

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

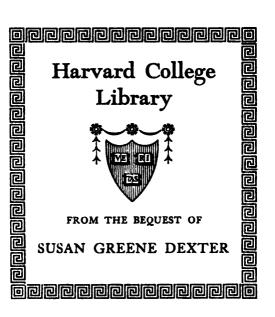
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.





			7
		•	
	·		

		•	·
	•		
			•
	·		
,			
		,	

Heural Kury

. • . , . **).** 

## Blätter für literarische Anterhaltung.

Babrgang 1842.

Erfer Band.

### Blätter

für

# literarische Anterhaltung.

### Zahrgang 1842.

Erster Band.

Januar bis Juni.

(Enthaltend: Rr. 1-181, Beilagen Rr. 1 und 2, literarische Anzeiger Rr. I-XVIII.)

Deciptig: F. A. Brochaus. BP362.1

1876, Oct. 23,

,

•

·

~

.

Artaud de Montor, Histoire de Dante. Bernard. Ch. be, Jung und Alt. A. b. geg. v. G. Log. 1236. S80. geg. v. G. Log. 1236. Abtunft ber Bolterstamme im affat. Ar-Abrantes, Mab. Junot b', Etienne Saul-nier. A. b. Frangof. v. Em. Wille. 27. Abpffinien, Rachrichten über. 1435. Académie française. 635, 940. des jeux floraux. 740. Achert , I., Dramat. Bersuche. 1. Bbch. 1351. Abami, Fr., Frauennovellen. 160. Agaffit, &., Untersuchungen über bie Glet-icher. 357. Ajazzi, Capella Rinucc. 108. Alberi, Bug., f. Relazioni. Albrecht, Sophie, Anthologie aus beren Poefien. 237. Mbum beutscher Coriftfteller b. R. Baltaus. 405. Aldenhoven, F., Itinéraire descriptif de l'Attique et du Pélopon, 112. Mleranber Graf von Burtemberg Gefamm. Bebichte. 930. Mison, A., Geschichte Europas. Dentsch v. E. Meyer (beurth. v. D. v. Sybel) 513. Allier, R., über bas norbamerikan. Ges fangnisfpftem. 860. Allport, Douglas, Collections, illustrat. of the geology, hist, etc. 594. Almanach, Demokratischer. 1. Jahrgang. (angez. v. 3. P. Jorban). 879. Ampère, J. 3., Mein Beg in Dante's Fußtapfen. Bearb. v. Th. Dell. 385. Ancelot, Emerenzia, a. b. Franzof. v. D. v. Birtenect. 1363. v. Birtened. Anbersen, D. C., Bilberbuch ohne Bilber. A. b. Dan. v. J. Reuscher. 203. Andreas und Elene. Perausgeg. v. Jak. Brimm (angez. v. Rarl Gbbete). Anekboten aus ber Rormanbie. 15. Angely, E., Baubevilles und Luftspiele. 1—4. 286. 1355. Anfchat, E., Bermifchte Gebichte. 1401 Antinori, Binc., über meteorolog. Beob-achtungen. 459. Antiquar. Reminiscenzen. 128. Arblay, Mad. d', Diary and letters. 1055. Arlincourt, Bic. b', Iba u. Ratalie. b. Frangds. v. BB. E. Besché. 779. Arnht, E. M., Das Aurnwesen. 1061. Arnim, C. D. E., Reise nach Paris, Gra-naba u. s. w. 329. 1842.

Afh's, Comt. be, Romane. 19 Athen, Aopographie von 424. Athenaeum (Copie beffelben). 56. (Dresbner Correspondeng). 119. Atrappen. 1363. Aufzeichnungen eines nachgebornen Prinzen. 539. Aus bem Leben und ben Schriften bes Magift. Berle und feines Freundes Manle. 1316. einer kleinen Stabt. Erzählt von Frau v. 28. 591. Bacherer, G., Duft ber Blume ber Mitte. 1236. Bachaks, Ferbin., Albrecht ber Unartige. 1087. Balbi, Mbr., über Malta. 174. Ballads, songs and poems, transl. from the german, by Lord Lindsay. 47. Ballande. 819. Bannfrahl, Kraft besselben. 589. Barchou be Penhoen 940. Baron, B., Hist. abregée de la littérat. franç. 1120. Batornidi, R., Die Ungottliche Romobie. 41. Bauer, Generalin, Das Chrenfraulein, Blessington, Laby, Wanberungen in Itas übers. von Fanny Aarnow. 1115. Beauvoir, Roger be, Die Lescombat; a b. Frangos. v. B. L. Wesche. 1379. Bebini, G., über Metastasso. 399. Bed, R., Janto, ber ungar. Roffbirt. 537. Belani, D. C. R., Don Fernando. Georginen. 283. Die Auswanderer nach Zexas. 587. Schillers Dramen in erzähl. Form. I. Bilh. Tell. 675. 2., Rovellenfranz. 1087. Bellingeri, C. F., Della influenza del cibo e della bevanda. 252. Benebir, Rober., Der Schmuggler. Die Monne. 239. Bentley, Rich., The correspondence of 619. Bereslas, Ferb., Aemsen = Immen = Krieg. 715. Bergmayr, Cath. Geraf., Stimmen ber Einfamteit. 1227. Bericht über beutsche Poeten aus b. 3. 1841 Erfter Artitel. 701. 921. 3meiter -1213. Dritter 1401. Bierter

Bernhard, A. Pof. 791. R., Chriftian VII. unb fein Berthet, E., Das Thal Anborra. Frangos. v. Fanny Tarnow. 1363. Berthier, Frdin., Notice sur Bebian. 188. Bertholb, Frang, Gesammelte Rovellen. 60Ú. Bertin , Louise , Glanes. 300. Betrachtungen , Polit. , über Standinavien, Ruflanb, England und Deutschlanb. Bettina, Engl. Urtheil über. 852. Benle, D. (F. be Stendhal), Retrolog. 932. Biasoletto, Bartol., Relaz. del viaggio del Re di Sassonia, 1137. Biographie du clergé contempor. 848, Biondelli, Atlante linguist. 508, 1284, Birch, Chr., Cubwig Philipp, 1. 95. 51. Blanc, L., Histoire des dix ans. 783. Blarru, P. de, La Nancéide. 228. Blaubart im Original. 667. Blaze, P., Ueberseger und Dichter. 1936. Blenba, romant. Delbenges. a. b. Schweb. 715. lien. R. b. Engl. v. Im. Binter. Blicher, G. G., Rorbfeebilber. 757. Blide auf bie religibsen Berhaltniffe in Frantreich. 241. Frankreich. 241. Bluten aus Mbion. 1424. Bobin, 3., Das Peptaplomeres. Bobemus, Opgea und Eros. 816. Boblen, P. v., Autobiographie. 555. Bobmifchschech. Literatur. 187, 236, 320, 643. Bohm. Literatur und ihre Stell. jum Glas wenthum und Germanenthum (v. 3. 9). Jordan). 685. Bohn, Eb., Chriftl. Meerestempel. 713. Bodth, A., Rebe gur Frier bes Jahrestags Friedrich's II. 363. Bonnycastle, Rich. H., The Canadas in 1841. 199, 559. Book of beauty. 308. Bofton, Correspond. aus. 1458. Bowitsch, E. Bisthow, Rorblichter. 1. Liefr., 1250. Boz, Barnaby Rubge. 180. A. d. Engl. v. E. A. Moriarty. 319. Jules Janin über. Brandis, Chr. A., Mittheilungen über Griechenland. 1229.

Braun von Braunthal, Don Juan. 843. Carriere, D., Stublen für eine Geschichte Csaykowaki, Mich., Hotman Ukrainy Braunschweig, J. Dan. v., über bie alt- bes beutschen Geiftes. 1. heft. 35. (angez. v. J. D. Norban). 518. ameritan. Dentmaler. 1432. Brebow, Georg Frbr. v., Deinrich v. Braunschweig. 479. Breier, Eb., Die Tataren in Kroatien und Dalmatien. 27. Wien vor vierbundert Zahren. 428. Der Much bes Rabbi. 816. Bremer, Freber., Morgenwachen. 903. Morgenbammerungen. Bretschneiber, R. G., Clementine. 261. Briavoinne, De l'industrie en Belgique. Briefe ber Liebe an eine berühmte Runft= lerin. A. b. Frangof. v. F. B. Bolf. Chastes, Philar., über bie neuefte beut-350. 350. - Militair., eines Berftorbenen. 905. - an Joh. v. Muller. Derausgeg. v. Maurer-Conftant. 2-6. 25, 1185. Brindmeier, Co., Liebe und Leben. 240. Britenlieber. Ausgew. u. übertr. v. 28. Cornelius. 1. 2. Bbch. 1219. Bronzetti, g. C., Erinnerung an Sries chenland. 1031. Brunner, Sam., Reise nach Genegamsbien. 1285. bien. Bruno, 3., Irma und Ranka. 1324. Brupacher, G., über bie Berschiebenheiten bes Klimas. 1284. Brupacher, G., über bie Berschiebenheiten Chownig, Jul., Eugen Reuland. 63. Chriftern, Theater. 1. Th. 1351. Buchbruckertunft, Literatur ber jungften Ch. Der. Bollftandige überl. v. B. M. Sacularfeier berfelben (v. X. G. Um= breit). Dritter Artifel. 401. Bull, John — Johann Das. 1239. Bulow, Eb., Das neue Rovellenbuch. 628. Balem = Cummerow, Preugen, feine Ber= faffung. 937. Bulwer, E. E., Zanoni, A. b. Engl. v. D. v. Czarnowski. 1223. — Eva and other poems. 1304. Buonarroti's, Mich. Ang., sammtl. Ges bichte, ital. u. beutsch v. G. Regis. 71. Buret über bas engl. Armenwefen. 486, 1176. Burfner, Rob., Chriftian Ganther. Burns, Rob., und Bord Byron. 454. Burns' Schwefter. 1072. Buttner, G., Banberungen (angez. v. Bictor Jacobi). 878. Bus, Fr. Jof., über ben Ginflus bes Chriftenthums auf Recht und Staat. 1. Thl. 1313. Burton, Th. Fow., Der afrikan. Skla-venhandel. A. d. Engl. v. G. Julius. 181. Calabralla, Baron. The tempter and Calabralla, Baron., 7 the tempted, 1275. Calvin, Ocuvres franc. 736. Campbell, Th., Frederick the great. 180, 439, 472 Canada und die canad. Wilben. 199. Cancan eines beutschen Cbelmanns (angeg. v. Derm. Marggraff). 521. Cantu, Ces., Storia univers. 677. Il medio evo. 677. Capefique, seine literar. Thatigkeit. 892

Carus, R. G., 3molf Briefe über bas Grbleben. 1966. Cary, H., Memorials of the great civil war in Engl. 472. Casalès, Eug., Etudes sur la langue séchuane. 220. Castelli, Spirid., Vues rétrospect. 5. Cattaneo, Saet. 512. Chamier, Fred., Passion and principle. Champollion - Figeac, Paléographie univers. 884. **Charitas f. 1843.** 1465. Charlatanismus, Literar., in Paris. 503. Charles, Jean, Schone Belt. 491. foe Literatur. Chels-d'oeuvre des dames franc. 160. Cherbulies, Mab. Tourte, Amaltens Tasgebuch. 320. Chevalier, M., Hist. et descript. des voies de communicat, aux Etats-unis. China, Franzos. Schriften über. 1036. Chlodwig, Rachtschatten. 243. Slaube, Liebe, hoffnung. 360. Choral, Der evangel., und bie alte beut-iche Bolksmufft. 332. Duttenhofer. 1405. Claffifer Europas in bobm. Sprache (v. 3. P. Jorban). 236, 643. Clemens, A., Goethe als Raturforscher. 794. Colet, Mab. Louise. 1140, 1259. venir des principautés de Moldavie et Valachie. 1133 Die zwei Abmirale. A. d. Engl. übers. v. Abrian. 1391. Corbière, Cb., Der Banian. R. b. Franabf. 64. Cormenin, Fragm. politiq. et littér. de L. Börne. 880. Cornelia f. 1842. 117 - 184**3**. 1**29**8. Coemar, A., Gin Beirathegefuch aus bem mobernen Leben. 428. Costello, E., The adventures of a soldier. 8. Coftello, Luise Stuart, Der Giftmifder ber Konigin. A. b. Engl. überf. v. 23. 2. Linbau. 1392. Cotta, H., Principes fondament. de la science forest. p. J. Nouguier. 116. Greugwieser, v., Dichtungen. 925. Cunat., Ch., Histoire de Rob. Surcous. 1451. counts of the revels at court, 900. Cpanen f. 1843. 1297.

Bernphora. 1454. Damenalmanach v. Math. v. Zabouillot. 123. 1468. Danemark, Literar. Rotigen aus. 364, 526. Dania. Auswahl von Sebichten aus bem Dan. v. E. Bennett. 703. Dante Alighieri's tor. Gebickte. Übers. w ertlart v. R. E. Rannegießer unb R. Bitte. 1057. Darlegung ber im vorigen Jahrh. wegen Ginfuhrung ber engl. Rirchenverfaffung in Preußen gepflogenen Unterhandlungen. 1310, Davy, J., Notes and observations on the Ionian Islands and Malta. 1375. Dentmaler für Geographie, Geschichte und Alterthamer von Reurufland (v. 3. P. Jordan). 1206. Deoband, Engl. 304. Depping, G. B., Gefchichte bes Rrieges ber Munfterer und Rolner. 378. Der liebe Gott als Beistand bes frommen M. Berm. Frante (v. Bilb. Rorte). 606. Dethmar, F. B., Freunbliche Erinnerung an holland. 3. Bb. 731. Didier, Ch., La campagne de Rome. ANA Dichtungen, Reue engl. 24, 92, 140, 636, 1316, 1372, 1396. 228, 300, 468, 480, 540, 976, 1004, 1006, 1140. Didens, f. Bog. Diefenbach, Bor., Gebichte. , 929. Colet, Dab. Louise. 1140, 1259. Dingelstebt, Fr., Deptameron. 627. Colson, Fel., Do l'état prés. et de l'a- Diplomatie, Die, und thre neuesten Bearbeiter (Muffas v. Berm. Bubewig). 1381. Cooper, Fenim., Anfechtungen in feinem Dodd, Parliamentary pocket-companian. Baterlande. 504. Dove, D. 28., Die Bitterungeverhaltniffe von Berlin. 363. Dramen, Span., übers. v. C. A. Dohrn. 1. Th. 1365. Dramat. Literatur ber Deutschen im 3. 1841. Grfter Artitel. 465. 829 3weiter 1349. Dritter Corvin = Wiersbisti , D. v. , Aurzer Abrif Duller, Eb., Fortsehung v. Schiller's Gefch. ber Geschichte ber Rieberlanbe. 140. bes Abfalls ber verein. Rieberlanbe. 438. - Der Fürft ber Liebe. 1149. Dumas, Mer., Johanna b'Arc. **X.** b. Franzos. v. B. E. Besche. 1116. Dumas, Matth., Souvenirs. 209. Dumont d'Urville, Voyage au Pole Sud. 60, 1108. Duncan, Jon., History of Guernsey. 56. Duquesnil, Am., Du travall intellect. en France. 336, 860. Duste = Bimbam. Dusommerarb. 1176. Duval, G., Souvenirs de la terreur. 75. Cunningham, P., Extracts from the accounts of the revels at court, 900. Eginhardt, Mathilbe, Rovellenkrang. 100.

Eginharbt, Reue Abendgeneffen. 724. Chefifterin, Die. A. b. Engl. fo. C. Gruning. 134. Gifenbahnliteratur, Frangof. Eitner, R., Der Aitanibe. 855. Blis, Mr., The women of England. 7. Encoclopabien, Frangof. 904. Ent, DR., Epiffel bes horat. über bie Dichttunft. 535. Epp, F., Schilberungen aus Oftinbiens Archipel. 749. Grinnerungen aus b. 3. 1837, 1838 und Friendship's effering and Winter's wreath. 1839. 313. . Evotofritoe, Der, e Reugriechen. 1263. episches Gebicht ber Ergabier, Der. 1444. Ergablungen aus ben Papieren ber Beus zogin von Rottingham. 1086. Efchenbach, Wolfr. v., Leben u. Dichten Perautgeg. v. San Marte. 2. Bb. 683. Europas bevorsteh. polit. Berwejung. 647. Extreme, Die. A. b. Dan. v. A. v. Ertreme, Die. A. b. Dan. v. A. v. Reitich. 911. Faber, St. E., Die Maurfichen Bruber. 1348. 1348. Sarbthaufen, G., Antonello. 714. Falconer, Forbes, Analyt. account of Gault de St. Germain, La vie compl. de the Sindibad Namab. 164. familie, Die, von Steinfels. 191. Fane, H. E., Five years in India. 524 Fan, Ah. S., Die Grafin. A. b. Engl. v. G. Elbrecht. 135. Foletz, M. de, Jugements histor. et littér. 860. Ferrari, Idées sur la politique de Pla-ton et d'Aristote. 848, 1139. Beuchtersleben , G. Breih. v. , Beitrage. 2. 28b. (Lebensbilber). 107. Feuillibe, Capo be. 1140. Fischart ber jung., Kebo ber heibe. 320. Tipgare-Carlen, Em., Die Kircheinweihung zu Hammarby. 427. Emma's Perg. b. Schweb. v. Cichel. 1115. Junge. A. b. Schweb. 1187. Suftan Lindorm; a b. Schweb. v. C. B. 1347. Der Profeffer unb seine Schüglinge. 1444. foglar, E., Copreffen. 929. Boiffac, P., aber ben Ginfing bes Rlima auf ben Menschen. A. b. Franzos. v. A. Bestramb. 653. Foisset, Th., Le présid. de Brosses. Borchhammer, P. B., Panathenaische Bests Globe, Der etemal., und die Stellung rebe. 452. rebe. 452. Forget me not f. 1842. 307. Fouque, grbr. Baron be la Motte, Xusgewählte Berte. 1301. Pappenheimer Karoffler. 1358. Fourcy. 1304. Fourier, Umfichgreifen feines Spftems. 4. Rourier-Literatur. Fowler, G., Three years in Persia. Franke, R. Chr. E., Gefchichte ber halles fon Reformat. 202.

3 Frang, Agnès, Reue Commi. v. Parabeln. Gotthetf , Serem. , Gin Splineffertrauft. 856. Frangof. Kritik beutscher Philosophie (v. G. Inlins). 293. Frauen, über bie Rechte bar. Frauenalter in der Poefie. 279. Fried, 4. I., Epheuranken. 702. Friedensjahre, Sechsundzwanzig. 744, 905. Friedrich b. Große, als Begründer von Familiengtück, v. Bertram, E. Raroli und A. v. Sartorius. 240. Frignani , Ang. , Mein Wahnstinn im Ker-ter. 1253. Frick, Iba, Erzstufen. 118. Fröhlich, Abr. Eman., Wrich Iwingli. 709. Fröhlich., Comte Dav., Des différends entre les nations civilisées. 625. Fund, 3., Erinnerungen aus meinem Leben. 3. 286. 1429. Gailhabaud, Jel., Monumens anciens of modernes. 652, 760. Ganganell's Tob und rom. Pasquille. 651. Nic. Persein. 204. Gauting, Eremit von, Reise burch Engs Geachteten , Die. 587. Gebentbuch gur 4. Jubelfeier ber Buds bruckertunft in Frntf. a. D. 406. Eburing. serfurter. Sebente mein f. 1842. 117. 407. - 1843. 1**299.** Gefangnisverbefferung. 101. Geibel, Eman., Beitftimmen. Genefis ber Julirevolution. 2, 1 Genoude, Biblioth. chrest. 924. 177. George, 1805, ein hiftor. Roman. 1059. Berhardt, Paulus, Beben und Lieber. Derausgeg. v. Langbeder. 507, 1445. Gerlach, Fr. Doroth., Diftor. Stubien (angez. v. Rarl Bimmer). 990. Gerle, 28. I., Der bargerl. Salon. 828. Gernftall, Clem. v., Ginfame Stunben. 1216. Gervais, Eb., Aftolf. 837. Gervinus, Gefch. b. poet. Nationalliteras tur, Urth. eines England. über. 547. Sefchichte und Darftellung bes Organismus ber preuß, Beborben. 449. Gfrorer's allgem. Riechengeschichte. 2. 286 1. Abthl. 102. Goben, A. D., Bier Jahre in Spanien. 213. Gobete, K., Rovellen. 779. Der Gollmick, K., Deutscher Sangersaul. 1401. Gofner, Joh., Sammlung kleiner geistl. Schriften. 1259. Soethe und B. Scott, nach franzos. Ansficht. 568. Goethe's mussike Parclipemena (v. Aarl Rofentrang). 65. - fammti. Berte, Rachtrage bazu, gefamm. v. Cb. Boas. 1070.

Gozlan, &., Das Schloß Rambouillet. A. b. Frangos. v. Emilie Bille. 284. Granier de Cassegnac, Voyage anx Antilles. 652. Gribojebow, Aler. Gergiejew (von 3 P. 3orban). 997. Griepenterl, 2B. St., Das Mufitfeft. 675. Grice, Joh. Dietrich. 433. Gros, De la personalité de Dieu (beurth. v. G. Inlius). 293. Grotich, 3. S., Dergog Richetieu. 1357. Brunmeper, Fr., Gebete im Seifte ber kathol. Kirche. 611. Guicherat, Jul., Procès de Jeanne d'Arc. 204. Guiraud, Philosophie cathol. de l'histoire. 148. Guizot, Madame Rumford. 264. Collect. des mémoires. 800. Günther, Fr., Romanzen und Balladen. 925. 3., Gebichte und Lieber in verfdrieb. Munbarten. 1217. Guftav vom See, Das Gafthans zu Narbal. 1199, Sutenberg, Erfinder ber Buchbruckertunft. 406. Guttenftein, B. F., Farfiftan. 1060. Gustow, R. 349. — — Briefe aus Paris. 1121. Gutzlaff, Ch., China opened. 281. Dabloube's Gebichte. Derausgeg. v. & Ettmüller. 1450. Dage, 3. van ben, Schlof Bernftein im 3. 1570. 995. Deutschlands literar. u. relig. Berhaltniffe im Reformationszeitalter. Pahn-Pahn, Ida Gráfin, Ulrich. 169. Reifebriefe. 329. Erinnerungen ans und an Frankreich. 1321. Sactlanber, F. B., Bier Könige. 443. Sall, Bre. G. C., Irland. Erzählungen, a. b. Engl. v. Linette Domberg. 155. Hallwel, J. Orch., On the character of Falstaff. 164. hanusch, 3. 3., Die Wiffenschaft bes flaw. Muthus (angez. v. 3. P. Jorban). 1099. Hardeastle, Dan., Banks and bankers. 896. harnisch, B., Briefe an seine Tochter. 747. Dafchta, Bor. Leop. 1395. Daupt, Beap., Prophetenstimmen. 971. Davemann, 28., Danbbuch ber neuern Gesichichte. 2. 25. 804. Heath's picturesque Annual. 308. Debbel, Fr., Iudith. 481. Deexingen, Guff. v., Die Gebrüber be Mastos. 122. Ein Ausslug nach England. 741. Deerschan ber bekannteften partfer Feuille-tontiten. 739. Degel's trit. Zenien. 592, 684.

Deget'iches Paraboron, Ertier. 872. Deimweb, Das (Auffag v. Karl Dobns baum). 889. Deinfius, Th., Die bebingte Preffreiheit. 145. Deinzen, R., Gebichte. 933. Doctor Rebel. 1349. Delb, Brrfahrten eines Rombbianten. 458. - Freundichaft. 839. Beller, Rob., Rovellen aus bem Guben Dellmann, Joh., Briefe über bit moral. Bildung bes Menschen. 167. Dende, K. E., Die Citabelle v. Antwerspen. 1020. Dennes, 3. G., Anbenten an Bartholom Fifchenich. 622. Denricus, Br., Rovellen. 260. Derloffohn, C., Mein Banberbuch. 427. Dermes, A. D., Geschichte ber Legten füns-undswanzig Jahre. 1—6. Lieft. 902. Det, Bernh., De Rraha u. sein Schwert. 206. Deffe, A., Meifter Bolfram, ber Marschenerzähler. 779, 912. Dettid, D. B., über bas Deimweb. Beufinger, E., Europaische Bilber. 851 Derben, Fr. v., Randzeichnungen. 28, 99. Diede, R. D., Der deutsche Unterricht auf beutschen Gymnel (angez. v. B. A. 425. Passom). Hilbing, J. G. E., Der Saga Saal. 715. Dirfc, Rub., Ballaben. 922. Buch ber Sonette. Pofer, Andr., zu bessen Sharatteristit. 376. Possenn, S.D. Umrisseund Stiggen. 912.

E. F., Grevelaer. A. bem Engl. v. H. Künzel. 995.
Possen, Gust., Eirocinium eines beutschen Offiziers in Spanien. 313. Pogguer, Frhr. v., Reife nach Capplanb. 761. Honorare italien. Autoren. 1904. Sood, Ab., Eugen Aram's Araum. überf. burch v. Franck u. Ruhe. 704. Hook, Th., The parish clerk. 164. Porn, Franz, Pspie. 693. Howard, Sir Henry Morgan, Dowitt, M., Renere Ergabtungen von. 476, 492. Sugo, Bictor, in ber Phalange. 44' Subn, Eug., Poet. Schriften. 702. Bulbigung ben Frauen f. 1843. 1467. Sylarius, 3., Die Geschwifter und Bie-bersehen. 1444. Idger, A., Die Groberung von Konftanstine. 827. Jahr, Ah., Barfe und Stab. 714. Jahrbuch beutscher Buhnenspiele. Berausgeg. v. F. B. Gubis. 21. Jahrg. 47 Jahre, Geche, in Griechenland. Jahrhunbert, Das 19., bes Thierreichs. 1095. 3dd, D. 3., Dentschrift f. b. Jubelfeft ber Buchbruckertunft zu Bamberg. 409.

Jacob, P. R., Die Schwefter bes Mau-

- - - Frankreich vor ber Res volution. 3. b. Engl. v. C. Sufemihl. 1347. Jameson, A galler. 678. A handbook to the public Sasmin, Igcq., provenzal. Dichter. 794. Ibels, B., Stiggen aus ber Lebenswirt-lichteit. 899. Jenichen, Eb., harfdund Rauchwert. 1917. Beremann, Eb., Die Jubin von Kolebo. 207. Jesse, Capt., Notes of a half pay etc. 503, 948. Immergran f. 1843. 1297. Immermann, S., Aus einem Briefe bes-felben. 446. Aristan und Isalde (beurth. v. Dr. A. A. Maner). 545. Incledon, Ch. de, Miscellan. poems. 367. Joubert, Pensées, maximes et essays. 892. Iris f. 1843. 1473. Statien, Aus. 108, 174, 216, 252, 315, 382, 459, 512, 687, 786, 1232, 1284. Zulius, G., über die Hebung des Krahl. Bebens in ber protestant. Rieche. 1197. Jung, Aler. 873. Kabale und Liebe bes 16. Jahrh. 478. Kairis, Theoph., und seine Lehranstalt auf Andros. 1119. Kalender, Alter, v. 1375 (v. Matth. Loch). 416. Berliner f. 1843. 1474. Rangelberebtfamfeit. Rapp, Alex., Die Gymnasialpabagogik im Grundr. 578, vgl. 720. Karlistische Krieg, Der (v. H. Saube). 313. Käftner's, Abr. Gottb., gesamm. poet. und prof. Berte. 237. Keepsake, The, f. 1842. 307. Regergericht zu Koblenz. 588. Kilian, Tableau histor. de l'instruct. second. en France. 188. Knorring, Grafin, Stiggen. A. b. Schweb. v. E. Eichel. 1392. Robbe, Ah. v., humoresten. 123. Roch, C. S., Freiheit, atabem. Frei-heit. 230. Matth., Rurggef. frit. Gefch. ber Erfindung ber Buchdruckertunft. 413. Rod, P. be, Jenny und Die brei Blus-menmartte. A. bem Frangof. von Eb. Brintmeier. 1060. Rohl, 3. G., Die beutscheruff. Dftfeeprovingen. 641. - - Reisen im Innern v. Ruße Behmann, Die Bollemunbarten in ber Prov. land und Polen. 1037. grabin. A. d. Franz. v. C. Gruning. 428.

Jal, Sur quelq. docum. 844.

James, G. P. R., A hist. of the life of Richard Coeur-de-Lion. 244, 430.

Richard Coeur-de-Lion. 244, 430. Cibefter v. Bill. Grimm. 516. Kofter, D., Schauspiele. 834. Krause, J. D., Die Gymnastif und Ugs-nistif der Delenen. 207. 3fthmien. 297. Rrebs, Jul., Passificen. 260. Rreuser, J., Deutsche Abeinlieber. 702. Rrug's Lebensreise. 715, Rugler, Fr., Geschichte Friedrichs b. Ge. 195. – Pandbuch der Kunstgeschichte. 585. Kühne, g. G., Sospiei (angez. v. H. Koenig). 33. Rulb, Ph. D., Geschichte ber Entbedunge-reisen. 1. Abth. 1. Bb. (Gesch. ber Reifen und Entheckungen in Afrika. 1. 284.) 374. Kulemann, Rub., Gebichte. 939. Labitte, Ch., De la démocr. chez les prédicat. de la ligue. 664. Laing, Sam., Notes of a traveller. 408. Lamatich, Paul v. Warnemunde, Erzäh-lungen, Sagen und Gebichte. 458. Lambert, Miss, The handbook of needlework. 896. La Monnoye, Noel borguignon. 1203. Lamothe-Bangon, Die beiben Familien. R. b. Frangol. v. BB. E. Befché. 395.
Langbeder, E. G. G., f. Gerhardt, Paul-Rurge Lebensgefch. ber Anna Maria Gerhardt. 508. Langenn, Fr. A. v., Morig, Perzog und Aurfürst zu Sachsen. 593. Banger, Joh., Reue Erzählungen unb Dus moresten. 3. u. 4. Bb. 360. Saroche, Soph., u. Franz. Burney. 1055. Laston, Mary, Histoire du midi de la France. 484. Lateuche, H. de, Un mirage. 748. cond. en France. 1500.
King of Ulster, The last. 51.
Nlausen, R. H., Ancas und die Penaten.
2005.
Stausen, Rank. Parabeln u. Gemalde. 705.
Stausen, Rank. Parabeln u. Gemalde. 705.
Talle de Mirmont. L'an 1928. 1384. Laube, D., Der Bandomire. 563. Alingen, A. v., Auff. Zustande. 1063. Laville de Mirmont, L'an 1928. 1384. Albben, A. F., Die Rechte der Juden im Bear, Konig, im Original. 1255. Alose, A. E., Leben des Prinzen Karl stände. L. Bd. l. Abeb. 695. Eebenebilder aus dem Befreiungskriege. Erfter Artitel. 485. 3meiter -Leben, Aob und Sollenfahrt bes weltber. Doctor Daus. 1354. Lebenswirren in ariftofratifchen Rreifen. 319. Lechler, G. B., Gefchichte bes engl. Deis mus. 125. Le Glay, Mémoires sur les bibliothèq. publiq. du departem. du Nord. 204. Edw., Histoire de Jeanne de Constantinople. 224.

Preußen. 575.

Athejaire, Poet., eines beutschen Studenten. Matthes, R., Phil. Melanchthon. 1077. Maller, Weller, Bolfg., Junge Liebert. 226.

1215. Mauduit, Découvertes dans la Troade. — B., Des Bettlers Gabe f. 18 Leibrod, A., Batbuin von Scharfenftein. 27.
— Die ichwarzen Dufaren. 259. Die Wittven und ihre Pflegetinber. 911. Leroy, O., Corneille et Gerson. 284. Lester, Edw., The of England. 92. The glory and shame Lettres de Marguerite d'Angoulème. 204. Leuret's Bert über bie Behandlung bes Bahnfinns. 1288. Levitionigg, Ruftan, romantifches Gebicht. 1414. Lewald, A., Theaterroman. 299. **Sibbiard** , **SS.** , 168. Bleber ber Beit. 706. Lindner, Br., Sachfens große Erinnerungen. 924. \_\_\_\_\_ S., Sonrabin. 477. Literary fund society. 775. Lochner, G. B. R., Geschichte bes Mit-telalters. 2. Bb. 1431. Loofe, D., Maiengloden. 1. 200. Lotidios, Meine Conbel und mein Sebiol (angez. v. D. Roenig). 33, Lowenigh, Barto v., Die Canbichaft Pog-Kaleidostop o. verm Gebichte. 1218. Log, G., Die inhaltschwere Depefche. 996. Eua, A. E., Gebichte. 1217. Subojagto, Fr., 1830. Differ. Stoman. 1283. - 3wei Rovellen, 1444. Euchet's, A., Berurtheilung. 403.

— Souvenir de Fontainebleau. Buben, D., Geschichte ber Deutschen. 1. 286 1053. (angez. v. Rarl Bimmer). Euftspiel-Preisaufgabe, Die. 1350. Luther's, Mart., beutsche geiffl. Lieber, herausgeg. v. C. v. Binterfelb. 1442. Lynar, gurft v., Der Ritter von Rhobus. 841. – Die Mebiceer. 841. Epnder, Fr., Scherz und Ernft. 830. Irrungen ber Giferfucht. 1358. Epne, Chr., Die brei Schweftern. Mabinogion, The, from the Lifr Coch etc. by Charl, Guest. 817. Mackenzie, K. S., Narrative of the second campaign in China. 716. Maclean, Mrs., Lady Anna Granard. 1103. Maien , K., Sternbilber. 708. Malta, Rachrichten über. 174. Manber, Karl von. 78. Marggraff, herm., Iohannes Mackel. 1127. Mariens Aagebuch. 758. Martinsti, A., Ruff. Geschichten und Erzachtungen. A. b. Ruff. v. D. v. Brackel. 341. Martineau, Dif, Der Reger von G.= Domingo. 359. Masson, Mich., und J. B. P. Lastite, Die brei Marien. A. b. Franzos. v. 18. L. Besché. 155.

1232. Mayer, Maur., Commentaires des Lettres persannes. 220. ... D., Boltsunterr. in England. 341.
— R. A., Reapel und die Reapolistaner. 1079. Mazzarosa, Ant., Le pratiche della campagna lucchese (v. Alfred Reumont). Meisel, A. A., Leben und Bieten Rapht. Partwig Beffelp's. 571. Meifterwerte, Der ital. Dichtfunft, überf v. R. Stredfuß. 91. Mellin, G. P., Schwebens Schubgeist wacht melos, C. G., Die Briber. 843. Rendelssohn, Jos., Parifer Briefe. Menfcenopfer bei ben Ahonds. 107. Merd's, 3. D., ausgewählte Schriften, v. Ab. Stahr. 109. Merie . Trente ans de souvenirs etc. 1248. Merr, Gul., Pfaltertiange. 711. Meffenhauser, C., Demofthenes. 479. Meyer, Ioach., Schiller's Wilhelm Tell. Sutenberge=Album. 402. Rephofer, 3wei Predigten: 360. Michelet, E., Bortefungen aber bie Persibnlichfeit Gottes. 981. Michell, N., The traduced. 712. Mickiewicz' Borlefungen über Slawismus und flaw. Liter. 284. Milton's verlorenes Paradies. A. b. Engl. überf. v. Kottentamp. 1407. Minbing, Jul., Funf Bucher Gebichte. 930. Mirbt, G. S., Sant und feine Rachfols aer. 1. 26. 782. ger. 1. 28b. Mischell, J., The life of Wallenstein. 1135. Monate, Drei, in Paris. 733. Monte, Beinrich, ber Preusen Degrfürst. 477. Mohr, Der, ober bas haus holftein-Gotstorp in Schweben. 1—3. Th. A. d. Schwed. 1318. Moore's, Ih., irifche Gefange, übertr. v. 28. Cornelius. 1219. Moris, K., Christus ber Überwinder. 711. Mofen, Jul., Der Congres von Berona. 1033. Möfer, Juft., Etwas Ungebr. 1031. Mothemvell, W., und Rob. Tamnahill's Gebichte, beutsch v. S. Heinge. 1218. Muchler, R., Doppelflucht. 55. Muhibach, E., Rovellettenbuch. 99. – Der Zögling ber Ratur. 723 - Glack und Gelb. 1423. Mubler, D. v., Gebichte. 1403. Muller, D., Die beutschen Stamme und thre Fürsten. 1. u. 2. Th. (angez. v. Rarl Bimmer). 390. Muller, R. Difr., Gefchichte ber griech. Literatur. 229.

BB., Des Bettlers Babe f. 1842. 117. -- f. 184**3**. 1474. München, Correspondenznache. 282. Minchhausen, Ph. D. v., Graf St.: Germain (angez. v. Rich. Morning). Munbt, Ah., und fein neuefter Roman: Thomas Munger (angez. v. D. Roenig). Mure, W., Journal of a tour in Greece. 244. Musenalmanach f. 1843, herausgeg. v. Fr. Steinmann. 1461. Muffet, Alfr. v., Der lette Bergog von Guife, n. b. Frangof. v. Detob. Werner. 1147. Rachbrud, Der belgische. 431. Rathufius, Phil. Engelh., Roch funfzig Gebichte. 705. Refflen, Joh., Gebichte für bas Boll. 702. Regerstlaverei und Regerhandel der neues ften Beit. 17. Reigebaur, J. Ferdin., und Ferd. Albens boven , Danbbuch fur Reifenbe in Gries chenland. 1229. Rettement, Mfr., neuefte Schriften. 1328. Reugriechische Literatur. 1412. Ricolovius, Alfr., Dentschrift auf G. D. 2. Ricolovius. 1049. Riemcewicg' poet. Werte in Berfen und Profa. 1130. Profa. Rina. Historische Grzählung. 135. Roch ein Wort über Genfur und Prefsfeiheit (von D. G. von Etenbabl). 1325. Robier, **Eh.** 800. Rorbameritan. Miscelles. 36, 76, 124, 144, 196, 236, 380, 448, 648. Rorben, M., Die Brüber und ber Monch. 183. Rotigen, Literar., aus England. 12, 24, 52, 56, 84, 92, 120, 140, 148, 156, 164, 168, 180, 244, 256, 276, 296, 308, 340, 388, 412, 436, 472, 476, 492, 600, 604, 612, 624, 636, 630, 644, 804, 948, 1192, 1204, 1272, 1296, 1312, 1324, 1344, 1348, 1352, 1364, 1372, 1384, 1388, 1408, 1427, 1436, 1444, 24, 40, 48, 52, 60, 64, 68, 72, 116, 120, 152, 160, 172, 188, 192, 204, 220, 224, 228, 256, 264, 280, 284, 308, 336, 340, 356, 388, 392, 428, 440, 468, 476, 480, 484, 492, 508, 524, 540, 548, 552, 556, 592 639, 652, 664, 696, 727 612, 616, 748, 776, 788, 804, **73**6 772 840, 844, 860, 864, 868, 880, 908 **92**8, 940, 944, **952**, 956, 968, 972, 976, 988, 1000, 1003, 1008, 1012, 1016, 1028, 1084, 1088, 1096, 1108, 1119, 1120, 1128, 1144, 1156, 1160, 1176, 1200, 1204, 1220, 1248, 1268, 1280, 1292, 1300, 1328, 1332, 1344, 1360, 1376, 1392, 1404, 1408, 1490,

Rovellenalmanach, herausgegeg. v. R. Go: bete. 1470. Deftreich. 1471. Rurnberger, 3. C., Popul. aftronom. Pandworterbuch (angez. v. 3. P. Dabter). 483. Oberschaar, Ed, Ballaben, Scherze und verm. Sebichte. 1215. Dbeon, Oftreich. Derausgeg. v. Cartopago. 1226. O'Neill, J., The drunkard. 876. Ohneforgen, Freim., Camera-Luciba. 899. Die betben Raiser. Olbenburg, F. A., Des Kaifers Pathe 1444, Driginal = Beitrage gur beutschen Schau-buhne. VI. 881. Orleans, Bergog v., Schriften über beffen Tob. 1176. Orpheus f. 1849. 114. Dfiander, D. F., über ben Sanbelsvertehr ber Bolter (angeg. v. Rarl Bimmer). 617. Öttinger, Eb. M., Rarrenalmanach. 1474. Dufely, Bill. 1300. Paget, 3., Ungarn und Giebenburgen. A. b. Engl. v. C. A. Moriarty. 561. Palenque, Ruinen von. 338. Paoli, Betty, Gebichte. 1996. Parboe, Mis, Ungarn u. f. w. Deutsch v. E. v. Mivensteben. 561. Paris, Correfpond. (Prefproces gegen X Batuzei, 2003.
Patuzei, Weinkehr. Des Wanderes Pügerfahrt und heimkehr. 705. Pauperismus, Der, in England. 486. Penelope f. 1843. 1293. Pépin. Etat du catholicisme en France. 435. Perten f. 1843. 1466. Perfifcher Gelbburft. 168. Detocz, Mich., Das Unmoral. ber Tobes-ftrafe. 480. Peglebrer, Mimofen, 1380. Pfeiffer, Freim., Goethe und Ropftod. 158. Phoffer zu Reueck, I. I. A., Die Mord-nacht von Luzern. 283. nacht von Lugern. Phantaflegemalbe 1842. 122. Phantasien nach Tiebge's Urania. 705. Phantasus f. 1843 v. Th. Regner. 1475. Philosophie ber Philosophie. 330. Physiologies , Reue franzof. 820. Piotrtowicer Auszüge, herausgeg. v. Andr. Kozmian (angez. v. I. P. Forban). Ditaval, Der neue. Perausgeg. v. Eb Sisig u. W. Paring. 1. Bb. 885. Pitre-Chevdlier, Iohanna von Montfort. R. b. Französ. v. W. E. Westhé. 867. — Michel Columb, ber Wilds-hauer. R. b. Französ. v. W. E. Wes íché. 867. Pléiade, La. 531. Polen, Literar. aus. 375. - Unterrichtswesen im warfcauer Lehr:

Politische Literatur. 1. Ponceau, Et. du, Mem. sor le syst: Pope, A., Der Cockenvaub. A. b. Engl. v. F. M. Duttenhofer. 1405. Portugalle neuefte Literatur. 1312. Preffreiheit, Die, in England. 170. Preugen, Rame ber. 88. Prichard, 3. Coml., Raturgefchichte bes Denfchengefchlechte. Wit Anmertungen und Bufagen v. Rub. Bagner. 653. Prus, R. C., Gebichte. 131. - Gin Darchen. 924. Pulling, Alex., A practical treat. on the laws etc. of London. 1047. Quebnow, A., Aus ber Schule bes Les bens. 631. Quinet, E.. Du génie des religions. 765. Raczynsti, Athanaf. Graf, Geschichte ber neuern beutschen Kunft. A. b. Frangos. v. F. D. v. b. Dagen. 3. Bb. (Angeg. v. 23. Rorte). 197. Raben, B. Bar. v., Cabrera. 313. Rappaport, Mor., Mose, ep. Gebicht. 1410. Ratjen, B., Joh. Friedr. Kleuter und Briefe feiner Freunde. 1274. Ratjes, D., Die Erstinge meiner Muse.
1215. Rau, Perib., Die Pietisten (angez. von Rich. Morning). 934. Raudot, La France av. la révolut. 704. Raumer, Fr. v., England (angez. v. A. Kurgel). Erfter Artifel. 857. Zweiter — 1013. Raupach, E., Dramat. Berte ernfter Gatt. 14. Bb. 833. Rausse, S. O., Das zweite Gesicht. 816. Ravissa, C., Un curato di campagna. 108. Raymond, Mich., henriette. A. b. Fran-30f. v. 23. Frante. 135. Rechtsphilosophie, Woberne (Auffag von Dr. gr. Liebe). 797. Record - Commission unt Collect. des docum, inéd. sur l'hist. de France. 602. Recueil des chants historiq. franç. 160. Reddie, Jam., Inquiries in international iaw. 1188. Reichenbach, Mor., 1840. Ein Jahr im Driente. 495. Rein, E., Der Tobtengraber von Bacha-Rein, 2., D rach. 827. Reifebilber eines hypochonbr. Englanb. 746. Reisen und Banberbeschreibungen. Perausgeg. v. G. Bibenmann unb S. Sauff. 21. u. 22. Stefe. 773. Relazioni degli ambasciat. veneti, racc., annet. ed ed. da Eug. Alberi. Reliftab, Commerbiumenftrause. 359. Reuchlin, D., Pascal's Leben und der Geist seiner Schriften (angez. v. Karl Altshaus). 1245.

1424, 1440, 1444, 1452, 1436, 1434, 90cinifés Stirratur, Reute. 1243, 1367, Roument, Alfr., Tavele cronolog. e sin-1468, 1479. Renband, Ch., Burfe und Mongo. X. 6. Frangos. v. D. v. Birtenect. 724. grammat. des langues de quelq. nat. Mennolbs, G. B. M., Pichvict in ber ind. 220 grembe. R. b. Engl. v. 2. herrig. 156. Richter, Mor. , Die Familie Treuenfels. **260**. Ridicule, Urfpr. bes Worts. 104, 398. Poftalmanach, Deutscher, f. 1842. 121. Riemer's Mittheilungen über Goethe, Engl. Urtheil aber. 463. Rispart, Eug., Die Juben und bie Kreug-fahrer. 200. Rodriquez, Ol., Poésies sociales des ouvriers. 142. Rohmer, Th., Deutschlands Beruf in ber Gegenwart und Butunft. 9, 213. Rom, Correspond. 399. Stomane, Steue engl. 52, 92, 120, 388, 412, 492, 636, 1324, 1344, 1348, 1364, 1372, 1396, 1427, 1436. — 9teue franzól. 20, 256, 466, 480, 540, 696, 727, 908, 952, 988, 1096, 1160, 1280, 1440, 1472. Rofen und Bergifmeinnicht f. 1842. 113. **— 1843. 1474.** Rof, E., Reisen und Reiserouten burch Griechentanb. 1. Ih. 659. Roster, R., Der Mensch und bie Buchers wurmer. 1221. Rotted, herm. v , Geschichte ber neuesten Beit. 1. u. 2. S. 902. Rotted's, R., Radlas, Ungebrudtes aus. 779. - Rugem. Gefchichte. Forte fehungen berfetben. 901. gesammelte u. nachgelaffene Sciriften. 909. Roux-Ferrand, Hist. du progrès de la civilisat. 572. Royal alphabet of hings and queens. 400. Rubhart, G. Sh., Mettefte Gefchichte Baisens (angez. v. Art Bimmer). 1467.

Subolphi, Joh., Balerie. 868.

Rudyerd, Sir Henj., Memoirs. 943.

Ruever-Gronemann, S. A. J. de, Diatribe in Wicilffi witam, ingenium, scripta. 272. Rumelien, Die Sprachgrengen in. 388. Rundaana um Sena. 703. Ruttger, 30f., Gebichte. 702. Ruff. Alterthumer (v. 3. P. Jordan). 124, 1206. — Etteratur. 832, 1152, 1224, 1896. Rusiand, Rotizen aus. 292.
Sagen, Aufranzof., gefammelt v. S. A.
Keller. 2. Bb. 1457. Sainte-hilaire, E. M. be, Die Abjutansten Rapoleon's. X. b. Franzos, v. D. Frante. 764 Salm-Dyd, Fürftin v., Bierundzwanzig Stumben aus bem Leben einer Frau. A. b. Frangos. v. A. Gathy. 98. Salon, Dramat., 1842. Perausgeg. v. Aler. Cosmar. 476. Sammlung schweb. Musterromane. I—III.

> Sand, G., Der franzos. Pandwertsburfche R. b. Frangof. v. BB. 2. Befche. 286.

Sand, G., Sin Prospecte. Manischen. 1863. Schulze, G., Bermischte Gebichte. 708. Spuncer, Chim., Der Prospect aus denk Sand 6., Neuesbew Roman und die Schurz, A., Gebichte. 934. Lautafus. A. d. Cingl. abers. v. W. Lautafus. A. d. Cingl. abers. v. W. Lindau. 427. Schulzer, St., Gebichte. 833. A. Lindau. 427. Schulzer, Schulze Schwarzschilb, D., Konig Rubezahl und feine Gnomen. 1413. demostic life, 7. - Female improve-Schweb. Literatur, Rotigen aber. 419. ment 7. Savigny, Fr. R. v., Softem bes beut. rom. Rechts. 1—5. Bb. 333. and Paris. 624 Savoparbin, Die. R. Bemoine bearb. v. Scott, 28., Die Jungfrau vom Sec. 1409. Fr. E. Linder. 1363. Scrive, E., Gefprengte Zeffeln. R. b. Frangof. v. E. Gichler. 1361. farid, P. I., Staw. Ethnographie. 895. Schaller, Jul., Gesch. ber Raturphiloso-phie. 1. Ah. 789. Seibl, G., Laub und Rabeln. 723. Bifolien. 1220. Schatten und bicht. Festg. von Stodmar u. Wagner. 407. Scheele, L., Der Griftenjungling. Die Sciblie, Jul., Rovellen. 1284. Gerres, Marcel be, Die Kosmogonie bes Mofes. A. b. Frangof. v. Fr. X. Sted. Kriegserflarung. 709. 1150. Scheibler, R. D., Rarl von Rotteck über Severn über bie Frescomalerei. 735. Befen u. Stub. bes Bernunftx. 914. Sepffarth, Bolb., Briefe aus Conbon. 745. Scheittin, P., Berfuch einer wollftanbigen Chatfpeare's Beil. Dreitonigsabenb, Quelle Thierseelentunde (Auffag von Kar! Dobnbaum). 1261. pen. 131. Shaffpeare-Literatur. 232, 248. Scherr, D., Der Stubent von Utm. 259. Sherwood's ausgew. Ergablungen. Roro: bet. M. b. Engl. v. Louife Marezoff. 1270. Schiefpulver, Das. 1089. Shoberl, Fr., Excursions in Normandy. Schiff, Binchen ob. Erziehungsresultate. 240. Schiller u. Goethe. Ginpfpchol. Fragm. 295.
— Gefchichte bes Abfalls ber verein. Silbermann, G., Album typograph. 405. Rieberlanbe. Fortgef. v. Cb. Duller. 438. Siona f. 1842. 118. Stiggen aus ber vornehmen Beit. 623. Dramen in erzähl. Form. 675. Schiller's Braut von Meffina in engl. iberfetung. 1328. 841. ab. b. paris. Kunstleben. I. Kunstbanbel mit Aquarellen. 807. bramat. Rachlas. Runftvereine. 847. Jungfrau von Orleans ins Engl. - III. Die Gamm= überfest. 1272. Schilling, A., Lieber und Ballaben. 1409. Schlegel's, Fr., Lucinbe. Berausgeg. u. fortges. v. Chriftern. 947, vgl. bagu bie lung Stanbish im Louvre. 883. - IV. Deffentliche Mueftellungen. 915. Berichtigung von Eb. Digig. 1320. Schleifer, DR. E., Gebichte. 934. - V. Pierre Jean Davib. 959. Claw. Literatur, Rot. 320. Schmid, Siegfr., Dram. Berte. 1.86. 831. Smetana, Jos., Physit (Anzeige v. 3. P. Jorban). 928. 28., Lyratiange. 1218. Schmidt, Jul., Joh. Rasp. Arletius. 462. Schneiber, 2., Der bofe Blick. 3. Abthl. 99. Smith, Hor., Oliver Cromwell. 615. — Dliver Cromwell. A. b. Engl. übers. v. B. A. Lindau. 335. Schnitter, B., Dram. Schriften. 1. Ab. 838. Scholl, Ab. , Sophofies. Sein Leben und Birten. 577. Der Gelbmann. A. b. Engl. Chomburgt's, R. D., Reifen in Guiana. v. **II.** A. Linbau. 1148. – Will., Athelwold. 1193. Schoppe, Am., Myofotis. 100. Sonntag, Der, in Conbon. R. b. Gugl. v. \$. Beta. 912. - Aus Daß, Liebe. 1347. Shott, 2016., Die Deutschen am Monte Sophus, Der Magister und bas Bigeuners mabchen. A. b. Dan. 1364. Schrober, D., über bie Abbilbungen bes - Drei Rovellen. 1364. Demofthenes. 1123. Softmann, Wilhelm , Drei Rovellen. 135. Schubar, E., Memoiren eines Berurtheilsten. 1464. Die Frauen bes Baufes Baubreff. 899. Schubert, E., Graf Labroni. 320. Soulié, Fr., Die Gisenhutte. A. b. Frang. D., parifer Buchhandler. 759. v. B. Schulze. 63.
Schubert, G. D. v., Erzählungen. 2. Bb. Soulié, Fr., Margarethe; a. d. Franzof. v. 23. Schulze. 1378. Spanien, frangof. Schriften über. 1047. 1251. Schulgeset v. 3. 1748. 1087 Schulprogramm v. 3. 1723. 671. Sparre, Gr. v., Der lette Freifegfer. A. Sanize, AB., Beine Alemann und seine Familie. 588. b. Schweb. v. C. C. 360. Spee, Fr. v., Trusnachtigast. 1007.

Spruchmouter ber Frangofen. 960. Staber, C., Preufentieber. 703. Stahmann, Fr., Die Zaubertrube auf Storfielb. 64. Standebunterfciebe. A. b. Schweb. v. C. **E**. 136. Steger, Fr. Aug., Der Beiland. 710. Stehling, Ritol., Das jungfte Gericht. 1201. Stenbhal, F. be, Retrolog. 932. Etengel, Fr. v., Die letten 3abeinger. 1424. Stephens Reifebericht über Centralamerita. Sternau, C. D., Knospen. 1403. Sternberg, A. v., Der Miffionair. 573, 1163. Stieglis, D., Gin Befuch auf Montenegro. 773. Stöber, R., Erzählungen. 28. Stockar's, Hans, Heimfahrt nach Ierus falem. 729. Stolle, Ferb., Deutsche Pidwidier. 586. Storch, 2., Reuefte Rovellen. 62. Straß, F., Danbbuch ber Weltgeschichte. 5. Ah. 804. Straube, Eman., Der Kruppel von Berona. 284. Strank, D. Fr., Die driftliche Glaus benelehre (beurth. p. 3. BB. Danne). Erfter Artitel. 81. Erfter Artikel. 365. 3weiter -Dritter 1417. und Bauer, engl. Kritik über. 520. von de Sacy beurth. Bict., Gebichte. 997... II. Parifer 3wolf Gefange. 1225. Strickland, A., Lives of the Queens of Engl. 1052. Strinnholm, A. M., Wiftingfigige u.f. w. ber alten Ctanbinav. X. b. Schweb. v. F. Frisch. 301. Strombed, Fr. R. v., Memoiren aus bem Leben und ber Regierung bes Konigs Rarl XIV. Johann. 255. Stubenten-Dusenalmanach f. 1842. 121. Sue, Gug., Der maltefer Comthur. 778. Les mystères de Paris. 1044. Suhr, Agathe v., Altbrit. Erzählungen. 428. Swift, Jon., Works etc. by Th. Roscoe. 1915. Sybel, onr. v., Geschichte bes erften Rreugeuge (angez. v. A. Rurgel). Symbola Goethiana, Anspruchtlose. 216. Xalvi, Die Unechtheit ber Lieber Offian's. 1277. Zarnowski, Laddsl., Rapoleon und die Phis labelphen. 184. Balbteufel. 458. Bufitapfen. Blutige 1464. Taschenbuch, Bertiner, v. S. Klette, A. Duncker u. Eb. Sanel. 1463.

Zafthenbuch bramat. Driginetien. Der-	Ð
ausgeg. v. Dr. Franck. Rene Holge. 1. Jahrg. 466.	ü
- Diftor. Perausgeg. v. Fr. von	
Ranmer. Rene Folge. 4. Jahrg. 1369.  – f. b. vaterl. Geschichte her-	l
ausgeg. v. Ios. v. Pormayr. 31. Jahrg.	v
355. — Rhein., f. 1842. 115.	v
<b> 1843, 1469.</b>	92
Safchenbucher, Engl., f. 1842. 306. Zafchenbucherichau f. 1842. Dritter Artitel.	
113. — — 1843. Erfter Artikel.	20
1177.	
1293.	Æ
Dritter —	v
Aaffoni, Aleff., Der geranbte Eimer. A. b. Italien. überf. v. P. & Rrig. 1309.	1
b. Italien. übers. v. P. E. Krig. 1309. Abalia f. 1842. 121.	V
<u> </u>	V
Abalia f. 1842, 121, ———————————————————————————————————	2
Theaulon. 4. Thienemann, R., Sie follen ihn nicht	£
haben! 1350.	l
Thiers und Guizot als Rebner und Staats- manner. 414	
Thouret, Ant., Der Krieg ber Efchen. A. b. Frangof. v. Em. Bille. 763.	9
Thun, Leo Graf v., über ben gegenwart. Stand ber bohm. Literatur. 685.	2
Stand ber bohm Literatur. 685.	9
Tiebge's Leben und poet Rachlas. 417. Tiroler-Bauernspiel, Das. 207.	L
Tochter, Die, ber Blut. 1922. Topfer, R., Rovellen und Erzählungen.	2
208. Tournois, Hist. de Philippe-Egalité. 708.	1
Tracts relat. to Ireland, I, 352. Armm, Ein, ber Beit. 1316.	١
Araum, Ein, der Zeit. 1316. Araumleben, Araumwelt. 678.	
Trevor Hastinges, or the battle of	9
Tewkesbury. 624. Trollope, Fr., The blue belles of England. 502.	1
land. 502. Arollope, Mftr., engl. Kritit über. 15.	1
— — Die Witwe. R. b. Engl.	2
v. Freih. v. A. 396. — Eeben und Abent. Mich.	
Armstrong's. R. b. Engl. v. A. Freih.	1
Afchabuschnigg, Ab. Ritter v., Ironie bes	
Lebens. 3. — — Sumorifitis	
fce Rovellen. 631.	8
1223.	ı
Aurnbull, P. E., Deftreichs sosiale und polit. Buffanbe. A. b. Engl. v. E. A.	9
Moriarty. 1089. — — Reise burch bie öftreich.	18
Staaten. A. b. Engl. v. E. A. Mo-	1
riarty. 1089. über bie Antigone bes Sophofles. Drei	1
Abhandlungen v. A. Bock, E. S. Tol-	
ten, Fr. Forfter. 1107.	ı

```
über bas Fredco umb bie beutsche Malerei, Balbbeim, Gertrub von. 838.
Engl. Stimmen. 1339.
 imschiffung Libpens durch die Phonigier. 756.
 berfegungsfehler, Gin feltsamer. 1180.
trania f. 1843. 1177.
Vail, Bug. A., De la littérat. etc. des
Etats-Unis d'Amérique. 327.
 alery, Curiosités et aneodotes italien-
  Bos. 1112.
Barnhagen v. Enfe, A. A., Denkwarbigt.
u. vermischte Schriften. 6. Bb. 1337.
Batout, Jean. 356.
 Beith, 3. Em., Erzählungen und Sumo-
resten. 459.
Bergismeinnicht f. 1842. 118.
Dramat., a. 1842 v. Ah.
Hell. 19. Boch. 829.
                                                           1494.
 Véricourt, Raym de, Milton et la poésie
épique. 1356.
                                                           1101.
 verses, by a poor man. 664.
 Benillot, E., Peter Saintive. 898.
Veyrat, J. P., La coupe de l'exil. 572.
 Bictoria , Königin , und ber Bijou-Almas
nach. 296.
 Biel Caftel, Por. de, Bertrand von Ker-
   goet. A. b. Frangof. überf. v. Emilie Wille. 395.
                                                           691.
                              Fraulein von Ber-
  bun. A. b. Franzof. überf. v. Fanny
Aarnow. 395.
 Bielliebchen f. 1843. 1299.
 Bilasgováry, Ah., Der Sprachtampf in
Ungarn. 964.
Billemain über Dumont d'Urville und Res
                                                           911.
   ftor l'Bôte. 884.
 Bioline, Erfind. der.
 Bogl, 3. R., Reue Erzählungen. 723.
— Die alteften Boltsmarchen ber
   Ruffen. 768.
   — — — Ballaben unb Romanzen. 921.
                                              Renes
   fte Bolge. 921.
         - - Reuer Lieber-Frühling. 921
 Boigt, Joh., Panbbuch ber Gesch. Preusens.
1. 886. 1143.
 Voisin, De l'union int. et néces
   la relig. et la politique. 1128.
 Bolkblieber in Bohmen. Gefamm. v. K.
   Jar. Erben (angez. v. 3. P. Jordan).
   187.
                aus ber Bretagne. Ins Deut-
   fche übertr. v. A. Reller u. G. v. Seden:
   borf. 1194.
                Diftor., gefamm. u. herausgeg.
   v. 96. Mar Korner. 1449.
 Bolles und Freiheitslieber, Reugriech. 471 Buchbruckertunft gu Deibelberg. 400. Bolleunterricht, Der gegenwart., in Frant- Bu Dliver Golbsmith's und Dav. hume's
   reich. 67.
in England. 341.
Wachsmann, C. v., Lillen f. 1843. 1295.
Wachsmuth, W., Europ. Sittengeschichte.
5. Th. 211
Wagner, W., Lichte u. Schattenbilder. 925.
 Badernagel, R. E. P., Das beutsche Rirschenlieb. 1439.
                                                            bazu 1331.
                         Proben ber beutschen
   Poefie. 1433.
```

Bolbow, Oerm., Sebidite. 1215, Walsh, Th., Le comte de la Ferronaya et M. Alp. Ratisbonne. 1328. Bangenheim, F. Sh., Der Kertermeister. - Das Problem. 675, Beber, Beba, Zicol u. b. Steformation. 467. Beihnachtsbluten f. 1842. 122. Beimars Album. 407. Wellsteb, 3. R., Reisen nach ber Stadt ber Abalifen. A. b. Engl. v. d. Küngel. 750, Bend, Jul., Der fachf. Prinzenraub. 828, Berg, A., Die Erscheinung der Königin. 855. – Schlacht von St. Ursula. Werner, Ottob., Des Kaisers Traum. 1020. Berner's, Bachar., ausgewählte Schriften. Bestfalen, Das maler. n. romant. 1155. Wheaton, H., Histoire des progrès du droit des gens. 1382. Wisse, E., Sagen: v. Marchenwald. 701. — Aug. Gottl. Spilleke. 760. Wilbenhahn, C. A., Phil. Jakob Spener. **Bilhelmi**, K., Island, Ovitamannaland u. s. w. 1179. Billtomm, E., Grenger, Rarren und Boots fen. 854. Winter, Am., Frauenbilber. 3. Samml. Bintergrun f. 1842, 122, — 1843, 1467. Winterling, C. M., Aby, ob. ber vers jungte Greis. 1353. Birth, Die polit. reformator. Richtung ber Deutschen. 589. Blabimir, Phantasse u. Birklichkeit. 1148. Wolferstan, Mst., Golden rules, in verse. Bolff, C. M., Erit. Bericht über bes Pros feffore Stahl 12 erfte Borlefungen ju Berlin, 797. Bolf's, Chrift., eigene Lebensbeschreibung. Perausgeg. v. D. Kuttke. 609. Woniger, Th. A., Die Rechtsphilosophie Stahl's. 797. Worte, Einige, über und an die öftreich-Journale. 1026. Bahlen frappiren. Beitftimmen. 157. Bille, Mor. Mer., Geschichten ber chriftt. Rirche. 713. Bum Gebachtnis ber 4. Sacularfeier ber Biographie. 594. Bur altern Literatur (Auffag v. Guftav Schwab). 1433. Bur Geschichte ber Philosophie. 781. - polit. Poefie in Deutsch land (Auffas v. B. A. Passow). 1157. Rachtrag Bur Beitungeftatiftit. 918. 3wei Gigungen frangof. Atabemien. 819.

### Blätter

fúi

## literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

### Mr. 1.

1. Januar 1842.

### Bur Rachricht.

Von dieser Zeitschrift erscheint außer den Beilagen taglich eine Nummer und ist der Preis für den Jahrgang 12 Thir. Alle Buchhandlungen in und außer Deutschland nehmen Bestellung darauf an; ebenso alle Postämter, die sich an die königl. sächsische Seitungserpedition in Leipzig oder das königl. preußische Grenzpostamt in Halle wenden. Die Versendung sindet wochentlich zweimal, Dienstags und Freitags, aber auch in Monatsheften statt.

Alle Mitarbeiter haben neue Chiffren erhalten.

Politische Literatur.

Unfere Literatur - es lagt fich nicht leugnen - ift burch und burch politisch und, mas noch schlimmer bebunten mag, fie ift ju brei Biertheilen liberal geworben. Dafür ift nun freilich bie Politie felbst ein Anderes als fie vor einem halben Jahrhunderte mar. In ber guten alten Beit mar bie Staatsflugheit bas Monopol einiger Bornehmen und vorweg Rehmenden. Um buntel gebeis men Orte murben bie biplomatifchen gaben jum Gemebe ausgesponnen, worin fich die treuen Unterthanen in aller Unbefangenheit fangen ließen, um methobifch, aber lang= fam, etwa auf bem Bege ber allmaligen Reform, aus: gefaugt und getrodnet ju werben. Allein feit ber frango: fifchen Revolution fiel mancher Schleier von ben Mugen. Die Sturme biefer Revolution haben fo viele Sopfe vom Nacken geriffen und fo viele Beutel gefegt, daß felbst bie hingebenoften Unterthanen nur noch topfschutteind und die Sand auf ber Tafche dem Staate gegenübertreten wollen. Seitdem hat bas Denten auf hochft bedenkliche Beife über: hand genommen. Gelbst ber Bauer, beffen Sohn jum Solbaten conscribirt und in ben bunten Rock eingepaßt wird, benft wol baran, ob bies fur ben Staat ober nur jum Staate geschehe; ob Paradeplat und Erercirplat ebenfo gut bas beutsche Baterland vertreten als ber frantfurter Bundestag die beutsche Ration, ober die Rheinschiffahrtecommission ben freien deutschen Rhein, ober die politische Centraluntersuchungecommission die beutsche Freis beit überhaupt. Dem Bandwerker, ber fich ben fauern Wein fauer verbient hat, schmeckt biefer um fo faurer, wenn er baran benft, baß er felbst trinfend bem allgegen= wartigen Staate feine indirecte Abgabe entrichtet. Rramer, ber feinem Runden ein Pfund Buder vorwiegt, bentt vielleicht an Compen und hollandische Sandelever= trage, und wer fteht bafur, ob nicht in seiner zufriedenen

Seele einige 3weifel an ber alleinseligmachenben Rraft bes beutschen Bollvereins aufsteigen? Der Beamte und gludliche Familienvater hat eine Tochter gu verheirathen; er bentt an die Aussichten feines etwaigen Gibams und ermagt vorsichtig, ob er nicht fein Rind dem entfernten Bermanbten eines Sochverrathers verspreche, ob nicht ber Bund ber beiligen Che biesmal in bie Rategorie ber ftaatsgefahrlichen Berbindungen, ber verbetenen Affeciationen gebore. Der Gelehrte, ber fein Manuscript bem Genfor eingeschickt hat, benft vergeblich über bie Rothwenbigfeit ber Cenfur nach; er benet, bis ihm ber Berftand stillfteht, und thut jest erft, mas der Staat von ihm verlangt. Rurg, Dies fer Staat hat fich Allen fo fuhlbar gemacht, baß die Dos litit immer in alle Ropfe fleigt, und bag man froh genug fein muß, wenn fie nicht auch ben Weg in bie Faufte findet. Ift es nun fo im Leben, wie tonnte es in der Literas tur andere fein? Db diefe in Profa oder in Berfen fpreche, es ift gleichviel! Sind es boch meiftens nur polis tifche Gebichte, bie in fchneller Folge immer neue Auflagen erleben. Und ob fich bie Literatur in ben ernften, bunkelfarbigen Mantel der Philosophie oder Theologie fleide, ober in bas leichte flatternbe Gewand ber Belletriftit: man tann tein Dogma mehr vertheibigen ober angreifen, ohne sich in das Berhältniß zwischen Staat und Kirche jam= merlich eingeklemmt ju fühlen, ohne linke ober rechts Opposition zu machen; man tann teinen Liebhaber mehr feufzen laffen, ohne ihm zugleich ein politisches Glaubens= bekenntnig in den Mund zu legen, und es genügt nicht mehr, die Mangen ber Gellebten nur weiß und roth ju malen, benn fie murbe farblos erfcheinen, wenn nicht auch etwas politische Farbe beigemischt mare. Bie ber Beift bes alten Samlet lagt die Politif an hundert Orten bes hohlen Staatsbodens ihre Stimme horen und die Genfur lauft verzweifelnd ohne Raft und Rube umber. Aus taufend Quels ten bringen bie Baffer ber Tiefe in alle Ripen bes morfchen Gebaubes. Die politifche Gunbflut fteigt immer hoher und brobt felbft bie gu bochft ftebenben Ropfe gu erreichen. Wir schamen uns fast mehr, von Politik nichts zu wiffen, als von bem Glauben, auf ben wir getauft find. Das kommt baber, weif jest auch bie Politit ihre Confefffonen hat und neben ber himmlischen zu einer irbischen Religion geworben ift, bie alle Beziehungen ber Gefellichaft mit ihren Dogmen und ihrem Cultus ju umfaffen, ju burchbringen, ju geftalten ftrebt. Gibt es boch fogar Biele, benep ber irbifch fociale Glaube teinen Raum mehr für einen überirdisch religiosen gelaffen bat. Auch dies ift begreiflich und teicht gu erflaren. Die Bemigen, bie fic von Sottes Gnaben fdrieben, hatten fo lange bie Erbe für fich in Befit genommen und dem Bolte bie Specus lation auf ben Simmel gelaffen, bag es nur eine febr nothrliche Reaction ift, wenn es jest Leute im Bolle gibt, bie es umgetehrt machen wollen. Es ift fcwer zu belfen gegen biefe fieberhafte Unruhe in unferer neue: ften Literatur, fo lange man bas einzige und einfache Dit: tel verschmaht, welches heifen tonnte, bas ber freien Be-Denn wird fle an ben Fugen gebunben, fo fcblagt fie nur um fo convulfivifcher mit ben Armen um fich; und find ihr auch bie Weine gefeffelt, fo bleibt ihr boch ftets noch ein ginger, mit bem fie auf ein politifches Princip hinweift. 266 fich bie beutiche Preffe gegen fran: zofifches Gefüste erhob, tonnte fie dies nicht thun, ohne auch bemerkich zu machen, was Alles in Deutschland noch febit, um biefem bei einem Conflict mit bem Austande ben Gieg ju verburgen. Go rief ein fehr beachtenemer: ther Auffas ber "Deutschen Jahrbucher" in ben lauten umb laumenden Enthuffasmus bas fcneibenbe Wert binein : "Rechnet nicht auf Opfer an Gut und Blut, ebe auch Ihr burd bie Freiheit ber Schrift und Rebe, burch ein ungehommtes Bereinsredit, burch bie Offentlichfeit einer popus lairen Gerichtspflege folde Opfer verdient habt; gablt nicht auf ben Geift ber Ration, ebe Ihr burch bie Anerkennung foines Rechts auf feffelfofe Offenbarung euch biefen Beift verfohnt und gewonnen habt." Als ber hollanbifch = beutiche und ber englisch seutsche Sanbelsvertrag taufend Febern in Bewegung fetten, liefen boch endlich alle Rlagen auf ben einen Rlagepunkt hinaus: bag man fich immer noch einbilbe, für bas Bolf handeln ju tonnen, ohne mit ihm zu handeln, daß felbft die materiellen Intereffen noch teine populaire Bertretung haben. Go fahrt alles Befonbere auf ein Allgemeines, wie bas Allgemeine auf ein Befonderes; und alle Muhe ber Cenfur bilbet enblich bei ben Lefern nur Die Babigteit aus, auch groffchen ben Beis len ju lefen. Diefe Fahigfeit ift es, die befonders auch in Amfpruch genommen wird durch bie

1. Genefis der Julivevolution, ober die Staatsibee in Frankreich in ihrer nothwendigen Entwickelung von Ludwig KIV. die Ludwig Philipp. Mit einem Rucklick auf Deutschland. Siegen u. Wiesbaden, Friedrich. 1841. Gr. 8. 1 Ehr. 15 Nar.

Bom Standpuntte der hegel'schen Philosophie aus segelt ber Berfaffer auf dem Strome ber immanenten Logit die

politifche Geschichte Frankreichs bis jur Julirevolution binab, vom bewegenben und bewegten Gebanten, ber biefe Beschichte geschaffen und in allen Besonderheiten durchdrun= gen bat, nicht auf gut Glud fortgeriffen, fonbern getragen und fo welt gehoben, um jeden wichtigen Moment in Scharfen und beutlichen Bugen auffaffen gu tonnen. Er ift ein geistestraftiger und besonnener Schiffer, ben nicht jeder vorübergiebenbe Wind balb ba, balb bort an ben Strand wirft, fonbern ber ftete bie rechte lebenbige Mitte bes Stromes balt; ber fich fur die gabrt, wie feine gablreichen und rechtzeitigen Belege und Citate beweisen, burch grundliches Studium ausgeruftet bat, ohne fich boch mit unnut gelehrtem Ballaft ju beschweren. Er entwidelt, mit fteter befonberer Begiebung auf Frankreich und mit mehr Ausführlichkeit von ber Beit Ludwig's XIV. an, wie fich erft bem gottlichen Rechte bes Papftes bas gottliche Recht ber Fürften tampfend entgegenftellte; wie nun biffe gurftenmacht, mit Bulfe bes britten Stanbes, sowol ihre Unabhangigkeit vom Papsthume, als auch der Aristokratie und Hierarchie des eigenen Landes gegen= über — eine abfolute Bellgewalt im Innern errang; wie bie jum Gehorfam gezwungenen privilegirten Stande ein Bertgeug in der Sand der Monarchen murben; wie baraus ber Gegenfat bes britten Standes gegen Ronig und Pris vilegirte, fowie die erfte frangofifche Revolution hervor= ging; wie in der Charte Ludwig's XVIII. Die beiden Drincipien bes gottlichen Fürstenrechts und bes gumal in ber Preffreiheit anertannten Rechts bes Bollegeiftes noch mechanisch vermengt maren, mas enblich burch neue Spannungen die Julirevolution erzeugte. Satte ber Berf. feine Entwidelungen weiter fortfegen wollen, fo batte er zeigen muffen, wie jest zwar ber flegreiche Grundfas der Boltegewalt in Frankreich anerkannt wird, wie man fich aber gegen beffen Confequengen noch ftraubt und hiernach in jenes fcmankende Jufte milleu gerieth, bas eigentlich nur bas politifche ABE einer britten Periode bes europäischen Bollerlebens ift. Er beschrantt fich jedoch barauf, bie Birren und unerfreulichen Erfcheinungen ber neueften Seschichte Frankreichs mit ben kurgen Worten gu berühren: "Die frangofische Nation ift, wie alle Nationen Europas, nicht blos in einer politischen, sondern auch in focialer und religiofer Arise begriffen; und wenn dort die Somptome ber beiben lettern augenfälliger werben als andersmo. fo find fle darum boch nicht Wirkungen jener politischen Principien." (S. 57.) Dies ift mahr! Treten boch auch in Großbritannien, bei febr abweichenbem politifchen Bilbungegange, bie Symptome einer focialen und religiofen Artfe taum, minber augenfällig als in Frankreich hervor; nur barf man freilich nicht überfeben, bag bei bem innerlichen Bufammenhange alles Bolterlebens ftets auch vom Gebiete der Politit aus in ben Berlauf folcher Krifen fordernd ober hemmend, milbernd ober aufreizend eingegriffen wird.

Sebe Revolution ist auch Restauration, und es gibt im Leben eines Boltes teine Umwalzung ohne Ruchwalzung, die wieder auf die Urquellen seiner Geschichte zurückschet. Im langer fortgesetzen Kampfe der Gegensatz wird jedoch Das zum Bewußtsein gebracht, was in der

Rindheit ber Nation nur als dunkler Trieb vorhanden war, und ju Recht und Gefet erhoben, mas fich fruber mehr nur ale Sitte und herfommen geltend machte. Go kamen benn auch burch bie beiben frangoftschen Revolutio: nen die urgermanischen Inflitutionen ber Bolfevertretung. ber freien Berhandlung aller Gegenftande bes Gemeinwohls, ber offentlichen Gerichtspflege, mit Theilnahme bes Bolfs in ber Jury, wieber in ben Borbergrund ber Geschichte. Im Rudblide auf Deutschland hebt bie "Genefis" hervor, daß bie Deutschen mit ihrer Reformation biefelbe Aufgabe im Gebiete ber Religion geloft haben wie Frankreich in bem bes Staats. Damit im innerlichften Bufammenhange, wird febr anschaulich gemacht, wie bie bochfte Dacht ftets aus ber hochften Ibee, aus ber Ibee Gottes entsprungen ift. Bom einen gottlichen Papfte ging biefe Gemalt auf Die Ariftotratie ber Furften von Gottes Gnaben über; aber im Rampfe ber einen Gewalt mit ber andern richteten fich beibe gu Grunde, und fo find wir nun gur britten Periode, ju berjenigen ber Bolter von Gottes Gnaben gelangt. Alle Geschichte tann fortan nur die Anwendung und Geltendmachung bes uralten ahnenben Bortes fein: Des Bolles Stimme ift Gottes Stimme. Darum ift auch febr erklarlich, bag ber fogenannte alte Liberalismus, ber fich die Resultate der frangofischen Revolution erft nur turger Band ju einem politischen Glaubensbefenntniffe gufammengeftellt hatte, gleichwol in feinen prattifchen Fo: berungen mit ben Confequengen ber neueften Philosophie aufammenfällt und zusammenfallen muß, fo weit diefe bie Repolution als die Rolge ber nothwendigen Entwickelung ber Staatbibee ju erflaren und mit ber Erflarung ju recht: fertigen fucht. Es braucht nicht befonders hervorgehoben au werben, daß bamit jugleich ber Stab gebrochen wird über jenen Mifchmafch von Albernheit und Knechtefinn. ber fich mit brutalem Frangofenhaffe bruftet und bem guten Bolle ber Deutschen ben Bunfch nach einer freien Preffe, nach Offentlichfeit u. bgl. nur barum verleiben mochte, weil es Frantreich mar, mo biefe Seite bes germanifchen Boltelebens wieber zuerft ans Bicht gefehrt murbe. 3m bobern Sinne ift alfo die "Genefis ber Julirevolu: tion" augleich eine Berfohnungeschrift fur Deutschland und Frankreich und ichlieft fich bamit an die jungften Rampfe gwifden beuticher und frangofifder Preffe.

(Die Fortfegung folgt.)

Fronie bes Lebens. Rovelle von Abolf Ritter von Efchabufdnigg. 3mei Theile. Wien, Rohrmann. 1841. Gr. 8. 2 Thir.

Tichabufdnigg's Beftrebungen muffen ben beften gugegablt werben, und feine Beiftungen erheben fich wenigftens weit über bie gewöhnlichen, wenn fie auch ber Rritit noch manchen froms men Bunfch übrig laffen. Er trägt bie 3bee eines Aunftwerts in fic, er fuhlt, wie es befchaffen fein muß, wenn es feine erfte und lette Bebingung, die einer vollenbeten Schonfelt, erfüllen und bas afthetifche Gefahl volltommen befriedigen foll. In Ins geficht biefes Bieles bietet er alle Rrafte auf, baffelbe gu erreis den, und er erringt bamit wenigstens, bag fich in feinen Probucten biefe birecte Bichtung nach bem Schonen bin unver-Bennbar an ben Sag legt. Ginerfeits außert fich bies in Dem,

was er wirklich leiftet, anbererfeite in bem flaren Getofibewußtfein, welches er über bie Mangelhaftigleit feiner eigenen Bet-ftungen begt. Diefes lehtere laft er fich in ber Borrebe gur vortiegenben Rovelle unverhohlen aussprechen. "Inbem ich beist es barin, ", bies Buch ben Befern abergebe, vertenne ich nicht, bas ber Grundton ber zweiten Abthetlung von ber erften unvertennbar abweicht, bas bie Ausführung nicht gleichmösig fortidreitet und bas man manchen Gingeinheisen bie mibe Stimmung bes Berfaffers anmertt." Die Einheit alfo in Form und Inhalt ift es, bie er felbft baran vermißt, und in ber That liegt barin ber Grunbfehler bes Buchs, um beffentwillen vielleicht von Manchem feine fonftigen Borguge vertannt werben. Die urfprüngliche Ibee bes Berf. war: ble Bronie nachzuweis fen, welde ben bereitoften Ericheinungen bes Bebens, nament-lich ber Liebe, inwohne. "Das Befen ber Liebe", fagt er, "fellt fich in unberechenbaren Biberfprüchen bar, ihr Aufwand an Miften unb Deffen in Mitten ind an Blaben und Duften ift oft nicht mehr ale eine prachtige Phafe, die einen turgen gemeinen Arieb toftbar verhallt, oft aber wieder hat ihr Samentorn Anfpruch auf himmlifche Abs funft. 3ch versuchte, ihm Phasen aufzugreifen, bie Geschichte ihrer Entwickelung zu verfolgen und so einen Beitrag zu ihrer Auslegung gu bereiten."

Gemaf biefer Grunbibee hatte ber Berf. Die Abficht, an brei verfchiebenartigen Paaren bie enbliche Richtigeeit ber Liebe bargulegen. Un zweien hat er biefe Abficht ausgeführt, am britten ift fie gefcheitert. Das britte Paar follte namlich bie bobere, himmlifche Liebe reprafentiren; aber eben beshalb follte es gu feiner irbifchen Befriebigung getangen, well eben bie bobere Liebe - nach bes Berf. urfprunglicher Anficht - in ben irbifchen Berhaltniffen nothwendig untergeben muß. Er wollte ihr baber nur eine Erifteng im Gebiete bes Unenblichen gugefleben, und biefes Bugeftanbnis, meinte er, fet hinreichenb, um bie ausschnenbe, troftenbe Solusibee bes Bangen gu bil-ben. Frember Einfluß hat ihn von biefem urfpranglichen Plane gurudgebracht, er raumt bem britten Paare am Enbe boch ein irbifches Gidt ein und fomit erklart er ben Aufwand, ben er gemacht bat, um ben Aufwand ber Biebe ais eine Bronie barguftellen, felbft fur eine Bronie. Bare unfer Berfaffer nicht foon Ritter, fo verbiente er, um biefer rittee: lichen Gelbftopferung willen gum Ritter gefchlagen gu merben. Es mare auch mirtlich traurig gemefen, wenn er hartnactig barauf beftanben unb uns ohne Gnabe und Barmbergigteit als les Liebesglud in bie Luft gefprengt hatte. Lieber bie Fronte felbst preisgegeben! Die Bett tann immer eher ohne Geonte fertig werben, ale ohne Liebe! Darum wollen wir fie immer noch eine kleine Beile leben laffen, felbst wenn fie nicht fo fromm und himmlisch sein sollte als die zwischen Leander und Julie. Soll ich aufrichtig sein, so mes ich gesteben, daß ich mir gerade bei diesem Paar tein groß Sewissen daraus gemacht hatte, es ebenfalls um bie irbifchen Rofen gu prellen. Aber ich hatte mir ein anderes Paar gefchaffen, bas beffer als biefes biefe Rofen gu wurbigen unb, unbefchabet feiner Brommigfeit und Augend, ju gentefen gewußt batte. Barum bas frbifche Blud gerabe einem Paare jueignen, bas taum noch auf ber Erbe lebt? Die Erbe ift für biefes nicht gut genug, es gebort wie Denoch in ben himmel.

Beit wahrer als biefe Bahrheit ber Liebe ift an ben bei: ben andern Paaren die Ironie der Liebe gefchilbert; jeboch finb auch hier manche Ausstellungen zu machen. Die eine Liebe, zwiften bem Maler Ablerhorft und Stella, ift eine fogenannte überichwengliche, phanteftifche; die andere, zwifchen bem Grafen und Rammerheren Abel und Albertine, eine fogenannte ruhige, verftanbige. Daß jene, die ein glangenber Stern ichien, fich ploblich ichneugt und in die Luft gerfahrt, bas ift wirflich Iro-nie, eben weil der Erfolg so wenig ber Erwartung entspricht; aber bas biefe, bie nie etwas war und, genau genommen, fic nie für etwas ausgab, im Berlauf fich auch wirtlich als nichts bethätigt - wie tann bas Ironie genannt werben? Benigftens tft es teine Bronie ber Liebe, fonbern nur bes außern Glanges

bes vornehmen Befens und bes gufriebenen anfpruchlofen Gins nes. Der Gebante übrigene, baf auch bie Bufriebenheit, von ber man fich fo leicht bas volle Glad verfpricht, ja, bie Biele foon fur bas Glud felbft halten, bem Unglud anheimfallen Bonne, mus ein febr gludlicher genannt werben, und er ift vom Berfaffer mit pilanten Bugen und fcarfer Beidnung ber Charaftere ausgeführt.

Die fonftigen Borguge bes Buchs befteben hauptfachlich in febr gelungenen lanbicaftlichen Schilberungen , treffenben Bilbern bes vornehmen Lebens, geiftreichen Refferionen über bie verschiedenartigften Begenftanbe, namentlich über Literatur und Derfottobenatignen Strathung, numerteil arter Personlichkeisten und endlich in der feinen, gewandten, ducchweg nodeln Darstellung. Des Berf. Styl ift blübend, ohne phrasenhaft zu sein. Obwol im Allgemeinen ziemlich gleichmäßig, desist er doch die Fähigkeit, sich eng an den Gedanken anzuschmiegen und sich der Stimmung gemäß dalb rascher, datb langsamer, bath kaktisen kalb gener fortundenen. Kan die Grounde der balb fraftiger, balb garter fortzubewegen. gur bie Oprache ber Bronie beurfundet er, wie fich icon aus der Bahl bes Stoffs vermuthen laft, tein gewöhnliches Zalent. Ale Beleg bafur fei es mir erlaubt, jum Schluß noch einige Gebanken bes Das gifter Sexwisch mitzutheilen, ben man sich als ben Bertreter bes ironischen Princips zu benten hat. "Berehrtefte hochzeitgafte!" sagt berfelbe in einer Rebe

über bie Che, "Es fei mir vergonnt, ben gaben bort gu ers greifen, wo ihn ber ehrenwerthe Pfartherr vor wenig Stunden finten ließ und feiner Borrebe ber Trauung eine Rachrebe an= Bubangen. Che ift ein rechtmäßig erzeugtes Bort beuticher Sprache; obwol es im menichlichen Beben offenbar unter bie Carbinalhauptworter gebort, wollen boch Ginige behaupten, baß es vom Rebenworte ehe abstamme und beilaufig bedeuten follte: ehe bebacht und bann erft gethan; aber bie mobernen Sprachforider leugnen biefe Rinbicaft, und wir Deutiche folgen unfern Gelehrten. Die Ehe ift ber lobwerthe Bertrag gwis ichen bem Blinben und bem Lahmen; was babei allenfalls gu rugen mare, ift, bag am Enbe Diefer tragen und Jener feben foll. Aus bem Chevertrage entfleben Rechte und Pflichten, wos von jeber Theil annimmt, bag bie Rechte ihm und bie Pflich: ten bem anbern gutommen. Die Ebe ift bas übereintommen, alle Schwächen gegenseitig burch ein volles Leben ju tragen; ben Frachtbrief fur biefe lebenbige Baare enthalten bie Ebes pacten. Ja, ich fchage bie Ebe fo febr, baf ich fie ben meiften Dingen vorziehe, fogar ben fieben letten. Die Ebe ift ein uraltes Inftitut; über bie erfte fprach bie biblifche Schlange ben Segen. Chen follte man wie Laufemittel nur im abnehmenben Monde belieben, weit bie horner bes gunehmenben fur ben Ehemann ein bofes Borgeichen fein tonnten. Chemann et Sompagnie ift die Firma, unter ber bas Beib nach ber hochzeit ben Detailgandel in ber Liebe rechtmäßig forttreibt. Sind bie Madden vor ber Ehe Rathfel, so sind sie nach derselben Charaden und baber leichter aufzulosen. Da ich schon vom Monde sprach, so muß ich nur noch bemerken, bas die Liebe nach der Trauung dem Monde am Tage gleicht. Die treueste Frau ist diejenige, welche erft mit den Jahnen des Mannes locker wied. Die Eben, sagt man, werden im himmel geschlofs fen; hiervon ift ber Grund gu fuchen, bag manche im rauben Rlima ber Erbe nicht recht fortkommen. Gleichwol gibt es Beispiele von febr gludlichen Eben, wie die der Rebetta mit ihren fieben erften Mannern, die der Aurteltauben, die der Glauren fon Mimili und manche andere, von benen die Weltgefolchte foweigt; ja, es wurbe, nach bem Beugniffe aller Berliebten, noch weit mehr mufterhafte Ehen geben, wenn fie fammt und fonbers getraut wurben. Ginen Beweis, bag es aufriebene Chen gibt, liefert auch bas gaetum fo vieler zweiten und britten Chen, obwol Boswillige bies bem Stolge ber Men: fden gufdreiben möchten, bie nicht Gfel fein wollen und baber öfter auf bas Gis geben. Ja, Manchem ichlägt feine erfte fo gut an, bas er balb barauf mit bes Geilers Lochter hochzeit

halt." Im fernern Berlauf biefer Rebe fagt er einmal: "Chen und Ehuren haben wenigftens biefe Uhnlichteit, bas man nur bann gut burchtommt, wenn fie nicht gefchloffen werben"; und an einer frabern Stelle fpricht er fich aber bie Bronie bee Les bens felbft alfo aus: "Eure poetifche Ironie weiß ich wenig gu ertiaren, aber bie bes Lebens ift mir beutlich. Gie ift ber fcone reizende Aufwand unferer hirngefpinfte, bas bunte, golbs glangenbe Sewand einer Seifenblafe; bie Bronie ber Ratur ift ber Frahling, biefe Pracht ohne Grengen und ohne Sehalt; bie Beinrebe, ber Beigen bluben nur fill und ungefeben; bie Rofe aber tragt bann eine Dornfrucht. Bogu biefe taufenb Blumen ohne Erfolg, bie taufenb Lieber ohne Text, bie taufenb Farben ohne Beidnung? Die Ironie bes Biffens ift ber Glaube und die Oppothese, die des Wollens der eble Entschuf, die des Lebens ist die Liebe! Wogn der tolle morgenlandische Pompum das gemeine Gesemnis unserer Genefis? Lernt von den Thieren die Kluge Offonnis unserer Ariebe, die Redlickseit des Bugeftanbniffes euerer Abfichten! Ber bie bobe Schwarmeret einer erften Liebe fieht, bas Bonnebeben, bie Jubelthranen ber taumelnben Bergen, ber macht fich gefaßt, baß bie glangenbe-Scene jest und jest hinter Rofengewolle entfcwebe, aber nicht auf bie gemeine Berfentung ine Brautbett." Diefe fcarfe Iro-nie behauptet ber Dagifter, bis bie Entwickelung ber Gefchichte ihn bavon guructbringt. "Der Greie", fügt ber Dichter hingu, "pries biefe Entwickelung und fein altes berg beging bie Feier ber Liebe, gegen bie er, vom bofen Brrthum befangen, fo lange und fo hartnadig angetampft hatte."

### Rotizen.

Das Fourier'iche Spftem icheint jest um fich greifen gu wollen. Giner feiner Unbanger, ein Englanber, Ramens Young, begütert und glaubenseifrig , hat die Benedictinerabtei Citeaurmit ihren weitlaufigen Domainen angekauft, um bort eine Cos lonie ju grunben. Ginige Mitglieber biefer Sefte haben bei Santa Catarina, 50 Meilen von Rio Janetro, ein Stud Lanbes erftanben, welches fur ein Agriculturerperiment vorzuglich gunftig gelegen ift; ein Schiff ift überbies mit 100 Ar-beitern für bie neue Rieberlaffung von Davre ausgefahren; 1900 werben ihnen in Rurge folgen. In Teras ift ebenfalls ein großer Strich Lanbes von einem herrn Pellegrini, einem Bewunderer ber Fourier'ichen Lehre, ben Anhangern jenes philanthropischen Theoretifers angeboten worben.

Man hat ber hiftorischen Galerie von Berfailles jest folgenbe Gemalbe eingereiht, welche bie lette Ausstellung in ben Galen bes Bouvre fcmudten: 1) Die Generalftaaten bon Paris unter Philipp von Balois im 3. 1328, von 3. Alaur; Parts unter Philipp von Balois im J. 1328, von J. Alaur; 2) die Unterwerfung von Ptolemals an Philipp August und Richard Edwenherz im J. 1191, von Blondel; 3) die Einsnahme von Aprus, von Caminade; 4) die Schlacht von Mondsens Puelle im J. 1304, von Philipp Garivière; 6) die siegsreiche Seeschlacht der St. Zodannisritter, die Einnahme der Insel Episcopia im J. 1323, von A. Mayer; 7) die Aushebung der Belagerung von Rhodus 1480, von E. Odier; 8) die Procession der Areuzsahrer um Ierusalem, den Tag vor der Einnahme der Stadt im J. 1099, von Rictor Schned. Bictor Sones.

Eine ber Heinen BaubevillesBerühmtheiten, Theaulon, burd feine bramatifche Fruchtbarteit ausgezeichnet, ftarb zu Paris im Laufe bes Rovembers. Théaulon war zu Aigues Mortes im 3. 1787 geboren; feine gamilte bestimmte ibn fur bie Abvocas tur und Magiftratur, Salent und Reigung machten ibn gum bramatifchen Dichter. Allein ober in Gemeinschaft mit Anbern hat Theaulon mehr als 250 Stude von bem verschiebenften Benre für faft alle parifer Theater gefdrieben.

## literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Mr. 2.

2. 3anuar 1842.

Politische Literatur.
(Fortsehung aus Rr. 1.)

2. Vues rétrospectives sur la question d'Orient et sur le ministère français du 1er Mars. Par Spiridien Castelli. Leipzig, D. Wigand. 1841. 8. 15 Mgr.

Der Berfaffer, offenbar ein verkleideter deutscher Landsmann, bem ber Mantel bet frangofifchen Sprache giem: lich ichwerfallig um bie Schultern hangt, bat fich fur bie Beurtheilung ber orientalischen Frage auf einen Stand: puntt gestellt, wie meines Biffens noch fein Anderer vor ihm und nach ihm. Er gehort schwerlich bem jungen Deutschland an, fondern hat wol fcon "feinen Beifchmad vom Salze ber Beit". Sochft blafirt burch bie frampfhaften Bewegungen einer Geschichte, die fich fo lebhaft auf der Stelle rubrte und ihm noch fo wenig von der Stelle getommen fcheint, mag er von den fogenannten Fortschritten ber Menschheit nicht gar viel wiffen. Da aber die fcwachen Sterblichen irgend etwas, und mare es ein golbenes Ralb, anbeten muffen, fo hat er fich bie ben Staatsegoismus vertretende Staatsflugheit und bes fonbere wol feine eigene jum Gogen gemacht, ben er aller Opfer werth halt, mußte auch bas Leben felbft fur ben Nachruhm diefer Rlugheit hingegeben merben. Gehr mahr: fcheinlich gebort Gr. Spiribion Caftelli gu ben Denfchen, pon beren Ginem St. : Just fagte, baf fie ihren Ropf wie bas Allerheiligste nur mit Chrfurcht auf ben Schultern tragen; und er hat nicht gang unrecht, benn er ift wirklich "verbammt gescheit". Rach seiner Unsicht von ber Ge-Schichte fertigt er freilich die frangofische Revolution und ihre Folgen mit ber banalen Phrafe ab: "Schredliches Drama, das, burch Taufdungen über die Perfectibilitat bes Menfchengeschlechts erzeugt, feit 50 Jahren die Denfchheit in Blut gebabet, auf Abwege geführt und in ber Mehrheit ben furchtbaren Schwindel einer möglichen Regierung ber Menge jurudgelaffen bat." Bas es mit biefer angeblichen Regierung der Menge eigentlich zu bedeuten bat, und daß die in weiten Rreifen berrichend geworbenen politifchen Meinungen both noch etwas mehr find als ber von einem Beitstange gurudgebliebene Schwindel, ift in der "Genefis der Julirevolution" beutlich genug gezeigt. Dr. Spiribion hat es indeffen nur mit einem gang befonbem Salle gu thun, ben er ber bobern Diplomatie gu Beispiel und Lehre vorhalt, und so burfte mol jene Re-

bensart nur als captatio benevolentiae zu betrachten fein. Als Motto bat er feiner Schrift die Worte Suizot's, die= fes neuen Friedenefürsten bes vierten und funften Jahrgebnbs unfere Saculums, auf bie Stirn gebruckt: "Rien de plus légitime que de conseiller la guerre à son pays, si on la croit nécessaire." Allen Bewegungen der orientalischen Angelegenheit, so verfichert der Berf., fet er aufs genauefte gefolgt, habe aber feit Enbe Mugufts 1840 die Überzeugung gewonnen, baß bas Minifterium bom 1. Darg in feinen Entschluffen flaglich bin und ber schwante, bag es teinen festen und entschiedenen politischen Plan bor Mugen habe. Um die orientalischen Berwickelun= gen im Interesse Frankreichs zu benuben, habe Thiers die neapolitanische Schwefelfrage zeitig genug verwickeln und England babin bringen follen, ben Pringen von Capua nach Sicilien ju werfen, um auf biefe Beife bas um die Rube Italiens beforgte Oftreich argwohnifch und ben Biermachtebund von vornherein unmöglich zu machen. Aber auch zur Beit bes Abschlusses bes Bertrags vom 15. Juli sei die englische Seemacht in der Levante weit geringer ale die frangoffiche, und biefe um 15 Rriegeschiffe überlegen gewesen. Durch ein gludliches Berhangnif feien bamals 40 turtifche und agyptische Linienschiffe und Fregatten im Safen von Alexandrien vereinigt worden. Man habe alfo die frangofische Flotte unter Baubin, einem ber ausgezeichnetsten Abmirate, nach Alexandria schicken follen, um eine Berbindung mit ber agyptisch = turtifchen Marine ju bewertstelligen und lettere unter bie Leitung frangofis fcher Befehlshaber zu ftellen. 3m Rothfalle, ber aber bei ber Lage und ben Dispositionen bes Bicetonige taum zu erwarten gewesen, habe man dafür felbft Gewalt ans wenden muffen. Dann habe man ben Rrieg erelaren und alebaid bie Flotte Stopford's angreifen und vernichten follen, mas bei einer übermacht von 70 Kriegsschiffen gegen 15 bis 16, trog aller Bunder britifcher Tapferteit und seemannischer Überlegenheit, mehr als blos mahrscheinlich gewesen sei. Die frangofische Flotte habe nun die thracis schen Meerengen forciren, bie ruffische Flotte angreifen und schlagen, bie Marineetabliffemente in ben ruffischen Safen des schwarzen Deeres zerftoren, hierauf zurudfegeln und in ben frangofischen Safen bes mittellanbischen und atlantischen Meeres alle noch disponiblen Schiffe und Mann: Schaften mit fich vereinigen follen, um fo verftartt in ber

Ditfee ju ericheinen und auch bier bie ruffifde Seemacht mit vernichtendem Schlage gu treffen. Dan fieht, es geht in biefer Schrift Alles ziemlich fchnell und leicht ab. Inbeffen ift gewiß nicht in Abrebe ju ftellen, bag unter ben eigenthumlichen Conjuncturen bes 3, 1840 wenigftens ber britischen Seeherrschaft eine schwer heilbare, vielleicht eine todtliche Bunde beigebracht werden tonnte. In Die: fer Begiebung murben fpater bie Unfichten bes Berf. burch Napier's Bemerkungen über Schlechte Bemannung und Bemaffnung ber britifch : levantischen Flotte auf bas bestimm: tefte bestätigt. "Rur mit Schaubern", fagte ber tapfere bricifche Seemann in der Sigung bes Unterhaufes vom 24. Sept. 1841, "tann ich baran benten, mas wol unter ben Berhaltniffen bes vorigen Jahres erfolgt fein wurde, wenn eine frangofische Seemacht bie englische angegriffen batte." Bare nun bies Alles gefcheben, fo murbe, nach bes Berf. Meinung, wenigstens fur ein Jahrhundert, bis bas noch jugenbliche Rorbamerita feine vollen Rrafte ent: widelt batte, die herrichaft jur See und bas Steuer ber Beltgeschichte an Frankreich übergegangen sein. Kur biefes große Unternehmen habe ber fleine Thiers die gange Berantwortlichfeit, felbft auf die Gefahr feines Ropfes bin, übernehmen muffen; aber diefer habe leiber! ben Ropf lie: ber vorher als vielleicht nachher verloren. Bur Musfuhrung fei freilich auch bie Buftimmung Lubwig Philipp's, Des friedlichen Burgertonige, nothig gemefen. Det Mi= nifter habe inbeffen bem Ronige wol begreiflich machen tonnen, daß jede neue Dynaftie - und in Frankreich noch mehr als in jebem anbern Staate — ber Taufe bes Blutes und bes Ruhmes bedurfe. Und fel ber Ronig bartnadig friedfertig geblieben, fo fet es bie Pflicht bes Ministers gemefen, von feiner Stelle jurudjutreten, und bie gloire éternelle werbe fich endlich wol von felbft um feine Stirn gelegt haben.

Der Berf. konnte leicht voraussehen, bag man ibm ben Bormurf bes Dachigvellismus machen murbe. fürchtet ihn nicht, sonbern nimmt ibn als eine Ehre in Anspruch. Er erinnert baran, wie England 1804, ohne vorgangige Rriegserklarung, vier fpanifche Gallionen megnehmen ließ; er erinnert an ben Uberfall von Ropenhagen 1807, an die Eroberung von Florida burch Jackson 1818, an bas untoward event von Navarin u. bgl. 3mar bin ich ber einfaltigen Meinung, bag folieflich bie ehrlichste und gerechtefte Politit bie flugfte ift. Allein bie Beit, da der Grundfat, "feinen Rachften als fich felbst gu lieben", als Richtschnur bes Bolferrechts gelten wird, ift freilich bis jest nicht vorhanden. Man muß alfo gu= weilen noch ein Auge gubruden, wenn in ben bobern Rreisen ber Politik mitunter ble "große Moral die Heine tobtet"; und man tonnte fich fchon jufrieben geben, mo in Bahrheit die Triebfeber ihres Sandelns ein großartiger nationaler Egoismus, feine fleinliche und beschränfte in-Dividuelle Selbstfucht ift. Der Berf. der "Vues retrospectives", ob er nun felbft ben bobern Rreifen ber Befellschaft angebore ober nicht, kennt meniaftens vortrefflich ben Geift, ber biefe Befellchaft beberricht, und fagt ehr: Lich genug beraus, daß man die gemeine burgerliche Chr-

lichteit bort nicht zu fuchen bat: Gehr mahr und icon lange befannt! Aber wenn fich nun auch im großen Saus fen ber fogenannten Liberalen einige Betenner bes Grunds fages fanden, bag ber 3med bie Dittel beilige; wenn fich biefe Wenigen in einer noch fchilerhaften Rachabmung ihrer Meifter von ber Segenpartei gefielen; und wenn nun biese Segenpartei, wie noch gang fürzlich auf sehr oftenfible Beife geschehen ift, einen beiligen sittlichen Born gur Shau ftellen und fich vermeffen will, vom moralifchen Standpunkte aus über ihre politifden Wiberfacher ben Stab ju brechen: fo tonnte eine folche Procedur freilich nur als Poffe gelten, bie auf ben Gefchmad einer bumm= glaubigen Menge berechnet ift. Die Confervativen find haufig tluger, pfiffiger und geriebener als ihre plumpern Begner; was aber bas reinere fittliche Element betrifft, in bem sie umberschwimmen - passons cela sous silence.

Im Schwunge seiner Feber eilt zwar fr. Spiribion etwas gar zu rasch von Sieg zu Sieg; allein immer bleibt seine Schrift — man muß sie vollständig lesen — eine hochft umfichtige Auffassung der Conjuncturen des 3. 1840 und eine darauf gegründete außerst scharffinnige Combination des politischen Berstandes.

(Die Bortfegung folgt.)

#### über bie Rechte ber Frauen. Rach englischen Schriften und Reviews.

Die Frage ber Frauenemancipation, welche noch vor turger Beit au fo heftigen Declamationen und noch entgunbetern Ros manen Anlas gab, fcheint gwar jest in ben hintergrund ges fchoben, aber barum noch nicht erlebigt gu fein. Es tann fich jest noch unmöglich barum hanbeln, ben Frauen alle mit so vielen Risbelligkeiten verbundenen Rechte und alle ftrengen und oft fo roben gunctionen ber Danner freigeben gu wollen. Dierüber hat man fich im Allgemeinen wol verftanbigt und bargethan, baf es nicht ber Unterbrudungefucht ber Manner und bem Diebrauch, ben fie von ihrem Rechte großerer Starte machen, gugufchreiben ift, wenn ben Frauen bie Privilegien unb Bunctionen der Manner, mit ganglicher Berrudung ber Raturgefete, nicht eingeraumt worben find, vielmehr ber Galanterie und gewiffen garten Rudfichten, für welche bie Frauen ftatt Groll nur Dantbarteit begen follten. Inbef wirb man auch nicht ableugnen tonnen, bas fich in ber Stellung ber Frauen und namentlich in ihrer Erziehung Mangel bemertbar machen, nach beren Befeitigung ihr Ginflus gunftiger und fichtbarer hervortreten und einer immer großeren Bermenfchichung ber Civilifation und Gefchichte vorarbeiten warbe; es ift im Allgemeinen bie Ginfeitigleit, Befdranttheit, Engherzigleit und auf tanbethaften Prunt gerichtete Erziehung, woran bas weibliche Gefchiecht noch trantt. Richts last fich leichter verbilben, nichts leichter burchbilben, nichts leichter mit Gifestalte erftarren, nichts leichter mit ber gottlichen glamme ber Begeifterung erwarmen, nichts leichter auf einen Abmeg, nichts leichter auf ben rechten Beg bringen als ein Beib; Schabe nur, bag unfere Ausnahmsweiber eben barum, weil fie gu fehr Ausnahmen find, blos beshalb über ihr Gefchlecht bervorragen, um au tief in bas mannliche hineinguragen, bie nothwenbigen Grengen, welche bie Ratur gezogen bat, muthwillig und geniesichtig ju überfpringen und fich mit Bewegungen, Geberben und Bergudungen auf bem öffentlichen Martte ber Literatur feben gu laffen, die felbst fir einen Dann zu heftig und gewaltsam waren, wenn man ihnen nicht zugleich etwas Rinbliches und Rinbliches anfabe. Bei biefer Lage ber Dinge ift es von

Rugen und Intereffe, auf mehre Schriften binguweifen, welche in England und gwar gum Theil in mehren Auflagen et. foienen find, Schriften, in benen meift ber prattifche Berftanb ber Briten vorwaltet und bie Ercentricitaten frangbiicher Schrifts ftellerinnen und die großblumigen Phrafen beutscher Autoren, welche biefelbe Emancipationsfrage behandelten, weniger mabrgunehmen find. Bir führen bier an:

Woman in her social and domestic character. By Mrs. John Sandford. Sechtte Musgabe. Conbon 1839.

Female improvement. By Mrs. John Sandford. 3meite Mus:

gabe. Sonbon 1839.

The women of England, their social duties, and domestic habits. By Mrs. Ellis. Dreigente Ausgabe. Conbon und Paris 1839.

Woman's mission. Mate Musgabe. Sonbon 1840. Woman's rights and duties, considered with relation to their influence on society, and on her own condition. By a woman. 3mei Banbe. Conbon 1840.

Die beiben Schriften ber Dre. Sanbford find in einer reinen und gesunden haltung religiofer und fittlicher Empfinbung geschrieben. Ihre Tenbeng ift mehr bie Erziehung als bie sociale Stellung bes Beibes gu besprechen; aber man vermißt jene Driginalitat bes Dentens, jene Rraft ober Gefälligfeit bes Style, welche nothig finb, um Ginbrud gu machen unb einen weiteren Rreis von Befern angugieben.

Die Schrift ber Dre. Glis ift ein gut angelegtes Bert, welches von beachtenswerther Befabigung geugt und in einem ernften und frommen Ginne verfast ift. Die Berfafferin beabfichtigte, ben englischen Frauen ein handbuch ihrer sowol gefelligen als hauslichen Pflichten in die hand zu geben. Bu bebauern ift, bas fie zu ausschliestich blos bie Frauen Englands im Sinne hatte, ba fie im Segentheile, wie aus Bielem ber: vorgeht, wol bagu berufen war, bas Beib, wie es fein foll, aberhaupt gu fchilbern. Befonders wichtig ift, was bie Ber- fafferin tabelnd über bie Uber- Erziehung und bie gu anftrengenben Arbeiten fagt, benen bie jugenblichen Geffer juweilen unterworfen find; bagegen falich, wenn fie Liebenswurdigfeit und praftifchen gefunden Berfand ber geiftigen Auskildung und bem Biffen, ale bamit unvereinbar, gegenüberftellt.

Die kleine Schrift: "Woman's mission" ift ein febr vers dienftlicher Berfuch, Aime Martin's treffliches Berk, "Sur l'éducation des mères" gur Kenntnif ber Englander zu bringen, inbem darin die intereffanteffen Partien, welche gugleich von ber frangofifden Rationaleinfeitigfeit am meiften frei ericheinen, aberfest find. Go viel uns befannt, haben wir in Deutschland noch teine - ober wenigstens teine populair geworbene - Uberfebung bes trefflichen Bertes von Aime Martin, unb mabrend bie Englander nur bodft felten einen frangofifchen Roman in ihre Sprace überfegen, laffen wir Deutsche taum einen einzigen unüberfest, mabrend wir manche febr treffliche wiffenfcaftliche Schriften ber Frangofen unbeachtet laffen. Diefer vertebrten Richtung halber fieht es auch mit ber Durchichnittes bilbung bes Bolles, befonbers in Stabten, bei uns fo fchief und precair, wennicon verhaltnismaßig mehr Individuen bei uns ben Romobiengettel an ben Strafen gu buchftabiren und ihren Ramen halb lefertich gu fchreiben miffen als anberemo. Das heißt bei uns Boltsbilbung!

Ein fehr verbienftvolles Bert ift bas unter bem Titel "Woman's rights and duties" erichienene, bas jeboch an einiger Beitschweifigkeit leibet. Die Berfafferin untersucht gus vorberft bie Lage und Ratur bes Beibes im primitiven, wilben und Raturguftande, in ben barbarifden Staaten und unter ber alten Civilisation, fobann die Beranberungen, welche ber Bus fand bes Beibes im ritterlichen Mittelalter und in ben chrifts lichen Landern erlebte, endlich folgt in zwei Capiteln eine Betrafting über bie gegenwärtige Lage und ben Ginfiuß ber Frauen, über bas gegenfeitige Berhaltniß zwifchen Mann unb Beib, über bie zukunftige Bereblung bes weiblichen Gefchlechts und alles bies in einer billigen, gemeffenen Daltung, welche von aller Parteilichteit und Bertehrtheit frei ift.

über benfelben Begenftanb und biefelben Schriften bringt Rr. 147 bes "Edinburgh review" unter bem Titel "Bights and condition of women" einen gefunben, vernünftigen Artifel, welcher in feinen Grundanfichten febr mit bem Artitel über Brauenleben und Frauenemancipation im "Conversationes kerikon ber Gegenwart" übereinstimmt. "Aus bem Umftanbe", sagt unser Brite, ", das des Beib bei bei vohen Raturvöllern im Batabe ber Unterbrütung schmachtet" (nicht überall, vie man hingusehen muß, da es auch Bollerschaften gibt, bei benen das Male die die Belintet und baffelbe Reifinfel Beib die Oberherrichaft führt) "und baf fich daffelbe Beifpiel bei ben niedrigften und wenigft gebildeten Claffen ber civilifirten Bemeinschaften wieberholt, und bas mit ber großeren Breiheit und Gefittung bes menschlichen Beschlechts auch bie Gefittung und Freiheit ber Beiber im Bunehmen finb, tonnte man folgern, bas bie Civilifation auf threr bochten Dobe auch in pos litifchen und scientifischen Dingen ein Riveau zwischen Dann und Beib berbeiführen muffe." Dem fei aber nicht fo, fabrt er fort, trot Plato, welcher bas Beib in geiftigen Angelegens heiten dem Manne gewachsen und nur an körperlicher Kraft untergeordnet halte, trot Profeffor Dugaid, welcher glaube: baf bie moralifchen und intellectuellen Unterfchiede gang allein bie Ergebniffe ber Ergiebung feien, trog Boltaire, welcher bas Beib in jedem Talente, nur in der Erfindung nicht, dem Manne gleichftelle. Die geiftigen gabigkeiten feien vielmehr bei beiben Befdlechtern mefentlich verfchieben. Die Beiber hatten weniger activen und mehr paffiven Duth ale bie Manner; mehr Rervengereigtheit und alle Gigenfcaften, welche bamit gufammenhangen; fle feien enthuffaftifder, lebenbiger in ihrem Mitgefühl und befagen eine feinere Auffaffung für bie Eleineren Um: und Buftanbe. Db fie, wie Prof. Stewart behaupte, einen größeren Ginn für Bergefellichaftung und Genoffenicaften, infofern biefe vom Berftanbe ausgingen, befagen als bie Dans ner, fei vernünftigermeife gu bezweifeln. Sie ftanben binter bem Manne in ber gabigfeit logifchen Raifonnirens gurud und feien weniger geeignet, ihre Gefühle ihrem urtheile untergusorbnen, ju combiniren und ju generalifiren, und obicon fie einen hoben Grab von Gebuld befäßen, fei ihre Ausbauer boch geringer u. f. w. Die ichwierigfte Frage fei nun bie, in wels der Rudficht und bis gu welcher Ausbehnung biefe Unterfchiebe ben Ginfluffen ber Ergiebung gugefdrieben merben tonnten. Die Uberlegenheit ber Beiber im paffiven Duth, ihre großere Senfibilitat, ihr marmerer Enthustasmus und ihre lebhaftere Sympathie tonnten nicht auf Rechnung ber blogen Ergiebung gefdrieben werben, eber icon ihre feinere Auffaffung fur bie Einzelnheiten, ihr Mangel an concentrirter und ftetiger Auf-merksamteit u. f. f. Doch hange auch bies mit ber größern Feinheit ihrer Rerben und einer gewiffen Zaghaftigkeit jusams men, welche aus bem Gefühle großerer Schwache entfpringe. Der Berfaffer bes Auffahes ift fogar ber Meinung, bag menige ftens in ben erften breißig Jahren unfers Jahrhunderts bie Sochter aus ben hobern und mittlern Glaffen beffer und ans gemeffener unterrichtet murben als bie Knaben. "Die Debre gabl ber Knaben", fagt er, "fernten unvolltommen Griechifch und Lateinifch und taum noch etwas fonft, wogegen die Dab-den nicht nur Sprachen, vielleicht auch Musit und Malerei erlernten, fonbern auch folde wichtige Renntniffe, welche einen wefentlichen Theil einer wohlgeordneten Erziehung ausmachen und fur fie bas gange Beben binburch von Berth maren. Bir glauben faft, bag, ber Dehrzahl nach, ein Mabden von fiebzehn Jahren in allen Dingen, mit welchen wohlunterrichtete Personen im gefelligen Bertebr vertraut fein muffen, beffer unterrichtet war, einen ausgebildetern Berftand und größere gabigteit befas, fich mit altern Personen auf eine verftanbige Beise gu unterhalten, als ein junger Menfc von bemfelben Alter. Benn bas fo ift - und wir ftellen biefe Behauptung, obicon wie fie nicht burch Beweise unterftuben tonnen, in bem Bertrauen auf, bağ nur wenige Lefer mit uns nicht übereinftimmen burften ---

Beib, bie man nicht leugnen tann, mehr ber Ergiebung als

der Ratur gugufchreiben fei."

Freilich, fabrt er sort, beginne die Erziehung eines jungen Mannes erft recht von der angigedenen Periode an, indem som fiedzehren Jahre an ihm die Jügel immer lockerer gelassen würden und die Selbsterziehung, die hohe Schule des mannelichen Geschlechts, immer mehr Raum gewinne. Es trete dann dei dem jungen Manne ein Orang ein, sich mit Allem dekannt zu machen, sich über Alles zu verkändigen. Da erst zeige sich der Unterschied der Alles zu verkändigen. Da erst zeige sich der Unterschied der Schlechter in markirterer Weise. "Die Selbsterziehung", heiße es weiter, ", mag sie nun ohne alle Beihülse, oder mehr unter einer gewissen. Beihülse alls unter einer wirklichen Controle zeschen, ist in der That nur ein anderer Rame für die Entwickelung der intellectuellen Arast, womit die Ratur selbst das Indioldnum beschenkt hat. Kein vernunstebzaders Wesen kann auf sich selbst eine Macht anwenden, die nicht ursprünglich in ihm liegt. Woher sonst als aus dem Bewußtsein, eine solche Krast zu desigen, die dem Erzsolg sichert, kann die Hossinung entspringen, welche den Bestler zu Unstrengungen begestert, die den Erfolg verdürgen? Wenn die Superiorität des Mannes hanptsächlich der Selbsterziehung zugeschrieden werden muß, so darf man noch weiter gehen und vehaupten, das Eristes und Berstandes abhänge, ohne welche die Selbsterziehung keine Weldste den Welchterziehung zeinet würden gehabt haben würde."

(Der Befclus folgt.)

#### 'Motizen.

Bahrend bes englischen Belbaugs in Spanien fand gwis fden ben Golbaten ber beiben feinblichen Deere ein giemlich freundliches Berhaltnis fatt, welches bamals freilich nicht offenstundig werben durfte, weil jeder Berket unter ihnen verboten war und daher möglichft verheimlicht ward. E. Coftello ers gablt in feinem vor turgem erfchienenen Berte "The adventures of a soldier": "Baprend ber gangen Belt, baf wir bei Zors res Bebras ftanben, begegneten wir oft ben Frangofen beim Baben in bem Mio Mayor und ftellten babet haufig torperliche Ubungen an, wobei wir Jene meiftens bestegten, mas ihrer entbloften traurigen Lage zugeschrieben warb. Diefe bet bem ge-bachten verftohlenen Bertebre gemachte Beobachtung rubrte une, bis endlich unfere Leute fogar mit benfelben ihre Rationen Bwieback theilten, womit wie burch unfere Flotte regelmäßig von England aus verfeben wurden. Unfere gange Rationals feinbichaft ging in ber Sorge unter, Jenen gu helfen. Zaback war etwas sehr Gesuchtes; wir pflegten ihnen von dem unseri-gen zukommen zu laffen, wogegen fie uns ein wenig Branntwein brachten. Bu Fuentes d'Onor waren die gegenseitigen Schilds wachtreiben sehr bicht nebeneinander; die frangofische war von uns nur burch eine schmale Planke getrennt, bie über einem Bebre lag, besten andere Seite von unserer Compagnie befett war, die auf Piket fand. Ein Schmied von uns, Ramens Tiby, hatte in ber alten Mahle feine Werkstatte aufgerichtet und mar beschäftigt, bie Pferbe ber Offiziere gu beschlagen. Die frangofifche Schildwache mar über bie Plante herübergetommen, um ihre Pfeife angugunden, und ftand forglos, mit mir plaubernb, ba, als mich ploglich General Crawforb, ben ich hatte Commen feben follen, fragte, ob Tibn fein Pferb beschlagen habe. Die rothen Epauletten bes Franzosen zogen balb bie Aufmerklamteit bes Generals auf fich und biefer fragte raich mit feinem gewohnten ftrengen Blide: "Mit wem, jum Zeu-fel, ichwaht 3hr, Schube?" 3ch unterrichtete ibn, baß es bie frangolige Shilbwache fei, bie herübergetommen mare, um fich bie Pfeife angugunden. "Baft ihn nur an fein Geschäft geben", erwiderte ber General, "er hat tein Recht hier, ebenso wenig wie wir Beibe", was er seinem Abjutanten zuflüsterte, worauf

er hinwegging. Coftelle's nicht zu umfassende Schrift ift eine ber besten in ihrer Art, die Erzählung eines echten Daubegens, ein treues und lebendiges Bitd des Soldatenlebens mit allen seinen ergöhlichen, wie schrechsvollen Bechselfelselen, in der Darstellung streng an seine personlichen Erlebniste geknüpft. Bugleich gibt die Schilberung bieser harten Contraste ein charatteristisches Kennzeichen für jenen Feldzug, während bessen Bertaufs unter den Aruppen eine dumpse, gleichgültige Apathie berrichtend ward, die sich um Gut und Schlecht, um Leben und Rod wenig kammerte und neben den erfreulichern Erscheinungen, wie die obigen, auch Scenen der äußersten Rohelt herbeisries. Um wiedeichsen, auch Scenen der äußersten Rohelt herbeisries. Um wiedeichsen erscheinen lettere dei der Beschreibung der Erstürmung von Badajoz. Das Soldatenleben Costello's geht die zu Beenbigung des Kriegs durch die Schlacht dei Wastertoo, welche er mitgemacht hat, und erneuert sich mit dem Buge der englischen Legion im Dienste der christinschen Dartei in Spanien.

Der frangbfische Prof. Saints Priest hat soeben zu Paris solgenden Sas brucken lassen: "Luther ce moine ivre de bière et de licence avait sait bruler Zwingli" u. s. w. Die Jes suiten und die Pfassen haben oft die Seschichte verdrecht und manches historische Märchen ersonnen, aber so unverschämt als bern, oder dreift, wie der Dr. Drof. Saints Priest zu Paris, haben dieselben der Welt nie vorgelogen.

Auf einem Sügel beim Dorfe Chefeaur in ber Rabe von Laufanne, ber früher eine reiche Fundgrube romifcher Alterthamer gewesen, entdectte fürzlich ber Student Aropon aus Lausnen auch gallische Graber. Derselbe beckte nach und nach löß solcher Graber auf. Ihre ftusenweise Lage gibt schon an fich einen überdlich über die Aunftentwicktung mehrer Generationen, während ihr Inneres nicht minder die reichste und für die alte Geschichte interessanische Ausbeute gewährt. Die Graber beweissen mit andern Entdedungen, daß die Gallier unter der romissichen herrschaft ihre Sitten, ihren Gultus und ihre Aunft der wahrten. Der Entdeckte hat die Beschreibung der Graber mit Abbildungen herausgegeben.

### Literarische Anzeige.

Durch alle Buchhandlungen ist zu beziehen:

### Vollständiges Taschenbuch

der Münz-, Maass- und Gewichts-Verhältnisse, der Staatspapiere, des Wechsel- und Bankwesens und der Usanzen aller Länder und Handelsplätze.

Nach den Bedürfnissen der Gegenwart bearbeitet

### Christian und Friedrich Neback.

### Erstes und zweites Heft, Aachen—Frankfurt a. M.

Gr. 8. Jedes Heft 15 Ngr.

Das Werk, das aus 5-6 Heften besteht, hat gleich nach dem Erscheinen des ersten Heftes die allgemeinste Anerkennung gefunden und wird vollständig binnen Jahresfrist in den Händen der Abnehmer sein. Leipzig, im Januar 1842.

F. A. Brockhaus.

### Blätter

fůı

## literarische Unterhaltung.

Montag,

Mr. 3.

3. Zanuar 1842.

Politische Literatur.

(Bortfehung aus Rr. 2.)

Das vollständigste Gegentheil von ben Rudbliden find die Fernblide, die unter bem Titel:

3. Deutschlands Beruf in der Gegenwart und Judunft. Bon Eheodor Rohmer. Burich und Winterthur, Literratur: Comptoir. 1841. 8. 1 Thir. 15 Ngr.

erschienen find. Dort galt es, ein bestimmtes Moment ber nachsten Bergangenheit in seiner gangen Bedeutung scharf ine Auge zu faffen; hier bagegen offnet fich ein ganger himmel voll Bufunft und voll Baggeigen, auf benen sammtlich br. Th. Rohmer herumgeigen mochte, um feinem beutschen Baterlande jum Bortange im Bollerreis gen aufzuspielen. Seine Schrift, mit ihren jugendlichen Musionen und Pratensionen, gehort wol bem allerjungsten literarifchen Deutschland an, bas jest fcon wieber ein gang anderes als bas ci-devant junge Deutschland ift. ist ein Toast und Bivat boch! mit Umftanden auf bas Bohl bes beutschen Baterlandes, und wie beim "Lanbespater" auf einem Burschencommerce bie Sute und Dugen, fo werben bier bie Reiche und Nationen auf den Schlas ger ber Germania aufgespiest, boch, verfteht fich, nur auf bas Schwert bes Beiftes, benn es geht schließlich Alles gang friedfertig ber. Etwas Bergangenheit wird voraus: geschickt, um baraus bie Intention ber deutschen Geschichte und, als lette Intention, die ber Begemonie von Europa und aller Welt hervorgehen zu lassen. Daran schließt sich ettiches Ethnographische; aber bas orbnenbe Princip für ben Organismus bes Bolterlebens, wie es G. 65 fg. ent= widelt werben foll, ift ichwer herauszufinden, und man mag hier wol ausrufen: "Wer findet mir die Eintracht Diefer Zwietracht?!" Inbem er nun etwas mehr auf Befonberes übergeht, wofür ichon in ber Beschichte felbft die fcarfern Grengen gezogen find, tommt manches Gute gum Borfchein. Auch wird hier und da auf Giniges hingewiefen, mas man als unmittelbar praftifch bezeichnen mag, wie auf die Stellung und Bestimmung Oftreiche im Often unfere Belttheile, gegenüber dem Unwachse ber ruffichen herrichaft; auf bas Intereffe ber beutschen Grogmachte, fich burch bie Pflege ber polnischen Rationalitat eines Eunfs tigen Bunbesgenoffen ju verfichern u. f. w. Rur ift freis Ach bas Wahre nicht fehr neu. Zwifchendurch fehlt es

nicht an pretentios vorgetragenen Gemeinplagen, wie etwa: "Ich (Theoder Rohmer) muß es hier ben Aleinglaubigen, bie auf ben Schein ber Dinge, nicht auf ben Kern sehen, wieder sagen: die urkräftig wirkende Natur wird alle Kunste ber Politik zu Schanden machen." Diesen langweiligen Eroft haben sich die guten Deutschen schon oft genug ges geben. Auch macht sich der Berf. seine Weltverbesserung badurch bequem genug, daß er die harte Nuß, woran die jetzige Gesellschaft ganz besonders zu kauen hat — den Pauperismus, die schroffer werdenden Gegensatz zwischen Armen und Reichen, die Gebrechen in der Organisation der Arbeit — underührt bei Seite liegen läst.

Hr. Rohmer findet die beutschen Bustande in Bergangenheit und Gegenwart flaglich genug, was aber feinem politischen Optimismus so wenig Gintrag thut, bag ibm alle Mifere nur ein Wegweifer in eine befto glanzenbere Butunft ift. Go beweist er G. 52 u. 53 febr geschickt bie Rothwenbigfeit ber Staaten von Reuß und Lichtens ftein für die Ginheit Deutschlands. Er ruft bewundernb aus: "Welch ein ordnender, tiefer Ginn liegt in bem bune ten Gewürfel von Taufch, Entschäbigung und Arrondifs fement, aus dem im wiener Congreffe die beutschen Bunbesftaaten fich conftituirten; welch eine leitenbe Sand in ben felbstfüchtigen Entwürfen, bie bas Particularintereffe bem einzelnen Staate gebot." Befonbers erfreut ift er über die ftaatliche Berlegung ber rein deutschen Boltestamme. Sein Beweis jur Rechtfertigung biefes Gluds lauft etwa darauf hinaus: die politische Berriffenbeit Deffen, mas nach bem Rechte ber Ratur und Geschichte jusammengehort, erzeugt bas Beburfnig ber Ginigung und bem beutschen Michel ift bie Saut nur barum ein wenig auseinanders geriffen, bamit in ihr besto gewiffer bie Tendeng entstebe, wieder zusammenzuheilen. Gewiß eine fehr lopale Politik, beren Urheber teine Unflage wegen entfernten Conate jum Sochverrathe zu beforgen hat. Im gleichen Sinne fagt er: "Genug, baß alle Staaten (Deutschlands) burch ein nominelles Band umschlungen werben, genug, bag es eine Berfammlung gibt, welche bie beutsche Ginbeit, mare es auch nur burch Sigungen, reprafentirt." Dies ift zwar für bie Berfamlung teine fehr fcmeichelhafte Bemerfung; boch er hat es loval gemeint!

or. Rohmer laft es an Athem nicht fehien, um uns bas "Seib einig!" und "Bleibt einig!" jugurufen. Gu-

ter Theobor! Wir haben bas icon oft gebort und am baufigften bamals, als wir am uneinigften maren. Brachte uns biefer Imperativ vormarts, wir mußten um ein aut Stud weiter vorgerudt fein. Aber wir Deutsche find wie ein Saufe Solbaten, bie, von ihren Freiheitefriegen er= mubet, bie Gewehre in Ppramiben gefest und fich grup: penweise gelagert haben, um fich gur weitern Startung von philosophisch : politischen Martetenbern ben befannten Lichtenberg'ichen "Schnaps ber hoffnung" einschenten gu Taffen. Rame nun ein großer Geift wie or Rohmer und commandirte fein "Bormarts Darfch!" fo murben fich gwar fcmerlich viele Beine rubren. Gefchabe es bennoch, fo wurde entstehen, mas entstehen mußte und icon ofters entstanden ift: ein buntes Durcheinander. Denn follte es vormarts geben, fo mußten erft bie Deutschen in Reibe und Glieb fteben, mit ben Baffen bes Geiftes ausge: tuftet, die das Bolt, welches bas Pulver und die Preffe erfunden, zwar vor feinen Dbern prafentiren, womit es aber nicht im Feuer exerciren barf, es fei benn, um fein Pulver in ben blauen himmel ber überschwanglichen hoff: nung ju verpuffen, mobei fich bas neben bie Scheibe Schies Ben gang von felbft ergibt, und vielleicht mußte biefe Das tion zuvor auch ein Organ bes Rationalwillens haben, bas bie Deutsche Einheit noch burch etwas mehr als durch bloße Man zeigt trium: Sigungen ju reprafentiren vermochte. phirend auf ben beutschen Bollverein. Gewiß! er ift ein erfter Schritt aus ber größten Confusion beraus, ber um fo mehr Lob verbient, als aller Unfang fcwer ift. Wenn wir aber auf Luremburg feben, wie es zwar nicht dem beutschen Sandelsbunde beitritt, ihm aber boch eine Berfaffung à l'allemand octropiet wird, die fich Den heer bochlich verbitten murbe, Die inbeffen fur bie beutschen Lus remburger paffiren mag; auf Danover, wie es forts wahrend auf einer englischen und einer beutschen Achsel tragen mochte; auf hamburg, wie Saleftarrigfeit ber Raufherren biefer freien beutschen Sanseftabt ihre Speculas tionen noch immer nicht mit bem Sandelsvereine in Gin-Hand bringen will - fo fobert bas vorläufig zu einiger Befcheibenheit auf. Es ift mahr, wir fabriciren jest in gehn Friedensjahren mehr als in gehn Kriegsjahren. Das gefchieht auch in Rugland und ift felbft in Spanien, un: geachtet ber Rriegsjahre, geschehen. Darum ift mol noch ein bescheibener 3meifel erlaubt, ob fich bie Elle, womit wir unfere baumwollenen und linnenen Beuche meffen, fogar bald jum Bepter beutscher Hegemonie ausschnigen laffe. Sat es boch allen Unschein, bag wir bas Capital, von bem die deutsche Kriegsflotte gebaut werben foll, noch einige Beit in einer Spartaffe anlegen und uns einstweilen mit ber Berechnung des Interufuriums unterhalten tonnen. Aber freilich! wer wie Gr. Rohmer über die Jahrtausende bisponirt, bem braucht es auf einige Sahrhunderte nicht anzutommen.

Und boch! wir muffen Ihnen nur unsere Schwäche eingestehen. Es gibt, außer Ihnen, noch einige Andere, bie den Glauben an eine große Zukunft der beutschen Nation festhalten; die ihr in der Reihe der Botter eine hohe und hochste Stellung weissagen, weil die herrschaft im

Bollerleben mehr und mehr eine herrichaft bes Geiftes werben muß; weil Deutschland bas Land bes universellften Biffens ift, bas endlich auch jum Ronnen führt; weil bie Deutschen vor jedem andern Bolle ben Sinn ber Gerechtigfeit voraushaben; weil es bie Gerechtigfeit ift, welche bie Boller erhoht und ben Spruch in Erfullung geben lagt, bag bie Letten bie Erften fein werben. Aber gerabe barum, weil es une neben ber hoffnung auch um bie Erfullung gilt, hatten wir es gar gern, wenn mit bem Rachften angefangen wurde. Diefe papierenen Affignatio: nen, woburch bie Deutschen auf Jerusalem und bas gelobte Land angewiesen werden; biefe Bechfet, auf lange Sicht ausgestellt, womit wir unsere Insolveng fur bie Foberungen ber Gegenwart nur ju bemanteln fuchen; biefe immer wiedertehrenden Bertroftungen auf irgend einen lis terarifchen Socuspocus, auf irgend eine fociale Univerfals' medicin, die, in biefes ober jenes Buch eingewickelt, nur mit einiger Refignation verfchluckt werben muß, um uns politisch selig zu machen; biefe Illusionen, womit fich politische Rinber einseifen, um bie Welt glauben ju machen. daß sie Haare auf den Bahnen haben — alles das bedunkt uns nicht blos fehr überfluffig, fondern fogar positiv fcablich. Diejenigen, die ihre Saut ju Martte getragen haben, und mare es nur fur eine politifche Unbefonnenheit, gelten uns immer noch fur mehr als bie Probucenten von Worten, Worten und nichts als Worten, bie bei aller Fernficht eine fpecielle Rudficht auf ihre eigenes Bobls behagen nicht aus den Augen verlieren und bei jedem Worte, bas fie in ben Mund nehmen, fich ben großen Mann im voraus anschmeden.

(Der Befdlus folgt.)

### über bie Rechte ber Frauen. (Befolus aus Rr. 1.)

Der Berfaffer bes Auffahes tommt nun auf jenen Conflur geiftiger Gigenschaften und probuctiver und ausübender Fabigs teiten gu fprechen, welche man unter bem Ramen bes Gente gufammengufaffen pflegt. Das Genie, fagt er, ift unabhangig von ber Erziehung, es laft fich fogar von teinerlei hemmenden Ginftuffen unterbruden. Baren bie geiftigen Gigenichaften unter beiben Gefchlechtern gleich vertheilt, fo muste man unbebingt erwarten, bas bie Babl ber genialen Beiber, welche in Literatur und Runft eine eminente Stufe erreichten, ebenfo ber trachtlich fein muffe als bie Bahl ber Genies unter ben Mans nern. In ber Rriegs: und Staateverwaltungetunft wolle er fich nicht weiter umfeben , weil biefe mit ben Gitten bes weibs lichen Gefcliechts überhaupt nicht verträglich waren; fogar bie eigentliche Biffenschaft wolle er als ein zu ernftes Gebiet bei Seite laffen; bagegen wolle er bie Poefie und bie fconen Runfte, wofur bas gartere, empfänglichere und einbilbungsfabis gere Temperament bes Beibes biefem fogar ein Abergewicht über ben festnervigern und rober gestiteten Rann verprache, gur Basis feiner Bergleichung mablen. Aber obgleich bie mobi erzogenen Frauen mit ber eleganten Literatur ebenfo vertraut. vielleicht noch vertrauter maren ale bie Debrzahl ber Danner; und obgleich viele grauen gu allen Beiten Berfe gemacht batten, und obgleich fpruchwortlich ber Dichter nicht gemacht, fonbern geboren merbe, und obgleich in ben Gewohnheiten und Gitten ber Frauen nichts fei, mas ihnen verbote, ihrem bichterifchen Beuer gu gehorchen, fo muffe man boch fragen, wo bie Dichterin fet, welcher felbft bie Partellichteit eine Stelle neben Shatfpeare,

Spenfer, Mitton, Dryben, Byron anweifen konne? "Die Frauen", sagt ber Berfasser, "haben vorzäglich in England gut und viel genug geschrieben, um zu beweisen, daß sie von Ratur für die Poeste nicht ungeschielt find, und mehre (wovon einige noch leben) haben mit einem Grabe von Kraft und Schönhein och gleben, welcher sie zwar nicht die zur höchsten Elasse etgeben, noch einen karten Einfluß auf den dfentlichen Geschmack üben tann, aber sie doch weit über ben verächtlichen Charakter

ber Mittelmäßigleit heraushebt."

"Die Kunke der Mufit und der Malerei", fährt er fort, "scheinen sogar mehr mit den Eigenschaften zusammenzuhängen, welche man dem weiblichen Charakter zuschreibt, als mit der ernstern und weniger sensitiven Ratur des Mannes. Selbst die Erziehung, desonders bei uns Engländern, begünstigt auf diesem Sebiete die Frauen; für zwanzig Mädchen, dei denen Musik und Malerei einen Aheil der Erziehung dilben, wird man kaum einen Anden sinden, dei dem Dasselbe der Fall water. Zudem werden diese Künste von vielen Frauen nicht als bloße Schmuckartikel des Ledens, sondern wie ein wirkliches Dandwerk und mit dem glühendsten Eiser betrieben — aber wo sind die großen Ramen? Wir kennen kein Welb, das als Malerin oder gar Componistin jenen Männern zugesellt werden Konnte, beren Ramen so lange dauern wird, als man ihre Aunft, Malerei oder Musik, als einen wichtigen Aheil der uns schulbigen Bergnügungen der einstissierte Bett betrachten wird."

An Diejenigen, welche die Theilnahme ber Weiber an der Ausübung der politischen Macht foderten und vertheibigten, richtet unser Brite folgende Fragen: Welche Beweise von legiss lativer und administrativer Fählgkeite sind dieher den Weibe gegeben worden? Allerdings ift das Weib ausgeschlossen von der politischen Praris, aber wo oder wie hat je ein Weib in der Theorie eine tiese Kenntnis der politischen Grundsähe dargethan? Was für ein Wert ist je aus einer weiblichen Feder hervorzgegangen, welche Worte sind je von weiblichen Sieher hervorzgegangen, welche Worte sind je von weiblichen Siehen gehalten, die so voll von politischer Weisheit wären, das man sie mit Bortheil kubiren möchte? Won den verstors denen Schrisselteutennen über politische Begenstände ist Frau von Stati die einzige, welche in dieser hinsicht als eine bezwertenswerthe Ausnahme genannt zu werden verdient. Aber wer, der ihre berebten Werte las, sühlt nicht, daß deren Berr bienst mehr im Glanze als in der Teies besteht, daß sie mehr blenden als überzeugen, daß sie Eigenschaften entwickeln, welche mehr für den Redner als sür den Staatsmann passen, daß sie kein Bertrauen auf das Urtheil der Schriftsellerin erwecken, noch uns überzeugen, daß die Eeitung öffentlicher Geschäfte mit Sicherheit der Verfasserin dieser glänzenden Epigramme anverstraut werden bennte?

"In allen Geistesarbeiten", sagt bie verständige Berfasserin von "Woman's rights and duties", "worin sich bie Manner ausgezeichnet haben, haben auch, bis auf einen gewissen Punkt, die Frauen außerordentlich gute Erfolge gehabt. Aber wo die größten Kraftleistungen ersodert werden, sei es an Urthell, Eindisdungskraft, Auswertlamkeit, Ausbauer oder irgend einer andern Eigenschaft, da wird die höhere Kraft des mannlichen Tann es zufällig geschehen, daß der Bortheil auf Seiten der Frauen wahrgenommen wird, da irgend ein Umstand in ihrer Berauen wahrgenommen wird, da irgend ein Umstand in ihrer Bege, welcher ihnen die Kothwendigkeit einer größeren übung der Beobachtung und des Urtheils auferlegt, die Wage zu ihren Gunsten wendet. Aber in den verwickelten und mühsamen Geschäften der civilisirten Gesellschaften kann die Erziehung dem weiblichen Geschlechte ein allgemeines übers ober nur Gleichgewicht nicht geben... Eine entgegengeseite Reinung ist ges legentlich von gestreichen Frauen ausgestelt worden, welche, in leichtfertigen Sphären lebend, ihr übergewicht über die sie umsgebenden inhaltlosen und trivialen Manner (common – placo man) fühlen... Ratur der Ratur der Welchungen nicht kennen, welche in der scientisssen Ratur der Forschungen nicht kennen, welche in der scientisssen Ratur der Forschungen nicht kennen, welche in der scientisssen

Wichtigkeit sie teine Einsicht haben, bebingt find. Selbst in Werken allgemeinerer Bebeutung sollten sie wol baran benten, daß sie nicht Tiese genug haben, ben großen Unterschied zwischen ber ersten und ber zweiten Ordnung bes Genies zu susschen und gu verstehen." In einer andern eitirten Stelle sagt bieselber gereschen. Seldge ebenso sehr im Interesse ber Weiber selbst als in dem der Manner, daß die öffentlichen und haustlichen Geschäfte zwischen beiben Geschlechtern sich theilten, damit durch übergriffe keine Berwirrung entstände, daß z. B. die Medicin und Wundarzneikunft in deren haben ses. B. die Medicin und Wundarzneikunft in deren haben ses Beren Rerven und Kähigkeiten dazu am meisten geschicht waren, daß das Gesed, in den kechtsentscheidung, die Bertheibigung der Unschuld von benen gehandhabt werbe, welche am meisten besätigt seien, in den trockensten Studien auszuharren und die menschliche Ratur zu studiern. "Böses genug, das weiß der Himmel", sagt sie, "ist aus der Schwäche und Unschigkeit der Menschen entstanz den; aber die Imter und Berrichtungen, welche die möglichste verde, die ümter und Gesegie ersodern, Denen übertragen wollen, die noch schwächer sind, das heiße gegen beide Theile unger recht werden."

Der Berf. tommt weiterhin auf speciellere, in bie britifche Berfaffung selbst eingreifende Puntte gu sprechen; er wiberlegt Baillie, ben Berf. ber gut geschriebenen Abhandlung "The rationale of representation", welcher behauptet, bas rudfict-lich ber Witwen ober lebigen Frauenzimmer, welche eine Daus haltung ober fo viel Eigenthum befiben, als zur Bewilligung bes Stimmrechte nothwendig ift, es fcwer fei, nur ben Schatten von Bernunft zu begreifen, warum fie von dem Bahlrecht ausgeschloffen fein follten." Unfer Reviewer fagt, daß biefe Frauen zu ber gangen Bahl ber Babler in einem gar geringen Berhaltnif fteben und ihre Dacht, bie fie ale eine Claffe ausüben tonnten, außerft gering fein murbe. Gine Berbefferung in ber Lage bes weiblichen Gefchlechts tonnte hierburch in teiner Beife herbeigeführt werben. In allen mobernen wohl etvilis firten Staaten werbe bas Beib von ben Mannern mit vorgüglicher Ructficht, Bartheit und Politichteit behandelt. Diefe Behandlung verbantten bie Frauen nicht ihrer Starte, fonbern ihrer Schwäche. Die Rudficht, die Bartheit, die Politichteit ber Manner gegen bas andere Gefchlecht grunde fich hauptfächlich auf das Gefuhl, daß die Frauen bes Schubes bedurftig feien. auf das Gejugt, das die Frauen bes Schuges bedurftig feien. Aber man verleihe ben Frauen wirkliche Macht, man lasse den Mann fühlen, daß er sich auf ber Defensive halten musse und ber Geift der von Burte so schon beschriebenen Ritterlichkeit werbe sogleich verschwunden sein. Die Weiber, als eine Classe, könnten nicht zu berselben Zeit die Borrechte der Schwäche und die Vortheile der Macht gentegen. Der Sche in der Macht würde für sie um so mehr ein Ungluck fein, da dahurch eine einerfücktige Dunglitign bernargernen merben miebe burch eine eifersuchtige Opposition hervorgerufen merben murbe, welche die Frauen guleht auch berjenigen Bortheile berauben muffe, die jest die Manner ihnen ohne Biberftreben guges ftanben. Man habe fich barauf berufen, baß ja bas großbris tannifche Reich von einer Ronigin beherricht werben konne, aber zwischen ber Lage und ben Functionen einer Königin von Grofbritannien und berjenigen ihrer Unterthanen und Unterthaninnen fei ein gu offenbarer Unterfchieb, als baf man barüber noch Borte verlieren burfte. Diefe gange Musfuhrung unfers Reviewer ift bochft glucklich, folagenb und loglich gerundet. Er citirt hierbei die Berfafferin von "Woman's mission", welche fagt, bas bie Frauen an politischen Interessen nur ale moralische Agenten Theil nehmen follten. Sie befäßen einen großen Ginfluß, ber aber nur bann ein gludlicher genannt werben tonnte, wenn er in feinen natürlichen Ranalen, namlich ben bauslichen, verliefe. Die Theilnahme an Scenen populairer Erregung fei febr geeignet, bas Gemiffen irre gu leiten und bie Liebe gu erftiden. Ge fei von hochfter Bichtigkeit, baf bie Manner, wenn fie ein Beib, eine Mutter ober eine Schweffer, um Rath befragten, fuhlten, baß fie von ihren Leibenichaften und Borurtheilen, als in einem zweiten Gelbft vertorpert, nicht

Auch gegen bie Bulaffung ber Frauen gu ben Parlaments. bebatten fpricht fich ber Berf. aus, ba biefe Bulaffung bagu perfuhren muffe, mehr an ben Rebner als an ben Gegenftanb au benten, mehr an ben Perfonen ale an ben Principien Theil nehmen. Dan habe ohnehin beobachtet, bas Frauen, welche fich far politische Angelegenheiten interessitten, in ihren Parteis anfichten noch heftiger und bitterer maren als bie Manner. Sie gu Bufchauern politifcher Schaufpiele machen, hiefe bie Animofitat nur vermehren, womit fie leiber allgu geneigt feien, bie Opponenten ihrer eigenen Freunde gu betrachten; und bie Darmonie und ber Frieden ber Befellichaft, bie ohnebin burch politischen Zwiespalt nur ju oft gefibrt feien, wurden bann wefentlich leiben muffen. Dagegen gibt ber Berf. zu, baß bie Boberung vieler Frauen, auf die Gesehgebung größern Einfluß zu gewinnen, nicht ohne Grund und Bernunft fei. Er weift nach, bag namentlich innerhalb bes ehelichen Berhaltniffes ber Mann gu febr bevorrechtet ift, bas bie Gefete nur angunehmen icheinen: bie Intereffen bes Chemanns und ber Chefrau finb ibentifd, ftatt feftguftellen, wo und wann biefe Intereffen nicht ibentisch finb. Das Gigenthum betreffenb, fehlt es an wahrem gefehlichen Schube. Dierunter, fagt er, tann auch ber Mann leiben: benn wenn bie verfdmenberifche Chefrau ber Mann leiben: bein win die berichbereitige Cyficau Schulben contrahirt, so kann ber Mann basur ins Sefangnis geschäfft werben. Roch dürftiger sind die Gesehe in Betreff ber Schelbungen. Die Aufführung ber Epefrau konnte noch so eremplarisch, die des Mannes noch so frech und brutal gewesen sein wenn aber eine Scheidung erfolgte, obgleich durch sein ber Lafter herbeigeführt, fo durften ihre Kinder, felbft in ber früs beften Kindheit, von ihr genommen und ausschließlich seinem Schute anvertraut werben, ja bas boppelt als Frau und Mutter beleibigte Belb durfte fie nicht einmal ohne feine Gins willigung feben. Es mar ein Gefet, ruft ber Berf. aus, wels des wiber bie Bebote ber Religion und Natur funbiate. 3mar, fahrt er fort, ift burch bie in ber Sibung von 1839 burchges gargene Act for the custody of infants biefes barte Gefeh etwas gemilbert worben, aber ber Bater ift auch jest nach por ber Mutter auf eine unbillige Beife bevorzugt.

Wenn biese Ungerechtigkeiten gegen die Weiber aus ben englischen Gesehen verschwänden, so würde, hofft der Berf., das Geschrei einer ganzen Hälfte des weiblichen Geschlechtes nach politischer Steichstellung von selbst ein Ende nehmen. Er schließteilung von selbst ein Ende nehmen. Er schließteilung von selbst ein Ende nehmen. Er schließt mit folgenden Worten aus "Woman's rights and duties": "Das Maß für die Rechte der Frauen muß in dem reelen Bortheil der Gesclischaft gesucht werden; es muß mit ihrem eigenen intellectuellen und sittlichen Fortschritte wachsen, denn der Einsluß der Intelligenz und Küchtigkeit ist unwöderstehlich. Wie die die besondere Psicht des Mannes darin besteht, die Gessellschaft zu beherrichen und zu vertheibigen, so ist es die des Weibes, Augend, Perzlichkeit und dierlichkeit durch dieselbe zu verdreiten. Das Weib hat ein directes Interesse, das andere Geschlecht menschlicher und mitder zu machen. Der Mann ist zu schroff, um selbst gerecht zu sein gegen die, welche er nur liebt, ohne sie zu achten, er ist zu traftvoll, um sich von denen veherrichen zu lassen, die er achtet, ohne sie zu lieden. Die Oerrschaft des Weibes muß nicht blos durch dessen Gesühl für Gerechtigkeit, sondern durch Annuth und zierlichkeit, Zartheit und Reinheit, die sie durch das Leben verdreitet, errungen werden; uder ihre Rechte werden weder ihrem socialen Einsluß Würde hinzussigen, noch ihre häusliche Lage sichern, es sei denn, das sieht der Sefellschaft zu sorde und das Sieht der Sefellschaft zu sorden."

Literarische Motizen.

"A regidence on the shores of the Baltic, described in a series of letters" (2 Bbe.), ift ber Titel eines Berts, wels dies eine Darftellung von Petersburg liefert, bie bas "Quarterly review" bie beste Schilberung nennt, bie je über biefen

Segenftanb erfcienen, und ferner bas gefammte Efthland nach allen feinen Erfcheinungsformen befchreibt, bas Banb, bie Pros vingialhauptftabt, befonbers aber bie bausliden Ginrichtungen, bie bauerlichen Gitten, ben Canbabel u. f. w. Diefe Brieft, welche überall lobend ermahnt merben, rahren von einer reffens den Laby her, die eine feit langer Beit an einen efthnischen Chelmann verheitrathete Schwester besuchte und guerft burch bas "Quartorly roviow" bei bem literarifden Publicum Englands eingeführt wurde. Die Berf. halt fich befonbers mit weiblicher und naiv anmathiger Umfanblichfeit bei ben Rleingegenftanben bes bomiclien Etbens auf und bilbet gerade hlerburch eine nicht gu verachtende Ergangung gu Robl's Schilberungen aus Rufs-lanb. — Der Reiseliteratur gebort auch eine Schrift unter bem Ditel: "Fragments of Italy and the Rhineland", von 3. D. Bhite, Rapellan bes Marquis von Downfhire, an, welche in febr naipem, faft brolligem Charafter gehalten ift, trog ber forseirten Dent's und Schreibweife, zu ber er fich zuweilen ansichraubt. So fagt er, bag feche Gemalbe im Palaft Barberinf ,, really seem to concentre in themselves the very palm of painting" (!) - Rafael's Mabonnengesichter fertigt er mit "exquisite masks" ab und gieht ihnen Murillo's Mabonnen wegen three ,, most tender lady - like flesh and blood" vor. Gr ift auch eine Art von Philologe und meint, daß "O dear!" eine Berftummelung des italienischen "O dio!" sei. — Ferner erschen: "A run through the United States during the autumn of 1840", von A. M. Marwell (2 Bde.). Der Berf. ist ein ensthuligstischer Bewunderer der nordamerikanischen Freikaaten. "Rie fab ich", ruft er aus, "ein fconeres Band und ein treffs licheres Bolt, teine Betruntene, teine gubringlichen Bettler, teine übermuthigen Buben, teine Dorcher an ber Wanb, teine Frembenbeguffer, nein, Alle find hier mit ihren eigenen Anges legenheiten beschäftigt." Aurz, wir befinden uns in orn. Mars well's Rordamerika wie im Paradiese, in einem kande, wo die Milch der Unschuld und der honig des Gtücks in Stromen flieft.

In zwei Banben erschien in London: "Memoirs of extraordinary popular delusions", don Charles Mackan, Berf. von "The Thames and its tributaries". Das Werk behandelt uns
ter andern solgende Gegenstände: das Schseeproject, die Aus
lipomanie der Hollander, die Reliquien, die modernen Prophes
zeiungen, die Zweikampse und Gottesgerichte, die Wunderschie,
die Kreuzzüge, die Herenmanie, die zespenstischen und verherten
Hauser, das Missischpippiproject u. s. w. übrigens ist das Buch
nur eine Compilation, wenn auch als solche leebar und interes
sant, und keineswegs in einem phisosophischen Seiste geschrieden.
Die Portraits von Iohn Law, welcher den berüchtigten Mississischen entwarf, und von Jakob I., dem Dämonologisten,
sind beigegeben. — Ferner erschien ebenfalls in zwei Bänden:
"The history of duelling; comprising narrations of the most
remarkable personal encounters, from the earliest period to
the present time", von Wr. Millingen, Berf. der "Curiosities of medical experience". Das Buch trägt den Charakter einer Art von Anekotenwerk und enthält einen Absud aus
englischen und französsischen Remoiren.

In zwei ftarten Banben ericien in Paris: "Examen critique des doctrines de Gibbon, du Dr. Strauss et de M. Salvador, par Marie Nicolas Sylvestre Guillon, évêque de Maroc, aumonier de Sa Majesté la reine des Français", ein Bert, worauf die Journale als auf ein Ergebnis langer Stusbien icon vor feinem Ericheinen aufmertiam machten und über beffen Tenbenz und Basis wir später dem Publicum Rechens schaft geben wollen.

Auch ber Faubourg St.-Germain hat jest feinen speciellem Almanach, welcher unter bem Aitel "Almanach de la rive gauche" erscheint und sehr hübsche Bignetten enthalt, worin bie historischen Mertwürdigkeiten, die Monumente und Sittem bieses Stadttheils bargestellt find.

### Blätter

fåt

## literarische Unterhaltung.

Dienftag,

Nr. 4.

4. Januar 1842.

Politische Literatur.
(Beschlus aus Rr. 1.)

Und mas ift's nun eigentlich, was Dr. Rohmer ben Deutschen verheißt? Richt mehr und nicht weniger als ein brittes Evangelium, ein großes Wort, ein weltmach-Denn "wie vor 1800 Jahren muß bas Wort als der Morgenstern aufgehen in den Bergen ber Bolfer, und muß bie Welt erretten, als eine Kraft Gottes, felig zu machen Alle, bie baran glauben". Und mit diefem Worte foll ein Princip ausgesprochen werben, bas die bochfte Sehnsucht ber Denschheit nach einer gerechtfertigten Weltanschauung befriedigt, bas burch bie felbfts eigene Sulle feines Inhalts bie Gegenfage verfohnt und woraus fich ber Staat friedlich und ficher entwickeln wirb. Und aus biefem Principe foll eine neue pfochologische Deils: lehre entfpringen, "beren Birkung, mare fie (bie Lehre) erft vorhanden, für bie Gegenwart von unermeglicher Bedeutung, fur die focialen und politifden Fra: gen folechthin enticheidend fein marbe. Die be: motratifche Gleichheit, die im Beften, die absolute Balls gewalt, die im Often gepredigt wird, find beibe baburch wie mit einem Schlage vernichtet." Das ift nun freilich alles Mögliche, was man von einer Pfpchologie er-Diefe neue Lehre, biefe erfte und mahrmarten fann. haftige Philosophie der Geschichte soll sein eine Wissenschaft von ben Individuen, aus welcher hervorgeben wird eine Biffenschaft ber Besammtindividuen, ber Racen, Boller, Rationen, Stamme und Familien. Und burch jene Biffenschaft ber Individuen foll die "menfchliche Seele zerglie bert, ihr Raberwert zerlegt, ber Gang bes Uhrwerts von ber Stunde der Geburt an bis ju der bes To: Des enthullt und nach ben einzelnen Stadien beschrieben werben". Da haben wir alfo, nach allem Berebe uber "falfche Auftlarung", über "Boltairianismus" u. bgl., benn boch unfern lieben herrgott jum genfer Uhrmacher bearabirt, bem wir feine Sandwerksvortheilchen von 2 - 3 ale feben und aus bem wir une fortan nicht viel mehr au machen brauchen. Da haben wir ben aufgewarmten Robl eines neuen St. : Simonismus, wonach natürlicherweift ber Berbunder ber neuen Beilelehre als St. : Simonifitfcher Papft an die Spite gestellt werben mußte, um als oberfter Uhrmachermeister alle bie Dillionen "Rabermerke" gum neuen Staatengetriebe gufammengufegen. Da haben

wie aber auch im hrn. Th. Robmer ben gutmuthigen beutschen Studenten, bem ber Teufel ins Stammbuch geschrieben hat: "Eritis sicut Dens, scientes bonum et malum." Die Lehre, die er weissagt, ift nichts weniger als driftlich, und wer sie für philosophisch und politisch gelten ließe, mare mit fonderlichem Glauben gefegnet. De er aber feine Berheißungen mit einigen biblifchen Spruchen verbramt hat, murbe man fich nicht ju munbern haben, wenn einige Rindstopfe ober einige Fromme, die mit ber Babe ber Einfalt jum übermaße ausgeruftet find, fo weit fich bethoren ließen, um allen Ernstes etwas Rern hinter der bunten Schale zu suchen. Wir werben horen, mas In Deutschland ift es möglich, baß fie bie Rritit fagt. alles Mogliche und noch etwas mehr fagt unb "bas eben ist ber Humor bavon".

Es mare nicht der Dube werth, auf die Schrift naber einzugeben, wenn man es nicht mit einer firen Ibee au thun bate, bie in einigen Canbern unfere Belttheilesschon anstedend geworben ift. Dwexiten in England, St.s. Simoniften und Fourieriften in Frankreich find fehr abnliche Erscheinungen; da und bort tauchen die politischen Eriofer ju Dubenben auf, wie fich benn gang neuerbings auch ein Dr. Leroup in Paris als ein folder Defflas geberben zu wollen scheint. Dweniten und Fourieristen find aber wenigstens bescheiben genug, die Individuen guvor in bestimmte fociale Berhaltniffe gu bringen, um bann erft nach ihren Reigungen und ihrem Thun ble verschiedes nen Berufsfähigkeiten zu bemeffen. In Deutschland bagegen foll ein pfpchologischer Ruftnader erfunden werben, ber gleich bet ber Beburt bas gange Leben blos legt. Das mare für die armen Sterblichen febr langweilig. Es hat übrigens teine Noth! Das Leben wird auch in Bukunft ein Rathsel bleiben, bas ben Reiz bes Geheimnisses nicht gang verliert; es wird erlebt werben muffen, um begriffen gu werden. Darum werden wie gewöhnlichen Leute uns immer baran versuchen, die Baume an ihren Früchten ju ertenmen und auch die individuellen Rrafte im Stagte nach ihren Wirbungen gut ichaten. Damit aber bie reche ten Rrafte an ber rechten Stelle wirten, fobern wir, bag fich bas marmende und alle Reime wedende Licht bes Betftes bis in die unterften Schichten ber Gefellschaft frei er gießen durfe; wir fobern eine ungehemmte geiftige Circus lation, welche die Talente in die Sohe leitet und die roben

n 95 Renfounnabliber Ronfg BRibelm's. Bon St. v. Drobl. 111. Gefdithte ber bie Rechtsorbnung betreffenben ober berfite senben organifchen Ginrichtungen in Barttemberg, mabrenb ber erften 25 Jahre ber Regierung bes Ronige Bilbeim. Bon ? v. Sarmen. Gr. 8. Subwigeburg, Raft. 1841. 20 Rgr.

Bifder, Die fpeculative Dogmatit von Dr. Davib Friede. Strauf. 2ter Band. Gr. 8. Anbingen, Buct. 2914 Rgr.

Gribel, E., Beitfitmmen. 3mbif Bebichte. 8. Lubed, Asfchenfelbt. 1841. 121/2 Rgr.

Die Univerfitat Gottingen. Mus ben beutiden Jahrbachern für Biffenfcaft und Runft abgebruckt. Gr. 8. Leipzig, D. Bigand. 1 Thir.

Sünther, F. I., Schulreben. Ifter Banb: I. Das Rirchenjahr. Mit einer hiftorischen und erbaulichen Erklarung bes chriftlichen Kirchenjahres. Gr. 8. Jena, Frommann.

1 Ahr. 10 Rgr.

Debenftreit, B., Biffenfcaftlich : literarifche Encytlos pable ber Aeftheitt. Gin etymologisch : tritifches Borterbuch ber afthetischen Kunftsprache. Ifte Lief. Ge. 8. Bien, Gerolb.

15 Rgr.

Denb, Ulrich, Dergog gu Burttemberg. Ein Beitrag gur Gefchichte Barttemberge und bes beutiden Reichs im Beitalter ber Reformation. 2ter Banb. Dit bem Bilbnif ber Bergogin Sabina und 1 Kartchen. Gr. 8. Tübingen, Fues. 2 Thir.

Rabale und Liebe bes fechezehnten Jahrhunderts. Drama: tifches Gebicht in vier Abtheilungen. Gr. 8. Riel, Schwers.

1841, 25 Rgr.

Kock's, P. de, Physiologie bes Chemannes. Mus bem Brangofischen von D. v. Birtened. - Physiologie bes Paris fer Stubenten. Frei nach bem Frangofifchen von G. Moritz. Breslau, Berlags : Comptoir. 1 Ehlr. 71/2 Rgr.

Liebner, E. A., Predigten gehalten in der Univerfitats: e zu Göttingen. Gr. 8. Göttingen, Bandenhoed u. Rup-Birche gu Gottingen.

recht, 1841. 1 Thir.

En boja & Pp., 1830. Diftorifcher Roman. 3ter Theil. Gr. 12. Grimma, Berlage-Comptotr. 1841. 1 Thir. 15 Rgr.

Melger, G. g., Dentidrift über bie wiffenfchaftlich nothwendige Umgeftaltung ber weltlichen gacultaten auf ben beuts ichen Dochschulen. Enthaltend bie Conftructionen einer UniverfaleEncytiopabie aller atabemifchen hauptftubien. Gr. 8. Leipe

gig, Brodhaus. 1841. 15 Rgr.

Rurnberger, 3. G., Populares aftronomifches Danb= Borterbuch, ober Berfuch einer Ertlarung ber vornehmften Begeiffe und Runftworter ber Aftronomie, fammt Rachrichten von ber Gefchichte ber aftronomifchen Entbedungen und Erfindun= gen, biographifchen Rotigen und einer turgen Unbeutung ber Methoben und Bertzeuge. Mit Ausschluß aller irgend entbebr: lichen analytischen Formelfprache. Mit Figuren : Zafeln. Iftes Deft. Gr. 8. Rempten, Dannheimer. 1841. 10 Rgr. Parboe, Mis, Ungarn und feine Bewohner und Ginrichs

tungen in ben Jahren 1839 und 1840. Deutsch von &. v. 21: vensteben. 3 Theile. Gr. 12. Leipzig, Ph. Reclam jun.

3 Aple.

Prange, 28., Ratur und Menfchenleben als nothwenbige Bilbungs : Gegenftanbe ber Jugend. Für gebilbete Lefer, befon: bers für Eltern, Lehrer und Erzieher. Ifte Abth. über bilbenbe Raturbetrachtung. Gr. 8. Dresben, Raumann. 71/2 Rgr. Puchta, 23. D., Erinnerungen aus bem Leben und Birs

ten eines alten Beamten, vornehmlich für Anfanger in ber juriftifden, befonbere Memter : Praris. 8. Rorblingen, Bed. 1 Thir. 15 Rgr.

Reiff, 3. F., Das Spftem ber Billensbeftimmungen ober bie Grundwiffenfchaft ber Philosophie. Gr. 8. Zubingen, Rues. 1 Thir.

Rippel, G., Die Schönheit ber fatholifden Rirde, bargeftellt in ihren außern Gebrauchen, in und außer bem Gottes-

blouffe, für bas Chriftenvoll. Reu bearbeitet und herausgeges ben van D. Dimioben. Gr. 8. Maing, Kirchheim, Schott u. Abielmann. 1841. 2614, Rgr.

Ruinen altichweizerischer Frommigkeit. Aus bem Sages buche eines greifen Piigers per pedes apostolorum. Iftes Bands den. 2te verbefferte Auflage. — Auch u. b. E.: Sitten und Eprache ber Deimath. Derausgegeben von R. Steiger. Iftes. Banboen. 2te verbefferte Auflage. 8, St. Gallen, Scheitz lin u. Bollitofer. 1 Thir.

Russegger, J., Reisen in Europa, Asien und Afrika, mit besonderer Rücksicht auf die naturwissenschaftlichen Verhältnisse der betreffenden Länder, unternommen in den Jahren 1835 bis 1841. Ister Band. Reise in Griechenland, Unteregypten, im nördlichen Syrien und südöstlichen klein-asien. Mit 1 Atlas. — Auch u. d. T.: Reise in Griechenland, Unteregypten, im nördlichen Syrien und südöstlichen Kleinasien, mit besonderer Rücksicht auf die naturwissenschaftlichen Verhältnisse der betreffenden Länder, unternemmen in dem Jahre 1836. Mit 4 Karten und vielen Durchschnitten. 1ste Abtheilung. Gr. 8. Stuttgart, Schweizer-

bart. 1841. 1 Thir. 25 Ngr.
Sallet, F. v., Laien: Evangelium. Jamben. 16. Leips zig, Boldmar. 1 Thie. 15 Rgr.

Schiller's bramatifcher Rachlas. Rach beffen vorliegens ben Planen ausgeführt. In 2 Banben. Ifter Banb in 2 Lieferungen. Ifte Lieferung : Barbed. Diftorifdes Drama in funf Aufgügen nach einem Entwurfe von g. v. Schiller, in beffen bramatifdem Radlaffe. Gr. 16. Rurnberg , Binter. 4 Lies ferungen. 2 Ible.

Sordre, D., Urfprung und Bachethum bes Preufifchen Staates. Eine geschichtliche Abhandlung. Gr. 8. Trier, Ling.

1841. 10 Rgr.

Soltl, Die bilbenbe Runft in Dunchen. Gr. 12. Duns

chen, Bentner. 9 Thir.

Stober, R., 3wei Ergablungen. Gine Probe bes gweisten Banbes ber Ergablungen. Gr. 12. Dresben, Raumann. 1841. 5 Rgr.

Straß, B., Danbbuch ber Beltgeschichte, fortgeset von B. Davemann. Ster Abeit. Danbbuch ber neuern Geschichte II. Abeit. — Auch u. b. A.: Danbbuch ber neuern Geschichte von B. Davemann. 2ter Theit. Gr. 8. Jena, Froms mann. 1 Ehtr. 22% Rgr. Stubenten Briefe. Iftes Cemefter. Briefe und Lieber eis

nes alten Burichen und eines fraffen Fuchfes. 8. Jena, From-

mann. 10 Rgr.

Kieler philologische Studien. Gr. 8. Kiel, Schwers.

1841. 2 Thir. 221, Ngr.

Tschirschnitz, C. G., Naturkunde der sprächlaute därstellend das wörterreich der deutschen iprache nach lauten und begriffen natürwissenschaftlich begründet und geordnet. Gr. 8. Breslau, Schulz u. Comp. 1841. 2 Thir.

Die neunzehnte Berfammlung beutscher Raturforfcher und Argte gu Braunfcweig, im September 1841, und beren Charraftere, Situationen und Forfchungen. Gin humoriftifches Als bum fur die Mitglieber, Theilnehmer, Freunde und Freundins nen ber Berfammlung. Dit 1 Ditelbilbe, bas botal ber allge-meinen Sieungen barftellenb. 8. Leipzig, Rollmann. 1834 Rgr.

Berner's, 3., ausgemählte Schriften. Aus feinem bands fchriftlichen Rachlaffe berausgegeben von feinen Breunben. 14ter, 15ter Banb. Gingige und rechtmafige Driginal : Gefammtaus= gabe. — Auch u. b. E.: Bacharias Werner's Biographie und Charafteriftit, nebft Original : Mittheilungen aus beffen bands fcviftlichen Tagebuchern, herausgegeben vom Profesion Schus. 2 Banbe. 8. Grimma, Berlage Comptoir. 1841. 20 Rgr. 28ebel, G. B., Der Dreebner Parnas ober bie Pice.

wichier in Dresben und Beipzig. Gine humoreste aus ber Ges genwart. Mit mehren Febergeichnungen. 8. Grimma, Bers-lags : Comptoir. 1841. 111/4 Rgr.

### Blätter

fåt

## literarische Unterhaltung.

Mittwod,

Mr. 5.

5. Zanaur 1842.

Regerstlaverei und Negerhandel der neuesten Zeit. Seit ber Beit, wo bas britifche Parlament (1807) Die Frage ber Regerftlaverei jum erften Dale ernftlich erorterte, ift ein Rampf ber Deinungen entftanben, ber, jahrlich allgemeiner werbend, hinfichtlich der leibenschafts Uchen Fuhrung in neuern Zeiten taum feines Gleichen hat. Perfonliches Intereffe und politische Absicht fanden babei dem Rechtsgefühle und gutmuthigen Borausfehungen entgegen, Sachtenntnig und Erfahrung tampften mit Unwissenheit und absichtlicher Berfalschung ber Bahrheit, und wie überall begegneten fich auch auf diefem Felde philosophische Anschauung und bigote Befchranttheit, um fich unverfohnlich abzuftoffen. Je langer die Untersuchung bauerte, um fo mehr frembartige und unlautere Motive mengten fich, Berwirrung bringend, ein, bis enblich bie gange Frage fast gur unlösbaren murbe. Die Rube großer Eanber ift gefahrbet worben, feit man ben alten Rrebsschaben ber Regerftlaverel ber Untersuchung unterworfen und fich beftrebt hat, Seilmittel ju entbeden, bie in der Unwendung fich nicht felten ebenso gefährlich erwiefen als das Ubel felbft. Man weiß, welches Disvergnagen über bie britifchen Untillen verbreitet ift und wie der Boblftand bort abnimmt, feit der Stlave bie Freiheit erhielt. Jenem Bunbe ber Bereinigten Staaten, auf beffen, foweit gludliches Befteben bie Burger mit Recht flolg finb, brobt, 60 Jahre nach ber Begrundung, in ber unvermeiblich werbenben Erorterung jener Frage eine Klippe, an welcher er zerschellen wirb. Zwei große Parteien, reprafentirt burch machtige, den Deeren gebietenbe Bolber, fteben fich jest entgegen und bieten Alles auf, um jenen Menfchenbandel zu unterbruden, ober ihn zu befördern und zu erweitern. Solche gewaltige Kämpfe tonnten nicht ohne Sulfe ber Preffe geführt werben, und baber rubrt eine jest faft unüberfehliche Literatur, bie, nothwendig von febr verschiedenem Gehalte, boch eine große Bahl von fehr ausgezeichneten Schriften barbietet. Die Leibenschaften find aber auf bas Mufferfte geftiegen, feit bie Magregeln Englands gegen ben Stlavenhandel wirkfamer ju werben begonnen haben und die Bewohner ber füblichften unter ben Bereinigten Staaten, fowie bes spanifden Bestindiens, bie Regeremancipation ber engliften Infeln als eine fur fie gefährliche Begebenheit anseben ternten und die Ubergengung fasten, England

beabsichtige burch alle jene Bortehrungen nichts Unbeces als ben Untergang ber fremben Colonien. Abgefeben von einer Flut von Beitungsartifeln, haben auch bie letten 15 Monate in Amerika wieber eine Menge von Flugfchriften erzeugt, bie gum größten Theile ber Staverei bas Wort reben. Wie groß bie Aufregung fein muffe, ergibt fich am beutlichften aus zwei in Brafilien gerud ten Pamphleten, die fich in Schimpfworten gegen bie britische Regierung Luft machen und ziemlich unverhohlen jum bewaffneten Wiberftanbe, wenn nicht gar jur Ers morbung berjenigen Englanber auffobern, bie es magen follten, bis auf brafilifchen Boben bie fluchtenbe Bemannung aufgefangener Stlavenschiffe gu verfolgen. Beffer find bie im Guben ber Bereinigten Staaten erfchienenen Brofchuren, und auch infofern lesbarer, als fie gwar ben Befit eingeborener Reger als ein nothwendiges übel bar zustellen und die europaifche Meinung fur bie in bas Schone gemalte nordamerikanische Sklaverei zu gewinnen fuchen, bas Berbeiholen von Schwarzen aus Afrika bin= gegen nicht vertheidigen wollen. Benn biefe ben gewohn= lichen Anftand nicht verleben und bie Ausübung bes Lynchgefetes ben unterften Bolteclaffen überlaffen, fo berricht boch in ihnen nicht minber viele Bitterfeit und ein ums vertennbares Streben, ben unbefangenen Lefer burch Erugfchluffe ju verwirren; fie find mit einem Borte nicht bie Ergebniffe einer innern tiefgewurzelten Überzeugung, fonbern Berfuche gur eigenen und fremben Taufchung, bervorgebracht durch Bewußtsein von Schulb ober Furcht vor ber Bufunft. Die Gegner bes Menfchenhandels haben unftreitig bas einfachfte Mittel gur Beantwortung fo vieler und fo giftiger Angriffe badurch ergriffen, baß fie bie gange Scheuflichteit jenes Bertehrs actenmagig barftellten und, wo es irgend moglich war, Bahlenbeweise führten. Indem wir nun in diefen Blattern benfelben Gegenstand gur Sprache bringen, ift es teineswegs die Absicht, in bie Ginzelnheiten jener Fragen einzugeben, vielmehr wirb bas allgemeinere Geschichtliche bes Stlavenhandels und ber gegen ihn gerichteten Beftrebungen als befannt vorausgefest. Allein wir werden zu zeigen haben, wie weit biese lettern mit Erfolg gefront werden, auf welcher Stufe ber Regerhandel fich eben jest befinde und welche neue großartige Plane eben jest in ber Absicht ausgeführt werden, feine vollständige Unterdruckung zu erzielen.

England hat weber Menfchen noch Schafe ju opfern angestanden, um bie von ihm ausgesprochene Bernichtung des Stlavenhandels zu erzwingen, und ift in Berfolgung Diefer Abficht um fo beharrlicher geworben, feit ber Bi: berftand eine Sohe erreicht hat, die man einft nicht fur moglich gehalten haben murbe. Bon ben eigenen euro: paifchen Unterthanen war leicht Gehorfam gu erlangen, ba bas Gefchaft bes Menfchenhanbels bem burchschnittlich tuchtigen und moralischen Bolte nicht gufagt und baher fcon feit der Mitte bes vorigen Sahrhunderts von ihm nur mit geringem Gifer, am erften noch von Briftol aus, betrieben murbe. Biel fcmieriger mar es fcon, bie Bewohner ber eigenen Colonien bahin bringen, die neuen, mit angestammter Gewohnheit im Biberfpruche befindlis chen Gefete gu achten, benn ber gewaltige Wiberftanb ber weftinbifchen Pflanger erhielt babeim, und fogar im Par: lamente, bie Unterftugung einer machtigen, ftart interef: Durch nicht unbedeutende Opfer murbe firten Partei. ber Butritt ber anbern Seemachte ju jenem Bunbniffe gegen ben Stlavenhandel ertauft, indeffen meiftens nur fo viel erlangt, bag bie Regierungen fur fich bem ichand: lichen Gefchafte entfagten und England bas Recht über: ließen, bie bas Gefet verlegenben Privaten gu ergreifen und por bie Berichtehofe ju bringen, bie, aus Richtern ber contrabirenben Dachte Busammengefest, burch Schlaffheit und Parteilichfeit gar balb bewiefen, wie wenig Ernft es ibnen, ober vielmehr den Bevollmachtigten, um Erreichung ber Enbabficht fei. Dicht abgeschreckt burch biefe, anfangs bochft ungenügenden Erfolge, fchloß England immer neue Bertrage, erweiterte und berichtigte bie bestehenden, icharfte bie Gefete, entwidelte immer großere Mittel, um fie gu fchugen, und ging endlich fogar fo weit, feine westindi: ichen Infeln gur Bulfte gu ruiniren und bie bort befind: lichen Regerstlaven burch ungeheuere Summen freizukau: fen. Un ber Rufte von Afrita begrundete man neue Mieberlaffungen und behauptete mit großem Aufwande manche altere, bie, gang nuglos in jeder andern Begie: bung, gute Standpuntte jur Ubermachung ber in jenen Meeren handeltreibenden Schiffe abgaben. Mit einigen Regerhauptlingen murben Bundniffe geschloffen, andere burch Baffengewalt gezwungen bem alten Bertehre au entfagen, und an ber Rufte eine Flotte ftationirt, beren Dienft beschwerlicher und mehr Gefahr bringend mar als im Rriege. Benige Schiffe tehren von der westafritani: ichen Station nach breijahrigem Aufenthalte gurud, ohne burd bas verberbliche Rlima eine fehr betrachtliche Berminberung ihrer Mannschaften erlitten und zumal mehre Offiziere verloren zu haben, die in diefen friedlichen Beiten, wo bem Emporftrebenden babeim nur wenige Musfichten fich offnen, meiftens ju ben vorzüglichften ihres Standes geboren. Dit ber Bevolferung aller Stlaven haltenden Colonien von Birginien bis an ben Plata hat England, burch bie Confequenz, mit welcher es jenen Plan verfolgt, fich verfeindet, darf nirgend auf guten Willen rechnen und hat vor weniger ale einem Jahre in Brafilien zu ernsten Drohungen schreiten muffen, um Giderbeit für feine Unterthanen zu erlangen, die man, um

fich fur bie Thatigleit ber englischen Rreuger gu rachen, ju misbanbein angefangen batte.

Es ift nicht wenig ju bebauern, baf biefe feit 1816 fortgefetten und jahrlich gesteigerten Unftrengungen, weit entfernt bavon bem Regerhanbel ein Ende gu machen. ihn nur unvolltommen beschrantt und ungludlicherweise es veranlagt haben, daß er einen Charafter annahm, abscheulicher als er je vorher besessen. In Teras, Luisiana, Cuba und Brafilien findet die Importation von Afrikas nern die eifrigste Unterftugung, je nothiger fie ben Coloniften buntt, und um fie burchjufegen, werden große und leider febr erfolgreiche Unftrengungen gemacht. Gin Sall, ber ichon in frubern Beiten eingetreten, wirb jest wies berum beobachtet. Man weiß, bag ehebem bie Colonien eine außerordentliche Bufuhr von Regern bedurften und bennoch fich mit benfelben nicht überfullten. Durchichnitt= lich berechnete man im vorigen Sahrhunderte bie einigh= rige Regereinfuhr in Bestindien und Nordamerita ju 74,000 Ropfen, obgleich in einzelnen Jahren biefe Babl noch überftiegen murbe, 3. B. 1768, wo 104,000, 1786, Sowie bamals biefe wo 100,000 Ufrifaner ankamen. ungeheuere Bufuhr taum ausreichte, bie Regergabl auf bem gewohnten Beftanbe gu erhalten, fo gefchieht es auch jest wieder, obgleich in einer furgen Periode (etwa von 1796 - 1816) biefelbe Erscheinung nicht bemerkt worben Die Erklarung liegt nicht fern, obgleich auch bier Parteifucht thatig gemefen ift, die Bahrheit ju verhullen. Weber bas Klima noch bie verhaltnismäßig geringe Bahl von Beibern ift bie Urfache ber geringen Fortpflanzung ber ichwargen Stlaven, benn bas erftere ift bem afrifanis fchen teineswegs fehr unahnlich und bie lettern find beut= jutage in hinreichenber Bahl vorhanden. Die ftete ers neuete Nothwendigfeit ber Ginfuhr von Negern erflart fich vielmehr aus ihrer großen Sterblichkeit, bie nicht fowol Folge grausamer Mishandlungen, als vielmehr bes Überarbeitens und des Mangels gehöriger torperlicher Pflege ift. Gerade in den letten Jahren find ungewöhnliche Un= strengungen von den Regern verlangt worden, benn eine Menge von theils zufälligen, theils in der Beit felbft bes grundeten Urfachen haben es nothig gemacht, bie Probuction möglichft ju erhöhen. Während bes langen europais fchen Rrieges mar biefes nicht nothig und außerbem Bieberersehung von Stlaven schwierig, folglich ihre Behandlung im Allgemeinen schonender und baber eine wirkliche Bunahme eingeborener (westindischer) Reger bemerklich. So fehr auch biefe Schonungslofigkeit die Sterblichkeit der Sklaven und also ben Berluft an Betriebscapital erhöht, wofür dort einmal der Reger gilt, so steht boch eben biefer Berluft in teinem Berhaltniffe jum Gewinne ber forcirten Production. Die Bewohner ber spanischen und portugiesischen Colonien werben nicht wie jene ber engli= fchen und frangofifchen Dieberlaffungen burch ftrenge Befete gezwungen, die Arbeiten ben Negern mit Menfch= lichkeit zuzumeffen. Sind Berordnungen über biefen Gegenstand vorhanden — und allerdings gibt es einige, bereits im 16. Jahrhundert erlaffene -, fo find fie ent= weder in Bergeffenheit gerathen, ober ble Beborben finden

es nicht rathfam, auf ihre Erfullung ju bringen. Gin fo ftar: Berbrauch von Negern veranlast eine angemeffene Bufuhr und fichert ben Bertaufern allezeit ansehnliche Preife, und eben bierin liegt einerfeits ber Srund ber Gleichgultigfeit gegen bas Leben einzelner Stlaven, und andererfeits erklart fich bie Ruhnheit ber Gigner und Capitaine, welche ihre Schiffe und Versonen an ben gefährlichen Stlavenhandel magen. Bum Ausruften folcher Fahrzeuge find immer Capitaliften bereit, benn ber Gewinn einer mittelmäßig gludenben Expedition ift ftets febr anfehnlich, ungeachtet der bedeu: tenben Auslagen und hohen Befoldungen. Der Capitain eines folden Stlavenschiffes erhalt monatlich 100 fpani: fce Thaler (Pefos) und gehn von jedem Sundert ausge: fchiffter Stlaven; ber erfte Steuermann 80 Defos unb amei Stlaven vom Sunbert, jeder ber Matrofen 30 - 40 Pefos monatlich. Bestechungen erfodern fehr große Sum: men, benn vom Generalcapitain ber Infel bis gum ge= ringsten Safenoffizier wollen alle fur ihre Nachsicht bes gablt fein und ber jebige Generalcapitain von Cuba foll ber erfte gewesen sein, welcher bie hertommliche Summe von einer Dublone (gegen 82 France) für jeben einge: fcmuggelten Neger gurudwies. Dafür ift aber ber Gin-Laufpreis ber Reger in Ufrita fehr gering, benn in ber Bai von Benin gablen bie Sanbler für jeben ausgewach: fenen Mann eine Quantitat von Baaren, Schieggewehre, Pulver, Branntwein, Studguter u. f. m., die nach meftindifchem Preife 14 Defos werth ift. Run ift aber ber Preis ber Meger auf ben fpanischen Inseln feit 1823 fort: wahrend im Steigen gewesen, erhob fich um 1836 fogar auf 400 - 420 Pefos für einen fraftigen Dann, fiel amar nachher wieber um etwas, weil trog ber englischen Rriegeschiffe ber Dartt mit Negern überführt mar, foll aber 1840 wieder auf fast 400 Pefos fich gehoben haben. Dan hat mit ziemlicher Sicherheit nachgerechnet, bag eine gut ausfallende Erpedition bem Unternehmer in ber Sas vana 200 - 250 Procent, bem Brafilier an 160 - 170 Procent eintragt. Dag man bie Gefahr, burch Rreuger. aufgebracht zu werben, eben nicht fur fehr groß halten muffe, ergibt fich aus bem befannt geworbenen Pramienfase von 8 - 10 Procent, welchen die geheimen Berfis derungsgefellschaften in Savana unb, wie gesagt wirb, einiger Seeftabte bes fablichen Rorbamerita verlangen. Solde Berficherungen beziehen fich auf bas Schiff nicht allein, fondern auch auf die eingeschifften Reger, die man gu brei Biertheile ihres westindischen Werthes tarirt, in: beffen nur gegen Wegnahme burch Rriegeschiffe, nicht gegen Berluft aus andern Urfachen affecurirt. Schon biefes me: thodifche Betreiben jenes Sanbels ift ein Beweis, wie tief bas Inftitut bes Stlavenhanbels und Stlavenbefiges mit ben Intereffen einer großen und reichen Bevollerung vermachfen fein muffe, und wie schwer es halten werbe, baffelbe ju unterbruden. Dan fann fuhnlich behaupten, bag bie Daffe bes Bolte im fpanischen Beftindien und an ben Ruften Brafiliens an einer großen Berfcworung Theil nehme, und immerbar eng jusammenhalten werbe, um bie Plane ber englischen Regierung gegen ben afrita: nifden Menschenhandel zu vereiteln. Mit perfonlicher

Gefahr haben es allerbings einige verständige Manner gewagt, in den brafilischen Kammern gegen Ginfahrung neuer Stlaven zu sprechen, allein sie haben nichts Wesentliches durchgesett. Die afrikanischen Häuptlinge halten die Bersuche Englands für Eingriffe in ihr altes Recht der Menschenjagd und für gewaltsame Schmälerung ihres gewohnten Ginkommens, und auf nicht sehr verschiedene Weise urtheilen die amerikanischen Greolen und sonstige Pflanzer.

Unter folchen Umftanben hort es auf wunberbar gu fein, daß jener abscheuliche Handel zu beiben Seiten bes atlantischen Meeres die thatigsten und aufrichtigsten Befcuber finbet. Die fremben Rreuger burfen nur an febr wenigen Punkten ber afrikanischen Rusten auf rebliche Mitwirkung der Häuptlinge oder fogenannten Könige rechnen, benn auch von benjenigen, welche tractatenma= fig bem alten Sanbel entfagt haben, gibt es nur febr wenige, die bei gebotener Belegenheit nicht zu ihm, wie gu einer liebgewonnenen Befchaftigung, fogleich gurudteb= ren wurden. Gelbft ba, wo Bundniffe bestehen, fegen fich einzelne Beife ben größten Gefahren aus, wenn fie als Gegner des Stlavenhandels unvorsichtig auftre: Der vielgeprufte Lanber mutbe nur barum ermotbet, weil er ben Capitain eines englischen Rreugers in feinem Dampfbote einige Meilen flufaufmarte führte und den Berdacht erregte, er habe die Aufspurung verborgener Stlavenschiffe erleichtert. Bahrent ben Rriegs: fchiffen jebe Nachricht vorenthalten wird und grobe Lift fogar versucht ihre Commandanten auf falfche Sahrten gu leiten, erfreut fich ber ameritanische Stlavenhanbler Erlaubt es bie Drtlichfeit, fo der besten Aufnahme. bringt man fein Schiff in ein ficheres Berfted und macht bann jede Unftrengung, um ihm bie Menfchenlabung fcleunigst herbeiguschaffen, bamit er balb aus einer Ge= gend entkomme, wo ihm ftunblich bie Gefahr bes Ent: bedtwerbens broht. Uber bie Bewegungen ber Rriegsfahr= seuge find bie Capitaine ber Stlavenschiffe burch Bermittelung ber Gingeborenen ftete im Rlaren und bie lettere reißt fie fogar oft aus ben gefahrlichften Lagen. hat erlebt, daß fie von Rreugern gejagt, aber von einge= borenen Piloten geführt, zwischen Rlippenreihen binburchgefegelt find, wo die Berfolger umtehren mußten, und baß fie nach Gewinnung eines turgen Borfprunge gleich: fam verschwanden. Sobald fie in einen ber engen Meer= arme entfommen, welche bie unenblichen Mangle : Gumpfe ber afritanischen Ruften burchschneiben, ftreichen fie fcnell bie obern Mafte und find bann von ber See aus nicht ju entbeden. Dicht felten folugen fcon bie mit ben Stlavenhanblern verbunbeten Reger bie verfolgenben Bote ber Rriegsschiffe gurud, beren Mannschaft ohnehin icon burch bie Urt bes Landes in größten Nachtheil gebracht wird und ben hinter einer undurchdringlichen Begetation verborgenen Feind ju fpat entbedt. Un allen flugmunbungen ber afritanischen Westflufte finden fich folche Berftede, und ba ber Stlavenhandel von ber Bai von Benin bis Rongo betrieben wird, fo murbe gur genauen Beobachtung diefer Rufte felbst eine gebnfach ftartere Flotte

als eben bort beschäftigt ift, nicht zuwichen. Daber ent: tommt eine große Bahl von Stlavenschiffen. Die Com: miffion von Sierra Leone, beren Beamtete ber britifchen Regierung jahrlich 7000 Pf. St. an Behalten toften, con: bemnirt burchichnittlich in einem Jahre nur gwolf Sahr= zeuge und hat offentlich ihre Uberzeugung ausgesprochen, bag hochftens jedes achtzehnte Stlavenschiff aufgebracht werbe. In Beftindien angetommen, empfangt ber Regerhanbler ahnlichen wirksamen Beiftanb. 36m thun sich alle fleine, bem gewöhnlichen Rauffahrer gefehlich gefchlof: fene Safen auf. Riemals nabert er fich unvorfichtig bem Lande, benn mit ben Bewohnern bestehen ftets alte Cinverftandniffe. Eigner und Agenten tennen bie Beit ber mabricheinlichen Rudtehr ihres Schiffes von Guinea, ber Landungsplat ift im voraus genau befitmmt, Piloten und Rifder find im Intereffe und freugen auf ber Sobe, um die nothigen Mittheilungen ju machen, und Privat= fignale geben zeitig Nachricht, wenn irgenbwo ein binterhalt gelegt fein follte. Das in einer fleinen Bucht ficher untergebrachte Fahrzeug fendet unter ben Augen ber bestochenen Behorben ichleunigft feine Menschenlabung an bas Land, und wenn bie nothigen Reinigungen vollenbet und alle verbachtige Spuren verschwunden find, fegelt es mit falfchen Papieren als in Ballaft befindlicher aber La: bung fuchenber Rauffahrer bem nachften großen hafen gu und antert mit ftillem Sohne neben einem Rriegsschiffe, beffen Offiziere geubt genug find, ben Betrug fogleich gu entbeden, aber unfahig, ben Beweis zu fuhren, fcmeigen muffen.

(Die Fortfegung folgt.)

#### Literarische Rotizen.

Die Memoiren Eiteratur ift neuerdings vielsach bereichert worden. Es erschienen 3. B. die ", Souvenirs de M. le comte Vendlanc". Dieser Staatsmann, welcher sett 50 Jahren an den meisten Angelegenheiten Frankreichs Theil genommen hat, Mitglied der conftituirenden Bersammlung und Präset in dies sein Erinnerungen viele Beiträge, welche zur Aufklarung manscher dunkeln und bisher unenthüllten Ereignisse dienen können. Man rähmt die Fülle interessanter Ankbotten, die Resperionen ", pleines de philosophie véritable et acience réelle", wie den einsachen und eleganten Styl. Hierder gehdren serner: "Le mémorial du gouverneur Morris", in das Franzdissche überseht von A. Gandais. Das englische Original ist von Jazed Sparks, der auch die Wiggruphien von Washington, Franklin u. A. geschrieben hat. Morris besand sich als amerikanischer Gesandter von 1792—94 in Frankreich; seine Corresponsdenz, die hier abgedruckt ist, gibt sowol über die franzdische wie über die nordamerikanische Revolution interessante Ausschlisse. Zu nennen sind noch die "Memoires et voyages de Monseigneur le duc d'Enghien, précédés d'une notice sur sa vie et sa mort, par M. le comte de Choulot, gentilhomme de la chamdre et capitaine-général des chasses de S. A. R. le duc de Bourdon", mit Portraits und Facssimsle.

"Emerance" heißt ein neuer Roman von Mab. Ancelot, beren frühere Romane "Gabrielle" und "Marie" einen so gros fen Erfolg hatten. Das Thema ist ein bereits oft verarbeites tes; bie Berfasserin schilbert barin bie schonen Musionen eines ebein, teuschen Derzens im Kampfe mit ben Gefahren unb

Aufdungen des pariser Ledens. Rur die enthusiafische Aufsfassung, welche den Franzosen, besonders den Damen, dei der Kebandlung solcher "intimen" Gegenstände zu Gedact keht, läft dies verdrauchte Abema einigermaßen neu erscheinen. Ein begeistertes Journal rühmt die "unendliche" Kunft, womit die Berf. die Shacattere ihres Romans zu schlidern und die Erzeignisse die zu außersten Spannung zu versiechten gewüht habe. Auch von Mad. Camille Bodin erschien ein neuer Roman: "Laurence", und von Alfred des Cksarts, Berf. des Romans, "Une perle dans la mer" und des von der französischen "Une perle dans la mer" und des von der französischen "Une der den Stamen des Bicomte von Beaumont: Basy, bessen ist Auslage erledte, besindet sicher den Drient, "Le lord dehemien". Ein Roman des Bicomte von Beaumont: Basy, bessette Auslage erledte, besindet sich unter der Presse und trägt den Aitel: "Swedenborg ou Stockholm en 1756". Rein posstischer Ratur sind die "Souvenirs et tableaux poétiques", von R. Depasse und die "Ternaices" von Brizettr, an denen ein überschwängliches Journal metaphysische Tiefe, Begeisterung, Reinheit und Glanz hervoerhebt, mit dem Insache, man habe von diesem Sohne der Bretagne, dem Bersasse, man habe von biesem Sohne der Bretagne, dem Bersasse, man habe von früher der Stetten und Landschaften seiner Proving mit so großem Liebreiz geschilbert habe, es nicht anders erwars ten tönnen.

Der überfleißige Geschichtschreiber Capesigue hat soeben ein neues Werk: "Charlemagne", in zwei Banben erscheinen lassen. Die "Histoire oriminelle du gouvernement anglais" von Etsas Regnault ist jest beenbigt und von ber "Histoire de dix ans 1830 — 40" von L. Blanc die erste Lieserung des ersten Bans bes angekündigt, welche einen Rücks und überblick auf die Aes stauration und die Geschichte der Julirevolution bis zum 9. Aus guft enthält. Das Gange ist auf vier Bande berechnet. Bon Bitter hennequin's, Abvocaten am königlichen Berichtshofe gut Paris, "Introduction historique à l'étude de la législation française", ist der erste Theil unter dem Aitel "Les juiss" erschienen.

### Literarische Anzeige.

Souftanbig ist jetzt erschienen und durch alle Juchhandlungen zu erhalten:

# Bilder - Conversations - Lexikon für das deutsche Wolk.

Ein Handbuch zur Verbreitung gemeinnütiger Kenntnisse und zur Unterhaltung.

Bier Bände in 54 Sieferungen. Mit 1238 Abbildungen und 45 Candharten.

400 Bogen in gr. 4. 1837—41. Geh. 13 Thir. 8 Mgr. Cart. 14 Thir. 8 Mgr. (Auch in Lieferungen zu 8 Ngr. zu beziehen.)

Diefes Wert verbreitet fich, in Form und Ausbruck bas Strengwissenschaftliche vermeibend, über alle bem gewöhnlichen Leben angehörende Gegenstände, und bietet neben der Belehrung anziehende Unterhaltung. Die vielen dem Tert eingebruckten Abbildungen vergegenwärtigen die intereffantesten und lehrreiche sten Gegenstände und beleben den Eindruck des Bortes burch bilbliche Darftellung. Die sauber in Aupfer gestochenen Karten machen für die Besier jeden Atlas überfüssig.

Reipzig, im Januar 1842.

f. A. Brockhaus.

## Blåtter

fåt

# literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Mr. 6.

6. Januar 1842.

Regerstlaverei und Regerhandel der neuesten Zeit. (Bortsehung aus Rr. 5.)

Bu teiner Beit hat der Regerhandel far ein befonders ehrendes Geschäft gegolten und immerbar bat es Danner gegeben, die wegen bes babet unpermeiblichen Anblicks menfchlichen Jammers Schiffe nicht haben commanbiren mogen, die, zwischen Afrita und ben ameritanischen Colonien fahrend, jum regelmäßigen Transport von Regern Inbeffen maren die Capitaine folder Fahrzeuge baufig gute, wenn auch raube Menfchen, und bieweilen gefchah es, daß die Reger bei Antunft in Amerita gemaltfam von ihrem Suhrer geriffen werden mußten, den fie mahrend einer langen Reife liebgewonnen hatten. Seit aber jener Bertehr nicht allein gebrandmartt ift, fonbern ber ergriffenen Dannichaft eines Stlavenschiffes die barteften Strafen auferlegt werben tonnen, haben fich von ihm Alle jurudgezogen, welchen Ausstofung aus ber Gefellschaft und irrendes Berbrecherleben nicht gang gleichgul= tig ichienen. Daber ift nun ber große Rachtheil entsprungen, daß gegenwartig ber Stlavenhandel, ober vielmehr bas Stlavenholen in Afrita nur burch Menfchen beforgt wirb, die jum Auswurfe ber europaischen und amerikanis fchen feefahrenden Bolter ju rechnen find, jum großen Theil fogar ju jenen Seeraubergefellichaften gebort baben, bie von 1819 - 26 ben Golf von Mexico und bas An: tillenmeer mit ihren leichten Sahrzeugen nach allen Rich: tungen burchtogen, hunderte von der Bemannung wehrlofer Rauffahrer mit raffinirter Graufamteit morbeten und endlich nur durch mehrjahrige Unftrengungen combinirter Rriegeffottillen gezwungen werben fonnten, ihr ent fetliches Sandwert aufzugeben. Dergleichen Gefindel, wel: des laut der Berichte ber Commissionen und Secoffiziere bas Ansehen und die Gefinnung losgebrochener Galeeren: felaven bat, berricht mabrend einer mehrmonatlichen Reise über die eingeschifften Schwarzen mit ber Unabhangigfeit, welche ber Matrofe am Bord ber Stlavenschiffe in gewiffen Beziehungen ebenfo in Unfpruch nimmt wie unter ber Piratenflagge. So wie bie Sachen jest fteben, paf: fen nur verzweifeltes und ju jeder That bereites Bolt jur Bemannung ber Sahezeuge, Die gemobnlich fart genug bewaffnet find, um ein Befecht mit einem fleinen Rreuger aufnehmen ju tonnen. Dergleichen Actionen find mehre in ben neuesten Beiten vorgefallen, indem man in

Havana Schooner und Briggs von 19 - 20 Kanonen gebauet hat, Die mit Gewalt fich ihren Beg ju bahnen fuchten und ichen barum im Bortheil moren, weil bie Offiziere der Kriegsfahrzeuge taum jemals ihr Fruer gegen den Rorper eines mit Regern angefallten Stlavenschiffes gu richten wagen. Leicht fann man fich ein Bilb bes Schickfals machen, welches unter folden Gebietern bie Stlaven trifft. Alle Berichte schildern mit wahrhaft hole lifden garben bie Scenen, Die an Borb genommener Stlavenschiffe fich batlegen, und bei ben Berboren ber gefangenen Matrofen find Abatfachen an ben Sag gekommen, vor welchen felbst bie in Ufrita eingebürgerten und durch dem Unblid haufiger Greuel abgeftumpftern Weißen gurudichauberten. In bem langen Bergeichniffe von Berbrechen fleht bas Erfaufen ber eingeschifften Staven noch keineswegs als bas entfeplichfte ba. Saufiger, als man welf und vermuthet, mag es in ber Beit gefchehen fein, wo ein angehaltenes und bes Menfchenhanbele verbachtiges Schiff nur bann conbemnirt merben durfte, wenn fich wirklich Reger an Bord befanden. Das mals retteten fich verfolgte Stavenhanbler baburch, daß sie ihre Ladung in das Meer warfen, und getenmäsig ist ein Fall bekannt worden, wo die Bahl ber extranten Una gludlichen fic auf 218 Individuen jedes Alters erhob. Bielleicht verhindert die gegenwärtig größere Strenge des Gesetzes wenigstens die Wiederholung folder Morde in Maffe, benn andere Beweise als Borhandenfein von Megern reichen gu, um über ein verbachtiges gahrzeug bie Condemnirung zu bringen. An Bord eines jeben Sitavenschiffes muffen gewiffe Borrichtungen angebracht fein, bie auch bei finnreicher Berbergung bem Auge eines es fahrenen Seemannes nicht entgeben und Berurtheilungs: grande abgeben. Wenn fich an Borb eines fouft fcon burch Ansehen, Banart, Flagge und Bemannung verbach: tigen Kabrzeuges eine umgewöhntiche Bahl von Wasserfassern, Matten oder gar Pfosten voefinden, so wird es angehalten, ware es auch vor wenigen Tagen erft aus bem amerikanischen hafen ausgelaufen, und nach einem ber Bafen beerbert, wo Unterfuchungecommiffionen figen, denn jene Boerathe deuten die geheime Bestimmung an, jumal bie Pfoften, bie jur Errichtung von Scheibemanben und gur Absperrung ber Reger bestimmt finb. Rod leichter ju entbeden ift at, ob ein fonft leeres Sahrzeug

eben jum Regertransport gebraucht worben fei, inbem bie Spuren beffelben auch bei größter Borficht in mehren Tagen fich nicht verwischen laffen; auch in folden Rallen verfügen bie Gerichtshofe in ber Regel bie Begnahme. Berabe aber biefe verschiebenen Umftanbe geben bie Ber: anlaffung, bag ber Stlavenbanbler Alles auf einen gros fen Wurf antommen lagt. Der angegebene enorme Ge: minn ber gelingenden Speculation verurfacht, daß man biefe jest auf bas Außerfte treibt, benn wenn bie Sterb: lichteit ber Stlaven mabrend ber überfahrt auch fehr gefteigert ift burch ben Mangel ehemals beobachteter Borforge, fo beden bie Bertaufspreise ber überlebenben Reger vollig bie auf ber Reife entstandenen Berlufte. Ale ber Stlavenhandel noch erlaubt war, lag es theils im In: tereffe ber Unternehmer, fur ble Reger moglichft gu for: gen, theils beftanben, jumal in englifchen und frangofis fchen Colonien, Gefete, welche bie Bahl ber aufzunehmen: ben Stlaven nach bem Tonnengehalte bes Fahrzeugs re: gelten. In bie Stelle ber ehemaligen Dreimafter find jett Meine, niedrig auf bem Baffer liegende, gum Schnell: fegeln eingerichtete Schooner getreten, die eben beshalb im Innern wenig Raum bieten. Ihr gemeinlich taum funf Suf bobes 3wifchenbed wird fo mit Regern angefüllt, bag nur bie eine Salfte berfelben halb ausgeftredt fchla: fen tann, bie andere inzwischen in unbequemfter Stellung aufammengetauert warten muß, bis auch an fie bie Reihe tommt, auf ber harten Breterbiele fo gut als moglich Rube ju suchen. Dft geht bie Uberfullung bes 3mifchen: bedes fo weit, daß gur Unterbringung überfluffiger Bor: rathe fein Raum bleibt. Benn bie Reife nur eine Boche langer bauert, als man vorausgefest, fo reicht jumal bas genau berechnete Baffer nicht aus, welches ben unglud: lichen, in einer verborbenen und erhiten Luft aufeinans ber geschichteten Regern am wenigsten entbehrlich ift. Ra: turlich werben biefem Mangel eber alle Schwarze als ein einziger ber weißen Bemannung bes Schiffes jum Opfer gebracht. Innerhalb ber letten zwei Jahre find vier Beis fpiele biefer Art gur offentlichen Renntniß gelangt. Das schrecklichfte war unftreitig basjenige einer nach Brafis lien bestimmten portugieftschen Brigg, bie, von Dogam= bique tommend, in ber Rabe von Pernambuco burch ein englisches Kriegeschiff angehalten wurde und icon bei Umfegelung bee Cap ber guten Soffnung Baffermangel gelitten batte. Bon 180 urfprunglich eingeschifften Stlaven blieben nur noch 25 übrig, die fich im elendesten Buftanbe befanden, alle andere waren den schrecklichen Tod bes Berburftens geftorben. Babricheinlich bricht folche Roth an Bord ber Stlavenschiffe weit haufiger aus, als man weiß. Um den Rreugern ju entgeben, nehmen biefe theils Umwege, theils fahren fie in fonft gern vermiebener Einer biefer Gurfe, bie fogenannte Dibble= paffage, fuhrt möglichft nabe am Aquator über bas atlantifche Meer und bringt baber in die Region langbauernber Binbftillen, bie nothwenbig einem vollgefüllten Stla: venschiffe verberblicher fein muffen als einem gewöhnlichen Rauffahrer.

Bon biefer überficht bes beim Stlavenbandel beutzu:

tage gewöhnlichen Berfahrens wenden wir uns nun gu ben numerischen Ergebniffen beffelben. Reun Behntheile jener autmeinenben, aber nicht immer genau unterrichteten Bewohner Englands und bes europaifden Continents. welche mit lebhaftem Antheil bie britifchen Anftrengungen gegen ben Stlavenhandel verfolgen, bilben fich nicht ein, baß eben biefe im Sangen nur febr geringen Erfolg haben. Man vermag auf mehren Begen zu beweisen, bag bie Erportation von Stlaven aus Afrita jest eben größer ift als felbft in ben Beiten, wo ihr fein gefegliches Sinberniß entgegenftanb. Aus amtlichen Berichten ergibt fic. baß feit 1830 in Mittelgabl jabrlich 8294 Reger burch Aufbringung von Stlavenschiffen befreit worben finb. Da jedoch nach Aussage ber Commission von Sierra Leone überhaupt nur jebes achtzehnte jener Schiffe genommen wirb, fo wird fich bie gefammte Regerausfuhr jabrild auf 149,400 Ropfe belaufen muffen. Ahnliche Resultate erhalt man burch eine auf anbere Clemente begrunbete Rechnung. Uber bie Regereinfuhr in Brafflien in ber Beit vom Januar 1829 bis Juli 1830 geben bie Bollhauslisten Ausweis. Sie zeigen, bag in Jahresfrift in ben funf großen Bafen Rio, Babia, Pernambuco, Maranham und Pará 78,331 Afrifaner gelandet wurden. Dit Ablauf ber ben Brafiliern vergonnten Beit, um fic mit Regern ju verfeben, bat bie Ginfuhr nicht aufgebort, fonbern ift eber gewachfen, indem viele neue Pflanjungen angelegt und bas Bedurfnig von fcmargen Arbeitern erhoht worden. Bohlunterrichtete Manner fchlagen bie jabrliche Einfuhr (von 1835 — 39) auf Cuba zu 60,000 Ropfen an; 40,000 biefer Afrifaner werben in und um havana, 20,000 in Trinibab und G. Jago be Cuba Man erhalt alfo burch biefe Berechnung bie gelandet. Summe von 138,300 nach Cuba und Brafilien gebrach= ten Afritanern. Die an ber zuerft gegebenen Schabung noch fehlenden 11,000 Stlaven vertheilen fich amifchen Teras, Portorico, dem fublichen Brafilien und Montevideo, über beren Regereinfuhr gwar Nachweise mangeln, ble aber jebenfalls nicht niebriger ift. Bu biefer Erstaunen einflogenden runben Summe von 150,000 jahrlich nach Amerita transportirten Afrifanern ift noch bie Stlaveneinfuhr nach ben mohammebanischen Dartten in Da= roffo, Tunis, Agppten, Arabien und ben inbifchen Grenlandern zu rechnen, welche laut ber Rachrichten, die von ben neuern und zuverläffigsten Reisenden im innern Afrita gesammelt worben, sich auf 50,000 Inbividuen beläuft. Der Imam von Mastate führt jahrlich auf arabischen Rabrzeugen 30,000 Meger von ber Norboftfufte Afritas nach den Ruftenlandern bes rothen Deeres, bes Golfs von Perfien und nach Arabien, und 20,000 Schwarze finden ihren Weg durch bie Bufte nach Bornu, Timbuttu, Souffa und Darfur.

Wenn sonach die Negerlander nach Amerika und den oben genannten mohammedischen Markten jährlich 200,000 Individuen liefern, so ist diese Zahl noch keineswegs die wirkliche und erschöpfende aller in ihrem Vaterlande ergriffenen und an das Ausland als Sklaven verkauften Neger. Im gunftigsten Falle geben 25 Procent der Gefangenen theils

in bem afritanifchen Seehafen, theils auf ber Sabrt nach Amerifa verloren. Manner, welchen ein richtiges, auf lange Erfahrung begrundetes Urtheil gufteht, find fogar ber Meinung, baf bie Sterblichkeit weit größer fei, und bag, um 100 Staven in Amerika ju landen, 133 - 150 in Ufrita eingeschifft werben muffen; Capitain Ramfan, ber lange Beit eine gegen die Stlavenschiffe freuzenbe Rriegfloop commandirte, Commodore Dwen, ber, mit geo: graphischen Arbeiten und physifalischen Untersuchungen bes Schaftigt, mehre Jahre an ben Oftfuften von Afrita fich aufbielt, enblich Maclean, ber Souverneut von Cape Coaft Caftle, haben nacheinander ihre Uberzeugung ausgefprochen, bag nicht leicht ein Stlavenschiff auf ber Dibble : paffage nach Amerita ohne fehr erhebliche Berlufte an Staven gelange, und bag eine Mortalitat von 33 Pro: cent mabrend ber Reife fur bie geringfte gelten muffe. Allein hiermit ift bie Rechnung noch nicht abgeschloffen, benn gerade noch einmal fo viele Reger, als endlich ein: geschifft werben, verlieren ihr Leben theils wahrend bes Marfches nach ber Rufte, theils bei ben Gefechten, welche der Gefangennehmung vorausgehen. Mus leicht begreif: lichen Grunden ift es unmöglich, über biefen Puntt genaue Rachweise ju geben, allein es ift hochst mahr= fcheinlich, bag bei Belegenheit ber überfalle und mahrend ber innern Rriege noch weit mehr Menschen umtommen, als eben annahernb angenommen wurden, und bag fogar biswellen bie Bahl ber Getobteten bie Bahl ber Gefange= nen weit überfteige. Ein englischer Beiftlicher, John Memton, ber lange Beit ein Beobachter bes Stlavenhan: bels war, fchrieb um die Mitte bes vorigen Jahrhunderts aber bie Rriege im Innern von Afrita, leitete fie allein von ber Begierbe ab, Gefangene gu machen, und behauptete, baß man weit mehr Reger tobte, als zum Transport nach ber Rufte auffpare. Major Denham, ber berühmte Reis fenbe, ber fich geraume Beit im tiefften Innern Afritas aufhielt und baber die vortheilhaftefte Belegenheit befaß, umftanbliche Nachrichten ju fammeln, ermahnt zwei große Sefechte, von welchen bas eine 20,000 Menfchen bas Leben toftete, mahrend bie Bahl ber in Stlaverei abge= führten Befangenen fich nur auf 16,000 belief, bas an= bere fogar noch blutiger mar, inbem auf jeden Gefange= nen zwei Erfchlagene tamen. Menbez, der Berfaffer einer febr gelehrten Abhandlung über bie Urfachen ber Sterb: lichteit unter ben Regerftlaven, fchatt bie Bahl ber auf bem Dariche nach ber Rufte fterbenben Gefangenen gu fanf 3wolftheilen ber urfprunglichen Summe. Es geht alfo aus biefen verschiebenen Angaben mit größter Bahr: scheinlichkeit ber Sat bervor, bag wenigstens noch einmal fo viele Individuen um das Leben tommen, als enblich wirtlich eingeschifft werben. Wenn jahrlich 150,000 Reger in Amerita gelanbet werben, fo fterben 30,000 burch bie ber Afflimatifirung vorangebenben ober mabrenb ber Uberfahrt erlangten Rrantheiten; fegen wir gu biefen bie auf ber Seereise gestorbenen 37,500, enblich noch 187,500 in ben Gefechten, auf bem Mariche und in ben afritas nischen Safen umgetommenen, fo ergibt fich ale Enbre: fultat, daß 255,000 Individuen bingeopfert werben, um

Amerika mit 120,000 arbeitenben Stlaven zu versehen. Schon unter bem arithmetischen Gesichtspunkte ift blese Berhaltnis ein entsehliches; aber wenn man auf die Sinzgelnheiten eingeht und erfahrt, mit welcher unbeschreiblichen Grausamkeit die Bernichtung so vieler Tausende geschieht, so begreift man erst die ganze Gräßlichkeit des Sklavenhandels, wie er heutzutage betrieben wird.

Dergleichen unleugbare Thatfachen werben inbeffen nim= mermehr bem Stlavenbanbel in Amerita Abbruch thun, benn um fie fummert fich teiner ber bort Angefeffenen und ber Regerarbeit Bedürftigen. Bas bie Reger gellt= ten haben mogen, ehe fie in Bestindien feilgeboten merben tonnten, ift bem Pflanger gleichgultig, benn er tros ftet fich mit bem Gebanten, an biefen Berbrechen feinen birecten Antheil gehabt zu haben, er mafcht feine Sanbe und begladwunscht fich am Enbe noch felbft ob ber guten That, wenn er durch Rauf eine Bahl ber Stlaven, wie er meint, erloft und nach feiner Pflangung bringt, wo allerdings bas Loos ber Reger nicht immer ein gang fcblechtes ift. Gine Ungerechtigfeit begeben jeboch auch bie Bortführer ber Emancipation, wenn fie, erbittert über ben geringen Erfolg ihrer Beftrebungen, über bie weftinbifchen Pflanzer herfallen und biefe barum ber größten Unmenfchlichkeit zeihen, weil fie fo lange als möglich im Befige von Staven zu bleiben und durch biefe ihr Geschaft fortzuseben fich bemuben. Dan vergift, bag billigerweise es Miemand jugemuthet werden fann, ein gewinnbringen= bes und haufig als Lohn vieljahrigen rechtlichen Fleifes erft im reifen Dannesalter erlangtes Befitthum aufaugeben. Bahrend bie eigentlichen Stlavenhanbler Bermor= fene find, gibt es unter ben Pflangern bes tropifchen Ame= rita nicht wenige madere Manner, welche bas Stlaven: thum mit Bedauern betrachten, ben eigenen Reger bie Dienstbarteit möglichft erleichtern und bie täglich misli= der werbenben Berhaltniffe ber ftlavenhaltenben Colonien richtig beuriheilen, aber bie Emancipation furchten und felbft zu verhindern bemuht find, weil fie unvermeiblich Berarmung über bie Befiger bringen muß. Das Bei= fpiel von Jamaica und Demerara liegt zu nahe, um überfeben zu merben. Der Beift unferer Beit verlangte die Burudgabe von Menfchenrechten an bie unterbrudte Race Afritas. Salben Magregeln abholb, hat man auf einmal die Freilassung der britischen Stlaven ausgespro= den; Recht und Menschlichkeit haben, wenn auch auf beschränktem Raume, einen glanzenben Triumph gefeiert, aber eine Bahl blubenber Colonien ift bem Untergange geweiht worden, der schneller herbeigieht, als felbft bie Furchtsamften erwarteten. Leiber gibt es teinen Mittel= weg, benn die Erfahrung hat gelehrt, daß ber Reger als Freier bem Pflanzer ben gehofften Beiftand nicht leiftet, fondern nur ale Stlave, bas heißt als menschlich behanbelter und gut verpflegter Stlave, arbeitet. Die ansehnlichften Landguter verwilbern aus Dangel an Banben und meiftentheils find ihre Befiter gezwungen, ihre Betriebsamkeit auf bie Balfte zu beschranten. Indoleng und Leichtsinn find Erbfehler ber Schwarzen und wenn man auch annimmt, daß beibe unter bem Stlavenjoche fich

vermehrt haben, fo wird baburch bie haffnung nicht gri-Ber, baf bie Pflanzungen fich erhalten follten, bis eine neue Generation freigeborener Reger beraufgemechien und bareit mare, jur Arbeit fich ju vermiethen. Uber ben Charafter biefer Menichen urtheilen bie Gemäßigten beis ber Parteien übereinstimmend genug, und auf eben biefes Urtheil fugenb, vermag man bas Schicfal aller ber Co-Ionien vorauszufagen, bie zeither burch Stavenarbeit allein probuctiv gemefen, fruher ober fpater aber, fei es freis millig ober gezwungen, bie Emancipation auszusprechen haben werben. Deger find fpruchwortlich folechte Birthe und zu einer ruhigen und abwechselungslofen Thatigkeit, wie Bobencultur fie überall erheifcht, wenig gefchict. Gelbft ber freie vermenbet bas mublam Erwarbene felten gur Berbefferung feiner perfonlichen Lage, fondern um vorübergebenben Ginfallen ober bem Triebe einer febr roben Sinnlichteit Befriedigung ju ichaffen. 3m Buftande leis benfchaftlicher Aufregung verliert er die Besonnenheit, vergeubet feine Erfparniffe, um burch Flitterftaat den Ge: genstand einer flüchtigen Reigung abentenerlichft berausjupugen, ober er verschwendet fie auf einmal, um mah: rend eines Augenblich feine Genoffen ju überglangen. Das fraftige, eigentlich nur auf gemeine Matrofen angewendete Spruchwort ber Englander: "Geld verbienen wie ein Pferd und es verthun wie ein Efel", gilt auch von bem Neger. Dem Landbau ift er in Amerita nirgend betb, jumal wenn ber Befit fo flein ift, bag er perfonliche Sandanlegung erfobert. Unter 30,000 Regern, bie feit der Revolution von 1830 auf den frangofifchen Untillen freigelaffen worben find, bat laut amtlicher Berichte taum ber gebnte Theil den Aderbau jum Subsistenzmittel ermablt, fondern vielmehr Befchaftigungen vorgezogen, welche bei großer Abwechselung weber Ropf noch Sanbe fehr an-ftrengen. Die Rollen von Edenftebern, Boatfubrern in einem lebhaften Safen, Lobulataien ober Dienern in offent: lichen Saufern fanden immer den meiften Beifall. Bo ibm bie Mabl freiftebt, mablt ber Meger die Stabte jum Wohnorte und unterscheidet fich hierin, wie fast in allen anbern Dingen, gar febr vom Indier, ber in allen von Beifen beherrichten Landern bem jurudgezogenen Land= leben den Borgug gibt, theils weil er überhaupt fur Gefelligkeit wenig Sinn hat, theils auch die Unbilde fcmer vergift, bie er burch bie in ben Stadten mohnenden Euronder erleibet. Muf Saiti haben die Reger gewiß Beit genug gehabt, jur Befinnung ju fommen und die Bortheile ju benugen, melde der unbeschrantte Befit eines febr fruchtbaren Bobens ihnen gemahren tonnte, allein felbft bie ber Revolution unverwüstet entgangenen Pflanzungen liegen jum größten Theile vernachlaffigt ba, die Debrgabl ber Bewohner lebt von einem Tage gum andern und von den kleinen Geminnen, die ihr der Bufall ober eine menig geregelte Thatigfeit jufuhrt. Der Begrundung eines wirklichen Burgerthums icheint unter ben frei geworbenen Schwarzen endlich noch Abneigung gegen ein binben: bes ebeliches Berbaltnig entgegenzufteben. Bur Beit ber Emancipation baben die Reger auf ben britifden Infeln

allerdings eine Menge von Chen geschleffen, benn bas gange Berhaltnis bes burgerlichen Lebens war ihnen etwas Reues, und foldem freben bie Schwarzen nach mit ber Begierbe ber Kinder, allein jene Berbinbungen maren von Burter Dauer. Ermubet burch bie Ginformigleit, liefen die Paare fcmell wieder voneinander. Ahnliche Erfahrungen hat man auch in Afrika gesammelt, wo big Regies rung jene, feit 1807 burch Rriegsschiffe befreiten Ginges borenen auf der nordlichen Rufte ber Salbinfel von Sierra Leone angefiebelt bat. Ihre Bahl beeragt faft 30,000, allein ungeachtet ihrer geficherten Lage und bes Genuffes voller perfonlichen Freiheit leben fie felten in geregelten Chen und vermehren fich wenig. Auch in Rorbamerita. wo gerade die Bunahme ber Freineger Beforgniffe erregt, werben bie meiften Schwarzen aufer ber Che geboren, indem eigentliche Berbeirathung oft erft im fpatern Alter an bie Stelle bes ungeregelten Bufammenlebens tritt.

(Die Fortfesung folgt.)

#### Literarifche Rotigen.

Reue englische Dichtungen find: "Madness, or the maniac's hall", ein Gebicht in fleben Gefangen, von bem Berf. bes "Diary of a solitaire"; ferner "The patrician's daughter", eine Aras gebie in funf Acten, von g. Beftland Marfton. Dies Arauers piet wird von den Journalen febr gerühmt. "Wer. Werfte wird und muß gu einer großen Bebeutung tommen", fagt bie "Era", "All bies ift wirflich von ber bochften tragifchen Goons heit", fagt bas "Metropolitan magazine", und ber "Atlas" nennt es ein viel versprechenbes Bert. Bu erwähnen ift noch : "The prophecy of Balaam, the Queen's choice, and other peems", son D. Lowe, Berfassein von "Cophalus and Procris". Das "Quarterly review" empsiehlt das frühere Berk ber Dicterin mit den Borten: "Bir konnen mit Bahrheit fagen, bas wir in Rudficht auf Alter und Gefchlecht ber Berf. biefen Band mit Erftaunen gelefen haben. Die herrichaft über ble Sprace, die Bertrautheit mit gelechischer Literatur und Muthologie, ber pragnante Gebante, ber an ben jugenblichen Mitton erinnernde Zon laffen Dis Lowe's , Cophalus and Procris' als eine Mertwurdigfeit erfcheinen." Eine andere Dichterin, Laby Emmeline Stuart Bortley, gab beraus: "The maid of Moscow", ein Gebicht in vier Gefangen ; "Angiolina del Allano, or, truth and treachery", sin Drame in Manf Acten; "Alphonso Algarves", ein Drama, und "Lillia-Blanca", eine italienische Erzählung. Bon A. Mahon erschien ein satiris sches Gebicht: "London as it was and is", nebst noch andern Gebichten; und von 23. D. hutton: "A tribute of song", wos bei ber Berf., wie er felbft fogt, einen mobithatigen Bweck, beis neswegs ein Uterarifches Berbienft vor Augen batte.

Die Fourier eliteratur bildet sich in Frankrich immer mehrt zu einer compacten selbständigen Masse aus, die die Mode, die steutschaften Schoose begraben wird. Herher gehören und gerkörungssertigen Schoose begraben wird. Herher gehören solgende neue erschienne Schriften: "Fourier et son système", von Med. Satti de Samond; "Réalisation d'une commune secistaire d'après la théorie de Charles Fourier", von Derselben; "Croisade du Idième siècle, appel à la piété catholique, à l'esse du Idième siècle, appel à la piété catholique, à l'esse du Idième siècle, appel à la piété catholique, à l'esse du Idième siècle, appel à la piété catholique, à l'esse du Idième siècle, appel à la piété catholique, à l'esse cuivi de l'exposition critique des théories phalanstoriennes ", von L. Rousseu; "Théorie de l'association et de l'unité universelle de Ch. Fourier, introduction religieuse et philosophique", von C. de Pompery.

## Blätter

fút

# literarische Unterhaltung.

greitag,

Mr. 7.

7. Januar 1842.

Regerstlaverei und Negerhandel ber neuesten Zeit. (Fortfebung aus Rr. 6.)

Bu verargen ift es fonach bem Canbbefiger in Weft: indien und Brafillen nicht, wenn er ber ausnahmlofen Freisprechung ber Staven auch bann entgegenwirft, wennicon ber Berth ber lettern ihm vom Staate erfett merben foll, benn mit bem empfangenen Capitale verschafft er fich teine Arbeiter. Auch bie entschiebenften Wortfuhrer ber Emancipation hatten von blefer eine Storung bes westindischen Acerbaues von foldem Umfange, als wirtlich sich gezeigt hat, nicht erwartet. Um bem übel abguheifen, hat man an Ginwanderung von fremden Urbeitern gebacht, aber vergeffen, bag in Weftindien, Quiffana und vielen Gegenden Brafiliens nur ber Afrifaner die schweren und ungefunden Arbeiten bes gandbaus auf bie Lange aushalte. Um wenigsten vertragt ber Europaer jenes Klima und fann felbft bie mubelofern Culturen ber Baumwolle und bes Raffees nicht ohne großen Nachtheil für feine Gefundheit betreiben, ba fie ftete Musfegung gegen bie Sonne erheischen. Thermometrifche Bergleichun: gen allein beweisen bier nichts. Im füblichen Europa ift ftellenweis bas Klima weit glubenber als in Weftindien, und allerbinge arbeitet ber Bauer ba ohne Schaben im Freien, aber zwischen ber trodenen Dige jener Lander und ber feuch: ten Barme tropischer Gegenden, wo bie Luft mit ben Ausbunftungen einer in Auflofung begriffenen Begetation ans gefüllt ift, herricht binfichtlich ber Ginwirtung auf ben Rorper bes Menfchen ein großer Unterschieb. Dan hat behauptet, daß die gleichformige Barme der Aquatoriallan: ber bie Gesundheit fordere und bie Arbeitefahigfeit erhohe, melde burch bie von talten Rlimaten ungertrennlichen Bechfel nothwendig leiden muffen. Die fechemonatlichen Regenguffe bringen aber an ben Ruften Ameritas Erfcheinungen hernor, die alle Bortheile aufheben, welche aus ber gleich= formigen Barme entfteben tonnen. Ihnen trott fein Europäer ungestraft, und da man eine fo vielfach beob: actete Thatfache gewiß als allgemein befannt vorausfeben barf, so wird man fich eben teine hohe Ibee von ber Menschlichkeit jener Berfechter der Emancipation machen tonnen, welche die Berlodung nordeuropaifcher Sanbarbeiter nach Jamaica und abniichen Rieberlaffungen entweber ftillschweigend guliefen, ober thatig an ihr Theil nahmen. Es ift naturlich, daß man ernftlich auf Dit-

tel finnt, ben Folgen ber Freilaffung ber Schwarzen vorgubeugen, feit biefe vom Parlamente ausgesprochen unb von der Regierung, trot alles Biberfpruchs der Pflanger, mit großer Energie burchgeführt worben ift. Unter ben ergriffenen Auswegen muß bie Ginladung, man follte rich= tiger fagen die Auftaufung, von Felbarbeitern von fehr verschiebener Abstammung und ihre Berfetung nach Bests indien, geradezu mit bem Namen bes Berbrechens gebrandmarkt werden. Die Opfer folder Speculationen find fast noch mehr zu bedauern als die ehemaligen Neger= ftlaven, weil fle Boltern angehörten, welchen afritanische Gewöhnung, Leichtfinn und Unempfinblichteit abgeben. Untersuchungen haben bie Schanblichkeiten an bas Licht gebracht, welche in Indien vorgegangen, als man bie Idee gefaßt, die Rulihs, Felbarbeiter ber niedrigften Raften, uns ter bem Scheine gewöhnlicher burgerlicher Bertrage nach Cepton, Mauritius und Demerara ju verloden. Da man nicht erwarten burfte fie zeitlebens zu behalten, fo ging man fchlechter mit ihnen um als mit ben ehemali= gen Regerftlaven, fuchte aus ber Periode ihrer Dienftbarteit ben möglich größten Rugen zu ziehen, lub ihnen unangemeffene Leiftungen auf und hatte nicht einmal Billigfeit genug, fur ihre Berpflegung gu forgen. Grofe Handelshäufer in Ralkutta und Bombay haben gerabezu Sandel mit jenen betrogenen Indiern getrieben, bis bie immer lauter werbenden Rlagen bas Ginfchreiten ber Behorben veranlaften. Wie in ben schlechtesten Zeiten bes Regerhandels beobachtete man fein Berhaltniß zwifchen ber Bahl eingeschiffter Manner und Frauen, vielmehr wurden die erftern in betruglicher Abficht überrebet, ihre Familien in Indien zu laffen. Gine andere Schanblich: feit hat ber Englanber Steebholm Sobgson aufgebeckt. Bor einigen Jahren überrebete man eine Angahl ber Bewohner von Kanal und Mabeira, sich nach bem britischen Westindien einzuschiffen und den dortigen Pflanzern sich jur febenjährigen Dienstbarteit ju verbinden. Bon ben anlodenden Berfprechungen murbe teine gehalten, fonbern man verkaufte die Getaufchten bei ihrer Ankunft an bie Meiftbietenden, indem die Form des Contracts ben Autoritaten jedes Ginfchreiten unmöglich machte. Die armen Insulaner wurden, ohne Berucksichtigung ihrer Familien: banbe, über die Colonien vertheilt und genoffen nicht einmal die Bortheile der Stlaven, die fich bekanntlich gu jeber Beit freikaufen burften. Blucht war fur fie theils unmöglich, theile nicht rathfam, benn ben Bieberergrif: fenen brobte 3mangearbeit in Retten auf ben Deerftragen. Sie mußten ohne Berudfichtigung ihres verschiebenen Urfprungs biefelbe Arbeit in glubenber Sonne auf Buderfelbern leiften wie einft die Afritaner, und ihre Bitten um Schonung murben entweber nicht berudfichtigt, ober aus Mangel an Dolmetichern nicht verftanden. Auch in ben Stabten fanben fie wenig Mitleib, oft nicht einmal Aufnahme in öffentlichen Rrantenhaufern. Sange Fami: lien farben aus und führten ben Beweis, bag felbft bie Eingeborenen ber Azoren Regerarbeit in Beftinbien gu leiften unfähig finb. Die unbrauchbar geworbenen trieb man von ben Pflanzungen, und die freigeborenen Unter: thanen einer fremben Dacht flebten - gum Glud nicht umfonst - bie freigelaffenen Reger um Bulfe an. Bu fpat wurden biefe Graufamteiten ber gerichtlichen Unter: fuchung unterworfen. Bielen mag bie Gefchichte einer Gesellschaft beutscher Auswanderer noch in frischem Anbenten fein, die in ben erften Regierungsjahren Dom Pebro's auf abnliche Weise nach Babia, also in ein Land verlockt wurden, beffen Klima nicht absolut ungefund ift und wo tein Mangel an Negerftlaven herrscht. Die Manner erlagen ber harten und ungewohnten Arbeit, die Beis ber und Mabchen ergaben fich, von hunger getrieben, ben lufternen Brafiliern und fanten balb auf bie nie brigfte Stufe ber Chrlofigfeit; mas von ben vermais ften Rinbern biefes lingluck überlebte, muchs unter ben Farbigen auf und befist jest nichts Deutsches als ben unverwischbaren forperlichen Charafter. Es mag ein Be: weis fein von bem Bertrauen ber gemiffenlofen Pflanger auf beutsche Unwissenheit und Arglofigfeit, baß fie es nach folden abicheulichen Worgangen bennoch versuchen, burch glanzende Borfpiegelungen beutsche Colonisten fogar nach jenen bem Norbeuropder tobtlichen Nieberlaffungen bes bris tifchen Supana zu verloden. Roch in ben erften Mona: ten bes verfloffnen Jahres find bort ernftliche Schritte gethan worben, um folche 3wede zu erreichen, und bas gange Unternehmen brobt ben Arglofen um fo verberblis cher werden gu tonnen, als bie Berfertiger bes ehrlofen Projects offentlich bie Nothwendigkeit anerkennen, Alles zu vermeiben, was der Einladung und dem Contract das Ansehen einer Seelenverkauferei geben konne. Wie aber bie Worte auch beschaffen fein mogen, fo ift bie gebeime Absicht unbedingt eine fo schandliche und murbe sicherlich auf Roften ber Betrogenen fo vollständig erreicht werben, bag beutsche Dachte die Pflicht haben, nicht abmahnend, fonbern verbietenb einzuschreiten, wenn fruher ober spater Gefellschaften von verführten Emigranten ber Ginlabung nach Demerara zu folgen geneigt fein follten. Wir wollen übrigens noch hoffen, daß, ehe ein fo strenger Schritt nothwendig wird, die beutsche Preffe eifriger und ein: ftimmiger, ale fie bieber gethan, biefe Umtriebe verfolgen, fie in ihrer nadten Abicheulichkeit hinftellen und ihre Bereitelung als Angelegenheit unfere Bolts betreiben werbe.

Solche Ereigniffe berechtigen jum Schluffe, bag bie weißen Lanbbefiger ber westindischen Colonien nicht geneigt

find, ohne vorher ein jedes Mittel versucht gu baben, ihrer gewohnten Beife zu entfagen. Dan tann bie Freis laffung ber Reger nicht mit ruhigem Beifalle betrachten, wenn man bedentt, ju welchen Berbrechen fie ba noch führen tann, wo fie vom Gefete übermacht wirb, bem eine energische Regierung Gehorfam gu verschaffen weiß, wo aber Mangel an Arbeitern herricht und ein großes Eigenthum auf bem Spiele fteht. Früher ober fpater wirb freilich allen biefen Beftrebungen rechtlicher ober unrechts licher Art burch die unausbleiblichen Folgen ber begonnes nen Emancipation ein Ende gemacht werben, benn bem gegebenen Beispiele werben fich meber bie Spanier noch bie Nordameritaner in ihren Befigungen entziehen tonnen, und bereinst wirb, mahrscheinlich auf fehr blutige Art, eine Umtehrung jener Berhaltniffe auch in Brafilien ein= Mindestens ift das Schicksal ber Antillen ichon jest als ein befiegeltes angufehen, benn an bie Stelle bes alten Bebaubes ber Regerftlaverei, bem trot ber Bertehrt= heit ber Anlage und ber Schlechtigfeit ber Materiglien eine große Festigkeit beimohnte, hat man etwas Befferes ju fegen nicht vermocht. Die Thaten ber Eroberer bes 16. Jahrhunderte tragen jest ihre bittern Fruchte. Der unabweisliche Untergang ber Antillen ift genau verfettet mit jenem Spfteme ber Colonifirung, welches icon ber große Abmiral auf feiner Pflanzung in G. : Domingo, wo 1523 der erfte von ber Geschichte erwähnte Regeraufftand ausbrach, ju befolgen genothigt war. Dereinft wird bie fcwarze Menfchenrace faft ausschließlich Weftindien befiben. wenn auch nicht burch Eroberung mit bewaffneter Sand, boch durch freiwillige und gradweife Entfernung ber Beis Ben, welche ben Aderbau aufzugeben genothigt fein und hochstens in hinreichender Bahl gurudbleiben werben, um gu verhuten, bag ihre Berrichaft gang und gar gur no= minellen herabfinte und bie arbeitscheue und babei hun= gernde farbige Bevollerung Raubstaaten begrunde, beren Besiegung nicht leicht sein wurde. Ein Theil bes Belt= handels muß in Folge biefer Umtehrung untergeben, benn bie Infeln, die bieber Taufende von Schiffen beschaftigten, tonnen gu taufmannifchen Unternehmungen nicht langer einladen. Die neuen Befiger bes theilmeife er= schöpften Bobens werden gufrieden fein, bie gum Leben unumganglichften Bedurfniffe gu erbauen, und ben gerin= gen Uberichus bes Ertrags jur Unichaffung von folden Producten bes europaifchen Runftfleifes verwenden, bie gu ben einfachsten und gewöhnlichsten und baber gu ben wohlfeilften gehoren, also auf ben Welthanbel teinen Einfluß üben. Wann und in welchem Umfange biefes Schidfal die einzelnen Infeln ergreifen werbe, hangt gang von ortlichen Berbaltniffen ab, benn bie fpanischen Gilande und Luifiana tonnen fcon wegen bes Ubergewichts ber Weißen fich langer in ihrer gegenwartigen Lage erhalten und nothigenfalls auch ohne Stlaven ben meifen Bemobnern noch manche Bortheile barbieten. Fur biefe ganber ift es ein Glud, bag fie teineswegs auf Gewinnung gewöhnlicher Evlonialwaaren allein hingewiefen find, fcon . jest andere reiche Sulfsquellen, g. B. Biehgucht befigen, ober ungertrennliche und unentbehrliche Theile eines grosen Staates bilben, ber fur seine einzelnen Slieber sorgen und burch angemessen Mittel ihrem Untergange vorbeugen muß. Einer großen Umkehrung aller gewerblichen und socialen Verhältnisse gehen indessen alle selwenhaltende Länder Amerikas zumal da entgegen, wo die Zahl der Afrikaner jene der Weißen überwiegt. Am günstigsten wird der Ausgang da sein, wo dei rascher Zunahme der eingeborenen weißen Bevölkerung, wie in einzelnen Provinzen von Brastlien es schon der Fall ist, die Negerarbeit überstüssig wird, oder doch nicht als entschiedenste Nosthwendigkeit erscheint, und durch Besolgung eines minder einseitigen Versahrens der Bodencultur der allgemeinen Verarmung vorgebeugt werden kann.

(Der Befdluß folgt.)

#### Unterhaltungsliteratur.

1. Balbuin von Scharfenstein, ober die Raiferwahl zu Franksfurt. Ein Rittergemalbe aus ber Beit bes Raifers Rubolf von habsburg. Bon Aug. Leibrock. Bwei Theile. Leips zig, Rollmann. 1841. 8. 2 Thir. 221/2 Rgr.

Ein Ritterroman mit dem Reichthum der Begebenheiten, der Mannichsatigkeit der Ereignisse, dem Jusammentressen der Jusammentressen der Bufalle, den stets genährten und verzögerten Erwartungen, den lösenden und verwirrenden überraschungen, denen das Mittels alter ein so weites Keid bietet. Iene Zeit der Willfür des Einzelnen und der Ohnmacht des Gesches, mit dem Recht des Stateren und dem Stider dampse der List und Krast ist gut geschildert, und die Bilder damaliger Justände: geharnischt Ritter, Aurniere, Iweikampse, Schlachten, das zarte Minnelsed und der Detdengesang ziehen an dem Leser vorüber; er sieht die wehenden Federbüsche, die statternden Schärpen, hört das Altieren der Schwerter und Gläser, sowie auch das der Saiten der Ischen, oft hossen er von Begebenheit zu Begebenheit eilt, oft fürchtend, oft hossen der Vorwerden der Beforgnis für den Liedzlingshelben, den jungen Balduin, den zweiten Aheil des Romans mit Beserdigung schließen und denselben andern Lesern aus Erigbibliotheken, die der Monotonie des Lebens durch Lecruce ein spannendes Interesse zu geben wünschen, anempsehlen wird; solches thut Res. auch mit gutem Gewissen.

2. Ettenne Saulnier. hiftorischer Roman von Dab. Junot b'Abrantes. Aus bem Frangofischen überset von Emistie Bille. 3wei Abeile. Leipzig, Kollmann. 1841. 8. 2 Abir.

Die erste halfte bes ersten Theils nimmt bas gange Interesse bes Lesers in Unspruch, indem die Berfasserin in diesen Blattern eine Gruppe von vier ebeln, voneinander ganz versschiedenen Menschen in scharfen haratteristischen Bugen darftellt: Etienne Saulnier, Mitglied ber Universität zu Paris, der, mit einer Sendung an Galvin beauftragt, als Galvinist zurücklehrt, den Sesahren seines neuen Slaudens, den schwerzlichsten Martern, ja dem Feuertod sich auszusehen entschlossen ist und der schönen, heißgelieden Braut, Martha von Souvrey, entsagen will, um sie nicht an sein Schickla zu binden und frei seinem Glauden leben und sterben zu können; Martha von Souvrey, die fromme Katholitin, die mit herz und Phantasse an dem Glauden ihrer Bater und ihrer Kindheit, aber auch mit heißer, innigerer Liebe an dem abtrünnigen Geliebten hängt; die Mutter, Katharina Saulnier, mit dem glühenden Krherdaß, die den von sich sicht; der such ben Sohn wegen des Glaudenswechsels mit ihrem Fluch beladen von sich sicht behandelte Pater Fader, der dem Bersluchten und Keber ein Uspi bietet und dort vor dem Kersluchten und Keber ein Uspi bietet und dort vor dem stolzen, gelehrten Salvinsken das demüthige, fromme, selbstwergessen bes uns

wiffenben Chriften entidlit, ber von aller driftlichen Belebeit nur bas eine Bort: Deus caritas est behalten und es fich als Motto und Beitfaben feines Bebens ermablt hat. Bis gu bies fem Puntt verspricht ber Roman viel, erfullt inbeg nur wenig; bie hiftorifden Data find oberflächlich berührt, bie hiftorischen Perfonen nicht gehörig charafterifirt. Etienne Saulnier foleu: bert bie von ber Geliebten erhaltenen Reliquien von fich unb tritt fie mit gupen, er ichanbet ben Altar und führt bie blinbe, robe Menge gur Entweihung bes Beiligften an. Er will Gal: vin bereben nach Frankreich gu tommen unb bort feine Lebre zu verbreiten; boch Calvin genügt es in Genf herricher zu fein und bort feinem ftrengen Bepter Geborfam gu erhalten, und Stienne Lebet allein nach Frankreich und nach Paris guruck. Dan fieht ibn aber bort nicht hanbeind auftreten, wie man gu erwarten berechtigt war, er wird gefänglich eingezogen, verbort und gum Tobe geführt. Martha von Couvrey aber, bie treue Liebende, bie er im blinden Schwarmereifer feines Glaubens gu wieberholten Malen von fich gewiefen hat, will ihn retten. Der Prafibent bes Gerichtshofes, Minarb, ift beftechlich unb Det Ptupoene des Geringispojes, Arinato, in organzum und sie enfit alle ihre Schafe zusammen und bietet ihm ihre Gater, Aitel, das ganze Erbiteil ihrer Ahnen, für Saulnier's Acts tung; sie erlangt die Erlaudniß, den Geliebten im Aerker zu besuchen, die Berganstigung eines kurzen, schmerzlichen Wieders sehnen. Doch Minard kann nicht des Frauleins Gater und Alle tel annehmen, ohne ein von ben ftolgen Berwandten anerkanns tes Recht barauf zu haben, und um Saulnier's Leben zu ret-ten, reicht Martha bem betrügerischen Minard bie hand; boch bem glanzenben Fefte ber Bermahlung folgt ein anberes, bas Autodafé eines Rebers — Etienne Saulnier's — und Martha ftirbt mit ihm, indem fie ben Scheiterhaufen erflettert und in gartlicher Umarmung ben Feuertob mit ibm theilt. Biele Bergerrungen ber frangofifcen Schule bietet biefes Wert, viele gangen, wenn auch manche lobenswerthe Schilberung und mans des foone Bort über bie verfdiebenen Glaubenslehren. Die im zweiten Theile enthaltene Stigge: "Die Orbensgeiftlichen bes Saint : Leonharb", ift unbebeutenb, ohne hervoripringenbe Charaftere ober Buffande; bas Emanuel, ber fromme, befriedigte Rlofterbruder, burch ben Anblick eines glücklichen Chepaars fich bes vereinzelten Lebens und ber Entbehrungen seines Standes bewußt wird und nach erlangter Dispensation in die Welt gurudkehrt, bort einige Liebesabenteuer hat und Berhaitniffe anknupft, die ihm das Ungenügende des Weltgluds por die Seele führen, baß er verlaffen wirb und wieber verlagt, um wieber ine Rlofter gurudzutebren, tonnte, wenn er felbft nur einigermaßen intereffant und weniger unbebeutenb mare, viels leicht intereffiren, fo aber verfehlt felbft ber Tob bes ibn lies benden, von ihm verlaffenen Beibes, die Alles fur ibn aufges geben, bie beabfichtigte Birtung hervorzubringen; in frommer Reue verweift er fie aus feiner Butte, wo fie ein Afpl fucht, und übermaltigt vom Schmerz bricht fie gusammen und ftirbt. Der Lefer wendet fich talt von biefer Ergablung binmeg, ba ein fo ichlaffer, fowacher Charatter unmöglich Abeilnahme gu erregen vermag und weber im Rlofter noch in ber Welt ein Blud verbient.

3. Die Aataren in Kroatien und Dalmatien. Diftorisches Ges malbe aus ben Zeiten König Bela's IV. Bon Ebuard Breier. Wien, Stöckholzer v. hirschfelb. 1841. Gr. 12, 1 Ahr. 74 Ngr.

Dieses Wertchen zeugt von sorgsamen Stubien ber Gesschichte und bes Charakters jener Ereignisse bes 13. Jahrhunderts; das Romansujet past vollkommen in den historischen Rahmen, es ist der Empsindsamkeit späterer Zeiten fern gehalten, mit der wilden Poesse jener wilden Bolker ausgeschmudt, und aus den Schilderungen von Raub, Mord, Feuersdrunst und Schlachtgewühl ragt der graufame Katarenbeschishaber ulan, mit seinen riesigen Gliedmaßen, der kurzen Rase, dem bartlosen zusammengedrückten Kinn und großen Mund, als eine hauptsigur entgegen. Man sieht ihn in seinem Kataren Best (Lajer) an der Orava, im Beit von Thierfellen, hellbeleuchtet

von der Flamme des halzköfes, umringt von Actavenhamptstungen, den Kriegern des großen Khan Galu. Arnia, die von ihm verschmähte Geliebte, in Panzer gehült, erzählt die Gage "von dem Manne, der schneller wie der Bogel in der Eust, kärker wie das Ahier in der Rüfte und unäberwindlicher wie der Felsen selbh", von dem mächtigen Dschnießen dewesen, und die bärtigen-Männer lauschen aufmerkssam der Erzählung. Arnia wird aber, troh des deliebten und gepriesenen Bortrags, nicht wieder in Gnaden ausgensmmen, und ihre Rache und Cifersucht ist der Windsch, der dann und wann die romantische Wildheit der Erzählung ausacht, während die Kräftige Gestalt best ebeln Kodigs Bela IV., mit den jungen Heldenbrüdern Kreß, Aupiss Bela IV., mit den jungen Delbenbrüdern Kreß, Aupiss Wela IV., mit den jungen delbenbrüdern Kreß, Aupiss Wela IV., mit den jungen delbenbrüdern Kreß, Aupiss Wela IV., mit den jungen der bernachten, den Contrast der vorgeschrittenen Civilisation und beren veredelnder Einwirdung gegen die Aatarenwildheit dietet. Aupferkeit, Kühnheit, Aodesverachtung, starte Leidenschaften und Biegen vor den Angen des Lesers entsalzten und ein treues Bild der Bergangendeit und der Keigen Rämpfe in Kroatien und Dalmatten geben.

4. Randzeichnungen. Eine Sammlung von Rovellen und Ers gahlungen von Friedrich v. Denden. Erfter Theil. Leips gig, Einhorn. 1841. 8. 2 Ehle.

Ref. findet es gwar unrecht, wenn die Kritit eines Buche auch ben Autor mit einschließt, hier aber zieht der Autor selbst in der Borrebe die Ausmerksamkeit an fich und deutet an, daß er einen ernften Lebensberuf hat und daß diese Robellen nur "bie Randzeichnungen bes angeftrengten Sagewerts, bie barmonifchen Rachtlange, in bie ein wuftes Braufen fich auflöft, Befdwichtigungen einer aufgeregten, überreigten Stimmung finb". Er nennt fie Randzeichnungen. ..nach ben bewindernnad-. Er nennt fie Randzeichnungen, "nach ben bewunderunges warbigen Pergamentichriften bes Mittelaltere, beren fauber ges fchriebener Zert auf allen Blattern beim Anfangebuchftaben, auf ben Ranbern und am Shluffe ber Capitel mit ben gierlichften Bignetten und Arabesten, fect, phontaftifc, farbenreich, auf ben Bert finnig beiter anspielenb, bemalt find, auf agurblauem, purpurrothem und golbenem Grunde. Dem reblichen Schreiber waren biefe artigen Dinge nur Rebenfache, Raufer und Befer anguloden. Der Tert blieb feine ernfte, feierliche Pflicht." Der Berf. vergleicht fein ganges Beben mit einem folden handfdriftlichen Cober, und bie Rovellen find die Rands zeichnungen, bie er in ber Ginfamteit, "welche er fo febr liebt" neben ben vollgeschriebenen Seiten feines Sagewerts aufzeichnet. Der Berf. lieft auch icon feit lange teine tritifchen und belles triftifchen Journale und erfahrt nicht mehr, mas vielleicht barin von ihm gefagt werben mag; er tritt febr beicheiben auf, bie Rritit nicht fürchtenb. "Blofe Cobpreffungen, bie Giner bem Unbern nachbetet, reichen lange nicht aus, ben Geift ausgezeichs ter Beitgenoffen ju wurdigen; wenn biefer wirtlich echt ift, muß er fich auch auf bem Probirftein bes icharfen Biber-fpruchs bemahren. Golder ift aber nur fur bie Berte großer Beiffer vorgerichtet, was unfer einer hervorzubringen vermag, bleibt unter ihm. Er burfte folde Prafungen weber bestehen können noch zu fürchten haben." Ein Angriff auf das bezahlte lletheil ber Lagesblätterrecensenten ift scharf, aber vielleicht nicht gang ohne Grund. Es ist nicht zu leugnen, das die Krist til lange nicht bas ift, mas fie fein follte, und bag Leibenfcaf: ten aller Art bieselbe leiten und beherrschen. Wenn auch das Urtheil wol nicht kausich ift, wie Dr. v. hepben behauptet, ift es boch hausig bestechlich, und fo lange ein menschliches Wes fen gu Gericht fist und Urtheile über Bacher fpricht, muß bie Stimmung, in welcher es lieft, bie perfonliche Bekanntichaft bes Autors, bie inbividuelle Richtung feines eigenen Berftanbes auf die Rritif influiren; gang unparteifc ift tein menfch-liches Wefen. Wenn nun Ref. nach biefer Borrebe ben Berf. als einen ernften Mann, ber mit ber Welt, bem gefelligen Les ben und ben Journaltuden abgefchloffen, gu tennen glaubt, fo mus er sich um so mehr wundern, wie dieser auf den Einfakt tommt, Rovellen zu schreiben, da die Rovellenform doch auch etwas der Mode unterworfen ist, die ihr alle sünf oder zehn Jahre einige Beränderung in Anlage und Ausstührung austerigt. Roch zewagter scheint es dann, Rovellen and der großen Welt zu undernehmen, wie die erste "Die Bewerdungen". Sie enthält manches Gute, wohl Dunchdacke und ist gewiß werthe voller als manche Rovelle des neuern Geschmacks, doch ist die Julammenstellung der Umstände, Ereignisse und Entwicklungen so unnerkrich, so gang anders, als es in der Sphäre werin sie splitt zugeht, das man sich oft des Staunens nicht enthelten kann. Das Sujet könnte für ein französisches Lustipiel passen, wo es noch allenfalls angeht, das ein Bewerder um die erste Liedhaberin sich gutwillig mit der zweiten absinden läst. So zahreiche gesellige Unwahrscheinlickeiten und Austross Fernseben von der Welt erklären und rechtseiteiten und Sattlossekeiten von der Welt erklären und rechtseiten zu. Die Erzählung "Anton Hart", und die Rovelle "Der graue John" sind das gegen sehr zu und beurkunden das Aalent des Verfasses, wie dessen Einer grut und beurkunden das Aalent des Verfasses, wie dessen Eingerische; besonders "Der graue John" ist empfehelenswerth.

5. Ergablungen von Rarl Stober. Sefammtansgabe mit Beidnungen nach Professor Richter. Erfter Banb. Dresben, Raumann. 1841. Gr. 12. 1 Ahlr.

Diese Erzählungen möchte Bef. für das Bolt und für die halberwachsen Jugend empfehlen, sie enthalten Gutes, der ftrengen Moral Angemessene, haben sammtlich eine fromme, lobenswerthe, meist eine den christichen Glauben beförbernde Lendenz, sind anmuthig und gut vorgetragen und dann und wann mit humor gewürzt. Die Schweizersagen schenen Ref. besonders anziehend in der Sammlung, die Ichnungen sind brav, im Geiste des Werks gehalten.

#### Miscellen.

In dem ungläcklichen Feldzuge des Erafius gegen die Parter hatte dieser römische Feldherr einige Schwadronen Reiterei, welche aus Deutschen bestanden, auf die Erasius ganz vorzügslich sich verließ. Die Tapferkeit dieser Truppen war ausgezzeichnet, aber, wie Plutarch (im Leden des Erasius) erzählt, den Durf konnten sie nicht ertragen. Dasselde Zeugnis gidt den Deutschen Tacitus und spricht von ihrer Liede zum Arunke, worüber die geschichtliche Bekundung die weit in die spätern. Zeiten hinaufreicht, sodas sogar der "Sachsenspiegel" davon geschliche Spuren trägt, indem dort bestimmt ist, das die von den Landleuten zu entrichtenden Geldstassen von den Bauern in der Semeinde zu vertrinken seien. Daher sagt noch Konstaigne (gest. 1592) von den Deutschen des 16. Jahrhunderts: "L'yvrognerie me semble un vice grossier et brutal; aussi la plus grossiere nation de celles, qui sont ausjourdhui, c'est celle la seule, qui le tient en crédit."

Ulrich Obrecht, der Rechte Doctor (gest. 1701), ein gesborener Strasburger, schrieb, als seine Baterstadt noch dem deutschen Reiche angehörte, einen "Prodromus rerum Alsaticarum", woein Bieles gegen Frankreich vordum. Als hierauf Etresburg (1681) der franzdssichen Hochei unterworfen worden war, sief der König so viele Eremplare des gedachten Buchs, als zu dekommen waren, sammeln und vertiigen, wodurch das Wert selten geworden ist. Zudem ward Obrecht der Weschlett, selbst eine Widerung zu streiben. Diesem wich er ader geschickt durch die dem Könige gemachte Borstellung aus 2,,daß Se. Reichtat durch Ihre siegreichen Wassen der Westert getung bereits geliefert hätten."

## Blätter

fåt

# literarische Unterhaltung.

Sonnabenb,

Mr. 8.

8. Januar 1842.

Regerstlaverei und Regerhandel ber neuesten Zeit. (Beiding aus Rr. 7.)

Db bie britischen Gegner ber Stlaverei, als fie bie Regeremancipation burchfesten, ben gangen Umfang ber feitbem eingetretenen für Beftindien verberblichen Folgen vorausfaben, ober ob fie burch biefelben unangenehm über: rafcht worden fein mogen, foll nicht unterfucht werben. Indeffen gereicht es ihnen boch jur großen Chte, baß fie, ohne fich irren gu laffen, mit rubiger Confequeng ben einmal eingefchlagenen Beg verfolgt haben. Die feit 1830 immer gefteigerten Unftrengungen haben, wie fcon ermabnt, bewiesen, bag mittels gewöhnlicher Berfolgung bem Degerhandel niemals vollständig ein Enbe ju machen fei. Um bas übel an ber Burgel anzugreifen, bleibt nur ein Mittel, Colonifirung ber afrifanischen Rufte und Civili: firung ber weiter im Innern wohnenben Regervolfer. Go riefenhaft biefes Unternehmen jedem ruhigen Beobachter erfcheinen muß, fo ift es boch begonnen worben, und jene große britifche Expedition hat bereits ihren Weg nach bem Innern Afritas angetreten , welche man, alle zeither thener ertauften Erfahrungen benutenb, auf bas umfichtigfte ausgeruftet und beauftragt bat, por Mem bas Land ju ertunbichaften und vorbereis tembe Bunbniffe gu fcbließen. Bielleicht tragen endlich bie großen Opfer an werthvollen Menfchenleben und Schaben, bie man feit Dungo Part bemfelben Bwede brachte, enblich ihre Fruchte, vielleicht mislingt aber auch biefes große Unternehmen, wie alle bie ibm vorangegan: Weniger in ber That ift biefes ju furchten in Dinficht ber geographischen und phyfitalifchen Entbedun: gen, benn ohne folche ift noch teine, wenn auch noch fo ungluctiche Erpedition ber Englander wiebergefehrt, und feibit Zudep's Bug nach bem Ronge, von welchem taum ein Theilnehmer bobern Ranges gurudtam, lieferte anfebnliche Bermehrungen unferer Renntniffe jenes feit uts alten Beiten unzuganglichen Welttheile. Aber bezweifelt wird won vielen erfahrenen und parteilofen Dannern ber Erfoig bes Planes, burch Colonien Die Regervoller gu tivitifiren und fie bahin gu bringen, bem Stlavenhaus bei freiwifig gu entfagen. Es tann nicht Wunder neb: men, bag über biefen Gegenstand in England einige, gwar granbliche, jeboch verneinende Dentschriften gebruckt worben find, benn ungeachtet bes bismeifen gat gu argen

Parteigefchreies, mit welchem bort alle offentliche Fragen verhandelt werben, fcheuen fich rubige und unabhangige Danner nicht ihre Deinung unbefangen gu außern. Gewiß gehort einiger Muth bagu, ben Plan eines Unters nehmens als wenig burchbachten gu bezeichnen, für web den fich bie größere Salfte ber Bolts intereffirt, und in einer Beit, wo bas Minifterium ber Colonien fogar auf Koften ber fübafritanischen Bauern feine philanthropischen Ansichten burchführt, die Opfer zu tadeln, die man Civis lifationsversuchen unter wilben Regervollern bringen will. Bu leugnen ift es gewiß nicht, daß die Ausführung jenes Planes burch viele und große hinderniffe erfcwert, wo nicht vereitelt werden fann, und bag im beften Falle ber Erfolg nur Frucht einer langen und nie ermubenben Anftrengung fein tann. Die Dislichleit ber Colonifa: tion ergibt fich aus vielen Umftanben. Ein folches Gpftem wird in einem Lanbe wie Afrita niemals im hine reichenben Umfange ausführbar fein, benn bie eingemurgelte Barbarei ber Reger verwehrt eben, wie bie Eifers fucht ber maurifchen Boller, fleinen Gefellichaften ben Butritt und bie klimatischen Fieber lauern ale furchtbarfte Bachter an jenen Geftaben. Die Erfahrung mehrer Jahrhunderte hat bewiesen, das im tropifchen Afrika alle Berfuche ber Beifen, um größere Niederlaffungen gu begrunben, ebenfo mislingen als ihre Entbedungszuge in bas Das neuefte und barum noch nicht traurigfte Beispiel gibt Lander's Reise auf bem Quorra; von 40 im beften Alter ftebenben Dannern, bie im Genuffe voller Gesundheit bie Sahrt antraten, maren nach vier Jahren nur noch vier übrig. Abichreckend ift auch ber Umftanb, bag alle in rein taufmannifcher Abficht unternommenen Unflebelungen feinen Rugen gebracht haben, daß fich bem Welthandel bort teine neuen Safen erfchlof: fen, wol aber Bermogen und Leben verloren ging. Der Reger hat Beniges im Taufche gu bleten, nur geringe Bedürfniffe und teine Industrie; er ift frob, wenn ihm bie tyrannifchen, ben Alleinhandel treibenden Sauptlinge geftatten, die unentbehrlichften Lebensmittel ju erbauen. Selbst Liberia hat alle Erwartungen getäuscht und feinen Einfluß auf die Civilisation von Afrita erlangt. Unter gunftigen Ausfichten begrundet, hat diefe Colonie geitig ben Sag aller ben Menfchenhandel betreibenben Baupt: linge auf fich gelaben und bie eigene gortbauer une

burch unaufhörliche Rampfe und Ausrottung ihrer Rad. barn zu fichern vermocht. Man burfte ben mobigemeins ten Civilisationsversuchen ber Gegenwart ben unbeschränts teften Erfolg verfprechen, wenn bie innern Berhaltniffe ber Regervolter einer alten vorgefaßten Deinung entfpras chen, bie baburch an Unrichtigfeit nichts verliert, bag fie aus menschlichem Mitgefühle entsprungen ift. Dan pflegt in Europa unter bem Reger einen Ungludlichen fich gu benten, ber in feinem Baterlande ein idpllisches Leben ge= noß, bie bie Rauberhand ber Weißen ihn ergriff und über bas Beltmeer in harte Dienstbarteit fchleppte. Baren bie Ruftenlanber Ufritas fo wenig durchforicht wie bas Innere von Neuholland, fo batte man tein Recht, biefe Anficht zu verurtheilen, die obenein burch die Ausfagen ber weftinbifchen Stlaven vor ben permanenten Commiffionen eine neue Bestätigung zu erlangen fchien. bie Biberfpruche, die in den gerichtlich abverlangten und in ben freiwillig gegebenen Ergablungen ber Reger auf: fallen, murben an fich ichen ihre Glaubmurbigfeit erfcut: tert haben, mare nicht Bowbich in Afhantee Beuge gewefen von bem Leben, welches bie Afrifaner unter ihren eigenen Berrichern fuhren, hatten nicht Unbere in Das homei, Benin und am Quorra ben Buftand ber niebern Boltsclaffen fo beschrieben, baß im Bergleich bie weftin: bifche Stlaverei als Rube und Lebensglud gelten tann. Dienstbarteit ber bochften Art ift in Afrita ein vollethumliches Inftitut und muß es fein, wo hunderte von Stammen, verfchiebene Sprachen rebend, angeerbte Feind: fchaften nahren und, bart nebeneinander wohnend, befon= bere Rriegertaften unter fich gablen, die auf den erften Wint bes raubgierigen Sauptlings in bas Nachbarland einfallen. Bo nur bas Recht bes Startern gilt, tann Kreibeit und Glud nicht Bielen zu Theil werden, und ber Einzelne fett fich ber blutigften Rache aus, wenn er irgend ein Streben nach einem geordneten und gefehlichen Buffande, ober Wiberwillen gegen bas Joch ber graufa: men Priefter und ber Abeletafte verrath. Die niebern Bolfeclaffen find bort von jeher gum Selaventhume ver: urtheilt gemefen, ein Spielzeug in ben Banben ihrer roben Berricher, Die oft aus Langeweile Graufamteiten begeben und ihre Leibeigenen nicht einmal ale werthvolle Befitthumer betrachten, indem ein gelingender Angriff auf bas nächfte Bolt Taufenbe berfelben herbeischafft. Das Bolt ift so gewöhnt an diefen Druck, bag in ihm felbft bie nathrliche Reigung jum Freisein ertoschen ift; bie Rube und fogar Beiterteit, mit welcher bie Debrgahl ber nach Amerika verpflangten Reger bie Rette tragt, muß auch ben unbefangenen Beobachter ju der Deinung bringen, baß fie babeim niemals im Befige ber Freiheit gewesen find. Wiberftand ber Riedrigen gegen bie Sauptlinge scheint felbst bann nicht vorzukommen, wenn biese mit bem Leben ihrer Untergebenen auf bas muthwilligfte fpieten, benn die außerorbentlich haufigen Unruhen und durch Sungerenoth gefolgten Burgerfriege find bas Bert ber Priefter und bes Abels, die, wenn die blutige Ummaljung mislingt, fammt ihren Deeren theils bingerichtet, theils an bie Beigen vertauft werben. Go ertlart fich bas Bortommen jener ehemaligen Farften und Bornehmen unter ben Staven ber weftinbifden Pflangungen, welchen von den Mitgefangenen bisweilen bobere Achtung bewie fen wirb, bie aber teineswegs fo jahlreich find, als gutmuthige, burch Regeraussagen getäuschte Manner geglaubt haben. Belche Aussicht ein fo ungludlicher Buftanb ber Gesellschaft Denjenigen eröffne, die es fich zur Aufgabe ftellen, die Regervolter des weftlichen Afrita gu civilifiren, bedarf wol taum ber Erörterung. Aber wenn auch ber Widerstand der Sauptlinge und herrschenden Kaften end= lich bestegt, das Bolk selbst an den Genuß von Menschenrechten so weit gewöhnt sein wird, daß es gutwillig unter das alte Joch nicht zurücklehrt, so bleibt die Bukunft der ganzen Race barum immer noch eine unsichere, weil sie in sich felbst die Mittel nicht trägt, um zu etwas Gro-Bem zu gelangen, zu etwas Allgemeinem fich zu verbinben. Bis in die entlegensten biftorifchen Beiten erscheint fie in berfelben traurigen Geftalt, benn bag fie nie ju einem Maren Bewußtfein menfclicher Burbe gelangt ift, ergibt fic aus bem Mangel aller Berfuche, burch welche eine bas perfonliche Recht fichernbe Stellung gewonnen wird. Unter ben Regervollern hat es niemals eine Staatsverfaffung gegeben und niemals haben fie fich zur Bilbung größerer, wenn auch barbarifcher Reiche vereinigt. Der Einzelne war zu allen Zeiten ein willenloses Ding in ben Sanden feiner Beherricher, verblutete balb auf den Altaren eines unmenschlichen Gultus, balb in ben enblofen 3mi= ftigfeiten fleiner horben, in die fich ber gange Stamm zersplittert hat. Wie jest nach Amerika, fo manderte icon in der grauesten Borzeit der Regerstlave nach Agopten und Phonizien; er bearbeitete bie Bergwerke ber Rarthager und mit ihm trieb Tprus und Sibon benfelben Sandel, welchen 2000 Jahre fpater bie Bolter von Befteuropa wieder belebten. Der Periplus bes hanno schilbert die Reger ber Guineatufte wenig anbers, als es bie Reisenben unserer Beit thun. Bon Gulturfabigfeit ift es ficherlich tein Beweis, daß biefe Bolter Jahrtaufenbe hindurch, ohne irgend erheblicher Beranderung ibres Buftanbes, biefelben Bohnfige behaupteten, nie geschichtliche Dentmaler errichteten, nie bedeutsame überlieferungen befaßen, niemals erobernd aufgetreten, wol aber von jeber ben Mishandlungen und ber Unterjochung ihrer Nachbarn ausgesett geblieben find. In ihren Religionen legen fie nirgend eine erhabenere Unschauung gu Tage, benn entweber bequemten fie fich von jeher unbedentlich jum Glauben ihrer Beffeger, ober fie blieben Fetifchbiener, fur welche ber einzige Beweggrund, etwas Soheres ju verehren, bie Furcht ift. Bielleicht tann es einseitig und ungerecht ge= nannt werben, wenn man bas Beifpiel ber Reger ans führt, die in ber Mitte ober boch unter dem Ginfluffe gefitteter Nationen aufwuchsen und immerdar eine gewiffe, nicht eben bobe Gulturftufe ju überfteigen unfahig erschienen find. Gibt man auch ju, bag ber Freineger in Nordamerika, in den füdlichen Republiken der neuen Welt, zumal aber auf den von Europäern beherrschten Inseln Westindiens nicht in der Lage sei, sich vollkommen entwideln zu tonnen, fo bietet boch bas fcon erwähnte

Beispiel von Saiti eine Menge wenig tröftlicher Thatfaden. Berfen wir zulest noch ben Blid auf bie Dif: fionen der afritanischen Westtuste, so werden auch ba bie feurigen Soffnungen auf endliche Civilisation ber Reger wenig gerechtfertigt. Go welt Golb bas gute Wert forbern tonnte, ift bort nichts gespart worden und unftrei: tig baben manche der Diffionnaire ihren 3med nicht allein mit Gifer, fondern auch mit großer Berftandigfeit verfolgt, allein noch nirgend ift es gelungen, einer zahlreichen Ge: meinde Liebe gur Dronung, gun Sittlichfeit und gum Chriftenthume fo fest einzupragen, bag man batte hoffen burfen, fie murbe nach Entziehung aufmertfamer Leitung in die vormalige Robeit nicht gurudfallen. Die Urfache eines fo geringen Erfolges muß nothwendig in einer an: gestammten Ungelehrigfeit gefucht werben, jumal wenn man benfelben mit ben Resultaten vergleicht, welche bas gang abnliche Berfahren der Diffionnaire unter andern Bolkern hervorbrachte. Durch die Bemuhungen biefer Danner ift minbeftens ein Theil ber ben Regern nabe verwandten Nation der Raffern von feiner Robeit entwöhnt worden, hat bas unbandige Nomabenleben mit feften Anfiedelungen vertauscht und einer Disciplin fich unterworfen, welche keineswegs ein jeder Guropher ruhig ertragen murbe.

Bei parteilofer Prufung erscheinen bie Sinderniffe, welche bisher ber Sittigung der Regervolfer entgegenftan: ben, in Beforgnis erregender Große, aber es ift barum nicht unmöglich, daß Zwischenfalle, die außer aller mensch= lichen Berechnung liegen, fie befeitigen ober boch überwindlich machen. Diemand fann entscheiben, ob bas eben von Europa aus mit Ernft begonnene Bert nicht be: fimmt fei, eine in ber hochsten Abficht liegende Umgefaltung und Erhebung der roben Afrifaner gu begrunden, benn ein folches Ereignif mare in ber Gefchichte ebenfo wenig ein beifpiellofes, als andererfeits die Abnahme und fogar bas vollständige Berfcwinden von einstmals großen 3m Stlavenhandel liegt bie und gebilbeten Bolfern. Urfache ber afrifanischen Berwilberung. Gelingt es, biefen an der Burgel ju vertilgen, fo ift bas Schwierigfte vollbracht, der Civilisation ein sicherer Weg gebahnt und bie schwerste Schuld getilgt, die je ein Menschenstamm, im Bertebre mit dem anbern, fich aufgeladen bat.\*) 10.

Reife durch England, vom Eremiten von Gauting. Stuttgart, Sallberger. 1841. 8. 15 Rgr.

Reisebeschreibungen find, wie ber Berf. ber vorliegenden selbst fagt, nur Dem verständlich, ber bas gand gesehen hat, und ich glaube, der braucht sie nicht. Was Ref. betrifft, so sieht berselbe nicht ein, warum in dieser "Reise nach England" so viele Rotigen aufgezeichnet stehen, die man in jedem mittels mäßigen handbuche der Geographie sindet; der berühmte Reisende nimmt sich häusig gar nicht die Zeit, ind Einzelne einzugeben, er kauft und nicht selten mit einigen nichtsfagenden alls gemeinen Bemerkungen ab. Und Unterhaltung, was man geswöhnlich so nennt, wird hier doch auch wol nicht gewährt;

benn ber Eremit ift ger zu aphoeistisch in feinen Mitthellungen. Raum glauben wir mit ihm in Baben Baben zu sein, so hat er uns schon in London; taum tommen wir daseibst zu Athem, so heht er uns über Winchester, Salisbury, Bath nach Weiskal und so bert über Eisendahnen und durch Rathebralen und Opspitäler nach Schottand und Irland, und das Alles auf nur 99 Seiten Aleinoctan. Alles, was uns aus diesem Werthen zugute tommt, sind einige pitante Phrasen, einige tressend Impromptus und einige schaffinnige Combinationen, weiche sich überigens zu hause, oder auf einer Kahrt durch Deutschland ebenso gut aussprechen und geltend machen lassen aus einer Breise durch England. Eine Ansicht von London gibt der Eres mit von Sauting in solgenden Versen:

Baufer, Rirden, große Maffen, Rothbebedte, enge Strafen, Gefängniffe, Palafte, Bruden, Bon ber Them? befpult, gu bliden. Soon von außen, leer von innen Someidett tolles Beug ben Sinnen. Gewerbe, Runfte, Spielzeug, Rarten, Rarren, Rutiden aller Arten. Richter, bie Guineen wittern, Lords, ein Baschweib macht fie gittern. Diebe, bie gur Rachtzeit rauben, henter, Schoppen ohne Glauben. Dicter, Abvocaten, Pfaffen, Chle und uneble Affen, Manner in ber Armuth Rleibe, Buben, ted in Gold und Beibe. Beiber, wie in allen Stabten, Fromme und bie niemals beten, Mande ballid, mende icon, Sprobe und bie's gerne febn. Mander Stuter obne Gelb, Manche Bitwe, ber's gefällt, Mancher Danbel, haft bu Kunben; Bie gefällt bir's ? Das ift Lonbon.

Bisweilen wird ber Eremit gar fcarf, g. B. wenn er fagt, bas Bort Borb tommt aus ber Beit, wo bie Danen in Engs land lanbeten. Die Englander nannten bamale einen reich geftoblnen, mußigen Danen Burbane ober Borbbane, wie man haufig im Rorben einen mußigen Menfchen Borb nennt, und biefer fdimpfliche Spottname wurde endlich ber Ehrentitel far eben folche mußige Menfchen. In Ralien heißt Barone ein Ebelmann und ein Lump. In Köln nannte man bie Lumpen Domgrafen, wie die in ber Domkirche prabenbirten Grafen. Das Wort Tory, sagt unser Beisender, welches die Irländer Toree schreichen, ist unter den Banditen in Irland noch ges bräuchlich und heißt "Sib mir". An einer andern Stelle spricht der Eremit so: "Sagt man den Engländern, sie seine freie Engländer, so erwidern sie: Kann ein Bolk frei genannt werden, wo Einer Alles und Alle nichts haben?" Die Restlässeichen Eine Alles und Alle nichts haben?" Die Restlässeichen Geschieden der Alles und Liefen der genannt Geschieden. ligiosität ber Englander betreffend, heißt es einmal: "Ge gibt in England viel Religionsschwindel, und obwol jede Sette die Liebe zum Rächsten vorschreibt, so verfolgen sich doch alle. Unterbessen spielen bie Pfassen in der Kirche, wie die Lowischen en bem Arabicaten auf dem Menere Biefen Beide Romobianten auf bem Theater. Gin englifder Bifchof, ber febr erbaulich geprebigt hatte, fehte auf einer Buchejagb wie bie übrigen über Deden und Baune. Man machte ihm bie Bemertung, wie keine Schrift beurkunde, daß der heilige Betrus auf einer Fuchsjagd gewesen sei, worauf er lachend antwortete, Des trus habe auch keine 10,000 Ps. St. Einkunfte gehabt." über bie Induftrie in Deutschland spricht ber Gremit nicht ohne Bitterteit, wenn er fagt: "Bas wir in Deutschland feibft mas den tonnten, taufen wir lieber von ben Englanbern, well wir zu viel Gelb haben und unfere Regierungen fich mit ihe rem Gehalte begnugen, ohne bie Inbuftrie bes Bolte gu wecken. Der kluge Bolkegeift in Sachsen hat bamit angefangen und Preugen ift auf bem Bege gu folgen, nachbem ber Ronig von

<sup>\*)</sup> Rächftens besprechen wir ausführlicher Ahomas Fowell Burton's Wert über ben afrikanischen Sklavenhanbel und die Riger: Expedition. D. Reb.

ägypten, Mohammeb Mi, und Mien mit feinen geefen Gabeil: anlagen vorangegangen ift."
Wie semachnen noch, das in diefem Bacheichen, worde al-bei so aphoritisch mitgethellt und bund duncheinander gewärfelt ich, und Sprachproben bes gälischen, fandinavfichen und irlän-dichen Dialetts mitgetheilt werden. Schnicklich sprechen wir es aneite nich ein jugendiches Fener und die männlichte Ents-allebendeit Lund albt. diebenbeit tunb gibt.

#### **Biblisgraphie.**

Arago, D. B., Unterhaltungen aus bem Gebiete ber Rasturtunbe. 5ter Abeil. Aus bem Frangofifden überfest von G. B. Grieb. Gr. 8. Stuttgart, Doffmann. 1841. 261/4 Rgr.

Staatewirthicaftliche Blatter. Derausgegeben von E. B. RIemm. Ifter Banb. Iftes Deft. Stuttgart, 3. g. Steins topf. 10 Rgr.

Bonafont, D., Bunte Erzählungen für Lefer aller Stänbe. Iftes Banbchen. Gr. 16. Etberfelb, Schmachtensberg. 15 Rgr.

Die beften Pommerichen Chroniten herausgegeben von g. 2. Baron v. Debem. I. Rangow. - Dit b. Z.: Thomas Rangow's Chrenit von Pommern in hochbeutider Sprace. Mus ber Danbichrift bes Berfaffere herausgegeben von f. E. Baron v. Mebem. 3. Anciam, Diebe. 1841. 1 Shir. 5 Rgr.

Dellarofa, E., Der Gottesgerichtetampf um Mitters nacht, ober: Der wanbelnbe Geift in ben Ruinen von Greifenftein. Gine Ritter: und Geiftergeschichte aus ben Beiten Rat-fer Aubolphs von habsburg. Mit I Titelkupfer. 8. Bien,

Singer u. Goering. 26'/4 Rgr.

Dolg, 3. C., Die Rathofreischule in Leipzig mabrend ber erften funfgig Jahre ihres Bestehens. Gr. 8. Leipzig, C. Bigand. 1841. 20 Rgr.

Duller, E., Die Sefchichte bes beutschen Bolles. Mit 100 holgschnitten. 2te Auflage. 2 Banbe. Gr. 16. Leipzig, G. Biganb. 1841. 1 Thie. 20 Rgr.

Eitner, R., Die Abenteuer in der Beihnachtetrippe. Gin Mahrchen. 16. Berlin, A. Dunder. 1 Thir. 5 Rgr. Bur ben Bifchof Dr. Drafete. Gine proteffantifche Be-

leuchtung bes Erheblichften in G. v. G.'s neuefter Schrift. Gr. 8. Leipzig, Thomas. 10 Rgr.

Darthaufen, A. Freih. v., leber ben Urfprung und bie Brundlagen ber Berfaffung in ben ehemale flavifchen Banbern Deutschlands im Allgemeinen und bes herzogthums Pommern im Befonberen. Gine Gincabungsfdrift gur Erbrterung unb literarifden Befprechung. Gr. 8. Berlin, Rraufe. 171/2 Rgr.

Jahn, O., Pentheus und die Mainaden. Eine archäe-logische Abhandlung. Mit 3 lithographirten Tafeln. Gr. 4. Kiel, Schwers. 1841. 20 Ngr.

3bele, BB., Stigen aus ber Lebens : Birklichfeit, Rovels len und Lieber. Gr. 12. Nachen. 1841. 121/2 Rgr.

Kaulfuss, R. S., Die Slawen in den ältesten Zeiten bis Samo (623). Eine linguistisch - geographisch - historische Untersuchung nebst einem Anhange: Gedrängte Uebersicht der heutigen Slawen. Gr. 8. Berlin, Schroeder. 15 Ngr.

Riofterfpiegel in Sprichwörtern, Spiereben, Anetboten unb Rangelfluden. 8. Bern, Jenni Cohn. 1841. 15 Rgr.

Rurg, D., Sandbuch ber poetifchen Rationalliteratur ber Deutschen von Saller bis auf Die neuefte Beit. Bollftanbige Sammlung von Rufterftuden aus allen Dichtern und Dich: tungsformen, nebft Angabe ber frubern Besarten, biographifchen Rotigen und literarifd: aftbetifchem Rommentar. 3te Abtheis lung: Rommentar. Schmal gr. 4. Burich, Meper u. Beller. 1 Shir. 21/, Rgr.

Lavater's, 3. R., ausgewählte Schriften. Derausgeges ben von 3. R. Drelli. Ifter Theil. 16. Burich, Schulthes. 1841. 17 Rgr.

Beneu, R., Cobifite. Ifter Banb. Ste Auflage. - 20: Banb. 3te Auflage. 16. Stuttgart u. Abbingen, Cotta. 1841. 3 Shir. 15 Rgt.

teon, g., Dr. Rauf von Stottel's Chren-Rempel. Ein Bige feines Berbienfte als Gelehrter unb Bollevertreier, neb Abbilbungen und Beschreibung ber Ehrengeschente, Potale, Be-der, Burgertone und Ausbewahrungelaften, einer perspetitivis schen Anficht bes Schönibofes, ber Abbilbung bes Abelswappens jupen aufunt ver Scholitelier, ver Avoilbung des Abelswappens und der geprägten Sebächtnifmedallte, in Stahflich, mit eins getommenen Aversten, einigen Fek., Selegenheite und Landstagenden, Sodichten, Toaks. Mit 16 Stahflichen. 8. Josebbung, Weizenegger. 1841. 1 Able.

Bod, B., Das Dogma ber griechischen Kirche vom Purgatorium. Gr. 8. Regensburg, Mang. 1 Ahlr.
Loofe, D., Maiengloden. Iftes Banbchen. 8. Stuttegart. 1841. 221/2 Roge.
Mabler, D. v., Gebichte. 8. Bertin, Bos. 1 Abis.

15 Mgt.

Rebenius, G. g., Die tatholifden Buftanbe in Baben, mit fteter Radfict auf bie im Jahre 1841 gu Regensburg erfchienene Schrift unter gleichem Titel. Gr. 8. Rarisrube, DRaller. 221/2 Rige.

Reumann, K. G. 1841. 1 Shir. 10 Rgr. R. G., Gebichte. 8. Machen, Roffific.

Der Ribelungen Roth illuftrirt mit holaidnitten nach Beichnungen von Julius Schnorr von Carolefelb und Engen Reureuther. Die Bearbeitung bes Tertes von G. Pfiger. Ifte Lieferung. Doch gr. 4. Stuttgart u. Aubingen, Cottn. 171/2 Rgr.

Deutsche Panbora. Gebentbuch zeitgenbssicher Buftanbe und Schriftsteller. 4ter Banb. Ber. 8. Stuttgart, Literaturs Comptoir. 1841. 1 Ehir. 261/4 Rgr.

Pfeiffer, &., Cothe und Rlopftod. Bellagen : Beief: wechfel zwifchen Goethe und Rlopftod. Aus bem Schreiben ein nes noch lebenben perfonlichen Freundes Rlopftod's an ben Derausgeber. Briefe aus Ottenfen. Stimmen über Goethe unb Rlopftod aus ber erften Beit ihres Rubms. Rlopftod's Orthos graphie. Rtopftod's Schreiben an ben Minifter Roland. Gr. 13, Leipzig, Engelmann. 1 Abir.

Robr, 3. 8., Das viele driftliche Staaten unferer Beit an ihrem eignen Berberben arbeiten. Gine Prebigt bei Eroffnung bes Banbtages im Großherzogthume Sachfens Beimar am 24. Sonns tage nach bem Erinitatie. Befte in ber Daupts unb Stabtfirche gu Beimar gehalten. Gr. 8. Jena, Frommann. 1841. 33/4 Rgr.

v. Rotte d's gefammelte und nachgelaffene Schriften mit Biographie und Briefwechsel. Geordnet und herausgegeben von feinem Cohne D. v. Rotted. 3ter Banb. Canbfianbifche Bortrage über Berfaffunge:Angelegenheiten, überhaupt über bos here ober allgemeinere, geiftige und politifche Intereffen. 8. Pforzheim, Dennig, Find u. Comp. 1841. 1 Thir. 15 Rgr.

Sas (A. Soltwebel), F., Meine Stellung in Labedt. Gr. 8. Samburg, Berenbsohn. 5 Rgr. Satori (Reumann), 3., Zenia, Zochter bes Groffin-

ften Boris Gudunow von Rustanb. Ein hiftorifcher Roman. 8. Dangig, Gerhard. I Thtr. 20 Rgr. Uber bie Untigone bes Sopheties und ihre Darftellung auf

bem Konigi. Schlostheater im neuen Palais bei Sanssouci. Drei Abhandlungen van A. Boch, E. D. Toelten, Fr. Forfter. Gr. 12. Berlin, Schroeber. 15 Rgr.

Gine Bertheibigung tatholifder Grunbfage bes Fürften Xus guft Demetrius von Galligin in einem Briefe an einen protes ftantifchen Prediger in Amerita. Aus bem Englischen. B. Bertin, Burmeifter. 20 Rgr.

Beitfdrift fur vergleichende Erbfunbe. Bur gorberung und Berbreitung biefer Biffenfchaft für bie Gelehrten und Gebilbes ten berausgegeben von 3. G. Etbbe. Ifter Jahrg. 2 Banbe. 12 Defte. Gr. 8. Iftes Deft. Magbeburg, Baenich. 8 Abir.

# literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Mr. 9.

9. Januar 1842.

### Schriften über Benedig.

- 1. Meine Gonbel und mein Sobiol bei bem Kaiserzuge Ferdinand's I. im Jahre 1838. Benetianische Bes duten und Vissuten von Lotichios. Hanau, Konig. 1841. 8. 1 Ahlr. 10 Ngc.
- 2. Sospiri. Blatter aus Benebig. Bon F. Suft av Ruhne. Braunschweig, Westermann. 1841. 8. 1 Thir. 15 Rgr.

3wei Schriften aber Benedig, faft zu gleicher Beit versendet, begegnen fich von hanau und Leipzig aus auf meinem Tifche. Fluchtig angesehen, haben beibe, mas die Einfteidung ihres Inhalts angeht, einige Berwandtschaft miteinander: beibe fprechen fich in einer chronologischen Reihe von Betrachtungen - erftere in Briefen, Die ans bere in Monologen aus. Defto verschiedener find beibe, bei naherer Bekanntschaft, nach ihrem Inhalt und in ihrem Styl. Lotichios ergablt die Festlichteiten, die 1838, beim Befuche Raifer Ferbinanb's, in Benebig ftattgefunben. Stadt und Meer gelten ihm fur bas aufgeschmudte Theater biefer Feste. Seine Darftellung ift fur ein neubegieriges, Unterhaltung fuchendes Publicum lebhaft und umftanblich. Rubne theilt feine Borfdungen und Em: pfindungen über venetianische Runft mit. Benebig felbft gibt bie verfallenben Banbe fur bie herrlichen Runftgegenftanbe ber. Die Darftellung ift fur ein gebildetes Dublicum geiftvoll und anregend.

Kihne hat einen beutschen Ramen, im Doppelsinne dieses Wortes. Seine "Rloster-Novellen", seine "Rebellen in Irland" sind noch in lebendigem Andenken. Seine literarischen Kritiken und Charakterikiken lassen und bie alte geist: und liebevolle Behandlung stwarten, die hier auf Kunstgegenstände ausgeht. Lotichias, mit dem griezchischen Ausklang eines deutschen Ramens, ist den Lesern zum Theil wol noch unbekannt. Einige erinnern sich vielleicht seiner Reisemittheilungen im "Worgenblatt". Seine frühern Correspondenzen aus Italien in der "Allsgemeinen Zeitung" konnten ihm keinen Namen machen, da sie keinen trugen. Mit der vorliegenden Schrift bahnt er seinen literarischen Ruf an. Man spricht von poetischen und andern Werken, mit denen seine Muse guter Hessung sei. Und gewiß sehlt es einem Wanne, der längere Zeit in Italien, im Kreise Napoleomidischer Famis

lien gelebt und hubsche Reisen burch Frankreich, die Schweiz, Italien und Griechensand gemacht hat, nicht an intereffanten Mitthellungen, wie man fie jest liebt 3 wenn wir auch aus seinen Etlebniffen nicht eurathen können, was er in poetischer Production zu leisten vermag.

Daß ber Berf. fich Lotichios nennt, ist eine Laume. Lottich klingt nicht fo voll, aber barum nicht unange nehmer. Diefer Rame welft nach ben walbigen Ufern der Kingig, in bas enge, baumreiche Thal von Schluche Sier war jur Beit ber Reformation ein Lottid Abt bes Rlofters, und fein Deffe, nach ber Liebhaberei bamaliger Beit an lateinifchen Ramensenbungen, Lotichius geheißen und secundus zubenannt, ift burch feine Lebente abenteuer und feine lateinifchen Gebichte noch bekannter als ber Dheim. Unfer Lottich ift, glaube ich, ein Ibebmmling jener Familie. In Schlichtern geboren und auf bem bafigen Symnaffum von bamais vorgebisbet, ging er fpater nach Laufanne und bereitete fich vor, als Lehrer oder Gesellschafter in gräflichen und fürftlichen Saufern die Welt tennen gu ternen. Bon biefer Laufe bahn und einem langern Aufenthalt in Italien fehrte et bor etlichen Sabren wieber nach feinem beimatlichen Schliche tern gurud, in beffen Rabe er fich bauerlich antaufte und anfaffig machte. Bon bieraus befuchte er im Derbfte 1838 noch einmal Oberitalien und nahm bei biefer Der legenheit die venetianischen Feste mit, bie er in vorlier genbem Buche befchreibt. Dan muß bas wiffen, ebe man feine Befdreibungen lieft. Stol und Anfchauungs. welfe erinnern namlich nicht unbebingt an bes Berf. frahere Stellung in Italien, sondern manchmal auch ein wenig an feinen sparern Bertehr in feinem lieben Schluchtern und herofg. Das Buch berührt Bieles, mas bie ausgebreitete Befanntichaft intereffert, bie ber Welgewanberte befigt; manchmal aber glaubt man auch ben Ergabler auf ber holgernen Bant figen gu feben, auf bet er fich in feiner lieben Unabhangigfeit ju Denen berabläßt, die mit ihm das bergige Ackerfeld beftellt ober die heimlichen Waldwiesen gemaht haben.

Für biefen Areis ift ber erfte Beief vom 5. Oct. ums ftanblich genng, und ber Wirth in Conegliano mit fets nem wiederholten "sag' ich" und "sag' ich" gang ers göhlich. Dagogen erhebt sich ber Verf. für poetisch und biftorifch : gebilbete Lefer im zweiten Briefe beim Unblide Benebias :

Da fab ich fie wieber, bie man nie ohne Emotion und Begeifterung wieberfeben tann, bie munberbare, munbervolle Stabt Benegia, einft am Scheine ber Beuerebrunfte ber Bolters wanderung aus bem buntein, geheimnisvollen Meere geftiegen, gebilbet von bem machtigen Bulfane jener Betten, wo bas prachtvollfte Reich untergeben mußte; vom letten bauche, vom letten Ich biefes Reiches belebt, flieg fie empor, und wie uns heimlich bas Brallen ihres geflügelten Leuen, bes Leuen in bes Meeres Bufte, tonen mochte, gleichfam wie aus fcauervoller Soble, überboten marb es von den Reigen ber Bauberin, die ba bes Morgentanbes lette foone Gabe mit ber erften bes Abenblandes gufammen bichtete und mit bem Staube ber Blume ber alten Beit bie Pflange ber neuen gur Blute befruchtete! Da lag fie wieber vor mir, biefe unbeidreibliche Stadt im rofigen Gefilbe ber Morgenrothe! Im rofigen Gefilbe ber Morgenrothe gingen bie Beiligen, gingen und fcmebten bie Engel ihrer Rups pein und Ahurme! . . . Wie ein Bauberfciff lag fie ba, von bes Deeres leifeften Bellen gewiegt, und beinnen fchlief ber Raifer, ausruhend vom Frohlocten feines Boltes, bas ihn einen Bitus nennt und ihn wie einen Sieger bewilltommt hatte.

Die auffallende Ungleichheit bes Style, die wir in feinem Buche finden, icheint bem Berf. felbft ju gefallen, ig von ihm beabsichtigt zu fein. Wenigstens fagt er im Briefe vom 7. Oct., nach ber ein wenig feierlichen Befcreibung ber Deffe, bie ber Raifer in ber Marcustirche gebort hat (S. 46): "In biefem Tone werbe ich naturs lich nicht fortfahren." Entweder glaubt nun unfer Autor, bie abwechselnben Bilber, die er mittheilt, erfoberten eis nen fo abwechselnben Ion, ober ber Geschmad bes Berf. bat fich aus deffen verschiedenen und hochft ungleichen Lebensstellungen noch nicht vollständig gefest, burchbrungen und abgeflart. Und fo ift benn unfer lieber Lotichios noch nicht recht gur iconen Ginheit eines Style gefom: men, ber fich allerdings erheben und fenten barf, wie es ber bobere ober niedere Begenstand erfobert, ohne bag er barum bald felerlich, bald spaßhaft, bald chronikenartig, bald bibelmäßig zu werden braucht. Es find eigentlich Benrebilber, die der Berf. gibt, die an fich fehr interef: fant find, aber burch die Darftellung noch viel gewonnen hatten, wenn fie mehr gufammengedrangt, überfichtlicher gruppirt und hier und ba von geiftreichen Streiflichtern erhellt und schattirt worben maren.

Sehen wir über biefe Ungleichheiten ber Darstellung hinaus, so gibt ber Berf., ber Benedig nicht zum ersten Mal besuchte, viel anziehende Mittheilungen über biefe merkwürdige Stadt, spannende und unterhaltende Details über die verschiedenen Feste, wie über die Zustände und Stimmung der Bevolkerung, und erhebt sich an mancher Stelle zu wahrhaft poetischen Bliden.

Die Feste eröffnen sich mit der Regatta, der Wettsfahrt der Schiffer auf dem Canal grande. Es folgen Lanner'iche Musiken, offentliche Glückspiele, Feuerwerke und bergl. und führen uns zu den Hauptfeierlichkeiten nach Malomocco und Chioggia.

Eine Sahrt auf ber classischen Lagune in Gefellchaft liebenswürdiger, heiterer Freunde, mitten in einer Flotte von größern und kleinern Kahrzeugen, benen ber Raifer auf seinen Schiffen folgte; bas Schaufpiel ber Feierlichkeit, bei welcher von Gr. Mojeftat ber Grundfieln zu einem Berte gelegt wurde,

burch welches Benebig wieder emportommen foll; das Schausspiel ber frohlodenden hulbigung bes merkwärdigften Fifchers volles; das Abenteuer eines Sturms auf historisch so derühmten Wellen mitten im Feftgebrange; Manches, so sich nicht zur Erzahlung herzeben lätt, beshalb aber um gar nichts weniger lies benswürdige und liebenswerthe Erinnerungen abgibt; die Fahrt aus Sturm und Racht heraus in die magische Beleuchtung der Laguneneisande und bes Marcusplages: das ift der kurze Inshalt unserer Geschichte dieses Lages.

Es ist mahr, die Beschreibung dieses Ausstugs mit ben Ausbliden auf das Meer und die Sauserreihe zwisschen Meer und Lagunen, die festliche Grundsteinlegung zu dem schützenden Marmordamm, der zwei Miglien weit ins Meer hinausreichen soll; die Fahrt an Palestrina und den Murazzi hin; das Leben und Areiben des frohlichen Bolls dis zur Rüdtehr nach Venedig, und diese Rüdtehr mit lust: und weintrunkenen Schiffern im willden, wachsenden Sturm hat, der Breite der Erzählung ungeachtet, eine bramatische Lebhaftigkeit in der Entwicketung und Wirkung auf den Leser.

Das Meer fturmte mit undanbiger Buth — ergablt Locticios — und wuthend braufte der Wind ihm entgegen, die Wellen baumten sich, ihr Schaum und viele Schauer flogenüber und her, der Bind psiff, der Kiel zischte, das Meer und die Lagune bruffen und ftaubten, es regnete, es donnerte, es biste, es war Racht, es war Sturm! Im Sturm, in der Racht slogen die ungähligen Segel des Festes; ihrer Fahrzeuge Guirlanden statterten zerrissen in den Lüften und ihrer Forstunen Arompeten bliesen Angst und Roth! Man hörte das Lied der Behtlage und die Schisser redeten die Sprache des Sturmes: All' orza! all' orza! und ein Angstgeschrei solgte stewedselt, wobei sich die Barke jah dis an den Kand auf die andere Seite legte, und ein Angstgeschrei begleitete stets diese grausenhafte Operation!

Lotichios liebt solche Gemalbe und sie gelingen ihm auch sehr. So ist das Bild des venetianischen Morgenlebens auf den Kandlen, auf den Platen und Markten sehr anschaulich und anziehend. Dann und wann erhebt er sich zu poetischen Bliden, z. B. bei "Benezias Traum" (S. 61). Ein trauliches Stillteben, seibst für den Pinsel eines Malers, bietet die Landung am Judenkirchhof.

Diefer Tobtenhof zwischen ber Lagune und bem Meere, welche Einsamkeit! Wie wuft : schauerlich ruben ba bie Tobsten! Palbgrüner Rasen, unterbrochen von Leichensteinen, zieht über sie bin, zuweilen mit wilben Blumen sich schwendend. Bann im Sturm bie Wellen bes Meeres ber bie Graber sahren, liegen die Blumen geknickt und begraben im Sande bes Meeres, und ber Sand bes Meeres bilbet hügel über ben Leichensteinen. Wie die Tobten ba an der Waste des Meeres ruben !

Eingeschaltet in die Erzählung ber Festlichkeiten kommt manches über Benedig Belehrende vor. Weniger bedeuztend sind die eingeschalteten Betrachtungen über Kunstgezgenstände, z. B. über die Marcustirche. Hierin, wie in Allem, was aus geistreicher Combination, aus großem historischen überblicke hervorgeht, mussen wir Kuhne's Schrift vorziehen, die sich ebenso einsach und bedeutsam ankundigt, als der Titel des andern Buches überladen und seltsam aussieht. Beide Schriften werden, wahrzscheinlich ganz verschiedene Kreise von Lesern aussuchen. Wenn man aber bei de vornimmt, so muß man erst Lottich's Buch lesen, das uns mit eifziger Frohlichteit in

ben bunten Larm vorübergegangener Tage einführt. In Ruhne's Schrift nimmt aber ber tiefe Ernst eines einsamen Beschauers unsern Geist für höhere, bleibende Interessen ein und erhebt unsere Seele.

(Der Befdluß folgt.)

Studien für eine Geschichte des deutschen Geistes. Bon Moris Carriere. Erstes heft. Achim von Arnim und die Romantit. Die Gunderode. Grunberg, Levysfohn. 1841. 8. 71/2 Ngr.

or. Morls Carriere gehört zu ber großen Schar jungerer Schriftfteller, die freilich nicht ohne Seift und nicht ohne eine gewisse literarische Bildung sind, die aber diese guten Eigenschaften durch Pratension in ihrem Auftreten sehr in Schatten kellen. Die Segenstände, die sie behandeln, werden immer mit solcher Emphase und Entschiedeneheit abgehandelt, jeder erträgzliche Sedanke wird mit solcher Wichtgefalligzleit vorgetragen, als wenn uns ein neues Evangelium verkündet werden sollte. Dabei drängt sich die eigene Persönlichkeit immer mit einem so auf die Spige getriedenen Selbstgefühle hervor, daß jeder angenehme Eindruck, den hier und da eine treffende Bemerkung, ein gutes Bild ober ein sonstiger Geistesdig hervordringen würde, wenn dergleichen in den Schanken seiner Berechtigung bliebe, nothwendig erstickt werden muß. Es ist gewiß ein Irrthum, wenn man auf solche prahlerische Weise dem Publicum zu imponiren glaubt. Ein solches Auftreten ist jeht schon zu abgenuht, als daß daß es die gehossten Wirzungen pervorderingen könnte. Eher möchte jeht gerade umgereteht das Publicum durch Anspruchlosigkeit und angemessehen Gegenskändlichkeit überrascht und in Erstaunen geseht werden.

Der Berf. gibt une hier in einem Bleinen Defte zwei Recenfionen ober beffer Beiprechungen, die er "Stubien für eine Gefchichte bes beutiden Geiftes" nennt. Gie betreffen bie Berte von Mchim von Arnim und bas lette Bert Bettina's "Die Gunbes rode". In ber etwas pretibfen Bibmung an Barnhagen von Enfe vergleicht er biefe beiben tleinen Auffage mit einer "Rugel, bie in bas eigene Blut getaucht maren und bie einem alten Schubenglauben zufolge baber nothwendig treffen mußten". Rament= lich bie erfte Recension enthält jeboch manches Bahre und Trefs fenbe und gibt ben Beweis, bag Dr. Carriere allerbings etwas Teiften tonnte, wenn er nur nicht gleich ungebulbig bie Birs Bungen jebes fluchtigen Gebantens feben und feine Fruchte im Applaus ber Lefewelt ernten wollte, bevor fie reif maren. Achim von Arnim ift im Gangen gluctich, wenn auch, wie gu exwarten, etwas vage und apologetifch charafterifirt. Dan= che wahre Bemertung über einzelne Werte Achim von Arnim's; eine grundliche Entwickelung barf man naturlich nicht erwarten. Das Befte ift bie Ginieitung, Die eine Lurge Burbigung unferer fogenannten romantifchen Schule als Replit gegen bas einseitige Manifeft ber "Deutiden Jagrbucher" gibt: "Die Romantit bes hauptete junachft ben Gelbftzwed und bie Gottlichteit ber Runft, bie man gum Mittel für Enbliches, gur Unterhaltung und Belehrung herabsegen wollte. Sie wedte ben Ginn fur bie mannichfaltigen Offenbarungen, in benen bas Schone zu verschiebe: nen Beiten feine Berrlichteit verfunbet, fie wies ber Berftanbes: plattheit ber fogenannten Gebilbeten gum Erog auf bie frifchen Riange bes Boltsgesanges, auf die herzinnige heimlichkeit ber Marchenwelt, auf bas heitere Spiel ber Phantafte bei ben Italienern, auf bie myftifche Blut bei ben Spaniern, auf bie Innerlichteit und Rraft bei ben mittelalterlichen Dichtern bes Ba= terlanbes, auf Shatfpeare und Cervantes neben Goethe bin. Sie vertiefte fich bem Rationalismus gegenüber in bie Dys ferien bes Chriftenthums und ber Ratur, in bie Glaubensmun-ber fruherer Lage, in bas großartig firchliche Leben, bas alles Dafein weihen follte, fie fprach es aus, daß nicht die hiftorie als folde, fondern ber Geift bie bemahrheitenbe Dacht ber Religion ift, und baf fie nicht ben Gott von holg und Zeig verehrte, aber im Symbol bas Ewige genof und in ber Ginbeit mit Gott feine Stimme unmittelbar vernahm. Aus bem Dos liceiftaate, ber mit feiner nivellirenben Auslanberei bas Bolesthamliche gu unterbrucken fuchte und Sitetwuth, Actenfaub und Ramafchenbienft producirte, fluchtete fie in bie Gefchichte des Mittetalters und fab in feinem Ritter: und Burgerthume, in feiner gufammenhaltenben Ginheit bei ber reichen Glieberung, in ber Treue feines freien Gehorfams bie Elemente und bie Bilber eines offentlichen Lebens, in bem auch wir eine fconere Butunft finden follen, freilich nicht burch Bewahren von Cobs ten, fondern burch Erzeugung allgemeiner Freiheit. Mus bem Areis des trockenen (flachen bogmatifchen) Woralifirens ende lich und ber conventionnellen Steifheit erhob fich bie Subjectie vitat und wollte nicht im Rampf ber Triebe mit bem Befeb, noch im altväterlichen herkommen fich um ben Genuß bes Das feins und bie Freude ber Bewegung betrügen laffen, fonbern in ungebundener Sitte bie Reige ber Belt aufnehmen und geftals ten nach herzensluft, bag bas leben, von ber Poeffe umglangt, im beitern Spiel felbftbewußter Genialität gum Aunstwert fich erschaffe."

Es wird bann turg und ebenfo treffend angegeben, wie biefe romantifche Richtung in ihrer fronifden, allen Bebensernft, alle frifde Thattraft und Sittlichkeit aufhebenben übertreibung fich felbst gerfiorte. "Beil ihr alle handlung, alles Dafein nur endlich und widersprechend erscheint, of slieht sie einerseits die Berührung mit der Birklichtelt, um die leere Reinheit bes Dergens zu bewahren, bie innere Darmonie nicht aufzugeben (bie boch erft aus ber Bechselwirtung und Durchbringung mit ber Außenwelt hervorgehen tann), und unvermögend, ihr Denten in Sein zu verwandeln, verglimmt fie als tranthafte Schons seligkeit in sich und schwindet als ein gestaltlofer Dunft, ber sich in die Luft auflöst (hegel); andererseits treibt fie mit ber Welt das tollste und frivolfte Spiel ihrer Launen, indem sie mit pkantem Muthwillen den Cultus ber Frechheit und Ges nublucht predigt und die hergebrachte (warum nicht auch wirkliche, wahre?) Pflicht, Sittsamkeit und Scham für das Rabengekrächz ausgibt, das der königliche kar verachtet und der ruhig ftolze Schwan nicht wahrnimmt."— "Die Kos mit Tied's erhob fich zwar über bas gewöhnliche Berfpotten einzelner Schwächen und Tenbengen zu einer gewiffen Allges meinheit, blieb aber boch zu literar biftorifc und es fehlte ihr bie fefte Grundlage bes ernften Bewußtfeins; feine Poeffe reigt uns gu einem geiftvollen Bacheln, gu einer talten Bewunderung ber feinen Berftanbigteit, aber bas Menfchengefchichtegwingenbe, bas Urbehagliche bes Genius habe ich wenigstens bei ihm nie gefunden." Auch in diefem Urtheile über Tied wird wol fo giemlich Bebermann mit ihm übereinftimmen. Tied's Dichtun= gen haben gewiffermaßen fammtlich eine tritifche ober eine pos lemische Tenbeng. Man sieht baraus, welche Mufter er für schon halt, und mas er verwirft, und in biefer Beziehung find sie bilbend und wichtig. Es sind Rachbichtungen, zu benen er burch seine literarisch-afthetischen Forschungen veranlast wurde. Um uns bie Schonheiten fruberer Poefie auseinanbergurollen, hatte er lieber kritifche Abhandlungen ichreiben follen, gu benen er portrefflich befähigt war, fatt fie in übertreibungen noch überbieten gu wollen.

Mit Recht erklart ber Berf. sobann Achim von Arnim für bas bebeutenbste poetische Talent unter jenen Mannern, die man wol mit Unrecht alle zusammen unter die Rubrik der sogenannten romantischen Schule bringt. Arnim gehörte wenigs stener Schule an; sein Kalent war ein ursprüngliches, was sich aus eigener Inspiration Bahn brach. In einer Zeit, die so wenig würdigen poetischen Stoff in Gesinnung und hands lung darbot, mußte seine Poesie freilich auch häusig in ertras vagante Phantasien oder ironische Spielerei ausarten, aber der heilige Lebensquell echter reiner Poesie rauscht doch immer hörs bar durch alle seine Schöpfungen und zuweilen schwellt er zu

einem mächtigen Etrome an, bet auf feinen Rinten bebeutende und ewige Ceftalten bahinträgt. Reben Arnine hatte übrigens Berntens wot Erwähpung verdient. Wenn wir auch nicht feb neu "Seichichte vom bewein: Rafper und der fichden Kannette bigen können. (die Resfahrung der Jungfenn dunftwerkt beibigen können. (die Resfahrung der Jungfenn durch ein ihr inst Getränd geschürtetes stimulisendes Rediemment ist boch gar zu widerlich prosassie, gar zu mechanisch emphornd und kunn sich dem unschönfen aus den Westen eines Sur oder Balzac an die Erice stellen), so zeigt sie voch von mächtigen Gekapa an die Erice stellen), so zeigt sie voch von mächtigen Gekapa an des gang verzessenen und frischer Gestalten. Der zweite Aussungen und frischer Gestalten.

Der zweite Aussatz: "Die Gändervoe", ift weit schwächen Der gewite Aussatz: "Die Gändervoe", ift weit schwächen als ber erste. Man merkt freitich, das ber Worf, die wunders der Erstelnung Bettina's in ihrer gangen Bedentung anzurerdennen sich bestrebt; allein es ist ihm nicht gelungen auch nur eins entsente Schlierung berseiben zu geden. Es ist das auch nicht leicht; aber wenn man nicht genügend über das Perrische und Göttliche zu sprechen weiß, so soll man lieber schweigen. Bicht durch vorlautes Anpreisen mend Ausposaunen kiert man den Genius, sondern durch stille Berehrung. De. Carriere hätte jedenfalls noch einige Jahre warten und sich an der heiligen Flamme mehr durchwärmen sollen, ehe er sich berusen halten konnte jenes mit Engelzungen geschriedene Buch zu besprechen. Wie erfahren zuleht aus jener Recension weiter nichts, als das De. Carriere auf seine Weise eine gewisse Verdrung für das liebevollste tiesste aus jeiner Recension weiter nichts, als das De. Carriere auf seine Weise verklärteste Weltansicht hat, die jest in der Hälle Bettina unter und ledt. Und diese Kötistann und Allen ziemusch zielichzigkeitig sein. Und diese Kötistann und Allen ziemusch ziellichzigkeitig sein. Und der Schrifterung die Sporen und bemühr sich in dhulidem Sinde, wie Bettina, seinen Judel auszudücken. Das heist aber Kaisser zum Wein gleihn. Und wenn er sich dann in einigen der gestlierten Redendarten abgeheht hat, schlägt ihm mit einem Wale der Schnlich wieder in den Racken, den die seenster Weder in den Karten, den die gesellsch wieder in den Karten, den der höchste verzister nicht, auch in der höchsten Ertase. Rachom er einige Stellen aus Bettina's Wert gerausgerisen, die freillich von tiesster Bedeutung sind, aber doch um nichts mehr als jedes andere Wort, was darin steht, sährt er selbst sert; seen sander Western aus Bettina." D, Dr. Carriere, das war kein geniale Ausbruck. Sest wissen kan ein geniale Eudseck." Weber das geniale Subject aber

Rorbamerikanische Miscellen. (Ausgüge aus ben befentlichen Blättern ber Bereinigten Gtaaten in ben Monaten Mary bis Inil 1841.)

nicht ift, bas weiß ich auch.

Der "Advertiser" von Jerfen Eity ergählt folgenben merkwürdigen Borfall: Im Monat Juli wurde das haus eines Einwohners von Bergen — George Rewfirt — gegen Mittag von einem Blifestrahle getrossen und vom Stebel die zum Grunde mehr oder weniger beschädigt. Der Blig theilte sich in drei Strahlen und fuhr in verschienen Richtungen durch das haus in den Boden. Auf einer Stelle wurde dar durch der Schenstein von der Band um 6 Jell abgerückt und der Strahl schus dann quer durch das Immer in einen Spiezgel, den er in tausend Stäckten zerschwetterte. Er zerbrach zugleich große Steine über I Fuß die auf seinem Wege und an vielen Stellen war das daus versengt, als ob Pulver darin ausgebligt wäre. Die Fran des Rewitzt, die etwa 3 Fuß von dem Fenster kand, in welches der Blig hineinsuhr, erhielt ans schend vernend den ganzen Schlag, denn deutliche Spuren davon fanden sich von der linken Schläfe dis zu den äußerken

Spigen ber Beien. Ihn Mann, ber in bemfetten simmer auf bem Bette lag, wurde zwar ebenfalls betäubt, besam jedeck keine bedeutende Berlegung und kehrte bald wieder zur Bestinanung zurück. Wan glaubte ansange, die Frau sei obt, benn in den ersten 20 Minuter gab sie durchaus kein Erdenkseichen von sich. Als man sie aber mit Wasser besprengte, erholte sie sich zusehende und ihr Körper gerieth in einen heftigen Schweis. Rachdem sie wieder zur Bestinnung gekommen wur, blieb noch die gange linke Geite, die der Schlag getrossen wur, blieb noch die gange linke Geite, die der Schlag getrossen wur, beieb noch die gange linke Geite, die der Schanden sie zu wechten Geite an hestigen Juchungen litzt. Sie wuster durchten nicht, wie sie zu ber Beschäddigung gekommen wur, und fragte die Umstehenden, als sie die vielen Brandsteku an ihrem Körper bemerkte, warum der Arzt ihr Jugpstafter aufgetegt hätte. Sie bemenkte zugleich, das ihre Krantheit siehe pekelich gekommen sein mitste, weil sie gar nichts dason verspärrt habe, die ist gwar noch em Teden, aber sie liegt hossnagslod darwieder, da ihr Justand ohne Iweisel badunch bedeutend versiebtinmert worden ist, das sie balb darauf, zwei Wonate zu früh, von einem toden Kinde enebunden wurde, welchet wahre siehen den den Beitssissag ein Leben verlor.

Wie schnell man jest in einigen Theilen ber Bereinigten Staaten reisen kann, ergibt sich aus einem Berichte im "Cloveland Herald", einer Ohiozeitung. Ein herr reifte am 7. Juli um 5 the Abends von doct ab und traf am 10, um 11 the Bormittags zu Reuhawen im Connectient ein. Er legte also eine Strecke von 800 englischen Meilen in 66 Stumben zurück, wiewol er fast 4 Stunden während dieser deit till lag. Die Reise von Eleveland nach Bussale mochte er im 15½ Stunde, von da nach Rochester in 9 Stunden, von da weiter nach Spracuse in 10 Stunden und von de nach Abend von da nach Reuhaven in Reuengland in 5 Stunden, zusams men 62½ Stunde.

Die Richter in ben Staaten von Renengland, bemerkt ein bostoner Journal, haben meist ein sehr hohes Alter eweicht und gewöhnlich ihre Umter sehr lange versehen. Sewell, ber erste Diftrictsrichter im Staate Maine, nahm seine Entlassung erst, nachdem er ein Alter von 83 Jahren erreicht hatte. Die Richter Paine in Bermont und Davis in Massachketts haben ihr Umt über 40 Jahre besteibet und sind beide gegenwartig über 80 Jahren alt. Seit Gründung der Bundesberfassung hat es von zwei Districtsrichter im Staate Massachetts gegeben, dowell und Davis, und nur drei im Staate Massachetts gegeben, dowell und Davis, und nur gwei Gerichtsscher, Gewell, Parris und Ware, auch nur zwei Gerichtsscher, Gewell, und Musse, auch nur zwei Gerichtsscher, Gewell und Musse, die beibe sich noch am Leben besinden.

### Literarische Anzeige.

Reu ericheint bei mir und ift burch alle Buchhanblungen gu beziehen:

Derffer (IDr. E. J.), Denkschrift über die wissenschaftlich nothwendige Umgestaltung der weltlichen Facultäten auf den deutschen Hochschulen. Enthaltend die Constructionen einer Universal-Encyklopädie aller akademischen Hauptstudien. Gr. 8. Geh. 15 Ngr.

f. A. Brockhaus.

får

# literarische Unterhaltung.

Montag,

Mr. 10.

10. Januar 1842.

Schriften über Benedig. (Befolus aus Rr. 8.)

Bie gang anders fieht nicht fcon Rubne bie Fefte an, bie Lotich befchreibt!

Es ift überjährig — sagt er S. 83 —, da hat man die todekranke Lagunenstadt judeln lassen. Jeste wurden gefeiert, Regatten veranstattet, die mürden Paläste hingen schöne Teppstiche zu ihren zerbröckeiten Altanen hinaus, dunte Fähnlein trugen die grauen Auppeln auf ihren müden häuptern. Kaiser Ferdinand, der Erde habsdurgs, der Bestiche gesammelter Königeriche, zog ein und sah, daß Alles gut war und heiter. Man hatte ihm in Mailand eine Krönung bereitet. Die üppsige Lombardenstadt ist eine saftige, unverwüstliche, breitschulztrige Schönheit; sie braucht um den fetten hals nur ihr Sonnstagsgeschmeibe zu thun und ein Fürst, der einzieht, kann glauben, sie sei eine Braut, die ihn empsinge. Ihre Benedig, die alte Dame mit den Kunzeln des Grames im tiefgesurchten Antist biefer zu sagen, schürze dein Kleid und schmücke deine vergildten Wangen! D pful, es konnte wol nicht Spott sein, es wäre zu ditter; aber ein Irrhum war es.

Es ist nicht blos die geiftvolle Anschauungsweise und ber eble, gehaltene Stpl, womit Ruhne einzelne, bedeut= fame Segenftanbe behandelt, fondern binter biefen Mono: logen, die wie Lotich's Briefe nur bie Miene einer blos chronologischen Folge annehmen, verbirgt fich boch eine Bunftvolle Composition bes Gangen. Inbem ber Reisenbe bei feiner Gintehr bas ftille, fterbenbe Benebig beschaut, erinnert er fich bes Urfprungs und ber Bebeutung biefer munberbaren Stabt; et macht fich uber bie eigenthums liche, beimliche und unerbittliche Politif einer weltwirtfa: men Sanbelsariftotratie flar und überzeugt fich, wie und moburch Benedig machtig werben mußte und ward, wie es, einzig in feiner Dacht und Lage, fich unabhangig pon ber Allgewalt Roms erhielt, felbst in ber Beit, ba auch bie machtigften Berricher und Reiche bie Obergewalt ber Rirche anerkennen mußten. Diefer Darftellung bes Bachsthums und einer, oft graufenhaften Gelbstandigfeit gegenüber fpannt ber Berf. gegen bas Ende feines Buchs bie anbere Seite feines großen hiftorifchen Rahmens aus, inbem er ben Berfall ber Republit burch bie Feigheit einer ausgearteten Ariftofratie und bie ftille Gefellichaft bentenber Manner Schilbert, die fich in ben Rlofterlauben von San : Giorgio Maggiore zu bem "Dratorium von ber Liebe" versammelten und eine Reform bes tatholischen Slaubens bezwecten. Und in biefen Rahmen grofartiger Betrachtung ber politischen Dacht und Donmacht, sowie

ber kirchlichen Unabhangigkeit und ber religissen Entwidelung vergangener Zeiten faßt Ruhne bie bauernbe herrlichkeit venetianischer Kunft mit bem köstlichen Bildnisse Meister Tizian's. Dies ber Grundgebante bes inhaltreischen Buchs!

Diefen fo angiebenben Inhalt ju bezeichnen, burfen wir uns hier nur turg faffen. Rubne geht ber venetianischen Runft von ihren Burgeln in ihre Bergweigungen nach, ober vielmehr, er fleigt von ben 3weigen gu ben Wurzeln herab. Indem er aber ben Bilbern in die Rirchen und Palafte nachgeht, überfieht er biefe mertwarbis gen Bauwerte felbft nicht. 3m Gegentheil, man tann die Marcustirche schwerlich anschaulicher beschreiben und ibre Bebeutung fur Benedig geiftvoller entwideln, als wir es in feinem Buche (S. 43 fg.) finben. Der Di= fcung ber Bauftple in Beftebig, ber Architektur bes 17. und 18. Jahrhunderts geschieht Ermahnung. Auf biefen Besuchen, die eigentlich der Kunst gelten, fallen doch auch heitere Blicke auf das gewerbliche Treiben und auf das Bolteleben, g. B. auf ben Rialto, wo fie mit braunen Gefichtern fich in bie rothen Gurten einbetgen, für einen Rreuzer fcwelgen, larmen, felig und wigig finb.

Ausbrudlicher freilich bespricht Ruhne bie Werte bes Pinfels. Dan tannte bisher biefen Poeten und Rritifer weniger von Seite feiner Runftkennerschaft, und es ift mahr, die eifrigsten Liebhaber ber Runft tonnen Ginen mit ihrer Besprechung von Bilbern, bie man nie gesehen hat und oft fein Lebelang nicht vor Augen bekommt, in Berzweiflung fegen. Gewiß theilt auch Ruhne in feinen Monologen viel von neugemachten Studien mit. Aber freilich, wie er es thut, ift bie Sache. Diese Stubien fteigen namlich lebendig aus ber Anschauung bes Reisen= ben, ale augenblickliche Bahrnehmungen und Beobachtun= gen, und werben wieber ju Unschauungen fur ben Lefer. Faffe man 3. B. (S. 102 fg.) bie Befchreibung und Ertlarung bes Bilbes vom Martertobe bes heiligen Lauren= tius in der Rirche Maria affunta, um ju lernen, wie man fich in ein großes Wert ber Runft verfenten muß und wie man von der Gewalt eines solchen gefaßt werden tann. Rachber freilich, wenn bie überall verftecten Bilber, die bald genug einen folden Forscher und Bewunberer wittern, fich in Menge gu ihm hervorbrangen, um fein Berg und Urtheil ju gewinnen, tann ber Dichtten=

ner, ber nüchterne Lefer, ein wenig verwirrt werben. Aber bann eben erfahrt man auch wieber, wie frei in feinem Enthufiasmus ber Blid bes befchauenben Monologen bleibt, um bei Betrachtung bes einzelnen Runfts wettes ben Bufammenhang ber Ritigt felbft mit bem Les ben und ben übrigen Richtungen bes Geiftes nicht gin bers lieren. Die geiftreichften Unfichten und Combinationen begegnen uns amifchen jenen Bilbern. Wir tonnen bier am Ort biefe funteind eingesprengten Gebanten nicht alle herausheben und zu einem hubschen Schmude aneinans berreiben. Einige muffen wir aber mittheilen, um bas Buch durch fich felbft am beften ju charafterifiren. Bom Ratholicismus beißt es (S. 107):

Im tatholifchen Chriftenthum ift Chriftus nicht. Es felert bie Bunbet feines Rommens und Scheibens und thut Bafe um feiner blutenben Dable willen, macht fich bie Martprges foidte feines phoffichen Leibens in getreuer Gorgfalt gegens wartig; aber es tennt ben lehrenben Chriftus nicht. Den weisen Sejus von Ragareth, biefen Sotrates bes Chriftenthums, und ben wunderthatigen Propheten, ber bas Jubenthum fefts balt, ben alten Bund mit Kraft feines Geiftes besiegelnb, bies fen Befus Chriftus hat ber Mariendienft verbrangt; ihn hat det ber Protestantismus von neuem entbedt und aus bem Ampelicutt ber zerfchlagenen fatholifchen Beiligenbilber beraus. geholt. Er gebort bem Proteftantismus. Und ber Maler bies fes Chriftus ift Migian.

Das Leben Tizian's zieht fich mit einzelnen Unterbredungen burch Ruhne's Kunftbetrachtungen. Dan tonnte auch diefe gerftreuten Stellen ausheben und gu einem Les bensbilde bes großen Meisters gusammenfigen, bas vielleicht in ber glanzenben Sarbung bes Stols an Tigian's eigenen Pinfel erinnern wurbe. Ginen Uberbitd biefes reichen und langen Ranfilerlebens gibt folgende Stelle

(S. 150):

Er bat als unmanbiger Anabe Bilber gellefert, er hat als traumerifder, als fanatifd entzucter Jungling, als protestantift venkender Mann, er hat noch als flarrer, kolger Greife gemalt, Pinfel und Palette geichwungen, die das Zittern des Sterbens seine Hand gelähmt. Er hat in einem langen, weiten Beben alle Weifel bes Sefchick mit rubiger Kraft iberdauert; die Shune ber Menfchen bat ibn balb gum Gott erhoben, balb um Bogenbither willen verschmaht und verleugnet. Sarmenbes Black mit feinem Schellenjubel bat ibn umtobt und oft bat er boch einfam geseffen vom Sift ber Reiber trant und bieich. Die Liebe hat fim ihr Paradies verschloffen, er hat fich aus bachtig in ihre Schauer versentt und fie bann wie Wolken vageig in ihre Sogner verfent und he van bei wollen von fich gefchüttelt, die seine sonnebeglänzte Etien getrübt. Er wert verzagt gewesen, kleinmüthig über seine Künstlerherrschaft, als Mensch bis in den Aod betrübt, und dann wieder gottstrunken, sovissark, areslustig. Und so auf dem Wellenpfud des Lebens auf und ab, bei all diesen Schwingungen des Selzstes, Bedungen der Geele hat er immersort Bilder gemalt, ges ren, proungen och verte gat te immertort verter gematt, ges iren, fielig, rubig, groß und fest, immer nur mit ben Stof-fen beidäftigt, von ben Objecten erfüllt, nur dann und wann unabsichtlich den Pinfel in seinen Derz tauchend. Sein eis genes Setost verrath sich nur wie Shakipeare, gibt fic in feis nem Bitbungen nicht formlich bin, wie Soeth.

Uber biefen unfern Goethe führen wir gum Schluffe noch von S. 164 bes Buche einige teeffende Botte an:

And von C. Io ver Antive einige treffende Andere untiAfti Goethe hat Kissen zugleich die Universchlität ber gestisgen Empfüngnis genein. Goethe's Welt ift ein wettes Gebtet,
es liegt zwifcen Shaffpeger und Boltaire mitten inne, es
arenzt subsich bis an homer und Sophakles, nörblich bis an
Milton und Offian hinauf. Ein Spatting bes Menschieles

folocies, ein Erbe ber Beitgefdichte, halt et bie Sanbe aber bie Schape ber Jahrhunderte gebreitet. Der beuriche Gentus aberflügelt Alles, indem er innerlich fich mit den Stoffen aller Benfchenwelt vermalt. Go hingageben berricht er im All, und follte er barüber fein nächftes Baterland verlieren.

Und hiermit finben wir felbet und aus bein gaubere haften Benedig glucklich in ben Mittethunte unfere poetifden Baterlandes gurudverfett, und legen nun bas liebe Buchlein "Sospiri" in bie Banbe unferer Lefer, in ben Schoos unferer Leferinnen. In biefen "Sospiri" merben fie teine Schmerzenslaute finben, fonbern jenes frobe Auffeufgen eines liebevollen Bergens ertennen, bas beim Anblide bes Berfalls politischer Große fich nach ben bleibenben Schöpfungen bes Menschengeiftes rettet.

B. Roenig.

#### Die Abkunft ber Bolkerftamme im afiati= fden Ardipel.

Die Abfunft ber verschlebenen Bolterftamme im affatifden Archipet ift eine ber ichwierigften Fragen für ben Borifer ber menfchilden Gefchichte. Schon bie Alten hatten Aunbe von ben bortigen Bewohnern, und bie Bevotterung jener himmelsftelie wortigen verwognern, und die verweinung hinaukreichen. Im Allgemeinen ist man ber Meinung, das die Gesechen nur dunkle Borstellungen von diesen Ländern gehabt haben; wenn man aber Java ausnimmt, über welches Sir Stamford Raffles ein gutes Wirt geliesert hat, so ist unsere Kenntnst nicht viel wei-ter gediehen, dem Sumatra, Bonnes und Ertebes sind noch verösterethelis unbekannt. Und dech ducke find noch größtentheils unbefannt. Und boch wufte fcon Ptolemans von ber Gerfteninfel Java und herobot tennt fogar die granfamen Batta (Battack) in Sumatra. Geiner Angabe nach febt ein Batta (Battack) in Sumatra. Seiner Angabe nach lebt ein Bold in öftlicher Richtung von Indien, weiches er Padai neunt, das die Sewohnheit habe, seine nächsten Berwandten zu versehren, wenn sie deuten werden, damit das Fleisch nicht venderber, damit das Fleisch nicht venderber. Auch unter den Meibern derrssche der nämtlich Sedbeauch; und alte Personen sinde man nicht, weil sie sämmtlich vor der Zeit verschungen werden. Diese Erzählung ist merkwürzig, weil sie mit den Sitten der Patai, wie sie sich seutzen Batta sein einstimmt, und sie Klemand anders als die heutigen Batta sein. Tonnen, welche allein bie Gewohnheit haben, Denfchenfielfc unter folden Umftanben gu genießen.

Allgemein wird angenommen, bas ber fanfte, aderbauenbe Dinboftaner über ben affatifchen Archipel fich verbreitet habe, well bie Trummer ber bortigen Denemaler ben Charafter ber indiften Bautunft an fich tragen und die affatiften Infete aberhaupt noch Spuren einer fruhe aufgebrungenen Gultur verrathen. Rann man ben Forfchern über bie bortigen Alterthus mer Glauben beimeffen, fo tragen bie javanifchen Etabte, Fluffe und Berge noch fanskritifche Ramen; ben indifchen Thiertreis, bie Yugapertoben und Zagenamen findet man bis nach Pall\*) bin, und die gelehrte Spuache von Java ift eine Btunbart bes Sanstrit. Dalton, ber erft neuerlich die auf 80 deutsche Beis len in bas Binnenland von Borneo gebrungen ift, wo man nie guvor einen Europäer erblickt hat, erzählt, daß er in jeder Felsfenschlucht bie Trummer von Tempeln entbeckt habe, die gang jenen gleichen, die er auch zuvor in hindoftan und Java gessehn und wovon er Beichnungen zur Bergleichung mit sich fahrte. In der Cendicale Bagu habe er mehre von ausgeszeichneter Schönheit angetroffen, vollkommen mit der Ursorm

<sup>\*)</sup> Diefer Rame wird in Gatopa biswellen irnterweife Bett des forieben. Die Inder haben die Gewohnheit, p und t wie b und d aufzufprechen; baber ber Irrthum. Laut biefer Erklaung, bie bem Berfaffer von einer in Indien geborenen und erzogenen Perfon mitgetheilt motben, hat ber Raue biefer Infel eine bobe Bebeuting.

auf ber Abste von Koromandet und in Bangaken abereinstims mend. Mehre Hundert Bilber von Cein sein ihm vorgedommen, auch viele von Woffing, both seine die lestern weit selerned, weil er vermuthet, das die Eingeborenen diese Metall eins schweizen, um Ringe, Bierathen nad Pischangeln barans zu nuchen. Biele unter den dort vorhandenen Pagoden und Zemipetn seine ziennich gut erhalten, mit hindostanischen Inschwissen versiehen; aber eine gebere Baht sei durch die mohammedanischen Priesten und ihre Anhänger zerftort worden, die gleich manchen kirchlichen Setten nichts anderes als den eigenen Uns finn bulden wollen.

Bon den Urzebern dieser Werke ist aber teine Spur mohr zu finden, und auch der Gottesbienst ist verschwunden, mit Ausnehme der Keinen Insel Pali, in der Rähe von Jada, wo der Gva-Rultus und Buddhismus nebeneinander destehen. Ris höchjes Wesen derruchen die Palinesen Brahma oder den Fruergott. Ihm zunckst Keht Bischnu, Gott der Fichse, und Sisgatu, Beherrscher der Kerre. Tuch ist ihnen Rama bekannt,
der von einer Insel hengekommen sein soll, die durch den Inkummensius des Jamuna und Sanges sich gebilder dat, dessen
Jug nach der Insel Eeplon im Ramayana geschilder ist. Bon
ihren Tempeln werden noch über zwölf in der Kähe von Paikting und Singsit angetrossen. Sie sind sämmtlich mit Erdmauern umgeben und enthalten nichts als Bildernischen, unter
welchen man den Ganesa und die Göttin Durga demerkt, die
aber hier nicht mit Schlangen umgeden ist, sondern auf einem Betere sieht. Das Kerdrennen der Kötinen sindet noch häusig katt, beschräntt sich aber blos auf die Frauen und Besischläserinnen des Königs, den Dienerinnen der Konigin, den Priesterz frauen und den Frauen reicher Lute. Ihr Tod ist freiwillig. Kom verdrennt sie mit den Leichen der Berkordenen auf des sondern Johzschen, wolche mit DI geränkt und mit Schwefel bestreut sind. Beim Koleben des Königs entschließen sich gewerden sie in die reichsen Seute der der. Bor ihrem Lode werden sie in die reichsen Gewänder gekleibet, mit den zartes ken Leckerdissen genichen. Auser diesen trist man auch noch einige andere Gedräuse der hindus unter den Palinesen an, in ans dern ader sind sie sehr von ihnen verschieden.

Aus welchem Grunde und mit velchen Rechte kann man aber schließen, daß bieser Denkmäter und Gebräuche wegen hinsdentische Gotonien über ben aftatischen Archepel sich verbreitet haben mussen, wie es Bohten will? Das Berbrennen der Leichen war und ist auch noch bei vieten andern Kolkern gebrauchlich, und del alten Karaiben, Theasier, Geten und Germanen haben auch ihre Witwen verbrannt. Um Colonien an übersseusschen, welche die ersten europäischen Weschen angulegen, muß man eine rege Schissaben verdosen angetrosen haben. Im Gegentheile war es den Insdern verdosen aus des Weltmeer sich zu wagen, und bein guber beim verboten auf das Weltmeer sich zu wagen, und bein guber beimbestaner hat es ze gethan, well der Bertult seines Ankenrechte und Charakters damit verknüpft war. Alle Gepohis verssagten den Engländern den Dienkt, sobald von einer Geereise die Rede war, erdoten sich aber willig zu solgen, wenn man sie zu Lande dem Zeinde entgegenschren wolle. Dies hat Sir Erre Goote 1772 ersahren, die die Priestre die Geseh im Inseresse der Britten ausgesegt und die Bepahls dembligt hatten. Der nämtliche Fall trat auch die Bepahls dembligt hatten. Der nämtliche Fall trat auch die der vallennente angeliagt murde, wollte wan den Gudedar") der Prinzesskoffin stend den den Gebedar") der Prinzesskoffin stend den den Gebedar den Bengen für werde, so wert ergeblich. Die Prinzesskoffin stend den den Gebedar den den Geben Schie was vergeblich. Die Prinzesskoffin welle wache, so witter verlieter. Wenn man aber stede Stenne Gedarn Schieden und Engländ, das, wenn der Endahne den beiter werlieter verlieter.

Sahrhandeute bemerkt, wie maß sie früher gewesen sein, ba boch gewöhnlich im Laufe ber Beit alle menschlichen Einrichtungen enschlichen? Iwax wird gesagt, daß diese Berdot erft in neuerer Boit erschienen sei; allein wann und wo ift es erschienen? Die Kafteneintheilung der Inder geht über dies alte Gesehuch hins aus; und wenn man annimmt, daß das Berbot nach der Einsstehung des Brahmaismus gemacht worden sei, so ware es sons berder, daß ein Prieftergesed die Berbindung des Mutterlandes wird ein Golonien auf einmal gerriffen und den einträglichen Berkehr gernichtet hatte. Die Inder tragen manchen Lorderstranz, und es ist gar nicht nothig ihnen Schssfahrt anzubichten, die sie nicht besafen.

Waren die Inder ein seefahrendes Boll gewesen, so mußeten die Beweise bei Ankunft der Europäer klax vor Augen siezem; allein gerade diese Beweise sind es, welche sehlen. Auf Basto de Sama's Aussage, das er indische Dandelsteute im Reiche Welinda, an der afrikanischen Küste, getrossen, kann man gar nicht gehen, well er sie nicht kannte, von Indien noch keinen Begriff haben konnte, und weil diese muthmaßlichen Banyanen in Indien gedorene, fremde Blutsverwandte sein konnten. Wehr Rückschicht verblent die Behauptung, das es in Raikut von Schiffen wimmelte, welche zum Arell zene von Rasto de Gama weit an Größe übertrossen haben, vergist aber zu sagen, wem sie gehörten und mo sie hergekommen. Aurz, es ist mehr als erwiesen, das die Inder zur damaligen Zelt zwar eine bedeutende Flußschiffahrt, aber keine Seeschischt gehabt haben, und diese Kinsschilmlichkeit hat sich die die nach Birma hinüber erstreckt, wo heute noch die nämlichen Berhältnisse frattssinden. Auf den Inseln des assaitsischen Archipels dagegen wurzben ganze Flotten angetrossen, die dahin gehörten. Könige hexssichten in Sumatra, die 500 Segel ausrüßen konnten, und Java hatte an 100 Ariegsschiffe. Magelhaens war erstaunt über die Schischt und den Verlegsschiffer der benatigen Gewossen. Dier war der Dandel mit fremden Gestaden uralt, und selbst der König von Siam schiebt des schissen Kiene wurden der Konige von Siam schiebt es schissen Kiene wurden befahren; der Alter Bahrscheinlichkeit nach der kennenfallschen Beschiegen beschieden befahren; der Alter Bahrscheinlichkeit nach der Bennendlichen Geschlechts dat aller Wahrscheinlichkeit nach der Bennendlichen Geschlechts dat aller Bahrscheinlichkeit nach der Bennendlichen Geschlechts dat aller Bahrscheinlichkeit nach der Bennendlichen Geschlechts

Sang anders aber mendet sich das Blatt, wann man die ursprüngliche Werdsterung des oflatischen Archivels in Hintersinden sucht, wo geographische Loge, Gracke, Sitten und Gesbeuche die Urdewohner des Inselmenses in jedem Winkel ders denden über allen Bolkerstämmen in den bortigen Hinmeldskrichen sind die Augelien die meteurickersten. Sie zeichnen vergangene Wegebenheiten songfültig auf, und niegend kannten so viele interessante Ahatsachen gesammelt warden, als unter den Getehrten von Kuie, Rakaskar, Wagu und Ront. Alle sind aber der Weinung, daß die dertigen Inseln von Ciam, Candoja und Anam dendikent worden, und das Vorderinden nichts dazu brigetragen dat. Dies Unseine Amend in der Ahat so einsechten den den verstätzt gu sehen. Seit und bei einsachten den verstätzt werden, und der gehen wauschlich Schiffe nach Allessander in ausgebehrter Handel, und non hier gehen unaussdraden von Wegindanaa), den Saluinseln, den ndrüsten Abeiten von Wosneo und nach Celebes. Hunderte von Proas segen beständig hin und her. Rach Migidano segen ische sehen der eine bestände in der Kolffe nach Allessandere hinderte von Proas segen beständig hin und her. Rach Migidano segen iche sendigen der eine beständer Seit sich verkanften, um ihre Frankel der den eine beständer Seit sich verkanften, um ihre Frankel der den eine beständer Lich wieder erstäten läst. Die Inselm und seiner den seine Logisteigens thäuser der Verden heruspiet ein Andere erstäten läst. Die Inselm Palawan und Wighdano sind der ersten Löst. Die Sophen Palawan und Seiner den Anderechentlich den Kreiten von Anam verwandt ist. Ungeachtet der gedrängten Bevöllte von Anam verwandt ist. Ungeachtet der gedrängten Bevöllte von Anam den den den Kontret den Anderechen Seiner Bevöllte von Anam den den den Benamen den alle Sohe 7 — 10,000 Mens

<sup>&</sup>quot;) Subabar beist Statthalter ober Biertonig, bebeufet eber auf Dfffgier unter ben Sepabis.

schen von Anam herüber und verbreiten fich von hier eber bie andern Insein aus. Im nördichen Theile von Borneo ift bie Bewohnerzahl ebenfalls groß, und von Camboja kommen hier jährlich 500 Fahrzeuge an, welche an 50,000 Auswanderer here aberbringen. Dier ift also ein jährlicher Bölkerstrom von wesnigstens 60,000 Menschen, welche dielbend die östlichen Theile des Archipels überziehen. Imischen den Bewohnern von Anam und Camboja und jenen des Archipels herrscht auch die größte Ahnlichkeit in der Gestalt, Sprache, den Sitten und Sedräuchen. Die Sprache von Anam wird in Palawan und Migidano gesprochen, weiter gegen Abend aber ist sein jener der Buggisten vermischt. Im nördlichen Theile von Borneo ist die Rundart von Camboja sehr gedräuchlich; allein die duggistische Oprache ist von allen andern verschieden, in ihrer Reinheit aber nur in Boni und Wagu zu Dause. Mehre andere Aundarten sind aus der Bermischung nordlichen und östlicher Einwanderen zum dien dus der Bermischung nordlichen und östlicher Einwanderen gewiesen werden. Im westlichen Theile von Reuguinea wird auch die Buggisensprache verstanden, und alle tragen Spuren von arabischen Wörtern, die sich zieden den Auswanten Duren wird die Buggisensprache verstanden, und alle tragen Spuren von arabischen Körtern, die sich zieden den Auswanten Duren werden bestehen. Dagegen ist zwischen den Avengeie übereinstim, mung, Körperdau und Sessähen nicht die geringste übereinstim, mung, Körperdau und Sessähen nicht die Mellen die Abstunft nicht nach, und zwischen der Sprache besteht von Indern Kege als durch eine lange Seefahrt dahin gesommen, und es ist wahrscheinlich, das es blos mit ihnen verwandte Bölkerstämme waren.

daß es blos mit ihnen verwandte Bolkerstämme waren.
Genau betrachtet muffen die Bewohner des asiatischen Arschipels aus drei verschiedenen Bolkerströmen entstanden sein. Der erste fällt in die frühesten Jetten des indischen Alterthums. Die alten Inder betrachten den nörblichen und mittlern Theil ihres Landes, vom himalaya bis an die süblichen Berggruppen des Bindhya, als den eigentlichen Kern und Urboden ihrer Borssahranutra zu hindostan gerechnet würde, das zunächt an hinterinden streif. Bon hier, am Güdrande des Junaleh, wälzie sich die Urwelt östlich und bedeckte die Halbinsel jenseit des Ganges mit einem Menschenkrome. Ist diese Behauptung richtig, so muß sie sich aus den ältesten Denkmälern ergeben.

Bu ben ditesten Denkmalern ber Inder gehören bie Felsentempet, unterirbische Werke von außerordentlicher Macht und
mit Staunen von allen Reisenden bewundert. Man sindet sie
schon dieseit des Indus in Bamian, und sie erstrecken sich die
in dem tiessen Sudes in Bamian, und sie erstrecken sich die
in dem tiessen Suden hinad. Dahin gehören die Grotten auf
ber kleinen Insel Elephante bei Bombai, die Schlen von Kins
neri und der Tempel zu Ellore. Alle diese Wunderwerke sind
bekannt; sie abermals zu beschreiben, ware nuglose Weiederhos
lung. Weniger bekannt aber durften die chnlichen Werke am
Dahs Geng und Salwin in Maulmain sein, über welche Mals
colm erk kazlich berichtet hat. Das ganze Gebiet oberhald
Maulmain besteht aus angeschwemmtem Boden, und die Felsen
bestehen hauptsächlich aus blauem Kalkgestein. Aleine Berge,
welche stockstruss der Erde enssteigen und 5—600 Auf hoch
sind, sehen Fingerhäten nicht eben sehr undhnlich, weil sie an
ihrer Grundlage nur wenig breiter als auf dem Gipfel sind.
Bäume und Staubengewächse bebecken die Seiten und über sie
hinweg ragt in der Mitte ein senkrechter Felsen bervor. Weise
Pagoden sind auf diesem Felsen hier und der erkent, wo man
fast nirgend eine Stelle zum Hinantlettern bewerkt. Biele von
diesen Bergen emthalten Schlen, welche künstlich ausgegeraben
sind. Riesenmäßige Säulen schlenen das über ihnen schwebende
Daupt des Berges zu tragen, während künstliche Warzenkeine
die auffallendsten Gekalten an sich tragen. Zwanzig englische
Weilen oberhald Maulmain liegt eine solche Grotte um Salwin, welche am Fuse des Berges beteren wird, der stentwin, welche am Fuse des Berges beteren wird, der seine karke Wauer von gebrannten Steinen und bilbet eine große Borhalle. Die halle ift mit Bilbern aller Art wortlich gefallt, und im eigentlichen heiligthum abertrifft die Arbeit alle Borrftellung. Go aberschwenglich ift bieser unterziebische Aempel mit Statuen, frommen herbergen und Keinen Pagoben angefallt, daß ein Schiff von 1000 Aonnen die Bilber allein nicht laben könnte. Auf der außern Flache bes Berges stehen Statuen von Saudamas in jeber Gebe, die zu einer hohe von 90 Just hins auf. Fakt jedes hervorspringende Felsenstätt trägt ein vergoldes tes Maxmordild, und die Arbeit, die hier verschwendet worden, ift unglaublich.

Bergleicht man endlich bie Pagoben und Zempel in Birma und Siam mit jenen ber hindus, fo weiß man nicht, welchen von beiben ber Borgug gebubrt. Es ift ein Sus, ein Gefft, welcher beibe geschaffen hat. Eine Eleine Stunde von Ranguhn liegt bie berühmte Pagobe Schubagong. Sie ift auf einem Bugel gebaut, welcher terraffenformig geebnet worben. Rieinere Pagoben, fromme Berbergen und Ribfter umgeben biefes Praft: wert, bas auf einer Grunbflache pon 90,000 Geviertfuß rubt. Bon ber Stadt Ranguhn fuhren zwei hauptstraßen nach bem Sugel, welche zu beiben Seiten auf 20 Minuten Begs mit ben schoften Pagoben besetht find, bie fast jener von Schubagong an Große gleichkommen. Aber bas Bunberwert selbst ift Boubagong. Seine Binne reicht in bie Bolten, feine golbenen Seiten blenben unter ber Strablenbrechung ber affatifden Sonne. Um bie Pagobe herum fteben prachtige Derbergen, gothifche Grabmaler, riefenmaßige Comen und Aruge, Gogenbilber, Sphynge und Bachter. Uberbies fteben noch in Ranguhn felbft über 500 Pagoben, die mehr Raum einnehmen, als ber gange übrige Theil biefer unanfehnlichen Bambusftabt. Gleich bemertenswerth ift bie große Pagobe von Pegu, mit ihren 100 vergols beten Thurmen - ein Goldwalb in ber Ferne. Bom Sipfel beten Ahdrmen — ein Coldwald in ver greut. Den fügeftelle ift bas Cold bid aufgetragen, obgleich ihre Shis zum Fußgeftelle ift bas Cold bid aufgetragen, obgleich ihre Shis 360 Fuß beträgt. Pagan foll im 3. 107 v. Chr. ges gründet worden sein. Die Stadt ift verschwunden, nur Pagos beneuen noch ihre ehemalige Größe. Auf ben und Tempel bezeugen noch ihre ehemalige Grofe. Auf mehre Stunden im Umtreife ift bas gand von ihnen bebect, und in gefdichtlicher Beziehung finb fie mertwurbig, weil bie Tempel offenbar neuerer Bauart find und machtige Dallen mit Bogengangen und prachtigen Gefimfen bilben. Dier foll Aras ban, ein bubbbiftifcher Priefter, im 9. Jahrhunberte bas Bert ber Bekehrung begonnen haben, und aus biefer Beit fcheinen auch bie Tempel herzustammen. Ava ift fast ebenfo reich an Pagoben als Pagan, und enthalt eine unglaubliche Menge toe loffaler Bilber in Giodengut, Marmor und gebraunten Stefs nen, von ausgezeichneter Arbeit. Die große Pagobe in ber Rabe Sagaing mißt 1000 guß im Umereife, ift 170 guß hoch, und jene von Umrrapura ware noch größer gewerben, batte man fie vollenbet. Wan tann fich einen Begriff von biefem Berte machen, wenn man bebentt, bas bie bagu beftimmten Bowen 90 gus boch finb. Die Glode war ebenfalls fertig, und foll ein Gewicht von 320,000 Pfunb haben. Diefe Pas gobe hatte ber Unlage nach bie meiften agpptifchen Pyramiben an Große übertroffen.

(Der Befdluß folgt.)

#### Literarifche Rotig.

Bon Poujoulat, einem ber Autoren ber "Correspondance d'Orient", erscheint in Paris eine "Histoire de Jérusalem", ein "tableau religieux et philosophique", worin folgenbe Pauptgegenstände abgehandelt sind: Einzug der Debräer in Kanaan, ihre Schickfale unter den Königen, ihr Beist und Eharatter; Resus Christus; die Wallfahrten und die Ersins hunderte des Christenthums; die Wallfahrten und die Ersins dung des französischen Königreichs im heiligen Lande; die Derrichaft der Ausleimänner die auf unsere Aage. Der erste Band ist erstein, der zweite wird nächstens solgen. Das Bert ist mit zwei schönen Stichen geschmückt und mit einen Karte versehen.

## Blåtter

fåt

# literarische Unterhaltung.

Dienftag,

Mr. 11.

11. Sanuar 1842.

Die Ungottliche Romobie. Aus bem Polnischen von K. Batornidi. Leipzig, Beber. 1841. 8. 1 Thir.

Der überfeber theilt uns über biefe wunderbare Dich: tung nur fo viel mit, bag fie, ein Erzeugniß ber neues ften polnischen Literatur, in Diefer ein fo großes Zuffeben erregt habe, daß fie in kurger Beit zwei Auflagen erlebte, und noch jest als eine gewiffermaßen rathfelhafte Erfcheis nung viele Polen beschäftige. Über Titel und Tembeng weiß er nur fo viel zu fagen, baß biefe palnifche "Uns gottliche Domobie" mit ber italienischen gettlichen nur bas gemein babe, daß in beiden von fturmifchem Unfang und Mitte ein bimmlifches Enbe berbeigeführt werbe, wahrenb fonft Dante's "Romobie" bie Welt nach bem Tobe zum Schauplat habe, in biefer hingegen bie bramatischen Perfonen Menfchen biefer Erbe felen, mit ihrem irbifchen Babne, ihren hoffnungen, Leibenschaften, Taufchungen, und ber Erlofer une im Dintergrunde fich jeige. Er meint, ber leitende Gebante bee Dichtere fei, bag von ben irbifchen Intereffen unferer Beit ein jebes noch fo hobe immer in einem hobern aufgebe und daß endlich dem mabren Chriftenthume Alles subordinirt fei. Eingefleidet werbe biefe Stufenleiter in einen Kampf, namlich ben bes subjectiven Gebantens mit ber objectiven Bahrheit, Der subjective Gedante sei ber innere, in der Birflichfeit nicht vorhandene Gebante, die Ahnung ober die Erinnerung bes Dichters, welcher jugleich ber Dann, ber belb bes Dramas ift. Liefer als seine Poeffe fei die seines blinden, fruhreifen Anaben Georg, dem bie Außenwelt nichts ift und ber in feiner innern Belt ben Tob fennt feit ber Beburt u. f. m. Der Überfeger municht über biese rathselhafte Dichtung auch bie Meinung eines Deut: fchen gu vernehmen.

Rathselhaft ift biese "Komobie" allerbings, b. h. bunkel in den Motiven, bruchstudartig in der Aussührung, eine Bifion in der Lösung oder Nichtlösung. Bon erschützternder, aufregemder Gewalt, aber von keiner Befriedisgung. Bon einem bichterischen Geiste gedocen, gesäugt, aber in der Aussührung läßt sich der Dichter nur hier und bort blicken. Bur dichterischen Klarheit, zur höchsten höhe dichterischer Anschwung ist er nicht durchgedrungen. So objectiv er die Dinge zu fassen, die Menschen zu gesstalten versucht, er ist und bleibt, besangen in seiner eigesven Ideenwell. Der psychologische und metaphysische Cha-

rakter, ben ber Übersetzer bem Werke vindiciren möchte, durfte doch der mindest intendirte, der am unklarsten auszgesprochene, wenigstens der sein, der im Ersolge von den subjectiven Ergüssen des Hasses und der Verachtung, welche den Verf. inspirirt, ganz überschüttet und überwälztigt wird. Wir wollen diese Erklarung des Übersetzes daher ganz dei Seite lassen und zu dem positiv politischen Elemente übergehen, welches doch das Aundament, der Hebel, die Seele des ganzen Gedichts ist. In dieser den Dichter überwältigenden Intention geht der psycholozgische und auch der dichterische Faden unter.

Der Uberfeber gibt uns bie Erflarung, bag ber Mutor, feiner außern Stellung nach, ber Partei ber Ariftotraten angehört. Er sei ein Graf, deffen Name wohl bekannt unter feinen Landbleuten fei, ben gu nennen aber bie Discretion ibm verbiete. Er trete in Diefem Gebichte handelnd auf für das Princip seines Standes, das in feiner Anfichtemeife ber Poefie nicht ermangele und bem manche glangende Seite nicht zu verfagen fei. Während ihn hindernd, von ber einen Seite, der große Saufe feis ner Standesgenoffen, ein Efel erregender, an veraltetem Borurtheil festhaltender Pobel neben ihm stehe, trete ihm gegenüber ber revolutionnaire Sansculettismus auf. Es gibt zwischen beiben einen Kampf auf Tob und Leben. Das Gebau bes Abels fturgt unter bem Schlachtenben Deffer bes Jatobinismus, aber um es gang zu vertilgen, fet Einer nothig, ber bie Leibenschaften ju jugeln, feinem Willen unterzuordnen verfteht. Diefer Gine, bas noth= wendige Ergebniß jeder socialen Umwaljung (?), einer jes ben Bergregierung, ber Pankratius, befiegt auch ben Dann, ba er ibn nicht gu beugen vermag; er fteht auf bem Gipfel feiner Bahn, er hat fein Tagemert vollbracht. Da erbarme fich benn ber zerftorten, niedergemegelten Belt bas Rreut, und bes Galilders bleibe ber Sieg.

Diesen Ideengang wird sich der Leser benn wol selbst beraustesen; benn nachbem der Dichter die politische Bahn seines Helben einmal betreten, ist der Weg ziemlich klar und deutlich, das Rathsel hort auf Rathsel zu sein und der überseher hatte sich die Muhe dieser Erklarung ersparen können. Wir vermissen vielmehr den Wegweiser, der aus dem ersten Theil in den zweiten weist, die Motive zu den Handiungen in diesem, welche doch in jenem angebeutet sein mußten. Wir vermissen den Zusammenhang,

die Nothwendigkeit. Und bas Gebicht felbst bleibt ibn uns foulbig. Der erfte Theil, die Privatangelegenheiten wenn man will, bie Familienzustande, der Seelenproces bes Indivibuums ift ba, bichterifche icone Burfe, nur Leige Rinebeit, Leifte Inbividualeffrung, fein Radmeis, wohmn på fo fein und werben muß. Im zweiten Wheile with bies Individuum in die großen Weltfampfe binein: geschleubert, man weiß nicht recht wie, und noch weni: ger, woher und warum fie ba find. Rurg, fie find ba und bas Inbivibuum, ber Mann, findet barin feine Rolle, nicht eine Rolle, welche aus feinen frühern Seelemit fanben, bem geiftigen Entwickelungsproceg nothwendig und buther bebingt erfcheint, fonbern er handelt, fchlagt in und opfert fich als Ariftofrat, nicht burchbrungen von ber Uberzeugung einer Rothwenbigfeit ober emiger Guttigfeit des Abelsinstituts, fondern weil der Bufall ihn als Uriftotraten ließ geboren werben. Bir wiffen bier, wo wir find. Wenn auch nicht die Perfonen, tennen wir boch ble Partelen. Bei ber bagen Auffaffung ift es bem Dichter boch nach Möglichkeit gelungen ju individuafifren und feine Bruppen plaftifch barguftellen. Er und fomit auch fein Selb finb nicht beutfche reffectirende Raturen. Die Parteien bemonftriren nicht ihr Recht, fie handeln; es geht Schlag auf Schlag, und er weiß, ohne une fur eine Perfon Liebe einzuflogen, - benn auch feinen Dann tonnen wir in feiner Confequeng nur achten, wir werben von feiner fproben Ratur nicht gefeffelt - Das Intereffe får alle in Spannung zu erhalten. Der Becher wird bis auf ben letten Tropfen geleert, und, nachbem er um: gefturgt ift, wiffen wir, wie wir bran finb. Seine polis effche Tenbeng ift uns fein Rathfel mebr.

Wohl aber ift uns etwas Anderes rathfethaft. Möglich, buf irgendwe ein Ariftofrat - aber meines Erachtens mußte es immer ein germanficher Ariftofeat fein, wenig: ftens einer aus einem Lande, wo bie Ideenwelt über Die reale fich ju erheben Rraft hat -, moglith, daß ein Ariftotrat fich betinagen in Begeifterung einspinnen tann für ben Abel und bie Fenbalformen bes Mietelalters, baß er, geblenbet von ber Schonbeit und Chewurdigfelt berfelben. bas Bergangliche fur etwas Urfprüngliches, von Gott Gegebenes, Ewiges ertennt. Ja, wir geben gu, et mag es ehrlich, ofine alle felbitifche Beimifchung meinen. Er mag fo bichtes rifft baffir burchalube fein, fo fanatifch entguckt, daß er barüber vergift, wie biefe Formen nicht von Uranfang waren, daß anbere fcone und ehrwhebige Staatsformen, vollig burch: gebitbet, ihnen vorangingen, umb bag baffelbe Berberben, mas jene, nach ben Gefegen ber Ratur, als fie fertig maren und faul murben, anfrag und vernichtete, auch über biefe tommen muß. Aber ich begreife nicht, wie gerabe ein Dote baju tomint. 3th meine ein Dote, als folder ohne Beachtung ber Gegenwart. Polen, bas Land, wo alle flawifthen Elemente in ber wilbeften, ungegingeltes ften Ratuetraft fich burch feine gange Gefchichte lebenbig ethielten. Delen ift nie vollsommen vom Geift bes Mic telaltere burchbrungen gewefen. Rur eingeme Budungen beffelben find in bas famifche Blut eingebeungen, bie Mucht und ber Stang ber Ritche, ber Seift bet Ritter-

lichteit. Aber bas Element ber Orbnung, biefe Pyramihalform bes Teubalismus, hat hier teine Burgel gefast. Raum bag bie Frommigfeit gothische Dome gebaut, beren boch feiner mit bem Ighrhunderte aushaltenben Riefenfleiß ber germmuifchen Pachbarn den Werafeich aushalt. Bo find die gothifden Ronigefchtiffer, bie hoben Rathe haufer, die Feudalburgen des germanischen Mittelalters? Bo ber Glang ber Fürstenkrone, Die Dacht ber Stabte, wo felbst der Lebensverband, der das beutsche Mittelalter als machtiger Lebensnerv burchbrang? Won ben taufenb= fachen funftlichen Glieberungen und Suborbingtionaletten. die oft ben Soben wieder jum Lebenstrager bes Riebris gern machten, nichts als bie Souberung gwifden Derren und Stlaven, bas wilbe, alte, rohe Naturverhaltnif, taum burch Sefete gemäßigt, georbnet; und wo bas Gefet machtig werben wollte und Grengen giehen, gertrat und zerriß es die Gewalt. Hatten und auch Schlöffer von Soly und Lehm, Schmuz und Prucht, Berschwendung and Armuth, unumfdrantte Gebieber, Diener Miemanbes als ihrer Leibenfthaft, Leibeigene, bie bie Sohle bes herrn kuffen: - bas find Buffande, die auch gislobe und geliebe werben, die auch ihr Poetisches baben mogen. Aber bal von daher Die gute alte Beit bes Mittelalters einen folden Fürsprecher gewinnen konnte, kann nur befremben.

Sei es. Aber bag ein Pole in ber Begentwart, ein Bole, ber auf den Trummeen feines Batrelanbes fift, ju bem feine blutenbe, gertvetene Rattonattele ibre Stoffeufzer auffchieft, bag ein Dichter unter ben heutigen Doben gerabe von biefem Ehema fich begeistert fülst, ift mir viel rathfelbafter als bie rathfelhafte Dichrung fetbit. Bilber, sichnefnirfchenber Debemuth, Lebenstminft mib Tobesverachtung, Menschentius und die Luft, was ftrebt und was beftebe, zu vernichten, bas tann ich mir benten. 21bee daß ein polnifchet Graf aus allen biefen entfehlichen Rams pfen, benen fein Baterland endlich befinitte erlag, Seine andere poetifche Anfchauung gerettet und fich ju beiner andern poetifthen Aufgabe infpietet fühlt, ale über ben Untergang ber alten Staatsformen, bie Bernichtung bes Abels und ben Sieg bes Sansculottionens ju flagen, bas begreife, wer es begreifen, das ertidre, wer es ectionen fante. Went etwas hellig ift, was ift thim bente mehe heilig auf Erben ats das Baterland. Ge, ber Berf., ift freilich nicht fo Dichter als Midlewitz, ber, trop feines blutenden hergens, fich über die Leichenhaufen und Brandflatten binaufichwingen tann ju beitern Soben und in plaftifcher Rube bie Eigenthumlichkeiten feines untergegungenen Boles wieder reproductien mag. Er, ber Berf. ber "Komodie", muß, ein anderer Byren, feinem Schmerze in fubjectivem Fenerhaud Cuft machen ; se vergieft blutige Thrinen, aber wordber? Dag es überat fo ber Welc herging. Das bas Dobe, Grufe, Safone, Chrwurdige, Eigenthümliche untergeht, baf es bem Blutburft bes Egoismus, bam Sunger ber Gemeinheit, ber Berflachung. der allgerneinen Bilbung erliegen wulfe. Das nehme ich eitte Emancipirum bes Beiftes abre bie Nationalitit. Wir Alibern meliteten, weith ein Pole bichere, wie biefer; b. b. mit blefine Befahl, wit bisfin vibilrenden Schwerze,

batte miliffe bie Winte Buit werben und ber Butchftabe brennen. Riff, nichts von Ringen, nichts von Stufe jeen, teine Bergweiffung über fein Bott, fein gurb. Et ift Alles vorallgemeinert, es ift aus dem Polen ein Menfc comorben und ein rein ariftofratifcher Menfch. strueicht war das feines Bawelandes Tobesmunde, baran ging Polen unter, bag bas Burgeithum ben Abel übergipfelet, ber Pobel über die Guten und Ebein ben Gieg bavontrug? Die Geschichtebucher, die ich nachschlage, fagen baben nichte Es fieht bart gefchrieben, baf im Augenblid ber Bodften Gefahr, ale bie Frage auf Gein und Michtfeln fant, ber Reichstag ben Antrag auf Aufbebung ber Leibeigenschaft ablehnte. Da blidten fich bie Deutschen, die es in ben Beitungen tafen, ungläubig an. Gie meinten, es fei eine boshafte Erfindung. Inbere aber, bie bie poinfice Ration fannten, schuttelten webmuthig ben Ropf und fprachen, es ift mabr und wird emig fo fein, und fie fprachen: ber Reichstag bat aufs nette bas finis Poloniae gesprochen.

(Der Beichtus folgt.)

Die Abkunft ber Bolferftamme im affatis

(Befcluf aus Rr. 10,)

Bon Biena aach Stam haben sich mit dem sorweitet. Schomten's "Beschreibung von der Stadt India" (Aputhia) ist vom Zahre 1636. Er 'nennt sie "die fürnetmiste Pandistad ist vom Zahre 1636. Er 'nennt sie "die fürnetmiste Pandistad ist vom Zahre 1636. Er 'nennt sie "die fürnetmiste Pandistad ist veriche alle über die mossen Innistad erdaut; mit einer großen Ungahr verguldter Thüren, Pyramiden und unglandlicher Menge Wilder and alkerlei Stoss gezieret sind". In einem solden Tampel habe er über 500 Bilder gesteret sind". In einem solden Lampel habe er über 500 Bilder gesteren, nicht welt von der holden dichen Factorei, sei ein stigendes Bild, dessen kleinter Finger so dick gewesen sei als ein Mann um den Leid. Selbst stigend habe es oden im Tempel angestosen. Der einzige Unterschied, welcher in der Bauart der Siamesen und Kidker dermach auf bie Birmanen alle Kunst auf Pagoden und Ridster derwenden, während die Siamesen ihre Auszeichnung in Tempeln und Kapellen suchen. Im Kalserthum Inam dören die siehen Denknäler der indischen Sorwelt auf, odgleich dem Anschein nach ein hinduskamm bis in das Gebirgstand von Champa gedrungen ist und eine besondere Aundert dies der beibehalten hat. überhaupt hat der Buddhismus in Inaam nur schwache Kortschitte gemacht; digeint auch die Scheidewand wie seide der der die Steine selbspalen dem hindostanischen und dinessischen Bolkelden geblischen zu sein. und in der Mitte der Klitchen und westlichen Plisse der häben den Lien Hooft nies von Krammer altinbischer Deiskuder in Bornto ist derne nie Bewundertung betracktet. Die Gesterblier führen zu derne Klitchen Erknieder. Aus Gester stührt zu der gebote nie Erksen von Krammer altinbischer Stose von allen Ressen wie kliten State von Edanbische Bolder Bilder führen zu der gestellten der State von Edanbische Bolder Führen zu der gestellten State. Die Gesterblie der Kliten kann Erksen kann kann keinen Keinen Erksite von Edanbischen kann Kann kann kann keinen Auser.

Mitte ber geöfte emporrugt, auf beffen Grufen Sphinze, halb Ciefant, sold Edwe, fieben.
Edich enblich ein Wick auf die Sprüche geworfen, fo ist es anerkannt, daß das Pali mit dem Wubbifdmus fich bestelltet hat und auf diese Weise nach hinterindien und dem Archi-

pel geboismen ift. Burnauf und kaffen haben die Palifprache als die Weitzer des Saudbrit bezeichnet; und da sie als die Religionsschieft der Buddhiffen zu betrachten ist, so läst sich sich erklären, wie sanstritsche Wörter in jenen himmelstrichen voordommen konnen. Dentzutage sud die Sprachen der Siames sen, Affanesen und Schanesen (Sprans) im Wesentlichen einsander gleich, weiche unter ihnen aber die ursprüngliche ist, kann noch nicht mit Gewishelt bestimmt werden. Die Sprachen von Birma und Kambeja sind vielsplich, jene von Siam und Anam einhibig. Was aber in den beiden logten Mundarten auf geswitzliche Ausdrücke und erligibse Begriffe Bezug hat, stammt aus dem Pali her, weiches edensalls vielsplich sis. Diese Ausdrücke werden jedoch gewöhnlich abgetürzt, indem man beide Endystiom in eine Sylde zusammenzieht. Selost die Schrift der Siamessen ist nur wenig vom Pali verschieden. Was in der siamessen ist nur wenig vom Pali verschieden. Was in der siamessen ist nur wenig vom Pali verschieden. Was in der siamessen ist nur wenig vom Pali verschieden. Was in der siamessen ist nur wenig vom Pali verschieden. Was in der siamessen ist nur wenig vom Pali verschieden. Was in der siamessen ist nur wenig vom Pali verschieden. Was in der siamessen, La. Auge. Die bermanische Sprache ist außerer ordentlich einsch und wurd leicht geschreiben. Druck und handsscheift sind gleich. Sie hat 11 Selbstauter und 33 Mittauter. Der vinlischen Zusammensehungen wegen braucht man zum Druck soft sind bis und kommen meistens aus dem Pali her; und diese Sprache scheint überhaupt den Erundstein der verschiedenen Wundarten von Dinteriadien zu bisden.

Aus diesen Betrachtungen ift es erlaubt zu schließen, das in grauer Betyeit die Jtußgebiete des Judus, Ganges, Brahmapusen, Frankliche, Meindm u. s. w. von einem in der Gust tur weit vorgerücken Bolke dewohnt waren, das sich von hins turt weit vorgerücken Bolke dewohnt waren, das sich von hins turt weit vorgerücken Bolke bewohnt waren, das sich von hins turt weit vorgerücken Bolke bewohnt waren, das sichen des Erfeln des Archivels verbreitet hat; und es ist zu nicht nötzig, hindostanische Golos uten in diesen Swalkern zu und erfinnen, da bier die Insein saften narörlichen Ausg hier allein gefunden hat. Bon diesen Bolkern konnen wir weder Kannen noch det, weder ihr sittlis genoch politisches Leden; aber man denn mit Recht als eine Paupiperiode diesen Wanderung jene bittern Agge der Reils geonsschden betrachten, die sich diesen Anstick gegründet, so dirsten die spätern und beträchtlichen Bölkerzigte wol mit dem Laubthismuse entsponnen haben. Ist diese Ansicht gegründet, so dirsten die spätern wurden, die Wie spätern dem Bernachten dem Laubthischen Erfer werd der Wiemamen, die wir als die nächsten Kach dem Leitzen Buddern dem Schwedern müssen, die wir als die nächsten Kach dem Bernachten wurde. Das historische Austreten Buddha's, oder sein Buddhischen, sällt in sein 25. Jahr und die Danen seines Wiedens wird auf 45 Jahre bestiehung eingetreten ist. Dies breiches siehen Patete in ewige Bernichtung eingetreten ist. Dies breiche seinen Patete in wiese Bernichtung eingetreten ist. Dies breiche seinen ihn in das Jahr 546 v. Ehr., während die Giamesen ihn in das Jahr 548 und die Explaner in das Jahr 542 seinen.

Der zweite Boldebftrom, wiecher hinterinden überzog, beach aus dem nordöftlichen Affen herein und bestand haupts schilch aus Mongolen. Dieses Bolt wird bekanntlich zur gels den Monschenkasse gereinet, und ihre Geschetzige sind überalt in hinterinden und im Richipel zu sienen untersiedten, sein unterscheben Körperbau, gelbliche Hantzarbe, schwarzes Haar, einen fast vierzeitzen, geställiche Hantzarbe, schwarzes Haar, einen fast vierzeitzen Gehabet und eingebrückte Rase, mit slachem, breitem, saft barrlosem Geschiche. Diese Konngeichen sind auch den heustigen Birmanen eigen. Sie haben einen mehr ober wentgen vierzeitzen Gehabet und unterseitzt, eine vier Zoll Leinen als das Mittelmaß der Eutopäer, und zeichnen sich durch einz gewäckte Rasen und wutstige Lippen aus. Ihre Farbe gieicht in der Jugend der hat wutstige Lippen aus. Ihre Farbe gieicht in der Intervent berriten. Einz dusse, gelbe Farbe ist Weblg; und von wer Königin die auf die Kindet herab färbt sich die die weibliche Bevölkrung gib. Diese Bortiebe für die gelbe Farbe ist im zünzen Rechtpel zu Panise. Die Haare sien ihr seiner sie er sehr dann nur auf der Identspe dicht, am Kinne aber ist er sehr bann

gesätt. Die Slamesen sind von der nämlichen Beschaffenheit, und eben dahin gehören auch die Bölkerkämme, welche das Innere der asiatischen Inseln dewohnen. Dieser Mongolenkamm, wovon einzelne Redenstämme durch darbarische Geducke schausgezeichnet haben, muß an die Stelle der zartern hindurace getreten sein und diesen Kölkerkämm untersocht haben. Ein Theil der Mongolen zog wahrscheinich am Irawaddy herab, ein anderer durch Siam und Anam. Bon ihren darbarischen Sebräuchen zeugen noch die Oymits in Borneo, die Batta auf Sumatra und die Menschenopfer auf andern Inseln. Die Setzin kali, mit dem Haldande von goldenen Schäln, dat sich in den Oymits auf eine furchtbare Weise verewigt und neden Spuren einer höhern Cultur das Schässige mit dem Rühlichen vereint. Auch in andern Sewohnheiten und Gebräuchen herricht eine große übereinstimmung zwischen nen Bewohnern von Insterinden und des Archiels. Das Siegel der eheichen Berdinz dung ist der Sedrauch, das Mraut und Beäutigam aus einer Schüsselt einen große übereinden des Archiels. Das Siegel der eheichen Berdinz din und ist auch bei den Oymits zu Pause. Die Pahnenges sechte, an welchen die Birmanen, Stamesen u. f. w. so große Kreube haben, sind auch Lieblingsbetusstaung der meisten Bewohner des Archipels geworden, und in den übrigen Gebräuschen herricht große Ahnlicheit.

Demnach mare ber zweite Bolterftrom in jenen himmels. ftricen aus mongolifchen Stammen entftanben, bie einen bos bern ober niebern Grab ber Gultur erreicht hatten, aus wel den zulet bie Malaien fich entwickelt und verbreitet haben. Gie follen von ben Molutten nach Gelebes, Borneo und Gumatra getommen und gulett auf bie Ruften von hinterinbien gebrungen fein. Ihr Rame wird von mala, bringen, und aya, Dolg, hergeleitet; und wenigftens fo viel ift gewiß, bas bie Dalapufprache auf ben Molutten am reinften gefprochen wirb. Die Dalbinfel von Malatta (Zana Malayu) ift jest ihr Daupte fit; aber fie fcwinben gujammen und niegend haben fie eine bleibenbe Statte. Bis in bie letten Beiten berab, haben einige Buggifenbauptlinge über einige Dalaienftamme geherricht, von welchen fie immer als Stlaven betrachtet werben. In 24 fos genannte metalifche Ronigreiche find auf ber Dalbinfel von Belakka zu finden, wovon fast jedes mehre Stamme zählt. Sorimenanti ift fogar von 12 Stammen bewohnt, und Schlle labu zählt ihrer vier. Manche barunter bestehen kaum noch aus 2000 Seelen. Bon ben Malateunegern, die sich von Mas latta bis nach Mergut verbreiten, gibt es wenigftens fünf Sidmme, ihre Bahl aber burfte nicht über 2000 betragen. Gie fteben tiefer als bie Malaien und wohnen in Rellentluften und auf Baumen. Der Birrwarr aber bie nabere Abtunft ber verschiebenen Bolterschaften im affatischen Archipel wieb fich hoffentlich aufflaren, fobalb wir bie Borterbucher von ben bors tigen Stammen befigen, an welchen Dr. Brown icon felt Jahren in Siam arbeitet.

Roch muß hier das Pferd betrachtet werden, das dem Menfchen in seinen Wanderungen gefolgt ift und offendar das zu dienen kann, die Richtung der vorwaltenden Vollerzüge zu bezeichnen. hinter dem Wandpunputen erreicht das Pferd seine gewöhnliche Größe nicht mehr. Sobald man hindoftan verzicht und nach Birma hindberzieht, wied es beträchtlich kleiner und gelangt nur selten zu einer höhe von 13 Jus, obzleich es im übrigen lebhaft und gut gedaut ift. Man gedraucht es nur im Ariege, nie zum Ziehen und Eiten zum Aragen von kasten. Weiter gegen Güden und Südheften hinab, in Lav, Siam und Weiter gen Süden und Beiter und selten zum Ariten gesbraucht. In Malakka werden gar keine Pferde gefunden, weil die Malaken ein Amphibienleben führen und diese Thiere wahrsschilch seit ihrer Ankunst verschwunden sind. Dagegen hat das Innere von Sumatra zwei stamwerwandte Bacen der Weitmanenpferde, die jedoch noch etwas keiner geworden sind, und in Java werden sie in großer Zahl angetrossen und häusig zum Istehen gebraucht. Pali und Lumbod haben noch schlech,

tere Pferbe; aber Cambama besitef zwei Macen, welche zur ben geschätzteften bes Archipels gehören. Rach Sambama wieb bas Pferb noch in Flores und Aimor gefunden, wo es seinen dit- lichten Wohnort erreicht. Auf den Molutten sind keine Pferbe; dagen werden sie wieder zahlerich auf Eelebes, und hier wird auch die beste Mace im Archipel gefunden. Die Eingeborenen gebrauchen sie zur Jagd und im Ariege, und sie Eingeborenen Renner bekannt. Zulest sinden wir das Pferd noch im nordsöstlichen Abeile von Borneo und auf den Philippinen, Im wilden oder vielmehr verwilderten Zustande gibt es blos Pferbe in Arlebes, und diese Ahrer bernen nur mit den Willerwans berungen aus Vorden sider den Archipel schi verweitet inden, da ihnen die Ratur dier setten Erdser zur Rahung verleitz. ibberhaupt aber ist der Pferdeligig in hinderindien und im Archipel berseibe und das Stammland ist offender auf den naheliegenden sessen festen Lande zu such der Nenschied der Renschaupt ender Kenne auf den naheliegenden sessen festen Lande zu such der

Der britte Batterstrom endlich muß von den Arabern hers geleitet werden, war aber allem Ansehen nach von geringer Webentung. Arabische handelteute besuchten den assatischen Archige Lange bevor Mohammed den Koran über die Welt werberfetet hat. Arabische Eroberer kamen erst im 12. und 13. Jahrhundert in den dortigen Sewassen an, und um diese Zeit scheinen Malatta und Acheon auf Gumatra gum Islam überzgetreten zu sein. Der Einstuß der Araber hat sich jedoch kaum über den Kustenrand einsger Insten verdretten konnen. Unter den zur Stlaverei gedorenen Malaten haben sie großen Tinstuß verungen, in Camboja dagegen nie selten Fuß fassen Tinstum. In Borneo ist ihr Einstuß deschaft, in Gelebes kaum der Erzwähnung werth, und selbst auf den Sulvinseln haben sie nur die Auften im Besige. Was endlich die Regerstämme betrifft, die auf den Andamameninseln leben und wovon auch ein keinner Abeil auf Malatta angetrossen wird, so mögen sie simmerz theil auf Malatta angetrossen wird, so mögen sie sien kein wer Uprünglich dies aus Afrika herstammen, gleichwie auch auf Reugsinea und weiter ditlich die Geschtsbildung der Roger

Siftorifche Discellen.

Der an den Papft Urban VIII. abgeordnete spanische Sessandte war beauftragt, vorzäglich die Anschläge des beim papstslichen hofe im größten Ansehen kehenden Cardinals Antonio zu erforschen. Es wollte ihm aber damit nicht gelingen, west er die Umgedung des Cardinals rergedens sich geneigt zu machen suche. Run gab ihm einer seiner Bekannten den Rath, sich an die Geliebte des Cardinals, welche Alles bei demselden verzmochte, zu wenden; einen andern Weg, zum Iwede zu gelangen, gebe es nicht. Der Gesandte weigerte sich aber bessen, "denn — sagte er — es verträgt sich weber mit meinen Religionszgrundsen noch mit der Majestät des Reichs, bessen Gesandter ich bin, daß ich der Cunst einer Buhlerin etwas zu verdanken haben soll. Lieber also will ich nichts, als auf diesem Wege etwas ausrichten." Und so geschah es auch; denn ohne sein Bissen wurde zwischen Frankreich und dem Cardinal Antonio ein Spanien sehr nachtheiliges Bandniß geschlossen.

Sanz auf ähnliche Weise benahm sich ein anberer spanischer an ben König von England, Karl II., abgeschickter Gesanderr. Die Vertheibigung Flanderns machte Spanien die Hülfe Engralands höchst wünschenswerth. Der Gesanden sollte also den König für Spanien zu gewinnen suchen. Man gab ihm dem Rath, die Mastresse des Königs und durch solche diesen seibst auf seine Seite zu bringen. "Kein", antwortete darauf entzrüftet der Spanier, "eher soll der König, mein Derr, die hälfte seines Reichs verlieren, als durch die Gunst einer Dirme einen Theil davon wiedergewinnen!" Der französische Gesiandte, den den dem Spanier verschmähten Weg einschlagend, erreichte seinen Zweit vollkommen.

pormaltet.

## Blätter

# literarische Unterhaltung.

Mittwoch,

Mr. 12.

12. Zanaur 1842.

Die Ungöttliche Komodie. Aus dem Polnischen von K. Batornidi.

(Befdfus aus Str. 11.)

Der Form nach mußte ich bies mpfteriofe Gebicht nur mit einem beutschen zu vergleichen, mit Immermann's "Derlin". Aber trot feiner Duntelheit ift Diefer beimeis tem poetischer, gestaltungereicher und die positive Mothe gibt eine romantische Scenerie, fefte Geftalten, reine Beiterteit, Glauben, Liebe, Soffnung mitten unter ben Trummern ber Bergweiflung und Bernichtung. Der polnifche Dichter fcwimmt im vagen Blauen, er muß fich Alles, mas er will, erft felbst machen, detlichen, zeitlichen hintergrund, Mothe und Bahrheit. Aber, man muß es ihm laffen, bas gefchieht mit Erafti: gen Pinfelftrichen. Die Beifterwelt, bie er hervorruft, weiß er mit wenigen Mitteln gur Anschauung zu bringen; er inbividualifirt aus dem Geifte beraus und wir werden unwillfurlich bineingeriffen in ben Rreis feiner Gefalten, beren Rleiber, Gefichter, Statur wir nicht feben, beren Ramen wir nicht einmal wiffen, viel weniger Baterland, hertunft. Das ift ber Griff eines Dichters, wenige thun es ihm nach.

Ein Schutengel und bas Chor bofer Beifter fprechen ben Prologue: "Selig unter ben Erfchaffenen, wer ein Berg hat - er tann noch erloft werben - gutes und treues Beib erfcheine fur ihn und ein Rind werbe geboren in Euerm Saufe", ruft ber Engel. Die bofen Geifter befcworen ben Schatten ber geftern gestorbenen Bublerin, Die Geliebte bes Dichters, ibn zu beruden - fie citiren ben Ruhm - "Alter, in ber Sulle ausgestopfter Abler, vom Pfahl herabgenommen, an den bich im Berbfte der Sager gehangt bat" - fie citiren bas "verfaulte Bilb bes Parabiefes, Beelgebub's Runftwert, - bie Locher ver-Meben und verwischen wir mit Firnif" feinen Ginn gu verwirren, ihn ftreben ju laffen nach bem Unerreichbaren.

Die Trauung ist Wonne. "D ewig, ewig wirst bu mein Bebicht fein", ruft ber begludte Brautigam. Die Braut erwidert nur: "Ich werde dir ein treues Beib fein, wie die Mutter fagt, wie es das Berg mir fagt." Da erfcheint bas Phantom. Der Mann : Dichter : Selb ellt ihm nach, auf Kirchhöfe und in Bufteneien. Die angftliche Gattin ruft ihn: "Dein Theurer, was fehlt bir, beine Stimme gittert, beine Bangen gluben fieber:

"Frifche Luft fehlt mir", antwortet ber Dann. Das Gefühl der geistigen Unbefriedigung in der Che burchschauert ihn: "Geit meinem Sochzeitstage schlief ich ben Schlaf ber Erstarrten, ben Schlaf ber Becher, ben Schlaf eines deutschen Fabritheren bei feiner bentichen grau." - Das Rind ift geboren, ber Bauber, die Liebe langft entflohen. Der Dann geht bem Beifte nach, bas Beib fdict jum Conditor, um Torten jum Rindtaufschmaus ju bestellen, Chocolatentorten mit bem Namen t : Diuflings in Buderguß. Der Mann erklart dem ungludlichen Beibe: "Ich fuhle, bas es meine Pflicht ift, dich zu lieben." Das Weib fühlt fich getobtet mit bem einen Worte. Sie beschwort ibn, lieber zu sagen: "Ich liebe bich nicht, wenigstens werbe ich bann Alles - Alles wiffen." - Pathen und Priefter und Torten find ba, ber Mann tann es nicht aushalten bei bem Beibe "aus Lehm und Roth". Er ift entflohen. Berwirrung. Das Rind wird ohne ibn getauft. Da tritt bie Mutter swifthen bie heilige Sandlung, fie unterbricht die priefterliche Befchworung und legt bie Banbe auf bas Saupt bes Rinbes: "Ich fegne bich, Georg, ich fegne mein Rind - werbe ein Dichter. bamit bein Bater bich liebe und einft nicht verwerfe dann wird er deiner Mutter vergeben. - 3ch fluche bir, wenn bu fein Dichter wirft."

Das Phantom ift bem Manne, ber ihm nacheilt, entflohen, in Moder und Staub versunten. Er tehrt gerenirscht zurud. Er sucht bie Gattin; man hat fie ge= ftern abgeholt ins Irrenhaus. Er fucht fie auf.

Der Mann. Erfennft bu mid, Maria? Das Beib. 3ch fombre bir Arene bis jum Grabe. Der Mann. Romm, gib mir bie Danb, wir wollen binausgeben.

Das Beib. 3ch tann nicht auffteben, bie Seele hat meinen Rorper verlaffen, ift in ben Ropf getreten.
Der Mann. Romm, ich will bich hinaustragen — Das Beib. Roch ein Paar Augenblicke las mich und ich werbe beiner wurbig. Der Mann. Bie fo?

Das Beib. 3ch betete brei Rachte und Gott hat mich erhort.

Der Dann. 3ch verftebe bich nicht. Das Beib. Geit ich bich verloren, ift ein Bechfel in mir vorgegangen. herr Gott, betete ich und gerichlug meine Bruft, und legte eine geweihte Rerge an meine Bruft und buste: "Cas über mich tommen ben Geift ber Dichttunft", und am britten Morgen warb ich eine Dichterin.

Der Mann. Maria!

Das Beib. Best wirft bu mich nicht mehr verachten, Deinrich, ich bin voll von Begeifterung.

Der Mann. Rimmer - nimmer.

Das Beib. Blid auf mid, bin ich bir nicht gleich ges wosben ?- Alles begmif ich, fas' ich, offenbar' ich, fing' ich, has Meer und die Sterne, ben Sturm und bie Schlacht.

Der Mann entsett sich. Das Weib umarmt ihn und ruft, wie glucklich sie sei! Für den Mann ist der Tag des Gerichts gekommen. Sie vertraut ihm noch eins: "Dein Sohn wird ein Dichter." Ja, der Verf. ist ein Dichter. Ich wüste unter allen neuern Dichtungen keine, wo mit so wenig Mitteln eine ahnliche, erzschuternde Wirkung als in dieser Wahnsinnsssene hervorzgebracht wurde. Es hat ihr Jemand "ein Licht in den Kopf gehängt und das Licht stadert unerträglich". Ihr ist wohl und sie stirbt; aber zuvor hat sie mach ein Gezbicht gesprochen: wie Alles sein wurde, wenn Gott in Wahnsinn versiele, was wir, als Hinweisung auf den Grundgedanken des Dichters, hier noch mittheilen:

Alle Welten sliegen balb hinauf, balb herunter, jeber Mensch, jeber Wurm schreit: "Ich bin Gott" und alle Augenbilde firbt einer nach bem enbern — Kometen und Sonnen
erlöschen — Christus erlöst uns nicht mehr; er nimmt sein Kreuz
in die hande und wiest es in den Abgrund. — hörst du, wie
diese Kreuz, die hossung von Milionen, an den Sternen
zerschellt, zerbricht, zerspringt, in Stücke zersliegt und immer
tieser und tieser, die aus seinen Bruchstücken ein großer Sturm
eftet und tieser, die aus seinen Bruchstücken ein großer Sturm
thestelber. Die heilige Mutter Gottes allein betet noch, und die
thr dienenden Sterne haben sie noch nicht verlassen; aber auch
sie wird bingehen, wohin die ganze Welt stürmt.

Der Mann bat nun entbedt eine Grabeshohle in feis nem herzen, er tann alle Gefühle bei ihrem Ramen nennen, und in ihm ift teine Begierbe, fein Glaube, teine Liebe - nur ein Paar Uhnungen irren in diefer Bafte umber: von feinem Sohne, ber blind geworden und ein Seber, von der Befellichaft, in der er auferwachfen, bag fie fich auflofen werbe, und er leibet eben, wie Gott gtudlich, in fich allein, fur fich allein. Bomit, follte man erwarten, murbe er nun biefe entbedte Grabeshoble beffer fullen ale mit ber Liebe jum Baterlande ? Ein Dole, ber Alles verloren, ben Glauben an Tugend, Gott, fich, bas Lieb "Polen ift noch nicht verloren" fummt ihm ins Dhr wie ein Bauberspruch; es wedt die geiftig Tod: ten, wenigstens auf Augenblick, wie huon's horn ruft es die Alten und Chebaren jum ichwindelnben Tange. Ein blafirter Curtius hatte noch Rraft, fich furs Bater: land in ben Abgrund gu fturgen. Diefe Beife fehlt, biefer Ton Schlägt nicht an. Ginen Abler, ber ihn gum Ruhm aufruft - die zweite Beihefendung der bofen Seifter ber ibm guruft: "tampfe mit bem Degen beiner Bater für ihre Ehre, ihre Dacht!" ertennt er fur ein Gautel: fpiel bes Dephiftopheles, aber er folgt boch bem Rufe. Bas ift's für ein Ruf? Fur bas Baterland und gegen feine außern Feinde? Rein, er gieht ben Degen und tampft fur die Gefellichaft, in ber er aufermachfen, bie fie mit tonenbem Namen die gute, alte Ordnung ber Dinge beigen. Dir Mingts wie fürchterlicher, hohnender Spott, bas im Dunbe eines Polen, aber es ift bitterer, wenn man will heiliger Ernft bem Dichter.

Er ift ein ebler Ariftotrat, gewiß. Er ertennt bie mit vermoderten Burgen umbangenen Borurtheile feiner Standesgenoffen; wie er benn vortrefflich ihre Diferabilitat, ihre Salbheit und ihren Bettelftolg in ber furchterlichen Krifis ausmalt. Aber ben einzigen hale für fic in der allgemeinen Berfallenheit, Regirung und Berniffenbeit erblickt er im Kesthalten und Bertheibigen bis auf die letten Arafte der unterminirten gothischen Burg. Diefes Symbol wird in ber Burg ber beiligen Dreifaltigkeit individualifirt. Sierbin gieben fich die letten, dem allgemeinen Geschlachte entronnenen Ariftofraten, Burbentrager, Priefter gurud. Dierhin Schlägt fich ber "Mann" burch und ermuthigt die Bantenben gur letten Anstrengung wiber ben Feind. Es geschieht bas Mog= liche, die mannliche Kraft des erwählten Relbberen, erprobt fich im Rampfe wie gegen ben außern fo gegen den innern Feind, bis das Unaufhaltfame über die letten wantenden Mauern jum gemeinsamen Untergange einbricht. Da, über Pulverdampf, rauchenden Trummern, gesprengten Minen, uber Rebel und Graus, erfcheint ein Luftbild, Das Areuz, und der Weltbesieger, der Bergaipfel bes Sansculottismus ruft, jufammenfinkend: Galilage vicisti!

Wenn man nur den Bufammenhang faste! Die Bis fion past zu Dem', was hier unterging und hier flegt, wie die Faust aufs Auge. Die alte verschimmelte Aris ftofratie, nach ber eigenen Schilberung des Dichters, hat mit dem Christenthum nichts gemein, als daß fie die ihr bequemen Formen auch diefer bochften Emanation bes ewigen Geiftes aufdrückte. Was da Christenthum ge= nannt wurde, das ging freilich mit dem Mittelalter un= Will ber Dichter nun andeuten, daß bas reine, wahrhafte Licht des offenbarten Glaubens die Trummer der Feudalherrschaft überdauern werde? Das wird es ge= wiß; es wird leuchten und befteben auch ohne Ergbischofe, Tiaren, Chorherren, ohne wunderthatige Bilder und Beibrauchfaffer. Bas soll das aber hier? Die Beisheit ber Chalder und die Mpfterien der Agppter merden untergeben, aber ber evangelifche Glaube wird fich aus bem Settenwefen der Ameritaner jum reinen Chriftenthum emporarbeiten. Diefer Schluffat ift nicht unlogischer als das Kreuz in der Luft nach jenem Greuel. Aber der "Mann", ber Selb, um den fich bas Drama brebt, vielleicht ift er der Trager des driftlichen Gedankens? Wie ein Cato ein Christ ist. Des Mannes Schule ist eine floifche. Er will ausharren bei bem Beftebenben. Er erfennt die große Luge, die ihn angahnt, Alles verschlingt, aber er verkennt auch nicht die Luge, für die er bas Schwert zieht. Die intensiven Faben und Fibern, wie diese Luge mit der ewigen Wahrheit zusammenhängt, bleibt er uns fcmlbig. Bie benn überhaupt bas Chris flenthum, wie es die Confervativen ju ihren 3weden behandeln und ajuftiren, teinen Seller mehr werth ift als ber Gott der Saint : Simonisten. Auch ihnen ift's fein Beift, der über den Baffern fowebt, ber bie Diafen ber Benft burchschauert, ber im Gundigen bie Gnabe medt, ber ben Gebrudten erhebt, ben Stolgen bemuthigt, bie

Thaler und Berge ebnet und über ben, Dunft der Gegenswart den Blid zu ewiger heiterkeit erhebt. Es ift ihnen wie jenen ein fastliches Werkzeug, ein Kitt, um das Bestehende zu erhalten. Oft überschleicht mich die Frage: wer sundigt mehr gegen den heiligen Gest? Der ihn leugnet, oder der ihn zum Mittel und obligaten Diener für seine

egvistischen 3mede herabwürdigt?

Mit vieler Renntniß und vielem Saffe ift bas feind: liche Heerlager geschilbert. Das Perfonliche geht da na: turlich unter. Es ift ein Sturmwind, ein Feuerbrand, ein verheerenber Strom; ba fieht man und verfolgt nicht Die einzelnen Luftzuge, Flammen, Bellen! Aber gufam: mengeworfen ift, was die Phitosophen und Demagogen feit 50 Jahren getraumt, gesprochen, gehandelt. Mit bem alten Jatobinismus von 1792 vermischt fich ber Republis fanismus von 1830 und 1840, der Saint: Simonismus, bie Frauenemancipation und das junge Deutschthum, ber altorientalifche Jubengrimm, die Schlauheit ber Getauften und selbst die Doctringire schattiren sich ab. Bo war das Alles je vereinigt, wo siegte es auf diese Weise? tonnte ber praftifche Siftorifer fragen. Minderten nicht vielmehr bie vielfachen Reactionen und Restaurationen bie gerftorenbe Rraft bes Stromes, machten fie ihn nicht vielmehr immer reiner von Leidenschaften, von Ginseitigteit? Ward er fraftiger, ward er schwacher? Freilich mard er Eraftiger, aber feine Rraft ift unfichtbar. Er zerftort nicht mehr wie ein wildbrausendes Bergwaffer, bas Trummer über Trummer hauft. Er ift ein Luftstrom geworden, gegen den man feine Schranten baut. Bo aber, außer Frankreich und jest Spanien, hat er jemale gewuthet, wie ihn ber Dichter malt? Etwa in feinem Baterlande? Wir fchrieben schon bie Untwort auf, nach der Niemand fich umgufeben braucht. Gein Baterland ift vernichtet, ausgelofche aus der Reihe der lebendigen Nationen, nicht barum, weil ber Sansculottismus das Chrwurdige und überkommene unter bie Sufe trat; fonbern um beswillen, weil bie Gewaltigen ber Ration nicht vom Alten und Ubertommenen laffen wollten, weil fie die wufte Freiheit der Machtigen fur bober schatten und heiliger achteten ale Debnung, Sitte, Fortschritt. Wie viel herrliche, leuchtende Domente in Polens Gefchichte gingen fpurlos porüber, wie viel machtige Aufschwünge geistiger Rraft permebten wie Spreu im Binde, weil gleich nach ber That, oder noch mahrend der That, die unselige Broie: tracht ber "Manner" bas Wert verbarb, ber Manner, benen nichts hoher galt als ihr eigenes, ererbtes Recht. In biefem Erbthum aus der guten alten Beit erlag eine Ration, begabt mit ben leuchtenoften, herrlichften Gigenschaften. Auch ber Dichter ift, obwol eine feltene Erscheinung in feinem Bolte, burch und burch Pole. Rur als folder tonnte er uber bas Beiligthum bes Erbrechts ben emigen Beift vertennen, ber über alle Bolter und ihre Geschichte hinraufcht und nur die jum Untergang verbammt, welche ihn nicht horen und ftehen bleiben wolten, wo ihre Bater ftanben."

Das über bie Ibee bes Dichters. Es hindert uns nicht, unfere Achtung vor ber Kraft, mit welcher er fie

ausspricht, auszubrücken. Es ist ein ungewöhnliches Gebicht, welches er und schenkt, und empsohlen sei es der deutschen Lesewelt, welche ein solches aus Polen nicht gewärtigte, wol aber betechtigt war, es zu erwarten, wenn seine Dichter aus dem französischen Formalismus sich emancipirt hatten. Ein polnischer Byron lag viel näher Dem, was wir und vom polnischen Character densen, uls die plassische Ruhe und Klarheit, zu der Mickiewicz sich durchgearbeitet hat. Wir sind sehr begierig, ob dies ein Einzelwert des Dichters bleiben wird, ein Wert, in dem der ganze Mensch ausgegangen ist, was es allerdings den Anschein hat, oder, wenn die productive Kraft in ihm nachhaltigen Wurzeltrieb hat, wohin sie sich wenden wird.

Der überseter entschuldigt einzelne harten in der Aussbruckweise mit der aphoristischen Kurze der Sage und das mit, daß die deutsche Sprache nicht seine Muttersprache ist. Es bedurfte dieser Entschuldigung nicht. Die überssetzung ist so stiegend und ausbruckvoll, daß wir, und gerade in den poetischen Stellen, an ein Originalwerk gesmahnt wurden.

Ballads, songs and poems, translated from the german. By Lord Lindsay. Wigan 1841.

Dieses Wert ift auf Kosten bes Berfassers prachtvoll ges bruckt und nicht in den Buchhandel gekommen. All und 160 Seiten in groß Quart mit schönfter typographischer Ausstats tung umfassend, macht das Buch einen durchaus eden, seines Inhalts wie seines Berf. würdigen Eindruck. Durch ein guns stiges Geschich ist Ref. in den Besid eines Exemplars dieses ebenso seltenen als schönen Werks gekommen, und da man bei uns mit Recht flets darauf aufmerkam ist, wie unsere Literas tur im Aussande betrachtet und beurtheilt wird, glaubt er in der Kurze auf diese Erscheinung aufmerkam machen zu dursen.

Rach der Jueignung an Mrs. James Lindfan, unter beren Beiftand das Wert ausgeführt worden, spricht sich der Lord in einer Aurzen Borrede über die Grundsate aus, welche er bei seiner Aurzen Borrede über die Grundsate aus, welche er bei seiner Aurzen Borrede über die Grundsate aus, welche er bei seinese der Horrwagung desolgt; es ist die möglichste Texen im Wiesbergeben der Joes des Originals, wöge auch der Gericht, sage der Borm hin und wieder darunter leiden. Ein Gedicht, sage der Bers. in einem niedlichen Verschnift, wie es frisch aus Horr und hand seines Schöpfers strömt, kann an Geist und Form einem Wögelchen werzsichen werden, das in einem goldenen Bauer verschiesen ist. Des sterscheres Geschäft ist, den Vogel zu fangen und ein neues Käsig für ihn zu dauen, so genau als möglich nach dem Muster des frühern. Kur allzu est entschlüpft das Thierchen während dieses Borgangs; gelingt es ihm aber, es in seine meue Wohnung zu übersiedeln, und seine Freunde sehne die und hören es singen zwischen das neue Käsig von Essen, so der eine Mäßig von Essen, so der

Die Gebichte, mit Rotizen über die Verfasser und erklas renden Anmerkungen versehen, sind durchaus trefflich gewählt: ein altdeutsche, ein altschwedisches, ein altduisches, zwei von herder, sechs von Gwethe, sieden von Schler, sunkzehn von Wiland, eins von Arner, eins von Ghamisso, eins von Piaten, eins von Deine, eins von Freiligrath. Uhfand scheint, wie übers haupt die Engländer häusig, unter den deutschen Dichtern den Vers. am meisten angesprochen zu haben. So wird denn auch das Ganze eröffnet mit Uhland's deutsche Eprachgesellschaft. Daran reihen sich nuten dem Titel. "Old toutonic, chivalric and historical" solgende Stücke: "Das hildebrandslied" nach, der modernen Version in dem zu Aarau erschienen neuen "Freidant"; "Das Lieb von König Oluf" aus Grimm's "Das

nischen helbenliebern"; "Der König im Norben", aus Shamisso's "Shlemihl"; Soethe's "König in Ahule"; "Die fters benben helben", "Die brei Lieber", "Die Batergruft", "Des Sängers Fluch", "Der König auf bem Thurme", "Zaillefer", "Jungfrau Sieglinde" von Uhland; "Der Graf von Habsburg" von Schiller; "Kaiser Aubolf's Kitt zum Grabe" von Justinus Krener; Uhland's "Komangeneptius über den Grasen Eberhard den Mauschebart"; "Der handschuh" von Schiller und Plasten's föstliche Komanze über Kaiser Kart von St. "Juft, bei beren Ibertragung man indes die gleiche Länge der beiden Berdzeilen vermißt, welche eine eigenthümlich seierliche Gehals tenheit hervordringt.

Racht ift's und Starme faufen fur und fur, hifpanifche Monche, foliest mir auf bie Thur!

thut eine gang anbere Birtung, als:

'T is night, and tempests whistle o'er the moor, Oh! Spanish father, ope the door!

Die zweite Abtheilung mit ber Aberschrift "Romantio" gibt zuerst ein schwebisches Boltslieb nach Ohlenschläger's übersehung unter bem Titel "The strength of sorrow". Dacauf folgen einige Soethe'sche Ballaben: "Der Fischer", "Ertbnig", welche sich ganz besonders für übertragung ins Englische eignen und ausgezeichnet gelungen find. Ferner "Der schwarze Ritter" von Uhland; "Die wandelnde Glode", "Der Zauberlehrling" von Goethe. Den Schluß ber Abtheilung bildet heine's "Seegesspenft": "Ich aber lag am Rande des Schiffes" u. s. w.

Eine eigene Abtheilung bilben brei größere Gebichte von Schiller: "Das verschleferte Bilb zu Sais", "Die Kraniche bes Johns" und "Der Laucher". Unter bem Titel "Miscellaneous" stehen enblich noch folgende Stücke: Mignon's Lieb "Kennst du das Land"; Schiller's "Jbeale", fast wortlich an

bas Driginal anschließenb:

And wilt thou, faithless, from me sever
With all thy graceful fantasy,
With all thy joys, thy griefs — for ever
Wilt then inexerably flee?

Beiter: Schiller's "Theilung ber Erbe"; "Das Lieb eines Arsmen" und "Des Schilnng ber Erbe"; "Das Lieb eines Arsmen" und "Des Schäfers Sonntagslied" von Uhland; die enblich noch beri Stücke von Uhland: "Einkehr" ("Bei einem Birthe wundermilb" u. s. w.), welchem ber überseher ein arasbische tiebchen an die Seite stellt; "Der Kranz" und "Die verlorene Kirche". Bur Probe moge hier die übersehung einer Uhland'schen Romanze stehen:

The three lays.

King Sigfried sat in his feast-hall gay —

"Ye harpers! who knows me the sweetest lay?"

Outstepp'd a youth from the crowd with pride,

His harp in his hand and his sword by his side.

"Three lays know I, — the first song Thou hast indeed forgotten long; "My brother hast thou basely slain, Yes! thou hast him basely slain!""

"The second lay — I dreamt it aright In a gloomy and stormy night — Thou must fight with me for life or death, "Yes! fight with me for life or death.""

He least the harp against the beard, Then each drow at once his keen bright sword; Blade to blade and frown to frown They fought, till the King in his hall seak down.

"Now sing I my third and sweetest lay — I shall sing it untiringly ever and aye; "King Sigfried lieth in his red heart's - blood, Yes! lieth, lieth in his red heart's - blood!""

#### Literarifche Rotigen.

Spuren beuticher Rationalitat in ber umgetehr= ten Bebeutung bes Borts.

Jules Janin fagt über Scribe's neues, bereits auch in Deutschland viel besprochenes Luftspiel "Une chaine": "Bes veits feit bem zweiten Arte ift, wie es mir icheint, bas Stud beenbigt, ober es hat vielmehr noch gar nicht angefaus gen. — Es ift ein sehr schlechtes, sehr unbebeutenbes Luftspiel! Doch nein! es ift so geschictt gezeichnet, so voll von Mannichsfaltigkeiten, von sonberbaren Grupptrungen, von fleinen uns vorhergefebenen Bulfsmitteln, von groben und gefdicten Eugen, ber Berf. macht fich bie Sache mit fo großem Eifer fdwierig und überwindet die Schwierigkeit mit fo großem Gluck, Die Dinge, bie barin vorgeben, find von fo unmöglicher Art, bie Bewegung, ber Larm, bas hin : unb hergetlapper bes Dias logs - boch was foll ich fagen? es macht Bergnugen, einem fo bubicen Tanger fo gewandt, fo leicht auf feinem foonen Seiben : und Golbfaben tangen ju feben." Das Luftfpiel fcheint mithin ein niedliches und ergobliches Runftftud, eine Seiltangerarbeit, eine Art bramatifcher Pirouette gu fein, aber teineswegs ein Runftwert, teineswegs bas Bert eines ernften gebiegenen Reifters. Und boch ftreden unfere überfeber und mit ihnen unfere Buhnen und unfer Publicum alle gehn Kinger ihrer Begierbe und ihres beifhungers nach biefem unechten Schauftud aus! Gin fonellfingeriger überfeber in Berlin, ein gleich fcnellfingeriger überfeher in Dresben übereilen fic, in ben Beitungen ben Bubnen ihr betreffenbes Manufcript angubieten, ein britter in Berlin überholt fie alle und laft feine überfehung zu einem wohlfellen Preife wie ein Boltebuchlein fogleich in Drud erfcheinen. Rein! Go lange noch Paris aber unfere Moben, Trachten, Conversation und Salongebrauche, und je hoher hinauf befto mehr, bie enticheibende Stimme bat; fo lange bas Dauptingrebieng einer gebilbeten Erziehung im blogen frangofifchen Parliren befteht; fo lange unfere Bilber= laben von parifer Caricaturen und fymbolifchen 3weibeutigteiten wimmeln; fo lange jeber noch fo folüpfrige frangofifche Roman, warm wie er aus bem Dfen tommt, in bas Deutsche fich ums bacten laffen muß; fo lange ber Berbrauch frangofifcher Musbrude in beutschen Driginalwerten, wie gur Rococogeit, noch im Bunehmen ift; fo lange wir noch angfitich ben frangofischen Journalen nachzählen, wie viel Stimmen biefe ober jene Fraction in ber Deputirtentammer muthmaglich verlieren ober ges winnen tonnte; fo lange noch irgent eine beutsche Bubne ihren hauptruhm und ihr hauptintereffe barin finden tann, jebe neue frangofifche Oper, jebes neue frangofifche Drama gleichsam aus dem Leibe ber Mutter gu nehmen und möglichft fruh figus riren gu laffen - fo lange halten wir Alle jene Rheinlieber und Rheinweinlieder für gwar gutgemeinte, aber mehr ober weniger haltlofe ganfaronaben und uns für ein Bolt, bem es mit Recht gefchiebt, bas man es, wie eine englifche Beitfchrift fagt, "halb mit Erbarmen lobt", ober, wie ble Frangofen thun, im Allgemeinen mehr als bie Ruffen und Zurten ignoriet.

Der Baron Ch. Dembrowski gab in Paris heraus: "Deux ans en Espagne et en Portugal pendant la guerre civile (1838 — 40)". Das Buch enthält intereffante Rachrichten über bas Privatleben, die Bolkslieber der Spanier, ben Schmuggelhans bei ber Englander in Andalufien, die Revolution von La Granja, die Fueros der basklichen Provinzen und Ravarras u. f. w.

unter ber Preffe besinden sich bie "Memoires du general Belliard". Bon ahnlichem Interesse ift das Werk des Grafen von Chatilon, welches unter dem Aitel "Quinze ans d'exil dans les états romains pendant la proscription de Luciea Bonaparte" erschienen ist und zugleich Portraits und Zeichnungen enthalt, welche die in dem Buche geschilderten Sauptices nen barftellen.

## Blåtter

får

# literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Mr. 13.

13. Sanuar 1842.

Tavole cronologiche e sincrone della Storia Fiorentina, compilate da Alfredo Reumont. Florenz 1841.

Bom Berfasser selbst angezeigt.

Bon einer Colonie von Fiesolanern wurde um die Zeit des Unterganges ber romifchen Republit die Stadt Floreng gegrundet. Diefe Meinung icheint wenigftens berjenigen vorgezogen werden ju burfen, welche ber Stadt, bie mit der Beit jur Berrichaft über Toscana gelangte, etrustifden Urfprung gibt. Bom Meere und von ben großen Berbindungsftragen zwischen bem nordlichen und füblichen Theil ber Balbinfel entfernt gelegen, blieb Flos reng beinahe unbeachtet, mabrent Difa, burch Sandel machtig, ichon jenfeit ber Deere gefürchtet mar. Die Frembherrichaften ber Gothen, ber Longobarben, ber Franten machten auch bier die in ben übrigen Provinzen und Stabten bes obern und mittlern Italiens herrschenden Berbaltniffe geltenb. Toscana marb von Bergogen, nachmals pon Grafen ober Martgrafen beherricht. Unterbeffen mar bas ungeheure Frankenreich getheilt worden: von einheimis fchen Furften lange bestritten, war die italienische Rrone auf immer, fo fchien es, ben beutschen Ronigen anheims gefallen; Benedig hatte fich unabhangig gemacht; ber ros mifche Papft mar ein nicht unmachtiger weltlicher Berrfcher geworden. 216 1052 Martgraf Bonifag III. ftarb, gingen die toscanischen Stabte ber Unabhangigfeit entgegen, obgleich unter ben Raifern bes frantischen Saufes bie Dberberrlichkeit bes Reiches, ungeachtet bes Biberftrebens ber Rirche, jum Theil mit großer Rraft aufrecht gehalten ward. Im J. 1116 ftarb die große Grafin Mathilde. Mittels ihrer berühmten Schenkung überließ fie ber Rirche ibre Staaten, Die indeß nichts Anderes als Reicheleben Daber neue und anhaltenbe Rampfe, mabrend beren bie factifche Freiheit ber Stabte und Semeinden fich grundete, muchs, fraftigte. Denen, welche an der Spite der Bermaltung folder Gemeinden ftanden, zu bestimmten Beiten wechselnb, murbe ber alte Rame Confuln gegeben. Krube icon batten die Zwiftigfeiten mit jenen Berren begonnen, welche, unmittelbare Lehnstrager bes Reiches und weber von Stadt noch Gemeinde abhangig, in den Raftellen mobnten und berrichten. Die Ginnahme von Monte Orlandi und jene von Prato 1107 bezeichnen den Anfang biefer Epoche und ber Ermeiterung des florentinischen Stadtbegirfs, mahrend bie bis bahin unabhangigen Ebeln der Umgebung genothigt murden, fich der Gemeinde au unterwerfen und zu Burgern zu machen. Gine Reaction erfolgte zu Beiten der Raiser Friedrich's I. und Beinrich's VI., aber bie Stabte bebielten bie Oberhand, nachbem bie Macht bes Reiches unter Friedrich II. wefentlich abgenoms men hatte. In ber innern Abministration fand eine Umwandlung fatt, als man, bem Beispiele ber lombarbis fchen Stabte folgend, bas Amt bes Pobefta fouf, bem ftatt ber frubern Confuln (de placitis) bie Handhabung ber Gerechtigkeit oblag. Seit 1207 murbe bie Pobefterie nur Fremden übertragen. Um biefelbe Beit begann jener Brand, welcher Stadt und Land vermuftete und mehr benn einmal die Nationalungbhangigkeit an ben Rand bes Abgrundes führte: die Scheidung in die Parteien der Ghis bellinen und Buelfen. Schon um 1185 hatten biefe fich gezeigt, bann hatten fie neuen, thranenreichen Urfprung in Floreng 1215 burch bie Ermorbung Buondelmonte's be' Buonbelmonti.

Eble und Bolt scharten fich auf ber einen wie ber ans bern Seite. Bon Anfang an aber zeigte bas Bolt fic bem Guelfenthum geneigt; baber tam es, bag ungeachtet fo mancher Rampfe, aus benen fie flegreich bervorgingen, Die Shibellinen ohne frembe Bulfe nimmer feften Sug gu faffen permochten. So geschah, es nach ber blutigen Schlacht von Mont'Aperti (1260); feche Jahre lang behielt in Florenz bie faiferliche Partei bie Dberhand, bis ber von Rarl von Anjou über Konig Manfred erfochtene Sieg (1266) ihr auf immer die Thore von Floreng vers foloffen. Richts nutten ihr die großartigen Bemuhungen Beinrich's von Lugelburg (1311 - 13), nichts ber Sieg bei Monte Catini (1315), nichts die Große des Caftruccio (1316 - 28). Die Stadt blieb ftandhaft in guelfischer Geffinnung.

Darum aber blieb sie boch nicht ruhig, noch einig. Unter ben Bornehmen, jum Theil Bewohnern von Flosemy von ben altesten Zeiten her und vielleicht römischer Abkunft, jum Theil vormals herren von Kastellen und genothigt in die Stadt zu ziehen, unter biesen und zwischen ihnen und den Popolanen waren langst schon Misstrauen und Uneinigkeit herrschend. Als der bemokratische Seist, vom Guelfenthum gefördert, stäcker ward, begann das Bolk Maßregeln zu ergreisen, die übermacht des Abels zu mindern. Es empfand die Nothwendigkeit, einen Mits

telpunkt zu befigen, mo es zur eigenen Bertheibigung fich vereinigen und von welchem aus es feine Operationen leis ten tonnte; und ju biefem Behufe murben 1266 Die Bunfte mit ihren Borftanben geschaffen. Die Befahigung gur Theilnahme an der Bemaltung murbe fobann von bem in eine biefer Innfte Eingefdriebenfein abhangig gemacht, eine Bedingung, die strenge erfodert und noch ges scharft ward durch die demokratische Reform des Giano bella Bella (1293), welche, indem fie bie gesammte ad: ministrative Gewalt ben Popolanen in die Sande gab, mittels der sogenannten Justigverordnungen (ordinaments iustifiae) bahin gelangte, ben alten Abel beinahe vollig von ben Magiftratitellen auszufdliefen, andgenommen im Falle, wenn die Mitglieder diefes Abels, dem Bolte fich gugefellend, fich willig fanden, nicht blos dem Ramen nud, fondern in ber That Bunftgenoffen ju fein. war bie Scheibung zwischen Abel und Dolt vollfommen. Se fehlte nur noch ein Zwiefpalt, ber bie gefammte guel: fifche Partei tremute. Auch biefer fand fich, und 1300 enoffanden bie Ractionen der Weißen und Schwarzen, welche, den alten Sas zwifchen Shibellinen und Guelfen emeuernd und balb in biefe übergehend, bie Stadt mit Berbrechen und Blut erfüllten.

Mis biefe Parteigwifte ju Enbe waren, ftanb Floreng ba mit verminberten Rraften, ungeachtet bes blubenben Buftandes bes Hanbels und ber Gewerbe. Die Giferfucht gegen ben von Altere ber in ben Baffen genbten Feudal: abel, vereint mit ber Sucht nach Reichthamern, trug dazu bei, bas forentinische Boll allmalig ber Kriegstunft gu einfremben. Um ber ghibellinifchen Partei Biberftanb Bu leiften, mart es alfo nothig, frembe Kurften zu Sulfe gu rufen, welchen fur eine Beit lang eine bem Unscheine nach burch verfchiebene Bortehrungen und Bebingungen beidrantte, in ber Bahrheit aber beinahe bictatorifche Gemalt anvertrant wurde. Das Saus ber Anjou, welches in Neapel herrfchte, ber Gueifen vornehmfte State im Rampfe gegen die letten hobenftaufen, gegen Seinrich VII., gegen Ludmig ben Baier, war basjenige, an welches bie Morentiner fich wandten. Go geschah es 1313, ale bie Signarie bem Rowige Bobert angeboten warb, ber feine Stellwertreter fambte; 1325, als bie Gabt bem Bergog von Calabrien, Mobert's Sohne, hulbigte. In ahnlichem Bebarfniffe hatte thren Urfpring bie Berrichaft bes Bergoge von Uthen 1349, mabrend ber Rcieg gegen ble Dis faner und die Bisconei Gefahr brachte; eine Berrichaft, bie, von furger Daner mm, von größter Wichtigfeit in ibren Kolgen mar. Wenn namlich die Anstrengungen bes Abels, welcher, biesmal einstimmig mit bem Bolte, we: fentikit: gur Befreiung ber Stadt von einem tprannifchen Sieche beigetragen hatte, biefem Abel bie Gunft (wenn mmn es fo nenmen darf) ber Blebergusaffung gu ben Umtent zu Theil hatten werden laffen, fo war boch nur mes nig erfoberlich, ben atom Iwiefpett wieber ine Dafein zu rufen. Ju ber Umwaljung, welche folgte, unterlagen nach manmbaftem Biberftanbe bie Großen unter ben rauchenben Erimmern ihrer Palafte (1343) und aller politische Ginflut war ihnen von jest an genommen.

Wahrend auf solche Beise bas Bestreben ber Dopolanen, ben alten Abel ganglich auszuschließen von ber Berwaltung, ober aber ibn ju nothigen, feine Burbe ju verleugnen und burch Beranderung von Familiennamen und Kamilienwappen bie biftorfichen Eringerungen gu vernichten, fein Ziel ermicht hatte, theilben ble Dopplanen felber fich balb, indem eine mahre Gleichheit, nicht ben Rechten nach, fon= bern an Macht und Ansehen unmöglich ift. Bald erhob fich auf ben Trummern bes Feubalabels ein neuer ftabti= Scher von reichen Popolanen. Rebenbuhlerschaft fehlte nicht: die ber Familien der Albiggi und Rict mar bochft verberblich; benn unter dem Bormande, die guelfische Be= finnung rein und unverfaticht zu erhalten, gelangte man bahin, von den Magistratstellen eine Menge Familien aus= gufchließen, mittels ber fogenannten Ammonirungen von Seiten jenes alten Magiftrats ber Sauptleute ber quelfi= fchen Partei, welcher, in ben Beiten ber heftigften Rampfe ber beiben großen Factionen entstanden und bamals ein Centrum für guelfische Intereffen, jest in ben Banben ber Machtigen nur bagu biente, einer enge begrengten Oligarchie den Weg zu bahnen. Der zu ftramm gespannte Bogen brach. Einige unter ben Popolanen, ebenfalls reich und angefehen, aber ber Bemeinschaft ber Albiggi entgegen, glaubten lettere mit Gulfe des gemeinen Bolts fturgen gu tonnen. Gie fturgten fie, aber die Folge bavon mar bie grauenvollste Anarchie, in welcher ber niedrigfte Pobel gur Regierung gelangte (1378). Diefes Ereignif, welches man ben Tumult ber Ciompi (Bollfammer) ju nennen pflegt, von dem Stande Derjenigen, welche biesen momentanen Sieg errangen, mar die unbeilvolle Epoche, in welcher die Familie Mebici fich bie Bolksaunft erwarb. Aber vier Jahre barauf, nach anhaltenben Unorbnungen, wurde die zwar kurze, aber schmachvolle und an aller Billeur reiche Dbergewalt bes gemeinen Bolfs vernichtet. Die ariftotratifche Partei (benn fo tann man bie ber Albiggi nennen) bemachtigte fich von neuem ber Leitung ber offentlichen Angelegenheiten; fie tehrte and Ruber gurud, erbittert burch erlittene Berlufte, Berbannungen, Sinrich= tungen. Es folgten neue Beeintrachtigungen, neue Berbannungen, neue hinrichtungen, benen bie Unhanger ber feindlichen Partei unterlagen. Diefe Maßregeln gingen Sand in Sand mit anhaltenden Rriegen und mit Abga= ben, bie immer erhoht murden, den fteigenben Beburfniffen des Staats zu genügen. In der Abficht, diesen ein Biel gu fegen, brang bas Bolt 1411 burch mit Berordnungen, welche bie Dacht ber Gewalthaber ichmachten. Aber fie fruchteten wenig. Bahrend bie Dieverständniffe zwifchen ber Menge und bem neuen Abel fich mehrten. stieg bie Gunft jener Geschlechter, welche ben Intereffen bes Bolle fich geneigt zeigten. In ber Spige berfelben ftanden damale wie 1378 bie Medici, die indeß, Eluger geworden burch Erfahrung, ihrem Biele mit langfamern und ficheen Schritten fich naherten. Die Albiggi erfannten bie wachfende Gefahr, aber bie von ihnen vorgefchlagenen Dagregeln fanden entweber feinen Antlang bei ihren Parteigenoffen, ober maren ungulanglich. Der aus dem Bolfe hervorgegangene Abel, welcher mit furgen Unterbrechungen 70 Jahre lang die Republik regiert hatte, fiel in der Revolution von 1434, welche Comus von Medici ans Auder brachte.

(Die gertfebung foigt.)

Lubwig Philipp, Konig ber Franzofen. Darstellung feines Lebens und Wirfens, von Christian Birch. Erster Band. Stuttgart, Sallberger. 1841. Er. 8, 2 Thir. 15 Ngr.

Der Berf. mabite gum Gegenstanbe feiner hiftorifc = poli-tifden Forfdung eine Perfonlichteit, welche in ber heutigen Epoche eine ber mertwurdigften ift, burch ihre Stellung gwis fchen ben Tenbengen einer neuen Staategefellichaft und ben confervativen Intereffen ber Legitimitat. Det erfte Ronig ber Frangofen, ber nach ber Julirevolution ben europaifchen Fries ben gu erhalten verftanb, obgleich fein neuer Staat ben Biberfpruch ber abfoluten Dachte, fowie bie Art, wie er gur Derrs fchaft gelangte, ihr Distrauen aufregte, hat baburch ohne 3meis fel einen ausgezeichneten Charafter beurtunbet, welcher gur un= parteifchen Beurtheilung auffobert und jedem Beitgenoffen, ber fein Jahrhundert verfteben will, gur Pflicht macht, die Umsftanbe grundlich gu magen, unter welchen Ludwig Philipp bie Ebfung feiner großen Aufgabe unternommen bat. Gegen ben Ronig ber Frangofen gerecht zu fein, ift ein Beburfnis ber Beit, benn es wurde ohne fruchtbaren Erfolg fein, wollte man, nach Borgefafter Parteianficht, bie ihm gunftige ober ungunftige Deis nung im voraus fur bie allein guttige ertlaren. In Beiten, wo Parteien tampfen, ift Recht und Unrecht ungefahr in gleis der Difdung auf beiben Seiten vertheilt. Grunblide Beur-theilung mus fich aber bie Parteien ftellen, foll fie auf ben Beifall ber Rachwelt Anspruch machen. Dr. Birch hat biefe Rothwenbigfeit anertannt, er hat weber ben Republitas nern noch ben Legitimiften gu Gefallen gefchrieben, fonbern unbe-fangen in feiner Biographie bes Ronigs ber Brangofen bie Ergiebung beffelben, feine ftets bemahrten Gefinnungen und die gebieterifden Berhaltniffe, in welchen ber Derzog von Drieans, im Laufe eines vielbewegten Lebens, fich befand, mit Unparteis lichteit aufzufaffen und ber Sefcichte wurdig barguftellen gefucht. Es ift ibm biefes auch in einem Grabe gelungen, ber ibm bie Achtung ber Befer fichern mus. Inbeffen ift eine ges wiffe Borliebe bes Berf. fur feinen Belben in bem Buche fichts bar. Dies tonnte Danner, bie bereits für eine andere Unficht geftimmt finb, verleiten, bem Berf. Parteilichteit vorzuwerfen. Bebentt man aber bie unenblichen Schwierigfeiten, welche Lubwig Philipp bisher zu überwinden fo gludlich mar, fo wird man eine Begeifterung für biefen Fürften begreiflich finden und fich buten, biefelbe nur ber Ginfeltigfeit gugufchreiben. Ref. gebort nicht gu ben unbebingten Berehrern biefes Ronigs, boch mus er gefteben, bas ben. Birch's burchgeführte, auf Thatfas den begrunbete Bertheibigung Lubwig Philipp's belehrender für ihn war, als es eine mit blogen Phrafen ausgeschmudte, über bie bebentlichen Berbattniffe binwegfebenbe Antlage batte fein tonnen. Ramentlich erfcheint uns bes Berf. Rechtfertigung bes bergogs von Orleans, in Begug auf beffen Betragen gur Beit ber Ructehr Repoleon's von Eibe, als eine meifterhafte Debuction, welche bem Rachbenten ber Diplomaten und folder Publiciften, die ber Diplomatie in die Dand vorzuarbeiten berufen find, empfohlen ju merben verbient. Die Lage, in melder fic Lubmig Philipp in Beziehung auf bie altern Bourbons, auf fein eigenes Saus und auf Frantwich befand, mar eine ber complicirteften, bie fich benten laft. Ber fie gu murbigen berficht, wird ben Scharffinn, bie Gewandtheit und bie Riars beit bes Berf. in Darftellung biefer Berhaltnife ibm gum Bers bienft anrechnen, follte er auch die Aufpruche ber Beit an einem Regenerator Frankeriche in der Politie Ludwig Philipp's feit der Juliewolution nicht erfallt zu feben gfauben. Uber die

Seschickte seit 1830 hat Or. Birch sich noch nicht erkart, benn ber bis jeht erschienene erste Band seiner Schrift geht nur bis zur Thronbesteigung des Lönigs; erst im zweiten wird er nicht umbin können, den Mann nicht blos als eine achtungs-würdige Persönlichkelt aufzusassen, sondern auch die ihm zur Seite stehende Größe der Zeit in Rechnung zu bringen und sich und uns zu sagen, welche Stelle der König sich in der Geschichte erworden habe, in Beziehung auf das allgemeine Interesse der europässchen Gresellschaft und auf die Fodenungen der Civilisation in einem zur höhern Antwicklung sarschweisernden Iahrhundert. Ie inniger wir von der Bedeutung dies senden Iahrhundert. Ie inniger wir von der Bedeutung dies wartung von dem zweiten Bande diese Werts, dem, wie wie gern anerkennen, ein ehrenvoller Rang in des deutschen politisschen Literatur, unter den Schriften für die Zeitgeschichte, einz zuräumen ist. Die Darstellung des Berf. ist einsach, klar und durchaus würdig. Unspre Publicisten können, in mehr als eis ner Beziehung, von ihm lernen.

#### The last King of Ulster. Drei Banbe. London 1841,

Der ungenannte Berf, biefes Berts befdreibt fich als zuruchaes zogener Militair, ber fein "muthiges Schlachtroß mit einem beques men Armftuhl und feine bunte Uniform mit bem bunteln, bie Aufs lofung ber irbifden Banbe andeutenben Bobel vertaufcht" und so die Studien wieder aufnehme, die er in ben Tagen feiner Jugend geliebt. Der Militair will in Spanien gewesen sein und unter ben bort gefammelten Papieren ein mertwurbiges Manufeript heimgebracht haben, bas er im inischen Collegiump gu Salamenca entbeckt, das die Geschichte der alten Familie D'Donnell erzählt und bessen Berf. ein trifder Monch sei, der ehrwürdige Pater D'Duvegan. Die Seene der Erzählung liegt hauptsächlich in der Proving Ulfter, die noch unter Elisabeth der englischen Macht Widerstan leistete und, angessihrt von den D'Reill D'Danvell D'derkand leistete und, angessihrt von den der engitiden Mader Moerkand teutere une, angringer von ven D'Reill, D'Donnell, D'hanton, Mac Rahon, Mac Guire und ans bern eingeborenen Fürsten, ihre Unabhängigkeit behauptete, bis die Führer, abgemübet durch die langen Fehben, vor der jungfraus lichen Königin die Waffen streckten. Die in ihren Geundzügen streng historische Rovelle berichtet die romantischen Abenteuer best jungen Dugh D'Donnell, bes Sauptlings von Apronnell, ober bes rothen Sugo, wie er in feinem Baterlanbe bief. Die Bergrätherei, burch welche ber englische Abgeordnete, Gir John Pers rott, fich ber Perfon bes jungen D'Donnell bemachtigte unb ihn jahrelang auf ber Burg gu Dublin in engem Geborfam bielt, mahrend fein Bater und feine Berwandten, bem Bertrage treu, ihrem treulofen fachfifden Bunbesgenoffen bie wichtigften Dienste erwiesen, bas ift eine aus Irlands Geschichte erinner-liche Thatsache; und auf sie hat ber Berf. ober ber Donch seine Mittheilung gebaut, jener ober biefer mit antiquarifchem Biffen reichlich ausgestattet und gut bewandert in der frühesten Literas tur der grunen Insel. Rebenbei bietet ein twefflich erzählten Befuch bes Grafen D'Reill von Aprone am Dofe ber Ronigin Elifabeth in Condon Gelegenheit gu einer Charafterzeichnung biefer hervorragenben grau, bie mit großem Gefchich gefchrieben ift. Reu aber mar Ref. bie Befdreibung ber Inguguration eines Konigs ober Dynasten von Ulfter auf Tullough - oge, b. b. ber Bahlhugel, und bes munberbaren Clogh- or, b. b. bes vergolbeten Steins, bem bas Bauberame oblag, bei ben Rronungen eines Dauptes ber D'Reill gu refponbiren und beffen Legende mit ber vom Schickfalesteine gnfammenhangt, welcher aus Seland nach England gebracht und bier in ben Rronungeftubl eingeset morben ift.

"Rachbem ber Reiterzug fich gebilbet", hebt bie Befcheris bung an, "nahm er ben Weg noch Anlongh soge, ein Chrene geleite bes Surften ihner Wahl, beim Inbetrufe bes Bolls, bas ind bidten Baffen langs ber Strofe gewist ftanb. Angetoms men am Orte ber Weife, fchritt D'Reill, baarhauptig inmitten feiner Großen, bem steinernen Stuble zu, auf welchem seit Jahrs

hanberten bie Dynaften von utfter an hellem Zage und Ange-fiches bes Bolbs, über bas fie ju herrichen berufen, feterlich eine fiches bes Boils, über bas fie zu herrichen berufen, feierlich einzgefährt worben. — Jur Seite bes Inauguralftuhls war ein Attar errichtet, vor weichem ber ehrwärbige Fürft Primas von ganz Sriand, ber hochwärbige Edmund Mac Sauvenan die Meffe las, er, der mit Gefahr seines Lebens aus seinem sichern Berfted in der Burg von Mac Suire nach diesem Apelie von Ulfter gekommen. Eder Preidat, Freund von Papken und Könnigen, nimmer hätte ich geglaubt, als ich die Tausende vor die knien sah, beinen Segen zu empfangen, und dem Aone deiner vollen Stimme lauschend, die zur Frier des Tages sich erhob, daß in kurzer Frift bein Leben ein Opfer fallen würde beinem Cifer für die Sache Irlands. Die eichenen Sies der übrigen Eifer fur bie Sache Irlands. Die eichenen Gige ber übrigen Bifchofe ftanben neben bem Dochaltar, auf beffen Stufen ber Thron bes gurft Primas. — Gobalb bie religibfen Gebraus de porüber, führten bie Derolbe, mit fliegenben Bannern, poraus bie Erompeten, ben Bug nach bem Gligh or, ihnen gus nacht D'hanlou, ber erbliche gabnentrager von Uffer, bann D'haebhogain, bas haupt bes Claus, bann D'Cabane, ber oberfie Schieberichter. Ihnen folgte ber ermablte D'Reill, von vier Farften geleitet, bie bei feiner Ankunft am Staatsflubte ibn ber Berfammlung ale benjenigen vorftellten, auf ben ihre Bahl gefallen. Borauf ein Derold verfundete, bağ er volls manbig und im Befis aller Sabigteiten bes Geiftes und Rors pere, die Giner befigen muffe, bem bie Regierung bes Staates anvertraut worben, im Frieben gu berrichen burch feine Beis. beit und im Ariege ben Sieg gu verburgen burch feine perfons liche Zapferteit. - - Dann murbe breimal gefragt, ob Jes manb etwas einzuwenben habe wiber ben ernannten garften. Liefes Schweigen ringsum. Da wurde er auf ben Staats. fuhl geführt, wo ber Primas ihm ben felerlichen Gib abnahm, ben Teagase Riogh, und nach beffen Erfolg bie Gefete von Cormee verlas, burch die er fich verpflichtete, fammtliche alte Gebrauche und Breibeiten bes Bolbs aufrecht und unverfehrt gu erhalten und bie Burbe, mit ber er jest betleibet worben, feis nem Tanist, b. h. Radfolger, ju überrignen, ohne ben gerings ften Berfud, bie Gefebe ber Ration in Betreff ber Rachfolge ju anbern. Dann wurde ibm von einem ber Bifchofe ber Imteftab gereicht im Ramen unserer heiligen Kirche, bes Ursquells jeglicher Macht. Diefen in ber Danb, trat "ber D'Reill" auf ben Inauguralftubl, indem er, altem hertommen gemas, seinen Buf in die tiefe, von seinem großen Urahn gurudgelassene Tapfe sehte, und mahrend er breimal fich im Rreise brehte, verbeugte er fich gegen die versammelte Menge; und so oft er bas that, fometterten bie Erompeten und ertheilte einer ber Bifcofe bem Bolte ben Segen. — Die Frierlichteit folos Damit, baf ber gurft Primas ben Dynaften an bie Stufen bes Mtars führte und hier auf fein Daupt bas Asion feste, b. b. ben toniglichen Kopfidmud, auch einen Siegelling an feinen Finger ftedte, ber gur Devise bie rothe hand hatte zwischen ben Buchftaben A. O., ben Ansangebuchftaben von bes Dynas ften Ramen. - - Rach einigen geringfügigern, von D'Cas hane verrichteten Geremonien, bie ber Befdreibung unwerth, weil bas Bolt fie nur beachtete als überbleibfel aberglaubifder Bebrauche, beren Urfprung unbefannt, begingen bie gubrer bas hobe Beibefeft in Belten, bie barauf porbereitet. Der Bein floß in Stromen, jebes Derg fcwoll von Buft, bie Barben fan: gen ihre bewunderiften Beifen, bas Lieb ber Freude, bes Rriegs, bes Ruhms und ber Trauer entjacte bie Furften und murbe auch von ihrem Gefolge gehort, und erft als die Morgensonne ihre Strahlen auf den Gloghsor warf, trennte fich die Berssammlung, die auf so feierliche Art — ben letten Konig von Ulfter eingeseht."

von uiper eingefest." Das Eingige, was Ref. in bem Buche unangenehm berührt bat, find gewiffe bittere, fekticische Ausfälle. Sie mögen dem Jeiander zu verzeihen fein, der für die Wunden seines Baterslands sühlt; doch schließt sich keine Wunde, die immer frisch ausgerissen wird. England hat an Irland freventisch gesundigt,

und nur ein freundlicher Geift ber Gefogebung tenn bie Gasbenfchulb tligen. Das Minifterium Artibourne "Auffell begann die Schuld abzutragen, die Bunden zu heilen. Es wäre fündterlich, wenn das Begonnene nicht fortgesetz, boppelt fürchtuslich, weil die Fortsehung erzwungen werden wurde. Quod Deus avortat!

#### Literarifde Rotizen.

Ein Reman: "Jem Bant, by the old sailor", wird von einem englischen Journale ", a yarn which drags its slow length along" genannt und als sehr langweilig geschildert; die Sprache sei schauster ohne Characteristik. Dubich bagegen, beift es weiter, seien die Mustrationen, besonders dies vagegen, perpt es weiter, jeten vie Jungtrationen, bezohnere biesjenigen von W. Lee. Auch Ch. Offier's neuer Roman aus dem Zeiten Georg's II.: "Ferrera", wird getadelt und von ihm-gesagt, daß er den Ruf, weichen Offier durch seinen Ko-man "Inesilla" erworden habe, nicht vermehren könne. Des überaus stelfigen James "The Jacquerie or the lady and the page" tommt gwar beffelben fruberm Romane ,,The ancient regime" nicht gleich, ift aber nicht unintereffant; ber Infurgentenhauptling Caillet ift mit Rraft gefchilbert; bie Befchreis bung des Aufruhrs fobert jur Bergleichung mit ber Darftellung ahnlicher Scenen im "Quentin Durward", "Cola Rienzi", und besonders im "Barnaby Rubge" auf, wo Alles Leben und Bewegung ift. James hat seine Aufruhrgemalbe wenigkens mit Pracifion entworfen ; fie verrathen, fagt ein englifcher Re-cenfent, uberall bie hand nicht bes Meiftere, fonbern bes Beichen meiftere. Gleig, ber Berf. bes "Subaltern" läßt in feinen "Veterans of Chelsea hospital" bie ausgebienten Arieger ihre Schlachten in Erinnerung und gegenfeitiger Unterhaltung noch einmal burchtampfen; boch tabelt man ben Mans gel an individueller Charafteriftit und bie gleichmäßige Sprache, welche von ben verschiebenften Personen geführt wirb. In Ainewerth's neuem Romane "Old Saint Paul's: a tale of the plague and the fire" finbet fich Bieles, was an bie wilbe, oft auch verrentte Kraft feines frubern Romans "Rookwood" erinnert; boch find bie beiben erften Banbe bas Befte und Intereffantefte, mas Minsworth gefdrieben bat, und reifen ben Befer unwillfürlich mit fich fort; im britten Banbe haufen fich die Bunber und Bunberlichteiten gu febr. Ein englifches Journal bemerkt: "In einer gewiffen Strafe Biens gibt es einen Pflod, in welchen jeber Lehrling ber Stabt, wenn er feine Banderschaft, welche einen Theil von ber Erziehung eines beutichen Danbwerkemannes bilbet, begann ober enbete, einen Ragel treiben mußte. Diefe Sitte ift jest außer Gebrauch gestommen. Mit bem Baum ber Geschichte anberte es fich nicht fo fonell wie mit bem überrefte bes wiener Balbes. James allein treibt, abgefeben von feinen hiftorifden "tenpennies", jabrlich feine vier Ragel hinein, Ainsworth eine gleiche Bahl, mabrend ber " Bubaltern " und Andere mit foldem Eifer ihre Fortfcritte und Thaten gu martiren fuchen, bas taum noch ein Raum für bie Fleisigften unter biefen Danbwerteleuten abrig bleibt, um ihr Rennzeichen anzubringen."

Bon bem bekannten Michel Chevalier, bessen "Briefe note Rorbamerika" schon bie vierte Auslage erlebt haben, erscheint eine "Histoire et description des voies de communication aux Ktats-unis et des travaux qui en dépendant", in vier Lieserungen mit 25 Aupsertaseln; brei Lieserungen sind bereits im Buchhanbel. Der Bers. scheint sich biesem Segenstande speciell gewidmet zu haben, da auch gang vor turgem seine "Lettres sur l'inauguration du chemin de fer de Strasbourg à Bale" erschienen sind und seine Schrist "Des intérêts matériels en France" hauptsächich die Deerkrasen, Communicationswege, Kanale und Eisenbahnen zum Segenstande hat. 2.

## Blätter

fűr

# literarische Unterhaltung.

Breitag,

Mr. 14.

14: Fanuer 1842.

Tavole cronologiche e sincrone della Storia Fioventica, campilete da Alfredo Reument.

( Bortfestung: aus Str. 18. )

Bevor diese Bewacheungen über ben Ging bet politifchen Gefthichte bun Biereng fortgefest werben, ift es nothas fluben ju bleiben, um ju feben, welcher Urt bie innem Berbateniffe ber Stadt und ihrer Bewohner maren. 26 im 11. Jahrhundert unserer Ura ein König von Tunis pifcmifthe Handeseleute frug, wer die Florentiner fefen, antwortenen fib: fie find unsere Araber im Binnentande, das beife, Bergbewohner und arm. Bahrend vom 9. Jahrhubrbett an bie Amalficaner ausgebreiteten Sindel mit ber Levante führten, durch ihre Erfindungen die Runft bes Serfahrers verwollkomment; wahrend Pifa Beherrscherin eimes großen Theifs bes mittellandiften und bes fchwargen Meeres wurde, Inbiens Baaren nach Europa führenb, Cotonien und Waarenlager an ben Ruften Spriens, Una: toliens, Thragiens, ja an ben Munbungen bes Don geunbent, mit Schiffen und Rriegern den Deergugen ber Rreugfabres traftigen Beiftand leiftend, muche Floreng langfam und in mifligen Glange. Es find bie Beiten, welche Dunte in friner beruhmten Beifen (,, Pitrables", 15. Gef.) for fich ote gefthilbett hat. Dann tam bie Ermifferung ber Stade, bie Bavinigung mit ben Flefolanern' und bem Landwoll, unte bater die Dieverflandniffe grofden Denen, Die fich ate Ribiner hochhielten und Patrigier, und bem nenen Bolle. Die Bergebgerung tam im Gefolge fich meistersber Bedutfniffe und bald widmeten die Florentiner fich ben Gewerben und bem Sandel. Das erfte Gewerbe, welches gue Bilte gelangte, war bas ber Bollenweber, und fahon: 1204 fommen beren Borfteher vor. Der tombatbifche Orben ber humiliaten, welcher 1239'in Floreng fich miebertieß, trug mefentlich bei jum Aufbluhen biefes Gerserbes. Bu gleicher Beit begann die Arte bi Calimala-310 bruben, Die fith mit bem Antben und Bollenben frembert, rut angetommenen Wolfentuche beschäftigte. Wich: tigeo noch war die Seibenweberei, welche bis auf unfere Lage ihren wollletworbenen Ruf bewahrt hat. Mehr aber vielleicht ale alles Undere verfchafften der Stadt ungeheuere Reichtharner bie Bechelergefchafte, welche von ben Blorendintern in allen ganbern und Stabten getrfeben murben und benere beinahe alle ihre großen Familien ihre Schige und ihrem Ginfluß verbanften. Statt ber übrigen mogen

hier nur die Ramen ber Albiggi, bet Meblet und Strogge fteben.

Mit foichen Mitteln war bie Stadt groß, reich, machtig geworben. Die Chronit bes Glov. Billani bat uns Nachrichten aufbewahrt, welche von dem blubenden Buftande 1338, furge Beit namiich vor ber tyrannischen Berrichaft bes Bergogs von Athen und vor ben Berbeerungen burch die große Deft (vom J. 1348), das beutlichste Bild geben. Die Stadt selbst hatte unter fo gludlichen Berhaltniffen wunderbar fich entwideln muffen. Rlein war ber Umfang ihrer erften Mauer, als fie blos auf dem rechten Klubufer fich erftredte. 3m 3. 1078 murde ber zweite Mauerfreis begonnen. Den Unfang bes britten und legten fest man in bas 3. 1284; fortgefahren wurde bann 1299, bann gu ben Beiten Defnrich's VII. Gegen bie Mitte bes 14. Jahrhunderts wurde er vollendet. Diefer ift der Kreis, ben man noch heutzutage fieht, vielfach verandert burch bie im 16. Jahrhundert gur Beit Clemens' VII. vorgenommes nen Beranderungen, durch bie Baftionen, welche mahrend ber Belagerung 1529 -30 entstanben, burch bie Festung bes herzogs Meranbet, die Baftonen Cosmus' I. und das Fort von St. Deorg, womit 1590 Ferbinand I. ben letten Bufat ju ben Befestigungen machte. Wenn bas politische Spftem ber Florentiner nicht von ber Art war, Ruge und Harmonie aufrecht zu erhalten, fo mußte ber boch= finnige, frebenbe, von Baterlandsliebe erfullte Charatter der Nation die aus diesem System entspringenden Rachtheile aufzuwiegen, wo es fich um den Ruhm und die Intereffett ber Stabt' handelte. Glanzenb zeugen bafür Die von biefem Bolte ausgeführten Riefenwerte; es zeugt bafur bie Beharrtichteit, Die in Beiten von Glud' wie Un= glud babei gezeigt worden; es zeugt bafür bie Bereitmitligfeit Aller, der Beimat gu nugen, burch die Berte bes' Geiftes und ber Sande bie Einen, die Andern mittels ihrer Reichthumer. Und bies war noch ber Kall, als ber mercantilische Gefft, die Gucht nach Gewinn, schon berrschend geworben, ein Geift, von welthem oft gefagt worben ift, er tome nicht vereint fein mit bem Abel ber Bedanten. In Morenz aber ertobtete er blefen nicht. Bu welcher Bobe in jenem, in fo manchen Beziehungen beglucten, jugleich aber von fo fchweren übeln beimgefuchten 14. Sahrhundert die Literatur fich aufschwang, welche Bunber die taum wiedererfrandene Runft fouf: Monumente allet Art,

ewigem Ruhme geweiht, fagen es; es rebet bafur bie von

allen Beiten ihnen gezollte Bewunderung.

Dit bem Fortschritte ber Bilbung und ber Ausdeh: nung ber wechselseitigen Beziehungen hatte fich das Beburfnif fublbar gemacht, bem alten Bewohnheitsrecht, welches ohne formliche Anertennung legale Geltung batte, eine foriftliche Abfaffung ju geben. Solche Sammlungen von Berordnungen maren theils auf bas Allgemeine an: menbbar, theils betrafen fie nur einzelne ber Corporatios nen, in welche bie Burger fich fcbieben. Die erfte geord: nete Compilation florentinischer Statuten wurde 1285 vor-3m 3. 1292 durch die Juftigverordnungen bes Siano bella Bella vermehrt, welche die Berhaltniffe bes Bolts jum Abel bestimmten, murden die Statuten bann noch in ben 3. 1321 und 1324 vervollständigt, und 1354 durch Tommaso da Gubbio neu geordnet, mobei namentlich auf die, mabrend biefer Beit fo bedeutend vergrößerte ganbichaft Rudficht genommen warb. Im 3. 1404 begab man fich an bie lette Umarbeitung, welche Ende 1415 burch ben berühmten Rechelebrer Paolo ba Caftro beendigt marb. Diefe Statuten murben auf bie den Florentinern untergebenen Stadte und Ortschaften aus: gebehnt, obgleich manche berfelben auch noch ihre Partis culargefete behielten, und blieben bis auf unfere Beiten in Anwendung.

Wenden wir ben Blid nach auswarts und betrachten wir, welcher Art bie politischen Berbaltniffe und die Stellung von Floreng, ben toscanischen Stabten und gang Stalien gegenüber, maren, ebe die Familie Dedici ans Ruder gelangte, fo finden wir, daß diefe Stellung febr ehrenvoll, Diefe Berhaltniffe febr gludlich maren. Det Einnahme ber Raftelle ber nabern Umgebungen, die im 12. Jahrh. begann, maren wichtigere Eroberungen gefolgt und nach der Ginnahme von Difa 1406 erftredte das Gebiet von Floreng fich über ben größten Theil Toscanas, ba nur Siena einen unabhangigen Nachbarftaat bilbete und Lucca bald frei, bald fremden Machthabern unterworfen war. Auch ein Theil ber Romagna, ber Garfagnana und Lunigiana gehorte jum Gebiet ber Republit. In der Mitte flebend amifden bem fublichen und nordlichen Italien, mar biefe gleichfam bie Bormauer bes Guelfenthums gegen die abermachtigen Bisconti, welche einen großen Theil bet Lombardei und, eine Beit lang, bas durch burgerliche 3wifte gu Grunde gerichtete Genua regierten, ben Reichslehentra: gern in ber Lunigiana Beiftand leifteten und einmal ibre herrichaft bis Bologna, Lucca und Pifa erftrecten. Bei ber großen Bestanbigfeit in Bertheibigung der quelfischen Intereffen blieb bennoch bie Barmonie mit bem beiligen Stuhl nicht ungetrubt; benn mabrend ber letten Beiten bes Aufenthalts ber Papfte in Avignon ftreute bas feind: felige Berhalten ihrer Legaten in Italien (1375) ben Gamen aus jur 3wietracht, und es entftand ein Rampf, in welchen die meiften Stadte bes Rirchenstaats verwickelt wurden, welcher ber Stadt die Scharfften firchlichen Cenfuren jujog und erft endete, nachdem Rom von neuem Der Sis ber Nachfolger Detri geworben mar.

In diefem Buftande, von foldem Geifte erfullt, mit

fo bebeutenben Mitteln verfeben, herrin eines fo ausges debnten und iconen Gebietes, einer fo angefehenen polis tifthen Stellung fich erfreuend, war die Stadt Floreng, als 1434 Cosmus von Medici, ein Sieger, jurudfebrte aus bem Eril, ju welchem feine Gegner ibn verustheilt baten eine halbe Dagregel, bemen Ungulanglichkeit und Geficht Rinaldo begli Albiggi von vornherein ertannt hatte, obgleich es ihm nachmale an Entschloffenbeit gebrach, als es darauf antam, die lette Unftrengung gur Rettung ber fintenden Ariftofratie gu magen. Bir befinden uns beim Anbruch des Tages, an welchem Florenz bie bittern Fruchte feines Berfahrens toftete, an welchem es bie Resultate der spftematischen Berfolgung jenes Theiles feiner Einwohner gewahrte, welche allein vielleicht es batten be: mabren tonnen vor der Eprannei, ber es unter bemofra: tifchen Formen entgegenging. Cosmus war reich unb prachtliebend; reich hatten Sanbel und Bechelergeschafte ibn gemacht; prachtliebend zeigte er fic aus Reigung wie aus Politik. Die Runfte liebte und begunftigte er; er begunftigte bie Wiffenschaften, mehr vielleicht weil bie Richtung ber Zeit als weil sein eigener Geschmack ibn gu Gegen feine Unbanger zeigte er fich groß: ihnen hinzog. muthig; auch bem Bolle gemabrte er mannichfache Unterftunung; aber als die Bedürfniffe bes Staates burch bie bedeutenden Rriegetoften fich mehrten, maren bie vermehr: ten Abgaben eine um fo großere Laft, als bas Land burch Unfalle mancher Art gelitten batte. Geben wir auf ben politischen Buftand, fo finden wir bie Regierung pollig in den Sanden der Faction, welche Cosmus als ihr Saupt anerkannte. Alle ju feiner Beit burchgefehten Dagregeln ftrebten dabin, ben Areis der herrschenden zu verengern und die Gewalt in Giner Kamilie zu befestigen. Indet war noch ein coup d'état nothig, den Bolksfreiheiten den legten Stoß ju geben : ibn führte mit Cosmus' Buftims mung Luca Ditti aus (1458), um ber Dictatur einen Anstrich von Gesetzlichkeit zu ertheilen. Bei alle biefem hatte Cosmus' Regierung auch gute Eigenschaften und war erträglich, wenn man fie mit ber des Sohnes vergleicht. Diero ber Sichtbrüchige, franklich und geringern Talentes als der Bater, befaß weder die Eigenschaften, welche fich biefem nicht absprechen laffen, noch die Gunft der Menge. Er ließ feine Anhanger schalten und biefe waren bie schlimmsten. So war die kurze Zeit, mabrend welcher er bem Unscheine nach die Republit leitete, eine Reihe von Berfcworungen, Berrath, Berfolgungen und Berbannungen.

Die politischen Berhaltniffe Italiens batten fic mabrend ber erften Epoche ber Mediceischen Berrichaft burchaus verandert; denn 1435 endigte, mit dem Abs leben Johanna's II., in Reapel bas Saus Anjou, vor Altere der Florentiner engite und beftanbigfte Bunbes= genoffen, und es begann die Berrichaft der Aragonefen. uriprunglich abibellinischer Gefinnung. Bald barauf, 1447, erlosch in der Lombardei die Familie Bisconti, welche ber Republik gefährlichfte und unverfohnlichfte Gegner und Bortampfer ber Partei gewefen, die man die taiferliche gu nennen pflegte. Dem letten berfelben, Filipp Maria, ber nicht lange vorher bas gange mittlere Italien au ver=

folingen gebrobt batte, folgte, burch Baffenglud begunfligt, ber erfte ber Gforga, beffen Berhaltnif gu Sloreng lange bauernb und freundlich gewesen und ber in der Republit eine Rreundin gegen offene und beimliche Gegner fich zu erhalten wunschte. Go fam es, bag bie alten Reindschaften meiftens fcmiegen und unter ben italieni: fchen Stagten ein Spftem bes politischen Gleichgewichts fic andbilbete, welches nach einer verhaltnigmäßig tangen Beit ber Rube burch perfonlichen Chrgels Gingelner und frembe Baffen umgeworfen mard. Lorengo ber Er: lauchte, welchem nach feines Baters Diero Tobe bie obere Leitung ber offentlichen Angelegenheiten anbeimfiel, mar der größte und der glucklichfte, ber aus biefer Kamilie bervorging. Er hatte nicht ben Titel eines Fürften, aber er regierte als unumschrankter Berr. Die gegen ibn angezettelten Berfchworungen, die nicht ben 3med hatten, Floreng die Freiheit wiederzugeben, fondern im haf und Reib gegen die Große einer Familie von Burgern ihren Urfprung fanden, dienten nur baju, feine Dacht zu befestigen. Lorenzo gur Laft liegen graufame, gewaltthatige Sandlungen, wie die Plunderung von Bolterra; unrechtliche Sandlungen, wie die Gingriffe in Privateigenthum, felbft Dupillengelder, unter bem Bormanbe ber offentlichen Bedrangnif. Er vollendete das von feinem Grofvater begonnene Bert und ließ feine Baterftadt bemorglifirt und fcwach, trot dem Reichthum Gingelner, trot dem außern Stange, trop ben Berbindungen mit ber gefammten Belt. Der Ruhm, welchen über fein Leben und feine Regierung ber Sout verbreitete, ben er Biffenschaften und Runften ange: beiben ließ, er felbft ein Dann von ben glangenoften Za= tenten, trug nur ju febr bagu bei, bas übel, von bem er nicht freignsprechen ift, ju verhullen und vergeffen ju machen. (Die Fortfegung folgt.)

Doppelflucht, um den Berfolgungen der Franzofen zu entsgehen. Bruchfluck aus Erinnerungen meines Lebens von Karl Muchter. Kottbus, Meyer. 1841. 8. 20 Ngr.

In einer Beit, wo viele radicale, ungufriebene Kosmopolisten und Europamübe in Deutschland ihre Blide noch immer auf Frankreich, als auf das Land des Deils, richten, wo deutssche Poeten sich nicht entbloben zu sagen, daß sie ihre Knie vor Mapoleon beugen, obgleich das Baterland lange genug unter dessense Geliebieben geblutet habe, ober in ihrischen Gesangen die Rücktehr seiner Asche nach Frankreich seiern, wo deutsche Schriftsteller es wagen eine "Geschichte Rapoleon's für alle Bölker deutschen Sinnes und deutscher Junge" und ein "Napoleom's Album auszubieten, und allerhand Ikuskrationen und Kunkblätter in Deutschland des Kaisers Andenken zu verewigen streben — in einer solchen Zeit, sagen wir, ist die Erscheinung einer Schrift, wie die oben genannte, durchaus nicht unwichtig. Denn sie zeigt uns auf das deutslichste, wie lastend Rapoleon's Derrschoft in Deutschland gewessen nicht unversehrt geblieben ist, wie eine jede freie Regung mit der anglichsten Sorgsalt bewacht wurde und durch die Wittel der Gewalt unterdrückt werden sollte. Der Bers., der besahrte preußische Kriegerath Rüchler, dessen Ramen eine jüngere Generation saß nicht werden, bie alten Ränner aber in gutem Gedächtnis haben, spricht als Augenzeuge, als selbst Gemisdardeiter, gang im Sinne seine zeit, und es sit daher zu wünschen, das seine Soute von recht Bielen mögen gelesen

und beherzigt werben. Man entgegne nicht, es seien ja blos" bie Erlebnisse eines Privatmannes. Gerade dadurch ift Rapos-leon's Einstug auf Deutschland so nachtheilig gewesen, das das Glac vieler Ginzelnen untergraden und die Ruhe der Familien (nicht allein durch den Berluft ihrer Sohne, die für des Kalesers Errgeiz in Spanien und Rufland gefallen sind) die in das Innerste gestört worden ist.

Duchler, ber im 3. 1806 im Departement bes Generals birectoriums unter bem bamaligen Minifter von Barbenberg angeftellt war, hatte burch einige patriotifche Gebichte bie Auf-merkfamteit bes frangofifchen Gefandten Laforeft in Berlin fo febr auf fich gezogen, daß fein Rame auf bie Proferiptionslifte gefest war und er fic, furz guvor ehe bie Frangofen nach ber Schlacht bei Sena in Berlin einruckten, burch eilige Flucht rets :: ten mußte. Unter mancherlei Abenteuern und burch bie ebeife Unterftabung ibm perfonlich unbefannter Perfonen gelangte ce nach Stettin, wo aber auch fein Aufenthalt nur furg fein tonnte, ba die Frangofen eiligft nabten und Palm's Schicfal In Stargarb fanb er eine langere Buflucht und jebe Enshalfe treuer Freundschaft und achtpreufifchen Burgerfinns. Bir muffen bie Gingelnheiten übergeben, wie mobithuend fie auch aus einer Beit find, wo fo manche Zugend wantte. Bur Geschichte jener Beit find die Anfange ber Schill'ichen Unternehmungen wichtig, ferner bie Gefangennehmung bes frangofis fcen Marfchalle Bictor gu Arnemalbe 1807 burch ben preufis fchen Artillerieunteroffigier Schmidt und 14 felbft rangionirte preußische Golbaten, nicht burch Schill, wie gewöhnlich anges geben ift, und endlich ber tleine Rrieg, ben die toniglichen und herrichaftlichen gorter in Pommern auf ihre eigene Rechnung gegen die Frangofen führten. Bei einer folden Gelegenheit ward ber Dberft Grouville, frangofifder Commandant von Stettin, erfchoffen. In Stargard verfertigte Duchler auch bas Gebicht "Der Eroberer", welches fpater bie Beranlaffung gu

seiner zweiten Flucht vor den Franzosen geworden ift.
Rach dem tilsster Frieden kehrte Müchler nach Berlin zus ruch. Das genannte Sedicht war in Abschriften so viel vers breitet, ja sogar aus der Schweiz wurde es, in Spielwaaren versteet, einem berliner Kansmann zugeschielt, das der Warsschalt Davoust davon Kenntnis nehmen zu müssen glauber. Rach manchen salschen Rachforschungen gerieth endlich Rüchter in Berdacht und zog sich zu einem Freunde nach Lichtenberg bei Berlin zurück. Gendarmen spürten ihm überall nach, die Brutalität, mit der sie sie gegen Micher's Sattin dei einer solchen Daussuchung benahmen, schliebert die Knechte wie den Derren. Micher irtte indes bald hier dals dort herum, dem außerhald Berlin zurück, als das Schill'sche Gorps einrückte.

Außer biefen beiben Erzählungen finden fich noch manche andere Geenen, welche die Syrannei der französischen Gewaltschaber gegen jede Regung deutschen Patristismus schildern, wie z. B. gegen den Verfasser des bekannten Liedes "Schill, eine Geisterstimme" nach bessen Zode. Müchler, von dem es herreichte, entem nur, well man französischerseits gehört hatte, es sei von einem gewissen Müller verfast, und weil der Politeix präftdent Justus Gruner, der von der Wahrheit wohl unterrichtet war, mehre Berliner diese Namens verhören ließ, unter dem allerdings der rechte nicht war. Daher kam es auch, das eine Zeit lang Mader als Bers. diese Gedichte gett, überhaupt hat Müchler darin ein besonderes Schichtal ersahven, das seine Gedichte berin ein besonderes Schichtal ersahven das seine Gedichte beite Gedichte benan als den Bersaffer des Gedichts, "Der Geoderer" in verschied benen Beitschriften dalb Rohebue, dalb den leipziger Prof. Expart, dalb Schiller genannt. Den lehtern, von Wächser seidst sich bat Gehiller genannt. Den lehtern, von Wächser seidst Schiller Bestehen (III, 1, G. 181) getreulich wiederhott und hen. Mächler Bestehen (III, 1, G. 181) getreulich wiederhott und hen. Mächler daher zur differn licher Schiller wiederholten Reclamation genöthigt. Ferner rührt das Triallieb "Der Weben ersert des Renschen Ders",

weites Belter companiet hat, ebenfalls von Racter her, nicht von I. d. Kies, und in Gennenberg's Gedichten fichen ebensfalls fünf Gebiete (unter ihnen bas van Rindhaf in Rufte gesteite, Rechmt Euch in Acht von Rüchler.
Rach: birjen blographischen und literarhistorischen Abetten lassen sich in den "Denkrourbläteten", mit denen der Rüchler nach selnschen Gernachen der hat eine bemaate die hareclicht und mit foliffe erwarten. Er hat eine bewegte Beit barchlebt und mit einfürfeielden porufffigen Stantemannern in naberer Berbins bung geftanben.

#### Rotizen.

Des "Athonoum" beingt unter ber überfehrift "Printing and piracy new discovery" folgende feltsame Rechricht: "Der Fostschritt den Ersudung ist so reisend schnell, daß kaum eine Mache vergeht, worin win nicht über irgend eine ihrer Wuns-bewerte zu besichten hatten. Aier eine bergebeiten. Anfangs Ortoben erhielten wie von unferm Correspondenten in Bestin einen Bieberabbrud von vier Geiten bes "Athenacum" (in: Bonbon am 25. September ausgegeben), gugleich mit ben 3Huftras tienen ju ben Befdpribung bes Porzellenthurms; wie hemorgebracht, baraber tonnte uns unfer Correspondent teine Ertie rung geben, aber erfichtlich bund teine bieber befannte Bers fahrungeget. Die Copie war ein fo vollendetes gacfimile, das wie, mare fie und unter andern Umftanben gugetommen, nien male vermuthes haben murben, bas fie nicht aus unferer eigenen Offinin hervorgegangen fei. 3a, trot unferer fo fpeciellen auf biefen Gegenftand gerichteten Aufmertfamteit, tounten wir nur als einzigen Unterfchieb entbeden, baf ber Drud weniger fcarf und in ber Druderichwarze weniger Romper wer. Bie vermutheten daber, daß ber Proces ein wefentlich lithographifder ift, indem ber Drud bes Driginals burch irgend ein Mittel auf bie Stade eines Steins ober einer Bintplatte übertragen wirb. Alls Antwort auf unfer bringendes Anfuchen erwidert uns der Courespandent: Berlin, ben 25. Rov. , 3ch habe in meinen Bestwengen, die von Ihnen gewünschen Aufklarung zu ers halten, nicht nachgelassen, aber Alles, was ich beibeingen tenn, ift in ber Rarge Bolgenbes: Der Proces, burch welchen biefe nachgebructen Facsunites hervorgebracht werben, ift von einem Gbeimann ju Ersurt entbedt und als ein tiefes Geheimnis bes wahrt. Seithem ift mir eine Copic von einem arabifchen Menufeript aus bem 13. Jahrhundert zu Geficht gefommen, fowie von einem Blatte eines im Jahre 1483 gebruckten Buches, beibe fo ohne alle Abmeichung von ben Originalen, daß Ihre Bibliomanen an bem Befice eines Unteums nur immer verzweifeln konnen. Die Theilnehmer an biefem Gebeimniffe geben bamit um, bier bas "Athenaeum" wieber abgus bruden und wollen ihre Operationen mit ber erften Rummer ventern undere beginnen. Ich fab den Abzug des Pres-fpectus, werin fie den Preis auf jährlich 3 Ahtr. ansehen. Mit 300 Subscribenten, meine ich, werden fie beveits gesichert fein, werans fie auf bie mabefcheinlichen Roften ber babei ftatte findenden: Berfahrungeart foliefen tonnen , welche weniger betragen muffen, ale Ihnen bas bloge Papier toftet." Das "Athenaeum" bemerkt hierzu, bas es fich um ben ihm baburch brobenben Berluft wenig tummere, ba ber Abfan bes Journale, permbae der boben Pofigebubren, fich in Deutschiand auf die Dauptbibliotheten, bie literarifden und wiffenfchaftlichen Gefellfchaften und einige reiche Privatperfonen in ben Dauptftabten befdrante; auch fuble es fich burch die ihm baburt gemorbene Anertennung und durch bie Ehre belohnt, bas eingige englifde Soumal an fein, weiches auf bem Continent nachgebrucht wieder Aber für die Berleger von Buchern und befondere von Loftfpieligen, mis halpfcheitten ausgestatteten Werken fei bies allerbings eine Frage von außerfter Wichtiglieit. Man moge nur bebenten, bas man, wie biefeibe Carrefponbeng berichte, Borbeneitungen gu einem Abbrucke von Anight's Spaffpeace treffe, manen bie Rummer nur einen Sitpener toften

folle! Edlieflich mind bie Regierung aufgefobert, au ingen-nationalen Bragtregeln gu fibreiten, am bus Bedet bee routen. Bietrner aller Rutionen - unb offe Rationen maren babti: betheligs - gefenmifig. pu fchupen. Webre: bentiden Massen: haben in biefer Mittheilung, üben beren Mabritit ober Une-wahrheit bie nächfte Bulunft Auftlarung geben muß, nur einenenglifchen Duff finden wollen.

Go wenig Intereffe auch fic au eine gefchichtige Barfitte lung, wie bie Gefchichte einer Inftl wie Gerenfen ift, budpfem. last, so bilibit body his jest existences, History, of Guernson, with occasional notices of Jersey, Alderney, and Sark, and biographical sketches," von Jonathan Dunean, einen teineswegs werthlofen Beitrag gu ber britfichen Locatbefdreibung. Bis jum Ginbuingen ber Rormannen: ift allebings von ben Ranale. infeln fo gut wie nichts befannts nach jener Beit tamen fir inben Befig ber herzige ber Rarmanbie und gimen an Enge . lanb mit beffen normannifchen herrichern uber. Bur Belt ber normannifden Groberung icheint ber groffere Theil Guernfebs im Befibe eines b'Anneville gewefen gu fein; im foigendem Jahnhunderte: hatte ibn ber Genf Montain, bareuf ein de Berres inne. Bahwend ber Rriege Eduard's III. gelangte es get. einiger Bichtigkeit; hauptfachlich ift es aber ber Ronigin Gli=. fabeth feine Bebeutung ichulbig, welche in bem erften Jafre ihrer Derrichafe ihm einen feine alten Privilegien beftatigenben Freibrief bewilligte und gu bem namiichen Bwede ein Deiginals patent erließ, worin bas Privilegiam ber Reutralitat ausbrude lich bis ju bem Umfange feftgeftellt wirb, als ber Gefichestwis eines Menichen von einer ber Infeln reicht. Diefelbe grunbete die bortige gelehrte Schule, welche ben Ramen Gligabeth : College tragt; und fie verblieb bie ju ihrem Enbe bie Beichuberin-ber Infel. Bei Beginn bes Parlamentefriege wurden Prone und Burton als Gefangene nach Gvernfen gefande, von berem-Einfluffe wol bie Partel hergeleitet werben tann, welche Guernfen in jener Beit nahm. Dbgleich feine Bewohner ber Bollefache feft anbingen, fo bielt boch Caftle Cornet bei bem Ronige aus, woher, wie Dunean nachweift, ber Irribum ber meiften englifchen Gefchichteter entftanben fein mag, als fei Guren= fry immer royatiftifch gewefen. Bet ber Reftauration wurden bie Einwohner von bem Könige zu Enaben aufgenommen. Bichtiger noch als die geschichtlichen find die ftatiftischen Bes mertungen Duncan's, bie fich vorzuglich über bas auf ber In-fel berrichenbe Guftem bes Canbbefiges und bes bamie guftermenhangenben Lanbbaus begieben, beffen Ginführung er namentlich for Belands Rube und Glud fur febr erfprießtich belt; es beruht auf ber von ihm warm vertheibigten Grundlage ber Berlegung bes Grundbefiges in fleine Theile, wie fich biefelbe mit gleich gunftigen Erfolgen wie auf Guernfen auch auf ben frangofifchen Gebieten von Anjon und Zouraine finbet.

### Literarische Anzeige.

Auf bie mit bem 1. Januar b. 3. in meinen Berlag übergegangene

### Landwirthichaftliche Dorfzeitung.

Herausgegeben unter Mitwirkung einer Gefetischaft praktifcher Land : und Sauswirthe von E. von Dfaffenrath und William Cobe. Mit einem Beiblatte: Gemeinnütziges Unterhaltungsblatt für Stadt und Kand.

Dritter Jahrgang. 1842. Preis 20 Rgr. werben bei allen Buchhanblungen, Poftamtern und Beftunges erpeditionen fortwahrend Beftellungen angenommen, wo auch Probenummern biefes Blattes gratis ju erhalten finb. Ingeigen werben mit 2 Rgr. für ben Raum einer Beile berechnet.

Leipzig, im Januar 1842.

f. A. Brockhaus.

# literarische Unterhaltung.

Sonnabenb,

Mr. 15. –

15. Januar 1842.

Tavole cronologiche e sincrone della Storia Fiorentina, compilate da Alfredo Reumont.

(Sortfehung aus Str. 14.)

Raum war Lorenzo ber Erlauchte todt, fo fab Florenz fich hineingezogen in jenen Wirbel, welcher ben gefammten politischen Buftand Staliens ummalzte - eine unglückliche Beit, mit welcher die allgemeine Berftorung, die Ginbufe jeglicher Freiheit, der Berfall des Nationalgefühls, Die Ummalgung ber Berhaltniffe gum Muslande, endlich das Überwiegen ber Fremdherrschaft ihren Unfang nahmen. Der Beerzug Ronig Rart's VIII. von Frankreich, welcher als Erbe ber Unjou, die felber gefronte Ulurpatoren maren, auf beibe Sicilien Anspruch machte, gab ben Fremben bas Beichen, in Italien Gattigung ihrer Ehrsucht und Bier ju fuchen. Ungludlicherweise reichten Die immer getheilten Italiener felbst ihnen die Sande und mur: ben ihrer Taufchung nicht inne, bis es ju fpat mar. Die Unfunft bes Ronigs veranlagte in Floreng Die Revolution, welche die Medici vertrieb (1494); dann folgten der Rrieg gegen bas freigewordene Difa, die Birtfamteit Fra Birolamo Cavonarola's, bas lebenslångliche Gonfalonierat, endlich der Medici zweite Rudtehr aus bem Eril (1512). Die Broge Dieser Familie ichien gesichert; in turger Beit fab fie zwei ihrer Glieber als Papfte; fie fcblog Berbinbungen mit regierenben Saufern; fie beherrichte Floreng ohne Widerftand 15 Jahre lang. Aber 1527 wurde fie von neuem gefturzt. Es war das lette Aufflackern eines erioschenden Feuers. Die Revolution war schlecht geleitet, es war feine Ginheit ba im Denten und Sandeln, feine Entschloffenheit und hinreichende Rraft in den Subrern; Kahridffigfeit und Berrath von außen verschworen fich mit Der geringen Rlugheit im Innern. Doch wie auch immer beflagenswerth, zeigt diese Epoche uns fo glanzende Zapferteit, eine folche Uneigennutigfeit, folche Gelbftverleugnung und Standhaftigleit im Leiben, eine fo glubende Liebe zum Baterlande, daß immer glorreich bleiben wird Die Erinnerung an die Belagerung von 1530, ward auch umfonst vergoffen fo viel Blut, ging auch bas Gemein= wefen unter, verschwand felbft ber Unschein von Freiheit.

Die Alleingewalt begann, unsichern Schrittes noch im erften herzoge Alexanber (1531 — 37), einem Manne von Geist und Talent, aber ausschweisend und jeder Gewaltthat fabig. Mit ihm endigte bie Linie Cosmus' bes

Alten, wenn Alexander derfelben angehörig genannt werden tann. Cosmus I. verftartte die Retten, an welche schlecht nur die Florentiner sich gewöhnten, Toscana bat teinen andern Fürften gehabt, der ihm gleichtame; Stalien vom 16. Jahrhundert an wenige. Er brachte Ordnung in das Chaos, welches er fand, als er, jung und ohne Erfahrung, den Thron bestieg. Seine Regierung war despotisch und bart; er bereicherte fich burch Gutereinglehungen und unaufhorliche gezwungene Unleihen und bebiente fich jedes Mittels, feine Biberfacher ju verberben; aber dem Lande im Allgemeinen nutte er auf vielfache Beife, und mahrend er einen eifernen Sug auf ben Raden ber Flo= rentiner fette, begann unter ihm bas ungludliche Pifa wieder fich zu heben, begannen andere Drte zu bluben, bie einft, nach der Art und Beife ber Republiten aller Beiten, ty= rannifch behandelt worden waren. Die Sulfequellen Tos= canas fchienen unter feiner Regierung fich ju mehren; fie schienen es, benn bas Spftem von Bollen, Abgaben, Un= leihen mit Berluft des Capitals, welches Cosmus aufs Außerste trieb und vermoge beffen er feinen Schat immer gefüllt ju erhalten mußte, mahrend Rarl V., Frang I., Kilipp II., heinrich II. beinahe anhaltend in Rothen ma= ren, ließ die Finangen blos burch gewaltsame Mittel blus hend erfcheinen und mar bem mahren Reichthum bes Staats hochst nachtheilig. Cosmus' Gefete find großen» theils blutig, aber vielen von ihnen kann man nicht abfprechen, daß fie geeignet waren, wenn man ben bamalis gen Zustand Toscanas bedenkt und die Alternative, in bie der Bergog fich gefest fand. Das Glud mar ihm ftets gunftig. 3m 3. 1555 vereinigte er bas Gebiet von Siena mit bem florentinischen. Gegen bas Ende feiner Regies rung fah er Familien, bie ihm fruber als entschiebene Feinde gegenüberstanden, mit ihm sich verständigen, um in die Heimat zurudzukehren, und bei feinem Tode ließ er fast vollig erloschen jenen Geift ber Unabhangigkeit, ber einft nur gewaltsam unterbrudt gemefen. Gein Privats charafter kommt bier nicht in Betracht. Bas er far Runft und Wiffenschaft that, wird von Allen anerkannt. Freilich fant die Runft in feiner Beit, boch nicht an ihme liegt bie Schuld, fondern an ber politischen und morafis schen Lage von gang Italien. Ihm fehlte es weber an Sinn, noch an Willen und Ausbauer, große Berte gu Schaffen: vorüber mar bie Blutegeit; aber Das, mas entstehen hieß, slößt immer noch Achtung, ja Bewunderung ein. Dem Handel und Gewerbsteiß nutte Cosmus' Regierung und die Ruhe, die nach so vielem Unglud zwrücktehrte. Die Wollenweberei, ganz gesunken in der letzen Spoche der Republik, lebte wieder auf; die Seidenssspinmerei blied blühend; andere Industriezweige bekamen neues Leben: Vergwerke, Marmordrücke wurden von neuem in Bewegung geseht und die verdorgenen Hulfsquellen des Landes ans Licht gezogen. Der Ackerdau gewann, mehr dem Umsange als dem System nach. Die Verminderung des Capitalvermögens durch Handelsverluste kann nicht Codums zur Last gelegt weeden, denn ungeachtet seiner entschiedenen politischen Stellung that er Alles, dem Verkehr vosse Unabhängisteit zu lassen.

Dem Groffbergoge Frang I. (1574-87) fehlte es nicht an Beift, noch an Beschicklichkeit, aber er verftanb es nicht, Toscana auf jener Stufe relativer Bohlfahrt ju erhalten, auf welcher er bas Land von feinem Bater übertommen. Die öffentlichen Angelegenheiten geriethen in allendligen Verfall. Den Anzeichen von Rebellion, die hier und da fich blicken laffen, wurde mit einer in Cosmus' fpatern Sahren nicht mehr gefannten Strenge begegnet. Amischen einen wenig beliebten Bater und Bruder und fcmache Nachfolger in die Mitte gestellt, hinterließ Eer= binand L (1587 - 1609) ein ehrenvolles Andenten. bas er verbiente, menn man feine guten Abfichten, gunfligere Berbaltniffe berbeiguführen, die Berte, die er ausführte, den Beift ber Billigfeit und Dagigung, ber ibm eigen war, in Betracht gieht. In ber Politik zeigte er fich schwankend. Er versuchte es, dem brudenben spanis feben Ginfluffe fich zu entziehen, aber es gelang ibm nicht. In ben firchlichen Angelegenheiten wich er von jener festen Stellung ab, welche, mancher Concessionen ungeachtet, Cosmus und Frang eingenommen hatten, und bereitete bedurch große Ubel, an benen Toscana mabrend ber gangen Folgezeit ber Mediceifchen herrichaft frantte. Abfichten Cosmus' II. (1609 - 21) waren gut, bennoch begann mit ihm bas fichtliche und nun nicht mehr unterbrochene Ginten bes Lanbes; der Boblftand minderte fich ouf erschreckende Beife und Induftrie und Sandel murben zu Schatten. Bum Theil mar es nicht ber Berricher, ber bies verschuldete, jum Theil trugen aber feine Betordnungen und Magregeln baju bei. Dabrend der Regentichaft jur Beit ber Dinberidhrigteit feines Gobnes vermehrten biefe Ubel fich in hohem Dafe; fie nahmen nicht ab unter Ferdinand II. [1621 (1827) - 70] obgleich er ein Mann von Talent mar. Bu ben Leiben und Ungludefallen aller Art, welche das Cand betrübten, tamen bie Streitigfeiten mit Rom, wo bie Barberini berrich: ten, ein Rrieg, von Boltern geführt, bie bes Rrieges ent: wohnt waren, ein fruchtbarer Begenftanb fur Spott und Satiren. Die Beit Cosmus' III. (1670 - 1723), fatt Rath ju ichaffen, mehrte jegliches Unbeil und ließ Aoscana verarmt und tief gefunken. Dies zeigte fich nur au febr, als es fich barum banbelte, ju beffimmen, wem bie Machfolge der dem Aussterben nahen Dabici gehoren follte. 3mongig Jahre lang war bas Schidfal bes Lanbes ein Spielzeug ber Politik ber stets uneinigen großen Sofe und die darüber gepflogenen Berhandlungen vergisteten die spätern Jahre Cosmus', dessen Plane alle durchekreuzt wurden, und die Tage Johann Gasto's, mit welchem die großporzogliche Familie 1737 endete. Wie hatten die Medici Toscana gefunden und wie hintersiesen sie es!

(Der Befdlus folgt.)

Die Rechte ber Juden im Mittelalter und ihre über= mafige Anhaufung in Polen.

In bem Programm ber berliner Gemerbichule von 1841 befindet fic ,iber bie Stellung bes Raufmanns mabrend bes Dittelalters, bejonders im nordoftlichen Deutschlanb" eine Abhandtung vom Director R. F. Rtoben, welche bes Intereffenten fo viel bietet, das man Programmen fotion Inhalts, flatt des kleinen Leferkreifes, auf welchen fie in der Regel beschränkt find, die größte Berbreitung munichen möchte. Borguglich les feuswerth erscheint in genannter Schrift, was über bie bamalis gen Berhaltniffe ber Juben, ihre so gang verschiebene Stelstung in Deutschland unb Polen und ihre übermaßige Bermehrung in Polen gefagt wieb. Bellenntlich ruht über bie Ant, wie, und über die Beit, wann die Juden fich über ben Rorb-often Europas verbreiteten, buntte Racht. Früh ift es jedens falls gefchehen, ja es fcheint ihnen leichter geworden gu fein, im beibnifchen Glawenlande Aufnahme gu finden, als unter ben ften, bonn im erftern ftanb ihnon tein fanatifcher Relis gionshaß entgagen. Wahrscheinlich find fie fcon mabernd ber exften Jahrhunderte ber chriftlichen Zeitrechnung in Polen eins gebrungen und haben bazt als Fremblinge ein extragliches Loos gefunden, das fetoft burch ben Abertritt ber Polen jum Spri-frenthum wefentlich Leine Anderung erfahren zu haben fcheint. Im Deutschland war die Lage ber Juben feit Karl bem Großen eine febr wechselvolle gewefen. Balb verfolge, balb gefchut und begunftigt, murben die miderfprechenbften Berorbnungen gegen fie erlaffen, bie ihren Buftanb ju einem faft rechtlofen machten. Diren wir, was bas berliner Stabtbuch baraber fage und worin fich zugleich die bamals allgemein gelbenbe Mirinung ausspricht: "Die Imben glauben allein an ben leben-bigen Gott, ben allmächtigen Gifopfer bes himmels und bes Erbreichs, und alles Deffen, was barin ift. Gie halten bas alte Gefet und find bes neuen Gefetes Biberfacher, bas if, ber gangen Chriftenheit, weil fie Chriftum, ben mabren Gott, ju dem unschuldigen Tobe für bie Menfchen brachten. Darum ift es wunderich, bag man geftattet, ben Inben bei ben Christenleuten zu blatben. Run lehren bie beiligen Lehrer ber Chris ftenheit, daß man die Juden bei den Chriftenleuten leben laßt um vier Urfachen willen : bie erfte, weil wir bas Gefet von ihnen haben, in wetchem wir Jeugnis haben von Christo; bie anbere, um ber alten Bater willen, von benen Chriftus ben Anfang feiner Menfcheit nahm, namlich von bem Gefchlech Beffe ber; bie britte, um ber Juben Betehrung willen, weil fie alle noch vor bem ftrengen Gerichte Gottes betebret werben fonten; bie vierte, um bes Gebachtniffes Jefu Chrifti; benn fo oft wir bie Juben feben, fo oft follen wir auch bas Gobacht= nif feiner theuern Marter im hergen tragen."

Folgende Rechtstate haben, faft bas gange Wittelalter hime burch, im nordlichen Deutschland in Bezug, auf die Juden gegalten: Benn der Jude einem Chriften etmas verkaufte, fo

<sup>\*)</sup> Dvi Johann Gafto's Tobe zählte man 890,896 Einwohner, 1745 nur 882,277. Bei Peter Lespoth's Regierungsautuitt mar die Baht auf 945,063 gestiegen, 1791 auf 1,958,930, 1814 auf 1,154,696, endlich 1838 auf 1,466,752,

brauchte er ibm feine Gemabr ju leiften, b. b. ber Jube brauchte weber fein Shenthumerecht an ber von ihm gu bertaufenben Sache nachzuweisen, noch fur beren Gute, ober fur ben bem Raufer etwa aus bem Untauf erwachsenben Schaben gu fteben. Ein driftlicher Raufer war bagegen, auch wenn nichts biefer-halb besonders festgefest wurde, fillichweigend jur Gewähr ver-pflichtet. Durch biefe eigenthamliche Einrichtung war ber Jube vorzugsweise auf ben Danbel mir geftobienen Sachen angewie-fen. Allein tein Rauf, ben ein Jube folos, hatte gefehliche Gattigfeit, und ebenfo wenig, wenn er etwas gu Pfanbe nabm, wenn es nicht in Gegenwart von einem driftlichen und einem jublichen babei unbetheiligten Beugen, bei Tageslicht und im offenen, unverschloffenen haufe geschah. Fand man aber bei einem Juben erkaufte ober verpfandete Rirchengerathichaften, Reiche, Patenen, Defgewanber, Bucher u. f. w., die bereits geweiht worben waren, fo murben ihm biefe nicht blos megges nommen, fonbern er murbe ale ein Dieb biefer Dinge gerichtet. Das gefchmolgene Detall ber Rirchengerathichaften aber tonnte er taufen. Rach ber Beife bes Mittelalters hatte jeber bas Recht ber Pfanbung und beburfte bagu nicht ber Gerichte. Wenn baber ein bofer Schutbner nicht gablte, fo ftand auch dem Juden das Recht ber Pfandung zu, und diefex konnte ihm Pferde, Gewand oder Korn adnehmen, wenn er es bekommen konnte, doch hatte dies nur rechtliche Gultigkeit, wenn es bei Connenschein oder hellem Tage geschah; wurde es des Rachts ausgeschitt, so mußten die Rachbarn des Juden von beiden Sellten feines haufes Beugen fein, fonft mar es Raub. Die abgepfandeten Sachen tonnte ber Jude vertaufen, an wen er wollte, und hatte bavon bem Canbesherrn nichts zu gablen. Bollte man dem Juben nicht glauben, daß die Sachen für feine Schulden an ihn getommen maren, fo ftand ihm ber Bes weit burch Bengen und Gib gu. Diefe Pfanbungen wurben mit Belfershelfern ausgeführt und mander gemeine Jube fanb Gefcmad baran und trieb nachher bas handwert auf eigene band, auch menn er teinen Chulbner vor fich hatte. Daber fanden sich unter ben Kanbern hausg Juben. Sein Jube deurste driftliches Gesinde halten, Anechte, Mägbe, Ammen te. Dies kand nicht allein gesehlich fest, sondern wurde anch aufers-dem sehr oft, wiewod vergedlich, eingeschärft, denn die gute Wes gablung reigte fires zu übertretungen. Geit bem Unfange bes 14. Jahrhunderes durfte im norbiftlichen Deutschland feine neue Subenfoule mehr gebaut merben; bie Muchefferung ber alten Gebaube mar ertaubt. Un Feftragen ber Chriften burfte trin Bube feinen gaben öffnen; auch mußte er ihn fchließen, wenn best beilige Sacrament vorübergetragen wurde. Babrenb ber Charmode follten fie fich maglicht in ihren Saufern halten mad nicht, wie wol gefchen fel, fich ftolg und übermuthig gefs Befondent aber mar et ihnen verboten, am Charferitag auf Die Gaffe gu gehen ober ihre Thuren und genfter gu öffnen. Gine Che zwifden Juben und Chriften war nicht erlaubt. 200 fie etwa vortam, wurde fie wie ein Chebruch behandelt, morauf für beibe Theile bas Schwert ftand. Lief fich eine Chriftin auserehelich mit einem Juben ein, fo murbe fie gur Stadt bin-ausgepeitscht und verbannt, ber Jube aber in eine hohe Gelbfrafe von minbeftens 10 Mart Gilbers genommen. Da bie Anben fteten Frieden hatten (über ben von Befpafian verliebe-nen Ronigefrieden und bie damit gufammenhangende, ben Suben fpaterbin gegebene Benennung ,, bes Ronigs Rammertnechte" gibt Dr. Ribben nahere Erlauterung auf Grund bes "Sachsen-fpiegele", B. 3, Art. 7) fo burften fie, wie die Geiftlichen, trine Baffen tragen. Ber fie bann gewaltfam angriff, erlitt Die Strafe bes Friedebrechere, und hatte er ben Juben getobtet, auch bie Strafe bes Tobtifchiagers, ebenfo als hatte er einen Shriften erfchlagen. Abrigens burfte in wichtigern Dingen tein Qube por Gricht gegen einen Chriften zeugen, wol aber um-gefehrt, und nur bei geringen Gachen und ihren Raufen batte das Beugnis eines Juden Gultigkeit. Wo es in wichtigem Dingen auf einen Beugenbeweis antam, brauchte der Jude das Bengnis von zwei Chriften und einem Juden, der Chrift aber

gegen ben Juben bas Benguis eines Chriften und eines Juben. Durch einen bloffen Reinigungseib konnte fich ber Jube teiner Anschuldigung entziehen, benn bies war eine tafferliche Begna-bigung, und auf foiche burften fich bie Juben nicht berufen, sonbern bei gewöhnlichen Ragen wurde bas gemeine Raiferrecht auf fie angewendet. Dies Alles machte nothig, die Inden schon außertich als folche ertennen ju laffen, und ba fie fich jum Theil fo trugen, baf fie fcwer von ben Pfaffen au unterfcheis ben waren, so wurden ihnen folde Aleibungen unterfagt, und auf den Kirchenversammlungen von 1233, 1267 u. 1314 wurde fefigefest, baß fie zur Auszeichnung einen hornartig getrumms ten Dut, ober ein Rad auf ber Bruft und bie Beiber ebenfalls eine abweichende Ropfbebedung tragen follten. Aleidung und Beichen waren jedoch nicht an allen Orten und zu allen Beiten biefelben. Da man in einigen biblifchen Stellen gefunden has ben wollte, bag es ganglich unerlaubt fei, Gelb auf Binfen gu leiben und baber allen Chriften folche Geschafte als funblic verboten wurden, fo wurde ber gange Gelbhandel und bas Pfandleibgeschaft ein ausschließliches Eigenthum ber Juden. Ludwig IX. verbot zwar auch ben Juden bas Rehmen aller Binfen, bies Berbot tonnte jeboch nicht lange bestehen. Im Canbfrieben bes rheinischen Bundes von 1255 wurde fefigeset. bas tein Jube van 10 Pfunben wochentlich mehr als 2 Pfens nige 3ins, ober auf ein Jahr mehr als 4 Ungen nehmen folle. Ersteres waren 1/100 Procent wöchentlich, ober 431/2 Procent jahrlich; das zweite waren jahrtich 25 Procent. So ansehnlich hiernach auch ber erlaubte Gewinn war, so blieb man doch bei ihm nicht fteben und an allen Orten erhoben sich Klagen über die hohen Binsen, welche bie Juden nahmen. Rur ausnahmsmeije maren bie Juden Brundbefiger, ofter Baftwirthe, befonders in Polen, und außerbem Argte, obgleich tein Sprift Argnei von ihnen nehmen soute. Großer Ruf und Geschiellichs Leit des Argtes führten ihm jedoch immer chriftliche Kunden gu. Rein Jube follte aber burfte ein offentliches Umt belleiben. Obgleich bies Gebot immer als ein wichtiges betrachtet murbe, fo feben wir boch die Fürften gar oft bagegen fundigen. Gie trugen ben Juben nicht blos Finanggeschäfte auf, fonbern überga-ben ihnen auch Amter, in welchen fie in biefer Beziehung unb für ihr Intereffe mirtfam werben tonnten, ja fie machten mel gar mit ihnen in mucherlichen Befchaften gemeinfcaftliche Cache. Dagegen ift bem Berfaffer tein gall bekannt, wo ein Jube ein ftabtifches Amt betleibet batte, obgleich fie in ben Stabten bes norblichen Deutschland Burger werben tounten und alle Rechte bes Burgers erhielten. Richt alle Stabte in ber Mart hatten jubifche Begrabnisplage. Es mar baber ofter nothig, bie Beis den giemlich weit zu fahren. Ram fie nun an einer Bollftatte vorüber, so mußte fie verzollt werben; Daffelbe gefcah in Stabs ten, welche einen jubifchen Begrabnifplag hatten, wenn bie Beis de nach einer andern Stadt gefahren murbe, nicht aber mit Leichen, bie auf bem Begrabnisplat berjenigen Stadt beerbigt murben, mo ber Jube gewohnt hatte. Der Boll einer Jubenleiche war hoch und betrug in Prigwalt einen halben Bierbing, ober eine Achtel Mart, in Ruppin 30 Pfennige, und wenn ber Boll umfahren murbe, 30 golbene Pfennige.

Dies war die Lage der Juden in Deutschland und besons bers im Rorbosten desselben; anders in Polen, wo die Jahl der Juden ungemein gewachlen war, wozu wol die während des ersten Kreuzunges am Rhein begonnene und durch ganz Deutschland fortgesete Judenversolgung wesentlich beigetragen hat. Angstwoll sloden die Juden vor ihren Wördern der, denn auf dem ganzen Wege, den diese Kreuzhorden eingeschlagen hatten, war für sie keine Rettung, und selbst als sie Prag erreicht hatten, waren sie des Plünderns und Mordens noch nicht müde und die rheinsischen Seemen erneuerten sich. Die Juden sanden keine andere Stätte als in den Wendenländern und Polen, durch welche kein Kreuzherz zog, und hier, scheint es, wurden best sien aufgenommen, nicht blos van ihren bort schon anssässen Keissen Kreuzherz dog, und hier, scheint es, wurden des Pales Morden der Handen der Pole wenig Reigung hat, befand der Handel, zu welchem der Pole wenig Reigung hat, befand

fich bier faft gang in ben Danben frember Saufteute und ber Juben. Durch bie neueingewanderten beutschen Juben, beren eine große Menge nach Polen gekommen gu fein icheint, erhielt ber hanbet einen neuen Schwung, und bier, wo bas Bunfts wefen nicht eingeführt war, beschäftigten fie fich auch mit hands werten, was ihnen in Deutschland unmöglich gemacht mar. 3mar verbot bies tein positives Befet; allein handwerte burfs ten nur in ben Stabten getrieben werben, jedoch von Riemand, ber nicht zur Bunft gehorte, und tein Jude wurde in eine Bunft auf ober als Lehrling angenommen. Unders in Polen und wahrschielich auch in den Bendenlandern, obwol in den legtern, bes fortbauernben Rriegszuftanbes wegen, in welchem fie fich befanden, niemals bie Juben fo gablreich gewefen fein mogen als in Polen. Dier aber wurden fie befonders beguns figt und erhielten nach und nach immer mehr Privilegien, nas mentlich 1175 eines von Miecislaw bem Miten, 1203-7 von Beinrich bem Bartigen, Bergog in Schleften, 1264 von Boles-Deintell bem Battiger, Derzog in Spielet, 120-3 von Kali-mir bem Großen. Ihre fürftlichen Befchüger erklarten felbft, baß ihnen bie Mittel, Geld zu erwerben, gesichert werden muß-ten, damit sie im Falle der Roth dem Regenten davon abgeben tonnten. Sie waren von Laften befreit, ble alle Ginwohs ner bes Lanbes ohne Ausnahme gu tragen hatten, ben gefeh: lichen Strafen tonnten fie fich nur gu leicht entgieben, und aus Berbem maren fle gu unehrlichem, b. h. fur bie übrigen Gin-wohner nicht erlaubtem Erwerbe autorifirt. Bir wollen ihre bortigen Rechte etwas naber betrachten. Babrent in Deutscha tand teine Rtage eines Juden angenommen wurde, wenn fie ton nicht felbft betraf, tonnte in Polen bagegen ein Jude nicht anders als auf ausbruckliches Berlangen eines Rlagers vor Bericht geftellt werbin. Allein nur ber Ronig ober ber Bojewobe tonnte über ihn Recht fprechen; teinen andern Richter brauchte er anguertennen, mahrend er in Deutschland vor ben Stabt: richter gestellt murbe. In Polen tonnte er fich von ber gegen ihn erhobenen Anschulbigung burch einen Gib reinigen, in Deutschland tonnte bies zwar ber Chrift, nicht aber ber Jube. Den Mord eines Juben richtete in Polen allein ber Ronig und bestrafte ben Morber burch Confiscation feiner Guter; in Deutschland richtete ber Bogt barüber nach ganbrecht. Bar Deutschland richtete ber Bogt barüber nach Banbrecht. ein Jube in Polen nur verwundet, fo richtete ber Bojewob baruber. Bertrat ein Richter ben Ronig ober Bojewoben, fo burfte er teinen Juben unmittelbar vor fich fobern, fondern er mußte fich in ben Bereich einer Synagoge begeben und bort bie Untersuchung beginnen. Saf ber Konig ober ber Bojewob gu Gericht, so geschab bies auf feterlichere Beife. Burbe ein Jube eines Berbrechens beschutbigt, so mußte es burch bas Beugniß breier Chriften und breier Juben bewiesen werben, fonft war es nicht galtig; in Deutschland brauchte ber Chrift bagu nur einen Chriften und einen Juben. Um Sabbathe ober einem andern judifden Feiertage burfte teine Rechtsfache gegen einen Juden vor Gericht gebracht werben. Die Bolleinnehmer burften einen Juben, ber über bie Brenge reifte, nicht visiteren, menn er ertlarte, bag er ben Leichnam eines verftorbenen Glaus benegenoffen mit fich fuhre, um ihn gu beerdigen. Die Ents weihung eines jubifchen Rirchhofs ober einer Synagoge murbe ebenfo wie Rirchenraub beftraft. Das polnifche Gefes verbot, bie Juben zu verleumden, ober ben Argwohn zu verbreiten, als ob fie Chriftenblut zu aberglaubifchen Geremonien gebrauchten, meldes eine gabel fet. Eben wegen biefes Bahne hatten bie Buben in Deutschland viel gu leiden, und es macht ben polnis fchen Rurften Ehre, baß fie in biefem Puntte beller faben als bie beutichen gurften, weshalb benn auch in Polen nie folche Bubenverfolgungen ausbrachen wie in Deutschland. Ebenfo gunftig waren fie in Bezug auf ben Danbel geftellt. Die Iu-ben burften in Polen auch auf unbewegliches Gigenthum Gelb leihen, ja felbft auf driftliche Beiligthumer, nur mußten fie biefe einer geiftlichen Perfon gur Aufbewahrung übergeben. Bels bes war in Deutschland nicht geftattet. hatte ein Jube in Dos len Gelb ausgeliehen und wurde baffelbe nicht zur festgesehten Beit zurückzezahlt, auch nicht innerhalb bes nächften Monats, so war bem Juben gestattet, Bins von Bins zu nehmen, und wenn Jahr und Zag über die Rückzahlung hinging, so wurde bas Pfand Eigenthum bes Juden.

Da aber die Juden schon frühe in Polen so bebeutende Rechte besahen, und zu einer Zeit, wo die Wendenländer gros kentheils noch nicht unter deutschen Fürsten kanden, so lät sich erwarten, das sie von den slawischen Kurken biefer Eänder, welche mit Polen innig zusammenhingen und in deren Ländern welche mit Polen innig zusammenhingen und in deren Ländern sleich oder von ihm nur wenig unterschieden gewesen ist, ähnliche Beschinftigungen erhalten haben. Eben deshalb mag es auch schon in frühen Zeiten in der Lausis, der Mart Brandenburg, Meckelendurg und Pommern viele Juden gegeben haben; die meisten dürften aber dei der Germanisirung dieser fich nach Polen gezogen haben, da sie wusten, das sie unter deutscher Mesgierung sich nicht dergleichen Bortheile zu erfreuen hatten, und bieser Umstand mit dem früher erwähnten mag wol vorzüglich dazu beigetragen haben, die Juden in Polen so übermäßig anzuhäusen.

Bum Schlus biefer Mitthellung aus ber Rloben'ichen Schrift tonnen wir nur aufrichtig munichen, bas bie Programme ber hobern Schulen, ftatt ihres gewöhnlich trodenen und uninterefanten Inhalts, recht häufig folde tüchtige und ansprechende Abshanblungen, wie die uns vorliegende, bringen mogen! 20.

#### Literarische Rotigen.

Dumont b'Urville's berühmte Reife erfcheint unter bem Zitel: "Voyage au Pôle Sud et dans l'Océanie sur les corvettes l'Astrolabe et la Zélée, éxécuté par ordre du Roi pendant les années 1837, 1838, 1839 et 1840, sous le commandement de M. Dumont d'Urville, capitaine de vaisseau." Das Gange wird 14 Banbe und einen Atlas von ungefahr 250 Stichen und Lithographien bilben. Die erfte Abtheilung umfaßt bie Befchreibung ber Reife felbft (5 Banbe, 200 Lithos graphien, 10 geographische Karten), die zweite die Boologie (3 Banbe, 150 colortrie Aupfertafein), die britte die Botanit (2 Banbe, 80 colorirte Aupfertafein), die vierte die Anthroposlogie und Physiologie (1 Banb, mit 50 Lithographien), die funfte die Mineralogie und Geologie (1 Band, mit 20 Bithos graphien), die fechste ben philologifchen Beftandtheil (2 Banbe, mit vergleichenben Tabellen). Der erfte Theil und bie beiben erften Lieferungen bes malerifchen Atlas find erichienen. Bon ber Befchreibung ber Reife wird eine Beine Ausgabe in 10 Des tavbanben mit 10 geographischen Rarten veranftaltet.

Als ein neues, herrlich ausgestattetes Werk, welches soeben die französische Presse verlassen, ist zu nennen: "Lo memorial de Shakspere ou contes shaksperiens", von Karl Lamb, aus dem Englischen übersest von M. A. Borghers. Die Einleitung ist von Ph. Shakles, die Biographie Shakspere's und Lamb's von A. Pichot. Das Wert ist mit 45 Ausstrationen geschmück, worunter 21 größere Stiche und 24 holzschnitz: Bignetten. — Bon dem illustritren Werke: "Les saints évangiles", überschung von Lemaistre de Sary, neue Ausgade, mit einer Abhandlung über die Autorität der Evangelien, von Franzissous, Bischof von hermopolis, 8 prächtigen Kupsersichen nach Ribeira, Bandyck, Carracci, Rubens, Overbeck u. s. w. und einem Plane von Ferusausgaden macht sich noch demerklich: "Petites miseres de la vie dumaine", von Old Rick und Grandville, mit 50 größern Austrationen und mit Bignetten in holzschnitz. Die geschliberten und abgebildeten Seenen sind weniger ernst und tragisch als komisch und ergöglich.

## Blätter

für

# literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Mr. 16.

16. Januar 1842.

Tavole cronologiche e sincrone della Storia Fiorentina, compilate da Alfredo Reumont.

(Befolus aus Rr. 15.)

Die Regierung Frang II., mit welchem bie lothringifch = habsburgische Dynastie ben Thron bestieg, tann als Ubergangeepoche bezeichnet werben. 3m Regentichafterath fagen Manner von Talent und Berbienft, leiber aber gum Theil Fremde. Nach einigen Schwankungen, die in mander Beziehung als schablich fich erwiefen, murben entschie: dene Schritte jum Beffern gemacht, namentlich gewann die Abministration burch aroffere Ordnung, die in fie eingeführt marb. Die Bevolkerung, die fich fehr gemindert, bob fich nach 1745, bem Beitpunkt ihres niedriaften Standes. Das Land aber litt bei allebem an ben vielen Ubeln, die von einer Regentschaft unzertrennlich scheinen und die noch vermehrt murben burch die bedrangte Lage, in der die offreichischen Erbstaaten mehr benn einmal sich befanden, wobei bie Rrafte des Großherzogthums in Unfpruch genommen murben. Diefen übeln murde abgeholfen burch Deter Leopold. Die Toscaner fprechen feinen Ramen nur mit ben Gefinnungen ber Berehrung und Dankbarteit aus, und fie haben Recht, benn er forberte bes Landes Intereffen wie Reiner, indem er ber Bermaltung eine gleichmäßige, feste Grundlage gab, viel Sinder: liches aus dem Bege raumte, Ackerbau und Gewerbe be= gunftigte, großere Bleichheit ber Rechte einführte, bie Befetgebung mefentlich verbefferte. Man tann in 3meifel gieben, ob manche feiner Magregeln ber Beit und ben Umftanden angemeffen waren, ob er immer bie vorgefunbenen Rechte geachtet und Erfat für erlittenen Berluft gegeben, ob er auf die nothwendigen Folgen feines banbeins ftets vorbereitet gewesen, ob er nicht zu haftig und eigenmachtig langft beftebende Berhaltniffe gerftort, ohne neue an bie Stelle fegen ju tonnen, von benen gluctliche Erfolge fich erwarten ließen. Und mehr noch, ob er nicht in der Absicht, materielle, vielleicht momentane Guter zu mehren, Institutionen abgeschafft, bie, wenn nicht ohne übelftande noch Misbrauche, boch ihrem Princip nach gute waren, und ob er nicht baju beigetragen, ben revolution= mairen Grundfagen, benen eine neue Frembherrichaft folgte, bas Einbringen ju erleichtern. Bie bem auch fei, bem Stoffbergog Leopold gebuhrt immer eine bedeutende Stelle unter ben neuern Gefetgebern und die Prapis hat die ent=

schiedene Nühlichkeit vieler seiner Anordnungen dargethan, denn unter seiner Regierung (1765 — 90) erhob Toscana fich von neuem zu einer Blute, bie ben glanzenbften Contraft bildete mit bem fruhern Buftanbe. Ferdi= nand III. hatte taum acht Jahre geherricht, ale die Um= maljung von Europa ihn nothigte, Toscana gegen ein beutsches Fürstenthum zu vertauschen. Das Großherzoge thum murbe ein Ronigreich hetrurien; es murbe eine frangofische Proving; es tehrte zurud unter ben Scepter eines Kursten, welcher mit den vortrefflichen Eigenschaften, von benen er fruber icon fo fcone Beweise gegeben, jest arogere Reife bes Urtheils und Erfahrung vereinigte. Belcher Art der Geist war, der ihm beseelte — welche die Grundfage und Anfichten find, Die Die Regierung feines Nachfolgers leiten, zeigt ber ftete und fichere Fortschritt ber öffentlichen Institutionen, ber Biffenschaften und Runfte, zeigen bie mefentlichen Berbefferungen ber Ugris cultur und jeder nuglichen Runft und Induftrie, Die les gislativen und administrativen Umgestaltungen, der blus hende Buftand bes Landes und die großartigen Bemuhun= gen, welche gum 3wede haben, jum Boblftanbe bes Gans gen auch jene Theile gurudtuführen, die burch bie Schulb von Jahrhunderten unglucklich geblieben finb. Endlich geugt bafur bie in fritifchen Beiten ohne Storung bewahrte Rube und die Liebe der Nation jum Berrichers hause. Solche Beweise wird Keiner für trügerisch halten.

Dies sind, in kurzem Umriffe, die Grundzüge ber Geschichte, welche ich in dem Buche, beffen Titel biefen Bemerkungen voransteht, barguftellen versucht habe. Dein Bwed bei der Abfaffung beffelben mar, in einen möglichft beschränkten Raum zusammengebrangt, eine Uberficht jener Creigniffe zu geben, welche die Annalen von Floreng fullen, und auf solche Beife Denen, welche diese Geschichte bereits tennen, ein Erinnerungsbuch ju bieten, Jenen aber, welche fich noch mit berfelben befannt machen mol= len, biejenigen Thatfachen an bie hand zu geben, welche gemiffermaßen bie Sauptzuge bilben. Bei ber unenblichen Menge von Facten habe ich meift mich begnugen muffen, fie mit wenigen Borten angubeuten, um Raum gu ge= winnen, die hervorftechenbften gu ergablen. Es fonnte babei nicht meine Abficht fein, groffere Berte, bie von biesen Geschichten handeln, ersegen zu wollen; vielleicht

aber tonnen biefe Tabellen neben folden Berten von Ruben fein, indem fle vermoge threr Form und Ginrich: tung eine Art Leitfaben bilben. Bei ber Ausarbeitung bin ich ftete ju ben Quellen gurudgegangen: fammtliche Chronifen und Unnalen, fofern we von einiger Bebeutung maren, habe ich zu biefem 3mede burchgefeben und Die neuern Forfchungen, fo weit fie mir ju Gebote ftan: den, benutt. Dit einigem Detail habe ich nur die Beit pon 1260 - 1555 behandelt; benn bie, auch jest noch febr verwickelte, frubere Geschichte bat, in ihrer Beziehung gu Floreng als Stadt, mehr ein antiquarisches benn ein allgemein : historisches Interesse. Die Epoche aber, welche mit ber Mitte bes 16. Jahrhunderte ihren Anfang nimmt, hat einestheils für mich sehr wenig Anziehendes, andern: theils wird fie auch meinem eigentlichen Gegenstande ents frembet, indem die florentinische Geschichte, in engerer Umgrengung, mit bem Berjoge Alepander endet und dann bie bes Großherjogthums beginnt, welche von Ferdinand I. an bis ju Leopold I. wenig von bedeutendem Intereffe barbietet. Für biefe fpatere Beit ber Debiceifchen Berrschaft genügten mir also einfache Auszüge aus Galluggi's umfangreichem Berte, bem einzigen, bas fie gang um: fast. Dhue bie Gefchichte ber Wiffenschaften und Runfte ware eine folche Arbeit zu unvollständig geblieben. Zwei Columnen jeder Tabelle find also biefer gewidmet, nicht mit bloger Bemidfichtigung von Floreng, indem eine folche Arennung fcwer, wenn nicht unmöglich gewesen mare, fombern gang Toscana und bas übrige Stalien, namentlich Misselftalien, umfaffend. In ben Jahresjahlen habe ich mich ber mogiechften Genauigkeit befliffen und, fo viel mir betaunt, in bem tunftgeschichtlichen Theile nur folche auf: geführt, für welche Inschriften, Urtunden oder vollig gus vertäffige Angaben Gewähr leifteten. Bei allen übrigen, die blos auf Bafart ober auf Localichriften beruhen, murbe dies angemerkt. Bu bem Brocke, eine Bergleichung ber Specialgesthichte von. Sloreng mit den wichtigsten Ereig: miffen ber allgemeinen Geschichte zu erleichtern, fügte ich endlich eine Columne gleichzeitiger Bogebenheiten bingu, in ber wenigstens bie bedeutenbsten Sacta der italienischen Gefchichte erwähnt find, von bem übrigen Europa nur wenig, ba ber Raum zu beschrantt mar. Berzeichniffe ber Raifer, romifchen Konige und Dapfte begleiten ben Tept, fowie genealogische Angaben über die hervorragendsten einheis mischen Kamilien. Gine Übersicht ber Beranberungen ber Berfaffung, nebft Details über die wichtigften Dagiftrate gur Beit ber Republit, find in einer Ginleitung beigegeben.

In seche Epochen ist das gesammte Gebiet fiorentinissicher Geschichte getheilt. Die erste geht von der Grünzung der Stadt die auf die Schlacht von Campaldino (1289), welche das übergewicht der guelsischen Partei in Toscana entschied. Hiermit beginnt die politische Größe und die Zeit der Bewegung. Die zweite Epoche umfaßt die Jahre 1290—1343 und endet mit der Vertresbung des Herzogs von Athen. Vom Sturze des alten Abels, welcher jener Vertreibung folgte, geht der dritte Zeitraum die zum Tumult der Ciompi, 1378. Der vierte zeigt den neuen Abel im Kampse mit dem gemeinen Beise und

bessen vornehmen Sauptern und die Berwaltung biefes neuen Abels, welche mit der Rudtehr Cosmus' von Mebici ein Ende nahm. Die fünfte Spoche nun führt die verschiedenen Phasen der Mediceischen Suprematie vor und den zweimaligen Sturz berselben bis zum Untergange der Republik. Den Schluß macht der sechste Abschnitt, von der Installirung eines erblichen Berzogthums bis auf unfere Lage.

Ferne liegt es mir zu glauben, ich habe auf so wenig Blattern einen so unenblich reichen Stoff erschöpft. Selbst von Werten bedeutenden Umfangs tann folches nicht ge= rubmt werben. Nur einen Leitfaben habe ich geben wollen, in welchem bas Bichtigere ben Bliden rafd fic barbietet. Ubrigens moge man mir es nicht als Unma= fung beuten, wenn ich uber eine frembe Beschichte in fremder Sprache gefchrieben babe. Rach vieljahrigem, in mancher Beziehung beglücken Aufenthalt in Italien und faft anhaltender Beschäftigung mit vielen Dingen, welche auf toscanische und romische Geschichte und Landestunde fich beziehen, glaubte ich es magen ju burfen, ben vielen Boblwollenden und Beneigten, bei denen ich bei ungabli= gen Beranlaffungen bas freundlichfte Entgegenkommen und bie forbernofte Unterstützung gefunden habe, irgend eine Krucht meiner Studien bargubieten, als Beweis der Dant= barteit fur vielfache Gute, wie ber Theilnahme, die mich für fie und ihr icones Baterland befeelt. In biefem Sinne habe ich die Labellen florentivischer Geschichte ent= worfen und ben toscanischen Freunden gewihmet.

Rom, Enbe August 1841.

Alfred Reumont

#### Unterhaltungsliteratur.

1. Reuefte Rovellen von Eudwig Stord. Stuttgart, Doffsmann. 1841, 8. 1 Abtr. 15 Rgr.

Benn unter ber Gunbflut von Rovellen, die jest bem Befer entgegenftromt, nur bann und wann einige, wie biefe Sammlung fie bietet, auftauchen, fo foll er nicht allgu febr Elagen über biefen hauptzweig ber jehigen belletriftifchen Literatur, ber wie auf einem belebten Dastenball bem Gente und Zalent bes Autors ftets wechselnbe Dasten, balb Charattercoftume, balb Dominos u. f. w. vorbalt. Die erfte Rovelle von vorlies gender Sammlung "Der Rnabe und bie Bibel" ift fromm und fcon, bie Charattere find mit Bahrheit gefchilbert, bie Beges benheiten gefchict herbeigeführt, bas Intereffe für bie Liebenden als hauptintereffe gehalten. "Die Schidfale einer beutschen Oper" find unbebeutender, fie vergonnen einen Blid in jene me= nig intereffante Buhnenfphare, binter ben Couliffen, und beren tteinliche Intriguen, woran bie Oper ichettert, und geichnet Garicaturen. Dagegen überragt "Endo Brabe" fowol burch Intereffe bes Stoffs als ber Behandlung bie beiben vorherges benben und außer biefen noch ungahlige Rovellen, bie Ref. in neuefter Beit gelefen bat. Frang Tagnagel, ber große Schuler bes großen Deifters Tocho Brabe, beginnt in Briefen bas Les ben bes ausgezeichneten Chemiters, Aftronomen und Dichters, auf der Insel Dom zu schildern, und man lernt feine ganze Umgebung, die bürgerliche Frau, die blühenden Töckter, die ges lehrte Sowefter und bie munberbare Freundin Liuva tennen, als einen glücklichen, einigen, vorwarts ftrebenden Familientreis. Spater verfallt bie Erzählung in biographische Form, man erfabet bie Bebenegefdichte bes großen Mannes, beffen Erziehung, Entwickelung, erwichte Große; man fieht ihn als Sonne und ale Stern von Danemart geehrt, hochgeftellt und reich, in ber Uranienburg und Sternenburg wirtenb, ichaffenb und bie Bif=

senfcaft forbernb. Gein hablides Tufere, feine falfche Rafe von Metall, die er fich felbft berfertigt, fein ganges Erfcheinen und bie ungezügelte Beftigteit, ber eiferne Erog feines Charatters geben bie Schattenfeite bavon. Durch biefe Deftigteit, Die rudfichtelos nur bie Wiffenfchaft im Auge bat, burch ben Stolg bes Gelehrten, mit bem er fich überhebt, burch ben Erog gegen ben Abel, ber ibn wegen feiner Deirath mit einer Burgerlichen, ba er felbft von vornehmer Abkunft und ein Ritter, bohnt, and durch bie Intriguen bes hofmarichalls Baltenborff, ber ibn haft, fiel er bei bem jungen neungehnjahrigen Chriftian IV., beffen Bater, Friedrich II., ihn fo boch geehrt, in Ungnade; er mußte feiner geliebten Infet Oven Lebewohl fagen, lebte felbft in Ropenhagen nicht in Rube und verließ enblich fein Bater-Land. Rad langem Berumirren fand er eine ehrenvolle Mufnahme bei Kaifer Rubalf gu Prag, wo er fich ungeftort feinen Forschungen bingab; bas Ausland erfeste ibm reichlich, was ibm bas Baterland genommen, und er befchloß fein Beben im 54. Jahre, umgeben von Belehrten und Grofen, bie ihn alle hochachteten. Er farb, wie es einem Beifen giemt. Tagnagel hatte ibn in Unglud und Glud nicht verlaffen und mar fein Schwiegerfohn geworben. Die munberbare Liuva, beren Gra fcheinen über biefe Ergablung ein romantifches Licht ergießt, bes Tuco Brabe geheimnifvolle Schulerin und Freundin, bie ihm bei feinen Forfchungen und Stublen gur Seite fieht und ihm Aroft gufpricht in ben Stunden ber Bergweiflung, erlangt in Ropenbagen bie argtliche Pracis und wird burch gludliche, medicinifche und chirurgifche Curen, vorzüglich aber burch bie Er-findung eines heilfamen Pflafters fehr berühmt; fie erreicht ein Alter von 124 Jahren und wird wie eine heilige geehrt und gefürchtet. Das gange Band machte Ballfahrten gu ihr, in ber bie Beit fpenbenbe Bottin bes alten Rorbens wieber auferftanben gu fein ichien, und ihr ernftes Befen, ihre Chelofigteit, ihre hobe, eble Gestalt unterstügte ben Bahn bes Bolts. Ancho Brabe war am 14. Dec. 1546 geboren, und farb 1600; bie porliegenbe, intereffante Biographie tragt ben Stempel jener Beit, bie fo reich an Borurtheilen, Aberglauben und Disbrauchen mar, fie beutet auf bes Autors forgiame Studien guter Quellen.

2. Des Elfenhatte. Bon Friedrich Coulié. Aus dem Franzgösischen von B. Schulze. 3wei Theile. Braunschweig, Moper son. 1841. 8. 2 Tht.

Der allgu große Bortichwall bes frangofifchen Autore if im Deutschen noch ftorenber als im Original; Die ewigen Geörterumgen bemmen bas Boridreiten ber Begebenheiten. Berwickelung und Entwickelung ift burch ungablige Umwahricheins Lichteiten und abenteuerliche Bufammenftellungen berbeigeführt, das Personal aus lauter Unnatur gusammengefest. Soulie ftellt uns eine mabre Sammlung von Caricaturen vor: ben hattenbefiger, ber in feiner Gitelteit alles bisher vom Reffen Bolls brachte für fein eigenes Bert ausgibt und biefem die Abtregung ber baifte des von ihm felbft erworbenen Bermogens porenthalt, mabrend ber gebulbige Delb fich bas Alles gefallen lagt und eine mabre Caricatur von Trefflichteit und ebelm Stolge ift; die Zante bes Belben, die als eine Frau, welche bavon: geht, bezeichnet wirb, welche Bezeichnung aber Ref. febr unver-Stanblich fcheint. Ref. meinte erft, fie wolle fich entfuhren laffen, ober fie habe die galoppirende Schwindfucht und werbe Rerben; fie foll indef ein traumerifches, liebetrantes, fich ftets febnendes Gefchopf fein, bas geliebt und verftanden merben modite und jegliches Glud in ihren Berhaltniffen entbehrt. In ihrer fanften Ergebung und ben muthenden Musbruchen von Born, in ihrem fillen Bohlthun und in ihrem bag und Berfolgungegeift gegen ihre Rivelin, in ihrem gangen wirren, uns heimlichen Auftreten liegt etwas Wiberliches. Auch ber Graf Balbftein ift eine Caricatur von Schlechtigkeit, deffen Sobn ein ichwacher Buftling, von bem man nicht recht begreift, wie er in bemagogische Umtriebe fich eintaffen tonnte, ba ihm bas Bergnugen immer naber geftanben haben mag als bas Baters Sand. Die Belbin felbft entwickelt ihre Individualitat nicht genugsam, um burch ihr ebles Erscheinen die Garicatur um sie ber vergessen zu machen. Man liest zwar die beiben Theile mit Spannung, mit jener Reugierde auf das Ende, die eigentslich einem Roman zum Lobe gereicht, doch am Ende erkennt man die Unnatur des ganzen Gewebes, den Mangel jeglicher Tendenz. Der französische Seser mag allerdings einige Befriedigung in dem Werke sinden, da er bessen Justande und Persenen sür deutsch halten kann, weil der Schauplat in Deutschand angenommen wird; die Frau, die devongeht, mag thm dann für die Repräsentantin der deutschen Sentimentatiekt geleten und die Caricatur des Dichters Leopold als ein Repräsens tant der deutschen Autoren. Deutsche können ader unmöglich wiel Freude an solchen Jerrbittern sinden und Ref. rechnet die beim Lesen der, Eisenhütter verdwachen Stunden, troh des gefese seiten Interesses, für verloren

3. Eugen Reuland, ober so wird man Minister. Roman von Julian Shownis. 3wei Bande. Leipzig, Franke. 1841. 8. 2 Ahlr. 20 Rgr.

Der Berf. berichtet in ber Borrebe, bas er fcon in mehren Beitfdriften Biens Rovellen erfcheinen ließ, welche Rovelleten à la mode genannt und fogat parobiet wurden, was ber Berf. hochft fcmeichelhaft findet. Er ruhmt fich auch, daß ben Res bactoren ber Betifchriften von Selten bes Policeiminifters unstersagt wurde, bie Producte feiner Feber fernerhin aufgunehemen, weil man verftedte Perfonlichteiten barin vermuthete. Ref. hegt große Achtung fur ben Policeiminifter, ber bie Berte biefes Autore verbot, wenn bie Rovelleten biefem vorliegenben Roman glichen. Es gibt zwar febr verfchiebenes Publicum, unter bem gebilbeten und bem ungebilbeten noch ungahlige 20: theilungen, fo möchte fich alfo leitht in Cafernen, Tabernen u. f. w. für "Gugen Reufanb" ein Beifall gollenbes finben, Ref. inbeß möchte es Reinem empfehlen und bebauert nur, bag er nicht bie Dacht bes Policeiminifters bat, es irgend Ginem gu verbieten. Die Arnbeng bes gwelbanbigen Romans ift: bas man burch Unverschamtheit, Luge, Betrug, Großthneret, Schlech-tigtett gur Ministerwarbe getangt. Der Delb verführt ein unfchulbiges Dabden und verläßt fie, um ben glorreithen Beg einzufchlagen; er betrügt einen armen Bauer, um ein Abentie effen unb Rachtlager gu erlangen und nach Bien gefahren gu werben, fatt gu geben; er erlangt burch bie Protection einer Röchin eine Stelle in ber hoffimmerei und burch einen ebes brecherifden Biebeshandel mit ber jungen grau bes Dofrathe weitere Beforderung; freilich befigt er auch Gente — und vot allem Gind. Glud fleht bober als Berbienft. Der Beg gum Minifter ift bunt ausgeschmudt mit Auftritten aller Art: eine unehetiche Riebertunft, mit bem Bebgefchrei ber Gebah-renben, eine Orgie, nebft Berführung eines jungen Mannes, Ghebrucheftenen, Gf = und Berbauungsfeenen; befonbere icheint ber Autor feine Freude an Rachtfiublicenen zu haben, die zu-lest in einem Tobesfall auf biefem fluftren Orte folliegen. Ref. will nun nicht etwa die beutiche Literatur für Diebchenfculen eingerichtet feben, er verlangt nicht eine gangliche Bauterung berfelben von allen obfebnen, natürlichen, leibenfchafts tichen Schilderungen. Bum Berfianonis einer Beibenfdaft gehort oft ber leibenichaftliche Moment, ber Big braucht auch nicht immer nach ben Unftanberegeln eingelernt gu fein, und bie englifche Pruberie, bie Magen, Demb, Bett und Golofe ftube nicht ohne Errothen gu nennen vermag, mochte er felbft belächeln; es tonnen auch wol folechte Menfchen oft ihr Beftreben mit Erfolg getront feben, es tann wol ferbit in jegigen Beiten, wo fogar bas Glud nicht mehr gang bilnb ift, ein Schufe es gur Chrenftelle bringen; aber folden Beg ale ben Beg gum Winis fter gu bezeichnen, obfebne Schitberungen lieberticher Scenen als bie Ausschmudung biefes Begs gu benugen, mochte wol eine Bersirrung bes Malents fein, ein Diebrauch ber Autorenfeber, bie, wenn auch nicht auf pebantifche Tenbengromane beschrankt fein, boch gewiß nicht folechten Tenbengen bienen foll. "Eugen Reus lanb" wird vielleicht gelefen werben, vielleicht jogar als abgelefenes, befettetes Gremplar einer Leibbibliothet bem Mutor in

feinem befchmugten Buftanbe ebenfo fcmeichelhaft bunten als Die Parobie feiner Rovelletten; ob er ihm aber jum Ruhm ge-reichen wirb, ob er ihm bie Bahn ju Ehre, Reichthum, Dacht, Minifterwarbe u. f. m. bricht, die jeber gern einfchlagt? - Ref. will ihm bas Befte manfchen.

4. Die Baubertrube auf Storfielb, ober ber Schiffbruch am norwegischen Maalftrom. Geegemalbe aus ber erften balfte bes 15. Jahrhunderts. Bon Friedrich Stahmann. Queblinburg, Baffe. 1841. 8. 1 Ahlr.

Der Berf. verfichert in ber Rachrede, bag biefem Roman - ber inbet wol taum ein Roman genannt werben tann -bie mabre Geschichte eines ftattgehabten Schiffbruchs im 3. 1431 bei Rorwegen untergelegt fei. Man hat in neuern Beis ten von so vielen Schiffbruchen gelefen, theils in Romanen, theils auch in den Beitungen folde furchtbaren Tragobien bes wirklichen Lebens mitgetheilt, bag bas por Jahrhunderten fatts gefundene Greignis an Intereffe fur ben Lefer verlieren murbe, menn nicht Sagen und Sittenschilberungen mit eingewebt mas ren, bie bas Sange gu einem angiebenben Sittengemalbe jenes Canbes und jener Beit ftempelten. Die Baubertrube, bas alte, dem Sturm befehlenbe Beib, bas mit bem Ralautermann, bem Schiffs ober Seegeift, auf einem Brack neben einem bem Untergang geweihten Schiffe einherfahrt, gebort gu jenen bun-tein Sagen bes Aberglaubens, benen bie romantifche Phantafie bes Rordlanders bulbigt, benn bie Phantafie erfett ibm bie Beibenfcaften bes Gubens. Die Rettung ber Schiffbruchigen ichtieft bie Ergablung, bie, wenn auch nicht zu ben bebeutenben Erfceinungen ber Literatur, boch gewiß nicht zu ben gang mittelmäßigen gerechnet werben barf.

5. Der Banian. Geeroman von Ebuarb Corbière. Rad bem Frangoffichen, 3mei Theile. Queblinburg, Baffe. 1841. 8. 2 Thir.

Es ift feit einiger Beit Mobe geworben, Berbrecher gu Ros manhelben zu mahlen, und gewiß ift es, bag beren Laufbahn bem honetten Lefer neue Buftanbe erichtieft und infofern fein ganges Intereffe in Anfpruch nimmt. Die Rafte ber Banianen, beren religible Gebrauche an ben Starrfinn ber alten 36: raeliten erinnern, überläßt fich in gang hindoftan jener Art nomabifchen handels und tleiner taufmannifcher Speculationen, wie fie die Juben noch in einigen Theilen Europas ausüben. Die Seefahrer, welche Indien oft befuchen, haben ben Ramen Banian vermoge ber Analogie benjenigen kleinen Raufleuten beigelegt, bie fie burch ihre Activitat fur ben untergeordneten Erobel an bie Glerigteit ber handelnden Race ber indifden Salbinfel erinnerten. Go bezeichnen auch bie Matrofen mit ber Benennung Banianen biejenigen Guropaer, welche fich auf ber Infel nieberlaffen, um baselbft bie niedrige Agiotage gu betreis ben. So hat benn auch ber Abenteurer Buftab Letameur, ber, indem er fich, ohne tochen gu tonnen, als Ruchenmeifter auf bas Schiff "Immer berfelbe" vermiethete, um auf biefe Beife unentgeltlich nach Martinique transportirt gu werben, und bort einen fleinen Danbel begann, Diefen Beinamen erhalten. Durch eine Reihe von Betrugereien und Intriguen fcwingt er fich gu Ansehen und Reichthum empor, bis er von bem Gipfel feiner Grofe berab und ine Glend fturgt. Er felbft ift eine gu wibers wartige Perfon, um einem Roman von zwei Theilen Intereffe gu geben, boch führt fein Schickfal verschiebene Buftanbe gu Baffer und zu Land berbei; Martiniques Eigenthumlichkeiten und Lebensweise werben ohne Debanterie gefdilbert, einzelne Charaftere in ben Rebengruppen aufgeftellt, sobaß man gern lieft und die Stunden fonell babei verftreichen fuhlt. 8.

Rotiz.

Bor einiger Beit brachte bas "Journal des débats" einen Artitel von Delecluze über Delaroche's großes Frescogemalbe

im Palafte ber foonen Runfte, welcher feiner Bollfanbigleft wegen auch in englische Journale überging. Bath barauf erfoien in bemfelben Journal ein an ben Derausgeber gerichteter Brief von B. R. haydon, ber fich felbft "Geschichtsmaler in England, biefer rara avis in terris nigroque simillima cygno" unterschreibt und ben die Redaction bes "Journal des debats" in ben furgen Einleitungsworten einen Kunfler nennt, welcher unter ben englischen Malern ben erften Rang behaupte. Diefer feltene Bogel macht bem Journal guvorberft einige nichtsfagenbe Complimente, g. B. bas er baraus oft genug gebiegene Aufsichlife aber bie Kunfte, bie Literatur, bie Wuste und bie Theater gefcopft habe. Er meint, Derr Detecluze fei ein Rritifer von vielem Talent und bringe Bemertungen, welche auf die Runft in England ebenfo wol als auf bie Runft in Frantreich anzuwenden feien. Ramentlich betlage er, hapbon, mit Delectuge, daß die Runftler alle ifolirt ftanben und ohne Controle maren, und bas ber Bebrauch, funf ober feche Schulen unter ber Leitung ebenfo vieler Dauptmeifter gu bilben, gang abgetommen mare, moher es benn auch tame, baf in ber mas abgetommen ware, woper es venn auch rame, bus in ver mux lerischen Ausschmudtung der öffentlichen Gebaude die Einheit nicht mehr zu sinden sei, welche in diesen Arbeiten geherrscht hatte, als sie noch von einer Pauptleitung regulirt worden waren. Das "Athenaeum" bemerkt hierbei, daß unter biesen Paupt zund dirigirenden Meistern die rarae aves, zu denem fich Danbon felbft gable, verftanben werben mußten. Danbom fahrt fort: bas Bert von Delaroche fei allerbings eine Aussnahme; auch habe er bas Genie biefes Malers in hohem Grabe bewundert, indem er oft Belegenheit gehabt habe, bie Gemalbe gu feben, die er für Derzog Suthertand und Lord Egerton gesmalt habe — namlich ben Sob Stafford's (wobei baffelbe engs lifche Journal ein Fragezeichen macht) und die Rinber Chuard's. Doch habe Delaroche Unrecht gehabt, in feinem Freecogemalbe, worin bekanntlich bie verschiebenen Runftepochen in ihren Res prasenta beranntug die berigteonen Kunkepochen in tyren Res prasenten bargestellt find, Apelles auf den Thron oder Ge-richtsstuhl zu erheben und Phildas ihm zur Seite stehen zu lassen, "Der monumentale Maler Geiechenlands", sährt ex-fort, "war nicht Apelles, sondern Polygnotos. Apelles war der Tizian, nicht der Rasael seiner Zeit. Seine Werke warm Figuren und Portraits von hoher Bollenbung, aber nicht große nationale Berte wie biejenigen im Batican. Er mar ber Borlaufer bes Runftverfalls, wie es ein fo vollenbeter Birtuofe immer ift. Dagegen war Polygnotos ber große Erfinder, ber große epifche Compositeur. Er malte einen Cytius gu Delphi, einen andern gu Thespis, Die Politie und die Propplaen gu Athen. Der Rath ber Umphilityonen beeretirte für ibn, bas er auf Roften bes Bolts unterhalten werbe, und er bot feinem Baterlande seine Berte umsonft an. Er war ein Genius, wurdig bes Phiblas; er war ber Mann, welcher auf ben Thron erhoben werden mußte, und nicht Apelles, biefer fashionable Portraitmaler, welcher Benusgeftalten verfertigte, aber tein fruchtbarer Schöpfer im großen Style war." Dagegen fagt bas "Athenaeum": "Die Richtigkeit biefer Unsicht über Poslygnotos zugegeben, of seben wir doch nicht ein, wie dies Arsyument die Absicht des Delaroche entkraften kann. Apelles nimmt ben Gerichteftuhl ein als einer ber größten Deifter bes Alterthums, beren Ramen auf uns gekommen ift; nicht als ein Repräsentant irgend einer seiner Schulen, sondern als einer der Preis austheilenden fdweigenben Richter, nach jenem Princip ber Aboption, vermöge beffen irgend ein Runftler nach 2000 Sahren in feiner bilblichen Ertidrung ber mobernen britifchen Runft, wenn es auf bie Ramen ber großen Deifter antame, ebenfo leicht auf bie Ramen bes Sir David Billie, obgleich biefer nur ein Maler von Cabinetsftuden, ober bes Sir Jofpua Repnolds, obgleich biefer nur ein Portraitmaler ift, als auf ben Ramen bes Mr. hapbon ober irgend eines andern Malers ber monumentalen Soule geleitet werben burfte." 2.

## Blätter

für

# literarische Unterhaltung.

Montag,

Mr. 17.

17. Januar 1842.

Goethe's neuefte Paralipomena.

Die Rlage über Goethomanie und Goethoforgre findet jest fcon teine Beranlaffung mehr laut zu merden. Riemer's entomiaftische Ibiospnerafie ift fogleich allgemein als ein Uberfluß aufgenommen. Aber bag nur nicht bas Studium Goethe's mit ber Befeitigung einer vergotternben Partei auch in Abgang tomme, benn noch lange werden wir von Goethe ju lernen haben! Es ift mir aufgefallen, daß meines Wiffens noch feiner ber eigentlichen geschworenen Goethe-Rrititer eine Busammenftellung ber Rovitaten gemacht has, welche in ber 1836 veranstalteten Quarts ausgabe vortommen. Cotta wird ohne 3meifel auch an einer besondern Ausgabe berfelben es nicht fehlen laffen, welche fur die Befiger der Duobezausgabe als Supple: mentband langft feine Schulbigkeit gemefen mare. Dann wurde auch, mare alles Neue fo auf Ginen Fled gufam= mengebrangt gemefen, die Rritit fich schneller damit betannt gemacht haben. Aber jene Quartausgabe foll fich eben durch diefe mit einem Sternchen als neu hingutom: mend bezeichneten Fragmente verfaufen und hat baber, um auch ber Octav = und Duodezausgabe ihre Eigenthum= lichkeit nicht gu rauben, eine Menge Goethe'icher Arbeiten, feine überfehungen aus bem Frangofifchen, feine naturwiffenschaftlichen Beftrebungen weggelaffen. Durch Stubien anderer Urt von folden Literaturberichten abgehalten, erwartenb, bag eigentliche Literaten boch enblich baran geben murben, habe ich mich lange nicht entschließen ton: nen, öffentlich ein Wort über biefe Paralipomena gu fagen. Allein es ftedt in mir für unfere Nationalliteratur etwas von Dem, was Leffing bas Pflichtbewußtsein eines Bi= bliothekars nannte. So wenig ausführlich zu fein durch viele Umstände mir vergönnt ift, so kann ich doch nicht wiederstehen, einen tatalogartigen überblic uber biefe Goethe'schen Reuigkeiten zu geben, da es mir zu wichtig fcheint, fie in die allgemeine Auffaffung Goethe's einzu=

Unter ben Liebern finden wir S. 17: "Sans Lies berlich":

Ein Glas zu dem Schmat, Run, das schlürft sich so süß! Bersauf ich die Schuh, So behalt' ich die Füß'. A Maid und a Wein, Mufit und Gefang, I wollt' I, so hatt' I's Mein Leben entlang u. f. w.

Dbwol Goethe den volksmäßigen Liedton sehr in der Gemalt hatte, so möchte ich boch glauben, daß bieser "Hans Liederlich" ein wirkliches Bolkslied sei, oder mindeftens, daß die Motive einem solchen entnommen sind. Daffelbe burfte S. 21 von der "Zerstörung Magdeburgs" gelten!

D Magbeburg die Stabt!
Die schone Mädchen hat,
Die schone Fraun und Mädchen hat.
D Magbeburg die Stabt.
Da Alles steht im Flor,
Der Ailly zieht bavor,
Durch Garten und durch Felber Flor.
Der Ailly zieht bavor.
Der Ailly zieht bavor.
Er Killy zieht babraus.
Ber rettet Stadt und haus?
Geh', Lieber, geh' zum Ahor hinaus
Und schlag' bich mit ihm braus u. s. w.

In ben Boltsliebersammlungen, die mir im Augenblice ju Gebote stehen, finde ich zwar tein ahnliches Lieb, allein bas ift der geringfte Grund, die Boltsmäßigkeit zu bez zweifeln.

S. 50: "Requiem bem frohsten Manne bes Jahrhunsberts, bem Fürsten von Ligne, gestorben am 14. Dec. 1814." Fragment. Gehort zu ben höfischen Poesien, wor rin bas theatralisch gefällige Arrangement ben Strom ber Dichtung in lauter niedliche Bachlein zertheilt. Italien z. B. charakterisirt sich folgenbermaßen:

Das Behn ber himmelslufte Dem Parabiefe gleich, Des Blumenfelbs Gebufte Das ift mein weites Reich. Das Leben aus bem Grabe Jahrhunderte beschließt; Das ift ber Schat, bie habe, Die man mit mir genießt.

Wenn Jemand dies auf Attikas Boden anwendete, wat's ebenso richtig. S. 52: Drei Oben 1767, "An meinen Freund", namlich, wie aus der dritten hervorgeht, Behrisch. Sie gehören zu dem Goethe'schen Prometheischen Genre, worin er so einzig war und mit welchem er so vielen Deutschen das Selbstgefahl einstößte, das Leben auch ohne Vormundschaft zu versuchen. Er sieht Behrisch von

fich scheiben. Er rath ihm selbft, well er ein ehrlicher Mann fei, bies Land zu flieben.

Fliebe fanfte Rachtgange In ber Monbenbammerung, Dort halten gudenbe Rroten Bufammentanfte auf Rrengwegen.

Schaben fie nicht, Berben fie fdrecten -

Sehr ichon fagt er gu ihm, er folle bie Blumenfeffeln ber Freunbichaft, bie ihn fur ihn gurudhalten wollten, gerreißen.

Ich Elage nicht, Rein ebler Freund balt ben Mitgefangenen, Der fliehn fann, gurud. Der Gebante Bon bes Freundes Freiheit Ift ihm Freiheit Im Kerter.

Bu ben vermischten Gebichten ist S. 65 vom J. 1775, aus ben "Leiden bes jungen Werthers", eine literarische Reliquie hinzugekommen. Diese beiden Strophen hatten ben Zweck, bavor zu warnen, sich Werther zum Ibeal zu nehmen:

Du beweinft, bu liebft ibn, liebe Seele, Retteft fein Gebachtnif von ber Schmach; Sieb', bir wintt fein Geift aus feiner Soble: Sei ein Mann und folge mir nicht nach.

S. 68: "Wilhelm Meister's Wanderjahre", eine Schilberung ber poetischen Praris, mit welcher ber Meister sich ins Gleiche zu sezen sucht, eines jener Gebichte, in benen Goethe sein Dichten sich selbst abspiegelt, sich Rechenschaft gibt und ben Bunsch ausdruckt, auch seinen Freunden wieder einen Bilbungsstoff zuzuführen.

**©.** 69:

Bas ift ber himmel, was ift bie Belt? Untwort:

MI bas, wofür eben einer fie halt.

Am Schluß wird gesagt, daß dies Liedlein von einem Prinzen vorgesungen sein solle, der mit Zunamen Radegiki heiße. S. 69: "In das Stammbuch Johann Peter Reynier's von Franksurt am Main, 1680", enthält ein artiges Conterfei der amusanten Art, wie Goethe am eschenheimer Thore hinterm Dsen bei borsdorfer Upfeln in lieder Gesellschaft sich erlustirt, um Martini 1774. Die Manier ist die Hand Sachsische. Die Nachschrift besagt:

Den Abend brauf, nach Schlittschuhfahrt, Mit Jungfräuelein von ebler Art, Staats : Rirschentort, gemeinem Bier, Den Abend zugebracht allhier, Und Augelein und Lichter Glang, Ram, Sitha, Hannemann und sein Schwanz.

Man konnte fast behaupten, daß Goethe noch vor den Schlegeln der Indomanie ergeben gewesen sein, wenn man sieht, welch große Rolle damals in seinen scherzhaften Unterhaltungen der Affenfürst Hanumann und die schone Sitha spielten.

Unter ben "Epigrammatifch" überschriebenen Pointen tritt S. 76 Mephiftopheles als Etymologe auf, indem ber Gleichklang vom Rriegsgotte Ares mit ber Runft ars, und einem sonst auch bekannten Theil des menschlichen Leibes dazu Beranlassung gibt, die Gleichgültigkeit des Tones gegen seine Bedeutung hervorzuheben und lettere nicht aus ihm heraushorchen zu wollen:

So wird erft nach und nach bie Sprace feftgerammelt, Und was ein Bolt zusammen fich geftammelt, Mus ewiges Geset fur herz und Seele fein.

In einigen Zeilen außert sich auch noch ber Unmuth gegen die Poetaster, die eigentlich nur Metriker sind und vor dem Zählen der Füße und Wägen der Sylben nicht zur Sache kommen:

Gin ewiges Rochen ftatt froblichen Somaus.

S. 78: "Landlich", reizende erotisch=ibplische Berse. Ebenbaselbst "Erinnerung"; mag wol ein Stückhen aus einem Opernduett sein. S. 82 eine "Lebenstegel" in dem zuversichtlichen, rustigen, masvollen Lebensmuthe, der sich nicht mit der Grübelei den Tag verdirbt, wie es wol gestern anders hatte sein magen oder morgen werden können.

"Parabolisch" beingt S. 87 im "Beruf bes Storche" einen jener gludtichen Cynismen, mit benen fich Goethe's berbe Ratur so oft Luft machte. Der Storch nahrt sich ba unten von Frosch und Wurm, sist aber boch da oben auf bem Kirchthurm und klappert Tag und Racht, ohne bas Alt und Jung ihn zu fiden wagt.

Boburch — gefagt mit Reverenz — Kann er fein Recht beweifen? Als durch bie löbtiche Tenbenz, Aufs Kirchenbach zu — —

S. 102: "Goethe's Wohnhaus in Beimar" halt fich über bie Gaffer auf, die an Thur und Thor herumschleichen, statt zu gutem Empfang getroft einzutreten. S. 109 aus der "Gott, Gemuth und Welt" überschriebenen Gruppe der tiefsinnigsten Gedichte noch eine Invective gegen die Newton'sche Farbenlehre.

S. 133 — 138 findet sich eine eigene Abtheilung: "Invectiven", die größtentheils ganz neu und von dem köstlichsten Salze sind. Das seines Werths, seiner Arbeit ohne
überhebung bewußte Selbstgefühl außert sich besonders gegen
ben Recensentenunfug, gegen die Umtriebe der Kleingeister,
eine augenblickliche Herrschaft bei der Menge zu erringen,
gegen Kohebue, gegen Frommelei u. s. W. Als Ariom ist
an die Spihe gestellt:

Freund, wer ein Lump ift, bleibt ein Lump Bu Bagen, Pferb' und Fuße; Drum glaub' an teinen Lumpen je, An teines Lumpen Buffe.

Bin ich für eine Sache eingenommen, Die Welt, bent' ich, muß mit mir tommen; Doch welch' ein Grauel muß mir ericheinen, Benn Lumpe sich wollen mit mir vereinen.

Das Ultimatum meint, Merkel, Spazier und Rogebue mußten sich collegialisch vereinen, alle Tage ein Pasquill auf Goethe zu schreiben, was, wenn er noch hundert Jahr lebte, eine schone Zahl geben wurde:

Gern wurd' ich biefes holbe Befen Bu Abend auf bem .... lefen, Grobe Borte, gelind Papier Rach Burbigfeit bebienen bier;

Dann legt' ich ruhig, nach wie vor, In Gottes Ramen mich aufs Dhr.

Die "Politica" bringen eine Refferion über bie Bictung von "Epimenibes' Erwachen", daß er mit blefen "lprifchen Siebensachen" wol den rechten Moment verfehlt haben werde:

Epimenibes, bent' ich, wird in Berlin Bu fpat, gu frah erwachen. Ich war von reinem Gefühl durchbrungen, Balb fchein' ich ein fchmeichelnber Cober: Ich babe ber Deutschen Juni befungen, Das halt nicht bis jum Detober.

Eine febr mannhafte Tenie befagt auch auf bie Frage:

Warum benn wie mit einem Befen Birb so ein König hinausgekehrt? — Baren's Könige gewesen, Sie ftunden noch alle unversehrt.

Ich bemerke, daß unter den "Invectiven" nicht wenige politisch sind, namentlich diejenigen, in benen er ingrimmig über die herrschsächtigen Bemühungen der Pfaffen herfällt, 3. B. wenn er 1818 bei Gelegenheit der thaumaturgischen Reisen der Frau von Krubener sagt:

Junge huren, alte Ronnen hatten sont foon viel gewonnen, Benn, von Pfaffen wohl berathen, Gie im Riofter Bunber thaten. Sest geht's über Land und Leute Durch Europens eble Beite! Dofgemäße Lowen schrangen, Affen, hund' und Baren tangen — Peue leib'ge Zauberfloten — Durenpac, zulest Propheten.

Daffelbe gilt jum Theil von der Abtheilung "Religion und Rirche", die fast lauter neue Gebichte bringt, oben an : "Poetifche Gebanten über Die Bollenfahrt Jefu Chrifti, auf Berlangen entworfen von J. B. G. 1765." Diefem langen Gebichte tonnten fich nun biejenigen wei: ben, bie an Spethe fo oft bie positive Chriftlichkeit ober, wie sie auch zu fagen lieben, das specifisch Christliche vermißt und ihm baraus einen bittern Bormurf gemacht, ja wol gar fur fein ewiges Seelenheil gartliche Bange getragen und poetische Mellen bafur gelesen haben. fehlt es nicht an ber Terminologie des Luther'ichen Lehr: begriffs, nicht an Engeln und Teufeln, nicht an himmel und Holle, Gunde und Tod. Stunde nur nicht auf bem Litel, baf er biefe Gebanten "auf Berlangen", vielleicht des Frauleins von Alettenberg oder fonft einer frommen Seele, entworfen habe. Alfo aus fich ift ber Wolfgang nicht barauf getommen! Es ift nur eine Gefälligkeit, die er gehabt, nur eine Manier, in die fein vielseitiges Talent fich geworfen hat. Sein Berg hatte am Ende keinen Antheil an diefen Reimen. So wird man reflectiren, allein die Thatfache nicht megreflectiren tonnen, daß Goethe in diefer Gefangbuchweise fich mit Leichtigkeit bewegte, und bag biefe Berfe ebenfo gut in einem, fur tanonifch ertlarten Gemeinbegefangbuch fleben tonnten, als so viele andere. Der poetische Culminationspunkt ist die Anrebe, Die Chriftue ben bollischen Scharen balt:

Best fpricht Er, Donner ift Sein Sprechen, Er fpricht und alle Felfen brechen, Sein Albem ift bem Feuer gleich. Go fpricht Er: gittert, ihr Berruchte! Der, ber in Eben euch verfluchte, Kommt und gerstöret euer Reich. Seht auf! Ihr waret Meine Ainder, Ihr habt euch wider Mich empört, Ihr falt und wurdet freche Sander, Ihr habt den Lohn, der euch gehört u. f. w.

Die Xenien, in denen Goethe gegen die geistliche Faulheit, gegen den Ultramontanismus, gegen alle Pfafferei sich mit inniger Lust erklärt, strohen, so zu sagen, von altprotestantischem Selbstgefühle. Auf die Spihe treibt sich die Fronie, wenn er sagt:

> Ich habe nichts gegen bie Frommigfeit, Sie ift jugleich Bequemtichteit; Ber ohne Frommigfeit will leben, Duf großer Rube fich ergeben u. f. w.

Das Riofterwesen, worin jest mancher Sppochondrift bie Rettung bes Christenthums erblickt, perfiffirt er berbe mit biefer Anweifung:

Riemand foll ins Rlofter gehn, Mis er fet benn wohl verfehn Mit gehörigem Sandenvorrath, Damit es ihm fo früh und spat Richt mög' am Bergnügen fehlen, Sich mit Reue burchzuqualen.

Rom aber traut er ein für allemal nicht. Man muffe fich mit ihm gar nicht einlaffen. Das sei die wahre Klugheit, ble man gegen daffelbe zu beobachten habe. Unterhandle man erst mit ihm, so sei man auch schon in Gefahr.

"Ift Concordat und Riechenplan Richt glücklich burchgeführt?" — Ja, fangt einmal mit Rom nur an, Da seib ihr angeführt.

(Die Fortfebung folgt.)

Der gegenwärtige Boltsunterricht in Frankreich.

Die frangofifche Preffe veröffentlicht jest ben Minifterialbericht über ben Stand und bie Entwickelung bes Bolbeunter-richts mabrend ber brei lesten Jahre. Es ift bies ein Actenftuct von großer und erfreulicher Bebeutung, bas zu vielfacher Betrachtung anregt und mittelbar einen beitern Schein auf unfere beutiche Bolfebilbung wirft. Als fich bas frangefifche Bolt das erfte Dai ber socialen und politischen Despotie entgog, waren bie Maffen feiner Gefellicaft ohne biejenigen noth: wendigen Clementartenneniffe, welche unftreitig erft gur moralifchen und intellectuellen Duchtigfeit bes nationalen Gangen führen. Der Convent ertannte bies mobla er ftellte inmitten feinen schrecklichen Geschaften bas Princip auf, bas bas freie Frantreich auch bas aufgellatte werben muffe, aber er hatte weber Beit noch Gefchict, bas Princip ber allgemeinen Boltes bilbung in Anwendung zu bringen. Das Baffengeraufd und ber Siegesglang bes Rafferreiche ließ taum bas Beburfnif el-net folchen bescheibenen und friedlichen Bertiefung fuhlen, und bie Restauration fuhlte fich in ihrem barbarifchen Daffe gegen Aufflarung und Bolfsbilbung noch weniger bewogen, die Maffen mit ben hallsmitteln ber Bilbung gu verfeben. Benn man bebentt, bas bie Reftauration nur 50,000 gr. auf ben Primates unterricht verwenden mochte, und biefe laderliche Babl mit ben Millionen vergleicht, die der Staat heute darauf verwendet, fo liegen anfcheinenb Sahrhunberte gwifden biefen beiben fo naben Epochen. Erft bem Regimente ber Julirevolution war bie Ehre ausbehalten, das große Princip des Convents zu verwirklichen und den französischen Bolksunterricht in einem der Ration würdigen und nothwendigen Style zu entwickeln. Bon
allen den die jest zweiselhaften Resultaten der Julievolution
ist diese Organisation des Unterrichts vielleicht das entschiedenste
und unzweideutigste Resultat. Im I. 1833 wurde in Frankreich das erste umfassende Geset über die Bolkserziehung gegeben. Es war ein mübvolles, schwieriges und köstspieliges Unsternehmen, diese Geset auszusühren, denn die Lehrer, wie die Schüler, mußten erst herangebildet werden, und überdies schlte es auch an docalen, Düssmitteln, Methoden und Fonds. Weiche außerordentliche Anstrengungen und Fortschritte indessen gethan wurden, ist daraus ersichtlich, das 1838 von 37,305 Gemeinden Frankreiche, also ach Jahre nach der Julirevolution, 33,009 Gemeinden mit Schulen versehen maren: und seit diesem Jahre die jeht ist die Organisation des Primatrunterrichts wiederum in 3486 Gemeinden vorgenommen worden.

Benn fich auch nach ben Bahlenverhaltniffen, die ber "Moniteur" barbietet, Frantreich in ber burchgreifenben Berbreitung und Musbilbung bes Boltsichulmefens immer noch nicht mit bem armften und guruckgebliebenften beutfchen Staate meffen barf, fo überflügelt es boch in biefer hinficht beiweitem bas auf feine Civilisation so ftolge England, bas in feinem unermeslichen Bubjet kaum bie Summe von 30,000 Pf. St. fur ben Boltsunterricht aufzuweisen hat und bas übrige ber Privatmilbthatigfeit überlaßt. Sonberbar erfcheint es, bag bie frangofifchen Gefengeber in ben Unterrichtsplan bas weibliche Befchlecht faft gar nicht aufgenommen haben. Mis Deutsche wollen wir gewiß am menigften bie narrifden und verworrenen 3been guts heißen, die fich neuerbings über die Emancipation und die pos litifche Stellung ben Frauen geltenb gemacht haben; aber wir find bennoch mit bem aufgeklarten Theile ber frangofifchen Ration überzeugt, bas bas Bert ber Boltsbilbung nicht vollftanbig fei, fo lange fich biefe Bilbung nicht auch auf bas anbere Befchlecht, felbft in ben niedrigften Stufen ber Gefellicaft, ausbehnt. In bem Berichte über bie Bewahrungsanftalten für Rinber ift hingegen bei ber frangofischen Regierung eine großere Sorgfalt und ein ausgebehnterer Gifer bemertlich, als in bies fem Zweige bei irgend einer anbern Regierung. Diefelbe fpens bet besondere jenen oft ben hochften Stufen ber Befeuschaft ans geborenden Frauen ein gerechtes und aufmunterndes Lob; die in dem Gefühle von Mutter und Weib allenthalben diefe jungen und bes Schubes bedürftigen Anftalten gleichsam unter ihre Flügel nehmen. Sonderbarerweise übersteigt jedoch die Menge ber in Frankreich in bergleichen Anstalten gleichzeitig aufbewahrten Kinder bis jeht nicht die Bahl 51,000. Die Schullehrerfeminarien, ohne welche bas Gange nicht bestehen tonnte, nehmen ebenfalls einen wichtigen Plat in bem Berichte ein. Die Details über bie innere Ginrichtung biefer Anftalten, in welchen bie funftigen Lehrer fur ihren bescheibenen und mubvollen Beruf mit einer fpartanifchen Ruchternheit erzogen merben, find ben beutichen Ginrichtungen biefer Art nicht unahn: lich. Enblich ift in bem Berichte auch eine ernfte Frage bes hanbelt, namlich bie Frage über bie Stellung und bie mabre Birffamteit ber geiftlichen Corporationen, die ihre Thatigkeit bem Boltsunterrichte zuwenden. Die Befürchtungen, bie man aber biefen Begenftand nicht mit Unrecht in Frankreid macht, fceinen wol einigermaßen por ben aufgeführten Refultaten gu verschwinden; aber mir miffen ja von jeber nur gu gut, bag bie Beiftlichteit, wenn es fich um eine unbefangene, vorurtheilsfreie und ber Aufflarung hulbigenbe Erziehung banbelt, nie ber befte Lehrmeifter gewefen ift, noch fein wirb. Das Berhaltnif ftellt fich in Frankreich fo heraus, bag von 42,504 fungirenden Bollefdullehrern 4136 religibsen Orben angehören. gaft alle biefe geiftlichen Lehrer find Mitglieber Der Association des freres de la doctrine chrétienne, die fich unter mancherlei Ras men bem Bolleunterrichte wibmet. Indeffen find bie Ditglieber ber Congregation bem gemeinen Rechte unterworfen; fie unterziehen fich wie die abrigen Schulamtscandibaten öffentlichen Praffungen und muffen bei ihrer Beförderung Zeugniffe ihrer Fähigdeit vorlegen. Auch find ihre Anftalten, wie alle anderu, ben Bevollmachtigten ber Universität unterftellt und ber Consecues, ben fie mit ben weitlichen Schulen auszuhalten haben, foll fie schon von seibst notbigen, ihre alterthumlichen unterseichtsmethoben immer mehr zu reformiren,

Die franzbfifche Ration hat burch ben anhaltenben Eifer und ben gründlichen Fleiß ber Comités, die zur Unterflühung ber Organisation bes Primairunterrichts auf Anordnung der Regierung an ben verschiebenen Orten zusammentraten, bewies sen, daß sie biesen Fortschiebenen Orten zusammentraten, bewies sen, daß sie biesen Fortschiebenen Angelagen Folgen beschen sehr moht begreift. Besondere Anerkennung verdient aber auch in allen Stadien der großen Angelegenheit der Minister Guizot, der die Sache vielfältig angeregt, vordereitet, das Gesech in der Kammer unterflägt und theilweise zur Ausführung gestracht hat: wenn er nie der Wohltbater Frankreichs gewesen wäre, so war er es gewiß in diesem Falle.

#### Literarische Notiz.

Eine junge Dichterin, MHe. Pauline be Flaugergues, gab ihr erftes poetisches Lebenszeichen in einer Sammlung Dichtungen, welche unter bem Titel "Au bord du Tage" erfcienen find. Unter bem iconen himmel bes Friedens entftanden, find biefe Gefange ber Erinnerung an bas ferne Baterland geweibt und athmen im Allgemeinen ein mahres und rührenbes Gefühl, eine burch Glauben und Refignation gemilberte Melanchotie, welche eine ahnliche Stimmung in bem fublenben Lefer gurudlaft, aber ohne einen berben ober bittern Beigefchmad. Ind G. Chabot gab einen Banb Poefien unter bem Sitel "Margalta" heraus; ferner G. Chatenet: "Mes premières ailes." Unter ben neuen Romanen find ju nennen: "Gabrielle-Claire", von Mad. D'Eftolles, und ein neuer fogenannter Sittenroman von g. Soulié unter bem etwas gweibeutigen Zitel: "Si jennesse savait! si vieillesse pouvait!" in 52 Lieferungen, movon jebe Boche eine erscheint, und mit mehr als 120 Mustrationen nach & Giraud von 3. Sagnon in holz graviet. Das "Journal des débats", ber Schilbträger und unermubliche tritische Abvocat und herold Soulie's, verspricht bem Berte benfelben Erfolg, welchen Didens' Berte in England haben — etwa nur ben Abfat von 100,000 Gremplaren! Bon A. Dumas' Schrift Sur les bords du Rhin" erfchien ber britte und lette Banb. Roch find zu nennen: "Un lion aux bains de Vichy" Loudard : Lafoffe und bem Dr. Mettais (2 Bbe.), "Andalousia" von Lottin de Laval (2 Bbe.), und "Les entrainements du coeur", von A. Bouchere.

### Literarische Anzeige.

Soeben erscheint in meinem Berlage folgende intereffante Schrift, die burch alle Buchhandlungen bes In = und Auslandes bezogen werden kann:

## Cancan

eines

### deutschen Edelmanns.

Gr. 12. Seb. 1 Thir. 24 Ngr.

Leipzig, im Januar 1842.

f. A. Brockhaus.

## Blätter

für

# literarische Unterhaltung.

Dienstag,

Mr. 18.

18. Januar 1842.

Goethe's neueste Paralipomena.
(Fortsegung aus Rr. 17.)

S. 145 — 147 folgt ein bebeutendes Fragment vom "Ewigen Juben". Aus Goethe's Autobiographie sind wir mit dem Plane dieser Dichtung hinlanglich bekannt. In Italien ging sie ihm wieder nach. Er wollte Christus schilbern, wie derselbe nach 3000 Jahren einmal wieder auf die Erde kommt, zu sehen, was denn aus seinem Christenthume geworden. So wollte sich Goethe Gelegenheit schaffen, die Caricaturen des Christen thums zu schilbern. Der ewige Jude aber sollte den Historiker machen und Christo als Augen: und Ohrenzeuge die Hauptbegebenheiten der Weltgeschichte erzählen. Das Fragment läßt sich con amore in der unbändigsten Freiheit rechts und links gehen. Der ewige Jude tritt als Schuster in Juda nur zu Ansang auf. Es wird gleich zur Schilberung des religiösen Parteiwesens übergessprumgen. Erst werden die Hierarchen in ihrer Verweltzlichurg geschilbert:

Die Priester vor so vielen Jahren Waren als wie sie immer waren, Und wie ein jeder wird zulett, Wenn man ihn hat in ein Amt gesett. War er vorher wie ein' Ameis krabblig, Und wie ein Schlänglein schnell und zahblig, Wird er hernach in Wantel und Aragen In seinem Sessel sich wohl behagen, Und ich schwere bei meinem Leben, Hatte man Sanct Paulen ein Bisthum geben, Boltrer wär' worden, ein fauler Bauch Wie caeteri confratres auch.

Mit außerordentlicher Laune wird das Queruliren ber Separatisten über die bestehende Kirche geschildert. Sie sind zu gut für diese Gemeinschaft. Sie mussen im Conventikel zusammenkommen, wo man gehörig Kenntnis voneinander nehmen kann:

Der Schufter aber und feines Gleichen Berlangten täglich Wunder und Beichen, Daß einer pred'gen follt' für Gelb, Als hatt' ber Geift ihn hingeftellt. Ricken die Kopfe fehr bebenklich iber die Kohre fehr bebenklich iber die Kohre fan kranklich, Daß, ach! auf Ranzel und Altar Rein Mofes und kein Aaron war, Daß es tem Gottesbienste ging, Als war's ein Ding, wie ein ander Ding,

Das einmal nach bem Lauf ber Welt Im Alter durt zusammenfällt.
"D weh ber großen Babylon! Herr, tilge sie von beiner Erben, Laf sie im Psuhl gebraten werden, Und, Herr, bann gib uns ihren Ahron!" So sang das Hauslein, troch zusammen, Beisten Geists als Liebesssammen, Gofften und langweilten nun, Hatten das auch können im Tempel thun. Aber das Schone war dabei,

Es fam an jeben auch die Reih' u. f. w.

Die Schilberung, wie Gott ber Bater ben Sohn ruft, tonnte man wol fur eine Parobie bes überschwänglichen Wesens halten, in welches damals so viele Nachahmer bes Klopstod'schen "Messas" gefallen waren. Gegen das Pretidse und vornehm Feierliche, Langweilige, gegen die salbungsvolle überhebung derselben, schlägt der Ton hier in eine fast joviale Vertraulichkeit herunter.

Der Bater saß auf seinem Ahron, Da rief er seinen lieben Sohn, Mußt' zweis bis breimal schreien. Da kam der Sohn ganz überquer Sestolpert über Sterne her, und fragt: was zu befehlen? Der Bater fragt ihn, wo er stickt — ,,3ch war im Stern, der dorten blickt, und half dort einem Weibe Bom Kind in ihrem Leibe" u. s. w.

Christus fahrt auf die Erbe hernieder jum Berge, von dessen Hohen der Satanas ihn einst mit der Herrlichkeit der Welt versuchte. Wie er so die Erde wieder anschaut und sich seiner letten auf ihr erlittenen Todesqual erinnert, wird er wehmuthig und bricht in solgende wundersschöne Verse aus:

Sei, Erbe, tausenbmal gegrüßt!
Gesegnet all', ihr meine Brüber!
3um erstenmal mein Derz ergießt
Sich nach breitausenb Jahren wieder,
Und wonnevolle Jähre fließt
Aus meinem trüben Auge nieder.
O mein Geschlecht, wie sehn' ich mich nach bir,
Und du, mit Derz und Liebesarmen,
Flehst du aus tiesem Drang zu mir!
Ich komm', ich will mich bein erbarmen!
O Belt, voll wunderdarer Wirrung,
Boll Geist der Ordnung, träger Irrung,

Du Kettenring von Wonn' und Webe, Du Mutter, die mich selbst zum Grad gebar, Die ich, obgleich ich bei der Schöpfung war, Im Ganzen doch nicht sonderlich verstehe, Die Dumpsbeit deines Sinns, in der du schwebtest, Daraus du dich nach meinem Tage brangst, Die schlangenknotige Begier, in der du bedtest, Bon ihr dich zu befreien strebest, Und bann befreit dich wieder neu umschlangst, Das rief mich ber aus meinem Sternensaal, Das läst mich nicht an Gottes Busen ruhn u. s. w.

Chriftus mandert nun umher, findet aber leiber wenig Befriedigung:

Er war nunmehr ber Lanber fatt, Wo man so viele Kreuze hat, Und man, für lauter Kreuz und Christ, Ihn eben und sein Kreuz vergist.

Beim Eingang in eine Stadt wird er befragt, wer er sei? "Kinder, ich bin des Menschen Sohn", erwiderte er ganz bemuthig und ging gelassen bavon. Der Schreiber und die Wache standen ganz verdutt und ließen ihn gehen. Seine Worte hatten immer Kraft. Aber nun entstand die Noth, wie man ihn in den Rapport eintragen solle:

Bas that ber Mann Curiofes fagen? Sprach er wol unfrer Rafe Dohn? Er fagt: er war bes Menfchen Gohn!

Sie dachten lang, boch auf einmal Sprach ein branntwein'ger Corporal: Bas mögt ihr euch ben Ropf zerreißen, Sein Bater hat wol Mensch geheißen.

Dieser, wie die Überschrift sagt, erste "Fegen" des "Ewigen Juden" schließt damit, daß Christus bei einem Oberpfarrer einen Besuch machen will. Er klingelt. Die Röchin öffnet. Der Herr ist nicht zu Haus, im Convent. Die Röchin erklatt ihm, was das heiße.

Die "Mastenzüge" bringen uns noch einen Bug Lapplanber vom 30. Jan. 1781 gang in ber Manier ber übrigen Societatspoesien bieses symbolisch mimischen Genre.

Unter ben "Gebichten an Personen" ift bas an Da= bemoiselle Deser zu Leipzig von Frankfurt am 6. Nov. 1768 bas bebeutenbste, und war schon fruber, wenn ich nicht irre, in einer Zeitschrift abgebruckt. Es gehort gu ben eigenthumlichen Seelenmalereien und Bertraulich: keiten, die in der zweiten Salfte des 18. Jahrhunderts dem Bertehr zwischen beiden Geschlechtern einen fo munbersamen Schmelz verliehen. Man hegte Freundschaft füreinander, die boch nicht ohne Liebe mar, Liebe, die boch nur Freundschaft fein wollte, die nicht auf Berlobung und Beirath ausging. Man befchrieb fich em: pfinbungevoll feinen Tageslauf und fette voraus, bag alle Rleinigkeiten beffelben ben Unbern intereffiren muß: ten. Dies Gebicht ichwebt amischen Singebung und Burudhaltung, zwischen aufrichtiger Berehrung und zwischen Compliment, zwischen Mittheilungeluft und Unterhaltenwollen etwas zweibeutig in ber Mitte. Übrigens ftreicht Soethe die Leipzigerinnen fo heraus und ftellt die Frank furterinnen gegen fie fo in ben Schatten, bag biefe es ihm billig übel nehmen follten. Bur Bergegenwartigung ber allseitigen Un = und Aufgeregtheit, worin Goethe ba= mals lebte, ist dies Document sehr interessant. Das Gedicht, "Dem Passavant: und Schüblerischen Braut: paar am 25. Juli 1774", als von den Geschwistern des Brautigams dargebracht, ist ziemlich gewöhnlich.

Es wurde zu weit führen, alle bie Aleinigkeiten auf: jugablen, welche fich noch bis jum "Westoftlichen Divan" hin als Neuigkeiten eingestreut finden und welche bald durch rhetorische Bierlichkeit, bald durch sinnige Anmuth, bald durch treffenden Big fich auszeichnen. Noch weniger geht bies bei bem "Divan" felbst an, beffen Da= rabiefesgarten feinen Reichthum burch viele frifche Blu= men vermehrt hat. Sehr Bieles nicht nur, fonbern auch febr viel Inniges, echt Lyrisches ift bingugekommen. Die leichte Gragie, bas atherifch hingehauchte, Delobifche, Einfache und boch immer vom tiefften Gefühle Durch: brungene biefer Lieber ift entgudenb. Manches barin wimmt fich feltfam aus, wie "Die Nachbarfchaft", worin zuweilen bas Deutsche mit bem Drientalischen, g. B. Erfurt mit Safis tritt, wie S. 348:

> Sollt' einmal burch Erfurt fahren, Das ich sonft so oft burchschritten, Und ich schien, nach vielen Jahren, Wohlempsangen, wohlgelitten. Wenn mich Alten alte Frauen Aus der Bube froh gegrüßet,

Glaubt' ich Jugenbzeit ju ichauen, Die einander wir versußet. Das war eine Baderstochter, Gine Schufterin baneben;

Gule feinesweges jene, Diefe mußte wohl zu leben. Und fo wollen wir befiandig, Bettqueifern mit hafifen, Uns ber Gegenwart erfreuen, Das Bergangne mit genießen.

Am reichlichsten ist bas Buch "Suleita" ausgestattet. Bon Goethe, als Liebenden, gilt schlechthin, was er von ihm fagen lagt:

Schreibt er in Rosti, So fagt er's treulich; Schreibt er in Kalit, S'ift gar erfreulich. Eins wie bas andre, Genug, er liebt!

Diese zarten, leidenschaftlichen und boch durch die Hobeit bes Pathos selbst wieder in den schönsten Schranken gehaltenen Ergüsse des liedekranken Herzens, diese verklätende Feler der Geliedten, diese Spiel mit dem Abgrunde der Sehnsucht, Wehmuth und doch ohne alle Heine'sche Ironie, im Gegentheil mit aller deutschen Ehrlichkeit, wit allem Ernst, diese vielen und orientalisch neuen Bilder, diese prachtvollen Bergleiche, ohne doch sich zu todten Massen auszulagern, es sind die kostdarsten Producte darunter, deren irgend eine Literatur sich rühmen kann. In der Liebe war Goethe stets ein Jüngling, und es brechen auch noch oft Jugendweisen, Prometheische, hers vor, wie S. 360:

Last mich weinen! umschrankt von Racht, In unendlicher Bufte. Rameele ruhen, die Areiber besgleichen, Rechnend fill wacht der Armenier; Ich aber neben ihm berechne die Meilen, Die mich von Suleika trennen, wiederhole Die wegverlängernden ärgerlichen Krummungen u. f. w.

Die Profafragmente, welche unter bem weitschichtigen Titel "Ethifches" jusammengestellt find, bringen eine gange neue fechete Abtheilung und in ihr hochft werth: volle Refferionen aus der gesunden hausphilosophie Goes the's. Gehr viele biefer Fragmente find wirkliche Defi: nitionen, j. B. G. 455: "Charafter im Großen und Rleinen ift, daß der Menfc Demjenigen eine ftete Folge gibt, deffen er fich fabig fuhlt." Das Uphoristifche fann gunachft abstofen, ja verwirren. Unsere Beit ift mit Ginzelgebanten fo überfattigt; Journale in ben Abichnitten, wo fie Miscellen, Gedantenfpane, Lefefruchte, Lefeperlen, Abschnitel u. f. w. geben; Albums u. f. w. unterhalten bas gerftreuende Denken in foldem Grabe, daß die Roth eigentlich die ift, wie man all diese Tropfen mindestens gu einem Bache vereinige. Goethe, der ichon in den "Zenien" einer fo vielfeitigen Berftreuung fich bingab und fich ihr hingeben mußte, um die taufendfaltige Unregung bes Tages nach ihrem Werthe fich gurechtzulegen und fich wenigstens jur momentanen Berrichaft barüber ju erhe: ben, hat auch bas Bedürfniß empfunden, in die Fragmente einigermaßen einen Bufammenhang gu bringen. Wenn et g. B. G. 455 fagt: "Gine jede Ibee tritt als ein fremder Baft in die Erscheinung, und wie fie fich gu realisiren beginnt, ift fie taum von Phantafie und Phantafterei zu unterscheiben": fo geht biesem Aphoris: mus ein anderer vorher, in welchem er fagt, bag jebe große 3bee, ble ale ein Evangelium in die Belt tritt, bem fockenben pebantischen Bolte ein Argerniß und einem Wiel = aber Leichtgebilbeten eine Thorheit fei. Diefer fru: bere Sat enthalt fomit eine Ginleitung, und diefe felbft wird erft wieder in dem nachsten Uphorismus gang er= fcopft, indem derfelbe fagt, daß jene an bas Phanta: ftifche grengende anfangliche Realisation einer Stee eigent: lich bas fei, mas man Ibeologie im guten und übeln Sinne genannt hat, und warum der Ideolog ben lebhaft wirkenben praktifchen Tagesmenfchen fo fehr zuwiber mar. Diefer Bedante lauft nun noch in einen neuen erlautern: ben Aphorismus aus, daß man namlich die Ruslichkeit einer Ibee anerkennen und boch, fie vollkommen gu nuben, nicht recht verfteben tonne. Diefe angezogenen Aphorismen bilben also unter sich eine verwandtschaftliche Gruppe. Es mare ju munichen, daß diese Fragmente Bablen batten, damit man fich felbft bei ihrem Studium bie gufammengehörigen leichter aussondern tonnte.

Indem ich noch einmal bringend auf die Reichhaltigkeit biefer Resterionen aufmerksam mache, kann ich mich nicht enthalten, jur Aufmunterung, mit ihnen sich ernstlicher zu beschäftigen und sie ein gediegenes Dungmittel zu verbreiten, noch einige auszuheben, welche zu Fragen ber Begenwart in naherer Beziehung stehen:

Indifches Befen. Energie ber Grund von Allen. Ummittelbare 3wecke. Reiner, auch nur ber Eleinfte, geringfte Jube, ber nicht entichiebenes Bestreben verriethe, und zwar ein

irbifches , geitlicheg , augenblidliches. — Zubenfprache hat etwas Pathetifches.

Den teleologischen Beweis vom Dasein Sottes hat bie kritische Bernunft beseitigt; wir lassen es uns gefallen. Was aber nicht als Beweis gilt, soll uns als Gefühl gelten, und wir rufen baher von der Brontotheologie die zur Riphostheologie alle bergleichen fromme Bemühungen wieder heran. Sollten wir in Blig, Donner und Sturm nicht die Rahe einer übergewaltigen Macht, im Blütenduft und lauen Luftsaufeln nicht ein liebevoll sich annaherndes Wesen empsinden durfen?

(Die Fortfesung folgt.)

Michel Angelo Buonarroti's bes Altern sammtliche Gebichte, italienisch und beutsch, mit einigen Anmerkungen und Michel Angelo's Bildnisse, herausgegeben von Gottlob Regis. Berlin, Dunder u. hums blot. 1842. 8. 2 Thir.

Dieses Buch ift eine Erscheinung, die wir mit Freuden begrüßen. Michel Angelo erscheint hier zum ersten Male vollständig im deutschen Gewande, und zwar mit einer Zierlichkeit im Außern, wie dis jest wenige in Deutschland erschienene Bücher nachzuweisen haben. Tert und übersehung ftehen einander gegenüber, sodaß, mit Ausnahme der wenigen längern Gedichte, jedesmal ein Sonett oder ein Madrigal eine Geite füllt. Das vor dem Titel besindliche Bildniß Michel Angelo's ift eine wahre Zierde des Buchs.

Es follte uns gar nicht munbern, wenn Manche bei ben Borten Conett und Madrigal etwas flutten und biefe Dinge nicht recht mit bem großen, gefeierten Ramen bes Dichel Un: gelo in Berbindung gu bringen mußten. Denn gewiß thun wir bem fonft mohlbetefenen beutichen Publicum nicht Unrecht, wenn wir annehmen, bag Ungahilge zwar Michel Angelo ben großen Bilbhauer, ben Maler ber Sirtinifden Rapelle, von beren herr-lichteit Jeder, ber feine Reise nach Italien beschreibt, Reues gu berichten fich abqualt, den Sauptbaumeifter ber Peterstirche volltommen gu tennen glauben und von ihm wie von einem alten Betannten reben, und baf bennoch nicht Allguviele mußs ten, bag diefer ernfte, ftrenge und geniale Mann unter Unberm auch Liebesgebichte gefchrieben bat, noch Wenigere aber eine ober bas andere von biefen Gebichten wirklich gelefen haben. Und boch find biefe Gebichte ein mabres Juwel, wie ein Staliener fagen wurde, etwas gang Gingiges in ber italienifchen Literatur. Ber fie wegen ber Uhnlichteit ber Formen mit benen bes Des trarca vergleichen wollte, ber mußte freilich oft ben Ropf fout: teln; benn wie Dichel Ungelo im Leben Alles heftig, gewalt: fam, fturmifc angriff, mas er unternahm, fo fceint er es auch mit vielen diefer Bedichte gemacht ju haben. In ein fo forts gefestes peinliches Beilen, wie es Petrarca geubt, mar bei ibm wol nicht zu benten. Bon reiner, ebler Liebe zu einer ber aus-gezeichnetften Frauen und Dichterinnen feiner Beit ergriffen, ber durch Schonheit, Beift und Tugend gleich achtungewerthen ebeln Bitwe, Bittoria Colonna, bie er bis an ihr Enbe, 1547, er felbft icon ein Greis von 72 Sahren, mit bem Feuer ber Jugend und ber Liebe eines Kunftiers verehrte, hat er mit unges übter Feber, aber mit reichem, tiefem Sinn, feine Gefühle für fie in biefem Gebichten ausgesprochen. Wie er felbft fagt, baf in bem Marmorblock bas eble Gebild verborgen liege und auf bie Dand bes Runftlers warte, bie es barque befreien foll, und wie man von ihm ergablt, bag er nicht allein mit Begeifterung, fonbern mit einer Art von Buth ben Marmor anzugreifen pflegte, fobas gang buchftablich bie Stude bavonflogen: fo ringt er auch in feinen Gebichten aus bem Chaos feiner Gebanten bie icone gorm ju entbinden; er geht oft fturmifc auf ben Bebanten los, ber feine Seele erftidt, und wirft ihn in menigen tecten Bugen bin, turg, abgeriffen, energifch, aber burchaus ets genthamlich; und wie bei feiner Art zu meifeln es ihm boch

zuweilen geschah, daß er sich verhieb und ihm der Marmor sehlte, das Bild seiner Seele daraus zu schaffen, so ist ihm auch die poetsich gegebine Form oft zu welt, sodas er Manches zur Aussällung derselben hinzusügen muß, was nicht immer ganz im Berhältinß zum Sanzen steht. überdies ringt er beständig mit der Sprache, die er nicht ganz geläusig zu handhaben weiß; man sühlt es ihm wol an, daß er besser mit dem Neißel als mit der Feder umzugehen versteht, und nicht immer gelingt es ihm auf gleiche Weise, das schöne Gebilde seines Sedankens aus dem roben Sprachkoff berauszuardeiten, sodas es klar und deutlich vor unsere Augen träte. Manche seiner Sedigte gehören daher zu den schwierigkten von allen, die wir in italienischer Sprache besitzen. Unter allen Italienern ist er dem Dante am nächsten verwandt, ohne jedoch bessen Kraft und Anmuth ganz zu erreichen.

Das die übersetzung solcher Sedicte unendlich schwierig sein musse, begreift man wol leicht, und wenn wir offen gesstehen, daß uns die Leistungen des hrn. Regis, den wir doch sonst als einen großen Meister anerkennen mussen, hier weniger befriedigen, so mag die Schuld wol an der Beschaffenheit des Originals liegen; obgleich doch wieder einige vortrefflich gerathene Abertragungen einzelner dieser Sedicte den Berdacht erzegen, es hatte hr. Regis, wenn er sich mehr zeit genommen, auch in den übrigen Bessers leisten können. So wie sie hier sind, fürchten wir, werden nicht viele des Italienischen undundige Leser großen Genuß davon haben, indem selbst der Wortsstan im Deutschen off schwerer zu errathen ist als im Driginal. Als Prode sowol des Originals als der übersetzung geben wir dier das erste der beiben tresstüchen Sonette auf Dante, bessen übertragung zu den gelungensten dieser Sammlung gehört:

Dal mondo scese al ciechi abissi e poi Che l'uno e l'altro inferno vide, e a Dio Scorto dal gran pensier vivo salío E ne diè in terra vero lume a noi,

Stella d'alte valor coi raggi suoi
Gli occulti eterni a noi ciechi sceprie,
B n'ebbe il premio alfin, che 'l monde rio
Dona sevente al più pregiati croi.

Di Dante mal fur l'opre conceciute É 'l bel desie, da quel popolo ingrato Che solo ai giusti manca di valute.

Pur fuss' io tal! ch'a simil sorte nate, Per l'aspro esilie suo con la virtate Darei del mondo il più felice stato.

Bum finstern Abgrund ftieg er von ber Erde, Sah beibe Sollen, bann zu Gott hinan Arug lebend ihn hoher Gebanten Bahn, Wohin uns treulich leuchtet seine Fahrte,

Ein macht'ger Stern, mit feinem Strahl erklarte Und Blinden er geheimster Beisheit Plan, Bis enblich er vom ichnoben Bolt empfahn Den Lohn, ben es ben Besten oft gewährte.

Schlecht wurden Dante's Wert und ebles Streben Erfannt von jenen undankbaren Thoren, Die nur dem heil ber Guten widerstreben.

Doch, mar' ich Er, ju gleichem Loos geboren, Frei hatt' ich fur ber Erbe fconftes Leben Mir feine Augenb, feinen Bann ertoren.

Es ift die vor uns liegende Ausgabe eine Art édition de luxe, nicht für Gelehrte, sondern für das gebildete Publicum bestimmt, welches Kenntnis nehmen und Genus haben will von Allem, was die Poesse auch bei andern Bolfern herrliches hervorgebracht hat. Es ware daher woll unbillig zu verlangen, das hr. Regis die vielen Barianten hatte anführen sollen, welche sich aus einer Bergleichung mit den handscriften und den Anführungen des Barchi ergeben; wol aber, glauben wir, hatte

er nicht übel gethan, wenn er, ba er boch einmal Erläuterungen geben wollte, diese auf viel mehre Gedichte ausgedehnt hatte, als er gethan; namentlich hatte es an genauern Erderterungen über das Berhältnis bes Richel Angelo zur Bittoria Solonna und zu andern Freunden nicht sehlen dursen. Eine Untersuchung, od die Gedichte, welche von Bielen als nicht an Bittoria Solonna, sondern an einen Freund, Lommaso Cavas-lieri, gerichtet, betrachtet werden, auch wirklich diesem und nicht der Bittoria angehören; vorzäglich aber, woher es komme, das nur einige wenige dieser Gedichte, und zwar, nach unserm Gezfühl, gerade die frostigsten und sprödesten an diese Dame überzschte, gerade die frostigsten und sprödesten an diese Dame überzschten sind, wäre edenfalls willsommen gewesen; sowie auch eine, wenn auch nur leicht flizzirte Biographie des Wichel Anzgelo nicht hätte sehlen sollen. Doch wir wollen nicht weiter mit dem Prn. überseher rechten über Das, was er nicht gethan, sondern vielmehr dankbar annehmen, was er gibt, und damit die Possinung verdinden, das entweder er selbst, oder ein somt Besähigter uns bald mit einer philologischen Ausgade dieser Wertel Angelo's deschenken möge, wozu aber freilich das Waterial in Deutschland nicht leicht zu beschaffen sein mögte.

#### Motizen.

A. Blanqui, ein Mitglieb bes Inftituts von Frankreid, hat an die Bevolkerung Maltas eine Bufchrift erlaffen, morin er fich babin ausspricht, bas Malta und Goggo burch bie Baumwollencultur ju Grunde gerichtet feien und baf fie, wenn fie babei verharrten, unfehlbar gu Staub verbrennen mußten. Der gelehrte Atabemiter besuchte namlich Malta mabrent ber Durre, welche im vergangenen herbfte auf ber Infel berrichte, bei feiner Ructehr aus ber Levante. Der Anbau ber Baum: wolle, behauptet er, verhindert bie Baumcultur, und gerade ber Mangel an Baumen verurfacht bie Trockenheit des Klima. Sobald man nur erft Baume angepftangt haben wirb, wirb auch biefe Trockenheit aufhoren und die herrlichften Refultate werben in weniger als gehn Jahren erfolgen. "Das Llingt recht gut," bemerkt ein englisches Journal, "aber wir fürchten, bağ fich herr Blanqui gu febr von feiner Ginbilbungetraft binreifen last, wenn er verfichert, bas, feitbem ber Pafcha von Ugppten in Rieber-Agopten fur Baumanpftangungen geforgt habe, ber Ril fich jahrlich über fein früheres Riveau erhebe. Baumwolle ift feit undentlicher Beit auf Malta cultivirt worben und beffenungeachtet befindet fich bas Giland, wie wir glauben, in einem fo blubenben Buftanbe als nur je,"

Eine interessante Bücherauction fand zu Paris im Dec. v. 3. statt, in welcher die reiche Bibliothet des Buchhandslers Bossange versteigert wurde. Bossange, der Bater, hatte mehr als 50 Jahre lang seine Ausmerksamkeit auf Anschassung der besten und schönken Ausgaben verwendet und seinen Zweck um so vollkändiger erreicht, da er Filialbuchhandlungen nicht blos zu London und Leipzig, sondern selbst zu Montreal, Merico u. s. w. hatte. Unter den Seltenheiten des Katalogs macht sich vorzüglich bemerkdar das "Antiphonarium ad usum Canonicorum regularium sanctae Crucis", ein mit dewundernswerthen Miniaturen geschmäcktes Manuscript, serner ein Wert, dem an Pracht der Ausstattung selbst kein französisches sich vergleichen kann, darstellend die Geremonien, die dei der Krönung Georg's IV. stattsanden. Der Arrt ist in Gold gedruckt und jede im Texte erwähnte Person Gegenstand eines Miniaturvildes von seinster Bollendung. Ohne der schönen Ausgaben von Busson, Redouté, und der vielen Prachtwerke, deren ausgesuchteste Eremplare hier zu sinden sind, ausssührlicher zu gedenken, nennen wir noch besonders ein von Mignard gemaltes Portrait Mossèrs, von dessen weren.

## Blätter

fůı

# literarische Unterhaltung.

Mittwoch,

Nr. 19.

19. Janaur 1842.

Goethe's neueste Paralipomena.
(Fortsetung aus Rr. 18.)

Sehr mertwurdig ift S. 455 bie Augerung, baß bie Apotropha einer neuen zusammenfaffenden fritischen Revision unterworfen werden muffen, indem fie besonders bas Christenthum, in seiner gangen Schönheit und Reinsheit hervorzutreten, bisher gehindert hatten.

Das unheilbare übel biefer religiofen Streitigkeiten befteht barin, daß ber eine Theil auf Marchen und leere Borte bas hochste Interesse ber Menschheit zurücksuhren will, ber andere aber es ba zu begründen benet, wo sich Riemanb beruhigt.

Wichtig ist auch die Außerung, daß vor der Revotution Alles Bestreben war, nachher sich Alles in Foberung verwandelte.

Db eine Nation reif werben konne, ist eine wunderliche Frage. Ich beantworte sie mit Ja, wenn alle Manner als dreißigjährig geboren werben konnten. Da aber die Jugend vorlaut, das Alter aber kleinlaut ewig sein wird, so ist der eigentlich reise Mann immer zwischen beiden eingeklemmt und wird sich auf eine wunderliche Weise behelfen und durch: helfen muffen.

Raum juttauen aber werben Manche Goethe folgende AuBerung:

Bas von Seiten ber Monarchen in bie Beitungen gesbruckt wirb, nimmt fich nicht gut aus: benn bie Dacht foll hanbeln und nicht reben. Bas bie Liberalen vorbringen, last fich immer lefen: benn ber übermachtigte, weil er nicht hanbeln kann, mag fich wenigstens rebenb außern.

Bu ben naturwissenschaftlichen Aphorismen ist in der fünften Abtheilung auch manches Neue gekommen. Man mochte eine Taschenausgabe aller dieser Fragmente wünsschen, sie auf Reisen bei sich zu führen, denn eine anzregendere Lecture, die man läßlich behandeln kann, die und Probleme zum Nachdenken liesert, eben Erfahrenes darstellt, vielfache Anknupfungen dietet, somit selbst etwas Reiseartiges hat, läßt sich kaum für jest denken und wurde und mehr fruchten als mancher Guide.

Bei ben bramatischen Dichtungen im zweiten Theile sind die Fragmente an sich nicht gerade so bedeutend, wol aber die Mittheilung der Schemata zu einigen, bessonders solchen, von denen wir auch späterhin nur erst Bruchstücke besaßen. Wir werden durch die Übersicht des Plans in Stand gesetz, uns nun das Bruchstück im Sinne des Sanzen zurechtzulegen. Es ist im Allgemeisnen wahr, daß man den Poeten nicht nach Dem messen

foll, mas er hat dichten wollen. Ift er nicht wirklich dazu getommen, fo fann man behaupten, daß er zu folcher That doch nicht die innere Nothwendigkeit gehabt habe. Man Schließt hier aus ber Thatsache ber Richt: ausführung auf die Bufalligfeit der Idee. Allein ganz und gar gleichgultig werden wir uns gegen folche Em: bryone großer Manner nicht verhalten burfen, ichon um fie biographisch recht zu faffen, benn immerhin hat ein solcher Entwurf fie boch beschäftigt. Um so weniger aber burfen wir es, wenn ber Plan specificirt mitgetheilt wirb, denn alsdann können wir schon viel daraus lernen. Nicht nur die Bahl des Gegenstandes im Allgemeinen ist dann charakteristisch, sondern auch die Deonomie feiner Behand-Benn Goethe g. B. ben "Ewigen Juben" auch nicht ausgeführt hat, so ift boch schon die eine von ihm erfundene Bendung vom größten Intereffe, daß er Chris ftus auf Erden, und zwar auf der chriftlichen, wieder wandern lagt, mabrend die Sage von ihm ergahlt, bag er dem Ahaeverus auf dem hochften Gipfel feiner Angft erschienen fei, um bann wieber am Ende ber Belt, bei seiner Biederkunft für alle Menschen, auch ihn ganz zu fich zu nehmen, benn bis dahin lebt er im Klofter zu Berufalem. — Aus der altern Dramatit Goethe's hat man S. 38 zunachst ein Fragment von "Hanswurst's Sochzeit, oder der Lauf der Welt, ein mikrokosmisches Drama 1774". Rillan Brufifled unterhalt fich mit Sanswurft in einer überschwänglich genialen und cynischen Beife. Benn man diefe derben Borte hort, mit benen Goethe, wie Riemer's "Mittheilungen" barthun, bis an fein Ende nicht sparfam gewesen, so begreift man recht feinen Etel vor einer Bergartelung, Berhatschelung bes Mannes durch Frauen, denn diese mogen auch wol eine Schelmerei, mitunter eine anftanbige 3meibeutigfeit, aber im Durchschnitt lieben fie bas Barte, Schwunghafte, Ebelfeine, Atherische, und Goethe fagt baber in Bezug auf gemiffe vielbefprochene Rreife einiger berühmten Danner unserer Beit G. 454 : "Alle unmittelbare Auffoberung jum Ideellen ist bedenklich, besonders an die Beiblein. Bie es auch fei, umgibt fich ber einzelne bedeutende Mann mit einem mehr ober weniger religios = moralifch = afthetischem Gerail." Dies Bort tonnte wol bem fo oft commentirten von bem poetischen religios : politisch : moralischen Bettlermantel jur Seite treten. Da ift nun ber Kilian Brufified ein gang anberer Kerl, ber, mit verwogenem humor bie bamalige pabagogische Manie perfifirenb, feine Erziehung bes hanswurft folgenbermaßen zu beschreiben anfangt:

Dab' ich enblich mit allem Fleiß, Manchem moralische politischen Schweiß Meinen Munbel Danewurft erzogen Und ihn ziemlich zurechte gebogen. 3war seine tölnische schnuffliche Art, So wenig als seinen tohlschwarzen Bart, Seine Luft, in den Weg zu .... Dab' nicht können aus der Wurzel reißen. Was ich nun nicht all kunt demeistern, Das wußt' ich weise zu überkleistern: hab' ihn gelehrt nach Pslichtgrundschen Ein paar Stunden hintereinander schwähen, Indes er sich am D — reibt Und Wurftel immer Wurftel bleibt u.f. w.

Bum "Faust" sind S. 178 — 181 Parallpomena hinzugekommen, die von den kolossalsten, freilich auch genialiten Cynismen strogen. Eine Disputation, eine Scene auf dem Blocksberge, eine Hochgerichtserscheinung, ein Theater am kaiserlichen Hofe und einige Brocken von Zwiegesprächen zwischen Faust und Mephistopheles machen den Inhalt aus. Der Herensabath ist hier in einer Kühnheit ausgeführt, die den Teufelscultus in den bisberigen Brockenscenen beiweitem hinter sich läst. Der Satan halt hier eine Rede den Bocken zur Rechten, den Biegen zur Linken, worin er die Mosterien des Universums offenbart. Nur eine Probe. Links gewendet spricht er:

Guch gibt es zwei Dinge So herrlich und groß: Das glangenbe Gold

Das eine verschaffet,
Das andre verschlingt;
Drum gludlich, wer beibe

Bufammen erringt.

Bas er rechtshin fagt, mag ich hier nicht abschreiben. Alles ist entzückt von diesen Plutonisch : Priapischen Lehren und ber Chor läßt sich vernehmen:

> Aufs Angesicht nieber Am heiligen Ort! O glücklich, wer noch fieht Und höret das Wort!

Gine Stimme.
Ich ftebe von ferne
Und spige die Ohren,
Doch hab' ich schon manches
Der Worte verloren.
Ber fagt mir es beutlich,
Ber zeigt mir die Spur
Des ewigen Lebens
Der tiefften Ratur!

Wenn biese Faustiana uns ein ganz helmatliches Element sind, so führen uns S. 189 — 191 bie "Fragmente einer Tragoble" 1810 in ein ganz neues Gebiet ein. Es scheint, baß Goethe barin ben bamaligen Zustand bes beutschen Bolles schilbern wollte. Es sind nur wenige Personen, ber Bater mit Sohn (Eginhard) und Tochter, ber Treue, ber Bischof und ber Knabe, Eginhard's Bru-

ber. Die Scene spielt am hofe Karl's des Großen jum Theil in einem weiten untertidischen Kerter. Der Conflict des Alten mit dem Neuen macht die Verwickelung. 3wischen Vater und Sohn ist er triegerischer und politischer, zwischen Bater und Lochter religibser und berzlicher Art. Es ift zu bedauern, daß die Andeutungen des Planes oft zu unbestimmt sind, obwol Act vor Act, Scene vor Scene angegeben sind. Es heißt z. B.: Exposition früherer Verhättnisse, oder das vorher Angelegte entwischelt sich u. s. woraus sich keine Anschauung gewinznen läst.

Ahnlich, aber doch, weil der erste Theil ausgeführt ift und bas Fortbichten baburch ein ftarteres Portament erhalt, ift es mit bem Schema jur Fortfetung ber "Raturlichen Tochter" (S. 279) beschaffen. Goethe hat fic in der That mit politischen Stoffen viel zu thun gemacht, konnte aber nur in der Resterion, nicht in der Poesie die engern Berhaltniffe ber reichsftadtifchen Burgerlichteit und des Duodezhoflebens, worin er herangetommen mar, überwinden. Duß man ihm aber feinen Standpuntt, wie billig, laffen, fo muß man auch anerkennen, daß er im "Groftophta", in den "Aufgeregten", im "Burgergeneral" und der "Naturlichen Tochter" ebenfo bie Revolutionetrifen treffend geschildert hat, als im "Gog" ben ritterlichen und bauerlichen Rampf bes absterbenben Mittelalters, im "Egmont" ben Rampf ber birect fic durchsehenden Daffenbewegung mit der indirect verfahrenden Cabineteflugheit. "Die naturliche Tochter" ift zwar fcon von Ginigen, besonders von Beber, einer ausführ= lichern Analyse unterworfen, aber sie ware recht ein Thema für Rotfcher, ein Thema, ju beffen Lofung wir jest auch wol gereifter find als fruber, ba wir nunmehr über die Che fo viel haben nachdenten muffen, diefe aber von Goethe offenbar als ber Mittelpunkt alles Gemeinwefens gefaßt ist, um welchen sich alle andern Berhältnisse erst gruppiren konnen. Raroline Berder hat biefe Tragobie als den Kampf der allgemein menschlichen Berhaltniffe mit den besondern ftandischen genommen und erklarte, baß, wenn Goethe bie lettern über bie erftern fiegen ließe, er feine Bolfenatur bestätigen murbe. Run tommt es mir wirklich vor, als wenn Goethe eine doppelte Rich= tung in zwei verschiebenen Entwurfen verfolgt hatte. Der eine, ausführlichere, scheint die Richtung auf ben Sieg bes ftanbifchen Elements zu nehmen. Der Gerichterath ringt um Eugenie's gangen Befig. Richt nur im Giaenthum, nicht nur im Birten will er mit ihr Gines fein, er will ihr auch ale Mensch und fie soll ihm uneingeschränkt gehören. Sie marktet mit ihm um Rug und Umarmung und fcheint - ber vierte Act wird burch ein Bacat bezeichnet - endlich die Flucht zu nehmen, um im Rlofter fich mit ben fruher fpielenben Perfonen, dem Secretair, ber hofmeisterin, bem Beltgeiftlichen, Mond u. f. w. wieder zu treffen. Es burfte bei biefem Plane viel Frostiges unvermeidlich gewesen fein. Die Sentenzen waren gewiß fehr edel und finnig gewesen, aber bie Sand= lung zu subtil, zu biplomatisch. Ganz anders scheint mir bas furgere Schema bie Sache ju behandeln, inbem es

bie Bewegung der Stande in eine entschiedene Revolution auslaufen läst. Die Classification der Hauptmomente ift von Goethe ganz eigenthumlich in folgenden vier Saten aufgestellt, die viel zu benten geben:

1. Abfoluter Despotismus ohne eigentliches Oberhaupt. In der Ramification von Oben Furcht vor Michts. Intrigue und Gewalt. Sucht nach Genuß. Berlieren nach Unten.

Rach feinem Sinne leben ift gemein, Der Gble ftrebt nach Debnung und Gefes.

II. Untergeordneter Despotismus. Futcht nach Dben. Ganglien der Statthalterschaften. Famis tienwefen. Sucht nach Befig.

III. Realismus des Befiges. Grund und Bvben. Druck baher. Dunkler aufdammernder Zustand. Gahrung von Unten. Pfiff der Abvocaten. Strebende Solbaten. Ausübung der Roheit ins Ganze. Conflict.

IV. Aufgelofte Bande ber letten Form. Die Daffe wird abfolut, vertreibt die Schwantenden, erbrudt bie Biderstehenden, erniedrigt das Sohe, erhöhet das

Riedrige, um es wieber ju erniedrigen.

Man mußte sich, ba nach dem Ubrigen die handwerker zwischen den Grundbesitern und den Soldaten eine vermittelnde Rolle zu spielen scheinen, der Gerichtsrath aber als Rechtstundiger und als Grundbesiter eine ganz besondere Stellung in der Gesellschaft einnimmt, denken, daß eben dadurch Eugenie, von der Natur zum Ordnen schwieriger Berhaltnisse berusen, sich recht glanzend in der Weise entsalten könne, daß sie als Weib die Sitte zugeit, allein dies nur insofern vermag, als sie auch wahrhafte Gattin wird.

"Die Wette", S. 381 — 385 (Teplit 1812), ist ein artiges in Prosa geschriebenes Lustspiel; "Die ungleichen Hausgenossen", ein Singspiel, 1789, S. 530 — 536, sind nur fragmentarisch mit leichten, statternden Melodien voll jocoser Laune ohne die tiefere Süßigkeit, welche die Verse in "Claudine von Willabella" durchdringt, mehr in der tanbeinden Manier von "Scherz, List und Rache". Das Schema zur Fortsetzung der herrlichen "Pandora" (S. 574) war schon früher bekannt.

(Der Befdlus folgt.)

Souvenirs de la terreur de 1788 à 1793. Par M. Georges Duval; précédées d'une introduction historique par M. Charles Nodier. Bier Bande. Paris 1841 — 42.

Der Berf. hatte, wie er sagt, wahrscheinlich nie baran gebacht, die zerstreuten Materialien seiner "Souvanirs" zu einem Buche zu ordnen, wenn er nicht von einigen seiner Freunde, wor Allen von Robier dazu ausgesodert worden ware. Indes fühlte er sich zu deren herausgabe durch einen noch dringendern Beweggrund bewogen, dessen Angabe den Standpunkt des Berflogleich am sichersten-erkennen läst. "Ich konnte", sagt Duval in der Borrede, "meine Entristung bei dem Besen jener seit durzem absichtlich verdiesätligten Bicher, welche unter dem trüsgerischen Titel "Revolutionszeschichte" nur eine freche Apologie jener Zeit der Zerstörung, des Blutes und der Apranen sind, nicht länger bemeistern. Ich wollte ihnen diese Larve ab-

reifen, ber Luge bie Bahrheit, unechten Copien Driginalbilber, anmuthigen Phantafiegemalben bie abidrectenben, aber nad ber Ratur gezeichneten Bilber ber Birflichteit entgegenftellen. Mit einem Bort, ich wollte biefe alte repolutionnaire gaterna magica gerbrechen, beren lugenhafte Glafer Riefen ericheinen laffen, wo es nur Pogmaen gibt, und Denichen, bie nur un= eble Bafemichte maren, in patriotifche Belben vermanbeln" te. Mit feinen vorgefaßten Meinungen murbe ber Berf. allerbings nicht geeignet fein, die frangofifche Revolution unparteifch ju befdreiben; jeboch macht ibn feine Betrachtungeweise nicht unfabig zu einer lebenbigen und betaltreichen Darftellung ber Schreckenezeit, Die er mit durchlebt bat. Dergleichen Souvenire, wenn fie gut ergablt merben, haben immer ein Intereffe, und weiß man nur erft, mit welchen Mugen ber Ergabler bie Greigniffe anfieht, fo tann man fich beliebig über ben Werth feiner Urtheile hinmegfegen und die Farbungen feiner Beftalten aus bem eigenen Gefichtspuntte murbigen, um fich allein mit ben vorgeftellten Thatfachen gu beichaftigen. Bei biefem Berfahren werben auch bie Befer, welche in ihren Unfichten nicht mit frn. Duval übereinftimmen, manches Angiebenbe in feinem Buche finden; noch größere Befriedigung wird es freilich für Diejenigen gewähren, welche in ber Revolution, wie Duval, nur ein übertunchtes Grab feben: "qui ne renferme dans ses lugubres profondeurs que des ossements et de la pourriture." Bis jest liegen brei Banbe vor, ein vierter fteht noch zu erwarten.

Die Berbrechen jener Periobe finben natürlich an dem Berf. teinen fanften Richter, und in ber That haben es auch nur wenige hiftoriter ber fataliftifden Schule babin gebracht, mit Raltblutigteit über jene blutigen Thaten gu fcpreiben. Gin paar Fragmente werben ble Schreibart bes Berf. beurtheilen laffen; wir mablen bagu eine turge Mittheilung aus bem 20. Capitel, meldes von bem Proces und ber Dinrichtung bes Ros nigs handelt. In ber Conventefftung vom 16. Januar follte über bie Strafe abgeftimmt werben. Berftartte Scharen von Morbbrübern umlagerten alle Ausgange bes Saals; überbies waren zwei Ranonen auf bem Dof ber Reitichule aufgefahren. Unter biefem Schut follte ber Convent über bas Loos bes Sonigs "freie" Berathung pflegen. Die Sigung warb gegen 9 Uhr eröffnet und bauerte ununterbrochen 36 Stunben. Buffet murbe nicht leer: Deputirte, Bufchauer, Leute, bie nicht hatten in ben Saal bringen tonnen, wogten bort burt burch-einander; und boch bemertte man unter finen mehr Beangfti-gung als Aufregung. "Gegen Mitternacht verließ ich meinen Plag, um am Buffet etwas zu mir zu nehmen. Babrend im Saale ber namentliche Aufruf fortwährte, tamen viele Deputirte gu und heraus und festen fich an irgend eine Tifchede, um ihr Botum nieberguschreiben; in Ermangelung eines anbern Plages, fdrieben es mehre auf bem Comptoirtifc bes Birthes. Man fab einige, die einen Augenblick nachfannen, ein poer Beilen auffchrieben, veranberten, ausftrichen, bann, erschreckt von bem ringsum erschallenden Gebrull und ben morderischen Dro: hungen, bas verhangnisvolle Bort, welches vielleicht vorber noch feen von ihren Gebanken mar, fallen ließen. Richt genug an ben Bluden und Bermunfdungen ber Blutmenfchen, welche braußen lagerten, errotheten felbft Mitglieber bes Convents nicht vor abulichen Schanblicheiten, um Anbere einzuschüchtern, Albitte und Dubem liefen um bie Tifche berum, faben ihren Collegen unverfcamt auf die Finger, wenn fie fceleben, und bictirten ihnen bas Botum. Gin foloffaler Rerl, Ramens Bellegarbe, ein ehemaliger Mustetier und ju jener Beit Deputirter von ber Charente, einer ber wilbeften Satobiner, fchritt fogar einige Dale gu Gewaltthatigfeiten; ich fab, wie er mit feiner Gifenfauft bie hanb eines feiner Collegen padte, fie auf bas Papier brückte und ihn das Botum zu ichreiben zwang. Sau-tapra und Bouillerot, obgleich fie felbst für den Aod ftimmten, machten ihm laute Barwürfe über biefe Brutalität. Als ich auf meinen Plat gurudtebrte, mar ich feltfam überrafcht, bie refervirte Aribune, welche bicht neben ber meinigen mar, mit

reigenden Frauen in elegantem Réglige, über und über mit breifarbigen Bandern bepuht, angefüllt zu sehen. Der Augens blid war feierlich: es handelte sich um Leben oder Sod eines Mannes, welcher über Frankreich geherrscht hatte; hier erwartete ich, ausmerksames Schweigen, eine Art frommer Jerknitztete ich, aufmerksames Schweigen, eine Art frommer Berknitztete ich, aufmerksames Schweigen, eine Art frommer Berknitztete mich mich befand, glich in dieser unheilvollen Racht viel mehr dem Amphitheater der Oper als einer Tribune des Convents. Auswärter trugen durch die Reihen der Damen Präsentierker mit Gefrorenem, Sorbet, Eimonade und Apfelsinen, welche sie mit echt französischer Galanterie unter sie vertheilten. Bisweilen kam ein Deputirter hinzu, welcher die Damen seiner Bekanntschaft mit gesälligem Lächeln fragte, ob sie auch gut placirt wären. Mehre dieser Schönen hatten Karten vor sich, auf welchen sie die Stimmen mit Stecknabelssichen markirten, um sie vergleichen zu können. Wetten wurden für ober wis der den Iod des Königs gemacht. Man plauberte ganz laut, lachte, tried unanständige Scherze und mitten unter dies sem Allen hörte man von Minute zu Minute das langsam von der Aribune herabtönende Wort: Tod!"

Die Bemeinde batte ftrenge Berfugungen getroffen, um bie ungeftorte Bollftrectung bes Urtheils ju fichern. Am Abend por bem 21. Jan. 1793 mar folgenber Befehl ergangen: "Alle Burger ber Rationalgarbe werben fich morgen beim erften Arommelichlage gu ihren respectiven Sectionen begeben. Es werben boppeite Controlen fur bie Anwesenben und bie Fehlenben gehalten werben. Lettere follen als Berfdmorer anges feben werben. Die Bater find fur bas Berhalten ihrer Gobne verantwortlich. Jebem wird eingescharft, bas größte Still: fcweigen und bie unbebingtefte Regungslofigkeit gu beobachten, fobald ber Bug nur von fern gu feben ift. Wer bagegen hanbelt, wird gleichfalls als Berfdmorer angefeben." Die Gemeinbe bebrohte alfo jeden Rationalgarbiften, ber fich nicht auf feinen Poften begeben ober bie geringfte Bemerkung auf bem= felben verlauten laffen murbe, gang einfach mit bem Zobe, und ba man wußte, daß fie ihr Bort fllavifch hielt, fo fühlten nur Benige ben Muth, von biefem abicheutichen Dienfte meggubleis ben. Wer nicht zur Rationalgarde gehörte, follte fich nicht unterfangen, auf ben Strafen in ber Rabe ber Boulevarbs gu fein; Riemand burfte fich in biefer Wegend an ben genftern geigen, Alles bei Strafe, als Berichwörer angesehen zu werben. Dessenungeachtet wurde ein Versuch zur Aefreiung des Königs gemacht. "Ungefahk im Schritte von uns entsernt (erzählt Duval, der mit unter der Rationalgarde ftand), etwas unters halb ber Strafen Clery und Beauregard murbe unfer Spalier ploglich burchbrochen und funf bis feche junge Beute, ben Gabel in ber banb, erichienen auf bem Bege mit bem Rufe: Berbei, wer ben Ronig retten will! Da biefe unerfchrockenen Jung: linge fich von den Gruppen, ju benen fie gehörten, nicht uns terftust faben und an ber unbeweglichen Saltung ber Rational: garbe gu fpat ertaunten, baß fie nicht auf biefelbe rechnen tonn: ten, fo fturgten fie fich burch bie andere Seite bes Spaliers und ergriffen die Flucht. Aber ein Detachement verfolgte fie und hieb fie ohne Erbarmen nieder. Diefer Berfuch zu einer Berfcmorung war von bem Baron Bat (von welchem an einer frühern Stelle bes Buchs bie Rebe ift) geleitet worden. Bie man fagt, mar es Bag gefungen, 2-3000 junge Beute bagu gufammengubringen; bie meiften blieben aber aus und bie menigen, welche fich einfanden, waren über ihre geringe Bahl gu fehr befturgt, um ein Unternehmen gu magen."

Man wird fich noch aus ben bamals erschienenen Beitungen erinnern, bag im 3. 1815 bie Gebeine ber königlichen Schlachtopfer ausgegraben und feierlichft bestattet wurden. Es ware fast frevelhaft erschienen, wenn Jemand an ber Echtelt biefer Reliquien hatte zweifeln wollen. Unfer Autor, obgleich er keineswegs vom revolutionnairen Stepticismus angestedt ift, schüttelt boch auch ben Ropf zu biefer Sache. "Der noch zuchende und blutende Leichnam Ludwig's XVI.", berichtet Duval,

"wurde auf einen schlechten Karren geworfen und nach dem Magdalenendirchhof gebracht, wo eine tiefe Erube, in deren Grund man eine zwei Fuß hohe Schicht ungelöschten Kall ges schütztet hatte, für ihn bereit war. Man ließ den Leichnam hinunter und bedeckte ihn mit einer zweiten Kallschicht, worsüber man noch einige Flaschen Scheidewasser ausgoß. Auf dem Kirchhof ließ man einen Wachtposten, der drei Lage dort unsterhalten wurde, d. h. so lange Zeit, als man zur gänzlichen Bernichtung des Leichnams für nötbig hielt. Und sicherlich mußte dieselbe dei den erwähnten Maßtregein in noch kärzever Zeit erfolgt sein. Dader wunderte ich mich, ich gestehe es, nicht wenig, als ich im Januar 1815 ersuhr, daß man auf dem Magdalenendirchbof eine gewisse Angahl Gebeine von dem Leichnam Ludwig's XVI. ausgegraben habe, und als ich sie am 21. Jan., dem Jahrestage seines Lodes, in großem Hompe nach St. "Denis geleiten sah. Ich hätte geglaubt, daß auch nicht ein Atom davon Steit

Der bescheidene Titel "Souvenirs" sichert bas Buch vor Ansprüchen auf Entschleierung mysterioser Dinge, beren es auch in jener Zeit nicht viele geben konnte. Die Schreckensherrschaft hatte wenigstens bas Sute ber Offentlichkeit vor andern Despositien voraus; sie schlachtete auf offenem Markte und ließ ihre Opfer nicht heimlich erwürgen. Ihre brutale Aufrichtigktig tit und venlich Form konnte bemnach nur wenig Stoff zu Memoires secrets gewähren.

Rordamerikanische Dibcellen. (Auszüge aus den öffentlichen Bilattern der Bereinigten Staaten in den Monaten Marg bis Juli 1941.)

Die "St.- Louis evening gazette" vom 15. Juli berichtet, baß eine Flotte von 10 Schaluppen von ben außerften schiffsbaren Punkten des Missuri und des PellowsStonesFlusses dort angekommen und als Fracht 20,000 zubereitete Buffelhaute, viele Biberfelle und eine große Menge getrockneter Buffelzungen mitgebracht habe. Mehre dieser Fahrzeuge sind 2300 engl. Meilen oberhalb der Stadt St. Louis erbaut worden. Das Dampsboot Trappe wird mit einer großen Ladung eben solcher Guter von der Mundung des PellowsStonesFlusses nächstens erwarter.

Ein schreckliches Gewitter entlud sich am 1. Juli über ber Stadt Worcester im Staate Massachusetts. Die Baptistens kirche baselbst wurde von einem Blieftrahle getroffen, mahrend in der Sacristei derselben eine große Renge Kinder versammelt waren, die Bordereitungen auf die Feier des Unabhängigkeitsfestes auf den 4. Juli machten. Etwa 12 Kinder wurden vom Blige berührt und mehr oder weniger verbrannt, doch merkswurdigerweise keins derselben getöbtet. Einem Mädchen gerssschwolz ein metallener Kamm auf dem Kopfe, während das Kind fast gar nicht verschrt ward.

Gine neuporter Zeitung zeigt an, bag bas Bezirtegericht zu Buffalo bem John B. Marting, welchem burch bas Bufammenrennen ber Dampfbote Perry und Buffalo ein Bein gebrochen wurbe, eine Entschädigung von 616 Dollars, welche bie Führer jener Dampfbote zu bezahlen haben, zuerkannt hat.

Bir erfehen mit Bergnügen aus ben Beltungen von St.s Couis, fagt ber "Pennsylvanian", baß Pianoforte, bie in ber Stadt hermaon am Miffuri von eingewanderten Deutschen verfertigt, nach St. : Louis gebracht werben und bort Raufer finden.

Bu Charlotteville lebt ein farbiges Frauenzimmer, das ein Lebensalter von 113 Jahren erreicht hat. Man ergablt, bas baffelbe jest zum britten Male die Bahne gewechselt babe.

## Blätter

fúr

# literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Mr. 20.

20. Januar 1842.

Goethe's neueste Paralipomena.
(Befolus aus Rr. 19.)

Der britte Theil bringt nicht weiter etwas Neues, als S. 445 — 451 bie "Reise der Sohne Megaprazon's", 1792 geschrieben. Diese Arbeit war bisher ganz unberkannt. In der Autobiographie erwähnt Goethe ihrer nicht. Sie ist ein satirisch politischer Roman. Vater Megaprazzon sendet seine Sohne Epistemon, Panurg, Alkides, Alskiphron und Eutyches zur Entdeckung der Insel der Papimanen, Papesiguen, Laterneninseln und der Drakel der heiligen Flasche aus. Sie kommen auch in der Ahat zu den Papimanen, wo sie ersahren, daß die Insel der Mosnarchomanen versunken sei. Diese war in drei Aheile gestheilt gewesen; in der Residenz hatte der König mit unsbeschreiblicher Herrlichkeit gewohnt; an der schönen üppigen Küste saßen die Vornehmen in ihren Landhausern; der dritte Theil wurde vom Landvolke mit vleler Sorgsalt bearbeitet.

Es war ein altes Reichsgeset, bas ber Landmann für sein Mube einen Theil ber erzeugten Früchte wie billig geniessen follte; es war ihm aber bei schwerer Strafe untersagt, sich sat t zu effen, und so war diese Insel die glücklichste von ber Welt. Der Landmann hatte immer Appetit und Luft zur Arbeit. Die Bornehmen, beren Magen sich meist in schlechten umftanben befanden, hatten Mittel genug, ihren Saumen zu reizen, und ber Konig that, ober glaubte wenigstens immer zu thun, was er wollte.

Durch ein Erbbeben mar nun diefe schone Insel in brei Theile gerspalten, die im Deer als Infeln umber: ichmammen und ben guten Papimanen gang unfichtbar geworden waren, obwol fie die Residenz noch lange nach Norboften zu gefehen hatten. Bahrend nun die Bruber diefe Runden empfingen, tauchten die Infeln deutlich am Horizonte hervor, und man fah mit Freude, wie die Infel bes Boltes fich mit benen ber Bornehmen und des Ronigs, nachdem fie fich urfprunglich immer abgeftogen hatten, wieder ichien vereinigen ju wollen. Da die Anlage dieses Romans von Hause aus allegorisch ift, so mußte er fich weiterhin, wie ein vorgefundenes Stud bes Planes zeigt, gang ins Darchenhafte verlaufen, in wels chem Schalfigte Streiche ber Bruber die Sauptsubstang ausmachten.

Der vierte Theil bringt zu ben "Annalen" mehre neue Einschaltungen, besonders in Bezug auf Schiller, Ppromont, Berber, Frau v. Stael, Benjamin Conftant, Nas

poleon, Theater, Bog und Stolberg und den ilmenauer Bergbau. Die Begegnung mit Napoleon im September 1808 ift S. 595 fg. genau fliggirt. Napoleon's erfte Außerung über Goethe, nachdem er ihn aufmerbfam angeblickt, namlich: "Vous êtes un homme", ist fur beide claffifch. Uber Boltaire's "Mahomed", den Daru auf bas Lapet brachte, meinte Rapoleon, es fei tein gutes Stud, und legte umftanblich auseinander, wie unschid: lich es sei, daß der Weltüberwinder von sich selbst eine so ungunftige Schilberung mache. Dann manbte er bas Besprach auf den "Werther", den er durch und burch studirt haben mochte. Er machte verschiedene gang richtige Bemerkungen, bezeichnete dann eine gewiffe Stelle, und sagte zu Goethe: warum habt Ihr das gethan? Es ift nicht naturgemäß; welches Urtheil er bann weitlaufig und volltommen richtig auseinanderfette. Goethe entschulbigte fich damit, daß es dem Dichter zu verzeihen fei, durch einen fcmer gu entbeckenden Runftgriff gemiffe Birtungen hervorzubringen, die er auf einem einfachen natürlichen Wege nicht hatte erreichen konnen. Der Raiser schien mit biefer Antwort zufrieden, kehrte jum Drama jurud und machte febr bedeutende Bemerkungen, wie Giner, der die tragifche Buhne mit ber größten Aufmertfamteit gleich einem Eriminalrichter betrachtet und babei bas 216= weichen bes frangofischen Theaters von Natur und Bahrheit febr tief empfunden hatte. Go tam er auch auf bie Schidsalbstude mit Disbilligung. Gie hatten einer buntlern Zeit angehort. "Was", fagté er, "will man jest mit bem Schicffale? Die Politit ift bas Schicffal."

Die "Biographischen Einzelnheiten" S. 644 — 657 bringen manches sehr Interessante: über das Indivisuelle; leipziger Theater 1768; Lenz (diese Mittheilung ist bei den neuerlichen genauen Nachsorschungen über Friederike Brion in Sesenheim theilweise benutt worden); an ben Consul Schönborn in Algier 1774, aus der Brosschüte über diesen entnommen; an Frau von Boigt, geb. Moser, zu Osnabrück 1774; das Luisenfest, geseitert zu Weimar den 25. Aug. 1777, ein neuer Beitrag zur genauesten Kunde des weimarischen Hossebens, das wir nun wol schon die zu den Servietten und Retraiten hin kennen; Besuch von Ifstand, auf der Reise über Manheim nach der Schweiz 1779; an Moser's Tochter, Frau von Boigt, 1781. Friedrich II. hatte in seiner Schrist: "De

la litterature allemande", geaußert: "Voilà un Goetz de Berlichingen, qui paroit à la scène, imitation detestable de ces mauvaises pièces angloises." Moser vertheibigte Goethe'n in seinem "Schreiben über bie beutsche Sprache und Literatur" mit Warme. Goethe bankt ber Wochter für beffen Zusendung, spricht von seinen Leistungen mit der größten Bescheidenheit als von Versuchen, und sagt über Friedrich:

Wenn ber Konig meines Studs in Unehren erwähnt, ift es mir nichts Befrembenbes. Ein Bielgewaltiger, ber Menfchen zu Laufenben mit einem eifernen Scepter führt, mus bie Propution eines freien und ungezogenen Knaben unerträglich finsben. Aberdies möchte ein billiger und toleranter Gefcmack wol keine auszeichnende Eigen chaft eines Konigs fein, so wenig sie ihm, wenn er sie auch hatte,

einen großen Ramen erwerben wurbe.

Ferneres in Bezug auf Goethe's Berhaltniß zu Schilter; leste Kunftausstellung 1805; Jacobi, Dieser Aufsat ist verschnend. Er erkennt ben Zwiespalt an, daß Goethe nicht mehr Jacobi's philosophische Sprache, dieser
seine Poesie nicht mehr verstehe, aber er druckt das Bedauern aus, daß der Mangel an Aufklarung über den
wechselseitigen Zustand bis zur personlichen Entsremdung
führte, ohne daß sie an Bertrauen, Reigung und Liebe sich
jemals untreu ober ungleich geworden waren.

Lavater :

Er ware ein über Dogarth gewesen, wenn er hatte so bilben konnen. Denn was ift Dogarth und alle Caricatur auf biesem Bege, als ber Triumph bes Formlofen über bie Form; die Menschengeftalt chemischen Philifergesehn ansheim gegeben, gahrend und in allen Graben versaulend. Daher sein: Bum flieben. Der Engel Lavater war durch biefen nieberträchtigen Orang so gequetsch, daß er auch seine treffitschen Charaktere nur negativ schilbern konnte.

Rogebue. Goethe unterhandelt mit sich felbst, weshalb ihm Kogebue bei allem Berdienst, das er ihm zugestehe, und so mancher heitern Erinnerung von da ab, wo er als Anabe Sprenkel in seinem Garten stellte, bis zu ber großen literarischen Aufregung, die er erzeugte und aus der er so viel lernte, doch immer widerwartig gewe-

fen fei, und ichließt:

Robebue hatte bei seinem ausgezeichneten Talente in seinem Wesen eine gewisse Rullitat, die Riemand überwindet, die ihn qualte und notifigte das Treffliche herunterzusegen, damit er seiber trefflich scheinen möchte. So war er immer Revolustionnair und Stlav, die Wenge aufregend, sie beberrifend, ihr dienend; und er dachte nicht, daß die platte Menge sich aufrichten, sich ausbilden, ja, sich hoch erheben könne, um Berbienst, Dalb = und Unverdienst zu unterschelben.

In der fragmentarischen Confession "Aus meinem Leben" tommen sehr wichtige Fingerzeige vor zur richtigen Würbigung der gewaltigen Arbeit, die Goethe an seine Riesennatur gelegt hat, um sich immer maßvoll zu erhalten und mit sich wie mit seinen Umgebungen nach Archeten ins Gleichgewicht zu seinen. Gine überaus kostliche Resterion ist diese:

36 habe niemals einen prasumtubsern Menschen getannt als mich selbft, und bag ich bas fage, zeigt schon, bag es wahr ift, was ich sage. — Riemals glaubte ich, bag etwas zu erreischen ware, immer bacht' ich, ich hatte es schon. Man hatte mir eine Krone aufsehen konnen, und ich hatte gebacht, bas verstehe sich von selbft. Und boch war ich gerabe baburch

nur ein Mensch wie andere. Aber daß ich das über meine Kräfte Ergriffene durchzuarbeiten, das über mein Berbienft Erhaltene zu verdienen suchte, dadurch unterschied ich mich blos von einem wahrhaft Bahnsinnigen. Erst war ich den Menschen unbequem durch meinen Irrthum, dann durch meinen Ernst. Ich machte mich stellen, wie ich wollte, so war ich allein.

"Epoche ber forcirten Talente" enthält eine summarische Darlegung der Genesis und der Richtungen, welche wir seit dem Manifeste der "Halleschen Jahrbücher" vorzugsweise die Romantit nennen. Goethe urgirt die Rluft, welche bei den Kunstlern dieser Epoche zwischen dem gewählten Segenstande und der letzen technischen Aussicher rung sich zeigt, und meint, daß man dieselbe zum Theil auch durch religiöse Gesinnungen, christliche in Pietismus und Katholicismus, heidnische im Schickslabegriff und romantische, die sich an die christlichen anschlossen, habe ausfüllen wollen.

"Entstehung ber biographischen Annalen 1823." "Aufenthalt in Dornburg im Sommer 1828" enthalt in Form eines Briefs an den Kammerherrn von Beulwis eine treffliche Schilberung dieses schönen Schloffes. Es ift tief ergreifend, ju feben, wie Goethe, ber ben berbften Berluft erlitten, awifdenburch aus ber ins Detail gehenden Schilberung immer auf bas Ethische, auf ben Gedanten jurudtommt, bag "bie vernunftige Belt von Geschlecht ju Geschlecht auf ein folgerechtes Thun angewiesen fei". Die Lude im Bergen fuhlend, ben Cohn betrauernd, will er die Bergangenheit und Bukunft ver= einen und die Gattung felbst als das mahre In: dividuum ansehen: "Die vernünftige Welt ist als ein großes, unsterbliches Individuum zu betrachten, welches unaufhaltsam das Nothwendige bewirkt und dadurch sich fogar über bas Bufallige jum Herrn erhebt."

Den Beschuß macht ein "Borschlag jur Gute", namlich zu ben na M. Nicolovius veranstalteten Octave

band: "Goethe in ben mohlwollenden Beugniffen ber Ditlebenben", ein Gegenftuck zu beforgen: "Goethe in ben miswollenden Beugniffen der Mitlebenden." Es muß diefer Borschlag den literarischen Freibeutern noch gang unbekannt geblieben sein, denn bei der ungeheuern Erfindungs: lofigteit berfelben, bei der Plattheit ihrer Diebstahle, bei der Gewiffenlosigkeit, womit fie besonders in Stuttgart fremdes Gut jufammendruden laffen, mare es auffallend, daß noch Niemand davon Gebrauch gemacht hat. Freilich, freilich wurde ohne Belefenheit sich auch diefe wohlfeile Arbeit nicht machen laffen! Goethe hat übrigens biefen Borfchlag alles Ernstes gemeint und fich felbst viel in= tereffante Belehrung baraus versprochen. Schlieflich fagt er: "Ich bagegen bin mir nur bewußt, bag ich niemals unmittelbar gegen Diewollende gewirkt, fondern bag ich mich in ununterbrochener Thatigfeit erhalten und fie, wiewol angefochten, bis ans Ende durchgeführt habe."

Rari Rofentrang.

#### Rarl van Manber.

Das Leben biefes Mannes, ber als Maler, Runftgefdichtfdreiber und Dicter unter feinen Beitgenoffen einen hoben

Rang behauptet, bietet fo viel Angiehendes dar, baf eine kurge überficht beffelben in biefen Blattern nicht unwilltommen fein burfte. Er ftammte aus einer ebenfo alten als angefehenen brabantifchen gamilie und murbe im Dai 1548 gu Meulebete bei Courtrai geboren. Da fein Bater, ein febr mobihabenber Mann, bei bem Anaben viel Beift und Big bemertte, ichidte er ibn auf bie lateinifche Schule nach Thielt und fpaterbin nach Bent, wo er fich unter Mufficht feines Dheims, Frang van Mander, ben Studien wibmen follte. Als ihn aber feine Reis gung unwiberfteblich jur Malerei bingog, that ihn fein Bater erft gu bem als Maler und Dichter nicht unverbienftlichen Lutas be Deere, bei welchem er fich mit Buft und Gifer in Malerei und Dichtkunft ubte, und bemnachft zu Peter Blerit, bei welchem er bis zu feiner Rudtehr ins vaterliche Daus, die im Jahre 1569 erfolgte, feine Runftftubien fortfeste. Run bes fchaftigte er fich vorzugsweife mit ber Poefie, ohne jeboch bie Malerei babei au vernachlaffigen, ja er fuchte beibe miteinanber gu vereinen. Mis er unter Anberm ein allegorifches Stud, "Roah", gebichtet hatte, malte er auf einem großen Segeltuche eine Borftellung ber Gunbflut mit Ziguren in Lebensgroße, auf welcher man ertrintende Menfchen und Thiere, ja felbft bie fdmimmenbe Arche erblictte. Diefes Gemalbe murbe langfam über bie Buhne gezogen, indes mittels Dumpen fo viel Baffer gur Darftellung eines ftarten Regens verbraucht murbe, bas bie von allen Geiten herbeigeftromten Bufchauer bie Flucht er: greifen mußten. Bet bergleichen Borftellungen leiftete ibm fein jungerer Bruber Abam getreue Guife, mabrenb ber altere Cornelius, ein fpeculativer Linnenhanbler, wenig Gefchmad baran fanb, obwol er bie Roften gur Darftellung ber Gunbflut bestritten hatte.

3m Sabre 1575 unternahm van Mander in Gefellichaft mehrer jungen Cbelleute eine Reife nach Rom, wo er brei Sabre verweilte und in feiner Runft bebeutenbe Fortfdritte machte. hierauf begab er fich nach Bafel und von bort nach Wien, wo er in Semeinschaft mit bem Maler Spranger und bem Bilbhauer Dumont ben Triumphbogen auszierte, ber bei bem feierlichen Einzuge bes Raifers Rubolf errichtet murbe. Bei ber Rudlehr in feine Deimat murbe er von ben ange-febenften Ginmohnern feierlich eingeholt, fo groß war ber Ruf, ben er fich bereits erworben hatte. Run beichaftigte er fich im altertichen Saufe unausgefest mit Dalen und Dichten; weil aber die überhandnehmenden Unruhen ben Aufenthalt auf bem platten ganbe unficher machten, ichafften feine Altern ben werth-bollern Theil ihrer Dabe nach Brugge und Courtral und wohnten abwechfelnd zu Meulebete ober in einer ber genannten Stabte. Rart hatte in biefer unruhigen Beit gebeirathet und

fich zu Courtrat baustich niebergetaffen. Um feine haustiche Ginrichtung zu vervoliftanbigen, war er eines Zages nach Meulebete gegangen, um brei mit feiner Sabe belabene Bagen abzuholen. Raum war er aus bem Dorfe, als ein haufe von Balfden baffelbe überfiel unb mit wuthenber Raubgier ausplunderte. Dem alten van Mander, weicher fower frant zu Bette lag, raubten bie Barbaren fogar Bettrucher und Deden. Bei biefer Gelegenheit bewies ber jungere Bruber Abam, eben erft 18 Jahre alt, eine unges wöhnliche Geiftesgegenwart. Er fuchte einen verftedten Degen und ein Beil hervor und ba er fehr fertig Frangoffich fprad, mifchte er fich ted unter bie Plunberer, brach mit ihnen um bie Wette Kiften und Kasten auf und rettete auf diese Weise mehre Gegenstände von Werth. Er spielte dabei seine Rolle so gut, das Riemand Arg darin hatte; ja, er zwang seiner Mutter Geld ab, drohte sie zu ermorden und mishandelte sie zum Schein, um sie vor wirdichen Rishandlungen durch das einendrungen, Acksimals au hamaken eingebrungene Gefcmeiß zu bewahren.

Rart war es inzwifchen noch weit folimmer gegangen. Roch nicht weit vom Dorfe entfernt wurde er von einem ans bern Saufen Balider überfallen und aller feiner Dabe beraubt. Sie batten ibn nacht ausgefleibet, ihm einen Strid um ben Dale geworfen und waren eben im Begriff, ihn an einem

Baume aufzuknupfen, ale ein italienifcher Reiter vorbeitam. Rarl rebete ibn in italienischer Sprace an. Der Reiter mun: berte fich, bag ein Canbmann ihn in feiner Mutterfprache ans rebete und fragte ihn, wo er bas gelernt hatte. Auf bie Ants wort "gu Rom" fragte ihn ber Refter, mas er benn gu Rom gethan hatte. "Ich habe bort gemalt", war bie Antwort. Da fab ibm ber Italiener icharf ine Geficht und ertannte ibn, ba er im Palafte eines Carbinals, für ben Rarl gearbeitet, feine Bekanntschaft gemacht hatte und von ihm bisweilen mit einer Beichnung befchenkt worben war. Geitbem war berfelbe unter ben italienischen Truppen bes Bergogs von Parma in fpanische Dienfte getreten und nach ben Rieberlanben gefchickt worben. Wie durch ein Wunber wurde nun biefer feindliche Reiter Rarl's Retter. Er gog von Leber, hieb auf bie Buben ein unb gwang fie, ibm ben Strict wieber abguthun und feine Rieiber wiebergugeben; bie andere Sabe gu retten, mar ihm jeboch nicht möglich. Der Stallener blieb bei ibm, um ihn gegen fernere Dishandlungen gu ichugen, und wollte ibn ine Lager in Sicherheit bringen; allein er lehnte biefes gutige Unerbieten ab, weil er feinen franten alten Bater, ber noch im Dorfe fei, nebft feiner Mutter und feinen Belbern und Schweftern abholen und nach Courtrat bringen wolle, wo er anfaffig fet und Beib und Rind habe. Der wadere Reiter blieb bei ihm, bis alles Gefinbel mit ber gemachten Beute abgezogen war, und fagte ihm ba erft ein bergliches Lebewohl.

Als Rarl wieber in fein vaterliches Saus gurudgetommen war, holten bie beiben Bruber ihre Schwefter, bie in ein fiches res Berfted gebracht worben mar, ab, fleibeten bie entblogten Altern aus ber von Abam mit fo großer Geiftesgegenwart ges machten Beute, fo gut es ging, und begaben fich mit ihnen und ber Schwefter, ba im gangen Dorfe weber Pferb noch Bagen aufzutreiben war, ju Fuß auf ben Beg nach Courtral. Abmechselnd ihren tranten Bater tragend, tamen die beiben Bruber mit ben Ihrigen bort an und brachten ben alten Dann in bas Klofter ber grauen Minberbrüber, wo ihm eine Stube eingeraumt und er mit allem Rothigen, aus Ertenntlichteit für bie Freundschaft, welche bie Monde fruber von ihm genoffen

hatten, guvortommend verforgt wurbe.

Dier blieb Rart bis gum Sabre 1581, wo er biefe Stabt verließ, weil bie Deft barin muthete, an welcher feine Schwefter mit ihrem Manne und ihren Rinbern geftorben war, um fich mit feiner grau und einem neugeborenen Rinbe nach Brugge ju begeben. Unterwegs wurden fie nochmals von Solbaten nacht ausgeplundert; ja, bas Rind wurde fogar feiner Binbeln beraubt. So von Allem entblößt, kamen fie nach Brugge, wo ber Maler Paulus Bepts ihm alsbalb Arbeit verschaffte. Als aber ber Beind auch biefer Stadt immer naber rudte und bie Peft fich bort ebenfalls ju zeigen anfing, begab er fich im Jahre 1593 mit feiner Familie nach holland und ließ fich gu harlem nieber, wo er bie gum Jahre 1603 blieb und mit Golgius eine Art von Arabemie errichtete. In bem genannten Jahre gog er auf bas Saus Bevenbergen zwifchen harlem und Alemar, und von bort im folgenben Sahre nach Amfterbam, wo er am 11. September 1806 fein vielbewegtes Leben befchlof: Er wurde mit einem Borbertrange in ben Sarg gelegt und mit großer Pracht in ber alten Rirche begraben; fein Anbenten wurbe burch eine Menge von Gebichten gefelert, welche gefammelt im Jahre 1609 ju Benben erfchienen.

über van Manber's Berbienfte als Dichter und Maler wollen wir hier nicht reben; nur fet noch bemertt, bag Frang hals, ber ausgezeichnetfte Portraitmaler nach van Dot, fein Schuler war. Gein "Schilderbock, of leven der schilders", welches zuerft 1604 zu hartem erfchien und mehre Dale neu aufgelegt murbe, mar nicht ohne großes Berbienft und hat noch immer feinen Berth, befonbere in Bezug auf nieberlanbifche Maler, über welche ihm bie beften Quellen gu Gebote ftanben.

#### Mandyerlei.

Benn Jemanb fagte: "Philosophie ift biejenige Biffenschun Semund jugie: ""vollopopte in berenige wiffens schaft, beren Belehrungen teine Belehrung geben", so hatte er fich nicht unangemeffen ausgebruckt. Die Belehrungen ber beutschen Philosophie seit 40 Jahren bestehen im Pantheismus, beffen Rern, wie bet Spinoga, barin liegt, bag einanber aus-fchließenbe Begriffe, wie Sein und Berben, Unenbliches und Enbliches, als abfolut fubstangiell gleichgefest werben, überhaupt ber Dualismus unfere Bewußtfeins von Leib und Seele, Ausbehnung und Denten, als nichts Bahres, fonbern nur als ein Scheinbares gilt, mitbin alle Eigenschaften, bie unterschieben werben möchten und fich auf Unnahme bes Duas lismus flugen, Gines und Daffelbe find in Ginem und bem: felben Befen. Dat man bie Schwierigkeit bes Dentens biefer Oppothefe - benn bas ift fie - überwunden, fo entfteht eine große Leichtigkeit bes Burudfahrens aller menfchlichen Ertennts niß auf urfprungliche abfolute Ginheit, weil in biefer Mlles, auch bas Entgegengefeste gegeben ift. Alfo find Gott als ewiges Bein, Ratur als ewiges Berben, Eines und Daffelbe; ferner Gott als Unenbliches, Ratur und Menfc als Enbliches, Roth: wenbigteit und Freiheit zc. Gines ift in Allem und Alles in Ginem. Sochftens tann ein Unterschieb flattfinden zwischen natura naturans und natura naturata, gwijchen &nfic und Furfic, aber auch er muß verschwinden im absoluten Ginen. Bei Spinoga ift biefer Pantheismus noch immer am reins

ften bargeftellt und die neuern Spielarten beffelben werben veranlagt burch bie mohlgefühlte Schwierigteit bes Dentens jener Oppothese, welche bem Dualismus unsers Bewußtfeins und ben barin hervortretenben bertommlichen überzeugungen von Borfebung; menschlicher Freiheit und moralifder Berbinds lichteit wiberftrebt. Darum beruft man fich gern auf eine intellectuelle Unschauung, auf ein boberes, nur bem Philosophen eigenes ungemeines Bewußtfein. Dan gebraucht gern Musbrude, bie auf ein Sinnenbild hinweisen, wie Emanation, Entwickes lung, Einwickelung, Abfall, Selbstoffenbarung, Peraustreten aus sich selbst, Anderssein u. s. w. Sanz angemessen der pans theistischen Dypothese ist die Einheit des Logischen und Metaphyfifchen bei Begel. Bas nach ber gewöhnlichen Logit (ber fubjectiven) als einander entgegengefest gebacht wirb, g. B. Sein und Richtfein, Endliches und Unendliches, Unmittelbares und Mittelbares, muß nach ber rechten Logif (ber objectiven) als Gins und Daffelbe, als Einheit bes Wiberfpruchs, als Bahrheit, gedacht werden. Es gibt tein Entweber ober, fondern nur ein Beber noch. Diergegen firaubt fich bas ges wöhnliche Denten, ihm bleibt ber Biberfpruch ein Biberfpruch, ein Undenkbares, ein Abfurbes; alfo tann es nur burch ein ungewöhnliches Denten, welches nicht im gemeinen Bewußtfein vortommt, geleiftet werben, und Diejenigen, welche fich bagu anschicken, erftaunen über bie ungemeine Tiefe. Co g. B. find bem gewöhnlichen Denten bas Concrete und Allgemeine verfchieben, bem begel'ichen ungewöhnlichen Denten find fie Gins und Daffelbe, bas Concret=Aligemeine. Die gewöhnliche Logit murbe von einer Contradictio in adjecto reben. Weil nun permoge folder Ginheit bes Biberfpruche und bes Biber: fprechenben alle Berfchiebenheit im Denten und Gein - benn biefe find wiederum Eine und Daffelbe - aufgehoben mare, aber boch Berichiebenheit im gewöhnlichen Denten wenigstens ericheint; fo wird letteres ertlart burch eine Gelbftbewegung bes Begriffs, woburch er gu einem Anbern wird und von biefem Andern in fich felbft gurudtehrt (abfolutes Berben bes Seins, Einheit bes Seins und Richtfeine). Dies heißt Bernunftig : teit bes Dentens, wogegen bie Berftanbigteit beffelben bas Getrennte als Getrenntes, bas Wibersprechenbe als Biberiprechenbes auffaßt. Daber find für bie Bernunftigfeit bes Dentens, welche bie Gelbftbewegung bes Begriffes ertennt, Gebachtes und Birtliches ftete Gins und Daffelbe, alfo: "Das Bernunftige ift wirklich und bas Wirkliche vernünftig."

Die gewöhnliche Logit lehrt: Der bentenbe Menfch faffe

Begriffe, ftelle fie jufammen in einem Sabe, bem logifchen Urtheil, bilbe aus Sagen Schluffe. Stelle bir aber einmal por, biefe Begriffe, Sage, Schluffe maren tein Product beines bentenben Individuums, sondern Wesen für fich mit eigenthums licher Selbstbewegung. Da ift alsbann ber Begriff (auch Inger Stoptoewegung. Da in alsbann ber Begriff (auch 3bee, Bernunft, Macht ber Subftanz genannt) bas Erfte, an sich seienbe, bas Absolute, Allgemeine, welches, um für fich zu seinem Andern werden muß, zum Urtheil (dem besondern Eriftenzen) und der Rückgang aus diesem Anderssein in sich selbst, als einem an sich und für sich in seiner Dies selbigteit ift ber Schlus (alles Bernunftige und Grifticenbe). Begriff an fich ift ber Geift, in ber Form bes Anberefeins bie Ratur; burch Busammenfallen beiber als ibentisches Befen ber Ratur und bes Seiftes ift bie Subftangialitat Gottes gefeht. Es gibt eine Biffenfcaft vom Befen Gottes vor ber Schöpfung, namlich reine Logit bes Begriffs an fich; eine Biffenfcaft vom Befen bes Geiftes in feinem Anberefein, Raturphilosophie, und eine Biffenschaft von ber Ginbeit beiber, Philosophie bes Geiftes. Das Logische ift Anfang und Re-fultat. Dem verftanbigen gewöhnlichen Denten wirb hierbei weit mehr Ergebung zugemuthet als von irgend einer ftrengen Glaubenslehre. Jedoch alle Startglaubige scheuen nicht, sons bern lieben bie ftartste Ergebung. So auch die Speculatios

### Siblingraphie.

Bergius, C. 3., Ueber Schutzolle, mit befonberer Bes

giehung auf den Preufschen Staat und den Joloerein. 8. Breslau, Graß, Barth u. Comp. 1841. 15 Rgr.
Böhringer, F., Die Kirche Christi und ihre Zeugen oder die Kirchengeschiche in Biographieen. 1sten Bds. 1ste Abth. Die drei ersten Jahrhunderte. Gr. 8. Zürich, Meyer u. Zeller. 1 Thir. 15 Ngr.

Deligich, &., Ber find bie Moftiter? Gine grundliche Belehrung über bas, mas Depfticismus ift und nicht ift. Gegen bie Sprachverwirrung unferer Beit. Gr. 8. Leipzig, Beper.

121/4 Rgr.
Eitner, A., Der Titanibe. Rovelle in 2 Theilen. 8.
Breslau, Kern. 1 Thir. 25 Rgr.

Elifabeth Magbalene, geborne Markgrafin gu Branbenburg, verwittbete Bergogin ju Braunfcmeig. Gr. 8. Bertin, Befs fer. 1841. 71/2 Rgr.

herrmann, E., Johann Freiherr gu Schwarzenberg. Gin Beitrag gur Gefchichte bes Criminalrechts und ber Gruns bung ber proteftantifchen Rirche. Gr. 8. Leipzig, B. Zauchnie jun. 1841. 15 Rgr.

Doo t's, Th., Romane. Aus bem Englischen. Iftes Banbs den. Jack Brag. Iftes Bbon. — Auch u. b. E.: Jack Brag. Roman von Ih. Doot. Aus bem Englischen von A. Raifer. lftes Bochn. Gr. 16. Leipzig, Gebr. Schumann. 5 Rgr.

Rupfer, 3. C. D., 3meites Genbidreiben an einen Gutebefiger über bie Buderfrage. Gr. 8. Berlin. 1841, 20 Rgr. Lachmann, R., Ausgaben claffifcher Berte barf jeber nachbruden. Gine Barnung fur herausgeber. Gr. 8. Berlin. Beffer. 1841. 5 Rgr.

Bermontoff, DR., Der Rovige. Mus bem Ruffifchen überfest von R. Freiherrn Bubberg : Benninghaufen. Gr. 8. Berlin, Beffer. 15 Mgr.

Merlinau, 2. C. B., Gebichte. Gr. 12. Berlin. Mittler. 10 Mgr.

Schelling's erfte Borlefung in Berlin. 15. Rovember 1841. 8. Stuttgart u. Tubingen, Cotta. 1841. 5 Rgr.

Schmerbauch, M., Pabagogische Abhanblungen. 8. Regeneburg, Mang. 15 Rgr.
Winkler, 3., Die Bolkebildung und Bolksschule, zunachft wie sie sein sollen. In Briefen. Gr. 8. Lugern, Meyer. 1841. 20 Rgr.

## Blåtter

für

# literarische Unterhaltung.

Breitag,

Nr. 21. —

21. Zanuar 1842.

Die chriftliche Glaubenslehre in ihrer geschichtlichen Entwickelung und im Rampf mit ber mobernen Wiffenschaft bargestellt von David Friedrich Strauß. 3wei Banbe. Tubingen, Dsiander. 1841. Gr. 8. 6 Ehlr. 10 Agr.

Erfter Artitel.

Mit dem erft vor turgem erschienenen gweiten Bande biefer Darftellung bes geschichtlichen Entwickelungsproceffes der driftlichen Glaubenslehre liegt nun das Wert vollendet por dem intelligenten Publicum, beffen bloge Unfundigung fcon ber theologischen Welt mit panischem Schreden in Die Glieder fuhr, das nun aber gar bei feinem Erfcheis nen die ftareften Befurchtungen, die man davon begte, noch als gering erscheinen lagt. Doch nicht nur ber theologifden Wiffenichaft, fonbern überhaupt bem driftlichen Bewußtsein wird mit dem nabern Gingreifen diefer Erfcheis nung ein verbangnifvoller Tag anbrechen. Bie viele chrift: liche Bergen, die nicht ftarkglaubig ober nicht feig genug find, um den Ropf mit fich fortgureißen auf die eilige Klucht, werben fich an bem Biberhaten Diefer furchtbaren Dolemit noch jammerlich verbluten! Sa, ich febe fcon, wie auf ben Blumenfeldern der Frommigkeit besonders jugendlicher Gemuther die fconften Glaubensbluten vor bem eifigen Sturme biefer Rritit, ach, vielleicht auf immer, verwelfen. In der That, eine folche harte Prufungszeit, wie fie mit diesem Angriffe bevorfteht, hat die christliche Religion noch nicht erlebt. Außere Leiben fuhren nur um fo beflügelter ju ihrem Trofthimmel, im Rampfe mit Bosheit und Gleichgultigfeit wird fie immer ftarter, von Mohammed Ali, wie Umbreit einmal vermuthete, von Turfen und Barbaren, bat fie nichts zu furchten, denn fie ift bas Reich ber Innerlichkeit, mas durch nichts Außeres angetaftet ju werden vermag. Aber der Rampf, mit dem fie bier bebroht wird, fpielt fich gerade auf ihren eigenthumlichen Boben binuber, greift in ihr eigenes Centrum binein, entzundet fich aus bem Rreislaufe ihres eigenen Bergblutes. Denn es ift ber Rampf und Biberfpruch ibres eigenen Princips mit fich auf ben verschiedenen Stabien feiner hifforischen Entwickelung. Die Geftaltung beffelben in ber einen Periobe wiberfpricht feiner Geftaltung in ber andern, die spatere Bestimmung bes Dogma negirt Die frubere. Und nicht nur bies, fondern bas vorliegende Werk kennt einen Wiberspruch bes christlichen Princips unmittelbar mit sich selbst und nicht blos in der Perispherie seiner verschiedenen Erscheinungsformen. Die ganze Grundlage, der ganze Boden des Christenthums soll etwas blos Imaginaires sein; die Fundamente, heißt es, seien innerlich vom Wurme des absoluten Zweisels zerfressen. Und die Hand ist schon ausgestreckt, um diesem gefräßigen Wurme nicht etwa den Todesstreich zu geben, sondern im Gegentheil, um alle Verkitungen und Verkleisterungen, welche durch öfter eingetretene Risse schon nothwendig geworden sind, um ihn hinwegzuräumen, damit dieser Wurm des Zweisels die letzten Reite seinen Fundaments verzehre und so das ehrwürdige, aber dem modernen Geschmacke widerstrebende Gebäude in sich zusammenstürze.

Bahrlich, die Roth ift groß. Das bekunden auch die leidenschaftlichen Außerungen , beren Urheber wenigstens mabrhafte Beiftesenergie biefem Angriffe gegenüber noch nicht bewiefen haben. Gin echter Streiter ber Rirche, ber frei von Leibenschaftlichkeit und Ingrimm bie Perfon von der Sache ju unterscheiden weiß, ber mit ebenfo viel speculativer Tuchtigfeit und philosophischer Durchbilbung, als biftorifcher Gelehrfamteit fo für bas Chriftenthum, wie biefes Wert gegen baffelbe auszuruden vermag, ein folder thut der driftlichen Glaubenswiffenschaft jest mehr als je noth. Strauß geht auf ben Gegner ein, ftellt fich in beffen eigenen Umtreis. Er tennt jeben Schriet und Tritt, jeden verborgenen Poften und geheimen Schlunfwinkel im feinblichen Lager und ruft bei teinem Ungriffe eher Sieg, bis auch ber lette feinbliche Nachtrab aufgerieben ift, bis er alle Berfuche, bas Princip ber chriftlis chen Weltunsicht zu retten, in ihrem innern Biberfpruche aufgewiesen hat. Seben wir dagegen auf feine Gegner, auf die Berfechter des Chriftenthums, fo baben bie Drthodoren unter benfelben, die recht im Centrum des chriftlichen Glaubens ju figen meinen, noch nicht einmal ein Bewußtsein von den geheimen Schaben ihres theologischen Grund und Bodens. Bon dem Principe und der innern Starte, von der Beltftellung und Bebeutung, von dem innern Rechte ber angreifenden Partei und ber negativen Richtung ber Philosophie gegen bas Poffs tive der Religion als solches haben sie taum eine Ahnung. Gelbft die besonnenern biftorischen Bertheidiger bee Chriftenthums laffen fich noch immer ju wenig auf bas

speculative Moment ein. Diejenigen Theologen aber, welche tuchtig darin zu Hause sind, gehen meistens ins rein Nesgative über, oder bekennen, wie Marheineke, der würdige Beteran der speculativen Theologie, bei dem jehigen leidens schaftlichen und oft so unwissenschaftlichen Charakter des Kampfes zwilchen den Parwien, keine Neigung mehr zu schien, sich noch weiter einzulassen. Bei der Weißes Kichte'schen Richtung endlich und deren Bestreben, das Princip der Strauß'schen Kritik zu widerlegen, hat man mehr auf die Zukunst ats auf die Bergangenheit zu rechnen.

So ftehen die Sachen gegenwärtig und man harrt moch immer vorgeblich auf eine burchgenefenbe Wiberlegung bes in diefem Berte zu feiner bochften Entwidelung gebiebenen Angriffe ber mobernen Biffenschaft auf bas Chri: fonthum, and wird fo lange vergeblich barauf harren, als die Mehrzahl der Theologen noch immer "an dem Faben oiner Spinne", um mit Leffing zu reben, "nichts weniger abs die gange Ewigkeit aufhangen will". Die meiften gudlen fich ab an Ausflichung ber Schaben in ben außern Bowerten, wahrend Jerufalem in Flammen fteht. ob es fich bem gegenwartigen Angriffe gegenüber um bie Mottung eines einzelnen Dogma, um die Authenticitat bie: fes ober jenes Coangelium ober gar bes Daniel, des Pen: tatendy u. f. w., und nicht verimehr darum handelte, ob das Princip bes Chriftenthums haltbar fet ober nicht, ob die Ibee feiner Beltanfchauung nur eine vorübergehende, historische, ober eine ewige und absolute Bedeutung habe. Es muß jest nothwendig jum allgemeinen Bewuftfein wers den, daß auf die historische Richtigkeit oder Unrichtigkeit diefes ober jenes im neuen, gefchweige benn im Alten Tes Ramente ergabiten einzelnen Factums für bie Babrbeit und Ereigleit ber 3bee bes Chriftenthums, um bie es fich jest handelt, niches Wefentliches antommen tann; benn nur unter biefer Biebingung wirb fich bas allgemeine Bewußtefen bem inmern Rern ber gegenwartigen religiofen Fragen mieber mit wirflichem Intereffe gumenben. marbe und die biftorifche Bewahrheitung der driftlichen Religion helfen, wenn fich bie Idee berfetben nicht mit abfoluter Gewißheit als eine ewige Ibee ber Bernunft bemachtte? Ober ift etwa Das, was historisch wahr ift, darum auch schon phitosophisch und der Idee nach mahr? Dann mußte es fich nicht bios außerlich, durch geschicht: liche Trabitionen und Controlirung bes einen Schriftstel: lers burch ben andern, fondern innerlich, ale ein bem Biefen bes Gelbftbewußtfeins nothwendig gutommendes Moment, ale eine Substang barthun laffen, ohne beren Gein im 3ch bas 3ch in Wahrhelt felbft gar nicht gebacht werden tann. Aber so entfernt ift bas historische Biffen ale foldes von biefer innerlichen Gelbftnothigung ber Ibee, daß es nicht einmal über die factische Wirklichkeit einer langk vergangenen Thatfache ju absoluter Gewißheit gelangen tann. Dber follte es benn noch immer nicht mabr fein: "baf eine Luge historisch unzweifelhaft bewiesen worden tonne? Dag unter ben taus fend und taufend Dingen, an welchen zu zweis feln uns meber Bernunft noch Gefchichte Un:

lag geben, auch wol ungefchebene Thatfachen mit unterlaufen tonnten?" \*) Benn es aber mabr ift und wenn damit alle historischen Beweise für die Bahrbeit ber driftlichen Religion binwegfallen, mas foll bann noch über biefe Bahrheit entscheiben? Etwa bas innere Beugniß bes beligen Geiftes? In, wenn es nur wirflich bes beiligen Beiftes Beugniß mare! Bas foll aber wieder hierüber entscheiden? Dein subjectives Gefühl? Das blofe Gefühl, mas immer den Charakter der Subjectivitat bat, überhaupt? D dann bat ber Mohamme: baner, bann baben die Genoffen ber niedrigften Religions= ftufe biefelben Rriterien und Garantien für die Babrbeit ihrer Retigion ats die Chriften! Ja, fie haben noch mehr Gewifheit: benn gerade je niedriger eine Bemußtfeinsftufe noch ift, befto unmittelbarer und ungebrochener geht bas Subject, bas fie einnimmt, noch in dem ihm abertom= menen Inhalte auf, befto totaler gibt es fich noch rein passiv him.

Ist aber das Gefühl tein objectives Ariteeium der Wahrheit, so vermag nur die Wissenschaft, welche den Standpunkt der Idee erschwungen hat, über das Wesen und die objective Dignität eines geistigen Inhalts zu entscheiden. Denn nur ste, als That und Leben nicht eines einzelnen, sondern des allgemeinen Geistes, vermag als das entsprechendste Organ das schlechthin allgemeine Wesen der Wahrheit in möglichster Reinheit zu spiegein, während dasselbe im subjectiven Gefühle durch die individuelte Besonderheit des Einzelnen getrübt erscheint.

Aber gerade von diesem objectiven und allgemeinen Standpunkte ber Biffenschaft aus ift es, bag vorliegenbes Bert die Babrheit des Chriftenthums in Anspruch nimmt. Das ift die unendlich gefährliche Bedeutung beffelben. Als Product des Fürwiges eines Einzelnen, wofar man zwerft auch bas "Leben Jefu" bielt, um einen befto großern Abichen gegen Strauf's Perfonlichteit ju erregen, wurde es wie eine Seifenblafe auffteigen und zerplagen. Aber eine subjective Berftimmung gegen bas Chriftenthum ist Strauß von Jugend auf fremd geblieben. Er het selbst einmal für die Bunder und herritchkeiten der Offenbarung, für die unmittelbare Erfenntnif bes Bahren und Gottlichen gefchwarmt, er hat von Jugend auf bis gu feinen Universitatsjahren hin "in findlichem Ginne, von einfach religiofer Erziehung ber an bie Bibel, als an Gottes Bort geglaubt". \*\*) Es war ihm fo febr Ernft mit bem Slauben an eine übernaturliche Offenbarung, daß er nichts fehnlicher wunfchte, ale ihre Berwirklichung und Bahrheit noch einmal burch unmittelbare Anschauung zu erle-Bis zum Glauben an die Geherin von Prevorft verftieg fich fein fur überschwengliche und ans Bunderbare streifende Einbrucke fo tief empfangliches Gemuth. lefe feinen gemuthvollen, toftlichen Auffat über Juftinus Rerner, ber mit in ben "Bwei friedlichen Blattern" ab= gebrudt ift; man lefe bie von feinem Freunde und In-

<sup>\*)</sup> Beffing's Duplik. Gammtliche Schriften, Bb. 5, G. 113.
\*\*) Bgl. fiber Juftinus Reener, in ben "3wei friedlichen Blattern".

genogenoffen Bifcher über ibn entwerfene Charakteriftit in ber Abhandlung "Strauf und Die Burtemberger", Die fich im erften Sahrgange bet "Sallefchen Jahrbacher" finbet, und man wird feben, wie Strauf von Ratur mit bem empfanglichsten Sinne fur alles Schone und Gemuthe: tiefe, we er es auch finden mag, begabt fei, wie ber Sang feiner Erziehung und Entwickelung ibn unr immer einheimifcher machte auf bem mutterlichen Boden bes unmittelbaren Glaubens. In Beineberg bei Juftinus Rerner, wo er mit einer Comnambule im magnetifchen Rap: port frand und ihren Unterhaltungen mit und über felige und unfelige Geifter in poetifcher Truntenheit laufchte, war ihm bas Bunber fogar ju feinem eigentlichen Lebenseles mente geworben.

Dinter jeber Ede bes Beges - fcreibt er -, um bie wir bogen, hinter jebem Strauche bes Gartens, an bem mir vorübergingen, waren wir jeben Augenblid gefaßt, bas Sons berbarfte und Außerorbentlichfte, ohne Berwunderung und noch mehr ohne Schrecken, ale etwas Bertrautes hervortreten gu feben. \*)

Alfo nicht and Mangel an Gemuthseinbruden, nicht durch fubjective Berftimmung gegen bas Bumberbare und Angerorbenttiche, mas auf bem Standpuntte bes unreflectirten Glaubens eine bebeutenbe Rolle mitspielt, ift Strauß bem fupernaturaliftifden Boben und bamit bem driftlichen Principe überhaupt allmalia entfremdet morden. fondern ber Geift ber modernen Bilbung, ber junichft burch das Studium der Schleiermacher'fchen "Glaubenelehre" an ihn herantam, ber "ein Stud reflectirender Bermittelung um bas andere" in fein Bewußtfein ichob, hat bie Stepfis bes Dentens in ihm rege gemacht. Die negative Dacht der Biffenfduft, wie fie ans dem Bufammenwirfen der Beifter aller Jahrbunderte geboren ift und fich ju bet gegenwartigen willofophifchen Bobe binaufgefteigert bat, fie ift es, die auch ihn erfafte und an ber Regfamteit und Leffing'ichen Schatfe Diefes Geiftes ihr entsprechendes Organ fand; fie treibt ibn gu biefem Rriege; in ihrem Ramen, im Ramen ber Autartie bes Dentens erhebt er biefen Sturm. Das ift bie objective, weitgeschicheliche Stellung biefer Aritit und Dolemit. Die Berfuche ber ebemaligen Deiften und Raturaliften gegen das Chriftenthum, die Wigeleien und fri: volen Sudfo Beltaire's find bagegen baare Rindereien. Das ph Dume's ernftere und grundlichere Stepfis hatte mit bem 3meifel an jedem objectiven Ertenntnifprincipe auch ihrer Polemit gegen ble driftliche Religion bie Spigen abgeffumpft. Den Borberfagen des wolfenbuttler Ungenammten hatte felbft ein Leffing die baraus gezogenen Sthluß: folgerungen nicht jugegeben. Alle biefe Angelffe trugen einen überwiegenb subjectiven Charafter. Sier aber thut fich ein roahres Weltgericht der Kritik auf. Gin Beltge: ticht barum, weil ber gange weltgeschichtliche Berlauf bes Chriftenthums als beffen eigener Bernichtungsproces behandelt wird. Mit Recht tonnte ber Berf. in Diefem Ginne fagen: die subjective Rritit des Einzelnen fei ein Brunnenrohr, das jeder Anabe eine Weile zuhalten tonne. Die Rritit, wie fie im Laufe der Jahrhunderte fich objectiv vollziehe, fturge

als ein braufenber Strom beran, gegen ben alle Schleu: fen und Damme nichts vermögen (Vorrede S. x). (Die Bortfegung folgt.)

#### Der Rame Preußen.

Im erften Jahrgebnd bes 11. Jahrhunderts ermabnen aus erft die Chroniften bes Ramens "Pruffen, Pruggen und Prufe fien" für Bolt und Canb, welches oftwarts von ber untern Beidiel langs ben Geftaben ber Offee bis an bie Memel fic ausbehnt. Die altere Benennung bes Bolfes, welches jene Gegenden bewohnte und von bem querft eine hiftorifche Runde burch Potheas uns gutommt, ber im Anfange bes 4. Jahr: bunderts v. Chr. G. auf feinen Reifen fie bort fand, bie fpater Zacitus, Eginhard und noch am Ende bes 9. Jahrh. Wulfftan uns als Oftider, Aftier, Eften ziemlich gleichlautend geben, berfowand von nun an. Bober tommt nun ber neue Rame und

wie ift er zu erklaren? über feine heimat find alle Gefchichtschreiber einig, bie ben Ramen " Preufen" bei ben Polen entflegen laffen; ba murbe er querft gehort und von hier aus ben beutschen Chroniften befannt, benn Gaubentius, ber Lebensbefchreiber und Begleiter bes beil. Abalbert, ift ber Erfte, ber ihn gegen bas Enbe bes

10. ober em Anfange bes 11. Jahrh, uns nennt.

Bie ift aber ber Rame "Preugen" gu ertlaren? Darüber find bie Gefchichtschreiber nicht einig gewefen; viele Etymologien find verfuct und verworfen worden, nur die des Peof. Bolgt behamptet sich als die scheindar richtigfte Erffärung. Diefer spricht fich in feiner "Geschichte Preußens" (Th. 1, S. 301—307) bestimmt damber aus, daß der Rame aus der polnischen Pras vostrieunt vanver aus, oah oer Rame aus ver polnisgen Poes position po — bei, an, noch — und dem Ramen Ruffen, gus fammengezogen "Po-Ruffen, PRuffen und Pruffen" famme, also die ", an den Auffen" oder ", die gegen die Auffen hin Wohnenden" bedeute. Reuerdings wird diese Erklärung in seinen "Handducke der Geschichte Preussen" (Ah. 1, G. 49) wieder, als dem um sichtigen Forscher die nöchte, in Aus (prud genommen.

Gegen diefe Erklarung fprach fich aber ber große Renner ber flawischen Sprache, 3. P. Schafavit in Prag aus, ber in seinem Werke über die Abkunft ber Slawen (1828, S. 100) sagt: "Bum Ramen ber Berge und Flüsse, nicht ber Boller, feht ber Glame po." Benn ber Pole ausbruden will, baf Jemand bei ober in ber Rabe eines Bolles ober anderer Den fchen wohne, fo gibt er es burch bie Praposition u - an, bei, bei Jemanb -; foll eine innigere Un: ponition u. - un, ver, ver vernund -; jou eine innigere an:
naberung ausgebrückt werben, durch przy - bei, neben, an -,
aber niemals durch po. Go spricht der Pole: u seniada beim Rachdar -, u ludzi - bei den Menschen -, misszkam u Francusch - ich wohne bei den Frangosen -, jestem u brata - ich bin bei dem Bruder 2c. Im altesten Lodgefange auf den heil. Abalbert heißt es: ty siedzisz u Boga w wiecu bu figeft bei Gott im himmel (Jetel, "Polene Staatsverande: rungen", Ib. 3, C. 88). Dagegen wird po gur ben Ramen ber Bluffe, Berge, Geen te. gefest, wie bie Ramen Pomern, Polaben, Polavci, Polesier u. m. genugsum audeuten; po, mit einem aus einem Boldenamen gebildeten Abjectiv construirt, drüctt aus: po franzosku — franzosisch, nach französischer Art —, po polsku — polnisch, nach peinischer Art —, po rusku — rustich, nach ruskicher Art; et ift schwer zu glauben, bas die Polan verenlast wurden, ihre Rachdarn "po rusku" gu nennen, benn bie Aciftenvoller waren bamals ben Glamen fcon gang entfrembet.

Die Bezeichnung "Prus" bei ben Glamen (Reftor gibt fie in berselben Form) für die Aciftenvölker ober ben litausichen Boltstamm wird sich wol schwerlich auf den Eheil berfelben, der zwischen der Memel und ber Weichtel wohnte, beschwarten fondern ben gangen Bolleftamm, mit bem er feit undenflichen Beiten in Berbinbung und Rachbarfchaft getebt hatte, umfaßt

<sup>\*)</sup> X. a. D., Ø. 19.

baben und ebenso alt sein, als sie sich gegenseitig durch ihre Arennung fremder wurden. Reftor, der sein Geschichtewert im 12. Jahrd. schried, nennt die Bölter, die die Küsten der Office bewohnen, und reiht sie so aneinander, das die ersten die Lechen sind, dann die Prus kommen und die Achaben schließen. Er gibt die Anwohner nicht nach den einzelnen Bolkszweigen, die ihm alle bekannt sind, sondern nach dem Collectivnamen. Die dechen rechnet er die Pomeern, er nennt diese aber nicht als Bewohner der Küste; würde er wol die Auren, die in so bedeutender Ausbehnung die Offseküsten bewohnten, ausgelassen haben, wenn diese nicht zu dem Bolk Prus gehort hätten? Die Achaben, wenn diese nicht zu dem Bolk Prus gehort hätten? Die Achabenzweige kennt er alle, und doch läst er zunächst den Prus die Aspaden im Collectivnamen sich anreihen. Bie kann aber auch der Rame, Prus" von den Aussen abgeleitet werden, da diese ihre Perrschaft in jenen Zeiten, als er entzstanden sein soll, nicht die an die mittlere Memel ausgebehnt hatten und somit der Ausbehnung ihres Ramens Beranlassung geben konnten, das die Bewohner des Landes zwischen der Beichen der Nussen, durch erstere erbeilten? Die Litauer waren damals ganz unabhängig und reichten mit ihren Wohnstweit waren damals ganz unabhängig und reichten mit ihren Wohnstweit waren damals ganz unabhängig und reichten mit ihren Wohnstweit waren dam das spätere Poblachien, in dem ein anderes Acistens voll, die Asazwigi, wohnten, die die in das 14. Jahrd, unads

dangig waren.
Der ausgezeichnete Forscher K. Zeuß in seinem Werke "Die Deutschen und die Rachbarstämme" kann wol Recht haben, wenn er den Ramen Prus, analog den andern Benennungen der westlich und nordöstlich von den Slawen wohnenden Bolzer der Reimen und der Aschuden ableitet. Die Riemen, die Stummen, die mit ihm nicht reden konnten, waren dem Slawen die Deutschen, sowie die Aschuden, vom altslawischen exund, der Fremde, in Sitten und Ledenvoerhältnissen ihm die Fremden waren. Die Prus, obgleich dem Slawen schon gang entssemdet, waren ihm boch die verwandtesten, denn ausgezeichnete Ethymologen, Pott und Bopp, weisen nach, daß die litauische Sprache, zu dem Reiche des indozeuropäischen Sprachsen, den metzendelten die jüngste Schwester gerechnet, noch heute unter den europäischen Schwestern dem Slawischen am verwandtesten ist und so auch ihnen wahrscheinlich den Ramen gegeden hat. Zeuß leitet ihn vom altslawischen Absectio prinnzi ad, welches Dobrowsti durch: der Rächse, der Berwandte erklärt. Die Denkmale der altpreußischen Sprache zeigen, daß diese ein sehr naher Dialekt des noch heute gesprochenen litauischen gewesen und daß das Altpreußische, das Litauische, das Aurssiche und das extissiche einem Bolke angehören, welches dann wol auch in seinen gangen Ausdehnung von der Weichsel und Derewenz die zur Dana und Beresina von seinem nächsten und verwandtesten Rachbar mit einem gemeinschaftlichen Kamen benannt wurde. Dieser "Frus" ist also dem Slawen das Bolt gewesen, welches er seine Kächsten, seine Berwandten nannte. Der Sesamten der Prus dem Westen des merklichsten Behren bekannter wurden, und blieb nur für die am wektlichsten Behrenden im Gebrauch.

#### Literarische Rotigen aus England.

Bon bem neuen Berke: "London interiors, with their costumes and ceremonies", erschien die erste Lieserung, und von William Lee's "Classes of the capital" der erste und zweite Theil, mit Zeichnungen nach Anight's neuer Bersahrungssart coloriet. Besonders ist das Geschlecht der londoner Ausscher trefflich und mit humoristischer Wahreit abconterseit, obzleich die Unterschiede zwischen den verschiedenen Unterarten dieser Gattung vielleicht nicht markirt genug hervongehoben sind. Der Litel "Amdassadors and representatives of the sovereign" bezeichnet den Inhalt der nächsten beiden Rummern. Zu nennen sind noch die in Aquatinta-Manier ausgesührten "Scenes in the primitive sopest of America", von harven, worin zugleich

bie vier Tages und die vier Jahreszeiten mit ihren besondern charakteristischen Einwirkungen auf die kandschaft dargestell sind; Sargent's Wert "Landscape, historical landscape and architectural illustrations of Shakspeare", gestochen unter Oberaussicht Wood's; "The scenary and antiquities of Ireland", wovon die neunte, und die "Canadian scenery illustrated", wovon bereits die zwanzigste Rummer erschienen ist. Bon großem Interesse ist das Wert: "Espasia artistica y monumental", unter Lestung des Don Genevro Perez de Willa Amil ausgesührt. Die davon erschienenen Rummern stellen unter Inderem solgende, wenig bekannte, schone und intersessante Gegenstände dar: die große Kapelle der Kathedrale zu Toledo, den Altar in berselben Kathedrale, genannt: "El Transparento", das Grædmel in der Kapelle: "Det Reyes Nuedos", eine Kapelle in der Kathedrale zu Burgos, den hof in dem Palasse der Lert ist in französischer und spanischer Sprache gebruckt und hat den Don Patricio de la Escosura zum Verfasser.

Ein interessantes und wichtiges Bert wird als unverzügsich erscheinend unter bem Titel angekündigt: "Civil war in England from 1646 to 1652, edited, from original letters in the Bodleian library of Charles I, Charles II, Queen Henrietta, Prince Rupert, Prince Maurice, Hyde Barl of Clarendon, Archdishop Sancroft. Oliver Cromwell, Sir Thomas Fairfax, Major-General Monk etc.", von henry Gerte. (2 Bbe.) Unter den neu erschienenen historischen Berten nennen wir noch: "The history of the knights templars", von G. S. Abbison.

### Literarische Anzeige.

In meinem Berlage ift foeben erschlenen und in allen Buchhanblungen vorräthig:

### Taschenbuch dramatischer Driginalien.

Herausgegeben

Dr. Franck. Rene Folge. Erfter Jahrgang. Mit dem Bildniss Franz von folbein's.

8. Elegant cartonnirt. 2 Thir. 15 Rgr.

Inhalt: Die Schlittenfahrt ober ber herr vom Saufe. Driginal-Luftspiel in vier Aufgügen von Br. v. Soldein. — Ernft und humor. Luftspiel in vier Aufgügen von C. v. Bauernfeld. — Der Oberft und ber Matrofe. Arauerspiel in fünf Aufgügen von M. Sagen. — Die Sylvesternacht. Drama in einem Aufzuge von Dr. France.

Die erfte, aus fünf Jahrgangen (1837—41) beftehenbe Folge biefes Zaschenbuchs enthält Beiträge von Albini, Bauernfelb, Caftelli, Franct, Gustow, F. halm, Immermann, Lagustus, Liebenau, Maltis, Pansnasch, Reinhold, Bogel, Beichfelbaumer und Jahlshas, mit den Bildniffen von Albini, Bauernfeld, Castelli, Grabbe, Immermann und Pannasch, seenischen Darftellunzgen 2c., und kostet

im heradgesetten Preise & Ahlr., einzelne Sahrgange I Ahlr. 10 Rgr. Leipzig, im Januar 1842.

f. A. Brockhaus.

## Blätter

füt

# literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Nr. 22.

22. Januar 1842.

Die driftliche Glaubenslehre in ihrer geschichtlichen Entwidelung und im Kampf mit ber mobernen Biffenschaft bargestellt von David Friedrich Straug. 3wei Banbe.

Erfter Artitel. (Fortfegung aus Rr. 21.)

Bei einer solchen Bedeutung dieser Erscheinung fragen wir billig erst, bevor wir und auf die nahere Charakterizstit und Beurtheilung berselben einlassen, nach ihrer histozischen Genesis und welchem Boden sie entwachsen ift.

Sie kann uns aber im Grunde nicht überraschen, benn man konnte schon seit dem Auskommen und allgemeinern Umsichgreifen der Schelling "Hegel'schen Philosophie einem solchen Hauptangriffe auf die christliche Weltsanschauung entgegensehen. Es war ja handgreiflich, daß diese Philosophie in einem ganz andern Sinne, als die christliche Religion in ihrem "In Gott leben, weben und sind wir", dem Pantheismus huldige. Auch ließen es die rationalistischen Eiserer ebenso wenig als die supernaturatisstischen Jionswächter an lauttonenden Warnungsrufen und Verdächtigungsversuchen hinsichtlich der Tendenz spezulativer Philosophie und Theologie sehlen.

Dennoch tonnte man fich bis uber den Unfang bes vorigen Decenniums binaus von fo vielen Seiten ber über biefen principiellen Gegenfat taufden. Das war nur baburch moglich, bag fich nicht gleich anfange ber negative Charafter der neuen philosophischen Beltanficht in Bezug auf das Chriftenthum offen und entschieden heraustehrte, und bies hatte wiederum feinen Grund barin, bag bie erfte allgemeinere Berbreitung ber Schelling : Segel'ichen Philosophie mit jener Restaurationestimmung jusammen: traf, welche nach ben Freiheitefriegen nach allen Seiten bin um fich griff und aus ber politischen auch in die religibse Atmofphare überging. Dazu tam, daß Schelling, der jugend: liche Stifter des modernen Pantheismus, fich immer tie: fer einem moftischen Elemente in der Philosophie zuwandte. In einer folden Disposition mußte er auch in ben ahnungs: reichen Tiefen der driftlichen Weltansicht, besonders nach ihrer myftifchen Seite bin, mehr und mehr Anklange an seine Ideen finden; und wie er jene modificirte im Lichte biefer, fo fonnte es nicht fehlen, daß auch von Seiten ber driftlichen Unschauungsweise fid eine Rudwirtung auf Die Bestimmtheit feiner philosophischen Grundanschauung

Da fich außerbem feine eigenthumlich geltend machte. productive Rraft in rafcher Aufeinanderfolge ihrer einzelnen Musbruche, und mit ihr ber fuhne, revolutionnaire Duth bald zu erschöpfen begann, so ward die einmal entstandene Reigung einer Reconstruction des Positiven und Dogmatifchen von Jahr ju Jahr in ihm größer. Bas bei bem Meifter wie zufällig erfolgte, bas tonnte bei ben Zungern fcon gefehmaßig nicht ausbleiben, und fo mußten die bi= ftorischen und philosophisch tingirten Glaubensmanner balb viel Artiges ju erzählen von Schelling's Rudfehr jum Chris ftenthum, von der Chriftlichkeit feiner neuen, auf biblis fchem Fundamente ju begrundenden Philosophie, die wir inbeffen auch bis jest noch immer erft ju erwarten haben. Begel bagegen blieb zwar vor wie nach bei ben echten Orthodoren und Bibelfeften im Geruche eines antichrifts lichen Pantheismus, trop Gofchel's wiederholten Ausstel= lungen von Chriftlichteitebescheinigungen; allein er felbft trat boch nie in bewußte ober bestimmt ausgesprochene Opposition mit den Ibeen ber christlichen Religion; im Gegentheil behauptete er immer fraftiger bie innere Ubereinstimmung des Princips feiner Philosophie mit dem Inhalte des driftlichen Glaubens. Rur der Korm, nicht aber bem Befen nach follten beibe voneinander unter= Schieden fein. Beide hatten benfelben Gedanteninhalt, meinte er; die Religion als populaire Unschauungsweise besite ihn nur mehr in der Form der Borftellung, mabrend die Philosophie ihn in die Form des reinen Gedans tens und Begriffs ju erheben fuche. Dies mar in ber That Degel's Überzeugung, fo fehr er fich auch binficht= lich diefer Ubereinftimmung taufchte. Dag er bies tonnte, ift febr begreiflich. Segel war noch zu fehr in Unspruch genommen von der foftematifchen Gliederung und Sineinarbeitung feiner Ideen in die allgemeinften Momente ber ber positiven Birtlichfeit. Er hatte genug ju thun, den empirifchen Stoff fowol im Bereiche der Natur als im Bereiche bes Geiftes und der Geschichte und erft im Allgemeinen mit bem Begriffe zu bemaltigen. und mußte auch hinsichtlich des hiftorifchen Christenthums die Sache erft zu fehr in Baufch und Bogen nehmen,. um fich des Gegenfates feines philosophischen Princips mit demfelben fritifch = eregetifch und im Gingelnen bewußt werden zu tonnen. Dazu tam, bag Begel gegen bas res volutionnaire Moment der Philosophie in ihrem Berhalt=

niß zu ber besondern Birklichfeit überhaupt einen gemif= fen Tit hatte. Dit welchem Gifer fpricht er fich j. B. in ber Rechtsphilosophie gegen bas Bestreben aus, Ideale ju construiren, beren Bermirtlichung erft von der Butunft gu erwarten und baber ein blofes Gollen fei! Das, was ift, ju begreifen, ift nach ihm die Aufgabe ber Philosophie; benn Das, was ift, ift bie Bernunft. Bas vernünftig ift, das ift wirklich, und mas wirklich ift, bas ift vernunftig: fo lautet ber bes ruhmte und beruchtigt gewordene Sat, ber bas Berbalt: nif ber Ibee gur concreten Birflichfeit ausbrucken foll. Rach biefer Unficht mußte Begel geneigt fein, auch fur feinen Begriff ber absoluten Religion eine allgemein ent: fprechende, außerlich erscheinende Birklichkeit in der Belt= gefdicte vorauszufegen. Dieje Wirklichkeit, wo konnte er fie anbers fuchen, als in ber als lebendige Bemeinde realifirten driftlichen Beltanficht? Wenn es aber ein all: gemeines Befet ift, bag man an einem Begenftanbe, ins: befondere an einem Gegenstande von geiftiger Natur, immer leicht ju entbeden pflegt, mas man baran ju entbeden wunfcht, fleht man ibn nur recht lebhaft barauf an, in: bem ja Jeber bie objectivirte Birtlichkeit mit bem Biberfcheine feiner innern Gigenthumlichfeit umftrahlt: fo tonnte es nicht fehlen, daß auch Segel'n die chriftliche Religion bas Alles zu leiften fchien, mas er nach feinem eigens thumlichen Begriffe von der absoluten Religion, deren entfprechende Realitat er im Chriftenthume fab, verlangte. Beftand biefem Begriffe gemaß das Befen der Religion objectiv in der Einheit des menschlichen und gottlichen Seiftes, in dem Biffen, daß der absolute Beift fein coneretes Selbitbewußtsein in ber menschlichen Subjectivitat babe, subjectiv in dem Befühle und dem Benuffe biefer Einheit: fo mar ja in der driftlichen Religion Chriftus als Derjenige bestimmt, in bem beibe Momente in abso: tuter Beife gefett finb. Daß hier auf Ein Individuum befchrantt murbe, mas die Philosophie nur ber gesammten -Menschheit in dem gegenseitigen fich Erganzen aller In: dividuen vindicirt, tonnte leicht ale bas Thun ber Bor: Mellung gefaßt werden, die das Allgemeine nur als einzel: nes, finnliches Factum angufchauen vermag.

Somit war eine mefentliche Übereinstimmung ausge= fprochen gwifchen gwei Beltanfichten, die, im Princip Durchaus entgegengefest, an einzelnen peripherischen Punt: ten nur besmegen jufammenjutreffen icheinen, um fich fo: fort belto beftiger zu repelliren. Bielleicht mare bies auch fcon fruber gefcheben, wenn nicht Begel allmalig in ben Alefen feines Gemuthelebens die Bafis feines Spftems überfchritten und fich innerlich nach feiner Gefühlsfeite ber chriftlich theistischen Weltanficht zugewandt batte, mabrend er mit feinem begrifflichen Denten die pantheiftische noch nicht zu überminden vermochte. Benigstens ift es nur unter diefer Boraussegung begreiflich, wie er Goschel's "Aphorismen über Nichtwiffen und absolutes Biffen im Berhaltniß zur driftlichen Glaubenserkenntnig" mit folcher Freude und Berglichkeit, wie fie jedes Wort in feiner Recension biefer Schrift an ben Tag legt, aufnehmen, und ,ale die Morgenrothe bes Friedens gwischen Millen

und Glauben" begrugen tonnte. Denn biefe Gofdel'ide Schrift ift gang vom Glauben an einen perfonlichen, von ber Belt unterschiedenen Gott, an einen hiftorifchen Chris ftus, der mit Gott eins war, wie tein anderer Denfc, burchgluht und jedes Blatt befundet des Berfaffers intimfte Frommigkeit. Dach ber Segei'fchen Logik aber kann von einer folchen Unterscheidung durchaus nicht die Rebe fein, fondern die absolute Idee geht schlechthin auf in dem Droceffe des Weltgangen. Segel mußte alfo nach feinem unmittelbaren Glaubensbemußtsein im Gegensate fteben mit feinem philosophischen Begriffe, ohne vielleicht fich biefes Gegensages bestimmt bewußt zu werben, wie ja auch Schleiermacher in seinen spatern Jahren meinen tonnte, bas Princip feiner Glaubenstehre und die Resultate berfelben ftanden nicht im Biderfpeuch mit feiner in den "Reben über die Religion" niebergelegten pantheistischen Beltanfichten. Die dem auch fei: genug, auch die Philosophie in ihrer neuesten Gestalt accommodirte fich wirklich, ober fchien wenigstens fich dem driftlichen Glaubensbewußtfein von Bergen zu accommodiren.

Benn aber einmal diese Übereinstimmung zwischen beiden im Allgemeinen gefest und anerkannt mar, fo fcbien philofophifch tingirten Glaubensmannern nun nichts wichtiger, als Die Einheit von Glauben und Biffen auch im einzelnen De tail bes bogmatischen Stoffes nachzuweisen ober vielmehr nach: zuconstruiren. In Marheinele's "Grundlehren der driftlichen Dogmatit als Wiffenschaft" geschah dies noch in besonnes ner und tapferer, bas (peculative Intereffe gemabrenber Beise; aber bald sollten die Tage tommen, wo, wie einst gur Beit der Scholaftit, die Philosophie ber Theologie wieber bie Schleppe nachtragen und jede Crubitat, Die biefe jemale jur Belt gefordert hatte, mit ben frampfhafteften Anstrengungen hinuntermurgen mußte. Die verborbenfte Roft, das Dogma von drei Perfonen, die zugleich muc eine Person sind - denn darauf lauft die alte Lehre von ber Trinitat im Grunde binaus -, bas Dogma von ber Erbfunde in feiner graffesten Form: nichts ward für ju folecht geachtet, um der Philosophie nicht die Bermandlung beffelben in ihr eigen Fleifch und Blut jugumuthen. Weiffagung und Bunder, der gornige Gott Jebovah und bas blutige Berfohnungsopfer - Dinge, an beren Bernichtung die ehrlichen Rationalisten Ehre und Alles gefeht hatten, fehrten wieder und alle ihre Blogen ichienen auf bas fittfamfte verbectt. Die Philosophie, diese Titanen= fcwefter, die nichts weniger im Ginne hatte, als ihr felbftan= biges Denten in den Sonnenmittelpunkt bes Universums zu segen, mußte herabsteigen von ihrer Sohe und wieder eintreten in das alte Trabantenverhaltnif. Bon da aus follte fie zwar noch immer die nachtlichen Partien, die Rathsel und heimlichkeiten des alten Glaubens in einiges Licht fegen - benn bem orthodoren Gemuthe fing es boch an ju luftern nach bem Schimmer bes modernen Gei= ftes -, aber es mar das fanfte, mpftifche Licht bes Mon= bes, in welchem fich die Geheimniffe ber Offenbarung nur besto magischer und munderbarer ausnehmen.

3mar ichien es ben echt Orthodopen, Die ihren Richterftuhl in ber "Evangelischen Rirchenzeltung" aufgeschlagen

hatten, nie recht geheuer mit biefem Bunbe zwischen bem Abkömmlinge bes himmels und dem eiteln Kinde der Erbe; Richter's Schrift über die letten Dinge erichien und mit ibr fcbien auch bem Cheftande zwifchen Glauben und Biffen ber jungfte Zag angubrechen. Denn in Die= fer Schrift mard nicht nur das Dogma von ber Unfer: fiehung am Ende der Belt, fondern der Glaube an per: fonliche Fortbauer überhaupt für null und nichtig erflart. Diefen Streich der Philofophie tonnte die lettere felbft dadurch nicht wieder vergeffen machen, daß eine ihrer ans erkannteften Organe, Rarl Rofentrang, die Zweifel an dies fem Dogma, die er mit Richter getheilt hatte, feinerfeits für geloft erklarte mittels ber philosophifden Argumenta: tionen Gofchet's fur ben Glauben an Unfterblichfeit, be= fonders in einer Abhandlung in den "Berliner Jahrbuchern" (Jahrgang 1834). Hatte Rofenkrang doch den philosophis fchen Beweifen eines Erbenfohnes mehr Glauben gefchenet als ben ausbrucklichen Berficherungen bes herrn; ließ er in ben Biberruf feiner frubern Uberzeugung boch nichts mit einfliegen von Beh: und Demuthsbezeigungen, von Buß : und Reuethranen über feinen ehemaligen frechen 3m Begentheil, ftatt folder Spuren chrift: Licher Berknirfchung fand man in bem Auffahe über Die Sofchel'ichen Schriften fur ben Unfterblichkeitsglauben nur jubelnde Erinnerungen an jenen jugendlichen Ubermuth, ben der Einzug der absoluten Philosophie in den Bergen ibrer erften Junger gewecht hatte, an jene felige unendliche Refignationsluft, mit der die Eingeweihten in ber Region bes absoluten Biffens ihr eigenes liebstes Ich hinzuopfern magten. Das maren gar ju deutliche Beichen, wie bie Philosophie auch bei allem driftlichen Scheine nach außen im Bergen nur hochmuth und Gelbftvertrauen nahre. Die gang anders hatte ber unphilosophische Leo feine frubern Frevel gegen den Glauben, die er in feiner Schrift über bas jubifche Bolt in rationaliftifcher Berblenbetheit began: gen hatte, burch unermudliche Confessionen und immer wiedererneute Selbstgeißelung vor der Offentlichteit bes driftlichen Bewußtseins wieder gut gemacht!

Allein auch biefer Ris batte fich wol noch einmal wieber verbeden laffen, wenn nicht unterbeffen das Wert ers fchienen mare, mas jum Staunen und Schrecken vieler fcon im fußen Friedensichlummer eingelulten Theologen einen Rampf auf Leben und Tod zwischen moderner Wifs fenschaft und driftlicher Theologie einleiten follte. mann fieht, baf bier bas "Leben Jefu" von Strauf gemeint ift. Belche Aufregung burch bas gange intellis gente Deutschland, welche Wirtung unter Jung und Alt, unter Theologen und Laien diefe Erscheinung hervorrief, ift allmanniglich befannt. Und bennoch fchien auch diefer Angriff noch einmal, befonders an dem Bollwerke hiftori: fer Thatfachen bes Chriftenthums gurudprallen gu wol len. Strauß felbft hatte erflart, bag Alles, was auf bem Bege hiftorifcher Rritit als geschichtliches Factum ju Grunde gebe, auf bem Wege ber Speculation um fo herrlicher wieder als Ibee erflehen werbe. Der driftlichen Religion folle und muffe nur der außerliche, ihre Idee niederdrudende Ballaft ber bem mahren Glauben gleichgultigen hiftorifchen

Erzählungen und mothischen Gebilbe abgestreift werben. Das Befen und Princip der chriftlichen Weltanficht konne in diefem Ausscheidungsprocesse an Rlarbeit und Buverfict: lichfeit nur gewinnen. Bunachft nun freilich tonnte man, nach der Schlufabhandlung jum "Leben Jesu" ju urthei: len, dafürhalten, als fei bies Berfprechen nur gegeben behufe leichterer Ginichmuggelung diefer verbachtigen Rritte in das Grenggebiet des chriftlichen Glaubens. Die Schluff: abhandlung erflarte ja, daß ber Idee ber Gottmenfcheit Realitat gar nicht zukomme in dem Sinne, wie die Bibel und Rirche es meinen. Im Gegentheil, wenn fie nach kirchlicher Unficht alle ihre Kulle in das Individuum Chriftus ausgeschüttet und sonach in diefer Perfonlichteit fich einen adaquaten Musbruck gegeben habe, fo tonne fie nach (peculativem Begriffe biefe entfprechende Berwirklichung nur in der Gesammtheit und dem Proceffe aller menich= lichen Individuen, feineswegs aber in einem einzelnen finden. Mußte Chriftus hiernach von der Sobe feiner Gin= zigkeit und specifischen Gottessohnschaft berabfteigen, fo mar damit die driftliche Idee der Gottmenschheit aus ber les bendigen Lebensfrische der Perfonlichkeit, mit der man in bas troftliche Gegenfeitigfeiteverhaltniß von Du und 3ch treten fann, ju einem abstracten, nur dem abstrabirenden Denken zugänglichen Ideale auseinandergeflossen und die heiligen Scenen auf Golgatha waren bedroht, als verfcmindende Belle im unendlich machfenden Strome ber Weltgeschichte verschlungen ju werden und ihre fpecififc driftliche Bedeutung und Rothwendigfeit fur Die Erbauung des Glaubens zu verlieren. Allein das herabgedruckte, bis ftoeische Bild des Erlofers, bem felbft ein Spinoga fic im Geifte gebeugt hatte, begann auch unter der hippe biefer Rritit wieber neue Anospen gu treiben, und mit jeder folgenden neuen Auflage bes "Leben Jefu" bis nach der deleten, besonders aber in ben Streitschriften, und vor Allem in der gemuthlichen Abhandlung "Uber Bergangliches und Bleibendes im Chriftenthume", muchs of in der Gestalt des hochsten religiosen Genius zu einer folden Sobe und machtigen Berzweigung wieder beran, baß ihm nicht viel mehr fehlte, ber entsprechende Musbruck für die Ibee Der Gottmenschheit im firchlichen Sinne gu fein. Ja, auch bas fpecififche, innerliche Berhaltniß gwis fchen ber glaubigen Gemeinde und diefem Ronig aller religiofen Genien follte nicht abgebrochen fein, wie es nach ber Schlufabhandlung jum "Leben Jesu" icheinen wollte; fondern Chriftus follte bleiben "als bas Sochfte, mas wir in religiofer Beziehung tennen und gu denten vermögen, als berjenige, ohne beffen Begenwart im Bemuthe teine volltommene Frommigkeit möglich ift". \*)

Her aber trat nun der lette, entscheidende Bendes punkt ein in der zwischen Schelling: Hegel'scher Weltanschauung und chriftlichem Glaubensbewußtsein obschwebenden Unbestimmtheit von ganzlicher Berschnung oder absolutem Bruche. In der Borrede zu den ein balbes Jahr

<sup>\*)</sup> Bgl. Straus, "3mei friedliche Blatter": über Bergangliches und Bleibenbes im Chriftenthume, 6. 13%.

nach ben "Bwei friedlichen Blattern" (im August 1839) berausgegebenen "Charafteristifen und Kritifen" von Strauß las man einige Außerungen, die ichon von einer verander= ten Stimmung Beugnif ablegten und einen neuen vers fartten Musbruch bes fritifchen Bultans befürchten ließen. Die in der britten Auflage bes "Lebens Jefu" gemäßigte Ungunft bes fritifchen Urtheils über ben hiftorifchen Berth Des Johanneischen Evangeliums trat hier in ihrer erften icharfften Form wieder hervor. Balb barauf erichien bie pierte Auflage bes berühmten Berts und - der Apologetit ber Evangelien mar mit einem Schlage aller Triumph wie: ber entzogen. Der eine Beit lang nur fidernbe Strom ber Rritit überftieg nun wieder alle Damme und Ufer. Und boch maren alle biefe Erfcheinungen bloge Borboten von einem noch beimeitem burchgreifendern, ben gefammten Grund und Boden des Chriftenthums hinmegfpulenden Ausbruche, ber fcon im Anguge mar. Der vierten Auflage bes "Lebens Jefu" folgte hart auf dem Fuße die Berausgabe des vorliegenden Bertes.

(Die Fortfegung folgt.)

#### Miscellen.

Die in neuerer Beit vielfach beliebt geworbene Dethobe, auf prattifch smechanischem Bege, gang naturgemaß, frembe Sprachen zu lernen, die in Deutschland Safei u. A. einzuführen versucht haben, ift teineswege eine neue. Schon in der erften Beit ber Buchbrudertunft find abnliche Schulbucher, theilmeife ebenfalls mit Interlinearverfionen in boch ober nieberbeuticher Sprache erichienen (g. B. "Curia palatium" und "Vulgaria Torentii"), bie aber meift von hochfter Seltenheit find. Auch während bes 16. und 17. Jahrhunderts war diese Methode noch nicht außer Gebrauch gekommen, wie mehre in diesem Sinne bearbeitete Berte bes claffifchen Alterthums beweifen. Ref. besigt in seiner Sammlung zwei solcher Bucher, "Virgilii Bucolica in usum puerorum germanice reddita per M. Steph. Riccium", (Letpsig 1568) und "Ciceronis officia, Cato Maior, Lacilius etc., ed. M. Joh. Rhenio" (ebenbaf. 1664). Aus beiben moge hier, ber Ergöglichteit und Bergleichung wegen, eine Eleine Probe fteben. Bir mablen aus Birgil ben Anfang ber ameiten Efloge, welcher alfo lautet: "Pastor Corydon, ein grober Bawr, mit Ramen Corpbon, ardebat, hatte brunftig lieb ober nahm fich beftig an, formosum Alexin, ben jungen Knaben Alexin an des Raifers Augusti hofe, delicias domini, der ein Spielvogel war seines herrn, ober baran sein herr Freud und Buft hatte, ober ber feines herrn himmelreich mar. Nec habebat, und ber arme Bawer hatte nicht, quid spiraret, brauf er fich vertroften burfte, tantum veniobat, er verftedte fich nur, assidue, offt, teglich, fteb, inter densas lagos, unter bie biden Buchbaume, umbrosa cacumina, melder Bipfel viel Schatten von fich geben, ubi, an welchem Orte, solus, er alleine, jactabat, rhumete, studio inani, vergebtich, benn er nichts bamit ausgerichtet hat, haec incondita, ungeschiette Bing, ober bas nicht tunftich ift, montibus, auf ben Bergen, et in sylvas, und im bolge." Roch ergoblicher (wir wollen bas Befte guleht geben) lautet ber Anfang ber erften: "Tityre, D lieber Sityre, recubans, ber bu auf bem Ruden liegft und fereft bie bein in die bobe, sub tegmine, unter dem Schatten, fagi, eines Buchbaums ober einer Bucheichen, patulae, bie fich weit ausbreitet, meditaris, bichteft, fingeft ober übeft, sylvestrem musam, ein Bawerlieblein ober einen bawrifden Gefang, tenui

avena, mit einer geringen ober bunnen fornpfeifen, nos, wir armen Leute, linquimus, muffen vertaffen ober meiben, fines, bie Grenge, patrias, unfere lieben Baterlandes, et arva, und unfere Ectertein, dulcia, baran wir luft und freube hatten; nos fugimus, wir muffen reumen, patriam, unfer Baterland, darin wir geboren und erzogen find, tu Tityre, aber du Tityre, leatus, ber bu liegft und faulenheft, in umbra, unter bem Schatten bes Baumes, doces, lereft, sylvas, ben Balb, resonare, herwiederschallen, formonam Amaryllida, bas Bied von der ichonen Amaryllide, oder, du fingest fein ein Bied von deiner ichonen Bulicaft, bas es in dem Balde erschallet." Ahalich ift bie Bearbeitung bes Cicero, von welcher wir ben erften Sat bes Buches von ber Breunbichaft mablen : ", Quintus Mccius augur, ber D. DR., welcher Priefterliches Orbens und ein Babtsager ober Bogelschuter war, solebat narrare multa de C. Laelio socero suo, pflegete oft Biel Ding herzuschwaten von bem Cajo Lelio, seinem Schwaber, memoriter et iucunde, aus frifchem Gebechtnuß und mit Buft (auswendig und lieblich, baß ihm eine große Luft guguboren mar), nec dubitare illum appellare sapientem, und trugs teine Schen, ober fein Bebenten , benfelben einen weifen , verftanbigen Mann gu nenner, in omni sermone, in allen feinen Reben (fo oft er von ibm rebete ober fein gebachte). Ego autem deductus eram a patre ad Scaevolam, ich aber war von meinem Bater gum Sc. ge= bracht, ober gethan und geführet worben, ite, ber Geftalt, ober bermaßen und alfo, sumta toga vieili, als ich mein burgertich Meid angezogen hatte (ba id noch ein Junger: Gefell war), et discederem nunquam a latere senis, bas ich niemals von bes alten herrn Geite binwegtommen follte, quoad possem, fo viel mire nur möglich war, et liceret, und fo fern mire nur feiner Gescheffte halben vergonnet wurde." Aus biefen Proben ergibt et fich gur Benuge, baf jene fogenannte neue Methobe eben teine neue, fonbern nur in einer etwas verebelten Geftalt aufs neue gum Borichein getommen ift.

In einem altnieberbeutschen Gebichte, ", ber vier herren Bunsche", welches in seiner jehigen Gestalt in die erste Dalfte bes 14. Jahrhunderts fällt, aber nach einem altern beutschen Gebichte bearbeitet zu sein scheint (bie vier herren find hagen, Gunther, Gernot und Rubeger), tommen folgende Strophen vor, die zur Geschichte ber Glasmalerei nicht ohne Interesse sind. Der milbe Rübeger wünscht, immer in einem schonen Forste zu sein voll stets blühender Baume, unter benen liebliche Blumen dufteten und in beren zweigen jeglicher Bogel nach seiner Weise sange, und fährt bann fort:

Daer woudie (wollt ich) hebben staende enen sale van gelese, Daria gewrocht (gearbritet) historien onde belden van ymase, (?) Ende aldertieren gesten di mi viseren mochten,

Wie dat dar binnen quame, dat hem hemelrike doehte. Da unsers Biffens biese Stelle bisher nicht beachtet worden ift, so durfte sie wol hier ein Platchen verdienen. Das Gebicht selbst findet fich in G. E. Bisscher's "Bydragen tot de oude letterkunde der Nederlanden" (Utrecht 1835), S. 348

Der Bischof von Chartres war der Erste, wie in den "Memoires de Montechal, Archeveque de Toulouse" (S. 655) erzählt wird, welcher 1635 im Ornate dem Cardinal Richelten die Auswartung machte und ihm den Titel "Monseigneur" gab. Dabei dewies sich dieser Prälat nach der Aussage Ludwig's XIII., welcher dekanntlich gegen Richelten feindssellig gesinnt war, so unterwürfig, daß — doch das läßt sich besser in der Sprache des Originals sagen — "que, si sie Cardinal vouloit, il irait daiser son derrière, et pousseroit son nez dedans, jusqu'a ce que le Cardinal lui dit: C'est assex."

## Blåtter.

fúı

# literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Mr. 23.

23. Januar 1842.

Die driftliche Glaubenelehre in ihrer geschichtlichen Entwickelung und im Kampf mit ber mobernen Wiffenschaft bargestellt von David Friedrich Straug. 3wei Banbe.

Erfter Artitel. (Fortfegung aus Rr. 22.)

Um nun auf ben Standpunkt der vorliegenden Strauf's schen "Glaubenstehre" naher einzugehen, fo ist schon im Borbergehenden bemerkt worden, daß es der Standpunkt der von Spinoza in ihren hauptzügen entworfenen, von Schelling und hegel naher begründeten und insbesondere von Letterm im Einzelnen durchgeführten pantheistischen Weltsanschauung sei.

Ich will blefen Standpunkt jest naher veranschaulichen. Do ch wollen wir zuvörderst Strauß selbst erst vernehmen, wie er fich in seiner gewohnten körnigen Beise über bas Princip der Speculation mit Rucklicht auf bessen hiftorische

Genefis ausspricht.

Nachbem er im fünften Paragraph seiner "Slaubenslehre", welcher von den vornehmsten Entwicklungsformen
ber neuern Philosophie im Berhältniß zum Christenthume
handelt, dargestellt hat, wie die Spinoza'sche Philosophie
hinsichtlich ihrer Wirtung auf das allgemeine Bewußtsein
zunächst noch von dem Leibnig-Wolfschen Theismus überflügelt, wie sodann aber dieser mittels der Einstüsse der Auftlarungsperiode wesentlich modisiert und endlich von
dem Kant-Fichte'schen Idealismus im Zusummenwirken
deffelben mit dem englisch-französischen Naturalismus seiner Ausfosung entgegengeführt worden sei, sährt er sort:

Best war enblich die Beit gekommen, daß ber tebte hund \*), wie die Leute ihn achteten, in seinem Gende fich zu regen des gann. Lessung, in der Leidnig'ichen Philosophie herangemachs sen, sagte vor seinem Ende Jacobi'n das Geheimnis seines Spinozismus ins Ohr, und dieser verkündete es in seinen, Briesfen über die Lehre des Spinozismus die einzig consequente Philosophie sei, daß aber eben darum, wem das heil seiner Seete lieb sei, sich aus der Philosophie kopfüber in den Glauben werfen musse. Das that noch, wer Ursache zu haben glaudte, für seine Seete in Angst zu sein aber die Ausmerksamtet war doch einmal auf Spinoza getenkt, und so trat fein Princip, durch das Ergebmis des Ivalismus und durch aus Jakob Böhme'scher Mustik bereichert und erganzt, als Schelling-hegel'sche Philos

sophie in die Reihe ber sich folgenden Systeme ein. Die Phislosophie besann sich in ihrem kritischen Stadium (in der Kant's schon Phislosophie), Gott nur deswegen nicht mehr haden sinden gu können, weil sie, zu beschränkt, die ganze Kulle göttlichen kebend in der Welt als ihren Gott zu umsassen, das Absolute als Eins neben dem Bleten, als ein desonderes Wesen gesucht hatte. Sest wurde das Universum als die Selbstoffens darung des Absoluten angeschaut, die Einheit des Endlichen und Unendlichen, die ewige Geburt des Wesens in die Form und der Form in das Wesen, das sich Abstofen des Geichnamigen von sich und das Wesen, das sich Abstofen des Differentgewordes nen, der Proces der sich in threm Anderssein mit sich zusams menschließenden Idee, als das wahrhaft absolute erkannt.

So weit Strauß. Rach ihren nahren Bestimmungen laßt fich aber biefe philosophische Weltanschauung etwa mit folgenden Bugen charafterifiren. Das Abfolute ift Die Identitat des Realen und Idealen, des Endlichen und Unenblichen, bes Weltlichen und Gottlichen. Beibe fic entgegengefeste Seiten faffen fich flets ju einem concreten In: und Durcheinandersein zusammen. Diese Ginheit if alfo nicht ein ftarres, unbewegliches Sein, fonbern ein ftetes Berben, ein ununterbrochener Proces, ein fictes Umschlagen und Übergehen ber einen Seite in bie andete, bes Endlichen in das Unendliche, des Allgemeinen in das Besondere, der idealen Gattung in die realen, sinnlich erscheinenden Individuen und wiederum ein Ruckgeben der lettern Bestimmungen in die erftern. Diernach fleht also das allgemeine, ideelle Befen der Ratur und Menschheit, welches man Gott neunt, mit feinen innern Unterschieben in Bezug auf Raum und Beit, auf Leben und Dragnismus, auf Sittlichkeit und Selbstbewußtfein, welche man unter dem Ramen der gottlichen Gigenschaften gusammengufaffen pflegt, nicht auf ber einen Beite in einem übernaturlichen Jenfeits: Die Welt bes Befonbern und finnlich Erfcheinenden im Reiche ber Natur und Befchichte bagegen auf ber andern Seite im gottentleerten Dieffeite. Much ragen beibe Spharen nicht blos an befonbern, ausgezeichneten Grenzpunkten, wie etwa in befonders von Gott gefandten Individuen, ineinander binuber, benn babei murbe im Geblete des Ibealen noch immer ein jenfeitiger Uberfcug bleiben, ein Wefen ohne Erfcheinung, und bas Dieffeite felbft murbe auf ben meiften Puntten ein Schein ohne Befen feln: ber unselige Dualismus bliebe nach wie vor. Beibe Spharen find vielmehr gang ineinander und beden fich gegenfeitig. Es gibt nichts Ibeales, mas nicht

<sup>\*)</sup> Ein Ausbruck Leffing's. Er fagte gu Jacobi, man bes handele Spinoga wie einen tobten hund.

zugleich ale ein Reales, nichts Gottliches, mas nicht zugleich burch und burch als ein Weltliches erfcheinen mußte, mah: rend umgetehrt ebenfo bas Reale an und in fich felbft ein Ibeales, bas Weltliche ein Gottliches ift. und Endliches, die Welt ber Idean und die Belt ber Erschninungen, find bemnach ein und berfelbe Inhalt, nur bath in ber einen, balb in ber andern Formbeftimmtheit, jest nach bem Moment feiner Bereinzelung, jest nach bem Moment feiner Busammengehorigfeit mit ber Totalitat bes Universums angefchaut. So gefaßt, wie fie in jenem Gegensate bes Jenseits und Dieffeits vom finnlich reflecti: renden Bewuftfein vorgestellt und auseinandergehalten wers ben, find fie nichts als leere Abstractionen einer reflectiren: ben Phantafie, oder phantaftifche Gebilde eines einbildes riften Berffanbes. Das Gottliche, gedacht ohne erfcheis nenbe bieffeitige Birklichkeit, wie es im Jenfeits ein Les ben rein in fich fuhrt, ift ein ausgeleerter Begriff, in welchem eben nichts als das blos Regative, das Richt: fein ber Belt gebacht ober vielmehr eingebilbet wirb. Das Endliche bagegen, als bloge tobte Daterie bestimmt, bie nicht burch und burch vom gottlichen Lebensprincipe fcwanger und in fich fetbft gottlich ift, ift ein Etwas, bes man in rerum natura noch nirgend entbedt, fonbern blos fingirt hat. Gottliches und Beltliches, Ibeales und Reales find bemnach wefentlich eines und nur ber Form nach unterschieden. Indem aber diese Ginheit fraft bes barin gefesten Unterschiedes ebenfo wefentlich lebendiger Procef, ein Polarifiren entgegengefehter Seiten, ein Ents fteben und Bergeben bes Realen in und aus bem Ibea-Sen und umgefehrt bes Ibealen in und aus bem Realen 18, fo folgt mit innerer Rothwenbigleit, querft, daß bas Univerfum, wie im Großen und Gangen, fo auch berab Dis in atte feine einzelnften Gebilbe, einen boppelten Charatter tragt, und gwar in ber Beife, bag in allem Gein bier ber eine, bort ber andere Pol bes Lebens prabomimirt. Bo ber ibeelle Dol bas Ubergewicht bilbet, ba conflituirt fich die Belt bes Beiftes, in welcher bas Ingemeine, bas Ibeelle, als unenbliche Subjectivitat bentend und wollend himubergreift über bas Riefondere und Reale, bas Andersfein ber Ibee, und fich baffelbe unter: wirft. 200 aber umgefehrt ber reale Dol bas Ubergewicht bilbet, ba confituirt fich das Reich der Ratur. Das Ibeale gelangt barin nicht jum freien, fich felbft erfaffen: den Gutfichfein, fonbern bleibt noch gang verfchloffen in -ber Schwere bes materiellen Dafeins, wie ble Beltfor: wer, ober bringt es nur jum bumpfen Lebensgefühle, wie Beiterhin greift biefer große Gegenfat zwi: das Thier. fchen ben beiben allgemeinften Spharen auch in fie felbft hinen und biffevenzirt fie immerhalb ihrer einzelnen Be-Rimmungen in unendliche Mobificationen. Go find 3. B. die Mobi des Denkens ober der Beit des Geiftes bei Spingga Berftanb und Bille, bie Dobi ber Ausbeh: mung aber ober ber Ratur Rube und Bewegung. Die neuere Philosophie hat biefe Bestimmungen concreter durch: gebilbet, was aber bier nicht ausgeführt werben fann. Das Zweite nun, mas aus ben aben angegebenen

Drimbfien folge, ift biefes, bag alle biefe Anotenpuntte

bes Ibealen und Realen, fei es in ber Sphare ber Ratur, fei es in ber Sphare bes Beiftes, nur vorübergebenbe Coincidenzpunkte abgeben. Eben weil fie Ginheiten von Begenfaten, namlich bes Endlichen und Unendlichen finb, gehen fammtliche Existenzen abwechselnd zu Grunde, um ebenfo abwechselnd wieber neu und als andere aus bem Grunde der absoluten Indiffereng oder ber anfichseienden Idee hervorzugehen. Was entsteht, ift werth, daß es zu. Grunde geht, fagt Mephistopheles, ber Geift ber Ber= neinung. Die Enblichfeit ber einzelnen Eriftengen befteht ja eben barin, bag fie ihren Grund, als Bereinzelungen bes Absoluten, nicht schlechthin in sich felbft haben, das fie wegen ihrer Besonderheit gegeneinander fich gegenseitig ausschließen und begrenzen und in dieser Reaction gegeneinander sich verneinen und vernichten. Omnis determinatio est negatio; jedes bestimmte Dasein ist burch und burch negativ. Es vergebrt fich baber in fich felbft und Bas fich aber in wird burch feine Schrante vergehet. Bahrheit in dieser unenblichen Negativitat aller enblichen Eristenzen bethatigt, ift ihre andere Seite, Die allgemeine Gattung, bas Unendliche. Ihre Regation von außen ift jugleich der Act und die Bethatigung ihrer Idealitat von innen. Rach biefer Seite werben fie baber nicht folechte hin vernichtet, sondern im Unenblichen zugleich erhalten und nach ihrer Idee bestätigt. Ihre bestimmte Indivis dualitat in diefem Raume, in biefer Beit, geht allerdings ju Grunde und nur ihr Begriff, ihre 3bee lebt fort. Aber das Befon diefer besteht darin, sich immer wieder aus dem Grunde zu entfalten, fich von neuem in eine unendliche Reihe von Eriftengen gu ergießen. Diefe find nur dem Wefen nach diesetben als die frühern, aber bin= fichtlich ihrer bestimmten Individualität find fie andere. So bestaht also das Leben und die Wirklichkeit des Absoluten in diesem endlosen Processe, in diesem Bechiel fich fegender und aufhebender concreter, b. h. Endliches und Unendliches, Reales und Ibeales in fich vereinender Eriftengen. Bahrend fie nach dem Momente ihrer End: lichkeit fich aufzehren und verzehren, beginnt die Seite ihrer Unenblichkeit, die fich als bas Leben ber Gattung in ihnen bethätigt, fich schon wieder im Reimen neuer Individuen der finnlichen Eriftens entgegenzubewegen. Diefer Bechsel und Proces durchgreift bas Universum nach allen feinen Bestimmungen, von den Beltforpern an, in benen bas reale Moment am meiften mabominirt, bis jur Sphare der Menfcheit hinauf, in welcher die ideelle Seite bas übergewicht bilbet. Der unenbliche Proces, wie er in der Sphare der Menschheit vor fich geht, unterscheibet fic nur baburd von feiner fpecififchen Bestimmtheit in andern Sphanen, bag bie ibeelle Geite ale bie prabomi= nirende im Menfchen zugleich als Subjectivitat in fic reflectirt, bag fie nicht nur an fich ibm gu Seunde liegt, sondern auch für ihn wied, während sie dort, im Reiche ber Ratur, felbst in beffen bochfter Spige, namlich im Thiere, noch im dumpfen Sethigeflihle verschloffen bleibt. In der Subjectivitat des Menfchen bengt Die ibeale Seite, ber reine Begriff, gleichsam in fich felbft gurud, bleibt nicht verfenet in ben realen Stoff, und baburch ift es, bag ber

Menich nicht nur, wie bas Thier, fich als ein beschränttes Wefen empfindet, sondern von fich weiß und im Biffen fich im Momente feiner Unenblichteit erfaft. Und eben in Diefem Acte bes Sicherfaffens im Unenblichen geht bie Ibee ber Fretheit in ihm auf, Die er im Staate als objective Wirklichkeit, in der Runft und Religion als Anschauung und subjectives Gefühl ju realisiren ftrebt. In biefer aus ihrem eigenen Innern reproducirten obfectiven Belt ber Freiheit, Die ihr in Religion und Runft, in Theorie und Pracis jum Pathos ber Empfinbung wird, feiert die Menscheit ihr mabres Unfterblichkeitefeft. ein ewiges leben, in beffen Bereiche bas eingelne Inbivibuum gwar nur verfcwinbenbes Moment ift, bas aber als die ftete verjungte Berwirflichung bes abfoluten Seiftes dem Einzelnen die Rraft gewährt, auf fein vergangliches 3ch freudig zu refigniren, bamit Gott, b. b. ber abfolute Beltproces, Alles in Allem fei.

(Die Fortfetung foigt.)

Der italienischen Dichtkunst Meisterwerte, überset von Rarl Streckfuß. Ariosto, Dante, Ausso. Ausgabe in Sinem Bande. Halle, Schwetschen. Sohn. 1841. Ler. : 8. 4 Thtr.

Bir haben hier eine Ausgabe lehter Sand, wie ber Berf. felbft fie nennt, vor uns: er will, wenn auch mit fcmerglichem Gefühl, fich fortan von ber Beichaftigung mit biefen Dichterwerken, welche 38 Jahre lang die wenigen Mußestunden eines ernften Geschäftslebens erheitert haben, trennen; und zwar, weil er der Meinung ift, daß man in den spatern Jahren des Lebens von poetlichen Arbeiten die Dand adziehen muße. Es fomerzt uns biefe Erklarung zu horen, und wir konnen bie Doffnung nicht gang aufgeben, bag ber Berf. auch bei bem be-ffen Billen feinem Borfabe nicht gang treu bleiben werbe. So vollfommen richtig feine Bemerkung ift, wenn es fic um felbftanbige, poetifche Berte handelt, fo mochte fie boch, auf poetifche Uberfegungen angewendet, manchem Bebenten unter-liegen; benn wenn bas Alter auch unbebingt bie ichopferische Phantafie ertaltet und lahmt, wie manche warnende Beffpiele, nach bem Ausbrud bes Berf., es nur allgu beutlich geigen, fo gilt bas boch teineswegs von ber Berbefferung poetischer überfegungen. Dier möchten gerabe bie größere Gebulb, bas rubis gere und kaltere Urtheil ber fpatem Jahre, welches gegen bie Ginflufferungen ber Gitelkeit abgeftumpft ift, ber klare, befonenen Blid, ber ausgebilbete Gefchmad ben Dichter nur um fo mehr befähigen, bie Dangel, auch in ben glangenbften Partien feines Berte, unbefangen und ficher gu ertennen und im Gingelnen, benn nur von Beranberungen im Gingelnen tann bier vernänftigerweise noch bie Rebe fein, eine beffembe hand ans gulegen. Wenigftens beweift Das, was ber Berf. hier geleiftet bat, bas er auch noch im zwölften Luftrum zu folden Arbeiten aufgelegt und befähigt ift; und wir glauben, baß, wer bagu ein so entichiebenes und glangendes Talent, wie der Berf. befiet, es wol unmöglich laffen tonne, auch fpater noch immerwährend an ben Lieblingegebilben feiner frühern Sahre gu feilen und gu beffern. Ber bas an eigenthamlichen, felbftanbigen poetifden Schöpfungen feiner Jugend thun wollte, wurde fich ohne 3weifel baran verfundigen; bie Uberfegerarbeit aber ift eine Gebulbsarbeit, eine nie gu vollendenbe, und fobert unwiderftehlich gu ims mer neuem Rampfe mit bem nie gang ju erreichenben Drigis nale heraus.

Es mare wol ein thorichtes Unternehmen, wenn wir hier auf ben Berth biefer Arbeiten, auf eine Charafteriftit berfelben, ober gar auf eine Rritif im Einzelnen eingehen wollten;

wie bas Alles gang an feinem Drte ware, wenn wir es mit einer neuen Erfcheinung biefer Met, ober mit einem Uberfeber gu thun hatten, welcher gum erftenmale vor bem Bubifcum auf: trate. Die Arbeiten bes Berf, finb gang Deutschland binreis denb bekannt; er ift, wie Benige, burch gute unb bofe Geruchte gegangen, und wie er fetbft fich baburch nicht bat fere machen laffen, fo bat auch bas Publicum wenig Rotig von ben Anfrindungen genommen, die er erfahren, und bie wieberholden Auflagen biefer überfegungen beweifen beffer, ale jebe lobpreifende Anfunbigung es thun tonnte, baf ber Berf. Das geleiftet hat, wofür Ungablige ihm Dant wiffen. Ja, wie muffen aus vollkommener überzeugung bingufagen: biefe Mebeiten find von ber Art, baf wir, ohne irgend Jemand anbers, welcher viels teicht nach anbern Grundfaben gearbeitet und einem anbern Biele nachgefreebt bat, gu nabe gu treten, von ihnen behaupten konnen: fle leiften gerabe Das, was ber Theil bes Publicums verlangt, ber nicht im Stanbe ift, bas Original felbit zu lefen; fre find nicht blos geniefbare, sonbern genufreiche beutsche Berke, welche sich, ohne auf eine in metrischen und gereimten übersehungen boch nie zu erreichen philologische Genaufgeit im Einzelnen Anspruch zu machen, boch, wie wenige, an das Original anschließen, nicht blos die Form, sondern auch den Ton, den Charattet und den Seist bessetzen damuthig und wahr wiedergeben. Won den Grundschen, die ihn bei diesen Arbeiten geleitet, gibt er im Borworte eine anschallen und febr zu beherzigende Darftellung. Bas wir affo bier zu thun haben, was bas lefende Publieum billigerweife nur erwerten tann, ift, baf wir in wenfaen Borten angeben, mas ber Berf. für biefe neuefte Musgabe feiner Aberfehungen gethan hat. Er felbft bemerkt barüber im Allgemeinen, bag er fein Augenmert porgagtich auf ben Reim gerichtet und babin geftrebt habe, Die bisherigen unechten und unreinen Reime mit burcheus untabe: ligen, wo es iegend, ohne großere Opfer gu verantaffen, mag-tich mat, bertaufcht habe; wobel er jeboch bie Bemertung wicht unterbrudt, baf er barin mehr einer feit 20 Sohren berefdent geworbenen Mobe ale feiner eigenen überzeugung gefolgt fet.

Für den Dante, welcher hier zum brittenmale erscheint, ift vergleichungsweife am wenigften geschehen in biefer neuen Ausgabe. Die Ginleitung ift burchaus bie namtiche gebileben, und trog vielfaltigen Umichlagens und Bergleichens ift es uns nicht gelungen erhebliche Beranbetungen in ber tiberfetung gu entbecken, ausgenommen gleich in den erften Geschagen. Dirr gibt es Stellen, welche von jeher die Qual und die Berzweif-lung aller Aberseher gewesen, wie z. B. der Ansang des beitten Gesanges: "Per me si va" u. I. w. Diest Stelle erscheint hier gum brittenmale umgearbeitet, und wenn wir auch gern ben Bemuhungen bes Berf. alle Gerechtigteit wiberfahren laffen, fo muffen wie dach gefteben, bas fie auch fo uns noch keinetwegs befriedigt; was übrigens auch ber überfeger von fich felbst ge-ftebt. Schwerlich mochte es aber auch wol jemals einem überfeber gelingen, bie Runge, bie Pracifion bes Ausbrucks, bie Pragnang jebes Bortes in biefer und in wie vielen anbern Stellen ber "Divina Commodia" ju erreichen. Bie viel leichter ift es, ben blubenben, oft uppig luxurirenben Styl bes Ariofto ober bes Zaffo nachzubilben, wo, unbeschabet bes Sotaleinbruck, gar leicht Ginzelnes in ber übersehung wegfallen batf, mabrenb im Dante taum jemals ein mußiges Beimort, eine gleichgultige Bendung fich finbet und bie grofartige Strenge und Rathr-lichkeit feiner Sprache nicht leicht erlauben, eine Benbung mit einer anbern, ober auch nur ein Bort mit einem anbern qu vertaufden. Deshalb muffen wir es auch gang unb gar billigen, wenn der Uberfeber bei biefem Berte ungleich meniger auf bie Meinheit ber Reime gefehen hat als bei ben beiben anbern Dichtern : es handelt fich beim Dante um gang andere und unenblich wichtigere Dinge als um eine Correctheit, wovon er felbft nicht wiel weiß. Bol aber möchten wir es bebauern, bag ber Berf. nicht bie Roten einer ftrengern Revision unterworfen hat, hier ware in ber That Manches zu berichtigen gewesen. Defto größerer Bleiß ift auf biefe zweite Ausgabe bes Ariofto

verwendet. Hier ift die Ausmerzung der unechten Reime zwar das Hauptaugenmerk des überfegers gewesen, doch nicht o aussichtließich, daß er nicht auch ungahlige andere Beränderungen worgenommen hatte mit Stanzen, welche in hinsch auf den Reim unsadelig waren. überall zeigt sich hier das seine Ohr, der sichere Takt, der gebildete Geschmack und die Strenge des übersehret, der an unzähligen Stellen gedessert dat, wo der stücktige Leser, ohne das Original zu Kathe zu ziehen, wol schwerlich Unstoß gesunden hatte. Auch selbst die fünf angeshängten Gesange sind gewissenhaft durchgesehrn worden; nur war hier in hinsicht auf den Reim weniger zu verändern, weil der übersehre vermuthlich dei dieser spätern Arbeit schon ursprünglich stengern Grundschen gesolgt war. Wenn uns noch ein Kunsch in hinsicht auf diese übersehung erlaubt wäre, so wäre es der, daß die vielen mit männlichen Reimen beginnenden Stanzen den übrigen, weiblich anklingenden, gleichgemacht worden wären. Weshalb der überseher an mehren Stellen, wo das Original durchaus keine Beranlassung dazu bot, versi schruccivali angedracht hat, wissen wer nicht zu sagen, während er sie boch, wo sie stomische Wirtung entscheben bezwecht ist. Wie de, wo die komische Wirtung entscheben bezwecht ist. Wie de, wo die komische Wirtung entscheben bezwecht ist. Wie de, wo die komische Wirtung entscheben derwent ist. Wie de deutend die Arbeit des Übersehers am Ariosto gewesen, glauden wir am besten zu deweisen, wenn wir sagen, daß es uns nicht getungen ist auch nur eine Seite (von drei Stanzen) der frühern Ausgade zu sinden, welche keine Beränderung ersahren hätte.

Bom Taffo können wir nicht das Rämliche fagen; die befesende hand hat sich hier, mit geringen Ausnahmen, nur mit der Fortickaffung unreiner Reime beschäftigt, und da dies die dritte Ausgade ist und in der zweiten schon in dieser hinsicht viel geschehen war, so unterscheibet sich diese britte nur undebeutend von der frühern. Der einzige wesentliche Borzug dieser neuen Ausgade besteht in dem hier hinzugekommenen Leben des Tasso, welches der Berf. mit rühmlichem Fleiß, großem Scharstinn und dem gesunden Blick des gebildeten Weltmanns geschrieben dat. Mußten wir vorbin scho bein Ariosto die mit mannlichen Reimen beginnenden Stanzen beklagen, so gilt das, nach unserm Gesühl, noch viel mehr von dem Tasso, dessen mit der höchsten Absichtlichkeit und mühsamem Fleiße ausgebildete Stanzen uns solche Licenzen am wenigsten zu gestatten scheinen, und wir sind nur froh, daß wenigstens die Aussagede männlich gebaut war, hier wieder zu einer welblichen geworden ist und überzhaupt bedeutend gewonnen hat.

### Literarifche Rotigen aus England.

Bon C. Edwards Lefter erschten: "The glory and shame of Kagland" (2 Bbe.). Das Buch tanbigt sich als die Schilderung der Eindrücke an, welche England auf einen es bereisenden Amerikaner, den Berei, gemacht hat. Indes wollen einige englische Journale an diese Aussage nicht glauben, sons dern halten sie für eine Mystisication. Möglich, sagen sie, daß ein Amerikaner die Hand dabei im Spiele gehabt hade; ader aus dem Charakter des Ganzen gehe doch hervor, daß das Buch von intändischer — vielleicht von irischer Manufactur sei. Unter der "glory" von England versteht der Manufactur Englands materielle Größe, den erstauntigen Umfang seines Manusacturwesens, die intellectuelle Kraft, welche es auf seine Mischahnen, Dampsboote und Spinnmaschinen verwendet, und ben Reichtum, das Bohlsein, den Comfort, der mit diesen großartigen Unstalten zusammenhängt; unter der "shame" von England dagegen versteht er die moralische und metaphyssische Finsternis des Landes, seine Bigoterie in Kestzionssachen, seine politische Unwissenheit (!), seine verworfene Abgötterei für die Reichen und Betitelten (wie wurde der Verf. erst über

Deutschland, bas Band ber Titel, ber Titelfucht und Titelverehrung gu flagen haben?), feine blinde Unterwerfung unter Autoritaten und bie barane vefultieenben Mangel: übergroße Armuth, Unwiffenheit und Unfittfichfeit Bieler. Bon ber Jereligiofitat bes Boltes fcheint uns ber Berf. ein Beifpiel in einer Unterhaltung geben ju wollen, bie er angebich mit einer armen Witwe hatte: "Ich prach wol eine Stunde lang mit ber Witwe über die Bibel, die Liebe zum Erlöfer und die Possung auf ben himmel. Ihm Ibeen über diese Gegenstände waren außerordentlich wust und undestinnnt. Ich psiegte, sagte sie, in die Kriede zu gehen, wenn ich Kleider zu tragen latte in, in die Kriede zu gehen, wenn ich Kleider zu tragen hatte, aber ich borte, woran ich niemals glauben konnte. Benn ich ben Prediger von einem gnabigen Gott fprechen borte, ber alle feine Geschöpfe mit fo großer Liebe umfaffe, baß nicht ein Sperling ju Boben fallen könne, abne baß Gott barum wife, so konnte ich nie vergeffen, baß ich, nicht in Folge eines Berbrechens, mich in Armuth und Elend abpladen und bas Brot von ben hungrigen Lippen meiner Rinber weggenommen feben mußte, um bie reichen Minifter gu erhalten, bie meiner Belle niemals nabe tamen. Benn bas bie Religion ift, fo bebarf ich ihrer nicht; und wenn Gott bas billigt, fo vermag ich ihn nicht zu lieben ze." Der Berf. fragte fie nun, ob fie Gott aus ber Bibet tenne: Sie habe teine Bibet, war ihre Ants wort. Der Berf. gog hierauf eine tleine Bibel hervor und machte fie vorzugeweife mit benjenigen Stellen bekannt, welche von dem Defland und feiner unausthichlichen Biebe gu ben Menfchen handeln; befonbers fuchte er ihr ben Unterfchied gwis fchen ber ungerechten und graufamen Gefeggebung ber Denfchen und ben gerechten und liebevollen Gefegen Gottes begreiflich gu machen. "Dh, Sir!" fagte fie, "fold ein Befen, meine ich, wurde ich lieben konnen; und bei biefen Borten verbreitete ein Lächen, meldes faft wiber Billen zu verweiten fchien, feinen ebeln Glanz über ihre hubichen Buge. Doch, fagte fie, nachbem fie einen Augenbtid gestodt hatte, gabe es ein foldes Befen, wie bie Bibel beschreibt, ein foldes Befen wie bas, wobon ibr mir ergahtt habt, so machtig, bag es alle Dinge thun kann, und so gut, bag es ihm eine Qual ift, irgend eins seiner Ges schöpfe leiben zu sehen, so würde es, glaube ich, meinen Kinsbern helfen; es wurde ihnen gewiß helfen, wenn es sie so liebte wie ich." Diese Stelle kann auch zugleich als Beispiel von ber lebenbigen Auffassungs- und fast bramatischen Darstellungs- weise bes Berf. bienen. Auch ein Zusammentreffen mit Boz und Abendunterhaltungen mit Thomas Campbell, welche ber Berf. fdilbert, find von Intereffe.

Als erschienen ober nächstens erscheinend kundigt Bentley an: "De Montfort, or the old english nobleman, a novel" (3 Bde.); "Modern french life", herausgegeben von Mrk. Gote, Berf. von "Mothers and daughters etc."; "A pilgrimage to Auvergne, from Picardy to Le Velay", von Mik Cousses and the vines" (2 Bde., mit zuhlreichen Mufrationen); "The widow and the marquess, or, love and pride", von Aperdor Poof. Ferner erschienen: "Rambles in Ceylon", von de Butts; "Hours in Norway, poëma", von N. M. Leing; "Five years in India", von henry Edward Fane (2 Bde.), unter Anderm enthaltends die Beschreibung einer Reise durch die Prässbentschaft von Bengalen, einen Besuch am hose des Runjeet Singh, einen Ausenthalt in dem himalangsedirge, einen Bericht über die letzte Erpedition nach Kabul und Afghasnistan, eine Reise auf dem Indus 1e.; "Narrative of the late expedition to Syria", von B. D. Hunter (2 Bde.), mit den Portraits des Admiral Stopford und des Commodore Rapier und anderen Ausstrale Stopford und des Commodore Rapier und anderen Ausstrale Stopford und des Gommodore Rapier und anderen Ausstrale Stopford und des Bombardements und ber Einnahme von Sebail, Aripolis und Arvus, der Erstürmung von Sidon, des Aressens des Railat Meidan, des Bombardements und der Einnahme von St. Zean d'Acce 2c.

## Blätter

fút

# literarische Unterhaltung.

Montag,

Mr. 24.

24. Januar 1842.

Die driftliche Glaubenslehre in ihrer geschichtlichen Entwidelung und im Rampf mit ber mobernen Biffenschaft bargestellt von David Friedrich Straug. 3wei Banbe.

Erfter Artifel. (Fortsegung aus Rr. 23.)

Das ist in turzen Umrissen und nach ihren am meissten charakteristischen Zügen die Weltanschauung der mosdernen speculativen Bissenschaft, und eben sie ist es, die die Grundlage des vorliegenden Werks bildet und auf allen entscheidenden Punkten desselben durchbricht. Datum habe ich es für nöthig erachtet, sie erst rein aus ihrem Principe heraus zur Darstellung zu bringen, damit der Leser nachher, bei der Darstellung einzelner kritischer Operationen, des Besondern sich immer nach seinen lehten Woraussetzungen und im Lichte des Allgemeinen klar berwußt sei.

Es fragt fich nun, wie fich ju diefem philosophischen Standpuntte ber Standpuntt der driftlichen Religion ver: balt ? Bir muffen auch diefen, ehe wir weiter gehen, erft mit einigen Bugen veranschaulichen, tonnen jedoch babei Burger fein, weil bie Renntnif beffelben Jedermann gelaufig ift. Die Grundanschauung der driftlichen Religion befteht aber befanntlich in einem Theismus, nach welchem Sott und Belt mefentlich voneinander unterschieden find. Bott wohnt in einem Lichte, ju bem, wenn er fich nicht offenbart, tein Menfc tommen tann; Gott ift feiner Ratur nach unenblich über bie Belt erhaben. Rammet gwar bie Belt in ihrem letten Grunde auch aus Gott: nach ber allgemeinften Anficht aber ift biefer Grund nicht bas gottliche Befen, fonbern ein einzelner gottlicher Billensact. Sott hat die Welt aus Richts geschaffen, ffe ift feine Creatur, abfolut von ihm abhangig, und bas gottliche Princip in ihr, wie es von feinem Billen gefest ift, ift ale bies gefeste ein enbliches, mahrend es in Gott Schlechthin unendlich ift. Darum vermag bie Belt nicht Die gottliche gulle ju faffen. Um fich ihr nach feis nem immerften Befen mitzutheilen, bagu bebarf es wieber eines besonbern Actes von Seiten Gottes, namlich einer übernaturlichen Offenbarung. Diese ift, wenn die Belt und insbesonbere in ber Belt ber Denfch, fur ben fle ba ift, Gemeinschaft mit Gott haben foll und ohne biefe Bemeinschaft nicht bestehen tann, um fo nothwendiger,

da bie Belt fich burch ben Gunbenfall noch weiter von Sott entfernt hat, als fie wegen ihres enblichen Charatters fcon von ihm entfernt war. Darum hat Gott fic zuvorderft einem besondern Bolte, bas ihm vor anbern dazu geeignet zu fein ichien, behufe einer übernatürlichen Erhaltung bes gottlichen Princips in ber funblichen Belt, offenbart. Allein biefe Offenbarung war noch nicht die hochste und lette, und sollte nur den Anknüpfungspunkt gu ihrer einstigen Bollenbung in Chriftus, ale bem ein= gig volltommnen und abfoluten Organe ber Mittheilung gottlicher Ertenntnif und Rrafte, abgeben. In Chriftus aber flieg Gott felbst auf eine bleibende Weife, und nicht blos vorübergehend wie im Alten Testamente, in bie Mitte bes menfchlichen Geschlechts berab. 3mar bfieb Chriftus, biefe einzige Quelle gottlichen Lebens in ber Belt, nicht fichtbar gegenwartig, wol aber ift er unter ben Seis nen, die mittels ber von ihm geftifteten Rirche aus bem Reiche bes Bofen, bas feinen Mittelpunkt im Teufel bat, in fein Reich aufgenommen find, unfichtbar und auf übernaturliche Beife zugegen, theilt ihnen Licht und Les ben aus der Bulle feines Beiftes mit und ift fo ber ewige Mittler gwischen Gott und ben Menschen, bie burch ibn in Gemeinschaft mit Gott tommen und in biefer Ge= meinschaft mit Beibehaltung ber eigenen Inbividualitet und verklarten Leiblichkeit bes ewigen Lebens theilhaftig werben.

Db biefe Grundzuge der driftlichen Weltanichanung, wie fie in der Rirche im Allgemeinen gefaßt und im Befondern weiter bestimmt murben, alle ale birecte Ausfluffe der Idee des Chriftenthums, wie fie in der Perfonlichteit Chrifti aufging, angufeben find, ober ob nicht vielleicht eine frubere Beltanichauung, inebefondere die jubifche, noch mitbestimmend burch biefe Buge mit hindurchtlingt, sodaß die christliche Idee als solche noch nicht rein darin ausgeprägt und mithin noch anders zu faffen mare, bas von fpater. Go viel ift gewiß, ber Grundcharafter bes Christenthums ift ber Theismus, mag berfelbe nun balb mehr in der Form der biblifchen Borftellungsmeife, ober in ber Form mittelalterlicher Berftanbesbeftimmungen er-Scheinen, mag er mehr ein altprotestantisches, ober mehr ein modernes Geprage tragen. Und hiernach ift Har, baf driftliche Weltanficht und moberner Pantheismus fich im Principe entgegengefest find, wie man auch beibe nachein=

Du kannst nur einmal sein, Ergib bich willig brein. Einmal ist alles Wahre nur, Einmal ist Geist, einmal Ratur. Das Leben ist nur barum Leben, Weil es ein zweites nicht kann geben. Das Cinmal nur schafft Wesen, Araft, Lebend'ge Ahat und Eigenschaft. \*)

Commenheit gur andern; mag auch diefe lette Confequeng

moch nicht vom biblifchen Standpunkte aus gezogen fein.

Die es in biefer Sinficht bagegen mit bem Pantheismus

der mobernen Speculation fteht, haben wir ichon gefehen.

Gein Brundthema ift jenes Feuerbach'iche:

Berhalten sich nach allem biesen Christenthum und moderne Philosophie als feindliche Gegensche, die nothewendig, wie es nun auch geschehen ift, in Kampf auf Leben und Tod gerathen, so fragt sich, welcher Partei der Sieg zufallen wird. Im vorliegenden Werte nimmt ihn die Philosophie für sich in Anspruch. Das ganze Wessen, die eigenthümliche Tendenz desselben besteht, wie schaft, darin, die christliche Weltanschauung in Widersprüche mit sich selbst zu versehen und dann in die zersehen Elemente den elektrischen Funden der modernen Westauschauung schlagen zu lassen, um die ausgeschiedernen Stoffe theils zu neutralissien und damit für die moderne Atmosphäre unschädlich zu machen, theils, sofern sie sich dazu eignen, als stässige Womente eines höhern Organismus der Wissenschaft zu assimiliten.

Bir wollen biefem Auflosungsprocesse, wie er im vor: liegenden Berte vollzogen ift, nun in seinen hauptwen: dungen folgen, uns bie einzelnen hauptresultate, welche

er für den Standpunkt der modernen Wissenschaft absete, vergegenwärtigen und dann sein Princip kritisch darauf ansehen, od diesem auch nicht Dasselbe begegnet, was es der christlichen Weltanschauung begegnen last, namlich ein Berfallen in Widerspruch mit sich seift; und ob und inwieweit es, wenn ihm das lastere widessahem sollte, noch für berechtigt gelten kann, das christliche Princip in Anspruch zu nehmen.

Buvorberst jedoch muffen wir uns erst mit ber allgemeinen Eintheilung und Methode biefes Berts vertraut machen. Dies moge noch jum Schlusse bes gegenwartigen Artitets geschehen; die Darstellung bes tritischen Brrfahrens Strauf's im Einzelnen soll bann ber nachfte Artikel liefern.

Die Idee ber chriftlichen Weltenschauung, bag im Glauben an Chriftum, b. b. in ber Aneignung ber in ihm jur bochften Offenbarung und Bethatigung getommenen gottlichen Liebe, der Mensch, trot seiner Endlichkeit und Sundhaftigkeit, mit Gott innerlich vereint und durch biefe Bereinigung ftufenweise gebeffert und verklart werbe, diefe Idee epiftirte in den erften driftlichen Gemeinden in ihrer objectiven Beise querft nur in ber Korm bes biftorischen Bewußtfeins, ber Trabition und Erinnerung, wahrend fie als subjective Rrommigtoit in der Beise ber unmittels baren Gefühlsbestimmtheit und Gemuthberregung lebenbig war. Als aber mittele ber taglich verftartten Berichrung mit ber beibnifchen Beltaufchanung, insbesonbere mit ber griechischen Philosophie und Bilbung bas Christenthum mit blefer in einen geiftigen Rampf gerieth, ber fich im= mermehr auf bas Gebiet philosophischer Gebantenbestim= mungen hinuberspielte, ba murben bie intelligenten Bertreter der duftlichen Kirche und ihres Glaubens alsbalb genothigt, ben innern Gehalt ber Religion, in welchem indes die historischen Thatsachen und Mythen noch ungesondert und unvermittelt mit der barin veranschaulichten ibeellen Bedeutung gusammenfloffen, in mehr wiffenschafts licher Form zu objectiviren, und über bem historischen Bewußtfein und aus ihm heraus erbaute fich mittels philosophischer Reflexion ber Anfang einer driftlichen Glaus benswiffenschaft. Das Factum, womit es die Trabition zu thun hatte, war als foldes nicht mehr gegenwartig, fondern ein vergangenes geworben, die Bebeutung beffelben aber mar eine emige. Dies Emige, als bie innere Ibee und allgegenwartige Babrheit bes Chriftenthums, tonnte man nun balb in feiner eigenen innern Rothwen= bigfeit für bas Denten und bie Bernunft, balb mehr mit vorherrichender Berudfichtigung ber biftorifchen Thatlachen. von benen aus der Glaube feinen außern Anfang genom= men hatte und bie ihm ale bie abaquatefte Berwirklichung ber driftlichen Ibee galten, ju erfaffen und barguftellen Je nachbem fo bas ibeelle ober bas hiftorifche Moment das Übergewicht bildete, ward bie christliche Glaubenswiffenschaft mehr dogmatischer ober mehr apo= logetifcher Ratur. Benn inbeg beibe Seiten im Beginn ber driftlichen Glaubenemissenschaft noch mehr promiscue burcheinanderliefen, wie sie benn auch in der That auf bas engste jufammengehoren, fo hat boch mit ber

<sup>\*)</sup> Gebanten aber Tob und Unfterblichteit aus ben Papieren eines Benters. (Rurnberg 1830.)

Beit' bie Theologie beibe auch gefondert und jobe mehr für fich burchaubilben gesucht, jeboch in ber Beife, bag bie Apologetit immer entfchiebener jur bloffen Borausfehung und Einleitung in die Dogmarit geworden ift. Gie hat es hauptfachlich mit ben bifferifchen Ausgangspuntten bes driftichen Glaubens, mit feiner außern Grundlage und mit alle Dem ju thun, was nicht unmittelbar gut innern Substang bes Glaubens, fondern nur gu beffen gefchichtlichen Stuben gehort. Sie untersucht bie Dog-Hickeit und Birtlichkeit ber in der Stiftung des Chris Renthums volkogenen gottlichen Offenbarung, fragt nach ben Rriterien berfelben, fucht die historischen Quellen bet Offenbarung feftzustellen und bestimmt beren gottliche ober menschliche Dignitat u. f. w., mabrend bie Dogmatit als folche bie Subftang und ben wefentlichen Inhalt Des Slaubens, wie er burch die Grundibee bes Chriftenthums bestimmt ift, ju ihrem Gegenstande hat und benfelben nach allen feinen Confequengen gliedert und durchbilbet.

Indem nun auch Straus diese Unterscheibung der christlichen Glaubenslehre in Apologetit und eigentliche Dogmatit in seine Darstellung und Kritit derselben aufnimmt, so zerfällt seine Wert in eine mehr vorbereitende Abhandslung, die es, nach seinem Ausbrucke, mit der Erörterung der formalen Grundbegriffe, und in die spstematische Darsstellung der Glaubenssubstanz, die es mit dem materiellen Indegriff ber christlichen Glaubenslehre zu thun hat.

Wir berücksichtigen nur die Eintheilung ber lettern, eigentlich bogmatischen Substant, und die Art und Beise, wie diese Eintheilung bei Strauß zu Stande kommt.

Es ift, wie auch Fischer in feiner Prufung bes vor: liegenden Werts richtig bemerkt \*), "bie Unmacht ber Bolfer, ben geiftigen Gehalt, ber in ihnen lebte, bem Gelbfts bewußtfein ju vindiciren", aus ber Strauf den Urfprung ber religiofen Weltanschauung erfiart. Auch fur Die Ents ftehung und Glieberung ber chriftlichen Glaubenelehre wirb Diese Unmacht noch in Unspruch genommen. Die chrift: liche Religion wird von Straug als ein Product berjenis gen Stufe bes menschlichen Gelbstbewußtseins bestimmt, auf welcher baffelbe feines fbeellen, allgemeinen Befens noch nicht machtig geworben ift. Die pantheistische Welt: anficht, ber Strauß zugethan ift, "weiß bas Abfolute im Emblichen gu faffen, verfteht bas Jenfeits in bas Dieffeits bineinzugiehen und die Beit als die fich verwirktichte Ewigs feit ju begreifen". (Bb. 1, G. 359,) Inbem fie nun biefe Auffaffung fur die bes abfoluten Standpunttes halt, erscheint ihr bie driftliche Weltansicht als die einer un: tergeordneten Stufe bes Beiftes. Gie erflat ben chrifts tichen Theismus baraus, bag ber Beift ber Menfchheit, welcher fchlechthin mit bem gottlichen Beifte gusammen: fatte, noch überwiegend in die Seite feiner Befonderheit, feiner fühlenben Inbivibualitat und Endlichfeit verfentt Er befist fich noch mehr in feiner finnlichen als in feiner ibeellen Bestimmtheit. Da indeffen bas Moment der Abealitat im finnlich bestimmten Gelbstbewußtsein als

lebenbige Poteng beständig gegen bie finntichen Empfinburtgen und Begierben reagirt, fo bleibt nach biefer Anfiche auch auf ber niedrigften Stufe feiner Entwidetung bet menfchliche Geift nicht ohne Empfindung und Bewuftlein feines ibeellen Inhalts. Statt benfelben aber als bie fmnecliche Seite feines Ichs zu faffen und fomit feinem concreten Gelbflbewußtfein gu vindiciren, wirft er ibn, fo ju fagen, aus fich heraus, macht ihn gum Jenseits felnes 3chs, sombolisirt ihn in ber, feinem jebesmaligen hiftorifchen Standpunkte angemeffenen, bald mehr finnli= chen, balb mehr geistigen Beife und fchaut fo zu ihm als zu feinem übermenschlichen und überweltlichen Gott In ber Form eines folden jenfeitigen Wefens gewinnt fo ber ideelle Gehalt, ber nach wiffenfchaftlicher Anficht gang in ber Belt aufgeht und beren immanente Seite ift, nur eine lodete Beziehung, wie jum einzelnen Selbftbewußtsein im Befondern, fo gur dieffeitigen Wett überhaupt. Dur er fich alfo, bamit bas Sethstbemustfein überhaupt nur Rotig von ihm gewinne, erft befonbere offenbaren und ift bas religible WMen auf biefem Standpuntte wefentlich ein übernatürlich geoffenbartes, so kann doch die Belt nicht diese eigentliche Selbstoffenbarung bes Gottes fein, fonbern um Gott zu erkennen und gu begreifen, muß fich bie religible Betrachtung mittels ber übernatürlichen Offenbarung über bie Wett erheben und benfelben über und außer ber Welt zu erfaffen fuchen. Go betommt ber Glaube ale bogmatifche Biffenfchaft einen erften Theil, ber von Gott hanbelt, wie er jenfeits, vor und über ber Bet vorgestellt wirb. Da aber bas Gelbstbewußtfein, fofern es feines ibeellen Befens noch nicht machtig ift, fich von demfelben absolut abhangig fühlt, fo fchant es feinen Bott als ben abfoluten herrn an, ju welchem es auch bie Wett in ein schlachthinniges Abhangigfeitsverhattniß fest. Dies Bere haltniß erfcheint ihm im Momente ber Bergangenbolt ,,ale das Gefettwordenfein ber Welt und Bett burch Gott; int Momente der Gegenwart als ihr fortroffrentes Bezogenfein auf benseiben; im Momente ber Zukunft als ber Rudgang ber Beit in bie Ewigheit, bie Werfegung Der Welt in bas Element bes abfoluten Bebens".

In diefer Beife beducirt Strauf amei Saunttheile ber cheiftlichen Dogmatit, von benen ber erfte bie Borftellungen von Gott, wie er an und für fich war und jenfeits ber Belt ift, ber zweite bie Bebre von Gote, wie er fich in ber zeitlichen Welt offenbart und mit birfer in Wechselverhaltnif triet, jum Inhafte hat. Der erfte Theil gerfaut in brei hauptfilide: 1) bie Lehre vom Dafein, 2) die Lehre vom breieinigen Wefen, 3) die Lehre von ben Gigenfchaften Gottes. Der zweite Theil gliebert fich nach ben Momenten ber Bergangenheit, Gegenwart und Butunft in brei Abschnitte. Bon biefen gerfallt aber jeder wieder in mehre hauptfinde. Im Momente bet Bergangenheit wird bie Belt betrachtet, 1) wie fie von Bott gefchaffen worben, und bas gibt bie Lehre von ber Schopfung und bem Urguftanbe ber Belt; 2) wie auf biefen gottlichen Act von Seiten ber Belt ein Gegen: ftof erfolgte: bie Lehre von bem Gunbenfalle und feis

<sup>\*)</sup> Die speentative Dogmatit von Strauß. Erster Banb. | Gepraft von R. Phil. Fifcher. Aubingen 1841. (Bgl. S. 17.)

nen Folgen; 3) wie biefer Segenftof von Gott wieder aufgehoben worden: die Lehre von der Erlofung burch Chriftum.

Bei ber Betrachtung des Berhaltniffes zwischen Gott und Welt im Momente der Gegenwart ergibt sich 1) als erstes Sauptstuck die Lehre von der Borsehung und dem Ubel; 2) als zweites die Lehre von der Sande und Gnade; 3) als brittes die Lehre von der Kirche und den Gnabenmitteln.

Der lette Abschnitt, der die chriftlichen Borftellungen vom Berhaltniffe Gottes jur Welt nach dem Momente der Zukunft jum Gegenstande und Inhalte hat, behandelt 1) die kirchliche Lehre von den letten Dingen und 2) die Unsterblichkeitelehre der modernen Resterion.

Überblicken wir nun diefe unverkennbar geiftreiche Gintheilung, fo will uns gleichwol bedunten, es fei, was ber Berf. eigentlich beabsichtige, namlich ben bogmatischen Stoff nach ben wesentlichen Rategorien bes driftlichen Bemußtfeine ju gliedern, mit diefer Eintheilung nicht geleis Denn abgesehen von biefer gangen Debucs ftet morben. tion bes religiofen Unschauens überhaupt, die wir fpater noch auf ihre Bahrheit ober Unwahrheit naber ansehen wollen, fo tonnen Bergangenheit, Gegenwart und Butunft gar nicht fur bie allgemeinen, im driftlichen Gemuthe und Glaubensbewußtsein lebenden Grundformen gelten, Die ben einzelnen Gagen bes Glaubens ihren burchgrei: fenden Charafter bestimmen. Dagu find fie gu abstracter und, im Berhaltnif zu bem geiftigen Gehalte ber Relis gion, ju außerlicher Ratur. Die in jedem driftlichen Glaubensfate bervorftechenben Grundtone find vielmehr die Ideen, ober, wenn man will, die Borftellungen von ber unmittelbaren Ginbeit Gottes und ber Welt, von bem Unterfcbiebe und Segenfate beiber, und endlich von ber zwifchen Gott und Belt wiederhergeftellten Ginbeft. Wie bas chriftliche Bewußtfein bas Berhaltnig zwifchen Sott und Welt anschaut, fo ift Gott der absolute Grund ber Belt und als folder hat er bie Belt gundchft noch in fich als reine Ibre, als ibeelles Object feiner Intelli= geng, dem fur fich noch teine Realitat gutommt. 3mei: tens tritt die Welt wirklich aus ihm heraus, wird von ihm geschaffen und sett sich für sich und geht in der Sunde bis jum Gegenfate ju Gott fort. Aber wie nun diefer Gegenfat durch alle Beiten geht, durch Bergangenbeit, Gegenwart und Butunft, und wie ebenfo bas Ge-Schaffenwerden ber Belt burch Gott nicht als ein einmaliges Gefchehen, fonbern als ein ewiges Thun Gottes angeschaut wird - er schafft bie Erbe jeden Morgen neu (Pf.) -, ebenfo ift in bem geworbenen Gegenfate gwi= fchen Gott und Belt nach allgemeinfter driftlicher Bors ftellung die ursprungliche Ginbeit, deren Ubergang in ben Segensat durch die Schopfung und Sunde vermittelt wird, nicht fclechthin verschwunden, fondern Gott burchbringt vor wie nach die Welt mit feinem Beifte und auch in der Welt bleibt, trot aller Sundhaftigfeit berfelben, bas gottliche Chenbild ungetilgt. Darum muß auch ber Gegenfat wieder in die Einheit gurudgeben, um in ihr als blofies Moment gefeht zu werben. Denn wie ichon bemertt: ein gangliches Berfcwinden bes Unterschiebes zwifchen Gott und Belt teunt bas driftliche Bewußtfein nicht, sondern die wiederhergestellte Einheit ist eine vermittelte und behalt bas Geprage ihres hindurchgegangenfeins burch ben Gegenfag. Bie nun ben Ubergang ber unmittelbaren Ginbeit der Belt mit Gott gur 3meibeit und Entzweiung von Seiten Gottes bie Schopfung, von Seiten bes Menfchen ber Sunbenfall bilbete und noch fortwahrend bilbet, fo erfcheint als ber übergang von der 3meibeit und Entzweiung gurud in bie baburch vermittelte Einheit die Erlofung, bie von Seiten Gottes burch die Sendung Chrifti, durch die Stiftung und Erhaltung der Kirche u. f. w., von Seiten des Menschen durch den Slauben anhebt und sich in Ewigkeit (die Lehre von den letten Dingen) vollendet.

(Der Befchius folgt.)

### Motiz.

Die Fremben in Italien. Im zweiten Theile bes bochft intereffanten Berte von Karl Auguft Mayer, unter bem Titel: "Reapel und die Reapolitaner", findet fich &. 464 eine, einem neapolitanisichen Blatte "Omnibus" entlehnte Charafterifit ber aufern Ericeinung ber verschiebenen Rationen, bie nicht ohne Intereffe ift. Gie lautet in der bei Dayer befindlichen, bier gum Abeil abgeanberten iberfebung bes von ihm ebenfalls mitgetheilten Driginals alfo: "Benn er, b. i. ber Frembe, unftet umberichaut, ohne einen Gegenftanb feft ins Auge gu faffen, oft ftillfteht und boch nirgend hinfieht, und ben but boch wie eine Duge tragt, so ift's ein Englander. Wenn er Begierbe zeigt, Alles zu wiffen, Alles zu feben, auf Alles zu antworten, und feinen Rorper bewegt, wie von ber Taranbet geftochen, wenn er unftet nach bunbert Dingen ichaut und allen Brauen ins Geficht fiebt, fo ift's ein Franzofe. Benn er gemeffenen Schrittes und in aufrechter Haltung bes Korpers einhergeht, nach keiner Seite hinsieht, fich holgern umbreht, immer auf die namliche Beise gruft, beim Regen keinen Schne sucht, beim Binde sich nicht biegt, so ift's ein Deutschet. Wenn er aller gwei Schritte ftill fteht wie eine Bilbfaule, bich von Ropf bis zu ben gugen mit ben Bliden mißt, bich nicht grust ober nur mit leichtem Ropfniden, ober bir gnabig bie Danb gibt, ben Arm in feiner gangen gange ausftredenb, fo ift's ein Spanier." Und hierzu fügt ber Charatteriftiter noch Folgendes: "Benn er, ba er gum erften Dale ben Fremben fieht, ibm bie Dand gibt, fie ibm fart bruct, wohlgefällig lachelt, mehre Fragen auf einmal nach beinem Befinden thut, bann heftig mit bem guße ftampft und nach bem himmel ficht. wenn er foon ift, aber nicht weichlich, hofflich, aber nicht tries chend, gehalten, aber nicht ftolg, neugierig, ohne Alles angu-ftaunen, fo ift's — ein Stattener." Wan fieht leiche, bas manches Babre an biefer Charatteriftit ift, wennschon fie auch infofern, als fie eben nur auf die außere Erfcheinung fich be= fchrantt, icon von vorn herein etwas Ginfeitiges hat; am beften ift jebenfalls ber Italiener felbft weggekommen. Das abrigens die Italiener, sowie die Sublander überhaupt, bas Kalent haben, Frembe leicht zu erkennen und fie nach ihrer Außenseite und ihren in die Augen fallenben Gigenheiten berauszufinden und zu beurtheilen und, wie man fagt, ben Bogel an ben Febern zu erkennen, bas ift unleugbar und zeigt fich zum Theil auch bei obiger Schilberung. 25.

## Blåtter

fúr

# literarische Unterhaltung.

Dienstag,

Mr. 25.

25. Januar 1842.

Die driftliche Glaubenstehre in ihrer geschichtlichen Entwicketung und im Kampf mit ber mobernen Biffenschaft bargestellt von Davib Friebrich Straus, 3mei Banbe.

Erfter Artitel. (Beichluß aus Rr. 24.)

Hiernach gliedert sich die christliche Glaubenstehre in drai Theike. Im ersten betrachtet sie die unmittelbare Einheit der Welt mit Gott, in der die Welt nur ein ideelles Moment in Gott bildet, sodaß also hier Gott bestrachtet wird nach seinem ewigen von der Welt unterschiedenen Wesen. Im zweiten Theile betrachtet sie den ewigzzeitlichen Heraustritt der Welt aus Gott: die Lehre von der Schöpfung, dem Sundenfalle, dem Verhältniß zwischen Sunde und Vorsehung u. s. w. Im dritten Theile endlich behandelt sie die Idee der Erdssung, die Christostogte, die Lehre von der Altche, der Rechtsertigung u. s. w. und die Lehre von den lehten Dingen.

Bei dieser Eintheilung wird die christliche Glaubenslehre zugleich auf die ihr instinetartig zu Grunde liegende specusiative Idee der Thesis, Antithesis und Synthesis, ohne ihr angethane Gewaltsamkeit, zurückgeführt. Bei der von Strauß gewählten Eintheilung dagegen bleibt namentlich der Abschnitt über die zeitliche Erscheinung des Gettichen nach dem Momente der Gegenwart verworren und das eine Hauptstad greift immer schon storend in das andere hinüber, sowie das andere wieder verwirrend in das erste zurückgreift. Wer diesen Abschnitt gründlich durchgelesen hat, wird mir Recht geben.

Doch es ift Zeit, diese Bemertungen hier abzubrechen und mit einer noch beigebrachten kurzen Charafteristist der Methode dieses Werks diesen ersten Artikel zu schließen. Hören wir zunächst den Verf. selbst, wie er den Gang und das Verfahren, das er bei seiner Kritik eingeschlagen hat, kurz und treffend beschreibt.

Sier werben — heißt es S. vin ber Borrebe — Partei und Gegenpartei aussührlich vernommen und ihre Grunde gesgeneinander abgewogen: zuerst hat, wie billig, der alte Claube das Wort und darf ungestört in aller Breite seine Derzensmeinung aussprechen; sofort mag die moderne Wissenschaft vor bringen, was sie gegen ihn zu erinnern weis boch damit auch sie nicht den Bortheil des lesten Bortes genieße, so durfen zuleht noch die Unterhändler und Bermittler mit ihren Berzeleichwortschlägen ihr heil versuchen. Bei dieser Behandlung der Sache die ich bemutht gewesen, den Foderungen der Fründe

lichkeit wie der Billigkeit möglichk nachzukommen. Ich bin der Entitehung und Ausbildung jedes Dogma Schritt für Schriet nachgegangen, habe mich in den Geist der Zeiten und Bewustefeinsflusen, aus denne es organisch hervorgewachsen, zu versehen gesucht und das Wahre, Große und Schon, was ich auf diesem Wege sand, gedührend ins Licht geseht. Was ich mit einem Wogma auf der Sobie der kichtichen Ausbildung ans gelangt, so school sich freilich unmittelbar hieran die weitere Ausgade, in dieser hochsten Reise de Kradien des Verfalls zu entbecken und diesen sofort durch die Etadien eines Werlaufes bis auf die Gegenwart herunter zu verfolgen; zuleht aber gatt es noch, scharf zuzusehen, um nicht einen neuen Anstrich des alten Gebäudes mit wirklicher Reparatur desselben zu verwechseln.

Diefen Grundfagen gemaß wird, nach ber, in der Einleitung (6.4, S. 37 - 58) gegebenen allgemeinen Charafteriftit ber Sauptentwickelungsepochen bes Chriftenthums und der driftlichen Theologie, bei jedem einzelnen Dogma junachft auf beffen alt : und neuteftamentliche Bafis jurudgegangen und biefe nach ben Sauptbeweisstellen in ihren allgemeinften Umriffen furz und bunbig bargeftellt: Sofort beginnt über biefem biblifchen Fundamente die erfte Periode der driftlichen Rirche Pfeiler an Pfeiter ju reis ben und bas Glaubenegebande ju einem gegliederten Gan= gen abzufchließen. Die einzelnen hauptdogmen, wie fie Die Ricche im Rampfe mit ben Baretifern analpfirte unb fesiftellte und bem mehr gebilbeten Sinne ju Liebe mit einem aus ben Reften ber griechifchen, insbesonbere berneuplatonischen Philosophie entlehnten speculativen Anftriche verfah, werden an den geeigneten Stellen betailffet besprochen. Als die Hauptstimmenfuhrer biefer vier bis feche erften deiftlichen Jahrhunderte tommen Tertuffian und Deigenes, Arhanaffus und die beiben Gregore, Jos hannes Damascenus und inebefondere ber beilfge Augus filn, gegenüber bem Gnofticismus und ben Sauptfractionen der alten Sarefie, ein jeber in feiner eigenen Mundart, unter bem Tepte jur Sprache. Dann wied übergegangen gu ben Scholaftifern, und hier werben Scotus Erigena, Anfelm und ber doctor universalis und angelicus Thomas von Aquino als bie hauptsprecher angeführt. Gie erscheinen mit ihren Benoffen auf ber einem Seite, wo fie bas bekannte Magbverhaltnif ber Philoso: phie zur Theologie reprafentiren, ale biejenigen Bearbeis ter ber Dogmen, welche (abgesehen von ein paar Glaubenelehren, Die, wie die Satisfactions : und Transfubftantlationstheorie, erft in biefer Periode ihre Sauptzweige

treiben) mittels ihrer enblofen Quaftionen, Spllogismen und Diffinctionen nur die außern Bergierungen an bem Birchlichen Lehrgebaube binguthun, die Schnortel und Blumen, die Nifchen und Rebentapellen, welcher die mittelalterliche Rirche ju ihren aparten hierarchischen Bweden benothigt mar. Auf der andern Seite find fie es gerade. welche burch naberes Eingehen auf ben Beift ber alten freien Philosophie, ber felbst in feiner damaligen, nieder: gebrudten Geftalt feine alte Natur nicht gang verleugnen tonnte, eine allmachtige Umbildung der firchlichen Dogmen einleiteten. Diefer unbewußt und inftinctartig agi: rende Reind des Glaubens tommt freilich erft nach ber Reformation burch ben Anfang der neuern (Cartestani: fchen) Philosophie jum eigenen Gelbstbewußtsein. Allein je heftiger ber philosophische Gedante von den beiden Saupt: firchen bes Protestantismus unterdruckt wird, und je geift: lofer bie firchlichen Dogmatiter wieder ju ben Regionen ber alten Scholaftit jurudftreben, defto energifcher und tampfluftiger treibt er feine verjungten Gafte in Die bei: ben Seitenafte bes Protestantismus, Die focinianifche und arminianische Glaubenerichtung. Beide Lehrbegriffe, ber focinianische und arminianische, werben von Strauß jebes: mal da angezogen und zur Darftellung gebracht, wo es ailt ben Biberfpruch ber protestantischen Rirchenlebre fowol mit ber Bernunft als mit ber Bibel in feiner erften bem firchlichen Boben noch am meiften verwandten Ges stalt herauszukehren. Sie unterscheiden sich in ihrer Polemit gegen bie geltenben Rirchen baburch voneinander, baf bie Socinianer bie biblifchen Unfichten oft burch bie tollften Sanfeleien der Eregese mehr in das Interesse ihrer Bernunft binuberzuziehen suchen, mabrend die Arminia: ner einfacher bei ber Bibel ftehen bleiben und Das, mas in ihr ber Bernunft unbegreiflich erscheint, auf sich be= ruben laffen.

An bie Socinianer und Arminianer schließt sich sofort, burch die Einflusse bes englische französischen Ratus ralismus aufgeregt, die deutsche Auftlarungsperiode mit ihren beiden Sprößlingen, den feindlichen Zwillingsbrüs bern Supernaturalismus und Rationalismus. Beider Bestrebungen laufen gleich start, wenn auch wegen ihres Zwiespaltes von verschledenen Seiten ber, auf eine ganzeliche Umbildung der kirchlichen Dogmen hinaus.

Wahrend indes diese Versuche einer Umgestaltung des dagmatischen Lehrstoffs die Austösung desselben nicht weister als die zu einer Reduction auf seine vermeintlichen biblischen, in Wahrheit aber modern verständigen Bestandtheile bringen, ist schon, um mit Hamlet zu reden, der "alte Maulwurf" da unten, der Geist der Spinoza'schen Weltanschauung, in der Tiese geschäftig, unvermerkt den ganzen Boden des historischen Glaubens dei jedem einzelnen, demselben entwachsenen Dogma zu unterwühlen. Nur für die kurze Frist aufgehalten durch das Gegengewicht des Leidnig Wolfschen Theismus, bricht er endlich, genacht durch den verwegenen Mysticismus des Jakob Böhme, in der Schelling Hogel'schen Philosophie an das volle Licht des Tages. Das ganze historische Christenthum sinkt unster ihm in den Abgrund und die Idee des Weltpro-

cesses beginnt ihr luftiges, stuffiges, alle festen Berstanbesbestimmungen zersehendes Leben und erklart von der linken Seite der Hegel'schen Schule her alle von der Speculation selbst ausgehende Bersuche einer Berschnung der Philosophie und des Christenthums für Aberwis und Scholasticismus.

Das ift im kurzen bie Methode und der Sang, ben bie Strauß'sche Darstellung und Kritik der christlichen Glaubenslehre einschlägt. Es ist der Gang der Geschichte selbst, doch wird er durch Strauß von vornherein so einzgeleitet, daß nur das negative Moment des Processes, die immer höher potenzirte Negation der kirchlichen Lehren als objectiver Fortschritt erscheint, mabrend das Sichgels tendmachen des positiven Moments als willkurliche Resstauration, als ein gewaltsames, aber vergebliches Einzweisen subjectiven Eigensinns in die Speicher der Weltgesschichte dargestellt wird.

Bir wollen im nachsten Artitel bem Sange biefer Strauß'schen Kritit in Bezug auf die wichtigsten Bestimmungen des christlichen Glaubens, wie die Lehre von Gott und seinem Berhaltniffe zur Belt, von Christus und der Rirche, von der Personlichsteit und Unsterdlichteit des Mensichen, nach den einzelnen Hauptwendungen nachgeben. Der gegenwartige Artitel sei mit dieser Darstellung der Besteutung dieses Berts für die Gegenwart und mit der ans geschlossen allgemeinen Charakteristit deffelben zu Ende. \*)

Braunfdweig.

3. 28. Sanne.

#### Romanenliteratur.

1. Bierundzwanzig Stunden aus bem Leben einer Frau, von ber Fürftin von Salma Dyd. Aus bem Frangofifchen mit einem biographischen Borwort von Auguft Gathy. Rief, Universitätsbuchhandlung. 1841. 8. 15 Rgr.

Gine gange Dergens : und Leibensgefchichte in ben furgen Seitraum von 24 Stunden gufammengubrangen, war ein origineller Gebante, und gugleich eine fcwere Aufgabe, beren 25fung, tros ber Schwierigfeiten - burch bie Befühlsaußerungen einer einzigen, faft außerhalb aller außern Begebenheiten befinbs lichen Derfon Theilnahme einguflogen und ununterbrochen rege au erhalten - gewiß als ziemlich gelungen anertannt werben muß. Dem Lefer werben bie leibenfchaftlichften Empfindungen ber Giferfucht vorgelegt und tein Dergitopfen, tein Seufger wird ihm erlaffen. Die Belbin hat ihren Berlobten am Arm einer Andern aus bem Bimmer geben feben und verbringt bas rum eine schlaftose Racht. Sie erfährt am anbern Morgen, baß er in ber Racht mit einer Dame abgereift ift; es fehlt nicht an Donmachten, Thranen, Rlagen; es tritt auch ichen ein Bersucher unter Freundesnamen gu ibr, turg, es find farche terliche 24 Stunden, die biefes Buchlein ichilbert. Beiber gibt es folche Gelbftqualereien unter ben liebenben Schonen nur alls gu viel, und vielleicht tann jebes Frauenleben bergleichen aufweis fen, und fie mogen fich wol bei Denen, welche teine Gewalt über fich felbft haben und ihren Leibenfchaften und ihrer Phan= tafte ben Bugel fchießen taffen, bis zu biefer Bergerrung und Caricatur von Eiferfucht fteigern. Diefes Buchlein wird ein Publicum finden von allen Frauen, welche noch ihre gange Eris fteng auf die Liebe geftellt haben, welche wiffen, daß die Liebe ertalten fann, und benen bie Giferfucht noch ein Tobestingen ift. Bludlicherweise ift die vierundzwanzigftunbige Giferfucht ber

<sup>\*)</sup> Der zweite Artitel folgt im nachften Monat.

armen Gequalten ungegranbet und bas gange Buch von Seuf: gern, Pulsichlagen und Dergelopfen foliest mit ber Dochgeit.

2, Jung und Mit. Bon Charles be Bernarb. Mus bem Frangofischen von Fr. Steger. Braunschweig, Meper son. 1841. 8. I Thir. 10 Rgr.

Parifer Frivolitat, parifer Buffande und eine Rotette aus ber Proving, bie einen jungen Baron und einen alten Marquis erobert, mabrend ihr Semahl, ein echter Romobiengemahl, die Belegenheit jum Behltritt feiner Frau felbft berbeiführt. Der junge Mann wird ihr Berführer, und ber Marquis von 50 Sabren, ber fie vergebens bewacht, vor ber Befahr gewarnt und gegen die Fallftride bes Rebenbublers gebutet bat, tragt einen ewigen Schmerg burche Leben und auf ber letten Seite lefen mir folgende Reflerion bes Mutors: "Dit 50 Jahren tob: tet man fich nicht megen einer Liebesmunde, aber bat man fie empfangen diefe Bunbe, fo hofft man vergebens auf Deilung. Die Seele hat in Diefem Alter nicht mehr die Kraft, mit Ilufonen ju fpielen, mit jenen gerbrechlichen, vergoldeten gaben, welche die hoffnung vom himmel berab ber Jugend guwirft. Dhumachtige Sehnlucht, gangliche Riedergeschlagenheit, Berachtung feines Gelbft, tobtliche Trauer, das ift das Schickfal bes Unvorsichtigen, ber in den Familienbanden nicht eine gefunde Rahrung für die Flamme suchte, die bas Eis des Altere nicht fon im bergen erfiidt hat." Die Tendeng des Romans ift gegen den Junggesellenstand, er schließt mit folgender Genteng: "Der Jugend bie Liebe, dem Alter bie Alternfreuden." Gegen biefen aufgestellten Gas last fich Manches einwenden, der Ros man ift unbebeutenb, boch ber Charafter bes alten liebenben Marquis gut burchgeführt.

3. Randzeichnungen. Gine Sammlung von Rovellen und Er: gablungen, von Friedrich von Denben. 3weiter Theil. Beipzig, Ginborn. 1841. S. 1 Thir. 10 Rgr.

Diefe brei Rovellen find vorzüglicher als bie ber erften Sammlung und vorzäglicher als viele anbere Probacte gleis den Inhalts. Der Faben gefchict verfchlungen und gefchict ausgewirrt, bie Situationen neu, doch fich bann und wann all: gu febr vom gewöhnlichen Beben und ber Bahricheintichteit ents fernend. Dafür find aber Reflexionen, Auseinanberfegungen, philosophische Betrachtungen orginell, wahr, tief empfunden, und ein iconer Geift weht über bas Gange und spricht gu bem Befer in einem iconen, wohl burchgearbeiteten Styl, ber fern von allem Ertunftelten und Schwülftigen, im reinen Bobllaute ber beutschen Sprache mit fich führt. Besonders anziehend ift die Erzählung "Cefarone", die Leben und Abmechselung bietet und bis auf ben letten Augenblick fpannt.

Rarl Sutherz. Gine Gefchichte aus bem wiener Boltsleben. Bon Frang Coufelta. Bien, Gerolb. 1841. 8. 1 Ibir.

Bas ber Autor in feiner Borrebe verfprochen, bat er ges halten ; "teine ans Unglaubliche grengenben Berwickelungen, nicht athembettemmenbe Schrechniffe und Greuel bietet bas Bud, fondern bie gange naturliche Ginfachbeit bes wiener Lebens, bie folichteften Bebensbegegniffe, Schilderungen, die der Birflichteit abgelauscht zu sein scheinen, bei denen auch die wohlgemeinte Sattre nicht fehlt". Dem Schidfale von Karl Gutherz, von feiner Geburt bis jum Tobe, find biefe Blatter gewibmet; fie muffen porjuglich ben Biener erfreuen und ben von Bien fern Bebenben babin verfeten, indem fie mit Localfchilberungen, Bos calfpagen und ber treubergigen Bienerfprache gewürgt find. Um aber ein vollftanbiges wiener Bilb gu geben, ift es allgu moralifch gehalten, auf dem Berchenfeld fogar geht es tugends haft zu; alle Menfchen find gut, vortrefflich, fittlich, anftanbig, und obgleich bas gewiß nicht zu tabeln ift, fo entbehrt boch bas burch bie Gefchichte aus bem wiener Bolfeleben ben Unftrich der Babrbeit.

5. Rovellettenbuch von &. Dublbach. Erfter Theil. Altona, Dammerid. 1841. 8. 1 Abir. 15 Rgr.

Diefe gwolf Rovellen zeugen von Talent und Benie, finb Eurg, rafch, bunbig ergablt, juweilen ftreifen fie an Caricatur,

unter anbern ble junge, ewig unbefriebigte Englanberin, bie ben Laggarone liebt unb fich in ben Rrater bes Befuns fifret, weil er fie verfchmabt. Die "Gefchichte eines Reifemagens" if auch etwas vergeret, bie Grenze bes Babnicheinlichen allgu-febr überfpringenb, oft fogar volltommen Unnatur, g. B. bie Buffe, Die ber funbhafte Graf fich auferlegt, Diethkuticher gu werden und den Bagen, welcher ber Schauplay feiner Greuels, thaten war, gu fahren. "Der fentimentale berliner Schuffer" ift humoriftifc, die gange Sammlung außerft unterhaltenb und bietet in bunter Abmechselung immer Reues und Anregendes.

6. Der boje Blict, ober bie Queise in ben Jahren 1538, 1638, 1738 und 1838. Offtorifder Roman in vier Abtheis lungen, von & Schneiber. Dritte Abtheilung : Berlin vor hundert Jahren. Berlin, hann. 1841. 8. 1 Thir. 15 Rgr.

Der inhaltreiche Band feffelt vom Anfang bis gum Ende bes Lefere Aufmertfamteit, inbem er ihn in Friebrich Bils beim's I. Beiten verfett, in jene Beiten ber Billfur und bes Aberglaubens, wo noch Berbrechen ungerügt begangen werben tonnten. In ber Familie Queife follte nach Ausfage eines alten Documents ber bofe Blid erblich fein. Ban ber Queife, ein Blieb biefer gamilie, tommt aus ben preufifchen Be-figungen in Afrika nach Potsbam, mit biefem Document unb anbern wichtigen Papieren, nach beren Angaben zwei Schafe in ber Wegend von Berlin verborgen fein follen. Ban ber Queife glaubt burch Debung ber Schate ben Ronig Friedrich Bilhelm I. gur Erhaltung ber preufifchen Colonien in Afrita, welche von ben bollandern bebrobt find, ju bewegen, indem er ihm badurch bie nothigen Mittel an die Dand gibt, und vers handelt barum mit bem Geheimenrath Erbardt, auch Ramins rath genannt, weil er burch feine guten Rathfchlage beim Ras minban bes Ronigs Gunft gewonnen. Derfelbe ftammt aus einer Jubenfamilie; er übernimmt ben Auftrag, bem Ronig bie Sache vorzutragen, boch will er fich erft von dem Borhandens fein bes Schabes überzeugen. Dit Queife, beffen jungem Better Lebrecht Queife und einem Tobtengraber, begeben fie fich an bie bezeichnete Stelle und bie Angabe finbet fich beftatigt, bie Bohrftange bes Tobtengrabere ftot auf Dolg und Doblung. Der Geheimerath, unter bem Bormand, ben Konig gu benache richtigen, halt die Sache einige Sage bin, ble beiben Queife fcopfen Berbacht, und ohne fich barüber gu berathen, will jeber ben Schap bemachen. In buntter Racht begegnen fie fic, halten fich fur Beinbe, ber Jungere erfticht ben Altern unb erfüllt baburch bas Doroftop ber gamilie, bas biefem Glieb ben Zob burch bie Danb eines Bermandten weiffagt. Der uns frefwillige Morber, ber nur ju feiner Bertheibung bas Schwert gu gieben glaubte, finbet in bem Aafchenbuch bes Erichlagenen bas vom Erbubel ber Familie hanbeinbe Document, und eine furchtbare Ahnung befallt ihn, bas auch an ihm biefes libel ausbrechen werbe. Er hat fein berg einem fconen Dabocen, ber Tochter eines Tobtengrabers, gefchentt, bie auch bie Tochter einer reichen fcmebifchen Grafin ift, welche in ben Arlegegeiten, von allem Schut verlaffen, einen Gergeant gehetrathet und fich bann von ihm getrennt hat. Der Gergeant ift bann Tobtens graber geworben und bat feine Tochter nicht von fich geben wollen, fonbern fie von ben reichlich gugefendeten Belbern ber graflichen Mutter gut erziehen laffen. Rach feinem Zobe tommt biefe Mutter, um bie Tochter ju reclamiren, und bringt einen Grafen von Steem mit fich, ber bis jest als ihr eingis ger Erbe anertannt mar und bie Sochter heirathen foll. Aber bas junge Dabden liebt ben preußifden Lieutenant von Queife, machtige Perfonen intereffiren fich für bie jungen Leute; burch bas Berfprechen, ein Daus in Berlin gu bauen, gewinnt er ben Sout bes Ronigs; man fest bem jungen Dabchen einen Bormund, bie nabe Abreife wird hintertrieben und Graf Steem fieht fich bie fichere Beute entriffen; er mifcht Gift in bie Speifen ber iconen Coufine. Queife erwartet Die Gellebte, bie ibn beschieben. Er hatte einige Augenblicke vorber von bem Ramilienubel bes bofen Blides gelefen und gebentt ber Ers morbung feines Betters, bes möglichen Berluftes ber Braut.

Sie Nagt über fein rollendes Auge, über den fishnenden Blid, fie fühlt Schmerzen, Todesbangen, das Sift des Grafen mirtt, und fie fitrot in den Armen des Geliebten — wie er meint vom bofen Bitd; man findet ihn an ihrer Seite in seinem Blute. Die Berschwörung des Grenadierreginnents, die eigenschmitige Art und Weise des Königs, einzelne Züge seines willstürlichen Einschreitens, wie überhaupt manche Schattirungen der domaligen Zeit, worunter auch der Glaube an Bamppre und das über dieselben eingereichte Gutachten der königlich preussischen Societät der Wissenschaften gehören, und noch manche andere Schattirungen jener Zeit stempeln diesen Koman zu eisner der bessern gern die Walter Scott'sche Breiter, die hier und wie verzeihen gern die Walter Scott'sche Breite, die hier und ba den gespannten Veser hemmt. Die Charaktere sind tresslich gezeichnet.

7. Frauennovellen aus bem hiftorifchen und modernen Leben. Bon Briebrich Abami. Erfter Band. Bertin, Stades brandt. 1841. 8. 1 Ahlr. 71/2 Rer.

Die Schilberung des Mastendals, womit die erste Raspelle "Eine Fastnacht und ihre Folgen" beginnt, ist sehr ger lungen, die Sharaktermaske des Quadfalbers und dessen Scherze voll Wis und Humor, und der in derselben verhällte Doctor Rerlus spielt auch seine Mephistorolle treu durch die ganze, ziemtlich lange Kovelle sort. Was dessen geheine Umtriebe eizgentlich bezwecken, läßt sich indes nicht errathen, ebenso wenig, warum er Unglück in das Leben seines Freundes und der litzbenswürdigen Tochter des unliedenswürdigen Generals bringt. Gar manches Warum bleibt dem Leser auf der Junge und alle Todesfälle, Gelbstmorde und Wahnstansdrücke vermögen nicht diesloben zu lösen. Auch die solgende Rovelle "Die westliche Drefeinigkeit" hat verschieden Mängel und befriedigt durchaus nicht, obgleich man sie nicht ohne Spannung ließ und manches Wiewort, oder vielmehr manches zur rechten Zeitungebrachte Wertspiel belächeln muß.

8. Mathilbe, Rovellentrang von Eginharbt. Drei Theile. Mtenburg, Pierer. 1841. 8. 3 Ehir. 221/2 Rgr.

Die Blumen gu biefem Rrange find bem gewöhnlichen Les ben entsproffen und bie anmuthigen, ichlichten, einfachen Erzahlungen bieten auch nicht ungewöhnlichen Genuß. Die Ros vellen find, wie man beren icon Dunberte und Zaufende geles fet bat; fie geben teine tiefe Anicauung bes Lebens, wenben Leine neue Phafe ber Welt beraus. Bur junge Leute, welche wenig gelefen haben, find fie eine unterhaltenbe Becture, boch muß ber Baumen bes Lefers noch auf teine Beife überreigt ober vermöhnt fein. Das Liebegintereffe ift bas vorherrichenbe in allen, bas Stoffintereffe unbedeutend, wenig hervorragend. Die erfte Rovelle "Der treue Rampf" tonnte eber ein Ras man genannt werben, fie fullt ben gangen erften Theil aus, foliest mehre Schicfale und Charattere ein. Die Schilberung bes Brautftandes und Liebesgludes bes jungen Anton Brans gel und Rlarchen's ift außerorbentlich anmuthig und naturlich. Gin burch beffen Bebienten veranlagter Raffenbefect trennt bas Paar, fie geloben fich breijabrige Treue und er gieht mit bem unverbienten Datel an feiner Chre, mit dem gebrochenen Der= gen in die Belt hinaus. Rlarchen hat aber viele Freier; Die Bermandten bringen in fie, sich wieder zu vermahlen; von Anton bort man nichts und ber Kaffendefect ift nicht aufgeklart. Brangel's Freund bietet Rlarchen an fie pro forma gu beira: then und ihr fo ein Schub gegen bie andern Deiratheantrage gu werben. Sie lebt in ichmefterlichem Berhaltnif im haufe des Freundes, ben fie taglich mehr achtet und liebt, und als das britte Jahr verfloffen, gefteht fie ihm, bag fie gern ihm angehören murbe, wenn fie fich nicht an Unton gebunden fuhlte. Anton's Chre ift indes burch bas Geftanbnis des Bedienten, der fich umgebracht hat, gereinigt, aber von ihm hort man noch feine Runde. Er hat den Feldzug in Griechenland mits

gemacht und tehrt endlich wieder, und Alara fieht nun zwels felhaft, welcher von ben beiben Freunden ihr ber liebste sei. Sie philosophirt viet von möglicher Theilung bes herzens und ob man nicht an zwei Manner baffelbe Gut verfchenten tonne? Der Lob ersport ihr die Schwierigkeiten ber Wahl.

9. Mpofotis. Ergabtungen und Rovellen von Amalie Schoppe. 3wei Theite. Leipzig, Laubert. 1841. 8. 3 Mbtr.

Die Feber biefer Schriftstellerin ift so anerkannt, baß man gern ihre Productionen in die hand nimmt, und man studet auch in der vorliegenden Sammlung sich nicht getäuscht. "Des leme von Tournon und König Robert" sind historischen Stoffen angepast, Beit und Sietenschilderung gelungen, der Sharakter der geschicksten Bertonen so gut stizitt, wie die kurze Kovelle es nur vergönnt, der Bortrag leicht, die Spracke gut. "Die Freundschaftsprede" ist eine jener schwierigen, die im Les den nie destanden werden, die Liebe zweier Freunde zu dersels den Rrau. Stementine gehört dem Einen und liebt den Ansbern, und gesteht es ihm, als er verwundet in kebensgesahr schwedt. Er aber nimmt Blausaue, um an dem Freunde nicht unrecht zu handeln. Es ist zwar viel verlangt, daß die Romanschreiberin auch Shemie studieren und bie Wirkung der wich sie sie braucht, genau kennen soll, doch kann der Lefer nicht umbin, es wunderlich zu sinden, wenn der mit Blausaue Bergistete noch lange Explicationen gibt. Der zweite Theil enthält eine historische Rovelle "Veter Schiffer", die Ref. etwas breit sand, und "Die einsache Geschichte", wenn auch häbsch erzählt, bietet nichts, was nicht sonn sehr oft wäre erzählt worden; doch ist der Styl anmuthig und ein ebler, weiblicher Sinn waltet darin.

### Literarifche Motig.

Bon einer gewissen Mistres Wolferstan erschienen in Lonban "Golden rules, in verse", Moralfprücke, welche burch ihm memenische Form und epigrammatische Autze darauf berechnet zu sein scheinen, in den Memüthern der Jugend zu haften und Eingang zu sinden. Die meisten derzeichen erinnern in hohem Grade an unsere Fibelverse, wie diese:

What ornament, what gem can woman find, Like the mild lustre of a gentle mind?

The generous — those who love to give — Pavours with gratitude receive.

Ober folgende hier in beutscher Rachbilbung wiebergegebene, woburch bie Uhnlichfeit mit unfern Fibelverfen noch mehr hers vorspringt:

Den Irrthum ju bekennen, zu bereun Und dich ju beffern, follft bu nie dich icheun. Weltlichen Reichthum halt' in Ehren, Rur fuch' die Augend zu vermehren u.

Andere dieser Moralsprüche sind zwar bester und weniger trivial, doch thut es einem Beutschen, der in seinem Baterlande so vielen trivialen und matten literartichen Wust sich anhäusen sieht, ordentlich wohl zu bemerken, das auch das viel bewundert und nachgeahmte Ausland daran keinen Mangel hat. Hierer gehoren auch die "Poetical pastimen", von E. D., deren Berfasser, im Gesühlte seines Richts, die Kritik aussodert, gegen ihn nachsichtig zu sein, da er mangelhaft erzogen sei, unter ungünstigen Umfländen gelebt, überhaupt auch viel zu thundaben ze. Auf Bücher bieser Art, womit wir in Deutschland bis zum Ersticken reich gesenet sind, dürste solgender Bers der oben genannten Wos. Wolferstan:

He who sits down to make a book, Writes objetly for the pastrycook

febr mohl angumenben fein.

## Blätter

fůr

# literarische Unterhaltung.

Mittwod,

Mr. 26.

26. Janaur 1842.

## Befångnifverbefferung.

Wenn auch hier und ba erhebliche Zweisel aufgeworfen worden sind, ob das Menschengeschlecht im Allgemeinen sortschreite, so hatten diese Bedenklichkeiten doch nur auf die sittliche Seite des Lebens ihr Augenmert gerichtet. Reineswegs ist hierbei aber die geistige und wissenschaftliche Seite gemeint gewesen. Denn es bleibt unleugdar, daß, insbesondere in der neuernozeit, die verschiedenen Zweige der auf eine Weise wie nie zuvor ineinandergreisenden Wissenschaften große Fortschritte bereits gemacht haben und täglich weitere Ausbreitung gewinnen. Ja, es sind durch den alles Wissen immer mehr durchdringenden philosophisschen Geist, besonders der deutschen Nation, ganz neue Aste Baumes der Wissenschaft emporgeschossen, von denen wir hier die Gesängnistunde ins Auge zu fassen haben.

Es hat fich jedoch bei allem Fortschreiten menschlicher Erfahrungen, in benen bas Beiftige überwiegt, wiederum bie Gebrechlichkeit ber Natur unfere Geschlechtes barin Eund gegeben, bag auf jeben bedeutenden Schritt vormarts, alebald reagirend ein jagfamer Buftand bes Schwans fens und ber Bedenklichkeit hereinbrach, der die volle Rus bung bes eben Gewonnenen gefahrbete und minbeftens ver: langsamte, bis fraftige Geifter Die Demmniffe bei Geite fcoben und Alle ber neuen Ausbeute volltommen theils haftig machten. Go ift es nun auch in ber Gefangniß: funbe und beten prattifcher Entwidelung, ber Gefangnif verbefferung gegangen. Das Sauptresultat, welches wir einem großen, jest vierzehnjahrigen, in Philadelphia querft andauernd gemachten Berfuche banten, bag von allen. Arten ber Kreiheitoftrafen bie ununterbrochen vereinzelnde Einsperrung am baufigften und ficherften gur Befferung bes gefallenen Diffethaters fuhre, wie wir es in einem frühern Auffate (Dr. 159 d. Bl. f. 1841) entwidelt, hat in ber neueften Beit mancherlei fich breit machende Unfeche tungen erlitten. Es find aber alle biefe Unfechtungen rein theoretifch gewefen. Denn bie angeblichen Beobachtungen, auf welche fich biefelben flutten, insbesondere bie, baß Beis ftes : und Leibestrafte bes Gefangenen durch vereinzelnde Einsperrung gefahrbet werben, find auf eine Beife anges ftellt worben, welche feine reinen Erfahrungen liefern tonnte.

Erft in ber neuesten Beit, nachdem die reiflich erwogenen und parlamentarisch berathenen organischen Gefang-

niggefebe ber Sahre 1839 u. 1840 auf bie brei Ronigs reiche England, Schottland und Irland, ja felbst auf bie britischen Colonien in anbern Belttheilen ihre Unwendung erhielten, fann man fagen, bag bas Strafmittel ber penne fplvanifchen Gingelzelle und bie bamit verfnupfte Gefangs nifverwaltung fo ift, wie sie fein foll. Die britifchen Einzelzellen für ben Zag und die Racht in ben theils fcon fertigen, theile noch im Bau begriffenen neuen Gefangenhaufern ber brei Ronigreiche find nicht blos binreichend groß und geräumig, sondern auch burch die feit 1833 gemachten wichtigen Entbedungen und Erfahrungen bes Physiters Dr. Reib in Chinburg auf eine Beife vens tilirt und ftete mit ber reinften Luft ausgestattet, wie bie besten Privatwohnungen ober offentliche Gebaube fie bis= ber entbehrten. Die Salubritat folder, bis jest nur in Grofbritannien zu findenden Ginzelzellen, welche, wenns gleich fleiner und mithin mohlfeiler als die ameritanischen, bennoch in gefundheitlicher hinficht boch über Diefen fteben, ift aber noch burch bie Lofung ber Aufgabe, jebem Gefangenen taglich mindeftens eine Stunde lang ben Berrug ber Luft im Freien, nothigenfalls auch Befchaftigung in Gingelhofen bei jeder Bitterung ju gewahren, mefentlich gefteigert worden. Sierzu tommen noch eine Menge Berbefferungen ber Bermaltung ber Gefangniffe, ber Befuchung und Bersittlichung ber Gefangenen, über welche man in Amerika oft mit straflichem Leichtsinn binweggegangen war.

So ift also die Aussubptarteit einer, dem gegenwartigen Stande der Pschologie und der Naturwissenschaften entsprechenden vereinzelnden Einsperrung dargethan worden, die Resultate liefert, welche in kleinen, auf altere Weise ventillrten Einzelzellen nimmer erreicht werden konnten, und die gleich von vornherein die Gesahren beseitigt, welche man in diesen für den Gesundheitszustand der Gesangenen bestürchtete. Beodachtungen, welche in diesen altern Einzelzellen gemacht sein sollen, konnen demnach auf die neuern keine Anwendung sinden, und nur die vollsse Kenntnis und Untersuchung dieser letzten und ihres Gebrauchs berrechtigt zu einem Urtheile über die vereinzelnde Einsperrung, wie sie jest im britischen Reiche gesehlich geworden ist.

Diese eben angeführten Grunde sind es benn auch, welche die preußische wie die danische Regierung bewogen haben, in der letten Salfte des vorigen Jahres, die erfte ben Dr. Julius, die lette ben Professor David aus

Ropenhagen, beibes Manner, bie fich fcon lange Beit mit bem Gefangnigmefen speciell beschäftigt hatten, in Begleis tung von Architetten, nach bem britischen Reich und nach einigen anbern europaischen ganbern abzufertigen. Die ges nannten Abgefandten beiber erleuchteter Regierungen find jest gurudgetehrt und empfehlen übereinstimmend die Rach: ahmung und Ginfuhrung vereinzelnder Ginfperrung, wie fie in ben neuen britifchen Gefangenhaufern befteht, auch in ihrem Baterlande, und mit nur geringen, burch bie Berichiebenheit ber Strafgesetzgebung bes Festlandes von der des Insetreiches herbeigeführten Modificationen.

Un diefes nach genauer und gewiffenhafter Prufung abgegebene Urtheil ber beiben gebachten Gefangniffundigen fcbließt fich bas in unferm fruhern Auffage gedachte offents liche, von gang Europa mit Beifall aufgenommene des Erben zweier Rronen bes Morbens, fowie die gegenwartig in Frankreich nach vieljahrigen Erorterungen fich entwickeln: ben Magregeln. Wir reben juvorderft von jenem, und nachher von diefen, wie fie die untengenannten neuen Schrifs ten barthun. \*)

Bur Durchführung bes erwähnten großen Fortichrittes in dem auf folche Beife für die Bahrheit gewonnenen Standinavien tommt nun foeben von borther bas in ber Unmerkung querft genannte Wert, dem wir unfere aufrich: tige Bewunderung nicht versagen tonnen. Es ift ber mit ausbauernbem Fleife und tiefer Ginficht abgefaßte Bericht ber norwegischen Strafanftalten = Commiffion an ben Ronig, in welchem fich biefe vor einem Sahrfunft niedergefette Commission von Staatsmannern, Gefangniftundigen, einem burch treffliche Schriften über Gefängniß: und Irrenwesen bemahrten Argte (Prof. Solft in Chriftiania) und einem Baumeifter, einstimmig, fest und unumwunden, für bie ununterbrochene vereinzeinde Ginfperrung ber Befangenen (bas fogenannte pennfplvanifche Spftem) ausspricht, beren Unnahme in Norwegen empfiehlt und fogleich den Weg jur Ginführung berfelben aufs genauefte vorzeichnet.

Mus biefem Berichte, ber von allem bisher Gedructen bie größte Maffe von Erfahrungen über bie Ginwirfung ber verschiebenen Befangenschafteweisen gesammelt und gu:

\*) 1. Beretning om Beftaffenheben af Rorges Strafanftalter og Bangepleie samt Betankning og Indfilling om en Re-form i begge, eftre fremmebe Staters Monfter; afgivne af ben under 10 September 1837 nebsatte Commission til af mebbele Betantning angagenbe Strafanstalternes bebre Inbretning m. B. Chriftiania 1841. Dit 6 Stein: brudtafeln. (Bericht über bie Befchaffenheit ber Strafan: ftalten und Gefangnifzucht Rorwegens, nebft Prufung und Anweisung für eine Reform beiber, nach frember Staaten Mufter; abgestattet von ber am 10. Sept. 1837 nieberges festen Commiffion gur Mittheilung einer Prufung fur befs fere Ginrichtung ber Strafanftalten.)

2. Die Fortichritte bes Ponitentiarfpftems in Frantreich u. f. w.

von Friedr. Rollner. Darmstadt 1841. 3. Ministère de l'Intérieur. Instruction et Programme, pour la construction des maisons d'arrêt et de justice, Atlas de plans de prisons cellulaires. Paris 1841. Folio. Dit 25 Steinbrudtafeln.

4. Réglement concernant le service des communautés religieuses employées dans les maisons centrales de force et de correction. Paris 1841.

fammengeftellt bat, ergeben fich folgende Erfahrungsfate, welche durch teine, balb ober gang ber fichern Bafis entbehrende Ginmurfe hinfuhro umgestogen werden tonnen.

1. Die Sterblichkeit in ben Gefangniffen, fur fic allein fowie in Bergleich mit ber unter ber Bevolkerung jedes Landes betrachtet, war am größten in ben Gefangen= haufern (Frankreichs, Belgiens, Danemarks und Normegens) nach ber alten Methobe, ohne Bereinzelung ber Gefangenen, namlich 1 gu 30,6 ober 3,27 Procent. Geringer war fie nach bem auburnschen Spfteme blos nacht= licher Bereinzelung mit schweigender Bereinigung am Tage (in Amerita, England und ber Schweig), namlich 1 gu 31,8 ober 3,15 Procent. Um fleinsten ift fie in ben Se= fangenhausern nach dem pennsplvanischen Systeme mit un= unterbrochener Bereinzelung (in Amerita, Großbritannien und dem fehr unvollkommenen Laufanne) gewesen und hat bort nur 1 ju 40,7 ober 2,39 Procent betragen. (Bericht **S**. 395.1

2. Auf gleiche Beise erscheint bas pennsplvanische Gyftem in vortheilhafterm Lichte, wenn man bie Sterblichteit in den Gefangniffen mit derjenigen ber freien Bevolkerung ber Orte, mo fie fich befinden, vergleicht. Gie ift in ben Gefangenhäusern der alten Methode 1,24 Procent, in den auburnichen 0,99, und in den penniplvanischen nicht mehr als 0,25 Procent hoher als die Sterblichkeit der freien Einwohner des bezugsweisen gandes. Der es fterben in den pennsplvanischen Gefangniffen 25, in den auburnschen 99, in ber altern 124 mehr als unter 10,000 freien Einwohnern, wodurch fich bas Sterblichkeiteverhaltniß ber brei Gefangenschaftbarten untereinander, wie 1, wie 4 und 5,2 ftellt. (Bericht S. 395.)

3. Das Rudfälligfeiteverhaltniß ber gebachten Gefan= genschaftsspfteme ift folgendes. Die Rudfalligen beliefen fich unter ben in Befangenschaft befindlichen Diffethatern nach der alten Methode auf 34,4 Procent, bei dem auburns fchen Spfteme auf 16,4 und bei bem penniglvanischen auf 7,2 Procent. Unter ben nach Abbugung ihrer Strafe entlaffenen Gefangenen murben aus ber erften Art von Gefangenhäufern 27,1, aus der zweiten 13,8, und aus ber letten nur 9,4 vom hundert wieder rudfallig. (Be= richt S. 407.)

(Der Befdlus folgt.)

über Gfrorer's Geschichte ber driftlichen Rirche.

Bir haben bereits in Rr. 12 b. Bt. f. 1841 auf bie Gis genthumlichteiten ber "Rirchengeschichte" bes orn. Gfrorer\*) aufmertfam gemacht; feltfame Ericheinungen unferer Tage verans laffen uns, in einer Beitfdrift, bie, ihrem Eitel gufolge, nur ber literarischen Unterhaltung gewibmet ift, von ber Fortfegung eines Berts ju fprechen, welches burch neue Behandlung ber Rirchengeschichte allgemeines, mit ber Beitgeschichte innig verbuns benes Intereffe erregt. Denn bie hierarchie erneuert gegens martig ihre alten Unspruche auf Autoritat in Ungelegenheiten ber Gefehe und ber Staatsgemalt; fie bebroht bie Rube und bas Glud ber gamilien, inbem fie gwifden Ratholiten unb

<sup>\*)</sup> Allgemeine Rirchengeschichte von A. F. Gfrorer. 3meiter Banb. Erfte Abtheilung. Stuttgart, Krabbe. 1841. Gr. 8. 2 Abir. 71/2 Rgr.

Proteftanten, bie im vorigen Jahrhundert vernunftig fich mit: einander zu vertragen gelernt hatten, jest muthwillig wieber ben bauslichen Frieden ftort. Die Dierarchie nimmt bie Schulen, die Biffenschaften unter Aufficht und ertiart bie Bernunft, wenn diefe fich ber Unmaßung ber Priefter widerfest, fur Ems porung gegen Bott. Sie erhebt fich über ben Staat unb möchte bas Priefterregiment als Univerfalfouverainetat einfüh: ren. Bei folden Berfuchen, altes, abgeftorbenes Unrecht wieber geltenb gu machen, muß auch in literarifchen Unterhaltungen oft von Gegenftanben bie Rebe fein, über welche ein grundlis des Urthell nur aus ber Rirdengefdichte gefcopft werben tann. In ber That, bas Stubium berfelben ift jest jebem Staats: mann, befonders jedem Minifter bes Innern und bes Gultus, jebem Publiciften, ja jebem gebilbeten Manne unentbehrlich, will er anbere, ber hierarchie gegenüber, nicht ber Gefahr fich aussegen, unbewaffnet und wehrlos, ben Runften eines angeb: lich frommen Betrugs ju unterliegen und ben fruber ertampfeten Gewinn fortgefchrittener Civilifation fich rauben laffen ju muffen. Gin wirkfames Mittel gegen folde Gefahr wirb fich leicht entbeden laffen bei hiftorifcher Rachweifung bes Ganges, auf welchem bie hierarchie gur Macht über bie Geifter und über ben Staat gelangte. Denn babei wird ber große, wefent-liche Unterfchieb offenbar werben zwischen Religion und Pries fterherrichaft; es wird einleuchten, bag jene nicht nur bas Recht gibt, fonbern uns gur Pflicht macht, biefe ftrenge gu beauf= fichtigen und bie Bermechfelung beiber gu hindern.

In diefer Begiehung entfpricht bas Bert bes Grn. Gfro: rer einem unabweislichen Bedurfnif ber Beit. Bon mabrer religiofer Befinnung befeelt, leuchtet ber Berf. mit heller gactel in bie finftern Gange ber Intriguen, Die auf ben Concillen, im misbrauchten Ramen bes Sohnes Gottes, ben Beig, Die Stellenfuct und bie Derrichbegierbe gu befriedigen bienten, inbem bie Intriganten ben erheiternben, erhebenben, befeligenben Chriftusglauben in eine lichticheue, unterbrudenbe, entmuthigenbe Bertnieridung, jur Berewigung ber Geiftesflaverei vertehrten und ben Lichtgeift ber Religion burch eine abftrufe, verworrene Lebre von unbegreiflichen Dingen verbrangten. Der hiftorifchen Borfchung unfere Berfaffere gelingt es, bem Lefer bebulflich gu fein, bas funftliche, burch Alter ftarr unb furchtbar geworbene Bemebe ber Luge gu gerreißen und fich wieder ber Religion ber Liebe, bes Glaubens und ber hoffnung gugumenben. Dag biss her bie Geschichte ber Rirche wenig ju folder Absicht gebient, wird aus verschiebenen Ursachen ertlärlich. Buerft waren gemobnlich unfere Rirchengeschichten in ihrer bunteln Gulle nur ben Belehrten von Profession verftanblich; ber Beltmann fanb barin teine Befriedigung in Abficht auf die ihn am meiften in= tereffirenben gragen. Ginige Schriftfteller in biefem Rache glaub. ten wol, fich bas Unsehen von Grundlichkeit zu geben, wenn fie Broden aus alten, in tobten Sprachen geschriebenen Schriften aneinander reihten, unbeforgt, ob folder Mofaitarbeit ein Bilb ber alten Beiten zu entnehmen fei. Done eigene felbftanbige Unficht, ohne fich bee 3mede ihrer Unterfuchung bewußt gu fein, ober, wenn es hoch tam, bem Intereffe bes Dertommens unb ber Parteien bienenb, nannten fie Geschichte, mas ihnen im Rebel ihres fcielenben Beiftes als Bergangenheit vorfdwebte. ober moburch fie bie Unwiffenben burch ben Schein eines ehr-wurdigen Alterthums blenben fonnten. Ginige waren Rnechte bes Beftebenben und gitterten vor ber Gefahr, bie in finfterer Diefe vorgenommene Bermengung bes Beiligen mit bem Uns heiligen ber Belt zu verrathen. Der Gefcichtichreiber aber, ber ben Urtheilsfpruch bes Beltgerichts gu erforichen berufen ift, foll bie Rante, bie Rachfucht und Tucke ber falfchen Dachte nicht fürchten, fonbern im Dienfte bes Gottes ber Babrbeit, ntof furchten, sondern im Otenste ver Solles bet Augegen, bes Lichtes und der Gelftesfreiheit, ihren Feinden gegenüber, den Muth eines Detben bethätigen. Rur der Stave fürchtet, die Gebrechen der Gewaltigen an den Tag zu bringen.
Segen die Mängel, Fehler und Einseitigkeiten mehr als eines frühern Bearbeiters der Kirchengeschichte hat Dr. Gfrober,

von einem traftigen, bellen Berftanbe geleitet, fich gu vermab:

ren gewußt. Bertraut mit ben alten Sprachen und mit ben Rirchenvatern, hat er zugleich ertannt, bag eine baburch erworbene Belehrfamteit nur ein Mittel, nicht ber 3med ber Boridung, baß es unnue und ftornd fet, ben fcwerfalligen, mit Schulftaub bebecten Apparat, welchem bie Runbe verflofs fener Jahrhunderte entnommen wurbe, bem lernbegierigen Lefer ungefaubert noch einmal vor Augen gu legen. Der Berf, erwirbt fich vielmehr gerabe baburch ein namhaftes Berbienft, bağ er bas aus ben tiefen Schachten ber Gelehrfamteit gegras bene Erg, von Schladen gereinigt, als gebiegenes Detall gu Sage forbert. Wir fennen teine neuere Rirchengeschichte in uns ferer Sprache, welche fo tar und allgemein verftanblich, glos Bentheils gum erften Dale bas Berhaltniß entwickelt und bars ftelle, in welches fich Ronftantin, ber fogenannte Grofe, zu ber Rirche feste, indem er fie zur Befeftigung feiner Gewaltherrfcaft brauchte. Der Berf. weift nach, bag Ausbilbung und Bollenbung bes Despotismus ber romifchen Raffer bes 3. unb 4. Sabrhunberts im genaueften Bufammenhang ftanb mit ber Beftaltung ber Rirche in jener Beit. Diocletian, welcher que erft, jum Sous perfonlicher Sicherheit ber romifchen Raifer, bem Despotismus eine bestimmte Organisation gab, hatte bie driftliche Rirche verfolgt, weil biefe ,, offenbar icon wie ein Staat im Staate fich betrug und eine für ben Regenten bes benkliche Macht errungen hatte" (S. 6). Konstantin vollens bete die Organisation ber kaiserlichen Alleinherrschaft. "Es war (G. 13 fg.) eine nach allen Geiten wohlabgewogene Des= potie. Gleichwol fehlte bem Gebaube noch ber Schlufftein, fo lange bie politischen Mittel, welche barauf berechnet waren, alle Bewalt in ber band eines Einzigen gu vereinigen, nicht burch ben Bauber einer religiofen Beibe beffegelt murben. Gine folche Beibe tann teine unbefchrantte Derrichaft in bie gange ents bebren. . . . Cammtliche Beberricher bes beibnischen Roms be-Eleideten bie bodifte priefterliche Burbe bes Reichs. Aber bies fer Bauber mar langft abgenutt, weil allmalig auch ber große haufe an Macht und Dafein ber alten Gotter gu zweifeln ges lernt hatte. Ronftantin fullte bie hierburch entstanbene Luce burch bie chriftliche Religion aus." (Es tann wol nur bie chriftliche Rirche gemeint fein.) "Die Urt, wie er bie Rirche im Staate einführte, die Stellung, die er felbft gegen fie ein= nahm, beweift, bag es feine mobibemußte Abficht mar, ber von ihm begrunbeten bespotischen Berfaffung burch ben neuen Glauben bie lette Beibe gu ertheilen und blefelbe baburch fur alle Bufunft gu fichern." Der Berf. fieht voraus, bas biefer Cat "Biefen unerwartet, Andern anftofig icheinen möchte"; baber erklart er sich naber, als fage er nicht: ", baß Konftantin für seine Person barum bas Christenthum annahm, weil er es für einen, feinen 3meden bienlichen Aberglauben anfah"; ber Rais fer habe vielmehr "bie Bahrheit ber tirchlichen Lehre im weis tern ober engern Sinne anertennen muffen".

Bir achten bie Borficht, mit welcher fich ber Berf. über biefe Angelegenheit ausbrudt, glauben jeboch insoweit ihm wis berfprechen ju muffen, bas nach unferer Ubergeugung Ronftan-tin unmöglich von ber Babrheit ber driftlichen Religion burchbrungen fein konnte, wenn er in ihr eine Beibe bespotischer Berfaffung fuchte. Das einfache, mahrhaft beilige Chriftenthum berechtigt vielmehr gur Befreiung von bespotischer Gewalt: es ift die Religion ber Menschenliebe, also ber Freiheit. Daber auch überall, wo bas Chriftenthum gur Unterjochung ber Geis fter, gur Unterwerfung unter blinde Billtur misbraucht murbe, nicht von Religion, fonbern nur von ber Dierarchie bie Rebe fein tann. Rur unter biefem Borbehalt tonnen wir mit bem Berf. im Folgenden übereinstimmen (S. 15): "Bir zweifeln nicht, baß Ronftantin an bie Gotttichteit bes Chriftenthums glaubte. Allein es handelt fich bier nicht von seiner Ansicht als Pris-vatmann, sondern von der Stellung, welche er ber Rirche im Staate anwies, und von den Absichten, die er dabei hatte. Konftantin zeigte fich in allen politischen Berhaltniffen als ein trefflicher Rechner, und mare er bies auch nicht gewefen, fo batten ibn bie Umftanbe bagu bestimmen muffen, bie Rirche für feine 3mede ju benuben. Babrenb im Baufe ber letten brei Sabrhunberte alle Gemalten im romifchen Reiche mehr unb mehr verfielen und ber Auflofung entgegenflechten, batte allein bie dwiftliche Gefellichaft fich gehoben und bie bifchbfliche Dacht war allmalig fo geftiegen, baf fie ben beibnifchen Raifern abwechfelnb balb gurcht, balb Rachgiebigteit abnothigte. lag baher bem Begrunber ber neuen Staateverfaffung naber als ber Bebante, bie Beibe drifttichen Dobenpriefterthums mit bem Glange ber heibnischen Raffertrone gu verbinden und burch Bereinigung tirchlicher und wettlicher herrschmittel feine und feiner Rachfolger unbeschräntte Gewalt für immer zu befeftigen. Es ift gar tein 3meifel, bag bies Ronftantin's Abficht mar, als er bas Chriftenthum gur Staatereligien erhob." Der Berf. rechtfertigt bieje Unficht burch Bengniffe bes Gufebius, bie von hoher Bebeutung finb. Conftantin mar von bem Geifte ber hierarchie fo burchbrungen, bas er fich ber fceinheiligen Demuth, als Bulle ber Derrichsucht, wohl gu bebienen mußte. "Er wollte, tros feiner bemuthigen Berficherungen, als ein Rachfolger Chrifti angesehen fein" u. f. w. Bir tonnen bier nur anbeuten; in Abficht auf ausführlichere Darftellung muffen wir auf bie Gfrorer'iche Schrift hinweifen, aus welcher ber Bes fer genugend entnehmen wirb, welche Folgen es fur bas beil ober Unbeit ber menichlichen Gefellichaft hatte, als bie driftliche Rirde, bereits weit abgewichen vom ursprünglichen Chriftenthum, mit ber öffentlichen Dacht verbunben, bem moralifchen Ginfluffe entfrembet, ber Derrichlucht überantwortet und ber Deiland gleichfam gum zweitenmale getreuzigt wurbe.

Richt weniger eigenthamlich als die Darstellung bes Bersbätnisses Konstantin's zur Krede ift in dieser "Kirchengeschichte" die zusammenhangende Rachweisung der Intriguen, welche auf ben Kirchenversammungen ins Wert gefest wurden und ben Grund legten zu dem Gebäude spissindiger Dogmatik und einer Krechenversassung, wodurch das einsache, auf heitigung der Gessinnung und Reinheit der Sitten gerichtete Christenthum entskellt und in eine gefesiete Wagd der Geistestyrannei verwans

belt murbe.

In Beziehung auf bie bogmatifchen Rampfe, welche bie Rirchenversammlungen bes 4. Sahrhunberts caratterifiren, ents bullt ber Berf. mit Scharffinn, nicht felten mit einer Art Infpiration, jene nichts weniger als heiligen Motive, woburch bie Concilienhelben bestimmt wurden, eine ober bie andere Lehre von unbegreiflichen Dingen gu vertheibigen und bie Wegner berfelben gu verbammen. Es maren perfonliche Leibenfchaften, haß, Rache und vor Allem bas Geluften nach einträglichen Metropolitanftellen, nach bem Borrang in benfelben, benen gu gefallen, im Ramen unfere herrn Befu Chrifti, einmal ber Sohn bem Bater gleich, ein ander Dal ber Bater mehr benn ber Sohn fein follte. Je nach bem wechfelnben Siege ber Par-teien wurde balb bas eine, balb bas anbere Dogma für Burgicaft ber Seligteit ober ber Berbammnis ertlart. Und als bie Leute mube wurden, über bas Domousion zu ftreiten, mußte bas unerforschliche Berhaltniß bes heitigen Geiftes ben Bor-wand geben, unter welchem bie Kirchenvater sich bas Recht nahmen, blejenigen Bifchofe fur Reber gu ertlaren, nach beren Stellen ben Parteifahrern geluftete. Darum murbe bie Brands factel in die driftlichen Gemeinden geworfen. Uberbentt man unfere Berf. pragmatifche Darftellung jener unfeligen Streitigs Leiten, fo wirb man entruftet über bie Beuchelei, bie ben Abers glauben gur Befriedigung pfaffifcher Leibenfchaften in ein uns burchbringliches Spftem brachte; man wird nicht weniger ents ruftet über bie Erbarmlichteit ber Denfchen (ber Großen wie bes gemeinen Bolte), bie fich von folder Deuchelei bethoren ließen. Dies war wenigstens unfer Gefühl bei bem Stubium bes lehrreichen Buche. Unbere mogen fich bie Darftellung bes Berf. anbers beuten. Ber weiß? Gein Scharffinn in Aufbedung eigennütiger Beweggrunde wird ibm vielleicht als Beichen eines Zalten, lieblofen Dergens ausgelegt. Benigftens gibt es Leute, benen biejenigen Dergen lieber finb, welche ben Deuchlern glaus

ben und fie als Cottergebene verehren. Wir unsererseits aber halten uns zu ber überzeugung berechtigt, bas Enthüllung bes Betrugs überall eine moralische Hanblung, also ein ficheres Beischen eines wahrhaft guten Perzens sei und bas biefes keinesswegs einen schwachen Ropf voraussehe.

Eine britte Eigenthümlichkeit bes Gfroverichen Berks find bie Sharakterschilderungen vieler Airchenvater, sowie endlich ber firenge Jusammenhang in Entwicklung der Begebenheiten, welche ben entscheibendken Einstuß auf ben Juskand und auf bie lange unwiderstehlich ausgeübte Macht der Airche hatten. Aus jenen Schilderungen, um ein für neuere Jeiten auffallensdes Beispiel zu wählen, wird der Beser sich unter Anderm über den Sharakter bes heiligen Athanasius, diese helben des hen. Görres, aufklaren und dabei Gelegenheit haben, auf die neuesken Aendenzen der heiterarchte das nothige Licht zu werfen. Auf biese Andeutungen müßen wir und beschänken, und zu rechterstigen, warum wir, in Bezug auf Ereignisse unserer Lage, dereich des hen. Gfrover eine beachtenswürdige Bedeutung zussschieden und ihm unter allen Glassen verftändiger sinniger Beitgenossen ausmerklame Leser wünschen.

### Motiz.

hat benn schon Jemand über ben eigentlichen Ursprung bes frangofifchen Wortes ridicule, Arbeitebeutet, fich ausges fprocen? Es mare in ber That ribicul, mare mirtich, ohne einen Bortverberb, bas frangofifche Bort ridicule (laderlich) nriprunglich auch fur bie Bezeichnung eines Arbeitsbeutels bes nutt und jenes, aus bem Cateinifchen entlehnte Bort mit feiner urfprunglichen Bebeutung : lacherlich, nun auch fo ohne Beiteres auf biefen Gegenftanb, namlich ben Arbeitsbeutel, übergetragen worben. Die Etymologie hilft uns hierbei aus ber Ungewißheit und die lateinifche Sprache felbft gibt uns ben Schluffet gur Erftarung in die Dand. Das frangoffiche Bort ridioule (Arbeitebeutel) ift namlich nichts Anderes, als bas verberbte lateinifche Bort roticulum (b. i. Reg, netformiger Beutel), bas auch sonft weiter nicht verderbt in ber frangofischen Sprache in bem Borte réticulaire, nehformig, sich findet. Das Wort ridicule (Arbeitsbeutel) hat nun bie frangofische Sprache auf ihre Art entlehnt, inbem fie bas lateinifche Bort auf eine allerbings lacherliche Beife verberbte und fo fich aneignete. Es ift oft mite bergleichen in ber That gar tomifch. Co g. B. haben die Italiener aus dem Berge hymettos (Yuniros) einen - Narrenberg gemacht, indem fie benfelben, jebenfalls nur nach bem Gebor, monte matto genannt haben und bie Briechen und Turten haben nun wieber ihrerfeits biefen Jerthum aufgenommen und Erftere ben gebachten Berg Toello-Borftummelung hat eine anbere Sprache, und eine abnieche ein anberer Gegenftanb nicht aufzuweisen.

## Literarische Anzeige.

Reu erscheint in meinem Berlage und ift burch alle Buch: hanblungen gu beziehen:

## einer kleinen Stadt.

Grzählt

non

Frau von W. Gr. 12. Seh. 1 Thir. 24 Nar.

Rejpzig, im Januar 1842.

F. A. Brodhaus.

## Blätter

# literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Nr. 27.

27. Januar 1842.

### Sefangnifverbefferung. (Befcblus aus Rr. 26.)

Auf biefe Erfahrungen fußend, spricht fich ber norme= gifche Bericht, nachdem er das Ungenugende aller, die bef: fern Miffethater verderbenden und bie fchlechtern mindes ftens nicht beffer machenben Claffentheilungsversuche \*) bar= gethan hat, uber bas vereinzelnbe pennfplvanifche Spftem

also aus:

Das pennfplyanifche Syftem bietet allen Gefangenen Gleich: bett ber außern Buftanbe, es findet aber bei bemfelben in weit geringerm Mage als im andurnichen fatt, bas bas eigentliche Strafübel in biefen außern Buftanben liegt. Sie find nur bas Behitel ber mahren Strafe, die aus dem Innern des Berbres Gers, aus seinem Gewisen entipringt. Daher kommt dem seine, bei jeder andern Strafweise unerreichdare Eigenschaft, daß, gleich: wie die Strafe das Berbrechen und die Sande in ihrer inners ften Burgel angreift, fie auch auf apnliche Beise bie Intenstite ihrer Einwirkung und die Starke bes Leibens, ohne eine, viels fachen menschlichen Irrthumern und Misgriffen ausgesehte Mit-wirksamkeit, genau nach ber Strafschuld bes Berbrechers abmist,

\*) über die mit wenigen Ausnahmen in allen unfern beut: fcen Strafanftalten noch herrichenbe unfichere Claffenab: theilung, die meift nur auf bem Papiere und bem Rocksarmel befteht, außert fich ber erfahrene, gefangniftundige Staatsmann, A. v. Tocqueville, in einem ichon vor zwei Jahren ber frangofifchen Deputietenkammer abgestatteten Brichte alfo: "Bas die Claffificationen betrifft, fo hat fich beren ungulänglich eit, um der wechselfet. tigen Berberbnif ber Gefangenen vorzubengen, hinlanglich erwiefen. über biefen Punkt find alle Manner, welche bie Gefangniffe aus naberer Unfchanung tennen, einverftanben. Menfchen von gleicher Sittenlofigteit gufammenwerfen, bies beift icon munichen, baf jeber von ihnen mit ber Beit folechter werbe, als er war; aber noch mehr, es fit ur-möglich zu bestimmen, welche die Berbrecher find, beren Sittenlosigkeit gleich ift, benn es gibt kein außeres Beichen, ben Grad von Berberbtheit eines Beschulbigten, ober bie demileiben zu Gebote ftehenden Mittel, seine Eafter Andern mitgutheiten, nur mit einiger Gewifheit gu beftimmen. Die ftrafbare Danblung, welche ihm gur gaft gelegt wird, gibt fiber biefen Puntt nur wenig gicht. Der Minifter bes Innern batte 1836 bei allen Directoren ber großen Buchthaufer die Anfrage gemacht, ob ihnen unter ben Ge-fangemen, die fie unter ihrer Aufficht hatten, die fcmeren Berburcher verdarbener fchienen, als die wegen geringerer Bergeben Berurtheilten? Faft alle antworteten, daß ber Unters foleb zwifchen biefen beiben Rategorien außerft tiein und in allen gallen eber gu Gunften ber fcweren Berbrecher mare." Rollner in bem unter Rr. 2 angeführten Buche 6. 53 fg.

und zwar nicht nach ber legalen, sonbern, was praktifch vorzus ziehen fein burfte, nach ber fittlichen Schulb. Es ift inebesonsbere ber unvermeibliche und unabiaffige Seelentampf und bie Selbftqual, ber nagende Schmerz bes Gewiffens und ber Reue, ber bas Alleinsein und bie Eintonigkeit ber Bereinzelung gu einer so furchtbaren Strafe macht. Je größer bie Schuld bes Missetzäters, je tiefer und eingewurzeiter die Gunde in ihm ift, besto heftiger wird ber Kampf in seinem Innern und ber Gewissensis sein. Andererseits wird er, je größer die Geistes gaben sind, mit benen Natur und Ersahrung ihn ausgerüstet haben, die ihn vor dem Fallen hatten schügen sollen und durch beren Misbrauch er also eine um so größere Schuld auf sich beren Misbrauch er atso eine um so gropere Schulo auf sich geladen hat, Stoff zu einer besto bitterern Selbstqual in seinen Innern sinden. Es ist eine Thatsache, das die Strafe der Bereinzelung verhältnismäßig am eindringlichten auf geistvolle und begabte Menschen wirkt. Edenso wenig als Mangel an Gefühl, Stumpfinn und Trägheit, den roben und einsättigen Berbrecher zu schühren vermögen, können Sophismen oder natürlicher Leichtsinn den ausgestärtern oder gebildetern Misselben gereiten. Dieses packt ihn auf ter von bem verschulbeten Beiben erretten. Diefes pact ihn auf gang verschiebene Beise und in mannichsacher Abflufung, je nach ber Gemuthsart bes Berbrechers, ber fich aber, wenn bie Strafbauer nicht allgu turg ift, ber Erbulbung bes gangen, ihm zugemeffenen Beibens nicht entgieben kann. Ift aber einmal ber innere Geelentampf ausgefreitten, hat erft bas Gewiffen gefiegt, ift mabrhafte, burch religiofen Troft gemitberte Reue eingetreten, bann hat bie Bereinzelung sogleich ihren furchtbaren Charafter verloren. Bon ba an wird fie bem Miffethater zu einer ftrengen, aber nicht graufamen Prufung, wohl geeignet, feinen Att-lichen Fortschritt zu beförbern, gute Borfage für bie Jukunft in ihm hervorzurufen und gebeihen zu machen, nicht minder wird fich aber in diefer Prufungszeit die Liefe des Schmerzes nach feiner fittlichen Schulb abftufen.

Aus welchem bobern Gefichtspuntte bas pennfplvanifche Spftem auch betrachtet werben mag, bie Commiffion finbet, baß es por ber auburnichen wie vor jeber anbern Strafweife entschiebene Borgage befigt. Die manchertei Anfchulbigungen, welche Borurthell und Ginfeitigleit fruber gegen bas vennfpluanische Syftem vorgebracht haben, wie z. B. seine Untauglichkeit für Erzielung sittlicher Besserung, sein nachtheiliger Einstug auf die Gesundheit, glauben wir im Borbergebenden bereits hinslanglich widerlegt zu haben. Auch die gegen dasselbe bisweilen erhobene Beschuldigung der Graufamkeit und Unmenschlichkeit muß die Commission für völlig ungegründet halten. Die Dausz zucht, die für alle leiblichen Bedürfnisse der Strässinge vorzuschte faren, bie für alle leiblichen Bedürfnisse der Strässinge vorzuschte faren und ihnen aleichmössie die gestlose Unterffind giugt, die sur aue terbitigen Beoutenisse der Straftinge bots sichtig sorgt und ihnen gleichmäßig die griftige Unterstühung gewährt, deren ihre Schwäche bedarf, kann doch wol nicht grausam genannt werden, weil ste nach dem Fingerzeige der Borsehung gleichzeitig das Strafübel und das geistige käuterungsmittel in den sittlichen Leiden zu sinden glaudt, die aus dem Sewissen, dem innersten Regulator der Sittlichkeit, entspringen? Wollte man hiergegen einwenden, diese Strafart fei fireng, fo hat man allerbings Recht; bies ift es ja aber gerabe, was fie fein foll. Schon lame genug hat man Berfuche mit tleinen Anberungen und Mobificationen, ben gruchs ten einer misverftanbenen Philanthropie, angeftellt. Die vers ichiebenen fruber angeführten Abanberungen und Bermifdungen bes auburnichen und bes penniplvanifchen Spftems find nur halbe Dagregeln, ungeeignet ein ganges Refultat ju erwirken; ja, bas auburniche Spftem ift felbft eine folche halbe Dagregel, ein Stehenbleiben auf ber Mitte bes Beges. Schon langft hat man die Schlechtigfeit bes Beftebenben eingefeben und empfuns ben, ja, man bat biefe fogar burchichaut und ihre Grundmurs gel entbectt, und bennoch zauberte man, abgefdrect burch bie Große und Reuheit ber Unternehmens, bie Burgel völlig bers ausgureifen. Daber die vielen Palliatiomittelden, beren Un: gulanglichteit jest mehr und mehr eingefeben wirb.

Sammtliche Mitglieder ber Commiffion haben nach ber reifs lichften überlegung bie fefte überzeugung gewonnen, baß eine Bucht, bie in allem Befentlichen mit ber philabelphischen übereinstimmt, bas einzige Mittel fei, woburch bie Befangnifftrafe geeignet gemacht werben tonne, ihren boppelten 3med, Strafe und Befferung, gu erreichen und ihren Plat als bas vorzüglichfte und wirts famfte aller Strafmittel ju behaupten. Ja, nach ber Unficht ber Commission bat bie Ibee, auf ber bas pennsplvanifche Gys ftem ruht, eine fo ansprechende Ginfachbeit, eine fo einleuchs tenbe Rlarbeit, eine fo fchlagende Rraft, baf fie, gleich ben vielen großen, nur burch mubfame Forfchungen und gablreiche Brrthumer ermittelten Bahrheiten, Jeben, ber fie gang begrifs fen bat, barüber faunen machen muß, baß fie fo lange un= entbedt geblieben ift und erft fo fpat bat . Unertennung gewin:

Die Commiffion tragt alfo fein Bebenten, fich bestimmt und unbedingt fur bie Meinung ju erklaren, bag eine zweds maßige Reform unfere Gefangnismefens nur auf bas penn: fplvanifche Syftem gebaut werben tonne, und gwar auf bas reine und ungemischte pennsplvanifche Spftem, indem jebe Abs art ober Modification beffetben theils eine großere ober gerins gere Abweichung von beffen Dauptgrundfage volliger Bereins gelung aller Gefangenen in fich fcilieft, theils aber auch bie vom Spfteme aufgeftellte Regel verlett, bag bie außern Bu-

ftanbe aller Befangenen gleich fein follen.

Langfamer noch ale in Norwegen und ben civilifirte= ften Reichen Nordeuropas find die Fortschritte gur Gefangnifverbefferung in Frantreich gemefen. 3mar befaß Diefes große Land ichon feit 1819 eine burch bie Regierung gestiftete, im Sturme ber Juliummaljung untergegangene Bonigliche Gefangniggefellschaft. Rach Diefer Beit mar es aber bie offentliche Meinung, welche, wie in England ichon feit 1817, ben Weg jum Beffern vorzeichnen mußte. Lange blieb auch die ber neuen frangofischen Regierung von der allgemeinen Stimme aufgebrungene Sendung Beaumont's und Tocqueville's nach Nordamerika jur Untersuchung ber bortigen Gefangniffe fur Frankreich fast fpurlos, bis felbige endlich nach einem Jahrfunft Demet und Blouet eben babin abordnete, beren trefflicher Bericht über ihre Miffion ftete vom größten Berthe bleiben wird.

3m namlichen Jahre 1836 erließ die Regierung am 2. Dct. ein Gefet uber bie Trennung ber Gefangenen in ben Saftgefangniffen (maisons d'arrêt), welche aber in ben wenigsten Departements gur Musfuhrung gebracht Da fie fich mit biefem schwachen Berfuche begnügte, ging ihr wieder bie öffentliche Gefinnung in dem einzigen Puntte voran, in welchem bas ftrenge frangofische peinliche Befegbuch biefer noch einigen Spiel: Faum getaffen batte. Ramlich theils durch die Stiftung von Schupvereinen fur bie entlaffenen jugenblichen Berbrecher in Paris, Strasburg, Savre, theils burch bie Ein= wirtung des parifer Bereins auf das fur unerwachfene Straflinge bestimmte Roquettegefangnig in Paris mit Einzelzellen, theils endlich burch die von dem verdienstvollen Demet, nach bem Mufter des hamburgifchen Rettungshauses eingerichtete landliche Anfiedelung der jungen Diffethater in Mettrop bei Tours. Ja, es murbe fogar auf biefe Beife in bem 500 jugenbliche Diffethater gablen= ben Roquettegefangniffe, allmalig und Schritt vor Schritt, die ununterbrochene Bereinzelung bei Tage und bei Racht (bas fogenannte pennfplvanische Spftem) mit bem beften Erfolge eingeführt. Nicht nur feit brei Jahren ohne allen Nachtheil fur bie veteinzelten Gefangenen, fondern auch, wie die gedruckten Berichte des parifer Policeiprafecten und die vor einigen Monaten angestellte Untersuchung bes obengenannten Prof. David aus Ropenhagen barthun, ohne bag ber ihnen ertheilte Elementurunterricht im geringften burch die Bereinzelung gelitten batte, ja, felbft ohne Berminderung des Arbeiteerwerbes ber Befangenen, wie aus den verschiedenen Schriften bes Arbeitsunternehmers, Brn. Buillot in Paris, des Erfinders ber Bellenmagen fur ben verein= gelnden Transport von Gefangenen, mit Bahlen belegt ift.

Da ermannte sich endlich auch die bis babin noch schwankende Regierung. Um 6. April 1839 wurde burch dieselbe die alleinige Beaufsichtigung der weiblichen Gefange= nen durch Warterinnen ihres Gefchlechtes angeordnet und allmalig mit dem besten Erfolge barmherzigen Schwestern untergeben. Um 10. Mai bes namlichen Jahres murben in den großen Buchthaufern die Leibesstrafen abgeschafft, ber Gebrauch bes Tabacte unterfagt, Die Schenfe fur vertaufliche Lebensmittel fehr eingeschrantt und bas Schweig= spstem eingeführt. Bald erkannte bieselbe aber das Unzurei= chende und die Salbheit biefer letten Magregel und ging bei ihrem Gesetvorschlage vom 9. Mai des folgenden Jahres (1840) an die Kammern zur ununterbrochenen Bereinzelung über. Mit um so großerm Rechte, ba bie gur Prufung Diefes Borfchlages von der Deputirtenkammer nieder= gefette Commission anerkannte, "daß bas Schweig=
fystem ohne forperliche Buchtigungen, und in einem fo großen Lande wie Frankreich angewandt, von bem jegigen Befangniffpfteme nicht betracht= lich genug verschieben mare und feine hinlanglichen Resultate erwarten laffe". (Rollner a. a. D. S. 66.)

Es enthalt biefer Gefegentwurf aber die Borfchlage gur Abschaffung der Galeerenhofe und gur vereinzelnden Gin= fperrung ihrer Bewohner bei Tage und bei Racht, bie Einführung des namlichen Spfteme in ben neu ju er= bauenden großen Buchthaufern bes Staates und Umbau oder gehörige Einrichtung aller Departementalgefängniffe nach den Bedingniffen der Regel ber beftanbigen Berein= gelung. Bon ben lettgenannten, alle Untersuchungegefan= gene, sowie die bis ju einem Jahre verurtheilten. Correctionnaire enthaltenben Gefangenhaufern, welche beiweitern die Mehrheit aller Gefangenen bes Landes in fich aufneh= men, wird aber in bem Bericht ber Commiffion mit Recht

Folgendes gefagt:

Man muß eingestehen, baß es die Departements gewesen sind, welche diese Reform zuerst vorgenommen haben. Die Genstralverwaltung hat fich erft spater erklart. Seht wird bieselbe Reform in ben Departements mit Ahatigkeit betrieben. Geit wenigen Jahren haben verschiebene Orte Genehmigung nachgesucht oder dieselbe erhalten, vierund der Seine Gennehmigung nachgesucht ober dieselben zu erbauten, und die meisten dieser Gesangenhäuser mit Einzelgellen zu erbauten, und die meisten dieser Gesängnisse sind in der Ausführung oder vollendet. Das Departement der Seine (Paris) macht Anftalten, Einzelgellen für 1200 Gesangene einzurichten; der Bauanschlag beläuft sich auf 3,500,000 Francs. (Röllner

**5**. 132 fg.) Much ift bie Regierung foeben bem Schonen Betteifer ber Departements burch ben oben angeführten Atlas von 25 Tafeln mit Muftern fur Gefangnigbauten von 8 bis gu 96 Gingelgellen durch brei ihrer geschickteften Baumei: fter, sowie burch allgemeine Borschriften fur biefe Bauten ju Bulfe getommen. Es bleibt alfo nur noch übrig, daß die Rammern, welche fich in den 3. 1840 und 1841 durch politische Aufregung und durch die Roften ber Rriege: ruftungen hatten abhalten laffen, ben von ihrer Commiffion mefentlich verbefferten Gefetvorschlag ber Regierung in Ermagung zu ziehen, Diefen in ihrer gegenwartigen Sigung enblich gum Gefebe erheben. Wir wollen gum fittlichen Deile unserer westlichen Nachbarn munschen, daß dieses gefchehe, benn fie find barauf vollstandig vorbereitet und alle Einfichtsvolle unter ihnen hoffen darauf. Wir Deutsche aber haben zu eilen, bag nicht auch Frankreich, wie Groß: britannien und Standinavien, und in der ichonen Lauf:

bahn der Gefangnigreform voraustommen, welche ber jungft

getronte hochgefinnte Furft unfere Baterlandes gleich beim

Untritte feiner Regierung unter bie Bielpuntte feiner ebeln

Bestrebungen mit aufgenommen hat, und daß man von

Deutschland mit einem icharffichtigen und verdienten Ge-

fangniffunbigen bes Auslandes (Ducpetiaur, Generalin-

spector der belgischen Gefangnisse) nicht langer sagen durfe und konne: "en Allemagne la resorme penitentaire n'est

encore guère sortie du champ de la discussion".

Beitrage jur Literatur, Runft: und Lebenstheorie. Bon Ernft Freiherrn von Feuchtersleben. 3weiter Band. — Auch u. b. L.: Lebensblatter. Wien, Stode holger v. hirschfelb. 1841. Gr. 12. 1 Thir 10 Ngr.

Das vorliegende Banden zerfallt in zwei große Haupttheile. In dem ersten kommen die bedeutendsten Segenstände aus dem Leden der Segenwart zur Sprache. Der Verf. telsst mit Bielem, was er sagt, entschieden das Rechte. Er klagt darüber, daß die großen Manner, so lange sie leben, von uns Deutschen immer nicht verstanden werden, und zwar aus dem Seunde, weil wir uns selbst und das Leben nicht verstehen. So haben denn heutzutage auch nur Wenige ihre eigenen Sedanken; man bedient sich sertiger, mit dem Stempel des Derkommens ausgeprägter Worte, bei welchen man sich gar nichts, oder doch etwas Consuses benkt. Die Poeten von heute, sagt unser Berf., wollen in ihren Werken Alles, ja, wenn es möglich wäre, noch mehr als Alles; ein Drama, ein Koman, eine Rovelle, ein Sedicht soll eine ganze kebensansicht aus sprechen, soll himmel und Erde, Kunst und Wissensansicht aus sprechen, soll himmel und Erde, Kunst und Wissensansicht aus sprechen, soll himmel und Erde, Kunst und Wissensansicht aus sprechen, soll himmel und Erde, kunst und Wissensansicht aus sprechen, soll himmel und Erde, kunst und Wissensansicht aus sprechen, soll him eine Andere in sich sassen und Kirche und ales Indere in sich sassen. Ferner spricht ber Berf. der "Lebensblätter" mit Wahrheit und nicht ohne

Scharfe gegen das überseten. Wir haben wirklich, wie er ber merkt, durch dies Chamaleonstalent von den größten Genien aller Roller nicht Dasjenige, was sie groß machte, das Menschliche, sondern Das, was an ihnen Beschränkung war, das Gries chische, sonniche, Engnlische, Spanische gelernt und lauen in ihren Jungen, als ob die Poesse eine Art der Geographie wäre. Mit Ernst spricht der Berf. serner über die Kritik; er sagt, die Kritik bediene sich dreier schlechten Wege: erstens des ganzlichen Stillschweigens; zweitens des Unterschiedens falscher Abssichen Stillschweigens; zweitens des Unterschiedens falscher Abssichen Stillschweigens; zweitens des Unterschiedens falscher Abssichen und des Berdrehens; drittelmäßigen. Das Grundprineip aller Kritik sollte aber und müßte die Liebe sein, well nichts so scharschieden wieße die Liebe sein, well nichts so scharschieden werken und müßte die Liebe sein, well nichts so scharschieden werftandene Wort vom Mittelwege verschren lassen. Der Mittelweg sührt niegend hin, am wenigsken zum Wahren, Guten und Schönen. Zeder dleibe sich selbst treu und schieße richtig sort, so muß sich zuleht Allen, dort, wo sie sich begegnen, das Eine, Rechte ergeben. Richt ahne Grund ist endlich der Korwurf, der in der Behauptung liegt, daß man, um einen beutschen Dichter zu verstehen, nur gelesen, gedacht und geträumt zu haben braucht, daß aber ein englischer oder französlischer Schriftseller nur von Dem verstanden wirb, der gelebt bat.

Der zweite Hauptthell biefer "Lebensblätter" enthalt "Dref Tage aus bem Leben eines Ginsamen", worin viel Poesie, viel Gemüthtichkeit, einige Schwärmerei und ein klein wenig Literasturgespräch vorkommt. Wer gerade in einer sansten, lyrischen Stimmung ist, der lieft das gewiß gern: am ersten Tage poestisches Stillleben; am zweiten die Gebirgsreise; am detten Theodor's Sylvesterandacht. Bu biesem zweiten hauptthelle ber "Lebensblätter" gehört als ein Anhang: "Blätter aus dem Tagebuche des Einsamen", worin über Wissenschaft, Aunft und Leben Aphorismen mitgethellt werden, von denen die meisten

foarf und treffend find.

Da Ref. in bem vorliegenben Buche so manches Bortreffliche und Alles so burchaus ehrenwerth in Gefinnung und Streben gefunden hat, so ift es ihm doppelt leid, mit der Bemerkung schließen zu muffen, daß dies Buch seiner Form nach in die Classe berer gehort, die nicht entftanden, organisch erwachsen, sondern die nur zusammengestellt, ober gemacht sind. Sine rechte Cinheit, einen bestimmten Mittelpunkt hat bas kieine Werk nicht.

Die Menschenopfer bei ben Rhonds.

In ber Sigung ber Affatifchen Gefellichaft, welche am 20. Rov. 1841 ju Conbon gehalten murbe, verlas ber Secretair ets nen mertwurbigen Bericht bes Lieutenant Macpherson über bie religiofen Gebrauche und bie graufamen Menfchenopfer ber Rhonds, welche eine wilbe Race von Gebirgebewohnern finb und zwischen ben Prafibentichaften von Bengalen und Mabras bie bober gelegenen Rreife ber Banbichaft Gumfoor inne baben. Sie ftammen von jenen Stammen ber Urbewohner ab, welche por ber Emigration ber Stamme, bie vom Rorbweften ber ben Brahmismus und bie Sanstritfprache nach Inbien brachten, bas Land bewohnt haben. Roch zwei andere Stamme, bie Roles und bie Sourahs, wohnen bort, aber bas bochfigelegene und ausgebehntefte Verritorium ift im unbeftrittenen Befibe ber Rhonds. Sie haben teine Gogenbilber, aber auch teine moras lifden Berpflichtungen gegen ihre Gotter. Bie viele anbere Stamme, welche fich im Buftanbe ber niebrigften Befittung befinden, betrachten auch bie Rhonds ihren bochften Gott als ein bofes, miegunftiges Befen, bas nur burch graufame Opfer gunftig geftimmt werben tann. Die untergeordneten Gottheisten bagegen begnügen fich mit ber blofen Anbetung ober ber Darbringung von Thieropfern. Sonne und Mond werben mit blofen Berbeugungen geehrt; ber Gott bes Kriegs burch Opfer von Schafen, Fertein, Geflügel gunftig geftimmt; ber Jugab

Pennu, ober ber Gott ber Rinberblattern, burd bas Blut von Buffein; aber ber Gott ber Erbe, ihr oberfter Gott, tann nur burch Menfchenblut verfbant werben. Diefer Gott beift Bera Pennu, orbnet bie Jahredgeiten, fenbet ben Regen und macht bie Erbe fruchtbar. Somit bangt von feinem Boblwollen auch bie Befundheit ber Menfchen und bas Gedeihen ber Deerben ab; bies Bobiwollen wird aber nur burch haufiges Bergiefen von Menfchenblut erworben. Das Opfer muß gur Saatgeit bangebracht werben, jebes Banbgut, welches ju ber Gemeinbe gebet, bie Roften für bie Derbeifchaffung eines geeigneten Gubs jerts mittragen und fur jebes hauptproduct, j. B. Reis, Gues cume, Genf u. f. w. ein feparates Opfer bargebracht werben. Diefe Blutopfer werben gur Beit bet Ernte wiederholt; auch ift es nothig, bag fogar zwiften biefen Gooden einige Opfer fatts finben, bamit ber Bera Dennu in feiner Aufmertfamteit nicht ermatte. Daher wirb eine größere Bahl von Opfern barges bracht, wenn die Aussichten ungunftig find, als wenn die Jah-roszeit fich gut anlast. Bahrend ber beißen Jahreszeit, wo bie Acterbangeschafte fo gut wie ruben, werden teine Opfer bars gebracht; bagegen wol, wenn eine Seuche graffirt, wenn eine Rrantheit unter bem Biebftanbe ausbricht, wenn bie Berwas ftungen ber Tiger ungewöhnlich haufig werben, wenn irgenb ein Ungtud ben Priefter ober feine Familie trifft, ober wenn ber Priefter nur ertiart, bas Bera Pennu es fo haben wolle. Die Opfer, welche Merias genannt werben, erhalt man burch Rauf von ben Penwas, einer hinductaffe, weiche fie wiederum von ben armern Claffen in ben Ebenen erhalt, entweber burch Diebstahl ober burch Kauf um einen geringern Preis, als bie Rhonde gu geben pflegen. Der Meria muß, will man andere bie Gottheit nicht beleibigen, um einen Preis erftanben werben. Mit verbundenen Augen wird ber Meria gu ben Gebirgebe-wohnern gebracht, im Saufe bes Prieftere einquartiert, gefeffeit, wenn er ermachfen, in volltommener Freiheit, wenn er noch Sind ift. Man betrachtet ibn in allen gallen als ein geheiligtes Befen und erlaubt ihm zuweilen fogar zu heirathen und ein Stud gand zu bebauen. Benn ein Opfer ftattfinden soll, so versammelt sich das Bolt in Masse und verbringt brei Sage in Schmauserei, Trunkenheit, Streit und Unzuchtigkeit. Um groeiten Morgen wird bas Opfer gewaften, in ein neues Sewand getleibet und in feierlicher Proceffion, unter Dufit und Sang, in einen beiligen Dain gebracht und bort an einen Pfahl gebunden, mit Dl u. f. w. gefalbt und mit Blumen gefchmudt. Bahrend biefes zweiten Tages verehrt man ihn mit großer Feierlichkeit und bie kleinfte Reliquie von ihm ober von bem Curcumeteige, womit er beschmiert ift, glit fortan als ein ichagbarer Befig. Im britten Morgen werben die brustalen Orgien, die aus Abspannung mabrend ber Racht nachs getaffen hatten, larmvoll erneuert und bis jum Mittage forts gefest. Dann tann bas icheufiiche Opfer vollbracht werben. Auf eine barbarifche Beise gerbricht man an verschiebenen Stel-Ien bie Arme und Beine bes Meria, um ihm an bem Opfers orte felbft, wo er als ein freiwilliges ungefeffeltes Opfer erfcheinen muß, jeben Biberftanb unmöglich gu machen. Run wird er nach ber verhangnisvollen Stelle gebracht, welche, gue meilen gufaltig, eine Rluft in bie Erbe hineinbilbet, burch mels de, wie man annimmt, ben Gott feine Gegenwart tunbthut. Ein von einem Baume abgeriffener Aft wirb fobann über feine Reble ober feine Bruft gelegt und fo lange mit Striden angegogen, bis bas ungludliche Opfer verhaucht hat. Die Berfammelten flürzen fofort mit ben Berten: "Bir haben bich um einen Preis ertauft!" auf ben Leichnam, reifen ihm bas Bleifch von ben Rnochen und bringen jeber ein blutiges Stud nach ihrem Befiethume beim. Die Bewohner bes Dorfes, wel-des bas Opfer bargebracht bat, verhalten fich hierauf brei Sage lang ftumm und vertebren nur burch Beichen miteinanber. Dann wird ein Buffet geopfert und alle Bungen find geloft. Die Bahl ber jagriichen Opfer ift nicht bekannt; aber in dem

Thale von Borogucha, ungefahr zwei Meffen lang und brei Biertel Meilen breit, entbecken die Begleiter des Lieutenant Maupherson, welcher jene Localität exforschre und ausmns, sies Opfer, beren Abbung beschieften war. Die Khonds beabstichtligten; das schreckliche Opfer gleich nach der Abenle den Beligefellschaft zu volldeingen. Man erfährt, das Bord Giphinstone's Berwaltung sich mit großem Gifer demitht, der Ausbühung dieses schändlichen Gebrauches ein Biel zu segen, und das Lieutenant Macpherson zu diesem Iwerde abermals nach dem Gebiete der Khonds entsender worden ist.

#### Aus Stalien.

Ein febr gut gemeintes Buch: "Un curato di campagna. Schizzi morali del dottor Carlo Ravizza" (Mafland 1841), bas bie milbheimifche humanitat auf ben horigont ber Brianga übergutragen beabfichtigt, findet bei italienifden Beurtheilern gwar eine febr anerkennenbe Aufnahme, boch meinen fie, bag feine Birklamkeit eine fehr problematifche bleibe, weil felbft ber einfachften Faffungetraft einleuchte, bas jebe Thatigteit, Die aus ber eigentlichen Sphare ihrer Wirtfamteit heraustrete, bem Bufall anheimgegeben fei. Bare ber Dorfgeiftliche auf bas geiftige Etement ber Bilbung feiner Gemeinbe und auf ber Ers wertung bes fittlich : religiblen Sinnes angewiefen, fo werbe bes übrigen genug ibm gufallen, wenn er barin feinem Berufe ge-nuge; und zu vielfach fei im alten Guropa die Berwickelung und ber nothwendige Conflict ber Lebensverhaltniffe, als bas an eine paraguapifche Bevormunbung, auch im ebeiften Sinne, hier gu benten mare. Bielleicht magte man bier nicht ausges fprechen, mas boch im hintergrunde biefer Beurtheilung liegt, baß, wer gludlich und felig werben will, es burch eigenen Billen und nach eigner Uberzeugung werben muffe; und bas get-ftiges Bobliein ebenfo wenig burch frembe Bermittelung erreiche werben tonne als leibliches. Wer gefund werben will, barf nicht hoffen, baf er burch einen Andern fein Pobagra te. loes werben fonne.

Mit ber Rirche Sta. : Eroce gu Floreng hangt bie Rapelle Rinuccini gufammen, bie bon ben Reifenben bei bem Reichthum angiebenber Dentmaler und felbft von ben Topographen vers nachläffigt worden ift, bie wie E. Forfter ber mittelalterlichen Malevet besondere Sorgsalt zugewandt haben. Die Kapelle ward um 1300 von Lapo di Rinuccino II, begründet, und nach ber florentiner Trabition ftammten bie geschichtlichen Bilber barin von Tabbeo Gabbi ber (von bem bie großern Berte meift uns verloren finb), nach bem Urtheile beutider Sunft-freunde aus ber Schule ber Cabbi. Diefe Streitfrage ber Entscheidung naber gu bringen, tann bas Bert eines glorenstiners Ajaggi bienen, ber unter bem Titel "Capella fincocimi in Sa. - Croce di Firenze" genauere Angaben fiber fie herauszugeben im Begriff fteht. Das Befte babei burften bie Umriftafein von Paolo Lafinio nach Goggini'ichen Beichnungen fein, ba bie in italienischen Blattern befannt gemachten Proben bes Tertes auch über bie mit ber Rapelle gufammenbangenbem geschichtlichen Errigniffe leiber mehr Phrasen als belehrenbe Angaben versprechen. Far bie Richtstorentiner fann biefes Bert bienen, um bie Unficerheit in ben Rotigen enblich gan befeitigen, die noch in vielen Berten beftebt. Betanntlich finben fich in ber Rapelle Baroncelli in Sta. Eroce Barftellungen aus bem Leben ber Maria, bie man Tabbeo Gabbi gutheilt; in ber Kapelle Rinuecini Darftellungen aus bem Leben ber Mabonna und ber heiligen Magbalena. Diese lettern sinbet man in Ajaggi's Berte. Derr Welch. Miffirini bat im fonfsten hefte bes "Giornale dell' I. R. Istitute Lombardo" etme vorläufige Antunbigung gegeben, die jedoch fo vag und unbe-beutend gehalten ift, das hoffenelich bas verforochene Berd, welches er anpreift, feine Borte vielfach befcomt. 27

## Blätter

für

# literarische Unterhaltung.

greitag,

Mr. 28.

28. Januar 1842.

Iohann heinrich Merd's ausgewählte Schriften zur schönen Literatur und Kunft. Ein Denkmal herausgegeben von Abolf Stahr. Mit Merd's Bilbnisse. Olbenburg, Schulze. 1840. 8. 1 Thir. 25 Ngr.

So wenig man ber vorherrichenden Richtung unferer Literatur eine bereitwillige Anerkennung bebeutender Bergangenheiten nachruhmen mag, fo wenig barf man andererfeits vertennen, bag bie vielfachen Beitrage, welche gur Mufhellung jenes bentwurdigen Abichnitts ber beutschen Li= teraturgeschichte — ber letten Jahrzehnde bes vorigen Jahr: hunderts - bie jungfte Gegenwart und lieferte und welche ber Farbe einer bewußten Pietat faft nie entbehren, ein charafteristisches Moment fur bie Beurtheilung ber jegigen Literaturperiode überhaupt abgeben. Jene Pietat ift gwar in ber Regel weniger offen von Denen an ben Tag gelegt, welche folche Beitrage liefern; vielmehr haben wir es unter ihnen zumeift mit Gelehrten ju thun, welche bie Berbienftlichfeit ihrer Thatigfeit nicht nach dem Werthe ju beurtheilen pflegen, ben biefelbe in Betracht eines verwandts fchaftlichen Banbes unter ber großen beutschen Literaturfamilie haben tonnte. Aber jene Pietat wird biefen Beitragen meift in bem Stempel fritifden Raifonnements eingeprägt, ber ihre Geltung fur einen fehr großen Theil bes "gebilbeten" Deutschlands bestimmt, und fo bringen Darftellung und Rritit gemeinfam eine Wirtung bervor, melche burch ihre Dauer und Gleichmäßigfeit nicht minber als durch die ungewöhnliche Bereinigung an fich wi= berftrebenber Clemente jenes charafteriftifche Moment ju bilben geeignet ift. Die Rritit, hier in feltenem Ginverftandniß verschiedenartiger Tenbengen, ehrt und pflegt ers neuerte Beobachtungen über bie Bahnen und Rreife ber glangenben Sterne unferer vergangenen Literaturepoche, mah: rend fie, und wiederum mit wenigen Ausnahmen jeden gegenwartigen Ginfluß ber Conftellationen biefer Simmels: geichen abweift, und noch viel entschiebener ihre Bezeich: nung als Leitsterne ber jungern Gefchlechter besavouirt; und biefer Rritit fteht eine Darftellung gegenüber, Die oft mit befangener Ginfeitigteit, faft ftete in ben untern Rreis fen literarbiftorifcher Forschung fich bewegend, jene Inner: lichteit und Objectivitat nicht fund gibt, welche, von einem allgemeinern Standpuntte aus, die Rritit ihr, mo nicht im Gingelnen, boch bem Complere ihrer Resultate beigulegen sucht.

In mehrfacher Beziehung anbers verhalt es sich mit bem vorliegenden Buche. Der literarifche Charafter, ben es barftellt, ftanb bisher in einer eigenthumlichen und ziemlich ungewiffen Beleuchtung ba: einige Borte Goethe's, bochftens noch einige Eleinliche Motigen Bottiger's warfen seltsame Streiflichter auf bas fehr unausgeführte Gemalbe, ja, Bielen schwebte bei der Nennung diefes Namens wol nicht viel mehr vor als die Beziehung, in welche Goethe Merd's Sandlungsweise mit ber Rolle bes Mephistopheles bringt: felbft bie Stige, bie Bagner von ihm (in bem Borworte zu feinem Briefwechfel) entwarf, tonnte auch in bem fleinern Kreise, bem fie bekannt geworben fein mag, nicht febr berichtigend wirken. Dazu tam, bag biefes Nachurtheil um fo mehr ben Charafter eines Borurtheils annehmen mußte, je weniger man von ben Schriften bes feltfamen Mannes — im gunftigften Falle galt er nur für einen folchen - eigene Renntniß erlangen tonnte, eine Angabl Briefe abgerechnet, die beinahe felbst erft wieber Beleuchtung bedurften, flatt Licht ju geben, und bie noch bagu nicht fehr ins Publicum gedrungen gu fein fcheinen. Unter biefen Umftanben fann man es wol ertlarlich finden, wenn Gr. Stahr fich mit aller Macht bes Gegenfates befleißigt, wenn er verfucht "das Bilb bes Mannes im Lichte der Liebe aufzustellen", und babei in eine panegy= rifche Darftellung - er verhehlt es felbft nicht - hier und da übergeht. In ber That rechtfertigt fich biefes "Licht ber Liebe" vielfach burch Bezeichnung von Thatfas chen, es entschulbigt fich anderwarts burch Theilnahme und Mitleid bei traurigen Berhangniffen bes Schickfals, bie über Merck hereinbrachen, und felbst ba, wo es sich weber rechtfertigen noch entschulbigen laft, ift wenigstens eine Entschädigung immer noch barin gu finben, baß zwei Drittheile bes Buches Merd , felbft, nicht Sen. Stabe uber ibn, ju une reben laffen.

Dier ist also genug bewußter Pietat in ber Darstelz lung selbst, und die Kritit — wenn es anders ihre Aufgabe ist, das mangelnde Gleichgewicht der Production zu erganzen — hat diesmal vielmehr der Schattirung nachzuschelsen, statt die Lichter zu erhöhen. Es versieht sich, daß dies Alles blos von der ersten Abtheilung gelten kann, welche "Merch's Leben und Streben mit seinen Freunden" schilbert, während in der zweiten Abtheilung "Ausgewählte Schriften Merch's zur schonen Literatur und Kunst" gesammelt sind.

In biefer erften Abtheilung fchreitet bie biographifche Darftellung nicht in dronologischer Beise, wie man fonft gewohnt ift, vorwarts, fondern verhalt fich mehr in ber Art, wie man bei ftatiftifcher Behandlung pflegt, in Schil= berungen ber Begiebungen Merd's ju einzelnen Perfonen und Dbiecten. Dur Die erften Jugend = und lets ten Lebensighre Derd's werben in erfterer Beife befchries ben, im übrigen aber find folgende Rubriken gewählt: Merd und Berber - Goethe - Bieland, Merd's Ber: baltnif ju anbern ausgezeichneten Beitgenoffen - jur Runft und gu ben Runftlern - ju ben Raturmiffenschaften. Es ift nicht zu verkennen, bag biefes Berfahren manche Bortheile für genauere Ginficht in die verschiedenen und boch concentrifchen Beziehungen bes vielfeitig gebildeten Mannes gemahrt und im vorliegenden Salle um fo paffenber er: fcheinen mag, als, mas namentlich bie perfonlichen Begiehungen anlangt, gerade in brieflichen ober fonftigen Außerungen feiner Beitgenoffen eine Bauptquelle fur feine Biggraphie ju finden mar, beren Benugung auf bie er= mabnte Art am füglichsten und sicherften geschieht. Allein ben nicht ju verkennenden Ubelftand führt dies Berfahren mit fich, baf bie verschiebenen Lebensperioben gu wenig auseinander gehalten werden tonnen, oder daß, wo es gefchieht, wir genothigt find, im Beifte fo oft auf frubere Berhaltniffe gurudgutebren und den biographischen Gurfus gleichfam noch einmal durchzumachen, so oft wir eine neue Beziehung ju einem feiner Beitgenoffen tennen lernen.

Ein großer Theil biefer biographischen Darstellung ift nach Stoff und Form, wie nicht andere in erwarten war, aus bem bereits veröffentlichten Briefwechfel, ober aus Auffagen Merd's im "Mertur", fowie aus Goethe's Außes rungen geschöpft, die er in feinen Werten verschiedener Drien, namentlich in "Bahrheit und Dichtung" niebergelegt hat. Sierbei gebührt Dru. Stahr bas unbeftreitbare Berdienst forgfältiger Berbindung und Redaction Diefer Muskuge, sowie die unbedingte Anerkenntnig fonftiger lite: rarhiftorifcher Studien, als deren Ergebniffe die mannich fachen fehr intereffanten Bemertungen und Betrachtungen über bamalige Buftande und literarifche Berhaltniffe erfchei: nen. In Folge biefer lettern Beziehungen finden wir hier manche Mittheilung, bie, ftreng genommen, in einer Bio: graphie Merd's nicht zu vermuthen mar, aber jedenfalls bankenswerth und wenigstens nicht ungeeignet placiet ift. So z. B. Goethe's Gebicht "Elpsium an Uranien", aus bem Briefwechsel Ib. II. Borgugsweise in Begiehung auf Goethe, deffen Berhaltnig ju Merck überhaupt die hervorstechendfte Partie ber Biographie bilbet, find aber auch mehre Episoben angebracht, die um fo mehr ju einer besondern Berudfichtigung sich eignen, ale fie die negative Seite ber schon oben ermabnten Pietat bilben. Br. Stahr, bemuht, Merd nicht blos in einem reinen, fondern auch in einem möglichst warmen Lichte zu zeigen, greift hier nicht felten sowol über die Grengen ber Biographie hinaus, als er auch ba, wo er innerhalb ber Grenzen feines Ge: genstandes bleibt, menigstens die subjective Stellung bes Biographen bismeilen aus den Augen verliert. ift namentlich ber Kall, mo er von ber im "Mertur" erfchies nenen Beurtheilung bes "Got von Berlichingen" fpricht, beren Goethe in der Selbstbiographie misbilligend und unmuthig gebenkt. Ref. entfinnt fich, neuerlich fcon biefe Rritit und theilweise Antifritit als Gegenftand einer Discuffion gefunden ju haben; Dr. Stahr verbreitet fich von neuem hieruber von S. 29 - 30 bes vorliegenden Buches. Dan weiß in der That nicht recht, wie man hier bagu fommt, noch überhaupt, mozu es frommen tonne, jene antitritis fchen Borte Goethe's einer neuen Rritif unterworfen gu feben. Goethe fand in jener Recension feines "Gob" ein "Beifpiel von ber bumpfen Sinnebart unterrichteter und gebildeter Danner", und feste bingu: "wie mochte es erft im großen Dublicum ausseben?" Dun bemubt fich be-Stahr nachzuweisen, daß jene Recension auch viel Anertennenbed enthalte, und baf, wo fie table, fle mit Recht table, und im Gintlange mit feiner eigenen überzeugung, ja er führt noch eine große Stelle aus Begel's Afthetit an, mo einige berfelben Puntte getabelt werben. wollen annehmen, br. Stahr babe burchgangig Recht, um was find wir damit gefordert? um eine tiefere Renntnif. richtigere Burbigung bes "Gob"? Bu biefer gelangen wir fdwerlich auf bem biftorifchen Boge bes Durchgebens aleer Recensionen, oder indem und Sr. Stahr bei ber Sand nimmt, an Segel's Ufthetit vorüberführt und beilaufig bemerkt: auch ich theile Begel's Unficht; - um eine na here Renntniß des Berhaltens ber zeitgenöffischen Rritif gu Goethe's Production? Gefest, Dr. Stadt hatte bie Same wirklich in das rechte Licht gefett, fo handelte es fich bier immer nur um eine Beurtheilung, um "ein Beifpiel" ber bumpfen Sinnebart, von der Dr. Stahr nicht nachgemie fen hat, bag fie überhaupt nicht vorhanden gemefen fei. Es tonnte ihm aber überhaupt auch gang gleichgultig fein, inwieweit Goethe ober ber Prof. Schmid, ber Berfaffer jener Recension, Recht batten; es warf auf Derd, ben Gegenstand feiner Biographie, tein Licht mehr ober teinen Schatten weniger, wenn er auch biefe 10. Seiten gestris chen hatte: mogu fo unvergolten den Apologeten eines Recenfenten im "Deutschen Mertur" gegen eine beilaufige Betabelung Goethe's fpielen, wo das Intereffe ber Bahrbeit ein fo geringes und feine Erzielung fo unficher ift?

Aber nicht blos über bie objectiven Grengen ber Biegraphie, sondern auch über die subjective Steffung bes Biographen geht fr. Stahr bisweilen hinaus. An verschie benen Stellen in "Wahrheit und Dichtung" gebenkt Goethe seines Berhaltniffes ju Merct in einer Beife, welche mehr ober minder eine Misbilligung bes Ginfluffes, ben Merck auf ihn übte, oder des Urtheils, das er über ihn und seine Productionen fällte, bei aller Achtung vor Merce's geistiger Rraft zu erkennen gibt. Es geschieht bies namens lich in Bezug auf sein Berhaltniß zu Charlotten und in Bezug auf "Clavigo". Daß in beiberlei Hinficht Hr. Stabe jene Urtheile Goethe's in Ermagung jog, bag er bie Granbe untersuchte, aus welchen Merct fo fich ju verhalten, Goethe so sich über dies Berhalten zu außern veranlaßt seben mochte, daß er als Ergebniß biefer Revifton eine Unficht über bie richtigere Auffassungeweise bes Einen ober bes Andern aussprach: bas Alles mochte in ber Berechtigung bes Bio-

graphen liegen, vorausgefatt, daß wiedlich ein Intereffe verhanden mar, auf folde Einzelnheiten einzugeben und fo correctorifch gegen Urtheile au verfahren, Die feineswegs Merd's gange Perfonlichteit, fonbern wiederum nur einjeine Urtheile beffelben berührten. Schon in ber unvertennbaren Uberschabung biefes Intereffes liegt ein Bormut für ben Blographen; wir tonnen aber nicht umbin, einen fernern in der Urt ju finden, wie Dr. Stahr jene Prufung vornimmt. 3mar behandelt er diefelbe febr belicat, er fpricht von "menblicher bichterischer Schonheit und Bahrbett" ber Schifderung Goethe's, er will "ben Freund und fein frenges Urtheil gegen ben Poeten" vertheibigen; aber im Grunde thut er weiter nichts; als bag er fich auf ben Standpunkt ber Merct'schen Urtheile stellt und von ba ans alles Das weitlaufiger auseinanderfest, mas gur Begrundung berfelben fich fagen lagt, fatt dag er gerabe einen unparteifchen Befichtspunkt aufzusuchen gehabt batte, von meldem aus bie Subjectivitat beiber Danner ju ermagen gemefen ware. Dabei tonnte bie Eruirung viel unbefangener, aber auch viel furger vor fich gehen. Dr. Stahr brauchte namentlich nicht, wie er auf ziemlich fieben Geis ten (S. 55 - 61) thut, eine Exposition über bramatische Sehler bes "Clavige" ju geben, weil Merd ju Goethe gefagt hatte: "folden Quart mußt bu mir funftig nicht mehr fcreiben, bas tonnen bie Undern auch"; in Confequeng folden Berfahrens batten wir instunftige in jeder Biographie fruchtbarer Kritifer, benen fodann auch Bider: facher nicht feblen, eine fleine Literaturgeschichte und wol auch noch eine prattifche Afthetit mit Sinficht auf bie Berte ihrer Beitgenoffen zu erwarten. Dr. Stahr hatte aber überhaupt noch felbft ben Schein vermeiben follen, als wolle und tonne er Merd nur unter Beeintrachtis aung von Goethe's Berdienften und Goethe's Scharfblide in bas Licht ftellen, in welches er ihn wirklich ftellt; und manche feiner Wendungen erregt Bwifel, ob bas nur Schein fei. Der mar wol j. B. ju Merd's Rechtfertigung eine Phrafe uber Goethe nothig, wie die S. 63: "Babrlich nicht alle die Bechsel auf Unfterblichteit, die in ben 55 Banden ausgestellt find, wird die Nachwelt acceptiren?"

Doch wir wenden und zu andern Theilen des Buches, bei benen wir einer Unerfennung von Grn. Stahr's Leis ffungen um fo freudiger Raum geben, als bier größtentheile nur bie ichon oben gerühmten Berdienfte bes Biographen fichtbar find. Rur bieweilen verfallt Dr. Stahr in einen leibenschaftlichen Ton, ber selbst, wo er im vollen Rechte fich befindet, nicht anzumenden gewesen ware, wie in ben Ausfällen gegen Bottiger G. 94 u. 102. Much barier tonnen wir Drn. Stahr nicht beipflichten, baf er Merd, wenn auch mobificirt, boch einen boben Grab pon Productivitat beilegt (S. 89 fg.); seine Sauptbefahi: gung febeint er vielmehr blos fur Rritit gehabt ju haben, und bie bier abgebruckten Auffage find teineswegs geeignet, jenes Urtheil ju beftatigen. Dagegen ift namentlich bie Sorgfalt ju ruhmen, mit welcher ber Biograph bie verfcbiebenartigften Beziehungen, in denen Merd ftanb, ju erforfchen und barguftellen bemuht ift. Denn der vielfeis tig gebildete Munn nahm nicht bios an den Bestrebungen ber schönen Literatur, sondern auch an den Leiffungen ber Amft vielen Antheil und die Raturwissenschaften nahmen einen vorzüglichen Rang unter seinen Studien ein.

Der intereffantefte Theil bes Buches find unftreitig bie in ber zweiten Abthellung abgebrutten Auffabe Merd's, bie Gr. Stahr fammtlich aus bem "Deutschen Mertur" ausgewählt, an welchen überhaupt, wie auch G. 89 bemertt ift, feine fchriftstellerische Thatigteit fich jumeift an: fcblog. Diefe Auffage fich aber freilich von fehr verschiedenem Berthe. Dr. 1: "Atademifcher Briefwechfel", ift gang im Sinne bes fcrantenlofen, willfürlichen Berhaltens eines genialen Subjects geschrieben, wie es unter ben Ginfluffen ber frangofischen Philosophie in den flebziger Jahren bes vorigen Jahrhunderts bei einem Theile ber Jungern Sitte geworden war. Da ift nirgend Dag, noch Befonnenheit; nichts als bie unbedingtefte Regation aller Schranfen des burgerlichen Lebens und ber gegebenen Gulturver-Sitte und Pletat fteben bintenan und bas vage Schweifen in einer Art von geiftigem Raturguftand ift die Atmosphare ber Brieffteller. Der eine berfelben ift nach gemachtem Univerfitateepamen Confiftorialaffeffor geworden und findet begreiflicherweise das neue Glement, in bas er getommen, nur jum Berfpotten geeignet; ber anbere ftubirt noch, aber nicht wie er foll, fonbern in jener vagirenden Beife, feine Mutter fchreibt von beengtem Befichtetreife aus gutmuthig = ermahnend; Gonner nehmen fich feiner an und ertheilen ibm von dem praktischen Stand: puntte aus Rathschläge: über bas Alles macht er fich nun in ben Briefen luftig und ift gludlich, wie er von einem Juden ein Darlehn und nicht auf dem geradeften Wege erlangt bat; feine Schwefter fullt bas leichte Rleeblatt, ein paar verliebte Briefe gwifchen ihr und dem Affeffor und ein paar andere emancipationevolle an den Bruber find murbige Seitenftude ju biefem atabemifchen Briefmechfel. Da bedauert fie den Bruber, daß er "wieder zuruck unter bas 5 - begefchlecht muß", und bann freut fie fich, baß et "ein Mittel gefunden hat, bem 5 - beleben zu entgehen"; ein andermal erzählt fie von ihrem Geliebten: "Neulich fuhr ich mit Sternbergen Abends bei Mondschein in einer halbbededten Ralesche von meiner Tante nach Hause. Es war ein gottlicher Abend; wir lagen eins bem anbern in den Armen und fangen: Silberner Mond u. f. w."; und ihr herr Geliebter schreibt an den Bruder: "Ich bin gewiß verfichert, beine Schwester ift gu ehrlich, als dag. fie einem gleich bas Beirathen gumuthen follte; und fo lange man noch halbmege mit einem Dabchen etwas anfangen tam, mus man's ju biefen Ertremitaten nicht tommen laffen." Bon folden murbigen Unfichten find bie Briefe alle voll; Hr. Stahr hatte wol etwas Robleres auswählen follen als eine leichtfertige Jugenbarbeit von einer Sotte, wie fie in neuester Beit bis jum Uberbruß in ber Literatur graffirt hat. Dr. 2: "Lindor; eine burgerliche beutsche Geschichte." Eine ber vielen Geiten bes großen Gegenfates zwifchen bem Ibealen und bem Realen ift in ber Darftellung bes Lebens eines talentvollen Dannes ge=

geichnet, beffen Beftrebungen und Befürchtungen großtentheils ben entgegengefetten Musgang nehmen. Erzählung ift voll feiner Lebensmarimen, aber ber paranes tifche 3med hat die funftlerifche Geftaltung beeintrachtigt. Dr. 3: "Gefchichte bes Berrn Dheim", eines Mannes, ber "fich muthig entschloffen bat, feine gange Eriften, auf bie Cultur ber Erbe ju bauen, feine Bedurfniffe auf die nas turlichften einzuschranten und zu erwarten, ob feine Gludfeligkeit eher aus einer einzigen vollen Quelle herzuleiten fein mochte, als aus fo vielen taufenden, bie fo leicht verfiegen" (S. 229). Diefe Art von modernem Cincinnatus athmet gleichfalls ju febr in ber Atmosphare jener oben bezeichneten Tenbengen bes vorigen Jahrhunderts, als bag fie fur unfere Beit geeignet mare. Den Revers biefes Auffages, zum Theil aber auch feine Negation, bildet Dr. 4: "Berr Dheim ber Jungere; eine mabre Geschichte." Der Belb berfelben ahmt bem erftern nach, aber es mislingt, und er befindet fich erft bann wieber wohl, ale er in bas Fahrmaffer bes gewöhnlichen menschlichen Treibens gurudtehrt und feine Ibeale aufgibt. Die Ironie greift hier nicht genug burch und so wird ein guter Theil des Einbruck bes erftern Gemalbes wieder getilgt. Dr. 5: "Eine Landhochzeit", ift ungefahr in bemfeiben Sinne gefchrieben; Gegenfage des Beamtendrudes und der Bucde und Kraft bes Bauernstanbes. In allen biefen größern Auffagen pragt fich eine Lebensansicht und Lebenseinlicht aus, bie bem gegenwartigen Standpuntte jum größten Theile fremd, nur auf vergangenen Buftanben bafirt; fie macht eine objective Burdigung um fo fcmerer, weil bie Subjectivitat bes Berf. ungemein vormaltend ift, und weil ber Refler ber richtigen Beleuchtung uns abgeht. Diefe Übelftande treten in ben eilf vermifchten Auffagen gut Literatur und Runft weniger hervor, die ichlieflich unter Dr. 6 mitgetheilt find. In manchen berfelben, wie "Uber ben engherzigen Geift ber Deutschen im letten Jahrzehnb" und "Uber ben Mangel bes epischen Geiftes in unserm lieben Baterlande", liegen treffliche Bemerkungen; die Dichrs gabl aber bezieht fich auf Malerei und Plaftit, und auch bier find, wenngleich von etwas antiquirtem Standpunkte aus, feine Beobachtungen und Winte gegeben, und vieles bes bier Befagten bedurfte nur einer modernen Draperie und Scenerie, um für einen zeitgemaßen und intereffan: ten Auffat aus ber jungften Tagesliteratur - benn tiefer geben wenige - ju paffren. Go namentlich Rr. 7: "Uber bie lette Gemalbeausstellung in \* \*", wo bei einem Saupt: puntte nur ein feltsam finnentftellenber Schreib : ober Drudfehler ftort: es ift wiederholt von dem Gemalde einer "Dame" bie Rebe, mahrend eine "Dange" gemeint ift. Der lette Auffat: "Fragment über bie Beantwortung ber Frage: welches find die Rennzeichen bes geraden Menschenverftanbes?" wo wir z. B. lefen, bag "ber bochfte Grad bes Benies zugleich bas Merkmal bes geraben Menschenber: ftandes ift", bietet uns freilich eine nicht fehr gunftige Ginficht in die Merd'sche Philosophie. Ein Unhang von Rotizen bezieht fich auf bas in mohlgelungenem Stablftich beigegebene Portrait Merd's nach ber Beichnung von Lips.

Itinéraire descriptif de l'Attique et du Péloponèse, avec cartes et plans topographiques, par F. Aldenhoven.

Athen, Naft. 1841. Gr. 8. 4 Thir.

Diefes, bem Ronige von Preufen gugerignete, Reifebands buch über Attita und ben Peloponnes bifft, bei bem Mangel folder, bas neue Griechenland überhaupt gum Gegenftanb ba-benber Reifehanbbucher, einem, namentlich von Reifenben in Griechenland gefühlten Beburfniffe ab. Denn bies ift gunachft ber 3med, ben ber Berf. babei gehabt: er wollte aus ben vielen vorhanbenen Reisewerten über Griechenland, von ben alteften Beiten herab bis zu ben unfern, bas fur ben Reisenben Brauchbare gufammenftellen; inbef bat er babei nun auch noch guvor an Ort und Stelle felbft gepruft und forgfam verglichen, um widersprechende und irrige Rachrichten der Schristkeller aufzulösen und zu beseitigen. "Cest le fil d'Ariadne, que je teads à ceux, qui voudraient parcourir ce labyrinthe inextricable, dont je crois pouvoir leur faciliter la visite, sans qu'ils ayent à craindre de s'y égarer", fagt ber Berf. in ber Borrebe von feinem "Itinéraire"; und wir konnen baffelbe, fo weit wir barüber zu urtheilen vermögen, als einen folchen gaben ber Ariabne bem Reifenben in Attita und bem Delos ponnes empfehlen. Im Einzelnen muffen wir bie Prufung Anbern überlaffen; inbes last fcon ber Rame bes Berf. und infofern Letterer mit ber Geographie bes neuen Griechenlanbs vielfach fich beschäftigt hat — wennschon Dr. Riepert in feinem Atlas von Bellas (Berlin 1841) über bie vor einigen Jahren in acht Blatt ericbienene Rarte Griechenlands von Albenhoven nicht gerabe fehr gunftig fich ausspricht - vorausfeben, baß bas vorliegenbe "lineraire" feinem Bwede gu entsprechen vermag. Intereffante Bugaben find bie beigegebenen Rarten und Dlane von einzelnen Stabten bes alten Griechenlands; auch fann man bie hiftorifden Ginleitungen, welche ber Berf. bier und ba vorausgeben laffen und wobei er namentlich auch bie neuefte Gefdicte mit berudfichtigt bat, an und für fic nicht, bochftens nur um ihres bisweilen unverhaltnismaßigen Umfangs willen tabeln. Die eingestreuten ftatiftifchen Rotigen find naturlich von besonderm Intereffe, ba unfere biesfallfige Renntnis von Griechenland noch gur Beit fehr mangelhaft ift.

## Bibliographie.

De Foe's, D., gefammelte Romane. Ifter Banb. Ees ben und Abenteuer bes Capitans Singleton. — Auch u. b. X.: Leben und Abenteuer bes Capitains Singleton. Bom Berfasser bes "Robinson Crusoe". Aus bem Englischen von C. Kolb. Ister Theil. 16. Stuttgart, Belfer. 31/4 Agr.

Rrug's Lebensreife in feche Stagionen von ihm felbft bes forieben. Rebft g. B. Reinhard's Briefen an ben Bers faffer. Reue, verbefferte und vermehrte, Ausgabe. Gr. 8.

Leipzig, Baumgartner. 1 Abir. 221/, Rgr. Rauwert, R., Gin Bort über freie Staateverfaffung. Gr. 8. hamburg, Reftler und Delle. 1841. 33/ Rgr.

Die Quellen ber Armuth und bes Berbrechens, und bie Mittel, welche bem Staate im Bereine mit ben einzelnen Staateburgern gegen biefelbe zu Gebote fteben, von E. St. Gert & Statteaget Autenrieth 1841 10 See.

Staatsburgern gegen bieselbe zu Gebote fteben, von G. R. Gr. 8. Stuttgart, Autenrieth. 1841. 10 Rgr. Reisestizen. Episteln an Madame von D. Deine's Rachefolger. 2 Theile. Gr. 12. Damburg, Rester und Melle. 3 Thir. 15 Rgr.

Scribe, Gefprengte Beffeln. Luftipiel in 5 Aften, nach bem Frangofifchen von 2. Gichler. 8. Berlin, Riemann. 71/2 Rgr.

Uebel', B., Kurs ber Taktik und Strategie und Plan gur Vertheibigung ber Schweiz gegen Frankreich im Jahre 1838. Aus Uebel's schriftlichem Rachlaß. Gr. 8. Jürich und Wintersthur, Liter. Comptoir. 2 Thir.

## Blätter

får

# literarische Unterhaltung.

Sonnabenb,

Mr. 29.

29. Januar 1842.

Taschenbucherschau für bas Jahr 1842. Dritter und letter Artitel. \*)

11. Rofen und Bergifmeinnicht. ter ben "Pilien". "Gpanen". "Gonnenblume

Unter ben "Lilien", "Cyanen", "Sonnenblumen" und ber sonstigen Flora von 1842 burfen immerhin die "Rosen" als Königinnen ihr Haupt erheben und, da ste ein Recht dazu haben, brauchen sie nicht zu fürchten, daß es ihnen dafür vor der kritischen Ruthe wie den bekannten Mohnköpsen vor der Gerke des Tarquin ergehen werde. Wenigstens verzichtet Ref. gern auf die Ehre, unter den kritischen Mächten dadurch zu glänzen, daß er, wie so mancher neue Alcinous sich zum Motto macht:

Alle bie verbammten Ropfe, Die fo frech berüberguden, Sollen gleich vor meinen Dieben Ballen ober nieberbuden —

auch benkt er nicht driftlich genug, um anzunehmen, bas Die, welche sich selbst erhöhen, allemal erniedrigt werden muften, und er hat barum ben "Rofen" trog ihrem ftolgen Titel gern ben erften Plat in biefer neuen Decurie eingeraumt. Das feltenfte Eremplar unter ihnen ift "Der reiche Poet" von Frang Dingelftebt. "Ein reicher Poet? Das ift freilich ein feltenes Eremplar!" werben die armen Poeten fagen. 3ch aber rathe ihnen, biefen reichen Poeten nur erft fennen zu lernen, und fie werben baraus ben Troft Schöpfen, bag es ihnen vielleicht nicht gar ju fern liegt, auch folche reiche Poeten ju wer: ben, fofern fie nur erft, gleichviel ob reich ober arm, überhaupt schlankhin Poeten find. Die bas nicht find, werben hieraus fogleich merten, mas es eigentlich mit unferm reichen Poeten befagen wolle, und achfelgudend auf folden Reichthum refigniren. Dogen fie benn arm blei: ben, biefe armen Teufel! Es ift ihnen nicht zu helfen! Denn "wer ba hat, bem wird gegeben werden; von Dem aber, der nicht hat, wird auch Das genommen werden, bas er hat!" Das fagt St. : Lufas, und bas ift bas Motto unferer Ibplle vom reichen Poeten. Unfer Poet ift reich, benn er hat einen gangen Gilbergrofchen in ber Tafche, fur ben er eine Suppe und pain à discretion bis gur Ausschweifung effen tann. Er ift reich, febr reich; benn es fteht ihm eine ausgesuchte Dachftube in

ber Borftadt ju Gebot und eine Geige, Die ju flingen, eine Rehle, die zu fingen, und ein Paar Beine, bas gu fpringen verfteht bis in die Nacht binein. Er ift reich, viel reicher als ber reichere Captain Mattifon mit halfpan, ber unter ihm wohnt und ihm fein Rlingen, Singen und Springen für 1000, schreibe taufend Pfund Sterling contractmäßig abtauft. Er ift reicher, reicher als alle Belt; benn ihm gegenüber wohnt Jungfer Josephine Bluthgen, bie feine pfeudonymirten Berte lieft, ebenfalls in foldem Dachftubden, dem feinigen fo nah, baß fie Rachts vor feinem Reichthum nicht fchlafen fann; und er fann nun mit feinen 1000 Pfund ju ihr hinübergeben und in aller Form bei ihrer Mutter, ber Beigmascherin, die ihn Larmens halber ichon hat verklagen wollen, um ber Tochter Sand anhalten. Er ift reich, taufend Pfund reich! Das ließen fich auch die oben genannten armen Poeten gefallen. Gang recht! Aber unfer Poet ift eben ein relder Poet, und barum lagt er fich's nicht gefallen! Rann Giner ein Dichter fein, ohne gu fingen? Kann Giner ein Brautigam fein, ohne ju fpringen? Dug er nicht Jungfer Bluthgen Beweise geben feines neuen Lie besglude, und tann er das ohne feine Geige? Er wirft bem Captain feine 1000 Pfund fammt Contract vor bie Rufe und wird wieder ein Millionnair, ber nun auch nicht einmal einen Grofchen mehr in ber Tafche hat, und larmt und tobt, bag bie gange Borftabt bavon aus bem Schlafe fahrt. "Wer ba hat, bem wird gegeben." Darum wird der Millionnair noch obenein hofpoet mit 300 Gulben Behalt jahrlich in monatlichen Raten fammt einer freien Bohnung in ben Sommermonaten und ber Erfpectans auf ben hofrath nach gehnichriger treuer Dienstzeit und Alles bas nur, weil ber Captain gebrochenen Contracte halber vertlagt und babei ans Licht gebracht hat, daß unfer Poet Rarl Faulftich ber berühmte Dichter Carlo Farniente ift, ber auch eins von ben taufend Rheinliebern nach Mitolaus Beder gebichtet hat und beffen Lanbesvater in Anerkennung fo patriotischer Gefinnungen nicht hinter ben übrigen beutschen Macenaten gurudbleiben will. Dies ift bie Geschichte vom reichen Poeten, bie uns ben Berf. wieder gang fo naiv und gemuthlich zeigt, als ba wir ibm aum erften Mal begegneten und ihn fingen horten, wie er

Bor bem Singen und bem Lieben-Den Profeffor gang vergeffen Und nur ein Poet geblieben.

<sup>\*)</sup> Bergl. ben erften und zweiten Artifel in Mr. 312, 311 unb ... 342 b. 281. f. 1841. D. Reb.

Much unter ben übrigen Gaben bes Mimanachs ift man: des Lobenswerthe. Friedrich Gunther bietet "Die Berbannten", eine geschichtliche Ergablung aus ben Beiten Sie bebanbelt bie bes fpanifchen Succeffionstrieges. freilich nur turge Beit bauernbe Bertreibung Philipp's V. aus Spanien burch Erzherzog Rarl 1706 und fnupft bas Belingen biefer Unternehmung hauptfachlich an bie Thatigfeit eines Bigeunerhauptmanns und eines beroifchen Bentero, welcher Lettere fich beim Schluß als ber vertries bene Graf Cifuentes ergibt. Die Rovelle ift gut ange: legt, foreitet frifd, ohne bie Spannung erfchlaffen gu laffen, vorwarts und bietet mehre ansprechende Perfon: lichkeiten. Der Stol ift abgeschliffen, trantt aber jumei: len an romanhaften Wenbungen, g. B. fogleich im Un: fong: "Langfam und mismuthig burchritt ber Ronig von Spanjen u. f. w." Befonbere muß gelobt werben, bag ber Berf. ben Lefer auch ichon im Laufe ber Ergablung burch gludliche Erfolge erfreut und ihm nicht zumuthet, fich um bes letten Blattes willen burch eine ununterbro: dene Reihe von peinlichen Situationen hindurchzuqualen. Beit ungimftiger fallt unfer Urtheil über "Die Brigg von Dobra" von A. v. Seiben aus. Es ift eine glatte Form ohne Inhalt. Man mag fie fo rafch burchfliegen wie bie Brigg bas Meer. Die Beit buntt uns boch fo lang, als wirbe man von einer Binbftille gefeffelt. Un bem umgefehrten gehler leibet "Die Lobtenfeier" von Ariebrich Boigts. Dier ift Inhalt: Ibeen im Gangen and Sebanten im Einzelnen; aber es fehlt bie Form. Der gange Bufdnitt eft verfehlt, und ber gerabefte Mann fieht im fchiefen Rode fchief aus. Das befte Fleisch, fagt Lichtenberg, munbet nicht, mit ber Schere gefchnit: ten. Gine nicht übel gelungene Rovelle bagegen ift bie Sette Gabe bes Almanachs: "Schloß Jennisau" von E. Reumann. Sie wirb von einer gludlichen Ibee getra: gen, bie mit Rlarbeit und Rube burchgeführt ift. Bor: akalich muß bie Unlage und Fortfahrung ber Erzählung, fowle bie Beichnung einiger Charaftere gelabt werben. Bu biefem gebort namenelich ber Baron, ber feiner Tochter barum ble Grunbfage einer larern Lebensphilosophie will beibringen laffen, um fich fo den von ihr gefürchteten Wormurfen wegen feines treutofen Betragens gegen ihre Mutter gu entziehen. Minber eigenthumlich, aber nas thelich und ansprechend ist biefe Tochter und ber ihr bei: gogebene Lehrer, ber, indem er aus bem Lehrmeifter fehr balb ein gludlicher Dehrleifter wirb, bem Plane bes Basers geradezu entgegenarbeitet, aber eben baburch ihm ben Beg bahnt, fich der gefürchteten Bormurfe auf eine befs fere Mrt, burch Rhaffehr gur Ereue, ju entlebigen. Unter ben Debenfiguren tft bie fcmeigerische Gouvernante oris ginell und treffend, nur fast zu grell gezeichnet. Stablstiche find fich im Werthe ungleich. Die gelungen: ften und anziehenoften find "Bahra's fchonfter Morgen" und "Das Beithen treuer Liebe".

12. Orpheus. mehr Maf, bie Whee, ber biefes

Je mehr Def. bie Joee, ber biefes ben musikalischen Intereffen gewibmete Saschenbuch sein Dafein verbankt, als eine gludliche und zeitgemaße anerkennen muß, um

fo mehr bedauert er, bag biefelbe in biefem britten Sahr= gange burchschnittlich feine wurdigere und befriedigendere Realisation erhalten hat. Die novellistischen Beiträge find größtentheils unbebeutenb ober gerabeju mislungen. "Die Sangerin" von Epfer und "Euterpe und Bellona" vom Ritter von Cenfried erweden ben Bunfd, bas fie, fatt fich in bas Bebiet ber funftlerischen Form gu verfteigen, lieber bie rein : blographische Darftellung vorge= zogen haben möchten. Zwar scheint bem Ref. ein inter= effantes Runftlerleben für bie novellistische Behanblung gerade fehr paffend zu fein; allein bann muß es auch gang in die hobere Sphare emporgeboben, nicht aber, wie es hier geschehen, gleich bem Sofrath Gemmelgiene in Tied's "Daumden" zwifden himmel und Erbe binund hergeschnellt werben. Der "Sangerin" fehlt bei manchen Borgugen, Die Lyfer auch fonft schon an ben Tag gelegt hat, alle funftlerifche Einheit, Begrunbung und Durchführung, ein Mangel, ber burch bie gang unpaf= fend angehängte Schlugerklärung burchaus nicht beseitigt wird. Er nennt barin ben Schluß ein nothwendiges übel und fügt hinzu:

3ch gebe ihn nur, weil jebes Ding einen Colus haben muß. Allein was zwijchen Anfang und Enbe eines Kanftlerlebens liegt, find Berte, bie ber hohe Genius erfcuf; folde Berte follet Ihr aber kubiren, in Guch anfnehmen, nicht bes falbabern! Daher um Alles in ber Belt wollen teine eigents lichen breitgetretenen Runftlernovellen! Dies meine Anficht. Lufer fcheint eine fonberbare Auficht vom Schluß gu baben. Ale ob man nicht schließen tonnte, ohne zu falbas bern! Als ob burch Salbabereien überhaupt ein Schluß ju erreichen mare! Der Schluß ist gerade bas Unerlaslichste von jeder Arbeit, die Anspruch barauf macht, ein Sanges gu fein; ohne ihn teine Befriebigung. Schuf ift die Einschließung alles Bermanbten, bie Aus= schließung alles Frembartigen. Er ift bie Ruckehr zum Anfang, barum tein Aufhoren, tein Enbe, womit er fo häufig verwechselt wirb, sondern ein ewiges Fortleben, ein planetarisches Kreisen in sich selbst. Und Hr. Lyser will ben Schluß ein nothwenbiges Ubel nennen? Aber wir wiffen's beffer! Wer tennt nicht bie Fabel von bem Fuche und ber Beintraube! Statt die Blogen gugubeden, tragt man fie jest jur Schau, bas ift einmal der genial fein follende Sansculottismus unferer Tage. Weit niebriger fteht bie andere ber genannten Salbnovellen "Euterpe und Bellong". Schon bie erften Borte:

Purpurgluhend senkten die letten Strahlen ber scheibenden Sonne am westlichen Porizonte sich hinab in die bunken Fluten bes pittoresten Bierwaldstädter Sees u. s. w.

beuten an, was man von einem Machwett, bas in so schwülftigem, zu ellenlangen Perioden ausgestreckten Quartanerstyl geschrieben ist, erwarten kann. Ginen hochk schwierhaften Anstrich hat ferner auch die Novelle Strausbe's: "Musiker und Musikant." Der Berf. glaubt wahrscheinlich, den Begriffsunterschied der Titelworte recht geistreich aufgefunden zu haben, und dem zu gefallen ist die ganze Geschichte geschrieben. Aber das Gewand der Fabet hängt diesen Begriffen wie ein aus zehn Garderoben zusammengezetteltes Costum ohne Ordnung und Einheit um

bie trodenen Glieber berum - eine Welt zu weit für bie verfdrumpften Lenben. Gine recht gelungene Ergablung bagegen - bei weitem bie werthvollfte bes Almanachs ift "Jafob Rainer, ber Geigenmacher" von A. J. Schinb: ler, beffen wir icon in unferm zweiten Artitel lobenb Ermahnung gethan haben. Gie hat fehr poetifche und mabrhaft kunftlerifche Partien und zeichnet fich ebenfo wol burch ihre Erfindung und Durchfahrung, wie burch thre ansprechende Darftellung aus. Sie, sowie ein tleis nes Gebicht von Schleifer: "Der Gaft", bas einzige, bas unter ben lprifden Gaben bervorgeboben ju werben verbient, moge baber ben Leferinnen bes "Drpheus" be: ftens empfohlen fein. Unter ben mufftalifden Beilagen macht Ref. besonders auf "Blondel's Lieb" von Schu= mann und "Die Riren" von Reiffiger aufmertsam. Bu biefen tunklerifden Gaben gefellt fich noch eine Bio: graphie Mojart's vom Ritter von Levitschnigg, eine willtommene Spende, beren Intereffe aber mehr auf ber Perfonlichkeit Mojart's und dem beigebrachten Material als auf ihrer Darftellung beruht. Diefe hat weber nas turlichen Fortgang noch Einheit und wirb oft burch gewaltsam herbeigezogene, jum Theil werthlose Citate aus Dichtungen unangenehm unterbrochen. Dankenewerth find endlich noch die Bergeichniffe ber Compositionen von Menbelefohn : Bartholby, beffen Portrait bas Titeltupfer bilbet, und ber bis jest Manuscript gebliebenen Berte Mojart's.

13. Rheinifdes Tafdenbud.

Diefer Almanach zeichnet fich vorzugsweise burch feine artistischen Gaben aus. Es find wohlausgeführte Aupfer: fliche nach bekannten Bilbern neuerer Meifter. Bu ben angiehenbsten berfelben gehoren "Die beiden Marien am Grabe" nach Beit, beffen Portrait als Titeltupfer beis gegeben ift, "Die Dabchen auf bem Berge" von Begas umb "Die Elfen" von Steinbrud. Beit niedriger fteben bie poetifchen Beitrage. Rur eine ber Rovellen barf auf eine bobene Burbigung Ampruch machen: "Die Dornen" pon Bilb. Duller. Es lagt fich zwar an thr mancherlei aussehen. Damentlich ftost es gurud, bas fie fich faft burchgangig auf einem fataliftifchen Gebiete bewegt und eine Perfonlichteit jum Mittelpunkt macht, bie wenig geeignet ift, eine warmere Theilnahme fur fic gu erweden. Much in ofonomischer Beziehung ift Dans des ju tabeln, namentlich bas allgu fpecielle Burudgeben in bie Beiten und Schidfale fruherer Generationen. tein gerade in biefen Sehlern entwideln fich jugleich ihre wefentlichften Borguge. Der Berf. beurkundet babei fein Talent für Erzeugung tragifcher Effecte, für ein tieferes Eingehen in die pfpchifchen Buftande, für Erfindung phan: taftischer Situationen und fur eine geschickte und leben: dige Fortspinnung bes einmal angefnupften Zabens. Die Erfindung bes Sangen muß neu genannt werben; wes nigftens erinnere ich mich nicht, eine abnliche Sabel ge-Die ganze Erzählung ist eigentlich eine lefen an baben. schwere Gelbstanklage, die eine junge Witte in das Berg einer Freundin ausschattet. Gie hat icon als Rind an einer tief eingewurzelten Gelbftfucht gelitten, bie feiner

warmen Singebung an ein anberes Wefen fabig ift. Ihre erfte, noch tinbliche Reigung richtet fich auf bas Rinb eis nes franken, überall ben Tob erblidenben Dalers, Mohrabl mit Ramen; aber biefe Liebe vermanbelt fich febr balb, als fie mertt, wie bas Rind ihr wieber gugethan ift, in herrichfucht gegen baffelbe, ju ber fich auch noch ein unbesiegbares Rachegefühl gesellt, weil fie ber Bater bes Rnaben, in ihrem ichonen Gefichte ben Stols und bie Berglofigfeit burchichauend, fur haflich ertlart und ihr bas Berrbild ihres Innern vorgehalten bat. In Folge biefer Gefinnung befiehlt fie bem Anaben einft, ihr eine Rofe gu brechen. Eros ber größten Gefahr beugt er fich gu berfelben hinab, tann fie aber nicht erreichen und reift fic an den Dornen bie Sande blutig. Da bruckt fie in ibrer unmenschlichen Bosbeit fein Antlig in ben Dornens pfuhl, er verliert im Schmerz bie Rraft, fich festzuhalten, und fturgt in die Tiefe binab. Ihre unmittelbar barauf folgende Abreise bewirtt, daß sie lange Zeit nichts wieber vom Anaben erfahrt und fich fur die Morderin beffelben halt. Aber als Jungfrau trifft fie in feltsamerweise wieder mit ihm jufammen. Er zeigt wieder biefelbe Liebe ju ihr und auch fie fuhlt fich bon ihm angezogen, obfcon er burch jenes Erlebnif febr entftellt ift. Es wieberholt fich eine ahnliche Scene. Er fest, einem Geluft ihrer Laune ju genugen, abermals fein Leben aufs Spiel. Dies erweicht ihr Berg momentan; aber unmittelbar barauf gibt fie ihn aus Stolz dem bitterften Dobn, ber befchim= pfenbsten Berachtung preis und vermahlt fich aus Sucht nach außerm Glang mit einem flachen Buftling. Diefer verrath fie und ihren Bater. Ihr Bater wird barüber mahnfinnig, er muß in bas Irrenhaus gebracht merben. Dort trifft fie abermale mit Mohrahl gufammen, ber bort feinen ebenfalls mahnfinnig gewordenen Bater pflegt. Er entfaltet hier wieber feine aufopfernbe Liebe gu ibr, aber als ihr ein Bufall ihren Gatten wieberguführt, ber ihr neuen Glang verspricht, verfallt fie aufs neue ber Lieblofigkeit und verlagt ihn und ihren Bater, ber balb barauf flirbt. Auch bas ift noch nicht genug. Doch einmal fturgt fie Mobrahl in Tobesgefahr, fie fieht ihn felbft dabei untergeben und nun erft erwachen in ihr bie peinigenbsten Gemiffenebiffe, die fie endlich jum Betenntniß ihrer Schuld nothigen. Ihre Unruhe mirft fie auf bas Rrantenlager; nur bie bochften Anstrengungen eines Arztes retten fie vom Tobe, und biefer Arat ift abermals Mohrahl, über beffen Untergang fie fich blos getäufcht hat. Sie ift nun eine Andere geworben, burch ihr Betenntnig ift ihre Schuld gefühnt und burch Mohrahl's aufopfernde Liebe ift endlich auch ber auf feiner Kamilie laftende, burch Lieblofigteit verschulbete Bluch geloft. Die Spifode, worin die Beranlaffung Diefes Fluches ergablt wird, gehort zu ben vorzüglichsten Stellen ber Rovelle. Es ergibt fich baraus, daß Mohrahl der Nachkomme bes berühmten Malers Louis Perez Morales ift. Diefer wußte einst als Schuler auf einem Gemalbe ben Ausbrud bes Schmerzes nicht zu treffen. Da erscheint sein Meifter, bem foeben fein Weib und alle feine Rinder an ber Deft geftorben finb.

Er sank in ben hohen Seffel, senkte Daupt und Arme nieber, über seine Lippen kam keine Alage mehr, doch auf seinem Antild schattete immer dunkter der Schmerz, grub der Scam immer tiefer seine Maale ein. Da warf Perez einen Bild auf den Meister und eine freudige Erhebung belebte seine daten Jäge. Haftig ergriss er den Pinsel und begann eifeig zu malen, indem er sein Auge nur manchmal von dem Holz auf den gebeugten Bater wandte. So währte es lange, und es war sast in dem Semache der brei Lebenden so stüle in dem der vei Auge von dem Boden; sein Bild siel auf Perez, und er gez wahrte mit Erstaunen den Fleis des Schälers. Er trat hinan zu ihm und sah auf dem Semälbe sein eigenes Edenbild, sah seinen Schmerz, sein Leid door verewigt. Da stiese von seiner Arbeit weit wegtaumelte, und rief: Berslucht seist du, Bude, das du in dieser Stunde mit kalter hand und kaltem Perzen das vollderingen konntest! Du sollst verdammt sein, nur den Schmerz, das Leid, das hossnungslose Web zu malen, wie du es jeht gethan.

haben feine nachtommen mit bem Schmerz gu tampfen und es verfolgt fie biefelbe Lieblofigfeit, die ihr Borfahr bem Schmerz feines Meifters entgegenbrachte. Selbft mo ihnen Gutes erzeigt wird, gefchieht es, wie von einem in wenigen Bugen treffend fliggirten Argt, in rauher Form, fodaß die beffere Salfte bes Troftes verloren geht. Erft mit ber fich gang hingebenden Liebe Mohrahl's, bie fich felbft burch bie außerfte Lieblofigfeit nicht irre machen lagt, wird bie Schulb der Lieblofigfeit gefühnt, sowie bie andere Schuld des Ahnherrn - feine Berfundigung an ber Runft burch ein hineinziehen bes realen Schmerzes in ihr ibeales Gebiet - bereits burch ben Untergang bes Baters getilgt ift. Man wird ichon aus biefen Mittbeis lungen ertennen, bag in ber Novelle mohlerfundene tra: gifche Motive find, die ihr eine Tiefe geben, wie fie feltener in ber Almanacheliteratur gefunden wirb. ber "St.- Subertustag" von Lubwig Storch fpielt auf fatalistischem Grund und Boben. Aber wie trivial, verbraucht und ber innern Rothwendigfeit ermangelnb erfceint biefe gange Erfindung gegen jene. Rur bie Blatter aus Milbelminens Tagebuch erheben fich über bie fonflige Dberflachlichkeit und geben Beugniß, bag ber Berf. auch einer innigern Auffaffung bes Lebens fabig ift. Bwei andere Novellen, welche das "Rheinische Taschen= buch" außer biefen noch bietet, von Guft. von Dee: ringen und Theod. Creigenach, geben ziemlich fpurlos an uns vorüber. Erftere ift ohne Mittelpunkt und folglich ohne alle magnetische Rraft; bie zweite leibet an einer minutidfen Detaillirung bee Fortschritte und tragt ben Stempel einer Jugendarbeit, bei beren Unfertigung es bem Berf. noch an einer freien hanbhabung bes Beiftes gefehlt hat. Die "Briefe aus Schottland" von Abrian find frifch und unterhaltend gefchrieben; am meiften hat die Befteigung bes Ben Lomond angezogen.

Literarische Notizen.

(Die Fortfegung folgt.)

iber bit "Principes fondamentaux de la science forestière par *Henri Cotta*, conseiller supérieur des forêts en Saxe etc.; ouvrage traduit de l'allemand, par Jules Nouquier, avocat, garde à cheval des forêts de la courenne" spriét fic ein frangofifches Journal febr anertennend aus und tnupft baran jugleich intereffante Betrachtungen über bie Bermahrlofung, welcher die frangofifchen Borften und mit ihnen die frangofifche Borftwiffenicaft unterliegen. Diefe Anerkennung fremblanbifchen Berbienftes ift bei ben Frangofen. fo feiten, bas fie wol eine Ermahnung verbient. Das überfette Bert wird von bem Berichterftatter bas vorzüglichte, welches in biefer Biffenfchaft in Deutschland erschienen ift und Cotta ber Patriard von Tharand genannt. "Deutschland", beift es weiter, "ift bas elassische Canb ber Forftwissenschaft. — Deutschland bes fcutt mit glubenbem Eifer bie Baliber, welche feinen Boben bebeden. Benn wir in Frankreich auf bie Berhandlungen ber Aribune horen ober bie Borurtheile bes ganbes felbft in Betrachtung gieben wollen, fo muffen wir von ber traurigen Zen= beng überzeugt fein, welche Frantreich in einen Buftanb ber Erodenheit und Unfruchtbarteit gu verfeten broht. Benn ein Ariegsgeschrei bas Boll in Bewegung fest, wenn ein Subfibiens beburfnis fich fuhlbar macht, gleich will man bie Staatsforften vertaufen. — Bas ift uns von ben alten Balbern übrig geblieben, beren Anfang und Enbe ber Blid unferer Bater nicht ju umfaffen vermochte? von ben Balbern, in benen uns fere Ahnen ber Dacht Roms und bem Genie Julius Cafar's troften? Ginige Bruchftude, welche fich von Zag gu Sag vers minbern, traurige überrefte einer Begetation, welche bie Ratur fo groß anlegte und bie Runft nicht mehr ethalten gu tonnen icheint! Bang anbere in Deutschlanb! Da begegnen wir noch ben hundertjährigen Balbern, welche ber Beit, ben Ariegen, ber Begierbe Arog geboten haben und für biefes band eine Quelle unberechenbaren Reichthums finb." Der Berichterfatter erinnert hier an den Ausspruch, welcher gleich nach der Bers dffentlichung der berüchtigten Ordonnanz vom Jahre 1669 gesthan wurde: "Bi nous perissons en France, nous perirons faute de bois."

Die Ansichten bes Dr. Strauß fangen erft jeht in größerm Masstabe an, in Frankreich Ausmertsamkeit zu erregen und widerlegt zu werden. Unter Anderm erschien von A. Coquerel, Prediger an der resonnirten Kirche zu Paris, eine kielne Schrift: "Réponse au livre du docteur Strauss: La vie der Jesus."

## Literarische Anzeige.

Seit dem 1. Januar 1842 erscheint im Verlage des Unterzeichneten:

Noue Jonalsche Allgemeine Literaturzeitung im Austrage der Universität zu Jena redigirt von Geh. Hostath Pros. Dr. F. Hand, als Geschäftsführer, Geh. Kirchenrath Pros. Dr. L. F. O. Baumgarten-Crusius, Ober-Appellationsrath Pros. Dr. W. Francke, Geh. Hostath Pros. Dr. D. G. Kieser, Geh. Hostath Pros. Dr. J. F. Fries, als Special redactoren.

Die Zeitung liefert wöchentlich sechs Blätter in Quart, von denen das sechste für Berichte über die Begebnisse der literarischen Welt, Personalnotizen, literarische Anzeigen etc. bestimmt ist. Der Preis beträgt jährlich 12 Thir. Anzeigen werden mit 1½ Ngr. für den Raum einer Zeile berechnet.

Probenummern sind in allen Buchhandlungen, Zeitungsexpeditionen und Postämtern zu erhalten, wo auch fortwährend Bestellungen angenommen werden.

Leipzig, im Januar 1842.

F. A. Brockhaus.

## Blätter

fúi

# literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Mr. 30.

30. Januar 1842.

Taschenbucherschau für bas Jahr 1842. Dritter und letter Artitel.

(Fortsehung aus Nr. 29.)

14. Des Bettlere Gabe.

Da wir uns foeben über eine Rovelle B. Duller's ziemlich ausführlich ausgesprochen haben, so konnen wir uns über feinen eigenen Almanach um fo furger faffen. Er felbft bletet uns barin vier Ergablungen, die im All: gemeinen benfelben Typus tragen wie die eben befpro= chene. Auch in ihnen geht des Berf. Tendeng befonbers babin, die fataliftischen Consequenzen einer alten Schuld von Geschlecht ju Geschlecht ju verfolgen, endlich aber eine auf entsprechende Opfer gegrundete Guhnung eintreten zu laffen. Die Grundideen find auch bier gludlich erfunden, namentlich die der erften und letten Erzählung; die Ausführung bagegen bleibt hinter ber ber "Dornen" jurud, ber Berf. weiß ben Faben nicht fo folgerecht fortzuspinnen, ober, wo es geschieht, mertt man au fehr die Berechnung. Auch der Stol ift minder rein gehalten und verläßt nicht felten bie Ausbrucksweise eines gelauterten Gefchmade. Namentlich ftort es, bag bie Er: gablung zuweilen von wohlfeilen moralifchen Erclamatio: nen unterbrochen wird. Uberhaupt tritt bas moralifche Clement in ben Duller'ichen Erzählungen faft zu grell, au nadt hervor und hebt baburch die afthetische Wirtung jum großen Theil auf. Unter den übrigen Beitragen has ben bie von Ferrand und Rlette ben meiften poetifchen Werth; boch erheben fie fich nicht über Das, mas wir fonft von ihnen gewohnt find. Ferrand icheint mir weit gludlicher im erotischen Liebe als in ber Romange, in ber er ben Gebanten bes Lefers nicht von vorn herein au feffeln weiß; Rlette's Dichtungen bewegen fich in ei: nem gar ju engen Rreife.

### 15. Cornelia.

Der vorliegende Jahrgang enthalt Erzählungen von Tefche, Eurio, Bernd von Gufed, G. M. Ed und Schreiber. Als die gelungensten können wir ohne Bebenken den "Naturmaler", Kunstlernovelle von Walter Tesche, bezeichnen. Ihr Schauplat ist Antwerpen zur Zeit der Befreiungskriege. Der Ton berselben ist gut getroffen. Es bewegen sich in derselben echt hollandische Charaftere, und jener Geist der Gemuthlichkeit und

Behaglichkeit, ber in ben hollandischen Zimmern zu hause ift, herrscht auch in ber ganzen Erzählung. Neben ber eigentlichen Geschichte horen wir auch manches Dankense werthe über die niederlandische Malerei. "Die Brautskrone" von Bernd von Gused gehört nicht zu ben besten Erzählungen, die uns ber Berf. bereits gelieset hat. "Der Einsame", den wir kurzlich von ihm lasen, hat uns weit mehr angesprochen.

16. Gebente mein.

Die außere Ausstattung des Almanachs ift befriebis gend, unter den Rupferftichen ber Protector, auch mol Sabriele und Idola hervorzuheben. Ware der Inhalt entsprechend, so durfte ber Berausgeber mit bem "Gebente mein!" nicht zu viel verlangt haben; fo aber wird wol sein Bunfch ein pium desiderium bleiben. Mur eine Sabe wird geboten, die fich über bas Gewöhnliche erbebt; alles Ubrige ift unbebeutenb. Die mistungenfte Erzählung ist "Schloß Stammbruch" von J. v. Groß-Die Berf. laft barin ein ebles Schwefterpagr auf schauberhafte Weife untergeben - marum? Blos weil einmal Gine aus bem Gefchlechte Kronburg ihre Schwester vom Soller gestürzt hat. Daraus wird bie Nothwendigkeit gefolgert, baß die ganze Familie ein gleich romantisches Ende nehmen muß. Aber welches Enbe! Wenn es noch auch ein hinabstürzen mar! Aber ber Effect verlangt Steigerung und - variatio delectat. Das weiß die Berf. und sie braut folgendes Ende zurecht: die jungen Damen fpielen einft Berfteden, Selene will ihre Schwester Alwine in eine Rifte verschließen, ba entschnappt ihr ber Dedel und gerschmettert Alminen bie Birnfchale. Belene hatte fich barüber troften follen, hat fie boch Mis winen wenigstens vor bem Erflicen gefichert! Aber fle nimmt feine Raison an und in furgem ift auch fie nicht mehr. "Fortiletta" von Balter Tefche fteht ber Rovelle beffelben Berf. in ber "Cornelia" an Werth nad. Sie fpielt ebenfalls in Antwerpen, und fo weit er bas niederlandische Treiben auszumalen hat, burfen wir auch bier mit ihm gufrieben fein. Dagegen erfcheint er febr fcwach, sobalb er fich auf Schilberung italienischer Rante einläßt, die überhaupt ju bem ftillen Gemalbe nicht paffen wollen. Um meiften bat uns bie zweite Scene angefprochen, in welcher er bie neue Ginrichtung bes Banquiers beschreibt. Sie macht gang ben Einbrud jener Bemalbe,

bie es versteben, uns selbst für ihre pebantifche Ausführ: lichteit zu intereffiren. Die bedeutenbfte Gabe bes Lafcenbuchs ift "Ontel Tobias" von Ticabufdnigg, beffen Portrait fich unter ben Rupfern bes Mimanachs befindet. Afchabuschnigg, früher besonders ale Lpeiter thatig, bewegt fich feit turgem mehr auf bem novelliftifchen Bes blete, und er legt fur biefe Thatigteit ungleich mehr Be: fabigung an ben Tag als fur jene. In feiner " Ironie bes Lebens" zeigt er fich als einen feinen Beobachter aus Berer und innerer Buftanbe, ate einen gewandten, ge: fcmadvollen Darfteller, überhaupt als einen Schriftfteller, ber reich ift an intereffanten und geiftvollen Refferionen. Bewegt er fich bort mehr in ben bobern Rreifen ber Gocietat, fo fuhrt er uns burch bie bier gebotene Dovelle in bie ftille Banelichkeit bes Ontele Tobias. Diefer ift Beffer eines Reinen Materialgeschafts in einem Stabt: ichen und weiß fich burch gute gubrung beffelben manchen : Beinen Gewinn gu verfchaffen. Er ift in Allem genau, in feinen Abichriften findet fich nie ein Dunttchen zu viel ober zu wenig. Gein Glangpuntt aber befteht im Linien: zichen, Rubriciren und Registriren, wo möglich mit brei: facher Tinte. Er galt für febr reich. Und wenigftens einen Schat befaß er, um ben er mit Recht beneibet werben burfte : feine Richte Agathe. Sie ift unter feiner Leitung erzogen, und daß babei nur etwas Gutes aus ibr werben tonnte, verftebe fich von felbft. Gie war aber neben ibrer Gute auch außerorbentlich fcon und lieblich. Das fand nicht nur ihr Ontel, fonbern auch Walbemar, det Sohn von feines frubern Pringipals Tochter, gu ber einft Tobias fein Muge zu erheben magte. Damals hatte ibn ber Prinzipal ftolg abgewiesen und gesprochen: "Schaffen Sie fich erft ein Bermogen!" und Tobias war verfowunden, um fich ein Bermogen in ber Frembe gu ver: fchaffen. Dach Sahren tehrte et wieber und hatte fich zwar nicht biefes, aber - ben Ruf eines folchen erworben. Diefer Ruf ift es, mit bem er ben alten Pringipal rettet. Er Seiftet für biefen, ber eben baran ift banfrott ju mer: ben Burgichaft; bas Bagftud gelingt - und ber Ruf feines Reichthums fleigt nur immer mehr. Der Alte ift eitel genug, biefes Gerucht nicht mit voller Bestimmtheit gurudgumeifen. Das bringe ihm ben Untergang ; benn Balbemar laft fich, erguent über bes Ontele Beigerung, ibm gur Berbeirathung mit Agathe ein Capital in bie .hande gu geben, von bofem Umgang verloden, ben Alten gu ermorben, um fo bas Gelb gu befommen. Armer Balbemar! bie eifernen Riften bes Onfels enthalten nur altes Gifen. Und armfter Tobias, ber bu fur beine El: telleit fo fower haft bufen muffen! Satte bich fonft ber Dichter nicht mit fo viel Sorgfalt ausgestattet, bu tonn: teft ihm ernftliche Bormkrfe barum machen. Go aber mußt bu bir's schon gefallen laffen und benten: Er hat's gegeben - er hat's genommen - fein Rame fei gepriefen! Und in der That bift bu noch nicht bem graufamften Dichter in die Sande gefallen. Unter ben Gebichten mochte eine Gloffe von Raroline Leonhard : Epfer aber Lied's "Monbbeglangte Baubernacht" als Stegreif: gloffe bas meifte Intereffe erweden.

17. Bergifmeinnicht.

In bas "Bedenkemein" foließt fich paffenb bas "Bergifmeinnicht". Gleiche Ramen — gleiche Schickfale! Das Eine wird man vergeffen und an bas Andere wird man nicht benten. Der Berausgeber liefert uns biesmal zwei Beitrage: "Emanuel D'Astorga" und "Konftantinopels Fall." Im erften berfelben, einer Ergablung, tommen wol einige gelungene Stellen vor; boch tann ich mich burchaus nicht mit ber Art befreunden, wie biefelbe porgetragen wird. Ginerfeits tragt fie ju febr bas Geprage einer aus ben Sanben eines Routinier hervorgegangenen Arbeit, andererseits geht es ibr, wie es so vielen hiftoris fchen Rovellen geht: es tft auch in ihr Bahrheit und Dichtung ju teinem Gangen verarbeitet. 3ch muß immer bei folden Compositionen an ben vierten Ronig in Goethe's ,, Darchen" benten, ber in wunberlicher Beife aus Gold, Silber und Erz jufammengefeht ift, aber fo, baß fich die Stoffe nicht zu einer Daffe vereinigt haben. Sobald biefem die Irrlichter die golbenen Abern ausgeledt hatten, fant er ju einer plumpen, ungeftalten Daffe jufammen. Ebenfo wurbe es ber vorliegenben Erzählung geben, wenn man bie einzelnen guten Stellen barans wegnehmen wollte. "Konftantinopele Fall" ift ein Schaufpiel und gwar eins mehr ju ben vielen, bie gebruckt, aber nie aufgeführt werden. Die Aupfer find fehr mit= telmäßig und altmodig. Das lette: "Der Wechselbalg", macht davon eine Ausnahme und muß jedenfalls als bas befte bezeichnet werden.

18. Erzstufen. Rovellen und Erzählungen von Sba. Frid.

Die Berf. gehort ju Denen, die gang und gar ber Emancipationsidee huldigen. Dies legt fie einerfeits burch bie Tenbeng ber bier gebotenen Rovellen an ben Tag, andererfeits durch die ziemilch freien Schilberungen folcher Situationen, die soust Frauen gewöhnlich mit einem Schleier bebecken. Ref. gehort nicht ju ben Prabeften, muß aber gefteben, bag ibn biefe Schilberungen, aus ber Feber einer Dame gefioffen, gerabe nicht jum Angenehm= ften berührt haben. Eine unmoralifche Tenbeng lagt fic ber Berf. gerabe nicht Schuld geben; aber boch fcheint fie fich mit einer gewiffen Borliebe auf bem Gebiete ber Un= fittlichkeit zu bewegen, und leicht mochte bies Danchen verführen, in Dem, was blos Mittel sein foll, ben 3wed zu ertennen. Am wenigsten anftoffig ift bie zweite Erzählung: "Bater und Tochter", die überhaupt als bie beste bezeichnet werden muß. Sie spielt auf dem Schloffe Neu=Rathen bei ber Baftei und erweckt vielleicht baburch bei Manchen ein erhöbtes Antereffe. Als Abee liegt ibr sum Grunde bie Emancipation ber niebern Stanbe, und fie hat hier Manches gut jufammengeftellt, ohne gerade etwas Reues producirt ju haben.

#### 19. Siona.

Ein Taschenbuch religiofer Dichtungen ift mir immer als eine ungehörige Berbinbung erschienen. Dit bem Ramen eines Taschenbuchs vertrupft sich einmal ein etz was weltlicher, profaner Begriff; bie meisten legen auch

in ber That im Auffen und Innern einen weltlichen, bem Zand und ber Eltelfeit ergebenen Ginn an ben Tag, und wir finden also ein Buch von ernsterer, frommerer Richtung unter ber Almanachliteratur gerade nicht in ber paffenbften Gefellichaft. Bie einft die von Gilgal fragten: Bie tommt Saul unter bie Propheten? fo tann man mit gleichem Rechte bier fragen: Wie tommt die Beilige unter die Beltfinder? und man wird von vorn berein Die Bermuthung nicht unterdruden tonnen, bag bie Seis lige wenigstens feine allguftrenge Beilige ift. benn auch unfere "Siona" burchaus nicht. Laft fich ihr auch nichts Unheiliges nachfagen, fo bentt fie boch giems lich liberal und ist frei von Bertegerungen und fanatifchen Anfeindungen, wie fie hentzutage nicht felten mit ber fogenannten Frommigfeit gepaart finb. Duffen wir bies toben, fo tonnen wir barum nicht umbin, eine ges wiffe Saltlofigfeit, Berfloffenheit und Indiffereng religiofer Ansichten, die mit ber Liberalitat verbunden ift, tabelnb gu erwähnen. Abgefeben bavon, bag fich biefe mit bem vollen Glaubenseifer gar nicht verträgt, beeinträchtigt fie auch ben afthetischen Werth ber Dichtungen, indem fie ihnen einerseits Danches von ihrer Rernigfeit und Rraft. andererfeits ihre Innigleit raubt. Es finbet fich baber auch unter ben Gaben bes Almanachs vieles bochft Dittelmäßige, bas fich in bem Rreife ber gewöhnlichften Borfellungen in gewöhnlichfter Beife bewegt und von teiner bobern Erhebung bes religiofen Gemuthe Beugnif gibt. Im werthvollften find bie Beitrage von Seibl, jum Theil Pfalmen paraphrafirend, jum Theil fich auf bie driftlichen Fefte begiebenb. Reben ihm ift ein Connetten: Erang von &. Bechftein: "Empor", "Ich furchte mich" und "Ich fürchte mich nicht" von Schnaafe, "Mpfteeium" von Drapler : Manfred und einiges Benige vom Berausgeber Baldow feibft hervorzuheben. Die profaifden Beitrage, meift Parabeln, find fammtlich unbedeutend.

(Der Befdluf folgt.)

Dresbner Correspondeng im "Athenaeum".

Das "Athonaoum" last fich von einem Briten folgende bemertenswerthe und bie Gemalbegalerie betreffenbe Corresponsteng foreiben, welche wir hier im Ausgage mittheilen:

ben, wenn men ben Sag im Sommer bis gu 6 uhr, im Winter bis gu 4 uhr gablt, gumal ba auch bie Sonntage ausgeschlossen find. Wie Bonne bei biefer Anordnung ber Sefcaftsmann, die Familienmutter ober eine Perfon, welche Unters eichteftunden gibt ober empfangt, die Salerie befuchen? Che etwenunven gior vort empjungt, vie Saterte vejuchen? Epe noch die Glocke Eins schlüge, ertone das unwiderrusliche "Wird geschloffen" und Alles fturze zum "Mittagseffen", welches den Schepunkt im deutschen Leben bilde. Das die Salerie im Winter geschieffen sei, dafür gabe es einen guten Grund — die Galerie sei namlich nicht geheize und könne auch, zusolge sprere Gonftruction, nicht geheizt werden. Unser Engländer fahrt nur fort: "Der Bau einer neuen Galerie ftebt in Ausficht und es find hierzu bereits Dagregein getroffen worben; aber bie Ros ften fur bie Erbanung eines Gebaubes, welches fabig mare, gegen 2000 Gemaibe gu faffen, und gugleich folder Gematte warbig mare, find fur Sachfen ju groß. Das Eigenthum an varoig ware, jine jur Sachien zu grop. Dus Eigenigum am ber Sammlung wurde, wie ich glaube, dem Könige nach der kleinen und blutiofen" (wirklich so ganz blutiofen?) "Revolustion 1830 genommen und auf das Bolk übertragen. Ratürlich hängt es von den Ständen ab, zu bauen oder nicht zu dauen; und ich sehe Ständen ab zu industriöfen und sparfamen Burger und Bauern ein, fich mit einer folden Musgabe gu bes fteuern, blos ber Ehre megen, bie , herren Frembe' gu unters halten; benn perfontich haben fie nur geringes Intereffe an ber Erhaltung ber Gemalbe und gar feine an ber fortbauer ihrer Schonheit. Satte ich in ber Berfammlung ber Stanbe eine Rebe gu halten, fo wurbe ich mit möglichfter Sorgfalt allen Runftenthustasmus verfcmaben und nur an bie wohlbefannte Reigung der werthen Sachsen, Gelb zu machen und die Frems, ben zu rupfen, appelliren. Ich wurde die Galerie nur als einen Köder betrachten, um die Fische zu fangen, durch welche Dresben hauptsächich eristirt. Das wurde meiner überzeugung nach bas ichlagenofte Argument fein. Bulest aber, wer tunn fie tabein? Gin Bolt, welches fo gewiffenlos geopfert worben, tann nicht gu freiwilligen Opfern aufgefobert werben. Sachfen in feiner Integritat burfte, wie man erwarten muß, freigebig gewefen fein, aber Sachfen in feinen jedigen Berhaltniffen barf fp handeln, wie es handelt, und hat ein vollkommenes Recht barauf, in jeder Beise von Europa Geld zu ziehen. Der Tabel fant nicht auf Sachsen." Der Correspondent ertheilt hierauf den Rath, den unentgeltlichen Eintritt aufzuheben und einen Reis nen Gintrittepreis feftzuftellen, welchen bie gremben gu bezahlen hatten, und wodurch die Berwaltung in den Stand gesett warbe, ein heigdares Gebande zu errichten. "Der gegenwärstige vortreffliche und einsichtsvolle Königi", führt er fort, "soll gegen diese wird die garten und einschwinglichen Widerwillen haben. Sebere wird die zarten und ebeln Geschle, welche ihn zu dieser Indanna daren and beiefer Beidele ihn zu dieser Abneigung vermögen, achten und bewundern, aber es fcheint mir in der Shat unredlich, ju verlangen, bag eine Regierung und eine Ration, fo beklagenswerth mit ber Justimmung bon gang Europa in ihren halfsquellen beeintractigt und gekürgt, die Reugier Einiger und Steichgaltigkeit Anderer mit große muthigen Opfern vergelten follten. Die breedner Galerie befteht als eine Bobithat fur bie gange Belt, und fo follte bie gange Belt beifteuern, um die großen Koften gu bestreiten, welche fie ihren Besigern verursacht. Der Masse der Gingebos renen ift fie wenig mehr als eine ruhmvolle Baft; bie größere Angabi ber Befuchenben befteht bekanntlich aus Fremben; und wir tonnen taum glauben, bas felbft bie Mues geringfichenben Brangofen und Englanber in biefer vernunftigen Anfoberung, etwas Unwarbiges finden warben. Die Farften Deutschlands thun fo viel mehr fur Runft und Literatur, als wir bei all unferm Reichthum, baf es uns ichlecht aufteben murbe, fie ber Sparfamteit gu beichulbigen; und bie bie Frangofen nicht fur bie jahrliche Ausstellung ber Berte ihrer lebenben Ranftler eine Salerie gebaut haben, fatt bamit bie Banbe bee Couvre mas natelang zu bebeden, tonnen auch fie nichts bagegen einwen-ben. Die Derebner haben fich ein Theater erbaut und fie thas ten Recht baran; fie fallen es, fie vergnagen fich barin, aber

Die Gemalbegalerie wird niemals ibre Unterhaltung fein; fie marben bamit iber Gefcafteftunben aufreiben und für gewöhns lich befuchen fie biefelbe nicht. Man ergablte mir, baf eine in Dresben geborene und erzogene Dame fich nach einem anbern Abeile Deutschlands verheirathete, ohne in die Galerie jemals einen Bus gefest gu haben. Auf einer Besuchereise tebrte fie gurud und fab bie Galerie gum erften Male. Der gall foll nicht ber einzige in feiner Art fein. Unter einem anbern Ges fichtspuntt erwedt ber gegenwartige Buftanb ber Galerie ein noch weit tieferes Bebauern. Man tann burch ihre Gale nicht geben und bie immermabrenbe Biebertehr ber betrübenben Borte ,wird reflaurirt' mahrnehmen, ohne einen Dergens-feufger über biefes Ausflicen icabbafter Schonheiten ausguftoffen, ober über bie Urfachen, welche folde Schonbeiten fcabs haft machen." Dier fcheint uns ber Correspondent bie eigents liche Schattenfeite ber breebner Galerie berührt gu haben. Das Material, Die Conftruction bes Galeriegebaubes find ber Erhaltung ber barin vermahrten Gemalbe burchaus nicht gu: träglich. Die Dresbner haben ein bochft prachtvolles Theater gebaut; aber bei einem Theater ift nicht bie Schonheit bes Ges baubes, sondern die Schönheit ber Darftellungen die Daupts sache. Echoff, Brodmann, Reinede, Schröber, Fled hatten in einer Scheune spielen konnen und man wurde boch gesagt haben: mit folden heroen hat die barftellende Runft bei ben Deutschen ihren Glang, und Dobepuntt erreicht. Bir furchten gugleich, bas in bem neuen prachtvollen bresbner Eheater nicht weniger ale fruber Schnupfen, Beiferteit und Ertaltungen aller Art von Runftlern und Runftlerinnen vorgefcutt werben, wenn fie einmal nicht Reigung haben, aufgutreten. Bor Muem that ein gwedmäßiges Galeriegebaube Roth. Schaufpieler und Cans ger recrutteen fich; Gemalbe, wie bie breebner Galerie befigt, find unfchagbar unb, wenn fie vertommen und gu Grunde geben, unerfegbar. Die Gemalbe ber breebner Galerie finb ein Rationalicas, welcher ber Stadt im Auslande größern Ruhm verschafft, als, mit Erlaudniß fei es gefagt, bas Theater mit all seiner Pracht. Daber erfobern biese Ges malbe, auch Geitens ber Stanbe, bie gartefte Beruchfichtigung. Das befte Gebaube fur Gemalbe ift aber nicht ein pomphaftes und prachtvolles, sondern ein zwedmäßig eingerichtetes, immer-bin beschienes Gebäude, welches der Gesundheit und der Er-haltung ber Bilber am vortheilhafteften ift und ben Argt fur bie franten Bilber, ben Reftaurator, möglichft unnug macht. Benn man große Roften fceut ober nicht machen tann, fo errichte man wenigstens ein einfaches, zwedmäßiges, beigbares und trodenes Galeriegebaube, woburch man zugleich die Roften für die unaufhörlichen, Leine Rabicaleur bewirtenden Reftauras tionsstidereien unnöthig machen wurde. Ferner beklagt ber Correspondent, daß die gewählteften Gemaide, wie die Masdonna von holbein und Tigian's Cristo della moneta, welche er die "most affecting pictures" ber Sammlung nennt, jest aus praservativen Racficiten unter Glas gehalten wurden, so bağ man fie, ber vielen Reffere wegen, nie als ein Sanges ers fcauen und erfaffen tonne. "Bare es nicht beffer", fagt er, ,einige von ben toftbarften Studen ber Sammlung in zwei ober brei erwarmte Bimmer ale ihre Binterquartiere ju vers weisen? Warum, fragen wir, bangt fie ber Ronig nicht an seine eigenen 3immerwanbe? Aber auch hier, sagt man, ift bie gewiffenhafte Delicatesse Gr. Majeftat burch ben blofen Unsicheln von Eigenthumsaneignung bennrubigt." hierauf ents wirft ber Berf. bie Chilberung zweier Gemalbe ber Cammlung, welche er fur bie iconften balt, welche, wie er fagt, eine Quelle bes Eroftes und ber Gemuthefammlung für ihn gewefen feien und von benen er fich, wie von feinen beften Breunden, nur unter Thranen habe trennen tonnen. Jeders mann, fahrt er fort, werbe meinen, eine von biefen beiben Bemalben muffe bie firtinische Mabonna fein; aber teineswegs. Er vertenne amar nicht und bewundere bie vielen volltommenen

Soonbeiten auf biefem Gemalbe, nur mit ber Mabonna fethf tonne er fich nicht befreunben. Bergebens babe er fich bemubt ju entbeden, mas ihr Geficht benn eigentlich ausbruche? In bem Raum zwifchen ben Tugen und ber leichten Erhebung ber Brauen liege etwas Unruhiges, Angkliches. Das fei nicht bie Mutter, benn ihre Blide, ihre Daltung ftanben mit bem Rinbe in gar teiner Berbinbung; fie fei auch nicht bie himmelekönigin, die Fürbitterin, benn sie sei mit den Bittenden unter ihr gar nicht beschäftigt. Das set gang anders det holbein's Madonna; hier rede jeder Jug eine Sprache, die man verftes ben könne, die Sprache der hoffnung, der Ardftung für die leidenden hüssselfsossen Mas Gemälbe sei die vollding bigfte Auslegung ber herriichen homme: "Oculos tros miseri-cordes". Die brei Befenheiten ber Maria: Mutter, Sonigin und Gottheit feien hier in ihrer galle und Bollendung erfaßt und bargefiellt. Die begeisterte Schilberung, die ber Englander von holbein's Mabonna entwirft und mit ber wir burchans übereinftimmen, ift vortrefflich und verbreitet fich, fo meit es bie Geftalt ber Dabonna felbft betrifft, bis ins genauefte Deztall. Das zweite feiner Lieblingsgemalbe, von bem er fagt, bağ es vielleicht noch tiefer aufgefaßt fei , ift Tigian's Chriftus mit bem Binsgrofden. Er nennt bies Gemalbe zugleich ein Bebicht, eine hiftorie, eine Prebigt und ein Gebet. "Es ents Bebicht, eine Difforie, eine Prebigt und ein Gebet. "Es ents halt", fagt er, "mehr von ber Befenheit bes Chriftenthums als alle Abbanblungen und bie meiften Prebigten, welche je gefchrieben wurden, benn es bringt unferer niebern Anichauung, unfern vertehrten Dergen biejenigen gottlichen Gigenfchaften vor Augen, beren mahrhafte und einzige, vollfiendige und fichtbare Manifestation Unfer Derr war. Ich verließ diefen Commentax bes Evangeliums niemals ohne das Gefühl, als hatte ich einen Lichtfrahl geften, welcher bes herrn Fußtapfen umgab, ober ohne über bas Diswollen, bie Berachtung, bie Ungebuld, ben Rieinmuth nachzubenten, welche fich felbft gute Menfchen gu Schulben tommen laffen und gegen ihre Rebenmenfchen aus

### Literarische Notizen.

Bon bem Berf. von "The comic latin grammar" erschiem jest ein Penbant: "The comic english grammar", mit 50 charafteristischen Ausstellen von Serch. Die "Library gazette" nennt das Buch ein allertiebstes jeu d'esprit, und sowel im Kerte als in den Austractionen voll spashaster Dinge. Ferner erschien von Islabella Komer in dert Badden: "Sturmer, a tale of medmerism" und von X. D. Sealy "The porcelain tower; or, nine stories of China", wovon der "Globe" sagt: "Reich an allen Arten von Possen, Wie und Hundrirt, wie dies Buch ist, können wir es undedenktigem Geste illustrirt, wie dies Buch ist, können wir es undedenktich Allen empsehlen."

In der Buchandlung der Brüder Firmin Didot ericeint jest eine orientalische Chrestomathie, die jest enthaltend: Andsgüge aus Ali Sehir, Auszüge aus dem Roman "Antar", aradischer Aert, "Erden des Djenkis Schan", von Mirkhond, persischer Aert, "Gesandtschaft des Mohammeds Effendi", türz kicher Eert. Diese Chrestomathien erscheinen unter den Ausspielen des Ministers sur den der her die den unterzicht und unter den Russelpicken des Ministers sur den der für die morgenländischen Betaction der Professoren, welche der für die morgenländischen Sprachen in Paris errichteten königlichen Schule vorstehen.

Der Chevalier de Frémanville gab heraus "Histoire de Bertrand du Guesclin, connétable de France et de Castille", mit Lithographien und einem Portrait Duguesclin's, und Deffe und J. Réaume: "Récits et épisodes de l'histoire de France, accompagnés des principales armoiries depuis les croisades", mit 60 Mustrationen von Thenot und Lepan.

# literarische Unterhaltung.

Montag,

Mr. 31.

31. Januar 1842.

Taschenbucherschau für das Jahr 1842.

Dritter und letter Artikel.
(Besching aus Rr. 20.)

20. Studenten : Musenalmanach für bas Jahr 1842. Enthaltend Gebichte von im Jahre 1841 in Breslau Studirender (!).

Es ist entsehlich, sagt Heine irgendwo, wenn die Korper, die wir geschaffen haben, von uns eine Seele verslangen. Weit unheimlicher ist es jedoch, wenn wir eine Seele geschaffen und diese von uns ihren Leib verlangt. Der Sedanke, den wir gedacht, ist eine solche Seele, und er läßt uns keine Ruhe, die wir ihm seinen Leib gegeben. Das ist der Schlüssel für Manches, auch für diesen Musenalmanach. Die Lieder sind heutzutage die sleischlichsten aller Sedanken; sie wollen nicht blos gedacht und etwa frisch von der Leber weg gesungen sein, nein sie wollen auch geschrieben, und was mehr ist, gesetz, und was mehr ist, gesetz, und was mehr ist, gesetz, und wes mehr ist, gedeuckt sein. Die Zeiten, in der nem ein Dichter singen konnte:

Ich, wie traurig fieht in Bettern Schwarz auf Beiß ein Bieb mich an! find langst vorüber. Jest gilt bas "Schwarz auf Weiß" beim Dichten und Denken ebenfo wie im handel und Wandel, und die Lettern find den jungen Poeten jest Leitern, auf benen fie wie Jatob in ben himmel zu fteigen traumen. Eraumen! benn leiber ift's meift nur ein Traum, von bem fie oft recht unerquidlich erwachen. Darum gonne man ihnen ben turgen Bahn und ruttle ffe nicht ju unfanft aus bem Schlummer. Ber hat ihn nicht auch einmal geträumt und traumte ihn nicht gern noch einmal, wenn's moglich mare? Gludlich Die, welche bie Augen noch gefchloffen haben, welche nicht feben und boch glauben, indes wir Aufgeweckten feben und nicht glauben. Es ift ein glucticher Gebante vom Berleger gewesen, biefem Buchelchen einen golbenen Titel ju geben; benn es tuupfen fich gewiß golbene Genuffe baran, die von weit echterm Golde find, als jenes Gold ift, nach bem man in spatern Jahren bichtet und trachtet. Dies Golb fteht immer gleich hoch im Gurfe; nur Schabe, bağ es zu rafch curfirt, bağ es Reiner recht lange in Sanben behalt! Auch ben lieben Dufenfohnen ber Biabrina, ben Dufenvatern biefes Dufenalmanache, wird es über turz ober lang verschwinden. Den Baterfreuben folgen ja fo rasch bie Baterleiben. Rrititer werden wie ein Deer von Rinbertrantheiten über bie armen Rleinen herfahren und bermagen unter ihnen aufraumen, daß wenig von ihnen übrig bleibt. aber wollen driftlicher benten und uns nicht an ben unschuldigen Geschöpfchen vergreifen, um fo weniger, als ohnedies schon mehre die Reime des Todes in fich tragen. Es sind aber auch manche recht frische und muntere ober in ihrer Rranklichkeit boch ben Stempel ber Fortbauer tragende darunter, und bei biefen wollen wir bie Zaufzeugen abgeben. Unter biefen find namentlich zu nennen: "Simfon" von S. Grieben, "Jest und vor Jahren" von S. hager, "Der frante Poet" von Rubolf John, "Mitternacht" von D. B. Daller, "Der erhabenfte Gedante" von A. Pobl, "Alte Liebe roftet nicht" von 2B. Efchadert, "Das Mabchen am Bach" von G. Wittiber, "Bogleins Tob" von Aug. Un= telin, "Lieber aus ber Ferne" (IV und V) von Chris ftian Antelin und Dehres von Jul. Dorn. Die meiften berfelben tragen beutlich gewiffe Familienguge und erinnern theils an altere Dichter, g. B. Goethe, Schiller, Burger, Bolty, theils an neue, namentlich an Beine, Grun, Sallet, Freiligrath.

### 21. Thalia.

Bogl, Frankl und Seibl, und Frankl, Seibl und Bogl, und Seibl, Bogl und Frankl — bas find die alls gegenwärtigen Elemente ber wiener Almanachsliteratur, unter benen balb das eine, bald das andere das doministende ist. Bei der "Thalia" macht Bogl den Promaschos; wir können ihm aber als solchem wenig zum Rubme nachsagen. Sein Almanach ist der dürftigste und undebeutendste von allen; er kommt mir vor wie eine Nachslese, eine Stoppelernte Dessen, was die Andern übrig gelassen haben. Er bietet nichts als ein Sammelsurium kleiner Erzählungen und Gedichte, die sammelsurium kleiner Erzählungen und Gedichte, die sammelsurium kleiner Erzählungen und Gedichte, die sammelserige angemessen; am lächerlichsten sind in ihrer Grausenhaftige keit "Flabelle Davalos" und "Flabelle von Dessenis".

22. Deutscher Postalmanach für bas Jahr 1842; herausgegeben von Wilhelm Gorges.

Die Ibee, bie ber Grunbung blefes Poftalmanachs jum Grunde liegt, verbient als eine gludliche anerkannt

gu werben, gumal ba icon feit mehren Sahren tein offentliches Organ fur bie Besprechung ber Poftangelegen: beiten besteht und überhaupt die in dies Fach ichlagende Literatur in neuerer Beit etwas lau und durftig fich et: wiesen bat. Es ift aber ein lebendiger, allfeitiger Sbeen: austaufch über biefen Begenftand gerade jest um fo mehr nothig, ale fich bas Postwesen feit turgem in bem Bu: ftande einer fast bedenklichen Rrifis befindet. Der Mimbus, ber es noch vor wenigen Jahren umgab, ift in Folge ber Gifenbahnen ploglich geschwunden, und will es fich baneben in entfprechenber Bolltommenbeit behaupten, fo bebarf es in allen Beziehungen eines neuen zeitge= magen Aufschwunge. Gin folder ift aber taum ju er: reichen ohne ein Busammenwirten von allen Geiten, ohne eine Benugung aller Rrafte, bie biefem Gegenftanbe ihre Thatigfeit widmen, ohne eine Prufung und Bergleichung aller Borfchlage und Bunfche, die fich barüber vernehmen laffen. Infofern nun biefer "Poftalmanach" einer berar: tigen Wirtfamteit ein eigenes Felb eröffnet, burfte er Ml= len, die biefem Gegenftande ihr Intereffe gumenden, und namentlich ben bentenben Postbeamten felbft eine willtommene Sabe fein, und es fleht baber zu hoffen, bag fie ibm burch bie gehörige Theilnahme fein Fortbefteben fichern. Bunfchenswerth burfte es jeboch benfelben er: scheinen, wenn bie funftigen Jahrgange mehr als ber vorliegende eine rein miffenschaftliche Tenbeng verfolgten. Der Bille bagu icheint nicht gu fehlen; wenigstens fpreden bafur bie gestellten Preisaufgaben, die als zeitgemaße Themata bezeichnet werben muffen. Auch biefer erfte Jahrgang bietet bereits zwei miffenschaftliche Abhandlungen : eine "Gefchichte bes beutschen Postwefens" von Friebr. Steger, und einen "Berfuch ber Gefchichte ber romifchen Staatspoft" von Theobor Rapp, welche intereffante und brav ausgeführte Mittheilungen enthalten und bas naber betheiligte Publicum bes Almanachs gewiß mehr angieben als "hampelmann im Gilmagen", Rath: fel, Anethoten und fonftige Schnurrpfeifereien. Ebenfo burften bie mitgetheilten Poftpersonaletats bes Ronigreichs Sachsen, bes Bergogthums Medlenburg : Strelig und bes Bergogthums Braunfdweig ben beutschen Poftbeamten nicht ohne Intereffe fein.

#### 23. Wintergrün.

Diefer Almanach enthalt nur eine Erzählung: "Das Familiengeheimniß", Novelle von heinr. Bernstein — ein Familiengeheimniß, für das man durchaus tein Intereffe gewinnt, so sehr es sich auch der Berf. hat angez legen sein lassen, mit geheimnisvollen Andeutungen uns sere Reugier zu reizen. Der Chevalier ist eine recht mozdetn z moralische Person der neuen französischen Schule, und wir müsten uns sehr irren, wenn nicht die Erzähzlung ein ursprünglich transrhenanisches und nur zu uns übergesiedeltes Product ist. Dafür sprechen auch die Diazloge, die sich im Kreise der gewöhnlichen französischen Salonconversation bewegen. Das Buch ist ohne Kupfer und überhaupt für einen Almanach sast ansgestatet.

### 24. Beibnachtebluten.

Caftelli hulbigt ben Frauen, Dr. Plieninger ber Jugend. Ref. weiß nicht, wer mehr reuffirt, aber fo viel barf er von biefen "Beihnachtebluten" verfprechen, mancher Anabe wirb, wenn er am Weihnachtsabend, nach= bem er fich an allen ben ichonen Sachen fatt gefeben, enblich auch bies Buch burchblattert und eine ober bie anbere Geschichte zu lefen anfangt, gern weiter lefen unb nicht eher ruben, ale bis er Alles burchgelefen und es feinen fleinen Freunden wieberergablt bat. Frauenhulbigung wird vielleicht nicht mit eben bem Effer ergriffen. Dur muß ber Rleine nicht von vorn anfangen , fonbern nach Bufatt biefe ober jene Gefchichte mitten im Buche lefen; benn fonft mochte "Der Bernharde: Erebs" von Barth ihm leicht bas Sange fatal machen. Da ift freillch ein halb : folechter Menfch, ber ber lieben Jugend jum marnenben Beifpiel feinen Untergang findet, aber leiber nicht in Folge feiner Schlechtigkeit, fonbern gerabe fo, als ob ibn ber liebe Gott mit bem Blig erschlägt. Und ber schlechte Mensch bat bem Berf. viel zu fchaffen gemacht; man fieht es ibm an, bag er lieber eis nen guten gezeichnet hatte, und bie liebe Jugend wirb, wenn fie wirklich fo gebulbig ift, bie Ergablung von Un= fang bie ju Ende ju lefen, fich fagen: Ein schlechter Mensch ist boch ein recht langweiliger! Sehr zu loben und auch für Größere lesbar ift "Der treue Diener" von Guftav Nieris. Rieris ift ein fruchtbarer Jugends fcriftfteller, und, fo weit Ref. weiß, ein beliebter. In ber vorliegenden Erzählung hat er ben Ton, ber ben fleis nen Lefer anspricht, recht gut getroffen und ber spans nenden Erzählung zugleich eine gute Lehre einzuflechten gewußt. Auch "Rututehurg" vom Herausgeber und "Ergablungen eines alten Seefahrers" nach bem Englischen des Peter Pawley, sowie bie "Jugendwanderlieber" und die "Fabeln" von Wilh. Dep find, als ihrem 3wede entsprechend, zu loben.

### 25. Phantafiegemalbe von Guftav von Deeringen.

Diefer Almanach besteht aus einer einzigen Erzäh= lunge "Die Gebruber be Matob", einem historifchen Romane vom herausgeber. Er spielt in Portugal und brebt fich um bie Befreiung biefes Lanbes vom spanischen Joch unter Philipp IV. und die barauf folgende Erhes bung des Hauses Braganja auf ben portugiesischen Thron. Die Bahl biefes Stoffes erinnert baran, daß ber Berf. vor einigen Jahren in Begleitung bes Prinzen von Ro= burg, bes jehigen Gemahls ber Konigin Maria IL, Por= tugal felbst befucht und bie bortigen Buftande in einer intereffanten Reifebeschreibung mit vieler Sachkenntniß mitgetheilt hat. Auch in diesem Romane legt er an den Tag, daß er mit den Localitäten Lissabons und der Um= gegend febr vertraut ift, und gibt uns bavon febr ausführliche, fast allzusehr ins Detail gebende Schilderungen. Die Erzählung ist nicht sehr spannend und namentlich ift an ihr zu tabeln, daß zu viel gleich wichtige Personen barin auftreten, zwifden benen fic bas Intereffe gerfplit= tert. Bu ben gelungenften Berfonglitaten find ju gablen Carlos be Matos und die schone Mariquinha. Auch Matthias, ein Deutscher von altem Schrot und Korn, tft eine gut angelegte Figur; nur hatte ihm der Berf. im Laufe der Erzählung einen Plat anweisen sollen, der ihm Gelegenheit gegeben hatte, sich seiner Anlage gemäß zu entwickeln. Die Darstellung des Stoffs ist gewandt; nur macht der Berf. von dem Kunstmittet, durch hineinreißen in medias res zu interessiren, zu oft Anwendung.

26. Damenalmanach von Mathilde von Tabouillot.

Birb es bem Ref. bie icone Berausgeberin verzeihen, daß er ihr ben letten Plat angewiesen hat? Und boch ift es nur gefcheben, weil er felbft ben allerletten Dlas einnimmt. Wer fpielt nicht einmal, um fich eine fcone Rachbarichaft zu verschaffen, ben Ungalanten? Dennoch fuble ich, bag ich viel gut ju machen habe, und ich freue mich, bag ich's mit gutem Gewiffen fann. Der "Da= menalmanach" verbient in ber That einen ber erften Plate. Er bietet wenig, aber unter dem Wenigen viel Gutes. Bu ben intereffantesten Gaben gehört: ein mit ebenfo viel Beift als Begeifterung geschriebener Auffas von Levin Schuding: "Dichter und Frauen"; ferner "Briefe einer Dame vom Rhein und ber Schweis" von Gemuth und Laune zeugen, und endlich mehre echt poetische lyrische Saben von Sallet, Sutterus, Luise von Bornftebt, & und ber Berausgeberin. In den ebenerwahnten Briefen Schilbert die Berf. (Luise von Bornftebt) ihr Bufammentreffen mit Immermann, bas wir bei bem jest fo lebhaften Intereffe fur biefen Dichter als willtommene Sabe glauben mittheilen zu durfen.

Ich hatte den Wunsch geaufert, den großen und gefeierten Dicter, den Offseborf bestet, kennen zu lernen. Ich wollte durch seine Augen, die man bekanntlich die Fenster der Seele mennt, in dieselbe hineinschauen, wenn sie mir nämlich nicht ein zu hohes Parterre für meine Kieine Figur sein würden, um das innere Areiben dieser geheimnisvollen Wertsätet so wieser zarten und schöner Gedanken zu belauschen. Aber ach! so lange ich auch meinen Hals rectte, konnte ich doch nicht viel erspähen. Am andern Worgen machte er uns nämlich seinen Besuch und erschien mir als ein freundlicher, wohlgenährter, soelsuch und erschien mir als ein freundlicher, wohlgenährter, soeknöft hielt, was mich unangenehm berührte; mit gewöhnlich gutmätisigen Leuten kommt man balb in Jug, warum nicht mit einem Mann des Gedankens und des Gesühls? Zu Ende wurde unsere Unterhaltung etwas erwärmter, dennoch machte er mir den Eindruck eines Sladiatoren der Poesse, der seine Slieder wie zum Aampse mit DI gesalbt und den man niez gend recht seit annachen kann. Am Abend machten wir noch einen Keinen Spaziergang und schieden, wie mir schlen, ohne uns gegenseitig wohlgethan zu haben.

humoresten aus bem Philifterleben. Bon Theobor v. Kobbe. 3wei Bandchen. Bremen, Kaifer. 1841. 8. 1 Thir. 15 Mar.

Der Berf. sagt in bem turzen Borworte, bas bie ehrens volle Beurtheilung, welche beffelben "humoriftische Erinnerunsgen aus meinem atademischen Leben" gefunden, ihn veranlast hatten, spätere Erlebnisse, unter bem Aitel bes vorliegenden Buchs folgen zu lassen, von benen er, ba sie aus bemselben Aeig, wie jene, geformt seien, wünschen wolle, daß sie dem Les

fer auch ebenfo munben möchten. Der Berf. icheint fich übers haupt auf ben Dumor verlegt ju haben, ba er auch gleichzeitig Derausgeber ber "humoriftischen Blatter" ift; aber ber leichte unterhaltenbe Zon, ben er anftimmt, ber friedliche Anerbotens und Grinnerungetram, ber ihm babei ale Stoff bient, tonnen unmöglich auf ben Ehrentitel Dumor, humoriftich, Dumorrete Anspruch machen. Der echte humorift ift zugleich auch Dich-ter, Denter, Erfinder und funftlerischer Geftalter, und hiervon finben fich bet Robbe nur leife, taum mertifche Anbeutungen. Benn fich ber Berf. einen humoriften nennt, wie g. 28. G. 110, wo er meint, bağ er als Dumorift nicht heirathen burfe, fo ift bas ebenfo abenteuerlich, als etwa bie Bezeichnung Conful fur ben Burgermeifter einer beutichen Binteifabt. Den Dumor, welcher bie beiben Polenben ber fichtbaren Belt mit ber einen hand umfpannt und mit ber anbern nach einer unfichtbaren weift und hinausgreift, ber mit lachelnbem Geficht bie Schwas den und Sunden und Thorpeiten ber Menfcheit beweint und mit thranenben Mugen belachelt, biefen humor wirb man bei Robbe vergebens suchen. Dagegen laffen wir ihm gern bas Prablicat eines an allerlei Schnurren und Erinnerungen reichen Erzählers, ber fie unterhaltend und ergöglich genug und babei ungeschmintt und ungeschmudt vorzutragen weiß. Or. v. Robbe schmackssachen nicht allzudelicater Gesellschaft erzählt, wie er felbft in Dibenburg biefe ober jene Gefellicaft unterhalten mag. Biefe Behaglichteit und Bequemlichteit, eine Untugend vieler beutscher Schriftsteller, verführt ihn nicht felten gu unverzeihlis den ftpliftifden Rachlaffigfeiten, bie burch ein Erbubel beutfder Bucher, burch bie Rachlaffigteiten bes Sebers und Correctors, vielleicht auch bes Abidreibers noch vermehrt werben, um burch Styl ., Schreibe : und Drudfehler ben Lefer nicht felten in Bers zweiflung zu legen. Dierzu gehoren Gage wie biefer: "Das Berbaltnis mit Seeten welches fich nunmehr immer mehr befestigte, schien ihm zu gefallen, und wenn er auch weil er auch weiter nicht darüber redete, begünstigte er es doch sicht- lich." Ober: "Rach einem Aufenthalt von wenigen Aagen, entließ ber Fürst mich, und ließ mich (,) ba (,) wie er sagte, auch der Postmeister auf Peiligenderg set, nach liberlingen fabren, wo ich bas Dampficiff bestieg, um bie Berge mit ihren weißen Rapugen naber tennen gu lernen." Dber wenn ein gewiffer Rofen fragt: "Db bier jest Stubenten und überall nach Oberumftabt ju tommen pflegten" u. f. w.

Der flotte, gemuthlich launige, halb burichitofe Bortrag bat inbes viel Angiebenbes; und was bem Berf. an Ausgeprägtheit und Originalitat bes Styls, wie an Tiefe ber Auffaffung abgebt, bas erfest ber mannichfaltige und bunte Inhalt. Anethoten aus bem Boltsleben, ble carafteriftifch genug find und oft eine rubrenbe garbung annehmen, wie bie Ergab: lung von bem jungen Menfchen, der Gott fein Chrenwort ges geben hatte, ein Maden ju betrathen, welches aber feine Danb ausschlug, fodaß er fich gulest bas Leben nahm, mabrend bie fprobe Geliebte noch jeht Butter ju Martte bringt und terns gefund aussieht, Portraits von originellen Charafteren, Ergablungen von Studentenabenteuern u. f. w. wechfeln mit Befus den bei berühmten Personen, wie Immermann, Bicotte, Grabbe. Babrend Dr. v. Robbe für die bichterifche und perfonliche Große bes Erftern fowarmt und beffen oft verbachtigtes Berfahren ges gen Grabbe vor allen fernern Berbachtigungen und Antlagen burch Beststellung ber reinen Thatfachen fichert, entwirft er von Letterm ein Bilb, welches bie Radrichten, bie über Grabbe's unliebenewarbige perfonliche Erfdeinung foriftlich und manb= lich verbreitet worden find, nur beftätigen tann. Robbe bellagt es mit Recht, bas fich Grabbe nie in ben Ernft fittlicher Dbs jectivitat vertieft habe; bavon zeugten nicht blos feine fonft fo genfalen Berte, sondern auch fein Berhalten in gefellschaftlicher Umgebung. "In bas intereffantefte Gespräch", fagt ber Berf., "in die begeisternde Rede warf er oft, felbft in Gegenwart ber anftanbigften Damen, faft wie bagu gepridelt, irgend ein fdmus giges Bort, über bas er bann, wenn es ibm verwiefen murbe,

nach einer höstichen Entschulbigung, fast wie ein Wahnstniger, der trgend ein Scheimstät verübt dat, kill zu lächeln pslegte.

— Menche Plattheiten wurden ihm von Immermann verwissen, worauf er sich, wie eben angegeben, benahm, und von Immermann sogar durch Drohungen zum Schweigen gedracht werden muste." Diese Eynismen sputen auch in seinen Werzen und den nicht den gläcklichsten Einsluß auf jüngere Aaslente geäußert, wie überhaupt leiber meist nur die Fehrer, nicht die bessert, wie überhaupt leiber meist nur die Fehrer, nicht die bessen Pseiten an modernen Schriftkellern, an Heine, Worsen pseigen, Grabbe ging an der Schpsis der modernen Beit und an der Genies und Originalitätssucht unter, und wie seits pseische schweizelstelte, davon erzählt und Kodde ein merkwürdiges Besispiel in einem ganz oder halb singirten Anfall von Ohnmacht, woraus ihn ein von Kodde laut ausgesprochener Aadel über seine "Aschen die in von Kodde laut ausgesprochener Aadel über seine "Aschen Seilb und merkwürdig dessehn Ausspruch über Strauß "deben Zehen Seilb und merkwürdig dessehn Ausspruch über Strauß "deben Seinzwenden sein gegen die Kestlustate doch trostlos, Strauß habe nichts wiederausgedaut, nur zerkört, und kenne den Begriss der Persönlicheris nicht. "Alles Große", suhr er fort, "ist durch große Individures eine gessellenen Dernschlächen der Seine versönlichen Sott habe. Etrauß aber sein unschles sienen persönlichen Sott habe. Etrauß aber sein alsen der gese mithelich launiges Buch auch in literarischer Hinkt nicht ohne Bedeutung erscheinen.

#### Ruffische Alterthumer.

Die im December 1834 gegrunbete archaographifche Com: miffion bei ber petereburger Atabemie bat nun ben Anfang ihrer Arbeiten berausgegeben. Es find biefes brei bicte Banbe in Quart und zwei anbere follen ihnen fobalb ale moglich, b. h. binnen furgem folgen. Die wichtigften Sammler, beren Arbeiten uns jest vorliegen, waren Strojew und Berednitom, welche in einem großen Theile Ruflands eine, jo gu fagen, archaologifche Dausjuchung hietten. Ihnen mutben alle, felbft bie fonft unzugänglichften Archive Ruflands und Sibiriens, for wie nicht minber bie ber weftlichen Gouvernements geöffnet; und bie Regierung ertheilte ihnen bas Recht, alle banbidriften, die ihnen wichtig schienen, fie mochten in ben Albstern ober Rirchen, sogar ben Privatbibliotheten verborgen liegen, ju leihen und sorgfaltig copiren zu laffen. Eine in ber That nicht bret Mal beneibenswerthe Arbeit, wenn man ben von Robt une neuerlich fo trefflich und wahr gefchilberten Buftanb ber rufffchen Bibliotheten ober Buchernieberlagen bebentt. In ben Archiven reichen bie ichriftlichen Dentmater in ber Regel nur bis in bie lehten Sahrzehnbe bes 16. Jahrhunberte; benn fle wurden erft in den etwas beruhlgteren Beiten nach bem Bobe Johan Ralita's gegründet. Alle frühern fchriftlichen Dentmaler, fowle viele felbft fpatere murben vernichtet ober von ben Schweben bavongetragen; biefes geschah besonbere in ben unruhigen Beiten vor ber Abronbesteigung bes Saufes Romanow, vor Allem unter bem falfchen Dimitri, wo Rufland von fo vielen fdwebifden heeren burchzogen murbe. Daber war Belowiew auch nach Schweben gefanbt worben, um bort Alles aufzusuchen, was Licht über biefe bunteln Beitraume vers breiten konnte. Die Funde und Arbeiten biefer brei Manner verten konnte. Die Funde und Arbeiten biefer brei Nanner nun hat die Commission in zwei Theilen geordnet, in einem historischen und einem jurdbischen, der das alte Recht und die Instizzerwaltung derrifft. Lettere, die juridische Partie (unter der auch ein Tert des berühmten Sudednik [Gesehuch] von Iwan Wasiljewitsch, nach deei Handschriften aus dem 16. und 17. Zahrhunderte, zusammengestellt) wird als Rachtrag zu den "Denkmälern des russischen Rechts (Petersburg 1838) ausgegeben

werben. Und so sind nur die historischen Materialien in den beet vor und liegenden Abeilen enthalten. Der erste Abeil umsaft außer einer reichen Anzahl von betwunden über Famitiensbestigungen und Erdverhältnisse russischen Großen auch noch die Krichenacten und Gorrespondenzen zwischen den Patriarchen der orientalischen Kirche und ben Guren und Metropoliten. Besonders interessant und wichtig sind die Rachrichten über die Untersochung Rowgorods, dann die über die Vertreibung des Fürften Wassil Schemzelinden dem Konig Sigmund von Polem lichen Ginversändnisses mit dem Konig Sigmund von Polem im Jahre 1517 — 23. Richt weniger wichtig sist das Docusment von der Berschwebung der Bojaren während der Aindheit Iwan's des Schrecklichen. Der zweite und dritte Abeil enthält saft nur Denkmäler aus den dewegten Zeiten vor der Perrschaft der Romanows, der vierte Abeil wird "die zur Geschichte vom Westruhland gehörigen Acten" enthalten. Denn die in jenen (ben westlichen) Gouvernements gesundenen Schristdenkätzt beziehen sich ausschließich nur auf die Abänderungen der Gessehe, welche in Liebauen in Folge des polnischen Einflusses vorzgendenn geschrieben; und da hat man es zwecknäsig erachtet, sie in einem eigenen Abeit deren Weitste und sechten Der fünste und sechte Abeit bringen die der Commission später zugekommenen Meithellungen als Rachträge.

Rorbamerikanische Miscellen. (Auszäge aus ben öffentlichen Blattern ber Bereinigten Staaten in ben Monaten Marz bis Juli 1841.)

Die Saswerke ber Stadt Philabelphia waren am 1. Januar 1841 im Stande, 300,000 Cubitfus Sas zu liefern, und ba einem Beschluß des Gemeinderaths zusolge noch einige neue Retorten angebracht werden sollen, so werden künstig 400,000 Fuß täglich geliefert werden können. Im Sanzen wurden im vorigen Iahre 45,410,000 Eudiffus Sas angesertigt und verdraucht, also durchschnittlich 124,000 Fuß täglich. Die Röhren, welche das Sas in die Straßen vertheilen, haben eine Lange von beinahe 30 englischen Weilen und die Anzahl der registrirten Lichter betrug am 1. Juli 1841 19,799, weiche von 2393 Consumenten gehalten wurden. Die Anzahl der Lichter, wodurch öffentliche Laternen erleuchtet wurden, betrug 727.

In einer am 3. Juni 1841 gehaltenen Bersammlung von Deutschen in Philabelphia ward beschloffen, sich zu einer Gesellsschaft zu constituiren, welche in Berathung ziehen will, auf welche Beise am besten eine ben Bedürsnissen ber beutschen Jugend entsprechenbe, gut eingerichtete Bürgerschule in Philabelphia zu errichten sei. Es trat sogleich eine beträchtliche Anszahl von Männern und Frauen zusammen, um einen Plan zu beisem Iwed zu entwerfen. Den 17. Juni sand eine fernere Bersammlung biefer Gesellschaft im Schulzimmer der deutschen Kirche in der Julianastraße flatt, wozu eine Einsabung an alle in Philabelphia wohnhafte Deutsche, welche sich für die Ausschlung diese Plans interessien, ergangen war.

Die Bevölderung bes Staates Connecticut beträgt ungefahr 300,000 Seelen und unter sammtlichen ftimmfähigen Burgern bes Staates befand fich im vorigen Jahre nur ein Einz ziger, welcher so sehr in ber Erziehung verwahrloft war, bak er weber lesen noch schreiben konnte.

Dr. John Cropham, ber Eigenthumer ber großen Mammuthehbhle im County Ebmonson im Staate Kentucty, hat ein Sasthaus in biefer Sohle, etwa eine englische Meile vom Eingange angelegt, wo jeht bie Besucher biefer Naturmerkwürzbigkeit nicht nur Speisen und Getranke, sonbern selbst ein Rachtlager finben können.

## Blätter

# literarische Unterhaltung.

Dienstag,

Mr. 32.

1. Rebruar 1842.

## Aur Rachricht.

Bon Diefer Beitfchrift erfcheint aufer ben Beilagen taglich eine Rummer und ift ber Preis fur ben Sahraang 12 Thir. Alle Buchhandlungen in und außer Deutschland nehmen Bestellung barauf an; ebenso alle Polkduter, die fich an die tonigh fachfische Beitungserpedition in Leipzig ober bas tonigh preußische Grangpoffamt in Salle wenden. Die Berfendung findet wochentlich zweimal, Dienstags und Freitagi, aber auch in Monatsheften fatt.

Gefchichte bes englischen Deismus. Bon Gottharb Bictor Lechler. Stuttgart, Cotta. 1841. Gr. 8.

2 Eble 15 Mar.

In bar. Ratte geiftiger Bewegungen, welche felt ber Reformation ben Gegenfan zwifden Tradition und freier Forfchung, Dogma und Reitit, ftatutarifder Glaubene: fagung und rationeller Uberzeugung jum Bewußtfein gebracht und in mannichfaltigen Formen burchgearbeitet haben, bilbet der englische Deismus bes 17. u.. 18, Sahrhunderes ein fo michtiges Mittelglieb, bag man fragen tonnte, warmen er bis jest noch nicht zum Gegenflande einer fpeciell auf ihn gerichteten Darftellung gemacht morbem ift, bie ben jegigen Anfoberungen an eine Unterfitdung biefer Art enefpreche. Bahrend jeboch in England bie bort noch berrichenbe begmatifche Befangenheit Die allemeinfte Bortebingung für bas Betingen eines folchen Undernehmens abschneibet, ertlart für Deutschland gerabe bie Fortbauer jener Bewegungen wenigstens jum Theil, warum fich bis jest bie Btide immer vorzugsweise auf bie Korm des Kampfes richteten, welche jeweilig die vorherrfchenbe mar, mb bie altern gleichartigen Rampfe barüber gwar nicht vergeffen, aber in ben hintergrund gebrangt wurden. Berfolgt man jeboch ben Bufammenhang bes 19. Jahrhunberte mit bem 18. nur einigermaßen genauer, fo bieten die feansofifche Auftlarung, der Rationalismus der Rane'fden, fowie neuerlich eines Theils ber Segel'ichen Scherle vielfältige Anglogien mit bem englischen Deismus bar; biefe Richtung liegt ber Gegenwart teineswegs fo fern, bağ eine gefchichtliche Entwickelung berfelben nicht manderlei Zinfnupfungs : und Brogleichungspunfte gang ungefucht barbite; und mabrend wir anbererfetts weit genug von jenen Rampfen entfernt fteben, um fie unparteilfch auffaffer gu tonnen, glaubt ber Berf. mit Recht erwars ten ju burfen, baf feine Arbeit gewibe jest Intereffe genug barbiete, um in ber ausführlichen Darstellung ihres Genenstandes etwas mehr als eine literarische Curiositat, ober einen Beitrag gur Retergefchichte, ober endlich eine

gleichgultige antiquarifche Untersuchung ju finden. Denn bas Princip, aus dem fich ber englische Deismus hervorarbeitete, wirft, wenn auch in andern Umgebungen und in anderer Gestalt, in der Segenwart immer noch fort. Dennoch hat ber Berf. biese Beziehung auf bie Begenwart feineswegs jum mefentlichen Gefichtspuntte feiner Darftellung gemacht; im Gegentheil ift er in Parallelen mit Erfcheinungen unferer Beit febr fparfam; er glaubt Dinge biefer Art ber eigenen Bemertung bes bentenben Lefere überlaffen zu konnen; er halt fich bemgemaß burch= aus auf bem Boben ber reinhistorischen Entwickelung und ift bemunt, die Geschichte des Deismus in ihrem eigenen Bufammenhange zu einem in fich felbst abgeschloffenen Bibe gufammengufaffen. Diefes Bestreben tonnte nur gelingen, wo eine fo grundliche, aus ben Quellen felbft gefchopfte Renninis bes hiftorifchen Materials vor handen mar, wie ffe biefe Schrift beurkundet. Gunftige außere Berhaltniffe machten es bem Berf. möglich, bie hierher gehörige, jum Theil ichon felten merbenbe Litera= tur in größerer Bollftanbigfeit ju benuben, als bies fonft in Deutschland, und theilweife fogar in England Anbern möglich gewesen fein wurbe. Wer babei bie Daffen ber beiftifchen und antibeiftischen Schriften, bie in form von turgen Auffahen, Flugidriften, gerftreuten Blattern, Dres bigten u. f. w. erfchienen; auch nur bem Eftel nach fennt, wird es dem Berf. wol glauben, daß er eine Daffe ge= lebrten Ballaftes über Borb geworfen hat; wenn er befsenungeachtet fürchtet, bag bas Buch hier und ba ben Eindruck machen werbe, als gehe es gu febr in bem Stoffartigen auf, fo lehnt er felbft blefen etwaigen Bor- . wurf, wie uns scheint, S. Iv mit Recht baburch ab, "baß hinfichtlich eines nur erft im Allgemeinen befannten, in feiner bestimmten und concreten Gestalt neu vorguführenden Gegenstandes, beffen Quellenschriften bei uns giem= lich felten feien, eine andere Behandlung erfoberlich fei, als bei Begenftanben, bie uns naber liegen und befannter find". Wie wenig er aber etwa ein bloges Aggregat

von Auszügen gegeben, sondern daß er die Geschichte bes Deismus nach Entstehung, Wachsthum und Berfall als eine Reihe zusammenhangender Erscheinungen aufzusaffen und darzustellen bemuht gewesen ist, zu zeigen, mag, da ber Gegenstand gewiß viele Leser interessirt, die zu der vollständigen Lecture des Buches teine unmistelbare Beraniassung haben, ein kurzer Umris des Inhalts versuchen.

Die außere Bezeichnung ber ganzen Richtung fcwantt awifden ben Ramen bes Atheismus, Raturalismus, Deismus und ber Freibenterei. Der erfte bezeichnet bas außerfte Ertrem; wobei jeboch gu bemerten, bag er in bem Sprachgebrauche jener Beit nicht fcblechthin Gottes: leugnung, fonbern viel allgemeiner jebe Auffaffung Gottes bezeichnet, welche von ben im firchlichen Dogma fanctionirten Borftellungen über Gott abwich. Das Bort Atheift, fagt g. B. Blount gu Enbe bes 17. Jahrhun: berts, werde gegenwartig so gebraucht, wie im Alterthume das Wort Barbar (S. 454); und wirklich kann nur in biefem gang unbestimmten, relativen Sinne ber Begriff bes Atheismus auf bie Deiften angemenbet werben. Der Naturalismus bagegen (im subjectiven Sinne) bezeichnete nicht fowol eine bestimmte Lehre nach ihrem Inhalte, fonbern eine Dentweise nach ihrem Ertenntniggrunde. Das formale Princip, welches ihm zu Grunde liegt, ift bie Erhebung ber "naturlichen" Ertenntnig entweder jum ausfolieflichen oder jum vorherrichenden Enticheidungsgrunde in religiofen Dingen, die Erhebung ber natürlichen, vernunftigen Religion gur mabren. Naturalismus ift bann gleichbebeutend mit bem Begriffe bes Rationalismus, einer Bezeichnung, welche icon bamals, mabricheinlich zuerft von ben Bertheibigern bes Positiven im verachtlichen Sinne angewendet, von beren Gegnern als Chrenname acceptict wurde. Einen gang national englischen Urfprung bat bas Bort Freibenter und Freibenterei (freethinker und freethinking), welche Bezeichnung, gleichsam von bem Boben ber politischen Debatte auf bas religiofe Gebiet verpflangt, fich auf die Magna charta ber freien Prufung, bes felbstan: bigen Urtheils beruft, als Geftenname befonbers burch Collins (1713) in Aufnahme tam und, obgleich burch Disbrauch in Berruf getommen, boch fur bie englischen Schriftsteller eine besondere Anziehungefraft batte.

Ahnlich biesem specisisches englischen Ramen ist bas französsische esprit fort, nur baß offenbar ber englische Rame ebler und bemokratischer ift. In dem esprit liegt der französsische pikante, leichte, witzige Seist, während das thinking des Engstanders ein einsaches, aber gesundes Denken ist. In dem fort liegt der arifickratisch übermuthige Stolz eines seiner überte genen Starke sich Bewusten; in dem fred liegt ein Recht, das der Freibenker, bemokratisch gesinnt, jedem gönnen möchte. (S. 458.)

Der gewöhnlichste Name endlich ist ber des Deismus, damals noch nicht unterschieden von Theismus, und der Berf. bestimmt ihn S. 460 gemäß der ganzen Tendenz der Richtung, von welcher er gebraucht wurde, als "eine auf den Grund freier Prüfung durch das Denken gezstützte Erhebung der natürlichen Religion zur Norm und Regel aller positiven Religion", wodurch ebenso wol das Princip, als das Resultat aus der Durchschrung dessels ben bezeichnet ist.

Das gemeinschaftliche Princip ber Opposition gegen bas statutarifc Uberlieferte, bas Burudgeben auf vernunf= tige Bestimmungen, ber Ausscheibungsproces bes Baltba= ren vom Unhaltbaren in ben positiven Glaubenefagen, reelches ichen burch biefe Ramen angebeutet ift; bigtet nun maturlich auch ben Leitfaben für bie einzelnen Bhafen bes Rampfes bar, wie er bamals geführt murbe. Der Berf. unterscheibet brei Perioden, die Anfange (1624 - 89), bie Blute (1689 - 1742) und ben Berfall bes Deismus. Reime bes Freibentens in bem foeben bezeichneten Sinne liegen nun freilich eigentlich überall, wo fich bas menschliche Denten in feinem Rechte fuhlte, Das, was Gegenstand feiner beiligften Uberzeugung fein foll, auch gum Gegenftanbe einer, nicht gleich von vornherein burch eine fremde Autoritat verponten Prufung ju machen. Auch find Spuren folder Bersuche ber Gelbstbefreiung bes Dentens bekanntlich lange vor ber Reformation im Mittelalter gerftreut; aber fle erftidten in ibren Birfungen an ber Ungunft ber Umgebungen, und es gibt toinen Aufschluß über die Entstehung bes engtifchen Deismus, baf j. B. fcon in ber Mitte bes 15. Jahrhunberts ein Bifchof von St. : Affaph, Reginald Peacoct (Pavo) ben Sat aussprach: bie Sacramente ausgenom: men, habe die driftliche Religion nichts jum moratifchen Befete bingugefügt, ja fie fei gang und gar nicht in ber heiligen Schrift, sonbern in ber natürlichen Bermenft gegrundet; daber man auch den Musfpruchen ber nathrifchen Bernunft folgen muffe, felbit wenn Christus und bie Apoffel etwas berfelben Entgegengefettes gelehrt batten. Der eigentliche Grund und Boben, auf bem fic eine freie Britif anbauen tounte, mar vielmebr burchaus erff mit ber Reformation gegeben; ber inbivibuelle Entwide: lungsgang bes englischen Deismus war überbies großen: theils durch die befondern Beehaltniffe bebingt, unter wels chen bie Reformation in England eingeführt murbe. Dier war es ber Gegenfat zwischen ben politifchen 3meden ber Fürsten, welche bie Bereschaft bes Papftes los fein und wettliches und geiftliches Regiment in ihrer eigenen Gand vereis nigen wollten, und bem von folden Rudfichten freien Glau: benseifer bes Bolfes, ber gleich von Anfang an ben Grund ju ber Trennung ber bischoflichen Staatstirche und ber Diffenter legte und im laufe ber Beit gu innern Rampfen unb ben blutigen Auftritten einer politifch : religibfen Staats: ummaljung führte. Mitten unter biefen Bewegungen stehen Baco von Berulam und Thomas Sobbes als Bertreter ber Wiffenschaft; jener beforgt, bie Philosophie mit ber Theologie auseinanderzuseten und einer Scheinehe gwisfchen einem Paare, mas feiner überzeugung nach nicht gusammenpast, vorzubauen; biefer eifrigft und mit bem gangen Rigorismus einer fchroff entschiebenen Unficht bemubt, zu zeigen, wie bie haltungstofe Berfahrenbeit ber individuellen Willeur in politischen und firchlichen Berhaltniffen nur burch ein absolut unbeschränftes Regiment gu Poaren getrieben und in ein haltbares Gange vereinigt werden tonne. Sobbes wollte eine vom Staate unbe: bingt abhängige Kirche; weltliches und geiftliches Regiment, fagt er, find zwei Namen fur eine Sache, eingeführt.

bantle bie Leute boppelt feben und ihren Beren anerten: nen. Er ettlart es für eine aufrührerilche Marime, bak eine Privatperfon über Gut und Bofe urtheilen burfe; auch die Lehre: was Jemand wiber fein Gewiffen thme, fei Sanbe, ift ihm unverträglich mit bem burgerlichen Bufande; vielmehr ift bas Recht, zu beurtheilen, welche Lehre gum Frieben biene und ben Unterthanen vorgetragen merben foll, ungertrennlich verbunden mit ber oberften Staates gewalt. Die nabern Mittheilungen, welche ber Berf. (6. 80 - 100) ther bie firchlich politifchen Maximen bes Sobbes macht, ergangen febr wefentlich Das, mas bie Geschichte ber Philosophie gewöhnlich über ihn berichtet; es ift auch gang richtig, daß bieselben beinahe ber uns mittelbare Ausbruck ber Tenbengen und Grunbfage ber damaligen englischen Sochfirche find; aber, wenn auch der Berf. die Unfichten bes Sobbes in ein milberes Licht gu ruden fucht, inbem er bemertt, es liege ihnen ber Gegensat zwifchen ber individuellen Billeur ber Denge umb ,,bem objectiven, vernunftigen", ober, wie man jest gu fagen liebt, bem "allgemeinen" Billen zu Grunde, fo muß er boch gestehen, bag bie Burudführung biefes Ges genfages auf feinen mabren Ausbruck bem Sobbes nicht gelingt, und bag beffen absoluter Souverain immer mie: ber nur burch feine eigene unbeschrantte, aber ebenfalls individuelle und subjective Willfur darafterifirt ift. Das Bahre fcheint zu fein, daß Sobbes, gegenüber ben gewaltfamen Bewegungen feines Beitalters, ju bem vernünftis gen Befammtbewuftfein ber Maffen ein fchlechtes Butrauen hatte und einen Buftand, in welchem bie Leute ohne Beiteres fchlechthin gehorden muffen, immer noch für erträglicher hielt als ben, wo Seber befehlen will und Einer ben Unbern verbirbt.

Unter biefem Berhaltniffe, wo bie Anfprache ber firch: lichen Gewalt und bas Schaufpiel religiofer Streitigfeiten, Berfolgungen und Kriege in Deutschland und Frankreich unbefangene Ropfe gu ber Frage nach ber Berechtigung bes außerlich Autoristeten auffobern mußten, und im Begenfate ju einer Theorie, welche an bie Stelle bee Streites bie Rube eines Rirchhofe ju feten unternahm, begeichnen nun den Musgangspunkt Deffen, mas fpater Deis: mus genannt murbe, die Schriften bes ritterlich ebeln, in Geschäften und auf Reifen gebilbeten, ben ruhigen Beift ber Drufung mit einem eigenthumlichen Sange gu abentenerlichen Unternehmungen vereinigenben Berbert von Cherbury (1581 - 1848). Sein hauptwert "De veritate", welches ber Berf. in Berbindung mit ber Abhands tung "De religione gentilium" S. 36 - 54 einer aus: führlichen Analyse unterwirft, ift eine Rritit des Erten: nens, beren wefentlicher 3med barin liegt, eine ausreis denbe Norm fur die Enticheibung religiofer Fragen gu gewinnen. Der fefte Saltepuntt, auf ben fich herbert im Gegenfage ju bem Steptieismus, ben er in Frantreich an Montaigne und Charron tennen gelernt hatte, flust, find bie feiner Meinung nach unabbangig von ber Erfahrung im menfdlichen Geifte vorbandenen Gemeinbegriffe (notitiae communes), beren es fur die Religion, wie fur andere Begenftande menfchlichen Ertennens gibt.

Der Bernunftgehalt aller Religion reducirt fich ibm auf funf Gage: bas Dafein Gottes, Pflicht ber Berebeung Gottes, Tugend und Frommigfeit als bie Sauptibelle biefer Berehrung, Pflicht ber Reue und ber Befferung, Glaube an Bergeltung unter Borausfehung ber Unflerblichfeit - funf Gabe, wegen beren Entbedung fich Derbert gludlicher als Archimebes ichatte. Schon bier finden wir, was im Berlaufe ber weitern Entwidelung immer beut: licher hervortritt, daß, fobalb man fich auf ben Boben ber freien Untersuchung ftellte, ber fittliche Behalt ber Religion in ben Borbergrund trat; eine Ericheinung, Die ebenfo ben Rant'ichen Rationalismus charafterifirt unb bie fich überall wieberholen wirb, wo man an den Inhalt einer religiofen Überlieferung bas Daß ihrer wefentlichen prattifchen Bebeutfamteit legt. Ebenfe tritt fcon bei Berbert eine andere Eigenthumlichfeit der englischen Deiften berver, die eine Solge ihrer befchrantten Muffaffung ber Geschichte ber Religion ift, bas Beftreben namlich, die minder vollkommenen Religionsformen, ben Gobendienst und ben Aberglauben als Wert bes Priefterbetruge, ale Erzeugniß einer herrichfüchtigen und eigennutigen Rafte barguftellen. Das Berhatenis groffchen Dern bert und Dobbes übrigens bezeichnet ber Berf. S. 107 burch folgende Parallele:

Beibe stimmen darin überein, das sie der unmitteldaren Auterität der Offendarung eine andere Norm gegenüberstellen. Allein sodald diese lettere bestimmt bezeichnet werden soll, geben derbe auseinander. Während Herdert die subjective Vernunft des Einzelnen, die sana ratio zum Princip der religidsen Wahreibes Einzelnen, die sana ratio zum Princip der religidsen Wahreibeit macht, ist es nach Hobbes das posseich, die under eität des Staats, der den Kanon sesseich, die authentische Interpret der Schrift ist u. s. Derbert nähert sich zwachdobes, der die Gubjectivität herabseit, insofern wieder, als ihm der consonsus omnium Werkzeichen besten ist, was in der Bernunst des Einzelnen schlechtin Wahres sei; ja, er geht, wo er auf das Gemeinsame und Umfassende sieht und für sein Subjectives einen objectiven halt sucht, sogar weiter als Hodzes; ruht er doch erst da, wo sein Wick die ganze Wenschiebeit umfast, dei der vockesia cantholica, während Hoddes der der nationaleen Schrante des Staats kehen dieste. In Beziehung auf den Schalt des christischen Glaubens erscheint Hoddes einz sein ih der Wessia, freilich sambens erscheint Hoddes einz sein der Edes den einzigen eigentlichen Blaubensertikel des Christischen und Solgen als den einzigen eigentlichen Blaubensartikel des Spriftenthums seschoh, vertheibigt er doch die kindlichen Bogs men von der Bünde und Erdbsung, gegen die Herbert, wenn auch nur indirect, polemistrt. Andererseits seht er der der Schrift, überdaupt alle Mahrheit von der Autorität des Staatsoberhaupts abhängig macht. Die Opposition gegen die Scholastik ist derburg gemeinsam.

Ehe nun ber Berf. im britten Abschnitte bes erfien Budes zu ben Fortschritten übergeht, welche ber Deismus im Zeitalter ber Restauration (1660 — 89) machte, wirst er einen Blid auf bie Reaction gegen bie Tenbenzen unb Ereignisse ber vorhergegangenen Revolutionszeit.

Alle für die Freiheit des Geiftes gewonnenen Ergebniffe der Rampfe eines Menschenalters schienen spurlos verloren zu geben, indem in Staat und Rirche die alte ausschließende Intoserung, der alte Despotismus wiederkehrte, indem nicht nur die Könige-morder, sondern auch ein Algernon Sidney und Ruffell hinger richtet wurden, und in England sowol als Schottland die bis

ichhfliche Kiechenversoffung bergeftellt, die Diffinteres um ihne positiffee Eriftenz und ihre retigible Fresheit gebracht wurden. Allein theils bug die übertreibung bieser reactionnairen Richtung, nerhunden mit der Schliechtigkeit der Regievung Aarvs II. und spekter mit den gerachten Bespanissen unter Indo II. dazu bei, die Opposition gegen die Aumasungen des Könligthums gewaltig aufzuregen, theils waren auch die Kräfter, weiche das Wenschenalter voor der Berklauration bewegt hatten, nicht verschwunden, sie war zen nur in einer neuen Entwickelung begeissenen Varteien ges falket sich zu einer liberalen Doctrin des Staatsrechts und zu praktischen Garantien der Freiheit; auf religissem Gebiete befreien sich namentlich die Ludker von ihrer anfänglich beschänzten Form und nehmen eine mehr universalistische Richtung u. s. w. (S. 112.)

Diese Umgestaltung und Abklarung ber früher in tri: ber Gabrung aufbraufenben Oppofition, hervorgerufen burch die reactionnairen Berfuche ber Reftauration und mobificiet burch die leichtfertige Satire und Religionsspot: twei, bie Ralte und die Intolerang, in welche bie Sitten bes Sofes und ber Gefellichaft unter Rarl II. um= fchingen, find nun mefentliche Bebingungen gur fpdtern Biate bes Delemus. Bas Buttler's "Subibras" auf bam politifchen Gebiete ift, bas find wenigffens gum Theil bie Schriften Charles Blount's (1654 - 93) auf reli: gissem. Blount's Angriffe auf bas firchlich fanctionirte Christenthum find Borpoftengefechte; er halte fie meift in unschuldig aussehende Formen, g. B. in Etlauterungen ju einer überfehung von bes Philostratus Leben bes Apolionius von Tyana, wo er benn, ohne in feinem eigenen Ramen zu fprechen, feine Anfichten über Entftehung und Ausbreitung ber Religion überhaupt, feine Parallelen amifchen Chriftenthum und Beibenthum, feine Rritit einzelner theologischer Begriffe und Lehren und bem Uhn: liches mehr an ben Mann bringt.

(Die Bortfegung folgt.)

Antiquarische Reminiscenzen.

Mus bem Rachlaffe bes ben literarifchen Rreifen Conbons mehlbefannten Untiquare Stewart - Bellington : Street, Strand - tam bor turgem eine gemifchte Cammlung feltener Danbidriften, Driginalbriefe und anberer Raritaten unter ben Dammer, benen Stewart gum Theil "antiquarifche Reminis femgen" beigefügt hatte. Go ftanb auf bem Umfclage eines Driginalichreibens Crommell's an ben hof von Berfailles: "In einem langft vergeffenen, vor achtzig und einigen Jahren ers fdienenen Banbe Anerboten bes haufes von hanover wirb ergable, bas eine Entelin Dliver Grommell's, Ruffell mit Ras men, in ber Suite ber Pringef Amalie, Tochter Georg's II., angeftellt gewesen fei. Um 30. Januar — bem Jahrestage von Rart's I. Enthauptung - hatte fie ben Dienft und mar eben mit Unfleiben ber Pringes befchaftigt, ale beren Bruber, ber Pring von Bales, ins Bimmer trat und ichergend fagte: , Gi, foamen Sie fich, Dis Ruffell, warum find Sie benn nicht in ber Riche, in Sad und Afche fich zu bemuthigen wegen ber von Ihrem Geofvater am heutigen Tage begangenen fürchter: lichen Sande?' — , Beil es für eine Enkelin Oliver Grom-well's Demuthigung genug ift', antwortete Mis Ruffell, , 3h-rer Schwester die Schleppe ansteden zu muffen. — Ein echter Span vom alten Robe. Ich habe die Anethote nirgend aufe bemabet gefunden." Auf einem Bunbel eigenhanbiger Briefe bes Carbinals Magarin hatte Stewart Folgendes angemerkt: ,, Sebermann weiß, baß bie Grafin von Soiffons, beruchtigt

wegen ihrer Giftmifcere und berafamt als Mutter bes Pringen Gugen, Magarin's Bichte war. Richt Sebermann tennt aber ben Borfall zwifden bem armen Bifchof Burnet und Eugen, ven von bas wahrschein ven utmen wirdog witeret und stugen, und das wahrschet baben. Wie nämtich ber Veinz nach England kam, war Burnet sehr neugierig, ihn zu feben, und dies Brusgier zu befriedigen, lud der Perzog von Markborough Meibe für denselben Tag zur Taset, begleitete jedoch die Einladung des Bischofs mit der durch die Berstreutheft des wärdigen Präs laten nothig gemachten Bitte, ja recht vorsichtig zu fein, bamite er nicht vielleicht etwas sage, mas die Gefthie eines empfinde lichen Goldaten, Prinzen und Ausländens verletzen tonne. Der empfohenen Bersicht eingebent beschloß ber Bischof, während bes gangen Eractaments fich fcmeigend und incognito gu vers halten, und wurde auch feinem Borfate treu geblieben fein, wenn nicht Pring Eugen , ber ihn am Anguge für einen boch-geftellten Geiftlichen ertaunte, nech feinem Remon gefregt unb, obalb er ben ihm mobibetannten bes Dr. Mumet borte, mit ibm ein Gesprach angetnüpft und ihn ba unter Anderm gefragt hatte, mann er gulest in Paris gewefen. Gefchmeichelt von ber Berudfichtigung bes Peingen und barüber fich einen Augen= blick vergeffend, antwortete er haftig : bas Jahr tonne er nicht angeben, es sei aber um die Beit gewesen, mo die Erdfin von Solsson dingerichtet worden. Kaum hatte er das gesagt, als er dem Bilde des Herzogs begegnete, und nunmehr seinem unermeslichen Pubel demerkend, vertor er den ganzen kieinem Rest von Geistogegenwart und machte das Welt arger, indem er Geine Sobeit um Berzeihung bat. Bilb umberfchen er Geibt Joycu um werzenung val wolle umperformen und die gange Gesellichaft in der peinlichfien Berlogenheit ers blidend, fand er eiligst auf und verließ in der höchften Be-fturzung ben Saal." Auf einen, an einer Pergogsmube stredenden Bettel hatte Stewart Folgendes geschrieben: "Gegens wartige Derzogeniche erinnert mich an eine, Gren erften Be-figer betreffenbe Geetbote. Ich erwarb bie Meitquie 1814 in Benebig bei Gelegenheit ber öffenetichen Berfteigerung ber Gemalbe und bes Ameublements ber Contarini - clarum et venerabile nomen. Sie maren bie Letten aus alteftem venetia-nifden Blute. Die gamille Contarini gab mabrend ihrer langen Eriftenz ber Republik acht Dogen; teine andere zählt-beren mehr als fünf, und biefe Wilhe von Goldbrocet mit golbenen Spigen und rothseibenem Futter schundtte einft bie Stirn Domenico's, bes fiebenten Dogen aus feinem Daufe. En war 1616 geboren und noch febr jung, als er in feinem Bater= lanbe bie biplomatifche Carriere betrat. Rang und Bermögen sicherten ihm schnelle Beforberung. Er murbe venetianischer Gefandter am wiener hofe. Gines Lages, in einer Aubieng beim Raifer, entftand zwischen biefem und ihm eine Meinunges verschiebenheit, die einige startere Ausdrucke veranlaste, als die Etikette erlaubte. Der Ausser, aber bereits Contarini gez radezu widersprochen, rief in ploblicher Aufwallung: , Benn Gure Erzelleng mein Bert bezweifeln, so sollten Sie wenigs ftens meinen bobern Rang achten und feweigen! ', Rang!' mieberholte ber venetianifche Botichafter und richtete fich gu feis ner vollen bobe auf, mahrend bas belefbigte Blut von funfgebn ahrhunderten ihm ins Sesicht rauschte; "Rang! Einem Constartat gegenüber von Rang sprechen! Mit Eurer Majestät Beugunst muß ich Ihnen sagen, daß meine Familie ihrem Basterlande fünf Souveraine gegeben, ehe Ihre Ahnen aufgehört hatten, Pferdejungen zu sein. Und damit entsernte er sich, natürlich um nie zurückzutehren. Aber dem Stolze der alten Manntellich katte er fa magekanen anklasse Republit hatte er fo ungeheuer getibelt, baf er wenige Sabre nachher gum Dogen gewählt weurbe. Und mabrend 15 Jahren bes Ruhms und Unglade führte Bomenico im Rashe feines Baterlandes ben Borfit, - es war ber prachtige, aber furmumwolfte Sonnenuntergang einer langen Baufbahn. Arob ber Anftrengungen inres gropen verter. Republit in biefer Beit Ranbia, bie lette ber venetianifchen 7. ber Anftrengungen ihres großen Delben Morofini verlor bie

## literarische Unterhaltung.

Mittwoch,

Mr. 33.

2. Rebruar 1842.

Befchichte bes englischen Deismus. Von Gotthard Bictor Lechler.

(Fortfehung aus Rr. 38.)

Den Übergang von ber Periode der Entstehung zu ber ber Blute macht ber Berf. in einem eigenen Capitel, meldes bem Stande ber Rirche und ber Wiffenschaft gu Ende bes 17. Jahrhunberts gewidmet ift. Fur beide ift namentlich die von Cambridge ausgehende, die Anspruche ber Sochfirche magigende theologische Richtung, ebenfo ber Rampf von Mannern wie R. Cudworth und S. More gegen ben Sobbeffanismus von Bedeutung, mahrend ans dererfeits Sale, Spencer, Sobe und Andere, wenn auch in einer nicht minber beschräntten Beife, ber Ableitung ber Relis gion aus ben willturlichen Abfichten der Prieftertafte ent: gegenzuarbeiten suchten. Dennoch vereinigte fich feit ber Thronbesteigung Wilhelm's von Dranien Bieles, was ber beiftischen Opposition weitern Umfang und großern Ginfluß verschaffen mußte. Die Bemuhungen bes Konigs, ben religiofen Parteihaf wo moglich burch eine Bereinigung aller Setten ju vertilgen, war zwar furchtlos, aber fie gaben ben Reprafentanten einer milben, verfohnlichen Den: Eungsart, wie Burn, Tillotfon, Burnet, Gelegenheit, ihre Unfichten auszusprechen, und die Bitterfeit, mit welcher man biefe "Latitudinarier" eben beshalb angriff, weil fie ebenfo gegen orthobore Starrheit als gegen puritanische Schwarmereien tampften, beweift ben Ginfluß, ben biefe milbere Denfart ju gewinnen anfing. Außerbem mar burch bie Erhebung bes Saufes Dranien auf ben englis fchen Thron vielfacher Bertehr mit bem freifinnigen Sols land berbeigeführt.

Der Ronig Bilhelm felbft reprafentirte fein Baterland, ins bem er Dulbung und Gewiffensfreiheit foderte. Locte Schrieb feine Blugfdrift über Tolerang in Dolland. Dolland mar ber Buchermartt für bie Oppositioneliteratur. Wer aus anbern Lanbern ber Religion wegen fluchten mußte, Juben aus Spas nien und Portugal, Socialaner aus Polen, Sugenotten und Jansenisten aus Frankreich, Presbyterianer, Quaker und Episseopalen aus England, alle begaben fich in ben Schut ber Bereinigten Rieberlande. Sie waren die Freiftatte, mo ein Cars teffins, Spinoga, Becter, Bayle, Lectere forieben . . . Als bas andere Ertrem ber Infolerang und Staverei ftand Frankreich ba feit ber Aufhebung bes Gefehes von Rantes . Bwifchen beis ben in ber Mitte feben wir England: feine highchurch - men ebenfo von einem proteftantifden Berfolgungegeifte befeelt wie Frankreich von einem tatholifden; aber eine nicht zu verachtenbe Partei gur Tolerang und gur Geiftesfreiheit geneigt, als

beren Mufter bie Bereinigten Staaten galten. Alle Elemente bes gu Enbe gehenden Sahrhunderte, die Opposition gegen bie Scholas fit, die Freiheit der empirischen Raturwiffenschaft, die fomarmes rifche Ruhnheit ber Parteien aus ber Beit ber Burgertriege, ber frivole Beift bes merry reign, ber politifche Liberalismus, ber unter Jatob II aufgeftachelt worben war und jest unentreißbare Bas rantien geschaffen hatte, — alles Das war unverloren und wirkte als lebenbige Kraft fort. Unter biefen Umftanben mußte bie beiftifche Opposition ju einer Dacht anmachsen, falls nur zwet Bebingungen gegeben maren, einmal bie Freiheit bes öffentlichen Borte, fobann ein von einer bebeutenden Intelligenz ausges: sprocenes Lojungswort. Die erftere Bebingung wurde baburch vermirtlicht, bag 1694 bie Gensur auf einfache Beife abges icafft murbe; bie Intelligeng, die bas Lofungswort aussprach, war John Lode. (S. 152 fg.)

Dem Leben und ben Lehren Lode's wibmet bemgemaß ber Berf. (S. 154 - 180) eine ausführliche Erdra terung, auch hier mit fpecieller Rudficht auf beffen Stels lung gur Religion und gur Rirche. Lode's Bestimmun= gen über bas Berhaltnif ber Bernunft jum Glauben und gur Offenbarung, feine Auffaffung bes Befens bes Chris ftenthums, feine Bertheibigung religiofer Tolerang werben febr genugend entwidelt. Lode fprach rubig, aber feft aus, bag nur bie Gabe vernunftig feien, beren Bahr= heit wir burch Prufung und Berfolgung folder 3been entbeden tonnen, bie wir burch Sensation ober Refferion haben und burch naturliche Deduction als mahr ober mahrscheinlich finden; es fei baber eine ungenaue Ausbrudeweife, wenn man bie Bernunft bem Glauben entgegenfebe, benn ber Slaube fei eigentlich nichts Anberes als die fefte Beiftimmung bes Geiftes, welche nur auf gute Grunde bin ftattfinden durfe; und ber Glaube tonne fomit auch ber Bernunft nicht entgegengefest fein. Loce unterwarf bemgemaß, ohne bas Factum ber Offenbarung zu leugnen, ben Inhalt berfelben einer Beurtheilung burch die Bernunft, indem Der, welcher die Bernunft aufhebe, um der Offenbarung ben Beg zu bahnen, bas Licht beis ber auslosche und so ziemlich ebenso handle, wie wenn er Jemand bereden wollte, seine Augen auszustechen, um bas entfernte Licht eines unfichtbaren Sternes burch ein Fernrohr defto beffer in fich aufzunehmen; er fuchte in einer Abhandlung über bie Bernanftigfeit bes biblifden Christenthums (,,The reasonableness of Christianity as delivered in the scriptures") nachzuweisen, bag ber eigens thumliche Inhalt beffelben gwar ber Form nach auf übernaturlicher Offenbarung beruhe, aber bem Inhalte nach nicht folechthin über Das hinausgehe, mas bie fich felbft überlaffene Bernunft entbeden tonne; er foberte endlich unbeschräntte und gleichmäßige Duldung gegen jebe tells giofe Anficht und Gemeinschaft. In ber lettern Beziehung ruben bie Grunbe Lode's auf einer fcharfen Trennung zwischen Staat und Rirche; und es ift intereffant und wichtig, bag bie prattifche Unwendung feiner Grunbfage unmittelbar bie Bafis fur biejenige Form bes Berhalt: niffes zwischen Staat und Rirche geworden ift, welche bis auf ben heutigen Lag rechtlich in Nordamerita besteht. Lode arbeitete namlich bie 1669 beftatigte Fundamental constitution of Carolina fur bie acht Lorbs aus, benen Rarl II. biefe Proving 1660 gefchenkt hatte; und die Artitel 95 - 109 biefer Conftitution, welche bie Foberun= gen bes Staates an ben Glauben feiner Glieber auf ein Minimum reduciren und alle nabern Bestimmungen bes religiofen Glaubens von allen politischen Beziehungen los: tofen, find ber erfte organifche Reim Deffen, mas ber Berf. bie "vollige Religionslofigfeit bes Staates" als folchen nennt, wie fie in ben Bereinigten Staaten von Mord: amerita wirklich zu Recht besteht. (Bgl. S. 177 fg.)

Kaft gleichzeitig mit Lode's Schrift über bie Bernunf: tigfeit bes Chriftenthums beginnt nun die eigentlich beis ftifche Literatur gabireicher gu werben, und es treten giem: lich rafc bintereinanber bie bebeutenbften Reprafentanten biefer Richtung auf. Die Maffe des Stoffes ordnet ber Berf. nach einem Gefichtspuntte, ber jugleich bie Ent: widelung und innere Bertiefung ber Controverfe in ihrem naturgemaßen Fortschritt bezeichnet. Buerft hanbelte es fich um die formalen Principien, um die Ertenntniß: grunde ber Religion, um die Begriffe bes Bernunftigen, Unvernunftigen, Übervernunftigen und die Bulaffigteit und Haltbarkeit bes lettern. In Diefer Beziehung find befons bers bie Schriften John Toland's und Anthony Collins' wichtig. Der Erftere murbe, wie ber Berf. S. 193 rich: tig bemerkt, nach bem Sprachgebrauch bes 19. Jahrhun: berte nicht ein reiner Rationalift, fondern ein rationaler Supernaturalift genannt werben tonnen; benn er leug: net nicht bie Offenbarung, sondern betrachtet fie nur als Mittel ber Mittheilung religiofer Bahrheiten, welche fur Die Bernunft nicht unbegreiflich feien und fur beren Bahrheit der Ertenntnifgrund in ber Bernunft gefucht Die Schrift, in welcher Toland feine werben muffe. Unfichten entwidelte und mit ben Baffen ber Lode'ichen Philosophie zu begrunden suchte - obwol Locke felbst bie Ibentitat feines Standpunktes mit bem Toland's ablehnte - "Christianity not mysterious" (querft 1696), tief nicht nur eine Menge von Gegenfdriften hervor, fondern jog auch bem Berf. in England und Irland mancherlei, jum Theil fanatische Berfolgungen von Seiten ber geiftlichen und weltlichen Dbrigfeit ju, Berfolgungen, die ibn, ben von Natur ichon ohnebies Eiteln, verbitterten, ihm die ruhige Befonnenheit und wurdevolle Saltung raubten und ihn feine Rraft in einer nuglofen Bielfchreiberei gerfplittern ließen.

Gerade biefe Berfolgungen aber, benen fich in Flugfchriften und Predigten ber überfpannte Supernaturalismus eines Sacchenerell, hides und anderer highcurch-

men anschloß, verschafften ber beiftischen Richtung eine wachsenbe Wichtigkeit, und so sehen wir im zweiten Jahrgehnd bes 18. Jahrhunderts Anthony Collins, ber als junger Mann ber vertraute Freund bes greifen Lode mar, bemuht, in feinem "Discourse of free-thinking" (suerf 1713) ben Begriff bes Freibentens gu firiren und bamit ber Partei ein bestimmets Lofungewort ju geben. Der wefentliche Inhalt diefer Schrift ift, ben Auszügen bes Berf. nach (S. 222 fg.), allerdings nicht viel mehr, als eine Amplification bes Sages: baf bie eigene Prufung ber Bahrheit, bie eigene Abmagung der Grunde und Begengrunde eine Sache fei, die fich nicht verbieten laffe, und ein Recht, bas nicht verboten werben burfe; baber auch die Polemit ber Gegner, namentlich bie wibige und scharfe bes berühmten Philologen Richard Bentley und bie ruhige und besonnene von Ibbot nicht sowol bas Recht bes Freidenkens bestritt, als vielmehr gu zeigen suchte, wie gar wenig bamit gefagt fei und wie wenig bie Rreibenter felbst auf biesen Namen Unspruch ju machen be-In bem Begriffe bes Freibentens, fagt rechtigt feien. unter Anderm Bentley, liegt in der That nicht mehr als: bente und urtheile, sowie es bir erscheint; mas jeber Gin: wohner von Beblam jeben Tag fo gut befolge als irgenb einer von der vortrefflichen Gette ber Freibenter. Den= noch gewann biefe Schrift von Collins febr viele Lefer und wurde in großen Daffen über England, Franfreich und Deutschland verbreitet, wo man namentlich in Tiebingen und Selmftebt fie eifrigft gu wiberlegen fucte.

Die Inhaltlofigteit bes blogen Begriffs "Freibenten", erwedte faft nothwendig bas Bedurfnis, einen Inhalt biefes Dentens nachzuweisen und ihn in Beziehung auf bas Spftem ber Dogmen und bie Grunde ihrer Gultigkeit In ber erften Begiehung murbe bie ab= burchzuführen. solute Selbständigkeit bes Ethischen, auf welches schon fruher der Deismus hingewiefen hatte, als Salt: und Beziehungspunkt auch ber religiofen Uberzeugung ausbruck= lich und bestimmter, als bisher geschehen mar, hervorgehoben. Dies geschah vornehmlich burch Anthony Afhley Cooper, feit bem Tobe feines Baters Graf von Shaftesbury, der nicht nur bie Polemit gegen Sobbes' eggi= stifche und terroristische Moral burch hinweisung auf die unmittelbare Schonbeit bee Sittlichen fortfette, fonbern auch der lohnsuchtigen Tugend, Die bie orthodore Rirche predigte, bie Behauptung einer sittlichen Autonomie ent= gegenstellte, welche die Religiofitat zwar nicht ausschließt, aber fie an einen ethischen Gehalt bindet und als Be= bingung ber Bollenbung bes fittlichen Strebens auffaßt.

Er will das Moralische nicht getrennt vom Religiösen, erzitärt vielmehr die höchste Bolltommenheit der Tugend als bezingt durch Religion; aber er ist gegen alles abstract Religiöse, wo er dasselbe zu sinden glaubt. Gegen die christliche Richtung, welche das Religiöse abstract festhält, d. h. nicht nur vom Mozalischen trennt, sondern dieses sogar als seindlichen Gegensabes specissisch Christlichen betämpft, gegen den maßlosen Relizgionseiser, welcher sich von der Ertung der sittlichen Regel lossagt, gegen die Hintansehung der uneigennühigen übung aufzopsender Tugend, gegen lohnsüchtiges Handeln, gegen jede Berzlehung der Humanität streitet er mit der feingeschärften Wassebes Wiese und der Saise und der Saise

Die specielle Polemit gegen bie Grunbe bes bogmati: fchen Softeme, namentlich bie Bunber und Beiffagun: gen übernahmen bagegen ber fcon genannte M. Collins in seinem "Discourse on the grounds and reasons of the Christian religion" (London 1727), Thomas Book fion in seche aufeinanderfolgenden "Discourses on the miracles of our Saviour" (1727 - 30) und Peter Unnet. Die Controverse, beren verschiedene Benbungen ber Berf. S. 266 - 324 im Einzelnen verfolgt, wurde, wie beinabe fammtliche beiftische Streitigkeiten, in einer Daffe fleis ner Abhandlungen von beiben Parteien geführt (gegen Boolfton allein erschienen gegen 60 Streitschriften), bie oft nur fur ben Augenblick berechnet waren. Charafteri: flifch ift bei biefer Polemit gegen bie Bunder und Beifs fagungen, bag Collins und Boolfton, anfangs vorfichtig auftretend, beibe nicht fchlechthin verwerfen, fonbern nur die Schwierigkeiten zeigen, bie ben Beiffagungs = und Bunderbeweis bruden, und baber behaupten, man muffe beibe nicht buchftablich, fondern allegorisch und mystisch ertlaren. Dit welcher willkurlichen Spielerei man babei verfuhr, moge beispielsweise bie Ertlarung bes Bunbers am Teiche Bethesba zeigen.

Die fünf Portale von Bethesba bebeuten die fünf Bücher Mosts als Eingänge in das Daus der Gnade Christe Die Gebrechtlichen sind die Unwissenden, diesenigen, die sich auf den Buchstaden verlassen. Bon diesen Arrhümern können sie nicht gehellt werden, es sei denn, daß der Geist wie ein Engel herniedersteige, um sie die mystische Austegung zu lehren. Der Kranke ist der Mensch überhaupt; die 38 Jahre bedeuten 3800 Jahre, nämlich 2000 Jahre unter dem Geseh und die 1800 Jahre unter dem Geseh unter

Annet bagegen laft ben Schleier ber allegorifchen Auslegung fallen und geht geradezu auf ben Wunderbegriff felbst los, um die Unverträglichkeit beffelben nicht nur mit den Naturgesetzen, sondern auch mit der wurdigen Auffaffung Gottes barzulegen.

(Der Befdluß folgt.)

Gedichte von R. E. Prut. Leipzig, D. Wigand. 1841. 8. 1 Thir. 221/2 Ngr.

Man kann ein Mann von Bilbung, Berkand und Kennts niffen sein, man kann manch schoes Bild ersinden, auch einen wohlktingenden Bers machen, man kann Empfindungen bestigen und selbst erlebt haben, man kann auch zu dem Allen eine ges wisse Empfänglichkeit für Poesse sich angeeignet haben, und man ist darum immer noch kein Dichter. Der Dichter wird geboren und Prud ist kein gedorener Dichter. Seine Sebichte lesen sich recht gut; klarer Sedonkengang, verständliche, nur etwas breite Erposition, zwedmäßige Bahl des Stosse, auch psindungen und Situationen, die oft interessant sind — aber doch keine wirklichen Sedickte. Selbst seine Entgegnung auf Becker's Rheinlied, die so viel Glück gemacht, hat keinen poetischen Werth. In gereimter Rede werden wahre und von der ganzen Ration im tiessen Derzen anerkannte Sedanten vorges tragen, oft mit prägnanten, entsprechenden Worten, und ohne Menschen und tiese Sedickt ausgesich hat. Das Sedickt der Zauder, den bieses Sedickt ausgesich hat. Das Sedickt hat stittlich's politischen, aber keinen poetischen Werth. Der seine Blütenstaub der Poesse, der aus ureigenem, unbewustem Schaft ungestriede sich ansehr, der Gesang, "bessen wahren Edele aus under kunten Durtlen daserstäntt", der sich nicht besinieren, nicht erstennten Lücklen daberstämtt", der sich nicht besinieren, nicht erstennten Lücklen daberstämtt", der sich micht besinieren, nicht erstennten Lücklen daberstämtt", der sich nicht besinieren, nicht erstennten Lücklen daberstämtt", der sich nicht besinieren, nicht erstennten Lücklen daberstämtt", der sich nicht besinieren, nicht erstennten läst, der nur in unmittelbarster Sympathie gefühlt und

erkannt sein will, wie ber Genius überhaupt, ber mangelt. Es wurde eine schmerzliche Empfindung erregen, einen jungen taslentvollen Mann mit ehrtichem Fleiße auf einem ganz falschen Wege sich abmahen zu sehen, wenn ein solches Fehlgreifen nun einmal nicht zu unserer Entwicklung häusig durchaus nothwens dig ware. Kehrt man nur zur rechten Zeit wieder um und verrennt sich nicht für immer auf einer Bahn, die immer mehr in die Irre führt, so ist die gewonnene Erfahrung über Das, was man nicht kann, auch immer eine Ausbeute. Aber dr. Pruh lasse sich ja nicht von dem Beisalle versähren, der ihm so reichtlich und in gewisser hinscht auch verführen, ber ihm so reichtlich und in gewisser Hinstell geworden. Das lirtheil der Menge hat keinen Weseth; nicht den Dichter selert man, sondern den Politiser, der zu derseiben Fahne schwört, den Wann voll Gesinnung und Freiheitsteben. Und als solchen wollen wir ihn auch anerkennen, so weit sich aus einem glücklichen Waurse der Charakter beurtheilen läst.

Daß bei feiner literarifchen Bilbung und feiner Belefenheit bem Berf. manche poetische Situationen, manche fcone Bilber einfallen, haben wir icon oben anerkannt. Go leicht ihm aber auch baneben ber Bers zu werben icheint, fo fieht man boch überall bie wenn auch nicht mubfame, so boch bie unfreie, blos tritifch verftanbige Ausarbeitung bes Stoffe, bei ber eine ges wiffe Dige, ein fich Burudverfegen in fruber Gefühltes immer befteben tann, ohne baf bie unnennbare Stimmung, aus ber ein Gebicht entfteht und entftehen muß, je bei ihm eingekehrt zu fein braucht. Wenn or. Prus recht ehrlich, recht keitisch gegen sich versahren wollte und sich einmal fragte: "Bobu bichte ich eigentlich? Seit es Geschichte gibt, ift bie Welt voll ber Berrlichteit und Gottlichfeit bes Gefanges? 3ft Das, mas ich hier treibe, wirklich etwas herrliches und Gottliches? Ift es nicht zulest eine Unwahrheit, aus Rachahmungssucht, aus verzeihlicher Buft, mich auszuzeichnen u. f. w., entfprungen?" gewiß mußte er fich fagen, bag entweber bie Menfchen in grobem Irrthume befangen feien, wenn fie bie Poefie für etwas unaussprechlich Schones preifen, ober baß er felbft fich irre, in= bem er eine aus falfcher Gultur entsprungene Gucht, Berfe gu machen, mit bem erhabenften aller Triebe verwechfelt habe. Das eben ift die Schattenfeite unferer jehigen Buftande, daß auch bei bem Ebrlichen bie mabre Stimme ber Ratur fo oft burch uns fere fogenannte gelehrte Erziehung erftictt wirb.

Das außerdem manche sehr erkennbare Rachtlange von wirklichen Dichtern hier ertonen, vielleicht dem Berf. selbst uns bewußt, ist nicht zu verwundern. Rur der Genius hat seinen eigenen Charakter. So wird man in den Balladen an Lord Byron erinnert, in dem Liebe "Abschieb" fällt einem Frithiof's

Abschied von Ingeborg ein:

Bald bammert eine Racht uns Beiben, Die nicht fo fluchtig fcheiben mus.

Rur bas statt Frithiof's hier Dr. Prus ber Selb ist, und bas er bie Racht in einen Tag umgewandelt hat. Den größern Theil ber Sammlung bilben überhaupt Lebeslieber. Die Empsindungen und Situationen ber Liebenden, Schnsucht, Abschied, Schmerz über Untreue, Sinnlickeit u. s. w. sind darin alle gut und wahr und mit einem gewissen Feuer exponitt; sie beuten auf Selbsterlebtes. Die Sefühle des Mädchens sind oft recht zart, nur auch wieder mit gar zu gewissensfere Länge und Breite vorgetragen. Wie gefagt, Alles recht wacker, recht verzständig, recht sentimental und gefühlvoll, recht viel Beobacht tung; — nur tein Gebicht, keine Poesse.

über bie Quelle von Shaffpeare's "Beiligen Dreitonigsabenb".

In Manningham's Tagebuche, welches fich unter ben hars lep'ichen Manuscripten im Britischen Museum befindet, ift bei Gelegenheit einer Angabe über die Aufführung des,, Beiligen Oreitonigsabende" die Bemerkung enthalten, daß bieses Stud febr viel Ahnlichkeit mit bem Lufipiele ber "Irrungen", am meiften abse mit dem italienischen Enfisiele "Gil inganni" habe. Diers dunch ward 3. Paput Gollier 1880 veranlest, in feinen "Farther particulars regarding Shakspeace and his worke" uns ter Mittheilung einer Analyfe bes italieniften Gtads bie Bermuihung aufguftellen, Chaffpeare moge es jum Theil bei bem Entwurfe gu feinem "Deiligen Dreitonigsabenb" benutt haben. Spater aber bezeichnete hunter in feiner "Disquisition on Shakspoare's Tompost" jene Bemertung Manningham's fur irrthamlich, weil bie größte Abulichfeit mit Shaffpeare's Stude fich in ben "Ingannati" ber Academici intronati von Siena finde. Dunter demerkt babei, bas bie in letterm enthaltene Person Malevolti Shaffpeare Anlas gegeben haben moge, ben Malevolte unter feinen bramatifche Personen aufzunehmen. In bem von Gollier verglichenen Gremptare (in ben "Commedie degt' academici intronati di Siena", 2 Bbe., 1611) finbet fich zwar jener Rame nicht, fobas man vermuthen mus, huns ter habe eine andere Ausgabe benutt. So viel ift aber allers bings gewiß, daß eine große Ahnlichkeit sowot zwischen beiben genannten italienischen Stäcken, als zwischen ihnen und bem "Deiligen Dreitonigsabenb" fattfinbet. Collier ftelle nun in eis nem in Rr. 730 bes "Athennoum" enthaltenen Artifel bie Anficht auf, Shaffpeace moge keinen von beiben, sonbern einem
ältern Stude gefolgt fein, in welchem ahnliche Begebenheiten
gefchilbert gewesen feien, wie fich ein Umris berfelben auch in Barnaby Rich's Erzählung "Apollonius und Gilla" (erfte Ausg. gegen 1581, zweite Ausg. 1606) ertennen laffe. Wahrscheins lich frammten alle biese Darftellungen beffelben Stoffes aus eis ner gemeinschaftlichen Quelle, einer Erzählung Banbello's, bie auch Belleforest in feinen "Histoires tragiques" unter bem Sie tel: "Comme une fille Romaine, se vestant en page, servist long temps un sien amy, sans estre cognace, et depuis l'oust à mang, avec autres divers discours nachgeahmt hat. Die "Ingannati" namentlich lassen sied auf diese Luelle zurückschren, indem in deiden die Belagerung und Erstürmung Roms durch die Spanfer in die Begedenheit verstochten ist, andere undedeus tenbere Ahnlichteiten abgerechnet. In ber von Gollier benutten Sammlung befinden fich nach ben "Ingannati" noch funf anbere Stude: vier ber lestern wurden einer beigefügten genauen Un-gabe gufolge von 1536—89 aufgeführt; über bie "Ingannati" findet fich keine folche Bemerkung. Rach Manningham ward ber "Deltige Dreitonigsabend" im Fruhjahre 1602 gegeben, nicht 1607 ober 1612, wie Malone verfchiebentlich vermuthet. Baren bas ber bie "Ingannati" auch erft 1589, in bem letten ber in ber italienischen Sammlung genannten Jahre, gegeben worben, fo Tonnten fie boch in England lange bevor Shaffpeare fein bes treffenbes Stud forieb betannt fein. Die "Ingannati" fpielen in Mobena, bie beiben Personen, welche ber Biola und bem Sebaftian Shalipeare's entsprechen, beifen bort Lelia und gasbrigio. Dieser lebt feit bem miserabil sacco di Roma von feis nem Bater getrennt, Jene in einem Rlofter, aus bem fie entspringt, theils um ber Beirath mit Sherarbo, einem alten Belbfacte, gu entgeben, theile um fich wieber mit ihrem Ges liebten, Flamminio, gu verrinigen, bei welchem fie fortan in ber Berkleibung eines Pagen und unter bem Ramen Fabio Dienerftelle vertritt. Bu Anfange bes Stucks ericheint Flams minio als warmer Anbeter einer anbern Dame, Ramens Ifabella. Lelia bient ihm gur Forberung, biefes Berhaltniffes ge-rabe fo, wie Biola im "Beiligen Dreitonigsabenb" bem Bergoge hinfictlich Olivia's. Ifabella verliebt fich bei biefer Gelegenheit in Fabio . Lelia; biefe flagt bie ihr baraus entftebenbe Berlegens beit ihrer Amme, bie fie gur Forberung ihres eigenen Plans ins Bertrauen gezogen hat. Lelia glaubt bamit so weit gebies ben zu fein, bas Mamminio in wenigen Tagen feine Liebschaft mit Isabella aufgeben werbe, wozu sie ihm auch, als Fabio (im zweiten Acte, erfte Geene) beingend rath: er folle eine Ans dere lieben, die ihn wieder liebe, laffe fie fic auch nicht fo fcon wie Fabella finden. Durch die Frage, ob er keine Ans bere lieben konne, dringt fie ihm bas Geftanbniß seiner frühern

Liebe zu ihr felbst ab. "Es war eine junge Dame, Ramens Salia, ber — ich wollte es Euch ficon tausenbmat erzählen — ihr sebr ahnlich seib. Ich kand fast ein Jahr mit ihr in Liesbesvehältnis. Später ging sie nach Miranbola, und es war mein Geschich, in die Lede zu Nadella zu verlallen, die ebenso grausam gegen mich ist, als beila hold war." Anch die Borzwärfe, die ihm Leila barüber macht, erwidert Flamminio ihr. Fabio: "Ihr seila barüber macht, erwidert Flamminio ihr. Jah sage Euch, ich kann nicht anders als Isabellen lieben." Eine solgende Scene spielt zwischen Fadio und Isabella. Nachwen diese ihn leibenschaftlich getätst hat, sagt sie: "Bergib mir. Enere Echonheit und die Lebe, die ich zu Euch bege, lassen mich thun, was Ihr einem bescheidenen Mähn den für wenig geziemend haltet; aber weiß Gott! ich war nicht im Stande, mich zu entschulchgen." Lelia: "Ihr braucht euch nicht gegen mich zu entschulchgen, da ich zu wohl weiß, was die Liebe mich zu thun antreibt." Isa bella: "In was denn?" Lelia: "Bu was denn?" Lelia: "Weinen herrn zu thuschen."

haupt tann man teinen Gebanten ober nur ein Bort entbeden, was biefer ben "Ingannati" gu verbanten hatte. In einer fols genben Scene beffeiben Acts ertlart Ramminio gegen Bella, bas er feine frubere Liebe vollig vergeffen habe und entichloffen fet, fich ferner um Isabella gu bewerben, bis fie in bie Bers mablung mit ihm willigen werbe. Lelia bricht barüber in Rias gen und Seufzer aus; verwundert fragt Flamminio: "If Euch unwohl?" Lelia: "Rein, Hert." Flamminio: "Bieleicht ift Euch im Magen schwach." Lelia: "O nein! das herz ift's, wo mich's schwerzt." Diese Unterredung ift in dem italiensschen Stude fo gut burchgeführt, baß fie nur burch Shatfpeare's Sprache noch gehoben werben tonnte. 3m britten Acte trift gabrigio, ber Sebaftian Shatfpeare's, auf. Er tommt nach langer Abwesenheit zu Mobena an. Bufallig tragt er, wie seine Schwefter in ihrer Berkleidung ale Fabto, ein weißes Ges wand. Wie bei Banbello und Belleforest ift auch in ben "Ingannati" die große Uhnlichkeit ber Geschwister nicht weiter auss brudlich berührt. Inbessen trifft Fabrizio auf Abellens Die-nerin, die dieselbe Bolle spielt, wie Maria im "heiligen Drei-konigsabend". Diese halt ihn fallchlich für Fabio-Lelia, ersucht ihn, zu ihrer Gebieterin zu kommen, und Fabrizio, obgleich den Jusammenhang der Sache nicht verstehend, willigt ein, sie zu Isabellen in beren Baters Daus zu begleiten. Der komische Behalt biefes Theils und bes vierten Acts ift giemlich nieberer Art. Endlich wird Fabrigio mit Ifabellen von feinem und ibrem Bater in einem Bimmer eingefchloffen, inbem bie brei less tern Perfonen fortwahrend in bem Bahne find, Belia vor fid gu haben. Inbeffen ift bie Dame mit bem Betragen gabrigio's beffer gufrieben, als mit gabio belia's Buructhaltung. Flams minio entbectt unterbeffen, wie er glaubt, ben ihm von feinem Diener gespielten Betrug und bricht bei Fabrigio und Nabellen ein. Er halt gleichfalls Benen fur Lelia und befchulbigt ibn ber Unbantbarteit; inbeffen tommt bas mabre Berhaltnif febr balb im fünften Acte an ben Lag; bie Ertenntnis ber treuen bingebung Lella's entgunbet feine Liebe ju ihr mit erneuter und verftartter Rraft und bie Berwickelung loft fich, wie es bie Ratur ber Sache mit fich bringt und es auch bei Shatspeare geschieht, in die Doppelheirath Flamminio's mit Bella und Fabrigio's mit Isabellen auf. Bur Erhöhung des tomis schen Effects zwischen den ernstern Scenen des Stucks dienem vorzüglich die in italienischen Stucken so gewöhnlichen Charactere bestüglich die in teatensigen Stucken so gewohntugen Sparuktere bes spanischen Prahlhanses, welchem der Armado Shakspeare's nachgebildet ist, ein pedantischer Hofmeister Fabrizio's und die mantliche und weibliche Dienerschaft. Der Verfasser des Stückssschaft und ber angeführten Sammlung nicht genannt. Goldlier hat in dieser Analyse der "Ingannati" nur des Allerwesents lichste hervorgehoben und empsiehlt zum Behuse einer allseitigen Bergleichung der Shakspeare society, sowol die "Inganni", als die "Ingannati" in ihre Sammlungen auszunehmen.

### Blätter

fåı

## literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Mr. 34.

3. Rebruar 1842.

Seschichte bes englischen Deismus. Bon Gottfried Bictor Lechler.

(Befchlus aus Mr. 23.)

Die unermubet nun auch unter allen biefen Unfechtungen bie Bertheibiger ber Rieche gewesen waren, wie wenig sie fich auch gescheut hatten, von Beit zu Beit die Soutfe der weltlichen Dbrigfeit ju Sulfe ju rufen, mas bie Deiften ihrerfeits bisweilen allerdings durch grobe, plumpe, fpottifche ober leibenfchaftliche Invectiven verfchulbeton, so hatten bie lettern boch allmalig immer mehr Ters rain gewonnen, und es tam eigentlich nur noch barauf an, die Resultate aller bisherigen Controversen in eine Befammtanfchauung ber Religion zu concentriren. Diefe Zunction erfallte Matthews Lindal, befonders in ber Edyclft: "The Christianity as old as the creation or the Gospel a republication of the religion of eature" (1730). Den Rern berfelben bezeichnen die Gage: Die natürliche Religion ist schlechthin vollkommen, und jebe Religion, alfo auch bie driftliche, ift nur infofern wirtlich Religion, ale fie ibentifch ift mit ber naturlichen; mas von biefer abweicht, ift Aberglaube. Der mabre Inbalt ber natürlichen Religion ift Sittlichkeit; Sittlichkeit ift bas Sanbein gemaß ber Bernunft ber Dinge, fofern biefe an fich felbft, Religion baffelbe Sandeln, fofern bie Bernunft ber Dinge als Gottes Bille betrachtet wird; mas Rant fpater faft mit benfelben Worten fagte, indem er die Religion burch die Erfenntnig und Erfullung after unferer Pflichten als gottlicher Gebote befinirte. Gben megen ber Bollfommenheit ber naturlichen Religion fann bas Chriftenthum nicht wefentlich neu, fondern muß eine Bieberherstellung und Bieberbelanntmachung ber naturlichen Religion fein; es ift alfo mit ihr ibentisch unb beshalb bat bie Bernunft bie entscheibenbe Stimme in Sachen des religiofen Glaubens. Mit biefen Sagen ift fo ziemlich die Spige bezeichnet, auf welche der Deismus von Anfang an hinstrebte, und die weitern Debatten bieten amar noch manche individuelle Mobificationen ber Auffaffung, aber eigentlich teinen Fortschritt mehr bar. Um intereffanteften unter ben fpatern Deiften ift Thomas Chubb, ein Autobibatt, ber neben feiner Befchaftigung als Sanbichuhmacher und Gehülfe eines Lichtziehers in Salisbury dem innern Drange, über religiofe Fragen gur Rlarheit zu kommen, burch schriftliche Aufzeichnungen zu

genügen sachte, beren erfte Beröffentlichung bann Bififton vermittelte. Der Unterschied zwischen Tinbal und Chubb besteht vornehmlich barin, baß, während jener von ber naturlichen Religion zum Christenthume, dieser von bem Christenthume zur natürlichen Religion kommt.

Der Eine fagt: bas Chriftenthum mus mit ber neturlis den Religion identisch sein, wenn es wahr fein will; ber Andere: bas Christenthum will mit der natürlichen Religion

ibentifch fein , folglich muß es wahr fein.

Die Segner blieben ihrerseits babei stehen, baß bie naturliche Religion nicht vollkommen und von der Offensbarung abhängig sei, wobei sie balb mehr, balb weniger Concessionen machten:

in, es liefe fich — sagt ber Berf. S. 366 — eine bebeutenbe Angahl von Auferungen gerade soicher Manner, welche als offendarungsgläubig anerkannt werden mussen und meistens gerade gegen die Deiften geschrieben haben, zusammenstellen, welche im Wesentlichen die gleichen Gedanken, zum Theil sogar in den gleichen Borten ausgesprochen haben, die Tindal als Spres

der bee Defemus entwickelt bat.

Mit ber Scharfe bes Gegenfabes erlofch allmalig auch ber Sifer des Streits; die Benbung, welche ber Deismus jundoft nimmt, find Streifzuge im Gebiete bet Ge= schichte bet Religion und ihrer Urfunden; und es find namentlich Thomas Morgan's und Viscount Belingbros te's Schriften, die ber Berf. in biefer Begiehung naber betrachtet. Sowie übrigens Chubb ben Ginfluß bes Deis= mus auf ble niebern Claffen barftellt, fo fpiegelte fich in Bolingbroke bie Art ab, in welcher die bobern Stande fichihn aneigneten. Jenem ift bie Religion Unter bes fitts lichen Strebens, biefem Mittel gu politifchen 3meden. Bugleich bilbet Bolingbrote fcon ben übergang ju ber affmalis gen Auflosung bes Deismus in ben Stepticismus. In feiner Bintengeit hatte ber Delemus, ausgehend von ber Borausfegung, das positiv Gegebene nruffe fich in seiner Ibentitat mit bem Bernunftigen begreifen laffen, fich gur einer feften Doctrin eines begmatifchen Rationalismus auszubilden geftrebt;

aber man ftellte fich babei auf einen Standpunkt ber Billtoe und ber Ungeschichtlichkeit. Das Unbefriedigende biefes Standpunktes mußte allmälig zum Bewustsein tommen. Dieses Beswustsein sprach sich jeht nur in der Form bes Dualismus von Bernunft und Offenbarung, von natürlicher und positiver Resligion aus, sobah man beibes auseinanderzuhalten sucht und eine Kuft zwischen beiben befestigte. Sobald aber diese Kuft zu einer unendlichen gemacht wird, ift ein zwiespalt im 30 geseht zwischen bem unmittelbaren Bewußtsein und bem mits

telbaren, bem Denten, ein Berfall bes 3chs mit fich felbft, — Stepticismus. Man verzweifelt baran, Biffen und Glauben miteinanber zu verschnen, man bleibt bei bem Gegenfahr als lettem fichen. (S. 412.)

Dieser allmäligen Auslösung bes Deismus in ben Stepticismus ift nun bas britte Buch gewidmet, welches in vier Abschnitten die Anfange der steptischen Ansicht in ben Schriften H. Dodwell's des Jüngern, die Stepsis David Hume's, das Erlöschen des Deismus und die Einwirtung besselben auf das Ausland näher entwickelt. In Deutschland sing er erst an zu wirken, als er in England zu verblühen begann; in Frankreich hatte er frühzeitiger Einfluß gewonnen, indem er der französischen Freizgeistrere Bassen der Gelehrsamkeit darbot, wie sie biese in ihrer slüchtigen Oberstächlichkeit zu schmieden nicht im Stande gewesen ware, die sie aber sehr wohl zu Zwecken zu gebrauchen wußte, wie sie der bem Geiste des Chrisskenthums im Ganzen keineswegs seindselige Deismus nies mals versolgt hat.

Ref. bricht ab. Der eigenthumliche Werth des Buchs beruht auf ber betaillirten Ausführung eines Gemalbes, von welchem hier nur die allgemeinsten Umriffe angebeus tet werben tonnten. Es ift bas Product einer grundli= den und fleißigen Forfdung und fullt als foldes eine Lucke aus; aber es ift auch Musbrud eines gebilbeten, ge: recht und unparteilich urtheilenden Geiftes, ber nicht unter bem Stoffe erliegt, fonbern benfelben gu beberrichen versteht, mas gerabe bier nicht gang leicht mar. Uber Gingelnes mit ihm ju rechten, ift bier nicht ber Drt. Der Berf. bat fich viel Dube gegeben, aus der Ungahl beifti= fder und antibeiftischer Schriften und Schriftchen Das bervorzuheben, mas den Lefer über den jedesmaligen Stand ber Parteien, die fich bald schroff gegenüberfteben, bald in leifen Schattirungen ineinander übergeben, orientiren tonne; und wenn beffenungeachtet bie anhaltende Lecture bes Buches hier und ba ermudet, fo ift bies nicht fowol Schulb bes Berf. als bes Gegenstandes. Beibe Parteien fleben oft auf einem und bemfelben Boben; baburch verwirrt fich bismeilen die Controverfe, namentlich wo fie fich in mannichfaltigen Wenbungen um einen verhaltnigmaßig engen Bebantentreis bewegt. 3m Gangen aber lehrt bas Buch unter Anderm auch biefes, bag, obwol bie Deiften vorzüglich zu Anfang bes 18. Jahrhunderts gern an Locke's Philosophie anknupfen, nicht sowol der Ginflus bestimmter philosophischer Softeme die Opposition gegen bie außere Autoritat firchlich fanctionirter Glaubensflatuten bervorruft, als vielmehr bas allgemeine, die Philosophie selbst erjeugende Beburfniß felbsteigener Uberzeugung; eine Erfcheinung, die fich ebenfo in der Periode bes Rant'ichen Rationalismus wieberholt hat und noch jest wieberholt. Sowie es ganz richtig ist, daß das religiose Bedürfniß ebler Menfchen die philosophischen Spfteme von jeher mehr benust, als fich ihnen unterworfen hat, jo führt auch das Bedürfniß freier Gebankenentwickelung viel früher und bringender zur Abwerfung ber Fesseln einer außern Auto: ritat als jum Aufbau eines philosophischen Spftems. Die meiften Deiften wurden als Philosophen fein großes

Auffehen gemacht haben; aber fle waren, abgesehen vom einzelnen Ausnahmen, großentheils klare, nüchterne Köpfe, benen es mit ihrer überzeugung Ernst war, und die dem Muth hatten, ihre Meinung offen auszusprechen, und als solche benutten sie die Philosophie, die zu threr Zett die herrschende war, während man zu andem Zeiten andere Spsteme ebenso gut für als wider das Dogma benutt hat.

#### Romanen literatur.

1. Die Cheftisterin, ober bie Parlamentswahl in Irland. Rosman aus ber Gesetschaft. Bon ber O'Hara-Famity. Aus bem Englischen von C. Graning. 3wei Ahelle. Riel, Banson. 1841. Gr. 12. 2 Ahr. 15 Rgr.

Barum langt man nur so gern nach ben aus bem Englifchen übertragenen Romanen und fucht fie aus ben ungabite gen beutiden Originalromanen hervor? Die beutiden Autoren nennen es oft Anglomanismus, fie fuchen barin bie beutsche Rationalvorliebe für bas Frembe; es ift aber wirklich in ben Romanen felbft gu fuchen. Richt nur Bog, Ainsworth, Bule mer u. X., auch Laby Morgan, Dif Ebgeworth, Laby Burry, Mrs. Gore u. A. gewähren burch ihre Werte uns Genus und Freude, wie wenig beutsche Driginalromane es vermbgen, unb es fragt fich nur warum? benn wahrhaftig ift an Genie, Berftanb, Bilbung und Kalent ber Deutsche, nicht bem Infelbewohner untergeordnet. Ref. mochte ben Grund in ber Abficht ber Schriftfteller fuchen, in bem Streben ju nugen, aber Bers baltniffe aufzutlaren, Diebrauche abzuschaffen und Borurthelle ju bekampfen; die englischen Romane wirken größtentheils für bas Bohl ber Menfcheit, mahrenb ber beutsche Schriftsteller meift ben eigenen Ruhm im Auge hat und bochftens amufiren will. Es ift, als batten bie Deutschen nicht bie Bichtigfeit bes Romans einges feben und wußten nicht bag er für neue Ibeen und neue Anfichten bas Behitel fein, unter der bunten Bulle die ernften Babrheiten bes Lebens bergen foll; benn mas einer pebantifchen und ges lehrten Abhandlung nicht gelingt, bas vermag oft ein Roman gu bewertstelligen. Go hatten Bog's Romane, wie man fagt, heilfamen Ginfluß auf bas Armenwefen, mabrend ein anderer Autor eine ernfte Brofchure nach ber anbern über biefen Gegen= ftand in die Beit schickte, ohne etwas auszurichten. So neh-men jeht die weiblichen Autoren fich befonders der Franen an, benen bas Gefet, fowie bas gefellige Borurtheil in England Gerechtigleit und Billigfeit verfagt und fie ber Billbur bes Mannes überlast. Rein Roman tann bas Gefet anbern, aber er tann auf bie allgemeine Stimmung wirten, bamit biefe Abanderung herbeigeführt, das Publicum barauf vorbereitet werbe. Das vermag zwar ein Roman nicht, aber mehre; fie fellen bie, ben barteften Stein aushöhlenben Baffertropfen bar unb bas fühlen bie englischen Autoren, und man findet barum eine ges wife Barme in ihren Berten, ein Bahrheitegeprage, bas immer feffelt und Anerkennung finbet. Der vorliegenbe Ros man ift nun auch ein folches Behitel ber Bahrheit. finden barin bas warnende Beifpiel ber Mutter, bie Zöchter mit guten Partien verforgen will. Belden verberblichen Ginfluß biefes Etreben auf bie Erziehung hat, zeigt fich in ber alteften Cochter Marie, Die ihrem ichonen Berftanb und ihrem ebeln Bergen eine gang faliche Richtung gibt, bis es fich fpater wieberfindet, fowie auch in bem Unglud ber alfo ges ftifteten Eben, welches felten ausbielbt. Die Charaftere ber beiben Sochter find trefflich nebeneinanbergeftellt und burchgeführt, alle Rebenperfonen find charafterifirt und tonnen als Typus ihrer verschiebenen Kaften gelten. Das Leben in Brland, bie irlanbifden Birthichaften, bie Icbensluftigen, ewig tractirenben Großen und bann bie Berfculbeten, bas Boll, bie irlanbifden Parlamentemablen, bie gefelligen Buftanbe, Mle

tes hat fo bas Gepunge ber Rationalität, daß man mit mahr rem Genuß lieft.

2. Reue Erzählungen und Rovellen von Johann 23. Bogt. Wien, Ballishauffer. 1841. 8. I Abir. 4 Rar.

Ein Rachtheit ber gablreichen belletriftifden Journale, bie turge Erzählungen und Rovellen bringen muffen, ift biefe liber: fowemmung von Rovellenfammlungen in unferer Literatur. Wenn bas Journal oft Unbebeutenbes in biefem gache bringt, fo hat es nichts gu fagen, ba bie meiften Befer beim Journals lefen fich auf bas überichlagen verfteben. Der arme Recenfent muß nun aber in bem gu Banben Gefammelten Alles lefen, wenn er gewiffenhaft fein will, und bas wird oft fower. Der Recenfent bes jegigen Sahrzehnds macht allerbings mehr Un: fprache als vorbem, benn bas Sahrhunbert verlangt Bahrheit, und wie man bie Beltgefchichte jeht nicht mehr fchreibt, fons dern berichtigt, wie man fich in teiner Sache mehr ein & für ein U vormachen last und Alles beleuchtet, gerfest und in ber Rabe betrachtet, fo will man auch in Rovellen und Ergablungen Bahrheit, entweber Bahrheit ber Begebenheit, ober Bahr: heit ber Empfindung, ober Babrheit ber Buftanbe, Sitten ic. Gelbft im Marchen verlangt man Babrheiten burch bie bunte Eumpenhalle und farbigen Glasfenfter gu erfchauen, und Ref. muß ber vorliegenben Sammlung hier ben Bormurf machen, baf fie aller Bahrheit ermangelt. Die erfte: "Der tolle Gelger in Bien", fpiett 1349. Gie tragt burchaus nicht ben Stempel jener Beit, noch ben Charatter Biens. Unna firbt an ber fcmargen Arantheit, wird begraben, ber tolle Geiger grabt fie wieber aus, bringt fie ins Leben gurud, um fic an ihrem Bater gu ruchen, ber einft feine Geliebte geheirathet hat. Da ber Bater ihn fniend bet bem Ramen ber einft Geliebten befchwort, gibt er bie Lochter gurud. "Janto und feine 99 Bruber" ift ein Marchen ohne alle Poeffe, und ber Ergablung "Das ichwarze Daus" fehlt auch jebe Babrheit und Driginas lieat, benn bie Schilberungen bes geheimen Berfammlungsortes bes Gefindels hat man fo oft in Bulmer'ichen und Bog'ichen Romanen, und so viel beffer und ausführlicher gelesen, das man an biefen hier nur geringes Intereffe finden tann.

3. Rina. hiftorifde Erzablung aus bem "Bintergran" 1840. Damburg, Derolb. 1841. 8. 1 Ihlr.

Anmuthig erzählt, besonders die Ankunst des Primaners im Gedurtsstädtchen. Rina, die helbin, tritt erst in der Mitte des Buchs auf und es werden mehre Versonen aufgeführt, die nicht zur Sache gehören. Rina ist die Tochter des Präsidensten und liedt einen Berbrecher, einen Berfertiger falscher Rech; seil, einen Sereauber, Spieler und Missethäter, der in der That geistreich und liedt einen Berbrecher, einen Berfertiger falscher Bech; sein der keinen Bererauber, Spieler und Missethäter, der in der Khat geistreich und liedenswürdig genug geschildert wird. Sie liedt ihn, trod aller seiner Unthaten, und verläft Alles, um ihm zu folgen. Rina sieht edenso rein und ebel da, wie Walonieri schecht, und ihre Reigung zu ihm könnte als Apotheose der Frauenliede gelten. Auch eine weibliche Berführerin wird gesichlbert, welche die Liede des jungen Sohnes des Präsidenten gewonnen, und ohne dieselbe zu erwidern, ihn dem väterlichen Dause entrissen und ins Unglück gestürzt hat, um ihn dann zu verlassen; auch sie war ein Opfer von Balonieri's Berführungskunst. Die männliche Liede ist aber nicht so treu und blind ergeben als die weibliche, und in der Augendtick als der junge Bartholin von ihrer Schuld überzeugt wird, ist auch seine Liede zu Ende und er lässe sie dien ziehen, ohne sich eine Liede zu Ende und er lässe sie siehen siehen, ohne sich und die zu Tammern. Die Begedenhelten sind mit viel Annst aneinandergereiht, die Sharaktere mit Geschick zusammen: gestellt und der Liefne Roman ist geeignet, die müßigen Stunden eines Rüßigen auszussussellen.

4. Drei Rovellen von Bilbelmine Coffmann. Brauns foweig, Meyer son. 1841. 8. 1 Thir.

Diese brei Rovellen: "Die Somnambule", "Aunftleben" und "Liota ober ber Schleierfall", find sehr empfehlenswerth, spansnend. in bem Berlaufe ber Begebenheiten, und voll Poeffe ber Ausführung. Befonders bie zweite: "Kunftleben", schloert mit

vieler Bahrheit die schon in die Kinderseile gelegte, angedorene Liebe zur Wusst bei manchen Charakteren, und wie diese dann in der Musst Freude, Ersas und Arosk sinden. Die ganze Rodelle ist voll von jenen Accorden, die das zart besaitete Perzerzittern machen, und der Ersachlung; der Styl ist gerundet, kurzgedrügt, dem Har und Auge wohlgesäusg. Auch "Liota oder der Schleiersall" ist phantasiereich und anmutzig, wie eine Sage es expessioh, und Liota's Berwandlung in den Schleierssall und ihre platschernde Unterredung mit dem Wasserzeist, sowie auch das Undinenartige ihrer ganzen Erscheinung sind voll Poesse und versehlen nicht die Imagination des Lesers zu bezaubern.

5. Die Grafin. Bon Ih. S. gap. Aus bem Englifchen von G. Elbrecht. Drei Theile. Berlin, Jonas. 1841. 8. 3 Thir.

Außer bem Spannenben ber fich brangenben Begebenheiten bat diefer Roman wenig Werth, die Pauptfeenen beffelben fpies len in Berlin, boch ermangeln fie aller Localfürbung. Die Zendenz ift gegen das Duell, und der eble Deld last fich fchmas hen, verleumben, beschimpfen und fogar folagen, ohne fich ben wieberholten Boberungen zu ftellen. Deshalb tann biefer Roman auf beutsche Lefer auch teinen guten Eindruck machen, ba in Deutschland bas Duell noch allju febr mit ben Sitten vermache fen ift; befonders in ber ariftotratifchen Gefellichaft tann ber Mann, ber aus Moralitat eine Ohrfeige ungerügt last, uns möglich als Romanbelb auftreten. Alle Schattenfeiten bes Duells werben burch Beifpiele erwiefen: Dengam bleibt unb last Frau und Richte in Bergweiflung und Glend; ein Bebiens ter, ber einen beleibigenben Schlag auf biefe Beife racht, flirbt von bes Sharfrichters Danb, und Lavalle, ber einen Schuft, well er eine Dame verleumbet, berausfobert und tobtlich vers munbet, fühlt fein ganges Leben binburch Reue. Der Delb aber, ber bei vielen andern Gelegenheiten ungeheuern Duth geigte, am Sterbebette bes Cholerafranten, vor ben Piftolen-laufen eines Bahnsinnigen und in ben Gefahren ber Revolus-tion, gelangt zu Ehren, Bermögen und ber hand ber geliebten Graffin. Damit biefer Delb recht ebel baftebe, wirb er oft ges waltig dumm dargestellt; oft konnte ein Wort alle Berwickelungen lofen, unendlich viel Aummer und Roth hatte ihm erspart werden konnen, wenn seine wiedergefundene Mutter früher gez sprochen und ihn ins Geheimnis gezogen hatte, anstatt ihm eine liberraschung zu bereiten, und es trägt sich viel Ungewöhne liches, Unwahrscheinliches und Unnöthiges zu. Auch ist der Bos samicht in Schiecht das man nicht begreift, wie er auch nur fo fewicht fo folecht, bas man nicht begreift, wie er auch nur fo turge Beit taufchen tann; beffenungeachtet lieft man oft mit Bergelopfen und wird von ben Begebenheiten überrafcht und gefeffelt, mas gewiß auch ein Berbienft ift.

6. henriette. Gin Roman von Dichel Raymonb. Frei aus bem Frangofifchen überfest von Bilbelm Frante. Leipz gig, Kollmann. 1841. 8. 1 Thr. 71/2 Rgr.

Ref. hatte ben Roman im Französischen gelesen und konnte ihn in der schwersäligen, unverständlichen, oft falschen übertragung ins Deutsche kaum wiedererkennen. Was beißt 3. B. (S. 150): "Wenn die Frauen mit der Zeit nicht ebenso schlecht würden als die Männer, wird es in der Welt nur ein unnüges Rusker davon geben, und dies wird das Eurige sein." Ferner (S. 200): "Dies Bedenken entsprang nicht aus einer redlichen Gesinnung, es war nur das Ergednist einer person, von welchen Gesinnung, es war nur das Ergednist einer person, von welchen die Rede ist, sei dabei herumgehüpft, ansatt daß hier eine innere Ausregung angedeutet werden soll. Ferner (S. 202): "Und fühle ich mich nur erst freien Seistes, so werde ich zehn Weinnern später das Sisc und den Beistand dessen, den ich will, wenn ich ihn wünsche." Wer spricht in den tragsschen, den dwill, wenn ich ihn wünsche." Wer spricht in den tragsschen, den, von "entwischen"; und wenn in heiliger Rührung die fromme soeur grise begeistert ausrust: "Es besinden sich Enz

get unter Denen, bie man far bie Goulbigften balt!" wer fagt ba: "Gie rief überfpannt aus"? Diefe fiberfetung jeugt von ebenso großer Undenntnif ber frangefischen als ber beutschen Sprache und bas in ber Ursprache werthvolle Wert ift gang ungeniefbar geworben. Ubrigens verbient auch bas frangbfifde Driginal einigen Tabel. Es enthalt eine Chebeuchegefchichte im Burgerftanb; bie verheirathete Tochter einer Wafcherin if bie foone Gunberin, ber ber Lefer fein ganges Intereffe gumenbet; bie Umftanbe haben bie Gelegenheit jum Unrecht veranlaft. Der Freund ihres Mannes hat fie verführt, und fie liebt eis gentlich ihren fewachen, lieberlichen Mann, ber fie und ihre Rinber in Armuth verfege. Gie ift ein fdwaches Beib und past gang in bie befchrantte Sphare, wo Mangel an Bilbung oft ben Leibenschaften freiern Spielraum läst; aber immer twicht und bentt fie wie eine Frau vom höchften Stand und von der vorrehmften Erziehung; sie macht Resierionen über Moral, Gesehe, Staatseintidtungen u. f. w., wie kaum eine Schriftkellerin fie machn konnte, und das kört die harmonie des Cangen. Die Intrigue ift abrigens gut angelegt und burchgefict und bie mitganbeinben Charaftere find meift treffich, auch bie Situationen malerifch gezeichnet.

7. Stanbesunterschiebe. Rovelle von ber Bersasserin ber "Frauen", "Gousinen", "Arel" u. f. w. Aus dem Schwedischen von C. C. 3wei Theile. Seizzig, Kollmann. 1841. 8. 3 Ahtr.

Es ist eine jeht täglich mehr hervortretende Wahrheit, das ber gebildete, sich jur hohern Moral bekennende, nach dem Suten fredende Bauernsohn dem roben, brutalen, in feinem Dochmuth befangenen Ebeimann vorgezogen wirb, fowol burch bie allgemeine Stimme als auch durch bie Algemeine Stimme als auch durch bie Adhtung bes Einzelnen, gewiß wirb baber bie Senbenz biefes Romans überall Antlang finben. Und boch ift der Deib als eine Ausnahme zu betrachten, ba er, burch ben himmel ganz besonders reich mit Salenten und Fähigkeiten begabt, fich über seinen Stand hinausgearbeitet hat. Aber auch nur weil seine Bildung über feinen Stanb binausgeht, tann er ber ebeln Grafin gefallen, um fo mehr, ba ihm gang befonders alberne und bochmuthige Ebelleute als Folie bienen. Es ward wol nicht leicht ein ariftotratischer Areis so wenig liebenswürdig geschile bert wie ber bier bargeftellte, und gewiß, es mag folche geben - aber ber Bitel bes Buche veranlaft uns hier gu einer fletnen Ruge. Stanbesunterfchiebe mar eine zu allgemeine Benennung, benn inbem man ben einen Stand verunftaltet, bebt man bie Stanbesunterichiebe nicht hervor. Dermann's Rinbs beit in ben Berhaltniffen bes Bauernlebens, bas Pfarrhaus mit ber gerechten Paftorin, ber Dorfmufftant, ber in ber Bil-bung bes Knaben eine fo große Rolle fpielt, find gemuthlich und treffich gefchilbert. Dagegen fieht man ben Ebelmann, einen Major, und beffen unartigen Knaben, mit bem Großthun nach außen und bem auf unterminirtem Boben ruhenben Dausfanb, voll Unwiffenheit, Gitelfrit, Pusfucht, Unorbnung, rober Deftigleit und Ungefchliffenbeit; alle biefe Gigenfcaften werben ber abeligen gamilie aufgeburbet, unb fcon in feinen Rinbheit Teuchtet hermann als ein Meteor unter feiner Umgebung berleuchter Dermann als ein unervor unter jeiner umgevung vers vor. Als Informator im gröflichen Sause geht es ebenso; nachs bem er einige Zeit sich rubig verhalten, schwingt er sich plots lich aufs Pferd und reitet so gut, daß er selbst ben abeligen Cavalerielieutenant in Erstaunen setzt. Er voltigirt, tangt, singt, spielt Billard und entwickelt nach und nach alle möglichen Leiten eine Benefickelte Billard und entwickelt nach und nach alle möglichen best lieben. lente. Die Robeit bes Grafen, Die Dberflächlichteit bes Lieutes nants, bie Infipibitat bes Capitains, Alles ift bie abelige for lie, worauf ber Bauernfohn glangt. Die foone Grafin tiebt ibn, alle Gelegenheiten kommen zusammen, um biese Liebe gu nah-ren, fie bas Glack seines Umgangs fühlen zu laffen. Beiber eble Raturen haben fich erkannt und ihre Geelen neigen fich zueinander, trot ber Ruft bes Standes, aber auch trot ber Muft ber Che. Doch auch hier zeigt fich ber Bauernfohn ftar-ter, ebler als bie Grafin, benn er ift es, ber fich losreift, er ift es, ber ihr entfagt, ber ohne Abschieb, ohne ihr Wiffen abreift. Die eingelegten Briefe find benn und wann etwat ge lang. Die nichtsbebeutende halbsentimentale, immer unter thange una, die mig von fich felbft sprechende Regina und beren boshafte Schmefter, bie eble Abmiralin, alle find wohlgelungene Rebenfiguren, bie ben hauptperfonen gur Geite fteben, ohne ihnen Abbruch ju thun, und wer gern einige angenehme Stunden mit einer Unterhaltungelecture gubringen will, greife getroft nach bem Buche, aber man schneichte fich nicht, aber Stanbesuntrischiebe irgend eine Aufklarung gut erhalten. Die Sprache ber überfehung ift außerorbenttich gut.

#### Rotiz. Preffreibeit und Cenfur.

Benige, aber gewichtige Borte über Preffreiheit und Genfur finden fich in einem vor kurgem erfchienenen periobifchem Werte, wo fie gar leicht unbeachtet bleiben tounten, baber es noeter, wo se gat teigt anoenget biwon konnen, baper es nicht unpassen sein mag, hier auf bieselben auswerksem zu machen. Es ift dies ein Aussah des Bereins der S. Frommenn in Irna, zu dem Borstand des Bereins der deutschen Buchhandler gehörig, unter der Ausschler Staatsachiv" (882, 2, 6289 – 297). Iedensalls verdienen diese Worte schon um des Berf. willen und bei ber Stellung beffetben befonbere Mufmert famteit und Beachtung, aber mehr noch an und fur fich; meb fie werben auch beibes theils bei Denen, bie bier etwas zu fagen haben, theils bei Denen finden, bie rubig zusehen maffen. Bieder kommen bie Borfchläge bes Berk (Emfurfreiheit für alle Bacher von mehr als 20 Bogen Starte; Cenfurfreiheit für Beben, ber fich nennt; Genfur für alles Anonyme unb Pfenbes nyme von weniger als 20 Bogen) in der hauptfache nur auf ein Provisorium binaus, bas in ber Regel Miemanben befries bigt und verfohnt, und gerabe bier wenig geeignet fcheinem tonnte, nach gewissen Seiten bin, wo die zügelloseste Freiheit ober vielmehr Frechheit ihre Foberungen geltend macht, eine Ausschnung zu bewirken. Indes gilt es zunächst nur die Gründe, auf benen pene Borfclage beruben, und die Zwede, bie baburch erreicht werben follen; bie goberungen ber Schreier, bie wol 3mede vor Augen haben, babei aber bestimmter Erunbe fich nicht bewußt find, konnen hierbei nicht in Betracht kommen, wo gegen die mohlmeinenden Freunde des Grundfahes ber Preffreiheit, die nicht wollen, bag bie Freiheit burch literarifches Befindet unter bem Dectmantel ber Anonymitat und Pfeudos nymitat gemiebraucht und geschanbet werbe, mit benjenigen Mafregein, bie auf Sicherung ber Freiheit abzwecken, ohne beren rechten Gebrauch gu bemmen und fie felbft gu unterbras den, um there Person und ber Freihelt felbft willen einverstanben fein muffen. Deutschlanb ift nicht Frankreich ober Enge land, und bie Deutschen follen nicht Frangofen ober Englander 25.

Literarische Angeige.

In meinem Bertage ift soeben erschienen und burch alle Buchhanblungen gu begieben:

Mote.

Episches Gebicht

Moris Rabbabort.

Gr. 8. Geh. 1 Thir.

Reipzig, im Februar 1842.

f. A. Brockbaus?

### Blätter

für

# literarische Unterhaltung.

Freitag,

Mr. 35. -

4. Rebruar 1842.

Theodor Mundt und sein neuester Roman "Thomas Munger".\*)

Theodor Mundt hat und mit einem neuen Buche befchentt, mit einem hiftorifden Roman in brei Bandden. Dit frober Erwartung faben wir bem angefündigten Bert entgegen und fanden uns icon burch die verwandte Signatur angezogen, die, feltsamerweise, der Titel bes Buches mit bem Ramen bes Berf. gemein bat. Die Buchftaben Eb. DR. namlich, womit ber Berf. fiegelt, laffen fich auf Theodor Mundt und auf Thomas Munber beziehen. Und biefer Rame des Romanhelden bezeichnet zugleich einen bochft intereffanten Inhalt bes Buches, bas umfer Freund nicht einen historischen, sondern einen beutichen Roman nennt. Sind es nicht beutsche Thaten und beutsche Fragen, bie fich an ben Namen Thomas Dun: ber's fnupfen ? Diefer Rame erinnert uns an bie bauermbe beutsche Reformation und an die schnell verbraufte Bauemverwirrung ber fogenannten driftlichen Freiheit, ja wol auch an die erfte Ibee einer deutschen Deffe und eis ner deutschen Rirche. Und find nicht diese alten Intereffen in anderer Belfe bie neueften der Gegenwart gemorben ?

So mußte benn ber voraussichtliche Inhalt bieses beuts schen Romans gewaltig anziehen. Und was durften wir uns nicht von der Darstellung versprechen, wenn wir uns noch der Vorrede zu Mundt's voriger Schrift — der "Bolskerschau auf Reisen" — erinnerten.

Bur mich — fagt bort ber Berf. — naht nun wieder bie schone Beit neuer Dichtungen, zu benen ich mich burch bie uns mittelbare Unschauung objectiver Bollerverhaltniffe, die mich so lange vom eigenen hervorbringen zuruchlielt, habe fart und würdig machen und gewissermaßen wiedergebaren wollen.

Hier haben wir also die erste dieser neuen Dichtungen vor und. Um aber die Wiedergeburt des Dichters zu feiern, mussen wir einen Blick auf seine vorausgegangene Entwickelung thun. Dann erst können wir recht begreisfen, wie tief die Verwandlung ist, die er etwa bestanden, welche Elemente seines Grundwesens er nun ausgeschieden und welche er noch behalten bat.

Bir finden ben jungen, neunzehnjahrigen Potsbamer auf ber hoben Schule ju Berlin ber Einwirfung zweier

fehr verschiedenen Motabilitaten ber Zeit von und nach 1826 ausgeset, zweier Schriftfteller, bie untereinandet vielleicht feinen weitern Berahrungspunet haben als bas große S, womit beibe Namen Begel und Beine anfangen. In der Polaritat zwischen ber Begel'ichen Logit und den Beine'schen Reisebilbern regte fich bas junge productive Berg und trieb zuerst Gebichte und Novellen. Und zwar Movellen in jener Gattung, für die bamale Tied anreigte, in benen ein bestimmter Grundgebante, eine Lebensans fcauung fich aus ihrem ibeellen Ather in erbichtete Perfonen, Berwickelungen und Situationen auslebt. Bie benn aber an ber literarifchen Generation aus bem Jahr= fiebent zwischen ber Schlacht von Jena und ber Schlacht von Leipzig die zwiespaltige Begabung von fritischem und poetifchem Zalent und Trieb in eigenthumlicher Berbinbung bemerkbar ift: fo fchlug auch bamale fcon an unferm jungen Autor bereits Dasjenige aus, mas ju feinen "Rris tifchen Balbern" erwachfen follte. Rechts von bem Ctubenten Mundt lag in grauem Dammer die kahle Sohe bes absoluten Begriffs. Um Suge berfelben fching Dundt fein Belt auf und fah mit Undacht nach ber bligenben Bolte empor, aus der vom unfichtbaren Gipfel fein prophetischer Meifter bie Gefettafeln ber Belt berniederbringen follte. Dagwischen tonnte er es aber nicht laffen. jumeilen auch ein menig abwarts ju fcmeifen, mo beim Musblid auf grune, reigende Chenen ber muthwillige Gefell Beine fein golbenes Ralb gur Unbetung ausgestellt hatte. Bas aber außerhalb biefes ibealen Gebiets im wirklichen Leben das frühlinghafte Herz unsers jungen Autors um= gab, mar die lahme, intereffenlofe Beit ber Reftauration. Diefe erlofenbe Mutter hatte nichts mitgebracht, mas ein lebenbiges Bertrauen, eine unbedingte Singebung erwecken fonnte. Sie fand eine gange Generation junger, unrubiger Beifter, ausgeruftet mit bem boppelt unbequemen Triebe, ju fritifiren und ju produciren. Die Reftauration wunfchte die unbehagliche Jugend mit Kindereien gu befriedigen; fie fah es gern, wenn man ber Sonntag bie Pferbe vom Bagen fpannte, ober einen blauen Montag mit Theaterfritifen ausfullte, ober bei einer Mittmochges fellschaft einen Saphir jener Gattung, bie, wie Pragele fleden, blau und gelb zugleich find, in Rupfer faßte. Wer fich damit nicht befriedigen mochte, burfte fich in die Sahara der neuen Philosophie verlaufen, um den absoluten

<sup>\*)</sup> Abomas Manger. Ein beutscher Roman. Drei Banbe. Altona, hammerich. 1841. 8. 4 Ahr. 15 Nar.

Sand burch die Finger zu sieben, oder es an milben Stellen mit philosophischen Radelhölzern zu versuchen. Allein jener abstracten Wissenschaft entgegen, machte sich in den jungen Gemuthern die Anschauung des poetisch Personellen geltend; über die Armseligkeit des Tages erhob sich mehr und mehr die Ahnung einer nationalen Eristenz.

Auf jenem Scheibeweg zwischen hegel und heine liegt bes jungen Autors erster Roman "Das Duett". Dier werben die Ansprüche der Philosophie, sich als den Sipfel bes Lebens zu betrachten, abgewiesen und dem Schaffen aus unmittelbarer Anschauung das Wort geredet. Es ift also das Product eines innern Kampfes, und der Autor wendet sich der Geschichte und der Poesse zu, deren innige Bereinigung er jest in seinem nun vor uns liegenden

Werte ju erreichen fich vorgefest batte.

Ich weiß nicht, ob ein Jüngling, in bessen Seele bie Ubermacht poetischer Production brangt, vier seiner Frühlingsjahre lang ein ernstliches Berhaltniß mit der philosophischen Speculation knupsen und halten kann. Wenn
es aber Mundt konnte, so sollte er wenigstens erfahren,
daß man einen so ernstlichen Bund, ein so vor aller Welt
getragenes Berlobniß nicht bricht, ohne sich die Rache der
Geliebten für lange Zeit auf den hals zu laden. Lebhast
erinnert und seitbem der Freund an den jungen Demetrius
in Shakspeare's "Sommernachttraum": er wendet sich mit
Liebeswerbung der Production zu, wie Demetrius der
schönen hermia, und slieht — wie dieser vor der liebenden
Helena — vor der Speculation, die er mit des Demetrius Worten bart anläst:

3ch fieb' nicht langer Rebe, las mich gehn! Wo bu mir folgst, so glaube sicherlich, 3ch thue bir im Balbe Leibes noch!

Munbt hatte fagen tonnen:

3d thue bir in fritigen Balbern Beibs.

Seitbem treffen wir den Freund nie anders hinter ber Probuction her, als von der Speculation verfolgt, die ihre alten Anspruche an ihn geltend zu machen sucht und ihm auch, ehe er sich beffen versieht, Eins anhängt.

Solch innern 3wisten und Kampfen zu entkommen, ergreift Mundt zum ersten Mal das spater wiederholte Mittel — er reist. Diesmal jedoch nur dis Leipzig. Mitzergriffen von der allgemeinen Geisterbewegung der Julices volution, wendet er sich einige Zeit lang der Politik zu. Er schreidt über Deutschlands Einheit, wie sich denn in der während Deutschlands schmachvoller Unterjochung entsstandenen Generation die Ahnung einer großen Zukunft Deutschlands besonders lebhaft zu regen scheint.

Aus gemuthlichen Bedurfniffen nach seinem ungemuths lichen Berlin wieder zurückgekehrt, set Mundt seine polizische Richtung an der "Preußischen Staatszeitung" fort, für welche er die Landtagsverhandlungen der constitutions nellen beutschen Staaten auszog und zustute, die diese

Berichte felbst aufhoren mußten.

Aus biefer Region politischer Interessen und beutscher Tenbengen ging Mundt's nachste romanartige Production hervor: "Moderne Lebenswirren. Briefe und Zeitabenteuer eines Salgichreibers." Was von ben in ber "Preußischen

Staatszeitung" abgebrochenen Berhanblungen bes Liberalismus in Mundt's herzen zurückgeblieben war, arbeitete sich nun noch in den Kämpfen und Krämpfen des armen Salzschreibers heraus. Der humor des Buches ist jedoch nicht start genug, die Speculation zu verschenchen, die in den Salzsäcken Manches von ihrer Doctrin einschwärzt.

Bald aber findet der Freund, wie er fich im schönen Sommer 1834 nach Wien begibt, gang andere Lebens= elemente vor. Der protestantische Jungling, ber Fluchtling vor bem absoluten Begriff, begegnet hier bem uppi= gen Incarnat bes Ratholicismus und bes fubliden Senuffes. Da gerath benn Alles, was in bes jungen Autore Geift und herzen zwischen jenen Extremen lag, in Unrube und Gabrung. Seine Erlebniffe und Traume, seine Bunfche und Ballungen, seine Anschauungen und Begriffe branden und braufen durcheinander und aus biefen tochenben Wirbeln fleigt, wie Benus aus bem Meere tauchte, "Mabonna" hervor, bies Buch der "Un= terhaltungen mit einer Beiligen", in welchem die objective Darftellung als subjective Eprif und bie Anschauungen bes Lebens - ale Licenzen erscheinen. Es war ein Roman, über welchen die Kritif und ber berliner Dietismus die Sande über bem Ropfe gufammenfclugen, ein Buch, bas eben gemacht mar, die Schule und die Policei in ihrer Bornirtheit zu schrauben und in den wunderlichften Gifer ju heben. Und was war am Enbe fo Entfebliches an bem Buche? Ei, wenn ja bie Rirche mit ihrer, teineswegs von Christus geflochtenen Peitsche -ber Afcetif fic felbft nur immer tiefer in ein finnliches, prunt. und genugvolles Dafein bineingetrieben batte; wenn ber Staat feine Macht und feinen Stolz in immer weiterer Ausbil= bung ber materiellen Guter und ber geiftigen Rrafte fuchte: warum follte benn ein geiftreicher Jungling nicht auch in feiner Beife von einer Berfohnung gwifden Geift und Materie, von einer Entwickelungefahigfeit bes Chriften= thums, von einer neuen Butunft biefes Fleifch geworbenen Bortes, sowie von einer Berbindung ber Intelligen; und ber Leidenschaft im Beibe traumen durfen? Aber es ift freilich ein Zeichen folcher leife fich entwickelnben Metamorphofen ber burgerlichen Gefellschaft, bag bie Ahnungen ber Jugend ebenso jah und verwegen bervorspringen, als bie Angft bes Altere fich heftig und fleinlich entgegenfest.

Her nun, in der policeilichen Krise, die das Buch herbeigeführt hatte, brach Mundt vorerst seine Romansproduction ab. Seine kleinen Rovellen können wir überzgehen. Sie sind lebhaft und reizend geschrieben; man rühmt aber mehr die Ideen und Intentionen des philosophischen Autors, als was die Poesse an Ersindung und Darstellung dazugethan hat.

Eine viel entschiebenere und freudige Anertennung fand Mundt als Charafteristifer, g. B. in seiner Charafteristife Sippel's, Anebel's und in dem schon geschriebenen "Dent-mat", das er seiner ungludlichen Freundin Charlotte Stieglig sette. Mit diesem Glud einer innern Begabung für Arlotte und historische Auffassung verband er ein außeres Glud journalistischer Bestredung als Unternehmer bes "Boblatus", der "Diobluten" und des "Freihafen". Das großartige

Augenmerk, bas Munbt als Journalist gesaßt hatte, namlich " die kernhaften und positiven Elemente der bewegten Zeit für die Production zu retten und ein Aunstwert zu organistren", war auch die Ausgabe, die er für sich seiste, hinsichtlich der in seinem eigenen bewegten Geiste schwebenden Elemente, im Auge behielt. Ja, dies Zeugnismuß man über Mundt aussprechen, daß er es mit seinem Bestreben ernst und ehrlich nahm. Dies stellen selbst seine Gegner nicht in Abrede, wenn auch Einige darüber lacheln möchten, daß Mundt so viel Gestinnung an etwas gewendet habe, was ihnen selbst nur ein Gegenstand der Berechnung gewesen ware. Als ob Berechnung über Gessinnung zu lächeln Ursache hätte!

In solcher Chrenhaftigkeit nahm es Mundt auch groß mit seiner Absicht auf Production. Er fühlte selber, wie schwer es ihm ward, sich der geliebten hermia zu bemachtigen; allein aufgeben konnte er es nicht, ihr, wenn auch

auf Umwegen, immer naber zu tommen.

Mis folden Umweg haben wir feine brei Banbe "Spagiergange und Beltfahrten" und feine "Bolterfcau auf Reifen" ju bezeichnen. Babrlich, großartig und aller Anertennung werth ift ber Gebante unfere Freundes, burch Beltblid und Beobachtung bes Bolferlebens fich ju Dichterifcher Schöpfung, ju Darftellung menfchlichen Les bens eine bobere Beibe ju gewinnen. Go begeifternd ift für ben Autor biefe Sehnfucht, bag ibm gar tein 3meifel entsteht, ob ein folder Umweg nicht etwa gar ju einem Errmege werben tonnte. Bas namlich ben eben genann: ten Buchern fo viel Werth und Reiz gibt, find bie feis men Beobachtungen über Bolferzustande und bervorragende Perfonlichteiten, find bie geiftvollen Gefichtepuntte, unter Die der moberne Weltwanderer große Lagen und Beme: gungen feiner Beit gufammenfaßt und begreift. Allein bie Gabe ber Refferion, ber Reichthum von Ideen, die Bor: liebe für Tenbengen war ja, wie wir an feiner frubern Entwidelung bemertt haben, voraus fcon vorherrichend bei Theobor Mund. Mit biefer Borbegabung hat er bas große, emige Beltgebicht bes Menfchengeiftes in beffen bramatifcher Gegenwart zwischen verschiedenen Couliffen bindurch betrachtet und die unüberfebbaren Gingelheiten unter Gefichtspuntte gebracht, um fie ju fleinen Gangen abzuschließen, unter Schlaglichter gefest, um fie ju Grup: pen und Bilbern ju ordnen. Bu erfinden war hier nichte, fonbern nur gu finden. hat mithin ber weltfahrende Rreund mehr fein poetifches ober mehr fein fpeculatives Salent geubt? Und wenn er, von feinem Beltfahrten aurudgefehrt, einen großen biftorifchen Stoff ergreift, um ibn epifch zu verarbeiten, wirb er mehr gelernt haben, ibn geiftreich ju begreifen, ober poetifch ju reproduciren?

Betrachten wir, jur Beantwortung biefer Fragen, ben

Roman "Thomas Munger"!

Das Werk ift in sieben Bucher gegliebert. Das erste führt uns am Rhein in die Stimmung der Zeit beim Ausbenche der Reformation. Der Kaiser Mar spricht sich im Borgefühl seines nahen Todes von bober Burg berab über sich seibst, seine Absichten und über das Misgeschick seiner Regierung aus, und die Bauern unten im Ort er-

klaren sich sprechend und zechend gegen ben Abel und in einer verwegenen Unternehmung gegen ben Schwiegersohn des Kaisers, wobei sie selbst wieder die Harte des Grafen Helsenstein erfahren.

Im zweiten Buche finden wir, funf Jahre später, den jungen Pfarrer Thomas Münger, dessen Name im ersten Buche als eines wohlthätigen Mannes genannt wurde, zu Allstedt in der Osternacht an seiner deutschen Messe arzbeitend, hochgetragen von seinen Planen, das deutsche Bolk aus den römischen Zauberformeln zu erlösen. Er wird aus seinem Entzücken geweckt, um sein erstgeborenes Anablein zu segnen und deim Andruche des Festes von dem jauchzenden Bolk in die Alrche geführt zu werden. Dieser Bolksjubel bethätigt sich bald auch in Zerstörung der wunderthätigen Aapelle zu Mallerbach. Doch regt sich auch schon die Reaction regierender Herren: erst wird Münger's Buchdrucker und bald auch er selber nach einer Bernehmung in Weimar vertrieben.

Wir sehen uns im britten Buche, zwei Jahre spater, mitten im Wurtembergischen unter Landleute verset, die mit dem ankommenden Storche die Freiheit erwarten. Der vertriebene Perzog Ulrich kehrt eben mit geworbenen Schweizern, mit seinen Tanzerinnen und Dunden zuruck, spricht und verspricht. Er lernt aus eines Knaben Munde die zwölf Artikel des Bauernkatechismus kennen und hört von dem Einstusse Munter's reden, der ohne trgend sichtbar zu werden, im Bolke für allwirklam gilt und in einer plohlich erscheinenden nachtlich dunkein Gestalt an seiner Rede, wie ein Epopoengott an zurückgelassenem Wohlgeruch, erkannt wird.

Das vierte, umfassenbste Buch bringt den eigentlichen Bauernkrieg herbei — die Kampfe um Stuttgart, die Bersschwörungen und Bewegungen im hohenloheschen, die Einsnahme von Weinsberg und die von den Bauern am Abel und dessen Anhang verübten Grausamkeiten —, Alles historisch treu und historisch interessant, von den einsachsten poetischen Fäden bewegt. Münger tritt in diesem Buche nicht auf, sondern wirkt unsichtbar im Aberglauben des Bolts.

Dafür gründet er im fünften Buche sein christliches Reich in Mühlhaufen, halt lange Reden über sein Evangelium der Freihelt zur Bearbeitung des Bolts, und verssaumt babei nicht, sich mit Frau und Kind behaglich einzurichten.

Im sechsten Buche tritt Luther in Wittenberg und in Erfurt gegen bas Munger'sche Treiben auf, entseth über bie revolutionnairen Ausschläge feiner nicht politisch, sons bern nur kirchlich gemeinten Reformation. In diesem reactionnairen Eifer erfährt er aber die Misachtung und ben Spott der allerwarts aufgeregten Bauern und sein treuer Diener Wolfgang trigt sogar Prügel davon.

Im fiebenten Buche enblich tritt Minger felbst als Anführer bes Bolts auf. In Frankenhausen wird eine christliche Bersammlung gegründet, die sich aber mit ihrem gangen wilden Anhang gegen den Grafen von Mansfeld und ben von Fulda siegreich herbeiziehenden Philipp von Heffen nicht halten kann. Nach vergeblichen Unterhands

lungen zwischen bem Fürstenheer und ben Bauernhausen wird geschlagen, bas Bauernheer zersprengt, Frankenhausen geplünbert und ber aus seinem Berfted hervorgezogene Munber bem Grafen von Mansfelb übergeben, ber ihn hinrichten läßt.

Dies der allgemeinste Umris des Romans, das Grundsgerippe, das sich haupesächlich mit historischem Fleisch und Leben aussäult. Mundt hat zu dieser Arbeit umfassende Studien gemacht und bis zum letten Federstriche die des sten Geschichtwerke, die Schriften Munter's, ja selbst weriger berücksichtigte Urkunden und Flugdlätter jener Zeit benutt. Die Ergebnisse seiner Forschungen, die selbst manches Neue und Abweichende ausgenommen haben, erbietet sich der Verf. zu vertreten. Allein, wer wird dies von einem Dichter verlangen, der nur für den poetischen Werth, für die poetische Mahrheit seiner Darstellung verantwortlich ist?

(Der Beidluß folgt.)

Rurzer Abrif ber Seschichte der Niederlande bis auf Philipp IL, nebst einer Beschreibung des Landes im Jahre 1500. Bon Otto v. Corvin: Wiersbigfi. Leipzig, F. Fleischer. 1841. Gr. 12. 1 Thr. 15 Mgr.

Es foll bies Buch eine Art von Ginleitung gu bem feches banbigen Berte über ben nieberlanbifden Freiheitetrieg fein, welches ber Berf. beabsichtigt. Dhne nun bemfeiben irgendwie ein Prognoftiton ftellen ju wollen, fo tonnen wir boch nicht umbin bas vorliegende Buch als eine magere und unbedeutenbe Compilation zu bezeichnen, aus ber die Renner nichts lernen und bie Richttenner befonbers wegen ber vernachlaffigten Form Zeine Unterhaltung gewinnen, fobaf wir wirklich nicht wiffen, für welche Lefer Dr. v. Corvin eigentlich fein Buch beftimmt hat. Die einzelnen Rotigen nun find aus gangbaren Berten gufammengetragen — fonberbar genug vermißt man unter ibnen Birnbaum's "Flanbrifde Staats : und Rechtsgeschichte" und bie Berudfichtigung ber jungen belgifchen Gefdichteliteratur ber Chronitenftol und bie Muszuge bes Berfaffers laufen bunt burdeinander, Ramen und Jahrgahlen find ohne Unterfcheis bung bes Bichtigen und Unwichtigen gusammengeworfen und mit allerlei Gefdichtden, Sagen und Marchen aufgepust. Das bin gebort unter Anberm bie wichtige Rolig, bag ju Docum in Friestanb bie Familie Derjenigen, welche ben beiligen Bontfacius erfchlagen haben, fich noch burch ein Bufchelden weißer Daare auszeichnet, ferner bie Marchen von einer Bitme in Staveren und bie Bemertung, bag es boch bochft auffallenb fei, bag Rarl V. in einem hieronymitentlofter geftorben fei, nachbem er auf einem Abtritte bas Licht ber Belt erblict batte! Die geographischen und naturhiftorischen Rachrichten find meift aus Guicciarbin (fo wird meiftens gefchrieben) entlehnt, bie mercantilifchen aus Fifcher's und Anderson's bekannten Buchern; an ein felbständiges Forfchen über einen fo intereffanten Artitel in nieberlanbifden und beutfden Archiven ober an ein Befragen ber Berte von Sallmann, Sattorius und Lappenberg hat uns fer Berf. nicht gebacht. An einzelnen Außerungen antimonars hifter Gefinnung fehlt es nicht: Dr. v. Corvin hielt bies viels leicht fur nothig, weil er einen Freiheitetrieg gu befchreiben gebentt. Go lefen wir eine bier burchaus ungehörige Stelle bei Gelegenheit bes Tobes Lubwig's XI. von Frankreich : "Gein Unbenten muß jebem freiheiteliebenben Manne verhaft fein, benn er war ber Begrunber berjenigen foniglichen Dacht, wels de bie Bolter so lange tyrannistrt hat. Ihm haben wir es ursprünglich gu verbanten, baf fo lange Beit hindurch ber Bille

ber Abnige bem Gefete voranging, baf bie Linder und Boffer von benfelben als eine Sache, die ihnen gehörte, als ein Sandsgut ober Capital betrachtet wurden, weiches man nach Araften benuten muße; das ein kreies Aussprechen einer andem Merknung, als die der Färsten, und jede Misbilligung ihrer nach so verkehrten und schändlichen handlungen mit dem Ramen hadsverrath gebrandmarkt wurde und theilweise noch wird." Wir meinen, der Berf, hätete am besten gethan, in seinem zufünstigen Werte die nötigen geographischen und statistischen Kotigen nach bem Vorgange ehrenwerther Chnistischen an dem gehörigen Orte einzeschalten, alles lidvige aber da ruhig stehen zu lassn, von waher er es entiehnt hat.

Literarifche Rotigen aus England.

Abam Müsler in seinen geikvollen "Bockesungen über Staatskunst" erklart Burke für bas vollendetste Musker eines wahren Staatsmannes. Müsler's Meister, Gend, hatte beskanntlich schon früher ein gedankensschweit, henvislend geschiele benes Werk des gerößen Briten dei und eingesähet. Seichem ist derseilbe in Deutschland (vorzüglich von Köppen in seiner "Politik Platon's') stets im hohen Grade gewürdigt. Auch in seinem Baterlande, für bessen Constitution er glühte, wird Burke's Name noch mit derselben Ehrsurcht genannt, als zue Beit, da Mackintost von ihm sagte, ver ware the groadest of political philosophers. So erschien vor kurzem ein "Memeir of the political lise of the right hon. Kem. Burke, with extracts of his writings" von G. Groly (London 1841), das sich neben dem bekannten Werke vor James Prior ("Memoir of the lise and character of Burke", zweite Ausgade, 2 Wet., London 1827) mit Rugen lesen löst. Diesensgen, die sich nicht en den in dieser Schrift gegedenen Ausgaben degnägen, mögen an die Werke des hochstunigen Staatsmannes selbst herantreten, in denen wahre Goldbarren politischer Weisheit liegen. Eine empfehlenswertze wohlsels Ausgade in zwei Banden ik vor einfiger Zeit von Galignani in Paris desort werden. In Frankereich hat Politaret Schalles vor Lurgem in einer anziehenden Werschle mit Hop und Franklin zusammensstellt, mit beredten Worten auf ihn hingewiesen.

Ein Beitrag zur Gelehrtengeschichte bes 17. Jahrhuns berts ist die "Correspondance of scientific men of the 17ch century, printed from the originals in the collection of Macclessied" (2 Sbe., Oxford 1841). Die Ramen der bestanntesten Gelehrten, in deren literarischen Kerkehr wir hier einen Einblick erhalten, sind: Barrow, Flamstead, Ballis und Rewton. Die Correspondeng dreht sich, wie man aus dieser Aufgählung vermuthen kann, um Fragen der Machematik und Phosik. Eine andere Sammlung interessenter Beiefe, die aber eine rein geschätliche Bedeutung haben, erhalten wir in: "Letters illustrative of the revolution in England from 1846—53 by Fairfax, Cromwell, Sancrost and many other eminent persons of the same time", von Henry Cary (Lonzbon 1841). Bon diesem wichtigen Weste ist der erste Bond var kurzem erschienen. Der historiker der englischen Revolution wird schon in ihm eine Fülle einzelner Jüge sinden, die zur Beledung des ganzen Bilbes jener Zeit dienen können. Mehr aber noch darf er sich vom zweiten Bande versprechen, der eine reiche Auswahl von Cromwell's eigener Correspondenz enthalten wird. Die Originale sammtticher Briefs besinden sich in der Bibliothet.

"Hours in Norway, poems" von Robert Meason Laing (London 1841) enthalten neben einer gewandten übersehung von Dehlenschläger's "Aret" eine Reihe einfacher, ansperchender Gesbichte, die zum Aheil in gelungenen Schilderungen bie wilde Matux an uns vorübersähren, in der sie entsprungen sind. 32.

### Blätter

få

## literarische Unterhaltung.

Sonnabenb,

Mr. 36.

5. Februar 1842.

Theodor Mundt und sein neuester Roman "Thomas Mänger".

(Befdlus aus Rr. 25.)

Mundt hat es mit einem fo bebeutenben Stoffe nationaler Erinnerungen ernft und boch genommen. Unvertennbar ift er auf eine neue Form für feine Composition ausgegangen. Die Geschichte, scheint es, follte Poefie werden. Das tann fle benn allerbings auch; ja, bie Befchichte in ihrer gangen Entwidelung ift ja nur als bas große Gedicht bes Menschengeistes ju begreifen. Rur hat bies Gebicht feine eigenen Befete, feine fur und unuber: febbaren Magitabe, und es fragt fich, wie gerade ber Dichter einzelne berausgenommene Abschnitte ber Geschichte in seine Poesse zu verarbeiten habe. Auch diese Abschnitte find poetifch, fcon burch ihre bloge Bahrheit. Diefe aber ju finden, ift Sache bes Geschichtforschers, mabrend ber Dichter auf bas Erfinden angewiesen bleibt. Munbt fcheint viel Gewicht auf Das ju legen, mas er bei feiner Arbeit ale Geschichtsforscher gethan bat, ja er scheint fich bem großen Wagnif bingegeben zu haben, zu gleicher Beit au forfchen und ju bichten. Die Aufgabe bes Dichtere, ber einen hiftorischen Stoff verbrauchen will, wird aber auch nicht geloft, wenn Giner bedeutsame Beschichteerscheis nungen mit historischer Angftlichkeit fo jufammenftellt, baß mittels bazwifchen geschobener Reflexionen die Ibee eines weltgefchichtlichen Acts gefaßt und erkannt werde. Rein, die Geschichte wird nur Poeffe durch Aneignung (Affimi= lation) und Biebererzeugung in ftrenger und eigener Form von Seite bes Poeten. Der Bebante, fich eine neue Form ju fchaffen, liegt einem hochstrebenden Danne febr nah in einer Beit, ba die alten Formen verbraucht und entweiht genug ausfehen. Dies ift besonders beim Ro-man ber Fall. Allein, wie leicht gerath man, jumal in einer weniger productiven Beit, auf Dischformen und bereitet burch folche ber Poeffe neue Gefahren, anftatt bag man biefelbe burch Reinigung und Ausbildung ber rechten Form halten und heben konnte. Soll es aber einmal ein Roman fein, was man schreibt, so bleibt es ein Grund: erfoberniß beffelben, bag ber Lefer fich fur bas Beftreben und Schicfal eines Menfchen im Rampfe mit feiner Beit und für die zusammenhangende Entwidelung deffelben aus feiner Beit lebhaft intereffiren muffe. Der Belb ift bie Einheit in ber Mannichfaltigfeit ber poetifden Compofis tion. Je mehr alle Handlungen und Begebenheiten von ihm ausgehen und auf ihn jurudwirken, je entschiedener und lebhafter er den Leser an sich reißt und mit sich sortzieht, besto vollendeter wird das Kunstwerk in dieser Form. Sind es Weltinteressen, Nationalschiedsale, die sich dem Helden dienstbar machen, ihn heben oder zermalmen, desto bedeutender wird das poetische Werk, das auch das Höchste, sur welches seine Form zu eng scheint, wenigstens abspiezgeln soll.

Mundt's welthiftorischer Stoff mar also nicht ju groß für die reine Form des Romans, nur ift fein Thomas Munger tein Beld in biefem Sinne. Dag Munger bebeutend auf feine Beit gewirkt, bag anerkannte Siftoriket feine Stellung jum beutschen Bolte eine gewaltige nennen, ift eine Anerkennung, bie aus ber Gefchichte in ben Roman hineinfallt, nicht aus bem Gebicht berauswachft. Bir boren ben begeisterten Sprecher über fich und feine Tendeng, den heftigen Polemiter gegen Luther; wir feben ben verzudten Traumer, ben fcweigfamen Inquifiten; aber Alles nur dann und wann im Roman, hier und bort hinter Dem her, mas eigentlich gethan wird. Seine Schriften und Predigten haben einen neuen Beift ermedt. aber hinter ben Couliffen bes Romans, wenn ich fo fagen barf, und die Thatbeftrebungen, die Ereigniffe, bie Rampfe, die anschaulich vorgeben, liegen auf andern Schuls tern; bas aufgeregte Berg bes Lefers irrt in jedem Buche bes Romans nach irgend einem Manne umber, an ben es fich hangen, fur den es hoffen und bangen mochte, bis endlich zulest ber namhafte Belb auch zugreift, aber in einer Gestalt, die das mud gewordene Intereffe nicht mehr bingureißen vermag.

Es fehlt bem Roman, wenn man so will, nicht an einer Einheit, allein es ift weniger eine burch des helben Schickfal veranschaulichte poetische, als vielmehr eine burch Gegeneinanderstellung historischer Facten herbeigeführte diazlettische, — teine organische Einheit, sondern eine galvaznische, aus historischer Batterie gestreich zuchende. Sewöhnlich wird eine einfache Situation eingeleitet, meist zufällig, ohne aus einer frühern nothwendig hervorzugezhen, und die Personen sprechen sich dann aus, oder erzählen Geschichte. Reine Person, die nicht wenigstens eine Nebe hielt; selbst der zwölfsährige Friedli ist in so ausgeregten Tagen schon ein artiger Sprecher. "Seit wir

ben Munger hier haben", täßt ber Autor selbst (Bb. 2, S. 246) Jemand scherzen, "braucht Jeder nur zu seinem Nachbar Tipp zu sagen, und pardauz sährt der Geist in ihn hinein und wieder heraus." Diese Reden sind die Rickenreichel, auf benem die Gestalt des Romans beruht und aus denen die Bewegungsnerven hervorzehen; sie sind der Strom, der statt des Helbenschicksals, in verschiedener Brechung, durch fruchtbare Ebenen und zwischen himmels bohen Geschichtsmassen hindurchzieht.

Go viel über die Composition des Bangen, gu beffen

Berfolgung ins Gingelne hier ber Raum fehlt.

Ronnten wir aber einer fo ernft genommenen und bochgefaften Aufgabe nur burch ftrenge Betrachtung ges recht werben, fo burfen wir nun in Unsehung bes Gin= gelnen auch unfere Freude laut werben laffen. Sier wird fich nun ein finnreicher, gebilbeter Lefer an ben ebein Ten: bengen und geiftvollen Combinationen bes Untors erhoben fühlen. Much den erwähnten Reben, so febr fie fich brangen und an folche Dichter erinnern, die bei noch nicht vollendeter Meisterschaft ihre Dramen auf Monolo: gen fortmalgen, muß man boch jugefteben, bag fie, bis auf wenige - berlinerblau burchfchlagende - Stellen bie Farbung ber Beit tragen und bem Charafter ber Sprechenben fowie bem teden Sumor bes Bolts gemaß find. Dier fammeln wir bie Fruchte ber Mundt'ichen Studien. Wenn ber Dichter eine Art Epopoe des deutschen Bolfegeistes im Sinn hatte, so horen wir wenigstens biefen Beift in ben ausgesprochenen Anfichten und Gefinnungen ber vielfach bewegten Personen und Bolesmaffen; bie Luft jener Beit umgibt uns.

Entschiedenes Lob, lebhafte Theilnahme nehmen dann auch die Charaftere des Romans in Anspruch, und zwar in ihrer Mannichsaltigkeit an sich sowol als in ihrer Sezgeneinanderstellung. Welche Abstufungen vom weisen ehrz würdigen Kaiser Mar dis herab zur schwarzen Hosmannin, die mit dem Blute des gemordeten Grasen Helsenstein ihre Schuhe bestreicht! Ja, es ist unserm Autor durch Stublum der Zeit aus den Quellen gelungen, die correcte Zeichnung seiner Charactere sogar auch sprachlich durch das

ecte Colorit jener Tage zu beben.

Gine fo reiche Beit, wie jene ber Reformation und bes Bauerntriege, bestimmt und begunftigt die bichterische Erfindung; baber wir benn auch gar warmen und ergrei: fenden Situationen im Roman begegnen. Wie fpannend und erschutternb, aber auch wie mahr und individuell ift 3. B. bas Ereignif an ber Rapelle ju Malferbach, mo ber Parteigeift fo lebendig ausbricht! Der fromme Rlausner, ber bas Muttergottesbild mit beffen Schaben butet und bie frommen Pilger bewirthet, fieht mit Ergebung ber Rotte aus Auftedt entgegen, die aus Munger'fcher Aufre: gung die Rapelle zerftoren will. Entruftet, weift er noch ben im Pilgertleibe vertappten Juben gurud, ber ihm schnell bie Schate ber Rapelle abzulaufen fucht. Rotte fturmt herbei, zerftort bie Kapelle und im Brande lobert auch der in feinem Gifer verflarte Rlausner mit auf, wornach ber falfche Pilger die Beiligthumer von ber habgierigen Menge feilfcht. In anberer Beife anziehend ift Luther's Stillteben in Wittenberg, wo er am Oftersonntagmorgen im Hausgartchen pflanzt und, im Begriff, wis ber Munter's Aufruhr auszuziehen, bei einem Frühmahl im Garten vor dem Thore Abschied von den Freunden nimmt —, mit einer Umannung von Walanchton und Lutas Kranach und mit einem Killwerberden Auf auf bie Stirne von Katharina von Bora.

Sollte jum Schluffe noch bies neueste Bert Theodor Mundt's mit einem Rudblid auf feine fruhere fchriftftel= lerifche Entwickelung betrachtet werben : fo wird ein prufender Freund die alten, icon fruber bethatigten Elemente der Mundt'schen Individualitat, nur freilich auf einer bobern Stufe entfaltet, wieberfinden -, ben liebgefannten Mutor nicht umgewandelt, aber gesteigert. Es zeigt fich auch hier noch bas frubere Borberrichen ber Ibee uber ihre Gestaltung, bie übermacht bes reflectirenden Geiftes uber die poetische Erfindung. Rur bie ebein Tenbengen, die gewöhnlich ben Berf. bewegen, haben an den großen Erinnerungen unferer Nation einen wurdigern Stoff gefunden, ale fich bem Freunde fonft wol an ben Galrungestoffen moderner und socialer Conflicte barboten. Die Meifterschaft, die Mundt fruher in literarifcher Charafteriftit gezeigt hat, bewährt fich in biefem Roman an welt geschichtlichen und poetischen Charafteren noch manuich= facher und fraftiger. Die Composition bes Bangen aber erinnert an ben vorhinnigen Beltfahrer, ber bort gegen: wartige Bollerzuftande geiftreich faste, hier aber einen großen geschichtlichen Stoff gruppirt und ben Beift eines abgestorbenen großen Jahrhunderte beschwort, fich einer Seneration ju enthullen und ju erflaren, ble eben von ahnlichen Angsten und Dieverstandniffen, von abnlichen Fragen und Foberungen bewegt ift.

Fulba, Christfest. S. Roenig.

Die "Poésies sociales des ouvriers" des Herrn Dlinde Rodriques.

Ein gewisser Guvillier: Fleury, bessen Ramen wir bis bahin gelesen zu haben uns nicht erinnern, beurtheilte vor kurzem in dem "Journal das débats" die "Poésies sociales des ouvriers, réunies et publiées par Obische Rachripuest" und spricht debei Unsichten aus, welche beherzigenswerth sind oder wenigkens zum Rachbenken über diesen Gegenstand aussobern. Das Buch, welches er hier besprechen wolle, sagt er, sei zwar bereite secht Monats alt; aber der neulich erfolgte Sethstmord eines Duvrier, welcher einige Tage lang den Jeurnalen als Hauptstoff gedient habe, veraniasse dage lang den Jeurnalen als Hauptstoff gedient habe, veraniasse und die "Poésies sociales des ouvriere" zurückzukommen. Aus Grundsaß, sährt er fort, kann man zwar Riemanden pom literarichen Betriede ausschließen; die Literatur steht Iedem offen, sie sociales des ouvriere, welche eine wahrhaft literariche Berühmtheit erlangt haben, kann man zählen, während die großen Schristseller meist Emperskömmlinge sind. Das Genie macht sich immer und überall Raum. Der Justand unserer Sesellschaft ist nun der Art, daß er auf der heldischen Andetung der Intelligenz deruht, daß set auf der Heldischen läßt, daß er mithin sehr gesignet erscheint, des Genier Schriftseller werziehen wird, menn und wa sich nur Seist, Rewedtsankiet und eles ganter Styl blicken läßt, daß er mithin sehr geeignet erscheint, die Geburt und Reise des Genies zu befosdern. Das Feld freigegeben, jeder Schlagdaum ist umgestürzt, die Kennbahn ist ohne Dindernisse, der Genies die Gebaten.

Bonnet es benn nun, bas wir auf bem literatifien Gebiete fo viet Protenstonen haben und fo wenig ernfte gewichtige Werte, so viel Edrmen und so wenig Wiedung, so viel Flitter und so wenig echten Glang, so viel Parade und so wenig Danblung, so viel verdorbene Walente und so wenig wahrhafte Gentes? Doch auf biefe unermestide Frage, fahrt er fort, wolle er fich bfer nicht einlaffen, fonbern nur bemerten, bas Manche, bie nublos auf bem literarifchen Gebiete fich abqualten, vielleicht weit größere Anlage gu tüchtigen Ingenieuren, Danbetsleuten, Arbeitern u. f. w. als zu Schriftftellern hatten. Man konne aus vielen Schriftftellern eher Danbwerter, als aus Danbwers tern Schriftfteller machen. Aber man wolle einmal glangen; man wurde am liebften Minifter fein, ba bies aber nicht fo leicht angebe, fo griffe man jur Feber. Ginmal auf biefem folupfrigen Bege, halte man es nicht fur ehrenvoll, wieber umgutehren; es fei leicht, biefen Beg gu betreten, aber ibn gu feinem und Anderer Rugen glücklich zurftizutegen, bas habe seine große Schwierigkeit. Dazu fiede das bose Beispiel an und verburbe gute Sitten. Eleud, Bergweislung, Selbstmord wären zuleht das traurige Ende bes Jammerlieds; und so habe ber Gelbftmarber Boper gelebt, fo fel er untergegangen, inbem er noch feinen Binch über fein Land und fein Jahrhundert ausgefprochen und gerufen habe: Die, welche ihre Gleichgefinnten lieben, muffen enden wie ich! Bu biefer Beit ber allgemeinen unbefriebigten Unregung fei ein Mensch wie Dlinbe Robrigues ein wahrhaftes Unglud. Diefer wolle bie Duvriers nicht blos gu Schriftftellern und hommes de lettres machen, nein, er ftede ihnen ein boberes Biel, er wolle fie in Apoftel, in politifche Prebiger, in fociale Ummaiger vermanbeln. Bas beiße eine fociale Poefie? eine Poefie ber Duvriers? Es gabe nur eine Poefie und bas fet bie ber Poeten. Ebenfo gut, wie Dlinbe Robrigues eine Poefie ber Rupferichmiebe, ber Beifs gerber, ber Rothfeger gefchaffen habe, tonne es auch eine Poefie ber Rotare, ber Intendanten, ber Richter u. f. w. geben. "Es ift", fagt er fpater, "allerbings noch viel für die Berbefs ferung bes Arbeiterftanbes ju thun; aber es handelt fich bier nicht um eine fociale Emancipation, wie man es heutzutage mennt, fonbern nur um eine beffere außere lage; man foll nicht ben Berftanb ber Arbeiter erattiren und fanatfiren, man foll auf ihr Derg wirten; auch erleuchten foll man fie, aber nicht in Brand fegen; man foll Alles fur fie thun, aber fie nur warnen und hinbern, Phantomen und eiteln Dirngefpinften nachzujagen. Aber bagu ermuthigt fie Robrigues, wenn er fagt: ,Die Ericheinung ber focialen Poefie ift ber machtigfte Bes weis für ben Fortichritt, welchen bie Ibeen feit einigen Sahren gemacht haben; die Poeffe fft, burch ben unwiderfichtichen Reig ibrer Sprache, bewundernewürdig geeignet, eine Unnaberung unter allen Glaffen gu bewirten." Diefer Ausspruch, meint Cavillier: Bleury, fei gang gut, und nichts muffe mehr ges manicht werben, ale eben jene Annaberung; wenn man aber die Lieber biefer Duvriers lefe, welche herr Dlinbe Robriques bier unter Einer Rappe vereinigt habe, fo werbe man allers bings viele Poeffen finben, welche, wie bies auch in ber Tenbeng bes Berausgebers liege, Orbnung und Frieden prebigten, aber bie feien gerade bie talentlofeften und mittelmäßigften, im Style bes Mabrigal ober in einem febr langweiligen pfalmobis tifchen Zone gearbeitet. Bei welchem Schuler bes herrn Robris gnes fich aber eine lebhaftere Phantafie, eine traftigere Intilli-geng und einiges literarifde und poetifche Talent zeige, ba gefchebe es auf bem Bege bes craffeften Rabicalismus, bes wüthenbften haffes gegen bie menschliche Gesellschaft, ba werbe bie Poefie nicht zum Banbe, um bie verschiebenen Classen ber wenschlichen Gesellschaft zu vereinigen, sonbern zum Schwerte, um bie noch bestehenben Banber vollendenbe zu lösen. Aufs Gerathemobl greift nun ber Beurtheiler ein Gebicht von herrn Ponty beraus, ber von Gewarbe nichts Doberes ift als ein "ouvrier en vidanges", wie biese Leute in Frankreich heißen. richtet, bas Elend verdummt, die Connte geseinte hat. Die Gerechtigkeit muß ihn nnterbrucken, die Gerechtigkeit, fon Arabemie, ber mit ber wilbesten Energie ben hat ben bei Gerechtigkeit welche nicht mruchermorbet, wie Savinten Sapointe ihr vor-

Piebejer und bie Soffnungen ber Rabicalen in Reime bifime. Das Gebicht, bas bem Beurtheiler in bie Sanbe fallt, heist ,,Les truands". Rachbem er bas Unglad ber Canbftreicher in ercentrifchen Ausbruden ber Gefellichaft in bie Schuhe gefchoben hat, tommt ber Port auf ben Gelbfimord ju fprechen. Da beift es benn :

Je raille, diras - tu, quand ce mot: Suicide!!! Silionne ma pensée. Oni! de repos avido, J'envie, ami, ceux qui furent si forte. Ils sont tous délivrés, eux, dont le grand exemple Devrait être admiré — — — — Que vous êtes heureux! Beclaves affranchie, Vous n'entendez plus, sur vos tétes, Des sarcasmes poignans les horribles tempêtes Que lancent sur la nôtre un cesaim trop affreux De tyrans aussi vils que bêtes! etc.

In Deutschland haben fich unter ben handwertern, wenigftens in frühern Beiten, befonders die Schufter auf bem poetifchen und philosophichen Gebiete hervorgethan: ber mpftic tiefe Jatob Bohme, ber gemuthliche Faftnachteichafter Dans Sachs. Auch hier begegnen wir einem Schuhmacher, einem gewiffen Savinien Lapointe, weicher gewiffermaßen ber talentvollfte, ber Konig unter biefer neuen Sorte von Troubabours zu nennen Raturlich findet man bei ihm nicht bie tiefe Gemuthlich: teit ber beutschen Schufter, welche fich auf Poefie und Philoso: phie verlegt haben. Uberhaupt ift es bemertenewerth und man muß billig barüber erftaunen, welche Kraft bes Gebanstens, welche Sewanbtheit bes Ausbrucks, welche Starte ber Empfindung vielen biefer Duvriers ju Gebote fieht, mabrend ber beutide Danbmerter, trot ber grruhmten beutiden Bolts: bilbung, fo felten nur feine Quittungen in ein richtiges Deutsch au bringen weiß und, wenn er zu schreiben gezwungen ift, meift bas albernfte Zeug zu Tage forbert; obgleich fich immer noch fragen last, ob wir die bornirte Philiftrofitat der beutfchen Dandwerter und Arbeiter ober bie Buth und Daß fprus benbe fociale und linguistische Bitbung ber an Intelligenz weit bober ftebenben frangofifchen Artifans und Duvriers vorgieben follen. Doch tehren wir zu bem Schufter Savinien Lapointe wrud. Er behandelt ben Linbermord in Berfen; vor einer Frage, welche gu allen Beiten bie gelehrteften Rechtsbefliffenen und grunditchien Moralifen befchefrigte, forecte biefer parffer Schufter nicht gurudt. Gin fcones Mabchen aus bem Belte wird naturlich von einem reichen Fant verführt. Sie tobtet ibr Rind:

Dicu l'avait fuite belle et saintement candide; Mais la société l'a faite -- infanticide!!

Abermale bie Gefellicaft! Dan mußte eigentlich biefe beftra: fen, nicht bie Mutter, bie ihre Danb in bas Blut ihres eige: nen Kinbes getaucht hat, wenn wir ben Grunbfagen bes ges lehrten und liebreichen Schuhmachers folgen wollten. Diefer Bathenbe ruft enblich aus:

> Ténébreux avocats, pitoyables légistes, Dos substances du peuple ardents économistes;

Sachez - le bien , vous tous ; par - deseus toute chose, Pour châtier un fait, il faut chercher la cause; Or, l'aves vous trouvée? Aves-vous remonté Jusques aux sommités de la société? Aves vous remué leurs spiendides cloaques? etc. C'est là qu'il faut trainer le sanglant tombereau, Y brandir haut la hacke et jeter le bourreau!

"Die Duvriers", fagt Cuvillier . Fleury , "verführen gewiß mehr Mabchen als bie Reichen — Rein! ber Ainbermord gehört einer Ctaffe nicht mebe an als einer anbern. Gr ift bas Berbrechen einiger Ungladlichen, welche bas Lafter ju Grunde ges

wirft, sondern bestraft. Ein seltsamer Socialist, dieser herr Savinten Lapointe! Er beklagt sich über die Berderbtheit der Gesellschaft und fängt damit an, die Justig in ihren drei wesentlichen Personisicationen als Ankläger, Bertheibiger und Richter zu resormiren; er läst und nichts als den Denker! Bobt, der hender reicht in der That hin, wenn es keine Gerrechtigkeit mehr gibt! Boltaire antwortete einem Perschens macher, welcher ihm Berse geschickt und um sein Urtheil bestragt hatte, mit diesen der Borten, womit er vier Bogen Papier vollschried: Faites des perruques! Ich schließe in minder strengem Ione. Macht Berse! spreche ich zu den gewiß sehr schädedaren und empsehlenswerthen Cilenten des Derrn Dlinde Rodrigues. Es ist ein artiger Zeitvertreid und besten und überdies Zeit habt; macht Berse, wenn ihr dazu Eust und überdies Zeit habt; macht Berse, wenn es euch amusiet; aber veröffentlicht sie nicht!"

Rorbamerikanische Miscellen. (Ausgüge aus ben öffentlichen Blattern ber Bereinigten Staaten in ben Monaten Marg bis Juli 1841.)

Bor kurzem wollte ein Mann Ramens Allen von Chippewa aus über den Riagarafluß gerade oberhald des großen Falles mit einem Rieinen Rachen sehen. Allein während er mitten filmste war, den seiner Studer und der Strom rif ihn nun, da er unsähig war, sein Fahrzeug zu lenken, unaushaltsam mit sich fort. Man kann sich leicht vorstellen, in welcher hochst ledensgefährlichen Lage er sich besand. Schon war er dem Falle ganz nade, da versuchte er seinen Rachen durch eine kanne Wendung in die Rahe der letzten kleinen Inssetzt und die Trümmer trieden sogleich den Fall hinat; er selbst aber war glücklich genug, aus dem Wasser ans ufer zu kommen. Das Inselchen, worauf er sich besand, war wol noch nie von einem menschlichen Wesen der seichen dern, sie den Kein noch so kühner Abenteurer würde es gewagt haben, sich dem ungeheuern Abgrunde so sehr zu nahen. Es war schwer, den Bewohnern der Rachbarschaft bemerklich zu machen, daß hier ein Mensch sich besände, der ihre Hilfe in Anspruch nahme. Rachbarschaft benerztlich zu machen, daß hier ein Mensch sie Gegend trasen nun sogleich Anstalten zu seiner Kettung; allein es verging eine geraume Zeit, ehe es ihnen gelang von der nächken Insel, die nur selten besucht wird, einen Strick nach seinem Zusluchter war, wurde es leichter, einen Ahn hinüberzuschaffen, in welchem der Abenteurer wider Willen wird, einen Strick nach seinem Busluchtsorte hinüberzuschen unter großen Inbel vieler Anwelenden aus seiner gefährtichen Lutter großen Aubei vieler Anwelenden aus seiner gefährtichen

Es werden gegenwärtig — meibet die "Alte und Reue Belt", eine beutsche Beitung in Philadelphia — zahlreiche Unterschriften zu Petitionen im Staate Pennsplvanien gesammelt, worin der zeitige Gouverneur Porter angegangen wird, die Bollziehung der Aodesstrafe an allen Berurthellten die zur nächften Session der Legislatur aufzuscheben, indem man den Berruch zu machen beabsichtigt, lettere zu veranlassen, dies Strafe in allen Fällen aufzuheben. "Dies ift ein das Bolt von Pennsplvanien ehrendes Unternehmen" — seht gedachte deutsche Beitung hinzu — "und wir hossen, das alle unsere Leser die Bittschrift mit ihrer Unterschrift verftarten werden."

Auch in ber Gesehgebung bes Staates Reuport ift ein Bericht von Seiten bes Comitt for Rechtsangelegenheiten erzftattet worden, worin auf Abschflung ber Tobesftrafe augetragen und vorgeschlagen wird, fatt berselben Gefängnifftrafe auf Lebenszeit, verbunden mit Einsamkeit und anhaltender Ar-

beit, eintreien ju laffen. Cleichfalls wird von gedachtem Somite beantragt, bem Shef der aussährenden Wacht, dem Gouverneur das Begnadigungstrecht bei Berdrechen des Hochverrathe, des Mords und der Mordbernnerei zu entziehen und zugleich festzusehen, das in Betreff dieser Arten von Berdrechen Kein Sesied gegeden werden soll, wodurch in den nächsten 20 Jahren die Strafe eines wegen derselben Berurtheilten gemildert oder abgekürzt wird, und selbst nach Berlauf dieser 20 Jahren zwei Drittheile von beiden Hausern der Cesetzebung erfoderlich sein sollen, um die Erlassung oder Milberung der Strafe bei solchen Berdrechen zu beschließen.

#### Literarifche Angeige.

### Allgemeine Enchklopadie der Wissenschaften und Künste, in alphabetischer Folge von genannten Schriftstellern

bearbeitet, und herausgegeben von 3. S. Gruber.

Mit Aupfern und Karten.

Erfte Section (A - G). herausg, von 3. G. Gruber, 35fter Theil.

3meite Section (H-N). Derausg. von A. G. Doffmann. 19ter Theil.

Dritte Cection (O-Z). herausg. von D. D. E. Deier und E. F. Kame. 15ter Theil.

Der Pranumerationspreis beträgt für jeden Abeit in ber Ausgabe auf Bruchp. 3 Abir. 25 Rgr., auf Belinp. 5 Abir.

Bei bem Antanfe bes gangen Bertes, ober einer bebentenben Angabl einzelner älterer Theile jur Ergangung unbollftanbiger Exemplace, gemabre ich bie billigften Bebingungen.

Die nachstehende Übersicht nennt einige ber bebeustenbften Artitel, die in ben obigen im vorigen Jahre erfchienenen brei Theilen enthalten finb:

Aus der ersten Settion: Entbindungskunst von Hohl; Ente von Merrem; Enthauptung und Entschädigung von Buddeus; Entomologie von Burmeister; Entzündung von Rosenbaum; Epaminondas von Francke; Epernon von Stramberg; Epicharmos von Bernhardy; Epicycloide von Sohneke; Epidemie von Rosenbaum; Epiktetos und Epikuros von Steinhart.

Aus der zweiten Section: Inspiration von Grimm; Instanz von Emminghaus; Instinct von Heuginger; Institut, Instrumentalmusik und Instrumente von Fink; Integralrechnung von Gartz; Intermittirende Krankheiten von Hasser; Interpres von Theile und Vogel; Interpunktion von Matthië und Hosfmann; Intervention von Scheidler.

Aus ber britten Section: Peiraeus von Krause; Peisandros und Peisistratos von Vater; Pelagius von Wachter, Rettberg und Daniel; Pelager von Krause; Pelous von Krahaer; Pellicanus von Escher; Peloponnesischer Krieg von Flathe; Pelxhandel von Flägel; Penates von Krahaer; Pendel von Kämtz; Pendschab von Lassen.

Reibaig, im gebruar 1849.

S. A. Grockhans.

### Blåtter

für

## literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Mr. 37.

6. Rebruar 1842.

Die bedingte Preffreiheit; biftorische fritisch entwidelt und beleuchtet von Theodor Beinfius. Berlin, Dunder und humblot. 1841. 8. 15 Mgr.

So refignirt ber Berf. ber vorliegenden Schrift fich ausspricht, hat er fich boch bei berfelben wenigftens ein Rleines mehr gebacht als: hilft's nicht, fo fcabet's nicht. Affein bas Urtheil über fein Buchlein muß eber lauten : hilft nicht und fchabet nicht! Rur muß man gerabe febr bei Laune fein, ben Stab fanft ju fuhren: fonft erscheint bas also ausgesprochene Urtheil zu milbe. Ber eine enda lose ermubend weggesponnene Discussion fortspinnt, ohne etwas beigutragen, daß fie gur Entscheibung gebracht wirb, verwirrt, langweilt, folafert bas Intereffe an ber Eror: terung und ihrem Gegenstande ein und schabet somit allerdings, ob er bem lettern auch noch fo viel Gunft, Stubium und Befliffenheit zuwenbete; und baran barf man freilich nicht benten, wenn man Productionen wie die vorliegende sammt ihrem Berf. paffiren laffen will, obme ben Stab bes fritifchen Bebe in Bewegung ju feben.

Die Beunde, Borurtheile, wirklichen ober vermeinten Buftande und Gefahren find nicht mehr, bie bas Motiv maren, feit 1819 biejenigen Dagregeln in Beziehung auf Die Preffe anzuordnen, die ben Buftand berfelben in ben letten Jahrzehnden begründeten und fich allerlett überlebten. Der Berfuch, wie er bie Jahre baher geubt morben, burch bie Cenfur bie Ubel und Gefahren, bie man pon der Preffreihelt mit ober ohne Grund furchtete, abgumenben, ohne burch fie noch viel größern Schaben ans purichten, viel größere Rachtheile berbeiguführen, ohne bie bei unfern dugern Berbaltniffen, unferer Gulturftufe und umfern geiftigen, fittlichen, politischen und miffenschaftlis den wahren Bedurfniffen ftatthafte, ungefahrliche, wohl thatige und nothwendige Freiheit ju ichabigen - ber Berfuch, ben Genfurgmang ju handhaben, ohne nachtheitigen und ungerechten Drud, obne Berfummerung bes Lebens, ber Biffenschaft, bes Fortschritts in beiben, ben man zu wollen boch nie geleugnet, ohne Beeintrachtigung ber Bollerechte und Anspruche, die man boch ftets anerkannt, ohne Unmagung einer bespotischen, brudenben und Mein= lichen Berrichaft über die Bedanken und die Rebe, Deren Beabsichtigung boch ftets feierlich in Abrede gestellt worden ift: - biefer Berfuch ift entschieden und flatlich mislungen. Der bestehende Buftand ber Preffe ift haltlos, |

unleiblich: barin ftimmen fammtliche Betheiligte überein. Die Saupter ließen mehr ober weniger Cenfurmilberungen eintreten, bereiteten Unberungen in ber Prefgefengebung vor, fagten bergleichen bestimmt zu ober erregten boch in= birect die Ermartung von Druderleichterungen. Mus ber Nation wurde von allen Seiten und in allen Formen die Einlenkung in andere Wege beantragt, Gingelne und Corporationen, Schriftsteller und Rammern, Reichs = ober Land : wie Provingialstande fprachen fich fur Befreiung ber Preffe aus. Nicht eine einzige tuchtige Stimme von gutem Rlange magt es feit langer Beit, bie Genfur ju vertheibigen, wie fie bislang geubt worden. Die Erfahrung zeugt laut wider ben 3mang und bie Doctrin hat ihn in ber 3bee übermunden : bie weltorbnende Biffenschaft, die Philosophie - die begunftigte, herrschende Phi= losophie — stellt ben Sas als gewonnene Bahrheit voran, daß die Ausbildung des Staats jur constitutionnellen Mon= archie mit allgemeiner Reprafentation , Preffreibeit und Berfaffungeurfunde bas Bert ber neuern Beit fei, in welcher die unendliche Idee die unendliche Form gewonnen. Go fagt benn auch und fuhrt fr. Beinflus mit ichlagenben Grunden aus:

In der That muß man es zugeben, daß die Cenfur, wie fie bis jest gehandhabt worden, ein unzureichendes, willkartisches und für die Wahrheit gefährliches Borbeugungsmittel ift. Und an einer andern Stelle:

So hatten wir gesehen, wie in ben ausgezeichnetften Denstern und Staatsburgern Deutschlands gleich ftart mit bem Streben nach Freiheit ber Press bas Berlangen einer gesehllichen Sichrebeit gegen ben Misbrauch sich ausspricht. Beibes miteinander gu verbinden, ist baber als Nationalwunfch eines Bolte zu betrachten, bas als Bolt, von übertreibung und Schwarmeret entsernt, nur in ben Schwarmen ber büngerlichen wie ber moralischen Gesehlichkeit sich frei zu bewegen begehrt.

Ist nun aber das Berlangen nach Freiheit der Pressebenn daß die Misbräuche der lettern gesehliche Ahndung
sinden mussen, versteht sich van selbst — als Nationalmunsch
zu betrachten, so handelt es sich auch nur noch darum,
wie die zur Herrschaft gelangte Idee in das Leben eine
zusühren, die allgemein begehrte Freihelt bei den vorhanbenen und theilweis entgegenstehenden Berhältnissen gesehlich herzustellen sei. Höchstens könnte dabei noch die Frage entstehen oder gestellt werden, ob und wie der Bensuch, die Freiheit der Presse zu begründen und zugleich bie Cenfur beigubehalten, anbers angegriffen, vielleicht gelingen tonne ober nicht, ober aber, ob man, um gum 3wede ju gelangen, genothigt fei, bie Genfur geras

begu aufzugeben?

Das ift ber bermalige Stand ber Preffrage, und ben Dr. Beinfius liegen laßt, wie er liegt. Bas fein Buch: lein über ben Begriff ber Preffreiheit und Geschichte bes Prefamangs, wiber bie Grunde ber Prefbefchrantung u. f. w. beibringt, ift in hundert andern Buchern ausführlicher und ebenso gut, wo nicht beffer ju lefen; ift volltommen mahr, aber auch zu ben abgemachten Dingen zu gablen; wirb von Niemand, beffen Wort ober Rame auf Geltung nur traend Unfpruch bat, in Abrebe geftellt. Wo aber bie Dunkelheiten anfangen, ba tlart fein Buchlein nichts auf; wo bie Schwierigfeiten anheben, ba loft es teine; wo ihm bie eigentlichen Fragpunkte in ben Weg treten, bringt es nichts jur Enticeibung, ober bringt boch nur gang unbrauchbare Borfchlage; verfandet schließlich in einer Rath : und Muthlofigfeit, bie nicht einmal bas gewon: nene Resultat festzuhalten vermag, ja nicht einmal es auszusprechen magt; hilft - ungenügend und burftig wie es ift - jebenfalls nichts. Es murbe baher nach Gebuhr von ber Rritif unbeachtet geblieben und übergangen fein, wenn es nicht Beranlaffung bote, gewiffe, leiber nicht überfluffige Bemertungen an fein Dafein und feinen In: halt gu fnupfen, auf welche jenes und biefer hinfuhren.

Er habe, fagt ber Berf. im Borwort, in feiner Schrift von teinem Staat etwas gebeten, von teinem et: was gefobert; weber ju jenem, noch weniger ju biefem glaube er fich berechtigt. Sein 3med fei, ohne alles perfonliche Intereffe, ein rein wiffenschaftlicher, an ben fich nur Bunfch und hoffnung tnupfe, bag bie biftorifche Entwickelung und fritifche Beleuchtung eines wichtigen Segenstandes bie Uberzeugung in recht vielen Gemuthern bemirten mochte, bag bie Preffreiheit nicht, wie blinbe Thorheit fobere, eine absolute fein tonne, bag fie aber, wie bie fteigenbe Wiffenschaft und Bolfscultur nothwenbig mache, eine freiere, burch Sefete vor bem Disbrauch ges fcutte, im rechten Gebrauch ungehinderte werben tonne. Bann und wie bies in Deutschland gum Seil ber Res gierungen und ber Bolter gu bewirten fei, überlaffe er rubig ber Weisheit und Gerechtigfeit Derer, die ber bim= mel eingesett habe, bie Menschenwelt zu leiten und zu begluden. Sart an bem Biele ber irbifchen Laufbahn, auf welcher er als Lehrer und Schriftsteller 46 Jahre gelebt und gewirkt, fich gefreut und betrübt habe, sehe er bas Land feiner Bunfche nur von fern, ergoge fich aber an bem lachenden Bilbe, bas feine Phantafie in glud: licher Stunde ihm noch vormale. Seine Nachkommen, fo hoffe er, murben es uber tury ober lang in ber Birt: lichteit schauen und bantbar bie reifen Früchte beffelben geniefen.

Bo er bie "Nothwenbigkeit einer bebingten Preffreibeit" abhandelt, verclaufulirt er sich abermals, daß er sich nur für eine bedingte Preffreiheit erklaren burfe und wolle, als welcher auch allein die constitutionnellen Staaten in Europa das Wort gerebet. Das Berlangen nach

Preffreiheit sei jest zwar in ber Schriftsteller: und Buchhandlerwelt ftart und allgemein; aber auch die liberalften
Köpfe, die für ihre Person eine unbedingte Freiheit wüns
schen möchten, weil sie besonnen und gerecht nie einem Misbrauch davon machen würden, hatten sich vollständig überzeugt, daß eine absolute Freiheit, wie überhaupt in der Menschenwelt, auch im Gebrauch der Presse ein Unding sei. In einem andern Capitel sührt er zum Beweise, daß auch sein Baterland Preusen den Werth der Pressereiheit aus dem richtigen Gesichtspunkte ausgefast habe, aus der bekannten Cabinetsordre vom 4. Febr. 1804 die Worte an:

Wollte man eine gewisse und schickliche Art ber Öffentliche keit ganz verweigern, so wurde kein Mittel übrig bleiben, die Rachlässigkeit oder Areulosigkeit öffentlich angesteuter Staatsbiener zu entbecken. hingegen bleibt diese Hentlichkeit das sicherfte Mittel, sowol für die Regierung selbst als für das Pusblicum, gegen die Sorglosigkeit oder die unlautern Absichten der Behörden, und sie verdient daher befördert und in Schuch genommen zu werden.

hier ware nun ber Drt gewesen, ftatt bekannte Augemeinheiten und Gemeinplate fur bie Preffreiheit unb wider bie Cenfur gu wieberholen, eine Seite ber Sache ju beleuchten, bie noch viel ju wenig in Betrachtung gesogen ift und beren Beleuchtung baber gum wenigften ber Dube weit mehr werth war, als eine abermalige Erorterung von Puntten, bie bereits hundert und wieber hundert Dal erortert find: es ware hier ber Det gemefen, einmal die Dacht ins Auge gu faffen, gu welcher gerabe in Preugen die Beamtenschaft geworben ift, eine Dacht, bie nach ber einen Seite gwar gegen Regierungswillfur, gegen Ausartung bes Absolutism in eine bespotische Herrs daft ichust und fo eine ber Burgichaften burgerlicher Areibeit in ber preußischen Monarchie bilbet, je nach Um= standen aber auch bie Regierungegewalt übermäßig gu verstarten, für die Freiheit wie für die Monarcie ge= fahrlich oder boch bedenklich ju werben geeignet ift. Und weiter murbe bann bie Frage gu ventiliren gemefen fein, ob und wiefern nicht gerabe im preufifchen Staate neben ber Macht, ju welcher fich feine Beamtenhierarchie gestaltet, die Preffreiheit munichenswerth und nothwendig, vielleicht noch nothwendiger als in constitutionnellen Lan= bern fei? Allein Dr. Deinfius übergeht biefe prattifche Frage; er bemertt, bag bie Berwirtlichung bes Princips ber angezogenen Cabinetsorbre jest um fo mehr ju er= warten fei, ba fich mit boberer Reife bes Bolts bie gun= Rigften Beitumftanbe verbanben, ber Charafter ber Deuts ichen, bie eine Erweiterung ihrer burgerlichen Freiheit nie gemisbraucht, hinreichenbe Burgfchaft leifte u. f. w. und leitet biefe Bemertung ein, inbem er fagt:

Wir find nicht ermächtigt zu untersuchen, was ben vortrefflichen Grundsat in seiner vollen Anwendung gehindert hat, wol aber fteht es uns zu, ben Grundsat stalt eine ber weisesten Regierungsmarimen unfers Staats bantbar anz zuerkennen und bie Bett herbeizuwunschaften, in ber er traftig lebend in die Pearls eingeben möge.

Was ift bas nun für ein Sichbescheiben, mit spiten Bingern Anfassen, auf Eiern und um ben Brei herumgehen, man möchte sagen Demuthein, Buden und Duden

bel einem Manne, ber 46 Nahre als Lebrer und Schrift: fteller gewirft, abermals als Schriftsteller auftritt unb fic eines tuchtigen, reblichen, verbienten Birtens bewußt fceint! Dan mochte gugleich lachen und weinen bei fols cher rabrenben Spperrefignation, ber fcuchternen augen: nieberfchlagenben Blobigfeit, womit beutfche Danner unb Gelehrte por bie Gebildeten und Regierenden ihrer Das tion hintreten, um benfelben die Ergebniffe ihrer Forfoungen über Segenftanbe bes miffenfchaftlichen und of: fentlichen Lebens vorzulegen, ihnen Babrheit ju reben. Furchtsames Burudtreten , lataienhaftes Schermenzeln, fetbitmegmerfende Botmagigfeit ift nur noch ju baufig bei uns; polterndes, vorlautes, tropiges Befen findet fich bis: weilen; aber nur gar ju felten ift fortmabrend ble rechte mannliche Saltung, fo viel auch bavon die Rede ift, baß wir jest brauf und bran maren, Danner gu werben und eine Nation. Dr. Beinfius erflatt fich immerbin ftart genug für bie Preffreiheit und municht fie gar innig und fehnfüchtig, halt fich aber teineswegs berechtigt, pon einem Staate etwas ju - bitten. Er schil: bert die Genfur als unfelig, die Preffreiheit als mun= fchenswerth, bochnothig, bas Berlangen barnach als alls gemein, gerecht und billig; aber ju tubn baucht es ihm, auch nur barum ju bitten. Gorglich verwahrt er fic vor bem ichredlichen Berbacht, ein "perfonliches Intereffe" an ber Sache ju haben. Sat er aber nicht offenbar ein foldes als Schriftsteller? Treffen ibn die Censurleiben ber Autoren nicht auch? Spricht er boch felbft von bem Berlevenden, bas fur Ehrliebende und Badere in bet Genfur liege! 3ft es ein Berbrechen, ein perfonliches Intereffe an ber Freiheit zu haben? Bie unfreimuthig und ummannlich, folch Intereffe ju verleugnen, fatt offen und ehrlich bagu fich zu bekennen, mit bem Bunfche, ber eis genen Betheiligung, bem Rechtsanfpruche, bem Streben bervorzutreten, gur Wirflichteit gu bringen, mas ber Uberzeugung nach fein follte, aber noch nicht ift. Der Grund: fat ber Offentlichteit ift feit 1804 in feinem Baterlanbe ausgesprochen, er muß es miffen, obwel er es, auffallend genug, nicht ermabnt, bag bie Bunbesacte, und unter welchen Umftanden fie die Freiheit verließ: er ift aber fcon aufrieden, bag befagter Grundfat ausgesprochen, obwol nicht realiftet ift, bag er felbft wie Dofes bas Land feiner Maniche von fern fieht; er bittet und fobert - benn in: birect bittet oder fodert er am Ende doch - bas Beilfame und Rothige mit jener jumartenden Begnugfamteit, welche giernlich ficher barauf rechnen tann nichts zu erhalten, weil fie gum Bermeigern einlabet ober boch bas Borent: balten fehr leicht und bequem macht. Die Beitungen melbeten jungft vom Einzuge bes Ronigs in Breslau, wie fic nach Privatnachrichten, "bie von ber Berablaffung und Sate bes Berricherpaars redeten", im Boltejubel auch "mancherlei Beichen" fund gegeben, welche "Soffnungen auf fortgefette Entwickelung jur ftaateburgerlichen Freiheit" ausgebrudt. Go habe bas Bottdergewert beim Buge ein Sas mit ber Inschrift geführt : "Die hoffnung bleibt uns unbenommen; was jest nicht ift, fann fpater tommen!" Solde Botteber find wir Deutsche, Die fich nicht einmal au unterfangen magen, berauszusagen, mas fie benten, unb gu erbitten, mas fie munichen, worauf fie vollgultigen Unfpruch ju haben glauben. Wie fpaghaft mare biefe Botts cherresignation, wenn fie nicht ebenfo fcablich und verdammlich mare ale ungeschlachtes vorgreifendes Trosen und Pochen! Bogu bebarf es ber Ermachtigung, ju untersuchen, "was ben vortrefflichen Grundsag in seiner vollen Anwendung gehindert hat", zu untersuchen, mas bereits von febr Bielen untersucht, einen Gegenffand gu prufen, ber bereits ber Beschichte verfallen ift, ber bei jeber wahrhaft prattifchen Erörterung ber Sache, beren "bis ftorifche Entwidelung und fritifche Beleuchtung" Dr. Beinflus unternimmt, nothwendig gepruft werben muß. Wer verwehrt es, ober mo ift es verboten, wichtige Incidengpuntte biefer Art "rein wiffenfchaftlich" ju beleuchten ? Spr. Deinfius wird lange warten tonnen, wenn er gut Untersuchung von Thatfachen, Borgangen u. f. w., bie ibm gu ben etwas figlichen ju gehoren scheinen, eine besondere Ermachtigung erwartet. Der baucht ihm biefe Untersuchung, felbft wenn fie fich rein wiffenschaftlich balt, bem schuldigen Respect vor hoher Obrigfeit gumiber? Aber bann hatte er wol auch feine gange Schrift ungeschrieben taffen muffen, und bie Regierung feines Landes bat eine solche Ausdehnung ber Pflicht und bes Begriffs ber fculbigen Chrerbietung felbst nirgend gefodert. Das ift aber auch eben ber Schaben, bag wir felbft noch viel mehr un= terfriechen, als uns jugemuthet wird. Bahrhaftig, bas Regiment in beutiden Landen follte es fich gur befonbern Aufaabe machen, Die frummen Ruden ber Leute gu ffeifen, fein befonderes Mugenmert haben auf bas "Bruft beraus!" und "Ropf in die Bobe!" Sonft fehlen einmal wieber, wie es icon ber Fall gemefen, jur unrechten Beit bie Danner, ober es ift am Ende gar nicht mehr ber Dube werth, folch ein Bolt ju regieren. Denn nur ju Biele machen es in biefer Begiebung noch viel arger als Dr. Deinfius, ber freilich feltfam genug fur freie Rebe bas Wort nimint und fie am Ende boch nicht mabrhaft ju führen magt oder verfteht. Dan muß gefteben, es fprechen ftarte Grunbe bafur, bag bie Preffe bergeit noch in etwas engen Seffeln gehalten wirb. Sest flachelt gu ber freien Rebe — beren bas Bolt boch machtig fein mußte bei freier Preffe - noch der 3mang, bas Berbot einigers maßen an. Nitimur in vetitum. Es durfte aber aller= bings ju furchten fein, wenn die Genfur aufhorte, bag ohne biefen Stachel bie Mugerungen, Bucher und Tags: blatter fo übermäßig matt, folummrig, fervil und bundelnd wurden, daß die Regierungen der Nation sich schamen mußten, baf bie Schwache ber lettern bem Auslande offenbar wurde und daß eine Invasion die unmittelbare Folge mare. Bir unsererfeits halten diese Rucksichten freilich nicht für volltommen begrunbet, glauben inbeg, ba wir andere beffere Grunde fur Aufrechthaltung bes Dreff= zwange nicht tennen und bie gewöhnlich angegebenen une fo fcwach fcheinen, bag fie es jedenfalls gum großen Theile find, welche jener jum Grunde liegen.

(Die Bortfegung folgt.)

für Wiffenschaft, Staat und Rirche nach ben Foberungen unferer Beit angemeffen fcheine". Und bann fagt er aus fremben Beugniffen wie eigener Wiffenschaft ber Cenfur fo piel Bofes und ber Preffreiheit fo viel Gutes nach, und wint bie Grimbe und Segengrunde fo entschieben ju Guns ften ber lettern ab, daß die Rothwendigfeit ihrer vollen Gewährung nothwendig folgt, daß man burchaus nur ers warten tann, er werbe fich unumwunden und bestimmt für bie gangliche Aufhebung ber Cenfur entscheiben. Wir werben feben. Mues, will er, foll frei fein: nicht blos, und swar ohne Unterschieb, bie eigentlich miffenschaftlichen Berte, sondern auch die Productionen der Schriftsteller, bie die Schriftstellerei als Handwert, die biefelbe als Lagelohnerei betreiben, ja felbft bie Schriften "ber politischen und religiofen Ausschweifung", beren Berfaffer in Ercen: tricitat, Schwarmerei und Fanatismus verfallen, und noch mehr, fogar bie Literatur ber "Infamie", bie Preferzeug: niffe ber eigentlich gefahrlichen Claffe von Schriftstellern, bie fich unter bem Deckmantel ber Anonymitat von Luge und Berleumbung nahrt u. f. w.; benn bem Staat, wenn er fich ihren Angriffen ausgesett fieht, fteben repressive Mittel ju Gebot, ber beleibigte Privatmann hat bie Bahl amifchen ftillem Ertragen ber Schmahung ober ber wibers legenden Entgegnung, Die Preffreiheit tragt ihr Correctiv in fich felbft. Die schriftstellerische Tagelohnerei und Aus: fcweifung find mit einer milben Übermachung im Bugel gu halten, und man muß fie wie bas Feuer ober fcneis benbe Bertzeuge und Gewehre betrachten, bie, ungeachtet bes Misbrauchs, ber von ihnen gemacht wird, nicht wohl verboten werden tonnen, ohne zugleich ben Gebrauch auf: zugeben u. s. f.

Ah! Was will man nun noch mehr? Nur von ber politischen Tagspresse; ben Zeitungen war noch nicht die Rebe. Doch das Gesagte leibet auch auf sie und die von ihrer Freiheit zu besorgenden Gesahren offenbar die vollstommenste Anwendung. Es versteht sich doch wol, daß die allgemeine Emancipation sie mit in sich begreift?

Mit nichten! Die Zeitungen bleiben unter Genfur, wenigstens was ihren politischen Inhalt betrifft, obwol bas Publicum,

bas eben aus ihnen erfahren will und foll, mas und wie es in ber Belt und befonders im Baterlande gugeht, ohne Unmagung verlangen tann, bas man ibm in ben öffentlichen Rachrichten nicht bas Unfchabliche vorenthalte und ihm nicht verfcweige, mas bas religiofe und politifche Leben feiner Ditburger angeht. Rur Schabe, bag bas Publicum biefen gerechten Unfpruch nicht geltend machen fann, fo lange die Beitungscenfur bestehen bleibt. Dr. Beinfius verlangt fur bas Publicum Babrheit in ben Beitungen, nennt die Cenfur ein "für bie Bahrheit gefährliches Vorbeugungemittel" und will beffenungeachtet, bag bie Zeitungen unter Cenfur bleiben, bemuht fich auch mit feinem Wort, biefen Knoten gu lofen, ber ohnehin eben ber hauptknoten ift. Genug, die Beis tungen bleiben unter Cenfur, und die Grunde, die Dr. Beinsius bafür anführt, sind ebenso unbegreiflich wie bas Refultat felbft. Die Zeitungen haben namlich bas befonbere Unglud, einen "unbestimmten, gemischten und unbegrenzten Lefertreis" zu haben, und bie "strenge Controle, ber fie bisher in ben meiften (?) Staaten Deutschlanbs unterworfen maren", laft fich baraus als nothig erweisen, "baß bie Cabinetbangelegenheiten nur ben Sofen felbft und ihren Befanbten geborig bekannt fein und von ihnen allein richtig gewurdigt werden tonnen". Im Schluf aber findet fich gar noch eine weitere und ftrengere Reftriction. Wir lefen dort ale Rern ber Betrachtung bezeichnet: 1) Aufhebung ober boch große Befchrantung ber Cenfur, wenig= ftens bei allen nicht : politischen Schriften, auch wol freie Babl ber Schriftsteller zwischen Censur und Berantworts lichkeit; 2) Ahndung bes Disbrauchs der Preffe burch Strafgefete gegen Schriftfteller, Druder und Berleger; 3) Nothwendigfeit einer moglichst bestimmten und aus= führlichen Prefgefengebung, in Berbindung 4) mit einen Schwurgericht.

(Der Befcluß foigt.)

Le pratiche della campagna lucchese descritte dal Marchese Antonio Massarosa. Lucca 1841.

Das Bergogthum Lucca, eigentlich ein Theil Toscanas, beffen Erwerbung von jeher ber eifrige Bunfd ber Republit Floreng war, unter ber Supremagie ber Albiggi wie unter ber ber altern Mebici, ber aber, feiner Rleinheit ungeachtet, immer unabhangig blieb, auch nachbem bie machtigern Stabte Plia und Siena langit ihre Breiheit verloren hatten, ber endlich, in Bolge von Staatsvertragen, mit bem Großherzogthum vereinigt werben foll, wenn bas jest regierenbe Derricherbaus fein Erbe, Parma und Placenja, wiedererlangt: biefer (wenn ich G. . Das sino ausnehme) fleinfte ber italienischen Staaten ift wegen feis nes vortrefflichen Unbaus innerhalb Italiens wie außerhalb mit Recht berühmt. Bor allen ift bies ber gall mit jener fconen, von anmuthigen Dugeln unterbrochenen, vom Gerchio burch: ftromten Ebene, welche man bas Thal ber fechs Miglien ju nennen pflegt, an beren fublidem Enbe bie Dauptftabt Lucca liegt. Freilich ift ein Theil biefer Ebene ber Gefahr ber tiberfdwemmungen burch bie außerft reifenben, ploblichen und beftigen Anschwellungen unterworfenen Gewäffer jenes Bluffes ausgefeht; aber ber gluß ift auch wieber eine Quelle bes Reis thums in ber Sommerzeit, indem acht große Kanale bie Ries berung bemaffern und ihr eine boppelte Ernte fichern, mabrend auch vermoge ber vielen Bergftrome, bie in ben benach= barten Schneegebirgen bes Apennins ihren Urfprung haben, felbst bie bober gelegenen Striche nicht wafferarm finb. Bon ben Doben gefeben, gleicht biefe Gbene einem großen Part, fo reich und icongeorbnet ift bie Begetation, fo fruchtbar find bie Bugel, welche fie einschließen, bie boch hinauf terraffenformig angebaut und mit Billen und Bohnungen ber Canbleute bebedt. Getreibe, Danf, Bein, Di wirb gewonnen, ber Gartencultur nicht zu ermahnen; besonders gefchatt ift bas DI, bas befte ber gangen Datbinfet und bas einzige, welches mit bem ber Pro-vence fich meffen tann. über bie Art und Beife, wie ber Anbau biefes Canbes betrieben wirb, genau unterrichtet gu merben, mußte für alle Dtonomiften von Intereffe fein: ber Marquis Mazzarosa ift also burch bie herausgabe ber Schrift: "Le pratiche della campagna lucchese", bie er auf Berantaffung eines von bem zu Pifa 1639 flattgefunbenen Gelehrtenvereine ausgegangenen Borichlags, eine Agrarftatifilt ber italienifden Staaten gulammenguftellen, ausgearbeitet hat, ohne 3meifel ben Bunfchen Bieler entgegengekommen. Daggarofa's fchriftftelles rifche Abatigfeit ift gang feiner Deimat gewibmet; von feiner mit verbientem Beifall aufgenommenen "Storia di Lucea", welche bis jum 3. 1814 geht, ber Frucht ernfter Berichungen und worin unter andern bie Ereigniffe ber neunziger Sabre bes

vorigen Inhrhunderts und die frangbstiche Herrichaft sehr gut dangeftellt find, erscheint gegenwärtig eine neue Auflage mit Bufagen und Urkunden; feine kunftgeschichtlichen Auffage, die jeht gefammelt werden, haben eigenthumlichen Berth; Erens ta's "Befdreibung von Lucca" ift in ber neuen von ihm bes forgten Ausgabe einer ber brauchbarften italienischen Stabtes guiden geworben. Bon gleich löblichem Streben zeugt feine neue Arbeit. In drei hauptabschnitten bespricht fie die Raturs verhaltniffe bes Canbes, bie beftebenbe Gefetgebung und fonftis gen Berhaltniffe, welche bas unbewegliche wie bas bewegliche Eigenthum betreffen, und bie Praris ber Agricultur. Auf bas Betail bes erften und letten Abidnittes eingugebn, ift bier nicht der Ort; von allgemeinem Intereffe aber burften bie in bem ameiten Capitel gewonnenen Refultate erfcheinen, um fo mehr wenn man in Anfchlag bringt, wie febr bevoltert bas Band, wie fehr getheilt bas Eigenthum ift. Die Frage über Bortheil und Rachtheil ber Batifundien wie ber Gutertheilung und bie in ben meiften gallen bamit verbunbene über große und fleine Cultur ift ju allen Beiten, und neuerdings mehr benn je, von ben Denomiften aufgeworfen und betaillirt worben. Unter folden Umftanben mogen benn hier die legistativen und los calen Buftanbe in biefem Beinen Staate in Betrachtung gegogen werben.

3m 3. 1764 murbe für nothig erachtet, ber fernern Bermehrung bes Grundeigenthums ber Rirche im Bebiete ber Res publit burch eine gefehliche Berordnung ein Biel gu fteden. Es wurde bamals öffentlich befannt gemacht, bag von bem auf ungefahr 150 Millionen lucch. Lire (1 Lira = 75 frang. Centis mes) Berth fich belaufenden Grunbeigenthum im Staate beis nabe die Halfte, namlich 71,625,000 Lire ber Kirche gehörten. Diefer Besig blieb ihr bis jum Unsang bes laufenden Jahr-hunderts, mit Ausschluß eines Theils der Güter (zum Betrag von 693,900 Lire), welche bei der Aufhebung des Klosters S.: Frediano 1780 zur Bestreitung der Kosten des öffentlichen Unsanzeitels bestimmt murden Ren ben ihre Geschliche Bestimphisch terrichts bestimmt murben. Bon bem übrigen Grundbefit mas ren gegen 25 Millionnn Fibeicommiffe bes Abels. Ungeachtet Diefer Befchrantungen ber Freiheit bes liegenben Gigenthums war ber Buftanb bes Acerbaus im Gangen genommen, und im Bergleich mit anbern Canbern, ein gunftiger. Daß es fo war, muß namentlich ber Erbpacht beigemeffen werben, welche im Lucchefifchen feit unbenklichen Beiten üblich war, namentlich auf bem tirchtichen Gigenthume, mober es tam, baf bas dominium utile fich meift in ben Banben ber Banbleute befand, welche alle Salfemittet ber Industrie darauf zu verwenden vom eigenen Bortheil angetrieben wurden. Die Oldaumpflanzungen gegen bie Rufte gu murben gewöhnlich nicht in Erbpacht gegeben, fonbern meift burch Factoren bewirthichaftet und im Sangen gut gehalten. Unter biefen umftanben braucht man fich nicht barüber zu wundern, bag bie auch in frühern Beiten bedeutenbe Bolksmenge beträchtlich zunahm. Im 3. 1733 zählte man 113,192 Einwohner, 1807 121,678, was für die Quadratmigite 370, für die Quabratlieue 3342 gibt. Der Buftand bes Canbvoll's aber war minder gunftig. Die Debrgahl waren Sandvoll's aber war minder gunftig. Die Debrgahl waren Salbwinner ober einfache Tagelbhner. Im Gebirge war es eis nigermaßen verschieben, indem bort icon manche fleine Befig-thimer beftanden, welche jum Theil mit dem Ertrage ber Spot-figuren erworben worben fein follen, beren Bertauf die Lucches fen auch jest noch burch gang Guropa führt.

Große Umanberungen folgten nun eine ber anbern. Im 3. 1799 wurden die Fibeicommisse ausgehoben. 3wei Jahre darauf wurde den Besitern des dominium utile der Kirchensgüter freigestellt, mittels Erlegung gewisser Abgaben auch das dominium directum zu erlangen. In den 3. 1806 — 8 erfolgte die Ausbedung der Klöster, Kapitel und Benesieien, zugleich wurde in Semässeit des Code Rapolson (der 1806 eingesührt ward) den Frunen die Erbsähigkeit in gleichem Masse wie den männlichen Berwandten zugestanden. Durch die erste diesser Massegein, die Ausbestig zum Betrage von ungefähr 25 descommisse, wurde bandbesit zum Betrage von ungefähr 25

Millionen Lire freies Gigenthum; in Folge ber zweiten Ber: gunftigung murben eine große Menge von Erbpachtern Befiger, mittels einer im Gangen nicht fiber 415,057 Bire betragenben Gumme, Die jebenfalls im Bergleich mit ben erlangten Bortheis len unbebeutend genannt werben tann; burch bie Albstraufbes bung wurden Gater von mehr benn 6 Millionen Lire Werth frei. Richt ohne Ginfing blieb auch die vierte dieser Bestims mungen, die in Betreff ber Berechtigung der Frauen, welche indeß 1818 wieder aufgehoben ward, wo das Agnatenrecht überwog. Die beinahe unglaubliche Bermehrung der Bevoltes rung muß größtentheils ber Breiwerbung unb Theilung bes Grunbeigenthume beigemeffen werben. Bon 1807 - 40 fteg bie Ginwohnerzahl von 121,678 auf 168,999, ober 515 auf bie Quabratmiglie, 4640 auf bie Quabratlieue: ein Bumache von 47,311 Seelen in 33 Jahren, mabrenb in ben vorherges gangenen 74 Jahren ber Buwachs nur 8485 gewefen mar, wie er im Durchfdnitt bei civilifirten Rationen vortommt. Die Theilung von Grundeigenthum im Berthe von etwa 32 Mils tionen Lire hat gewiß am meiften gu jener ungewöhnlichen Bermehrung beigetragen. Denn jene Reichthumer, bie wenigen Individuen und Genoffenschaften gehörten, gelangten in bie Danbe Bieler, und in gleichem Grabe mehrten fich bie Beira: then. Der geringern Gorgfamteit bes Reichen und Desjenigen, ber für teine Rachtommen ju forgen bat, folgte bie Betriebs famteit gabtreicher Familienvater, benen es am Dergen lag, ihr Loos wie bas ihrer Kinder zu verbeffern. Baren bie Birtungen größer, als fich auf irgend eine Beife erwarten lies, fo tam bies baber, bas namentlich ben ganbleuten ungewöhnliche Berhaltniffe gugute tamen. Teuppenburchzuge und commercielle Umftanbe machten gu Anfang bes Jahrhunberts ben Preis ber Baaren und Lebensmittel bebeutenb fteigen, und da Auflagen und Erpreffungen mehr bie einst privilegirten Stanbe trafen als bas Lanbvolt, fo fab biefes fein Betriebscapital in nicht geringem Dage fich mehren. Die monarchifche Regierung, ber Engherzigkeit bes ehemaligen ariftotratifchen Regiments ents gegen, unternahm und beenbigte mit Rapoleon'fder Schnel-ligteit riefige Berte: fie fehte eine große Menge Gelbes in Bewegung, welches bei ben meift einheimifchen Unterneh-mern und Arbeitsleuten circulirte und Biele in ben Stanb feste , Erbpachten gu übernehmen ober Canbereien gu taufen, wonach ber lucchefifche Bauer fortwahrenb ftrebt. Die beinabe anhaltende Fortbauer biefer großen öffentlichen Arbeiten bat nun einen febr rafden Gelbumfas erhalten; ber Reichthum in Daffe ift babei geftiegen, mittels ber auf angebaute Canbereien ver-wanbten größern Sorgfalt unb bes Anbaus uneultivirter, namentlich Seitens ber Canbleute, von benen viele Eigenthumer finb, bie auf ihren eigenen Lanbereien wohnen. Die unter bem Ramen Ratafter betannte Grundfteuer, welche erft im Unfang biefes Jahrhunderts eingeführt worben, hat in soweit gur Bervolltommnung bes Acterbaus beigetragen, ale fie gu vermehrtem Gifer antrieb, in ber Abficht, bas burch biefe Laft Berlorenges hende wieder gu erfegen : andererfeite ift aber auch gu muniden, baf fie in befchrantten und möglicht feften Grengen bleibe, um bas Betriebscapital nicht zu minbern. Die feit nicht langer Beit in Lucca eingerichtete Spartaffe ift ebenfalls geeignet, ben Boblitand bes Canbes aufrecht gu halten und gu mehren. Roch immer aber ift ein febr beträchtlicher Theil bes Grunbeigenthums unbeweglich, und namentiich hat feit bem 3. 1818, wo, unter Erlaffung anderer gewiffermaßen rudgangiger Berordnungen, auch bas ermahnte Befet von 1764 annulirt warb, bas Rirdengut fich nochmale angehauft, fobas gegenwartig ber Berth ber betreffenben Canbereien auf mehr benn 60 Millionen Lire fich anfchlagen last. Die meiften biefer Befigungen aber, fewie bie ber frommen Stiftungen, finb in Erbpacht gegeben: freilich in ber Mehrgahl ber galle nur auf bestimmte Armine, was bem Aderbau minber nublich ift als bie perpetuirliche Em= phyteufe, weil bie Eanbereten gewöhnlich in ben legten Jahren vor Ablauf ber Pachte burch bie Gucht, gu guterlest bas Mog-liche aus ihnen gu giebn, gu leiben gefahrbet werben.

Bas nun bie Art und Beife ber Bewirthichaftung bes trifft, fo cultivirt man bas Band entweber auf eigene Rechnung, ober man vergibt es an Erbpachter, Beitpachter ober Dalbe winner. Die Olivenwalbungen in ben Ruftenftrichen werben, wie gefagt, größtentheils vom Beficer cultivier, ber bafür gacs toren halt: ungeachtet ber Gorgfalt, bie fie erheischen, ber Ros ften und mancher Unglactsfalle, benen fie ausgefest find, gemahs ren fie boch ein reichliches Einkommen. Daffelbe Berfahren wird auch fur die Biefen und Beibeplage befolgt. Das Co: ftem ber Erbpacht finbet man namentlich bei ben Canbereien in ber Chene, welche nur Betreibe, Reben und Maulbeerbaume tragen. Die Beitpacht tommt gewöhnlich bei Caatfelbern, aber auch bei jebem andern Gulturzweige vor. halbwinner (mezza-janti) übernehmen meift bie Reben = und Dibaumpflanzungen, fowie bie Raftanienwalbungen, auf ben hugein und Bergen. Der Bins wied, in einem wie im andern Falle, im Durch-ichnitt in Raturalien ftatt in Geibe erlegt. Die große Ber-ftuckelung bes Grundbefiges bringt es mit fic, bas fleine Cas pitalien gur Aufrechthaitung einer guten Gultur hinreiden, und biefe fehlen felten felbft bem Beitpachter und halbwinner. Gus ten Dionomen mangelt es auch nicht leicht an großern Capitas lien gur Ausführung mefentlicher Berbefferungen: Belb auf Dy: pothet zu erlangen, ift nicht ichwer, aber bas mangelhafte Opspothetenspftem ift bem Berleiber nachtheilig wie bem Befiger bes Grunbftude. Solde wesentliche Berbefferungen, in ber Ebene wo sie sumpfig ift burch Anschwemmung, im Bebirge burch terraffenformigen Anbau, tommen allerwarts vor, ba fo viele Canbleute Befiger geworben und barauf bebacht finb, ben größtmöglichen Rugen vom Boben ju gieben. Die moralifchen Gigenschaften bes Canbooles haben bei biefer Theilung bes Eis genthume burchgangig gewonnen. Bon ber Claffe ber Mages lohner gu ber ber Gigenthumer geftiegen, haben Biele jugleich mit bem Aufhoren einer viel unficherern und abhangigern Gris fteng auch Berfidnbigfeit und Ordnungeliebe fich gueigen ges macht. Größere Maßigung, Unterwürfigfeit unter bie Gefete, Sittlichfeit und Frommigfeit find gu ben alten Tugenben ber Sittigteit und grommigeet jind ju ben atten Augenoen der arbeitenden Classen hinzugekommen, zur unermabeten Thatigkeit und Geduld bei Muhen und Entbehrungen. Freilich könnten jene Eigenschaften viel mehr noch entwickelt werden: größere Berbreitung guter Eiementarschulen warde namentlich bazu bei-tragen. Auch in hinsicht ber Agronomie konnte und mußte dem Landvolk noch mancher Unterricht ertheilt werden. In der Sultur bes Getreibes und ber Reben haben bie Buchefen viels leicht wenig gu lernen, Meister find fie in jener bes DI = und Raftanienbaums. Aber in Betreff ber Maulbeerbaume beburs fen fie ber Aufmunterung und Belehrung. Die Watdungen von Brennholz werden nicht gepflegt, wie sie es fein sollten, ebenso wenig werden sie so doch hinausgeführt, als Aerrain und Temperatur es gestatten. Bernachläsigt ist die Pstanzung von Dofibaumen und Bauholg. Die Art ber Beinbereitung mußte popraumen und waupoiz. Die art der Weindereitung mußte sorgfältiger sein, namentlich im hügellande, denn ungeachtet der vortresstichten Trauben gewinnt man nur mittelmäßige Weine. Der an sich sehr schone hanf gibt nicht den Gewinn, den man von ihm erwarten durfte. Das größere Schlachtvieh wird schlecht besorgt; die Beihzucht ist meist in den Handen pon Bewohnern bes herzogthums Maffa und ber Barfagnana; bie neuern Berbefferungen ber Schafzucht find unbefannt. Das Steiche ift von ber Seibengucht gu fagen, bie heute noch geubt wird wie por 40 Jahren und meift von ungeschickten Banben, wird wie bor AU Jagren und mein von ungespicken Paneen, während man in Aokcana an vielen Orten so große Sorgfalt barauf nerwendet. Die Bienenzucht, welche sehr einträglich werben könnte, ift völlig in der Kindheit. Alles dies und vieles Andere noch könnte und sollte gelehrt und gelernt werden in einem Sande, wo Alles, himmel und Erde, physische und moratische Eigenschaften, sich vereinigen, die Agricultur ihrer Bollendung entgegenzusähren. Dem Öl, dem Bein, dem Bersche dem Liebe sich aum Rortheil des Robers treibe, bem Raftanienmehl ließe fich, gum Bortheil bes Bobens

und des Reichthums der Bewohner, noch mancher andere Zweig landwirthschaftlicher Industrie hingufagen. Im Buechefischen ift die Gesehgedung dem Ackerdan ganktig: sie beschätt und erweis text ihn, skatt ihn einzuschräften und zu delesten. Keine öffentstichen Reals und Personalservituten testen auf dem Grundkücken und deren Beschern; es deskehme keine Wedderen, keine Grundkücken und deren Girculation und Ausfuhr (obgleich in Betrest lehterer theilweise Beschändtung ersprießlich sein könnte); die Ledensmittel werden nicht kariet mit Ausnahme des Fleisches: kurz, das Princip der Handelisfreiheit herricht in Allem vor. Rur das Ausenungen der Waldungen ist untersagt, an solchen Gittlen, wo die Erde weggeschwemmt und in den Gerchio und bessen Reddenschwe gestrieden werden könnte. Dies kommt aber dem Lande wie den Bewohnern zugut, ebenso wie die Beschänkung der Ziegenweidespläge auf die an Bäumen entblößten Bergstrecken. Unter solspläge auf der Ausfuhen, bei dieser allgemein vergönnten Freiheit, hängt also der Werth der Erundkücke einzig von ihren innern und außern Eigenschaften ab.

#### Literarifde Notigen aus Frankreich.

Der berühmte Stanislas Julien gab foeben bas altefte Document ber chinefifchen Philosophie beraus, bas Buch Zaos tes Ring bes Lao : Tfeu, ber im fecheten Jahrhundert v. Chr. blubte und von einigen frühern Gelehrten ber dinefifche Plato genannt worben ift. Die Ausgabe von Julien befteht aus bem dineffichen Berte, einer frangofifchen Aberfehung und einem fortlaufenben Commentar, melder aus Driginal : Commentaren gezogen ift. Boran geht eine Ginleitung, eine biftorifche Rotis und eine mertwurbige Legende, worin der Urfprung ber Irrs thumer gu finden ift, welche in Bezug auf ben Grundcharafter bes Buches fich bis jest erhalten haben, wie in Bezug auf bie entfernten Quellen, an benen ber dinefifde Philosoph bie Prin-cipien zu feinem philosophifden Spftem fcopfte. Mit biefen Butfemitteln und Beweistluden ift es moglich, ein ficheres und enticheibenbes Urtheil über bie Behre bes Zao gu erlangen, welche von gao . Tfeu regenerirt und ausgebehnt murbe und trog ber Berunftaltungen, ble fle im Laufe ber Sahrhunderte erfuhr, und ungeachtet ihres biametralen Gegenfages gegen bie Lebre bes Confucius in China nicht weniger als über 100 Millionen Anhanger gablt. Der Tert bee Lao : Tfeu, beffen Publication man ber Freigebigkeit bes Souvernements verbankt, ift mit einer Partie von 58,000 beweglichen Sinefischen Typen gebrudt, welche Julien vor feche Jahren burch Bermittelung ber gerender, Miffionen in China sethet graviren ließ. Sie gehören gegenwärtig ber königlichen Druckret, welche in kurzem mit einem noch größern Borrath chinesischer Appen von seltener Schönheit, die das französische Fahrzeug kydia für herrn Juliem von Macao mitbringt, bereichert werden wird.

Bon Delaville be Mirmont erschien: "L'an 1928, soenes en vers." Der Berf. ift Derfelbe, bessen bramatisches Tableau "Le liberé", in sünf Abtheilungen und in Bersen, von der franzhsischem Akademie gektont worden ist. Die Anzeige spricht sich pomphast genug aus: "Diese große literarische Composition ist ein politisches Sittengemälbe in bramatischer Form und von pikantestem Interesse. über ihren moralischen Zwed, welcher die Schickfale des kandes vor Augen hat, können die mit der Jukunft unserer Institutionen Beschäftigten nicht genug nachz benken. Der Bers. des kustpiels "Der Roman" und des Arauerspiels "Karl VI." hat seinem neuen Werke jene Reinz beit, Eleganz und Naumichsaltigkeit des Style, die ihn unsern ersten bramatischen Autoren anreihen, abermals zu ertheiten gewußt."

### Blätter

## literarische Unterhaltung.

Dienftag,

Mr. 39.

8. Rebruar 1842.

Die bedingte Preffreiheit, hiftorisch fritisch entwidelt und beleuchtet von Theodor Beinfius. (Befchluß aus Rr. 38.)

Dan muß fagen, ein im Unbeftimmten ziemlich verfcmimmenber unfefter Reru! eine fcone Betrachtung, nur ohne Das, mas die Lefer fonder Anmagung verlangen tonnen: sichere Saltung, ein bestimmtes folgerichtiges Refultat. Dr. Beinfius beginnt bamit, bie Genfur fritisch ju vernichten, lagt einen Berber, Joh. von Muller u. A., laft Corporationen wie bie Universitat Jena, die babifche Rammer wiber fie zeitgen, rebet ber bebingten - b. b., wie es scheint, nur burch Repressiomafregeln ju beschrantenben - Preffreiheit eifrigft bas Bort, um gulett bei ber Praventivbeschrantung wieder angulangen, fobag man nun fieht, baß feine bedingte Preffreiheit bochftens eine theilmeife Freiheit, fonft aber nur ein liberaler geubter Prefamang ift, um bei einem Ergebniffe : Mufhebung ober boch große Befdrantung ber Cenfur, wenig: ftens bei allen nicht = politischen Schriften! angulan: gen, bas ju gar nichts führt, bas Problem, Freiheit und Sicherheit gegen ben Disbrauch ber Preffe miteinander gu verbinden, unangerührt laft; benn eben barum, wie Die Cenfur im Bugel gehalten, unschablich gemacht, alfo geubt werden foll und kann, daß bie Freiheit babei beste-ben mag, handelt es sich. Allein hieruber beobachtet Gr. Beinfius tiefes Schweigen, um ein Philosoph zu bleiben, b. h. ohne Rath fo gut wie alle andern Leute. Um bie Freiheit handelte es fich nach allen feinen Pramiffen, und nicht um eine liberalere Cenfur. Und wiederum mar es gar nicht ber Muhe werth, um die Cenfurfreiheit ber belletriftifchen, aftronomifchen, mathematifchen Schriften gu ftreiten. Sie, gerabe fie mochten in Gottes Ramen unter Die Botanifer, Geographen u. f. w. Censur bleiben. Magen ja gar nicht über biefelbe, feufgen ja nicht nach ber Emancipation, die ihnen Sr. Beinfius fo tapfer und eifrig ju ertampfen ftrebt. Die Freiheit ber Bahrheit in Sachen bes Staats : und Bargerthums und in ben ba: mit nah ober fern in Berbindung ftehenden Sachen, und bann jumeift wieder gerade bie, von Srn. Beinfius aber gerabe aufgegebene Genfurfreiheit ber politischen ober ben politischen jugurechnenben Schriften ift es, um bie es fich handelt. Bas ift leeres Stroh brefchen, wenn nicht bies? Dicht bie geistliche, fonbern bie weltliche Dacht abt und ! ther hebt, vom Schiechten und Riemicon hinveglenet,

hat bei uns die von jener erfundene Cenfur wiedereingeführt, und zwar eben um ber politischen Schriften willen. Suchen wir brn. Beinfius auf dem hochften Puntte ber Unbefangenheit, ju welchem er fich emporgeschwungen und den er freilich am Ende wieder aufgibt, zu fassen und uns an ihm zu halten, fo finden wir ba nur bie fcmantendfte Stube von der Belt. Alles foll frei fein, nur bie Beitungen nicht. Barum? Beil bie Beitungen einen unbestimmten, gemischten, unbegrenzten Lefertreis haben. Den hat aber ein großer Theil ber Literatur außer ben Beitungen auch, und murbe ihn allerwenigftens bald betommen, wenn Mues außer ihnen frei mare. Beil bie Cabinetbangelegenheiten nur ben Sofen gehorig befannt fein und von ihnen allein gehörig gewürdigt merben tonnen. Aber von andern fich hier aufbringenden Fragen abgefeben, ift Daffelbe nicht auch in allen ben Landern ber Ball, wo doch auch bie Beitungen censurfrei find? Wenn es irgend einen deutschen Gelehrten etwa beute ober morgen geluften follte, einmal ein recht herzliches Belachter gu erregen, fo braucht er nur orn. Deinfius' Argument wider die Cenfurfreiheit der Beitungen in einer englischen ober frangefischen bekannt zu machen. Und noch mehr: mas Dr. Beinfius mider die Cenfur ber übrigen Literatur fagt, leibet nicht blos die vollste Unwendung auch auf die Beitungecensur, fondern eben ben Beitungen, mas er frei= lich nicht fagt, ift bie Cenfurfreiheit, "ober boch große Beschränkung ber Censur" am allernothigsten; und zwar eben wegen der Befchaffenheit ihres faft die gange Nation umfaffenben Lefertreifes, ber burch bie cenfirten Beitumgen alles mögliche Fremde, nur nicht, was ihm noth ift, bas Einheimische, Baterlandifche tennen lernt, burch fie ges wohnt wird, fich mit ben auslandifchen Buftanben ju bes schaftigen und naeurlich seine Cheilnahme ihnen zuzuwens ben, darüber bie vaterlandifchen zu vernachlaffigen unt begreiflicherweise mehr ober minber gu misachten. Die Rlatich : und bie Schimpf : und Schanbliteramr; bie ben allerunbeftimmteften, gemifchteften Lefertreis bat, foll feet fein, Schwarmer und Fangtiffer follen freies Spiel baben im Bolt: aber mas bas politifche Leben ber Deteblinger angeht, barf ja nicht fret befprochen werben. Freiheit fur Das, was heruntergieht, erniebrigt, vergiftet, 3wang für Das, mas ben Gefichtefreis murbig eeneetret, bie Gemus

Mannes : und Burger : und Baterlandsfinn wedt und ftaret. Das wir eine Ration werden, unfere Rationalitat tuchtig ausprägen, unfere Rationalintereffen forgfältig in Acht nehmen, baran ift vor Allem gelegen, bies Biel ift trog allem Reben bavon noch feineswege erreicht, babin arbeiten jeboch bergeit die beften Rrafte und ber Sinn ber Nation, wir durfen es jest wollen und fagen, daß wir es wollen. Run tommt es weiter an auf Erkenntnig und hinwegraumung ber hinderniffe, und zu biefen gebort eben die Richtung, die unfere Literatur burch eine Cenfur erhalten, die bas Frembe, Wingige, ja felbft bie "Lites ratur ber Infamie" frei lief, bas Beimifche, Große, Eble angfilich bewachte; bie der Fraubaserei, der Luge und Berleumdung nicht wehren tonnte und die freie ob auch murbigfte Erorterung der ernften Burgerintereffen, die Babrheit, wo es berfelben galt, zurudhielt; die es bewirkte, daß bie geiftvollen, tuchtigen Schriftsteller verstummten ober jurudtraten, die taglohnernden laut murben und fich vordrangten; die fo die gange Mifere namentlich unferer Tagspresse erzeugte, so ben verächtlichen Ton unserer Literatur, unferer Boltsliteratur inebefonbere hervorladte, fo Die große Maffe, ben unbegrengteften Leferfreis babin brachte, fich zu beschaftigen mit Erbarmlichkeiten, fich ju ergoben am Schlechteften und den Sinn für bas Beffere im boben Dage zu verlieren. Bu jenen Sinderniffen gebort eben und vorzugemeife unfer Beitungemefen, mit welchem es aber nicht anders wird und werden fann, wenn fich die ,, ftrenge Controle, welcher die Beitungen bisher unterworfen maren, als nothig ermeifen" lagt.

Das leuchtet ein und muß auch den Regierungen ein-Leuchten, baß fie eine Nation, eine Nation von tuchtiger, traftiger Gefinnung und Haltung, gefunder Bilbung gu fubren haben muffen, um ihrer Aufgabe in Friedens : und Rriegszeiten volltommen genugen ju tonnen, und ba mar nun bas Felb, auf welches Dr. Beinfius feine Dperationen verlegen mußte, ba mar es nun ber Dube werth, mo moglich in recht vielen Gemuthern bie Uberzeugung, ber die Bahn bereits gebrochen ift, ju bewirten, daß die Cenfurfreiheit eben ben Beitungen noth fei, es bem Berfuche gelten zu laffen, wie fern etwa bies neue noch nicht bintanglich gewurdigte Argument gegen die alten in die Bag: fchale fallen mochte, die bei ben Regierenben ber Beitungs: cenfur bisher bas Bort gerebet, gegen welche die alten, von Drn. Beinfius repetirten, nichts vermocht haben; benn nicht von Sturm und Drang ift die Rede, ben ja auch Dr. Deinfius nicht von fern will, fondern barauf tommt es an, von ber eigenen Uberzeugung ber Regieren: ben zu erlangen, mas munichenswerth, unbebenflich überwitgend nublich und nothwendig erscheint. Statt aber auf biefen Puntt alle Rrafte ju concentriren, beginnt Sr. Deinfius zuerft einen volltommen unnothigen Streifzug ge: gen ein Unding, greift fobann ju ichartigen Baffen, deren Unwirksamteit volltommen erprobt ift, vernachlässigt weiter bie Operationen, von welchen Erfola ermartet merden mag, und bestärkt fogar endlich die Gensurfreunde nach in ihrer Cenfurgunft, gerade ba, mo biefe eben an: gegriffen werben mußte. Man tonnte fogar in feinem Borschlagt, Alles frei zu geben außer ben Zeitungen, eisnen schlauen Kunstgriff seben, wenn er nicht gar zu abssurd wäre, zu offenbar von der sancta simplicitas eines unpraktischen ehrlichen beutschen Gelehrten ausginge; benn mit Einem Borte: es geht nicht! und man wurde etwas sehr überflussiges beginnen, viele Morte zu verlieven, um dies barzuthun. Dr. Heinstus lege sich nur einmal selbst die Frage vor: wie viele Wochen sich wol die Zeitungssensur benkbarerweise halten könnte nach Eintritt der Gensurfreiheit für die ganze übrige Literatur — ob nicht Preßstreiheit für alle Schriften außer den Zeitungen und Gensurfür diese ein bares Unding sei?

Das kommt nun davon! Solde Borfclage, folde Berkehrtheiten von sonst so gescheiten und gelehrten Mannern! Rathschläge dieser Art, so wohlgemeint sie sein mogen, sind auch wol recht geeignet, den Staatsmannern Respect einzusidhen vor den freisinnigen, den Ubergang zur Preffreiheit beantragenden Autoren. Wir haben Zeit geshabt und uns genommen — Jahrzehnde seit die Frage in Anregung gebracht worden — uns zu besinnen: das gebilbete Publicum, die Schriftsteller, die Geschgebung, und noch immer kein Resultat, sortwahrend ein unbefriedigensder Zustand, nicht einmal Raison, Folgerichtigkeit im Unserwünschen und Unzuträglichen; denn

so viel hat sich überall herausgestellt, fagt or. heinstus, baf in ber gengen Gesehgebung und in bem babei bestimmten gerrichtlichen Berfahren nirgend mehr Inconsequeng und regellose Willfur stattgefunden hat, als in den Prefigesehen und beren Anwendung.

Bir fugen hinzu: und noch immer nicht einmal eine feste, entschiedene Ansicht, aus welcher auch nur ein weitersuhzender praktischer Borschlag hergeleitet werden konnte, selbst nicht bei einem großen Theile der Schriftsteller, die der Frage Di und Muhe widmen, aber Di und Muhe verliezten, weil sie dem Staat, der Gesetzebung gegenüber zu viel Demuth und zu wenig Muth und Selbstgefühl haben.

Tros bem Allen burfte Brn. Beinfius' Schrift und ihr Ericheinen als ein Fortichrittsipmptom gu betrachten fein. Go ftart wie fie hat fich wol lange feine unter preußischer Cenfur erschienene wiber diefe erflatt, bie von ihr, ob auch in verhaltnismäßig hoflicher Form, boch ber= maßen gestriegelt wird, daß man eigentlich nicht recht begreift, wie ein Ding, bem im Grunde nicht fur einen Silbergrofchen Ehre gelaffen worben, noch fortbefteben und fich bor ben Leuten feben laffen tann, ohne fich tobt gu Muthmaklich weiß indeß Dr. Beinfius felbft nicht, wie hart er ber Cenfur, bie boch eine Staatseinrich= tung ift, jugefest bat; er murde fich fonft fcmerlich bagu "ermächtigt" gehalten haben. Nur immer zu. Um Ende helfen boch vielleicht auch folche, die Sache fo widerfinnig angreifende Bucher mit jum Siege. Bielleicht ift es in Deutschland, und jumal im preußischen Staate noch no= thia, die anderwärts langst in die Gesammtuberzeugung aufgenommenen Grunde fur Die Breffreibeit und wider ben Cenfurgwang in bas Bolt gu treiben, bas jene nicht fennt und aus mangelnder Renntnig noch nicht hinlanglich ju murdigen weiß und bem fo viel Gutes von biefem

vorgerebet ift und wird, bag es wenigstens theilweis glaubt ober boch nicht recht weiß, was es bavon halten foll. Ift bas Nachbenten über die Sache erft einmal mehr angeregt, fo wird ja auch wol ber Gedanke burch feine in: wohnende Ratur und Rraft nicht ju fpat ben Ausgangspuntt finden, bei welchem er, confequent verfolgt, anlangen muß. Bas Luther ein paar Jahre nach bem begonmenen Streite von ber papftlichen herrschaft fagte, laßt fich anwenden auf die Gelbfttaufchung, auf welcher bas Fortbestehen ber Cenfur ruht. Es tomme ftatt auf Ges walt nur barauf an, getroft fortzufahren, wie angefangen fei, ben papftlichen Trug unter bie Leute zu treiben mit Reden und Schreiben, bis bag er aufgebedt, erfannt und fcon baburch ju Schanben werbe. Mit Worten muffe man ihn tobten, bamit werde er aus ber Menfchen Bergen geriffen, und bann gelte fein Ding nicht mehr und fei er fcon gerftort; benn bie Luge werbe allein bamit gers fort, wenn fie offenbar und erkannt merbe; fie bedurfe dann ichon teines Schlage mehr, falle und berichwinde von felbft mit Schande. Luther eiferte bamit wider Etwas, das ihm ale wirkliches mefenhaftes Sollenwert erfchien, und in der heftigen Rebeweise feiner Beit. Wir feben unfererfeits in ber Cenfur tein foldes Sollenwert, reden ftete gern mit Glimpf von ihr, ruhmen ihr, wie man oben gefehen, gute Seiten nach, entscheiden uns alfo nicht einmal unbedingt wiber fie, benn unfere Ginwenbungen find ja klarlich nur wiber bas Unlogische und Un= wiffenschaftliche in hrn. Beinfius' Ideengange und Dar: stellung gerichtet. Indeß muß es mit dem dermaligen Prefixustande boch weit getommen fein, wenn die Cenfur felbit Manner von fo beschribenem, gemäßigtem, loyalem Richtmaß des Geiftes und der Gefinnung, wie Ben. Beinfius, fo gewaltig in harnifch bringt, folche Manner gu einem nach ihrem Geiftescaliber fo energifchen Auftreten wider fie veranlagt. Much die Beitungecenfur wird unmoglich, wenn bie preufischen Manner biefer Art fortfab: ren, fich fo fur diefelbe zu erklaren. Ihre Schwerter find gemeischneibig, und burch fie, burch bie neuen Bunbesgenoffen geht ben Cenfurfreunden ihre Sache ficher verloren.

Aber ift ba nun teine Inconfequeng — ift biefes Uratheil nicht wieder ein anderes, als bas zu Anfang aus-

gesprochene?

Wir erwibern ju Gunften unferer überernsthaften, also fragenden, sich wenig auf Scherz verstehenden Leser, baß wir in Dem, was wir geschrieben, irgendwo ironisch geredet haben, und zwar schon deshalb, um unserm am Gutenbergsseste feierlichst wiederholten Gelübbe nicht ganz untreu zu werden, in Sachen der beutschen Preffreiheit wider die Gensur nie wieder ein ernsthaftes Wort zu resben oder zu schreiben.

Darie Laura, die junge, icone Frau eines funfundvierzigs Die geben ein freundliches Bilb vom Rationaldaratter jenes jabrigen Millionnaies, der durch die gefchicte Leitung ber Gifens ungtudlichen Boite und beben die ebein Bage aus bem Comus

hutten feinen Reichthum erworben, erhalt von ihrer einftigen Erzieherin ben Auftrag, fich ihres Pflegefohns anzunehmen und ihn heimlich zu unterftuhen. Tiburce Jourban ift nach Paris getommen, um fein Gluck gu machen, und es ift ihm nicht ges lungen; er befindet fich ohne alle Mittel und fieht am Gelbft: morb, bod muß bie Unterftugung bem folgen jungen Manne auf garte Beife gereicht werben, und Marie Caura bebient fich ber bubiden Rabterin Rofe Marie, bie ihr in Dantbarteit vers pflichtet ift, und unter bem Ramen einer alten gamilienfdulb werden alle feine Bunfche erfullt, wirb allen feinen Beburfniffen genugt und sowol Marie Laura, ale auch Rofe Marie beginnen fich febr lebbaft fur ben Schubling ju interessiren, obgleich fie ibn nie fprechen. Doch tonnen biefe geheimen Bobi-thaten nicht mehr langer fo fortgeben und Marie Laura wenbet fich an ihren Gatten, um beffen Protection für ben jungen Mann zu gewinnen und ihm eine Anftellung zu verfchaffen. Sie hat ihre eigene Protection insgeheim getrieben und ift fich bes gu febr gefteigerten Intereffe gu mohl bemußt, um bie Babrheit gu gefteben, beebalb nennt fie ihre Freundin Ange Marte als biejenige, welche ihr ben jungen Menichen empfoh= len. Diefe Luge führt bas gange unglud bes Romans berbei. Der Duttenbefiger bat icon einen Anbern gur Anftellung por= gefchlagen und Marie Laura last burch Rofe Marie ein Da= nufcript bes jungen Schublings entwenden und bem Minifter heimlich überbringen. Ziburce erhalt bie Stelle und reift nach London ab. Doch bie Maitreffe bes abgewiefenen Canbibaten bringt in Erfahrung, bas Tiburce burch Beibergunft geftiegen; fie entbedt, bas Ange Marie biejenige ift, bie ihn vorgefchla-gen, und fowol Tiburce als Ange Marie find compromittirt. Umfonft fleht Lettere ihre Freundin Marie Laura an, ihrem Gatten Alles gu gefteben, biefe bat ben Muth nicht; fie bat ihn einft bei einem Aufftanbe ber Arbeiter gefeben, mit ber galte bes Borns auf ber Stirne; er hatte in jenem Moment . felbft ihr Leben mit bem ber cebellifchen Arbeiter aufs Spiel gefest, er war ihr ale ihr herr entgegengetreten, und feitbem hatte fie vor ihm gegittert wie eine Stavin. Ange Marie gibt fich alfo willig als Opfer bin fur bie Freundin und buls bet, baf ber ftrenge Gatte fle aus bem Daufe verbannt; auch Aiburce, anftatt bie Schritte gu thun, bie er verfundet, anftatt fic von ber Antlage, bas er burch Frauengunft geftiegen, gu reinigen, fdweigt aus Rudlicht für Marie Laura. Er liebt bie Boblthaterin, bie er jest tennt; fle aber, unter bem Druck ber Unwahrheit und bes baburch angerichteten Unbelle, unter ber Baft einer wachsenben Reigung zu Tiburce, sucht ben Tob und finbet ibn, nachbem fie in ihre Gefundheit gefturmt bat, nach bem Ball; fie firbt in ben Armen ihres Gatten und gefteht ihm Alles. Jeht ift Ange Marie's Ruf gerettet, aber fie und Alburce feben ben ber Entschlafenen gefährbet und Beibe reis den fic bie Dand, bamit tein Schatten auf ber tobten Freun: bin rube. Auch Rofe Marie, ble Tiburce geliebt, obgleich er keine Gegenliebe gefunden, troftet fic mit bem Sifchlergefellen, ber ihr lange gugethan war. Diefer Roman folangelt fich burch manche gefelligen Bergerrungen ber großen Belt in Paris, und ift oft etwas breit, wo man Rurge municht. Die Intrigue ift indef febr kunftvoll angelegt; ob nun die vereinsten Bemühungen zweier Autoren gerade einem Werke muns schenewerth seien, fteht zu bezweifeln, und man modte an das Corachmort benten: Biele Roche verberben ben Brei. Es gibt mehre Momente, bie weber gur Entwickelung bes Romans noch zu ber ber Charaftere geboren.

2. Irlanbifde Erzählungen aus bem Englifden ber Mrs. S. G. Dall. überfest von Tinette Domberg. Rees, Dells roth. 1841. 8. 2 Tht.

Diefe, einem gebfern Werte ber Mrt. hall: "Stories of the irisk peasantry", entlehnten Erzählungen find für alle fich für Irland und irtiche Juftande Intereffizende anziehend. Sie geben ein freundliches Bild vom Nationalsporafter jenes unglücklichen Bolls und beben die ebein Ica aus bem Schmuz

Romanenliteratur.
1. Die brei Marien. Bon Michael Masson und I. B. P. Lafitte. Aus bem Französischen von Milhelm Lubwig Wesche. 3wei Bande. Leipzig, Rollmann. 1841. 8. 3 Thr. 221/2 Rgr.

ber Armuth und ber übrigen Umftanbe hervor. Das irlandis fiche Landvoll ift so wohlthatig, bas felbft bei ber höchften, mit-leiberregenden Armuth es bem Armern noch mittheilt, und die Gaffreundschaft erlaubt keinem ber hungrig Eintretenden einen Biffen ober einen Boffel Suppe zu verfagen. Ja, sie vertaufen oft unentehrliche Dinge, um die Pflicht ber Gafifreundschaft zu erfüllen, benn es ift eine echt irlandische Eigenthumlichteit, die im Allgemeinen bei Bornehmen und Geringen angetroffen wird, nur für ben Augenbild gu leben, ohne Sorge um bie Butunt; baber wissen sie auch nicht ben Werth bes Gelbes gu ichaten, selbst nicht unter ben Bornehmen, wie que ber Erzäh-lung von "Schulben und ihren Gesahren" hervorgeht. In ber geringern Classe ist bieser Fehler noch vorherrichenber, bem Bebler muffen wir blefe Gigenheit neunen, wenn fie auch mit ben beften und liebensmurbigften Bugen im irlandifchen Chas ratter aufammenhangt. Bu ber übertriebenen Gaftfreunbichaft, ber leichtfinnigen Gorglofigfeit und Richtachtung bes Gelbes tommt noch eine gewiffe gemuthliche Tragbeit und bie noch icabildere Reigung gum geliebten Bbisty, welcher bie icon fo leicht aufbraufenben, heftigen Gemuther oft bei bingutretenben außern Beranlaffungen gur bochften Buth tretbt, fobas Bewaltfamteiten ausgeübt werden, welche ben Unterbrudern bies fes armen Bolts immer wieber gur Enticuldigung, ja, wie fie glauben, gur Rechtfertigung ihrer Barte bienen. Auch geben Die Pachter hausig Beranlassung ju Rlagen, indem sie nicht punktlich ben Pacht zahlen, und wenn ber herr auch lange Bes bulb hat, so muß biese boch am Ende reißen und sie werben gepfandet. Das finden ber Ausgepfandete und feine Rachbarn gepfanoer. Das unden ber Ausgepfundete und feine Ausgeben entsehlich; wie sollten sie es auch begreifen, sie, die ihren letten Biffen mit bem Armern theiten, daß der Reiche ben Armen aus hütte und Besigung treibt? Dft schreiten sie zur Selbsts hulfe und vereinigen sich gegen bas Geses, denn das Geset ift ihnen, wie allen uncultivirten Bollern, verhaft, und der Ars lanber, ber wirklich noch in einer Art von Raturguftand lebt, haßt bas Gefes noch gang besondere, weil es ihm von ben uns terbrudenben Englandern gegeben wird. Die Uberfeherin hebt bie Gemuthlichkeit und selbstvergeffende Liebe ber Irlander bers vor. "Ein echt irifches Derg", fagt fie, "ift Demjenigen, ber es in fich trägt, ein fo ficherer gubrer gu ben ebelften und großmuthigften Sanblungen, bas oft ber fogenannte Gebilbete Urface bat, beicamt ju ihm binaufzublicen", und bie Mars garethe Sheil, in ber Ergablung "Die Anhangerin ber Famis lie", murbe einer jeben Glaffe ber menfchlichen Gefellichaft gur Bierbe bienen. Die außerorbentliche bewegliche Lebhaftigteit, Die aufbraufenbe Beftigteit, bie ihnen eigenthumliche Art, ihren Shillala ober Prügel zu probieren und zu handhaben, sowie ihren hang zum Aufschneiben, Bigreifen, Lachen und Lachenserregen, alle jene Kleinen Bariationen bes leicht fimmbaren und leicht verftimmten irlanbifden Charaftere bebt bie Berfafferin mit großer Gorgfalt und Liebe gur Sache hervor. Ref. tann biefe Ergablungen wegen ber fie wie ein frifcher Lebenshauch burchmebenben fittlichen Reinheit gang befonders ber weiblichen ermachienen Jugend empfehlen, fur welche man unter ber neuern Romanliteratur fo feiten Genügendes findet. Die ibers febung ift frei, leicht, taum von Driginalarbeit zu untericheis ben und bas gange Buch in jeber Dinficht ber überfegerin gur Ehre gereichend und bem Publicum empfehlenewerth.

3. Pickwick in ber Frembe, ober bie Reife in Frankreich. Rach bem Englischen bes G. B. M. Repnolbs, bearbeitet von Lubwig herrig. Braunfchweig, Leibrod. 1841. 8. 1 Thir. 10 Rgr.

Dieser Roman einer wenig bekannten Feber ist unter bie gesammelten Bog'schen Werte als Supplementband aufgenoms men. Run wollte es Ref. bedanken, als bedürften die tressischen, Pickwickier" keines Supplementbandes, da sie in sich ein vollendetes Gange sind, und diese Breittreten der von Bog anfgestellten Individualikaten auf einer Reise nach Frankeich und während eines Aufenthaltes in Paris schen Ref. geschmacks

los, besanders de Bassaler Dumor nicht so leicht nochandmen ift und hier nicht erreicht wurde. Dier sind bie Figuren, die in seinen Werken leben, nur Marionetten, und wer Freude an Marionettenkomödien hat, wird sich vielleicht anch an diesem Warkellungen erfreuen, doch Res. donnte keinen Genus dabes sinden. Er vormiste ganz des Gemäthliche, das oft so Atherende neben dem Grottesken und Komischen, jene Zusammensskellung des Ideals und der Caricatur, die Woz so gut gelingt. Die Poesse die das Gemeine abelt, die immer wieder aus dem Schutt erblähende Lille, vermist man auch und sindet nur ein Gewebe von sehr gewöhnlichen Anesdoten, Sesprächen, Gemeinscheiten und Betrügersien, dessentine Anglisch in berliner Greache übertrug, schien und auch nicht passent, da biese berliner Sprache einen so ganz andern Charakter als jenes Englisch hat und sich durchaus nicht zur lbersetzung ber englisch man bie Bammlung der Worfpiele eignet. Aus Keinen Hall gehört dieses Wert in die Sammlung der Worfpiele eignet. Aus Keinen Hall gehört dieses Wert in die Sammlung der Worfpiele eignet. Aus Keinen Hall gehört bieses Wert in die Sammlung der Worfpiele eignet, dien und Ref. kann es nicht billigen, das man die berühmte Flagge ausgesteckt, um das Meer der Literatur zu beschiffen, inz bem ze ihm als ein Piratenkunstgriss vordommt.

Literarische Rotigen aus England.

Bon ben Studtlingen, bie politifche Sturme an Englands freies Geftabe geworfen, hat mehr als einer bie Gaffreunds fchaft burch Bereicherung ber englischen Literatur vergolten. Unter ben bort befindlichen Stallenern gelonet fich befonbers Mazzini aus, ber in bem "Foreign quarterly review" por einigen Monaten in einem höchst geistvollen anonymen Auffete ben Sang ber neueften bramatifden Literatur in feinem Baterlande betenchtete und befonders barauf hinwies, wie bebentenbich auch hier ber Ginfluß germanifcher Ibeen erkennen laffe. Mariotti gebort, fo viel wir miffen, gleichfalls ber Claffe ber Berbannten an und boch wirft auch er, bem Baterlande fern, wenigstens burch bas Bort gur Berberrlichung feiner Ration. Scint Schrift: "Italy: general views of its history and literature, in refluence to its present state" (2 Bbt., Condon 1841) ift eine bochft beachtenswerthe Ericheinung. Bir wollen bier zu gleicher Beit noch auf ein intereffantes Bert aus ber Beber ber Grafin Pepoli hinweifen, beren gleichfalls landesflüchtiger Bruber Profeffor ber italienifchen Literatur in Condorn ift. Es ift betitelt: "La donna saggia ed amabile." Die Berf., ihren ganbemanninnen ein Dufter fowol als Sattin wie als Mutter, nimmt besondere Rucficht auf die gefellichaftlichen Berhaltniffe in ihrem Baterlande. Da wir einmal mehre Berte berührt haben, bie von Italien handeln, fo wollen wir bie lange Lifte ber Reifen burch Stalien noch um zwei Rurns-mern vermehren. 1. "Letters from Italia", von Katharina Zaplor, von benen, nachbem ber erfte Banb fcon fein Publicum gefunden hat, jest die Bortfegung erschienen ift. Bir haben in bemselben besonders eine recht ansprechende, lebendige Schilsberung von herculanum und Pompeji getefen. Die Berf. ift bie Aodier bes verbienten Prof. Ebw. Sapior und Richte ber Mrs. Auftin, beren Rame auch in iDeutschland befannt ift. 2. "Italy and the Italian Islands from the earliest ages to the present time", von 23. Spalbing (3 Bbe., 1841), bas eine Abtheilung ber werthvollen "Klindurgh Cabinet Library" bilbet. Bir finden in biefem gut gefdriebenen Berte einem geiftreichen, lichtvollen iberblid über ben Gang ber itolierie fchen Geschichte. Der Berf. hat feinen gewaltigen Stoff mis vielem Gefcid bewältigt und nicht nur bas politifche leben berührt, fonbern gugleich ein vollftanbiges Bilb ber italienifchen Literatur und Runft geliefest.

Michewicz's "Rontab Bullenrob" bat targiich einen emg= lifchen Aberfeger gefunden (D. Cattley), deffen Arbeit mit der vorhandenen nicht febr gelungenen beutschen ibertragung ums geführ auf- gleicher Stufe fteben burfte. 32.

## literarische Unterhaltung.

Mittwoch,

Nr. 40.

9. Februar 1842.

#### -Beitstimmen.

Mit ben Stimmen der Zeit im Allgemeinen haben wir es hier nicht zu thun. Die Presse seufzt unter den Organen derselben, und sie seuszt zugleich mitten in der Fülle der ausgehauchten Stimmen, daß sie nicht genug freien Athem hat. Sie schmachten noch alle an den Wasserbächen Babylons und blicken sehnsuchtsvoll hinkber nach der neuen, freien Zeit des kunftigen Jerusalems. Alle Prophezeiungen wurden zu Schanden, und noch viele Winter werden darüber hingehen und viele Sommer ihnen solgen, ehe der Baum der freien Presse Wurzelschlägt und bis er zum Lausdache sich wölbt, daß die Epiganen der Germanen sich unter seinen Schatten lagern.

Ben biefen Stimmen ber Beit veben wir bier nicht; wer mochte fie gablen! Db bas boch jest schon um ein Bebeutenbes leichter mare als ehemals, mo fie vereinzelt baftanden, in individueller Freihelt, Independenten und Martyrer oder Sieger ihrer Uberzengung. Jest fteben fie fcon gefchart ba, in bestimmten Schlachtorbnungen; beffer für ben Effect und beffer für die Policel. Was Biele wollen und aussprechen, am Ende glaubt's bie Menge; und wo Glieberung und Ordnung ift, da braucht bie Policei nur nach ben Hauptern zu greifen. Db beffer fürs Aligemeine und für bie gute Sache - bente fich Jeber barunter, mas er will - bas laffe ich babingestellt. Aber fo fehr ju betlagen find boch bie Stimmen nicht. Deutschland ift groß und irgendere, in ben Bergen ober in ben Thalern, findet fich boch noch eine Pore, bie nicht verftopft ift. Es ift Luft ba fur alle Meinungen, wenn fie nur bie Gelegenheit fuchen; und bas eine Ber-Driefliche ift nur, bag bies Guden, 3mangen und 3wis Gen unferer Geradheit und Offenheit Abbruch thut. Die Sprache scheibet fich zu oft vom Gebanten und man ift genothigt zwischen ben Beilen zu lefen. Gin Unberes ift freilich noch verdrießlicher, ich will bafür tein deutsches Bort brauchen, weil bas Ding nicht beutsch ift; bie Stimmen werben gur Stimmung. Man aigeirt fich und bie Bahl ber Malcontenten wächft.

Die Malcontenten sind ein eigenes Geschlecht. Durchaus nicht gefährlich im Sinne ber Policei, aber sehr gefährzlich für ben beutschen Rationalcharatter. Das Gift, das fie täglich herunterschlucken, an dem sie würgen muffen,

vergallt alle Eigenschaften, auf die wir als Deutsche ftolg waren. Dabin ift es mit ber hoffnung, babin mit bem Glauben, dahin mit ber Liebe, mit ber Treue, wenn bas Gift im Rorper fich eingefreffen bat. Meine man nicht, bag wir barüber entruftet find, es eine Frrung der Natur nennen; es ift der gang naturliche Sang ber Gefühle und Gedanten. Berfperrt und verbaut man fo freien Geistern ihre naturliche Entwicklungsbahn, fo schlägt irgend wie und wo der Trieb, der sich nicht tödten läßt, aus; wo nicht als Reim und Sproß, als Beule und Gefchwur. Rein, gefährlich find die deutschen Malcon-tenten nicht; in Allem, wo fie es versucht aus ihrer Art herauszugehen, begleitete fie ber beutsche Michel Wenn fie losschlugen, schlug er mit. Aber er ift leicht gerührt und gutmuthig. Beide Gigenschaften gaben ber Sache schnell eine andere Wendung. Ich klage auch barüber nicht, ich freue mich, bag wir überall noch beut= fches Blut haben. Die beutschen Malcontenten find Doc= trinaire. Sie flackern nicht auf in Entruftung, fle tal: fonniren. In Paris und London glaubt man's nicht, wie in Deutschland raisonnirt wirb. Gerade in bem Mage tocht es uber, ale man meint von oben berab die Bewegung hemmen, unterbruden ju muffen. Dies Rais fonniren hat nur fur bie Buborer eine unangenehme Birtung, für die Raisonnirenben selbst ift es noch eine wohls thatige Bewegung und Erschutterung, wie etwa bas Lachen. Es hebt bie Wirkungen bes Giftes auf. Wolle ber himmel, daß es nicht auch ber Policei einfalle, bas Raifonniren zu verbieten. Dann tonnte es ichlimm merben, wenn man bie Lefehaufer und Beinftuben und Les fecabinets fperrte, und wer in Gefellschaft am Abend ralfonnirt, am Morgen citirt murbe, um baruber Rechen: schaft abzulegen.

Lesen mochte ich es, wenn ein kunftiger Historiker bie Seschichte ber liberalen Melnungen in Deutschland schreibt. Wie sie zu verschiedenen Spochen auftauchten, unterdrückt wurden und wieder auftauchten. Immer in anderer Sessfalt, in andern Kreisen, aber immer in wachsender Zahl und Bedeutung. Wie oft mochten die Sewalthabenden glauben: nun ist die Hydra auf den Kopf getreten; gegen diese Autorität wagen sie es nicht mehr sich zu erheben. Diese Schreier sind gewonnen und in unserm Dienste; die andern sind unbedeutend, sie schreckt ein Blick. Wie

viele tuchtige und fraftige Beifter maren auch wirklich gewonnen, fogar bis gur eigenen Uberzeugung, und prebigten und ichrieben und bichteten von der beutschen Grund: lichteit und Treue, von ber Gludfeligfeit ber übertomme: nen hiftorifchen Buftanbe, von der Flachheit, bem truge: rifchen Glanze ber neuen Chimaren. Das beutsche Dublicum borchte aufmertfam auf biefe ernften Geifter, es glaubte ihnen auch jum Theil eine Beile lang; aber ben: noch tauchten die liberalen Unfichten aufs neue auf, und Eraftiger, frifcher, verbreiteter. Lohnte fich nicht eine bes fondere Geschichte biefer Metamorphofen, diefer feltsamen Berbreitung, diefes ftillen, Bielen fo gang unbegreiflichen Bachsthums ju fchreiben? Sest noch nicht, wir leben noch in ber Gahrung. Aber wenn ber Bein abgeflart ift; es wird alebann eine mertwurdige Fortfegung ju ben "Ibeen einer Philosophie der Geschichte der Menschheit" 3d meine nicht in ben romanischen ganbern; gerabe in unferm Deutschland, in feinem bunten Reich: thume von Stammen, Dialetten, Glaubenebetenntniffen, Berfaffungen und Unfichten; wie bier ber Liberalismus, als er über ben Rhein tam, ein Rind ber Frembe, fich allmalig nach harten, langen Rampfen einheimisch machte, und nach vielfachem Umhertappen, nach ungeschidten, tap: pifchen Berfuchen, endlich feine alten Bermandten, bie noch nicht gang erftorbenen Burgeln, aus denen er felbft emporgeschoffen, turg feine germanische Ratur wieberfanb.

Welche reiche pfpchologische Aufgabe: nach Sonne und Erbe, wie unter und auf ihnen bes Menschen Geift ihn empfing und weiter zeugte, ben Liberalismus zu fichten! Wie der absolute Drud ben absolutesten finftern, gerfegenden Radicalismus nahrte, bort ein gemäßigter, ras tioneller ben gemäßigten, ben mehr boctrinairen Freifinn. Die er hier, ma die hoffnung an Berzweiflung grenzte, bas Baterland verrathend, jum Rosmopolitismus murde, bort wieber mit fraftigen Burgeln fehnfuchtevoll und vertrauend fich an ben vaterlandischen Boben rankte. Und all die Wandlungen der Individuen in seinen verschiedes nen Phasen! Immer fand er bei seiner neuen Densche merbung andere Anhanger. Die ber frubern Epoche hat: ten fich besonnen, maren alt geworden; ein inneter Uber: zeugungetampf ober ariftofratifcher Sochmuth hatte bie Haupter von ehemals ber Sache abwendig gemacht. Ich fage ariftotratifcher Sochmuth. Leiber ift es fo in Deutsch= land, und ich will une bas nicht nachruhmen, bag, mah: rend wir uns innerlich unendlich entwickeln, wir die Entwickelung um uns ber, fobalb fie uns nicht junachft berührt, b. h. wir mitentwickeln, mit icheelem Auge be-Mir meinen noch fest zu fteben im Centrum und gewahren nicht, ober wollen nicht gewahren, bag unser Centrum fich schon wieber um eine andere Sonne bewegt. Go fchnell werben wir alt, bag wir nach weni: gen Jahren, wenn bie jungern Rrafte fich auch bewegen, gleich zur Meinung geneigt find, bas fei boch nicht bie rechte Bewegung. Wir rumpfen bie Rafe und bleiben fteben, fatt ju prufen und allmalig mitgebend uns in ein Gesprach mit ben Sturmenben einzulaffen. Es mare boch eine Berftanbigung möglich. Das nenne ich unfern ariftofratifden Sinn, bag wir von ber Sache laffen, ober lau werben, weil uns Die ober beren Art nicht gefällt. die ftatt unferer fie betreiben. Ift's anders? Schlagt boch nach jene noch ungefchriebene Gefchichte. Jene unflaren Feuergeifter, bie in ben neunziger Jahren mit offenen Urmen bie frangofifche Revolution ans Berg brudten: wenn fie nicht an bem Feuer verbrannten, mo, in welchen Reihen erschienen fie fpater! Und bann bie Liberalen von 1819, wie fchnell fcblug bie Begeifterung ber Deis ften um, als bie Sache 1830 andere Karben annahm! Bon nun an ging ber Wandel fcneller, innerlich und außerlich. Wer verfolgt ichon heute alle bie Ruancen, bie gegenseitigen Berfehmungen bis auf ben Zag, wo ich bas Schreibe! Und hat die Sache badurch verloren ? Freilich lefen wir es vielfach gebrudt: Dit bem Liberalismus geht es flaglich ju Ende; er ftirbt an der Ausgehrung; seine Ibeen find verbraucht; die guten Ropfe gieben fich gurud u. f. w. Wenn nur nicht immer wieber eine neue Frage auftauchte, und viele Fragen jusammen und Fragen von folden Personen und folden Orten ber, mo man fich beffen am wenigsten gewärtig war. Enblick mußten boch allen Denen, die Augen haben zu feben, bie Augen aufgehen, baf er weber eines gewaltsamen noch eines naturlichen Lobes verftirbt, bag er vielmehr machft in erichredenben Progreffionen fur Die, welche es erichricht.

Freilich auch er felbst hat sich vielfach gewandelt. Chamiffo fagte einmal, aus einem tuchtigen englischen Toro ließen fich noch immer zwolf beutsche Jakobiner schniten. Das ist nun nicht mehr ber Fall. Unsere wohlgefinnten Dbern find vielleicht heute auf bem Standpuntte eines guten Torp angelangt, der dem gemeinen Danne gern alles Gute gonnt, auch ju einzelnen Opfern bereit ift, aber alles Ubrige im alten Stande erhalten wiffen will. Das ift schon ein Fortschritt; mistenne man ben nicht. Aber der gemeine Mann, ich meine den Richt: Lorp, will mehr, und er weiß, was er will. Das ift auch ein mertwürdiger Fortschritt. Die liberalen Ideen haben sich gelautert. Noch nicht ganz aus der Regative heraus, Kammern fie fich boch schon machtig an bas Pofitive und bas luftige Schemen gewinnt Karbe, Blutumlauf, ja fogar Fleisch. Wie viel Thorichtes, was früher sogar als Som= bol auf die Fahnen gesteckt wurde, ift confumirt und abgethan. Damit fei nicht gefagt, bag nicht noch fehr viel Thorichtes anhaftet, baß feine Feinde, die über feine Abzehrung triumphirten, nicht wirklich Recht hatten; nur betrachtes ten sie das Ende des Anfangs und der Fortsebung, und hielten es für das Ende des Ende.

(Die Fortfebung folgt.)

Goethe und Klopftod. Bon Freimund Pfeiffer. Leipzig, Engelmann. 1842. Gr. 12. 1 Thir.

Bon frn. Freimund Pfeiffer erichien vor etwa einem halben Jahre ein Buchlein unter bem lodenben Titel: "Goethe's Friederite"; es enthielt baffelbe nach Abzug ziemlich viel facher und verworrener Betrachtungen und Behauptungen eine, nicht ohne Frische und Lebendigteit geschiebene, Darftellung von Goethe's Berhaltniß zu ber Pfarrerstochter von Sesenheim, Friedes rike Brion und von Friederike's fernern Schickfalen; leiber aber mußte in jedem irgend Sackkundigen schon bei erster flüchtiger kecture starker Berdacht gegen die Schibeit der hier mitgetheilten historischen Rotizen und schriftlichen Reliquien aussteilten inderer Ansicht sich schnell zur entschiedenken Sewissbeit steigerte, das das ganze Nachwert aus Soethe's eigenen Bekenntnissen und einigen spätern Nachrichten, vorzüglich aus Näste's "Wallfahrt nach Sesenheim" und den durch diese Schriftschen veranlaften Journalartischn zusammengeset und mit einigen willkurlich hinzucombiniten Erweiterungen versehen sei, so sind namentlich die angeblich von Friederike selbst herrührenden Wrieffragmente auf eine augenfällig plumpe Art nachgemacht.") Da nun in dem ganzen Buche sich niegend die erringste Andeutung über Entstehung und zwei desselbsten sinsach auf eine Täuschung über Entstehung und zwei desselbsten sinsach auf eine Täuschung des Publicums abgesehen sei, wie dergleichen von jungen, übermütdigen Köpsen schon öfter unternomsmen ist, oder od diese Täuschung zugleich als einträgliche Spezulation habe dienen sollen. Zeht, wo hr. Pseisser mit einer zweiten Schrift: "Goethe und Klopstock", hervortritt, wird man sast genöthigt, sich für die zweite jener beiden Möglickeiten zu entscheiden, denn wohlseilen Resserionen und bunten Briesen nur längst Gedruckes, ganz oder zerstückeit, wiederaddruckt, dasein, als um seinem Derausgeber — Bersasser tann man kaum sagen — den Beutel zu füllen? Der einzig denkbare Erund zu jenen Wiederholungen, eine beabsschiedes Sammlung literarhistorlich interessonen ihm die Entskehung des Buches nicht wohl danken kann

Die erften 50 Geiten bes Buches enthalten in vier Mb= fonitten aphoriftige Bemerkungen, in benen Goethe und Rlop-foct fic von ben verschiedenften Gefichtspunkten aus entgegen: gefeht werben: Manches barunter murbe fich leicht als gang nichtsfagend ober gerabegu falich nachweisen laffen; bie Debr-gabl ift allerbings mahr, aber Reues, Schlagendes findet fich wenig ober gar nicht barunter; hatte fich or. Pfeiffer bie Mube geben mogen, biefe einzelnen lofen Bedanten und Ginfalle gu einem gufammenhangenden Gangen, ju einer burchgeführten Dars ftellung bes Begenfages in jenen beiben geiftigen Deroen gu verarbeiten, fo hatte es einen intereffanten Auffat geben tonnen; freilich batte es bagu eines viel tiefern Gingebens, nicht nur in Die Perfonlichteiten ber beiben Dichter, fonbern in alle innere und außere Bebingungen ihrer Entwidelung und Grifteng bes burft, als hier fichtbar ift. Richt minber oberflachlich ift ber folgende Abichnitt, in welchem gezeigt werden foll, baß Schiller ber Universalerbe von Rlopftod's Geift gewesen fet, und als fol: der, unterftugt burch großere Liebensmurbigfeit und großere Bollenbung ber Form, ben unmittelbaren Bertehr gwijchen Rlopftod und ber lefenben Belt vernichtet habe; ohne Schiller also wurde Rlopftod heute noch so allgemein und so eifrig ges lefen werben wie vor 70 Jahren ? ober mit andern Borten, wenn nicht gerabe ein gludlicher Bufall in Schiller eine neue bichterifche Grofe erwectt hatte, fo murbe bie beutfche Poefie bubich rubig fleben gebileben fein und gewartet haben, bis biefe Grope einmal tame? Solche Anfichten von literarifchem und überhaupt geiftigem Bilbungegange follten boch jest mahrlich nicht mehr portommen : hatte in bem geiftigen Buftanbe uns fers Boles nicht bas Beburfniß gelegen, über Rlopftod binaus. augeben, fo mare auch Schiller nicht über ihn hinausgegangen; hatte es aber Schiller nicht gethan, fo murben es Andere ges

t) hierbei barfte boch auch die Erwiderung von brn. Areimund Pfeife fer an Dr. Lubwig Braunfels in Ar. 365 b. Bl. f. 1841 etnigers maßen zu beachten fein. D. Reb.

than haben und haben es auch in ber That viele andere Dichster gethan, von benen ich nur C. F. D. Schubart ben Patriosten und ben göttinger Dichterbund trot seiner ungemeffenen Berehrung Alopftock's nennen will. Das Alopftock und Schister in ihrer Beltanschauung mancherlei gemein hatten, ift nicht zu leugnen; daß sie aber in Ausübung der Dichtkunft gang verschiebene Bege wandelten, zeigt schon ber Umftand, das Schister seine eigentliche Deimat im Drama fand, wohinein sich Alopsstock's Muse trot aller Bemühung nicht sinder konnte.

Den Daupttheil des Buches scheinen nun die Abschitte V — 1X (S. 59 — 103) bilben zu sollen, in benen das persons liche Berhältniß der beiden Dichter zueinander besprochen wird. Es ist hier ein mannichsaches Detail aus Goethe's und Alopsstock's u. A. Schriften und Briefen zusammengetragen; das ist aber auch so ziemtich Alles; von einer geistigen Durchdringung dieser Materialien und einer über ihnen stehenden Artitle ist nicht die Rede. Ref. theilt deshalb nur das Resultat des Ganzen mit: "Wir glauben Beider Größe unbeschadet unsere Lefer überzeugt zu haben, daß Niemand sur Goethe weniger gemacht war als Klopstock, wie Gervinus sich einmal turz ausgedrückt hat"; und damit hat Gervinus etwas so Wahres und so Klares gesagt, daß es etwas hochst Überstüssiges ift, ein ganzes Buch zu scheiben, um jenen Ausspruch nochmals zu beweisen.

Gine Ermahnung verlangen noch bie fechs Beilagen, bie Die größere Baifte Des Buches ausmachen: 1) "Briefmechfet zwischen Rlopftod und Goethe" enthalt zwei Briefe von Rlope ftod und einen von Goethe, welche por etwa acht Jahren als besondere Broschure erschienen, hier also, wo nicht ein Rachs brud, boch blofe Wieberholung von etwas, Denen, bie es ins tereffirt, langft Befanntem ift. 2) "Aus bem Schreiben eines noch lebenben perfonlichen Freundes Rlopftoct's an den Berauss geber." Da ber Brieffteller, "ein wurdiger Siedzigjabriger, nicht genannt fein will", fo wird Dr. Pfeiffer gutigft erlauben, daß wir, an bie von ihm entbedten Briefe Friederife's gedentenb, querft nach ber Echtheit blefes Schreibens fragen : beftimmte Indicien gegen diefetbe findet Rec. nicht, ebenfo wenig aber ift er unumfioplich von berfelben überzeugt; ob ein barin enthals tenes Epigramm Rlopftod's gegen Goethe bisher unbefannt und ob es überhaupt echt ift, weiß Rcc. nicht zu bestimmen; wefent-lich Reues und zugleich Charatterffisches bringt ber Brief nicht. 3) "Briefe aus Ottenfen" (S. 115—173); feche Briefe, wels che Einiges über Goethe, Manches über Rlopftod und Bietes enthalten, welches teinen von Beiben betrifft, bagegen manchers let über Gutin und feine Umgebungen, über 3. D. Bos, Matthiffon u. M. burcheinandersprechen; eine umfaffenbe Detailtennts niß ber beutichen Literatur und Literaten ift auch bier erfichtlich, aber orn. Pfeiffer's eigene Betrachtungen und Urtheile find burch und burch fubjectiver und unreifer Ratur : Rlopftod wirb balb in ben himmel erhoben, und bann heißt es wieder: ,, Beibe, Rlopftod und Goethe, haben fich überlebe und ftanben gulegt als halbe Caricaturen ber Poeffe außerhalb bes Publi-cums, von Wenigen umrauchert" u. f. w. Es follte eben ein Buch werben, und ba nahm es freilich burch biefe Briefe nicht wenig an Umfang gu. 4) "Stimmen über Goethe und Riops fod aus ber erften Beit ihres Ruhms"; es find bies allerhand Ercerpte, wie man fie fich wol jum eigenen Bebarf macht, ohne alle bestimmte Folge, fei es nach ben Berfaffern, ober nach ber Beit, abgebruckt, manches altere, jest fast verschollene Bort, so von F. D. Jacobi, Wietand, Gleim, Deinse, J. M. Goge, Menbelsfohn, Garve; aus Leffing's "Literaturbriefen" ift ber 19., mit vielen nicht angegebenen Austaffungen abgebrudt, nicht aber ber als Begenftuct burchaus nothige III.; bagwifchen finben fic bann wieber Stellen aus ben neueften Brieffammluns ven jich dann wieder Steutn aus den neuesten Brieffamilungen, z. B. Merck's, Halem's. Die Zeit, wo ein solcher wäster Motigendram an sich auf Anexkennung Anspruch machen konnte, ift zum Glück vorüber. 5) "Alopstock's Orthographie", höchft überstüssiger Abbruck von bessen sechstem und achtem Fragment "über Sprache und Dichtkunst". 6) "Alopstock's Schreiben an ben Minister Koland" vom 19. Rov. 1792 war dem Rec. in-

<sup>\*)</sup> Dbiges war bereits geschrieben, als ich bie bankenswerthen Mitstheilungen von hen. Dr. Braunfels in Nr. 324 b. Bl. f. 1841 fennen lernte; fie anbern Einiges am Sachbestand, aber Richts in ber Beurtheilung von hen. Pfeiser's Berfahren, ober vielmehr sie muffen unser Urtheil gegen baffelbe noch verschäfen. †)

tereffant, boch weiß er nicht, ob es eine neue Beröffentlichung

fft; Dr. Pfeiffer fagt nichts barüber.

Dat Rre. fo über biefe gange Schrift nur Tabel ausspre-den tonnen, so hat er boch auch nicht verschwiegen, bas Dr. Pfeiffer im Besit gabireicher Specialtenntniffe ift, und aus ihnen bringt er auch manches Curiofum jum Borichein; follte er fich einmal bie Benbe geben, in biefes Chaos eine Durchgeiftigung einbringen gu laffen und mit gewiffenhaftem Ernft an eine berartige Arbeit geben: bann murbe er wol willtommene Beitrage gur beutichen Literaturgeichichte ber lehten hunbert Jahre geben tonnen; ohne bies freilich ift es um bie Renntniffe nur

#### Literarische Notizen aus Frankreich.

Unter ben Frauen, bie, ben ftillen Pfab bes weiblichen Das feins verlaffenb, um bie Ehren bes Parnaffes geworben haben, ift mehr als eine, ber bie frangofiche Literatur eine buftenbe Blute verbantt. Diefe Bluten gufammenguwinden und fo bars guthun, was vom weiblichen Gefchlechte auf bem Felbe ber Poes sie ju Tage gebracht, ift ber 3med einer interessanten Samms lung unter bem Titel: "Chefs - d'oeuvre poétiques des dames françaises, depuis le 13ième siècle jusqu'au 17ième" (Paris 1841). Die erften Damen Frankreichs, beren poetische Schopfungen auf uns getommen, find die Aroubaboureffes: Barbe be Berrue und Agnes be Bragelongue. Der erftern foreibt man verfchiebene Fabliaux von Grifelbis, von Bilb. von Flans bern gu; lettere wird als Berfafferin eines Gebichts von Gas briel von Bergy angeführt. Der poetische Werth biefer erften Proben ift nicht febr boch angufchlagen. Die Sprache mußte erft von Mannestraft geformt, bas Clavier ber Sprache mußte, fo gu fagen, erft von mannlicher Danb ausgefpielt werben, ehe weibliche Binger bie Zaften mit Beichtigkeit bewegen konnten. 3m Allgemeinen find bie Beiber im Mittelalter mehr Gegens fanb bes Liebes ("Stoff gu ungahligem Rachtigallengetofe"; Ruckert) als felbft Sangerinnen. Diefer erfte Theil ber Samms lung hat mehr hiftorifden als poetifden Berth. Der Berf. hatte manche buftiofe, vertrodnete Blute aus feinem Krange weglaffen tonnen. Go find g. B. felbft bie Lieber ber berühms ten Chriftine von Pifan ohne allen poetifchen Bauber, talt, pes bantifc, mit burren gelehrten Brocen aufgeftubt. Der Stern am bichterifchen Sorigonte bes 15. Jahrhunderts ift Glotilbe von Surville. Bir tonnen bie literarifden Rebben über bie biefer Dichterin gugefchriebenen Poeffen nur, mit zwei Borten anbeuten, obgleich ber Segenftanb burch Gauby's übertragung u. f. w. auch fur uns eine gewiffe Bebeutung erhalten bat. Reuere Beleuchtungen ber im 3. 1823 von Charles Banbers bourg berausgegebenen Sammtung burften als gewiß berauss fellen, bag weber Glotitbe von Surville noch ber Berausgeber wirklicher Berfaffer ber Gebichte ift. Sainte : Benve hat turglich in einem lefenswerthen Artitel ber "Revue des deux mondes" bie verschiebenen Unfichten über biefe literarifche Frage lichtvoll bargelegt. Die Untersuchungen bes geiftreichen Rritis ters ergeben folgenbes Refultat. Der Berf. ber untergefchobe-nen Gebichte ift ein Abtomme ber Gurville, ber, ben Ramen feiner Ahnin benugend, eine betrachtliche Angahl reigenber Dichtungen fcuf, in bie er vielleicht einzelne Berfe ber Clotilbe mit einfließen ließ. Ihren bichterifchen Berth wirb Riemanb raus ben und felbft ber Freund mittelalterlicher Dichtung wird fie nicht unbeachtet laffen, bem Rumismatiter gieich (wie Raynonarb fon 1924 fceleb), ber in feinem Cabinet nachgemachte Dun-gen bes Alterthums an die Seite ber echten legt. Das 16. Jahrhundert beginnt mit mehren Liebern ber Dame Pernette de Buillet, bann tommen Dab. be Sournay, Diana be Pofstiere, Mile. Romien, welche lehtere einen turgen "Discours" gur Sammlung beigefteuert bat. Die Dichterin tampft in ibren Berfen für ben Borrang bes weiblichen Sefchlechte; bies Burfte vielleicht bie erfte Spur ber Beiberemancipation fein.

Dieran reihen fich bie gelehrten Damen bes Roches, Mutter und Lochter, bie in ihren von Gelehrfamteit überlabenen Dichtungen Stonfard's pedantifche Manier nachaffen. Auch Couffe Labe, la belle cordière von Lyon, trinkt gu viel am Born bes Alterthums. Belbftanbigere Poefie athmet jeboch in einigen ibrer kleinen Gebichte, wo fie weniger unter bem Ginfluffe Dis bull's und Dvib's fleht. Im Beitalter Corneille's und Rackne's wachft bie Babl ber ben Mufen, aber nicht immer ben Gragien opfernben Frauen um ein Beträchtliches. Bir muffen barauf verzichten einzeine Ramen aufzugablen, um fo mehr ba Dacier, Scubery u. A. teine Reprafentantin aufzuweifen haben, bie bem manntichen Gefchlechte bie Derrichaft in ber Ges lehrten: und Dichterrepublik ftreitig machen konnte. Die neuere Beit erft hat in Dab. be Stael und G. Canb gwel Dichterins nen geboren, bie einen unleugbaren, bebeutenben Ginfluß auf ben Bang ber frangofifden Eiteratur ausgeübt haben.

Eine anbere wichtige Gebichtsammlung ift : "Recueil des chants historiques français depuis le 12ieme jusqu'au 18ieme siècle", von Bereur be Bincy (erfter Band, Paris 1841). Dies fes Bert hat hiftorifden Berth. Der Gefchichtidreiber Frankreichs tann in biefen gum Theil gang vollethumlich geworbenen Liebern golbreichere Minen entbecten als in manchen ftaubigen Bibliotheten. Bir verweifen nur auf bie Rummern, welche bie Revolution ber Barone gegen Blanche be Caftifle (1926 - 30) betreffen; fobann auf bie Lieber bes 15. Sahrhumberts, in benen fich ber lebhaftefte Das gegen ben Brind Frantreiche, ge: gen ben Englanber, Luft macht. Go g. B. ein Lieb von Diff.

ver Baffelin:

Entre vous, gens de village, Qui armez le roi français, Prenez chacun son courage Pour combattre les Anglais. Prenez chacun une houe Pour mieux les déraciner: S'ils ne s'en veulent aller. An moins faites leur la moue. No craignez point, allez battre Ces godons (goddams) . . . A fin qu'on les esbafoue Autant qu'en pourres trouver Fakes au gibet mener . . . Pour dieu! si-je-les empoigne, Puisque j'en jure une fois, Je leur montrerai sans hoigne De quel pesant sont mes doigts.

Der Poet, ber in biefen Berfen fo grimmen Daß gegen bie Gobbams ausspricht, ergriff bie Baffen gegen ben geind feines Baterlandes, tam aber in einem ber erften Gefechte ums Leben.

In einer frühern Rotig haben wir auf Dlb Ric als einen ber geiftreichften frangofischen Krititer ber Begenwart hingewies fen. Bir haben vergeffen bie Daste bes intereffanten Pfeubos nymen gu beben. Er beift be Caftre. Gegenwartig ift von ihm ein größeres Bert im Ericheinen begriffen : "Les petites misères de la vie", bas Grandville mit feinem unnachahmlichen Griffel vergiert.

#### Literarische Anzeige.

Durch alle Buchhanblungen ift von mir zu beziehen: **Seinrich von Braunschweig.** Drama in funf Aufzügen von Georg Freiheren von **Bredom.** 8. Geh. 18 Mgr. Leipzig, im Januar 1842.

## literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Nr. 41. -

10. Februar 1842.

### 3 e i t ft i m m e n. (Befolus aus Rr. 40.)

Wenn uns etwas an ber Lebenskraft ber zum Tobe verurtheilten, der mit Reulen gerfchmetterten oder mitlei: dig als todesschwach aufgegebenen Ideen zweifeln ließ, so waren es jene Malcontenten gewesen, von benen wir anbuben. Gine Sache, bie nur Berriffene und Raifonneure erzeugt, als lettes Product der geiftigen Unftrengungen, hat übeln Credit. Das alte Butherswort - feine ftren: gen Berehrer werben mir's freilich nicht verzeihen, bag ich es auf ben Liberalismus anwende - "ift's Gottes Bert, fo wird's beftahn, ift's u. f. w.", ift burch bie Befchichte noch nicht widerlegt. Bon einem Aufgeben ift bei ihnen freilich nicht die Rebe, aber eine gute Sache, die unsere Seele erfullt, macht uns freudig und frifd, auch im Martyrerthume, fie begnugt fich nicht mit hohlen Bor: ten und Banalphrasen. In ben grauen Phrasen litt ber Liberalismus in Deutschland, weit mehr als an ber viel, gum Theil mit Unrecht gerugten Thatenlofigfeit. Unfere ibeal boctrinaire Gelbftgenugsamteit sputte. Ber fie bociren bort, ohne Liebe, Glaube und Soffnung, und boch mit ber Gelbitzufriebenheit, mit bem fichern, begeifterunge: tofen Alleswiffen und Allesconstruiren, wie unsere Bater Die jungen Rantianer, wir in unferer Jugend bie mit Allem fertigen Fichtianer, ich verargte es ihm nicht, wenn er ben liberalen Ibeen ben Ruden tehrte, wenigftens auf 24 Stunden, bis er die Doctrin verbauet hat.

Siehe ba, ber alte Gott verläßt bie Deutschen nicht, auch nicht die liberalen Deutschen. Diesmal meine ich und hier mogen mir die Pietiften verzeihen! - unter bem alten Gotte ben, ber une die Lieber zu feinem Preise in die Bruft gab, der feine Menfchen nicht gerriffen will, und nicht als Dudmaufer, fonbern froh, und bie Bruft foll fich beben, ber Dund foll tonen vom Gefange. Rein, auch ber Liberalismus foll nicht in verbauunaslofen Dbra= fen verdumpfen; er foll lebenbig werben burch bas Lieb. Begen Doctrinen bat die Policei Mittel. Gie weiß fie gu faffen, irgend wie, ober fie beschwort fie burch gelehrte Seifter. Aber gegen Lieber hat fie teine Dacht. Das ift von Uralters fo, von Golon's Beiten ber. Lieber haben Berricher gefturgt und Boller erhoben. Gegen Lieber giebt man teine Grengcorbons, feine Gefangniffe find fo feft, bag nicht burch bie Mauern ein Lied vorbringt. Ihr

Gift weht mit der Luft uns an; so berauschend ist es, daß Der, den das Lied trifft, unwillkurlich es mitfingt. Bergeffen lernt ein Bolk Bieles, wie der Deutsche so lange feine alte herrlichkeit, aber ein Lieb, bas im Bolle ges lebt, vergift fich nicht. Lieber tann man nicht verbieten. Nur ihren Debit; das trifft bie gedruckte Berpuppung. Die mag man aufgreifen und ju Pappe zerftampfen ober verslegeln; der Schmetterling fliegt frei in ben Luften. Und, was noch schlimmer, gegen ein Lied gibt es gar teine Baffen. Und wenn eine Regierung über zehn Ata: bemien zu befehlen hatte und in jeder fagen die erften Dichter bes Staates - verfteht sich, eines imaginairen; denn in beutschen Staaten burfen keine Dichter in ben Akabemien figen -, fo ließe fich zwar benken, daß fie ihnen befohle, ein lovales Bertheibigungsgegenlieb gegen bas li= berale Angriffelled ju bichten, aber gang undentbar mare es, bag biefes Lieb bie Macht bes erften paralpfirte.

Und gerade mahrend wir ihn in Phrasen fich abqualen fahen und Biele aufe neue feinen Tob voraussagten. erhebt fich ber Liberalismus auf den Flügeln des Liebes. Dies geschah freilich ichon ehebem, Deutschland hat immer feine Sanger gehabt, und Anaftaffus Grun, ber vor Jahren fo machtig und wunberbar in bie Saiten griff, hat es ihnen zuvorgethan und gezeigt, wie bie neuen Ibeen in ber Sprache ber uralten und immer frifchen Ratur fich ausbruden laffen. Aber auffallig ift es, wie viele Stimmen ber Beit ploblich und fast zu gleicher Beit fingen. Den Liberalismus, der mit Fragen petitionirte, mit Doctrinen ennupirte, glaubten fie von fich abgewiesen ju haben, wenigstens auf einige Beit; bag er fich aber ploblich in Poefie umfeben murbe, mar gewiß fur Biele, die ihn nur fur eine Ausgeburt ber Solle erklaren, überrafchenb. Glaubten biefe boch, wenigstens die eblern Ca= tonen unter ihnen, bie Poeffe fei auf ihrer Seite. Sie, bie heitere himmelstochter ober die erhabene, die zu ben Sternen aufsteigt oder hinab in die heiligsten Tiefen ber Gemuthewelt, habe nichts gemein mit ben flimmernben Chimaren und trodenen Berftanbesspielen. Sie muffen ihren Schild erheben gum Schirm vor der alten, ehrmurdigen, hiftorischen Welt. Aber nein, grabe umgetehrt. Die von den altern Dichtern, welche es wol vermochten, laffen ihre Leier ruhen; fie stimmen nicht einmal elegische Wehklagen an. Gie schweigen und erwarten, mas bie

Beit bringt. 'Diese aber greift mit einer Recheit in bie Saiten, wie es in Deutschland unerhort ift.

Ja, von biefen Beitftimmen wollte ich reben, von biefen bligenden, fcwirrenden, flingenden Liedern an un: ferm politischen Horizonte; aber - eine Dame, bie ich nicht nennen will, fonft ber Poefie nicht feindlich gefinnt, nur apathifc, hebt ben Finger und fluffert mir gu: "Schweige lieber. Ich konnte wol bich darüber sprechen laffen, aber es ift boch beffer und ficherer, wenn bu nicht rebeft." 3ch muß gehorchen, ungern; denn bas Berg ift voll und ber Dund mochte gern überfließen. Gi was, ich rebe ja nicht von ben Puppen ber Lieber, die fie ein= paden mogen und verfiegein; von ben Schmetterlingen rede ich, die luftig umberflattern. Die Luft ift frei; wer Luft bat au feben, ber fieht fie. Die Lieber flingen fo fag, naiv, finnbezaubernb. 3ch babe es mit ihrer Poeffe gu thun, nicht mit ben Ramen ber Ganger, ober gar ihren Titeln. Die Poefie bleibt Poefie.

Ramen nenne ich nicht, aber ich dente an brei Fruhlingsfanger. Ein Rutut, eine Lerche und eine Rach: tigall, warum follten fie nicht auch einmal politifche Lieber fingen. Der Rutut tonnte mit bem Gleichniffe am wenigsten gufrieden fein, aber weshalb muß er auch fo unpolitifch handeln, politifche Lieber anguftimmen. Das alpha privativum schütt ihn nicht vor bem Faltenauge ber Policei. Der Rutut war ehebem ein freundlicher Sanger, ber in allerhand anmuthigen Lauten fuße und liebliche Gefühle von Liebe und Luft fang; gar tein Dies vergnugter, ehrte er vielmehr wie ein Dichter ber guten Beit die Dinge, die er fchaute, und mußte ihnen eine freundliche Seite abzugewinnen. Er mar ein gefchickter Sanger, nichts weniger als monoton, vielmehr, wenn man will, etwas papageienartig, aber im beften Sinne. So ahmte er bie Ganger vieler Beiten recht anmuthig nach. Bober es gefommen, daß er fich verbitterte, ob es bie allgemeinen Grunde maren, oder, wie die Fabel behauptet, ein gang fpecieller, baruber fehlt uns bie Runde. Benug, nachdem er in sanfterer Beise anfing unpolitisch ju fingen, ift ploglich ein schadenfroher Beift in ihn gefahren und mit einer außerordentlichen Recheit und großer Naivheit fingt er bie Ubelftanbe ber Beit an, flein und groß; nichts ift ihm ju boch, nichts ju gering. Schlagwirfungen find es. Man war erstaunt, gerade biefen harmlofen Ganger fo rudfichtelos ausschlagen gu feben, und bas mag die Wirtung vermehrt haben. Aber im Walde der Poeffe hat der Rutut fich badurch teinen beffern Namen gemacht. Im Gegentheil horen wir mit Bedauern, bag bie Forstpolicei barauf aus ift - ihn aus feinem Refte ju treiben. Siehe ba, wie bas Gleichniß hinft. Der Rufut legt ja in fremde Rester; seines hat man noch nicht gefunden. Soffe man, daß er fich balb felbst wiederfinde; es ware schabe, einen noch lebensfris fchen Ganger unter den Malcontenten untergeben gu feben, b. b. abfallen vom Leben.

Die Berche fteigt wirbelnd auf in die Lufte, vom Beere ber andern Sangvogel weg. Gine Lerche mit wuns berbaren Delodien. Wo mag fie biefe Lieber gelernt

haben! Unter ben Lebendigen mußte ich Reinen, bem fie's abgelauscht. Das ift eine ganz neue Schwungkraft; möche ich ihr auch nicht überall hinfolgen, bewundern muß ich boch blese aushaltende Begeisterung. Kame sie nur aus dem Lager ber Malcontenten, so ist noch Hoffnung, das sie bahin nicht zurücklehrt. Es ließe sich viel über bieß Lieber sagen, aber es ist zu viel, um es gelegentlich abzuthun; und es wird doch vielleicht eine eigene Selegenheit kommen, denn unmöglich kann sie nach solchen Tonen schweigen.

Endlich eine Nachtigall. Biel Fragen find nach ibr, wer fie eigentlich ift. 3ch vermeinte, fie fei aufgeftiegen unfern von der luneburger Saide. Richt bas Gefpen: fterweib, von bem fie une fo graflich fingt, lief mich's glauben, noch bie genaue Renntnis ber Ortlichfeit. Es war ber tiefe Schmerg, ber mehr verschweigt, als er aus: fpricht, es war die unendlich tiefe Innigfeit, neben bem Saffe die Liebe, ja, fogar im Haß, die hier an nabere Banbe mahnt, als die ber tosmopolitifchen Reflerion. Run foll ich mich geirrt haben und man weift ben Din: gen eine andere Statte an. Ich muß gefteben, baf ich es von baber nicht erwartet batte. Die Rachtigall ift ein Nachtwachter bekanntlich, und tosmopolitisch ift fie auch, benn ihre wolluftigen Tone fcmettert fie burch aller herren Lander. Sie hat tein Baterland. Das ift das Einzige, mas mir an biefer Nachtigall nicht gefällt. So volle innige, garte, schalthafte Tone, eine folche Bert-Schaft bes Geiftes über bas Wort - mas weiß fie bie fremden barodeften Beitfragen in beutschen Berfen ju verfinnlichen — und fie hat boch tein beutsches Baterland! Ihres ift nur im Gebiete ber Traume. Schabe! Schabe, daß fie am Rheine lacheln fann, nicht über ben "freien Rhein", das wollten wir ihr laffen, aber über den aften Invaliden aus ben Befreiungetriegen, beffen Phantafie sich noch lechtt an der Erinnerung von Blucher's Schimmel. Die Nachtigall will noch febr jung fein, fie mar noch nicht flugge, als Goethe farb; hoffen wir beshalb, daß, wenn fie fich eine Beile in ber fosmopolitifchen Blaue und Leere umgetrieben, fie gur Ertenntnig tommt, bag das Berg ein Baterland haben muß. Gin Berg hat fie, trot ihrer grimmigen Bitterfeit, trot ihres vergehrenben Bibes; bas eben beweist uns die funeburger Saide und die Thrane am Fenfter, die ein blinder Konigsfohn vergießt.

Ift es nicht zu beklagen, horen wir einige freundliche Geister auseufen, daß solche Dichter — benn daß sie es sind, mussen auch die Anderdenkenden zugeben — ihre Stimmen nur der Zeit leihen und mit Zeitfragen ihre Voesse verkummern? Ift es nicht zu beklagen, daß wir um deshalb die besten Ergüsse der neuern deutschen Lyrik entbehren, nur versichten lesen. Andere wäthen über die Krankheit der Zeit, sehen den jüngsten Tag andreschen. Das kann man lesen, singen, entzückt sein, und sieht nicht, wie alles Große und herrliche damit zusammenbricht — —! Es bricht noch nicht, es wird noch eine gute Weils halten, und die alte Form, Gott weiß, um wie viel Zeit, wird den ausgestordenen Geist überdauern, wie viel Zeit, wird den ausgestordenen Geist überdauern.

Aber Beichen find es, warnende Beichen, bag nicht in ben Ibealiften, Traumern, unruhigen Ropfen mehr, bag im beutschen Boile ein anderer Beift lebt, als ihr glaubt. 36 wurde mit euch Bebe rufen, wenn biefer junge gah: renbe Beift ploglich die Bugel ber Berrichaft ergriffe und feine Traume auch einmal jur Babrheit machen wollte. Def feid unbeforgt. Es ift ein filler, großer Wiberftand in der Pietat bes beutschen Boltes. Aber ift bas fein Beichen, bag biefe große trage Daffe, bie am Enbe über jebe Bewegung entscheibet, baju fcmeigt! Sie ift nicht entruftet, fie laufcht mit Bergnugen auf biefe überfprubelnden Stimmen. Sie billigt feineswegs Alles barin, aber fie ertennt die Dacht eines Geiftes, der machtiger ift als alle Bebote. Ein guter Bille ift auch oben ba, er ift viel beffer geworben, bas barf nicht vertannt wer: ben, aber die Ertenntnif des Rothmendigen, des Unvermeiblichen fehlt. Roch immer wollen fie fich taufchen in gutem Glauben, wenn man nur bie alten Sagungen etwas vom Schlamm und Roft reinige, werde fich ber neue Beift ba hineinbequemen. Es ift gu fpat. Er geht feine eigene Bege, bricht fich feine eigenen Betten. Bie viele Wildwaffer, die Dublen treiben, Sammer bewegen, Schiffe tragen tonnten, geben verloren, weil gerade bie Beffern nicht die Augen offnen, noch am Bahne han: gen, die tobenden Bache in die alten Ranale gwangen ju tonnen. Darum willtommen, ihr Lieber, mas Phras fen nicht vermogen, bem lebenbigen Gefange gelingt es boch vielleicht.

(Der Befdluß folgt.)

Piotrtowicer Auszuge, ober einige Auszuge aus ber Buschersammlung in Pietrtowice, herausgegeben von Ansbreas Eduard Rogmian. Breslau, Schletter. 1841.

Die ungeheuern Greigniffe bes letten Decenniums im vos rigen Jahrhunderte gaben Guropa bas Anfeben einer Begend, die von fürchterlichen vultanischen Musbruchen vermuftet wird. Und Polen mar bas große herculanum, bas in Folge biefer Beltericutterung in Soutt und Afche fant und, mit vernich: tenber Lava überfcuttet, aus ber politifchen Reihe ber Staaten perfcmanb. Es ift an unferer Beit, in biefen unterirbifchen Segenden Rachgrabungen anzuftellen, um bie glangenben Dents maler jener Tage aus ber tiefen Finfterniß, in ber fie noch verborgen ruben, an bas Tageslicht zu forbern, bamit bas frifche, lebenswarme Colorit, in bem fle prangen, bem gegenwartigen Gefchlechte ein recht lebenbiges Bilb ber Bergangenheit vorhalte. Und in der That beschäftigen fich gegenwärtig fast alle bie fabigften Ropfe Polens mehr ober weniger mit Gefchichte; inebefonbere gilt bas von benen, welche im eigentlichen Polen suruckgeblieben find; und es fcheint barin nicht bie einzige Urfache hiervon ju liegen, daß man fich nach ben Tobten mit grös fewer Anhanglichteit fehut, als da fie noch am Leben waren. Unch der Derausgeber ber befagten "Auszüge" gehört zu biefen Mannern, welche bie Geschichte ihres unglächtichen Baterlandes ju ihrem Lieblingeftubium ermabit haben. Gechzehn lange Sabre hindurch fammelte er allerlei Danbidwiften, feltene Dructwerte punbled sammette er aueriet gunssyngigen; seinen Abendern wends und bergleichen historische Quellen, die andern Forschern wends ger zugänglich sein dürsten; und da er der Ansicht ift, daß das Chickel einer Ration und ihre ganze Bergangenheit ein Aheil ihrer sethste ist und daher das Eigenthum der Gesammtheit werden muß, soll diese endlich gum Berupkfein ihrer seibst geangen, fo übergibt er nun Theile feiner großen Gemmlungen

ber Offentlichkeit. "Es war eine Zeit ber Arbeit, eine muhfame Zeit voll Sorgen und Muhfeligkeit, biese Zeit bes Sams
melns; nun aber ift ber Augenblick gekommen, wo bas Sesams
melte seinen Rugen bringen soll. Das Feld, bas ich bearbeitete,
war viel beschränkter als so manches andere; die Ernte von
bemselben weit weniger ergiebig. Die Gesuschaft, zu ber ich
einlade, wied auch weniger überfüllt, weniger glänzend sein als
so manche, zu ber uns Andere einzuladen im Stande wären.
Aber vielleicht könnte gerade auch mein Beispiel dazu beitras
gen, bei eben solchen Reichen die Luft zu erzeugen, daß auch sie
an der volksthumlichen Offentlichkeit einen bestimmten Anthell
nehmen und die Schähe, die sie besihen, zu beren Bestem
verwenden."

verwenden." Das Bichtigfte aus biefen Schriften, bie fr. Rogmian uns mittheilt, find die Briefe bes Ronigs Staniflam Muguft an Abam Rarufgewicz, bann bas Tagebuch mabrend bes Aufenthaltes beffelben Ronigs in Raniow, und endlich bie Diche tungen aus ber Beit bes Interregnums nach bem Cobe 30s bann's III., die bie von Befpafian Rochowsti gu fein fcheinen. Dem herausgeber fielen einige Papiere nach Abam Rarufgewicz in die Bande, welche unter ben ofonomifchen Rechnungen in die Dande, weige unter ven ordnenigen Archnungen ber Buter bes Bisthums Lud (Rarufgewicz war Bischof von Lud) gefunden worben waren. Darunter waren benn mehr als 100 Briefe Stanislaw August's an Narufgewicz aus dem Zeitraume von 1773 — 96. Bon diesen wählte Dr. Kozmian 31 für den Druck aus. Sie zeigen, in welchen freundsgaftlis den Berhaltniffen fie zueinander fanben. Es mar bas naturs lich eine tonigliche Freundichaft, obgleich bie eines fowachen Ronigs. Man fieht nirgend, bag er ihn gum Dienfte ber Respublit gebrauche, ober feinen Rath in Regierungesachen ans fpreche; nein, fonbern er labet ihn etwa bei einem Ramenstage gu Tifche ein und bittet ibn einige Berelein gu biefer Gelegens beit mitzubringen (Brief I), ober verlangt Aufflarung, ob bie Aufschrift eines Ordens: "praemiando incitat" nicht vielleicht ein Barbarismus gegen die Sprache fei (Brief VI), wie man einen Saal gut lateinisch benennen konnte (Brief XIV), wann und bei welcher Gelegenheit die Philipower aus Mostau nach Polen gekommen, womit ber Konig wahricheinlich beim Cands tage glangen wollte (Brief XVII), und fo Ubnliches (bie Briefe XIX, XX, XXI). Dan fieht aus biefen Briefen auch, wie gablreich die Glienten bes toniglichen Bunftlings waren und wie gern der Konig die von biefem begunftigten Perfonen mit Orben und Burben überichuttete, mit welcher fichtlichen Schwache endlich ber Konig handelte, wenn er dem Bischof etwas absischingen mußte (besonders die Briefe V, VII, VIII, IX, X, XII, XXII, XXVI). Charakteristisch ist Brief XII, wo es heißt: "Ich willfahre dir gern in jedem Dinge. 3ch würde bir (bie Polen nennen bei ber größten Boflichteit einander bu) alfo auch fehr gern einen Dlag für bie Begiereter beforgen. Aber bei bem ganbtage muffen fo fehr viel Plage gemiethet werben, und fie find überbies theuer und fower gu betommen. Auch habe ich außerbem Ausgaben in Ubergabt. Das ift fe wahr, wie bas, bag ich an bich fcbreibe. Wann bu ankommft, wirft bu mir herzlich willtommen fein."

Das Tagebuch von Kaniow im Jahre 1787 ift in fram zösischer Sprache geschrieben, und zwar, wie der Herausgeber meint, von der Hand der Frau Marschallin Mnischowa. Auch diese Handschrift ward unter jenen Rechnungen des Rarussewicz gefunden. "Es ist recht interessant", heißt es in diesem Magebuch, "wie der Konig, der nach einer so langen Arennung nun wieder das erste Mal mit der Kalserin zusammenkommt, ordentlich hascht nach schweichteln int der Ausbrücken für sie; und wie die Kalserin Artharina sich bemüht, nicht hinter ihm zurückzubleiden; wie unter diesen gekrönten Haubrürten noch in ihrem vorgeschrittenen Alter der Reiz des Wiese so herrsschwei fich zeigt. Interessant, wie so jedes Wort mit Reugierde angehört, gelobt, dewundert wied, wie die Lust von Bersaltes auch die hölfe von Petersburg und Warschau umweht, und wie ost ein einziges Wort, mit etwas Wie verseht, ein größeres

Ereignis wird als eine verlorene Schlacht, ober ein gebroches ner ober wieber erneuerter Tractat." Im Schluffe beschreibt das Lagebuch auch noch eine Busammentunft des Kaifers von Hreich mit Stanislaw, am 11. Mai in Korsun. Der Kaifer Lam mit Begleitung des Fürsten Kinsty unter dem Ramen eisnes Grafen Falkenstein und fubr unmittelbar in die Wohnung bes Ronigs, ben er fogleich in feinem Cabinete auffuchte. gaft anberthalb Stunden fprachen fie bier bei verschloffenen Thuren über bie wichtigen Gegenftanbe ber Gegenwart, gumeift aber aber Polen, und der Ralfer gab in einer berglichen Aufwallung bem Rönige sein Bort: "Qu'il ne touchera pas à un seul arbre, qui appartient à la Pologne, et qu'il l'en assurait comme empereur!" Beiche Wirtung muffen biefe Borte jest auf bie Polen machen!

Die beigelegten Poefien fcreibt ber Berausgeber mit vieler Babriceinlichkeit bem Berf. ber "Klimaktery", ber Riagen bes leibenben Baterlanbes (nach bem Tobe Johann's III.), Rodowett, ju. Sie find ein foones Dentmal ber polnifden Does fie bes 17. Jahrhunderts und konnen mehr als Sattre gegen Die Bitwe Johann's III. gelten. Unter ben kleinern Sachen ermabnen wir noch eines eigenhanbigen Briefes von Job. Gras fen Chernichem in frangofifcher Sprache, worin biefer Prafibent ber ruffifchen Abmiralitat von Rarufgewicz fobert, ber gelehrte Diftorifer wolle ihm aus hiftorifchen Grunben barthun, bas das Gefchlecht ber Grafen Czernichem aus Polen, und zwar von einem gewiffen Czerniecki abstamme, ber um bie Mitte bes 16. Jahrhunderts aus Polen nach Rufland übersiedelte. Die Abhandlung von Rarufzewicz, bem Grafen gu Gefallen auch in frangofficher Sprache gefchrieben, ift ebenfalls ben "Aus-

#### Literarische Miscellen.

Rurg por feinem Tobe hat ber unlängft verftorbene englis fche Rovellift und Journalrebacteur, Theodor Doot, ein Buch fertig gemacht, bas feitbem unter bem Titel "The parish clerk" in brei Theilen ericbienen ift. Bol mag es recht und gut unb fogar driftlich fein, ben Tobten nur Bunftiges nachzureben; aber fur bie Rritit gilt bas Alles überwiegenbe Gebot, mahr gu fein, und beshalb fteht nicht zu leugnen, bas, ebe Doot torperlich ftarb, er, wenn nicht gelftig, minbeftens literarisch gu brei Bierteln tobt war. Un Guern Fruchten foll man Guch ertennen, und Doot's lette Früchte — waren wurmftichig. Das ift nun gwar mit "The parish clerk" nicht ber Fall; aber Doot nennt fich nicht Berfaffer, fonbern Derausgeber, edited by -, bat in erfter Qualitat blos eine lange Introduction beis gefügt und gerabe burch biefe obiges Urtheil beftatigt. Er er= gabit barin, wie er mit bem amufanten Rufter bekannt worden ift und von ihm bie brei nachfolgenben Geschichten erlangt hat. Doch burfte es weniger gereuen, bas überichlagen als es ges lefen zu haben. Forcirter Big ift unter allen Bibforten eine ber geschmadloseften. Die brei Geschichten hingegen verbienen Bob. Sie find überichrieben "Twin squires", "Lieutenant's fall" und "Treasure finders". Doot mar humorift, ale er bie Redaction bes "humoriften" antrat. Da erlofch fein humor, und hat er an ben brei Gefchichten einigen Autortheil, so mare bas ein Beweis, baf bie Rebaction ihm neben bem humor auch bie Luftigfeit genommen. Reineswegs unmöglich, weber in England noch in Deutschland. Die brei Ergablungen namlich find buftern Inhalts — Morb, Berführung, Baterhas und, von ihren fürchterlichften Folgen begleitet, Spielmuth, Ausfdweifung, Fanatismus. Manche Scene ift bem englischen Bolksleben abgeseben.

Forbes Falconer, Prof. ber morgenlandischen Sprachen an ber londoner Universität, hat unter bem Aitel "Analytical account of the Sindibad Namah, or, Book of Sindibad, a persian manuscript poem in the library of the East India Company", ein Buch veröffentlicht, bas ausnahmsweise mehr ift

als fceint. Gin analytifder Bericht über ein perfifches Das nuseript verspricht im Algemeinen wenig Unterhaltung; aber ber Berf, hat fie baburch gewährt, baß er mehre Abtheilungen bes Originalwerks, abgekurgt zwar, boch nicht verstümmelt, auf eine ebenso sinnige als zierliche Weise in seine Analyse aufges nommen. Gebr intereffant ift bie Ertlarung ber Bafis, auf welcher ber perfifche Dichter fein Fabelgebaube gegrundet, und nachft bem bellen Bichte, welches diefelbe auf bie politischen und hauslichen Berhaltniffe im Orient wirft, last fich auch im De-eibent manche heilfame Lehre baraus entnehmen. Ginem machtigen Monarchen, ber lange finberlos gewesen, wirb enblich ein Sohn geboren, an welchem eine Menge Lehrer ihr Dell verges bens versuchen. Der junge Derr will schlechterbings nichts ler-nen. Da übergibt ihn ber Bater bem weisen Sinbibab, unb Sinbibab öffnet die verborgene Pforte seines Geiftes und fullt biefen mit ben Fruchten feiner Stubien und mit ben Schagen feiner Erfahrung. Ploglich aber entbedt ber weise Sindibab, ber in bie Butunft schaut, bag ben Pringen eine außerordents liche Gefahr bebroht, die er nur burch sieben Tage langes Schweigen abzuwenden vermöge. Am erften biefer verhange nifvollen Tage wird ber Pring von ber Favorite feines Baters beschulbigt, ihrer Ehre nachgeftellt zu haben, und ba ber Pring fdweigend jebe Rechtfertigung verweigert, achtet ber Bater bas für ben Beweis feiner Schuld und befiehlt, ibn gu tobten. Die Minifter vereinigen fich, ben Suttan gu Gunften feines Sohnes umguftimmen, gieben bie Bahrheit bes Beugniffes feiner Fran in 3weifel und ergablen gabein und Gefchichten als ebenfo viele Belege fur bie Schlechtigfeit ber Beiber. Die gavorite bebient fich berfelben Baffe, fobert bringend Gerechtigkeit gegen ben Pringen und erlautert bie übeln Folgen ber Unentschloffenbeit eines Ronigs burch eine gleichmäßige Bahl wohlgewählter Belege. Bon feinen Miniftern auf ber einen, von feiner Gemah-lin auf ber anbern Seite befturmt, leiht ber fcmantenbe gurft beiben fein Dhr, und je nach bem Einbrucke, welchen bie Er-gahlungen ber Minifter ober feiner Gemahlin auf ihn machen, befiehlt er bie hinrichtung feines Sohnes ober wiberruft fie Da es fich nun fügt, baß er fieben Minifter bat und jeber eis nen Tag ergabit, verzögert bies bie Bollftredung bes Befehls burch fieben Rage, und ehe bie Minifter ihren Borrath an Geichichten erschöpft haben, bat bes Pringen Stern bas Uberges wicht gewonnen und bie Gefahr ift abgewenbet. Der alte Ros nig tritt ihm ben Thron ab, und von Ginbibab in ben Lehren ber Gerechtigteit und Billigfeit erzogen, herricht er lange und gludlich. Rach ben von Falconer mitgethellten Proben find bie Ergablungen vortrefflich, und es tann nur freuen gu boren, bag er bas gange, leiber! nicht vollstänbige Manuscript übersegen und mit einem erklarenben Commentar verfeben will. Das Manus feript ift bas einzige feiner Art in Guropa; boch begt Ralconer bie hoffnung, ein vollftanbiges aus Inbien gu erlangen.

Wie vor turgem Collier in einer eigenen, auch in b. Bl. erwähnten Brofchure bie Rothwendigkeit einer neuen Shaks speare : Ausgabe nachzuweisen gesucht bat, so bringt James Dr-hard Hallwell in einer Schrift: "On the character of Sir John Kalttaff, as originally exhibited by Shakspeare in the two parts of King Henry IV." (Condon 1841), die Frage gur Besprechung, ob Obscafte oder Halftaff ber Rame fei, mels den Shatfpeare urfprünglich "biefem Berge voll Fett und Big" gegeben. Sallwell beantwortet die Frage fowot auf ben Grund von Documenten und Sanbidpriften als burch artificielle Beweisführung, und mabrend feine Ertracte ein von bem ftreitis gen Gegenstanbe unabhängiges Intereffe haben, gelangt er auf scharffinnige Beife zu bem, wie es scheint, folgerichtigen Refuls tate, baf Dibcafile ber urfprungliche Rame fei, ber fpater aus besondern Ursachen in Falftaff verwandelt worden. Bekanntlich ift dies seit lange eine Aradition, die hierdurch ihre Bestätigung erhält. Biel Gewicht legt Hallwell auf die Beile: "My old lord of the castle", eine allerdings glaubliche Anspielung auf ben Ramen Dibeaftle.

## literarische Unterhaltung.

greitag,

Mr. 42.

11. Februar 1842.

### 3 e i t st i m m e n. (Beschlus aus Nr. 41.)

Noch ein vierter Sesangvogel. Kein Rutut, keine Lerche und keine Nachtigall, mir fehlt das Gleichnis für ben deutschen Sänger. Doch hier brauche ich es nicht. Ich darf ihn auftreten laffen, wie er sich dem Publicum gibt. hat doch schan der Litel seiner Gebichts meinem Aussage den seinen geliehen. Er lautet:

Beitfimmen. 3wolf Gebichte von Emanuel Geisbel. Labed, Asfchenfelbt. 1841. 8. 121/2 Ngr.

Bir kennen ihn und ehren ihn, den wackern Dichter, ber, lange Jahre im Bellas weilend, seine deutsche Gessennung und sein deutsches Herz treu und rein zurückbrachte und erft jungt uns durch seine gesammelten und geläuterten Dichtergaben erfreute. Kein Mann aus dem Lager dem Malcontenten, ein Dichter von Mark, Kraft und Geffmung, und Liebe für die Erinnerungen und die Inkunft seines Baterlandes. Wenn auch ein solcher klagen muß, das ist doch ein bedenklich Zeichen. Nichts als frische kräftige Wäussche tonen uns aus den zwölf Gesangen entgegen, keine Träume, ein Patriotismus, der die Bersassungsfragen bei Seite läßt, Stände lebendige Slieber sein läßt des Gesammtvaterlandes, der den Königen und dem Rolle, jedem sein Necht läßt, und doch lesen wir im Abschiedeworte:

Ber in unferm guten Deutschland Sprecher will und Dich: ter fein,

Artig fet er boch vor Allem, Ang gemäßigt, gabm und fein ; Gern mit Rof' und Canfebtamden mag er trangen fich bas Paupt,

Lerdentriffer felbft und muntre Spagenweifen find erlaubt; Aber wenn vom goldnen Bogen, ber vom Gott ihm ward

gu Theil, Er ein tahnes Wort entfenbet, als entflammten Feuerpfell, Wenn fein bieb, ein wilber gatte, fich empor gur Sonne fcwingt,

Das bas Raufden feiner Flaget wie Prophetenruf erklingt: Et ba meint man, bag ein foldes Treiben nun und nims mer nutt,

und es naht bie große Schere, bie ihm rafc bie Fittich ftutt. Gieldes Boot orfuhr ber Dichter, ber gum Abfchieb vor Euch beitet,

Da man auch von diefem Baumden feine grünften 3meige ichnitt. Bern entjagt er jenen Liebern, boch bas Eine ichafft ihm Gram, Das man ihm als arg verbächtigt, was aus treuer Seele tam. Schlimm, daß es ist, aber es ist. Und es ist tausendfältig gesagt und hunderttausendmal wiederholt, und in
unsern Staatszeitungen keht es gedruckt, daß es ein groses, ein schreiendes übel ift, unsere ausgezeichnetsten
Staatsmanner haben es anerkannt, unsere ebelsten Könige
es beseufzt, und es ist doch, unumschlich sest, wie ein
mathematischer Sah: daß die deutsche Zunge gebunden
bleibt. Ein doppelt, dreisach thörichtes Gebundensein, da
es nur die lopale Zunge trifft. Die andere weiß sich
Luft zu machen. Werden etwa die gedruckten Lieder allein
gesungen! Ein Dichter leibet unter jener Schere, der
Europa noch 1841 zu einem neuen Kreuzzuge aufrusen
möchte, um "das Grab, darin der Heiland lag", den
Wuselmännern abzuringen:

Datt' ich ein Lieb, fo roth wie Blut und laut wie Rrieges trompetenfcall,

Bu allen Ahronen fenbet' ich's, bis baß es fanbe Biberhall, Bon Banb ju Banbe follt' es giehn burch alles Boll bes Des cibents

Und werben für bie heil'ge Stadt wie jener Mond von Amiens. Bwar beweist er bie Leichtigkeit der Aufgabe, ist also kein Traumer:

Icht gut es nicht mehr Jahrelang bie heißen Steppen gu burchgiebn, Richt mehr mit brannen Reitern fieht entgegen Guch ein

Richt mehr mit braunen Reitern fteht entgegen Guch ein Salabin; Rur eines Bintes braucht's von Guch, und Eurer Feinbe

Burg gerbricht, Rur eines Bintes, und befreit fit Bion - boch ihr wintet nicht -

aber ber status quo ist ein neuer Moloch, dem man viel, warum nicht auch "bas Grab, darin ber heiland lag", jum Opfer bringen mag. Und er erkennt es:

El, wie fo anbere lentt ihr Schiff bie Staatstunft jest in folauer Pflicht,

Am Steuer fist ber Elgennus und bie Devis beift: Sleichs gewicht;

Best wird auf moridem Minaret ber roft'ge halbmond Mug

geftüht und mit ber Beuerfolunde Buth bes alten Erofeinds Reich geftüht.

Rein, der Dichter ift tein Malcontenter, ber ba, "Unfere Beit" befingenb, ausruft:

Richts blieb uns ale bie ichlimme Runft, ju zweifeln und zu richten, und wenn fich ein Gigant erhebt, fo ift er's im Bernichten Er predigt uns, baß wir, bas große Rathfel ju lofen, woher ber Strom bes Bofen fich walze, geschäftig hin und ber eilten, um Wust auf Wust zu thurmen, und mit unserm Wige ben himmel zu ersturmen meinten, wahrend es nur eines Donnerschlags brauche, um unserer Weisheit Pelion und Difa zusammenzusturzen; er ruft uns zu:

Ich aber fage Euch, furmahr, es wird nicht anders werben, Bis Ihr ben Blid nicht himmelmarts erhebt vom Staub ber Erben,

Bis Ihr bem Geift ber Liebe nicht, bem großen überwinder,

Demuthig Guer Berg erichlieft und werbet wie bie Rinber, Denn wo bie Liebe wohnt, da hat ein em'ger Leng begonnen, Da grunen alle Balber auf und raufchen alle Bronnen.

Sie ift ein Rind und boch ein Delb mit unbestegten Baffen, Und weil sie noch an Bunber glaubt, so kann fie Bunber fchaffen.

Und auch einem Sanger von diefer Sesinnung schneibet man Gebanten ab, weil sie gefährlich wirten könnten! Auch mit einer Schere kann man ermorden; mich wundert, daß man noch in teinem Lande die Scheren verboten bat.

So bunn bas Buchlein ift, hat es boch viele schöne Lieber. Der Alie von Athen singt auch für die Befreiung von Kreta. Eine Spatsfrucht ober eine zu frühe. Ein herrliches Lieb: "Das Regerweib", empfehlen wir unsern Lesern angelegentlichst. Gern zoge ich die schönften Stellen aus, ich mußte aber das ganze Gedicht absschrieben. Lieber theile ich einige Gesinnungsverse aus dem andern schönen Liebe: "Auf dem Rhein", mit:

D beil'ger Strom, bebut bich Gott! D beutiches Reich fei ftart und eins, So weit bas beutiche Wort erklingt, fo weit man trinkt bes beutichen Beine, Salt feft gufammen, boch nicht wie ein Bettlermantel bunt geflict, Rein, einem Banner fei bu gleich, in breifig garben frob geftictt. Rein Saufen fei von robem Stein, ber formlos fich gufams menfand, Rein, ein Gebaube folg und boch, gefügt von eines Deifters Sand, Dit Giebeln und Altan gefdmudt, mit Bogen, Ertern, Binn' und Thurm, Muf fichern Pfeilern aufgeführt gum Erog bem Better und bem Sturm. Benn Quaber feft an Quaber folieft, fo fleht bie Burg burch Gottes Rraft, So brauchen wir nicht Frankenthum und nicht Bafchtiren: brubericaft; Rur fulle jeber feinen Plat, und wer jum Edftein nicht erfehn, Dem fei's ber Chre icon genug, als Mauerftein im Bau gu ftebn. Ihr Fürften, benen Gott verlieb bes Purpure und ber Krone Bier, D bammet nicht am Strom ber Beit, bie Beit ift machtiger als Ihr, Rein, weif' und maßig fteuernd, nutt, indem Ihr fie bes berricht, bie Flut, Gebt frei bas Bort! Bertraut bem Bolt! Furwahr bas Bolf ift treu und gut.

Dem Abel, bem Burger, bem Bauer werben golbene Regeln gegeben, gewiß nichts Demagogliches, wenn bem Burger ber Dichter guruft am alten Rechte festzuhalten: Denn wer fich willig fnechten last, verurtheilt felber fich jum Knecht!

Mit besonders freudiger Begeisterung horen wir ihn aber seine Sangesgenoffen anreben, die Dichter, die er zum Erwachen aus dem Scherzen und Spielen aufruft, eine Mahnung, die im Ganzen wol etwas zu spat kommt:

Bie vor bem biutenvollen Leng als Berold gieht bie Rachtigall, Go ichreitet vor ber neuen Beit im Feierkleib mit Rlang und Schall,

Des Geiftes Ritter follt 3hr fein, ber Bater Glauben fei Gud werth,

Ein flarer Spiegel Guer Sinn und Guer Bort ein flammenb Schwert.

Farmabr fie irrten, bie gefagt, bie beutiche Poes fie fei tobt,

Rein, wenn ein Abend wirklich tam, so bammert balb bas Morgenroth;

Schon feb ich fern am Horizont bes neuen Tages goldnen Schein,

D laft in feiner Frube mich ber erften Lerchen eine fein.

Gern schloffe ich bamit meine Anzeige, mit ber Bersicherung eines ebein Dichters, ber sie burch bie That betraftigt, bag bie beutsche Poesse nicht tobt ist; aber es
ist bes Guten noch so viel, wovon ich sprechen mochte.
Und boch zwingt er mich zuleht auch ihn als Misvergnügten ben Lesern zu zeigen. Auch ihn bruckt eine tiefe
ernste Antlage gegen unser Bolt, und leiber eine gerechte:

Wie viel Schönes ging vorüber, und bes Großen o wie viel, Unbemerkt und unempfunden, gleich als sei's ein bloßes Spiel! Keinen Kranz habt Ihr gewunden um des Sangers Pfigerftab,

Dem Siciliens Borber ichattet auf fein viel ju frahes Grab; Arnim fchritt burch Gure Mitte, wie ein traumenber Sigant, Super Lieffinn auf ben Lippen, boch Ihr habt ihn nicht erkannt;

Seiner Jugend gehler habt Ihr jenem o wie fpat verziehn, Der ben zweiten Fauft geschaffen, ben gewaltigen Merlin, Erft als in ben Epigonen er zu Euch herunterftieg, Als Munchhausisch er gefabelt, rieft Ihr: Sieg! und aber:

Sieg! und bein Saupt, o Schwan von Bellas, iconheitstrunfner Bolberlin,

Sollte, statt ber Lorberkrone, nur ein Dornenkranz umziehn! Die politische Zeit hat's gethan, konnten die Gegner antworten. Ich habe keine Antwort dasur. Aber wenn ich alle diese Zeitstimmen, die genannten und ungenannten, zusammensasse, es gibt ein buntes, reiches Zeitbild, aus dem die Kritik Vieles ausmerzen konnte, aus dem aber ein Totalcharakter uns deutlich entgegenspringt, das ist eine unadweisdare Bewegung nach Borwarts. Ist das kein Fortschritt, das eine ganze große Dichterclasse, einst von Horaz Zeiten an, durch Racine dis auf — ich will den letzen nicht nennen — die vorherrschende, daß die hof ische Poesse die unter den Kukutsliedern eines, das so überschrieden ist. Es trifft nicht mehr. Wolkte der Himmel, es träfen viele nicht mehr zu. Auch der neue Göge, der status quo, dem sie opfern, das Wolkt hut

es nicht, es ift noch tein Dichter auferstanden, ber ibn angefungen bat.

Briefe über bie moralifche Bilbung bes Denfchen. Bon Johann Bellmann. 3mei Bandchen. Bien, Ballishausser. 1841. Gr. 8. 1 Thir. 5 Mgr.

Benn man die ungeheuere Bahl ber von Deffe ju Deffe erfcheinenden Bucher überblidt, fo muß man erftaunen über ben Reichthum unferer Literatur. Allein bei naberer Betrach. tung ftelt fich beraus, baf nur ein febr geringer Theil gur &i= teratur gebort. Die Sahl ber Bucher, in benen Reues und Eigenes mitgethellt wirb, ift gering; die Jahl berer, woburch Biffenschaft, Leben und Kunft wahrhaft geforbert wirb, ift nur Bein. Da ift ber Speculationsgeift, ber viele Bucher in ein, freilich nur ephemeres Dafein ruft; ba ift bie Betrügerei, bie Altes, Abgestanbenes, Bergeffenes hervorsucht und unter meuem Ramen als Reues einschwärzt; ba ift bie Arrogang, welche fich allgemeines Gebor verschaffen will; ba ift bie Eirel-Beit, welche ben Ramen bes Mutors affectirt - mas weiß ich, wie bie Jammerquellen alle beißen und wo fie liegen mogen, aus benen biefe Gunbflut von Maculatur hervorftromt. Indef eine Claffe von Schreibern gibt's noch, bie ich fpecieller bezeichs nen will, weil fie bebeutenb viel Mitglieder ju gablen fcheint; es befinden fich in biefer Claffe Leute, bie gang gute, vernunfstige Bedanten und ben Siguben haben, man tonne boch In: bern bamit auch nuben, wenn man bieweilen etwas brucen laffe. Das find nun ohne 3meifel gute und febr respectable Menfchen, bie fo benten; aber im Irrthume find fie boch. Ramlich es ift eine ber unerfreulichften Theorien bie vom Ruden fliften. Go wie bie Belt und bie Denfchen barin jest find, so will wol Jeber, wenn's ihm etwas einträgt, nüben; aber sehr selten find Diejenigen, bie es eingesteben, bag sie bas von Andern anzunehmen nothig haben. Ramentlich was bie moralischen Belebrungen anbetrifft, so ift es bamit ein außerft fcwieriges Berhaltnis. Seutzutage will Zeber feine eigene Moral fich gyrecht machen. Der Burger hat nicht bie bes Dis litairs, ber Bauer hat nicht bie bes Staatsmanns, ber Ranft: ler hat eine andere als ber Geiftliche, der Diener eine anbere als fein herr, Jeder will nach feiner eigenen Façon nicht felig werden, sondern leben. In frühern Decennien hatte man so viel Besorgnis vor Jesuitismus, daß die Jesuitenriecher wirklich tomifche Personen wurden; jeht aber herrscht in ber Moral ein Spftem, bas noch viel schlimmer ift als ber Sesultismus, weil biefer benn boch feine Grengen und feine Rennzeichen bat; mo aber bie Quellen und die Grengen ber heutigen Moral liegen, bas möchte fdwer gu ermitteln fein.

Benn es nun nothwendig erscheint, bag bier gebeffert werbe, fo halten wir es jebenfalls fur thoricht, burch Moraltheorien beffern gu wollen. Der Glaube ift jeht in ber Belt fo fcmach, daß ichwertich ein Berleumber, ober ein Rachfüchtiger, ober ein Giferfachtiger, ober ein Unbantbarer, wenn er bas vorliegenbe Buch von Den. Dellmann lieft, fagen wirb : "Ja, ber brave Mann bat Recht mit Dem, was er in feinem 59, unb 60. Briefe über bie Grosmuth, und mas er im 70. aber bie Faulheit fagt; ich will nun auch ein fleißiger, großmuthiger Menfch werben." Durch bie nachte Theorie, burche Bergliebern ber mo-walifchen Begriffe wird nicht leicht Jemand fur bie Tugenb gewonnen. Der Menich muß gehoben werben, wenn er fich ems porichwingen foll. Die Moral aber gewinnt biefe hebenbe Kraft nur durch ihre Berbindung mit der Religion. Diefe Berbindung ift durchaus nothwendig und unauflöstlich. Die Belgion ift kein Sanzes ohne die Moral, weil ihr sonft die Unwendung, der praktische Theil Schlen würde; die Moral ift nichts ohne bie Religion, weil fie fonft tein gunbament, teine Daltung batte. Und hiermit haben wir zugleich ben Grunbirrsthum bes Berf. ber oben angezeigten Schrift angebeutet; er verbindet die Religion nicht eng genrug mit ber Moral, daber

hat fein Raisonnement icon teine andere Antorität als bie fele ner Subjectivitat, und bie modte fich fcwertich aberall Anertennung gu verschaffen im Stanbe fein. Sebr nabe liegt hier bie Frage, für wen ber Berf. benn eigentlich fcreibt. Er be bicirt fein Buch feiner Gattin, und bamit fcheint er angubenten, bag feine Schrift gunachft für Frauen bestimmt fet. Me lein bann mare fein Bemuben ein burchaus vergebliches. Denn wie konnten Frauen gewonnen ober überzeugt werben burch moralische Abhanblungen, 3. B. über die Hoffnung, über die Mittel gegen die Leibenschaften, über Eifersucht, über Fabheit, über ehelliche Liebe, über Sanftmuth und bergleichen — lauter Capitel, bie in bem Buche abgehandelt werben. Schreibt aber ber Berf. nicht für Frauen, fo wünschen wir, bag recht viele Geschäftsleute Duge finben mogen, fein Buch ju lefen; benn bie philosophisch Gebilbeten werben fcwerlich an biefe Schrift fich gefeffelt fühlen.

Bas nun die Form der in biefen zwei Bandden mitgestheilten Abhandlungen betrifft, fo bat biefelbe teine eigenthum lichen Borgüge und Schonheiten, aber fie erscheint als bem Ges genftanbe angemeffen. Als ein Beispiel zu ber Art wie ber Berf. seine Materie behanbelt, liefern wir eine Stelle aus bem zweiten Bandchen (S. 60): "Selbft bie boppelte Schonheit bes Rorpers und bes Geiftes nut zu unferer Glacfeligkeit wenig, wenn fie nicht mit ben moralifden Eigenschaften bes Dergens verbunden ift. Rur eine folde breifache Schonheit bes Rore pere, Geiftes und bes Dergens hat allein einen bleibenben Reig und die bamit begabte Perfonlichkeit wird auch in ber Che ein treuer Gefahrte in allen Bufallen bes Lebens fein. Run fallen aber zuweilen Manner in bie Schlingen ber Rotetterie und laffen fich von jenen welblichen Befen einnehmen, die bei ihrer außern Schonheit eine tunftliche Beinheit gu gebrauchen wiffen und eine Sprace fuhren, bie wol gang jene ber Liebe und bes wahren Gefühls gu fein icheint, aber bennoch nichts anbers als ein schlauer Betrug ift, um fich nur bes Gegenstandes zu bes machtigen, ben fie fich erseben haben, theils um ihren Stotz, ihre herrichsucht und Gitelteit, ober sonft ein anderes Intereffe zu befriedigen. Man fieht diese bann ben beffern weiblichen Befen vorgezogen, bie gang gefchaffen find burch Tugend und feine Sitte mahre Liebe mit Reinheit bes Dergens gu verbinben, bie aber, von einer ebein Scham und ben Grunbfaben eis ner moralifden Erziehung guruckgehalten, ihre Gefühle blos errathen laffen. Dergleichen moblerzogene weibliche Gefcopfe fdeuen fich gleichsam, bie Sprache ber Liebe gu führen; fie vers bergen baber bies Gefühl forgfältig und laffen es nur unter bem Schleier ber Freundichaft burchichimmern. Allein bem bon Liebe verblendeten Manne ift biefe holbe Schamhaftigfeit Ralte und eine ihm unausftehliche Gleichgultigfeit, welche feinem glas benben Dergen unmöglich entsprechen tann. Daber glaubt er in ber fcheinbaren Barme einer Rotette, bie ihm allein als reine Zugend und in Engelsgeftalt erfcheint und bie mit eis ner erheuchelten eigenen Bebhaftigteit Gefühle gu außern und von Liebe gu fprechen verfteht, einen weit großern und fcmeis delhaftern Bohn feiner unbegrengten Bingebung gu finben, unb indem er fo ben Schein für Babrheit nimmt, wird er enblid, von ber betrügerischen Berblenbung hingeriffen, bas Opfer ber Liebe unwürdiger Geschöpfe. Go geben dem Auge und bem herzen biejenigen weiblichen Besen verloren, die wahrhaft gu Derfen verfenigen werolitgen werfen vertoren, die magragt zu lieben fahig und allein geeignet find, wefentliches und dauer, haftes Glück zu begründen. So fällt die wahrhafte, brennende Liebe zuweilen als Beute ber entehrendften und abschwlichften Berftellung, so wird sie, bieses himmlische Gefühl, öfters ihres Glanges und ihrer Darmonie beraudt, aus ihrer erhabenen Sobje gestürzt, entweiht, und fatt eine Beglückerin das Berrauch berben ber Denfcheit."

Bum Shlus fugen wir noch die Bemertung hingu, das wir bie Bravbeit und Ehrenhaftigteit ber Gefinnung, welche ber Berfaffer überall ausspricht, mit entschiebener Achtung ans ertennen und loben.

Perfifder Gelbburft.

"Das Lafter bes Geiges", fagt George Fowier in feinen "Three years in Persia" (2 Bbe., London 1841), "beherricht in Persien ben Farften wie den Bauer. Gelb ist dort nicht als lein der große Debei, sondern der eigentliche Urftoff alles Seine, und Liebe jum Gelbe wurzelt so tief im persischen Gemuthe, daß ziemlich tein anderer Gedanke darie aufleimen kann. 3d. bigbeit im Behalten und Schlauheit im Berftecken bes Gelbes find in Perfien merkentbig. Ich habe fie gefeben in Bums pen gehüllt, bin mit anscheinenben Bettlern gereift, für bie ich bas Gefchent einer Pfeife Zabact eine Boblthat glaubte, unb ihre Sattelliffen waren mit Dufaten gefüttert. Bort man ihre Geprache, fie handeln audschließend von pul, von Gelb, und dabei tann boch Riemand begreifen, wo fie eigentlich ihr Gelb herbetommen, benn Golbs ober Silberbergwerts haben fie nicht und die Dandetebilang ift für Perfien fo ungunftig, bas fatt burch jeben nach Konflantinopel gesenbeten Matar Pferbela-bungen von Dutaten abgeben. Bei meiner erften Andunft in Perfien fant ein fehr beunruhigender Mangel an Gold fatt. Er war eine Bolge ber ichweren, von Rufland als Entichabte gung für ben letten Rrieg aufgelegten Contribution, im Betrage von acht Grores Tomauns ober brei Dillionen Pf. St. (20 Millionen Thaler). Babrend meines Aufenthaltes in Sabs rees ftarb ber Couverneur von Magara, Jaffier Rouli Rhan, ber im Geruche großer Reichthumer ftanb. Das Bergraben bes Belbes ift in Perfien febr gewöhnlich, und auf biefe Beife follte jener bebeutenbe Summen verftect haben. Dem Tobe nahe und benachrichtigt, bas feiner Tage nur noch wenige felen, tonnte boch nichts ihn vermögen, ben Ort anzugeben, wo er feine Schabe verscharet. Einige Glaubiger wurden auffalifg und es bedurfte ber Bermittelung bes Ameer y Rigam, baf er in Frieben vor ihren Bubringlichfeiten flerben fonnte. pon feinem Bater mar es befannt, baf berfelbe zweimal ans febnliche Gelbfummen vergraben und, um bie Entbedung gu vermeiben, jedesmal ben ibn begleitenben Diener ermorbet hatte. Der Glaube, baß Jaffier Rouli Aban grofe Schäse in ber Erbe liegen habe, war fo allgemein, baß nach feinem Tobe bie Regierungsbehörben, gemeinschaftlich mit bem Ameer, Rachgrabungen anftellten. Damit bie Diener fagen follten, wovon fie boch nichts mußten, erhielten fie erft Gelb, bann Drobworte, guleht bie graufamfte Baftonnabe. Richts geht bem Ronige fo febr ju Bergen wie der Unblid pon Gelb. Gelb ift unmibers feblich; Gelb hat ihn auf ben Thron gefeht, Gelb erhalt ihn auf bem Throne, Belb tauft ihm Alles ab, worüber er gu verfügen bat, fogar bas Leben, wie viele gefchichtliche Thatfachen bezeugen. Der Ronig greift in bie Zafchen feiner Unterthanen, fei es, bağ er einen Palaft bauen, einen feiner vielen Gobne vermablen ober feinen Megt für eine Bunbercur belohnen will. Bebternfalls läßt er ben Dorfern feine, Staunen erregenbe Ges nefung verfunden mit bem Beifage: , Preifet ben herrn und helft mir ben Argt bezahlen!' Balb werben 2000 ober 3000 Comaune (ein Tomaun 10 Schillinge, 3 Thaler 8 Grofchen) gus fammengetrieben; aber ber Argt betommt hochftens bie Balfte, das übrige fliest in den toniglichen Schab. Der Shab vergist fich in feinem Beige fo weit, bas er bisweilen die Runde ber Bazare macht, um ju feben, was er er erwischen tann. "Recht fcones Quch; der Ronig mochte bavon wol einen Roct haben. Und gang gertniricht von ber Ehre, wirb es bem Gefolge be: hanbigt. Gine ber finnreichen Erfindungen bes lettverftorbenen Monarchen, Butte Ali Shab, fich Gelb zu verfchaffen, bestand-barin, bag er einige Rhans ober hafteute auffoberte, um eine bestimmte Gelbsumme, vielleicht 400 ober 500 Tomauns, mit ihm nach einem Biele gu fchiefen. Die angebhane Chee burfte na-türlich nicht abgelehnt werben und Ge. Maj, hatte baber auch ben erften Schuf. Er galt für einen vortrefflichen Schugen. Inbeffen konnte er boch fehlen, und ba eine betrachtliche Sums me auf bem Spiele ftanb, mußte man baran benten, benn Rifico porzubeugen. Allo murbe bas Schaf in großer Entfernung berangebracht, bie Beine mit einem langen Strice ges

bunben, ben ein bertrauter Diener hielt. Und biefer war ans gewiefen, im Momente, wo ber Chab feuerte, bem Chiere alle vier Beine weggugieben, gleich als habe bie Rugel es jum Sobe getrossen. Die Entfernung war so groß, das sich annehmen fet, die Abane saben der Brigliche Spipsüberei nicht. Sie brauchten sie aber auch nicht zu seine, denn ehr der Graf ansging, waren sie damit bedannt. Auf folde Weise bat Se. Raj., ging, waren sie bannt verangt. Auf sollte weie bie Ge. Ral, entgukt über bas Gelingen seiner Kriegelift, seinen Khans manschen Preis abgewonnen. Mahrend meines Berweitens in Persifien wurde die Wohnung des beitischen Gesanden, die er jerdoch damals nicht innehatte, derb bestohlen, ebenfo die Semohistin eines englischen Obersten um einen Werth von 100 pf. Se. Aber Erfat war nicht zu erlangen und es bief, ber Begier habe am Ranbe Eheif gehabt. Bargertiche Rauberet gift ben Perfern tein Berbrechen; wenn man nur bas Gelb betommt, bas Wie fummert nicht. Der Gouverneur von Reift war febr ceich; ber Ronig wollte fom von einigem Getbe beffen und in Ermangetung eines beffer bagu gerigneten Bormanbes fiel Se. Maj. auf ben Gebanten, tom ju fagen, ein anderer Rhan habe für feine Statthalterfcaft 100,000 Tomauns geboten. "Bei ber Beite bes Konigs, 's ift wahr', betheuerte ber Chah, ber von fich felbft flets in ber britten Person rebet. "Ich bin Gunt Stlave', erwiberte ber Souverneur, , und ich bin Guer Opfer. Und bas war er auch, benn er mußte bas Getb bezahlen. Der verftorbene Kronpring von Perfien, Abbas Mirga, war gewiß ber einsichtsvollfte, ehrenhafteste und talentreichs Menfch, ben bas tonigliche Saus feit lange befeffen. Der hatte es nothig erachtet, ben Statthalter von Agertijan abgufeben. Der Abgefette wendete fic an bes Prinzen Bater, Futtee Mi Shah, und bot far feine Biebereinfegung 40,000 Tomauns. Das Gefo wurde angenommen und bem Rhan bas verlangte Schreiben bebanbigt, ber bamit frobiocenb gum Pringen eilte. Rachbem Se. Dobett bas Schreiben gelefen, rief er: ,Es gibt beinen Gott außer Gott! unb bebeutete bierauf ben Rhan, baf er ein Thor und ein Bofewicht fet, und wenn er fich nicht im Angenblide bavonmache, er bie Baftonnabe bekommen folle. Dit bitterer Riage trat ber Rhan bor ben Ronig. Der tachte ibn aber aus, hatte er boch bas an ben Pringen verlangte Schreiben erhalten. Deffenungeachtet nahm ber Pring bie ameite Appellation an feinen Bater bebeutend abel, lodte den Ergous verneur burch icone Berfprechungen gu fic, raubte ihm feine gange Dabe und ichidte ihn bann ine Eril. Die Steuern wors ben wie Beute behandeit; wo tein Getb gu erlangen ift, wers ben Raturalien genommen. Der Finangminifter genießt bei ben Raufleuten Beinen Erebit; mabrent ich in Zabreeg war, ftanben feine Bechfel faft immer 50 Procent Disconto, und wer fie bafur nahm, lief noch beträchtliche Gefahr, wenn er auf Bezahlung brang. Go gerrattet biefer allgemeine Gelbbunft bas gundament ber Regierung und ber Gefellichaft. Gine Raus berbande fcict ihre Abgeordneten an eine Stadt und brobt mit Plunberung, bafern nicht jeber Raufmann eine beftimmte Gette fumme erlege. Ber bezahlt, bleibt für jeht verftont; wer nicht bezahlt, wird ausgeplanbert, vielleicht ermorbet. Auf folde Met wurde neulich Bulbire gepianbert; bas fortgefcleppte Gigen-thum belief fic auf 300,000 Pf. St.; ber Difirictegouverneur betam feinen Theil von ber Beute, ja, war ber eigentliche Un-ftifter bes Uberfalles, obicon ein Pring vom Geblüte! Gir John Malcolm ergabit von einem Rhan, ber beim erften Ges bliden bes reichen und weiten Ralbutta in bie Berte ausbred: ,Beich herrlicher Plat gum Planbern!""

Literarifche Motig.

Bor turgem ftarb zu Elifton B. Libbiard (geb. 1773), ber fich burch verschiebene literarische Leistungen, besonbers burch Schildezungen aus ber Schweiz und burch eine Anzahl anmuthiger Dichtungen bekannt gemacht hat. Wir geben bie Aitet einiger seiner Schriften: "Mont St. - Jean, a poem" (1816); "The legend of Kinsiedlen, a tale of Switzerland" (1829); "A three months tour in Switzerland and France" (1833).

### Blåtter.

fåt

# literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Mr. 43.

12. Februar 1842.

Ulrich. Bon Iba Grafin Hahn = Hahn. Bwei Bande. Berlin, A. Duncker. 1841. 8. 3 Abir. 22½ Nar.

Goethe hat in feinem ,, Bilbelm Delfter" bargetban, baß, wer fich nur felbft fpielen tonne, nicht zum Schauspieler berufen fei. Daffelbe tann man vom Schriftsteller fagen, benn wer in allen feinen Buchern fich und immer wieder nur fich abconterfeit, ber ift fein Schriftsteller und thate jedenfalls beffer, er legte nach dem erften Bilbe, bas er entwirft, die Feber ruhig aus ber Sand. Gegenwartig, wo Beber, ber benft, auch fcpreiben ju tonnen glaubt, gibt es folder Stegreiffdriftfteller eine bubiche Ungabl. Sie find, wenn fie fich zu begnugen wiffen, nicht bie Schlechteften, benn fie fangen in ber Regel bamit an, bem Publicum Confessionen gu machen. In welcher Form bies gefchieht, ift gleichgultig, meiftentheils aber mablt ein fols der Autor ben Roman ober bie Novelle ju feinem Behifel, ale biejenige Form, in welche fich bas Berfchiedenartigfte aufs bequemfte gufammenftellen laft. Confessionen biefer Art, Die eben als folche innere Lebensmahrheit enthalten, haben eine unwiderftehliche Angiebungefraft und vermogen beshalb bas große Publicum leicht überbiemagen zu ens thufiasmiren. Diefes unerwartete Glud, biefer fchnell und fpielend gewonnene Ruhm bringt nun einem folden Schrifts Reller bie Deinung bei, daß er bedeutend fein, Beruf gum Schreiben haben muffe, und fiebe ba! in turger Beit aberreicht er bem Publicum ein neues Buch, bas ebenfo freundlich aufgenonmen, ebenfo gunftig ober boch nach: fichtig beurtheilt wirb. Denn auch bas gehort ju ben fettfamen Eigenheiten wenigftens bes beutfchen Publicums, baß es Dilettanten ftets nachfichtiger, milber, liebevoller aufnemmt, daß es fie fogar mehr hatfchelt und vereiet als Leute von Fach.

Die Grafin 3da hahn hahn trat, wie die schriftsellernden Frauen immer, mit einer Confession in die Liebenatur. Sie besang anfangs in sehr schonen, doch nicht immer poetischen Bersen den Schmerz, das tiese, seelenzgerstörende Weh einer unglucklichen Liebe. Bartheit und Liefe des Gefühls, Anmuth der Darstellung, Zauber der Sprache und die Ungewöhnlichkeit, daß eine Grafin uns verhohlen damit bei dem Publicum debutierte, erwarden ihr schnell Anerkennung. Spater warf sie die Lyrik bei Seite und griff zur Prosa. Auch bier überrasche sie burch kede

Gebanten, durch bligende, geistreiche Einfalle, burch fprubeinde Laune, durch pifante Enthullungen gefellichaftlicher Lebenszustande und durch den feinsten Conversationsstpl, den fie mit fpielender, allerliebster Rotetterie wie einen mit Brillanten befetten Facher handhabte. Sie gefiel abermale, denn fie hatte in gang neuer Form wieder eine Confession gemacht; "Grafin Faustine" und "Aus ber Gefellichaft" find zwei Bucher, bie fich gegenseitig ergangen und bon benen bas lettgenannte jenes erftere wie eine Arabeete ein mit brennenben Farben ted hingeworfenes Digemalbe umrantt. Betrachten wir aber bie barin auftretenden Personen genauer, fo finden wir, daß es in beis ben Buchern biefelben, nur in anberer Rleibung, anberer Maste, unter andern Ramen auftretend find. Das ift ein Übelstand; indeg mas vergibt man nicht einem geift= reichen, liebreigenden Beibe, vorzüglich, wenn es überbies noch eine Grafin ift! Grafin Joa fpielt immer nur mit brei Personen - einer Konigin, welche entweder Fauftine, ober Grafin Schonholm, ober Furftin Margarita Thierftein heißt, einem Ronige, der bald ben Ramen Mario, bald Ulrich fuhrt, und endlich mit einem plumpen, tappis fchen Thurme, ber fich mieberum entweder Graf ober Baron 9 oder Furft Thierftein nennt. Mit biefen brei Figuren macht unfere Grafin immer ihre Partie und gewinnt fie auf eine ober die andere Beife, indem fie die Figuren fo gegeneinanderstellt, daß entweder die Ronigin mit dem Thurme ein pas de deux tangen muß, gut ober schlecht, barnach wird nicht gefragt; ober baß fie entweber vor ober nach bem Engagement mit bem Thurm in eine verhange nisvolle Berbindung mit dem Konige gerath. Done Bild gesprochen beift bies: Grafin Sabn : Sabn tennt in allen ihren Buchern nur einen Engel von Frau, einen Engel von Liebhaber und einen Teufel von Dann. Was fonft noch berbeigeholt wird, ift von teinem Belang. Alle ubris gen Siguren find entweder Statisten, ober es find zweite Abdrucke ber genannten. Wer mochte leugnen, bag gu einem wiederholten angiehenden, ja zuweilen glangenden Spiel mit so wenigen Charakteren Geift und Talent gebort; wer aber mochte fich auch verhehlen, bag hinter blefem verbedten Spiele eine tiefe Armuth ber Erfindung, mit einem Borte ein entschiedener Mangel an Schrifts ftellerberufe verborgen liegt ?

Alles, mas wir hier ausgesprochen haben, erleibet bie

volltommenfte Unwendung auf ben neuesten Roman ber Grafin hahn : Sahn : "Ulrich". Wir geben eine turge Ins haltsanzeige, bamit ber mit bem Buche felbft noch nicht bekannte Lefer einen Probirftein fur unfer Urtheil erhalte. Dei junge Dabden, Unica, Clotibe und Margarita, verlaffen bie Penfion und heirathen balb barauf, alle mehr nach bem Bunfche ihrer Ungehörigen als aus Reigung, aus Bergensbrang. Nur Unica und Margarita feffeln uns, Clotilbe, eine gemeine Rotette, dient blos als Figur in pilanten 3wifchenfpielen, ift aber infofern febr gut ans gelegt, als fie auf die fein = malitiofefte Weife bas fittich gemeine Treiben, die übertunchte Gefinnungslofigteit ber bemoralffirten Ariftofratie reprafentirt und an ben Pranger ftellt. Rur burfen wir babei nicht aus ben Augen laffen, bag Gotilbe bie einzige burgerlich Geborene ift! Dies hat bei unferer Brifin großes Gewicht, worüber wir ans fpater noch auslaffen werben. Unica, Grafin von Erberg, eine Belt lang Geliebte bes jungen Marana, Bruber Clotidens, ber fpater jum Grafen avancirt, lernt ben Grafen Ulrich bon Erberg, ihren Better, tennen und fügt fich nach lan: gem Strauben, ihn bem Bunfde ihres Batere gemas ju ehelichen. Ulrich ift ein außerlich falter, unschoner Mann, bon gelber Befichtefarbe, altem Musfehen, fchlaftig : ge: langweiltem Blide, der feiner Geliebten felbst gefteht, baß er sie nicht aus Liebe, sondern nur, weil er bei ihr ruhig leben ju tonnen hoffe, heirathet. Unica emport bies und fle nimmt fich vor, ihn dafür bufen gu laffen. Gie verweinert ihm beshalb bie ehelichen Rechte. Daburch tommt naturlich fogleich ein fo greller Miston in Diefe Convenienzehe, bag an eine harmonie auch in Butunft nicht zu benten ift. Inbeg entbedt boch Unica an ihrem Gatten fo viele bedeutende Eigenschaften, baß fie bie tuble Schale, Die er um fein geheimnigvolles Innere gelegt, ju fprengen fucht. Done es fich felbft ju gefteben, noch es Utrich merten gu laffen, liebt fie ibn, und diefe Liebe wird ihr gur Gewißheit, als ihr Ulrich die Geschichte feiner erften Liebe ergabtt, von ber fich fein Lebenbunglud herfchreibt. Diefe Liebe ift außerft fonderbar und unwahrscheinlich, noch wunderbarer aber ber Segenftand berfelben, Melufine. Ulrich trifft diefe Melufine in Mailand, wird von dem unfaglichen Schmerz in ihrem munberfchonen Auge bezaus bert, gesteht ihr feine Liebe, findet Erhorung, muß ihr aber versprechen, niemals nach ihrem frühern Leben zu fragen und fich fogleich wieder von ihr ju trennen. geht barauf ein, trifft fie brei Jahre fpater wieber in Betlin mit einem Schonen Anaben Bulbatich und erfahrt babei gelegentlich, daß fie die Maitreffe eines Gefandten Bon biefer Stunde an verzichtet Ulrich auf alle Frauenliebe. Erft fpater erfahren wir, bag Melufine bie Tochter einer ftolgen Freifrau ift, die aus Liebe einem Des magogen hermann, ber Saublehrer im Saufe ihrer Mutter war, nach Paris folgte, bei ihm, ber fich nur am Abel rachen will, Magb = und Gattinbienfte vertritt, fich von ihm mishanbeln laft und erft, als gar tein Austommen mehr ift, ihn verläßt, fich in bie Seine fturgt, von bem Gefandten gerettet wird und gum Dant bafur fich entschließt, feine Maitreffe ju werben. Eroy biefem fittentofen Le:

benswandel will uns die Frau Grafin doch einreben, Des lufine sei ein bochft respectables Beib! Diese Erzählung erweckt in Unica's Bruft noch mehr die folummernde Liebe ju Ulrich, ba lernt biefer Margarita, Fürstin von Thierftein, tennen, bas jugenblichene, unschuldige Cbenbild De lufinens. Gie ift Delufinens Schwefter. Beibe Meben einander, und sobalb Ulrich Gemißheit barüber erhalten hat, kundigt er seiner Frau kurz und bundig an, daß er sich von ihr scheiden laffen muffe, um spater auf irgend eine Weife Margarita fein nennen zu tonnen. Unica widerfet fich diefem Berlangen und gesteht jest jammernd bem treulosen Gatten ihre Liebe, die diefer jedoch talt verschmaht. Da nun aber bie Grafin durchaus nichts von Scheidung wissen will, so geht Ulrich auf Reisen, nachbem er gubor feinen vertrauteften Dieter mit einem Beiefe an Margarita entfendet und ihr Lebewehl gefagt bat. Diefer Brief wird an Margarita jum Berrather. Ihre Schwiegermutter, ein gemeines, rantefüchtiges Beib, bemachtigt fich beffelben, zeigt ihn bem Fürften, ber, rob und gemein finalid, von fich auf Unbere fchieft und aus biefem Briefe feine fculblofe Battin bes Chebruche begichs tigen will. Rach langen Debatten, in denen die Robeit bes Fürften, die Gemeinheit feiner Frau Mutter und bie Engelsgebuth Margarita's fich glangend bethatigen, tommet es jur Scheibung, worauf Margarita mit ihrem einzigen Rinde, einem Madchen, in bie Ginfamkeit am Genfecfe fich aurudgiebt. Ulrich bereift unterbeffen ben Rorben Enropas, und ba er einen feiner Briefe an Margarita mit ber Bemertung von ihrer Sand "wird nicht angenommen" guruderhalt - eine Schlechtigfeit, ble auf Anftiften ber Fürften Mutter begangen wird —, glaubt er fich vergeffen und fturgt fich aufs neue in ben Strubel weltlicher Berstreuungen aller Art. Liebschaften mit Schauspielenimen. bei benen bas berg wenig beebeiligt ift, Befuche in Ste lone, Theatern, Concerten und Abnliches muffen bem tele chen, gerriffenen Ariftofraten bas elende Leben ertraglich machen. Auf einmal lauft ein Brief von Melufine ein, bie ben Geliebten nie aus ben Augen gelaffen bat. Diefet Brief melbet ihm die erfolgte Scheidung Margarita's und ruft ihn in ihre Arme gurid. Ulrich reift auf ber Stelle ab, fpricht bei feiner Gattin bles vor, um ihr abermals su fagen, daß er fich von ihr fcheiben laffe, geht an ben Genferfee, trifft bier Melufine fterbend in Margarita's Armen, die der Schwefter traurige Lebensgefchicke erfahren hat, empfangt feinen Sohn Sulbarich aus ben Banben ber Sterbenben und wird endlich der gladliche Gatte Mac garita's. Unica geht nach Italien und foll nach ber Berficherung ber Grafin burch ihren Starr : und Eigensinn alle Belt gequalt haben, mas wir ihr nach ber von Utrid erlittenen Behandlung fo gar febr nicht verbenten tommen. (Der Befolus folgt.)

Die Preffreiheit in England, mit besonderer Bezugnahme auf das Libell. Berlin, Nicolai. 1841. 8. 10 Mgr. Wollen wir, da man jest alle Ursache bat, bei jeder von Staatssachen handelnden Schrift nach ber Absicht zu fragen, dies auch bei ber vorliegenden thun, so kann es zweiselhaft

bleiben, ob es bie war, ju geigen : wie kraftige Repreffiomit

et gegen einen Mickrand der Persse geba, aber die andere, das die Presse bei und unter milderm Raste lebe als in England. Bielleicht war es and ein dritter: danzuehun, das der Stand der Sache in England ein ganz eigenthämlicher und von da aus dien Gehaß auf andere Staaten rathsamkfier und von da aus dien Gehaß auf andere Staaten rathsamkser nicht Miesenber gewöhnlichen Wertheidiger der Presserfieitigt ist die Schrift sedensalls nicht geschrieden, Der Bers. dat übeigens unsern Opwpathie, wann er empsicht, lieber nach England als nach Frankrich zu dienen, wichte England, "ohne englisch exittet zu seiner die, das er Deven, welche England, "ohne englisch exittet zu sein- dei, das England und die englische Verspricht. Die Hauptseche ist, das England und die englische Verschlanden werden, hab man so oft sich an die Ausenfeite hiele, ahne in den tiesen nerden zu dere gemacht, da mit einer ung dere gemacht, da sie mit einer, von einem Werwirzung nur änzer gemacht, da sie mit einer, von einem Sischen Wilde von der englischen Versastung abstran, ause lädedischen Etaatschischen in die englische Berfassung hineintrugen, die ihr an sich ganz fremd sind und denen auch ihre innere und verschilliche Gesundheit gescher noch glädtlich gewachsen gewesen zur der die ganz fremd sind und denen auch ihre innere und verwährliche Gesundheit gescher noch glädtlich gewachsen gewesen zur dere Berf. Vermischt in seiner in der Einleitung hervortretenden Ansicht von England vielsach Wahres und Falsser und denen and dere und glassen der Bersastung und Kalendere und Falsser und dere Kalendere und Beles und dere den der dere und Falsser und dere Kalendere und Falsser und dere Kalendere und Beles und dere der in der Einleitung hervortretenden Ansicht von England vielsach Währes und Falsser und dere Kalendere und Falsser und dere Kalendere dere Kalendere Geundansicht.

3m übrigen theitt biefe Schrift, bie als ein recht zeitge: enafper Beitrag gur Gefcichte ber Prefgefeigebung mit Dant gu begrüßen ift, im Berfolg eines geschichtlichen Aberblicht ber in England burch bas allmalige Bichtigerwerben ber Pueffe beruntaften Brafregein, guerft bas am 19. Dai 1662, alfo im Beginn einer nicht burch auswartigen Ginflas, nicht burch Bwang, fondern burch ben Gelbstwillen ber Ration, vietmehr burd bas allgemeine Beburfnis bewirtten Steftauration, mach Bem Borbilb italienifcher und fpanifder Ginrichtungen erlaffene Enfurgefes mit, bes unter bem Rauen Liconaing act in ben Sabrbachern ber englifchen Jurisprubeng eine bemerkenswerthe Stelle einnimmt und, wie ber Beef. mit Recht fagt, von einer Strenge gengt, wie fie tamm in einem bespotifchen Staate be-greiftlich ift. Sie lag jedoch, bemertt er, in ben umftanben. Bratt aller Cenfweinstruction bette es bier blos: "Es ift ver-Biegigriften ju bruden, ju verdfentlichen und gefährliche Bacher und Flugigriften ju druden, ju verdfentlichen und zu verdaufen." Alls Strafe wird bestimmt: "Die wiber gegenwärtiges Statut Danbeinden werben bas erstemal auf drei Jahre suspendirt, das gweitemal auf Lebenszeit und verfallen fie noch außerbem einer Belboufe, Befangnifftrafe, ober jeber anbern beibesftrafe, welde aber meder ber Berluft bes Lebens, noch ber eines Stiebes fein barf und vor ber Ringsbench ober ben toniglichen Richtern ber Affifen ausgesprochen werden wird. Die Friedensrichter find auf gleiche Beife dazu erneichtigt." Außerdem beschäftigte sich bas Statut hauptsächlich mit der Bezeichnung der Behörs-ben, berech weiche die Genfue bewertftelligt werden follte und mit febr ftrengen Regulativen für Buchbanbler und Druder, mo foger bie Babl ber Preffen - tein Dructer wirb mehr als zwei Dreffen halten tonnen - und ber Arbeiter vorgefdrieben wirb. Das Chatet follte nur auf zwei Jahre guten, ward aber 1665 auf 13 Jahre vertangert und ift bis 1694, alfo noch fünf Babre nach ber letten englischen Revolution beibehalten, bann aber, burch Richtwiebererneuerung, ftillfdweigend abgefchafft morben. Bon ba en kunnte bie Preffe keine anbern Einfchofin-Tungen als bie allgemeinen Bestimmungen gegen bas Libell, beffen Definition balb milber, bald ftrenger ausfiel, je nachs Delle fin eigentlichen Sinne erfchenen wenige, bie Bahl ber Bedungen und Lagesblatter war nicht beträchtlich, und fcharfe Leititen, wie g. B. "Jantus' Bulefe", tamen nur dann vor Ge-ticht, wenn fie die Person bes Staatsoberhaupts beseibigten, ober Infarien enthielten gegen Paies und Mitglieber bes Par-lamints. Die allgemeine Abfpannung nach fo heftiger Bowegung hatte die Folge, das Englands eminente Abete sich under mis der schönen kiteratur als mit der Politik beschäftigen moche ten." Erft der amerikanische Krieg — welcher Periode übris gens auch, wie nach den Wooten des Beuf. nicht scheen sollte, "Annine Weiese" angehören — veranigite wieder eine große Rasse von Pumphlets und Flugschiften und die Processe gen gen Zeitungsverdertoren vermeheten sich in einem surchtbaren Erade. Indes war das Paciament dach nicht zu dewegen, neue Beschränkungen der Prosse zu verfügen. "Man behalf sich, wie man konnte, mit dem Libelluschte, das allerdings invielen Punkten nicht auszureichen schien, und da es ostmaß willkutich interpretiet wurde, die allgemeine Unzufriedenheit und die Verlogenheit der Regierung noch vermehrte, ohne dem Libel abzuhelssen."

Inbem ber Berf. mun won bem Ginfing ber frangofifchen Revolution fpricht, macht er bie feltfame Bemertung, bas ihre verberblichen Printipien in England um fo leichtern Gingang verberberichen Prineipien in Englants um jo teingern eingamg gefunden hatten, da jeder freie Gtaat fiets am Abgrunde bet Republik fiehe. Man sollte benden, der Staat ware am ferns sten von der Sefahr einer Anderung seiner Berfassung, mit bessen Schutze fie sich am wohlsten fühlten. Oder dentb ver Berf. bei dem "freien" Staate blos an die politische Form, midte an die Preifwist fandern an die Derrichaft, on das politis nicht an bie Freihelt, fonbern an bie Derrichaft, an bas potitis fie Recht, blidt er alfo, wogegen er boch felbft warnt, mehr nach Frankreich als nach England, fo muß es weuigftens bei feinen sonftigen politiften Ansichten befremben, bag er nur ein uen Staat mit engisicher Berfaffung für einen freien erffdra. In Folge ber frangofischen Revolution also und ihrer Einfluffe auf bie englifche Preffe fant man fich enblich verantast, 1798 auf Pitt's Betrieb ein unes und verschärftes Stepreffingeset gebegtünden, was die auf den heutigm Aug besteht, und in 20 Artifein die Rorm onthält, nach welcher Eigenthumer und Deuder von Augesblättem fich zu nichten haben. Dirfes Gerecht und in die enthält übrigens keineswegs blas Kepreffines, sondern auch ber der eine Aufgeber gehört mankten bie dem Dwellere Praventivmafregein. hierher gebort nämich bie ben Drudern und herausgebern von Bidttern vorgefdriebene Declaration, weiche Ramen und Bohnung des Druckers, Redacteurs und der Eigenthümer, fowie die Rachweifung des Antheils, den fic an dem Blatte haben, die Befchreibung der Antheine, den nie an dem Blatte haben, die Befchreibung der Druckrei und der Form des Inhalts enthalten und bet jeder Bewinderung etwaret, auch schriftlich und eiblich geschehen muß. Ferner die Bufenbung eines Exemplars von jebem Beitungeblatte, bie in ben erften feche Tagen feiner Publication an die Commiffion ber Stempelbummer erfolgen mus. Dauptfachlich ift es die Stems pelung felbft, welche inbirect unb burch ben Ginfluß, welchen fie auf bie Koften der periodischen Prefie fibt, als Praventinsmaßregel wirft. In Bezug auf die Prefvergeben enthält jenes Statut war eine Berfchefung, fofern es namlich felbft auf fols de Radrideen, die ans fremben Beitungen entlehnt worben, wenn fie "gum Bwed haben, die Derfon Ge. Maj. ju beleibtgen, ober has und Berachtung gegen bie Regierung und Bees faffung bes Banbos angufachen unb gu verbreiten", eine Arreftftrafe von nicht unter feche Mometen, nicht aber ein Sabr fest, "bit Strufe nicht gerechnet, weiche noch außerbem nach ben Umfidnben für fo großes Bergeben (bigh miedemonnor) vers hangt werben tonnte" unb mit unumfchranttefter Bollmacht bem Lordfangter anbetmgeftette ift. (Bebod) nur bie Strafe, wahren bie Erklarung ber Schuld von ber Jury abhangt.) Im ibetgen vertraute man bem beftebenben Libellrecht. Auch biefes ift febr freing und febr unbeftimmt. Man unterfcheibet gwifden dem politischen Sthell und dem Putvatifiell. Das politische Libell betrifft die Beleibigung: 1) gegen die Religion, mo bus common law allerdiggs eine "becente und maßige" Controverfe in Glaubensfachen geftattet; 2) gegen bie guten Sitten, in welcher hinficht gegen obsebne Schriften verfahren wind; 3) gegen das Botterrecht, nämlich gegen fremde Argierungen, wo die Proorsse in England feiten erhebliche Befuttate haben bürften; 4) gegen den Staat und die Bersassung, wo noch

pollkommenste Anwendung auf den neuesten Roman ber Grafin Sahn : Sahn: "Ulrich". Bir geben eine turge Ins halteanzeige, bamit ber mit bem Buche felbft noch nicht befannte Lefer einen Probirftein fur unfer Urtheil erhalte. Dei junge Dabden, Unica, Clotibe und Margarita, verlaffen Die Denfion und heirathen bald barauf, alle mehr nach bem Buniche ihrer Ungehörigen als aus Reigung, aus Bergensbrang. Nur Unica und Margarita feffeln uns, Clotilbe, eine gemeine Rotette, bient blos als Figur in pitanten 3wifchenfpielen, ift aber infofern febr gut ans gelegt, als fie auf die fein malitiofefte Beife bas fittlich gemeine Treiben, die übertunchte Befinnungelofigteit ber bemoralifirten Aristofratie reprasentirt und an ben Pranger ftellt. Dur burfen wir babei nicht aus ben Augen laffen, van Clotilde die einzige burgerlich Geborene ift! Dies hat bei unferer Grafin großes Gewicht, worüber wir uns fpater noch auslaffen werben. Unica, Grafin von Erberg, eine Belt lang Geliebte bes jungen Marana, Bruber Clotimens, ber fpater jum Grafen avancirt, lernt ben Grafen Alrich von Erberg, ihren Better, tennen und fügt fich nach lan: gem Strauben, ihn bem Bunfche ihres Batere gemaß gu ehelichen. Ulrich ift ein außerlich falter, unschoner Mann, bon gelber Befichtsfarbe, altem Musfehen, fchlafrig : getangiveiltem Blide, ber feiner Geliebten felbft gefteht, bag er sie nicht aus Liebe, sondern nur, weil er bei ihr ruhig leben ju tonnen hoffe, heirathet. Unica emport bies und fle nimmt fich vor, ihn bafur bugen ju laffen. Gie verweigert ihm beshalb die ehelichen Rechte. Daburch tommt naturlich fogleich ein fo greller Miston in diefe Convenienzehe, bag an eine Sarmonie auch in Butunft nicht gu benten ift. Indef entbedt boch Unica an ihrem Gatten fo viele bedeutende Eigenschaften, daß fie die fuble Schale, bie er um fein geheimnifvolles Innere gelegt, gu fprengen fucht. Dhne es fich felbft zu gefteben, noch es Utrich merten gu laffen, liebt fie ibn, und diefe Liebe wird ihr gur Bewißheit, als ihr Ulrich die Geschichte feiner erften Liebe ergabit, von ber fich fein Lebenbungluck herfdreibt. Diefe Liebe ift außerft fonderbar und unwahrscheinlich, noch tounderbarer aber ber Gegenftand berfelben , Delufine. Ulrich trifft biefe Melufine in Mailand, wird von dem unfaglichen Schmerz in ihrem munberfchonen Auge bezaubert, gesteht ihr feine Liebe, findet Erborung, muß ihr aber versprechen, niemals nach ihrem fruhern Leben zu fragen und fich fogleich wieber von ihr zu trennen. Er geht barauf ein, trifft fie drei Jahre fpater wieber in Berlin mit einem Schonen Anaben Bulbarich und erfahrt babei gelegentlich, daß fie die Maitreffe eines Gefanbten Bon biefer Stunde an vergichtet Ulrich auf alle Franenliebe. Erft fpater erfahren wir, bag Melufine bie Zochter einer folgen Freifrau ift, die aus Liebe einem Demagogen hermann, ber Saublehrer im Saufe ihrer Mutter war, nach Paris folgte, bei ihm, ber fich nur am Abel rachen will, Dagb : und Gattinbienfte vertritt, fich von ihm miehandeln läßt und erft, als gar tein Austommen mehr ift, ihn verlaßt, fich in bie Seine fturgt, von bem Gefandten gerettet wird und gum Dant bafür fich entichließt, feine Maitreffe gu werben. Erog biefem fittenlofen Le: benswandel will uns die Frau Grafin doch einreden, De lufine fei ein bochft respectables Beib! Diese Erzählung erweckt in Unica's Bruft noch mehr die schlummernde Liebe zu Ulrich, da lernt diefer Margarita, Fürstin von Thierftein, tennen, bas jugenblichene, unschuldige Cbeabild De lufinens. Gie ift Delufinens Schwester. Beibe Heben einander, und fobath Ulrich Gewißheit baruber erhalten hat, fundigt er feiner Frau turg und bundig an, daß er fich von ihr fcheiben laffen muffe, um fpater auf irgend eine Beife Margarita fein nennen gu tonnen. Unica miberfeht fich diesem Berlangen und gesteht jest jammernb bem treulosen Gatten ihre Liebe, die biefer jedoch talt verfcmaht. Da nun aber bie Grafin burchaus nichts von Scheidung wissen will, so geht Ulrich auf Reisen, nachbem er gubor feinen vertrauteften Diener mit einem Beiefe an Margarita entfendet und ihr Lebewehl gefagt bat. Diefer Brief wird an Margarita jum Berratber. Sore Schwiegermutter, ein gemeines, rantefuchtiges Beib, be: machtigt fich beffelben, zeigt ihn bem Fürsten, ber, wie und gemein finnlid, von fich auf Andere fchieft und aus Diefem Briefe feine fculblofe Gattin Des Chebruchs begich tigen will. Rach langen Debatten, in benen die Robeit bes Furften, die Gemeinheit foiner Frau Mutter und bie Engelsgebuth Margarita's fich glangenb bethatigen, tommt es jur Scheibung, worauf Dargarita mit ihrem einzigen Rinde, einem Dabchen, in bie Ginfamteit am Genferfee fich gurudgieht. Ulrich bereift unterbeffen den Rorden Enropas, und ba er einen feiner Briefe an Margarita mit ber Bemertung von ihrer Sand "wird nicht angenommen" puruderhalt - eine Schlechtigfeit, Die auf Unftiften ber Fürften Mutter begangen wird —, glaubt er fich vergeffen und fturgt fich aufe neue in ben Strubel weltlicher Bers ftreuungen aller Art. Liebichaften mit Schaufpieleumen. bei benen bas Berg wenig betheiligt ift, Befuche in Galone, Theatern, Concerten und Abnliches maffen bem reft den, gerriffenen Ariftofraten bas elende Leben ertraglich machen. Auf einmal lauft ein Brief von Melufine ein, die den Geliebten nie aus den Augen gelaffen hat. Diefet Brief meldet ihm die erfolgte Scheidung Margarita's und ruft ihn in ihre Arme zurud. Ulrich reift auf ber Stelle ab, fpricht bei feiner Gattin blos vor, um ihr abermals set fagen, daß er fich von ihr fcheiben laffe, geht an ben Genferfee, trifft bier Delufine flerbend in Margarita's Armen, die der Schwefter traueige Lebensgeschicke erfahren hat, empfangt feinen Sohn Dufbarich aus ben Banben ber Sterbenben und wird endlich ber gludliche Gatte Dan garita's. Unica geht nach Italien und foll nach ber Werficherung ber Grafin burch ihren Starr : und Eigenfinn alle Belt gequalt haben, mas wir ihr nach ber von Meid erlittenen Behandlung fo gar febr nicht berbenten tommen. (Den Befolas folgt.)

Die Preffreiheit in England, mit befonderer Bezugnahme auf bas Libell. Berlin, Nicolai. 1841. 8. 10 Mgr. Wollen wir, ba man jest alle Ursache hat, bei jeder von Staatssachen handelnden Schrift nach ber Absicht zu fragen, dies auch bei ber vorliegenden thun, so kann es zweiselheitent bteiben, ob es die war, zu zogen: wie kufftige Repressionalites of gegen einen Mickrouch der Persse, aben bie andere, bas die Persse bei und unter milberm Rachte ide all in England. Bielleicht war es auch ein veiter: danzuchun, daß der Stand der Sache in England ein ganz chenthümlicher und von da sost dein Schluß auf andere Staaten vothsam sei. Im Sinne der gewöhnlichen Vertheitiger der Presserheit ist die Schrift jedenfalls nicht geschrieben. Der Bers. hat übrigens unsern Spupathie, wenn er empsieht, lieber nach Ingland als nach Jantreich zu blicken, und edenst, nichte nach Ingland els nach Jantreich zu blicken, und edenst, wehne englisch gestiete zu sein, das er Densen, welche England, sohne englisch gestiete zu sein; das er Densen, welche England, sohne englisch gestiete zu sein; das verstanden werden, nacht Ausen der verpricht. Die Dauptsache ist, das Angland und die englische Bersassen serden Englanden, die der der Rechten werden, das man so oft sich an die Ausenseite hiele, abne in den tiesern Kensus und deren Bersassen Engländen, die werigen Engländen, die über die Bersassen der gemacht, da sie mit einer, von einem salschieden Bilde von der mylischen Bersassen, haben die Berrsassen und so ern salschieden Staatschischen in die englische Berrsassung nur anger gemacht, da sie mit einer, von einem salschieden Staatschischen in die englische Berrsassung hierintrugen, die ihr an sich ganz fremd sind und denen auch ihre innere underwertenden Aussicht von England vielsach Washers und Falsservortretenden Aussicht von England vielsach Washers und Falsser und der

3m Ubrigen theitt blefe Schrift, Die als ein recht zeitge-Im uorigen tyeit viele verit, vie als ein trat geliger maßer Beitrag gur Gefcichte ber Prefgeschgebung mit Dant zu begrüßen ift, im Berfolg eines geschichtlichen überbildt der in England durch das allmälige Wichtigerwerben der Proffe verzunfasten Maßregein, guerft das am 19. Mai 1662, also im Beginn einer nicht durch auswärtigen Einfinf, nicht durch Bwang, sondern durch den Seibsstwillen der Ration, vielmehr burch das allgemeine Beburfnis bewirtten Steftauration, nach dem Borbild italienifcher und fpanifcher Gintichtungen erlaffene Genfurgefeb mit, bes unter bem Ramen Licensing act in ben Sahrbadeen ber englifden Jurisprubeng eine bemerkenswerthe Stelle einnimmt und, wie ber Beef. mit Recht fagt, von einer Strenge gengt, wie fie bamm in einem bespotischen Staate ber greiflich ift. Sie lag jedoch, bemerkt er, in ben umftanben. Bratt aller Cenfweinstruetion beißt es hier blos: "Ge ift vor-Doten, aufrahrerifche, fchtsmatifche und gefährtide Bucher und Mugidriften gu brucken, ju verbffentlichen und zu vertrufen." Ets Strafe wird bestimmt: "Die wider gegenwärtiges Statut Dandelnden werden bas erftemal auf brei Jahre suspendirt, bas gweitemal auf Lebenszeit und verfallen fie noch außerbem einer Gelbbafe, Gefangnifftrafe, ober feber anbern Beibesftrafe, metde aber meber ber Berluft bes Lebens, noch ber eines Gliebes fein barf und vor ber Ringebench ober ben koniglichen Richtern ber Affien ausgefprochen werben wirb. Die Friebendrichter find auf gleiche Beife bagu ermichtigt." Außerdem beschäftigte find bas Statut hauptsächlich mit ber Bezeichnung ber Bebor-ben, burch welche bie Genfur bewertftelligt werben follte und mit febr ftrengen Regulativen für Buchhanbler und Druder, wo fogar bie Saht ber Preffen — tein Druder wirb mehr ale gwei Dreffen halten Bonnen — und ber Arbeiter vorgefchrieben wirb. Das Statut follte nur auf zwei Jahre gelten, warb aber 1665 auf 13 Jahre verlangert und ift bis 1694, alfo noch funf Sabre nach ber letten englifchen Revolution beibehalten, bann atber, durch Richtwiebererneuerung, fillfoweigend abgefchaftt worden. Bon da an kunnte die Poeffe Leine andern Einschoan-kungen als die allgemeinen Beftimmungen gegen das Libell, befin Definition balb milber, bath ftrenger aussiel, je nachs bein bie Begierung fich ftart ober schwach führte und bie Legis ften ber Arone baffelbe auszutegen für nothig erachteten". "Eibelle im eigentlichen Sinne erschienen wenige, die Bahl der Beiden und Kagesblatter war nicht beträchtlich, und scharfe Kritten, wie g. B. "Janine' Bulde", tamen nur dann vor Gesticht, wenn sie die Person des Staatsoderhaupts beleibigten, ober Infurien mthielten gegen Pales und Mitglieber bes Parlaments. Die allgemeine Abfpannung nach fo beftiger Bewtsung hatte die Folge, das Englands eminente Abpfe sich under mis der schönen Literatur als mit der Politik beschäftigen mochten." Erft der amerikanische Krieg — welcher Periode übris gens auch, wie nach den Woosten des Beef, nicht scheinen sollte, "Aunius" Weiese" angehören — veraulöte wieder eine große Masse von Pamphlets und Flugschriften und die Processe gen gen Zeitungserdartoren vermehrten sich in einem surchtbaren Grade. Indes war das Parlament doch nicht zu dewegen, neue Weschnäungen der Presse zu verfügen. "Man diedlisch, wie man konnte, mit dem Libellachte, das allerdings inviellen Punkten nicht auszureichen schien, und da es ostmats willkuich interpretiert wurde, die allgemeine Unzufriedenheit und die Verlogenheit der Regierung noch vermehrte, ohne dem Ubel abzubelsen."

Inbem ber Berf. nun von bem Ginfluß ber frangofifches Revolution fpricht, macht er bie feltfame Bemertung, bas ihre verberblichen Prineipien in England um fo leichtern Gingang gefunden hatten, da jeder freie Staat flets am Abgrunde bet Republit ftebe. Dan follte benten, ber Staat ware am ferns ften von ber Gefahr einer Anberung feiner Berfaffung, mit beffen Ginrichtungen feine Burger am beften gufrieben waren, unter beffen Schutz fie fich am mobiften fuhlten. Dber denft ber Berf. bei bem "freien" Staate blos an bie politifche Form, nicht an bie Freihelt, fonbern an bie Derrichaft, an bas potitie fice Recht, blieft er alfo, wogtgen er boch felbst warnt, mehr nach Frankreich als nach England, so muß es wenigstens bei feinen sonkigen politifchen Ansichten befremben, bag er nur eis nen Staat mit engtifcher Berfaffung für einen freien ertlart. In Folge ber frangofifchen Revolution alfo und ihrer Ginfluffe auf die englische Preffe fant man fich endlich veranlast, 1798 auf Pitt's Betrieb ein neues und werichärftes Stepreffingefeb ju begrunben, was bis auf ben beutigen Sag beftebt, und in 30 Artifeln Die Rorm enthalt, nach welcher Eigenthumer und Bruder von Tagesblattem fich zu richten haben. Diefes Gerfet enthalt übrigens keineswegs blos Represson, fondern auch Praventiomagregeln. hierber gebort nämich die ben Drudern und herausgebern von Blattern vorgefchriebene Declaration, welche Ramen und Bohnung bes Druders, Rebacteurs und ber Eigenthumer, fowie bie Rachwelfung bes Untheils, ben fie an ben Blatte haben, die Befdpreibung ber Druckerei und ber Borm bes Inhalts enthalten und bei jeber Beranberung esneuert, auch forifilich und etblich gefcheben muß. Ferner bie Bufenbung eines Exemplars von jebem Beitungeblatte, bie in ben erften feche Sagen feiner Publication an die Commiffion ber Stempeltammer erfolgen muß. hauptfachlich ift es die Stemp pelung felbft, welche inbirect und burch ben Ginfing, welchen fie auf die Koften der periodischen Prefie abt, als Praventiu-maßregel wirft. In Bezug auf die Presvergehen enthält jenes Gestet war eine Berfcherfung, sofern es namisch eithet auf fols-che Rachrichten, die aus fermben Beitungen entlehnt worden, wenn fie "zum Bweck haben, die Person Se. Maj. zu beleibtgen, ober Das und Berachtung gegen bie Regierung und Besfaffung bes Banbos angufachen und gu verbreiten", eine Arrefts ftrafe von nicht unter feche Monaten, nicht über ein Sahr frat, "bie Strofe nicht gerechnet, weiche noch außerbem nach ben Umftanben für fo großes Bergeben (bigh misdemeanor) vers hangt werben tonnte" und mit unumfchranttefter Bollmacht bem Lordtangter anbeimgestellt ift. (Bebod nur bie Strafe, mabrand die Erklarung ber Schuto von ber Jury abhängt.) Im übels gen vertraute man bem beftebenben Libellrecht. Auch biefes ift febr freng und febr unbeftimmt. Man unterfcheibet gwifchen dem politischen Libell und dem Privatifiell. Das politische fis beil beteist bie Beleidigung: 1) gegen die Religion, wo dus common law allerdings eine "beemte und mäßige" Gentude verfe in Glaubenefachen geftattet; 2) gegen bie guten Sitten, in welcher hinficht gegen obsehne Schriften verfahren wird; 3) gegen das Bieterrecht, namiich gegen fremde Argierungen, wo die Processe in England seiten expediche Besnettate haben barfetn; 4) gegen den Seaat und die Benfalfung, wo auf

1772 ein Buch ale Libell beftraft wurde, weil es indirect gegen Die Rechte ber Pairie gerichtet fcbien; 5) gegen ben Ronig und feine Regierung, wo Alles Libell ift, was die Person bes Rh-nige beteibigt, fein Recht bezweifeit, feine Macht erichuttert, ober die Berwaltung feiner Regierung in der Person feiner Binifter ber Berachtung und bem Daffe preisgibt. Die gegen ben Ronig gerichteten Libelle betrachten bie Rechtsgelehrten als Dochverrath zweiter Glaffe (potty troason). Beleibigenbe Uns griffe gegen bie Minifter find gwar nicht Dochverrath, werben aber boch burch ben Aronanwalt gur Sprache gebracht unb mit Gelb : ober Gefangnifftrafe gebuft. Beleibigung bes Unterhaus fes wird von ihm felbft, bis ju Gefangnis im Lower auf bie gange Beit einer Geffion, geahnbet. Das Privatlibell wird trenger beftraft, wenn es gegen Richter, Pairs, Magiftratepers fonen gerichtet mar; aber auch gegen blofe Privatperfonen gels ten Schriften ale Libelle, bie fie eines Berbrechens befchulbigen, thnen in ihrem Amte, ihrer Profession, ihrem hanbel Rachtheil bringen, fie lacherlich machen ober ber allgemeinen Berachtung preisgeben. Geloft ein Parlamenteglieb barf teine beleibigenbe Auferung, bie er im Parlamente gethan hat, bruden und veröffent. lichen laffen, ohne fich ber Belangung ale Libellift auszufeben.

Man muß, wenn man annimmt, baf nach bem allen auch wirklich fortwahrend verfahren wird, bem Berf. gewiß barin beis fimmen, baf burch alle biefe Rormen ber Rreis, innerhalb befs fen Jemand mit volltommener Sicherheit, teiner Strafe gu uns terliegen, fcpreiben tann, febr verengt wirb. Es ift gang richs tig, baf bei une Manches mit Cenfur gebruckt wirb, mas in England, weil es gegen beftebende Ginrichtungen gerichtet ift und über biefe harte Urtheile fallt, unter ben Begriff bes polis tifchen Bibelle fallen murbe. Der Berf. finbet babei auch barin an fich teine Erweiterung ber Freiheit, baf auch Prefvergeben von ber Jury beurtheilt werben; benn er behauptet, bie meis ften von ber Regierung eingeleiteten Libellproceffe murben für fie entschieben, ba überhaupt bie Jury fich ftreng an Recht und Sefes binbe. Allein bie Jury thut bas por allen Dingen in jenem grofartigen englischen Ginne, wonach ber Buchfabe bes Sefetes gilt, wenn er für, nicht aber wenn er gegen ben Angetlagten fpricht, und wonach nicht blos auf ben Geift bes einzelnen Gefetes, vielmehr auf ben Sinn, ben es feiner Beit ausbrucken wollte, fonbern auf ben fich fortbilbenben Geift bes englifden Staatslebens gefeben wirb. Die Gefchworenen ertlaren für ein Pregvergeben, was, wenn es unter ben Begriff bes Libells fallt, auch gugleich von ihnen als ber Strafe wurdig ertannt wird, nicht eine jebe Schrift, bie allenfalls unter ben Begriff bes Libells gebracht werben tann, wegen beren aber bas Libellgefet gewiß nicht bes grundet morben mare; und fie nehmen babei febr auf bie Beits umfianbe Radfict. In ber That, wenn irgendwo, tritt bei ben Prefvergeben bas Moment ber moralifchen überzeugung in Rraft und laffen fich fichere juriftifche Rriterien nicht feftftellen. Der Berf. ertennt baber auch felbft an, bag bie Regierung nur folde Sachen gur Sprache bringe, bei benen fie gewiß fei, Recht gu behalten. Er hatte fagen tonnen: fie bringe gar teine politifchen Libelle mehr gur Sprache; benn in ber That ift bas feit langer Beit ichon nicht mehr geschehen. Der Berf. bat fich wol mit dem englischen Rechte, aber, wie es fceint, weniger mit bem factifchen Stanbe ber Sache befannt gemacht. Er fibreibt ber Strenge bes Libellrechts ben "Anftanb" gu, in bem fich bie englische Preffe bewege. Er meint: "Deftige Ausfalle, bie ben Injurien gleichtommen, wirb man in ben englifchen Beitungen nicht finben, ebenfo wenig als hamifche Erbichtungen und falfche Auslegungen. Grunblichkeit und Deceng ift ihr Babifpruch." gaft mochte man benten, er hatte niemals enge tifche Beitungen gelefen. Bas beweift ce für ibn, bag 1772 fene Schrift als Libell behandelt murbe, bie nur inbirect gegen Die Rechte ber Pairie gerichtet gewefen fei? Biffen wir nicht, wie viel birecte Angriffe barauf und namentlich auf die geift: tiden borbe 1835 gemacht wurden, ohne baf eine Untlage ers boben worben mare? Bie hat borb Brougham über Georg 111.

gefchrieben und wer hat ihn beshalb gur Berantwortung gegogen? Bas läst fich bagu fagen, wenn ber Berf. gang ruf fcreibt: "Libelle gegen bie Minifter find nicht baufig; bie Ra-tion trantt bie Manner nicht, welche bie Laft ber Berwaltung auf fich nehmen, und überläßt es bem Parlamente, bas Soft berfelben gu murbigen." Alle feine Beifpiele von frengen Beftrafungen gehoren altern Beiten an; in ben neuern finb blot im Interesse ber Religion, ber Moral und ber Privatepre Bis bellprocesse geführt worben. Geltsam klingt es, wenn er sagt: "Man bebente nur einmal, wie schwer es fallt, nach bem Begriffe vom politischen Libell etwas über Englands Inftitutionen gu fcreiben, und wie gewählt und vorfichtig bie Ausbrucke fein muffen, bamit nicht ber Berbacht erregt werbe, ale beabfichtige man eine Umanberung jener Einrichtungen." Diefe Schwierige teit macht gewiß ben englischen Schriftftellern tein Derglopfen mehr. Der Berf. ift im Brethum, wenn er von ber Strenge ber engliften Befehe bie fupponirte Dafigung ber englifden Preffe ableitet. Denn biefe Daffigung ift in bem von ibm angenommenen Grabe nicht verhanden und jene Befete werben wenigstens in politifder Begiebung nicht mehr angerufen. werben es nicht mehr, weil man überhaupt in England bas Spftem ber Uberwachung und ber möglichften Befeitigung alles Deffen, mas bie ftrenge Bernunft nicht gerabe billigen mag, nicht tennt, fonbern felbft von bem Gefete gegen bie Freiheit nur bei grobem und gefährlichem Disbrauche ber lettern Ges brauch macht; weil in England bie Preffreiheit nicht als bes Einzige ihrer Art, sondern nur als ein Glied in einer großen Rette analoger Freiheiten bafteht, nicht bas einzige Sicherheitsventil ift, burch welches bie überfiuffigen Dampfe fich Luft mas chen, fondern viele abuliche neben fich bat; überhaupt bort ber Staat und bas Bolt fo innig verfchmolgen find, teine gabireiche und gefchloffene Beamtenbierarchie im Staatsleben berricht, bas Bolt fic nicht in Abministration und Abministricte scheibet, folglich auch tein Anbrang letterer auf jene gum Gegentampfe Anlag gibt; bie lange Gewohnheit ber heftigen Sprache ber Preffe ben Einbrud abschwächt; bie Minifter aber bie Erfah-rung gemacht hatten, baß die Jury nicht geneigt war, außer bei sehr groben und gefährlichen Prefvergeben, bas Schulbig in politifchen Libellfachen gu fprechen, bas Auffeben aber, mas ein folder Proces verurfochte, bei bem offentlichen Gerichtsverfebren, ben Ginbrud bes gerugten Artifels nur erhohte. Es liegt übris gens in bem elaftifchen Befen ber englischen Berfaffung unb Gefengebung, bag man biefe Gefege und Rechte weber abicafft, noch in friedlichen Beiten in Anwendung bringt, fondern fie fic für Beiten ber Gefahr vorbehalt, mo bann auch die Jury ihre Anmenbung nicht binbern wurbe.

#### Literarische Notizen.

Erschienen sind in Paris: "Vie de Louis X VI", von dem Biscomte de Fallour; "La Syrie sous le gouvernement de Médémet-Ali, jusqu'en 1840", von F. Perrier, Generaladjutanten Gossmans Pascha's matrend der Feldzüge von 1838, 1839 und 1840; "Hommages et conseils au peuple", von Ch. Gainte : Foi, Berf. des "Livre des rois et des peuples" ic.; "Du déclin de la France et de l'égarement de sa politique", von d'Aersbigny. Unter der Presse besindet sich: "L'association deuanière de la France et de la Belgique", von P. X. de Rourrais, Berf. des Bertes "L'union des douanes allemandes, son passé, son présent, son avenir".

F. B. Reinhard's Autobiographie ift von A. D. Taylor, mit Ginleitung und Jusagen versehen, in die englische Lefewelt einz geführt (,, Momoirs and confessions of Francis Folkmar Reinhard, court-preacher at Dresden", Boston 1841). Bes reits haben verschiedene englische Blatter von diesem verbiensts vollen Berke geredet und es namentlich allen jungern Geistlichen, benen Reinhard ein würdiges Borbitb zur Racheiferung bietet, eifrigst anempsohlen.

### Blåtter

fåı

## literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Nr. 44.

13. Februar 1842.

Ulrich. Bon Ida Grafin Sahn = Sahn. Zwei Banbe. (Beftstus aus Rr. 42.)

Bie fast immer bei Frauen, wird auch bier bas reiche, unerschöpfliche Thema ber Liebe jedem andern vorgezogen und, man follte meinen mehr als genügend, auf nahe 700 Seiten behandelt. Enthusiaften werben vielleicht eine Symphonie der Liebe in Diefer Behandlungsart ju boren meinen; wir, die wir von ben Reben : und Seitenbemer: tungen, vor Allem aber burch die Ausdrieselung einer urfprunglich intereffanten Liebesgeschichte ins Endlose etwas tubl geworben find; wir tonnen nichts weiter barin entbeden als eine entfeglich lange, langweilige und fehr verwafferte Bariation auf das geistreiche Thema "Grafin Faustine". Daß fich in biefem Buche bie Grafin in ben Mann Ulrich vermanbelt hat, tann Bufall, tann aber auch eine caprigiofe Laune ber Berf. fein. Das Buch ent: halt vielleicht ebenso viel Beift als jener frühere Roman, allein, wenn man einen Dutaten burth ben Sammer ta: gelang breit fchlagen laft, bleibt er gwar immer noch Golb, nur nennt man ton bann Raufchgold. Gold Raufchgold bat une die Grafin Sahn : Sahn in biefem "Ulrich" geschenkt. Und eben dies spricht für unsere oben geaußerte Behauptung über den Beruf ber Berfafferin gur Schrift: ftellerin; fie fchreibt immer nur fich, und wenn fie dabel doch etwas Erfleckliches ju Stande bringt, fo hat fie das nicht ihrer productiven Rraft, sondern der vollendeten geistigen Roketterie zu verbanten, die fie, wie felten Jemand, ju handhaben verfteht. Bom Birbel bis gur Beh Ariftofratin, findet fie nur ariftofratifche Sitte erträglich. Alle Tugenben bes Herzens, alle Borguge bes Beiftes vindicirt fie ohne Beiteres dem Ariftofraten, ja fte geht fo weit, bag fie es unverhohlen ausspricht, nur ein Aristofrat tonne liberal fein.

hermann — läft fie Melufine sprechen — wollte reich werben, wollte seinen Weg machen, wollte bie Borrechte ber Geburt in den Staub treten, weil fie ihm fehtten, war liberal aus Egoismus. Spater hab ich eingesehen, indem ich ihn mit meinem Bater verglich, daß nur Aristokraten liberal sein fonznen, weil sie unabhangig und nicht von Scheelsucht und Missgunft vergehrt find.

Diefe Borte einen Gefft und herz ber Verf. eben nicht. Ste beweifen, wie befangen jener noch in verrostrten Borutifellen, wie eng und klein biefes ift. Wir find ge-

nothigt, hier auf eine unglückliche Gigenthumlichkeit ber Berf. hinzudeuten. Sie weiß, daß in einem Romane nicht lauter Engel thatig fein tonnen; auch bas fatanifche Princip fodert seine Bertreter. Run gibt fie zwar stills fcweigend ju, bag es auch unter ben Ariftotraten Schufte geben tonne und wirtlich gibt, ja fie felbft führt une biefe Abart der noblen Race vor, wie die Fürstin Thierstein (die Mutter) und ihr herr Gohn bezeugen. Allein bas find doch immer noch gang leidliche Menschen. Woher nun die wirklich schlechten, verworfenen Subjecte nehmen ? Richts leichter als biefes. Dazu ift ber Burgerliche ba, fagt die Grafin und beweist und bas aus ber Berfchies benheit ber Racen. Diefer Anficht gemaß macht fie ben Demagogen hermann, ber aus Rache Melusine entführt, jum schenflichften Unmenschen, wie ihn die Beit nicht kennt, obschon sie ihm spater eine theologische Professur an den Hals wirft. Aus diefem Grunde ist Clotilde eine gemeine, fcmuzige Chebrecherin, aus diefem Grunde muß der auf Thierstein's Schlosse lebende Demagoge und Aris stokratenfeind Severin jur Anklage Margarita's mit beis tragen und burchaus als ein elenber, feiger, gemein egois stischer Mensch auftreten. Gelbst bie Dienerschaft wird, weil fie burgerlich ift, ju lauter Schurtenftreichen benugt. Diese gang verkehrte, grundfalsche und schlechte Meinung ber Grafin von ben Denschen ist es, die wir in ihren so geistreichen Schriften entschieben tadeln und auf bas bestimmteste bekampfen muffen. Gie ift es, die ihren Bus chern einen widerlichen Beischmack gibt, bie auch ben Besonnensten gegen fie in harnisch bringen muß. Die Berf. faut dies Thema immer und immer wieder, erhebt und preist unablaffig die Borguge adliger Geburt, und erzählt uns doch aus diefer bevorzugten Claffe die jammervollsten Geschichten. Uns bunkt, bas Elend der Adligen, die ja mit allen Gutern der Erde gesegnet sind, wurde viel erträglicher sein, wenn diese Herren sich zu beschäftigen, mit etwas Nühlichem abzugeben wüßten. Wir meinen bamit nicht etwa tagelohnerndes Arbeiten, das nie ein Segen fein kann und dem fich auch ber Burgertiche entzieht, wenn es irgend möglich ift; wir verftehen barunter bilbenbe Beschäftigung. Aber die Belben ber Grafin find faule, geistreiche Traumer, die alle Arbeit scheuen, die Gelb genug haben, um ihren Mußiggang auf großen Fuß treiben ju tonnen, bie aber aus ber graflichen Dbe ihres Dafeins

nie heraustommen und nun vor Übersattigung an ihrem geiftreichen Richtsthun lauter bumme Streiche begehen und baburch in ein so intereffantes Elend hineingerathen, wie es die Frau Grafin mit vielem Aufwand von Geift zu schilbern weiß.

Ariftofratisch, wie ihre Ansichten, ift auch ihr Styl, b. h. voller Launen, caprigios im bochften Grade, jest buftig und blubend, voll Anmuth, Lieblichkeit und Grazie, und bann wieder ungenirt, legere, bequem, gefchmadlos; er gleicht ber Conversation einer großen Tifchgesellschaft, unter ber fich Personen aller Nationen befinden. Diese aristofratische Monchalance mag für bie Berf. sehr bequem fein, den Lefer frappirt und ftoft fie ab, und die Literatur muß fie emporen. Sprachmengerei ift immer widerlich, bei unserer Grafin aber, die, wenn fie will, gut schreiben tann, wird fie unausstehlich. Reine Nation ohrfeigt ihre Sprache aus libermuth ober Berachtung fo fcmachvoll wie bie beutsche, und boch bat ficher teine weniger Urfache bagu. Die beutsche Sprache ift in fich reich genug, um alles Fremde zu vermeiden. Aber bie Grafin Sahn = Sahn bat fich formlich barauf gesteift, eine Mustertarte ber allertollften germanisirten frangofischen Borte in ihrem Buche anzubringen. Da calmirt, faufisirt, faisirt man, ba bat man Emotionen, furg ba fchleppt man bie am allecfernsten Worte herbei, nur um ariftofratisch gebilbet gu fprechen.

Ein Buch aber, bas so viele Schattenseiten barbietet, muß auch glanzende Lichtpunkte in fich verbergen. Wir haben ichon barauf hingebeutet, indem wir den Geift und Die Anmuth anerkannten, welche der Berf. ju Gebote fteben. Ein hauptvorzug, ben auch biefe Schrift der Grafin voraus hat, liegt in der Charafteristif berjenigen Perfonlichkeiten, fur welche fie und einnehmen will. Wie faft immer, fo verschwendet fie auch hier vielleicht zu viel glan: gende Farben, ohne jedoch die zu Schildernden badurch zu erbrucken. Margarita vor Allem ift eine burchaus bin= reißende Gestalt, weniger Unica, obwol auch fie durch Gis genthumlichfeit, durch den ebeln Stolg gefranfter Beiblichteit für fich einnimmt. Ulrich bagegen und Melufine gefallen wenig, was wol baran liegen mag, daß bie Berf. bie Lefer gleichsam zur Anerkennung biefer Figuren gwingen will. Bang verfehlt bleibt hermann, ber Demagoge. Menschen biefes Schlages wird Grafin Sahn : Sahn nie fchilbern tonnen, weil ihr ber Begriff ber Sache, fur welche fie tampfen, volltommen fehlt.

Sehr ichon find einige bem Buche eingelegte Gebichte aus Margarita's Feber. Wir konnen uns nicht verfagen zwei berfelben ben Lefern hier vorzulegen, als reine Spiegel ber tiefen, zartfühlenden Weiblichkeit Margarita's. Das erfte ift ein Schlummerlied für ihre Tochter.

über bich gebeuget Sing' ich bir ben Sang, Der um meine Wiege Sanft und traurig klang:
"Zeuers rasche Flammen Basser Sehnsuchtsbrang, Sollen gluhn und wogen In bir lebenslang.

Blumiger Erbe Retten, Atherflügel tubn, Sollen balb nach unten, Bald empor bich ziehn. Bu ben Sternen beben Sollft bu beine Sanb. Doch fie nicht erreichen, Beil tein Menfch fie banb. In bie Sonne follft bu Aruntnen Blides febn, Darauf nachtumgeben Und geblenbet ftebn. Lieb : und gludesburftig Schlage beiß bein Berg, Doch in Glud und Liebe Finde heißen Schmerz. Strahlen foll bein Befen Doch wie Mondenlicht, Dem bie Glut ber Conne Und ihr Glanz gebricht." Alfo fangen Stimmen Unfichtbar gebort ; Das fie recht gefungen, Dat mein Leben bemabrt. Bas ich habe, theil' ich In zwei Salften ein: Deiner Mutter Schicfal Birb nun beine auch fein.

In bem zweiten, "Ein Name" überschrieben, ruft bas verlaffen geglaubte Berz bes liebenben Weibes ben himmel an und erfieht von ihm Gewährung und Erfüllung.

> "Ginen Ramen, bich gu nennen, Ginen Ramen fag' mir an, Damit ich bich bran erkennen, Durch bie Belt bich rufen fann! Renne ich bich: meine Seele? Ach, bie ift fo oft gebruckt, Schmachtet fo in finftrer Soble, Das ber Rame bich nicht fcmudt. Soll: mein Engel! ich bich nennen? Ich, mag immerhin bein bera Rief in Gluten fur mich brennen Machteft boch mir bittern Schmerz. Dber nenn' ich bich: mein Beben? Lieblich lautet bas - allein Bor bem Zob muß es entichweben, und bu follft unfterblich fein. Darum bleib' ich bei bem leifen Bort, bas ftets verftanblich ift, Und : mein Liebster! follft bu beißen, Beil bu einzig lieb mir bift. Doch wozu auf Ramen finnen? Reiner lodt bich gu mir ber, Reiner tann bich mir gewinnen Deshalb nenn' ich nie bich mehr."

36

#### Aus Italien.

Abrian Balbi las am 25. Nov. 1841 in einer Berfamms lung bes t. t. lombarbifchen Inflituts eine Rachricht über Malta, die Statististern und Freunden der Erdfunde von Interesse sein wird. Man sindet sie abgebruckt im fünsten Defte bes "Giornale dell" I. R. Istituto Lombardo". Doch bürfte

er Biberfpruch in ber Behauptung finben, baf bie ffeinen Rippen, bie Malta mit feinen Umgebungen ausmachen, nur burd ihre gefchichtlichen Erinnerungen und bie Begunftigungen feiner Lage von Bebeutung maren. Benutt für feine Angaben bat A. Balbi ein turglich in Paris erfchienenes Bert von Miège, bem ehemaligen frangoffichen Conful in Malta: "Histoire de Malte, précédée de la statistique de Malte. dépendances", sowie Lacroft' Beschribung von Malta, bie in bas "Univers pittaresque" aufgenommen ift. Rach ber bier beigebrachten Schatung maren in Malta und ben Infeln, bie ju feiner Gruppe gehoren, 114,236 Einwohner, von benen 91,104 gu ben productiven gerechnet werden konnten. In biefer Bahlung waren die Engiander, die gur Regierung geshören, und auch die Befahung nicht begriffen. Immer ergibt sich daraus, das nur zwei Zehntel der Bevölkerung von Malta barauf fich hingewiesen glauben, von bem Ertrage ber Arbeit barauf jud hingewiesen glauven, von dem Ertrage der Arbeit ber Andern zu leben; und da nur eins dieser beiden Jehntel wirklich Arme begreift, so bestätigt sich badurch jener Ruf der maltesischen Rührigkeit, der lange der Küften des Mittelmerres so allgemein verdreitet ist. Nach seinen ins Einzelne gehenden Angaben betrügen die regelmäßigen Einnahmen 2,473,728 Fr., die regelmäßigen Ausgaden 2,219,368 Fr., sodas ein überschuß von 254,360 Fr. nachbietden würde; indem jedoch bei der Einsnahme Ansackeichen, so kann man den sieherschuß billig um u. f. w. vorausfeten, fo tann man ben Aberfchus billig um 100,000 gr. vertargen. Ade biefe Annahmen gelten ohnehin für eine Binangperiobe, bie mit bem Jahre 1833 ablief; 1833 und 1837 wurden neue Erhebungsfabe eingeführt, die Gintunfte fliegen baber 1838 auf 2,533,704 Fr. und die Ausgaben fielen auf 2,183,904 Fr. herab. Go burftig verforgt ber felfige Bos duf 2,163,004 gr. gerad. Go burftig verjorgt ver feinge Bos ben seine zahlreichen Bewohner mit den Bedurfnisen bes gebens, daß in der angenommenen Zeit nach Balbi jährlich für 710,688 gr. ausgeführt werden konnte, dagegen für 10,133,000 gr. eingeführt werden mußte. In Erzeugnissen bes Fleißes wurden jährlich für 3,328,480 gr. ausgeführt und eingeführt für 5,312,600 gr. Bei dem Ramen Malta denkt jeboch Beber nicht fowol an bie Berte bes Friebens als an bie Berte bes Arieges, und eber an Schangen und Balle als an blubenbe Fruchtfelber. Balbi ermahnt in Begng auf biefe Befeftigungen, bas man oftmals erftaunen muffe über ihre Zusbehnung, ungewiß, ob man mehr ben Gebanten bewundern folle, ber fie erfann, ober bie Dand, bie fie ausführte. Deift in ben gelfen gehauen, bedurfte es nur an wenigen Stellen ber Mauern, um bie Einbiegungen auszufüllen. Als Mittels puntt ber Befeftigungen muß Baletta, bie Dauptftabt auf Malta, angefeben werben, bie wieber aus funf unter fich ges trennten Stadttheilen gujammengefest ift. Baletta liegt auf einer Salbinfel zwifchen bem großen Safen und bem Safen von Marfa Rufcat, auf einem meit fentrecht abgefcmittenen Beifen, beffen wenige ichmachere Stellen gablreiche Feftungs-werte vertheibigen. Biele einzelne Berte umgeben ben Plat und vermehren feine Biberftanbetrafte. Tiefer ins Canb liegt, und vermehren seine Widerstandskrafte. Alefer ins gand liegt, fast im Mittelpunkte ber Insel, Città vecchia, das außer zwei vorgeschobenen Werken wenig Widerstandswerke hat. Alle gandungspläche der Insel sind mit einem fortlaufenden Gartel von Feldschanzen, Geschädebetten, Ginschnitten und Tharmen umgeben, die sich wechselseiteitig unterstägen konnen. Sozzo, als bie bebeutenbere Infel nachft Malta in ber maltefifchen Gruppe, bat nur ein Caftell, bas in ber Mitte ber Infel febr boch liegt. Wer auch hier umgeben bie Lanbungeplage und hafenstellen Thurme, Felbichangen und andere Werte. Cominos (ber tiefnen Alippe, die zwischen Malta und Gozzo zwischeninnen liegt) Befestigungen bestehen in einem Schanzwert, einem Sthebett und in einer gelbschange. Bur Beit bes Orbens waren biefe Berte febr forgfaltig unterhalten und mit mehr als 2000 Stud ergnen Befdines aller Großen befest. Geit die Infeln unter englifche Derrichaft übergingen, verfallen aber bie Mehrgabl beufelben als unnah, ober find foon vollig eingegangen. Rur die als unentbehrlich geltenben Befinngswerte werben im Stanbe gehalten.

Das Gefchit befiret aus 900 eifernen Ranonen von verfchies benem Durchmeffer, von benen nur bie Balfte aufgeftellt ift, bes fondere in ben Batterien, welche ben Safeneingang beftreichen. Die andere Balfte fieht in ben Borrathehaufern, boch jeben Angenblid gur Berwenbung bereitt. Ein Souverneur, ber bie bochfte Eriegerifde und Civilautoritat in fich vereinigt, befiehlt über die Infel. Er hat ben Oberbefehl über die Garnison und in Civilsachen die ausübende Gemalt, die er mit dem Beiftande eines neuerbings eingefesten Configlio unter toniglicher Genehmigung hanbhabt. Fur bie Ariegemacht unterhalt man erftens ein Regiment, bas fur bie Sicherheit ber Stabt und ber Auften gu forgen hat, und zweitens eine Canbwehr, bie aus allen maffenfabigen Bewohnern ber Cafalen jufammengefest ift. Das Regiment (royal fencibles) gabit 6-700 Mann, die freiwillig und nur für bestimmte Jahre in Dienst treten und unter bem Befehle maltefischer Offigiere fteben. Den Aufwand für diefes Corps beftreitet bie Colonie. Die Landwehr (milizia) wird von einem matteffichen Oberften befehligt und ift weber in ein Regiment gufammengefchart, noch bewaffnet. Rur ber Stamm (bie cadres), aus Obers und Unteroffigieren beftebenb, ift aus-gebilbet; bie Baffen liegen im Beughaufe, fobag auf ben erften Wint 6000 Mann, tuchtige Schuben, bafteben tonnen. Außer biefem maltefifchen Regimente und ber gandwehr halt England vier Regimenter Fugvolt, jedes ju 5-600 Mann, auf eigene Koften bort, zwei Compagnien Artillerie und eine Compagnie Ingenieurs. Alle biefe Streitfrafte, bie in Friedenss zeiten ungefähr 3000 Mann ausmachen, bie Landwehr unges rechnet, und bie im galle eines Rrieges nach ben Umftanben vermehrt werben tonnen, werben vom Souverneur befehligt, ber einen Generalftab und zwei Oberften, einen fur bie Leitung ber Artillerie und einen furs Geniemefen, jur Seite bat. Das maltefifche Geewefen bietet nichts Befonberes bar; bas Das maltefische Seewesen bietet nichts Wesonderes bar; das bort ber hauptkandpunkt für die beitischen Geschwaber im Mittelmere sei, bedarf keiner Erwähnung. Die katholische Krieche auf Malta und Gozzo wird von einem Bischose verswaltet, der den Altel Erzhischo von Robl führt. Airchen gibt es im übersluß. Bon 250 Kirchen gehören nur zwei dem griechischen Ritus; außerdem zählt man 14 Klöster für die verschiedenen Orden. Auch Gozzo hat zwei Collegiafkische, sieden Sprengel mit 39 Kirchen und vier Klöstern. Die Brüders schaften aller Arten und garben mogen unerwähnt bleiben. Denn ber Gifer fur birchliche Fefte ift lebhafter als in vielen andern ganbern und felten tommen bie Gloden gur Rube. Seibst bie Rirchen fallen auf burch ihren Reichthum. Unter benen von Baletta ift bie reichste bie St. : Johannielirche, auch burch bie Graber Bie : Abam's und gavalette's bebeutenb. Die Umgage bella Paffione am grunen Donnerflag und am Auferftebungsfefte fallen baburch auf, weil man babet Bugenbe von beiben Gefchlechtern fieht, bie, um Gelabbe gu lofen, manch mat 100 Pfund ichwere Retten nachschleppen. Die Aufersftehungsprocession beginnt am Oftersonntag mit Anbruch bes Tages. Gine Rolosfalftatue bes heilanbs wird babei vom Bolle herumgetragen; ungahlig find bie Bachstergen und gas deln und ber religible Enthufiasmus bei ben Theilnehmenben und ben bapor Infenben ift aufs außerfte angeregt. Diefer retigible, bis gum übertriebenen gesteigerte Eifer ubt jeboch auf bie bebrucktere Claffe einen wohlthatigen Ginfluß, inbem er ohne Rlagen bie Duben bes Lebens ertragen hilft; boch webe bem Untlugen, ber fich in bes Maltefere fo hochverehrte geift-liche Angelegenheiten mifchen wurbe. Dem Baterlanbe hangt ber Maltefer fehr an. Dit Benigem gufrieben und mit ben tanftlichen Bebarfniffen ber Gefellschaft unbekannt, lebt er arm und gufrieden auf feiner Infel, bie er il fior del mondo nennt; und wenn er auch noch fo ferne ganber bereift und fein Leben immer auswarts gubringt, fo gibt er boch nie bie Doffnung auf, einft beimzutebren, um auf Malta gu fterben.

### Siblingraphie.

Abam, herzog von Bartemberg. Die Schlacht bei Oftrelenka, geliefert ben 11/m Dai 1831, nach Originalquellen und hauptfächlich nach bem Tagebuche eines Angenzeugen bearbeitet. Dit 2 Schlacht-Planen. Gr. 8. Rorbhaufen, Schmibt. 19 Rgr.

Sheinische Acold-Darfe, berausgegeben von J. Stang. I. Er. 12. Bonn, Pabicht. 1841. WAgr. Aus einer kleinen Stadt, Erzählt von Frau von B. Er. 12. Leipzig, Brockhaus. 1 Ahlr. 24 Rar. Baaber, F. von, über die Rothwendigkeit einer Revisson ber Biffenfchaft naturlicher, menschlicher und gottlicher Dinge, in Bezug auf bie in ihr fich noch mehr ober minber geltenb machenben Cartefifden und Spinoziftifden Philosopheme. Mus einem Genbichreiben an einen alten Freund. 8. Erlangen, Dalm u. Gnte. 5 Rgr.

v. Bagensty, Gefdichte bes Pten Infanterie-Regiments genannt Colbergides. Gr. S. Colberg. 2 Thr.

Beiträge zu einer Geschichte der neuesten Resormen des asmanischen Reiches enthaltend den Hattischerif von Guelhane, den Ferman vom 21. November 1839, und das neueste Strafgesetzbuch. Türkisch und Deutsch in Verbindung mit Ramis Effendi, herausgegeben von Petermann. Gr. S. Berlin, Lüderitz. 1 Thlr.

Bienenftamm, D. von, Reue geographifc fatiftifche Befdreibung bes taiferlich zuffifchen Gouvernements Aurland, aber ber ehemaligen Derzogthumer Aurland und Semgallen,

over epemaiigen perzogthumer nurland und Semgallen, mit bem Stifte Pilten. Durchgesehen von E. A. Pfingsten. 8. Witau, Repher. 1 Thr. 20 Agr.
Bluntschli, Die neueren Rechtsschlusen der dentschen Junisten. Gr. 8. Frauenfeld, Benel. 1841. 11½, Agr.
Bredow, G. Freiherr von, heinrich von Braunschweig. Orama in fünf Aufzügen. 8. Leipzig, Brochaus. 18 Agr.
Briefe zweier Freunde über die in der Wüstembergischen Absestingen.

Abgeordneten : Rammer geftellte Motion bes Dochwurdigften herrn Bifchofs von Rottenburg: Die Regierung ju bitten, für bie Aufrechterhaltung ber Autonomie ber katholischen Rirche bie geeigneten Dagregeln ju Erhaltung bes Rirchenfriebens treffen gu wollen. Mit beigefägtem Abbrucke biefer Motion. Gr. 8. Stuttgart, Debler. 10 Rgr. Bufd, G. F., Sans Bartolb und Sans Unterberg,

Stifter einer Raubbanbe bei Anbreasberg, ober bie verwegenen Schnapphabne bes Oberharges. Ein biftorifdes Raubergemalbe aus ber letten Balfte bes fechgehnten Sahrhunberts. 8. Rorbs haufen, Fürft. 221/. Rgr.

Cancan eines beutichen Ebelmanns. Gr. 12. Leipzig,

Brodhaus. | Thir. 24 Rgr.

Chégy, BB. von, Die feche noblen Paffionen. Beftz gethent für junge Cavaliere. 16. Stutigart, Krabbe. 221/2 Rgr.

Bouque, g., Baron be la Motte, Der Pappenheimer Kuraffer. Scenen aus ber Beit bes breifigjährigen Arieges. 12. Rordhausen, Schmibt. 123/2 Rgx.

Frignant, Angelo, Mein Bahnfinn im Arter. De-moiren. Gr. 12. Leipzig, Brothaus. I Ahlr. 15 Rgr. Delfferich, A., Die driftliche Moftit in ihrer Entwides

tung und in ihren Denkmalen. In zwei Theilen. Ifter Theil: Entwickelungsgeschichte ben christischen Mystik. 2ter Theil: Denkmale altchristlicher Mystik. Gr. 8. Gosha, F. Perthes. 5 Zur.

Deffe, A., Meister Bolfram ber Mahrchenergabler. Ros. 8. Leipzig, Bofenberg. 25 Rgr. Ionas, Die manbelnbe Jungfrau mit dem blutigen Dolch, ober: Die Geifterbeschmarung. Ritter= und Geistergeschichte aus ber Mitte bes zwölften Jahrhunderts. 3 Theile. Mit lithographirter Abbilbung. 8. Rorbhausen, Fürft. 1 Thr. 10 Rgr.

Das hriegerthum. Von einem invaliden. Hester Theil: Wahl und Bildung der höheren Truppenführer. Gr. 8. Leipzig, Brockhaus. 1 Thir. 5 Ngr.

Kugler, F., Karl Friedrich Schinkel. Eine Charak-teristik seiner kunstlerischen Wirkmankelt. Mit einem Pertrait Schinkels and mit einem Facsimile seiner Handschrift.

Gr. 8. Berlin, Gropius. 1 Thir.

Rurge Bebensgeschichte ber Anna Maria Gerharbt, bet geiftreichen Lieberbichters Paulut Gerharbt frommer Gettin. Mis ein Rachtung gu beffen Bebensbeschung berausgegeben von E. G. B. Bangbeder. Gr. 8. Brotin, Dobmigh. 71/4 98gr.

Bhenberg. 1 Ehle.

Rurnberger, 18., Beuft. Gin Gebicht. 8. Berlin, Bogier. 15 Rgr.

Pet & ca, D., Das Unmeralifche ber Sobesftrafe. Radi trag ju beffen "Infiche ber Bett." Gr. 8. Leipzig, Brodbant. 1841. 18 Rgr.

Rappaport, M., Mofe. Epifches Gebicht. Gr. 8. Leipzig, Brodbaus. 1 Abtr.

Raumet, &. D., Rebe jur Gröffnung bes Bereins far miffenfchaftliche Bortrage in Berlin. Ge. 8. Berlin, Dunder.

Romberg, 3. D. F., Bas hat bie wangelifche Ringe Preugens in gegenwärtiger Beit gu fürchten ober gu hoffen?

Gr. 8. Beelin, Mittler. 15 Rer.

Rubolph und Dugo. Gine Ritter : und Raubergethichte aus ben Beiten ber Behme. Bom Berfaffer ber ,, Rainen ber Aufeleburg" und bes "Graf Bunther von ber Dalle." 2 Banbe. Mit lithographirter Abbilbung. 2te, verbefferte Auftage. 8. Rorbhaufen, gurft. 1 Thir. 15 Rac.

Schiffbruch bes Dampfboots "Der Prefibent." Rach bem Zagebuche eines, mit bemfelben verunglückten Geiftlichen. Gofunden in einer glafche an ber Rufte von Gap Breton unweit Remfoundland. Aus bem Englischen überfest. Gr. 8. Soms

burg, Berendfohn. 5 Rgr.

Schröter, 3. R., Beiheftunden ber Religion in lieben Familientreifen. Zaufreben. 12. Berlin, Logier. 1841. 15 Mgr.

Scott, W., Die Jungfrau vom See. Ein Gedicht in sechs Gesängen. Aus dem Englischen. 8. Leipzig, Brockhaus. 1 Thir. 10 Ngr.

Zanne, g., Die Schlacht bei Frantenbaufen. Diftvefichs romantifches Gemalbe aus ben Beiten bes Baurrntriege. 3 Banbe. Rordhaufen, gurft. 1 Zhir. 71/2 Rge.

über die Theilnahme an ablichen Rlofterftellen in Deutsch land befonders in Medlenburg. Gr. 8. Bertin, Dummter.

221/2 Rgr.

ullmann, E., Reformateren vor ber Reformation, vernehmlich in Dentschland und ben Rieberlanden. Iter Band. Die positiven Grunblagen ber Reformation auf bem popularen und miffenfchaftlichen Gebiete. - I. u. b. I : Johann Beffet, ber hauptreprafentant reformatorifcher Theologie im 15mm Sahrhundert; nebft ben Brubern bem gemeinfamen Leben, nes mentlich: Geshard Groot, Floventius Radewins, Gerhard Berbold und Thomas von Rempen; und ben deutschen Sopfiftem: Bunsbroet, Suhr, Tauler, bem Berfaffer ber beutfchen Theo. logie, und Raupis in ihrer Begiehung gur Reformation, 3m gleich zweite, vollig umgearbeitete Auflage ber Schrift : Johann Weffel, ein Borganger Luthers. Gr. 8. Samburg, Perthet. 3 Ahlr. 10 Rgr.

Bisson über Beenbigung bes Streits wegen ber vom Papste abhängigen kathalischen Bischäfe und über allmichligen Abergang zu einer allgemeinen christisten Airche von Fr. A. D. Gr. &

Beipzig, D. Wigand. 12 Rgr.
Banber, A. F. B., Die Bollofchule als Ctaatsanftais.
Ein Boct für hebung bes Bollofchulmofens und beffre Cta lung ber Bollefdullehrer. Gr. 8. Leipzig, D. Biganb. 15 Myc.

### Blätter

füt

## literarische Unterhaltung.

Montag,

Nr. 45.

14. Februar 1842.

Genesis der Julirevolution mit einem Ruckblick auf Deutschland oder die Staatsidee in Frankreich in ihrer nothwendigen Entwickelung von Ludwig XIV. bis auf Ludwig Philipp. Siegen, Friederich. 1841. 8. 1 Thir. 15 Ngr. \*)

Daß diefes Buch von einem etwas fcwerfalligen, pebantifchen deutschen Philosophen herrubrt, verrath fcon ber angftlich : weitlaufige Titel. Nichtsbestoweniger moge fich ber Lefer von der Lecture beffelben nicht abhalten laffen. Leibet ble Darftellung auch an ben Unarten unferer beutschen Philosophen, sebald fie bas Gebiet bes Rein : Abstracten verlassen und die Ibee an concrete Buftanbe legen, fo hat es doch auch wieder bie Borguge ber beffern unter ihnen. Bu biefen Borgugen rechnen wir eine ftreng logische Ent= wickelung, ehrlichen Babrheitsinn, wogu hier noch große Gelehrsamkeit und wirkliches biftorifches Studium bes Gegenftandes tommt. Bu ben Unarten rechnen wir aber namentlich, daß die Gegenfate fchroffer hingeftellt und fcharfer auf die Spige getrieben werben, als fie in ber Birtlichkeit, in ber concreten Erfcheinung in ber That vorhanben find. Die Methode, alle Erscheinungen in eine ein= gige Ibee gulammengupaden und fie berfelben gu fuborbis nicen, nennt fich freilich vorzugeweife die wiffenfchaftliche. Bur Biffenschaft hiftorifcher Buftanbe gebort nun allerbings, daß man barin wirtende Ibeen ftreng bie gur-au-Berften Confequeng ju burchbenten und ihre volle Bedeus tung nach allen Seiten bin gu wurdigen vermag, allein man muß baneben die vielen Modificationen, welche eine Beitibee burch fo manche andere aus ber Bergangenheit bineinragende ober aus ber Bufunft berüberblickende Poteng in der Segenwart erleidet, ebenfalls mit einem Totalblide zu erfaffen wiffen, wenn man auf mabrhaft bifforisches Wiffen, auf Wiffen bes gangen, vollen Lebens Aufpruch macht. Go fcbroff, wie fich unfere neuen Philosophen und namentlich bie Degeligner die Geschichte conftruiren und in Gegensaben gu ben bekannten Resultaten binbewegen laffen, ift ber Proces ber Geschichte in ber Birtlichteit nie gemefen. Daß eine Rothwendigkeit in Allem maltet, mas gesthieht, wollen wir gewiß nicht in Abrebe ftellen, aber wir halten ben blogen Berfuch, biefe Rothwendigfeit mit alfen ihren ungahligen wirkenden und ineinandergreisenden Rabern vollständig mit logisch mathematischer Genauigkeit darzustellen, schon für eine — freche Absurdität. Ebenso verkennen wir nicht, daß in der unendtichen Mannichsaltigkeit der Lebenserscheinungen eine höchste Einheit herrscht, wir sind von dieser Einheit durchdrungen, aber sie will ebensalls unmittelbar mit einem Totalblicke angeschaut und — wenn man will — gessühlt sein, und es ist eine unredliche, nüchterne und armseitige Rurzsichtigkeit, wenn man diese Einheit deduciren, sie schwarz auf weiß in allen Punkten nachweisen zu können glaubt.

Der Berf. weist nach, wie die katholische Ansicht von einer inspirirten Rirche mit einem inspirirten Dberhaupte fich nicht mit der Lehre von der weltlichen Fürftenmacht durch Gottes Gnaben vertragen habe, burch welche fie gefturgt murbe, ebenfo wie biefe Unficht wieberum in Die derftreit gerieth mit ber überzeugung von ber perfonlichen Freiheit und Berechtigung jebes einzelnen Inbivibuums Er zeigt, wie jebe auf Die Spite getriebene Idee von einer entgegenftebenben gefturgt wurde und wegen ihrer Musichlieflichkeit gefturgt werben mußte, bis bann die Siegerin wiederum einem andern Gegenfage verfiel. Aber auch in biefem Rachweis thut ber Berf. ber Gefchichte Gewalt an. Seiner Anficht nach hat es eine Beit gegeben, wo bie fatholifche Weltanschauung g. B. gang rein herrschte, bann wieberum eine Beit, wo die Anficht von ber unbedingten Berechtigung bes Fürsten burch Gots tes Gnaben fich allein ohne alle Beimischung geltenb ge= macht habe. Einen folden, rein nach einer einzigen Ibee construirten Buftanb hat es aber nie gegeben und tann es nie geben. Much in ber katholischsten Beit gab es immer noch ungählige Elemente von andern Potengen, auf bie bas Leben mitbafirt war. Die ist g. B. bas Element freier Bolfevertretung, ber ftanbifchen Berechtigung u. f. m. gang verschwunden gewesen. Das eben ift ber große Grundirrthum bes Berf., bag er nicht einfieht, wie bas concrete Leben bes Gingelnen fowol wie ber gangen Denfch= beit ftete aus einer Mannichfaltigfeit ber verfchiebenften Momente jufammengefest ift, bie in thest fich alle wibersprechen, in praxi aber gar wohl fich nebeneinander modificiren und einander bis zu einem getofffen Grade tolerfren tonnen. Weber ber Gingeine noch bie Menfchheit in einem bestimmten Buftand ist je eine ftreng logische Consequenz,

T) Bergt, eine Mittholiung bieruber in Rr. 1 b. Bi. D. Cre b.

bie sich in allen ihren Theilen auf einen Gebanten redu-

So tonnen wir benn auch bie politischen Anwendungen jener Constructionsmethode auf die neueste Geschichte in Krantreich nicht theilen.

Die Charte Lubwig's KVIII. beftand aus gang disparaten Bestandtheilen, beshalb trug sie ben Reim bes Berberbens in sich — sagt er. — Sie war oetropirt und bennoch gestand sie bem Bolle freie Selbstbestimmung für Gesehe und Steuen gu. Dieser eine Puntt schon war bas Ei, aus bem sich bie Juliprevenlichten mußte. Ebenso gestand sie Preffreiheit zu, aber eine katholische Staatsreligion und eine Fürstenmacht von Gottesgnaben sind gang unvereindar mit Preffreiheit.

Das Alles ist aber in dem Grade nicht mahr. Englands Berfaffung besteht auch aus noch viel bisparatern Glemen: ten, ber 3bee nach; wir haben bort einen Furften, ber fic von Gottes Gnaben nennt, wir haben eine Staats: Birche, einen Feudaladel und wiederum bie allergrößte polis tifche und perfonliche Freiheit und Berechtigung jedes ein: geinen Individuums. Diefe Berfaffung bauert bennoch fcon Jahrhunderte, und wiewol die verschiedenen Glemente fich ftets aneinander reiben — was wollte fonst auch aus bem Leben werben? - und wiewol fie allmalig ein anderes Mifchungeverhaltniß auf Roften und zu Gunften einer anbern 3bee annehmen, fo leben biefe Elemente, von benen an und fur fich jedes das andere ausschließen mußte nach logischer Confequent, boch in praxi außerft glucklich und fur bas Bange wohlthuend und in ficherer moralifcher Ordnung nebeneinander.

Mit unserm guten Deutschland fabe es nun vollenbs gar fchlimm aus, und wir murben einer mahrhaft grafti: den Bukunft entgegensehen, wenn alle bie verschiedenen Ibeen, die noch in politischer und religiofer Begiehung bunt hier durcheinander wohnen, ju einem logifchen Rampfe auf Leben und Tob miteinander bestimmt maren. Das wurde ja ein mahres Morden werden, bis Begelianismus ben Ratholicismus und bas Lutherthum, bis Boltsfouve: rainetat bas Ronigthum von Gottes Gnaden und ben Feus balabel, bis bie Einheit bie Mannichfaltigfeit maufetodt geschlagen und fich fiegreich auf ben Ehron gefest batte. Allein Gottlob, wir haben fo finftere Aussichten fur bie Bufunft nicht. Wir glauben nicht an die logische Confequeng unferer Mittebenben und freuen une, daß mir felbft fle auch nicht befigen. Much wir find einer besondern Rich: tung verzugeweise jugethan, ber Demofratismus g. B. liegt uns fcmer in allen Gliebern und treibt uns gu ben lebhafteften Bunfchen und Strebungen. Aber fo eingefleischt confequent find wir benn boch nicht, daß wir uns nicht schon mit einem allmaligen Fortschreiten begnügen follten und bag wir nicht ruhig und freundlich neben uns ferm absolutistischen Bruber wohnen tonnten, beffen Princip freilich bem unfern in thesi auf Tob und Leben gegenübers fteht. Go feben wir recht gut ein, bag j. B. ber eigent= liche Ratholit, wenn er es mit ber logischen Confequenz unsers Berf. mare, gar nicht in einem weltlichen Staate gebulbet merben tonnte, benn er tonn nimmemmehr treuer Unterthan ber Gefete fein. Dennoch laffen wir ihn gern bei feinem Glauben, in ber festen Ubergengung, bas er

inconsequent genug fein wirb, um auch ber Dbrigfeit gu geborden und une Reger nicht mit ber Berabichenung git betrachten, wie er follte, wenn er namlich nur von ber einzigen Ibee von ber alleinfeligmachenben Rirche belebt mare. Wir haben gulest Alle Die verschiebenften Ingrebiengien in uns, auch bie entschiebenften und einseitigften, Wir fteben fogar Alle mit einem Beine noch in ben fruhern Jahrhunderten, wenn wir es felbft auch nicht wiffen. Bir befigen Alle eine Mannichfaltigfeit von Eigenschaften, Empfindungen und Gedanten, die fich freilich im Grunde auch untereinander todtschlagen follten, es aber Gottlob nicht thun, fondern ein gutliches und zeitliches Abkommen miteinander treffen. Auch unfer Berf. wird nicht fo ents Streng genom= Schieden fein wie fein logischer Bedante. men mußte er aus Deutschland auswandern, ober eine Revolution proclamiren, ober wenigstens aus Gram über bie logische Juconfequenz ber Mitlebenben fich bas Berg abbrechen. Aber wir find überzeugt, bag er in praxi ein ganz behagliches Leben führt, daß er als friedlicher Nachbar mit manchen Leuten ein ganz freundliches Berhaltniß hat, mit benen er bei gegensettiger Confequent fich ben Sals brechen mußte.

Beig übrigens unfer Berf. wol, bag folche philofos phische Constructionen unfere Aursten febr bebenklich in ibren Bugeftandniffen machen tonnten? Biele von ihnen wollen une gewiß manche Rechte gonnen und mehr Freis heiten ertheilen, als wir jest haben, aber fie find babei nicht so consequente Philosophen, bas fie fich vorläufig nicht auch noch Manches aus fruberer Beit vorbehalten moch= ten. Bas uns anbetrifft, fo find wir fcon mit bem Roth= wendigsten gufrieden, find bantbar bafur und gonnen ibnen bagegen in unferer Tolerang Manches, worauf fie Berth legen, woran fie fich gewohnt haben und beffen fie fich nicht entaußern tonnen, wenn fie fich nicht von ihrem eigenen hiftorifchen Entwidelungsgange gang losfa= gen wollen, was boch befanntlich Riemand tann. Wir rufen ihnen immer ju: Reprafentativverfaffung tann febr wohl bestehen, ohne daß eure Legitimitat, eure exclusive Stellung baburch beeintrachtigt werde; - Preffreiheit tann wohl bestehen, ohne bag die gewohnte Chrfurcht gegen euch und eure Unverantwortlichfeit litte u. f. w. Das Alles predigen wir taglich und meinen es ehrlich bamit. Rommt aber nun ein folder Philosoph und fagt: "Ih mas, ent= weder - ober; bas Eine vertragt fich nicht mit bem Anbern", - und beducirt bas auf beliebte logische Beife, fo konnte Mancher wol ftupig werben und bie Concessionen gurudhalten, die er im Begriff mar, ju ertheilen. Diet ftimmt ber Berf. mit ben Ultra : Abfolutiften gufammen, bie auch ftets behaupten, bag bie gange Sand genommen werbe, sobald man nur einen Ringer reichte.

Es hat aber mit unfern beutichen Philosophen nichts ju sagen, sie meinen es nicht so schlimm. Wenn fie auch Alles theoretisch auf ein Spstem zurücksühren wollen, so sind sie in der hauptsache, im Leben, doch Gottlob sehr unspstematisch. Ihr Denten und ihr Thun find giucklischerweise zwei sehr unterschiedene Dinge. Der theoretische Republikaner ift häusig eben der geduldigste und demuthigste

Unterthan, wenn er biefen kleinen Widerspruch felbst nicht merkt. Je ausschweisender der beutsche Gelehrte in der Contemplation ist, defto philisterhafter ift er bekanntlich im Leben.

Es ift bafur geforgt, bag bie Baume nicht in ben Dimmel machfen, ebenfo ift bafur geforgt, baß die Deget's fchen Logifer nicht gar zu logifch leben und handeln. Ein vernünftiges Sandeln ertennen fie nur als folches, mas fich mit Bewußtfein nach ihren Principien bilbet. Beziehung auf ben Staat mußte nach ihrer Confequeng nun eigentlich jeder Beamte nach Begel'ichen Grundfagen verfahren. Wollten fie consequent fein, fo. durfte bis jum unterften Gerichtsbiener und Solbaten berab Riemand ans geftellt werben, ber nicht juvor in der Begel'ichen Philo: fophie eraminirt mare, benn nur bas philosophische Biffen fann vernunftig handeln. Ebenfo mußte gulett jedes Bewerbe nach Begel'ichen Principien betrieben werben; ber Schufter tonnte teinen brauchbaren Schuh machen, ohne gu miffen, mas eigentlich ber philosophische Gebante fei, der in diesem Schuh steckte, und wie sich biefer Schuh: gebante bialettifch in ber Beit entwidele. Chen fchließen, Rinber zeugen, Alles mußte verboten fein, fo lange bie Leute nicht philosophisch mußten und in jedem Do: mente fich bewußt maren, warum fie Eben ichloffen und Rinder zeugten. Theoretisch ftedt ein mahrhaft furchtbarer Sanatismus in unfern beutfchen Philosophen ber Begen: wart; die topfabschneiberische Buth eines Marat ift nichts gegen ihr Princip. Bon Unerkennung frember Inbivi: bualitat, von Anerkennung individueller Rothwendigkeit und beren Berechtigung, ebenfalls leben ju durfen, ift teine Rede bei ihnen. Bas nicht Segelifch ift, ift unver: nunftig, und ber Staat ift verpflichtet, bas Unvernunftige binwegguraumen à tout prix, mit Gute oder Gewalt. Satten diefe Berren mit ihrem philosophischen Wiffen, mit ihrer absoluten Rothwendigfeit, die fie, nebenbei bemertt, baufig genug varifren, fobaf fie heute oft gerade bas Be: theil von Dem behaupten, mas fie vor einem Jahre als gang evibent und unabweislich durch die absolute Bernunft geboten binftellten, ben Staat ju regieren, es murbe allen Richthegelianern Schlimm ergeben und man murde bie Begel'iche Bernunft auf Roften aller anbern Beltanfichten und Religionen auf eine febr handgreifliche Beife gur Berrichaft bringen, wenn die herren namlich im Sandeln einen einzigen Grundfat fo blind auf die Spite trieben, wie fie es im Schreiben thun. Aber gludlichermeife find fie boch noch ju menschlich, fie haben noch ju viel unbewußte menschliche Gefühle und Motive in fich, als bag ein ftrenges Durchführen ihrer formalen Schulweisheit auf ihr eigenes Leben moglich mare.

Ref. kann nicht umbin, bei blefer Gelegenheit seine Entrustung über bie intolerante, wahrhaft robe Weise auszusprechen, in welcher bas Hauptorgan ber Hegel'schen Schule, die "Deutschen Jahrbücher", ihre Opposition gegen jeglichen positiv religiösen Stauben an den Tag legen. Angenommen, jede geoffenbarte Religion ware wirklich ein Irrihum, was wir hier dahingestellt sein lassen, so emport sich boch jedes ediere und gebildete Geschl gegen den

groben Sohn, womit jene "Jahrbucher" alle Glaubigen verfolgen und in tieffter Geele franten. Unter allen beffern und gebilbeten Menschen bat es von jeber als ein fittliches Ariom festgestanden, daß man Niemand wegen feines Glaubens verspotten foll. Ginem Turten feinen Propheten, einem Juden feinen gehofften Meffias vorwerfen, murbe als eine gemeine Sandlung gelten. Die driftlichen Confessionen verbienen boch wol bieselbe Schonung als jeder andere Glaube, ber fich an einen beiligen Begenstand Enupft. Uber diese einfachfte Pflicht ber Menschenliebe und einer gefunden Moral Scheinen aber jene "Jahrbucher" in ihrem mahrhaft toloffalen philofophifchen, ober vielmehr fehr unphilosophischen Sochmuthe langft meg gu fein. Benn fie von hochgestellten Unhangern bes Offenbarung= glaubens Befahr fur die freiere politifche Entwickelung un= fers Bolts wittern, fo follten fie fich wenigstens barauf beschranten icharfe Bache ju halten, bag bas Religiose in feinen Grengen bleibt und nicht in bas Bebiet bes Polis tischen herübertritt. Sie begnügen sich aber teineswegs bamit, als Grenzwachter politischer und religiofer Freiheit gegen eine größtentheils eingebildete Befahr bajufteben, fondern fie greifen ben Glauben in feinem eigenen Gebiete, an feinem eigenen hauslichen Berbe mit einer folchen Bers achtlichkeit und bochmuthigem Belotismus an, daß man fich nicht wundern barf, wenn die in ihren heiligften Bes fühlen beständig auf die inhumanste Beife Berletten end= lich zu Schritten getrieben werben, an die fie fonft viels leicht in ihrem Wohlwollen gegen Unberebentenbe nicht gebacht hatten. Der große Beifall, deffen fich bie "Jahr= bucher" erfreuen, murgelt gewiß nicht in ihren burchaus roben und unwurdigen Berletungen jeglichen religiofen Glaubens, und mare es boch der Fall, fo murben fie fich eines folden Pobelbeifalls nicht ju ruhmen, fonbern gu fcamen haben. Diefer Beifall entspringt vielmehr aus bem Bedurfniffe einer ju lange mit Gewalt unterbruckten politischen Opposition, welches fich in den "Deutschen Jahrbuchern" am vollständigften und muthvollsten, jum Theil auch — bis auf die philosophische Marotte — nicht ohne Talt und Renntnig Luft macht. Aber ein Wort follten fie, sowie alle übrigen Junghegelianer, fich jeben Morgen und jeden Abend gurufen, bas Bort: Demuth, Demuth, Demuth! Gie wurden hundert Procent an Erfenntnis und Sittlichkeit gewinnen, wenn fie fich von diefer ju allen Beiten zeitgemaßen Gigenschaft etwas zulegen tonnten.

Doch genug einer Diatribe, die unsern Berf., wenigsstens in diesem Werke, nicht trifft. Nach so langen Ausstellungen können wir nicht umbin anzuerkennen, daß das Werk doch viele interessante und zuweilen ausgezeichnet treffende Stellen enthält. Wir rechnen dahin namentlich den Nachweis, wie nach Niederstürzung der frühern Besvorrechtungen durch die französische Revolution und nach Nivellirung der gesellschaftlichen Rangverhältnisse ein Zustand eintreten mußte, wo der ausgesprochene Grundsaber Majoritätsberrschaft und der völligen Gleichheit aller Staatsbürger in Pobelherrschaft und Sansculottismus aussatten mußte. Erst nach und nach konnten größere Bilddung, eblere Charakterentwickelung, Capacität aller Art und

felbft ber Reichthum ihren naturgemäßen und vernunftigen Einfluß gewinnen und bie Gefellschaft nach biefen Cles menten fich wieber organifiren und claffificiren. Auch hat es uns gefreut, daß in biefer Schrift die vielen vortreff: lichen Elgenschaften unserer Nachbarn, fo vielen roben Berunglimpfungen ber Tagespreffe gegenüber, reichlich aner: fannt find. In Chrgefuhl, an Schneller Empfanglichkeit fur jegliches Sobe, Große und Schone, an einer gemiffen humanen Bonbommie ist die große Maffe in Frankreich ber Maffe in Deutschland überlegen, und bas sollten wir gu eigenem Nuben und Frommen ftete im Auge haben, wenn wir auch ben Frangofen nicht fo unbedingt die Initiative in allen tiefern geistigen Bewegungen jugesteben, wie es ber Berf. wol mit ber beliebten Ginfeitigfeit ber Schule etwas zu ausschließlich thut. Ift ihre Überzeugung leicht ausgefprochen, ihr Entschluß ichnell entschieden, ihre That: traft schnell prattisch organisirt, fo ift bas Alles boch auch fchnell erschöpft und ber heutige Buftand von Frankreich bietet in boberer fittlichen Beziehung gewiß tein erfreulides Element bar. Richt Ludwig Philipp's Schuld ift es, wenn Frankreich nicht zu hoherer Freiheit fortschreitet, wie ber Berf. andeutet. Die Frangofen besiten alle formelle außere Freiheit, beren fie bedurfen, bamit ber innere gei= flige und moralische Gehalt, so weit er ba ift, gur Berr: fchaft gelangen und im gefammten Nationalleben fich abbruden tonne. Aber ba liegt ber Fehler, es fehlt an biefem Behalte. Glaubt ber Berf. bei einem breitern Bablgefete vielleicht an eine charakterfestere, eblere, uneigennutigere Deputirtentammer und baraus hervorgebende Mis nifter. Er murbe fich irren. Die besten Charaftere, bie größten Talente, die Frankreich befigt, find bereits in Activitat. Ein Blid in die frangofische Literatur, in der fich ber Stand bes allgemeinen Charafters eben in Frankreich gang genau abspiegelt, mochte ibn vom Begentheile beleh-In Deutschland ift es allerdings anders; ba tann man noch von unbefannten, schlummernden Rraften fprechen, die bei Durchdringung bes Reprafentativfyftems und ber Offentlichkeit ploglich erwachen und bas Gesammtleben ber Nation ju boberer fittlichen Thatigfeit anregen murben. Fur Frankreich aber ift von einer weitern Entwide: lung feiner liberalen Institutionen im Befentlichen vorlaufig nichts zu hoffen. Die Sauptsache haben sie schon; mas ihnen jest abgeht, bas tann nicht burch allgemeine Sefetgebung, fondern burch eine langfame, innere, moralifche Arbeit, wobei jeder Ginzelne nach besten Rraften thatig fein muß, vielleicht auch nur durch eine neue Schule bes Unglude erworben merben.

Literarische Motizen aus England.

Der "Parliamentary pocket companion" von Dobb ersischeint zwar schon seit geraumer Beit jährlich und gleich bem auf 1841 meist in drei Austagen. Dennoch ist das Buch in Deutschland wenig gefannt, und obischon es für Engländer bez greisticherweise größeres Interesse hat als für Deutsche, verdient est bich in Deutschland mehr gekannt zu werden. Es zerfätt in vier Abtheilungen. Die erste gibt eine Liste der Pairs und unterscheibet sich von andern Werken über die english peer-

age sehr nühlich baburch, bas bei jedem Pair bemerkt wied, was sein politischer Slaube und wie groß sein Einfluß in kirchlichen Angelegenheiten — sein Kichenpatronat. Die zweite erkläct die parlamentarischen Ausbrücke und den parlamentarischen Geschäftsgang. über jene herricht dei namhasten deutschem Zeitungsredactionen beträchtliches Dunkel, und über lesteren mostirt sich Mancher, der ihn nicht kennt. Die dritte Aochellung liesert eine vollständige Statistik der Bolksrepräsentation, nennt dei jedem wahlberechtigten Orte die Jahl der Einwohner, der Humdessegten Drie die Jahl der Einwohner, der Hausbespaten und der zur Zeit registrieten Wähzeler — ein unentbehrliches Hüssmittel für Zeden, der in Wetress der die agitirten Kothwendigkeit einer Abänderung des Wählspstems sich ein eigenes Urtheil bilden will. Die vierte endlich ist ein biographisches Wörterduch sämmtlicher Unterzhausmitglieder, melbet deren Perkunft, Alter, Stand, Berheizrathung, Amter, Archenpatronat, politisch Maerden, Berheizrathung, ümter, dire, das Ganze ist freilich nur eine Gompflaztion, jedoch eine, die durch ihre Zuverlässgete sich Autorität erworden hat.

Der unvergleichliche Dickens, der seinen europäischen Auhm besonders durch die naturgetrene Auffassung und Darkellung der Gegenwart mit allen ihren komischen Auswüchsen begründet hat, dewegt sich in seinem neuesten Roman auf einem neuen Gebiete. "Barnady Rudge" ist ein historischer Roman, durch den der Berf. sein umfassendes Talent aufs neue glänzend bewährt. In diesem ersten Bersuche, den Schauplat seiner Dichtung in die Bergangenheit zu verlegen, hat er mit einem Schritte die Schar der übrigen historischen Rovellisten weit hinter sich gelassen. Dieselbe Unerschöpflichkeit interessanter Seenen, dieselbe psychologischerichtige Zeichnung seiner Charaktere, dieselbe weisterbafte Tuppfrung und Andrhaung der Sharaktere, dieselbe meisterbafte Tuppfrung und Andrhaung der Sharaktere, dieselbe meisterbafte Tuppfrung und Andrhaung der Sinzelnheiten, benen alle seine disherigen Werte den unerhötten Weisall danken, sinden wir in dieser neuen gereisten Schöpfung, in der der Pinsel des Neisters noch sicherer zu sein schöpfung, in ser der Pinsel des Neisters noch sicherer zu sein schopfung. Dichter hand anlegt an eine neue Dichtung, wird er, wie es heißt, eine Reise durch die Bereinigten Staaten Rochamerstast machen, wohin ihm seine Werte school längst vorausgeeilt sind.

Die ungenügenbe, oberflächlich absprechende Size, die Brougham, ber sonkt so gewandte Portraitist großer Staats-manner, von Friedrich dem Großen gegeben, sand von Seiten bes unermüblichen Preuß eine gerechte Absertigung. Preußens großer König war unter der Feber des übelwollenden Ausländers erdärmlich zusammengeschrumpst. Jeht hat sich ein bekannter englischer Schriftsteller, Ah. Campbell, ans Wert gemacht, den hervorragendsten Monarchen des vorigen Jahrhunderts seinem Landsleuten in einem würdigern Bilde vorzusühren ("Frederick the great and his time"). Wenngleich diese Schrift manscherle Berichtigung sinden wird, so muß man doch aus erkennen, daß dem Berf. die Zeichnung des hintergrundes, auf dem der große Friedrich sich bewegt, sowie die Gestalt des Lehtern selbst im Ganzen gelungen sst.

Literarische Anzeige. Durch alle Buchhanblungen ist von mir zu beziehen:

Die Jungfran dom See. Ein Gebicht in sechs Gesängen.

Mus dem Englischen bes Balter Septi.

8. Geh. 1 Thir. 10 Ngr.

Leipzig, im Februar 1842. F. A. Brodhaus.

### Blätter

fåı

# literarische Unterhaltung.

Dienftag,

Mr. 46.

15. Zebruar 1842.

Der afrikanische Sklavenhandel und seine Abhülse. Bon Thomas Fowell Burton. Aus dem Englischen übersetzt von G. Julius. Mit einer Borrede: Die Nigererpedition und ihre Bestimmung von Karl Ritter. Mit einer Karte. Leipzig, Brodshaus. 1841. Gr. 8. 1 Thir. 20 Ngr. \*)

3m Juni 1839 trat, unter bem Protectorate bes Prinzen Albert, eine Gefellschaft von Menschenfreun= ben in London zusammen, welche ben Ramen einer Society for the extinction of the slave trade and for the civilization of Africa annahm. Die 3mede ber Gesellschaft find burch bie Borte ausgesprochen : Bernichtung bes Stlavenhandels und Civilifirung Ufritas. England, heißt es in bem 1840 im Rebruar ausgegebes nen Profpect, hat auf bie Unterbrudung bes Stlavenhandels im Ganzen ichon mehr als 15 Millionen Pf. St. gewendet, und boch hat der Erfolg feiner ungeheftern Un: ftrengungen leiber bie Erwartung ganglich getäuscht: ber Stlavenhandel hat an Umfang nur jugenommen und Die Leiben der ihm verfallenden Reger haben fich vergro-Bert. Sollte man fich baburch entmuthigen laffen? Die Grunber ber ermabnten Gefellschaft find biefer Anficht nicht gewesen und eine Ungahl von Regerfreunden aus verschiedenen Stanben, ohne Rudficht auf die Berfchies benheit ihrer politischen Meinungen, find ihnen jugefal-Ien. Man vereinigte fich in bem Grundfage, bag bem großen übel, welches Afrika verheert, grundlich nicht ans bers abgeholfen werden tonnte als burch Einführung bes Chriftenthums. Die Gefellichaft ließ in ber erften Rum: mer einer Beitschrift, welche fie grundete, einen Appeal abbrucken, worin gefagt wirb: Die Gefellichaft aboptirt ben Plan bes Gir Fowell Burton, inwieweit berfelbe friedliche und rein menschenfreundliche Dagregeln umfaßt, und Afrita vorzugeweife wird ber Schauplat ihrer Thatig-Feit fein. Der Burton'iche Plan zielt auf "Afritas Befreiung burch Ermedung ber eigenen Bulfequellen des Landes".

Bir beabsichtigen — fagt Burton — bag Afrikas Bevolterung, anstatt in frembe Sklaverei verkauft zu werben und zu Behn von Aausend mahrend bes Aransports umzukommen, daheim ben Acker baue und hanbel treibe. Um bies zu bewirten, muffen wir 1) ben Sklavenhandel hemmen und entmuthigen; 2) ben rechtmaftigen handel sicherkellen und ausmuntern; 3) die Landwirthschaft lehren und befordern; 4) sittlichen und

religiöfen Unterricht ausbreiten. Um bas Erfte gu leiften, maß fen wir unfer Befchmaber vergrößern und concentriren und mit ben Dauptlingen an ber Rufte, an ben Stromen und im in-nern Laube Bunbniffe aufrichten. Um bas 3weite gu leiften, muffen wir gebietenbe Positionen gewinnen, Factoreien anlegen und Danbelsichiffe aussenben. Um bas Dritte gu leiften, muf-fen wir einen landwirthichaftlichen Berein bilben; gand vertragsmäßig erwerben, um es angubauen, und Dacht genug in Sanben haben, um ben Stavenbanbler fern zu halten; unb gwar muffen wir gand erwerben, bas man uns freiwillig abs tritt, in ber Rabe eines fchiffbaren gluffes, von fo gefunbem Rtima, als in Ufrita nur möglich ift, von gutem, gur Erzeus gung troplicher Producte geeignetem Boben und von betrachts gung tropisquer Producte geeignetem Boben und bon betrachts lichem Umfange. Um das Bierte zu leisten, mussen wir die wohlthätigen Bereine, welche biefen Zweiden dienen, thätig unsterftühen. Bon Dem, was geschehen muß, fällt ein Theil der Regierung zu, ein anderer Theil der Privatbemühung. Der Regierung fällt die Pslicht und Last anheim, den Frieden zu erhalten und den Ansiedelungen, die sich bilben, Schut zu geswähren; das Geschwader zur Berhinderung des Stlavenhandels wergrößern und an den afrikanischen Kusten zu concentriern; gebietende Vositionen, wie Fernande Vo zu erwerden. Geschäfts gebietenbe Positionen, wie Fernando Do gu erwerben, Geschäfte-trager zu bevollmächtigen, welche mit ben afritanischen Daupt-lingen Bertrage über Aufhebung bee Stlavenhandels, über Sanbel und Colonistrung abzuschließen haben. Der Privatthatigkeit bel und Colonifirung abzuschließen haben. Der Privatthätigkeit fällt die Bitdung und Unterflügung zweier Bereine anheim, nämlich 1) eines Bereins, welcher sich die Zwede setz, Einzelnen oder Gesellschaften, die für die Bolkserziehung in Afrika thätig sein wollen, auf alle Beise zu halfe zu kommen; Eis villsation, Andau und handel direct und indirect, wie nur möglich, zu fördern; statistische, geographische und sonst das Land betreffende Rachrichten eiuzuziehen und bekannt zu machen; endlich die Abeilnahme für die Sache Afrikas rege zu erhalten; 2) eines landwirthschaftlichen Bereins, bessen Ausgabe sein wird, solche Versonen, die mie Kima und Production der Aronsenläus folche Perfonen, bie mit Klima und Production ber Tropenlanber genau befannt find, auszufenden; Colonien anzulegen auf Grund berjenigen Bertrage, welche bie Regierung abgeschloffen haben wird; Mufterwirthichaften und Factoreien mit hinlangs lichen Borrathen von europaifden Baaren gu bilben; furg, Alles anzuwenden, was die Erfahrung als geeignet herauskellen mochte, um britifche Gewerbthatigfeit und britifches Capital auf bem afritanischen Continent angulegen. Die Grundprincis pien biefes lettern Bereins muffen fein: Reine Stlaveret, tein Monopol, Gebulb mit ben Gingeborenen, außerfte Beinbichaft wiber Stlavenhanbel unb Stlaverei unter allen ihren möglichen Geftalten. Bon einer Beite angesehen, find biefe beiben Gefellschaften verschieben, indem bie eine Boblthatigteit, bie andere Geminn im Auge hat; und wegen biefer Berichiebenheit sollten sie auch in Bezug auf bas Detail ihrer Thatigkeit getrennt voneinans ber gehalten werben. Jeboch ift es unmöglich, daß sie sich nicht gegenseitig bienen und einander in die Sande arbeiten sollten. Es ist unmöglich, Erziehung, Kenntnisse, den einklissiernden Einfluß des Christenthums zu verdreiten, ohne dem

<sup>\*)</sup> Bgl. den Auffat: "Regerflaverei und Regerhandel ber neuesten Beit", in Rr. 5 - 8 b. Bl. D. Reb.

Bolte zugleich Das zu überliefern, was materiell zur Forberung bes handels und bes Acerbaus wirfen muß; und andererseits gibt es teinen beffern Beg, um ben Buftand bes Boltes geiftig und leiblich zu verbeffern, als die Einführung unserer Gewerbsthätigkeit und eine verftandige und erfolgreiche Berwendung uns ferer Capitalien unter ihnen.

So weit Burton. Die Gefellichaft fur Bernichtung bes Stlavenhandels und Civilifirung Afrikas ift nichts Unberes als bie Realifirung bes erftern jener beiben von Burton vorgeschlagenen Bereine. Sie hat beschloffen, aller birecten Ginwirtung, aller Erwerbung und Colonis firung von Canbftrichen, aller Sandelsunternehmungen, fogar alles unmittelbaren Gingreifens bei ber Begrundung bon Schulen in Afrika ganglich fich zu enthalten. ftellt fich vielmehr die Aufgabe, Alles, mas jur Begrun: bung einer genauen Ginficht in bie Berhaltniffe bes Stla: venhandels, jur Erweiterung und Sicherftellung unferer Bekanntschaft mit Ufrita, ober gur Belebung bes allgemeinen Intereffes an Afrikas Bohlfahrt bienen tann, mit Buverlaffigteit zu ermitteln, befannt zu machen und aus: guführen, fowie ben geeignetften Mitteln nachzufpuren, burch welche fowol bie Betampfung bes Stlavenhanbels als bie Civilifirung Afritas geforbert werben fann, unb biefe offentlich mitzutheilen, auch babin zu wirten, bag biefelben in Anwendung gebracht werben mogen. In ben Bereich ihrer Thatigfeit fallt bie Beforberung unferer Be-Zanntichaft mit ben verschiedenen einheimischen Sprachen Befthochafritas, die Erforfchung ber flimatifchen Berhalt: niffe und ber Productionetraft feiner Lanbftriche, fodann bes Charafters und ber Sitten, Fahigfeiten und Reigun: gen ber Gingeborenen; ferner bie Ermittelung ber beften Austrodnungs = und Bewirthschaftungemethoben für Afrita, ber zwedmäßigsten Adergerathschaften, ber anwendbarften Samereien und der auf bortigen Martten am meiften ge: fucten Sanbelsartitel; enblich bie Berbreitung medicini: fder Renntniffe in Afrita, die Ginführung der Podens impfung, bie Unterftugung ber Unternehmer von Stra: fen : und Ranglbauten und die Ginrichtung von Papier: fabrifen und Buchbruckereien. Das Drgan der Gefell: fchaft ift bie ichon ermahnte Beitschrift, welche unter bem Titel "The friend of Africa" in Monatcheften erfcheint. In ihr werben bie Berhandlungen ber Gefellichaft felbft fowie ihrer Sulfegefellschaften ju Glasgom, Dublin, Ply: mouth, Rem . Dorfet u. f. w. bekannt gemacht, Berichte über bie Fortschritte ber Nigererpedition mitgetheilt und Mues besprochen, mas ben 3meden ber Gefellichaft forber: lich fein mag. Auch foll bas Journal benutt werben, um faliche Auffaffungen alles Deffen, mas die Gefellichaft unternehmen und ausführen wird, zu verhuten, Diever: ftanbniffe zu beseitigen und Antlagen zu widerlegen.

In der angeführten Stelle aus Burton's Wert ift auf das weite Feld hingebeutet, welches britischer Thatigeteit in Afrika sich erdffnen konne. Doch schon Burton selbst hat mit Nachbruck die Nothwendigkeit hervorgehoben, das britische Particularinteresse in Bezug auf Afrika in den hintergrund zu stellen und das Unternehmen der Civilistrung Afrikas zu einer Angelegenheit der gesammten Christenheit zu erheben. Er sagt:

Die Entwürfe, welche ich ber offentlichen Beurtheilung vorslege, werden sich badurch empfehlen, daß sie England mit tets nem Theile ber civilisieren Wett in Feindschaft verwickeln, benn sie enthalten keine Berlehung bes Bölberrechts. Wir konnen mit Afrika in Berkehr und ehrlichen handel terten, sine tegend eine andere Macht in ihren Rechten und löblichen Interessen zu kranten. Diese Entwürfe machen tein handelsmonopol nothmenbig. Wenn andere Rationen ebenfalls mit Afrika in erslaubte Berbindung treten wollen, so werden sie unsern Endzweck nur befördern und uns helsen, den Gegenstand unsers Kampses zu überwinden. Diese Entwürfe schließen keine Erzseberungsplane ein; unser Epgeig in bleser Sache ist anderer Art. Afrika ist gegenwärtig zereisen, ist ein Opser des härtesten Despotismus, welchen ze die Welt sah, ist weit und berte von eingewurzelter Grausankeit beherricht. Wie aber wollen Richts erobern, Richts bezwingen — als den Sklavenhandel.

(Die Bortfegung folgt.)

#### Romanenliteratur.

1. Don Fernando. Aus bem Jugendleben bes letten Rinigs von Spanien. Bon D. E. R. Belani. 3mei Theile. Leips gig, Taubert. 1841. 8. 3 Thr. 10 Rgr.

In feiner gewohnten Manier reiht hier wieberum fr. Belant bie Epifoben einer ereignifreichen Gefdichte in gewandter Ergablung gufammen, inbivibualifirt hier und ba einen Cha-ratter ober eine Thatfache burch Dialog ober Erfinbung unb last auch nebenbei bie Angelegenheiten eines liebenben Dergens einfließen. Ginen hiftorifchen Roman tonnen wir ein foldes, auf Gewandtheit und Erzählertalent gegrundetes Berfahren nicht nennen, benn bie einzelnen Buge find weber individualifirt genug, noch vereinen fie fich zu einem mabrhaft tunftleriften Organismus. Die bobere geschichtliche Betrachtung aber wird burch bie willfürliche Buthat und burch bie 3wecte bes unterhaltenden Ergahlers gestört und verdunkelt. Dr. Belani ift fo ein 3witter, ber nicht ber Geschichte, und boch auch nicht ber bichterifchen Muse angehort. Derfelbe hat in biesem auseinan: berfallenden Stoffe gewiffermaßen baburch eine Einheit bes Instereffe bewirkt, bas er Ferdinand VII. in feinem öffentlichen und privatlichen Leben als ein theilnahmerregendes Opfer der Schwächen feines Baters, ber Bublerei feiner Mutter, ber In= triguen bes Friebenefürften und ber egoiftifden Politit Rapos leon's barftellt. Don Fernando ift fomit ein weicher unb niebergebrudter Charatter, bei beffen Jugenbichialen wir einen Augenblict bie Schwäche und Graufamteit bes Mannes und Greifes, wie bie Schulb und Treulofigfeit bes Regenten allens falls vergeffen. Reben ber Geftalt Bernanbo's ift ber Perfon bes Friebenefürften, bes Don Manuel Goboy, ber fich burch bie Runft feines Guitarrenfpiels gum Gunftlinge bes toniglichen Paares und gum Granden und Furften von Spanien emporgefcwungen, noch bie meifte Aufmertfamteit in ber Charatterbarftellung gewibmet, obicon er ale Polititer und Bermalter bes Reichs eine bobere und achtungswerthere Rolle gefpielt, als ibn ber Berf. guertheilen möchte. Rarl IV. ericeint in ber Erzählung als berfelbe ichmache und befchrantte Menich, feine Gemahlin Marie Luife als diefelbe herrichfüchtige, eiferfüchtige und in ben Friedensfürften verliebte Frau, wie die Gefchichte berichtet. Die Dauptmomente ber Ergablung finb folgende: Gobon will mit Bernando, bem Pringen von Afturien, weber bie Reigung bes koniglichen Paares noch bie Regierung bes Reiches theilen. Der Pring feufat unter ber Etitette bes Dos fes und unter bem Drucke bes Gunftlings und vermählt fic als funfzehnjähriger Jungling mit Marie Untonie von Reapel, um eine freiere Stellung gu gewinnen. Er ift in biefer Che febr gludlich; allein bie Berfolgungen, bie bie Pringeffin von bem verfcmahten Bobon, wie von ihrer eifer : und rachfüchtis gen Schwiegermutter gu erbulben bat, führen ihren Tob, und wie auch bie Befchichte fagt, an beigebrachtem Gifte, berbei. Berlaffen, vernachläffigt, von feinen toniglichen Altern bearg=

wohnt, überläßt fich Fernando gang bem Schmerze feines Berluffes, als ihm von bem hofe bas Berlangen geftellt wirb, fich aufs neue mit ber Schwagerin Goboy's, ber Pringeffin Rarie Lufe von Bourbon, ju verheirathen. Er weift biefen ihm vers haften Antrag gurud und wenbet fich unter bem Ginfluffe eis ner politifchen, mit ber Gunftlingherrichoft ungufriebenen Pars tei an Rapoleon, bamit biefer bem Gunguinge gegenüber feine Stellung als Aronpring protegire und für feine fünftige Bersmählung nach Bunfche forge; zugleich fucht er aber auch auf Anbringen berfeiben Partet in einem Memoire feinen verblens beten Bater von ber Lage bes Reiches gu unterrichten und über bie eigentliche Stellung bes Ganftlings Gobon gur toniglichen Bamilie aufzuklaren. Fernando hat hier nur als gartlicher und verfohnlicher Sohn gehandelt; er hat an Rapoleon als Rrons pring nur fein Derg, Beineswegs bie fpanifche Politit verrathen; allein ber burch feine Spione unterrichtete Gobon fucht es boch babin gu bringen, bag ber Pring gefangen genommen und als Staatsverbrecher vor Gericht geftellt, ja mit bem Tobe bebroht wirb. Schon hat ber verblenbete Rart IV. feinen Cohn und Rachfolger vor der Belt als Berrather bezeichnet und will als aweiter Junius Brutus ber Gerechtigkeit ihren Lauf laffen, als Rapoleon ber fomablichen Intrigue Stillftand gebieten laft. Aus ber Dant bes ichiauen Gobop mus Ferbinand bie Gnade feines Baters entgegennehmen und ba Reue und Abbitte begengen, wo er eigentlich ber Gefrantte und Gemishandelte ift. Die politischen Greignisse in Spanien nehmen nun eine solche Benbung, baf in bem Leben Fernando's eine neue Phafe eintritt. Rapoleon laft unter Murat Spanien befegen; gu Arans jueg mus Rarl IV., burch einen Boltsaufftand gezwungen, bie Rrone nieberlegen; ber Friedensfürft wird gefturgt- und gum großen Leidwefen bes toniglichen Paares ins Gefangniß geworfen, Ferbinand aber unter bem Bujauchgen feines Bolts gum Rönige von Spanien erklart. Raum hat ihm indeffen seine Familie gehulbigt, als namentlich im Interesse Godop's die weiblichen Glieber berfelben gegen ben jungen Rönig conspiriren und sich mit Rapoleon zu besten Sturze verbinden. Der Rönig halt feinen Gingug in Mabrib und nun entwickln fich alle bie fcmablichen und graufamen Intriguen ber Rapoleon's fchen Politit, wir fie die Gefchichte taum aufguweifen bat. Dus zat vernachlaffigt und beleibigt ben Ronig; ber gefchicte Uns terhanbler Rapoleon's, Savary, weiß burch bie gemeinften Eas gen und die grobften Borfpiegelungen Fernando gu bewegen, Mabrib gu verlaffen und ben vermeintlichen Rath und Beis fant Rapoleon's in Bayonne perfonlich nachzusuchen. Balb erfcheint bier auch Rarl IV. mit feiner Gemablin und bem befreiten Gunftlinge; und Berbinanb VII. wirb, wie befannt, unster ber fcmablichften Behandlung von Seiten feiner gamilie und unter ber graufamften barte von Seiten Rapoleon's feiner Rrone und jeder Aussicht auf die kunftige Befignahme bes fpa-nifden Throns für eine geringe Pension aus bem frangofischen Staateichage beraubt. Dr. Belani verfpricht am Schluffe ber Ergablung wie gewöhnlich, bas er nun auch in biefer Beife bas Leben und die Thaten bes Brubers von Ferbinand VII., bes Don Carlos, nachftens ergablen werbe.

2. Die Brüber und ber Mond. Ein ficilianisches Sittenges malbe aus bem letten Biertet bes 18. Jahrhunberts von M. Rorben. 3mei Theile. hamburg, herolb. 1841. 8. 3 Ahr.

Dieser intereffante Roman ift von ebenberselben Berfasserin geschrieben, die unter dem Titel "Der Natadar" voriges Jahr jene tresslichen Schilberungen aus der Gegenwart Spaniens der ausgegeden. M. Rorben ift eine Echriftsellerin von schöpfertischer Phantasie und reichem Seiste; aber dem ganz besondern Borzug verleiht ihr eine umfassende Bildung und Lebenserkenntmiß, die sie aus dem Kreise der subjectiven Derzensdewegung hinaus in die objective Welt der Seichichte fahrt. Ein grande liches Studium des Wenschen, der Elemente der Gesellschaft, der Physiognomie der Länder und Bölber, überhaupt ein kräftiges und klares Wissen liegt diesem Sittengemälbe durchvorg zum

Grunde. Es ift mahr, bie Berf. ift in ber Babl ihres Stoffs ebenso gluctich gewesen wie in ber Darftellung und Behands lung befielben. Sicilien ift heute noch bas band ber bigarrften Lebensverhaltniffe und ber ausgeprägteften Individualitäten und war es gu jener Belt noch mehr. In feiner Bevolterung fpiegeln fich alle schlagenben Contrafte einer sentina gentium, die alle Rationen der europaischen Geschichte auszuweisen hat. Ine Angenden und glangenden Geiten, bas Feuer ber Leidens fcaft, die Energie des Gemuthe, die Reinheit, Bartheit und glaubige hingabe beffelben bilben bei bem Gieiller einen mertwurbigen Gegenfat gu ber Ungebunbenheit, ber Robeit, bem Aberglauben und ber Gefehlofigfeit, welche von jeber ber Charatter biefer herrlichen Infel gewesen ift. Sicilien ift bas Band, ma bie Beiftlichteit, befonders bie Monche, auf ben Beift und bas Schicfal ber gamilie und ber Gefellichaft ben entichies benften Ginfluß ubt: und bie Berf. Inupft auch barum mit vielem Gefchide an biefes Motiv bie Gefchichte und bie Schicks fale aller ber Perfonen, in welchen fich bas umfaffenbe Sittens und Charaftergemalbe jener Beit abschilbert. Der Dominitauers mond Cyrillus ift das bewegende Princip des gangen, reichen Gemaldes. Er ift ein Mann, deffen durch Ausschweifungen verhartetes Gemuth von feinen überwiegenden Fähigkeiten keinen andern Gebrauch macht, als feinen hierarchischen Ehrgeiz zu befriedigen und sich zu diesem Iwecke die materiellen Mittel zu verschaffen. Unter der Raske des vaterlichen Bormundes zu verschaffen. Unter der Maske des vaterlichen Bormundes will er ble fcone, reiche und gebilbete Donna Felicitas Bals beich er ote inone, reige und geviloeit konna geiteiten vont beschi an den feigen Studer Don Cornari verkaufen; er zwingt das Mädchen Saus und hof zu verlassen und in einem Wins-kel der Insel ihre Freiheit und ihr Derz für ihren geliebten Albano Landroni zu bewahren. Landroni ist der Sohn einer reichen Familie, die der Monch aus Habsucht ebenfalls zerstreut und zu Erunde gerichtet hat. Frederigo mußte jung und hilftos bas vaterliche Daus verlaffen, weil er nach ber Beftimmung bes Paters nicht ins Riofter geben wollte. Bwifchen Albano und Francesco weiß ber Pfaffe ben brüberlichen Das anzufas den, bas Franzesco von Albano und einem funftigen Schwas ger ber gamilie, Giovanni Battifta, vermeintlich getöbtet wirb. Die unmittelbare, von bem Monde eingeleitete Folge bavon ift aber, bas Albano bas haus und feine Braut Felicitas verlaf-fen und als Rauber in ben Gebirgen leben muß; bas ber eble Giovanni auf die Galeeren, feine Braut Terefita Banbroni uns ter angeblichem Bahnfinn in ein Riefter geworfen wirb. Go fteht ber alte, burch Beichte und Zuspruch von bem Monche blobfinnig gemachte und von feinen Rinbern abgewandte gans bront allein ba und ift fogar im Begriff, fein jungftes unb lettes Rind, die anmuthige Manuelita, dem Alofter zu wid, men und bas gange reiche Erbe dem liftigen Beichtiger zu übergeben. Aber wie wenig auch gegen alle biefe Berbrechen bes Paters bie Befebe bes Lanbes angerufen werben tonnen, bie fammtlichen Perfonen find echte Sohne und Tochter bes Canbes, bie burch Muth, Ausbauer, Leibenfcaft und Charafterfeftigfeit auf ben verichtungenften Wegen und ben intereffevollften Mensteuern ben Pater Cyvillus und bas Schieffal befiegen und ibs rem Dergen Genugthuung verfchaffen. Der Gegenfat zu biefen beißblutigen und ficilifchen Geftalten ift von ber Berf. in ber Familie eines irlanbifchen Raufmanns hingestellt; biefe Bas milie gemahrt allen ben einzelnen Gliebern ber Familie Lan: broni, an bie fie burch ben aufopfernben Duth bes Freberigo gebunden ift, einen Stubpuntt und ein Afpl, in welchem fich biefelben im Laufe ihrer Schichfale treffen muffen. Go großars tig aber bie gabel angelegt und ausgesponnen ift, so gladlich und icharf ble Charattere und, mas besonders bedeutend, die mannlichen Charaktere gehalten und ausgeführt find, ebenfo gefchidt hat auch die Berfafferin in einer erfcopfenben Reibe von Scenen und Stiggen ben Buftanb ber Civilifation und bie Ras tur und Befcaffenbeit bes Insellandes barguftellen gewußt. Gie führt uns in die Rlofter, in die Gefangniffe, in die Rampfe mit den Corfaren, auf die Galeeren, gu den Boltefeften, gu ben geiftlichen Proceffionen; fie last uns auch an bem 1760

ftattfinbenben Ausbruch bes Atna mit aller Angft und Spans nung für bie gefährbeten und befreunbeten Perfonen theilnehs men und verlegt mit dichterifcher Lienz das erft einige Zahre ipater eintretende Erdbeben, das Sicilien und besonders Pastermo so furchtbar verheerte, in die Katastrophe des Romans. Es ist eine Eigenthunlichkeit der Berf., wie vieler andern, im Sebiete bes Romans gluctlichen Dichterinnen, bas fie burch bas Intereffe ber Spannung geweilen bas Intereffe ber Afthetit unb ber Poefie opfert. Dierher gebort, bas ber Untergang bes Paster Sprillus erft an bie Birtung bes Erbbebens getnupft wirb, bamit ber Berf. bie Gelegenheit nicht verloren gebe, uns noch gu wieberholten Dalen bie icon oft empfunbene Angft unb Beforgniß fur bie gluctliche Rettung ber Betheiligten immer wie: ber burchempfinden gu laffen. Das Gemuth bes Lefers wird auf biefe Beife entweber gefoltert, ober leicht gang theilnahm= los gemacht. Ferner möchten wir ber Berf. anrathen, ja mit allem Beife auf die Gebrungenheit und Pracifion des Dialogs gu feben, bamit die Danblung in allen Eheilen munter forts fcreiten und bas rege Intereffe immer lebendig erhalten wers ben tonne. Bor allen Dingen mochten wir aber auch bie Dich: Gegenstande ihrer Darstellung gemacht hat, ihr Aalent und ihre Bilbung an einen Lebenstreis verwenden feben, ber uns naber liegt und ber unter ber Bucht und gleichformigen Ginwirtung moberner Blibung eine großere Runft und Entwide: lung ber Charaftere gulagt, wie im Allgemeinen jene intensiven und geschloffenen Bestalten bes Cubens. Db enblich bie Berf. bie Motive ihrer Arbeit ber Gefcichte entlehnt, ober biefelben aus bem Bonbs ihres eigenen reichen und erfinberifchen Gemuths genommen hat, geben wir uns um fo weniger Dube gu ers mitteln, indem fie bas Gange wie bas Gingelne burch ihre ori-ginelle Darftellung und Berenupfung auf jeben Fall gu ihrem Gigenthume ftempelt.

3. Rapoleon und bie Philabelphen. Ein Roman aus ben Arteges jahren 1806 - 9, von Labislaus Tarnowsti. Drei Banbe. Braunschweig, Meyer. 1841. 8. 4 Thr. 15 Rgr.

or. Babislaus Marnowsti verfteht es allerbings, auf eine leichte und fire Beife fein Manuscript gu verfertigen, aber von ben Foberungen eines hiftorifchen Romans fcheint er wenig gu halten ; er hat wenigstens bie Operation bes bichterifchen Schaffens febr vereinfacht. Die ichtecht und mit unerträglicher Gesichwählgfeit ergabiten und reproducirten Berichte ber Rapoleon's fchen Kriege und Schlachten von 1806 — 9 bilben bie Bafis und ben Pauptbeftanbtheil feines Berte. Bwifchen jebem bles fer langen Capitel raufpert er fich, nimmt eine gewichtige, ges heimnifvolle, lehrreiche Miene an und entbect ber Belt nicht allein bas einftige Dafein ber antis Rapoleon'ichen Berbruberung ber Philabelphen, fonbern entwickelt auch aus ber gulle feiner eigenen Phantafie ble Gefchichte einer belbenmutbigen Dame, bie ju biefem geheimnifvollen Bunbe geborte. Bernen wir in biefer Philadelphin auch unfern Philographen tennen! Amalie oleste Philasetepin auch unsern Politographen teinen! Amalte ist die Tochter des Marquis von Pontarlier, des hauptes des geheimen Bundes. Die Glieder dieses Bundes haben sich ans beischig gemacht, ihre Kinder in die Bureaus der kalferlichen Regierung, wie in die Armee zu schmuggeln, um durch diese sichern und ergebenen Werkzeuge die Macht der Rapoleon'schen Perrichaft zu brechen. Amalie ergreift das sonderbare Loos, als Lieutenant in ber taiferlichen Armee gu wirten, und wird als folder in ber Schlacht bei Bena verwundet. Rapoleon fiebt, entbedt und liebt bas helbenmuthige Dabden und macht biefelbe unter ben Litel einer gewiffen Grafin gu feiner Dais treffe, die er in feinem Gefolge mit fich fahrt. Amalie gibt bem Raifer willig ihren jungfraulichen Leib hin, weil fie Rapos leon ebenfalls liebt; fie liebt aber weniger ben Mann, als das große, weltbezwingende Genie. In dem rufficen Feldzuge wird fie jedoch überzeugt, das ihr Rapoleon nicht treu fit; fie fahtt fich ploglich als Weib und verläßt nach einer Seene, in welcher thr der Raifer bas Berhaltnif auffagt, Barfcau, um als Gols

bat in ben Reihen ber Beinbe und als Philabelphe ben treus lofen Raifer gu betampfen und ben Raub threr jungfraulid Bluten ju rachen. Sie burchzieht Spanien und agirt bafe Blitten zu taufen. Die vurcherze Daumen und witter vergeer, gegen die französischen Aruppen; sie ftellt sich hierauf in dem Artiege gegen Oftreich als Hauptmann an die Spide eines tie roler Jägerhaufens und ist in ihrem glühenden haffe gegen die Person des Kaisers ein wahrer Satan von diem Humver und militairischer Aupferdeit und Geschicklichkeit. Bei der Eine nahme von Regensburg ift es Amalie, die mit einer gewethten filbernen Augel nach bem mächtigen Ereulofen fchieft und ibm leiber nur am Fuße verwundet. Dierauf geht fie nach Bien, um ihren gehaften Geliebten wieber in der Rabe zu haben. Sie fucht Dubet, ben Canfiling Rapoleon's, auf, von bem fie weiß, bag er fich gern an die Spiee ber in ber Armee befinde lichen Philabelphen ftellen wirb, und es gelingt ihr auch mit bem gweiten Opfer ihrer Unfdulb ben Dubet in Die Berfchebe rung gegen ben Ratfer ju verfiriden, ber ihr bie Ausficht ersöffnet, bag er fich felbft ben imperatorifchen Mantel umbangen und fie fo gur Reiferin machen wolle. Gie wird bier ferner mit einem beutiden Philabelphen, mit einem brutalen, wahns finnigen Menfchen betannt, ber bem Raifer mit einem Meffer ben Bauch aufreifen will, und auch biefem roben, cynifchen Schwarmer bringt fie ein brittes Opfer ihrer Beiblichteit unb ertaubt ihm in ihren leiblichen Reigen zu fcweigen; biefer bentale Menfc ift aber tein Unberer als ber beutfche Jungling. Stapf. Allein bas Geschick will, bas bas haberfulte Gemuth Amatiens ploblich eine andere Richtung erhalte. Bei einer Parade der franzosischen Aruppen, der fie in holder Frauengeftalt beimohnt, geht ihr bas Pferb burch und fie fallt halb ohnmachtig in bie Arme ihres alten Freundes des Kaisers, der fie mit ritterticher Bartlichkeit, ohne sie jedoch zu erkennen, feinem Seidarzte gar Pflege überliefert. Diese Berührung und eine Rieberlage, die Rapoleon von den Wasten der Oftreicher soeben erduldet, bewes gen alle Saiten ihres weiblichen und bither verleugneten Bers gens. Amalie fcpreibt bem Raifer einen anonymen Brief, in welchem fie ihm bie Berratherei bes Dubet und die Treulofigteit bes fiebenten Regiments, bas faft gang von Philabelphen gebilbet ift, vertunbigt und ibm fo Belegenheit gibt, biefes Res giment burch bas morberische Feuer ber Feinde aufreiben gu laffen. Endlich wird ihr auch ber andere Stein vom Perzen genommen, benn fie bort, daß bas Attentat Stapf' gescheitert und berselbe gefangen und hingerichtet worden sei. Dr. Ladis. laus Tarnoweti, ber jest bie brei Banbe feines Romans vollenbet und bie nach Rapoleon schmachtenbe Amalie nun nicht mehr gum Unhaltungspuntte feiner Schlachtenmalereien und Kriegsbage nothig hat, benimmt fich gegen biefes arme Mab-den fehr undankdar, benimmt fich gegen biefes arme Mab-den fehr undankdar, benn er last nun plohlich einen frühern Berehrer berfelben, einen Philabelphen, hereintreten, ihr die treulofen Abwege und fleischlichen Bergeben vorwerfen und fie ohne Umftanbe burch einen Schuf in ben Kopf nieberfterden. Bie ber Dichter Rapoleon ju zeichnen verfteht, ift aus folgens ber Stelle erfichtlich: "Der Ralfer (nachbem er bie Bernichtung ber Philabelphen und ben Tob bes Generals Lafabe erfuhr) wandte fich ab; feine Mugen wurden feucht; ein Beufger ichwellte wandte sich ab; seine augen wurden reucht; ein veutzer imwente seine Bruft. — Run konnte Rapoleon (ba nicht allein der Lob Dubet's, sondern auch der des Lasade die Ursache schene konnte) dem Generalmajor das keuchte Auge zeigen, ohne den Freund durch diese Außerungen von Schmerz und Arauer zu kränken. "Bin ich denn solcher Opfer würdig?" sprach er in seltener Zerknirschung. "Auß denn jeden meiner Siegeskränze so viel kostdauer kut bethauen? Run, die Borschung muß es mot in haben mollen das ich meine eigene Arast nicht übers wol fo haben wollen, bağ ich meine eigene Kraft nicht übers fchabe, fonbern immer einfebe, wie viel ich ber Meinigen Liebe empfinbfamer Groberer muß ber gute Raifer nach ben Schilberuns gen bes Drn. Labislaus Zarnoweti gewefen fein!

## literarische Unterhaltung.

mittwod,

Nr. 47.

16. Februar 1842.

Der afrikanische Sklavenhandel und seine Abhülse. Von Thomas Kowell Burton. Aus dem Engslischen übersett von G. Julius.

(Bortfebung aus Rr. 46.)

Die Gesettschaft hat sogleich nach ihrer Entstehung burgethan, daß diese vom ihr adoptieten Geundsche Bupton's nicht teere Wersicherungen bleiben sollen, daß ihr ernflich an der Miswirtung der civilssirteften Witter Europas gelegen sei. Sie hat Geschäftsträger ausgesendet, um ühenalt das Interesse für die große Angelegendeit Afrikas zu beleben, umd hat insbesondere eine französische und eine deutsche übersehung des Burton'schen Werdes veranstaltet. Welchen Werth die Gesellschaft auf die Mitwirzfung Deutschlands lege, zeigt unter Anderm ein Brief bes Capitain Washington an Burton (im "Friend of Arfrien" mitgetheitt), worin es heißt:

Ich finde mich berechtigt, Ihnen und ber Gefellichaft die Berficerung zu geben, das wir im Berfolge unferer großen Angeirgenheit auf Deutschlands Theilnahme und Hilfe zählen dürfen. Sollten auch keine Beiträge in Geld von door uns zugehen, so wird doch Deutschland sicher seine Schlien auch ben afeilanischen Kilisen Dandet zu treiben, wird uns, wenn auf den afeilanischen Kilisen Dandet zu treiben, wird uns, wenn es nötzig sein sollte, Wissennaire, jedenfalls Ratursorzicher, auch Dandwerder aller Art liefern, welche, so Sott will, frendig den Bau werden aufführen helfen, besten Grundstein. Ich gelegt haben . . . Ich hatte auf meiner Reife durch Deutschland Gelegenheit, zu demerden, daß, außer den Wissenschlichen und phlantsvopischen Interessen, welche die Rigerepedizion rege machte, auch die Bortheile erwogen wurden, welche sien rege machte, auch die Bortheile erwogen wurden, welche sien in Manufacturen lethast fortschreitendes Bolt sich das durch in Aussicht kellen, daß die Erössung von Freihäfen in Artika den Erzeugnissen das die Erössung von Freihäfen in Rustliche konnte

In einem nach Deutschland gerichteten Briefe vom 27. Sept. v. J. schreibt Washington:

Ich verfichere Ihnen, baß die Erscheinung der beutschen überfegung bier große Frende erregt hat, und ich wünsche nun; baß biefelbe in Deutschland, wie fie es verbient, gelefen und erwogen werben möge. Deutschland muß uns behülflich sein, bas große Wert auszuführen, welches wir unternommen haben, und wird ja auch, wie die Beweise von Theilundme, die ich biefer erhielt, mich hoffen laffen.

Der Ansmerkamkeit bes beutschen Publicums bas Burton'sche Wert recht bringend zu empfehlen, ift ber Bwed bieser Anzeige. Gine unbefangene Prüfung beffelben wird am besten geeignet sein, die vielen Bornetheile, welche über die Absichten Englands, über die Bative ber

mehrermabnten Gefellichaft, über die Rothwendigfeit eines wirtsamern Einschreitens jum Besten Afritas und über bie Aussuhrarteit bes Burton'fchen Planes unter uns im Schwange finb. Die englische Regierung ift auf ben Burton'ichen Plan burchaus eingegangen. Die erften Beweise bavon find gegeben durch die Unterhandlungen, mit Spanien wegen ber Infel Fernando Po, burch eine veranderte Aufstellung ber Raper und verzäglich burch bie Ausruftung der Nigererpedition, welche in diefem Augenblide vermuthlich schon am Busammenfluffe bes Ramara, (Riger) und Tichabba eine feste Stellung eingenommen hat, um ihre Operationen von dort zu beginnen. Esift baber gewiß für Jeben, ber sich auch nur für biefe Expedition intereffirt, von Bichtigfeit, Die Borausfegun= gen, auf welchen bas Unternehmen beruht, und die Soffnungen, welche bavon gehegt werben burfen, in ihrem Bus fammenhange fennen ju lernen. \*)

Burton's Bert gerfallt in zwei Abtheilungen. Die erfte Abtheilung ift eine zweite umgearbeitete Aufslage der fruher erichienenen Schrift: "Über den afols tanifchen Stlavenhandel." Sie versucht ben gegens wartigen Umfang bes Stlavenhanbels zu berechnen und bie Große bes Berluftes an Menfchenleben, welchen durch ihn Afrita jahrlich erleibet, auszumitteln; fie macht uns bei biefer Belegenheit mit ben furchterlichen Leiben ber ihrem Baterlande entriffenen Reger befannt; fobann wird ben Urfachen bes bisherigen Dislingens affer von Großbritannien gemachten Anstrengungen, um ben Stlavenhandel zu unterbruden, nachgeforfcht und enblich eine Schilberung ber in Afrita herrichenben aberglaubifden und graufamen Sitten angehangt, welche ebenfo febr bie Urfache bes Stlavenhandels find, ale fie ihr Dafein burch benselben friften. In ber neu hingugefügten zweiten Abs theilung wird ber Burton'iche Plan jur Ausrottung bes übets umftanblich entwickelt und die Ausführbarteit befe felben grundlich nachgewiefen. Der beutschen Uberfebung ift eine vortreffliche Abhandlung Rarl Ritter's voran=

D. 88 ( ).

<sup>\*)</sup> Eeit ber Abfaffung biefes Auffahes find bie ungunftige fien Racheichten von ber Rigerexpebition eingetroffen, welche bisfelbe als größtentheils verfehlt erscheinen laffenz indes wird beffenungeachtet bas Mert Burton's nicht minber bie allgemeinfte Aufmerkfamkeit verbienen.

gestellt: "Über bie Nigererpebition und ihre Bestimmung", worin gugleich Manches, bas jur Bervollstandigung ber im Burton'ichen Werke beigebrachten Thatsachen bient, aus ben neuesten Berichten mitgetheilt ift.

Das Reue und Agenthamtiche — fast Rieber — was bie gegenwartige Schrift auszeichnet, ift bie traftig nachbrucklichfte Darlegung burch Thatfachen, bas alle bisberigen burch bie Gewalt und Politit bebingten Mittel ber Abhulfe nicht nur ungureichenb waren und fur immer ungureichenb bleiben werben, fonbern baf fie noch obenein bagu beitrugen, bas furchtbare libel ber Unmuntigen nur noch größer zu machen und bie Abaten ber Custivirten zu ben größten Abschelchelicheten zu fteigeen; bas bogegen bie einzig mögliche Abhülfe, die sowol in ber Genwart, wie in ber ganzen Jutunft für bie dabei unglaublich Leibenben von bem segensreichsten Einflusse werden und die Berznichtung ber Berberchen jener Partherzigen herbessichten wied, mur auf bem Wege bes Friebens ftattfinden tann. Es ift name Itch bie Givilifation ber Afritaner burd Wedung ihrer noch iderall gegen fich felbft frindlich aufgeregten ober noch folums mernden und bewußtlofen eigenen Rrafte ihres Bolferlebens, ihrer Induftrie, ihrer Beltftellung; es ift ihre Civilisation, wie fich ein großer Staatsmann turg und finnig ausbruckte, eingig möglich burch ben Pflug und bas Evangetium. Den Beg hierzu aber bahnt ber Bertehr, bas Glement bes Austaubes Danbels, beffen Belingen auf ben Gigennus ber Denichen gegrundet, um fo ficherer fein wirb, wenn einmal ber Anfang gemacht ift. Diefe Anfichten tann wan als wohlbegrunbet gugeben und ihre Musführung für febr wanfchenes werth halten, und boch ihre Ausführbarkeit in bas Reich ber Medume ber Philanthropen verweifen; und nur gu leicht ift ber gewöhnliche, in bas Alltagsleben fo mannichfaltig verftrictte Denfc biergu geneigt, burch bie vielen Projecte ber Beit, burch bie Dberflächlichfeit ber Renntnis und burch bie Dalbheit bes Tauen Billene in bee Musführung gurudgefdredt, an ber Dog: lichtelt feicher großartigen Beftrebungen und an ihrer Inswerts fegung überhaupt gu verzweifeln. Diefem aber bier gu begege nen, ift ber 3wect unferer Borrebe, inbem wir, ba bas bor-flegenbe, in allen feinen Aheilen fo flar und mit tieffter Ginficht gefdriebene Buch teines weitern Erfichrens bebarf, uns nur gu Dem wenben, was icon prettifc aus feinem Inhalte. bervorgegangen und in bas Leben getreten ift.

Dieses Zeugniß, welches ber große Geograph, ber grundliche Kenner Afrikas bem Burton'schen Werke ausistellt, ift beshalb von ber größten Wichtigkeit, weil Niemand berufener sein konnte als Ritter, die Grundlagen bes ganzen von Burton aufgeführten Gebaubes zu prüfen. Daß aber die von Burton aus den Prämissen, welche Ritter auf diese Weise gebilligt hat, gezogenen Folgerungen keineswegs so abenteuerlich sind, als es auf den ersten Blick scheinen möchte, dafür bürgt genugsam die Aufnahme, welche der Burton'sche Plan bei den englischen Staatsmännern gefunden hat.

Wenn nichts geschieht — sagte Burton am Schlusse sein ur Arbeit — so wird Afrika in 50 und in 100 Jahren noch bas sein, was es heute ift, und wir werden noch ebenso wenig wissen, wie ihm am besten zu helfen sei. Ich din nicht so sangulnisch, um mir einzubilden, daß wir gleich auf den ersten Griff die Aufgabe lösen werden, welche uns vorliegt. Wir müssen uns gesaft halten auf sortbauernde Ausgaden, auf berhartliche Anstrengungen, auf bittere Täuschungen. Aber ich glaube, daß hier die britische Nation nur zu wollen braucht, mm mit Gottes Hülfe der Menschheit eine Wohltebat zu erzeiz gen. Geschehen kann es, daß auf ihr Geheis tansen Aberglauben unterzesiunken, nur Einem Hondel erzeben, der schreckliche sten Pest, die je die öffentliche Wohlsahrt verderbt und den

Brieden des hauses vergiftet hat, emportauchen unter Geogbritanniens Dut aus ihrer Riedrigkeit, das sie Erziehung, Ackerdau, handel, Frieden, Gewerdsteis und den Reichthum, der daraus entspringt und über das Alles die driftliche Beitzgion willig auszehmen. Ich gebe zu, das es eine Frage is, ob die von mir vorgschlagenen Wittel praktisch sind und die Bahrscheinlicheit des Erfolges in sich kragen. Die Rution hat zu beurtheiten, ob diese Borschläge, ob die Politik, welche ich so kühn din anzuempsehlen, geeignet scheinen, das gewaltige Ubet, welches Afrika verheert, Europa entehrt, die Wenschlich brüdt, zu besiegen. Wenn man sindet, das meine Dossaugen nicht eingebildet sind, das sie auf einer vernünftigen Aussehr zuhen und durch eine Masse von Zeugnissen praktisch bestätigt werden; wenn man sindet, das es sowol in Betracht der Menschlichkeit, als in Erwägung der Wohlfahrt und der Ehre Großbritanniens unsere Pflicht ist, ungeiert durch Schwierigkestein, Gefahren und Kosten vorwärts zu schreiten, so hege ich das Bertrauen, das man kühn und schnell zur Ausschhrung schreiten werde.

Diese Erwartung ift in der That nicht eitel gewesen. Der Regierung erschienen die von Burton vorgeschlagenen Minei nicht unpraktisch. Sie ließ sich geneigt finden, mit der Anwendung berselben unverzäglich einem ersten Bersuch zu machen. Die Frucht davon ist die gegenwärtige Rigererpedition. Lord John Russel schrieb im Ferbruar 1840 in seinem Erlasse an die königlichen Schaprathe:

Die vertrauten Rathgeber Ihrer Baj. feben fich genothigt, ber Ubergengung Raum gu geben, baf es unerlaftich ift, ein neues Praventivfpftem gegen ben Stavenhanbel in Ausführung gu bringen, welches barauf berechnet ift, ihn an feiner Quelle felbft aufzuhalten und fo bie Elemente, aus welchen er Rabe rung gieht, gu betampfen. Db gwar es unmbglich ift, ber Dabgier Derer, welche in Afrita Staven gur Ausfuhr taufen, Einhalt zu thun, so tann es boch möglich gefunden merben, Denen, welche biefelben verlaufen, die Ginficht aufgundthigen, bas sie durch diesen handel ihren eigenen wohlverstandenen Intereffen Gintrag thun. Bon biefer Anficht ausgebend, ift ber Borfat gefaßt worben, neue hanbeleverbinbungen mit benjenis gen Dauptlingen und Machten in Afrita, auf beren Bebieten bem innern Stlavenhandel obgelegen und bem aufern Stlavens banbel feine Opfer gugeführt werben, angutnupfen. Bu bem Enbe hat bie Ronigin Ihre Minifter angewiefen, ilbereintoms men ober gemeinfame Dafnahmen mit feiden Dauptlingen und Machten gu unterhandeln, und zwar auf folgender Grundlage: 1) bas ber Stlavenhandel von ihnen vollig aufgegeben und unterfagt werbe; 2) bağ unter gunftigen Bebingungen ber Abfah von Producten und Manufacten ber ihnen unterworfenen Cans ber an Grofbritannien verftattet werbe . . . 36 tann nicht auf eine genaue Auseinanberfehung bes Planes felbft bier eins geben. Aber fur ben gegenwartigen Bwed wirb qud genugen, auszufprechen, baß bie Minifter ber Rrone nach reiflicher Erwagung ber Frage und im vollen Bewußtfein ber Schwierige rigteiten, welche fich bem Unternehmen in ben Beg ftellen tons nen, bennoch ber Uberzeugung finb, baf fie bas befte, wenn nicht bas einzige Dittel ergriffen haben, burch welches bas große, von ber Konigin, Ihrem Parlamente und Ihrem Botte eifrig erftrebte Biel erreicht werben tann.

Man ersieht hieraus, daß ber Burton'iche Plan von ber englischen Regierung nicht etwa nur theilweise, sondern seinem Wesen und seinem ganzen Umfange nach wirklich angenommen worden ist. Dies muß offenbar für die Folgerichtigkeit besselben ein günstiges Vorurtheil erwecken. Wenn es nicht ungehörig war, einigen Philanthropen zuzutrauen, daß sie ohne Kenntnis der Welt, oder in Selbste täuschung befangen, Lustichtoffer ausbauten, so ist doch

mitte alauflich; baf bie erfahrenen Staatsmanner einer fo porfichtigen und von fo gludlichem Latt in thren Unter: nehmungen geleiteten Ration, wie bie englifche ift, ihre Theilnahme und nicht unbebeutenbe Mittel an bie Mus: geburten einer überfpannten Projectmacherei wenben follten.

Bie aber, wenn biefe Staatsmanner an bem Burs ton'fchen Plane eine Gelte entbedt hatten, welche bem eigentlichen 3mede beffelben fremb, Bortheile win politifer Ratur verhieße, und beshalb, die Unterbrudung bes Stlavenhandels als willtommenen Borwand ergreifend, fich beffelben ale einer neuen Sanbelefpeculation, als einer gunftigen Gelegenheit jur Erweiterung ber britifden Dacht bedienen wollten? Diese Ansicht ift in der That bei uns verbreitet genug, und macht, weil fo die Reinheit bes 3wedes getrubt erfcheint, Biele, Die fonft wol Gonner bes Unternehmens fein wurden, mistrauifch. Aber auch aber biefen Puntt hat Burton fich icon ausgesprochen, und wir glauben mit feinen eigenen Worten bier ben rechten Weg gur Genuge anbeuten ju tonnen.

Es ware febr ju munfden - fagt Burton - baf alle heiftliden Madete fich vereinigten, um burch ein großartiges Bufammenwirten bie fchiummernben Rodfte Afritas ju werten; wenn aber folde Ginmuthigteit nicht zu exreiden fein follte, fo bat boch England Grund genug, um allein, wenn es fein muß, das Bert ju unternehmen. Afrifa und Grofbritannien fieben in einer netärtichen Beziehung queinander. Iebes von beiben befigt, was bas andere braucht, und jedes braucht, was bas andere befigt. Großbritannien braucht rohe Stoffe und braucht einen Martt für feine Manufacturmagren. Afrita braucht Manufacturen und braucht einen Martt für feine roben

Erzengwiffe.

hier beutet alfo Burton gefliffentlich auf bie materiels Ien Bortheile bin, welche bas Unternehmen in Ausficht

ftellt; aber er fügt hingu:
Sollte fich auch befinden, bas nur Berluft ftatt Bors theil, Spott ftatt Ehre einzuernten mare, so glaube ich bennoch, Mittelb und Pflichtgefühl werben in ber öffentlichen Meinung Grofbritanniens machtig genug fein, um uns gu bem Berfuche angutreiben.

Bas ihn gu biefem Glauben führt, fagt er an einer

andern Stelle:

Seit ber Beit ber Abichaffung bes Sclavenhanbels burch Grofbritannien herricht mehr als ehebem, man barf bies bes haupten, fowol bei uns als auswarts ein aufgetlarter mens benfreundlicher Ginn. Unfere Aufrichtigfeit in Begug auf ben Etavenhandel ift burch Opfer bewiefen worden, welche teine Beisbeutung gulaffen. Die Principien, welche in biefer großen Bafregel lagen, find gur Durchstürung gelangt in ber Aufs bedung ber Staderei und durch bie Bereitwilligkeit der Rastion, den hohen Preis zu zahlen, weichen die Erfüllung diefer Pflicht gefoftet hat. Dadurch num find wir in die Lage vers fest, benn unfere banbe find rein, Die Mitwiedung ber übrigen Magte gu fobern.

Burton ift aber, und wie une icheint mit Recht, burchaus nicht fprode gegen die Bugiehung ber materiellen Bortheile gur Anregung bes allgemeinften Intereffes für

bie Civilistrung Afritas. Er fagt:

Die Erweiterung bes afrifanifden Sanbeis wirb für uns auf alle Beife erfprieflich werben. Unfer vornehmftes Augene mert jedoch wird fein muffen, baf wir Afrita einige Bergutung Der von ber civilifirten Belt tom gugefügten Unbill bieten, in: bem wir feinen Cohnen Chriftenthum, Renntniffe und nutliche Runfte überliefern. Beibe 3mede werben fich, wenn man nur

ben rechten Bog einschlägt, sehr wohl mitrinanber vereinigen laffen; benn es ift vernünftig, in rechtlichem handet ein Gegengift zu suchen gegen ben schablichen handel, welcher bas Lanb

fo lange vermuftet und erniebrigt hat. Rechtmäßiger Danbel murbe ben Stlavenhanbel nieberhals ten, indem er bewiefe, baf ber Menfc, ben man bas Banb beftellen last, mehr werth ift als ber Denich, bem man gun Baare macht; er murbe, nach ben Regeln ber Rlugheit unb Boltern, welche jest, um bie Glavenmarkte ber neuen Belt gu füllen, untereinander so furchtbar wuthen, zu einem Bors laufer werden, ober besser noch, zu einem Diener ber Civilis sation, des Friedens und bes Christinums. Eine folde Betrachtung bes Gegenstanbes moge ben Raufmann, ben Den: fcenfreund, ben Patrioten, ben Chriften ju Bunbesgenoffen machen.

Ift es aber mabr, bag bem gefehmäßigen Bertebre mit Afrita biefer zwiefache Segen folgen murbe, Segen für Europa, welches Cultur und Dandet bringt, Segen für Afrita, welches Cultur und Dandel annimmt, fo ift es ja boch, um gar nicht von Gottlofigkeit gu reben, gewiß ble unleugbarfte Berkehrtheit, einen Buftand gu bulben, welcher biefem Afrita jahrlich eine halbe Million feiner Bewohner raubt und einen ber berrlichften Erbtheile ber Buftnis und Bilbheit mit bulfe biefer uns menfolichen Schlächtereien überliefert.

(Die Bortfehung folgt.)

Bohmisch sczechische Literatur. Bollstieber in Bohmen. Gefammelt von R. Jar. Erben. Mit Melobien. Erftes Banboen. Prag 1842, Gr. 12.

Die beutiche Ration bat feine Bolfelieber in ber Bebeutung bes Bertes, wie fie bie flawifche fich bentt. Die großen Samm= lungen von Arnim und Brentano, auf welche Deutschland mit Recht fo ftolg ift, enthalten bennoch tein einziges Lieb, bas fo gang beutsch: eigenthumlich in bem Dafe ware, als bie neuere Berfchung flawifch Eigenthumliches in reicher Menge gu Zage geforbert bat. Reben biefem burch unb burch nationellen Charakter ber flamifchen Bolkspoefie fteht bie Sprache mit allem ihren Reichthum an Melobien, ber pragmanten Rurge ihrer Ausbrudsmeife, ber eigenthumlichen Rubnheit ber Bilber. welche fie gulaft, bem reinen Rlange und ber reichen Manniche faltigleit ihrer Bocale, welche fie vor jeber Monotonie bewahrt, und der Berfcmelgung und Berwandlung der Confonanten, weiche die meiften flawischen Dialette gegen jede Darte fichert. Durch beibe, die Rationalität und die Sprache bebingt, ift eine andere hervorftechende Eigenschaft ber flawischen Boltspeefte ibr hmbolifches Element. Die garten Berhaltniffe ber Ratur, welche fich bem felt Jahrtaufenden ackerbauenben ober boch fonft in der freien Ratur befchäftigten Glawen in allen ihren Reigen und Annehmlichfeiten, in ihren Freuben und Schmerzen offen por feinen Augen entfalteten, fcheinen mit bem Geifte bes Bols tes in eine verwachsen ju fein und widerhalten nun aus feiner gangen Auffaffunges und Ausbruckemeise in den tiefftempfuns benen Geftaltungen. Aber bie Ratur hat tiefe Geheimniffe; ber Menfc empfindet ihr Dafein, er abnt bie verborgenen Grunde, die fernen Urfachen ihrer munberbaren Gricheinung, er ahnet fie, aber fie jum Bemustfein zu erheben, ift fein Auge ju fcwach — und fein kindliches Gemuth glaubt. Go bils bet fich im Geifte bes Bolles ber Claube an bas Bunberbare, bie Ahnung tiefer, feinem Auge unerreichbarer Ginwirfunges fabigbeit. Bei bem flawifchen Botte flag biefe Ahnung mit bem fymbolifchen Charatter feines Beiftes jufammen und fo entwickeite fich eine ber garteften, poefiereichften Gigenschaften bes flamifchen Bationalismus, ber Glaube an eine unmittelbare Bechfelwirtung zwifchen bem Geifte bes Wenfchen und bem Beifte ber Ratur, ber fich in ben einzetnem Befen (aus bem Abier: und Pflangenreiche) in Beziehung auf ben Menichen offenbart. Diefe Bechfelwirtung erfcheint in ben flawifchen

Bolleliebern ats unträgtliches Ungeichen, welches bas nahe ber vorstetenbe Schickfal bes Menfchen in bestimmten Ingen vers kindet. Richt selten hat es auch ben Anschein, als sei biefe Bechselmirtung selbst die wirtenbe Ursache ver folgenden Ereigs niffe, unbebingt burch außece Ginftuffe, nur burch fich felbft und aus fich felbft wirkenb. Rach biefer Seite bin bat fic ber Sharatter ber flawifchen Boltspoeffe befonbers in ber Utraine ausgebilbet, mo bie riefig einformige Steppe mit thren hoben Mogilen und bas rubelofe Befchick eines traftigen, fanatifche aufgeregten Menfchenftammes alle Momente gu einer folden Entwicklung in vollftem Dage barbot. Spuren bavon aber findet man bet allen flawifchen Rationen, obgleich balb mehr, batb weniger hervortretenb. Und fo tann man mit Recht fagen: Das innige Berhattuis jur umgebenben Ratur ift allen Clawen ohne Unterfchieb eigenthumlich. Gine andere mertmurbige, aber ebenfalls aus ber Lage bes Boltes, in ber es fich feit Taufenben von Jahren befand und befindet, und aus feiner Inbivibualitat ertlarliche Erfcheinung ift ber faft burthaus berrs fcenbe wehmuthige, elegifche Charatter ber flawifchen Poefie. Doch biefen hat fle auch mit vielen anbern gemein, und übers bies fit berfelbe boch nicht gang allgemein. Aber ein febr unter-icheibenbes Mertmal ber flawifchen Boltslieber find ihre eigenthumlichen Melobien und bie Beife, fie gu fingen; ber Reich: thum berfelben an Melobien, thre garte Einfachheit und bie fuße Melancholie, welche in ihnen weht, haben ben flawifchen Beifen ben Beifall ber großen Meifter gefichert; Schabe nur, bas fie fo wenig getannt, fo fparfam und unvollftanbig aufgezeichnet finb.

Much bie czechifche Bottsporfie tragt biefen allgemeinen Charakter an fich; aber jene Gigenfthaften treten bier auf eine bestimmtere Beife, mobificirt burch die Lage und ben Charatter bes czechifchen Bolees hervor. Go find Balb und Sain bie Liebtingsplage ber bobmifden Bollspoeffe und ein murmelnbes Bachtein befpult bier bie grunenben Uferranber, mabrent g. 21. in ber Ufraine ber febrmenbe Dnplopiat aber Relfen unb Riffe binabfturgt ober ber alte Oniepr in ben weiten Eugen (taufenbe jahrigen Forften) raufit. Der liebliche Zon ber Lerche fchallt hier auf ben Felbern und ein paar Aurteltauben gieren unter bem Fenfter bes Liebchens, mabrend an ber Beichfel bie Sperber mit ihrem witben Gefchret bie Luft erfullen und Gulen in alten Burgen trachjen. Balb lachelt bas Auge bes czechifchen Boltes burd Thranen, balb erhebt es fich wieber gur Deitertrit, Arbhlichteit und jum jugenblichen Muthwillen. Und eben biefer Muthwille ift bas Gigenthumlide ber ezechifden Bolftporfie; wie ber Deutsche ftolg ift auf fein " Gemuth", fo rubmt ber Eneche feine beitere Laune. Gin anberer feiner Bug ift bie beis tere Bertrautheit, bie hoffnungevolle hingebung an bas gottliche Wefen, welche in biefen Liebern fich geigt. Wie bei ben alten Griechen burchbringt bie 3bee ber Gottheit (obwol nach anbern Begriffen) alles Beben, Biffen und Etreben bes Balles; aber nicht die Ibee ber forecitiden eifigetalten Gottheit, wie wir fie in der nordifchen Pocfie finben, fonbern bie Ibee eines beitern, Maranichaulichen, warmen, inbifden Gottes.

Das bei diefem Stande der Oinge eine möglichft vollstäns dige Sammlung der ezechtichen Rationaldichtungen sehr wünsschenswerth war, versteht sich von selbst, und jeder Freund diesek Bollskammes wird hen. Erben dekto mehr zum Danke verspsichtet sein, wenn er debendt, welchen wohltdatigen Einflust diese Sammlung gerade in dem gegenwärtigen Augendlicke und die neuczechiche Poesse üben muß. Diese hat endlich die sührliche Empsindelei, die gärtliche Aandelei, das weichliche Scufgen und Liedeshärmen, den unerklärtlichen, weinertichen Schmerz, der keine Urlache hatte, sammt allen ähnlichen kausendschaft sehwen Bett varisten Ahemen überwunden; Sabina's Gedicht stehen an dem Wendepunke; einige gehören noch in jene beriweiche Poesse, aus andern steahlt schon die Ausstäht auf eine kräftigere Zutunft. Aber entschieden tritt die neue Periode mit Jablanesh ein; dier ift Kraft und Energie, "väterliche Weisheit" und Erz

tenntnif der Quelle alles Midungktwissel. Wie fandlige Achilernahme, weiche seine Gebichte bei Allen gefunden, hat daser
Richtung factisch eine undedingte Geltung gesichert. Ein Kampf
ist dadurch erregt worden, ein Traftiges, energisches Streden
und Wirken hat sich entwickelt, in das Erben nun solne Rustionalischt als sammenden Bundsoff hindenftstaubert. Das ensteBandchen bringt 150 Lieben, zu denen 100 verschiedene Welos
dien gehören. Sahtere worden dei dem ungewein thätigen Jah.
Dossmann in Prag in separaten Lieberungen mit Forteplanos
Begleitung nächstens erschieden. In der Nordnung der Lieber
selbst hat der Heronageben, wie er es in der Nordnung der Lieber
selbst, teine bestimmte Dudmung sestgehalten. Wie tabelebiese als unbedingt gescholdeg. Wie schweigen davon, das
des als unbedingt gescholdeg. Wie schweigen davon, das
des Ernentnis und sein Einderingen und gespreiche Auffassen
beie Anntals und sein Einderingen und gespreiche Auffassen
ber eschlichen Bottspoesse an den Tag zu legen. Aber wie
viel brancharer wäre sein Buch geworden! Wie sehn wiese
ben deser dung dem iderschiebe, in der Eache seihe begweichen
beie Angebung des Challessesches, der Eigenthümslichteten dieser Dichungsweise, die Wergleichung ähnlicher Ges
bichte in derselben oder auch in andern samfigen Grachen
ertelchtert worden! Wer wird sich num in diesem Lodyrinth
gurcht sinden! We ist sommes Wieden Bassele geblieben, welche weisder ersten 12 Lieder haben epitsen Ehnenten, obseich sich der Serenfäule des essehischen Seistes ferzig häter den der Vergricht der ferzährung in die insgemein so genannte Basse übers schlägen Erzährung in die insgemein so genannte Basse übers schliche Werdelt, da der Seistersten den under Sammlungen von Gesatonskry, Alleberberg und undern Sammlungen von Gesatonskry, Alleberberg und undern siderall des Sprische und Bramastische die Oberhand behander.

3. P. Jorban.

#### Literarische Rotig.

Ein ausführticher Bericht bes thatigen Minifters bes of-fentlichen Unterrichts in Frankreich legt beutlich bar, wie fegenes-voll fur Schulen und öffentliche Bilbungsanftalten bie Julimons archie bisher fcon gewefen ift. Bir feben in biefem forgfals tigen Documente, wie ben niebern Schulen eine vorzugliche Aufmerkfamkeit gugewendet ift, um bas Opftem bes öffentlichen Unterrichts von Erund aus ben goberungen ber Beit gemaß, umgugeftalten. Roch genauer last fich biefer wohlthatige Ginfluß ber gegenwartigen Regierung in einer werthvollen Schrift. verfolgen, die vor kurzem von einem Bureausief des Unterz, richtsministeriums herausgegeben ist. Dieses wichtige Merk träge-ben Littl: "Tablean historique de l'imstruction secondaira on France par M. Kilign" (Paris 1841). Der Berf, fteigt-bis gur erften Ginrichtung öffentlicher Schulen hinauf und be-leuchtet im Berlauf feiner Geschichte mit Gachtenntnis, mas jes ber Beitraum auf biefem weiten gelbe gefaet bat. Befonbereverweilt er bei Dem, mas aus ben Erammeen ber Revolution-aufgebaut ift. Ein beachtungewerther Beftrag gur Gefchichte Derer, bie fich um bie Berbreitung öffentlicher Bilbung verbient gemacht haben, ift ble "Notice sur Bébian, ancien censeur des études de l'Institut royal des sourds-muets". Sie ift von Ferbinand Berthier verfaft, ber, felbft taubflumm, fcb sourds - muets", fowie burth erfolgreiche Birtfamiteit ats Cehuen am Inftitute ber Zaubftummen einen rubmliden Ramen erworben bat. Gein Bert, bas vom Beifte ber Dantbarteit eingegeben und belebt ift, lebet uns in Bebian einen Mann tennen, ber feinen Beruf mit unermüblicher Ausbauer und wahren 32. Begeifterung erfüllte.

## literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Mr. 48.

17. Rebruar 1842.

Der afrikanische Sklavenhandel und seine Abhülse. Bon Thomas Fowell Burton. Aus dem Englischen übersett von G. Julius.

(Fortfehung aus Rr. 47.)

Bas endlich eine Ausbehnung ber englischen herrichaft auf afritanische Landstreden anlangt, fo bemertt Burton:

Der Borfchlag, einer Anfiebelung macht nothwendig an unfer ungeheueres Reich in Indien benten. Gewiß aber, tein befonnener Staatsmann wird eine Bieberholung bes in Inbien von uns gurudgelegten Laufes in einem andern Erbtheile wunsichen. 3ch leugne entichieben jebes Geluften nach Begrundung eines neuen Reiches in Afrita. Im Angefichte ber Leiben bies fes Erbtheils, welche nunmehr an bas Licht gekommen, und ber Greuel, welche jeber Fled bafelbft ju jeber Stunde bars bietet, wurde es bas bochfte Das verharteter Gelbfifucht fein, wenn wir bie Ebfung einer fo wichtigen Frage einen Augenblick Jang unfern Bleinlichen Intereffen bintaufeben wollten; aber auch aus anberm Gefichtspuntte betrachtet: es wurbe ber bochfte Grab von Thorheit fein, wenn wir ber einzig richtigen Blung Burgfichtig und aus Rebenrucffichten bas Minbefte entgogen. Beichen Berth für Erofbritannien hat bie Derrichaft über einige Dunbert Quabratmeilen gu Benin ober Ebon im Bergleiche mit bem Bortheile, Millionen von Lieferanten rober Materialien und von Abnehmern verarbeiteter Producte bem Beltmartte guguführen? Riein und geringfugig ift ber eine Bortheil, ber andere werth, bag alle volltommenen Staatsmanner ihm bie ernftefte Sorgfalt wibmen. Übrigens icheint mir bie Gefahr, baf wir von Eroberungeluft hingeriffen werben möchten, eine nur eingebilbete gu fein; bas Rlima gestattet icon nicht bie Entfaltung großer Streittrafte, wenn wirblich, was boch nicht ber gall ift, Armeen in meinem Plane lagen; fobann geht meine Abficht faft ausfohlieflich auf bie Bermenbung ber afri-Banifchen Race. Ginige Europäer werben allerbings auf leitenben Poften nothig fein, aber bie Daffe unferer Agenten muß afritanifches Blut in ben Abern haben; fomit find Aruppen unsererseits ausgeschloffen. Ferner: Schäte, wie fie in Affen aufgehauft waren, die habsucht zu reizen, gibt es in Afrika nicht. In Afien wurde bas Regiment einer Gesellschaft überslanischen Erabliffements aber sollen ber Aufficht bes Parlaments unterworfen werben. Unfer Ginbringen in Affen gefchab ju einer Beit, wo bie allgemeine Aufmertfamtett fich wenig um entfernte Bolter und um beren Leiben und Beeintrachtigungen tummerte. Best wirb auf folde Dinge geachs tet. Indien ift ein Barnungezeichen für uns; und mare felbft in unfern Staatsmannern nicht bie richtige Einficht, welche ich ihnen in der Abat jufchreibe, so wurde ber Raubgier ein Damm gefett, der Schwache ein Schild gegeben sein im öffentlichen Mitgefthie.

Es ift befannt, bag auf bem wiener Congres Lord Cafflereagh bie perfammelten Dadhte bewog, jene Ertid-

rung vom 8. Febr. 1815 zu erlassen, burch welche bie Berbündeten als ihren gemeinsamen Wunsch aussprachen: "daß jener Plage ein Ende gemacht werde, welche seit so langer Zeit Afrika entvölkert, Europa herabgewürdigt und bie Menschheit betrübt habe". Nur mit vieler Schwiezrigkeit ist diese Erklärung bewirkt worden. Man hat England niemals zutrauen wollen, daß es in uneigennühliger Absicht auf Unterdrückung des Sklavenhandels dringe. Der Herzog von Wellington schrieb aus Paris unter dem 15. Sept. 1814 an Wilberforce:

Man glaubt nicht, bag es uns Ernft mit ber Sache fet, ober vielmehr, man glaubt nicht, bag wir aus Untrieb ber Menschildfeit gegen ben Skladenhandel auftreten. Man vers muthet eine handelsspeculation dahinter; benn nachbem wir einmal unsererseits diesen handel abgeschaft haben, und war, meint man, aus keiner andern Absicht, als um die überfullung unserer Lager mit Golonialproducten zu hemmen, so müßten wir nun die übrigen Rationen daran zu verhindern such paß sie bie Productiveraft ihrer Golonien nach Möglichkeit auss

Dennoch barf man nur bie parlamentarifche Geschichte ber gegen ben Stlavenhandel gerichteten Sefete mit uns befangenem Muge verfolgen, ben angestrengten Rampf ber Megerfreunde, ben langen und bartnadigen Biberftanb ber am meiften bei ben materiellen Intereffen betheiligten Parteien und bas Busammenwirfen von Berhaltniffen mannichfaltiger Art, welches erfoberlich mar, um ber Beharrlichteit frommer Danner, wie g. B. Wilberforce es unleugbar mar, endlich ben Sieg zu verschaffen, und man wird fich überzeugen, bag wir ein Recht haben, biefen Sieg als einen Sieg ber humanitat zu feiern. Als nach ber Abstimmung vom 23. Febr. 1807, welche bie Bemuhungen eines Bierteljahrhunberte fronte, Bilberforce in freudiger Aufregung ju Thornton fagte: "Run, henry, ber Stlavenhandel ift abgefchafft, was follen wir weiter abichaffen ?" entgegnete biefer ernfte Freund : "Ich bente, bie Lotterie."

Alles, was England seit jener Zeit zur Beseitigung bes Sklavenhandels gethan hat, sodann die vollige Aufbebung der Sklaveni auf seinen eigenen Colonien beweist, daß es ihm wirklich um die Sache selbst zu thun ist; wenn dann aber eine Regierung den Bortheil des Landes zugleich bedenkt und darnach trachtet, die Last der dazgebrachten Opfer für die Nation zu verringern, wer wollte ihr daraus ernstlich einen Borwurf machen? Im Gegen-

theile! Man muß sich barüber freuen, bag ben sittlichen Motiven, was selten genug geschieht, biesmal die weltlichen Interessen ju Sulfe kommen. Und bieses ift in ber That der Fall.

Ich bin überzeigt — fagt Burten — wenn handeltreibende Mationen (er benet hier nicht an England allein) nichts weiter all ihr mohlverstandenes Interesse befragten, en hibers Motive gar nicht bentend, so würden sie bennoch fraftige und nacht haltige Bersuche, Afrika zu retten, machen mussen, nicht etwa bas weite Gebiet unter sich zu theilen, das Bolt zu knechten, vielmehr bas Land auf eine Stufe, welche es ihnen selbft naber bringt, bes gegenseitigen Bortheils wegen zu beben.

Es ift nicht zu leugnen, daß ber Reinheit sietlicher Motive, sobald bie Begierde nach Gewinn sich ber Sache einmal bemachtigt hat, viele und große Gefahren brohen. Somie bie Stlavenbefiger bis biefen Mugenblid bes fcand: lichen Bormands fich im Rampfe gegen die philanthropi: fchen Intereffen bebient haben, bag Stlaverei bas einzige Mittel fei, die Reger ju civilifiren und ju chriftianifiren, fo tonnte in ber Butunft bie habgier fich bes Bormanbes, Afrita in Afrita felbft zu civilifiren, bedienen mollen, um befto ungeftorter ihre eigennühigen, unfittlichen und für Afrita nur um fo verberblichern 3mede gu ver: folgen. Gben diefem Disbrauche bes edeln Mative aber fich mit allen Rraften ju widerfeten, ift eine ber vor: nehmiten Aufgaben jener nach Burton's Plan in London arbilbeten Gefelifchaft. Und foll man bas Gute, um bes Ubels willen, bas fich baran hangen tonnte, ungethan laffen? Die brobenbfte Gefahr ift diefe, daß bie kunfti= gen Anfiebler in Afrita felbft mit Stlavenarbeit ju wirth: fcaften fich mochten geluften laffen.

Gefahr meg fein - gesteht Burton umerhohlen -, baf mene Retten einheimischer Sflaverei gefchmiebet werben.

Wir haben zwar eine Parlamentsacte, welche die Etlaves vei für immer und ganzlich abgeschafft in allen britischen Coslonien, Bestäungen und Pstanzungen erklärt. Wenn aber irgend ein Fall ift, in welchem auf die strengste Besolgung dies fes großen Gesees mit allem Ernste gehalten werden muß, während zu strahten stehe, daß es teicht vergesson oder umgans gen werden könnte, so ist dies derhenige Fall, daß wir Wessen könnte, so ist dies derhenige Fall, daß wir Wessen werben könnte, so ist die derhenige Fall, daß wir Wessen werben könnte, daß ist nothwendig, bei delten weise zu sein und niemals zu dulben, daß jenes fürchterliche Untraut dort Wurzel sasse, Bedenken wir, was es uns getasstet hat, dasselbe aus unsern alten Colonien auszurotten.

Wenn wir nicht von Anfange an durch schwer Strafen bafftr sorgen, das es für dritische Uwerthanen mmöglich oder doch sehr gefährlich werde, Stlaven zu halten, so werden wie wiederum in Renschensteile britisches Capital arbeiten und versichtene Interessenschen seinen fehr ich bilden sehre, begehen wiederum, der wareneden Erschzung zum Trohe, der ungeheuren Fehler, das ich nicht Verchen sang zum Trohe, den ungeheuren Fehler, das ich nicht Verchen sans derviest vorzuwersen haben, das wir zum wenigsten seinen unmäßtgen Teldopfer erkaufen mußten. Deshald kelle ich die Foderung auf, das wir als ersten und geheiligten Trunbsah die Foderung auf, das wir als ersten und geheiligten Trunbsah die Foderung auf, das wir als ersten und geheiligten Trunbsah die Foderung auf, das wir als ersten und geheiligten Trunbsah die Foderung auf, das wir als ersten und geheiligten Trunbsah die Foderung auf, das wir als ersten und geheiligten der und ausgenen wieden, der itgend ein Gediet, das wir in Afrika etwerdem mögen, derbitt, ik den Stund an fres und aller und jeder Stladenes i ledig und Großbritannsten sicher ihm Schaft wieden. Diese einzige Kesolution würde wes Arbeiter verschaffen, würde uns die Jungung der Berolle und Krederer verschaffen, würde uns die Jungung der Berolle und seiten anzungenen, würde Erschlicher Seiten engungenen, währe Tehatigseit in kriedikher Ingendukeingendem Landbag herheissigen in feredikkeingendem Landbag herheissigen der Freichteiter der das der Ausgeschaften den der Steiten engungenen, währe Tehatigseit in kriedikher Ingendukeingendem Landbag herheissigen der Freichteiter der

Ich hoffe aber, das wir niemals wieder in den Fehler verfallen werden, irgend etwas wie 3mangsarbeit zu dulbem. Wir werden nicht ein Unrecht durch das andere verdrängen wollen. Auch glaube ich beiher, das freie Arbeit es über jede andere wirklich davonträgt, das Stlaventhum, abgefehen von seiner Gündlickeit, ein arger Wiszriff is, und das et eine bestere und klügere Polkie für uns gibt als die standhafte Behauptung der Sitslichkeit und der Gerechtigkeit. Dies bleibe uns eine der heiligsten Angelegenheiten, das übersell, wo unsere Wacht gilt, die Stlaverei aushore, und das dahin jeder Einsssus, den wir erlangen, ziele.

Mogen diese Anführungen bem Lefer vorläufig bezeugen, mit welcher Umficht Burton alle Moglichteiten erwogen und wie reif er feinen Plan an bas Licht ge= beucht habe. Raumt man ihm nun ein, bag ber Stlavenhandel nothwendig wird aufhoren muffen, wenn erft bie afrikanischen Sauptlinge nicht mehr Luft haben werben, Stlaven berzugeben, daß diese Luft fich wird verlieren muffen, wenn jene gu ber Uberzeugung gelangt fein werden, daß es ihr mahrer Borthell fei, ihre Untertha= nen im Lande zu behalten, und noch mehr, wenn erft Civilisation, humanere Dentungsart, Bohistand und Inbuftrie mancher Urt mit bem Chriftenthume immer ausgebehntern Boben in Mittelafrita geminnen merben, fo fragt fich nur, ob auch die Pramiffen, namlich, bas bies Alles zu erreichen möglich sei, ihre Richtigkeit haben. Indem wir in diefer Beziehung auf das Burton'sche Berk felbst verweifen, welches nach allen Seiten bin die dabin gehörigen Untersuchungen ausführlich erörtert und mit Un= gabe der Quellen forgfaltig belegt, befchranten wir und hier auf einige Undeutungen. Die Ratur fowot bes Lanbes, ale feiner Bewohner scheint ber Civilisation bie un= überfteiglichften hinderniffe in den Weg zu ftellen. Die Dinderniffe find ba, gewiß! aber fo unüberfleiglich nicht, als Diejenigen annehmen megen, welche mit ben Forts fcritten, bie in Ufrita bereits gethan finb, fich nicht befannt gemacht haben.

Die Entbedungen ber letern zehn Jahre — fegt Burton — berechtigen uns, die Borftellungen unserer Linderjahre von einem unzugänglichen Continente und von endlofen Candwüßten von und zu werfen. Wir wissen jest, daß ein gewaltiger Strom, welcher sich durch mehr als 20 Mündungen in die Bof von Benin ergiest, die fast zu einen Quellen, über 2600 enge tische Meilen hinauf, mit wenigen Unterbrechungen schieften ist. Biele Flüsse diesem die Bussen genheit gum Berkere mit den gehlerichen Bolberschaften und Stämmen der benachbarten Länder.

Da haben wir also einen ber prächtigsten Strome, weicher uns bis in bas herz von Afrika leitet; an einem Bereinigungspunkte öffnet er uns, so viel wir bis jeht wiffen, burch feinen öftlichen Arm ben Weg nach Bornu, Kanem und Beghaumi, burch ben westlichen nach Timbuktu.

Långs der Küfte, wenn man bei der füdlichen Spise der Biafradai beginnt und die Linie der Küfte von Gelader, der Biafradai beginnt und die Linie der Küfte von Gelader, der Stlaven:, Gold:, Elsenbein:, Korn: und Pfesteräuse verfolge, die zur Küste von Sierra Leona fallen vermublich nicht wents ger als 90 — 100 Flüsse in das West, darunter manche schiffs dar, und zwei so bedeutend, daß sie mit den herrtichen Strösmen Kordamerikas in Wassermenge und Länge des Laufes weste eisern. Es wird berichtet, daß den Senegal hinauf der Gurk eines französsichen Dampsvotes mehr als 700 englische Metlen weit gew. und daß der Fellem, welcher acht Struss unterpald

Salam in ben Genegal fallt, mabrent ber Regemeit für Schiffe

ven 60 Sonnen Laft fahrbar fri.

Bobann ift ber Cambia ein ebler Strom; an ber Danbung gegen etf englische Meilen breit und gegen vier bei Bathueft. Wie weit es in das Innere reiche, ift undefannt; me fall aber finge dundert Meilen meit aufmarts befahren worden fein. Und wied behauptet, das man von dem obern Theile dieses Binfies ben Genegal in drei, den Riger in vier Lagen erweiten komme.

Außer ben genannten machtigen Stromen find wicht wenis se als 20 andere Strome bekannt geworben, welche fich gwis figen bem Rio Lagos und bem Etrei in bas Beer ergiefen, sinige von überraschenber Geise und schiftbar, und man hat gefunden, das diejenigen Ströme, weiche vom Formosa bit gum Alt-Calabar einschließlich in das Were sallen, burch 3mb-theme in nicht geoßer Entfernung von der Gee miteinander in Berbinbung gefest finb.

In der Dampftraft haben wir nun ein Mittel gewonnen, die Stromfthiffabet und bienstdar zu machen, die ungesanden Gegenden fcwell zurückzutegen, stroman zu fahren, turg, die Weichiffung berselben gang eigentlich zu beheurschen.

(Der Befchluß foigt.)

Die Familie von Steinfels ober bie Greolin. Ein Roman von der Baronin von B. Zwei Theile. Sanover, Sahn. 1841. Gr. 12. 2 Thir. 25 Mgr.

Gine neue Schriftftellerin! haben wir beren nicht fcon genng? Die Kritit tonnte es verneinen. Fragt in ben Beibbiblios theten, fragt in ben Befecabinets, bie Untwort wird anbers lauten. Wer lieft jest Romane? Sehr Biele, aber von ben febr ten. Wer lieft jest Komane? Sehr Biete, aber von ben sehr Bielen find beri Biertel werigstens Damen. Jebes Publicum verlangt Schriftfeller, die ihm zu Sinne sprechen, seine Schwäsgen. Die Befähigung dazu will ich ben mannlichen Schriftsfellern nicht absprechen; aber es fragt sich, ob sie so schriftswellern nicht absprechen; aber es fragt sich, ob sie so schriftswellen? Derer aber, die wollen, ift nicht genug, um das Besbarinfs zu besteiteigen. Dier spricht nicht ein Recensent, sons der ein Mann, der die Sache aus der Praris kennt. Erschrecht ihr Abhetifer, der Mark, so genfe er ift ift nach nicht nicht, ihr Afthetiter, ber Marte, fo groß er ift, ift noch nicht voll genug fur die Rachfrage. Damenromane find noch ein gangbarer, vortrefficher Artifel fur ben Buchhanbler. Gie haben ihr beftimmtes, großeres ober fleineres Publicum, immer ein respectables; und bie Production ift beiweitem leichter und verurfacht bei ber Babigtett ber berufenen Schriftftellerinnen, ihre Gefühle, Gebanten und Bilber fonell und in ber Form, wie fie ansprechen, auf bas Papier zu gießen, beiweitem gerins gere Auslagen und Fabrifationstoften als die Romane ber Mammer, die mit Studien und Tenbengen ans Wert geben

und mehr ben Geist als das Derz im Auge haben. Brauche ich meinen obigen Sab zu beweisen? Die welbtis den Schrifesteller ruden immer siegend ins Feid, mit großer Derresmacht. Belche Ariumphinge geigen uns bie lehten Jahre. Die George Sand laffe ich aus bem Spiel; fie gehört in eine andere Sphare. Aber hat je ber Roman eines Mannes ein ähnliches populaires Auffehn gemacht als bie Romane ber Ber-fafferin von "Godwie Caftte"? Und mit welchem Sturmfchilt haben die fcwebifden Romane ber Freberite Bremer bie hergen in Deutschland eroberte, schneder ats die Waffen der Schwezen in Deutschland eroberte, schneder ats die Wassen ber Schweden im dreißigährigen Kriege unfere Provinzen. Beibe haben
ein ganz verschiedenes Abema; nur darin einig, daß sie beibe
gum weiblichen herzen sprechen und die weibliche Eindstidungstraft beschäftigen und aufregen. Lassen wir jene in seudalistis
schen Erinnerungen und herrichteiten schweigende bei Seite, die
the Berdienst ebenfo positiv als negativ haben, denn wir Lernen nebenber aus bem von ber Phantafie als moglich Gefchilberten bas Unmbgliche und lernen uns befchranten, auch in unfern Baufden. Bas bie Schwebin uns porführt, berührt ein Thema, welches in ber germanischen Wett nie ausgegangen

ift unb, wills Gott, nie ausgeben foll, bie Rreife beit Barger: welt, bie Freuden und Leiben ber Fomilie. Diefe Darfteflungen find ein bentiches Erbgut, und nur weil die Fremde unfere vers trauten Bante anschlug, haben wir fie so freundlich aufgenommen. Die romantische Schule hat darin in Deutschland umsonft ger tampft (aber es war nur eine Geitenplanterei), wenn fie unfern Better Dichel aus ber Sitreatur verweifen wollte. Er tehrt immer wieber gurud, benn er ift ein ehrbarer Bermanbter und Blutefweunden foll man nicht die Thur geigen, auch wenn ihr Fract atmedifch, ihr Ginn für unfere afthetifchen Gefühle gu bausbaden wirb. Es tommen einem Jeben Stumben, wo er aus ben behern Regionen ber Mofchanung gern wieder in ben Schlafvod und hinter ben Dfen triecht. Darum erfreut uns wieder die kutseitige Prinzessen, die aus den Salone ihres Königstpalastet in die Börgerhäuser und Comptosestuben herabkrigt und den lieben, schlichten beutschen Medchen zu braven Mannern verhilft, wenn auch oft mit mehr Geld als in der Wirklichtete da ift. Es ist gar nicht zu verdennen, daß die Frauen mehr Talent oder mehr Seschick haben, und in diese Vurgerliche Kieinwelt zu versehen, als die Manner. Es ist ihr Keld, und den fir zu hause sind, millen sie und Vinge param-Feld, und wo sie gu Dause sind, miffen sie uns Dinge vorzusffeld, und wo sie der Mann niche denkt, daß ihnen ein Interesse
abzugewinnen ware. Freklich der Mann, d. h. der Dichter,
wenn er sie einmal auffast, weiß sie dichtersch zu reproductren,
wöhrend die Frau in der Regel sich damit begnügt in breitze
Behoglickeit das Erschaute und Empfundene fingessellen. Aber auch bie Erfewelt bafar ift ja von biefer behaglichen Ratur; ffe will mit Gemächlichkeit gerießen, nicht immer nachbenten und nicht immer bewundern, b. b. von ber Schonheit ergriffen wers nen. Ift es ja auch der Charafter des Romans, das er nicht in demantschi gedrangter Gclubfelge, oder gar mit epigrammatischer Kürze die Dandlungen sich entwickin kaffe. Er verträgt Berwellen, Auhepunkte und Episoden; womit übrigens nicht gesagt sein soll, daß alle Dichter im Reman sich sollen gehn laffen.

Diefe burgertichen Romane, wie Frauen fle fchreiben tous nen, meine ich, find gerabe jest an ber Bett. Als man ben Bamilienjammer aus ber Literatur gur romantifchen Beit verbannen wollte, gefcab es nur ber Poefte halber, bag biefe mies ber gu Chren tame. Die Poefte ift feitbem wieber gu Chren getommen und fie hat jest nichts von ber Bequemlichfeit, fon-bern affein von ber Politit gu fürchten. Bo biefe bas Lebensblut und ben frifchen Athem immer mehr in Anfpruch nimmt und uns entfihren möchte aus unfern vier Mauern, ift die Mahnung an die Freuden ber Dauslichkeit eine milltommeng. Jene Strömung will ich nicht tabeln, aber mich freut die Ges genströmung. Ich freue mich, daß das Auge zur Sonne schaut, aber unverwandt bahin blidenb, wird es bilnb, wenn es nicht am Grun ber Flur ausruht; und wenn es nicht in die eigene Bruft bisweilen gurudschaut, um zu erfahren, wie es ba frest, was hilft ihm aller erschaute Connenglang. Roch eins. Unservielfach belächetten Damenromane, mit ihrer hauslichkeit, ihrer Liebe und Entjagung follten uns ein willtommenes Gegengift fein gegen bie pitanten Giftmifchereien aus ber frangofifchen Ruce. Doppelt erfreuen follte une bie Theilnahme, bie fie ess regen, bas Bergnagen, bas fie bereiten, wenn fie unfere Schos nen von ber nervengerreifenben und bas gange Bebaube unferer Sittlichteit unterminirenben Lecture ber frangofifchen focialen Romane ablenten. Der Budtrguß über bem Gifte ift fo las denb und unfere Sittlichfeit und Ehrbarteit ift oft fo edig und ungeniestar. Preis Denen, bie fie geniesbar machen. Das wir in Beutschland noch ein greßes, achtbares Publicum haben, beffen Anfichten van Che und Liebe, Ehre und Sitte von be-nen abweichen, welche bie neuern Producte ber frangofifchen Schriftfteller über die lesende Welt verbreiten, ja, das es not febr Biele gibt, die lieber ben "Boreng Start" lefen als die "Memoiren ber Lafarge", ift außer Zweifel, benen Sunde Sunde bleibt, mag sie auch mit bem blenbenbsten Schmude vornehmer Daltung und Gefinnung ober ben Alittern grafer Leibenschaften

aufgepuht expheinen. Möchten nur auch alle Familienbildermaler, weiche fich berufen fühlen ben Lefern bas Gift als Gift barzustellen, wo es mit honig angemacht ift, neben bem guten Willen auch die Kraft besiden, allen Predigerton zu verbannen und statt moralischer Borträge und sentimentaler Liraben eine lebenbige, gesunde und anziehende Werklichteit hinzustellen.

Die neue Schriftftellerin, beren Roman wir bei unfern Bes fern hiermit einführen wollen, begrußen wir mit Theilnahme. Sie liefert uns nichts Bolltommenes, aber wir finben in biefer "Familie Steinfels" viele Anfage zu einem guten Moman, eine Blace 3bee und mehre vortreffliche Schilberungen und Situationen. Die Feber einer Dame fliest über das Papier, und wo sie im Juge ift, wird das Aufhoren schwer. Aber ebenso schwierig ift bei einer so großen Aufgabe, als ein mehrbandiger Roman sie sobert, das Busammenhalten der Theile, die Unters orbnung und Befdrantung bes Rebenwerts unter ben Saupts gebanten. Daber feben wir viele Anfange und Anfahe, die eis nen Baten irren tonnten, bis wir jur Sache tommen. Möchte bas die Lefer nicht zurückschreden, indem der Sauptfaben als lerbings da ift und eine Sandlung, ober beffer ein Thema, wels ches ber ganzen und warmen Theilnahme sich versichert halten Sann, Um bes Gehalts willen, ben ber Roman eben barin bat, mare es gu munichen, bag bie mit Talent begabte Schrifts ftellerin, bie fo warm fuhlt und lebenbig fchilbert, noch etwas in die Schule ginge, um zu lernen, wie man es anfangt, dies Zalent zusammenzuhalten, auszubeuten, und wie man mit den wenigsten Mitteln das Meifte leistet. Durch übung wird sie ganz gewiß dahin gelangen; aber die Ersahrung ist eine theure Schule, und es ware zu wunschen, daß ihr ein Freund zur Seite fiande, der, wahrend ihres Schopfungsprocesses, sie darauf aufmerkfam machte, was vom überfluß ift und wie fie auf turgerm und bequemerm Bege gu bemfelben Biele gelangte. Freilich eine große Anfoberung; benn wo finbet fich ein Freund, ber mit einem Dichter ober einer Dichterin bichtet unb, biefer Ehre, Ruhm und Bortheil laffend, fich mit bem Bewußtfein begnügt, ein treuer Ectarb gewefen zu fein. Bielleicht auch eine Anfoberung, bie außer ber Ratur ber Berhaltniffe liegt. Bir Alle find angewiesen unsere eigenen Lehrmeifter in ber Schule bes Lebens gu werben, und auf bem Bege bes Gelbfte unterrichts gebeiben, über bie Schule binaus, erft bie rechten Alente. Ein Talent ift ba, gang unbefreitbar, eine Schrifte fellerin, bie bas Leben nicht aus Buchern tennt und nicht Budern nachfcreibt, inbem fie es fchilbert. Gine, bie in ben mannichfachen Conflicten und Affecten bes gefunden burgerlichen Familienlebens fich umgethan hat und weiß, woher die Ctorungen bes Friebens tommen und burch welche Dittel ber Friede wiederhergestellt wird. Gine Schriftstellerin, die, nicht ohne Phantafie, warmblutig auch die außern Erscheinungen beffelben, wie sie auf die Sinne fallen, aufzufassen und wieders gugeben weiß, die hubich malt und gut fpricht und fprechen laft; nur baß, was ben lesten Puntt anlangt, fie, wie bie meiften beutiden Schriftstellerinnen, gut thate, wenn fie bie Res ben ihrer handelnden Perfonen gufammengoge. Bei bem getreuen Portraitiren ber Birflichteit Geitens einer Dame verfteht es fich von felbft, bag eine ibeale Farbung nicht vermieben werben tann; bag bei ber Liebe auch bie Entfagung eine Rolle fpielt, und gwar eine Sauptrolle. Es ift einmal nicht anbers, und es ware thoricht, von einer Dame zu verlangen, bag fie aus ber Art ichlage. Wenn nur alle Liebe : und Entjagung : ober Ents fagung : und Liebe : Romane fo reelle gundamente und zugleich fo freudige und erhebenbe Glemente hatten wie ber vorliegenbe, in bem es an erfrifchenben Geftalten nicht fehlt. Auch ift bas Ende, gwar in Bezug auf zwei der hauptversonen ein trauri-ges, Entsagung und Aod, die Arennung ift aber nichts wenis ger als eine schwindsuchtige; und die Anlage ift so, daß es fich von felbft verftand, bag biefe beiben Geftalten in ihren ercens trifden Beftrebungen, bie eine nur burch ben Sob, bie anbere burch Entjagung fich mit ihrer Bergangenheit und Butunft verfohnen tonnten.

Der Roman gerfallt in zwei Abelle, bie Biebesgefchichte einer beutschen gamilie auf bem Sanbe unb bie Geft ner Creolin, welche ihr Gefdid nach Deutschland und in biefe Familie verfest. Bas ben erftern anlangt, fo finden wir bas rin, wenn wir aber bie weitlaufig angefpennenen Gingangsfaben, bie nicht recht auf ben Rern gurutwollen, weggeben, eine recht lebenbige Charafteriftit und bas Spiel ebler Gefuble, welches in ben Bergen ber Frauen immer Antlang finbet. Auch fcon Anlage gu ben Romanverwickelungen, welche, in Spannung erhaltenb, in ber Lofung überrafden, ohne bie Rers ben gu erichattern. Charattere, bie auf ben erften Blid leichtfertig und unebet erfcheinen, erweifen fich, bet naberer Prafung, als ernft und tief. Unicheinenb gladliche und füreinanber gefcaffene Liebespaare treunen fich, weil thre geheime, ihnen felbft unbewußte Reigung fie zu ihnen verwandtern Seelen hingicht, unb ber Anoten loft fic, wenn auch mit einiger Grofmuth und Entjagung, boch zu gegenseitiger Bufriedenheit auf. Diese Liebesgeschichten an und für fich würden uns von bem novellis ftischen Talente ber Berfasserin noch teinen besondern Begriff geben, b. h. wir wurden banach meinen, fie fet nicht fchiechter und nicht beffer als viele andere und auf biefer carta blanche fei noch bit positive Schrift zu erwarten. Die Geschichte ber schonen Spanierin aus Davanah beweift aber mehr. Mit Riarheit und faft mit plaftifcher Rube find mehre Theile ihrer Jugendgeichichte geschrieben. Und bie Art, wie bie Creolin in bie beutsche Geschichte bineinspielt, ift nicht minber intereffant und lebenbig. Das pfpchologifche Thema, welches bie Berfaffes rin barin ausführt, wahr und treffend, erhebt fie aber icon auf einen bobern fittlichen und afthetifchen Stanbpunet, um beswillen es zu munichen mare, bas fie auch in ben übrigen Partien mehr burchgebildet vor bas Publicum trate.

Auch humoristische Scenen sinden sich. In der Regel ift das keine Aufgabe für Damen. Es gibt aber auch Ausnahmen. Dahin rechnen wir die Ersindung des launigen Auftritts, wo sie den alten Adger belauscht, der, von einem singern delesigt und in seiner Autorität gekränkt, doch nicht mehr die Macht besidt, ihn zu verdrängen oder zu bestrasen. Der alte Mann kann es aber nicht so hinnehmen, er muß dem sower gekränkten Derzen Luft machen und seine Galle herauslassen. In der Clausur seiner vier Wände hebt er denn ein Zwiegespräch mit dem naseweisen Burschen an, bessen kotten, begnügt sich aber nicht damit, sondern vollkreckt seine Rache an dem Leide des Buden, diesmal jedoch nicht seinen eigenen, sondern einem alten Polskersuhl, den er weidlich gerschlägt. Auch der Wirthist eine gelungene Figur aus dem komischen Aleinleben und wahrscheinlich Portratt nach dem keben sammt der tragsichen Duptrung, die seinen Aoch herbeisührt. Zu den gelungenen Paretien des Buchs rechnen wir auch die Schilberungen der Eegenden und Sitten der Marschländer, welche uns anschaulich und anmutdig vors Auge geführt werden.

#### Literarische Notiz.

Guigot's bekannte "Histoire de la civilisation en Europe" hat ein Seitenstück ahnlichen Aitels erhalten in "Histoire du progrès de la civilisation en Europe par Roux-Ferrand" (Paris), von der vor kurzem der sechste und leste Band erssichtenen ift. Der Berf., dessen Name schon durch zwei popus lair gehaltene Werke histoirichen Inhalts ("Histoire de France" und "Histoire abrégée des inventions et découvertes") bezkannt ift, beleuchtet im ersten Bande den weltbewegenden Einsslüch bes Christenthums auf den Entwickelungsgang des menschlichen Geschlichts. Er verfolgt sodann die gesammte Geschichte Europas und legt, so gut es bei ziemlich beschränktem philosophischen Horizonte ihm gelingen will, die Idee jeder Periode dar. Diese Art von Werten, an denen die neuere französische Literatur überfluß hat, streift an das Keld, das wir in Deutschland Philosophischer Geschichte vennen.

### Blätter

# literarische Unterhaltung.

Areitag,

Mr. 49.

18. Rebruar 1842.

Der afrikanische Sklavenhandel und seine Abhulfe. Bon Thomas Fowell Burton. Aus bem Englischen übersett von G. Julius. (Befclus aus Rr. 48.)

3mar verurfacht die eigenthamliche Terraffenbilbung bes afritanischen Sochlandes, bag bie meiften Strome nur einen turgen Lauf in ber Cbene haben und, ihrer größern Lange nach bie Bergftufen burcheilend, mit Stromfcnellen und reißendem Gange ber Schiffahrt binderlich werben. Aber welch ein Gewinn ift es icon, feste und wohlbes grundete Stabliffements bis ju benjenigen tief lanbeinmarts gelegenen Punften, zu welchen Schiffe gelangen, vor-Schieben gu tonnen; von biefen Puntten aus wird ein geficherter, wirtfam umbilbender Bertehr mit ben Bewoh: nern bes eigentlichen Sochlandes, welche von Ratur jum Sandel geneigt find, fich unfehlbar allmalig entwickeln. Das pestilentialische Klima, welches man in Ufrita furch: tet, reicht nicht über bie außerften Ruftenfaume hinaus lanbeinwarts; und was die Beforgniffe davor noch fonst permindern tann, moge man bei Burton bes Beitern Das größte Sindernif aber Scheint ber Charafter ber Regerrace jebem auf Civilifation gerichteten Un:

ternehmen in ben Beg gu ftellen.

Man hat vielfaltig gefagt, baß bie Unfahigfeit ber Reger, Gultur angunehmen, baburch bewiefen fei, bag fie nicht vermocht haben, aus fich felbst bisher irgend eine Guteur ju entwickein. Aber was beweift diese Thatsache, mit bifforischem Auge betrachtet, anders, als bag nur Afrifas Beit noch nicht gekommen war; benn welches Bolt batte je aus fich felbft Qultur entwickelt, b. b. ohne Berührung mit bem jebesmaligen Gulturfreife, ber betammtlich immer fortgerlicht ift, fast fichtlich von Dften gegen Beften; es fei benn, bag man bie eigenthumlichen Gulturlander Mittelameritas benten wollte, beren Guls turzustand aber boch auch fehr im Dunteln liegt und, fo weit er wirklich ertennbar ift, durch die Lage und Bes icaffenheit ber Lanber, bie er umfaßte, begunftigt und gestaltet mar! Ufelta aber ift feiner Ratur nach mehr nach ale irgend ein anderer Theil ber Erbe auf Empfangen eines befruchtenben Samens von außen ber gewiefen, innertich fo einformig gebildet, baf es nur wenig Antrieb ant Erwedung ber eigenen Thatfraft feiner Bewohner gewähren tonnte. Wer barf sagen, bag biefer Same, wenn

er nur erft bas Land berührte, nicht eine fcummernbe Rraft ermeden wurde? Nur bie ausgemachtefte Erfahrung tounte bem widersprechen, und folche Erfahrung hat noch memals gemacht werben tonnen, benn was bisher Europa biefem ungludlichen Continente zugeführt hat, ift nichts gewefen als Berberben und Jammer. Bas Afrita an Cultur aus fich felbst batte entwickeln tonnen, wie wenig biefes fein moge, aber Reime baju laffen fich allerbings ertennen, bas hat ber fluchwurdige Stlavenhandel feit wol brei Jahrhunderten gertreten und gernichtet. Dag bie Regerrace nicht empfanglichen Beiftes, nicht bilbfam, nicht mit ben gemeinsamen bochften Unlagen ber Denschheit begabt fei, ift eine bochft frevelhafte, burch und burch emporende, graufame, fcanbliche Luge. "Der Congo (Baire)", fuhrt Rart Ritter in feiner "Erdeunbe" an, ,,fliest durch fruchtbare, bevollerte und herrlich bebaute Bergthaler, beren tapfere Bewohner bisher ihre Freiheit gegen bie Eroberungejüge ber Ruftenbewohner behauptet haben." Bon den Anzikonegern am obern Congo fagt er, es fei ein gewandtes Gebirgevolt, rechtlich, treu, überaus tapfer und friegerisch, das doch auch einigen Handel treibe. Die Bewohner von Afim an der Goldfufte, welche von ben roben Fantis bezwungen worben, beflagt Romer in feiner Befdreibung von Buinea wegen biefes Unglude als febr brave, fluge, rebliche und bis babin wohlhabenbe Reger. Die Fulas, bemerkt Ritter noch, in beren Lobe alle Beobachter übereinftimmen, find ein fanftes Bolt, bas Landbau und hirtenleben bem Sandel und ben Beutegus gen vorzieht, Karavanen in die Chene nur hinabführt, um einiges Gut mit ben Erzeugniffen feiner Inbuftrie au erwerben und bamit heimzutehren; bie gulas ftehen in aller hinficht weit über den Ruftennegern, bauen das Land, fomieden Elfen und Gilber, arbeiten febr gierlich in Leber und Solg und weben bichte Beuche, bauen auch gute Wohnungen, welche fie mit Gefchick einzurichten wiffen; fie baben als Mohammebaner Mofcheen und Schus len fast in jeber Stadt und befigen Schriftrollen. Mandingos, bas herrschende Bolt bes Nordabfalls von Wefthochafrita, bilben überall, wohin fie fich verbreitet haben, den wohlhabenoften, gebildetften Theil der Bevollerung, gleichfam ben Abel bes Lanbes. Gie haben als Slatis, b. i. als Raufleute (freilich als Sflavenhande let), als Lehrer bes Islam, als Mullahs, als Runftler

und Sandwerker, ale Friebenestifter, ale allgemein geachtete Manner fich bis ju ben Meerestuften verbreitet und überall Reiche gestiftet. Ihr Befen ift offen, beiter, gut; ibr Benehmen Schlicht, doch gewandt und fein; fie find wifbegierig, fie find mitteidig und gaftfrei. Ihre Bolfs baupter, welche eines großen Anfebens genießen, geidnen fic burch eine überragende Bildung aus und befigen gewohnlich vielerlei Renntniffe. Sie leben in republitani: fchen Berfaffungen, haben aber in eroberten ganbern Mons grebien, beschränkt burch ben Rath ber Alten, eingerichtet, mabrend in ihren Colonien ein ariftotratifches Ele ment zu ertennen ift (nach Mungo Part's und Durand's Berichten). Die Stadte haben erbliche Richter. Die Breien versammeln fich gu Palavers (Berathungen) auf boben Buhnen unter ichattigen Baumen. Die Gerichte manner find gewandte Redner. Gie entscheiben ihre Pros ceffe theils nach bem Bertommen, theils nach bem Ros ran : Commentar Al Scharen. Ale bie gewandteften, um ternehmenbsten, reichften Raufleute haben fie ben Ramen ihres Stammes vom Riger bis zum weftlichen Meere gu einem Chrennamen gemacht. Sie find empfanglich für Civilisation, eignen fich mit Belchtigfeit europaifche Sitte an und haben folde in einzelnen Sallen fchon auf bas Sociand hinauf verpflangt. Thre Colonien find zwecks maßig angelegt; ihre Miffionen, gur Berbreitung bes Jelam trefflich geleitet und ebenfo elfrig als gefchiat ausgeführt, geben ben driftlichen Diffionen nichts nach, find ihnen wol eher theilmeife überlegen. Dies Miles batte man langft nicht überfeben follen, benn es find Nachrichten von Mungo Part gegeben. Rach Allem barf man behaupten, daß die Regerrace nur durch lingunft ber Ber: haltniffe in ihrer Entwidelung bisher gucketgeblieben ift, von Ratur mit allen menschlichen Unlagen und Sabigs feiten reichlich ausgestattet, großentheils harmles und wohle gefinnt, milb und menfchenfreundlich, mo nur iegend bie blutigen Brauche ihres Aberglaubens und die Greuel bes Stlavenhandels verbrangt werben fonnten, überall gelehrig und ju Gewerben gefchickt, febr geneigt gum handel, ars beitfam und thatig, für Lohn ju bienen immer bereit: willig, überans unternehmungeluftig, begierig, ihre Lage gu verbeffern, freien Befft gut erwerben und fich bequent und handlich einzurichten, nach Kenntniffen dürftenb, ihren Rindern wenigstens Erziehung ju verfchaffen eifrig und hodelt empfanglich fitz die Meligion. Babiseiche Beispiele liefert Burton. Die newesten bieten jene Briefe ber beis den mit der Nigerervedition in ihre Seimat zurückelehm ten Afhantrepringen bar, melde auch von einigen beutschen Beitungen aus dem "Friend of Africa" mitgetheitt mor den find. In berfelben Rummer biefer Zeitschrift steht ein Brief bes Geiftlichen Griffith aus Port Antonio auf Jamaica pom 28. Aug. b. 3. welcher lautet:

Ich habe in meiner Congregation über die afrikanstihe Erpebition und ben Zustand. Afrikas, überhaupt einen Mormag gehalten und sobann collectirt; ebenso Dr. Orgill und He. Campbell', jeder in seiner Atribe. Die Beiträge (der freigelaffenen Regor) betiefen sich bei mir auf 25 Pf. Et., bei den anderen beiden Kurren auf 5. mad 15 Pf. St., Auch Dr. Alfhhy, hat gesteckiet und, wie ich glaube, ungesiche 80 Pf. Et.

eingenommen ... Ich habe mehrmals ber Berfammlung aus bem "Friand of Africa" und andern benfelben sweden bienens ben Schiften vorgelesen. Sie scheinen sich dafür aufs lebhafteste zu interessiere, und ich glaube, Sie werden mir Recht geben, daß es für ben Erfolg bes Civilizationderesuchs in Afrika von Wichtigket ift, ben Regun der westindsschen Insein smung größere Theilungung für Ales, was die Wohlfahrt des fandes ihrer Bater verrifft, einzusichen. Ich habe Auftrag, 80 Errme plare des "Friend of Africa" zu bestellen, und erhalte vielleiche, ebe bieselben eintressen, schon noch mehr Auftrage. Die jungen Ashanteprinzen erwecken hier die lebendigste Theilnahme, sons dertich bei ihrer Kandsteuten und beren Absömmlingen, aber auch bei der Fantis und deren Aindern. Wir warten Alle mit lingebuld auf Rachrichten von der Rigererpebition.

Man hat Burton öffentlich den Borwurf gemacht, daß er seine Materialien, die Grundlagen seines Planes thells ohne Kritik zusammengedracht, theils sogar ungerten wiederzegesen habe, Anes herausstreichend, was seinen Zweden dienen, und vorschweigend, was ihnem hinderlich sein könnte. Dieser Vorwurf ist reine Berleumsdamg und gänzlich aus der Luft gegriffen. Kein Schriftsfeller kann im Wichen um vollständige Bennhung der Quellen und in gewiffenhasver, ja fast zu ängstischer Semanigkeit dei Darlegung ihrer Resultate mehr thun, als Burton gethan hat. Jedermann wird sich aus dem Buche seicht beicht hiervon die überzeugung schaffen, befonders wer die Quellen, die überall sorzsam citiet sind, dergeitet den will. Höben wir, wie er selbst über die Entstehung und die Geschichte seiner Arbeit sich äußert.

Ich habe gezeigt, baf viele Personen, beren Aufrichtigkeit wie nicht gu bezweifein Grund haben, beren Erfahrung uns bie befte Gelegenheit gibt, ein richtiges Urtheil ger bilben, und beren Ubereinftimmung nicht verabrebet ift, alle genau gu bens felben Refultaten gelangt finb. Das Ergebnis folder übereine ftimmung brangt fich mir mit befonberer Rraft ber Ubergengung. 36 felbft befas weber bie Erfahrung eines Reifenden, eines Raufmannes, eines Colonialgouverneurs, noch bie genaut Betanntichaft mit bem geiftigen Buftanbe ber Bevolterung, wie ein Missionar sie erwirdt, noch endlich die gennbische Renntnie aller Schriften über Afrita, welche einen Glartfan und D'Oueen auszeichnet. Dennoch gelangte ich, faft ohne irgend eine von ben Weinungen, welche ich jest metthellen Connte, bamals gu tennen, auf gang verichiebenem Wege und aus gang anbern Quollen fcopfond, gu bem namlichen Befuttate nit allen jenen Ich habe nämlich die Papiere forgfaltig benutt, welche bem Parlamente jahrlich vorgelegt werben; biefe erges ben eine unausgefrete Theilnahme ber Regierung, in welchen Sanden fie fein mochte, und ein hochbergiges Mitgefühl ber Rasion; zu gleichen Beit nithigten fie mir die überzengung auf, baß durch birfe Mittal allein das übel micht antgerattet war ben tonnte. Schan bereit, jebe fernere Bemubung aufgugeben. verzweifelnd an ber Möglichteit, einen wirtlichen Rugen gu fiften, und überbruffig bes Gefchaftes, mich und Anbere burde bie Aufgahlung unabwenblicher Beiben und ftets bisher burch ben Maberkand nur vergrisserter Gerunt zu betreiben, fab ich-nach einmal umber, ob nicht von einer ober von der anderm Seite sich ein kräftiges Mittel zun Abhülfe barbieten möchte. Da siel mit auf, das Afrika von dem Skavanhandel, sei der Rugen für die eivilsfirten Schurten, welche ben Danbel treiben, wie guet er wolle, gar: fo unerheblichen Gewinn giebt, während bie Audiage, um est fo gu nemen, und Ausberung, Etutowe gießen, blutigen und teuftifcher Ibenglaube und menfchtiges Etenb bod fo überfcwenglich graf find. "Du verkaufft bein Bott für Richts und mehreft beinen Reichthum nicht burch ben Peets baffie." Es entfprang ein Schimmer von Doffnung aus ber Betradtung, bas Afrita in ber Fortbauer bes Stlaven:

handels feinen eigenen Bortheil nicht habe.

Dies gab Anlag gu ber Untersuchung, ob es nicht möglich für uns fei, ben Stlavenhanbler gu überbieten und ion vom Martte gu verbrangen, indem wir mehr für Producte bes Cans bes geben, als er fur bie Leiber ber Bemohner. Run that fic ein neues gelb für meine Rachforfchungen auf. 3ch foling alle Reifebefchreibungen nach, um mich über bie natürlichen Rrafte biefes Erbtheile gu unterrichten. Ich fand nichts weniger ats Mangel an Austunft; ich fanb Beugniffe, gabtreich genug, um gange Banbe bamit gu talen, baf Afrika, obgleich jest eine Bilbnif, mit Mitteln und Productionefcaft wettrifern tonnte. Die Reifenden, wie durftig fie auch alles fibrige behandem, unterlaffen nie, von ber Fruchtbarteit bes Bobens und von bem Elende ber Bewohner ju reben. Diefe beiben Gegenftanbe füllen brei Biertel von jedem Buche aus, bas noch über Afrita füllen det Biertel von jedem Buche aus, das noch über Afrika geschrieben worden. Senug, aus diesem Abeile meiner Jona schungen gewann ich die seste überzeugung, das Afsika von der Natur in Jule alles Das empfangen hat, was den Bodena-reichthum eines Landes ausmacht. Da war nun weiter zu-fragen: Sind Hande da, um das Land zu bestellen? Afrika-ist aber, ungeachtet der jährlichen fürchterlichen Menschenaus-fuhr, immer noch an Bewohnern reich, und ware nicht der Sklavenhandel, so würde es ohne allen Zweifel so dich bevöls-Beet fein als nur irand ein Abeil der Erde. Skadann: Konn Bert fein als nur irgend ein Theil der Erbe. Gebann: Kann man die Arbeit bort so mobifeil haben als in Brafilien, ober auf Cuba und ben Carolinen? Wir haben auch hierüber einis gen Rachweis. Wir wiffen, bag ein Stlave in Afrita unges fahr 3 Pf. St. toftet; in Brafilien minbeftens 70 Pf. St., and vollig eingewöhnt, bag er wie in ber Beimat ift, 100 of. St. Go hat alfo Afrike bies vor Amerika veraus, bas bas Land mit einem Zwanzigftel ber Roften bebaut werben kann. Bie benn? Ran follte biefem Afrita feine Bewohner entreis Ben, welches es mit jebem Stlavenftaate in Boblfeilheit ber Arbeits aufnehmen tann? Wo ber Boben gloich ift, wird ein Arbeiter in Afrita ebenfo viel bauen als berfelbe Arbeiter in Amerita und viel wohlfeiler; benn für ben Preis Gines Arbeiters in Amerita tann man gehn Arbeiter in Ufrita haben. Daher behaupte ich, baf Afritas Production, wenn fie nur recht gewecht mare, auf allen Martten ber Beit ber amerifamifchen Production bie Opige bieten murbe.

Dazu kommt noch, daß nicht einmal alle Arbeiter, um welche man Afrika bestiehtt, nach Amerika gelangen. Das eine verliert mehr als das andere gewinnt. Afrika verliert drei Arbeiter, mahrend Amerika nur einen gewinnt. Bei keinem handelsartikel kommt eine solche Berschwendung des roben Nackerials vor wie dei der Menschwaare. In welchem Handelszweige opfert man wol zwei Drittel des Gutes, um ein

Drittel auf ben Martt gu bringen?

Wenn man also auch von aller Menschlichteit und christsticher Gesinnung absieht und nichts bedenkt als das pecuniaire Interesse, so ift es doch gewiß eine seltsame Stonomie, Monschen von ihren heimestichen Feldern hinwegzusähren, benen nichts sehlt als arbeitende hahre, um sie in vermiaderter Ansgahl und mit ungeheuern Kosten in eine andere Pemisphäre und auf einen Boden, der nicht producting ist, zu persen

auf einen Boben, ber nicht productiver ift, zu verfeten. Mairben aber die Afrikaner willig sein, für Sohn zu ars beiten? Ich habe keine Erkundigung barüber eingezogen, ob Menschen um kohn nicht ebenso gut ober zehn Mal besser aus beiten würden als unter ber Peitsche; aber Beweise bafür boten beiten würden als unter ber Peitsche; aber Beweise bafür boten sich von jelbft an. Da ich von diesem Gegenstands weiter mech zu handeln habe, so will ich sien nur sagen, das mitmals das Partriintereste eine plumpere Ersnbung, um eigenes Gewissen zu beschieden gu beschieden, als diese, das bie Peitsche mehr aubeiten mache als des Aagelohn.

Das Studium ber Reifebeschreibungen belehrte mich alfe, baf Rfrita Anes befigt, was zu bebeutenber Probnection und ausgebehntem hanbel erfobertich ift, aber alle Elemente, fa gu

sagen, noch gesondert; noch sind die hande, welche bereit zur Arbeit sind, nicht bazu geleitet worden, jenen reichen Extrag, welchen der Boben zu liesern sabig ift, ihm abzugewinnenz und erft als ich selber diese Folgerung gezogen hatte, daß zu Artikas Befreiung nichts Anderes zu versuchen sei als die Ginafthrung von Acerdan, handel und Unterricht, erft do ente bectte ich, daß schon Andere vor mie auf dem Wege praktischen Ersahrung zu bemseiben Resultate gekommen waren. Und gewen entsage ich dem Berbienste der ersten Entdedung um der Frands willen, Das, was mir das Rachdenden gab, bestätigt dereib die Bemerkungen der Beodachter zu sinden.

Berlin, im Rovember 1841. G. Julius.

Goschichte Friedrich's bes Großen. Goschrieben von Frang Rugler, gezeichnet von Abolf Mengel. Funste bis funfzehnte Lieferung. Leipzig, Weber. 1841. Gt. 8. Jede Lieferung 10 Mgr.

Rachdem wir bereits vor zwei Jahren\*) von dem Anfunge biefes preismuchigen Unternehmens Breicht erflattet haben, fage es uns ichen feit langerer Beit ob von bem unausgefraten Forte gange beffelben gu fprechen. Und wir tonnen bire jest, we foon eine anfehnliche Babl von Lieferungen, welche bereits mebe als die Balfte bes gangen Buchs ausmacht, vor und liege, mit um fo gubjeter Ubergengung von ber nationnellen Bichtigfeit bes Gangen thun. Denn, um querft von bem Cepte gu fpbes den, fo haben wir bier beine oberflachtiche Compilation, wie fie neuerbings von gurn u. M. geliefert finb, por uns, fonbenn man bemerkt überall die Benutung guter Quellen und wichtis ger Schriften, vornehmlich ber bes Prof. Preuß, ferner eine gute, lichtvolle Anordnung, bie neben ben bebeutenben Rrieges ereigniffen auch fur bie Friebensgeschafte Friedrich's Raum ges wonnen und es nicht verschmaht bat, bie Lefer mit intereffanten Bugen aus bes Ronigs Privat: und öffentlichem Beben gu uns terhalten. Bu biefen rechnen wir etwa bie Schilberungen von Betebride Regierungeantritt, von ben Befebridgeftafften vor! bem flebenfahrigen Rriege und ben bem Leben in Bansfourf, fowie bie Gegablungen von ber Begegnung bes Ronigs mit ben ungavifden Ganbibaten Debbeff und von feinem Aufenthafte. und Bertebr mit Gottfcbeb in Belpalg, anberer bier nicht git gebenten. Unter ben wielen gelungenen Schlachtenbefchreibuns gen, bie auch burth zwedmiffiges Detait verfconert finb, geiche nen wir die Ergablungen von ben Kampfen bei Bornborf, Rosnen wir die Ergählungen von den Kämpfen bei Borndorf, Roßbach, Restelsborf, Pochkiechen und Aunersborf aus, ohne das
durch abser die übrigen Schilderungen als nicht getungen bez
zeichnen zu wollen. Denn überall zeigt sich Liebe zur Sachr
und große Sorgsamseit. Die leverre speicht sich auch in der
richtigen Erzählung mancher gemeiniglich sassch aufgefahren Bez
gebenheiten aus, wie in der Scene im Alester Kamenz und fin
dem Anderingen des purufischen Offiziers in die Königlin von
Polen zu Dereben, ihm die Childstel zu den Archivschaften
vorwofosgen zu lassen (Cop. 24). Die einzig richtige Darstellung diese vielfund enestwieden Evelgnistes dat Preuf in den
"Jahrbudern für wissenhaftliche Kreite", 1841, Nr. 59 u. 66,
aeseben, wonuch sich der Kungler gerichtet hat.

gegeben, wonnd fich Du. Angles gerichter hat.
Die arifische Ausstaung verblens fortwährend bas ihr'
frühre gespendete Lab. Die Midos, sowol die größern als diekeinern, sind mit Glassche nach den bedeutendsten Etelgnissen
gesodnet und mit Glauberkeit und Richtigdie ausgescher, sodassischer und mit Glauberkeit und Richtigdie ausgescher, sodassische Bedeutendsten den Berentung von
Frederich und feinen Shaten im vertichen Beterlähre zu verzbreitein. Banneitlich ist diese Wei der Innstration ein sein febr nicht tiches Palsomittel für das jüngere Gepäsche, das, je entferner es von jane Isis best, um so mohn eines samtigen Anseischung bedarf. Man sehn 3. D. in diese Rogischung die Bilder von

<sup>\*)</sup> Bal. Rr. 131 b. Bf. f. 1640,

ferbenben Behrer Duhan, von feiner Bertleibung im Rlofter Ramens, von bem Angriffe bes Dragonerregiments Bairruth bet Dobenfriedberg, von Fouque's Gefangennehmung, von ber Capitulation ber Cacffen bei Pirna und bes Generals Fint bei Maren. Dber man betrachte ben alten gurften von Deffau vor ver Maren. Dort man vertragte ven atten gutern von dessagt vor ver Schlacht bei Kesselsborf und Sephis vor der Schlacht bei Rosbach, den Kding nach der Schlacht bei Kolin oder vor der Schlacht bei Leuthen, Schwerin's Aod bei Prag oder Bol-taire's ohnmächtige Wuth gegen Friedrich (Cap. 27). Bon den Schlachtendiffern zeigen unter andern die Darstellungen aus den Shlacten bei Lowofib, Rolin, Runereborf und Zorgau, was fich felbft auf einem fehr befchrantten Raume burch bie Runft erreichen last. Unter ben kleinen, eingebruckten Bilboen finb allerliebfte Anfichten, wie ber Rudzug ber Schweben (Cap. 31), Sogtowety por Cottleben, ber Panbur im Unichlage auf Frieb: rich II., ber Ronig in ber Dorffirche mabrend ber torgauer Schlacht und nach ber Schlacht bei Dochfirch, bas Schlof Sanssouci, und einzelne Scenen aus ber rosbacher Schlacht. In ber Benugung bes Anfangsbuchftaben, um irgendwie ben Inhalt ber Capitel anzubeuten, zeigt fich große Sinnigkeit, wie schon in ben erften Lieferungen, ebenfo find bie Arabeeten gu Anfange und am Schluffe ber Capitel gefcmactvoll ausgebacht, wie g. B. ble fymbolifche Andeutung burch bie nur halb fichtbare Danb mit bem gezogenen Schwerte vor bem Anfange bes fiebenjahris gen Rriegs. Rur einzelne Rachtflude fcheinen uns in ber Aus-führung ju buntel gehalten gu fein.

Bir feben mit freudiger Erwartung ber Bollenbung eines Anternehmens entgegen, wobei ber Berleger es an nichts hat fehlen laffen, um eins ber beften Bollsbucher zu liefern, welche unfere neuere beutsche Literatur aufzuweifen bat.

Rorbamerikanische Miscellen. (Musjuge aus ben offentlichen Blattern ber Bereinigten Staaten in ben Monaten Dtary bis Juli 1841.)

Rach ber Reuporter Staatszeitung - es ift bies ein in beutscher Sprace in Reuport ericheinenbes geachtetes Blatt — hat fich zu Woodville auf Long : Island eine gegens feitige Erziehungs: und Dandarbeit Affociation für Danbarbeiter und Gartner gebilbet. Der Profpectus fagt : Es foll ber 3med biefer Affociation fein, ein neues und verbeffertes Erziehungefoftem ju beforbern, bas ben einfachsften Lehrmethoben ber englischen sowol als ber frangofifchen, beutschen und spanischen Sprache angepast ift, mit hobern Claffen für Diejenigen, welche fich für Stubien in Afabemien vorzubereiten munichen, sowie auch bamit mittels Sandbaues und handwertebetriebs jeben prattifden Bortheil ber affocitr-ten Arbeit unter angemeffenen Regeln ju verbinben, beren Product jeboch in aller hinfict bas Gigenthum ber gur Affeciation gehörenben producirenben Perfon bleibt. Ge wird bierbei Bwed fein, die Intereffen ber großten Perfonengahl mit bem möglichft kleinen Mittelbefige zu befördern, Bief, Moralistat und Augend unter Altern, Brübern, Schweftern und allen Gefellschaftsmitgliebern ohne Einschränzung in religiöfen. Dingen ober heiratherechten zu ermuntern, während letztges nannte große Fundamentalgrunbfage in jeber Rudficht eben: fo frei gelaffen werben, als in unferer Rationalconflitution biefelben aufgeftellt finb. Rurg, es foll Bwed biefer Affociation fein, mittels Sausrente und Lebensbeburfniffe bie Untertunftemittel für gange Familien auf bie befte und wohlfeiffe Art berbeiguschaffen und bie nothigen Materialien ber verschiebenen Bertftatte, wie Leber gu Schuben, Beuche gu Rleibern zc. gu beforgen, fobaf Jebem mit biefem Induftriezweige bie Möglichs leit ber Beichaftigung gegeben ift. Diefe Bwecke werben verfolgt werben, so weit es die verfügbaren Mittel ber Affociation geflatten, Uberhaupt last fich nicht vertennen, bas bas Stres ben, burch vereinte Arbeit und gute Erziehung große Refultate bervorzubringen, in Rortamerika immer mehr und mehr Latlang finbet.

Das Schiff Petersburg lief turglich von Mobile aus mit einer Fracht von 2961 Ballen Baumwolle, bie gusammen faft anderthalb Millionen Pfund wogen. Rie bat wol ein Schiff eine größere Labung Baumwolle aus ben Dafen ber Bereinigten Staaten geführt. 13,

### Bibliographie.

Abbe Colibri. Bouboir : Bibliothet für bie fashionable Belt. Redigirt von E. D. Dettinger. Iftes Banbeien. 12. Leipzig, R. D. Schuige. Der Jahrg. 12 Thir.

Alifon, A., Gefdichte Europas fett ber erften frangoffs fen Revolution. Deutsch von 2. Meper. Ifter Banb. Dr. 8. Leipzig, D. Biganb. 15 Rgr.

Arnim, E. M. von, fammtliche Berte. Derausgegeben von B. Grimm. 9ter, 10ter Banb. — Nuch u. b. S.: Ros vellen. 3ter, 4ter Banb. Gr. 8. Granberg, Levyfohn. 1841. 3 Ahlr.

Die Aufgebung ber Aargauifden Ribfter. Gine Deutschrift an bie hoben Gibgenoffifden Stanbe. Gr. 4. Aarau, Saute lanber. 1841. 20 9tgr.

Auffate über verfchiebene Gegenftanbe aus ber Sheologie und Moral. Bon August, Giefeler, Lüde, Rissa, Sad 28. 3n 4 Abit. Reue Ausgabe. Gr. 8. Leipzig, Polet. 1841. 1 Ahr. 10 Agr.

Barth, H., Lichtenwalde. Poetische Zeichnungen. 8.

Chemnitz u. Schneeberg, Goedsche, Sohn. 1841. 10 Ngr.

Barth : Barthenheim, J. E. Graf v., Offreiche geffliche Angelegenheiten in ihren politifch : abminifirativen Begiehungen. Gr. 8. Bien, Braumuffer u. Geibel. 1841. 4 Thir.

Beiträge zur Kenntniss des Russischen Reiches und der angrenzenden Länder Asiens. Auf Kosten der kaiserlichen Academie der Wissenschaften herausgegeben von K. R. v. Baer und Gr. v. Heimersen. 4tes Bandchen, gemischten In-halts. Herausgegeben von R. E. v. Baer. Mit I Zeichnung und 2 Karten. 5tes Bändchen. - Auch u. d. T.: Reise nach dem Ural und der Kirgisensteppe, in den Jahren 1833 und 1835 von Gr. v. Helmersen. 1ste Abtheilung. Mit 3 Karten. Gr. 8. St. Petersburg. 1841. 2 Thir. 25 Ngr.

Sebichte gum Beften ber Erziehungsanftalt auf bem Reuf; herausgegeben von D. Dirtz und C. Daden fcmibt.
Etrafburg, Levrault. 1841. 5 Rgr.

hellrung, G. E., Preußen als Militairstaat, eine euros paifche Grosmacht und beutiche Dauptmacht. Bugleich ein berichtigenber Berfolg bes preußifchen Solbatenthums (frangofifche Anficht) und anderer bezüglicher Schriften. Gr. 8. Beipzig, Beft. 20 Rgr.

Somibthammer, 28., Sebichte. Iter Abeil. 8. Lefpzig, Schred. 1841. 5 Rgr.

Safdenbuch bramatifder Driginalien. Deransgegeben von Franct. Reue Folge. Ifter Jahrg. Mit bem Bilbniffe Frang von holbeins. 8. Leipzig, Brodhaus. 2 Thir. 15 Rgr. Borichtag gur Berftanbigung in Sachen ber gemischten

Chen mit besonderer Ricfficht auf Burttemberg. Gr. 8. Stuttgart, Debler. 71/4 Rgr. 28 eibmann, F., Gefchichte ber Bibfiothet von St. Gr. 8.

Sallen feit ihrer Gründeng um bas Jahr 850 bis auf 1841. Aus ben Quellen bearbeitet auf bie taufenbjährige Jubetfeler. Gr. 8. St. Sallen. 1841. 5 Ahr. Weyermüller, F., Die Bölder Sübafrikas, nach Augensgeugen geschilbert; und die Geschichte des Mussetse. 12. Straßsburg, Leveautt. 74 Agr.

## literarische Unterhaltung.

Sonnabenb,

Mr. 50.

19. Februar 1842.

Seschichte ber neuern beutschen Aunst. Bon Athanasfius Grafen Raczynsti. Aus dem Franzosischen übersett von F. H. von ber Hagen. Dritter Band. Berlin, Dresden, Hamburg, Mecklenburg, Weimar, Halberstadt und Göttingen. Mit einem Anhange: Ausstüge nach Holland, Belgien, England, Schweiz, Polen, Rußland, Schweden, Danemark und Nordamerika. Berlin. Auf Kosten des Berfassers. 1841. 4. Mit einem Bilderheft in Folio. 16 Thir.

Mit bem britten Banbe ift nun bies unstreitig tostbarfte und inhaltreichste Wert über die neuere beutsche Kunst glücklich vollendet, welches uns nun als ein stattliches Sanze vorliegt, als ein ruhmwurdiges Denkmal ber seltenen Beharrlichkeit und aufopfernden Kunstliebe des ebenso anspruchlosen als hochgestellten Berfassers.

Buvorberft ift hier vom Geift und Inhalt bes britten Bandes zu berichten, wie bies in Betracht ber ersten beiben Banbe geschehen ist \*); worauf es bann vergonnt fein mirb, unsern Lesern einen überblick bes Ganzen, als

folchen, ju gewähren.

Much biefen britten Band eröffnet eine Eltelarabeste, welche jedoch, mahrend fie viel weniger Erfreuliches ver: beifft ale bie bor ben beiben erften Banben, an unb für fich viel unflarer ift und auch viel weniger elegant rabirt ericheint. Inbef laffen fich bie einzelnen gang artigen Gebilbe leicht genug beuten: oben ber Deifter Du: rer mit hellleuchtender Fadel, zwischen einem flammenden Rreut und einem rudwartsichiebenben Rrebs. Dann auf ber einen Seite Schuler, welche, unbefummert um ben officiellen Begweifer, bem hoben Meffter nachzuklimmen bernuht find; baju bas Chamaleon auf ben Symbolen ber Freiheit und Gleichheit; auf ber anbern Geite: bas Mitglied bes afabemifchen Senats, welches bie brei Gragien nuchtern = mubfam in fein Det übergetragen hat und eben ben Sintern ber Ginen mit größter Bebachtfamteit ausmalt, mahrend in ben atabemifchen Galen bie Statue bes belveberifchen Apolls von einem bamit beauftragten Eleven mit einem Feigenblatte verschämelt wird und bie mebiceifche Benus fich einen Reifrod muß gefallen laffen.

Enblich unten: ber Glaube und ber Ganger (bes Nibelun= genliedes?), jener wie biefer von Schulern verehrt. Bu unterft endlich ein Kras mit Efelsmaul und = Dhren, mit einer langen Schreibfeber auf einem aufgeschlagenen Buche mit der Aufschrift "Recension". Zwischen den langen Dhren fieht man neben bem Glauben einen Relch und unter bem Ganger ein Saf. Sollte ber Runftler, herr Abolf Mengel in Berlin, mit jenem Frat vielleicht anbenten wollen, bag, wo die Runft auf ber bezeichneten niebern Stufe fteht, auch die Runfteritit im Argen liegt? Jede andere Auslegung durfte weniger glimpflich für den Erfinder fein. Alles in biefer Titelarabeste hat nur Bejug auf geistloses Treiben in ber Malerei. Da nun ber Artitel "Berlin" mehr als bie Salfte biefes Banbes einnimmt (bie Ergangungen und Beilagen ungerechnet), fo erwect bies illustrirenbe Titelblatt ein fast angftliches Misbehagen, daß jene herrliche Stadt, von welcher aus fich ein fo glanzendes Licht über Deutschland verbreitet, hier, in ber Geschichte ber neuern deutschen Runft, eine nur untergeordnete Stelle foll einzunehmen haben. Inbef loft fich bies Disbehagen balb in eine fcone Stimmung auf, benn diefer Band ift "Friedrich Schinkel gewibmet". Bei diefem theuern Namen fallt ber graue Arabestennes bel und vor unferer Geele entfaltet fich bie ebenfo groß= . artige als heitere Pracht ber glorreichen Ronigeftabt.

Folgendes ift ber Inhalt biefes Banbes: Capitel I. "Die Runft in Berlin. Gefchichtliche Ginleitung und allgemeine Betrachtungen." In hinficht ber Runfte fei Berlin bis 1814 eine Bufte gewesen; bie neuere Runft in Berlin beginne mit der Seimkehr Bach's und Begas' aus Rom. Eine eigentliche "berliner Schule" gebe es nicht; ber Berf. gesteht namlich bas Wort Schule nur ba ju, wo Schuler eines und beffelben Deifters in gewiffen charafteriftifchen Mertmalen eine Übereinstimmung unter fich zu ertennen geben und fich jugleich von Runft= lervereinen unterscheiben, welche sich an andern Orten und zu andern Beiten gebilbet haben. Im Sinne bes Berf. wird man ben Begriff von Schule bestimmter also festguftellen haben: fie ift eine Gemeinschaft von Schulern Eines Meisters, ober auch Eines Lehrinstituts, welche einer und berfelben, von diefem ausgehenden, afthetischen Richtung und technischen Dethobit folgen. Befentlichere Merkmale einer Schule, als Gleichheit ber Principien

<sup>\*)</sup> Bgl. Rr. 133 u 134 d. Bl. f. 1837, und Rr. 291 — 294 f. 1840.

in Richtung und Methobit, mochte man ichwerlich auf finben tonnen.

In Betreff ber Forberung ber Kunft burch ben Staat

fagt ber Berf. febr mahr:

Es mare gu munichen, baf bie Beftellungen ber Regierung ftets und lebiglich burch bie Beburfniffe bes Staats und bas Intereffe ber Runft beftimmt mueben. Mag immer ein Raler hochbejahrt fein und gute Dienfte geleiftet haben, fo gemahre man ihm jebe wohlverbiente Unterftuhung und Auszeichnung: aber von Auftragen fei nur bie Rebe, wo Fahigteit vorhanden ift. Die Palafte bes Ronigs und ber Pringen, Die öffentlichen Bebaube follten nur fcone Runftwerte enthalten. 3wifden einer Unterflügung und bem Antaufe eines folechten Gemalbes fcbeint mir bie Babt nicht fdwierig.

Rur ber Mobe mag es gestattet fein, fich in einem verberblichen Rreife gu dreben, aber Runft und Mode follten nie aufhoren einander feinblich gegenüberzustehen. Dennoch folieft bie Runft zuweilen ein fo fcmabliches Bunbnif, bann aber auch gibt fie fich felbft auf und

gerath in balbigen Berfall.

Um ber Biebergeburt ber neuern Runft, Die bereits einen fo fraftigen Aufschwung genommen hat, mehr Borfoub ju leiften, wunicht ber Berf., bag eine eigene Sammlung ber ichonften Werte ber unter und lebenben Runftler, welche Deutschland und unfere Beit verherrli: chen, angelegt werden moge; man folle, ju Gunften einer folden Sammlung, ben Untauf alter Gemalbe befthran: ten, fo wunfchenewerth es allerdings fei und fo febr es bem Rufeum noththue, fich durch gute Werte ber große ten Meifter aus ber claffischen Beit zu bereichern; nur aber follte man nicht folche alte Bilber weiter faufen, welche in jeber Sinficht weniger Werth haben als fo viele Berte unferer vortrefflichen neuern Meifter.

Da von unferm Dufeum bie Rebe gewesen ift - fagt ber Berf. G. 18 -, fo fei es mir erlaubt, in Betreff einer mir bei biefer großartigen und ichonen toniglichen Stiftung nuglich icheinenden Reform meine Anficht auszusprechen: ein Mufeum ift ein Tempel bes Gefcmads. Es braucht weber vollftanbig noch nach ber Beitfolge geordnet gu fein, gumal wenn beibes nur auf Roften bes Gefchmads gu bewereftelligen ift; barum bin ich ber Meinung, bag viele Gemalbe ihre Stelle raumen mußten, um ihre Uniconheit in Gemachern gu verbergen, bie ausschließlich gum Stubium ber Runftgeschichte bestimmt finb und nur von Denjenigen befucht werben, bie fich hauptfachlich

beffelben befleißigen.

S. 594 wird in biesem Sinne die Art und Kunst bet herrn hoepen gerühmt, mit welcher er bas Dufeum in Ropenhagen neu eingerichtet und baffelbe "burch Ausmergung von hundert Schlechten Bilbern mahrhaft bereis

chert bat".

Mir fcheint ber hauptzwed einer Galerie ber gu fein, Dens jenigen, melde Gefchmact haben, Berguugen gu machen; bei Denen, bie beffelben entbehren, biefe Gabe gu entwickeln, unb bei Denen, die bereits in ihrem Befige find, ben Gefchmad in Ubung gu erhalten. Sowie unfer Mufeum jest baftebt, wurde ich mich nicht wunbern, wenn viele Leute fleinlaut wieber bers austommen und gu fich felber fagen musten: "wenn bas ba alles fcon fein foll, fo verftebe ich mahrlich nichts bavou". — Einige geben, wenn fie viele Gemalbe feben, an benen fie teine Schonheit entbeden, an wirklich iconen Bilbern, bie ihnen fonft gewiß gefallen warben, thefinahmlos vorüber und verbams men bann mit Unrecht bas Mufeum, bas boch viel Schones enthált.

Im Allgemeinen tann man biefer Anficht bes Berf. nur beipflichten, wie benn wirklich auch die Darftellung ber Besucher bes Dufeums gang nach bem Leben ift. Da jeboch ein fo großartiges Institut, wie bas Dufeum, won fehr verschiebenen Standpunkten aus betrachtet werben tann, je nach ben verschiebenen 3weden, welchen es gewibmet ift, fo ift bie obige Anficht freilich nur einfeis tig, weshalb benn auch ber verehrte Berf., welchem Freibeit und Gerechtigfeit bes Urtheils über Alles geht, gleich im voraus felbst barauf bebacht gewesen ift, feine perfonlide Unficht bem Urtheile von Dannern gu übergeben, "welchen mit großem Rechte eine Meinung hieraber aufteht". Alfo finden wir in ber erften Beilage (S. 425 -434) zwei Auffage vom Professor Bach und von heren v. Quanbt: "Uber ben Borgug ber chronologischen Aufftellung bei großen toniglichen und offentlichen Camm= lungen." Profeffor Bach behauptet biefen Borgug aus bem Grunde:

es ift unwiberteglich burch bie Gefchichte aller Beiten und aller Boller bewiefen, daß bie bochte Blute ber Bilbung eines Bolts auch burch bie bochfte Blute ihrer Runft bezeichnet wirb. Es ift befannt, baf Befdichteforfcher bie Grabe biefer Guitur aus ben Graben ber Runftbilbung beduciren und immer bebus

cirt haben.

Deshalb nun sei es entschieben, bag bie deonologische Ordnung bie einzige sei, welche einen Standpunkt anweist, von welchem aus es moglich wird, ben Berth von Berten der bildenden Runft, besonders bei größern Samm= lungen, ju ichaten. Wenn nun aber Jemand fraat: was ift benn "bie bochfte Blute ber Bilbung eines Bolts"? fo tann barauf boch nicht mohl eine andere Untwort ge= geben werden, als: biefe bochfte Blute ift bie ungehinberte Entwidelung ber geiftigen Unlagen nach allen Rich= tungen hin, burch unvertummerte Dent:, Schreib = unb Redefreiheit in allen, namentlich auch in politischen und religiofen Dingen. Mur biefe Freiheit geftattet bas mog= lichst allgemeine geistige Wohlsein, welches binwieber bas möglichft allgemeine finnliche Boblfein eines Bolts ethisch vollendet und somit die möglichft allgemeine, Saupt und Glieder begludende nationale Gefundheit an Leib und Seele gebeihen laft. Nun aber mochte es boch bem herrn. Prof. Bach felbft fcmer werben, une in ber Geschichte irgend ein Bolk nachzuweisen, in welchem bie hochste Blute jener geistigen Entwickelung durch die hochste Blute ber Kunft bezeichnet wurde. Die Kunft, als solche, ift ihrem Wesen nach nie dem Bolte zugewandt, benn fie ift, im bochften und edelften Sinne, rein ariftotcatifch, b. h. fie lebt ausschließlich nur im und mit bem Großen, Schonen, Guten; alles Gemeine, Riebrige ift ihr burchaus und in allen Stanben verhaßt; fie ift ihm beffhalb auch burchweg unjuganglich; beffenungeachtet aber, wo fie nur irgend Gelegenheit baju findet, fleuert fie reich und anmuthig jum nationalen Glange und Ruhme bei und erscheint eben bann am liebsten in aller ihrer Rur in biesem Sinne erzeigt sie sich national; aber sie will weber banausisch bienen noch nugen, son= bern nur verschönen, begluden, verherrlichen. hiermit mare benn auch bas Sauptprincip gegeben für bie Babl

und Anordnung großer offentlicher Gemalbefammlungen ale allgemeines Bilbungemittel bes afthetifchen Sinnes im Bolte; biefes Sauptprincip ware bann wol baffelbe, welches ber Berf. oben aufgestellt bat. Bezwedt man jeboch ausbrucklich nur eine funffaelebrte Sammlung, fur Runftfritit ober Runftgefdichte, bann muß jenes Samptprincip freitich anbern, ber Runft felbft theils fremb: artigen, theils febr untergeordneten Unfpruchen weichen. In biesem Falle wird jedoch die immer plebeje Schulmeis fterlichteit fich besonders geltend machen, beim Musmahlen ber Runftwerfe fich immer nur auf jenen Grenggebieten umbertreibenb, wo funfigelehrtes Geschwas und fritisches Gezant erwunschten Stoff finden. Dergleichen Samm: lungen mogen allerdings Runftatabemien gar febr erfprieß: Ith fein; man gemabre fie ihnen immerbin; bann aber sollten offentliche, ber allgemeinen Bilbung bes Runft: finns gewibmete Sammlungen von aller anmaglichen, auf: bringlichen Schulmeifterei befreit bleiben. Muf biefe Beife tonnte bier ber afthetischen Richtung, bort aber ber wif= fenfchaftlichen Richtung unserer Beit ein Genüge geleiftet werben, ba wir uns ben Ginfluffen ber lettern nicht ents gieben tonnen, wie Gr. v. Quanbt G. 433 febr richtig bemerft.

Cap. II.: "Geschichtsmaler." Es werben ihrer 52, theils mehr, theils weniger ausschhrlich namhaft gemacht. Sehr anziehend ist die kurze Selbstblographie von Begas, welche wortlich mitgetheilt wird. (S. 28 — 33.) Daseselbe gilt von den nabern Nachtichten von Wach und seinem berühmten Atelier. (S. 77 — 88.)

Cap. III.: "Lanbschaftsmaler." Wir lernen beren bier 20 tennen. Cap. IV.: "Genremaler"; es werden ihrer 25 aufgeführt, unter benen besonders Franz Rrüsger hervorragt. Cap. V.: "Maler verschiedener Fächer." Namentitch Bilbnismaler, Seemaler, Architekturmaler, Blumenmaler, Decorations :, Thier : und Glasmaler und Stempelschneiber; ferner: Aupferstecher, Holzschneiber, Liethographen, endlich auch die Semalderestaurateurs; ber lebtern werden funf namhaft gemacht.

Cap. VI.: "Architeftur." Es werben 15 Architeften genannt; wie fich's von fetbft verfteht, wird ber feitbem leider ju fruh vollendete theuere Meifter Friedrich Schintel mit besonderer Ausführlichteit, Berehrung und Liebe charafterifirt. Ihm und feinen Berten find im Bitber= befte brei fehr schone Rupfer : und Stablftiche gewidmet: 1) fein fprechend abnildes Bilbnis, nach Frang Arüger meifterhaft geftochen bon Mer; in München; 2) bas Mufeum, Die Schlofbrade und Die Bollgebaube, Stahl: ftich bon Saffe in Berlin; und 3) eine von ben Com: positionen fur die Borhalle des Mufeums, von Thater in Munchen. Im Banbe felbft finden wir ferner von ibm: 4) bas Schauspielhaus in Beelin; 5) bas Junere bes Concertfaales und bie Wache am Beughaufe, ein koftlicher Stablstich, ebenfalls von Thater, und endlich 6) bie große Thur eines ber Gemacher bes Kronpringen, in Umriffen bochft fauber gefteden von Ribault in Paris.

Unter allein bebeutenben Bauten nach Schinkel's Entwürs fen — jagt ber Berf. S. 158 — etfcheint mir bas Schauspiels

haus als bas großartigste. Ich benne kein Gebäube, welchem ganbe und welcher Beit es auch angehore, besien Berhaltnisse und Linien, zumal ber Borberseite, meinem Geschmade mehr zusagten. Es gibt Manche, die meine Meinung nicht theilen, und bas ift kein Ungluck, weber für sie, noch für mich. Gesschmack und Gesche lassen sich nicht gebieten, und es ift nicht leicht, die Gesehe berselben festzustellen.

Das elassische Zeitalter Griechenlands und felbft herculanum und Pompeji find auf die Richtung feiner Ideen und auf bie Entwickelung feines Talents nicht ohne Einfuß gewesen: nichtsbestoweniger sinde ich ihn in allen seinen Werten durchaus eigenthumlich und am meisten bewundere ich, daß er, bei allem Festhalten an den uns vom Alterthume überlieferten und so unabanderlich feststehenden Regeln, bennoch seine Eigenthumlichkeit so ganz zu bewahren gewußt hat.

3d weiß nicht, ob ich im Stanbe bin, bier unparteifch gu fein; fo groß ift meine Borliebe fur ihn. (S. 157.)

Cap. VII.: "Bilbhauer." Wir werben hier mit 45 Runftern bieses Fachs bekannt gemacht, unter benen unsser Christian Rauch obenan steht, von welchem und sechs Werke in Abbildungen anschausich gemacht werben. Außersbem erhalten wie von Rauch's neuestem Gebilde, der Gruppe ber beiden Polenfürsten Miccophiaus und Boleslaus, im Dome zu Posen, im Bilderhefte einen ausgezeichnet schonen Rupfersich von Reindel in Rürnberg, welcher wirklich in dieser Art nichts zu wunschen übrig läst. Sehr anziehend sind auch die Mittheilungen über Rauch's berühmten Freund, unsern Friedrich Tieck. (S. 190 — 194.)

Cap. VIII.: "Die Atabemie in Berlin." Cap. IX.: "Dresben. Die altere und neuere Kunft." Wir erhalten bier Nachrichten über 39 Kunftler und beren Werke. Unter ben mitgetheilten Abbildungen von lettern zieht bessonbers Rietschel's geistreiches Bastelief im Giebelfelbe bes neuen Schauspielhauses in Dresben, sehr schon von Eichens gestochen, die Ausmerksamkeit auf sich.

Cap. X.: "hamburg, Medtenburg, Beimar, Salsberftadt, Gottingen." Bir werben mit 19 Runftlern in biefen Stabten naber bekannt gemacht.

(Die Fortfegung folgt.)

Bonnycaftle über Canaba und bie canabis ichen Bilben.

In zwei Banben erschien: "The Canadas in 1841", von. Gir Richard D. Bonnpcaste. Der Berf, bekundet barin eine genaue Bekanntschaft mit der Localität, eine rühmliche Unadshängigkeit von Borurtheiten und Billigfeit und Chrlichkeit des Urtheils. Um so mehr ift zu bedauern, daß ein so competenter Beide in die moralischen Kerhältnisse und politischen Kussichen des Landes gethan oder thun gewollt hat. Und doch gibt es kaum eine Colonie, an der England ein uns mittetdateres Interest zu nehmen hat, als die beiden Canadas, eingeschachtelt wie sie sind zwischen den republikanischen Berzeinsskaaten und der sich bildenden kalferlichen Riederfassung der Russich, also zwischen zwei biametral entgegengeseigen Peinicipien, denen gegenüber in Canada ein drittet Mischrincip sich auszubilden hat, um nach beiden Seiten hin einen Schwerpunkt und ein Gegengewicht zu haben. Der Berf, sicht auf keinem philosophischen Standpunkt, noch läst er sich in tieser historisse oder politische Unterzuchungen ein. Dagegen ist der bes schreibende Abeil auch der Darstellung nach gelungen. Er kennt das Land von dem wüsten Labrador die zu den Estadden des

Duronfees, er bereift und icibert bie Ufer bes St. Borengs froms, bie Seetuften Obercanabas, Quebed, ben Riagara, bie Storgen : und Donnerbai, inbem er bie Scenerie, bie geologis ichen Bilbungen, bie geographischen Berbaltniffe jum Gegens ftanbe feiner Betrachtung macht. Gin eigentliches ftatftifches Buch ift bas Wert nicht, obgleich es gerftreute ftatififche Rasterialien genug enthalt, viel eber ein handbuch fur Reisende, bas aber burch ben Mangel an spftematischer Anordnung ber wichtigern Materialien und burch langst bekannte Details, bie barin eingestochten find, fehr an Werth und Brauchbarteit ver-liert. Dennoch werden sich Pflanger und Reifende feiner mit Rugen bebienen konnen. Mehr als einmal kommt er, und mit offenbarem Intereffe und Mitgefühl, auf bie rafch por fich ge-benbe Ausrottung ber Rothhaute gu fprechen, welche von ben weißen Mannern wie Schnee vor ber Sonne hinfchmelgen. Die Schilberung eines Bufammentreffens mit einer Borbe an ben Ufern bes huronfees entwidelt vor uns ein nach bem Beben gezeichnetes Gemalbe bes reinen und unvermifchten Gefchlechts diefer Rinder ber Balber, welches uns als ein gutes Beifpiel von ber Darftellungsweise bes Berfaffers bei Gegenftanben bies fer Art gelten tann.

", 3ch fühlte mich", außert ber Berf., "burch bie frifche Entfaltung ihrer unftubirten und uncivilifirten Ratur entguett. - Gs war etwas fo Ebles, Einfaches und Reines in ihs ren Sitten, ihrer Haltung, ihrem Betragen, baß es bie Achtung aller Buschauer fich erwarb. Rur wenige Monate spater sab ich meine Freunde, die Poustahswahstamins oder, wie man ne meine greunde, die Poulantanis auf bem Rasenplag an ben Parlamentégebauben zu Toronto wieder, hager, gehült in Lumpen und schmuzigen Filz, offenbare Spuren des hungers in ihren intelligenten Gesichtern tragend. Der Mangel hatte sie gezwungen zu thun, wovor ein Indaner mit Entschen zus ructichrectt - bie greunde gu berauben, welche fie beichutt hats ten. Bieter, bas verfluchte ,feurige Baffer', wie ihre berebte Sprachweife es bezeichnet, hatte bie Augen Manner ber Bernunft, bie jugenblich frifchen Rrieger ihrer Rraft beraubt. Ihr Borrath an Schmudfachen und nothwendigem perfonlichen Bus behor wurde bafur vertaufcht, und bie Borrathe und Rleibungen, welche ihr , Großer Bater' fo freigebig fur ben Unterhalt und bie Bequemlichteit feiner manbernben rothen Rinber bargereicht hatte, murben verwendet, um eine gefehwidrige und fourtifche Race von Sanbeleleuten ju bereichern, welche fich maften burch die Beraubung biefer arglofen Sohne bes Canbes und beren fcanblider Getburft ben mahren Ramen ber alten Befiger bies fes Gebiets faft gang vertilgt hat." — "Ich erinnere mich", ergablt ber Berf. ein ander Dal, ", canadifche Indianer gum erften Dale gefeben gu haben, als ich ben St. Borengftrom bers auftam und bei bem Anbruche eines Derbfttages bie malerifchte und toftlichfte Scene fich ebenfo ftufenweise entwickelte, als ber Morgennebel ber Sonne wich. Die weißwolligen Bafferfalle von Montmorency, bie hochgegipfelten Gebirge, bas tubne und ftolge Borgebirge vom Diamantencap, die glangenbe filberbes bedte Stadt (benn fo erfcheint Quebedt einem Fremben), bie furchtbare Citabelle, ber breite und majeftatifche St. : Boreng, mit fattlichen Rriege: und Danbelsichiffen bebeckt, fachen fett: fam gegen bie Balber ber Levifpige auf bem entgegengefesten Ufer ab, mo wir ein inbianifches Lager mahrnahmen. Der Segenfag zwifchen ber Ginfamteit und Armfeligteit ber inbianifden Bigwams, in Gile aus Borte und Aften aufgeführt und unfabig, Regen und Sturm Biberftand gu leiften, und ber prachtvollen Stabt, ber Menge fattlicher gabrzeuge und ben Beifen machte auf mich einen frappanten und melanchos lifchen Eindruck. Die armen und vertheibigungelofen Eigens thumer bes Bobens ichienen burch bie anmagenben Ginbrings linge, welche fich in ihre Geburterechte eingefchlichen hatten, in die Balbeinfamteit gurudgebrangt gu fein. -— 3ch habe bie rothen Manner in allen Situationen gefeben, ale Krieger, 3a-ger, Adereleute und Bertunbiger ber heiligen Schrift; ich habe

fie jum Theil in gang wilbem Buftanbe, aber nie gang civilifirt gefeben, benn ber trefflichfte ber inbianifden Diffionnaire, mit bem ich in Obercanada befannt wurde, vergaf alle feine Borfchriften, alle feine erworbenen Befuhle und Gewohnheiten, als er mit mir bem Rriegstange beibnifcher und vollfommen wilber Arleger beimohnte. Er war von Jugend auf forgfaltig erzogen worben, fprach bas Englifche volltommen, war bescheiben, verftanbig und moht unterrichtet, leitete feine junge Gemeinde vortrefflich, brang fich mit ben Anfichten und Gewohnheiten feines Stanbes Riemanben auf und ichien auch im Minbeften nicht auf feine boberen Renntniffe eingebildet gu fein. Und boch brudte fich ein wilbes Bergnugen aber jene Außerung einer undeauffichtigten Ratur in feinem Gefichte aus. Und wenn ich ibn fragte, ob es nicht ein Glad mare, bas die Indianer bem milben Glauben ber weißen Manner Gebor gegeben und fic für fabig bewiefen hatten, ibn fich angueignen, baß ferner er felbft bas Mittel fei, bie Bebren biefer Religion ben Bitben vor uns, welche bie Mangelhaftigfeit ber menfolichen Ratur auf ihrer unterften Stufe barftellten, mitgutheiten, fo antwortete er rubig : , Es ift mahr, mein Freund, mas 3hr fagt; aber ich fab auch nie fruber meinen rothen Bruber in ber Gigenicaft eines vollständigen und anerkannten Kriegers. Ich, er ift febr tapfer! Dein Bater mar ebenfo tapfer und fo wild als er und oft verbarg ich mich vor feinem Bornblick in bie Tiefe ber Balber. hort nur, ber Rrieger ergablt eben von feinen Schlachten! 3d will Guch bie Rebe bes Tapfern verbolmetichen!' Und fo uber jeben 3mang burch feine naturlichen Gefühle binmeggerifs fen, überfette er mir bie Ergablungen von ben Thaten eines zweiten , Geh-in:bas:Baffer', ober bes jungen Bolfs, ober ber fonappenben Schilbfrote, ober einiger anderer Sauptlinge mit gleich mobiflingenden und foredlichen Bunamen. - - In eis nem eifrigen Befprach mit ben beibnifchen Rriegern lies ich ibn gurud."

Literarische Anzeige.

### **Rohlfeile Unsaabe** ber "Skizzen aus dem Alltagsleben" von Prederife Bremer.

Jeder Theil 10 Ngr.

Bon diefer mohlfeilen Ausgabe, bie ben allgemeinften Beifall findet, find bis jest ericienen und unter besondern Titeln auch einzeln zu erhalten :

Die Rachbarn. Mit einer Borrebe ber Berfafferin. Dritte verbefferte Auflage. 3mei Theile.

Die Töchter des Präsidenton. Erzählung einer Gouvernante. Dritte verbefferte Auflage.

Rina. 3meite verbefferte Auflage. 3mei Theile.

Das Haus, ober Familienforgen und Familienfreuden. Dritte verbefferte Auflage. 3mei Theile.

Die Kamilie H.

Alle bereits erichienenen unb noch ericheinen: ben Schriften von Breberite Bremer werben in biefer Ausgabe gegeben merben.

Reipzig, im gebruar 1842.

f. A. Brockhaus.

## Blåtter

für

# literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Mr. 51.

20. Zebruar 1842.

Geschichte ber neuern beutschen Runft. Bon Ithanas sius Grafen Raczynsti. Aus bem Franzosischen übersett von F. H. von ber Sagen. Dritter Banb. (Fortsetung aus Rr. 64.)

Cap. XI.: "Die beutsche Runft in Rom, von Ernft Forfter." Auf bem ersten Blatte finden sich die Ramen von 77 Runftern, von benen hier Nachricht gegeben wird, zu welchen S. 363 noch 25 andere Kunstler hinzukommen. Herr Ernst Forster hat es unternommen, in diesem sehr lebendig und herzwarm geschriebenen Auffate die bedeutendsten Erscheinungen im Gebiete der neuen beutschen Kunft in Rom dem Leser vor die Seele zu führen.

Daß die Aunst eine Sprache sei, in der man von allem Großen und Schönen in der Geschichte, in der man von alter lichen Dingen, von Gott, ja zu Gott selber reden tonne; daß man deshalb Gedanten, Empfindungen, Anschauungen in sich haben und sodann sich einer Ausdrucksweise bedienen musse, die ihnen gemäß wäre, die sich zu ihnen genau verhalte wie das Wort, dessen bet Wahrheit liege; daß Alles, was zum Geiste reden sollte, auch aus dem Geiste gedoren, nicht von außen zusammengetragen sein must, — dieses Beswußtseln war die Quelle neuer Bestrebungen,

welche in ber Geschichte ber neuern Runft Epoche gemacht haben und beren Schauplag Rom geworden ift. Der Berf. theilt die Geschichte biefer neuen Bestrebungen in brei Derioben: 1) Bon ber Ausstellung, welche Asmus Jafob Carftens im Dai 1796 von feinen Beichnungen in Rom machte, bis 1810. In biefe Periode gehoren Thorwaldsfen, Joseph Anton Roch, Joh. Martin Bagner und ber Architekt Stern. 2) Bon 1810, vom Berein gwis fchen Cornelius, Dverbed, den Gebrudern Beit, 28. Schabow, 3. Schnort und Anbern zu gemeinschaftlicher Bestrebung und Thatigfeit, bis etwa 1830. Außer ben Genannten gehoren hierher noch Frang Pfort, Rarl Sohr, 5. Reinhold, Frang horny, Rudolf Schadow, P. Rittig, Gebr. Riepenhausen, Emil Bolf, Catel u. f. w. 3) Bon 1830, ba eine entgegengefette Richtung vorherrs fchend eingetreten ift, "indem die Malerei ihre Bilber mehr aus Modellen, Coftums und Gerathichaften gufammenfett und mehr bie Mittel ber Runft vor Mugen hat als ben eigentlichen 3med berfelben". In biefe Periobe geboren bie Bilbhauer Reffels und Boltred, ber Lanb: Schafter Darto, Linbau u. f. w.

Sochft anziehend find bie ausführlichern Rachrichten von Carftens und Thorwalbfen, beren Werke hier nam-

haft gemacht und geistreich beurtheilt werden, nach Wahl bes Gegenstandes, Auffassung, Darstellung, Anordnung, Formengebung und Charakteristik, Aussuhrung und Eigensthümlichem; endlich auch in Betracht ihrer Mangel. Welch ein hinreißendes Bild wird uns S. 268 — 300 von Thorwaldsen gegeben.

Richt nur, daß Sott ihn mit kunftlerischen Gaben ausgeflattet wie Keinen in neuern Zeiten, er hat ihm auch ein Gemüth gegeben, das alle Derzen an sich zieht und haltt. In
ihm ist jene Schnicht ersült, die uns so oft beim Andlict
eines seelenvollen Kindes belebt: Das, was uns an diesem entgückt, unversehrt im spätern Alter wiederzusehen. Aborwaldsen ist der Mann, von dessen Geele der erweiterte Blick in die Welt, der durchdringende Berstand, der Reichthum der Phantasie, die Ersahrung eines seiteb der erweiterte Blick in die Welt, der durchdringende Berstand, der Reichthum der Phantasie, die Ersahrung eines senzen Erbtheils den Hauch
der Kindheit nicht verwischt haben. Arog dem Umfange seiner Kähigkeiten und der Pohe seines Senies, jedes auch noch so
junge oder geringe Talent, als ware er dessen Gleichen, mit Theilnahme betrachtend, ausmunternd und lettend; trot aller Ehrenbezeigungen von Kürsten und Brosen, ein schlichter Künsteler ohne alle äußern Zeichen seines Ranges; in der sogenannten hohen Gesellschaft voll ebeln Anstandes und angedorener Würde, als sei er da zu Hause; am liebsten aber unter Aunstgenossen, in der russigen Höhle einer Ofterie, dei Gesang und Wein und undefangenem Gespräch; trot seines Reichthums einsach in Sitten und Ledensweise, sodaß sich seine Rahrung, Wohnung, Reidung, selds Bedienung in nichts von denen der Undemittels ten unterscheider; mildthätig, hüsseich und zuverlässig nem seind.

Das ift ber große Mann, zu bem mit Stolz und Freude bie Gegenwart hinaufsieht und ben brei Rationen ben Ihrigen nennen: bie Danen, benn er ist ihres Stammes; bie Deuts schen, benn seift ist ber ihrer neuen Literatur und Aunst; bie Italiener, benn Rom gab seinem Talente bie Ausbilbung, ward seine heimat.

Und von biefem unvergleichlichen Menschen und Meister erhalten wir im Bilberhefte ein sprechend ahnliches Bilbniß, nach unserm Franz Rrüger ebenso geistreich als anspruchlos in Stahl gestochen von Dr. Stabli in Munchen.

Auch über ben kindlichfrommen, seelenvollen Overbeck erhalten wir S. 324 — 338 einen aussührlichen Artikel mit fünf Abbildungen von Werken besselben. "Cornelius", sagt der Werf. S. 325, "ist mit der Seele eines Reformators, Overbeck mit der eines Katholiken als Protestant geboren."

Cap. XII.: "über ben Ginfluß ber Literatur auf bie neuern Aunftbestrebungen ber Deutschen. Bon bem Ba=

ron von Rumobr." Es ift ein hochachtbarer Sug im Charafter bes Grafen Raczonsti, bag er überall mit groß: ter Selbverleugnung barauf bebacht ift, feine Lefer in ihrem Gelbsturtheil frei ju erhalten, volltommen unab: bangig von feinen eigenen Unfichten und Meinungen.

3ch habe fehr gu beforgen - fagt er G. 21 -, baß man mich beschulbigen wirb, selbst ber Bescheibenheit zu ersmangeln, die ich Anbern anempfehle, und große Anmaßung baburch an ben Tag gelegt zu haben, bas ich mich unterfangen, brei bide Bande mit Urtheilen über die neuern Kunstler au fullen. Aber einmal bin ich weit entfernt, meine Deinuns gen irgend Jemand aufzubringen; fobann greife ich felbft teine frembe Meinung an, wem fie auch angebore; und endlich verbamme ich nur Diefenigen, Die fich fur unfehlbar balten und Andere tyrannisiren wollen. Ich verlange nicht, bag man meis ner Meinung fei; ich möchte nur, baß ein Beber felbft ur: theilte und fich weber auf mich, noch auf Diejenigen verliche, bie unfehlbar zu fein behaupten.

Ber es mir übelnahme, eine Meinung gu haben, wurbe ben eigenen Mangel baran eingestehen, fonft gabe es ein Donopol; nimmt man es mir ubel, fie ausgesprochen gu haben, fo erzeigt man mir in ber That zu viel Ehre; benn meine Meinung hindert Reinen, Die feinige gu haben; und wer tann wiffen, ob bie meinige nicht vielleicht Ibeen erweden mochte bei Leuten, bie nicht immer welche gehabt haben und bie nun durch meine Behauptungen aus ihrer Gleichgultigfeit geriffen

worben finb.

Diefer Unspruchlosigfeit haben wir außer so vielen anbern Beitragen von britten Personen auch biefen Auffat vom herrn von Rumohr gu verdanten, "bem in bie Befchichte ber Runfte vor Allen eingeweihten Deutschen, ber biesem Fache am meiften Beit, Stubium und Sorgfalt gewidmet und auf biefem Gebiete ben größten Ginfluß auf bas Publicum geubt hat", wie ber Berf. in ber Rote G. 371 fagt. Bas nun ben Auffat bes hrn. v. Rumohr felbst betrifft, so schlagt er offenbar ben großen Ginfluß Leffing's (befonders durch "Laofoon"), ber Gebruber Schlegel, Tied's, Rovalis', gang vorzüglich aber Goethe's und ber "weimarischen Runftfreunde" viel zu gering an. Man braucht nur bie Programme von ben weimarifchen Dreisbewerbungen ju lefen und die von den Runftlern damals eingegangenen Beichnungen zu betrachten, um fich vollständig zu übergeugen, daß die Rrange fur bie Runftler bort in einer gang anbern Sohe aufgehangt murben, als bies fruber und anderwarts der Fall mar und wie es die fammtli: chen Mitglieder aller damaligen deutschen akademischen Senate gewohnt maren, die ihre amtlichen Profefforarme nur eben gang bequem auszustrecken brauchten, um einen gang handlichen Krang berabzulangen und fich aufs Saupt gu feben. Schon allein biefes Boberbangen ber Rrange an und fur fich mar ein bobes Berbienft jener Schrift: fteller, welchen unfer Sahrhundert den machtigen Impuls verbantt, beffen Schwingungen noch immerfort wirkfam find, nicht blos in der Runftwelt felbft, fondern auch in ber Runstkritit, welche jener Schwingungen genießt, ohne bes Impulfes bantbar eingebent ju fein, von welchem fie ausgeben. Ift boch bas ichon allein ein Großes, mas v. Rumobr G. 374 jugefteht:

Die weimarifden Runftfreunde haben unftreitig ben neuern Runftbeftrebungen gunftig vorgearbeitet, indem fic bie Runft an fich felbft ber Aufmertfamteit aller gebilbe= ten bobergestellten Perfonen febr lebhaft ems pfahlen, fie burch bas gange Anfeben unterftus ten, welches ihnen eben gu Gebote fanb.

So wenig man nun auch den nicht eben correcten biftorifchen Linien bes Srn. v. Rumohr beipflichten barf. fo tann man boch nicht anbers als ibm volltommen bei= ftimmen, wenn er G. 380 fagt:

Demnach ift bie gegenwärtige gruchtbarteit ber beutichen Ration an Zalenten fur bie bilbenben Runfte, fowie bie Richtung, welche biefe Talente gu nehmen pflegen, nicht fowol bas Refultat litemerifder Anzegungen, als vielmehr bes nothwenbig eingetretenen Ubergangs bes beutichen Geiftes von der poetifchen Außerung, die früher beliebter und burch alle Umftanbe mehr begunftigt war, ju ber funftlerifden, ber man

gegenwartig überall febr freudig entgegentommt. Wenn bagegen G. 382 behauptet wird: "In biefen und in allen verwandten Fällen zeigt fich demnach die miffenschaftliche Bilbung mehr noch als die Dienerin, benn als bie Bebulfin ber Malerei", fo tann man barin nur ebenfo viel Ginn, Werth und Bahrheit finden, als wenn Jemand sagte: Die Natur zeigt sich mehr noch als bie Dienerin, benn als bie Gehulfin ber Malerei. Bas ist benn bie missenschaftliche Bilbung — unter welcher wir boch hier wol nichts Underes ju verfteben haben, als bie Befammtheit ber Ginfluffe aller Beftrebungen ber Does fie, Geschichte, Ufthetit und Rritit auf die ausubenden Kunstler — anders, als bie ewige, unversiegliche Quelle, aus welcher die Kunst ihre kanonischen Regeln, ihren reichsten, edelften Stoff, ihre Begeisterung und ihre bochfte Burde schöpft. Dergleichen aber liefert weber eine Die= nerin, noch eine Gehulfin. Dber follten wir, ben Runft= lern gegenüber, unter "wiffenschaftlicher Bilbung" etwas anders zu verstehen haben, als die moblerworbene Rabig = teit bes Runstlers, aus jenem tiefen, heili= gen Brunnen mit Geist und Gemuth nach Lust und Bedarf schöpfen zu können?

Cap. XIII.: "Die Runftvereine und Runftausstellungen in Deutschland." Dies Capitel ift leiber nur gar gu furg für bie Wichtigfeit bes Gegenstanbes.

(Der Beidlus folat.)

Geschichte ber halleschen Reformation mit steter Beruckfichtigung ber allgemeinen beutschen Reformationege= fchichte. Gine Festschrift gur breihundertidheigen evangelischen Jubelfeier ber Stabt Salle. Bon Rarl Chr. Lebr. Franke. Halle, Schwerschle u. Sohn. 1841. Gr. 8. 1 Thir. 10 Ngr.

Die Stadt Salle hat am 31. Det. und 1. Rov. ihr breis hunbertjähriges evangelisches Jubelfest in der würdigsten Beife begangen. Die ftabtifchen Beborben hatten alles mit Umficht geordnet, die Universität, eingebent threr hohen Berpflichtung für bie Reinheit und Cauterfeit bes Evangellums, begeugte ibre lebenbige Theilnahme, bie Banbescollegien mit bem Dberpraffis benten ber Proving an ber Spige ehrten bas geft burch ibre Gegenwart, und die gefammte Burgerschaft beging diese Sage wie mahre Ehrentage ihrer Stadt. Gine für die Stadt fo bentmurbige Begebenheit verbiente auch burch eine ausführliche Befdreibung ber hinderniffe, burd welche fich bas Evangelium in Salle vor 300 Jahren Bahn gebrochen hatte, ber jegigen Seneration vor die Seele geführt zu werben, und es ift erfreuslich, eine solche aus der Dand eines geachteten Predigers und Seelsorgers zu Dalle in der vorliegenden Schrift zu erhalten. Gine steifige und gründliche Forschung in den hierber gehörigen Quellen und Schriften zeichnen bieselbe ebenso wohl aus als der echt evangelische Sinn ihres Berfasters und die laute Anerkennung der großen Wohlthaten, welche die Stadt Dalle der Gins führung des Evangetiums verdankt.

Bir erfahren aus biefer Schrift, baf bie Stabt Salle unter ber Berrichaft ber magbeburgifden Erzbifchofe fich in einer übeln Lage befunden habe, baf in ihr reichbegabte Ronnen= und Mondetlofter in großer Angahl gewefen find, und baß bie Geiftlichteit mit bem heiligenbienfte und bem Ablaftrame ungefcheut ihr Befen treiben burfte, sobaf Salle mehr als anbere Stabte bes norblichen Deutschlands ein Sig bes Katholicismus geworden mar. Aber trog biefer Ginwirtung eines prachtlies benben und machtigen tatholiften Rirchenfürften, wie ber Ergbifchof und Carbinal Albrecht mar, hatte bie Reformation in Salle boch Gingang gewonnen, fcon feit 1522 fprach fich eine farte hinneigung fur biefelbe aus, es fehlte auch nicht an Geift: lichen, wie Ritol. Demuth und Georg Bintler, bie im Sinne Luther's prebigten, ben Lettern lies ber Carbinal zu fich nach Afchaffenburg tommen, entließ ibn jeboch ungeftraft, mochte es aber wol nicht ungern feben, bag ber muthige Beuge für bie evangelische Wahrheit auf der Rückreise von vermummten Reis tern im Speffart überfallen und ermorbet wurde (25, Mug. 1527). Das Blut biefes Martyrers ift, wie es Buther in einem ichonen Erofibriefe an bie Chriften ju halle gewunscht hatte, ber fruchtbare Same geworben, aus welchem bas Evangetium in Salle nur um fo iconer aufblubte. Bebn Jahre lang (1531-41) gab fich ber Carbinal alle mögliche Dube, balb burch Ginfebung eines tatholischen Rathes und Ausftosung ber Evangelischen, balb burch icharfe Manbate, balb burch Berbannung vieler Burger mit ihren Frauen und Kinbern und andere Berfolgungen die Berbreitung ber Euther'iden Lehre zu hindern. Aber Alles vermochte nichts gegen ben ftanbhaften Muth ber Luthe-rifchen, die ihr Unglud freilich um fo bitterer empfanden, ba icon faft bie gange Umgegend fich ungeftorter Ausübung ber evangelischen Lehre hingeben konnte. Endlich brauchte Cardinal Albbrecht im 3. 1541 Gelb gur Bezahlung seiner Schulben. Dazu sollte in seinen erzeitftischen Eanbern eine bebeutende Steuer aufgebracht werben. Die Burgericaft von Dalle erflatte fich por Oftern 1541 burch einen Musichus aus ihre Mitte gegen ben tatholifden Rath bagu willig, wenn man ihr bas Bort Sottes frei gabe, auch einen guten, evangelifden Prediger und Schulmeifter gutommen ließe. Der Rath gab enblich nach und fo tam Dr. Juftus Jonas aus Bittenberg nach Salle, bielt am 15. April 1541 feine erfte Prebigt in der Marienfirche und theilte auch das beilige Abendmahl unter beiberlei Geftalt gum erften Date aus. Wie ungern bies auch ber Carbinal fab, fo begriff er boch balb, bas Biberftanb gu nichts fuhre. Go erbielt bie Reformation ihren ungeftorten Fortgang, lutherifche Prediger traten an alle Rirchen, Jonas verfaßte eine Rirchens pronung und einen Katechismus für halle, und die Religionsfreiheit fcien volltommen gefichert, nachbem Albrecht's Rachfols ger, Johann Albrecht, in dem wittenberger Bertrage (im Frub: jahr 1546) bie ungeftorte Religionstibung und Aufhebung ber Ribfter zugefagt hatte. Erft nach biefer Buficherung hulbigte bie Stadt bem Erzbifchof am 25. Mai 1546. Der Ausbruch bes fcmaltalbifchen Rriegs vereitelte bie hoffnung ber Evangelifden, fortan ungehindert ihres Glaubens leben gu tonnen. Drangfal und Rriegenoth jeder Art tamen über balle, die Burger mußten in einem Jahre (1547) viermal ben ganbesheren wechfeln und follten einem jeben ewige Treue fcmoren, ber evangelifche Gottebbienft ertitt vielfache Storungen, Juftus Jonas mußte Balle mehrmals verlaffen und mit ben Seinigen batb hier balb bort Buffucht fuchen. Bulest tam ber Ergbifchof Johann Albrecht im Aug. 1548 nach Salle, ließ fich wiederum bulbigen, führte ben tatholischen Gottesbienft in mehren Rirchen ein, verhinderte ben Superintenbenten Jonas fein Predigtamt zu verwalten, und druckte die Stadt unablästig die zu feinem Tobe am 17. Mai 1550. Unter seinem Rachfolger, dem Erzebischof Sigismund, der sich selbst zur evangelischen Rirche bestannte, wurden die noch vorhandenen Rloster ausgehoben, das Rirchens und Schulwesen im ganzen Erzstifte geordnet und die Einführung der Reformation in Halle vollendet. Seitdem ist sie mit Ausnahme einer Lurzen Stöwung im breifigjährigen Kriege nicht wieder gefährdet und die Gewissensfreiheit stets als ein köstliches Gut in den Rauern von Palle geehrt worden.

Dies ift ein turger Auszug aus ber inhaltereichen Monographie bes hen. Franke, ber mit Recht bie Geschichte ber alls gemeinen Reformation überall berücksichtigt und seiner Schrift baburch sür ben gebildeten Burgerstand ein besonderes Interesse gegeben hat. Die der Geschichtsexzählung angehängten Anmeratungen enthalten sehr bankenswerthe Busammenstellungen, zum Abeil aus ungedrucken Sprontken, über die Klöster, Kapellen, Stifter, Hospitäler und Wohlthätigkeitsanstalten in der alten Stadt halle während der katholischen Beit, gute biographische Nachrichten über Justus Ionas und seine Familie, über den Erzbischof Albrecht und andere Fürsten und Abeologen jener Beit; auch durfte die aussührliche Erzählung von der Gefangennehmung des Landgrafen Philipp von Pessen zu halle am 18. Juni 1547 in einer halleschen Resonmationsgeschichte nicht sehlen.

Bilberbuch ohne Bilber von S. C. Anberfen. Aus bem Danifchen übertragen von J. Reufcher. Berlin, Bolff u. Comp. 1841. Rl. 16. 71/2 Ngr.

Eine gang eigenshumliche Art kleiner, garter, bochft poetisscher Dichtungen, die eben in poetischer Ruchsicht mir lieber find als "Unpolitische Lieber", als "Lieber eines Rachtwächters", ja selbst ats "Lieber eines Lebendigen". Eine solche Außerung ift freilich eine Reherei, beretwegen man Gefahr läuft, gestelnigt zu werzben. Dennoch muß Ref. versichern, baß er seit Jahren nichts gelesen hat, was einen so lautern und bleibenden poetischen Eindruck auf ihn gemacht hat, als diese Bilder des danischen Dichters Andersen.

Ein junger Maler ift vom Lanbe in bie Stabt gezogen, in eine enge Straße, wo er nichts von ben malerischen Schons heiten ber Ratur mehr erblictt, an welche sein Auge sich ge-wohnt hat. Db es ein wirklicher Maler ift, ber mit Farben umzugehen weiß, ober ob nur ein Maler mit ber Phantafie, mit einer malerifchen Auffaffung ber Belt, wirb weiter nicht gefagt. Da tommt nun ber Mond, wenn er einfam Abenbs auf feinem 3immer fiet, und ergabtt bem jungen Manne Bilber, bie er felbft nicht mehr in feiner haflichen Umgebung feben tann. "Gines Abends ftanb ich recht betrubt an meinem Fen= fter, ich offnete es und fab binaus. Rein, wie murbe ich erfreut! 3ch fab ein bekanntes Untlite, ein runbes freundliches Geficht, meinen beften Freund babruben von ber Beimat: es war ber Mond, ber liebe alte Mond, unverandert berfelbe, ebenso wie er aussah, wenn er bort zu mir hineintlictte burch bie Beibenbaume am Meere. Ich warf ihm Rufhanbe gu, und er fchien gerabe in meine Rammer und verfprach, bag er jeben Abend, wenn er aus mare, etwas ju mir hineinschen wollte. Das hat er auch ehrlich gehalten. Sebesmal, wenn er tommt, ergahlt er mir bas Gine ober bas Unbere, was er in ber vorhergehenden Racht ober an bemfelben Abend gefehen bar. , Male nun, was ich erzähle', fagte er, , so wirst bu ein recht schones Bilberbuch erhalten.' Das habe ich nun viele Abende gethan." Der Mond ergablt nun allerlei Bilber aus ber Belt und bem Menfchenleben; balb führt er feinen jungen Freund nach ben Ufern bes Banges, nach ber emigen Rema, balb nach Gronlands Eisfelbern ober in eine Bauerhutte bes beutschen Baterlandes. Es find Genrebilber, oft von der erhabenften Urt, oft freundlich und ibnilifch, immer aber aus bem Leben gegrifs

fen, hochpoetisch und von einem rubrend frommen Aone burch. haucht. Rein Bild, was nicht lebendig vor unsere Geele gegaus bert würde und was nicht einen bleibenden Plag barin aufsschläge. Das kleine Buch ift ein wahrer Schat reiner Phanstafte und frommer, von Schönheitsgefühl durchdrungener Lebenss auffassung. Ref. kann ber Bersuchung nicht widerfteben, einige ber kleinken Bilder hier mitgutheilen.

Der Mond ergablte: "Es liegen zwei Bauerhutten am Balbwege, die Thure ift niedrig, die Fenfter fiben boch und tief, aber rings um biefelben wachfen Beifdorn und Berberiffe, bas Dach ift bemooft und bewachfen mit gelben Blumen und Dauslaub, nur Gruntohl und Kartoffeln find in dem Lietnen Garten, aber am Baune blubt ein Flieberftrauch und unter bems felben faß ein Heines Dabchen; fle heftete ihre braunen Augen auf den alten Gidenbaum gwifden ben Daufern. Diefer Baum hat einen hohen wellen (?) Stamm, welcher oben abgefägt ift, und ba hat ber Storch fein Reft gebaut; er ftand bort oben und klapperte mit bem Schnabel Gin kleiner Anabe kam heraus, er ftellte fich jum Dabchen; es waren Bruber und Schwefter. ,Bonach fiehft bu?' fragte er. ,Ich febe nach bem Storche!' erwiberte fie, bie Rachbarin bat mir gefagt, baf er uns heute Abend einen Bleinen Bruber ober Schwefter bringt, nun will ich aufpaffen, um fle gu feben, wenn fle tommen!', Der Storch bringt nichts!' fagte ber Anabe, , bu kannft es glauben, bie Rachbarin hat es mir auch ergablt, aber fie lachte, als fie es fagte, und fo fragte ich fie, ob fie barauf ,bei Gott' fagen tonne! bas tonnte fie nicht, und fo weiß ich wohl, bas, mas ben Stord betrifft, nur etwas ift, mas man une Rinbern einbildet.' ,Aber mober follte benn bas tleine Rind fommen?' fragte bas Dabden. ,Damit tommt unfer herrgott', antwors tete ber Rnabe, Gott bat es unter feinem Dantel, aber tein Menich tann Gott feben, und beshalb tonnen wir nicht feben, bag er es bringt! 3u gleicher Belt wehete es burch bes Files berbufdes 3meige, bie Rinber falteten ihre Banbe und faben fich einander an: bas war gewiß Gott, ber mit bem Rieinen tam. Und fie hielten einander bei ben handen; bie Thure bes Daufes ging auf; es mar bie Rachbarin. , Kommt nur bers ein', fagte fie, ,feht, mas ber Storch gebracht hat: es ift ein Beiner Bruber!' Und bie Rinber nickten; fie mußten ja, bag er getommen mar."

Um bas allerlielfte Buchelden fo recht gu empfehlen, bas mit es feinen Beg in alle Daufer fanbe, gaben wir auch gern eins von ben Bilbern im großern und erhabenern Style. Da biefes ber Raum nicht geftattet, fo moge wenigftens noch ein abniliches fleines Ibpllengemalbe feinen Plat finben: "Bore, was ber Mond ergabite: "Ich habe aus bem Cabetten einen Offis gier werden und ihn gum erften Male feine prachtige Uniform anlegen feben; ich habe bas junge Dabeben in ihrem Ballftaate gefeben; bes Furften junge Braut gluctich in ihrer Beftfleis bung, aber Riemanbes Gludfeligfeit tann mit ber verglichen werben, welche ich biefen Abend bei einem Rinbe fab, einem Bleinen, vierfahrigen Dabchen; fie hatte ein neues Rleib erhals ten, einen neuen, rofenrothen but; ber Staat mar eben anges legt und Mles rief nach Licht, benn bie burch bas Fenfter fals lenben Mondftrahlen waren zu matt, es mußte anbers erleuch: tet merben. Da ftanb bas fleine Dabden fteif mie eine Puppe, Die Arme angftlich ab vom Rleibe, bie Finger weit auseinanbergefpreigt, o! wie ihre Augen, ihr ganges Antlit von Gludfeligs teit ftrabite. , Morgen follft bu ausgeben', fagte bie Mutter, und die Rieine bischte auf zu ihrem Dut, fah nieber zu ihrem Rieibe und lachelte gludlich. ,Mutter!' fagte fie, ,was mogen wol die hunde benten, wenn fie mich in bem Staate feben!'"

Befonders ichon, aber furchtbar tragifc ift bas britte Bild, ein ganger Lebenstauf mit wenigen Pinfeiftrichen bargeftellt, die junge Pfarrerstochter im Garten und guleht geschminkt, mit Rofen im haare als Freudenmadchen hinter bem Fenster, das Licht dicht baneben. "Ich starrte sie an; sie fas unbeweglich, bie hande stelen nieber in den Schoos, das Fenster slog zu-

rud, sobas eine Scheibe sprang, aber fie faß ftille, die Garbine umwehete fie gleich einer Flamme, sie war tobt. Bor dem offenen Fenfter predigte die Tobte Moral; meine Rose aus des Pfarrhofes Garten."

#### Literarifche Rotigen aus Franfreid.

Gin Runbidreiben Billemain's, ber fic ber öffentlichen Bill bungsanftalten mit lobenswerthem Gifer annimmt, befiehlt ben Bibliothetaren ber verfchiebenen Departemente, forgfaltige Ras taloge ber ihnen untergeordneten Sammlungen zu entwerfen. Bieber lagen befonbere in ben Provingialbibliotheten hohe Schiche ten von Manuscripten, beren Inhalt oft nicht einmal geahnt warb. Raumer in feinen "Briefen aus Paris" ergablt, wie felbft in Paris auf ber öffentlichen Bibliothet bie wichtigften Documente, weil fie in teinem Bergeichniffe aufgeführt und nas ber bezeichnet waren, unbenutt und ungefannt, als mabrhaft tobtes Capital balagen. Der Anftof, ber vom Minifter geges ben, hat Leben in bas frangofifche Archivwefen gebracht. Ginige bienfteifrige Bibliothetare hatten auf bie Dabnung Billemain's nicht erst gewartet. So hat schon vor einigen Monaten ber rühmlicht bekannte Le Glay eine werthpolle übersicht über die Bibliotheken des Departement du Rord gegeben. Der kennts nisreiche Archivar suhrt und in seinem Werke ("Memoires sur les bibliothèques publiques du departement du Nord par Le Glay", Lille 1841) neun verschiebene Bibliotheten vor, von benen inbeffen eigentlich nur vier nabere Beachtung verbienen. Dies find: Cambrai, Douai, Balenciennes und Lille. Geit Guigot guerft fich um Berbffentlichung wichtiger hiftorifcher Dos cumente verbient gemacht hat, bringt jebes Jahr berartige Ers fcheinungen. Bebes biefer Berte offnet eine reiche Dine für ben Gefdichtidreiber Frantreichs. Auch bas Jahr 1841 ift nicht aurudgebiteben. Unter ben gulest herausgegebenen Danbidrifeten, bie fich auf frangoffiche Geschichte begieben, bemerten wir I) Proces de condemnation et de rehabilitation de Jeanne d'Arc, dite la puchile, publié par Jules Guicherat" (Paris 1841). Ein wichtiges Bert, bas aus vier Theilen bestehen wird und in bem wir noch unbefannte Actenftucte von hohem Berthe erhalten. Den Dauptbeffandtheil bilbet ein lateinifches Manufcript, bas in ber toniglichen Bibliothet verwahrt mirt. In bemfelben wirb ber Gang bes Proceffes weitlaufig ergabtt. Es wird vervollftanbigt und ergangt burch bas Intercogatorium, bas in frangofifder Sprache abgefast ift. 2) Die von ber gefchichtlichen Gefellichaft herausgegebenen Briefe ber Comeffix Brang I.: "Lettres de Marguerite d'Angoulème, reine de Navarre, publiées après manuscrits par F. Genin" (Paris 1841). Es find ber 3aht nach 171. Der herausgeber, Pros feffor gu Strasburg, betannt burch mehre fleifige hiftorifche Arbeiten, bereitet noch mehre Berte abnlicher Art por.

Ein wichtiger Beitrag jur Geschichte ber Malerei wird uns geliefert in "La vie complète de Nicolas Poussin avec une suite de gravures publié par Gault de St. - Germain". Der Berf., schon bekannt burch zahlreiche und werthvolle kunftsgeschichtliche Berte, hat sich ein wesentliches Berdienst erworben, daß er nicht nur das Leben des großen Malers erschöpfend der handelt, sondern seiner sleißigen Arbeit auch die wichtigstem Werke des Meisters in Aupserkichen bessüget. Ein kleiner gesschmacvoller Aussau in der "Revue de Paris" aus der Feber des gestreichen Arsene houssaue (Berf. einer Gebichtsammlung unter dem Titel: "Les sentiers perdus" und mehrer beachtunges werther Romane) behandelte das Leben Wateau's. Der Berf. freist in seiner interessanten Erzählung an das in Frankreich seltener als dei uns bedaute Feld der Kunstnovelle. Doussaus wird in dieser Art noch eine Reihe anderer ausgezeichnete Masler portraitiren.

### Blätter

fåı

## literarische Unterhaltung.

Montag,

Mr. 52.

21. Februar 1842.

Sefchichte ber neuern beutschen Aunft. Bon Uthanas fius Grafen Raczynsti. Aus bem Franzosischen überset von F. D. von ber Sagen. Dritter Banb. (Beidins aus Rr. 51.)

Cap. XIV.: "Erganzungen." Außer bebentenben Nachsträgen zu ben zwei ersten Banben erhalten wir hier Nachrichten von "Meyer's bibliographischem Institute zu Hilburghausen", ber originellsten, großartigsten und geistreichsten artistischen Betriebsamkelt, von welcher man schwerzlich irgendwo etwas Ahnliches auffinden möchte, ferner von Collas' Pantographie, Liepmann's Dibliddruck, Boy's Berkleinerung runder Bildwerke; vom Daguerreotop und dem Niellen.

"Beilagen." Der erftern ift schon oben gebacht worbern; bie britte enthalt ein "Berzeichnis von ben Werken, welche ber neuern Aunstliteratur angehoren". Es ist ein Auszug aus Rubolf Weigel's zu Leipzig trefflichem Kunstkataloge, mit Anmerkungen vom Berfasser.

"Ausstüge." 1) Nach Holland, in welchem von 57 Kunftlern die Rebe ist. 2) Nach Belgien; dleser Artitelsist vom Hrn. van Haßelt und mit großer Wärme geschrieben, babei umsichtig, wahr, gewissenhaft; er trägt das Gepräge jenes innigen Kunstsinns, welchen man nur in einem so tunstheimatlichen Lande sindet. 3) Nach England; mit Anmertungen von einem "Kunstenper, auf deffen Urtheil der Berf. großen Werth legt und der beser im Stande ist, England, in Betreff der Kunst und in allen andern Beziehungen, zu tennen". Eine interessante Kunde über die Kunstausstellungen in London wird und S. 539 gegeben:

In ber That gewährt die große Ubereinftimmung, unter biefer unermestichen Menge von Gemalben aus fo vielen versichiebenen Bertftatten, beim erften Anblick ein überrafchendes Schaufpiel; ber Eintretenbe glaubt eine von einem einzigen Ranftler gemalte herrliche Theaterbecoration zu erblicken.

Diefe großartige überraschende Wirtung wird baburch erklart: die englischen Maler, mögen sie nun die erstabensten Gegenstände behandeln, ober nur Bildnisse, Genredilder oder Landschaften malen, sind lediglich nur auf die Wirtung bedacht, welche ihr Bild auf der Aussstattung neben andern Gemalben hervordringen werde. Man hascht hier so sehr nach dem Gesammteindrucke, daß oft ein Bild, welches sorgfältig vollendet aus der Werkstatt

tam, im Ausstellungssaale selbst sich noch eine liberpinsselung gefallen lassen muß und erst im Augenblide, we es vor dem Publicum erscheinen soll, die kunsten und glanzendsten Farbenessecte erhalt. Solches wird nun in den Raumen der Ausstellung und an der Stelle selbst vorgenommen, welche das Bild während der Ausstellung einzunehmen bestimmt ist. In die Wertstatt zurückgekehrt, soll dann das Bild öfter, wie man versichert, den allzu glanzenden Ausstellungsschmuck wieder ablegen. Das heißt denn doch der öffentlichen Meinung und der Mode gar zu sehr gehuldigt!

Die Wobe aber — fagt ber Berf. S. 554 — ift leichtfins nig und unbeständig. Die Aunst mus von jedem Einflusse biefer Art frei bielben und keinen andern Führer anerkennen als Ratur und Bahrheit. Talent, Geist und Einbildungskraft konnen des Jügels nicht entbehren; die Mode ist freilich ein solcher, aber ein schlechter; sie lenkt von der Richtung ab, welche ber gute Geschmack und die gesunde Bernunft vorzeichnen.

4) Ausstüge nach ber Schweis, Polen, Rußlanb, Schweben, Danemart, und 5) nach ben Bereinigten Staaten von Nordamerita. In ben meisten bieser "Ausstüge" gewähren besonders bie Besuche in den Ateliers der bedeutendsten Meister ein großes Bergnügen.

Borftehendes wird hinreichen, sich einen Begriff zu machen von dem reichen Inhalte bieses Bandes, welcher überdem noch 61 meist vortreffliche Holzschnitte, Steinsbrude und Aupferstiche enthalt und von einem Hefte in größtem Folio begleitet ist, mit 14 ausgezeichnet schönen Aupferstichen und Steindruden.

Was endlich die deutsche übersetzung betrifft, so läßt sich von ihr nicht rühmen, was von der des ersten Banzbes gelten dars: daß sie sich wie ein Original lesen lasse. Auch ist sie nicht ohne sinnverwirrende und entstellende Ausdrücke, von welchen nur die beiden solgenden hier angeführt seien. S. 157: "Jeder kann selber schauen und richten" (juger, hier urtheilen, da unserm edeln Bers. nichts mehr zuwider ist als eben das richten). S. 511: "durch die Farbe, die er blos mit Hülfe des Bleistische hervorzubringen weiß, und durch krästigen und sessen Pinselstrich." Was soll man sich dabei denken? Im Original ist alles deutsich: "par la couleur, qu'il produit avec le simple sécours du crayon, et par la vigoureuse sermeté de la touche."

Nachbem nun über jeben biefer brei ftattlichen Banbe, als über ein auch fur fich Beftebenbes, in biefen Blat: tern berichtet worden ift, wollen diefelben auch als ein nunmehr vollenbetes Sange nach Berdienft naber be: tractet fein; und ba brangt fich benn ber große Reich: thum fowet bes Inhales als der Ausftattung auf: wir erhalten mehr ober weniger aussuhrliche Nachricht von weit über 2000 Runftlern neuerer Beit, mit einer meift vollständigen Nachweisung ihrer Berte, von benen uns 286 bilbliche Darftellungen, in febr ausgezeichneten Rupferftichen, Solgichnitten und Steindruden von verfchiebenen beutschen, frangoffschen und englischen Deiftern mitgetheilt werben. Dabei find Papier und Drud von feltener Schonheit und letterer burch bochft gefchmachvolle Anitialarabesten noch gang befonbers ausgezeichnet. Diefe dugere Glegang, Diefer ungewöhnliche Aufwand in ber Erfceinung, wird aber weit übertroffen durch die das Sange befeelenbe fittliche Grazie in Betrachtung ber Kunftwerte, durch ben überall fich gleichbleibenden feinen, gewandten Beltton; burch bie fo willig bereite Sympathie und bie fo billig beurtheilende Rritit; durch die liebensmurdigfte Befcheibenheit bei fehr burchgebildetem Urtheile und burch jene Urbanitat, welche die schonfte Blute ber bobern ges felligen Bilbung ift. Dan fühlt bei biefem Buche bas fo gang eigene Boblbehagen einer mahrhaft vornehmen Gefellschaft, in welcher nichts die Anmuth ber Unterhaltung flort, weil fie fich nur in gegenseitiger feiner Auf: mertfamteit und nur in den gefälligften Formen bewegt. \*)

Wenn ber Berf. seinem Werke den Titel "Geschichte ber neuern deutschen Aunst" gegeben hat, so geschab dies teineswegs aus Anmaßung oder überschähung, sondern nur im ersten Enthusiasmus seines großen Borhabens; auch entspricht ber erste Band jener Aufschrift noch am meisten. Wie bescheiben und klar der Berf. seibst sein Werk beurtheilt, seben wir aus folgenden Stellen des

di verweise meine Leser auf bas Ragler'sche "Künftlers Lexison", welches ungleich vollftändiger ift als mein Buch. Der Berfasser beffelben hat aus allen Quellen geschöpft: ich aber hatte gern Alles selbst gesehen und nach eigener Ansicht beurstheilt... aber ich habe nun einmal nicht Alles gesehen und also auch nicht immer nach eigener Ansicht urtheilen können. Ich habe zu viel unternommen, um Alles aussühren zu können. Ich bitte baher die Kunftwelt und das Publicum um gütige Rachsicht. Ich hatte mie übrigens weit mehr die Aufgabe gestellt, von der kunstlerischen Bewegung der neuern Zeit ein Bild zu entwerfen und den Sharakter derselben zu bezeichnen, als dem Leser ein vollständiges Ramen und Semäldeverzeichs nis in die hande zu geben.

S. 457: 3ch wollte meine brei Banbe teineswegs mit Ariomen ansfüllen, sonbern nur von meinen Ginbruden Rechenschaft geben.

S. 526: Dein Buch ift nur eine Busammenftellung von Einbruden und ich wurde mich gludlich schaben, wenn biefe Einbrude, wie irrig fie übrigens fein mogen, eine Reitit hervorgerufen hatten, welche bie Bahrheit ju entschleiern und ihr ben Sieg

gu fichern vermöchte. Es wird alfo nur eines Bortleins bedurfen , um biesem bebeutenden Werte seinen vollgaltigen Titel zu geben. Mit: und Rachwelt haben bem ebeln Berf. ein Hauptwert zu banten: "Bur Geschichte ber neuern beutschen Kunst", welches jeder Bibliothet zu großer Zierde, jedem Leser aber zu toftlicher Unwehaltung und vielstucher Beslehrung gereicht. Bilbelm Korte.

#### Romanenliteratur.

1. De Braha und fein Schwert. hiftorifcher Roman aus bem Suffitentriege in zwei Theilen von Bernharb Des. Dams burg, Berenbfohn. 1842. 8. 1 Thir. 10 Rar.

Der Roman behandelt bas ichandvolle Leben bes Abtes be Braha vom Klofter Bradomir zu Prag. Die Karben bes Ges malbes find etwas ftart aufgetragen; fie find beshalb, wenn auch ficherlich nach ber Ratur, bech nicht immer fchen. Es war gur Beit, als in Bohmen ber Dufftentrieg ausbrach, bag bie reformatorifche Partei in Prag von ben gebungenen Meuchelmorbern biefes Abtes heimgefucht wurde und einzelne Reiche ner, beren er habhaft werben tonnte, in ben Gefangniffen feis nes Rlofters gur Ehre und jum Deile bes fintenben Papftthums auf eine graufame Beife verendeten. Gein williges und brutales Bertzeug, womit er feine Opfer gu treffen und bie Radrichten über bie fortichreitende Bewegung einzuholen mußte, war ein fanatifder Pole, Ramens Tichasti, beffen icone Tods ter er einft gefchandet und gemorbet hatte, mabrend er ben Bater überrebete, daß es ein anderer, ehrbarer, aber von ibm gehafter Mann, ein Dr. v. Dafenau, gewesen. Raturlid wenbet fich nun bie gange Buth bes Polen gegen ben vermeints lichen Morber feines Rinbes: er will ibn mit beffen erwachfes nem Cohne, Blabislaus, unter ben ausgefuchteften Qualen bins richten. Gine andere Schandthat hatte ber Abt in feiner 3us genb begangen, indem er für Gelb einem Dabden bie Unfchulb raubte, bas mit bem Gundenlohne ihrem ferbenben Bater auf bem Tobtenbette Pflege und Erleichterung verschaffen wollte; die Bergweiflung bes Dabdens über biefen Schritt mußte er aber ferner gu benuten, bie Berlaffene ganglich gu verberben und gu einem volligen Bertgeuge feiner Lufte und feiner Plane gu machen: sie mußte zu biefem 3mecte endlich Priorin vom Rlofter Apzell werben. Inbeffen ließ es bas erwachende Geswiffen ber Priorin Babina nicht zu, sich als ein unbedingtes Werkzeug bes Abtes brauchen zu laffen. Als bie huffiten bie bebeutenbften Rlofter von Prag und auch bas feine gerftor-ten, verweigerte ibm fogar Babina ben Butritt in bem ihrigen. Die Folge bavon war, bas er fie auf bas graufamite mit eis gener Danb ermorbete. Dit biefer Frau batte ber Unmenfc aber auch eine Tochter gezeugt, Lubmilla, bie er insgeheim von einem prager Burger ergieben laft: und als bas icone und tugendhafte Madden für feine Machinationen reif ift und ibs ren Pflegevater entbehren tann, fo entführt er bie Zochter und vergiftet ben Pflegevater. Die beiben, fur fich beftebenben Intriguen hat ber Berf. baburch gu verbinden und gu verfchlins gen gewußt, baß er alle Perfonen bes Romans bei ber Ders gensangelegenheit, bie ben Sohn hafenau's, Blabislaus, mit Lubmilla verbindet, betheiligt. Als ber Untergang ber Liebens ben nabe ift, ben ihnen bie Buth bes Polen und bie Lift bes Abtes zugedacht hat, erfahrt ber ungludliche Afchaeti, bas ber Morber und Chrenrauber feiner fconen Tochter fein Anderen als ber Abt felbft gemefen; Die Rachemuth Afchaeft's wendet fich nun auch ungefaumt gegen ben Morber. Er ermurgt ben Abt und wird fo gum Richtichwerte beffelben, ber fich feiner fo oft gum tobtlichen Inftrumente bebiente. Dbicon wir nicht felten munichen mochten, bas fich ber Berfaffer mehr auf Die grundliche Entwickelung einzelner Charaftere und weniger auf Die Berwickelung ber Intriguen verlegt hatte, fo muffen wir ihm boch nicht allein ein entichiebenes Salent für bie Darftellung, fondern auch Seift und Bilbung genug zugefteben, bie

<sup>\*) 3</sup>d habe hier befonbers bas frangofifche Driginal im Auge.

einzeinen Thatfacen und Charattere feiner Erzählung unter eis nem habern Gefichtspunkte aufzufaffen und ben Lefer auf bies fin Gefickspunkt zu leiten. Mögen auch biefe Greurigeschichten ber alten Chronifen nur ein geringes öfihrtisches Interesse bes fien, fo haben sie das Praktische, das sie dem Zeitalter, wo man so gern auch in Deutschland die Klöster und das Gestoffen des römischen Stuhls zu Ruy und Frommen der Religion hiefellen möchte, zeigen, weiche jesuitische Brut die Anstalten der Beschautichkeit und Frommigkeit in ihrem Schoofe erziehen.

2. Das Tiroler : Bauernfpiel. Charaftergemalbe aus ben Jahr ren 1809 — 16. 3wei Banbe. Magbeburg, Banfch. 1841. 8. 2 Abir.

Es ift in bem porliegenben Romane weniger barauf abges feben, bie einzelnen Scenen bes tiroler Aufftanbes barguftellen, als vielmehr eine Reihe von Stiggen ju entwerfen, in benen fich fowol bie eingelnen, bebeutenben Perfonlichteiten bes belbenmuthigen Rampfes, wie auch der eigenthumliche Charafter bes gangen Bolts abfpiegett. Den Berfuffer bat fur diefen feinen 3mect ein außerorbentliches Salent ber Charafterifit, und bies fes fcheint überbies um fo mehr ausgebildet, als berfelbe mahrs icheinlich ein Daler ift. Bir vermuthen ferner nach feiner innigen Bekanntichaft mit ben tiroler Gitten, Bebrauchen und ber Mundart, bag er in feiner Dichtung bas eigene Baterland befchreibt. Gine febr funftlich angelegte Familiengeschichte, bie vielfache Gelegenheit gibe, bas hausliche Leben ber Tiroler gu follbern, bilbet ben rothen gaben, an welchen fich bie einzelnen Borfalle im Canbe und die Unternehmungen ber Anführer reis ben. Mit ben Greigniffen im Frublinge 1808 bebt ber Berf. an. Airel hatte von bem Bruche gwifchen Oftreich und Frants reich bie Runbe vernommen, bie Proclamation Dormaye's hatte bie Semuther bes Bolts aufgeregt und die allgemeine Infurrection murbe allenthalben befprochen und befchloffen. Der Berf. führt uns in bie Berfammlungen ber tapfern und an ihrem Rais fer hangenben Bauern und enthullt uns die gange einfache fchlichte Birtfamteit, mit welcher bie hervorragenoften Perfons lichteiten unter ihren Brubern unb Lanbesgenoffen ben Aufftanb organifirten. Unbreas hofer, ber Sandwirth, ein bieberer, feft auf Sott und feinen Raifer vertrauenben Mann, ber muthige, aber Luge Spectbacher, ber fanatifche Rapuziner Joacim Daspinger, ber caratterfefte Peter Maper, alle biefe ber Gefchichte anheimgefallenen Manner treten allmalig furg, aber folagend gefdilbert hervor. In zweiter Linie befinden fich eine Menge ebler und tapferer Tiroler, bie uns gum Theil weniger betannt finb, bie aber ficherlich auf geschichtlichem Boben fteben; die gros Bem Thaten, bie fie ausgeführt, bie Opfer, die fie gebracht, ihr treuer belbenmuthiger Patriotismus bat nur tein anderes Uns penten ale bie ichtichte Trabition, welche fich von ihnen im tiroler ganbe von Gefchlecht ju Gefchlecht fortpflangen unb balb gang verlofden wirb. Unter biefe Danner rechnen wir ben Abjutanten Spectbacher's, ben Jofeph Perthalmer, einen berrtichen, echt beutiden Jungling, ber Dichter moge nun fein Bilbnif ausgeschmuckt baben ober nicht. Ihm fteht nicht uns murbig gur Seite ber Bauer Brennauer, ein Dann von folichs ten Sitten, arm, aber voll Muth, Lapferteit und gutem Que mor. Bir finden ibn, wie er eine Bauerntomobie, die beilige Barbara, bichtet; benn obgleich er fcon ein gereifter Dann, fo liegt er boch noch gern feiner gewohnten Runft ob, gum bos ben Bergnugen feiner Canbeleute bergleichen Schaufpiele gu bich: ten und beren Aufführungen, bas "G'piel", an Fefttagen gu leiten: er wird barum "Gaufelvater" genannt. Dofer felbft ruft biefen herrlichen Bauer gum Rampfe ab. Bie bas gange Land pom 11. - 13. April nun unter ber Unfubrung von Dos fer und Spectbacher erobert, bie Baiern gefangen genommen, und bem Feinde bie Berbinbung mit Italien und Deutschland abgefcnitten wirb - bics wird von bem Berf. mehr berichtet als bargeftellt: nur einzelne Gefechte und Baffenthaten, in wels chen fich ber Tiroler gang besonders abschildert, hebt er naber bervor. Dit großer Kunft zeichnet er auch in einzelnen Gubjecten benjenigen Theil bee Boles, ber burch Robeit ober Cafter

ber Cache des Baterlandes tein boberes Intereffe, als bie Demuthigung bes Dochgeftellten und die Beraubung bes Reichen abgewinnen tann. Die größern Stabte bes Lanbes, befonbers Innfprud, mochten foldes Gefindel an ben Zag bringen, bas hier in der Perfon eines Branntweinbrenners und eines Soneis bere vortrefflich bargeftellt wirb. Rach ber Rieberlage ber Rais ferlichen bei Regensburg fallen bie Baiern in Tirol ein und vermuften besonders bie Borfer und hofe burch Brand und Mord. Chafteler erleibet bei Burgel burch bie übermacht bes Feindes eine Riederlage und zieht fich an ben Brenner gurud. Der Sandwirth führt ihm hier feine Bauern ju und biefe tragen wefentlich bagu bei, daß im Mai 1809 in der Umgebung von Innfprud ber Beind gefchlagen und wiederum aus bem Canbe getrieben wird. Bir hatten gerabe bier gewunscht, ber Berf. mare einen Augenblick auf die Thatfachen naber eingegangen und hatte Belegenheit genommen, hofer'n anichaulicher ju charakterifiren, als es in ber That gefchieht. In ber Unters redung der Baupter bes Bauernaufftandes legt er bem Baspinger die Charatteriftit hofer's in ben Mund, ein Berfahren, bas wir bem Berf. um fo weniger vergeben, als er oft minber wichtige und intereffante Perfonen viel grundlicher behandelt. Die Baffenthat des tiroler Bolts, bas unter Anführung Do= fer's Erient und ben Grafen Leiningen rettet, wird ganglich übergangen. Um fo mehr fucht aber ber Berf. ben Ginbruck hervorzuheben, ben unter ben Tirolern bie Runbe von bem Baffenftillftande von Inaim machte. Die Entruftung, bie Bes forgniß und bas Unglud ift allgemein; von allen Seiten brins gen im Anfang August 1809 bie Feinbe in bas Land. Rochs mals vereinigen fich unter ben Anführern Spectbacher, hofet und haspinger bie helbenmuthigen Bauern und treiben in eis ner zweiten Schlacht bei Ifet, in ber Rabe von Innfpruct, ben Beind aus bem Canbe. Aber alle biefe Sapferkeit, alle biefe Opfer eines hingebenben und helbenmuthigen Rationalcharatters find nicht im Stande, ben großen Cauf ber Weltbegebenheiten gu hemmen, und ber im October gu Bien gefchloffene Friebe überliefert bie treuen Tiroler und bas vermuftete Banb bem Beinbe. Der Berf. folieft feine Darftellungen mit einer fcbe nen und verfohnenden Scene, indem er bie Beiten ber Fremb= herrschaft überspringt und uns ins Jahr 1816 verfest, wo am 30. Mat ber Kalfer Frang die hulbigung feiner treuen Troler aufs neue empfing. Der Delb und Dichter, ber Bauer Brennauer fuhrt bei diefer Gelegenheit fein Schaufpiel "Die heilige Barbara" por bem versammelten und freudetruntenen Bolte auf. Alte Freunde und Baffengenoffen, die fich langft tobt ges glaubt, treffen fich bier und finden babel Belegenheit, bie Birren ihrer eigenen Derzensangelegenheit gluctlich auszugleichen.

3. Die Jubin von Tolebo. Siftorifde Rovelle aus bem 9. Jahrhundert von Ebuarb Jerrmann. hamburg, hoffsmann u. Campe. 1841. 8. 1 Thir. 10 Rgr.

Die febr fcon ergablte Rovelle gerfallt in eine Reibe von Episoben, in benen bas Schickfal ber reigenben Pringeffin Buleita ben Mittelpuntt bilbet. 3m 3. 886, als in Spanien bie Araber unter bem Ronige Mohammeb herrichten, mar bie Stadt Tolebo in offener Emporung begriffen und murbe befonbers von einem anbern machtigen Usurpator bes einen Theiles bes Reis des, von Calib, unterftust. Die Tolebaner hatten fich fogar mit Alfons bem Großen verbunden, von dem fie in gleicher Beife ein heer von 4000 bewaffneten Chriften unter ber Anführung bes Ritter Roberigo be Peres gur Unterftugung guges fanbt erhielten. Rachbem Mohammed geftorben, gelang es ends lich unter ungahligen Rampfen feinem Sohne und Rachfolger, Almondbir, und beffen bruberlichem Felbheren, Abbala, Tolebo wiederzugewinnen und den Galib gu tobten. Bu Tolebo wohnte mahrend biefer unruhigen Beiten ein Jube, ber eine foone Tochter, Ramens Recha, befaß, bie ben Chriften Robes rigo heimtich liebte, aber auch jugleich von Abbala, und mit aller Robeit eines Barbaren nicht minber von Galib begehrt murbe. In einer Reihe von verwickelten Begebenheiten ficht fich inbeffen ber alte jubifche Argt genothigt, bie Entbedung von

bem mahren Urfprungs feiner iconen Tochter ju machen. Derfelbe wurde einft ju bem Ronige Mohammed bei nachtlicher Beile befchieben und erhielt ben Befehl, ber iconften und ger liebteften Gemahlin bes Ronigs, welche bie Treue gebrochen hatte, bie Abern zu öffnen und bas Rind berfelben zu tobten. Er erfüllt biefen graufamen Auftrag, rettet aber auf Bitten ber ungludlichen und in ber That unschulbigen Athara bas Rind. Der Born bes Ronigs lagt ibn bafur feine eigenen Rins ber und fein Beib tobten; aber ber Jube behalt bennoch bie Reine unschulbige Fürftentochter, erzieht fie unter bem Ramen Recha in feiner Religion und bas Dabchen ift ber Stoly und bie Freude feines Alters. Abbala, ber fich verwundet in bem Daufe bes Juben aufhalt, liebt Recha, wirbt um fie und erfahrt endlich aus bem Munde feines Bohlthaters, baf Recha feine fürftliche Schwefter, bie tobtgeglaubte Buletta, die Cochter feiner leiblichen Mutter fei. Recha wirb nun an ben Dof.von Sorbova gebracht und gewinnt burch ihre Anmuth und ihren bezaubernben Liebreiz Aller Derzen, auch bas ihres toniglichen Brubers Almondhir. Rur bie Prinzessin Saiba haßt bieselbe, benn Saiba liebt Don Roberigo ebenfalls und wird von ihm nicht erhort. Saiba beschließt barum ben Morb Buleita's; als lein ber bofe Anfchlag toftet ihr burch Bufall bas eigene Leben und Roberigo und Buleita feiern nach mancher Prufung, nach mander tobtlichen Gefahr ben Bund ihrer treuen und reinen Liebe. Die Rovelle erhalt überbies einen eigenen Reig burch bie Menge arabifcher Borte, bie einen eigenthumlichen Bobls Blang befigen und von bem kundigen Erzähler in fortlaufenben Roten erflart werben.

4. Rovellen und Erzählungen von Karl Töpfer. Samburg, Riemeper. 1842. 8. 1 Ahtr. 15 Rgr.

Dr. Topfer hat jeder biefer Bleinen anmuthigen Ergablun= gen balb bas Intereffe ber Spannung, balb bas einer fclagens ben moralifchen ober pfochologifchen Pointe gu geben gewußt. "Der unbeimliche Gaft" veranschaulicht bie Babrheit, bas ein Bauberglas, welches uns in bem Innern unfere Rachften beffen mabrhaftige Bebanten und Befühle burchicauen liefe, unfern enticheibenbften und wichtigften Danblungen gerabe bie entgegengefehte Direction geben mußte. "Der Zanges Bauber" ergablt in munterm Dumor, wie bie Bodung bes Zanges bei liebenden Bergen leicht Berftimmung und Entfernung bewirte, bie nur eine tiefe und aufrichtige Reigung wieberum gu befets tigen vermöge. "Die Tobtenhand" ift eine jener pikanten Anek-boten aus ben Acten ber parifer Policei, in welchen bas Buns berbare und Unertlarliche mahricheinlich in einem unentbedten Berbrechen ber gunachft ftebenben Perfonen feinen Grund gehabt bat. In ber langern Rovelle "Der Schuß" führt uns Dr. Topfer in die Gefellichaft ber arbeitenden Glaffen und ftellt uns in einer Reihe zwanglos hingeworfener Bilber die Ubergeugung feft, bag tiefe, reine, binopfernbe Liebe auch ba angutreffen fei, wo Mancher nur Robeit ober Gefühllofigfeit angustreffen glaubt. "Die Liebe im Souffleurtaften" ergablt von eis nem jungen und luftigen Bergrath, ber fich fein Weilben bas burch gewinnt, bag er fich entschlieft, bet bem plohlich einge-tretenen Tobe eines Souffleurs bas Amt beffelben zu übernehmen und einer jungen und iconen Schauspielerin, welche bie Jungfrau von Orteans fpielt, gu fouffiren. Gerabe weil er fein freiwilliges Umt ichlecht verfieht und bie Jungfrau im entscheibenbften Momente fteden lagt, gibt ibm bas Schicfal bies felbe gur Frau. "Blutiges Wieberfeben" ift eine fpannenbe Anetbote aus ber frangofischen Revolution; und in ben "Intris guanten" beftraft Ludwig XIV. einen hollanbifden Gefandt= fcaftefecretair, weil er feine Regierung an bas frangofifche Cabinet ohne Auffoberung verrathen hatte. Die frangoffichen wie beutichen Drgane ber Bierarchie und bes Ultramontismus beweisen taglich mehr, wie fie ihre alte Sprache und ihre Bers Tegerungen gegen ben Proteftantismus immer unverfcamter und beftiger hervortreten laffen, je mehr bie politifche und geiftige Auftlarung ber Bolter die confessionellen Unterfchiebe auszuglei:

den und zu vermitteln ftrebt. Go fagt ber frangofifche "Univer", indem er bas vom frangofifchen Minifterium gegebene Berfprechen, Die tatholifche Rirde, l'Affomption, ju Paris ben beutiden Butheranern gu übertaffen, anzeigt: baf ber Minifter burch biefe Unterzeichnung ein Sacrilegium begangen unb fich einer ruchlofen Entweihung bes geheiligten Orts foutbig ges macht habe; eber hatte man follen ben Protestanten bie neuers-baute Magbalenenkirche überlaffen, als benfelben einen Tempel überliefern, welcher ber Berehrung bes wahren Gottes gehelligt fei. Belde Berwürfniffe, welche grelle und unversohnliche Ge-genfahe muß ein folches, vielgelefenes Organ in einer ohnebtes politifch gespaltenen Gesellschaft hervorbringen und nahren; und was Alles hat ber Protestantismus ju erwarten, wenn er biefem unverfohnlichen Beinbe, wie es oft ben Anschein bat, nur irgend wie Concessionen macht.

### Bibliographie.

Abami, D., Alts und Reu: Bien. Beitrage jur Bes forberung lotaler Intereffen fur Beit, Leben, Runft und Sitte. Iftes, 2tes Banbchen. 8. Bien, Mausberger. 1841. 25 Rgt.

Album der Bohlthätigkeit burch Beiträge der vorzügliche ften Dichter und Kunftler. Herausgegeben von 3. Bache. Ber. 18. Bien, 1841. 3 Thir. 17½ Rgr.

Angely, E., Baubevilles und Luftfplete. Ifter Banb. Dit I Geurebilbe. 8. Berlin, Rlemann. 15 Rgr.

Arnbt, G. DR., Das Turnwefen nebft einem Unbang.

Beipzig, Beibmann. 12 Rgr. Bombarb, C. u. Z., Symposion Bon ber Barbe ber

Bombard, C. u. A., Symposion. Won der Weurde der weiblichen Ratur und Bestimmung. 3te verbesserte Auflage. 16. München, Franz. 1841. 20 Rgt.
Burtner, B., Spriftan Ganther. Scenen aus einem Dichterleben. 8. Leipzig. 1 Ahr. 7½ Rgt.
Cassante, B., Das Zeitalter Hibebrands (Gregors VII.) für und gegen ihn. Aus zeitlichen Quellen. Gr. 8. Darms stadt, Leeke. 1 Ahr.

Cornelius, BB., Soill und feine Schaar. Gin Bach-lein, aus bem Bolte und fur bas Bolt gefdrieben. Dit Stahlftiden. 16. Berlin u. Stralfund, Cornelius. 15 Rgr.

Die Ertreme. Rovelle von bem Berfaffer einer Altages geschichte. Aus bem Danischen von A. von Reltich. Leipzig, Rollmann. 1 Ahlr. 15 Rgr..

Gerfiner, Clara von, Befchreibung einer Reise burch ble Bereinigten Staaten von Rorbamerita in ben Jahren 1838 bis 1840. In Gefellichaft bes Ritters Frang Anton von Gerft= ner unternommen. 8. Leipzig, hinriche. 1 Abir. 25 Rgr. Der Glaubenegwang. Gr. 8. Leipzig, Schumann. 71/2 Rgr.

Den fe, C. C., Deutsche Dichter ber Gegenwart. Er-lauternbe und fritifche Betrachtungen zc. Ifte Lieferung. 12.

Sangerhausen, Robland. 10 Rgr.

Hoffmann, J. G., Über das Verhältniss der Staatsgewalt zu den staatsrechtlichen Vorstellungen ihrer Unterthanen. Eine in der königl. Akademie der Wissenchaften am 29. October und 5. November 1840 gelesene Abhand-lung. Gr. 4. Berlin, Nicolai. 1841. 15 Ngr.

Buben, D., Gefcichte ber Teutschen. Ifter Banb. Gr. 8. Bena, Buben. 1 Thir. 26 1/4 Rge.
Polite, R. D. E., Die Geschichte Preußens von ben altesten Beiten bis auf unsere Tage. Ite verbefferte und vermehrte Auslage, besorgt von R. Ramshorn. Gr. 8. Leipzig, Brandes. 1841. 1 Thir. 20 Rgr.

Scheerer, A., Fortunat. Gin Gebicht in zehn Bilsbern. Gr. 8. Leipzig, hartung. 20 Rgr. Das Weltgericht. Gin Freiheitslieb in brei Epochen. 12. Leipzig, D. Wiganb. 1 Ahrt. 15 Rgr.

### Beilage zu den Blättern ft literarische Unterhaltung.

90. 1 21: Februar 1842.

Souvenirs du lieutenant-général comte Mathieu Dumas de 1770 à 1836, publiés par son fils. Drei Banbe. Daris 1839.

Das militairifde und politifche Leben bes Generals D. Dumes umfast einen Beitraum von 66 Jahren; beffen Anfang gebort fomit noch ber vormaligen herrichaft ber Bourbons an, mabrend bas Ende bie Julirevolution überragt. Die Erinnes rungen aus biefem Beben aber gemabren bem Befer ein um fo größeres Intereffe, ale auf beffen mannichfaltigen Wanblungen bie großen hiftoriichen Ereigniffe, beren Beitgenoffe bie betref-fende Perfon mar, Ginfluß außerten und felbft burch fie ber-beigeführt murben, indem eben biefe Berfon bei vielen berfelben febr thatig betheiligt war. Als namlich bie frangoffiche Revolution von 1789 ausbrach, gablte Dumas bereits nabe an 20 Dienftighre und war fobin nicht mehr jung. Er hatte als Rochambeau's Abjutant ben ameritanifchen Befreiungetrieg mitgemacht und namentiich ber Belagerung von Dort : Zown 1782 beigewohnt. Lafavette hatte ibn ausgezeichnet und Bafbington hatte ihm Mertmale feiner Freundschaft gegeben. Spater fandte ihn ber Maricall be Caftries nach ber Levante, wo er zwei Jahre auf die fcweierige und mit mannichfaltigen Gefahren ver-enupfte Ertunbicaftung ber Ruften bes Archipelagus verwanbte. Zwei andere kigliche Senbungen, nach Holland und nach Deutsch: land, auf welchen er ebenfo viel Befonnenheit als Scharfblick entfaltete, hatten ihm Unfprüche auf bas Bertrauen und bie Sunft ber Regierung gegeben. Somit war benn Dumas be: reits 1799 Oberft vom Generalftabe, Ludwigsritter, Mitglieb bes Kriegsraths und Divector bes Kriegsbepot. Bubem mar er verh-icathet und Femilienvater, bemnach befand er fich zu biefer Spoche in einer Stellung, die Biele als das Endziel ihe rer Cebensthätigkeit betrachten, fich in ber Gegenwart glücklich fühlen, ohne Reue über die Bergangenheit und ohne Sorgen megen ber Bufunft.

Indef bricht nunmehr bie Revolution in Frankreich aus; bie Parifer ichmettern mit Ranonenfouffen bie Balle ber Bafille nieber; Ludwig XVI. tam von Berfailles nach ben Anis lerien, von bem Dietrauen eines bewuffneten Boltes begleitet; ber Theon begann auf feinen Grundveften gu wanten; ber Bosben erbebte. Dumas glaubte nicht, fich bei ben großen Ereigs niffen theilnahmlos verhatten gu barfen. Raum hatte ber Mufruhr fein erftes Bunbtraut abgebrannt, fo feben wir ihm feine gange Thatigeeit bem Dieufte ber bebrobten Orbnung wibmen. Safapette wirb gum Befehlehaber ber Bargergarben ernannt; Dumes entwirft ben Plan ihrer Organisation; von ihm ruhrt Em Auf: ber erfte Gebante ber, ffe Rationalgarben zu nennen. ftand bricht in Rouen aus; er eift bin, ihn gu ftillen. Der Bargertrieg glimmt heimild im Gaben Frantreiche; Borbeaur, Montauban, Rimes, Touloufe fteben in Baffen; brei Provinzen find im Begriff, miteinander handgemein zu werden. Dumas ericheint in beren Mitte; balb berubigen fich bie Gemuther; fein Muth bezahmt bie emporten Stabte; fein Ansehen entwaffnet fies feine Rlugheit ftellt in ihren Mauern Ruhe und Beieben her. Rach Paris gurudgelebet, wartet feiner eine neue Sen-bung nach ben entgegengefehten Grenzen Frankreiche. Durch bie gegenrevolutionnairen Rante bes ehemaligen Bifchofe von Strasburg war bie Treue bes Gfaß erschittert worben. Dumas begibt fich als toniglicher Commiffair borthin und ftellt bie Ordnung mit Gefahr feines lebens wieber ber. Ale enblich Ludwig XVI. gebemuthigt und beftegt von Barennes zuruchgebrache murbe, feben wir benfetben Mann in Mitte eines Boltshaufens, ber fich um bem toniglichen Bagen brangt und unter bem fich nicht felten eine übelwollenbe- und oft-feinbfelige Reubegier tunbgibt, ju Pferbe, mit bem Degen in der Band vor

bem Kutschenschlage. Ein Decret ber conflituirenben Rationalsversammlung hatte ihn beauftragt, bie Sicherheit ber toniglichen Reisenben zu überwachen.

Es tann nicht in unferer Abficht liegen, einen Auszug aus ben por une liegenben Dentwurbigfeiten ju geben; wir begutie gen uns baher ihnen einige Buge zu entlehnen, bie ben Cha-rafter ber Pauptperson am treffenbften bezeichnen. Dumas war gang jum Golbaten geboren. Auf ihn im volleften Ginne ift auch die Schilderung anwendbar, die Lafavette von ber fremzofischen Armee entwirft, bie er an ben Grenzen zu jener Beit befehligte, wo bas Innere Frantreichs burch Gefehlofigteit unb Aufruhr gerruttet warb. Dumas gehorte ihr an; und nur bas burch zeichnete er fich vor bem größern Theile feiner Baffengefahrten aus, bag er, ein Sproffe bes alten Regime und bereits Oberst in dem Augenblicke war, wo so viele Andere, die einst Generale werben sollten, noch ben Tornister trugen, von feiner frubern Baufbabn, bie ibn mit ben großten Ramen jenes Regime in Berührung gebracht, eine vollendete Boflichteit und eine Zeinheit ber Sitten bewahrte, um beren willen man ihn als ein mahres Mufter ber alten franzofischen Urbanität auffuchte. Und bies feltsame Berbienft blieb ihm eigen, bei bem Durcheinander aller Rangabstufungen, bei ber blutigen Bermirrung aller Rechte und in Mitte bes Gewühls brennenber Lefe benichaften und wilben Ehrgeiges, worin er fich verwickelt be-fand. Diefer gute Con überlebte bei ihm alle Trummer ber vergangenen Zeit; und biefes feine außerliche Betragen maßigte bie energische Aufrichtigkeit seiner Meinung und seines Charattere fo fehr, bag von Borurtheilen verblenbete Augen ihn ofte mals verkannten. Bei bem Allen fühlte fich Dumas von Kindbeit an jum Solbaten berufen; und biefem Berufe blieb er treu wahrend feines gangen Lebens, wenngleich mehr als eine Ge-legenheit fich ihm barbot, gu einer andern Bestimmung übergutreten. Go versuchte es ichon in frubern Zahren ein alter Dheim, Großerzbiaton bes Capitels von Montvellier, vergebens ibn fut ben geiftlichen Stanb burch bie Aussicht auf eine reiche Pfrunbe zu gewinnen. Ebenso wies er im 3. 1800 bie vom Confut Lebrun angetragene Prafectur ber Gironbe guract. Und felbft Rapoleon vermochte es nicht, ibn; ber fich bereits burch ein nicht unbebeutenbes Bert ("Precis des evenements militaires") einen gewiffen literarifchen Ruf erworben hatte, als historiograph seiner Felbzüge an seine Person zu kesseln: Dumas lehnte alle diese glanzenden Anerbietungen ab. Sein Geschmack war der Krieg; seine selbst gewählte Bestimmung war, seinem Baterlande mit dem Degen zu dienen und in den Reihen jener Armee gu bleiben, beren Beteranen er angehorte und ju beren Organisation er im 3. 1792 mitwirtte, wo er einer ihrer fabigften und geachtetften Offiziere warb. Gleichs wol nothigten ihn gebieterische Umftanbe mahrend ber letten so ereignifreichen acht Jahre bes vorigen Jahrhunberts, womit bie große revolutionnaire Periode Frankreichs fchlof, einer anbern Beftimmung ju folgen.

Anstatt bei der Armee sinden wir Dumas am 10. August 1792 in der gesetzebenden Rationalversammlung, in deren Schoose die Verfassung, zu deren Vertheidigung sie derufen war, noch vor ihr zu Grunde ging. Als an jenem verhängnisvollen Lage mehr noch die Donner der Tridune, als die des Geschähees, das Königthum zerschmettern, widerstand derselbe dieser zwiesaschen Zertrummerung. Man liest in den Erinnerungen seine warne und edle Erwiderung auf Vergniaud's Rede über die Gesahren des Vasterlandes und entnimmt daraus, das, desse er auch die Bereblsankeit eines gebilden Gesste und eines reds ichen herzens, er gleichwot seinem Gegner nicht gewachsen warden den der Vergeisserung der Leidenschaft und des Genies dintist. Vermochte indes Dumas nicht, 1792 den Thron zu retten, so

war ihm bennoch eine schone Rolle mabrend ber acht Sahre überwiefen, wo ibn fein Miegefchid mit allen innern Beiben unb Beangftigungen bes republikanischen Frankreiche in unmittelbare Berührung brachte. Es war bies bie Rolle bes reblichen Mannes, ber muthig bei feinen Meinungen beharrt: eine Rolle, bte in den Zeiten politischer Krisen und Gesahren am schwersten durchzusübren ift und beren Wechselsalen sich zu unterziehen wol nur Wenige geneigt sind. Duma gibt die Statistis der gesetzebenden Bersammlung an, als sich dieselbe auflöste. Sie beftanb, ber politifden Meinungeschattirung nach, aus folgen-ben Bruchtheilen, namlich: aus 230 Republikanern, Gironbiften ober Jakobinern; aus 160 conflitutionnellen Royaliften und enbe tich aus 246 Inbivibyen, bie gar teine beftimmten Meinungen hatten und fich nicht aussprachen, sobin Leute maren, bie bas Gefet Solon's mit bem Tobe bestraft haben murbe, bie aber in Frantreich bas Borrecht genoffen, in Mitte ber Gefahren bes Thrones und ber Freiheit, ruhig und unangefochten gu les ben. Den größten Bruchtheil ber Berfammlung bilbeten bems nach Menfchen, bie in bem Augenblide ber ftartften Aufregung, wo bas Beil bes Staats auf bem Spiele ftanb, wo die brin: genbften, gebieterifchten und entschiebenften Fragen gu lofen mar ren, gar feine Deinung außerten, bie nicht gewaltthatig genug waren, um ben Polterreben eines Isnard ihren Beifall gu fpenben, noch tubn genug, um ibm ben Mund ju ichließen, bie in unverbefferlicher Gleichguttigfeir zwischen ben beiben außerften Parteien der Bersammlung bin und her schwankten und gleich-wol an, die der Schricheidung zu jenen Beschichsen mit-wirkten, die der Schreckensregierung den Weg anbahnen sollten. Es war zuweilen einige Ehre babei, zum Bortheil ber Berfas-fung, diese bichte und geschlossene Phalanz zu burchbrechen. Dies gelang bisweilen bem General Dumas, ber ftets auf bem Mauerbruch, auf Seite bes Konigthums, mabrend jener langen Belagerung ftand, bie baffelbe bis jum 10. August von feinen Feinden auszuhalten hatte. Sogar nach biefem verhängnisvollen Lage kampfte er noch für baffelbe; mochte er auch von Meudelmorbern bebrobt, gebest und bis in Mitte feiner Amtege: noffen verfolgt werben, fo verließ er feinen Poften boch erft nach Auftofung ber Berfammlung, welche bie Auftofung ber ganzen gesellschaftlichen Ordnung nach sich dog. Runmehr murbe Dumas ber Sohn zu Theil, ben sein Muth verdiente: er war Einer ber Ersten, ben ber Rationalconvent achtete.

Einer der Erften, den der Nationalconvent achtete. Im Isabei sahre spatter tam, nach unzähligen Leiden, Dumas nach Krankreich zurück. Hatte ihn die Achtung harte Prüsungen bestehen lassen, so sahr einem kachten eigenen Dache nur Etend und Noth. "Bei der ersten Mahlzeit", erzählt er uns, "bestembete mich schwerzlich eine Rede der Frau Dumas an ihre Adhter. "Mademoisselles", sagte sie ihnen , ich muß Ihnen immer das Rämliche wiederhoten: Sie essen zu viel Brott!" Alsein die Verbannung hatte ihn nicht verändert; die Armuth versmochte nicht, ihn zu erschüttern. Ein undeilbarer Constitutionsneller, betrat er den politischen Schauplatz gerade wieder so, wie er ihn 1792 verlassen hatte, und schof sich alsbatd wieder den Possen, Bestredungen und Müchen der gemäßigten Partei an, zu deren ausharrenden und muthigen Führern er früherbin gezählt worden war. Mit dem 18. Fructidor erössnete sich für ihn abermats die traurige Lausdahn der Berfolz gungen. Er hätte es verhindern können; allein er wollte es nicht, weil die Mittet, die man zu seiner Verfügung stellte, seine Rechtlichkeit und sein Gewissen empörten.

Da wir nicht beabsichtigen, bem General Dumas bis an das Ende seiner ruhmwurbigen Laufdahn zu folgen, so wollen wir bei der Katastrophe des 18. Fructidor verweilen, um ihn sethst redend einzusühren. Sierzu aber veranlast uns insbesondere der Umftand, daß er dieselbe hatte hintertreiben oder ihr eine ganz undere Entwickelung bereiten konnen, wosern er nicht ein so undeugsamer und strenger Moralist gewesen, daß er den Kriumph, selbst der gerechtetesten Sache, nicht um den Preis des Bluts erkaufen mochte. Zudem hat der Verf. das Recht, mit der Berztheibigung seiner großmuthigen Marimen gehört zu werden;

wir schließen baber ben feinen "Bouvenirs" gewibmeten Artitel um so passender mit dem folgenden Sitat, als baffeibe mehre hochft interessante Aufschuffe über bas wichtige Ereignis ertbeilt.

"Me ich einige Sage vor bem 18. Fructibor gegen Abenb nach Paris gurudtam", erzählt Dumas, "begegnete ich Beren A...., einem Manne von Berftand, ber aber gu Denjenigen gehorte, bie, begen fie auch gute Gesinnungen, mit einem gesunben Urtheil gepaart, boch wenig Charatter besigen, baber ben Umftanden nachgeben, alle Gesellschaften besuchen und niemals andere Rollen als die des Justiquere spielen wollen. Ich war in der großen Welt zum oftern auf ihn gestoßen; er war in ben Bureaur ber allgemeinen Policei angeftellt gewesen, batte viel Bekanntichaft mit Barras und noch mehr mit einigen Frauen beit Settantigaft mit Satras und noch megr mit einigen Frauen seines Cirkels. "Ich treffe Sie gerade zur rechten Zeit", sagte er mir; "ich habe ben gestrigen Abend und einen Theil der Racht bei Barras zugebracht. Es wurde in dieser Bersammtung sehr ernstlich Rath gepfiogen, ob man etwa 40 Mitglieder beider Adthe erwürgen lassen, oder sich darauf beschränken sollte, Guch nach Capenne gu beportiren. Dehre bestanden auf jener berüchtigten Marime, bas nur bie Tobten nicht wiedertommen; endlich aber scheint ber Entschlus, Guch alle zu beportiren, vor wiegend geblieben zu sein. Sie konnen bies als gewiß annehmen; treffen Sie baber Ihre Anstalten. '3ch bankte ihm und begab mich nach bem Pavillon Marfan, wo meine bereits berfammelten Amtegenoffen beschäftigt maren, bie immer mehr beunruhigenden Geruchte einzusammeln und ihre größere ober minbere Genaulgteit zu ermagen. Bir waren am 15. Fructibor; gegen 10 Uhr Abende melbete mir ber Duiffier, bag man nach mir frage und mich ersuche, wegen einer sehr dringenden Angelegenheit herauszukommen. Ich sinde im Borzimmer den Oberften R. . . . . , Commandanten des Bataillons der Rationalgarde von ber butte des Moulins, einen feurigen und uns gang ergebenen Mann. ,3ch habe Ihnen etwas fehr Bichtiges mitzutheilen', fagte er mir; ,jeboch muffen wir allein fein; haben Gie genug Bertrauen gu mir, um, mich ju boren, mit mir in ben Gar-ten berunterzugeben? ' 3ch folgte ibm; er führte mich unter die Baume, an ben abgelegenften Ort, unterhalb ber Terraffe, auf ber Seite ber Seine und sprach zu mir Folgenbes: , Sie haben nur noch einen Augenblid; Sie tonnen die Frevelthat nicht bezweiseln, die man gegen Ihre Person im Schilbe führts ich schlage Ihnen vor, sich diese Racht die beiben Directoren Barras und Rembell vom Palse zu schaffen; ich bin gewiß, fie umbringen zu laffen, und wegen ber folgen feinesweges in Sorgen, fofern Sie mir Ihr Ehrenwort geben, bas Sie auf ber Aribune bes Rathe ber Alten ertidren wollen, Gie batten, um bie Republit gu retten, ben Angriff befohlen. Gie werben alsbann zwei andere Directoren ernennen und alles übrige wird gehorchen.' ,Sie ichlagen mir vor', antwortete Dumas, , einen Mruchelmord zu befehlen? Sie nennen bas einen Angriff? Allein vorausgefest, ber Burgertrieg fei ertiart, welche Mittel murben Sie haben, einen folden Angriff auszuführen?' ,34 habe', fagte er mir, , bunbert Tapfere, ebenfo entichloffen als ich bin; ber Angriff ift leicht und wir laufen wenig Gefahr. Das Directorium bat teine anbern Borfichtsmaßregein getroffen, als ein Piquet von 25 Mann am Thore bes Palaftes Euremburg zu haben. Sie miffen, bag bie Arcaben rechts und links bes Thores offen und nur etwa vier bis funf Schuh über ber Straßenfläche erhaben find. Wir werben biefe Arcaden erfteigen und die Wache ruchwarts von beiben Gelten bes Porticus ans greifen; das Piquet wird unversehens überfallen und in den Pof ober in die Strafe gerftreut werden. Wahrend des Ge-sechts werden Einige von uns, sich rechtsab vom Porticus wendend, Rewbell in feinem Gemache bes Erbgefchoffes ergreifen und erbolchen; einige Anbere werben bie Treppe links vom Porticus binaufgeben in bas Gemach Barras' im erften Stock. 3ch ftebe Ihnen bafur, bas, bevor noch im Rleinen-Buremburg und in ber Caferne ber Directorialgarbe irgend Allarm gemacht wirb, Rembell und Barras nicht mehr bei Leben fein werben. . . .

Richt ebenso leichs könnten wir in das Semach von Lareveillere gelangen, der im Rleinen-Lupemburg über Carnot wohnt, weil die Saserne in der Rabe ist. "Sott bewahre mich, sagte ich ihm, "daß ich einem Meuchelmord, beträfe es den größten Berdrecher, ermächtigen oder solchen auch nur zulassen möchte. übrigens ist Ihr Project unsinnig. Weis ich denn nicht, daß es unter den Umständen, worin wir uns besinden, unmöglich ist, eine solche Anzahl von Männern zusammenzubringen, die entschlossen genus wären, ein so verwegenes Unternehmen zu wasen. "Weil Sie es bezweiseln", antwortete er mir. "so sprechen Sie mit lauter Stimme das Losungswort aus: Famille!" Ich that es und augenblicklich wurden wir von Männern umzingt, die sich hinter den Bäumen versteckt gehalten hatten. Die Dunkelheit verhinderte mich, ihre Jahl zu beurthelten. Die Dunkelheit verhinderte mich, ihre Jahl zu beurthelten. Die Dunkelheit verhinderte mich, ihre Jahl zu beurthelten. Die Mückwege nach dem Pavillon Marsan dankte ich ihm sür seinen Richt, und buchte ihn von seinem entsehlichen Borhaben abzubringen, indem ich es ablehnte, auf irgend eine Weise, weber für meine eigene Rechnung, noch im Ramen meiner Freunde, die verbrecherische Berantwortlichkeit dasu zu dbernehmen. Ich muß beisügen, das Kaiser Rapoleon, der von diesem Abenteuer, sich weiß nicht auf weichem vertraulichen Wege, etwas gehört hatte, mich veranlaste, ihm alle Räherumsstänge, etwas gehört hatte, nich veranlaste, ihm alle Räherumsstängen, eine Schwackopfis Sie verstehen sich nicht auf Metovutionen."

Europaische Sittengeschichte vom Ursprunge vollethamlicher Gestaltungen bis auf unsere Zeit von Wilhelm Wachsmuth. Funfter Theil. Leipzig, Bogel. 1838. Gr. 8. 3 Thir. 20 Ngr. \*)

Wenngleich es ber 3med b. Bl. verlangt, bie literarifden Erzeugniffe ber Gegenwart unmittelbar nach ihrem Ericheinen Bu besprechen, so hofft Ref., welcher burch andere Geschäfte bie-ber verhindert war, bem ihm gewordenen Auftrage nachzutom-men, daß es burch ben Gehalt dieser "Europasschen Sittengefchichte" gerechtfertigt fein werbe, wenn er auch jest noch fich erlaubt, feinen Mittheilungen über bie frubern Theile Giniges in Begiebung auf ben vorliegenben letten bingugufügen. Es enthalt biefer bie Sittengefdichte ber neuern und ber neueften Beit, ober ber brei Zeitalter bes Archenfireits, ber unumschrante ten Fürftenmacht und ber Revolusion. Daß bas Zeitalter bes Rirchenfireits allein bie erfte ber beiben Abtheilungen füllt, finbet in ber noch vorhandenen genauen Begiebung biefes Ereige niffes auf die Gegenwart feine vollige Rechtfertigung, wenn es überhaupt einer folden bedürfte; bagegen wurbe es gewiß ben gabtreichen Freunden bes Berts fehr willtommen gewefen fein, wenn ber Berf. ber neueften Beit eine ebenfo ausgeführte Darfellung gewibmet hatte, und wir wurben bie Befdrantung auf eine Stigte noch mehr bedauern, wenn wir nicht wenigftene ets ner theilweifen Aussuhrung berfelben in ber Bearbeitung ber neueften frangofifchen Geschichte entgegensaben, mit welcher ber Neuf, die von heeren und Ukert herausgegebene "Geschichte ber europhischen Staaten" bereichert. Er mag es allerdigts ber klagen, daß es ihm nicht vergönnt war, das Material für seine Arbeit durchgehends aus den Quellen seicht zu entlehnen; indes bei der Reichhaltigkeit und Buverlaffigkeit nicht weniger auf die neuere Geschichte fich beziehenden abgeleiteten hiftorischen Werke konnen wir dies nicht als einen erheblichen Mangel betrachten, und bas wefentliche Berbienft feiner Arbeit, welches in ber Auswahl und Bertnupfung bes gesammelten Stoffs bei confequens tem Refthalten bes einmal aufgestellten Befichtspunttes, in ber Befeetung bes Stoffs burch ebenfo treffendes als unbefangenes Urtheil und in einer gebrangten und boch lebendig veranschaulichens ben Darftellung befteht, wird burch benfelben nicht verringert.

\*) Bgl. über ben zweiten Theil Beil. 5 b. Bl. f. 1827.

D. Reb

Das Beitalter ber Aeformation gewährt für bie Bear-beitung ber europäischen Sittengeschichte einen gleichen Bor-theil wie bas hierarchische Beitalter; beiben ift namlich ein bie bebeutenbften Begebenheiten vertnupfenber Bufammenhang und Gleichartigkeit in ben Juftanben ber meiften Lander eigen, und diese Eindeit ift im erstern noch größer als im lehtern, weil die Reformation in höherm Maße eine geistige und sittliche Macht war als das Papsithum, und viel tiefer als die Kreuzzgagt auf die politischen Verhältnisse einwirkte. Durch sie wird ber allgemeine Gang ber Begebenheiten ju einem in fich genau gufammenhangenben, fich ununterbrochen fortentwickelnben Berlauf, beffen einzelne Abiconitte ber Beginn ber Reformation, ihre Berbreitung innerhalb und außerhalb Deutschlands, die ge-gen fie im Beitalter Philipp's II. gerichtete Reaction und ihre Sicherstellung burch ben breißigjahrigen Krieg finb. Die Darftellung biefes Berlaufs mußte gwar in bem vorliegenben Berte bem Plane und 3wede beffelben gemäß fich auf einen engen Raum beschränten, fie tann aber bennoch insofern als eine vollftanbige bezeichnet werben, als fie fein für bie Entwickelung wefentliches Moment unbeachtet laft, und fie erhalt überbies burch bie ftete Rudficht auf bas gegensettige Berhaltniß zwis fchen Reformation und Boltsthum, zwischen Rirche und Staat einen eigenthumlichen Charatter unb Gehalt. Diejenigen Staatsbanbel, welche in teiner Beziehung auf ben Rirchenftreit fteben, nehmen, fowie fie von untergeorbneter Bebeutung finb, auch eine untergeordnete Stelle ein, und allgemeine Bemerkungen über die Umgestaltungen der Politik während des ersten Zeitsalters der neuern Seschichte beschließen diesen Abschnitt. Die darauf folgende Charakteristik der gemeinsamen Zustände weist nad, wie biefelben burch bie Reformation mittelbar ober uns mittelbar bebingt, wie ungeachtet ber Berfchiebenheit ber Elrch: lichen Softeme boch eine Gleichartigteit ber Tenbengen, eine übereinfimmung in ber Entwicklung vorhanden war, und wos rin auf bem ben kirchlichen Einfluffen entgogenen Gebiete ber allgemeine Fortschritt bestand. Recht und Dulbung der Person im Staate wurde mehr vom Glauben als von der Geburt abhangig, bie Stellung ber Geifitichfeit wurde überall weft unters georbneter ale fruber, bie gurftenmacht erweiterte fich in proteftantifden wie tatholifden Canbern, und fowie biefe Erweis terung fich in beiben hauptfachlich in ber Gefegebung und in ber Errichtung von Staatsanftalten, besonders policeiliden, ausfpricht, fo ift auch ber Inhalt jener und ben 3med biefer über-wiegend tirchlicher Art. In bem Bolteleben bat bie Reformation weniger einen neuen Gegenfat hervorgerufen als einen icon vorhandenen weiter ausgebildet, indem fie dem fittlichen Gefühl, burch welches ihre Berbreitung nicht wenig begunftigt wurbe, auch wieberum eine Rraft gab, welche bei ben tatholifc bleibenben Bolfern um fo weniger entfteben fonnte, ale bier auch die überwiegend finnliche Beife bes Bolfethums wiber-ftrebte. Die Borberung, welche ihr bas geiftige Leben verbantte, bestand nicht fowol in ber Erweiterung bes Bebiets einzelner Biffenfcaften, fonbern vielmehr in allgemeiner geiftiger Anregung, in hervorbringung wiffenfcaftlicen Ernftes, welchem bie Prunt's und Scheinweisheit ber Jefuiten gegenübertrat. Die auf materielle 3wecte, befonbere Entbechungen und Coloniegrun-bung gerichtete Thatigfeit fteht gwar nur in febr geringer und Bufalliger Beziehung gu ber fittlichen und religiofen Bewegung ber Beit, fie gemahrt aber burch ihre Lebenbigteit und ihre Ersfolge ein anziehendes Schauspiel. Die specielle Sittengeschichte bes Beitalters bes Rirchenftreits beginnt mit ber Sittengefchichte Deutschlanbs, und bag biefe ausführlicher als bie ber übrigen Sanber behandelt ift, wirb nicht allein burd bas befonbere Intereffe bes Berf. und bes Lefere gerechtfertigt, fondern noch mehr burch ben weithin reichenben Ginfius, welchen Deutschlanb als bie Deimat ber Reformation auf bas übrige Guropa aus-übte. Die allgemeine Reichsgeschichte enthalt bie Geschichte bes Berlaufs bes boppelten 3wiefpalts, welchem bies Canb verfallen war unb burch welchen bie Ginheit bes Reichs immer mehr aufgeloft wurde, bes 3wiefpalts unter ben Proteftanten und

bes zwifchen biefen und ben Ratholiken ftattfinbenben, und for bann bie Gefchichte ber gegen bie Reformation gerichteten Res action; die Darftellung ber innern Buftanbe bilbet ein reiches, forgfaltig ausgeführtes Gemalbe, welches bie mannichfachen, Staats: und Bolteleben burchbringenben Ginwirtungen ber Re-Staats: und Botreteben durcheringenven Einbetaugen der Sets formation zu klarer Anschauung bringt. Die kurze Darftellung der Beziehungen der Schweiz zum Auslande und ihrer kirchilschen Beriebungen ber Schweiz sich ber beutschen Geschichte wie ein Anhang an. Bohmen nehft Mahren, und Ungarn nehft Sies benburgen werden zwar in einen Abschutz zusammengefast, aber gesonbert betrachtet. Der Besichtspunkt, unter welchem die Des manen vornehmlich berücksichtigt werben, ift ihr und ber ihnen unterworfenen europalichen Bolter negatives Berhalten und ihr Segensat gur Sitte und Beise biefes Erbtheils. In ber Sit-tengeschichte ber beiben Reiche ber pprenaischen Salbinfel ift von besonberm Intereffe ber Rachweis, wie burch bie verberbliche Ginwirtung ber Staategewalt Spanien und feine Bevolterung Bu Grunde gerichtet morben ift. In bem Boltethum Italiens, welches erft im Algemeinen, bann in Begiehung auf bie einzelnen Staaten biefes Canbes aufgefast ift, finb vornehmlich zwei, zwar febr verschiebene, aber gleich charatteriftiche Seiten bers porgeboben, bas Banbitenwefen und bie Blute ber Rationallis vorgegoven, oas wanouenweien und die witte der Rationallis teratur. Dem Kampfe bes niederländischen Bolks gegen die spausiche Fremdherrschaft und dem aus denselben hervorgeganz genen Zustande ist mit Recht eine besondere. Darstellung gewidsmet. Frankrich und England geben für die beiden folgenden Abschnitte einen um so reichen Stoff, als die innern Zerrütz tungen biefer Staaten wefentlich einer Befdichte bes Bolle: thums angehoren und in enger Begiebung gu ber vorherrichens ben Bewegung bes Beitalters fteben. Bei bem banifden Staate wird neben ber Berbreitung und bem Ginfluffe ber Reformastion befonders ber Umftand beachtet, bag faft in teinem andern Staate bie Babl ber von ber Regierung ausgegangenen Gefebe und Ginrichtungen fo groß gewefen ift wie in biefem, und bei Someben wird neben ber tirchlichen Umgeftaltung befonders erortert, auf welche Beife biefes Reich ben Charatter eines Rriegerftaats erhalten bat. Die Bermehrung ber Dacht bes Abels und bie fich gegen bie Reformation wendende Reaction find bie wichtigften, ben innern Buftand bedingenden Ereige niffe ber Sittengeichichte Polene, welcher eine furge Bezeichnung ber Buffanbe Preußens, Rur : und Lieftanbs angefchoffen ift. Das Boltsthum bes ruffichen Reichs, welches ben Ginwirtun: gen ber Gultur bes weftlichen Guropa faft noch ganglich verfoloffen mar, wird im legten Abichnitte charafterifirt. Die Be: zeichnung ber zweiten Periode ale bes Beitalters ber unum: ichranten Fürftenmacht beruchfichtigt allerbings nur ben porherrichenben politifchen Charafter und auch biefen nur nach eis ner Seite; allein mas in eine auf Rurge angewiesene überschrift nicht aufgenommen werben tonnte, fügt fogleich bie Ginteitung bingu. Die Anfange jenes politifchen Charatters und ber un-Bredlichen Politit biefes Beitalters fallen icon in bas vorhers gebenbe, namentlich in bie zweite Balfte beffelben, und find in biefer bereits nachgewiesen. Die Unterbrudung ber Gelbftan: bigeeit bes Boltelebens burch bie Staatsformen erichwert bes fonbers in biefem Beitalter bie Darftellung einer Sittengeschichte, rechtfertigt es aber auch, bag ber Entwidelung unb ben Gin: fluffen biefer, bas Bolesthum wefentlich bebingenben, Formen-ein nicht unbebeutenber Raum gewibmet ift. Die allgemeine Sittengeschichte biefes zweiten Abschnitts ber neuern Beit beginnt mit einer Uberficht ber politifchen Begebenheiten, bei mels der inbeg burchgebende bie Abficht festgehalten wirb, burch bie Staatshandel ben Geift ber Politit und Diplamatie und die Beife ber Kriegführung barzuftellen. Die Charafteriftit bes Staatswefens und Bolfelebens im All:

gemeinen gerfallt in zwei Theile, indem mit Recht die Thronbefteis gung Friedrich's II. als ein auf bie Bestaltung berfelben mefentlich einwirtendes Ereigniß aufgefaßt wird. In bem erften Theile werden gunachft die Begrundung und Befeftigung ber faft in allen europala fchen Staaten fich bitbenben Autotratie bargelegt und bie perfchiebes.

nen Arten ihrer Mirkfambit bezeichnet, je nachbem fie entwes ber nur auf Gelbfigenus und außere Staatsbanbel und Erobes rungen gerichtet ober im Staate felbft, balb aus Gigennut, balb jum allgemeinen Wohl, jur Bermehrung ber Kraft beffels ben zu gestalten und zu ichaffen bemuht war; es wird sobann bas Berhältniß ber neben ihr und noch mehr unter ihr kebens ben Rirche und ber Charafter ber ihr theils blenftbaren, theils-aber auch icon jest ihr gegenübertretenben Literatur angegeben und endlich ihr Einfluß auf Perfonenftand und Staatsvermals tung ausgesprachen. Indem burch fie bie Boller zu einer ge-haltlofen Maffe merben, fo bezieht fich Dasjenige, was für biefe Beit über das sittliche Leben gejagt werden tann, faft nur auf den Buftand ber Rirche und die Sittenlofigteit der hohen Stande; die Fortbildung der einzelnen Wifenschaften wird als nicht einer Sittengeschichte angehörent bezeichnet, weil eine Ginwirkung berfelben auf bas Bolt faft gar nicht borhanben war, und es wird beshalb nur eine gebrangte Stige ber geiftigen Gultur biefer Beit mit hinweisung auf die überlegenheit und ben Ginfluß Frankreiche gegeben.

Der zweite Theil beginnt mit bem Rachweis, bag Frieb: rich II. besonders ben Bund eingeleitet bat, welcher gwifden ber Autokratie und ber sogenannten neuen Philosophie, ungeachtet biefe nie bebeutenben Ginftus auf ble Wirfamteit jener erlangte, gu Stanbe tam, und mit ber Charafteriftit ber wich tigften literarifden Erzeugniffe biefer Philosophie. Rach Ingabe ber theils burch fie, mehr aber noch burch bie Berrider im Personenstanbe bewirkten Beranberungen wird die faft in allen europaifchen ganbern hervortretende große Thatigfeit in Umges Kaltung und Bermehrung der Staatseinrichtungen bargeftellt. In Beziehung auf ben fittlichen Buffand wird gezeigt, bag berfelbe weber burch ben Ginfluß ber neuen Philosophie noch uber: haupt mehr entartete als in bem vorangegangenen Beitelter, daß sich vielmehr einzelne Spuren einer bestern Richtung getgen; ein rafderer, allfeitiger Fortfdritt tritt in bem überblic über ben Buftanb ber geiftigen Cultur hernor, welche nicht als lein burch jene Philosophie und Unterftugung von Seiten ber Regierungen, fonbern noch mehr burch eine allgemeine größere geiftige Regfamteit und burch einen mit fittlichem Ernft verbundenen wahrhaft wissenschaftlichen Eifer gefordert murde. Der Darftellung der allgemeinen Sittengeschichte folgt bann wiederum in dem speciellen Theile eine Reihe ebenso inhaltrefs der als burch zweitmäßige Gruppirung ausgezeichneter hiftoris for Gemalbe. Die Stige bes Revolutionszeitaltere ftellt erft. die hauptmomente bes Staaten : und Bolbertampfes für und wiber die Revolution gufammen und gibt bann eine turge Charatteriftit der innern Buftande Guropas überhaupt, fowie ber einzelnen Bolfer unb Stagten.

#### Miscellen.

Im 6. 1 I. de L. Aquilia (4, 3) ist ausbrücklich bes ftimmt, bag bie Schweine, weit fie berrbenweife weiben, unter bem Bieb (im Gegenfat von wilben Thieren) begriffen feien. Deffenungeachtet behauptete Gerhard Feltmann, ein Burift in ber Mitte bes 17. Jahrhunderte, bie Schweine gehorten gu ben wilben Abieren. Ulrich Duber, Profesior ber Rechte gu gine neder (geft. 1694), entgegnete barauf: Es beburfe teines weit bergeholten Beweifes, bas-in Beftfelen (Feltmann's Bates-lanbe, wo, bamals wenigfims, bie Schweine mit ben Menfchen gusammen hauseten) bie Schweine heerbenweise weibeten.

Iemand wurde gefragt: Bas ihm wol am beften gefallen babe im zweiten Theile von Goethe's "Fauft"? "Die Stelle", war die Antwort, "welche, nach ber Anficht von Einigen, ge-wissermofen ale Seibstrecenfion bes Sanzen gelten tann :

Bare bas boch vorbei! Dich tann bie Gautelei Bar nicht erfreun,"

## Blätter

fůı

# literarische Unterhaltung.

Dienstag,

Mr. 53.

22. Februar 1842.

Deutschlands Beruf in der Gegenwart und Zukunft. Bon Theodor Rohmer. Burich, Literarisches Comptoir. 1841. Ler. 28. 1 Ahr. 15 Ngr. \*)

Die unfreie, absolutiftische Richtung ber beutschen Preffe, die uns gern jeden Berfuch felbftanbigen Dentens verleiben mochte, hat es bei ber Besprechung des vorlle= genden Buches miefallig befunden, bag bie jungfte politifche Aufregung in Deutschland auch eine Menge politifcher, die ftaatlichen Probleme eigenmachtig beleuchtender Schriften ju Tage geforbert; biefelbe bat mit einem befonbern Sohne auf die Schulerhaftigfeit hingewiesen, mit welcher die beutsche Preffe ihren neuen Gegenstand bebanbelt, als ob nicht eben biefer Absolutismus bie Schuld trage, wenn wir unfere nachften und beiligften Intereffen nicht anders ale ungeschickt und fchief besprechen und beurtheilen tonnen. Allein jeder aufgeklarte und gefinnunge: volle Mann wird, ungeachtet diefer Aussehungen, felbft wenn fie gegrandet waren, auf alle bie literarifchen Erichelnungen einen außerordentlichen Werth legen, in welchen bie deutsche Preffe einen reellen Ginfluß auf unsere politifchen und offentlichen Buftanbe ju außern und über ben fliegenben Enthufiasmus, wie uber bie oft genug ameibeu= tigen poetischen Berfuche hinauszugehen versucht.

In bem vorliegenden Berte haben wir einen folch that: Braffigen Berfuth, der bie politifchen Buftande unfere Ba: terlandes naher ins Auge faßt, ju beurtheilen. Der Berf. bemubt fich, aus einer fortlaufenden Betrachtung ber beutfcen Gefchichte, aus ber Analyse bes gegenwartigen Beltanftanbes, unfere Bergangenheit und Gegenwart, wie bie Problème, welche fur une bie Butunft bewahrt, ju unferm Bewußtsein ju bringen; ein freies ficheres Sanbein, tft er überzeugt, tann nur bie Frucht einer fetbftanbigen, wohlerrungenen Ginficht fein. Die Anerkennung, bag bie Beschichte Bernunft habe und bag fie bentenb begriffen werben tonne, liegt ichon in ber Ratur biefes Unterneh: mens; inbeffen wird bie Lofung einer folch philosophischen Arbeit über bie Gefchichte gar febr von bem philosophischen Standpunkte bes Betrachtenben abhangen. Wer ficher in bas innerfte Befen bes geschichtlichen Organismus einbein-

gen und bie Intentionen und Entwidelungen ber Bee mahrhaft begreifen will, muß in feinem eigenen Denten ben Organismus ber Ibee vorerft begriffen haben ober, mit andern Worten, er muß ein Philosoph fein, wenn er bie Gefchichte philosophisch erlautern will. Der Berf. ftebt auf diefem bochften Standpuntte nicht; er will vielmehr reflectirend, durch die "Beobachtung" und burch bas "Gefuhl" die leitenden Ideen und die Knoten der beutschen Geschichte auffinden; er ift ein Dann, bem bas Leben und die unmittelbare Unschauung ber Gefchichte mehr Borfcub leiftet ale bas wiffenschaftliche, bisciptinirte Denten. Es ift anzuerkennen, bag er uns auch in biefer Beife bie beutschen und europäischen Bustande auf eine anregende Art vor die Augen führt; wir empfangen eine Fülle von historischen Mittheilungen , von schlagenden Gebanten , von geistreichen Beobachtungen, die burch eine entschieden freifinnige und vaterlandische Gefinnung belebt find und wies berum beleben. Auf ber andern Seite Rellt fich aber auch gerade in diefer tuchtigen Arbeit herans, daß ein folcher Standpunkt fur eine ftrenge und confequente Darfteffung nicht allein unzulänglich, fondern daß auch ber glücklichfte gefunde Menfchenverftand unvermögend fei, die Arbeit bes fpeculativen Geiftes zu meffen, ober wol gar, wie es hier versucht wird, die Probleme beffetben gu tofen.

In bem erften Theile bes Buches fucht ber Autor in einer fortlaufenden Charakteriflik ber beutschen Geschichte "die Intentionen" derfelben zu entfalten, und indem er ein burch Rachdenken und Selbstftubium belebtes und fruchtbares Bild berfelben entwirft, muffen wir nur bebauern, bağ er gerabe biefem wichtigften Thelle ber Arbeit ben geringsten Raum jugeftanden bat. Die gange organische Geschichte des deutschen Baterlandes zerfällt ihm bei dieser Betrachtung in gehn Epochen, beren hauptmomente wir hier wiederzugeben versuchen wollen. Die erfte Epoche charakterisirt sich als die Rindes =, die zweite als die Lehr= zeit des deutschen Boles. In der Urverfaffung der Deut: fchen, in ber Ungebundenheit bet einzelnen Stamme und Gemeinden lagen fcon alle fpatern Schickfale und Geftaltungen des deutschen Bolks. Die Macht bes Individuums trat unter ben Deutschen ftets überwiegenb bervor, benn ihr Bemeinwefen bestand ftets aus Freien und Abetigen, und bei wichtigen Unternehmungen wurde ein Auführer aus ben edelften Geschlechtern gewählt. Bill man bie

<sup>\*)</sup> Bergl. eine frühete Mitthellung hieraber in bem Artitel "Politifche Literatur" in Rr. 1 — 4 b. Mi., fowie eine "Abfertigung" bes Berfaffers von Gelten biefes Referentun in Rr. VIII bes Literarifchen Angeigers zu b. Bl. D. Reb.

mobernen Unterfcheibungen auf unfere altefte Berfaffung anwenden, fo war biefelbe meder bemofratifc, noch ariftos tratifc, noch monarchifch, fonbern, wie ber Berf. fagt, eine gludlice Difchung jener brei Clemente, wie fie noch beutigen Tages bas wohlorganisirte England besitt. Inbeffen hat bas ariftofratifche Element unter ben Germanen ftets einen überwiegenden Ginfluß gehabt. Die Religion ber Deutschen mar fo einfache Naturreligion, daß die chrift: liche Religion benfelben mehr als bobere Bugabe benn als Widerspruch ericbien, und nur fpater entspann fich ber Rampf um biefelbe ba, wo mit bem alten Glauben gu: gleich ble Kreiheit bedroht wurde. Die Deutschen waren ftets in ungablige kleine Bolkerschaften gespalten, bis die Befahr, in melche fie bie Rriege mit ben Romern brach: ten, fie ju fleinen Bunben vereinigte, aus benen fich fpater organisch bie großen Stamme bilbeten. Die Uneinigkeit tritt felbft in biefen Beiten ber Romertriege, unter welchen fich die Nation eigentlich ju organisiren begann, als ein Bauptjug hervor, nicht minder die Sabigfeit, fich frember Nationalitat anjuschmiegen, die schon damale, wie spater, einzelne Stamme Deutschlands bem romanischen Ginfluffe unterwarf.

Belthiftorifcher wird ber Beruf ber germanifchen Bolfer in ihrer britten und vierten Epoche. Die Germanen geben bier über bie Belt aus und befruchten und verjungen bie alten erftorbenen Boltselemente, die fich aus ber Berfallenden Romerherrschaft ablofen. Gin friegerifcher Beift, einfache Berfaffung, Mangel an Centralisation, Individualismus unterftuben gludlich diefen großen hiftorifchen Beruf. Die Romer, die nicht mehr lebensfahig, waren auch nicht mehr zur Aufnahme und Fortbildung bes Chriftenthums geschickt; bie Deutschen nehmen bie neue Religion im Auslande unter ben verschiedenften For: men an und bilben dieselbe in ihr politisches Leben hinein. So entstand ber Aufbau einer neuen driftlichen Weltorb: nung, indem gleich nah am germanischen Stammlanbe wie an ben romanischen Landern bas Frankenreich fich bilbete, bas vom Ebro bis gur Raab alle germanifchen Staaten allmalig vereinigte und mit Rarl bem Großen bie Erbichaft bes romischen Weftreiches sowie die Schirm: vogtei ber driftlichen Rirche übernahm. Dur in biefem weiten Ringe konnte fich die beutsche Ration jum Staate geftalten und nach Rarl bem Großen als ein einziger, selbständiger politischer Korper, als Deutschland, in die Beschichte treten. Bas sich von ben germanischen Stam: men in biefem Rorper nicht consolibirte, vollbrachte, wie bie Normannen, die Ausbreitung und Berpflangung bes germanischen Charakters.

In ber fünften und sechsten Geschichtsepoche haben bie im beutschen Reiche vereinigten Germanen die Aufzgabe, zuvörderst in der beginnenden Entwickelung der neuen Boller und Staaten die erste, leitende Stelle einzunehmen; dann aber sind sie auch schon Die, welche die eurtopäische Menschelt vor einer hierarchischen Universalmonarchie bewahren. Heinrich I. ist der Schöpfer von Deutschlands innerer Größe. Otto I. trägt auch die Kaiserwurde auf Deutschand über. Auf dem Kaiser und dem Papste

beruht von jest bie Einheit ber driftlichen Belt : bie Rirche, wie fie alle Lebensverhaltniffe burchbringt, ift eng verbrubert mit bem Staate und ber Glaube fo unbebingt, daß felbft tein geistiger Gegenfat erfteben tann. Die Raifer fordern darum die Dacht ber hierarchie. Der beutsche Geift, ohne innere Berriffenheit, tann fich nach außen wenden; die hochfte politifche Blute wie bie bochfte Einheit Deutschlands fallt bis auf ben heutigen Tag in biefe Epoche. Allein die hierarchie, wie fie Europa etjogen, fcreitet nun auch gur politifchen Bormundichaft, mabrend bas Raiferthum, als Schirmvogtei ber Rirche und bes Staats, die Unterordnung biefer unter jenen begehren muß. Der Zwiespalt beschrantt fich inbeffen noch auf die Person des Raisers und des Papstes; nur alle malig vertieft er fich und wird ein ideeller. Das Ritterthum, die Liebespoeffe, bas Burgerthum ber Stabte, bie Bautunft, Die Scholastif, biefes gange rege und blubenbe Leben bes beutschen Boles wurzelte noch in ber einen, unbezweifelten driftlichen Beltanfchanung ber romifchen Rirche. Die Gefundheit und Gulle biefer Beit macht fic in einem hohen, allerbings in ber Bilbung jener Beit verhullten Unternehmen, in ben Kreugzügen Luft. Die That war um fo machtiger und anhaltenber, ale gerabe ju jener Beit eine Menge außerorbentlicher Manner gusammen: trafen, wie Gregor VII., Beinrich III., Friedrich I., Alexander III., Innocenz III. und Friedrich II. Aber wie in Beinrich IV., bem Erften biefer fecheten Spoche, nur bie Billfur eines machtigen Herrschers fich unter die firchliche Gewalt des Papftes beugt, fo ftrebt unter Friedrich IL fcon eine tiefe geiftige Opposition bie Stugen bes Papfis thums ju untergraben. In ber Mitte fteht Friedrich ber Rothbart. Seine Berfohnung mit Alexander III. ift ber hochfte Ausbrud, bas erschöpfende Bild bes Mittelalters. Und eben barum, weil er auf bem Gipfel bes Mittelalters fleht, hat fich an den Rothbart bie Sage gefnupft: er Schlaft und traumt fo lange, bis wieber eine Beit (bie neue) den Gipfel der Bollenbung erreicht.

Mit Friedrich II. erlischt dieses blühende und nach außen gewandte Leben Deutschlands. Die Sierarchie beflegte mit allen Waffen bes Beitgeiftes bas Raiferthum unter Beihulfe ber beutschen Aristofratie und ber lombar bischen Stabte. Deutschland mar, wie ber Berf. bemes ten follte, noch nicht burchbilbet genug, um gegen bie Ibee, die fich in ber Rirche verkorperte, anzustreben. Bielmehr manbte fich bas Reich erft jest gu feiner innern Durchbilbung und Scheibung. Corporationen aller Art, Erbverbruberungen ber Furften , Innungen und Bunfte, Stadtebunde, Rittervereine, tury die fcarffte Entwide lung jedes Gingellebens charafterifirt biefe Beit. Das Raiferthum gerath hiermit in Berfall. Das Ronigthum als bie größte Erbmacht tritt an feine Stelle. Die Bierarchie, obgleich fie Siegerin geblieben, finkt mit ihrer Berweltlis dung von ihrer idealen und fittlichen Sobe berab und ihre innere Gewalt zerfällt. Go veranbert fich ber Beift und bie Form des Mittelalters. Die beutsche Oberhoheit über bie fremben Lanber, über Polen, Ungarn, Stalien, Burgund, Danemart, geht verloren; nur nach Often bin

werben flawifche Bollerichaften allmatig germanifirt. Da= får macht fich aber auch bie Entwickelung bes praftifchen Lebens, bie Blute bes Sandels und der Gewerbe geltend. Deutschland ift amar immer noch die leitende Grofmacht; burch bie Seemacht ber Sanfa liegt ber Belthanbel in feinen Banden; die Ausbildung feiner innern Berfaffung, vornehmlich fein Burgerthum, erreicht eine glanzende Stufe; allein fcon trennen fich von ihm einzelne Glieber, wie Burgund, die Schweiz. Die innere Durchbildung Deutsch: lands bewirft inbeffen, bag es ben Rampf mit ber Sierarchie allmalig von felbst wieder aufnimmt. Frankreich hatte gegen ben Papft icon gludlich gefampft; jest et= hebt fich unter ben guremburgern auch Bohmen und Dab: ren und die Suffiten miberfteben ber Reichsmacht und Die Befreiung ber Staatsgewalt von ber bierarchischen Unmagung spricht fich in bem Rurvereine gu Rense beutlich aus. Das Schisma entfrembete bem Dapft: thume die Gemuther. Die Concilien festen icon die bis schöfliche Dacht oder wenigstens die der Rirche an die Stelle bes papftlichen Abfolutismus. Allenthalben gudte eine innere Bewegung ber Geifter. Die Erfindung ber Buchdruderfunft, bes Schiefpulvers, die industrielle und materielle Blute Deutschlands, ber Drang nach einer feften Gestaltung bes Reichs, alles Das bereitete ben Weg gur großen innern Ummaljung, jur Befreiung bes Geiftes aus ben Retten und Banben ber Sierarchie und ber alten, glaubigen Beltanschauung vor; nicht minder unterflutte bie Erwedung bes Beiftes bas Stubium ber alten, claffischen Literatur, bas von ben aus Ronftantinopel vertriebenen Griechen allenthalben verbreitet murbe.

Die achte große Epoche bes deutschen Bolks bilbet das Beitalter ber Reformation, bas neue Beitalter. Die Befreiung und die Entfaltung bes beutschen Beiftes fpricht fich gunachft ale firchliche Reformation, ale die Befreiung ber Christenheit von papftlicher und kirchlicher Autoritat im Gedanken und Semiffen aus. Deutschland ftiftete nicht wie England und gemiffermaßen Frantreich eine neue Rirche, fonbern es entband bas Chriftenthum feiner außern Formen, übergab es ber Offentlichkeit, ober - wie fich vielmehr ber Berf. batte ausbruden follen - machte bie Religion wieder zu einer Sache bes innern Menfchen. In biefem befreienben Principe der Innerlichkeit mußte fich alsbald der Streit uber ben bogmatischen Inhalt bes Chriftenthums erzeugert; er trat im Allgemeinen in ben beiben großen Parteien ber Lutheraner und Reformirten hervor. 3mingli fet te ber Rirche ben gefunden Menschenverftand entgegen, Calvin .nit allem Fanatismus ein neues gefchloffenes Sy: ftem, Buther eröffnete vielmehr eine Opposition bes Gemuths. Diefe Richtung nach innen, diefes Leben im Beifte, ift ber lebendige Erieb des Lutherthums und barum fnupft fich an daffelbe auch ber Fortgang ber Reformation und bie innerfte Sefchichte ber neuern Beit und bes neuen Geiftes. Dem fatholifchen Glauben murbe feitdem ftete bie lutherifch : protestantifche Forfchung entge: gengesett. Das eine Symbol, ju bem die Lutheraner fich bald einigten, tonnte vom Beifte leicht übersprungen werben und ber positiv philosophische Trieb, ju bem bie

Deutschen von jeher neigen, erlitt baburch keinen Einstrag. Das geschloffenere reformirte Princip wurde him gegen der Bermittler der negativen Philosophie, der Aufsklaung und des Deismus in Frankreich und Holland.

Die firchliche Bewegung war inbeffen um fo ungunstiger für Deutschlands politische Gestaltung. Der Berf. hatte die Urfachen bavon, die freilich auf ber Sand lies gen, boch auseinanberfegen follen, benn bie Sierardie bat nur zu oft biefen Umftanb benutt, um ben politischen Ruin des Reiches als das Grundubel der firchlichen Reformation barguftellen. Die Reformation fpaltete bas politische Deutschland, aber dieselbe that nur Das, mas von bem Raifer und den Furften icon langft burch ihr Streben nach individueller Macht mar vorbereitet worden. Die Reformation, wenn ihr Raifer und Reich Borfchub geleistet, mußte eigentlich Deutschland auch politisch neu gestalten. Der Glang bes Saufes Sabeburg über romanische und germanische Lander, über Europa und Amerika verklarte bas fintende Raiferthum nur fceinbar; Oftreich ftrebte nicht mehr bas beutsche Intereffe an, fondern bie universelle, autotratische Staatsgewalt feines Saufes über die beherrichten gander. Der Drang nach subjectiver Macht und Freiheit gerfiorte allenthalben die Banbe bes alten politischen Organismus und die geiftige Bewegung in ber Rirche mußte biefen Freiheite : und Unabhangigteitebrang unterfluben. Die Ritterschaft lebnte fich gegen bie neue Berfaffung auf; bie Furften aber ftrebten nach abfoluter Fürstengewalt und errangen diefelbe im Laufe ber firchli= den Wirren bem Raifer und Reiche gegenüber wirklich. Bis zur Revolution hat biefe absolute, bas politische Le= ben vom Bolfe trennende Furften : und Staatsgewalt bas ftaatliche Leben Deutschlands immermehr untergraben.

Die gange außere Geschichte bes Reiches, fagt ber Berf., geht fortan aus bem Rampfe ber Ibeen bervor. Das ift mahr; benn wie auch immer bie Religion fetbft in ben hintergrund treten mag, die 3bee bes Gelbft: zwedes, der alten Abhangigfeit und Unmittelbarteit gegen: uber, ift bas bewegende Princip aller biefer Ereigniffe und Wirren. Die politifche Berfetung bes Reiches und ber Einfluß ber Fremben nimmt nun ununterbrochen feis nen Fortgang. Det, Toul und Berbun, bas Elfaß, ein Theil bes Morbens wird bem Reiche entgogen. Der breifigs jahrige Rrieg unterwirft bas Schickfal Deutschlands gang und gar ben Muslandern, die größten Talente arbeiten an ber Berftorung bes eigenen Baterlanbes, und inmitten biefer Bermuftungen wird auch ber blubende Privatzuftanb bes deutschen Bolts ganglich gertreten. Die Ginfalle ber Turten mahnen die Deutschen wenigstens noch, bag fie Chriften find. Dhne bag ber Rampf entschieden, por Ermattung und lahmung der Rampfenden, wird ber meftfalliche Friede gefchloffen. Die Rechte ber faiferlichen Macht find nun vollig vernichtet, die ftanbifchen Rechte find garantirt, Solland und bie Schweiz geben formlich verloren und bas Reich fleht unter fcmebifcher und frangofficer Protection.

(Die Fortfegung fo

#### Aus Statien.

Die auch unter une angeregten Biftvedingen, ben Bustand ber Gesangenen zu verdestern und die Gesängnisse ihrem awede entspeechender einzurichten, haben sich in aller Weise einstupreich erwiesen. Gutmurtigteit und reint Humanität, aus der diese Westroungen in Fruntrich hervorzischen, sind zwar nicht die hervorstestendhiem Jüge bes ikalientichen Ghaintvere; aber da hitr Jeder mehr Zeit hat, zu pessextren, als in den nördlichen Ednzbern, und die italienische Geschichte jeder Stadt, jedem Geschlechte, man könnte behaupten, saft jedem Einzelnen viel von den Pertpetten erzählt, die dem Wisbrauch der Arafte und ihren großen Unstrengungen solgen, so ist das Thema der Freiheits großen Anstrengungen folgen, fo ift bas Thema ber Freiheits ftrafen ein freilich febr nabeliegenbes. Bei biefem Anlaffe hat man bie Frage aufgeworfen, wie man in Frantreich bagu ges tommen fei, bie bartefte Art ber Freiheitentziehung bagno gu nennen, und eigentlich ift bie Antwort barauf noch nicht gegeben. Bas der Rame in Subfrankreich aufgekommen sei, erliegt wol keinem Zweisel. Die gewohnliche Bedeutung des provenzalischen dagna (gebadet, eingeweicht) scheint jedoch keinen ganz zusagenden Sinn zu geben, wenn man nicht annimmt, daß das Bort aus ber Saunersprache ber Gefangenen fich burch ben Umftand in die beffere und felbft in die Sprache ber Berichtes bofe geschlichen habe, weil es an bie zu 3wangshausern verswandten Schiffe anspielend benten lies. Bet etwas mehr Rachssuchen in ben Gerichtsacten wird sich bas wol sinden. Ein Befehl Ludwig's XV. von 1748 über die innere Einrichtung folder Gefangenplate fceint bas Bort bagne am frubeften in toniglichen Decreten angewandt gu haben.

Durch bie "Appendix Lexici totius latinitatis ab Aegidio Forcellino elucubrati et in tertia editione patavina ab Jos. Purlanetto aucti et emendati" (Patavii, ex officina sociorum titulo Minervae MDCCCXLI) geminnt bas berumte Bert Borcellini's, auf bas Italien mit Recht ftolg ift, wefentliche Bereicherungen, benn mit bem mubfamften Fleife ift Alles nachgetragen, mas die Bulgata, mas Anicius Boethius und Gelius Aurelianus von bis jest überfehenen Sprachformen barboten. Die Bahl ber neu bingugetommenen Botter befchrantt fich bas ber nicht blos auf bie 3000, bie, mit einem Sternchen bezeichnet, barin alphabetifc eingereiht find, fonbern gablt man alle bie im Berte aufgenommenen bingu, woburch frubere Anführungen Korcellini's vervollftanbigt, verworfen ober berichtigt werben, fo darf man behaupten, das nicht weniger als 10,000 Artitet burch biefen Anhang Bereicherung gewinnen. Aus ben Preffen bes Seminars zu Padua ging in den Jahren 1827 — 34 die britte Ausgade des hauptwerkes hervor; während biefer Auss gabe entftand ber Anhang, ben wir hier angeigen. Richt unsterftust bei feinem mubevollen Unternehmen burch bie Ebeils nahme bes Publicums, batte gurlanetti barauf vergichten muffen, thn bem Drude ju übergeben, wenn nicht ein Freund fich ins Mittel gefchlagen batte. Aber biefer Freund fiarb ploglich und so blieb von 1836 an ber Drud unterbrochen. Furlanetti hatte fich viele Entbehrungen auferlegt; eine ber bebeutenbften war, baf er 1833 Pabua verlief, wo er lange gelebt hatte; boch nur frembe Bermittelung tonnte bas enbliche Dervortreten ermöglichen. Richt ohne Bitterteit gebentt gurlanetti ber groß: fprecherifden Berteifungen, die fich in ber Anfundigung bes Forcellin'ichen Borterbuche finben, bas 1831 — 35 eine fcnes berger Buchhanblung wieberabbruden lief. Alles, mas biefer Bieberabbrud brachte, war von Furlanetti entlehnt, ber baber Grund zu haben meint, ein foldes Berfahren fehr unlöblich gu nennen.

Ein französischer Argt, Lauvergne, erklarte in seinem Berte: "Les forçats considérés sous le rapport physiologique, moral et intellectuel, observés au bagne de Toulon

(Paris 1841) bie 3mangtarbeitfauffriten, bie mem in Grant-reich Bagnes nennt, für pwegwibrig und ber Berwilbernag eber guführenb als bavon errettenb. Diefe Behauptungen, Die er durch physiologische Erande, namentlich durch Cate ber Araniostopie zu unterfächen weiß, fanden in Rtalien begreiftich große Benchtung, scheinen jedoch gegen die Bandigkeit ihner Schinfolge abnliche Bebenten zu eritgen wie die Dazlammetionen gegen das amerikanische Absonderungespikem in den Buchthaufern bei vielen Juriften, die ber Meinung find, bas Buchthaufer eben nicht Berforgunges und auch nicht Betroertreibs häufer fein follen. Dit allem Bug fcheint man in Italien ber Gultigfeit und ber Anwenbung ber Burechnungsfähigfeit etwas weitere Grengen zu fteden, als es jest in vielen Sanbern ger brauchlich ift, indem man an bie sittliche Rraft bes Einzelnen Anspruche macht, die zu Gunften einer wol gar als romantifd bewunderten Robeit haufig gang aufgegeben werben. 27.

#### Anfpruchslose Symbola Goethiana.

Das Gebicht "Freundin aus ber Bolte", welches orn. Dr. Pfeiffer unter Goethe'fchen Liebern, angeblich als von Boethe herrabrend, gutam und von ihm in ber uns eben erft guges tommenen 9er. 365 b. 281. f. 1841 mitgetheilt worden ift, war langft gebruckt, und wenn bies Dr. Pfeiffer nicht wufte, fo beweift bas blos, baß er über ber Benugung hanbichriftlicher Schabe und munblicher Mittheilungen vergift, gebructe Bichre, freilich folde, bie ihm bei feinen Stubien über Goethe gerabe nicht entgeben follten, gu Mathe gu gieben. Es febt aber jenes Bebicht in ber "Bris", einer Beitschrift, bie 3. G. Becobi vom Det. 1774 an herausgab und in ber fich bekenntlich mehre Gebichte von Goethe, nicht blos iprifche, fonbern auch "Ermin und Elmire", "ein Schauspiel mit Gefang", finben. Da fieht es im erften Stud (Juli 1775) bes vierten Banbes, S. 72, und unter ihm ber Buchftabe, mit bem allerbings mehre Gebichte Goethe's in ber "Iris" unterzeichnet finb, namitch D.; allem in ben Drudfehlern (benn nicht einmal beren Bergeichniffe barf ber ftrebfame Literator über ber Liebe gur Doeffe und Siction vernachläffigen) wirb bemertt, baß für biefes D. vielmehr &. gefest fein folle. Go werben wir, ba bie Abficht, ben mabren Autor gerabe burch biefe Angabe im Drudfeblerverzeichniffe um: tenntlich ju machen, fowertich anzunehmen ift, in Goethe taum ben Berfaffer feben tonnen. Außer jenem P. finbet fich zwar in ber "Bris" auch D. 3. und R. unter zwei Goethe'ichen Gebichten, auch find ein paar gar nicht unterzeichnet; &. jeboch fteht unter teinem Gebichte, bas mit Sicherheit Goethe juges fchrieben werben tonnte, wol aber ift bamit ein anberes Gebicht (und wenn wir nicht irren, blos eben noch biefes) unters zeichnet, in bemfelben Banbe, Stud 2, S. 147, bas wir bier abbructen laffen :

> Dentmabl ber Freunbicaft. Muf eine Gegenb ben St. - g. 36r ftummen Baume, meine Beugen, Ich! tam er ohngefebr Dier, mo wir faffen, wieber ber, Konnt ihr von meinen Thranen foweigen? 2. an **S**.

Bir halten es für bas Bahricheinlichfte, baß beibe Ges bichte von Beng herrubren, ber bas erfte im Geift ber Freundin, bas zweite, um feine eigene Empfinbung auszufprechen, an Goethe bichtete, wo benn in ber ilberfchrift bes lettern St. - g. burch Strasburg ju beuten fein murbe. Das beibe unter ben Bleinen Sebichten, die Died im britten Theil ber gefammelten Schriften von Beng gufammengeftellt hat, fehlen, wurde eher bie Unvollsftanbigkeit biefer Bufammenkellung als bie Unwahrscheintichkeit unferer Bermuthung beweifen.

## literarische Unterhaltung.

Mittwod,

Mr. 54.

23. Februar 1842.

Deutschlands Beruf in der Gegenwart und Zukunft. Bon Theodor Rohmer.

(Fortfegung aus Rr. 53.)

Die neunte Epoche ber beutschen Geschichte charafteris firt fich bem Berf. in ber "allfeitigen Durchbilbung ber innern und außern Folgen ber Reformation". Für uns liegt der Charafter biefer Epoche in ber Aufflarung, Die fein rein beutsches Element mar, fonbern erft von uns aufgenommen murbe. Der westfalifche Friede verlieh ben politifchen und religiofen Parteien Deutschlands nichts als bas gleiche Recht ber Erifteng. Die gange Lebenstraft bes Baterlanbes jog fich barum in feine Glieber gurud. Brei Staaten treten vor ben anbern an bie Spite, beren einer, Oftreich, bas Princip und die Formen ber alten katholischen Welt vertritt, der andere aber, Preußen, bas Princip bes Protestantismus. Bir hatten hier besonbers gewünscht, ber Berf. ware tiefer in die Thatfachen eingegangen, um ju erflaren, warum gerade Preugen und nicht das bei der Reformation fo nah und warm betheis ligte Sachfen die Rolle des Protestantismus übernehmen mußte; biefe Frage berührt bie Politit ber Gegenwart febr ernft. Das reformirte Princip, bas feinem Befen nach ein romanifch = germanifches war, vermochte feinen brit= ten großen Staat ju fchaffen. Im Gegentheil ift es bezeichnend, bag bie Pfalz, welche bie Segemonie übernahm, von Frankreich überzogen und endlich verschlungen murbe. Bei bem ganglichen Berlufte und ber Lahmung bes polis tifchen Lebens burch die Auftofung bes politischen Rorpers, bei bem Berfchwiftben bes beutschen Bewußtfeins unter ber autofratifchen Staatsgewalt, fluchtete fich bet beutsche Beift um fo mehr in fich felbft jurud und erfeste ben politischen Selbfrerluft burch die reichfte und tieffte Entfaltung feiner Innerlichkeit. Die Arbeit bes Beiftes ift ibm eine fcwere und ernfte Arbeit; barum find anfänglich bie Fortichritte ber protestantischen Biffenfcaft anscheinenb gering; ber beutsche Protestantismus bleibt guvorberft bei ben religiofen Problemen fteben. In Frantreich hat ben alten ftebengebliebenen Formen gegenüber ber reformirt : germanifche Beift einen fcnellern Sprung gethan, ber in ber Biffenschaft und Bilbung ber Auftlarung vorerft bie bentiche Bildung verbuntelt. Der Berf. fcbeint aus lauter Datriotismus bas Wefen und die Wirkfamteit ber romanischen Auftfarung zu ver-

fennen. Die Aufflarung, bie als ein einseitiges, abstractes Freiheitsprincip allerdings nicht fabig ift, bas Meue gu Schaffen, hat unfere Grachtens die firchliche Reformation in Deutschland gar fehr unterftust, ale bies felbe mit einer unfruchtbaren und die Freiheit ber Fors schung aufgebenden Berknocherung brohte; nicht minder hat aber auch bie Auftlarung ben Protestantismus zuerft auf die Reform bes Staats und bes Lebens geleitet; und wir muffen fogar gestehen, bag wir hierin in Deutsche land immer noch nicht bas Princip ber Aufklarung vollig entbebren mochten. Die Behauptung bes Berf., bag bie spftematifche Speculation, wie fie fich von diefer Beit an in Deutschland entfaltete, nicht in die Abschilderung bes Bildungsganges ber beutschen Ration gebore, ift ebenfo oberflachlich. Gewöhnlich will fich mit Diefer Behauptung bas Gemuth und ber gefunde Menschenverstand bie Freis beit und bas Recht bes willfurlichen Dentens und Ems pfindens ertaufen. Reine Dacht wirtt auf ben allgemeis nen Geift eines Beitaltere fo tief, fo bynamifch als bas organifirte Denten. Die Geschichte ber Philosophie bes weist guvorderft, daß das philosophische Bewußtfein nicht allein die Burgel bes allgemeinen, populairen Bewußtfeins fei, fondern bag fie als Schule und Spftem mit ihren neu entwickelten Gebanten und Principien unwiberftehlich auf die Fortbildung und Geftaltung alles pofis tiven Biffens einwirft und hierdurch bilbenb, vermittelnd, leitend, aufflarend an bas populaire Bewußtfein anknupft und baffelbe burchbringt. Die formelle Beftals tung eines Philosophems, die dem Berf. etwas gang Bufalliges zu fein scheint, die Schule, ift ebenso nothwendig als das Princip felbft; die philosophische Schule eines Beitalters ift die bochfte Spige feines Beiftes, die nicht ins Blaue hinausragt, fondern von ihrem Gipfel die Bergangenheit und bie Butunft weithinein erleuchtet. Dan tann fich Das, wenn man wollte, burch ben unparteil= ichen Berfolg ber Rant'ichen Philosophie recht anschaulich machen.

Der Berf. unterscheibet mehre Stufen biefer Epoche. Durch die Macht seiner Personlichkeit erhob Friedrich ber Große ben preußischen Staat ohne Rudficht auf Deutsch- land zu einer Weltmacht, indem er den Staat materiell vergrößerte und benselben nicht, wie der Berf. meint, eine ", beutsche", fondern die Form und auch den Geift der

Aufflarung verlieb. Der Berf. fcheint biefe Rudfichtslos figteit Friedrich's auf Deutschland, bie blutigen Burger: Briege, bie er geführt, sowie feine frangofische Weltan: fcauung tabelnewerth zu finden. Allein er muß auf ber andern Seite ja feibft betennen, bag ber elenbe und ger: viffene Buftanb feines Baterlandes feinem Streben teine Bestimmung geben tonnte. Die frangofische Weltan: fcauung mit ihrer Biffenschaft und Literatur, mit ihrer abstrabirenben Aufklarung war bamale bie einzige Sonne ber in ben Banben ber Despotie, ber Rirche, ober meniaftens ber firchlichen Dogmatik liegenden Welt; und Friedrich zeigte fich eben als ben großen Mann feiner Beit, bağ er biefes Princip ber Aufflarung in fich auf: nahm und auf Die Fortbildung bes protestantischen Staats Auf der fatholischen Seite hatte auch anwendete. Maria Therefia bie Reform bes Staats fehr behutfam geltend gemacht; aber die offreichischen Bolter, die bas Princip ber Reformation nicht angenommen ober aufgegeben hatten, maren für eine folche Berwirklichung bes Protestantismus nicht reif: biefelbe follte ihnen als Raub Werer perfonlichen und faatlichen Rechte auftreten. feph II. mußte barum in feiner politifchen Reformation bem tatholischen Staate und ber tatholischen Rirche uns terliegen.

Die Grunbfage ber auftlarenben, abstracten Politit batten Friedrich und Joseph gur Theilnahme an der Theis fung Polens verleitet. Diefe Theilnahme mar fur beutsche Fürften allerdings mehr als ein "Berbrechen", fie war ein "Sehler", benn die Abhangigfeit ber beutschen Politie von Rufland, die icon genug in ber "niedrigen Art" hervorleuchtet, mit welcher die Fürften um die Gunft Ratha: rina's buhiten, warb Bamit begrunbet und hat fich auch feitbem aufs entschiedenfte gezeigt. Babrend aber fo bas politifche Deutschland gang feine gefchichtliche Stel: lung und Bedeutung verlor, mabrend ber frangofifche Beift Biffenschaft, Runft, Sprache und leben beherrschte, ents widelten fich inmitten biefes elenben nationalen Lebens aus dem beutschen Protestantismus die innerften Reime einer nenen, bobern, gewiß energievollern Reformation bes Beiftes. Die beutsche Wiffenschaft erhob fich plog: Ich, befruchtete bie Gemuther, regenerirte bie Sprache und vertrieb bie frangofische Bilbung. Leffing ift ber Typus biefer echt protestantischen Richtung, bie fich schonungelos gegen die Hierarchie wie gegen die Orthoborie und die abstracte Aufklarung erklarte und in Runft und Philo: fopbie und ben praftifchen Biffenschaften bas rationale Denten, mit andern Borten bie Philosophie zum Drin: tipe erhob. Samann, Serber, Rlopflod gehoren hierher. Diefes bochfte Princip erweiterte ben horizont ber Deut: fchen fo fehr, bag fie, wie Schiller und Goethe, mehr bem Beltburgerthume als bem Baterlande angehörten und in ber romantischen Runft gulest allen Boben bes Bater: landes und ber Gefchichte unter ben Suffen verloren.

Indem der Berf. jest der frangofischen Revolution und Werm Einflusse auf Deutschland nahe ruckt, beschäftigt ihn die Ursache, warum Deutschland so leicht dem franzelischen Anstose unterlag und immer unterliegt. Er

meint, bie "Borfebung" habe zwifchen Deutschland und Frankreich eine gemiffe Beschaffenheit bes Grengterritoriums eingerichtet, bamit unter ben beiben Bolfern eine leichte Bechselwirkung und eine fortgefette Entwickelung und Befruchtung ber europäischen Civilisation fattfinden Das beift auf einmal bie gange Geschichte febr außerlich genommen und bie philosophische Dialettie auf-Die frangofische Revolution griff weber aus gegeben. gang befonberer gottlicher Fügung, noch weil es die Greng: verhaltniffe fo barboten, nach Deutschland hinüber, sonbem weil die beutschen Fürsten, die in dem Umfturge bes frangofischen Absolutismus auch ihr absolutes Regierungs: princip bedrobt faben, die Revolution dam provociet und aufgeregt hatten. Dan tennt ja bie Befchluffe und Rriegserflarungen; es war eine Principienfrage. wir ben bamaligen Buftand Deutschlands im Auge behalten, fo werden wir es aber gewiß erflart und entichulbigt finden, wie das beutsche Bolt anfanglich bie frangofiche Revolution mit Freuden begrufte: Die Sympathie geugte von dem Erwachen des unter politifcher Gerrichaft und focialer Berfnicherung und Dienftbarfeit unterbruchten Beiftes zu politischer und burgerlicher Selbftanbigfeit. Die tatholifden Lander bes alten Reiches maren es barum, welche fich ber frangofischen Revolution geradezu in bie Arme warfen. Die beutschen Fursten, die, ihrem alten Ariegespiteme und ihrer Cabinetspolitif getreu, die Bolter weber gegen die revolutionnaire Bewegung einnehmen tonnten noch wollten, erfuhren bier auf einmal bie Schwäche ihres autokratischen Regierungsprincips, wie bie Schwäche ihrer vereinzelten politischen Stellung. spater, als die beutsche Nation über den Berlauf ber frem: gofischen Revolution enttauscht wurde und alle Varteien. bie Fürsten und die Boller, für die beutsche Nationalität und Unabhangigfeit jufammentraten, marb Deutschlanb von dem frangofischen Ginflusse gerettet und Frantreich bestegt. Sehr vortrefflich hat ber Berf. das Berhaltnis Rapoleon's zu Deutschland charafterifirt. Die Deutschen, wie bas gange alte verfuntene Europa, faben guverberft in Rapoleon nur ben Selben und ben machtigen Cherafter; fie murben in bem Augenblide von ber Dacht und Gewalt des Genius überrascht, bis fie zu fich tamen und ben Ulurpator ihrer Rationalitat, ben Berftorer ihres als ferdings fcwachen und binfalligen politifden Bebens et fannten und befiegten. Nach jahrhundertlanger Trennung und Indiffereng empfanden bie beutichen Stamme wieber bas erfte Mal, bag fie ein Bolt feien und bag ihre Intereffen und ihre Erifteng gefahrdet, wenn fie in ber Com-Altulming ihres politischen Lebens bas Bemuftfein biefer Einheit je aufgeben tonnten.

Der wiener Congres hatte für die politische Deganissation Deutschlands nicht die außerordentlichen, segensteichen Folgen, wie die Nation seihft etwartet hatte. Das alte beutsche Reich mit seinen Hunderten von Staaten blieb freilich begraben, an die Stelle des Reichstags tans der Bundestag, das große Chaos ordnete sich zu einer leiblichen Menge größerer Staaten, ein gesicherterer Rechtszustand wurde hergestellt, einige Gavantien gegen den

Misbranch souverainer Gewalt wurden gegeben, aber die innere Spaltung, die außere Schwache, sagt der Berf., blieb; denn das alte Staatsprincip, das so viel Unheil über das Reich und das Bolt gebracht, wurde beibehalten. Der Berf., nachdem er in einem ziemlich langen Naisonnement in dem Wirken des wiener Congresses merkwürdigerweise das Walten der göttlichen Borsehung gepriesen und seine Hossung einer für die geistige und gezschichtliche Wiederzehurt Deutschlands bessern zeit ausgessprochen hat, die sich an das Princip des Protestantismus knüpsen wied, verläßt jeht die Betrachtungen über Deutschland, um die moralischen und politischen Zustände der andern Völker und ihr Verhältniß zu Deutschland zu untersuchen. Erst nach dieser Discursion wird das Ressultat gezogen.

Berr Rohmer halt es mit Recht bei ber Entwidelung ber politischen Berhaltniffe ber Boller und bei ber Be-Himmung ihres geschichtlichen Berufs fur nothwendig, ihre naturhistorische und geographische Sein Auge zu haben und zu beachten. Er ftellt beshalb, ehe er auf bie Politit naber eingeht, ein Spftem ber Bollerfamilien auf, beffen Analpfe uns bier gu weit fubren murbe, beffen Refukat aber ift, daß bie Germanen, die Romanen und in britter Linie Die Glawen Die brei großen Bolfergruppen find, in welchen bas Gefchick unferer Erbe beruht und beren Berührung und Wechselwirtung bie Geschichte ber Butunft gestalten muß. Bunachft find es aber bie Bermanen und die Romanen, auf welchen der Geist der Gefchichte rubt, und unter diefen wieberum, ihrer befon: bern Organisation halber, die Deutschen und die Frans sofen. Der Grundunterschied in ben boben Anlagen ber Romanen und Germanen besteht ibm darin, daß die Erftern mehr Schnelligfeit und Lebendigfeit des Billens, die Lettern aber mehr Energie und Ausbauer in ber That befigen. Diefes pfychologische Berbaltnig in bem Charafter ber romanischen Boller leuchtet ans ihrer frühern und fpatern Geschichte. Die Frangofen haben bie Intention gehabt, thre Rirche und ihre Biffenschaft zu reformiren, und find barin nicht welter als bis jur negativen Auf-Harung getommen, die nur ben Ris zwifchen ben alten und neuen Lebenselementen um fo tiefer und fcmerglicher machen muß. In ihrem politifchen Leben feben wir gleich: falls, wie fich von jeber allenthalben ber Bille fur bie bochften politischen und geschichtlichen Probleme geltend ge: macht, wie es aber immer bei der leicht : fertigen Boll: bringung geblieben und nie zu einer mahrhaft positiven Geftaltung ber Dinge getommen ift. Bei ben Spaniern tritt diefer Bug in ihrem fortwahrenben Ringen nach bo: hern Staate: und Lebensformen in neuefter Beit nicht minder hervor; diefelben weifen fortwahrend eine entschies bene Donmacht auf, eine geundliche Reugestaltung ihres geiftigen und politifchen Lebens ber alten tatholifchen Welt gegenüber ju gewinnen. Darum ertheilt der Berf. aber ber Energie bes beutschen Geiftes bie Diffion zu, die romanifchen Baller nach ber geiftigen Geite bin aufs neue gu weden, gu befruchten und fur eine burchgreifenbere Ausfihrung und Essang ihres geschichtlichen Bebens zu regeneriren. Die Schilberungen, welche ber Boef. naben biefer gewiß begründeten Behauptung von der ganzlichen Berwesung bes französischen Staats und seiner Gesellschaft, von dem trostlosen Justande Spaniens macht, mochten und indessen leicht für einseitig bedünken und viele Ühulichkeit mit jenen Raisonnements haben, melde die Franzosen gewöhnlich über die Bersunkenheit unsers politischen Lebens in Deutschland führen.

Die italienischen Bollerschaften will ber Berf. nicht für romanische gelten laffen, benn es find hier weniger teltisch : germanische Difchungen vorgetommen, fonbern ros mifch : germanische; und bafter weiß er feinen anbem Ramen, als ben Stalienern bas Prabicat antif: mobern beis gulegen. Über bas pfpchologische Moment ber Italiener und beffen Berhaltnif gum beutschen Charafter laßt et fich dabei nicht aus. Er bemertt nur, daß fowal bie Blutsvermandtichaft wie das firchliche Intereffe die Deuts fchen fets nach Italien gezogen habe und bag es denfelben endlich boch gelungen fei, ihren Ginfluß bort wieber fo geltend ju machen, wie es friher unter ben beutichen Raifern gemefen. Aus biefem Buge ber Deutschen nach Italien folgert er aber um fo mehr, bag beffen moralifche und politifche Bermefung allein burch ben Ginfluß beutschen Beiftes und beutscher Politit werbe einen befruchtenben und neu gestaltenben Reim erhalten tonnen, als die romanifchen Bolter bei ihrer Biebergeburt felbft erft bie beutsche Sulfe in Unspruch nehmen muffen.

Bas der Berf. über den Charafter der Turfen und ihre Stellung ju ben Deutschen fagt, baben wir befonbere ungenügend gefunden. Bollte er über bie gefchichtliche Butunft berfelben mit Entschiedenheit urtheilen, fo war es nothig, daß er das Welen des Mohammedanismus entwidelte und feinen nothwendigen Ginfluß auf die Gefaltung bes Staats und bes Lebens bem driftlichen Geifte und bem driftlichen Leben gegenüber begrefflich machte. Die Behauptung, bag bas Christenthum ben Islam allmälig aufheben und die europäischen Türken mit ben Bolfern bes Dftens vermifchen werbe, tonnte fo eine Begrundung erhatten. Sollte biefe Chance in ber That eintreten, fo wurden allerbinge bie Deutschen ober viels mehr die Germanen, die von dem Intereffe ber Religion durchdrungen find und baffelbe fur die gange Welt vertreten, auf die neue Geftaltung bes europaifch : turtifchen Reichs, ja auf die Regeneration Aleinasiens einen ents Schiedenen und anhaltenben Ginfluß außern. Die oftro: manifchen Bolter lagt ber Berf. nach ber Bertrummerung bes turlifchen Reiches eine bedeutende Ralle fpielen. Die felben werben bann bas Anfinnen einer großen flawifchen Universalmonarchie, die ihre Selbftandigfeit vernichten mußte, abwehren, Rufland zuruckftogen und befonders unter bem Schute und ber Ginwirtung ber offreichifchdeutschen Politif die Gestaltung neuer und fester politis fcher Buftande beginnen; fcon jest ift ihm in bem beute fchen Konige Dito von Griechenland bafur eine Burg-Schaft gegeben.

Unter ben eigentlichen Stawen, die über ben Often

Europas fich verbreiten und bemfelben bie Phyfiognomie geben, treten guborberft bie Polen und bie Ungarn berpor, beren politifche Erifteng fich ftets an Deutschland ans gelebnt bat und bie auch fur bie Butunft barauf angewiefen find, bie beutsche Sulfe und Stuge in jeber binficht nachausuchen. Deutschland aber hat nicht minber ben Beruf, feine politische Dacht unausgefest auf biefe beiben flawifchen Rorper geltenb ju machen, benn ihre Starte wird ihm immer eine nothwendige Bormauer gegen bas ruffifche Clamenthum fein, obichon bie Befchichte lehrt, bag Deutschland mit ber Dacht ber Bilbung bisber alle die roben flawischen Elemente in fich aufgenoms men und germanifirt bat, wenn biefelben mit ibm in Berührung tamen. Über die Butunft ber polnischen Ras tion verbreitet fich ber Berf. bei biefer Gelegenheit mit fehr hoffnungereichen, aber bennoch fehr unparteilschen Ausfichten; befonders bebt er fcarf hervor, bag biefes jest gertretene und in feiner Rraft verhaltene Bolt gerabe bie Schlange fein muffe, welche den ruffischen Riefen einft tobtlich bie Berfe verwunden und in feine einfache, naturliche Stellung gurudführen werbe.

(Die Fortfegung folgt.) Literarische Notigen aus Franfreich.

Benn man bie Bermandtichaft ber verfchiebenen Boller: ftamme verfolgen will, fo hat man - es ift allgemein aners fannt - befonbere Aufmertfamteit bem innern Bufammenhang ber Sprachen zu wibmen. Es ift bies ein fichereres Rennzeichen bei ber Claffification ber Rationen ale bie Bahl ber Staubfa: ben bei ber wiffenschaftlichen Gruppirung ber Pflangen. Gin ethnographifches Opftem, bas bie Sprachenabnlichteiten geborig berudfichtigt, ift ein mabrhaft natürliches, tein Linneifch : ges tunfteltes. Go mag es mir benn hier erlaubt fein, zwei Berte flüchtig zu berühren, aus benen ber Linguift wie ber Ethnograph reiche Beiehrung ichbpfen tann. Das eine erbffnet uns bas wenig bekannte gelb ber afrikanifchen Sprachenfamillen, wahrend bas andere uns einen Blid in bas mertwurbig ges glieberte Spftem ber Indianeribiome Rordameritas thun laft. 1) "Etudes sur la langue sechuane par Eugène Casalès" (Paris 1841). Der Stamm ber Bechuana, über beffen Gpras de wir hier ein gebiegenes Bert erhalten, bewohnt ben Banbs firich, ber fich norbweftlich von ber Colonie am Cap ber guten Doffnung zwifden ben Gebieten ber Raffern und benen ber hottentotten hingieht. Die norbliche Grenze bes von biefer Ration bewohnten ganbes ift ber große See Marabai. Die Spra: de, beren fich biefer Boltefchlag bebient, bat nach Cajales man-dertei Ahnlichteit mit bem Ibiome von Congo und mit ben semitischen Sprachensamilien. Sie ift indeffen so reich an Eis genthümlichkeiten, daß sie als selbständige Sprache und nicht als blober Dialekt zu betrachten ist. Rlarbeit und harmonie herrfchen in ihr vor. Gie ift reich an Metaphern, beren man fich oft icon bebient, um bie einfachften, alltäglichften Begriffe auszubrücken. So bebeutet z. B. n'tate (was eigentlich heißt: "was mich liebt") Bater. Die metaphpsischen Worte fehlen natürlich in biefer unausgebilbeten Sprache. Inbeffen, fagt ber Berf., find bie abstracten Ibeen bem Bechuanen nicht ganglich fremb, obgleich er fie nicht anders als unter ber Rorm eines Berbums ertennt. Er hat wenig Gelegenheit, fich in Solufs folgerungen gu üben, und fo fühlt er bas Beburfnif, biefelben gu erleichtern und ihre Form einfacher gu geftatten. Die Aus-brude: Gebante, Dafein, Aroft tennt er faft gar nicht. So wurde er es nicht verfteben, wenn man ihm fagen wollte: "Der Gebante bes Dafeins Gottes ift mein Eroft." Er wurde bas

gegen biefen Sat feiner Art nach fo ausbruden: "3ch bente: Gott ift, ich bin getröftet." Das Beitwort fpielt, wie man fieht, eine bebeutenbe Rolle in ber Bechuanafprache und fo bies tet es auch eine große Bolltommenheit und Ausbilbung. Go rebet Cazeles von brei Arten: une efficiente, une causative et une relative, g. B. ich taufe, ich mache taufen, ich taufe für . . . Bebe Art hat wiederum ein Activum, ein Poffipum und ein Mebium. Rachdem ber Berf. Die grammatifchen Ge-fehe biefer Sprache entwickelt hat, gibt er noch wichtige Auffoluffe über bie Poefie ber Bechuanen. Bon Detrum ober Reim ift teine Rebe. Ihre Berfe find gwar nicht obne jebe Spur von Bortfall und Ripthmits, inbeffen untericheibet fic bei ihnen die Poeffe von der gewöhnlichen Rebe hauptfachlic burch ben Abel und burch Schwung ber Gefühle und 3been, burch metaphorifche Ausbrucke und burch elliptifche Rebeweife. Der Stamm ber Bechuanen zeichnet fich unter ben Bolterichaf-ten bes innern Afritas burch Friedfertigfeit und Dilbe aus, aber beffenungeachtet tennt ihre Poeffe bie garten Befühle, bie füßern Leibenschaften faft gar nicht. In zwei tleinen Grzabe lungen, bie Cageles als Probe ihrer Literatur mittheilt, berricht eine tofiliche Raivetat und wirklich poetifche Erfindungetraft. Bir wollen fchieflich noch ein paar Sprüchwörter ausbeben: "La graisse que donnent les biens mal acquis, fait mourir: Unrecht Gut gewihet nicht. Benn ein Menfc getobtet ift, fo erzählen es die Daime des Feldes. Der Sob kennt keinen Rosnig." 2) "Mémoire sur le système grammatical des langues de quelques des nations indiennes de l'Amérique da Nord par M. Et. du Poncenu" (Paris). Ich habe bie von unserer. Lavi bearbeitete Schrift über die Indianersprachen Rorbameritas nicht zur hand und tann beshalb bie in berfelben enthaltenen Forschungen nicht mit ben Gagen bes Berf. vergleichen. Ich begnuge mich baber nur ein paar Bemertuns gen mitzutheilen, die mir beim Durchblattern biefes intereffans ten Berte aufgeftogen find. Die Ibiome, bie ber Berf. einer nabern Beleuchtung unterwirft, find von unfern fonthetifden. Sprachen ganglich verschieben. Die Subftantive haben feine Casusflerion; nur eine Art von Locativ und etwas bem Bocastil Ahnliches wird bemerkt. Bei ben übrigen Formen bes Substantive muß bas Berbum thatig fein. Go warde amo Petrum etwa fo ausgebrückt, als ob man fagen wollte, amum Petrus. So wichtig alfo auch in biefen Sprachtammen bie Rolle bes Beitworts ift, fo fehlt bemfelben jeboch bas Particip und ber Infinitiv ganglich.

Montesquieu's unerreichbare "Lettres persannes", die uns gablbare Rachahmungen hervorgerufen haben, find vor turgem icharffinnig erlautert worben: "Commentaires des Lettres persannes par Maurice Mayer." Der Berf. entwickelt umfaffenbe Renntnis und icharfe Combinationsgabe. Sein Bert verbient befondere Beachtung, ba ohne Erlauterung bei ber Lecture ber "Lettres persannes" mancher ber feinen Buge verloren geht, bie Montesquien mit verfdwenberifder Danb über feine Schr ausgeftreut bat.

Literarische Anzeige.

Soeben ericheint in meinem Berlage und ift burch alle Buchanblungen gu beziehen :

Mein Wahnfinn im Rerker.

Memoiren

Angelo Frignani. Gr. 12. Geh. 1 Thir. 15 Ngr.

Reipzig, im Februar 1842.

F. A. Brockhaus.

# literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Mr. 55.

24. Februar 1842.

Deutschlands Beruf in ber Gegenwart und Zukunft. Bon Theodor Rohmer.

(Fortsehung aus Nr. 54.)

Die große ruffisch - flawische Monarchie felbft findet ber Berf. in einem Buftande, daß diefelbe fur die Übermaltigung bes germanifden Princips feine mahrhaften Befürch: tungen erregen tann; vielmehr muß wie bieber ber Einfluß bes Germanismus weiter geltenb gemacht werben, wenn Rufland überhaupt feine welthiftorifche Stellung begrunden und behaupten will. Ruflande Gegenwart ift vor ber Sand falfch und unnaturlich. Die Elemente feis ner Bolfsbilbung fteben mit ben Intentionen und ber Stellung feiner abstracten Staatsgewalt in gar feinem Berhaltniffe, Die fich auf teinen andern Beift und auf keine andere Rraft ftust als auf die robe, mechanische Militairgewalt. Die Entwidelung einer nationalen Bilbung und Ethebung hat aber in Rugland ihr hauptfach: liches Hinbernif in ber Kirche. Wenn bei andern Bol-Bern ber Ratholicismus und ber Protestantismus ber machtigfte Sebel ift, burch welchen die robe Bolfsnatur fich felbft überwindet und, ungeachtet aller natürlichen Binderniffe und auch ber funftlichen, frei macht, fo gibt bas tobte, farre und außerliche Griechenthum, bas in Rug-Iand nun noch besonbers unter ben unfreien Tendengen Der Staatsgewaft fteht, nicht nur nicht ben Unftog zu einer hohern theoretifchen Ausbitbung ber Ration, fonbern es muß auch noch bie naturlichen Reime ber Bewegung barniederhalten und bas Benie einer Nation vernichten. Es ift barnm bas geift : und lebensvolle Deutschland und vorguglich bas protestantische Deutschland, bas ben Beruf hat, Rufland von feiner religiofen Anechtschaft zu befreien und ben Genius biefer nation, wie aller übrigen, 316 erweden.

Aber auch die germanischen Botterschaften mussen für die Zukunft mit ihrer deutschen Mutter, wenn auch auf verschiedene Weise, in eine nähere und einstußreichere Berührung treten. Die standinavischen Boller, die uns in jeder hinsicht ebendurtig sind, seuszen unter dem politischen Drucke von Ausland und England. Ihre Lage, ihre historische Stellung sodert eine neue Art casmarischer Union, und damit dieselbe ind Leben treten, sich erhalten und nach innen und außen geltend machen könne, sind biese Bollerschaften angewiesen, sich einst unter die poli-

tische und mutterliche Kahne bes einen und farten Deutschlands zu ftellen. Die brei von Deutschland langft getrennten Glieber, Belgien, Sollanb, Die Schweig, werben ihre im Grunde beutsche Nationalität für bie Butunft nicht bewahren konnen, fie burfte vielleicht bei bem nachften europaifchen Rriege verloren geben, wenn fie fich nicht auf bie funftige politische Dacht Deutschlands ftugen tonnten und wollten. Dur von England, beffen poli= tifche Berfaffung ber Berf. überhaupt febr boch balt unb als bie beutsche Urverfaffung erklart, bie immer noch bie regfte und hochfte Musbildung aller Seiten Des germani= fcen Befens julagt und unterftubt, magt er nicht ju behaupten, bag es fich für feine Butunft unter ben unmit= telbaren Ginfluß von Deutschland ftellen muffe. Bielmehr gibt er ju, bag biefe beiben großen Theile bes einen germanischen Rorpers bie Bestimmung haben, vereint bie Civilifation über ben Erbball ju tragen und ber Ges schichte, wo biefelbe barnieberliegt, aufzuhelfen.

In Bezug auf alle biese, bald tiefer gehenden, balb auf der Dberflache binlaufenden Betrachtungen mochte wol Jebermann bem patriotifden Berf. aus vollem Ber= gen zustimmen, baf Deutschlands große und unenblich einflugreiche Birtfamteit in ber enropalichen Welt in Butunft ebenso febr, ja bei einer bobern politischen Geftal= tung noch mehr als bisber in beffen geiftiger Diffion begrundet fein werbe. Allein ungeachtet biefes überges wichts, bas hierin bie Deutschen immer geltenb machen muffen, ungeachtet bes wefentlichen Untheils, ben fie fo an ber Erziehung bes Menichengeschiechte und ber Beftaltung bes Lebens aller Rationen nehmen, wird auch ficherlich nicht die Bechfelwirfung aufgehoben werben, bie überhaupt bie einzelnen Bolter, wie bie einzelnen Indi-viduen untereinander auf ihre Fortentwicklung jederzeft ausüben. Wenn wir bie theoretische Seite bes Dafeins ausbilben, fur bie gange Belt benten und bie Probleme bes Lebens lofen, fo werben wir anbern Bollern gewiß, wie bisher, andere Anregungen, andere Arbeit fculbig fein und auf diese Beife ftets mit benfelben aufammen bie Beltgefchichte machen muffen; ja, jebe Segemonie wird fich unter ben Boltern um fo mehr verlieren, je mehr fie fich burch Bilbung und Givilifation ausgleichen und verselbftanbigen. Der Standpunkt bes Berf. fcheint uns barum für die beutiche Butunft febr partelifc, mabrend

er gerade in biefem Puntte, ohne baf wir babei unferer natios nalen Bebeutung etwas vergeben, ber univerfelifte fein follte. (Der Befolus folgt.)

#### Correspondengnachrichten. Randen, Mitte Sannar 1862.

Geit meinem letten Schreiben bat fich bei uns manche Beranberung gugetragen, bie auch von allgemeinerm Intereffe fein mochte, wenngleich fie une und unfere geiftigen und gefellein moche, wenngetug fie uns une unjere geingen und geter ligen Berhaltniffe nur zunächft berührt. Indem ich daran gebe, hierüber meine Bemerkungen auszufprechen, muß ich befürchten, manches schon Bekannte zu berühren; boch darf ich, um ben Faben früherer Mittheilungen nicht zu verlieren, nichts ver-schweigen; was für uns von Bedeutung ift. Ich rechne dazu por Allem bie Entfernung bes bekannten fanatifchen Prebigers Cherhard von feinem Amte, eines Mannes, ber auf bie Boltes ftimmung bereits in einer bochft bebentlichen Beife eingewirtt hatte unb, wenn man ihm langer geftattet hatte, feine Bannflace und Berbammungeurtheile gegen ben Proteftantismus offentlich vor aller Belt ausgufprechen, einen Bwiefpalt gwisichen ben Confessionen hervorgerufen haben wurde, beffen weis tere folgen nicht zu berechnen maren. Er hat fich entichloffen, Die einfame Belle eines Brangistanerklofters gu mahlen, aber nicht freiwillig, getrieben von bem Buge geiftlicher Demuth. Seine Entfernung war von obenher befohlen und bie Rolge ber berrichenben toleranten Gefinnung, die fich bier von neuem auf eine energifche Beife gu bethatigen ftrebte; aber fie hat auch wieber golgen abnlicher Art hervorgerufen, obgleich noch erft jungft wieder in brei hiefigen tatholifden Rirchen, gum Beften es Orbens der Franen vom guten hirten, bekanntlich einer Stiftung, bie von Eberhard ausging, die fulminanteften Constroverspredigten gehalten und hierauf im Druct veröffentlicht worden find; bennoch, tann man fagen, bat bie Spannung, gu welcher bie Berhaltniffe ber Parteien binaufgefdraubt mas ren, feitbem allmalig wieber nachgelaffen und ein natürliches gegenseitiges Berbaltnif ift an ihre Stelle getreten. Go bilbet fich nach und nach wieberum ein fefter Boben, eine Grunblage, auf welcher bie Beftrebungen und Beburfniffe ber Beit ihre ents fprechenbe Entwickelung und Befriedigung finden werben. Als bie erfte und iconfte Blute bes ruckehrenben Briebens nicht blos für Baiern, fonbern für Deutschland, ift jenes frohe Ereignis angusehen, bas unser Königshaus und mit ihm bas ge-fammte gand betroffen hat, ich meine die Bertobung bes Kronpringen mit einer preußischen Pringessin, worin jedenfalls auch pringen mit einer preußischen Pringessin, worin jedenfalls auch augleich die Bürgichaft für eine langere Fortdauer bieses Friesdens liegt. In diesem Sinne, gewiß aber in keinem andern, war auch die etwas voreilige Ankundigung und Besprechung bieses Ereignisses in der "Münchner politischen Zeitung" zu nehmen. Der Verfasser wollte sichertich nicht die Aendenz des gegenwartigen Couvernements mit ber eines funftigen vergleis den, das noch nicht ift. Seiner Publication lag offenbar eine burchaus wohlmeinenbe, patriotische Absicht zum Grunde, wie schan aus bem Umftande erhellen konnte, das der vorsichten Derausgeber ber ermabnten Beitung ihr eine Stelle in berfelben einraumte. Es hat aber auch jenes frobe Ereignis fo viel wahrhaft Erfreuliches nicht nur fur bie gegenfeitige Stellung ber Confessionen in Baiern und für bie baran fich Enupfenbe ber Confesionen in Batern und fur die datan fich enpfende bobere geiftige Entwickelung ber einheimischen Bestrebungen und Justände, sondern auch felbst in hinkat auf die allgemeinen beutschen Berhältnisse und deren geeignete, auf entsprechenden Garantien ruhende Gestaltung, sodaß selbst ein minder enthu-flastischer Berehrer bes beutschen Wesens, als vielleicht der Berf. war, fic gu einer abnitchen panegveiftifchen Prophezeiung hatte verleiten laffen tonnen. Bene Betanntmachung hat für

bie Bethelligten mande unangenehme Folge nach fich gezogen.
Gern möchte ich Ihnen auch etwas Erfreuliches aus bem Gebiete ber Liferatur melben. Aber es wieberholt fich bie alte Rlage! Diefetbe Dbe wie fruber, obgleich boch, wie wir aus

einer Mitthellung ber "Beitung für die elegante Belt" im vor rigen Jahrgange entnehmen tonnen, bei uns im Grunde fein Mangel an schriftftellerifden Kraften ift. Dit Rudert und Schent hat Baiern feine Dichter, mit Schelling und Baaber feine Philosophen verloren; Cornelius ift in feinem Bereich uns erfehlich, aber es fehlt uns ferner nicht an großen Runftsein. Schent und Baaber tehern nicht mehr wieber; boch laffen Rach: richten aus Berlin vermuthen, bas Schelling bort nicht für immer bleiben wirb, wiewol er fic, ben allerneueften Berich: ten nach, mit feiner gefammten gamilie bort recht behantich fühlen foll. Allgemein erwartet man, baf bie Babl eines Dra-fibenten ber Atabemie ber Biffenfchaften, welche bevorftebt, auch biesmal auf Schelling fallen werbe, fobas er fich bierburch gewiffermaßen gezwungen fabe, guruchzutebren. Soll ich meine Anficht über Schelling's Stellung in Berlin aussprechen, fo glaube ich, man wirb ben tiefen, urpoetischen Geift biefes Phis lofophen in jener Stadt aufrichtig bewundern; man wirb fich felbst bier und ba von feinen geiftreichen und tuhnen Combinationen, von ber Barme feiner Empfinbungen, von ber Rlars heit und Dachtigfeit feines Gelbftgefühle, endlich von ber bos ben Bollendung feiner Darftellung binreifen laffen; er wird mannichfach anregend, lauternd und belebend, aber nur bann etwa epochemachend auf die philosophische Geiftesentwickelung jener Stadt einwirken, wenn fein Aufenthalt bafelbft von langerer Dauer mare. Schelling's Philosophie beruht, um fie auf eine etwa anbere ale blos ichulgerechte Beife gu charafterifiren, noch gu febr auf ber Unmittelbarteit ber burch ein poetifches, ich mochte fagen naives Erfaffen ber Erfcheinungen unterftugten und gehobenen Anfchauungethatigteit, bie fich mit biefer Unmits und gehodenen Anschauungsthatigkeit, die sich mit dieser Unmitztelbarkeit der Erkenntnis begnügt und, indem sie diesetbe als eine Ahatsache im Bewustsein festhält, dadurch zur Erkenntnis der einheitlichen Ubereinstimmung des Wesens mit der Erscheinung und somit der absoluten Wahrheit hindurchzudringen strebt. Über diese unmittelbare, ich möchte sagen dichterische Kindliche Anschauung der absoluten Wahrheit, über diesen subsiectiven Idealismus ist zumal die Degestische Philosophie mit ihr rem analytisch sipnsthetischen Resterendsprocesse langt dienen kann mir est auch nicht abne Weiterest als einen Rent und wenn wir es auch nicht ohne Beiteres als einen Forte fchritt betrachten wollten, daß hegel felber jene Schelling'iche Ibentitätsphilosophie als ein früheres Entwicklungsmoment in ber Beschiebe bes philosophischen Bentprocesse betrachtet und mit Bewußtsein darüber fich zu erheben gesucht bat, fo feben wir doch bie norbifche Geiftesrichtung von ber zerfehenben Dents procestebre Begel's ju tief inficirt und ergriffen, als bas jenes fdmadere Element ber Schelling'iden Anfchauungephilofophie, der es vor Allem an der nothigen instematischen Formentwickelung fehlt, noch einen lebeneträftigen, dauernden Riebertstäg barin bewirken konnte. Doch liegen in ihr verfohnende, milbernbe und vermittelnbe Rrafte, bie nicht ohne folgen bleiben werben. Inbef find bie preußifden Buffanbe und Berhaltniffe überhaupt in einer fo rafchen und lebenbigen Entwickelung bes griffen, bas bie Chelling'ide Philosophie, wie fie ift, icon barum nicht jene umbilbenbe Birtung in bem philosophifcen Beifeeleben ber norbifden Sauptftabt bervorbringen wirb, bie Biele fich von ihr verfprechen. Ich glaube vielmehr, baß Schel-ling, ber vielleicht nach Berlin in ber Abficht ging, um bie ju grellen Birtungen ber Degel'ichen Philosophie gu paralpftren und, wenn bies gefcheben, eine neue philosophifche Schule nach feinem neueften, gegen bas frubere etwas mobificirten Syftem gu granben, felbft balb mabrnehmen wirb, baf bies nicht moglich fei, und hoffe baber, ibn, wie es noch immer fein Bille fein foll, blether, an ben Ort feiner glangenbften Ariumphe, gurudtebren gu feben.

In Bertegenheit tame ich, wollte ich jest ein für die Eisteratur bebeutendes oder nur irgend wichtiges Wert nennen, bas ber hiefige Buchhanbel uns gebracht hat; benn Localichrifsten, wie die neuesten Beschreibungen ber haupt und Residengs stadt von Mayer und Schiller, ober wie Solti's Buch: "Die bilbenden Kunfte in Munchen", werben wir hierher boch wol

nicht roducu wollen, obgleich fie fammtlich Borgage barbieten, die man in frühern Schriften biefer Art vergebens fucht. Es ware aber auch zu verwundern, wenn bies nicht so mare, ba man burch bie lange Praxis boch endlich einmal zu einer zweit. maßigen Fertigkeit in biefem Literaturzweige gelangen mußte. Das Wert von Soltt enthält in giemlich vollkanbiger Infamsmenftellung eine Aberficht über bie jest tebenben Kunfter in menftellung eine Aberficht über die jest tebenden Kunftler in München, ihre Werte und Richtungen in der Aunft; einige Partien befriedigen, doch vermiffen wir die nöthige Steichsmäßigkeit der Behandlung und, was die Kritik betrifft, jene Sicherheit und Alarbeit der Ansicht, die für sie unerlaßlich ift. Göltt's Betrachtungsweise der Aunft ist zu sentimental und noch immer wird das eigentliche Reld seiner literarischen Abärtigkeit die Geschichte bleiden, wie seine, Elisabeth" von neuem bestätigt; doch ist die teitere Wert nicht hier erschienen, ebensowerig wie einige andere bemerkenswerthe Schriften. Die wie wenig wie einige andere bemertenswerthe Schriften, bie, wie Beend's "Bilber aus Griechentand" ober Forfter's "Wandge-mathe in der St.-Georgentapolle zu Padua", ebenfalls von hie-figen Schriftftellern herrühren. Intereffant ift die Erscheinung eines neuen Kalenders für 1842, der auf Beranlassung und unter ber Protection bes Rronpringen entftanben ift, gefchmuct mit einem toftlichen Titelblatte von Cornelius und noch toftlie dern Bignetten gu ben gwölf Monaten von Raulbach. Der Arzt besteht aus Driginalspenben einheimischer Autoren; es bes finden fich barunter mehre beachtenswerthe Auflage und Dichs tungen, beren 3med gunachft populaire Berftanblichfeit unb Bes tungen, bern Iwer zunacht popularer verglande ift. In der lehrung selbst über wissenschaftliche Gegenstände ist. In der "Deredeutschen Zeitung", wenn ich nicht iere, stand neulich eine Stelle aus Naper's "Beschreibung von München", worin es hieß, die hiesigen buchhändlerischen Berhältnisse finden so nies dies, das nicht einmal Marggraff für seine, "Münchner Jahr-bücher für bildende Kunft" hier einen Berleger habe sinden können. Bie man inbef bort, wirb bie Fortfebung biefes geachs teten Journals in einer hiefigen Danblung, in ber Runftvers lageauftalt von Bergmann unb Roller, zwei unternehmenben und einsichtsvollen Mannern, erfcheinen. hiermit ware nun freilich ber ipecielle Abeil jenes Bedauerns wiberlegt, bas Factum felbft aber bleibt. Unfere buchhandlerifden Berhalt: miffe verichtimmern fich, flatt fich gu beffern, wogu thetiweife bie von ber Regierung wirkfam unterftugte Charigfeit bes Cens tral : Soulbuderverlags vorzüglich beitragt. Gine Buchhands lung bat vor turgem ihren Caben gefchloffen; eine andere, bis jest in Bezug auf ben Berlag von Buchern bie unterneh-menbfte, ben Befclus gefast, ihre Berlagethatigfeit auf bas Muernothburftigfte gu reduciren, mabrend mehre andere bies foon langft gethan haben. Als eine literarifde Guriofitat tann ich nicht umbin eine Anzeige bes Gebeimrathe von Biebeting in ben biefigen Blattern anguführen, worin er, ,,um bie Beants wortung jum Theil eingelaufener Beftellungen ju vermeiben", 29 von ihm, größtentheils in Quart, mit Rupfern und Rars ten berausgegebene Schriften nambaft macht, bie bereits alle bergriffen feien. In einer fpatern Angeige bietet er eine gange Reibe meift banbereicher Berte über Architettur von ihm gum Bertauf an, barunter eine "Description de la nouvelle et très-avantageuse construction des chemins de fer, proposée par l'autour" (mit brei Aupfertaf., 1841), für die er ben ges ringen Preis von nur 10,000 gt. fobert. Roch immer beiweitem bie ruftigfte und tochtigfte Abas

Roch immer beiweitem bie rüftigste und thatigke Abatigkeit herricht bei une im Gebiete ber Aunft, wie denn auch
bie wichtigsten hiefigen literarischen Erscheinungen, wie wir geseben haben, in naherer oder entfernterer Beziehung zu derselben steben. Bas ich in meinem legten Schreiben als einen
sehr möglichen Fall annahm, sehen wir längst eingetroffen. Ein Architett ift an die Spige der Alademie der bildenden Kunfte gestellt worden. Der Oberbaurath von Gartner wurde,
mit Beibehaltung seiner frühern Burde, zu Cornelius' Rachfolger ernannt. Wer möchte es leugnen, Cornelius ift ein
Mann, fähig, durch seinen Ramen allein einer Lunftanstalt Leben und Slanz zu verleihen, und mächtig genug, um durch

einen einzigen Lintengug, ja burch ein einziges, truftig ausge-fprocenes Wort eine Wirtung bervorzubringen, wie fie bunbert Anbern gufammengenommen niemals gelingen möchte; er ift ein feltener Genius, wie ber Beltgeift ibn vielleicht nur alle Jubeffahre einmal ju Lage ju forbern vermag, und info-fern eine geiftige Macht, bie, wir munichen es, noch langere Beit bafteben moge als ein feftes Bollwert gegen bie Ginftuffe und übergeiffe ber naturalififchen und rein erperimentirenben mobernen Richtung, bie, geforbert von einigen Sanblangern bes Syftems ber fich felbft fegenben abfoluten Begriffsmahrheit, auch bas Gebiet ber Aunft von allen Seiten gu überfluten und gu untergraben brobt. Allerbings ift es vorzugsweise ber Geift und das Borbild echter Runft, was auf die Bilbung ber Boglinge einer Runftanftalt forbernd einwirtt, befonbers ba fic jungere Runftler auch überhaupt gern unmittelbar an einen bes währten und namhaften Deifter anschließen; boch ift es andererfeits ebenfo febr ber Beift ber Orbnung und ber Strenge bes Unterriches und die 3wedmasigtett ber Methobe, woburch, wenn nicht biefelben, boch abnliche und in gewiffer hinficht auch nachhaltigere Erfolge erreicht werben. Wo bie lebenbige Runft und der unmittelbare Ginfluß großer Reifter zu wirden aufhoren, find auch die besten Aunstanstalten ohne Bebeutung. Mogen sie nun aber auch nichts sein als Rothbehelfe und Surrogate, entftanben in Beiten, wo bie Kunfithatigerit fich man-nichfach zu verzweigen begann und bie bürgerlichen Berhaltniffe unter bem Ginfluß eines centralifirenben Bermaltungsgeiftes eine von der frühern vollig verichiebene Gestaltung annahmen, fo beweift boch die Geschichte, bas eine ftrengbemeffene Unterrichtsmethobe einzelner Deifter bie Runft mehr forberte, als bie größten Deifter bies je vermochten. Bir feben bies unter ans bern an Siorgione, wenn wir ihn als Lehrer mit Tizian vergleichen. Große Runftler find ftete aus ftrenger Soule bervorgegangen. Richt minber auch beweift bie Gefchichte, baß gweds mäßig geleitete Unftalten ber erwähnten Art oft allein nur noch im Stanbe waren, ben unvermeiblichen Berfall ber Runft für einige Beit aufzuhalten. Den glangenoften Beleg bagu geben bie Bemühungen ber Carracci, bie eben hierburch bie Begrunder einer weitverzweigten und noch lange wirffamen Schule wurden, obwol gugleich nicht minber mabr ift, baß eben biefe Soule nur baburch fich gu ihrer Bebeutfamteit erhob, baf fie fic an bas Borbild ber entschiebenften Kraft und Tuchtigkeit in Beichnung und Charakteristik, an Michel Angelo, anschieben, Offendar sind es aber die Mastregeln methodischer Ordnung und Strenge, wodurch der neue Borftand die Akademie auf den Standpunkt zu ftellen gedenkt, auf welchem sie als eine Unterzichts und Bildungsanstalt stehen soll. Auf dieser materiellen, sesten Basis, auf der Prosa des ordnungsmäßigen und gweitschieden, Stadional fellen Basis, auf der Prosa des ordnungsmäßigen und gweitschieden, maßigen Stubiums, foll und tann fich auch allein nur in freies rer, iconerer Entwidelung ber Blutenbaum boberer Runft ers heben. Auch barf man nicht fürchten, bas man fich von bem burch ben König begründeten und von Cornetius burch die Ahat geförderten historisch monumentalen Geist ber Aust losfagen werbe. Soon empfindet man die guten Folgen des neuen Systems. Doch hat man sich jungkt öffentlich darüber ausgesproschen, bas die Bocalität der Atademie, wie sie gegen Barte bes fieht, ein fühlbares hindernis gur Erreidung ihrer 3mede fei. Bekanntlich ift ein Theil bes ehemaligen Jefultengebaubes bafür hergerichtet; nicht allein aber, baf bie verschiebenen übunge ... Lebr : und Borfale oft weit voneinander getrennt liegen, fo erge: und porjate ofr weit vonernander getrennt liegen, jo haben sie nicht einmal alle ein geeignetes Licht; andere find so beengt, daß sie die zu ihnen gehorenden Schüler mit ihren Staffeleien nicht fassen, und es bleibt daher kein anderer Wunsch übrig, als daß die Akademie ihr eigenes Gebäude erzhalten möchte, das seinen geeignetsten Plat jedenfalls in der Rabe der Sloptothek und Pinakothek, wo sich gegenwärtig auch das Aunstausskellungsgebäude erhebt, sinden durfte. Um so erfreulicher ist es. zu vernehmen, das eine Arfüllung biefes fo erfreuticher ift es, ju vernehmen, baß eine Erfüllung biefes Bunfches nicht ju ben Unmöglichteiten zu gehören fcheine, wie man aus einer Außerung bes herrn Minifters von Abel fchifefen

mill, bie er gethan, als er vor einiger fleit bie nemerstätteten Cocalitaten ber Mabemie mit feinem Wefuche beehrte. Ubers haupt verbantt bie Atabemie in ihrer neuen Geftalt bem eins fichtsvollen und fraftigen Bemuben biefes Staatsmannes febr viel. Die Anordnung und Bertheilung des Unterrichts ift ein-fach und zweitnäßig. Peofesso Immermann leitet wie früher das Zeichnen nach der Antike, Des die Malerclasse, Schnerr die Componirciasse, Schwanthaler die Bildhauerclasse, Boit (früber Bauinfpector in Speier) bie Baufchule und Imeler bie Glaffe ber Rupferfteder. Im Beichnen nach ber Antite nehmen bie Anfanger ber Malerei, Bilbhauerei unb Rupferfterherei Theil, am Beichnen nach bem lebenben Mobell, bas alle Pros feforen abwechseind leiten, auch selbst die schan geabtern 36g-linge ber Bautunft. Schlotthauer hat als Impector die Bes forgung der Sauspolicei über sich und Dr. Rudolf Warggraff verfieht fatt bes in Rom abwefenden Generalferteteirs ber Akademie, Joh. Mart. Wagner, die Geschäfte bes Secretas riats, auch halt berfelbe die Borlefungen über Mythologie und Runfigefdichte, welche vormals Dlivier über fich hatte. Dem Profeffor Dainbl, welcher foeben ein umfaffenbes Bert über Dafchinenbautunbe mit vielen Abbilbungen berausgegeben bat, find bie Bortrage über Perfpective und barftellenbe Geometrie, bem Dr. Bimmer, prattifchem Argte hierfetbft, ber ein unter: richtenbes Bert über Runftanatomie unter bem Litel "Stus bien für Runftler und Runftfreunde" mit mehren fur bas Stus bium ber Aunft vorzüglich geeigneten Abbilbungen nächftens er-scheinen laffen wird, die Borträge über Anatomie anvertraut. Man nennt die Bahl ber jungern Krafte glücklich, die man für bie 3mede bes Inftitute gewonnen bat, und gibt ber eners gifden Bermaltung bes Borftanbes ben ungetheilteften Beifall, um fo mehr, ba es zugleich fein Bille zu fein fcheint, bie Trennung zu beben, welche bier icon feit Jahren zwischen ben Bertretern ber verschiebenen Richtungen und Gattungen ber Runft geherricht hat. Bir werben hoffentlich fpater erfahren, welcher Mittel er fich bebienen wirb, um auch bie hiefigen Benre : und ganbicaftsmaler naber mit ben Intereffen ber Atabemie gu verbinben. Die erwähnte Trennung, burch bas Intriquenfpiel einiger übellauniger von jeber wiffentlich geforbert und unterhalten, geigte fich noch erft vor turgem in auf-fallenber Beife, als man von einer Seite barauf ausging, unferm Raulbach, ber ale Runftler ber allgemeinften und bochften Achtung genießt und nicht nur burch bie Beftellung feiner Bufte für bie bairifche Ruhmeshalle und burch bie Berleihung bes Ritterfreuges vom St. : Michaelsorben, fonbern auch burch mehre bocht ehrenvolle Auftrage, wie unter anbern ben, feine Berftorung von Bernfalem in Dl ausguführen, fich auch von bem Könige aufs glanzenbfte geehrt und averkannt fab, ein großes Festmahl zu veranstalten, und doch Wiene machte, die Akabemie als solche davon auszuschließen, obgleich Raulbach als hofmaler bereits in einiger Begiebung gu berfelben fteht. Doch erreichte bie Partei, in folge bes entichiebenen Benehe mens eines bochgeftellten Staatsmannes, ihre 3mede nicht. Raulbach murbe frant und ber Birth vom bairifden Dof fab fich genothigt, bas Fruer loichen gu laffen, bas auf feinem berbe fcon brannte. Allgemein war baber bie Freube, als einige Tage barnach Raulbach bei bem heitern Mable erfcien, meldes bie Profefforen und Mitglieder ber Mabemie und mehre Runftfreunde bem neuen Director ju Ehren gaben, beffen erfter Toaft ber Ginigteit ber Runfte und Runftler galt. Auf biefe Beife ift ber Beg gebahnt, ber, wir hoffen es, in Bereinis gung aller Elemente und Rrafte bes hiefigen Runftlebens, gum gewunschten Biele fuhren wirb. Roch ermahne ich bier ber Episobe mit ber Besehung ber burch ben Tob von Dillis \*)

exlebigien Stelle eines Central : Getuilbegalerieinfpectoes weither Ge. Mejeftat der Kinig den Midhoner und gründlis hen Kenner des Alterthums, Joh. Mart. Wagner, bestimmt hatte. Diefer vortressische, als Kunftler wie als Menfch hoch geachtete Mann ift aber burd fein Alter wie burd feine Biebe bu einem gwar thatigen, aber antlofen Beben gu ftbr ver-wohnt und abrigens burch einen mehr als sechaunbbreifigials-rigen Aufenthalt in Rom bem Riema und ben Gitten feines Baterlandes ju entfrembet, ale bas er fich entichtieben tonnte, von ber toniglichen Gnabe Gebrauch ju machen. Im Zage feiner Eibesleiftung reichte er bie Bitte um feine Entlaffung ein. Go behielt er feinen Mitel und feine Ginecure als Gene rallerretair ber Atabemie ber Runfte und tehrte nach Rom rud, wo er für bie hoben Runfigweche bes Sonigs mannichfe thatig fein tann, inbef an feine Stelle Robert Langer, ber Cohn bes ehemaligen verbienftwollen Borftanbes ber Atabemie, als Gentral : Galeriebirector berufen murbe, ein Mann von ebenfo trefflichen Reuntniffen als humaner Gefinnung, in feis nen funftlerifden Compathien feinem Borganger nabe verwandt, jeboch einer ber Erften, ber bereits 1805 im "Dentiden Bers tur" auf die Bebeutung ber altitalienifchen Weifter bes 13. unb 14. Jahrhunderts für unfere Runft und Runftgefdicte aufs mertiam machte. Dhaleich baber bie Erfahrung aller bebens tenben Runftfammlungen es bewiefen, bas für bie Fünberung ihres funftlerifden Intereffe, woburch fie aberhaupt nur Berth und Bebeutung erhalten tonnen, von jeber beffer geforgt war, wenn ein grandlich und vielfeitig gebilbeter Tunftrenner, als wenn ein noch fo tuchtiger Runftler an ihrer Spige fand, fo burfen wir boch auch in biefer hinficht bie vom Ronige getrofs fene Babt eine glactiche nennen. Langer war in ber letten Beit Director ber Aupferftich und Elfenbeinfammlungen; frus her bis gum 3. 1825, wo Cornelius bie Leitung bez Atabemie übernahm, betleibete er bie Stelle eines Profeffors an ber ges nannten Anftalt, und men freut fich baber feiner jebigen Ers hebung, indem man barin für ihn eine, wenn auch erft fpate, boch ehrenvolle Genugthuung für mannichfach erlittene Buruds fehungen fieht. hoffentlich wird er bie ihm untergebenen Runfts fammlungen, bem tonigliden Billen gemaß, ber Biffenfdaft und bem Genus bes Publicums noch jugdinglicher machen, als bies im Allgemeinen früher bereits ber gall war. (Der Befditt folgt.)

Literarifde Motiz.

Das bewegte leben ber Tochter Balbuin's von Flanbern, Johanna von Konftantinopel, ist von einem jungen französischen Gelehrten in einer gründlichen Wonographie behandelt worden: "Histoire de Jeanne de Constantinople, comtesse de Flandre et de Heinault par Echourd le Glay" (Lille 1841). Dem Berf., bessen Bater fich um das französische Archiwesen bebeutende Berbienste erworden hat, standen viele disher unbenuchte Quel: len zu Gebote.

auch Italien, bas er 1866 jum groeiten Rale und feitbem. aum Theil als Gefährte bes regierenben Konigs von Baiern, öfterer fab. Auf bes Lestern (bamals noch Kronpring) Befahl beforgte er 1811 ben Antauf ber Sculpturen aus bem Delaft Bevilacqua in Berona får bie Glyptothet und reclomirte 1815 als bairifcher Commissair in Paris die dorthin entführten Gemalbe. Rad Mannlich's Ableben 1888 jum Director ber tonigs lichen Salerie ju Munchen erhoben, abernahm er bie Ausmahl ber Gemalbe får bie Pinetothet fowie beren Aufftellung , bie febod, vom tunftlerifden Stanbpuntt aus, Bieles ju mans fchen abrig last. Daffelbe last fich ven bem baraber ericbie: nenen Katalog fagen. Die Ginrichtung ber Gemalbefammlung in ber Moristapelle ju Ruenberg rahrt von ihm ber. Berherrichend mar bei ihm bie Liebe und Kenninis ber Meifter bes 16. und 17. Jahrhunberts, jumal aus ber Soule von Rubens, Rembrandt und van Dyd. Dan bat von ibne mehre Dllanbichaften im Stol jener Beit, auch einige geatte Blatter.

<sup>\*)</sup> Georg von Dillis, ber Sohn eines Revierförsters im Landges richt Basserburg, ward 1760 geboren. Im I. 1780 jum Gas lerieinspector zu Mänchen ernannt, besuchte er die Kunksamm: lungen von Oresben, Prag und Wien, späterhin, in Begleitung Gilbert Eliot's (nachmaligen Bicetonigs von Korsu),

### Blätter

für

# literarische Unterhaltung.

Freitag,

Mr. 56.

25. Zebruar 1842.

Deutschlands Beruf in der Gegenwart und Zukunft. Bon Theodor Rohmer.

(Befdius aus Rr. bb.)

Inbem ber Berf. nun feine Aufmertfamteit wieberum ber bentichen Begenwart zuwenbet und guvorberft bie pos litifche Stellung bes Baterlanbes nach ben anbern Bol: fern und Staaten bin ins Muge faßt, gelangt er wieder auf einen weit ficherern und praktischerern Boben. Er geht hierbei von einer grundlichen und freimuthigen Unalpfe ber europaischen Pentarchie aus; feine Bedanten find etwa folgende: Dem pentarchischen Systeme, bas fich allmalig gebilbet, liegt ber große Gebanke ju Grunbe, aus ben ebelften Boltern und ben vollendetften Staaten eine Macht herangubilben, die als ber bochfte und gerechtefte Gerichtshof die Beltangelegenheiten schlichtet; aber bie Sache fteht gegenwartig in ber That auf einer viel nie: berern und beschranttern Stufe: Die Pentarchie ift gegenwartig balb ein Sebel, balb ein Schleier bes Egoismus. Frankreich vertritt in Wahrheit ben romanischen Beften, ber mit ihm eine religiofe, eine politifche Tenbeng theilt, ben Ratholicismus und ben Liberalismus. In ahnlicher Beife reprafentirt Rufland, nachdem es Polen verfchlungen, bie Ginheit bes Dftens. Bahrenb aber ber Often wie ber Beften gefchloffene Dadhte bilben und bas ro: manische und flawifche Princip bem germanischen entgegentritt, find bie germanifchen Intereffen vielfach getheilt. Bitreich ift tatholifd und absolut, Preugen protestantifc und confervativ, England ift bifchoflich und hat feine Freiheit und feine politischen Tendengen gang fur fic. Standinavien ift gerfplittert und fieht allein. Die mittels beutschen Staaten find in ihrer Menge fcwach und überbies von ben Grofmachten burch eine politische Rluft, burch die conftitutionnelle Berfaffung gefchieben. Belgien, Solland und bie Schweiz werden von romanifchen Einfluffen burchtreugt. Alfo nirgend eine germanische, ebenso wenig als eine beutsche Ginbeit! Kerner - biefe Berfplitterung, an fich unheilvoll, ift es noch mehr burch bie besondern Buftande und Bestrebungen ber Gegenwart in der europäischen Politit, die bald bas Territorialintereffe, balb ben Rampf um die politischen Principien an Die Spige fest. Der Principienkampf hat die Quabrupelalliang ber Tripelalliang entgegengestellt. Das foge: nannte legitime Princip hat Rugland, Offreich und Preugen,

bas liberale Frankreich, England, Spanien und Portugal . gufammengeführt. Diefen Berbindungen wiberfpricht aber bas Territorialintereffe. In Afrika, im Mittelmeere ficht bie englische Politit ber frangofischen feindselig gegenüber; in Polen, in ber Turtei und an ber Donau lauft bas beutsche Interesse bem russischen juwiber. Die Principien= frage im Dften ift in erfter Linie von Rufland vertreten, . im Beften von Frankreich; bie Revolutionen, wie bie Restaurationen, die abmechselnd Europa überzogen, bemeifen bies. Das Territorialintereffe wird in der mach= tigften Ausbehnung einerfeits von Rugland, andererfeits von England gehandhabt. In allen Theilen von Aften tampfen Rufland und England um eine Berrichaft, bie teine andere Macht in Anspruch nimmt. Rufland alfo ist in doppelter Weise an die Spite gestellt; Die princis pielle und die territoriale Begemonie vereinigt fich in fei= ner Sand. Bahrend fich im Beften Frantreich und England bie Bage halten, find im Often bie beutfchen Dachte burch ein zweifaches Joch an bie ruffifche Suprematie gefnupft, benn Ditreich und Preugen haben hiermit bas Territorialintereffe bem Principlenbundniffe geopfert.

Der Berf. hat gang Recht, wenn er biefe Politie ber beutschen Grofmachte fur einen zweifachen Diegriff halt, benn dieselben find hierdurch nicht allein ihrer materiellen, fondern auch ihrer ibeellen Rraft beraubt; befonders ftellen . fie fich dem übrigen Deutschland gegenüber und entfrems . ben sich baffelbe. Auf biese Beise ift bas beutsche Intereffe weber von Oftreich noch von Preugen vertreten und gefichert und bie in Ausficht gestellte Theilung bes Orients muß entweber ber beutschen Politit eine beffere Benbung geben, ober Deutschland geht auch hier wieber allein leer aus. Wie leicht tonnte aber Deutschland, meint ber Berf., fur fich felbft eine gunftigere Stellung einnehmen und auch die europaische Pentarchie nach ihrem bochften Begriffe organistren, wenn Oftreich und Preugen nicht bie Politit ihrer Sausintereffen, fonbern eine rein beutsche, vaterlandische Politit verfolgen wollten, bie ben Ertremen von Frankreich und Rugland ge= genüber bie Principien bes beutschen Beiftes geltenb machte und Rufland und England gegenüber ohne Rudficht bas territoriale und materielle Intereffe behauptete.

Bon der gegenwartigen Stellung Deutschlands jum europaischen Staatenspftem geht nun auch ber Berf. auf

bie politischen Buftanbe bes innern Deutschlanbs ein, wie fie fich auf Grund bes wiener Congreffes und feit biefer Beit gebildet haben. Er findet hier mit Recht eine ungeheure Rluft zwifchen bem intellectuellen und moralifchen Bilbungszuftanbe ber Ration, befonders ber protestanti= fchen Bilbung, und zwifchen ber Art und Beife, wie fich biefer beutsche Beift in ben Formen bes Staats bis: ber verwirklicht und bethatigt hat. Die beutschen Staaten find in ihren Berfaffungs : und Regierungsprincipien aufs entschiebenbfte getheilt und eifersuchtig, sobaß fie fich gegenseitig bemmen; bas ift bem Berf. ber erfte und hauptfachlichfte Ubelftand. Das alte absolutiftifche Staatsprin: cip, bas feine Bernunft außer bem Bolte fest und ben Beift und die Energie ber Staatsgewalt ber erclusiven Rafte ber Beamten zuertheilt, verhindert immer noch, bag bas Bolt, welches ber allgemeine Seift ift, burch bie ors ganifche Theilnahme an der Leitung ber offentlichen Ungelegenheiten fein politifches Bewußtfein flacten und feine intellectuelle und moralische Freiheit bethätigen tann. Aus biefen Disverhaltniffen folgt, daß die materiellen Inters effen noch beiweitem nicht fo entwickelt find, als biefels ben es fein tounten; ferner, bag biefelben weniger als bie Mittel für bobere Staate: und Lebenszwecke, vielmehr als folde Mittel angesehen werben, wodurch ber Ginzelne feine Leibenschaften und feine Benuffucht befriedigen tann. Aus diefen Dieverhaltniffen folgt ferner, daß bas Ber: baltnif ber Ricche jum Staate und beren Ginwirfung auf bas prattifche Leben, auf Erziehung, Unterricht u. f. m. nicht geregelt ift und oft jum Nachthelle bes Staats und bes Gangen behandeit wirb. Endlich folgt baraus, bag bie Stanbe ber burgertichen Gefellschaft immer noch nicht naturlich und nach ben Bilbungsprincipien ber Gegenwart gegebnet finb, bie es verlangen, bag ber Staatsburger feine Stellung nach feinem reellen Berbienfte und feiner Arbeit, nicht aber nach zufälligen, traditionnellen und bentrutage gang bedeutungelofen Rudfichten einnehme.

Rachbem er biefe hauptfachlichften Puntte allerdings mehr gereigt und unwillig burchfprochen, als grundlich aus bem berrichenden Principe ber beutschen Staatspolitit entwickelt hat, wendet er fich ju bem theoretischen Beifte ber beutfthen Ration, ju ber Religion und Biffenfchaft, und fucht nach, warum berfelbe immer noch nicht Energie genug befige, biefe unvolltommenen Buftanbe ju befiegen und bem Baterlande feine vollständige Organisation und Rraft zu geben. Er findet, obicon er anertennt, bag nur ans dem Principe bes Protestantismus eine neue beffere Beit entfteben tonne, bas Chriftenthum lange noch nicht entwidelt genug, ja vielmehr gang untauglich, ben Staat nach ben Erfoberniffen bet Restreit zu gestalten. Das Chriftenthum, meint er, weise ben Denschen von ber Erbe auf ben himmel an und biefer Spiritualismus verhindere uns, an der Ausbildung unferer irdi: fden Berhaltniffe einen warmen und aufrichtigen Untbeil gu nehmen. Der Berf. vergift hierbei, daß er fruber, als er die concrete Geschichte entwickelte, von bem driftlich : germanischen Staate gesprochen hatte; er verwechselt ferner bie protestantische Orthoborie mit bem Befen bes

Chriftenthums überhaupt. Inbem er fich ju ber Biffenschaft wendet, findet er nur die unerträgliche Eitelkeit und Selbstsucht des Subjects. Die deutsche Philosophie, namentlich ber Hegelianismus, tauge barum nichts, weil er ftete nur Soule geblieben, weil er fich mit gelehrtem und unpopulairem Beiwert behangen und bergl.; Die fpes culative Theologie fei nichts Anderes als die alte, abgebrofchene frangofische Aufklarung, die von eiteln jungen Leuten in buntle Rebensarten gehüllt und als neue Beisbeit aufgetischt werbe. Freilich bie Grunbe fur biefe giemlich barbarischen Behauptungen bleibt uns ber Berf. unter bem wieberholten Bormanbe foulbig, bag ein naberes Eingeben in biefe Dinge hierher nicht gebore. lein es bleibt uns tein Zweifel übrig, bag fich ber Berf, über feine Renntuif ber Philosophie und ihr Berhaltnif gur Gogenwart gar febr taufcht: er fennt wes ber grundlich ben Stand ber heutigen Biffenfchaft, noch ift ihm die speculative Arbeit überhaupt befannt. Um dies ju beweisen, ift nur nothig, daß man einen Blid auf bas neue Princip werfe, womit er ber Welt und besonbers Deutschland unter die Arme greifen will.

Die beutsche Geschichte ift so voll großer Intentionen,

so wenig ohne Abschluß, die Wirklichkeit aber in jeber Hinficht so unbefriedigend, spricht er, das eine weue Revolution des Geiftes und mit ibr eine bobere Phase aller beutschen Buftanbe barin angezeigt liege. Aus bem Proteftantismus heraus muffe fich ein neues Princip und hiermit eine neue Philosophie entwicken, bie bas moralische und politische Deutschland auf die hochke Stufe feis ner Blute bringen werbe. Bon biefer Philosophie verlangt er aber, bag fte eine wiffenschaftliche Entwickelung des innern Menschen durch alle Stadien gebe, ober mit andern Worten, er will eine auf die spftematische Logit gegrundete Pfochologie baben, welche ben Geift als ein Ganges, als einen Organismus betrachtet. Eine folche Psphologie werbe erft im Stande fein, ben "Grund" ber Welt zu lofen, fie werbe "einen Gott beweisen, mit bem ein unmittelbares perfonliches Berhaltnif möglich und nothwendig" fei; biefe Philosophie, aber vielmehr Pfpchelogie, werbe alle bie praftifchen und theoretifchen Gegens fage nicht "vermitteln", fonbern aus eigener felbständiger Bahrheitsfülle aufheben, welche gegenwartig unfer Bater land und die europäische Welt zerreißen. Run, was ben Bertehr mit bem perfonlichen Gott anlangt, fo ift bies eine von den vielen Koberungen, welche ber gefunde, aber ungebilbete Denfchenverftand vertebrterweife immer macht, the er and Philosophiren geht; was aber bie andern Ses sultate biefer Pspchologie betrifft, wie ben Grund ber Welt und beren Berfohnung im Denten, fo fint bas Probleme, die fcon geloft fein muffen, ehe ein Denter baran geben tann, die Phanomenologie bes Geiftes foftes

matisch zu entwickeln. Wenn ber Berf. nur oberflächlich

mit ben Schriften Begel's vertraut mare, fo mußte et

alles Das recht gut wiffen, fo wurde er feinem fonft am

regenden Buche feinen folch leeren, dimarifchen Ausgang

37.

gegeben haben.

Correspondenznachrichten aus Munchen. (Befolus aus Rr. 55.)

Roch eine anbere, für unfere gefelligen und getftigen Bers now eine anorre, jur unjere gejeutigen und gejingen wers bakeniffe febr bebeutsame Stelle, ich meine die hoftheater: In-tendang, hat durch ben Abgang des hen. von Kufiner einen neuen Borftand erhalten, und zwar in dem königl. Kammerer Brafen Sbuard von Prich, hofmarichall bet verewigten Ko-nigin Karviine. Es ware ebenso voreilig als ungerecht, über die wahrscheinlichen ober möglichen Folgen biefer Ernennung schon jest etwas außern zu wollen. Graf Prich ift bewährt im abminifiratioen gad, mit bem bramaturgifden Gefchaft nicht umbetannt, und wenn er, bie bobern 3mede theatralifder Runft im Auge, gunachft nur auf bem burth feinen Borganger ibm vorgezeichneten Bege fortgeht, fo werben bie Erfolge feiner Abminifiration fur bas Befteben bes Inftituts wie fur die Runft felber gewiß bie erfreulichften fein. Go viel tann ich fagen, wir sehen Den. von Kuftner ungern von uns scheiden, babr, wir sehen Den. von Kuftner ungern von uns scheiden, babr find ihm auch, besenders in der legten Zeit, die vietsättigsten Beweise ber Achtung von allen Geiten zu Abeil geworben. Das Theaterpersonat seierte seinen Abschied bei einem spiendlichen Festmahl, und mehre hochangestellte Personen dewiesen ihm auf ähnliche Weise ihre Ausmerksamteit. Ich fähre dies an, um bie Berliner über bie Bahl three Ronigs auch in bies fem Stude gu troften. Er hat icon ben rechten Mann ges wählt, ber es verfieht, einer verfallenen Buhne wieder auf bie Beine gu helfen. Er bebient fich bagu allerbings gunachte eines febr profaifden Mittele: er bringt guerft bie Rechnungen, bas Berhaltnif ber Ginnahmen und Ausgaben in Ordnung und bann fieht er, was übrig bleibt, womit man ber Runft unter bie Arme greifen tonne, um fle gu forbern und gu beben. Ruffner ift mithin tein bloger Abminifirator, ber mit bem Ras bermert ber Mafchine gut umgugeben weiß, er verfteht es auch, bte rechten Debel einzusehen, um bie eigentlich artiftifden 3wecke gu forbern. Bom Beginn feiner Berwaltung im 3. 1833 an liegen allichrliche Rechenscherichte vor, bie in mehren Belts schriften und Almanachen öffentlich bekannt wurden und in ber letten Beit auch einzeln gebruckt erfchienen. Ich entlehne bars aus folgende fur bas biefige Theater intereffante Mittheilungen, aus welchen hervorgeht, bas De. v. Rufiner auf bem Bege ber finangiellen Reorganisation ber Anftalt bie Möglichteit gu erringen wufte, bie autiffliche gu bemieben. Es haftete gun Beit feines Eintritts auf bem Theater eine Schulbenfaft von 44,000 BL, worauf feitbem 36,000 Fl. abgezahlt wurden, obgleich fortwährend noch bie bedeutenbften Penfionen gu gabien find. Bugleich tognte ber Befoldungsetat im Allgemeinen um 10,000 Al. jagelich erhöht werben, mahrend in Allem, was die Bew vollftanbigung ber Rollenfächer, die Becorationen, Mafchines wien und Coftume betrifft, bie umfaffenbiten Berbeffemungen ins Seben gerufen murben. Gleich anfange gingen mehr benn fieben haupefächer ab, für die Oper sowol wir für das rectiterade Schaufpiel. Die Ausfüllung der Lüden geschah allmalig, aber sicher, und wenn einige glächer, wie das eines erften heiben, eines zweiten Liebhabers und einer jungern Anfandsdame bis in bie neuefte Beit unvolltommen befeht blieben, fo ift es be-Kannt, daß die Schuld bavon keineswogs in bem Mangel an Ginficht ober Willen bes Intenbanten zu suchen fet. Das gach bes erften tiefen Baffiften wurde burd Pellegeint, das des Bariton burch Araufe, die schwierigen Fächer der Tenore wurden dunch Dies und Baper fammetich trefflich befest. Die Backer der bebeden erften tragifchen Sangerinnen tamen in die Danbe ber Dem. Daffelt und Mab. Wint, ingwiften und na beren Abgange, der bei beiden nur in einen Actricentaune feie nen Grund hatte und baber nicht abzuwenden mar, in die Sanbe ber ftrbfemen Dem. Jagebe und ber troffficen, liebend-würdigen Dem. Dehenecker: Dem. Partmann (jest Mab. Dieg) füllt bas gach ber Opernsonbretten aufs beste aus. Das Duches fter ift eine ber erften in Deutschland, ber Chor befriebigt mebe und mehr; an bem Rapellmeifter Caciner murbe ein ebenfo

tüchtiger Director bes Orchefters als ausgezeichneter Componift gewonnen, beffen neuefte Oper "Rathaving Cornaro" balb bie Runde über bie europaifchen Buhnen machen und ben Rubm ihres Urhebers allgemeiner verbreiten wirb. Das recitirende Schauspiel erhielt herrn und Mabame Dahn fur bie Rollen eines erften Liebhabers und einer erften Liebhaberin, herrn Lang als erften Romiter, herrn Joft als Darfteller von Charatter-rollen und Intrigants. Eflair tonnte burch herrn Schenk nicht erfett werden. Ebenfo gibt bas neuengagirte Ditglieb, Dr. Bagner, teinen Erfat für Emil Devrient, beffen Enga-gement, wie man fagt, anfangs hintertrieben, fpater burch ans bere Berhaltnisse unmöglich wurde; nach mannichfachen Umwes gen und Bersuchen gelang es, bas Fach ber jungern Unftande-bamen durch Dem. Denter wurdig auszufüllen. In ber bühne lichen Ausklatung und Anordnung sind die umfassendsten Bers befferungen vor fich gegangen; in ben Decorationen fuchte man lanbichaftliche und Localmahrheit, in bem Coftum bie hiftorifde festzuhalten; die Aufführung heroifcher Opern bilbete immer mehr ein kunklerisches Gange. Das Ballet blieb untergeordnet und trat, nach ausbrucklichem Befehl, weniger selbständig, son-bern mehr nur als bienender Theil ber Oper auf, mas febr gu vern mehr ner als vienender Abeil der Oper auf, was jehr gu billigen ift. Das sogenannte stehende Repertoire enthält die mei-ken ältern classischen Werke der deutschen Dichte und Tonkunst. Possen, zumal Socalpossen, gehören in den der Hofbühne zu-gewiesenen Wirkungekreis; Bearbeitungen französischer Stüde waren nicht selten, doch betrugen sie kaum ben vierten Theil der Ahenternovickten. Biete deutsche Erichte wurden nur aufgenommes, um jungere beutiche, gumal batrifche Buhnenbichter gu ermuntern. Daber mehreten fich bie Ausgaben für Manuscripte und Partitumen. Michaelich wurde burchfonittlich mit einigen 30 Opern und ungefähr 125 Gifchen ber übrigen Sateinigen 30 Opern und ungefähr 125 Gischen der abrigen Satungen des Drumes, zusammen mit 160 Geköhm: abzewechsit, was außerordentlich ist, zumal wenn man bedeutt, daß in der Vegels wöchentlich nur vier Spieltage sind. Jum ersten Maloden neueinstadiet (nämlich nach mehrichziger Auche und mit größeintheils neuen Westeung) wurden binnen acht Jahren, von 1833—41 im Sanzen 229 Stücke gegeben; davon kannen 47 auf das Etaitsjahe 1833—34, 39 auf 1834—35, 36 auf 1835—36, 30 auf 1836—37, 38 auf 1837—39, 44 auf 1838—39, 47 auf 1839—40, 42 auf 1840—41. Gett dem 1. Oct. 1841 (dem Region des Chaptialius) his Wester Konnard 1. Det. 1841 (bem Beginn bee Etatejages) bie Mete Jamuare 1842 musben 15 neue ober neueinftubirte Stude gegeben, uns geachtet einer vierzehntägigen Bühnensiefta wegen bes Ablibens ber verwitweten Ronigin Raroline; dammite "Pathat" von Sugtow, ", Catharina Cornaro" von Ladjuer, das Luftfeld "Dumm und Gelehrt" von Pich und mehre andere. Wenn wir uns an Schröber's und Rftand's Unsicher und Borichesten wir uns an Schrober's und Iffiand's Anfichen und Worlcoffen palein wallen, nach welchen eine fleifige und thatige Buhne monattich beet neue ober neueinftwiete Stücke zus Aufführung zu beingen habe, so mussen wie gestehen, daß die münchner Bühne unter Küftner's Leitung, wie aus vorliegender Übersche erhellt, dieser Foderung veichlich entsprochen habe. Unter den im Ctatsjahre vom 1. Det. 1840 bis 30. Gept. 1841 zum ersten Ral. gegebenen ober neueinsubsten 42 Etkien befanden. uen and. gegevenen over neuenpuvivien 40 Etdeen befanden sich acht Opern (barunter zwei von fremben, fechs von beutschen, einschiletztich zwei bairtichen Componisten), sechs Glingsspiele und Possen mit Gesang von lauere deutschen Gemponisten, vier Arauerspiele von deutschen Odhrern, darunter zwei einheimische, E. von Chent und Löhle, sechs Schungspiele und Possen, von welchen soch som fremden, 14 von deutschen, von welchen soch von fremden, 14 von deutschen, einschlichtig seche daelschen Ochsern herrühren, sowie endich vier Ballets. Die Interdamen Dickern perufichen wenn sie bieren nach Kelden von einkelnte war nur gu toben wenn fle ofterer neue Stude von einheimt-fden Dichtern gur Auffahrung beachte; boch hatten fie nur felo tem buhnlichen, fettener noch poetifden Berth, und wenn webe munches beffere neue Stud auf bem Bepertoire vermiften, fo. war es theils ber noch vorhandene Manget an geeigneten Dars ftellungefraften, wether noch nicht batte gehoben werben Bone nen, theils waren es anbere, außer bem Bereich ber Birtfams

keit bes Intendanten liegende Aucksichten, wodurch ihre Ansnahme verhindert wurde. An Muth fehlte es dem Borstande in der Ahat nicht; doch hatte er Ursache, vorsichtig zu gehen und mit der artistischen Berbesterung nur in dem Masse vorswärtszuschreiten, als die bestehenden Mittel und Berhältnisse es gestateren. Aus dieser und andern Ursachen ist es daher zu erklaren, wenn wir hen. v. Küftner ungern von uns schehen seinem so guten Wege war, konne wiederum adwärts gehen. Iedenfalls aber sind Diesenigen im Irrthum, welche in hen. Küftner nur einem guten Abministrator und Kinanzmann erzblichen und für das berliner Aheater etwa eine Hungerperiode, ein eisernes Beitalter hereindrechen sehen, indem auch wir die überzeugung begen, daß bei einer Bühnenanstalt die sinanzielle und artistische Reorganisation sich gegenseitig durcheingen, heben und fördern müssen, daß aber iene die einzig haltdare Grundlage für die lehtere ist. Wer die Großartigkeit des Ausgabespstems kennt, wie es dis jeht an der berliner Bühne herrschte, wird eine Anderung desselben für eine Verdesstung und dies Berbesserung sin die Luelle neuer Entwicklungen halten, die zuleht, wir hossen se auch der theatralischen Runst und ber denamatschen Poesse, auch der theatralischen Runst und ber denamatschen Vorste es, auch der theatralischen Runst und der felber zu gute kommen werden.

#### 3. 2. Scott's Gefangenschaft in China.

Bon John Bee Scott ericien eine burch ihre Ginfachbeit angiebende "Narrative of a recent imprisonment in China after the wreck of the Kite". Rrs. Roble, beren Schickfale bekannt find, tam bet bemfelben Schiffbruche in ble Ges fangenichaft, ber Chinefen. Scott's Ergablung ergangt bie ihrige und bringt manche Beitrage gur Renntnif ber Ginefifchen Sitten. Gine Stelle theilen wir hier mit. Rachbem Scott ein Gramen vor einem Manbarinen bestanben und auf feine Frage, ob bas Schiff Dpium am Borb gehabt, eine verneinenbe Antwort ertfeilt hatte, wurde er bei Rachtzeit in ein Gebaube gebracht. "Als ich am Morgen erwachte", erzählt Mr. Scott, "fab ich, daß ich mich in einem Tempel befand. Außerhalb bes Sittere war eine geraumige Salle. Auf jeber Seite befanben fich Sibreihen mit einem breiten Raum in ber Mitte; bie Seiten bes Gebaubes wie bie Dede waren gang platt unb folicht. Innerhalb bes Sitters befand fich ein grunfeibener Balbachin und unter ihm mehre Gogenbilber, hubich mit verfchiebenfarbigen Seibenzeuchen ausgeputt. Un ben Banben bin ftanben noch vier Figuren von Lebensgröße, bie eine gang fdwarg, bie gweite roth, die beiben andern verfchiebenfarbig bemalt. Diefe ftellten, wie ich vermuthete, ihre Gotter bar und waren extraglich ausgeführt, obgleich mit benen, bie ich spater fah, nicht zu vergleichen. Das ganze Gebaube war von Bierathen, o entblobt, baß ich ohne jene Gogenbilber nicht auf ben Gebanten getommen mare, bas es ein Tempel fei. In ber Brube wurde bas Frubftud gebracht, welches in fußen Ruchen und in Thee bestand. Als es geendigt war, wurden gwei holgerne Rafige gebracht; bie Chinefen ftecten in jeben berfelben einen ber Unfern und ichoben fie außerhalb bes Gitters, gum Unfchauen fur ben Pobel; bie Bornehmen und bie beffern Claffen mit ihren Familien wurden ungefahr zu zwei Dugenben gu berfelben Beit gugelaffen, um uns, bie wir innerhalb ge-blieben waren, gu betrachten; einige Mal wurben wir von Gefellichaften besucht, welche ganglich aus Frauen beftanben, beren Anfpruche auf Schonheit, in ihren eigenen Augen, barin gu liegen schienen, baß fie ihr Geficht roth und weiß bemalt und bie guße gu einer bufahnlichen Geftalt vertummert hatten. Rachbem bie in ben Rafigen etwa gwei Stunden lang außerhalb aufgestellt waren, murben fie wieder hereingebracht und burch zwei Andere erfett. Diejenigen, welche hereintamen, ergabteen uns, bag bie Rorper unferer beiben ben Sag vorber getobteten Genoffen noch mit ihren Fesseln braufen auf bem Grafe lagen.

Glücklicherweise begann es balb barauf heftig zu regnen, nach bem bie beiben Anbern bereingebracht maren, und ber haufe gerfireute fic almalig. Segen ben Mittag erhielten wir unfer Mittagsmabl, ein Gefaß voll Reis und Gemafe, und Ruchen und Thee wie guvor. Unfere Gefangenwarter wollten uns jes boch nie reines Baffer bringen, sondern, wenn wir um einen Arunt baten, brachten fie uns ichwachen Thee. Bum Abenbbrot batten wir abermals Rucen und Thee; bann legten wir uns für die Racht auf unfer Strob. Den nachften Zag verbrachten wir auf eine antliche Beife; gegen Abend fand eine große Ausftellung ber Rafige in ber halle fatt; wogu, Connte ich mir nicht benten. Rachbem bie Chinefen biefe forectlichen Bebalter im Mittelpuntte bes offenen Raumes gufgeftellt hatten, ließen fie uns Alle hinein, jeben in ben feinigen. 3ch vergaß noch gu fagen, baß, bevor wir in unfere Rafige gebracht murben, unfere Befangenwarter Jebem eine weite Jade und ein paar fchlotternbe überhofen gaben, außerbem fo viele Ruchen, als wir bei uns fuhren tonnten. In biefen holgernen Dafchinen welche benjenigen bes Carbinals Balue, wie ich mir einbilbe, nicht unahnlich fein mochten, nur bag unfere von holz und tragbar waren — hatten wir teinen Raum, zu fiben, zu fieben ober zu liegen, sobaß wir gezwungen waren, uns in einer qualvoll getrummten Stellung ju halten. Einige von ihnen batten oben eine Dffnung, welt genug, um ben Scheitel binburchzufteden; in einen von biefen war ich gludlich genug gu tommen." Spaterbin murbe jeboch auch Scott in einen Rafig gebracht, ber oben teine Offnung hatte und worin feine Bage fdredlich und ber Ropf immer nach ber einen Seite bin eine gezwangt war. In biefen Rafigen wurden bie Gefangenen in Boote gebracht und ben Ranal hinabgefahren, fo zwar, bas fich je zwei Rafige in jedem Boote befanden und von einem Offigier und mehren Solbaten bewacht wurben. Spater traf er mit bem Capitain Anftruther gufammen, welcher ergabite, er mit dem Capitain Angrutger gujammen, weicher erzahlte, baß Mrs. Roble in eben solch einem Käsig gefangen gehalten würbe und daß man sie sogar grausamer behandle als die Manner, indem sie, gefestlt wie diese, aus dem schrecklichen Behälter nie herausgenommen würde, sondern darin bleiben müßte. Wir bemerken noch, daß Scott nach fünsmonatlicher Gesangenschaft am 21. Febr. 1841 freigegeben wurde.

### Literarifche Rotigen aus Franfreich.

Karl's des Kühnen geheimnisvoller Tod ift bekanntlich Ges genftand eines umfassenden Epos in lateinischer Sprache von Pierre de Blarru, das abgesehen von seinem poetischen Werthe als historisches Document namentlich von I. v. Rüller in seiner "Schweizergeschichte" vielfach eiter wird. Diese Dichtung, die disher nur wenig zugänglich war, ist gegenwärtig unter den Attel: "La Nanceich ou la guerre de Nancy, poème latin par P. de Blarru avec une traduction française par Ferd, Schütz" (2 Bde.) auss neue herausgegeben. Bisher hatte man nur wenige benusbare Ausgaben dieses interessanten Werts. Die beste war von 1518, Auserbem war noch eine von Capon-Lichault verössentlichte Auswahl ("Souvenirs de la bataille de Nancy") vorhanden. Der neue Perausgeber hat seine libersetung noch eine umfassende Einleitung beigefügt. Er erzässt in derselben das Leben des Berfasses, der aus niederm Stande durch eigenen Fleiß sich zu hohen kruslichen Würden zu erheben wuste.

Reben Jacob, bem Bibliophilen, ber als getreuer Zeichner altfranzösischen Lebens ausgezeichnet ist, hat in jüngster Zeit Pitre Spevalter burch mehre Werke ahnlicher Art sich bekannt gemacht. Seine Dichtungen, in benen historiche Ereignisse mit poetischen Exstagne, der Geburtsgegend bes phantasiereichen Dichters. So sein jüngstes Werk: "Michel Columb, le tailleur d'image" (2 Bbe.), in bem er ein lebensfrisches Bilb jenes eigenthumlichen, romantischen Landes gibt.

## Blätter

füi

## literarische Unterhaltung.

Sonnabend.

Mr. 57.

26. Februar 1842.

Karl Otfried Muller's Geschichte ber griechischen Literatur bis auf bas Zeitalter Alexander's. Nach ber Handschrift bes Berfassers herausgegeben von Eb. Muller. Zwei Bande. Breslau, Mar u. Comp. 1841. Gr. 8. 4 Thir. 15 Ngr.

Schon einige Jahre vor feiner letten Reise hatte R. D. Muller an eine Geschichte ber griechischen Literatur Sand angelegt, der großere Theil des Werkes mar fogar bereits niebergeschrieben, und mare er jurudgefehrt, fo murbe die Bollendung und Herausgabe mahrscheinlich das erfte literarifche Befchaft in ber Beimat gemesen fein. Dem follte nicht fo fein; weder vollenden noch herausgeben follte er fein Bert: bem Bruber fiel biefe Corge als ein theures Bermachtniß ju -, fo bestimmte es ber lette Bille, furg vor bem Beginn ber Reife nach Griechenland aufgezeichnet. Die bie hinterlaffene Schrift jest an bas Licht tritt, von Eduard Muller herausgegeben, bem brit: ten in der Reihe der trefflichen Bruder, durch feine "Ges fcichte ber Theorie ber Runft bei den Alten" ruhmlichft bekannt, ift fie vollig bas Bert bes Entschlafenen, ber genaue und möglichst fehlerlose Abbrud bes vollkommen druckfertigen Manuscripts; nur einzelne Partien von verbaltnigmaßig geringem Umfang mußten nach einem nicht vollig lesbaren Brouillon mit Bulfe ber furglich erfchies nenen englischen Begrbeitung ans Licht gestellt werben -, ju Bufaten eigener Sand, maren es auch nur Citate fpaterer Berte, glaubte ber Berausgeber fich nicht berechtigt. Rach ber urfprunglichen Anlage follte bie "Geschichte ber griechischen Literatur" im erften Banbe bie Ausbilbung der Poefie und Profa vor der Zeit des Borherrschens der attifchen Bilbung verfolgen, im zweiten Banbe bie Blute ber Dichtfunft und Berebtfamteit in Athen fcbilbern und im britten die Geschichte ber griechischen Literatur in bem Beltalter nach Alexander darftellen. Die beiden erften Abschnitte fanden in bem Manuscripte sich vollståndig vor, leiber mit Ausnahme ber wichtigen Abschnitte über Plato und Demosthenes; leichter laßt fich bas Fehlen bes britten Banbes verfchmerzen, benn R. D. Maller gebachte überhaupt ihn nur in ber Rurge zu behandeln, ba mahrend biefes Beitraums bie Literatur, obicon reicher an Schriftwerken als vorher, boch jest nur Sache ber Belehrten geworben und ihren belebenben Ginfluß auf bie Maffe bes Boits verloren batte.

Bir ertennen in biefen Borten jugleich eine Undeutung über bie Tenbeng ber vorliegenden "Geschichte ber griechischen Literatur"; man erwarte bier nicht ein ftreng gelehrtes Bert, ben weitlaufigen Unbang ber Loci, Dy= pothefen und fritischen Berichtigungen ber Darftellung beis fügend, noch ein durchaus miffenschaftliches, bas von einem gemeinsamen Mittelpuntt aus die gefammten Er= scheinungen ber Literatur ale ebenfo viele geistige Geftal= tungen und Formen bes Sellenenthums ichematifirt. Es fei nicht die Absicht, bemerkt die Ginleitung, bier die vielen Sunderte von Schriftftellern namhaft ju machen, beren Schriften in ber Bibliothet von Alexandrien nach vielen andern Ungludefallen von dem Rhalifen Omar verbrannt fein follen, vielleicht nicht fo fehr gum Schaben ber Menschheit, als es scheint, ba sich schwerlich eine neue Literatur hatte bilben tonnen, wenn biefe erbructende Daffe von Buchern aus dem Alterthume herübergerettet ware; nicht die Streitigkeiten der philosophischen Schulen, die Theorien der Grammatiker und Kritiker, die allmalige Erweiterung der Naturwissenschaften unter den Griechen, turg biejenigen Theile ber Literatur follten bier nicht bes handelt werden, welche nur einzelne Gelehrte von Profeffion beschäftigten und nur auf Gelehrte gurudwirtten. Die letten Worte R. D. Muller's find ber Jugend gewidmet, er rechnet vorzüglich auf jugendliche Lefer feines Bertes.

Wir haben es hier mit ber griechifchen Literatur als einem Daupttheile ber Bilbung bes Boltes zu thun, und unfere Aufs gabe ift, zu zeigen, wie jene ausgezeichneten Werke menschlicher Rede, welche wir mit Recht noch immer bie classischen Schrifzten ber Griechen nennen, auf eine naturgemäße Weise aus ber Sinnesart ber griechischen Bölterschaften und aus ben Juffanzben ihres gefelligen und bürgerlichen Lebens hervorgegangen und wie sich in ihnen der Geift und Geschmack und das ganze ins nere Eeben jener von der Ratur vor allen andern reichbegabten Ration entfaltet.

Ein unvollendetes Werk also, wie man sieht, aber, seinen wir mit dem trauernden Bruder hinzu, es bricht bieses lette Werk des Verstorbenen gerade so ab wie sein Leben, ein Bilb frischer Arastauserung, lebendiger; frohlicher, die glanzendsten Hohepunkte hier erreichender, dort sich ihnen nahernder Entwickelung sieht es uns vor Ausgen: von ermattender Kraft keine Spur. Ein Werk, der Jugend gewidmet, nur für populaire Interessen geschrieben, aber populair in des Wortes voller Bedeutung ges

nommen; fo reicht ja bie Aufgabe an bie bochften Biele ber Biffenschaft, benn nur bie vollendete Ertenntnif, bes Stoffes nach allen Seiten bin machtig, finbet gerade ben Puntt heraus, von bem aus ber Gegenstand fich in feis ner gangen Tiefe und nach allen Strahlen feines geiftis gen Gehalts barftellt und fein helles Licht bas Auge boch nicht blenbet, fondern bas noch fcmache zu allmalig mach: fender Ginficht und Rlarbeit erzieht. Go wird jeder Diefer fcheinbaren Dangel, recht erwogen, ju einem Borguge; ohne folden Gegenfat und feine nahere ertlarende Aus: beutung, fogleich von vornherein burfen wir bie Deifter: Schaft in ber Form fur unfer Bert in Unspruch nehmen. Die neuere Schule ber Philologie, die realistische, indem fie nicht ble einzelnen Seiten allein, fondern, von ber allen gemeinsamen Idee bes Untifen getragen, die Summe des Alterthums barguftellen fich bemubt, ift, tann man fagen, wefentlich eine hiftorische Disciplin geworben. 26: gefeben von ben Foberungen, welche baraus fur ben Inhalt ber gesammten Alterthumswiffenschaft als eines gro-Bern und jusammenhangenden Gangen resultiren , worauf es une hier vorzüglich antommt, auch in fors meller Begiehung biefer Schule eine hohere Mufgabe gu= gefallen, die Aufgabe namlich, bas bruchftudartige Da= terial in einen harmonifchen Rorper umzubilden, beffen Leben in allen, auch ben entfernteften, fcheinbar tobtgebo: renen Gliebern pulfirt. Dies geschieht nun nicht, fo menia in ber Beife ber speculativen Siftorifer, bie, ihre Rategorien im hinterhalt, nur gerade fo viel bes Con= creten ans und aufnehmen, ale nothig ift, um die burre Formel mit einigem gleisch und Blute gu betleiden, ebenfo wenig als auf bem Bege, ben bie Unhanger ber realis ftifchen Schule meiftens einschlagen, burch emfiges Bufam: mentragen und Sammeln bes Stoffes - eine reine Solg: haderarbeit, wie wir einmal einen Philologen fein Lage: mert bezeichnen horten -, indem man bann bas erbrudenbe Material nach bem erften beften Schema bes gewöhnlichen Lebens vertheilt und ordnet, etwa, wie dies vorgetom: men, bie olympifchen Roffpiele nach ben verfchiebenen Arten ber Roffe, namlich Bengfte ober Stuten ober auch Bengste und Stuten. Richt allein die historische Darftels lung, sondern auch die historische Forschung ift eine Runft, beren außerliches mechanisches Sandwert, Quellenftubium, Rritit u. f. w., boch nicht ihr geheimes inneres Treiben mit Worten fich berechnen laft: von bem Deifter, feine Art beobachtend und forglich nachbilbenb, lerne hier ber Souler und wer Berr ju fein meint, ba er bieber nur Rnecht und Sandlanger gewefen. Denn nirgend tritt uns die fichere, aus dem Gegenstande felber aufteimenbe Unichauung und Firirung historischer Ibeen fo naturfrisch und lebendig entgegen als in R. D. Muller's antiquaris fchen Schriften; felten war ber feine Latt, ber in ber einzelnen hiftorifchen Erscheinung fogleich ben geheimen Pulsichlag bes Geiftes ertennt, ber überschauende Blid, ber bie fo erzielten Gebanten, je nachbem fie fich gegen: feitig anziehen und abstoffen, zu umfaffendern Ibeen ber: anbilbet, auf gegebener Grundlage fo plaftifc vollenbet, wie in ihm, ben bie Wiffenschaft wie die frante Georgia Augusta noch lange als unersetlichen Berluft beklagen wirb. Er kannte nicht allein Bellas, er war Bellene!

Es liegt in ber Natur eines folden mehr populairen Intereffen gewidmeten Bertes, bag die Partien, welche noch bes wiffenschaftlichen Abschluffes harren, bei benen alfo nur eine ausgeführte gelehrte Erposition ben fcman= tenden Stand ber Dinge darlegen tonnte, die Erwartung nicht völlig befriedigen, daß g. B. fogleich die erften Ca= pitel über Sprache und Religion ber Griechen, als bie geistigen Thatigteiten, welche ber poetischen Composition vorangehen und ihr ju Grunde liegen, nachher über ben Bang und Charafter ber vorhomerifchen Poefie mehr nur fragmentarifch hingeworfenen Reflexionen als einer gefestich fortichreitenden Composition gleichen; felbst bie barauf fol= genbe geiftvolle Erposition ber Grundgebanten in ber "Ilias" und ber "Dopffee" wird noch vielfach burch bie Rudfichten verfummert, welche feit dem "Raubthier" die fritischen Korfchungen über homeros auferlegen. Überall dagegen, wo die Untersuchung auf bem Boben bes Begebenen fteht, treten uns Bestalten in festen, ausgepragten Formen ent= gegen, die Beroen ber hellenischen Literatur und ihre emis gen Thaten. Meiftens führt babei ber nachfte einfachste Beg jum Biel: Die Beziehungen eines Schriftftellers gu bem besonbern Stamme und Beitalter, welchen er angebort, fubren ju ber Charafteriftit bes Autore und feiner schriftstellerischen Tendenzen, die endlich in dem innern Betriebe ber einzelnen uns überlieferten Berte nachge= wiesen werden, nachdem ber ftoffliche Inhalt angegeben.

(Der Befdlus folgt.)

Freiheit, alabemische Freiheit. Gine Abhandlung von C. S. Ferdinand Roch. Leipzig, Teubner. 1841. 8. 121/2 Ngr.

Das Berhältnis ber Wissenschaft und ber Inftitutionen, die als zu ihrer besondern Pflege berufen sich in Deutschland hers ausgebildet haben, der Universitäten zur Staatsgewalt, die ins nere Organisation derselben u. s. w. hat seit langer Zeit schon unsere besten Köpse und ausgezeichnetsten Geister beschäftigt. Biele haben in besondern Werten ihre Ansichten derüber niederzelegt, saft kein bedeutender Schriftsteller eristist bei uns, der nicht wenigstens gelegentlich seine Bemerkungen darüber ausgessprochen hat. Sicher wird dieser Gegenstand auch noch ferner einen bedeutenden Theil unserer socialen und politischen Eiteratur bilden, und von der praktischen Schung der dasin schlagenden Fragen wird es abhängen, ob noch ferner unsere Hochschulen ben innersten Sie und die höchste Spie der Wissenschaft darsstellen werden, oder ob diesetde sich andere Stätten, andere Organe suchen wird.

Wenn wir biese kleine Schrift mit ber Erwartung gur hand nahmen, irgend eine Bereicherung ober Zörberung dieses Tapitets unsers Rationallebens darin zu finden, so sind wir sehr unangenehm getäuscht worden. Im ersten Abschnitte hanselt der Berf. "Bon der menschlichen Freiheit im Allgemeinen". Er ftügt seine Untersuchung auf die Lehre vom Sündensall, und aus der Darstellung geht weiter nichts hervor, als daß er Juslius Müller's Buch über die Sünde ziemlich siefig studert hat. Abgesehen aber davon, daß die Gegenwart mit diesem theologischen Standpunkte des Berf. nicht eben einverstanden sein mochte, so ist es eine unstatthafte Berwechselung der Begriffe, die schon viel Berwirrung hervorgebracht hat, daß man zwischen ber metaphysischen Freiheit der Menschen und zwischen

ibrer rechtlichen und burgerlichen Freiheit nicht icharf unterfceibet. Die erftere mag babingeftellt fein, bie verfchiebenen philosophischen Spfteme mogen balb auf unbebingte Abbangige teit bes Menfchen, balb auf einen minbern ober großern Grab von Freiheit hinauslaufen, die Moglichteit und bie Berechtigung au einer freien Stellung unfern Mitmenfchen gegenüber ift ets was absolut Gewisses, durch Geschichte und sittliches Bewußtsein Segebenes. Daffelbe Wort Freiheit bedeutet hier zwei
gang verschiedene Sachen; das eine fast das Berhaltnis des Menfchen gu Gott, gur letten Endurfache, gur Borfebung, gum Abfoluten, ober wie ber einzelne Menfc es nun nach feinem Glauben ober feiner philosophifchen Richtung nennen mag, ins Auge; bas andere bezeichnet ein Berhaltnis bes Menfchen gu feinem Mitmenfchen. Gine Unficht, welche bie menfche liche Billensfreiheit in letter Inftang vollig negirt, tann babei immer burgerliche Breiheit in vollem Maße anertennen

Der zweite Abichnitt fpricht nun weiter aus, baß bie ata: bemifche Breibeit gulebt weiter nichts fein tann, als jene allge-

mein menfchliche, abfolute.

Der britte Abfchnitt hanbelt ,, Bon ber atabemifchen Frei-beit im Leben". Der Berf. erklart fich gegen bie Duelle, balt bie Freundicaft für etwas recht Gutes, Die Gefchlechtsliebe für etwas noch viel Boberes, miebilligt aber finnliche Ausschweis fungen. Alle übrigen atabemischen Berhaltniffe übergeht er mit

Stillschweigen. Ein bochft armseliges Capitel.
Den vierten Abschnitt hat ber Berf. überschrieben: "Bon ber akabemischen Freiheit im Staate." Er wirft hier bie Frage auf, ob ber Staat überhaupt mit atabemifcher Freiheit unverträglich fei, und verneint fie. Da aber überhaupt Ries mand eine folde abfurbe Behauptung aufgeftellt hat, fo war biefe obenein noch febr triviale und flache Biberlegung gewiß febr überfluffig und ein willturlich hervorgerufenes Befecht mit Bindmublen. Gine gang andere Brage ift bie, ob nicht gemiffe Befete eines bestimmten Staats bie atabemifche Freiheit beeins tradtigten und wie überhaupt bas Berhaltnis ber Universitat in jetiger Beit gur allgemeinen Staatsgewalt gu bestimmen unb feftaufeben fei. Dieran batte fich eine Rritit ber einzelnen jest beftebenben Unordnungen ber allgemeinen Staategewalt in Deutschland rudlichtlich ber verichiebenen Universitaten anschlies gen muffen. Bon allebem fagt ber Berf. tein Bort und wir Bonnen uns gu biefem Stillfcweigen gulett nur gratuliren, benn nach ber pfaffifch fervilen Sinnesweise bes Berf. murbe boch nicht viel Erquictliches gum Borfchein getommen fein. Das gegen gieht er bie Belegenheit mit Daaren herbei, um ber abs foluten Monarchie eine Lobrebe zu halten und bie constitutions nelle zu verspotten. Etwas Alberneres als biefe politifche Dis greffion lagt fich jeboch nicht benten. Die abfolute Monarchie wirb auf folgenbe Beife angepriefen : ,, In allgegenwartiger, allmachtiger, beiliger Perfonlichteit regiert ber breieinige Gott feine Schopfungen. Darum ift auch in feiner Regierung Gins beit bes Planes, Rraft bes Beherrichens und die Gewisheit einftiger Bollenbung. Und wenn nun Mues, mas gottlich ift, als ber Rachahmung werth erscheint, warum nicht auch die Art ber gottlichen Regierung, in welcher bie Welten umfpannt wers ben? Barum nicht alfo auch bie Monarchie?" u. f. w. Beis ter unten beift es: "Benn nun aber bie Conftitution, vorzugs lich bie burch Montesquieu anempfohlene und nach ihm hier und ba recipirte, abgefeben von jebem philosophischen Stands puntte, von welchem aus fie confequenter : ober inconfequenter: weise verlangt werben möchte, fich baburch gu empfehlen icheint, baf fie einer möglichen, allgu großen und ausschweifenben Bill's thr bes Regenten feftbeftimmte Schranten fest: fo ift bies, abe gefeben bavon, baf bie Regierungen in vielen gallen am Enbe boch ihren Billen burch ein nach und nach fervil gemachtes Miniferium burchgefeht haben, im Grunbe genommen nichts Anberes, als ein zu weit gebenbes Disstrauen, welches man gegen bie gottliche Provisbeng begt." Der Berf. gibt fich viele Dabe, fich auf eine

Beife auszufprechen, bie man jest vorzugeweife bie eigentlich chriftliche nennt, und mag auch feine guten Grunde bagu haben. Dier aber fallt er in feinem Eifer, fich zu empfehlen, boch ofe fenbar aus bem Chriftenthume in einen wahrhaft turbifchen Glauben. Ebenfo gut tann er alle übrigen vernünftigen Bor= tehrungen ber Menfchen, g. B. gegen bie Deft u. f. w., als ein ,, ju weit gehenbes Mistrauen gegen bie göttliche Provibeng" bezeichnen. Wir furchten, bag ber Berf. fich boch etwas verrechnet hat, wenn er bestimmte 3wede für feine eigene Perfon bei Abfaffung biefer Schrift im Auge hatte. Gelbft feine fpas tere Außerung über bie jegigen Buftanbe in Frankreich, von ber er fich gewiß bie befte Birtung verfprocen hat, möchte boch etwas zu grell unb barbarifch fein. Wir geben auch biefe unfern Befern gum Beften, werben uns jeboch nicht munbern, wenn fie fich mit einigem Abschen von biesem Can-bibaten ber Theologie wegwenben. "D! Ludwig Philipp, wir hier in Deutschland, wir beklagen bich, nicht beshalb zwar, baf bu jebesmal, ehe bu unter bein Bolt trittft, welches bu fo febr liebft, allemal beten mußt: , Derr, in beine Banbe befehle ich meine Seele'; benn in ber Grunbftimmung, bie biefes Gebet hervorruft, foll jeber Chrift ju jeber Beit fich befinden; aber barin bellagen wir bich mit Recht, baf bu ein Konig bift unb es nicht fein barfft! Wenn es Cartouche war, welcher auf bem Greveplage bas Schaufpiel einer mit Berechtigkeit maltenben Borfebung gab wegen manderfei und ichaubervoller Berbrechen, fo follten auch Bene, welche fich bes intenbirten Berbrechens bes Konigsmorbes ichulbig gemacht haben, auf bemfelben Plate ens ben. Und nicht etwa follten fie burch einen einzigen Streich mit bem Schwerte bes Benters vom Leben gum Tobe beforbert werben, nein, von unten auf bis an ben Beib geras bert, an jeden guß und an jede Sand mit Stris den an Pferbe gebunben, follten fie gerriffen werben. Berbrechen, welche finftern Jahrhunderten angeho-ren, in welchen das Chriftenthum noch nicht waltete, ober in ben Gemüthern fich noch nicht entfaltet hatte, sollten auch solde Strafen nach fich gleben, ble in jenen Beiten auf biefelben erfolgten; benn bas Chriftenthum, recht erfaßt und in fich aufgenommen, last zwar Berbrechen nicht gefcheben, hinbert aber auch nicht, baf, wenn fie außerhalb beffelben ober mit feiner Berleugnung gefchehen finb, fie auch ihrer Schmablichteit unb Schandlichteit gemaß geftraft werben, well es bie Religion ift, bie, wie fie die Liebe, fo auch bie Berechtigfeit Gottes auf gleiche Beife geltenb macht. Darum weg mit fentimentaler Empfindelei und gefchminttem Erbarmen, fonobe unb abs fceuliche Berbrecher von unten auf gerabert, und wenn es Majeftateverbrecher ober gar Gottesleugner find, von milben Pferben gerriffen!" Gine folde Sprache zu wiberlegen, halten wir unter unferer fittlichen Burbe. Alfo bas Borrecht eines Konigs befteht in Rabern und Biertheilen, und Ludwig Philipp bat nicht aus Ebelmuth, fonbern aus gurcht Die begnabigt, welche ihm nach bem Leben firebten. Benn unfer Canbibat ber Theologie fich auch nicht gum Gusperintenbenten ober hofprebiger qualificiren mochte, wie er boch wahricheinlich glaubt und hofft, fo entwickelt er bagegen vor-treffliche Eigenschaften gu einem Poften, zu bem bie Canbibaten jest immer feltener werben. Das Scharfrichteramt fangt an nicht febr betlebt zu fein, weil es bem fittlichen Bewußtfein ber-meiften Menschen zu febr wiberftrebt. Unferer Unficht nach nun freilich follte ber Staat von teinem Menschen eine unfittliche handlung verlangen, wenn er fich berfelben nicht mitfoulbig machen will. Wer felbft bie Ausübung bes Ropfens ober Raberns rudfictlich feiner Perfon für etwas Unfittlices balt, ber moge es auch feinem Mitmenfchen nicht zumuthen. Go lange aber bie Staatsgewalt fich fur hinrichtungen noch nicht gu gut palt, so lange ift es ein wahres Glud für sie, wenn sie so etferige und überzeugungsvolle Handlanger findet, als welcher sich unser Canbidat ausweift. Als Resultat dieses vierten Absschitts host der Berf., daß ", das verrusene Politisiren sich immer mehr unter den Commilitonen verlieren möge". Der lette Abschnitt: "Bon ber akabemischen Freiheit in ber Wiffenschaft", bezieht fich auf specielle Borfalle in Palle selbft. Es mag sein, daß bei dem schroffen Gegensate, der in den theologischen Ansichten der halleschen Profesoren der Theologie statisindet, eine unpartelische Prasung der Candidaten nicht wohl möglich und daß ein rationalissischer Prosessor einen orthodoren Candidaten im Eramen nicht eben wohlwollend behandeln mag. Benn der Berfasser nun auch dergleichen selbst erfahren und wohlbegründete Ursache, sich zu beklagen, haben mag, so können wir doch den gemeinen, boshaften, rachsüchtig hinterlistigen Zon, in welchem die ganze Anklage gehalten ift, auf keine Weise bits ligen. Entweder gehe der Berf. mit der Sprache gerade derraus und sühre specielle Facta an, oder er bleibe bei allgemeisnen Facten stehen. Diese indirecte Art der Anschuldigung aber: "Es könnte doch sein, es wäre gar möglich, daß Dieses oder Zesnes vorkäme", und dann die Erzählung eines speciellen Falls, wobei man deutlich sieht, daß der Berf. ihn als wirklich gessehen betrachtet, das ist keine edle Weise der öffentlichen Anskapen betrachtet, das ist keine edle Weise der öffentlichen Anskapen. Das Einzige, was der Berf. dadurch erreicht, ist die Berhinderung einer Injurienklage gegen ihn; aber wer sich in seinem Rechte gekränkt glaubt, muß entweder schweigen oder eine solche nicht scheuen.

Die Schrift ift übrigens in einem Tone geschrieben, ber halb tathebermäßig, halb pfaffisch, burchweg aber geschmacktos ift. Sie gibt abermals einen traurigen Beweis, wie schnell fich Liebebienerei und Maulichwäherei einftellt, sobald von oben here ab eine gewisse Besinnung als wunschenswerth geäußert wird. Und einen traurigen Beweis liefert sie ebenfalls bavon, wie niedrige Seelen den Gedanten und die Sinnesweise eines geifts reichen und frommen Fürften aufs gröblichfte miszuversteben

im Stande finb.

#### . Shatfpeare = Literatur.

Rachft ber Bibel hat verbrehte und vertehrte Auslegungs: fucht, bie oft bis an Bahnwis ftreifte, nicht leicht einen gros Bern Zummelplat gefunden als Shatfpeare's unfterbliche Berte. Man bat gwar noch nicht bie Buchftaben und Splben feiner Dramen gezählt, aber welche wunderliche Rauge haben an feinen Blattern genagt! Bor une liegt ein Katalog aller Bemühungen, fie gu erlautern, ju beuten und gu beuteln. Er fuhrt ben Titel : "Shakspeariana : a catalogue of the early editions of Shakspeare's plays and of the commentaries and other publications illustrative of his works", bon Sames Orcharb Sallimell (Conbon 1841). Titel beachtungewerther Schriften fteben in biefem Berte neben mahren Blumenlefen menfclicher Rarrheit. Im Allgemeinen enthalt es inbeffen nicht viel, was nicht icon in einer fruber (1827) erschienenen Schrift abnlichen Titels verzeichnet ware. Seit Erscheinen von Sallimell's Berte hat aber bie Shaffpearomanie, von ber bes reits Grabbe gesprochen, nicht geruht. Die Flut biefer Literatur ift immer im Steigen begriffen. Sallwell felbft bat ein Schrifts den über die Person bes Falftaff ("The character of Sir John Valstaff", London 1841) veröffentlicht.\*) Man hat sich unnüte Mühe gegeben, historisch nachzuweisen, das ber große Poet den ebein Oldeaste, der auf diese Art (Gott weiß mit weichem Rechte) eine Art gefchichtlicher Perfon geworben ift, in feinem Faifaff gezeichnet habe. Gewiß hat Shaffpeare nicht ein bes fimmtes Mobell vor Augen gehabt, sonbern wenn ihm gerade eine Erfcheinung, wie Dibcaftle gewefen fein mag, befannt war, fo bat er ihr ungahlbare fleine Buge angehangt unb fo eine Person gefchaffen, wie er fie brauchte. Benn er alfo bie Shos ren gu follbern gehabt batte, bie in feine Berte bas Eldt in finftern Gaden tragen wollen, fo wurde er nicht biefen und jenen unendlich gelehrten Commentator hernehmen, fondern aus

allen fich ein fauberes Studden gufammengufdmeigen wiffen. Unter bem vielen Schlechten und Abgebrofchenen, mas über ben großen Briten gu Martte gebracht wird, zeichnet fich vortheils haft aus: "Reasons for a new edition of Shakspeare's works", von E. Papne Collier. Der Berf., icon betannt burch eine werthvolle ,History of english dramatish poetry", berichtigt hier eine betrachtliche Angahl von Fehlern und Berfeben, bie ben icarfbebrillten Augen ber gelehrten Shatfpeares Commentatoren und . Ebitoren jum Arog im Aerte geblies ben finb. Diefes Bert macht Epoche in ber Gefchichte ber Shatfpeare : Literatur. Es hat bereits eine Gegenfdrift bers vorgerufen, in ber einer ber neueften herausgeber Chaffpeare's einige Behauptungen Collier's zu widerlegen sucht ("Postscript to the sixth volume of the pictoral edition of Shakspeare by Charles Knight", London 1841). So beachstungswerth Collier's "Reasons" sind, so leer und nuclos if The philosophy of Shakspeare autorated for his ift "The philosophy of Shakspeare extracted from his plays and interspersed with remarks", von Dichael Genry Rantin (Condon 1841). Leer tann man indeffen das Buch eigentlich nicht nennen, benn mehr ale bie Balfte bavon ift mit Citaten aus ben Dramen bes Dichtere gefult. Die troftlofen Bermaffes rungen unb Galbabereien abgerechnet, Die ber Berf. beifteuert, ift es fo ziemlich in ber geiftlofen Art von Anthologien, bie unter bem Ramen Beautios ober Spirits eine Beit lang in Engs land bebeutend an ber Mobe maren und bie fich auch in Deutschs land eingeschlichen gu haben icheinen. Ber fich an Chatipeare's unericopflichen Bie gewöhnt bat, laffe ja ein trauriges Danes wurfftud unberührt, in bem ein hohler Ropf mit ber Daste bes großen Meifters fpielt. Bir meinen "Rummeo and Judy; or Oh this love! this love! A serio-comicparodi - tragodi - farcical - burlesque, in two acts", von horace Amelias Llopb (Chinburg). Bu Paris ericheint in Lieferungen eine prachtvoll ausgestattete überfetung von Sh. Lamb's bekanntem Berte u. b. L.: "Memorial de Shakspere." Die überfetung ift von D. Borghers und febr gelungen, bie Einleitungen von Philarete Chaeles und Amebee Dichot, awei grundlichen Rennern ber englischen Literatur, geiftvoll und bes lebrend, bie Rupfer und Bignetten, mit benen bas Bert reich vergiert ift, bieten eine mabre Augenweibe, und fo ift bas Sange im hohen Grabe ben Freunden Shaffpeare's ju empfehlen. Es ift ein glanzendes Monument und ein fprechender Beuge far bie machfende Angahl von Anhangern, bie ber von Boltaire nach un monstre gefcoltene Dichter gegenwartig in Frankreich gabit. Baren nur erft bie fchredlichen Berbungungen ber Chaffpeare's fchen Stude von Ducis burch beffere Bearbeitungen erfeht und von ber Bubne verbrangt!

Mit großem Eifer fahrt die Shakspeare: Gesellschaft in Engsland sort, alle ihr zugänglichen auf Shakspeare bezüglichen Actensstüde zu veröffentlichen. So besinden sich unter der Presse: Ein altes Stück vom Timon von Athen, welches dem "Timon" Shaksspeare's voranging und woraus er die Gasmablessenn und ans dere in seinem Drama vorkommende Partien entlehnte; eine Sammlung aller Actenstück, welche auf Shakspeare's Ledenserrige nisse irgendwie Bezug haben; das Aagebuch Philipp Penstowe's innerhald der Jahre 1590 und 1610, wovon Malone nur Aheite und zwar unvollständig drucken ließ, nach dem im Dulwickschelbe besindlichen Originalmanuscript; die Gespräche zwischen Gollege besindlichen Originalmanuscript; das espräche zwischen Ben Jonson und Drummond von Pawthornden, im J. 1619. Interessant ist namentlich sur uns Deutsche, das auch ein frühes deutsches deutsche Jahren, "Die schone Sidea", mitgetheilt werden wird, wovon man glaubt, daß es die Ubersehung eines englischen Stückes sei, aus dem Ghakspeare den Stoff zu seinem "Sturm" entlehnte. Außerbem werden noch die Übersehungen von dere andern deutschen Dramen folgen, die man sür chnische Bearsbeitungen von Dramen hält, welche Shakspeare zu seinem Stücken "Biel Lärmen um Richts", "Die beiden Ebelleute von Berona" und "Altus Andronikus" benuzte.

## Blätter

får

# literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Mr. 58.

27. Februar 1842.

Rarl Otfried Muller's Geschichte ber griechischen Literatur bis auf das Zeitalter Alexander's. Nach ber handschrift des Berfassers herausgegeben von Eb. Muller. Zwei Bande.

(Befdluß aus Dr. 57.)

Statt eines trodenen Auszugs, benn mehr erlaubte nicht der Raum, wollten wir alle diese reichen Maffen überblicken, heben wir einzelne der interessantesten Partien in' genauerm Eingeben heraus. Im Einklange mit ihzen durftigen Mythen, entwickelt das Capitel "Hessode", sinden wir die Booter auch durch ihre ganze Seschichte als einen zwar keaftigen, unverweichlichten Schlag von Menschen, doch der Seist kann aus dem körperlichen Lezben sich nicht recht hervorarbeiten und ist meist auf die Sorge des nächsten Bedürsnisses beschränkt. Diese booztischen Zustände sind völlig das prosaische Gegenbild Hersobischer Poesse.

In allen Defiobischen Werken wird man das mächtige Walten einer jugendlichen Poesse vermissen, wie sie bei hamer die Wildung eines erhadenen Geldenalters mit dem heitersten Wehagen und einem unersättlichen Vergnügen in allen Partien wurdt und zu den schaften Sespacion in allen Partien Gusmalt und zu den schäftlichen Vergnügen in allen Partien mehr hinausgehen kann, abrundet. Mit dieser reinen Freude und Sorglosigkeit sich einem Strom poetischer Borstellungen zu übertassen und in den sanft sich anschmiegenden Wellen zu spiez len und zu scherzen — denn auch der Scherz und ein schalkhaftes Lächeln ist der Ausbildung der Homerischen Poesse nicht fremd —, dies ist nicht die Wesse des hehrtigen Ledense Doesse ringt sich ans dem Sebränge des dehatrtigen Ledens los, um dies Leben zu vervedeln oder doch erträglicher zu machen; merlandstisch über das Loos des menschlichen Geschlechts überhaupt und beträdt über das Loos des menschlichen Geschlechts überhaupt nab beträdt über des Berberdiel verkümmerte, such doch der Nichten Gedanken zu gewinnen, word das Leben, es sei nun wirklich verbessert das gewinnen, word das Leben, es sei nun wirklich verbessert der mit Jusamsmenhange einer höhern Schickslasordnung gesaft und mit derus higtem Gemüthe ertragen werden könnte.

Die Sharafterifit ber einzelnen Epopoen bes hesiodos ober vielmehr ber hesiodischen Schule individualisirt sobann bies allgemeine Urtheit. Die "Berte und Tage" verztundigen die unerschütterlichen Ordnungen und ewigen Gesebe bes Lebens, die Gabe der Götter, die die Gerechtigkeit im Menschenleben schüben, die Arbeit als den einzägen Weg zum Wohlsein bestimmt und das Jahr selbst so geordnet haben, daß jegliches Wert seine rechte und dem Menschen erkennbare Zeit darin sinde. Die "Theo-

gonie" ordnet die Daffe ber mannichfachen Dythen und Uberlieferungen über die Botter ber Bellenen und ents wirft ein zusammenhangendes Bilb von ihren Gefchlech= tern und Bereschaften und überhaupt von ber gangen Beschichte ber griechischen Gotterwelt, nicht in blos famm= lerifcher Beife, nicht nach abstracten Philosophemen, fonbern burch eine continuirliche Grundibee getragen, die bas Leben ber Welt gewiffermaßen als einen animalischen Organismus, bas Berhaltniß bes Ursprunglichen ju bem Abgeleiteten und Entwickelten als Beugung, Bachethum und Berrichaft einer Gottergeneration auffaßt; fobalb ein Geschlecht entwickelt ift, werben bie Ereigniffe erzählt, burch welche fie bas frubere übermand und gur Derrs fchaft gelangte. In beiberlei Werten aber - ber anbern gu geschweigen - mag ber Dichter Lehren einer burger= lichen und hausvaterlichen Weisheit verfundigen, Die eis nen an schlimmen Gebrechen leibenben politischen Buffanb und einen gerrutteten Sausstand in Dronung bringen follen, mag er die wuchernde Mannichfaltigfeit ber Er= gahlungen über die Gotter, die ein religiofes Gemuth nicht minder beunruhigen mußten ale jener gefellige Buftand ben Staatsburger, in einen Busammenhang ju bringen fuchen, worin jedem Botterwefen fein beftimmter Plat und auch bem Menschengeschlechte fein Plat so zugetheilt wurde, daß der Einzelne sich barein ergeben muß — überall erscheint nicht die Poeffe als das einzige Streben des Dichters, bem er fich allein hingibt und von dem alle feine Gedanken ihre Richtung erhalten, überall mischen sich in gewissem Sinne praktische Intereffen ein, ber poetifchen Schonheit allerbings gum Schaben, aber auch ehrwurdig burch bas Bemuben, bas Leben in einer tuchtigen Weise zu arbnen.

Mit besonderm Interesse lesen wir die Abschnitte über bie drei großen Tragiser der Hellenen, namtlich die Charatteristit des Sophoties, der, mochten wir auf eigene Hand behaupten, dem deutschen Sinne am nachsten steht, seine Stücke, wie das echt deutsche Schauspiel, nach inz nen gewandt und in dem dramatischen Stosse mit Bortliebe die Entwickelung der Charattere und ihrer Leidenschaften und die psychologische Motivirung, beides stets zu sittlichem Endzweck in den Bordergrund stellend. Aschweck Tragodie bezeichnet A. D. Müller als eine politisch partriotisch religisse: in seinen dramatischen Erilogien waren

bie großen Mpthentreife ber hellenischen Ration brama: tifc ausgebilbet worben, bie Gefchide ganger Gefchlechter, Stamme und Staaten auf folche Beife ausgeführt, baß aus ber größten Berwickelnng und Berbuntelung bas Balten einer hohern Dacht und Welcheit hervortent und ber horer in ihnen bie gottlichen Fagungen in ber Befchichte feiner Ration erblidte. Und boch blieb nach fo machtigen Schopfungen noch ber iconere Rrang für Co: phofles gurud! Plutarch bat uns eine Außerung bes Sophofles aufbewahrt, bie ben Grund biefer eigenthum: lichen Erfcheinung und bamie jugleich bas Befen ber Sophotleifchen Dufe ausspricht: er fei, habe er gesagt, nachdem er ben Pomp bes Afdpies mit ben Rinberfdus hen ausgetreten und bann noch eine gewiffe herbe und ftrenge Beife, bie aus übergroßer Runftlichteit entftanden, abgelegt, ju bem Style gelangt, ben er felbft fur ben geeignetften gur Darftellung von menfchlichen Charafteren und fur ben beften erachtet. Es war eine vollige Umgeftaltung bes gangen Wefens ber Tragobie, barauf beuten fcon bie Beranberungen in bem Auferlichen, ber Technik bin. Dies ichon, daß Sophoties, wenn auch bas Staates gefet und aller Brauch ftete brei Eragobien und ein Satorbrama foberte, boch ben innern Berband biefer Stude auflofte und nicht fowol in allen breien eine mythifche Begebenheit, als brei verschiedene Berte ber Poeffe gur Aufführung brachte, beren jebes feinen Depthus behans belte. Der Chor erhieft bei Sophoeles eine andere Bebeutung und Tenbeng ale bei Afchylos: wahrend es fruber feine hauptfachliche Aufgabe ift, den Gindrud der Bege: benheiten und Buftanbe auf bie Richthanbelnben bargus ftellen und ber Theilnahme wohlgefinnter Bufchauer feine Stimme ju leiben, nehmen jeht bie Borgange in ber Bruft ber hanbelnben Perfonen feine Aufmertfamteit in Unspruch. Enblich gwedt auch ber Butritt ber britten Perfon, bie Sophofles einführte, auf biefe pfychifche Ents widelung ab: bas Gefprich wurde baburch mannichfals tiger, bie Charaftere tonnten fich nach verschiebenen Geiten bin abzeichnen, und wenn ber Eritagomift geeignet ift, burch feinen Gegenfat bie erfte Perfon jum Biberftanbe aufjufobern, tann ber Denteragonift im vertrautern Ges fprach bie fanftern Empfindungen und geheimern Gebanfen ibm entlocken. .

So beuten schon biese äußern Beränderungen in der Archnit der Aragobie darauf, wozu Gophoties die tragische Poesie maschen wollte, zu einem treuen Spiegel der Bewogungen, Seidenschaften und Admpfe der menschlichen Seile. Indem er die Fochen nationalen Interssen, die dem Griechen seine Borzeit hoch und heilig machten und deren Erregung Aschlos' Aunft großentheils gewidmet war, zur Seite liegen tieß, bedamen die mythischen Segenstände unter seiner Dand eine allgemein menschliche und deren Bedeutung. Und wenn es ungewöhnlich saufengeschleche eines Geelen sind, die er den Foderungen der griechsichen Kunst gemäß vorführt, und mächtige Erschutterungen, die sie ersahren, so ist doch zus gleich in der Darstruung derseichen eine solche innere Wahrheit, daß seinen Wickerrichtung derseichen eine solche innere Wahrheit, daß jedes menschliche Senacht, sich seinen Weisenstein menschlicher Kunst. Die Berrichtigungen und die Ochsenstein menschlicher Wallsweichstungen, die sittlichen Foderungen und Gesehe kommen hier auf die ergreisendsteil Art zur Sprache. Es hat schwerzlich einen Dichter gegeben, desse Werte von einer so allgemeis

nen und unvergänglichen fittlichen Bebeutung find wie Copho-Les' Aragobien.

Man tann in jebem ber Sophofleischen Stude biefe innere Entwickelung aus ben Charafteren und Affecten ber handelnden Personen und wie eine ethische Ibee bamn fich bewährt, beobachten. Die "Antigone" bemagt fich um den Streit ber Intereffen und Foberungen bes Staats mit den Rechten und Pflichten der Kamilie; es ift eine Schuld, wenn Antigone nur ber fcmefterlichen Liebe ges borcht und dem offentlichen Befehe ungehorfam wird, aber doch hat auch sie Recht, und in dem über Kreon berainbrechenden Unglud bestätigt der Dichter ihre Worte, das auch ber Staat außer und über fich ein Beiliges ju te fpectiren habe. An ber Bergleichung mit bes Afchplos Dreften, befonbert feiner "Coephoren", fieht man beutlich, wiees Cophoftes in feiner "Elettra" weniger um ben Depe thus als um ein psphologisch motivives Characterne malbe ju thun mar: nicht Dreftes und feine What, welche Afchylos in das rechte Licht ju ftellen firebt, fonbern Elektra und die geheimsten Bewegungen der jumpfräulichen Seele, folder Mutter und beren Bublen gegentber, ihre wachfende Trauer, bas glubenbe Gefuhl ber Rade, bie fie mit ocht weiblicher Schlaubeit verfalat, bie Exposition bes fo reichen und bewegten Charafters war fein Biel. Ein abnlicher Conflict zwifchen bem Mythus und ber bichtech fchen Intention berricht in ben "Trachinierinnen": fatt bes tragifch enbenden Beraftes ift Dejanira die hauptperfen geworden, und Leib aus Liebe, daß gerade fie, bie bes geliebten Mannes Gunft fic wieber ermerben und fichern will, ibm tobtliches Berberben bereitet, ift bas richrenbe Abema bes Gebichts. "Ronig Dbipus" umfaßt nicht bie Geschichte ber Frevel bes Daipus und ibrer Enthallung. fonbern die Sandlung bes Dramas bezieht fich burchans nur auf die Entbedung biefer Greuet und an beren alls maligem Fortschritt; indem ftufenweise ber ftolge geweiefene Ronig bis jum tiefften Jammer hinabfintt, ents widelt der Dichter bie ethifche Ibes bes Stude, Die Bem blendung bes Menfchen über fein eigenes Schietfal, mit jener erhabenen Gronie, bie ihren Schmerg über bie Be-Schränktheit des menschlichen Dafeins in fcmeibenben Contraften zwifden ber Wirklichkeit und ben Borffellungen der Menfchen ausbrückt, die bei Sapholies in vielen Stellen feiner Eragobien antlingt, bier aber gevabe ibmn eigenthumlichen Boben hat. In Sophotles' "Zigar" geigt fic bas ausnehmenbe Bermogen bes Dichters, in einem durchaus eigenthumlichen Charatter, ber nur fich fethft gleich tft zugleich ein Bilb ber Menfcheit von einer allgemeinen Galtige teit aufzuftellen. Sophotles' Ajar ift wie ber Domertiche, burchs aus mader und ebel, flets bereit feine unermubliche Deibentraft für bas Befte feines Botts aufzubleten, er ift ber Minn, ber. auf fich fetber ruht und feiner eigenen geftigteit in allen gallen gewiß ift: aber in bem vollen Bewußtfein biefer festgegrunbeten Mannestraft hat er vergeffen, bas es eine bobere Macht gibt, von ber ber Menich auch in Dem abhängt, was er als fein Eigenftes und Sicherftes betrachtet, feinem in Danblungen bees vortretenben Charafter; .

bie gettliche Nemefis strafe blefe tiefre llegende Schulb bus Afar, aber nach ber Strafe ehrt fie auch ben Detten in ber Bestattung. Im "Philostet" hat Gopholiss-allechings

ju ber gewaltfamm Aufilfang burd einen Dens ex machina feine Buffucht genommen, aber boch erft nachbem die innere Peripetie bes Studs aus ber folgerechten Durch: fahrung ber Charaftere fich ergeben und Reoptolemos wieden gang er felbft geworben, ber einfache, gerabe, eble holbenfangling, ber auf teinen Kall Philotter's Bertrauen taufchen will, erft ba bewirft bie Erscheinung bes Beraties ben burch ben Depthus gebotenen Umichwung ber außern Facta. Überall, wie mir faben, berricht bie Ten: bens, an folden Charaftergemalben ethifdje Ibeen auszufprechen und gu bewähren: im "Dbipus auf Rolonos" treten bie religiofen Borftellungen, bie in ben bisherigen Studen nur durch bas fittliche Element vermittelt erfcheis non, nur auf die Gottheit in ber Ferne beuten, die bem menfchlichen Thun in allen Dingen bas rechte Dag ge: ben, hier treten fie fo febr in ben Borbergrund, bag bas gange Drama ale eine Bertlarung bes griechischen Got: terglaubene betrachtet werben fann, ber Behmuth über bas Clend ber menfchlichen Eriften; und bes Troftes, ber in ber endlichen Erlofung, ja Erhebung bes fluchbelabe= nen, blinden, mishandelten Bbipus eine gottliche Berfohnung verheißt.

So erfceinen uns Sopholies' Aragobien als Seelengemalbe, als poetische Entwickelungen ber innern Natur bes menschilchen Seistes und ber Gesete, welche bieser seiner Natur nach aners kennen muß. Unter allen Dichtern des Alterthums ift Sophos lies am tiessien in das Innere des Menschen heradgestiegen; die dußern Facta sind es bei ihm am wenigsten, auf die es ihm antommt; sie find soft nur ein Behlfel, um gestige dus fande zur Erscheinung zu bringen.

Bir bie Darftellung biefer Gebantenwelt hat Sophotles fich eine eigene Oprache gefchaffen. Gein Ausbruck ift nicht fo bichterifch wie ber bes Afchplos in ber Rraft und Lebens bigfeit ber Anschauung: wie bes Sophofles Runft weniger in ber Energie übermachtiger als in bem Reichthum man= nichfaltiger und fein abgeftufter Empfindungen murgelt, fo liegt bas Charafteriftifche feines Styls weniger in ber Wahl als in dem Gebrauch und ber Berbindung ber Morte, in einer gewiffen Rabnheit und Feinheit in ber Benubung bes gewöhnlichen Ausbruds, inbem er gern an ben Borten etwas hervorhebt, mas man nicht barin fucht, fie etwa mehr nach ihrer Grundbebeutung als nach bem hertommlichen Ufus gebraucht. Die Sopholles burch bbe pfpchologisch ethischen Tenbengen feiner Poeffe und bes ren nothwendige Confequengen rudwarts von Afchvlos fich unterfcheibet, fo vorwarts von Euripibes und wieberum fo, baß ihm der Sieg verbleibt; man tann die Differen; in ber Rurge nicht fcharfer ausbruden als burch bie eigenen Borte des Copholies, er ftelle Menfchen bar, wie fie fein follow, Emipides, wie fie feien; benn in ber That ift bie Stellung bes Dopthus jum Dichter, aus ber fcon bes Afchplos und Sopholtes poetische Individualitat fic uns ergab, bei Euripides bie geworden, baf bie mpthis fchen Aberlieferungen ibm nur bas Subfrat find, auf bem er mit großer Freihelt und Billfur feine Sittenge: malbe aufträgt, bie Situationen, in welchen er Menichen feiner Beit in geiffiger Aufregung und leibenschaftlicher Bewegung zeigt.

Mas ben legten Abfcmitten ther bie arbenifche Stantsbevobtfamteis zeichnen wie eine Partie aus, die in ben Literaturgefchichten gewöhnlich gar nicht ober nur andeutenb behandelt wird, bie auch in biefem Berte, bas nur bas Borliegende, bie aus bem Alterthum überlieferten Stoffe behandeln will, um fo erfreulicher überrafct: bie Charatteriftit bes Perittes ats Rebner. R. D. Debiller hat im Borbergebenden bargelegt, wie bes Periftes politifche Laufbahn gerade in die Tage ber bochften Racht Athens gefallen und er bem Demos in einer Beit, ba es galt, bas Gewonnene ju überichauen und ber Grundfage fic bewußt gu werben, nach benen es erhalten und erweftert werben tonnte, auch die Sabigfeit ber Selbftregierung theile jugetraut, theils anzueignen gehofft, barum habe er Alles geftartt und beforbert, was die Theilnahme bes gemeinen Dannes an bem Gemeinwefen begunftigte. Des: halb fei fein Auftreten auf ber Rebnerbuhne, bas er mit Abficht fur wichtige Anidffe aufgefpart, nicht blos auf einzelne Befchluffe abgefeben, fondern jugleich barauf berechnet gewefen, in Die gange Politit Aibens, in die Amfichten der Athener uber bie Aufgabe ihrer gangen Erfs fteng einen ebeln und großen Geift gu bringen. Gel auch teine feiner Reben burch ble Schrift aufbewahrt, weil man damals nur bie Tenbeng auf ben vorliegenben beftimmten 3med als bas alleinige Biel ber Berebtfambrit faste, fo tonne man boch, theils aus bem lange nach= wirtenben Ginbrud, theils aus bem Bufammenhange mit den altern attischen Rednern und Thucpbides, fich eine beutliche Borftellung von ber Redeweise bes Perifies entnehmen.

Fare erfte charakterifirt bie Rebekunft bes Perikles unb Derer, die fich gunachft an ibn anfchloffen, eine außerorbentliche galle und Scharfe ber Gebanten. Der reflectirenbe Berffant, ber noch nicht burch bie lange Gewohnheit ber allgemeinen Abs ftractionen abgenutt und in trivialen Raifonnements erfchlafft war, greift mit frifder Rvaft bie Balt ber menfclichen Era fchetnungen an, und wie ihm eine reiche Erfahrung unb feine Beobachtung entgegentommt, wirft er feinerfeite auf jeben Gegenftanb bas Bicht fcarfgefaster genereller Begriffe. . . Raber erfahren wir von Periffes' Bebanten, baf in ihnen immer ein hoher Standpunkt ber Betrachtung ber menfchlichen Dinge binburchleuchtete. Die Rajeftat, welche Periffes als Rebner ause Beichnete und ihm ben Ramen bes Dipmpifchen erwand, bes rubte befonbers auf ber Babigteit und tibung feines Beiftes, alle einzelnen Borfalle auf allgemeine Principien , burchgreis fende Ibeen gu begieben und biefe Principe und Ibeen felbft aus einer ebein und grofartigen Bouftellung über bie Beftims mung bes Menfchengefchiechts gu fcopfen. Darum fagt Platon von Perities, daß er gu feiner geiftigen Gewandtheit eine Ers habenheit bes Geiftes fich erworben, die aberall auf beftimmte 3morte hinausarbeitete. . Das Treffende und fur ben bestimmte ten Fall Geeignete und zugleich Große und Ibealifche in Devis tles' Gebanten war es alfo, wornuf ber Einbruck feiner Rebe berubte und gwar, wie wir bingufügen tonnen, dies allein. Preifles' Beredefanteit ging gang barauf aus, fiberzeugung gu bewirten und bem Geifte feines Bolls eine fefte bauernbe Richtung gu geben; jebes Beftreben bagegen, burch Aufregung ber Effecte und Leibenfchaften eine augenblichtiche lebhafte Birtung, Affecte und Servenspapren eine angeweitstiche ledhofte Wirkung, wie einen Kaufch des Geiftes, hervorzubringen, war ihm völlig fremd. . . Wie und die dufere Haltung des Veriftes auf der Ibebererbähne beschieben wird als ein sehr xuhlges, die Geschieben unter als ein sehr xuhlges, die Geschieben und wärdeneste Weisenspiel, eine fehr gehabene und wärdeneste Weisenspiel, eine fehr gehabene und wärdeneste Weisenspiel, der feines Art rednerlicher Gesticulation sich verwirrend, der Zon der

Stimme ftets in gleicher Starte und Sobe getragen: gerade fo muß man fich auch bie Stimmung und Berfaffung des Ber muthe benten, bie er felbft ausbrückte und bei Anbern anregte.

Die Classifer Europas in bohmischer Sprache.

Seit einigen Jahren besteht in Bohmen, Mahren und ber fprachlich bagu geborigen ungarifden Slowatet eine Gefellichaft von Mannern, 200 an ber Bahl, welche fich verpflichtet haben, jebes egechifche Buch wiffenfchaftlichen Inhalts unter gewiffen porthellhaftern Bedingungen abzunehmen; und nur auf diefe Weise ift es erklarlich, wie die bohmische Literatur in den lete ten Jahren eine fo schone Reibe wiffenschaftlicher Werte gu Rage forbern tonnte ohne alle Unterflugung von oben, bei bem ganglichen Mangel eines gabireichen hochgebilbeten Publicums. Diefe Gefelichaft führt ben Ramen Stalen, b. i. Die Beftans bigen, und hat ihr Centrum natürlich in Prag, ift aber in jes nen brei Lanbern, bie wir nannten, überall bin verbreitet. Go eingeln biefes Beifpiel von Liebe fur bie Literatur in ber Belt baftebt, ein fo fcarfes Licht wirft es auch auf ben gegenwartis gen Buftanb und auf bie nachften Beftrebungen ber egechifchen Literatur. 3hr mangelt bie wiffenschaftliche Grundlage, bie Durchbildung ber Begriffe burch alle Bebiete ber Renntnis, und boch ift nur fie im Stanbe, ber Literatur und Auftlarung einen feften Boben gu fichern, bağ er ihr nicht unter ben gus fen verfcwinde. 3mar hatte bie czechiiche Literatur in ihrer frabern Periobe eine auch wiffenfcaftliche Entwidelung erlangt, bie sie allen damaligen kuhn an die Seite stellen durfte; boh-mische Kunft und Wissenschaft, bohmische Sprache war auch über die Marten ber czechischen Deimat hinaus bekannt, und Palacky hart noch im vorigen Jahre czechische Briefe und Ur-Bunben aus ben beutichen Reichsarchiven mitgetheilt. Sie hatte eine Bilbung und philosophifche Beftimmtheit, welche in manden Biffenfchaften felbft bie gebilbetften Sprachen Europas gu jener Beit überragte. Bir erinnern bier nur an bie theologis foen Streitfchriften ber Duffiten, beren Inhalt und form mans chen Forfcher in Erftaunen feben wurde, wenn fie ihm andere zuganglich waren. Aber bas 17. Jahrhundert tam und legte mit ben Greueln feiner Bermuftung eine fcwarze Racht auf alle diefe Beftrebungen bes czechifchen Geiftes, aus welcher nur bier und ba Scheiterhaufen hervorflammten, wo bie Producte ber czechtiden Biffenfchaft in Afche verwandelt wurden. (Ein Befuit rühmte sich, mit eigener Dand 80,000 solcher Streits schriften verbrannt zu haben.) Anberthalb Inhehunderte vers gingen, ebe die Ration sich von biesem Schlage und dem Drucke ber Frembheit erholen tonnte. Ge bilbete fich eine neue Literas tur, aber losgeriffen von ber frühern Glangperiobe. Gine Bers binbung zwifchen beiben berguftellen ift bas Bestreben ber Gegens wart und bie Stalep tragen bas Befentlichste bagu bei.

Auf ihre Mitwirtung vertrauend, sind nun die vorzüglichssen Literaten Bohmens zusammengetreten, um die ausgezeichsnetsten Werke classischer Schriftsteller des Auslandes, sie mögen in welcher Sprache immer geschrieben sein, durch treue überssehung der czechischen Literatur zu gewinnen. Diese Idee ward zuerk von Dr. Stanet (Berf. einiger sehr werthvollen wissen; sich Webicia) angeregt und sozleich von den meisten Berke über Medicia) angeregt und sozleich von den meisten Kreunden des Szechismus mit Freuden aufgenommen. Die übersehungen werden unter dem gemeinschaftlichen Aitel: "Bibliothet der Classiter" heftweise nacheinander erscheinen. Der Ansang wird mit "dem Bater der Poesse" gemacht: die "Islade" erschien vor Lurzem als erstes Banden der "Kibliostet der Classiter. Die übersehung, von Welchwelty, im Mestrum des Originals gehalten, ist ausgezeichnet und dem Stuhme domer's angemessen. Rur dei der Schniegsamkeit der zechisschen Sprache und ber ihr auch eigenthämlichen quantitativen Prosobie ist es begreistich, wie die übersehung das Original soglanzend erreichen konnte, und dabet doch reine übersehung,

nicht felten wertliche Abertragung bieb. Das zweite Mert ber "Bibliothet" werben Ahamson's "Teasons" sammt einer Biogeaspite bes Dichters, übersett (ebenfalls in herametern) und ber arbeitet vom ehrwärbigen P. Daucha sein; eine gediegen Arzbeit, wie es die Proben in der "Zeitichrift des bohmischen Muskelt, wie de die Proben in der "Zeitichrift des bohmischen Muskeltende" und dem "Baterlandsteunde" genägend dargethan. überdies hat Schafgert die "Kenn Wusen" zugesagt, und für Shafzeare vereinigen sich Apl, Volar u. A. So wird das Unsternehmen rüftig fortschreiten, um bald einen der Glanzpunkte der böhmischen Literatur zu bilden. Die Ramen, welche an der Spige dessetzelt geliefert wird; dem entschiedenen Aalent ist diese sem. 3. P. Jord an.

Rorbamerikanifche Discellen. (Auszäge aus ben öffentlichen Bidttern ber Bereinigten Staaten in ben Monaten Marg bis Juli 1841.)

Capitain Miller, Fahrer bes Dampfichiffs Acadia, war genothigt, wegen Unpäslichkeit in Bofton guruckzubleiben, als sein Schiff jangst von bort abging. Er schiffte sich indessen am 1. Mai 1841 in Bofton am Bord bes Dampfichiffs Columbia nach Liverpool ein, verweilte baselbst vier Tage, übernahm bas Commando über sein Schiff, das bort vor Anter lag, und traf am 1. Juni mit bemsethen wieder in Boston ein, nachdem er in einem Zeitraume von 30 Tagen zweimal das atlantische Meer burchsahren hatte.

Reisenbe, bie aus Brafilien in Philabelphia angekommen, bestätigen bie in englischen Blattern gemelbete Rachricht, bas ber Raturforscher Dr. Bund, ber gegenwartig sich zu Lagos Santo aufhalt, auf. einer Reise ins Innere von Brafilien wirtliche versteinerte Wenschenkoden neben versteinerten Steletten von anerkannt vorweltlichen Thirarten entbedt hat, bie allem Anschein nach einer frühern Erdperiode angehören.

Die Gesetzebung bes Staats Reupork hat durch ein in biesem Jahre erlassenes Gesetz eine Pramie auf den Seibendau ausgesetzt. Für jedes Pfund Cocons werden 15 Cents und für jedes Pfund abgehabpelte Selbe 50 Cents Pramie aus dem Staatsschab bezahlt. Dieses Gesetz bleibt bis zum I. Juni des Jahres 1846 in Kraft.

Die Brothertown : Indianer im Aerritorium Bisconfin find als Burger besselben aufgenommen und benehmen sich als tüchtige Landwirthe. Sie sowol als die Robbridge Indianer gestatten nicht, daß geistige Getranke innerhalb ihres Gebiets verkauft werben. Auch die chriftliche Religion macht unter dies sen Indianern bedeutende Fortschritte.

Eine Angahl Freunde und Candsleute bes jehigen Generals anwaltes ber Bereinigten Staaten in Bafhington, hen. Eriktenden aus Kentucky, haben bemfelben einen eleganten in Kentucky erbauten Staatswagen mit einem schonen Gespann von vier kentucksichen Pferden zum Geschenk gemacht.

Literarifche Anzeige.

Durch alle Buchhandlungen ist von mir zu beziehen: Das Unmoralische der Zodesstrafe. Bon Dr. Michael Petöcz. Gr. 8. Geh. 18 Nar.

Die "Enficht ber Belt" bes Berfaffers, zu welcher biese interessante Schrift einen Rachtrag bilbet, erschien 1839 unb toftet 3 Thir.

Reipzig, im Februar 1842.

f. A. Brockhaus.

für

## literarische Unterhaltung.

Montag,

Mr. 59.

28. Rebruar 1842.

1. Abraham Gotthelf Kaftner's gesammelte poctische und prosaische schonwissenschaftliche Werke. Bier Theile. Mit dem Bildniß des Verfassers. Berlin, Enslin. 1841. 8. 2 Thir.

2. Anthologie aus ben Poessen von Sophie Alb= recht. Erwählt und herausgegeben von Fr. Cle= mens. Mit einem Portrait und einer Bignette. Altona, hammerich. 1841. 8. 1 Thlr.

Man tann zweifelhaft fein, ob bas neuerlich man= nichfach fich tundgebende Bestreben, literarische Großen ober boch einigermaßen Ranghafte Ramen bes 18. Jahr= bunderts burch neue Ausgaben Diefer Schriften, burch Rachs lefen ober verbefferte Redactionen folder, in das Gedachtniß ber Begenwart zurhagurufen - abgefeben von materiellen Beweggrunden -, mehr in einer gewiffen Dietat oder in einem wirklich erkannten Beburfniffe ber Erinnerung feis nen Grund habe, einem Bedurfniffe, bas mit bem Bemußtfein einer theilweifen Leere unferer modernen Literatur bie Überzeugung von einer Solibitat ber fruhern verfnupfte. Jebenfalls murbe, mo nicht ben Berausgebern, boch bem, folder Berausgabe willig entgegentommenden großen Theile ber Lefer, boch ber Mufnahme, bie jenes Beftreben bei bem Publicum findet, einer biefer Beweggrunde ju Grunde liegen muffen. Dem fei nun wie ihm wolle, fo wird immer biefe Aufnahme wie bas ihr entsprechende Beftres ben eine Gewiffenhaftigkeit erfobern, die sich sowol in ber Bahl bes Gegenstandes als in ber Behandlung beffelben bargulegen bat: und bier tann man von dem Standpunkte ber Rritit aus allerbings minder zweifelhaft fein, ob man biefe Gemiffenhaftigfeit und mit ihr in ber Regel bas ein= gige Berbienft bes Berausgebers bemfelben ab = ober gu: fprechen foll; benn bie gewiffenhafte Babl bes ju ebirenben Schriftftellers wird nur mahrhaft Bedeutendes, ber er: neuerten Uberlieferung Burbiges, die gewiffenhafte Bes handlung wird biefes Bebeutenbe in ber richtigften, ans gemeffenften gorm und mit fritischer Sorgfalt geben; jene hat ebenso viel Achtung vor den großen Leistungen der juns gern Literaturepoche, wie biefe Achtung vor bem Ramen bes großen Tobten ju zeigen, mit bem fie fich beschäftigt, und nur beibe Seiten ber gewiffenhaften Thatigfeit vereis nigt tonnen eine wirklich verdienstvolle, wenngleich nur fes cundaire Arbeit hervotbringen. Es gilt, bier gewiffermagen ein literarifches Gleichgewicht zwischen ber Stellung verschiebener Spochen ber beutschen Literatur und ben Bertretern einzelner Richtungen berselben hervorzubringen; nur wo in der That ein solches fehlt, ist einzugreisen, aber behutsam und umsichtig. Das Unbedeutende wieder an das Tageslicht zu bringen, tann ebenso bedenklich sein, als das Bedeutende in ein ungeeignetes Licht zu stellen.

Beides leibet nach unferer Ansicht auf vorstehend genannte Schriften Anwendung. Das lettere hinsichtlich bes
ungenannten Perausgebers ber Schriften eines vielgenannten Gelehrten; das erstere hinsichtlich des bekannten Derausgebers der Gedichte einer wenig bekannten Schaus
spielerin.

Bon Raftner find bis jum 3. 1783 nicht nur zwei Bande "Bermischter Schriften" in mehren Auflagen er-Schienen, sondern ber Dbertribunalrath Bopfner in Darm= ftabt veranstaltete auch ichon 1781 eine neue Sammlung pon Raftner's "Sinngebichten und Ginfallen", Die fpater, vermehrt von Jufti, zweimal wiederabgedruckt worben ift. Diefe und noch eine unbebeutenbere fleinere Sammlung' ber Frau von Gehren maren bas Material, welches ber Berausgeber in vorliegende neue Ausgabe redigirte. Er überfah aber hier zuvorderft, daß die Jufti'sche Sammlung gnerfannt manches Unechte enthalt; daß ferner wol nicht alle, wenn auch echte, boch oft fehr unbedeutende Sinngedichte der Aufnahme würdig waren, und daß auch bei benen, gegen beren Aufnahme meber ber eine noch ber anbere Grund vorlag, oft ju ihrem Berftandnig eine Erlauterung nothig war, die wir von ihm billig erwarten burften. Der erftern Art find g. B. alle vier auf G. 106 des erften Theils ftebenden, ferner die beiben frangofifchen Mr. 18 und 19; von ben lettern, ben ohne Erlauterung geradehin unverftandlichen führen wir beispielsmeife Dr. 349 "Rationalftolz eines Detans" an, das fich auf eine in einer Gefellichaft gethane Außerung eines gottinger Profeffore begieht. Undererfeite ließe fich ebenfo gegen bie Un= ordnung und Rubricirung Manches einwenden - fo rangirt S. 106 bes zweiten Theils ein Epitaphium unter ben Lebr= gebichten -, ale gegen bie Gewiffenhaftigfeit binfichtlich eines vollständigen Abdrucks. Rachftebendes "Rathfel", bas im erften Banbe ber "Bermischten Schriften" fteht, baben wir nirgend wiedergefunden:

Wein Beiftanb mehrt bes Beifen Biffen, Benn er mit feftvertnapften Schlaffen

Das x in einer Gleichung sucht: Ich kann bes Staatsmanns Ehrgeiz stillen, Ich psiege sein Gehien zu fällen Und bin oft seiner Arveit Frucht: Mein weiter Raum muß Alles sassen Auch Das, was nichts umfassen kann; Man trifft mich in der Großen Kassen Und in der Dickter Liedern an. Das Eintrachtsband von Deutschlands Prinzen, Des schlauen Frankreichs Reblickeit, Den Muth der handelnden Provinzen Besis, ich schon seit langer Zeit. Mir gleichen \*\*\* kluge Werke, \*\*\* Wie, und \*\*\* Starke.

Man weiß ferner nicht, warum bie "Rleinen profaischen Auffabe" in brei Sammlungen auf den erften, zweiten und vierten Theil vertheilt find, mahrend andererfeits auch bie größern profaifchen Auffate und Abhandlungen füglich in Ginem Theile concentrict werden tonnten und nicht auf ben' letten Bogen bes zweiten Theiles damit begonnen gu werben brauchte. Dan fleht noch weniger ein, mas es mit der befondern Rubricirung "Giniger von den in der beutschen Gefellschaft zu Gottingen gehaltenen Borlefungen" im vierten Theile fur Bewandtnif habe, nachbem in ben "Größern profaifchen Auffagen" vorher ichon eine Angahl folder Borlesungen mitgetheilt ift. Dan wurde endlich bie "Rachlese von Epigrammen" ber Sammlung berfelben in ben fruhern Theilen beigegeben munichen. weise fur bie geringe Ordnung biefer Ausgabe, fur bie Rachlaffigteit bei ibrer Bufammenftellung und fur ben Mangel einer planmaßigen Rebaction. Und boch maren Diefes bie hauptverdienfte, bie fich ber Derausgeber übers haupt erwerben fonnte; wir tonnen ihm nur bas Eine nachruhmen, bag er eine gute Biographie Raftner's beige: geben bat.

Die Erneuerung biefer Schriften felbst fann man nur billigen, wenn man erwägt, welcher Mangel an Buchern vorbanden ift, die von einer solchen Scharfe des Dentens sowol als bes Ausbrucks zeugen, wie wir fie bier finden. Die Sprache und ber Gebantengang bes Mathematiters pragt fich im Gins zelften, felbst ba aus, wo es noch anderer geistigen Borguge bedurfte, um nicht in eine fterile Trockenheit bei beren Un: wendung zu verfallen. Es hat etwas ungemein Rlarendes und Stirtenbes, biefe Scharfe bes Berftanbes in ihren vielfachen Begiehungen auf Gegenstande miffenschaftlicher Forfchung wie focialer Berhaltniffe; in Ernft und Scherg ift es wohlthuend, ftatt ber fo oft hohlen Unterlage bei modernen Producten bie fefte Bafis gleichfam mathemas tifch ficherer Unfchauung und Beurtheilung ju haben; und wie bas fatirifche Talent Raffner's in unvertennbarer Begiehung zu ber ihm fonft gewohnten scharfen Beobache tungsweise ftanb, fo milbert es felbft ben Begenfag biefer Brittichen Scharfe bei Betrachtung ernfter Begenftanbe burch ben Big, welcher diese Berftanbesoperationen ftets begleitet. Dogen baber immerbin bie nachften Objecte ber Raftner'ichen Satire ebenfo wie die nachften Puntte feis ner toiffenschaftlichen Untersuchungen gum großen Theile einem jest antiquirten Standpunkte angehoren, fo mangelt es boch weber an Analogien für biefe wie fur jene, noch ist ihr formeller Werth mit ihrem materiellen Interesse untergegangen. In dem erstern barin, daß es genug Begäge gibt, auf die sie mit geringen Beränderungen anwendbar sind und zwar so anwendbar, als ob sie ein Kind der jungsten Gegenwart waren, liegt der Beleg für die Sobse und Reinheit des Standpunktes ihres Verf., in dem lettern, ihrer formellen Bedeutung für unsere Zeit, der sie mannichsach als Muster consequenter Auffassung und Darstellung gelten können, liegt der Beleg für die Wahrheit und Richtigkeit der für den Gedanken gewählten Korm.

Wir wenden uns zu Rr. 2. Der Name Sophie Albrecht hat in unserer Literaturgeschichte keinen solchen Klang, daß es für etwas überstüssisses zu achten gewesen ware, einige biographische Rotizen dieser Anthologie vorzusezen. Es scheint etwas Derartiges auch in der Absicht des Derausgeders gelegen zu haben; aber was er uns in seinem Vorworte wirklich bietet, ist so nedulos gehalten, daß man von der Unfähigkeit des Vers. zu biographischer Charakteristik einen viel deutlichern Begriff, als von den Schicksalen der Dichterin erhält.

Sie floh in das Reich der Ibeale, um unter den Lullenden Palmen eines künstlichen Edens die kalte Wiktlichkelt mit ihren Dornenkronen zu verträumen u. s. f. — —, eine Sattung weiblichen Faust's, von ihrem Gatten mit der Pahnenkeder dunch alle känder geführt, den schaumenden Becher und die tönende kyra in der hand, den konter um die Stirn: so fürzte sie sich in den Strudel der Welt —; und wenn mitteldige Rereiden in lauen Sommernächten, einsam unter dem Gestäfter der heiligstillen Ratur sie auf ihren rosigen Urmen emportrugen über die blinkenden Wellen zu dem Gtrahle des keuschen Lichtes der jungfräulichen Artemis u. s. w., dann sang sie diesen ihre Lies der über Liebe und Strehen aus der schmerzlich wunden Bruft.

In diesem phantastischen Style (der aber freilich auch durch Constructionen wie: bie Gotter rachten fich an biefes athes rische Wesen, S. x1, arg entstellt wird) erzählt uns ber Berf. ungefahr fo viel, daß die Dichterin, die Tochter ei= nes erfurter Professors, Baumer, in ihrem vierzehnten Jahre an einen Argt fich verheirathet, nach bem Tobe ihres Baters aber bie Buhne betreten und fich ber mimis Schen Runft mit vieler Liebe gewibmet habe, in Dresben namentlich fei fie boch gefeiert worben, auch von Schiller (ber S. xiv bochft unwurdig ale ber "vielpreifende und vielgepriefene" gefdilbert wirb!); uber ihre fpatern Schich fale last une ber Berf. vollig im Duntel und fagt blos, daß fie am 16. Nov. 1840, faft 90 Jahre alt, in hamburg gestorben fei. Wenigstens batte er boch von ihr, aus deren Gebichten er eine Anthologie sammelt von deren Ertrage er ihr übrigens ein Grabbenemal fegen laffen will -, von ihr als Schriftstellerin hatte er berich= ten follen; er hatte fagen follen, daß brei Bande Gebichte und Schauspiele in ben 3. 1782 - 91 von ihr veröffentlicht worden feien, daß fie in andern brei Banben "Aro= mena, eine fprifche Gefchichte", nach einem Roman Bergog Ulrich's von Braunschweig um biefelbe Beit herausgegeben, außerbem verschiebene "romantische" und Geiftergefchichten geschrieben und an ben schriftstellerischen Arbeiten ihres Manues mannichfachen Untheil gehabt habe; insbesonbere hatte er ermahnen mogen, bag fie mit ihrem Danne

1798 ein Nationaltheater zu Altona gestiftet und mit eis mer pon ihr verfaßten Untritterebe eraffnet habe, welches febr balb zu einer boben Stufe gelangte. Statt beffen er: Bablt er uns Sonberbarteiten und Anetboten von ihr, bie nichts weniger als jur Darftellung ihres poetischen und fünftlerifchen Befens beitragen. Und verbienten benn nun überhaupt, fragen wir folieflich, diefe Lieber über "Lieben und Sterben" - fo bezeichnet fie ber Berausgeber richtig nach mehr als einem halben Jahrhundert (fie fallen lebig= lich in die Beit von 1779 - 90) in das Gedachtniß ber Segenwart gurudgerufen gu werben? Wir zweifeln febr. Weber ihr innerer noch ein besonberer gefchichtlicher Berth befähigt fie baju. Gine begabte, talentvolle Schaufpielerin, lebhaften Beiftes und Gemuthes, bichtet Lieber, in Die fie ihren Erlebniffen, ihren Empfindungen Worte leiht, bie auch von Talent gur Poefie zeugen, aber - wer mag bas jest genau entscheiben tonnen? - ebenfo aus Remis nifcengen hervorgegangen fein tonnen; fie erheitert und er: bebt baburch ihre Beitgenoffen in nahern und fernern Rreifen; aber fie bat bamit tein Unrecht auf einen Rubm fur die Nachwelt, welche eine gang andere Lprit als bie ihr eigene kennt; vielmehr hat die Begenwart bas Recht, folche Wieberbelebungeversuche gurudjumeifen, durch melde mir bald die Raume ber lprifchen Poeffe mit Schatten ber 216= geschiebenen und zwar mit folden Schatten gefüllt feben durften, neben benen mancher moderne bichterifche Schwachling boch immer noch vollblutig ericheinen murbe. Benn irgend, ift hier der Buruf an feinem Drie: Laffet bie Todten ruhen!

#### Romanen literatur.

1. Rovellen aus bem Guben, von Robert Beller. 3mei Bainbe. Altenburg, Pierer. 1841. 8. 3 Ahle. 10 Rgr.

Die Productionen bes Berf. zeichnen fich im Allgemeinen burch eine gewiffe Befonnenheit aus, welche allgu lebhafte Farben verfchmabt und lieber einfach ergablt, als burch bie Bemubung, Die handeinden Perfonen felbftanbiger auftreten gu laffen, fich ber Gefahr bebentlicher Aufregung ausfeht. Diefer Befonnenheit aber fehlt es teineswegs an jenem poetifchen Schmelg, ohne welchen überhaupt eine Darftellung nicht als beachtenswerth anzusprechen mare. In ben hier gegebenen Er: gaplungen liegt meiftentheils bie Poeffe ba, wo ber gewohntiche Lefer fie vielleicht vermift, namlich im Schluffe. Diefer muß ungenugend erfdeinen, wenn wir einen Mord, eine Dochgeit, überhaupt iegend ein Ereignis erwarten, welches wir burch lange Gewohnheit nun einmal als merlaflich fur bas Enbe eines Bebichts halten, um bann ben Borhang fallen gu feben, ober bad Bud jugumaden. Lieben wir aber eine weite Aus-ficht rud's und vorwants, fo bietet fie ber Berf. eben mit bem letten Puntte feiner Ergablung. In ben vorliegenben Ergablangen, bie ein Bafammentreffen gwifden Franten unb Drientalen gefahnen, beben wir ben Bug befonbers bervor, welcher iene Franten in ein mehr ober weniger lacherliches Licht ftellt. Darin Idegt gewiß febr viel Babrheit. Bie febr jene Bolter gegen urre Abenblander gurudfteben magen, fo haben fie, uns gegen utre Avendianer guruchteben mogen, jo gaven fie, Anferm aufdringenden Anmasungen gegenüber, boch immer Recht in ihrem Lande, wie meiftens Kinder gegen den Grwachsenen Recht haben. Ref. tann hier die acht Erzählungen nicht einzeln merfolgen: boch muß er an "Die Schuckten des Lazarus", im erften Bande, einige Betrachtungen kubpen. Diese Erzäh-Imng namtich gebort in jenen Rreis, welchen wir als einen beis

ligen bezeichnen. Die Dichter find barin nicht eben thotig ge-wefen, vielleficht, well fie furchteten, irgend ein Blatt in bem beiligen Rrange zu verlegen, mit welchem bie vier Evangelien unfern Erbball umwinben, und laffen wir Benturini's Bud, mit welchem er uns eine fogenannte natürliche Gefcfichte Befu bleten wollte, aber nur eine Reihe abenteuertider Legenben ge= geben bat, unbeachtet, fo gebort bie Ergablung bes Berf. in Deutschland gu einem ber erften Berfuche, uns jene Beft, jenes Beben vor Augen gu ftellen, welche ber unerfcopfliche Born fue alle Beit, alles Beben find. Parabein und Gebichte, bie nur einzelne Situationen, meiftens für fpecielle 3mede barftellen, und woran wir allerbings nicht arm finb, tonnen bierber, wo von Darfiellung ber Beit und bes Lebens bie Rebe ift, nicht gerechnet werben. Ref. bezeichnete fe eben als einen uners fchopflichen Born; bas mag benn auch mit einem Bitt auf bie Controversen, welche Strauf erwedte, nicht unrichtig fein. Barum aber unfere Dichter babei fo gang und gar gefcwies gen? Dat Deutschland etwa teinen? Doer find fie vielleicht ber Deinung, ihr fchpferifcher Goift athme und wurzte anderemo ficherer und bequemer, und man muffe ben Confiftorialrathen auch etwas Arbeit gonnen? Ref. will teineswege, bag ber Dichter fich in eine Polemit einlaffe, bie auf feinem Gebiete nicht heimisch sein barf; bas aber auch Keiner burch jenen Kampf sich an ben reichen Schat erinnern ließ, ben er mittler-weile bavontragen konnte, bas ift immer auffallenb. Der Berf. hat es versucht, einige Rornlein biefes Contes gu er-beuten, indem er ein gartes Berbaltnis ber lieblichen Maria gum Ertofer benutt, fur Jubas ein neues Worto bes Berraths in ber Effersucht aufzufinden. Db bamit etwas gewonnen fet, will Ref. nicht weiter erbrtern, wol aber barf er fragen : wo liegt in biefer Ergablung überhaupt für bie Priefter ein Grund, fich Chrifti gu bemachtigen? Bir feben ibn einmal an einer Aafel; wir fehen ihn mehre Male nach Jerufalem geben unb mit Enthuflasmus begrüßt, wie boren von ber Derrideteit fet-ner Lebre, feiner Thaten: allein bas gefchieht fo burchaus gelegentlich, baf an einen Bezug berfelben auf bas Leben jener Beit, auf Staat und Rirche taum zu benten ift. Gine genaue Betanntichaft bes Lefers mit bem Inhalte ber Evangelien barf ftus, welches wir boch als bas hauptmotiv ber Ergablung bes trachten muffen, bagegen vielmehr als Episobe ericheint. Die Charakteriftit ift im Allgemeinen nur fcwach; eine Ausnahme ift Ariftobulos, welcher ben Jubas fehr geschicht für feine 3weche gu umfpinnen weiß. Damit mare benn bie alte Bahrnehmung von neuem bestätigt, daß es bem Dichter, und biefem nicht als lein, leichter werbe, bie bolle zu malen als ben himmel. Ref. ift fchlieflich burch biefe Erzählung an eine annliche ber hergogin von Abrantes "Salomith" erinnert worben, und wenn er hier bie Lefer ebenfalls baran erinnert, fo gefchieht bas, um ihnen felbft bie Parallele zu überlaffen zwifchen Darftellung einer füblandifchen Ratholitin und eines beutschen Protestanten.

2. Der Comuggler. Die Ronne. 3wei Erzählungen von Rosberich Benebir. Wefel, Ridnne. 1841. 8. 1 Ahr., "Der Schmuggler" leibet an zwei Fehlern. Der erfte ift bie Introduction, beren Personen mit ber fernern Erzählung nichte zu thun baben. Sie ift lediglich von ber Willfur ein-gegeben, um uns ben Comunggler möglichft granbios vorzus-fubren. Der zweite gehler ift, bag bem Lefer ein Lagebuch und Briefe vorgelegt werben, um fic mit ber Borgefchichte bes kannt zu machen. Im Leben felbft hat es gewiß für viele Menfchen einen besonbern Reig, alte Papiere burchzublattern, in einem Runftwerke jeboch — und jeber Rovellift halt fein Das nuscript bafür — wirken solche Papiere gewöhnlich ftorend. Meis ftens sind fie vom Berf. selbst gemacht, und ba kann es kaum kehlen, daß er zu viel oder zu wenig thut. Man glaubt nicht an ihre Bahrheit, befonbere, wenn ein Bofewicht fie gefchries

ben haben foll, benn man weiß, bas nur bie Cheln biefer Bett forgfaltig Bebacht nehmen, ihre Berte für bie bantbare Rachwelt gu bemahren. Die gweite Ergablung "Die Ronne" be-trachten wir als ein besonderes Rleinob. Im Grunde ift es kaum eine Erzählung zu nennen: es ift bas Aagebuch einer ftillen Seele, bie im Riofter aufblüht und verblüht, und eben bie burchaus kindliche Darftellung biefes Blübens und Berblüs bens, bie uns tiefe Ginfichten in ben Gemuthes und Geelengus ftanb ber ungluctlichen Lubmille geftattet, eben biefe Darftellung ber traurigen Folgen eines Brrthums ift es, bie uns feffelt unb befriedigt. Auch bier liegt uns ein Tagebuch vor, bier aber ift es Product einer innern Rothwenbigfeit.

3. Friebrich ber Große, als Begrunber von Familienglud. Babre Begebenheiten in Rovellen von Bertram, G. Ra: roli und A. v. Cartorius. Berlin, Bereinsbuchhands

lung. 1841. 8. 1 Abir. 15 Rgr.

Bene Beit, bie mit bem aufwachenben Geifte fich losaus singen frebte aus gemeinem Materialismus und fleiffrifirtem Richts, war gewiß eine ber mertwurbigften in Deutschland, befonbers in dem weiten Kreife, welchen Friedrich's bes Grofen Augenblig überwachte, und ba eben biefer Ronig mehr, wie irgenb Giner in langer Beit, ber Belt gebort, fo muß fein Thun und Laffen überall von gleichem Intereffe fein. Daben wir nun auch Anetbotenfammlungen, fo find bie barin gegebenen Facta boch gum Theil gemacht, jum Theil ber Gegenwart uns genügend, ba es meiftens langweilig gefunden wird, eine Reihe folder nackten Anetboten, selbst wenn sie alle gleich gut und ansprechend waren, hintereinander weggulesen. Die herausges ber des vostlegenden Buchs tonnen daher freundlicher Aufnahme gewiß fein, befonbers ba bas Gegebene meiftens febr gut bears beitet ift. Bir rechnen babin vorzugeweise ben "Auchsberg" und ben "Canbibaten im fiebenjahrigen Rriege" von A. v. Carstorius. Recht freundlich find auch "Die Chriftbefcherung" und "Die blechene Dofe" von G. Raroli.

4. Linden, ober Erziehungerefultate. Rovelle von Schiff. Damburg, Berenbfohn. 1841. 8. 1 Ihlr.

Das find gar narrifche Leute in bem Buche ba! Unb bas mit tonnten wir im Grunde unfere Ungeige foliefen, wenn wir nicht ben Theil bes Buche, welcher ale Borgefchichte bes trachtet werben muß, mit mahrem Bergnugen gelefen batten. Es ift Beinrich's, bes Delben im Buche, Schuls und Erzies bungszeit. Sie ift recht bubic bargeftellt und fpricht nebenber eine große Wahrheit aus, die namlid, daß oft genug aus solchen Knaben so viel eben nicht wird, die den Lehrern als Sterne erster Große erscheinen, wogegen solche Ainder, die Alt und Jung als Bieficheibe bes Spottes und Berdruffes dienen, über alle Erwartung greathen tonnen. Db heinrich nun ges rathen ift, mogen bie Befer entscheiben: Ref. tann nur fagen, bas bas Buch in Briefen geschrieben und insofern ohne alle Farbe ift, als alle Briefe aus einer und berfelben Feber ges floffen find und bas gange Buch fich anseben last, als ftebe auf ber Ruckseite eigentlich erft Das, was ber Berfaffer barftellen wollte.

5. Liebe und Leben. Rovellen von Ebuard Brindmefer. Braunschweig, Meper sen. 1841. 8. 1 Ahrt. 10 Rgr.

Braunschweig, Meyer sen. 1841. 8. 1 Ahr. 10 Agr.
Einigen, wenn nicht allen, ber hier gesammelten Darkels lungen glauben wir früher in Zeitschriften begegnet zu sein, viellescht in der "Mitternachtzeitung", welche der Berk eine Zeit lang redigirte, und mehre berfelben, z. B. "Erste und lehte Liebe", "Dante", "Lehte Racht eines Poeten", mögen leicht der früs bern Jugend des Berk, angehören. In allen ist ein gewisses Ringen nach eigenthümlicher Form sichtbar, die nicht selten eis nen märchenhasten Reiz gewährt. Wie aber alles Ringen noch Entfernung vom Ziele bethätigt, so müssen wir uns auch hier bei jeder Erzählung sagen: sie ist noch nicht seetig. Oft vers dirbt der Berk den Einbruck, welchen er gläcklich hervorrief, z. B. in der Erzählung "Relly" durch die beiden lehten Zeiten.

Am vollenbetften ift bie legte Ergablung "Die Lochter bes Pflangers", Diefe aber ift nicht fein ausschlichliches Gigenshum; bie Grundlage gebort ber Mis Martineau. 43.

Bibliographie.

Beniden, g. 183., Chronit bes Jahres 1840. Mit Freiheit, Wahrheit und humor bearbeitet. — Auch u. b. A.: Chronit bes neunzehnten Jahrhunderts. Reue Folge. Ifter Band. (1840.) Gr. 8. Erfurt, Expedition d. Ahüringer Chrosnif. 1841. 3 Ahlr.

Ausgewählte Bibliothet ber Glaffifer bes Auslandes. Mit biographifcheliterarifden Ginleitungen. 11ter Banb. - Dit b. Z.: Geschichte ber Manon Lescaut und bes Chevalier Des Grienr. Bon A. F. D. b'Eriles. Aus bem Frangofficen überfest von E. v. Balow. Gr. 12. Leipzig, Brocthaus. 20 Agr. Fuhr, M., Pytheas aus Massilia. Historisch - kritische

Abhandlung. 4. Darmstadt, Leske. 25 Ngr.

Grün, A., Schutt. Dichtungen. 5te durchgeschene Aufslage. Gr. 8. Seipzig, Weibmann. 1 Thir.

Hammer-Purgstall, Geschichte der Ilchane, das ist der Mongolen in Persien. Mit neuen Beilagen und neuen Stammtafeln. Ister Band. Mit 4 Beilagen. Gr. 8. Darmstadt. stadt, Leske. 3 Thir.

Dafe, R., Evangelifde Dogmatit. 3te verbefferte Auflage. Gr. 8. Leipzig, Breittopf unb Bartel. 2 Thir.

Deinsius, E., Concordat gwifden Schule und Leben ober Bermittelung bes humanismus und Realismus, aus nas tionalem Standpuntt betrachtet. Gr. 8. Bertin, Schulee. 15 Mar.

Das Buch Hiob, rhythmisch gegliedert und übersetzt, mit exegetischen und kritischen Bemerkungen von J. G. Stickel. Gr. 8. Leipzig, Weidmann. 1 Thir. 7½ Ngr.

Doff mann, E. D., Umriffe und Stiggen. Rovellen und Ergablungen. 8. Leipzig, Rollmann. 1 Abir. Keferstein, G. A., Über das Verhaltniss der Musik

zur Pädagogik. Eine Vorlesung, bei der Feier des Geburtstages Sr. Majestät des Königs, am 15. October vor der Akademie der Wissenschaften zu Erfurt gehalten. Gr. 8. Leipzig, Breitkopf u. Härtel. 1841. 31/4 Ngr.

bei brod, A., Die Bittwen und thre Pflegefinber, ober: ber Enterbte. Ein Familiengemathe. 2 Abeile. 8. Leipzig, Kollmann. 2 Ehle. 15 Rgr.

Lind, X. A. v., fiber bas acabemifche Studium und feine Aufgabe nach ben Anforberungen ber beutschen Wiffen-fchaft und Rationalität. Gr. 4. Burburg, 1841. 15 Rgr.

Roybaud, C., Lucie und Miongo. Aus bem Frangelisifchen, von D. von Birtened. 8. Brestau, Bertages Comptofe. 1 Shir. 7/2 Rgr.

Rubolphi, 3., Balerie. Rovelle. 8. Leipzig, Rollmann. 1 %bir. 33/4 Rgr.

Sowarg, I., Sonntagegefpräche über driftliche Ergie hung. Ein Boltebuch. 8. Damburg und Gotha, Fr. u. A. Perthes. 1 Thir.

Argner, E., Die Brithjofs Sage. Aus bem Schwebisschen von G. Mohnite. Die unverdnberte Octub Auflage. Gr. 8. Leipzig, Enobloch. 1 Ahle.

Or. 5. Erryeg, unorlog. 1 Apr.

—, Die Rachtmablekinder. Aus dem Schwediscen von E. Me ohnike. Ite Auflage. 8. Leipzig, Enobloch. 5 Vyr. Die Urform, der Srund des Seins. Beiläufig eine Wiederlegung der "Degelschen Insichzeuchlenhungs: Philosophic. Mit I Steindrucktafel. Ge. 8. Würzdurg. 10 Agr.

Berg, A., Die Erscheinung der Königin oder die Rache des Lithauers. Romantische Erzählung. 8. Bertin, Läderig.

l Ahlr. Winter, Am alie, Frauenbilber. 3te Sammlung. 8. Beipzig, Rollmann. 1 Thir. 15 Mgr.

für

### literarische Unterhaltung.

Dienstag,

Mr. 60.

1. Marz 1842.

#### Bur Rachricht.

Von dieser Zeitschrift erscheint außer den Beilagen täglich eine Nummer und ist der Preis für den Jahrgang 12 Thir. Alle Buchhandlungen in und außer Deutschland nehmen Bestellung darauf an; ebenso alle Postamter, die sich an die königt. sächsische Zeitungserpedition in Leipzig oder das königt preußische Grenzposkamt in Halle wenden. Die Versendung sindet wöchentlich zweimal, Dienstags und Freitags, aber auch in Monatsheften statt.

### Blid auf bie religiofen Berhaltniffe in Frankreich.

Man fann nicht oft genug wiederholen, daß Revolutionen, welche bas gange Gebaube ber Gefellichaft von Grund aus gerftoren, eine endemische Rrantheit fatholi= fcher Lander find, indem diefe durch eine ungeheure Rraft= anstrengung versuchen muffen, ihre gewaltsam gurudges faute Entwickelung ber vorangegangenen langfamen, aber organischen Auslebung protestantischer Lander gleichzusegen. Wenn ber gewaltige Strom ber Geschichte Menschen, Staaten, Bolfer und ihre Monumente von dem Ungeficht ber Erbe megfpult und ben Weltzusammenhang ber Bergangenheit gertrummert, baß fich andere Gegenftande ber Betrachtung des lebenden Geschlechts bieten, fo muffen auch in ber Seele des Bolts andere Gebanten erzeugt, jur Beltanficht erzogen und in einer Gefittung thatig werben, die in die Formen der Bergangenheit nicht paßt. Beiß ber Gefetgeber biefe Formen nach bem veranberten Leben, bas in ihnen treibt, fluglich umzubilden, fo windet fich die Stromung ber Geschichte ruhig im ge= wohnten Bette fort; will er fie aber eigensinnig und ei= genmachtig festhalten, so ift hemmung, 3mang und Kampf der alten Formen und des neuen Lebens unvermeidlich, und je langer, je bober fteigt bie Spannung. nur der Druck einer fuhnen ober unvorsichtigen Sand, und mit ichredender Erschutterung bricht ber alte Bau ber Belt jusammen, in feinem Sturg und Sall Alles zerfprengend, zerftorend, zermalmend und begrabend.

Nie und nirgend aber ist ber Jusammenhang ber historischen Berhaltniffe mehr zerriffen und anders gefügt worden, als am Ende bes vorigen Jahrhunderts in Frankreich, wo schon lange das politische Staatsgebaube burch die Ungeschicklichkeit und ben Leichtsinn der Machthaber zerruttet, aus den religiosen Institutionen durch die Schuld der Geistlichkeit jede Beziehung zum innern Leben der Mation gewichen, in ben hohern, gebildeten Stanben, durch den Ginfluß feichter, mafchiniftifcher Lehren über Staat und Rirche und die in ihnen wirksamen Gewalten, Freigeisterei, Sittenverderbniß und Verneinungswuth durch= weg verbreitet und in den Sitten bes Bolks, burch bie Wirkung bes Beispiels, eine faulichte Gahrung, bei ber bie ebelften Rrafte ben Charafter ber Giftigfeit anneh= men, eingetreten mar. Wenn man bebenet, wie bem romifchen Ratholicismus die ausschließende Berrichaft in Frankreich verschafft wurde, wie Regierung und Geistlich= feit vereint an der Unterdrückung aller Freiheiten mahrend zweier Jahrhunderte arbeiteten, wie die Pornofratie des Sofes, die polirte Lasterhaftigkeit des Sofgesindes, die allem Gefühl fur bas Gute und Beilige Sohn fprechende Mufführung der Beiftlichkeit die Ration entsittlichten, fo muß man sich wundern, daß bas frangosische Bolt nicht noch viel gottlofer und unmenschlicher geworden ift, als es in den tollften Tagen ber Revolution fich gezeigt hat.

Fur une, bie wir ben Bang ber frangofischen Beschichte durch seine verschlungenen Wege vor Augen ha= ben, ift wenigstens tlar, wie getommen ift, was wir tommen faben, und wie es hatte andere tommen tonnen und tommen muffen, wenn Die fich anders benommen hatten, benen von bem Schickfal bie Leitung ber Ungelegenheiten Frankreichs übertragen mar. Offenbar lag es nicht nur im Intereffe Frankreichs und ber Menfchheit, fondern felbst im Interesse bes regierenden frangofischen Ronigshaufes, dem Protestantismus von feinem erften Auftreten an ju ichugen, inwiefern bies ohne offenbare Ungerechtigkeit gegen Diejenigen, fo fatholifch bleiben wollten, gefchehen tonnte. Gin hellfebenber gurft hatte fich an die Spige ber großen Ideenbewegung und freiern Beltanficht geftellt, welche fich innerhalb bes 16. Jahr: hunderts in Europa überhaupt und in Deutschland ins: besondere zu entwickeln begann und von da aus auf Frankreich überging. Aber bie Balois, fo gut wie ihre Rachfolger, bie Bourbons, waren mit Blinbbeit gefchlas gen; man furchtete jebe freiere Regung, jede Erfchutterung in ber Beifterwelt, weil man ein bofes Gewiffen hatte, welches jur Berfolgung ber Sugenotten antrieb, mas auch am bequemften und naturlichften mar gegen eine Bette, bie in ihrem moralifchen Ubermuth Lafter fur to: beswurdig ertlarte, welche am frangofifden Sofe felbft bie Schande verloren hatten. Frang I., Beinrich II., Frang II., Ratl IX., Beinrich III. - alle Balois verfolgten; bas von ben Bourbone im Januar 1562 jugeftanbene Recht bee freien Gottesbienftes außerhalb ber Stabte marb alebalb von Guife mit blutiger Gewaltthat verbohnt; ein nach achtiabrigem Rriege abgerungener Frieben (ju Saint : Ber: main, 1570), ber ben Sugenotten neuerbings Gemiffensfreiheit, gleiche politifche Rechte und Sicherheiteplate gemahrte, warb fcon nach zwei Jahren in ber Bartholo: mauenacht gebrochen, und als endlich nach Seinrich's III. Ermorbung und nach der Niederlage der Ligue Beinrich IV. ben lang entbehrten Frieben wiederherftellte und feinen ehemaligen Glaubensgenoffen in dem unwiderruf: lichen Chict von Mantes (1598) bas Staatsburgerrecht, bei übrigens beichrantter Offentlichfeit ihres Gottesbienftes, ertheilte, ba mar vorauszusehen, bag biefe gange neue Ginrichtung nur ein proviforifcher Buftand, nur ein Baf: fenstillstand fein wurde. Der religiofe und fociale Ge: genfat war nicht mahrhaft verfohnt und aufgehoben, fon: bern nur jum Schweigen gebracht worben und bas Gewitter, welches jest fchlummerte, mußte fich dereinft als Revolution entladen. Die Rirche hatte biesmal über bie Reformation gefiegt, ber Protestantismus, ben ber große Richellen nur als politische Partei vernichtete, murbe von Lubwig XIV. in mahnfinniger Bigoterie gang ju vertilgen gefucht (1685). 3mar murbe feit 1743 wieber protestan: tifder Sottesbienft gebuldet, ber außerhalb ber Stabte und unter freiem Simmel gehalten werden mußte, und am 29. Jan. 1788 war bie frangofische Regierung enblich auch fo weit getommen, wenigstens bas Privatrecht ber Protestanten burch ein tonigl. Gefet ju fichern, aber bie naturgemaße, organische Entwidelung bes religiofen unb focialen Lebens mar geftort worden und die traurige Rrucht ber ichlimmen Saat mar bie Revolution. man Gewaltthat, Betrug, Scheinheiligkeit und Bort: bruch gefaet, barf es befremben, wenn fie aufgegangen und zu blutigen Fruchten gezeitigt find? Gollte ben Rlei: nen und Schwachen als beiliger Ernft erscheinen, woraus bie Großen und Machtigen ein leichtfertiges Spiel machten?

Denke man sich bagegen ein ganz ober nur zur Salfte protestantisches Frankreich! Wie anhänglich an das historische Princip, wie treu gegen Fürsten, Ordnung und Sefet, wie ernst und bedächtig voranschreitend sind die Engländer! Was verleiht dem auf die so bewegliche Grundlage des Handels und der Industrie gestellten englischen Staate seit Jahrhunderten seine innere Ruhe und sein glänzendes äußeres Wachsthum? Die intellectuelle und moralische überlegenheit der reformirten Staatskirche und Regierung, welche die Einsicht und Aufklärung der Nation beständig in sich aufnehmen und das Interesse

und ben Willen bes Kerns berfelben zu bem eigenen In: tereffe und Willen machen.

Nachbem die reformirte Rirche in Frankreich gewaltsam unterbruckt worben war, hatte die fatholische feinen Segen bavon, indem fie als hierarchifches Inftitut ben bereinten Angriffen bes Ronige, ber Bifchofe und ber Parlemente, als religiofe Ginrichtung aber ben Schlagen bes philosophischen Geiftes ber Beit erlag. Wie Lubwig XIV. bas positive Recht ber tatholischen Rirche aufs willfurlichfte antaftete (indem er bas tonigliche Sobeiterecht auf alle bis babin von beimfelben erimirten Bisthumer ausbehnte, 1673); wie er felber bas Princip bes blinden Glaubens und des leidenden Gehorfams gegen den Stellvertreter Christi bis auf ben Tob verlette (in der Erklarung von 1682 und in bem Streit mit bem Dapft wegen bes Afplrechts ber Gefandten, 1687); wie endlich bie Parlemente, von aufgeklarten Geiftlichen und Doctoren der Sorbonne, jumeift aber von ber offentlichen Meinung unterftust, burch hartnadige Berweigerung, die berüchtigte Bulle Unigenitus einzutragen, fich fogar zu Richtern felbst über bas Dogma aufzuwerfen magten, ift bekannt. Welch eine machtige Reindin die Rirche (in Babrbeit nicht nur die Rirche, fondern auch der Staat, und überhaupt jede tiefere Inficht von Religion, Moral, Staatsverfaffung u. f. m.) in ber gefammten intellectuellen Bilbung ber Beit fanb, weiß Jeber, ber bas Facit ber Culturgeschichte Frankreichs mabrend bes 18. Jahrhunderts (Regirung aller gottlichen und menschlichen Autoritat) gezogen bat. Unter bem Ginflug biefer Bilbung waren alle wefentlichen und nicht wefent: lichen Institutionen ber Rirche, bas materielle und intellectuelle Ruftzeug ber frühern Beit: Capitel, Alofter, Rit= terorben, Rirchenfatungen, Lehren und Gebote morfc und, mas noch fchlimmer, lacherlich geworben; Geift und Leben mar aus ihnen gefiohen und ber Glaube an fie gewichen. Da fam ber Sturm ber Beiten, ber Alles nie= berrif, was nicht in voller Beiftes: und Lebenstraft ba= stand; sie fanken, und mit ihnen verlor die Rirche ihr irbifches Gut und jugleich auch ihre eigentlichfte, toft: barfte Domaine, bie Seelen, die fich von ihr zu lofen begonnen und der Abgotterei des Menschenverstandes jugewanbt.

Einen schweren Fluch hat Bonaparte auf fich geladen, indem er, als nach Erloschung des revolutionnairen Irrmahns bas Bedürfniß neuer kirchlicher Einrichtungen gefuhlt wurde, die Ration und bas Beitalter, beibe feinem fceinbaren Berrichervortheil unterordnend, fo gering ad= tete, bag er bie alte verfallene Staatefirche einfach (inbes ohne bie ehemalige glangenbe außere Stellung) restaurirte und fo bas eigentlich religiofe Bedurfnis fast gang unbe-Als die alten Herrscher über ben neuen friediat ließ. Emportommling fiegten und bas hiftorifche in feiner irbifchen Burgel gerettet warb, hatten bie Geretteten vor Allem ihre Pflege jener andern bobern Burgel, aus bet alle ihre Autoritat hervorgegangen, zuwenden follen; aber leiber war die moberne Legitimitat nur vom Bater halb recht hiftorisch edelgeboren, von der Mutter her aber ein Rind ber Beit, und fo geschah es benn, bag bie Dinge

geordnet wurden, als fei bie Erbe ber Mittelpunkt ber Belt, ber himmel aber nur eine policeiliche Anstalt, um ihre finftern Rachte zu beleuchten. Wie Lubwig XVIII. bie von der Revolution erfundene und von Bonaparte vervollkommnete weltliche Regierungsmaschine unverandert befteben ließ, fo fand er auch fur gut, die firchlichen Berbaltniffe in ber veralteten, von Rapoleon wieberbergestellten Form zu laffen; bei aller Begunftigung wurde bie Rirche forgfam in Feffeln gehalten, die Religion nur als ein Bertzeug ber Politit und ber Priefter als ein Denfch angefeben, ber um ein bedungenes Jahrgehalt gum Bortheil ber weltlichen Dacht Die Gewiffen abminiftrire. Noch schwerer an der Nation wie am Christenthume ha= ben fich Rarl X. und feine jesuitische Camarilla verfündigt, indem fie bie Religion gum Borwande nahmen, um mit Bulfe berfelben ihre allen Intereffen und Rechten bes Bolts feindlichen Privatvortheile und Privilegien burch: Diefer eigennübige Beiftand bes Staats hat aufeben. bem Chriftenthume mehr geschabet als alle Unfeindungen ber Pseudophilosophie und Berfolgungen ber Revolutions: wuth. Die Folge biefer unnaturlichen, geschraubten und falfchen Stellung ber Dajoritat ber Gebilbeten, ben offis ciellen, politifchen und religiofen Doctrinen gegenüber, war, außer dem absoluten Siatus, welcher zwischen dem naturlichen Bewußtsein ber gleichzeitig Lebenden und ben Seboten ber fich wieber ins Mittelalter gurudgefest glau: benden Rirche stattfand, - eine giftige Gereigtheit, bie, ba offentliche Augerung, offene Nichtanertennung und Michtbeobachtung ber officiellen Lehren, Gebrauche und Bumuthungen nachtheilig ober auch gefahrlich, fich gu li-Mager Berftellung genothigt fah, wodurch benn bie Beuchelei in alle Poren bes geiftigen und gefelligen Lebens einbrang und ber frangofifden Bilbung und Literatur ben corrofiv : tauftischen Charatter wieder aufzwang, der die religiofe, moralifche, intellectuelle und politische Gultur ber frangofischen Ration im 18. Jahrhundert auszeichnete und ibr jene eigenthumlich misfarbige Difchung von Gegen: fagen und Unmahrheiten verlieh, beren Lofung auf friedlichem Wege unmöglich murbe.

Als im vorigen Jahrhundert einige Encyllopabiften bas Aufflaren gar ju arg trieben und ben Atheismus mit einem mahren Miffionseifer prebigten, rief ihnen Boltaire verdruflich ju: "Ihr macht noch, daß ich in die Meffe gehe"; gang im ahnlichen Falle befand fich feit ber Restauration ber größte und beste Theil ber frangofischen Nation. Man war det unerquicklichen Freigeisterei berglich mube und bas Chriftenthum aufzunehmen bereit und willig; ber gefunde Menichenverstand aber fagte Jedem, es fei beffer mit holbach in der Philosophenclique Gott gu leugnen, als mit Rarl X. und der Congregation ihn angubeten. Frankreich fann, wenn es an die Reftauration benet, mit Lacitus fagen: dedimus profecto grande patientiae documentum. Man irrt febr, wenn man bie lette Revolution für eine blos politische halt, fie war ebenfo fehr eine religiofe; baß fie burch bie Beiftlichkeit hervorgerufen murbe, ift befannt. Nicht blos bas Regen: tenhaus der Bourbons, auch der romifche Stuhl murde in ben brei Tagen übermunben, nur mit bem Unterschiebe, daß die Mitglieder bes einen verbannt und vertrieben worden, mabrend bie Reprafentanten bes andern im Lanbe und in Birtfamteit geblieben finb. Gin tluges Rach: geben und eine icheinbare, beuchlerifche Berfohnung mit ber neuen Regierung rettete bie Bierarchie noch einmal von ihrem Untergange in Frankreich und noch kein volles Jahr nach der Julirevolution (März 1831) konnte der turglich verftorbene Erzbischof von Paris icon wieber magen, bem conflitutionnellen Bifchof Gregoire, ber feinem firchlich = politischen Charafter unerschutterlich treu geffor= ben, die Sacramente und ein driftliches Begrabnig gu verweigern. Wenn nun auch ber Ginfluß ber hierarchie in Frankreich immer noch viel größer und machtiger ift, als man auf entgegengefesten Seiten glaubt, fo ift boch fo viel gewiß, baß ber romifche Ratholicismus auch in Frankreich eine ausgelebte Form, ein Körper ohne Geist ift, und daß die Birtfamteit bes Rierus auf die Gemuther gutunftig nur eine bochft geringe fein tann, wenn er, wie zu erwarten, in bem bisherigen Berhaltnif gur taglich fortschreitenden Bilbung ber Nation beharrt.

Die frangofische Geistlichkeit ift burch ihre finstere Strenge, burch ihr verkehrtes und verstochtes Unitreben gegen den Zeitgeist so bekannt, baß felbst die Romer sa= gen, aus einem frangofischen Beiftlichen tonne man neun Befuiten schneiben und es bleibe noch ein guter Beltgeistlicher übrig. Die Scenen mit Berweigerung bes Begrabniffes ber Schaufpieler und Sanger, bie Strenge, mit welcher ben Rinbern, bie beichten, fie feien mit ihren Altern im Theater gewesen, die Absolution versagt wird, bie unglaubliche Indiscretion, mit welcher im Beichtftuhl bie verheiratheten Frauen über gemiffe Chegeheimniffe aus: geforscht werben, die noch unglaublichere, allem Scham= gefühl hohnsprechenbe, fast einen caftratenhaften Ribel verrathenbe Inbelicateffe, mit welcher Beichtodter junge Dab= den ausfragen, tury bas hartnadige, blobfinnige Untam= pfen gegen Alles, mas ben Frangofen ber neuern Beit im täglichen Leben und Umgang lieb und theuer, becent und anståndig ift, - find weltbefannte Facta. Seit ben Julis tagen befindet fic bie frangofifche Beiftlichkeit in ber Lage bes preußischen Beeres nach ber Schlacht bei Jena. Db auch fie ihren Scharnhorft finden werbe, ift eine Frage. In Lamennais hat fie ihn nicht gefunden; in Lacordaire ftedt fcwerlich ein Reftaurator bes Ratholicismus, unb bag in Rom ein geiftlicher Rapoleon, ein zweiter Gregor VII., aufftehen werbe, mochte ich bezweifeln. Rom ift ein Steinhaufen; bort wird fich ber Demiurg nicht finden. Nicht ber alte Mann in ber Engelsburg bat bas Schidfal der Welt in feiner Sand; es ift ein befferer unb ftarterer, ber beilige Geift felbft ift es, ber bie Menfch: heit in alle Babrheit führt.

(Die Fortfehung folgt.)

Machtschatten. Gebanten eines lebendig Begrabenen. Stige von Chlobwig. Kottbus, Meper. 1841. 8. 71/2 Ngr. Bu einer Beit, wo Jeber fcreiben will, tommen oft feltfame Ausgeburten ans Licht. Bu ben allerfeltsamften gebort biefes Buch, was ber Berf., Chlobwig — wahricheinlich ein Rachtomme bes berühmten Frankentonigs — mit bem Ramen "Nachtschatten" betitelt hat. Warum er es "Rachtschatten" nennt, haben wir nicht entrathseln tonnen. Er hatte ebenso gut Bergismeinnicht, ober Dotuspotus, ober Drion, ober fonft irgend eines ber Millionen hauptworter ber menfchlichen Sprache mablen tonnen, wenn er einmal einen Titel ohne Ginn und Berftanb, ber gu bem Inhalte bes Buche nicht im minbeften Bezuge fteht, haben wollte. Die Tenbeng bes Buche ift bie, gur Errichtung von Leichenhaufern aufzufobern. Es mag eine fatale Sache fein, lebenbig begraben ju werben, und bas Be-fireben waderer und sachverftanbiger Leute, ben nothigen Borsichtemaßregeln bagegen überall Eingang zu verschaffen, soll ges wiß nicht getabelt ober lächerlich gemacht werben. Wie bes zweiseln aber, bas burch oliche alberne Bücher, wie dieser, "Rachtschatten" eins ift, ber ernste und löbliche Zweck gesorbert merben tonne. Der Berfaffer gebort gu ben feltfamen Raugen, bie burch ihre Theilnahme auch bie ernftefte Sache, ohne es gu wollen, traveftiren und ihr einen unwiberfiehlichen Reig bes Lacherlichen mittheilen.

Der Inhalt ift folgenber. Ein junger Mann traumt, er fei lebenbig begraben, und ergabtt nun bie Gebanten und Emspfindungen, bie er mabrend biefes Traumes gehabt. Buerft bes muht er fich bie furchtbaren Qualen eines lebenbig Begrabenen gu ichilbern, und in ber That, er thut es auf eine fürchterliche Beife, besonders was ben Styl anbetrifft: "Alle Scenen bes Schreckens, bie ich gelefen, eistalt und verbrennend bas Derg burchbohrend, von lebendig begrabenen Meniden, beren Korper, fpater, nachbem fie qualvoll verfchieben, wieber an bas Licht gebracht morben maren, burchzuckten meine Seele und meine Phantafie rief fich glubenb folche Berrbilber menfchlicher Leiber berbor. Berrauften Daares, tiefliegenben, gerrutteten, erlofchenen Augen, Bergweiflung thronend im Geficht unb Bermun: foung abgebrudt auf ber gerriffenen und gertratten Stirn und ben eingefallenen, bleichen, abgezehrten Bangen gegen bie tho-richten und unmenschlichen Gebrauche ber Menichen: einschlies fend bie Menfchen in holgerne Raften, aus benen jebe Rettung eines Bieberermachenben unmöglich und er fich felbft fonell gu töbten nicht im Stanbe, nicht tluger, nicht menfchlicher werbenb burch bie graflichen, tlaglichen Beispiele, sonbern gefühllos bei ihren Thorheiten verharrenb, abgenagten Armen und trummen Fingern, erftarrt in ber vergeblichen Unftrengung, die ichauerliche Gruft zu burchbrechen, gerriffenen Rieibern und endlich bumpfes hinbruten ober Toben bes rafenbften Bahnfinns, bis ber Geift entweicht, noch einen muthenben Blid werfend auf bie Gefühllofigfeit ber Menichen, bie ihm biefe unnennbaren Schmerzen bereitet" u. f. w. Allmalig wird ber Traum rubisger und er traumt nun eine vollftanbige Abhandlung, wie fich am beften Leichenhaufer einrichten ließen. Der Traum geht fehr ins Detail, untersucht ben Roftenpuntt, bas Material ber Leis denhaufer, ob Steine ober Breter, geht aufs Erpropriations-gefet ein, verschmaht bie bulfe religibler Gefellschaften, ber Miffionnaire u. f. w., womit ber Berf. nichts zu thun haben will, u. bgl. Diefe Abhanblung hat wenigstens bas Berbienft, baß fie ihrem Charatter einer im Traume entworfenen nicht untreu wirb, inbem befanntlich ber Traum es mit logifcher Folge nicht febr genau nimmt und fich allerlei Absprunge erlaubt. Enblich erwacht ber Traumende und freut fich, bag er nur getraumt habe. Aber wer entichabigt ben armen Lefer für diefen Traum? Wir benten uns ben Berf. als einen guten, wohlmeinenben Jungling, ber mehr Phantafie befiet wie Drathographie, und mit ber Elle beffer umzugehen weiß wie mit ber Feber. Rachbem berfelbe nun ben Genuß gehabt hat, einen feiner Traume gebrucht gefeben und fich in feinen Rreifen als Genie und gebilbeter Menfc legitimirt gu haben, wirb er es hoffentlich babei bewenben laffen und uns in Butunft mit feis nen Traumen verfconen.

Literarische Rotizen aus England.

Bon G. D. R. James ericien: "A history of the life of Richard Coeur-de-Lion, King of England" (2 Bbe.). Ein britifches Journal macht über bies Bert, welches nur bis gu ber Groberung von Untlochien reicht, folgenbe Bemertungen: "Die Autoricaft fchien uns in bie geeigneten Banbe gefallen du fein; benn bie Gefchichte eines Ronigs, beffen wirtliche Ge-ichichte fich wie ein Capitel aus einem Roman lieft, war ein paffenber Begenftand fur einen Schriftfteller, ber nicht blos unter unfern Gefdichtidreibern, fonbern auch unter unfern Ros velliften einen Plat eingunehmen Anfpruch macht, mahrenb gus gleich ein Autor, welcher wie Dr. James die Gefchichte Frantreichs fo eifrig ftubirt bat, geeignet fcien, einiges neue Licht auf bie Borfalle zu werfen, bie mit Richard's und Philipp Auguft's ftreitiger Angelegenheit in Berbinbung fteben." Bei ber nabern Einsicht, die er von dem Werte genommen, gefteht ber Recensent, etwas getäuscht worden zu sein; boch sei in unserer Beit der Auszuge und Bruchftude ein Wert nicht zu verbammen, welches wie biefes betennen burfe, aus gleichzeitigen Quellen und nicht aus ben Quellen zweiter band gefcopft zu haben.

Bon Reanber's "History of the Christian church" in ber iberfehung von Rofe erfchien jest, nach jahrelanger Unters brechung, ber zweite Theil. Man ruhmt bie große Sorgfalt und Gefcidictichteit, mit welcher herr Rofe ben Tert übertragen bat. Es fei ein um fo fcwierigeres Unternehmen, fagt ein englisches Journal, ba Reanber ein entschiebener Reologist fet und neue Ausbrucke und Phrasen zu der technischen Terminos logie hinzugefügt habe, womit die beutschen Theologen die Ethit und Metaphysit gu verwirren liebten. Der jest erfchies nene 34. Band des "Biblical cabinet" enthalt Rofenmuller's "Biblical geography", in ber übertragung von R. Mouen.

Die reichhaltige politifche Literatur Frantreichs hat fic abermals vermehrt burch folgende Schriften: "Histoire politique de l'année mil huit cent quarante-et-un", von orn. Serre, und "Le miroir politique de la France", worin vieles Intereffante enthalten fein foll.

Bieber hatten vorzugemeife englifche Reifenbe bagu beiges tragen, ben Schleier gu luften, ber ftit bem Mittelalter auf bem claffichen Bohnfibe ber Dellenen lag. Geit mehren Jahren haben inbeffen beutiche Gelehrte fich bas Bort gegeben, ben Briten auf biefem Gebiete ben Rang abzulaufen. In biefen Blattern find zu wieberholten Malen Werte befprochen, weiche hellenische Localverhaltnisse und Fragen ber Archaologie auftlaren, und fo burfen wir wol auf ein werthvolles Bert: "Journal of a tour in Greece and the Ionian islands", pon 28. Mure (London 1941) hinweisen. Außerbem barf man fic mancherlei Belehrung aus einer anbern englischen Schrift verssprechen, bie u. b. E. "Greece revisited in 1840" von Garsfton nachftens erscheinen wirb.

"Greift nur hinein ins volle Leben und wo ihr's padt, ba ift's intereffant", fagen fich mit Goethe Die literarifden Genremaler, benen ber Aufenthalt in großen Stabten ungahligen Stoff zu mannichfaltigen Bilbern, Stiggen unb. Schils berungen liefert. So ift bas lonboner Leben ein Felb, bas, fo oft es auch icon gepflugt und bebaut ift, boch noch ftets neue Früchte trägt. Richt Jeber hat bas Talent eines Dictens, um ble Scenen bes bunten Lebens in unentftellter Raturlichfeit abs gugeichnen, inbeffen ift boch unter Denen, bie ihm nachftreben, mandes bebeutenbe Zalent gu bemerten. Go haben wir in einem furglich erichienen Buche ("Lights and shadows of London life, by the author of the great Metropolis", 2 8bc. London 1841) intereffante Stiggen und Bilber aus Conbon ges 32. funden. 2016 Berf. wird M. Grant genannt.

f & :

# literarische Unterhaltung.

Mittwoch,

Nr. 61.

2. Marz 1842.

Blid auf bie religiofen Berhaltniffe in Frantreich.

( Bertfetung aus Rr. 60.) Die frangoffice Geiftlichlett wird ber Mehrzahl nach aus ben unterften Bolderlaffen ergangt, und wenn gerwellen ein Mann von Ropf auftaucht, fo wirb er wenigftene von feinen Amtegenoffen nicht fraftig unterflüht und haufig bei ber remifchen Gueie angefchwarzt, wie 3. B. ber geiftvoffe Abbe Baufain in Strasburg, ber in Rom als Reger angegeben worben. Unter ben jungen Geiftli: den, welchen man begegnet, fieht man gang eigene von der allgemeinen frangoffichen Rationalphyfiognomie durch einen befonbern Ausbrud ausgefchiebene Befichter, bie an das Landvoll gwifden Teler und Daftricht mahnen. Die Prediger find, beutschem Gefühl nach, zu beclamatorisch, au theatralifch. Statt Bahrheit und Ginfachheit bes Musbeuck find ihnen leere, hohle Pheafen, anftatt naturlis cher, gemaffigter Geften gefpreizte, ja fast frampfhafte Bewegungen eigen. 3ch habe bier bie berühmteften und bebeutenbften neuern Rangelrebner gehort, Die Abbes Lacorbaire, Ravignon und A.; Ton, Bewegung, Manier, Burg ber gange lebende Denfch, mit Allem, mas aus ihm au andern Menfchen reben fann, war mir misfallig an blefen Seelforgern; bie Urt, wie fie ihr Aubitorium fur bie bobern Babrbeiten bes Chriftenthums ju intereffiren fuchten, wie fie ihm Menschenvereblung, Menschenbestims mung wichtig machten, fchlen mir zu parlementarifch; ich vermiffte namentlich ben fanft belehrenben vaterlichen Ton, ber nie ohne eine gewiffe Berglichkeit fein tann und mit bem fich eine Lebenbigfeit und Barme fehr mohl vertragt, bie um fo ficherer wirft und um fo machtiger ergreift, ba weber Bernunft noch Gewiffen bas Geringfte bagegen einwenden tonnen, fondern unfehlbar auf Seiten bes Red: ners hinubergezogen werben. Anftatt ihren Bortrag ben religiofen und fittlichen Beburfniffen ihrer Buborer gemaß einzurichten, anftatt auf Berfohnung und Erhebung ber Semuther zu bem Unenblichen, Ewigen hinzuwirten, Magen bie geiftlichen Rebner ben verberbten Beitgeift unb fomit im Grunde fich felbft an, polemiffren gegen den Protefantismus, malen bie Schreden ber Solle und bes Fegefeuers aus, ereifern fich gegen bas Theater, bie Dastenballe u. f. w., tangeln bie modernen Romanfchreiber und Bahnenbichter in heftigen Ausfällen ab, und wenn

jufallig von firchlichen Dogmen bie Rebe, fo fuchen fie biefelben mitunter burch Die wunderlichften Argumente gu beweifen. Go borte ich in ben Saften einen fatholifchen Prediger, ber unter ben Beweifen fur bie Gotte heit Chrifti die Privatmeinung Rapolever's über Diefen Glaubenspunkt als die gewichtige, unteugbare Mutoritat anführte. Um rathfamften für folde Ropfe ift allerbings bas heroifche Mittel, welches bie vomifche Rirche feit Jahrhunderten anwendet, namlich alles Denten aber ben 3mhalt der Dogmen zu unterfagen, ungefähr wie man in Genf, um bes lieben Friedens willen, ben reformirten . Predigern ein behutsames Stillfdweigen über bie Gotts heft Chrifti auferlegt. Die einfichtevollften ber meuern frangofischen Prediger tunn man burchgangig ber formalen Reberei begüchtigen, indem affe mehr ober minder von bem fritifchen ober gnoftischen Beifte ber Beit fo weit ans . geftedt finb, baf fie auf ein Begreifen bes Inhalts ber Dogmen ben Boben ber Rieche fichern und bie Bermunft jum Glauben baran gwingen wollen, was nach bes jestis . gen Papftes Ausspruch (in bem Rundschreiben gegen Las mennais) "ein unvernunftiges Beginnen" ift. Gie fetbft halten fich übrigens für gute rechtgliubige Chriften und predigen mit vielem Gifer bie Rudtehr gur alleinfetigs machenben Rirche, inbem fle ihrem Anditorium begreiflich . ju machen fuchen, bag ber tatholifde Glaube bie Philos, sophie ober bie allgemeine Biffenschaft erzeugt, bag bie . tatholifche hierarchie ben Stuppuntt abgibt für fociale Ordnung und ihre Fortbilbung, bag bie tacholifche Liebe, verbunden mit ben Refultaten ber Biffenschaft, allein auf vollftandige und bauernbe Beife bie wichtigften Probleme: ber Staatsotonemie auflofen tann, bag alle Runft chriff: lich fein muß, und bag alles Chriftliche aus bem Rathe. licismus fammt und in ihn gurudtehrt. Diefe culturhiftorifden Fragen find allerdings von hohem Intereffe und werben von einzelnen geiftlichen Rebmen mit ausges zeichnetem Salent verhandelt, paffen jeboch, meines Erachtene, nicht ju Gegenftinben von Prebigten und tonnen ebenfo wenig bem Ratholicismus als bent Chrifbens thume überhaupt frommen. Es geht barüber ber Bwed aller driftlichen Predigten verloren - Erbauung, b. h. Erhebung bes Gemuths ju bem Unenblichen; Beforben rung bes Bachethums in Frommigfeit ober refigiofer Sittlichfeit, Dahrung und Belebung bes religios: fittlichen

Sinnes. Freilich tann nicht Einer auf bie Art erbauen wie ber Andere, und nicht Giner erbaut werden wie ber Unbere, und ber namliche Menfc nicht ju Giner Beit erbaut werben, wie er zu anderer Beit bagu empfanglich ift. Die Berichiebenheit ber Talente, bes Ginnes, ber reli: giofen Tenbeng, bes Grabes ber Bilbung, bie burch Lagen und Schidfale veranlagte Gemuthsftimmung machen Die verschiebenartigfte Erbauung auf ben mannichfaltigften Begen moglich. Aber es ift bamit wie mit Phofiogno: mien, mit bem Sang ber phyfifchen, intellectuellen und fittlichen Entwidelung. Die Physiognomien und Ent: widelungswege find fo verschieden wie die Individuen; aber es gibt boch allgemeine Gefete für die Entwickelung, fowie allgemeine Prabicate, die fur die Physiognomien gelten. Da es immer Menfchen find, die Menfchen er: bauen follen, fo gibt es auch allgemeine pfpchologische Gefebe, bie man nie aus ben Mugen verlieren barf, wenn man bie bezweckte Birtung hervorbringen will, und wo: gegen von ben frangofischen geiftlichen Rebnern am meis ften gefehlt wird, und gerade am wenigsten gefehlt wers ben follte, ba fie verfehlte Birtungen am fcmerften bugen.

Einmal tann Licht ohne Barme fo wenig wie Barme obne Licht erbauen. Dan bat einen Menfchen noch nicht für bas Sobere, Ewige belebt, wenn man ihn blos belebrt, und ebenfo wenig, wenn man ibn blos rubrt; fo grundlich auch die Belehrung, fo mahr auch die Ruhrung fein mag. Belehrung allein erbaut nicht, weil es baran am feltenften fehlt. Wer weiß es nicht, daß er eine bos bere Bestimmung als fur biefe Erbe babe, bag er fich alfo über bie Erbe erheben, auf feine Bestimmung jen: feits fich vorbereiten muffe, alfo teiner Erdenluft hienies ben fich hingeben burfe? Aber barum thut er bas Erfte boch nicht und lebt boch fur Erbenluft. Die grund: Lichfte Religionstenntnis macht noch teine religiofen Den: fchen. Es ift unbegreiflich, wie man bie tagliche Erfah: rung fur fich haben tann, bag Menfchen von etwas feft überzeugt fein tonnen und boch bagegen handeln, und wie man boch ben bomiletischen Grundfat befolgen fann, es tomme nur Alles auf Überzeugung bes Berftanbes an. "Der Menfch muß, wie alte Gebaube, erft gehoben wer: ben, ehe er reparirt merden tann", fagt treffend Jean Paul, mas insbesondere bie Prediger eines Landes bebergigen follten, wo ber Menich burch bie gangliche Durchschneis bung aller religiofen Banbe am tiefften gefunten ift und einer volligen fittlich = religiofen Reparatur bedarf; - und wahrlich burch bloge Belehrung hebt man ihn nicht. Dber wenn Jemand blos biefe bedurfte, mas nur bei gang Gin= gelnen febr felten ber Fall fein wirb, fo geht bie Prebigt nicht tief, fie ift nicht grundlich, nicht ausführlich genug; ein gebruckes Bert über benfelben Begenftand thut in bem Kalle fraftigere Wirtung. Gine blos belehrende Dredigt geht aus bem Berftande ju bem Berftanbe. Benn ber Buborer bas gefaßt hat und bie religiofe Wahrheit auch beutlich barftellen, auch beweisen tann, so hat die Prebigt Alles gewirft, mas fie wirfen fonnte, bat aber bas Organ aller Religiofitat noch nicht berührt, weil bie Eles mente aller Religion, Bertrauen, Dantbarteit und Liebe gegen bas hobere Befen nicht im Berftande liegen und nicht burch ben blogen Berftand aufgeregt werben konnen.

Aber auch Wärme ohne Licht erbaut nicht. Sie kann wol für ben Augenblick erheben, ju einer einzelnen guten handlung entflammen; burd gunftige Umftanbe Cann es fich treffen, baf bie Ermarmung, fetbft bie Leiben: schaftlichkeit etwas auf die Religiosität wirkt; aber ohne folde gunftige Umftanbe bleibt nichts jurud. Die Warme verraucht; Erschlaffung folgt ber Anspannung und ber Menich ift unmittelbar barauf gerabe am fcmach: ften, weil er am weichften ift. Gein Wefen hat teine gang bestimmte Tenbeng auf Religion genommen und ble aufgeregte Einbildungefraft, bas bewegte Ders führt vielleicht in die Arme ber Wolluft, fatt daß es vor ben Thron ber Gottheit führen follte. Dber wenn auch ber Eindrud religios bleibt, wenn wir ibn auch immer por une feben, ben fterbenben Chriften, ben feinen Maat ju opfern entichloffenen Abraham, ben bie Rinder fegnenben, über Jerusalems Berfunkenheit und menschliches Elend weinenben, leibenben, fterbenben Jefus; es bleibt blos ber Einbrud ber Ginbilbungetraft, ohne bag wir beftimmt wiffen, mas er uns folle, mas wir follen, ohne bag im gend ein Element ber Religion uns jum Bewuftfein getommen mare, wie man es an ber Religiofitat ber neupoetischen Ratholiten seben tann, welche etwas fo Bages und Aluchtiges, bas fich allen Launen und Ginfallen bes Geiftes hingibt und anschmiegt, ein Brelicht, bas schimmert und entschwindet, ein Schatten, ben man nicht faffen tann.

Rein, ber gange Menich muß in Unspruch genommen werben, wenn man erbauen will. Religion bat ihren Sit im Gemuth, in bem Tiefften, Allerheiligften ber Menschheit, wo noch alle Seelenkrafte Gins finb. Aus bem Gemuth muß auf bas Gemuth gewirft, Luft und Trieb muß aufgeregt werben, fich ju dem Unenblichen, Ewigen ju erheben, fur bies Ewige ju leben und fich ju reinigen von allen Schlacken bes Erdenfinnes. Aus bem Gemuth muffen fie bann jum Bewußtfein gebracht merben, bie beiligen Wahrheiten, bie fich aus bem Einbrud entwideln; fie muffen bas berg in Bewegung feten, bie Einbildungetraft ergreifen , bas Gebachtniß beschaftigen, Das Gewiffen auf den Thron fegen. Der angere Prediger muß einen innern anftellen, ber feine Stelle vertritt und ibn boch nicht entbehrlich macht, fondern Luft erweckt nach ber Geiftesnahrung, und Freude, wenn fie empfangen ift. Das beift erbauen. Go gu wirten, muß Beit und Streben bes driftlichen Predigers fein.

Natürlich darf er atso, wie es hier wol geschiebt, weber eine gemisse Lebensphilosophie oder gar Lebensklugheit predigen, noch culturhistorische Fragen auf der Kangel vershandeln, so gut und wichtig sie auch an sich sein mögen; nur das heiligste, das Unvergängliche, Unendliche, Religion und Menschenbestimmung durch Religion ist ein würdiger Gegenstand seiner Rede. Er muß sich dabei auf etwas Positives grunden und darf sich nicht irre machen lassen durch die engherzige Bedenklichkeit, daß badurch die Offenbarung verächtlich werden könne bei den Einsichts-

vellein umb Beblibetern. Das maren fie icon beswegen nicht, wenn fie in ber Offenbarung Das nicht wollten, mas fie jur Offenbarung macht. Avolent quantum volunt! fagt er mit Augustinus und Leffing! Rur bas Beftimmte, unleugbar Gewiffe wirtt auf ben Menfchen. Gowie es zweifelhaft ift ober gemacht werben tann, bat es feine Rraft verloren. Und nur bas Positive ift bem großen Saufen gewiß, vor und ju bem ber chriftliche Prediger ju reben bat. Dicht als ob es fur ben icharfen Denter teis nen andern Beg gabe. Er fommt nur burch einen weis ten Umweg babin, wenn er ben Cyflus feines Denkens vollendet bat, und nur bann nicht, wenn er bei ihm uns vollendet bleibt. Auf ibn fann indeg ber geiftliche Redner auf teinen Kall Rudficht nehmen, infofern er Denter, fonbern nur, insoweit er Denich ift. Die Menschheit fann fo wenig ohne positive Religion ju ihrer Bestimmung geleitet werben, wie ein Staat ohne positive Gesetgebung blos burch ein fogenanntes Bernunft : und Naturrecht regiert werben fann. "Gott hat es bestimmt, offenbart, verheißen, befohlen, verboten!" Das ift bem geraben Dens fchenfinne, bem Menschlichsten im Menschen genug, aber auch unentbehrlich. Das Positive ift aber nicht allein eine gefchriebene Offenbarung. Beig ber driftliche Prebiger bas Gewissen zu erfassen, wie es Jesus so einzig konnte; weiß er fo ju reben, bag er ficher ift, im Innern fei Et: was, bas fur ihn zeugt; weiß er die Ratur ju commen: tiren, wie fie Jefus commentirte, und aus ihr bie beflimmten Beiftesoffenbarungen ju entwideln, wie ber Gingige that; ift ihm ein Licht aufgegangen, woher die Uhn: Ilchkeit in bem Bang, in ben Entwidelungsperioben ber außern und innern Natur, und weiß er diese Uhnlichkeit gur Evibeng zu erheben bei feinen Buborern : fo mag er getroft aus biefen positiven Offenbarungen ichopfen und er tann in bem Gemuthe feiner Buborer eine Dreieinig. Beit von Bengnif conflituiren, bas feinen 3meifel auftommen låßt.

Aber hauptsache wird und foll boch bei bem driftli: chen Prediger die Bibel fein; bies Buch, bas auf die tief: Ren, beiligften und unbefriedigten Bedurfniffe ber Denfch: beit antwortet, alle Zweifel und Rathfel ber Erbenschichfale tofet, bas ben naturoffenbarungen für und erft bestimmten Umrif und Farbe gibt und bas Gemiffen als Statt: halter Gottes in unferm Innern proclamitt. Er foll nicht etwa feinen Predigten ein Motto aus der Bibel vorfegen, wie er eins aus Epiftet, Cicero, Milton ober Goethe vorfegen tonnte; nein, mit Bibelftellen foll er beweifen, ftar: Ben, beruhigen, troffen; burch ben Geift ber Bibel, bie Sandlungsweise Gottes und feines menfchlichen Cbenbilbes Sefus foll er Dantbarteit; Bertrauen und findliche Liebe aufregen zu bem Sohn im himmel; burch Bergegenwartigung Jefus, feines Ginnes, feiner Sandlungsart foll er bie Sottheit in ben Rreis der Menichen führen; durch Darftellung bes Sangs und Ausgangs feines Ginzigen foll er ben Menschen ihren Gang und ihr Biel vorzeichnen. Man personificirt Religion und Tugend, wenn man fie recht liebenswurdig barftellen und Liebe gegen fie erregen will. Beffer ein Befen, bas man nicht zu personificiren

braucht, weil es icon eine Perfon ift, und eine fo lies benswurbige, mit Liebe fo zuvortommenbe Perfon, baß man fie zu lieben fast unwiderstehlich bingezogen wird und in ihr nothwendig auch Religion und Tugend lieben muß. Der driftliche Prediger fann bies befto ficherer, ba es fein Beruf nicht ift und fein tann, bie Denfchen erft gum Glauben an bie Bibel als Gottes Offenbarung gu bringen, ba er vielmehr nur ju Bibelglanbigen reben foll ober wenigstens follte, mas in Frankreich leiber felten ber Sall, weil der Inhalt der heiligen Schriften bafelbft ebenfo menig bekannt als positive driftliche Religion, wodurch der Stand und die Birtfamteit des frangofischen Geiftlichen bedeutend erschwert wird. Allein fehlten auch alle schädlis chen Elemente und beprimirenben Unpotengen Seitens ber Laien, fo murbe bie Wirtfamteit bes Rlerus in Frantreich boch nur eine bochft beschrantte fein tonnen, und biefes wegen feiner eigenen Befchranttheit und burftigen Ausbildung.

Die Janseniften, welche unftreitig ju ben gebilbetften Mitgliedern ber frangofifchen Geiftlichteit gehörten und jum rechtglaubigen Ratholieismus ungefahr baffelbe Berhaltnis haben, welches die speculative Theologie in Deutschland zum orthodoren Protestantismus einnimmt, find burd Bers schwinden bes Gegenbruck ber Jesuiten und burch bie of fentliche Duldung des Protestantismus, von welchem sie eigentlich eine hobride Ausgeburt maren, in ben Schatten jurudgetreten; ihre Grundfate leben gwar noch unter vies len, besonders unter altern Beiftlichen; aber die Lage bes Rierus überhaupt macht feinen Gliedern gur Pflicht, vor ber Sand die Berschiebenheit ber Denkart einzelner Dit glieder mit dem Mantel ber Liebe zuzudeden und bem all= gemeinen Bobl ftillschweigend jum Opfer gu bringen, weil die Beiten eine offene Febbe beiber hauptparteien nicht ertragen murben, ohne Untergang bes Sangen. Die meiften jehigen frangofischen Bischofe, namentlich bie von ber neuen Regierung ernannten, find Begner ber gallitanifchen Rirche, Ultramontane und Freunde bes Jefuitenorbens, und weis gern fich, nach bem Beispiele ihrer Borganger unter bet Restauration, jedem jungen Manne die Weihen zu ertheis len, ber in den offentlichen Unterrichtsanstalten des Staats. in den toniglichen Colleges ober theologischen Facultaten feine Bildung genoffen. In ben Mugen ber Bifchofe find bie tonigl. Colléges heidnisch und die theologischen Kacultaten teperisch, und wenn sie auch, ba man boch gang Frantreich nicht füglich ercommuniciren fann, ungehindert gefcheben laffen muffen, daß jene weltlichen Unftalten befucht werben, fo wollen fie boch ben Rlerus wenigstens vor ben schlimmen Lehren und Ginflufterungen ber profanen Bildung schüten, als ob biefe Bildung in neuerer Zeit nicht bie fraftigsten Stugen und berebteften Bertheibiger bes Ra= tholicismus hervorgebracht batte. Die entschiedensten und geiftreichften Ultramontanen ber Reftauration, 3. be Maiftre, Bonald und Edftein, waren Staats = und Geschaftsmanner; ber katholische Graf und Schriftsteller Montalembert ift Pair von Frankreich; Lamennais und bie aus feiner Schule hervorgegangenen Abbes Lacorbaire und Gerbet, ber bekannte Redacteur en chef ber "Gazette

de Franco", ber Abbe Genoube, Bantain und die meissten von den jetigen katholischen Hamptauteren, wie E. Bord, de Coup, Ch. Sainte-Foi (Abbe Jonedain), Wissenwer-Bargemont, Lombouvir, Djanam, E. de Cajales und A. verdanken sammtlich ihre Bildung weltlichen Studiemanstalten und zum Theil ausländischen Universitäten. Dessenungeachtet bleiben sowol die inländischen als die andländischen Universichtenstein dem französischen Alexus nach wie vor fireng verpönt.

(Die Bortfegung folgt.)

Bur Shatfpeare : Literatur.

Englische Journale verbffentlichen jest bas Scherben von Ch. Anight über einige Shatspeare betreffende Bemertungen Pallimell's, bes Berausgebers ber in Rr. 57 biefer Blatter ermahnten "Shaksperiana" etc. Wenn icon in biefem offe-nen Schreiben fich ber Ginn eines Rieinigfeitstramers auspricht — und die Briten find oft kleinlich genug, wenn fie fich einmal auf einen Gegenstand ihres Studiums und ihrer ausschließlichen Liebe versessen — so enthält es doch einnige für Shakpearcomanen und Shakpeare: Bewunderer nicht uninterestante Rotigen. "Mr. halliwell", sagt Anight, "hat jängst eine Abhandtung über den Charakter des Falftaff ber auszegeben, zugleich mit einigen Ammerbungen, weiche Shatspeace betreffen, ohne mit bem eigentlichen Gegenstande ber Abshandlung unmittelbar verbunden zu sein. In biefen Roten ist eine Stelle, welche von der Art ist, daß sie den gewöhnlichen Stelle, weiche von oer art in, das jie den gewohningen Borurtheiten, die man über die Erziehung Shakspeare's und ben Shartre seine Altern hegt, neue Rahrung gibt. Es ist diese: "Man exinnert sich, bas Aubeen in seinem Leden d'Avenant's im Ashwolcan waseum uns zwei Anetdoten in Betress Shakspeare's erzählt. Sie sind häusig gedruckt worden; aber bei einem neuen Besiche in Oxford war ich neugierig, in das Driginalmanufeript einen Blid ju thun, und fand, baß zwei Paragraphe, burchgestrichen (aber nicht von ber Sand eines Belts gewoffen), nicht bemerkt worben find. Wit Balfe eines ftarten Lichtes und eines tuchtigen Bergrößerungeglafes vermochte ich fie, wenige Buchstaben ausgenommen, zu lesen. hier bieten wir sie dem beser (wir theilen sie der Curiosität wegen in d. Bl. im englischen Originaltert mit): "I have heard parson R.— b.— say, that Mr. W. Shakspeare here gave him a hundred kisses." Die unmittelber vorhergespende nicht ausger ftrichene Stelle ift folgende: , Mr. William Shakspeare was wont to goe into Warwickshire once a yeare, and did commonly in his journey lye at this house in Oxon, where he was exceedingly respected. Das Bort here im obigin Paragraphen bezieht fich natürlich auf Orforb. Anbren fpricht wiederum von Shelfpeare, und in ber andern ausgestrichenen Stelle fand ich folgendes: His mother had a very light report. Die erfie Stelle ift auffallend, aber in Betracht ber Periode eine nicht im mindeften unwahrscheinliche Anerbote von ber greunbicaft, welche gwifden Shatfpeare und b'Avenant beftanb; fiber bie gweite will ich teinen Commentar geben. " So weit Dalliwell. Anight bemerkt nun: "Benn Mr. Dalli-well uns erzählt, baß Aubrey , wiederum von Shaffpeare fpricht und mit seinem tüchtigen Bergrößerungsglase die burchs geftrichenen Worte: , His mother had a very light report' wiederherftellt, fo muffen wir annehmen, bas Chaffpeare's Mutter einen zweibeutigen Stuf gehabt habe. Mr. Sallimell fagt, bas Aubrey in feinem Leben b'Avenant's uns über Shatspeare zwei Anerboten mittheilt. Aubrey ermahnt aber Shatfpeare nur in Berbinbung mit einem Umfande, welcher ebenfo gogen b'Avenant's Gitelleit als gegen Shaffpeare's Dofiichfeit für b'Avenant's Mutter, die Dame von ber Avontaverne, fpricht,

und wie konnen nur eine Anethote ther Chaffpeare finben, : wenn fie eine Anekvete genannt werben tann. Gis beginnt mit den bereits von hallwell angeführten Borten: "Mr. William Shakapeare was wont to go." In der schähderen Ausgabe von Aubrey's Schriften (1813) folgt hier eine Zeite mit Strenchen, gum Zeichen, daß hier etwas ansgelaffen ift, was nicht entgisset werden konnte. Dallwell's erfte Entbechung er gangt bas Ausgelassene. Beiter soigt bei Aubrey: , Now Sr. Wm. would sometimes, when he was pleasant over a glasse of wine with his most intimate friends — e. g. Sam. Butof wine with his most intimate friends — e. g. Samt. But-ler (author of Hudibras) etc. — say, that it seemed to him that he writt with to very spirit that Hukspeare, and seem-ed contended enough to be though his son. Give high eine zweite Zeile mit Sternchen und hier felgt ohne Zweifel Hallwell's zweite Entbedung: "His mother had a very light report. Das ift Alles, was barin in Bezug auf Shafipeare principles ift. — Shafipeag fact, has highen are enthalten ift. — Mr. Pallimell fagt, baf bie beiben von ibm entbedten Fragmente bisber ben Rachforfdungen aller Blographen unfers großen bramntiften Dichters entschläpft find. Auf b'Avenant und b'Avenant's Mutter angewendet, fus gen fie nichts zu Dem bingu, was Aubrey's Matfchefcitete nicht foon bei Sebermann gur Gewisheit gemacht hatte. Aber son biefer Fragmente einen Glauben gerfloren, welcher jebem Berefrer Shaffpeare's theuer fein muß, namlich ben, daß seine treffliche Mutter bas Werkzeug bei der Erziehung ihres unversentliche Mutter bas Werkzeug bei der Erziehung ihres unvers gleichlichen Sohnes gewesen und ihn besonders zu jenen Aufaffungen weiblicher Reinheit und Liebenswürdigkeit angeleitet habe, welche ihm, unterschiede ihn auch sonft niches von allen andern Dicheten, eine glovreich hervortagende Stellung zusichten wurden." Wir erwähnen noch, daß Anight in Shafipeare: Ans gelegenheiten auch von Collier ein Rival ift. Bon Letterm ersetegengerten und bon wonter ein ortout in. Don eigen Monat ein Band, joen erften Februar an, mit einer Lebensbeschreibung, Unmertungen (wobei auch beutsche Arititer, besonders Schlegei umb Tied, berücksichtigt find) und eine Geschichte bes Ursprungs und ber Fortschritte ber bramatischen Lunft in England. Der hers ausgeber hat schon früher einen Prospect veröffentlicht, welcher jeht unter bem Titel: ", Reasons for a new edition of Shak-speare's works", eine zweite Austage ersebt hat und woors er wie Mothwendigkeit einer neuen Ausgafe gu erweifen finde. Wie man hotz, will nun Anight ebusalls in diesem Jahre eine neue Ausgabe ber Werke Spakspeare's veranstalten, eine "library odition", wie er sie, ben illustrirten Ausgaben gegensüber, seich neuer. Sogar die auf die Schreibart des Namens bei Mangale erfordt bis die Wiedenschlessen bieten Mittellichen Spaffpeare's erstreckt sich bie Wirtung biefer Rtvatitat, indebem Collier "Shatespeare", Anight aber einfach "Shatippene"
5. fdreibt.

Literarifche Angeige.

Durch alle Buchhandlungen ist von mir zu beziehen:

### Das Kriegerthum.

Von einem Invaliden.

Erster Cheil:

Ueber die Wahl und Bildung höherer Truppensährer.

8. Geh. 1 Thir. 5 Ngr.

Leipzig, im März 1842.

P. A. Brockhaus.

fůt

# literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Mr. 62. —

3. Marg 1842.

Blid auf die religiofen Berhaltniffe in Frankreich.

(Fortfegung aus Rr. 61.)

Da nun fein funftiger Geiftlicher bie offentlichen Staatsschulen besuchen barf, so haben die Bischofe naturlich eigene Dreffiranftalten fur bie Beiftlichkeit errichten muffen. Dies find die Geminarien, die man in große und fleine theilt, jene bestimmt, die Universitat, Diefe, Die Colleges zu erfeten. Daß ber hohe Rierus unter ben Bourbons obendrein biefe Schulen ben Jesuiten in bie Sande zu fpielen fuchte und barin von ber Regierung Rarl's X. unterftugt murbe, ift befannt. Ludwig Philipp bat bisher ben Rampf mit bem Rierus gefcheut ober ab-Adtlich nicht gewollt und die großen und fleinen Geminarien mit all ihrem Unfug bestehen laffen; ja, bas in ber vorigen Situng von Billemain bei der Rammer beantragte Befet über die Freiheit bes Secondairunterrichts fchien ben fleinen Seminarien, wie ben fogenannten Ecoles secondaires ecclésiastiques ihre ungefestlichen Privilegien gefehlich fichern ju wollen. Diefe lettern Inftitute follten namlich urfprunglich unter ber Abhangigfeit von ber Universitat von Frankreich stehen, und der Staat hatte folglich neben ben Bifchofen Die Leitung ber Sache und fchrieb vor, daß der Unterricht in diefen geiftlichen Unterrichtsanftalten mit bem ber toniglichen Colleges gleichen Schritt halte. Diefe foon zwedlofe, bem Rlerus gu Befallen vor: genommene Theilung und Absonderung bes Schulunter: richts genugte aber ben Bifchofen nicht, fonbern fle legten Schulen an, welche im Grunde Ecoles secondaires ecclesiastiques maren, bie fie aber fleine Seminarien nann: ten und als Anhangsel ber großen Seminarien betrachtet wiffen wollten, um diese Inftitute mit einem lacherlichen Sophismus ber Dberaufficht bes Staatsministeriums ju entziehen und die Leitung ausschließlich ben Bischofen gu= auwenden. Dagegen beriefen fich nun viele Beamte und der gange Liberalismus auf bas Gefet; Gueneau de Duffp, barnale Generalinfpector ber Universitat, brang auf Schliefung ber fleinen Geminarien; aber bie Bifchofe maren machtiger und erwirkten von Ludwig XVIII. fcon am 5. Det. 1814 eine Debonnang ju Gunften ber fleinen Geminarien. Balb ging man noch weiter; einige Bifchofe abergaben ibre fleinen Seminarien ben Jefulten und ends

lich gestatteten bie Bischofe auch ber nicht jum geiftlichen Stande bestimmten Jugend toftenfrei ben Besuch ber kleisnen Seminarien, beren 1830 über 200 bestanden.

Seit der Julirevolution hat man diefe geiftlichen Bin= felfchulen in dem alten Statu quo gelaffen; benn wiewol es ihnen unterfagt mar, fogenannte Erternes, b. h. nicht jum geiftlichen Stande bestimmte Roftganger, aufzunehmen, fo ift boch auf bas Ginhalten biefes Berbots nie ftrenge gefehen worden; und ber von Billemain vorgefchlagene Gefete entwurf über die Freiheit bes Secondafrunterrichts beschrantte jene geiftlichen Bintelfculen nur in einzelnen unwefentlichen Punkten und ließ ihnen Hauptprivilegien. Dieses Project mar ein unreifes, undurchbachtes Product, ein Gemifch von halben Magregeln und wiberfprechenben Bestimmungen in Bezug auf offentlichen Unterricht. Reine Partei zeigte fich damit gufrieben. Die liberalen und rabicalen Journale, die im Unterrichte : wie im Bermaltungemefen die absoluteste Centralisation predigen, saben darin eine Berfplitterung des Schulunterrichts und eine Begunftigung ber fleritalifchen Bunfche; Die religiofen und legitimiftifchen Blatter hingegen fchrien über Befchrantung ber Lehrfreiheit und Berbannung ber Religion aus ber offentlichen Erziehung. Der Opposition ber legitimistischen Blatter hatte fich fogar eine gewiffe Bahl von Bifchofen angefchloffen, bie in mehr ober minber heftigen Manifesten gegen bas Billemain'iche Ge= fet protestirten. Sehr richtig bemertt Billemain in ber Ginleis tung bes Gefetentwurfs, baf "ber Charafter bes politischen Lebens und der öffentlichen Freiheit gewöhnlich von der ausschließlichen, unbedingten Oberauffiche bes Staats über die Erziehung ber Jugend abhange"; und wirklich haben gerade die Regierungen, welche fich um bas intellectuelle Bobl ihrer Bolfer am verdientesten gemacht, in bem Unterrichtewefen bie ftrengfte Disciplin und Aufficht eingeführt und ber Initiative bes Gingelnen ben wenigften Spielraum gelaf= Offenbar ift ber 3med aller Erziehung, tuchtige Burger und Menfchen fur ben Staat gu bilben. Der Staat befteht aber nicht etwa blos burch bie Cohafion phyfifch gleichartiger Individuen, fonbern burch bie Ge= meinschaft bes Bewußtfeins und ber Beltanichauung fei= ner Burger, in ber Ginheit ihres Strebens und Bollens; und jebes gesellschaftliche Busammenfein legt Berpflichtun= gen und Berbinblichkeiten auf. Bas foll nun auf bie Dauer baraus entftehen, wenn man die Auslegung ber

socialen Pflichten und bie moralisch religible Unterweisung ber Willfur eines Jeben freistellt? Richts, als eine uns geheuere Berwirrung, ein intellectuelles und sittliches Chaos.

Dag bie Legitimisten in ihrer jebigen Lage unbedingte Lebrfreibeit ansprechen und daß viele Bifchofe fich gegen bie Befchrantung bes Unterrichts erheben, ift begreiflich Erftere hoffen von bem und verdient Entschulbigung. burch bie Beiftlichkeit geleiteten Unterricht eine britte Res fauration bes Ronigthums, Lettere eine Erneuerung ber alten Staatsfirche. Übrigens wollen wir bem Rlerus nicht unbebingt unlautere, felbstische 3mede bei feiner Opposition pormerfen; er hat in ber That Urfache, gegen ben offent: lichen Unterricht in Frankreich mistrauifch ju fein, ber Beineswegs ben Unfoberungen ber Begenwart genügend entspricht. Die offentliche Erziehung, die Université de France, bat noch im Gangen die Berfaffung, welche ihr Das Raiferreich gegeben, und tragt bas Geprage aller frangoffischen Staatseinrichtungen jener Beit. Die Schulen find Anftalten im Dienfte und jum 3mede bes Staats, und die Lehrer feine Bedienstete, unter der Aufficht des Ministeriums und von ben Schattammern abhangig. Wenn baber bie frangofischen Rirchenfürsten gegen die Abhangigfeit ber Rirche vom Staat opponiren, fo ift bas leicht zu erflaren und volltommen consequent. Man tann es ben Ratholiten, fo lange fie Ratholifen find, nicht verbenten, wenn fie bie Rirche außerhalb bes Staats feben, von allem weltlichen Gins fluffe frei haben wollen. 216 Ratholiten haben fie Recht, Die Staaten haben aber auch Recht. Das protestantische Princip ift allein im Stande gewefen, Rirche und Staat auszufohnen; die tatholifche Rirche muß herrichen ober Dienen. Das protestantische Christenthum ift die Religion ber Freiheit; und überall, mo das religiofe Princip des Protestantismus, wiewol factifch bestehend, boch noch nicht zechtmäßig fanctionict und jum Staatsgrundgefet erhoben worden, ift offene ober heimliche gebbe amifchen Staat und Rirche unvermeiblich. Aufhoren wird biefer lautere ober ftillere Rampf zwischen ben Regierungen und ber romifchen Curie erft, wenn ber Ratholicismus felbft aufaes bort haben wirb. Dem religiofen Princip ber fatholischen Rirche entspricht nur eine Befetgebung und Berfaffung der rechtlichen und sittlichen Unfreiheit. Es hilft nichts, daß die Gefete und die Staatsordnung vernunftig und rechtlich organifirt werden, wenn nicht in der Religion das Princip der Unfreiheit aufgegeben wird. Der Denich bat nicht zweierlei Gewiffen, er tann nicht politisch frei, religios unfrei fein wollen. Auch hat ja in Frankreich bie Erfahrung gelehrt, daß die echten Ratholiten immer Begner ber Charte, bie Constitutionnellen bagegen ftets Feinde ber fatholischen Rirche gemefen find. Seit ber Julirevos lution erftreben gwar einige ehrenwerthe Danner, nach Lamennais' Borgang, Bereinigung bes romifchen Ratholi= cismus mit burgerlicher, politischer und miffenschaftlicher Freihelt; wie aber diese Ratholiken, welche die Untruglich: teit bes Papftes obenanftellen und fich in allen Streitfras gen ben Enticheibungen bes beiligen Stuble unterwerfen, ibre Aufgabe erfullen wollen, ift bei ihnen ebenso wenig

abzusehen als bei kamennals. Um barüber ins Reine zu kommen, beaucht man nur nachzulesen, was der Stells vertreter Christi in seinem Kneyelicum ex cathedra vom 15. Aug. 1832 verkündet und was alle römisch fathoslischen Christen als göttliche Wahrheit anzusehen haben. Unter diesen Wahrheiten, welche der Himmel und besons ders die heilige Jungsrau dem heiligen Vater eingegeben haben, sinden sich z. B. solgende: Wahnsinn (delirarmentum) ist es, zu behaupten, jedem Menschen sei Gewissenstenm) ist es, zu behaupten, jedem Menschen sei Gewissensteheit zuzugestehen; — nicht genug zu verabscheuen ist die Preßseiheit; — Trennung der Kirche vom Staat ist verwerslich und beider Einigkeit nur von den schamlosesten Freiheitsschwindlern gefürchtet; — Sache eines Stolzen oder vielmehr Thoren ist es, die überschwenglichen Stausbensgeheimnisse erforschen und ergründen zu wollen.

In ben kleinen Seminarien nun empfangt ber zum geistlichen Stande bestimmte Anabe oder Jungling seine Schulbildung. "Christum lieb haben, ist besser als alles Wissen", scheint in diesen Anstalten Wahlspruch, bessen lette Halle wenigstens gewissenhaft befolgt wird. Was die erste betrifft, so wird genug gebetet und gefastet, und wir zweiseln auch nicht, daß es Borstehern und Schülern größtentheils mit ihrer Frommigkeit wirklich und grundlich Ernst ist. Leiber ist die Art von Frommigkeit, wie sie ber größere Theil des katholischen Alexus in Frankreich er-

ftrebt, heutiges Tags ju gar nichts nube.

Die großen Seminarien follen Facultaten ber Theologie fein, find aber nichts weniger als bies. Renntnis ber griechischen und hebraischen Sprache barf man bei bem frangofifchen Rierus nicht fuchen, grammatifc = hiftorifche Interpretation der heiligen Schrift, biblifche Philologie und Alterthumstunde find in den großen Seminarien vollig unbekannt. Selbft die Felder, worin ebedem die frangofis fcben Theologen geglangt und fur bas gelehrte Europa ben Ton angegeben haben, liegen brach; auch Rirchengeschichte und kanonisches Recht werben nicht angebaut. Go bleibt nichts als Dogmatit und Moral, und als Borbereitung Das, mas man in ben Seminarien Philosophie nennt. Die Philosophie und Dogmatit ber Seminarien tragt ein febr veraltetes, Cartefianisches Gewand - in ber Moral fteht man noch bei ber Cafuiftit - und eine Reform mare hochft nothig. Db es Bautain in Strasburg, ber aber mit feinem Bifchof in Streitigkeiten gekommen ift, gelingen wird, eine neue philosophisch theologische Schule au fliften, muß die Butunft lehren und icheint ameifelhaft; die Schule von Lamennais, Lacorbaire, Gerbet hat nach einem glanzenden Anfange boch auf die Dauer tein Gluck machen tonnen und ift feit ben "Worten eines Glaubigen" ,, auch in sich gespalten und aufgeloft", da Lacorbaire und Gerbet ihren Deifter Lamennais verlaffen und die übrigen Mitarbeiter am "Avenir" fich ebenfalls von ihm losgefagt. Andere Geiftliche, welche ben frangofischen Rlerus aus feiner Lethargie erweden und fur den Ratholicismus in Frantreich eine wiffenschaftliche Regeneration berbeiführen moch= ten, suchen - fo j. B. Dibon, Gaume und A. - burch wohlfeile Ausgaben ber Patres, ober - wie Saint: Che-ron, Frepre und A. - burch Überfehungen von beutschen

hifforifden Berten (Rante, Boigt, Surter, Gorres, Baaber, Winbifchmann und A.) ju theologischen Studien aufjumuntern; aber ber Erfolg biefer Bemubungen ift gering, weil ben meiften frangofifchen Beiftlichen bie philologische, hiftorifche und philosophische Bilbung fehlt, welche Dem: jenigen unerlaglich ift, ber fich mit ben Rirchenvatern unb ben Werten beutscher Autoren erfolgreich beschäftigen will. So beschränkt fich benn die Lecture der meiften Rleriker auf bie burch jahlreiche neue Ausgaben weit verbreiteten altern Theologen: Fleury, Boffuet, Benelon, Daffillon, Calmet, Bergier, den tribentinischen romischen Ratechies mus und auf die vielen ascetischen Schriften, unter bemen es munderschone gibt, j. B. die Berte bes beiligen Frang von Sales. Auch die Berte von Maiftre, Bonald, Lamennais, und Chateaubriand's "Geift bes Chris Renthums", fowie alle apologetischen Schriften, haben unter ben Geistlichen viele Lefer. Endlich eriftiren auch religiofe Journale, welche die Sache bes Ratholicismus verfechten. Die besten bavon, wie die "Revue européenne" (1831-34), haben fich leider nicht halten tonnen, und ber ubrig gebliebenen, wie bas "Univers religieux", ber "Ami de la religion", bie "Université catholique", bringen zuweilen Schapbare Artifel, wollen indes burchschnittlich nicht viel befagen.

Bu biefer hochst mangelhaften und dürftigen, ja wes Tentlich fehlerhaften Bildung des frangofischen Rlerus, die begreiflicherweise feine geiftliche Birtfamteit febr verringern muß, tommt die fcblechte außere Stellung, die ungezies mend burftig zu nennen ift. Rach bem organischen Befet vom 3. 1801 - 2 haben die Erzbischofe 15,000, die Bifchofe 10,000, Die Cantonspfarrer (erfter Claffe) 1600, Die Dorfpfarrer (zweiter Claffe) 1000, die fechsmal fo gablreichen Unterpfarter (Desservants) nur 500 Francs, gewiß tein beneibenswerthes Loos. Die Reftauration batte Diefe Behalte um ein Geringes erhöht; die Juliregierung bat aber die Gintunfte ber Bischofe wieber reducirt, jedoch das Gintommen der Pfarrer nicht verminbert. noch immer viel zu gering und die Eriftenz bes Priefters ju ausschließlich burch die Sporteln des Altars bedingt. Die nachfte Folge biefer mislichen außern Lage ift, daß fich der frangofische Rlerus haufig von der allzu indu: friellen-und materiellen Bewegung bes Tags angeftedt zeigt. Bas dem eleganten julegt verftorbenen Erzbifchof von Paris, hrn. von Quelen, vorgeworfen wurde, ift be-Zannt; fein Nachfolger, Sr. Affre, beffen Portrait zweis mal (in Lebensgröße und als Anieftud) auf der Runft: ausstellung figurirte, bat eben teine ftrenge Conobitenfigur; und der famofe Expfarrer von Saint : Roch, Abbe Dlivier, nachber jum Bifchof von Evreur ernannt, zeigte eine echt parififche, eines Boutiquiers murbige Betriebfamteit, um fich Befucher feiner Rirche ju verschaffen und fein jahrli: des Einkommen bis auf 50,000 Francs ju fleigern. Sein Rachfolger wird sicherlich biese guten Erabitionen nicht untergeben laffen, welche übrigens bie Pfarrer von Saint : Sulpice, Saint Thomas d'Aquin, Saint : Eu-Race, Rotre : Dame : be : Lorette, jeber nach Maggabe fel: mes Talents für theatralifche Schaustellung und Industrie, aufrecht zu erhalten fich angelegen fein laffen. Dan muß gefteben, baf jene Rirchen mit ihren mobernen Decorationen, mit ben geschmadvoll vertheilten Bilbern, ben berrlichen Sppsmarmorbefleibungen, ben goldenen Rofetten, ben sammetgepolfterten Beicht : und Betftublen prachtige Raume bilben, wenngleich nicht bem ernften Stol einer Rirche, fonbern mehr bem eines mobernen Schaufpielfaals entsprechend, und fo barf man fich nicht wundern, baß biefe reich geschmudten, heitern Sallen in bem frivolen Paris gegenwartig, wo bas Rirchengeben jum guten Ton gehort, Sammelplage ber fashionablen Belt geworben finb. Auch ist Alles so eingerichtet, als ob es barauf angelegt mare, die Rirche mit bem Theater in gleiche Linie gu ftellen und in Concurreng treten ju laffen. Die ber romifchen Rirche icon fo oft vorgeworfene Gelbichneiberei ift vielleicht nie arger und schamloser betrieben worden als jest. Die gabllofen Armenbuchfen, die endlofen Collecten jum Beften armer Geiftlichen, für Reparaturen von Rapellen und Beiligenbilbern, fur Musichmudung bes Boch= altars, tury bas gange firchliche Fiscalfpftem unter allen möglichen Kormen und Bormanben, welches ben parifer fatholifchen Gottesbienft fo toftspielig und fast nur ben Reichen juganglich macht, bringt Ginen unwillfurlich auf ben Gebanten, bag man an einem Orte ift, wo bas gols dene Ralb angebetet wird. Geht man Stud bei Stud ben schmablichen Schacher und Unfug burch, ber bier mit beiligen Dingen getrieben wird, fo fragt man am Ende, wo der herr fei, der die Raufer und Bertaufer aus dem Tempel trieb und die Bechelertische umftieß; es springt leider in die Augen, daß ber geiftliche Beruf ein Gewerbe und die Rirche ein Rramladen geworben, wo Alles feil und tauflich ift. Un jeder Rirchenthur fteben zwei alte Manner mit Beihmedeln und balten ben Gintretenden mit ber einen Sand bas Weihmafferbeden, mit ber anbern eine offene Trube entgegen; wer feine Rechte geltenb mas chen will, braucht nichts ju geben; wer aber billig benet, wird gern fein Scherflein beitragen; in ben meiften Theatern tommt man nicht so wohlfeil an der Raffe weg. Der arme Bollner bleibt vorn an ber Thur, wo er mit Enapper Noth ein unentgeltliches Platchen jum Nieber-Enien findet, während der reiche Pharifaer mitten im Schiff Plat nimmt und nach feiner Bequemlichkeit betet, wofür er mehr oder weniger zahlt, je nach der Wichtigkeit des Tags. Seitdem die Rirche ein Bedurfnig ber fasbion= ablen Belt geworben, gibt es fast feine reiche ober por= nehme Kamilie, die nicht in Saint = Sulvice ober Saint= Roch ihre Stuble und Bante, entweder gang ober theil= weise, aufe Jahr gemiethet bat, wie man sich bei ben Bouffes ober in ber großen Dper auf eine gange ober eine halbe Loge abonnirt. Die Rirchenftuble find numme= rirt und mit Betteln beflebt wie bie Theaterlogen, und ber Diethpreis bafur fleigt ober fallt nach bem Plate, wo fich die Stuble befinden. Je naber dem Altare, befto mehr wird gezahlt; es ift gang derfelbe Unterschied wie zwischen den ersten und zweiten Ranglogen. Dicht bei ber Sakriftei findet man in einer mit Eifendrathgitter verfebenen Bandvertiefung einen Anschlag, worauf, wie auf

einem Theatemettel, ber Aufang und die Eintheilung bes Schaufpiels, bas Programm und ber Rame ber Schaus fpieler ju lefen ftebt :

Aujourd'hui dimanche

A sept heures, première messe, A dix heures à demie, deuxième messe solennelle.

Nach bem fleinen bas große Stud:

A trois houres et demie, vépres, sermon, complies, Procession et salut du Saint-Sacrement.

M. l'Abbé NN. débutera dans le sermon. M. le Supérieur du grand Séminaire de St.-Sulpice officiera.

Es ift mahrlich ein Jammer, die romische Kirche in Franfreich in bie materielle und industrielle Stromung ber Beit, mogegen fie felbft am heftigften eifert, fo gang mit hineingeriffen gu feben, wie fie eine echte Rramergefinnung an ben Tag legt und aus ihrem Beruf ein Gewerbe, eine Maare macht. Durch politische Staatsumwalzungen ihrer irbifchen Macht und Sabe beraubt und von ben Regies rungen burftig entschabigt, ift fie genothigt worden, auf faufmannische Speculationen einzugeben, und halt, unter bem Schut und Beiftand bes Staats, ein großes Baas renlager, mo verschiebene Artitel, wie Seelenmeffen, Lau: fen, Sochzeiten, Begrabniffe, ju allen Preisen vorrathig gu haben find. Es eriftirt ein eigener, von ber Regierung gestempelter Tarif fur bie Rirchengebete; Alles wird ju Belb gemacht und Jeber bebient, je nachbem er honorirt. Die Tobten find vor biefer Religion ebenfo wenig gleich, als bie Lebenben vor bem Gefege, die frangofifche Rirchen: constitution ift eine Bahrheit wie die frangofische Charte, und die himmlischen Thursteher find eine ebenso feile Brut als bie parifer Thurfteber. In ber Tauftapelle fteht eine filberne Ranne mit lauwarmem Baffer fur bie Rinder bes Reichen und ein bleierner Krug mit taltem Baffer für bie Rinder bes Urmen. Wer gut gahlt, beffen Sarg wird bei feinem Tobe mit 20 Bachetergen umftellt und mit einem Leichentuch von Sammet umhangt; bem schlechten Babler werben an feiner Bahre vier Unschlittlichter angegunbet und einfach ichmarg und weiß gestreifte Bollen= tucher umgehangen; Ersterer wird wie eine toftbare Reli= quie jur großen Flugelthur binausgetragen, Letterer wie ein werthlofer Gegenftand ju einer Seitenthur hinausgefchoben. Es gibt verfchiebene Claffen von Begrabniffen, Rirchenceremonien und Rirchengebeten; es eriftiren fogar liebe herrgotts zu unterschiedlichen Preisen und Gebrauchen: ein golbener herrgott fur Die, welche viel, ein filberner für Die, welche anständig, ein meffingener für Die, welche wenig, ein holgerner fur Die, welche am wenigsten gablen. Bei fo bewandten Umftanden begreift man, bag nicht alle Chriften in den himmel gelaffen werben; wer gar feinen Berrgott gablen tann, fahrt nothwendig in die Dolle.

(Die Fortfetung folgt.)

#### Aus Stalien.

Ein mahricheinlich in Aurin felbft lebender Argt, ber Ritter G. F. Bellingeri bat eine Bebeutung ber Ofterfaften ausfindig

gemacht, von ber fich bie alten ftrengen Afeeten eigentlich nicht traumen laffen burften. Gewöhnlich nimmt man als Grund ber Einsehung biefer Baftengelt an, bas fie als Dauptvorbes reitung zu ben religibsen feierlichen Sandlungen bienen sollte, welche mit bem Paschab bie deiftliche Rieche beging. Bieten galt biefe Borbereitung ale ein fohr ernftes beitiges Wert, beffen letter Bwed fei, von bem Beltlichen abzugieben, ober, wie die Bibel fagt, bas Bleifch zu ertobten. Gine fehr richtig berechnete physiologische Anordnung meint bagegen Ritter Bellingert darin ausgespürt zu haben, die der altdiblischen Sahung: crescite et multiplicamini et replete terram zu halfe kommen sollte. Seine Untersuchungen nämlich über den Einstuß von Speife und Trent auf die Fruchtbarkeit der menschlichen Race und auf bas Berhaltnis ber Gefchlechter in ben Reugeborenen führten ibn auf biefe tieffinnige Bahrnehmung, Daftigung im Genuffe von Speife und Arant beforbern nach feinen Beobachtungen in von Sperfe und Arant verperern nach jenen wobungtungen in früher gutgenährten Röepern bie Fruchtbarkeit; und felbft bie thierische Denomie belehrte ihn, daß die hochfte prolifte Araft sich in Zeiten eines freiwilligen Fastens entwickelte, wenn reicheliche Azung vorausging. Ritter Bellingeri erinnert an die Hirfche. Diese von den Abeologen wahrscheinlich noch unges chnete Gelldrung einer altchriftlichen Riechenfahung hat Ritter Bellingeri in seiner Schrift: "Della influenza del cibo a della bevanda sulla secondità e sulla proporzione dei sessi nelle nascite del genere umano" (Zurin 1840), niebergelegt unb er findet fich in feiner physiologischen Brobachtung burch ben Umftand bestärtt, daß bie chriftlich ftrengen 40tagigen Baften vor Oftern (in feiner Gegenb) mit ben Sagen gufammenzufallen pflegen, wo bie erften Regungen bes Frühlings fich bemerklich machen. Alles biefes bestimmt ihn, im Carneval und ber barauf folgenden Quaresima ein etwas höchst Philosophisches, "una istituzione sommamente filosofica, fomol für bas Beil und Boblfein ber Individuen, als für bas Bachethum bes gangen menfchilden Gefchiechts anguertennen". wird es nicht, bag Ritter Bellingeri, ohne 3weifel ein guter tatholifcher Chrift, bei feinen physiologischen Erörterungen ber tegericen Protestanten gar nicht gebacht bat, bie in ihrer Bafdingezeit — wenn fie Gelb haben — vielleicht ein paar Bedereien mehr effen als ju anbern Beiten bes Jahres, ins beffen mit ihrer Koft mabrenb biefer Beit-boch teine fehr mes fentliche Beranberung vornehmen, bafür aber auch nach Afchers mittwoch feine ungewöhnliche Enthaltfamtelt fich gebieten. Er mag fich ertundigen, ob es in ben Rinberftuben biefer Proteftanten etwa leer ausfieht, ober ob ber wechfeinde Ramagan ber Mohammebaner feinem Spfteme gu hutfe tommt, bas an bem Bahrnehmungen in ben öftlichen Lanbern eine befondere Stude finden mußte. Alle feine Beobachtungen über bie Ginfluffe von Speise und Trank auf die Fruchtbarkeit der menschlichen Race Scheinen auf gleich bebeutenben Beobachtungen gu ruben; und Raturforfcher werben baber leicht abnehmen, was fie auf bie Berficherung gu geben haben, bas Roft aus bem Pflargenreiche eine vorherrichende Angahl mannlicher Rinder, animalifche Roft bagegen, namentlich von roth: und warmblutigen Thieren, eine porherrichende Angahl weiblicher Geburten bebingt. Bei Baffer= trintern will er mehr Knaben, bei Erintern geiftiger Getrante mehr Dabden gefunden haben ac.

Bebfe's "Zafeln ber Gefchichte" (Dreeben 1834) finb unter bem Zitel: "Storia dell' incivilimente, esposta in tavole cro-nologiche da *Estorido Velus*, volgariszata dal tedesco da Ca-B." (Mailand 1841) ins Italienische überfest worben. Aber bie erften funf Blatter find in bie Danbe eines, mahricheinlich auss lanbifden überfebers gefallen, ber an ihrem Inhalte fo großen Antheil nahm, baß er an bie Sprache, in ber er ihn wiedergab, febr wenig bachte. Es ift zu wunfchen, bas bie befrem beichem Sprachformen bem Berbienfte bes Buches, in beffen Americans nung fich bie beurtheilenben Stimmen vereinigen, nicht bei bem italienifchen Publicum Gintrag thun. 27.

fůr

# literarische Unterhaltung.

Rreitag,

Nr. 63.

4. Marz 1842.

Blid auf die religiofen Berhaltniffe in Frankreich.

(Bortfetung aus Rr. 62.) Bom Sanbelsgeifte angestedt, hat fich die Beiftlichkeit neuefter Beit zu gemiffen Unternehmungen verleiten laffen, ble, unter bem Bormande driftlicher und barmbergiger 3mede, fein berechnete Speculationen verbergen: ich meine damit die gang nach dem Modell von Ronnenkloftern eingerichteten Congregationen fur Dadden aus allen Stanben und bie Bohlthatigkeitsanftalten, wo alle Dienft= madden, bie teine Berrichaft haben, unentgeltlich aufgenommen werden. Go großmuthig und barmbergig biefe Institute auf ben erften Blid icheinen megen, fo wirb man boch, wenn man fie genauer bei Licht betrachtet, finden, bag fie ber Beiftlichkeit allerdings Bortheil und Seminn, ber Gefellichaft aber Berberben und Elend brin: gen. Die Dabchen werben namlich in biefen Unftalten nicht blos ju ftrenger Bucht und Frommigfeit, fonbern auch ju fleißigem Arbeiten angehalten, und ba man ihnen feinen andern Lohn als die tagliche Leibesnothdurft verabreicht, fo finden fich die Borfteherinnen in den Stand gefett, bas Befchaffte ju billigern Preisen in ben Sandel gu geben als die Sabrifherren, welche ihren Arbeiterinnen einen boben Tagelohn gablen muffen. Der Raufmann ober Zwischenhandler, welcher die in ben Rloftern verfertigten Baaren verschließt, wird bald ein gefährlicher Mits bewerber fur Alle, welche biefelben Gegenftanbe balten; Diefe muffen weichen und fallen als Opfer ber ungeregelten Concurreng, welche man ihnen im Namen ber Religion und Barmherzigkeit erweckt. In Paris treten die Ubel-ftande diefer verschleierten Manufacturen, welche weber Grund : noch Patentsteuer gablen und also boppelte und breifache Bortheile vor ben gewöhnlichen Fabriten voraus haben, minder grell ans Licht; wenn eine Fabrit in Folge Diefer Concurreng eingeht und ihre Arbeiterinnen entläßt, fo finden biefe leicht anberemo Untertommen und Berdienft; in ben Departements hingegen entspringen baraus bie bimmelschreienbsten Diebrauche. Es gibt Provinzialstabte, in beren Umgebung es von folden modernen Arbeiteklo: ftern wimmelt, welche alle weibliche Sandarbeit an fich geriffen und ben Arbeitelohn fo herabgebrudt haben, baß Die Mabchen ber arbeitenben Claffen, um ihr Dafein gu friften, fich nothgebrungen preisgeben muffen, und bag

Mutter es für ein Glud ansehen, wenn ihre Tochter unter den Beamten ober wohlhabenden Burgerfohnen eis nen Entreteneur finden, weil ihnen auf diese Beise mes nigstens die Musficht eröffnet ift, mit ber Beit etwas jus rudlegen und fich ehrlich verheirathen ju tonnen. Es ware hohe Beit, bag ber Staat biefen Winkelmanufactus ren, unter ber Firma ber Religion und chriftlichen Nachstenliebe, im Interesse ber offentlichen Sittlichkeit und Sicherheit bas Sandwerk legte; aber leiber geht er in feiner Sorglofigkeit mit bofem Beispiel voran, indem er einzelnen Fabrifanten gestattet die weibliche Bevolferung der Buchtbaufer zu exploitiren und auf biefe Beife ihre Concurrenten zu vernichten. Daß Fabrifanten, mit Erlaubnif bes Staats, die verworfene Beiberclaffe in ben Gefangniffen ju ihrem Bortheil benuben, lagt fich allenfalls erflaren, wiewol fcmer mit ben Grundfagen einer vernunftigen Staatshaushaltung vereinen ; bag aber Beiftliche mit fceinheiliger Menschenfreundlichkeit und Religiositat arme. obdachlofe Madchen in ihre Congregationen und Boblthatigfeiteanstalten aufnehmen, um aus beren Sanbe Urbeit baaren Gewinn ju gieben und auf inbirectem Bege bie Grundlage ber offentlichen Sittlichkeit ju untergras ben , - bas überfteigt alle Begriffe. Die graffeften Das terialiften, die Fourieriften und Saint : Simoniften, find bem Christenthum naber ober menigstens ebenfo nah als biefer Rlerus, welchem Gegenwart, Bergangenheit und Bukunft mit fieben Siegeln verschloffene Bucher find. Wenn man erft einmal anfangen wird, bie Immoralität menschlicher handlungen nach der Masse von Elend und Unglud ju beurtheilen, bie baburch erzeugt werben, fo wird die Bunft, deren fich jene philanthropischen Unftalten ber Geiftlichkeit jest bei ben Deiften erfreuen, fich in 26s fcheu verwandeln. Es ift nicht nur Pflicht ber Mens schenfreunde, es wird Pflicht für Alle, welche bie Forts bauer eines geordneten gefellschaftlichen Buftanbes wollen und bagegen bas Einbringen einer neuen Barbarei nicht wollen, aus allen Rraften an ber sittlichen und physischen Befferung ber untern Claffen bes Bolts ju arbeiten; bente bie Achtung fur bas hiftorifche Recht, fur bie Dogmen ber Rirche halt biefe nicht mehr und bie offentliche Dei= nung und die politische Erziehung halt fie noch nicht voll= flandig; und zubem bat man von allen Seiten gerabe biefer Claffe am meiften geschmeichelt, fie am anhaltenba

sten bearbeitet, um sie für Zwecke zu gebrauchen und zu misbrauchen, von welchen sie kaum eine Ahnung hatte. Wir möchten nicht absolut behaupten, daß aus einer Eisnigung ober Durchdringung des Katholicismus und der Demokratie nicht mit der Zeit eine neue Enlturform und Weltanschauung auf concreten, sittlichen Geundlagen sur Frankreich hervorgehen durfte, — freilich Lamennais und Chateaubriand geben wenig Hoffnung auf etwas Vernünftiges; der Impuls muß von Andern kommen; aber dann geht der jesige Katholicismus gewiß verloren, was er inz des ohnehin schon ist.

Bu ben beiben angeführten Urfachen ber geringen Wirkfamteit bes frangofischen Rlerus, ber mangelhaften, burf: tigen Bilbung und ichlechten, außern Stellung, tommt nun noch bie allgemeine firchliche Indiffereng, bie bas Ubrige thut und ben Ruin der Rirche vollendet. Daß bie tatholifche Rirche gegenwartig in hartem Trubfal fei, toft fich benten. Der Parifer hat gegen fie bie volltom: menfte Bleichgultigfeit; benn in ben letten gehn Jahren, nachbem in ber erften Dibe bie Reaction gegen ben Ra: tholicismus fich noch burch Rreugabmerfen, Berftoren bes erzbischöflichen Palastes und abnliche Unordnungen Luft gemacht, bat fich ber Saß gegen die tatholifche Rirche ziemlich allgemein gelegt; ber Parifer hoft fie nicht, et verfolgt und fcmacht fie nicht mehr, fonbern, mas noch folimmer fur fie ift, er laft fie geben. Derfelbe Fall fcheint im gangen norblichen Frankreich ju fein. Im fub: lichen hat wechfeleweise Sag und Berfolgung beibe Parteien Scharfer gezeichnet und der Ratholicismus balt fich bort als politische Partei, wie biefes auch gum Theil in Paris noch ber Kall ift. Db biefe Ralte ber Trubfal ebenfo wirten werbe wie ein Feuer ber Trubfal, wird fich ausweifen.

Die Kirchen sind zwar seit zehn Jahren flessig wieders bergestellt und prachtig ausgeschmuckt und sogar mit neuen vermehrt worden; aber im Allgemeinen stehen dieselben leer und man sieht nur Kinder und alte Weiber darin, und es kommen wenigstens zehn Frauen auf einen Mann. Das Betragen des Publicums ist anständig, ungefähr wie in deutschen katholischen Kirchen. An Fasten und andere Gebote der Kirche kehrt sich beinahe Niemand mehr. Biele junge Leute, welche ihre erste Communion machten, beichteten nicht vorher. Der Religionsunterricht ist so scholecht als möglich, man lernt den Katechismus auswendig, und in den Colléges ist es nicht viel besser.

Während der Fasten des J. 1841 ist der Kirchenbesuch allerdings auffallend stark gewesen, zum großen Jubel der legitimistischen Journale, welche jeden Morgen Gott gedankt für die Rücklehr der Gemuther zu den Principien der Resligion und Legitimität. Diese Thatsache sindet jedoch ihre sehr natürliche Erklärung: in neuester Zeit sind einige Prediger Mode geworden, z. B. Lacordaire, Navignon, Combalot und A.; die Geses der Fashion verlangen, daß man einen von diesen geistlichen Rednern höre, um im Nothsall davon sprechen zu können; und so kam es, daß, wenn Lacordaire in seinem koketten Dominicanercostum in Notre Dame predigte, bisweilen an 12—14,000 Zuhörer zusammenströmten. Auch schwellt gerade ein günstiger Wind

bie Segel bes Schiffs ber Rirche. Die neupoetis fchen Ratholiten befingen wettelfernd bie Rathebralen und Dome bes Mittelalters und wiberlegen bie 3meis fel ber Philosophie mit ben Glasmalereien ber gothi= fchen Chore, mit der Dufit ber Deterstirche in Rom und ben Miniaturen von Siefole. Der Caffationshof bat in seinem Situngssaal wieder ein Erucifir aufgehangt unb bas Arbeiten am Sonntag verboten; Saint = Germain= l'Aurerrois ift mit großer Feierlichfeit wieder eingeweiht worden; die Proceffionen magen fich fcon wieder ins Freie heraus, man hat sogar neulich die Geligsprechung einer Beiligen gefeiert, welche bie erfte Revolution unterbrochen hatte; die Missionnaire predigen frisch. Der hof beschenkt bie alten Rirchen mit feibenen Stidereien und ansebnlichen Mitteln; ber parifer Spiegburger, bei aller Boltgire'ichen Besinnung, thut ordentlich ftolg auf die gravitatifche Bals tung bes tatholischen Rierus und geht er auch eben nicht seiber in die Messe, so schickt er doch seine Frau und Tochter bin und will, bag auch feine Gobne bem romifch : fatholifchen Glauben und ben guten Grundfaben nachleben, fo lange fie in Penfion ober auf bem College find; benn er halt viel auf Rechtglaubigfeit und gute Grunblate, ber madere Mann! Gelbft bie argften Jes suitenfresser wahrend der Restauration, die liberalen Dps positionsjournale, der "Constitutionnel", "Courrier francais" u. f. w., baben feit einiger Beit milbere Saiten aufgespannt; fie geben fich bieweilen im Ernft mit religiblen Fragen ab, gebrauchen ben flebenden Ausbruck le besoin d'une forte croyance und beschäftigen fich mit bem Chris ftenthum, ohne daruber ju fpotten. Jedoch ift von bies fem falbabernben Berebe tein großer Gewinn gu hoffen, ba jene Blatter im Befentlichen nicht weiter find, ale fie vor 15 Jahren waren. Ließe die Regierung nur einiger= maßen entschieden bas Streben, fich mit bem Rierus ju verbinden, sichtbar werben, so wurde bie liberale Oppost= tion in ber Preffe und Deputirtenkammer fofort eine neue, b. b. ihre alte Stellung im Rampfe gegen biefelbe wieder annehmen, die Auflagen ber Werte von Boltaire, Rouf= feau, Diberot vervielfaltigen, ben Deismus, nach Umftan= ben auch Atheismus predigen und, mas auf Daffelbe bin= auskommt, fich einem absoluten Inbifferentismus in bie Arme werfen. Die Religion bient diefen Journalen gu einem Mittel ber Opposition; ift die Regierung entschieben driftlich, fo muß die Opposition antichriftlich fein; ift ober thut jene indifferent, fo fann biefe es halten, wie fie will. Die legitimiftischen Blatter geben gerade auch nicht viel mehr auf Religion und wollen fie blos jum Bundesge= noffen ihrer politischen Absichten machen; aufrichtig und erhaben meint es feine Partei mit ihr. Uberhaupt feben bie Frangofen aller Meinungefchattirungen in ber Religion nicht sowol ein Innerliches, ben gangen Menschen Durch= bringenbes, allem andern Inhalte Formgebenbes, ibn or= ganifch Umwandelndes, Transsubstantifrendes, fonbern mehr ein politifd : pabagogifches Inftitut, wenn's boch fommt. ein Cultur: und Civilisationsmoment. Ift man nun ein prattifch verftandiger Menfch und der Meinung, bag ein Umfturg bee socialen Buftanbee nicht zu wünschen, so wird

man, obgleich entschieben unglaubig, für die Erifteng ber officiellen Religion und Rieche in die Schranten gieben, ja wol gar ein Ubriges thun und bes guten Beifpiels megen in die Meffe ober in die Predigt geben. Je nach: bem nun in ber frangofischen Ration irgend eine politische Besimung momentan die Oberhand hat, die gouvernes mentale, confervative, liberale ober revolutionnaire, bat die Religion Cbbe ober Flut. Die Religion gleicht in Frantreich ein wenig ben Staatspapieren, die balb fleigen, batb fallen, gewöhnlich aber boch unter bem Rominalwerth ftes ben, weshalb man fich auch nicht wundern darf, wenn ble Matter berfelben mit ihren Actien Agiotage und Stodjobberei treiben. Man fann nicht leugnen, daß in diefem Dfcilliren und Schwanten bes frangofischen Bewußtfeins eine große und nur ben Frangofen eigenthumliche Lacher: lichkeit liegt: fie haben innerlich mit dem Ratholicismus gebrochen und wollen nicht außerlich mit ihm brechen, weshalb bas frangofische Leben seit langen Jahren eine große, permanente Luge ift, wo Alle mehr ober weniger Romodie fpielen, wo Reiner Das fagt, mas fein Ernft ift, fonbern mas die freiwillig oder gezwungen übernommene Rolle verlangt.

Man fann barum vor ber Sand die feit einiger Beit eingetretene tatholifche Reaction rubig gemabren laffen; bie Baffer werden fich ichon wieder verlaufen und bann fieht man bas table, nadte Erbreich. Der Ratholicismus taufcht, wie alte burd und burch murmflichige Baume, bie baufig, weil gwischen Baft und Rinde noch ein wenig Leben fist, einige frifche 3weige treiben. Das ift bie Beuchelei ber Schwindfucht. Selbft wenn ein Baum in feinen Burgeln icabbaft geworben, tann er bem Unichein nach noch lange in feinen Zweigen fortleben. Der Denfch, ber eben feinen Beift aufgegeben, bleibt noch einige Stun= ben nach dem Tobe warm und außerlich unverandert; ift er auch tein Denich mehr, fo ift er boch noch nicht Richts. Bwifchen bem Tobe und ber Berwefung liegt gleichsam bas Leichenleben, Die Dauer Des feelenlofen Korpers, ein Buftand, ber fich fogar auf unbestimmte Beit verlangern lagt. Man tann bem entfeelten Leichnam bie Ehre eines Princips anthun und fein Scheinleben verewigen wollen, entweber aus Frommigfeit, wie bei den alten Agpptern, ober aus politifchen und eigennühigen Abfichten, wie bei ienem Ronige von Spanien, den man noch einen Monat Lang nach feinem Ableben fortregieren ließ. Es hat baber nichts Auffallenbes, daß man alte abgelebte Institutionen prachtig einbalfamirt ober noch für lebenbig ausgibt, mabrend fle icon langft ju Mumien jufammengefchrumpft Der jegige Ratholicismus in Frankreich ift eine folche Mumie, welche eigennütige Sande mit bunten Bans bern umwideln und mit mobiriechenben Effengen parfumiren; allein wenn er auch noch Rorper und Unsehen hat, Beift und Leben find entwichen : es ift ein eitel Gogen: bilb , au beffen Innern fich mancherlei Gethier burchgenagt und bas einft ploblich in Staub zerftieben wird, wie ein vertobltes Stud Papier, bas, nichts wie ein Afchenblattchen, ber Unbauch eines Rindes verblaft.

In Frankreich hat ber Katholicismus vor ber Sand teine Aussicht aus demfelben Grunde, warum der Protestantismus +

vor der Hand ebenfalls keine hat. Das religisse Bedurfnis sehlt der Rehrheit der Ration. Mögen die Legitimisten (die schon deshald sich gar grimmig katholisch geberden, weil der Herzog von Orleans eine Protestantin geheitathet) ihre Komodie fortspielen; mag ab und zu ein königlicher Procurator ein entrüstetes Requisitorium gegen die Beleidiger des katholischen Enlus schlendern; mag der Rierus hier und da auf dem kande im Süden und Westen von Frankreich noch Einstuß haben: die Nation, d. h. die Mehrheit der Nation, ist nicht mehr katholisch. Oder glaubt etwa diese Mehrheit an die wirkliche Gegenwart Christi im Sacrament des Altars? Nein, surwahr nein!

(Der Befdlus feigt.)

Memorabilien aus dem Leben und der Regierung des Kosnigs Karl XIV. Johann von Schweden und Norwegen. Herausgegeben von Friedrich Karl v. Strombeck. Braunschweig, Bieweg und Sohn. 1841. Gr. 8. 1 Ehlr.

Das Königreich Schweben ift langer als ein Bierteijahrs bundert lang unter seinem energischen, geiftvollen Könige einer glücklichen und schwen Frau vergleichder gewesen, von der kein Mensch spricht. Denn nach dem tiefften Elende im 3. 1800 ift das Reich zu einem sehr bedeutenden Grade von Wohlhas benheit gelangt, die Sandbesigungen sind vermehrt, die Schulsden bezahlt, ein ansehnlicher Schat ift gesammelt und doch sind die öffentlichen Abgaden vermindert, der Jandel blüht, Wissenschaften und Künfte erheben sich mit neuem Glanze, die Derer spetassung ist vortresslich eingerichtet. Rorwegen hat eine der spetassung ist vortresslich eingerichtet. Korwegen hat eine der spetassung ist vortresslich eingerichtet. Korwegen hat eine der spetassung ist vortresslich eingerichtet. Korwegen hat eine der spetasst und Wohlstand, es ist das einzige Land in Europa, wo schon seit sahrt, abern jede Grundsteuer abgeschaft ist, — nur der Geist den Abereich porftet noch auf seinen Schneebergen und zeigt sich unzufrieden mit der schonen Sonne des nordischen himmels, der er das trügerische Irriicht vorzieht.

Der beiweitem größte Theil ber ichwebischen Ration und bas Ausland, welches die fanbinavische halbinfel seit zehn Jahren auch in den Bereich seiner Reisenden gezogen hat, erkannsten, daß so glückliche Beränderungen unter den schwierigstem Zeitumständen vorzugsweise das Wert eines Mannes wären, des Königs Karl XIV. Johann. Um so mehr Berwunderung mußte es daher erregen, daß inmitten dieses Wohldehagens während langer Friedensruhe und bei einem gesicherten Rechtszustande im Innern dennoch seit mehren Jahren eine sieberhafte Kusregung und eine nicht zu leugnende Olfferenz mit den Geiste der Regierung wahrzunehmen gewesen ist. Der Grund dazu liegt nicht mehr in dem früher schwerzlich gesühlten Berluste Westerungewinnen, sondern versäumten Gelegenheit, dasselbe wiederzugewinnen, sondern etligt in der sonderbaren Meinung der sogenannten gebildeten Classe, man müsse auch Fortschritte machen, man durfe in politischen Berbesterungen nicht hinter andern Kölkern zurückbleiben, man müsse und Bertschritte anschließen. Dur Irreleitung des gesunden Urtheils einer sonst tüchtigen Ration hat die Presse das Ihrige in Schweden wie in Griechenland beigetragen und Journalisten, denen das Bermdon beiwohnt, politische Bragen selbs für Dienstoden vers ständlich zu erdretern, haben dem Zeitzeiste in den untersten Schichen der Gesellschaft viele Priester gewonnen.

Am auffallenbften aber waren bie Borfchlage bes letten Reichstags, ber fich im Jan. 1840 versammelt und im Juli 1841 ben von jedem schwedischen Patrioten langft gewünschten Schluß gefunden bat. Auf ihm wurde eine neue Berfassung vorgeschlagen, bie, wenn fie zu Stande getommen, Schweben an ben Rand bes Berderbens, ja an eine Auftssung hatte führen tonnen. Die

vormaligen und gegenwärtigen Staaterathe wurden in Anklages guftand verfett, nicht weil fie bem Baterlande Unglad veran-laften, sondern well fie ju Abminificationsmafergeln beiterugen, bie bas Reich (freilich auf unconftitutionnelle Beife) gu einer bis babin ungekannten Biute emporgehoben hatten, man weisgerte fich die Schulb der Sabinetskaffe von einigen hunderttausend Schalern auf die Kaffe bes Staats zu übernehmen, obichon jene Schulben sammtlich zum Besten bes Reiche verwendet waren und der Staat einen Schah von mehren Millionen bean liegem bot. Soldes wollten bie confitutionnellen Ausschuffe, Die von ieber auf ichmebifchen Reichetagen ben größten Ginfluß geubt haben, und murben babei von ber oppolitionnellen Preffe unterftagt, bie foon lange vor bem Beginn bes letten Reichstags thre unbefdrantte Freiheit benudt hatte, Die vorzüglichken foriftkellerifchen Malente, Die fich vernachläffigt ober getrantt achteten, auf ihre Seite gu gieben, und barauf jebe Berleums bung ber Regierung für erlaubt bielt.

Bir tonnen uns recht wohl benten, baf eine fo arge Uns bankbarkeit gegen ben reinen und ebeln Billen eines trefflichen vandarteit gegen sen reinen und edein Witten eines treistigen Königs ben orn. v. Strombed zur Absassung ber vorliegenden "Memorabilien" veranlast hat. Dr. v. Strombed ift ein Zeitsgenofie der Thaten Kart Ishann's, er kennt als Angenzeuge bas Wirken bes Königs, er ist endlich ein rechtlicher und lie beraler Mann im guten Sinne des Morts — Alles Eigenschafs ten, bie ihn wohl befähigen tonnten, im gegenwartigen Falle als Schriftfteller aufzutreten. Gein Buch ift fein Panegprifus, wie die Berte ber Frangofen Daumont und Touchard Lafoffe, ober bes Rorwegers Bergeland, es enthalt vielmehr faft nur Thatfachen und Actenflucte, von benen namentlich bie lettern intereffant find, weil fle nicht einem Jeben gu Gebote fteben, ch leicht in ben Beitungen verlieren und boch von ber größten Bichtigfeit für bie schwebische Geschichte feit Rarl Johann's Ahronbefteigung find, ba aus ihnen bie Grundlofigteit ber Rla: gen volltommen erhellt, bie auf bem Reichstage bes Jahres 1840 vorgebracht worben finb.

Der erfte Abichnitt enthalt charatterififche Buge aus bem Leben bes Ronigs, betreffend feine Politit und feinen Unabs bangigteitefinn. Dier ift nun wol bas Benigfte gang neu, aber man lieft gern bie Stiggen und Mittheilungen über Bernabotte als General in ben italienifchen Feldzügen, als Kriegsminifter, als Privatmann um die Beit bes 18. Beumaire, als Gouvers neur Danovers und ber Sanfeftabte, bis zu ber Beit, wo ihn Ronig Rarl XIII. von Schweben aboptirte. über bie Libera, litat, mit welcher ber Lettere nebft bem Rronpringen auf bie norwegifche Civillifte verzichtete, ift Strombed in ben Stanb gefeht, authentische Eroffnungen zu machen, ferner aber bie Art und Beife, wie Rari Johann bas Anbenten feiner großen Borfahren ehrte, unb endlich bie Botichaft bes Ronigs an ben Reichstag im 3. 1841 mitgutheilen, burch welche ber Erftere bie Abichaffung ber ihm im Dochften Gerichte guftebenben amel Stimmen verordnet - gewiß ein ausgezeichneter Beweis ber Sorgfalt, mit welcher Rarl Johann ber fcweblichen Ras tion nicht nur ihre freie Berfaffung gu erhalten, fonbern bies felbe auch noch zu verftarten bemuht gewesen ift. Als Belege für ben Unabhangigteitefinn bes Darfchalls Bernabotte wirb fein Benehmen in verfchiebenen Beiten ber Revolution angeführt, gulegt feine Dishelligfeit mit Rapoleon in bem oftreichis foen Belbauge 1809 und feine Berichtigung bes far ibn belei-bigenben taiferlichen Bulletine vom 11. Juli 1809 ausführlicher gefdilbert, jeboch ohne specielle Begugnahme auf frangoffiche ober beutiche Schriften, wie auf Savary's und Bourrienne's "Demotren" (VII, 173 — 177 und VIII, 180 — 182) und auf bie Reclamation bes fachfifchen Generals v. Gereborf: "Deux lettres adressées au lieutenant-général comte Gérard et au marechal - de - camp Baron Gourgaud" (Dreeben 1823). Die eble Bereitwilligfeit, mit welcher ber gurft von Pontecorvo fic gleich nach jenen Beweisen faiferlicher Ungnabe an bie Spite einer Armee ftellte, um bie Englander von ber Infel Baldperen

gu vertreiben, und allen Unwillen gegen ben Raifer hintanfehte, macht ben Schluß biefer Seiggen.

Der zweite Abfchaitt beginnt mit einer Schilberung ber Boblitaten, bir Schweben feinem Ranige verbautt, barauf folgen Betrachtungen aus einer fcwebifden Schrift über bie in gen Betrachtungen aus einer juppeorjagen Sogie ju une vie in Antrag gebrachte Berfassungsveränderung, eine sehr richtige Burbigung des historischen Clements in den schwebtschen Ein anderer Abschnitt schildert die Lage des schwede schen Bayernstandes im I. 1809 nach officiellen Angaden mit den traupigsten Farben und mocht auf den jeht so gang veränsderten Justand aufmerkant. Die der Reden des Königs, die beiten Burtande auf Die bere Reden des Königs, die eine im Staatbrathe am 6. Dec. 1838, bie andere bei ber Erbffnung bes Reichstags am 6. Dec. 1840, bie britte am Schluffe beffelben am 16. Juni 1841, find Mufter einer politijden Berebtfamteit, einfach, Blar, aber voll bes ebelften Gelbfie gefühls und ber reinften Liebe gu bem fcwebifden Bolte: mit Recht fagt Strombed, bag biefe Reben ben iconfien Dentmalen bes griechifchen und romifchen Alterthums vergleichbar maren. Bieber ein anderer Abschnitt behandelt in unbefanges ner Burbigung bie Gefchichte Des Reichstags von 1840. Die Opposition war hier beharrlich, wenngleich teineswegs fistemas tijd, ihre Confequenz lag aber nur in bem Beftreben, alle von ber Regierung ergriffenen Dapregein gu tabein und ihre eiges nen Unfichten, ohne Rudficht auf beren prattifche Unwenbbars feit, burchfeben zu wollen; ihre befte Stube waren gewiffe Beis tungen. Die Parteien waren blos von artificieller Ratur, ohne natürlichen ober biforifchen Grund und Boben, überall fließ man auf Perfonlichkeiten, beren Duth und Patriotismus febr verbachtig mar. Dit biefem Auffage fteben zwei in Berbins bung, ber eine "Die Antlage ber fcmebifden Minifter" ift ein wortlicher Abbruck aus ber Beilage gur "Leipziger Allgemeinen Beitung" vom 23. April 1841, ber anbere enthalt bie Botichaft bes Konigs vom 30. Mary 1840 an bie Stanbe über bie Bufammenfehung einer Commiffion gur Prufung bes Civil = unb Griminalgefegbuche, wozu ber auch als Griminalift ruhmlichft bekannte Berf. febr fachgemäße Bufate über bie vom Kronprins gen Detar von Schweben beabsichtigten Berbefferungen in ber Einrichtung ber Gefängniffe und Strafanstalten gemacht bat.

über ben Lettern bat ber Berf. viel Gutes unb Babres efagt. Und es ift in ber That ein großes Glud fur bie fomes difche Ration, beren größter Theil in ber frifchen, fraftigen Buft bes Lanbes balb von bem Diasma auslanbifder Theorien gefunben wird, daß fie die Hoffnung hat, im Sohne den Geist des Baters fortleben zu sehen, wenn für den achtundsiedzigiäh= rigen Greis ber Moment erfchienen fein wirb, wo bie Ratur ihr Recht fobern muß.

#### Literarische Notizen.

Die itlanbifche archaologische Gesellschaft bat foeben ihren erften Banb erscheinen laffen. Die Merkmurbigkeiten, bie er entholt, fubren wir mit ihren englischen Siteln an: "The circuit of Ireland", von Dufrcheartach Dac Reil, ein im 3. 942 verfaßtes Sebicht, und "A brief description of Ire-land", aus bem Jahre 1590. Die folgenben Bande werben unter Anderm enthalten: "The battle of Moira", nach einem alten trifden Manuscript, und Grace's "Annals of Ireland" ein lateinisches Manuscript, beibe im Trinity college befindlich; ferner ,, Cormac's Glossary", in ber trifden Originaliprade, mit überletung und Roten; "The royal visitation books of the province of Armagh in 1622" und "The progresses of the Lords Lieutenants".

Bon ber Berfafferin ber Romane "Louise de France", "Le chaine d'or", "Le fruit defenda" te., ber Grafin b'Mb. enschien ein neuer Roman : "La marquiso de Parabère", und ein anderer von berfelben Berfafferin : "Les bals masqués", wird une für nächstens versprochen.

für

## literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Mr. 64.

5. Marz 1842.

Blick auf die religiofen Berhaltnisse in Frankreich.
(Befolus aus Rr. 62.)

Nimmt man dies Alles jufammen, fo darf bas Res sultat nicht auffallen, daß ber frangefische Rierus faft gar keine Macht über die Gewissen ansibt und in ber That ein gang überfluffiges, abgestorbenes Organ im Leben ber Ration ift. Gingelne Ausnahmen bober Tugend und Ginficht abgerechnet, fcheint diefe Beiftlichkeit weber ben Bils Ien noch die Macht gu haben, bem Leben ber Nation, wie biefes fich nun einmal feit der Revolution und in der conflitutionnellen Monarchie entwidelt bat, fittlich = religiofe Brundlagen ju geben, und wenn fie auch aufrichtig fur biefen 3weck arbeiten wollte, fo murbe biefes boch aus bem einfachen Grunde unmöglich fein, weil nun einmal eine Religion ber Unfreiheit fich nicht mit freien Institutionen vertragt. Entweder ber Ratholicismus muß weichen, ober Die politische Freiheit; friedlich nebeneinander leben tonnen fie nicht, wie bie Restauration gezeigt hat, und eine Bereinigting ift unmöglich, wie am auffallendften bie verfchiebenen Berfuche von Lamennais bewiefen baben. Ein Muges Nachgeben und eine scheinheilige Berfohnung mit ber Julirevolution hat die frangofische Hierarchie noch einmal vom Untergang gerettet. Bie lange ein folch ohn machtiges, außerliches, negatives Berhaltniß einer unverbefferlichen Geiftlichkeit jur ftete voranschreitenben Bitbung ber Ration bestehen fann und wird, ift nicht vorauszuse: ben, wenn es auch feinem Zweifel unterliegt, bag ber Augenblid tommen muß, wo bie gegenwartige Beiftlich: feit, fie andere fich benn, wie ein abgeftorbenes Glied von bem lebendigen Draamismus ber Ration abgeloft und buech ein neues, paffenderes Organ erfest werben wirb.

Suizot's Wort in der Deputirtenkammer: "Wir has ben heutiges Tags keinen Glauben, keine politische, keine moralische und religibse überzeugung", und die Behaups tung des "National": "Die Majorität der Franzosen übt keinerlei Gottesdienst" — sind traurige und zugleich schreckliche Wahrheiten. So weit mußte es indessen kommen, so weit mußte trostose Grübelei und Abgötetere des Mensichenverstandes das Geschlecht aus allen wirthdaren Regionnen in die Würfe hinaus werteiten, so weit mußte nichtiger Hochmuth die Geister zum Sche treiben, daß sie ends lich in einem Lufetreis bineingelangten, wo sie nicht län-

ger zu athmen vermochten und in grauenvoller Dbe überall nur ein leeres Nichts bie Strebenden umfing, um fie bahin ju bringen, bag fie nachbentend in fich felber einzuschlagen und endlich zur Umtehr einzulenten angefan= gen. Wenngleich im gegenwartigen Augenblick ber Debes heit der Nation das religiose Bedurfnis fehlt, so fühlt boch die jungere Generation der Gebildeten bie nichterne Leere der Abstraction und die Nothwendigfeit einer allgemeinen, vor allen Dingen religiofen Wiebergeburt, einer neuen Belt : und Lebensordnung ; ja , es ift bie Sehnsucht nach einer Bahrheit; an bie man glauben tann und bie uns frei macht! -, bas Berlangen nach dem geheimnisvollen Worte, welches, indem es bie Bis berfpruche lofet, von benen heutzutage die meiften Gemus ther gefoltert werben, auch die Ordnung ber außern Belt herftelle, den Rrater bes revolutionnairen Bulfans endlich schließe, fo groß, bag es nicht zu verwundern ift, wenn alle Tage neue Berfuche gemacht werben, um bas Beltrathfel gu lofen, und wenn jebe bargebotene Lofung augenblidlich von hunderten mit leidenschaftlicher Saft ergriffen und von ihr bas Seil, ber Frieden, die Rube ber Geele erwartet wird; es ift ein Rennen und Laufen, ein Saften und eine Unruhe, wie wenn ein bofes Gewiffen ober ein nicht abzuweisendes Gefühl der Unficherheit die an fich felber Irregewordenen zur Gile triebe. Die große Unbekannt= schaft mit bem Inhalte ber heiligen Schriften, ber fast vollige Mangel miffenschaftlicher Theologie in Frankreich find in diefer fritischen, angstlich ungewiffen Beit am meis ften zu beklagen, sowie benn auch die ewige Berwechselung ber romifchen Rirche mit bem Chriftenthum fchablich wirtt. Daß bei biefer Lage ber Dinge und bei biefer Stimmung ber Gemuther jebe philosophische und unphilosophische Doc= trin, welche auftaucht, die Tendeng bat, Religion zu merben, und Anspruch macht, Religion zu fein, bat eine innere Nothwendigfeit und ift fur ein gutes Auge eines ber wichtigften und vielsagenbften Beichen ber Beit. Go faben wir in ben letten gehn Jahren wenigstens ein Dugend neuer Religionen und Religionsfetten auftauchen ; ben Saint-Simonismus und feine plumpen Standale, ben neupoetis fchen Katholicismus von Buches, ben Meffanismus von Wronefi, ben Industrialismus von Fourier, ben Theophilanthropismus bes Romobianten Chatel, bie Unhanger ber Lehre des Abbe Auzou, die Gesellschaft ber Rinder Gottes,

Die neuen Templer, bie Swebenborgianer, bie Anhanger bes Mapa; - alle machten Unfpruche und Berfuche, ber abgelebten, in Atome gerfliebenden Befellichaft einen neuen Mittelpunft, ein neues Princip ju geben, welches geeignet ware, bie Erummer wieder ju vereinigen, aufzurichten, ju Beleben und organifch zu verbinden. Benn die genannten Schismatifer, wovon bie meiften jest beinahe ganglich verschollen sind \*), nach ben Julitagen ihre Rrafte vereis nigt gegen ben Ratholicismus gerichtet hatten, fo murbe es biefem fchwer geworben fein, bem Stofe, in Paris

wenigstens, ju widerfteben.

Die ungenügend alle biefe Berfuche auch gemefen find und furber fein werben, ba nun einmal tein anderer Rame bes Beile gegeben ift ale Chriftus, fo beweifen fie bod, bag bie Beifter, in ber einfeitigen Richtung ber Degation ermubet und burch ungefegnete Unftrengung er: fcopft, ben bisher eingeschlagenen Beg verlaffen haben and eine neue Bahn fuchen. Sogar in der Politit fan: gen bie Abfolutismen nachgerade an, ihrer Ginfeitigteit und Ungulanglichfeit geftanbig gu merben. nadte Revolution, bieher in einer leeren Regation verfunten, ertennt fich feit mehren Jahren ale übermunden; fie fangt fogar an, ber Beisheit ber Überlieferung und ber Befchichte zu hulbigen, und ftrebt, fich gum Chriftenthum wendend, baraus bas Leben neu ju geftalten. Belche Rragen an bie Butunft brangen fich hierbei nicht auf! Ift bies vielleicht die lette Anstrengung einer aus fruherer Beit ererbten ebeln Rraft, die wie ein verlofchendes Licht noch einmal hell aufflammt, ehe fie gang vor dem übermuthigen Gegner verfintt? Dber war wirklich bas gerabe bie gottliche Fuhrung, baß bas revolutionnaice Befchlecht fich bis zu jener fchroffen Sohe ber Ertenntnig verstelgen sollte, um ben bobenlosen Abgrund besto klarer gu feben, ben Gegenfat bervorzurufen und bamit gur Um= tebr einzuleiten? Bie es aber auch bamit fein mag, fo viel ift gewiß, Die Revolution in Frankreich fucht fich gum Chriftenthum zu gestalten und hofft nur burch driftliche Ideen zu flegen. Wir dagegen hoffen, bag biefe deffillis chen Ibeen, einmal aufgenommen, die gottliche Rraft baben werben, die Revolution felbft umzugeftalten, ihre Grund: fate zu lautern und fie allmalig bis babin zu veranbern, bas von ihrem urfprunglichen Charafter nur biejenige Freis beitellebe übrig bleibt, welche mit ber Berrfchaft ber objectiv = fittlichen Dachte bestehen tann. Man wird fich alsbann auf beiben Seiten viel gu vergeben haben; aber warum follte im Beiftigen unmöglich fein, mas jeber Gartner alle Tage moglich macht, wenn er ein ebles Reis

auf einen wilden Stamm pfropft?

Bie haufig aber auch die Anzeichen einer allgemeinen. religiofen Biebergeburt in Frankreich finb, fo barf man fich boch nicht taufchen und bie Sehnfucht, bas Berlangen, ober gar bas blinde Sin : und herfuchen und Taften nach bem Beil ichon fur bas Beil felbft balten, nicht glanben, daß, wenn nun die Gemuther endlich ben Fleck ent bedt haben, wo bie Religion in ihnen fein follte, biefes Gefühl des leeren Fleds ichon die Religion felbft mare. Roch bauert die Bermirrung fort, ja bie berrichenbe Lites ratur in Frankreich ift erft jeht ber Revolution voller Bis berichein und hat etwas furchtbar Auflosenbes, bas inbef, weil nicht aus bem falten Spotte und hochmutbe ber philosophischen Gelbstgenügsamteit, fonbern aus bem fcmerglichen Gefühl ber Berriffenheit ftammenb, jugleich ben Reim bes Lebens in fich tragt. Die von Beit gu Beit auftretenben neuen Berfuche aber, ben Atheismus wieber von ben Tobten au erweden, burfen unferer Deis nung nach nicht fcreden und find nur ohnmachtige Reaction gegen ben beffern Geift, beffen Sieg nicht zweifelhaft fein tann. Die Reime eines beffern Buftanbes finb wirtlich vorhanden und fie werben und muffen fich entwickeln und unfere Entet werben ihre Frucht genießen. Rach religiofer Freiwerdung und Berjungung freben balb mit machtigem Berlangen, balb in buntlem Sehnen bie Beifter; nur das Wort ber Berftanbigung fehlt noch und wird noch eine Beitlang fehlen; aber ichon biefes allgemeine Streben nach Soberem, nach ernftlicher herausstellung bes Innerlichen ift ein Pfand ber hoffnung für eine erfreulichere Gestaltung der Bufunft. Wie es auch am Horizonte buntle, es ift nicht erlaubt ju glauben, bag bie Borfehung bie Menschheit verlaffen tonne; fie hat eine neue Belt aus bem Chaos hervorgehen laffen, als ble Berrs lichkeit bes Alterthums in Schutt und Afche gefunten mar; fie wird auch aus der gegenwartigen Bermirrung herausführen und, "wenn die Beiten erfullt find", bas eini= genbe und verfohnende Bort für bie jest noch in wilber Buth ftreitenden Gegenfage offenbaren und zu allgemeiner Anertennung beingen. Es ift mahr, in Frankreich ift bereite eine Gotterbammerung eingetreten, man bat Gott nicht mehr, aber man sucht ihn; und er ift ja Denen nah, bie ihn fuchen. Auch ift es wieflich, als funbige

<sup>\*)</sup> Die Saint: Simoniftifche Deerbe hat fich gerftreut feit 1832: eine Colonie von Enfantin's Unhangern ging mit biefem nach Agypten, von wo ber Saint : Simoniftifche Papft 1839 gurudgetehrt ift, um eine Poftmeifterftelle auf bem Bege nach Epon angunehmen; ein anberes Bauflein begleifete Barrault nach Rleinafien. Die meiften Apoftel find gu ihren Gefchaften guruckgetebrt, find Argte, Abvor caten, einige finb Profefforen, andere, wie Saint = Cheron, Katholifche Journaliften, noch andere, wie Michel Chevas lier, gouvernementale Staatsrathe. Wenn es nun in die-fem Augenblicke keine Saint Simoniften mehr gibt, fo gibt es bagegen noch Saint Simonismus in hulle und gulle, fogar bis in bas vorsichtige "Journal des debats" ift er gebrungen und bie auseinanbergesprengten Junger halten gufammen wie bie Juben. Die Rirche bes Abbe Mugou, ber fich ber form guneigte, wetche bie Beffenberg'iche Schule in Deutschland einzuführen gebachte, ift eingegangen und er felbft, nachbem er bie Abfolution bes Papftes erhalten, Trappift geworben. Buches hat feinen Uns fpruchen auf Erneuerung bes Ratholicismus entjagt und ift in ben Schoos ber alten alleinfeligmachenben Rirche gutucks gefehrt. Der Abbe Chatel und bie Templer halten gwar noch offene Rapellen, bie aber gewöhnlich leer fleben und wo es echt charlatanmaßig bergeht : bie Rapelle ber Templer bat einen breiedigen Altar, von Mannern im weißen Mantel mit bem rothen Rreuge umgeben, bie Em: porfirche mit ben Bappen ber Grofmeifter nach ber Giermont fchen Fiction geziert, ber Beaufeant im Chor auf: gebangt.

ein leichter, fich ftets mehr erheltenber Schein am fernen Horizonte für Frankreich den Anbruch eines neuen Lages an. Es hat angefangen fich zu purificiren, und wird sich

finftig auch regeneriten."

Die beobachtende Sternkunde, wenn fie an einem jener Banbelfterne, bie in ablangen Bahnen um bie Conne laufen, mahrnimmt, bag die Lichtatmofphare, Die ihn umbullt, fich gegen den Rern mehr und mehr gufammengieht, bag fein Glang erbleicht und mehr und mehr ertofcht, bag feine Bewegung immer trager und trager wird, bann fchließt fie baraus, baß er gegen feine Sonnenferne geht und ferner von der Quelle feines Lichts und Lebens tiefer in bas Reich ber Finfterniß und ber Winternacht einbringt. Umgetehrt, wenn fie gewahr wird, baß er, in verjungtem Licht entglommen, feine leuchtende Umbulle immer weiter ausbreitet und in ftets machfenbem Stange mit immer gunehmenber Rafcheit in ber Bemes gung burch bie Simmelsraume fich bewegt, bann urtheilt fie, er eile alfo ju feiner Sonnennabe und, analog ben Erscheinungen an der Erde, fei ber sommerlange Tage nun auf ihm angebrochen und die Ratur überlaffe fich, ihrer Feffeln jest entfettet, ungehindert bem freien Triebe ibrer fruchtbaren Bilbungefraft.

Ebenfo ift es auch im Geifterreich. Ercentrifcher als frgend ein Beltforper ift bes Menfchen geiftige Ratur: fle konnte nach ihrer Anlage ruben in Gott und in fteter Rabe fich feines Befens freuen; ba ift aber ein Storenbes Dagwischen eingebrungen, bas fie ftets abtreibt und in die weiten Raume ber creaturlichen Belt hinüberbrangt. Da folgt fie bann biefem Triebe, mahnend alfo im Freien fich nach Bergenstuft zu ergeben; aber fie bemertt nur allgu bald, daß fie die mabre Freiheit mit fcmablicher Bebunbenbeit vertauscht. Je mehr fie fich in ihrem Laufe von Sott entfernt, um fo ober wird es um fie ber; alle phofifchen Rrafte tommen nacheinander, um mit ihrer pipdischen zu ringen, und fle ringt fich labm an ihnen; die Materie leat fich in immer bichtern Rruften um fie an, und in der ichweren Sulle ermattet mehr und mehr bas Leben und jeber beffere Trieb gerrinnt in ber Seifte, ober erstarrt in der tobten Daffe. Endlich ift ber Puntt ber größten Gottesferne erreicht; ba erwacht in ber gebundenen Seele ein Sehnen nach dem verlorenen Gut, und ein Berlangen, aus diefen troftlofen Finfterniffen ertoft, wieder bem Reiche bes Lichts gu naben, und dem Sehnen und Berlangen fommt ein Bug von oben erbarmungevoll entgegen und lenkt bie erstarrte gegen die hobere Licht: maffe.

Das ist ein Bild Deffen, was wir in Frankreich und auch anderswo während der letten 50 Jahre gesehen, was wir täglich um und her erblicken und was wir in Zustingte und erleben werden. Daben wir früher mit Bestroften Schunkter ergrauende Finskernis wahrgenams went und den wachsenden Frost und die Kalte der wins won den beiden Berlichen Rächte, und daraus auf die immer zunehmende Georgichen, und seht aufrichtig der beginnenden Umkehr seruen und den wol nur grauenden Worgen in den ersten matten Strahlen seines micht zu sagen.

taum aufvammernben Zwielichts frahlich und vertrauensvoll begrüßen. 44.

Romanenliteratur.

1. Der Stubent von Ulm. Beit . und Sittengemalbe aus bem , Anfange bes 16. Sabrhunberte, von hans Scherr. Ulm,

Bagner. 1841. 8. 20 Rar.

Es tommt hier nicht barquf an, ob ber unglückliche Stubent von Ulm jemals gelebt und gelitten habe, ob wir es alfo mit einer Sage ober Thatfache gu thun haben: bie Sage ift oft mahrer als ein verbrieftes Factum. Bon ber Sage aber, welche biefem Beit : und Sittengemalbe jum Grunbe liegt, bes haupten wir, ba fie bem Forum ber Runfteritie abertiefert ift, fle fei nicht mahr. Die Tochter eines reichen und angefehenen Magiftrateberen wirb von einem Menfchen verführt, bem alle Gludeguter fehlen und ber eben burch eine Erbichaft gu großem Reichthum gelangt, als ber Buftand ber Ungludlichen befannt wirb. Der Bater verftoft fie; ber Geliebte will von ber Ges fallenen nichts wiffen, und von aller Belt verlaffen, gibt fie einem Kinde bas Dafein, welches wir nun als Student von ulm vor uns haben. Er ift weit umber gewesen, tommt end-lich, geleitet von einer Bahrjagerin, welche ihm Aufschuf über feine hertunft verheift, nach ulm und findet bei bem erften Burgermeifter eine Stelle als Daustehrer. Jener hartherzige Bater fieht, erkennt ibn als Groffobn und ichmiebet nun ben foredlichften Raceplan, ber jemals erbacht worben ift. Der Student namiich will ulm verlaffen, ba weiß ber alte Derr ges fcidt einen werthvollen Potal bes Burgermeifters in fein Bans derbundel und ihn fo als Dieb ins Gefängniß zu schaffen. Er heht ben Burgermeifter und bie Eriminalrichter an, baf ber Angluctiche auf bie Folter gebracht und, obgleich er nichts eins geftebt, gum Cobe verurtheilt wirb. Auf bem Stichtplate bera flucht ber Student ben Burgermeifter und nach ber Dinrictung erfahrt biefer von dem Alten, daß er feinen eigenen Sohn ge-morbet habe, worauf ber Bluch fogleich in Erfallung geht, in-bem der Burgermeifter wahnfinnig wird. Das ber Alte fein Groffind gemordet hat, ficht ihn nicht an, hat er boch feine Tochter gerächt! Debr Unnatur fann man nicht verlangen. Der Bargermeifter hatte gar teinen Grund, wahnfinnig gu were ben; obgleich ein harter Sanber, tonnte er bem Alten breift gurufen : wir find quitt! Er mußte ben Alten vor Gericht gies ben und hinrichten laffen, ba er feine Sochter in jenem Befen, welches ben Grofaltern ftets Segenftanb ber innigften Liebe ift, im Groffohn, jum zweiten Male gemorbet hat. Wir haben bas Buch mit Wiberwillen aus ber hand gelegt. Ift es nun eine Sage, fo bedauern wir, bas es folche Sagen geben tonne; ift es ein gactum, fo haben wir nichts bamit gewonnen als bie traurige überzengung, baf es in ber Belt eine Greuelthat mehr gegeben babe.

2. Die ichmargen Dufaren. Ariegerifder Balbroman aus bem Jahre 1809, von Auguft Beibrod. 3mei Abeile. Beips

gig, Kollmann. 1841. 8. 2 The.

Segenstand des Buche soll der merkwürdige Jug des Ders zogs von Braunschweig. Dis mit seiner kleinen Schar sein, und wir bektagen dabei nur das gewöhnliche beutsche Seschick, welches die herrlichsten Stoffe meift in unrechte Sande schleubest. Der Berf. hat jene Beit nur halb verstanden, vleileicht nennt er eben deshald sein Buch einen Halb verstanden, vleileicht nennt er eben beshald sein Buch einen Halb verstanden; er hat jene Beit, oder doch jenen Zug kaum selbst erlebt, wenigstens nicht mit Brungstein durchdrungen, und so ist denn sein Buch ein Resunststein durchterungen, und seine, oder eigentlich zweit troftlose Liebesgeschichten zusammengenäht. Es ist recht hübsch von den der Damen, das sie gar getreulich hinter dem Sorpe herziehen, und die Eine ist insefenn ganz wahr gezeichnet, als sie recht resolut die Junge löst. Sonstiges wüste Ref. über das wol nur für Maarktsleckenleihbibliotheten bestimmte Buch nicht zu sagen.

3. Die Familie Arenenfels. Rovelle aus bem breifigfahrigen Priege von Dorfe Richter. Leipzig, Bienbrad, 1841. Rriege von Moris Richter. Leipzig, Bienbrad. 8. 1 Thir. 5 Rgr.

Die Gefchichte ift einfach bie, bas Ifabelle einem Areuens feit Liebe gugefogt, ber gum Berbruf feines Baters und Dappenheimern bient. Gein Bruber liebt bas Mabden ebens falls, und b biefe feine Liebe nicht erwibern faun, Liebe und Begenliebe aber boch einmal in ber Belt fein muffen, fo ift bie lettere einem ebeln Bigeunermabchen übertragen, bie, als Mabelle vom roben Gegenstand ihrer Liebe gewaltsam entführt ift, den Bruber beffelben als Page begleitet, die Entführte aus ben Ariegstroubeln und ben Sanden bes Entführere glüdlich erloft und bann flirbt, bamit auch nicht bas Heinfte hinbernis bem Glud bes beimlich Geliebten in ben Beg trete. Diefer beirathet Jabelle, ba ihr Eniffihrer, beffen Robeit fie tennen au lernen Gelegenheit hatte, in ber Schlacht bei Lugen geblies ben ift. Bom breißigjahrigen Ariege erhalten wir die Schlacht bei Breitenfeib, von weitem bie Erfturmung Magbeburge, bann bei Breitenfeib, von weitem bie Erfturmung Magbeburge, bann bas Gefecht am Lech, bas feltfame Schach im Lager von Rurns berg und bie Schlacht bei Lugen, nebft bagu geborigen Perfons lichteiten nach Anleitung von Schiller's Gefchichte biefes Rriegs. Da ber Berf. ein höflicher Dann ift, inbem er uns fiets als "verehrte Lefer" anrebet, fo folleffen wir bamit billig unfere Ungeige. 4. Das Geheimnis ber Beichte, und ber Zerftrente. Bon Alexander v. havergne. überset von Fanny Kar-now. Leipzig, Wienbrack. 1841. 8. 1 Ahlt. 11 /2. Agr. Es ift gewiß schwierig, solche verwickelte Begebenheiten, wie sie nicht setten dem Eriminalrichter in die hande fallen,

genügend tunftlerifc barguftellen, jebenfalls erfobern fie eine Rube und Befonnenheis, bie bem Bichter manche Feffeln ans legt. "Das Geheimuis ber Beichte" ift eine folche Begebenheit, und ber Berf. bat geglaubt, nichts aufgeben, nichts einfchieben ju burfen. Daburch ftellt fich indes manches ungenügend uns entaggen, insbesonbere tonnen wir Anftof nehmen an ber Fran von Punterabe, und baran, bas einigen hieten gu viel Raum geflattet ift. Far alles entichabigt jeboch ber Pfarrer von Bainte. Satureip, ber, um ein Beichtgeheimnis nicht preiszugeben, fich fethit als Morber behandeln, auf bie Folter, auf bas Schaffot bringen last; ber fogar, als ber wirkliche Morber ibn bem Tobe burch Gelbftantlage entriffen, für biefen Begnas bigung erwirtt, obgleich er ber Bernichter bes beimlichften und foonften Bebensglad's bes Pfarrers ift. "Der Berftreute" ftellt eine jener intereffanten Begebenheiten bar, wie Brantome u. X. uns aufbemahrt haben. Das Buch gehört gu ben beffem Erfcheimungen auf bem Reibe ber itberfehungeliteratur.

5. Rovellen von Brune Denricus. Leipzig, Blenbrad. 1841. 8. 1 Abir. 5 Rgt.

Der gange immere und außere Sabitus ber beiben mitges theilten Ergablungen: "Der relegirte Stubant" unb "Der Ras der feiner Ehre", erinnert fo lebhaft an bie achtziger Sabre bes porigen Jehrhunberts, bas man fich eines gacheins nicht er: wehren tann, biefe Beit bes Dranges und ber Gentimentalitat eben gegenwartig wieber auftauchen gu feben. Man tonnte fas gen : es fei bie liebe Bangeweile, bie mit ber Gegenwart nichts angufangen wiffe und baber bei ber Bergangenheit betile. Dan tann aber noch etwas mehr fagen! Die beiben genannten Erzählungen namtich bammern wie eine blaffe Erinnerung als fcon einmal bagemefen im Bebachtnife bes Lefere wieber auf: es ift nur fur ben Angenblid nicht möglich, diese Erinnerung weiter zu verfolgen. Der Schluß bes "relegirten Stubenten" ift indes vom Berf. über ein ansehnliches Stud Beit weggegogen : et wirb in bas Jahr 1812 verlegt, wo benn bie Geliebte fcon gu febr verftanbigen Jahren getommen fein muß, und bas gute beutiche Sprüchwort "alte Liebe roftet nicht" fich auf bas mlatantefte bemahrt. Auferbem ift in biefer Ergablung eine aberfiuffige Paftorin, Die une, obgeich burch ben Werther und eine miellebige Beirath in eine Art Dobella verwandelt, nicht weiter angeht.

6. Die Juben und die Armylahrer in England unter Richard Stwenhers, von Eugen Klapart. Imei Abelle. Leipzig, Kollmann. 1841. 8. 3 Ehtr. 22 1/2 Rgr.

Die blutigen Berfolgungen, welchen bie Juben in verfc benen Perioben bes Mittelalters unterlagen, wieberholten fich insbefondere gu ben Beiten ber Rreutguge, wo bas mit bem Rreuge bezeichnete Gefinbel auf feinem Deufdreckenzuge bie Inbenvertitgung als eine gute Borübung ju Betampfung ber Deis ben betrachten mochte. Go mußten benn auch die Juben an verschiebenen Deten in England unter Bichard Lowenberg bas allgemeine boos theilen, und was fie gu leiben hatten, wie fie hingeopfert wurden, ist ber Gegenstand biefes Romans. Es ift wahrscheinlich, bag ber Berf. selbst ben Altgläubigen angehört, und in biefem Salle muffen wir jene Rube, mit welcher er gwis ichen Juben und Cheiften hinwandelt, tobend anertennen. Diefe Rube erftredt fich aber infofern zu weit, ale fie fich vorzuge weife in langen Dialogen und Reben gefällt und fich hänfig ble iconfte Gelegenheit gur Darftellung entichlupfen lagt. Ans ferbem ift es nicht jene Beit bes 12. Jahrhunberts, vielmehr bie Begenwart, welche fich in Anfichten und Gefinnungen tunb gibt. Auch eine fperielle Tenbeng und eine gufagende Durch-führung bes Gingelnen im Gangen barf man in bem Buche nicht fuchen; bennoch bat Ref. baffelbe nicht ohne Bergnugen gelefen und hebt inebefondere bie gute Beichnung bee alten Benedict und feiner Frau Schiffra, fowie bie bes Rabbi in Dort hervor.

7. Paffiforen. Rovellen und Ergablungen von Sulius Rrebs, Leipzig, Frisiche. 1842. 8. 1 Zhir. 15 Rgr.

Unter ben feche Ergabtungen, welche biefes Buch gibt, ift es wol nur bie britte: "Das Kroatenmabchen", welche burch bie eigenthumliche Perfonlichkeit Theodorens vorzugsweise ans fpricht, obgleich die Form etwas ichlaff ift. Die zweite Erzähe tung : "Deutsch und Polnisch", bliett aus bem abgeschloffenen Kreise bes jungen Deuschlands in die Gegenwart fremb berein; ber Schluß aber ift febr habich. Unter ben übrigen Darfteln lungen nennen wir noch bie erfte : "Der gefährliche Ramerab", obgleich fie, ungeachtet ber Buthaten, taum mehr ale Unetbote ift. Bir murben überhaupt bem Berf. rathen, bie Bezeichnung "Rovelle" aufzugeben und nur bie "Ergablung" beigubehalten, ben murbe.

#### **Ciblingraphis.**

Davib, G. G. R., itber bie neueren Berjude gur Bers befferung ber Gefangniffe und Strafanftalben. Dit einem Bors wort von R. gaid. Gr. 8. Riei, tiniversitätsbuchhendiung. 20 Rgr. Fuchs, A., Zur Geschichte und Beurtheilung der

Fremdwörter im Deutschen. Gr. 8. Dessau, Aue. 221/4 Ngr. Hahn, K. A., Mittelhochdeutsche Grammatik. 1ste

Abth. Laut- und Flexionslehre. Gr. & Frankfurt a. M., Brönner, 183/4 Ngr. Roefter, D., Schauspiele. Gr. 8. Leipzig, Brocthaus.

Leo, H., Gefcichte ber frangofischen Revolution. Aus

bem Lehrbuche ber Univerfalgefdichte befonbere abgebructt. Gr. 8. halle, Anton. 2 Shir. 15 Rgr.

Robad, R., Lehrbuch ber Bagrentunde. In 8—10 Deften. Iftes Deft. Gr. 8. Leipzig, Brodhaus. 15 Rgr. Draphefoi, S. R., Das Lieb vun bie Auggel. Ein Scherz. 8. Damburg, Berenbfohn. 71/2 Rgr.

Der neue Pitaval. Gine Cammlung ber intereffanteften Getminnigeschichten aller ganber aus alterer und neueren Beit. Berausgegeben vom Griminalbirector 3. C. Digig und B. Daring (B. Aleris), Ifter Abell. 8. Leipzig, Brodbaus. 1 Abir. 24 Mgr.

Bengel, M., Beitfragen aus bem Rechtsgebiete. Iftes Peft. Gr. 8. Salle, Mabimann. 15 Mgr.

fái

## literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Mr. 65.

6. Marg 1842.

Clementine, ober die Frommen und Altgläubigen unsferer Tage. Bon Karl Gottlieb Bretschneis der. Halle, Schwetschke u. Sohn. 1841. Gr. 8.

1 Abir.

Das Chriftenthum erfcheint wol nie großer, gewaltiger, nicht beutlicher als eine Rraft Gottes, wie bei ber Ermas gung, baf es felbft burch bas fchlechte Priefter = und Pha: rifderthum nicht bat ju Grunde gerichtet werben tonnen, bas, Seiftestampfen burd Geifteswaffen in feiner Unmacht und Armfeligfeit nicht gewachfen, vermoge außerer Mittel feine Biele gu erreichen trachtet, inbem es ben Dobel ober ben Panbpfleger ju verführen und ju betrugen fucht, bas blinbe Bolt jum ganatismus aufftacheit ober Pilatus hofirt und ins Intereffe gieht, gur Unterbrudung ber Ibeen unb Ges finnungen, welche feinen Befitftanb bebroben ober feinen Born erregen, ihm mit ber weltlichen Dacht behatflich gu fein. Es tauchte immitten ber Gemeinbe bes Gottlichen und Starten, von welchem es fo hart angegriffen, fo fchmablich und für alle Beiten gebrandmartt mar, nur ju Balb in anbern Geftalten wieder auf, rang um bie Berefchaft, bemachtigte fich berfelben, behauptete fie in langen Beitraumen, murde nie gang bewaltigt und hebt eben jest von neuem, fogar im Gebiete bes Protestantismus, bas Daupt Fed und frech empor wiber bas driftliche Princip. Bertreter bes lettern wie immer, erhebt fich gegen folch Beginnen Dr. Bretfchneiber in bem oben benannten Erzeug: niffe feiner ebeln, erleuchteten chriftlichen Barme und Thatigfeit. Ein gutes Buch, aber ein Beichen einer fcblechten Beit ober boch eines argen Ausfates berfelben, fofern es ein mahrer Jammer, ein Schimpf und eine Schande ift, bas Bucher folder Urt nothig geworben find, bag die beutsche protestantifche Gemeinde und Christenheit - benn von biefer handelt es fich junachft - fortwahrend fo viel Bfirdes, blinden Führern folgendes Boll in ihrem Schoofe hat, daß fie fo forglos, fo faul ober feig fich gezeigt gegen ben gefährlichen wichlenben Feind und Berberber aller mabrhaft driftlichen Gefinnung und Frimmig: Beit. Denn wie hatte es fonft fo weit tommen tonnen! Bohin gerathen wir - find wir bereits gerathen? Und fo Biele feben , fcheint es , noch immer nichts bavon! Freifich, es wieb verbedtes Spiel getrieben, bei affer Schlaubeit boch aber fo plump, bag ber Betrug Niemanden entgehen tann, ber ben Folichspielem nur einigermaßen achtsam auf die Finger mertt. Orientiren wir uns ein wenig. Es handelt sich am Ende nur um offenbare weltkundige Geheimnisse, um die hohe Kunst, ju sehen, was Jedermann sehen tann, wenn er will.

Die driftliche Kirche bestand und zwar sehr gut in ibren erften Jahrhunderten bei einem febr einfachen Glaubendbelenntniffe und großer Berfdiebenheit wie Freiheit ber Borftellungen und Lehrweisen in Betreff ber Derfon bes Erlofers und andeter Meinungs - und Lehrpuntte, die man im Fortgange ber firchlichen Entwickelung auch wiffens schaftlich zu begreifen und barzustellen fich befleißigte. Die naturliche Entwidelung aber, bas miffenschaftliche Forts fcreiten wurde gehemmt und unterbrochen, die fchlechten und folechteften Beiten ber Rirche nahmen ihren Unfang, als man die Lehre fpftematifch = fpitfindig festaustellen trachtete, ohne Liebe itber Das haberte, mas vom herrn felbft freigelaffen und von ben Aposteln, ber ursprunglichen Rirche, geiftig und frei aufgefaßt und behandelt mar; als man bie firchtiche Einheit in einem die Ginigkeit zerftorenben, bes grifffpaltenben exclusiven Dogma fuchte, außere Mittel, Drohungen, hofgunst und Ungunft, feine und grobe Bergewaltigung anwendete, um theologische Beit = und Parteis meinungen als Orthodorie jur Beerschaft ju bringen und den lebenden und allen zufunftigen Gefchlechtern aufzubringen als ewig gultige Korm untruglicher Babrbeit, als allein echten Gehalt und einzig richtiges Berftanbniß ber driftli= chen Lehre. Borftellungen, welche burch eine nur ju oft in verwegenen Aberwis fich verlierenbe Speculation ermittelt, in der Schrift, jeglicher unbefangenen Ginficht beutlich, nimmer enthalten, in gehöffigem Streit und unreiner Leidenschaft geboren und ausgebildet maren - folche Borftellungen von dem gottlichen Wefen und dem Erlofer follten nummehr allein den mahren Chriftenglauben in fich begreifen, fodaß Denen, bie ibn nicht gang und rein bielten, die Geligkeit abgesprochen, die Berbammnig in jener Welt angekändigt und bas Leben in biefer verleibet, oft gur Solle gemacht, die Liebe versagt und die Rirche verfchloffen wurde. Wahrlich bie Chriftenheit hatte fich ber Art und Beise bes Buftanbekommens und bes Berbam= mungerifere ihrer erften großen Symbole ber Rechtglaubigkeit nicht wenig zu fchamen und die Siege der Orthos borie nicht minber zu bedauem. In den Streitigkeiten

über biefelbe nahm bas Priefter : und Pharifaerthum bie Stuble ein, bie ber herr feinen Bungern bestimmt batte, ging ber befte Theil ber driftlichen Freiheit und Gefinnung gu Grunde, murbe bie Gemeinde aus ihrem guten Rechte ber Mitfprache bei ben firchtichen Dingen verbrangt, ges langte ber ehrgeizige, ftreit : und herrich : und gewaltluch. tige Rierus zu bem Ginfluffe und ber Stellung, gerieth bie Rirche in bie Berhaltniffe jum Staat, worin die Reime wucherten bes Beiftesbrude, ber Berfalfchung und Schans bung bes Evangeliums und all ber Greuel, welche in ber fpatern Entwidelung ber romifchen, bem Papat untermorfenen Rirche uppig hervorwuchfen - ber Rirche, bie burch ihre Einseitigteit und Ausschlichlichteit, ihre fcmach : und ftraf: wurdigen Ausartungen, ihre alles Daß bes Erträglichen aberfcreitenben Frevel eine rabicale Reform notbig machte, biefelbe nur ju lange verhinderte und endlich bie Revolus tion und mit ihr bie große, nicht wieder geheilte Rirchens spaltung bes 16. Jahrhunderts herbeinothigte, nachbem fie bereits vorzugsweise bie Trennung ber abend = und mor: genlanbifden Rirche verschulbet hatte.

In jenen Streitigkeiten, bei welchen fich bas neue, bie Dberhand erzantende und erschleichende Pharifaerthum fofort mit neuen Pilaten und bem verblenbeten fanatifirten Bolle zu neuer Rreuzigung Chrifti verbundete, zelotische, egoistische Staats : und Rirchenhaupter beiberfeits trachteten einander zu ben eigenen felbftfüchtigen 3meden zu benuten, bie Pflicht driftlicher Dbrigkeiten vorschutten und biefelbe als Beiben übten, auf Antrieb bes beiligen Beiftes ju verhandeln und zu beschließen vorgaben und die Gunden ge= gen benfelben begingen, ben mahren Glauben und bas Seelenheil ber Gemeinbe ftets jum Schiboleth nahmen, um allezeit bie Glaubigen zu betrugen - in jenen Rirche und Staat gerruttenben Streitigfeiten fam bie hierarchie empor, ber bie Belt Großes verbantt und bie bafur bie Belt zum Lohne zu nehmen trachtete, bie fich insbefonbere um bie germanischen Bolterschaften vielfach verdient machte, auch um ber von ihr reprafentirten beiligen Sache und bebren Ibee willen von ben Deutschen geschütt und groß gemacht wurde, und die jum Dank bafur von Anbeginn die nationale Freiheit und das nationale Recht und Leben berfelben ju gerftoren trachtete, ihre Stellung als Reprafentantin bes geiftigen Weltprincips bem Kaiferthume gegenüber, sowie beutschen Glauben und Treue unerhort misbrauchte, um die vertrauendste und ftartste aller Das tionen nach eigennütigen 3weden ju beherrichen, mas ihr auch burch bie schlechteften wiberchriftlichften Mittel gelang, indem fie die Ration entzweite, die Centralgewalt in Donmacht, bas Reich in eine Berruttung fturgte, in welcher fie ,, das gand bes Gehorfams" ausfog, fo viel an ihr lag, entsittlichte, elend machte, obenein verhöhnte und um feine gange große Butunft in ben tommenben Jahrbunberten betrog.

Denn zu grundlich war das von ihr ausgegangene Wert der Zerstörung vorgenommen, zu weit schon die durch sie verschuldete Zerrüttung gediehen, als das die Emporung, zu welcher ihre Schlechtigkeit und Unverbefferz lichkeit, ihr Geistesdruck und übermuth die beutsche Ra-

tion nothigte, als bag bie angestrengten Bemuhungen ber lettern, bas Reich wieder in Ordnung ju bringen und die Kirche zu beffern, ohne die kirchliche und nationale Einheit aufzuheben, hatten gelingen tonnen. Die, noch eine mal in ben Streitigkeiten über bas Dogma emporgetome mene, an bem Babne, bag bas Dogma ber Rirche bie Chriftlichfeit und Seligfeit bebinge, Die Bolter gangelnbe hierarchie trifft bie hauptschuld namentlich bes großen Schabens, daß bie Reformation nicht im gangen Reiche burchgeführt werben tonnte; ihrem Entgegenwirten, ihren Intriguen und Aufhetungen, ihrer herrichlucht und ihrem Starrfinn, ber ichlechterbings feine mefentliche Befferune zulaffen wollte und auch bie maßigften und rechtmaßiaften Foberungen, die Anerbietungen felbst bes Doglichsten verwarf, verbanten wir es hauptfachlich, bag wir in ber Reformationsepoche feine eng verbundene Nation wieber murben, bag fich bas Reich bamals nicht vollständig vom Romerthum emancipirte, Etrolich wie flaatlich einigte, daß die Spaltungen nur um fo größer und unbeilbarer wurben.

Es war ein Nationalunglud, ja es ift bas fcwerfte Rationalunglad beutscher Ration gewesen, bag bie Refor mation nicht im gangen Reiche burchgeführt wurde, baf es ihrer Beit ju feiner echten Ginigung, nicht ju polifoms mener Rechtsgewährung in ber Religionsfache tam, fonbern nur ju einem Frieben, ber bie Freiheit ber religiofen Selbstbestimmung, um die bas Bolt getampft und gelit ten, lediglich ben gurften und Dbrigfeiten gab, ber bie organische Cinrichtung ber neuen Rirche bei unftar : fcman: fenden Berhaltniffen in bie brangvolle Butunft fcob, ber viel weniger ein Frieden als ein bloger momentaner Baffenstillstand ber erbitterten, bis an bie Babne gewaffnet bleibenden Parteien, nur ein burftiger Bergleich mar, ber einen halben Rriegezustand veremigte und bie Reime gu ben fluchwürdigen Religionefriegen in fich trug, in welchen bie Berfaffung, bie Reichseinbeit, bas beimifche Recht, Die burgerliche Freiheit, Macht und Chre ber Ration, fo viel bavon noch übrig war, ju Grunde ging, bie Buftanbe erzeugt und befestigt wurden, bie zu immer großerer Schmach, Erniedrigung und Donmacht und enblich jur Rnechtschaft führten, von ber nur die Refte bes uners schopflichen Reichthums ebler germanischer Elemente und Rrafte erretteten, aus welchem ein so viel anderes, grofferes Bolkswesen håtte erbaut werben mögen.

Rom und die Romlinge sind die Dauptschuldigen, doch einen andern und nicht geringen Theil der Schuld tragen auch die abermaligen dogmatischen Streitigkeiten, die schon von den Resormatoren begonnen und von ihren nächsten Nachsolgern nach dem Schlusse der eigentlichen Resormationsepoche sortgeseht wurden. Den Resormatoren stand dabei unter andern Momenten eine weitere Verschuldung der Hierarchie als bevormundender Bollerbildnerin und Erzieherin milbernd zur Seite, nämlich daß ihnen durch jeme und die, Seitens derselben empfangene Bildung und Art, die Streitsucht bei Glaubensmeinungen und der Wahn, als hänge die Seligkeit von Begriffen ab, als ersodere die kirchliche Einkeit Gleichsormigkeit der scholastisch genau des

stimmten Lehre, tief ins Gebint getrieben war. Gleichs viel aber was ihnen zur Schuld oder Entschuldigung ges wicht, ob sie bei der ganzen Gestalt der Zeit anders hatz ten sein und versahren können und sollen, ihre Streitigkriten über die Nachtmahlstehre und welche Verschiebenheit der Lehrpunkte sonst die Anhanger des sächsischen und schweizerischen Bekenntnisses gegeneinander erhitzte, brachs ten Spaltung in die reformistische Partei, entstemdeten ihr mighlige bereits innertich Gewonnene, gaben zu scheindas ven Anklagen und wirksamen Verhetzungen Anlaß, schwächten sie, hinderten ihren vollkommenen Sieg, der nur der getrennten entgehen konnte, den die einige unsehlbar ersungen haben würde.

Das Alles mare gur Barnung wol genug und übergenug gewesen; aber fofort nach Luther's Tobe, nachbem bie, um unerträglicher Geiftes : und Glaubensbebruckung Abgewichenen zu einigem Beftante im Rreife ihrer Bor-ftellungen und neuen Ginrichtung taum gelangt waren, begann in ber lutherifchen Rirche bie allerbebauerlichfte, Schimpflichfte Periode, eine Beit erneuerter bogmatifcher Streitigfeiten, welche fogleich jur wurdigen Ginleitung bem ebein, wegen Ermangelung ber mahren lutherifchen Recht: glaubigfeit verfeherten und verfolgten Delanchthon bas Berg brachen, wie die Rachtmahlslehrfehde Luther's Gemuth verbittert und feinen toniglichen Geift verfinftert batte. Es mar bie urfprungliche Tendeng ber gangen Er: bebung gemefen, bie biblifche Lehre wieber ans Licht gu bringen, in Freiheit und Biffenfchaft von menfchlichen Buldben gu reinigen, Rirche, Gefinnung und Leben nach ibr driftlich ju gestalten, die Gemeinde und bie Gewiffen allein bem gottlichen Worte ju unterwerfen und von bem Broange priefterlicher Autoritat ju erlofen. Bas tonnte ber Protestantismus fein, wenn fein Befen nicht barin bestand, bem Ratholicismus - als ber ba behauptete, als bein und ausschließlich bie driftliche Ibee und Babrbeit in fich ju entfalten und barguftellen, ber ba fich anmaute. Die Rirche und Glauben und Gewiffen ber Glaubigen fets nem herrichgebot zu unterwerfen -, bem Ratholicismus wie jebem bem feinigen abnlichen Princip von bem Stands puntte ber frei gu erforschenben driftlichen Babrheit aus Bu wiberreben? Die aber in folchem Sinne rebeten, murs ben überfcrien, bas eigene Princip bes Geiftes und ber Freiheit wurde vergeffen, verleugnet, mit aller bie beften Rrafte erschopfenben Anstrengung baran gearbeitet, im ges raben Begenfate mit bemfelben in einem engbergigen Lus therthume eine neue geiftliche, noch viel gehaffigere Bwing: anftalt ju errichten, bie Unficht emporgubringen, bag bas Befen von jenem, bie Grunblage ber lutherifchen Rirche in bem fcarf bestimmten, unverrudlich festjubaltenben Op-Geme ber bogmatifchen Unfichten Luther's beftebe. Aufgehalten, aber nicht gehindert burch die Reformation, ges forbert burch ihren unbeilvollen Berlauf, bie Salbheit ih: ret Erfolge, geforbert namentlich burch bie Erbarmlichkeit ber Periode ber Rechtglaubigfeitsgantereien, nabete bie Beit bes Sintens, ber Erniebrigung bes freien beutschen Burger = und Bollsthums, bes Emporfteigens ber Surften: macht que Unumschrinetheit, ihres Ausartens in bespo-

tifde Berrichaft, beren Charafter und Beffreben es jebergeit war und ift, bie geiftlahmenbe Prieftergewalt bis auf einen gewiffen Punkt gu begunftigen; bie Beit bes araften Disbrauchs ber Reformation ju egoiftifchen 3wecken, jur Befriedigung namentlich ber Dachtgelufte fleiner und großer weltlicher und firchlicher Saupter ober folder, bie es gu werben trachteten. Die Rirchengewalt erfchien im Lichte einer anlodenden Berftartung ber Staatsgewalt. klägliche Ansicht bes Beitalters, bag ein bogmatifc genau bestimmtes Glaubensbetenntniß eine Rothwenbigfeit und Abweichung von der fur alle Beiten fixirten ober ju fixis renden Rirchenlehre nicht gu bulben fei, gab ber Berrichs fucht ber Theologen die Grundlage und murbe wieberum von ihnen befestigt und ausgebentet, wie fie ber weltlichen Macht jum Unlag und Bormande biente, immer tiefer in bie Rirchen = und Glaubenssachen hineinzugreifen und ihre Stellung immer mehr gur Erlangung eines übermäßigen Einfluffes bei ben geiftlichen Angelegenheiten ju benuten. Der herrichfüchtige gelotische Rlerus tonnte feine dwede nur erreichen, indem er bie Furften in feine Sebben bineinzog, fie zu bewegen wußte, ihm mit ber weltlichen Dacht jur Unterbrudung ber Unberebentenben gu bienen. Die Fürften mochten hoffen, wenn fie fich bierzu bergaben, wenn fie Partei nahmen in ben theologischen Meinungstampfen, bag fie julest im Stanbe fein murben, bie geiftlichen Anmagungen zu bewältigen und als Dreis ibres Entgegentommens bie unumschrantte Berrichaft über bie Rirche bavonzutragen. Die Gemeinde hatte tein Organ ihres Gefammtwillens, bes gefehmäßigen Ausbruck ihrer Meinung, in einer ben Grunbfagen ber Schrift und ben Ertlarungen ber Reformatoren angemeffenen Berfaffung erbalten, und ber Gedante baran mußte im emigen Gelarm und Betummel bogmatischen Rriegs immer mehr in Bers geffenheit gerathen und verfaumt werben. Um fo leichter mochte fie, großentheils felbft engherzig, undulbfam und fanatifd noch von ber tatholifden und ber Beit ber großen Glaubenstampfe ber, beberricht, bethort, von ihrem mabs ren Intereffe abgelentt werben. Run folug bie fougenbe Stellung, fur welche bie neue Rirche ben protestantischen Burften bantbar gemefen mar, fur biefelbe jum Unfegen aus, traten bie unfeligften Folgen bavon an ben Tag, bag bie weltlichen Saupter in ber Reformation mehr Gewalt an fich genommen, forthin behaupteten und noch erweis terten, als fie, felbft bei Bohlmeinung, auf die Lange weise, driftlich und jum firchlichen Beften zu gebrauchen verstanden. Jest in guter Absicht, aber befangen, verblenbet, frommelnb, jest felbstfüchtig, zelotifc ober machiavelliftifc, mifchten fich nur ju viele von ihnen auf bas Bertehrtefte in die Streite ber Theologen ein, maßten sich bie, nur bem freien Ansehen und Birten ber Biffenschaft ober ber ungehemmt abzugebenden Stimme bes driftlichen Bolts gebührende Ent: fcheibung ber Rirchenfragen an, bienten bem Rlerus mit ihrer Gewalt, um ben rechten lutherischen Glauben gur Berrichaft ju bringen, die lutherische Rechtglaubigfeit und die kirchliche Einheit zu bewahren, oder aber ihren indis vibuellen Anfichten, bem Bekenntniffe ben Sieg ju verichaffen, bem fle perfonlich anbingen.

Mun feste man ben Buchftaben einer angeblichen lus therifden Orthodorie an die Stelle ber papfilichen Mutos ritat, die Ausspruche ber Theologen und fürstliche Dachts fprace an bie bet Bater und Concillenfcluffe; nun wurden die toftbarften Beugniffe ber Glaubensfreubigteit und Beiftesfreiheit ber reformatorifchen Epoche ju neuem Seiftesbrud, neuer Semiffeneverstridung misbraucht, ins bem man fle burch die ftrengften Berpflichtungen auf ih: ren Bortlaut ju fymbolischen Buchern mit papiftischem Bwangsansehen erhob. Die firchlichen Bekenntnisschriften maren Ergebniffe freier Forfdung und Prufung gewesen, erklarten fich beutlich genug fur bie Gemeinberechte, wis berrebeten bestimmt genug jeglicher in Glaubenssachen gu übenber außerer Gewalt, hatten Schupfdriften fur bie Freiheit, und follen jedenfalls nur ber Ausbrud ber Ubergeugungen fein, ju welchen im Moment ihrer Abfaffung ble Reformpartel gelangt war; fle enthielten bie offentunbigften Spuren menfchlicher Fehlbarteit in mannichfachen Brrthumern. Und nun mußten fle bienen, bie theuer er-Laufte Freiheit ju vertummern; bienen ju bem Disbrauch, burch Berpflichtung auf ihren Buchftaben ben Geift gu todten; auch ihre Brethumer follten vollgultige driftliche Bahrheit fur alle Beiten und bamit bie benfelben entgegenftebenbe driftliche Bahrheit gefetlich verbrangt, als Reberei geachtet fein; ihr Schonfter Ginn marb in ben Staub gezogen. Alfo trat man bie Beiligthumer ber neuen Rirche mit Fugen, ihre ebelften Perlen in ben Roth; alfo achteten bie Rachfolger Luther's und feiner Gefinnungs= und Kampfesgenoffen die an die schonften Tage ber Erhe= bung ber beutschen Nation fur bie Reinheit bes Glaubens und die Rreiheit bes Beiftes erinnernben Betenntniffcbriften, baß fie alle die Bestimmungen berfelben unbeachtet ließen, wiber alle bie Ertlarungen berfelben frevelten, bie bem Recht der Gemeinde und ber Freiheit gunftig maren. Und wenn fie wenigstens confequent im Unfinn und Unrecht gewesen maren! Allein fie blieben boch am Ende bei der Confession, der Apologie nicht fteben, stellten neue Lehrformein auf und bann follte ihre Unficht, die ber Reformatoren, die Rirchenlehre, die alleinige Bahrheit fein. Der wenn ihre an den reformatorischen Bekenntniffchriften fich übende Theologie menigstens geift : und gemuth: voll gewesen mare! Allein sie bemachtigten sich der frifchen Geiftesausstromungen ber Reformatoren mit einer Sholastit, unwissenschaftlicher und barbarischer wie bie gewefen, die von allem Unfang Luther's Born fo fehr er: tegt und wider welche er ben Rampf nie batte ruben laffen. Trop aller Erfahrung, daß auf biefem Bege tein Frieden, feine Ginigung ju erreichen mar, fonbern nur Rrieg und Trennung geboren murde, follten neue Sym= bole, neue Formeln jur Berrichaft erhoben werben, um gulett, ungeachtet aller fur fie aufgewendeten Lift und Bewalt, Bahrzeichen der Verkehrtheit und Formeln ber 3wie: tracht Derer und unter Denen ju werben, bie ohne Beift und Liebe und voll Gift und Sag um fie gantten.

(Die Fortfegung folgt.)

Literarifde Rotigen aus Branfreid.

Guigot hat vor furgem eine Brofchure unter bem Ritel "Madame Rumford 1755 - 1836" benden laffen und baeforbe ale ein Angebenten an eine altere, abgefchebene Breunblie ! engern Rreife feiner Befannten gewihmet. Die wenigen Blat ter biefer Brofchure find inbeffen burch bas "Journal des de-bate" und bie "Prosse", wenigftens gum großten Shell, auf einem weitern Publicum mitgetheile. Es ift une unbetannt, ob biefes geiftvolle Bertigen unmietelben nach bem hintheiten ber Bitwe Lavoifier's geichrichen ift, ober ob Guiget mitter im Gemuhl ber aufgeregten Wellen, burch bie er bas Staatofciff Frankreichs hindurchzufteuern ftrebt, die geber bes Feuilletonisten ergriffen hat, um das gemuthliche Bitd eines gesellschafte lichen Cietele ju zeichnen. Mit wenigen Bogen gibe er und eine lebenbige Unschauung ber mannichfachen Berinderungen, bie bas frangbifiche Gefonieben im Sturm ber Aepolutionejaber erlitten hat. Er ficht feiner Schilberung bes gefellschaftlichen Buftanbes gu Paris einzelne meifterhafte Portraits und Chas Duftentes gu Jutes einzeine inteffergite portraits und Characterifilen verschiebener bekannter Personzuthun, burch bie vollendung ihrer gesellschaftlichen Formen, durch den Glanz ihrer Goversation und durch Ausbildung ihrer Geschandts sich einen fast europässchen Ruf erworden haben. Dahin gablen wir Suard, von dem vor kurzem die "Revae de Parie" eine geist reiche Characteristit gebracht hat. Wo übrigens ein Correspondent bent ber augeburger "Allgemeinen Beitung" in Guigot's Bros fchure einen fipliftifchen Fortfchritt bemertt bat, tann ich mige recht einsehen. Beine Perioden haben ftets etwas Berfteinertet, Ediges, Kantiges. Die Bragie eines leichten, gefälligen Styls ift bem tieffinnigen Berf. ber "Histoire de la civilisation" nicht verlieben. Indem wir einmal von Gulgot, dem Schriftellet reben, wollen wir noch eine literarische Rotig hinzufügen, die in Deutschland ziemlich unbekannt sein burfte. Die frangofische itbers fegung von Gibbon's berühmtem Geschichtswerte, bie er berausge-geben hat, rubrt von Lubwig XVI. ber, ber fie, fich bes Pseudonnm Leclere de Septcheme bebienenb, felbft angefertint bat.

Es ift burch politifche Blatter bereits gur öffentlichen Runbe getommen, bas ber Bergog von Leuchtenberg bie Papiere feines Baters jur Detausgabe vorbereiten laft. Die Demoiren bes Pringen Eugen, beffen Laufbahn, von ben Pyramiben begin-nent, bis gu Rapoleon's Abereten vom politifden Conuplas eine Reihe glangenber Deibenthaten war, werden einen reichen Beitrag gur Geschichte ber von ber frangolifden Revolution veranlagten Belbguge bieten. Rapoleon's Stieffohn, biefem Bers haltniffe gum Trog Freund bes hochherzigen Alexander's, hatte langft verbient, Gegenftanb einer befonbern Befperchung ju were ben. Bon verschiebenen Seiten hat man ben ihm gebiibrenben Ruhm gefcmalert. Co wird in bem bekannten Werte "Victoires et conquêtes" ber Sieg bei ber Raab, ber von ihm hauptfactlich erfochten, fei es aus Berfeben, fei es aus übelwollen gegen ben Pringen Eugen, bem Marfchall Macbonath gugefdrieben, ber fich mabrent bes Zeeffens nicht einmal an Det und Stelle befand. Auf biefe faliche Annahme fich fich bend, hat fobann Db. be Segur in feiner Cobrebe auf ben gar-gen von Sarent auch bie Corbern biefes Sieges in ben reichen Krang Macdonald's geflochten. Der Derausgeber, beffen Dan-ben biefe michtigen Papiere bes Pringen anvertraut find, if orn Derode, vormaliger Lehrer gu St. : Epr und burd fifter rifch : militairifche Berte betannt.

Aufmertsam machen wir auf einen Aussach von Eeo Cuepts, welcher in ber "Audience, journal genéral des tribunaex" unter bem Etiel enthatten ist: "Les noirs mystères de la Tour de Londres, épisodes terribles auxquels l'incendie qui vient de dévorer cette antique prison donna un à propos et un intérêt nouveaux."

får

# literarische Unterhaltung.

Rontag,

Nr. 66.

7. Márz 1842.

Clementine, ober die Frommen und Altglaubigen unferer Tage. Bon Karl Gottlieb Bretfchneiber.

überbenft man jene Periode, fo fablt man fich nur an lebhaft und unangenehm an bie barbarifchen, von Glaubendgegant erfüllten Beiten ber erften driftlichen balb beibnifchen Raifer erinnert; Beiten, Die Gibbon nicht ohne Einfeitigfeit, boch meifterlich und mit fchlagenbem gerechson Spott geschilbert bat. Bon ben Sofen gingen theotogifche Widerlegungen ber Brethumer Underebentender, Meolegiffrende Proclamationen ber Orthoborie aus. Rirden: und Staatsbiener wurden genothigt, bie gu 3mange: gofeben erhobenen theologifchen Formeln gu befchmoren. Die Lebr: und Pfarramter murben je nach ber berefchenben Michtung bes Surften ober ber von ihm begunftigten Beiftlichen an bie Gleichgefinnten, die fich bergudrangten, bie Schwachen, die fich anbequemten, die Elenben, welche Beiftimmung und Gifer benchelten, vergeben, die Anberealaubenden Andleteien aller Art ausgefest, befchimpft, wertrieben, Landes verwiefen, eingeferfert. Den Drihobopen wurden gegen bie Abweichenben Genfur und Bannrechte Mertragen; Inquisitionstribunale murben errichtet, Todesurtheile ausgesprochen und vollftredt. Dier fuchten bie gern bie Rechtglaubigfeit Banfenben ihre Bwede ju erreis den, indem fie ju gewaltfamen Bolfebewegungen, ju Dobelaufftanben auhetten, bort indem fie Furften und Dis mifter jum Gewaltmisbrauch anftifteten, hier inbem fie großig bominirten, dort indem fie pfaffifch intriguirten. Die Anfichten der Theologen wechfelten und fo die der Furften, waren verfchieben in ben vielen verschiebenen Lanbern. in verfchiebenen Beitraumen. Unb was hatte nun wibris ger, beibnifcher und in chriftlichen Lanbern funbhafter und simporenber fein tonnen, als bag Lander und Landden, ardfere und fleinere Gebiete bie Lehre, bie Beife bes Gottobbiemftes, ben Glanben ober boch die aufere Geftalt bef: felben taufchten, je nach ber perfonlichen Anficht bes Gebieters ober feiner geiftlichen Berather, bie wiederum von ben verachtlichften Motiven geleitet, von der weltlichften Gefinnung etfallt, vom befchrantteften Geiftesmaße maten; bag bie theelegifchen Parteien jugleich Sofparteien waren, von benen je nach ber fürftlichen Billtar ober ber Michenng bes ober ber binter ben Couliffen ftebenben Beiftlichen balb bie eine, balb bie andere fiegte; baß heute ein Dogma als alleinige Wahrheit galt, bessen Bekenner morgen als Lügner und Reber verjagt wurden; baß jeht bas Lutherthum, jeht ber Calvinismus, jeht ber Ratholicismus bei Hose, burch Wechsel ber Person ober burch Meinungsanderung bes Fürsten, die Oberhand bestam und die gedrückte Landeskirche, die protestantische Gemeinde bes Landes, dem Impulse folgte, gequalt, zerrüttet, erniedrigt und sich hingebend an den fürstlichen Glauben, oder Widerstand leistend und noch mehr gequalt.

Und viel eher noch ware es zu leiben ober boch eini= germaßen zu entschuldigen gewesen, daß man zur Autorie thisherrichaft, jum tatholischen Drincip jurudtehrte, batte man nur offen und ehrlich bas protestantische ber Gelbsb bestimmung ber Gemeinde, ber Inbividuen aufgegeben. Aber man führte es fortwährend gegen die feinbliche Rirche, bie Slaubigen ber eigenen im Munbe, frevelte in feinem Namen dawider, fugte der Sunde bawider ben augenfalligften Gelbftwiderfpruch, die argfte Beuchelei bingu. Richt leicht wibermartiger als von biefer Geite erfceint die protestantifche Glaubensmuth und Despotie, ber blinde ober jesuitisch machiavelliftische Gifer um bie dogmatische Rechtgläubigkeit in jener Periode. Die Gemeinde freilich, beren Sache es war, beren Scelenheil es galt, wurde felten befragt, wenn baran gearbeitet wurde, ihr dieses oder jenes theologische, eben als orthodor geltenbe Spftem, diese ober jene besondere Richtung einzulm: pfen burch julianische Befehung der Lehrerftellen im Sinne derfelben, burch erzwungene Unterfchrift von fombolifchen Buchern, burch Anordnung und Einführung von gottes: dienftlichen Gebrauchen, Rirchenbuchern ober Lehrweisen. Man gebachte der Gemeinde und ihrer Rechte felten an= bers, als wenn man fanatisches Regergeschrei ober formelle Buftimmung notbig ju haben meinte. Sowie aber verfichert murbe, es gefchebe jur Chre bes gottlichen Borts, um des Seelenheils der Glaubigen willen, aus Pflichtgefühl und Gemiffensbrang, wenn man die Glaubigen gu einer Confessionsanderung gewaltsam nothigte: ebenso verficherte man, die Gewiffens : und Gemeinberechte, bie Chanbens : und Gewiffensfreiheit bliebe vollftanbig gemabet, ja es geschehe eben, um bie Gemeinde bei ihrem officiellen Glauben gegen bie Billfur abweichenber Lehrer, bei ihren Rechesanspruchen auf die Predigt ber festgeftell: tan Rirchenlehme, bei ihrer Freiheit burch Abmehr bes Disbrauchs ju fchagen, wenn man bei ben manderlei Mafregeln für bas Unfeben ber Drthoborie, ober Defs fen, was einer Partei ober Gingelnen eben bafür galt, bie Stimme ber Gemeinde nicht borte, auf feinen Proteft achtete, ben Glaubigen Anfichten, Beburfuiffe, Baniche unterlegte, bie fie nicht hatten, die fie in Abs rebe ftellten, wenn man blos indirect in bie Lehr = und Glaubensfachen eingriff, blos bas Außere bem Sinn ber Gemeinde zuwider ordnete, blos jum Außern die innerlichften Dinge rechnete; gerabe wie man gleichfalls verfi: derte, baf bie Gemeinbe und bie Lehrer bei ber volltom: menften Prufungs : und Lehrfreiheit gelaffen und gefcutt wurden, indem fle frei in Bernunft und Schrift nach ber driftlichen Babrheit forfchen burften, nur bag fie ges balten maren jum Resultate ber Orthodorie ju gelangen und nichts Anderes fanben in Bernunft und Schrift als Das, mas die Rirchenlehre ober bie Usurpatoren ber Recht: glaubigfeit nach ihren jeweiligen Inspirationen für drift: liche Babrheit erklarten. Sodaß es mit ber protestantis fchen ungefahr wie mit ber welland fogenannten beutichen Freiheit ging, baf febr folimme Sachen unter bem fco: nen Ramen verfochten murben.

Sowie die lutherischen Beloten und hierarchen ihre fanatifchen und pfaffifchen 3mede, ihr Abfeben auf bie Errichtung eines neuen Papftthums in der Autoritat eis ner alleingultigen und herrichenben Rirchenlehre nur burch Aufopferung der Glaubens : und Rirchenfreiheit, nur das burch erreichen konnten, bag fie bas noch fo wenig gefis cherte, ber Ausbilbung und Feftftellung bringend bedurfs tige Gemeinberecht in bie außerfte Gefahr brachten, an bie Staatsgemalt verrietben, ebenfo maren bie glorreichen Refultate fur bie Ausbehnung ber Machtvolltommenheit ber Staatsgewalt auch auf bem geiftig : firchlichen Gebiete gunachft nur um ben Preis eines nicht unbetrachtlichen, ber Beiftlichteit jugubilligenden Ginfluffes gu erzielen; und fo bilbete fich unverfebens wieder eine Dierarchie, fagen wir lieber ein Pfaffenthum in ber Rirche, die mit Sehbe wiber baffelbe begonnen und fortwahrend von demfelben bebrangt murbe, ein Pfaffenthum, bem man aber viel gu viel Ehre anthun warbe, wenn man es mit bem fatho: lifden Driefterthume ber mittlern Jahrhunderte vergleichen wollte, ein Pfaffenthum, bas fo weit moglich alle Schlechtigfeiten ber romifchen Sierarchie wieberholte, ohne bie Große, und mas fonft berfelben als Subne ju gute tom: men mag, fich aneignen zu tonnen. Michts nute für bie burgerliche Freiheit, bas Leben bes Seiftes. bie bobere Gefittung ber Belt; nur fleinliche 3wede in Meinlichen Berhaltniffen burch fleinliche Mittel verfolgend; nicht von fern einer großen, ob auch getrubten, mieverftanbenen Ibee ober Sache bienenb; beschränkt und rob, wenn reblich und ehrenhaft; in vielen Sallen perfid, berrichfüchtig wie bie berrichfüchtigften Gregore, biswellen mahrhafte Butheriche — waren bie orthodoren Professoren und Paftoren, Confiftorialen und Sofprebiger awar nicht felten mahnvolle Martyrer eines bornirten Belotismus, allein viel häufiger Rriecher, Schmeichler und Schlepp: trager ber weltlichen Dacht, haufig genug mabrhafte Bon= gen, benen an Langweiligfeit und herzlofigfeit nur ihr Lebenselement gleichtam, die bogmatifchen Bantereien, in beren Bufte fie wuhlten.

Und ba war es nur ein trauriger Troft, bag bie Demefis ihr Umt gunachft an ber Geiftiichteit fethft abte. bie fich in ber Beit und Localitat fo gewaltig verrechnet hatte, zu glauben, baf in beutschen ganben nach bem 16. Sabrbunbert ein Priefterthum jur Berrichaft gelangen konne wie ehedem; zu Macht und Ansehen gelangen konne. anders benn als Wertzeug ber weltlichen Fürftenfcaft; biefer zu haupten machfen, ja auf bie Lange fich nur in einigem Gleichgewicht halten tonne neben ihr. Sar balb ging ble Beit eines verhaltnifmaßig bebentenben perfonfis chen Ginfluffes ber lutherifchen Papftlein vorüber, um eis ner Periode gu weichen, in welcher ihr Anfeben fcblieflich auf Rull hinabsant. Bur gerechten Strafe ihrer hierardischen Gelufte, ihres einfaltigen undriftlichen Rechtglaubigkeitseifers hatten fie, und zwar ohne die Gregorische Genugthuung, baf ihre Ibeen bie Beit eroberten, mabs rend fie aus Rom verjagt wurden, die graufamfte Billtur zu erbulden, wobei benn freilich die Barten ber Ents fehungen, Landesverweisungen, Gewiffensbeangftigungen u. f. w. nur ju oft gerade bie Beffern, die Gefinnunger treuen, Gewiffenhaften, Freibentenben, frieblich und milb Gefinnten trafen. Bas aber noch fchlimmer mar fit bie lutherische Geistlichkeit, fie wurde bemoralistet, indem fie über ber herrlichkeit bes Buchftabenglaubens, Dienftes und Regiments ben Salt und Rubm ber Geiftesfreiheit und Wiffenschaftlichkeit einbuste, indem fie balb Sunft suchte bei ben Dachthabern und schlechte Runfte und Schliche gebrauchte, um die 3wede ihrer herrichfucht gu erreichen, bald an Chre, Gewiffen und Trene Schaben nahm, baburch, daß fie, burch 3mangemagregeln bebrobt, burch Burudfegung und Sunger bedrangt, aus gurcht fic fagte und heuchelte, ju fowach jur Pflichttreue und Ents fagung, nicht verschmähte, ben Schein ber Rechtglaubigteit ber eben bominirenden Richtung anzunehmen.

Durch Geiftesohnmacht und Robeit, bierarchische Am maflichteit und unterfriechende Servilität gerieth fie bann weiter in immer großere Disachtung und in bemfelben Maje wurde ihre Birtfamteit in ben meiften Beziehune gen geschwächt. Richt in allen; benn fortwährenb unter ben bogmatifchen Sanbeln wirtte fie allerbings febr traftig gur Unterhaltung einer engherzigen, verbumpfenben unb frommelnben Rirchlichfeit und Rirchglaubigfeit, gur Rabe rung bes Confessionshaffes bei ben Gemeinben; bagu, bas bie neue Rirche immer mehr ben innern Frieden und bie wurdige haltung und hiermit Rraft und Achtung eine bußte; baju, bag in manchen beutschen Lanbern ber Ras tholicismus um fo leichter wieber bie Dberhand gewenn und ben Proteftantismus verbrangte, bagu, baf bie Abneigungen und Bermurfniffe in Deutschland verftartt, ber mehrt, verbittert wurden, bie neue Rirche in bie Gefahr bes Untergangs, bas Baterland burch Religions : und Burgerfriege an ben Rand bes Berberbens gerieth, und fcmach, uneinig, austanbifchem Einfinffe preisgegeben blieb bis auf bie neuefte Boit.

Ste wielte ferner febr wefentiich ben Unglauben, bie Riechenentfrembung vorzubereiten, bie nicht ausbleiben fonnten nach bem Rechtglaubigteite : und Confessionseifer, ben begleitenben Ericheinungen. Bie batte eine ftarre, nur angelernte, fogar aufgezwungene, bem Princip ber Rirche miberftreitenbe Lebr : und Glaubensform die Geifter noch feffeln tonnen, fobalb bie Bewegung berfelben auch nur auf einem einzigen Puntte einmal wieber rafcher unb freier murbe, wenn bie ubrige Bilbung fortidritt, mab: tenb bie theologische und firchliche stagnirte? Rann man boch nicht fcblechter forgen fur bie Rraft bes 3weifels unb bie Untraft bes Glaubens, als wenn man bas Dbject bes lettern auf Autoritat flutt und boch die Prufung nicht ausschließt, so febr man biefe auch burch jene zu beengen fucht. Der Glaube, weil er hier gefangen genommen wurde, bort gewechfelt werben mußte wie ein Gewand, mußte ja wol grundlich genug verloren geben. 280 man bas Bolt aus einer Confession in bie andere beste, beute calvinifch und morgen lutherisch zu fein nothigte ober zu machen planmaftig arbeitete; wo man über bie Rirchen= lebre innerhalb ber Confession ohne Aufhören argerlich santte, fich felten einigte und fich bann aufs neue über bie 3mangsmafregeln jur Ginführung bes mabren Glau: bens entzweite; wo man bie bogmatifchen Borftellungen einer vorübergegangenen Beit, beren Mittel gur Erfor: fonna ber echten, fo lange verborgen gehaltenen driftli: den Babrbeit noch febr durftig gewesen waren, einer Sturm = und Drangperiobe, fur alle Beiten firiren wollte und obenein bas ber Schrift und Bernunft Biberfpres chendfte barin am forgfältigften entwickelte, weiter aus: fpann, überbot; wo man Gubtilitaten bes Spfteme unb ber Schulfprache an bie Stelle erbaulicher Rebe feste unb bie rationelle Begrundung, bie prattifche Frommigfeit, bie Auslegung ber beiligen Schrift im Bollsunterricht wie in ber Theologie gleich febr vernachläffigte; wo bie Se: meinbe immer rudfichtelofer behandelt, immer willenlofer gemacht, bie Rirche immer mehr verweltlicht wurde: - wie Batte ba Glaube und Rirchlichfeit, Achtung und Liebe ber Rirche und firchlicher Gemeinfinn fich erhalten tonnen?

Immer mehr verweltlicht wurde; benn bamit tommen wir jum Enbergebniffe. Die Geschichte ber erften großen bogmatifchen Kriege zeigt, wie fehr fich bier bie welts lichen, bort bie geiftlichen Saupter verrechnet hatten, als biefe querft bie Staatsgewalt in die theologischen Streitigfeiten bereinzuziehen gesucht, jene fich einzumifchen befliffen gewesen waren. Im Occident bewältigte die hiers archie bie Staatsgewalt, im Orient wurde ber Rlerus unterthanig, die Rirche eine Stlavin ber weltlichen Dacht und eine Grabftatte bes Beiftes, bas Reich bennoch ohn: machtig. Abnliche Ausgange ber Rechtglaubigfeitszäntereien in ber Intherischen Rirche. Gie hatte ihren Ursprung genommen in ber Entruftung über bie Bermeltlichung ber tatholischen burch bie Bierarchie, in bem lebenbigen Stres ben, bas tirchliche Inftitut wieberum auf feine Ibee aurudurführen. Luther's Sauptbemuben, fein Stolz und fein Ruhm war es gemefen, bie weltliche Dacht wieber gu Chren, in ihre gebuhrenbe Stellung, bie Rechte ber

Gemeinde wieder ans Licht gebracht, die umbeilvolle Bermengung ber weltlichen und geiftlichen Gewalt aufgeboben, bie Berrichaft über bie Seelen menfchlicher Anmas fung und Tyrannei entrissen und dem unsichtbaren, burch die gottliche Bahrheit und ihre freie Aneignung, ihre Bewalt allein herrschenden Oberhaupte ber Rirche gurudiges geben gu haben. In ben bogmatifchen Streitigfeiten ber nachftfolgenden Deriode wurden aber biefer Urfprung, biefe Bergangenheit rein vergeffen, biefe Gefichtspuntte, biefe Principien wie Sanbichuhe umgetehrt. Melanchthon's Ahnungen, icon ju Augeburg ausgesprochen, mas man für eine Rirche haben werbe, wenn man ben weltlichen Dhrias teiten fo viel gebe, ber geiftlichen ber Bifcofe fo viel ent= giebe, ohne an ihrer Stelle ein befferes firchliches Regis ment ju organifiren, gingen in Erfullung. Luther's Barnungen, feine Bornworte über folche, in feinen fpatern Jahren bereits angehende Erfullung, wie ba ber leibige Teufel regiere, wo bie Rirche nach lebiglich weltlichen Ges fichtspunkten regiert werden wolle, waren in ben Bind geredet. Man übersah gänzlich die warnende Geschichte der griechischen Rirche, verkannte ganglich die hiftorische Bebeutung ber fatholifden Sierardie, bie boch wefentlich mitgewirft, ben Occident vor bem Geschicke bes driftlichen Drients zu bewahren, Die boch bem Streben, Idee und Rirche weltlich ju beherrichen und ju Mitteln materialis ftifch = bespotischer 3mede gu erniebrigen, einen bis gur Reformation unüberfteiglichen Damm entgegengesett batte. Man protestirte gang richtig fort wiber bie Anmagung ber Sierarchie, die Welt nach geiftlichen Gefichtspuntten fich unterthänig zu machen, hatte aber besto weniger Grund, fort und fort über die Bertrummerung ber biergroischen Beiftermacht zu frohloden, wiber fie zu beclamiren und mit bem errungenen Siege aber fie groß gu thun, ba nicht blos bas herrifche Streben bes lutherifchen Rlerus verungludte, fonbern obenein ber Rirche bie Eigenschaft und Burbe eines eigenthumlichen geiftigen Reichs, bas nicht von biefer Belt, und bamit ber Gebante an Rirche und firchliches Leben verloren ging und bei bem Bange, ben bie Dinge genommen, trot bes ohnmachtigen Scheltens der Beiftlichen auf die Ubergriffe ber von ihnen felbft hereingezogenen Politici, verloren geben mußte. Das lutherifche Gleichnif von bem truntenen Bauer, ber an ber einen Seite auf bas Pferd gehoben, von ber anbern wies ber herunterfallt! Dan hatte fich von ber tatholifchen Rirche wegen ihrer Profanirung burch bie Dierarchie getrennt und führte die Entheiligung in die neue Rirche von einer andern Seite wieder herein. Die Rirchengewalt follte nun ein wefentlicher Beftanbtheil ber Staatsgewalt fein, ebe man fichs verfah, war eine neue babylonifche Befangenschaft ber Rirche vorhanden, die als Policeianstalt und oft noch viel weniger rudfichtsvoll als bie weltliche Policei behandelt murbe, um naturlicherweife als Policeis inftitut gerabe fo viel ju wirten, wie bie Policei burch vaterliche Ermahnungen wirken wurde, um als Staats: und Policelagentin in biefelbe Misachtung au gerathen, in welche Policei : und Staatsgewalt gerathen warben, wenn fie lediglich burch religiofe und moralifche Gebote nealeren wollten. Die Staatstatalin verlor ihr Anfeben bei ben Glaubigen und bie Gemuther wenbeten von ber fo febe, wie weiland bie fathelifche, und wol in noch haftlicherm Ginne verweltlichten, entwarbigten gmieht fic ab. Gofern ber firchliche Binn fich eebleit, waten feine wefentlichen Glemente engherzige, borniete Bigetetie, Die trauriafte Geifteberftarrung. In jebem Falle begeichetes ten, abgefeben von manchen anbern nebenbergebenben flags lichen Erfcheinungen ber Schwarmerei, bes Absonderunges wefent u. f. f. Frommelei und Berfolgung, Gegant und 3wietracht, 3wang und Gewalt, Berobung ber Wiffenfchaft, Ertobeung bes chriftitiden Lebens, Barbarei ber Sprache und Sitte, Angfligung ber Gewiffen, Berwirsung ber Geifter, Pharifder : und Pfaffenthum und anblich beibnifcher Daterialismus die Periode, in wels der die gange Bewegung ber Reformationsepoche jum Rudgange gebrocht murbe; bie Periobe, in welcher bie Anficht berrichte, bag ber Protestantismus ein feftbestimm: ses bogmatifches Softem fei, bag bas Lutherthum in Firi: rung und fcolaftifcher Ausbildung ber Theologie Luther's beftebe; bie Periode, in welcher bie riefenhaften und flein: lichen Anftrengungen gemacht wurden, burch Erzwingung ber Berrichaft einer ftarren firchlichen Rechtglaubigfeit bie Einheit, die angebliche Grundlage ber Rirche ju fichern; in melder die Bertehrtheit und bezüglich Schlechtigfeit maltete, von ber einen Seite bie weltliche Dacht in die Biechlichen Banbel hereinzugiehen, von ber andern in bie Glaubensfachen theologifirend aus redlicher aber irrender Meinung ober haflicher Berechnung fich einzumifden. Dies die mittel : und unmittelbaren Folgen, Die iconen Arachte jener Anficht, jener Anftrengungen, biefer Ber-Behrtheit, biefes Beibenfinnes, nur in fluchtiger Stige viel ju unvollständig, ju fconend bargeftellt.

(Die Fortsehung folgt.)

Literarifche Rotigen aus Danemart.

In ber neuern banifchen Literatur verdienen ruhmlich er: wahnt zu werben: "Digte" von Spriftian Binther und "To Fortallinger" von bemfelben Berfaffer (Kopenhagen 1839). Die Gebichte machen die britte Ausgabe ber Samms lung aus, welche 1832 unter bem Mitel "Digte gamie og npe" erfchien. Diefe Gebichte enthalten ewig jugendliche Schilder rungen von Allem, mas fich tief in ber Menfchenbruft bewegt und find bem Lefer alte, willtommene Betannte, welche liebe Erinnerungen von Freude und Schmerg, von Jugenbtraumen, von Berluft und Sehnfacht, von tahnen Doffnungen, von ben erften Strablen ber Frühlingssonne ber Liebe und von fo Bielem, was ihm theuer mar und ift, auffrischen. Die beiben Ergah: lungen find ebenfalls meifterhaft in ihrer Urt. In bem Mugens blide, wo eine Perfon, ja fogar eine Rebenperfon hervortritt, fteht fie gleich fo lebendig und mit fo Blaven und bestimmten Umriffen vor une ba, bas felbft bee vortrefflichten Shaufpielers und Malers Darftellung berfelben in bem gegebenen Momente taum eine klarere Auffaffung von ihrem Charafter bewirken Bonnte. Bei jebem Bort, welches bie hanbelnden Personen aussprechen, bei jeber Bewegung, bie fie machen, tritt biefer bervor mit einer Rlarbeit, welche bavon gengt, baf ber Pinfel pon ficherer Danb gefahrt worben. Die gange Erzählung ift ghibfem eine Malevel, weein bie Perfenen beständig in einer neuen Situation und einer neuen Beleuchtung hervortreten bergeftalt, bas eine Reihe lebendiger Bilber, die fich vor bem Auge der Befer vorbeibewegt, sich zu einem Motalbitd sammett, mit einer Anschaufchteit, welche lolchter zu bewundern als noch zuschmen ift.

Ein eigenes Product oft Grundtwig's Schrift: "Stjattes Blick paa Danmarks Stjerne i Slos Mryflupstog Aros nings aaret 1840" (Ropenhagen 1840). Sie enthält Reben und Sebichte in des Berfassers dekunntem charafterstissen und Sebichte in des Berfassers dekunntem charafterstissen Bengle, veraninst durch die Ihrondestrigung, Albemm Jodizeit und Koloning Chaiffien's VIII. Die ledtendem Idenniste und danische Mationalist, Antierstpaache und danische Gemeinschaft, Boltsleden, Boltsgeift und Boltsrath, altväterische Striften und altväterische Oduen, väreersche Regierung und Kindlicher Seift, die schwarze Schule und die binische Pochficher, Danmarks bedauernswerthes Goos a. f. w. Diese Ideen unsehn die heinelden papstischen Unsehnbarteit, derselden Anmahung und Seibständt, derselden Unstarheit und Folgewidrigkeit, die man von diesem Verfasser so lange gewohnt ist, hervor.

Im vorigen Jahre erfthienen in Kopenhagen bie beiben erften hefte einer Beitschift, Die ben Sitel führet: "Polentiete Blade", herausgegeben von D. Krafel und Bellard Rinfim, Canbidaten ber Rechtstunde. Die Schrift will der demortratischen Richtung in Danemart entgegenwirken. Sie enthalt der Worte biel, aber wenig Kern, wenig Alarpeit und Wahrheit.

Befondere Beachtung verbienen: "Einrlabte Chrifter", von Paul M. Möller, herausgegeben von Spriftian Bie-ther. Das gange Befen bes verftorbenen Berfaffers war Ausbruck einer boch begabten und allfeitig entwickelten prismitiven Ratur. Baft jeber feiner Bebanten, er mochte objectio richtig fein ober nicht, tam mit einer bewundernes werthen Brifche und Raivetat aus ber immerfien Siefe feines Gemathes und et gebort ju bem bocht Characteriftifcen bei Paul Moller, bag feine eigene geiftige Gefundheit und Raturlichteit fich in ihm als einem beobachtenben und ben= tenben Ropf reflectirte in einer ungewöhnlichen Riarbeit ben Anfchauung von Allem, was bei Wenfchen in irgend einer Wes ziehung angenommen ober affectiet ift, ober was in handlung tebe ober Befen nicht entweber als die anmittelbare und freie Außerung ber Geele ober als Refultat einer burchgetampften Reflexion, fondern als die unreife Frucht einer unfelbftanbigen, unfreien und mantenben Gebantenbewegung herbortritt, hatte über biefe Begion ber menfchlichen Geete viel bestach und nadigebecht, und fo gerftreut und traumerifd er auch oft war, fo überrafchte er in biefer hinficht nicht felten burch eine außererbentlich icharfe und richtige Beobachtung bes wirdlichen Lebens, durch einen Blid, ber bis in bie innerfte Diefe ber Seele gebrungen mar. Deine eigenthumliche Ratur führte ibn mehr gu einzelnen geniaten Bilden, biscreten Anferungen won feltener Ziefe und Geiftesfülle, ale gu burchgeführten Entwistelungen. Auch hatte er in teinem ber beftebenben Spfteme ber Philosophie Frieden und Rube finden tonnen. Bon Jad war er Theolog, beschäftigte fich aber auch eifrig mit ber fconen Literatur. Sobann widmete er fic ber Philosopie und erft im einer fpatern Periobe feines Lebens nahmen feine Stubien eine ftreng philosophiche Richtung an. Auch ber philosophichen Literatur nach Degel folgte er mit großer Aufmertfams teit. Der erfte Banb feiner nachgelaffenen Schriften enthate feine bichterifchen Arbeiten; ber zweite feine profaifchen Schriffe ten und Auffdge, namentlich aber Philosophie, Etteratur unb 45.

fün

## literarische Unterhaltung.

Dienftag,

Rr. 67. -

8. Matz 1842.

Clementine, ober die Frommen und Altgläubigen unferer Zags. Bon Karl Gottlieb Bretfchneiber. (Fortsehung aus De. C.)

Das Anes ift fein Geheimnig, Die unfelige Periobe bes Confeffions: und Rechtglaubigkeitefanatismus ift boch auch ben Laien, wenn fie fich ju ben auch ihnen gugangtichen und geniefbaren ffrchen : und bogmenhiftorischen Werten eines Pland g. B. nicht wenden, wenigstens burch Seschichtswerke wie das von R. A. Mengel ihrem Inbalte und Charafter nach wohlbefannt. Man befchaftigt fich ein Weilchen mit ihrer - ber langft vorabergegangenen - Betrachtung, heftet - erfullt von Betrubnif, Entruftung und Etet - ben Blid wieberum auf bie fortgeschrittene Gegenwart und - wird von bem Sefühle bewähigt, als ginge Ginem ein Dablvab im Ropfe berum. Bahrhaftig! ba haben wir diefeiben Er: fcheinungen, die eigentlichften Rennzeichen ber vermeintlich für inemer vorübergegangenen Periode - bei unferm Lebem, fie wiederholt fich, wir find bereits mitten, wenigs ftene mitten in ben Anfangen Wres Bieberauflebene barin : ba find fie, jene Anficht, jene Anftrengungen, jene Bertebrtheit und bezüglich berfelbe Gifer; ba foll eine firchtiche Orthodorie errichtet werben, da wird Bernunft und Bernunftgebrauch verfchrien, ba fpricht eine Partei ben Unberemeinenden ben Unfpruch auf Die Chriftlichfeit, auf bas Recht ber Theilnahme an bem kirchlichen Berbande ab, ba foll Lehrzwang wiedereingeftihrt, follen die Abwelchenden entfest, gemieben, vertrieben werden, ba wirb bas Bolt aufgeheht, die Richtzustimmenden werden verbachtigt, ben Regierungen benunciirt, da wird bominirt und intriguirt von den Efferern, ba ganten fie ohne Liebe, ba toben sie laut ober schleichen facht fich ein, ba trachten fe barnach, alle geiftlichen und Lehrftellen burch ihre Geis ftes verwandten gu fallen, da trachten fie bie Staategewalten zu verführen, in den theologischen Sandeln Partei gu riehmen und burch außere Mittel ihre Richtung emporzubringen, ba ftreben fie burch Dof: und Abelsgunft, burch neue Stellungen wie burch die Gewalt gewister retigfofer Borftellungen bierarchifthen Ginflug ju gewinnen, da ift hinter ihnen ber gange Trof der Charafterlofen und ber Deuchler, ba -- .

Dody genug. Jebermann fennt bie weitern Suge bes Gemilbes, benen Magistri nostri, unfere neuen Duntel.

manner und Kehermeister taglich neue hinzufügen. Ein feiner Ruhm, daß die Laien sich gemüßigt sehen, Tolez ranzvereine zu gennben, um sich und das Christenthum vor der Wuth der Theologen, vor den von den Allerz christlichsten und allein Rechtgläubigen ausgehenden Gerfahrden zu schügen! Ift es denn aber möglich, daß wir in die vor dem geschichtlichen Gericht geächtete, vollsständig verurtheilte Periode des Glaubensgezänks und Berlotismus wieder hineingerathen konnten — besinden wir uns so sehr im Rückschreiten?

Es ift wirklich, erklart fich auch natürlich genug, nur wird die Sache dadurch nicht beffer, ihr Borhandensein weder ehrenvoller noch erfreulicher für uns. Wie hat es aber wieklich werden können? Wir verweisen auf die besreits vorgekommenen betreffenden Undeutungen und fügen

noch die folgenden hinzu.

Die Anfprache bes Papfithums auf Beltbeberrichung waren in bem Dage unhaltbar geworden, feine Dacht hatte ben Boben, in welchem fie muzgelte, in bem Mafie verloven, ale neben und trog der hierarchifchen von ihm reprofentiren Weltanficht eine andere begfelben wibenftrebenbe fich verbreitet, als es bem frommen Gefahl nicht mehr hatte genugen, bas Beburfnif reinerer bogmatifcher und firchlicher gounen, ober aber einer, mit der vorgefchrittenen Anschauung und Intelligens harmonirenden Lehre, eines mit folder wieberum harmanirenben Rirchen thums nicht mehr hatte befriedigen tonnen. Die Duthedorie der neuen Kirche aber, das neue kleine lusherische Papfithum des Symbolbuchstabens, der lutherifchen Pas ftoren, Dofprebiger, Universitatstheologen, Confiftorialen und Regenten war von allem Anfang in mnaufloblicher harter Disharmonie mit ber neuen Weltanfchauung und ben weuen Beburfniffen, die in ihrem Bereiche bas romifde Papftthum gefturgt hatten, mit bem, wenn auch noch nicht beutlich genug erfannten, boch gefühlten und einmal laut und unwiderruflich proclamitten proteffantifchen Princip, rubete nur auf ben Reften ber fatholifche hierarchisten Ibeen und memochte ber Lage ber Dinge nach ben Gegenfet ber gangen neuern Bilbung nur it febr bürftiger Weife zu kberwittben, ben einmal begannenen Fortfchritt nur auferft mubfam aufzuhalten. Die ftand es fo an ber Spige ber Intelligeng, nie fand bas christliche Bolt fo in ihm feine Befriedigung, wie bies bei bem romifden Papfithume ber Kall gewesen war, bas nur in ben Beiten feiner grobften Musartung fo febr im Biberipruch mit ben ihm jum Grunde liegenben 3been geftanben, als bas papfteinde Lutherthum von vorn berein mit bem Princip ber Rirche ftanb, in welcher es fich gel: tenb ju machen fuchte. Dies Lutherthum mußte baber nothwendig um fo eher vorübergeben, und auch nur fo lange, als es fich hielt, murbe es nicht getragen, wie einst bas Papstthum, burch innere Rraft, Burbe, man: nichfache Berbienfte, Achtung und Liebe, fonbern lebiglich burch die Nationalcalamitaten, die es herbeiführen, ben Confessionshaß und bie Parteiwuth, bie es nahren, die Religionstriege, bie es entjunden half, die bamit Sand in Band gebenbe Barbarei in Biffenfchaft und Leben, bie es vergrößerte und befestigte. Sein Sturg mar ents fchieben, fobalb bie Ration zu fo viel Rube gelangte, um gu mahrer Befinnung gu tommen, einen neuen Auf-

fowung nehmen ju tonnen.

Bundchft murbe bie Berrichaft bes Buchftabenglaubens und feiner zelotifchen Priefter burch ben Spener'ichen, mit bem jest fogenannten nicht ju verwechselnden Pietismus bebrobt und erschuttert, ber von bem Bedurfnig bes drift: lichen Lebens und bem Begriff ber Religion als Bergens: fache ausging, ju ber Unficht fortichritt, bag bie gantenbe Schultheologie für bas mabre Chriftenthum und beffen Erbauung in ben Gemuthern unnut und verberbe lich fet, und schließlich bei ber Uberzeugung und Behauptung ber Rothwendigfeit einer Reform bes gangen luthes rifden Rirchenthums anlangte. Ihm folgten gemiffe Bewegungen in ber Philosophie und Theologie, mancherlet Kortidritte in allen übrigen Biffenschaften und neue Belt: verhaltniffe, um ber gangen Beitbilbung eine Gestaltuna gu geben, welche ber firchlichen Dogmatit und ihrem Brange, ber in jener und in biefem fich ausbrudenben religiofen und Beltanfchauung immer mehr wiberfprach. um eine Deriobe einzuleiten, in welcher ber wibernaturlich gehemmte Fortfchritt überfturgt murde, bie Deriobe ber Freibenferei, bes Raturalismus, ber Reologie, in welcher man Chriftenthum und Rirche befehbete, verwarf, indem man bie kirchliche Lebre mit ber driftlichen, bas officielle Chriftenthum mit bem Seitens bes neuen Priefterthums nach Moglichkeit abermals vergrabenen schriftmaßigen, die freie Berrichaft ber driftlichen Babrbeit mit ber 3manges berrichaft ber Schultheologie, ihrer Reprafentanten und Bmangsanftalten vermechfelte.

Diese Wendung war nur zu naturlich, wo nicht eine nothwendige. Die Orthodopen hatten die Vernunft so wüthig verschrien und allem wahren und wahrhaft freien Bernunftgebrauche so hartnäckig widerstrebt, daß der Missbrauch schon einmal eintreten mußte. Sie hatten die Vewegung der Seister so eingeschnürt, daß auf die Länge das Selüst nicht ausbleiben konnte, jeglicher Antorität in Glaubenssachen, und so auch dem echten und zu achtenden Ansehen der christlichen Lehre, das auf der innern Wahrheit derselben beruhete, den Krieg zu erklären. Sie hatten alles Mögliche gethan, den Fortgang der Schriftzersossung und den Andau aller der Wissenschaften zu

hinbern, beren Borfdreiten erfoberlich war, bie urfpring. liche driftliche Wahrheit, bas echte driftliche Alterthum genügend ju ertennen und ju wurdigen. Gie felbft bats ten guerft bie Schultheologie mit bem Chriftenthume verwechselt; hatten sich eifrigst bemuht, bem Beitalter fo tief als möglich einzupragen, baf nur in ihren bogmatifchen Formeln die gange und alleinige driftliche Babrbeit ent halten fei; hatten fclechterdings tein Chriftenthum gelten laffen wollen als bas firchliche, bas in immer großen Disharmonie mit ber Beitbilbung gerieth; hatten es an nichts fehlen laffen, jumal ben Dentenden alle positive Religion ju verleiben, ben lebhafter vom teligiofen Gefibl und Beburfnis Erregten Bibermillen gegen Rirche und Chriftenthum einzuflogen, Die Freigefinnten wiber bas gange kirchliche Wesen in Harnisch zu bringen. Go mar es nur ju naturlich, bag bie firchliche Bwandsglanbigfeit jene Opposition hervorrief, bie, statt bie firchlichen Ges brechen, die Auswüchse und Unhaltbarteiten ber Rirchenlehre zu bestreiten und fich in bem Bestreben zu vereinis gen, ben echten Gehalt ber drifflichen Lebre ans Licht gu bringen, ihren Angriff gegen bas Chriftenthum, bie Glaubens : und Sittenlehre, den Urfprung, die Beschichte deffelben, die Rirche und beren Institutionen felbst febrte, Chriftenthum und Rirche in feindseligem Geifte negirte, fcmachte, verspottete, in ben Staub jog. So war es gleichfalls nur ju naturlich, bag bie mechanisch angelernte orthodore Frommigfeit Diefem Stofe nicht gemachfen mar und mit Indifferentismus ober Berachtung ber driftlichen, ber Religion überhaupt, ober boch alles Rirchenthums vertaufcht murbe.

Die Beloten ber Rechtglaubigfeit tonnten ben Schaben nicht heilen, ohne die Orthodoxie und beren Ans fpruche aufzugeben; fie machten übel arger, inbem fie jene nicht blos ju lautern fuchten, biefe nicht blos nicht ermäßigten, sondern sich in jener wo möglich noch mehr befestigten, diese auf bas ftrengfte festhielten und von ih= rem Standpunkte aus ebenfo beftig als ungeschickt wiberfprachen. Bodurch mar zu belfen? Es galt gunachft, bie in der Reformation begonnene und feit ihrer Beit un= terbrochene Prufung der altern Rirchenlebre wiederanfaus nehmen, um ju einer neuen grundlichen Prufung ber lutherischen Dogmatik und der Ausbildung, welche biefelbe von ihren Belden, ben eifernden theologischen Rlopf= fectern, erhalten hatte, fortzuschreiten. Die Reforma= toren felbft hatten gwar den formalen, von ihren Rachfols gern wiederholten aber mishandelten Grundfat ausgefprochen, nur die beilige Schrift als Rorm ber Lebre und des Glaubens gelten ju laffen, maren gwar reblich bemubt gewesen, ben reinen Lehrgehalt ber driftlichen Urkunden zu eruiren, hatten jedoch das Problem, wie es nicht anders fein konnte, nur unvollkommen geloft. Sie waren mit Luther und auf den von demfelben ausgeben= ben Impuls nur zu befangen gewesen in ber paulinisch= augustinischen Auffastung ber driftlichen Mabrheit, bie obnebin ibr Licht und ihre Barme unter ben Sanben ber fpatern Theologen einbufte, welche bie Schwachen und Febler Luther's geerbt hatten und überboten, feiner Tiefe, feines Gemuths, feiner echten Begeifterung aber nur gar gu fern fanden. Die Reformatoren waren enblich faft obne alle unbefangene und ernftliche Ergrundung bei bem Theile ber tatholiften Rirchenlehre fteben geblieben, ber in ber Schultbeologie ber Partei, bie im 4. Jahrhun: bert ben Sieg bavontrug, in ben bogmatischen Resultaten ber großen noch unter ben romischen Raisern bon Konftantin an abgehaltenen Concilien beftanb. Bei Lage ber Dinge fonnte nun mabrhaft nur geholfen werben burch Lofung ber Aufgabe, nach einer gang neuen grund: lichen Prufung ber Rirchenlehre bas Willfürliche in berfelben, bas nicht burch echte innere Entwidelung Singus getommene, bie frembartigen, in ber Schrift mabre Begrunbung nicht finbenben, jubifchen, beibnifchen, aus morgenlandifchen Philosophemen ober irrender driftlicher Speculation entnommenen, bem hierarchifchen Intereffe ober ber Laune und Berechnung weltlicher Dachthaber ents quollenen Clemente ausjufcheiben, bas urfprungliche Chris Renthum hell zu erkennen und auf bem Grunbe biefer Ertenntnif eine Theologie und Rirche zu errichten, welche geeignet war, die Beit, als harmonirend mit ber Bilbung und bem Bedürfnif berfelben, als zugleich ben freieften Roberungen ber Bernunft wie bem Richtmaß bes positiv gegebenen Glaubensgrundes genügenb -, bie Beit, fagen wir, ju gewinnen und fomit die Reformation bis ju bem Momente, in welchem man fich befand, fortzuführen und für ibn zu vollenben.

Diefe Aufgabe jeboch murbe in ber weiterfolgenben Periode ber Aufklarung und bes Rationalismus erft alls malia und nur theilmeis als nothwendig erfannt und ergriffen, und fofern fich bie Rrafte an ihrer Lofung verfuchten, blieb biefe boch lange außerft mangelhaft. In: fanglich mar ber Eifer bes Regirens noch ju lebhaft, wurde bie Rirchenlehre noch ju einfeitig vertheibigt, galt es noch ju febr bem Sinwegraumen bes Unhaltbaren, bas bem neu Aufzuerbauenben Raum und Recht ju fein mehrte; fpaterbin, als Orthodorie und Supranaturalismus und Sombol: und Rirchenzwang fo gut wie übermunden maren, fehlten noch die erfoberlichen Bortenntniffe, bie Erforschung der Tiefe zu einem haltbaren Neubau, fehlte ben Semuthern theils die nothige Rube und theils die nothige Barme, Sand an einen folden ju legen, ihm Achtung und Theilnahme gujumenben. Go murde mit viel Unwesentlichem, Sinberlichem viel Rothiges und Echtes befeitigt, murben mit frembartigen febr driftliche Elemente ausgeschieben; die Lehre ber Altglaubigen ward fammt ibver Begrundung um Chre und Reputation gebracht, eine neue auf fefter Grundlage und ohne bas Balten ungu: rechtfertigenber Billeur aber nicht aufgestellt, die gur Ich: tung und Anerkennung batte gelangen tonnen. Richtung einer oberflichlichen, von tieferer Runde bes deiftlichen Alterthums, von echter Burbigung ber urfprunglichen driftlichen Bahrheit entbloften, religiofer Barme und Begeifterung baren Aufgeklartheit bemach: tigte fich namentlich ber Bornehmen, ber Sofe und gros Bentheils burch biefe auch ber firchlichen Saupter und Beborben und oft genug ubte nun die flegende Beterodopie ihrerseits Intoleranz gegen viele noch haltbare, lebenbige und wesentliche Elemente ber Lehre, des Glaubens, der kirchlichen Einrichtungen, übte auch ihrerseits ein verwüsstendes Regiment in der Kirche, welcher sie ihre Richtung, ihre Liturgien, Lehrbücher und Lehrweisen, Kirchengesange, Lehrer und Prediger aufnöthigte, nicht so brutal, wie bergleichen so oft orthodorer Seits geschehen war, wol aber durch jene indirecten Einwirkungen, die kein Zwang sein wollen, ja sich stellen als verabscheuten sie benselben und hielten die Freiheit hoch, aber zu den gesährlichsten und hassenswürdigsten gehören. Im Sanzen herrschte wol das Princip, daß es Jedermann zu überlassen sein auf seine Kason selig zu werden, aber der verneinende Pohn hatte nichtsbestoweniger seine nothigende Wirkung.

Die Orthodoren und Rechtglaubigfeitseiferer batten comer gefundigt, ihr theologisches Spftem ober boch ibr Princip hatte den Untergang verdient. Uberrefte von ibnen mit ben alten schlechten Unspruchen und Unmagungen gab es in ber Kirche wol noch immer, warum aber mußte für Jene und Diefe leiben, entgelten, mas fie gefündigt hatten, funbigten, ferner funbigen tonnten - bie Rirche, ber noch immer bedeutende Theil ber Gemeinbe, ber in gutem Glauben an ber Rirchenlehre, ober boch an ben echt driftlichen Glementen berfelben, an ben alten ober boch manchen ber alten firchlichen Gebrauche, Gebete, Gefange u. f. w. festhielt, welche ber Aufflarungevandalismus verwarf und ju entfernen mußte? Barum tonnte ber lettere fo viel Echtes, ber Erhaltung Burbiges ger: ftoren, warum tonnte biefes nicht fraftiger gefchust werben, bie Rirche bier mehr, bort weniger fo mancher Billfur und fo manches Billfurlichen, ja bes Unglaus bens und Antidrifts im Lebramt und Regiment fich nicht Eben weil es ihr, Dant ber Furforge ber Rechtglaubigfeitegeloten, fortwahrend an aller naturges magen eigentlichen Organisation gebrach, weil bie Gemeinberechte nicht von ber Gemeinbe geubt murben, fonbern an anberer Stelle aufgehoben maren. Chebem mar Dra thoborie die Losung in ben bochften weltlichen und geifflichen Regionen gemefen und die Gemeinde batte bie Rrefe heit bes Glaubens fich vertummern, fich lebren laffen und beten und fingen muffen, wie es bort gefiel; jest mar Heteropie in jenen Regionen an ber Tagesorbnung, unb nun hatte fie, fofern fie mehr ober minder altglaubig, ober auch fofern fie nur überhaupt glaubig geblieben, felbft von ben mit ber Bermaltung ihrer Angelegenheiten und bem Schut ihres Glaubens betrauten Stellen ber, Anfeindung ihrer Frommigfeit ju erbulben und mußte fich von Rechtswegen gefallen laffen, mitten in ihrem Beiligthume mit ihrem Glauben verfohnt und foftematifc gur alleinfeligmachenben Bernunftglaubigfeit, gleichgultigen Aufgeklartheit ober verkappten Unglaubigkeit berangezogen au werben. Borbin maren ihre Priefter burch Bublerei mit dem Hofglauben emporgekommen, jest stiegen sie allenfalls durch Anbequemung an hoch fürstlichen Unglaus Die glaubige Gemeinde argerte fich und bulbete, bis fie fich ermannte und etwas that? Dicht boch; mas hatte sie thun konnen, bis etwas geschah, was fie webet forbern noch binbern tonnte, bis eine Meinungeans

berung in allerhochsten Regionen eintrat.

Es tam - nicht fur alle lutherifchen Lander, am wes nigffen in berfelben Beit, benn bie Dinge nahmen bie Wendung hier fo, bort anders; bennoch aber fann, mas im einen Lande, als Appus gelten fur Das, mas ge: meinbin gefchab - bie Wollner'iche Periobe mit bem nachgeborenen plumpen Berfuche, ber Lehre und burch biele bem Glauben und ber individuellen Freiheit die abgestreiften Beffeln wieber anzulegen, ber Theologie bes 16, und 17. Jahrhunberts die verloren gegangene Berrfchaft gurudjugeben. Der Berfuch mislang, nicht burch ben Miberstand ber willenlosen Rirde als folder, obwol bie Mehrheit in berselben ohne Frage jedenfalls bem 3mange abhold mar, fondern einerseits burch die Rraft ber erstartten öffentlichen Meinung, die mindeftens das Grobfte verhinderte, und andererfeits burch einen abermaligen und biesmal ber Sache ber Bernunft, ber Freiheit und reinern Christlichkeit gunftigen Regentenwechfel. Wieberum fand nun der Weg der naturlichen Entwickelung frei und offen und alle Kraft mochte an bie enbliche Lofung ber oben gebachten Aufgabe gefett werben. Und in ber That brangen bedeutende Talente, große Beifter, driftlich ermarmte Gemuther immer tiefer in die Tiefen des Schachts der driftlichen Babrheit ein und arbeiteten ruftig an bem Werte einer geläuterten Theologie, wie fie einem neuen Ermachen und Malten des driftlichen Beiftes und Le: bens, einer neuen beffern Geftaltung der Rirche vorhergeben mußte: einer Theologie, welche auf ber Grundlage bes heller ertannten ursprunglichen Christenthums rubete, und bei einer in Bahrheit, nicht pfeudo : rationellen Bebanblung wol noch entschiebener bas Billfürliche ausfcblog, aber auch bas Reife und Bahre ber fpatern Ents midelungen wiederaufnahm und ju Ehren brachte; bie bie Rechte bes Unsehens ber gottlichen Babrheit, bes thatfachlich : bobern Urfprungs, ber welthiftorifchen Bebeutung von Chriftenthum und Rirche mit ben echten Unfpruchen ber Bernunft, ber Freiheit, ber neuern Bilbung verfohnte; fowol die unvolltommenen Formen, worin eine frubere Beit ben Gehalt bes Chriftenthums mehrfach irrig erfaßt ju haben meinte, als den Gegenfat, bie Regirung driftlicher Elemente, befeitigte, die lettern fammelte und ben ihnen felbft wie ben Fortschritten ber Biffenichaft angemeffenen Ausbrud fur fie ju finben trachtete.

(Die Fortfegung folgt.)

#### Literarifdes aus Solland.

Bei dem Buchhandler Ratan zu Utrecht ift beveits 1837 eine "Diatride in Joanus Wieliss vitam, ingenium, aeripan" von G. A. 3. de Autver: Gronemann erschienen und mit verdienter Anerkennung ausgenommen worden. Das Buch verdient auch in Deutschland eine größere Anerkennung, als ihm dis jeht zu Theil wurde. Um auf diese verdienstliche Schrift ausmerkam zu machen, mehren hier ein paar ins treeffante Bage aus Wieles's Leben daraus entlehnt werden. Bekanntlich war Wieles den Bettelmondien ein Dorn im Auge und sie boten Alles auf, ihn zu vernichten und seinen Einfluß

unschöllich zu muchen. Als er baber 1879 in eine schwere Krantheit versallen war und men saft allgemein an sonner Melbergenstein verzweistelte, gingen vier Boctoral ungented ausdverschiedenen Mendeantmoeden, bezietet von vier Ubermännen ber Stabt Oxford, unter dem Scheine eines theilnehmenden Besuches zu ihm. Sie grüften ihn freundlich, deutselten Mitsleib mit seinem Justande und winsichten ihm eine balbige Weberhersteilung. Dassus oder aufmeeten ihn vie Balber and die mancheriei Unmunchmilichieten, die er sich durch seine dastr nachten ihn endlich, daß er doch jest am Kande des Grades siehen zurrhümer und Bergehungen dervenn, sein Unrecht bewehren und, was er gegen sie gesart nur geschrieben ditte habeibet hatte, ichisa er nau aufzuleden, windte einige Jesunde zu sich and Bett und dat sie, ihn etwas ausurichten; dann wandte er sich zu den Monchen und sprach mit lauter Stimmer: "Ich werde nicht sierben, sondern leben und nie aufgene, den Bettelberden eicht siere Kachlosspelten vorzubaken!" Bestähen schwere siehe fie sich fort und er hielt sein Bestprechen.

Ein Hauptrendienst Weless besteht dazin, das er die

Ein Hauptverdienst Wieles's besteht berin, das er die Bibel in seine Landessprache übersehte und daburch zur Aufskleung des Bolkes ungemein viel beitrug. Besonders interestant ist in dieser hinsicht bie Stelle, weiche der Berk. E. 1632 aus dem atten Christigt die Stelle, weiche der Berk. E. 1632 aus dem atten Christigen Buggiten, einem Joispenstund und heftigen Segner Bickes's, ansüber. Gie launte: "Dieser Magister Johannes Wycles hat das Evangelium, welches Christius den Aleristern und Airmentehrern gegeben hat, damit sie es den darnach hungernden Talen und schwächern Personen, je nuch dem Arseitenung der den und bem Bedarfolffe der Pownich dem Arteilsenen, aus dem Latenischen in die englische, micht engelische Sprache sin nauf ihn gemein und von Laien und des Lesens kundigen Welbern desser nund von Laien und des Lesens kundigen Welbern desser verstanden als seicht von Geistlichen, die für gar gelehrt und erkschebous gekten. Sowied die Porte des Evangesti wergeworfen und von den Glung werteten, und was Geistlichen und Laien theuer zu sein pflagt, wied num beiden gleichstam zum Gespott, und die Perse den Geistlichen wandelt sich um in einen Grott der Laien, sodas den Stelle den Gemeingut wird, was dießer der Bestätigen und Krichenlehrer hohes Christigen war. Und so Bestätigen und Krichenlehrer hohes Gespottbum war. Und so Bestatigen und Krichen weie verhassen stelle erhoben dat!"

Genug, Ref. empfiehlt biefe gebiegene Schrift allen Denen, bie fich über Witlef grundlich betebren wollen. Die G. 75 tc. vortommenben Rotigen über Bobert Longland's fattrifches Gebicht "The visions of Peirce plowmen", sowie über Chances und fein Berhaltis zu Bielef fünd angiebend und leherrich.

### Literarische Anzeige.

Reu ericheint in meinem Bertage und ift burch alle Buchhandlungen zu bezieben :

### Shaufpiele

### Hans Asester.

8. Seh. 2 Abir.

Anhait: Maria Stuart. Schampiel in fünf Aufgigen. — Konradin. Arawerspiel in fünf Aufgigen. — Volound Amidei. Arawerspiel in fünf Aufgigen. — Polound Francesca. Arawerspiel in fünf Aufgügen. Seidzig, im März 1842.

f. A. Grockhans.

### Blätter

fůt

# literarische Unterhaltung.

Mittwod,

Nr. 68.

9. Marz 1842.

Clementine, oder die Frommen und Altglaubigen unserer Tage. Bon Karl Gottlieb Bretfchneiber. (Bertsehung aus Rr. 67.)

Dies auferbauende Streben warb beginftigt und ges tforbert burch die gange Summe bes chtiftlichen Sinns, ber Liebe und Berehrung bes Chriftenthums, fo viel beven noch vorhanden war, burch Beitumftunde, melde bas wetigiofe Befühl wieber lebhaft anzegten und ben fiechlis den Gemeingeift wecten, mancher anderweiten Gunft ber Berbaltniffe zu gefchweigen, burch welche bie fchonften Musfichten begrunbet murben, mechte auch bas Princip einer fcrantenlofen Gertbifbung fich geltenb ju machen fuchen, welche aus bem Chriftenthume gerabezu binaus: führte, in ben birecteften Widerfpruch mit bemfelben ge-Dach abermals wirkte verberblich ber Fluch ber Intherifchen Rirche, ihr Mangel an eigenem Beftanbe, eis genen Formen und Ordnungen. In ihm lag es, baf es fo leicht mar, Serrichgefufte geltenb gu machen, und Sleifch und Blut maren ju fcmach, ber Berfuchung bei ber nachften todenben, Gelegenheit zeigenden Bertnupfung ber Umftanbe ju widerfteben. Inmerbin hatten bie Bei: fter, bie Segenfate aufeinanderfolgen, hatten bie Alt: glaubigen jede Rraft aufbieten mogen, nicht blos bie na: tuvaliftifche, sondern auch die rationalistische Unsicht ju überwinden, bie Gemuther nicht blos fur bas Saltbare, bas Befte ber Dogmatte bes 16. und 17. Jahrhunderts, fonbern für jebe Formel, jeglichen Buchftaben ber alt: arthoboren Schultheologie wieder zu gewinnen, nicht blos ben Grunbfas ber fchrantentofen, bas gange poficive Chriftenthum negirenden Sortbildung, fonbern jebe leben: bige Entwidelung bes gefchichtlichen Protestantismus gu bekampfen: hatten fie nur bie miffenschaftliche und chrift: liche Baltung bewahrt, ben Beift und die Liebe malten laffen, fich nur befehlshaberifden Gifers, hierardifder Tenbengen und hierin ber Dummheit und Schlechtigfeit enthalten, ihre Richtung, ihre Anficht durch außere Ginwirtungen, Gunft, Beforberung und Auszeichnung, Dro: hung und Bergewaltigung, Intriguen und Denunciatio: nen gur Bereichaft gu bringen. Allein nur ju Biele ent: hielten fich beffen mit nichten; ja, welche noch fo fchlech: ten Mittel hatten bie altglaubigen Beloten unversucht ge: laffen , bie religible Erregtheit ju fanatifcher Dite ju ftei: gern, einen driftlichen Pobel hergnzugiehen und gegen

bie Andersmeinenden aufzuhehen, die chriftliche Warme in Undulbsamfeit zu verwandeln; abermals bie weltliche Macht in die Glaubenshindel hereinzugerren, fie angeie ftiften, ihr die Boge ju zeigen und ju ebnen, ben Streft Der Ansichten burch weltliche Einmischung zu entscheiben; gewiffe politische Deinungen, Geneigtheiten, Rudfichten bober Regionen, die bort waltende Frommigkeit ansanbeuten und in Tendengen gu verwandeln, die Geifter wiederum unter falfche Autoritateachtung ju bengen, ben religiofen Glauben und burch ihn die Gemuther, bas Leben in allen Richtungen und Rreifen zu beberrichen? Unter bem Bormande, die lutherifche Rirche auf ihre Grundlage und Befenheit jurudjuführen, bemicheten fie fich bie lettere burch Ertebtung bes lutherifden Geiftes und burch Erhebung bes lutherifchen Buchftabens gum Glaubens= 3wing : Uri, burch Freiheiteraub und bas Deffusgefchent alter neu aufgestutter bogmatifcher Berrichteiten au gerftoren. Unter dem Bormande, bas Chriftenthum gu ret= ten, wedten und nahrten fie die undriftlichffen Leiben= schaften, schmeichelten fie ben felbftsuchtigften Gefinnungen, bemührten fie fich die eigennlisigfte Berechnung ins Spiel gu beingen, repriftinirten fle langft befeitigten Babn. Unter dem Barmande, die Bierbe ber Ricche berguftellen, riethen fie, eine vornehme Pralatenschaft einzuführen, begreiflicherweise um fich berfelben zu bemachtigen, die bann, in Demuth nach oben mad Hochmuth nach unten, ein neues Subordinationsverhaltnif begrundet, Subordinationsfinn überhaupt und fo auch in Meinunge : und Glaubensfachen bei dem übrigen Klerus geforbert und bergeftalt jum Wertzenge gebient haben murbe, burch jenen die Gemeinde zur blinden Singebung an Autorisat su gewöhnen und ihr gang facht fo viel unabbangige fach: tundige Sprecher zu entziehen, als ihrer Prediger fich unterthanig machen liegen. Dit Einem Borte: Die geiftige Armuth, die durch Wahrheit und Wiffenschaft nicht gu flegen vermag, boch aber berrichfüchtig ift, zelotischer Un= verstand, der von jeber durch Gewalt feinen Glauben gum allein mahren ftempeln und gur Alleingeltung gu bringen trachtete, hierarchisch : eigennütige, sowie ander= weite Machtgefufte, die Behr- und Organisationelofigfeit ber lutherischen Rirche, die das Aufleben, die Eingriffe aller jener Factoren nur ju febr erleichtert: barin liegen die vornehmften Erflarungsguunde ber Bieberholung bes

oben geschilberten Spuls und Unfugs, ber Pietifterei und bes Belotismus für die alte Dogmatit, benen Dr. Bretschneiber in seiner neuesten Schrift entgegentritt.

Er führt in derfelben mit Gewandtheit und Glud ben Plan burch, bie heutzutage im Leben vortommenben Ericeinungen ber Dietifterei und bes altglaubigen Belotismus barguftellen, die verschiebenen Formen derfelben, die wurdigen fowol ale die unwurdigen, und zwar in bem Rahmen eines einfachen "Gemalbes aus bem hauslichen Leben" ju zeichnen, erzählend und bialogisch bas ihnen gum Grunde liegende Errige aufzudeden und bas Schroffe, Ginfeitige, Übertriebene biefer Art von driftlicher Frommigleit auf ein richtiges und gefundes Das jurudguführen. So reibt fich die Schrift ber Tenbeng nach junachft bem "Genbichreiben an einen Staatsmann", in welchem Dr. Bretfcneiber ber Belotenpartei in ber Denunciation6: fache bes halleschen Rationalismus zuerft entgegentrat, unb feiner jungft erschienenen Schrift gegen ben Symbol: gwang, ber form nach junachft an ben "Beinrich und Antonio", ber bem Trelben jefuitifcher Profelptenmacherei galt, und ben "Freiheren von Sanbau" beffelben Beef. an, ber wiber bie Quafereien bes Ultramontanismus mit ben gemischten Chen gerichtet mar. Die mabre gefunde driftliche Krommigfeit wird in der Belbin der Erzählung, Clementine, bargeftellt, bie jeboch ju jener erft gelangt, nachbem die pietiftifchen Lehren vom Gundenfall, ber Ber: berbnif ber menfolichen Natur u. f. m., worin fle ergo: gen worben, fie fcwer im Gewiffen beangftigt und ihr Leben getrubt haben. Sobann treten ber Reihe nach auf und finden ibre Reprafentanten: ber eingelernte und bann größtentheils vergeffene lutherifche Rirchenglaube - bie Un: bachtigkeit, die, um das Heilmittel für jede Unsittlichkeit in der Gnade ftete bei ber Sand zu haben, im Glauben ftreng, fic boch gar gern in Berten Abweichungen von ben gur Schau getragenen Principien erlaubt - bie auf: richtige, aber einseitige beschräntte Frommigtelt ber Brubergemeinbe - bie Sinnebart eines hellbentenben aufgetfart: religiofen Mannes der Belt - ber Belotismus für ben Rirdenglauben bei einem geiftlichen geiftig armen Inspector, ber, brutal gegen Abbangige und Schermenzel gegen Dbere, Mitglied einer Art jesuitifch : orthodoren Propaganda, geborener Großinquifitor, fur bie Orthoborie eifert, weil von oben ber nur Leute folden Schlage gefucht und gu bobern Amtern berufen werben - bie Beuchelei und Gelbft: wegwerfung eines unwiffenben Canbibaten, ber ben Mantel ber Orthoborie umbangt, um burch ihn ine Pfarramt gu gelangen - bie erleuchtete Frommigteit und Gefinnungs: treue eines Predigers und eines Candibaten, die fur jene nach Gebuhr belauert und angefeindet, übrigens aber nichts werben — bie vornehme, für bie kirchliche Recht: glaubigfeit und fur geiftliche Ubungen eifernde Gefellichaft, bie beim Thee in geiftlichen Gefprachen, Tractatchen und Miffionsberichten fich ergeht, abermigige und wiberchrift: liche Berfluchungspredigten bewundert, frommes Reben und Thun aus Politit und Condescendeng, Bohlbienerei und Dobefucht affectirt, aus verschrobenen mittelalterli= den Damen und Blauftrumpfen, urploglich fromm ges

wordenen hohen Beamten, Militairs u. s. w. besteht, aristokratisch speticische Zwecke verfolgt, die Hofe zu übersteden such, das die nothwendige politische Restauration nur durch Restauration des Autoritätsglandens gesichert werden könne, durch ihren weitreichenden Sinsluß sth bestrebt, die kirchlichen und auch wol weltlichen Amer nur mit solchen Männern zu füllen, die sich durch ihre Altgläubigkeit empsehlen, die auch kein Geldopfer scheut und sich keiner schechten Wanipulation schänt, die Dumpsgläubigkeit in allen Ständen zu verdreiten. Weiter wers den beleuchtet die jesuitischen Beschönigungsgründe der Iwangsverpslichtung auf die Bekenntnisschriften der Kirche, heidnischer Fährung des Kirchensesiunnets von Seiten der protestantischen Fürsten, endlich das Muckerthum.

Geschichte ber Entbedungsreisen vom Ende bes 15. Jahrhunderts bis auf die Gegenwart, mit besanderer Beziehung auf Naturbunde, Handel und Industrie. Rach den Quellen bearbeitet von Ph. D. Lilb. Erste Ubtheilung. Erster Band. — Auch u. d. L.: Geschichte der Reisen und Entdeckungen in Afrika. Erster Band. Mit einem Portrait und zwei Karten. Mainz, Kapferberg. 1841. Gr. 8. 2 Able. 10 Nac.

Mit bem Berf. find wir ber Mrinung, baf fo reich auch bie beutsche Literatur an Cammlungen von Reifeberichten und von überfehungen frember Berte uber Lander: und Bollers Tunbe ift, eine Berarbeitung bes überreichen Stoffs gu einer gusammenhangenben und ein bestimmtes Biel erftrebenben Ge-ichichte ber Entbedungereisen boch vermift werbe. Es gehort gu biefem großen Unternehmen aber nicht blos eine nicht geringe Maffe bes Biffens, fonbern auch ein gang befonberes Sattges fühl und ein gelauterter Gefchmad, wenn fie bas Bebeutenbe von bem Unerheblichen und in ber Daffe bes porbandenen Das terials bas Bichtige von bem Unwichtigen fonbern foll. Es gebort ferner dagu eine gewiffe Schonung bes Publicums, bem mit bem neuen Abbruck veralteter Berichte und Erzählungen von Dingen, bie wir auf bem heutigen Standpuntte ber Biffenfchaft weit beffer überfeben, nicht gebient fein tann. Diefe Sichtung ber Quellen ift gerabe eine Dauptaufgabe bei biefer Unternehmung, und es fleht für jest babin, ob unfer Berf. hierbet allen Anspruchen genügt hat ober nicht. Unftreitig gebt er, mit achtbaren Mitteln gu feinem Beginnen ausgeftattet, ans Bert; aber eben barum wollen wir ihm icon jest und ans wert; aber eben batum wouen wir ihm juon jest une beim Beginn biefer schwierigen Arbeit zu bedenken geben, ob es wohl gethan ift, basselbe auf einen Plan von fak unübers sehvarer Breite anzulegen, und zu welchen Consequenzen, zu welchen verlorenen Mühen es ihn führen wird, wenn er, wie hier geschieht, von Reiseberichten, wie Leo des Afrikaners, fexset in reiche Auszuleg liefern will. Er beurtheile selbst, wo fein Unternehmen ein Enbe finbet, wenn ber vorliegenbe uber 500 Seiten ftarte Band nicht mehr als bie erften 100 Jahre ber Entbedungen in Afrita allein umfaßt!

Es ift hiernachft zuerft von ben Quellen zu sprechen, welsche ben Stoff zu bem vorliegenden erften Bande der "Ents bedungsreisen" lieferten. Der Berfasser hat sich keine berfelben entgeben lassen. João de Barros (geb. 1490) mit seinen zahls reigen Schriften, unter welchen bie "Asia, dos seitos dos Pertuguesas no descobrimento e conquista dos mares e torras do Oriente" obenankeht, kopez de Castankedes "Historia de descobrimento e conquista da India", de Goes" "Cronica do Principe João", Nasset's "Hist indicarum Lid. XVI.", Alvite da Cabamosto's "Itinerarium Portugallensium", das einzige der erbaltenen Steisetagebücher der ersten Entdeder, Barthema und

Murtofa, der berchmit Tenter Ein Mohammed Abregan, gemöhnlich tes der Afrikaner genannt (geb. 1488 zu Granaba),
mit frinen zahlreichen Schriften geben ihm den Staff zu diefem erften Band seiner Arbeit. Außer ihnen fanden ihm die
neuern Ganminngen von Pervost d'Eries (Paris 1740—89),
die "Colloction of voyages" (Sondon 1744), Walkenaar's
"Histoire generals den voyages", Warrow's und Erpben's
Werke zu Gebote und sind benuckt worden.

Seine Arbeit beginnt ber Berf. mit einer hiftorifchen übers ficht ber altern afritanischen ganbertunbe, ber Entbedungen ber Phonigier, ber Jahrten nach Ophir, ber Umichiffung Afritas, Danno's Reifen, ben Reifen ber Romer, ber Araber, enblich ber Catalonier, Gemefer unb Frangofen im 14. unb 15. Jahrhunbert. Bon allen biefen Berfuchen blieb teine Spur gurud. Der Berf. beginnt baber fein Bert felbft mit bem 3. 1415, ber Geoberung von Ceuta unter Dom Denrique, Ronig João's I. Sohn, bem Erwecker bes fpaterhin fo herrlich entfalteten Ents deckungstriebes in bem portugiefischen Bolte. Bu biefer Beit hatte man dunkte Kunde von Afrika bis zum Cap Ron hin. "Ber Cap Ron umfahrt, weiß nicht, ob er wiebertebrt", fagte ein bamaliges Sprachwort. Dom Denrique lachelte zu biefem Borurtheil und fandte 1415 zuerft zwei Caravellen auf Entbechungen jenfelt Cap Ron\_aus, die bis Cap Bojabor, 60 Sees mellen weiter, gelangten. Dies war ber Eleine Anfang von Un-ternehmungen, bie binnen etwa 100 Jahren, bis auf Auftralien, bie fammtlichen großern Banbermaffen ber Erbe in ben Rreis unferer Kenntnis zogen. Furwahr, ware die Beit gerecht, fie mußte Dom Denrique's Ramen über ben Colombo's fiellen; benn wo mare bes Lettern Ruhm, wenn Dom Denrique feine Boit und fein Boit nicht für Unternehmungen Diefer Art vor-Dereitet batte? Diefer erften, für bie Schiffahrt ber bamaligen Beit tubnen Unternehmung folgten nun Jahr auf Jahr neue und fühnere, 1418 warb Porto Santo, 1419 von Gonfalvez und Triften Bag bie Infel Mabeira entbedt. Raum fceint es und bei bem heutigen Buftanbe ber Schiffahrt und bes geogras phifigen Biffens bentbar, bag es einer formlichen Entbedunges veife bedurfte, um ein gand, bas von ber Munbung bes Sajo Baum fieben Bangengrabe entfernt liegt, wirflich aufzufinden! Und boch war es fo; horen wir nur: "Langft hatten Confalvez und Bag nämlich am Rande bes Dorigonts einen Rebelfted bes enerte, ber ihnen baburch auffiel, baf er fich nie gertheilte. Sie fingen baber an, in biefer Richtung Band gu vermuthen, erbauten mehre tieine Schiffe und nahmen einft bei ganftigem Wetter ihren Cauf auf ben Gegenftanb ihrer Rengier gu. Mis bie Racht tam, vernahmen fie ein Betofe im Meere, welches fie mit Furde erfutte und Beraulaffung gur Deimtebr geworben wore, wenn nicht zwei tapfere Manner, welche fich in Boten vorauswagten burch ben Rebel ber Racht, Berge erblicht hatten. Balb barauf lanbeten alle Fahrzeuge an einer ganbipige - es war bie Infel Gan : Caurengo, fpater Mabeira genannt, bie ber Infant ben Entbedern fcentte. Die neue Colonie, fruchtbar und von Balbern bebect, Die angegunbet fleben Jahre lang brannten, warb in zwei Capitanien eingetheilt, von Gieillanern bepolert und balb ein ertragreiches Befithum." Rach einer anbern Sage foll Mabeira jeboch fcon um 1350 von einem Chelmanne aus Briftol entbedt worben fein. Bon nun folgte Entbedung auf Entbedung. Sonf. Beljo Cabral fab 1430 bie Ajoren (Bormigas), bie er im folgenben Sabre in Beffe nahm. (Den Alten maren bie Agoren nicht unbefannt, man fant carthaginenfiche Mungen auf Corvo) 3m 3. 1432 fegelte ber hofjunter Gillanos über Cap Bojabor binaus, 1434 Tam biefer bis in bie Angra : Bai und machte Streifzuge gu Pferbe ins innere Banb; 1441 warb Cabo Branio entbedt unb ber - erfte Menfchenraub begangen; 1443 wurde bie Infels gruppe Arguin und bas Cap Berbe entbedt und bie Luft an Unternehmungen biefer Art flieg nun bis gu mabrer Bolfelejs benfchaft an. Es ware ju munichen gewefen, bag bei ber Er: gablung biefer erften Entbectungen Dom henrique's ber Berf. fich herbeigelaffen batte, une eine Borftellung von bem bamas

tigen Justande ber Schiffahrt, als Kunft des Bans der Eriffe und ber Einrichtung der Schiffe zu geben, mit welchen bamais so große, und jeht so gering erschenende Dinge ausgerichtet wurden. Wahrtlich, das natürliche Interesse an diesen so solger reichen Unternehmungen würde bei dieser Darstellung nicht wesnig gewonnen haben; aber leiber sinden wir biesen Punkt bei deinem der Berichterstatter über diese ersten Entbedungen auch nur im geringsten erdretet, und der Berf. macht keine Aussnahme von bieser allgemeinen und aussallenden Berschumnis.

um in aller Rurge bie vorgüglichften ber fernern Daten in ber Gefdichte ber Entbedungen anzugeben, mag bemertt werben, baf 1444 bie erfte Flotille einer Privatgefellfchaft von Bas gos auf Entbedungen auslief und balb gu einer Raubffotiffe warb, die mit einer guten Labung armer Schwarzer nach haufe tam; 1445 warb Serceira entbedt; 1446 eine Erpebition nach bem Golbfluffe unternommen unb auf ben canarifden Infeln geraubt. Bu gleicher Beit begann Cabamofto feine Reifen gur Entbedung ber Beftrufte Afritas und ber Berf. gibt einen vollftanbigen Auszug feiner Tagebucher. Dier, meinen wir, ware Abeurgung von nothen gewefen und muffen fur beffer halten, wenn ber Berf., wie bis babin, ben Son raffonnirenber Batter, wenn ver Betri, wie one vagin, ven con eugenenner Berichtsauszügen zur Beschaubigung, deibehalten hatte, da aus dem Berichte Cadamos fto's felbst für uns kaum etwas zu lernen ift, wie anziehend er auch zu seinen kannte, 1471 wird den Bei grande, 1460 kircht Dom henrique, 1471 wird des Andreifes Don Bernach, 1480 bie Beinfenfung und die Riefen Solbfufte Don Fernao bo Do, bie Linieninfeln und die Pfefferstufte entbedt. Im 3. 1482 fegelt Diego b'Azambaja nach Guinea, Diego Cam entbedt 1481 bas Reich Congo und ges langt 1485 bis jum Cap Gerra, bis enblich Bartolomeo Diag und Juan Infante 1486 — 87 bas Bergebirge ber guten Doffs nung umfegeln und hiermit in 70 Jahren bie Entbedung Befts afritas vollenbet war. Bugleich tam eine Gefandtichaft aus Abpffinien 1488 nach Liffabon und erregte fogleich ben bochften Gifer für die Renntnig ber Oftfufte bes afritanifchen Contis nents. Doch wir verweilen einen Augenblich bei ber fo michtis gen Entbedungsreife B. Diag', bie feinen Ramen unfterblich ges macht hat. Das Reich bes Priefters Johannes in Afrika (f. Ritter's ,, Erbkunbe", Bb. 1, S. 283) war bamals bas gesuchte Elborabo; burch ihn hoffte man eine Berbinbung mit Inbien gu bewieden. Dies fabelhafte ganb gu fuchen, ichiete Ronig João 1486 gwei Schiffe gu 50 Connen jebes und eine Eleine Proviantbarte unter Befehl B. Diag' aus. Gine Angahl Res ger, Die Cam mitgebracht hatte, follte an mehren Puntten ber Weftfafte ausgeset werben, um bies mpthifche Reich zu fuchen, ober ihm ben Beg nach Portugal zu zeigen. Diaz fegelte ohne Aufenthalt bis zum Congo, feste feine Reger aus, erreichte San-Jago, Angra bas voltas und nach einem feweren Sturme Pa-brao ba Erug, 33' 45' fubl. Br. Dier fing feine Mannichaft gu murren an und er mußte fein Schiffe wenden; allein vom Sturme erfaft, fegelte er, ohne es zu wiffen, an jenem Cap vorüber, das den Beg nach Indien hemmt und das er Cap Formentoso nannte, mabrend Ronig Jodo ihm den Ramen Cap ber guten Doffnung beilegte. Alle Bemühungen aber, bas Reich bes Priefter Johannes aufgufinden, blieben fruchtlos und nach einer fechgehnmonatlichen Reife, auf welcher er eine Ruftenfirede von 375 Meilen gange entbeckt batte, tehrte Diag, mit Golb belaben, nach gagos jurad. 3m 3. 1493 tam Chr. Columbus, bon feiner erften Entbedungereife im Beften gurudtebrenb, nach Liffabon, wo er früher als ein Phantaft abgewiefen wors ben war. Seine Radrichten gaben ben Unlaß zu bem berühms ten, noch in bemselben Jahre von Spanien und Portugal befcmorenen, vom Papfte Mleranber VI. beftatigten Erbtheilunges vertrage, nach welchem alle Entbedungen jenfeit bes 21. Gras bes weftlich vom Cap Berbe bis jum 180. Grabe ber Sange Spanien, alles Band bieffeit aber Portugal geboren follte. Uns ter Ronig Emanuel verbreitete bie Entbedungsluft fich immer mehr und mehr, 1497 warb enblich Batco be Gama mit ets nem Befchmaber gur Auffindung bes Gerweges nach Inden abgefendet. Er umfoffte bas Cap, gelangte nach Wegambique, Mombaga, Melinbe, mo man eine unbriegerlide, maurifte Bevollerung fanb, und tehrte von bier mit einem Gefanbten bes Ronigs von Melinbe nach Portugal gurud, mehr als zwei Drittbeite feiner Mannfchaft hatten ihren Zob gefun: ben. Im 3. 1500 am 23, Aug. endlich erreichte Pedratvarsz Sabrat den fo tange gesuchten Continent von Indien. Quan De la Rueva entbectte 1502 St. s. Delena, bas Deil ber Gees leute, wie es genannt murbe. Frang b'Mmeiba, mit einer fars ten Blotte nach Indien gefandt, fant 1506 bie Infel Maba: gastar; überall, an ber Dft: und an ber Beftigfte Afritas hatten die Portugiefen nur Tanfcpplage und jebe Genbung Arechte reiche Labungen nach ber Deimat guruet. Albuquerque erweiterte 1506 ben Kreis ber portugiefischen Befibungen, Ins bien gegenüber, und gelangte 1510 in bas rothe Weer. an ber Beftlifte Afritas fo lange umfonft gefuchte Reich bes Priefters Johannes war hiermit nun enblich auch entbedt, benn es zeigte fich nun, bas bies tein anberes war als bas halb-maurifche, halbdriftliche Abyfinien. Go war benn, nach vor bem Tobe Konig Emanuel's, ber gange außere Umris bes afri-Zanifchen Continents von ben Portugiefen in ben Bereich ber abenblanbifden Boller gezogen, und hiermit folleft benn auch ber Berf. bie erfte Abtheilung feines Berts.

Das zweite Buch umfaßt bie Entbeckungereifen im Innern Afritas mahrend bes 16. Jahrhunderes. Dier kommen bie Reifen Unghiera's nach Agppten (1502), und bie Martins v. Baumgarten, eines deutschen Ritters, ebenbabin (1507) gur Erörterung. Die beiben übrigens unbedeutenben Berichte aber bes Lettern Reife: "Peregrinatio in aeg. Arab. polaest." unb "Ephemeris peregrin, transmarinae", find felten gewerben. Beftafrifa ift in teo bee Afritanere Berten ausführlich und verhaltnismaßig gut geschilbert, obgleich bie Ausguge aus feinen boch nur theilweise noch brauchbaren Rachrichten uns ju reich: lich ausgefallen gu fein icheinen. Die Ungahl Eleiner Reiche, beren er gebentt, muß uns überrafchen; unfere jegige Renntniß Rorbafritas zeigt es, was es mit biefen Reichen und diefen Stabten auf fich bat. Marotto und Jeg finden fich noch jest beinabe in bem von bem gelehrten Araber gefchilberten Buftanbe; bagegen icheint bie libpice Bufte feit 300 Jahren allerbings noch mehr Bufte geworben ju fein, als fie es gu feiner Beit war. Beo Bennt Cabra und Tombutto (Tombuttu), bas er als einen großen gewerbfamen Staat malt; ja, er fennt 400 Deis Jen faboftlich von Lombuttu, wo alle unfere Biffenfchaft langft aufhort, bas Band Gago und bie von reichen Raufleuten bemobnte gleichnamige Sauptftabt beffelben, und noch 300 Dei: len weiter öftlich bas Reich Guber, Zombutto unterworfen, und n boben Bergen, Die inner afritanifchen Alpen, belegen. Es ehlt viel, bag unfere Renntniß fo weit reichte, wollten wir bie Entfernungen auch auf ihren vierten Theit reduciren. Alegh. Geralbini's Reifen an ber Beftfufte Afritas (1520) find offen: bar gu febr mit gabeln gemifcht, um einen großen Werth ans fprechen gu tonnen. Um von ber Unglaubwürdigkeit biefes oft sitirten, aber felten naber betrachteten Berichterkattere nur ein Beifpiel anguführen, fei bementt, baß er in Athiopien einer Stadt Bannaa ermabnt, beren Bevolterung fo unermeflich ift, bağ er ihre maffenfabige Mannichaft auf 428,000 Mann angibt! Dehr Berth als biefer bat ber Bericht in italienischer Sprache (f. Ranufio's Cammlung, Bb. 1) von einem unge-nannten portugiefifchen Piloten (1520) über eine Reife nach S. : Loma, ber Linieninfel, in bem aber bie Gerra Liona, Bui: nea, Benin und die Infeln febr gute Radrichten gegeben finb. Des Sternbilbes bes füblichen Rreuges ermabnt ber Pilot nicht guerft, wie man behauptet bat, fonbern fcon Cabamofto ges bentt feiner.

Bir muffen unfern Bericht hier foliefen und thun bies mit voller Anerkenntnis bes Fleifes und bes Berbienftes, bas biefer Sammlung beiwohnt. Bir wunfchen, bas ber Berfaffer Duse und Beruf finbe, uns balb eine Fortsehung berfelben gu geben, webbecholm feben unftre ilbarung vor zu großer Prosliefest und einer Ausbehnung, die dem Bertriebe des Werbs ges führlich werden könnte. Des Matentile tiegt nach unübenseisder viel vor, und Scholften von der Bedeutung deuer Leo des Afrikaners können dasin unmöglich hunderte von Geiten in Ans spruch nehmen. Die wissenschaftliche Befühlung des Bersafingens aber und feine gwackmisige Einklichung des Große werd Alemand, der diesen arften Band seiner Aubeit näher gewährbigt hat, bezweiseln können.

#### Rotizen.

Das "Athanagum" last fich eine turge und eben nicht foir inhaltreiche Correspondenz aus Berlin fcveiben, batiet vom 20. Januar 1842. Buvörberft wird barin über bie Borträge bes miffenschaftlichen Bereins berichtet und namentlich ber Ber trag von Steffens über bie Literatur Stenbinaviens und 36 lands ruhmlich beworgehoben, ba bie Bobhaftigleit bes Bei lefenben und bas Feuer feines Bortrags ein gang eigenthamifches Antereffe erweckt hatten. Dan und auch in ber Abat Steffens gebort haben, um fich bie burchgreifenbe Birtung feines Bortrags auf junge, poetifch lebenbige Gemuther ertlaren gu tonnen. Der Benfch, ber Port fprechen aus ibm, micht ber Profeser. Bir haben niemals auf bem Ratheber miebr aus bem Derym forechen horen, ale pan Smiffens gefchieht, fobalb er nicht mit blofen Abstractionen gu thun hat, Eine Bemertung in Str. 740 bes "Athanaeum" foll, gufolge ber Behauptung bes Gorrefpen-benten, in Berlin großes Intereffe erregt haben. Diefe Bemertung lautet, baf Friedrich ber Große nie bie berliner Beitungen gelefen habe, weil fie nur aus auslanbifchen Journgien ausgezogene Artitel enthielten. Dies, meint ber Coprespondent, fei auf ben gegenwärtigen Buftand ber berliner Beitungen mollkommen anwendbar. 3mei Morgen : und ein Abendjournal erichienen in Berlin, aber feinem won ihnen fei es geftattet, einen folden Originalartitet gu haben, welchen man in England ben leitenben nenne. Die einheimischen Reuigkeiten beftenben ans Rotigen über bie Befdreibung von Rirchen und milbthatigen Anftalten, aus Berichten über bie Feier von Gr. Majefat Ge burtstage ober über bie Ungludsfalle, melde fich in ber haupts ftabt ereigneten. Wenn bie Berliner wiffen wollten, was eis gentlich in ihrer Stadt verfiel, fo mußten fie bie ",Cetpajger Allgemeine Beitung" jur Dand nehmen, welche in ber preußifchen Sauptftabt außerorbentlich verbreitet und mit Correfponbengen aus Berlin toglich versehen fei. Bon ben beiben Mongengel-tungen Berlins habe bie von Spiker redigiete etwa 8000 Subferibenten und voetreffliche licerarifche Artifel; aus ber Stante geitung, die nur 2000 Abnehmer gable, tonne man besonders erfahren, wie viel Ritter ernannt marben. Go feien feit bem Detober 1841 ungefahr 600 Ritter bes fomatgen und rothen Ablerordens te. creirt worden. Das Censurehiet vom 24. Dec. habe allgemeine Lobfprüche eingeerntet; bagegen felen bie Buch: hanbler nicht wenig erstaunt gewefen, als am 31. Dec. ein anderes Ebiet den hoffmann und Campe'fden Berlag, feibft bie in Butunft barin erfcheinenben Berte verboten batte.

In Condon hat man eine neue Art kinftliches Eis zum Gebrauche für Schlittschuhläufer erfunden. Diese Composition hat mit den durch die Kälte in Eis verwandelten Maffer eine außerordentliche Ahalichteit und dieselben Eigenschaften unter dem Füßen der Schlittschuhläufer. Der Ersinder, Namens Kirk, errichtet in London ein für den Club der Schlittschubläufer bestimmtes Gedaude, bessen Anneres eine Ansicht der Alpen darbieten wird. In der Mitte soll das künstliche Eise eine Art See und eine Ciebahn von mehr als 200 Fuß Breite und 250 Fuß Länge darstellen. Man erfährt, daß Prinz Albert, ein großer Liebhaber des Schlittschuhlaufens, sich dereits ats Protectox dieses merkwürdigen echt englischen Etablissements erklärt habe.

### Blätter

fůr

## literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Mr. 69.

10. Marg 1842.

Clementine, oder die Frommen und Altglaubigen unferer Tage. Bon Karl Gottlieb Bretfchneiber. (Beihind aus Rr. S.)

Die Pietisterei-und ber Belotismus fur eine vorgebliche firchliche Rechtglaubigfeit mit alle Dem, mas eng damit zusammenhangt und fich baran fnupft, ift berzeit, obwol eine nothwendig vergangliche Anomalie, das schlimmfte Bebrechen ber lutherifchen Rirche, ihre größte Gefahr. Das Ubel hat ftarte Stuben, in machtigen Protectionen, zahlreichen, eifrigen und gewandten Forberern, mancherlei verbreiteten Dieverstandniffen, felbft in den preismurdigen und tuchtigen Elementen, Motiven und Tendenzen, die allerbings ber Dietifterei und bem Gifer fur bie Mitglau: bigfeit nicht fehlen, mit ber Luge und Schlechtigfeit berfelben vertnupft find, biefe verfteden, fie felbft empfehlen und über ihren mahren Charafter und die von ihnen bro: benben Gefahren taufden. Freuen fich boch manche, bem Swange wie bogmatifcher Ubertreibung Abbolbe, aber aus redlicher überzeugung bem altern schlechten ober überhaupt bem Rationalismus Abgeneigte und Badere der Forberung, welche dem Pofitiven von oben ber ju Theil wird, Burgfichtig außer Ucht laffend, nach welchem Princip und unter welcher Gefahrbe es gefchieht und, wie bie Dinge liegen, allein gefchehen tann. Wir haben uns baran er: innect, wie hulf = und rathlos die lutherische Rirche bei ihrer Lage, in welcher fich die Gemeinde ihre Lehrer feten, ihre Ginrichtungen ordnen, ihre Angelegenheiten leiten laffen muß, ohne irgend die Organe ju befigen, ihren Willen, ihre Meinung geltend ju machen, ja nur aus: jubruden - wie hulf : und rathlos bie lutherifche Rirche war und ist, wenn und wo der Bersuch gemacht wurde ober wird, ihre und ihrer Lehre, ihres Geiftes, ihres eigerithumlichen Lebens freie Entwidelung gu hemmen, ibr Die Richtung einer Partei ober felbst einzelner Individuen aufzubringen, fie felbst fammt ihren Mitteln und Rraften fremden, unprotestantischen, ja untiechlichen und unchriftlichen Zweden bienftbar gu machen. In biefer fcwerften Gefahr tann fie nun vor bem Schlimmften und vor bem Schlimmen nur in dem Dage Schut finden und bewahrt bleiben, in welchem ber gute Geift echter erleuch: teter Frommigfelt, bes ebeln Bemein : und Freiheitsfinns in ihren beffern Gliebern lebendig ift und fich fund gibt, fo gut er es obne firchliche Berfammlungen und eine voll: kommen freie Presse vermag; sich kund gibt namentlich auch in Druckschriften, die das übel mit Sachkunde und Freimuth ausbecken und ihm — den Feind zeichnend, die Freunde der bessern Sache stäelend, die Schläser weckend, die Arägen spornend, die Unkundigen lehrend, die Einz genommenen, Irregemachten aufklärend — kräftig entgezgentreten.

Sagen wir nun, baf Dr. Bretfchneiber's ,, Clementine" ju den besten Schriften dieser Art gehöre, so ist ihre Stellung und Bedeutung im Allgemeinen schon flar genug bezeichnet. Roch deutlicher aber wird biefelbe hervortreten, wenn wir hingufügen, bag bas Buchlein gefchrieben ift mit Rlatheit und Saflichteit, Unbefangenheit und Gemuthlichkeit, Umficht und Dagigung, Rraft und Freis muth, bem Scharffinn, ber bie Schwichen bes Gegnecs zu finden und zu treffen weiß, der ruhigen unparteilichen Burbigung , bie ihm aber auch Gerechtigfeit wiberfahren laft, wie man bas Alles bei biefem Berf. gewohnt ift. Die Beloten freilich werben larmen und ihn fcmahen, wie sie es bei frühern abnlichen Unlaffen gethan, und diesmal vielleicht, und zwar nicht ohne Grund, mit einer extraordinairen Buthat von Gift und Galle. Doch wie Dr. Bretfchneiber barum ju beneiben ift, fo ift ihnen biefe tleine Freude als Entschabigung für den Berbrus und Rummer, ber ihnen bereitet wird, die Befchamung, ber fie ausgeset werben, und ben Berluft an verführten und zu verführenden Seelen ju gonnen, ben fie erleiden muffen. Alles durch ben unangenehmen Dr. Bretfchneis ber, ber in feinem Eigenfinn bie Sahne ber unterbrudten ober boch gur Unterbrudung bestimmten Sache emporhebt und es verschmaht, ber "bominirenben" Richtung fich anguschließen, welchen Falls er boch etwa im Reiche ber Superlativ : Glaubigen fo viel bober fteigen, fo viel beller glanzen konnte. Es ift furmahr hochft verbrustich für die allein Rechtglaubigen und Sochtorp : Seiligen. Gie scheinen in der That zu glauben, und Mancher glaubt wol mit ibnen in vergeihlicher Taufchung, ihre Richtung herrsche wirklich, b, h. im Geift, weil fie berricht in der Gunft. Sie rufen fortwahrend mit großer Oftentation in bie Welt hinein, ber Rationalismus fei tobt und ab, und meinen nicht blos ben in ber Begrundung wie im Resultat ungenügenben einer vorübergegangenen Periobe, fondern jede, mit ber ihrigen nicht übereinstimmende, mit ber vorgeschrittenen Wiffenschaft, ber gangen heutigen Bil: bung harmonirende, im Geift und protestantischer Freiheit errungene, die mahrhaften tiefern Bedurfniffe befriedigende, vernunft = und ichriftmaßige Muffaffung ber driftlichen Babrheit. Und fiehe ba, er lebt, obwol tobtgefagt, bles fer Rationalismus — wie oft boch fein Tob vertundet werben muß zum Beichen feines Lebens! - und hier ift er abermals ju Schauen, hebt mit mannlicher Burbe Saupt und Ungeficht empor, greift mader in bas fo tunftreich gesponnene Gewebe hinein und macht bemfelben einen Rif, an beffen Berhullung ober Musbefferung die Spins ner bes neuen Glaubeneneges freilich lange genug gu thun haben werben. Sier ift ber Tobtgefagte abermals und er: weist fein Leben in Frifche und Rraft, tropbem daß fie unreblich und ichwachlich auf außerliche Beife ihm ben Garaus zu machen suchten, außerliche Dachte gegen ihn in Rampf brachten, und abermals tritt es an ben Tag, wie eitel ihr Ruhmen ift, ihn ju Grabe getragen gu ba= ben, wie gewiß bas laut proclamirte herrscherthum ber Belotifchen Richtung, gu welcher fie fich burch bie Schurge ber Protectionen emporzuschwingen suchten, nur ein tunft: liches, erlogenes, außeres ift. Und hier tritt er auf, re-prafentirt burch einen Mann, beffen Stimme trot ihrer Berbachtigungen und Schimpfreden weithin ben beften Rlang behauptet, weithin gerade auch in den hohern Regionen behauptet, welche fie fich vorzugeweise gerne eig= nen, um aus ihnen beraus und burch fie bie niebern gu umgarnen ober gu vergewaltigen; burch einen Mann, beffen Wort um fo empfinblicher und wirtfamer ift, weil fein Charafter unantaftbar, fein Anfeben ale Theolog bebeutenb ift und nicht abgeleugnet werben mag, feine außere Stellung ben von ihm ausgebenben Darftellungen und Antlagen boppeltes Gewicht gibt, feine Runft populairer Schreibart fo boch geht, bag das tieffte Eindringen feiner Richtung gerabe in ben Rreifen ber Dentenben unb Bebilbeten in ber Bemeinde befürchtet werben muß; die nicht beforbert ober angestellt, eingeschuchtert ober verlockt werben tonnen und am Enbe boch, im Berein mit ben Reprafentanten ber ungelotifchen und raifonnabeln Theo: logie, trot ber Berechnung und Seuchelei in ben hohern und ber Stumpfheit ber niedrigften Regionen, auf welche ber Belotismus fich ftust, ben Musichlag geben. Dan muß fagen, es ift bochft verbruglich; aber weil es Euch verbrießt, freut es une und wir begrußen Dr. Bretfchneiber's neueste Sabe froh und bankbar und sehen gern über ein paar fleine Mangel hinweg, eine gewiffe Unvolltommen: heit ber Form, bie jedoch biefem Genre theologischer Schriften fast nothwendig antleben durfte, fodann die verwundbaren Stellen, wo den Bortfuhrern ber nebel: haften, übertappischen theologischen Richtung, ohne Furcht und noch beffer, ausführlichere und geistvollere Rede in ben Mund hatte gelegt werben mogen.

Sagen wir turg, Bretschneiber's "Clementine" verbient im hochften Mage empfohlen zu werben, wo es bei ben Mitgliebern ber Kirche hell und christlich, wo es halb-buntel, wo es sinster und altlutherisch ober neuevangelisch ift. Wo sie am wohlthätigsten wirken möchte, barüber

tonnte gestritten werben; aber bas ift gewiß: bie Bengftenberg'fche "Rirchenzeitung" und Conforten werben auf fie schelten und fie wird gelesen werden und wirken; bie "Evangelische Kirchenzeitung" und Consorten werden Dr. Bretfchneiber verlegern und er wird nichts barauf geben; bie hochgebietende Partei - Congregation, firchliche Camarilla, ober wie man fie fonft nennen mag - wird fich ungeberbig anstellen, ftolg berabblidenbe vornehmthuerische Mirs annehmen, die weltliche Macht anrufen um Prefbeschränkungen und bergl. ober neue Intriguen anspinnen, neue Minen mublen und fich aufs neue verhaft und lacherlich machen überall in der Gemeinde, wo man helle offene Augen bat, wo man heller feben und fich feine Brillen auffeben laffen will, wo man Frommigfeit liebt, aber feine Frommelei, die Rirche achtet und ehrt, aber teine gantifche, fanatische mag, alle Welt driftglaubig fes ben mochte, aber nicht alt= und allein rechtglaubig, ja nicht einmal glaubig burch Zwingerei und Dringerei, mas nur einen fchlechten erheuchelten Ramen gibt und am Ende Unglauben bie Fulle. Ceterum censeo -

Roch zwei Borte von ber Cafareopapie. Bergeffen wir nicht, bag Schriften und Bestrebungen, wie bie befprochenen Dr. Bretfcneiber's, nur bas Schlimmfte, bas Schlimme nur in einem gewiffen Dage abwehren tonnen. Die Beloten tonnen die Nacht nicht gurudführen, aber die Wirtfamteit des Lichts vielfach hemmen, die Gei= ftesfreiheit und Wiffenschaft nicht mehr unterbruden, ihr aber boch viel Abbruch thun, ber protestantischen Rirche ihre herrschaft nicht aufnothigen, fie aber boch febr bela= ftigen burch herrschbestrebungen, vernunftiges Chriften= thum nicht verbrangen, aber boch viel combuftibles Behirn verbrennen und jumal ber Rirchlichkeit mefentlich Schaben, überhaupt bie gange Entwickelung ber Begenmart mehrfach ftoren, in Staat und Rirche Berwirrung an= richten. Go lange bie lutherische Rirche ohne eigenthum= liches Leben, ihre eigenen felbstandigen Ordnungen bleibt, fo lange liegt auch die Berfuchung und mit ihr bie Sefahr nabe, daß bas in einer Beit übermunbene beseitigte Unwesen der Berrichgelufte, Pratenfionen und Berluche, Parteirichtungen ober Privatmeinungen ber Gemeinbe auf= zudringen ober aufzuliften, zu einer anbern Beit wieberum gum Borfchein tomme. Nur ba und bann, wo und wenn die Gemeinde in ihren eigenen Sachen felbft reben und handeln tann, ift es unmöglich, bag in ihrem Ramen und aus Furforge fur fie gefchehen tann, mas fie nicht will, wodurch fie ihr echtes Leben geschäbigt fieht und glaubt; baf man behaupten tann, ihr Glaube fei ober muffe fein, wie er boch nicht ift, nach ihrer eigenen Meinung nicht fein follte; daß ihr innerftes Leben gebrebt und gewendet werden fann gleich einer Wetterfahne je nach bem Winde, von welchem man nicht weiß, von wannen er fommt und wohin er fahet, fatt nach bem Princip beffelben, je nach individueller Billeur fatt nach bem Gefammtwillen; daß man fagen tann, man wolle nur ber Billfur fleuern, indem man Billfur eben ubt, baburch ubt, bag man feinen inbivibuellen Willen gum Ronige macht und ben ber Gemeinbe verachtet, ibm Se-

walt anthut. Bon ben protestantifchen, mabrhaft from: men und erleuchteten Furften ift gu hoffen, bag fie Roth und Recht ihrer Rirche erfennen und die Initiative ergreifen werden gur Rechtsgemabrung und Abbulfe, womit fie fich jugleich felbst belfen murben in bem Bemuben, driftlichen Sinn und Chriftenthum mabrhaft ju fordern, woran fie eben burch ihre Stellung, nach welcher fie baffelbe abminiftriren und burch Abminiftriren forbern follen, verhindert merden - fich felbst helfen murden in der Doth ber Confessionsconflicte, welcher fie fich allein und febr einfach baburch entlebigen tonnten, wenn fie jede Rirche ihre Angelegenheiten felbst besorgen ließen und sich auf bie Furforge beschrankten, daß eine jede bas Befet ein: hielte und die Sande von dem weltlichen Schwert ließe. Aber die Gemeinde muß auch etwas thun — der Sache nachdenken, ben Schlaf aus ben Augen reiben, Borur: theile abschütteln, ihren Bunfch der Befferung des chriftlichen Standes zu erkennen geben, wie fie kann - fonft wird auch fdwerlich etwas daraus. Micht als wenn von außern Berfaffungeformen an fich felbst Alles ober nur überhaupt etwas ju ermarten mare; aber noth vor Allem und zu jeder Beit ift volltommen freie Entwide: lung bes driftlichen Beiftes in der Wiffenschaft und im Reben, und biefe volltommen freie Entwidelung ift nur bei kirchlicher Autonomie, nur bei einer organischen Ord= nung ber felbstanbigen Gemeinde moglich, auf die Dauer vor Demmungen und Eingriffen gefichert, maren berglei: den auch fur ben Moment nicht vorhanden ober ju furchten, was aber allerdings ber Fall ift. "Die Geftalt ber Er= ben und bes Simmels konnet ihr prufen, wie prufet ihr aber biefe Beit nicht?" Sanct Luca am 3molften.

Es ist une noth in Deutschland, daß wir, Begon: nenes weiterführend, bie Ginheit herftellen und mit ihr die Grundlage ber Rraft, des Friedens, der Sicherheit, bes Bebeihens in allem Guten, darum teine Confessions: und Glaubenswuth und Streitigfeiten! Die Sohe, Die Freiheit unferer Biffenschaft ift unfer ureigenftes Gut, fie ift gefahrbet, sobald wir 3wang leiben auf bem religibsen Bebiet. Bum Befteben, jum nothwendigen Gedeihen und Fortschreiten ift wefentlich gelegen an Bewahrung und Ausbildung unserer politischen Freiheit, fie ift gefahrdet, fobalb wir 3mang leiden in Glaubensfachen, und wir werben ihn leiden, wenn unsere allein Rechtglaubigen bie Bagel in die Sande bekommen. Unsere Glaubens : und Beiftesfreiheit ift unfer vornehmfter Rubm, unfer am theuersten erkauftes Gut, unsere lichtfluchtigen Beloten find es, von benen Gefahr bafur broht. Wir Deutschen waren von Alters her ein frommes driftliches Bolf und haben Chriftenthum und Rirche flete boch gehalten, un: fere Allerdriftlichften find mader barauf und baran, uns einmal wieder, gleich ber ausgearteten romifchen Rlerifei ber mittlern Jahrhunderte und der ausgearteten lutheri: ichen Priefterschaft bes lutherifchen finftern Mittelalters, bie Frommigfeit zu verleiben , Chriftenthum und Rirche gu verderben. Gernglaubig und arglos ließen fich bie Deutschen betrügen, ihr Reich, ihr Land, ihre Sitte, ihr Recht und ihre Religion vermuften, fich gangeln burch bie Priefter, die fie um bes Schaffleibes willen ehrten und die fich als Bolfe erwiesen — die Bolfe in bent Schafpelzen treten abermals baber. Wir haben uns bergeit aus bewegenden Grunden eifrigft unferer materiellen Intereffen anzunehmen, bie Glaubenszantereien find ba auch eine fo überfluffige als unbequeme Storung. Die Sorge um die materiellen Intereffen führt große Gefahren fur das hohere edlere Dafein und Leben mit fich, arbeis ten der destructiven, auf die Derrichaft bes Gleifches ge= richteten Rrafte und Ideen noch nicht genug an ber Ent= geifterung und Entfittlichung ber Beit, muffen bie Beloten ihren Quart noch binguthun gur Entweihung und Untergrabung ber mahren Religion und Religiofitat? Machtig regt fich ber Ratholicismus, ber Ultramontanismus führt nur 3mangeorthodorie wieder ein, und ihr ebnet jenem die Pfade, weil ihr den Protestantismus aufgebt und eis nen Ratholicismus in lutherifchem Gemande aufrichtet, ber die Bergleichung mit dem fatholifchen nicht aushalt, und ihr feib nimmer bem Romerthume gewachfen, bas nur durch Beifteefreiheit, nicht aber durch Begehung feis ner eigenen Gunbe auf ungunftigerm Boben, nicht burch gleiche Engherzigfeit und gleiche Confessionsbeschranttheit bei ftumpfern Baffen und beschranktern Mitteln über= munden werden tann. Die Beit ift eine unruhige, gab: rende, als in welcher jebe Dige leicht eine übermäffige wird, leicht tonnte die bes Glaubenseifers, ber religiofen Schwarmerei ein Ferment werben, ein Feuer anrichten, worin alle Leibenschaften entfaltet murben, alle Saltung verloren, aller Friede und die gange Arbeit ber Genera: tion ju Grunde ginge. Der Moment ift fehr ernft. Unfere Überfrommen find jum Theil nur große Thoren, jum Theil fehr nichtsmurbig, aber boch fehr gefahrlich, weil wir fie verachteten als zu geringe Begner und Scha= biger, weil wir fie ichon gu hoch emportommen ließen, weil unfere Stellung viel minder geschütt ift ale bie ih= rige. Machen wir unferer Berfaumnig ein Enbe, buten wir uns, feben wir gespannten Blide ben Beiligen auf die Finger und bauen wir uns vor Allem eine Rirche, in welcher fie ihren Sig und auch eine Rangel erhalten mogen, wenn fie fegnen und nicht fluchen, ben Gottes: frieden halten und bas Bort nicht allein haben wollen, sonft mogen sie sich eine Rapelle baneben bauen, um barin zu poltern und zu kobolden, so viel ihnen beliebt, und wenn sie es nicht laffen konnen, auch bem Rechtha= berei: und Bantteufel einen Altar ju errichten. Der aber fammt dem gangen Bau wird feiner Beit ohne Poltern und Gewalt schon fallen durch das leife Wehen bes christlichen Beiftes, welcher, nicht ohne Rampf, doch ohne irbifche Leibenschaft und außerliche Baffen bie Welt überminbet.

Frauenalter in ber Poefie. Es ift bekannt, welche Roth bas Alter ber griechischen helena manchen Chronologen und Alterthumsforschern gemacht hat, die nicht begreifen konnten, wie Menelaos die nach ihren Berechnungen langit zur Greifin geworbene Frau aus Troja von neuem als feine Semablin habe zurückfahren mögen. Es fteht aber biefer Anachronismus nicht allein, sondern es scheint

all ein allgemeines Gefeb ber alten und, mit einiger Eins prantung, auch ber neuen Poefie angefeben werben gu tonnen, Das fie Frauen nur bann als alt barftellt, wenn entweber ber an ihnen hervorguhebenbe hauptzug bie Matterlichfeit ift fo Detuba, bie Grafin Capulet, Die Pfartfrau von Granau, bie Rutter in "hermann und Dorothea" - ober wenn fie als Das erfdeinen follen, was wir mit nicht fcmeichelhaftem übers begeiff ein "altes Beib" nennen — fo manche Geftalt bes Ariftophanes, Frau Martha Schwerbitein. Sonft werben bie Frauen, felbst gegen bie historische Bahrheit ober ausbrudliche Bahlangaben bes Gebichts, immer jugenblich ober boch nicht als geattert bargeftellt, und bleiben bies, welcher Beitrbum auch im Berlaufe ber Cage ober bes Bebichts über fie babinrauften mag. Um ber Delbinnen inbifder Gebichte gar nicht gu ges benten, an benen bie Sahre flets gu Zaufenben fpurlos vorüber: geben, fo finden wir unter ben belbinnen ber altgriechifchen Sage Jotafte, bie nach langer tinderlofer Che ben verbangnisbollen Sohn geboren hat unb, ale biefer Sohn berangemachfen, micht burch ihr Alter gehindert wird jene verberbenbringenbe Berbindung einzugeben; Sphigenia, als blubenbe Jungfrau nach Taurien entrudt, tehrt bei ben alten Dramatitern und bei Soethe nach langen Jahren als blefelbe blubende Jungfrau gurud; Penelope tritt bem nach 20 Jahren heimkehrenben Gemable entgegen, wie er fie verlaffen, mabrend Obpffeus ber befondern Burforge Athene's bedarf, um teine allgu klägliche Figur neben ber jugendlichen Gattin zu machen. Ebenso in der altern beutschen Poeffe: Kriembild ift, wie B. Grimm bemerkt, am Schluffe bes Ribelungenliebes wenigstens 56 Jahre alt, nichtebestoweniger aber heißt sie nicht nur wiederholt bie "fcone", fondern in ber "Rlage" (B. 387) wird ihre Schons helt ausbrudlich über bie anderer Frauen erhoben. Richt minder icheinen fich bie Damen an Ronig Artus' hofe und in anderer mittelalterlicher Ritterbichtung einer giemlich unverwuftlichen Jugend gu erfreuen, felbft wenn fie wie Sigune im "Parcival" ihr Beben in Schmerz und Trauer hinbringen. Go, um endlich noch einige Beispiele aus ber neuern Poefie gu ermannen, ift Saura faft 20 Jahre ber Gegenftanb von Petrarca's Liebes: liebern, und niegend laffen diefe bie Beranberungen ahnen, bie mancherlei Leiben in bem Mußern ber verherrlichten Frau angerichtet hatten. Ber bentt bei Schiller's "Maria Stuart" an bie 45 Jahre ber ungluctlichen Konigin ober gar an bie 54 Jahre ihrer großen Gegnerin? Wer bentt bei ber Pringeffin in Goethe's "Taffo" baran, baf fie bem fcmarmerifchen Dichter an Jahren nicht wenig überlegen war? Bestimmte hinweis fungen auf biefe Altereverhaltniffe haben bie Dichter in beibe Dramen nicht hineingelegt und unfere Schaufpielerinnen pflegen fich auch gerade nicht zu bemuben, in biefer Beziehung die bis ftorifche Treue zu retten. Ginzelne Ausnahmen fehlen allerdings nicht, namentlich in ber neueren Poefie, am meiften in bem hifforifchen Drama, wo bie an fic mannichfaltigern und gu-gleich nicht gang bes Dichtere Willfur überlaffenen Stoffe bie Einführung bejahrterer Frauen nicht immer umgeben laffen.

Bergleichen wir bamit bas Muftreten ber Danner in ber Poefie, fo begegnen uns beren aus allen Lebensaltern, von bem garten Arthur in Shatfpeare's "Konig Johann" bis gum achtgigjahrigen Attinghaufen und gum neunzigjahrigen Reftor, ber neben ber ewig jungen Belena ben Lauf feiner Jahre nicht auftalten tann. Die Ubereinftimmung aller Beiten und Botter in biefem Puntte wird wol zu bem Schluffe berechtigen, baf jugenbliche Schonheit und mutterliche Burbe bie beiben ein-gigen poetischen Glemente im Befen ber grauen find; ober, mas in weiblichen Dhren vielleicht beffer klingen burfte, bag bie Poefie jeder weiblichen Geftalt bie Beihe eines jener beiben Borgage verleiht.

#### Literarische Notiz.

In bem von taufend und aber taufend Touristen burch= ftreiften Italien, von bem man meinen follte, bag jeber Stein umgebreht fein follte, fenb g. v. Raumer bekanntlich noch eine reiche Befe wichtiger Beobachtungen, bie ben Mugen feiner fchreibluftigen Borganger entgangen waren. Unter ben frangbfifden Reifenben, bie leichten Bufes und leichten Sinnes bie hefpertfchen Gefilbe burchzieben, burfte feinem verbienten Berte aber Italien eine Schrift aus ber Feber bes Deputirten Fulchiron an bie Seite geftellt werben. Auch er richtete besonbers fein Augenmert auf bas ganglich vernachlaffigte Gebiet ber italiente fchen Statifitt u. f. w. Fulchiron's ", Voyage dans l'Italio mé-ridionale", von bem ber zweite Eheil vor turgem bie Preffe verlaffen hat, tonnen wir als ein gewiffenhaftes, ftoffreiches Bert empfehlen.

### **B**ibliographie.

Attomyr, Theorie der Verbrechen auf Grundsätze der Phrenologie basirt. Gr. 8. Leipzig, G. Wigand. 10 Ngr. Bertheau, E., Zur Geschichte der Israeliten, zwei Abhandlungen. Gr. 8. Göttingen, Vandenhoeck a. Ruprocht.

Bobrik, H., Griechenland in altgeographischer Beziehung. Für Gymnasien und zum Selbstunterrichte darge-stellt. Nebst I Karte von Griechenland. Gr. 8. Leipzig, Engelmann, 1 Thir.

Bockel, F., Das Lieb von bem Schiffe. Gine Rachah.

mung nach Schillers Sebicht: Das Lieb von ber Glocke. Re veranberte Auflage. 8. Ihehoe. 10 Rgr. Dorner, 3. A., Das Princip unfrer Kirche nach bem innern Berhaltniß feiner zwey Seiten betrachtet. Eine bogmatische Abhandlung zur Feper bes 25jährigen Jubitaums bes Ames antrittes von Dr. harms in Riel. Gr. 8. Riel, Univerfitates buchhandlung. 12/2 Rgr.

Eginharbt, Reue Abenbgenoffen. 2 Banbe. 8. Altens

burg, Pierer. 3 Thir. 10 Mgr.

Fordhammer, P. B., Panathenaffde Festrebe gehalten am 28. Juni 1841 in ber akabemifden Aula gu Riel. Gr. 8. Riel, Universitatsbuchhandlung. 1841. 5 Rgr.

Dille brand, I., Der Organismus ber phitosophifchen Ibee in wiffenschaftlicher und geschichtlicher hinficht. Gr. 8. Dresben, Arnold. 2 Thir. 15 Rgr.

Lafaurie, Die materiellen Intereffen. Gine tritifche Beleuchtung ber politifchen Dtonomie in ihrer gegenwartigen Beftaltung ale Wiffenschaft. Gr. 8. Riel, Universitätebuch.

1841. 7% Rgr. Ludwig Pauli. Gin Denkmal gur Erinnerung an ihn. 8, Dreeben. 5 Rgr.

Preugens Staatsmanner. II. Barbenberg. Gr. 8. Leipzig, 5. Wigand. 10 Mgr.

Rammofer, Die triumphirende, leibende und fireitende Rirde in drei Rangelvortragen. Gr. 8. Regeneburg, Mang. 10 **R**gr.

Senffarth, B., Briefe aus Conbon. 2ter Theil. 8. Altenburg, Pierer. 1 Thir. 10 Rgr.

Shellen's, Perch Bysfhe, poetifche Berte in Ginem Banbe. Aus bem Englischen übertrugen von 3. Sepbt. 2te Lief. Die Cenei. hellas. Oedipus Tyrannus. Rosalinbe und Delene. Julian und Mabbalo. Comal 4. Leipzig, Engels mann. 20 Rgr.

Bebfe, G. E., Die Stephan'fche Musmanberung nach Amerita. Dit Actenftuden. Boblfeile Ausgabe mit bem Bilb= niffe Stephans. 8. Dresben. 7 1/2 Rgr.

Bollebucher. 24. herausgegeben von G. D. Darbach. Leben, Thaten und hollenfahrt bee berufenen Bauberere und Schwargfunftlere Johann Fauft. 8. Leipzig, D. BBiganb. 21/2 Ngr.

Billemfen, P., Die Rheinproving unter Preufen. Gine aus den zuverläffigften Quellen gefcopfte Topographie und Statistit biefer Proving. Gr. 8. Elberfelb, Bufchler. 20 Rgr. füt

# literarische Unterhaltung.

Breitag,

Mr. 70.

11. Marz 1842.

Der Missionnair Guglaff über China.

China opened; or a display of the topography, history, customs, manners, arts, manufactures, commerce, literature, religion, jurisprudence etc. of the chinese empire. By Charles Gutzlaff. Revised by Andrew Reed. 3mei Bande. London 1838.

China nimmt nicht nur als ber alteste Staat ber Welt und ale ein Reich, welches ein Behntel ber Erboberflache und ein Drittel des Menfchengeschlechts in fich einschließt, unsere Aufmerefamteit in Unfpruch; in gleichem Grade, ale es bem Beitpunkt entgegengeführt wird, in welchem es fich ben Handeleverbindungen mit Europa und damit dem Gindringen bes Christenthums nicht mehr wird entziehen konnen, ge= winnen auch alle grundliche Nachrichten über daffelbe an Merth. Die Bewunderung erregende, an ben befannten romifchen Abbate erinnernde Fahigleit bes Berf. fur Erlernung fremder Sprachen, die unermublichen Anstrengun: gen deffelben, fich mit dem Leben der chinefischen Ruftens bevollerung zu befreunden, die gludliche Gabe, Berhaltniffe, welche ber europaifchen Befittung burchaus fremdartig find, mit moglichfter Unbefangenheit aufzufaffen -Miles biefes lagt jede Mittheilung beffelben über China gerabe in unfern Tagen boppelt willtommen heißen. Deshalb und bei ber eigenthumlichen Stellung, welche China, England und Rugland gegenüber, einnimmt, glaubt Ref. auf die Rachficht ber verehrten Lefer rechnen zu burfen, wenn er über ein ichon vor brei Sahren erschienenes, in Deutschland jeboch wenig verbreitetes Bert berichtet.

Bon den 27 Capiteln, in welche die beiden Bande gufammen zerfallen, mögen die elf ersten Capitel, welche sich
mit der Geographie und einer stizzirten Geschichte des Riefenstaats beschäftigen, hier übergangen werden und Ref.
verstattet sein, seine Mittheilungen auf die in den folgenden Capiteln enthaltenen Abhandlungen über das öffentliche
und häusliche Leben des chinesischen Bolks, den Standpunkt seiner Bildung, wie sich derselbe in der Literatur
und den herrschenden Glaubensansichten ausspricht, die Richtungen der Regierung und deren Berhältniß zu den Unterthanen zu beschränken.

Der Berf. tadelt alle chinesischen Grammatiken, auch bie neueste, von Abel Remusat herausgegebene; von ben

Borterbuchern ertlart er bas von Morrifon, trog feiner vielen Schwachen, fur bas beste und fest hingu, bag man am meiften von einem dinesischen Borterbuche erwarten burfe, welches eine Angahl von Sinalogen in Afien gemeinschaftlich zu veröffentlichen beabsichtige. Die zahlreichen leritographischen Handschriften fteben an Werth noch unter den Druden. China felbst befitt gahlreiche Borterbucher aus verschiedenen Beiten, von denen bas unter Rang : he in 32 Banden abgefaßte am meisten geschätt wird und namentlich bas auf Betrieb bes namlichen Rangbe in 131 Banben zusammengestellte weit übertrifft. Die gahlreichen Dialette, von der eintonigen Sprache der Ti= betaner, bis ju ber flangreichen, ausbruckevollen, burchges bilbeten Sprache ber Japanefen, find es vornehmlich, welche eine Arbeit dieser Art erschweren. Der einzige Ton E hat 2000, Che 1000 verschiedene Bedeutungen und es ließe fich allein über sie eine weitläufige Abhandlung schreiben. Die Werke, welche in China von den Beiten bes Confucius bis auf unfere Tage geschrieben find, bilben eine großere Bibliothet ale bie irgend eines anbern Bolte. Es mochte schwerlich einen Zweig menschlichen Wiffens geben, über welchen China nicht einige Berte, mogen bie Buch= ftaben in Bambus eingegraben ober burch Bolgbrud vervielfaltigt fein, aufzuweisen hatte. Das Reich gablt, nach dem Dafürhalten des Berf., unter feinen 360 Millionen Menfchen minbeftens zwei Millionen Literaten und wenn von diefen nur ein Taufendtheil nach Autorschaft ftrebt, fo muffen in China jabrlich mehr Bucher erscheinen ale bei irgend einem Bolte Europas. Aber in neuerer Beit liegt Die Schriftstellerei aus bem Grunde barnieber, bag man fich ber Meinung hingibt, bas menschliche Biffen fei bereits in feinen Diefen ergrundet und jeder Bufat beffelben entweder irrig oder gefährlich. Rur wenn mit ber Berbreitung bes Chriftenthums eine vollige Umgestaltung bes Denkens der Chinesen erfolgt, wird hier eine neue Ara ber Literatur beginnen. Die bedeutend übrigens bem Umfange nach die chinesische Literatur ift, geht baraus hervor, bag bie von Reen : lung gesammelte, fast ausschließlich aus Merten über Politit und Geschichte bestehenbe Bibliothet fich auf 168,000 Banbe belauft; unter biefen eine Encys flopabie von 450 Banben, bie ben Muszug einer großern Arbeit von 3000 Banden bilbet.

Die Bevolkerung Chinas gerfallt in große Familien

(Tribus), beren jebe viele Taufend Glieber gablt, bie aber alle ben nämlichen Bornamen führen und fich als Stamms vermandte betrachten; von ben 454 dinefischen Bornamen und folglich Familien find 30 zweisplbig, alle übrigen eins Jeber Mann barf feine Frau nur aus einem andern Stamme mablen und erwirbt baburch bas Bors recht, zwei Ramen ju fuhren. 3mifden folchen Ras mensftammen tommt es haufig gu heftigen Rampfen, auf welche bie Regierung jeboch teine Rudficht gu nehmen pflegt. Übervotterung treibt gu ber bochften Thatigteit und Induftrie; ber Chinefe behalt teine Dufe, im rubigen Nachbenten fich bem Ewigen jugumenben; er ift gu aufs getiart, um an bie lacherlichen Sabeln bes Budbhaismus gu glauben, aber er tommt ben Religionsvorfchriften im Allgemeinen gewiffenhaft nach. Beil nur Das fur Un= recht gitt, wofur bie Gefete Strafe gefest haben, bebingt eine fcmuzige Selbstfucht jebe Sandlungeweife. Furcht vor Gott fennt man ebenso wenig als Scheu vor ber of: fentlichen Meinung. Rur bie Sinnenwelt ift bem Chi-nesen geoffnet, bas übersinnliche Eummert ihn nicht. Beil nur Safchen nach Gewinn fein Leben einnimmt, ift ihm feine politische Stellung so gleichgultig wie Fragen aus bem Gebiete ber Religion. Uberall ertennt man bas Geprage ber bespotischen Regierung: fklavische Raturen, bie fich burch Lug und Trug wegen bes auf ihnen lastenben Druckes ju entschäbigen suchen; tein Muffchwung, tein heiliger Born gegen bie fchlaue Gewalt, aber ein allverbreitetes Jagen nach Renntniffen, weil nur nach biefen, ohne Rudficht auf Geburt, bie Beamten ertoren werben. Mit Babigfeit bangt man am Bergebrachten, jeder Reues rung abgeneigt. Auch in ben den Europäern zuganglichen Begenden hat fich ber emporenbe Bebrauch erhalten, baß eine Menge von Mabden unmittelbar nach ihrer Geburt bem Untergange geweiht werben, mahrend ber Bater nur außerft felten ben Tob eines Anaben verlangt.

Der Standpunkt, welchen die Industrie im himmlis fchen Reiche einnimmt, ergibt fich baraus, baf Sanb: werter und Runftler gu ber am wenigsten geachteten Claffe geboren. In allen mechanischen Arbeiten zeichnet fich ber Chinese aus, mabrent er in folden, bie Rachbenten erfobern, eine fehr niedrige Stufe einnimmt. Die Frage, wie biefes Bolt, nachbem es zu einem gemiffen Grabe ber Cultur gelangt war, fo ploblich ftill ftanb, ift noch nie ges nugend beantwortet. Gin abnliches Beispiel bietet bie Ges schichte nicht. Anbere Bolfer schritten entweber weiter, ober fie gingen zuruck und nur ber Chinese blieb fations Unverbroffene Ausbauer und Bahl ber Menschenbanbe erfett bie Mangel feines Maschinenwefens. Beit, in welcher dinesische Sanbarbeiter mit europaischen wettelfern fonnten, ift langft vorüber und nur in einzelnen 3weigen bes Acterbaus behaupten fie, vermoge ber großen Und boch Menge von Arbeitern, noch ben Borrang. hatte ein burch Ruften, Strome und bie gludlichfte Bafs ferverbindung im Innern begunftigtes Wolf fich gerade burch Industrie auszeichnen muffen, um fo. mehr, als mit Ausnahme bes Salzes, welches ein kaiserliches Monopol abgibt, ber Bertebr im Innern vollig ungehemmt ift. Der Staat verbankt feine Größe, seinen Reichthum, seine Bevollerung ausschließlich bem Aderbau. Jeder Morgen Landes gleicht einem sorgfältig bestellten Garten, niegend Ader, welche brach liegen oder als Weibeland benutt werden; auch steile Pügel sind termssormig urbar gemacht.

Schwerlich befigt, außer holland, ein Land ber Belt solche Bortheile zur Betreibung bes Binnenhandels; überall Bafferstraßen, ein scharffinnig durchgeführtes Kanalfpftem fest alle großen Stabte miteinanber in Berbinbung. Aus allen Provinzen stromen Waaren nach ber Hauptstabt, welche ihrerfeits, außer Buchern, teine Erzeugniffe ausführt; bem bortigen Martte führen jabelich 6000 Junten Reis, Buge von Bewohnern ber Mantschurei und Mongelei Schlachtvieh zu. Der lebhaftefte Bertehr finbet fich in ber Ruftenproving Seangenan, in bessen Hafenkladt Shang : han der Berf, an einem einzigen Tage 300 Bunken einlaufen fab. Auch der auswartige Handel ift in neuerer Beit betrachtlich geworden, aber nur burch Schiffer aus Foteen ober Rwang : tung; fo nach Auam, Cambodia, Manilla und vor allen Dingen nach Siam. In ben hafen von Bangtot laufen jahrlich gegen 100 Junten ein und fehren mit Labungen von Bucker, Sanbelholg, Gewürzen u. f. w. gurud. Much in bem Freibafen Singapore erblickt man haufig Schiffe aus Ranton, Amer und Saes nan, welche Papier, trodene Fruchte und Rebfeibe einfuhren. Den Werth von 18 im 3. 1830 doet eingelaufenen Junken schätte man auf 218,927 Dollare. Ebendafelbst langen im Durchschnitt jahrlich 2000 dines fifche Einwanderer an, bie fich von bier nach ben benache barten Colonien verbreiten, weniger nach Java, beffen Befuch fich wegen ber burch bie Hollander erhöhten Abgaben bebeutend vermindert bat, als nach Mafaffar, Amboina und berschiedenen bollanbischen Colonien auf Borneo. Diefe Berbindung Chings mit ben indifden Infelgruppen geht über 1000 Jahre binauf. In alten Beiten fab man die Junten in den perfischen Meerbusen bineinfahren, von wo die Erzeugnisse Chinas zu Lande oder burch das rothe Meer nach Alexandrien und von bier nach ben europais fchen Safen bes Mittelmeers gebracht wurden. Bebeutender noch ift ber Landvertehr mit ber Frembe, vornehmlich mit Tunfin und ben Birmanen.

Der zum ersten Male nach Kanton kommende Europater kann seine Bewunderung über den Kunstsleiß der dorstigen Handwerker nicht zurückhalten, wenn er ihre lakirten Waaren, oder ihre Niederlagen von Arbeiten in Elfenbein und Perlmutter erblickt. Dagegen waren die Chinesen immer schlechte Arbeiter in Eisen und Stahl und schwerzlich würde, nach der Meinung des Berk, im ganzen Umpfange des himmlischen Reichs. ein großer Schissanter gezichmiedet werden können; aber in Verfertigung kleiner Eissenwaaren, bei benen es auf Fleiß und Sebuld ankommt, sind sie unübertressisch. In Gold und Silberarbeiten können sie mit jedem Volke wetteisern. In allen Straßen Rantons stößt man auf wandernde Handwerker, die Bude und Serath mit sich sühren und, wo man ihrer bedarf, sogleich zur Aushüsse bereit sind. Die chinessischen Künstler

und Sandwerker find fdwerfdlig in ber Erfinbung, aber nach einem vorgelegten Probeftlicke arbeiten fle mit bewun: bernemurbiger Benauigfeit. Am meiften glangen fie in ber Berfertigung von latirten Baaren, Porgellan und Geis bengenchen. Das unemblich garte Gewebe fchillert in ben lebhafteften Farben; in einem Lande, wo Danner und Frauen, Alt und Jung fich in Seibe Kelben, wo fetbft Stiefel und Soube aus biefen Stoffen gefertigt werben, mußte bie Bereitung berfelben nothwendig gu einem hohen Grabe von Bolltommenheit gebeihen. Der Abfat bes Por: gellans ift beutzutage gering , weil fich bie Gute beffelben feit Sabrbumberten nicht gebeffert bat, und es pflegt nur ber Curiofitat balber von Fremben getauft ju merben. Daffelbe gilt nicht von ben latirten Baaren, obgleich binfichtlich ihrer Japan noch hoher fleht. Much funftliche Blumen, fowie burchbrochene Arbeit von Elfenbein und Perlmutter führt man gern nach Europa. Die Rattune Chings find außerft bauerhaft, aber theurer als bie englis fchen. Papier und Tufche finden zu einem bedeutenden Berthe bei Europäern Abfat. Roch jest gelten bie Chis nefen als tunftfertige Feuerwerker; boch bedurfen fie gur Bereitung bes Pulvers ber Einfuhr von Salpeter aus Bengalen.

Die eigentliche Runft steht auf einer geringen Stufe. Malerei ift sehr verbreitet, aber man tennt die Bebingungen, unter benen sie geubt wird. Ungleich tiefer noch steht die Sculptur.

Arog meiner wiederholten Banberungen burch China — fagt ber Berf. — wurde ich behaupten, daß ber Chinese keine Rufik habe, wenn nicht eine Abhandlung in den "Memoires zur les Chinois" das Gegenthell versicherte.

Die Architektur ist fern von Schönheit, ein so feltsam buntes Gemisch, baß es schwer fallt, eine Bezeichnung bafür zu finden. Doch zweifelt der Berf. keinen Augenblick, daß der Chinese in dieser Kunst etwas Erhebliches leisten werde, sobald man ihm ein genügendes Modell vorlege.

(Der Befding folgt.)

#### Romanen literatur.

Diese Rovelle würde als eine neue und sehr merkwürdige Erscheinung rückschich der Form anzusprechen sein, wenn diese nicht zugleich als eine versehlte bezeichnet werden müßte. Das einfache Factum ift, das Luzern, mabe der Drangsale öftreichisscher Derzoge und ihrer Ereaturen, lange schon trachtete, sich unabhängiger zu ftellen, besonders seit jener Zeit, wo Schwy, urt und Unterwalden den bertannten Bund geschlossen hatten. Endlich gelingt es, mit diesen drei Waldstädten am Samstage von Sanet Martini 1332 einen ewigen Bund aufzurichten, und abgleich in der daraber ausgestellen Urkunde alle Rechte der Derzöge, sowie die ihnen gebührenden Dienste, Abgaben und Seschle ausderächtig vordehalten blieben, empfand Perzog Othodod biesen kühnen Schritt seiner Stadt Luzern gar übel. Schon im Ansange des Jahres 1333 ließ er es nicht an Geswaltmaßregeln gegen die Stadt sehlen, die endlich auch mit Püsse der herzoglich Sesinnten in der Stadt biese durch Berz

rath in ihr altes Joh wieber gurudgezwangt werben follte. Das war bie Racht bes Peter : Panttages 1333, und bas gange tlug eingeleitete Unternehmen icheiterte nur an einem armen Rnaben, ber, auf einer Bant im Bintel eines Daufes ichla fend, von dem Geräusch der schon in die Stadt gedrungenen Ariegsvölker geweckt, nach dem Meggerhause eilt und erzählt, was er gehört und gesehen. Der Berk, von ber Idee geleitet, dieses schonell vorübergehende Ereignis aus feinen Reimen gu entwickeln, mablt nun einen gar eigenthumlichen Beg. Rach einer Ginleitung folgt bie Darftellung ber lugernifchen Berbalts niffe nach bem Bunde ber ichon genannten brei Balbftabte bis gur Schlacht am Morgarten. ", um aber", fagt ber Berfaffer (S. 22), "Perfonen und Greigniffe in ihren gegenfeitigen Begiehungen und carafteriftifden Ruaneen naturgetreuer bezeiche nen und die Seenen gur Belebung bes Gemalbes balb ba, balb borthin verlegen zu können, werde ich den folgenden Blättern eine mehr bramatische Form geben" u. s. w. Diese bramatische Form besteht nun in einer Reihe von Briefen, welche vers Schiebene Verfonen einander ichreiben. Wenn es nun icon aufs fallen muß, folche Briefe überhaupt, und gum Theil fo lange Briefe aus einer Beit vor fich gu feben, wo bie Schreibtunft eben noch nicht febr verbreitet war, wo jebenfalls bie in biefer Runft Erfahrenen fich ungefahr ebenfo turg fasten, wie es in ben öffentlichen Urtunben meiftens ber gall war: fo bringt fich uns ein unwillfürliches Bacheln auf, hier moberne Sprache, moberne Befinnungen und Empfindungen gwifden alte übers fchriften und Schlufformein eingefchoben gu feben, ja wir fins ben barunter auch bier und ba ein Schreiben in ber Sprace bes 14. Jahrhunderts, sowie ein langes fteifes Gebicht aus bem 17. Jahrhundert gum Bobe bes Lügelaubades, und an urkund-lichen Mittheilungen in jener altern Sprache fehlt es ebenfalls nicht. Bollte man nun auch über biefe bunte Busammenftels lung hinwegfeben, so ift es boch bem Berfaffer nicht gelungen, burd jene Briefe unfer Intereffe fur bie Schreiber berfelben, ober fur Lugerne Schidfal gu erweden. Die Berhaltniffe ber Erftern find nicht organisch verbunden und entwidelt; fur Lus gern gewinnt ber Befer burch biefe Briefe ebenfalls nichts, als was er icon weiß. Dann folgt noch eine Darftellung Lugerns nach ber Schlacht am Morgarten bis jum ewigen Bund mit ben Balbftabten, bie in berfetben Beife gegeben ift. Enblich noch eine Berfammlung ber Patrioten, Die insofern bramatis icher, als jene Briefcollection ift, als bier die Theilnehmer mit ihren Bechseiteben borgeführt werben, und ben Schluf macht bie Morbnacht selbft, von S. 176-208, und eben in biefem Schluffe werben wir vollftanbiger, anschaulicher von allen Bers haltniffen unterrichtet als burch alles Borangegangene. Das man eine solche willfurliche Busammenftellung, bie nur ein Schwanken in ber Bahl zwischen hiftorischer und poetischer Darftellung bethatigt, teine Rovelle nennen konne, liegt vor Augen, und so kann benn auch weber ber Difforiler noch ber gebilbete Lefer fich bas Buch aneignen. Ref. muß bas bebauern, benn ber Berf. gibt fich als bentenb und einfichtevoll und ale feften warmen Patrioten tunb.

2. Georginen. Rovellen, Rovelletten und humoreeten, von S. G. R. Belani. 3mei Abeile. Leipzig, Saubert. 1842. 8. 3 Abir.

Das Publicum bieses Schriftstlers, benn ein solches wird er ja wol haben, kennt seine Art und Weise schon hinlängtich und wird daher die in diesen derden Theilen gegebenen Unterpaltungsstoffe ganz gern aufnehmen, it doch auch ein "gepfessertes Genrebild" darunter! Das Publicum sindet sodung "Schon-Aubchen", bekannter unter dem Ramen Kaubchen oder Düveke von Umsterdam, beren Schildsel in älterer und neuerer Zeit in verschiedener Form bereits dargestellt sind. Sochann Einiges aus dem Leden Martin Luthers, welches ebenfalls so neu und undekannt gerade nicht ist; ferner, außer einigen Rovelletten, humoresten u. s. w., noch eine größere Roselle "Der Liebe Täusschung". Der Bers. weiß Manches rocht klar aufzusafen und wiederzugeben, allein er hält nichts fek,

<sup>1.</sup> Die Morbnacht von Lugern. Rovelle von 3. 3. 2. Pfyfs fer gu Reueck. Mit vier Aupfern. Bafel, Schabelig. 1841. 8. 1 Thir. 7½ Rgr.

es foll nur einem augenblickichen 3wede bienen, und es geht ihm wie ber Eibechfe, welche bir Spur der Fuße mit bem Schwanze wieber verwischt.

3. Der Kruppel von Berona. Difforifde Rovelle aus bem lets ten Biertel bes 17. Jahrhunberts, von Emanuel Straube. 3mei Banbe. Bien, Stodtholger v. hirfchfelb. 1842. 8.

2 Abir. 10 Rgr.

Wenn es bet einem poetischen Kunstwerke nur barauf anstäme, eine Masse von Stossen mit einigen Resterionen jusams mengustellen, so würde gegen diese zweidabige historische Rosvelle so viele eben nicht einzuwenden sein. Bekanntlich aber wird boch etwas mehr gesobert als ein solches Product der Wückernheit. Schon die Einleitung der Novelle ist ungläcklich, denn sie nötigt den Beef., stets rückwarts zu geben, um Borgeschichsten herbeizuziehen. Eine Nachweisung des Inhalts ist nicht wohl möglich; für Diezenigen aber, welche dergleichen lieben, genüge die Ansährung, das an Mord und sonstigen Entsehlichskeiten hossenlich genügender Borrath ist. Das historische des 17. Jahrhunderts besteht in der Beschreibung der Festlichseiten miehten Carnevalsfreitage zu Berona, wie sie, etwas abweischen, noch heute bestehen. Im übrigen erinnert die Darstels lung an jedes oder an kein Jahrhundert.

4. Das Schloß Rambouillet. Fortfehung ber Burgen Frantreichs. Aus bem Frangblichen nach beon Gogtan, überfeht von Emilie Bille. Leipzig, Kollmann. 1841. 8.

1 Thir. 171/2 Rgr.

An viele ber frangofischen Burgen Inupfen fich mertwurs bige Greigniffe, sobaß man fagen möchte, bie Geschichte biefer Burgen fei die Gefchichte Frankreichs bis gur Revolution von 1789. Unter benfetben ragt inebefondere Rambouillet burch fein unbefanntes Alter und bie Erinnerungen hervor, welche bie Befchichte in feine gerbrockelnben Mauern gefchrieben bat. Dier ftarb Frang I.; hierher flüchtete, fast wie ein Bettler, Deins rich III. vor bem herzog von Guise; wenig anders Karl X. 1830; hierher wandte sich Ludwig XV. mit seinem Jagds fcmarme, um fich von nagenbem Bunger gu befreien; hierher verpflangte Lubwig XVI. bie erften fpanifchen Schafe, benen eine fo große Anberung in ber europalichen Induftrie folgte; hierher tam Rapoleon, um über neuen Siegen gu bruten. Dier aber auch thronte bie berühmte Marquife von Rambouillet, bie um fich ber Mues verfammelte, mas Beift und Bilbung befaß, und baburch einen taum gu berechnenben Ginfluß auf bie geis flige Entwidelung Frantreichs ausübte. Gine mertwurbige Coterie, Die fogar fich eine eigene Sprache fonf, welche ber mit ber beutschen Elteratur Bertraute fich am beften burch bes veregewandten Philipp von Befen Beftrebungen anschaulich machen tann. Dier wetteiferte auch ber eble Bergog von Denthievre mit bem Dichter Florian im Auffuchen von Gegenftans ben ber großartigften Bohltbatigfeit; hier marb bie Mutter bes jehigen Ronigs ber Frangofen geboren, und jeht ift Schloß unb Banberei an einen preußischen Banbwirth verpachtet. Es verfallt von Tage gu Tage. Bir haben nur burftig und flüchtig einige ber Momente bezeichnet, welche biefes Schloß zu einem hiftorifden Denemal erheben, um ben Lefer einzulaben, einige feiner beften Zeierftunden ber reigenden Darftellung zu wibmen, melde Gozian feinem Gegenstande verlieben bat. Es ift ein welche Goglan feinem Gegenftanbe verlieben bat. eigenes Beichen, baß bie Frangofen, bie zweimal, 1789 unb 1830, ihre Bergangenheit in ben Abgrund bes Bergeffens gu fturgen eitten, gunachft freilich jene, welche fie fonft ale thre claffifche Glangperiobe verehrten, baf fie gegenwartig gu ber Einficht tommen, ohne jene Bergangenheit boch nicht eigentlich eriftiren gu tonnen. Buerft fuhrte Bictor Dugo ihnen lebhaft colorirte Schrechbilber vor, und feine Rachtreter ermangelten nicht, unermublich altes Gerumpel herbeiguschleppen. Die Beit biefer fcproffen Romantit, bie Schutt aufmubite, um ber Ges genwart gu fagen, bas fet Schutt, biefe Beit ift vorüber. Das neue Frankreich wendet fich, wenn nicht mit Andacht, boch mit bem lebhafteften Antheil feiner Bergangenheit wieber gu, viels

leicht, um nur erft bie bei aller taufenbfättig gertiafteten Aufpregung bennoch aberall fich hervordrängenbe Rachternheit ber Eriftenz zu vergeffen. Ref. ift tein Prophet, aber er glaubt biefe Richtung als eine für Frankreich Gutes verheihenbe andeuten zu konnen, und betrachtet Cozlan's Buch als einen beachtenswerthen Beitrag zum Weiterschieben biefer Richtung.

### Literarische Rotizen.

Es ift über bie Borlefungen, welche Midiewicz zu Paris über ben Glawismus und die flawifde Literatur halt, fcon hier und ba in beutschen Journalen gesprochen und bie Unparteilichteit, beren fich ber berühmte polnifche Dichter beftrebt, welche ihm aber bie gehaffigften Borwurfe von Seiten ber rubicalen polnifchen Partei gugegogen bat, anertannt worben. Die mancherlei Dangel in biefen Borlefungen bat man aber weniger hervorgehoben. Gie befteben vorzüglich in einer ges wiffen brillanten Manier, gu bilbern und gu vergleichen, in einem gu ansehnlichen Borrath von glangenben Phrafen und blenbenden Antithefen, bie bochftene baburch entschulbigt werben tonnen, bas Dictiewicz auf fein an Phrafen gewöhntes frangofifches Publicum Rudficht nimmt. Benn Didiemicz fagt: "Rufland ift bas mobificirte Deutschlanb", fo mochten wir wol allen Ernftes bitten, bie Uhnlichkeiten nachzuweisen, welche gwis fchen Deutschland, biefem Conglomerat von Reinen Freiftaaten, tleinen und größeren conftitutionnellen Staaten und befdrantten ober absolutiftischen Monarchien, und Rufland, diefer einigen compacten Daffe mit feinem abfoluten Bariemus, befteben follen. Datte man biefe erft gefunben, fo wurde es auch mogstich fein, bie Dobificationen gu finben. Wie last ber germanifche und ber flawifch ruffifche Boltegeift überhaupt nur einem Bergleich ju, auch von ben politifchen Inftitutionen abgefeben? Solde Phrafen, wie bie eben angeführten, fehlen noch, um bie Brangofen uber Befen und Charafter Deutschlands irre gu führen. Gleich barauf vergleicht Midiewicz Rugland fogar mit England; er findet bort wie hier biefelbe Ausbauer, benfelben traftigen Rachbruck in ber Ausfahrung und biefelbe Rajcheit, Eigenschaften, bie fich in Rufland noch von ben Streif: und Eroberungszügen ber Rormannen berfchreiben follen. Dagegen bemerkt Jojeph Taneki gang richtig, bag biefer Bergleich nicht gutreffe, ift aber ebenfo ichnell gur hand, Rufland mit Spanien um bie Mitte bes vorigen Jahrhunderts gu vergleichen. Diefe Bergleichungesucht brobt noch alle hiftorische Kritit bis auf die Burgel gu gerftoren. Gerbien vergleicht Dictiewicg mit ben Berglandern Spaniens, mit Catalonien und Ravarra, und bie Bohmen nennt er ein Bolt von Gelehrten und Philosophen! Die Polen, ichmeichelt er fich, glichen ben Frangofen, felbft barin, baß fie von ihren Eroberungen nichts weiter behalten hatten als eine unermegliche Erinnerung und bie Sympathie ber Bolter. Aber die Sympathie ber Bolter für bie Polen fcreibt fich boch mahrlich nicht von ihren Eroberungen, fonbern von ihrem leiber nicht unverbienten Diegefchick ber. Ereffenb bagegen ift folgende Bemertung: "Die Glawen haben ihre Thatigleit nicht auf bie Bautunft, noch auf bie Runfte erftredt; fie haben weber Gebaube, noch Mebaillen, noch Infchrifcen binterlaffen; ihr einziges Dentmal ift bie Sprache, bie fich in aller ihrer Einheit, Urfprunglichteit und Universalität ers halten hat."

D. Leron gab heraus: "Corneille et Gerson rehabilites dans l'Imitation de Jesus Christ." In Bezug auf Gerson ift aus einem zu Balenciennes besindlichen Manuscripte, bessen historische Miniaturen in der Form von Durchzeichnungen das Wert schmiden, Mehres mitgetheilt worden. Ein Brief an Billemain über die Erziehung des weiblichen Geschiecht. Lebildet den Schlus.

### Blätter

fåı

# literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Mr. 71.

12. Marg 1842.

Der Missionnair Guglaff über China. (Beiglus aus Rr. 18.)

Uber bie dinefischen Schulen gebuhrt Guglaff um fo mehr ein Urtheil, ale er selbst superintended some of Der große Gegenftand ber gefammten Erziehung besteht barin, die Rinder lefen und fcpreiben gu lebren und fie mit ber Geschichte ihres Landes befannt ju machen. Gewöhnlich geht ein Beitraum von fieben Sahren barüber bin, bis ein Rind lefen und fich ber Schriftzuge bebienen lernt. Jeber Schuler hat fein eigenes Tifchchen, an welchem er laut bas ihm aufgegebene Penfum fernt, ober feine Borfchrift nachmalt; an Methobe ift babei nicht zu benten. Alle Schulen, in ben größten Stabten wie in ben fleinften Dorfern, haben benfelben Bufchnitt und werben selten von mehr als 20, gewöhnlich von 8-12 Rnaben befucht. Das Berbaltnif ber Daboben : ju Rna: benschulen ift wie 1 zu 1000. An Realkenntnisse ift so werig zu benten als an Religionsunterricht. Bis auf bie Elemente ber Arithmetit und Aftronomie liegt bie Da= thematif vollig barnieber.

Der Berf. versichert, in keinem ber ausgezeichnetften Religionsbucher ber Chinefen Die Lehre von der Ginheit ber Sottheit gefunden gu haben. Wie in ber graueften Borgeit, fo jest, ergeben fich die Chinefen bem Gogenbienft, nur bag diefer fruher weniger roh war. Der größere Theil bes Bolts ift gegen jebe Religion vollig gleichgültig, alle aber glauben, gewiffe gottesbienftliche Gebrauche fo menig verabsaumen ju burfen wie die Regeln gemeiner Boflich teit. Es genugt ihnen, vorgeschriebenen Pflichten ju ents iprechen, die Altern gu ehren, ben Freund nicht gu betrugen, ber Dbrigfeit gehorfam ju fein, die Abgaben ju entrichten und außerlich die Borfchriften ber Religion ju üben. In Blaubenssachen berricht die unbedingteste Tolerang, es sei benn, bag Babl und Ginfluß einer Gette bie Aufmerksam= keit ber Regierung auf sich joge und diese die alten Regergefete mit ganger Strenge anwenbete. Der gleiche gelftige Bufchritt bes Bolte zeigt fich barin, bag verhaltnigmäßig wenige Getten aufgetaucht find. Der Chinefe verachtet leine Religion und bangt ju gleicher Beit mit Babigleit

an the unb, fest ber Berf, hingu (Bb. 2, S. 185):

The propagation of Christianity must be carried on with a fervent and persevering zoal, and nothing in the spirit of love and meckness must be left untried, to bring these myriads to the fold of God.

Ehemals verrichteten die Kaiser auf ber Spige ber Gebirge ihr Opfer; diese waren seit der frühesten Zeit gebräuchlich, ansangs nur zur Zeit der Solstitien, dann auch bei Aquinoctien und andern Gelegenheiten. Hierauf entstanden Tempel, in denen aber nur Priester am Gottesdienste Theil nahmen, weshald sich jeder im Bolke seine eigenen Hausgötter schuf. Auf die Einführung des Buddhaismus salgte die Zeit des Skreticismus; man leugnete das Dassein Gottes und die Unsterblichkeit der Seele; der frühere Aberglaube ging unter und nichts wurde an die Stelle desselben geseht. Dieser Skepticismus, der unter der Mings Dynastie sich ausbildete, ist noch jeht die Modephilosophie der Gebildeten in China, die sie, wenn Noth hereinbricht, die entsehliche Öde in sich stellen und sich dann häusig zu den Priestern des Buddha wenden.

China gibt unter bem schonklingenben Ramen einer patriarchalischen Regierung bas Ibeal für ben Despotid: mus ab. In ber Familie gebietet ber Bater, in bem Die frict ber Manbarin, in ber Proving ber Bicetonig, über das ganze Reich der Kaifer mit unumschränkter Gewalt. Jeber in feiner Urt fucht Alles ju befeitigen, mas ben bleiernen Krieben ftoren bonnte. Der nur bem Simmel verantwortliche Raifer ift von beinem Abel, keinen Groß: wurdentragern abhangig. Auf feinen Wint finet auch ber machtigfte Manbarin in ben Staub. Pringen von Geblut find an fich ohne Bedeutung, da ber Kaifer in ber Ermennung feines Rachfolgers burch nichts befchrantt ift. Der Ginfluß ber Boltegunft ift unbekannt und nur vom Kalfer hat man Alles zu fürchten, Alles zu hoffen. Und tros biefer in ber Sand eines Einzigen concentrirten Ses walt zeigt fich kein Leben, keine Bewegung in bem Ries fenstaat. Jebem Durchgreifen von oben herab steht bas Hertommen, ber schleppenbe Geschaftsgang entgegen. Die policelliche Übermachung aller Beamten hat ju einem Spftem von Luge, Beftechlichkeit und Betrug geführt, wel: ches jeben Reim bes sittlichen Lebens abfterben lagt. Daburch, bağ bie höhern Beamten unaufhörlich mit ben Provinzen wechseln, ist es ihnen unmöglich gemacht, irgendwe einen bebeutenben Unhang zu erwerben.

Das hauptgeschaft bes Sohnes bes himmels besteht barin, daß er jeden funften Sag ben Manbarinen Andienz gibt. Staatsgeschafte bespricht er mit feinen Rathen, aber auch hier fest bas Ipse dixit bes herrschers jeder Discuss sion ein Ziel. Und wie möchte es anders sein, da unmöglich ein Unterthan an Weisheit reicher sein kann als
der Sohn des himmels? In Folge der Polygamie belausen sich die Mitglieder des kaiserlichen Hauses auf minbestens 1000 Köpfe, aber selten wird eines derselben zu
einem hohen Amte berusen und sie stehen unter einer
strengern Aufsicht als irgend ein Unterthan. Was die
Gleichheit der Stande anbelangt, so hatten selbst die Conventsmänner von China lernen können, nur daß hier jeder Borzug der Geburt um beswillen verwischt ist, damit
die Abstusung zwischen dem Oberherrn und den Unterthanen sehle.

Jebe Proving hat ihr Kinanzcollegium, welches unter bem in 14 Kammern zerfallenden Generalfinanzcollegium in Peting steht, dem der Staatsschat überwiesen ist. Bon leteterm unabhängig ist der kaiserliche Schat, der aussschleßlich zur Verfügung des Regierenden steht und "in riches and valuables perhaps exceeds any similar deposit in the world". Die behufs der Besteuerung alle zehn Monate angestellte Boltszählung geht um so leichter vor sich, als je zehn Familien unter einem Constabel, je 100 unter einem Amtmann stehen. Die Abgaben besteshen in Grund zund Kopssteuer, vornehmlich aber in Steuern, welche auf den Berbrauch von Salz und Thee gesetz sind.

Rur burch Gelehrsamkeit, ohne Rudficht auf Geburt, foll man gu bobern Umtern aufruden. Sat fich ein Bungling mit ben dinefifchen Claffitern befreunbet, fo wirft er fich auf die besten Commentatoren, studirt bie Gefete ber Poetit und ubt fich taglich in Nachahmung ber größten Borbilber. Wer reich ift, nimmt gu biefem 3wede Privatlehrer in fein Saus, ber Armere muß fich mit bem Befuche eines ber gabireichen Geminarien begnugen. In ber Prufung muß ber Canbibat burch Ausführung eines ibm aufgegebenen Themas feine Befanntschaft mit ben Claffitern erharten; er muß vorfchriftemaßig angefertigte Berfe in ber fauberften Sanbichrift vorweisen, aber fich wohl huten, bei biefer Gelegenheit einen Gebanten hervortreten gu lafs fen, ber nicht in ben Commentaren enthalten ift. erfernte Unfichten foll er wiebergeben, fein Gebachtnis fpielen laffen, auf teinen Fall fich einen eigenen Bang er lauben. Jebe Driginalitat wurde als Frechheit ericheinen. Dber foll die unerfahrene Jugend von bem Gebankengange ber weiseften Manner ber Borgeit abirren ? 3meimal in jebem Jahre bereift ein Unterbeamter ben ihm angewiefes nen Diftrict, um fich burch Borprufungen von ben Korts fdritten ber Stubirenben ju überzeugen. hiernach ftellen fich Lettere jahrlich vor die Oberbeamten, um fich ber eis gentlichen Prufung zu unterziehen, beren Erfolg burch Unfchlagzettel an ben Strafeneden bekannt gemacht wirb. Im Jahre barauf stellen fie sich vor eine noch bobere Prufungscommiffion und weisen fich auch hier ihre Leis ftungen als genügend aus, fo werben fie nach einer britten Prufung in die unterfte Claffe ber Literaten aufgenommen. Um aber ju berhuten, bag nicht von ben Prufenben ein falsches Pradicat ertheilt werbe, wacht man wiederum über Diefe, daß fie fich strenge an die Borfchriften eines lediglich zu biefem Behufe abgefaßten biden Befetbuches balten.

Es tonnen in England Parlamentswahlen teine großere Bewegung im Bolte hervorrufen, als in China biefe offentlichen Prufungen, nach beren Beenbigung bie Ramen Derer, welche mit Erfolg bestanden, von einem Ende ber Proving jum andern gehort werben. Die Canbibaten werden, nachbem fie bas Thema far fchriftliche Arbeiten empfangen baben, einzeln in kleine Bellen gesperrt, bie fie erft nach Bollenbung ber Aufgabe verlaffen burfen. Bie groß ber Bubrang ber Canbibaten ift, ergibt fich baraus, daß man unter ihnen häufig Greise von 70 Jahren erblickt. Die höchste Strafe, welche eine Provinz treffen tann, ift, bag ber Raifer ihr fur eine Beit bas Prufungsrecht nimmt. Erob ber peinlichen Borficht in übermadung ber Eraminanben ift Unterschleif nicht ungewöhnlich und vor nicht langer Beit wurde in Kanton ein unterirbischer. in bas Prufungszimmer führender Sang entbedt, burch welchen ben Candibaten Abhandlungen zugestecht wurden.

Also auch in bieset Hinsicht ware China ber europäisschen Gesttigung vorangegangen? Difficile est, satiram non scribere!

Der französische Handwerksbursche. Bon George Sand. Nach dem Französischen von Wilhelm Ludwig Wessiche. Zwei Theile. Leipzig, Kollmann. 1841. 8. 3 Thir. 15 Nar.

Gang Guropa hat feit mehren Jahren feine Aufmertfamsteit auf Frankreich gerichtet, beffen Gahren, Regen und Bewegen an bas Braufen und Rauchen und an ben innerlicen Donner eines Bultans erinnert, welcher einen Musbruch fucht. Bie ber Raturforfcher vor blefem, fo fteht ber Polititer fras gend vor jenem, und wenn die Frage, nach welcher Seite hin ber Ausbruch erfolgen werde, ihm welchig scheint, so ist doch bie, nach der Art der sich regenden Rafte oder der der bersenlaf-jung der Gahrung gewiß nicht weniger des Forschens werth, und bankbar muß man bem Mutor fein, ber die Sonde führt und die einzelnen Beftanbtheile bes Ubele, bas jenen fiebertrans ten Gefellichaftetorper jum Citerungeguftand gu treiben fcheint, ju ergrunden fich bemubt. Rach ben Aufregungen ber Revolustion und ber Rapoleon'ichen Kriege genugt bem Frangofen bie Monotonie einer geordneten Staatsverfaffung nicht mehr; nach ber begebnifreichen Bergangenheit brudt ibn bie befcheibene Ge genwart, und noch mehr als biefe bie nichts verfprechenbe 3me kunft. Der Mann, ber gewohnt war, thatig einzugreifen in bie Schictfale ber Bolfer, will auch jest noch eine Danb im Spiel haben. Er will etwas zu hoffen, zu erwarten, zu ersfragen haben, unb bas einfache Morgen, bas im einfachen Beute wurgelt, bas vom Fleiß bes einen Sages bebingte Schicfal bes andern genügt ihm nicht mehr. Die arbeitenbe, fonft in biefen Arbeiten gufriebene Wenschheit hat fich in wenigen Jahren zu einer bentenben Menschheit umgewandelt, die fich Rechenschaft gibt über die Mangel ber beftehenben Buftanbe — und bie, es tofte mas es wolle, biefen Mangeln abhelfen möchte. Da er= ftanben benn bie verschiebenen Meinungen, ba bilbeten fi verfchiebenen Parteien, beren außerftes Biel gwar verfd war, die aber alle in der Rothwendigkeit einer Umwälzung bes Beftebenben übereinftimmten. Da fab man Bieutenants und Sahnriche für Rapoleon's Racktommen conspiriren, bartisfe und ergraute Marquis nach ben Bourbons feufgen, Commis-voyageurs und Labenbiener von Plato's und andern Republis ten fomarmen, und die Pandwerter eine Gefellfchaft ber Men: fdenrechte grunben, mabrend ein gabtreicher, aus hungernben, unbefchaftigten, tragen, untanglichen Subjecten beftebenber De-bel bas Inftrument ift, worauf alle biefe Parteien fpielen, bas se umfinmen zu bulidigen Accorben und bessen heftig angesschlagene, oft zerspringende Saiten ganz Europa durchzittern. Dieser arme, leicht bewegliche Pobel ift es, ben man für die Arantheit Frankreichs halt, er ist aber nur das Instrument, andere hande greisen in die Saiten — und biese andern hande, mögen sie nun die Marseillaise spielen oder ein frommes Bed anstimmen, sind alle von einem heftigen Fieder durchglatt. Dieses verderbliche Fieder ist die Rivellirungswuth, die ganz Frankreich befallen, nicht nur die niedern Grande, welche, zus solge des Katurgeseges der Dunke, überall emporstreben, nein, es sinder auch dei allen andern Ectaben statt. Die ganze Stufenleiter der Menscheit ist vom Rivellirungsgeist besetzt, dom Aggelöhner und handwerker die zum Kdnig hinan, zum Kdnig der Franzosen von Bolkes Gnaden, der den Riedrigsten die hand reicht und sie ihm reichen muß, da er ihn zum Kdsnig erhoben, und darauf flotz ist sein Lebelang.

Die obenauf schwimmenden Stoffe sind nicht zu allen Zeiten bieselben und jedes Jahrhundert hat seine eigene Aristokratie, die das vergangene Jahrhundert nach und nach emporgetragen hat, das folgende oft allzu plöglich abset. Die Aristokratie der Arafte schwand aus den Zeiten des Faustrechts, die der Geburt errestielte im eigenen Blute auf der revolutionnairen Gustotine, und eine andere Aristokratie stieg empor, die Aristokratie der Intelligenz. Zeht herrscht die des Geldes; Araft, Genie und Geld sind die verschiedenen Locomotive zur Gode, und wo dezen mehre sich verschiedenen Locomotive zur Gode, und wo dezen mehre sich verschiedenen Locomotive zur Gode, und wo dezen mehre sich verschiedenen Locomotive zur Auch Rüglichest und Unentbehrlichkeit können zu Locomotiven werden, die in die Aristokratie emporsausen, und wenn Lurus und Wohlleben die Aristokratie emporsausen, und wenn Lurus und Wohlleben die Aristokratie emporsausen, und wenn Etreben nach Oben sich vielleicht gar der Arbeit schämt, die Ettelkeit einer überbildung sich in die Würde der Philosophie hüllt, wenn der Wohlleben nicht arbeiten kann, der Geringe vornehm scheiner und nicht arbeiten will, da kann es wol geschehn, daß der nügliche Hand arbeiten will, da kann es wol geschehn, daß der nügliche Hand werbigen Weister mit seinem gewonnenen Reicht und daß der würdige Weister mit seinem gewonnenen Reicht hum und seinen ungähligen Gesellen dereinst besternt und bezdändert obenansteht. Wer weiß, was die Jahre mit sich brinz gem können! Wir sahen sichen Gere liesert, das Schickst Weissler, der, indem er Wiege und Sarg liesert, das Schickst Exsensichen schen schieft mit seiner gewonnen Reichter Weissler, der, indem er Wiege und Sarg liesert, das Schickst bezeichnet.

Unser jetiges Jahrhundert scheint bestimmt zu sein die Apotheose des Bolks zu beginnen, und dem Manne des Bolks werden tausend hande entgegengereicht, um ihn empor aus der Bergessenkit zu ziehen. Aus dem Sumpf der Semeinheit und der niedern Werkflatt steigt er herauf, und siehe da, er ist und nieden Roof hober als man glaubt, und die Rechte, die man ihm nicht willig gibt, wird er mit Gewalt sodern. Bei den Emeusten hat der Dandwerker eine große Stimme und er ist dewassen, der schwingt den hammer des Schmieds, das Beil des Bleisches, die Zeuerzange des Bäckers, den Zeuerdrand des Lange zurückzehaltenen Abermuths und alle andern Stände dez gegnen ihm mit Achtung. Die Reichbegüterten brauchen und stürchten ihn, der hohe Abel zieht höslich den Hut vor dem Handwerker, dessen Abel zieht höslich den Hut vor dem Handwerker, dessen Macht er einst erkannt, er kann nicht nur nützen, sondern auch schwanz, worauf das des Patriziers sliehen mußen, sondern auch schwanz, worauf das des Patriziers sliehen mußen. Solche Dinge lassen sich nicht vergessen. Der Schriftzsteller will ein großes Publicum, er schreibt für das Bolt und will, das das Bolt ihn lese und Beisall zolle, deshald muß er den Mann des Bolts hochstellen, während das allgemeine Strezden nach Oumanität, welches jest Kerker zu eomsortabeln Wohsnungen, Armenhäuser zu Palästen umwandelt und Berbrecher degnadigt, die Rensschenrechte stets im Munde sührt und, wie der Gott und Gese, auch in der socialen Stellung allen Menschen gleiche Rechte einräumen möchte.

Dieses Streben nun, weiches sich jeht in allen civiliserten tandern regt, last in Frankreich sich lauter als irgendwo vers nehmen und Seorge Sand hat in dem vor und liegendem gestst veichen Werte dieses Streben in seinen Quellen und Mostiven was vor Augen gebracht. Das ganze Buch soll ein Schrei sein des jedigen Frankreichs, wodel man die verschiesdenen Stimmen deutlich vernehmen kann. Da sieht man den alten Grafen Billepreux, der dem Mann des Bolks die hand bietet, der die liberalften Sesnaungen außert, dem Gardonarismus und der Republikanerpartei sich zuneigt, dem Solke schmeichelt, well er es fürchtet, doch es mit keiner Partei verderben, das Bestehende nicht umstosen will, und während er sich häusig für die gleichen Rechte aller Menschaufe, sich die eigenen Borrechte recht gern gesallen läst. Ihm gegenüber steht der Alfchlermeister Dusguenin, der in der Revolution die Art geschwungen sür Freiheit und Sieckheit, und die Kapelle zersiert, die er jeht mit seinen Alsstellen wieder in Stand sest. In ihm spricht sich die grzwungene Resignation in dem untergeordneten Berhältnis des Bolks zu den Großen der Welt in einem gewissen Stells aus, er dient ihm, weil es ihm selbst nädet.

aus, er dient ihm, weil es ihm seibst nüht.

In dem Schicksal der Rotette Marquise Defresné, der Aochter eines Färbers, die den alten, abgeledten, bankrotten Marquis geheirathet, erkennt man besonders eine Stimme des Rivellirungskredens. überall sieht man jest Bornehme, Abels stolze, hochgeskelte die Töchter reicher Banquiers und Raufsleute, die sie verachteten, heitarthen. Das neinnt man "sumer les terres", und der reiche Kaufmann gidt seine Adhter und sein mühlam errungenes Bermögen, um einen Marquis in der Familie zu haben, nachdem er sein halbes Leden achselzuckend und mit Richtachtung sich über den Abel und bessen achselzuckend und gewährte Ansprüche geäußert hat. Das Bolk, mit all seinem Heraddicken auf die hoch den Anschein. Knäulein Bilseinem Heraddicken auf die hoch den Anschein. Fräulein Bilsepreux, der schonen, ruhigen Pseulei, sie es wirklich Ernst mit der gleichen Bertheilung der Menschen, ist es wirklich Ernst mit der gleichen Bertheilung der Menschen, ist es wirklich Ernst mit der gleichen Bertheilung der Menschen, ist es wirklich Ernst mit der gleichen Bertheilung der Menschete. Im Ansange sind zwar die Gewohnheiten des Ledens noch stärter als ihre Theorien, und sie meint, sie sei allein — wenn nur ein Handwertsburschen johe Bildung, edles Streden und großer Sharakter räumt aber den lehten Zweise Streden und großer Charakter räumt aber den lehten Zweise Streden und großer Charakter räumt aber den lehten Zweise die Auchtung ihrer Ideen sche Kachtung ihrer Ideen sche schen sches schen sche sie keine Kachtung ihrer Ideen sche schen sche schen schen sche sie keine Rapoleon's, auf, um die Reichtung ihrer Ideen sche schen sc

Der Pandwerter, Beter Huguenin, ift nun ein wahres Ibeal von Handwerfsburichen, und Ref. möchte zweiseln, daß es solche in Frankreich ober irgendwo gebe. Es ist in der Ahat schwer für Leute, die den gangen Tag in der Werkstat arbeisten, den rauhen Hobel in der Hand in der Gesulschaft roher Sesellen, durch Lecture der Werke von Rousseau, Franklin u. U. sich auf so hoben philosophischen Standpunkt emporzuschwingen und die seinen Manieren und Sprache der höhern Sesellschaft, nedst der so gründlichen Bildung sich anzueignen. Peter Dus guenin ist der Typus der Handwerker, wie sie seine konkt nut sielleicht ein fi sein werden. Mit der gesteigerten Kunst muß sielleicht ein fi sein werden. Mit der gesteigerten Kunst muß sich auch die Intelligenz steigern; was sonst nur mit der Seschicktichteit der Hand volldracht wurde, geschiebt jeht mit Husse sie Wissenstischen Berechnungen; das Dandwerk schließt jeht schlicken Bissenstischen Berechnungen; das Dandwerk schließt jeht schließen bie Wissenschaft wurde, geschiebte geschiede nicht nur zum Arbeiten, sondern auch zum Denken geblibete Dandwerker einen Einfluß im Staate haben, eine Umwälzung herbeischren kann, ist nicht zu leugnen. Jedermann weiß, daß ein großer Abeil der arbeitenden Tasse lange durch die Policei geduldete Bestellt dasten, welche den Ramen Berpflichtungen (devoirs) ans nehmen, verdändet ist. Berpflichtung ist in diesem Sinne spinen nym-mit Doctrin, und die große, wenn nicht einzige Doctrin

biefer Berbindung ift des Princip von Merbindung fotift. Biels leicht war im Anfange biefes heute so abgesondurt bastopnde Princip auf einen Abeper von veligibsen Erundssten, von durch den Geift der Zeie eingestöten Dogmen und Emmbolen gestächt. Bergistebene Gebrauche dieser Berpflichtungen geben nach dem Ginen bis ins Mittelalter, nach Andern zu einem moch hähern Alterthum hinauf, und das Symbol des Salomen ichen Zempels herrichte meistentheils in ihnen vor, sowie man es auch

bei ben Freimaurern ficht. Die Berfafferin, welche aus einem Beinen, targlich vom Schreinergefellen Avignonnales herausgegebenen Buch: "Die Gesfellenzunft", ihren Stoff geschöpft, fagt unter andern in ber Bourebe: "Bautier hat im 3. 1836 ein fehr gut ausgefährete Gebicht fiber bie Berfolgungen betannt gemacht, in benen fich Die Berpflichtungen ber Schuhmacher fiegreich behaupteten. find in diefem Gebichte febr fcon Berfe, was ben vollsthum: lichen Barben nicht abhielt, vortreffliche Stiefeln gu machen. Auch von einem Bater im fablichen Frankreich las man ficon bftere Gebichte. Es wirb mit ben mabren, ben anbern Claffen fo wenig befannten Boltefitten eine neme Literatur gu icaffen fein; biefe Literatur beginnt in ber Mitte bes Bolle felbft unb wirb, bevor wenig Beit verfloffen, flegend aus ihr bervorgeben. Dort ift es, wo bie romantifche Dufe fic an ber auf bas außerfte vervolutionnairen Mule, die feit ihrem Erfdeinen in der Literas tur fich ihren eigenen Weg fucht, wieder ftaplen wird. In bem traftigen Gefchiecht wird fie die verftandige Jugend finden, Die fie gu ihrem Auffcwung bebarf." In Deutschland geigte fic bisher bas Aufwartsftreben ber Danbwerter nur burch vers mehrtes Bohlleben, vergrößerten Lucus, unb indem fie fich Runftler nannten, wenn auch bie Runft nichts von ihnen gu wiffen ichien, und bie politifchen Tenbengen, bie fich in bie Bersbindungen ber frangofifchen Danbwerkeburfchen feit einigen Jah: nen gu mifchen anfingen, waren ben beutiden noch fremb. Doch in neuerer Beit hat fich auch in Deutschland eine Ber-zweigung ber Gefellicaft ber Menfchenrechte bemerken laffen, welche mit bem frangofifden Dufterftamme in Berbinbung fiebt, und bie jungen, auf ihrer Banberfchaft burch Frankreich angeund die jungen, dur iprer wanderspaje durch genareig ange-worbenen Handwerter gaben hinlängliche Rachweisung über die neuerbings den Berbindungen eingeimpften politischen Tenden-gen, die sich sogar mit Absehung der Monarchen und Einsehung von Republiken beschäftigen. Go sieht benn zu vermuthen, daß dieses gestreiche Wert von George Sand auch in Deutschland Befer finde. Db nun George Gand mobithat es gu foreis ben, ob ber überfeber mobithat es gu überfeben ? Borte haben oft bie munberbare Rraft ber Pofaunen Beraels vor ben Dane ern von Jericho. Sie konnen Schranken nieberreißen, besonbers wenn biefe Schranken icon so mankenb finb. "Leicht aufzuregen ift das Reich ber Beifter", und wenn ber jest in allen Beibbibliotheten abonnirte handwerter ein Buch mit bem Titel "Der handwertsburfche" im Katalog finbet, wird er gewiß nicht ermangeln es zu lefen. Man möchte wol nicht leicht eis nen Peter Suguenin unter unfern Danbwertern finben, fie finb noch nicht reif gur Ariftotratie, weber im Einzelnen noch in ber Daffe, und wenn auch ein folches Buch bei uns noch nicht eine Revolution herbeiführen und reifen wirb, fo tann es boch auf einzelne Gemuther — auf ben Geift ber Berbinbungen Schablichen Ginfluß haben.

Die ilbersehung ift nicht gut, man fühlt zu sehr die Orisginalsprache in den oft ganz französischen Wendungen beraus. Eine gelehrte Feder hat zwar richtig ins Deutsche übertragen und dieses Buch bietet manche Schwierigkeit — aber das französische Weisterwerk muß auch ein deutsches werden, und hier ist das nicht der Fall; manche Stellen sind ganz sorgios und schwerfällig und schaden dem Ganzen. Fanny Karnow überset bester. "Der französische handwerkebursche" ist für ein gebildetes Publicum geschreben, dei welchem es viele Gedenken anregen muß. Die beiden Liebesverhältnisse der vornehmen Damen mit den handwerkern möchten wol unsern deutschen

staden mit Becht Anftof geben. Das Boll im Cangen steichen und groß, im Einzelnen aber gemein, roh und undebenztend. Wenn auch mancher Cavalies sich zu dem Worte in "Gunft" bekennt: "Die hand, die Samftage ihren Wesen klote, wied Sonnengs mich am besten earestieren", so möcken wol unser wohlerzogenen, seingebildeten Damen den hodel schoem; den händen nicht gleiche Bechte zugestehen. Doch wuste die Berfassein der Liede der ebein Pleutt von Willepreux zu dem Pelden Peter hagnenin das ganze Interesse des Lesers zuzuswenden, sodage er eingestehen muß, das, wenn der Handwerder auf dieser Sornethelle in diesem Geade abgestreist dat, keine Kinst mehr zwischelle in diesem Geade abgestreist dat, keine Kinst mehr zwischen ber Phantasse bestügelte Liede zum höchsten Stantzulte zum jungen, schonn Amaury, Peter's Freund, ist weniger ebet gehalten, sie derudt auf Simmenrausch von Seiten der Frau, auf Citelkeit von Seiten des Mannes, sie muß an den Berdiltnissen scheierbet. Die vornehme Dame konner wol aus Liede ihres Ranzes des vergessen, aber nicht ihn ausgeben. Wenn auch ebedem die Angesten werden und etebe diese Kanzes des vergessen, aber nicht ihn ausgeben. Wenn auch eheben die hochgestellte Marquise und Wende und etebe die Berhältnisse ere Sphäre zuräcksichten konner, entlassen und eheben die hochgestellte Marquise und Wannt nehmen, entlassen und eheben die hochgestellte Warquise und Wannt nehmen, entlassen und eheben die hochgestellte Warquise und Wannt nehmen, entlassen und eheben die hochgestellte Warquise und Wannt nehmen, entlassen und erhebe die Wendellung zu ihrer Unarmung nicht die werden, vielleicht sogar zu ihrem Aprannen, und solche Werdellung der ihrer Unarmung nicht werden, der der Gehaben der Kerdellen Gestellten den Wannt des Gehaben der Berbindung mit dem gescheten Manury gibt, und als Pleutt, seine Endanden Wehranden zwenden der nicht zusammengefallen sind. Sott dob! den wartend, aber noch nicht zusammengefallen sind. Sott dob! den wartend, aber noch nicht zusammengefallen sind.

### Literarische Anzeige.

Soeben ericeint bei mir folgenbe angiebenbe Corift, bie burch alle Buchhanblungen gu beziehen ift:

### Der neue Ditaval.

Eine Sammlung ber interessantesten Criminalgesschichten aller Lander aus alterer und neuerer Zeit.

Dr. J. E. Hitzig und Dr. W. Häring (W. Alexis).
Gefter Abeil.

Gr. 12. Geh. 1 Thir, 24 Mgr.

Inhalt: Karl Ludwig Sand, — Die Ermorbung bes Fualbes. — Das haus ber Fran Web. — Die Ermorbung bes Pater Ahomas in Damascus. — James hind ber royalistliche Straßenräuber. — Die Morber als Reifegesellschaft. — Die Fran bes Parlasmentsraths Liquet. — Der faliche Martin Suerre. — Die vergisteten Mohrrüben.

Dieset Bert ift von gleichem Interesse für ben Suriften wie für jeben gebilbeten Befer. Der zweite Apeil, ber nicht minber reich sein wird wie ber erfte an anziehenben Eriminals fällen, erscheint noch in biesem Jahre.

Reipaig, im Dars 1842.

f. A. Brockhaus.

## literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Mr. 72.

13. Marz 1842.

Theaterroman. Bon August Lewald. Mit Febersgeichnungen. Fünf Banbe. Stuttgart, Arabbe. 1841. 8. 8 Thlr. 221/2 Ngr.

Der unermublich fleißige Lewald hat vor ben Coulissen viel und noch mehr hinter ihnen erlebt und beobsachtet. In gegenwärtigem "Theaterroman" kramt er nun ben reichen Schatz seiner Ersahrungen vor dem Leser aus, in der Bude eines Romans, bessen Inhalt bunt genug ist, dessen Interesse jedoch weniger in den romanhasten Berwickelungen liegt als in den Personen, in den eigenthümlichen Conflicten und seltsamen Abenteuerlichkeiten, wie sie auf der Welt der Breter und hinter ihr sich erzeignen; der Bert, schreibt weniger einen Roman als ein Ledensbild, er portralitiet und stellt seine Portralis zu Genredildern zusammen. Er zerlegt eine Welt, aber jene Welt in einer Rus, die man Theater nennt. Lewald spricht sich über seine Tendenz in der Vorrede deutlischer aus.

Das Theater — fagt er — bilbet in unfern gefellschaftlischen Beziehungen im engern Sinne bas einzige, öffentliche Eles ment, und wer fühlte nicht bie bitere Ironie, die in den Worten liegt: um das Theater gruppirt fich unfer ganzes Lesben? Der Schein dient der Wirklichkeit zur Folle, erganzt fie, verleiht ihr das, was sie reizvoller erscheinen läft u. f. w.

Es ift mahr, wir Deutschen fallen aus den Bolten der erhabenften Abstractionen, von den Gipfeln ber gelebrteften Combinationen, von der Montblanc : Spige der Weltgeschichte felbft immer wieber auf die gedulbigen Breter der Buhne gurud, welche nur fur uns Deutsche bie Jeber junge hegellaner in Berlin, ber Belt bedeuten. fich mit bem Unfichfein bee Furfichfeins aufe angelegent: lichfte beschäftigt, gutt ebenso gern einmal hinter bie Cou-Liffen und fecirt Gepbelmann's lette Darftellung; ber tieffte Schuler Begel's, welcher bie Logit mit bem Sprach: nebel eines religiofen Doftiters umgibt, fucht mit einem Trauerspiele die Buhne ju erobern? Roticher ichreibt ein Lehrbuch fur Schauspieler, Bodh, ber ben Philologen nicht verleugnen barf, richtet bie "Antigone" ein und fchreibt gelehrte Artifel über deren Aufführung und das atheniensische Theater, ja felbft manche preußische Garbelieutenants feben lieber bie "Sieben" ober "Biergehn Dabchen in Uniform" als ihre Compagnie aufmarfchiren, und unfere Rabicalen begnugen fich julest mit bem "Aufruhr im Gerail". Die Englander und Frangofen find allerdings beffer baran,

fie fpielen felbit auf ber Bubne ber paterlanbifden Geschichte mit, ohne wie die Deutschen, welche demfelben Belufte frohnen wollten, aus bem Lande weggetrommelt und weggepfiffen zu werben. In England und Frankreich ift jeber Minifter ein Schaufpieler, welcher öffentlich auftritt und fich in den Journalen recensiren lagt; in Deutschland ift eben bas Theater felbft ber Abzugetanal für bie fturmifchen Empfindungen bes Parterre, ober in fleinen Stabten, welche tein Theater befigen, wenigstens ber Prediger auf der Kanzel, deffen Mimit, Gesticulation und Recitationen von den Frauen, Muhmen und Bafen der Stabt recensirt werben; benn ohne Ausübung ber Rritit lagt fich in unfern recenfirluftigen Tagen auch die glaus bigfte Frau Muhme nicht benten. Diese Borliebe für das Theater laft Lewald's "Theaterroman" als ein durch: aus nicht unzeitgemäßes Unternehmen erfcheinen, und es tann ihm um fo weniger an Lefern und Raufern fehlen, ba ber Rame des Berf. unter ben Liebhabern und Ditgliebern ber Buhnenwelt ein viel genannter und geachteter ift.

Seine Tenbenz geht babei bahin, alle schonen Illufionen, womit das Theater gegenwärtig vor den Blis den ber Belt pruntt, weggulofchen, ben Rorper ber Bubnenwelt langfam ju felettiren, die franten und faulen Stellen im Organismus berfelben aufzudeden und ju jeis gen, wie wenig Dart in den Anochen biefes Rorpers, wie wenig Saft in feinen Gefagen, wie wenig echtes Lebeneblut in feinen Abern ift. Diefe Operation ift ibm benn auch in gewiffer hinficht trefflich gelungen; alle fleinen und großen Schwachen, alle Lacherlichteiten und blenbenben gafter Derer, welche bie Buhne verwalten ober von den Bermaltern verwaltet merden, treten babei an bas Licht bes vor feiner eigenen grellen Selligfeit jufam= menschredenben Tages. Die Liebe und Rudfichtslofigfeit, womit Lewald hierbei verfahrt, mag insofern nicht ohne Berbienft fein, ale fie bewirft, bag bie Getroffenen, ober Diejenigen, welche fich getroffen fuhlen follten, in ihre eigene Sobibeit und Klachbeit einen lebereichen Blick merfen tonnen, wenn fie fich in biefer Gefalt wibergefpies gelt feben. Man burfte fich bavon eine tief greifenbe moralifche Wirtung verfprechen, mare nur eben jene Derg : und Rudfichtelofigfeit wenigstens in bem Grabe rein fitts lich, als sie unpoetisch ist. Die Tendens bieses Buches

aber ift theilweis zu boshaft, um einen moralischen Gin= brud ju erzielen, und eine boshafte Tenbeng wird nie poetifch wirten. Daber ift, bis auf wenige Stellen, bie nadte Lebensprofa in biefem Romane vorherrichenb, oft fogar wol noch überboten und cariffrt. Figuren, wie ber Jube Maronheim, ber Recenfent Labewit, ber Intendant Freiher Piffahn von Segelfingen, der beruhmte Schauspieler Leinweber und beffen Frau find mit mahrhafter Wolluft bis auf bie kleinsten Safern und menschlichen Schwachen fecirt und bargestellt. Man fieht ihnen leiber nur allzu fehr bie Protraitahnlichkeit an; man erstaunt und erschrickt über bie Bahrheit bes Conterfeis, Die freilich nicht felten übermahrheitet fein burfte, man findet biefe Figuren naturgetreu, aber unpoetisch. Bubem find fie mit einer ungemeinen Umftanb: lichteit, bie überhaupt für biefes Buch charafteriftifch ift, ausgemalt, bis auf die Fingernagel, Bahne, Saare und Baben, bis auf ben fleinsten Fled und Flid an ben Rleibern. Über biefe Copirtreue mogen Andere, wie auch Lewald felbft, anderer Meinung fein als ber Berichter ftatter, ber, bei allem Respect vor Lewald's Geschicklichteit, zu schilbern und zu malen, boch mit bem Princip nicht einverstanden ift. Lewald felbst fagt in der Borrede:

Es wurzelt eine fromme Scheu bei Bielen vor allem Dem, was die Personlichkeit berührt. Es gibt sogar Eiferer, welche biese für etwas so heiliges erachtet wissen wollen, das sie eine Schilberung berselben, und trüge sie auch unverkennbare Spuzen der Meisterschaft an sich, als etwas Unerlaubtes und höchft Strafbares bezeichnen. Ift es jedoch nicht der niedrigste Grad von Egoismus, der diese Eiserer antreibt? Ift es nicht die lächerliche Eiteiteit, die es übel nimmt, wenn der Maler die Warze wiedergibt, die dem weisen Manne einige Khalichteit mit Rlaus Rarr oder Eulenspiegel verleiht? u. s. w.

Das ware etwa bie mikroskopisch genaue Manier Den= ner's; ber Berichterstatter feinerfeits erklart jedoch, bag er ein Portrait von der nobeln Auffaffung eines Tizian ober van Dod ben Denner'ichen Portraits beiweitem vorzieht. Aus bemfelben Principe, welches Lewald befolgt, refultiren auch bie Portraits von Schriftstellern, wie fie gewiffe Journaliften und Brofchurenschreiber unter bem Titel: "Bahme Perfonlichkeiten", "Literarifche Bilbergalerie" u. f. w. veröffentlicht haben. Da lieft man von niebergetretenen Stiefeln, gebudter Baltung, hochblonden Baaren, fchielenben Mugen u. bgl., es find formliche Stedbriefe, momit man vortommenden Falles ber Policei vorarbeitet, bie bann nur auf Nummer fo und fo bes Blattes fo und fo fich zu berufen hat. Dber bient bie Schilberung einer gufalligen Barge, eines Leberfleds, eines Duttermaals wirklich bagu, uns auch bie Pfpche bes Geschilberten gu erklaren? Deben jene Gestalten und anbere ber Urt hat nun freilich Lewald auch Figuren befferer Art gestellt, bie schwarmerischen Runftjunger Lucite, Alfred, vor Allen ben redlichen und barum hppochondrisch vereinsamten Kunftler Balber, den Antipoden Leinweber's, und ben verwilberten originellen Schauspieler Stein. Dies ift auch die Partie, worin wir bem eblern und poetischern Theile bes Berf. begegnen. Namentlich enthalt eine Unterrebung zwischen Stein und Balber über Iffland eine vortreffliche Analpse mehrer Iffland'ichen Darfiellungen, bie wir allen Runstiern und Kunstiungern zur Beachtung empfehlen muffen. Dabei wird viel Interessantes über das eigenthumlich eisersüchtige Berhaltnis des großen Schröder zu Iffland erzählt, manche anziehende und ergöhliche neue Anetdote beigesteuert und namentlich mit großer und ehrenwerther Begeisterung Iffland nicht blos als Kunstler, sondern auch als Mensch und Charakter gefeiert. Sehr treffend ist, was Lewald durch seinen Liebling Balder am Schlusse bieser Unterhaltung über Jeht und Sonst bemerken läßt.

Bie heute Iffland - fagt Balber -, fo mar es auch fonft wol irgend eine erhebenbe Ruderinnerung ber Runft und bes Lebens, ober eine neue Borftellung an bem Abende gemes fen, beren Intereffe une aufregte, gu Debatten anfeuerte unb ben Schlaf von unfern Augen fcheuchte. Dies hat fich Alles machtig geanbert, und ich glaube nicht, baf bie jungern Dit-glieber unfere hoftheaters jest folden Gefdmad thellen murben. Bas follte auch eine ichon vorübergegangene Borftellung ihnen noch gu fprechen geben, gibt fie ihnen boch vorber nicht einmal viel gu benten! Es ift nicht gu bart, mas ich ba fage, wenn es gleich fo klingen mag. Deutzutage fieht Alles nur ju febr auf ben materiellen Gewinn. Das fatale Bort ,, praktifc'ift Mobe geworben, und mahrlich, die blos praktifchen Mens fchen follten überall angutreffen fein, nur nicht auf bem Runfis gebiete. Bas tummerten wir uns fonft wol viel um bie Gage? Rollen wollten wir por Allem, fein Gelb! Bon Rollen lebten und athmeten wir, nicht bon Effen und Arinten. 3ch fannte einen jungen Schauspieler, bem bie Gage fehr tnapp gugefdnit-ten war, ber aber, als fein Contract gu Enbe lief und man ihm einen neuen mit Gehaltsverbefferung antrug , bie Bebingung ftellen wollte: noch weniger Sage wie bieber, aber beffere Rollen! Das ift fcon und ebel, aber es ift mabr, und Minge es wie ein Marchen. Die liebenswurbige Raivetat bes Runft= lere fcminbet immer mehr von ber Buhne und bas Bewußts volle macht fich immer breiter gum großen Rachtbeile ber Leis ftungen. Alles ftrebt nach Gagenvermehrung, um außer bem Theater ben größten Glang um fich zu verbreiten, alle Moben mitgumachen, fich mit Comfort gu umgeben und es fo gu treis ben, wie es alle anbern gemeinen Greaturen ber Schöpfung haben tonnen, bie nicht Runftler find u. f. w.

Solche Raisonnements, die von tiefer Kenntnis ber gegenwartigen Buhnenverhaltnisse zeugen, sinden sich in diesem Buche noch viele. Überhaupt ist die Spisode mit Stein vorzüglich gelungen und seine Art zu sein wie sein Tod, bei aller Einfachheit der Darstellung, eigenz thumlich rührend. Man wird durch ihn zugleich in das Elend kleiner herumziehender Truppen eingeweiht. Folgender Jug scheint, wie das Meiste in diesem Buche, dem Leben entnommen zu seine. Der eben genannte Schausspieler Stein befand sich bei einer Truppe, deren Director in einer kleinen Stadt wegen des allzu durstigen Besuchs in die größte Verlegenheit und in Schulden gerieth. Wie sollte er seinen Abzug aus dem Städtchen bewerkstelligen? Da kam er auf ein sinnreiches Mittel. Der alteste Schausspieler bei der Truppe war Stein.

Am andern Morgen — läst Lewald feinen Balber erzähsten — verkündeten bie Zettel, daß nach dem Schauspiele ein ausgedienter Künftler fein funfzigiähriges Jublaum feiern werde und von dem Director eine Benefig und dann, im Beisein aller Collegen und bes Publicums, einen Pokal, als Lohn für seine Berbienste, erhalten solle. Gine hösliche Ginlabung und Bitte um gahlreichen Besuch an den hohen Abel, das hochlöbliche Militair und das verehrungswürdige Publicum, wie solches

üblich war, fehlte nicht. Dies loctte und bas haus war voll. 36 war unter ben Bufchauern. Das Stud war gu Enbe unb nach einer Paufe raufchte ber Borbang wieber in bie Dobe. Ein wirtitch rubernbes Schaufpiel zeigte fich ben Bliden. Auf ber einen Seite ber Buhne waren bie herren in fcwarger Rleis bung, auf ber anbern Seite bie Damen in weißer Kleibung rangirt; in ber Mitte fant mein Freund, in trubfeligfter Bersfaffung, ein weißes Schnupftuch in ben Santen. Der Requis fiteur hatte einen großen ginnernen humpen, bas Prachtftuct feiner Borrathe, blant fcheuern muffen, und ber Director fand jest ba, um bies Rieinob bem Jubilar gu überreichen. Obs gleich bie Worte, bie er babei fprach, nicht ohne bie geborige Salbung waren und bei vielen Bufchauern auch nicht ohne Rubrung vorüberfchmebten, fo munberte ich mich boch, bas mein Freund wirklich fo ergriffen war, bag er bie einftubirte Antwort vor Thranen nicht herauszubringen vermochte. Der Eindrud, ben bie Scene machte, war von ber bochften Birs Eung und ber Erfolg fo belohnend und aufmunternd, bag bas Publicum am folgenden Tage zu einer Bieberholung bes Beftes eingelaben werben tonnte. Der Director war burch biefen unfoulbigen Runftgriff in ben Stand gefeht, feine Schulben gu bezahlen und bie Gefellichaft flott gu machen. Spater verließ er teine Stadt, ohne bas beliebte Intermeggo gu feiern, benn ber gefchentte ginnerne Potal manberte immer wieber, nach beenbigter Feierlichteit, in bie Requisitentammer gurud, unb wenn bie Roth manchmal aufs Sochfte geftiegen war und bie Leute nicht aus noch ein wußten, bann umbrangten fie meinen armen Rreund und riefen : Jubiliren Gie boch - herr Director, laffen Sie ihn boch wieber einmal jubiliren - und fo warb auch endlich immer ber Mangel für ben Augenblick bewältigt.

An solchen aus bem Leben gegriffenen Bugen — benn bergleichen kann nur das gequalte Gehirn eines verschulzbeten Theaterdirectors ersinnen — ift das Buch überaus reich. Die tragifomische Scene ist auch in einer Feberzeichnung dargestellt, welche unter den Bilberzugaben im ersten und zweiten Bande wol die gelungenste genannt werden kann. Sonst haben wir den Federzeichnungen, welche die bekannten englischen zu Boz' Romanen angstlich sich zum Muster genommen haben, wenig Geschmack abgewinnen können. Carikirte Darstellungen gelingen den beutschen Beichnern überhaupt nicht.

Dies maren etwa bes Berichterftattere Unfichten über Lewald's Roman, nachdem er die beiden erften Bande gelefen hatte. Inzwischen erschien auch die Fortfegung und ber Schluß bes Buches, in nicht weniger als funf Banben beftehenb. Der Berf. hatte uns als bibattifcher Schriftsteller so viel zu sagen, bag er als Romanschreiber bas gewöhnliche Dag von drei bis vier Banden über-Schritten und fogar unfern Romanlefern von Profession Die Lecture feines Buches ju einer etwas fcmierigen Aufgabe gemacht hat, zumal ba zwifchen ben verschiebenen Partien der romanhafte Faden oft abreift und der Thatbestand fich immer nur auf ber beschränkten Scheibe bes Theaterlebens hin und herbreht. Daß fich in Beziehung auf bas Schauspiel : und Schauspielermefen auch in biefen brei Banben vieles Gute, vieles Bebergigenswerthe findet, wollen wir nicht leugnen. Das Buch nimmt fogar in ber erften Salfte bes dritten Banbes einen ichonen und fpannenben Anlauf zu einem wirklichen Roman. Namentlich erregt Erlinde, bas geheimnisvolle garte Befen, welches fich in ber Gewalt eines herumziehenben

Grimaffiers befindet, bas Intereffe bes Lefers. Ihr Beri baltnif gu bem ichwarmerifchen Alfred ift von bem Berf. tief gefühlt, innig bargestellt und fast bie einzige Partie des Buches, über welcher ein gewiffer poetischer Unbauch ichwebt, mabrent fonft bie nacte Lebensprofa porherrs schend ist ober sich jeben Augenblick in bie poetischen Mpfterien, oft ebenfo unerwartet wie unerwunfcht, eine branat und bem Buche gleichsam wie einem Schmetter= linge den farbigen Schmelz von den Flügeln wischt. Gleich im letten Drittel bes britten Banbes findet fich biefe Profa, um fo zu fagen, fauftbick und in peinigenber Beife aufgetragen, in ber Berführungegeschichte ber uns gludlichen Choriftin Senriette Ranter, welche einem Furften, bann einem Banquier jum Opfer fallt unb, nache bem fie burch viele, immer fcmuzigere Sanbe gegangen ift, endlich im Elenbe endet. Die planmagige Untermi= nirung ihres Rufes und ihrer Unschuld mag leiber im wirklichen Leben nicht ohne Beispiel fein und ift vielleicht einem wirklichen Lebensbegebniffe nachgezeichnet; boch glauben wir taum, bag biefe ungeschmintte Darftellung, bie oft an bas Etelhafte ftreift, einem Romanschreiber vom afthetischen Standpunkte erlaubt werben tonne. Das Portrait ber Rupplerin, bie unsaubern Gesprache zwischen bem Schaufpielbirector, ber Schaufpielerin hauptmann und dem Urzte - mobei letterer behauptet, bag, mebicis nifch betrachtet, die hafliche Rrantheit, woran Senriette angeblich leiben folle, nicht ehrenrühriger fei ale ein ver= borbener Magen -, die argtliche Untersuchung, welcher fich endlich die Ungludliche in Gegenwart ihrer Schwester unterwirft, bies Alles find Momente, welche' bem afthe= tifch fuhlenben Lefer wirklich ben Dagen verberben ton-Die mit moralischer Entrustung vorgetragene Betrachtung über bas Elend gefallener und zu feilen Dirnen ausgearteter Dabden billigen wir ihrem Inhalte, nicht ihrer Form nach; wie jene ausgestoßenen Dabchen felbit follten bergleichen nachte Betrachtungen ausgestoßen bleis ben in einem Romane, welcher boch immer bie Beftim= mung hat, ein gemischtes Publicum afthetisch gebilbeter Lefer zu befriedigen und in die Banbe gartfuhlenber Leferinnen zu gelangen. 3m übrigen verfolgt Lewald auch in ben brei letten Banben mit eiferner Confequeng feine Tenbeng, in Situationen und Personen barguthun, wie faul, wie schabhaft, wie leer an mahrem Gehalte bie gegenwartigen Theaterverhaltniffe finb. Selbst Lucile, von bem man einen hohern Aufschwung erwartete, geht unter und jagt fich gulest eine Rugel burch ben Ropf; Erlinbe, ber wir ein befferes Loos gewunfcht, tritt gulett bei einer Banbe herumziehender Schaufpieler in armfeligfter Beftalt wieber auf, und Alfred, ber noch am dauernd= ften in biefem Romane beschäftigt ift, mahrend bie mei= ften Ubrigen alle Augenblicke außer Curs tommen ober nach flüchtigem Auftreten gang beseitigt werden, vertum= mert mit all feiner Poefie in einer philifterhaften Che, bis endlich noch auf bem Sterbebette ber Schauspieler in ihm wiedererwacht. Die geheimen Familienverwickelun= gen, worin unter andern auch Erlinde und bie icone Tangerin St. : Biol verflochten find, regen noch bier und

ba bas Intereffe bes Lefers am Buche als Roman wieber an, ohne es gang ju befriedigen; bie letten Capitel fcbeis men aber febr auf ber Flucht gefchrieben gu fein unb fprechen bas innere Bebarfnig bes Berf., recht balb mit feinen Perfonen jum Abichluß ju tommen, beutlich aus. Der Berf. hat nach eigenem Geftanbniffe an biefen funf Banben nur feche Monate gearbeitet. Diefe Fruchtbarteit fcheint uns ju lupuride und übereilt, obs gleich wir unfere Bewunderung ausbruden muffen, bas tros biefer Dampfichnelle, abgeseben von ber oft vernachlaffigten Sprache, viele Partien fauber unb forgfam ausgearbeitet und gelungen erfcheinen. Ramente lich find auch bie brei letten Banbe reich an einzelnen trefflichen und beachtenewerthen Refferionen über Schaus fpieler, Schauspielwesen und theatralifche Runft. ben Muftrationen gilt fo ziemlich Daffelbe, mas über bie: jenigen ber beiben erften Banbe gefagt ift, obgleich bas Titelbilb vor bem britten Banbe eine gelungene Ausnahme macht. Das Sange, außerbem burch bie Mannichfaltigs feit und Rulle von Situationen, Lebensbilbern und Derfonen angiehend, ift jebenfalls Allen gur Lecture gu em: pfehlen, welche in bas intriguante, eitle, scheinbar glangenbe, theilweife faule, bornirte, lugenhafte und felbft bemoraliffrte Befen ber gegenwartigen Buhnenverhaltniffe einen lehrreichen Blid gewinnen wollen. Gegen einzelne Caricaturen, Bergeichnungen und abfichtliche ober unabfichtliche Ubertreibungen, von benen wir den Berf. durch= aus nicht gang freifprechen tonnen, muß ber Lefer freilich auf feiner but fein.

#### Rotizen aus Ruglanb.

Um 1. Januar 1842 hielt bie faiferliche Atabemie ber Biffenicaften ju Detereburg ihre erfte Plenarfigung, feit biefes Inftitut burch die bisherige ruffiche Atabemie erweitert worben ift und badurch an Bedeutung für die ruffifche Literatur ges wonnen hat. Die ruffifche Atabemic, die nur einen integrirens ben Theil ber Atabemie ber Biffenfchaften bilbet, murbe unter ber Regierung ber Raiferin Ratharina II. gestiftet und am 21. Detober 1783 murbe unter bem Borfige ber gurftin Dafche Low, einer gefchaten Schriftftellerin, bie vielen gelehrten Befellichaften angeborte, bie erfte Sigung gehalten. Ausbilbung und Erforidung ber rufffichen Sprache mar ber besondere 3wed biefer Atabemie. Bom Jahre 1813 an war ber berühmte Abs miral Schischtow Prafibent berfelben. Unter ihm erhielt bie Atabemie von ber ruffifchen Regierung eine neue Organisation und feitbem eine jahrliche Aussteuer von 60,000 Rubeln. Das wichtigfte Bert, bas von biefer Atabemie ausgegangen ift, ift bas große etymologifche Borterbuch ber ruffifchen Sprache, gu bem Ratharina II. felbft ben Plan entwarf und beffen britte Ausgabe gegenwärtig erscheint. Außerbem aber bat bie Atas bemte in einem fortlaufenben perfobifchen Berte über ihre Birffamteit Bericht abgeftattet. Um bie geiftigen Krafte Rußlands zu concentriren, hat ber Raifer Rifolaus neuerbings burch einen utas vom 31. October v. 3. biefe ruffifche Atabemie ber großen Atabemie ber Biffenfchaften einzuverleiben befohlen. "Die ruffifche Literatur auf ihrem gegenwärtigen Stanbpuntte", fprach ber Prafibent ber Atabemie, Minifter Umarom, in ber obenermabnten Sigung, "bedarf ju ihrem weitern Kortidreiten bet Jufusses von allen menschilden Wissenschaften und Kennets
nissen, und in ausmerkamer Sorge um ihr känstiges Sebeihen
hat der Kaiser die beiden höchsten wissenschaftlichen Institute
zu gemeinsamen Abstigkeit verdunden." Denmach besteht nun
die Alabemie der Wissenschaften aus der Abtheilungen: 1. aus
einer Abtheilung für Physik und Mathematik, 2. aus einer
Abtheilung für Ophysik und Mathematik, 2. aus einer
Abtheilung für Geschichte und Philologie. Der Birkungskris
der zweiten Abtheilung besteht besonder in Arforschung der
Eigenthümlichkeiten der russischen Sprache und in fasischer und
einsacher Darstellung der Sprachgesehe, seiner in Arforschung
der äbrigen stamischen Mundarten mit Bezug auf die großerussischen sind in Ausarbeitung einer vollkändigen russischen
Literaturgeschichte. Die ausgezeichnetsten russischen Literatur
sind Mitglieder dieser Section für russische Processen
Literaturgeschichte. Die ausgezeichnetsten russischen Literatur
sind Mitglieder dieser Section für russische Processen
Literaturgeschichte. Die ausgezeichnetsten russischen Literatur
sind Mitglieder dieser Section für russische Processen
Literaturgeschichte. Die ausgezeichnetsten zussische Processen
Mitgailoweit was Mostau, der Staatsrath Jusoweit, der Processen
Dawidow zu Mostau, der Staatsrath Arnson, der General
Mitgailoweit Danisewsti, der Pros. Pogodin in Mostau, der
Staatsrath Jasptow; unter den Abjuneten derseiben Section
besinden sich der Solleienrath Strojen und der Arbeitung erhält
der Gelehrten 1000 Rubel, zu Vrämten für Akademiter sind jährlich
der Gelehrten 1000 Rubel, zu den Arbeitung ist auf 15,272 Rubel
70 Kopeten Silder destimmt. Ein ordenties Mitglieder der
russischen Kriglieder der
russischen Arbeitung kontien Exitative der
Witglieden Akademie in die Rechte der Mitglieder der
russischen Kriglieder der
russische Kriglieder der

In Rusland erschienen gegenwärtig 56 periodische Schriften:

1) Die Woskauer Zeitung; 2) die Gouvernementszeitung; 3) die Bekanntmachungen des Senats; 4) Pariser Wodenzeitung;
5) das Bildermagazin; 6) Journal für Landwirtsschaft; 7) der Woskwicin; 8) das Aberapeutische Journal; 9) die Indredürer des Gartenvereins; 10) die Petersburger russische Zeitung;
11) die Petersburger veutsche Zeitung; 12) Bulletin zeientisque; 13) der Russische Invalle; 14) die Literaturzeitung;
15) die Petersburger Genatszeitung; 16) die Aussischung;
17) die Deutsche Handelszeitung; 18) das Journal du Kt. – Petersbourg; 19) die Berzwertszeitung; 20) das Journal seitung; 17) die Deutsche Handelszeitung; 21) das Journal dur Industrie und Handel; 21) der Sohn des Baterlandes;
22) die Lesebibliothet; 23) die Baterländischen Memoiren;
24) die Rordische Biene; 25) das Kriegsjournal; 26) das Mislitatische medicinische Journal des Ministeriums des Innern; 28) die Leeture für Christen; 29) Revussitrangère; 30) das Journal des Ministeriums des Innern; 28) die Leeture für Christen; 29) Revussitrangère; 30) das Journal des Ministeriums des Hinischen Aussischen; 31) der polnische Tygodnik petersdurski; 32) der Freund der Gesundhelt, ein populate medicinisches Blatt; 33) das Journal für Forstwissenscher; 34) die Landwirtschafter ische Zeitung; 35) die Obessache Zeitung; 36) der Zeitung; 37) die Mussachen; 40) Kilomela, 41) Abende der Mussen, der Mussischen; 43) des Gournal der Landschommunication; 47) der Kounslisse, musikalische Zeitschrift; 48) das Journal der Landschommunication; 47) der Keutstande; 49) Zeitung sür Kealwissenscher; 50) der Leuchthurm; 51) Messager de Petersdourg; 52) der Aussischer Keachtschunde; 49) Zeitung sür Kealwissenscher des Aussischen Steaters und 56) The St. Petersdourg english – review.

### Blätter

fåt

# literarische Unterhaltung.

Montag,

Mr. 73.

14. Mara 1842.

Frangolische Kritik beutscher Philosophie.

Bon ber Befchaftigung frangefifcher Literaten mit beutfcher Sprache, beutscher Poefie, felbft beutscher Wiffen: Schaft haben beutsche Blatter fcon oft Rechenschaft zu geben und Proben bargubieten gehabt; felten aber ift ein Berluch ju befprechen, welchen ber frangbfifche Beift macht, fich an ben schwierigsten Theil unserer Literatur ju magen, an die beutsche Philosophie. In Berlin bei Ufber und Comp. ift ver turgem ein Schriftden bes Dr. Gros erschienen: "De la personnalité de dieu et de l'immortalité de l'âme. Examen de quelques résultates de la philosophie allemand." (8. 1 Thir.) Daß ein Pamphlet son 134 Seiten nicht geeignet fein tann, Die frangofische Ration mit unferer Art bes Bbilofopbirens naber befannt gu machen, verfieht fich von felbst; überbies tritt ber Berf., ber es in feiner Schrift nur mit ber Begel'ichen Schule ju thun bat, als ein Gegner nicht bles ber fogemannten Linken, fonbern bes Syftems überhaupt auf. Es ift in ber That gar nicht feine Absicht, ben Fransofen eine Brude berüber in bas Land unferer Philosophie zu bauen; vielmehr will er offenbar auf unferm elgenen Boben in bie Reihen ber Rampfer treten, und bag er frangofisch fchreibt, geschieht wol nur beshalb, weil er in feiner Mutterfprache fich mit größerm Selbftvertrauen bewegen tann. Um fo willtommener muß uns eine folche Schrift fein; benn fie fellt fich von vornherein ale ein Product nicht jener Charlatanerie, ber wir bei feinen literarifchen Landeleuten fo oft begegnen, fonbern ernfter und wahrhaften Antheil an ber Arbeit bes deutschen Geiftes nehmender Bestrebungen bar. Dag ber Berf, bei ber Babl feines Gegenstanbes gleich in bas Schwarze treffen wurde, ließ fich von einem Frangofen erwarten, und wirt: lich hat herr Gros mit ficherm Talt bie Angel, um welche fich jest alle unfere philosophischen Debatten breben, herausgefunden, die Frage nach bem Begriffe ber Perfonlichteit. Unfere erfte Meugier richtet fich na: turlich auf die Geberdung unserer philosophischen Runftfprache in bem fremben Gewande. Bir finden in biefer Beziehung, baf Dr. Gros bie bialettifchen Ben-bungen, manchmal Begel's felbft, mit Glud übertragen hat, obgleich ihm fur gewisse echt beutsche Begriffe, wie "Gemuth" und bergl., das frangofische Bort fehlte; boch nehmen fich ble beutschen Bezeichnungen ber logischen Rategorien, bie er als Schlagwörter unübersett laffen mußte, mitten in frangofischen Phrasen wunderlich genug aus; 2. B:

Or, si le tems n'est que le passage du Sein et du Nichts au Werden, il ne peut être avant le Werden. Mais il faudrait que dans le Sein il y eut déjà le passé qui ne peut

être que dans le Gewordene Sein.

Der Sprache icheint Dr. Gros vollkommen Meifter ge worden zu fein, und es ist ihm gewiß hoch anzurechnen, baß er vor ben ftarren Formein bes Spftems nicht gurudgebebt ift, welche boch fo manchem Deutschen, fogar ber auf gelehrte Bilbung Anfpruch macht, Graufen erregen. Inbeffen, wie weit er mit ber Durcharbeitung ber ftreugern Begel'ichen Schriften Ernft gemacht bat, magen wit aus feinem vorliegenben Wertchen nicht zu entscheiben; zwar citirt er Paragraphen aus Segel's "Encytlopable" aber boch nur en passant und mit einer Art von Scheut; in ber Sache macht er fich eigentlich immer nur mit ben bequemern Buchern ber Degellaner gu fchaffen und zeigt ba allerdings Belefenheit. Er hat fich mit ben Arbeiten ber Schule bis auf ben jungften Augenblick au niveau erhalten; er citirt Strauß, Feuerbach u. f. m., ber Saupt= gegner aber, auf welchen es feine Schrift abgefeben bat, ift Michelet. Die wichtigere Frage ift nun biefe: hat or. Gros auch vermocht, fich in bie Gebantenwelt bes Spftems hineinzuleben? 3hm felbft ift hieruber tein Bweifel aufgeftiegen; benn er begnügt fich nicht einmal mit einem Berfuche, es ju reproduciren, nein! er ift barüber schon hinaus; er verhalt fich fritisch bagegen; er weiß genau, wo bas Spftem wund ift, und hat bafür ein Pflafter erfunden, burch beffen Applicirung er ohne alle Runft und Dube in wenigen Secunben eine volltommen beile, fir und fertige Philosophie an ben Tag bringt. Da erkennen wir wieber ben Frangofen! Es ift merkwurbig, an feinem Beispiele ju feben, und nicht blos bamit wir ein hobnisches Beficht barüber machen, fonbern unferm lieben Deutschlande felber gue Lection, wie Giner bie gange Schule burchlaufen mag und hinterber genau fo flug heraustommt, als er bineingegangen; er geht immer unter bem Regen bin und wird nicht naß; er bat alle Rategorien in ber Sand und fpielt fie alle aus und macht bamit teinen einzigen Stich. Dies tritifch nach= zuweisen, ift hier nicht am Orte, wel auch gar nicht ber Mabe werth; aber ein paar Beispiele von feiner Berfahrungsart werben wir geben burfen, inbem wir gugleich ben Sang ber gangen Untersuchung furz anbeuten.

Der erfte Abschnitt banbelt von der Seele und bem Geifte (ame et esprit). Br. Gros gibt namlich ber Segel'ichen Soule und ihrem Meifter an ber Spite eine unbebeutende Rleinigfeit von Disgriff Schulb, nichts weiter als bie unschuldige Bermechselung von Seele und Beift. Als les, mas fie vom Geifte ausfagen, fagt Dr. Gros, bas gilt von ber Seele; und biefes anerkannt, fei bas Sp: ftem im Ubrigen burchaus volltommen richtig. Der Beift im Segel'schen System fei blos bas Resultat ober bie Spite jener ftufenweise jum Sohern aufsteigenden Erfceinungeformen ber Ratur, ju einem freien, fich felbft bestimmenben Beifte bringe es Begel und noch mehr bie Beget'sche Linke gar nicht, sie leugne bie indépendance und bie autonomie bes Esprit individuel. Der gange Beift, von bem bie Begellaner immer reben, ift nichts Underes als bie organische Seele (l'ame organique); bas Spftem ist theilweise richtig, namlich in Bezug auf bas Leben, Die Seele, Die Thatigfeit, Die Weltfeele (l'ame universelle) ober wie man's nennen will. Nun thut Sr. Gros feinen ungeheuern Griff. Bahrhaft Geift ift Gott, fagt er. Sott ift ewig, bas beißt: rubend in fich felbft, unbeschränkt, ohne Beit und Raum; Gott hat bies Alles zwar in fich, aber wird baburch weiter nicht afficirt. Dr. Gros fieht alfo ben Esprit, ben mahren Geift ober bas eigentlich Absolute, Gott, wie eine Schachtel an, in welcher allerhand folche Dinge wie Beit, Raum, Natur rubig und verträglich beieinander liegen. Denn Gott, fagt er, ift nicht Thatigfeit (mouvement), aber er hat bie Thatigfeit an fich; bie Thatigfeit ift nur fein Prabicat, ift feine manière d'être, aber nicht er felbft. Die Begelianer begeben nach Srn. Gros' Meinung eben biefen Fehler, baß fie auf Gott felbst übertragen, was nur bie Außerung ober Erscheinungsweise Gottes ift. Diefer Degel'iche Frethum wird in dem zweiten Abschnitt : "Nature de l'essence divine" bargeftellt und wiberlegt. Die Weltfeele, fahrt Dr. Gros fort, erscheine allerdings gertheilt, organisch gegliedert; ihr fehle bie Perfonlichkeit. Die Begelianer nun, weil fie immer und überall nur an bie Seele bachten und gar nicht zu bem Geifte, ber burchaus perfonlich fein muß, gelangten, tonnten beshalb Gott teine Perfonlichteit jugestehen, und bamit leugneten fie, baß Gott ber Schöpfer fei; benn gum Schaffen gehore boch nothwendig eine schaffende Perfonlichkeit. Sier jubelt Br. Gros auf, hier hat er bas punctum saliens gefunden. Der Begel'iche Gott tann nicht ichaffen. Rich: tig! er benft auch immer nur. Begel fest Alles in bas Denken. Da haben wir's. Denken und Gein ift Eins. Mun foll einmal bas Denten, fagt Gr. Gros, biefen Spaß fich machen, eine Belt ju fchaffen. Rann es bies leiften? Saha! Alfo ber erfte, freie Act, le mouvement primitif, die ichopferische Dacht fehlt bem Denten, ber Logit und somit bem Begel'ichen Gotte. Run raumt Dr. Gros allerdings ein, baf Gott, indem er fchafft, ein Anberes von fich unterscheibe; aber er fagt: Gott unterfcheibet fich in fich felbft, ohne fich bamit von feinen Ibeen

ju unterfcheiben; Gott trennt fich von ben 3been, bie ewig in ihm find (il s'en sépare), aber er unterscheibet fich nicht von ihnen (il ne s'en distingue pas); fie bleiben boch in ihm; er entläßt fie; Gottes Ibeen finb ohne Beiteres Realitaten, gefchaffen; aber fie beschranten ibn nicht, benn - Gott ift unbeschrantt, erhaben über Belt und Raum. Die Selbstunterscheibung Gottes erflart Dr. Gros weiter in bem Abschnitt: "Trinité, Création, Nature." Wir erfahren aber nichts Reues. Auch in bem Abschnitt: "Tems et éternite" und in ben folgenden: "Vie éternelle de l'homme", "Personalité éternelle de l'esprit", "Apologie de la personalité de Dien" unb "De l'immortalite" wird nur berfelbe Gebante fortgefponnen, bağ Gott fich zwar von fich unterfcheibe, aber bağ biefer Unterschied nicht bie Welt berühre; er habe feinen Berlauf in Gott felbft, in bem außerweltlichen Gott, bem perfonlichen Gott; diefer Unterfchied beftebe in Dem, mas ber firchliche Glaube fagt, baf Gott fowol Bater als Sohn fei. Darüber tonnen wir Menfchen nichts weiter benten, benn wir ertennen nur bie Bewegung gle Reitfeele; wir miffen aber, baf biefe nur bas Abbilb, bas Schemen, bes Esprit fei, nur eine phase tenebreuse ber ewigen Menschheit, welche in Gott immanent, in ewiger Ruhe und Glorie und ohne mouvement ift. Die Tods tigfeit, bas mouvement felbft, vermogen wir aber eigent= lich auch nicht einmal zu ertennen, weil wir gang barin fteden, bas Product bavon find. Bir feben und ertennen nur die Erscheinungsformen bes mouvement éternel, nicht fein ibeelles, gottliches Befen, und biefes mouvement wieber ift nur die Aufenfeite, fo gu fagen, die manière d'être Gottes, nicht Gott felbft.

Um bies Resultat herauszubringen, hat fich nun Dr. Gros die Muhe gegeben, Philosophie zu ftubiren. Er hat ben bialettifchen Gang verfolgt und babei nicht gelernt, baß die Gebantenbestimmungen nothwendig in beständigem Fluffe find, ober vielmehr er gerath in eine namenlofe Angft vor biefer Unruhe des Dentens und meint beshalb, in Gott muffe bas Ding boch anders fein, benn wie tounte Gott bie beständige Bewegung, bas fturmende, ftets fich wandeinbe Leben aushalten, da nicht einmal Dr. Gros es aushalten tann; beshalb befreit er vor allen Dingen Gott von bie fem Jammer und wenn er nun beruhigt von ba gurud fcaut auf bas Treiben hienieben, fo fcheint ihm mit eis nem Male bie Dialettit, welche zuvor ihn unwiberftehlich in ihrem Strudel fortgeriffen (qui vous entraine malgré vous), gar nicht fo fürchterlich mehr; er reift ihr ein Glieb nach bem andern ab, halt ben leblofen Rumpf in die Sobe und ruft triumphirend : Sehet ba, bies nem= nen die Begelianer einen Arm und bies ein Bein; es ift ja nichts als Tod und Moder; ihr Gott ift ein Dien des morts.

Wahrlich — ruft er am Schluffe aus — es ift eine große Frage, eine Lebensfrage, eine Frage, bie uns Aule nahe ausgeht, diese Frage der Personlichkeitet Gottes und der Unsterdichtet ber Seele. Die hegel'sche Philosophie beantwortet dieselbe so: Gott ift nicht personlich und die Seele ist nicht unsterdlich. Wir sehen, das diese Antwort, welche sich auf die geschlossen ken logischen Formen grandet, davauf ausgeht, die gewisselen

Glaubenefage umguftofen, baf fie bem Chriftenthum ben Sos besfiof gu geben und in Rauch gu verwandeln icheint, mas im Bemußtfein aller Bolter lebt. Um bie Welt ber Bernunft und bes Bewußtfeins auf neue Grundlagen gu ftellen, mar es nosthig, bie Gefehe biefer Bernunft und bie Ergebniffe biefes Bemustfeins gu unterfuchen, und um bie Errichtung eines Ries fenbaus, welcher ber gangen Menfcheit gum Dbbach bienen konnte, mit Erfolg gu unternehmen, galt es bie Richtigkeit jener in ber Belt ber Borftellungen und bes unmittelbaren Bemußtfeins errichteten Dutten aufzuweifen und bie Bahrheiten pu prufen, auf welche fich bisher Religion, Staat, Familie, Individuum gestägt haben. Durch firenge metaphpfische Ent-wickelung mußte man beweisen, daß die chriftliche Dreieinigkeit nur ein Symbol fei, noch nicht bisher von feiner bulle ents Meibet, um ben verfchloffenen Rern ber Bahrheit herauszuneh: men; baf Gott fein Gelbftbewußtfein nur im Denfchen habe und baf Gott nur in ber Gefdichte fei; baf Gott bie Belt Demuglios hervorgebracht habe und bag bie Belt, wo nicht ber Menich gleich ewig wie Gott fet; bas bie Schopfung in bem gewöhnlichen Sinne bes Bortes unmöglich, weil Schaffen Bollen fet, ein freier Act, ber nur aus Bewußtfein entspringe; baf bie Erbe ber einzige Planet fet, ber einzige Simmeletors per, auf welchem ber Geift wohne (biefes ift ein wichtiger Dunkt); bag bie allgemeine Bernunft, b. i. Gott fetbit, versloren, gerftreut in ber Ratur, fich sammele und fich barftelle in bem menschlichen Bewußtsein; bag bie individuelle Bernunft frei fet in ihrer Setbstbestimmung und in fich trage bas ewige Befeb ber Ratur und ber biftorifchen Entwidelung; baf ber Menich biefe fich felbft entfrembete Bernunft rette und aufrichte, fobaß im Menfchen, ber bas zweite Moment ber mabren Eris nitat ift, Gott erft auftauche; bag Chriftus, ber querft bie Ginheit des Bewußtfeins und bes Gelbftbewußtfeins enthullte, tein anberes Berbienft habe als bas bes Entbeders; baß bie Seele in einem gutunftigen Leben weber Luft, noch Schmerg, noch Bohn zu erwarten habe; bas bie Ewigteit nichte fet als bie Segenwart und ihre Darftellung die Geschichte, welche ben Inhalt bes Gesammtbewustseins in fich trage; das bemnach unfere Bestimmung fei, ju tennen und ju üben alle Pflichten, welche uns bie allgemeine Bernunft auferlegt, und bag wir, bemgemäß lebend, in Befit ber ewigen Guter feien, weil Ewig-

beden; er liegt in ber Anfchauung bes Organismus. Schelling, ber ben Glementen bes Lebens nachfpurte, war gu ber Belt: feele gelangt; bann bat Begel bie Lebensthatigteit auf ben immanenten und absoluten Begriff zurückgeführt und in Formeln gebracht. Seine ber organischen Thatigkeit entlehnten Katego-xien hat man später auf ben Geist übertragen, ben man als bas Wissen des Seins begriff, b. h. indem der Geist schöpfes rifc (reproducirend) bie Rategorien, welche in feinem Biffen allerbings find, fich jum Gegenstanbe machte, bat er geglaubt, bie Rategorien bes absoluten Geiftes felbft, bie Bestimmungen

Sottes felbst (bes Seins) zu sehen.
Er hat Alles gethan, bat Alles gefunden, was nothig war, um die Welt der Ibeen zu construiren, demnach um eine Welt zu schaffen. Ihm fehlte nur ein einziges Ding: die überzeus gung; bie bat er nicht in fich gefunden, hat fie aber ber Ins tuition abgeborgt. Ertennt man biefes an, fo tann man Alles unterichreiben, mas bie Wiffenschaft über ben Inhalt ber Thas tigfeit ausfagt. Das Spftem trifft nur die Seele, ift confes quent und ein Sanges nur in Begug auf ben Bufammenhang von Seele und Leib; aber vergeblich bat er fich angeftrengt, feinen Beg fortaufegen bis gu bem Seifte . . . .

Aus unferer Untersuchung icheint bas Ergebnis fich in folgenbem gusammengufaffen: 1) Man hat bas Befen ber Schopfung nicht wohl unterschieben. 2) Die Ibee gelangt niemals bis zum wahren Ich. 3) Die Ewigkeit ift nicht die Gegen-wart ober diese Bergänglichkeit. 4) Die Seele, die absolute Ibee, bas allgemeine Leben, welche nur bem Gangen ber Ratur angehören, sind keineswegs absolut. 5) Die göttliche Person-lichteit ift ewig in drei Personen. 6) Die menschliche Persons lichteit ist durch die göttliche geseht. 7) Der Geist des Mensschen ist nicht der einzige, welcher in der Ratur eriftirt. 8) Die Wissenschaft schein und hinklaglich siere Daten für die Uns fterblichfeit ber Geift : Seele (ame-esprit) gu bieten.

Es genügt, diefes Résumé mitzutheilen. Wirklich hat man barin ben Inhalt ber gangen Schrift; benn mas in ben vorangehenden Abichnitten gur Begrundung ber gegen bie Begel'iche Philosophie aufgestellten Behauptungen vorgebracht wirb, breht fich fammt und fonders um die Entbedung, baf bie Segeliche Schule bie Seele mit bem Beift verwechselt habe. Rur an wenigen Stellen lagt fich ber Berf. auf die logischen Rategorien wirklich ein, und ba ift feine Kritik fo ungludlich, bag er baburch nur zeigt, wie er, bas bialettische Schwert bei ber Klinge faffenb ftatt beim hefte, fich arg in die Finger schneibet. 3. B.: Il ne reste que cette petite difficulté, savoir de dire comment le Sein ou le Nichtsein se donne le mouvement; pourquoi l'idée absolue sort d'elle même et comment elle peut en sortir?

Mit diesem trubseligen pourquoi zeigt ber Verf. seine bialettische Donmacht aufs unzweideutigfte. Bas bas comment elle peut en sortir betrifft, so ist freilich auch Werber in eine feltsame Bertennung bes bialettifchen übergange von Sein zu Nichts verfallen, aber er macht boch wenigstens ben Berfuch, die felbftgefchaffene Schwierigfeit ju lofen; unfer Berf. bagegen zieht aus berfelben nur ben Triumph, daß der Logik das mouvement primitif fehle. Noch ungludlicher gerath an einer anbern Stelle feine Aritik der Kategorie des Werdens. Aber da es hier nicht um Untifritif gu thun ift, fo wird es beffer fein, ben Lefer mit weiterm Detail zu verfconen.

G. Julius.

Schiller und Goethe. Ein psphologisches Fragment. Hamburg, Hoffmann und Campe. 1841. 8. 71/2 Mar.

Eine von jenen unbescheibenen Probuctionen eines jungen, unreifen Mannes, ber, fobalb bie erften eigenen Gebanten in ihm aufbammern, fich fogleich jum Krititer unb Reformator feiner Beit und feines Bolts berufen glaubt. Der junge Mann leibet an Beit : und Beltichmerg. Eins brudt ihn befonbers, bag wir Deutschen noch teine Literaturgefchichte haben, und bag baß wir Deutschen noch reine riteraturgeswicht gaven, und oap bie "Frage aber Burbigung und Bedeutung unserer beiben großen Schriftfteller, Schiller und Soethe, noch immer kein Resultat errungen habe". Er glaubt sich berufen, bie Sache ausguhellen und zur Entscheinung zu bringen und die Eegens wart baburch von der schwerften Last, die sie brückt, zu erlosen. Bebenfalls eine eigenthumliche Unfict bies - bie Dangel unfes rer Beit liegen in bem Mangel einer Literaturgefchichte und in ber ungeloften Frage über bie Bebeutung Schiller's und Goethe's.

Eine Literaturgefcichte haben wir beshalb noch nicht, meint er, wegen bes einen Sages: Goethe und Schiller feien bie bochfte Spige bes beutiden Beiftes, als Mafftab fur Mes, was war, ift und fein wird; "biefer eine Sas macht, bag wir Teine Literaturgefdichte, teinen frifden, originellen Geift und fo viele pretentiofe Dichterlinge und carafterlofe, thattofe Arms feligkeiten in Deutschland beberbergen." Das mare allerbings folimm, lieber, junger Mann, wenn biefer Cat eine allgemeine Geltung hatte. Unfere Biffens ift er fibrigens nie ausgefpros den, weber in einer Literaturgeschichte, noch fonft irgendwo.

Bei Gervinus g. B. werden Sie nichts bavon staden; doch ben kennen Sie vielleicht nicht. Sie sind ein sehr depferer Ritter, Ihrer Sprace nach zu urthesten, aber Sie kampfen blos ger Mindmahlen. Wenn unserer jungen Literatur etwas fehlt, so if es gewiß nicht abergröße Unterordnung der Jangern unter frühere große deister. An Pietät haben wir eben nicht zu viel, sondern eher etwas zu wenig. Iedes Jahe wied und eine neue Phase der Literatur angekündigt, ein Fortschritt über Goethe hinaus, wie Sie das in manchen Blättern häusig lesen können. Der Streit über Goethe und Schliter hat serner nach unserm Bers. kein Kesultat geliesert: 1) "weit seit der kranzesschen Berselution nach Deutschland sich ein Tiement gedrängt hat, das wir vergessen zu haben schienen — das Bewußtsein, das ohne freie Ahat kein Denken und kein Dichten wahr sei," und 2) "weil man die Lehre vom Schonn aus allgemeinen abkracten Schon begreisen will, nicht aus der psychologischen Würdigung des einzelnen Gestes, der des Kunstwert geboren hat." Ohne uns auf die Gründe einzulassen, weshalb verschieden Meinungen über Schiller und Goethe, sowie über viele andere wichtige Gegenstände und Menschen so bas diese unverdaute Zeug, was in Deutschalb der Weinung, daß das viele unverdaute Zeug, was in Deutsch bigung führt.

Das Resultat, was ber Berk. sindet und womit er unsere Zeit eridft, ift das alte abgebroschene: Goethe war ein besterer Dichter, Schiller ein besterer Mensch. übrigens ist die Broschüre in einem überschwänglichen Style geschrieben, dabei außerst confus und ungusammenhangend. Es ift der pathetische Ton eines verzücken Sehers, der diese Geheimnisse andern gehenklichen beteilt, sich aber nicht die Mahe gibt, und andern Menschenken berteilch zu enthällen. Davon eine Vrobe:

biesetben deutlich zu enthüllen. Davon eine Prode:
"Schreibe mir doch des nächstemal, ob irgend ein Urtheil Schiller's über Rapoleon eristirt. Das wäre mir psichologisch sehr michtig. Dat er wol die Sendung Napoleon's begriffen? Buste er, warum Rapoleon auf Corsica geboren werden mußte, warum er der wahrhafte Derricher von Spanien, Frankreich und Italien war, und als Spise des romanischen Geistes Engsland haste, well es groß war; Deutschland oft verachtete und doch fürchtete? Dat Schiller's großartige Phantasie nicht geahnt, welcher Zug und welches Geheimnis Rapoleon uns widerstehlich nach Often lockte?"

Bei diesen mysteribsen Fragen bleibt es nun; eine Antwort gibt der Berf. selbst nicht, worüber wir uns freilich nicht, worüber wir uns freilich nicht zu bektagen haben. Bon Goethe's Berhältniß zur Kunft sagt er: seine Bilbung habe sein Berständniß weft übertroffen. Bas versteht der junge Mann eigentlich unter Bitdung? Bielleicht ein Rachsprechen und Schwahen über Dinge, die man nicht versteht? Diese Afterbilbung, die wir unserm Berf. in vollem Maße zusprechen, war nicht die Goethe'sche; seine Bitlung bestand eben in dem Berständnisse der Ratur und

Kunft und seines Berhättnisse zu benselben.
Goethe als Natursorscher wird kurz abgesertigt: "Wie Goethe des Naturworscher wird kurz abgesertigt: "Wie Goethe des Naturwofssen wird kurz abgesertigt: "Wie Goethe des Naturwissen; ich will keine Kritik seiner kann und will ich nichts sagen; ich will keine Kritik seiner Kenntnisse, seines Sedächtnisses und Fleises geben, sondern nur eine Beurtheilung seines Geistes." (Der Geist hat also mit dem Exforschen und Erkennen der Natur nichts zu thun.) "Seine Metamorphose der Pflanzen ist eine strahlende Blume in seinem Siegerkranz, den ihm Niemand entreisen wird, wenn der Wise auch manch buntes Unkraut zwischen die ühren gestochten hat." Mit diesem Semeinplate schließt die Broschüre. Wenn der Berf. Reschenfchaft über die "Metamorphose der Pflanzen" geben kann, so soll mich Dieser und Iener holen. D, der Eitelkeit und Urrozanz unserer lieben Jugend. Es wäre nicht übes, wenn der Berf., ehe er von strahlenden Blumen und Siegerkränzen und

Metamorphofen ber Pflangen finoatt, fich feibit gevor mit einer Brume gierte, bie feelich nicht firabit, abet immer ihren Mann giert, mit bem Blumben "Befcheibenheit". 12.

#### Literarifche Rotizen.

Ronigin Bictoria und ber Bijou Almanac.

Seit einigen Jahren erscheint in Bonbon ber "Bijon Alms nac", von fo Meiner Composition, bas unbewaffnete Augen ibn faum lefen tonnen und beshalb jebem Eremplare ein Bergeb-Berungsglas beiliegt. Er ift meber mehr noch weniger ale eine Curiofitat und ein giertiches Collettengefchent, und ber Derausgeber heift Schlof, ein Deutscher. Wie befagter Derr Schlof ein Eremplar feines "Bijou Almanac" auf 1842 ber Königin Bictoria überreicht hat, macht feinem Ge-Bie befagter schmacke alle mögliche Ebre. Mus einem Bufgeftelle von Derls mutter erhebt fich bie Biofe von England. Das Fufgeftelle rubt auf einem Riffen von farmoifinem Cammt, bas ringsum mit in Golb gefasten Amethyften bestreut ift. Die halb erfoloffene Rofe ift von weißefter Perlmutter, Stengel und Blatter vom reinsten Gold, und im Reich ber Blume liegt ber Almas nach fammt Bergrößerungsglas. In faft unfichtbarem Goldbrabte fdwebt aberm Ranbe ber Rofe ein Rolibri, fo gart aus rother Perlmutter geschnitten, baf ber Glang ber garbe bem Glange und ber Pracht bes naturlichen Geftebers Zaum nachftebt. Reugierig fcaut bas Boglein auf ben Almanach, und mit einiger Phantofie läßt sich glauben, es bente: wie fcon bift bu. Um Saume bes Fußgestelles sieht: 1842, und bar-unter: British Industry. über bas Ganze wolbt fich eine Rroftallglode, und die Konigin erhielt es in einem mit weis fem Atlas gefatterten Maroquintafichen. Die baare Auslage bes herrn Schlof wirb auf 600 Thir. gefchatt, und auch in England find 600 Abir. für ben herausgeber eines Ulmanachs teine Bagatelle. Die Königin bat jedoch herrn Schloff in einem eigenhanbigen Schreiben ihres Secretairs ben Empfang bes Befchenes und ihre Bufriebenheit melben laffen. herr Solos foll fich ungeheuer gefreut haben.

Der "Parliamentary pocket companion" von Dobb ers schint zwar schon seit geraumer Beit jährtich und gleich bem auf 1841 meift in drei Auflagen; bennoch ift bas Buch in Deutschland wenig gekannt und obicon es für Englander be-greislicherweise größeres Interesse hat als für Deutsche, verdient es boch auch in Deutschland mehr getannt gu werben. Es gersfällt in vier Abtheilungen. Die erfte gibt eine Lifte ber Pairs und unterfcheibet fich von andern Berten über bie english peerage febr nublich baburd, bas bei jebem Pair bemertt wird, mas fein politifcher Glaube und wie groß fein Gin= fluß in tirchlichen Ungelegenheiten, fein Rirchenpatronat eft. Die zweite ertlart bie parlamentarifchen Ausbrude unb bem parlamentarifchen Befchaftsgang. Aber jene herricht bei nams haften beutiden Beitungerebactionen betrachtliches Duntel und über lettern motirt fich Mancher, ber ihn nicht tennt. britte Abtheilung liefert eine vollftanbige Statiftit ber Bollereprafentation, nennt bei jebem mahlberechtigten Orte bie Ball ber Ginwohner, ber Baufer, ber ftimmbefahigten und ber gur Beit regiftrirten Babler - ein unentbehrliches Bulfemittel für Beben, ber in Betreff ber viel agitirten Rothwenbigfeit einer Abanberung bes Bablfpftems fich ein eigenes Urtheil bilben will. Die vierte enblich ift ein biographifches Dictionnaire fammt= licher Unterhausmitglieber, melbet beren Dertunft, Alter, Stand, Berheirathung, Amter, Richenpatronat, politifde Farbe und Bohnung in Conbon. Das Gange ift ferilich nur eine Compilation, jeboch eine, die burch ihre Buverlaffigteit fich Mutoritat erworben hat.

## Blätter

# literarische Unterhaltung.

Dienstag,

Mr. 74.

15. Marz 1842.

1. Die Symnastik und Agonistik ber hellenen aus ben Schrift = und Bildwerken bes Alterthums wiffen: schaftlich bargestellt und burch Abbildungen veranschaulicht von Joh. Seinr. Krause. 3mei Banbe. Leipzig, Barth. 1841. Gr. 8. 7 Thir.

2. Die Pythien, Nemeen und Isthmien, aus den Schrift: und Bildwerken bes Alterthums bargestellt von Joh. Seinr. Kraufe. Leipzig, Barth. 1841. Gr. 8. I Thir. 221/2 Ngr.

Man fage, mas man will, es ift doch ein trefflich Ding um Borreben, Ginleitungen, Inhaltsanzeigen. Bie nafcht es fich boch fo angenehm an diefem vorlaufigen Etwas, bas einen Borgeschmad gibt von allen ben intereffanten Dingen, die in bem Berte uns erwarten, ohne die Sattigung bes Genuffes. Und wie reiche Fruchte Iohnen die geringe Mube! Du haft, geneigter Lefer, eben ein neues Buch empfangen, es ift zwar in biefem Augenblick erft erschienen und fodert eifriges Studium fchon jum blogen Berftanbnif, aber bu mußt boch fcon heute Abend beim Thee die leidige Frage erwarten: "Was, halten Sie bavon?" ober bu follft bas recensirende Riche teramt verwalten an einem Berte, von beffen Autor die Trabition ober frubern Schriften feine Sandhabe bes Urtheils gewähren - ich rathe bringend, man lefe bie Bor: rebe, die eine tabelnswerthe Sitte bisher überschlagen lehrte, lefe fie aufmertfam und forgfaltig, und wenn diefe Worte, die nach dem Ende der schweren Geburt in des Bergens vollstem Erguffe niedergeschrieben, fo recht ruhig und fraftig gewirft, wie die Argte in leiblichen Dingen porschreiben, eine Wette will ich barauf eingehen, bag bas erfte faft unwillfurlich baraus gebilbete Urtheil fich auch nachher als probehaltig bewähren wird, mehr als orientiren über Ginn und Tenbeng bes Bertes, ein Leit: ftern sein wird durch das dunkle, oft so hochst langwei: lige Didicht der Buchftaben, die bes Banderers harren. Borurtheile! hor' ich rufen, hochft schabliche Trrthumer ber Recenfenten, biefer autoren =, alfo mehr als menfchen= morberischen Bunft! Dan tennt die Sitte eines beruhms ten Rirchenhistoriters unserer Tage, in der Borrebe jedes ber Berte, die er "ber öffentlichen Mittheilung übergibt" bon ber Ginen Babrheit ju fprechen, die burch allen Bechsel ber Formen sieghaft sich bewährt, und gegen ben Greuel jeglichen Papftthums, fei es ein orthobores ober

ein speculatives, ziemlich in benfelben Phrafen gu eifern. Liegt nicht in biefen Borbemerkungen schon bas Befen biefer theologischen Richtung beutlich ausgesprochen, ebenso wol das tiefe gemuthliche Element, als die Langewelle diefes "driftlichen" Standpunktes, ber mit feiner Dectoraltheologie bei jebem Unlag fich bruftet und fceel blidt auf die zu bogmatischer Bestimmtheit und firchlicher Ents Schiebenheit fortschreitenbe Beit? Ift es boch auch in ber Matur ber Sache begrundet, bag unfere Rorm aufs ge= ringfte bin in ben meiften Fallen richtig meffen wirb. So groß auch der Schein einer objectiven Saltung fein mag: Das, mas ber Borrebner als ein Sochftes fur feine Wiffenschaft aufftellt, bies hat er gewollt, aber auch bie Fehler, die mit folchem Standpuntte vertnupft find, tann man in reichlichem Mage erwarten; mas er ins Allge= meine hin als fehlerhaft angibt, bavon hat er auch bie guten loblichen Seiten überfeben.

Die Werke, die gur Besprechung vorliegen, umfaffen brei Bande in groß Octav, mehr Seiten gablend als Jahre nach Chrifti Geburt, compreffen und in ben fortlaufenben Anmertungen engften Drude. Bo mare ber Bebrauch unsers hulfreichen Recipe anwendbarer? Ehe wir an bie Lecture felbst uns begeben, mas bringt bie Borrebe?

Biel Rühmens wird gemacht von unserm theuern Ba= terlande, bas mehr als andere Lander ber Boben ernfter Biffenschaft überhaupt und insbesondere ein fruchtbarer Garten ber Philologie mit grunblicher, fritisch sprachlicher und antiquarifcher Forfchung genannt werben burfe.

Bie imponirent auch bie anderweitige literarifche Probuctis vitat ber Gegenwart in taufenbfarbigem Gewimmel mit Stoff und Form ringend herantritt, balb in Aurora's Rofenlichte auftauchenb, balb burd bufteres Bewolf manbelnb, bier mit elettrifchen Funten fprühenb, bort wie ein mattes Irrlicht erblaffend, hier mit Jubeltonen renommirend, bort mit Jeremias ben betaubend, balb im mächtigen Fortschritt, balb im Krebs-gang begriffen: wie rubig auch Germania als große Officin raftloser Geifter ohne Bahl sich maniseftirt, so burfte boch für jest noch seine schönfte Palme auf bem Sebiete sollber grunds licher Wiffenfchaft grunen, eine Thatfache, in ber fich fowot ber Ernft und bie Tiefe als bie Bebarrlichteit bes echt beuts fden Sinnes und Charatters abfpiegeln.

Also gediegene Gelehrsamkeit die Hauptsache! — aber wird bie Beistlosigkeit, die unter dem Schute philologischer Eru= bition so gern ihre Hutten baut, auch hier sich angesie belt haben? Wenigstens scheint die fo objectiv aufgestellte gu glangen., eine philologifche Entwidelung? Bei bem Uberblid ber Inhaltsanzeige jog Ref. bas Capitel an, bas bie Gomnaftif der Bellenen mit der neuern Turntunft ju vergleichen verfpricht, und mas finden wir? Den einfachen, auf ber Sand liegenden Sat, daß jene, eine nas turlich ermachfene, biefer, ber nur funftlich übertragenen vorzugieben fei, weitlaufig, auf 50 Seiten, burch alle Inftitute und Clemente ber Gymnaftit bin burchaefpro: den; fogar bag bie Zurner fich nicht falben und bedlen, bedauert ber Dr. Berf. Dan halte folieftich unferm kritischen Gemissen noch bie Hindeutung auf die Rebfeligfeit jugute, in ber Drn. Rraufe's übergroße Gelehrfams Leit fich ergießt: auch die langmuthigfte Bedulb mochte bier por besperaten Buftanben nicht ficher fein, baber wir uns auch aller Belege enthalten, als ju gefährlich für ben geneigten Lefer.

#### Literarifche Rotia.

Bouise Bertin, Tochter Bertin's, welcher bas "Journal des debats" gründete, gab eine Sammlung ihrer Gedichte unter dem Titel "Glanes" heraus, über welche der bekannte Saint: Marc Strarbin eine sehr ausschrliche Kritik in demselden Journale deuten ließ. Der Berichterstatter geht von sehr bequemen Grundsagen aus. "Ich will nicht sagen", drückt er sich aus, "daß alle Berse bieser Sammlung vortressich wären; Fräulein Bertin selbst würde es nicht glauben, wenn ich es ihr sagte; aber diesenigen, welche gut sind oder wenigktens mir gefallen, gefallen mir außerordentlich. "Ibrigens besiet Louise Bertin eine große Gewandtheit in der Bertisstation und Jartheit der Empfindung. Biele ihrer Gedichte gehören dem beschreibenden Genre an, erinnern an Desille und sind, wie auch Saint Marc Girardin selbst bemerkt, häusig zu minutids. Dabet rügmt er aber an ihr, daß sie die Mythologie und Allegorie nicht verschmäht habe und gut zu brauchen wisse. Des Beispiels wegen theilen wir aus einem Gedichte über den Frühling eine Stelle in deutscher Rachbitdung mit:

Sieh ba! er ist's, ber Leng! Bon seinen Blumenflügeln Sinkt reiche farb'ge Pracht herab zu grünen Sigeln.
Sein Mantel ist Azur, durchdustet ist sein Haar, Wie der Geliebten Blick, so lacht sein Auge klar.
Mit leicht muthwill'gem Schritt tanzt er hinab die Bache, Da schmilzt und lost sich gleich des Cises Spiegelfläche.
Das Echo lernt von ihm manch reizend sches Lied; Er ist Auroras Freund, der Rosen pflanzt und zieht Auf Sigeln, roth vom Kus, den mit entzückten Etwen Die Knospen von Sephyrt bethautem Munde nippen u. s. w.

Ift dies nicht gang die veraltete beschreibende Rococopoeste in Alexandrinern, die wir in Deutschland schon längst hinter uns haben? Da gibt es Azur, parfumirtes haupt oder haar, Aurora, Scho, Bephyr und audere dergleichen Sächelchen und mytholos gisches Beug. Aber der französischen Sächelchen und mytholos gisches deug. Aber der französische untitter rühmt diese Berse dennoch als glänzend, Detille's würdig, wenn auch ein wenig "parés"; er weiß es ber Dichterin Dant, daß sie die Allegorie wieder zu Ehren zu bringen suche und sich sche zu ber Aurora mit ihren classischen Rosensingern zu sprechen u. s. w. hin und wieder tadelt er die Flickworte und Flickverse, die um des Reimes willen wie an den haaren herdegezogen seien. Bolgende Strophe aus einer Ode an Alfred de Wailly sinden auch wie anssprechend. Der Dichter, sagt Louise Bertin, verzsteht Alles,

Ce que, dans son orgueil superbe, Le soleil promet à la gerbe, Ce que la pluie a dit à l'herbe, Ce qu'anx ferêts chante le vent; Et près d'une crêche, heureux père, Auquel nul sens ne peut se taire, il comprend, même avant la mère, Le babli du petit cufant.

Aber ale Midvers in biefer gewiß habiden Strophe tabeit er bie Stelle : "Auquel nul sens ne pout se taire", und mit Recht. Bum Schluffe außert fich ber Berichterflatter über bie echte Beibiidteit, welche fich in ben Gefangen ber Dichterin ausspricht und in ber That beren wesentlichfte Bierbe ift. "Gott", ruft er aus, "gab ben Frauen eine viel größere Fahigleit, ju lieben und zu glauben, ohne ju begreifen. Im Manne find Liebe und Glauben eine Art Opfer und 3wang, feinem Beifte auferlegt, im Beibe find fie natürlicher bang und Trieb ihrer Geele felbft. 3ch tann taum fagen, wie febr mir bie bogmatifche Revolte und Unabhangigteit ber Ratur bes Beibes gu widerftreiten fcheinen, wie viel fie bem Beibe toften und es jum Manne und fchiechter ale ben Mann machen; benn bas Beib hat bie Rraft bes Urtheils nicht, welche ber Mann befigt und feinem Zweifel, feinem Zwiefpalt mit fich einen ges wiffen Unftrich von Rubnheit ertheilt; bas Beib verliert bann vorfaglich jene munberbare Fabigteit bes Delfebens, welche bes wirft, bağ es burch bie Duntelheit ber es umgebenben Gebeims niffe ben rechten Beg geht. 3ch fuge hingu, bas bas Beth, felbft wenn es fich gegen Gott und bie Gefellfchaft emport, was allerbings tubn und groß ericheinen tann, boch faft immer bas mit angefangen bat, fich gegen ben Gatten zu emporen, wos burch ber Rampf zu bem tleinlichen Mafftabe eines blogen Famillenzwiftes gufammenfdrumpft. - Der machtige 3weifet, ber machtige Groll, bie machtigen Gronien Borb Byron's Reis ben ein Beib folecht. Bas ift leichter, als auf biefem Gebiete gu zweifeln und zu bestreiten? Dazu bedarf man nur etwas Seift und viel Stolz. — Der himmel bewahre mich bavor, - Der himmel bewahre mich bavor, ben Frauen bas Berbienft ber Intelligeng und geiftigen Dein ableugnen zu wollen. Auch fie haben ihre 3weifet, ihre geiftis gen Bewegungen, ihre Angfie. Ihr Derz leibet in eben bem Dage und vielleicht noch hundertmal mehr als bie ftolge Bernunft bes Mannes. Aber wenn die Deftigfeit ber menichlichen Leibenfchaften nur nicht ben Reigungen ihres Bergens Abbruch thut, endigen fle bamit, ju ihrer feelenvollen und enthufiafti-fen Dulbfamteit gurudgutebren. — Sich felbft abertaffen, wirb es unter den Frauen immer mehr heilige Theresien als Lelien geben, mehr myftifche Braute Gottes als tede ummal= gerinnen."

> Eiterarische Anzeige. Durch alle Buchhanblungen ift gu beziehen :

### Raturgefdichte

úr

### Landwirthe, Gärtner und Techniker.

Perausgegeben

William Löbe. Mit 20 Cafeln.

Erstes Heft.

Gr. 8. 12 Mgr.

Diefes wahrhaft populaire Bert wird in fanf Deften vollftanbig fein und nur 2 Thir. toften. Die folgenden Defte ersichen in turgen Bwifchenraumen.

Reipzig, im Mary 1842.

F. A. Brockhaus.

# literarische Unterhaltung.

Mittwoch,

Mr. 75.

16. Marg 1842.

Bifingszüge, Staatsverfassung und Sitten ber alten Standinavier. Bon A. M. Strinnholm. Aus dem Schwedischen von C. F. Frisch. Zwei Theile. Hamburg, F. Perthes. 1839—41. Gr. 8. 4 Thir.

Diefe ,, Wifingejuge, Staateverfaffung und Sitten ber Standinavier", welche bier in beutscher überfegung erfcheinen, bilben einen Theil bes von bem fchon burch mehre hiftorifche Schriften ruhmlich bekannten Berf. begonnenen großern Bertes: "Gvensta foltets hiftoria fran albfta till narvarande tider", wovon die beiden bis jest in Stodholm 1834 u. 1835 erschienenen farten Bande auch unter bem Titel "Standenavien under hebna : albern" ein in fich geschloffenes Gange bilben. Daß hier nicht bas gange Wert in Uberfegung erfcheint, wie es fonft wol verbient hatte, bat feinen Grund barin, bag die eigent= Liche politische Geschichte Stanbinaviens mahrend bes heid: nifchen Zeitalters, fo bochft intereffante, ja bochft poe: tifche Buge biefelbe auch immer barbieten mag, boch in bie Geschichte bes übrigen Europa wenig ober gar nicht eingreift. Bas nun die hier in deutscher Uberfetung ge-Lieferten Abschnitte insbesondere betrifft, fo find die Bi= Eingegüge, welche ber erfte Theil barftellt, von welthifto: rifcher Bebeutung und noch nie in ihrer gangen Ausbehnung umfaffend gufammengeftellt erfcbienen, fo viele vortreffliche Werke auch über einzelne Theile berfelben vor: handen find. Die Staatsverfaffung, die Sitten und Bebrauche ber heibnischen Stanbinavier, welche ber zweite Theil bes bier angezeigten Bertes fchilbert, find in allen Gefchichtswerken zu turz behandelt, gewiß aber als die eines (prach = und ftammbermanbten Boles auch ben Deutfchen von bochfter Wichtigfeit.

Das heidnische Zeitalter der Schweben ist im Allgemeinen von den bisherigen Seschichtschreibern zu kurz des handelt worden. Was aus dieser Zeit in den alten Sazen und Schriften sich über dieses Bolt insbesondere aufzgezeichnet sinder, ist freilich nicht viel. Aber der ganze Charafter des Lebens, die Dentweise, die Sitten, der Sinn für Abenteuer, Fahrten und große Unternehmungen, Sprache, Cultur und Wissenschaften, die Fertigkeiten im Ariege und im Frieden waren in der Borzeit ein und dieselben für den ganzen standinavischen Norden. Für die Kenntnis derselben besiehen wir in den istandischen Sagen, sowie in den alten Chroniten Englands, Frankreichs und

anderer Lander nicht nur reichhaltige, sondern auch aus verläffige Materialien, welche auch von Srn. Strinnholm gewiffenhaft und mit fritischer Sichtung benutt worden find. Es gibt tein Bolt, welches aus feinem beroischen Beitalter so viele rein historische Erinnerungen ubrig hat, und die standinavische Belbenzeit ift einer Darftellung in ihrem gangen Umfange im bochften Grabe werth. Ubrigens, fowie in allen anbern Dingen, ift es auch in der Geschichte nothwendig, die außerften Grundsteine, auf benen bas Bange ruht, bie Quelle, von welcher Alles ausgegangen, zu kennen. Hat man die Anlagen, ben Charatter, die Eigenschaft eines Bolts in einem Beitalter, in welchem es ber Matur und feinem Ur= fprunge noch naber fteht, flar und anschaulich aufgefaßt, und hat man fich mit bem Charafter jener alteften Staate: verhaltniffe und mit der Art des erften fur die Cultur ausgestreuten Samens vertraut gemacht, fo überschaut man mit um fo flarerm Blide ben gangen Bang ber darauf folgenden Entwidelungsperioden, und Bieles betommt ein hoheres Intereffe baburch, bag man entbedt, wie nach einem taufenbjahrigen Beitlaufe und nach vielen durchlebten wechseinden Beranderungen fich noch unvertennbare Buge der uralten Berfaffung, die uralten Sitten und der ursprüngliche Bolfscharakter erhalten haben.

Die erste Abtheilung des ersten Theils handelt von ben Bugen der Standinavier in die westlichen und stüdlichen Lander Europas und von den Niederlassungen berselben besonders in Britannien, Frankreich, Italien und der Schweiz, die zweite von ihren Bugen in ans bere europäische und außereuropäische Lander. Da der und in d. Bl. gegönnte Raum es nicht gestattet, daß wir dem Verf. im Sange seiner Seschichtserzählung solgen, so muffen wir uns darauf beschränken, nur einzelnes besonders Interessante daraus hervorzus heben.

Wahrend der erften Jahrhunderte unserer Zeitrechnung hatten alle Nationen des gothisch zermanischen Stammes für ihre Waffenthaten ein einziges, großes, gemeinsames Ziel — den Sturz der römischen Macht. Auf den Schauplat dieses gegen die kolossale römische Herrschaft viele Wenschenalter hindurch ununterbrochen fortdauernden Riessenkampses, welcher die Krafte Aller in Bewegung seite und den Helden eine Kriegsschule war, sind auch aus dem

ftanbinavifden Rorben alle Diejenigen gezogen, welche por Rampfluft und vor Begierbe nach Ehre und Beute in ben reichen romifchen Provingen brannten. Denn von Stanbinavien an bis in bie Gegenben bes fcmargen Dee: res breitete fich in biefen Beiten ber große gothifche Bolte. Kamm aus. Dies erleichterte bie Fahrten ber ftreitluftis gen Manner bes Mordens gu ihren gothifchen Stamm: permanbten im Guben. Und bag zwischen ben Stammen im Suben und Norben eine große Berbindung ftattge: funden habe, bezeugen fowol die aus biefen Beiten in Belbengebichten und Sagen aufbewahrten Erinnerungen, als auch bie gerftreuten Nachrichten, bie ba vortommen in ben Arbeiten gleichzeitiger italienischer und byzantinis fcher Schriftfteller über Wanberungen von Boltern nach und von bem ffandinavifchen Norden. Es ift baber febr mahricheinlich, bag bie Deerfahrten norbifcher Rampfer wahrend des erften halben Sahrtaufende n. Chr. haupts fachlich auf die Beimatelander ihrer fublichen gothischen Stammverwandten und auf die berühmten Tummetplate ihrer großen Rriege gegen bie romifchen Raifer gerichtet gewesen finb. Die Berhaltniffe anderten fich, als, nach bem Kall bes westromischen Reichs, nach ber Ginwande: rung ber Beftgothen in Spanien und bem Untergang ber Oftgothen in Stalien, und nachdem alle fruber an ben Ruften ber Offfee wohnenben gothifden und germanifden Bolfer landeinwarts in die eroberten romifchen gander ge= gogen maren, gabireiche Saufen anberer, flamifcher Bols Berichaften einbrangen und bie erlebigten Oftfeelander in Befit nahmen, bie ichmachen bafelbft noch gurudgebliebes nen Uberrefte bes gothifch = germanifchen Bolteftammes ver= treibend und unterjochend. Erft nach biefer Beit begin: nen recht eigentlich bie berühmten Bifingefahrten ber Bewohner bes Morbens.

Schon Tacitus ermabnt ber Svionen als eines burch Baffen und Schiffe machtigen Bolts, und er beschreibt biefe lettern auf eine Beife, als hatte er felbft ihre Flot: ten gefehen. Des großen calebonifchen Barben Diffian großes Gedicht "Fingal" befingt die Landung Svaran's, eines Ronigs in Lochlin, wie Clandinavien auch in ben frlandischen Unnalen genannt wird, in Arland und feis nen Rrieg gegen Cuchullin. Gehr mahricheinlich ift es auch, bag in uralten Beiten Stanbinavier fich auf ben fhetlanbifchen und ortabifchen Infeln niebergelaffen haben und bag bie Pitten in Schottland von ihnen berftammten. In ber Sprache, welche noch gegenwartig in ben ichot: tifchen fogenannten Dieberlanbern gefprochen wirb, offen: bart fich eine nabe Bermanbtichaft mit ben ftanbinavifchen Dialetten. Diefes und eine lebendige Schilberung ber altnorbischen Sitten und Gebrauche, bie man in Difian's Gefangen wieberfindet, in welchen oft bas malb: reiche Lochlin und bie vielen Rampfe ber Belben Lochlins und Caledoniens befungen werben, beftatigen, mas auch noch andere Grunde mahrscheinlich machen, baf Berbinbungen und Sahrten, fowol friedliche als Eriegerifche, awi= fchen Standinavien und ben britifchen Infeln feit uralten Beiten fattgefunden baben.

Die ununterbrochenen Beerfahrten nach Britannien |

mabrend bes langen Rampfes ber Angelfachfen mit ben Briten und bas Glud, womit ein fo großes Land wie Enaland mit ben Baffen erobert wurde, hatten gur Folge, bie Standinavier immer vertrauter mit ben Sahrwaffern in biefen Gegenden ju machen und ihren Ginn und iber Kahrten auf Die fublichen Banber ju richten. Sie mut den noch mehr dagu angereigt burch bie brobenben Baffen Rarl's bes Großen, als er burch bie Befriegung und Iln. terjochung ber Sachfen und burch bie Ausbehnung ber frantischen Dacht bis in bie Lanber an ber Elbe bei ben nordischen Bollern Furcht und Rache wedte. Auch bie Beranderungen, welche im Rorben felbft ju berfelben Beit vorgingen, burch Unterbrudung und Aufbebung ber Ge walt ber fleinen Ronige, zuerft in Schweben barauf auch in Danemart und Norwegen, erfchutterten und bes wegten alle Rrafte und jagten eine Menge Untertonige und Ronigefohne auf bas Deer, fobag bie Bitingejuge der vorhergebenden Beiten aus ber Sage und aus ben Annalen verschwunden find, als kaum bemerkbar in Bers gleich mit ben gewaltigen heerfahrten, welche nun bon bem Rorden aus unternommen wurden und gleich einem zerftorenden Gewitter langer als zwei Jahrhunderte bin: burch Schreden über alle Lanber Europas verbreiteten.

Bwei umgebende Deere, eine unermefliche Rufte, Scheeren mit breiten Bafferftrafen und ungabligen Buch ten, holmen (Gilande), Infeln und Rlippen; bagu große Bafferfpfteme von ansehnlichen und gabireichen ganbseen, Fluffen und Stromen, welche in allen Richtungen bie nordischen gander burchschneiben — eine folche Lage und eine folche Ratur, welche in ben alteften Beiten bie Bewohner Standinaviens weit mehr trennte als in ben unferigen, fodaß fie ju Waffer faft mehr Semeinschaft miteinander hatten als zu Lande, und nicht weniger ber Umftand, bag fie aus ber reichen Borrathstammer bes Meeres einen nicht unwefentlichen Theil ihrer Rahrung bolen mußten, machten, baf bie alten Stanbinavier ihr Leben zwischen Baffer und Land theilten. Diefes batte die Folge, fie von Rindheit auf mit bem Elemente bes Waffers vertraut zu machen und zu Seeleuten zu bilben. Die im Berhaltniß zu dem geringen Unbau große Bevollerung zwang fie, frembe Ruften aufzusuchen, um fic mit bem Schwerte bie Lebensmittel gu verschaffen, bie ihnen zu Hause fehlten. Das Meer murbe ihre Com= merheimat, ber heerjug ihre Commerarbeit, bie Kriegs= beute und Raub ihre Ernte. Daber mar auch eines ber heiligen Opferfeste, bas große Fruhlingsopfer, bem Siege Gegeneinanber fehrten in biefen Beiten bie geweiht. ftanbinavischen Bolter felten ihre Baffen in langwierigen und gerftorenden Rriegen, obgleich gewiß zuweilen blutige Rampfe zwischen ihnen stattsanben. Gie hatten alle ein an Gutern gleich armes Land, und bas norbifche Land war überdies ein allgu beschrantter Tummelplas für ben unbandigen Beldengeift berfelben und fur bas ihnen ein: wohnende Ubermaß an braufenben Rraften, fur welche ein ganger Welttheil beinahe ju enge mar. Go mußte geicheben, mas auch wirklich geschah, bag fie überall auf ber gangen Erbe Beute, Ruhm und Chre fuchten und in blutigen Spielen ber Rrafte fast mit dem ganzen menschlichen Seschecht praften. Die Rusten von gang Europa, vom westlichen Afien, von Rordafrika und Rordsamerika (letteres von Island und Grönland aus) wurden von ihnen heimgesucht und gefunden.

Als bemnach ber harte, langwierige Rampf ber gothifch germanischen Boller mit ber romischen Dacht geens bigt mar, als barauf bie Angelfachsen ben langen bluti: gen Streit mit ben Briten um Land und Reich ausgetampft hatten, als ber Sturm ber Bollermanberung fich gelegt batte und bas Baffengetofe in ben frubern großen Tummelplagen für bie Baffenthaten ber Rampen und Belben verhallt mar, ba neue Felber fur Thaten, neue Gelegenheit für Rriegsbeute und Raum für die überfluf: fige Bolfsmenge, bie ber Norben nicht gu ernahren vermochte, suchend, wenden die ftreitluftigen Rampen Stans binaviens ihre Baffen gegen alle Lanber und Boller, fuden auf ihren Beerschiffen alle Ruften beim und merben, als nunmehr allein auf bem Deere umberfchmar= mend, nachbem die Franken und Sachsen nach ihrer Dies berlaffung in ben eroberten ganbern von bem Schauplage abgetreten maren, über alle Lander unter bem gemeins Schaftlichen Ramen Dani ober Nordmanni befannt, unter welchem man in ben Chronifen Dieser Beiten Leute aus bem ftanbinavifden Rorben, Schweben, Danemart und Mormegen verftebt.

Befonders mertwurbig ift bie Geschichte ibrer Dieberlaffungen auf Island. Garbar Svafarson, ein Schwede, wurde im Berbft 861 burch einen Sturm bahin getries ben. Er überwinterte bafelbft, tam im Fruhling nach Mormegen und lobte die entbedte Infel als ein febr ichones, gutes und mit Bald bebedtes Land. Ginige Jahre Spater murbe Rabbobbr, ein großer Biffing, auf einer Fahrt von den Fardern nach Norwegen ebenfalls von eis nem Sturm babin verschlagen und nach ihm noch ein Anberer. Go murbe Island ben Stanbinaviern bekannt. Auf biefer an Bunbern ber Ratur von großem und erfcredlichem Charafter fo reichen Infel errichteten fie in ber Folge einen Freistaat, welcher in ben Unnalen ber Weltgeschichte wol einzig in feiner Art ift und welcher für bie Geschichte Standinaviens unendlich wichtig geworben ift, weil ohne die islanbifchen Sagen und Befchichtswerte viele Erinnerungen ber Borgeit gang verfcwunden und Das febr gering fein murbe, mas mir von ber Gotterlebre, ben Sitten, ben Gefegen, ber Berfaffung und ber Sprache Standinaviens, sowie von ben Berhaltniffen, worin die nordischen Staaten zueinander fanden, gewußt haben wurden. Die erften und gablreichften Gin: wanderungen in diefe Infel geschahen von Norwegen aus au ber Beit, ba Paralb Barfager burch gludliche und fiegreiche Baffen fich bas eine Spite nach bem anbern un= termarf und nicht nur bie Rleinkonige unterjochte, fonbern fich allen Dbal, allen Grund und Boden, fowol ben bebauten ale ben unbebauten, ja fogar Seen und Gewaffer zueignete und bie freien, ftolgen Ddalbauern in untergeordnete Dienftleute verwandelte. Biele Manner jo: gen bamals aus bem Lande, ein Theil über die Gebirge in die Buffeneien von Jemtland und helfingland in Schweben, Andere nach den Fardern, nach hjaltland, nach den Orfney: und Soderinseln, wieder Andere such ten ihr Glud auf dem Meere und machten heerfahrten in die Westländer, aber Einige wählten sich die neuents bedte Insel im Ocean zur Freistatt. Wer von allen den Bugen, heerfahrten und Niederlassungen der alten Standinavier und namentlich auch von der Entstehung und Errichtung der Republit auf Island sich naher unterrichten will, kann im ersten Theile des Strinnholm'schen Werkes seine Wisbegierde befriedigen.

Der Anblid fo vieler verschiebenen Lanber mit ihren verschiedenen Raturmertwurdigfeiten, fo vieler Bollers fcaften mit ihren abweichenben Sitten und Gebrauchen, nicht weniger in religiofer Sinficht als in ben übrigen Berhaltniffen bes Lebens von bem Wilbeften und Robes ften bis ju iconen Runften und Biffenichaften binauf, mußte naturlich ben Gefichtefreis ber neugierigen, auf Alles aufmertfamen Rorblander erweitern und eine Daffe von Ibeen in ihnen erweden. Die Schate an Golb und anbern Roftbarkeiten, welche fie als Beute und Raub von ihren Plunderungezügen beimführten, verschwanden gwar ebenfo fcnell, als fie getommen waren, inbem fie auf andern Wegen mahrend ber folgenben Sahrhunderte wieber aus dem Lande gingen; nur bas allein bewirkten fie, baß fie ben Sinn und die Reigung ber Ration fur glangenbe Pracht wedten und nahrten. Wichtiger maren ble Berbindungen, in welche biefe Buge bie Bewohner bes Rorbens mit benen bes Dftens und bes Subens brach: ten, und die Bege, welche badurch einer größern hanbelegemeinschaft zwischen ben sublichen und norblichen ganbern gebahnt murben, fowie die Ubung, Bemobnheit und Reigung, welche burch dieselben bem Nordlander einges pflangt murbe, fur weite Sahrten und frembe ganber gu befuchen, nicht minder um Renntniffe einzusammeln als um Reichthumer zu gewinnen und um mit anbern Da= tionen au wetteifern in Anftand und Bilbung.

Das Rampferleben überbies, welches die Nordlander eine Reibe von Jahrhunderten bindurch flets führten, bie Gewohnheit, unermegliche Raume ju burchfahren, in un= aufhorlichem Streit mit bem wilbesten aller Elemente gu leben, burch eine tropenbe Berachtung bes Tobes Groß: thaten auszuführen, welche zeigten, mas Manner vermogen, bie zu Allem entschlossen find, mußte ihrem Charafter eine Art wilder Große geben und ihren Blid auf bas Unermegliche richten. Der Same bes Sinnes für große und unermegliche Unternehmungen, welcher baburch in das Blut gestreut wurde, der tropige Muth, der ftolge, fune, ju Abenteuern geneigte, friegerifche Charafter und ber unbezwingbare Gelbstanbigfeits : unb Freiheitefinn , ber baburch erzeugt und ernahrt wurde, bagu bie burch hun= bertiabrige Fahrten über alle Deere und alles Land ges wonnene Befanntichaft mit ber Belt, ein burch Prufungen mancherlei Art geubter Berftand, ein aus bem großen Schauplage in Thatigfeit gesammelter Schat an Lebensweisheit, bie gewedte Bifbeglerbe, bie genahrte Luft, an Dem Theil ju nehmen und Das ju erfahren, mas fich

in ber Welt gutrug — biefes war fur bie fanbinavifchen Bolter bas Resultat ihrer Bifingegüge.

(Die Fortfegung folgt.)

#### Miscellen.

Gin Roman aus bem Leben. \*)
"Getraut am Dienstage von Seiner Chrwurben, herrn Billiam Ufh, Thomas Mowitt unb Charlotte Conrop, Beibe aus hiefiger Stabt."

Dbige Trauung murbe vorigen Dienftag in Reuport volls gogen und baran hangt eine munderbare Befchichte. Rowitt ift ein achtbarer Schuhmacher, ber ftets mehre Befellen halt. Unter biefen befand fich John Petfing, ber burch Treue, Bleif und Dafigteit fich bei feinem Meifter bergeftalt in Gunft brachte, baf herr Mowitt vor ungefahr brei Sabren ibn gum Compagnon annahm und nie Urfache hatte, feine Gute gu bes reuen. Bon jener Beit an maren bie herren Mowitt und Dels fing ftets Freunde und Gefahrten und wohnten beisammen in Ginem Daufe bis vor, mag fein, zwolf Monaten, wo fie eines Aages als Geschworene zu einer Leichenschau berufen wurden. Der Tobte mar ein aus bem Maiben ganb Doch gezogener Mann, allem Unscheine nach ein ordentlicher Docharbeiter und, wie die Beugen aussagten, vermuthlich im Buftande ber Erun: Tenheit ins Baffer gefallen. Aber bas Berbiet, wogu bie Jury nur menige Minuten bedurfte, lautete blod: ", ertrunten ge= funben." Rachbem bie Gefchworenen entlaffen waren, fab herr Mowitt fich nach feinem Freunde und Mitgefchworenen um, ber bis babin neben ihm geftanben; boch ber mar fort, und balb barauf fab er ibn aus Leibestraften Daiben Bane hinablaufen. Das buntte ihm bochft feltfam und nun erinnerte er fich eines anbern feltfamen Umftanbes - feltfam wenigftens unter Bezugnahme auf bie Flutt -, namlich, bas herr Delfing beim erften Erblicen ber Leiche geschaubert batte und tobtens blaß geworben mar. herr Mowitt ging nach haufe und von ba in fein Befchaft; aber fein Compagnon mar meber bier noch bort, ftellte fich auch gur Rachtzeit nicht ein und tam ebenfo wenig am nachften, wie am übernachften Sage. Go vergingen amei Monate, ohne bag irgend etwas von ihm betannt wurde, und herr Mowitt mar bei fich überzeugt, baß zwischen feinem Freunde und bem Ertruntenen irgend eine geheimnifvolle Berbindung fattgehabt und in beren Folge Derr Pelfing fich ein Leib jugefügt. Go ftanben bie Sachen bis gu einem gewiffen Rage im letten Juni, wo eine Dame bei Drn. Mowitt eins fprach und nach Drn. Pelfing fragte. Sie erfuhr, was Dr. pracy und nach often yeining jeugte. Sie erjahe, was Pr. Mowitt wußte. "Und ist er benn seitbem nicht hier gewesen?"
fragte sie. "Mit keinem Tritte", sagte or. Mowitt. "Das weiß ich besser", sagte bie Dame. "Können Sie's beweisen?"
fragte ber Schuhmacher. "Sehr leicht", antwortete die Dame,
"benn Sie sehen mich, und ich und or. Pelsing sind Sine
Person." Und sonderbar, wie es scheinen mag, aber so war's. Run fragte es fich, mar br. Pelfing ein herr ober eine Dame? Und es ergab fich, bag er nicht blos eine Dame, fonbern auch fein Rame nicht John Pelfing, fonbern Charlotte Conron, ja, er bie Bitme bes Ertruntenen war. Sothane Bitme ergabite, ihr Chemann fei ein Schuhmacher in Philabelphia und fie faft amei Jahre feine Frau gewesen. Beil er fie aber fchlecht bes hanbelt, habe fie ihm heimlich fein handwert abgefeben und fich bann in Mannerkieibung nach bier begeben. Unmittelbar nach ber Beidenichau mar fie nach Philabelphia gegangen unb hatte bafelbft erfahren, bas ihr Chemann in Folge eines er: haltenen Bintes vor einer Boche fich nach Dort aufgemacht,

um fie ausgufinden. Statt einer gemishandeiten Frau hatte er ein Baffergrad gefunden. Dr. Mowitt ersuchte nun Mus. Conroy; es fich hauslich bei ihm gefallen zu laffen, gewahrte nach einiger Zeit, daß Mrs. Conroy ihm noch lieber fei als herr Pelfing, proponirte eine Erneuerung der Compagnonichaft und wurde demgemäß vorigen Dienstag mit dem ehemaligem den. John Pelfing getraut. Dies vermuthlich das erfte Beisspiel, daß eine Frau bei der Schau aber die Leiche ihres Mannnes als Geschworener fungirt und der Geselle seinen Meister geheirathet hat.

### Englifches Deobanb.

Man munbert fich bisweilen in Deutschland, wenn bie Beitungen berichten, baf bie englifden Gefchworenen bei einges tretenen Unglucefallen bem - tann fein - vollig fchuldlofen Eigenthumer bes - tann fein - leblofen Begenftanbes, ber bie Urfache bes Ungludefalls gemefen, ju einer Belbbufe unter bem Ramen Deodand verurtheilen, wie bas neuerlich wiebers bolt bei Berungladungen auf ben Gifenbahnen vorgetommen, mo jungft bie Actionnairs ber Great Western railroad ats Gis genthumer ber Locomotive, welche bas Unglud veranlagt, bas hubiche Cummden von 2000 Pf. St. bezahlen mußten. Gelbft in England wird biefer Gebrauch haufig aus bem Mofatiden Rechte abgetellet, und zwar aus bem zweiten Buche Mofes, Cap. 21, Bers 28: "Benn ein Dofe einen Mann ober Beib fost, bas er ftirbt, fo foll man ben Dofen fteinigen und fein Fleifch nicht effen, fo ift ber herr bes Dofen unfculbig." In Babrheit grundet fich aber ber Gebrauch auf ein ausbructlides Befet aus ber Regierung Jatob's L., bas inbeffen auch nur tiner icon bestanbenen Bewohnheit Rechtstraft vertieb. Bufolge biefer Gewohnheit war Deodand, laut ber ,, Encyclopaedia britannica": "in our customs a thing given or forfeited as it were to God, for the pacification of his wrath in case of a misadventure by which a Christian comes to a violent end, without the fault of any reasonable creature, to be given to God, that is, to the King, to be distributed to the poor by his almoner for the expiation of this dreadful ovent." Diefe Bermenbung ber Gelbbufe und bamit bas eingige, cinigermaßen Bernunftige bes gangen Gebrauchs bat Ja-tob's Gefet aufgehoben. Statt bem Ronige ober vielmehr ben Armen, unter welche ber Ronig gu Sobnung bes gottlichen Borns (!!) fie vertheilen laffen foll, gibt fie bas Gefet bern Lord of the manor, b. b. bem Gigenthamer bes Grund unb Bobens, wo ber Unglucksfall fich ereignet, und zwar nicht etwa au ebenmafiger Bertheilung unter bie Armen, fonbern gu beliebiger Anwendung. Dogleich bie Grundeigenthumer meiftens generbe ober billig genug benten, bas Gelb ben Berungluckten ober beren Angehörigen gu überlaffen, fo fpringt boch in bie Augen, baß foldes nicht Sache ihrer Billfur fein, folglich bas Befet verbeffert werben follte. Und bas last fich benn auch im erleuchteten England - mit ber Beit erwarten.

Beim Gerichtshofe zu Eye in Schottland verklagte vor kurzem eine sehr achtbare und nicht sehr junge Dame ben Orts-schulmeister wegen eines auf offener gandstraße an ihrer Person verübten Ungebührnisses — for committing on the Queen's highway a misdemeanor on her person. Der Schulmeister war nämlich der Dame begegnet, als diese, zu Roß und allein, durch das Lockerwerden des Sattels sich in großer Berlegenheit befunden. Ritterlich hatte er ihr vom Rosse geholfen, den Sattel besestigt und für seine Rüße sinen Kuß genommen. Das war das klagdar gemachte lugebührnis. Der Schulmeister konnte oder wollte nicht leugen und der Gerichtshof krafte ihn um fünf Schillinge und die Kosten, und verwies ihm außerz dem das geklagte Ungebührnis, als ein für einen Schulmeister sich am wenigsten geziemendes".

e) Saut ber ameritanischen Beitung "The New-York Sunday morning News".

## Blätter

får

## literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Mr. 76.

17. Marz 1842.

Wifingszüge, Staatsverfassung und Sitten der alten Skandinavier. Bon A. M. Strinnholm. Aus dem Schwedischen von E. F. Frisch. Zwei Theile.

(Fortfohmeg aus Ar. 75.)

Rach biefen allgemeinen Bemerkungen, wozu uns ber erfte Theil ben Stoff bargeboten, geben wir zum zweiten über, um aus bemielben einige Buge hervorzuheben.

Bie nach altnorbischen Sitten unbewohnte Gegenben in Befit genommen wurden und wie durch eine Bereinigung patriarchalischer Familien die erften gesellschaftlichen Berbindungen entftanben find, lernt man fennen aus ber Art, wie die Standinavier Island in Befit nahmen und anbauten. Bu diefer Infel namlich nahmen Biele, befonders aus Norwegen, ihre Buflucht zu ber Beit, ba Barald Barfager mit Gewalt bie Dacht bes Dbertonigs an fich rif und fich jum Alleinherrscher bes gangen gan: bes aufwarf. Die Auswandernden maren Sauptlinge von hohem Sertommen und reiche Manner, folche, beren ftol: ger Sinn fich ungern unter ben Willen eines Unbern beugte und welche zugleich Schiffe und Bermogen befagen, um Ausruftungen ju weiten Sahrten ju machen. Der Sauptling nahm Familie, Knechte, Bieb, Sausgerath und alle andern fur bie funftige Beimat nothwenbigen Gerathichaften mit. Bu eben biefer gahrt vereinigten fich mit ihm Freunde, Bermanbte und andere freie Danner, folche, bie ibn vorher auf feinen Bifingejugen begleitet hatten und gewohnt maren, ihn ale ben Bornehmften unter fich ju betrachten. Auf diefer Reife begleiteten ihn auch bie ichutenben Sausgotter, fichtlich burch bie mit Sotterbilbern ausgeschnisten Pfeiler bezeichnet, welche in ben Bebrauchen ber Alten ftets ju beiben Seiten bes Soch: figes bes Dausvaters ftanben.

Wenn man dem neuen Lande so nahe kam, daß man bie Kuste besselben zu Gesicht bekam, nahm der Haupt-ling des Schiffes, der Regent der wandernden Colonie, seine Hohs in das Meer; wo sie ans Land trieben, da, in derselben Gegend, legte er den Grund seines neuen Hofes und richtete die Pfeiler wiederum auf zu seinem Hochsie. Darauf ging er mit Feuer rund um einen gewissen Landstrich, oder zündete rund um denselben große Veuer an, sodaß das eine Feuer von dem andern gesehen werden konnte. Nachdem er auf biese Weise formisch die

Grenzen bes Landftriches bezeichnet hatte, beffen er fic bemachtigen wollte, welches man ,,fich bas Land mit Feuer heiligen" nannte, theilte er unter feine Berwanbten, Freunde und übrigen Begleiter Loofe bavon aus. Diefe alle, welche miteinander burch bie Banbe ber Berwandtschaft und Freundschaft vereinigt waren, bilbeten eine befondere Gefellichaft, eine Familie, einen Stamm. Der Anführer bes Auszugs wurde ber Anfahrer bes Saufens, ber fich bort niedergelaffen hatte, und bas in der Rabe feines Sofes erbaute Gotterhaus mit Frei's hettigem Ringe auf bem Altar murbe ber Bereinigungspuntt bes jungen Staats. Dort murben bie Opfer verrichtet, bort war auch die Tingestelle (ber Gerichtsplat), wo man gufammentrat zu gemeinschaftlichen überlegungen und zur Abmachung ober jum Bergleiche ber Zwiftigfeiten nach nas turlicher Billigfeit ober nach ben gefetlichen Gebrauchen, welche man aus bem Mutterlande mitgebracht hatte. Der hauptling mar ber Barter bes Tempels und ber Borsteher des Opferdienstes; als folder faß er mit zwölf von ihm erwählten Mannern auf bem Tinge und leitete bie Rechtshandel; ba hielt er in ber hand ben heiligen Tempelring, bas Symbol ber Emigfeit; bei biefem Ringe, getaucht in das Blut der Opferthiere, schwur man alle Eide unter Anrufung bes Frei und Riord und bes all= machtigen As.

Nachbem biefer Buftand 54 Jahre nach ber erften Ein= nahme ber Infel gebauert hatte, murbe mit bem Rathe fammtlicher Einwohner berfelben ein allgemeines hochftes Gericht für bas ganze Land eingerichtet, namlich bas fogenannte Alting ober gandsting, von welchem unter ber Kuhrung eines Lagmannes alle Die Sachen, welche bei den andern Gerichten nicht hatten aufgenommen und abgemacht werben tonnen, entschieben ober verglichen murben, und mo, nach gemeinschaftlicher Uberlegung ber sammtlichen Sauptlinge und ber übrigen weiseften und verftanbigften Danner ber Infel, bie Gefete, welche für bas gange Land gelten follten, gegeben und jum allge= meinen Rachleben ausgerufen murben. Darauf murbe bie Insel in vier Theile eingetheilt, jeber berfelben wieber in brei Berichtebiffricte, ber norbliche ausgenommen, melches wegen feines größern Umfanges und ber größern Bolfemenge in vier getheilt wurde. In ber allgemeinen Ratheversammlung führte ber burch Bahl ernannte Lagmann bas Wort. Er, ber hochste Beamte im kanbe, ber Sauptling bes ganzen Bundes, leitete als solcher die gesmeinschaftlichen überlegungen. Ihm kam es zu, bei jeder Gelegenheit, sowol auf dem Landsting als zu Hause Alslen, die ihn fragten, zu sagen, was das Geses enthielt. Er war außerdem verpstichtet, den auf den Alting verssammelten Einwohnern alle Bücher des Geses vorzulesen und zu erklaren, und es sollten die Procesordnungen jesdes Jahr vorgelesen, das Lesen der übrigen aber in drei Jahren vollendet werden. So war die ganze istansländische Staatseinrichtung ein Bund freier Bereinigungen zu gemeinsamem Schutze für Kreibeit, Geseh und Recht.

Die Auswanderungen nach biefer Infel geschahen in einer Beit, ba bie Staateverfaffung, Die Gebrauche und bie Sitten noch bie Buge in ihrer ursprunglichen, altnor: bifden Geftalt beibehalten hatten und noch diefelben Got: ter verehrt wurben, welche mit ben Stammvatern in die norbifden gander eingewandert maren. Wir tonnen baber bie islanbische Staatsvereinigung als einen Wiber: fcein ber norbischen Urverfaffung betrachten, weil in Die: fen Beiten, die den abstracten, philosophischen Ideen noch fremb maren, bie Auswandernben in bas neue Baterland teine anbern Grundfabe, Sitten und Begriffe mitnehmen tonnten, ale folche, die fie im Mutterlande von ihren Borvdtern geerbt hatten, und bies um fo mehr, da biefe Auswanderungen hauptfachlich gerabe gefcaben, um bie alte Freiheit und Gelbftan: bigteit zu erhalten.

Die Religion wurde in Standinavien der vornehmfte Pfeiler des Staatsgebaubes, die Sauptstupe, auf welcher bie Berfaffung in ihrer Rindheit rubte. Bas Genoffen: fchaft im Rriege mar, bas murbe gemeinschaftlicher Gottes: dienst und Urtheil im Frieden, Opfer = und Tingestellen Bereinigungspuntte und ber Sauptling Dberpriefter und Richter. In biefem Beifte mar bas Sarab ein Rriegs: und Smatenbund mehrer Sausvater, die Lanbichaft ein großerer Bund mehrer Barabe, bas Reich wiederum ein Bund der ganbichaften; Die Sausvater bes Sarabs hatten ihren Bereinigungspunkt in dem Sarabetinge, Die Barabe ber Lanbschaften gemeinschaftlich ben ihrigen im Landstinge, das Allherjating aber mar das große Bereini: gungeband ber Lanbichaften. Um zwifden ben Stammen blefes Berhaltnif ber Ginigfeit bes Bundes bauernd gu grunden und ihnen ftete ben Bedanten in bas Bebachtniß und bas Berg guruckzurufen, bag fie alle unter dem Schute berfelben Gotter ftanden und eine Nation ausmachten, für biefen Endzwed und um die Überlieferungen ber Bormelt gu befestigen, stiftete Dben brei Rationalfeste, an benen, befonders ju dem großen Sauptfeste im Goje = Monat (Februar), Alle fich um das große Seiligthum der Nation versammein follten, um ben Gottern bas gemeinsame Opfer bes Bolts bargubringen.

Bu ben feierlichen Keften, welche um bas der Nation gemeinsame Peiligthum gefeiert wurden, tamen in Stanbinavien Ronige, heerführer und die freien hausvater (Dbalbauern) jusammen und nahmen alle Theil an den

großen feierlichen Opfern, die man bamals ben Gottern des Landes brachte. Diefe gemeinschaftliche Berehrung ge: meinschaftlicher Gotter, bie großen, feierlichen Opfermable geiten, welche bamit vereinigt maren, bie gemeinschaftlichen Beratbichlagungen über allgemeine Angelegenheiten, bie man ebenfalls bei ben großen Bufammentunften vernahm, ber beilige Frieden, welcher über biefe geheiligten Statten und Busammentunfte ausgesprochen war, und ber große Martt, ber unter bem Soupe ber Religion bier ebenfalls von bem versammelten Bolte gehalten wurde; biefes in Berein mit dem Wiederseben weit voneinander mobnender Bermandter und Freunde, zugleich auch vermischt mit Spielen und Luftbarfeiten und Bettfampfen in mannichfaltigen Fertigkeiten, auch die Berabrebung und Berbinbung Giniger ju Bifings : ober Raufmannefabrten. In: berer jur Errichtung von Bermandtschafte: und Rreund: schaftsverbindungen : alle diese vereinigten Umftanbe, welche in vielfacher Sinficht biefe Opferfeierlichkeiten ju großen Nationalfeierlichkeiten machten, ftartten und befestigten bie Bande der Ginigfeit und bes Bohlwollens.

Der Pflege des großen Nationalheiligthums folgte bas hochste Ansehen im Staate. Daß dieses nicht, wie in ben Staaten des Drients, eine hierarchifche Berfaffung grundete, tam baber, daß bie Priefter, die Borfteber des Beiligthums, hier teine vom Bolte abgesonderte, in fich geschloffene Rafte bilbeten. Die Wirtung ber Religion auf Staat und Bolt fteht in naber Berbindung mit bem Berhaltniffe, in welchem die Perfonen, welche vorzuges weise jum Dienste ber Gottheit bestimmt finb, ju ber burgerlichen Gesellschaft fich befinden. 3m ftanbinavischen Norben bildet biefe feine eigene Befellfchaft, wie bie ber Magier in bem alt : perfischen Reiche und die Druiben in Gallien; feine Grenzmauer fonderte fie, wie die Brabmis nen in Indien und die priefterliche Kafte in Agppten, von dem übrigen Bolke ab. Die Manner, welche in Standinavien Die Opfer des Bolts ben Gottern barbrach= ten und die beiligen Religionsgebrauche verrichteten, maren auch zugleich die Sauptlinge des Bolts im Krieben und die Anführer beffelben im Rriege. Die Druiben hielten ihre Lehre geheim. Bei ben Bewohnern Standis naviens befangen bie Stalben offen und frei bie Gotter und ihre Thaten und Schidfale. Unter folden Berbaltniffen tonnte fein hierarchischer Beift entfteben, teine geifts liche Herrschaft sich bilden; die geiftliche und weltliche Gewalt waren hier auf das genaueste miteinander verci: Dazu trug mefentlich bie friegerische Lehre bei, welche ber Gefetgebung bes Dben jum Grunde lag, bet heroifche Beift, welchen biefe Lehre bem Bolfe einflogte, und außerbem bie gange militairifche Ginrichtung bes Staats.

(Der Befdluß folgt.)

Englische Taschenbücher für 1842.

Aabeln ist leichter als loben. Das mag eine ber mehren Ursachen sein, warum auch in England gewisse Aug sein wolstende Aristarchen jahrlich ihre Stimmen zu Ungunften ber Kaschenbücher (Anauals) abgeben. "Elende Berse — unnatürsliche Beichnung — gefünstelte, kunftlose Stiche — ein paar

Beilen von Loeb Mifret M. - Gonette von Saby Emitie 23. und schundert": bas find die Uerheile der eichtenden Ariftarchen. Elende Berfe, nun, die schleichen fich wot in jede Sammlung vermischter Gebichte ein. Unnaturliche Beichnung, die Anklage barfte im Allgemeinen bes Grundes ermangeln. Fehlerhaftes, b. b. untunftierifches Beichnen ift unter ben englifchen Runftlern felten. Schlechten Gefchmad gibt es unter ihnen, hat es von jeber unter ben besten Malern gegeben und wird es wahricheinlich in alle Butunft geben. Das verrathen bie Farben. Aber mag bas fleifc wie Mart ober wie Sammt ober wie Email ausfehen und gachtiges Errothen buntelroth gluben - bie Gra: wirer, bie fur bie Safdenbucher arbeiten, find meift gu gefchictt, fich irren gu laffen. Und ber Musfall gegen bie bichtenben Bords und bie bichtenben Labies ift minbeftens unfreundlich. Dat England feinen Byron gehabt, mag es fich einen Shurlow ges fallen laffen, und wo liegt bas Unglud, wenn auf ein Lieb von Moore ein Dofianna von Montgomery folgt? Bollte ber Dimmel, Die Lords und Labies unternahmen nichts Schlimmeres als lierrarifde Beriude. Ginige Bilbung, einige Anftrengung mus boch vorhanden fein, um auch nur ein Schneeglodchen ober ben Frubling anzufingen. Und mit einer ober zwei Ausnahmen ift es ber 3wect ber Taschenbucher weniger, zu belehren als zu gefallen, mehr bem Auge zu behagen als ben Geschmack zu läutern. Sie sind vorzugeweise für Reiche und Mußigganger bestimmt, und icon bas ber Englander fie ein Jahrliches nennt, beutet an, bas fie nicht Jahre bauern follen. Rurg, wie bie Angeige ber fur 1842 erfchienenen in biefen Blattern fein mus, beginne unter funf vorliegenden

The Keepsake. Der goldgefcmudte Ginband von carmoifiner Seibe bars monirt mit bem Inhalte - mehr Seibe als Golb. Dem Titelblatte gegenüber ein Portrait bes Pringen Albert, von Robinson nach Drummond, gut und nicht zu seine Albeit, von Kobinson nach Drummond, gut und nicht zu sein geschweichelt; auf dem Liteiblatte eine liebliche Bignette, dann sogleich die literarischen Schäffeln. "Circumstantial evidence" von dem, weiß Gott, auf Fiügeln der Morgenröthe schreibenden G. P. R. James ift eine vortrefflich erzählte, alte englische Seschicke, ausnahmweise mit dem einzigen Fehler, zu kurz. Den entges gengesehten Fehler haben "The Glenroys". An gleichem übel leidet ein Sedicht der Miß Abeodossa Garrow: "The doom of Cheynholme"; doch hat es im Ganzen bestern Sinn als Reim. Glaube Niemand, daß set und hate, kin und den dass und race gene und etene ausman und dam und been days und race, gone und stone, swamp und damp, waterfowl und pool fich reimen. "The king", eine Stuarts Gefchichte, ift gut und intereffant gehalten, "A ballade of 1660" einfach und mannlich. Lettere berichtet, wie John Bailen Rart II. Die Rachricht bringt, Condon habe fich fur ihn ertlart. Beil es inbeffen Lefer und verftanbige Menfchen gibt, bie fur Rarl I. wenig Sympathie empfinden und ben Charafter feines Sohns und Rachfolgers berglich verachten, und bies Gefühle finb, bie bas Bergnugen an bergleichen Gefchichten und Ballaben beeins trachtigen, übrigens die Stuartsperiode und bie Stuartsmenfchen nachgerabe aus: und abgebrofchen find, fo mare es mol an ber Beit, ben topflofen Bater und ben gebantenlofen Sohn in Frieden ruben zu laffen. "The wanderer" ift eine hubide, mit Berfen untermischte Erzählung. "The Lady Emmeline's picture" hat die Baronin von Calabrilla zur Berfafferin. Die Fran Baronin mag bis auf ichriftftellerifches Berbienft eine aus-gezeichnete Dame fein. Grafin Bleffington hat "The Lady Jemima Heathenfield" gesteuert. Möglich, bas Mancher und Manche am Ramen ber Grafin genug haben. Berftebe man bas, wie man wolle. Aber auch bas verftebe man, wie man molle, bag laut eines von London vorgeblich aus bem Griechifchen überfesten Stolion bie Dufchel ber Benus nur auf bem Boben troftaureiner Gemaffer gu finden fei. Den Befchluf macht ein Bleines Gebicht von Aprone Power. Es verbante feine Muf: nahme bem muthmaflichen Bellengrabe bes geachteten Schau: fpielers. Der eingestreute Bilberfcmud bietet gwar nichts, bas noch nicht bagemefen mare, aber auch completem Zabel feinen Stoff.

Forget me not erinnert unwillfurlich an bie beutsche Tafchenbucheperiobe, bie allerbings vom Ruhme ber "Rofen und Bergismeinnicht" tein Bortchen, aber viel von ber Gintraglichfeit eines "Bergifmein: nicht" mußte. Der beutsche Actermann in Bonbon führte bas beutiche "Bergismeinnicht" in englischem Gewande und baburch bie Saschenbucher in England ein. Es scheint jedoch, als bes reite sich ber Anfang auf bas Ende vor. Shobert, ber Derauss geber, beginnt fein Borwort mit einem Stoffeufger und fofliest es mit einem Eigenlobe. Das beißt boch taum etwas Anderes, als: wenn ich fterbe, seib Ihr Schuld, und baß Shoberl von feinem nahen Tobe rebet, barf ein Beichen seines gewissen Tobes gelten. Ingwischen burfte bie Abrechnung richtiger werben, wenn vom Eigenlobe ein Summchen abgezogen und zu Gunften ber öffentlichen Schuld gebucht murbe - bas freilich infofern, als ber Berausgeber für bie Folgen ber Sparfamteit bes Ber: legers verantwortlich bleibt. Rein Gelb, teine Schweiger; tein Donorar, feine guten Beitrage. Früher waren bie Aupfer gut und die Beitrage hielten fich ihnen gleich. Dhne baf jene beffer wurden, blieben biefe Schritt um Schritt zurud, und in gegenwartigem Jahrgange ift die Kunft faft Alles, die Literatur faft Richte. In "Brnesta" erdicken wir ein frifiges Mabchen und lefen eine aufgewarmte Stuarts : Geschichte. Mit den "Scones in Wales" hat Miffres Lee fich etwas aufbinden laffen. Gebe fie nur nach Bales und reite gleich ihrer Detbin, und mare bas Rof ebenfalls eine Bollblutftute, whose pedigree was as faultless as were her form and action, burd bie Schluchten und über bie Abhange von Sub: und Rord:Bales, und wird fie nicht von Engeln gehutet, mochte fie nimmermehr heimtehren an ihr Schreibepult, ,,, au ber Stablfeber in gol-benem Gehaufe". Das hierzu gehörige Rupfer foll ein mallifer Mildmabden fein, ebenfo treu wie bie Scenen, mit Banbden, Blumen zu pflücken, mit Füßchen, im Thaue zu baben. Leiblich ergablt und gut illuminirt ift "Louis XI at Plessis-les-Tours". Beibes gilt nicht von "Miranda". Dem beften Rupfer, Rouen, gemalt und geftochen bon Branbarb, ift eine Anetbote beiges geben, beren Pointe barin besteht, baß ein normannifches Mabs den für einen neu acquirirten Efel mehr Sympathie zeigt als für die Afche Rapoleon's. Rach Bie, Schmubt, ober ich prügele dich! "The surprise of Montrose", von Man Gun-ningham, ift nicht übel; bas einzige Literarische aber, bas beffer als fein Rupfer, ift ,,'The double lesson", von gaman Blancharb, boch eine Rleinigfeit, bie faum gabit.

Friendship's offering and Winter's wreath, herausgegeben von Leitch Ritchie, ift auch ein alter Bekannter; es geht ihm aber wie bem "Bergismeinnicht" — er neigt sich zum Sterben. In ber viel zu langen Erzählung: "The sortes", träumt ein Mädchen, ihr Geliebter sei ein Ariel. Damit ift das Pikanteste hervorgehoben. Besser erzählt ist "The sate of Gaston", und wären alle Aupser nur halb so gut wie "The town and castle of Foix", so verdienten sie insgesammt Lob. Unter ben Poesien sind neun Zeilen von Lady Blessington. "Meinem hose mehr Glanz zu geben", mag Richie gebacht haben, als er die Lady um einen Bestrag bat. Aber sie hat ihn schmälich getäuscht. Indessen hoese sich getäuscht. Eine sie den Poesie sich an den Ersen gerächt. Ein Lieb, mit der überschrift "Sing away" endigt er o:

The heart of a young girl is but a piano,
For love with his magical fingers to play;
Mar not the beautiful strain, naughty man, o!
But sing, sing away — sing away!

Dagegen ift eine bubique Stigge nach Batteau ("The swing") von einem Gebichtchen begleitet, beffen eine erlefene Sammlung fich freuen konnte. Dier ifts:

Upwards she wings her flight afar,
A bird amid the quivering bowers;
Theu shooting downwards like a star,
Just skims the dew and stirs the flowers.

One moment, like the Humbress fair, She steeps to kiss Endymion's eyes; The next, rebounding in the sir, Shoots Parthian arrows as she flies. Love-basished, and recalled by leve. She paints the passion false and vain; Yet, no, for though she seems to reve, She still obeys the master's chain. Now on the earth, now in the air, -Now was, new lost, - her flooting charms Gliding aleft a phantom fair, Then pressed an instant in my arms. Ah, cease, dear wayward girl, to fly, And from thy wild vagaries rest; Leave, leave the angel in the sky, And give the woman to my breast.

The book of beauty

hat, ware es auch nicht von der Grafin Bieffington ebirt, sichen traft seines Titels Anspruch auf Schönheit und, wo diese fehlt, auf Berschönerung. Davon gibt sofort das erfte Aupfer Beugnis, ein Bild ber Königin Bictoria, nach Orummond von Boece. With Garrow hat in gleichem Geifte die Berse dazu geschreichen und, was outrirtem bot biswellen geschieht, aus dem ihrigen fast eine Satire gemacht. Sie sagt zur Königin:

Thou hast steep'd Thine energies in Nature's fount of love: Thou do'st fulfil the aim of woman's being.

Das thut die Konigin nicht, kann sie als regierende Konigin (man bebenke ihre ftundenlange Anwesenheit im Geheimenrathe) füglich nicht thun und muß beshalb auch der Pring von Bales einer ber Bielen sein,

"die nie ben Mutterbusen tuffen, Die Stimme ber Ratur als Jungling taum verftebn, Bur Amme freubenvoll, jur Mutter traurig gehn."

Chaton, einer von ben brei in kondon beigenamsten Damens Ausbesserrn (Lady-menders), er, Etty und kane, hat durch sein Portrait der Prinzessen von Capua dem Schönheitessinne des Königs von Reapel, der das Original wegen des frühern unromantischen Ramens Smith an seinem Hose nicht zulassen will, einen unvertöschlichen Schimpf angehangen. Ähnliche Bermerkungen ließen sich zu den Portraits der Marquise von has stings, der Grässe sich gu den Portraits der Marquise von has stings, der Grässe sich gu den Portraits der Marquise von has stings, der Grässe sich sein Genüge jedoch zu wissen, daß nächt der Geschicklichkeit der Künstler Sammet und Atlas, Spigen und Brillanten, Federn und Tollettenkünste ihren Theil an der Bewunderung sodern. Die Literatur war in diesem Taschenbuche von jeher Rebensache, ist aber im jedigen Jahrgange noch weniger geworden. Die Nühe des Lesens lohnen nur: "Corinna discovering Lord Nevil's engagement to her sister", von Mis Pardoe, "The Adyssinian slave", von Wissteinson, und "The sculptor of Verona", lehteres das Beste. Wie ein Aussach über des Weissens, nämlich des der Grässen Blessington.

#### Heath's picturesque Annual

ift kein Taschenbuch im beutschen Sinne, sondern eine jahrlich erscheinende und stets von trefflichen Aupfern begleitete Beschreibung irgend eines Landes oder einer berühmten Stadt. Der Werth der Rupfer wie der Beschreibung besteht unter Anderm darin, daß letztere die Gegenstände schilbert, wie sie bermalen sind, und erstere nach an Ort und Stelle aufgenommenen Zeichnungen gesertigt werden. Das ist auch jedt mit Paris der Fall gewesen. "To introduce the modern improvements and newly erected monuments of Paris", sagt Mrß.

Gore, die herandgeberin, "is abs appecial postet of thir annuale". Dier und ba find vergleichende Baneckungen mit London eins gelegt, die jedoch sonderbar genug ben schwächsten und unzwersichsfigften Abeil des Bucht ausmachen.

#### Literarifche Notizen.

Die lateinifche Poefie bes Mittelaltere gleicht ben gemachs ten Blumen: ihre garben mogen lieblich und taufdent fein, es fehlt ihnen ber Duft, ber wahre poetifche Sauch. Man feht es ihnen an, daß sie kunftlich getrieben und keinem ga-türlichen Boben entsproffen sind. Derber hatte einige biger Poessen von ihrem Staube gesäubert und sie in den Trang seiner Bolkslieder eingeslochten. Geitbem aber hat man sie felten anders als mit philologischem ober historischem Interesse betrachtet. Im meiften bat man fich mit biefem traurigen Buchfe, worin tein Saft einer Rationalität puffir, in Deutschland beschäftigt. Go ift noch in jangfter Beit eine besträchtliche Angahl von Grimm und Schmeller berausgegeben. Beit einiger Beit fangt man inbeffen auch in England an, bie alten Bibliotheten ein wenig ausgnftauben. Beachtungtwerth ift eine Beröffentlichung ber bekannten Camden gociety. Es hanbelt fich um bie gewöhnlich Balter Moper gugefdriebenen lateinifchen Gebichte, Die vom gelehrten Thomas Bright mit werthvollen Ginleitungen und Bemertungen verfeben find (,,Tho latin poems commonly attributed to Walter Moper, collected and edited by Th. W.", Condon 1841). Comen por einer Reihe von Jahren war eine Befdichte ber mittelalterlichen gereimten lateinischen Berfe von einem Englander verfast (Mer. Crote's ,, Essay on the origin, progress and decline of rhyming latin verse, with many specimens", Orford 1827), aber biefe neuen gelehrten Untersuchungen Bright's bieten noch eine reiche Rachlese zu allen hierin einschlagenden bieberigen Arbeiten. Diese Ausgabe ber Pseudo - Moperschen Bebichte ift um fo wichtiger, ba biefelben burchaus nicht ohne Bebeutung befonbers fur bie englifche Gefdichte finb. Gie finb breifacher Art: fatirifche, beitere und religiofe. Die erfte Abstheilung überragt bie anbere an Bichtigkeit bebeutenb. Es fpricht fich in ben Liebern, bie in biefe Rubrit geboren, ein bitterer Daß gegen ben Papft und gegen ben Drud ber Diers archie aus, ber fich oft in ben lebhafteften, heftigften Musbruden Luft macht. Diefe bieber oberflächlich bin bem Balter Moper augefdriebenen Bebichte bieten mit benen von Diers Plougham in englischer Sprache verfasten Liebern, von benen eine gelehrte Ausgabe ebenfalls von Ib. Beright gu erwarten fteht, wichtige Documente in ber Gefchichte ber Reformation in England.

Sanz im Geiste der besonders unter Binet's Einfluß redis
girten Zeitschrift "Le semeur" sind zwei Werke von G. Mos
nod erschienen, von dem dieses methodistische Blatt schon mans
chen Aussage mitgetheilt hat. Das erste ist "Ksquisse d'une
philosophie du gout" (Paris 1841). Sein Imed isk rein
praktisch und der Inhalt läßt sich auf solgenden Sad zurück
führen: "Das deste Mittel, den Geschmad zu bilden, ist eine
vollständige Ausübung aller unserer Fähigkeiten und besonders
eine Entwickelung der Intelligenz." Fernen: "Essai d'une distoire universelle des temps antérieures à la naissance du
Jésus - Christ" (Paris 1841). Ronod betrachtet in dieser
Schrift die vorchristliche Geschichte vom protestantischen Standpunkte aus etwa in der Art, wie sie Gircub in seiner "Philosophie catholique de l'histoire (1841) vom katholischen Gesichtskreise aus beseuchtet. Monod's "Kszai" bildet den ersten
Band eines "Recueil encyclopédique chrétien", in der alle
Bissenschaften mit methodistischer Elle durchmessen werden sollem. Sein Styl ist rein, sauber, aber auch unendlich nückteen,
wie alle Schriften aus berselden veltzissen. 32.

## Blätter

får

## literarische Unterhaltung.

Freitag,

Mr. 77.

18. Mar; 1842.

Wifingszüge, Staatsverfassung und Sitten der alten Skandinavier. Von A. M. Strinnholm. Aus dem Schwedischen von C. F. Frisch. Zwei Theile. (Beschus aus Rr. 78.)

Co große Abnlichfeit man zwischen ben verschiebenen Rationen bes großen gothisch = germanischen hauptstamms findet, nicht nur in hinficht ihrer Grundfage in den als teften Befegen, fondern auch in ihren Sitten und Bebrauchen, so verschieden bilbete fich im Fortgang ihrer Ausbilbung die Staatsverfaffung bei den ffanbinavifchen Nordbewohnern und ihren Stammbermandten in dem übrigen Europa. Die Standinavier wurden nicht die herren un: terjochter Bolfer und noch weniger famen fie fogleich in den Befit bearbeiteter Acterhofe und großer Landguter; fie fanben teine volltreichen Stabte und fie fchlugen nicht ihre Bobnfige auf unter Einwohnern, die fcon befannt mas ren mit vielen Bedurfniffen und reich an Mitteln, biefels ben ju befriedigen. Rur burch angestrengte Arbeit tonnten fie ihre Nahrung und ihren Lebensunterhalt gewinnen, Bermogen erwerben und bie Erbe zwingen, maßige Ernten ju geben. Go im beständigen Streite mit einer wilben und großen Ratur, ohne andere Mittel als die, welche burch eine fraftanstrengenbe Arbeit und in blutigen Rams pfen mit ben wilben Thieren im Balbe und mit bem Keinbe auf bem Meere errungen murben, ftets gezwungen, burch Geschicklichkeit und Duth die Geringheit der Mittel au erfeben, wurden die Standinavier ju fraftvollen, an Arbeit gewohnten, abgeharteten und verftandigen Mannern gebilbet, welche es lernten, fich felbft Alles in Allem gu fein, und welche barein bie größte Ehre festen, Danner fur fich ju fein und auf ihrem eigenen Grunbe gu fteben. Und Das, mas jeder Gingelne für fich mar, bas mar bie gange Maffe ber Nation, ein freiheiteftolzes und felbständiges Bolt, Riemandes Berr und Riemandes Stlave. Gleichheit in Sitten und Gewerben erzeugte Bleichheit ber Rechte.

Der König besaß tein anberes Land, als das er selbst nach ber Dbalmanner Weise sich hatte urbar machen lassen, und die königlichen hofe, welche auf diese Weise entstanden, wurden nicht mehr und nicht größer, als zum Unterhalte des Königshofes erfoderlich war, auch standen ibm keine andere Einkunftsquellen zu Gebote, weil er zur

uber freie Manner gebot; er hatte alfo teine großen Domainen gu vertheilen ober zu verlehnen, teine einträglichen Reichsamter zu vergeben, feine Mittel, feine Getreuen gu machtigen, bedeutenden Mannern ju erheben; bie Mation blieb deshalb um fo freier und bie Ronigs= macht in ben Mugen bes Bolfs um fo beiliger, als ber Ronig nur burch bie Gefete und mit Bugiehung feines Bolts regierte. In Entlegen= heit von bem Sturme ber großen Bolfsbewegungen, ge= fcutt vor ben Schickfalen, welche in bem abrigen Europa Alles gewaltsam durcheinander warfen und eine caotische Bermischung ber Botter, Religionen, Staatsformen, Sefete, Sitten und Sprachen verurfachten, blieben bie Stanbinavier in urfprunglicher Ginfalt ihren Sitten getreu, und ohne vom fremben Ginfluffe erftidt ju merben, bilbete fic hier bie altefte Berfaffung aus, wie fie ber urfprunglichen Bolksfreiheit angehörte, in naturlicher Ubereinstimmung mit ben Bedürfniffen bes Landes, mit bem Charafter bes Bolts und mit ber fortichreitenben Entwidelung ber burgerlichen Gesellschaft. So geschah es benn, bag zwischen Stanbi= naviens Felfen, Thalern und Bergen ber Baum ber Freiheit frisch in die Sohe schop und hereliche Frachte trug, ba bei Bolfern, die ehebem nicht weniger freiheitliebend und tapfer gewesen waren als ihre nordischen Stamm= verwandten, und in Landern, welche bie Natur mit ihrer gangen mutterlichen Bartlichkeit umfaßte, bie Dornen bes Feubalismus auf den Ruinen der alten Freiheit üppig ges

Die Jünglinge bes alten Stanbinaviens wurden durch ihre ganze Erziehung zu Mannern mit Heldenkraft gesbildet. Unter Waffen erzogen, wurde der Knade früh geswöhnt, mit denseiben umzugehen. Jagd und alle solche übungen, welche den Körper stark und geschmeidig, den Geist hurtig und muthig machen, gehörten zu den beliebstesten Beschäftigungen des Knadens und Jünglingsalters. Kämpferidrotten waren jedoch nicht die einzigen, welche in Standinavien ausschließend geubt und geehrt wurden. Auch schöngeistige Spiele zur Ausbildung des Berstandes und zur übung der Seelenkräfte in schönen Künsten und Wissenschaften hatten ein nicht weniger großes Ansehn. Die Stalbekunst (Dichtkunst) war eine über den ganzen Rorden hochgeschäfte Kunst. In Gesangen von tiefer Besdeutsamkeit wurden die von den Urvotern geerbten Ideen

und überlieferungen über die Erschaffung der Welt und die Entstehung und den Streit der Naturkräfte, über die erssten Zeiten des Erdenlebens und über die Schickfale der Götter und des Bolkstammes während der langen Wanzberung aus der Heimat der Borwelt bewahrt; in Sessange von ebler Einfalt wurden die Weisheitstregeln und die Lebensvorschriften eingekleidet, welche höhere Einsichten, reiche Erfahrung und aufmerksame Beobachtung des Mensschensinnes benkenden Wesen an die Hand gaben; in Sessangen von hohem, kriegerischem Geiste wurden die Thaten der Helden aus der Gegenwart verherrlicht und das Ansbenken an die ruhmvollen Werke der Abgeschiedenen gesseiert.

Ein guter naturlicher Berftand, ein gewiffer Scharffinn und große Wißbegierde gehören zu den allgemeinen, auszeichnenden Bugen der Standinavier. Sie gaben genau Acht auf Alles, mas um fie her vorging. weites Umberfpaben in jungen Jahren machte fie reich an Erfahrungen und die Ginfamteit in ihrem bunnbevolkerten Baterlande gab ihnen Muße jum Nachdenten. Dhne alle von der Wiffenschaft in den spatern Jahrhunderten bereis teten Bulfemittel, welche bie Seefahrer in unfern Tagen besigen, ohne Compasse und ohne Quabranten, ihre Aufmertfamteit nur auf die Sonne, ben Mond und bie Sterne und auf die Bewegung und Stellung berfelben am himmel gerichtet, fteuerten fie über die weiten Deeres: raume weit entlegenen Landern zu und irrten sich selten in der Richtung; selbst dann, wenn ste auf dem offenen Weltmeere von ftarten, anhaltenden Sturmen überrafct murben und fie, wie fie es in folchen Fallen gu thun pflegten, mit bem Winbe babin fteuernd, in fremde, ihnen ganglich unbekannte Deere und Gegenden verschlagen murben, mußten fie ohne große Schwierigfeit fich wieber gurechtzufinden und ben richtigen Weg zu treffen.

Sie hatten Begriffe über bie Lange bes Sonnenjahres und die Rothwendigkeit ber Schalttage. Das Jahr wurde in zwei Salften, Die Winter : und Commerhalfte eingetheilt. Bon bem Winteranfange an murbe auch ber bes Sahres gerechnet, benn nach der alten mythologischen Lehre, daß die Dunkelheit und die Ralte alter maren als das Licht und bie Barme, und bie Riesen alter ale bie Usen, wurde ber Winter fur alter gehalten als ber Sommer. Im Jahre rechnete man vier Tage über breihundert, melches - nach ber alten noch jest in Schweden üblichen Gewohnheit, gehn 3wolfter ober fechs Stiege auf bas Sunbert zu rechnen - 364 Tage ausmacht; biefe murben in 12 Monate und 52 Wochen eingetheilt, jede Woche gu fieben und jeder Monat gu 30 Tagen berechnet mit vier überschuftagen. Es ift fehr mahrscheinlich, bag man schon wahrend der Beit des Beidenthums ben Runen = oder Jahresstab hatte gur Berechnung ber Jahreszeiten und ber Tage, an welchen Ting = und Opferfeste einfielen. Die Leichtigkeit, die Sicherheit und die eigenthumliche Art und Weise, wie ber mit dem sich immer mehr befestigenden Christenthume eingeführte katholische Rirchenkalenber mit feinen Bestimmungen für bie beweglichen und unbewegli= chen driftlichen Feste in Standinavien von bem gemeinen

Manne aufgefaßt unb angewenbet wurbe, fceint auf eine von Alters ber fortgepflangte Renntnig ber Beitrechnung bingubeuten. Richt nur haben die alten Runenftabe ein eigenes, felbstanbiges Spftem ber Beitbestimmungen, fonbern fie nehmen auch Rudficht auf anbere, bem tatholis ichen Rirchentalenber frembe Berechnungen, welche einen alten einheimischen Urfprung zu ertennen geben und eine größere Unwendbarteit für bas burgerliche Leben mit fich führen. Es haben die Landleute und Bauern im Rorben verstanden, nach einer von den Borfahren auf fie überges gangenen Renntnif, auf ihrem Runftabe alle ihnen nothwendige Beitbestimmungen felbft aufjusuchen; fie haben bie golbene Bahl und ben Sonntagebuchstaben bes Sabres anjugeben gewußt; fie haben fagen tonnen, mann Schalte jahre einfielen; fle haben bie beweglichen Sefttage und bie Mondesveranderungen ju bestimmen gewußt 10, ja 600 bis 1000 Jahre vorher. Mus bem Beibenthume ftam= men auch bie Namen ber Bochentage welche ben Ramen ber Planeten ober ber ben Planeten entsprechenben Gotter entnommen finb. Bollig unbefannt fcheinen bie alten Standinavier auch nicht mit ber Natur und ben beilenben Eigenschaften ber Gemachfe gewesen gu fein, wie gering auch ihre Ginfichten barin gewesen fein mogen. Dan fühlte die Rothwendigfeit ber Arzneifunde weniger in eis ner Beit, ba beständige torperliche Ubungen, Arbeit, Rrieges fpiele, Beerfahrten bie menfoliche Ratur ftartten und barteten und eine gefunde Seele im fraftigen Rorper wohnte. Beffer befannt mar die Runft, Bunden gu beilen. Alle Biffenschaft murbe mit bem Ramen Runen bezeichnet. Runen nannte man auch die Buchftaben bes Alterthums, burch welche man Begriffe und Gebanten fcbriftlich ausbrudte. Man leitete ben Ursprung berfelben von Dben und ben Gottern ab.

Die alten Standinavier glaubten an ein befferes Les ben nach bem Tobe. Die Lapfern, die Guten, bie Bus verläffigen, die Bahrhaftigen wurden in Ballhalls berr= liche Sale aufgenommen; in Bels unterirbifche Bohnun= gen, in bie Belt bes Rebels, ber Duntelheit und ber Ralte, in ben aus Schlangenruden gufammengefetten, von Giftstromen überschwemmten Saal, wo Ribbogg bie Rorper ber Berftorbenen faugt und ber Bolf die Leichen gers reißt, wurden Meuchelmorber und meineibige Danner, bie Feigen, die Treulosen und Golche verwiesen, die bie Gat= tinnen Unberer verlockten. Durch biefe Chrerbietung, biefe Furcht vor ben beiligen, rachenben Gottern und biefe über niedrige Lafter ausgesprochene Strafe wurden bie wilben. zügellosen Begierben im Baume gehalten, bie Gemuther verebelt, bie Sitten gemilbert und ber Grund gelegt gu einer gewiffenhaften Beobachtung gewiffer Tugenben, Pflich= ten und Sanblungen, welche fowol in bem gefellschaftlichen als im Privatleben von großer prattifcher Bichtigteit maren, wie bie Beiligfeit bes Gibes, Buverlaffigfeit in Ber= binbungen, Bahrhaftigfeit und bergleichen mehr, welches auf die Lebensverhaltniffe einen mefentlichen Ginfluß batte.

Bertrauen auf die Menschlichkeit, Glauben an menschsliche Tugend ift einer ber großen, schonen Buge, ber ben altnorbischen Charakter auszeichnet. Es war nicht unges

mebnild, baf 3wifte abgemacht ober Bergleiche nach veribten Reindfeligfeiten badurch abgeschloffen murben, bag man bas Urtheil in bie Sande feines Begners legte, es ihm überließ, felbft bie Bedingungen bes Bergleiche, bie Senugthuung oder die Strafen, welche er begehren oder felbst ju geben sich veranlaßt finden wurde, zu bestimmen. Und biefelbe bobe Befinnung, welche fich in diefem mann: lichen Bertrauen auf bas Rechtsgefühl und bie Billigkeit bes Undern aussprach, offenbarte fich auch in allen übris gen Lebensverhaltniffen. In bem Umgang mit Unbern berrichte Offenheit und Reblichkeit; es herrichte baneben eine gewiffe Artigfeit und Soflichkeit, welche fich nicht in glerlichen Borten ohne Ginn, nicht in leeren, feinen Someicheleien außerte, sonbern in einem murbigen Ernfte und in gegenseitiger Achtung. Man hielt es fur unebel, Rebe über bas Unglud eines Anbern ju weden und bie Erinnerung baran in anderm Ginne wieder aufzufrischen, man wollte ihm vielmehr hulfreiche Sand reichen. Allgemein bekannt ift die Gastfreundschaft, welche im Morden berrichte. Es war beilige Pflicht, fich unbefannter Tobten anzunehmen, welche man braußen auf bem Felbe traf, mochten fie von bem Schwerte gefallen, ertrunten ober auf andere Beise umgetommen fein. Im Allgemeinen trifft man bei ben alten Standinaviern viele Dienftfertig: teit, befonders gegen Bermandte und Freunde. Ubrigens war ihr Charafter fo, baß fie nichts weniger ertragen tonnten als Beleibigungen und Gewalt, und ihnen nichts un= erträglicher war als 3wang. Wollte man die Danner biefer Beiten lenten, fo mußte es burch Grunbe gefchehen, welche ihren Berftand und ihr Berg ansprachen. hatten in ihrer Dentungsart eine gewiffe Sochherzigkeit, eine große und freie Seele, gefunde Begriffe und herrliche Unlagen für eine bobere Bilbung.

Dogleich es uns unmöglich war, bem Berf. im Detail seiner Geschichtserzählung und Sittenschilberung zu folgen, und wir uns begnügen mußten, bem Inhalt im Allgemeinen nur turz anzubeuten, so hoffen wir boch, bas bas Obengesagte hinreiche, um bas wißbegierige Publicum auf bas lehrreiche Wert aufmertsam zu machen.

Ruffifche Geschichten und Erzählungen von A. Marlinety. Aus bem Ruffischen übersett von h. von Bradel. Riga, Frangen. 1841. 8. 1 Thir. 10 Nac.

unter biesen Erzählungen sind nur die "Mittheilungen über Sibirien" von wirklichem Werth, die übrigen leiben theils an zu großer Weitschweisigkeit oder vielmehr Rebseligkeit, wie "Die Prüsung", oder machen einen unangenehmen Eindruck die rohe Phantaskit, die in ihnen vorherricht und womit der unter jedenfalls eine recht widerhaltige Wirkung erzielen wollte, was ihm auch bei ruffichen Lesern geglächt sein mag. Wieser Borwurf trifft vornehmlich die Geschichte "Schloß Eisen". In der "Prüsung" trägt ein reicher russischer Gebelmann seinem Freunde auf, statt seiner und in seinem Ramen, jedoch masklirt, seine Braut zu besuchen. Dieser weigert sich der möglichen Folgen wegen, entigließt sich aber doch endlich auf Bitten des Freundes zu dem planten Abenteuer. Die Braut des Grasen halt den Abgesandten wirklich für ihren Berlobten, entbrennt in hestiger Liebe zu ihm und — verliedt sich in den Demaskirten wirklich.

Als nun ber wahre Brantigam ankommt und bas verfebite Spiel gewahrt, foll ein Duell auf Sob und Beben bie Sache wieber ins Gleiche bringen. Gine beforgte Schwefter, bie ben Streft ber ergurnten Freunde angefeben und angebort hat, vereitelt der erzutnen greuner angejegen und angegort gat, vers eitelt den geschrlichen Kampf, die Freunde verschnen sich wies ber und treffen einen passenden Tausch, indem nun der Graf bas als Rettungsengel auftretende Madden zu seiner Braut ers wählt. Einzelnt Partien in bieser Erzählung sind mit Wish und gutem Humor geschrieden, doch lernen wir das eigentlichen national ruffifche Leben nicht baraus tennen, ba bie banbeinben Perfonen nur ben bobern Stanben angeboren, und biefe gleis chen fich bekanntlich unter allen civilifirten ober nach Civilifastion ftrebenben Boltern beinahe in allen Dingen. Fielen eine Menge unnuger und ben fcnellern Berlauf ber Sefcicite nur ftorenber Rationnements des Autors weg, fo wurde die Ergah-tung felbft an Busammenhang wie an Interesse gewonnen has ben. "Schloß Eisen" enthält bie bochft grausige, in Morb, Blut und Moder fcweigende Geschichte eines alten, in Erums mern zerfallenen ruffifden Schloffes, ein nichts weniger als uns terhaltenbes Rovellettenbilden. "Eine Racht auf dem Schiffe" theilt uns die Liebesleiben eines Garbeoffigiers mit, die er mit einer englischen Laby gu bestehen gehabt. Die Rurge ift bas Empfehlenswertheste baran. Dat man fich nun mit einiger Dabe burch biefe Ergablungen hindurchgearbeitet, so findet man bafur in ben außerft intereffanten "Mittheilungen aus Sibirlen" reiche Entschädigung. Ungeachtet feit einer Reihe von Jahren über bies in Gis, Somee und Rebel gehulte Band bie verfchies benften Rachrichten auch bet uns verbreitet worben find, wirb boch Bebermann biefe Bruchftude mit Bergnugen lefen und nicht ohne mannichfache Belehrung aus ber Sanb legen. Ge find Reifebilber, bie in möglichfter Rurge und gladlicher Dars ftellung ein lebenbiges Gemalbe von jenem ganbe entwerfen und barin fowol das Furchtbare und Grauenerregenbe, wie bas betspiellos Erhabene, die bezaubernden Bunber feines Binters barftellen. Wir tonnen biefe Bruchftude unfern Lefern nicht beffer empfehlen, als wenn wir einige ber glangenbften Stellen im Auszuge hier mittheilen. Der Berf. befchreibt eine Reife burch bie fibirifchen Steppen mitten im Binter:

"In ihre Pelze gehüllt, mit großen Dugen, bas gell nach Mufen getehrt, bie bier Michabaten genannt werben, und in Rennthierunten (Stiefeln aus Rennthierfellen), bie faft bis gum Gurtel reichen, mit Dasten und Dalebanbern figen bie Reis fenben unbeweglich auf ihren hohen jadutifchen Satteln. Alle ichweigen. Die Luft ift buntel und bid; bie Karavane gieht burch fühlbare Rebet, bie gogernb, folafrig, gleichfam wiber Billen ben Pfab wieder bebecken, ben bie Karavane burchges brochen und ber noch lange in ber Luft fichtbar bleibt. Der Morgen bricht taum an, und ein blutiger Streif ber Morgens rothe icheint am Ranbe bes horizonts burch bie Rebel burch, bie biden Dunfte heben ihren Borhang, mogen aber noch ims mer über ben Sauptern ber Reffenben. Die Sonne geht auf, wie eine feurige Augel im Riveau mit bem Erbboben — und ploglich fpielen taufend Regenbogen auf bem Schnee, auf ben beeisten Sumpfgrafern und auf ben 3meigen ber Straucher. Demantene Quaftden, gaben und Spigen flattern, bligen, funs teln, filmmernbe Blitterchen fdweben in ber Buft, Die Straba len fteigen auf und wogen gleich einem Saatfelb. Die Schatz ten ber Baume, vom Rebel juruckgeworfen und vergrößert, fteigen aus ber Erbe wie Riefen empor und nehmen phantaftifche Gestalten von Thurmen, Saulen, Ruppeln, ja gangen Schlöffern an. Ein prachtiges Schauspiel, boch Alles nur fur einen Augenblid. Die Sonne fintt und mit ihr fcminbet ber Bauber; von neuem bettet fich bas tobte Telb unter bem Beis chentuche bes Schnees, von neuem fleben bie abgegehrten Straus cher runbum, vom Reif belaftet. Rein Bogelchen ift zu feben, teine Stimme gu horen, bas ift noch furchtbarer als bas Grab! Selbft ber Tob ift an ben Gebanten vom Leben gernapft bier aber bat es nie geathmet. - - Endlich ift, nach ben Mertzeichen zu urtheilen, bas Rachtlager nicht mehr fern: bie

Rarabane lebt auf. Die Araber ermuntem ihre Roffe mit bem Buruf: Bar, Bar! (vorwärts!) Schwarzgebrannte Baums flampfe ragen aus bem Echnee bervor - bies ift eine Brantflatte. Die porberften Reiter fleigen von ihren Pferben berab, patte. Die vonversten ortriet pergen von igeen pretoen peebb, bie von ben Jakuten sogleich abgelaben werben, während andere nach Welbeplägen suchen, b. h. nach Stellen, wo es den Thieren leichter ift, mit den hufen bas spärliche Mood ber Aunsbern unterm Schnee hervorzugraben; noch andere schleppen Lagerholz herbei. Allmatig fangt bas holz krifternd zu brennen an und die Rausseute lagern sich auf Filipbeten, in Erwartung best Abert und bed Abenbestant wined um bad Abende Deit bes Thees und bes Abenbeffens, rings um bas ffeuer. Die Rieibung aller ift weiß von gefrorenen Bunften, bie Dalebans ber und Masten vom Gife fteif, man nimmt fie ab, um fie gu trodnen. Die Reisenben athmen frei - und ber Athem gifcht und fliegt als Reif umber; fie fprechen — und die Bewegung ber Laute ift in ber Luft fichtbar. — Richt felten erhebt fich in ber Racht ber Buran (Sturm mit Schneegefibber) und bebectt Pferbe und Reifenbe mit bobem Schnee. Manchmal muß man in biefer Lage ein paar Tage verbleiben und bann ebenso viele Tage ben ermatteten und hungrigen Pferben gur Erholung gonnen. Am Morgen wird beim Scheine bes Rorblichts, das bald wie Garben von taufend Rateten über ben himmel fich zerftreut, balb wie ein Regenbogen auffteigt und bann wieber in lichten Gaulen feststeht, bie Reife fortgefest. So ermibenb und einformig ift bie gange Reife; blos bie Cans geweile, blos ein fcmergliches Gefühl beweift bem Menfchen, bağ er noch lebe; Berftanb und Derg find erftaret."

Richt minber intereffant ift bie Schilberung ber Balbbranbe und bas leben an und auf bem machtigften Strome bes Rorbens, ber Lena. "Beit icon", erzählt ber Reifenbe, "ems pfangen ben auf bem Strome hinabtommenben Reifenben Rauchs wolten, enblich werben auch bie Bogen ber glammen fichtbar, bie über bie Berge sich ergießen; mander Fels erscheint als Drache mit feuriger Dabne. Anisternb verzehrt bie Flamme bas Lagerholz, bie trockenen holger und bas am Rande bes Balbes ftebenbe niebrige Geftrauch. Dobe Gebern und Fichten brennen nur bie gur halben bobe binauf, bas Beuer triecht, umschlingt fie, gleich einer Schlange, ein glangend feuriger Bis berichein spielt über bem Daupt, und balb verboppelt ber Strom bas Bilb, inbem er es aus feinem Spiegel guruchtrable, balb wirb baffelbe wieberum von biden Rauchwolfen verhullt, und ber Reifenbe fcifft unter bas Gewölbe beffelben, wie in einen Sollenschlund hinein." Aber auch munberbare Darchengebilbe birgt ber hobe Rorben. "Baprend ber ichattenlofen Racht", fahrt ber Reifenbe fort, "wenn bas Baffer ruhig und eben wie ein Spiegel, ber himmel rein wie bas Baffer ift, führt euch ber Strom mitunter an gelfen vorüber, benen ein launenhaftes Raturfpiel bie Beftalt von langen Saulengangen, Minareten, Rirchthurmen u. bgl. m. gab. Ploglich offnet fich in ben Felfen eine Schlucht, als mare ber Berg auseinanders gespalten, und ein voller Strom ergießt fich fcweigend in bie Bena, indem er ben guß eines wunderbaren Schloffes und feis ner riefigen Abarme gu befpulen icheint, bie von Binten ges Eront, von Moot und alternden, vom Baffer gerftorten Bau-men bebeckt find. Dort icheint ein haupt von nicht zu umfaf-fender Größe fich im Strubel zu befpiegeln, dort blintt ein Quell in ber Siefe einer geheimnisvollen Doble. Gine heilige Stille ruht über ber jungfraulichen Schöpfung und bas Derg fliest mit ber wilben, aber majeftatifchen Ratur in eine gus fammen. Und jest wich bie einftundige Racht, bas Morgenroth flammt in Often auf, mabrent bas Abenbroth im Beften faum welfte. -

Rur je naber bem Deere, befto ober, trauriger, tobter wird bie Ratur. Auch bies ichilbert ber Berfaffer mit turgen Borten treffenb: "Der Balb wird lichter, Blechten treten an bie Stelle bes Grases und ber Strom fliest faft burch einen Sumpf. Selbst bie Munbung bes Stromes ins Meer erfüllt bas berg mit Schwermuth; Millionen Cormorane, Ganse, Rras niche und Boffervögel von allen möglichen Geitungen luftwan-bein auf ben Sybunen (fintenbe Moore), fowimmen auf ben fleinen Flufbuchten umber, fliegen von einem See jum anbern, baben fich, fpielen, fpriben platichernd bas Waffer weit umber. Die Rufte wiberhallt ihr Geschrei — und bies ift ber einzige Lebenstaut. Rufte, Meer und himmel gerfliefen im eine einsormige, neblige Linie. Der Blick findet in biefer Torm Beite teinen Gegenftanb, um ausguruben, frine Blume foct bie Danb — Alles traurig, Alles wilb. Gelbft bie Sonne, bleich, ftrablentos, geht, ohne gu finten, wie eine Bupenbe, am himmel bin."

Die hier mitgetheilten Brudftude tonnen gugieich als M lege für bie Erefflichfeit ber Aberfegung bienen. Den Befdlus bes Buchs macht eine lebenbige Befdreibung bes mufelmannie fchen Feftes Schaob Duffein in Derbent, bas als eine tolle Auss artung von religiofem Banatismus gelefen gu werben verbient.

#### Biblisgraphie.

Minsworth, 28. D., Suy Famtes. Diftorifder Roman. Aus bem Englischen aberfest von E. Sufemibl. 3 Bands den. Mit 22 Bilbern. 16. Leipzig, Kollmann. 3 Thir.

Angelp, Baubevilles und Luftfpiele. 2ter Band. Dit I Genrebilb. 8. Berlin, Rlemann. 15 Rgr.

Bachaus, F., Albrecht ber Unartige, Landgraf zu The: eingen und Aunigunde von Eisenberg. Diftorischer Roman. Gr. 19. Leipzig, Hunger. 1 Thte. 15 Rgr.
Belani, E., Rovellenkrang. 8. Wefel, Kibnue. 1841.

183/4 Rgr.

Bollftanbiger Bericht über bie Reife Geiner Dajeftat bes Konige von Preufen Friedrich Bilbelm's IV. nach England im Jahre 1842. Dit Portrait. 8. Berlin, Bog. 71/, Rgr. Briefe eines Argtes aber ben argtlichen Beruf und bie

Seilkunde an einen jungen Freund, als er Debicin ftubiren wollte. Gr. 12. Leipzig, Fr. Fleifcher. 15 Rgr. Bulow . Cummerow, Preufen, feine Berfaffung, feine

Bermaltung, fein Berhaltnif zu Deutschland. Gr. 8. Berlin, Beit u. Comp. 1 Ehte. 15 Rge.

Drarler: Manfreb, C., Bier und zwanzig Stunben. Ein Feuilleton bes Tages. Gr. 12. Leipzig, Fr. Fletjeber. l Thir. 15 Mgr.

Ennemofer, I., Der Magnettemus im Berhaltniffe gur Ratur und Religion. Gr. 8. Stuttgart u. Labingen, Cotta. 2 Abir. 15 Rar.

Frub, g. 3., Ibeen gu einer technifden Kultur bes Rans gelvortrages. Gr. 8. Wien, Bed. 171/2 Rgr.

Gertrub von Balbheim. Ein Traueripiel vom Berfaffer bes Trintere. 8. Gutin, Griem. 25 Rgr.

Die Universitat Gottingen. Mus ben beutschen Sahrbuchern

bet anistental vollingen. Aus den deutspen Zagedagen für Bissenschaft und Aunst abgedruckt. 2te, verbessette und vermehrte Auslage. Er. 8. Leipzig, D. Bisgand. 1 Ahr. Mag er, Französische Chrestomathie. In seehs Bischern: Episch, Lyrisch, Dramatisch, Historisch, Rhetorisch, Didaktisch. 2 Abtheilungen. Gr. 8. Stuttgart u. Tädingen, Cotta. 1 Thir. 25 Ngr.

Petzhold, J., Bibliotheken der Klöster und des Cellegiat-Stiftes zu Freiberg. Breit 8. Dresden, Walther. 71/2 Ngr.

giat-Stiftes zu Freiberg. Breit S. Dresden, Walther. 7½ Ngr.
Amerikansiche Reisen. Bon M. Beyer und E. Lock.
Iter und Aer Aheil. Gr. 12. Leipzig, Müller. 1841. 2 Thir.
Schmidt, A., Sacherklärende Anmerkungen zu Stakts.
peare's Dramen. Gr. 12. Leipzig, Fr. Fleischer. 1 Thir. 20 Mgr.
Seidl, I. G., Laub und Nadeln. 2 Bande. Gr. 12.
Wien, Pichler. 1 Thir. 25 Ngr.
Aropus, R., Lebensgesster. Gegenwärtiges und Jukinfstiges. Gr. 12. Leipzig, Hunger. 2 Ahrs.
Winterling, G. M., Ady oder der verjängte GreisDramatistres Mährchen. 8. Erlangen, Blässe. 18% Ngr.

## Blätter

# literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Nr. 78. –

19. Marz 1842.

#### Der farliftifde Krieg. \*)

Die beutschen Militairs, sammtlich Preußen, welche Theil genommen an bem fiebenjahrigen fpanischen Rriege, haben in hinreichenber Musführlichkeit ihre Memoiren und Unfichten baruber in ben unten bezeichneten Schriften veröffentlicht, und wir find nun in ben Stand gefest, bas Befen und ben Bergang biefes mertwurbigen und ichmer gu ertlarenben Rrieges ziemlich vollftanbig barguftellen. Dur ziemlich vollständig, weil nur einer biefer Autoren, Guftav Boffen, auf Seiten ber Chriftinos gewesen und nur eine turge Beit an ben Rriegsoperationen berfelben Theil ge= nommen hat. Uber die Christinos haben uns indeffen die Beitungscorrefpondenten beiweitem ausführlicher aufge-Blart als über bie Rarliften, und fomit fehlt es uns für ben bier überwiegend tarliftifchen Bericht nicht an Ausgleichung. Sammtliche Schriften find als unmittelbare Gefdichtequellen unferer Literatur von großem Werthe, und welche von ihnen bies in größerm ober geringerm Grade fei, wird fich une von felbft barftellen, wenn wir mit Sulfe berfeiben einen Abrif bes Rrieges in Folgens bem ju geben versuchen.

Der vorgeschobene Mittelpunkt bes Rriegsgrundes mar bie Succeffionefrage: ift Carlos, ber Bruber bes letten fpanischen Konige Ferdinand VII., rechtmäßiger Rachfols ger beffelben, ober ift bie tleine Pringeffin Ifabella, bie Tochter Ronigs Ferdinand, Die legitime Berricherin? Diefe Frage, um welche fich die ftreitenden Parteien lagerten, war naturlich nur bie zwiefache Fahne, ber Rrieg mare geführt worden, auch wenn man die Frage zweifellos ge= loft batte, benn man schlug sich nicht um bas salische Gefet, fonbern um Regierungsprincipien, die fich jum

Theil zufällig baran knupften. Ware Don Carlos in feinen Regierungsanfichten ein Genoffe ber Liberalen ges wesen, so waren die Liberalen karliftisch und die Confervativen driftinifch geworben, und ber Rrieg mare ebenfalle ausgebrochen. Die Frage ber Nachfolge felbst namlich war und ift nicht entschieben genug ju lofen, ale baß man fich auf biefer ober jener Seite ber Lofung mit binreichendem Nachbrude legitim nennen fonnte. Die Rarliften nannten fich mit Buverfichtlichkeit fo, weil Don Carlos zufällig auch bas althergebrachte Staatswefen bes unumschrantten Monarchismus vertrat, welches halb rich= tig, halb unrichtig in ben politischen Rampfen bes 19. Jahrhunberts das legitime Princip genannt worben ift. Den Spaniern gegenüber mar es auch ichmer ju fagen und ist jest, da er nicht auf den Thron gekommen ift, gar nicht zu entscheiben, ob Don Carlos fpanisch legitim, bas heißt ben alten Reichsgrundgefegen gemäß regiert batte. Die Andeutungen, welche von ihm ausgegangen find, gingen vielmehr auf einen Absolutismus, ber in Spas nien usurpirt worben, nicht aber legitim mar. Unfere beutsch : farliftifchen Quellen fagen gwar, folche Undeutun: gen über Don Carlos feien irrthumliche, gefteben aber felbft gu, baß er ein fchmacher Mann und von feinen Umgebungen überaus abhangig gewefen fei. Die unfichere Borausfagung über mahricheinliche ober unmahrscheinliche Legitimitat biefes Bereichs im Regimente verbient also gar teine weitere Berudfichtigung. Die Legitimitat in Betreff der Erbfolge aber verhielt sich folgendermaßen:

Das falifche Gefet, welches weibliche Rachfolger vom Throne ausschloß, so lange irgend ein mannlicher Nachtomme ber fürstlichen Familie eriftirt, mar fpanischer Sitte und Regel burchaus fremb, bis zu Anfange bes 18. Jahre hunderte Ludwig's XIV. Entel in Folge bes Succeffiones trieges als erfter Bourbon auf ben spanischen Thron tam. Diefer, als Philipp V., führte die neue Thronfolgeorbs nung im Sinne bes falifchen Gefetes 1713 ein. Die Cortes bestätigten bamals die neue Drbnung und fie bes ftand feit jener Beit. Ginen weitern organischen Urfprung hatte fie nicht, und wenn ein neuer Ronig unter Beftas tigung ber Cortes Das abschaffte, was Philipp V. unter solcher Form eingeführt, so war bas neu Gingeführte offens bar ebenso legal und legitim, wie die Thronfolgeordnung Philipp's V. bis babin gewesen war. Und also that Fer-

gen aus bem Burgertriege. Bon M. von Soben. Danover, Dahn. 1841. Gr. 8. 31/2 Ahr.

3. Erinnerungen aus ben Jahren 1837, 1838 und 1839. Burt Theile. Frankfurt a. M., Sauerlander. 1842. Gr. 8. 4 Abir.

<sup>\*) 1.</sup> Cabrera. Grinnerungen aus bem fpanifchen Burgerfriege. Bon BB. Baron von Rabben. Frantfurt a. DR., Bilmane. 8. 3 Abir.

<sup>2.</sup> Bier Jahre in Spanien. Die Rarliften, ihre Erhebung, ihr Rompf und ihr Untergang. Stigen und Erinneruns gen aus bem Bargerfriege. Bon M. von Goben.

<sup>4.</sup> Tirocinium eines beutichen Dffigiers in Spanien. Der: ausgegeben von Guftav hoffen. Bier Theile. Stutt-gart, Gopel. 1842. 8. 6 Thir. 20 Rgr.

binand VII. Er erließ 1830 ein Decret, welches ben bis recten weiblichen Nachsommen die Thronfolge guficherte. Er hatte bamals noch tein Rind und berief fich barauf, fein Bater Rarl IV. habe icon 1789 ben Cortes einen ähnlichen Gefegentwurf vorgelegt und er fühle fich ges trieben, bie Absicht feines Baters in Ausführung gu bringen. Er felbft aber fragte nicht um Beiftimmung ber Cortes und bas Gefet warb also zunachst nicht spanisch legitimirt. Die Pringeffin Ifabella wurde balb barauf geboren und zur eventuellen Thronfolgerin erflart, mas bem legitimen Bertommen nach nicht geschehen tonnte. Sa, ber Ronig, in aufzehrenber Rrantheit ben verschies benften Einfluffen ausgeset, widerrief bas Gefet, wider= rief aber bald barauf auch biefen Widerruf und verfam: melte bie Cortes im April 1833, bamit biefe ber von ihm eingefetten Thronerbin hulbigen, in biefer Sulbigung alfo bas neue Gefet fanctioniren follten. Thaten fie bies, fo mar nicht wortlich, aber ber Sache nach bie nationale Bestätigung eines Grundgefetes erfolgt - und die Cortes thaten es, fie hulbigten und bestätigten bamit einschließ: lich bas umgeanderte Succeffionsgefet.

Diefer formliche Hergang ift fo einfach und einleuch: tend, bag ben Karliften nur einzuwenden übrig blieb: bie Cortes hatten nicht, mit Specialvollmachten ihrer Committenten verfeben, fpeciell wie 1713 über bas Befet abs gestimmt. Auf biefe Specialitat wird eingewendet, ber Rarlismus beriefe fich bier im Sinne ber Revolution auf eine Befugnif ber Committenten, wie fie in ber Lehre von Bolkssouverainetat entwickelt werbe, folche sei übrigens ihren eigenen Behauptungen nach in Spanien nicht berrs fchenb, und mas bie fpecielle Berathung anbelange, fo gelte in allen Rechtsfragen ber Sat, wer bas Bange an: ertenne, ber habe bamit auch ben Theil bes Sangen ans Rurg, um einen mislichen und ichwer ju er: weisenden Punkt beschränkte fich am Ende bie Protestation ber Karliften gegen bas formelle Recht Zfabella's. hatte es im Befentlichen fur fich und es war ein Dis: brauch ber Rarliften, ihr Saupt in biefem Betracht legis men Ronig Spaniens ju nennen.

Das historische Recht und die wurdige Bedeutung ber Rarliften lagen gang wo anders: fie bilbeten ben nationa: len Wiberftand gegen eine unorganische, also gewaltsame Revolution. 3m Intereffe eines mabrhaften Fortschrittes war ein Wiberstand gegen blos abstracte und fremden Ber= baltniffen blind entlehnte Staatsformen wunschenswerth, es war munichenswerth, bag foldermeife bas hiftorifc Spanische, bas von innen aus Erwachsene und Angemesfene einerseits und bas burch Gebankenoperation neuerer Beit Gewonnene andererfeits fich begegne und burchbringe, geschehe bies auch zunachst nur in Rampf und Streit. Für diese Bertretung des Nationalen war die karlistische Berufung auf Legitimitat ber Thronfolge geradezu inconfequent, benn bie Ginführung bes falischen Gefetes burch Philipp V. war auch nur eine legalifirte Reuerung, ein ebenso revolutionnairer Act wie die Umftogung beffelben burch Kerbinand VII.; bas altherkommliche nationale Recht war in biefem Puntte bei ben Gegnern bes fallichen Besebes, also bei ben Anhangern ber Konigin, benn es war national=spanisch, daß auch Roniginnen herrschten, und die Erinnerung an eine gleichnamige, Sfabella von Caftis lien, eine Grunderin der fpanischen Monarchie, lag nabe genug, um ben Rarliften ju zeigen, wie ber nationale Schwerpunkt ihrer Berechtigung durchaus nicht im Thronfolgegefet ju fuchen fei. Wenn alfo unfere beutfchen, gur Unterftugung bes Don Carlos bas Schwert giebenben Ritter fich immer eiligen Bortes fur Berfechter ber Legitimi: tat im Gegenfate gur Ufurpation bezeichnen, fo bezeichnen fie fich irrig; fie maren Betampfer einer rudfichtelofen Revolution, maren ritterliche Partifanen, bie einer Kahne Blut und Leben weihten und deshalb achtenswerth maren. wenn auch ihre Ginficht nicht bis ju ber Ertenntnig burch: gebilbet war, es fei bas Recht biefer Sahne nicht fo ein= fach und unbedingt ale es ihnen erscheinen mochte. Bum Theil beshalb macht bas Buch bes Fürften Lichnometh: "Erinnerungen aus den Jahren 1837, 1838 und 1839", unter ben tarliftifchen Buchern ben beften Ginbrud, meil bie Parteinahme bes Berfaffere nicht mit ber Unmagung einer politifch : philosophischen Erledigung ber Frage auf: tritt, fondern nur mit bem ritterlichen Drange nach Thaten, die einem nationalen Intereffe, wie das farliftifche in vielen Beziehungen eins war, am besten anstehen. abnlichen Grunden, weil eben die miffenschaftliche Durch= bilbung in hiftorifcher Renntnif nicht bis gu einer reifen, eines thatfachlichen Enthusiasmus wurdigen Form gebieben ift, macht bie Darftellung bes Chriftino Soffen einen weniger gunftigen Ginbrud. Sier bei ber Reuerungspars tei, beren Leben und Berechtigung gang auf logischem Rais fonnement beruht, ift eine fehr burchgebildete Geiftesmelt erfoderlich, um einer Parteinahme, die des biftorifchen Dimbus entbehrt, unfern tiefern Antheil gu erwerben. Sft biefe Durchbilbung, wie hier, nicht hinreichend vorhanden, und ift Geschmad ber Darftellung, Raturell bes Autors schwächer als bei bem Berfaffer ber "Erinnerungen", fo gewinnt biefer ben Preis, obwol er alle naber eingehenbe Untersuchung schulbig geblieben ift. Bon ben farliftifchen Berichten ift nachft biefem ber von Goben am intereffanteften, weil er am aufrichtigften und unbefangenften bom Standpunkte einer milben Perfonlichkeit bie Dinge und Menschen barftellt und bie Rabben'sche Darftellung an Frifche und Umficht übertrifft. Diefe lettere ift in Auffaffung und Urtheil bie ftumpfefte, obwol fie vom unter= richtetsten Militair biefer Parteinehmer berruhrt. Sie ift in Schilberung ber Derfonlichkeiten mit beilaufigem Detail gu breit und im Ginblide gu matt, über bie Maroto'fche Ratastrophe aber vollig fcmathaft und unmahrscheinlich. Das gewöhnliche Schickfal untergehenber Infurrectionen, überall da Berrathereien zu sehen, wo der organische Tod ben noch ans Leben glaubenben Rampfern nabe tritt, berührt alle brei Darfteller. Lichnowsky nur, den Quel= len am nachften, balt fich noch am freiften und aibt Aber auch er veriert noch die werthvollsten Aufichluffe. fich bei ber Detailschilderung Maroto's in Darftellung von Spigbubereien bes frubern Maroto, teinem diefer Berfaffer tommt ber Gebante, es fei boch hierbei ein befferer

3wed moglich, wenn auch nicht wahrscheinlich gewesen, teiner legt irgend welchen Nachdruck auf die vollständige Unfahigfeit bes Pratendenten, und bie bobere Bedeutung biefer Rataftrophe ift von keinem ber karliftischen Autoren erflart, weil teiner berfelben eine hohere hiftorifche Sabig= Beit befist. Der Berfaffer biefes Artitels mar felbft mehre Monate vor bem Bergara : Bertrage in einem fleinen, von ben Chriftinos befetten Thale bes Bastenlandes und nahm bamale icon die Uberzeugung mit hinmeg, die Insurrection Richt Chriffinos, fonbern gehe rettungelos ju Ende. Basten erwecten fie ihm, fie zeigten fich einmuthig bes Rampfes tobtmube, des Friedens um jeden Preis bedurf: tig, und mas bie farliftifchen Autoren alle nicht feben mogen, ber Uneingeweihte tonnte es leichtlich ertennen, daß bie verungludte Erpedition gegen Madrid, biefer Sos hepunkt des farliftifchen Rriegs, auch ber Wendepunkt bef= felben geworden mar. 216 die Basten den Pratendenten nach fo bestimmten Berbeigungen, nach Scheinbar fo gros Ben Erfolgen boch gertrummert gurudtommen fahen, ba ertannten fie Mue, der farliftifche Rrieg fei ein hoffnungs: Lofer, und wo diese Meinung erft Boden gewinnt, ba ift bas Ende ficher auch ohne Berratherei, und ba bleiben bie Bwiftigfeiten, bie Anklagen, die hemmungen unter: einander nicht aus, welche ftets jur Rataftrophe fuhren, auch wenn tein einziger Boswilliger vorhanden mare. Braucht es bafur eines ichreienbern Beispiels als bes polnifchen?

Berfuchen wir nun, gestütt auf bie ermahnten Quel-

len, einen Abrif biefes Rriegs.

Die Kraft bes Aufstandes lag im Bastenlande, welsches durch eine Constitution seine Fueros bedroht sah, seine Selbständigkeit und Autonomie. Daß außerdem das Lands volk und die Priester, welche im constitutionnellen Regimente einen Feind des Landesglaudens erblickten, fast überaul Stützpunkte boten, war eine große Hulfe für die Karlisten, aber keineswegs der Lebenshalt für sie. Dieser lag im Sinne der Basten und in der Gebirgsfestung, welche das Bastenland bietet. Deshalb war der Ansang des Krieges, vom Guipuscoaner Zumalacarregui angeführt und auf baskischen Boden geseitet, der glänzendste Theil des Krieges, deshalb war er verloren, als die Basten ermatzteten und Frieden wünschten.

Ferdinand war am 29. Sept. 1833 gestorben und ber Aufstand brach zuerst in Altcastissen aus, wo der Pfarzer Merino, ein alter Guerillasübrer, der sich übrigens im Berlaufe des Krieges unsähig erwies, eine kleine Armee von voluntarias realistas — königliche Freiwillige — zussammengebracht hatte. Er zog damit nach Alava, einer der baskischen Provinzen, die Basken aber weigerten sich Castister zu ernähren, der größte Kheil der Truppen zerstreute sich, und die Anhänger Christina's sollen ihn durch eine sälschlich "Karl V." unterschriebene Ordre zur Entlassung der übrigen vermocht haben. Der Ausstand war gesprengt und blutige Strasen solgten. Das Bastenland verhielt sich noch im Ganzen ruhig, obwol es sür seine Fueros fürchtete und sich wohl erinnerte, das der Infant Don Carlos gegen Ferdinand stets für diese

Fueros gesprochen habe. Als aber gegen einzelne Infurgenten und gegen einzelne Aufftanbe, bie im Berbfte gu Bilbao und Bittoria ausgebrochen maren, burch Sarsfielb und Lorengo mit furchtbarer Strenge verfahren, bas Land befest, bie Fueros nicht mehr beachtet, Brandichagungen erhoben, Berhaftungen auf den fleinften Berbacht bin, Sinrichtungen überall befohlen murben, ba erhoben fie fich in Maffe und Bumalacarregul trat an ihre Spige. war Oberft unter Ferdinand gemefen und feiner politis fchen Außerungen halber verabschiedet und in bie Festung Pamplona gefest worden. Bon dort entfloh er und organisite mit ausgezeichnetem Talente ben bastifchen Gebirgefrieg. Er Schlug Garefield, Balbes, Quesaba und behauptete bas Gebirge. 3m Juli 1834 tam Don Carlos von England im Bastenlande an und Robil, wels der bas driftinofche Commando übernommen, begann jene mertwurdige Berfolgung, in welcher ber gange Rrieg barauf gerichtet wurde, ben Pratenbenten ju fangen. Wie oft fie auch nahe am Gelingen war, sie gelang nicht und Bumalacarregui benutte bie Beit, fich nach ben feften Platen, Thalern und Chenen hinabzumagen und reis Benbe Fortschritte zu machen. Im Berbfte gewann er bei Bittoria und Salvatierra zwei großere Treffen und batte gegen Ende von 1834 bereits 18 Bataillone unter feinem Commando. Mangel an Gefchut und Rriegsmaterial binberte ihn nur noch an größern Erfolgen. Auf Robil mar Mina gefolgt, der alte berühmte gubrer bes Gebirgsfries ges, aber auch er fcheiterte, theils weil er alt und frantlich geworden, theils weil eben die Landesbewohner jest gegen ihn waren, wie fie gegen bie Frangofen einft fur ibn gewesen. Er beflecte feinen Ruhm burch graufames Berfahren gegen bie Ginwohner und gegen bie Befangenen, welche auf beiben Seiten bes Rriegs erschoffen murben. Die farliftifchen Autoren verfichern wiederholt, bag es ihren Fuhrern flete, felbft Cabrera, um ein Cartel gu thun gemefen fei, und baf fich bie Christinos barin bluts burftiger als fie bewiefen batten. Wir wollen bies gang gern glauben; zweifellos richtig ift, bag alle Spanier. burch Sahrhunderte lange fchlechte Regierung, bie nichts für Bilbung ber Nation gethan, burch ben frangofischen Rrieg und die Parteilriege verwilbert und aller roben Greuelthat fahig geworben maren.

(Die Bortfegung folgt.)

#### Aus Stalien.

Arieft ift blühend und reich und so gewerbthätig, daß das wunderbare Benedig im Bergleiche mit ihm obe erscheint, aber bei all seinem Reichthume sehlt ihm das erste Bedingnis der wahren Erquickung, es sehlt ihm suses zuströmendes Wasser. Die Stadtbehorde dachte schon 1837 an Abhülse bleise stadtbehorde dachte schon 1837 an Abhülse diese sibels standes und eine Wasseleitung ward beschlossen, deren unges fährer Auswahd zu einer Willion Gulden veranschlagt ward. Das mals kam man schon auf den Gedanken, ob durch Felsengänge das Flüschen Recca nicht für die Stadt zu gewinnen sei, das, aus Flüschen Recca nicht für die Stadt zu gewinnen sei, das, aus Flüschen kecca nicht für die Stadt zu gewinnen seise von ungefähr 10 Stunden bei San Canziano auf räthselhafte Weise sich ich 120 Alastern hoch über dem Spiegel des Weeres in eine weite Schlucht verliert, ohne das es disher gelungen war, die Stelle nachzuweisen, wo der verschwundene Strom vollends ins

Meer minbet. Bene Stelle, wo die Recca fic verliert, liegt nur etwa zwei Stunben von Arieft ab und für die gewünschte Wasserleitung mußte es von Interesse sein, die Stelle zu Tage nachzuweisen, wo man vielleicht in der Rabe von Trieft den verdorgenen Strom wieder auffinden tonnte, um ihn mittels eines Kanals oder einer Röhrenleitung für ihren Bedarf ges winnen gu tonnen. Alles Gebirg in ber Umgebung von Arieft ift Ruftig und in feinen tiefen und weitreichenben Doblen mos gen bie Strome verschwinden, bie ber nachften Umgebung von Erieft gang abgeben. Man war gu biefer Unnahme berechtigt, weil bie Bauern ber Umgegenb ergablen, bas nach anhaltenbem und febr heftigem Regen in ber Umgegenb bes Dorfes Erebitfc, bas tiefer als San : Canziano liegt, Gerausch wie von firomens bem Baffer aus ber Erbe ber vernommen wirb. Much Steine findet man in jener Gegend, beren Dberfiache beutliche Spuren einer fortwahrenden Ginwirtung ftromenben Waffers zeigen, und baher trug ein unternehmenber Mann, or. Lindner, der fich mit ber Auffuchung von Roblen in jenen Gegenben viel beschäftigt hatte, bei bem Gubernium bes Litorals barauf an, ben von ihm mit einer Karte angebeuteten Strom ber Recca bergmannifd unterfuchen gu burfen, um von ber Stelle aus, wo er am nachften bie Stabt berührt, ihn biefer auf ans, wo er am nachten die State verget, ihn biefer auf Roften einer Actiengesellschaft zuzuleiten. Jener Antrag fand jedoch bei der Behörde keinen Anklang. Roch mochte Manches zu unreif vorliegen. Dr. Lindner wurde dadurch nicht ents muthigt. Ein mehrtägiger Regen gab ihm am 6. Rovember 1840 Gewißheit, daß die Stelle bei Treditsch, über die er längst Bermuthungen gehegt hatte, wol der rechte Platz fei und am 6. April 1841 gelangten seine Arbeiter mehr als 120 Klaftern eine ker ber Fre zu dem verschwundenen tief unter ber Oberflache ber Erbe gu bem verfdmunbenen Strome. Dr. Lindner macht auf diese werthvolle Entdedung ausschließlichen Anspruch; nicht ohne darin sich durch den ftabtischen Abrenmeister Siecomo Svetina zu Arieft beeinträchtigt zu glauben, der diese Entdedung sich in mehren oberitalischen Beitungen zugeschrieben hat. Dr. Lindner hat seinen einfachen Bericht über die wiedergefundene Recca dem lombarbischen Ans ftitute gugeftellt, bas ibn nebft einer begleitenden Beichnung in bas vierte Deft feines "Giornale" für 1841 aufnahm.

Das in Deutschland wenig befannt geworbene Buch bes Spaniers Rio ", Sur la poésie chrétienne" ift in Italien burch be Bont's übersehung werthvoller geworden als in seiner französischen, 1836 erschienenen urschrift. Er hat zu dem Texte aus der ihm zugängigen Literatur geschickt gewählte Beispiele gesügt, die Manches klarer machen und tressend erläutern. Gelbft Baron Rumohr's Schriften hat Dr. Boni befragt. Doch ift ihm nicht entgangen, baf bie Berte fur bie Rirchen, wie fie in Italien jest entfteben, burchaus ben Ginbrud drifts licher Runftbentmale nicht hervorbringen, ben eine Denge alter Berte, mit mangelhafter Runftfertigteit ausgeführt, boch unbes ftreitbar auch jeht noch hervorbringen. Bas ift bavon bie Urfache? Barbetti, ber bas Buch "Della poesia cristiana nelle sue forme" (Benebig 1841) im "Giornale dell' Istituto lombardo" angezeigt bat, meint, weil man bie Runftler fic felbft allgu febr überließ und bie geiftliche Genfur aufgegeben batte, bie ehemals fur Berte ritueller Beftimmung nach einem Befcluffe bes VII. btumenifchen Coneils bestanb. Berbutet Bonnte burch eine folche Beauffichtigung vielleicht werben, baß Unpastiches und auffallend Frembartiges nicht an Stellen angebracht murbe, wo es nicht hingehort; obgleich die Blutezeit driftlicher Runft an Berftofen mancher Art, an heibnischen Mulegorifationen ze. mitten in driftlichen Rapellen nicht zu großes Argernis nahm; aber schwerlich wurde bas gange Carbinalcollegium in Perfon einen Runftler, bem biefe Ibeenreibe eine frembe geworben ift, gur mabrhaft religibjen Auffaffung einer gu malenben Mabonna binleiten tonnen, wenn, wie es fich manchmal wol finben mag, biefe Aufgabe ibm nichts

weiter fceint als eine Bariation für die Unsernung eines Portraite. Man lehre fie driftlich fühlen und das driftlice Malen wird fich bann finden.

Bei ber haufigern Berbinbung mit Gicilien burch bie Dampfichiffahrt macht fich auch fur biefes ganb bas Beburfnif folder Reifebanbbicher fühlbar, wie man fie für faft alle Theile Italiens jest in vorzüglicher Gute bat. Deutsche finben in ben bekannten Reifehanbbuchern Ausreichenbes für ben aller: erften Bedarf; aber bei einem langeren Berweilen, wo man feine Umgebungen genauer tennen ju lernen wunfct, mocte biefes fcwertich genügen. Selbft ber mehr ins Einzelne eingebenbe Parthey in feinen "Banberungen in Siellien" (abgerrechnet, bas bas Buch fcon 1834 erfchien) burfte bann burch feine vortreffliche Literatur mehr Anlas gu Boridungen geben, als biefen Foridungen als Grunblage bienen. Gin Bud, bas babet fich bewähren will, muß am Orte mit Berudfichtigung ber lehten Beranberungen entstanben fein. Empfohlm wird in biefer Beziehung: "Mossina ed i suoi monumenti", von Giuf. la garina (Meffina 1840), bas umfaffenber, als es gewbhutich gefchieht, felbft bie induftriellen Anftalten mit gefchichtlichen Ans gaben aufgahlt. Bie unericopflich Italien fur bie Beobatung fei, hat bas neue gehaltvolle Buch von Balery "Italie comfortablo" bewiefen, bas Ref., offen geftanben, lieber gefdrieben haben möchte, als ein ganges Dubenb aller ber Italica, bie Jahr aus Jahr ein über bas Paradies jenfeit ber Berge in bie Buchhanblerwelt treten. Auch bie Italiener haben bas anerkannt und icheinen fich von Grund bes Bergens gu freuen, baf ihrem stracchino, mascherpone, ihren panettoni unb . . . enblich bie Ehre erzeugt wirb, bie bisher ben Bilbern unb wieber ben Bilbern faft zu ausschließlich gugesprochen murbe.

### Literarische Unzeige.

Vollständig ist jetzt folgendes wichtige Werk erschienen und durch alle Buchhandlungen des In- und Auslandes zu beziehen:

### Vollständiges Real-Lexikon medicinisch-pharmaceutischen Naturgeschichte und Rohwaarenkunde.

Enthaltend:

Erklärungen und Nachweisungen über alle Gegenstände der Naturreiche, welche bis auf die neuesten Zeiten in medicinisch - pharmaceutischer, toxikologischer und diätetischer Hinsicht bemerkenswerth geworden sind.

Naturgeschichtlicher und pharmakologischer Commentar jeder Pharmakopöe für Ärzte, Studirende, Apotheker und Droguiste.

## Br. Eduard Winkler.

Zwei Bände in 11 Heften. 138 Bogen in gr. 8. 1839 — 41. 9 Thir. 10 Ngr.

(Auch in cinzelnen Heften zu beziehen.) Leipzig, im März 1842.

F. A. Brockha

## Blätter

füı

# literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Nr. 79.

20. Marg 1842.

Der karlistische Krieg. (Fortsehung aus Rr. 78.)

Balbes erfette Dina und tief fein heer burch einen nachtlichen überfall Bumalacarrequi's unweit Eftella in bie Klucht jagen und demoralisiren; Espartero erlitt eine Nie: berlage auf den Sohen von Segura, Friarte ließ fich bei Bilbao merfen, bie Chriftinos mußten gur Chrolinie gu= rud und hielten fich in ben Provingen nur in ben Safenftabten, fobaf Bumalacarregui hiermit ben Rreis erobert hatte, welcher ben Rarliften funf Jahre lang blieb: gang Biscapa und Guipuscoa, mit Ausnahme ber Safenflabte, halb Navarra und Alava, wo Bittoria und Pam= plona ben Chriftinos verblieb. Unter Balbes mar burch Lord Elliot's Bermittelung bas übereinkommen gu Stanbe getommen, die Gefangenen am Leben ju laffen, jedoch nur fur bie Provingen - üblicher Musbrud fur bie bas: Bifchen Provingen - und Navarra. Für Die Facciofos in anbern Theilen bes Landes wiefen bie Chriftinos ein foldes Ubereinkommen gurud. Bumalacarregui ging nun baran, bas wichtige Bilbao ju nehmen, und vor biefer Stadt murde er am 16. Juni 1835 von einer Flinten= tugel im Beine leicht verwundet, eine Bunde, die auf: fallenderweise feinen Tod zuwege brachte. Der Praten= bent verlieh ber Familie ben Titel, welchen Espartero jest führt, eines Bergoge bee Sieges, und in ber That verließ bie Rarliften mit bem Berlufte biefes Rriegers ber Gieg. Der alte Moreno, ein schulmäßig gebildeter, aber unprattifcher Golbat, der weber Energie noch Glud befaß, ber fein Baste mar und bas Bertrauen ber Basten nicht genoß, trat an die Spige und wurde benn auch gleich bei Mendigorria gefchlagen. Es gefchah bies burch Cordova, ber jest an Die Spite ber Chriftinos gefett mar, und geschah beson= bers burch Reiterei, Die im Berlauf bes gangen Rrieges ben Rarliften überlegen blieb, befonders unter tapfern guh= rern, wie Diego Leon einer mar. Cordova mar offenbar ein geschickter Dann, ber rafch lernte, mas ihm an Erfahrung abging, ber tapfer und in fcmierigen Lagen befonnen mar. Satte er nicht voll politifchen Chrgeizes immer rudwarts nach Mabrib geblickt, es mare vielleicht ibm fcon, wie fpater feinem Biberfacher Espartero, ges lungen, die Karliften zu Falle zu bringen, benn die Macht threr Jugend mar mit Bumalacarregui babin und fie fanben tein ausreichendes Rriegshaupt wieder. Cordova führte

ein Spftem in biesen Krieg: bie Provinzen wie eine Gebirgsfeste betrachtend, ging er darauf aus, sie in Linien und feste Plate, die einander die Hand reichten, einzus engen, abzusperren und bulflos zu machen. Diese Linien gingen einerseits von ber frangofischen Grenze nach Pams plona — die Linie von Zubiri — von da die Arga hinab bis zum Ebro - Argalinie - und bann ben Ebro binauf nach Alava. hier follte fie übers Gebirge bis zum Meere fortgefest werben, was die nachfte hauptaufgabe murbe. Die Meereslinie war in feinen Sanden, Die frangofische Grenze mar gefperet, und bort bachte er burche Baftan= thal die Berbindung mit ber Linie von Bubiri herzustels len und fo den Rreis ju fchließen. Bei bem fteten Wech= fel ber Deerführer gelang es nie gang, hatte auch naturlich ben Ubelftanb, bag auf fo großen Bogen bie Rrafte vertheilt murben, und die Rarliften, immer auf ber tur gern Sehne fich bewegend, rafch überall hin mit gefammelter Macht bringen konnten; aber es mar boch bie einzig fichere Art, jum Ende ju tommen, und fie brachte felbft in unvollständiger Ausführung die Rartiften balb in große Noth. Satte Ludwig Philipp nicht die Grenze geoffnet, der Mangel an Lebensmitteln hatte fie gu verzweifelten Schritten oder jur Niederlegung ber Baffen genothigt. Unterdessen war auch die franzofische Fremdenlegion, eine verwegene, blutig tapfere Schar, es waren bie englischen Bulfetruppen unter Evans, ebenfalls viel tuchtigere, fefter im Feuer stehende Leute ale felbft die Karliften, wenn auch nur englisches und irifches Befindel, ju ben Reihen ber Chris stinos getommen, und fo begann bas Jahr 1836 brobenb genug für die Karliften. Cafa Eguia mar an die Stelle Moreno's an die Spige berfelben geftellt und es gelang ibm, ben heftigen Angriff Cordova's auf die Berfchanguns gen von Arlaban, einige Stunden oberhalb Bittorig, im Januar gurudjumeifen. Evans aber nahm am 5. Dai bie farliftifchen Schangen um San : Sebaftian nach einem morberifchen Gefechte, bem ein englisches Dampffchiff Sulfe leiftete und in welchem ein tapferer Rarliftenfuhrer, General Segaftibelga, fiel. Bon bieraus mar mit fo tapfern Truppen ein Gindringen in Guipuscoa fur die Rarliften lebensgefahrlich, ba es fie gespalten batte. Evans batte es vor, brachte es aber nicht zu Stande. Corbova hatte noch einmal die Sohen von Arlaban genommen, vielleicht um von Suben nach Ongte zu reichen, wie Evans von

:ha

L)

Norben es wollte, mußte aber, wie bas erfte Mal, uns verrichteter Sache nach Bittoria gurud. Er war balb barauf in Mabrid, um neue Krafte zu verlangen.

In biefem Sommer tam bei ben Kartiften bas Sp= ftem ber Erpebitionen auf, bem fie jest großentheils ihren Kall aufdreiben. Es war allerbings tein bauernder Gewinn zu erwarten, wenn eine Colonne von 5000 ober auch 10,000 Mann rubelos in Spanien umbergog, Beute machte und in bie Provingen führte, ober auch wol, von überlegenen Streitmaffen gebrangt, ohne Beute gurudtehrte, es mochte bie Truppen verwilbern und konnte nichts Dauerns bes grunben, aber es war boch bie einzige Doglichkeit, bas übrige Spanien, bas ganz und gar tarliftifch fein follte, zu insurgiren, sich solchergestalt zu verstärken und den Schauplas ber eingeschloffenen Provingen zu erweitern. Bas follte benn bas Refultat werben, wenn fie nur in ben bastifchen Bergen blieben? Gine gefammelte Erpedition mit allen Kraften mußte allerdings von größerer Wir-Lung fein und hatte allein eine vollständige Aussicht. Aber fie nothigte, bas Bastenland ju entblogen. Wie bann, wenn die Christinos es unterdes nahmen und die Erpedition feinen Rudigug hatte? Denn auch bie große Erpebition tehrte, wie wir balb feben werben, erfolglos jurud. Die Einwurfe gegen die Erpeditionen, wie fie geführt murben, find vollkommen gegrundet, aber es ift febr fcmer, etwas Anderes an die Stelle ju fegen, ba die Rarliften in ber That außerhalb ber Provingen teine genügenben Anhaltspuntte, da fie ferner ju wenig Reiterei und Ur= tillerie und da fie vor allen Dingen tein Felbherrntalent unter fich hatten, benn bei naberm Bufeben werben wir finden, bag auch Cabrera, ben man bagu machen mochte, nur ein lebhafter Rubrer bes tleinen Rrieges, ja, bag felbft bas tapfere tarliftifche Deer fur eine nachbruckevolle geordnete Unternehmung unfahig, eben auch nur ein leiche tes fpanifches Rriegevolt mar, bas teinen Sieg ju nugen verftand. Selbft ihre beften Siege und größten Erpebis tionen erhoben fich nicht über die Magftabe des fleinen Rriegs, ber mit Sanbstreichen, mit gerabeaus gelieferten Treffen begnugt ift und nirgend bie reife Absicht eines vorgreifenden und umgreifenden Operationsplanes, wie er auch mit kleinem Beere möglich ift, ju Tage legt. Der tarliftifche Rrieg hat fich nie uber einen Facciofentampf erhoben, und dies machte ihn hoffnungelos und macht bie Darftellung beffelben eintonig, ja langweilig. ber polnische fur einen Penbant gelten, bann fcrumpfte ber tarliftifche gang jusammen, benn ber polnische mar gerade in der Sauptfache, in Erfindung und Combination großer Rriegsplane, an genialen Rriegsmannern großen Stoles wie Prondgonsti, Chrzanowsti u. f. w., reich, gerabe barin reich, worin ber karliftifche vollig arm mar.

Safa Eguia war nicht für Expeditionen und wurde burch Billareal, einen tapfern Divisionschef, erfeht, ber bas Commando eines Heeres gar nicht verstand. Er entsendete die Expedition, welche am geschicktesten und glücklichsten geführt wurde, die unter Gomez. Sie drang bekanntlich die Stevaltar hinab und entkam zu allgemeinem Erstaunen einmal über das andere. Ihr bestimmtes Lief war inbeffen Afturien gewesen, bas infurgirt werben follte, ein febr mohl gemabltes Biel, ba fich bierburch ber Ratife mus an ber nordlichen Rufte leiblich jusammenhangend ausgebreitet hatte. Dort tonnte fich Gomes nicht halten, aber burch gang Spanien tonnte er gieben. Bafilio Sas cia und Sang unternahmen gleichzeitig Expeditionen, ber Erfte mit gutem Glucke, will sagen, mit Rekruten und Beute gurudtehrend, ber 3weite ohne allen Erfolg. Befanntlich wurde Gomes bei feiner fast wunberbaren Rint tehr verhaftet, weil er von feinem 3mede in Afturien abgegangen und in einem Mugenblide jurudgetehrt fei, ba man ein Unternehmen auf Bilbao vorgehabt, welchem er burch seinen Rudzug in die Provinzen sammtliche Streitmaffen bes Feindes auf ben hals gezogen habe. In ben Provingen felbft war nichts Entscheibendes geschehen, und in Kolge der Sergeantenrevolution von Lagranja, welche die Constitution im Sinne der Bewegungsmanner veranberte, war Corbova abgetreten und Espartero hatte ben Er war bamals franter als Oberbefehl übernommen. gewöhnlich, benn franklich ift er immer, und Draa leitete interimistisch bas driftinosche Beer. Die Karlisten nennen diefen Lettern, einen fcon bejahrten Mann, ben beften driftinoschen Seerführer, bem nur etwa noch San-Miguel und als Corpsführer Pardiffas anzureihen sei. Bon ben Talenten des Zauderers Espartero wollen sie durchaus nichts wissen: er habe immer nur mit großer Übermacht und baburch bes Erfolgs gewiß angegriffen, er babe flets bie niedrigsten Schleichmittel, Bestechung und Berrath, ja, im letten Rampfe gegen Cabrera Gift und Dold angewendet und fei ein unfauberer, im Sangen nur mittels maßiger, wenn auch perfonlich tapferer Rriegführer. turlich find fie ibm, welcher die Auflofung des Beeres bei Bergara gewiß nicht durch lauter saubere Mittel zu Stande gebracht und bort wie in Aragon gegen Cabrera die Faction vernichtet bat, am wenigsten bold, benn er ift ibr gefährlichfter und erfolgreichfter Reind gewefen. 28as fie Baubern und Angriff mit Ubermacht nennen, bezeichnet auch feine überlegenen Talente tuchtiger Organisation und richtiger Bertheilung bes Deeres, wodurch er bas an Babl überlegene, aber gesinnungslos zusammengeworbene, more lich lange Beit unmächtige Deer ber Chriftinos bisciplinirt, burch Erfolge geftaftigt und endlich überlegen gemacht bat. Darin alfo ift ihr misliebiges Urtheil positiv zu berichtis gen; er ordnete eben ben Rrieg ju größerm Style, ben bigigen, erfolglosen Attaquen ausweichend und fein Augenmert auf bauernde Schlage richtend. Bas fie aber über bie unfaubern Bulfemittel, namentlich Cabrera gegenüber, bis ins fleinfte Detail gebend, berichten, bas Mingt aller bings überzeugend genug und berechtigt ju bem Glauben, baß Espartero, wie alle bie Militairs, welche in Amerita gefochten — Apacuchos — niedrig und gewissenlos in Babl ber Dulfsmittel gemefen fei.

Orda unternahm einen vergeblichen Angriff gegen Eftelle und erst im Spatjahre 1836 kam es zu einer entscheiben ben Action. Die Karlisten belagerten wiederum mit großer Aussicht auf Erfolg Bilbao, Separtero zog zum Entfate herbei, und wollte von Portugalete herauf über bas

Mafchen Rervion burchbeingen. Bom 27. Nov. bis jum Beihnachteabend gelang es ihm nicht; ba endlich wie bie Karliften fagen, nach einem Angriffsplane Draa's - erfturmte er unter einem argen Schneefturme bie Brude von Luchana, mabrent feine Sager auf Rab= nen ben Blug aufwarts gefahren und fo jum Flankenan: griffe ber tarliftischen Batterie gelangt maren. Ale bie biervon fpater benannten Jager von Luchana die Batterle gestürmt und daburch ein volles Bordringen Espartero's moglich gemacht hatten, wurden nach breimaligem vergeb: lichen Angriffe bie Soben von Cabras und Arringa burch bie Chriftinos erfturmt und bas foldergeftalt gefchlagene Rarliftenbeer weit über Bilbao binauf nach Durango in bie Berge gurudaeworfen. Diefer Schlag, ber die fo mubfam errichtete fcwere Urtillerie ber Rarliften ben Chri: ftinos in bie Sande lieferte - Bernhard von Pleffen, auch ein preußischer Rarlift, feuerte bis jum letten Mugenblice, marb gefangen und fiel, taum ausgewechselt, in ber Erpedition 1837 - brachte Espartero ben Titel eines Grafen von Luchana und toftete Billareal ben tarliftifchen Dberbefehl. Der Infant Don. Gebaftian und unter ihm Moreno, als Chef bes Generalstabes, wurden an die Spike ber Facciofen geftellt, berfelbe Moreno, welcher oben bezeich= net worden ift und welcher allen Ruancen ber Bewegungs: partei burch wortbruchige hinrichtung Torrijo's verhaßt Die farliftifchen Autoren fagen gur Rechtfertigung einer That, die fich nicht rechtfertigen lagt, fie fei ohne Borwiffen Moreno's gefcheben.

Das Jahr 1837 marb bas entscheibenbe; nicht ba= burd, bag im Mary Espartero ein allgemeines Borbrin= gen in die Provingen hinein anordnete, welches burch ihn felbft, burch Evans und Sarsfield von Durango, San-Sebaftian und Pamplona gleichzeitig bewerkftelligt werden follte und welches die Rarliften burch ein tapferes Treffen bei Bernani gegen Evans gerriffen, fondern burch bie fogenannte tonigliche Erpedition, welche von ihnen in Diefem Krubjahre unternommen wurde und von beren Belingen ober Dielingen bas Refultat ber gangen Insurrection abbing. Der Pratendent wollte mit feiner Sauptmacht enblich bie Provingen verlaffen, nach Aragon geben, fich mit Cabrera vereinigen und bann auf Mabrid marfchiren. Bahrend fich dies in Navarra vorbereitete, nahm Espartero, ber mit Truppenmacht ju Evans gefommen mar, bas furg vorber gerettete Bernani mit ben Linien von Aubogin, ben Tag barauf nahm Evans Frun und Kontarabia, und fomit mar ben Rarliften bie große Beerftrage nach Frankreich verloren und bie Chriftinos tonnten nun baran geben, die frangofische Grenglinie nach ber Linie von Bubiri binuber ju fchliegen. Da erhielten fie Rachricht von der ausrudenben Erpebition und wechseiten felbft, offenbar voreilig, ben Rriegsichauplas. Satte Espartero Die Abmefenheit ber farliftifchen Sauptmacht benutt, um bie Provingen vollständig ju nehmen und zu foliegen, fo wurde wahrscheinlich bie Faction schon bamals gesprengt. Denn es war in ber That gleichgultig, ob fie hierburch einen großen Borfprung auf Dadrid, ob fie felbft ben Eintritt in Mabrid gewannen, fie waren bott ein in ber

Luft fcmebenber Deethaufen von bochftens 20,000 Mann, ber in der vorherrichend conflitutionnellen hauptftadt teinen bauernden Halt fand und mit gesammelter driftinoscher Macht bort erbruckt werden konnte. Es ift eine echte Facciofenauficht bes Rriegs, daß unfere Autoren in ber Unterlaffung bes Angriffs auf Mabrid Berrath und Berberben feben. Berrath! Er batte nur von Moreno ausgeben tonnen, der nur im entschloffenften Rarlismus fein eigen Beil fab und bem fie felbft große Rriegseinficht aufchreis ben, welche ihn benn nur bei biefer wichtigften, burch beinen feindlichen Angriff übereilten Frage verlaffen haben follte. Er und jeder Militair entwickelt ihnen, baf ble Rarliften, vom blos militairifchen Standpunkte aus betrachtet, bas Berberben in Dabrib fanden, menn fie fich in ber ihnen abgeneigten und nicht festen Stadt von ber allmalig herbeitommenben, funffach überlegenen, gangen driftinofchen Dacht einschließen und angreifen liegen. Daß Cabrera anderer Meinung war, ift naturlich und ift von gar teinem Gewicht: beffen Rriegsspftem beftand aus verwegenen Sanbftreichen, die er unternahm, auch wenn er voraussehen konnte, baß sie nur auf einige Tage nugen und hinterher überfluffig fein murben.

Espartero konnte indeß eben ber Mabrider wegen ein entscheidendes Spiel nicht magen, er mare abgesett worben, ebe er es ju Ende gespielt hatte.

(Die Fortfetung folgt.)

Romanenliteratur.

1. Barnaby Rubge von Bog. Aus bem Englischen von E. A. Moriarty. Mit ben Originalabbilbungen ber londoner Ausgabe nach Zeichnungen von Cattermole und Browne. Acht Banbe. Leipzig, Weber. 1841. 8. 6 Ahlr.

Bog' geiftreiche Feber, bie so einzig in ihrer Art ift und immer sein wird, mit bem herrlichen Humor, ben man in England vergöttert und in Deutschland mit Entzüden ausnimmt, hat sich auch in diesem Romane wieder bewährt. Die Shils berungen von Liebesverhältnissen sind inder weniger sein Fach als die der Bolkssenen und des Bolkstedens; der Areis im Sasthof zum grünen Baum am Aamin, ift wieder musterhaft dargestellt; das gemeine Leben in seiner ganzen Prosa sührt er dem Leser vor — es ist der Alltagsschlendrian mit den Rauchswolken der Semeinpläte, den niedern Interessen, der Reuzgierde, dem Kichtsthun und dem leeren Geschwäg der gewöhnslichen Wichtschausgäste; und zwischen soller Schilderung leuchstet wieder die höchste Poesse hervor, wie die Blume, die aus dem Schut erdicht, der Ephen, der sich an der Ruine emporrankt. Barnady Rudge, die Hauptperson, ein Wahnwicht ger mit seinem Raden, ist mit wahrhaft Spakspeare'schem Senie dargestellt und dietet jenes Gemisch von Humor, Albernheit, Poesse, Ahnungsvermögen und scharfem Berstand, welches den Leser beskändig über die Geistessähigkeit des besagten Individuums zweiselhaft läst. Der Charakter des freundlichen, liebenswürzbigen Schlosser, sowie der seiner launigen, zänkischen Frau und der alten Zungser Wiggs, und mancher andern Rebensigur, trägt das Gepräge der Echteit.

2. Lebenswieren in ariftotratischen Areisen. Hamburg, Meißner. 1841. 8. 1 Ahr.

Ref. möchte beinahe wetten, baß ber Autor biefer "Lebenswirren" nie in axifiotratische Areise gekommen sei, da es zwar sehr wirr, boch gar nicht axistotratisch bei biefen "Bebenswirren" zugeht. Run braucht zwar bas Genie nicht alle Zustänbe, die es schilbert, sethst gesehen zu haben, boch Ref. möchte bem Berf. auch bas Genie absprechen. Barum glaubt ber graffice Bas ter feinem Cobne ber Gene ju entziehen, wenn er ibn, anftatt unter bem eigenen Ramen und Titel, als Baron reifen latt? Ift ber Unterfdied gwifden Graf und Baron fo groß? Durch bes alten Dieners bfteres Berfcnappen ahnet man, baß ber Rame angenommen ift, und ber junge Mann wird in ben aris ftotratifchen Kreifen insultirt - por Frauen! und feine bie Insulte rugende Deraussoberung wird abgewiesen; ja, bie Pos licet erbricht feinen Schreibtifc, nimmt feine Paptere und vers welft ihn aus ber Stabt. Bo mag bas wol gefchen fein? Der Policei nennt er feinen mahren Ramen, bem ariftotratis fchen Beleibiger aber nicht; biefem fcwott er Rache, unb um biefer Rache willen läßt er alle möglichen fchlechten Streiche ausgeben, macht Menfchen ungludlich und gulebt verfohnt er fich mit bem Beinbe u. f. w. Es ift beinahe unmöglich, einen Maren Saben aus ber breiten erften Erzählung berauszumirren. Soll es vielleicht arifiofratifc fein, bas zwei junge Damen beim Entichluß zur Convenienzheirath fich mit ber Aussicht auf einen Geliebten troften laffen? Gin junger Graf, ber in Polen für feine Ibee von Freiheit gefochten und es ertannt bat, baß jener Rampf mehr ber Sache ber polnifchen Ariftotratie als ber Freiheit galt, lagt fich bet feiner Rudtehr nach Deutschland gu der Ausfage bereben, daß er gegen Polen getampft habe. "Und leibenichaftlich umarmt ibn ber Rittmeifter, als er bas Betennt= niß vernommen, benn Abolf fchien bas geworben gu fein, wogu er ihn erzogen, ein Feind ber Reuerungen, ein Ariftofrat." Ref. meint, ber Berf., ber inbef einen guten Styl fcreibt, babe nicht bas ibm gufagenbe Thema ergriffen, und rath ibm, fich funftig in anbern Birren als in ben ariftotratifchen au

3. Amaliens Aggebuch, ober achtzehn Monate aus bem Leben eines jungen Mabchens. Familiengemalbe von Mabame Aourte Cherbuliez. Damburg, Derold. 1841. 8. 1 Abir. 10 Rgr.

Den Titel ehren folgenbe Borte ber Mabame Recker:
"In einem religiofen Gemuth überwiegt ber hohe Begriff ber Pflicht alles Andere und verleiht der Seele eine Thatkraft, die sich von keiner irdischen Rucksicht hemmen last." Diese Schrift vereinigt für junge Madden und Frauen viel Empfehlungswerzthes, und Altern konnen ihren herangewachsenen Töchtern das mit nicht nur ein angenehmes, sondern auch lehrreiches Geschenk machen. Die oft bestrittene Frage der Moralisten, ob es rathfam sei, in einem Tagebuche sich über sein inneres Leben Reschenschaft zu geben? sindet man hier gelöft, denn in dieser Form kann es nur Gutes wirken, und allen Denen, welchen es daran liegt, sich dieses hülfsmittels zu ihrer Veredlung zu bezbienen, wird hier ein tressliches Muster geboten, nach dem sie sich richten konnen.

4. Aabo ber heibe. Eine Sage aus ber Beit Karl's bes Großen. Bon Fisch art bem Jüngern. Siegen, Friedrich. 1841. 8. 26 1/2 Mgr. Gewiß ist das Bemühen, die theilweise schon von bem

Gewiß ist das Bemühen, die theilweise ichon von dem Strom der Zeit verwischten Sitten und Sagen der Bergessen; beit zu entreißen, sehr verdienstlich, und man muß dem Berg. dankte sein, wenn er einige dunkele Seiten der Geschichte erzehellt, sndem er das frühere Westfalen dem Leser vorzusühren versucht. Die Ausführung der freundlichen Absicht ist gut gezungen und der Baterlandsfreund muß dieses Werkichen mit Interesse lesen, da es ein treues Bild der damaligen Sitte und des Geistes jener Zeit gibt. Man wird zum Zeugen gemacht der lesten Zuckungen des heibenthums; Belleda, die Zauberin, geht zum Christenthum über, und sonderbar vermischt sich alte und neue Lehre. Aus der Dela der alten Sachsen entsteht die Holle, aus den Alfen oder Etsen der dickende Alp, und im Sartur fanden die Christen ihren alten bieelbekannten Satan wieder, während der schlanke Schaft der Eiche, die Berzweigungen der Wähler, als Borbilder zu dem Sott geweihten Tems p n dienten.

5. Graf Labroni, ober bie Abtenkrone, biftorifc romantifice Gemalbe aus ben Beiten bes breifigjährigen Kriegs. Bon Ernft Schubert. 3wei Banbe. Leipzig, Lauffer. 1841. 8. 2 Abtr.

Es gibt zweierlei historische Romane: die einen, wo der romantische Faden nur dazu dient, die geschichtlichen Darkellungen und Interessen zu entwickeln, und die andern, wo die Seischichte nur zur Entwickelung des Romans herausbeschworen wird. Der vor und liegende gehört zu lehtern, das hauptinktresse weilt dei den Liedesabenteuern des Grafen Labroni und entwickelt die Eisersadt und Sattin Pelinde, die Aurelie, wegen der schönen Braut und Sattin Pelinde, die am Ende an Gift, welches die Rache ihr gereicht, stirdt. Diese etwas lange Beschichte trägt durchaus nicht die Färdung des dreißiglährigen Kriegs, und wenn statt Ailly, Aerzey u. s. w. Friedrich der Große und Ziethen u. s. w. genannt wären, so hätte man dies sen Roman ebenso gut in den siebensährigen als in den dreißigjährigen Rriege versehen konnen. Die Situationen und Refleriosen sin die durchaus weder originell noch anziehend und der hauch des Genies sehlt ihm gang. Der Styl ist siesend.

#### Literarifche Rotizen.

Der Rampf, ber in Ungarn zwischen ber magyarischen und slawischen Rationalität sich entsponnen hat, hat sowol die Sloswoten in Kordosten, wie auch die Allprier in Südwesten machtig gehoben. Bei den lehtern außert sich der nationale Sinn der schoten. Bei den lehtern außert sich der nationale Sinn der siehes kräftig in der Literatur. Ludwig Gaj's Zeitschift: "Dennica ilirska", die nun schon über seche Jahre besteht, zählt gegenwärtig an 70 Mitarbeiter in Kärnten, Krain, Dalmatien und den übrigen kliprischen Landschaften und ist der Mittelpunkt der neu erwachten literarischen Bestredungen. Die von Gaj zuerst angewandte lateinische Schrieberdungen. Die von Gaj zuerst angewandte lateinische Schulen eingessihrt und in den Elementarbüchern angewandt werden. Reden Gaj ist Graf Janto Drastowig besonders thätig; er ist der Borsteher des sehr zahlteichen illprischen des erberereins in Agram, der sich mit allen wichtigen Erschenungen der slawischen Literatur bestannt zu machen sucht. In Esse, der Dauptstadt Slaweniens, ist eine literarische Sesellscher ("Tamburasi ilirski") besonnen hat und eine literarische Beitslieder ("Tamburasi ilirski") besonnen hat und eine literarische Beitslieder ("Tamburasi ilirski") besonnen hat und eine literarische Beitslieder ("Tamburasi ilirski") besonnen hat und eine literarische Bestebung und eine Beschreibung von Bosnien erscheiner.

Auch in Bohmen entfaltet sich zugleich mit ber Landesssprache die Literatur mehr und mehr. Dier ist die Geseuschaft des Böhmischen Museums in Prag der Mittelpunkt, sie vereinigt Seistliche, Prosessore, Arzte, Beamte mit dem Adel zu gemeinssamen zweite. Das wichtigste Werk, das diese Gesellschaft in neuester Zeit herausgegeben, waren die "Vermischen Schristen" von Ioseph Jungmann, dem berühmten Berfasser des großen böhmischen Wörterduchs. Sie bestehen theils in prosaischen Aussahen, Erzählungen, theils in Gedichten, unter denen viele nach deutschen Originalen, u. A. sindet man eine vollständige idersehung von Goethe's "Hermann und Dorothea". Das "Böhmische Archiv" von Palacky, das historische Documente aus dem 14. und 15. Jahrhundert mittheilt und das von derselden Societät herausgegeden wird, ist bereits die zum vierten hefte gediehen. Die "Zeitschrift des Museums" erschelnt neben den "Kwety", dem "Wlastimil" ze. sortwährend. Unter den neuessten Poessen haben die von Boleslaw Jablonste wegen ihrer echt ezechischen Frische und dichterischen Tiese vornehmlich Anserkennung gesunden. Besonders zahlreich, wenn auch weniger bedeutend, sind die neuesten dramatischen Erzeugnisse und in die keter Zeit sind an dreisig verschiedenen Orten Dramen in die mischer Sprache ausgesührt worden.

48.

## Blätter

fúr

# literarische Unterhaltung.

**M**ontag,

Mr. 80. -

21. Mårg 1842.

Der farlistische Krieg. (Bortsehung aus Rr. 78.)

In der Mitte Mai jog bie fonigliche Expedition aus ben Provingen und richtete fich junachst gegen Suesca in Aragon, welches driftinofch gefinnt mar. Dier überrafchte fie ber nachrudende Preibarren mit etwa 12,000 Mann, griff fie an und ward in einem icharfen Ereffen gurud. geworfen. Auch hier fiel ein preußischer Rarlift, von Raps pard. Der ertampfte Bortheil ward, wie immer, nicht weiter benutt, man hatte fich eben wieber einmal geschla= gen und blieb nun zwei Lage in Huesca, nach diefem Beltverlufte erft fich gegen Barbaftro bingiehend, um mit Cabrera in Berbindung ju treten. Dort werben fie benn wieber, wie es beißt, vom Feinde überrafcht, benn aus überraschungen und überfallen befeht bie Salfte bes Rries ges, welcher fich mit Borpoften und fonftigen Sicherftels lungen felten ober gar nicht abgibt. Man wird oft gweis felhaft, ob benn auch wirklich bas Landvolf in ausgebehnter Bebeutung bes Bortes bem Pratenbenten ergeben, ober in Debraahl indifferent und nur etwa gegen die Chriftis nos als Keinde der Religion feindlich gefinnt gewesen fei, benn bei einer lebhaften Theilnahme bes Landvolks mare ein großer Theil ber Uberfalle burch Rachrichten biefes Landvolks verhindert worden. Die Uberrafchung in Barbaftro war fo groß, daß eine "grenzenlofe Unordnung" entftand und man wie gewöhnlich über Berrath fchrie, benn auch Barbaftro war nicht farliftisch gefinnt. Birts lich war es ein falfcher Allarm und felbft burch Fern: rohre tein Feind ju entbeden. In Barbaftro warb wies ber gezogert und, ba ankommende Guerilleros die Faction in Catalonien als febr machtig barftellten, ber Bug nach Madrid aufgegeben und bie Wendung nach Catalonien So war eine Boche vergangen, und am befcbloffen. 2. Juni war nun wirklich Drag vor Barbaftro und griff an. Der Angriff ward von den Rarliften mit ruhmlich fter Tapferteit jurudgefchlagen und fie nennen ben Tag von Barbaftro unter ihren Schonften, obwol auch er, eine bloge gerade Bertheibigung, nicht die geringfte ftrategische Folge bat. Das Allereinfachfte, ber Beitermarich über bie Cinca, fur ben man einen Zag burch firchliche Giegeefeier verloren hatte, mar nicht vorbebacht und murbe durch den unnügen Ergin bes toniglichen Gefolges bergefalt verzögert, daß ber bereits wieber anrudende Feinb

vier Compagnien gefangen nehmen konnte. Damit bes gannen bie Ungluckfalle einer gang mittelmaßig geführten Expedition. Unter Entbehrungen ging ber Bug nach Ca= talonien hinein und erlitt bei Sesma am 12. Juni eine Niederlage burch Oraa. hier fiel ber oben ermante von Pleffen. Ungeheuere Mariche wurden über bas Gebirge gemacht - es ift erstaunlich, mas die Spanier laufen tons nen, und der Marichall von Sachfen, ber die Saupteraft bes Golbaten in die Beine verlegte, hatte an ihnen feine Truppen gefunden, unermudliche und überaus maßige Truppen - und ben Feinden ber Borfprung an ben Ebro un: weit Berta abgewonnen. Bar ber Feind gur Sand, fo war eine Rataftrophe mahrscheinlich, denn ohne Ubergangs= mittel fand man am breiten Strome und hoffte auf bas gute Glud, bag Cabrera in ber Rabe fein werbe. Das Sluck war gut: Cabrera schlug fich eben jenseit des Flusfes mit Borfo vortheilhaft; in fleinen Rabnen feste ber Bortrab uber, um fich ihm anguschließen.

Auf einem kleinen Schimmel saß gebückt — er war vor kurzem verwundet worden — ein noch ganz junger Mann mit schwarzem haar und braunem halb maurschen Sesichte. Die großen schwarzen Augen rollten unstät umber und leuchteten in dunkter undeimlicher Glut, wenn in Momenten der Ausergung der fein geschuttene Aund sich öffnete und zwei Reihen weißer, schön geformter Jähne zeigte. Leichter Flaum bedette die Oberlippe und gab dieser kleinen dürren Sestalt, den im vollkommensten Ebenmaße gedanten Sliedern einen so jugendstichen Ausbruck, daß nur an dem Herrischen seines ganzen Austretens, am blinden Gehorsam seiner lungebung der große Häuptsting erkannt werden konnte. Er trug eine weiße Boina (Rüge) mit goldener Arobbel, grünen kurzen liderrock (oben in den Bergen gewöhnlich eine Jamarra, einen Pelzrock) mit weißen Andren und hellrothe Beinkleider, beren greuer Esteet duch eine breite silberne Aresse noch gehoben wurde; hierzu Schuhe von ungefärbtem, sogenanntem Naturleder. Die Socien hingen über die Andel herab, Sporen und Säbel trug er nicht, letzten zweilen am Sattel, doch nie an der Histe. Das ossen hingen über die Knöchel herab, Sporen und Säbel trug er nicht, letzten zweilen am Sattel, doch nie an der Histe. Das ossen geme ließ ben nervigen Hals, den kein Auch verhälter, freiz die Keitgerte, der Schuur einer Schlittenpetische nicht undhas lich, war an dem Zügel befestigt; zwei lange Pistolen sierten an dem mit einer Wolfsbaut überzogenen Sattel.

Cabrera hatte mit gewaltiger Energie ein leiblich bisciplinirtes kleines heer zusammengebracht, dessen die starrtopfigen Aragonesen bilbeten. Damit beherrschte er das aragonische Hochland und drang bald hier, bald da nach dem Ebro herab dis nach Balencia, ja die Alicante himunter. Er entwickelte unzweiselhaft die rascheste Ehat-

traft und batte febr viel Unlage jum Rriegführer, aber offenbar nur jum Rriegführer als Gebieter fliegenber Corps, und von Rabben, ber vor Augen bat, wie dies ohne allen Unterricht aus einem Studenten geworben, ber ihn auf: gablen bort, welch eine Reihe fich Die Sand bietenber Seften er nehmen werbe, um fichern Sufes endlich Da= brib zu nehmen, überschatt biefe an fich ichon febr große Sabigteit und beurtheilt ihn wie ein Felbherrngenie, bem nur noch perfonliche Sige im Wege ftebe. Bon Rabben, bray und tapfer und ber Rriegselemente fundig, zeigt fich uns überall in Beurtheilung ber Personen fcmach: seiner eigenen Darftellung nach, obwol fie bas Begentheil beweisen will, war Cabrera nicht mehr und nicht weniger als ein ausgezeichnetes Maturell voller Robeit, wie es in bie: fem Parteigangerfriege vortrefflich am Plage, in großerm Rriege werthvoll, sobalb es an einige Ordnung und Form gewöhnt werden fann, aber von untergeordneter Rrieges bedeutung ift, wenn es nicht Rube und Magigung finbet, fich ju bilben. Die Beschuldigung ber Grausamteit weist er und Goben von Cabrera jurud: bie driftinofchen Bubrer feien noch graufamer gewefen, und Roqueras jum Beifpiel habe burch bie Niebertrachtigfeit, Cabrera's Dut= ter ericbiefen ju laffen, beffen gerechteften Ingrimm ber: ausgefobert. Cabrera habe fich aber trog biefes Ingrimms und Raceburftes oft menfchlich, jebenfalls ofter menfch= lich bewiefen, ale bies von ben Gegnern geruhmt werben Bonne. Ginige Parteiporliebe abgerechnet, haben wir tel: nen Grund, bas Wefentliche im Urtheile Diefer Manner gu bezweifeln: fie zeigen fich uberall auf bem humanen Standpunkte unserer Civilisation und nothigen uns bas burch ju ber Boraussetzung, Cabrera fei auch in gemiffer Weise ihres humanen Untheils wurdig und nicht ber Tiger gemefen, wie ihn die Chriftinos fchilbern. Burgerfrieg lagt fich nicht mit Soflichfeit führen und ein spanischer ift rober und in Betracht ebler Regungen wis bermartiger als irgend einer. Cabrera hat ficher fein volls geruttelt Theil an unmenschlichen Actionen, aber er hat boch nach jenen Beugniffen nicht ein fo überlaufend Dag, wie die Nachrichten schilbern - mogen wir also bavon absehen und einrechnen, daß in wilder Lage ein fartes Da= turell auch leicht zu wilben Außerungen getrieben wird, ohne baburch all feinen menfchlichen Werth einzubugen. Es fehlt nicht an Beugniffen einer gemiffen Große, beren er fich in biefen blutigen Berhaltniffen bewußt mar: als es enblich auch zwischen ihm und ben Christinos ju einer Ubereinkunft in Betreff ber Gefangenen getommen war, fchrieb er unter biefe Ubereinkunft: "hiervon ift nur Rogueras ausgenommen, ber teinen Parbon erhalt, und ich, ber feinen Pardon will."

übrigens war jenem übergange, trot ber Begegnung Cabrera's, noch alles gute Giad nothig: van Meer, b'Espafia's Ariegsschüler und ein gefürchteter General, war in vollem schlennigen Anmarsche und erschien am rechten Stroufer, als die letten Karlisten inmitten bes Stromes waren. Sie hatten namlich zufällig ein paar große Segeikahne aufgefangen und damit noch einen leibs ich raschen übergang ermöglicht. Sie waren nun in Ca-

brera's Gebiet, welches sublich vom Ebro lag und feine hauptftuben in ben Bergfeften Morella und Cantavieja . hatte. Bon hieraus fliegen fie in ben Garten Balencias - la huerta - hinab und erschienen am 12. vor Ba= lencia felbft. Die fcwach vertheibigte Stabt tonnte ges nommen werben, murbe es aber nicht, und gwar nicht blos, weil die Rarliften, an Geschusen Mangel leibenb, vor jeder ftartern Stadt machtlos waren, sondern weil es an einem energischen Generaliffimus fehlte. Babrenb man zogerte, murbe Borfo's Division, bie sich in Tolosa ein= geschifft hatte, in Balencia gelandet und von Murviebro und Liria rucken Draa und Nogueras beran. Biel mehr verfolgt als erobernb, wendete fich die Expedition gegen Da= brib gu ohne Artillerie und Munition, bie erft aus Cantavieja eintreffen follte. In biefem Buftanbe trobelte fie noch in Chiva, bis fie angegriffen, burch Cabrera's vor eiliges Eindringen vollig gefahrbet und mit genauer Roth ohne wesentlichen Berluft wieder von der Strafe ab in bie Berge geworfen wurde. hier begann ein planlofes Sin = und Bergieben, bem man auf ber von Rabben an: gefertigten, febr ausführlichen und verbienftlichen Rarte nur mit Dube folgen tann. Cabrera wird endlich vom Saupt: beere getrennt und wieder hinab gen Chelva gefenbet, mahricheinlich um bie Aufmerkfamkeit bes mit volliger Gin= Schließung brobenben Feinbes - Espartero mar auch bereits in Daroca eingetroffen - abzulenten. Erft am 24. Mug, feben wir bas tarliftifche Deer wieder Angefichts bes Reindes fich aufftellen, bei Berrera, mo ber Chriftingges neral Buerens, ber farliftifchen Angabe nach, mit 6000 Mann, 800 Reitern und 6 Geschüßen angefommen mar. Es galt alfo nur ben Rampf gegen ein untergeorbnetes Corps, bem bas farliftifche Sauptheer an Bahl meit überlegen fein mußte, und es ift auffallend, baf fie bies Trefs fen von Billar be los Navarros, welches brav und gut geführt und allerdings entscheibenber als irgend eins von ihnen gewonnen murbe, fo außerorbentlich preifen. Biels leicht bes erften gunftigen Ginbruds halber, beffen fie bamals fo fehr bedurften. Lichnowsty's Darftellung, wornach boch bas Treffen felbst von ben Christinos gang tuchtig geschlagen wurde, ist übrigens so erstaunlich, bag man annehmen muß, es fei eigentlich fein Dann bet Reinbe übrig geblieben und er habe nur aus Berftreutheit am Schluffe hinzugefest: "Der Reft ganglich gesprengt." Bon 6000 Mann namlich werben 5000 Mann und 300 Dffigiere (!) gefangen, und es ift angunehmen, bag nicht viel weniger als 1000 Mann in bem fcharf Mann an Dann geführten Rampfe getobtet worben feien. Es tann alfo ba faum noch von einem Refte bie Rebe fein, ba Bues rens auch mit 20 Reitern burch herrara fliebend, nicht in ben Reft eingerechnet ift. Ja, berfelbe Autor fagt von biefem untergeordneten, weil gegen ein tleines Corps geführten Treffen, es habe "Mabrib bei biefer Runde ein tobtlicher Schred erfast". Diefe Art Rriegsichilberung macht freilich bie größten Aufgaben wohlfeil, und es ift erklarlich, daß fie das Bogern Moreno's nicht begreift, welches fonft wol begreiflich ift, wenn man nach gludlis der Bernichtung einer Colonne noch bie Sauptheere in

brei : bis vierfacher überlegenheit vor und neben fich hat. Rreilich foldat biefer Mutor mit Leichtigfeit erft Draa unb vernichtet bann Cepartero, wenn er nicht unterhandeln will, und fo geht's weiter, bis Rarl V. fich die Krone in Das belb auffest, mas nach bem großen Tage von Billar be los Ravarros unzweifelhaft ift! Und ba dies Alles nicht gefchehen, und man - allerdings febr ungeschickt - feche Lage nach bem gewonnenen Treffen mußig in herrera bleibt, fo nennt man dies ben "Lodesftoß ber toniglichen Sache". Diefe chimairische Darftellung bebarf so wenig eines weitern Eingehens als die verworrene Unficht von Legitimitat, welche die auslandischen Rarliften gu ihrer Sahne machten, und als beren oberflachliche Unficht von Rriegberfolgen und Rriegemöglichkeiten eines weitern Gin: gebens bedarf. Der tarliftifche Tob rubrte nicht von einem Stofe ber, fonbern mar bas Ergebniß einer gang regels magigen Rrantheit: fie maren eben nicht fo national und beshalb nicht so machtig, wie fie fich barftellten, und bas wußten die Subrer 1837 bereits und magten es barum nicht, geradeaus vorzudringen, und es hat fich fpater ge= geigt, baß fie ihre Rraft nicht unterschatt hatten, benn als fie auf Umwegen boch nach Caftilien und bis gegen Mabrib tamen, ba ereignete fich eben auch tein Bunber, bie Mauern fielen nicht ein, die Ginwohner liefen nicht regimenterweise gu, und besmegen erreichte man nichts weiter als die offene Darlegung, man fei eben nicht nas tional und machtig genug und eine Bieberholung bes Rappleonischen Buges von Elba nach Paris fei auch nicht in fcudternfter Unnaherung moglich. Baren auch bie Zarliftifchen Suhrer teine großen Generale, fo hatten fie boch fo viel Rriegseinsicht, nicht in Folge eines gewonnes nen Treffens bas driftinofche Seer fur nichts gu halten: fie fuchten fich burch die feinblichen Stellungen hindurchs zuziehen und über bie Sierra b'Albaracin nach Caftilien einzubringen. Dies gelang insoweit, bag Espartero ihre Arrieregarde erft angriff, als bie Berge icon wieber bin: reichende Dectung gemahrten, und fo gelangte bie Erpes bition nach ber Mancha, traf bort wieder mit Cabrera jufammen und eilte nun gegen 18,000 Mann ftart -Soben gibt fie nur auf 14,000 an - auf ber geraben Strafe nach Madrid vorwarts. Gine andere Abtheilung senter Bariategui, etwas uber 4000 Mann ftart und ebens falls ohne Artillerie, war über Ballabolib auch noch gegen Die Hauptstadt unterwege, und wenn biefe combinirte Bes wegung gludte und gemeinschaftlich vor Mabrib erfcbien, fo mar in biefem beften Falle ein Deer von etwa 20,000 Mann ohne Geschut zur Ginnahme ber hauptstabt bisponibel, welches außer ben Rebencorps Espartero mit 25,000 Mann auf ber Ferfe, in Mabrib aber 5000 Mann Linientruppen und an 8000 Mann Nationalgarde mit voller Artillerie und einer ben Rarliften ungunftigen Bevolferung binter und vor fich hatte. Die combinirte Bewegung gludte aber obenein nicht, Bariategui fam nicht und die Einnahme Mabride fiel also der toniglichen Erpebition allein ju. Sie gewann ben Tajoubergang wiederum burch einen gludlichen Bufall, ebe Copartero fie eingeholt batte, und ftand am 12. Sept. einige Leguas von Das brib. Cabrera ritt mit Reiterei bis auf Schufweite unter bie Mauern, welche mit Buschauern angefüllt maren; er fchicte Boten auf Boten, um ben Befehl bes Angriffs aus bem Soflager in Arganda ju erhalten, und glich einem "wuthenben Lowen", als Abends ber Befehl jum Rudjuge tam. Im Soflager felbft ftritt man fich über bie Rangverhaltniffe beim Einzuge, ben man ale unzweifels haft vorausfeste. Die mabriber Buschauer muffen boch eine andere Buverficht gehabt und beffer als gurft Lichnowsto gewußt haben, daß nicht blos einige Escabrons Truppen gur Bertheibigung vorhanden. Man hatte im Sauptquars tiere beschloffen, nordlich feitwarts eine Aufftellung ju neb= men und Espartero erft eine Schlacht zu liefern. In ben nachsten Tagen ging benn auch bie Rachricht ein, Bariategui fei auf bem Rudzuge begriffen, und bie tonigliche Expedition mußte nun auch baran benten. Espar= tero tudte nach und hatte nicht eine Schlacht ju fchlagen, fondern nur ju verfolgen. Um 20. verließ Cabrera unweit Arangueque auf feine Fauft die Erpedition, beren Arrièregarbe er fuhren follte, und manbte fich feiner Beimat ju. Run war die Erpedition auf ein Corps von 6 - 7000 Mann zusammengeschrumpft und hatte nur auf ihre Rettung zu benten. Unter ben beschwerlichften Umftanden und herben Berluften erfchienen die Expeditions= corps im October halb aufgeloft und gang niebergefchla= gen wieder in den Provingen, bas Mislingen mard auf Berratherei geschoben und tapfere Führer murben eingeferfert. Ja, unbelehrt burch ble Erfolge, warb unter Basilio Garcia eine neue Erpedition ausgeruftet, bie bann in ber Folge auch burch Pardinas total geschlagen und gersprengt murbe.

So fanden die Angelegenheiten bei Anbruch bes Jahres 1838. Der rubige Beobachter hatte bereits bie feste Uberzeugung, die Faction habe trot ber muft wirthschafs tenben Chriftinos auf feinen Erfolg ju rechnen. Guergue, ein unbedeutender Navarrese, mar an die Spige bes Dee= res gestellt worben, bas Fruhjahr mar in gegenseitiger Unthatigfeit vergangen, außer Barcia's war eine Erpedition unter Regri bis ju volliger Bernichtung gefcheitert und am 27. Juli hatte Espartero bei Penacerraba bas gum Entfat biefer Feste berbeieilende tarliftifche Hauptheer vollig geschlagen. Rur in Aragon war burch Cabrera ein noch lebhaftes Treiben und durch Streifzuge und Wegnahme einiger Plate bezeichnetes Borbringen ber Kacciofen erfichts lich. In den Provingen Schleppte fich Alles nur bin und fchien nur burch Espartero's gogernde Ungriffe gefriftet. Belch eine Borftellung man farliftifcher Seite von Schlacht und Sleg hatte, zeigt in naivfter Beife ber Rampf bei Penacerrada: es beißt, der Rampf, bin und hermogenb, habe fich um Mittag fur bie farliftifche Armee entschieben und ber Feinb fei von allen Seiten gurudgebrangt gemes fen. "Guergue felbft hielt ben Gieg fur entschieden, wiewol Espartero ftete in volltommener Ordnung einen Flintenschuß entfernt ftanb"; baber ließ er (Guerque) die Trup= pen mahrend der Mittagehige ruben und fochen und nur ein Bataillon gur Beobachtung des Feindes fteben. Spater follte die Schlacht fortgefest und ber Sieg entschieben

weeben. Es handelt sich aber nicht etwa um die geringste Umgehung, um Aussührung irgend eines den Feind fessellen Manoeuver, nein, man hat geradeaus angegrissen und ist vorgedrungen und ist müde, und später wird man wieder so den wartenden Feind angreisen und siegen. Unsgesähr so, wie bei ursprünglichen Boltern ohne Kriegsswissenschaft ein Aressen geliefert wird. Espartero wartete aber sein sicheres Schicksal nicht ab, rücke mit seiner Reizteret vor und jagte dabei die kochenden Aruppen in wilde Flucht, wiederum sänmtliche Artillerie der Karlisten dabei erobernd.

(Die Fortfegung folgt.)

Schiller's Wilhelm Tell. Auf feine Quellen zuruchgeführt umb fachlich und sprachlich erläutert von Joachim Meper. Nurnberg, Campe. 1840. Gr. 4. 15 Nat.

Gine bochft verbienftliche Schrift, befonbers nachbem Dr. Die rector Dr. Beber mehr Rebel ale Licht über Schiller's "Tell" vers breitet hat, ber bei allen afthetifchen Mangeln, bie an ihm haf-ten, boch ftete eines ber ausgezeichnetften Dramen bleibt, welche ber Ruhm ber beutichen Literatur find. Dr. Prof. Deper ents halt sich alles öfthetischen Rationements, wiewol eine vorur-theitslose Burbigung bes poetischen Gehalts bem Schiller'schen "Tell" noch nicht zu Theil geworden ift; bagegen erklart er bas Sachliche und Sprachliche, welches sich keineswege immer von felbft verfieht, wie Biele meinen, und gwar hochft grunblich und befriedigend. Dan hat von jeher bie Portraitahnlicheit bewunbert, in welcher Schiller, ber nie bie Schweiz gefehen, Sitten und Ratur ber Someig gefchilbert hat. Einige meinten, er habe fich bagu burch bas Studium ber Schweizergeichichte 30s hann v. Muller's befahigt; Goethe ruhmte fic, ihm Bieles mitgetheilt zu haben: allein, obgleich Beibes mahr ift, fo ift es boch nicht vollig und allein mahr. Bielmehr ift Schiller felbft an bie Quetten gegangen, bat ben Ticubi, Etterlin, Stumpt, Joh. Maller, Schenchzer's "Raturgeschichte", Ebel's "Schilberung ber Gebirgevölker" burch und burch ftubirt. Dies über allen 3weifel aufgetlart gu haben, ift ein Sauptverdienft bes orn. Prof. Deper. Sehr bantenewerth ift bie ausführliche Mittheilung ber gangen Stelle aus bem Ifchubi, welche bie Befreiungs : und Tellsgeschichte berichtet. Tschubi ift ein felter nes Buch und befonders im norblichen Deutschland ben Lehrern nicht leicht zuganglich, die Luft und Gelegenheit haben, Schiller's "Tell" ju erklaren. Richt minder schagenswerth find aber die aus ben anbern Quellen, wie aus Stalber's "Ibiotifon" und aus bem "Alt = und mittelhochbeutiden Sprachicae", aus Grimm's "Rechtsalterthumern" u. f. w. beigebrachten Sprach = und Sach= erklaungen. Wer fich fortan mit ber Interpretation bee Schils ler'ichen "Zell" abgeben will, wird fich ftets an hen. Prof. Meyer's Abhanblung anlehnen muffen. Denn gewiß ift noch Manches für bie Sprach und Sacherflarung gu thun übrig, wenngleich orn. Prof. Deyer ber Ruhm bleibt, bie Bahn gebrochen und ben rechten Grund gelegt gu haben.

Schliestlich kann ich nicht umbin, anzumerken, bas ber Berf. auch angefangen bat, um Berichtigung bes Schiller'ichen Aertes sich ein Rerbienk zu erwerben; und nach ben Proben, bie er davon liefert, scheint es, bas biefer Tert selbst in ben neuesten Prachtausgaben ein höchst verborbener ist. Er hat z. B. gezeigt, bas es heißen muß: "Er konnte keinen armen kaut aus seinem Munde geben", Aufzug 3, Scene 1, wo aus bern steht. In der "Maria Stuart", Aufzug 2, Scene 4, ift ein ganzer Bers ausgefallen, ber einen wesentlich bessern Sinn gibt. Es muß nämlich nach dem Berfe: "Schwer buste sie fürwahr die schwere Schuld", stehen: "Und Zeit ift's, daß die

harte Prüfung ende!" Ebenbasibst, Seine 5, muß es beison:
"Ber schon so früh der Aduschung schwere Aunst ausübte, der
ist mündig vor der Zeit", nicht würdig, wie es in allen
neuern Aaschen und Prachtausgaben heißt. In "Ballenstein's Aod", Auszug 2, Seine 2, sagt in den, nach des Dichters Ade verankalteten Ausgaben Mer zum Wallenstein: "Rein! wende nicht dein Angesicht von mir." Es muß aber heißen: "Krin! wende wende nicht dein Angesicht zu mir." Dies gibt einen ganz andern und weit schönern Sinn und ist allein dem Zusammens hange und dem wundersamen Berhältnisse angemessen, welches der Dichter zwischen War und Wallenstein mis vorführen will. Röge die Berlagshandlung es nicht versäumen, wenn sie abermals das Publicum mit einer neuen Ausgade erfreuen will, dieselbe von einem so steistigen und versäubigen Purisicator des Schiller'schen Aertes besorgen zu lassen, wie Dr. Prof. Reper ist.

#### Miscellen.

John Cooper war zu feiner Beit ein in London ebenfo ges achteter Schaufpieler als Joe Sould ein burch Big und luftige Streiche betannter Privatmann. Cooper und Could waren Freunde und als Erfterer eines Tages behauptete, daß ihn auf ber Buhne nichts aus bem Concepte bringen tonne, bot Letterer eine Wette, Die Cooper annahm. Balb nachber fpielte Cooper in Dover. Bu feinem Benefig ließ Goulb unter frembem Ramen eine Loge bes zweiten Ranges, unmittelbar ber Babne gegen-über, belegen, trat mabrenb bes zweiten Actes in einer von Cooper's Sauptscenen mit Gerausch ein, sehte grane Brillen von ungewöhnlicher Große auf, gog ein Teleftop aus bem Butterale, öffnete bas lange, achtmal eingefcobene, fcpraubte es an bie Logenwand und richtete bas, mehre guß über bie Bras ftung ragende gerade auf Cooper. Cooper fprach eben einen Monolog und sobald er ihn beenbigt, rief Gould mit verstellter Stimme: "Bravo, Cooper! Recht leiblich!" Das ganze Saus blidte auf ben Rufenden und beffen Fernrohr. Soulb aber poffirte fich wieder hinter baffelbe, richtete es wieder auf Cooper und verfolgte bamit jebe feiner Bewegungen. Schon wurde Cooper's Unruhe bemertlich. Er huftete, fchaltete bms! unb has! ein, flotterte und blicte immer wieber nach bem Fernrohre. So oft er aber buftete, ftotterte, ober fich verfprach, tam ein Buruf von bem Manne mit bem Teleftope, balb: "Daft ben Duften, Cooper!" balb: "Richt gestottert, Cooper!" balb: "Bie war bas, Cooper?" Ehe bie Scene ausgespielt, vergas Cooper jedes Wort, bas er zu fagen hatte, und trat an bie Lampen, sich beim Publicum zu entschulbigen. Doch bevor er begonnen, sieß Gould sein Fernrohr zusammen und rief: "Run, frisch losgelegt, Jack!" Das war mehr als Cooper ertragen konnte; er lief spornstreiche von der Buhne und gleichzeitig verschwand Gould. In der Garderobe fand Cooper ein Billet bes Inhalte: "Compire beute bei mir und bezahle mir morgen früh die Bette. Dafür will ich dir mein Teleftop leihen. Dein treuer Joe Gould."

Unter ben neueften aus China nach England gebrachten Arophaen befindet fich auch ein literarifdes Bert, ein 450 Bande ftarter Auszug einer 6000 Bande ftarten Encytlopable. Bas find unfere Conversations = und Universal = Legisa gegen bieses von ben Literaten bes himmlischen Reichs gebrauchte ,, Buch zum Rachschlagen", — benn bas ift ber Titel!

. Ein wenigstens im Bahlen und Rechnen unermiblicher Englander hat herausgebracht, daß eint Rlumpen von 90 Milbeneiern gang genau so groß ist wie ein Taubenei, was unstreitig eine nicht minder scharffinnige Entsbedung ift als die von Chevreau in seiner Weltgeschichte, daß bie Welt an einem Freitage, bem 6. September, wenige Minuten nach 4 Uhr Rachmittags, exschaffen sei. 7.

## Blätter

fůı

# literarische Unterhaltung.

Dienftag,

Mr. 81. —

22. Marg 1842.

Der karlistische Krieg. (Bortfegung aus Rr. 80.)

In Folge biefes Treffens wurde Guergue abgefest und es wird nun die fo verhangnifvoll gewordene Babl bes letten Beerführees getroffen: Maroto wird an die Spise ber Kacciofen gestellt. Er hatte von ben Rriegen in Ames rifa und von feiner gubrung unter Ferdinand's Berrichaft, wie die Karliften verfichern, teine lobenswerthe Suhrung aufzuweisen. Darauf tonnen wir inbeg, die wir es nicht fo verbrecherifch finden, einen hoffnungelofen Burgerfrieg burch Bertrag ju endigen, nicht bas Gewicht legen, wels ches bem tartiftifchen Urtheile über ibn jest nothig fcheint. Rannten fie nicht bamals fcon, als er an die Spige ber Kaction berufen warb, ble frubere Bergangenheit bes Dan= nes? War fie fo unwurdig, fo durch Lug und Trug be: fledt, warum berief man ibn? Bacum nahm man ibn nicht wenigstens mistrauisch auf? Er hatte nicht einmal Proben großen Talente aufzuweifen, um berentwillen man über feinen bebentlichen Charafter hinweggefehen hatte. Wir muffen also wol die jest so anklagenden Urtheile bes frubern Maroto jum Theil auf die Erbitterung einer verlaffenen und burch ibn beendigten Partei rechnen. lebte bis zu feiner Berufung in Borbeaur, mobin er fich nach misgludter Factionberregung in Catalonien gurudge: gogen hatte, und es gelang ihm in furger Belt, bas ger: ruttete Seer nicht nur materiell, fondern auch moralifc gu alter Rraft in die Sobe ju bringen, und zwar gelang es ihm ohne Schlacht und Sieg; er hatte ein fartes Dr= ganifationstalent, und in biefem Talente ift wol auch ein Grund ju fuchen, daß er auf Transactionsgebanten fam. Denn foldem Talente tonnte es nicht lange verborgen bleiben, daß biefer Burgerfrieg, welcher bereits nur noch von Subsidiengelbern auswärtiger Machte - die Provingen waren erschopft - von flofmeise und unguverlaffig efingehenden Gelbern gefriftet werden tonnte, teine Bufunft werb nach ben Erfahrungen ber toniglichen Erpedition teine Bahricheinlichkeit bes Gelingens habe. Er war tein En: thuftaft, er war ein berechnender Ropf. Dies Glement fehlte bis dabin ber Faction, und als es hingutrat, bedeutete es an fich fcon bas Ende berfelben. Die permirrenden und unreifen Ginfluffe ber Priefterpartei, welche ber Capuciner Larwga ale Beichtvater bes Ronigs bielt, die ftellenfüchtige Regierung bes Comortionmitnes Arias Teis

jeiro schob er in ben Hintergrund, wie bies einem energischen Beerführer mit Don Carlos wol gelingen tonnte; denn als wie fanftmuthig auch unfere Autoren fammtlich ben Pratendenten bezeichnen, es ift neben all ihren Bezeich: nungen möglich und liegt hinter all benfelben: Don Carlos war ein schwacher und fur folche Miffion vollig unfahiger Mann, dem auf dem Throne Pfaffenthum und fonfliger Greuel des fpanischen Abfolutismus über ben Ropf gewachsen, ber ein unabsebbares Unglud fur bas unglude liche Spanien geworden mare, wenn er bie Rrone gewons nen hatte. Maroto griff aber auch balb an bie bobern Militairs ber Faction und bemahrte fich nur bie Truppen felbft. Dag er dies von Saufe aus mit Sinficht auf Transaction und auf Befeitigung aller hauptgegner einer folden Transaction gethan habe, ift fcmer ju entscheiben. Bahrscheinlich ift es nicht, daß er lange voraus speculirt habe, vielmehr mag ihn ein Schritt jum andern genothigt haben. Über ben innern Bergang ift von unfern Autoren Lichnowelp, ben wir in Schilberung ber Rriegechancen am haltlofeften und oberflachlichften gefunden haben, am beften unterrichtet. Leiber ift teiner unferer Lanbeleute fury bor und bei bem Gintritte der Rataftrophe in ben Provingen, fie find theils ju Cabrera, theils ju Espafia, ber jur Deganisation Cataloniens angetommen mar, bin= meggefendet ober hinweggegangen. Rabben's Rlagelieber, aller deutlichen Ginficht in die Charaftere entbehrend, dies nen ju gar teiner Auftlarung, Lichnowsto aber ift nach ber Ratastrophe ben Berhaltnissen noch einmal nabe ges tommen und wir muffen beshalb junachft nur beffen Angaben folgen. Er balt Maroto fur eine Dupe Copartero's und Coult's, und fagt, es feien ihm anfangs gang andere hoffnungen und Borfchlage gemacht worden. Co fei er in die Sande Espartero's gerathen ohne bie geringfte Garantie; biefer habe ibn beständig überliftet, eine Conceffion nach der andern zurudgenommen und ihn am Ende in die Alternative gebracht, übergutreten ober Rriege= gericht und Todesstrafe vom Pratendenten ju gemartigen. Benn Linage, Espartero's Bertrauter, und Bertrand Duffeau = Douillac, Maroto's Privatfecretair, ebenfo menig veröffentlichten wie Espartero und Maroto felbit, fo fei der zusammenhangende Grundfaben bieles Ausgangs nicht vollständig bargulegen.

Bei ben Rriegsopevationen Mareto's 1838 bis zum

Rebruar 1839 braucht man sich nicht aufzuhalten: sie maren von feiner Bebeutung. Erft nahm die Bieberhers ftellung bes Beeres bie Aufmertfamteit, bann nahm wol fcon die Unterhandlung mit Espartero alle Rudficht in Anfpruch; Copartero brangte auch nicht emftlich, wenn er auch allmalig einiges Terrain gewann, man molte nicht mehr überfluffige Treffen liefern. Im Februar 1839 magte Maroto ben erften Streich: er ließ bie als Ultraropaliften und als feine hervorftechenbften Gegner bezeichneten vier Generale Francisco Garcia, Guergué, Pablo Sang, Catmona und ben Generalintenbanten des Deeres, Urig, in Eftella erschießen. Dies geschah fo frech und formlos, baß es bie größte Befturgung hervorbrachte, besonders ba neue Berhaftungen folgten und noch mehr Offiziere Nun erschien eine Proclamation bes ericoffen murben. Pratenbenten, welche Maroto für einen Berrather und für vogelfrei ertlarte; -Bafilio Garcia und Balmafeba marschirten gegen Eftella, um bie Strafe an ihm gu vollziehen. Er stellte fich ihnen entgegen und bewirfte unterbeg bei bem alles Urtheils unfahigen Don Carlos, bag biefer von ber Schuld ber Erfchoffenen überzeugt und zu einer neuen Proclamation bewogen murbe, welche bie vorige widerrief. "Bald darauf wurden Arias Teijeiro, feine Anhanger und bie meiften Intriguanten ber Cama= rilla uber bie Grenze gefchafft, mehre ber (fruber) rele: girten ober eingekerkerten Sauptlinge theils in Freiheit gefest, theile wieberangeftellt." Go gewann es ben Un: fchein, ale ob es fich um eine blutige, ber Faction aber beilfame Reinigung gehandelt habe. Birelich foll bie Camarilla, an beren Spige ber Softaplan Echeverria, ber Beichtvater garraga und ber Sofprediger Fray Domingo ftanben, auf bem Puntte gewesen fein, Maroto aus bem Wege zu raumen, und zwar durch die Generale, welche er in Eftella erschießen ließ. Es ift auch gang wohl moglich, bag Maroto bis babin in teine ernftliche Unterhand: lung getreten und erft burch ben Ingrimm, welchen jener Mordanschlag erzeugt, bazu veranlaßt worden sei. Gewiß ift, daß bie Unterhandlungen im Frühlinge 1839 in Gang kamen, und zwar zuerft unter bem Borfchlage einer Bermablung ber Ronigin Sfabella mit dem Sohne bes Pratenbenten. Sie follten gemeinschaftlich, nachbem Don Carlos ber Rrone, Christine der Regentschaft entfagt, unter bem Titel: Los Reyes (fur Ronig und Ronigin) regieren. Es fei bies auch, hieß es Seitens Espartero's, ber Lieblingsplan Lub= wig Philipp's. Maroto verlangte eine Garantie ber frangofifden Regierung und fchicte beshalb feinen Secretair Duffeau nach Paris. Dort wich man aus, und jog ibn bin, und Maroto rief ihn Ende Aprile gurud. Unterbeg waren burch den Maulthiertreiber Martin Schaibe die Uns terhandlungen zwischen Espartero und Maroto fortwährend betrieben worben, wie Espartero felbft burch ein Beugnif bestätigt, welches er biefem Maulthiertreiber ausgestellt hat. Beibe Felbherren, um über ihre Absicht zu tauschen, erließen beftige Proclamationen und machten Scheinoperatio: nen, es foll fogar ausbedungen gewesen fein, bag Daroto Ramales und bie Linie von Guardamino ohne ernstlichen Wiberftand nehmen laffe. Genommen wurde fie "tros ber !

brillanten Bertheibigung bes preufischen Sauptmanns von Reltich" und Espartero erreichte in furgem noch andere Rriegsvortheile. "Bon nun an wurden feine Antworten minber befriedigend und eine Concession brobte nach ber anbern ju fcwinben." Ramto rief Lord John Day, ber Die englische Station commandicte, zu Hulfe. . Indeß wurben bie Unterhandlungen baburch um nichts reifer. 3m Juni wurden Spione, aus Aragon tommend, von Espartero aufgefangen; sie hatten Briefe an ben Ronig von Arias = Teijeiro, worin Maroto Berrather genannt und bem Ronige gerathen murbe, ibn binrichten gu laffen, ober fich felbft in Cabrera's Sauptquartier ju fluchten. Espartero ließ biefe Briefe in ben madrider Journalen abdrucken und schickte bie Journale an Maroto, ber bierburch nur immer erbitterter und leibenschaftlicher murbe und ausrief: "Jest werde ich Niemand mehr schonen." Run verfdwand auch ber Rame bes Pratendenten aus ben Unterhandlungen und Maroto war brum und bran, bas gange Soflager zu maffafriren. Espartero machte mabrenb ber Unterhandlungen langfam immer großere Fortschritte, und als am 25. Mug. ber Pratenbent ju einer Revue ber Facciofen nach Billareal fam, warb er von biefen, welche Rueros und Frieden viel mehr als ibn felbft wunfchten. mit Ausrufungen empfangen, bie ihn veranlagten, ben Ort in vollem Roffestaufe ju verlaffen und feiner Umgebung gugurufen : "Bir find verrathen!" Den Morgen barauf erfolgte eine Unterredung Maroto's mit Espartero in Dus Espartero verweigerte bie vor zwei Tagen guge= rango. fagten Bedingungen und man fchied in Erbitterung. Maroto mar bereits im Befentlichen betrogen. Er fcbrieb an ben Rriegsminifter, bag er bies glaube, bag er fam= pfen wolle und Befehle erwarte. Statt anberer Antwort ward Negri gur Übernahme bes Commando gefchict und Maroto nach bem Soflager beschieben. Gine vom Rriegs= minifter, Montenegro, gefandte Proclamation gieb ibn beutlich genug bes Sochverraths, fein eingefenbetes Gna= bengesuch erhielt keinen weitern Bescheib, und ba er sich nicht opfern wollte, fo trotte er benn von neuem unb jum letten, fcbidte Regri fort und ging nun auf Alles ein, mas ber bis Dfate vorbringende Espartero verlangte. Um letten August mar burch ben Bertrag von Bergara Alles beenbigt, bas Sauptheer in den Provinzen mar übergetreten.

Daß unsere beutschen Karliften nach biefer Kataftrophe noch unter Cabrera in Aragon, unter Cepafia in Cata's lonien bei ben Rebencorps ben Rrieg mit fortfeten moch ten, bas ift unerflarlich. Der Rrieg für ein Princip, wofur fie ibn nahmen, bat feinen Berth unter jeber Kabne, die man fur die rechte halt, fo lange er nur irgend eine Musficht auf Erfolg hat. Den Rrieg aber unter einer vets wilderten Ration, die wir felbst als verwildert und hoff= nungelos ertennen, um jeben Preis fortfegen, ihn mit ber baaren Musficht unnugen Widerftandes fortfegen, bas ift in That unbegreiflich. Und die hoffnungelofigteit ein= jufeben, bedurfte es mahrlich nicht ber Rriegs = und Laubestenntniß, wie fie Rabben und Goben befagen ober ges sammelt hatten. Was batte es also für einen Sinn, bas sie, die Fremden, die lette mehr raches als seglustige Bertheidigung unter Cabrera mitmachen wollten? Und sie sind beibe sanfte, bem Kriege als bloßer Bernichtung abholbe Manner, und sie sind beibe über die rohen und als
solche verwerslichen Elemente der Spanier einig, sie sehnen
sich beibe nach humanern Berhaltnissen! Man kann nicht
leicht irgendwo ärger gegen die eigene Logik handeln sehnen. Wir haben allerdings den Bortheil davon, daß wir auch
über diesen Ausgang, über Morella's Kall und Cabrera's
Ende genaue Nachrichten erhalten. Nach diesen ist mit
Bestechung, Trug und Meuchelmord auch hier Alles vers
sucht und Cabrera, da alles Andere nicht fruchtete, wirklich vergistet worden. Es ist ihm das Gift nicht ans
Leben gegangen, hat ihn aber körperlich und moralisch
so entkräftet, daß er kurzere Zeit, als von ihm zu erwar-

ten mar, Biberftand geleiftet bat. Fürst Lichnowelp hat une aus jenen Theilen ber Faction fast ebenso ausführlich ben Grafen d'Espafia gezeichnet, wie Rabben und Goben Cabrera gefchildert haben. Es ift erftaunlich, wie rafch man fich mit Blutmenschen abfinbet, wenn man fich innerhalb biefer theils roben, theils verborbenen spanischen Berhaltniffe fieht. Unmog= lich hatte uns fonft biefer unbarmherzige España fo be: haglich bargeftellt werden tonnen. Dag er dem fpanischen Absolutismus jeber Art ein nothiges Bertzeug, ja, baß ein Theil feiner Sarte fur jebe Art von Organisation in Catalonien unerläßlich gewesen fei, wir wollen es gern glauben, wir wollen es wie Schiller's Carlos begreifen, bag an gewiffen Stellen die Alba an ihrem Plate find. Aber wir wollen bergleichen nothwendige Benter, Die benn boch auch felbst nach biefen Darftellungen mehr thun in ihrem Sache, als jum Sangen und Ropfen und Berr: fchen nothig ift, wir wollen fle nicht mit Borliebe bes trachten, wir wollen nicht bei ihrem Untergange - Espafia wird von ben Seinen ermorbet und in ben Abgrund gefturat - wie beim Untergange eines murbigen Belben ver: meilen. Das wir von biefem Manne bei naberer Betrachtung gefehen haben, ift benn auch außer einem tuch: tigen, weil bespotifchen Organisationstalente fo viel bis garre, unnothig graufame Frechheit, baf wir den Unter: gang folches allerbings ftarten Raturells nicht beklagen mogen. Er empfing, mas er taufenbfach gegeben, feinen Manen geziemt teine Beschwerbe. Bei biefem Manne macht es einen boppelt unangenehmen Ginbrud, ju erfahren, bag er nicht einmal zu ber Mation, bie er fo mishanbelte, ber Abstammung nach gehorte, baß er ein Frangofe mar, ber feine Landeleute hafte. Der Gebante liegt gar ju nabe, er habe eben bas Civilisationsmoment feiner Landsleute gehaft und die roben fpanischen Ele: mente feien biefem Naturell Beburfniß gemefen.

(Der Befdlut folgt.)

De la littérature et des hommes de lettres des Etats-Unis d'Amerique par Eugène A. Vail. Paris 1841.

Es ift nicht wahr, bas Aunft und Biffenschaft nur im Sefolge ber Monarchie geben, bas eine republikanische Regies rungeversaffung bagegen bieselben ich im Reime erftickt und nicht zur Entfaltung kommen last. Wol gebeiben bie Treibs

bauspflangen ber hofhiftoriographie und hofpoeffe nur, mo fie bom Sonnenblid eines hulbvollen Monarchen befchienen wers ben; wo ber Erieb einer fraftigen Literatur im Reime porbons ben ift, bebarf es teines fürftlichen Dacen. Rorbamerita. beffen Befteben, beffen Bluben und Gebeiben fur bie Streiter bes Absolutismus, wie Gent geftebt, etwas Unbeimliches, Erfen will, daß die freie Luft einer Republit ber Entfaltung und ber Blute ber Literatur nicht guträglich fei. Aber in Athen und Floreng ftand ber Stamm ber Poefie in einem herrlichern More als in irgend einem Diftbeete fürftlicher Gnabe. Der Grund, weshalb Rorbamerita bis jest noch feine orbentliche Rationalliteratur befist, muß beshalb wo anbers als in feinen politifden Berhaltniffen zu fuchen fein. Betrachten wir etwas naber, weshalb ber Boben, auf bem Alles, mas im Bereiche bes materiellen Bobles liegt, außerorbentlich gebeiht, für bie Ibeen unguganglich icheint, bie boch, wie man glauben follte, ungefeben wie bie Samentorner ber Butunft in ber Luft nach allen hims melegegenben binfliegen.

In ber That ift es nicht ichmer nachzuweisen, wie ben Bereinigten Staaten, fo herrlich fie bluben im materiellen Ges beiben, boch jebes Element gu einer mabren Literatur und bes fondere gu einer Rationalpoefie fehlt, bie ben Beift und bas Leben jeder Rationalliteratur bilbet. Buvorberft fehlt ihnen bie Bergangenheit, teine Sagen, teine hiftorifchen Geftalten, über benen, weil fie uns fern fteben, ein poetifches Geheimniß ichwebt, teine Erummer, an benen Boltemarchen haften, bie fich unter ber hand eines Bearbeiters verschonen tonnten. 3mifchen ber alten Belt mit ihren hiftorifden Erinnerungen, ben Delbenges ftalten ber Borgeit, mit ben glangvollen Thaten ber Grieden und Romer, mit ber buftigen Elfenwelt, mit ben Geifterscharen, bie im Didicht ber Balber, in alten Ruinen, auf jahrhunberts alten Gottesadern haufen; und ber neuen Belt liegt ein Detan. Und boch welche Poeffe icheint nicht fur une, bie wir gewohnt find, bas Raufden ber Baumwipfel, bas Murmeln bes Balbs baches zu beuten, welche Poefie, fagen wir, fcheint nicht in ben bichten Urwaldern zu haufen, die fich endlos hindehnen, wo wir Die Spuren uns unbefannter Boltsftamme feben, Die fich fcheu gurudgieben vor ben Fortidritten ber meifen Gebieter! Schon wenn wir ben Ocean überschiffen, feben wir im Grunde bie verjuntene Atlantis, mit ihren grunen Fluren, ihren reichen Schafen, von ber uns Platon ergablt. Im Raufchen bes Urwalbes fpricht uns ein gewaltiger Beift an; es ift ber Beift, ben ber Indianer anbetet. Wenn wir uns burch bas Dicicht binburchgeschlagen haben, fieben wir an einer weiten Steppe, bie fich unabfebbar hindebnt. Rauch wirbelt in ber Ferne auf, mit Bligesichnelle lauft bas Beuer auf ber weiten Blace bin und her: es ift ber Steppenbrand. Ift es nicht ber hauch ber Poefie, ber über biefen unermeflichen Flachen, über ben enblos fen Balbern, ben braufenben Stromen, ben berrlichen, fplegels flaren Seen fcmebt?

Aber der geschäftige Amerikaner scheint nicht Auge zu has ben für die Gestalten, mit denen wir seine Heimat bevölkern, nicht Sinn für die Poesie, die uns aus seinen Wäldern anweht. Er hat nicht Nuße, sich in das Meer der Dichtung zu tauchen, nicht Muße, sich an ihren Quellen zu lagern, die in allen Dims melsgegenden siesen. Wo es aber keine Muße gidt, da gibt es auch keine Literatur. Die Poesie ist allerdings nur ein Schmuck, d. h. sie ist nicht gut für Hunger und Durst, sie gibt uns keine Wohnung noch Akeldung; wo aber die Bedürfinisse befriedigt, die Ansoberungen des kedens gestillt sind, da mag sie sich naben, die Stirn zu glätten und die Derzen mit liedlichen Sagen zu erfreuen. Wo das Gedaube der gesellschaftslichen Ordnung vollständig eingerichtet ist, da kommt sie, um die kahlen Mände mit ihren Blumenguirlanden zu schwäcken; wo aber die Art noch dröhnt und die Steine erst behauen werden, da slüchtet sie sort. Wo sehen wie aber in Amerika diese Muße, in deren Boden sie allein gedeich? über Racht ist eine Stadt erbaut, wo eben erst dichtes Buschwert fiand. Es hat

etwas Grofertiges, Cewaltiges, biefer Gifer, bie Balber gu lichten, ben Boben urbar gu machen und bie Samentbener ber Gultur und einer lichten Butunft gu legen; aber ber Arbeiter, ber an biefem Berte thatig ift, bat nicht Beit, ber Poeffe feiner Abat nachzusinnen. Der Morgen finbet ibn bei feinem mugevollen Berte und wenn ber Abend naht, fintt er vor Mats tigfeit. Bir feben, wie bas Dampfichiff mit feiner Bollens faule ben gewaltigen Strom berabfturmt, ein machtiger Beuge menfolider Macht, aber ber Lenter bes Ungethams hat nicht Mufe, feine Bruft von biefem Gebanten fcwellen gu laffen.

Bir lieben es aus unfern engen focialen Berhaltniffen, aus ber Dbe bes Saions, aus bem Barm bes Marttes uns in bie flillen Urwelber gu flüchten, um bort gu traumen, um in ihs nen bem Pulefchlage ber Ratur gu laufchen. Chatraubriand warb von Sehnfucht nach Amerita getrieben und in ben Bals bern biefes unermeglichen Banbes fand er eine neue Poefie. Aber ber Ameritaner, ber im Schweiße feines Angefichts ben mates riellen Intereffen bient, befigt nicht bie Bunfchelruthe, einen fo

toftbaren Chat gu finben.

Und wenn wirklich jenfeit bes Oceans eingelne Beifter auftreten, die aufgluben, weil sie von ben Strahlen ber Poefie be: ruhrt find, bie ben Bilbern ihrer Phantaffe Leben geben wols Ien - fie muffen mitziehen am Rarren bes gewöhnlichen Les bens. Gie muffen arbeiten am Tagewert, bas die Ubrigen vereinigt, und nur in Dugeftunden tonnen fie ihr haupt in poes tifche Eraumerei wiegen. Bie bie Berhaltnife ber Bereinigs ten Staaten jest fteben, tann es bafelbft teine Claffe ges ben, die fich ausschließlich bem Dienfte ber Literatur widmete. Bon allen Denen, die fich um Runft und Biffenschaft verbient gemacht haben, laffen fich taum gebn aufgablen, bie, fich von ben Borurtheilen ihres Baterlandes losmachend, ausschlieflich haben Schriftfteller fein mogen. Allerdings, in einem Lande, wo Alles Majchine, Alles Gewerbthatigkeit ift, was foll ba die Poefie? Zedem ift fein Wirkungekreis angewiesen, Zeder bewegt fich auf ber Linie, bie ihm vorgeschrieben ift; bas gange Rabers wert greift ineinander, bewegt fich, ichafft und forbert die bestimmte Arbeit. Bas foll ber Geift ber Poefie in biefem uhrs werte, bas mechanisch ablauft und fich felbft immer wieber aufgiebt. Platon wollte auch bie Dichter aus feinem Staate verbannt miffen, fie find unnue, fie verfteben nicht Brot gu baden, nicht Bolle ju fpinnen .

Benn man inbeffen bie lange Reihe ber Ramen übers folagt, die ber Berf. bes vorliegenden Berte gufammengeftellt, fo follte man fich boch verfucht fühlen ju glauben, bas fich bie Babl ber Streiter auf bem geiftigen Bebiete auch in Imes rifa mehrt und bag bie Gulturpflange ber Literatur Burgel faßt in bem Boben, ber vom Schweiße eines gewerkthatigen Bolts getrantt ift. Bon mahrem Patriotismus getrieben, bat er teine, auch nicht bie unscheinbarfte Bemubung eines Banbes manns um Biffenfchaft und Runft unbeachtet gelaffen. Dit Sorgfalt und Benauigfeit gabit er bie Ramen und Beiftungen aller Derer auf, die auf biefem Felbe thatig gewefen find. Aber melder tummerliche Buche, welches erbarmliche Gebufch und welches Untraut! Raum gwei Ramen, bie im eigenen Glange ftrablen und die nicht, Rebenfonnen gleich, ihr Licht von anderss woher fich borgen. Raum zwei Schriftfteller, bie nicht von uns fern mittelmäßigen überftrahlt werben. Aber zwei Ramen mas den noch feine Literatur aus, wie zwei Stamme, und maren

es bie machtigften Gichen, noch teinen Balb bilben. In der That, wir mogen bin und herblattern in ber fleißigen Bufammenftellung bes Berf. , ber fcon aus einer verbienstvollen "Notice sur les Indiens de l'Amerique" bekannt ift, wir finden nichte, mas unfer Urtheil über bie Durrheit ber ameritanifden Literatur umgestatten tonnte. Fr. Schlegel bes hauptete noch am Anfang biefes Jahrhunberts, bas Deutschlanb noch teine Nationalliteratur befige, aber was foll man bann von ben tummerlichen Berfuchen nordameritanischer Schriftftels ter fagen, die, was Inhalt, mas Form und Musarbeitung bes

trifft, gang noch in ben guftapfen ber alten Belt wanbein ? Ja, Bafbington Irving und Cooper (benn bas ift fo giemlich bie gange Summe, bie gange Quinteffeng ber ameritanifchen Schriftfteller) finb fo burchaus von Europa befruchtet, von Eus ropa groß gezogen, bas fie tamm als Edfteine für bas Gebaube ber ameritanifchen Literatur bienen tonnen. Gie haben duse der americansigen eitereiter vienen winen. Die puden sich nicht nur ganzlich nach europäischen Mustern, und mach Beibe vorzugsweise nach Scott gebildet, sondern das Mute terland Britannien hat sie unter seine Flügel genommen, gehegt und gepflegt, sodaß sie nun selbst in Amerika an der Spife Derre flegen können, die der Gonne der Poeske gustate tern. Gooper und Irving geffelen, weil fie, als gefchidte Raturgeichner, une bie berelichen Lanbicaften ihres Baterlanbes porbielten, weil fie bie Sitten und Gebrauche ber Stamme foll-berten, bie jene weiten Steppen, jene bichten Balber bevoller-ten. Sie erregten bie Reugierbe, etwa wie Franklin, ale er in feiner Derfon ben Parifern einen folichten, einfachen Bars ger Rorbameritas gu feben gab. Wir vertennen bas Talent biefer Schriftsteller nicht, aber bie Poefie, die 3. B. in ben Werten Cooper's liegt, ift mehr im Stoffe, im Inhalt, als in ber mahren Dichterfahigteit bes Berf. gu fuchen. Er ift uns endlich größer, wenn er bie Ratur treu copiet, als wenn er in feine Bruft greift, um felbftanbig gu fchaffen. Geine fpatern Romane haben bewiesen, bag er eines hintergrundes bebarf, wie er feinen erftern Berten gegeben. Irving hat wie Cooper an ber Quelle europaifcher Literatur gefcopft, bier feine Rraft entlehnt, obgleich er vielleicht mehr als biefer auf eigenen Buffen ftebt.

Rehmen wir biefe beiben Schriftfteller an ale ebenburtig unfern Dichtern, mo find aber bie Schildenappen, bie murbig find, fich ihnen angureiben? Bir tennen bie wenigen Ramen, bie man uns anführen tonnte, fie find in bem Buche, beffen Titel wir biefem Auffate vorangeftellt baben, mit Gorafalt verzeichnet. Aber ihr Abelebrief ift nicht vollgultig, ihre Baps pen nicht ohne Datel. Rur Franklin, beffen Rame im Buche ber Befdichte unverganglich eingefdrieben ift, mit feinem Elaren Sinne, feinen lebenbigen Anfchauungen, feiner herrlichen Darftellungegabe ware noch werth, ihnen an bie Seite geftellt zu werben, ober vielmehr, er wiegt allein fcwerer als Cooper und Erving gusammengenommen. Indeffen machte er nur gelegentlich einen Streifzug ins Beblet ber Elteratur. Die Civilisation, bie ihre Arbeiter mit hade unb Schaufel

in die dichten Balber fendet, wird nach und nach ben Boben urbar machen. Dann wirb eine Beit tommen, wo bie Sonne, bie über Umerita fcheint, ber Entfaltung ber Literatur nicht mebr zuwider ift. Die Ibeen, von denen die Atmosphare Europas geschwängert ift, werben fich bann auch jenseit bes Oceans vers breiten, fie werden bort gunftigen Boben finden, aufgeben, Blats

ter ichlagen und buftenbe Bluten entfalten.

#### Notiz.

In Rr. 26 b. Bl. bezwelfelt ber Ginfenber, bas fich fcon Iemand über ben eigentlichen Ursprung bes französischen Worts ridicule, Arbeitebeutel, ausgesprochen habe. Go richtig nun auch berfelbe bie Corruption bes lateinifden Borts reticulum (b. i. Res, nedformiger Beutel) nachgewiefen hat, fo muß bod gur Steuer ber Bahrheit bemerkt werben, bag baffelbe icon lange vorher und zwar von einer frangofischen Dame geschehen ift. Denn wir finden in ben Memoiren ber ergariftotratifden Marquife von Crequy, wo fie bie Moben aus bem 3. 1796 fchilbert, folgende Stelle (Bb. 3, S. 204): "Les femmes avaient repris l'usage des sacs à l'ouvrage, que les antiquaires appellent réticules, attendu que ceux des dames romaines étaient formés en filet de reseau; mais les bourgeoises qui les portent disent toujours des ridicules, ce qui me fait rire (à part moi s'entend, car on ne me surprend guère à pédantiser). "

# literarische Unterhaltung.

Mittwoch,

Mr. 82.

23. Marz 1842.

## Der karlistische Krieg. (Befching aus Ar. 81.)

Auf bes Christino Soffen Darftellung haben wir im Gingelnen nicht viel Rudficht nehmen tonnen, weil er nur turge Beit ben Rriegsschauplag fchilbern tann. Er findet viel groblichen Egoismus und Stellenneid unter ben bohern Chriftinos und fo wenig Buvorkommenheit für feine angebotenen Dienfte, bag er balb nach Dabrib geben muß, um fich nur irgend eine officielle Theilnahme am Rampfe ju erbitten. Dies gelingt ihm auch bort nicht, und trot ber Bulfelegionen fcheint alfo auf biefer Seite ein ausschließlicherer nationaler Die geherricht zu baben, als bei ber übrigens national genannten Faction. Soften rubmt ben driftinofchen Fuhrer Prribarren und gibt uns eine intereffante Schilberung ber Frembenlegion, die unter bes tapfern Conrad, eines Elfaffers, Führung ein fo verwogenes, furchtbar tapferes Corps barftellt, bag neben biefen meift beutschen Rriegsleuten auch die Rarliften in Betreff gleichgultiger Tobesverachtung und machtiger Bravour fehr in ben hintergrund treten. Das Soften'iche Buch wendet fic dann in feiner großen Ausführlichkeit der Landesschilderung zu und gibt barin, obwol manche Abschweifung überfluffig, manches Werthvolle.

- In biefem Betracht find folgenbe zwei Bucher hier angufchließen:

Reise nach Paris, Granaba, Sevilla und Mabrid von C. D. L. v. Arnim. Berlin, A. Duncker. 1841. 8. 2 Thir. 71/4 Ngr.

Reifebriefe von Sba Grafin Sahn : Sahn. 3wei Bande. Berlin, A. Dunder. 1841. 8. 4 Thir. 15 Ngr.

Sie schließen sich hier um so passender an die Schilberung Spaniens, als sie es vorzugsweise mit der mittellandischen Meerestüste und mit Andalusien zu thun
haben, wohin der Krieg, der uns disher über Spanien
unterrichtet hat, am wenigsten gedrungen ist. Bon Arnim schildert anspruchslos und einsach, und findet das
Land, besonders Granada und Sevilla, schöner, die Menschen friedlicher, die Kunstschäfte reicher, als er erwartet
hatte. Ramentlich ist das Museum in Madrid ihm beiweitem das reichste der Welt an Gemalden, und die spanischen Maler gefallen ihm sehr. Der Grafin hahn ge-

fallt im Befentlichen nur Murillo, biefer aber auch über alle Magen. Wir wiffen aus ihrer italienischen Reife, baß fie mit ihrem Urtheile eigenfinnig ift im guten Sinne bes Worts, und ba fie geiftvoll und lebendig, fo hat bas großen Berth. Dan befommt nichts Nachgesprochenes, und was parador fein mag, bas ertennt fich boch ebens falls, ba fie aufrichtig ift. Darum find bie Benbungen: "Ich gebe bies nicht für etwas Underes als für meine Meinung aus" und bergleichen Schleppend und überfluffig. Dan wurde fich ohne diefe Phrafen ihren gewandten, gut gefdriebenen Briefen ungeftorter bingeben, man murbe feltener baran erinnert, bag ber lebhafte anmuthige Beift ber Berfafferin boch nicht hinreicht, eine fo breite Form, wie Reisebriefe, anlodend genug auszufullen. In bet That verlangen wir mehr und mehr, baf bie Reife felbft nur Staffage fur eine in ihr liegenbe Sauptaufgabe bes Buches werde, die Reifeliteratur ift fo angefcwollen, baß unfere Unfpruche hoher geftellt werben burfen. Bas man an einem entschiebenen Genius, fei's ein poetifcher, ober ein wigiger, ober ein politischer überfieht, wenn er uns nur fein ausgeführtes Tagebuch mittheilt, bas fieht man einem, wenn auch gang artigen Talente nicht mehr nach. Dan verlangt von ihm, baß es enger und funftlerifcher faffe, mas es uns ju bieten habe. Die Grafin Sahn tommt von Digga burche fubliche Frankreich nach ber spanischen Rufte und geht nach Lissabon. Bas fie nun ba auf biefem nicht ergiebigen Striche von Frankreich berührt und une mit einem fehr unzulänglich begrundeten Wiberwillen gegen bas jegige Frankreich aufputt, bas ift nicht geiftreich genug, um in feiner Bereinzelung zu reigen, und ift nicht umfassend genug, um auf etwas Uns beres als auf Reiz Anspruch zu machen. Das konnte werthvoll fein ober werben, wenn es fich erft zu einer vollständigen Renntnig und alebann zu einer vollständi= gern Form gebracht hatte, wenn es, um einfach zu reben, eben ganz anbere ware. Abntich verhalt es fich mit alle Dem, was über Spanien gefagt wirb, obwol bier ichon bie weniger befannte spanische Belt bem Buche ju Sulfe Dies Schließt nicht aus, bag bies Buch mit einem liebenswurdigen Beifte gefchrieben ift und manche fcone Schilberung, manche intereffante Bemerkung ents balt, ja, bag es, wenn fich's benn nur um Reifebefchreis bung handeln foll, ju ben beffern gebort. Aber - ber

Lefer moge bemerten, baf wir es hier mit lauter Schrifts ftellern auter Geburt zu thun haben, und bag biefe überhaupt neuerer Beit in ber Reifeliteratur überwiegenb bervorgetreten find - bies Befchreiben ohne weitere lis terarifche Form, wie es eben jedem gebildeten Denfchen mit ein wenig Darftellungstalent erreichbar ift, überflus tet uns. Wir wollen es nicht, wie ber Ultraismus thut, gu einem Berbrechen machen, aber wir wollen uns mehr und mehr erlauben, die Unfoberungen ftrenger gu ftellen. Wenn ber Berfaffer ber "Erinnerungen aus ben Jahren 1837, 1838 u. 1839" feine frangofifche Erziehung, wie ffe unfern bobern Stanben nun einmal unerlaglich fcheint, burch fein hartnickiges Bermurfnig mit ber Praposition "ohne" verrath, welcher er confequent einen falfchen Cafus folgen lagt, fo feben wir barüber hinmeg, weil biefer Berfaffer etwas Wichtiges mitzutheilen hat, aber wir mun: fchen nicht, bag alle fonftigen Cauferies ohne nothige beutsch = literarische Borbilbung Plat greifen in unserer li= terarischen Belt. Jener specielle Bormurf gebuhrt nun zwar ber Grafin Sahn nicht, benn fie fchreibt richtig und gut, aber im Allgemeinen ift auch ihr eine ftrengere bur: gerliche Achtung vor bem gebrudten Borte ju munichen: Ihre Schrift wird mit uns außerorbentlich gewinnen, wenn fie engere Kaffung und vollere Form fucht.

Heinrich Laube.

Philosophie ber Philosophie. Hamburg und Gotha, K. und A. Perthes. 1840. Gr. 8. 1 Thir.

Wer fic befinnt, bağ er im philosophischen Sahrhunbert und in Deutschland lebt, muß fich munbern über bas fortbaus ernbe Bermurfniß ber Philosophen, und wer gu alten Beuten ges bort, wie Ref., wundert fich icon einige vierzig Jahre ober langer. Dabei rufen viele Stimmen, bie wahre Philosophie fei gefuns ben, es fehle nur am allgemeinen Berfteben, und fobalb mans che Dieverftanbniffe mit bem Unphilosophischen ber Ropfe verfcmanben, mußten ble Gelbftbenter alle untereinander einig fein. Go hat man fcon ju Rant's und Reinholb's Beiten gefprocen, fo in ben Sahren ihrer Rachfolger, fo fpricht man auch beute, und bennoch herrichte immer ber Strett und bauert bis gur Stunde. Benn Degel behauptet, er habe mit feinem bialettifchen Proces alle Spfteme aufgezehrt, die nur als Bers bauungsmomente Bedeutung bebielten, fo fagt Derbart von Des gel, er habe bie Philosophie nur gerabe bis an ben Punkt ges bracht, wo Metaphyfit anfange; Schelling flagt, Degel habe ihm feinen Proces verborben; hinrichs fagt von Schelling, bies fer habe teine Aiefe, fei gurudgeblieben und gurudgetommen; ja ein, Staatsleriton" (von Rotted und Belder) erklart: Degel's fche Philosophie fei "ber scharffinnigfte Biberfinn, die tunfts reichfte Abfurbitat, welche je bie Philosophie ausgeboren". Dan follte meinen, wenn Philosophie ihren Ramen verbiene, mußte fie ben Philosophen irgend ein Resultat gewähren, irgend ets was einsehen und begreifen, namentlich ben Streitzustand ih= ver felbft, namentlich ben Borwurf bes Abfurben, ber fcon im Alterthum ben Liebhabern ber Beisheit gemacht worben, und neuerdings im Staateleriton, und ohne folde Ginfict gleiche bas Thun ber Philosoppen einem munberlichen Ereiben und Streitgerebe fonbern Anfang und Enbe, einem Sabyrinth wiberfprechenber Behauptungen ohne Ariabne's gaben, einer Schmach bes Berftanbes, inbem bie icharffinnigften Manner aller Beiten und in Deutschland auf Philosophie als eine Grundwiffenschaft verwiesen und biefelbe ihrer befonbern Pflege werth geachtet.

Offenbar will ber ungenannte Berf. vorliegender Schrift ein Resultat darlegen, will den Streit der Philosophen begreisfen, die Philosophie über ihren Juftand auftlaren, will nach seinem eigenen Ausdruck zeigen, "warum Philosophen sach und wortuneinig sind und bleiben", damit die Wissenschaft etwa mit sich selbse einig werde über die Uneinigkeit. Schan der Spruch von Goethe, welcher auf dem Titel als Motto gewählt ift, gibt dies zu erkennen:

Über Berg und Ahal Irethum äber Irethum allzumal, Kommen wir endlich ind Freie. Doch da ift's gar zu weit und breit, Kun fuchen wir in kurzer Beit Iregang und Berg aufs neue.

Goethe Schilbert mit folden Borten treffent jenen erwähnten geschichtlichen Buftanb ber Philosophie, und inmiefern ber Berf. von biefem Unftreitigen feine Unterfuchung titelgemaß anbebt, tonnte man ihn fur einen Genoffen ber gefcichtlichen Anficht halten. Allein bem Philosophen genügt nicht bas blofe Refs men bes Geschichtlichen wie bem hiftoriter, sonbern es gilt bessen Erklarung, bie Genesis ber Thatsache, bie Burücksung bes Wirklichen auf seine Möglichkeit, und wenn bies Wirkliche unter verschiebenen Bestaltungen im Laufe ber Beiten beharrt, warum es fich ereignet habe und noch ereigne, es gilt bas Be-greifen bes Gefchebens burch feine Urfache, bas Ginfeben ber Folge aus ihrem Grunbe. Deift nun in unferm Falle ein ges gebenes Gange entgegenftebenber Lehren Philosophie, und ift ferner — weil nicht alles Wiberftreitenbe wahr fein tann, ins bem Gins bas Andere aufhebt — irgend ein Irrthum vorausgufegen, fo muß burch Aufbectung beffetben bet Grund unb mit ihm bas gactum als beffen golge begriffen fein, mithin eine Philosophie ber Philosophie gu Stanbe tommen. Dierburch ftellt fich ber Berf. gegen bie vorhandenen philosophischen Schulen als Steptiter — welcher Rame ihm auch in Bezies bung auf feine offentlichen Beurtheilungen philosophischer Schrife ten beigelegt worben - nicht, ale ob es überhaupt teine Babrbeit gebe, sondern als ein Parteilofer, der Spfteme bezweifelt, ober vielmehr als Thatsache weiß, daß durch die eingeschlagenen Schulwege Philosophie nicht zum Abichluß gekommen, sich selbft nicht begriffen, und wenn gezeigt werden konnte, die Aufgabe ber Schulen grabe ihr eigenes Grab, wolle in vertehrter Beife (nach S. 7) "einen Unterbau ftatt eines vernünftigen Ubers baues"; bag alebann ber Grund jenes Kampfes ber Syfteme und unausgeglichner philosophischer Irrungen vor Augen' liegen muffe. über biefen eigenthumlichen Standpunkt - ben bramas tifche Schulen natürlich weber tennen noch loben, indem jebe Schule nur fich felbft bort und mit andern ihres Gleichen ftreitet — will Ref. feinen Lefern aus ben vier überschriften ber Abfchnitte bes Berts: 1) Ginleitung, 2) ber Philosoph, 3) ber Begriffgarten, 4) bas Ergebniß, ein ins Enge gezoges nes Bilb gu entwerfen verfuchen.

In ber Einleitung wird Philosophie bezeichnet als die Wissenschaft, von vorne anzusangen, was sie instinktmäßig von jester gethan und wofür die Philosophen zwar in gewissen Besgriffen Ansange gesucht, aber auch in Prapositionen, welche den Subkantiven vorhergehen und beren Bedeutsamkeit und Einstußzu wenig erkannt worden. Der Berf. erläutert beshalb die hauptssächlichsten im Gebrauch gekommenen Prapositionen an, als, bei, nicht, für u. s. w. Aus der zuerst genannten Praposition entwickln sich die Unlehren, wie dei Annt die Sinnemwahrheit der Erscheinungen Ding an sich heißt, dei Schelling der Schader an sich, von Gott an sich peist, de Gegel von einem Scha an sich, von Gott an sich sas Unendliche auch das Endliche; I. G. Fichte nennt das Als des zu unterscheidenden Seins und Daseins ein Princip aller Arennung und Mannichfaltigkeit; Degel's Speculation legt besondern Werth darauf, das Gott für sich und dei sich sieh muß, woraus die Entstehung der Ratur folgt; er nennt das Absolute reines Sein und dieses das

Richts, gleichwie Schelling, ber ihn bestreitet, bas nicht nicht zu Denkenbe als Anfangspunkt bes Spinozismus und Rationalismus hinstellt, und Oken das selbstbewuste Richts als Gott. Weber noch mit dem ildergange ins sowol als auch betrachtet der Berf. als Ausläuse der übrigen Präposizitionen, bei denen die Philosophie nach Goethe's Ausderuc zu sehr in Weiter und Breite geräth, deshalb mit ihrem an, als, bei u. s. w. wieder anfängt und Thalgründe aussucht. Rach des Ref. Urtheil wird der Berf, hierin — indem er his korlich die Bedeutsamkeit gewisser Präpositionen darthut — ohne seinen Willem wisig und es wird ihm dieser unwilkstristiche Schein der deutschen Philosophen nur übelwollen erwecken. Denn die Philosophen verhalten sich, wie laut Friedrich Ricolai (s. "Briefe an Ioh. Müller", Bb. 4, S. 38) die Theologen. "Sie lieden die Freimüthigkeit und die Freimüthigkeit ein diel seige zu verstehen geden, daß sie ihrer Freimüthigkeit ein diel siesen und gewisse Dinge nicht berühren wollen, von des nen die Theologen sessen, daß sie streen wollen, von des nen die Theologen sessen, daß sie streen bleiden sollen. Man darf sagen was man will , aber dabei einige theologische Sähe mit geweihten Worten voranschien, hernach sein bedäcktig sprechen, Einiges mehr auf Schrauben sehen (Valektie), vor allen Dingen aber nicht wihig sein wollen. Wwer beine Abssicht, wihig sein wollen. Wer baher, auch wider seine Abssicht, wihig sein wollen.

Ingwifden muß eine Position gegeben fein für bie Prapos fition, und dies Gegebene ift ber Philosoph felber, er tann bei fich, fur fich u. f. w. fegen, aber nicht ohne fich, und badurch tommt ber Berf. jur Aberfchrift feines Abichnitts "Der Philosoph". Des Capitels Gesammtinhalt wird von hinbliden auf bie Außerungen philofophifcher Schriften begleitet, bie eben nicht immer mit bem Berf, in Gegenfat treten, fons bern oft feine Angaben auffallend beftatigen und theils eine harmonie bes Berfchiebenen barftellen, theils erflart und berichs tigt fein wollen. Buerft tommt bie Perfonlichteit bes Philosos phen in Frage, mit bem Gelbftbewußtfein, bem barin porbans benen Dualismus bes Objectiven und Subjectiven, welche mit ben alten Steptifern auch Begel anertennt. Rur bie Boraussehung für diese Sehung, ob das Objective an und in bem Subjectiven, ober biefes an und in jenem, ober ein meber noch für beibe als Borausfegung gelten burfe, macht ben Phis lofophen gum Ibealiften, Realiften, ober Ibentitatelebrer. ran foliegen fich bie Begriffe von Rothwenbigfeit und Areibeit, woraus Determinismus ober Freiheitelehre ermachft, und mobei es nicht weniger ichwierig ift, eine harmonie ber Philosophen wie ber Evangelien herzustellen; jedoch laffen Antlange berfelben fich auffinden und bie Diffonangen werben aus ber Bes Schaffenheit bes perfonlichen Bewußtfeine und ber bafur gemachs ten Boraussehungen ertiarlich. Bieber zeigt fich ber Dualis-mus bes Bewußtseins in bem Unterschiebe aller Sprachen gwis fchen Seele und Beib, worüber fich pfpchologifche Behren auf-bauen. Gleichfalls bierauf begieben fich bie Begriffe von Sinnlichteit, Berftanb, Bernunft, Babrnehmen, Borftellen, Begreis fen, bie für Bilbung jeglicher Ertenntnif ihre Geltung behaup-ten. Als Grund ber Ertenntnif gilt bem Empirismus bie blofe Sinnenerfahrung, ber Rationalismus beruft fich auf ein neben berfelben unabweisbares metaphyfifche Beburfnis und die fcwierige Berthgebung und Bereinigung beiber erzeugt versichtebene philosophische Spfteme, ob g. B. ber Berftand versunftig sei ober die Bernunft verftandig, ob für einen entichte benen Gehalt ber Ertenntniß bie Ginnenerfahrung entbehrlich fet ober nicht, wobei manche Philosophen unferer Lage als fich felbft überfliegend von andern getabelt werben, mahrend fie wielen als bie tiefften gelten, auch die Dethoben ichwerlich aushelfen, weil nach hegel die Methobe nur Gine ift in allen Biffenschaften und allem Biffen. Analog ber Sinnlichteit, bem Berftanbe und ber Bernunft, als ben bei Ertenntnis einstretenben Beifen bes perfonlichen Bewußtwerbens und ber perfonlichen Chatigfeit, ift bie Rebe von Anschauungen, Begriffen, Ibeen; auf ihrer verfchiebenen Berthgebung beruht ber Unterschieb zwischen Begriffsphilosophie und Anschauungsphilosophie, welche lehtere zum Theil auch unsinnliche Anschauungen (Ideen) gelten ließ, wo nun über das Berhältniß und die Bedeutung von Sinnenanschauung, Begriff, Idee die Philosophie stets von vorne beginnt und durch ihre Methode ins Reine zu koms wen denkt. Mit metaphysischen Begriffen ist die Selle des Glaubens für die menschliche Erkenntnis bezeichnet, den man unrichtig dem Wissen entgegensehte, weil er nur eine eigene Art des Wissens ist und in diesem Charakter zur Religions, philosophie sibrt, die sich vor dem bloßen Metaphysischen durch eigenschumliche Lebendigkeit des Religiosen für das gesammte menschliche Dasein unterschelbet. Vermöge aller dieser Temente und ihrer verschiedenen Aufsassung und Berknüpfung wird die abweichende Sestalt der philosophischen Systeme erklärlich, nur daß jede Wahrheit ihres Erkentnisinhalts an der ursprünglichen Wahrheit des Bewußtseins Bewährung sinden muß, sonach den Wahrheit des Bewußtseins Bewährung sinden muß, sonach der Philosoph sein eigener Richter und berzenige anderer speculativen Lehren ist. Die Wahrheit im Bewußtsein bleibt der Waßtad des Wahren und Balschen der menschlichen Systeme.

Für ben "Begriffgarten" bentt fich ber Berf. bie mit Philosophie und Sprache überlieferten Begriffe als Blumen, bie nach Degel objectiv vorhanden im Laufe ber Beiten wiebers tamen, fich in Abstraction und Reflexion entfalteten, und bie Menichenhirne maren etwa subjective Biefenplage, worauf fie hervorgrunten, oder subjective Blumenglafer, in benen fte ges fammelt und aufgeftellt murben. Es tommt febr barauf an, jammett und aufgeptett wurden. Es rommt jepr darauf an, wie dies geschieht, ob zusammenpassend oder nicht, ob blühend oder vertrocknet. Die beliebtesten philosophischen Begriffe sind nach Familieneinthellung: A) Phylische, wie Sein, Werden, Subskanz, Accidens u. s. w. B) Anthropologische, wie Seele, Leib, Inneres, Außerres u. s. w. C) Logische, wie Allgemeines, Bessonderes, Srund, Folge u. s. w. D) Metaphysische, wie Under blingtes, Redingtes, Unendliches, Endliches u. s. w. wobei dieselben Rearisks allen Classen anaehdeen können und durch Einschlen Rearisks allen Classen anaehdeen können und durch Einschlen Rearisks allen Classen anaehdeen können und durch Einschlen Rearisks allen Classen felben Begriffe allen Glaffen angeboren tonnen und burch Gins grengung und Erweiterung, ober burch übergang in eine andere Claffe ihren Gebrauch und ihre Geltung verandern. Rein Begriff ftebt im Bewußtsein vereinzelt, sonbern bat feinen Ges genbegriff (wie Sein und Berben u. f. w.), ohne welchen er mit fich felbft nicht fertig werben tann, fonbern in einer ftarren Abstraction beharrt, wie bas Gein ber Gleaten. Run bes fteht in Scheibung, Bergleichung und Beziehung ber Begriffe aufeinanber bie Entwickelung und Berflechtung bes Dentens, welche ber Berf. im Gingelnen mit hinweifung auf neuere und altere philosophische Aussagen, sowie auf bas Angemeffene und Unangemeffene ihrer Glieberung verfolgt, worüber wir ihm an biefem Orte nicht weiter folgen konnen. Rur fet ermahnt, bag laut bem Berf. Detaphpfit und Religion nicht als Gins und Daffelbe angefeben merben burfen, baf bem Detaphpfifchen ber Pantheismus und bem Religibfen ber Theismus naber anges bort, daß aus dem Angrengenden beider Bebiete und ihrer Bers medfelung miteinander bie neuern religiofen und metaphpfifchen Streitigkeiten ihren Ursprung nehmen. Gine große Rolle fpies len hierbei bie logischen Begriffe bes Allgemeinen und Befons bern, welche unter Anberm burch ihre Combination mit bem Begriff ber Perfonlichteit Gottes gur Ginburgerung bes Dogma ber Dreieinigleit in metaphpfifchen und religionsphilofophifchen Untersuchungen geführt haben. Die Combination mirb bom Berf. unftatthaft erelart, indem Perfonlichteit und Breibeit ber Beziehung bes Mugemeinen und Befonbern fich entgieben, mab. rend bas Denten bes speculativen Philosophen barin feftgehale ten wirb, und bann bas Allgemeine als bie Gins, bas Befons bere als bie Drei betrachtet, beibe aber im Concret : Allgemeinen als einer logifden Contrabietio in adjecto gerfest und binbet.

Den Schluß bes Werks macht "Das Ergebnis". Rein Begriff ift selbständig, um sich alle andern zu unterwerfen und ihren Werth zu bestimmen, darum sind mit Unrecht einige absstracte auf den Thron gehoben; es gibt im Reich der Begriffe Aristokratie, nicht Monarchie. Alle Begriffe haben zugleich Bezziehung auf Sachen, ohne welche sie ihre Bedeutung für Ers

tenntnif verlieren. Cachen find ein im Bewußtfein Gegebenes, und ein Begriff, ber mit feiner Sachheit volltommen aberein, ftimmt, gemahrt im eigentlichften Ginne Biffen, mas nicht bei allem Gegebenen ber gall ift, indem bafür bie Begriffe, als Danbhaben ber Ertenntif, nicht ausreichen, sonach Gren-gen ber Ertenntnif, ein Richtwiffen, gefeht find, welches bie Philosophie anertennen und wiffen foll. Darum nannte Rant bas Biberlegen bei ben Belehrten bie Befchicklichkeit, eine ander bas Richtwiffen ju bemonftriren, und bie Metaphpfit eine Biffenfcaft von ben Grengen ber menfchlichen Bernunft. Empirifche Daltung gewinnen die Begriffe burch Sinnenanicauung, für bie metaphyfiche empfehlen Myftiter und etliche Philofos phen ein unfinnliches Schauen. Für jeben Einzelnen ermacht nun bei Berichiebenheit ber philosophifchen Richtungen und Lebr= gestaltungen folgende Auskunft. Zuvörderst die Auskunft des Entweder ober, &. B. entweder ift meine Philosophie gultig, oder es gibt gar keine; entweder fehlt ein scheres Bissen, oder es früft sich auf Sinnenersahrung; entweder kot den Empfeifer Recht aben die Westanduss mit Constitute wird. pat ber Empiriker Recht, ober die Metaphysik muß sich ver boter bet Emeiriker Recht, ober die Metaphysik muß sich ver bie Artaphysik muß sich ver bie Artaphysik muß sich es bie Auskunft bes weber noch und sowol als auch, g. B. weber die eine noch die andere Philosophie ift ganz gultig, sondern sowol die Eine als auch die Andere; weder Myskiker noch Empiriker gewähren das heil, sondern sowol dempiriker gewähren das heil, sondern sowol dempiriker gewähren das heil, sondern sowol dempiriker gewähren das Heil, sondern dempiriker den Mestrend auf Richard der Roftit als auch Empirie haben Anfpruch auf Bitbung ber menfchlichen Ertenntnis. Philosophische Speculation fucht ein Berhaltnis ber unter ben bochften Rategorien befaßten Begens fage über biefe Rategorien hinausgutreiben, gu einem weber noch und fowol als auch (g. B. abfolut Abfolutes als Gin= beit bes Abfoluten und Relativen, Indiffereng ber Judiffereng und Differeng), worin ein Berhatinis bee Befonbern gum Mu-gemeinen aufgefaßt werben foll, was bei ben bochften abstracten allgemeinften Begriffen wegfallt. Gin hauptgebrechen ber Schuten ift babei nicht zu vertennen, namlich bas überirtebene Bustrauen zu Begriffen und beren Gelbftanbigfeit. Beil ber Phis Tofoph fich feiner bewußt wirb mit einem Dualismus bes Db= jectiven und Subjectiven, bes Leibes und ber Seele, gugleich aber als einer perfonlichen Ginheit, fo tritt ber Dualismus hervor im Entweber ober, bie Einheit im meber noch und fowol ale aud; fie werben alfo in jeber menfchlichen Philosphie tenntlich. Die Gigenthumlichteit ber Begriffcombis nationen wirb fich nach ber Borliebe bes Gingelnen fur bas nationen wird sich nach ver Sortitoe des Eingelnen sur das aut aut, nec nec, tam tam entscheiben, beren Gegensage und ibergänge ftets wiederkehren. Wir gewahren dies in allen Wissenschaften, z. B. in der Theologie Autoritätsglaube ober Bernunftglaube, Pantheismus ober Theismus u. f. w. mit dem weder noch und sowol als auch berseiben. Die Jugend liebt meiftens bas Entweber ober, bas Alter bes Sowol als auch. Bas bem Menfchen Gewalt anthut, ents fcheibet in feiner Uberzeugung, nicht bas Combiniren feiner Begriffe, wie g. B. beutliche Anschauung eines Sinnengegenftan: vet, Setimme des Gewissens. Solche Erwalt üben durch Gleichs artigkeit des Bewußtwerdens auch Personlichkeiten aufeinander, Sokrates auf seine Schüler, Christus auf seine Jünger, diese auf ihre Gemeinen, fromme Manner überhaupt auf ihre Ums gebungen. In Ertremen und zwifden biefen bewegen fich Ge-banten und Thaten ber Meniden. Philosophie hat fie ausgu-Danken und Shaten ver wernichen. Politojoppte gar jie auszus gleichen mit ihren Anfpruchen auf Wahrheit und biefes unents behrliche Geschäft werben bie Menschheit und der einzelne Mensch aufe neue wiederholen. Darin besteht Bernunftberuf und angemeffener Gebrauch geiftiger Rraft.

Ref. bekennt, daß er nach ber in biesem Berke bargelegten Beise vielsättigen Aufichlus über bie Birrsale ber Philosophie, zumal ber neuesten, gewann, ja seine eigensten Gebanken barin wiebersanb; barum empsiehtt er bas Berk Allen, bie über Philosophie ins Reine zu kommen und philosophische Bissenschaft zu begreifen wünschen. Den Anhängern philosophischer Schus

len wird der Inhalt wenig genehm sein, welche sich, wie der Berf. sagt: "besser banten". In inzwischen, nach I. D. Fichte, "der Irrthum, das abstracte Benken für das Erkennen zu halten, dieser einseitige Tberg laube an das Formale, als Kern und Wesen der Dinge, das Unterscheidungszeichen einer ganzen Classe (der zahlreichten) von Philosophen"; und sit es nach Sengter "die Welterchaften) von Philosophen"; und sit es nach Sengter "die Welterantheit der Gegenwart, das man Alles mit dem Begriff machen und erhalten will", so werden während der Dauer des Aberglaubens und der Arantheit die Lehren der Zeitgenossen des Aberglaubens und der Arantheit die Lehren der Beltgenossen des Aberglaubens und der Arantheit die Lehren der Beltgenossen des Aberglaubens und der Arantheit die Berfen der Hillich, das alles Reben dagegen nichts hilft. Imigen wird begreislich, das alles Reben dagegen nichts hilft. der Dhilosophie" herrscht ungefähr dasselbe Berhältnis wie zulschen den driftlich Gläubigen und dem Berf. der "Philosophie" ber Philosophie" berrscht ungefähr dasselchen Airchenzeitung" und ihren Gegnern, den Anntschen sen Kant'schen, Fichte schen der Progeschen Wellschapen, was Mnathema sprechen, nämlich Ausstohung und Berstosung in die die Best. Theologen klagen bekanntlich sammer über den Unglauben ihres Zeitalters und mögen dazu Beranslassung sinden; mich Ref. aber ergreist in allgemeinerm Sinne das größte Erstaunen über die Masse des Glaubens und die Seltenheit des Unglaubens, wie z. B. in unserm Deutschland über den Glauben an eine Wissenschaft von Gott durch das blatektische Umschlagen das An sich, sür sich, der sich, den Glauben an eine Seherin von Prevorst und die zu erschlenen Geister, den Glauben an Rom und so manches Andere. Wenn das blatektische Umschlagen das An sich, sür sich, der sich, den Glauben des Bemühen Bieler, der Abeologen, der Schulpfliosephen und Beinsberger, darauf gerichtet sine sehr würdige Aufgabe — besonders für Philosophen — heisen, vom Elauben der gube der der gereichtet.

#### Notiz.

Der evangelische Choral und die alte bentsche Bolksmusik.

Bekanntlich hat unlängst der Freiherr G. v. Eucher in dem "Schat des evangelischen Airchengesanges" (Stuttgart 1840) zu erweisen gesucht, daß das evangelische Kirchenlied aus dem weltsichen Bolksliede hervorgegangen und daß Das, was wir heute Shoral nennen, nur eine geistliche, auf den alten deutschen Bolksliede hervorgegangen und daß Das, was wir heute Shoral nennen, nur eine geistliche, auf den alten deutschen Bolksgesang dasste Bolksmusik sei, daß also der Shoral nicht, wie man seit anderthald Jahrhunderten geglaubt, aus dem gres gorianischen Gesange entsprungen sei. Berf. dieser Zeiten ist den der Richtsgleit dieser Ansicht volldommen überzeugt und macht, als auf einen schlagenden Beweis dasür, hiermit auf ein niederdeutsches Büchlein aufmerksam, welches er in der Bibliothet der Maatschappy der Nederlandsche letterkunda zu Leyden zu sehen Gelegenheit hatte. Es sind die Psalmen, in Reim gedracht durch Wistelm van Auplen van Ryveld, unter dem Titel "Souterlidekens" (Psalmsieder) gedruck zu Antwerpen 1540 (neu ausgelegt Utrecht 1613). Die meisten gedichtet, um, wie Ryveld im Prologe sagt, die leichtsertigen, eitlen Liedhen zu verhüten und der jungen Jugend eine Beranlassung zu geden, statt adzeschmacker, sleischlicher Lieder etwas Gutes zu singen, dadurch Gott geehrt und sie selbst, wenn sie beienander sei, erdaut und die Juhörer vor des Zeusels Stricken bewahrt werden mögen. So geht z. B. der 39. Psalm nach der Relobie:

Ich tam zu einem Canze, Wo manch schon Frauchen war.

Ob herr von Aucher biefes intereffante Buchlein kannte, if Ref. unbekannt, ba er beffen obengenanntes Bert nur aus ber Recension ber "Allgemeinen hallischen Literaturzeitung" im Detoberhefte von 1841 kennt.

### Blätter

# literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Mr. 83.

24. Marz 1842.

Bur Charakteristik unsers Rechtszustandes. Spftem bes beutigen romifden Rechts von Rriebrich Rarl von Savigny. Erfter bis fünfter Band. Berlin, Beit u. Comp. 1841. Gr. 8. 9 Thir. 20 Ngr.

Während man bei der großen Mehrzahl wissenschaftlicher Productionen blos einzelne Resultate ber angestellten Forschungen ine Auge ju faffen hat, tammt bei ben ausgezeichnetern Erscheinungen mehr ihr allgemeiner Standpuntt, ihre Stellung ju Leben und Biffenschaft und ber Einfluß in Betracht, welchen fie auf bie gange Richtung bes weitern Fortschreitens ausüben. Bon biefem bobern Gesichtspunkte aus muß auch bas von Savignp'sche "Spftem bes beutigen romifchen Rechts" beurtheilt werben. Es ließ fich vorausfagen, bag Savigny mehr als eine neue Redaction bes vorhandenen Materials, mehr als ein Handbuch in ber berkommlichen Form liefern wurde, und in der That beabsichtigt fein Wert auch auf eine entschies bene und burchgreifende Weise bem Sauptubel unfers Rechtszustandes entgegenzutreten. Diefes Ubel ertennt Savigny "in einer flets machsenben Scheidung zwischen Theorie und Praris". Fur die herstellung der natürlichen Ginbeit beider fann

bas römifche Recht, wenn wir es richtig benugen wollen, bie wichtigften Dienfte leiften. Bei ben romifchen Juriften erscheint jene natürliche Ginbeit noch ungeftort und in lebenbigfter Birt. famtett; es ift nicht thr Berbienft, fowie ber entgegengefehte beutige Buftand mehr burch ben allgemeinen Sang ber Ent-wickelung als burch bie Schulb ber Einzelnen herbeigeführt worben ift. Indem wir une mit Ernft und Unbe-fangenheit in ihr, von bem unferigen fo verfchies benes, Berfahren bineinbenten, tonnen auch wir une baffelbe aneignen und fo für une felbft in bie

rechte Bahn einlenten.

Diefen 3med einer ernftlichen Beschäftigung mit bem romifchen Rechte foll bas Savignp'iche Wert beforbern.

Der Bormurf einer Trenmung ber Theorie von ber Praris ift gewiß bas Bartefte, was fich bem Rechtszuftanbe irgend jur Laft legen laft. Er bebeutet nichts weiter, als bag bie Prapis etwas Anberes anwendet, als mas bie Theorie lehrt, daß also entweder die Theorie nutlos und unbrauchbar ober die Prapis tumultuarisch und willfürlich ift. Spricht man nun and nicht gerabe in biefem Sinne von ber Scheidung ber Theorie und Prapis, fo verfteht man boch immer noch etwas tiefer Liegendes barunter

als die bloße Oberflächlichkeit und Unwiffenschaftlichkeit ber Praktiker ober bie unfruchtbare Gelehrfamkeit ber Theoretiter. Man gibt ferner nicht blos die Berkehrtheit der Rechtsgelehrten, sondern geradezu die Beschaffenheit des in Deutschland geltenben romischen Rechts, welches un praktifd, nicht national, kraus und confus u. f. w. fein foll, als Grund des Ubels an. Wir stimmen mit Gavigny barin überein, daß man weder das römische Recht noch die Juristen, sondern "ben allgemeinen Gang der Entwidelung" als die Beranlaffung des Leidens zu betrachten hat, halten es aber für unerlafilich, bas übel felbft und jenen Bang ber Entwickelung fcharfer ju be zeichnen. Lage bas Ubel blos in ber Unwiffenschaftlichteit der Praftifer, fo wurde Savigny's Bert, in welchem fich Gelehrfamteit und einfache Klarheit auf unübertreffliche Beife vereinigen, gewiß mit ber Beit (benn far jest findet es den Eingang, den man ihm wunschen muß, bei den Praktikern noch nicht) ein höchst wirksames Mittel bagegen fein. Leiber Scheint es aber feinen Sit viel tiefer

gu haben.

Bielleicht bat man ben Grund bes übels nicht richtig erfannt, indem man ihn in ber befondern Ratur bes ros mifchen Rechts ober in der Berfahrungsweise der theores tifchen und prattifchen Juriften suchte. Es tonnen Berhaltniffe in der Mitte liegen, welche alle Bemuhungen ber Juriften zu vereiteln im Stande find und bie Anwerbung eines jeben Rechts ewig zu einem Schlenbrian verflachen werden, der allerdings der Theorie fern bleiben und fie in die Studirftuben gurudicheuchen wirb, wo fie ohne Berührung mit bem Leben verfauern muß. Savigny hat biefe Berhaltniffe bereits in feiner Schrift "Bom Berufe unferer Beit" u. f. w. angebeutet, indem er fich wider neue Civilgefesbucher quefpricht und bagegen von ben Legislationen die Einführung folder gerichtlichen Einrichtungen verlangt, in welchen bas Recht als lebens biges Erzeugniß bes Beiftes bes Botts geubt werben tann. Ehe man bas romifche Recht einer Reihe falfcher und wahrer Befculbigungen unterwirft, follte man bie Formen prufen, in benen es geubt wirb, und, ehe man bie Praktiker beschnibigt, bie ihnen vorgeschriebene Urt und Welfe, auf welche fie thatig werben muffen, ins Auge faffen. Lerminier bemertt gang richtig : "La justice sociale a deux faces; elle est en même tems la source et la consequence de la loi." Entsteht nach ber Savigny's fchen Lehre bas Recht nicht fowol burch außere pofitive Sanction, als vielmehr burch ble freie innere Thatigleit des Boltsgeifts, fo ift bas Rechtsprechen nicht blos eine Anwendung bes bereits vorhandenen Rechts, fondern auch bas erfte und urfprunglichfte Mittel, ein noch nicht vorhandenes Recht ju bilben. Diefe Functionen ubt bas Rechtsprechen, fo lange es vom Bolte felbft ober unter feis ner Theilnahme an ben Berhandlungen geschieht. Dier legt ber Richterfpruch Beugniß von bem im Bewußtfein bes Bolts vorhandenen Rechte ab, und biefes Berhaltnis, in welchem bas Bolt im Rechte nicht ein Spftem außerlich gegebener Borfchriften, fonbern fein eigenes Erzeugniß er: tennt, wird bei offentlicher Rechtspflege fortbauern, wenn auch die gefteigerte Complication ber Bertehreverhaltniffe und bie betaillirtere Ausbilbung bes Rechts beffen genaues Berftanbnif gur Sache eines bestimmten Standes gemacht bat. hier tonnen fich Theorie und Praris nicht entfremdet fein, benn es wird bas Rechtsprechen felbft, und nicht bie hervorbringung guter Acten, ber 3med fein, die Praris fich alfo nicht auf Routine und Gefchafts mechanismus, in bem bie Sache felbft untergeht, befchranten, die Theorie aber mit Leben und Anwendung in fteter Beruhrung bleiben.

Das entgegengesette Berhaltnif wird eintreten, sobald im Staate ein Dualismus, eine Scheidung zwischen Bolt und Staatsgewalt eintritt. Dann wird Rechtsprechung und Gefetgebung von letterer geubt, ift aber bem Bolte etwas Fremdes, ihm von einer außern Gewalt gegeben und nicht von feinem Geifte erfüllt. Benn bas Bolt überhaupt bentt, fo wird es in ber Rechtspflege und allen übrigen öffentlichen Ginrichtungen ein ihm gegenüber Stes benbes, einen Gegenstand für die Reflexion ertennen, es wird nicht ber Beift bes Bolts aus ben Institutionen auf bie einzelnen zu entscheibenben Balle wirten, fonbern ben Institutionen und bem Wirten einer fremben Gewalt aus biefen betrachtenb und fritifirend gegenübertreten. Praris wird geiftlos fein, weil die Organe einer bem Bolte fremden Gewalt in ihren Functionen nichts als bas Abmachen von Geschaften erbliden fonnen. Die Theorie wird in ber blogen Geschäftsmäßigkeit untergehen, ober fich mit bem rein gelehrten Berarbeiten fern liegender Beiten und Berhaltniffe abmuben, und, weil Niemand gern zugefteht, bag er fich mit unpraftischen Dingen beschäftige, mit einer gewiffen Angstlichfeit geltend machen, daß die Segenwart aus ber Bergangenheit erklart werden muffe und alfo jenes Bemuben ein wenigstens mittelbar fruchtbringenbes fei. Die Rechtspflege wird heimlich fein, und wenn ihre Dffentlichkeit gestattet mare, fo murbe bas Bolt fich theil: nahmlos bagegen verhalten.

So hangt benn Heil ober Unheil nicht von einzelnen Thatsachen und speciellen Übelständen, sondern von der Entwickelungsstufe ab, auf welcher sich das öffentliche Leben überhaupt befindet. Die bestimmten Formen der Rechtspsiege, benen sich die unmittelbarste Einwirkung auf den Rechtszustand zuschreiben läßt, sind nur Consequenzen und Somptome jener Stuse.

Bas in biefer Sinficht in Deutschland gefchab, ift in Rom auf gleiche Beife geschehen. Bei ben romischen Juriften erfcheint anfangs bie naturliche Ginbeit zwischen Theorie und Praris noch ungeftort und in lebendiger Birfs famteit. Das ift, wie Savigny bemertt, nicht ihr Ber bienft, fowie ber entgegengefeste beutige Buftand mehr burd "ben allgemeinen Sang ber Entwickelung" als burch bie Schuld der Gingelnen herbeigeführt worben. Diefem "allgemeinen Sang ber Entwidelung" muffen wir aber naber bestimmen, um beurtheilen ju tonnen, ob es moglich ift, baburch, "bag wir uns mit Ernft und Unbefangenheit ift bas von dem unserigen so verschiedene Berfahren der romifchen Juriften hineindenten, uns baffelbe anzueignen und fo für uns felbft in die rechte Bahn einzulenten". ber Beit ber Blute bes romifchen Rechts finden wir allerbinge jene innige Berbindung von Wiffenschaft und Leben. Die Gerichtsverfassung beruht auf ber Grundanficht, baß nur bie Leitung ber Geschafte, bie Borbereitung und Inftruction ber Sachen, sowie die Erecution des Urtheils ftandigen Beamten, die Entscheibung selbst aber aus bem Bolte gewählten Richtern jufommt, und biefe getrennten Functionen des magistratus und judex sind auf eine aluctiche und, wenn man den innigen Busammenhang dieser Ginrich tung mit bem Rechtsspfteme felbft ine Muge faßt, auf eine wahrhaft bewundernswerthe Beife miteinander burch bie formula verbunden. Die Rechtspflege ift offentlich und mundlich. Das Recht und die Berfassung feines Baterlandes tennen und bei ben offentlichen Berhanblungen mitwirten, ift nicht blos Sache eines bestimmten baju berufenen Standes, sondern aller ausgezeichneten Ropfe; und so bils beten fich in bem romischen Rechtsleben jene ewig bewunbernemerthen Mufter von Beredtfamteit, und felbst als im Anfange der Raiserzeit nach Tacitus' Ausbruck "longa temporum quies et continuum populi otium et assidua senatus et maximi principis disciplina ipsam quoque eloquentiam sicut omnia alia pacaverat", hielt sich boch jene Rechteverfaffung, obgleich von ben Raifern mannichfach beeintrachtigt, noch Jahrhunderte lang und erzeugte noch bie größten jener Rechtslehrer, in beren Birtfamfeit Theorie und Prapis vollig vereint find. Als index im 3. und 4. Jahrhundert die Monarchie der romischen Raiser sich purificirte und der republikanischen überbleib= fel, mit benen sie sich anfangs noch umgeben hatte, entbehren zu konnen glaubte, murbe auch bie Rechtspflege umgestaltet. Quelle bes Rechts ift nicht mehr bie von ber Praris nicht unterschiebene Theorie, fonbern bie fais ferliche Gesetzgebung; bie Rechtspflege wird von ftanbigen Gerichten geubt, burch welche bie Staatsgewalt Privats rechte schust; sie wird nach und nach heimlich und schriftlich und organisitt sich in ben Grundzügen auf eine bem heutigen Bustande ahnliche Beise. Die hiermit einreißende todte Geschaftemaßigkeit hatte bann eine vollständige Spaltung der Theorie von der Prapis zur Folge, Theorie und Gesetzebung sind nie gute Freunde gewesen. "Mon code est perdu", foll Napoleon gefagt haben, als ber erfte Commentar über fein Gefetbuch erfchien, und in Rom wurbe die Theorie von der Gesetgebung, von der "moles consti-

tutionum divaliam, quae velut subcrassae demersae caliginis et obscuritatis vallo sui notitiam humanis ingeniis interclusit", wie ber Raffer Theodoffus biefelbe bezeichnet, erdrudt, die Pracis aber verfant in jene tobte Geift-Lofigkeit, welche man ber heutigen Praris Schuld zu ge= ben pflegt. Statt ber mundlichen Perorationen ber Borgeit finden fich - wie bei uns - Citate aus ben bewährten Rechtslehrern, lectiones und recitationes, mit welchen man fich befampfte. Bemertenswerth und bezeich nend für ben Standpunkt ber Biffenschaft ift bas unter bem Ramen bes Balentinianischen Citirgesebes bekannte Regulativ über den Werth biefer Citate, nach welchem nicht ber innere Berth ber Anfichten, sondern die Angahl ber Dafür anguführenden Autoritaten und am Ende bie beftimmte Autoritat Papinian's entscheiden foll. Die Theorie felbst ift in ber blogen Geschäfteroutine fo untergegangen, daß es nach ber mertwurbigen Schilberung bei Ummianus Marcellinus (30, 4) Praftifer gibt, fo unwiffend, "ut nunquam se codices habuisse meminerint, et si in circulo dectorum auctoris veteris inciderit nomen, piscis aut edulii peregrinum esse vocabulum arbitrantur". Man hat bei bem Urtheile über ben Berth des Justinianeischen Corpus juris viel ju menig Gewicht barauf gelegt, baß baffelbe gerade jur Beit eines tiefen Berfalls ber Theorie entstand und daß also die Compilatoren eine Kare und les benbige Ginficht vom Inhalte ber ercerpirten Schriften nicht hatten, vielmehr die Lehren nur in ber Bebeutung auffaßten, zu welcher fich biefelben in ber geiftlofen Befchafteroutine ihrer Beit verflacht hatten. Erft jest ift es burch tiefere Studien und die Bulfe neuentbedter Quellen gelungen, ben tiefern Sinn mancher Lehren wieberaufzufinden, bie in ber Redaction des Corpus juris zu eben ber begriff: lofen Unbestimmtheit verschwimmen, in welcher fich bie bamalige Praris auf ebenfo geiftlos bequeme Beife bewegt haben mag als die heutige. Go ber Busammenhang bes Proceffes mit bem Privatrechte, bas Berhaltniß blos for: maler Geschäfte, die Rovation u. a.

(Der Befdiuß folgt.)

Oliver Cromwell. Hiftorischer Roman von horace Smith. Aus dem Englischen übersetzt von Wilzhelm Abolf Lindau. Drei Theile. Leipzig, Kollzmann. 1841. 8. 4 Thir.

Sewiß ist es kein geringer Beweis von der hohen Wichtigkeit des Lebens und Zeitalters des großen Mannes, bessen Name dieses Werk sabr, baß, während man die meisten recht: mäßigen Könige Englands rudig in ihren Sargen schummern läßt, der Protector stets neue Biographen sindet, und nicht minder ehrenvoll ist es für den Charakter dieses Mannes als für die Ausrichtigkeit seiner neuern Lebensbeschreiber, daß sie alle darin übereinstimmen, seinen verdienten Ruhm durch Entsernung der maßlosen Berleumdungen und Beleibigungen, die Parteihaß und religibse Unduldsamkeit auf sein Gedächtist gehäuft haben, zu vertheibigen. Während Billemain in Frankreich eine würdigere Schilberung gegeben hat, sind in England vorzüglich Baughan und später Förster als Cromwell's unparteisische Biographen ausgetreten und haben ein treueres Bilb entworfen als Hume u. A. ausgestellt hatten; sogar Richard Catermole, obgleich seinen Seundsäten nach ein Segner der Parlamentspartei, beurtheilt Cromwell nicht ungerecht.

Bie leben in einer Beit, wo man nicht mehr bie Geschichte fcpreibt, fonbern fie berichtigt; bie Rebel finten nach und nad por ben Connenftrablen ber Bahrheit und manchen Belben, den man verbammte, ftellt man jest boch, mabrend man mans den bewunderten ber falfchen Berbienfte entileibet. Gromwell, gegen beffen gewaltigen Geift bie fur entgegengefeste Bwecte tampfenden Parteien ber Ronigsfreunde, ber Presbyterianer und Republikaner fich in ben bitterften Daß vereinten, weil fie fich von ihm bezwungen, eingeschichtert und ihre gegenseitige Ersbitterung zu seiner und bes Reichs Erbebung benuht faben, fleht jeht nach Jahrhunderten von ihren falschen Auflagen und Befdulbigungen gereinigt und freigesprocen ba. Und fo ftellt ihn auch Smith in bem vorliegenden hiftorifden Roman, ber eigentlich eher eine romantifc ausgeschmudte Biographie genannt werben tonnte, bar, und wir seben Cromwell bier wer niger als fich unrechtmäßig ber Gewalt bemächtigenb, als feine natürliche Stellung in ber Gefellichaft behauptenb. Wir feben ihn in der Reinheit feines Privatlebens, in der frommen Richs tung feines Gemuthe, als großen Belbherrn, fonell entichloffes nen Staatsmann, als liebenden Familienvater und treuen Freund, und wenn auch sein durch eine prophetigie Erscheinung angeregter Ehrgeiz ihn nach der Erfüllung des Worts: "daß er der erfte Mann in England sein werde", streben läft, so ffebt man auch ben innern Rampf bagegen; und wenn ber alte Rrieger, ber in ber Schlacht taufenbmal bem Sob muthig ents gegentrat, auch fpater in bem prächtigen Palaft vor ber Uns brobung von Meuchelmord gittert, mit Baffen fiets umgeben ift und jebe Racht ein anberes Schlafgemach mablt, wenn auch ift und jede Racht ein anderes Schlafgemach wager, wenn auch ofters eintretende Biofen und heftige Selbstgespräche, und Traume vom getöbteten König, auf seinem Iodenbette, auf reuige Zerdirrichung schließen lätt, so scheint boch der Autor ihn frei von Schuld zu sprechen, indem er seinem Helben, dem edeln, patriotischen Edgar von Arbenne, der einst Eromwell's Freund war und ihn verließ, als er an sein ehrgeiziges Stresden glaubte, solgende Worte in den Mund legt: "Als wir uns wiedt trennten mar ich perhlendet, verniede durch krankenden. gulegt trennten, mar ich verblenbet, verblenbet burch frantenben und unverbienten Argwohn, ich hielt Guch für felbftichtig und ehrfüchtig, ich fab voraus, bag Ihr ber Gebieter in biefem Canbe werben mußtet, und ich mahnte, bag es Guer Streben und Biel gewesen fet, es gu werben, baf Ihr bie Umftanbe gu Guerm Bortheil benutt und Beit und Greigniffe Guch unterworfen battet, ich geftebe es, ich war im Brrthum. Rarl I. Connte nicht langer berrichen, ja burfte nicht langer leben, benn ware er am Leben geblieben, so hatten wir immer gegen ihn Krieg schien mussen. Rach seinem Tode gab es keine Wahl, als zwischen Euch und einer Republik, und verzeiht, ich legte Euch die Absicht bei, gleich nach des Königs Tode die Bügel der Regierung zu ergreifen, und in dieser Weinung hielt ich Euer Witten bei jenem großen Rechtshandel nur für Tauschung und Trua. Aber gerecht und ehrlich habt Ihr ben Versuch und Trug. Aber gerecht und ehrlich habt Ihr ben Berfuch geben laffen, und ware bas Bolt gewesen, was es nach meiner geringen Meinung nie war und nie sein wird, so lange biefe Welt besteht, sabig, sich selbst zu regieren, fabig, seine Beherrs scher zu mahlen, ober bereit, sich ben selbstgegebenen Gefegen zu unterwerfen, so batte es sich noch immer selbst regiert unb ware, wie man sagt, frei gewesen. Sott sei Dant, daß es nicht mehr fo ift, beffer, weit beffer, wenn es fo fein muß, ein Sprann, als beren gehntaufenb. Ihr aber feib tein Spr rann, fondern ber meifefte, fahnfte und gludlichfte Derrider, ber je Britannien regiert. Gefürchtet im Auslande, geehrt im Baterlande, ward burch Euch ber Rame eines Englanders fo groß und hochgeehrt, als je ber Rame eines alten Romers." Auch Milton, ber greife Dichter, ben ber Autor gu mehren Malen anfahrt, gibt ihm bies Beugnif, beffen Beteg man in feinen Dichtungen finbet. Ref. glaubte ben Ronig und feine Gemahlin in gu bunteln Farben geschilbert gu finben, Smith wiberlegt aber in feiner Borrebe biefe Behauptung, indem er lagt: "Bie febr man auch bie bespotifchen Grunbidee, in wels chen Karl erzogen wurbe, ben unfeligen Ginfluß ber Ronigin,

bie bofen Eingebungen haloftarriger und unfahiger Statigeber in Anfoliag bringen moge, timftanbe, welche feine Bergehungen zwar ertlaren, jedoch nicht milbern können, fo wird noch genun übrig bleiben, die Beschulbigungen zu beweisen, die ihm in bie-

fem Buche gemacht werben."

Der Noman selbft, das Liebesinteresse nämlich, ift gang Redensche und scheint nur eingeführt, um den Einstuß jenes Bürgerkriegs auf Jamilienverhaltnisse zu bekunden und daw zuthun, wie jene unseilge Meinungsverschiedenheiten Bater und Sohn, Braut und Brautigam voneinanderrissen, den Frieden des Landes untergrusden, den Frieden des Landes untergrusden. Das Unglud jenes Bürgerkriege wird in allen Schattrungen und in seiner blutigen Farbenpracht an dem Schattrungen und in seiner blutigen Farbenpracht an dem Seser vorübergeführt; da werden Schacken mit dem wechselnden Sick, fürmische Parlamentessgungen, entschehden Momente, große Begedonheiten in der ledendigten Darkellung seinem gelschend, handelnd, scherzend, kümpsend da, als ein schos Gromwell redend, handelnd, scherzend, kümpsend da, als ein schos Kronument dem einst Ledenden geseht. Und jene Salerie stes wechselnder Bilder verliert nicht einen Augendlic an Interesse, und sie der übersehung unstreitig ein Gewinn sur die deutssich der übersehung unstreitig ein Gewinn sur die deutssie des Eiteratur, wie das englische Wert dem Geminn für die deutssie einer des Geschent sein muß, für dessen hern. Horace Smith zu Dant verpslichtet ist.

#### Literarifche Rotigen aus Franfreich.

Der von uns schon oft citirte Philarete Chasles besprach vor kuzem Duquesnel's Wert: "Du travail intellectuel en France, depuis 1815 jusqu'd 1837." Der Artiter gehört zu benjenigen Franzossen, welchen wir die Aendeng nachrühmen müssen, die in Frankeich gegen Deutschland und alles Außersfranzössische bestehenden Antipathien und Borurtheile zu bekämpfen und das heilige Wort des Weltsriedend und alles Außersschanz zu der einer kritischen Predigten zu machen. Auch in der betressenden Artitet waltet dieser verschalticke Seist, indem er Duquesnel, welcher die Berdienste der andern Wölker um den intellectuellen Fortschritt der Menschheit auf Rull heradseht, auss schäfte tadelt. "Frankreich", sagt Philarete Chasles, "war von 1800—15 Anecht seines Auhmes und Schwertes; der eigentliche Gedanke schmeckt seines Auhmes und Schwertes; der eigentliche Gedanke schmechte im Ioche; die umwälzerischen Seister besanden sich in der Verdanung oder im Ariegszusande gegen den Herrschre; Chateaubriand, Frau von Statl, Benjamin Constant galten sür ossen Frau von Statl, Benjamin Constant galten sür ossen Frau von Statl, Benjamin Constant galten sür ossen schwerten genden wurden gesten den Gerindern ber ellektigen Poesse, Eingland trug Frucht nach im übrigen Europa eine Civilsationsbewegung stat, besonders im Rorden; denn der Süden schwerigen waren? Wähles lächerliche Ungsückt verfällt demnach den Seiten din, in der Dichtkunft, in der Seschiefte allein das Eicht bessen, wenn er süch einbildet, das Frankreich allein das Eicht bessen, wenn er süch einbildet, das Frankreich allein das Eicht betrifft, Geosderlanden überligen und Weister; Goethe schwe und nicht einen leidlichen dem Augendicke, wo England auch nicht einen Leidlichen dem Augendicke, wo England auch nicht einen Leidlichen dem Augendicke, wo England auch nicht einen Leidlichen dem Einse kriesten war. Gewöhrt Euch das eine einige Beswegung als eine einige Kreatur, seine Bewegung als eine einige Kerantrichen. In besser und ernichten der Ertexatur, seine Bewegung als eine einige Krea

liren anfangen, und boch so ansistlichtlich in seinem Patriotikemus wiberspeicht fich Dr. Duquednel fartwährend, und mitallen seinen großen Ansichten scheint er geneigt, die gesammte Bildung und Dichttunft auf ben Canton von Ploermei zu bes
schränken. Er hätte sie zugleich bei Pellico, Byron, Goethe, Schelling erkennen sollen, erkennen sollen, daß Byron Franzose, Cheltaubericht und bas diese intellectuelle Entwickelung bem ges
sammten Guropa angehört."

Der Abbe Martin de Roirlieu gab ein religiöses Werk unter dem Aitel: "Exposition abrégée et preuves de la doctrine chrétionne" heraus. Ein französisches Journal sagt über dies Werk und bessen Berfasseriger: "In diesem empschelenswerthen Buche vereinigen sich Strenge der Principien mit dem Geiste der Milde. Martin de Roirlieu ist einer jener im pariser Alexus zahlreich vordandenen Gestlichen, welche durch ihre Wissenstalt und noch mehr durch ihren Garafter das Publicum mit den religiösen Ideen zu verschen, welche durch ihre Wissenschen Sam Jahre 1830 war er Almosenier am der polytechnichen Schule und wuste sich die Liebe und Achtung der studierenden Jugend zu erwerden, welche damals wegen der Simmsschung, die sich mehre Minster in ihnen fremde Angez legenheiten erlandten, für religiöse Ideen im Sanzen wennig empfänglich war. Pr. M. de Roirlieu hat seinem Werde schule einverleicht, welcher ihm über Gegenstände der Religion Sinzwürfe gemacht hatte. Einer der interrssanlichen Unten ist der, in welchem der Berf. deweist, das Diezengen Unrecht haben, welche die Abnahme des Glaubens von den Fortschritten der Intelligenz ableten. Diese streng logssch geschiosen und eine gant geschiosene Correspondenz ist die empsehlenswertheste Partie des Buches."

Unter bem Aitel: "Ossian, barde du 3e siècle, poésies gaöliques recueillies par Mac-Pherson", erfchien eine neue und vollftandige frangösische übersetzung der Offianischen Sefange nech ber letten englischen Ausgabe veranstaltet, und mit fritischen Untersuchungen über Offian und die Calebonier versehen von P. Shristian.

#### Literarifche Anzeige.

Soeben ericeint in meinem Berlage und ift burch alle Buchbanblungen zu beziehen:

## England.

Pon

### Friedrich von Ranmer.

3weite, verbesserte und mit einem Bande ver= mehrte Auflage.

Brei Bänbe.

Gr. 12. Seh. 6 Thie. 15 Rgr.

Der britte Band ift für die Befiger der erfien Cuffage biefes Werts and einzeln zu erhalten unter dem Litel:

England im Sahre 1841. Gr. 12. Seh. 2 Thir. 15 Ngr.

Reibzig, im Mary 1842.

f. A. Brockhaus.

### Blåtter

få

# literarische Unterhaltung.

Breitag,

Nr. 84.

25. Marz 1842.

Bur Charafteriftit unfers Rechtszustandes.

In Deutschland ging eine Umgeftaltung abulicher Urt vor. Urfprunglich war bas Recht Erzeugniß und Eigenthum des Bolfe und bie beutschen Bolfegerichte bieten ein ebenso anziehendes Bilb bar als die Tribunale ber romifchen Magistrate. Auch hier war die Rechtspflege offentlich und wie in Rom und Athen war die Leitung ber Berhandlungen Aunction ftanbiger Beamten, bas Rechts fprechen felbft aber Sache aus bem Bolt gewählter Richter. Diefe vollethumliche Rechtspflege ging indef verloren, als bas romifche Recht Gingang fand und fich bie Landes: hobeit in den einzelnen Territorien ausbildete. ben nun fatt ber Bolfegerichte landesberrliche Beamte, welche bem Bolte bas Recht abminifiriren; fatt bes offentlichen munblichen Berfahrens ein heimliches fcbriftliches, und fatt bes Bewußtfeins von ber Bebeutung bes Rechts eine tobte Geschäftmäßigfeit, in welcher man die Proceffe wie Amtogeschäfte erledigt. Wit biefen Formen war bem Rechte die Art und Weise feines außern Erscheinens vorgezeichnet : wie follen wir nun, wenn diefe außere Eufcheis nung gezwungen und unlebendig ift, wenn die Prapis fic bem Geifte des Rechts entfremdet, die Theorie aber fich vom Leben abtehrt, bas Recht felbft und nicht vielmehr blos bie unnaturlichen Formen, in welche feine prattifche Offenbarung eingezwängt wird, beschuldigen? Die Ge-Lehrfamkeit war fruher im Stande und ift es theilweis noch jest, einen vornehmen Unftrich zu verleihen, und bes: halb haben auch die Praftifer oft nach Eleganz und Gelehrlamteit gestrebt: biefes Bestreben bat indeg die Einheit ber Theorie und Praris noch nie wiederhergestellt, benn bie aufgewendete Selehrfamteit hatte nie bie geistige Durch= bringung der Berbaltniffe, fondern nur bie Anbaufung eines gelehrten Apparate jum 3mede, aus dem oft nur in febr entfernter Beife far ben einzelnen Fall ein brauch barer Besichtspunkt ju entnehmen fand. Die Gelehrsam-Beit unferer beutschen Praftifer, die schwerfallige Bierlich: teit, die fie tu die Formen brachten, ist immer ein tobter belaftigender Stoff gewefen. Das helmliche fchriftliche Berfahren Schied bie Rechtspflege vom Leben, und bie Rechtsfalle wurden fur ben Saufen ber Rechtsgelehrten nichts als abzuarbeitenbe Geschafte, konnten aber felbft fur bie beffern außerbem tein baberes Intereffe als bas wiffenschaft:

licher Aufgaben geminnen. Daher bas feltsame Urtheil, welches man in Deutschland noch oft über die Rechtsgelehrten fallt. "On regardait l'exercice de la jurisprudenca comme incompatible avec l'état d'homme du monde" bewerkt Meper (,,Institutions judiciaires"), und noch täglich tann man mahrnehmen, wie man ben Rechtsgelehrten für einseitig und einer universellern Gultur für ledig und baar halt, und bas in um so boberm Grabe, als er für einen befonders tuchtigen Theoretiter und Geschaftsmann gilt. Diefes Urtheil hat feinen guten Grund. Im beutschen Procegverfahren bat fich ber Praftifer weit weniger mit dem Rechtsprechen als mit dem Überwältigen der Acten und ber bloßen Borbereitung jum Rechtsprechen zu beschäfe tigen, und biefe Arbeit ift fo geifteobtend und erbrudend, bag bie in ihr ergrauenben Actenmanner gerade bie brauch: barften Mitglieber ber Collegien fein tonnen, biefen Ruhm aber mit bem Mangel einer tuchtigen universellen Bilbung bezahlen muffen. Bang anders ift es in England, me der Busammenhang von Wiffenschaft und Beben bemahrt geblieben ift. Das "Quarterly review" außert in biefer Sinsicht recht treffend von den englischen Juristen:

No knowledge lies dead and unprofitable in their store-house — all is for use. Not, surely, that their appropriate science of jurisprudence requires a wider scope of information than that which falls beneath the view of the physician or the divine; — but from their habits of contention and display they become at all things greedy and avaricious of whatever it is a pride amongst men to be informed of. They are the chief traffickers in thought — they are great diffusies of the intellectual capital of the coun-

Daneben barf benn noch ein Umftand nicht unerwähnt bleiben, der den deutschen Juristen eine freie lebendige Bewegung unendlich erschwert: die jene blose Geschäftsmäßigseit befördernde Khätigkeit der Legislationen. Es soll damit den Gesetzgebern nicht vorgeworfen sein, daß sie einen solchen Zweck wirklich versolgen, sie stehen blos in und nicht über der Zeit, und zur Zeit liegt die ganze Gesetzgebungskunst noch im Argen. An das Civilrechs selbsk und den Proces hat sich die Legislation noch wenig gewagt, wol aber in den deutschen Staaten eine solche Masse wagt, wol aber in den deutschen Staaten eine solche Masse erlassen, daß deren Bewältigung nachgerade schwer fällt. Man behandelt die Rochtspsiege wie andere Berwaltungszweige und hist beständig durch Instructionen, Rescripte

und Reglements nach; felbft größere Gefete tragen biefen Charafter an fich. So ift die preußische Allgemeine Ses richtsorbnung weniger ein Gefet als eine umftanbliche In: struction, so die hanoversche Untergerichtsordnung von 1828 ein Reglement über bie Anwenbung bes gemeinen Civilproceffes. Will man auf biefe Beife in bas Detail ges ben, fo tann man ben blos geschaftsmäßigen Theil ber Rechtspflege fo ausbilden, daß bas Recht felbft barin untergeht und man bem Borguge eines guten und eracten Geschäftsganges bie Sache felbft opfert. Manches mag in biefer hinficht gut und nothwendig fein, man wird aber boch immer beachten muffen, wie fich die Rechtspflege von ben übrigen Bermaltungezweigen unterfcheibet. Bei blefen ift bie Prufung ber nationalotonomifchen und pos litischen Drincipien nicht Sache ber untern Behorben, fondern ber Regierung, und jene haben blos bas Gefchafts: betail nach ben Borfchriften über ben Geschäftsgang abju: machen; bei ben Berichten ift es aber umgefehrt, biefe follen Bemahrer ber Sache felbft, bes Rechts fein und muffen baber in bem blos gefchaftlichen Theile nicht fo burch Reglements und einzelne Borfdriften, bie ohnehin leicht in die Sache felbft eingreifen, eingeengt werben, bag bie Sache felbst in bem Geschaftsgange verloren und biefer gur Sauptfache gemacht wirb. Es ift gewiß an ber Beit, bier bas richtige Dag wiebergufinden; icon wird bas Stubium bes Beschäftsganges fo überwiegenb, bag ber anges bende prattifche Jurift feine bieberige Renntnig fur unpraftifch halt und glaubt, er verftehe etwas vom Rechte, wenn er fich jum Geschaftsgange eingeschult hat, schon ift bavon bie Rebe gewesen, bie Unfanger wie Bureauarbeiter au breffiren, und icon findet man bei ben Gerichten über 30 Tabellen = und Registerführungen, während bie Bollamter beren boch nur etwa 60 haben, und endlich wird schon bes mertbar, daß Prattifer wenigstens brauchbar find, die nicht viel mehr kennen als die Schleifwege bes Processes und ben Beidaftsgang.

Will man hiernach das übel in seiner ganzen Schroffsheit bezeichnen, so ist es nicht blos die Spaltung zwischen Theorie und Praxis, sondern die Spaltung zwischen Praxis des Rechts und Leben, die wir entweder beforgen oder ber klagen muffen. Die Praxis spaltet sich nicht von der Theorie, denn sie wendet, so oft auch noch die Praktiker in der wissenschaftlichen Bildung zurückbleiben, im Ganzen doch willig an, was jene lehrt; sie verflacht aber in bloßer Geschäftsmäßigkeit, sie erzeugt weder im Bolke noch in den Juristen ein Bewußtsein vom Zusammenhange der Rechtspsiege mit dem Leben und in dieser Losgerissenheit vom Leben schwebt sowol Theorie als Praxis in der Lust.

Dieses ist der "allgemeine Gang der Entwicklung", bem Savigny die Leiden unsers Rechtszustandes beimist. Die genauere Bestimmung dieses Ganges hat uns gewiß nicht alle Zweisel an dem Erfolge, den Savigny durch sein Wert erreichen will, benehmen können. Denn vorausgeseht die Praktiker wurden wieder von dem wissenscheht die Praktiker wurden wieder von dem wissenschaftlichen Geiste des Savigny'schen Wertes belebt und mit dem Bersahren der römischen Juristen vertraut gemacht, so ist damit das übel doch noch nicht an der Werzel

Bir raumen es Savigny gern ein, bag bie Schulb gar nicht an ber Befchaffenbeit bes romifchen Rechts, als eines fremben, nicht nationalen u. f. w. liegt. Bas man bier über bas romifche Recht gefagt bat, ift ein fehr leeres Gerebe; benn alle Mangel, bie es hat, be ben jenes Grundubel nicht zuwege gebracht. Das enge lifche Recht ift reichlich ebenso traus und confus als bas romische. Dieses lettere ift einmal bei uns nationalifirt und die Titel des Corpus juris über Stlaven und Freiges laffene haben ben Praktikern ebenfo wenig jemals im Bege geftanden ale ble baarspaltende Casuiftit und Subtilitat in vielen das Erbrecht betreffenden Titeln. Über das Recht haben wir also nicht zu klagen. Rach Savigny's Anficht muß bie Schuld aber an ber bieberigen Behandlung liegen, ba er burch eine neue beffere betfen ju tonnen glaubt. Run ift freilich an ber bisherigen Behandlung viel zu tabeln. Die gangbarften Band : und Lehrbucher liegen noch in foldem Bufte von Scholaftit, fie befolgen fo febr bie alte Methobe bes Berftampfens und Berftorens und Einschachtelns ber also erlangten Bestandtheile in eis nen traditionellen Schematismus, daß uns im Bergleich mit ihnen fogar aus bem fteifen bolgernen Sabinianer Bas jus ein wahrer Hauch von Lebensfrische anweht. Savianv's Buch leibet an jenen Mangeln nicht; es bricht au einer beffern Behandlungsweise bie Bahn und bas ift fein Hauptverbienft. Bis jest tonnen fic bie Praktifer freilich noch nicht recht bamit befreunden; die alte gewohnte Beife ift ihnen lieber, und die von Savigup über die Unwendung bes Rechts auf ben concreten Sall gegebenen Lehren tonnen bie alte Manier, in welcher man feinen rechten Unterschied amifchen ber Anwendung ber Gage eines Bolltarife und der Anwendung der Sate bes Civilrechts anzugeben weiß und die fich einmal an die bertommliche Darftellung bes Rechts gewöhnt hat, fo fonell nicht verbrangen. Wird aber auch burch Savignp's Arbeit eine lebendige rationale Bebandlung und Darftellung ber Theorie für die Butunft berbeigeführt werben, fo muffen wir nach bem über ben Grund bes Sauptgebrechens unferer Rechts pflege Befagten boch mit bem Zweifel baran fchließen, bag v. Savigny mehr als Jenes, bag er auch eine Beilung biefes Leibens bewirfen merbe. **52**.

Der Reisebericht bes Ameritaners Stephens über Gentralamerita, insbesonbere über die Ruinen von Palenque.

Die Amerikaner Stephens und Catherwood haben neuerbings ein Wert verdiffentlicht, das nicht allein interessante Einzelheiten über die Ratur und Geschichte jener Länder und ihre bie Sitten und Justande ihrer Bewohner mittheilt, sondern auch das Interesse für die ratthelthaften Ruinen der mericanissehen Walder wieder ganz desonders erweckt. Die Stegierung der Bereinigten Staaten hatte Stephens mit einer Ersosschung von Centralamerika beaustragt. Er reiste am 3. Det. 1830 von Reupork ab und kehrte am 31. Juli 1840 zurad. Diese Beit von zehn Monaten hatte er unausgeset benucht, um die Naterialien zu seinem Berichte oder vielmehr zu seinem Buche zu sammeln. Iweihndert Personen haben ihn dabei unterstützt und die indirecten Kosten für das zweidandige Wert betaufer sich indirecten Kosten für das zweidandige Wert betaufen sich indirecten kosten für das zweidandige Wert betaufen sich ihrermit auf mehr als 13,000 Pf. St. Das Buch ist über dies in einem schonen, geistreichen Ethe abgesaft und mit ein

ner Menge von Beidnungen und Planen verfeben, bie Stephene' Reifegefahrte, Catherwood, an Ort und Stelle aufgenommen bat.

Der Lauf, welchen die Reisenden nahmen, war folgender: Reunundzwanzig Tage, nachdem sie Reuport verlassen, kamen sie zu Balise an, in der Bal von hondvuras. Sie besuchten hintereinander das Land der Indiere Carid, den Rios Dola, Chisquimula, das Dorf Copan, Equipulas, das Gebirge Guezaltapeque, Sans Jacinto, Santas Rosalia, El Puente, Guatemala, Merico, La Antigoa, den Bulkan Agua, den hasen von Istapa, die Küste des stillen Oceans, den See Amatitan, den Bulkan Izalco, den Golf von Ricoya, das Gebirge Aguacate, den Rios Seponda. Sie durchforschen ferner die Aufnen von Guvzini, die von Guiche, die von Palenque, die von Armal in Jucatan und schifften sich zur Rücklehr im hasen von Sisal ein.

She wir unsere Leser zu den Ruinen von Palenque sühren, wollen wir hier zuvor einige interessante Stellen der vorhergebenden Weiselcheschreidung berühren. Bei Untersuchung der südlichem Spise von Guatemala exieden die Ressenden ein Schafpiel, das einzig in der Wett st. Sie bestiegen den Sipsel des Kulkans von Cartago. In der Hohe, wo sie sich befanden, war der Himmel vollsommen heiter und die Atmosphäre rein und durchssichtig, aber unter ihnen, an den Seiten des Gebirgs hingen die Rebelschleier, die ihnen die Aussicht auf die Edene und auf die Stadt verhülten. Allmätig zerstreute sich das Gewöhlt und sie dinaten alsdald durch einen Strich wolkenlosen. Sie hatten dieses Schauspiel nicht zu geniesen gehosst, denn die Aussicht fast immer durch Rebel verhüllt wäre. Die Punkte, welche die Keisenden wahrnahmen, waren der Golf von Ricoya und der Hafen den San June. Diese beiden Punkte erdlickten gleichsem rechte Redenwinkt, sodas die beiden unermestichen, nur vom Porizonte geschlossenen Flächen mit einem Blicke umssaht werden konnten. "Welcher Andlick!" — rust Stephens aus — "ich sah einst vom Berge Sinai herad die Krabiens, vom Berge hor aus das todte Weer, aber was war das im Vergleich zu dem Schauspiele, das ich jest vor meinen Augen hatte!"

Die antiquarischen Untersuchungen Stephens' sangen schon in den Ruinen von Santa-Eruz det Guiche an. Er begegnete hier einer Menge nicht undekannter, aber unersorschter Arummer. Der interessantesste Ebell dersetden wurde von den Gingeborenen der Opserplag genannt. Dieser Opserplag war ein Bau aus Steinen, von vierertiger Form, der auf seiner Basis an jeder Seite 66 Auß bielt und sich prramidal dis zu einer Siche von 33 Fuß erhob. An der der Seiten waren in der Mitte Stusen angedracht, mittels deren man auf die Sche steizen konnte. An den vier Eden standen stusend bie Dohe steizen sonste. An den vier Eden standen stusend bie der Strebepfelter. Die westliche Seite hatte teine Stusen, sondern dieder der und den die zeit grau gefärdt hatte. Der Opseraltar selbst lag in Ruinen; als lein es ist erwiesen, das auf diesem Altar, als er einst errichtet, Menschenopser gedracht wurden, die selbst die Spanier mit Abssischen und Schrecken erfüllten.

Stephens hat sich um die überlieferungen von diesem canibalischen-Sultus demicht und theilt dieselben mit. Der Altar
hatte eine hinlangliche Breite für die opfernden Priester, wie
für den Sohen, dem zu Ehren die Menschen geschlachtet wurs
den; er war aber auch so gestellt, daß ihn das Bolt, welches
dem Opfer beiwohnte und sich um den Fuß des Opferplages
dem Opfer beiwohnte und sich um den Fuß des Opferplages
den Augen haben konnte. Die Opfer wurden vollig
nackt herbeigeführt. Man legte dieselben auf die convere Obersläche des Altars, sodaß der Körper ein wenig gebogen ward;
der Rumpf lag emporgehoben, Kopf und Küße aber tieser.
Bier Priester hielten Arm und Beine, ein sinfter mittels eines
bölzernen, schlangensörmigen Instruments den Kopf. Dierauf
näherte sich der Oberpriester. Mit einem scharsen Kiesel verseden, hösnete er dem Opfer die Brust, zog das zusende herz

perans und, nachbem er es ber Sonne entgegengehalten, warf er es zu ben Füßen des Goben. Da der Gobe hohl und von gigantischen Formen war, so stedte man ihm auch zuweilen mittels eines silbernen köffels die rauchenden Eingeweide in den Mund. War das Opfer ein Artegsgefangener, so schnitt man ihm den Kopf ab, um den Schödel auszubewahren, und der verstümmelte Körper wurde alsbann die Stufen heradgestürzt. Der Soldat oder Ofsizier, dem er nach Kriegsrecht gehörte, schafte ihn dann in seine hutte und verschmauste ihn festisch mit seinen Freunden; war er nur ein für den Opferdienst erstausser, so nahm ihn sein früherer herr in Empfang und verspeiste ihn ebenfalls.

Rachbem Stephens in ber Gegenb von Guaguetenango bie fossillen überrefte eines ungeheuern Mastobon untersucht und bie Ruinen, Las cuevas genannt, wie mehre febr alte Graber, in benen fich Bafen und Dreifage von febr fonberbarer Arbeit vorfinden, in Augenschein genommen, trat er feine Reise nach ben beruhmten Ruinen von Palenque an. Die Reisenden, welche über bas Gebirge geben, bebienen sich gewöhnlich entweber ber Dammacas ober ber Gillas. Der Dammaca ift eine mit Riffen ausgelegte Sanfte, bie von vier Inbianern getragen wirb; ber Reisende fist barin nach ber Seite, und nur fehr schwerfallige Leute und die Pabres bebienen fich ihrer. Der Silla (Arms feffet) wird nur von einem Indianer auf bem Rucken getragen. Mit einer Bebedung von 20 Indianern, die mit einem Gilla versehen maren, reifte Stephens eines Morgens ab. Das Banb, bas fie burchjogen, mar ebenso wilb, ebenso muft wie bei ber Antunft ber einbringenben Spanier; weber eine Bohnung noch eine Spur von Civitifation tonnten bie Reifenben mabrnehmen. Der Weg führte burch ungeheuere Balber. Die Baume waren so bicht gewachsen und burch Rauchwert und Schlingpflangen so verstrickt, bag sie nur mit Dube burchbringen konnten; febr oft mußten fie fich auf bie Maulthiere legen ober abfteigen, weil die Afte ein febr bichtes und gugleich febr nieberes Ge-wolbe bilbeten. In manchen Orten fchienen die Gipfel ber Baume wie abgemaht und bie Blatter waren getrodnet und gusammengeschrumpft; es war bas Beichen, bag ber Tornabo bie Gegenb verheert hatte. Sie wurden bas eine Dal von bret Indianern überrafcht, die gang nackenb gingen, die auf einen geringen Streifen Kattun, ben fie um die Lenben gewunden hatten. Diese Inbianer maren mit Reulen bewaffnet. Giner berfelben, jung und mundervoll gebaut, erschien ben Reisenben gleich einem Berrn bieser herrlichen und unermestichen Balber. Lurge Beit barauf überschritten bie Reisenben einen Strom, an welchem Indianer mit Fifchfang beschäftigt waren und ein treues Bilb von bem wilben Leben lieferten, bas in ben erften Beitaltern ber Welt geführt murbe.

Rach zehn Stunden singen die Reisenden an emporzusteigen; der Weg war so mubselig, daß kaum die nur mit Satztein beladenen Mauleset sortkommen konnten. Die Indianer waren darum um so mehr erstaunt, daß die Reisenden von dem Silla, den sie gemiethet, keinen Gedrauch machten. Allein, sagt Stephens, obschon uns der Weg unendlich sauer ward, konnten wir uns doch nicht entschließen, uns von diesen unglukklichen Indianern tragen zu lassen, nud von diesen unglukklichen Indianern tragen zu lassen, schon seufzten, noch eine zweite hinzuzustügen. Indessen, sich seufzten, noch eine zweite hinzuzustügen. Indessen, sich seufzten, noch die Reisenden in Ziel erreichen konnten, und da sich Stephens in einem kranken und leibenden Zustand befand, so mußte er zu dem Silla doch seine Bussucht nehmen. Die Indianer, welche die Arager machen sollten, waren, wie alse andern, klein von Gestalt, aber untersetzt und start gebaut. Einer von ihnen nahm den Silla gleich einem Aragtord auf seine Schultern; zwei andere hielten sich sur mögliche Unställe an den Seiten. Ansänglich gewährte die Art der Fortbewegung Stephens große Erleichterung; allein der Weg erhob sich außerordentlich, und der Indianer hielt schon nach einigen Winuten an, um Athem zu schöpfen. Während er dann fortsubr unter seiner Last die Kelsen zu erglimmen, stieß er unausgeset tiese Seufzer aus,

bie Stephens bas Aragen aisbath verleibeten. Diefe Seufger, vie Steppens von axigen anvonv vereiveren. Dete Semfer, bie dem Adhein eines Sterbenden gleichen, sollen den Sissatsgern eigen fein. Stephens sas Gestächt nach der Seite gewandt, woher sie kamen; als er über seine Schultern blickte, gewahrte er, daß sich der Aräger einem Abgrunde von einigen Aussend Just näherte. Er wollte absteigen, aber die denskfrettigen Indianer konnten oder wollten seine Zeichen nicht verster igen Indunter konnten bote vollen jette krankt nicht beeftet hen. Der Ohnmacht nahe, übertieß sich beshalb ber krankte Ste-phens seinem Schickste. Der Indianer schrift mit Vorsicht bormarts, indem er sorgsättig jeden Stein, jedes Felsstüd-präste, bevor er den Fuß darauf sehte. Er war so ziemtich dem Abgrunde genaht, als er einen Seufzer auskieß, der ers demlicher Kang als alle vorderzeihmben, dadei wandten seine Ante und es hatte für Stephens gang ben Anschin, als follten er und fein Arager gusammen in ben Abgrund fturgen. Bu Stephens Beruhigung nahm ber Jug eine andere Benbung bes Beges und er manfette fich fcon Gtudt, einer großen Gefahr entgangen zu fein, als fie aufs neue anfingen berabzufteigen und die Lage bes Leibenben noch viel unangenehmer murbe. Außer Athem, erschopft und zusammensinkend, hielt ber India-ner an, und ein zweiter schiedte sich an, ihn zu ersehen; aber Stephens hatte genug, er hatte mehr moralische Pein ausge-Ranben, er war mehr angegriffen, als wenn er ben Beg gu Rube murackgelegt batte.

Rachbem bie Reifenben unter großen Befchwerben in Palenque angetommen waren, machte fich Stephens alsbalb an bie Untersuchung ber in ber Rathe befinblichen, nur ben Ramen nach bekannten und einer fcon vor bem Ginbringen ber Spas nier ertoschenen Civitisation angehörenben Ruinen. Im 3. 1750 brang ein sich von ben im Innern Mericos niebergetaffenen Spaniern getrennter Saufe Abenteurer gegen bie Chene vor, bie im Rorben bes Diffiricts Carmen, in ber Proving Chiapa, fich ausbreitet. Inmitten einer wilben Ginbe fanben bie Ginbringtinge bier Refte von fteinernen Bauten und Ruinen, bie einer febr alten Stabt angehoren mußten und bie fich in einem Um-fange von 19 Reiten Breite und 34 DR. Lange erftrecten. Die Indianer nannten biefe itberrefte auf spanisch Casas do piedras. Man erfchopfte fich in Fragen über biefe Ruinen. Ber mochte biefe Stabt erbaut, wie mochte biefelbe geheißen haben, welches mochte bas Schicffal biefer Civilifation gewefen fein, bie langft untergegangen, als bie Spanier ben Boben Ameritas betraten! Man nannte bie Ruinen nach bem Dorfe Palenque, welches in ber Rabe gelegen ift.

3m 3. 1786, 30 Jahre nach ber Entbedung biefer Ruis nen, befahl ber Konig von Spanien, biefelben gu untersuchen und forgfaltig zu flubiren. Am 3. Mai 1787 gelangte zu biefem 3mede, vom Souvernement von Guatemala beauftragt, ber Capitain Antonio bel Rio bier an. Er unterzog fich unmittelbar ber Erforfdung, aber bie Dichtheit ber Baume unb bes Geftrauchs, bie inmitten ber Trummer emporgeschoffen maren und jedes Eindringen verhinderten, feste biefer Untersuchung alsbald ein Biel. Del Rio mußte in das Dorf Palenque guradfehren und fich mit bem Alcalben aber bie zu ergreifenden Daftregeln vereinigen. Zweihundert Inblaner bes Dorfes Com-bola wurden angenommen. Wit Paden und Arten bewaffnet, fällten fie bie Baume, trennten bas Gestrauch und bie Schlingpflangen und öffneten ben Ort, indem fie bie Dolg : und Pflanzenhaufen unter Feuer festen. Der Bericht bes Capitain bel Rio ertennt an ben Ruinen von Palenque einen agyptischen Charatter. Derselbe ichließt mit bem Doctor Paul Felix Cabrera, welcher ben Bericht mit Anmerkungen begleitete, bag bas Bolf, das einst biese Stadt bewohnte, agyptischen Ursprungs muffe gewesen sein. Dieser Bericht blieb indessen in ben Archiven von Guatemala vergraben, bis bas Manuscript in bie Danbe eines Englanders fiel, ber es 1832 gu Bonbon veröffentlichte. Es war fo ganglich in Bergeffenheit gerathen und Europa hatte über ben großen politifchen Greigniffen ben Ruinen bon Palenque fo wenig Aufmertfamteit gefchentt, bag 1831 bie

literarifden Beitschriften bie Entbeckung biefer Ruinen als eben

erft von bem Derften Gatinbo gemacht angetanbigt hatten, Stephens bat aber ben Umfang biefer Ruinen bie Inbianer ber Segend febr umftanblich ausgefragt. Diefelben behaupten, bas bie Srammer einen Raum von mehr als 60 Beilen bebeden. Allein, ba bie Gegenb von gang undurchbringlichen Batbern bebect ift, in benen man, felbft bie Art in ber Banb, teine Aussicht haben tann, ba ferner bie Eingeborenen ichon ber Aberglaube verhindert, in ben Schoos biefer buftern, mit geheim nisvollen Bauten burchzogenen Batber einzubringen, fo mist Stephens biefen Ausfagen ebenfo wenig Glauben bei, als er bie Ausbehnung ber Rufnen feibft zu bestimmen wagt. Sebenfalls hatt er biefe Ausbehnung aber für fehr beträchtlich.

Die Reisenden waren zu Palenque während der Regenzeit angekommen. Dieser üble Umstand tegte jedoch ihrer Expedition tein hindernis in den Weg, denn die Morgen waren durchgangig heiter. Die hauptschwierigkeit für das Unternehmen bestand darin, das die Indianer der Gegend weber Urte nach Spig und Robenhacken befagen; es ftanb ihnen tein anberes Inftrument ju Gebote als eine Art hier gebrauchtiches Sagbmesser, das einem Schoel mit kurzer, platter Klinge gleicht. Uberdies hatten sie auch alle mögliche Rabe, die zum Werkt erfoderliche Zahl von Indianern aufzutreiben, denn die Berdi-berung war eben mit der Bestellung des Ackers beschäftigt. Die Inbianer, welche burch Bermittetung bes Alcalben ben Reifen-ben an bie Banb gingen, tamen fpat, entfernten fich zeitig und keiner wagte in den Ruinen zu übernachten. Dunderte von Margen Landes wurden bennoch auf diese Weise ungewählt und man kann sich vorstellen, wie viel 3-sk, Ausbauer, Geld und Dabe Stephens baran feben mußte.

Ptach langerer Arbeit hatten bie Umterfuchungen gu einem Gebaube von beträchtlichem Umfange geführt, bas ben Anblick und die Berhaltnisse eines Palattes gewährte und in welchem sich die Reisenden formilch einrichteten. Es war in oblonger Form auf eine kunftliche Erhöhung erbaut und mas gegen 238 Juß in der Front, gegen 180 Juß hatte es Aiefe und nur 25 Juß Sobe. Um dasselbe herum lief ein großes steinernes Ge-sims. Die Façade war von 14 Ahüren durchbrochen, jede neun guß breit; bie Steine, mit benen bie Thuren ausgeführt, bielten feche bis fieben guß Breite.

(Der Befdlus folgt.)

#### Literarische Notizen.

Bagin ber Altere in Paris überfehte neuerbings ein dineff-iches Drama, welches ben Altel "Pi-pa-Ki" führt, in Pecking um bas Jahr 1404 aufgeführt worben ift und, wie Bagin fagt, von ben Chinefen als eine werthvolle Erinnerung an bie Gitten jener Beit betrachtet wirb. Bagin's Aberfehung ift burch ein eben-falls aus bem Chinefifchen überfehtes Gefprach zwifden einem di-nefifden Berleger und einem jungen Ausor eingeleitet, warin bas genannte Drama von ben Unterrebnern einer Prüfung unterworfen wieb. Somit ift biefe Publication fowol als ein Specimen bes chinesischen Dramas wie ber chinesischen literarischen Axitik von Interesse. Wir burfen noch bingufügen, daß die Borlesungen über die chinesische und malapische Sprache, welche, unter Autorrität bes Ministers bes öffentlichen Unterrichts, in Paris von den herren Bagin und Dulauriere gehalten werben, einen fo ermuthis genben Fortgang hatten, baf man jeht fogar einen Lehrfinhl für bie thibetanifche Sprache errichtet und einem ausgezeichneten jungen Linguiften, Deren Foucaux, anvertraut bat.

Bur bie Beröffentlichung wird folgenbes intereffante Bert porbeteftet: "The life of Sir David Wilkie, his tours in France, the Netherlands, Italy, Spain, Germany, Turkey, the Holy-land, and Egypt", mit Biltie's auserlefenem Briefs wechsel und feinen Bemerkungen über Runft und Runftler (3 Banbe). Berausgeber, Anordner und Blograph ift Allan Cunningham.

### Blätter

fůı

## literarische Unterhaltung.

Sonnabenb,

Mr. 85.

26, Marz 1842.

Bolksunterricht in England.

In ber gu Storeng ericheinenben Beitschrift "Guida dell' educatore", welche feit bem Beginn bes 3. 1836 pon bem wie um bas Erziehungewefen im Allgemeinen, fo namensich um ben Unterricht ber armern Claffen febr porblenten Lambruschini, über ben fcon einmal bor langever Beit in b. Bl. (in Dr. 5 f. 1836) gesprochen wurde, herausgegeben wird, lieft man in Dr. 57 und 58 onen Auffat: "Educazione popolare in Inghilterra." Der Berfaffer beffetben ift ein Livornese beutscher Der Benft, Beinrich Daper, burch perfonliche Berhaltniffe m Subbentschland, namentlich in Burtemberg, virlfach befannt. Seit mehren Jahren mit bem theoretifchen und praftischen Erziehungswesen beschäftigt und Alles beach: tend, was in biefem Zweige zum Borfchein tommt, bat Dr. Mayer einen großen Theil Europas in ber Abficht bereift, ben Buftanb bes Boltsuntereichts tennen gu lernen. Die Resultate feiner Erfahrungen benft er in einer pabagogifchen Reise nieberzulegen, von welcher er schon eine Reibe von Bruchftuden in ber forentiner "Antologia" und nachmale in ber "Guida dell' educatore" befannt gemacht bat, benen der gegenwärtige ziemlich umfangreiche Auffat fich anschlieft, beffen Resultate mit denen zu vergleichen, welche andere in neuerer Beit über ben fraglichen Segenstand befannt gemathte Arbeiten barbieten, von Intereffe fein burfte. Der Berfaffer ift nicht Unhanger Die: fes ober jenes pabagogifchen Spftems: er hat in verfchies benen Lanbern bie Ergebniffe und Birtungen ber verfchiebenartigften Inftitutionen genau beobachtet und ift, fo weit fich ermeffen laft, frei von Borurtheilen und vorgefaßten Deinungen. Bielleicht theilen nicht Alle feine Anficht in Betreff bes Umfanges ber Kinberafple und ber von ihnen zu erwartenben Refultate, ober hinfichtlich ber bem Boltbunterrichte ju gebenben Entwidelung. Dies thut indes nichts gur Sache. Ubrigens ift bei unferm Berfaffer die Renntnig vom Glementariculwefen nicht auf bioge ftatistische Notigen ober auf Speculation beschränkt. Bei ber Ginrichtung ber burch Privaterafte gegrundeten und gehaltenen, nun icon feit mehren Sabren beftebenben Rinberafple in Toscana vielfach und mit großem Erfolge thatig, bat Dr. Dayer Gelegenheit gehabt, Die penftifche Seite grundlich fennen gu lernen : bie Bortheile einer völlig unabhängigen Stellung sind ihm babei auf alle Weise zu Schife gekommen, sodaß sein Urtheil mehr Beachtung verdient als das des bloßen Theoretiters. Es mag daher gestattet sein, das Wesentlichste aus seiner Arzbeit hier im Auszuge zu geben, zum Theil des Berfassers eigene Worte gebrauchend, zum Theil nur seinen Ideenzang song solgend und das Einzelne aneinanderreihend.

In zwei Epochen, bemertt er in ber Ginleitung, habe ith bas Erziehungswefen in England beobachtet, zuerft 1833 und 1834, bann 1839. Die bedeutende Berschies denheit zwifchen beiben Epochen tonnte mir nicht entgehen. Die erfte war die bes Wieberauflebens nach langem Schlummer, bie zweite eine Beit bewegten Lebens. Welcher ber Bustand des Glementarunterrichts in England vor 1833 war, laft fich aus verschiebenen Berten ermeffen, nas mentlich aber aus zweien, bem Buche Arrivabene's über bie Wohlthatigkeitsanstalten Londons und bem von 3. S. von Weffenberg über die Boltbergiehung. Wer aber bas Detail kennen will, bem ift es nothig, bie banbereichen Berhandlungen burchzulefen, welche feit 1816, merk von Brougham veranlagt, im britifden Parlamente aber biefen Gegenstand vortamen und welche für jeht bas Refultat gehabt haben, bas 1833 gum erftenmale bie Summe von 20,600 Pf. St. jur Unterflutung bes Elementarschulwesens vom Saufe der Gemeinen votirt wurde. Reben biefen und andern öffentlichen Documenten, a. B. ben Berichten über ben Buftanb ber Bobis thatigkeiteanstalten, über die in den Fabriken arbeitenden Rinder, über ben Pauperismus u. f. m., welche alle inbirect hierher gehoren, gibt es noch eine Menge anberer, welche, wenn fie auch mehr ben Privatcharatter an fic tragen, bennoch ber Offentlichkeit gufallen, wie in England mehr ober minber Alles in Folge ber politischen Inflitutionen. Go ift es mit ben Dructfachen ber philanthrepifchen Gefellschaften, welche fich in bie fcwete Aufgabe getheilt haben und in offentlichen Berfammenngen wie in Jahrebberichten von ben erlangten Refultaten Rechenschaft geben. Die beiben bebeutenbften berfelben find: bie bris tifche Gesellschaft für bie Gründung von Schulen in Engfand und bie Nationalgesellschaft jur Beforberung bes Amenuntereichts, gemäß ben Grunbfaten ber anglicunifden Rieche. Diefe beiben haben auf bas gange Sand geogen Ginfing ausgeübt und fie fab es, benen bas

Parlament bie Bertheilung ber ermahnten Subsibliengelber

anvertraut hat.

Bas nun zuvörberft bie Statistit bes Boltsichulme: fens betrifft, fo ift es um fo mehr unmöglich, genaue Daten aber biefelbe gu geben, als ble ftatiftifden Forfoungen in Grofbritannien überhaupt ziemlich neu find und jenes Schulmefen feinen Theil ber offentlichen Berwaltung bilbet. Gingeine Untersuchungen, sowie die Bes mubungen von Gefellicaften waren barauf gerichtet, biefem Mangel abzuhelfen: aber es ift leicht begreiflich, baß bie Resultate berfelben fich fcwer miteinander vergleichen laf: fen, inbem fie, von verschiebenen Principien ausgebend, nicht ju übereinstimmenben Schluffen führen tonnen. Brougham berichtete 1820 im Unterhaufe, er habe meh: ren Dunberten von Pfarrern Circulare jugefandt, um bie Babl ber Schulen und Schuler approximativ gu beftims men. Mus ben ihm jugefommenen Antworten habe er entnehmen ju tonnen geglaubt, bağ von 12,000 Pfarren in England 3500 gar teine Schulen hatten, 3000 Pfarrs schulen alter Stiftung, wahrend in ben übrigen 3500 Die Schulen burch bie freiwilligen Beitrage ber Bewohner unterhalten murben. Er berechnete ju ungefahr 500,000 bie Babl ber Boglinge in lettern Schulen, ju 165,000 bie in ben Pfarrichulen und zu 53,000 bie bei Frauen mehr in Bermahrfam als in bie Lehre gegebenen Rinber. Er fügte bingu, bag bie Schulen bes wechselseitigen Un: terrichts gegen 200,000 Rinber in 1520 Schulen enthielten und nach ber Ginrichtung berfelben bas Berhalt: nif ber bie Schule befuchenben Rinber gur Gefammtbes vollerung fich ungefahr wie 1:16 ftellte, mabrent es fruber wie 1 : 21 mar. Bei ber Bestimmung Diefes Bers baltniffes ift auf bie Rinber zwischen 7 und 13 Jahren Rudficht genommen, welche nach ber gewöhnlichen Un: nahme ein Reuntel, in England aber beinahe ein Behntel ber Bevolkerung bilben. Rehmen wir bie Bablung ber Bewohner Englands an, welche 1831 die Summe von 13,091,005 Seelen gab, fo wurden wir bas ge-nannte Jahr 1,309,100 Kinder von 7 - 13 Jahren haben. Für bie Jahre 1837 und 1838 murbe fich nun bie Sefammtgabl auf etwa 1,500,000 belaufen. Run gibt ber Bericht ber ichon genannten Rationalgefellichaft von 1839 bie Zahl ber von ihr abhängigen Schulen zu 6778 mit beinabe 600,000 Boglingen an. Diejenigen Schulen baju gerechnet, welche, ohne ju jener Sefellichaft au geboren, gleichfalls bie Rinber gemaß ben Grunbfagen ber anglicanischen Rirche erziehen, ergibt fich die Bahl von 17,341 mit mehr benn einer Million Boglinge. Die Sefellschaft für Sountageschulen gibt aber allein schon die Bahl von 11/2 Million an, sobaß, wollte man auch bie Bahl berjenigen Rinber nicht ausschließen, von benen, ba fie zu ben wohlhabenbern Classen gehören, fich nicht ans nehmen last, bas fie bie Rational = ober Sonntagsfou-Len besuchen, man glauben mochte, diese beiben Gefells fcaften reichten vollkommen bin, ben Beburfniffen bes Glementarunterrichts zu genigen. Aber bem ift teineswegs fo: vielmehr find die Bablenangaben febr übertries ben, wie unter Anberm von K. Dill in feinem gu Lons

bon 1836 erschienenen Buche über bie Nationalerziehung nachgewiesen wird. Die britische Gesellschaft gesteht bas gegen offen, es sehle ihr an Mitteln, die Bahl ihrer Schuslen und folglich ber Schuler mit Bestimmtheit anzugeben.

Arin Theil der engischen Statiftit — fagt hill — ift so sehr vernachlässigt worden wie der die Erziehung betreffende. Die Folge davon ift, das die unbegründetsten und widersprechendsten Ideen über ihren gegenwärtigen Bustand in Umlauf sind. Die Einen behaupten, die Bildungsmittel seien jeht Zeidem zugänglich, und es gebe Benige, die auswachsen, ohne mindestens die Grundzäge des Bissens sich anzueignen; Andere dagegen geden an, die jehigen Bortehrungen für den Boltbunterricht seien völlig unzulänglich, sodas Zausende und Laufende im traurigen Justande unsreiwilliger Unwissendeit zu reiferm

Miter gelangen.

Welche von ben beiben Behauptungen bie mahre ift, unterliegt leiber teinem 3weifel: es ift bie folimmfte. Den Beweis lieferten bie neuerdings in verschiebenen Theis len bes Landes von vormetheilsfreien Perfonen angestellten Untersuchungen. Die Art und Beise, womit biese Unterfuchungen angestellt worden, und die Resultate, welche sie geliefert, haben nicht nur die Aufmerksamkeit der Einzelnen, sondern auch die des Parlaments auf sich gezegen. Ramentlich war bies ber Fall mit ben Arbeiten ber statistischen Gesellschaften von Manchester und London, der londoner Centralgesellschaft für das Erziehungswesen und bes Comité fur bie Reform ber Armengefete, wie mit ben Forschungen verschiedener Privatpersonen, welche von ber letten Commiffion, beren Bericht bem Unterhause 1838 vorgelegt ward, untersucht wurden. Dieser Bericht ift unter ben bisher bekannt gemachten officiellen Documenten basjenige, welches bie großte Menge von Thatfachen, Beobachtungen und Borfcblagen enthalt. Die Sauptfcluffe find folgende: 1) bag es in ber Sauptftabt und ben großen Stabten fur bie Rinber ber arbeitenben Claffen febr an Erziehungsmitteln fehlt; 2) bag biefe Ergiebung nicht blos auf wenige beschränkt, sonbern febr mangelhaft ift; 3) bag ohne irgend ein traftiges und nachhaltiges Ginschreiten ber Regierung aus biefer Bernachläffigung bebentliche Ubel für alle Stanbe entfteben tonnen. Diese Schluffe halten freilich nur die großen Stabte im Auge, weil man nur in Sinfict auf biefe hinlanglich zuverläffige Daten zu sammeln im Stande gewesen ist. Rachmalige balbofficielle Dublicationen fügen indes hinzu, daß, wo bie Untersuchungen auf Canbbi= ftricte ausgebehnt worden find, berfelbe Dangel an bin= reichenben Bulfsmitteln fur ben Boltsunterricht fich vorgefunden bat.

. (Der Befdluß foigt.)

Der Reisebericht bes Amerikaners Stephens über Centralamerika, insbesondere über die Ruinen von Palenque.

(Befolus aus Mr. 84.)

Unter anbern auffallenden und mertwurdigen Dingen fand Stephens hier ein Babrelief, das mit Sand und Kalkmbrtel auf Stein ausgeführt war und beffen Oberfläche eine Lage Stut bedeckte, auf welcher verschiedene, den Dieroglyphen ahnliche Malereien ausgeführt warm: das Canze aber umgab eine fein gearbeitete, sieben Fuß hohe und sechs Juß breite Cinfas-

Mur ein Abeil bavon war unversehrt geblieben. Die fing. Rur ein Abeil bavon war unverfehrt geblieben. Die hauptfigur unter biefen Malerrien fland aufrecht und zeigte fich im Profil. Stephens fand ben Gesichtswinkel außerges wohntich; er hielt nicht weniger als 45 Grab. Der Ropf ber Bigur schien burch Ornat verlängert, ganz nach der Procedur, beren sich heute noch die Chactaws und die andern plattfopfigen Indianer Rordameritas bedienen. Was die Gesichtszüge anslangte, so boten sie kein Berhaltniß zu den Physiognomien der gegenwärtigen Einwohner dar. Stephens behauptet auch, daß, wenn ber Kunftler bie Personen bes fraglichen Basreliefs nach lebenben Mobellen und nicht nach ber Billfur feiner Phantafie follte gearbeitet haben, so handle sich es hier um eine jest gang-lich erloschene Race. Der Appfpus sollte augenscheinlich Bogels-febern barftellen. Die Schultern waren mit einer Art kleiner mit Rageln eingefaster Spauletten verziert. Gine Dalekraufe fiel auf die Bruft herab. Belcher Stoff im Gartel bargeftellt war, tonnte man nicht erkennen. Die Tunica, mit welcher die Seftalt betleibet, ichien ein Leoparbenfell vorzuftellen. Die Banb bieit einen Stock ober Scepter. Bu ben gufen ber Saupt-person tauerten zwei fleine Figuren in bittenber Stellung. Der Stut war überbies von bewundernswurdiger Beftigkeit, er war so hart wie gebiegener Stein. Sammtliche Gemalbe waren in Roth, Biau, Sowarz und Beiß ausgeführt. Stephens führt noch an, bas feine und bie Phantafie feiner Begleiter alle moglichen Anstrengungen gemacht habe, die Gegenstande bes Bas-retiefs zu erklaren, bag fie aber zu teinem genugenden Resultate getommen feien.

Stephens geht hierauf in die kleinsten Ginzelheiten über bas Innere bes myfteridsen Palaftes ein. Er gabit die vielen Soffe auf, die Bogen, die Corridors, die verschiedenen Gemascher und beschreibt die hieroglophischen Figuren, mit denen die Wande bebedt waren. Er beschreibt ferner eine Art von Orastorium sehr ausschiptlich, das die Zeit besonders verschont hatte. Die Figuren ber Basreliefs waren barin besonders gut erhalten. Er bermuthet, bag an biefem Orte bie Mofterien eines und unbefannten Cultus feien gefeiert worben; biefer Gebante erfullte fie Alle mit einer gewiffen Scheu und mit Ehrfurcht.

Stephens ichilbert auch ein Monument, von bem er ans nimmt, bag auf beffen Mauern bie Gefege bes Gemeinwefens mußten gefchrieben fieben. Diefes Baumert erhob fich ftodweife und bilbete ber Ansicht nach eine abgeplattete Pyramibe; in: beffen nahm er teine Berbinbung zwifchen bem Erdgefchoffe und ben Stockwerken mahr. Die Mauern maren außen mit Stut bebeckt und innen mit hierogluphen überfaet; um bas Gange lief eine Reihe fteinerner, eine Baluftrade bilbenber Pfeiler.

Mus bem Raume, ben biefe Ruinen einnehmen, aus ber Lage und Angabl ber Palafte, ber Tempel und ber großen of: fentlichen Gebaube fcbließt Stephens wol mit Recht, baß bie unbefannte Stadt von einem außerorbentlichen Umfange muffe gewesen fein. Bu beftimmten, allgemeinen Refultaten tann er inbeffen nicht gelangen. Belches aber auch bas Alter, und bie Musbehnung biefer impofanten und bas Gemuth Stephens' unb ber übrigen Reisenben einnehmenben Arummer fein mag, fo viel geht aus den Beschreibungen hervor, das hier einst ein ge-bilbetes Bolk gelebt, welches alle Epochen nationaler Blüte und nationalen Berfalls durchlebt habe, ein Bolk, das seine Gefcichte, seine triegerischen und friedlichen Thaten und Sahr bucher muffe gehabt haben. Diese Tempel und Palafte, biefe gerfallenen, vielleicht von feinblicher Danb umgefturgten Altare und Monumente, welche Stephens fo genau abschildert, beweis fen nicht allein von Beschmad und von Geschicklichteit ihrer Erbauer, fonbern fie find auch fprechenbe Beugen von ber Große und Bilbung eines Gemeinwefens, bas fo große Mittel zu ber-gleichen Unternehmungen besigen tonnte. Wir tonnten nicht un-terlaffen, fagt Stephens, uns im Geifte alle biese in Stanb geworfenen Werte wieber aufzubauen; wir foberten aus bem Schoofe bes Balbes alles Das gurud, was in feinen Tiefen begraben lag; wir verfesten uns in die Bergangenheit und ftellten une biefe Stadt por mit ihren Terraffen und Pyramiben, mit ihren Sculpturen und Malereien, mit ber Bewegung und

bem Gerdusch einer gabtreichen Bevollerung. Bebe fichere Bestimmung über bie Beit, in welcher biefe Baumerte errichtet murben, fcheint Stephens gewagt. In einer Entfernung von gehn Stunben liegt ein Dorf "Cas Ares Gruces" benannt, bas feinen Ramen von brei Rreugen haben foll, welche Cortez errichtete, als er von Merico burch ben See Deter nach Sonduras gog. Cortez muß alfo nach biefer Trabi-tion in einer folden Entfernung bei Palenque vorbeigekommen fein. Wenn bies nun eine bewohnte, lebenbige und teine tobte Stabt gewesen mare, meint Stephens, so wurde Corteg auch licherlich bavon erfahren und nicht gezogert haben, einen fo anfehnlichen Ort einzunehmen und zu unterwerfen. Da aber bie in allen Einzelheiten befannte Gefchichte von ber Befignahme Centralameritas von einem folden Acte fdweigt, fo fchließt Stephens mit Recht, bag icon ju Corte, Beiten Palenque Das war, was es beut ift, namlich eine zerfallene Stabt ohne Eine wohner, ohne Ramen und ohne Anbenten.

Bis zu welcher Epoche verliert sich aber ber Ursprung biefer Stabt? Bu welcher Race gehorten bie Bewohner von Palenque? Diese Fragen zieht Stephens mit vieler Grundlichkeit und Gelehrsamkeit in Erwagung und beantwortet bieselben wenigstens negativ. Der Capitain Dupair, ber biese Ruinen nach bei Rio besuchte, legt ihnen einen antebiluvianischen Ursprung bei. Bu biefer Annahme wirb er vermocht, weil fich Erbichichten gebilbet und den größten Theil ber Ruinen bebeckt haben, weil auf benfelben fogar riefenhafte und ein bobes Alter beurkundenbe Baume emporgeschlagen find. Die Erpebition bes Capitain Dupair fant 30 Jahre vor Stephens' Ankunft zu Palenque ftatt. Bor Dupair hatte bel Rio ben Ort mit Feuer und Gifen verheert, und boch fand Erfterer bie Dinge in einem fo verwachsenen und verwilberten Buftanbe, wie 30 Sabre nach ihm Stephens. Der Lettere foliest aus biefem Umftanbe mit Grund, baß gerabe bier bie Begetation feine Jahrhunderte, geschweige Jahrtausenbe brauche, um Baume und Straucher von bebeutenber Große ausaubilben. Die Erbaggiomeration finbet aber Stephens feines-wegs fo bebeutenb. Er erklart, bag ein mit feiner Dache be-waffneter irlanbifcher Bauer biefe vermeintliche Anhaufung, biefen antebiluvianifchen Rieberfchlag, in einigen Stunden in giems licher Ausbehnung murbe aufgemublt haben. Das einzige Dittel, jur Babrbeit über ben Charafter und ben Urfprung biefer Ruinen zu gelangen, burfte aber wol nur eine grundliche miffens Schaftliche Untersuchung berfelben fein. Die Ruinen von Palenque muffen mit ben architektonischen Monumenten und ben Sculptus ren, welche bie verschiebenen Beitalter und Bolter aufzuweisen haben, verglichen werben, wenn fich bie Untersuchung nicht in haltlosen Annahmen und Sppothesen erschöpfen soll.

Als ein Kenner ber alten Architektur und ber Bolkergefchichte bereitet Stephens eine folche vergleichende Untersuchung ber Ruinen in seinem Buche vor. Buvbrberft fpricht er aus, bag bie ameritantichen Ruinen nichts vom Eptlopischen haben, baß fie weber ben Werten ber Griechen noch ber Romer glebden , bas biefelben überhaupt mit ben Ibeen europaifder Bautunft nichts gemein haben, und das man für Gleichartiges nur in Asien ober Afrika suchen könne. Wan hat oft behauptet, in früherer Zeit seien von China und Japan aus Einwanderungen auf die westlichen Ruften von Amerika geschehen und die ver-schollene Civilisation Subamerikas habe bavon ihren Ursprung erhalten. Affein Stephens finbet in ben überreften auch nicht bie geringfte Spur, bie auf eine Bermanbtichaft mit ben ihren Sitten und ihrer Runft so viele Jahrhunderte treugebliebenen Chinesen führen tonnte. Ingleichen behauptet Stephens auch febr entschieben, bas bie ameritanische Runft und Architettur gar teine übereinftimmung mit ben überreften habe, weiche Dft-indien von feiner frubern Gultur aufweift. Die hindus, fagt ver, bauten unermestiche, in den Felfen gegradene, von massiven Pfeitern unterstädete Gewölbe, wahrend die amerikanischen Ruinen nichts Steiches darbieten, obschon die Beschaffenheit des Landes zu Bauten der Art aufsobert. Gine Eigenthamtichkeit ver ameritanischen Monumente ift es vielmehr, bas Westeben alle auf tunftlichen Geberhöhungen errichtet find. Werbest idditte die Schiptut der hindus Segenstände von höhtlichem Wesen und in den Aufrigereisen Bormen, und in den Aufren von Palenque sind bis jeht teine Darstellungen von folch verdorbernem Geschmacke und einer ercentrischen Sindibungstraft gesunden worden.

Es bleibt alfo nur noch ber aguptifche Uriprung sorig. Die Uhnlichett, bie man zwifden ben anvelfchen und ben auteeffanischen Monumenten wahrnimmt, ist bie Poramibalform. Inbessen bemeitt Stephens gang trefflich, bas lich biese form. Dem menschiligen Geifte im Allgemeinen überall von sethet auf brangen mußte, indem es bie einfachfte und ficherfte Art fet, einem hoben Baue Sicherheit und Feftigkeit zu geben; umb bote bie Bauart sonft teine folagenden Ubntichkeiten bar, fo tonne man wol barum ben verschiebenen Boltern, bei benen biese Form gebrauflich gewesen, feine Gemeinsamteit bes Urfprungs ge-fchreiben. Die agypeifchen Pyramiben, fahrt er fort, find fammtlich nach einer Form, ju einem Bweite gebaut; fie haben fammtlich eine vierectige Bafis, fie erheben fich etagemoeife unb nehmen fo ab, baß fie in einer Spige enben. Unter ben ameeffanischen Ruinen finbet man allein in benen zu Copan etwas bem Ahnliches, und noch fieht man ba nicht eine volltommene, ein Ganges bilbenbe Poramibe, eine Daffe, bie ihre vier Bintel und ihre vier Seiten hat, fonbern bie bortigen Pyramiben bils ben beren nur brei unb, anstatt felbstanbig bagusteben, bienen ffe alle bagu, ein anderes Gebaube gu ftugen und gu vervollftanbigen. Bas bie übrigen Ruinen betrifft, fo hat Stephens nur Baue gefunden, bie mehr ober minder betrachtlich emporfleigen und von benen bie einen an ber gaçabe mit einer giucht von Stufen verfeben, bie anbern aber von Terraffen ober Plat formen beberrfcht finb.

Rachdem Stephens grandlich und umftandlich die Monumente am Rit mit den Monumenten in den amerikanischen Walbern verglichen und bewiesen hat, daß sie in keinem Zusammenhange miteinander konnen gestanden haben, glaudt er dei der Khatsache steiben zu mussen, das das den schonen Kunsten und der Guttur ergebene Volk von Palenque seinen Urforung in der amerikanischen und nicht in der alten Welt gehabt hade. Das Bolk von Palenque, sagt er, hat sich ohne Bweisel ohne fremde Meister, ohne entliehene Formen ausgebildet. Es lebte im Schoose dieser undekannten Segenden ein unterschiedenes, getrenntes, unabhängiges Menschendssein und gestaltete sich zu einem Bolke, das so eingeboren war wie der Boden, den es bedaute, wie die Früchte, von denen es lebte, obgleich die Geschichte bieses Bolks für uns gegenwärtig in Dunkel gehüllt ist.

Nach Stephens' Einsicht kann inbessen nicht tange vor der Antunst der Spanier die große Stadt Patenque in Arümmer gerathen sein; der Zustand und das gute Aussehen dieser Rudmen such ihn zu bieser Annahme. Und er hat gewis recht! Der Einsiuß des Klimas und die Sewalt der Begetation sind sehn die Sebalts der Begetation sind seen man bedenkt, daß die Gedaude von Patenque jährlich sein Stillen, aber ohne Unterdrechung, durch die Kaume und Psianzen sehre Art, die in den Spatten der Wauern, in den Ohsen und Ahüren emporschlagen, bearbeitet werden, so erfodert set kaum einen Zeitraum von drei die vier Jahrhunderten, um einen socknam der Winge vorzubereiten, um einen socknam der Winge vorzubereiten, um einen socknam der Winge vorzubereiten, um einen socknam der Winge vorzubereiten.

Wir schließen hier unsern Bericht über das interessante Buch, in welchem Stephens die Untersuchung und das Studium der Archmuter von Gentralamerika aufs neue anregt. Wir glauben, daß sich früher odes spater die Dunkelbeit, welche namentich auf den Ruinen von Palenque ruht, gewiß aufhellen werde. Die Richter, mit denen die Staaten Gentralameritas kberschwemmt sind, bergen nach den Berichten aller Reisenden, und auch Stephens', reiche Sammlungen von alten Manu-

feelpten, bie von ben erften Pabres and von ben Angiten, bie ritig bas Spanifige erternten, heertigeen, in benen bie ges hichtlichen Arabitionen ber anweitautschen Boller und Länber niebergelegt finb. Diefe Documente folafen fett Sabrhumberten in Bergeffenheit, tein Auge befragt fie, teine hand nimmt fich bie Babe, ben bicken Stand abzufchattetn, ber birfelben bos ver biedt. Sest der Unwissenheit und ver fausbeit biefer Padent abertaffen, werden sie uns vielleicht einst jogar den Schüffel für die hieroglipphen geben, mit weichen die Mauren von Palenque reichtich bebedt sind und die der gelehrte Stephens bei aller Mahe nicht entzissen konnte. Auf die Annahme gestügt, daß seit den gewaltsamen Ruine jener undekannten Schöbe und Wonumente erft brei Jahrhunberte verfloffen finb, gibt Stephens fogar ber hoffnung Raum, bas Individum obse Refte jeme verschollenen Nace, bie einst diese Stabte baute, mögticherweise noch in den Liefen der unermestlichen, von keinem Groberer, keinem Europder betretenen Balber herumitren konnen; bas uns einft, wenn bie europäfiche Beoblterung Centralameribas bis an die Ufer bes fiftlen Oceans vordringen werbe, Monne mente von Stein und Ralt, mit Infdriften bebectt, therhaupt bie lesten und fpateften übervefte einer Civilifation, von ber wir bisher teine Ahnung gehabt, por bie Augen treten werben. Dhne Zweifel mußten foldhe Entbeckungen über bie erfte Gefchichte ber Boller, über ihre Abstammung, feibft über bie Ents ftehung bes Menschengeschlechts wichtige Auftlarungen ergeben; fie wurden manche einseitige, ju Gunften ber atten Welt aufgeftellten Spfteme und Oppothefen in ihrem eigenttichen Berthe zeigen, fle murben auch ein mabres Bicht auf ben Weift und bas Befen jener indianischen Bolterrace werfen, Die wir bisber, nach ber Berficherung fpanifcher Priefter und eigenfüchtiger Infiebler, für Cultur und Bilbung unfahig gehalten haben. Möchten barum muthige und mit Mitteln berfebene Gelebete ihren Reif und ihre Rrafte baran wenben, uns bie bifforifchen Uberrefte eines großen, unabhangigen, bis auf ben Ramen untergegangenen Bollerthums, fo viel es moglich ift, weiter the entrathfeln fuchen. Buhm und Berbienft tam babei gewiß nicht ausbleiben!

#### Miscellen.

Mrs. Barbauld in ihrem "Busny on inconsistency in our expectations" sagt: "Wir sollten uns gewöhnen, die Welt wie einen großen handelsmust zu betrachten, wo Fortunk verschiedene Waaren seilbetet, Reichtlung, Bufriedenheit, Anhm, Weishelt ze. Iede hat thren bestimmten Preis. Unsere Zeit, unsere Scharstinn sind daare Geld, dus wie nach Möglichkeit vortheilhaft anlegen sollen. Prüse nun, verschiehe, verwirf und wähle. Bleibe dann aber dei deiner Wahl und thue nicht wie das Aind, das kaum eine Sache gekaust hat, so weint und schreit es, weil es nicht eine andere besight, ie weint und schreit es, weil es nicht eine andere besight, die es nicht gekauft hat. Keine Eigenschaft abelt den Menschen mehr als Fesigkeit des handelns. Selbst wenn Iemand und löbliche Iwede verfolgt — behält er sie unverrückt im Ange und erstrebt er sie mit Kraft, können wir ihm unsere Bewunderung nicht unbedingt versagen. Es ist das charakteistische Kenngeichen eines großen Seistes, beim Eintritte in das keim sich einen wichtigen Strebepankt zu wählen und seiner Wahl sest less sied einen wichtigen Strebepankt zu wählen und seiner Wahl sest less sied einen wichtigen Strebepankt zu wählen und seiner Wahl sest less sied einen wichtigen Strebepankt zu wählen und seiner Wahl sest less sied einen wichtigen Strebepankt zu wählen und seiner Wahl

Als bei den zu Beaumaris in Wales gehaltenen Affien nicht ein einziger Eximinalfall vorgekommen war, sagte in Beziehung hierauf der engtische Loed Oberrichter Dougherty, ein gedozener Irlander, zu seinem irischen Bedienten: "Ann, Pat, was würden die Leute dei uns zu hauf dazu meinen? "In man ja", antwortete Pat mit geoßer Selbstzufriedenheit, "de Sache ist, diese Wallser sind ein so armes, erdarmliches Volk, das sie gar nicht den Muth haben, etwas zu thun, woster estich der Rüste lohnte, sie zu hängen."

# literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Nr. 86.

27. Marz 1842.

Bolksunterricht in England.
(Beschlus aus Rr. 15.)

Benn nun bas- gegenwartige Spftem bes Unterrichts får bie armern Claffen feinem 3wede wenig entfpricht, fobag man taum begonnen hat, zwischen bem inftructiven und bem ebucativen Principe bei benfelben einen Unterichied ju machen: fo ift boch, wenn bis jest in ben grofen Stadten für Das, was man Erziehung nennt, irgend etwas gethan worden ift, bies beinahe ausschlieflich Pris patpersonen ju verbanten. hier und ba baben Gingelne Schulen gestiftet und unterhalten fie; andererfeits haben fich Affociationen gur Beforberung bes Bolleunterrichts gebilbet. Dier tommen nun bie Rleintinberfchulen vorerft in Betracht. In England wie anberwarts ift bie frabe Rindheit ber Armen bis jum Jahrhundert, in bem wir leben, ganglich wernachlaffigt worben: England ift aber bas erfte Land gewesen, wo man versucht bat ein regelmagiges Erziehungefpftem einzuführen, welches bie phofifchen, intellectuellen und moralifden Rrafte bes Menfchen augleich berudfichtigt. Die erfte Schule biefer Art murbe non Robert Owen ju Rem = Lanart 1816 eröffnet; zwei Jahre fpater entftand, hauptfachlich burch Bermittelung Brougham's, ju Condon eine zweite, beren Director, Budanan, aus Rem = Lanart tam. Des Lettern Bogling mar Bilberfpin, welcher fein Spftem ber Entwickelung ber intellectuellen und moralischen Fahigkeiten bei kleinen Rin= bern in einem Buche erlauterte, bas, burch viele Auflagen gegangen und in frembe Oprachen überfest, außerarbentlich viel Licht über biefen Gegenstand verbreitet hat. Werhaupt verbankt ber Bolksunterricht in England biefem Manne unenblich viel. Durch ibn angeregt, bilbes ten fich in allen Provingen bes Lanbes Gefellschaften gur Grandung von Rinderfchulen: er felbft murbe gerufen fie alingurichten und die Lehrer gu unterweifen, und nach menigen Jahren belief die Bahl ber von ihm eröffneten Schulen fich bereits auf mehr benn 3melhunbert. Dennoch fchien bas Biel ihm noch fehr fern:

Es gibt — fagt er in einer 1832 erfcienenen Schrift — hier und bort gerftreute Schulen, aber keine Centralgesellschaft hat fich gebildet, sie zu leiten und bas Project einer Mustersschule, nicht blos um bie andern zu vervollfommnen, sondern auch um behrer und Lehereinnen zu bilben, was so febr wins schwerth, ift nie ins Wert geseht werden.

Seit jener Zeit aber find feine Bunfche in mancher

Hinsicht in Erfällung gegangen. In London hat eine Gefellschaft fich gebildet, beren 3wed ift, Lehrer ju ergies hen und bas Spftem ber Kinderafple in Großbritannien und ben Colonien gu verbreiten und ju verbeffern. Die Mufterschule enthielt 1839 gegen 200 Kinber, während bie Bail ber in brei Jahren in ihr gebilbeten Lehrer und Lehrerinnen fich auf mehr benn 250 beläuft. Bucher und andere Sulfsmittel waren befannt gemacht worden und ber madere Secretait ber Gefellichaft, G. Rennolde, batte 1838 eine Reise nach ben Manufacturbiftricten Englands gemacht, welche ergab, wie fehr bie Einrichtung von Rleinkinberfchulen an folden Orten noth thut, wo bem Rinbe, fobalb es ju einem Alter gelangt ift, welche feine Berwendung bei Sanbarbeiten möglich macht, teine Aussicht mehr gum Unterricht geboten ift. In London felbft war ber Mangel an folden Inftituten fo groß, bag bie Gefellschaft beschloß, bafelbft zehn neue Schulen gu eröffnen und fie einem Inspector unterzuordnen: eine Bors ficht, welche in England nur ju fehr vernachlaffigt morben ift, inbem es an guter und regelmäßiger Beauffichtigung fehlt und Miles von ber Geschicklichkeit und Rebe lichkeit der Lehrer abhängt. In der Geschichte der englis fchen Rleinkinderschulen, bie noch teine bebeutende Reibe von Jahren gablt, find übrigens bereits brei Phafen gu bemerten. Anfangs überwog ber Gebante Dwen's, wie er ihn nicht nur in feinem 1812 erfchienenen Werte über bie gefellige Reform ausgesprochen, sonbern auch in feinens großen Stabliffement zu Rem : Lanart in Ausführung gebracht hatte. Das unter bem Namen einer Anftalt gue Bildung bes Charafters eröffnete erfte Afpl war ein grof artiger Berfammlungsort fur bie Rinber ber Bertleute, in mehre Bimmer getheilt, in beren erftem fich bie Rinber vom garteften Alter befanden, bie taum allein gu geben verftanden. Sauptaufgabe ber Lehrerinnen war, fie ju unterhalten, und fo ging es weiter in den fpatern 266. theilungen, wo bie Elemente bes Bergnagens angleich Efes mente des Unterrichts und der Erziehung wurden. Es war bas golbene Alter fine bie Kinber zu Dem : Lanart, mabrte aber nur turge Beit. Owen verließ England, um in der neuen Welt fruchtbaren Boben für feine fecialen Suffeme ju fuchen: als er jurudtehrte, ertannte er, wie er felbft geftanb, in ben Rinberfchulen fein Bert nicht mehr. Die erften Inflitute in Lambon wurden indas

noch nach feiner Anleitung gegrundet und bie von ihm aufgestellte Unficht bat fich noch in einzelnen Schulen in bem Dage erhalten, bag bie Rinber bort wenig Anberes thun als fingen und fich von fruh bis fpat bewegen, mimifche Geberben bes Lehrers nachahmenb, welcher irs gend einen Ratur: ober Runftgegenftanbe barftellenben Rupferstich erklart ober eine arithmetische Operation in einem Liebchen vortragt. Bilberfpin gab bem Spfteme feine zweite Gestaltung, namlich bie einer regelmäßigen intellectuellen und moralifchen Erziehung. Es fehlte inbef nicht an Solchen, bie ein Rinderafpl in ein wiffenschaft: liches Inftitut umwandeln wollten, und bie armen Rins ber wurden, fatt ju fingen und umberjufpringen, ju bewegungelofem Siben auf Schulbanten verurtheilt. Ab: ftracte Definitionen, beren Sinn fie nicht verftanden, trodene Romenclaturen, wo Worte flatt ber Dinge gals ten, brachten es babin, bag confuse Ibeen an bie Stelle ber Evibeng finnlicher Gegenftanbe traten. Es war eine ungludliche Epoche, welche bie Anstalten um einen gro-Theil ber Gunft bes Dublicums brachten. Freunde berfelben, die fle rehabilitiren wollten, führten eine britte Phase herbei, von ber sich nicht absehen lagt, bag fie mehr jum Biele fuhren wirb. Es ift jene afcetische Tenbeng, welche man jest ben findlichen Gemuthern ein: pflangen mochte, vielleicht febr gur Ungeit. Wenn nun bie meiften ber Rleinkinberschulen mehr ober minber vom Charafter an fich tragen, ber biefen brei Phafen eigen ift, fo gibt es boch einige, wo jene verfchiebenen Tendengen fo ineinander verschmolzen find, bag bie mahre Ratur ber Inflitution ans Licht tritt. Jene Ertreme find nicht gute Refultate von an fich guten Principien. Man ver: einige fie, ohne ju weit ju geben, und Riemand wird leugnen, baß fie bie befte Begrunbung finblicher Ergiehung find. Wenn aber auch bies geschehen sein wird, noch fehlen ben englischen Anftalten einige constitutive Elemente, ohne welche ihre Blute immer precair bleiben wirb. fehlt die Gintheilung der Rinder in mehre Claffen; es fehlt Beschäftigung burch Sandarbeit, arziliche Pflege, regelmäßige Inspection burch Auffeherinnen; es fehlt in ben meiften bie mutterliche Bartlichteit. Saft überall ift bie Leitung Mannern anvertraut fatt Frauen. Bie erfprieglich aber, ja, wie nothig die Theilnahme biefer lettern ift, dies hat fich wol nirgend beffer berausgestellt als in Italien, wo ihre Mitwirkung bie besten Früchte trágt.

Die Asple wurden für die Kinder der arbeitenden Classen beinache das einzige Erziehungsinstitut sein, gabe es nicht die Sonntagsschulen. Indem diese Schulen die Kinder davor dewahren, Zeugen der Ausschweifungen zu sein, welche an Festtagen unter jenen Classen leider nur zu häusig vortommen, üben sie eine sehr wohlthätige Wirztung aus. Wenige Familien gibt es, die nicht ihre Kleinen hinsenden. Die einzige Bedingung ist, daß sie winlich gekleidet sind: doch gibt es für die Allerbedürstigsten Schulen, welche halbnackte Kinder aufnehmen. Die erste Sonntagsschule wurde 1780 eröffnet: jeht sinden in mehren Tausend beinade eine Million Kinder Aufnahme

und man hat nie Schwierigfeit gehabt, 40 - 56,000 Lehrer und Lehrerinnen ju finden, welche, wahrend ber gangen Boche selbst mit ber Sande Arbeit beschäftigt, dennoch freiwillig den freien Tag hergeben, fich dem wohl thatigen Werte zu wibmen. Go jahlt bas große Inflis tut biefer Art ju Stockport 400 Lehrer, Die micht nur teine Retribution beziehen, fonbern bei verfchiebenen Gelegenheiten felbst von bem Ihrigen hergegeben haben, ben blubenben Buftanb ber Anftalt aufrecht zu erhalten. Es ift dies die troftlichfte Erscheinung in der Geschichte bes Bolksunterrichts in England. Wo man beinahe alle Kinder der Armen von Solchen bei ber hand nehmen fieht, Die gleichfalls jum Bolte gehoren; wo man ihnen bie erften Elemente bes Wiffens von Solchen beibringen fiebt, die felbft erft turg vorber benfelben Bortheil genoffen: ba tann man boffen, bag amifchen Generation und Genes ration ein moralisches Band fich knupfe und bag von ber einen gur anbern immer reicher bas Erbtheil jener Grundfate übergebe, welche am eheften in bie Daffen einzubringen und fie aus ihrer Berfuntenheit emporgubeben geeignet finb. Dan bat bemertt, bag viele Rnaben fortfahren, bie Sonntagefcule ju befuchen, bis fie felbft im Stande find, andern bafelbft nutlich zu werben; fowie bag man unter biefen nicht felten bie beften Glementarlehrer auch für folde Schulen gefunden bat, in benen viel mehr als in ben Sonntagsschulen gelehrt wirb. Denn in lettern beschränft ber Unterricht fich gewöhnlich auf bas Lefen: in einigen wird auch Schreiben und Rechnen gelehrt. Auf die moralische und religible Belehrung wird in allen lobenswerthe Sorgfalt verwandt. Die beis den Orte, wo diese Anftalten die größte Berbreitung gefunden und die meiste Wirtung hervorgebracht baben, find Birmingham und Stockport.

Glucklicherweise aber bort nicht für alle Rinder bes Armen ber Unterricht mit ben erften Jahren auf ober be= schränkt fic auf die bloßen Festtage. Bahlreiche Schulen in allen Theilen Englands, in Stabten wie in Dorfern, nehmen an allen Wochentagen Taufende und Taufende auf. Manche berfelben find Pfarriculen, anbere find altere Municipal = ober Privatfliftungen; biejenigen aber. welche ben Elementarunterricht am wefentlichften forbern, find die unter der Leitung der beiden großen Gefellschaften ftebenden, die in London ihren Mittelpunkt baben. Die eine ist die Nationalgesellschaft, welche in ihren Schulen Bell's Spstem anwendet; die andere die britische Gesells schaft, welche das Spftem Lancaster's befolgt. Babrend man auf bem Continente gewöhnlich von einem Bell-Lancasterspsteme redet, sind beide in England so schaff geschieden, bag fie zu langen Controversen und noch befiehender Rivalität Beranlassung gegeben haben. Unterschiede und Prioritat bei benfelben barzustellen, ift hier nicht der Ort. Die britische Gesellschaft ist die altere: beibe aber sind nach 1800 entstanden. Dies zeigt, wie wenig alt ber Bollsunterricht in England ift, ober vielmehr, wie er erft in neuerer Beit wieberaufgelebt. Denn viele Schulen, die jest ber Erziehung ber Reichen gewibmet find, waren urfprunglich fur bie ber Armen gegrun-

bet: ein Segenstand vieler öffentlichen und parlamentaris fchen Unterfuchungen in unferer Beit, woraus flar berborgeht, bag von ber Summe von beinahe anberthalb Millionen Pfund Sterling, welche bie jahrlichen Ginfunfte ber genannten Inftitute bilbet, ein bebeutenber Theil bem Elementarfculwefen für bie armern Claffen jugute fom: men follte. Rach ber ungefahren Berechnung Sill's unterhalt die Nationalgesellschaft, welche ausschließlich mit ber anglicanischen Rirche jusammenhangt, Schulen für etwa 300,000 Rinder, Die britifche Gefellichaft, welche teine confessionnellen Unterschiebe macht, für ungefahr 80,000. Erftere beschränkte fich auf England; die zweite unterhalt Berbinbungen mit bem Auslande und verfolgt bie Fort: fchritte bes Syftems bes wechselseitigen Unterrichts bei ben entfernteften Rationen. Beide haben in London große Experimentalinftitute, wo Candidaten jum Lehramte fich in ben beiben Methoben uben, und beiben ift die Bertheilung ber Geldzuschusse anvertraut, welche, wie schon oben bemertt, feit einigen Jahren bom Parlamente gum Boltsunterrichte beigesteuert werben. Die viel man Bell und Lancafter verdankt, weiß nicht blos England. Sier und ba hat man ihre Methoben angegriffen, an andern Orten fie vervollkommnet; in England hat man fie ftreng befolgt. Ramentlich in ben von ber Rationalgefellschaft geleiteten Schulen. Die Centralanstalt biefer lettern in Bestminfter fteht jener ber britischen Gesellschaft in Borrough : Road nach. Lettere, Dant dem Gifer bes Co-mite und ber Thatigfeit bes Directors Crosley, ift eine berjenigen Schulen, welche die Birtfamteit des Spftems bes wechselseitigen Unterrichts mit verftanbigen Mobifica: tionen am meiften an ben Tag legen. Sie enthält 5 - 600 Rinder und wird mit bewunderungewurdiger Ordnung geleitet. Aber man barf nach ber Blute biefer und einiger anberer Schulen nicht auf ben allgemeinen Buftand fchließen. Die meiften beschranten fich auf ben armlichften Unterricht und befummern fich gar nicht um Erziehung, obgleich die heilige Schrift als Lesebuch bient. Es ift ein großer Mangel an guten Lehrern vorhanden: bie Secretaire ber beiben Befellichaften erflaren felbft, bag es ihnen unmöglich ift, bie gum Lehramte fich Ausbilden= ben langer benn brei bis vier Monate in ihren Normals fculen zu halten. Um fo mehr ift es Schabe, bag eine, burd Berichiebenbeit religiofer Unfichten veranlagte beftige Opposition die von der Regierung beabsichtigte Ginrich: tung eines umfaffenben Rormallehrerinftituts nach ben Grundfagen vollkommener Tolerang verhindert hat. Done eine folche burfte jebe burchgreifende Reform bes Elementarunterrichtsmesens noch lange verzögert werben. Privat: gefellschaften, so wohlthatig fie auch in ihrem Rreise wirten mogen, reichen bei bem gegenwartigen Buftanbe ber Parteien nicht bin fie zu erzielen.

Die Kinderasple, die Sonntagsschulen und die der beiden oben bezeichneten Bereine constituiren die größte Maffe des Bollsunterrichts in England, aber nicht beffen Totalität. Die Pfarrschulen, die in neuerer Zeit in Berbindung mit großen Manufacturinstituten errichteten, die für verwahrloste Kinder, andere endlich für Erwachsene,

sowie verschiedene zugleich inftructive und industrielle Unftalten muffen hier gleichfalls in Betracht tommen. Dit wenigen Ausnahmen aber find alle biefe Privatinftitute. an welchen bie Regierung teinen Untheil bat. Es ift bes tannt, wie fehr ber Englander auf bie freien Affociationen und die von benfelben ine Bert gefehten großen Rationalunternehmungen halt. Berbient aber bie Erziehung ber Jugend ber armern Claffen gleichfalls ben Ramen eines großen und nationalen Bertes? Die Englanber haben bies felbft nicht mehr annehmen tonnen, feit bie Bergleichung Deffen, mas bei ihnen geschieht, mit bem Buftanbe anderer Lanber, namentlich Deutschlands, gu ihrer Renntniß getommen ift. Die Uberfetung ber Coufin'ichen Schrift über ben Primairunterricht in einigen beutschen Staaten, namentlich in Preugen, veranlafte in England ernfte Betrachtungen über bie Mangel bes einheimischen Spftems. Die Reviews wibmeten bem (burch Dre. Auftin befannt gemachten) bie verbiente Aufmertfams feit. Im "Edinburgh review" (Nr. 107 u. 108) las man zwei Auffage, von benen ber eine bem Gir BB. Da= milton, ber andere dem Prof. Dillans jugefdrieben marb, im "Foreign quarterly review" (Oct. 1833) einen febr beachtenswerthen von Lewis; andere in Frafer's "Magazine", im "Westminster review" u. f. w. Alle ftellten bie Nothwendigkeit einer rabicalen Reform als bringenb Bahlreiche Schriften und Brofchuren (Bulmer's "England and the English" ift barunter zu nennen) nab= men fich ber Sache an : eine Motion im Unterhause verlangte legislatives Ginfchreiten und bag bie Regierung bas Unterrichtewesen in ihre Sand nehmen follte. Der erfte legislative Act ju Gunften bes Ergiebungsmefens mar vom 30. Aug. 1833, wo, wie icon oben bemertt, bie jabr: liche Beifteuer von 20,000 Pf. St. votirt marb, benen man fpater 10,000 Pf. St. fur die Schulen in Schotts land hinzufügte. Freilich ift bies eine außerft geringe Summe, wenn man einerseits bie Große bes Beburfnif= fes in Anschlag bringt, andererfeits die Große und ben Reichthum ber Nation. Aber es war boch ein Anfang. In der im Mai 1834 in Ereter : Sall gehaltenen Rab: reeversammlung ber britifchen Gefellichaft erklarte ber Praffbent berfelben, Lord John Ruffel, bag, größtentheils in Folge jenes Parlamentebefchluffes, gegen 60,000 Pf. St. von Privatpersonen beigesteuert worden und folglich 80,000 Pf. St. in einem Jahre gum Bau neuer Schulen hatten verwendet werben tonnen. Der Grund: fat, daß die eigentliche Leitung ferner Privataffociationen geboren folle, wurde festgehalten. Bon 1834 - 39 murben aber burch Privatmittel, wie burch fpecielle Commiffionen des Saufes ber Bemeinen fo viele thatfaciliche Daten über bie moralifden und denomifden Berbaltniffe bes Boltes gefammelt, welche alle ben großen Mangel an Erziehungselementen barthaten, bag thatigere Unterftugung von Seiten bes Staates nothig fchien. Der gewohnlichen Beifteuer fur ben Bau von Schulen wollte man andere Summen beifügen für jene Orte, wo die Armuth ber Bewohner die Bilbung wohlthatiger Affociationen nicht erlaubte; man bachte überbies baran, ein Bureau für

her Affentliden Untruide (Committee of education) pt gefinden, welches auf die Bertheilung ber vom Parlament bewilligten Gummen achten, Infpectoren gur Boauffichtigung ber Schulen ernennen und ein Lehrerinftitut begefinden follte. Rach beftigen Debatten im Parlamente (Unterhaus: 14., 19. u. 20. Juni; Dberhaus: 5. u. 11. Inli), wobel ber Rierus die heftigfte Oppofition machte, und nach offentlichen Berfammlungen, in benen ber Erm bifdof von Canterbury und Lord Brougham jeber für feine Partei prafibirten, wurben bie betreffenben Bors folige theils verworfen, theils gurudgenommen. Die Geiftichteit ftief fich namentlich an bie Bermifchung ber Confessionen. Go find gegenwartig biefe Berhaltniffe befchaffen. Bie viel ju thun bleibt, England auf biefelbe Stufe mit manden anbern ganbern gu ftellen, bebarf noch biefer einfachen Darlegung feiner Erlauterung mehr. Das ficherfte Mittel aber Scheint gegeben in ber Ent wicklung ber freiwilligen Theilnahme ber Ration und in ber Erweiterung bes Rreifes ber Thatigfeit jener großen Affociationen, Die icon fo manches Bute gestiftet haben und benen Unterftuhung von Staatswegen billig in er: bobterm Dage als bisher ju Theil werben follte. Es ift im Dbigen nur vom Schulunterrichte bie Rebe gewesen. Aber bie Ergiehung bes Bolfes wird nicht innerhalb ber Banbe einer Schule vollendet. Reben ber Schule ift noch bas Saus ba, ber öffentliche Plat, bie Rirche, und mach ber Belehrung, welche Familie, Rirche und Strafe ertheilen, tommt noch die bes Stanbes ober Gewerbes, ber perfonlichen socialen Berhaltniffe, ber gangen burgerlichen Erifteng. Das öffentliche Leben in England, bie individuelle Freiheit aller Claffen, die Unabhangigfelt ber Meinungen, bie Ausubung politifcher Rechte, Die Berbreitung von Renntniffen burch die Preffe, bie Schnelligteit ber innem Communicationen, bie Fortfchritte jeber Art Industrie: biese und andere find Krafte, welche bie Nation erziehen und welche vom Anfang biefes Jahrbunberts an die Begiehungen ber verschiedenen Claffen gueinander bereits fo fehr modificirt haben, daß es nicht möglich ift vorauszusehen, welcher Art sie fein werben, bevor bas Jahrhundert zu Ende geht. In diefem Augenblid gabren bie Elemente mannichfacher Conflicte unb jeber Freund der Menschheit muß wanschen, daß, was jest Conflict von Principien ift, nicht ein Rampf von Rraften werbe, bis bie Rationalerziehung hinreichenbe Fortschritte gemacht haben wird, biesen Kraften jedem Chavafter von Brutalitat zu nehmen.

### Mibliographie.

Archiv für bie Gefchichte Siv ., Gft : und Gurlande, bers ansgegeben von g. G. v. Bung e. Ifter Banb. 1842. Gr. 8. Dorpat. 2 Ahlr.

Binbfeil, D. G., Berzeichnif ber Original: Musgaben ber Butherifchen überfegung fowohl ber gangen Bibel, als auch geofecer und Bleinerer Theile und einzelner Stellen berfelben, in foftematifder Ordnung, als Festidrift gur breihundertjährigen evangelischen Jubelfeier ber Stadt halle. Gr. 4. Dalle, Canftein'iche Bibelanftalt. 1841. 15 Rar.

1841. 10 Rer.

Bube, A., Deutsche Sagen und Sagenhafte Auflange. Derausgegeben von 3. Gunther. 4te verbefferte Auflage. B. Bena, Maute. 10 Agr.

Darlegung ber im vorigen Jahrhundert wegen Ginfahrm der englischen Alrchewerfaffung in Preußen gepflogenen Matt banblungen. Urfunblid belegt mit Beiefen von bem Dofprevanvangen. acranseus verege mis weieren von dem Poppus biger Jablonski, dem Preuß, Restdenten zu kondon Oder-besmarsch. v. Prinzen, dem Erzdischof von Joek, dem Staatssecretate St. John (Bolingbrotk), Leibnig u. A. Er. 8. Leipzig, D. Wigand. 30 Hgc. St. Wasekat, Friedrich Withelm V., Königs von Preußes

Reife nad England, unb: bie Laufe bes Pringen von Bales. Eine Erinnerungsschrift. Dit 1 Bitbniffe Gr. Daj. bes Die nigs mit ben Infignien bes hofenband : Drbens. 8. Berfin, Recht. 5 Rgr.

Daumann, G. D., Aberwis, Arugfinn und Frevet bes namenlofen Erfinders von Dr. Bretfchneiber's Geniffen : und Gebantenlofigteit. Ein Beitrag gur Grörterung ber Sambals gwangefrage für bie evangelifc protestantifche Christenwelt. Mit einem einleitenben Borworte an Bretfchneiber's Berehrer und an bie Befer feiner Schriften. Gr. 8. Beimar, Beigt. 20 Rgr.

Eabbe, 3. G., Die Methobit ber Erbfunde ober Anieletung bie Fortichritte ber Biffenfchaft ber Erbfunde in ben Soul : und atabemifchen Unterricht leichter und wirklich einguführen. Rebft Bemerkungen über bie Biffenfcaft ber Grbs funbe und Rrititen Aber beren neuefte bibactifche Biteratue. Gr. 8. Magbeburg, Baenfc. 1 Ahlr.

Melos, G. G., Die Brüber. Gin Arquerfpiel. Gr. 12. Megbeburg, Baenfc. 1 Thir.

Doneforgen, g., Camera Euciba. Gine Gallerie bus moriftifch s fatirifder Reffer : Bilber im Rovelletten : Rabmen. Gezeichnet auf einer großen Runft: und Entbedungsreife im Pommerangen : Banbe. 2 Bbe. 8. Elppftabt, Bange. 3 Ihlu.

Porter, 3. 2., Bilber aus bem Leben Sefu und ber Apoftel. Bit 24 ausgewählten Stabiftigen. Ifte Lief. Gr. 4,

Beipzig, Teubner. 20 Rgr.

Raumer, F. von, England. 2te verbeffeste unb mit 1 Banbe vermehrte Auflage. 3 Banbe. Gr. 12. Beipzig, Brochaus. 6 Thir, 15 Agr. Brochaus. 6 Thir, 15 Agr. 24an Ranh — Auch u. b. A.: England im

Jahre 1841. Gr. 12. Leipzig, Brodhaus. Seb. 2 The. 15 **Rgt.** 

Reise burch Salzburg und Aprol nach Italien. Ater Band. Gr. 8. Buffeldorf, Schweiner. 1 Abir. 15 Rgr. Safe, F., Deutschlands Flotte. Ein Ruf ins beutsche Boll. Gr. 8. Damburg, Bobecker. 71/2 Rgr. Scheilwitz, H., Kritik des Nachdruckergesetzes Kir

Württemberg sammt Gesetzentwurfe, die Sicherstellung des literarisch - artistischen Eigenthums betreffend. 8. Leipzig, Weber, 20 Ngr.

Der Sonntag in Conbon. Rach bem Englischen von Deinrich Beta. Mit holgichniten nach Beichnungen von G. Cruitipant. 16. Bertin, Bereins Bucht. 15 Rige.
Boigbt, Bur Erinnerung an I. F. Derbart. Merte, gesprochen am 28ften Detober 1841 in ber bffentlichen Sieung

ber Ronigl. beutschen Gesellichaft ju Ronigsberg. Gr. 8. 26= nigeberg, Theile. 1841. 15 Rgr.

Berner, D., Die Symbolif ber Sprache mit befendente Bernefichtigung bes Somnambulismus. Er. 8. Stuttgart und Tabingen, Cotta. 1841. 1 Abie.

Blabamir, Phantefte und Birtlichteit in Rovellen und Erzählungen. Rebft: kritifche Blatter, Rr. 1. Januar bis Juni 1841. 8 Leipzig, Fr. Fteifcher. 1 Abir. 15 Age. Buener, B., Gebichte. Gr. 8. Wien, Bed. 20 Age,

## Blätter

fár

# literarische Unterhaltung.

Montag,

Nr. 87.

28. Marg 1842.

Apologetische Studien.
I. Karl Gugtow.

Bir leben in einer Beit, die eine neue Morgenrothe für unsere Literatur berbeigiehen wird. Charaftere bilben fich und andere geben unter. Manner, benen bie Dufe ben Dichterflug verfagt, figen am Strande und feben Schiffe auslaufen, von denen nur die Trummer beimteh: ren. Die Intelligeng ift machtlos, die Bahrheit hullt fich in buntle Schleier und wird mubfam gefunden. Ablet werben im Fliegen getroffen und fturgen gur Erde; andere erheben fich majestatisch und eilen ber Sonne zu. Das moralische Clend sucht sich ein Organ; es wirft sich nach außen und will nicht allein gefannt, sonbern auch beflagt werben. Alle biefe verfehlten Bestimmungen, alle biefe untergegangenen Größen werben auferftehen und fich ber Poeffe zuwenden. Sie werben eine Sprache erfinden, fie werben fagen, mas ber Gedante, aber nicht bas Muge fieht, fie werben von jenen innern Trauerspielen reben, bie im Dunkel ber Seele wie Schattenbilder vorüberziehen und das frifcheste Leben verbunkeln. Ergriffen vom Ubel ber Beit, aber nicht von ihm getobtet, haben einige Schrift: Reller versucht es zu beilen. Gie find energisch aufgetres ten, fie haben fich weniger um bas Reale als um bas Sbeale, weniger um bie Form als um ben Geift betummert. Die gewöhnlichen Mittel, ber hergebrachte Beg ift von ihnen verfchmaht worben. Sie haben mit Fingern auf Diejenigen gezeigt, die fich ber Doftit in die Arme geworfen haben, fie haben Die mit Ramen und im Born genannt, bie mit ber Bahrheit im Streite liegen. Der Unterschied zwischen Zweifel und Unglaubigkeit, zwischen Willen und Dachtlosigkeit ift von ihnen nachgewiesen und oft mit feitenem Scharffinn entwickelt worben. Der Charlatinismus ift gerftort, aber die Runft ift noch nicht wies betertangt worben. Bir muffen nach Ginheit ftreben; fe follte von Denen ausgehen, Die dem Bolte und ber Ibee bas Wort reben, von bem Prieftern ber Poefie, bie jebt im Rampfe find und beren Breeden Friede Roth thate. Singelne haben sich an das Wert gewagt, aber fie find vertannt, vertegert worben. Semitterwolfen haben fich vor bie Sonne gelagert, bie frohlichen Reblen find verftummt. Mur Benige haben die Phensenfucht, die gezwungenen Bepbungen ju verbannen gesucht und an ihre Stelle Einfachheit, das heißt natur, Bahrheit, das heißt Poefie, Gemuthlichkeit, das heißt Barme treten laffen. Diefe Benigen zu nennen, ist Zweck biefer Borte.

Wenn ich damit anfange über einen Schriftsteller zu reben, der bei großem Berdienst dennoch wie ein Spielball in der öffentlichen Meinung bald die höchste Hohe erreicht, bald tief unten in Abgründen gehaust hat, so gesschieht es, um einem innern Drange, einer tief auf Thatssachen begründeten überzeugung Genüge zu leisten. Was auch seine Feinde sagen mögen, wie hinterlistig sie mit ihrem anatomischen Messen, wie hinterlistig sie mit ihrem anatomischen Messen hoas zarteste Gewebe seiner Dichternerven gedrungen sind, immer steht Karl Guhlow hoch über dem Troß der Musenschne, die alljährlich ihren Kreuzzug durch Deutschland halten. Ja, sein Panier stattert, sein Flügelroß baumt sich, Helm und Schild sind schußz und lanzensest. Er ist ein Herrscher und zugleich ein Streiter, er stellt sich an die Spige der Gedankenschar und führt sie zum heiligen Grabe, der Wahrheit.

Bas fehlt uns mehr als innere Bahrheit, wo ware ber Schriftsteller, ber, wie Karl Gubtow, Kraft genug geshabt hatte, unbekummert um ben augenblicklichen individuellen Bortheil, seine Meinung von allem beschattenden 3weigwert frei in ber Nactheit bes eigentlichen Stammes

vor die Welt hinzuftellen?

Seine Polemit ift nicht feine, fondern bie Schuld ber neueften Literatur. Rarl Guttow hat fie nicht ju feinem Clement gemacht, er hat fle nicht freiwillig gewählt, fie hat fich ihm burth ihre Dittelmiffigfeit gur Rritie aufgebrungen. Ber für bas Bohl bes Schonen, bes wirflich Sediegenen, bes Liefeinbringenden und ber Überzeugung rebet, ben barf teine Rudficht binden. Bo fich bem Reis titer ein Gegenstand gur Ruge barbietet, ber erfchopft zu werben verlangt, ba erfchopft er ihn. Wer aber berief ihn als Bermittler zwifchen Ration und Schriftfteller ? bore ich ungebulbig fragen. Sein Genius, antworte ich, fein ebler Genius, ber ihm ben Freibrief ausstellte, ber ihm das Diadem aufdruckte, das Biele für usurpirt anfeben und das ihm boch zeikenmt. Dan will ihn vertennen, man schilt ihn borwihig, man spricht von Perteilichfeit, wo nur Uberzeugung, von Sarte, wo nur Gerechtigfeit obwaltet. Dat ber Dichter bie Gegenwart ofte male burch ein thines, aber ftete mahres Wort verlett, hat er, unbefummert um Stand, Rame, Alter ober Jugend, ben Finger auf die Wunde gelegt, fie der Belt als Arebsichaben gezeigt und Gefchrei erregt, so wird die Bukunft gerechter fein, fie wird ihm ben Lorbertrang nicht verlagen.

3d will nicht einzeln alle die Productionen des Dich: ters vor bas Publicum stellen, bie ich bald bewundernd, balb tabelnb, balb zogernb, balb haftig gur Dand genoms men habe, ich trete an meinen Bucherschrant und laffe ben Bufall in meiner Bahl walten; er foll mir zeigen, welche Werte ich berühren, an welches Gebau ich mich querft magen barf, benn fo reich ift biefer noch junge Dichter, bag burchgebends in allen Leiftungen bie Bemunberung für fein Talent wie eine Flamme himmelan fleigen tann. Da habe ich: "Maha Guru", "Bur Philosophie ber Geschichte", "Gotter, Selben und Don Quirote", "Blas sebom", "Seraphine". Ich theile fie ein in poetische, in vers fandvolle und gemuthliche Producte; nicht als wenn biefe brei Clemente, eine von dem andern, fich fcproff in ben vorliegenden Werten Schieden, sondern weil sie fich bald vereint, balb einzeln in jenen Leiftungen beutlich genug aussprechen. Die offentliche Meinung raumt Rarl Gus tow Berftand, aber teine Poefie ein; ja, es ift unter Gin= zeinen gur Stereotypphrafe geworden, daß Rarl Gugtow ein tuchtiger Krititer, aber tein Poet ift. Die offentliche Meinung besteht meift aus einem finderhaften Nachlallen einzelner Stimmen, die fich entscheidend aus dem dum: pfen Gemurmel ber Daffe erheben; das Publicum aber ift ein Saufen Menschen, die balb durch Parteigeift, bald burch Brotneid getrieben fich umfonft bemuben, die her= vorragenden Ropfe mit bem Schwert der Kritit herabgus folagen. Für Dichter, wie Rart Guttom, mußte es ans bere Richter als jenes Femgericht ber beutschen Journaliftit geben; es mußte ein Tribunal von Chrengeistern sich bilben, die felbst Brrthumer zu wurdigen, die verborgens fen Gemuthegange nachzuweisen mußten. Do aber fanben fich biefe? Alles in Deutschland arbeitet auf bem lis terarischen Gebiet gegen = , aber nichts füreinander. Do bas Sobe fich zeigt, ba wird es gebrandmarkt, wo bas Ungewöhnliche hervortaucht, da wird es ausgestoffen. Gute Low's idriftstellerische Schicffale bangen mit feiner Bebeutenbheit jusammen; er bahnte fich feinen eigenen Weg. Dem Freien, Ruhnen war es nicht moglich fich nach Gewefenem zu bilden, er nahm weber Goethe noch Schiller, meber Chaffpeare noch Boltaire gur Sand, er mar, mas er war, er ift, mas er sein will. Noch weniger unterwarf er fich ber bestehenben Meinung, bem Glauben, bem Befet, er rief feine bochften Gingebungen berver und geborchte ihnen. Aber im Gebrange bes Schaffens, in der haft bes Bollbringens, in dem ewigen Quellen reicher Ibeen bachte er nicht an bas Bestehenbe, sonbern an bas Rommenbe, nicht an das Bergebrachte, sondern an das Reue. Seine erften Productionen maren von ihn beherrs fcenden Gebanken wie überwältigt, ber Stoff unterlag, ober er glich bem Ciment, ber ben Bau halt, er mar Debenfache. Wer aber diese ersten Ausbrüche des jugendlichen Talente Frevel nennt, der fundigt gegen den, in jebem mabren Dichter inmobnenden beiligen Beift, ber lebt im Augenblick und weiß nichts von bem Gabrungsproceg, ber scheibet und bindet, nichts von der hinanschlagenden Sehnsucht, die die Bruft weitet und engt, nichts von dem Ruckschritt, der dem Fortschritt dient und der verheißend überall da sich zeigt, wo das Genie seinen ersten Flugelschlag wagt.

Die Belt ist grausam; in ihr sind Irrthumer Ber-Diese Erfahrung bewährt sich an ber Meinung über Suktow, die in der Bergangenheit gewurzelt, wuchernb über bie Begenwart gieht. Schrieb boch Gublom nicht für Spieß :, sondern für Beltburger. Gein Genius rif ibn fo gewaltsam fort, bag er bie Übergange vergag, er wollte bie Blinden hellsehend, bie Lahmen geben machen. Seine Bahrheit brangte ibn an ben großen Beltgeift, bas Unmögliche fchien ihm leicht; ben Gott in fic fühlend, fellte er ibn ber Denge blenbend, ohne milbernben Schleier bin. Seine Rrafte geriethen aneinanber, fie mußten fich austoben, ehe Einheit über fie fam; jest ift fie da. Der Übermuth ift Muth, die Tollfühnheit Ruhn= beit geworben. So wühlt ber Stram fein Bette, et baumt fich nicht mehr im Gebirge, er fturmt nicht mehr über Felestücke, ruhig und groß stromt er, ein glanzendes Element, bem Beltmeer gu.

(Der Befdluß folgt.)

Briefe ber Liebe an eine berühmte Kunftlerin, von einem hochgestellten Manne. Aus bem Französischen übertras gen von F. W. Wolf. Berlin, Babe. 1841. S. 25 Ngr.

Ein neuer Berther ift auferftanben. Diesmal aber ift ber Berther teine erbichtete Perfon, fondern er lebt wirtid; ob ber Ungluctiche auch baffelbe Enbe nehmen wird wie fein Borganger, ftebt babin; aber es will uns faft bebunten, als wenn berfeibe fich in feiner tranthaften Stimmung bereits fo feftgerannt hatte, ale wenn jeber Quell gefunber Erbensempfinbung und ruftigen wactern Lebenstampfes bei ibm fo ganglich verfiegt ware, daß ihm ebenfalls tein anderes Auskunftemittel mehr bleiben burfte. Das Gingige, was gegen biefe Bermuthung fpricht, fft bie Beröffentlichung feiner eigenen Briefe; bier mare alfo boch noch ein Anhaltepernet an bas Beben, bie Gitelfeit, bie Rengierbe, wie ein großes Publicum bas melancholifche Lies beegewimmer einer in buntelhafter Menfchenverachtung befans genen Ratur aufnehmen möchte. Db' aber ein fo fcwacher gas ben lange halten wird, fieht babin. Waren biefe Briefe uns vertraulich mitgetheilt, etwa um Troft gu fuchen, um bas gequatte Berg auszufchutten, fo wurben wir bas Unglud, mas auf moralifder Krantheit beruht, gu ehren wiffen und uns auf teine verlegenbe Art barüber außern. Go wiberlich ber Einbruck bes melancholischen Liebesgejammers eines altern Dans nes auf une immer wirten modte, wir wurben gu Beilen fuden, ftatt gu fpotten. Spier aber tritt ein ganglich ungefunbet, unfietlicher Geelenguftand mit einer gewiffen Pratenfion auf Beifall von das große Publicum. Bas verächtlich ift, foll als groß angeftaunt merben. 3ch bin ju gut für biefe folechte Belt, mein berg ift gu fein und gart organifirt, bas ift ber Grundton biefer Briefe, und bie Betoffentlichung berfelben geigt nur gu beutlich, bas ber tingthetfelige noch immer nicht von feinem hochmuthigen Bahne geheilt ift. Wir find nicht fo Catonifc gefinnt, bag wir die Gewalt ber Leibenschaft ver-tennen follten; wir haben mehr als eine nicht uneble Ratur gefeben, die in ben Beffeln einer unwurdigen, weibifchen Leidens fcaft fcmatetete und vergeblich lange Bett alle Rrufte aufbot, fie gu gerbrechen. Sie knirfchte in ihren Retten; fie fühlte bas Besichtliche einer Sitaverei, die alles vernänftige Urtheit aufpeht, alle Kraft zum Leben und Wirfen anfgehrt; sie rang ges gen diesen Bustand der tiefften Selbstverachtung an, und wenn der Zauder sie auch stets von neuem umstrickte und verbiendete, so schämte sie sich doch in hellern Momenten solch unmännslichen Gödendienstes und suchte die grengenlose Schwäche vor Aller Augen zu verheimlichen, statt daß hier damit geprunkt wird und die Ohnmacht prahlerisch auf dem offenen Markte allen Blicken sich seibst ausstelle. Wo es sich um die öffentliche Moral handelt, da soll die Kritik ein strenger Richter sein.

Die "berühmte Künftlerin" ist keine andere als die Aanzerin Fanny Eister, die in diesem Augenblicke selbst die prosalsschen Angloamerikaner zu einem wuthenden Enthusiasmus hins reist und schon früher das alte blastrte Herz des Diplos maten Friedrich von Gent zu übersließender Järclichkeit zu erzwärmen wußte. Den Ramen des hochgestellten Mannes haben wir nicht errathen können; seinen Charakter aber können wir sicht errathen können; seinen Charakter aber können wir später mit einigen Jügen stizzten. Gleich nach dem Tode von Gent lernte der hochgestellte Mann Fanny Eister kennen. Bon welcher Art das Berhältniß Gent zu der jungen Anzerin gewesen, können wir nicht bestimmen. Die der hochgestellte Mann in seinem trunkenen, blinden, Alles beschwingenden Enthusasmus es richtig und ganz vollständig aufgefast hat, wenn er es auf solgende Weise sich auszumalen sucht, lassen wir dahingestellt sein: "Das Schickal Gentens ist beneidends werth; du hast ihn die zu seinem letten Seufzer mit kindlicher Sorge umgeden; jeden Tag betra chtete er beine geliebten Sage, ladte sich an dem Reize deiner Wilche, dem bezaubernden Tone beiner Stimme und den süssen Worten, welche die dein so reines Heite, dem bezaubernden von beine Weise beiner Wilche, dem bezaubernden von beine Sexpe beiner Stimme und den süssen Worten, welche die dein seines Heiter Bertand eingab" u. s.

Unfer neuer Werther lernt bie Dame alfo gleich nach Gent' Lobe tennen und bewirdt fich fogleich mit ber leibenfchaftlich: ften Glut um ihren Befie. Diefer wird ihm benn auch; ob in ber Befanntmachung biefes Factums eine fittliche Discretion gegen bas Publicum liegt, brauchen wir nicht weiter zu erbretern. Freilich, ein Mann wie ber Berf. ift über bie gewöhnlichen Regeln ber Sittlichteit und Schamhaftigleit erhaben. Das einzige Publieum, was er tennt, ift ber höhere Abel, bie Dofeirtel, und biefes mag fich allerbings burch eine fo natur: liche Gache nicht verlet fühlen. Bir armen Burgerlichen folle ten boch bie Mitglieder jener bobern Girtel nicht beneiben. Baren fie vielleicht beneibenswerth in einem fruhern Jahrhunbert, jest find fie es nicht mehr. Ber bit tiefen, fittlichen Leis ben, bie aus ber abgesonberten, vom frifden, gefcichtlichen Les benofirome ber Beit losgeloften Stellung einer abgesonberten Rafte bervorgeben, tennen lernen will, ber lefe bies Buch. Diefer Mann geht unter an feinen Borurtheilen, an feiner vertehrten Beltans ficht; an ben übertommenen Begriffen einer abgeftanbenen frans goffichen Marquis : Moral bes vorigen Jahrhunderts. Wit einem feurigen, ftrebenden, ebein Bergen von Ratur ausgeruftet, bie gange Lebeneglut einer neuen frifchen Beit, bes 19. Jahrhunberts, in feinen Abern, ift er in bie engen Schranten eines frühern, abgestanbenen Dent's und Sittenspftems eingepfahlt, Die fein fehriebter Geift weber gu burchbrechen vermag, noch wo er Befriedigung findet. Ebe er bie reigende Zangerin tens men lernt, ift er icon gang blafirt; bie Berhaltniffe ber Etitette, Die Gitelfeiten und Selbfiuchtetein ber großen Beit, Die ges wöhnlichen Bergnugungen und Richtigkeiten eteln ihn an, fein feuriger Beift verfallt in Schwermuth, er fühlt fich ungludlich, er ergibt fich einer traumenben Melancholie; benn ber fubne Sprung in ein freies, frijdes Leben aus ben bumpfen Bellen einer arifiotratifchen Bilbung, ber Berfuch ju einem freien, ebein Birten, ju bem eine fo grofartige Bahn nach allen Seizten bin vorliegt, ift bem in engherzigen ariftotratifchen Borustheilen Erftarrten nicht mehr möglich. Die große Menge. feia ner Mitmenschen verachtet er und nennt fie Pobel; er blicht mit Dohn auf ihre Beftrebungen; er halt fie fur rein bem Gesichte ju emiger Unmarbigfielt Berbammte und fann fich an ihnen nicht erfreuen. Die Arbeit, bie Gorge ums tagliche Leben ift ihm etwas Schmuziges; ben Senus bes im Schweise bes Angesichts errungenen täglichen Brots kennt er nicht; er blickt auf das Menschengemühl herad wie ein Gott auf einen Ameisenhausen, ber Arme, aber dieser Gott ist ein armes, unsglückliches Wesen, das im Durft nach einem thätigen, würdigen, naturgemäßen Leben und Wirken bahinstecht. Die Ehe ist ihm ein gemeines Institut für gemeine Individuen, blos erfunben, um ben Misbrauch ihrericher Ariebe zu regeln. So ist bieser Mann burch Erziehung, verkehrte Berhältnisse und verschreten Bildungsgang unfähig zu jeder wahren Lebenserkenntzniß, zu jeder wahren Lebenseüßerung, unsähig für Arbeit, für Ratur, für Missenschaft, unfähig für Gemeinsinn, für Liebe zu seinen Mitmenschen, unsähig, sich selbst und Andere zu erziehen, kein Freund, kein Kind, kein Weib, kein Bolk, kein Solk, und den ken kark, wenn auch unklar im Perzen, die höchste Anlage zu einem ebeln Dasein, ausgerüstet mit Geist und Gemüth, und das Alles verdreht, verkehrt, verderben. Eine wunderbare Mischung von grobmaterieller und hochsliegend übersinnlicher Lebensansicht, aber keine Möglichkeit der Vermittelung. Armer Mann, der nicht einmal mehr im Stande ist, das einsache Goethe'sche

Aages Arbeit, Abends Gafte, Saure Wochen, frohe Feste u. f. w. 3u verfteben,

Die Erzählung von ben Sirenen mit ihrem unwiberftehlichen Liebreige und ihrem fußen Gefange ift tein Darchen; fie haben ein menfchlich : icones Antlig, aber bie falte Geele eines Affices. Selbst ber Auge Obysseus wagte nicht sie frei zu horen und zu schauen; auch er flot die Gesahr und verstopfte sich die Ohren mit Wachs. Es gibt noch immer solche unwidersteh- liche, kaltherzige Geschöpfe — jeht heißen sie Koketten —, bei benen auch der ernsteste und mannlichste Mann Gesahr läuft, in bezaubernden Regen gefangen zu werden, wenn er nicht durch gefunde, madere Bebensverhaltniffe und burch eble, murbige 3wede und Thatigteiten, bie feine gange Seele erfuffen, biefelben wieber zu gerreißen weiß. Aber nun bente man fich biefe aus berlich blafirte, innertich von unbestimmter Gehnfucht nach bo-berm Lebensgenuß glubenbe Ratur, biefen mußigen, versteinerten Menfchen ohne allen Gegenstand für Lochende Dergenstrafte, und man wird es erttartich finden, wie er fich nun mit allen Rraften feiner Seele gang biefer Sangerin zu eigen gibt. Er lebt fortan nur in ihr; bas Unwürdige einer folchen Beibertnedtichaft fablenb, bemabt fich fein Geift raftios einen ethifchen Gtanbpunet far fein Berhaltnif ausgutlagein. Die feltfamften Theorien, g. B. baf fie ein Enget foi, ber berabgeftiegen, um tommenben Gefchlechtern ein Borbild bereinftiger Bolltommenbeit zu gewähren, und baß er von ber Borfehung bestimmt fei, der Freund und Rathgeber bieses Engels, dieses Ideals al-ler sinnlicen und geistigen Frauenschniett zu sein u. f. w., sollen das Rlägliche und Jammervolle beschönigen und heitigen und das nagende Gewissen beschwicktigen. Und dazwischen dann immer bas melancholischfte Liebesklagen und ein im Staube fich windenber Opferbienft, und bas wenigstens feche Jahre bins burth, bei beftanbiger Abwefenhelt ber Dame, bie fich mabrend beffen ben Enthuffasmus ber Parifer und Condoner fcmeden laft. Die Dame last fic biefe Dulbigungen wohl gefallen, je-bes unbebeutenbe Bort, was fie fcreibt, verfest ibn in Ertafe; bem Alltäglichften legt er bie tieffte Bebeutung unter. Wenn fle schreibt : Bie befindeft bu bich? fo jubelt er über ihr engelgleides berg. Buweilen wirb er eiferfüchtig, benn trobbem bag fie ihn - wie man es nennt - gludlich gemacht bat, fühlt et wohl, baß fie feine Beibenfchaft nicht erwidert. Er macht fic and barüber feine Theorien und fucht alle Untreue mit ber erceptionellen Stellung eines fo boben Befens gu entichulbigen; Diefe Theorien und Gelbfteaufdungen reichen aber nicht immet aus, um die Qualen einer mohlbegrundeten Giferfuche gu bes fcwichtigen. Buweilen wird er unmuthig über bofe Getuchte und fchentt ihnen Glauben; Argwohn nagt an feinem Derzen.

Dann find ein paar Worte: "es fft nicht wahr", ober bie ums wahrscheinlichfte Entschutdigung von Geiten der Dame hinrels chen, daß er wieber in grengenlofer, aufgelöfter Demuth zu ihs ren guben fturgt. Und wohl bemerkt, er ift kein junger, kein unerfahrener Mann, sondern durch und durch welterfahren und routinfet.

Buleht aber wirb feine Beibenfchaft immer bafterer, angs wöhnischer; so fceribt er ihr: "Glaubft bu, meine Freundin, baß so viele Reige ben eifrigen Bewerbungen und Berführungen immer entgeben tonnten? Das wurde ein ju großes Bunber fein; ich muß mich auf ben Bunfc befchranten, bas nur bie ungläcklichen Folgen folder Berbinbungen nicht bei bir ein-Dier haben wie wieber ben profaifden Mates treten mbgen." rialismus jener ariftorratifch : weltlichen Moral. Auf Die Bange wird aber ber Dame ber melancholifche Gefelle mit feinem ewis gen Bimmern und Rlagen über fein grengenlofes Unglud boch gen Wimmern und Riagen über jein grenzenlofes ungilat boch läftig. Trob seiner Demuth ift er ibr zuweilen noch zu freismuthig; auch ist sie Bewunderung hochgestellter Manner und ganzer Böller zu sehr gewohnt geworden, als daß es ihr auf einen Einzelnen viel ankommen sollte. Mit einem Male schickt sie ihm seine Briefe zurück. Auch da noch vermag sein gekränkter männlicher Stolz die schmählichen Fesseln, die seine Seele in Banden haben, nicht zu zerreißen. Er wendet sich en ihre Schwesker, blos mit der Bitte, daß sie auf Jenny's Sessundeit achten möchte, aber natürlich in der heintichen Hossen das Tenny denon erfahren solle, und Kanny ist den nung, baß ganny bavon erfahren folle, und ganny ift benn auch in einer gludlichen Banne fo gnabig, ihm wieber einen durch in einer glucktigen Sanne jo gnabig, ihm betebe einen baroden Brief hingawerfen. D heinrich Vercy, heinrich Perch Armer Werther, für jene Krünkung, die du in jenem aristokratischen Girkel empfingst, bist du gerochen. Dieser Mann in seiner exclusiven Stellung verfällt ähnlichen dunktin Möchten wie du, und er wird nicht der lehte von jener sich seichtlich überlebt habenden Race fein, die im Conflict todter Formen und ange= lernter, felbfifuchtiger Anfichten mit einem mabren Lebensbrange an franthafter Gemuthsfrimmung gu Grunbe geben.

Wir haben bas Buch zwar mit Mittelben, aber auch mit umaussprechtichem Wiberwillen gelesen. Wer nicht selbst hinter bem Borhange gestrect hat, kennt die Geheimnisse nicht, die er verdirgt. Die unwürdigen Qualen, die in dem Verhätztlich zu einer Kokette liegen, wissen wir wol zu wärdigen und mitz zuempfinden; aber wir erröthen darüber noch in ihrem Anges benden in unserm Kämmerlein; sie dem Publicum als etwas Poetisches und Erhadenes, als die Leiden einer schonen Seele vorzusähren, sie an die große Glode zu schlagen aus unmänntlicher Ettelkeit — gottlob, zu solcher Sittenlosigkeit ift nur ein solcher "hochgeskellter Mann" fähig.

Tracts relating to Ireland. Printed for the irish archaeological society.

Unter biefem Titel erfchien ber erfte Band ber von ber irifden archaologifden Gefellichaft herausgegebenen irifden MIterthamer. Diefe Publication ift um fo bantenewerther, ba bie Antiquitaten Irlands bisher in großes Duntel gehallt maren, ba fogar über ben Urfprung ber irifden Ration bie feltfamften Meinungen aufgeftellt worden find. Go meinten Ginige, welche fich auf eine mahricheintich ein blopes Rothwalfch bezwedenbe Stelle im Plautus flühten, bag bie Iren mit ben Phoniciern ibentifch feien; Unbere ibentificirten fie mit ben Agpptern, wes gen ber Thnlichkeit bes Bortes Ril mit bem irifden Gigennas men Dy Rialls ober D'Reills; Anbere mit ameritanifden Stams men; Andere mit ben Scothen, mit ben Perfern, mit ben Dins bus und felbft mit ben Chinefen. Die erfte Abtheilung biefes erften Banbes bringt ein im 3. 942 gefchriebenes Gebicht, weldes eine von bem Fürften von Mileach unternemmene Expes dition burch Irland ichilbert. Aileach, in englifcher Aussprache Cip, war ber Palaft ber Ronige von Ulfter von bem Dy Riall: Ramme; ber Barbe nennt ihn ben aus Steinen gebauten Das laft, gum Unterfchiebe von anbern trifden Burgen, welche mehr

aus Erbe aufgeworfen waren; er foll von einem Fremben, Ras mens Frigreme ober Fririn, erbaut worben fein, durch ben bie Bren im 10. Jahrhundert eine unvolltommene Runde von ber Freimaurerei erhalten haben follen. Das Gebicht ift von bem Barben Cormocan verfaft, welcher feinen herrn auf beffen Reife begleitete; es ift im Originalirifden mitgethellt, gugleich mit einer übersehung und Unmerkungen, die von großer geo-geaphischer und topographischer Renntnis geugen und bem Fieise D'Donovan's, bes übersehers, verbankt werben. Ferner bient gur Drientirung eine Rarte von Irland, auf welcher bie im Gebichte erwähnten Localitaten angegeben find. Der helb bes Gebichts ift Mulrcheartach, vom Rialftamme. Gein Rame ift in Irland gewöhnlich und in Murtertagh, Murtagh, Moviarty, Mauritius, endlich in Mortimer vermandelt worben. Die balb friegerifche Erpebition, welche Muttertagh ober Multicheartad unternahm, follte bagu bienen, Geifeln von ben abrigen Far-ften einzutreiben und ihm fo eine Art Oberhoheit über bas Band zu fichern. Dergleichen Expeditionen fanden bis zur ange los normannischen Invasion statt. Der in bem Gebichte gefollberte Sittenguftanb beweift, bağ er nicht fern von Barbarismus war. Das eine Armee von nur 1000 Mann einen Runbmarfc burch gang Irland machen und überall Unterwers fung erzwingen tonnte, beweift, bağ bie Fürstenfchaften weit auseinander lagen und baf überhaupt unter ihnen feine Ginigs telt flattfanb. Burtertagh zahlt feiner Ronigin bas Gehalt in Bieb und Rriegebeute aus, wodurch bes Cambrenfis Angabe bestätigt wird, daß die Irlander nur wenig ober gar teine Mange hatten. Dies ist auch burch die Angabe eines franzost: fden Cbelmanns erwiefen, welcher Richard II. auf bem uns gludlichen Buge begleitete, ben biefer unternahm, um Selenb gu unterwerfen. Bener Ebelmann gibt über bie Bufammentunft bes Grafen Gloucefter und bes Empbeers D'Morrough einen von Georg Grafen von Zotnes überfetten Bericht, worin es unter Anderm beift: "D'Morrough, begleitet von vielem iris Gaul, weicher ihn von einer Dobe berab, auf einem fattellofen Gaul, weicher ihn, wie man fagte, 400 Rube getoftet hatte. Denn bier gu Lande taufchen fie im hanbel ein, Pferbe fur Bieb, Baaren für Baaren, ba fie tein baares Gelb beben." Die zweite Abtheilung bes Banbes enthalt einen Bieberaberud van Robert Panne's "Description of Ireland made in the year 1589", welche als ein Beitrag zu ben in Comer's Cammlung aufbewahrten Abhandlungen gu betrachten ift, die auf Elisabeth's Berfuch, englische Colonien in Munfter anzwellegen, Bezug haben. Die daraus zu schöfende Beiehrung ift jedoch im hohen Grabe bürftig. Man wünscht, daß die archäeslogische Sefellschaft von Irland auch die continentalen Bachers fammlungen gu ihrem Bwede benugen möchte; namentlich beficht bie fuiferliche Bibliothet in Bien wiele irifde Manufcripte, ferner bie im Escurial, bie im Batican und die große Bibliothet in Mailand.

Literarische Anzeige.

Burch alle Buchhandlungen ist von mir zu beziehen:

### Betträge

### wissenschaftlichen Heilkunde

### C. F. W. Bichter.

Gr. 8. Geh. 1 Thir. 9 Ngr.

Den Inhalt dieser interessanten Schrift bilden folgende Abschnitte: Untersuchung der wissenschaftlichen Grundlage der Heilkunde. — Spontane Genese und Heilung der Krankheiten. — Künstliche Genese und Heilung der Krankheiten. Letyzig, im März 1849.

F. A. Brockhaus.

# literarische Unterhaltung.

Dienstag,

Nr. 88.

29. Marz 1842.

Apologetische Studien.
(Beschlus aus Nr. 87.)

3d theilte Guttom's Producte in poetische, verftandvolle und gemuthliche ein. Bu den poetischen rechne ich "Maha Guru", ber 1833 erschien. Der Dichter hat ben Rampf bes Irbifchen mit bem himmlischen, bes Fleisches mit bem Geifte auf eine neue, burchaus originelle Beife entwickelt. Die unmittelbare Gegenwartigfeit feiner Dufe ergreift ihn zuweilen fo machtig, daß er wie ein begeifterter Apostel die Offenbarungen ihres geheimnigvollen Dafeins mit hinreißenden Farben Schildert. Die Berbindung ber Babrheit mit ber Schonheit, ber Poesie mit ber Religio: fitat, des himmels mit der Erbe tritt bestimmt hervor. "Maha Guru" ift tein Roman, es ift eine Dichtung, ber Traum eines reinen Gemuths, ber Abbrud ber an alles Große glaubenden, an alles Dobe fich anlehnenden, oft wild Dabinsturmenben, oft leise auftretenden Jugend. Muf schnels Iem Rof, fatt bes Sattels das Tigerfell, fatt aller Baffe Dfeil und Bogen, bas tropige Lacheln auf unentweihtem Munde, fo eilt die Phantafie durch die tibetanische Ges birgefette, vor eigenthumlichen Bilbern und Unschauungen porbei, um ihren Schmerz und ihre Begeisterung in bie Mosterien ber Gottwerdung ju gießen. 3ch bin oft in Erstaunen, oft in Bewunderung, zuweilen im Duntel uber eine Production gemefen, Die wie ein Ebelftein in taufend Farben ichillert und gligt. Die Erhabenheit ber Pflicht ftreitet lebhaft mit bem Alles hingebenben, Alles vergeffenden Affect. Das sittliche Gefet foll Gewohnung, ber Entschluß That werden. Reindlich tritt die Religion ber Liebe entgegen, die Befangenheit knickt die Blumen bes Genuffes und mandelt fie um in rigende Dornen. Das Gebet bes himmlifchen ift von ichreienden Diffo: nangen umgeben, bis "Maha Guru", gleich ben Dichtern unserer und aller Beit, durch Gelbstentaußerung, durch Trennung vom Unwesentlichen jenes Ibeal ber gottseligen Rube erreicht, mo die Opfer durch ben Duft bes Genuffes überftromt merden und im Feuer ber Begeifterung ber Schmerz von bem Gequalten, ber ben beiligen Entschluß, für feine innerfte Uberzeugung zu leben und zu fterben, leibenschaftlich ausubt, abfallt. Das Bedeutende ber Dichtung tritt bebeutend bervor, bie symbolische Bollenbung entwickelt fich, die Poefie gewinnt immer bestimmtere, immer lodendere Formen; ihr an schließt fich ber Styl, ber

mit großer mannlicher Kraft bas Barte immer gart auszubrucken weiß; er ift es, ber bem Borhanbenen recht eizgentlich bas ibealistrenbe Gewand ber Schönheit, ben Schmelz ber Karben, die mahre Berklarung reicht.

Anupft fich an "Maha Guru" ber Beweis ber poetischen Befähigung bes Dichters, fo mochte ich in feinem Berte "Bur Philosophie ber Geschichte" und in feinen "Gotter, Belben und Don Quirote" ben Beweis feines fcharfen Berftanbes, feinet fuhnen, alles burchbringenden Rritit finden. Das thatkraftige Princip, die Spannung aller Mubteln, ber Glang ber Sprache, ber mannliche Entschluß, ber Tros bes Benies überschwellen biefe Philosophie gur Geschichte und machen fie zu einem gebiegenen, außergewöhnlichen Wert. Es war teine geringe Aufgabe, fie ju fchreiben, fie erfoberte eine burchaus objective Rraft; nur baburch, bag der Autor über feinen Gegenstand fich erhob, tonnte er ihn erfaffen und durchdringen. Der gange eminente Berftand, die munderbar fich verschlingenden und doch fich jum ebeln Chenmag bes Gangen rundenben Unfichten bes Schriftstellers, fein haftiges Suchen nach Mahrheit, fein Entzuden beim Finden der leitenden Sterne, Alles bas find Goldtorner, beren Reichthum fich fast auf jeber Geite offenbart. Indem Gugtow das Buch fchrieb, fuhlte er, daß der Geschichte gegenüber eine Macht fteht, die ftarter denn die Beschichte ift. Er hat fie begriffen, geschilbert, erklart, diefe Dacht ber Idee, biefes Beiftige, bas bie Thaten beherricht; benn ift bie Geschichte nicht 3med, nur Mittel, so muß ber Dichter vor Allem bie Unendlichkeit bes Lebens faffen und ihm feinen tiefften Ginn abauge= winnen miffen. Berjungend fcreitet ber Beift ber Phis losophie durch bie Geschichte, er manbelt fie um ju fpe= culativen Ideen. Die Poefie, die Wiffenschaft, ber Staat, die Kunft, die Religion endlich, alle diese hochsten Bestandtheile des menschlichen Dafeins macht Guttow jum Gigenthum bes Berftanbes, indem er fie belebt und durch indis viduelle Auffassung ein neues, ein schones Bild ber ver-Schiebenen Beiten entwirft. Seite 13 faat er:

Das nenn' ich leben, bas Berworrene zu lofen, ein Thema zu entwirren, eine Unbesonnenheit wieber in die Gleise des herdommens zurückzulenten. Richts tonnte gefährlicher fein, als eine Marime biese Art, wenn sie nicht von Grundfägen und einer unverwüftlichen Integrität des herzens begleitet ift. Iebem, der sich auf sich verlassen tann, rath ich sie an, well sie voller Genuß und Abhärtung ift.

In ber Gefcichte — fagt Subtow etwas weiter — hat eigentlich nichts ein absolutes Recht, benn bie Geschichte ift ein Compler von ungezählten Individualitäten, die tommen und geben und bas Becht haben, in die Wagschale der Errignisse zu werfen, was sie wollen, Gelb ober ein Schwert, wenn es nur mieat!

C. 58 legt Gustom folgenbe Unficht nieber:

Die Geschichte beginnt nicht mit bem erften Menschen, sonsbern mit bem erften Sharakter. Ihr Signal ift bie erfte Ahat. Bas ift historische That? Bas ift Begebenheit? Die Erweis-lickkeiten ber alten Geschichte liegen vor une, bie mittlere Zeit ift gelichtet, in ber neuern Zeit leben wir. Eine Philosophie ber Begebenheiten ober auch Das, was ber Gest ber Geschichte genannt wurde, ift ein Rachweis ber innern Analogien, weiche sich in ben historischen Facten sinden. Philosophie ber Schichte ist die vergleichende Anatomie der Ereignisse.

So spinnt sich bas Buch in überaus scharfen, oft ethas benen, immer burchaus selbständig gebachten Ansichten bis zum Ende fort. Schon ist die Stelle auf S. 147, wo

es beißt:

Ift der Geschichtszweit das Leben, so ist es durch die Familie, die Erziehung, turz durch Alles, was dazu dient, dem
Menschen Raum zur Entfaltung seiner natürlichen Anlagen zu
geben, Raum zur Prüfung seines herzens, Raum endlich zu
Shaten, welche, wenn sie auch über haus und hof nicht hinz
ausgingen, vor Gott doch gleichen Werth haben wie irgend
eine handlung von draußen, die der historiter auszeichnet.
Das gemeinsame historische Band, welches Mann und Weib
zusammenkettet, sind die Liebe in der Jugend, die Freundschaft
im Alter und einst bei der Trennung vom Leben das Gewissen.

Die Philosophie ist eine Berbindung der Idee mit der That, eine tiefempfundene Wahrheit, die, von dem Berzstande durchdacht, alle Zeiten durcheilt, die blüchende Entwickelung der menschlichen Kraft nachweist und sie zum Fingerzeig Dessen macht, was uns das Höchste ift. So nimmt die Geschichte schon deswegen den Denkenden völlig in Anspruch, weil aus ihr der Keim der Philosophie sich entwickelt, welche die schonste, wenn auch die schwierigste

Wiffenschaft bes Lebens ift.

Ift Gugtom tein grundlicher Philosoph, benn Philo: fophie ift eine Specialitat und er ift Dichter, so ift er boch einer ber scharffinnigsten Ropfe unferer Beit, burch: warmt vom Gefühl ber Bahrheit, angehaucht durch einen feltenen Schwung ber Gebanten, ergriffen burch ben glus henben Bunfch, feiner Mitwelt nuglich ju fein. Das Unantaftbare, Emige ift biefem Schriftsteller fo beilig, daß er, fo oft man ihm fein Chriftenthum hat ftreitig machen wollen, es bennoch als bas Grofte hinstellt, mas je an geistiger Befruchtung über die Erde gezogen ift. Co auch in feinem Bert "Bur Philosophie ber Geschichte", wo das religiofe Gefühl immer wie ein milber Stern burch gerrif: fene Bolten funtelt, wo die Sehnfucht nach bem Unficht: baren ihn oft mitten in ben Muhen ber Abstraction er= greift und ihn gewaltsam mit sich fort in die wonnige Rube des Glaubens reift.

Die "Götter, heiben und Don Quirote" enthalten fo viele bedeutende Auffage, daß schon auf sie allein der Ruf des Autors sich grunden könnte. hier tritt er nun völlig als Kritiker bedeutend, oft schonungsloß, oft bewundernd, zuweilen in wilder Haft hinsturmend, aber immer gerecht auf. Wunderbar weiß er jede Aber, jede Nerve,

jebe Kafer bes unter feinen Sanben fich befinbenben Ges genstandes zu anatomiren. Unbefummert um die indivis buellen Schmerzen, nur feine speculative Ibee im Auge, ift er jumeilen furchterlich, jumeilen rubrend. hat er feis nen Don Quipote ben Splegel vorgehalten, haben fie fich erschreckt in ihrer Bergerrung erkannt, haben fie ge= glaubt, er habe es ihnen gleich einem bofen Bauberer angethan, fo bat er auch verflarenben Durpurglang auf feine Gotter ju merfen gewußt. Wie lieb ift mir ber Auffas über Georg Buchner! Der fuhne Streiter fur Babrbeit und Berdienft, ber fraftig Burnenbe, ber gegen bie Scheinbeiligen, gegen bie Dattherzigen, gegen bie Copiften gu Felbe gieht, fist bier im behaglichen Sauswamms, Sant in Sand mit bem Freunde feiner Geele, mit bem thats fraftigen Jungling, bem er fpater mit naffem Auge ben immer grunen Rrang ber Erinnerung über bas unschein= bare Rreug bangt, bas feinen Sugel fcmudt. Er fist ba in feiner reinften Geftalt; Die Sarten, Die bas Leben fo= bert, find abgefallen von ihm, bas Schwert ift an ben Ragel gehangt, ber Friedensbogen des himmels fieht verfundend durche Fenfter. Liebe ift in ihm, Liebe ift außer ihm! Biffen wir benn, wie fchwer es ihm geworden fein mag, wieber aufzuspringen, wieber bie Ruftung angulegen, wieber hinaus gur Febbe gu gieben ? . . . . . .

Ehren wir den Dichter durch Bertrauen, empfinden wir ihm nach, erquicken wir ihn mit der unparteisschen Anerkennung seines Werths. Hat er die Wechster aus dem Tempel gejagt, hat er die Erde ofters mit den Gesbeinen seiner Feinde gedüngt, so hat er auch bewiesen, daß ihm wahres Berdienst heilig ist, daß er Bewunderung, ja Begeisterung für echte, rechte Größe empfinden kann. Wer sich für das Coliseum zu Rom passonnirt, dem durfen wir nicht zurnen, daß er die elenden Theasterdecorationen mit ihren Latten zund Lampenwert vers

schmäht.

"Blasebow" führte mich mit einem Zauberschlag in bas golbene Geaber ber gemuthlichen Seite. Er zeigte mir bes Dichters brennenden, unlöscharen Durft nach Liebe, seine Berzweiflung, wo biese ihm sehlschlagt, seine menschliche Berstimmung, seine graziosen und auch wol zuweilen seine derben Scherze, seine Menschenkenntniß, die Berachtung für die Masse, bie Ironie, die ihn über den Kleinlichteitsgeist der Welt beschleicht. Schlachtenmaler ist ein Stud Individualität. Nicht Kälte machte ihn still, sone dern Stut, Glut, die ihn antreibt, Das zu verschmähen, was einen Tag dauert, und Das zu erringen, was die Zutunft in lockender Ferne ihm zeigt.

Als Aunstwert muß man "Blasedow" ebenso bewundern, als man die Natur in ihm erschoffend wahrnimmt. Geschiedt schiebt sich Alles ineinander; nichts ist so klein, daß es nicht als Masche diene, worin sich ein neuer-Anoten schlänge; zart fließt Celindens Atherdust durch die auf- und niedersteigende Flut und gibt recht eigentlich dem Ganzen Schmelz und Glanz. Komisch aber, wie der Titel es angibt, ist der Roman nicht. Der Autor bemüht sich fomisch zu sein. Er bemüht sich; schon bas beweist, daß er es von Haus aus nicht ist. Ein gewöhnlicher Ber-

standsmensch, ein das Positive ins Auge Fassender kann leicht komisch sein, Gugkow ist es nicht. In ihm pulsirt das Ideale, das Aragische. Er hat sich das Komische ans gebildet, es ist ihm nicht angeboren. Do es recht ist, seiner Dichternatur Zwang anzulegen, ob er das Natürliche micht mit dem Komischen verwechselt, laß ich unentschieden. Natürlich aber ist dieser Autor im höchsten Grade; überall schimmert diese Eigenschaft wie eine göttliche Nothwendigseit durch. Ich nenne das Natürliche eine Eigenschaft und ich sollte es eine Originalität nennen, denn es ist in unserm Zeitalter so selten als die weißen Raben geworden.

hat Gugfow und in Blafebow und namentlich im Charafter bes Schlachtenmalers fein weiches Berg gezeigt, hat er uns Erfahrung und Benialitat in buftenden Bluten in ben Schoos geschüttet, fo offnen fich in ", Seraphine" noch gang anbere Bemuthetelche. Jeber Charafter in bem Buch ift scharf, sorgfaltig, geist und phantasiereich gezeichnet. Mit Borliebe bat ber Dichter Arthur und Seraphine als Sauptfiguren gewählt, ober vielmehr, er hat fie aus fich berausgenommen und fie vor fich bingeftellt. Das gemuthliche, traumerifche Kriterium bes Buchs, die garten Rebelgebanken, bie in einem Gemuthe wie Seraphinens auffteigen und wieder schwinden, biefes Drangen nach Opfer, Diefes Berhauchen stummer Thranen, biefes nach Dannlichfeit ftrebende Bewußtsein Arthur's, die Scheinbare Barte, die nur Runft, der gewaltsame Bruch, der nur Ubermuth ift, 21: les bas fino fo ergreifende Ingredienzien bes Romans, bag man von Anfang bis zu Ende in der lebhafteften Aufregung bleibt. Man weiß nicht, durch mas man mehr an: gezogen wirb, burch bie garten Schilderungen ber Gemuthes begebniffe, die ben größten Theil bes Buchs fullen, ober burch bie burchgebenbs geistreichen Reflerionen, bie an Soethe's "Bablvermanbtschaften" erinnern. Seraphinen ift ber Borwurf gemacht worben, daß fie fich in einer ju nies brigen, burgerlichen Sphare bewegt; man hat es fur un: naturlich gehalten, baf fie nach Arthur und Comund noch Philipp anheimfallen tann. Wer aber ergrundet bas gebeimnifvolle Seelenleben, wer tann ben Reim einer Sand: lung nachweisen, wer die Widerspruche lofen, die fich oft in ein und bemfelben Gemuthe befinden. Burde von Rampf, von Schmert, von moralifcher Lauterung im Be: muthe die Rebe fein, wenn That und Gebante fich ftets einten? Ich, diefes vom Beftebenben fich nicht losreifen Ronnen, Diefes Schwanken zwischen Berftand und Berg, gwischen Pflicht und Liebe ift es ja eben, mas alle bie bittern Wermuthetropfen in den Schaumenden Becher bes Glude mifcht. Daß Guttow fabig mar, ein weibliches Semuth wie Seraphinens ju fchilbern, bag er bie beiligen Schmergen bes "himmelaufjauchzens, jum Tode betrubt", gu zerlegen und anschaulich zu machen vermochte, daß er tief einbringt in die verborgenften Organe bes Bergens, das beweift, daß bas Gemuthliche nicht allein in feiner vollsten Runbung bei ihm besteht, sondern bag er auch naive, unschuldvolle Seiten hat, Seiten, die fo phanta: fiereich find, daß ich ihn einen unwilleurlichen Schrift: steller nennen mochte, wenn er nicht fo viel Absicht, so

viel Billeter, fo viel Freiheit batte. Grabe biefe gind liche Mifchung von Poefie, Berftand und Gemuth machen Guttow zu einer außergewöhnlichen Erscheinung. Er bat einen friegerischen Charafter, bas verrath fein Rampf mit ber Gegenwart; er hat aber auch eine poetifche und phantaftifche Seele, das beweift die Auffaffung bes Erlebten, die Conception des Erfundenen. Seine Schriften , Diefe vertorperten Theile feines Genies, merben, menn fie burch die Beit Perspective gewonnen haben, fich im mabren Lichte barftellen. Gie werden fich den Bestrebungen, die im Dienft ber Dufen, ber Dichtfunft und Baterlandeliebe find, anschließen und beurfunden, daß Gugtow die ibm auferlegte Schicffalsaufgabe ichon baburch genugiam erfullt hat, bag er fubn, fcharf und boch vermittelnd als Dolmetfcher innerer Stimmen aus jener nie gu ergrundenben Tiefe ichopft, wo neben ber Energie bie Beichheit, neben der Beichheit die Poefie berricht.

Taschenbuch für bie vaterländische Geschichte. Herausges geben von Joseph Freiherrn v. hormapr. XXXI. Jahrgang der gesammten und XIII. der neuen Folge. Leipzig, Reimer. 1842. 12. 2 Thir. 15 Ngr.

Bir tonnen aus unferer Angeige bes vorigen Jahrgangs in Rr. 208 b. Bl. f. 1841, wenn es nicht icon anders warts ber binlanglich bekannt ware, voraussegen, bag ein Jes ber weiß, welch einen unerschöpflich reichen Schaft von beutschen Sagen und Marchen, überlieferungen, hiftorischen Actenftachen, urbunden und Erinnerungen aus ber politischen Geschichte bes 19. Jahrhunderte Dr. v. Dormapr befigt und mit größter Bibberalität in feinen Safchenbuchern fpenbet. Der Inhalt bes vorliegenben Jahrgangs ift nicht minber mannichfaltig und be-lehrend. In die lehte Kategorie geboren vorzüglich bie langem Auffage über Dobenichwangau, über bie babenbergifchen garftins nen und über bie tiroler Gefchichte in bem Jahre 1809, von benen bie legtern eine Relation bes Generalmajors von Buol und ein Journal bes Landesfchagenmajors Satob Gieberer ents halten und von Orn. v. Dormanr mit ben intereffanteften Uns mertungen über bie handelnben Perfonen und Greigniffe jener Rriegejahre begleitet find. Bie hochfahrenb und brutal Rapoleon fich gegen Bitreich betrug, geigen folgende Mitthellungen, bie wir aus vielen andern hervorheben. 3m S. 1809 hatte ber übermuthige Gieger fcon ertlart, baf es teinen Raifer von Oftreich mehr gabe, fonbern nur Pringen von Bothringen, te-bellifche Grofoffigiere ber Rrone Frantreich. Diefelbe Phrafe gebrauchte er noch in bem letten Schreiben an feinen Schwiegervater aus Rogent vom 21. Jebr. 1814: "Je ne puis donc m'adrosser qu'à V. M. nagnère mon Allié, qui, quelques soient les sentiments du moment, a dans ses veines du sang français." Und als ber öftreichische General Beißenwolf Ras poleon fagte: ein Zagesbefehl vom 29. Mai ertlare bie Generale Durosnel, Fouler und Corbier als Geifeln für Die Sicherheit von Chafteler, Dormanr, Goes u. A., fuhr ber Raifer wie ras fend auf und fagte mit ber ihm eigenen Chevalerte ber Bade ftube, bezüglich auf feinen Liebling Duroenel: ", Si vons lo grattez soulement, je ferai violer six princesses et vings dames par mes tambours et fusilier dix mille hommes." Solde Borte betürfen teines weitern Commentars.

Beniger bebeutend als die bezeichneten Abichnitte find bie Auffche jur Gefangennehmung Konig Franz I. in der Schlacht bei Pavia, gur Geschichte bes bohmischen Ariegs vor und nach ber Schlacht auf dem weißen Berge, die Relation über Biens erfte Belagerung burch bie Turken und bas Tagebuch ber Rriegebegebenheiten in Ungarn 1697 und 1696 vor bem farlowiger grieben. Gie rubren meiftens von Beobachtern ber, bie fich in nur untergeordneten Stellungen befanden. Den Mufs fat "Rurge Relation wie es bei bem Renbezous ber turbaterts fichen Milios hergegangen ift" (Rr. VIII) wurbe man in einer anbern Schrift als in einer hormapr'ichen für einen Ludenbaffer gu halten geneigt fein. Der britte Abschnitt: ", Sitten und Gebrauche, Lurus und Befte, Danbel und Charakterzüge ber Borgeit", gibt wiederum zahlreiche Belege zu ben oben gesrühmten Eigenschaften bes Derausgebers. Als besonders angies bend nennen wir bie Befdreibung bes fcmabifchen Gefchichts fcreibers Erufius von ber Burg Dobenftaufen, bie Pia desido-ria fur bie Genfur, bie Auffahe über bie beutiden Conbottieri und über fonberbare Laubemien und Grundblenfte. Unter biefen wird ergablt, bağ bağ berüchtigte jus primae noctis von ben Grundherren icon frub in Deutschland in eine Gelbgabe vers manbelt fei, bas es als unerträgliche Aprannet gegolten habe, wenn ein Burgherr feine herrlichteit wirklich an "haut unb Sagr" ausübte und bas bie herren von Perfen, von Ravens ftein und von Bat baburch Aufruhr ihrer Unterthanen verans last haben. In mehren Orten Deutschlands mochten bie leibs eigenen Tochter ben Lehnsherren ihre Jungfraufchaft abfaufen mit fo viel Rafe und Butter, als bict und ichmer ihr hinter-theil mar, an anbern Orten mit einem gierlichen Corbuanfeffel, ben fie juft bamit ausfüllen tonnten. Die Derren von hafperg mußten ihren Behnsherrn mit einer fconen grau bebienen unb bie Bauern ber Burg Burglis in Bohmen mußten, wenn eine bobmifche Ronigin auf ber Burg ihr Bochenbett hiett, alle Rachtigallen auf gwolf Meilen in ber Runbe gufammenfangen, um fie in ben Muen und Balboen gunachft ber Burg wieber auszulaffen. Bom lieberlichen Leben in fcmabifchen Ronnens Bibftern (wie im Rlofter Gnabengell, wo tein Gebot geiftlicher Dherer fo genau befolgt fein foll als ber Schreibfehler, "bei berannabenber Bifitation ben papftlichen Legaten und fein Ges folge apertis vulvis (ft. apertis valvis) gu empfangen"), von bifffinnen, bie in die Bochen getommen find, von allerhand Riofterfitten und Rioftergebrauchen und von Moncheverelein aber Beiber, Arinten, Lieben und Leben, hat Dr. v. Dormant manche ergobliche Geschichtden beigebracht. Dagegen maren ans bere Artitel, theils als bereits bekannt, theils als nicht recht wurdig eines hiftorifden Safdenbuche beffer weggeblieben, wie bie aber bie liberale Emeute ber Maulefel in Rom, über bie alten Bifche, bie fatalen Gefchente (von ben Zurten bie Peft, von ben Arangofen bie Luftfeuche, von den Ruffen bie Cholera), über Ritter Rubolf von Chingen und bie fcmabifche Bruchtbarteit, bie Annehmlichkeiten eines Scharfrichterpoftens, über Canbesgebrauche in Rubien (?) und einige abnliche.

Der Abichnitt über Sagen und Legenben, Beichen und Wunsber enthalt, wie in fruhern Jahren, wieder manche anziehende Stude aus biefem unerschöpflichen Schahe unfers Bolts, g. B. "Die unfreundlichen Brüber", "Der Schah auf Fragenftein" und "Die Rindlein im fernsteiner See". Aber es hat une bes frembet hier die Geschichte von hans Kohlhaas sehr ausführlich gu sinden, die doch schwertich dieser Rubrit angehört und übers dies durch heind v. Rieift's meisterhafte Erzählung hinlangs lich bekannt geworben ift.

Die Biographie bes bairifchen Staatsraths von Maurer (mit beffen Bilbnif) fest bie vom herausgeber begonnene Reihe von Lebensbescherebungen verbienter Staatsmanner, Felbherren und Selehrten in ansprechender Weise fort und ift reich an rechtsgeschichtlichen Andeutungen über Eründung und Berfassung bairischer und directostium vorzüglicher Urtunden und Quellen auch in diesem Jahregange sortgeführt.

Die bichterischen Bugaben find von 3. R. Bogl und ges boren in die Rubrit ber Sagen und Legenben. Gräflich ift die Ballabe von ber Burgfrau ju Cfeitha, aber gut erzählt. 19. Literarifche Rotig.

Zaglich tauchen in Paris neue Beitfchriften auf, bie meis ftens eine pruntvolle glagge auffteden, bis Mangel an Theils nahme fie zwingt, biefelbe wieber einzugleben. So haben wir por turgem ein neues Monatsjournal unter bem Titel "La renommee" erhalten. Die Pofaune biefer Ruhmesgottin burfte noch nicht weit erschallt fein. Die Anlage biefes Blattes, von bem uns zwei Rummern zu Gesicht getommen finb, ift nach Art ber bekannten "Beitgenoffen". Reben ausführlichen Bies graphien werben biographifch bibliographifche Rotigen, gu gleis der Beit aber mertwurbigerweife auch Borfennachrichten geges ben. Richt genug, bas bie ginanghelben im Leben bie Gelehrs ten in Schatten ftellen, wollen etwa biefelben auch im Zempel bes Rachruhms ben Chrenplas einnehmen? Außer mehren werthlofen Biographien gibt bas zwelte Deft eine intereffante von Befcherelle b. A. verfaßte Lebensbefchreibung bes bekannten Deputirten und Schriftftellere Jean Batout. Bir beben einige Rotigen aus berfetben aus, weil fowol bie Stellung als die Berte Batout's es verbienen in b. Bl. ermabnt gu werben. Er ift 1792 in ber Rabe von Lyon geboren. Schon in früher Jugend fühlte er fich jum Studium ber Geschichte, bie er in reifern Jahren burch mancherlei Werte bereichert hat, binges gogen. Der Staatsmann Boiffy b'Anglas, beffen Privatfecres tair er febr fruh marb, eröffnete ibm bie politische Laufbahn. Die hunbert Tage boten feiner Thatigkeit ein weites Belb, bas fich ihm bei Rudtehr ber Bourbons wieber verfclof. Decages wußte inbeffen die Talente bes junger Polititers wieder gut Beltung gu bringen. Die erften literarifden Arbeiten, bie balb ben Ruf vermehren halfen, ben prattifche Thatigkeit als Pras fect in vericiebenen Departements ibm icon verfchafft batte, waren publicifischer Art, 3. B. "Les gouvernements représen-tatifs au congrès de Troppau" (Paris 1820), eine Brofchure, in ber er fich gegen bie bewaffnete Ginmifchung in bie Angeles genheiten Spaniens traftig aussprach; "De l'assemblée con-stituante" (1822). Aury nach Beröffentlichung biefes zweiten Bertchens ward ber Berf. Gecretair bes Bergogs von Orleans und fab fich nun genothigt, bie Beber bee Publiciften aus ber Sanb gu legen. Rachbem er einige Streifzuge in bas Gebiet ber Poesse gemacht hatte ("Les aventures de la fille d'un roi" und "Idee fixe") wibmete er fic ausschließlich ber Gefchichte und besonbers ber Sunfigeschichte. Beugnif ber großen Shatigteit, die er auf biefem Felbe entwickelte, find feine gabireichen und werthvollen Berte: 1), Notices de tous les tableaux et portraits composant la galérie de S. A. R. le duc d'Orléans" (1825), zu benen Louis Philipp eine beträchtliche Uns gabt intereffanter Rotigen und Bufate geltefert bat. 2) ,, Me-moires de S. A. R. Louis Antoine Philippe d'Orléaus, duc de Montpensier", für beren Berausgeber Batout gilt und gu benen er bie Materialien gleichfalls aus ber Dand bes jesigen Ronigs ber Frangofen erhalten haben foll. 3) "Galerie lithographice de S. A. R. le duc d'Orléans" (2 Bbe., 1826). 4) ,, Histoire du Palais royal" (1830). Die Juffrevolution führte Batout wieberum auf bie politische Schaubane, wo er feitbem zwar ohne besondern Glang, doch immer wirtsam geblies ben ift. Reben feiner Birkfamkeit als Deputirter und erfter Bibliothetar bes Ronigs hat er feine literarifche Shatigteit uns unterbrochen fortgefeht. Bir ermahnen turg feine fpatern Berte: "Histoire de la conspiration de Cellamare" (2 Bbe., 1632), "Histoire lithographiée du Palais royal" (1833), "Le châ-teau d'Eu, notices historiques" (3 Bbe., 1836), "Souvenirs historiques des résidences royales" (1837). Alle biefe Edutsten find reich an hiftorifden Rotigen, an geiftvollen Betrachstungen und in einem fliefenben Style abgefast. Sie haben ihrem Berf. einen ehrenwerthen Plat in ber frangofifden Literatur gesichert. Bon Seiten ber Regierung find feine Berbienfte gleichfalls anerkannt worben. Er warb 1837 Staatsrath und 1839 Director aller öffentlichen Monumente.

## Blåtter

fåı

# literarische Unterhaltung.

Mittwod,

Mr. 89.

30. Marz 1842.

Untersuchungen über bie Gletscher. Bon Louis Agaf= fiz. Nebst einem Atlas von 32 Steindrucktafeln. Solothurn, Jent und Gassmann. 1841. Ler.=8. 11 Thir. 10 Ngr.

Menn ber Reisenbe aus fernen ganbern bas Sochge= birge ber Alpen besucht, so ziehen wenige Phanomene feine Aufmertfamteit fo auf fich als bie Schneemaffen, welche bie Spigen ber Berge bebeden und aus benen fich bie Sletscher unter gunftigen Berbaltniffen bis in bie Tiefe herabziehen. Aber bei wenigen Phanomenen find auch Die Ideen und Borftellungen, mit benen die Reifenben angutommen pflegen, wenigstens in Betreff ber Scenerie, fo unrichtig als bei biefen. Ref. wenigstens hatte vor feiner Reise nach ben Alpen fehr aufmertfam Dasjenige gelesen, mas Scheuchzer, spaterhin Gruner und Sauffure, aulest bugi über jene Bilbungen gefagt hatten, außerbem hatte er noch mehre kleinere Abhandlungen über ihre Da= tur ftubirt; ale er aber im Canton Glarus die erften Gletscher in der Rabe sab, so fand er boch Manches ans bers, als er fich vorgestellt hatte, und ein langerer Aufente halt auf und neben biefen Gebilden hat feine Begriffe und Borftellungen von ihnen nicht blos berichtigt, fonbern es murbe ihm bei einem langern Aufenthalte in ber Region bes ewigen Schnees auch moglich, mehre Berbaltmiffe gu verfolgen, welche fur bie Raturgeschichte ber Glet: fcher nicht ohne Intereffe maren. Eben Diefe unrichtigen Borftellungen aber fand Ref. auch bei vielen andern Reis fenden, mit benen er im Alpengebiete gusammentraf; mes nige berfelben aber hatten einen Begriff von der Bufam: menfegung und Entftehung biefes Gifes, zumal ba in ben meiften Reisehandbuchern der Gegenstand mehr oder meniger unvolltommen und jum Theil unrichtig aufgefaßt ift.

Die erste Berantassung ju ber vorliegenden Arbeit gab eine Preisfrage, welche vor einer Reihe von Jahren die Augemeine schweizerische naturforschende Gesellschaft über die Anderung des Klimas in den Alpen gab; die Arbeit von Benet, damaligem Oberingenieur des Wallis (jett des Waadtlandes), erhielt den Preis, er zeigte, daß mehre ehemals bedeutende Gletscher verschwunden waren, während Sch nach historischen Documenten andere Gletscher in Gegenden gebildet hatten, durch welche ehemals besuchte Passe genden gebildet wurd sein Freund J. v. Charpentier, Sastinendirector in Beg, verfolgten biese Untersuchung weiter

und aus ihren Erfahrungen folgerten fie, daß einft ein großer Theil der Schweig, mo wir jest die trefflichfte Begetation finden, mit Gis bededt war. Der Berf. ber vorliegenden Arbeit, durch feine Forschungen über bie foffilen Fifche ruhmlich bekannt, fuchte biefe Unficht zu wiberlegen; er durchwanderte Ulpen und Jura nach verschies benen Richtungen, überzeugte fich aber balb bavon, baß die Eismaffen, die wir jest in ben Alpen antreffen, in Bergleich mit benen in frubern Beiten, fehr unbedeutenb In 18 Capiteln gibt er bie Resultate feiner Untersuchungen, die fich unter vier Rubrifen bringen laffen; biefe betreffen namlich Entftehung ber Gleticher, fobann ihre Fortbewegung nach unten, bie frembartigen Gefchiebe und endlich die großere Musbehnung der Gletscher in fru-Ref. will in ber Rurge ben Inhalt biefer bern Beiten. fehr reichhaltigen Schrift angeben, muß es jeboch wegen des beschränkten Raumes unterlaffen, mehre Behauptungen ausführlicher gu prufen.

Die erfte Quelle ber Gleticher liegt in ben bochften Regionen der Alpen, wo wegen ber niedrigen Temperatur ber Luft ben größten Theil bes Jahres Schnee fallt, welcher bei ber geringen Barme nur langfam gefchmolgen wirb. Wahrend aber auf ben Bergen und jum Theil ben Sochflächen nur eigentlicher Sonee, ober eine Bildung angetroffen wirb, welche zwischen diefem und dem Gletschereise in der Mitte liegt, treffen wir in ben Thalern ober gleichsam aufgehangt an ben Seiten ber Bergketten bie Gletscher. Gleich Stromen von Schnee icheis nen fie, aus der Ferne gefehen, von den hohen Ruppen ber Berge hinabzufturgen, um fich in bas Thal gu ergießen. Gelbft in großerer Rabe halt es noch fcwer, fich zu überzeugen, daß es wirkliches Eis und tein Schnee ift, aus welchem die Daffe befteht. Je weiter die umliegens ben Berge fich uber bie Grenze bes ewigen Schnees erhes ben (eine Grenze, welche in ben Alpen in etwa 8000 Fuß Sohe liegt) und je schroffer bas Thal in die Alese fturgt, befto machtiger find bie Maffen.

Entstehung und Jusammensehung bieses Eises laffen sich am besten erkennen, wenn man auf einem Gletsches aus ber Region bes ewigen Schnees allmalig nach unten geht. Der Schnee, welcher selbst während bes Sommers in großer Menge in ber Hohe fällt, hat dieselbe lodere Structur als in ben Ebenen; aber Winde treiben ihn

von ben fteilen Abbangen balb in ben obern Theil ber Thaler, jum Theil mag er auch in Gestalt von Lavinen in bie Tiefe gleiten. Birten auf biefen Schnee in ber Rolge bie Strablen ber Sonne, Regen ober marme Binbe, fo wird er theilweife gefchmolgen und nun andert fich in Eurger Beit die Beschaffenheit ber Daffe. Das Baffer bringt bis ju einiger Tiefe in ben Schnee, fcmilgt bies fen an ber Dberfiache, und wenn nun mahrend ber Racht ein Froft folgt, fo bilbet fich eine raube gufammenban: genbe Dberflache, welche nicht felten am folgenben Tage wieber von ber Sonne aufgelodert wird und ju fleinen Gistornern gerfallt, welche volltommen burchfichtig finb und für welche Sugi ben Ramen Firn in bie Biffen: Schaft einführte. Folgen vielleicht mehre beitere Tage und falte Rachte hintereinander, fo wird nach den Erfahruns gen bes Ref. nicht blos bie über dem Schnee liegende Firnschicht bider, sonbern bie Rorner werben großer. Bei bem Schmelgen werben namlich bie fleinern Rorner gang aufgeloft und bie großern vertleinert; folgt nun barauf Ralte, fo gefriert bas Baffer, aber bas neu entflehenbe Eis legt fich an die bereits vorhandenen Rorner und pergroßert beren Umfang. Je ofter biefes theilmeife Somelzen und Gefrieren fich wiederholt, befto größer muffen bie einzelnen Rorner werben. Erleiben biefe Daf: fen einen Drud von barüberliegenben Daffen, ober haben fie lange gelegen, fo werben fie gu einer fest gus fammenhangenden Daffe verbunden, in der die einzelnen Rorner aber boch burch 3wischenraume getrennt find, bie mit Luft angefullt finb. Banbert man an marmen Za: gen in Sohen von 8 - 10,000 Rug über bie Schnee: felber, fo ift ber Firn auf ber Dberflache fo vom Baffer erweicht, daß man bis über bie Rnochel einfinft, aber in ber Tiefe eines Fuges ober mehr trifft man auf bas fefte Gis von ber gebachten Beschaffenheit. Seht man aus biefen Sohen nach unten, fo behalt bas Gis biefe Busammensegung aus Kornern, welche burch Luftblasen getrennt, aber feft miteinander verbunden, gleichfam in: einander eingefeilt find. Dabei werben bie Rorner immer größer und am untern Enbe großer Gleticher erreichen fe einen Durchmeffer von mehr als einem Bolle. Das einzelne Korn ift im boben Grabe burchfichtig, Die gange Raffe ift nur burchscheinenb, offenbar wegen ber vielen barin enthaltenen und unregelmäßig gestalteten Luftblafen, und ericeint mit ber eigenthumlichen iconen blaugrunen Karbe, bie wol jeber Alpenreisende in ben Spalten bemunbert bat und welche wir auf eine abnliche Beife als bie eigenthumliche Farbe bes Gifes anfeben muffen, als wir biefes beim reinen Baffer gu thun genothigt find. Che bas Gis, bas wir am untern Ende großer Gleticher antreffen, aus ber Sobe bis in biefe Tiefe getommen ift, mogen Jahrhunberte vergangen fein.

In seinem Innern ist bas Eis rein, seiten sieht man am Ausgange ober in ben Spalten ber Gletscher mehr als unbebeutenbe Sanbstreifen, Steine gehören zu ben größten Seltenheiten, bagegen sinben wir auf ber Ober-flache ber meisten Gletscher Steine, beren Größe viele Auslisse beträgt unb beren Beschaffenheit aufs bestimmteste

geigt, baf fle von ben bochften Spigen ber Alpen berrabren. In ben meiften Sallen find biefe Steine reibenformig miteinander verbunden und fie bilben jene Balle, für welche seit Sauffure ber Ausbruck Moranen gebraucht ift. Theils zeigen sie sich am Rande ber Gletscher (Randmoranen, Gandeden ber Deutschen), theils in ihrer Mitte (Dittelmoranen, Gufferlimen ber Deutschen), theils vor bem Gletscher im Thale (Endmoranen), theils find fie auch weit und unregelmafig auf bem Gleticher ausgebreitet (Bleticherschutt, Blodbeden), und in bem lettern Kalle liegen die Daffen oft fo bicht, daß es fcmer balt, fic von der Erifteng bes Gifes barunter ju überzeugen. Dan barf nur eine Ercurfton burch bie bobern Alpenregios nen machen, um ju feben, wie bas Beftein bier trummert und wie fast unaushörlich Blocke nach unten rollen. In ben obern Regionen finten fie meiftens in ben lodern Birn, tiefer unten, wo fie auf festerm Gife liegen, bilben fie bann, wenn fie isolirt fteben, bie fogenannten Slets fcertifche; mabrent namlich bie Sonne bas umliegenbe Eis fcmilgt, balt ber Stein bie Ginwirkung ihrer Strablen ab und er fteht nach einiger Beit auf einer Gisfaule von mehren guß Sobe, bis auch diese endlich ber fcmelgenden Urfache nachgibt und gerbricht, worauf fich berfelbe Borgang an einer andern Stelle wiederholt. Liegen mehre große Steine nebeneinander, fo vereinigen fich ibre Eissaulen und bas Schmelgen wird schwerer. Durch bas Busammenliegen vieler Steine wird ein Cismall ge= bildet, der oft eine Bobe von 40 und mehr Rug aber bem Gletscher hat und mit bem Ramen Morane bezeichs net wird. Aber auch hier wird bas Gis gum Theil ge= fcmolgen, einzelne Steine rollen von bem Balle nach unten, und fo erhalt er eine großere Breite, mabrent feine Sohe geringer wirb, bis enblich bei Gletichern, welche fich bis ju ben untern fehr marmen Gegenben erstrecken, die Morane einen großen Theil des Gletschers abergieht, babei aber eine fo geringe Sohe erhalt, bas fehr viele Geschiebe selbst in bas Eis gesunken sind. Es liegt in ber Ratur ber Sache, bag bie meiften biefer Steinwalle Seitenmoranen fein muffen; wo wir Mittels moranen antreffen, zeigen genauere Untersuchungen, bas fie burch die Bereinigung zweier Gletscherarme gebilbet wurden, eine Unficht, welche jedenfalls richtiger ift als die früher von Sauffure gegebene. Die Endmoranen enblich entstehen aus bem Schutt, welcher burch bas Schmels gen bes Gifes nach unten fallt und vor bem Gleticher auf dem Boben angehauft wirb. Bieht fich fpater ber Gleticher gurud, fo bleibt biefe Morane liegen und gibt uns bie ehemalige Grenze bes Gifes an. Dfter treffen wir vor einem Gletscher in verschiebenem Abstande mehre folder Balle, wovon ber Rhonegletfcher eines ber befann= teften Beifpiele ift.

Die Bewegung ber Gletscher, bas hinabruden bes Eises aus ben obern Regionen nach ber Tiefe, ist eine bekannte Chatsache und fast an jedem Punkte in ben Alpen werden Erfahrungen barüber mitgetheilt. Der Berferzählt eine von ihm beobachtete Thatsache biefer Art. 3m 3. 1827 errichtete hugi an dem Bereinigungspunkte bes

Finfteraar : und Lauteraargletschers eine Steinhutte; 1830 fand Bugi bie Butte einige Bunbert Schritt von ihrer Stelle entfernt, 1836 betrug biefe Diftang 2200 guß, und 1839 betrug fie nach bem Berf. 4400 guß und von hier bis jum Sommer 1840 trat eine neue Berrudung von 200 Fuß ein. Ift bemnach an ber Thatsache felbst nicht gu zweifeln, so herrschen über bie Ursache berfelben febr verschiedene Unfichten. Sauffure nahm an, die Bletscher glitten burch ihre eigene Schwere thalab und bie Unhaufung ber Bemaffer in ihrem Thalbette begunftige noch biefes Gleiten, und biefe Unficht murbe von den Naturfor: fchern als richtig angefeben. Gruner glaubte, baß große Baffermaffen ben Gleticher untermublen und fo feine Daffe fortreißen; ber Berf. meint, bag biefe Unficht feine Wiberlegung verbiene, benn mare fie richtig, fo mußten Die Gletschermaffen schon langft als Treibeis, ben Gisin: feln bes Nordmeeres abnlich, die Meere erreicht und bas Dorb = , Mittel = , abriatifche und fcmarge Meer mit fcmim. menden Gibbergen angefüllt haben, benn Jeder, ber beob: achtet hat, mit welchem Ungeftum bas Treibeis unferer großen gluffe vormartstreibt, wird einfehen, bag bas auf weit größerer Flache als unserer Flußbetten schwimmende Gletschereis allmalig eine unberechenbare Geschwindigkeit annehmen mußte. Wenn jeboch Ref. ble von Gruner angegebene Urfache auch nicht als bie allein wirkfame ans feben will, fo fann er boch mit bem Berf. nicht barin übereinstimmen, bag fie fo gang und gar teine Beachtung verdiene; benn wenn wir ermagen, daß ber gange Glet: fcher aus großen Gisbloden besteht, beren jeber auf bem Felfen mit Fußen ruht, daß die Ranale zwischen Gis und Bels, burch welche bas Baffer abfließt, gewiß haufig verftopft werden, so muß es möglich fein, daß bei dem Aufftauen bes Baffers einzelne Eismaffen fcwimmen, welche bann auf die untern einen Drud ausüben und fie forttreiben. Die Folgerung bes Berf., bag nach ber Un= ficht Gruner's die Gismaffen langft fortgeschwommen fein mußten, halt teine nabere Prufung aus, feben wir ja boch, wie an den Ruften Sibiriens ein mehre Deilen breiter Eiswall auf dem Boben bes Meeres ruht, und ebenfo fehlt es in diesen fteil absturzenden Thalern an der hinreichenben Baffertiefe, um bas Gis fortauschwemmen, gumal ba Die Unebenbeiten bes Bobens biefes Schmimmen im boben Grade erichweren. Geben wir ja felbft bei bem Rlogen bes Solzes in oft tiefen Fluffen, bag bie einzelnen Stude fich nicht felten gu einem Balle von ziemlicher Festigkeit aufammenhaufen.

(Der Befdlus folgt.)

#### Romanen literatur.

ber "Unbine", meint man Wellenrauschen und Wassergeplätscher zu hören, so wogend und flutend sind die Zusammenkunfte des jungen Ritters mit der Romphe erzählt. Die dritte Rovelle, die aus Acten gezogene Seschichte "Miller und Müller", mit unzähligen Berwechselungen, enthält manche humoristische Jägeziste sind freilich oft gesucht und laufen alzu häusig auf Prüget hinaus; diese erhält August Wüller, statt des August Miller, der sie veranlast, und beinahe würde er auch auf diese Weise eine Braut erhalten haben, wenn er sich nicht noch dei Zeiten von ihr losgemacht hätte. Einige Jüge gesunden Humors, wie man selten in Deutschland sindet, würzen die Erzählung und die "Sommerblumensträuße" sollen den holden Frauen, für die sie geschrieben sind, empsohlen sein.

2. Der Reger von S. Domingo. Ein hiftorifcher Roman aus bem Beitalter ber Revolution von Dif Martineau. Bwei Banbe. Leipzig, Beper. 1842. 8. 2 Abir. 15 Agr.

Man findet wol nicht leicht ein fich fo jum hiftorifchen Roman eignendes Moment als jene Belt bes Freiheitskampfes ber Reger, und gewiß nirgend einen eblern, iconern Romans helben als Touffaint l'Ouverture, ben Miß Martineau icon aufgefaßt hat und in den verschiebenen Phafen feines Lebens immer als großen Mann barftellt. Man fieht ibn erft als Stlaven in ber großen Regerrebellion 1791 auf S. Domingo, einzig und allein fur die Sicherheit feines herrn beforgt und erft, nachbem er biefen gerettet, fich ben fcwarzen Brübern ans ichließen, fobann als Oberft in ber fpanifchen Armee, fich ber allgemeinen Achtung erfreuenb; feine Stellung ift forgenfref und glangenb. Raum vernimmt er aber, bas bas frangofifche Gouvernement bie Reger frei ertlart hat, ale er bie Uniform ablegt, feine Demiffion einreicht unb als folichter Pflanger und Arbeiter wieber in feine Dutte gurudlebet. Er handelt für fich allein und erft einige Tage fpater folgen bie fcwargen Truppen feinem Beifpiel. Die Schwarzen ernennen ibn gu ihrem General, bann gum Couverneur ber Infel, in welcher Stelle er vom frangoficen Souvernement beftatigt wirb, und bier fiebt man ibn wieber walten mit Umficht und Beiebeit, von ben bochften Principlen befeelt, in ftetem Gelbftvergeffen, wahrenb er nur bie Sache feines Bolts vor Augen bat. Er fcutt bie Beifen und beren Befigungen und betampft jege liche Raceplane ber Schwarzen. Seinen Reffen und funftigen Schwiegerfohn, ben Commanbanten vom Cap François, last er hinrichten, weil berfelbe Morbplane auf bie Beifen guges laffen hat, mahrenb er bie aufrührertichen, gegen fein Eeben verschworenen Mulatten begnabigt. "Reine Biebervergettung!" war fein Bahlfpruch mahrenb ber gangen Revolution von E.s Domingo, und wer biefes Gefet vergas, machte fich bes Bers rathe foulbig. Mis großer Belbberr und großer Regent wurde er icon bamals "ber Bonaparte von S. Domingo" genannt. Dis Martineau entwickelt feine ebeln Gigenfchaften als Menfch, Familienvater und Chrift. "Das Evangelium ift für die gange Belt ba", fagte er einft, "unter ben Juben entstanb es, jeht befigen es bie Beißen und bie Reger finb beftimmt, es gut Bollenbung gu bringen. Uns ift es vorbehalten, bie größte Barmherzigkeit ju üben. Beobachten Sie nur ben Charatter bes Regers; feben Sie feine Freundlichkeit, feine Milbe, bie Beftanbigteit feiner Liebe und feine Berfobulichteit. Alfo von ber Ratur begabt, betritt er ben Beg ber Civilifation, und ift er auf biefem gur Gelbstänbigteit und Kraft bes Billens erftartt, fo wird feine Sanftmuth und Liebe zu jenem Grab chriftider Barmbergigfeit fabren, welchen bas Chriftenthum verlangt, indem es Denen, die wir haffen, wohlzuthun befiehlt." Rif Martineau hatte bas Recht, diefe Borte Louffaint in bem Mund zu legen, felbft wenn er fie nie gesprochen batte, benn fein Danbeln zeugte von folder Gefinnung; ob aber bie Prophezeiung eintreffen und bas Chriftenthum wirklich bei ben Regern in folder Bolltommenheit eintehren wirb, barüber muß noch ein anberes Jahrhunbert entideiben. Die Berfafferin hat auch mit feinem Frauentatt alle Schilberungen ber Graufame teiten vermieben, welche ber Titel bes Buchs angutunbigen

<sup>1.</sup> Sommerblumenstraufe ben holben Frauen gewibmet von Rellftab. 3wei Theile. Leipzig, Robler. 1841. 8. 3 Ahr. 15 Rar.

Diese Rovellen burften zwar etwas weniger breit erzählt fein, boch ift ber Styl so schon, bas man ihn an manchen Stellen wie ein gutes Accompagnement zum anmuthigen Lieb oft hinnimmt, wenngleich bas Lieb selbst ichon lange zu Enbe ift. In ber zweiten Rovelle "Bergholb", einer Rachahmung

scheint. Bef. war auf selche gefast und sehr erfreut, ben biche ten Schleier barüber geworfen zu sinden, Katt das so mancher Autor durch Schliberung von Martern und Mordthaten seinem Werke Interesse und Spannung zu geden meint. Wenn Raspoleon wie Toussait gedacht und gefühlt hätte, während man Toussait's Thaten mit Rapoleon's verzlich, so wäre der eble Reger wol nicht verrätherisch aufgehoden worden und auf der Bestung Jour im schneeigen Jura hingestorden und auf der Bestung Jour im schneeigen Jura hingestorden — langsam an Rätte, Feuchtigkeit, Kummer und Mangel an Bewegung — und zuletzt sogar an Hunger, zum ewigen Schandssed Frankreichs und seines Beherrschers. Der bescheiden liberseher bieses Werts hatte Unrecht, sich nicht zu nennen, denn außer dem Berdenst, die Litekatur mit einem guten Roman dereichert zu haben, hat er auch das einer gelungenen, schönen übersehung, die jeglichen Anglieismus ausschilest und das gute englische Wert wirklich zu einem beutschen umgestattet hat.

3. Der Breifegler. Siftorifder Roman vom Grafen Sparre. Aus bem Schwebifden von G. C \*\* E. Drei Banbe. Leips gig, Rollmann. 1841. 8. 4 Ahlr.

Es ift gewiß verbienftlich, auch bie fdwebifche Gefdichte ber Romanenwelt gu übergeben und wirklich Gefchebenes bem Gebachtniß einzuverleiben, indem man es mit phantaftifchen Gefalten verwebt und als Amufement reicht, was fonft ernfte Stublen erheischte. Ref. ertennt auch an, baß bie Bearbeitung Des hiftorifchen Romans viele Schwierigfeiten bietet, und bes bauert, bag biefe in bem bier vorliegenben Berte nicht ganglich geloft wurden. Der Lauf ber Begebenheiten entwidelt fich meift in Befprachen, moburch bas Sange eine große Breite erhalt, ohne lebenbig gu werben. Balter Scott, jenes große Borbilb hiftorifder Romanfdreiber, brachte auch gern Gefprache an, um Die Charaftere ber hanbeinben Perfonen, die Sitten unb ben Beift ber Beit, sowie bie gange Staffage gu entwickeln, mabrenb man bie Sandlungen felbft rafc vorwarts fcreiten fieht. Im porliegenben Berte führen bie ewigen Gefprache inbeg nicht gur Charafterentwidelung und geben ber Lecture etwas Soleps penbes; ber Befer fühlt fich immer gum überfchlagen geneigt. Das liegt aber mehr in ber Ungesibtheit des Berf. als im Mangel an Talent und Benie. Der Stoff, die Streitigkeiten zwischen bem Konig Sigismund und bem Herzog Karl, jener Burgerfrieg, ber burch bie Sache ber Religion, welche babei betheiligt mar, gur Derzensangelegenheit jebes Gingelnen murbe, ift gewiß ein intereffanter Moment, und bas erfte Capitel, mit ber Schilberung Schwebens, beffen natürlichen und politifchen Buftanbes, nebft ber Charafteriftit bes Bolts, ift außerorbents Hich poetifch bei ber gebrangten Rlarbeit bes Bortrage.

4. Reue Ergablungen und humoresten von Johann Langer. Dritter und vierter Band. Bien, Tenbler u. Schafer. 1841.
Er. 12. 2 Ehle.

Erfreuliche Abwechselung bieten biese Banbe und ber Lefer fällt aus ben Armen bes tiefsten Ernftes in die bes lachenden Dumors. "Das Gesterschiff" mochte Ref. in seinen schaners lichen Jusammenstellungen für versehlt halten, es ist gar zu sehr der hirngespinnst, gar zu sehr nach hossmann'icher Manier krebend, ohne doch das phantastische Genie jenes Autors zu bes Keen. Dagegen sind die "Wassergedanken unter einem Ahorsweg, ein Bild aus dem Gassenkenn gegriffen", voll humor und Wahrheit und bieten jenes phantastische Gewebe der Ressenden, welches dem auf das Borüderziehen des Regens Warrenden, welches dem auf das Borüderziehen des Regens Warrenden in natürlich ist. "Raiser Mart Aurel zu Vindodona, eine historisch romantische Stizze", ist auch mit Borz und Hintergrund, mit der ganzen Farbenpracht des Römerthums und der Schattirung jener begednisreichen Zeit, gut gelungen. "Die philosophischen Gedanken über einen Besenstell" schienen Resent und jeder mag wol eins geln, in Journalen abgebruckt, das Interesse angesprochen und seinen Plag gut ausgefällt haben; zu einem Wert gesammett,

ift bie Becture, felbft trot ber gebotenen Abmedfelung, leicht ermabend. Der Styl ift gut und forgfältig behandelt.

5. Glaube, Liebe, Doffnung. Drei Rovellen von Chlobwig. Rottbus, Meper. 1842. 8. 1 Thir. 22 1/2 Rgr.

Diese bret Rovellen sind außerordentlich fromm, das ist aber auch ihr einziges Berdienst. Die handelnden Personen sind größtentheils Caricaturen — in der ersten "Glaube" sind die Bosewichter mit so starten ausgetragen, das es aus Edschriche streist —, dabei ein schwüstiger, geschraubter, undeutsischer Styl, eine bombastige Breite des Erzählens, und Unnatur in den Begebenheiten. Ref. sührt hier den Gcluß der dritten Rovells als Probe des Styls und des Aons dieser Sammlung an: "Im Westen laß und ein neues Bateriands suchen, ehrend das Alte, und wenn wir dort unsere irrissigen Augend volldracht, wird uns auch winken aus dem Jenseit liedlich ins himmlische Reich, wo die Liede nur waltet, durch des Glaubens erquickende Pforte, zum ewigen, glacklichen, serien Leben, huldvoll die immer blühende hoffnung."

#### Notiz.

#### Rangelberebtfamteit.

Der Prediger Menbofer ju Barten in Dfipreußen bat vor turgem zwei von ihm gehaltene Predigten (Adnigeberg 1842) bruden laffen. Die eine, am Tobtenfeft gehalten, ift bes titelt: "Das Richts und bas Etwas", bie andere: "Giebe bein Ronig tommt!" Bir erlauben uns, baraus einige Stellen mitgutheilen, welche von bem mertwurdigen Inhalt und ber originellen form biefer Reben einen Begriff geben werben, und bemerken babei nur noch, bag biefelben im 3. 1841 gehalten worben find. "Das Richts und Etwas" beginnt mit ben Worten: "Bas seib ihr heute hierhergekommen? Einen Mann in "weichen Rleibern zu sehen?" Die weiche Rieiber tragen, figen in ber Abnige haufern. Ober was seit ihr heute hiers hergekommen? Einen Mann gu feben, ber vom "Binbe bin und her bewegt wirb?" Die ba vom Binbe bin und ber bes wegt werben, bas find bie Pharifder und Schriftgelehrten, bie ba "fchmuden und übertunchen bie Graber, aber brinnen find fie boch alle voll Mober und fintenber Tobtengebeine". Atfo: Bas feib ihr heute hierhergekommen? Das ich euch mit Thrae nen fpeife, ober, wie ber Prophet es nennt, mit "nieblicher Speife?" Die euch mit nieblicher Speife fpeifen, figen in ber Konige Baufern. Dber was feib ihr teute hierhergekommen ? Das ich über ben Grabern Friebe foreie, wo tein Friebe ift? Die ba Friebe foreien, wo tein Friebe ift, bas find bie Phas rifder und Schriftgelehrten, welche übertunden und fcmuden bie Graber, aber brinnen find fie boch voll Mober und ftintens ber Tobtengebeine" u. f. w. In ber zweiten Prebigt: "Siehe bein Konig tommt!" fpricht Dr. Dephofer feine Freude baraber aus, "bas bie Evangelien wiedergetommen find". "Aber es find", fahrt er im Eingange fort, "bod mache Personen, Drifchaften und Begebenheiten, manche liebe Freunde, Befannte, Ortschaften und Begenheiten, bie burch bie Lange ber Beit uns in eine gewiffe gerne getreten finb, und es ift une, als waren wir zu lange ausgeblieben von ihnen. Reblicher Dauptmann von Rapernaum, Bahrheit fuchenber Ritobemus, ben Deren bewirthenbe Martha, meine Maria, bie bu ben Deren falbteft! D mein gludliches herg! D mein hauptmann von Rapernaum, mein Ritobemus, meine Martha, meine Maria! D bein glade liches Derg! Dein Dauptmann von Rapernaum, bein Ritobemus, beine Martha, beine Maria! Rein, mein Sott! Du machft une gu gladlich, bag bu in biefem Jahre uns bie Evan= gelien wiebertommen laffeft" u. f. w. Dr. Dephofer verfichert in ber Borrebe gu ber erften Prebigt, bas biefelbe unter vielen feiner Buborer eine große Erregung bewirtt habe, und wir wob len daran keineswegs zweifeln. **90**,

### Blätter

fúi

## literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Mr. 90.

31. Marg 1842.

Untersuchungen über die Gletscher. Bon Couis Agassiz.
(Beschiuß aus Rr. 88.)

Überhaupt begeht ber Berf. bei Betrachtung biefes Gegenftandes den Behler, welchen wir fo haufig bei Schrift: ftellern über einzelne Gegenftande ber physitalifchen Geographie antreffen, bag er bei einem Phanomene, welches fich unter febr perschiedenen Berhaltniffen zeigt, nur eine einzige Urfache als wirkfam anfieht, bagegen die von andern Forschern angegebenen Rrafte gang überfeben zu muffen glaubt, mabrend doch ber Borgang bald auf die eine, bald auf die andere Beife erfolgen fann. Er glaubt, das Sinabrucken ber Gletscher erfolge nur durch ein partielles Schmelzen und darauf folgendes Gefrieren bes Gifes, indem biefes bekanntlich bei feiner Bildung fich ausdehnt; er glaubt aber nicht wie Scheuchzer und Charpentier, bag bas Baffer in die Spalten des Gifes bringe, hier gefriere und fich babei ausbehne, fonbern er bentt an bie mit Luft gefull: ten Saarfpalten zwischen ben einzelnen Rroftallen. biefe 3wifchenraume fidert bas Baffer binein und gefriert hier. Diefes Gefrieren behnt die Gletschermaffe aus, allein nicht gleichmäßig, sondern verschieden im Berhaltniß ber Baffermengen, welche in die Gisschichten einfidern und erstarren. Die untern Schichten, hart und compact wie fie find, tonnen nur febr wenig Baffer in ihre febr feis nen Saarspalten aufnehmen und behnen fich beshalb weit weniger aus als die schwammigen, oberflachlichen Schichten, welche, ben Beranderungen der außern Temperatur in weit boberm Grabe ausgeset, fich leichter in ihren Fugen Ibfen und eine verhaltnismäßig weit großere Maffe Baf: fer einfaugen. Je oberflachlicher beshalb eine Gisicht im Gletscher liegt, besto mehr wird fie fich ausbehnen, ober, mit andern Worten, defto ichneller wird fie fich bewegen. Seboch gesteht Ref., bag ihm die Wirksamteit diefes Borganges nicht recht einleuchten will. Da namlich biefe Daarfvalten mit Luft angefullt find, fo wird bas burch Schmelgen gebilbete Baffer nur fehr langfam in fie einbringen, ba ber Biberftand ber Luft biefes verhindert, wie man fich ja leicht überzeugen fann, wenn man es versucht, einen Baffertropfen burch ein inwendig feuchtes Baarrohrchen nach unten gleiten zu laffen. Wenn ber Berf. aber nach G. 154 glaubt, bag bas Berhalten ber Bafferfalle auf Gleticher einen unwiderleglichen Beweis

biefer Unficht gebe, fo wird badurch boch nur bewiefen, bag bie oberflächlichen Schichten fich schneller bewegen als bie auf bem Boden ruhenden, mas wegen bes Widerstanbes auf letterm ftete geschehen muß, welcher Unficht man auch hulbigen moge. Überhaupt aber glaubt Ref., bag bie meiften Naturforfcher, welche fich mit biefem Gegenftanbe beschäftigt haben, viel zu fehr ben Umftand überfeben, baß das Gis, welches die einzelnen Blode bilben, haufig in fleine Fragmente gerriffen und bann wieder verbunden wurde, daß Spalten reigen, jum Theil mit naffem Schnee gefüllt werden und wieder gefrieren. Bare biefes nicht ber Fall, fo mare es ja unmöglich, baß folche Bletfcher, welche auf ftart geneigtem Boben vielfach ju Gaulen ger= riffen und zerfpalten find, weiter untermarts wieder eine ebene Flache zeigten. Ref. erinnert in diefer Sinficht unter ben bekannten Gletschern nur an ben von Baffone im Chamounithale, den von Grindelwald und an den Quellen der Rhone. Ausgezeichnet fcon fieht man diefes ebenfalls auf bem bekannten Mer de glace bei Chamouni, an der Bereinigungestelle ber drei obern Gletscher rechts von dem gewöhnlichen Wege nach bem Jarbin. hier naturlich wird die Ausbehnung beim Gefrieren eine wich tige Rolle spielen, und eben dieses geschieht bei ben Daffen, bie loder auf bem Boben liegen und bann wieber gefrieren.

Durch biese Bewegung der Gletscher wird ber Fels, auf welchem das Eis ruht, mannichsach verändert, die Felsen werden polirt, abgerundet und tiese glatte Furchen entstehen auf diese Weise. Der Verf. führt eine Zahl von Stellen an, wo diese Schliffsichen ausgezeichnet schon erscheinen; er rechnet dazu auch den Rocher poli in der Rahe bes St. Bernhard, welcher die Ausmerksamkeit von Saussure in so hohem Grade auf sich zog. Auch glaubt der Verf., daß Wasserfalle auf dem Gletscher bedeutende Veranderungen des Felsgrundes bewirken, namentlich daß sie hier Löcher graden; jedoch durften die Vertiefungen, welche man hier und bort antrist, wol nicht auf diese Weise entstanden sein, da die Stelle eines solchen Wasserfalles selbst zu veränderlich ist.

Diese Betrachtungen führen ben Berf. zu seinen geoslogischen Ansichten über die frühere Ausbehnung der Gletsicher. Er beginnt mit den Oscillationen der Gletscher in geschichtlichen Zeiten. Indem er sich größtentheils auf die Arbeit von Benet stutt, zeigt er, daß manche Gletscher

fich bebeutend jurudgezogen haben, mas befonders aus ben oft in großer Entfernung vor ihnen liegenden Moranen bervorgebt, mabrend andere febr gewachfen find. Mus allen Thatfachen glaubt ber Berf. folgern gu burfen, baß amar ber allgemeine Temperaturguftand ber Erbe in hiftos rifchen Beiten Leine Beranderungen erlitten bat, bag aber fehr bedeutenbe locale Schwankungen fich ereignet haben. 3m 15. Jahrhundert icheinen biefe Gismaffen ihre geringfte Große gehabt zu haben und alle hoben Alpenpaffe maren offen; erft im 17. Jahrhundert murden lettere ichwierig und im 18. murben fie fast ungangbar. Wenn man aber alle Thatfachen ermagt, fo wird es nachher mahr= fceinlich, baf die Gleticher in vorhiftorifchen Beiten eine weit größere Musbehnung gehabt haben. Als Thatfachen biefer Art nennt ber Berf. besonders die alten Moranen, bie Felefchliffe, bie fogenannten Karrenfelber und die Bafs ferlocher. Die alten Moranen zeigen fich befonbers baufig in Ballis und hier oft in großer Entfernung von ben jegigen Gletschern, jum Theil mit hohen Lerchen bewach= fen. Die Felfenschliffe erftreden fich meift bis in bie un: tern Theile ber Alpenthaler, weit von allen Gletschern entfernt, und bie Seiten ber Thaler find meift bis in bie Sohen hinauf gefchliffen, welche bie Gleticher feit Menfchengebenten nicht erreichten. Diefe alten Gleticher finb nach ihm bas Transportmittel ber vielen Gefchiebe, welche von den Alpen bis jum Jura oft in fehr bedeutenden Boben angetroffen werden und welche ju fo vielen Sypo: thefen Beranlaffung gaben. Er halt es fur vollig unmoglich, baß Sturme fie nach biefen Punkten fuhrten; er glaubt vielmehr, bag in der Urzeit die Gletfcher die MI= penthaler bis zu ihren Ausmundungen und bis in bebeu: tende Sohen über bem Thalboden erfüllten, daß demnach bie Alpen ju jener Beit ein ungeheueres Gismeer bilbeten, aus welchem nur bie bochften Spigen auftauchten und von welchem bie größern niebern Thaler einzelne Arme barftell: ten. Auf biefem ungeheuern Gismeere breiteten fich bie Moranen fehr aus, und als nun bas Gis gefchmolzen murbe, blieben bie Beschiebe liegen; erft spater, als bie Bleticher fich in engere Grengen gurudgezogen hatten, zeig: ten fich Saufen begrengter Balle.

Mit biefer Anficht ftellt ber Berf. bas Bortommen ber Gletscher in anbern Gegenben jufammen. Da wo fich lettere zeigen, finden wir allenthalben in ber Rabe Felefcbliffe, fo in Standinavien, in Großbritannien, in ber Rabe ber Bogefen, und baraus glaubt ber Berf. folgern gu burfen, bag alle biefe Gefchiebe burch Gis nach ihrer jetigen Stelle gebracht feien. Er fett bamit bas Bortom= men ber Mammutheknochen im hohen Norden und in bem Gife biefer Begenden in Berbindung. Nachdem biefe Thiere lange die Erbe bewohnt hatten, trat ploglich eine große Ralte ein. Wo fruber Deerben plumper Glefanten bie uppigen Balber eines tropifchen Rlimas burchftreiften und eine Menge anderer Thiere lebten, trat bie Ruhe bes Tobes ein. Die ungeheuere Gistrufte, welche bie Erbe bebedte, erftredte fich von ben Polargegenben bis jum Atlas und nur die bochften Spigen der damals beftehen: ben Berge ragten aus ihr hervor. Da trat aus bem In-

nern ber Erbe bie Beste ber Centralalpen bervor. Eistrufte mard jugleich mit in bie Sobe gehoben; bie Trummer, welche auf ihre Dberflache fielen, murben von ben fie überragenben Spigen bes Montblanc, ber alter als bie oftliche Alpentette ift, und von ben gerabe fich em bebenben Rammen ber Alpen felbft lodgeriffen und bewegten fich auf ber Dberflache ber Gismaffe, welche bie schweizer Ebene zwischen dem Jura und ber neu entstanbenen Rette erfulte, gegen erftern bin, wie auch jeben andern Gletscher. Und da bie Erscheinung der Alpen bie klimatologischen Berhaltniffe ber Schweiz plotlich anberte, fo gab es nun, burch Jahres : und Witterungewechsel bedingt, baufige Oscillationen und Schwantungen in ber Musbehnung jener die Schweiz bedeckenden Gistrufte. Bor allen Dingen erhielt bie Gismaffe einen, ber allgemeinen Bobenneigung zwischen ben Alpen und dem Jura entsprechenben Fall; ihre Dberflache, bie mahricheinlich vorber Kirn war, verwandelte fid burch ben Bechfel bes Aufthauens und Gefrierens in Gis; ihr Nivean nahm allmalig ab und zu gleicher Beit fing ber Rudzug an; bie auf ber Dberflache fortbewegten Blode festen fich nach und nach langs bes Jura in immer abnehmenben Soben ab. bis endlich ber Boden ber schweizer Chenen aufgebedt mar und eine neue, ben Bodenberhaltniffen entsprechende Schopfung ju leben begann. Wenn inbeg einerfeits aus ber Gleichzeitigkeit ber biluvifchen Bilbungen und bes Ureifes bes Nordens hervorgeht, daß bie Eistrufte vor der Bebung der Alpen bestand, fo beweift andererfeits die Stellung und der Busammenhang der Moranen in den großen Alpenthalern, welche bochftene burch Bergbache burchbrochen oder verschoben find, bag biefe Moranen auf ben Alpen, wie fie jest bestehen, gebilbet wurden, und daß lettere mahrend des Rudjugs ber Eismaffen, welcher außerft langfam und allmalig, eine geraume Beit dauern mußte, teine Beranderung mehr erlitten haben tonnen. Offenbar aber find die Kunbligeblode Trummer ber burch die De= bung ber Alpen entstandenen Spaltungen, geboren beinnach einer frühern Bilbungszeit als bie Mordnen und einer fpatern als die Gisfrufte an.

Der Berf. wendet bas Gefagte auf eine Menge ein: zelner Thatfachen an und berührt bann fchlieflich noch mehre Ginwurfe, welche man bagegen machen tonnte; na= mentlich berührt er felbft ben Umftanb, bag biefe Unnahme einer großen Ralte fich nicht wohl mit ber burch Petre= facten erwiefenen großern Barme ber Urgeit vertrage. Er glaubt beshalb annehmen gu muffen, daß bie Erbe in jeder geologischen Periode eine gewiffe Temperatur gehabt habe, daß diese bann ploglich gefunden und wieder bis gu ber Barme in ber folgenben Periode geftiegen fei, baß aber zugleich die Temperatur einer jeden Periode kleiner gewefen fei als bie ber vorhergebenben. Für biefen Bech= sel gibt ber Berf. keine Urfache an und dem Ref. ift es ebenfalls unmöglich, auch nur eine entfernte Urfache für biesen Wechsel aufzufinden, und überhaupt glaubt er, das es noch mancher Untersuchungen bedürfe, um über bie Babr= scheinlichkeit diefer Sppothese urtheilen zu konnen.

Rebe gur Feler bes Jahrestages Friedrich's II. in ber offfentlichen Sigung ber toniglich preußischen Atademie
ber Wiffenschaften am 27. Januar 1842 gehalten von
August Boch. Berlin, Dunder u. humblot. 1842.
Ge. 4. 71/2 Par.

Das Jubitaum ber Ahronbesteigung Friedrich's II. ift por zwei Jahren burch viele Schriften, Reben und einzelne Abbrucke faatswiffenschaftlicher Berte in und außer Preußen gefelert worben. Aber bie eigenen Berte bes großen Ronigs, biefe Boftlichen Denemale feines Gelftes, blieben faft burchgangig uns berudfichtigt, man begnügte fich haufig nur bas reiche Material in ben Buchern bes verbienftvollen Preuß (oft ohne Rennung bes Berfaffere) gu benugen, und unfere lprifchen Poeten verfomabten es fich in überfegungen ber toniglichen Gebichte gu persuchen. Sind nun überhaupt bie Berte Friedrich's in Deutschland weit weniger bekannt, als es schicklich ift, und muß also eine neue Ausgabe berfelben mit Gehnsucht erwartet werben, fo war es icon in biefer Begiebung ein bochft gludlicher Bebante bes berühmten Beftrebners, eine Angabt ber wichtigften Stellen aus ben Gebichten bes Ronigs meift wortlich, gleichfam in muffvifcher Arbeit, gufammenguftellen. "Borte Athen", fagt er ebenfo mahr als fcon, "an ben Panathenaen bie Thaten ber Borfahren aus bem Munbe nicht ber Belben felbft, fonbern bes Dichtere ber Stias, bes Dichters ber Perfeis, mahrlich, fo gibt es für uns Preugen, an biefem Tage gumal, tein ebleres Afroama als bie Borte Friedrich's II."

Der Rebner begann mit einer Beschreibung ber wahren Augheit und Weishelt und mit einer Schlberung ihrer Constraste. Friedrich ber Große, heißt es weiter, sei eine jener unendlich seltenen am höchsten begabten Naturen gewesen, in der nen sich die Begeisterung mit der größten Besonnenheit und Klarbeit des Gedankens vermählt hatte. Die kalte Berechnung ein daurch in ihm veredelt worden und seine Keidenschaft nur der Ausbruck der unversiegdaren Kraft des Geistes gewesen, die alle Schwierigkeiten überwindet. So sei er auch der Aunst und Wissenschaft troß aller Entdehrungen seiner Jugend treu gebliez den und spräche dies häusig in seinen Gebichten aus. Einige ausgezeichnete Stellen werden angeführt, ohne die eingemischte Schärfe und Bitterkeit zu versteden, die eine natürliche Foige der Zeitumstände war, unter denen die Gebichte entstanden sind. Man ersieht aus dieser und andern Stellen, daß hen. Wöchd's Rede durhaus nicht mit dem eloge eines französsischen Akades mikres verwechselt werden darf. Krast, Würde und Wahrheittsliebe sind auf allen Seiten ihre unterscheidenden Merkmale: man sieht, wie der preußsischen Schattenseiten nicht angstlich zu

verhüllen brauchte.

Im Fortgange ber Rebe gebachte Dr. Boch, um die Resgentenklugheit des Königs zu bezeichnen, der schweisenden Laune besselben in seinen Gebichten, deren viele man ohne Schmeiches lei den Hann, vor denen sie noch den Borzug haben, daß sie sich in größern Weltverhältnissen bewegen, und seiner Fronte, unter der er jene großartige und wahrhast tragische Erkenntnis der Brieftigkeit alles Irbischen, der Geringsügigkeit aller menschlischen Bestredungen gegenüber einer höhern Gewalt versteht. Diese Ansichten sind nicht immer die trostvollsten, aber der Rosig wollte sich keiner Selbstäuschung preisgeben und die Größe seines Geistes ließ ihn Beruhigung in einer Seelenstimmung sinden, die dien habern Fürsten und Staatsmännern sehr selten ist. Als Belege dierzu solgen eine Reihe der ausgezeichnetsten Stellen in tresslicher prosalicher übertragung aus verschiedenen Lebensjahren des Königs. So erfahren wir, wie Friedrich über die Rlugheit dachte und über Das, was sie vermöge, und sins den Reihen wir", sagt der Redner, "jede Beziehung auf ein Ienseitiges absondern; sein religiöses Bewußtein beschändt sich auf die Erkenntnis und innerliche Berehrung eines höchsten Wes

fens, einet bochften Bernunft, welche bie Gefete alles Entftan: benen bestimmt bat, und auf ble Unterordnung und Ergebung gegen bas Schicfal." Und an einer andern Stelle: "Die erfte Erfebfeber feiner großen Entwarfe war allerbings eine Beibenfchaft, aber bie ebelfte, bem Fürften angemeffenfte, bie Ruhmbegierbe; ble Tugenben, fagt er, fihren gum Ruhm und ber Ruhm gu ben Tugenben." Rach Mittheilung mehrer hierher einschlagens ben Stellen, folieft ber Rebner: "Stanbhaft im Unglud, ohne übermuth im Glud, ein ftrenger Ronig und, wie er felbft fic nennt, ein menichenfreundlicher Burger, fuchte und fand er in ber Ziefe feines Dergens und Beiffes bie Seienruhe bes Bei-fen und übergab fic, unbekummert, wie er fagt, um einen gereigten, verbruftichen, vertehrten und gu ftrengen Beurtheiler feiner gu fcmachen Zugenb, ber Rachwelt, baf fie ihn mit aller Freiheit richte. Er ift viel gerichtet worben von Freuns ben und Feinben, von Bewunderern und Tablern, von Geiftes: verwandten, die mit biefem toniglichen Mar gur Sonne fchaus ten, ju bem glangenben, marmenben und erleuchtenben Geffirn. welches er in jener Dbe an bie Preufen feinem Bolte gum Borbilbe ftellt, und wieber von gang entgegengefesten Raturen, bie ben einseitigen und beschrantten Dafftab ihrer eigenen Geis ftebrichtung und Seelenftimmung an ben heros anlegten. Ein Mann von jo überragenber Grofe tann von ungabligen Seiten betrachtet werben, von benen ich heute nur wenige herausges tehrt habe; aber je mehr griebrich im Gangen feines reichen, geiftigen Befens gefaßt wirb, befto mehr muß er, auch ohne bas wir alle feine Uberzeugungen, Anfichten und Gefinnungen

theilen, nicht blos bewundert, sondern auch geliebt werben."
Das ift etwa der Gebankengang in dieser Rebe, beren Pracision und antike Einfachheit nicht ihr kleinster Borzug ist, und die zugleich wieder einen schlagenden Beweis liesert, daß Philosogen auch die Stimmungen und Justande einer neuern Beit auf das Preiswürdigste, in lateinischer wie in deutscher Sprache, darzustellen verstehen. Drn. Boch's Weisterschaft in seinen lateinischen Festreben, sowol nach Form als nach Inhalt, bedarf unsers Lobes nicht.

Roch mussen wir aber einiger bebeutenben Außerungen (S. 14 fg.) fiber bie neue Ausgabe ber Werte Friedrich's II. gebenten. Zuvörberst barf, wenn auch die Schriften mannichsachen Anstoß geben, dieser boch nicht ba getilgt werben, wo der große König in seiner ganzen Eigenthumlichkeit erscheinen soll, seine Leidenschaft, die Ergüsse seinen Junge werden nirgend ausgemerzt, denn "wer sich", sagt der Rednet, "so wie Friedrich geltend gemacht hat, darf vor der Rachwelt wie vor seinen Zeitgenossen erscheinen, ohne Berschönerung". Ebensso wenig soll an der rednerischen Form des Gedankens gerührt werden. Wie ersahren also zweitens, daß die Akademie als Grundsah für die neue Ausgade aufgestellt hat, das Grammastische oder Sprachliche mit den allgemeingültigen Getzen und bem Gedrauche auf die leichteste Weise in übereinstimmung zu bringen, wie dies nach einer hier angeführten Stelle eines Briefs an Darget ganz im Sinne des königlichen Bersassers war, im Rhetorischen dagegen keine Anderung zu gestatten.

Und so bürsen wir einer vollständigen, correcten, aus arschivalischen Schögen bereicherten Ausgabe ber Werte bes Königs unter ben Auspicien der Akademie, unter Boch's Oberleitung und ber speciellen Redaction von Preuß mit der freudigften Erwarztung entgegensehen. In Berlin sind dazu die edesken Rrchte vereinigt: die Berufung eines auswärtigen Akademikers, so gestehrt is geschickt der Mann auch sonft ist, hatte sich bald als übersteinig bewiesen.

Die Witterungsverhaltnisse von Berlin. Gine am 29. Sanuar im Bereine für wissenschaftliche Borträge gehaltene Borlesung von D. B. Dove. Berlin, Lesecabinet. 1842. 8. 7 1/2 Ngr.

Gin beschränkter horigont bei einer weiten Atmofphare! Es find namlich nicht allein bie Bitterungeverhaltniffe von

Berlin, die uns ber berühmte Phpfier bier mittheilt, fonbern es ift ber gange Schat feiner Erfahrungen in wiffenichaftlichen Erbrierungen über die Bitterungefunde, welche berfelbe in pos pulairem Rleibe launig und wihig vors Publicum führt. Bes Sanntlich bat biefe Rebe, bie er, wie ber Titel fagt, in Berlin por ber glangenben Berfammlung bes hofes und ber Elite ber berliner Ginwohner hielt, eine fo große Birtung bort hervors gebracht, bas man ben Berfaffer von allen Seiten anging fie burch ben Druck bekannt gu machen. Diefelbe Unertennung muß auch baß größere Publicum ber gebructen Rebe fchenten, ja bie Birtung beim Befen ift eine andere und bedeutenbere, ba es fich taum benten lagt, bas beim rafchen Bortrag in Frift einer Stunde ber Rebner von feinen Buborern ebenfo verftanben benfitat bes Inhalts wie bes Styls ift auch ber Aufmerkjamere genothigt Manches boppelt ju lefen. Beim lebendigen Bortrag burfte beshalb Bieles ben Buborern entgangen fein, befonders ba neben bem wiffenschaftlichen Gehalt und ber außerorbentlich fcarfen, aber gebrangten Stiggirung ber Raturbilber, auf bie es antommt, eine Fulle von wigigen Anethoten und fartaftifden Impromptus eingestreut ift, welche fich fo rafc ablofen, bas beim Bortefen ein Theil bavon unrettbar verloren geht. Wenn man bem fleinen Buchlein einen Borwurf machen tann, ift es biefer, baf, fo tlein es ift, man weber um ju genießen noch fich ju belehren, fchnell bamit fertig wirb. Aus bem Stoff unb mit bem Big hatte ber Berf. füglich ein breimal fo ftartes Buch fcreiben tonnen, ohne bem Bormurf fich auszufegen, baß er bebne. Der Titel "Die Bitterungeverhaltniffe von Berlin" ift ebenfalls, mas bie Berliner "ein Big" nennen; benn es konnte mit gleichem Rechte heißen: bie Witterungeverhaltniffe von Wien, Stochholm ober Teneriffa. Abfeits ber geiftreichen Behanblung ift es ein Compenbium über Ursache, Wirfung, Bertunft und Riebertunft ber Betterftromungen und Riebers folage auf bem gangen Erbboben, nur bag ber Phyfiter, ber fie befdreibt, gerabe Berlin (warum nicht auch Potebam?) gu feiner Barte fich gewählt hat.

#### Literarifde Notigen aus Danemart.

Daß es Danemark auch nicht an Dichtern und Dichterlingen fehlt, mögen folgende sieben Ramen beweisen: 1. "Paandtegninger Ofgte", von Ghr. Winther (Kopenhagen 1840); 2. "Romanstisse Digte", von Hans Orm (Kopenhagen 1839); 3. "Digte", von Hans Orm (Kopenhagen 1839). 4. "Samsed Digte", von Hans Orm (Kopenhagen 1839). 4. "Samsed Digte", von H. Kaalund (Kopenhagen 1840); 5. "Rong Haban der Starke", romantische Epos von P. W. Kaalund (Kopenhagen 1840); 6. "Forsog i Poesse", von Bernhard (Kopenhagen 1839); 7. "Danna", Gedicht nach Eberhard's "Danchen und Rüchlein", von G. Kjerumgaard (Kopenhagen 1839). Hr. Winther ist ein schon dangk rühmlich bekannter Dichter. Die oben angesührte Sammlung enthält, außer einem Sedicht an den Leser, sunf Gedichte: "Kong Saul og Sangeren", "Dans Hierte sog", "Dendes Hierte sog", "Lo Essenbe", "Ridderm og hans Datter". Darunter sind die der mittelsten Liedeslieder die schöften. In Pansen's romanstischen Dichtungen sind die Berse gut und richtig, die Sprache sehr zierlich, Gedanken und Ausbruck oft poetssch, und dech sehlt ihnen der eigentliche poetssche Seist, der den Leser anspriet und mit sich sortensen Sorten og hans Bred", "Kata Morgana" und "Abenamard Sang". Die Gedichte des pseudonymen Bers. Nr. 3 zeichnen sich durch Schwulst und Webwulst und Erere Wortgeränge aus. Hr. Raalund erhebt sich in seinen Sebichten sast nie über das Mittelmäßige, seine Sprache ist oft sehlerhaft, seine Berse holperig. Biel bester ist das romans

tische Epos "Palan ber Starke" von bemfelben Berf., wiewel es weber an Stoff noch an Form ein Originalgebicht ist. Der Stoff ist aus bem fiebenten Buche von Saro entiehnt. Die Berse sind im Allgemeinen tabellos; aber der schlechten Reime gibt es im lett erwähnten Gebichte nicht wenige. Pr. C. Bernhard hat seine Bersuche bem Dichter B. S. Ingemann gewidmet. Es sehlt dem noch jungen Berf. oft an Alarheit und Richtigkeit des Ausbrucks und der Gedanken. Übrigens sind Sprache und Berssischten im Allgemeinen correct. Eberhards "Dannchen und die Kücklein" ist eine Rachahmung von Goethe's "Dannachen und Dorothea" und von "Lusse" von D. Bos. Die Einsachheit des Stoffes soll über die ausmalende Detaillirung aller Einzelnheiten vergessen werden. Was die Sprache im erwähnten Gedichte betrifft, so vergist man beim Lesen bestellich, das es eine überzsehung ist. Bei den Perametern ist ze charakteristisch, das sie im hohen Grade der Perametern ist ze charakteristisch, das sie im hohen Grade baktylisch sind; sind kusnahme des lehten Fuses, der in der Regel ein leichter Arochas ist, sindet man sakt nur Daktylen, wedurch die Berse etwas monoton werden.

Freunde ber Bolkspoesie machen wir aufmerksam auf: "Samling af Sange, Folfevifer og Steo i norfte Almuebias lecter", mit einer Ginleitung von Joergen Moe (Spriftiania 1840). In feiner Ginleitung fagt ber Derausgeber: "Seht man von ber hauptfoberung an bie foone Literatur eines Canbes aus, baß fie bas Bolteleben in reinen, gelauterten Bilbern abspiegeln foll, sowie baffelbe nach phyfischen und hiftorifchen Bedingungen ba ift, so wird es taum Jemanden einfallen, ju leugnen, baf Das, mas wir norwegifche Dichttunft nennen, febr niedrig ftebt. Der Grund ift leicht gu finden: Bu ber Beit, ba bas Befet gum Pubelhund breffirt murbe, mar es naturlid, baß ber norwegifche Pegafus auf bie banifchen Ebenen beruntergog und, auf beutiche und frangofifche Beife gugeritten, feinen atten Flug von Felfenfpige zu Felfenfpige verternte. Rach ber Erennung (Rorwegens) von Danemark nahm bas politische Etement alle Krafte in Solb ze." hierin finbet Dr. Moe bie Erscheinung begründet, das Rorwegens Runftpoefie in ihrer Gangheit von ber Boltspoefle burchaus getrennt bafteht unb ihr vollig fremb ift. Als ein Mittel, bie Runftpoefie gu beben, muffe man, meint er, ben poetifchen Gemuthern bie Boltslieber reichen, bamit ihr Geift, ber in Babrheit mit bem erregenben und belebenben Frublingewind gu vergleichen fei, fie befruchten tonne gu Dervorbringungen, welche im Geifte bes Bolts gebichtet find. Diefe Sammlung norwegischer Bollegefange und Lieber ift auch von einer Auswahl Rationalmelobien begleitet.

Bobende Erwähnung verdient die eregetische Schrift: "Pauli Brev til Romerne, udviklet", von Lic. Rasmus Rietsen (Ropenshagen 1841). Die theologische Literatur Danemarks ift stets arm an Originalcommentarien zu den Schriften des Renen Testaments gewesen, wenn wir darunter Werke verstehen, die nicht blos von danischen Berfassern geschrieben sind, sondern die, ohne nach bestimmten fremden, besonders deutschen Mustern gebildet zu sein, von einem selbständigen und frei schaffenden Beiste ihres Berf. zeugen. Um so größer wird das Interestesit, wenn eine eregetische Arbeit erschint, welche im eigentlichen Sinne des Worts originell genannt werden kann. Eine solche ist die obgedachte Schrift. Der Berf. hat in einer vorausgesschildten, paraphrastischen Entwicklung den Sedankengang des Tertes wiederzegeben, dergestalt, daß die philologischen Bemerztungen, welche nothwendig waren, um die zu Grund liegende übersehung zu rechtseussen, theils in Roten, theils in Parensthelen gegeben sind, während der Sedankengang des Tertes stets durch die dahin gehörenden, aus der Wetaphysik und dem dogmatischen System geschöften Gedanken bewiesen, entwicktund ergänzt wird.

## Rlätter

# literarische Unterhaltung.

Breitag,

Mr. 91. -

1. April 1842.

#### Bur Rachricht.

Bon biefer Beitschrift erscheint außer ben Beilagen taglich eine Rummer und ift ber Preis fur ben Sahrgang 12 Ahr. Alle Buchhandlungen in und außer Deutschland nehmen Bestellung barauf an; ebenso alle Poftamter, Die fich an Die tonigl fachfifche Beitungserpebition in Leipzig ober bas tonigl preußische Grengpoftamt in Salle wenden. Die Berfendung findet mochentlich zweimal, Dienftags und Freitags, aber auch in Monatsheften fatt.

Die driftliche Glaubenslehre in ihrer geschichtlichen Entwickelung und im Kampfe mit ber mobernen Biffenfchaft, bargeftellt von David Friedrich Straug. 3mei Banbe.

3 meiter Artifel. \*)

Bir geben jest über ju einer betaillirtern Darftellung ber Sauptresultate ber vorliegenden Rritit ber driftlichen Glaubenslehre und ju ber nabern Beranschaulichung ber Art und Beife, wie biefe Resultate fur bie einzelnen Abichnitte und hinfichtlich ber bedeutsamften Dogmen gewonnen werben. Das gange Bert, wie fcon im erften Artitel nachgewiesen wurde, besteht aus zwei Sectionen, namlich ber Apologetie und Dogmatit.

Die Apologetit behandelt die biblifche und firchliche Lehre von der Offenbarung, von Wundern und Weissagungen als Beweisen für die Bahrheit ber Offenbarung, von Tradition und Schrift als Aufbewahrungsmittel ber Dffenbarung, von ber Unfehlbarteit ber Rirche und von ber Inspiration der Schrift, endlich von der Auslegung ber Schrift. Auf biefem letten Puntte angelangt, folagt bie hiftorische Entwickelung und Ausbildung biefer verfchiebenen Lehrfate in Auflofung und Befeitigung berfelben um. Da inbeffen bie meiften biefer Gabe noch nicht bie innere Subftang bes Slaubens angehen, fo berudfich: tigen wir bas Detail ber hiftorischen Darftellung und Rritit berfelben nicht weiter und geben fogleich jur Darftellung ber Dogmatit felbft über. Der erfte Theil ber Dogmatit umfaßt bie Lehre von Gott; und ba bie Ibee Gottes als eines von ber Belt unterschiebenen Befens unferm Berfaffer eine Abstraction ift, fo gibt er biefem Theite die überschrift: "Das Absolute als Gegenstand bes abstracten Borftellens, ober im Elemente ber Ewigfeit, als gottliches Befen."

Es handelt sich bier um die historische Darftellung

4) Bgl. ben erften Artikel in 98r. 21 - 25 b. 281.

und fritifche Prufung 1) ber Lehre vom Dafein, 2) bet Lehre vom Befen und 3) bet Lehre von ben Gigenschafe ten Gottes.

Was nun jundaft bie Lehre vom Dafein Gottes betrifft, fo theilt Strauß fammtliche Beweife fur baffetbe fehr hubsch in zwei Claffen. "Das Univerfum", fagt er, "fcheibet fich fur uns jundchft in eine reale und eine ibeale, eine objective und eine subjective Seite: Die Belt ber Ratur und bie bes Beiftes." Dieenach gibt es eine erfte Reihe von Beweifen, welche von ber objectiven, finnlichen Welt, eine zweite Reihe, welche von ber Ophare bes Geiftes ausgeht. Die Ratur ift aber "erftich unbeftimmt Das fein, ein Inbegriff enblichen, fich gegenfeitig außerlichen Seins überhaupt". Wird hiervon ausgegangen, so ergibt fich in ber erften Reihe ein erfter, namlich der tosmolos gifche Beweis für bas Dafein Gottes. Das enbliche Sein ift "zweitens in biefer Augerlichteit bennoch unter sich bezogen und als ein Sustem von Zwecken bestimmt". Wird hiervon ausgegangen, fo entfieht ber zweite Beweis ber erften Reihe, namlich ber phyfioltheologische ober telees logische. In ber zweiten Reihe tommen, je nachbem ber Geift theils als Geift ber Botter und ber Menfcheit in ihrer Geschichte, theils als einzelner Geift und als biefet entweber nach feiner theoretifchen ober nach feiner prattifchen Seite gefaft wirb, brei Beweise in Betracht, namlich bet historisch theologische, ber meralische und ber antologische. Wir wollen ben Hauptnerv eines jeben Reweifes mit Wenigem barlegen.

Das kosmologische Argument geht aus von ber Bufülligkeit ber Wett. Infofern namilch jobes Dafein fels nen Grund in einem andern Dafein bat, und bies wieberum in einem britten und fo fort ine Unenbliche, imfofern hat die Welt ihren Grund nicht in fich felbst, if vielnmhr burch und burch zufällig und weife aber fich hinand auf ein Wefen, was ichlechthin in und burch fich felbft ift. Aber bies nothwendige Wefen ift bamit noch gang unbestimmt gelaffen. Die nabere Bestimmung bef. felben gibt ber phyfitotheologifche ober teleologifche Beweis. Diefer lautet in ber von Rant ausgebilbeten, beftimmtes ften Form: "In ber Welt finden fich allerwarts beutliche Beichen einer Anordnung nach bestimmter Absicht, mit eroffer Beisheit ausgeführt, und in einem Sangen von unbefchreiblicher Dannichfaltigfeit bes Innern fowol, als auch unbegrengter Große bes Umfangs. Den Dingen ber Belt ift biefe zwedmaßige Unordnung gang fremb und hangt ihnen nur jufallig an, b. i. bie Ratur ver: fchiebener Dinge tonnte von felbft, burch fo vielerlei fic vereinigenbe Mittel, ju bestimmten Endabsichten nicht gus sammenftimmen, maren fle nicht burch ein anorbnenbes vernünftiges Princip, nach ju Grunde liegenden Ideen, bazu ganz eigentlich gewählt und angelegt worden. eriffirt also eine erhabene und weise Urfache, die nicht als blindwirkenbe Ratur burch Fruchtbarkeit, fondern als In: telligeng, burch Beisheit, bie Urfache ber Belt fein muß." (Rant's "Rritit ber reinen Bernunft".) Diefer teleologis fche Beweis bilbet ben übergang aus bem Reiche ber Natur in bas bes Beiftes und erfcheint hier als hiftorifch : theolo: gifcher Beweis. Auch in ber Geschichte gibt es Thaten, bie in ihrer Wirtung über bie Abficht ihrer menschlichen Urheber weit hinausgehen und auf einen bohern Weltplan binmeifen u. f. w. Diefes überweltliche Befen findet fers ner ber Menfch auch unmittelbar in fich felbft, und gwar zunachst in seinem praktischen Berhalten burch bas über ben subjectiven Willen gebietenbe innere Sittengefet angefundigt und bestätigt. Aus diesem Sittengesete erwachst ber moralische Beweis. Gemäß biefem innern Gefete foll namlich ber Mensch bie Ibee bes Guten in der Welt realistren. Durch biese Realistrung berfelben, burch biesen fittlichen Geborfam wird er ber bochften Gludfeligfeit mur-Run kann er bie Burbigkeit wol durch fich felbft exarbeiten, aber bas gefoberte Complement bagu, die Ers langung ber Gludfeligkeit felbft liegt nicht in feiner Ge-Dhne hingutretenbe Gludfeligfeit fehlt aber ber walt. Berwirklichung bes bochften Guts noch immer etwas. Mithin muß es ein Befen geben, welches im Stanbe ift, biefen Mangel zu erganzen und fo Burdigleit und Gluck feligfeit miteinanber auszugleichen. Befanntlich ift bies eines der berühmten Kant'ichen Postulate.

Aber nicht nur in seinem praktischen, sondern ebenso auch in seinem theoretischen Berhalten, b. h. unmittelbar durch das Denken selbst, durch den Inhalt, den das Denken als rein intellectuelle Thatigkeit in sich producirt, sieht sich der Mensch auf das Dasein eines höchsten Wesens hingeleitet. Der Mensch sindet unter den tausend und abertausend Borstellungen endlicher Dinge auch die Idee eines unendlichen Wesens in seinem Denken. Diese Idee ist von der Art, daß sie nicht aus den sinnlichen Wahrnehmungen kann gebildet worden sein, denn sie enthält unendlich mehr in sich, als diese bieten, sie drückt etwas Unendliches, Absolutes aus. Wie kommt sie also in den Menschen hinein? Das absolute Wesen muß selbst ihre Ursache sein. Indem also diese Idee Gottes in uns Gott selbst als ihre Ursache voraussetzt und ersodert, so existict Gott auch. Dies ist

bes Carteffus Argumentation. Beaber hatte fcon Anfelm biefe Art bes Beweifes vom Denten aus in feinem sogenannten Prostogium auf die Bahn gebracht, nur mit bem Unterschiebe, baß er nicht, wie fpater Carteffus, aus bem Borhandenfein ber Gottefibee im Bewußtfein auf eine adaquate Urfache berfelben schloß, sondern in dieser Ibee selbst bas Sein Gottes als von berfelben mit involvirt nachzuweisen suchte (ber ontologische Beweis). Infelm argumentirte etwa fo! Wir finden in uns ben Gebanten eines Wefens, über bas hinaus nichts Soberes gedacht werden tann. Dasjenige aber, über das binaus nichts Soheres gebacht werden tann, tann nicht blos in mir, als mein Sedante (in intellectu solo) fein, fonft tonnte man etwas Soberes benten, namlich Etwas, mas auch an und für fich (in re) ware. Denn was nicht blos im Denten, fondern auch objectiv, an und fur fic eriftirt, ift volltommener, als was blos im Denten Eris fteng hat. Denten wir alfo ben Gebanten bes bochften und volltommenften Befens nur rein aus, fo finden wir, daß er auch schon die objective Eriftenz dieses Wefens mit einschließt. Rach Cartefius gehort bie Erifteng mit gu ben Bolltommenheiten ober Realitaten, ohne welche bas absolute Wefen nicht gedacht werben tann. Wir find freilich gewohnt, von der Idee ober Borftellung einer Sache die Erifteng noch zu trennen, indem wir uns Manches vorstellen, mas nicht eriftirt. Allein bies gilt boch nur für bie endlichen Dinge, die eben nicht alle Realitaten und Bolltommenheiten in fich vereinen und zwifden Sein und Richtfein auf: und niederschweben. Aber bie Idee Sottes involvirt das Dasein ebenso wie die Ibee bes Dreiede die Gleichheit feiner brei Bintel mit zwei rechten.

Das sind in der Kurze die Beweise für das Dasein Gottes, welche das christliche Bewußtsein im Zusammenswirken mit der Speculation ausgebildet hat. Nun aber tritt die neuere Philosophie heran und sucht zu zeigen, wie diese Beweise sammtlich, vom ersten die zum letzen, nicht leisten, was sie beabsichtigen. Sie beabsichtigen aber das Dasein eines von der Welt unterschieden aber Gottes darzuthun, und in diesem Bestreben sollen sie sich sammtlich, wie Strauß durch die objective Kritik, welche sich in der Fortbildung der philosophischen Spsteme vollzieht, dargethan zu haben behauptet, im Widerspruch ausschlen.

Was zuerst ben kosmologischen Beweis angeht, so läßt Strauß gegen bessen Verschanzung zwei Riesen bes modernen Bewußtseins heranrucken, die, während sie sonst mit sich selbst im Kampse liegen, sur diesen Angriss nach außen sich vereindaren, nämlich David Hume und Kant. Das kosmologische Argument, sagt David Hume, stütze sich auf das Causalitätsgeset: wo eine Wirkung ist, da ist auch eine Ursache. Aber dieser Grundsat, behauptet er, habe durchaus keine allgemeine und undezbingte Gültigkeit, insofern er ein Ersahrungssatz sei. Allerdings fänden sich in der Welt zu tausend und wieder tausend Walen zwei Wahrnehmungen miteinander so verbunden, daß das Object der einen jedesmal dem Objecte der andern vorherzete und daher als die Ursache desselben

angefeben werben tonne. Allein wenn man aus biefer Sewohnheit, zwei Objecte, A und B, tausendmal so mit: einander verbunden ju feben, daß, wenn B fei, auch A ihm vorausgehe, wenn man baraus folgern wolle, daß fie nothwendig jusammengehoren und bag in alle Ewigfeit, wenn B fei, auch A fein muffe, fo begehe man ben argften Fehlschluß. Demn, fagt Sume, wenn B gefet ift, fo ift junachft eben nur B gefest; bag aber auch A mit gefest fei, liegt gar nicht barin. Es ift nur mahrfcheinlich, wenn es taufendmal vorgetommen ift, bag es auch bas taufend und erfte Mal vortommen werbe. Burbe uns hingegen eine Birtung gegeben, bie in ihrer Art einzig mare, wie g. B. bie Belt als Ganges genommen, fo ist nicht abzusehen, wie wir für sie eine Ursache postuliren wollten und über biefe Urfache eine Muthmagung zu Stande bringen, da dies über alle Analogie und Erfabrung hinausgeht. So etwa David hume, und Kant ftimmt in feiner "Rritit ber reinen Bernunft" in ber Bi= berlegung der Beweise für das Dasein Gottes damit ziem= lich überein.

Aber, fragt Strauß, sind wir nicht durch unser Densten genothigt, über das sinnlich Einzelne hinauszugehen? Allerdings, ist die Antwort, aber nicht zu einem außerweltlichen Wesen, sondern nur zu dem den einzelnen Erlistenzen immanenten Allgemeinen. Alles Einzelne entzsteht und vergeht; aber durch alles Entstehen und Vergehen zieht sich ein Bleibendes, Ewiges. Daß ein solches sei, folgt allerdings aus dem kosmologischen Argumente; aber das folgt nicht, daß dies Ewige ein von der Welt unterschiedenes Wesen sei, was zu beweisen es bezahsichtigte. Das kosmologische Argument, richtig verstanden, beweist das Walten einer unendlichen Substanz, die durch die endlichen Dinge, als ihre Accidenzen, fortwähzend processitt, es beweist den Spinoza'schen, aber nicht den christlischen Gott.

Sollte vielleicht bas physitotheologische Arqument die philosophische Feuerprobe beffer bestehen? Es geht aus von ber burchgreifenden 3medmäßigkeit in ber Unordnung ber Welt. Aber ichon bies ift eine faliche Borausfegung. Denn findet fich nicht neben bem 3medmaßigen ebenfo viel 3wedwibriges in ber Belt? Gibt es in ber Ratur und Geschichte neben ben wedenden und forbernben, nicht ebenfo viele ftorende und zerftorende Ereigniffe, von benen fich gar tein 3med einsehen laft? Bollten wir in folden Fallen uns auf die Idee eines hohern, unsichtbaren Bufammenhanges der icheinbar fich widerftrebenden Greigniffe berufen, fo festen wir eben nur voraus, mas wir erft beweisen wollten. Ferner, mas die 3wede felbft betrifft, welche die Phyfitotheologie bem vorausgefesten, hochften Befen für gewiffe Natureinrichtungen unterlegt, fo find bas theils solche,

welche sich, wenn wirklich sie beabsichtigt waren, weit einfacher burch andere Wittel hatten erreichen lassen mussen, theils wers den sie in vielen Fallen nicht erreicht, theils sind sie, wenn sie exreicht werden, von der Art, daß man ins Unendliche weiter nach höhern Sweden biefer angeblichen Zwede fragen muß. Wenn die Pstanzenwelt für die Ahierwelt, in deser die Pstanzenfresser für die Fleischfresser und in letzter Beziehung alle für

das Bedürfnis des Menschen geschaffen sein sollen: so fragt sich auf diesem Standpunkte weiter, warum denn dem Menschen das Bedürfnis vegetadlischer und animalischer Rahrung anersschaffen worden? abgesehen davon, das von der Erschaffung somancher Wesen, die nie in die geringste Beziehung mit den Menschen treten, der Mensch auch nicht der Stund sein kann, von der Erschaffung mancher reißender Thiere oder plagenden Ungeziesers aber die Rücklicht auf den Menschen ben Schöpfer

guruckgehalten haben mußte. (G. 387 fg.) Wenn ber phyfitotheologifche Beweis fich fomit burch feine Idee eines nach bestimmten Endzwecken handelnden und die Welt ordnenben außerweltlichen Wefens in bie größten Schwierigkeiten verwickelt, fo erklart fich bagegen aller Zusammenhang, alles In= und Füreinander ber Dinge und Organismen aus ber Ibee bes bewußtlos agis renden, instinctartig schaffenden Lebens. Wir find burch gemachte Analogien zwischen ben Natur = und Runftpro= bucten gewohnt geworden, auch in den erftern bas Beordnete, bas Ineinandergreifen ber Begenfage, bas gange harmonische Gewebe bes Lebens von einem barüber schwes benden ober babinter verftedten, reffectirenben Berftande abzuleiten: da boch gerade der Berstand mit seinen zerfegenden und abstrahirenden Operationen fich als bas uns fcopferifche, ale bas unficherfte und fcmantenbfte Befen zeigt, während z. B. der Naturinstinct und die unbewußte Lebensmacht mit schöpferischer Nothwendigkeit, ungebrochen durch alle Reflerion, ihren ewig fichern Sang geht. "Die Materie ift weder blind noch todt, fie ist ein in sich auf unenblich verschiedene Weise sich bewegendes Les ben, eine unbewußte 3medthatigfeit." (Bb. 1, S. 63.) Daß Alles, mas ift, lebendig ineinander greift, bag Gins fich auf das Andere bezieht in fteter Wechselwirkung, daß ble Planeten, welche fich um die Sonne breben, als die Riefenglieder biefes Ginen Softems bes Universums ericheis nen, was im thierifchen Leben fich jum inbividuellen Selbstgefühle aufschließt, bies Alles manifestirt eine burch bas Univerfum bindurchftromenbe Lebenbigfeit, verfundet eine bem Mu immanente allgemeine Beltfeele, fagt aber burchaus nichts darüber aus, daß biefe Beltfeele auch als besonderes Subject, als ein nach 3weden handelndes Befen über und jenfeits der Belt ftebe. 3m Gegentheil, ein in der Welt fich explicirender Gott, der als Lebenbigteit gang in fie aufgeht, tann nicht zugleich außer ber Belt fteben und aber fein Thun reflectiren, und umgetehrt:

> An Dratten, bie von oben langen, Rann teine Welt bes Lebens hangen.

Dies ist das Refultat der modernen Philosophie hinsichtlich des teleologischen Arguments, und dies Resultat, in welchem, nach Strauß, Spinoza und Hegel, Schelling und Daumer, Kant und Feuerbach übereinstimmen, hat vor allen schon das "Système de la nature" erwirkt.

(Die Fortfetung folgt.)

Ein britischer Poet im Bergen Deutschlands.

Diefer Poet, Charles v. Inclebon genannt, lebt feit brei Jahren, geschäht als Sprachkenner und Lebrer seiner Mutters sprache, in der Dauptstadt bes öftreichischen Kaiserstaats, wo sich ihm wegen seiner personlichen Liebenswürdigkeit selbst hos here Aneife geoffnet haben und wo auch eine Cammiung frince Cebichte unter bem Sitel "Missellansons pomm" in biefem Zahre erichienen ift. Wären biefe Erzengniffe eines ichtent-Jahre eeichienen ift. Waren diese Erzengnisse eines sentense werten Lalent im Baturiande ihret Berf. and bicht geerten, so würden sie wahrscheicht unbeachtet geblieben sein und man würde sie auf der der seitem Flut neuer drifcher Seitporsie haben verschwimmen lassen; benn wenn die unparteilische Arleit den Perf. neben die poetischen Rotabilitäten seiner Ration stellt, so kann sie nicht andere, sie must ihm eine naturgeordnete Stolle anmossen; überdies schiebe, der materiellen Kürze seiner Schille anmossen. Diem au sein und ern und er nach, feine Begeifterung von turgem Dbem gu fein und er bringt, mit Ausnahme einer rhythmifden Paraphrafe bes 107. Plaims, ber Muje Siona tein Opfer, ja er fugt in Bezug baranf (S. 143) ausbrücklich: "I swear the saints the pleas land my Muse could never provoke". Aber fie besommen baburch einen gewiffen Reig, bas fie auf beutschem Grund und Boben empfangen und geboren worden find, burch bie Leichtigs Beit und Rarpeit ihrer Sprache maden fie fich auch bem Minbergetbten verfanblich und ber Berf. bann fie gur Grunblage bei feinem Unterwicht in ber englifchen poetifchen Libratur mas chen. Ref. felbft verbantt ber Lecture biefer Gebichte in fprache licher hinficht manches Gute, und finbet er auch, bas ber Berf. mit ber Interpunction es hatte etwas ftrenger nehmen mufsfen, und bag berfelbe hinfichtlich bes Gebrauchs bes Apoftrophs etwas tabn ift, fo wagt er nicht, lehteres als einen fehler gu rugen, ba ber Berf. als geborener Englanber und Sprachtenner wohl wiffen muß, wie weit er barin geben barf. Ferner ges febt Ref., bag er bas Buch mit ber Erwartung in bie Danb nahm, bas Beblet ber Ballabenpoefte, bie auf ber britifchen Infel the mabres Defmatianb bat, bebauter gu feben; benn es finben fich taum brei romangenartige Geache, unter benen nur eines: "My heart is far at sea" (G. 61), den pikanten Ras tionalcharafter hat, in ber Sammlung; inbeffen wird biefer PRangel burch eine nicht unbebeutenbe Angahl echt lyrifcher Dauche erfett, in benen fich vorzugsweise die Reigung zu ges muthlicher, philosophischer und elegischer Befierion tund gibt. Gleich bie erfte Rummer bietet uns jene ernften Betrachtungen, bie fich und beim Anblid versuntener Beltherrlichteit aufbrangen, und an dieses Gedicht, überschrieben "The singer af Rhinegrasenstein", schließen sich in gleichem Ton und Geist an "The conqueror" (S. 6) und "Gold" (S. 86). Das Ge-dicht überschrieben "Two lips" verbankt seinen Ursprung ei-verm artigen, im Deutschen unibersschaften Wortspiele. Abam, beißt es barin, wurde von teiner ber neugeschaffenen Blumen mehr entzückt als von ber Tulpe (tulip) und bat ben Schopfer, er wolle bie fcone Blume nicht verweiten laffen. Da fanbte ibm aber Gott, bas ewige Raturgefes nicht anbern mollend, gur Entichabigung in Coa "Two lips":

In woman his two lips are haply restored In sweetness of fasture, in beauty of dye, The cup of her lip is the bliss he implored, The charm of his garden the beam of her eye.

Durch das Sanze weht der Athem einer achtbaren wackern Gesinnung. Will der Leser des Sangers liberale und tolerante Gesinnung kennen lernen, so lese er (S. 19) "Als faith to me is alone" etc.; den frommen Sinn, so schlage er die vier zusammenhängenden Rummern, des Aindes, Jünglings, Batres und Greises Gebet (S. 44) nach; seinen Patriotismus, er lese (S. 111) "Queen, prince and holy laws", wo von Englands Bictoria und seinem Albert die Rede ist und woran sich auch die beiden solgenden Rummern, nebst "The appeal" (S. 127) schließen; seine Pietät, er schlage (S. 117) "My father" auf; seine Genügsamkeit und Bufriedenheit, er blicke auf (S. 123): "Let others prize their splendid lot". In zwei Päsanen ist auch dem Könige von Preußen und Ofterlichs Monarchen der Joll bewundernder Beuchrung dargebracht. Um das dußerlich gestäsige und correct gedruckte Buch den Freunden englischer

Poeffe in Deutschland zu empfehlen und gugleich zu beweisen, wie warm und vertraulich so mancher leriche hauch fich an bas herz fomiagt, theilen wir bas kleine Gebicht: "Oh, give me the heart" (G. 105) mit:

Oh! give me the hourt that with fooling replete,
One eigh e'er the ille of enether,
And bless'd be the hand that's not over discrent
When less'ing the wants of a brother!
For drear is the journey we traverse thre' life,
If a bankrupt in friendship and love,
White emouth is the road if unruffled by strife
It profigures the joys of above.
Though leavy the let that to me is descend,
Yet in gratitude's posture I bend,
For soldem I've suffer'd of rishes the need
With the means to assist but a friend;
For charity's acts are the offspring of love,
(As the dow, that refreshes the earth)
A type of the God-head mid angels above,
And implemed in man at his birth.

56.

#### Biftorifche Miscellen.

Der gelehrte Prälat.
Abeoberich, Wet vos Michaelsklosters zu hilbesheim, scheint ebem nicht besondert viele Gelehrsaubeit velessen, zu haben. Als berselbe zum Goncil nach Basel reiste, nahm er einen jungen Geststichen mit, der ein kenntnifreichen Mann war und sich siets gut zu helsen wuste. Bu Basel angekommen, wurde der Abt, woll er eine sehr schonen von der kott, woll er eine sehr schonen von der kott, woll er eine sehr schonen von der kotten Prälaten zur Abhaltung einer feiertichen Weste gewählt. Rach Beendigung derseben trat ein Cardinal, der ihn wanigkten sir einen Doctor der Abeologie gehalten hatte, auf ihn zu und wollte sich mit ihm in eine Unterhaltung einlassen. Der gute Abt, welcher auch nicht ein Wörtchen Latein verstand, fragte nun den neben ihm stehenden jungen Gestlichen, welchen er mitgebracht hatte, in plattbeutscher Geprache, was er dem er mitgebracht hatte, in plattbeutscher Sprache, was er dem er mitgebracht hatte, in plattbeutscher Sprache, "bie Ramen einiger um hlibesheim liegender Dörfer, dann wird sich die Sache schon von selbst machen." Da wandte sich der Abt zum Cardinal und sagte rasch und in einem Uthem: "Sturwold Hase binal und sagte rasch und in einem Uthem: "Sturwold Hase binal, welcher Savenstätte Teispröstätte Agen!" Der Card binal, welcher Savenstätte Teispröstätte Agen!" Der Card binal, welcher ebensowenig Hoges und Plattbeutsch verkand, als er mit der Geographie Hilbesheims bekannt war, fragtr nun den jungen Sessitäten, ob sein herr Abt vielleicht ein Sessichal, er verstehe kein Sessissisch und bes Geordaal, er verstehe kein Sessissisch und bes leichische ware. Und in Ruhe.

#### Abolf von Raffau.

Als Abolf von Raffau, Derfelbe, welcher spater zur Kaifers würde gelangte, mit dem herzoge von Brabant Krieg führte, wurde er, nachdem er bereits fünf vornehme Brabanter ersschlagen hatte, endlich gefangen genommen und vor den herzog gefährt. Wähthend sah dieser ihn an und fragte, wer er wäre.
"Geaf Abolf von Raffau!" versetzte Iener; "aber wer die denn du?"— "Ich din der herzog von Brabant, den du so lange mit Kampf und Krieg belästigt hast."— "Schabe, daß du meinem Schwerte entronnen dist, das ich gerade gegen dich gewetzt hatte!" war Adolf stihne Antwort. Gingenommen durch diese Freimalthisteit seines Feindes, siellte der Deugeg den Inche nur auf freien Auf, sondern dat ihn sogar, in Industries fied Freund zu seinen dat ihn sogar, in Industries fied Freund zu seinen Gaben und Geschweien.

## Blätter

fúi

# literarische Unterhaltung.

Sonnabenb,

Mr. 92.

2. April 1842.

Die driftiche Glaubenslehre in ihrer geschichtlichen Entwickelung und im Rampfe mit ber mobernen Wiffenschaft, bargestellt von David Friedrich Straus. Zwei Bande.

Sweiter Artifel. (Fortfegung aus Rr. 91.)

Das ontologifche Argument für bas Dafein Gottes bat feine berühmtefte Biberlegung von Rant gefun: ben. Man hat Kant's Wiberlegung beffelben vielfach als eine fophistische getabelt, allein, nach Strauf' Anficht, mit Das Sein Gottes, worauf ber ontologische Beweis binaussteuert, ift ein particulaires Dafein, ein foiches, mas ichon geiftreiche Rirchenlehrer bem absoluten Befen absprechen zu muffen glaubten, "ein außerlich ob: jectives, empirifches Sein, ein Dafein, beffen Leugnung nur der mobithatige übergang jum Ibealismus, jum Bebanten bes Beiftes, bes Gottlichen, als bes Wefens ber Natur und ber sittlichen Ibee war" (S. 399). Auch Begel'n, ber fich bes ontologischen Beweifes annahm, ift derfeibe nur infofern beweisend, ,als ihm bas Gein Bots tes, bas er beweifen will, kein anderes ift, als bie Got= tebibee", als bas Sein Gottes im menfchlichen Denten. Bott als Geift ift bas Denten, aber bas Denten, wie es nicht an ein einzelnes Subject gebunden ift, fonbern wie es als biefe in allen bentenben Individuen aufftrah: lenbe, in fich fetbit unperfonliche Dacht die Welt burchwebt.

Wie das kosmologische Argument Gott als das Sein in allem Dassin, das physitotheologische als das Leben in allem Lebendigen, das historische und moratische als sittliche Weltorde nung erwies: so erweist ihn das ontologische als den Geist in allen Gelftern, als das Denken in allen Denkenden. (S. 400.)

Mit diesen Worten schließt Strauß dieses erfte hauptstud der Lehre von Gott. Die Beweise für das Dasein
Gottes sind wicht schlechthin negirt, aber wol in eine
ganz andere Richtung umgebeugt. Statt einen theistisch
personlichen, von der Welt unterschiedenen Gott darzuthun,
werden sie alle in das Interesse des Pantheismus hinübergezogen. Jeht folgt das zweite hauptstud der Dogmatit bei
Strauß, welches von dem dreieinigen Wefen Gottes hanbett. Strauß zeigt den Widerspruch gegen diese Lehre
burch alle Entwickelungsstadien der Dogmengeschichte hinburch bis herab auf die Hegel'sche Philosophie.

Gott als Geift ift nach Degel bies, im unendlichen Proceffe fich flets aus bem reinen, nur abstracten Unfich

feines Wefens herauszubewegen, fich als Andersfein zu feben in der Welt der Ratur, aber aus diesem Andersfein ewig wieder in fich gurudgutehren in der Belt bes felbfibewußten Geiftes. Die Rirche hat brei, in ber Sottheit fich fest gegenüberstehende Personen, die beshalb gegählt werben tonnen, wahrend bei Begel, wie Strauf richtig bemertt, "bie bialettifc ineinander übergebenben Momente bem Bahlen nicht Stand halten". Die breifache Glieberung bes Abfoluten in feinem Proceffe, wie bie neuefte Philosophie es fast, hat bemnach nichts gemein mit ber firchlichen Trinftat. Bol aber haben bie von Strauf und Feuerbach als die überhegel'ichen Speculanten bezeich: neten Denter, insbesonbere Beife in feiner Schrift "Die Ibee der Gottheit" es versucht, die Speculation auch in Diefer Begiehung wieber in Gintlang ju fegen mit ber Rirchenlehre. Weiße lehrt "einen breifachen Mittelpuntt ber Selbstheit in Gott, eine breifache Ichheit". Ben biefen drei emigen Ichen foll bas zweite, ber Logos ober Sohn Gottes, fich jum Behuf ber Beltichopfung eine Beit lang aufgegeben haben an oie Belt, um fich in ibr in eine Reibe enblicher Subjecte zu expliciren, bie burch bie britte Person in Gett, ben Geift, ber zuwor Sohn und Bater miteinander vertnupfte, nun mit Gott bem Schöpfer in der innern Einheit des Geiftes erhatten wer-Strauf macht biefe Theorie lacherlich und ruft zum Schluß: "Be ist bas Symbolum Quicunque? Gebt es her! ich will es zehnmal besthwören, ehe ich bie Sage unfere Philosophen nur Cinmal anders als Abermis Beife, der fonft ein respectabler Denter ift, wird fowerlich, wie er in der Fichte'fchen Beitschrift verheißen hat, fich in biefem und manchem anbern Puntte gegen Strauf mit Erfolg wehren können. Und bennoch wird die Idee ber Trinitat zu retten fein.

Sest zur Aritit der Lehre von der Personlichkeit Gottes. Se ist Spinoza, den Strauß herausbeschwört.
Muß man Gott, um ihm die Personalität im höchsten
Sinne beizulegen und mit Leibnitz als intelligentia extramundana on plutot supramundana zu bestimmen, auch
nach Analogie der menschlichen Personlichseit mit Berstand
und Willen ausgerüstet denken: so kommt Spinoza und
macht diese Bestimmungen zunichte mit dem Sate: omnis
determinatio est negatio, alles Bestimmte, Begrenzte ist
eo ipso auch mit dem Richtsein, mit dem Entstehen und

Bergeben behaftet. Berftanb und Bille find aber als modi, als bestimmte, gegenseitig voneinander unterfcbies bene Eigenschaften, als besondere Berhaltnisweisen bes Dentens jum Sein auch determinationes, Bestimmthelten und damit Regationen des Unendlichen, Begriffe, die alfo nur in Bezug auf Enbliches eine Anwendung leiben, bie mit: bin nicht ber natura naturans, fonbern nur ber natura naturata zukommen. Der Wille g. B. ift beshalb eine Bestimmtheit, ein mit ber Schrante behaftetes Sein, weil er eine Reigung ober Abneigung zu etwas Ginzelnen mit einschließt, weil er eine Relation, eine Beziehung auf etwas außer ibm Seiendes und mithin auch eine rela: tive Bearenaung burch baffelbe ausbrudt. So ist er ja aber felbft nur etwas Relatives und bas wiberfpricht boch ber Ibee Gottes als bes Absoluten, in bem alle Relationen getilgt finb, auf bas entschiebenfte. Daffelbe nun, was am Willen, weist Spinoja auch am Berftanbe nach. Auch biefer ift ein relativer, ein endlicher modus bes Den= tens und bamit eine negatio, ein Richtsein bes Abso= luten. Denn bas Befen bes Berftandes befteht im Uns terscheiben und Beziehen, im Bergleichen und Abstrabiren. Diefe Thatigteit brudt aber, ebenfo wie bas Wollen, ein relatives, ein enbliches Berhalten gu bem Sein aus. Mithin fann Gott nur, fofern er nicht in fich felbft ge: bacht, fondern unterm Attribute bes Dentens burch beffen modi, b. b. im menschlichen 3ch gefaßt und explicirt wirb, Berffand und unterscheidendes, objectives Bewußtfein gu: tommen. Rur im Menschen fann Gott von sich wissen, fofern auch das Wiffen ein Unterscheiben und Beziehen ift und sofern die essentia hominis a certis Dei attributorum modis constituitur.

Sbenso negativ als Spinoza und wie einst auch Sichte, ber Sott als die unpersonliche, moralische Weltsordung faste, verhalt sich die Legel'sche Philosophie, indsbesondere die linke Seite, gegen die Idee der Personlicheteit Gottes. Personlicheit ist nach L. Feuerbach sich zussammenfassende Selbstheit gegen Anderes, welches sie das mit von sich abtrennt; Absolutheit dagegen ist das Umsfassende, Undeschrändte, das nichts als eben nur jene im Begriff der Personlichteit liegende Ausschließlichteit von sich ausschließt; absolute Personlichteit mithin ein non ens, bei welchem sich nichts denten läßt.

Diejenigen, welche zugestanden, wie die Weiße Kichte'sche Schule und mit ihr Billroth, daß nur im Wechsselverhaltniß mit andern Personen Gott Person sein könne, daß aber, damit die Ibee der Absolutheit in diesem Bershaltnisse nicht getrübt werde, diese andern Personen nicht endliche Personen sein durften, kehrten behufs der Rettung des Begriffs der Personlichkeit wieder zur Annahme der breisachen Personlichkeit Gottes in der kirchlichen Trinität zurud. Aber so bekommen sie es auch mit denselben Wiedersprüchen zu thun, die sich unwiderstehlich gegen die kirchliche Lehre geltend machten. Nach dem modernen Pantheismus ist Gott der ewig setzende und aushebende Weltsproces. Ihn so gefaßt zu haben in dieser absoluten Lebendigkeit, ist nach Strauß der Fortschritt, den die neueste Philosophie im Verhaltnis zu der Spinoza'schen Aussassung Gottes

gemacht hat, und diefer Fortschritt ist hauptsächlich burch Jatob Bohme vermittelt. Spinoza läßt das Endliche noch zu sehr im Unendlichen verschwinden, ohne die Bermittelung des Unendlichen in sich, die Rückkehr ims Endliche zu begreisen; die Speculation unserer Tage aber hat es zu dieser Liberalität gebracht, Gott zu fassen alle die ewige Bewegung des sich stets zum Subject machenden Augemeinen, das erst im Subjecte zur Objectivität und wahrhafbaften Wirklichkeit kommt, und somit das Subject in seinen abstracten Farsichssein ausgebt. Weil Gott an sich die ewige Versolichkeit selbst iff, so hat er ewig das Andere seiner, die Ratur, aus sich hervorgehen lassen, um ewig als selbstdewufter Geist in sich zurückkeren. \*)

Statt unsererseits das Absolute zu personisiciren, mit biesen Worten schließt Strauß den Paragraph über die göttliche Personlicheit, mussen wir es als das ins Unenbliche sich selbst personisicirende begreifen lernen. (Bb. 1, S. 524.)

Mit bem Berlufte ber gettlichen Perfonlichkeit fallen naturlich auch alle Eigenschaften Gottes hinmeg, bie ihm als einem von ber Welt unterschiebenen, fich aus eigener Subjectivität herausbestimmenben Wesen zugeschrieben werben.

Es gibt nach diefer Theorie nichts absolut Ewiges, bem Bernichtungsproceffe ber Matur und Gefchichte fchiecht hin Entnommenes. Das Gute, Babre und Schone, die Ideen ber Bahrheit, Beiligfeit und Liebe find nicht an und fur fich in bie ewige Einheit eines Befens jufammengefaßt, bas fich ben Berunftaltungen im enblichen Dafein als bas ewig Unverwuftbare, Bechfellofe, Alles Berklarende und von Stufe ju Stufe in Ewigkeit bin Vollendende gegenüberftellt. Das Wechfellose, bas Wahre und Gute als folches, wie es gedacht wird an und für fich, foll eine leere Abstraction fein. An die Stelle Gottes, der fich felbst als Subject umfaßt und durch dies ewige Wiffen von fich auch bem Menfchen die Macht garantirt, ewig von fich ju wissen, sich immer tiefer und unenblicher mit fich, mit ber im absoluten Befen von ihm gesetten Ibee jusammenjuschließen und baburch in Wahrheit, Heiligkeit und Liebe fich zu verklaren: an die Stelle biefes Gottes tritt ein Proces, ein Wesen, das immer auf: und niederschwebt zwischen Sein und Richt fein; an die Stelle ber gottlichen Eigenschaften, bie auf Erzeugung und ewige Bewahrung und Bewahrheitung des Reichs perfonlich bleibenber Beifter mit taufend Sonnenstrablen der Liebe gerichtet sind, fest die moderne Speculation "die Weltgesete" (S. 613), nach benen Alles, was entsteht, auch werth ift, bas es zu Grunde geht.

Wir find mit bem erften Theile ber Straufichen Dogmatit, ber von bem gottlichen Wesen handelt, zu Ende. Der zweite Theil behandelt "Das Absolute als Gegenstand bes empirischen Borstellens, ober im Clemente ber Zeit, als gottliches Geschehen". Die einzelnen Absteilungen habe ich schon angegeben und gehe sogleich bazu über, die Straufische Kritik der Lehre von der Schöpfung, vom Ursprunge und Urstande der Welt und vom

<sup>\*)</sup> Ein Sat aus Dichelet's "Geschichte ber letten Spfieme ber Philosophie Deutschlands", Bb. 2, S. 646.

Canbenfatte und beffen Folgen im taugen Abriffe mit-

Es versteht sich von selbst, daß auf dem Standpunkte bes modernen Pantheismus von einem Schöpfungsacte Gottes durchaus nicht die Rede fein kann, es widerspricht überhaupt der Selbständigkeit der Welt und ihrer Beziehung auf sich selbst, etwas nur Gesetzes zu sein. Dather muß sich die Vorstellung von einem Geschaffensein der Welt von allen Seiten her auslösen.

Was ift nun bas positive Resultat ber modernen Speculation in Bezug auf die Idee von der Weltschöpfung? Strauß antwortet: "Nach der Lehre der Philosophie und speculativen Theologie fällt das Sehen der Welt in den Proces der Bollendung des absoluten Wesens auf ähnliche Weise hinein, wie in den Proces der Bollendung eines menschlichen Individuums die Bildung und das Wachs-

thum feines Organismus." (S. 660.)

Die Lehre von ben Engeln überfpringen wir und geben über zur Betrachtung bes erstgeschaffenen Menschens paares. Dag auch hier die biblische Tradition über die Schöpfungsgeschichte bes Menschen, welche sich in ben erften Capiteln ber Genefis findet, als Mothus befeitigt wird, tann nicht befremben. Aber Strauß befampft von feinem Standpunkte aus nicht nur bie biblifchen Borftellungen uber den Bergang ber Schopfung bes erften Denfchenpaares, fondern die Anficht überhaupt, bag querft nut Ein Paar Menichen geschaffen worden, daß alle Menichen von Einem Paare abstammen, daß Gott felbst durch einen unmittelbaren Schopferact bie erften Menfchen habe entfteben laffen. Diefer letten Anficht, bag bie erften Den: fchen unmittelbar von Gott geschaffen worden, bie auf bem theistischen Standpuntte ber Theologie confequent ift, balt Strauß gunachft bie Resultate ber neuesten Naturforschung entgegen. Er beruft fich babel auf die beiden großen Berte über Phyfiologie von Burbach und Carus, auf Dten's Theorie uber die Entstehung des erften Denfchen und auf Schelling's "Beitschrift fur speculative Phyfie". Dach Carus (Bb. 1, 6. 92) barf die Entstehung bes Menfchen in ber Urzeit nicht

als burch plobliches hervortreten eines ober mehrer vollen bester Drganismen bedingt gedacht werden, sondern, wie wir jest unzweifelhaft solche Organismen vielfältig entstehen sehen, deren Entwickelung nie bedeutend über den Justand bes Urblächen hinausgeht, so durfen wir einen Justand der Erde benten, wo bei gewaltigerm allgemeinen Bildungsleben auch die höchsten epitellurischen Organismen aus Urbläschen hervorgingen.

Nach Schelling ("Zeitschrift für speculative Physit",

Nach Schelling ("Zeitschrift für speculative Physie", Bb. 2, S. 120) ist es die Erde selbst, welche "Thier und Pflanze wird, und es ist eben die zu Thier und Pflanze gewordene Erde, die wir jeht in den Organisationen erblicken". Näher war es das flussige, noch mit den Lebensteimen geschwängerte Element, welches unter dem Einstusse der mildern Temperatur der Urzeit stusenweise die Reime der niedrigern, dann der höhern Organismen, endlich nach langer Borbereitung durch die verschiedensten Mischungen und Entmischungen auch die Reime des menschlichen Organismus aus sich heraussette. Die Einwendung, die man gegen diese Ansicht vorbringt, daß nam-

Bich jest eine folche ungleichartige Beugung (generatio acquivoca) von Thieren und Menfchen nicht mehr vorfomme, wird burch bie Bemertung Schelling's jurudge wiesen, bag man fich fur ben bamaligen Buftanb ber Erbe nicht auf ben jehigen berufen tonne. Außerbem beruft fich Strauß auf bas noch fortwährende Bortommen ber generatio aequivoca, 3. B. beim Entstehen ber Infusorien in Bafferaufguffen, felbst auf mineralische Rorper, und beim Entstehen ber Entozoën im thierifchen Leibe. Es fei, bemertt er (S. 684), bie ungleichartige Beugung bas verschwindende Nachgittern einer Bewegung, beren gewaltigen Anfangen alles organische Leben feine Entftehung verbankt. Wird aber bie ungleichartige Zeugung auch in Bezug auf die Bilbung ber erften Denfchen einmal gugestanden, fo ift tein Grund vorhanden, fie nur auf Einen Ort und Gin Paar zu beschranten; vielmehr nos thigt une bie große Differenz ber menschlichen Racen, die Ableitung berfelben von Ginem Paare aufzugeben und eine Entwidelung jener Urblaschen zu Taufenden anzunehmen, zumal da auch nur unter dieser Boraussehung theils die menschliche Gattung ber Bufalligfeit bes Berungludens entzogen war, theils die uralte Bevolferung aller Erbe theile erklart wird.

Jest folgt die Darftellung und Widerlegung ber firchlichen Anficht von ber ursprunglichen Bolltommenbeit ber erften Menschen. Befanntlich ift biefe Unficht, welche im Alten Testamente noch ziemlich unentwickelt vorllegt, von dem heiligen Augustin am bestimmteften ausgebilbet mor-Rach Augustin waren die erften Menschen mit einem fo volltommenen Berftanbe und gutem Billen ausgeruftet, baß fie im Grunde gegen jegliche Berfuchung gur Sunde gewappnet waren. Satten fie biefen Buftand bewahrt, so hatte auch ber Tob fie nicht treffen tonnen, fie murben im Parabiefe ein ewig mubelofes, ber Freude geweihtes Leben geführt, ohne Anftrengung gearbeitet und Eva murbe ohne Schmerzen Rinder geboren haben. Augustin laßt jeboch bem erften Denschenpaare noch einen materiellen Leib. Gin folder tann aber nicht ohne Ercretionen gedacht werben. Das Ungeziemende bavon ichaffte Thomas von Aquino hinweg. Ratholiten und Protestans ten ftimmten im Materiellen biefer Augustin'ichen Auffaffungeweise bei; nur hinsichtlich ber Bestimmung ber justitia originalis bifferirten fie, inbem nach ben erftern dieselbe erft nachher, als ber Mensch ichon fertig geschaffen worden war, als ein donum supernaturale follte binjugetommen fein, mabrend bie Protestanten biefelbe jum wesentlichen Bestandtheile ber menschlichen Ratur rechneten. hier find es nun vor Allen bie Socinianer, welche die neuere Polemit gegen diese firchlichen Beftimmungen eingeleitet haben und biefelben ju gerfeten anfangen. Gie machen namentlich ben Gebanken geltenb, bag geistige unb sittliche Bolltommenheit nichts Angeschaffenes fein tonne. sondern, ale Product der Freiheit, erworben werden muffe; bie Arminianer aber bemerten, bag bei Annahme einer solchen Bolltommenheit der ersten Menschen, wie die Rirche fie lehre, ber nachfolgenbe Gunbenfall burchaus unbegreif= lich werbe. Gie' fehten baber bas Wefen bes gottlichen

Sendtibes im Menfchen nur in bie Berricaft aber bie Dies negative Berhalten gegen bie Behre von **M**atur. ber wefpranglichen Bolltommenheit fant allmatig auch in bie altprotestantischen Riechen Gingang, bie Rationalisten liefen von ber firchlichen Borftellung nur noch wenige Spuren übrig, g. B. bie Bestimmung, bag bie erften Menfchen, fofern fie unmittelbar aus Gattes Gand ge-Sommen, als bie vollkommenften in ihrer Art gebacht worben mußten: ba ichien auf einmal burch bie Schelling'fthe Philosophie bas alte Dogma sich noch einmal wieder verfüngen gu wollen. Scholling wollte die Sterb-Lichteit organischer Wefen nicht als etwas ursprunglich Rothmenbiges gelten laffen und ber erfte Buftanb ber Menfcheit follte ber einer hoben Gultur gewofen fein, einer Gultur, welche bie Stammaltern bem Unterrichte biberer Raturen zu perbanten gehabt hatten. Aber bie Begetiche Philosophie mufte fofort begreiflich ju machen, bağ ber Anfang ber menfchlichen Ertenntnig und fittlichen Bilbung, als ein unmittelbarer, nothwendig noch von ber gangen Robeit ber finnlichen Ratur, bes unmittelbaren Mabrnehmens und ber ungebandigten Begierbe burchjogen gewefen fei. Auch Schleiermacher begrundete eine ahnliche Anficht und Strauß schließt biefes hauptfiud und mit tom ben erften Band (G. 717) mit ber Bemertung, bag, ba ber Menfc nicht unmittelbar von Gott gefchaffen fein tonne, et zuerft bie Daterie fel, in ber bie gottliche Ibee als unmittelbares Dafein fich fege und fich ihrer Ibea: titat entaufere; bann tomme fie guerft als Leben in ber Ratur, bann als Geift im Menfchen und in biefem mit bem Berlaufe feiner gefchichtlichen Enewickelung immer volltommener ju fich.

(Die Bortfegung folgt.)

#### Notiz.

Das "Athenaeum" theilt jest Briefe eines reifenben Englanbers aus ber Schweis mit, welche von vielem Intereffe finb. Er geigt fich barin als ein unparteificher unbefangener Beobachter, gang anbers als bie reifenben Frangofen, die überall ein Sind vaterlandischer Erbe auf ber Bruft mit sich tragen, wet-ches ihren Athem beengt. Er bemerkt: "Die Erziehung ber Schweizer ist eine hauptquelle ihres Glücks. — In vergangenen Jahrhunderten hatte fich bie continentale Intelligeng in ber Schweig concentriet. Dies Band war bie Citabelle ber Resformation; und ber Geift bes Princips und Dentens nahm niemale von bem Sanbe Abichieb, wo er feine hauptquelle hatte und groß wuche, trog ber vielfachen heftigen Angriffe von Setten ber feubalen Ritterlichteit bes benachbarten Despotismus. Doch ifolirt von ber intellectuellen Mitleibenschaft hatten bie Schweizer bis gum Enbe bes vorigen Jahrhunderts teine Theilnahme am Fortidritt und teinen Untrieb bagu. Gie ftanben gwar, im Betreff ber Ausbehnung ber Bollserziehung obenan, aber in ben gewaltigen Bestrebungen, in ben induftriellen und intellectuellen Großthaten ragten fie nicht hervor. Dies hat aufgehört ber Fall zu fein. Der Sieg ber Intelligenz über bie Fefieln ber Ariffotratie hat sich in ben protekantischen Staaten Deutschlands innerhalb bes Zeitraums von 60 Jahren machtig bethätigt. Sie mogen ben conftitutionnellen Berwaltungen noch teine fefte Grundlage gegeben haben, fie mogen ber gormen ber Breibeit noch entbehren; aber bie Bethargie unb bie Rnechtichaft bes Geiftes, welche bie alten Dynaftien fo fraftig gepflegt hat= ten, find burch bie einzige Offnung, welche ber Freiheit bes

bentichen Malls geleffen war, verschwunden. Minn erlander ben Deutschen zu lefen und sie besaßen Manner, welche schwie ben kannten. Auflagen, Unterbrückungen, das ganze Register bes seudelen Bermächtnisses, schwanden allmälig vor der herrs schalte der durch die junge Literatur des gegenwärtigen Jahre hunberts befreiten unb guberolteten Geffer. Men nahm E von ben Grinnerungen eiter Glorie und Breibeit. Miller. Sorthe und Schiller belebten und erwedten jur Unfterblichteit bas verichwundene Gebachtnif vergangener Grofe und gaben ju noch wurbigern und fruchtbarern Ginftaffen ben unverganglichen - Die preufifche Regierung, eine nominelle Difs garchie, gebout au ben wefentlich populairften in Europa. Das Boll ermichtt bort nicht feine Bertreine, aber beffenungeachtet reprafentirt bie Bermaltung reblich bas Boll. Es hat alfo ben Inhalt ber Freiheit, ohne ihre außere Form. Dies tann tete ner ber unverantwortlichen Gewalt anhängenben Eigenschaft gus gufdrieben werben; aber ber fall ift ber, baf bas prempifche Saubernament einer gebildeten Meinung berantwertlich ift, einer Meinung, welche gu fehr Theil baran nimmt, als baf fie nicht berücksichtigt werben müßte. Die Geifteseultur und bie mannichfaltigen Foberungen und begleitende Folgen der Civili-fation haben in Deutschland reifende Fortfcritte gemacht. Sie waren nicht ohne Macwirtung auf die Chuoig und mit der burch ben Bollvecein bewirften freiern Bermittelung gwife beiben Banbern ift auch ber Ginfluß bes gortidritts gewachfe Der Correspondent, welcher ben Schweigern mehr gefunden Dens schenderstand als glanzende Talente zugesteht, tommt auch auf ble oft behandelte Frage gu fprechen, ob und fuwieweit bas Fabritwejen bie Gittlichkeit eines Bolle beeintrüchtige. Er habe, fagt er, in ber Schweig viele Rlagen gebort, baf mit bem zunehmenben Fabritwefen bie Sittlichkeit im Abnehmen fei. Man habe bem Lafter bes Truntes in ber Schweiz nie fo ftark gefröhnt, fagte gu ibm ein alter trefflicher Burgermetfter, als feitbem so viele Fabriffatten entftanden seien. "Ich glaube auch", fahrt er fort, "bas es wahr ift, daß die Manal eines Fabritoolis weniger rein ericheint ale die eines hirtenvolls. or. Afcharner in Bern mar berfelben Meinung." Der Brite besuchte auch mehre Schulen, beren Einrichtung und Geift er lobt; besonders rubmt er, daß man mehr ben Geift und das Derg als das Gebachtnis der Gchuter zu bitben finde. Dages gen tabelt er bas vermunschte Pateis ber Lehrer, welches fie für Deutsch halten. Bei einer folden Gelegenheit fagte ein junger Preuße, der fich ihm angeschlossen: "Wenn Sie, was der Mann ba sagt, verstehen, so versichere ich, daß vies mehr ift, als ift vermag."

Literarische Anzeige.

Ren ericeint bei mir:

Lehrbuch

## Waarenkunde.

Derausgegeben

### Karl Roback.

Erftes Beft.

Gr. 8. 15 Mgr.

Dieses Werk, bas einem fühlbaren Beburfnisse abzuhelfen bestimmt ist, erscheint in 8—10 Deften zu 8 Bogen, die sich rasch solgen werben; es wird im Ganzen baher nur ungefähr 4 Ahr. koften. Das erste heft ift durch alle Buch-handlungen zur Arnsicht zu erhalten.

Reipzig, im April 1842.

F. A. Brockhaus.

### Blätter

fúr

## literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Mr. 93.

3. April 1842.

Die driftliche Glaubenslehre in ihrer geschichtlichen Entwidelung und im Kampfe mit ber mobernen Biffenschaft, bargestellt von David Friedrich Straus. Bwei Banbe.

3 weiter Artifel.
(Fortfessing and Nr. 92.)

Der zweite Band beginnt mit bem Sauptstude bes erften Abschnitts bes zweiten Theiles, namlich mit ber Lehre vom Gunbenfalle und beffen Folgen. Strauß be: bandelt querft die biblifche und firchliche Lehre vom Fall ber Engel, vom Teufel und ben Damonen. Bir übergeben diefelbe und verweilen nur tury bei ber Darftellung bes Sanbenfalles ber erften Menfchen und feine Folgen. Die biblifche Lehre über ben Gunbenfall, mag man fie als biftorifches Factum ober nach ihren ibeellen Gedantenbes ftimmungen aufzufaffen fuchen, zerfallt in lauter Biber: fpruche und biefe am gefchichtlichen Berlaufe ber Interpretation biefes altteftamentlichen Studes berauszuheben, Damit befchaftigt fich 6. 55 bes Strauf'ichen Berts. Für Denjenigen, welcher in ber Trabition von ber urfprung: lichen Bolltommenheit ber erften Menfchen, wie auch wir mit Strauß, nur bas Gewebe eines philosophischen Dy: thus fieht und welcher auch philosophisch die Borftellung von einer hohen intelligenten und fittlichen Zuchtigkeit bes menfchlichen Gefchlechts in feinem Beginn für unrichtig, für eine bloße Deinung ertennt, - gibt es teinen Sundenfall als einzelnes Factum und feine Folgen beffelben. Rimmt man ihn aber bennoch mit ber ortho= boren Rirche an, fo verwidelt man fich insbesonbere binfichtlich der Borftellung von den Folgen diefes Falles, von ber Erbfunde u. f. w., in die außerften Widerfpruche und tommt zu Consequenzen, Die alle freie Gittlichkeit aufbeben. Diefe Biberfpruche in ber Lebre von ber Erbfunde, befonders in ber Form, wie biefelbe von Augustin aus: gebildet und fpaterbin von ben altprotestantischen Rirchen mebificirt worben ift, entwickelt §. 57, nachbem bie firch: liche Lehre felbft nach ihrer biftorifchen Fortbilbung 6. 56 bargeftellt worben ift.

Bom wissenschaftlichen Standpunkte herab angesehen, ist die Sundhaftigkeit nicht das Product eines einzelnen, willkurlichen Acts, sondern ein Ergebniß der zuerst das übergewicht im menschlichen Subjecte bildenden Naturdez Einmideit.

Das fromme Borftellen hat einen Stand ber Unschuld, während bessen noch tein Boses im Menschen war, und einen nach dem Fall, wo er, für sich ber Sünde preisgegeben, der außerordentlichen göttlichen Beranstaltung harren mußte: ber Philosophie sind beibe Borstellungen gleich unwahr, indem ihr das Gute ebenso nur mit dem Bosen, als das Bose nur am Guten ift. (Bb. 2, S. 73.)

Der Philosophie ift Abam, wie er in ber firchlichen Glaubenslehre lebt, eine personisicite Abstraction.

Es folgt die Darftellung und Kritik der Lehre von ber Erlofung im britten Sauptftude bes erften Abschnitts zweiten Theiles (S. 75 — 336). Rach biblifch : Liech: licher Lehre ift Chriftus Derjenige, ber bie Dacht ber Sunbe in ber Belt gebrochen und die alte Schulb ges fühnt und vertilgt bat. Um dies zu tonnen, mußte er erftens für fich felbft ohne Sunde, mithin in biefer Begiehung bem allgemeinen Gefete menfchlichen Befens ent= nommen fein. Es fragt fich bemnach, als was für eine Perfonlichkeit Chriftus gedacht werden muffe? Diefe Frage beantwortet die Lehre von ber Perfon Christi. Um Sande und Schuld zu tilgen und ein neues Lebensprincip in bie verberbte Menschheit zu bringen, mußte Christus zweis tens auch ein besonderes Werk vollbringen. Es fragt sich: mas für eines? Dies beantwortet bie kirchliche Lehre von bem Berte Chrifti.

Bas jundchft bie nahere Bestimmung über bie Perfon Chrifti anbetrifft, fo herrichten barüber vom Anfange in ber Airche bie verschiedensten Ansichten. Schon im Neuen Teftamente tommt biefe Berfchiebenheit gum Borscheine. Bei ben brei erften Evangeliften ftehen fich fogleich in Bezug auf ben Ursprung ber Person Jesu zwei Unfichten birect entgegen. Nach ber einen Trabition, b. h. nach ber Borausfehung', welche bie beiben Genealogien bei Matthaus und Lucas machen, ift Jefus ein Sohn Joseph's, und erst spater, bei der Taufe, ist das übers naturliche Princip, ber beilige Beift, auf ihn berabgetom= men. Rach ber anbern Trabition aber ift er fcon auf übernaturliche Beife gezeugt worben und bie Stelle bes viterlichen Princips bei feiner Entftehung vertritt unmittelbar ber beilige Beift. Endlich ber Johanneischen Unficht aufolge mar es ein vorweltliches, übermenschliches Selbstbewußtsein, namlich ber Logos, ber im Anfange bei Gott war, welcher in ber Perfon Jefu von Razareth fich eine innenweltliche Erscheinungsform gab. Dies Schwanten fest fic nun auch in ben firchlichen Beftimmungen fort und erzeugt bier bie entgegengefehteften Theorien. Die glaubigen Gemuther fühlten fich burch ben religios. fittlichen Umschwung, ber von ber Person Chrifti, nach Strang' befonberer Anficht aber von ber 3bee bes Deffins, in die man bas historische Bild Christi auf bem Bege bes Mothus bineinibealifirt hatte, ausgegangen mar, fo machtig über bie Sphare bes irbifchen Lebens binausgetragen, baß fie Chriftus felbft fur ein Befen hoberer Art als die fonftigen Menfchen anfeben mußten. Es tonnte baber nicht fehlen, daß fich über das Berhaltniß ber Perfon Christi zu bem gottlichen Wefen als folchem Theorien bil: beten, bie je nach ber verschiebenen Art und Beife, wie man fich bas gottliche Befen auf bie Belt wirkfam bachte, verschieben ausfielen. Im Allgemeinen erklarte man fich bie Berbindung des gottlichen und menschlichen Princips in Chrifto vom specifisch : jubischen Standpuntte aus. Da nun nach jubifcher Beltanficht Gott und Denich im innerften Befen geschieden find und ber Densch an und fur fich eine blofe Creatur Gottes ift und bes immanenten gottlichen Princips in fich felber entbehrt, fo fonnte man bie bauernbe Bereinigung bes Gottlichen und menfclichen Befens, oder beiber Naturen in Christo nur als bas Product eines übernatürlichen, außerordentlichen Actes Sottes faffen. Dierbei mar man aber in fortwahrenber Befahr, nach zwei Ertremen bin abzuirren. Entweber man bachte fich ben Menfchen Jefus besonders angeweht vom gottlichen Geift, ober man bachte fich bas Denfchliche in Chrifto fo von bem Gottlichen burchbrungen und gleichsam überflügelt, daß die Person Christi als ein mit einer nur scheinbaren menschlichen Geftalt umfloffener Menfc erfcheinen mußte. In biefer Beife beclinirte bie tirdliche Ansicht entweber jum Chionitismus - so nennt man die erftere Anficht - ober jum Dotetismus - fo bes geichnet man bie zweite - binuber. Rach bem Cbionities mus ift ber gottliche Beift nur außerlich mit ber Derfon Chrifti verbunden gebacht, eine Anficht, welche ber Ibee bes Chriftenthums nie entsprechen tonnte; nach bem Do: tetismus tommt bie menfchliche Ratur nicht zu ihrem Rechte, mas bem Poftulate bes chriftlichen Gefühls ebenfo febr entgegen war. Dan verfuchte baber, nachdem biefe beiben Ertreme fich in ber Chriftologie berausgefest hats ten, einen Mittelweg, um ficher zwischen biefen Rlippen hindurchzusteuern, aber man tonnte es nie vermeiden, bald an der einen, bald an der andern festzufahren, und fo mußte die Krchliche Christologie zulest an bem Wiberfpruche, in welchem fich ihr bie Theorie von ber Ginheit gottlicher und menfchlicher Ratur in Chrifto beftanbig gerfette, ju Grunde geben. Dies fonnte nicht andere fommen; benn wollte man ben Dofetismus ober ben Chienitismus vermeiden, fo tonnte man fich auf jubifch = beftimmtem firchlichen Standpuntte, auf welchem bas Gottliche nicht als bem Menschlichen immanent an fich gefaßt, sonbern beibe als zwei burchaus verschiebene Substangen angeschaut wurden, bie Einheit nicht andere als so porffels len. bag man fic zwei an fich getrennte Gelbftbemußtfein, namlid ein moralifdes und ein gottliches, ju Ginem Gelbfi=

bewußtsein, zwei Iche gu Ginem Ich in Giner Person gu: fammengefaßt bachte, eine Borftellungeweife, gegen bie fic jebes vernünftige Denten ftraubt. Daber hatten Gock nianer und Rationaliften leichtes Spiel, die firchliche Theorie von ber Einheit und Communio ber Radieren in Chrifte, von ber Communicatio idiomatum, von ben Standen Christi an taufend Wiberfpruchen icheitern an laffen. Indeffen bielten die Rationaliften, von ben Gocinianern gang abgefeben, boch noch ble einzige und bem religiofen Ibeale schlechthin entsprechenbe Dignitat bes Stifters ber driftlichen Religion fest. Rach Robr ift Jes fus im vollften Ginne Denfc, ein naturliches Probuct feines Bolts und Beltalters; aber in Abficht auf Beisbeit, Tugend und Frommigfeit von teinem Sterblichen ber Bor : und Rachwelt übertroffen, ein Deres ber Menfche heit im erhabenften Berftanbe, eine fo gu fagen bimm= lifche Erfcheinung auf Diefer fublungrifden Belt (Bb. 2. S. 168; vgl. Rohr's "Briefe über ben Rationalismus", S. 26 fg.). So etwa fuchte ber Rationalismus noch bie fittliche Einzigkeit Chrifti feftzuhalten. Seitbem aber ber bualiftifch : theiftifchen Beltauficht gegenüber fich immer mehr ber von Spinoga begrundete Pantheismus in ber modernen Welt geltend machte, fiel auch die Dentbarfeit biefer letten, fpecififchen Auszeichnung ber Derfon Chrifti in Bezug auf bie übrigen Menfchen auf biefem neuen Boben hintveg. Beftebt namlich nach biefer Beltanficht bas Wefen bes Absoluten in bem Receffe, fich als ibeelle Gattung in eine endlofe Reihe von Individuen auseinanderzulegen und zwar in der Weife, bag jedes bestimmte Inbivibuum als eine Regation bes allgemeinen Beiftes wieder über fich hinausweist, fich als ein vorübergebendes Moment ber allgemeinen Subftang bethatigt und in ber Befonderheit feiner Eriftens feine Ergangung in ben anbern Inbivibuen au fuchen bat, und ift andererfeits bas Sottliche boch gang in die Totalitat ber Belt eingegan= gen ohne allen überfchuß, fo ift nach biefer lettern Befrimmung eine befonbere Erfcheinung bes Gottlichen, wie fie in Chrifto gebacht wird, gang überfluffig und unmoglich, nach ber erftern Beftimmung aber bleibt es bei bem Refultate ber Schlufabhandlung im "Leben Jefu", bag namlich, wenn ber Ibee ber Einheit von gottlicher umb menfolicher Ratur Realitat zugefdrieben werbe, bies nicht fo viel heißen tonne, baß fie einmal in einem Inbivibuum, wie vorher und nachher nicht mehr, wirklich geworben fein muffe. Das fei gar nicht die Urt, wie die Ibee fich zu verwirklichen pflege, in Gin Epemplar ibee gange Fulle auszuschütten und gegen alle andern zu geigen, in jenem Einen vollständig, in allen übrigen bim gegen immer nur unvollstånbig sich abzubraden: fonbetn in einer Mannichfaltigfeit von Epemplaren, bie fich gegenfeitig ergangen, im Bechfel fich fegenber und wieber aufhebender Individuen liebe fle ihren Reichthum auszubreiten. hiernach ift also die Menfcheit der Gottmenfc, als das Subject der Prabicate, welche die Rieche Chrifto beilegt, ift, fatt eines Individuums, eine 3ber im Sinne eines realen Gattungsbegriffs zu feben (Glaubend lebre, Bb. 2, S. 214; vergl. "Leben Jefu", Bb. 9, 6, 151).

Doch ebe es mit ber Chriftologie bis ju biefem Enbe tam und die Confequenzen bes modernen Pantheismus in Begug auf bie Lehre von der Perfon Chrifti fo fcarf, inebefondere von Strauf felbft, burchgefahrt murben, trat erft noch ein Berfuch ein, die Dignitat Chrifti gu retten, ber wegen ber Deifterfchaft, mit welcher er angelegt war, eine große Sensation machte. Schleiermacher, burch ben Seift bes neuerwachten Ibealismus über ben Boben bes alten Dogmatismus hinausgerudt, aber ebenfo machtig burch ben Bug eines innern, lebenbigen Gefühls ju ber Perfon bes Eribfers binubergezogen, Schleiermacher war ber fluge Pilot, bem es vorbehalten ju fein ichien, bas Schifflein bes Glaubens zwischen ben Rlippen ber alten Orthoborie und ber mobernen Auftlarung wohlbehalten binburchaufteuern. Er folug einen Weg ein, ber ben von Mothus und wirklicher Geschichte bunt burchtreugten Boben ber neutestamentlichen Erzählungen von ber Perfon Chrifti taum an einzelnen Puntten zu durchschneiben batte. Schleiermacher mar felbft ju fcharffichtig und ju fehr Deis fter in ber Evangelientritit, um nicht die Biberfpruche au bemerten, an benen bie biblifchen Thatfachen fich ge= genseitig gerrieben. Statt alfo von historischen Facten ber Bergangenheit auszugeben, machte er bas gegenwartige Selbftbemußtfein jur Bafis und jum Princip feiner Theorie über bas Befen und bie Bedeutung ber Derfon Chrifti. Das gegenwartige religiofe Gelbftbewußtfein, fo argumentirte er, finbet in fich eine Dacht ber Erhebung über bie es feffelnben finnlichen Potengen, bie es weber aus fich felbft noch aus ber Gemeinschaft mit Unbern, in ber es gebilbet wirb, ableiten tann; benn in fich felbft und in ben zu einer religiofen Gemeinschaft mit ihm ver: einten andern menschlichen Individuen findet es als bas vorherrschende Element das finnliche und fundliche Ereiben bes niebern Gelbftbewußtseins, und fo fühlt es fich uns mittelbar burch fich felbft und burch Unbere mehr gebemmt als geforbert, indem es fich jur Ginheit mit fei: nem innern, bobern Befen gufammenfchließen will. Es tann bemnach die fiegende Racht des religiofen Lebens bem menfclichen Gelbstbewußtfein nur von bem Stifter ber religiofen Gemeinschaft, in ber fie ihm, trog ber eis genen und ber von ben Genoffen biefer Gemeinschaft gefesten hemmungen ju Theil wird, ausgegangen und vermittett fein. Ift bies nun Chriftus und ift Chriftus als bie Urface biefer burchgreifenben Forberung bes religiofen Lebens anzusehen, so muß daffelbe in ihm ganz ungehemmt, in vollständiger und vollendeter Beife gur Erfcheinung und Birtlichteit getommen fein. Der Erlofer ift bemnach zwar allen Menfchen gleich vermöge ber Gel: bigfeit ber menschlichen Ratur, aber ebenfo febr von Allen unterfchieben burch bie ftetige Rraftigleit feines Gottesbewustfeins, welche ein eigenes Sein Gottes in ihm

So etwa conftruirte Schleiermacher bas Gebaube feis ner Chriftologie. Abes sogleich rudt nun Strauß auch gegen bieses Gebaube mit seiner in tausend Schlachten geubten tritischen Macht beran und sucht es über ben haufen au werfen. Bundchst schon tann er ben festen, sollben

Charofter gar nicht baran entbeden, ben wot Anbere an biefem Ban gerabmt baben.

Alfo das Fundament: wie fiellt fich die Straufiche

Es ift tein Wort bavon wehr — sagt Strauf (Bb. 2, S. 183) —, bas auch bas moberne Ich burch bie religiöse Erssfahrung, die es an sich macht, genöthigt wäre, als letten Grund ber Möglichteit dieser Ersahrung einen unsündlichen, schlechten vollkommenen Spriftus gu poftuliren. Dies mußte es nur dann, wenn es zwor alles Gute und Wahre aus sich hinausverlegt, sich mithin auf den altchristischen Standpunkt gurückversett hatte.

Ift fich bas moderne Ich in fich felbst bes Sottlichen als feiner eigenen innern Substanz bewußt, wie Schleiermascher, wenn er nicht bem alten Dualismus wieber verfallen will, gugesteben muß:

so kann nicht nur bas eine Subject auf bas andere religios fors berlich wirken, sondern aus dem Zusammenwirken der Einzels nen kann und muß sogar nach psychologischen Gefeben ein boherre Grad von religiöser Forderung hervorgehen, als die Eins gelnen für sich im Stande gewesen waren, sie zu schaffen. (S. 182.)

Außerbem wird felbst, bemerkt Strauß, von Schleiermascher zugestanden, daß der von Christus ausgegangene resligiöse Anstoß in jedem Gläubigen nur eine relative, teine absolute Wirtung hat: — für eine solche unvolltommene Wirtung genügt aber auch eine Causalität von nur relativer Trefslichkeit.

Mit diesen Argumentationen erklart Strauß die Grundlage ber Schleiermacher'schen Christologie für aufgeloft. Er geht dann dazu über, noch die einzelnen Hauptfolgerungen aus diesem Princip am Wiberspruch mit sich seibst zu zersehen.

Aber schlimmer noch als Schleiermacher fahren bie neuern speculativen Christologen vor bieser Kritit, insbessonbere Goschel. Die Lanzen, welche gegen biesen geschleusbert werden, sind eingetaucht balb in scharfen Sarkassmus, balb in spielenden Humor und der gerechte Tadel geht an einigen Stellen sogar in herbe Erbitterung über.

Auf die genauere Darstellung und Kritik der Lehre vom Seschäfte Christi, von seinem leibenden und thuenden Sehorsame, von seinen Amtern u. s. w., wie sie die Strauß'sche Glaubenslehre darbietet, können wir und des Raumes wegen nicht einlassen und bemerkm nur für theologische Leser, daß die Anselm'sche Theorie der Satisfaction auf ganz meisterhafte Weise und die der größten Kürze dargestellt ist. Die ganze Bearbeitung der Lehre vom Geschäft Christi stellt sich überhaupt als eine selbständige, durch eigene Studien geleitete, höchst gelungene Reproduction des tressichen Werts von Baur "Die christische Lehre von der Verssähnung" heraus.

(Die Bortfegung folgt.)

#### Bur polnifden Literatur.

Gs mehren fich in ber polnifchen Literatus in neuefter Bett bie Sammlungen von hiftorifchen Documenten und Actenftaden und bie Beröffentlichungen von Memoiren über Polens Borgeit,

bie in Wanuscript lange unbeachtet gebtieben sind. Jur herr ausgabe solcher historischen Documente gehoet aber eine sehr ges naue Seschicktenntnis und viet richtiger Aakt, da erwieseners maßen in Poten, in den Albstern, Stadtarchiven u. s. w., viete nachen in Poten, in den Albstern, Stadtarchiven u. s. w., viete lich sind, aus benen man aus fraher Jett kammende Borrechte und Ansprücke nachzuweisen demüht gewesen ist. Daher sind manche der in neuester Jeit veranstatteten Sammlungen solcher Documente mit geoßer Borsicht zu benuben. Mit der Onechsicht und dem Ordnen des reichen "Archiwum Prosoriow" des schäftigt sich gegenwärtig der geschätte Literat Richael Grasdwist. In diesem Archive besinden sich Aussende von Originaldriesen mehrer Könige und berühmter Poten, von Berhandlungen mit den Rachdarn Potens, von Instructions sür Ges sandte u. s. w., die meisten aus älterer zeit, wie Briefe des ebeln Ian Bamoust, des Großbetmans Soddseubeniez, der Aractat des Josifiemst mit den Kosaden, die Originalinstruction, welche den polnischen Gesandten ertheilt wurde, die sich zur Betreibung der Zarwahl Waladyslaw's IV. nach Modekau begaden u. s. Wiese Papiece haben auf die Revolution von 1794 Bezug, diese sind von großem Interesse, es sind die Proclamationen Kosciuszko's, Rapports der damallgen Ansührer u. s. w. Gradowski wird die wichtigsten noch undekannten Documente des Archivs verössentsichen.

Dizechowsti ermant in feiner Lebensbefchreibung bes berühmten polnischen Felbherrn Jan Aarnowsti (geb. 1488, geft. 1561), baß berfelbe eine wichtige Chronit verfaßt habe, bie aber nicht mehr vorhanden fei. Diefe Spronit ift in neuester Beit burch ben Grafen Eustachius Apszeirwicz in Wilna aufgefunden worden und wird nächstens bei Zawadzti in Wilna

abgebrudt merben.

In Lemberg sind von Stanislam Przylecki "Pamietniki o Koniecpolskich", umfassende Memoiren über die Familie Koniecpolskich", umfassende Memoiren über die Familie Koniecpolskich, berausgegeben worden, ein nicht unwichtiger Beistrag zur Seschichte Polens im 17. Jahrhunderte, da mehre aus dieser jeht erloschenen Familie, beren Kame übrigens eine omisolse Bedeutung hat, denn in wörtlicher übersehung heißt er "das Ende Polens"— einst bedeutende Stellungen in Polen eingenommen haben. Am berühmtesten ist der Seoshetman Stanislam Koniecpolsti (gest. 1646). Unter der Regierung Siegismund's III., zur Zeit als Zamojsti's, Jolfzwsti's und Spodzsizwicz Stamm bereits erloschen war, war er die Haupsstüße bes Baterlandes. Ihm gelang es allein, die Fortschritte des Königs Gustav von Schweben in Preußen aufzuhalten, er wuste die Kosacken in der Ukraine in Zaum zu halten, und bald nach seinem Tode brach der Ausstland des Chmielnicki aus. Das Portrait dieses Helben, eine Abbildung des Wappens und bes Stammschlosse der Familie ist dem erwähnten Buche beis aeaeben.

Worcieti, bekannt als herausgeber polnischer Bolkslieber und Bolkslagen, hat ein neues, das volksthümliche Leben ber Polen sehr anschaulich barstellenbe Wert: "Zaryay domowei" (Hausliche Stizzen, Warschau 1841), in vier Theilen erscheinen lassen. Es sind Schilberungen, benen Sagen oder geschichtliche Data zum Grunde liegen, bald werben wir in die Gesellschaften des Abels in den Zeiten der Auguste, zu den ehemaligen Bastwaltern, bald in die Hütten des Landvolks oder unter die Räuber geführt, die in Polens Wältern hausen, die ganze polsnische Lebensweise, ja die einheimischen Bögel, Bäume und Kräuter treten uns auf das lebhafteste vor Augen. Daneben begegnet man vielen Bolksliedern. Wit welcher Gewandtheit und in wie interesjanter Weise dies Aues geschilbert ift, dafür können die auch ins Deutsche übersehen Bolkslagen bürgen, wenngleich dies erste Wert von Worcieti's spätern Darstelluns

gen weit übertroffen wirb.

3m Jahre 1842 ericheinen in Baricau im Gangen 21 periobifche Schriften, von benen nur 14 aus bem vorigen Jahre ftammen, fleben neu finb. Darunter finb funf politifche Beitungen, auch eine neue "Gameta Powswochun" (Allgemeine Beistung). Eine ber neuen Zeitungen "Jutrumka" (Morgenstöthe) erscheint in polnischer und ruffischer Sprace zugleich; einige Artikel find in ruffischer, andere in polnischer Sprace abgefaßt. Die Zeitschift foll zur Einigung der beiden kamme verwanden Bölker bienen, und barauf mag auch ver Aitel him beuten. Der Inhalt hat besonders auf die neuefte Literatur Bezug, fortlaufend sind die Rachrichten über die Erzeugniffe sammtlicher Glawen.

Das neur Jahr hat mehre polnische Baschenbicher gebracht. In gewohnter Weise erschienen die "Nienapominajki" (Bergismeinnicht), den Inhalt bilben Erzählungen und Sedichte, und den "Pierwissack" (Primet), ein Aaschenbuch von Frauen für Frauen, lauter leichte Baare, bestimmt einige müstige Stunden der polnischen Damen auszufüllen. 48.

#### Bur Charafteriftit Unbreas Sofer's.

In ben letten Januar= und erften Februarstagen 1809 war hofer mit feinen Geführten verftedt bei bes Erzberzogs Johann Dofbuchfenfpanner Anton Stoger, auf ber fogenannten Beimgenbe, Mariabalfervorftabt. Gines Abends ließ ber Minifter Stadion, unter beffen vertraute Arbeiter hormapr gehörte, ibn plohlid ju fich rufen und empfing ibn unter hausigem Labackschnupfen und etwas flotternbem Effer, in gang ungewohnter Entrustung: "Sie halten nicht Ihr Wort! Ihre Liroler soll-ten ja verflectt bleiben und mir nicht Andreossy und Rechberg auf ben bals begen, und fie laufen aberall berum." "Gure Excelleng, es ift nicht wahr. Rein Airoler bricht fein Wort."
"Bie tonnen Sie bas fagen? Ihr Bartmann ober Bufchmann, ober Sandwirth, fist bruben im Rarnthnerthortheater und zieht Aller Augen auf fic." hormapr rannte wie ein Befeffener aus ber Staatstanglei, über ben Jojepheplat, ins Rarnthnerthor und bewog ben Billeteur burch ein gutes Arintgelb, ibm ,ben ungarifden Biebhanbler mit bem langen Bart" (fo nannte hormant geftiffentlich ben Sandwirth, ben er gu feinem große ten Schreden wirklich im erften Parterre fiben fab), fowle ber ber Borhang biefes Acts fiele, herauszurufen und ihm ins Dhe gu fagen: "Der ganbemann mit bem Bein und mit ben Pfers ben fei angekommen und muffe ihn auf ber Stelle fprechen; weiter wiffe er nichts." Langfam und ungern, mit großer Luft zu vielen Fragen, folgte hofer, kopfichuttelnd und treuberzig grußenb. hormanr am Eingang, hinter einem Pfeiler verftect, trat jest einen Augenblick hervor und wintte ihm beftig gu folgen. Das that hofer auch, wiewol ungern und langfam. Als ihn hormapr vor bem Eingang auf ber Strafe hatte, fprach er erft und fagte beftig: "Aber Anbert (Anbreas), bie Biroler halten fonft Bort und bu haft mir in bie hand berfprochen, bich forgfaltig verborgen gu halten, und laufit jest in beinem Aufzug und mit beinem bartigen Ruffel baber, um bie Operntriller gu horen, und gu feben, wie fie im Ballet bie Beine ausstrechen?" "Ich habe nichts versprochen", erwiberte hofer, "als mich niemals bei Zage irgendwo feben gu laffen, aber jest ift es ja icon immer zwifchen 4 und 5 Uhr ftodrasbenfinfter." Dormapr hatte gut reben, um bas alte Raturlinb auf ben 3med ber Berborgenheit binguleiten. Er fragte nur immer: "Sa, wo ift benn aber ber Landsmann mit ben Pfers ben und mit bem Bein?" und als hormanr bem Erstaunten wieber lang und breit erklarte: bas fei ja nur eine Finte ges wefen, ihm fcnell aus bem Theater herauszubringen, meinte er: "Aber jest tonnte er boch wieber hineingeben und fich auf feinen Plat fegen, benn er habe fur bas gange Stud bezahlt und jest ichon viel bavon verfaumt und gulest murben fie ihm bei ber Raffe teinen heller fur bas Berfaumte herausgeben wollen." hochft ungebulbig ichleppte ibn hormanr burch Regen und Schneegeftober jum Abendeffen mit fich nach haufe. ly.

## Blätter

får

### Unterhaltung. literarische

Montag,

Nr. 94.

4. April 1842.

Die driftliche Glaubenslehre in ihrer geschichtlichen Entwidelung und im Rampfe mit ber modernen Biffenschaft, bargestellt von David Friebrich Straug. 3wei Banbe.

3 meiter Artifel. (Fortfetung aus Rr. 93.)

Bir überspringen jest ben zweiten Abschnitt bes zweis ten Bandes, weil er minder intereffant ift, und eilen gur

Darftellung bes britten und letten Abichnitts.

Die Überschrift biefes Abschnitts lautet: "Die zeit= liche Erscheinung bes Gottlichen nach bem Momente ber Butunft, als glaubige Hoffnung." Mit biefer Darftellung und Rritit ber firchlichen Lehre von ben letten Dingen und ben modernen Unfterblichfeits: theorien tommt bie driftliche Glaubenslehre von Strauf gu ihrem Schluffe. Ich übergebe bie nabere Rritit ber driftlichen Borftellungen von ber Auferstehung, vom bereinstigen Weltgerichte, von bem Untergange und der Erneuerung ber Belt, von ber ewigen Berbammnif und Seligfeit im firchlichen Sinne, von himmel und Solle als besondern Localitaten und von ber Bieberbringung aller Dinge, inbem bas gegenwartige gemeinfame Bewußtfein biefelben ganglich umgebildet hat. Auch bas Auferstehungsbogma hat biefe Umbildung erfahren. 3mar bringt die neuere theistische Speculation im Begenfat jum Rant'ichen Rationalismus, ber bei Fefthaltung des Glaubens an perfonliche Unfterblichkeit ben Ror= per für eine Schrante und Feffel ber Seele halt, welcher fich dieselbe bereinst ganglich zu entledigen habe, auf Un= ertennung ber Leiblichfeit als bes nothwendigen, realen Ausbruck bes Geistes als individueller Seele, und es foll baber die Seele auch nach bem Tobe ihres dieffeitigen Leibes fich fofort aus ihrem eigenen, fcopferischen Innern heraus eine neue, ber Erscheinung jugetehrte Realitat geben, ober bestimmter, die Entwickelung bes fubjectiven Beiftes foll barin beftehen, fich fcon mabrend bes Ausbildungs : und Auflosungsprocesses ber bem Geifte mehr außerlichen Leiblichkeit einen immanenten, gleichsam atherischen Organismus, der naher vom Geiste durchdrungen ift, ju vermitteln. Allein biefe Unficht ift grundverschieden von der firchlichen, nach welcher eben ber materielle Leib mit allen feinen einzelnen Beftanbtbeilen unb mit feinen burch die Bermefung gerftreuten und verfluch=

tigten Potenzen am jungften Tage wieberhergeftellt merben foll. Aber auch jene vergeistigte Geftalt felbft, welche bie neuern Theorien dem Leibe ju vindiciren fuchen, lagt fich nach Strauf' Meinung gar nicht benten.

Die Theorie von einem Atherleibe - fagt er - fteht auf dußerft ichwachen gagen, benn, wie icon anberwarte (in ben "Charafteriftifen und Artiten" von Strauß, S. 394) bes merkt worben, ob man jenen Rervengeift als beftanbiges Pros buct ober ale producirendes Princip ber Rerven und bee Drganismus überhaupt bente, fo tann er im erftern Falle nicht langer producirt werben, b. b. eriftiren, als ber Organismus befteht; im andern Falle ift aber eben bas, baß er ben Leib gu productren aufhort, b. b. baß biefer fitrbt, ein Beweis, baß auch er gu Grunde gegangen ift. (28b. 2, G. 662.)

Allein da die modernen, mehr rationnellen Theorien über Unfterblichkeit und ewiges Leben auch alles Bewicht auf perfonliche, felbstbewußte Fortdauer legen, fo muß Strauß bon feinem pantheiftischen Standpunfte berab fie ebenfo fehr als die alt : Kirchliche Borftellungsweise negiren. Und gerade für biefe Regation bietet er noch einmal zum Schluffe feiner Eritischen Felbzuge die bochfte, ihm ju Gebote ftehende dialektische Macht auf; benn das Jenseits, sagt er am Ende feines Wertes, ift zwar in allen ber Eine, in seiner Gestalt als zukunftiges aber ber lette Feind, welchen die speculative Kritik zu bekampfen und wo moglich zu überminden hat. Somit werden ber Reibe nach alle Arten der modernen Beweise für die perfonliche Fortbauer von Strauß ber Prufung unterworfen und barnach fur nichtig und unmöglich erklart. Das pantheiftische Bewußtfein tann im Berlangen nach perfonlicher Fortbauer nur Egoismus und Geiftlofigfeit finben. Es fieht barin baffelbe Außerfichtommen bes Beis ftes, mas als bas Befen bes firchlichen Standpunttes getabelt murbe, ein thorichtes Geberben bes Ichs, ba es ja, "fatt feine Unenblichkeit frischweg in fich zu ergreifen, ihr lieber im endlofen Processe nachlauft" (S. 699).

Bor zwei Jahren freilich mußte bie Ibee ber perfonlichen Fortbauer nach bem Tobe biefen offenbaren Biberwillen in Strauß noch nicht erregt haben, benn in feis nem, aus innigbewegter Seele geschöpften Auffage über Bergangliches und Bleibendes im Christenthume betennt er fich noch zu dem Glauben an Unfterblichkeit mit vols liger Entschiedenheit. "Bie", lagt er feine Biberfacher rufen, ,,alfo leugnest bu die Unsterblichkeit?" Und barauf ift bie Antwort: "D ftille mit ben boswilligen Confe-

quengen! 3ch leugne fie nicht; aber ich begrunbe fie auf etwas gang Anberes als auf die Rothwendigleit ets "Entwickelung", von einem "Fortschritte im Guten und Beffen", ber "auch im funftigen Leben feinen Foetgang haben werbe". \*)

(Der Befdluß folgt.)

Beschichte bes Rrieges ber Dunfterer und Rolner, im Bundniffe mit Frankreich, gegen Solland in ben Sabten 1672, 1673 und 1674. Rach authentischen Berichten und gleichzeitigen Drudfchriften von G. B. Munfter, Theissing. 1840. Gr. 8. Depping. 2 Ablr.

Benn frgend eine Schrift bie fcmachvolle Abhangigfeit, in welche fich im 17. Sabrhunbert eine Angahl beutscher Furften gu Lubwig XIV. begeben batten, beutlich barftellt, fo ift es bie vorliegenbe eines Mannes, ben fein langiahriger Aufenthalt in Paris bem beutschen Baterlande nicht untreu gemacht pat in paris dem deutsichen vateriande nicht unter genachtat. Ift nun gleich bieselbe gewiß ohne alle Beziehung auf die idermuthigen Foberungen der Franzosen, die in der neuesten Zeit das deutsiche Nationalgesthi zu einer so lobenswärdigen Einheit entstammt haben, geschrieben, so ist doch ihr Erscheinen gerade jest recht zeitgemäß, um den Deutschen zu zeigen, wie nicht blos im 19. Sahrhunderte der unerträgliche Hochmuth Napoleonischer Satrapen und Soldaten mit der deutschen Gebuld und Rechtlickeit ein schändickes Spiel getrieben hat, sondern wie auch schon 200 Jahre früher die Bewohner schoner, deutscher den freilich damals durch die Schuld ihrer Fürsten — die Raub und Plünderungslust der Franzosen, die sich ihre Bundesgenossen nannten, im vollsten Rasse ersahren mußten.

Die Gefchichte bes Arieges bes Fürstbifchofs von Munfter bes Aurfürften von Koln (benn so mußte ber Litel eigente lich beißen, ba ben Unterthanen jene Rampfe burchaus fremb waren) mit holland bilbet allerbings nur eine geringe Episobe in ben Groberungstriegen Lubwig's XIV. Daber ift fie auch nur bellaufig in ben großern Gefchichtswerten Burnet's, Bas: nage's, Temple's, Baldenier's, Orlich's, Raumer's und Anderer erwähnt worben; auch hielten fie bie frangofischen Geschichte fcreiber jener Beit fur gu unbebeutenb, bie beutschen tonnten aus Untunbe nur wenig barüber fagen und bie bollanbifchen find faft alle parteifc. Um fo ermunichter mar es baber, bas Dr. Depping, ber als geborener Munfterer noch besonders bei biefen handeln betheiligt ift, burch bie Gute bes Generallieutenant Pelet Butritt zu bem unter beffen Direction fteben-ben Kriegsarchiv in Paris befommen Connte. In 18 ftarten Foliobanben find namlich bort alle auf biefen Krieg bezäglichen Documente, amtliche Berichte und Correspondenzen ber genantten beiben gurften mit Lubwig XIV. und Louvois, ferner ber frangoffichen Generale, Gefanbten, Agenten und ber beiben Bruber Fürstenberg, bie in biefen Sanbeln eine fo wichtige Rolle gespielt haben, sowie Anberer auf bas Beste geordnet. Go tonnten biefe authentischen Urtunben, aus benen Dr. Depping eine Anzahl theils gang, theils in Ausschgen seinem Buche beigestagt hat, die Grundlage feiner Erzählung bilden, für welche er auserbem die hollandischen und französischen gleichzeitigen Schriften (von den letten besonders die Werke Ludwig's XIV.), sowie Jod, von Arpen's und Ed. Wien's Bucher über den Färstötzen. schof von Brunfter zu Rathe gezogen hat: wir vermissen nur bie Benugung der preußischen Geschichte von Stenzel und der an handschriftlichen Mittheilungen reichen Werte Orlich's über die Geschichte bes großen Aursuksen Friedrich Wilhelm, aus benen sich hier und da Manches hatte berichtigen lassen.

Da bie hauptbegebenheiten bes Krieges, ben Lubwig XIV. mit ber Republit Dolland fichrte, bekannt find, so verweilen wir um so lieber bei bem Detail, welches or. Depping aus seinen banbschriftlichen Quellen über bie beiben Fürsten von Roln und Dunfter und über bie Art ihrer Kriegführung, fowie überhaupt über bas bamalige Dermefen mitgetheitt bat.

Bum hollanbifchen Kriege hatte Indwig XIV. fich unter ben großen Machten Europas teinen Bunbesgenoffen gefucht. Um fo mehr aber versprach er sich von bem Beiftanbe ber kleinern beutschen Fürften, beren Staaten an Dolland grengten, nach bem Grundfage, ben einer feiner Agenten, Courtin, gur Schanbe unserer Ration ausspricht: "J'ai toujours connu les Allemands pour de grands amateurs de subsides et de grands ennemis de toute action." Unter biesen Fürsten war Marimilian Deinrich, Aurfurft von Koin, Dergog von Westfalen und Bifchof von Cattich und hitbesheim, ein gaghafter, beschränfter Mann, gang ber Spielball ber beiben Bruber Furftenberg, Des Bifchofs von Strasburg und Dombechanten gu Koln, Frang Egon, und feines Brubers, bes Fürften Bilbeim von Fürftenberg, ber ent-ichtebenften und thatigiten Anhanger Frankreichs. Dem Aur-fürften war Alles baran gelegen, bie fefte Stadt Rheinberg von ben Bollanbern wieber ju erhalten, fein wiberfpenftiges Dom: capitel und die auf ihre Rechte bochft eifersuchtige Stadt Adia burch frangosischen Beistand fügsamer zu machen und dann in Rube ju leben. Eine solche Rube wollte aber keineswegs Chris ftoph Bernhard von Galen, Farftbifchof von Munfter, ein ehr gefgiger, Erlegliebenber gurft, in bem fich gewiffermaßen bie letten überrefte ber so machtigen Banbenführer bes 14. unb 15. Antipunderte finden, beren Spuren wir noch im breifigidhrigen Kriege in einem Manbfeld, Chriftian von Braunschweig und Ballenftein antreffen. Aber ber manfterische Fürstbifchof von stand nichts vom Kriege, er hielt nur aus angeborener Luft zu Solbaten fo viel und auch wol noch mehr Truppen, als feine Staaten vermochten, bebiente fich berfelben gur Bermehrung seines Privateigenthums, war überall fehr auf Gelb erpicht Ge le crois fort intéressé, heißt es in ber urtunblichen Beilage Rr. 130 von ihm), fuchte frembe Gubfibien und vermiethete oft feige Soldner für Jahrgelber an ein ihm ganz frembes Interesse. Dabei war er leibenicaftlich und ungeftum, oft in einem fol-den Grabe, bag er ben Frangofen wie verract vortam, fahrte ben Rrieg wie ein Parteiganger, niemals im offenen gelbe, fonbern pflegte fefte Plage gu aberfallen ober, wenn biefelben Biberftanb leifteten, fie burch ein Bombarbement zur übengabe zu zwingen. Bon bort aus burchstreiften seine schlecht bezahlten und schlecht ausgerufteten Truppen bas Band, branbschaften, plunberten und rafften so viel Gelb gusammen als möglich. Einen Plan beharrlich auszuführen, war ihm gang unmöglich und beshalb fagte Turenne mit Recht von ihm, bag er ben Ropf voll wunderlicher Ginfalle habe, die nur baju bienten, alle Unternehmungen ju hemmen, und ber Derzog von Euremburg geftand, er wolle lieber Abjutant bei einem jungen Generale fein, als mit einem so grillenhaften Geistlichen aber einen Kriegsplan berathichlagen. Das gange Buch ift voll solder sonberbaren Buge, nach benen man sich also den Fürstbischef nicht etwa als einen andern Papst Julius II. ober l'épée an poing, la casque en tête, wie ihn Eug. Sue in der "Alistoire de la marine française" genannt hat, benten barf. Gegen Polland glaubte er nun einen Rechtsgrund in ben ibm voren haltenen Stabten Bockerlo in ber Graffchaft Butphen, einem ehemaligen münsterischen Lehn, zu haben.

Diefe beiben Fürften führten nun jeber ein heer von nabe an 18,000 Mann geworbener Truppen für Frankreich im Brub-ten und planberten. Da gab es benn wieber Riagen und Bit-

<sup>\*)</sup> Bwei friebliche Blatter, G. 65 fg.

ten, auf bie aber weber Lubwig XIV. noch fein Minifter Louvois achteten. Busten fie boch, bas bie geiftlichen gurften, ber munfterifche um feines eigenen Bortheils willen und ber totnifche burch bie Sewalt, welche bie gurftenberge über ibn ausübten, fich nicht vom frangbifichen Intereffe losfagen warben. Daber lief man beibe Bunbesgenoffen immer in bem Bahne, bas fie bie gemachten Groberungen behalten wurben, Zurenne erhielt in einem Geheimschreiben bie Armeifung, auf bringenbe Bitten bes gurftbifchofs fo zu antworten, bas er nickt erführt, bas ber Konig Befeht gegeben habe, ihm nicht beizustehen (il no mut pas s'emouvoir, hieß es in otnem folden Briofe, des lattres des alliés qui sont extrêmement vifs sur ce qui regarde leurs interests. 8. M. vons recommande de ne songer uniquement qu'à la conservation des troupes), ja als mblid 1673 ber beutiche Raifer gegen Frantreich ju Feibe gog, warb ber frangofifche Gefanbte am Reichstage beauftragt zu erklaren, bag ber eigentliche Anftifter bes Rrieges tein anberer fet als ber Furstbifchof von Munfter. Rurg, beibe maven nichts An-beres als ein Spielball in ben Sanben ber liftigen frangofffchen Minifter und Generale, von benen nur ber Marfchall Bellefons am Ende bes Rriegs eine Ausnahme machte, fie mas ren verachtet, ihre Truppen wurben mit berfelben Geringfchagung behandelt wie bie Truppen ber Rheinbundfürften in ben Rapoleonischen Kriegen (freilich waren sie weit schlechter als fene tapfern beutschen Regimenter), und man glaubte fich frangöfficher Seite Alles erlauben zu tonnen. Das Buch ift voll folder Beffpiele, von benen wir nur eins anführen wollen. Als ber Fürstbischof von Ranfter im Juli 1673 sich weigerte feine Eruppen aus ber Stabt 3woll berauszuziehen, ließ ibn verne zeuppen aus oer Staut Ivou verauszuschen, ich ihn der französische Marschall Chamilhy einen fallchen, in Chissern gestellten Brief sehen, nach welchem die hollánder im Unzuge sein sollten. Run trug der triegerische Fürst kein Bebenken, die Aruppen ausmarschiren zu lassen. In den münsterischen und Bölnischen Ländern seinen, Morden und Schafden war an Gewaltthat. Rauben, Sengen, Morden und Schanden war an ben Agesordnung, unmäßige Requisitionen wurden ausgeschries ben und wo sie nicht geteistet wurden, nahmen sich die Fran-zosen Alles mit der größten hatte. So ward die Luttichsche Stadt Tongern, die dem Aursucsten von Köln zugehörte, wie eine feinbliche Feftung erfturmt und von ben Frangofen mehre Stunben lang geplunbert und gräßlich mishanbelt. Un eine Ents fchabigung war nicht zu benten. Bie fchlimm es gewesen fein mag, erfieht man wol am beften aus einem Briefe bes treuen Frangofenfreundes, Bilhelm von Fürstenberg, an Louvois vom 6. Jan. 1674 (Urfundl. Beil. Rr. 95). Dier heißt es unter Anderm: "Si les dites troupes et surtout la cavallerie qu'il y a, ne devoit servir qu'à piller et incommoder les subjects et habitans du pays comme ils font, il voudroit encore mieux ne les avoir pas. En vérité, nous faisons une guerre pour perdre tout et ne rien gagner. C'est assurément pour nous en degouster pour toute nostre vie: de quoy vous ne vous mettez peutestre guères en peine. Tout va bien tant que la fortune vite: mais dans ce temps où tout est contraire, Il faut en vérité se conduire avec un peu plus de méthode, je veux dire plus conformément aux intérests des gens que l'ou veut avoir pour amys."

Solche Unitaten und Mishandlungen friedlicher Unterthanen (denn im Arierischen, Mainzischen und in der Pfatz trieden
es die Franzosen auch nicht bester) sind freilich durch nichts
zu entschilden; das aber ein für triegerische Ehre so begefi kertes Deer, wie das franzolische, die zuchtlofen, seigen Scharen der geistichen Aurschisten mit Berachtung ansehen muste, lät sich auch begreisen; denn wie des maschen gar nichts von Wichtigkeit ausgerichtet, wenn wir die Eroberungen hollandischer Städte im Ansange des Jahres 1672 ausnehmen, wo die haudelten. Als sich aber diese ermannt hatten und unter einem Anschierer, wie der tübme und thätige Kadenhaupt war, sochten, muste der Kürschisches fast überall zurückweichen (wie erinnern

bier nur an bie Aufhebung ber Belagerung von Groningen und an den Berluft ber Festung Coevorben) und fein, sowie ber Rollner Unternehmungen find nichts als ein zweckloses Sin- und Bergieben, mo mur Beute Belucht und bie Leute gwedios aufgeopfert wurden. Die Munfterer zeichneten fich im Plunbern befonders aus, sobap auf die vielfachen Magen über fie Louvois 1672 ben Beborben in ber Geaffchaft Butphen aufgab, fie follten mit Gewalt gegen bie munfterifden Morborenner verfahren und falls diefetben bereits Ariegesteuern in Empfang genommen hatten, fo follte ber Betrag berfelben bem Fürstbifchafe angerechnet und von ben Substielen abgezogen werben. Darauf em wiberte biefer jammerab, bağ er von ben hollanbern, feinen Reinben, niemals fo barich behandelt worben fei als jest von ben Franzolen, er habe boch bas Recht, Dverpffel gu brandfchagen, und Brevort gebore gu feinem Befigthume, wo er mit ben geiftlichen Gutern nach Belieben fchalten tonne. Bie bie Disciplin bei biesen Soldnern beschaffen mar, zeigt ein Schreiben Chamilty's an Souvois aus berfelben Bett. Die Aruppen waren nacht, unbewaffnet, trank und bie gesunden ohne Bucht. Am Abend, wenn bie Majorerunde vorbeigegangen fei, liefen alle bis auf feche ober fieben Dann nach Daufe, und wenn man ben Offigier gur Rebe ftellte, fo antwortete er, man moge ihn immerhin in Arreft feben, weil er bann boch vom Bache bienfte befreit mare, für ben er ohnehin teinen Beiler erhielte. Mit einem Borte, man blide in ein febr muftes Rriegeleben hinein, das eine furchtbare Beifel für die Lander war, wo Frangofen, Dollanber, Dunfterer und Rolner (benn im Dian-bern war nicht viel Unterfchieb) bauften, und ben Bohiftanb auf lange Jahre gerruttet hat. Mertwarbig ift bie Rotig, bas man bamals in Frankreich, wo das Berpflegungswesen sehr vervolltommnet war, die Einrichtung des Fürstbischofs von Minfter, feine Truppen fich ihren Unterhalt mit Gewalt verfchaffen gu laffen, bie Berpflegung à l'allemande nannte; benn feit bem Anfange ber Revolutionefriege bat man bies in Guropa bie Berpflegung à la française genannt.

Bo es faft nur Schattenfeiten gibt, ba batte Dr. Depping bie Lichtfeite um fo mehr hervorheben follen. Diefe glangt aber vor affen in ber Ruhuheit und Beisheit Friedrich Bulbeim's von Branbenburg; benn inbem er mit burchbringenbem Schark finne und mit umfaffenber Beurthellung ber Berhaltniffe bie Frage über bas fernere Bestehen der Republik der vereinigten Riebertande erwog, erhob er fich allein unter ben gabtrichen beutschen Furften zu ber Dobe eines europäischen, eines wahr-haft großen Staatsmannes. Und wenn der Erfolg auch seinen Erwartungen nicht entsprochen und wenn er in feinem thatenreichen leben welter nichts gethan batte, als fur bie Erhaltung bes europäischen Gieichgewichts gegen Frankreich, das heißt, für die Freiheit aller europäischen Staaten, zuerst das Schwert zu ziehen und sich in den sehr zweiselhaften Kampf zu kürzen, so wärde er schon deshalb allein verdient haben, der große Kurfürft zu beißen. +) Um fo auffallenber find nun gwei Stellen in bem Depping'ichen Buche. In ber einen fagt ber Berf., et fei ber frangofischen Politit 1671 enblich gelungen ben Kurfurften zu gewinnen, er habe 100,000 Bivres befommen, wofür er einzuwilligen schien, ben Umtrieben bes versailler hofes gegen Dollands Sicherheit rubig zuzusehen. Dies Gelb fei aber un-nut verschwenbet gewesen, weil man ihm fpater nicht einmal bas Berfprechen habe abgewinnen tonnen, neutral gu bleiben. Ale Beieg hierzu werben aus einer auf ber tonigt. Bi-bliothet zu Paris aufbewahrten Sammlung (Collection sur les financos) zwei von Frang Meinbers im Ramen bes Kurfarften, seines herrn, ausgestellte Quittungen, bie eine von 1671 über 100,000 Livres, bie anbere aus bem 3. 1672 über 16,866% Thater, angeführt. Bir tonnen jeboch bie Echtheit biefer Belege nicht anerkennen; benn einmal wiberfprechen fie gang bem Geifte ber zwischen bem Rurfürften und Lubwig XIV. vor

<sup>\*)</sup> Es find bies bie foonen Borte eines unpartelifden Schrifts ftellers, Stengel, in ber "Preufischen Geschichte", 28b. 2, C. 280.

bem Ausbruche bes Krieges geschhrten Berhanblungen, wie man sie aus Pusendors's, Stenzel's und Oritch's Werten kennt, zweitens ist durchaus keine Spur vorhanden, daß der Kurskrift, ich jemals zur Annahme von Geldgeschenken erniedrigt habe, zumal zu einer, sit die Wichtigkeit des Resultats doch nur geringen Summe von 25,000 Ahrn., und drittens konnte der Geheimerath Meinders 1672 unmöglich eine Luittung in Paris ausstellen, weil sein verr damals schon mit Frankreich im Ariege begriffen war. Die andere Stelle detrifft den am 16. Jun. 1673 zu Wossem abgeschlosenen Frieden zweischen krankreich und Brandendurg. Dier durste nicht unerwähnt bleiben, welche dringende Rothwendigkeit den Kursukren zum Zurücksieden sein keiner Aruppen nötzigte (nur die grundlosen Gerüchte von Westechung der wackern Manner Schwerin und Meinders sind angesührt), und wie er unter den dwerin und Meinders sind angeführt), und wie er unter den dwerin und Meinders sind nicht mehr im Stande war, den Krieg fortzusühren. Schon Pusendorf hat dies ("De redus Frid. Guil.", XI, S. 91) tressen ausgedrückt und Stenzel a. a. D. S. 319 — 324 lichtvoll auseinandergeset. Wie langsen die im Frieden stiputierten 100,000 Khaler dem Kursüssen, aus Furcht, er möge wieder Frankreichs Feind wursüsselber gezeigt.

Da wie einmal von franzdischen Geldzahlungen sprechen, so mussen wie einmal von franzdischen Geldzahlungen ses hen. Depping über die Summen gedenken, mit welchen Ludwig XIV. in dem Artege gegen Holland deutsche Faktsen erkauft und beschwichtigt hat. Bon Munster und Koln ist schoo die Rede gewesen: der Faktsbischof bescheinigte am 3. April 1672 die Zahlung von 160,000 Absten. mit den Worten: "je quitte le roi et me tiens dien comptant" (er hatte sich namlich erboten 3000 Mann dem Konige in Sold zu geden). Und doch hatten diese Berbündeten gar keinen Gewinn von den Millionen, die der kodig, wie er in seinen Memoiren rühmt, unter seine Bundesgenossen in diesem Ariege vertheilt hatte. Aus den auf der Bibliothek zu Paris ausbewahrten Quittungen — diesen traurigen Denkmalen deutscher Heradwürdigung — gibt hr. Depping solgende Rotizen. Der Aurfürst von Mainz hatte eine Pension von 3000 Ahrn., der Psalzgraf von Reudurg bekam jährlich 36,000 Livres, der Kursürst von Baiern (die 1677) monatlich 16,000 Kronensthater, der Bischo von Denabract 5000 Ahr.. Die Quittunsgen des herzogs von Hanover (1672—74) lauten auf eine Summe von 1,722,000 Livre, vom Fürstbischose von Paderborn sind aus derselben Zeit zehn Luittungen, jede über 6000 Ahr., vorhanden, der Markraf von Baden Durlach hatte eine Pension van 20,000 Livre. Im Ganzen werden 24 Kürsten genannt, die von Eudwig XIV. Geld empfangen hatten. Als der Fürst von Fürstenderg 1673 mehre deutsche hatte eine Pension van 20,000 Livre. Im Ganzen werden 24 Kürsten genannt, die von Eudwig XIV. Geld empfangen hatten. Als der Fürst von Fürstenderg 1673 mehre deutsche hatte eine Pension van 20,000 Eivre. die Summe von 10,000 Laubstelen, wurde ihm dazu eine Summe von 10,000 Laubstelen, wurde ihm daz

Die langwierigen und langweitigen Berhandlungen des tolner Friedenscongresse hat or. Depping mit Genauigkeit und
Ausdauer versolgt. Dier ware allerdings aus den Gesandtschaftsberichten Otto Schwerin's des Jungern in Orlich's "Geschichte des preußischen Staats im 17. Jahrhundert" (Bb. 2, S. 94—108) und aus Munch's "Geschichte des hauses Kurstenberg" (Bb. 3) Manches zu vervollständigen gewesen. Iedoch
ist eine der wichtigsten Begebenheiten auf jenem Congresse, die
Gefangennehmung des Fürsten von Fürstenberg, ausschlicher
erzählt als in dem Schwerin'schen Berichte, der über manche,
biesem Ereignisse vorhergehende Begebenheiten, sowie über die
antifranzössische Stimmung des Raths und der Burgerschaft in
Koln ganzlich schweigt.

Roin ganzing ichmeigt. Ber benning bald wieber eine ahnliche Gelegenheit finden moge, sich um die deutsche Geschichte verdient zu machen. Rorbamerikanifche Migcellen. (Ausjäge aus ben öffentlichen Blattern ber Bereinigten Staaten in ben Monaten Marg bis Juli 1961.)

Der Schauspieler hill hielt im Monat Juli in Boston Borlesungen über das Thun und Areiben der Jankes (Reus-Engländer). Er ließ sich folgenbermaßen über die Geschicklicketet derzeiten aus, sich in alle Lagen des Lebens zu sinden: "Seht einen Panker auf einem Federen mitten im Ocean, mit einem Bedere und einem Bändel Schindeln und er wird sich ein Fahrzug machen, worin er nach dem Lande sahren kun. Er verkauft Lachs von Arnnebed auf dem Markte in Sharleston und frischen Schellssich vom Cap Cod an die Pstanzer in Matanzas; er zieht Ausser in Ausser in Matanzas; er zieht Ausser in Obindien mit Hammelsteisch von Brighton, in Reuorleans und Südamersta, zieht Mankeberdaume für den Gouverneur von Jamaica, segelt in einer Rußschale von 15 Aonnen Gehalt, belaben mit Zwiedeln, Maskritas für Macombies Menagerie, schilftet Gontracte mit dem Afrikas für Macombier's Menagerie, schilftet Gontracte mit dem Mericanern, um das Fort von Sanz Juan de Ulloa von Granit wieder aufzudauen, ist, wie Ledpard, bereit, "morgen' nach Kombuktu abzugehen, verdannt sich Jahre lang, um in der Wildins die Söhne der Wälder abzugeichnen, und seht das verzsichnets ür Graunen. Wenn er dem Färsten Metternich vorgestellt wird, so fragt er: "Was gibt's Reues?" und der Königin Bictoria: "Wie geht's, Madame?" Selbst den disnessischen verschreibt er Abander? Selbst den disnessischen verschreibt er Abander? Selbst den disnessischen verschreibt er Abander? Selbst den disnessischen Wandarinen verschreibt er Abander? Selbst den disnessischen Wandarinen verschreibt er Abander? Selbst den disnessische Eugenvasser.

Bethin — melbet eine beutsche Zeitung von Philabelphia — wurde im Bocale bes beutschen Unterhaltungsvereins bei einem vollen Pause Körner's "Tont" gegeben. Wir wünschen biesem Bereine einen guten Fortgang, seht jene Zeitung hinzu, und zweifeln nicht an seinem Bestehen wie an bem guten Einflut, ben eine solde Sefellschaft auf Bilbung wie auf gebührende Achtung für die Erzeugnisse beutscher Lieteratur und unsere schone Ruttersprache haben kann und haben wird, zumal wenn der Berein bei der Aufnahme seiner Mitglieder die nöttige Borsicht beobachtet und nur solche Stücke für die Darstellung wählt, deren sittliche Tendenz zur Beredelung des Perzens und Bers fandes beiträgt.

Der Borftand ber presbyterianischen Kirche zu Riagara im Staate Reuport hat in einem im Monat Juni 1841 ges fasten Beschusse einerlich erklärt, bas kord Byron's poetische Werke und Bulwer's Rovellen Unglauben und Ausschweisung besorbern. Es werden beshalb alle Gläubigen vor dem Lesen beiser Schriften gewarnt. "Wie lange wird es noch dauern — bemerkt bei dieser Gelegenheit eine deutsche Zeitung in Philas belphia — dis am Ende die Pfassen in Amerika, nach dem Beispiele der Papste, ihren geistigen Schasseeden vorschreiben werden, welche Bücher sie lesen durfen und welche nicht?"

"Mäßigkeitsgesellschaften in Betreff bes Genusses hibiger Gestränke haben wir bereits in Menge", sagt das Bochenblatt von Balstimore; aber an einer den Tabad verbietenden mangelte es bisher noch. Eine solche hat sich indessen nunmehr unter der Regide der Bhatcoat Chopes in Baltimore gebildet. Jusolge der bereits angefertigten Statuten derselben ist das Rauchen, Schnupfen und Kauen von Tadad allen Mitgliedern der Gesesellschaft untersagt. Diese zählt schon eine große Bahl von Mitgliedern von beiden Geschiechtern, welche sich fortwährend vermehrt." "Bahrscheinlich", seht das Bochenblatt hinzu, "wird sich auch nun ebenfalls bald eine kein Fleisch mehr effende Gesellsschaft bilben."

får

## literarische Unterhaltung.

Dienftag,

Mr. 95.

5. April 1842.

Die driftliche Glaubenblehre in ihrer geschichtlichen Entwidelung und im Rampfe mit ber mobernen Biffenschaft, bargestellt von Davib Friebrich Straug. 3wei Banbe.

3 weiter Artifel. (Befchlus aus Rr. 94.)

Aber was find nicht feit zwei Jahren fur Wochfel im theoretifden Leben unfere Berf. vorgegangen! Er ift feitbem gang gu Feuerbach, Richter, Blafche, Daus mer hinubergetreten, biefe find ibm "bie auf ber riche tigen Sahrte begriffenen Denter", aus ihren Schriften entlebnt er die positiven Grande gegen die perfonliche Fortbauer, nachbem bie von Weiße, Gofchel und Sichte dafür beigebrachten Argumente unter feiner Sand fich auf: Strauf' Rritit geht, nach einer furgen geloft haben. Charafteriftit bes Ginbrucks, ben bie Richter'fche Schrift, welche 1833 erschien, allgemein hervorrief, und nach Austheilung eines fleinen Seitenhiebes auf Rofenfrang, ber burch Goichel's Gegenschriften betehrt, alebald angefangen habe über die in Rebe ftebenbe Sache irre zu reben, gum Angriffe auf die einzelnen Argumente für diefe über. Das aus der Ibee einer bereinstigen, nothwendigen Bergeltung poftulirte Argument wird naber charafterifirt und in übereinstimmung mit Spinoza und Richter von Strauf als bas Probuct geiftiger Unreife und Unmun= bigteit blog gelegt. Es ift nach ber Unficht biefer Dan= ner bas tranthafte Bemache einer blogen Rotetterle mit ber Tugend; benn, fagen fie, wer die Tugend wahrhaft liebt, ber hat an ihr genug, ber findet in ihr eine folche Falle und Seligteit, bag er immerhin von ber hoffnung eines Lebens nach bem Tobe abstrahiren fann und ber Tugend boch freudig fein Leben, fein Glud und Alles aum Opfer bringt.

Wer bagegen immer nur ichafft — heißt es S. 713 —, baß er felig werbe, ber handelt boch nur aus Egoismus; benn ift es auch ein jenseitiger Buftanb seines Iche, für ben er thatig ift, so bleibt es boch immer sein Ich, auf bas er Alles bezieht.

Der nun folgende Beweis ift ber teleologische. Diefer geht von dem Gedanken aus, daß jedes Wesen
bie in ihm liegende Anlage als den ihm von Gott
gesetten Zwed zu verwirklichen habe. Da nun die
menschliche Seele wegen der in ihr gesetten Unendlichkeit von Anlagen in der Spanne dieses zeitlichen Dafeins ihren Zweck nicht zu verwirklichen vermöge, so musse

es für fie noch ein ewiges Leben nach bem Tobe geben, benn nur in einer gangen Ewigfeit tonne fie ihr unend: liches Befen entfalten. Strauf macht gegen bies Argument die Erfahrung geltend, daß bei Individuen, wie 3. B. bei Goethe, welche bem maximum bes phyfifchen Lebens nabegekommen, auch bie geistige Unlage fich erfcopft gezeigt habe, und außerbem erreiche auch manches Naturmefen, wie Thier und Pflange, feine bochfte Bollendung nicht, und man hatte bemnach auch g. B. fur bie in einer Portion Raviar, bie wir verfpeifen, gefette Inlage ju hunderten von Fifchen ein Leben nach bem Tobe ju postuliren. Sagt man bagegen, bas blofe Naturins bivibuum fei mit einer nur enblichen, ber Menfc aber mit einer unenblichen Unlage ausgeruftet, fo verweift Strauf wieber auf bas Belfpiel Goethe's, beffen Geift fich mit 80 Jahren ausgelebt habe. Beruft man fich auf die Rudwirtung eines erfchopften und gealterten Rorpers auf den Geist und folgert daraus, daß, getrennt von biefem hemmenben Organe, der Geift einen neuen Aufschwung gewinnen werbe, fo fann Strauf bas nicht gelten laffen, weil die Unabhangigkeit ber Seele vom Leibe, die Moglichteit, daß fie auch ohne benfelben noch eriftiren tonne, erst zu beweisen ift. Daß bies aber nicht bewiesen werben tonne, bag vielmehr bas geistige Leben nur in und mit bem leiblichen ju befteben vermoge, fucht Strauf in ber Beleuchtung bes metaphpfischen Arguments barguthun, nachdem er zuvor erft noch ben Sat aufgestellt hat, baf tein Inbivibuum, eben weil es Inbivibuum fei, mit einem Fonds unenblicher Anlagen ausgerüftet gebacht werden konne, denn "gerade in den Schranken der Anlage bestehe ja bie Individualitat" (S. 716).

Der metaphysische Beweis schöpft seine Kraft aus bem Gebanken, daß die Seele gegenüber ber Materie etwas schlechts hin Einfaches und eben wegen dieser Einfacheit ein unzerstörs bares, unauslösliches und unsterbliches Ding sei. Nach der neuern Metaphysit und Logit ist nun aber das schlechthin Einfache etwas ganz Abstractes, ein todtes Nichts. Nur das Concrete ist das Lebendige, und dieser von der Einsfachheit hergenommene Beweis sagt daher eigentlich, wie auch Soschel bemerkt, die Seele konne nicht sterben, weil sie an ihr selbst schon etwas Todtes sei. Nach der modernen Speculation, wenigstens nach Strauß Auffassung berselben, ist die Seele als die Innerlichkeit, als die leben-

bige Ibee bes Leibes, biefer aber als die Außerlichkeit, als bie mannichfaltige reale Darftellung jener Ibee zu bestimmen. Steben aber beibe in blefer gegenseitigen Bebingtheit zueinander,

so dann von einer Apennung beiber, bei welcher boch bie Beele bligbe, so wenig bie Rebe fein, als nach ber Auflösung bes Unitzeifes ein Deittelpunkt übrig bleibt. (G. 726.)

Die speculative Beltansicht ber neuern Beit begreift bie Seele als eine Modification ber absoluten Substanz. In: bem nun die Substanz als bas Unenbliche fich in ber in: bivibuellen Seele als Endliches fest, fo bestimmt fich biefe als eine Megation bes Unendlichen, ber nur ihr Recht wis berfahrt, indem fie wieder negirt wird, und Strauß fagt baber ohne übertreibung, bag nicht einzusehen fei, wie in biefer (Spingifch : Deget'ichen) Beltanficht die Unfterblich: Beit noch eine Statte finden follte. (G. 727.) Run bat gleichmol Goldel mehrfach verlucht, vom Standpunkt ber Begei'fchen Philosophie eine folche Statte ju entbeden; allein, mas von Gofchel tommt, bas ift unferm Berf. fcon im voraus verbachtig, wie es benn neuerbings überhaupt Mobe geworden zu fein icheint, die Freiheit feines philosophischen Standpunfte mittele eines Langen: wurfe gegen Bofchel ju bocumentiren. Gofchel's Saupt= argument für die perfonliche Fortdauer besteht in bem Begel'ichen Sate, baf bie Subjectivitat als bie Dacht und Bahrheit ber Objectivitat, als bas übergreifenbe Princip ju faffen fei. Diefe übergreifende Subjectivitat fucht nun Gofdel bem menfchlichen Beift zu vindiciren. Er bemuht fich, in mehrfachen Wendungen barguthun, wie es bas Defen bes subjectiven Geistes fei, in der Db: jectivitat, in alle Dem, was ihm als ein Anderes gegenüberfieht, fich auf fich felbst zurudzubeziehen und darin fein Fürsichsein siegreich ju bemahren, mabrend bie blogen Naturinbipiduen mit in ben Proceg bes fteten Unber6: werdens hineingeriffen und bavon absorbirt murben. In ber Ratur, fagt er, fei bas Underswerben bas Befent: liche; ihren allgemeinen Gattungen und Arten komme die Subjectivitat nur als verschwindendes Moment zu. Nicht fo in der Sphare bes felbitbemußten Beiftes. Diefer trage Die Battung als feine eigene, aus feiner Freiheit reproducirte Bestimmtheit in fich, werde ihrer im Biffen machtig und tonne baber nicht von ihr resorbirt werden. Die Raturfubstang tonne daber ben menschlichen Geift in feis ner Ichheit nicht gerftoren, mithin bleibe nur übrig, baß ihn Gott felbst vernichte. Dies aber fei unbenfbar, ba Sott nothwendig, fofern er bie absolute Subjectivitat fei, bas einzelne Subject als einen seinem Befen entsprechen= ben, realen Gebanten affirmiren muffe. Mithin fei bas menschliche Subject unfterblich.

Strauß sett biesen Folgerungen die Bemerkung entgegen, daß nach ber neuern Philosophie die übergreifende Subjectivität nur der absoluten Idee als solcher zukomme. Daraus folge aber für das einzelne Subject das Gegentheil von Dem, was Goschel daraus folgere. Sei namlich das absolute Wesen des Universums als die schlechthinnige, über jede einzelne Bestimmtheit und besondere Objectivität übergreisende Macht und Regativität zu saf-

fen, so mußten auch feine Individuationen in den Subjecten der menschlichen Sattung ebenso wie in den Subjecten der Naturgattungen als fließende Momente gefaßt werden, und es wurde Zeichen der Unmacht des Seistes sein, wenn er biese als festgewordene Infarctus in fic besteben saffen mußte.

Die Weise'sche Theorie von zweierlei im Anfange von Gott geschaffenen Menschenracen, von denen die eine nach Seele und Leib unsterblich, die andere sterblich gewesen und aus deren Bermischungen (nach 1. Mos. 6, 1 fg.) bas jesige sterbliche, aber der Unsterblichelet unter Redingung der Wiedergeburt aus dem Glauben schieg Geschiecht entstanden sei, wird mit Necht von Straus als eine "leicht sertige Hopothese" lächerlich gemacht und der Wiederlegung nicht gewärdigt. Dagegen werden nun nech zum Schlas ein Paar positive Sosse aus Biasche's philosophischer Unskerblichteitslehre beigebracht.

Nach biefem Allen ist ber Schus der Straus'ichen Kritit, bag bas Schleiermacher'iche Wort: mitten in der Endlichkeit Eins zu werden mit dem Unendlichen und ewig zu sein in jedem Augenblicke, Alles sei, was die moderne Wissenschaft über Unsterdlichkeit zu sagen wiffe. (S. 738 und 739.) \*)

I. W. Sanne.

### Aus Italien.

Die für ben Seibenbau fo michtigen Berfuche, Seibenmurmer auch im herbfte gum Spinnen gu bringen unb fo bie Maulbeerbiatter, Die mit bem erften Reife abfallen und nuglos umfommen, portheilhaft angumenben, hat ber vielerfahrene & feph Meerbi ju Cafteigaffrebo, unterftugt von zwei febr einfichtigen Reffen, genau wiederholt und ber Bericht, ben er fiber feine Erfolge im "Giornale dell' Istituto Lombardo" (Seft 7) abftattet, burfte auch für ultramontane Gelbenguchter mane Belehrenbe enthalten. Da man bis jest teine Spesies bet Beidenraupe fennt, melche zweimel im Johre ben Arrigian ibrer Lebensentwichelungen burchmadt, fo Rellte Or. Aceptifeine erften Berfuche mit ber Species an, bie man in Togcana vorzüglich pflegt und bort trevoltini nennt, weil fie berimat im Jahre, im Frühjahr, im Sommer und im herbste Gier Es gen. Er ging ungern an biete Bertuche und ihr Ergebnis Set biefer breifachen Bucht war 1839 unbebeutenb, 1840 nach ge-ringer. Die breifache Dube warb ohne allen Gewinn beftanben. Richt ermattet burch biefe feblgeichlagene Anftrengung, beichloß er einen britten Berfuch, bet bem es galt, Camen gemobnlicher Gelbenraupen mietels ber Einwirdung ber Ratte em August ober September von seiner Entwicklung guruntenhalten. Die Bache war nur für bie gambarbet, nicht fur aus bere Gegenben Italiene, wo feit 1787 biefer Raturgwang perfucht warb. In Frankreich war es von Bielen verlucht, boch mit menig Gelingen; frn. Camillo Beauvals mislang es eine Undere maren mit ihren Erfolgen nicht gufrieben, benn ortliche Umftanbe wirten haufig bagegen ein, guweilen auf eine Beife, bie fich nicht befeitigen laft. Bei ben Berfuchen, bie Dr. Acerbi anstellte, dam ihm Prof. Configliacht ju Padua mit feinen Borfchlägen bereitwillig entgegen. Er empfahl ben Maupenfamen in einem mehrfach gufammengelegten Ande in einem Glasgefafte gwifden zwei Schichten von forgfattig getrodneter und gefiebter Aiche, um ja teine Beuchtigteit guite-laffen, gu vermahren. Das bann hermetifch vericoloffene Gefaß bringt man in einen Gisteller ober in einen andern Drt,

<sup>\*)</sup> Der britte und lette Artifel folgt im Monat Dai. \_D. Reb.

ma man bie Rempepatur unautgefest unter acht Strad Borme ber Regumus chen Scala erhalten tann. Diele Art bes Mers fabrens hat ben Borgug vor jenem andern, wo man ben Agus nenfamen, pam Auche getrennt, in die gefchigfiene Glaffleiche that, well er bei blefem lettern baufg verharb. Genat an biefe Boridrift fich haltenb, legten Dr. Acerdi und feine Reffen ben Fanbenfamen am 12 Marg in einen Gieteller und fie fcreiben bas vollftanbige Setlingen ber Befolgung biefes Ber-fabrens gu. Sie mabiten Blafer mit weiter Munbung, wie man fie benuft, um Dyacinthen mabrend bes Binters im Bimmer au gieben, bebectten bie Dunbung mit einem gang bunnen Quche, um ben Bugang ber Buft nicht gang gu hinbern, bingen Biefe Befase an Rageln im Gisteller auf und ein achtziggras biges Beingeiftigermometer baneben. Die Temperatur im Ste-teller war am 12. Marg ein halber Grab über Ruft. Dit Grund mistrauten fie bem in Frankreich empfohlenen Berfahren, ben Raupensamen in bicht verschioffenen Flaschen auf ber Dberflache eines Brunnens ichwimmen ju laffen, 1) weil bas Brunnenwoffer im Juli und August eine Temperatur von 12 -14 Grad über Rull annimmt und 2) weil große Blafchen, wie man vorfchlug, swar mehr buft, aber auch mehr Danfte enthalten, die bei ber Berührung mit einer taltern Temperatur, fich an die innern Banbe bes Gefefes aulegen und im tropfens formigen Buftande ben Samen verberben. Auf ben Borfchlag sormgen Jujunoe ven Samen beroerven. Auf ven bortestung bes hrn. Manetti in Pojana, ber felbst berartige Bersuchgang gestellt hatte, wurde am 12. Aug. das Gefäß dem Eiskeller entnommen, als die Temperatur in ihm wenig mehr als fünf Grad über Rull betrug. Man hatte sonach langer warten tons nen, aber die Mautberebaume, sowol die philippinischen (molticauli) als bie gemeinen, zeigten in ihren Blattern eine unge-wohnlich entwickelte Ausbildung. Man brachte ben Samen aus bem Efsteller in ein Borrathegewolbe von 14 Brab Reaumur, um bie allgu rafden übergange gu hinbern. Bwef Sage fpater verfete man ibn ins taltefte Bimmer bes Erbgefchoffes (wo bas Abermometer 17 Grab zeigte). Den fünften Sag brachte man ihn in ein Bimmer bes obern Stocks (20 Grab Reaumur) und bort ließ man ibn bis gum Musbruten. Man half ber Remperatur burch Dfenheizung nach, als ein plofliches Bebeden bes himmels fie nieberbruchte. Im 24. Aug. offneten fich bie erften Cier, am 25. maren alle Raupen geboren, mit einer fo bemertenswerthen Regelmäßigfeit, baß man fich überzeugen tonnte, bag ber Samen burchaus nicht gelitten hatte. 2m 38. Aug. erfolgte ein allgemeiner Schlaf ber Seibenraupen, bie bis babin mit 32 Rabizeiten Liefngeichnittener Blatter von M. molticaulis gefüttert worben maren. Auch bie ausermagtt garteften Blatter bes gemeinen Maulbeerbaums waren nicht im Stande, die philippinischen zu ersehen. Ohne fir mochte der Bersuch nicht getungen sein. Im 29. Aug. waren alle Raus pen, nach vierundzwanzigstündiger Hautung, wohl und unterzschieden sich nur durch ihre Aleinheit von den Raupen des Frühjahrs. Am 2. Sept. zweite Hautung nach 29 Mahlzeiten. Als die Raupen am 3. Sept. aus dem dreifigstündigen Schlafe erwachten, maren fie mertlich fleiner ale bie Raupen bee grube jahre. Im 4. Gept. litten bie philippinfichen Mautbeerbaume burch einen heftigen Binb und Regen. Die breiten Blatter schreiben zusammen, aber die Raupen frasten sie wie früher. Am 8. Sept., nach 32 Mahlzeiten, britte Hautung. Die Temperatur blieb ohne kunstliche Mittel 19 Grab. Am 16. Sept., nach 37 Mahlzeiten weniger feingeschnittener Blatter, vierte Dautung und nach 42 Stunden erhoben fie fich frifc und munter. Rach ber neunten Mabigeit mog man forgfältig die Blat-ter, weil bei ben Seibenzüchtern als ausgemachter Sat gilt, bas bie Raupen von ihrem Dervortriechen bis jur neunten Mahlgeit nach ber vierten hautung gerade fo viel freffen, als von ber neunten an bis zu ihrer vollen Reife. Um 26. wuchjen zu Aller Erftaunen die Raupen, die fich bisher auch von ben trodenen Blattern genahrt batten, fo gulebenbe, bag man anfanglich fie fur frant bielt; ale ber erfte Schreden überftanben mar, überzeugte man fich von bem Bobifein ber Thiere,

bie nur den Einfluß einer Mahrung zeigten, welche durch einen Regentag saftreicher geworden war. Im IT. Sept. waren die Raupen in der Mehrzahl reif. Aber die Folge der feuchtern Rabrung schlen dei dem Einspinnen selbst fich zu zeigen. Die Raupen zeigten sich ungeschildt und iräge. Man dalf durch Anzünden von Reisholz im Ofen ab — weil beim Deffnen der Ernfter die Metren einhenangen — und im Ru trat pon alleie Fenster bie Befpen eindrangen -, und im Ru trat von allen Selten jene myftische Thatigkeit ein, welche die Freifiatte ihrer Umbilbung berritet. Im 28. Sept. war die Erziehung vollens bet und bie Straucher, mit Cocons reichlich bebangt, gewährten einen erfreutichen und zu jener Jahreszeit nie gefehenen Anbild. Der Erfolg mar über Erwartung. Indeffen verheimlicht Dr. Acerbi nicht, bag bie Berbfigucht schwertich in bie Bauernhäufer übergeben wird, und baf fie auch, mo fie gelang, ftete ein minsberes Product als bie Frühlingszucht gewähren wirb.

Ein in Belgien lebenber Italiener, Chitti mit Ramen, bat bie von Ricarbo icon 1816 und 1817 veröffentlichten Boriolage, ein Papiergeld zu erschaffen, bas nicht gegen Münze, sondern nur gegen Barren oder Stangenmetall, dessen fünze, sondern der Regierung verdürge, dei den Auswechselungsbehörden umzutauschen sei, in seinem Buche: "Des crises financières et de la reforme du système monétaire", wieder vorges bracht. Nicardor's und den daraus abgeleiteten jedensalls uns populairen Chitti'ichen Borichlag unterwarf D. Carlo Cattaneo 1839 im sechsten Defte bes "Politecnico" einer ablehnenben Prüfung und aufs neue verwirft ihn in einem ftaatswirthichafts lich gelehrten Auffage (im fechsten befte bes ,, Giornale dell' Istituto Lombardo") Dr. Bonbonio, ein Mitglied biefes Infti-tuts. Galliani hatte bor tanger Belt icon auf alle berartige Borfdlage eine abweichenbe Antwort gegeben, bie man auch voriglage eine abweigende Antwoer gegeben; die man auch bente noch wied als gultig anerkennen muffen. Rur ein sols ges Tauschmittel kann sich an die Stelle des Geldes im öffents lichen Verkehr sein, dem das allgemeine Bertrauen und das überall gleiche Bedurfnis entgegenkommt, mag es Pelzwerk oder Muschein, oder mögen es die Metalle sein, die durch ihren Glanz und ihre Dauer und Theilbarkeit sich vor allen andern empfehlen. Papiergeld wird then im Welthandel diese Vorguge nie abgewinnen und vielleicht wird es am besten gewesen, man hotte es Denen gelossen die Referenden. Amer darf und man hatte es Denen gelaffen, bie es erfanben. Swar barf um-fere Belt auch vor ben bebentlichften Bragen nicht guruchfichreden, inbeffen wirb man bei Erbrierungen, wie bie von Chitte veranlagte, an Solon's Beisheit erinnert, ber nach Cicero's Berficherung barum teine Strafe auf ben Batermord feftfeste, weil er eine folde Unthat fur unmöglich hielt und ben Bors wurf einer Auslaffung in feinem Strafrechte meniger bebentlich fand, als die Gefahr, die aus einer Andeutung hervorgeben tonnte.

## Bibliographie.

Desterrichtiche Abels : Dalle. Sammlung historischer Dichetungen von ausgezeichneten Schriftftellern. 8. Wien, Wimmer. 1 Thr. 20 Mgr.
Arlincourt, Bicomte b', Iba und Rathalie. Rach dem Franzölischen von W. E. Welche. 2 Bahde. 8. Leipzig, Kollmann. 2 Thir. 7½ Mgr.
Baber, I., Altbeutscher Wilber: Saal. Das Wichtigke aus ber beutschen Sechichte von der ättesten Zeit die auf Karl den Großen. In 12 Lieferungen mit 24 Rupferstichen. Istes, 2tes Geft Imp. 8. Karlsrufe. Greundauer u. Rötbete. 15 Kar.

den Großen. In 12 Lieferungen mit 24 Aupterstüden. Ines, 2tes heft: Imp. 8. Karlsruhe, Ereuzbauer u. Rölbeke. 15 Agr. Balzac's, d. de, samtilche Werke. Ikre dis Iter die Iter

ibm als in Realitat eriffirend Dargeftellten jugefteben tann, mabr, mabr burchaus. Bas fur ihn in Biffenfchaft und Glauben und in beren gegenseitiger, burch die scholaftische Philosophie gegebener Berschmelzung als feste Gewißheit bestand, das will er, nicht nach Wet und Weise des bis battifchen Dichtere lebnen, fondern bargeftellt gur Unschauung bringen. Was wir Poefie nennen, ift ihm nicht 3wed, sondern bas Organ für die Mittheilung. Bie Niemand die Propheten bes Alten Testaments unter die Dichter und bennoch Jebermann ihre Bucher unter bie ehrmuebigften Dentmaler einer untergegangenen Porfie ftellen mirb, fo ift es ein Dieverstandnis, ben Dante einen Dichter im mobernen Ginne bes Wortes ju nennen, während auch nur ein Misverstehen, oder vielmehr nur Die gangliche Unfabigfeit gu verfteben, vertennen wirb, bag bie Doeffe ber driftlichen Welt nie Großeres hervorgebracht bat und hervorbeimen wird als die "Divina commedia". Auch ist es unhistorisch im hochsten Grade, Dante im gewöhnlichen Simme bes Wortes unter Die Dichter gu rus bekefren und g. B. molfchen ihm und Laffo oder gar Arioft eine gewiffe Gleichheit ber Bestrebungen anzunehmen. Dante felbft hatte feine Borftellung von poetifcher, fich felbst als letten 3wed fegender Erfindung. Wirall's "Aneibe", ein Bert gang eigentlich nach subjectiven Broes den angefertigter Poeffe, ist ihm ein historisches Document, aus dem er in bem Buche "De monarchia" bemonftrirt, wie des Papftes und des Raifers Gewalt fich gegenseitig begrengen follen. Richt in Schulen und Sorfalen, fonbern in ben Rirchen murbe in ber gunachft auf Dante folgenden Beit die "Divina commedia" erflatt. Bor allen ebete also auch bas bem Dante gunachst zeit = unb geist= verwandte Italien in ihm den Bermittler theologischer Weiche Wahrheit tann nun wol nach Ertenntnif. alledem ber S. 5 ausgesprochenen Behauptung: "Dante ift ein bewundernswurdiger Cicerone durch Italien, und Italien ift ein schöner Commentar fur Dante", beis gelegt werben ? Belches Refultat tonnte baburch gewonnen werben, bag (G. 2) Br. Ampere ,aus Pietat für das Genie des Dante zu zwei verschiedenen Malen eine Pilgerreise an die Orte unternommen, die Dante burch seine Berse geweiht batte"? Erstlich muß bie Anschauung ber tanbfchaftlichen Localitaten, ingleichen ber Bauwerte, beren ble "Divina commedia" bin und wieber fcilbernd und befchreibend gebenft, über Dante's Auffaffunge = und Darftellungegabe belehren. In Diefer hinficht bestätigt hen. Ampère's Schrift, mas ber mit Dante Bertraute ohnehm nicht bezweifelt, daß Dante burchaus ftreng fich an Das gehalten bat, was ihm wirklich gegenftanblich vorlug, daß er treu ift im hochften Grabe, baf, wie Boob fagt, man an Ort und Stelle bes Beschriebes nen entbedt, wie mahr und tren bie Befchreibung felbft ba fft, wo man glauben konnte, ffe mare es nicht. Dan febe 3. B. die Stelle S. 9 u. 10 und mas bort über ble vor ber Arnomunbang flegenbe Infel Gorgona gefagt wird. Dante ruft (Inf. XXX, 19) aus:

Beb Pifa, bir . bu Chanbfled alles Boltes Des foonften Canbs, allwo bas Si ertant!

Da langfam find bie Rattern, bich ju firafen, Bewege fich Capraja nebft Gorgone, Sich alfo bammend vor bes Arno Manbung, Daß er in bir die Menfchen all erfaufe!

Diese Tonn, wenn man die Karte betrachtet, bigare und gezwungen scheinen, henn die Pasel Gorgana ift ziemlich weit von der Mindung bekarna, und so hatte auch is immer gedacht, die ich endlich den Thurm zu Plsa bestiegen und mich nun der Andlick ergriff, den mir von da aus die Gorgana durcht; sie schien den Arno zu verschließen. Run begriff ich, wie Dante ganz natürlich auf diesen Schanken kommen konnte, der mir die dahin sondervar geschienen, und seine Phantasie war in meinen Augen gerechtsertigt. Er hatte zwar die Gorzgana nicht von dem hängenden Thurme aus grieben, der das mals noch nicht erstitte, aber doch von einem der vielen Aharme, welche die Wälle Pisas vertheldigten. Diese Thatfache wäre zu dem Beweise hinreichend, wie wichtig eine Reise für die richtige Auslegung eines Dichters ift.

Indes die Relation, daß Dante tren und wahr geschlibert habe, bringt ben Befer nicht weiter; benn dazu ware ersoderlich, daß der Berichterstatter anderweit und noch getreuer und anschaulicher als Dante darstellte.

Ein anberes Resultat tonnte folgendes fein. jeder große Dichter, wie jede der Beitgenoffenschaft fich bemachtigende Erscheinung bes Geiftes, ift Dante nicht min: der das Gefchopf seiner Zeit, als er wiederum allgewaltig auf diese zurückgewirkt hat. Daher ist es interessant und wichtig, in den nicht ber Literatur angehorenden und alfo nicht auch in Deutschland zugänglichen Dentmalern Ita: liens, beren Urfprung vor Dante, ihm gleichzeitig ober spater fallt, ju erkennen, wie fein Beitalter ibm gubor-. wie er diesem entgegengekommen ist, wie die Anschauung Dante's der italienischen Runft, vor allen der Malerei. fich amalgamirte, endlich, mit bem großartigen Ginne ber altern Schulen überhaupt, wieder aus ihr gewichen ift. Mancherlei fagt hieruber br. Ampere, allein erftlich in Berhaltniß zu den immens vielen Runftschapen, bie in gebachter Beziehung ermahnungswerth maren, offenbar febr wenig in einer weniger als acht Bogen betragenben Schrift, in ber noch fur gar vielerlei Underes hat Plat werben muffen. Sobann ift ju einer folden Belehrung bie Drganifation ber Schrift bochft ungwedmäßig. Unter ben Rubriten Pisa, Lucca, Pistoja u. s. w. lefen wir, was hier ober dort über Dante ju fagen bem Ben. Umpere gut gedünkt hat. So ift Alles verftreut und vereinzelt, mahrend die Kunstwerke Italiens, um ein Resultat für Dante gu gemabren, in chronologifcher und fnnchronifti= fcher Berbindung hatten erortert werben follen. Enblid find jene Kunstwerke großentheils, namentlich bas in der bemerkten hinficht so überaus merkwardige Campo santo von Pifa, auch in Deutschland burch Kupfermerte befannt. Der Reisende muß mit großer poetischer Auffassungs : und Darftellungegabe an das Wert geben, wenn ben Lefer bie nach den Originalen gegebene Relation weiter bringen foll. Noch ein brittes Refultat tonnte für Dante ein Aufents halt in Stalien geben. Andere Umgebungen als die gewohnten einheimischen stimmen ben Beift anders. Unftreitig verfeben ber himmel Italiens und feine lanbichaft= lichen Unfichten in eine Stimmung, in welcher die "Divina commedia" tiefer wiberflingt als unter ben einbeis

neifchen Ungebungen bes Befers, wie benn z. B. in der landischen Ratur sthon die "Georgicu" des Birgit sich ganz andere lesen als in dem Studirzimmer, und am Atna ein ganz anderes Berständniß des Theobrit ausgehen mag als in Leipzig oder Bertin. Allein nicht Ginzelnheisen Benen auf soche Weise dem Daheimgebliebenen durch des Reisenden Schrift verständlich werden, sondern nur der Farbenton, der sich durch das ganze Wert zieht, und dies auch nur denn, wenn der Reisende mit Poesse in Poesse zu arbeiten versteht, und diese Gabe ist dem Jen. Ampère venigstend nicht in ausgezeichnetem Masse verliehen. Nun zu den Einzelnheiten.

Pifa. Bie man auf ben Gebanten hat gerathen, wie neuerlich gwifchen einem Signor Roffni und Carmignani baruber hat Streit entftehen tonnen, ob nach Dante Graf Ugolino bas Leben mit bem Fleische feiner Rinder ju friften gefucht habe (feine Spur bavon in ber Schilderung bes Gefanges Inf. XXX), ift Ref. unbegreiflich und beweist, wie Dante auch an aberwihi: gen Streitigfeiten feiner Mubleger gleiche Gore mit ben Dichtern des Alterthums bat finden muffen. Ref. ver: mag nicht zu bestimmen, welche Gewisheit ober Unge: wiffheit wol baruber obwalte, wo der Sungerthurm geftanben. Die pifaner Ausgabe ber "Divina commedia" von 1827, mit bem unter bem Beiwerte ottimo befannten Commentare, gibt eine Abbilbung biefer Ruine, bie, mag fie bie wirkliche ober eingebildete Ruine des Sungerthurmes fein, eine Gleichgultigkeit ist, sobald man sich auf den 3med befchrantt, ein befferes Berffandnig bes Dante gu

S. 12 - 15 Belehrungen über bas Campo fanto, in ihrer Rarglichklit bestätigenb, mas hieruber ichon vor-Laufig ift gefagt worben. Benn G. 17 Br. Umpere, von ber Chrfurcht fprechend, womit Dante fich allenthalben über bas beibnische Alterthum außert, bingufest: im Dit: telalter gab es mehr folche Tolerang, als man jest glauben follte, so beweist er bamit feine historische Untunde. In Allem, mas menschliches Wiffen beißt, mar bem Dante und feinen Beitgenoffen bas Alterthum unbedingte Autos ritat. Dem Giovanni Billani j. B. find in bem erften Buche feiner Sifterie Statius und Lucan vollgutige Autoritaten, um eine mythologische Metamorphose als biftorifches Kactum nachzuerzählen, ben aftrologischen Glauben an die vorbedeutende Erscheinung von Kometen für aus: gemacht angunehmen. Ebenfo und noch viel mehr tonnte und mußte Artiftoteles einen febr naben Plat neben ben Rirchenlehrern einnehmen. Denn, mar ihm fcon die Offenbarung nicht geworden, feine Methebe bes Forfchens war eine kanonische auch fur Erforschung bes Sinnes ber beiligen Schriften. Sehr fprechend ift in biefer Begiebung, was Dr. Ampère von einem, ohne weitere historische Rach: meisung ermahnten Gemalde in ber St. : Ratharinenfirche gu Difa berichtet (G. 18), beffen Saupefigur ber beilige Thomas in :

Der heftige Thomas fist in nachbenkender Stellung, als überlege er eine schwierige Frage. Christus, ble Evangelisten, Moses und der heilige Paulus befinden fich aber ihm. Auf

belten Geiten bes heiligen, aber tiefer als er fichen Arfibbene umb Matten ein offenes hubedisches Buch. Gott Aggang boch oben im Gondthe. Gotten Föben gehen von feinem Munde auf die Lehrer der arften Kirche herab, die fie gum heisligen Thomas übertragen, und aus bessen Munde seuft fich eine ganze Menge auf die Schar ber Theologen. Das Sondere barfte aber ist, daß zwei solche Fäben von den Lippen Plato's und Aristoteles' zu dem heiligen auswats steigen.

Roch ift eine Stelle (S. 16 u. 17) hervorzuheben:

Das Baptisterium in Pija, jünger als das Campo santy und selbst als die Lathebrale, zeigt doch in seinem innern Bau Spuren von der urserünglichen Sinrichtung. Es ist zu der Taufe durch Eintauchung bestimmt. Der Andlick des Taufs beckens erklärt eine Stelle, in welcher sich Dante darüber rechtssetzigt, daß er das Becken zu Florenz zerbrochen habe, um ein Kind zu retten, das darin dem Ertrinten nache war. Man sieht auch hier verschiebene Löcher, aus deren einem es schwer werden würde, ein Kind, das hineingefallen, zu retten, ohne die Wände zu zertrümmern. Im Baptisterium von Florenz ist jest nichts von der Art zu sinden, aber das bester als jenes erhaltene von Pisa kann fant dessen, aber das bester als jenes erhaltene von Pisa kann fant dessen gelten und zum Berständnisse eines Berses dienen, der ohne diese erklärende Forweiten Schwierigkeit darbieten würde, welche die Ausleger mahrs. scheinlich außer Stande wären zu beseitigen.

Warum lieft man nicht auch, wie benn nun eigents

lich bas pifaner Baptifterium geformt ift?

Lucca. Hier — gewissenhaftest versichert Ref., baß alles Undere, was er in dieser und den folgenden Rusbriten übergeht, nicht von dem mindesten eigenthamtischen Interesse ift — eine Bemerkung über die heilige Bitta (Inf. XXI, 38):

Das Grabmal ber heiligen Bitta befindet fich in der Kirche San-Frediano, einer alten, feltsamen Basilika, und ihre Geschichte ift der Gegenstand eines Bolksgesanges, dem ich auf der Straße gelauscht habe. Die heilige Bitta ist die Pamela der Legende. Es war eine arme Dienstmagd, welche ihr herr verführen wollte (G. 26).

Ingleichen G. 27 eine über bas Santo Bolto (Inf.

XXI, 48):

Was das Santo Bolto betrifft, das man in der verschlofzsenen Kapelle der Kathebrale aufdewahrt, so habe ich es nicht sehnen Kapelle der Kathebrale aufdewahrt, so habe ich es nicht sehnen kapelle der Kathebrale aufdewahrt, so habe ich es nicht sehnen kapelle der Politoja zeigt man ein Facsmille, nach welchem man sich leicht überzeugen kann, daß das Original ein byzantinisches Erucisfir von schwarzem Polze ist, wahrscheinlich beträcklich alt, vielleicht sogar aus dem S. Jahrhundert, einer Epoche, wo der Sage nach Lucca dieses kostdwert Bild erhalten haben soll. In diesem Jahrhunderte, dem der Isonos klasten, mußten viele chnische Segenschade durch die Personen, welche vor der Verssolgung der isaurischen Kasser siehen, mit nach dem Occidente kommen. Der Legende nach ist dies die Geschücke vom Santo Bolto. Rach dem Zode und der Himmelschet vom Santo Bolto. Rach dem Zode und der Himmelschet des Heilandes wollte Risodemus zum Andenken das Bildnis des Seltruzzigten bilden. Schon hatte er das Krenz und den Körper Shristi in Polz geschauten, als er, indem Serdichtinis zu rusen, einschlief. Bei seinem Erwachen sand er dachtnis zu rusen, einschliefe. Bei seinem Erwachen sand er aber das heilige Haupt berrits vollendet und von himmlischer Dand sein Wert vollvracht. Diese Legende recht sich an die apokryphischen Seschichten, Wie kann leicht ebenso alt als das Cruciste seinen Seschichten. Sie kann leicht ebenso alt als das Cruciste seines seine in Lucca gedruckt kleine Schrift über den Ursprung, die Aussinaum und Überstebetung des Santo Bolto verlägasst. Der Bers deweilen, weit er annimmt, das diese himveichen bewiesen sei, sonden nur, das ein anderes With zu Bestruth in Sprien, ebensalls von Kilodemus' Hand, erst nach diesem

procht ift. Der Berfaffer jenet Gerifidens gibt fic alle Rube, gu beweifen, bas bas Ganto Bolto in Beiruth eine Bieberholung (roplica) bes lucchefifchen fei.

Piftoja. Dante theilte (Inf. XV, 10) ben Bolte: glauben, nach welchem bie Piftojefer von ben Rriegern bes Catilina abstammen. Roch jest (S. 32) gibt es in Pi= ftoja eine Strafe Catilina.

(Die Fortfegung folgt.)

### Die Sprachgrengen in Rumelien.

In ber, namentlich fur bie Flora und Geologie Rumellens wichtigen "Reife burch Rumellen und nach Bruffa im Jahre 1839", von A. Grifebach /2 Rhe. Mattingen 1841 1839", von A. Grifebach (2 Bbe., Gottingen 1841) theilt ber Berf. (Bb. 2, G. 65 fg.) einige höchft interessante Rotigen über bie Sprachgrengen in Rumelien (b. i. im allgemeinen Sinne bie europäische Zurkei, bas jehige Königreich Griechenland inbes griffen, aber mit Ausschluß Bosniens) mit, bie auch wol geeignet find, in politischer Beziehung und fur bie einftige Ge-faltung jener Canbertheile, insoweit bies nicht icon buich bie Greichtung bes, freilich in gu engen Grengen gegrunbeten Ros nigreiche Griechentanb gefdeben ift, Intereffe gu erregen. Die griechische Sprache gebort ungefahr benfelben Canbichaften an, in benen gu ben Beiten bes Alterthums Dellenifch gefprochen warb, namlich ber halbinfel bis nach Epirus unb Macebonien, bem Archipel und beffen affatifchen und europaifchen Ruften; jes boch wird in einzelnen biefer Theile und auf einzelnen Infeln bes Archipels namentlich auch viel Albanifc, als urfprungliche Sprache, neben ber griechischen, gerebet. Gie wird heutiges Lages in Albanien fublich von Sanina allgemein gesprochen; von ba geht ihre Rorbgrenge über bie Gebirgetette zwifchen Abeffalien und Macedonien bis jum Olymp, befchreibt einen fcmalen Ruftenfaum bis Salonicht, wendet fich weiter nach Seres und fallt fobann bis jum Meribian von Abrianopel mit bem fablichen Dauptzuge ber Rhobope gufammen; endlich ift alles fablic und fubbftlich von jener Stadt gelegene Land bis gur Marmora und ben Meerengen vorherrichend griechifd. Diefe Linie, welche nur bei Salonicht bas agaifche Meer felbft berührt, ift gugleich, mit Ausnahme von Albanien, bie Subgrenge ber flawifchen Sprachen, welche von ba bis zur Donau allgemein find. Ale ein Gentralpunkt für die griechifche Sprache galt übrigens bei Denen, bie ber obgenannte Reifende hierüber reben borte, Janina, wo am beften Griechifch gerebet werbe; aber man habe mit Bewunderung und nicht ohne patriotifches Dochgefühl hingugefügt, es habe in Attita feit gehn Sahren bie Sprace burch Aufnahme bes Dellenifchen, burch ben Ge-brauch ber Schrift und die Pflege ber Biffenfchaften fich fo febr veranbert und bie reine und gefchmadvolle form fei bereits fo tief in bie gewöhnliche Rebeweife bes Lebens eingebrun: gen, bas in ber Musbilbung ber Mutterfprache fich teine Stabt mehr mit Athen meffen tonne, und bag ber gewöhnliche Grieche ber Proving, felbft wenn er vor biefer Periode unter bem Athes nern gelebt habe, biefeiben beutiges Sages nur mabfam verfiche und fich ihnen verftanblich mache. Was bie flawifchen Spras-chen anlangt, fo umfaßt bas Bulgarifche ben fublichen unb oftlichen, bas Gerbifche ben norblichen und weftlichen Theil bes obbezeichneten Gebiets zwifchen ber Donau und bem agaifden Meere, nebft ben Meerengen und ber Marmora. Die britte Dauptfprache Rumeliens, Die albanifche, reicht von Janina nordlich bis gum weißen. Drin ober etwas über ben 42. Breites grad binaus; ihre natürliche Ofigrenze ift ber Pinbus. An und für fich arm, entlehnt fie ebenfo viel Formen aus bem Serbifchen und aus ber Aprifchen Munbart bes balmatifchen Raftenlanbes, wie im Gaben ihres Gebiets aus bem Gricchis fchen. Durch biefe brei hauptfprachen, bie griechische, ferbifche bulgarifche und albanifche, wirb Rumelien in brei, ebenfo febr

burch Ginnebart und Mitte bes Wolls gefchiebene Sanber abges fonbert, mabrent bie Marten, bie man von ben jum Selamite mus betehrten Bulgaren und Albanefen mohl unterfcheiben tann, bafelbft nur als fparfam gerfireute, aber gebietenbe Einbrings linge getten tonnen. Auch wird zwar bie threifche Sprache in gang Rumeilen nörblich vom 40. Breitegrabe verftanben und bie Befanntschaft mit berselben ift in bem geößten Abeile ber bie Bekanntigatt mit derzielorn ist in dem geopun dertie- ort europäischen Tärkei verbreitet, aber gleichwol kann fie nicht die Sprache des Bolks genannt werden. Rur selten traf der obgenannte Reisende auf griechsischem Gebiete in Abracien und Macedonien rein türkische Outschaften, und überhaupt ist in den einzelnen Seidten die Bevölkerung so gemischt, das von einer Muttersprache in einer dersieben kaum die Rede sein kann. Endlich ist der Bollständigkeit wegen noch zu bemerken, das die melachische Knoonen die non der bulaarlichen durch die Das bie walacifche Sprache, die von ber bulgarifchen burch bie Dos nau getrennt wird, in einigen Dbefern üblich ift, welche, wa-lachifchen Urfprungs, über einen Sheil bes bulgarifchen unb griechischen Gebiete zerftreut liegen.

#### Literarische Notizen.

Mis nachftens ericheinenb werben angefünbigt: "Karab Kaplan, or the Koordish chief, a romance of Persia and Koordistan" (3 Bbe.), von Charles Stuart Savile; "Newstoke priors, a novel" (3 Bbe.), von Mis Babbington; eine britte, revibirte und vermehrte Ausgabe von Prescott's "The history of the reign of Ferdinand and Isabella the catholic, of Spain" (3 Bbe.), mit ben Portraits bee Columbus, Car-binal Chimenes, Gonfalvo be Corbova, Ferbinand und Ifabella. Bon ber Berfafferin ber Romane ", Whitehoods", "Trelawney" it., der Mrs. Bray, erschien ein neuer dreibandiger Rosman: "Henry de Pomeroy", von dem Berf. von "Klphinstone" ein Roman: "The Herberts, or the way of the world", vom Major Mitchel "Trevor Hastings, or the battle of Shrewsbury", von C. Doward: "Sir Henry Morgan, the Buccanoer", fammtlich Romane, bie natürlich, wie alle, ben Raum von brei Banben einnehmen. Dem fpeciellen Gebiete ber Poeffe geboren: "I watched the heavens", von bem Berf. der "IX poems by V." und "Solitude and other poems", von & X. Wingsield; Bulwer's neuester Roman heist "Zanoni" und der Arollope neuestes pikantes Wert "To diue beiles of England", welche beibe ebenfalls die Rormalgabi von der Banden erfaken. Man erlaube und heist Meleschielt sin Maniett Mitter Meleschielt sin Maniett Meleschielt sin Maniett Mitter Meleschielt sin Maniett Mitter Meleschielt sin Maniett Mitter Meleschielt sin Maniett Mitter Meleschielt sin Maniett Meleschielt sin Me bei biefer Gelegenheit ein Gerücht mitzutheilen, beffen Glaubs wurdigteit wir babingeftellt fein laffen, bas uns jeboch von bem Mittheller als thatfachliche Babrheit ergablt worden ift. Ein Englanber verficherte une namlich, bas ein fashionabler Brite nie ben erften Band eines Romans lefe und fogleich mit bem zweiten anfange. Den Englanbern fieht bies abnlich. Da nun aber die fashionablen Lefer aus Gewohnheit und Spleen auch bei einem zweibanbigen Romane ben erften überichlagen wurden und die Lecture in diesem Falle boch gar zu fehr gufammenfcrumpfte, fo find bie Autoren gezwungen - und aus pecuniairen Racficheen thun fie es auch gern - ben Stoff auf bem Profruftesbett ber fashionablen brei Banbe auszubehnen, es aber auch fo eingurichten, bas bie folgenben Banbe auch ohne ben erften allenfalls verftanblich finb. Davon nun foll bie langweilige Sebehntheft und umftanbliche Inhaltlofigfeit bes erften Banbes jebes englifchen Romans fich berfchreiben.

Den Beftrebungen in Deutschland, ben Spruchmbriervorrath bes Baterlandes ju fammeln, herauszugeben, zu erlautern und auf bie Quelle guruckguführen, geben ahnliche Beftrebuns gen in Frankreich parallel. P. M. Guitarb g. B. gab beraus: "Dictionnaire étymologique, historique et anecdotique des proverbes et des locutions proverbiales de la langue française, en rapport avec des proverbes et des locutions proverbiales des autres langues."

# literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Mr. 97.

7. April 1842.

Mein Beg in Dante's Fußtapfen. Nach 3. 3. Um = pere bearbeitet von Theodor Bell.

(Fortfehung aus Rr. 96.)

Florenz. Das in Florenz ein Thurm Dante's Thurm heißt, ber sogenannte Sasso bi Dante nicht mehr eristirt, jedoch eine Inschrift auf einer Marmorplatte das Andenken an die Stelle jenes Steines ausbewahrt, ist nicht uninteressant (S. 36), fordert aber auch nicht um einen Zollbreit das Berständnis der "Divina commedia"; ebenso Dasjenige, was S. 37 u. 38 von einem in Santa groce dem Dante errichteten Denkmale gesagt ist.

Alls ich 1834 in Santa: Croce eintrat, war es für mich gleichsam ein Glüdsfall und ein erfreuliches Reisebegegniß, baß ich mich vor einem Maufoleum befand, welches man dem Dichter, beffen Spuren ich überall suchte, errichtet hatte. In meinem Enthusiasmus las ich ben ber "Divina commedia" so gludlich entlehnten und bom alten auf ben mobernen homer übergetras genen Bers:

Ehrt ben Dichter

fast laut. Unglücklicherweise ift bie Ausführung biefes Denkmals bem patriotischen Gefahle, bas ben Gebanten bazu eingab, nicht angemessen. Das Sanze ift talt in ber Erfindung, talt in ber Bearbeitung. Die allegorischen Gestalten sind schwerfälzlig und gemein. Dante, welcher fist und nachbentt, gleicht einer alten Frau, die ihre Wirthschaftsrechnung macht.

In bem Rlofter Santa : Eroce find Graber bes Mittelalters, in ber Loge ber Langi Rarpatiben, welche an

Purg. V, 139 erinnern.

S. 41 — 44. Über Gemalbe in Santa-Maria Novella, beren eines Dante vor den Thoren von Florenz darftellt. Ref. müßte fehr irren, wenn man dasselbe nicht aus einem Abrisse vor der pisaner Ausgabe des "Ottimo" von 1827 auch in Deutschland besser tennen lernte als durch Hrn. Ampère's Schilderung. Das andere, Orgagna's die Hölle darstellendes Bild, ist bekanntlich ganz von den Danteskischen Borstellungen durchdrungen. Endlich sind hier erwähnt des Taddeo Gatti und Simon Memmi Fresken, in deren Darstellungen sich ebenfalls der Danteskische Sinn ausspricht. Sehr gut sind die Worte des Hrn. Ampère S. 45: "Man steigt zu ihm (Dante) wie zu einer Quelle empor, oder hinab wie zu einem Meere, das alle Ströme, welche die Kunst im Mittelalter nährten, in sich ausgenommen hat."

Das Arnothal. Gine ber angenehmften Par-

tien ber Schrift, benn obschon auch sie teine neue Anssicht ber "Divina commedia" eröffnet, ober eine Stelle berselben aufklart, so gibt boch barin sich allenthalben eine Stimmung kund, welche von ben erhabenen Reigen bes Arnothales und von Erinnerungen an Dante, wie sie Localitaten hervorriesen, insonberheit von bessen "satirischer Topographie" (Purg. XIV, 16) lebhaft angeregt ist und einigermaßen auch bem Leser sich mittheilt.

Die Karte, welche bem zweiten Theile ber von Phis lalethes überfetten "Divina commedia" beigegeben ift, ges währt ein leicht bereites hulfsmittel, bem Berf. hier beffer zu folgen, als die gewöhnlichen Karten es möglich machen.

Der Alvernlaberg (Paradiso XI — nicht II, wie S. 51 steht —, 106), die durch ben Aufenthalt des heiligen Franciscus benkwürdige Stelle, hat folgende charakteristische Mittheilung veranlaßt. Dr. Ampère fand bei seiner Ankunft mehre Hunderte von Pilgern in dem dortigen Kloster. Ein Bruder (ein Franzose), Jean Baptiste, führte ihn herum und zeigte ihm durch ein geologisches Ereignis gespaltene und zerstückelte Felsen mit den Worten:

Seben Sie, wie ber Schoos ber Erbe in ber Racht gers riffen worden ift, wo ber heiland in die holle hinabstieg, um bort die Seelen ber Gerechten zu retten, die vor seiner Ankunft karben. Wie wollen Sie sich benn sonft biefe Umwalzung ers klaren? Ich erzählte ihnen ja bas nicht bios, Sie sehen es ja

mit ihren eigenen Mugen.

Roch steht der Thurm von Romena, für beffen Grasfen Meister Abam (Inf. XXX, 61) falsche Gulden schlug, und die Stelle, wo Meister Abam verbrannt wurde, ift noch unter dem Namen la Consuma bekannt; jeder der Borübergehenden pflegte einen Stein darauf zu werfen. Doch wußte des hrn. Ampere Führer nicht, wer dort verbrannt worden sei.

Das Chianathal, ju Dante's Zeiten eine pestilen: jialische Gegend (Inf. XXIX, 46), ift jest eine ber frucht:

barften und reigenoften Segenden Staliens.

Siena. Montereggione, wohin Hr. Ampère auf bem Wege nach Siena gelangte, entspricht noch ganz bem in "Inferno" (XXXI, 41) bavon gegebenen Bilbe. Wem, wie Referenten, unbekannt geblieben ist, daß von der durch Dante ! so berühmten Schlacht von Montaperti eine gleichzeitige Beschreibung in Siena gefunden und herausgegeben worden ist ("La sconsita di Montaperti, trattata — vielleicht tratta — d'un antico

manoscritto, pubblicato per Onorate Porri"), wird biefe Notiz bankenswerth finden. Noch jest zeigt man ein netztes kleines Haus von Backleinen, dessen Fenster von Marmorsaulen gestüßt werden, als das Haus der Pia (Purg. V, 133). Die Worte, welche ihr Dante in den Mund kegt: "die Maremma brachte mich um", macht vor andern die Erzählung wahrscheinlich, daß ihr Gemahl sie auf ein Schloß in die Maremma gesührt habe, wo die ungesunde Lust ihr den Tod geben sollte.

Eine Berberrlichung Affi-Perugia und Affifi. fis, ber Geburtoftatte bes beiligen Franciscus, Mingt auf ansprechende Beise in diesem Abschnitte wieder. Das mit Fresten von Cimabue, Giotto und Dem: mi, beren Gegenstand ber beilige Franciscus ift, gegierte Affiff nennt Sr. Ampère bas Dufeum und Beis ligthum ber tatholifchen Malerei bes Mittelalters. Be mertenswerth ift folgende Relation: Man hatte bem Brn. Ampère von einer Solle Giotto's gefagt, in ber fich Una. logien mit ber bes Dante finden follten. Er fragte barnach; der ibn berumführende Donch antwortete, bag biefe Ge: malbe allerbings in bem Enbpuntte bes mittlern Stod: wertes eriftirt hatten, ba jedoch ein Fegefeuer und Paras bies baju gefehlt, fo hatten bie Patres, um ber Bollfian: bigfeit willen, bies Frescogemalde Giotto's auslofchen und barauf von bem Maler Sermei eine Solle, ein Fegefeuer und ein Parables malen laffen.

Agubbio. Man zeigt hier ein haus, das Dante bewohnt haben foll. Dante's handschrift eines Sonetts in ber bortigen Bibliothet halt hr. Ampère fur entschieden unecht.

(Die Fortfegung folgt.)

Die beutschen Stamme und ihre Fürsten, ober historische Entwickelung ber Territorialverhaltniffe Deutschlands im Mittelalter von Ferdinand heinrich Muller. Erfter und zweiter Theil. Berlin, Luberig. 1841. Gr. 8. 4 Thir.

Das die gesammten Wissenschaften vermöge ihres gemeinssamen Ursprungs im menschlichen Geiste ein organisches Sanze bilden, ist eine ebenso alte als allgemein anerkannte Wahrheit. Die mehr ober minder durchgebildete innere Slieberung diese Organismus und der Außere Umsang dessetenner gestilge Bildung eines Bolks. Daher kommt es aber auch, theils daß keine Wissenschaft zu einer andern im Berzdichte, von dem die eine Wissenschaft zu einer andern im Berzdichte, von dem die eine Wissenschaft zu einer andern im Berzdichte, von dem die eine Wissenschaft erleuchtet wird, der Renstattnis der mehr oder minder engen Berdindung auf die übrigen fallen muß. Was nun von den Wissenschapt gilt, das muß nothwendig auch die einzelnen tressen; und die Geschichtswissenschaft, mit der wir es hier füglich nur allein zu thun haben können, wird davon keine Ausnahme machen. Es würde natürlich zu weit führen, nachweisen zu wollen, welchen Sinschunderte in Folge ihrer eigenen Fortz diehn auf Geographie, Ethnographie und Linguistik. Werden Bustand die Geschalb auf Geographischen Wissenschaft zu uns derhand der Austrer kennt, wer deodactet hat, welchen Serbauch die Geschichtse zehnen, wer beodactet hat, welchen Serbauch die Geschichtse von ihr machten, der wird sich natürlich die auf Ritter kennt, wer beodactet hat, welchen Serbauch die Geschichtservon ihr machten, der wird sich nachten der wird fich nachten der sehren für ihre Wissenschafts wundern, wenn er sieht, wie die Lehtern für ihre Wissenschafts

ten, teine wiffenichaftliche Auftlarung von ihr zu erhalten ver-mochten. Seibft Berte, bie im Ubrigen fich mit Recht bes Rufs ber Gebiegenheit erfreuen, bieten in geographifcher Begiebung ber Gefchichte feineswegs fo bie Danb, wie fie es toun foliten. Diefe Erfahrung machten wir vor gar nicht langer Beit, als wir g. B. bie Frage naber in Grwagung gu gieben hatten : woburch murben die Griechen Das, mas fie geworben find? Einzelne gute Etemente für biefen 3wect finden fic al-lerdings, g. B. in Detren's ,, Ibeen", in Degewifch's ,, Colo-nien" und in Bernhardy's ,, Grundrif ber griechischen Literas tur"; aber fie verrathen mehr ein buntles Gefuh' von ber Sade ale überzeugung ober Kenntnif von ber Bebeutjamtett berfelben. Aber bennoch wird bei genauerer Untersuchung balb flar, baf bie eben beispielsweise ermannte Frage ibre Erlebis gung gum großen Theile aus ber Geographie gu entlehnen habe. Erft Ritter's wahrhaft großartige Leiftungen und bie Art, wie bie Begel'iche Philosophie biefelben aufgefaßt bat, bas ben ber Geographie in ben biftorifden Anfchaumgen und Dars ftellungen ben gebührenben Plat verfchafft. Gleichwol befaß bie Biffenfcaft icon langft eine Odrift, bie bem Gefcichtfcreiber bie Rothwendigfeit gu Gemuthe gu fuhren fuchte, bog bei feis nen Studien, Darftellungen und Urtheilen Die geographifchen Berhaltniffe geborig gu wurdigen feien. Es ift mertwurdig, baß bie Diftoriter mit geringen Musnahmen fo wenig Rotig bavon genommen haben; wahrscheinlich liegt ber Grund biefer Erfcheinung in bem frubern Buftanbe ber geographifchen Biffenfchaft und in bem mangelhaften Ginfluffe ber Philosophie auf die Geschichtschung. Diese Schrift, von bem Englander BB. Falconer herausgegeben, führt in ber beutschen fiberjehung — wir tennen bas Driginal felbft nicht — ben Titel:
"Betrachtungen über ben Einfluß bes himmelftriche, ber naturtiden Befchaffenheit eines Banbes, ber Rahrungsmittel und Bebensart auf Zemperament, Berftanbestrafte, Gefete und Religion ber Mens fchen" (Beipzig 1782). Daß herber's ,, 3been" in einzelnen Theilen gleichfalls hierher gezogen werben muffen , bebarf weiter keiner Erinnerung. Senug, fo mabr es ift: wer bie Menfchenwelt richtig beurtheilen will, muß ben Schauplat ihres Lebens und ihrer Thatigleit fennen, fo naturifch ift es auch gefommen, bas, feitbem bie geographifche Biffenfchaft ihren richtigen Standpunkt eingenommen hat und bie Bechfelwirtung amifchen Ratur und Menfcheit barguthun fich beftrebt, ber Gefchicht-fchreibung neues licht zu Theil geworben ift. Die Geographie bilbet jeht einen wefentlichen Theil ber Propadeutit gur Ges schichte jedes Boite.

Die Ethnographie und ihre 3willingsfcwefter die Ethnos logie find zwei ziemlich junge Biffenfchaften. Die lettere, welche ihre Materialien von ber erftern entlehnt, fleht in bem: felben Berhaltniffe gu ben eingelnen Bolterfiammen, wie bie Anthropologie gu ben einzelnen Menfchen. Man tonnte fee beshalb bie Anthropologie ber Bolter nennen. Das mabrhaft wiffenfcaftliche Dafein jener beiben Disciplinen fallt erft in bie zweite Balfte bes vorigen Sahrhunderts. Ge warrn ja über-haupt nur möglich burch Bermehrung wiffenschaftlicher Reifen von großer Ausbehnung und nach verichiebenen Richtungen bin, burch Erweiterung und Aufflarung ber naturhiftorifden Stubien und burch Anwendung gefunder Philosopheme auf die an-geftellten Beobachtungen. Blumenbach, Bimmermann, Forfier, Kant und A. bilbeten theils in großern, theils in Riemern Schriften fefte ethnologische Grundlagen; bie Elemente bagu hatten fie fowol aus ethnographischen Reisewerken als aus ben Refultaten ber im Aufbluben begriffenen Anatomie gewonnen. Das Bertuch und Bater ein "Allgemeines Archiv für Ethnogras phie und Linguiftit" 1808 in Beimar granbeten, wenn es auch mit bem erften Banbe wieber einging, mag wenigstens ein Beugnif für die Aufmerklamkeit ablegen, die man ber Ethusgraphie ichulbig gu fein glaubte. Die Geschichte hatte fich jest ein bebeutenbes Bulfsmittel mehr gefichert, bie Bermanbticaft ober Berfchiebenheit ber einzelnen Bolfeftamme nachzuweisen; ja, es war nun möglich geworben, vermige ber genauern Bennt-

uiffe, bie man fich von ben phyfifchen Deganismen verfchiebener Bitter verfchafft hatte, Schlaffe auf pfichilde Buftanbe und griftige Befähigungen berfolben gu machen. Wit einem Borte, Die Renntnis bes Menfchen ale bes Centralpuntts affer Besten und bes hauptacteurs auf bem Theater berfelben mar um Bieles volltommener geworben. Weiches Bicht baburch ben: Benben Ropfen für bie Befdichte ber Menicheit aufging und gu welchen Fortideitten fie biefer Biffenicaft bamit verholfen, bas beweifen wiederum herber's "Ideen". Und welche Dangel wir auch jest in biefem Berte wahrnehmen mogen, in Folge ber Fortichritte in benjenigen Biffenschaften, aus benen Berber feine Anfichten und Refultate gog, fo bleibt baffelbe bennoch ein treffiches Dentmal bes Scharffinns, mit bem ber geniale Denter eine verwandte Biffenfchaft fur die Gefchichte au bes nugen verftand; und obicon mehr als ein halbes Sahrhundert feit bem Erfcheinen jenes Bertes verfloffen ift, fo hat es bis jest bennoch burch teinen Rivalen bas Coos ber Bergeffenheit gu furchten gehabt. Ubrigens will es uns bebunten, bas, foweit unfere Beobachtungen reichen, bie burch Beruf und Geles genheit boch nicht gerade befchrantt finb, felbft in ben neueften Gefdichtewerten unferer Literatur bem Menfchen als einem Db: jecte ber Ethnologie noch nicht bie gebührende Aufmerksamkeit geschenkt werde. Eine rühmliche Ausnahme machen zwar in gewisser Beziehung g. B. Arnotd's "Umrisse und Studien zur Geschichte der Menscheit"; doch hat der Berf. den Menschen mehr aus dem anthropologischen und politischen als aus dem ethnologischen Gesichtenunkte betrachtet und dargestellt. Wie viel ober wie wenig Degel in feiner "Philofophie ber Gefchichte" und fein Schuler Ferbinand Muller in bem Berte, welches bie Geschichte von bem Standpuntte ber Philosophie aus betrachtet, in biefer Beziehung geleiftet haben, burfen wir bei ben ges lehrten Rennern ber Beichichtemiffenichaft ale betannt vorausfegen.

Die Linguistit, beren Geburtstag ebenfalls erft in bie gweite Balfte bes vorigen Sahrhunberts gefest werben barf und ihre Begrunder und Fortbildner in Abelung, Bater, Murran, Gichhoff, Rlaproth, Bilbelm von humbolbt und A. verebrt benn Bochart's Berfuche ermangelten aller fichern Grunblagen und bem Scharffinne eines Salmaftus und Leibnig fehlte es noch an Materialien -, hat es mit Untersuchungen gu thun, beren Ergebniffe fur die Geschichte ber Menscheit sowol als ber einzelnen Bolferftamme von mefentlicher Bebeutung finb. Die Sprache bilbet ben innerften Rern alles Menfchen : und Bolfer: lebens, und wirflich fprachlofe Bolterftamme anzunehmen, wie bies mit einigen Schriftftellern bes Alterthums in neuern Beiten noch g. B. Monbobbo that, ift unfere Erachtens ebenfo wiber-finnig, als ben Menfchen ohne Bernunft benten zu wollen. Die Sprache ift bie laut bentenbe und bas Gebachte burch articulirte Caute und burch Worte verfinnlichende Bernunft. Die Gegner biefer Anficht, bie in ber zweiten Safte bes 18. Jahrs bunberte eine giemliche Angabl beutider und frangofifcher Schrif: ten ine Leben rief und auch bie Berantaffung gab, bag bie berliner Mabemie ber Biffenfchaften eine Preisaufgabe ftellte, bie Berber in feiner Schrift "iber ben Urfprung ber Sprache" fo trefflich lofte, nachbem namentlich Gusmilch in feinem "Berfuche eines Beweifes, baß bie erfte Sprache nicht vom Men-ichen, fonbern allein vom Schöpfer ihren Urfprung erhalten habe" (Berlin 1766) bie entgegengesette Meinung eifrig in Sous genommen hatte - biefe Begner alfo gefteben bem Den: fchen teine urfpringliche Schopfungetraft, fondern nur ein Re-ceptio : und Fortbilbungevermögen fur bie Sprache gu. Dan Zann aber ben menschlichen Geift burch teinen Raub fo arm machen ale baburch, bag man ihm feine Sprachfchpfungetraft entreißt. Indes auf bem Gebiete ber philosophischen Sprachs forfchung bat bie Grofe bes menfclichen Geiftes geflegt und bie Segner beffelben treiben fich nur noch auf bem Gebiete ber Abeologie und auch bort, fo viel wir beobachtet haben, giemlich unftat umber. Doch genug bavon. Die Linguiftle, bie eine Lieblingewissenschaft unserer Beit geworben ift, bat burch ihre gum Speil giangenben Resultate Licht über Abstammung, Ber-

wandsichaft, Berbindung und Berschebenheit einzeiner Witer verbreitet\*), was früher entweder gar nicht vorhanden war ober doch nur als ein Halbdunkel sich zeigte, das ba!'d den Aundisgen täusche, dalb den Unvorsichtigen versährte. Und wenn auch der etymologische Theil der Linguistik noch Manches zu wanschen übrig läßt und darum befonders der ganzen Bissenischen übrig läßt und der wie phantasie zu reien Spielzraum ließ und zu wenig auf grammatische Grundregeln Bezdacht nahm — man denke nur an die Tollheiten des Olaus Audbeck \*\*) —, so ist ihr bennoch die historische Wissenischen durch darf zu großem Danke verpslichtet. Und kein historiker von Fach darf sich nammentlich an gewisse Partien der Geschichte wagen ohne Isnguistische Studien oder doch wenigstens ohne genauere Bezkanntschaft mit den vorliegenden Resultaten derselben.

Bas wir jest als Einleitung über bas Berhaltnif ber ges nannten Dutfemiffenicaften jur Gefchichte überhaupt bemertt haben, bas gilt nun auch im Befonbern von ber Gefchichte Deutschlands und feiner Bollericaften. Seit ungefahr 20 3ab= ren find fo viel geographifche, ethnographifche und linguiftifche Monographien theils größern, theils geringern Umfanges und Berthes über beutiches Canb und Bolt gefchrieben worben, bas es wol ber Dube werth und an ber Beit gu fein ichien, ein Wert gu ichreiben, in welchem bie Leiftungen jener Monographien gusammengefaßt wurden und fich in allen Theilen beffels ben gleichsam absiegelten. Und biefen Plan verfolgt bas oben genannte Bert in geographifcher, ethnographifcher und geneas logifcher hinficht nach ber in ber Borrebe ftebenben Außerung auf folgende Beife: "Als ein Rebengweck biefer Arbeit tann es bier ausgesprochen werben, bie gabireichen Refultate aller ber treffe lichen Forichungen auf bem Gebiete ber beutichen Gefcichte nach bem hier gum Grunde liegenben Stanbpuntte, welche entweber in besondern Werten ober auch in ben Beitichriften ber verschies benen hiftorifchen Bereine Deutschlands gerftreut liegen, einmal unter einen gemeinsamen Gefichtspuntt gusammengufaffen, und wenn es gunachft für mich ein wiffenschaftliches Beburfnis war, Deffen bewußt gu werben, mas in biefer Begiebung erarbeitet worden ift, und wie febr gerabe in ben letten Decennien bie ganze beutsche Geschichte sich umgewandelt hat, so möchte eine Darstellung bieser Gegenstände auch für manche andere Freunde ber vaterianbichen Geschichte nicht ohne Interesse und Belehsrung sein." Wenn nun der Verf. die linguistische Seite aus gefchloffen und bafur bie genealogische gemabit bat, woraus fich auch auf bem Titel ber Bufat ,,und ihre gurften" ertiart, fo wollen wir bas nicht unbedingt tabeln, um fo weniger, weil wir biefen Sabel nothwenbig um ber Berechtigteit willen ausführlicher begrunben mußten, wozu es uns hier an Raum ges bricht; und was wir überhaupt von ber Bichtigkeit ber Bins guiftit und namentlich von ihrem Berhaltniffe zur Geschichte benten, bas ift oben in möglichfter Karze gesagt worden. Ubri-gens wurde es beinahe lieblos fein, bem Berf. eine individuelle Anficht und überzeugung tabelnb entgegenzuhalten, ba fein Berluch ein origineller ift und Schwierigkeiten barbietet, bie

<sup>\*)</sup> Einen wie mannichfachen Gebrauch man von dem etymologischen Theile der Linguistik im Interesse der Geschichte gemacht hat, bezeugen nicht nur Dermann Mäller's "Marken des Barterlandes", sondern namentlich des Franzosen Salverte Werk, das 1824 zu Paris in zwei Banden unter solgendem Tittel ersschien: "Besei historique et philosophique sur les noms d'hommes, de peuples et de lleux considerées principalement dans lours rapports avec la civilisation."

<sup>\*\*)</sup> Dlaus Aubbed, nicht zu verwechseln mit mehren Gelehrten aus berselben Familie, geb. zu Arosen in Schweben 1640, gest. 1792, schrieb bas mertwürdigfte seiner Werte unter bem Attel: "Atlantica, vera Japheti posterorum zedes as pairin" (3 Bbe., 1894 — 29). Rahs im ersten Banbe seiner "Geschichte von Schweben" sagt, Aubbed habe mit dem ganzen Werte nur einen Schrz aubfähren wollen; dieselbe Bemerkung fleht auch in der "Augemeinen beutschen Bibliothet", Bd. 9, G. 189.

Bieth, Ansbauer und gespannte Ausmerksamkeit auf die Entwicklung des Sanzen um so mehr ersobern, je mehr bei der Gigenthamlickeit der Anordnung des bistorischen Katerials iberschicklicheit und Alarbeit ganz besonders im Auge zu der halten waren. Auch verhehlt sich der Berf. die zu überwindens den Schwierigkeiten keineswegs und urtheilt sider Das, was er lessen zu können glaude, mit solcher Bescheidenheit, daß man sichon daraus erkennt, wie viel er in der Sache gesorscht und wie reistlich er über seine Sache nachgebacht habe. Und selbst der Umstand, daß und der zweite Theil mehr Alarheit und Gediegenheit zu haben scheint als der erke, der siderhaupt nur als eine Einleitung zu dem eigentlichen hier in Betracht kommenden Gegenstande angesehen werden soll, mag seine Erklärung nicht blos darin sinden, daß die Zeit, mit welcher es der erke Abeil zu thun hat, dunkler und schwieriger ist als der nächssolgende Abschnitt, sondern namentlich wol auch darin, daß der Berf. durch sortgesehes Erreben nach Durchbisdung seiner Ibee und durch längere Bertrautheit mit derselben zu geberrer Bollkommenheit in der Darstellung gelangte.

Indem ber Berf. in ber Borrebe, burch welche er bie Lefer über ben gangen Plan feines Gefchichtswerts mit lobenswerther Ausführlichteit gu unterrichten fucht, bie Deinung außert : "Erft in der jungften Beit ift bas Studium ber Saugeographie Deutschlands im Mittelalter aufgeblatt und man ift zu ber Ginsicht gekommen, bag sich nur aus ihr die Bilbung und Ges ftaltung ber jungern Berritorialherrichaften unter ben jedigen beutiden Fürftengeschlechtern genügend nachweisen laffe. Auch haben wir icon fo manche treffliche Arbeiten über bie Gausgeographie ber beutiden Gebiete im Mittelalter feit Lurgem ers halten, aber noch fehlt es an einem umfaffenben Berte, in welchem bie Resultate biefer Forfdungen in Berbindung mit ber allgemeinen Gefchichte bes Boles bargeftellt maren. Dagu gebricht es nicht minber an befondern Arbeiten, in welchen bie biftorifden Schichale ber Ramen ber beutschen Stamme, ihre Banberungen und Umgestaltungen von ber altern bis auf die neuere Beit verfolgt maren, und chenso fehlt es noch an Ar-beiten über die kirchliche Geographie, um eine übersichtliche ober grundliche Belehrung über ben Buftand ber einzelnen Dochftifte Deutschlands und beren gegenfeitige Berbaltniffe, burch welche auch ber politifche Buftand ber beutschen Stamme so manche Erlauterung erhalt, ju gewinnen. Ja, ber so wichtige Bweig ber hiftorifchen Literatur über bie beutschen hochftifte hat bis babin gang brach gelegen und icheint in Folge bes Aufs binbens ber politischen Specialgeschichten Deutschlands erft jest feinen Anfang ju nehmen": - fo wirb ibm gewiß jeber Beobs achter ber Gefchichtewerte, bie über beutiches ganb und Bolt bis jest ericienen finb, Recht geben. Dan wird aber auch baraus entnehmen tonnen, wie weit bie Renntnif und Dars ftellung unferer Boltegefchichte noch von ihrem Ibeale entfernt find, wie viel noch zu thun übrig ift und welche Schwierigs Teiten von beutschem Fleife im Intereffe ber Beschichte bes beuts fchen Mittelalters noch überwunden werben muffen. Und bie Behauptung geht wol nicht gu weit, baß eine Befdichte Deutschafe lanbe in biefer Beit nur bann erft fich einer wunschenswerthen Bollftanbigfeit werbe rubmen burfen, wenn bie Quellen volls fanbig befannt, gepruft und benuht fein werben, bie von feis nen Boltsftammen und Gauen, bann von ben hochftiftern und weltlichen Territorien, woraus bie neuern Staatengebiete berporgegangen find, Beugnif ablegen. Der Gang unferer Befchichteforfcung fceint beshalb vorzugsweise ben analytifden Weg, ber eine Beit lang bereits von Ginigen betreten worben ift, einschlagen zu muffen, um bann auf fonthetischem Bege ein moglichft polifanbiges Gange bilben gu tonnen. Deutschlands Gefdichte murbe auf biefe Beife in brei große Abichnitte gerfallen \*): in bie altefte Stamm: und Bauverfaffung, in bie

darans hervergehenden weitlichen und geiftlichen Aerriverlatberrschaften und endlich in die darauf entftandenen neuern weltlichen und geistlichen Staaten die zur Austöhung des deutschen Reiches. Und dies scheint in der Abat auch der Gedante zu
zein, in welchem der Plan des Berf. wurzelt, eine specielle
deutsche Geschichte zu schreiben, der das vorliegende Wert, wels
ches auf vier die fünf Abeile berechnet ift, zur allgemeinen Grundlage dienen soll. Schon Psikre's "Deutsche Geschichte"
verräth eine ähnliche Lendenz, ohne diese jedoch mit einer geswissen Festigkeit zu versolgen. Diese neue historische Darftels
lung unterscheichet sich von der gewöhnlichen dadurch, das, währ
rend die lehtere ihren Antwicklungsgang und chronologische Einthellungen an gewisse äusere durch ihre Merkwürdigkeit aussgezeichnete Ereignisse knüprt, die erstere ein geographische, ethnographisches und politisches Princip zu ihrem Führer wählt:
Land, Voll und Stnat bilden die Grundlagen dieser historis
schen Methode.

Lesenwerth ift die Einleitung zum ersten Theile unter ber Aberschrift: "Die Raturbildung Deutschande." Sie zeigt recht beutlich die Bebeutsamkeit geographischer Berhältnisse für ein Bolt und seine Seschächte. Dabei ist jedoch der Einstuß des Degelianismus nicht zu verkennen. Schlüstich mussen nicht zu verkennen. Schlüstich mussen zweit aber zerftreute Literatur, beren Benuhung ihm oblag, steißig gesammelt und höchst verständig für seinen Plan benuht hat, und schon aus diesem Grunde wird Ieder, der sich mit beutsschen Seschichten beschäftigt, sein Wert zu Rathe ziehen mussen. Bet diesem Fleiße in der literarischen Sammlung und dei den zahreichen Citaten hat es uns indes gewundert, zu Ende des zweiten Theiles, in dem Abschnitte, der von Karl dem Großen handelt, Ideler's Ausgade von Einhard's "Leben Karl's des Eroßen", die mit einem schonen gelehrten Apparate ausgestattet ist (2 Bde., Gotha 1839), nicht erwähnt zu sinden. Ob dem Bers. die Ausgade besselben Biographen von Teulot (Paris 1841) dereits bekannt gewesen ist, als er den zweiten Abeil seines Wertes derannt gewesen ist, als er den zweiten Abeil seines Wertes derannt gewesen wir nicht zu beurtheilen. Die von diesem Herausgeder benuhrten Manuscripte sollen sogar noch besser sein der Berlans welche Perh seinem Terte zum Grunde gelegt hat. Wir sehn übrigens der Fortsehung des vorliegenden Wertes mit Verlans gen entgegen.

### Literarifde Rotigen aus Franfreid.

Als Fortsehung seiner "Histoire de France sous Louis XIII"
gab A. Başin jest eine "Histoire de France sous le ministère du cardinal Mazarin" in zwei Banben heraus. Bon
3. Barrau erschien in zwei Banben: "Histoire politique
des peuples musulmans depuis Mahomet jusqu'à nos jours;
suivie de considérations sur les destinées sutures de l'Orient";
som Grasen David Krolich: "Des distérends entre les nations civilisées et de leurs causes", eine Schrift, beren erstes
Capitel philosophische Bemerkungen über die Politik im Allges
meinen enthält, das zweite die nordeuropäische Politik, das
britte England, das vierte Deutschland u. s. w. behandelt; von
3. Lehuerou, Prof. an der wissenschen Facultät zu Kens
net: "Histoire des institutions mérovingiennes et du gouvernement des Mérovingiens jusqu'à l'édit de 615."

Bon Ste.:Beuve's "Port royal" erschien ber zweite Band, worin über die letten Jahre und den Zod St.: Cyran's, über Arnauld, hrn. von Andilly und hrn. von Sacy, ferner über das erste Auftreten Pascal's Bericht erstattet wird. Dieser zweite Band enthält eine Menge bisher ungekruckter Seheims geschichten und eine literarisch-philosophische Aritik Balgae's und Brontaigne's, welche ihrer Tiese und Gründlichkeit wegen sehr gerühmt wird.

<sup>9)</sup> Der Berf. nimmt beren fanf an, bie er gusammen Glieberung ber beutschen Geschichte nennt; fie fallen im Wesentlichen mit ben von uns angegebenen Abschnitten gusammen.

# Blätter

fát

# literarische Unterhaltung.

greitag,

Mr. 98.

8. April 1842.

Mein Weg in Dante's Fußtapfen. Nach 3. 3. Am= pere bearbeitet von Theodor Hell.

(Bortfegung aus Mr. 87.)

Avellana. Ein Aloster in den Apenninen, von Dante ausgezeichnet in "Paradiso" XXI, 109. Hier hat sich Dante eine Zeit lang aufgehalten. Das Andensten baran, welches eine Buste des Dichters und Insschriften ehren, ist so fest gehalten worden, daß man noch die Zellen kennt, wo Dante gewohnt hat. Die Stelle zu betreten, wo vor Jahrhunderten ein großer Mensch gewandelt, ist doppelt ergreisend, wenn alle örtliche Erschelznungen derselben und das Leben daselbst noch so unverändert die nämlichen sind, als dies bei einem kickterlichen Aufenthalte der Fall zu sein pflegt. In dem ganzen Absschnitte spricht sich diese Stimmung aus. Man sehe z. B. die wirklich ergreisende Stelle S. 96:

Ich verlies zu Racht bas Rofter und sehte mich auf ein Belestick ein wenig oberhalb beffelben. Man gewahrte ben Mond nicht, ber noch hinter ben ungeheuern Bergen verborgen, aber einige minder hohe Gipfel berfelben sah man schon von seinen erften Strahlen beleuchtet. Mitten burch bas Dunkel brangen bie Gefange ber Monche bis zu mir und mischten sich mit bem Meckern einer Biege, die sich in den Bergen verfties gen hatte. Durch die Fenster im Chor erblickte ich einen weiße gekteibeten Monch, kniend im Gebete. Ich bachte mir, daß Dante vielleicht auch auf diesem Steine gesessen und diese Felssen betrachtet, diesen Mond gesehen und biese Gesange gehört,

immer biefelben wie ber himmel und bie Berge. Ungewiß kann sein, wie oft Dante in Rom. Mare er aber auch baselbst nur in Rom gemefen. bem 3. 1300 gewesen, fo mußte fcon ble große Bebentung biefes firchlichen Jubeljahres, eine Bedeutung, die Dante baburch anerkannt hat, baß er in baffelbe bie Beit ber Banderung burch die außerierdischen Reiche verlegt, Alles, mas er bort gefeben, ihm boppelt wichtig erscheinen laffen; auch schrieb er in bem "Convito" (gr. Ampère nennt dies Bergötterung, in der die entschiedensten Enthusiaften nicht weiter gehen tonnten) : "Ich bin überzeugt, daß die Steine seiner (Roms) Mauern, sowie der Boden, auf bem es ruht, mehr, als man es allgemein glaubt, ber Berehrung murbig find." Dennoch findet fich von Mllem, was ihm in Rom anschaulich geworden, nur ber Monte Jordano, Monte Malo, jest Monte Mario und die elf Buß hohe Pina, nicht Pigna, erwähnt. (Inf. XVIII, 28; XXXI, 60. Par. XV, 109.)

Eine solche, dem Enthusiasmus für die Ruinen des classischen Alterthums, wie er in unsern Tagen zu einem Glaubensartikel geworden ist, auffallende Enthaltsamkeit veranlast hrn. Ampère S. 109 zu der Bemerkung, es lasse darüber nur so viel sich sagen, daß damals das Gezsuhl für Ruinen nicht vorhanden gewesen sei, und allerz bings sei dasselbe ziemlich neu, nicht gehe es in der franzzösischen Literatur über Bernardin de St. Pierre zuruck.

Ref. Scheint fich barüber mehr fagen zu laffen. 2Bas wir als claffifches Alterthum mit fanonifchem Anfeben ausgestattet haben, bas war als ein folches noch gar nicht in bas Bewußtfein bes italienischen Mittelalters ber Tage Dante's getreten. Dante's großartige Beit glich bem alteften Alterthume, einer Fruhlingsperiode ber Denichheit, war zu bestrebungereich, zu mannichfach und tief angeregt, als daß fie gleich einer wol unstreitig fichtbar alternben Periode bas Beburfnis hatte empfinden tonnen, an Ruis nen und Trummern ber Bergangenheit fich ju ermarmen. Richt unintereffant ift auch die Bemertung, bag in ber "Divina commedia", obicon Dante von feiner Republit ju mehrmaligen Sendungen nach Neapel ift gebraucht worben, bennoch außer vom Monte Cassino (Par. XXII, 37) keine Localitat, welche in Italien sublicher als Rom mare, fich ihrer Lage nach befchrieben findet. Wenn deffenungeachtet Dante in feinen Gleichniffen einen unendlichen Reich= thum an trefflichen, aus ber landschaftlichen Natur ent= nommenen Bildern bewährt, fo findet Ref. hierin den Beweis, daß feine Auffaffungegabe ju machtig mar, ale bas fie eines weitern Reviers fur poetifche Bilberjagd bedurft hatte. Die wenige Ausbeute, welche Rom bem 3mede bes Berf. bot, hat ihn veranlaßt, in biefem Abschnitte Bieles zu ermahnen, wobon man in Bezug auf Dante fich gum Theil genügende Renntnif verschaffen tann, auch ohne in Rom gemefen zu fein, unter andern bas bem Giotto gugeschriebene Gemalbe binter einem Pfeiler von S. : Gio: vanni del Laterano, vorstellend ben im "Inferno" bart mitgenommenen Papft Bonifag VIII., wie er bem Bolte bas Jubilaum verfundet, ingleichen bas jungfte Bericht von Michel Angelo und Charon's unvertennbar ber "Divina commedia" entnommene Darftellung auf gebachtem Bilbe. Bon letterm Gemalde geben vorhandene Rupferwerte febr veranschaulichende Rachbildungen. Bei ber Rlage (S. 114) bağ ein Eremplar ber "Divina commedia" verloren gegan

gen sei, das Michel Angelo besessen und das bieser mit Zeichnungen nach Dante habe geziert gehabt, hatten wol eine Erwähnung zwei Sonette des großen Künstlers versdient, welche beibe den Dante apotheostren. In dem einen nennt ihn Michel Angelo geradezu den größten aller Sterbe lichen, die es je gegeben. Was, können auf seiche Antorität gestützt, die Verehrer Dante's fragen, brauchen wir

mehr Beugniffes? Sehr mahr ift bie Bemerkung S. 101, baf Dante balb Lobeserhebungen, balb Fluche und (fo lieft man in ber iberfegung) Schimpfreben an Rom richtet. Beibes ift febr erflatlich. Das Rom in bem Sinne, welchen Dante mit beffen Beftimmung verbindet, war ein anderes als bas Rom, beffen Gingriffe in bes Reiches Gerecht: Schimpfreden mochte fame Dante alluberall befampft. nicht ber angemeffene Ausbruck fein. Schwerlich murbe man fo benennen, was Luther gegen Rom gefagt hat; und wenn fich Dante allerdings wenigstens ebenso ftart als biefer ausspricht, so thut er es bennoch überall in einem Style, beffen großartige Burbigfeit man bin unb wieber in ber Sprache Luther's vermißt. Much mochte fich nicht fagen laffen, baß jene Lobeberhebungen "aberglaubifche Berehrung und moftische Unbetung" eingefloßt babe. Daß bie Reformation, somit aber auch bie Spaltung ber Rirche welthiftorische Rothwendigkeit werbe, dies ware vermieden geblieben, wenn Rom gu Anfange bes 16. Jahrhunbetts auch nur einigermaßen in ber Birtlichfeit gewesen mare, was es in den Ibeen Dante's ju Anfange des 14. Jahr: bunberte fein follte.

Drvieto und Bologna. Ersteres veranlast Hen. Ampère über des Luca Signorelli, des Borgangers Michel Angelo's, daselbst befindliches jüngstes Gericht und verschiedene in demselben aus der "Divina commedia" entnommene Darstellungen zu sprechen. Wer jenes Gemalde gesehen hat und den Dante kennt, wird schwerlich durch des Hen. Ampère Worte darüber zu neuen Betrachtungen angeregt werden, und auch wer es nicht gesehen hat, der kann jene Worte entbehren, da ein davon vorhandener Aupserstich ihm unstreitig bessere Dienste teistet.

Bon den Romagnolen, benen Dante vorwirft (Purg. XIV, 99), ju Baftarben geworden ju fein (tornati in bastardi), ruhmt Sr. Umpere ben fraftigen Sinn, unb bağ man in ber Romagna wage, öffentlich bas Bort Freis beit auszusprechen, wonach ber Wunfch in Aller Bergen lebe. Der hangende Thurm bella Garifenda in Bologna bat Dante (Inf. XXI, 136 fg.) ju einem trefflichen Gleich: niffe gedient. Es tonnte Scheinen, bag bier ber berühmte, ebenfalls bangende Glodenthurm in Difa bem Dante naber gelegen batte. Allein Dr. Umpere batirt jenen Thurm vom J. 1110, mogegen biefer erft nach Dante's Tobe ift vollenbet worben. Much bemerkt er, noch in anbern Stadten, &. B. Berona und Benedig, gabe es folche ban: genbe Thurme, und überall rubre biefe Erfcheinung gang einfach bavon ber, bag ber Grund gewichen fei. bat von glaubwurdigem Dunde vernommen, in teiner anbern Stadt Italiens finde man etwas Abnlides, und

in einer fleinen unlängst ju Pifa erschienenen Schrift werbe berichtet, ichon mabrent bes Baues habe ber bortige bangenbe Thurm fich nach einer Seite gefentt; baburch babe man fich aber in bem Weiterbaue nicht ftoren laffen, weil man im vorans gewiß gewefen fei, dag Bein wirklicher Schaben baburch entflehen tonne. S. 124 anfert fic Dr. Ampere, wie in ber bolognesischen Schule ber Sinn für Dante untergegangen sei. In der Kirche des heiligen Petronius, im 14. Jahrhundert erbaut, fah er ein Gemalbe von ber Bolle, feinem Urtheile nach, in wurdigen, dem Dante vermandten Geifte ausgeführt, mogegen andere, ben Buftand ber Seelen in ber anbern Belt Schilbernbe Gemalde in ber 1611 erbauten Rirche bes beiligen Paulus einen bavon gang verschiebenen Charafter haben. Gin Segefeuer von Guercino ift Schlechthin ein Feuer, in bem Bugende fich fichtbar unbehaglich fuhlen. Das ift im Bergleich mit den plastischen und pittoresten Mannichfal= tigkeiten bes "Purgatorio" ein klaglicher Ruchchritt ber Runft. Bon Lodovico . Carracci's Barabiefe fagt Sr. Um= père S. 125:

Bas das Paradies von Lobovico Carracci betrifft, so hat der Bolognese nicht mit der allerdings sehr großen und selbst von Flarman selten überwundenen Schwierigkeit gekämpst, das mykische Paradies, das Dante aus Licht, harmonie und Liebe schuf, den Augen darzustellen. Statt der leuchtenden Shore, welche in dem britten Theile der "Divina commedia" die seister bilden, hat sich Lodovico Carracci darauf beschräntt, Engel zu malen, die auf verschiedenen Instrumenten spielen. Diese Engel sind junge, hübsche, in einer Musikstunde sehr fleißige Leuchen. Einer davon ist mit einer ungeheuern Posaune dewehrt. Es ist weit eher ein Liebhabers als ein Paradiesconcert.

Die Bemerkung von dem mpftischen, aus Licht, hars monie und Liebe geschaffenen Paradiese des Dante ist unsgenau. Dr. Ampère muß ganz den XXXI. Gesang des "Paradiso" vergessen gehabt haben, wo die Deiligen des Alten und des Neuen Testamentes auf Sigen, welche gleich den Blattern einer Rose untereinander abgestuft sind, sich in personlicher Gestaltung sichtbar zeigen. Keine Schuld hat also Dante's "mpstisches" Paradies daran, daß nicht selbst Carracci etwas Besseres als ein Liebhaberconcert ansgefertigt hat.

Nicht mit Unrecht scheint Hr. Ampère Michel Angelo und Rasael als-die Letten zu bezeichnen, in welchen noch die traditionelle Danteskische Kunst durchleuchtet. In Rassael und seiner Zeit ist unstreitig noch der rechte Sinn für Dante lebendig gewesen. Zwar stellt auch ihn Rasael in den Stanzen auf den Parnaß, er hat ihn dort aber auch unter die im Streite über das heilige Sacrament begriffenen Theologen gestellt, und als Unterschift die Worte aus Dante's Grabschift wiederholt: "Theologus Dantes mullius dogmatis expers", jedoch hier sein Haupt ebenfalls mit der Lorberkrone geziert. Also auch dem Rasael erschien Dante als Lehrer der höchsten kirchlichen Wahrheit und seine Poesse als das Organ, durch welches jene Wahrzbeit den Sterblichen zur Anschauung gedracht war.

(Der Befolus folgt.)

#### Momanentiteratur.

1. Bertrand von Kergoet. Rach Horace be Biel Caftel. Mus bem Französischen überseht von Emilie Wille. 3wei Banbe. Leipzig, Kollmann. 1841. 8. 2 Ahr. 221/2 Rgr.

Die bem Roman vormusgehende Unrebe an hrn. be Cham: peaux beutet bie politifche Richtung biefes verbienftvollen Werts an. Sie enthalt folgenbe traftvolle Stelle: "Go fage ich benn bem Abel Frankreiche, bem Abel ber Borftabt St.= Germain, ober bem Abel ber Proping, biefer großen Rorperfchaft von Butebefigeen, biefem burch ben Befit von Banbgutern fo mach: tigen, bes Ginfinfies fo fabigen Landabel: 3hr habt in Gurer Pflicht geschit; Ihr seid zum großen Theil an all dem übet, das seit jehn Jahren über uns gedommen ift, Schuld; Ihr glaudt, Euch von den Wahlkampfen fern halten zu können, Ihr glaubt, es fei einer Partei erlaubt fich abgufonbern unb bem Birrwarr, bem Unglud bes Lanbes wie ehemals einem Surnier beigemohnen. Aber Ihr habt Unrecht, und ich sage es Euch mir kummererfültem Derzen: Ihr habt gesehlt, Ihr seib schuldig. Ihr seib verantwortlich! Ihr, die Ihr seit zehn Lahren die politischen Kämpse verlassen habt; wer Ihr auch seib und welche Motive Ihr auch haben möget, Ihr seid vers antwortlich für die entschieden schlechte Richtung der moralischen Debnung, für bie falfchen Principlen und für bie Berirrungen ber Bolter. Ihr feib verantwortlich für bie revolutionnairen Schreier, beren garm noch nicht Gud aufzurutteln im Stanbe war. Ihr feit verantwertlich far biefe in unfern Strafen ab-gefungenen Marfeillaifen und für biefe Emeuten, bie unfere öffertlichen Plate oft mit Blut befprengen." Der Roman fetbft bedt bie Bunben bes armen Frankreiche auf und ftellt bie verichtebenen, es in feinem Innern gerreifenben Parteien fich gegenüber, ben alten Ropaliften, ber für bie Bourbons Blut und Bermogen opferte und von ben rudtehrenden Bourbons vergeffen und guruckzefest warb, ben Empertommling ber Res volution, ber fein Glud gemacht hat. Bergangene und gegens wattige Buftanbe und Stimmungen werben befprochen. Der Roman leibet inbes felbft an ben Bergerrungen ber neuen frangofffden Literatur. Der junge Bestrand von Rergoet liebt ein Fraulein Mervin und hofft auf bie Erlaubnis feines Batere, fie gu heirathen. Der Bater bes Mabchens war bei ber revolutionnairen Partel, hatte frühre um Rergoet's Wutter gewor-ben und war verfchmabt worben; um fich gu rachen, befeht er, mabrend Rergoet in der Benbee fampft, bas Schloß und brobt fich bes Rindes zu bemachtigen, wenn bie Frau fich ihm nicht in Liebe ergibt. Sie rettet ihr Rind und fitrbt bann vor Reue und Scham. Diefes Errignif fcheint allerbings bebeutenb ge-nug, um ben Das bes alten Arrgort gegen bie Familie Mervin gu begründen, und bas junge Paar wird getrennt. In einem unendlich langen Briefe vertandet die Geliebte, baf fie einen Andern beirathet, und ber junge Rergoet weiht fic, trog ber traurigen Erfahrungen von der Unbankbarkeit der Familie Bourbon, abermals ihrer Sache und tampft für bie Berzogin von Berri in der Benbee. Die Sache geht verloren, er wirb verbannt und hofft jenfeit bes Meeres ein Afpl gu finden; auf bem Bege nach bem Schiffe erreicht ihn aber bie Rugel eines ihm perfonlich feinblichen und republikanisch gesinnten Rachbars und er flicht. In Frankreich mag biefer Roman nun manchen Anklang finden, indem ber Parteihaf überall Funken bes In-tereffes ichlagen mus, auch manche libergangeguftande lebhaft gefchilbert find. Für Deutschland hat er aber wenig Anziehens bes und Rief. begreift nicht, was zur Uberfehung veranlaßt baben maa.

2. Die beiben Familien, ober bas Schlof von St. : Felix. Bom Baron von Lamothe: Langon. Rach bem Frangossischen von Bilbelm Lubwig Wesche. 3wei Banbe. Leipzig, Kollmann. 1841. 8. 2 Aptr. 20 Rgr.

Die eine biefer gamilien ift eine alt ariftotratifche, mit Orben, Chrentitein und matellofer Ahnenreihe, boch mit bers untergetommenem Bermogen, die Barone pon Pamier, mabrend

bit anbere Familie einen gewiffen Lapevel gu ihrem Daupt hat, ber wegen eines Diebftabis bie Baterftabt verlaffen mußte und nun nach vielen Sahren, nachbem bie Revolution (bie als echte Bethe fo Bieles in Bergeffenheit gebracht, was fur bie Ewigfeit bestimmt ichien) auch feine Berbaltniffe umgewandelt bat, Rirchengater erftanb und uls reicher Mann mit Gobn, Schwiegertocher, zwei erwachfenen Enteln und einer Entein-wieber in St. Belir einzog. Die Schitberung ber Eigenthums lichteiten ber beiben Familien ift in ben erften Capiteln gut ges balten und ber Roman verspricht allerbings Manches, was er nicht halt, benn er artet in feinen Begebenheiten gu einem gang gewöhnlichen Roman aus, beffen breite, in bie Bange gezogene Stfprache wenig Stoffintereffe entwickten, mabrent fie ben Gang ber Romanbegebenheiten bemmen. Im Frangofifchen mag er fich beffer lefen als in ber beutichen zwar richtigen, boch nicht iconen überfetung, wo man bie Enarrenben Raber ber Perioden oft nicht überhoren tann. Die zwei Entel bes Emportommlings, ber ben Ramen St. : Aurele angenommen, lieben bie junge Grafin und fie reicht bem jungern ihre Sand. Fran von St. : Murele aber entbrennt in ehebrecherifder Reis gung für ben jungen Bicomte und verloctt ibn gu einem frafbaren Berhaltnif. Dan fieht ihn bes Rachte aus bem Capens rell'ichen Saufe tommen und flagt bie Tochter Mathilbe, ein liebenemurbiges, unfdulbiges Dabden, bes Ginverftanbniffes mit bem Bicomte an. Seine Beigerung, bie Ehre bes Daddens, bas er liebt und von bem er geliebt wirb, wieberherzuftellen, gieht ihm manche bittere Bormurfe gu; nur bas DRabchen felbft, welches bas Geheimnif bes ftrafbaren Berhalts niffes ihrer Mutter weiß und biefes als unüberfteigliches bin-bernis ber Berbindung ertennt, fpricht ihn frei. Es finbet fich indes, daß Mathilbe nicht die Sochter ber Frau von St. : Aurele, fonbern bie eines fpanifchen Großen ift; fo loft fich bas Gange gu allgemeiner Bufriebenheit und Frau von St. : Zurele geht mit einem Engiander bavon. Die Rlatidereien ber Rieins ftabter von St. Belir über bie beiben Familien und beren Thun und Erriben find oft recht humoriftich, fiellen fich aber allgu baufig ein. Gine caratteriftifde Bemertung über fleine Stabte hat Ref. als fehr wahr und noch nicht allgemein bes tannt hier herausgehoben : "Gewöhnt an die Beraufchungen bes Reichthums, an die Bichtigkeit, die berfetbe in Paris verleiht, verftanb tapeprell nicht bie falfche und untergeordnete Stellung, welche ihm bie Meinung in St. Belir auferlegte. Steunng, weithe igm bie Steinung in St. gette aufertegte. Er wußte nicht, daß der Stolz den Menschen über seine Arsmuth tröftet und daß diese in der Proving und vor allem in den kleinen Städten so weit getrieben ift, daß ein Fremder oder Einheimischer, wollte er alle Age in der Woche offene Tasel halten, in keinem ehrbaren hause, selbst nicht in dem niedrigsten, die notibige Anzahl von Schmarobern zu sinden vers mbdte, bie gu einem Dable von 12 ober 18 Gebecten unents bebrlich ift. Die mabre Gleichheit befteht in ben Bleinen Stabten, bas Sleichgewicht laftet auf jeber Rafte und Riemanb vermag baffelbe gu feinen Gunften gu luften." Benn num auch biefes Bert nicht gang ohne Berbienft, ber Berf. nicht gang ohne Salent ift, fo muß Ref. boch eingefteben, baß es nicht bes überfegens werth war.

3. Fraulein von Berbun. Bon bem Grafen Biel Caftel. Aus bem Frangofischen übersett von Fanny Aarnow. 3wei Banbe. Leipzig, Kollmann. 1841. 8. 2 Abir. 71/2 Rgr. Fanny Karnow hat große Berbienste als Übersetzerin

Fanny Tarnow hat große Berbienste als Aberseherin — die schone, immer bem Gegenstande angepaste Sprache, die jeglichen hauch des Auslandes bannt —, sowie auch die Bahl
ber Berke, die sie ihren Landsleuten übergibt. Der Graf von
Biel Castel gehört zwar zu den allzu redseligen französischen Schriftstellern der neuern Beit, er blutet an der aristotratischen Bunde und seine Werke sind die Abersasse, durch welche das entzündete Gerzblut entströmt. Die Lange Bueignung an den rulllischen Prinzen Wertschersky ist die Lorgnette, durch welche man diese Product lesen muß. "Ehemals gab es in Frankreich eine mächtige, fiolze, abelige Aristotratie, die das gläns gende Mappenfchitb bes gangen Botts war; in ihr ehrte man bas Bolt. Deutgutage verbleichen nun bie garben biefes Bappenschildes und biefe Ariftotratie, auf die wir fo folg waren, firbt ab." Daf biefe Ariftotratie nicht nur durch die Berhalts niffe und Begebenheiten ju Grabe getragen wird, sondern felbft fich bahinmorbet, bas ift es, was ben Grafen jur Geißelung ber Borftabt St. : Germain aufreigt. Er sucht die Quelle ber Berberbnif in ber Centralifation, welche aus Paris Frankreich macht und Paris jene Angiebungekraft verleiht, beren Opfer bas gange übrige Frankreich warb. "Diefes unglückliche Speftem ber Centralisation hat im Berlauf von 200 Jahren Frankreich eine andere Physiognomie gegeben und alle Buftanbe burchs aus verandert; vielleicht haben unfere Induftrie und unfer Sandel babei gewonnen, allein mas ift aus ber Moralitat bes Bolls geworben? Wer wird biefem Bolle feinen Glauben und feine Eprfurcht wieberichaffen? Induftrie und Sandel haben ieine Eprintor wiederingaffen Andalter und Pandet guben icon oft, wenn sie nur zur Beförderung egosstischer Interessen gebient haben, Nationen ins Verderben gestürzt, benn ber Aag, wo ein Bolk ben Sinn für bas Geistige ganz verliert und burchaus nur noch dem Materialismus frohnt, ift auch ber, an bem bas Schickfal beffelben erfullt ift und mo es aus ber Reihe ber ftarten und machtigen Boller verfchwinbet." Die Borftabt St. : Germain nennt ber Berf. "eine alte ariftotratis nicht mehr ber Traditionen aus ihrer Jugendzeit erinnert und auch nicht aus ber Gegenwart eine Lehre fur bie Butunft gu gieben verfteht. In ber Borftabt St. : Germain find bie Augenben mehrentheils nur außerer Schein und bie gafter allein unbeftreitbare Bahrheit." Die Angriffe bes Grafen Biel Cas unorpretteute wagepert. Die angerije des Grafen Biel Casfiel auf die Borftadt St. Germain sind größtentheils gegen Frauen gerichtet. "St. Germain ift eigentlich nur ein großer Salon, wo um der immerwährenden Reprasentation willen Glaube, Augend, Freiheit, kurz, alles aufgeopfert wird. Die Frauen sind die Beherrscherinnen dieses Reiche, von benen jede Bewegung ausgeht; in der Borftadt St. Germain legen die jungen Prauen den Grund zu dem Rule sind Monned und jungen Frauen ben Grund gu bem Rufe eines Mannes und ber Beifall ber altern Frauen begrundet ihn vollends. Bon ben Frauen allein geht ber Zon eines Beitalters aus und fie ven Frauen auein gest ver 2001 eines Seitäteres aus und fie allein bilden die Sitten besieben und geben ginem Jahrhundert bas Gepräge von Galanterie, Ritterlichkeit oder Sittenlosigkeit, wodurch es sich auszeichnet. Denn in jeder Kategorie bleiben sie immer das Ziel, das die Leidenschaften der Manner zu erz reichen streben, und die Betohnung, welche sie wünschen. Wenn man also ein Zeitalter kudiren will, so muß man mit den weiblichen Elementen der Gesellschaft und unserer Zeit die Etus bien heginnen und die Weschichte best weihlichen Geschlechte bien beginnen, und bie Geschichte bes weiblichen Beschlechts wird uns ben Beift bes Sahrhunderts beffer ertlaren, als alle philosophischen und hiftorifchen Berte es gu thun vermögen. Die Frauen bes 19. Jahrhunderts find ebenso wenig ausges geichnet unsittlich als ausgezeichnet tugendhaft. Sie haben nicht viel Gerg, aber von bei nicht viel Gerg, aber von bei ben ein wenig." Biel Caftet fpricht ben Frauen von St.: Ser: main bie Sabigteit einer mahren, ebeln Liebe gang ab; bie meiften befigen mehr Rotetterie als Berg, mehr Seelenburre als Sinnlichkeit. "Leicht murbe es fein, eine Frau ju finden, welche fabig ift, bie Anopfe an Gurer Befte ju gablen, mab rend alle Schabe Gures herzens, bie glubenofte Begeifterung ber Jugend anbetend 3or ju Sugen legt, ober auch eine mit Sinnen und Derg begabte grau, in beren Seele aber bie Sucht au glangen fo vorherrichend ift, baf fie ihr alle Freuben bes Dofeins und bie leibenichaftlichfte, glubenbfte Liebe, mit ber fie fich geliebt fuhlt, unbebenklich jum Opfer bringen wirb. Gols de Frauen voll Anmuth und Liebenswurbigfeit find bie Armis ben jenes Rinalbo, ben nichts aus feinem Schlummer gu weden vermag und ben man ehemals ben Abel Frantreichs nannte." Ref. meint nun, es fei eine Gigenthunlichteit bes 19. Jahr-hunderts, welche fich in allen ganbern und in allen Rreifen geltenb macht, bas ber Berftand bie Dberherrichaft über bas Berg an fich geriffen bat und Manner wie Frauen ben blin-

ben Leidenschaften ben Staar zu fieden und ber Bernunft bas hauptregiment einzuräumen sich bemühen. Freilich find Egoiss nus und Materialismus auch Iweige biefer göttlichen Bernunft und bie Menschen werben talter wie unsere Sommer. Marie von Berbun gehört indeß zu ben Frauen, die fromm und tusgenbhaft in die Welt eintreten und ben tiefen Schmerz bes Vertustes aller ihrer Aussienen bitter durchempfinden muffen.

4. Die Bitwe. Bon Frances Trollope. Rach bem Engifichen von Freiherrn v. I. Fünf Abeile. Stutigart, Weise
u. Stoppani. 1841. 16. 1 Thr. 20 Rgr.

Diefer humoriftische, anmuthige Roman von ber heirathes luftigen Witwe wird ber Lesewelt ale duperft unterhaltend und anziehend empfohlen; sowol die Jusammenstellung der Begebens heiten, als die der Charaktere, ist wohl gelungen und die ilberssehng erheischt Anerkennung.

### Biftorifche Discellen.

Das Seftrafte Leckermaul.

Es ist allgemein bekannt, wie freigebig Karl ber Große gegen die Geistlichkeit war, weil er durch die Sebung dieses Standes auf die Eivillstrung seines Bolkes am kräftigsen wirden zu können glaudte. Er ließ sie aber auch oft seine Seizkesüderlegenheit sühlen und geißelte sie mit ditterm Spotte, oder auf eine launige Weise, sodald er eine gegründete Ursache dazu hatte. Unter Anderm schichof, der ein ungemeines Erdersmaul war, auf folgende Weise an. In der Rabe diese Bischofs wohnte ein reicher Jude, der oft in die Levante reiste und allerlei Kostdarkeiten und Seltenheiten von da mitbrachte. Diesen deredete Karl, den Bischof auf irgend eine Art so zu derweisen, daß seine Leckerhaftigkeit läckerlich gemacht würde. Der Inde sand sich gleich bereit, dem Kaiser diesen Dienst zu erweisen. Er nahm eine in allerhand Gewürz eingemachte und dadurch unkenntlich gewordene Maus, wickelte sie, als einem höchst konntallen entweisen Wische kand die der der der derbestiffen sofflitig in seine Beiste ein und bot sie dem gierigen Bischof zu einem enorm hohm Preise an. Nach langem Dandeln zahlte endlich der geistliche Lüstling die außerordentliche Summe, die der Inde alsbald, wie es veradredet war, dem Kaiser selbst einhändigte. Nicht lange nachter entbot Karl die Bischofe der Proding und derathen. Als diese Werathungen geschlossen waren, ließ Karl das Geld herbeiholen, erzählte den Streich und beschämte

Der beilige Bernharb.

fo ben Bifchof öffentlich.

Als Bernhard von Clairvaur auch zu Speier die Kreuzzüge predigte, redete ihn, als er in den Dom trat, ein hölzernes Maxienbild in französischer Sprache mit den Worzten an: "Billommen, Bruder Bernhard!"— "Schönen Dant, meine Gnädige!" erwiderte er ihr, bestieg sodann die Kanzet und predigte mit seinem gewohnten Feuereiser. Der Julauf war so groß, daß Kaiser Konrad III. den heiligen Mann auf seinen eigenen Armen aus der Kirche trug, damit er im Gedränge nicht erbrückt würde.

Bekanntlich hatte ber Erzbischof Dietrich von Köln mit Herzog Abolf von Kleve in fast beständiger Feindschaft und Kehbe gelebt. Raum war Abolf gestorben, als Iemand, in der Hoffnung, eine reiche Belohnung zu erhalten, eiligst nach Köln ritt und bem Erzbischofe die Rachricht fröhlichen Gesichts übersbrachte. In eblem Unwillen rief dieser aus: "Was treibt dich bazu an, mir den Tod eines Mannes, dem an Rechtlichkeit und Tapferkeit Keiner gleich kam, mit so hämischer Freude zu melsben?" kehrte dem Elenden den Rücken zu und ließ ihn leer abziehen.

## Blätter

fåı

# literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Mr. 99.

9. April 1842.

Mein Weg in Dante's Fußtapfen. Nach I. I. Am= pere bearbeitet von Aheodor Hell. (Beschius aus Rr. 1881.)

Mantua. Man mochte meinen, wirkliche und sogenannte Verehrer des Dante mußten darin übereinsstimmen, daß bei keinem Dichter eine so ergreisende landschaftliche Beschreibung sich sinde als die der Lage Mantuas, welche (Inf. XX, 61 fg.) mit den Worten: suso in Italia bella giace un laco, anhebt. Hr. Ampère spricht in dieser Beziehung von einer ausdrucks vollen etwas trockenen Kurze des florentinischen Dichters. Er ist natürlich auch in Pietola gewesen, der angeblichen Geburtsstätte Birgil's (Purg. XVIII, 83), und hat hier natürlich nichts gesehen als "ein italientssche Dorf, welches gerade so aussah wie ein anderes". Schließlich erklätt auch Hr. Ampère die schone Stelle (Purg. VI, 70 fg.), wo Birgil und Sordello sich als Landsseute erkennen, für eine schone Stelle.

Berona, die Stadt, wo Dante mahrend feines Erils bei ben Scaligern gaftfreunbschaftliche Aufnahme fand. Folgendes ist Dasjenige, was uns in biesem Abschnitte bemerkenswerth schien. Das correre il drappo verde (Inf. XV, 121), bas Dante in Berona geseben, wurde an bem bavon benannten Thore del palio (ein Stud reichen Stoffes, bestimmt jum Preise bei einem Bettlaufe), und gwar am erften Saftenfonntage gehalten. Sr. Ampère fagt: "Unstreitig fchrieb fich biefe Sitte aus bem Beibenthume ber, fowie bas Wettrennen nadter Frauen, bas fpater im mittaglichen Frankreich ftattfanb." Den erften Theil ber Bemertung haben wir teinen Grund gu bezweifeln, und ben lettern, in Beziehung auf Dante unwichtigen, muffen wir bahingeftellt fein laffen. Thor heißt jest la stupa (?). In Berona hat ber Sage nach Dante 1320 in ber Rirche bes heiligen Unaftafius eine thesis über Baffer und Feuer vertheidigt. Nicht finbet bies Gr. Ampère und ebenfo wenig finbet Ref. es un= glaublich, indem Dante nicht als großer Philosoph murbe gegolten haben, wenn er fich nicht auch im Disputiren als Dialetriter hatte bemahrt gehabt, und bag er bas php= Malische Wiffen seiner Beit inne hatte, beweift die "Divina commedia" an mehr ale einer Stelle. Wenn aber fr. Ampère hier die Bemerkung macht: nur allzu viele Stellen finde man in ber "Divina commedia", wo die Sprache bes Dichters alle Muhe habe, sich gegen die Gewohnheiten bes Scholastisters zu vertheibigen, so behauptet dagegen Ref., daß Dante's Sprache sich nirgend diese
Muhe gegeben hat. Das heißt dem Dante die Ansichten
einer spätern Zeit unterschieben, wo die Resterion Wissenschaft und Runft in gesonderte Grenzen verwies. Datte
Dante nicht auch in der "Divina commedia" Theoreme
ber scholastischen Philosophie darlegen wollen, so wurde er,
um nur eins zu erwähnen, darin nimmermehr, wie er
ja doch gethan, von qualitate und quicitate der Dinge
gesprochen haben.

Böllig neu und interessant war Ref. die S. 137 ans geregte Frage, ob nicht das, "die Treppen (scale) anderer Auf = und Absteigen", über dessen Bitterkeit Dante so rührend klagt, die Scaliger tresse; dies vielleicht, ohne daß Dante ihnen damit einen Borwurf machen wollte. In der Kirche San-Firmo sah hr. Ampère die von dem letzten Spröslinge des mannlichen Stammes Dante's den Sohnen dessehen dessen errichteten Denkmaler, das eine mit der Inschrist: Peter Alighieri Dante III. (?), gelehrt im Griezchschen und kateinischen, unvergleichlich als Shegatte; auf dem andern: Ludwig Alighieri IV., Rechtsgelehrter mit allen Tugenden geschmuckt. Dante's Töchter sind nach S. 142 in Berona als Konnen gestorben.

S. 144 stellt Hr. Ampère die funne Bermuthung auf, ob nicht ber Unblid bes Innern des Amphitheaters in Berrona und beffen sich abstufende Site bem Dante die Idee ju seiner Darstellung der Holle könnte angegeben haben.

Wenn Dante — lieft man hier — es gleich mir bon oben berab, bei schonen Mondschein, ber alle Formen bes Sebaubes klar erscheinen ließ, mahrend die unmerkliche Aufftufung des Lichts die Liefe noch zurudbrangte, gesehen hat, so hat unsftreitig dieser Anblick mit bazu beigetragen, ihn die innere Bilbung ber holle erfinden zu lassen.

Das ist recht hubsch gesagt, aber auch eben nur hubsch gesagt. Ein Umhersuchen, ob nicht, weil und wenn es nun einmal eine Holle gabe, berselben biese ober jene Gestaltung sich am besten mochte anbilben lassen, kann bem Dante nur von einer unvollständigen Einsicht in das Wesen ber "Divina commedia" zugetraut werden. Sein ganzzes theologisch scholastisches System hatte anders sein mussen, wenn ihm die Holle nicht wirklich gerade so und nicht anders gewesen ware, als er sie beschreibt. Nur eins: durch Lucifer's Fall vom himmel herab und bessen

Einschlagen in die eine Erdhemisphare (Inf. XXXIV, 121 fg.) mußte die holle gerade so und zugleich durch die hiermit auf der Oberstäche der andern Erdhemisphare eintretende Beranderung auch das Fegeseuer gebildet werden. Dies Unes greift spstematisch ineinander, auf eine Weise, die Unes und Jedes auf gut scholastisch so gewiß feststellen will, als ware es mit eigenen Augen geschaut worden.

Nach Birgil ist Pabua von Antenor gegrundet. Daß bei bem Berhaltniffe, in welches wir ben Bingk und bas Mittelalter zueinander geftellt fin: ben, es nicht mehr bedurfte, 'um ben Pabuanern und bem Dante, ber barum jene Antenori nennt (Purg. V, 75), bie unumftofliche Überzeugung von Begrundung ber Stadt burch Untenor ju geben, verfteht fich von felbft. Allein es überrafcht, bag ber alterthumliche Bolesglaube fich mit bet Frifche erhalten hat, von welcher Grn. Umpere folgender Borfall einen Beweis gab. Auf bem Wege nach ber Rirche bes beiligen Untonius fand berfelbe einen Schuhflider mit feinem Gewerbe in ber Ruine eines ro: mifchen Gebaubes eingerichtet und erfuhr von ihm, bies ware bas Grabmal Antenor's, bes Grunders von Pabua. Dante hat mahrend feines Erils fich langere Beit in Pa= bua aufgehalten, unweit ber Laurentiustirche, ba (S. 149), wo sich jest ein literarisches Cabinet befindet. Noch ift vom 3. 1308 in ben Archiven eines Grafen Papafava ein Contract auf Pergament vorhanden, unter welchem steht: Fuit e testimoniis Dantinus de Alighieriis qui nunc habitat Patavii in contracta (?) Sancti Laurentii. Dante beschreibt (Inf. XVII, 64) bas Bappen ber Scro: vigni von Bologna. Noch wird baselbst Mabonna Dietra bi Scrovigni als eine Liebe Dante's genannt. Scrovigni bat die Rapelle ber Arena bauen laffen, mo fich die bas jungfte Gericht barftellenden Fresten Giotto's Reben menigen und minderbedeutenden aus befinben. ber "Divina commedia" in bas Gemalbe übertragenen Dar: ftellungen findet fich auf bemselben (Inf. XXV, 46 fg.) auch bier bie Umwanblung bes Menschen in Schlangen genauer: in vierfußige Drachen - unb bagegen ber Schlange in Menschen. Sehr richtig scheint S. 153 Sr. Umpere au bemerten:

Siotto, der Zeitgenosse und Freund Dante's, hat ihn viel weniger nachgeahmt als Orgagna, der boch viel später kam. Man begreift dies: die Schöpfungen des Olchters mußten schod burch einen gewissen Zeitversluß und Dauer der Bewunderung geweiht sein, um auf den Wanden der christichen Tempel neben den Offenbarungen der Apokalppse oder den Gemälben aus dem Evangelium Plat zu ergreifen.

Jene Doppelumwanblung mochte wol die verdiente allgemeine Beachtung um so mehr finden, als dazu Dante
felbst aufgesodert hat, indem er (Ins. XXV, 97 — 100)
erklärt: vor der von ihm beschriebenen Doppelumwandelung
musse selbst Dvid verstummen. In der Kirche degli Erez
mitani, Fresten des 1338 verstorbenen Guariente Padoz
vano, Zeitgenossen des 1321 gestorbenen Dante, darstelz
tend die sieden Planeten neben der Kreuzigung und Auferstehung. Über dieses Gemälde, welches wol möglich entz
standen sein kann, ohne daß die "Divina commedia" irgend

einen Einfluß barauf geaußert hat und bas also besonbers interessant baburch ist, daß man die Borftellungen des Beitalters erblicht, wie dieselben waren, bevor Dante dars auf eingewirft hatte, sagt hr. Ampère Folgendes:

Der Maler kellte bie verschlebenen Beichen bes Abierkreises zu ben Parsonen, welche jeden Planeten beiben. Gense trägt Dante stete Sorge, mit der genauesten Panktlickeit auf jedem Schritte seiner gugleich mystischen und bosmologischen Reise ans guzeigen, in welchem Beichen des Abierkreise die Sonne stehe. Du Padua wird der Mars durch einen Krieger darzestellt und Dante verseht die im Slaudenskriege umgekommenen helben in diesen Planeten. Guariente's Mond ist eine Frauensperson, die den Fuß auf zwei Welttugeln seht, dadurch den Undestand anzuzeigen, der nach den afkrologischen Borurtheilen Allem zusgeschrieben ward, was unter dem Einstusse beises Gestirnes enskand. Dante hat unter Leitung derzeiben Borurtheile die Seeten Derer, die unstreiwillig ihre Setschen Borurtheile die Seeten Derer, die unstreiwillig ihre Setsche Borurtheile die Seeten Derer, die unstreiwillig ihre Setsche mit einem Strahlenkreise umgeben, unstreitig um die Feuersphäre anzubeuten, welche sie nach dem Systeme des Poolemas einhüllt, dem auch Dante hierdet, wie in allem übrigen folgt. Der Dichter, der nicht gern eine Selegenheit versaumt, um die weltliche derreschaft des Papstihums anzugerisen, hätte die kühne und digarre Allegorie gewiß nicht verschmährt, womit Guariente unsern Plasneten dargestellt hat. Er personisiert ihn nämlich unter den Jügen eines Mannes, der auf einem Arvone siet, mit einer Liare gekrönt ist, in der Rechten eine Weltugel und in der Linten einen Seepter hält, der in einem Kreuze endet. Das heißt doch deutlich genug die Unsprüche der Liare auf die Welt bezeichnen.

Ref. laßt bahingestellt, ob Guariente ben Papst in Ausübung angemaßter ober, was bei der kirchlichen Besstimmung des Gemaldes wahrscheinlicher ist, rechtmäßiger Gewalt begriffen hat darstellen wollen. Bon Ezzelino, in Bezug auf welchen Hr. Ampère mancherlei sagt, nichts, wodurch über Dante (Inf. XII, 109) ein eigenthumlisches Licht verbreitet wurde.

Rimini. hier findet fich nichts, mas an Francisca erinnerte, ausgenommen ber Palaft der Malatesta.
Den Abschnitt beschließt hr. Ampère mit einer Bemertung über San Warino, beren wortliche Mittheilung
unsern Lefern willtommen sein wird.

Unweit Rimini liegt bie Republik San Marino, burch ihre Kleinheit und Dauer berühmt, ein Erdflöschen bes Mitztelalters, das die Walze der monarchischen Ara zu zermalmen vergaß. Es kann dieser Fwergrepublik hier nur um deswillen Erwähnung geschehen, well sie heutzutage ein einziges Pröden von Dem liesert, was in den Zeiten, wo Dante schrieb, das allgemeine Leben Italiens war. Im Schrme des Ramens ihres helligen Patrons, durch ihre geringe Bedeutung und das Gold der Klorentiner geschät, hat SansMarino dis zu unserer Zeit destanden und zeigt uns jene Verdindung der Religion und Freiheit, welche der Charatter der stallensschen Gommunen im 13. Jahrhunderte war. Richts kann eine solche Berdindung lebendiger ausdrücken als die new Kathebrale von SansMasrino. Die 7000 Einwohner, welche die Volgabe von vier Sous sturen Arof bezahlen, haben es doch dahingebracht, aus ihren Ersparnissen eine sehrste zu ersparen, die 150,000 Francs gekostet hat. Auf den Dauptaltar haben sie bie Bildfäule ihres Nationalheitigen gestellt und ihm ein ossenes Lidbertas.

Ravenna. Francisca's Geburts : und bie Grabs ftatte Dante's, ber bort bei ben Polentani einen Bu=

fluchtsort fanb. Ein Stud Mauer ift vielleicht bas Uberbleibfel des Palaftes der Polentani. Rein Denkmal ift in Ravenna, bas aus ber Beit. Dante's berftammte ober burch irgend eine Anspielung ober Erinnerung berfelben fich anschloffe. Das Mittelalter, fagt Dr. Ampère, ift fast gang von Ravening entfernt; Alles rubrt bort aus bem 5. und 6. Jahrhunderte ber. Ravenna ist eine Probe von Byjang unter Jufinian. Schliflich fpricht Sr. Ampère aber bas Dentmal bes Dante, bas langer als ein Rabthundert nach beffen Tode (1482) von Bernardo Bembo, Dobefta von Ravenna, für bie Republit Benedig burch Lembardi errichtet, 1692 von Domenico Corfi, Carbinal: legaten für bie Romagna, restauriet und 1780 von bem Carbinal Gongaga aus Mantua wieber vollig nen aufgerichtet murbe, ingleichen von bem befannten Epitaphium: "Jura monarchiae, Superos, Phlegetonta lacusque Lustrando cecini etc." Die Inschrift bes 18. Jahrhunderts nennt Dante ben geften Dichter feiner Beit. Benn Sr. Umpere über bie Beftattung Dante's nach bem Zobe und aber Alles, mas von da an bis ju Bernardo Bembo jur Chre Dante's geschehen, S. 168 fagt: "als er (Dante) 341 Ravenna am 14. Sept. 1321 farb, fammelte man feine verkannte Afche in eine marmorne Urne", fo weiß Ref. nicht, mas er fich hierbei benten und wie bas gu Glo: vanni Billani, Buch IX, Cap. CXXXIII, ftimmen foll, nach beffen gang unftreitig glaubhaftem Berichte Dante nach feinem Tobe bestattet worben ift à Bologna, dinanzi alle porte della chiesa dei frati minori a grande onore in abito di Poeta e di grande Filosofo, in uno monumento per lui fatto rilevato, auf welches Denkmal balb nachber bie im Billani gu lesenden Diftichen gefest murben, von benen Rafael ben erften Serameter "Theologus Dante etc." (f. oben) entlehnt hat. Diese Brabichrift batte wol eine Ermahnung verbient; fie ift ein bebeutendes Dentmal ber großen Berehrung, welche fur Dante beffen Beitgenoffenschaft empfand, und ber Anficht, von welcher biefe Berehrung ausging. Dante wird barin gerühmt, als eines jeben theologischen Dogma funbig, bas von ber Philosophie gerechtfertigt werbe, als ber Rufen Stolg und der bem Bolte werthefte Schrifts fteller, beffen Ruhm fo weit als ber himmel reiche (fama pulsat utrumque polum). Hiernach mochte man glauben, baß, wenn Br. Ampère Schlieflich ben Berren Capel und Capponi fur viele Belehrung bantt, welche biefe ihm uber Dante und die Geschichte Stallens gegeben, er aller Bahrscheinlichkeit nach entweber febr bankbar fur eine Rlei: nigfeit gewesen, ober bie Belehrung nicht eben mit großer Sorgfalt von ibm benust worden fei.

### Correspondenznadrichten.

Rom, 1, Mar; 1842.

Die italienischen Journale und Tagesblatter fast aller Städte ber halbinsel von den Alpen herunter bis zum Busen von Karent, die politischen ebenso sehr als die literarischen und artistischen, sind mit so allarmirender Deftigkeit über die Reddection der augsdurger "Allgemeinen Zeitung" hergefallen, daß, nach dem bewits Geschriedenen und der höcht gereigten Stimmung

ber Schreiber zu urtheilen, bie noch gegen bieselbe zu erwarten-ben Artibel zahllos sein burften. Die gebachte Rebaction bat biesen publiciftischen Aufftand gegen sich setost veranlagt. Ram-lich eine von Rom aus über bie Errichtung eines Standbilbes für ben berühmten Dichter Metastasio ihr gemachte Anzeige (f. Beilage ber augeb., Augemeinen Zeitung" vom 24. Jan.) bes prach beildufig ben Charatter feiner Poeffen. Es beißt in ihr: "Detaftafio's liebliche Berfe voller Bonne find ben Romern Prateifpruche geworben fur bie Burbigung eigener und frember Seffible" ic. Die Redaction hat gemeint, ben Tert ihres Correspondenten verbeffern ju muffen. In einer Specials note commentirt fie bas liebliche burch nur teiber entfehlich mafferige. Diefe ierthumliche, jebes mahren Inhalts ermangeinde Bemertung bat bas beife Blut ber Staliener gum Sieben gebracht. Es ift tein italienischer Dichter in ben gebilbetften wie in ben niebrigften Boltetreifen fo übers aus geliebt und verehrt als Metaftafto. Er ift Allen Alles gewerben, was von Dante und anbern Dercen aus ber Blute gelt ber italienischen Literatur nicht in gleichem Maße gitt. Seine Bertheibigung gegen einen Fremben wird baher von Jebermann als Rationalfache angefeben und ift nach Aller An-Acht von ber Bertheibigung ber Bollbebre nicht verschieben. 3ch theile Ihnen in ber Uberfegung eine Antwort auf bie augst. Rebacteure Rote mit, welche burch rubige haltung und treffenbe, wohl motivirte Bemertungen fich por andern ausgelichnet. G ift von bem in Deutschland mohl bekannten in Wien mohmenben italienifchen Publiciten G. Bebini geschrieben und finbet fic im Original in ben "Netizie del giorno di Roma" vom 24. Februar.

Der italienische Dichter Metastasio. Es zeigt von vieler Bermessenheit, über Sachen sich zu Geten, beren Wertif man nicht begreift. Dergleichen Aburtheilen bestraft sich indessen zur Genüge badurch, daß es die eigene Unwissenheit ausbeckt und Andern das volle Recht gibt, es scharf anzugreisen und öffentlich tächerlich zu machen. In der augst. "Augemeinen Zeitung" vom 24. Jan. sindet sich artistet, weicher die intendirte Errichtung von Stands

bilbern für bie brei berühmten Romer Melaftafio, Bisconti und Pinelli in ihrer Baterftabt anzeigt. Satte auch ber Resbacteur nichts weiter von ber Anzeige als biefes abbrucken laffen , fo wurde er wenigftens teinen Unlas gegeben haben, fich aber ihn gu bettagen, weil bie Ramenermannung jener gefeierten Danner an und fur fich fcon ihre bochfte Dulbigung ift. Er hat fich aber, wo fein Correspondent Detafasio's Poeffen Garatterifirt, vermeffen, in einer Specialnote bem Artitel bie befchimpfenbe und ungerechte Bemertung unterzus legen, bee Dichtere Leiftungen feien leiber entfehlich magrige. Diefes grobe und einfattige Urtheit eines Fremben muß jeben Stallener außer fich bringen. Metaftafio ift in ber Unmuth, Darmonte und Spontanitat feiner Berfe eingig; teine ber lebenben Rationen tann fich bes Befibes folder Dichtungen rahmen. Es ift flar, ber beutfche Redacteur nimmt bas & fur ein 11 und halt in ihnen Dasjerige für Mangel, was ihr eigenthumliches, caratteriftifces und unnachahmbares Berbienft ift. Metastasio wußte, baß seine Dramen und viele andere Probuc-tionen ihrer verschuisterten Kunft, ber Musit, bienen sollten. Er machte es fich gu einer befonbern Aufgabe, nicht allein weit hergeholte und bunte Phrafen von feinen Berfen fern gu halten, fonbern auch jebe Dictionsart bavon ausguschließen, welche zwlichen Zon : und Dichtfunft frgend eine Inconvenienz bringen tonnte, b. b. Borte, welche bie Anmuth, bie feine erotifchen Themen erfoberten, befchwerten, ober gu raub maren und hart ober von ju barbarifder Phyliognomie fur bie Dars monie. Dem Dichter ber Gragie Bagrig teit vorwerfen, ift baffelbe, als einen Barfenfpielet barüber tabeln, baf er fich nicht in vollem Orchefter will boren laffen, ober einen Maler auf Elfenbein, bag feine Miniaturen bie Blide bes Beschauers aus ber Ferne nicht feffeln. Metastasio wird in ber Aunft, in wenigen, in all ihren Theilen Darmonte Hingenben Worten

bie fanfteften Gofable ju befingen und bie Bergen ber Menfchen

gu bewältigen, nie übertroffen werben.

Co viel bem Andenten jenes großen Mannes, ber wegen feiner entfehlich maßrigen Poeffen in Deutschland einft fo ehrende Aufnahme und Anertennung fand. hoffentlich wird jeber Deutiche aus Dantgefühl für einen gefeierten Ramen ber ungerechten Beurthellung bes Arititers von Augeburg fein Dhr perfoliefen. Der Redacteur follte fein Anie vor einem Genius beugen, welcher von ber Erotif bas Profane und Inbecore, an und mit welchem gegenwartig viele Schriftfeller biefes Genre fich und bie in Blindheit ihm nachjagende verführte Jugend ers gogen, in fo bewundernemurbiger Beife fern gu halten verftanb. G. Bebini. Bien, 29. Januar 1842.

### Literarifche Rotig.

Ein curtofer Einfall ift bas "Royal alphabet of kings and queens, for the Prince of Wales and the Princess Royal." "Richts tann absurber sein", sagt ein englischer Besurtheiler, "als biefes Abe gekrönter Saurte, worin wir Abeodorich ben Ofigothen und Aerres, König von Medien und Persten, finden, pretty fellows (wie Byron von Pannibal fagt), um einen Pringen und eine Pringeffin, beren Bebensalter gufammengenommen (im Januar) nicht bis gu 18 Monaten auf: fteigt, mit ihnen bekannt gu machen. - - Rad Rapoleon tommt Oliver Cromwell, weil R bem D vorhergeht, und ein Rind burfte natürlich ichliefen, bas Richard Comenberg ein moberner Ronig war, verglichen mit Georg IV., weil R erft ber gehnte Buchftabe nach bem G ift. Die Daten find allerdings angegeben, da aber bie Rinber, wenn fie ihre Buchftaben lernen, noch nicht ihre Biffern gelernt haben, fo ift bas teine Sicher-ftellung vor bem Difdmafd ber Ibeen, welche biefes Fibelbuch in bem Beifte eines Rinbes nothwendig anrichten muß, wenn biefes nicht ein geborener hiftoriter und Chronologift ift. - - Benobia ift aus ihrem Grabe wieder aufgewedt worben, um ben Buchftaben 3 barguftellen, und ba biefer ber lette Buch-ftabe ber 24 ift, fo werben ber kleine Pring und Pringeffin naturlich folgern, biefe Konigin von Palmyra fei eine noch regierende Ronigin, bie Freundin und Allitte ihrer toniglichen Mama. Die Bilberchen find mit schmuden Farben bubich verziert; aber sehen benn alle Könige wie Rauberhauptleute und alle Königinnen wie Meg Merrilies aus? Wir hoffen jeboch, bas bie Binigliche Prinzeffin ihr Gesichten Meber nach ber Ronigin Bictoria als nach ber Ronigin Benobia mobeln wirb. — Die Tenbeng bes Bachleins ift, glauben zu machen, bağ es teine anbern Leute in ber Welt ober ber Weltgeschichte gibt ale Monarchen mit Rronen auf ben Bauptern und Gabeln ober Rnutteln in ben Ganben" te. Bir haben biefe niebliche Recenfion im Auszuge mitgetheilt, um gu geigen, wie fpibig humoriftifch man in England bergleichen Ericheinungen behans belt. Der Recenfent murbe in einigen anbern boch und bochft gebilbeten ganbern Guropas über ein tonigliches ABG:Buch nicht fo frei haben fprechen durfen. Wir ermahnen noch, bas bie Bilber mit Berfen erlautert find, welche unferer kindischen Rinberfibel gur Chre gereichen murben.

## Bibliographie.

Unnegarn, 3., Befdichte ber driftlichen Rirde. Ifter Theil: Bon ber Gründung der chifflichen Kirche bis zur Kroz-nung Carl's d. Gr. zum römischen Raiser (3. 33 — 800 n. Chr. G.) Gr. 8. Münster, Regensberg, 1 Thr. 71/2, Rgr. Bibliothek der gesammten deutschen National - Literatur von der ältesten die auf die neuere Zeit. 24ster Band:

Der jungere Titurel. - Auch u. d. T.: Der jungere Titurel herausgegeben von K. A. Hahn. Gr. 8. Quedlinburg, Basse. 2 Thir. 20 Ngr.

Boben, I., Bur Beuptheilung ber driftlichen Glaubenes lebre bes Dr. Strauf, mit besonderer Begiebung auf ben Uns terfchieb zwifden bem religiblen und bem philosophifchen Ctanbs punter und auf bas Berhaltnif ber Rieche und Riechenleber um Chriftenthume. Gr. 8. Frantfurt a. DR., Sauerlanber.

Bott der, J. D., Geschichte ber Dafigleite : Gesellichaf: ten in ben norbbeutschen Bunbes : Staaten, ober General : Bes richt über ben Buftanb ber Dafigfeite . Reform bis gum Jahre 1840. Erfter Sahresbericht aber Deutschland. Mit juribifden und mediginifden Gutachten und anderen Documenten, flatifile ichen und tabellarifden Bugaben und einem literarifden Uns hange. Gr. 8. Danover, Dahn. I Thir. 20 Mgr.

Chevalier, Pitres, Stubien über bie Bretagne. Rach bem Frangoffichen von BB. 2. BBefché. Ifter, Iter Band. Kriegerische Epoche 1342. — Auch u. b. A.: Johanne von Montfort. hiftorischer Roman aus ber Beit ber Regierung Philipp's von Balois. Bon Pitre Chevalier. Rach bem Frangofifchen von BB. C. BBefch é. 2 Banbe. 8. Leipzig, Rollmann. 2 Thir. 15 Rgr.

Droysen, J. G., Phryniches, Aischylos und die Trilogie. Eine Abhandlung. Gr. 8. Kiel, Schwers. 1841.

71, Ngr.

Bries, 3. 8., Berfuch einer Rritit ber Pringiplen ber Babricheinlichteiterechnung. Gr. 8. Braunfcmeig, Bieweg u. Cohn. 1 Thir. 10 Mar.

Gerhard, E., Festgedanken an Winckelmann. Nebst zwei Denkmälertafeln kunstgeschichtlichen Inhalts. Gr. 4. Berlin, Besser. 1841. 20 Ngr.

Gerle, BB. M., Bolgidnitte. Ergablungen, Rovellen, Dus

werte, M. A., Polzschrifte. Erzählungen, Rovellen, Dus moresten, Karikaturen und Arabesten. 2 Banden. Gr. 12. Prag, Leitmerig u. Aeplig, Medau. 1841. 1 Ahr.
Sottschald, F., Genealogisches Aaschenduch für das Jahr 1842. 12ter Jahrg. 16. Oresben, Wagner. 1 Ahr. hilaire, E. M. de Sainte, Die Abzudanten Raposleons. Aus dem Franzblischen überseht von D. Franke. 2 Bande. B. Leipzig, Kollmann. 2 Ahr.
hoffmann, D., Gedichte. B. Frankfurt a. M., Sauersländer. 2614, Ager.
Onbeneag. E. Graf Elmire und Verdinand oder: Der

Pohenegg, F. Graf, Elmire und Ferbinand, ober: Der Liebe helbenmuth. 8. Leipzig, hunger. 1841. 1 Thir. 10 Rgr. holfmann, A., Ueber ben griechischen Urfprung bes insbifden Abiertreffes. Gr. 8. Karleruhe, holemann. 1841. 12 1/2 Rgr.

Hügel, C. Freiherr v., Kaschmir und das Reich der Sieck. In 4 Bänden. 3ter Band. Gr. 8. Stuttgart, Hall-

berger. 1841, 4 Thir.

verger. 1841, 4 Thir.
Luboja th, F., 1830. Historischer Roman. 4ter, 5ter April. Gr. 12. Grimme, Berlages Comptoir. 3 Thir.
Metlin, G. D., Schwebens Schutzeist wacht noch! Ros mantische Scenen aus des Prinzen von Pontes Corvo Feldzuge gegen Schweben. Aus dem Englischen. 8. Leipzig, Kollsmann. 1 Thir. 33/1 Rgr.
Rolte, S. B., Lieber eines Einstedlers. 8. Leipzig, Brodhaus. 16 Rgr.

Sue, G., Der Maltefertomthur. Mus bem Frangbfifden. 2 Banbe. 8. Queblinburg, Baffe. 1 Ihr. 15 Rgr.

Thouret, A., Die Ronigin ber Efchen. Aus bem Fran-gofficen überfest von Emilie Bille. 2 Banbe. 8. Leip= zig, Kollmann. 2 Ahlr. 15 Rgr.

Badernagel, BB., Reuere Gebichte. 1832-1841. Gr. 8. Burich u. Frauenfelb, Bepel. 1 Thir. 15 Rgr.

Bilbenhahn, C. A., Philipp Jacob Spener. Gine Geschichte vergangener Beit fur bie unfere. 2 Banbe. 8. Leipzig, Gebharbt u. Reisland. 1 Thr. 15 Rgr.

Willfomm, E., Grenger, Rarren und Lootsen. Gine Sammlung von Rovellen, Land : und Seebilbern. 2 Banbe: 8. Leipzig, Kollmann. 2 Thir. 221/2 Rgr.

## Blätter

fůt

# literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Mr. 100.

10. April 1842.

Uber die Literatur der jungsten Sacularfeier der Buchdruckerkunft.

Dritter und letter Artitel.

"hiermit fei benn auch fur biesmal Abschied vom Lefer genommen. In einem britten Artifel gebente ich ibm ble Festschriften im engsten Ginne (Albums, Festbefchreibungen und Uhnliches) vorzuführen." Go fchrieb ich am Schluffe meines zweiten Artitels in Beziehung auf Seitbem ift freilich eine geraume porliegenben britten. Beit hingegangen, indem ich von der baldigen Erfüllung obgedachten Berfprechens durch, meine gange Beit in Unfpruch nehmenbe Erorterungen in Beziehung auf Die Er: findung ber Buchbruderfunft abgehalten murbe, welche Erdrterungen in ber Rurge bem Publicum in einem be: fondern Berte vorgelegt werben follen. Erfcheint nun fomit ber vorliegende Artifel burch meine eigene Schulb auch etwas verspatet, so hoffe ich boch, bag er besmegen noch nicht ju fpat tommen wird, benn es find ja bie bier ju besprechenden Schriften gwar bei einer Gelegenheit, aber boch nicht blos fur biefe Belegenheit herausgetom= men. Sie find ja eben herausgegeben worden, um biefer Belegenheit ben Charafter eines blos vorübergebenden Beug= niffes ju nehmen, baffelbe in feiner festlich aufregenden Lebensbewegung auch ber fernften Nachweit ju überliefern, und das durch diejenige Runft felber, beren Sacularfeier gerabe bas in Bewußtsein zu erhaltenbe Ereigniß ift. Um biefen 3med zu erreichen, haben Wiffenschaft, Runft und Technik fich mannichfach die Bande gereicht, und es ift wirtlich auf diese Art Bedeutendes, ja Ruhmwurdiges geleiftet morben, fur uns Beitgenoffen aber besonders etwas booft Erfreuliches, benn wir feben, wie die brei genann: ten, fo wichtigen Thatigfeiten ber Menfcheit ju einem freien Leben emporgewachsen sind, um und neben uns in unberechenbarer Regfamteit wirten, Schaffen und erftreben.

Das Ereigniß, welches die hier zu besprechenden Schriften in seiner Bedeutung, in seinem Stanze und in seiner Leben aussprudelnden Fulle auch für ein fortdauerndes Bewußtsein aufzubewahren sich bemühen, indem sie zus gleich selbst ein Theil dieses Ereignisses sind — dieses Ereignis ift in seiner klangvollen Außerlichkeit schon an uns

vorübergerauscht, wird aber bafür besto leichter ber Betrachtung zugangig, namentlich auch in Beziehung auf bie mit bemfelben erschienenen Drudmonumente, welche hier in biefem vorliegenden Artitel befprochen werden fol= len. Somit mare mit biefer etwas verfpateten Berfpredung fogar ein Gewinnst gewonnen und bies auch für die Bucher felbst mit. Bas Derartiges in dem rauschenben Leben bes Greigniffes unmittelbar geboten murbe, wirfte zwar auch damale fcon baburch zwedmaßig mit, bağ es nach einer gewichtigen Seite bin auch die Sulle bes Behaltes bes Ereigniffes in bem Genuffe unmittels barfter Gegenwart mahrnehmen ließ; jedoch mar die gulle bes von verschiedenen Richtungen ber Dargebotenen gu umfaffend und machtig in ihrer Wirtung, ale bag man ben Buchern genannter Art eine befonbere Betrachtung hatte widmen tonnen. Diefe Betrachtung ift ihnen gwar spaterhin haufig geworden, indem fich die meiften ber hierzu geeigneten und nicht geeigneten Beitfchriften beeilten, bie berartigen Betrachtungen auf bas balbigfte beigubringen, wobei denn freilich manches Tuchtige gefprochen worben ift. Jedoch mar biefe Beeilung, mitunter fogar Ubereis lung, im Allgemeinen nicht gut, benn bie gange Sache befam baburch ben Schein bes blos Gelegenheitlichen; gelegenheitlich fchien fich bie Rritit zu benehmen, gelegenheitlich benahm fich bas Publicum wirflich; bas Lettere folgte naturgemaß aus bem Erftern. Schien bie Rritit bie Sache sobald wie moglich vorzubringen, um fie sobald wie moglich wieber fallen ju laffen, fo murbe bas Lettere treulich vom Dubicum im Allgemeinen gubgeubt. Das ift aber falfch und ein großes Unrecht, benn auf biefe Beife find Bucher, welche fur eine fich immer erneuernde Butunft veranstaltet und wurdig ausgeführt find, vom Dublicum als Belegenheiteschriften in Rotig genommen, und nach genommener Rotig als abgeftandene Baare bei Seite gelegt worben, bochftens halt man fie murbig, fie für funftig in einer Rumpelfammer aufzubewahren, bamit einmal unfere Nachtommen nach hunbert Jahren bei Gelegen beit ber nachften Sacularfeier ihre Reugierbe befriedigen tonnen. Go viel wenigstens hoffentlich jur Entschuldigung ber Berfpatung bes von mir foon im April vorigen Jahres verfprochenen Artitels.

Run gur Befprechung ber einzelnen Bucher felbft:

<sup>\*)</sup> Bergl. ben erften und zweiten Art. in Rr. 15—17 und 102—105 d. Bt. f. 1841. D. Reb.

24. Sutenberge: Album. Berausgegeben von Beinrich Deper. Braunfdweig, Deper. 1840. Gr. 8.

1 Thir. 15 Mgr.

Es war ein febr gludlicher Bebante, ber Erfinbung ein Dentmal gu errichten burch ihre felbfteigenen Refuls tate. Es fant baburd gleichfam ein offentlich anerten: nenber Act ber Emancipation berfelben ftatt; es war als wenn man ungefahr Folgendes anmuthend und zumuthend gu ihr fprache: Ale bu mit tubnem, machtigem Gelbft: bemußtfein in die Belt trateft, bich bem Leben mit lau: ter Stimme barboteft, ba murbeft bu mit weithin tonens bem Jubel empfangen. Alle civilifirten Rationen nah: men bich furge Beit banach mit Freuden auf, hegten und pflegten bich ale eine besondere Bierbe ihrer Beit. Seit: bem haft bu bich bei allem Bohl und Bebe bes Belt: lebens mit thatig erwiefen, haft mit fturgen und erhalten, einreißen und aufbauen helfen, haft bie tonenben Geftal: ten ber Beit berührt, ben Rlang ihres Innern aus feinen inblvibuellen Seffeln befreit, und ihn in bem objectiven Borte vertorpert, welches feinerfeits wiederum in bas Innere ber auf: und abtretenden Geschlechter ber Den: fchen eindringt und bort in taufendfachen Spiegelungen fich als eine fortmabrenbe Beiftererscheinung feben laft. Rorper bift bu und Beift, und wenn bein Beift ine Unend: liche greift, wirft, hervorruft, fo ift auch bein torperliches Befen ins Grengenlofe gestaltbar, benn fo vielerlei Puntte und Striche es gibt, und beren Bufammenfehungen, fo viele und vielfach organificte Glieber beines Rorpers find bir möglich, um von ben Stimmen ber Boller als beles benben Seelen bewohnt gu werben. Eigentlich Schon ift gwar bein Antlit nicht, boch haben feine Buge Cha: rafter und bieten unferer Unschauung einen Musbrud bes in ihnen jeweilig und irgendwoig waltenben Geiftes. Ubris gens bift bu mit einer ber fconften Bierben bes irbifchen Lebens hiftorisch verwandt, namlich mit ber bilbenben Runft, benn bift bu auch fo felbftanbig wie nur irgend eine ber großen, Beltumgeftaltung offenbarenben Erfcheis nung des Lebens hervorgetreten, fo ftehft bu boch auch wie eine jebe folder Ericheinungen in mannichfacher Begiebung mit ber bich von außen finnlich umgebenden Welt. Ift auch die Drudfunft, insofern fie einem afthetischen Principe bient, ihrem Grundgebanten nach vollig von bir verschieben, fo hat fie boch bie außere Sandhabung, bas Abbrucken, mit bir gemeinschaftlich. Darum fteht fie auch mit bir in einer erfreulichen Wechselmirfung, und bu ber: ftehft es, biefe Bechfelmirtung auszubeuten und bich in Boblan benn! fo laß bich nun the ju verschönern. schauen in lebensvollster Gestaltung. Sprich bich aus und zeige bich in beinem Selbftbewußtfein und in beiner Reaft. Sprich bich aus als ein wurdiges Denkmal bei: ner felbft, inbem bu bich felbft producirft vor unfern Mu: gen, in einer burch : und überschaulichen Geftalt. Der: fonificire bich gleichfam als ein Buch mit folch einer Fulle burchgebilbeten Lebens, bağ wir baran bein Wollen und Ronnen im Befen und beine Reprafentation nach aufen erfeben.

Stellen wir uns auf ben Standpunkt folch einer Un=

rebe an bie Buchbrudertunft, fo verfahren wir ebenfo anertennend, wie verlangend und vorausfegenb. Anertens nend, indem wir fie fur eine folde, in fich erstarrte und nach allen Seiten ihre Unbeschräntbarteit burchfebenbe Les benemacht erflaren, welche fich beurch fich felber ein fichte bares Dentmal zu feben vermag, bas vielstimmig wie bie Bungen ber den Erbfreis bewohnenben Bolfer und bauerns ber als Erz die Dacht biefer Runft verfundigt, biefer Runft, welche Bor:, Mit: und Nachwelt zu einer uns unterbrochen Leben fpenbenden und Leben in fich aufnehs menden Einheit verbindet. Freilich liegt in folch einer bedeutenben Anerkennung und Auffoberung angleich auch eine ftarte Anfoderung; benn, wo viel geleiftet werben tann, tann auch viel verlangt werben. Geben wir auf ben Inhalt biefes Berlangens naber ein, fo finden wir vorerft, daß er fich unter brei Rubriten ordnen laft, melde wir bezeichnen tonnen als das Literarifch : Beiftige, als bas Artistisch = Technische und ale bas Artistisch = Afthetische.

Seben wir nun jest, wie in bem Kall bes por uns liegenden Drudmonuments biefer breifachen Foberung ents fprochen worden ift; benn biefes Drudmonument geht nach Anlage und Absicht auf eine Erfullung jener Roberungen hinaus. Duffen wir es baber icon binfictlich biefer feiner Unlage und Abficht als etwas bochlich Lobwurdiges anertennen, fo muffen wir es auch binfichtlich ber Unftrengungen, bie bie Berausgebung beffelben verurfacht hat, und hinsichtlich ber Resultate, welche aus biefen Anstrengungen bervorgegangen find, für etwas febr Preismurbiges erffaren.

Wenden wir uns zuerft zu bem Literarisch = Geiftigen, und feben, mas uns in diefer hinficht bas Buch bietet, fo muffen wir anerkennen, bag uns hier hinfichtlich bes Stoffes und ber Form manches Bebeutenbe geboten wirb. Tropbem bleibt aber boch biefe Seite bes Buches feine schwache, badurch, daß fle ihrer Bestimmung nicht nabe genug kommt; es fehlt ihr an Fulle und Bielfeitigkeit ber Beitrage und an Mannichfaltigkeit ber beitragenden Perfonen, indem biefe Personen anerkannt bedeutende Bertreter ber verschiedenen Zweige ber Geiftescultur find. Doch wolle man bas Buch bieferwegen noch gar nicht berunterfeben, wenn man wunfct, daß es in genannter hinficht mehr Starte zeigen mochte; benn auch fo, wie es vorliegt, gibt es bes Bebeutenben vieletlei und naments lich find bie Beitrage aus ben verschiedensten fremben Sprachen gang im echten, wohlbegriffenen Sinne eines folden Unternehmens, wie ich ihn oben ansgesprochen habe, vorhanden.

Inbem wir uns nun ju bem Artiftifch : Afthetischen hinwenden und an das Monument herantreten, zeigt fich uns bies Monument von einer imposanten Seite und in glanzenber Beleuchtung. Dier ift Schones geleiftet, und als Schöpfer biefer Leiftungen treten uns Deifter bewähr= ten Rufes entgegen. Da wir bier vom Artiftifch: Afthetis fchen zu fprechen haben, b. h. alfo fur unfern gegenwartis gen Sall nicht von Runfibruden, fonbern von gebruckten Runftwerten, fo haben wir es blos hier mit ber Drucklunft gu thun, als fie eine Runft im engern Sinne ift, b. b.

ibre Belbftveprafentation jum Bwede bat. Gie tritt uns bemnach hier entgegen ale Aplographie, Challographie und Lithographie. Betrachten wir bemgemaß die vor une lies genden Leiftungen. Bas ben chaltographischen Theil betrifft, fo ift er mol berjenige, ber am meiften in bie Mugen fallt umb biefe Aufmertfamteit auch verbient. Die verschiebenen Arten ber Rupferftechertunft find hier burch fleißig ausgeführte und icon abgebruckte Blatter repta: fentirt. Wohlgethan ift es aber auf feinen Fall von bem herausgeber, bag er es unterlaffen hat, auch ein Specis men ber englifchen Punttiemanier belgufügen. Cbenfo eigenthumlich fich unterscheibend und felbständig, wie die bier burch verschiedene Blatter reprafentirten Rupferflich: arten ift auch bie foeben genannte. Und fpielt fie etwa wicht ihre ansehnliche Rolle in ber Geschichte ber Rupferflechertunft, indem fle durch talentvolle Manner auf ben ibr bochstmöglichen Grad ber Bolltommenbeit gebracht wurde? Dagu tritt noch ber febr zu beachtende Umftand, bag fie icon als bloge Stechart etwas Rationales ift, was von ben andern Stecharten nicht in biefem Sinne gefagt werben tann. Bulett tritt noch ein Umftanb ein, der auch feinerfeits ben Mangel eines folchen Specimen fühlbar macht. Diese Stechart zeigt fich namlich in ih= ver bestimmteften Eigenthumlichkeit, wenn bie Platten farbig abgebruckt werben, wo bann folche Abbrucke farbigen Miniaturbilbern gleich feben. Man hatte alfo gerabe biefe Rupferflichart mablen tonnen, um vermittels berfelben vorliegenbes Buch mit einem Beispiele farbiger Chaltographie auszuschmuden. Daß ein folches Beispiel fehlt, ift nicht in der Ordnung, und fallt um so mehr auf, da die beiben andern, die Lithographie und die Eplographie, durch farbige Abbrucke vertreten find. Warum da nicht aufzeigen, was auch die Rupferftecherfunft in biefer bin: ficht zu leisten vermag? Bas nun die Lithographie be: trifft, fo ift anzuertennen, daß fie (als Runft betrachtet) in ihren Manieren und Anwendungsweisen vollständig vertreten ift. Sinfichtlich ber pplographischen Leiftungen tft Bortreffliches vorhanden, wie denn g. 23. Die aller: liebsten, in Solg gefchnittenen Initialen bem Befchauer immer eine große Freude machen werden. Jeboch ift bas Blatt mit ber Johanna von Aragonien rein verfehlt, in: fofern namlich, als es auf eine Art geschnitten ift, welche gerabezu bem Sinn und Befen der Formfchneibetunft wiberftrebt. Das Blatt hatte muffen wegbleiben, ba boch offenbar ber Berausgeber nicht bie Abficht gehabt bat, auch Specimina von bergeitigen Berirrungen in ben Runften gu Biefeen. Es hilft ibm Richts, wenn er von biefem Blatte fagt, baß es moge "beweifen, was fich im Solgichnitt un: ter febr fcwierigen Berhaltniffen leiften laffe" (S. xvI); denn wir wollen boch wol nicht bargeboten haben, was fich unter febr fcwierigen Berbaltniffen Berfehltes leiften tagt? And eine Untertaffungefünde muffen wir rugen, wie bei ber Challographte, indem wir gu fragen haben, warum benn tein Clair-obseurdruck von brei Stoden vorhanden ift, um bamit eine getufchte und weißgebobte Beichnung nachzuahmen. Das am Enbe bes Buches mit acht Stoden farbig abgedruckte Buchdruckermappen bervieles Lob, ift aber tein Erfat für ben gerhyten Mangel, benn es gehört einer ganz andern Kategorie an, als jener von alten großen Meistern so herrlich geübten Kunst. Es läuft auf eine Berwirrung asthetischer Kunstebegriffe hinaus, daß der wackere Herausgeber einen solchen Ersat zu geben glaubt, wobei durchaus nicht gesagt werben soll, daß jenes schone Wappen hätte wegbleiben sollen. Nach diesen Rügen muß aber nun auch ausgesprochen werden, daß im Allgemeinen des Schonen viel auch bet bieser Partie (dem Artistische Lisbwärdig nachgedommen iff.

Unter dem Artiftifch = Technischen, als ber britten Rich= tung, unter ber wir bas ju betrachtenbe Drudmonument aufzufaffen haben, ift bas zu versteben, mas zur Bud: bruckertunft gehort, infofern es fich als Gebrucktes repris fentirt. In diefer hinficht ift nun bier Bolltommenes geleiftet, weswegen man bas Buch auch immer wieber mit mahrer Freude gur Sand nimmt. Dir haben and in diefer hinficht bier ein Beispiel vor uns, welche bebeutenbe Potengen in Deutschland vorhanden find, beruhend auf Gefchmad, Sinnigfeit und Gefchidlichfeit, und wie fie nur mit einfichtsvollem Beftreben aufzurufen find, um fich in einer allgemeinen Leiftung glangenb ju bethatigen. Ift es erlaubt, noch eine fleine Ruge angubrins gen, fo mochte man fagen, daß auch bier bie Bollfidn= digfeit nicht ftreng eingehalten fei. Es fehlen topometris fche und Reliefdruce, wie lettere gum Unterrichte ber Blinden im Gebrauch find. Much tonnte man es tabein, bağ tein Beifpiel eines lithotypographischen überbrudes beigegeben ift, boch kann fich allenfalls ber Berausa:ber mit der Bemerkung entschuldigen, daß bei biefer Reproductionsart bes Drudes bie Drudthatigfeit felber boch nur die der Lithographie sei.

Endlich fiellt fich auch bies Buch von Seiten feines Sinbandes als feinem 3wede wurdig entsprechend bar.

(Die Bortfegung folgt.)

### Correspondengnadrichten.

Jap habe soeben ben Berhanbtungen eines merkwürdigen Presprocesses beigewohnt. Ein langer Schwess von Wartenden hatte sich schon am frühen Morgen in dem Sange des Justigpalastes an der großen Areppe gebildet, die zu dem Sande der Assischen hinaussährt. Die Bekanntschaft mit der geheimen Areppe und dem Audienzhuisser verschafte mir einen ansehnlichen Borssprung vor der harrenden Menge und einen bequemen Pind hinter den Abvocaten. Für Paris ist der Assischen allegenal unverhältznissensig kein und ungemein ärmlich eingerichtet. Gine schwarz geräuchette mythologische Allegorie an der Decke, blaue Aspeten an den Wänden und über dem Aopse des Prüssbenten ein schlecht gemalter Christias am Areuze bidden die dürstigen Bezzelerungen des parallessungen Serdichtssalls, der durch seich hohe Seitensenster sein Licht erhält. Im Pintergrund auf einer erhöhten Ertrade siehen die Kichter; rechts danchen ist das Ratzeber des Staatsprocurator; auf dersehen Seite sind die Siehe der Angeklagten mit hern Bertheidsgern; weiterhin auf beiben Seizen sind die Seiche und in der Welchen Staatsprocurator; auf dersehen Seine Banke ein klanes der Wässbe und in der Mitter der Saats sind Banke ein kleiner Raum für die Begünstigten Indherer ihm Bankere staatsprocusten und dahnter die Saats sind Banke ein kleiner Raum für die Begünstigten Inhörer; dur dans sollere für das Publisum ohne Willess, kaum einige Hundert Personen

fassend. Das scholer Seschleckt nahm auch biesmal, wie immer bei pikanten und interessanten Rechtssätten, die vordersten Banke ein; vor dem Angehen der Aubienz hatte der Serfster sogar die Salanterie, den herrern, welche diese Pläte vorweg beseth hatz ten, demerklich zu machen, das sie dieselben zu raumen genösthigt sein würden, im Falle Damen kommen sollten. Ausz der Id uhr traten die Richter ein; auf ein Alopsen des Hussers und den Kupten des Hussers und den Kupten des Hussers und den Kupten des Hussers und der Angekagten wegen Stand, Kamen, Alter und Wohnung verlas der Erestiere die Anklages acte gegen den Literaten A. Luchet und den Berleger H. Sousverain, wegen Abfassung und Berdreitung eines staats und sittenverderblichen Romans, "Un nom de famille" betielt, und von der Anklagekammer des viersachen Bergehens, der Aufreizzung zu haß und Berachtung gegen die Regierung, der Aufreizzung zu haß und Berachtung gegen die Regierung, der Aufreizzung einzelner Ciassen der Staatsdürger untereinander, der Bersündigung gegen die öffentliche Woral und die guten Sitzen, der Schmädung der Religion und ihrer Stellvertreter für

foulbig ertlart.

Der bffentliche Antidger, herr Rouguler, feste bie Schuld mit vieler Berftanblichfeit und falfchem Pathos aus: einander, einzelne Stellen berausreißend, mas bei organifchen Beifteswerten wie ber angeklagte Roman eine graufame Bar: barei, ein peinliches Glieberausreifen. Mit Geift, Rlarheit, Rraft und Elegang bes Musbrud's rebete ber junge Abvocat Jules Favre, ber Bertheibiger Luchet's. Rach einigen allgemeinen Betrachtungen über die Gefahr von Presprocessen, welche bie hochsten Fragen der Afthetit und Dogmatit dem Richter-spruch eines Geschworenengerichts überwiesen, folgte er Schritt vor Schritt der Rebe bes öffentlichen Anklagers und zeigte die Inconfequeng und haltlofigteit berfelben mit einem feltenen Aufwande von icharfer Dialettit, ichlagenber Beweisführung und feiner Ironie. Rur verrieth biefe glangenbe, von Geift und Big fprubelnbe Improvisation weniger prattifchen Latt als bie glatte, von pathetischen Gemeinplagen ftarrende Rebe bes offent-lichen Antlagers, bie aber ben Borgug hatte, aus einem Ropfe au tommen, ber unter ben Gefdworenen Bermanbte fanb, mabs rend bie gavre'iche Berebtfamteit einem fremden Boben ober wenigftens einem Beift entfproffen war, beffen Atticismus nicht verftanden wurde. Der Defenfor verftieg fich mitunter in die Gebiete ber poetifchen und politifchen Moral; ja, er war auf bem Puntte, ine Gebiet ber Dogmatte einzugreifen und mit Sitationen aus ber Quinet'ichen Kritit über Strauf' "Leben Besu" bie von feinem Glienten behauptete uneheliche Geburt Chrifti gu erharten, ale ber Staatsprocurator, an feine Bruft ichlagend, Orn. Favre in die Rebe fiel mit ben Borten: Er tonne nicht zugeben, bas eine ber hauptbogmen ber tatholischen Religion, wogu fich die Dehrheit ber frangolischen Ration bestenne, in öffentlicher Gerichteligung besprochen und bezweifelt werbe. So zeigte fich auch bier wieber bas geheime Gebrechen bes frangofischen Lebens, welches feit Jahrhunderten eine große Lage ift, ein Buftanb, wo Alle mehr ober weniger Romobie spielen, wo Keiner Das fagt, was fein Ernft ift, sonbern was bie freiwillig ober gezwungen übernommene Rolle verlangt. Wie Recht hatte ber Bertheibiger, als er im Anfange ber Bert handlung barauf hinwies, ju wie gefährlichen, er hatte hingufeben tonnen, ju wie lacherlichen Confequengen Presproceffe biefer Art führen. 3wolf anbere Burgersleute, aus einer gewiffen Angahl von Kaufleuten, Fabrifanten, Bantiers u. f. w. ausgelooft, die vielleicht Muffer von Tugend und Rechtschoffenheit im täglichen handel und Wandel, aber Extreme von Ignoranz und Bornirtheit in Sachen ber Literatur und Biffenschaft find, werben berufen, um in letter Inftang über bie Gefete bes poe-tifd Anftanbigen und Erlaubten, wie aber Fragen ber Dogmas til abguurteln, worüber, wie ber Defenfor bemertte, bie in bies fen Dingen gewiß competenten überrheinischen Gottesgelehrten und Beltweifen noch nicht ihre lehte Stimme abgegeben hat-

ten. In Sachen der Poeffe haben Geschworene ihrem Plat nur im Parterre; und in Glaubenssachen hat ihre Stimme gar kein Gewicht. Maitre Picard plaidirte für den Berleger D. Souverain mit geoßer Umsicht und Alarheit. Nach Beendigung der Reptiken des disentichen Anklägers und der beiden Desensoren und des Kesumé der Procesverhandlungen vom Prästdensten traten die Geschworenen und Richter in ihr Semach. Die Berathung dauerte über zwei Stunden, von 6 dis nach 8 Uhr. Inzwischen dilbeten sich vielsache, von 6 dis nach 8 Uhr. Inzwischen dilbeten sich vielsache der Geschworenen woll sprechen würden. Endlich ertonte die Glode, die Geschworenen woll sprechen würden. Endlich ertonte die Glode, die Geschworenen und Richter kehrten zurüch und der Seeretair der Jury verlas die Entschenag, welche den Berteger D. Souverain freisprach, den Literaten A. Luchet aber in allen vier Anklagepunkten sür schuldig erklätte. Der Gerichtshof deliberirte zusammenstehend einen Augenblich über die Fassung des Urtels; die Angeklagten traten wieder ein, man erössene dessender, welches gegen A. Luchet auf zwei Jahre Gesängnis und 1000 Fr. Seldbusse erkannte, und sagte diesem, binnen welcher Frist er um Cassation einkommen könne.

Bir finben bas Urtel außerorbentlich hart, wie es nicht anbere gu erwarten war von literarifc ungebilbes ten Richtern, beren Ufthetit noch engherziger als bie ber moralifirenden Rritifer. Bas wiffen wactere Gewurgtramer und Seifenfieber von ben geheimen Schmergen ber jegigen frangofficen Literatur, Die feit gebn Sahren in ihrer Sturm und Drangperiobe ift? Db ber Moft, ber in biefem Augenblide noch wild gabrt, ein guter Bein werben wirb, bas muß man ber Butunft, aber teinem Gefchworenengericht anbeimftellen. Bill man fich barauf einlaffen, bie Gefege bes poetisch Anftans bigen und Erlaubten in bem individuellen Gefühl einer Jury gu fuchen, fo werben bie Frangofen febr balb ihre Poeffe und Literatur wieber in ber Schnurbruft elafficher Burbe, ober pharifaifder Deuchelei, ober empfinbfamer Pruberie, ober gar in ben Binbein philifterhafter Beichlichfeit erftiden feben. Euschet's ,, Nom do famille" verbiente fo wenig und noch weniger zwei Sahre Gefangnif als hundert andere Romane, Die felt Jahren hier erschienen und noch erscheinen, er verdient tritis schen Tabel, aber wenn ber Inhalt als folder ein Bert gut ober folimm macht, fo muß man neun Behntel ber neueften frangofifden Literatur verbrennen und vier Funftel ber frangos fifchen Literaten nach Ste : Pelagie ichiden. Luchet ftellt in fels nem Romane bas Berfallen und Bermefen ber gegenwartigen Civilifation bar. Er wird ber Befchichtidreiber, mitunter ber Rrititer bes Egoismus, bes Egoismus ber Familien, bes Egois= mus ber Perfontichteiten. Die Ichheit ift es, bie am Dergen ber gegenwartigen Befellichaft nagt und ihr Eingeweibe verfolingt. In bem Daf, in welchem fie gunimmt, ifoliren fich bie Individualitaten; es gibt keine Banbe, kein gemeinsames Leben mehr. Die Perfonlichteit, bas Familienintereffe herrichen und ihr Artumph, ihre Buth find es, bie gegenwartigen Bers haltniffe find et, welche in bem "Nom de famille" haben ges schilbert werben follen und vielleicht mit zu ftarkem Impafto bargeftellt worben. Aber bas Buch ift in unfern Augen bees wegen tein Berbrechen, fonbern ber Bergweiflungefdrei einer ehrlichen, auf bem Deere bes 3weifels verirrten und ohne Com= pas herumirrenden Seele, ber Beberuf eines urfprunglich gus ten, liebevollen, aber burch ben Anblict ber jammervollen Bu= ftanbe ber Segenwart auf ben Tob verletten und erfrantten Gemuthe; ein ruhrenber Bug ber Schwermuth geht trot aller Borns und Schimpfreben burch bas Buch. Luchet's Raturel ift beffer als bie Philosophie von Brouffais, als beren Anhangen er fich bekennt. Er gibt fich eine erschreckliche Mube, um ben nöthigen Egoismus zu erwerben; aber es gelingt ihm nicht; er tampft morberlich gegen bie eblern Gefühle an, aber er empfindet fie jeben Augenblict. Er hatte ein milberes Loos verbient ale zwei Sahre Befangnif, bie feinen tranten Seelengus ftanb vollig unbeitbar machen werben. 44.

# Blätter

fůı

# literarische Unterhaltung.

Montag,

Nr. 101. –

11. April 1842.

über die Literatur ber jungsten Sacularfeier ber Buchdruckertunft.

Dritter und letter Artitel. (Borifegung aus Rr. 100.)

25. Album beutscher Schriftseller gur vierten Sacularfeier ber Buchbruckertunft burch Karl Saltaus.
Leipzig, Fest. 1840. Gr. 8. 2 Thir.

Sat fich auch ber Derausgeber biefes Albums nicht jenen hobern 3med bes Berausgebers vom braunschweiger Album vorgestedt, fo hat er boch auch einem murbigen 3mede nachgeftrebt und ihn auch murbig gur Ausführung gebracht. Dies Buch ift blos eine rein literarifche Gabe und tann und barf fich freilich eben beswegen nicht mit ienem Album meffen, benn es gehort einer gang andern Rategorie an. In diefer feiner einzelnen Richtung ftellt es fich une nun aber in einer Bollftanbigfeit bar, bie fur fich felber unfere Bewunderung und fur ben Berausgeber unfern berglichen Dant in Unfpruch nimmt. In feiner Bucherfammlung gebildeter Perfonen follte es fehlen, benn es enthalt in furgen Sagen und Gebichten bie vota ber Reicheversammlung ber jegigen beutfchen Literatur, melche bier ju einem allgemeinen Tage jufammenberufen ift, um uber bie Buchbruderfunft und ihre Bedeutung abzuftim: men. Furften und Bolt biefes Reiches haben ihr Bort nicht jurudbehalten, und es ift eine Abftimmung ju Stanbe getommen, bie in gar mancher Sinficht eine gar febr ernfte Beachtung in Unfpruch nimmt, fo g. B. bie Abstimmung uber Cenfur und Preffreiheit in Deutschland. Giner biefer Großen (2. von Sumboldt), freilich eine un: fterbliche Bierbe beutscher Ration, gibt feine Abstimmung ba= burch, daß er folgende Borte bes großen Tacitus einschrieb:

Libros per aediles cremandos censuere patres: sed manserunt, occultati et editi. Quo magis socordiam eorum inridere libet, qui praesenti potentia credunt extingui posse etlam sequentis aevi memoriam. nam contra, punitis ingeniis gliscit auctoritas: neque aliud externi reges, aut qui eadem saevitia usi sunt, nisi dedecus sibi atque illis gloriam peperero.

26. Album typographique, publié à l'occasion de la quatrième fête séculaire de l'invention de l'imprimerie, par G. Silbermann. Strasburg, Silbermann. 1840. 4. 5 Thir. 10 Ngr.

Diefes ichone Album fieht gang von allem Literaris fchen ab und hat nur bas Technisch Artistische und das

Artistisch ichtetische zu seinem Gegenstande, welcher Segenstand uns denn hier recht anmuthig entgegentritt. Wir haben hier Schriftproben, Kunstdrucke und gedruckte Kunstwerke. Zwar ist das Ganze in einer umfassenden Bollständigkeit nicht vorhanden, doch ist für eine belehrende und erfreuende Mannichfaltigkeit gesorgt. Ein eigentlicher Tert sindet sich nicht beigegeben, sondern man hat sich begnügt, die Druckspecimina selbst mit kurzen Ober: und Unterschriften zu versehen, die nur die nothbürftigsten Anzgaben enthalten und in Beziehung auf eine eigentliche Belehrung des Publicums nicht in Betrachtung kommen.

Es ist hier ber Ort nicht, formlich auf bas Einzelne ber bargebotenen Leiftungen einzugehen, obgleich, besonders in Beziehung auf bas Technologische ber Schriftgießerei und Buchbruderei Manches anzuertennen, aber auch Manches zu berichtigen ware. Doch will ich hier einiges Ginzelne anmerten, was mehr ein allgemeineres Interesse hat.

Eine mahre Freude fur bas Muge ift ber Blatt 3 befindliche Kunftbruck, den man mit vollem Rechte ein gebrudtes Runftwert nennen tann. Reich und gefchmadvoll wie es ift, tann man bas Gange ein Dufterblatt. feiner Art nennen, und es ift in biefer Sinficht Allen ju empfehlen, die fich mit ber Probucirung berartiger Leiftun= gen beschäftigen. Der Blatt 6 befindliche Solsichnitt ift nicht von Tobias Stimmer gefchnitten, wie barunter fteht, sondern, wie es die barauf befindlichen Monogramme bes fagen, von bemjenigen Formichneiber, ber fich bes Dos nogramme bedient, welches man gewöhnlich Bodeberger'n ale Formichneiber guichreibt, welches aber mit größerer Bahricheinlichkeit Bernhard Jobin gugufchreiben ift; Die Grunde für lehtere Behauptung anzuführen, ift bier nicht bie Gelegenheit In Beziehung auf bie Blatt 20 und 26 befindlichen Formschnitte, welche auf tupferne Stocke gefchnitten find, mag nicht unpaffend hier eine allgemei= nere Bemertung fteben. Dan geht in unfern Beiten boch wol manchmal zu weit, wenn man bie Anficht feft= halt, baf man es ben Abbruden immet recht gut anfes hen tonne, wenn fie nicht mit Golgftoden, fondern mit Metallftoden gebrudt worben feien. Ich habe mich nie überzeugen konnen, daß bies fo burchweg ber gall fei, und finde auch biefe Uberzeugung burch bie zwei oben befind: lichen Blatter bestätigt. Man febe unbefangen Blatt 20 an, und frage fich, ob ber bort befindliche Abbrud nicht

ebenfo burch Solgftode batte bervorgebracht werben tons nen. Die Blatt 26 befindlichen Gegenstanbe beuten icon in ibrem Anfeben mehr auf Metallichnitt bin, und es mochte fo viel baraus hervorgeben, baß es eine Dethobe in ber Bebnubfung bes Schnittes gibt, welche fich mehr the Metal als Soly eignet. Wenn wir affo bei einem Abbruck biefe Methode angewendet und glanzend durchgeführt finden, fo find mir gu einem Bahricheinlichkeite: folug auf einen Metallftod berechtigt. Eine genauere Ausführung biefes Sabes muß freilich hier unterbleiben.

Der Abbrud ber verfchiedenen Schriften aus ber toniglichen Druderei in Paris ift gwar eine ichatenswerthe Bugabe, boch fteht bas bier Geleiftete in mehrfacher Sim ficht unter Dem, mas in biefer hinficht in bem braun:

fcweiger Album geleiftet ift.

27. Gutenberg, Erfinder der Buchdrudertunft. Gine billo: rifche Stige mit mehren Beichnungen und Facsimile autographifch ausgeführt von den Boglingen ber Stras: Strasburg, Industrieschule. burger Industriefdule. 1840. Gr. 8.

Da biefes Buchelchen mir auch zugekommen ift, fo will ich es wenigstens bier ermahnen, weiß aber weiter nichts Besonderes barüber ju fagen. Auf dem Titel fieht, bağ es von ben Schulern ber Induftriefchule ju Strasburg autographisch ausgeführt fei, mas man wol glauben tann, ba bie Ausführung allerbings etwas fchulerhaft ift. hiermit foll aber noch tein Tadel ausgesprochen werden, vielleicht baß fogar unter ben gegebenen, mir unbefannten Berhaltniffen etwas Ruhmliches geleistet mare. Schabe, bag bei biefem Schriftchen nicht die geringfte Rotig vorhanden ift, welche uns über biefe Berhaltniffe eine Rach= richt gabe!

28. Gebentbuch jur vierten Jubelfeier ber Erfindung ber Buchbeuderkunft, begangen ju Frankfurt a. D. am 24. und 25. Juni 1840. Gine Feftgabe von ben Buchbruckern, Schriftgießern und Buchhandlern. Frankfurt a. DR., Sauerlander. 1840. Gr. Leps8. 2 Thie.

Recht gut, und wohlgerathen! Sowol, mas man aus eigenen Mitteln beigefteuert, als auch was man an Res liquien bier gusammengebracht bat, ift Schatenswerth. Dierorts haben wir es nur mit bemienigen Theile bes Buchs ju thum, ber feine fpeciell quegefprochene Begiehung ju

ber gegebenen Belegenheit hat.

Sehr ju loben ift die Befchreibung ber Festlichkeiten bes 24. und 25. Juni. Sie ift ein wirkliches Lebens: bilb, bas feinem Berf. große Chre macht. Freilich man auch der gegebene Stoff einer tuchtigen Bearbeitung murbig, und es ift ber Stadt Frankfurt febr ju gonnen, bag bas von ihr fo fcon veranftaltete und durchgeführte Fest burch fold eine Befchreibung bem Bewußtfein ber Rachmelt erhalten mirb. Eine Stelle (G. 312) tann ich nicht unterlaffen hier anguführen, fie bezieht fich auf bas Feft im Balbe, und fagt:

Bwifchen biefen Lieben wurben unter ben Regenschirmen burge Soeffe gebracht und bonnernde Bivate filmmten ein. Rach beendigtem Mable hatten fich die Genoffen ber Aunft mit ihren unterbest angetommenen Freunden und Berwandten um einige gefüllte Faffer ber gelagert. Diefer gange Raum bot ein malerifches Bilb; bie Innungen hatten fich um ihre Jahnen geschart, die Gesangvereine, ber "Liebertrang" und "Dropene" fich in Gruppen gesammelt; im Borbergrunde flatterte an einer alten Gide bie Buchteuderfahne, nach ber Bange bes niebern Bebafdes warm fleineme Gtanburten gufgefallt, und im hins tergrunde geigte fich in bunten, fobbliden Famen ein mit Reine gen und Rahmen geschmadtes Buffet. Je mehr bie Bolten fich ergoffen, um fo aufgeregter wurde bie Berfammlung ; jeber raufdenbe Plagregen wurde von taufenbfachem Doch übertont, und guleht flieg ber Jubel fo boch, baf im Augenblick, mo ber heftigfte Gus herabsprubte, ein lange nachhallenbes, bonnernbes

Doch "unferm herrgott" emporicalle.

Der fich auf ben Gegenstand bes Festes beziehenbe Inhalt unfere Buches besteht ferner noch aus einer turgen Rachricht von Dr. Georg Rlog: "Uber die altesten Spuren von ber Musibung ber Buchbendefunft in ber Stadt Frankfurt a. M." und aus Festgedichten. Bas bie "Rachricht" betrifft, fo tonnte fie freilich wegen ihres noch fehr im Dunkeln liegenden Begenftandes nur targ ausfallen, und fie mußte fich bemnach mehr bahin beschränken, den jegigen Stand ber Forfcung binfictlich three Gegenstandes anzugeben. In Betreff ber Festgebichte lagt fich nur Lobendes fagen, ja verschiebene baruns ter find fleine Meifterftucke. Erfreulich ift es bei biefen Festgedichten, daß man auch bem humor eine Stels lung angewiesen, und badurch auch bie Bedeutung bes gefelerten Gegenstanbes auf einer Seite beleuchtet bat, bie noch haufig genug überfeben wird, namlich bie Bedeus tung ber Buchbruckertunft fur bas Leben in feinem une mittelbaren Treiben. Diefen Gegenftanb bat Beinrich Doffmann in feinen "Bortifch-Liebern" geiftreich aufgefest und behandelt, g. B .:

> Der Reide: Guren Gutenberg, ben fenn' ich; Gein Berbienft gefteb' ich ein. Unter manchem Anbern nenn' ich: Coupons nur und Coffenfchein'.

Der Ridter: Bas liegt mir an ber Reimerei Und all bem Beug gum Befen? Darin ift von ber Poticei Riemals bie Reb' gewefen. Bon Allem, was man tieft and foreibt, Am Ende doch ber Steckbrief bleibt Das einzige Bernunft'ae. Steht nur barin, wie groß, wie flein Die Raf' bes Inculpaten, So fängt man ficer Jemand ein, -Und bas tann niemnis fchaben.

Benn Gutenberg noch beutzutag Lebenbig mar', fürmabr! ich fag', Er mar' Geneb'arme geworben.

And ein Gedichtchen, überschrieben : "Aus alter Beit" und unterschrieben "Allonymus" (G. 38) will ich hierher segen:

"Dich hab' ich, gutes Dabchen, lieb!" So burft' ich taglich fcproiben. Die Zante mertte, bag ich fcprieb; Da follt' es unterbleiben.

If Lante folau, fo bin ich fein, Und weiß mir icon gu forgen; 3ch rud es in bie Beitung ein, und Lieben lieft's am Morgen.

Co tange wur gum Genfor nicht Die Zante wirb erhoben, Goll tiglich bich ein froh Gebicht Du Ausermählte, loben. Die Manner, bie ber Liebestuft

So freien Raum gegeben, Derr Ochoffer, Gutenberg unb guft, Bie follen emig leben!

Run muß aber auch ein Mangel erwähnt werben. Wie mag es tommen, daß man es unterlassen hat, uns eine befondere Rachricht über ben jehigen Bestand ber Buchbruckereien, Schriftgiefereien und Buchhandlungen Frankfurte mitzutheiten? Gine folche Mittheilung mar jut Abichließung bes Bangen nothwendig.

Das Buch, infofern es aus einer Officin als typo: graphisches Product bervorgegangen ift, verdient auch Lob. 29. Schatten und Licht. Gine Reftgabe gur vierten Sacularfeier der Erfindung der Buchbrudertunft am Johannistag 1840 ju Frankfurt a. D. Dargebracht von Stodmar und Bagner. Frantfurt a. Dt., Schmerber. 1840. Schmal Gr. 4. 25 Rgr.

Als fur bie beutige Jubelfeier nur Gine ernfte Sorge uns qualte, welche Beftgabe wir barbringen follten, ba murben uns von einem hier lebenben Schriftfteller Bemertungen ,, über bie von einem gier tevensen Sarfisteiter Bemertungen "noer die Buchdruckertunkt in China" mitgetheitt, in der bofen Albfisch, unsere Begeisterung abzukühlen; doch sand sich bald auch ein Politicus von anderer Seite ein, der die Streitsrage aufgriff, burch seine "Ehrenrettung der Buchdruckerkunkt im Westen" unsern Glaubensmuth wieder kartte, und in der Controverse wenigftens bas lette und, wir meinen, bas fiegenbe Bort be: hielt. Babrend die Beiben ftritten, empfingen wir von herrn Emil 3fcotte aus Marau noch bie herrlichen und tiefempfunde-nen Aroftesworte: "Es werbe Licht", in vier Sonetten. Alle biefe Ahren haben wir hier zu einer Garbe verbunben, die wir in ber balle ber Drudausftellung nieberfegen, munichenb, bag fle freundlich betrachtet merben moge.

So lautet der Gruß der Herausgeber an den geneig= ten Lefer. Der Berf. felbft befitt geiftige Gewandtheit genug, um feinem Gegenstande gewachfen ju fein, und bas Bange ift ein autgemeintes und wohl angebrachtes Bort. Auch als ein Product blos der Typographie nimmt fich bas Schriftchen mit feinen Bierathen bubich aus.

30. Beimars Album jur vierten Sacularfeier ber Buch: bruckertunft am 24. Juni 1840. Weimar, Lanbes: Industrie : Comptoir. 1840. Gr. Ler. : 8. 3 Thie.

Rur bie erfte und lette Rummer von bem Inhalte biefes Albums find bier besonders ju besprechen, indem nur diefe zwei ihre unmittelbare ausgesprochene Beziehung jum Gegenstande bes Sacularfestes haben. Rr. 1 ift über-Schrieben: "Bur Gefchichte der Entftehung ber Sofbuchbruderei in Beimar, von Dr. Panfe." Dies ift eine fehr fcmache Arbeit, und boch verbiente biefer Gegenftand eine gehaltreiche Behandlung, für die er fich fo fehr eignet. Die andere hier befonders ju besprechende Rummer aibt, une die Sacularpredigt bes Benetalfuperintenbenten Robr. Dies ift eine gute Prebigt, und es ift nur gu munichen, bag bie ebenfo fraftig wie befonnen ausgespros chenen Worte berfelben nach allen Seiten bin ihrem Ges balte nach lebenbig fein mogen. Der thrige Suhatt bes Albums geht uns hier nichts weiter an, obgleich er einige beachtungewerthe Arbeiten enthalt. Dur eine Gingelheit fei bier besprochen. Das Album gibt uns unter Rr. 14 einen Auffat über "Das Chaos, eine Beitscheift in Beis mar, 1836, 1831. Bon Amalie Binter." Da finbet fich nun G. 218 folgenbe Stelle:

Aber auch an gebiegenen prosation Aufsagen, baib erns ftern, balb humoriftichen ober schalkhaften Inhalte, fehlte es bem Chaos nicht. Daß ber nachstehenbe aus Goethe's Feber

fel, last fich wol nicht vertennen.

Der hierauf folgende fleine, allerdings gediegene Auffat ift aber nicht von Soethe, fonbern von bem Dr. Edermann, was ich hier zufolge einer mir mundlich von dem= felben jum 3mede biefer Berichtigung gemachten Dittheilung berichtige.

Die typographische Ausstattung bes Buches ift, mas Papier, Drud und Format betrifft, einfach, aber folid und bem Auge gefällig. Überdies wird bas Buch noch geziert durch feche beigegebene intereffante und bubfche Rupfertafeln.

31. Thuringisch-Erfurter Gebenkbuch ber vierten Sacutar: Jubelfeier ber Erfindung ber Buchbrudertunft ju Erfurt am 26. und 27. Juli 1840. Mit dem Portrait Gutenberg's und 20 Runfibeilagen. Erfurt, Billenberg. 1840. Ler.:8. 1 Thir.

Wenn man bie Borrebe, welche bie Berausgeber bes Albums bemfelben vorgefest haben, beachtet, fo hat man gegrundete Urfache, fich bei Beurtheilung beffelben ber Dilbe zu befleißigen. Dan fieht aus jener Borrebe, bag durch das unverschuldete Bufammentreffen verschiebener nachtheiligen Umftande ber lobliche Gifer ber Berausgeber gehemmt murde; weswegen man benn auch genothigt war, von dem ursprunglichen Plane abzugeben. Daburch ift mun freilich biefes Album mehr ein Album fur bie Stadt Erfurt als ein Album der Stadt Erfurt geworben. Geben wir jest etwas naber auf ben Inhalt bes Buches ein. S. 1: "Geschichte der Buchdruckerfunft vom Professor Dr. Dennharbt." Bei Auffagen, welche derartig gegebenen Umstånden wie der vorliegende ihre Entstehung verdanten, kann von einer felbständigen Korschung und Sachfritit nicht bie Rebe fein, ja es mare fogar ungerecht, wollte man ein foldes Berlangen fellen. Es ift bei der Berabfaffung eines folchen Auffages nur nothig, bag beffen Berf. Diejenigen Bucher, welche bie neuesten Resultate ber Forschung enthalten, vor fich aufgeschlagen hat, Auszüge baraus macht, diese bann jum Druck in eine verftandige Ordnung bringt u. bergl. mehr. Diefen Foberungen hat ber Berf. unfere vorliegenden Auffapes Genuge geleistet, wir woffen ihm baber auch teinen Borwurf barüber machen, daß das Ganze blos aus Buchern herausgeschrieben ift. S. 195: "Arithmetischer Nachweis ber burch bie Erfindung ber Buchbruckertunft gewonnenen Borthelle an Beit und Rraft." Diefer turge Nachweis steht an feinem Plate. S. 197: "Statistik aller Runftanstalten für den Bucherverkehr zu Erfurt 1840." Die Stadt Erfurt befaß 1840 9 Buchdruckereien, mit einem Perfonalbestand von 72 Ropfen. Ferner 5 Buchhandlungen; 3 lithographifche Inflitute; 3 Mufitalien:

handtungen; 2 Antiquare; 26 Buchbinber mit 13 Ge-

Die übrigen Auffahe und Gebichte, welche in bem Buche enthalten find, aber nicht in ben Bereich gegenwärtiger Besprechungen gehören, wiffen auf eine solibe und anmuthige Weise zu unterhalten. Die bem Buche beigegebenen "Kunstbeilagen" sind nur mittelmäßig. Die Portraite von Gutenberg und Dalberg hatten zur Ehre bes Buches wegbleiben sollen.

(Die Fortfetung folgt.)

Samuel Laing's "Notes of a traveller".

Unter biefem Titel gab Samuel Baing ein Bud voll intereffanter, nicht felten aber auch einfeltiger Anfichten heraus, worin er, wie er felbft fagt, beabsichtigt "Materialien gu fame mein fur ben tunftigen Philosophen ober Geschichtschreiber, welder es unternehmen follte, bie neuen fociaten Clemente in Cuberen Afche bebeden, gu folibern und gu wurdigen". Samuel Laing hat fich bereits durch ein treffliches gefchattes Bert über Rorwegen und ein minber bebeutenbes über Schweben bekannt gemacht. Seine Bemerkungen find icharf, baufig tief, feine Borurtheile nicht bie eines Parteimannes, nicht gelernte noch nachgeplauberte, sondern bie eines originellen Denters, einseitig awar, aber nicht vertebrt. Er weicht haufig von ben fonft im Schwange gebenben Anfichten ab. Go balt er ben lanbicaft-tichen Charatter Dollands fur burchaus nicht unmalerifc, er fei nicht erhaben, aber es fei Geele in Allem, mas man fabe, holland fei ein Cabineteftue, in welchem Ratur und Runft fich verbanben, um einen einigen Einbruck, eine homogene Birtung bervorzubringen. Diefe Unficht hangt gum Theil mit Laing's ausschliestich politischer und induftrieller Richtung zusammen; er betrachtet Alles und Lebes als eine bloge Buthat zu ber so-cialen Lage des Menschen, er schäht bie schönen Kunfte gering und fragt einmal allen Ernstes: "Was haben die schönen Runfte, ber focialen Lage bes Menfchen gegenüber, für einem reellen Berth? hat man fie nicht zu boch geschäht? ihnen mit-tels ber Borurtheile, welche fich aus einer Periobe ber geistigen Bilbung, bie weit hinter ber unfrigen gurudfleht, herfdreiten, nicht eine gu bobe Bebeutung untergelegt? Eragen fie gu bem Boblfein, ber Civilifation und ber Berftanbesbilbung ber Denfch: hett fo viel bei als die Pflege ber nublichen Runfte? Rufen fie bobere geiftige Entwickelungen ober mehr moralifche Eigenschaften ins Leben ale biefe? - - Ihre Bichtigkeit ift nur beris vativ, ift gegrundet auf Borurtheil ober Dobe, nicht auf ges funde philosophische Bafis. Rafael, Michel Angelo, Canova unfterbliche Runftler! erhabene Schopfer! mas feib ihr in ber nuchternen Abschähung ber Bernunft? Die Artweight, Die Batt, die Davy, die taufend wiffenschaftlichen Erfinder und Erzeuger ber nuglichen Aunfte in unferm Zeitalter muffen ben Rang por euch einnehmen. Der Erponent ber Civilifation, ber Berftanbesbilbung und bes focialen Fortidritts ber Menfch= heit ift nicht eine Statue, fondern ein Dampfboot!" Ein englisches Journal rath solden Autoren mit Recht: "Rehmt lieber die beschränkte Philosophie Rapoleon's jum Motto und schreibt auf Euer Buch, welches bestimmt ift, bas Strid und Raberwert ber Rationen bargulegen: ,C'est la farine, c'est le petit ventre qui fait mouvoir le monde!" Gegen bie Frangofen verfahrt Laing unparteiffder und gerechter, als es fonft bie Beife ber Englander ift; er ruhmt ihre Chrliebe, ihre Achs tung vor frembem Eigenthum wie vor ben Gefühlen Anberer, ibre artigen und bofitchen Manieren, Gigenichaften, woburch fie fich, wie er felbft gefteht, vor feinen Canbeleuten in bobem Grabe auszeichnen. Die Ubermacht bes Beamtenftanbes unb ber Geift ber Gentralifation in Frantreich unterwirft er ftrens gem Sabel. Denfelben Mangel finbet er in Preußen, welchem

er überhaupt nicht ganftig ift. Es ift ihm unmbglich, in einer abfoluten Monarchie etwas Gutes gu finden, Prenfen, fagt abjotuten monarmie etwas Gutes gu anden, Prengen, fagt er, fei nur in einem politischen und geographischen, nicht in eis nem moralischen und socialen Ginne regiert. Er pocifelt, ob für Preußen aus bem Joliverbande jene Bermehrung eines nafür Preußen aus dem Joliverbande jene Bermehrung eines nationalen Reichthume, seiner Macht, seiner politischen Größe, seines Gewicht im europäischen System, welche es durch seine
überangestrengten militairischen Einrichtungen eingebust habe,
resultiren werde. Er zweiselt daran, weil seine militairischen
und commerciellen Einrichtungen auf widerftrebende Grundsche bafirt feien, bort auf bie ftrengfte Dberaufficht, auf bie Ginmifoung ber Regierung in jebe inbivibuelle Danblung und Entwidelung, hier auf die volltommen freie Thatigteit ber Mens fchen in allen industriellen Dingen. "Aber", fugt er einlenkenb bingu, "ber beutiche Bollverband ift eine fociale Bewegung, fo wichtig im Princip, so schwanger an unvorbergesehenen Resul-taten und so neu in ber socialen Deonomie bes beutichen Boles, bag es von Turgfichtigkeit zeugen wurde, wenn man ibn mit Rudlicht auf Preufen allein betrachten wollte." Er kommt auch, "with a somewhat amusing illustration", wie ein eng-lifches Blatt fagt, auf bie speculativen Tenbengen ber Deutschen gu fprechen. "Die einbutbungetraftigen beutfchen Schriftfteller" fagt er, "fchlagen vor, ben Bollverein in eine anertannte polis jage et, "findagen vor, den Isabetein in eine ametrannte polistische europäische Macht, etwa wie die alte Hanja, zu verwans bein. Das Symbolische verbrängt in der deutschen Anschauung überall das Wirtliche." Laing macht sich nun über die vorgesschlagene deutsche Flotte luftig, und es ist wahr, das wir mit diesen Arameerien, dei den wir ein sernstes Gestaft schneischen alle woren fie ichen Mirtlicheit in den Arameen der weren der ben, als maren fie icon Birklichkeit, in ben Mugen ber anbern Boller febr poffirtich ericheinen muffen. Immer vergeffen wir bas am nachften Biegenbe uber bas Fernfte, und mabrent wir Anlage haben, überaus prattifc zu fein, verbunften wir in Theorien. Bas für ein Gebante: eine Flotte ohne Colonfen mit Respect vor ben vielbesprochenen Chathaminfeln fei es gefagt -, ohne alle Grundbedingungen, ohne Unfange, ohne Aussicht auf Entwickelung, aber mit einer besto enblosern Aus-sicht auf ein bloges Traumbilb, auf eine tomische Fata Mor-gana, welche uns bereits ausgebehnte Colonien und Kriegshafen und Rriegsichiffe vorfpiegelt, Die mit ben Flaggen ber verichies benen beutichen Staaten gefchmudt find! Begeiftern fich boch icon unfere politifchen Beitbichter für biefes wefentliche, unfichts bare, bies Abftractum einer beutiden Seemacht - mer follte ba noch zweifeln? Baing pruft auch in einem langern Abichnitte bas preußifche Schulfoftem, und mabrend er bie munberbare Conftruction ber Dafdinerie anertennt, meint er boch, bas man gu bemfelben Biele gelangen murbe, und gwar auf einem nagu ormieten Siete getangen wieber, und gwar auf einem na-türlichern und erfolgreichern Wege, wenn man ben moralifchefigen Juftand ber Altern in ein Gebiet ber freiern Pflichtibatigkeit erhobe. Die leipziger Buchhandlermesse gibt Laing Gelegenheit, ihre traurigen Folgen auf die Literatur, welche in eine luxuri-bse, aber mart, bluten; und fruchtlose Begetation ausarte, zu befprechen. Die Rudwirtungen biefer feichten Literatur auf bas Bolt feien nicht zu vertennen; Alles fei Speculation, teine Reas lität, kein Busammenhang ber Uberzeugung in politischen und religibsen Dingen mit ber That. Auf biefen belicaten Punkt, ber übrigens gaing zu manden übertreibungen veranlaßt, tonnen und wollen wir hier nicht weiter eingehen.

Literarische Anzeige. In meinem Berlage ift neu erschienen: Lieder eines Cinnedlers.

> C. W. Nolte. 8. Seh. 16 Mgr.

Reipsig, im April 1842. F. A. Brockhaus.

## Blätter

får

# literarische Unterhaltung.

Dienftag,

Nr. 102. —

12. April 1842.

Uber die Literatur ber jungsten Sacularfeier ber Buchbruckertunft.

Dritter und lehter Artifel. (Fortfehung aus Rr. 161.)

32. Dentschrift fur das Jubelfest der Buchdruckertunst ju Bamberg am 24. Juni 1840, als Spiegel der alleitigen Bildungsverhaltniffe seit unserer geschichtlischen Periode, verfaßt von heinrich Joachim Jack. Erlangen, Ente. 1840. Ler. 28. 1 Abir. 71/2 Mgr.

So wunderlich fich biefes Buch auch ausnimmt, fo gibt es boch manche bantenswerthe Rotigen gur Literatur-, Runft = und überhaupt Culturgeschichte Bambergs, und es mochte in biefer hinficht gerabe nicht verfehlt gu nennen fein; ob übrigens bie langen, trodenen Ramensverzeichniffe zu feinem 3mede nothig maren, ift noch bie Frage. Die in bem Buche befindlichen furgen Paragra: phen über die Erfindung und Ausbreitung der Buch: druckertunft geben eben nichts Reues. Der Berf. bringt dabei ben burch nichts begrunbeten Ginfall einer Erfin= bung ber Buchbruderfunft burch Albrecht Pfifter wieber an. Sier jeboch betommen wir allerbings eine Reuigteit, indem fich fein productiver Enthusiasmus fogar bis jur Erschaffung eines Menschen erhoht hat, ba er die Belt ohne Beiteres mit einem Sebaftian Pfifter befchentt, ber Formichneiber, Buchdruder und mahricheinlicher Cohn von Albrecht Pfifter gemefen fein foll. Die artiftifchen Beilas gen find nicht jum beften gerathen.

33. Bum Gebachtniß der vierten Sacularfeier ber Erfindung ber Buchbruckertunft zu heibelberg am 24 Juni 1840. Heibelberg, Winter. 1840. Gr. 8. 10 Ngr.

Daß auch die Raperto-Carola sich aufgemacht hat, um das große Fest wurdig mitzuseiern, gereicht ihr zu vielem Ruhme, und es ist daher auch ganz in der Ordnung, daß in einem besondern Schriftchen Form und Gehalt dieser Feier der Nachwelt überliesert wird. Der Inthalt dieses Schriftchens zerfällt in fünf Nummern, über welche hier zu sprechen ist.

I. "Programm für die mit höchster Genehmigung in Beibelberg zu begehende vierte Sacularfeier der Ersindung der Buchdruckerkunst am 24. Juni 1840." Dieses kurze Programm zeigt uns, daß man die Festseier im würdigen und wohlbegriffenen Sinne unternommen hat. Freis

lich hat man auch hinlanglich personliche und sachliche Mittel bagu gehabt. In letterer hinficht mag wol die Ausstellung auf dem Dufeum bebeutend gewesen fein. Die heidelberger Bibliothet besitt außer toftbaren Bandschriften auch, einige uralte Aplographien, welche von allen Bibliographen als Rostbarteiten erften Ranges anerkannt find. Aber auch aus dem Ende des 15. Jahrhunderts und aus dem 16. Jahrhunderte befist fie einen ihr vielleicht selbst nicht hinreichend bewußten Schat von Bus dern, welche burch bie barin enthaltenen gahlreichen Solzschnitte für die Geschichte der Formschneidekunst von Bedeutung find, besonders in Beziehung auf die schwäbischen, schweizerischen und elfassischen Formschneiberschulen. Doge man ja auf Erhaltung bieser Bucher ein fortwährendes Augenmerk richten, befonders bei Ausleihung berfelben bedächtlich verfahren, damit sie nicht so obenhin Personen übergeben werden, welche ben Werth ber Sache, die fie in die Sande bekommen haben, nicht verstehen, oder nicht au beachten gewillt finb.

II. "Rede bei bem vierten Sacularfeste - gehals ten von Dr. C. Ullmann, bergeitigem Prorector." Gine vortreffliche Rebe! Die Rebe ift von bem Rebner in feis ner Eigenschaft als Prorector und in ber Aula academica gehalten worben; bies find Beziehungen ftreng miffen-Schaftlicher Liefe, welche berudfichtigt werben mußten. Ferner ift fie vor einem fehr gemischten Publicum gehalten, welches laut Programm jur Anhorung Diefer Rebe versammelt wurde, und endlich war ber Redner ein offents licher Lehrer der Theologie. Broifchen biefen gufammentreffenden und aufeinander brudenben Berhaltniffen bat fich nun ber Redner nicht etwa blos geschickt burchzuwinben gewußt, fondern er hat feinen Gegenstand mit foldem freien Geifte erfaßt, bag er gar nicht in ein folches Bebrangniß hineingerathen tonnte. Folgende Stelle biefer Rede fei bier angeführt:

Satten vor Gutenberg's Seele prophetisch alle Folgen seiner Ersindung gestanden, auf der einen Seite die Maglichseit sie zu machen, auf ber andern Seite der Gedanke der Uebel, die sie bringen warde, und er selbst mit freier, von Ehrgeis undestochener Bahl dazwischen gestellt, sollen wir glauben, er warde zurückzebebt fein vor der Berwirklichung? Wir tonneten es ihm zutrauen, wenn er ein Schwächling gewesen ware, nicht aber, wenn er ein frommer, Gott und der Bahrheit vertrauender deutscher Mann war, und wir mußten ihn auch jest im Angesichte aller geschichtlich eingetretener Rachtheile der

Preffe loben barum; benn wir barfen auch bies nicht vergeffen: ber Rampf ftabit bie Geifter und bat bie Babrheit jebergeit mur um fo beller hervorleuchten laffen; von ber liberbilbung und falfden Stichtungen ber Bilbung wied ber gefunde Ginn immer wieder von felbft gurudtommen; ber Ballaft ber Preffe, ein Ausnuchs ber Induftrie, wie es viele gibt, mag enbig das binfchwirmmen auf bem Strome ber Bett ins Deer ber Bergeffenheit; ber Einbruck ber Preffe, foweit er auf Borurthell beruht, kumpft lich ab in fich felber; fur bas Gift aber, bas fie bereitet, bietet fie felbft auch bie Begenmittel bar; gleich ben gottlichen Belbenwaffen ber Alten ift fie im Stanbe, bie Bunben auch zu beilen, bie fie gefchlagen: benn, wenn fie bie Luge vertaufenbfacht, fo vertaufenbfacht fie auch bie Babebeit, und es hieße nicht etwa nur bem Bahrheitssinn, fonbern Gott, bem oberften Schirmherrn ber Bahrheit mistrauen, wenn wir bezweifeln wollten, baf bie Bahrheit auf bie Dauer farter fei als bie Lage; bie Preffe tann wol im Eingelnen ber Bahrheit, ber Drbnung , ber Epre fcaben, aber im Sangen und Großen muß fie ben gottlich erhaltenden Machten bienen, und mas wirklich auf ben Geift, auf bas Bertrauen, auf die Liebe gefact ift, bas wird mit ihr, gum Theil durch fie befteben. Und ends lich — warum wollen wir es nicht aussprechen? — Gott hat die Erfinbung ber Buchbruckertunft gewollt unb fie eintreten laffen in ben Sang menfchlicher Entwickelung, und wenn Er fie ges wollt hat, wer magt es, fie nicht ju wollen, ober gu benten, ibr Richteintreten mare beffer gemefen?

Sei bem verehrten Rebner fur biefe reinen und iconen Borte auch aus ber Kerne ein freundlicher Gruß gugerufen.

III. "Predigt bei ber Feler — von J. J. Sasbel, Decan und Stadtpfarrer baselbst." Eine wohlgerathene Predigt, welche Zeugniß ablegt, wie der Prediger seinen Gegenstand wurdig und geistvoll zu behandeln geswußt hat.

IV. "Hifterische Nachrichten von ben Buchbrudereien und Buchhandlungen in heibelberg von Ersindung der Buchbrudertunft die auf unsere Zeiten." Der ungenannte und mir auch seinem Namen nach nicht bekannte Berf. bieser Nachrichten kommt geistig nicht so recht in die Sache hinein, doch ist der angewandte Fleiß nicht zu verkennen; wie er denn auch durch mitgetheilte interessante Urkunden unsern Dank verdient.

V. "Bestand der Buchhandlungen und Buchbruckerreien in heibelberg am 24. Juni 1840." heibelberg besaß jur Zeit des Sacularfestes 7 Buchbruckerofficinen mit 19 Pressen und 25 Gehülfen. Ferner 5 Buchhandstungen mit 11 Gehülfen und Lehrlingen.

(Der Befchluß folgt.)

Andreas und Elene. Herausgegeben von Jakob Grimm. Kassel, Fischer. 1840. Gr. 8. 1 Thir. 10 Ngr.

Senseit des Kanals wird das Studium der angelsächsischen Sprache und Literatur beinahe so lebhaft betrieben wie bei uns dassenige unsers deutschen Alterthums. In Weziehung auf materiellen Beistand und Rückhalt haben die Engländer viel vorans, hinsichtlich ihres wissenschaftlichen Gelingens blieben sie noch hinter den glücklichen Erfolgen unserer Philosogen zurück. Die Berbienste Thorpe's und Kemble's würden nicht hinweggustengen sein, wenn Iemand auch den Bersuch machen wollte, es zu thun; aber ein Werte wie Bosworth's "Angelsächsiches Leriston" würde bei uns kein größeres Stäck haben machen konnen als eiwa Ziemann's "Nittelhochdeutsches Wörterbuch", und will wan den Absand zwischen der Pohe deutscher und englischer Forschung beutlich erkennen, so braucht man nur die Lerika von Lowenth und von Richthofen nebeneinander zu halten, um so

gleich bier firenge Biffenfcaftlichteit bei befchrantten Duellen, bei bem englifchen Raplan reichere Quellen, aber trages Buruch bleiben hinter ben rafden Schritten ber Biffenschaft zu finden. Man sollte benten, die Englander wurden bie Belehrungen aus Deutschland mit Dant empfangen und uns burch ungehemmte Belanntmachung ihrer Quellen in Stand feten, weiter gu tom: men, well fie felbft von jedem Bortichritte ber Biffenichoft Gewinn gieben mußten; allein fie buten gum großen Theite ihre Drude alter Quellen mit fo untluger als ungerechter Giferfucht, baß es felbft ben ausgezeichnetften Forfchern in Deutschland, trog ihrer Berbinbungen, fcwer wirb, nicht etwa blos in ben Befig ber Dructe ju tommen, fondern fogar fie überhaupt nur einzufeben. Bon jener grundlofen Geheimthueret gab bie lonboner Recordcommiffion wieber eine Probe, als fie ben verceller Cober, ben fie burch Blume in Lubect hatte tennen lernen, abs fdreiben, bruden und - in fparliden Eremplaren an bie Rescorbers vertheilen lief. Satob Grimm verbient beshalb Dank, bas er aus bem von kappenberg ihm mitgetheilten Eremplare eine Ausgabe ber beiben angetsächsichen Gebichte, Andreas und Elene" veranstaltete, Anmerkungen unmittelbar für die Prefie hinzuschte und das Gange mit einer überaus lehrrichen Ginleitung begleitete. Bert und Anmertungen find für die Gelebeten von Profeffion. Die Ginleitung wird auch einem größern Publicum Intereffe bieten, und wir folgen berfelben in ihren hauptgugen, ben Gang ber Untersuchung in eine hiftorifde Dars legung verwandelnb. Die angelfacfice Siteratur bat beshalb einen fo ungemeinen Berth angufprechen, weil fie bie oltefte wirtide Literatur bes germanifden Bolts ift. Das beibnifde Element ift nicht erlegen, nur gefdmacht, und wie bas unges fomalerte Deibenthum, bas in ben Dentmalen altnorbifcher Poefie aufbehalten ift, wegen feiner großen und reinern Bolls ftanbigteit die größte und genaueste Ausmerkanteit verdient und verlangt, jo fobert die angelfachfiche Dichtung ein um fo fcarferes Aufmerten, um bie unwilltarlichen Ausbruche bes beibs nifden alterthumlichen Clements bei ber Behanblung driftlicher Stoffe gu ertennen. Denn bie angelfachfifche Poefie mirb, mo fie ber einheimischen Sage bie frembe vorzieht und ihrem Inhalte nach alfo nur ein geringes Intereffe bargubieten weiß, burd Behandlung ber fremben Stoffe neu und belehrenb, ba sie ihrer angeborenen Ratur babei freien Lauf läßt.

Für bie beiben alteften une überlieferten Gebichte ber Ans gelfachfen halt Grimm biefe Dichtungen von Anbreas und Elene. Rach einer gewagten Bermuthung ift "Andreas" von bem Bifchof Albeitm, dem Freund und Rathgeber bes Königs Ine von Weffer und beffen Gemahlin Abeldurg, gedichtet und bem Blufsglichen Paare vorgelegt. Die Zeit der Entstehung würde dems nach, da Albeitm im 3. 709 farb und Ine seit 688 herrschte, um bas 3. 700 fallen. Albheim war Berfaffer lateinifder und angelfachficher Gebichte. Er ging aus ber Schule von Canterbury hervor, wo Ergbifchof Theobor eben Runbe bes Griedis foen verbreitet batte. Den Stoff gu feiner Dichtung nahm er aus einem apolryphifden Buche: "Πράξεις Αδρέου και Marapocryphus N. T.", apocryphus N. T.", Thito, bagu in Stand gefest, Ausguge mittheitt. Die Gefchichte felbft ift folgenbe: Matthaus hatte ben gottlichen Befehl empfangen, fich nach ber Infel Mermes bonia (Athiopien) zu begeben, bie von Menfchenfreffern bewohnt wurbe. Wer zu ihnen verschlagen murbe, biente ihnen zu Speife. Borber aber wurden die Unglücklichen geblenbet und burch eis nen Beubertrant bes Berftanbes beraubt, bas fie wie Abiere umhergingen und heu und Gras fragen. Go erging es auch Matthaus, ber, gu Gott um Rettung flebend, von einer himms lifchen Stimme getröftet und belehrt wirb, Anbreas werbe ibn gu eribfen gur beftimmten Beit in ber Burg ericheinen. Die beiben hielten alle 30 Zage feierliche Berfammlungen, in benen fle bie Reihefolge festjehten, wann ihre Gefangenen ihnen gur Rahrung bienen follten. Ingwischen hatte Andreas, ber in Achaja lehrte, vom himmel Befehl erhalten, nach Mermebonia gu reifen, wo Matthaus binnen brei Sagen in Bebensgefahr

bwebe. Rad feuchtlofem Wiberfpeuch seifft Anberns am an: bern Mage fruh mit feinen Begleitern am Strande ein und finbet einen Rachen, ben Gott und zwei Engel in Geftalt von Schiffern führen. Sturm begleitet bie überfahrt. Andreas ergablt Bunber bes Dellands. Im Schlaf wird ber Apofiel ans Seftabe getragen, wo er am andern Morgen neben feinen fola: fenben Dienern im Angeficht ber Burg erwacht. Unvermertt, von Gottes Danb bebedt, fteigt er gur Burg binan. Die fies ben Bachter am Thore bes Rerters werben von jabem Tobe hingerafft. Die Abar fpringt von felbft auf. Matthaus fict einfam in ber Morbergrube. Miebalb ruftet er fich mit 240 Mannern, die Befte gu verlaffen. Unbreas geleitet fie binaus, tehrt frob in die Stadt guract und erwartet, neben einer ehers nen Gaule nieberfigenb, fein Gefchid. Unterbeffen mar ber Tag ber beibnifden Berfammlung getommen. Die Anthropophagen gebenten einen ber Wefangenen gu vergehren, ale fie aber bie Barter tobt, bie Rerter offen und teer finden, loofen fie, wer von ihnen ben andern gur Speife bienen folle. Gin angefebener Breis, ben bas Loos trifft, bietet für fich feinen jungen Cohn an. Der Knabe wirb in Banben gelegt, aber (Anbreas bittet für ihn zu Gott und) alle gegen ihn gerichteten Baffen fomet-gen wie Bachs. Da wird der Knabe frei gegeben. Der Teu-fel erscheint in Gestalt eines elenden Menschen, verrath die Ges genwart des heiligen und entstammt das Boll zur Buth gegen benfelben. Infolge einer gottlichen Stimme tritt Andreas binter ber Saule hervor. Sogleich wird er gefeffelt und bem Bolle gezeigt. Dann ichleifen fie ihn über gelfen und Steins Lippen ben ganget Zag, bis ber Abend einbricht. Gein Leib trieft von Blut, feine Seele bleibt ftanbhaft. Um zweiten unb britten Tage gleiche Marter. Da febnt fich Andreas nach bem Tobe; aber als er, vom himmilichen Ronig aufgefobert, fich umichaut, fieht er blubenbe Baume an ben Stellen empormach: fen, wo feine Blutstropfen niebergefallen, und als er gum viers ten Male gum Rerter geleitet worben, naht fich Gott und verleiht feinem verwundeten Beibe Starte und Gefundheit wie vom Anfang. Rach gabliofen Anfechtungen im Rerter, Die ber Diche ter nicht befchreibt, erblicht ber Beilige zwei große Strinfaulen, aus beren einer er Bafferftrome unter bas beibnifche Bolt bervorbrechen laft, bag bie weite glur bebect wirb, viele Rinber ertrinten, bie Danner nach ben Bergen gu flieben fuchen, wo ein Engel mit feurigem Schwerte ihnen ben Bugang wehrt. "Wogen wuchen, Balber raufchten, Feuerfunten flogen." (Vogas vockon, Wudu hlynsodon, flugon fyrgnastas, flod ydum veoll. 1545 fg.) In allen Burgen hammerruf! Giner rief, die Beffelung bes fculbiofen Fremben fei Urface ber fcred: liden Strafe; "ellt, entfeffeln wir ihn und fleben um feinen Beiftanb!" Bis an bie Achseln ftanben bie Danner icon im Baffer. Da loften fie ben heiligen. Er befprach bie Boge. Der himmel wurde beiter; die Erdicuchten nahmen die Ges waffer auf: 14 ber übelften Riffethater wurden mit in ben Abs grund geriffen (1593). Alles Bolt gitterte und ertannte, bag Gott ben beiligen Mann gefandt. Der warnte und ermahnte. Auf fein Gebet ließ Gott bie von ber Flut verichlungenen Rins ber wieber auferfteben. Rach ihrer Rudtehr ins Leben empfingen fie bie Taufe. Un ber Stelle, mo bie Flut entfprungen und die Saufe gefchehen mar, lief Andreas eine Rirche bauen. Aus allen Gegenben fammelten fich Manner und Frauen und wurden getauft. Der heilige feste ihnen einen Bifchof, Ras mens Plato (1651), ein und raftete fich bann nach fieben Mas gen gur Abreife. Die Bewohner geleiteten ihn traurig gum Ufer, bildten bem Schiffe nach, fo weit fie es mit ihren Augen verfolgen konnten, und priefen ben ewigen Gott.

Aus berseiben Beit (um 700) stammt bas Gebicht "Eiene", bem vielleicht auch wie bem "Andreas" eine griechische nicht allgemein zugängliche Quelle zum Grunde liegt. Im allgemeinnen fimmt die Dichtung ihrem Inhalte nach mit der Liechtung ihrem Inhalte nach mit der Liechtung befannten Begende über die Arenzauffindung zusammen und wir unterlassen es, hier näher darauf einzugehen. Der Dichter hat sich (1256 — 70) selbst genannt, indem er die eins

geinen Budftaben, aus benen fein Rame beftebt, mit Runten fchrieb. (Aber biefen Gebrauch ber Runen hat Kemble in feis ner, bem großen Dublicum ebenfalls unguganglichen Bacift : "The runes of Anglo - Suxons", gesprochen, wobei er bos vorliegende und gmei andere Beispiele erlautert. Bergleiche einen Ausgug von Bilbelm Grimm in ben "Gottinger gelehr: ten Angeigen", 1841, S. 1129-38.) Grimm balt ihn gleich bem Berf. bes "Unbreas" für einen Geiftlichen, well er (1955) auf ichriftliche Quellen und (825) auf eine geschriebene Dars ftellung ber Bunber bes beiligen Stephan Begug nimmt, gus gleich will er ihn far einen Beitgenoffen, vielleicht für einen Schaler Albhelm's angesehen wiffen. Beibe Gebichte finb in alliterirenben Berfen gefchrieben, bie Grimm bier mit bemfelben Fuge als Canggellen barftellt, wie er es bei ben Berfen ber fpas nifchen Bolfsbichtungen in ber "Silva de romances viejos" ges than. Die ruhige Breite ber epifchen Form verträgt überhampt teine Berftudelung; außerbem tommt bie jebesmal angefchlagene Alliteration immer erft mit ber gangen Beile gur Bollenbung; dabei aber bilbet bie zweite Balfte bes Berfes, bie nur einen Anlaut aufnimmt, einen merklichen Abstand von ber erften, bie in ber Regel zwei enthalt. Bollte man zwei alliterirenbe Langgeiten in vier turge gerbrechen, fo murben fich biefe nicht untereinanber gleich fein, fonbern ble erfte wurbe ber britten, bie zweite ber vierten entsprechen, woraus beutlich hervors gest, bag bie erfte und zweite ein Spftem bilben und gus sammengefaßt fein wollen wie bie britte und vierte. Benn turge Beilen bas wirtliche Daß waren, fo mußten fle jeben Reimbuchkaben in ihrem eigenen Umfang abichließen und tonns ten ein Gebicht fowol von geraber ale ungeraber Beregahl bils ben. Gebichte von ungeraben Beregablen find ater, wenn man bie Langgellen in turge gerlegt, überall nicht vorhanben, fonbern bie Rurggeilen treten bann immer paarmeis auf und find alfo nur entftellte Sanggellen. Gang anbere ift es, bag ber Ginn in ber Mitte ber Langgelle rubt, mas er im Angelfachfifden fos gar meiftens thut. Diefer Biberftreit gwifchen Ginn und Des trum muß als ein tiefbegrunbetes Befet angefehen werben, auf bem bie innere und fefte Berichrantung beiber beruht (Lv fg.). In biefen Berfen, benen bie Alliteration unverbrüchliches Gefes ift, bat icon von frubefter Beit an ber auslautenbe Reim Gins fluß gewonnen. Ramentlich tritt er in gewiffen formein auf, bie bem Ginn nach fynonyme ober ber Wortbilbung nach nabe vermandte Borter burch ein blofes und verfnupfen (wie grund and aund, bord and ord u. f. w.). "Wan gewehrt alfo, baß alle lebenbigen, natürlichen Bebeife und Mittel ber Poeffe fich von felbst Luft machen unb, ohne bas man fie auf ausern Begen zu erklaren braucht, einfahren. In biefen uralten Refmen alliterirender Lieber beruht am ungezwungenften ber alls malig unter allen Bollern beutscher Bunge aufgeblubte Reim; eine eigenthumliche Form ber Stalbenbichttunft hat auch fcon frube bie Bereinigung beiber Grunbfage anertannt und gefucht auszubilben. In Bocalen und Confonanten erfcheinen bie ans getfächfichen Reime noch fo ungenau und unrein gehalten wie bie in ben alliterirenben Berfen Otfrieb's hervorbrechenben. Der Dichter ber , Glene' legt fich (von B. 1237 an) 15 Berfe hindurch bie unbequeme Beffel bes Reimes an und wirft fie bann wieder ab" (xcitt).

Der angelsächsiche Dichter konnte einen Stoff mablen, ber fremb war, aber sein Bolt, seine Zeit und bie Einflusse ber Bergangenheit auf feine Zeit konnte er nicht verleugnen. Ihn bier zu beobachten ist todend und lohnend. Folgen wir schließ, sich noch den Bemerkungen, die Grimm macht, in ihren hauptzagen. "Frauen treten im Gebicht von Andreas gar nicht auf, im andern spielt helena zwar eine hauptvolle, handelt aber ganz wie ein Mann und ordnet sich willig ihrem Sohne Konskantin unter. An Darftellung der Frauenliede hat überhaupt auch tein anderer angelsächsicher Dichter gedacht" (xxv). Rampt und Krieg waren des liebste Geschäft des Alterthums. Im "Andreas" wird nicht gesochen, nur ein seierliches Bolksding gehalten und gelooft. In dem Gebicht von Elene, das mit den

Rämpfen Konkantin's gegen ble Hunen, hredgeten und Franzern, die zum Sammelplat an die Donau über die Riefendurg beranzogen, beginnt, baben die Schlachtschierungen etwas Prächtiges. Wolf, Welter und Rade ziehen mit frohem Sezister dem Herre voran, ihre Beute witternd. Der Wolf im Walde simmt das Schlachtlied an ("Clene", 28. 112). Der Abler, die Zebern frucht, hebt auf der Spur der Frinde sein Lied an ("Clene", 29). Der schwarze Rade, auf Wegkeleten gieried an ("Clene", 29). Der schwarze Rade, auf Wegkeleten gierig, trachze aus der Phhe ("Elene", 52). Sewif heldnischer Dust, da die der Abben musten, den Heisten aber, als Arteibute der Soltheit, geheiligt waren. Anklänge an Sottheiten such Grimm auch sonst aus diesen Sedigen aufzuweisen. Konkantin heißt ("Elene", 76) eosuroumdle dependt, mit dem Eberzeichen bebeckt. Das Bild des heiligen Eders bewähre hier den Sultus einer angelsächsischen Serbindungen meint er "eine bestimmte Erinnerung an konleus, Klang, Rauschen) und den mit diesem Worte vorzehenden Berbindungen meint er "eine bestimmte Erinnerung an Voden", Woodan zu sinden angelsächsischen Artegegott Aiv. "Den Ausdruck tires täcen mögen christliche Angelsachsen einem altern heinsighen Tives täcen unterschoben haden. Auch die Voesse entsaste jener heldenischen Rerbinder inversichen Rechneker in sicht leicht, sondern mitderte sie gleichfalls in tires täcen und tire täcnian" (S. 156).

Daß bie Angelsachsen ein seefahrendes Bolk waren, ergibt die wahre Fülle ihrer Poesse an Ausbrücken und Wendungen, meist von hoher Schönheit und Einsacheit, sür Neer, Schissund von schischet. Außer der Bezeichnung der See mit zehn, zwölf Subkantiven kommen Umschrübungen vor wie: der Fisse, sie Bah, des Walksche heimat, der Schwäne Heimat u. s. w. Das Schissund (seip, cool, dat, naca, flata) heißt Seeholz, drimkengest, meredengest, wyghengest, swemaard, d. i. Seehengst; es fährt mit schaumbedettem Hals, wie ein Bogeleitet es durch die See. Sorgsätig beschrieben wird die Ansacherung des Seessunds: der Hornssig gleitet spielend durch das Meer, aber die graue Move, nach Aas begierig, kreiset in der Luft. Die Racht wird als ein Pelm, der Tag als eine Leuchte dargestellt. Am Worgen geht die Sonne über das Weer hervor ("Andreas", 241); die Bögel freuen sich auf des Tages Erscheinung und verkänden sie ("Bedvulf", 5599). Einigemale werden Sprüchwörter angewandt. Außer den Aufschlüssen werden Sprückungen, von denen das häusliche Leben erfüllt war und die längst erstorden sind. Die Heiligkeit und Sicherheit der Wohnungen steht hier voran. Die Burg heißt Freundeburg, Frohdurg; der Perr Freundherr, Friedherr, der Menschen Goldsreund, weil arin Sold gegeben wird. Freigheigskeit und Wilde waren in dem Begrisse des herrn wesentlich, sein Doise Vorstungen wurden auch auf den himmlischen Derrn übertragen. "Gott und der König beseiligten durch ihre Sesschente" (xxxviii).

Abersehen wir biese Arbeit Grimm's noch einmal mit einem Gesammtblick, so treten uns die harakteristrenden Merkmale aller seiner Forschung baraus entgegen. Auch hier ist das Bestreben, den Gegenstand so hoch als möglich in das Altersthum hinauszurüden, dies Alterbum als ein schon gebrochenes, abweitendes, das "nicht ohne matten Widerschein seine Säste noch einmal umsehe und seinen nahen Tod verkünde", darzusstellen und darüber hinaus einen Blick in ein noch höheres Alsterthum zu erössen, wo die Krast nicht ohne Milde, die Rausheit nicht ohne sittliche Stärke bestand, endlich dies Alterthum des einen Stammes als ein geschwächtes Bild des Ganzen zu erkennen und auf die Rothwendigkeit hinzuweisen, nichts, es seit gering oder groß, als Einzelerscheinung, sondern als Spur

ju betrachten, bie ber Geift juradgelaffen, ber bas große Cange burchbringt unb halt. Rarl Cobete.

Literarische Rotizen aus England.

Die Borliebe ber Beit für encyllopabiftifche Bilbung wirb aud in England burch eine Menge babin einschlagenber Berte genahrt und befriedigt. Die meiften biefer Encyflopabien und Entlopabien find jest vollftandig ober ber Bollftanbigtett nabe. hierher gehören die "Bacyclopacdia Britannica", welche mit bem Erfcheinen bes Inder in bem laufenden Jahre befchloffen fein wird; bie "Popular encyclopaedia" ber Derren Blacie, jest vollfanbig; bie "Penny cyclopaedia", von wels der jeht ber 21. Band erfchienen ift und ber Schluf im Laufe bes Jahres erwartet werben tann; Blaine's "Encyclopaedia of royal sports"; M'Eulloch's "Dictionary, geographical, statistical and historical", wovon ber erste Band jest volls fånbig ist; "The dictionary of science, literature and arts", bis jum neunten Bande und bem Buchfaben Q gebieben; Savage's "Dictionary of the art of printing", ein febr praktisches brauchbares Werk, ift geschloffen, während eine "Cyclopaedia of commerce" und eine "Farmer's Encyclopaedie" neu begonnen find. Gegen Anfang biese Jahres waren ferner fertig und ausgegeben worben: von Anight's , Pictorial history of the reign of George III" ber erfte Band, ber bis jum Ende bes ameritanifden Rrieges reicht, von ber "Pictorial history of France" ber Berren Drr u. Comp. brei Rummern, von Tyas' "illustrated Shakspere" bie breis figfte, von Anight's "London" bie neunte, von Sall's "Ire-land" bie viergehnte, von Quain's "Anatomical plates" bie vierundneungigfte Abtheilung. Die von BB. Dorne berausges gebene "History of Napoleon", eine eingeftandene Compitation aus ben gabitofen Memoiren und Gefchichten, womit Frantreich überfdwemmt ift, und mit einem unüberwindlichen Glauben an Rapoleon's Supremitat gefdrieben, enthalt einige hunbert bolge fcnitte. Um in biefem Regifter fortgufahren, bemerten wir noch Bolgenbes: Unter ben Berten, welche fich in periobifcher Borm bie Gunft bes Publicums erworben, find noch Rnight's "Store of knowledge", "The Christian traveller, a cyclopaedia of domestic medicine and surgery", von Dr. Ansbrew, und domestic dictionary or housekeeper's manual" von G. Merle zu nennen. Bon G. Cavendige, "Debates" erfchien der erfte Band, vom Mai 1768 bis zum Mai 1770 reichend, von Abolphus' "History of George III ber vierte, von For' "Book of martyrs" (Birtue's Ausgabe) ber neunte und von Cool's "Voyages" ber zweite Band.

Eine Sammlung Rovellen und Erzählungen erscheint unter bem Aitel: "Library of standard novels and romances, by the most distinguished writers of the day", unter benen uns solgende ausgesallen sind: "Schinderhannes, the robber of the Rhine. A romantic sketch, drawn up from historical and legal documents of the celebrated banditti system of Germany", von dem Perausgeber, Leitch Ritchie; "Waldemar, or the sack of Magdedurg. A tale of the thirty years' war"; "The Jesuit. A powerful and striking illustration of the principles and practices of that celebrated society, from which it takes its name"; "The siege of Vienna" (uach Frau von Pichler); "The enthusiast, or, traits and characteristics of the german court. An adaptation of one of the romances of Spindler" ic. Der "Observer" nennt diese Sammlung eins der moderne dibliopolische Gesist die Entschung gegeben habe. Sie werde ein classische Berif die Entschung gegeben habe. Sie werde ein classisches Bert bleiben und noch lange gesucht und gelesn werden, wenn die contemporairen Berte dieser Art schon in Bergessenheit gerathen sein würden.

# Aliterarische Unterhaltung.

Mittwod,

Mr. 103. —

13. April 1842.

Uber die Literatur ber jungften Gacularfeier ber Buchdruckerfunft.

> Dritter und letter Artifel. (Befding aus Rr. 100.)

34. Rurggefaßte fritische Geschichte ber Erfindung ber Buchbruckertunft, mit ber alteften wiener und oftreichis ichen Buchbrudergeschichte, nebft Widerlegung der Un: fpruche ber Stadte Strasburg und Sarlem auf Die Erfindung, und Abfertigung ber neuesten Behauptung: Gutenberg fei ein Bohme und geborener Ruttenberger. Bum Unhange, Untersuchungen über ben Ralender 30: hann's von Smunden und ben in Wien aufgefundes nen erften Ralender v. J. 1400 - 28. Bon Dat: Wien, Singer und Goring. 1841. thias Roch.

8. 25 Ngr.

Die Besprechung bieses Buches paßt fich nicht so gut für biefen britten Artitel, als fie fich für ben zweiten Ars titel gepaßt haben wurde; boch ift mir bies Buch erft gu: getommen, nachbem jener zweite Artitel icon abgefenbet war, und fo mag es immerhin bier feine Befprechung finden. Die turge Rachricht, welche uns bas Buch über bie Erfindungsgeschichte gibt, ift mit reinem naturlichen Sinne und Gewandtheit abgefaßt, doch ohne bobere miffenschaftliche Bebeutung; fie ift im Befentlichen ein wernige Bogen ausschllenber Auszug aus Wetter's achtbarem Berte. Bon einer ben Gegenstand in feiner gangen Breite felbständig durchbringenben Rritil ift nichts ju bemerten. Des Berfs, geiner naturlicher Sinn bat ibn por ben Musmuchfen ber neueften Beffermifferei bemahrt, welche über ein geschichtliches Ereigniß etwas gang Undes res und Befferes miffen will, als mas die Geschichte felbft weiß. Bei diefer Gelegenheit fagt ber Berf.:

Bir tonnen biefe Bemertungen nicht foliefen, ohne gu ermabnen, bas ein Aufenthalt in Dolland im vergangenen Jahre uns Gelegenheit gab, gu ermitteln, bas hollanbifche Gelehrte beutzutage nicht blos bie Behauptung von bem fabelhaften Cofter fallen laffen, fonbern felbft bie Erfinbung ber beweglichen Bettern nicht weiter in Anfpruch nehmen. Bas fie, und unter ihnen 3. B. Baron Beftreenen von Liellandt für Dolland aussichtieflich gu vindiciren ftreben, ift ber Lafelbruck allein, ben wir ihnen bereitwilligft einraumen, wenn fie uns einmal batirte Dructwerte ihres ganbes werben vorzeigen tonnen. (6. 162.)

Das ist ein febr erfreuliches Beugnif von bem Uberbandnehmen eines beffern Sinns unter ben Sollandern.

Singegen ift ber Solug biefer Stelle ebenfo unbeutlich als schielend. Es tommt ja nicht darauf an, was wir ben Sollanbern einraumen wollen, fonbern, mas wir ihnen einraumen tonnen. Ferner ift bas Berlangen, bas hier an die Hollander gestellt wird, ju ftart, ja un= erhort. Bas follte benn bann wol aus ber Geschichte werben, wenn wir nur ba ihren ausbrudlichen überliefe= rungen Glauben beimeffen wollten, wo fie uns zugleich bie Facta felbft in leibhaftigfter Gegenwart vorführte? Durch die Beugniffe Ulrich Bell's und Mariangelus Accurflus, in welchen ausbrucklich gefagt wird, daß man in Solland vor ber Erfindung der Buchbrudertunft mit bolzernen Tafeln fleine Bucher (die Donate) gedruckt habe, burch biefe Beugniffe find die Sollander gar mohl berech= tigt, die Anficht aufzustellen, daß fie zuerft ben Safelbruck auf fleine Bucher angewendet hatten. Aber mohl verstanden! es tann immer nur die Rebe von biefer Uns wendung des Tafelbruckes fein und nicht von der Erfinbung der Formichneibetunft felber.

Der Berf. theilt und in extenso ben Unfinn mit, welcher in neuester Beit von Bohmen ausgegangen ift, und welcher beweisen foll, baß Guttenberg ein geborener

Bohme gewesen sei.

Die furge Buchbrudergeschichte Biene bis jum 3. 1618 ift mit Dant angunehmen. G. 166 befindet fich eine Ruge bes Berf., Die hier auch ihre Stelle finden mag, fowol der Bichtigfeit ber Sache felbft megen, bie allermarte febr gu bebergigen ift, als auch megen ber tuchtigen Befinnung, womit fie ausgesprochen wirb:

Die alteften Bienerbrucke von 1482, welche in unferer Schrift S. 29 unter Rr. 1, 2, 3 und 4 als Producte burche reisender ("fahrender") Kunftler aufgeführt find, und die, nach Denis, allein die Pfarrbibliothet St. - Jacob in Brunn befiet, befinden fich, eben uns jugetommenen Mittheilungen jufolge, gegenwartig nicht mehr bort und find fomit auch vertoren. Möchte boch in ber golge allenthalben, wo fich noch Erftlingsproducte ber in Dftreich eingeführten Runft finden, ihrer in Ucht genommen werben, bamit wir ferner nicht Berlufte gu betlagen, sondern vielmehr neuer gunde uns zu erfreuen haben und aus ber Achtung und forgfaltigen Dobut fo toftbarer Beugen bes wiffenschaftlichen Strebens unferer Borfahren ber Anthell fichtbar werbe, ben auch wir an bem boben Berte geiftiger Offenbarung nehmen, gu welchem fie bie Funbamente gruben!

Dierzu noch die dabei befindliche Anmerkung: Wenn auch heutzutage jene Bibliomanie, welche, ausschliefe lich nach bem Principe ber Geltenheit verfahrenb, jebe Scharteke jum Aleinobe erhob, nicht mehr besteht, so wird boch nicht minder ber entgegengeseten Ansicht — ben Werth eines Busches nach herrschender Geschmackrichtung, nach Modenwechsel und Alltagsnühlichkeit zu bestimmen — entschieden widerstrebt werden milsen, soll nicht dieser geistige Bandalismus fortsahren wen Wissenschaften tiefere Auslien, werthooke Palfsmittel, mansschiefache Anhalts- und Deientitungspundte zu rauben, die da bienen ihren Gehalt zu verstärken und die Reihen der Erkenntsnisse sein ab folgenrichtig aneinanderzuknüpfen. Man kann aus den Läcken, welche in die Wienerbuchdruckegeschichte seit Denis eingebrochen haben, zur Genüge ersehen, welche nachsbaltige üble Bolgen aus den Berlusten der ältern Literatur für dei weiwer kahr neuest bet Beavbeitung einzelner wissenschaften licher Fächer eintreten; Folgen, die wahrlich nicht blos die sonnannten "todern" Wissenschaften tressen.

Bergleiche auch die Anmerkung bes Berfe. S. 143, wo gefagt wird, bag biefe Berlufte nicht in ber neueften Beit fattfanden, fondern unter Joseph II. bei Aufhebung

ber Riofter u. f. m .:

Damals wurden berlei Schäge in Eile zusammengerafft, in Maffen aufgehäuft und ohne Sorgfalt fortgeschafft. Sexade die alteften und koftbarften Sachen wurden am wenigsten besachtet und so tam es, daß Manches in hande gerieth, bie klug genug waren, Das haftig aufzulesen und festzuhalten, was dies jenigen wegwarfen, die bestellt waren, es zum allgemeinen Sexbrauche zu sammein.

Die im Anhange gegebenen Rachrichten über Johann von Gmund und über die altesten gedruckten Ralender enthalten sehr schähdere Angaben, boch find die auf diese Angaben gestütten Schluffe nicht so entschieden beweisend, wie dies vom Berf. ausgesprochen wird. In der Borrede

fagt ber Berf.:

übrigens wollen wir es gerne gesagt haben, baß mit biefer Schrift an Deutschlands außerster Grenze jene frohe geiftige Abeilnahme fich mit aussprechen soll, die überall im beutschen Eande fur bas Erinnerungsfest biefer hochwichtigen Begebenhott fich offenbart.

Es fei bamit ein Beleg mehr gegen bie grundlofe Behauptung gegeben, bie alte Oftmart und ihre beutiden Rebenlande folbffen fich bon Deutschland und feinen Intereffen geiftig ab.

So fei benn nun mit biefem lettern Werte die von mir in brei Artiteln eingetheilte Befprechung über die Listeratur der jungsten Sacularfeier der Buchdruckertunft gesschloffen. Manches bedeutende Wert, was auch bei und zu genannter Gelegenheit erschienen ift, hat blos deswegen hier seine Besprechung nicht gefunden, weil es mir nicht zu handen getommen ist.

Geziemen thut es fich gar wohl, daß wir hier einmal auch unserer Borfahren gebenken, welche vor hundert Jahr ren diese Sacularfest begingen. So stehe benn hier zum Schluß folgende Stelle aus Gottsched's "Lob: und Gesbachtnifrede auf die Erfindung der Buchdruckerkunst", welche derselbe zu Leipzig im philosophischen Hotgale ges

balten bat:

Es gibt leiber! Beiten und ganber, wo man bie Dumms beit und Unwissenheit far bie sicherften Pfeiler ber Republik und Religion ansieht. Eine faliche Staatstunft hat sich's hier und da eingebildet, daß es besser fei, ben Pobel in der gröbften Barbarei zu lassen, als benselben klug zu machen; und ein lichtscheuender Aberglaube hat diese Borurtheil kraftigft unsterficatet.

Umfonft hat hier bie blenftfertige Buchbrudertunft ihre Bulle, in Ausbreitung bes Glaubens unb ber Bernunft, ange-

boten. Man hat ihre Dienfte verfdmabet, fle für geführlich ausgegeben und gar verworfen! Rein Bunber, baf bie alte Bilbigfeit in fo vielen ganbern noch herricht: fein Bunber, baf fo viele Staaten und Republiken noch burch Aprannei, Parteien und Emparungen erfchuttert und gerrattet merben! Blos eure und eurer Rathgeber Schutb if es, thr Comaltigen unb Gotter biefer Erben! wenn ihr noch fein recht gilidigifges und rubiges Regiment fuhret; wenn Recht und Gerechtigteit von euren Beamten nicht gehandhabet werben; wenn ihr von euern Unterthanen nur gefürchtet und gehaffet, nicht aber geliebet und verehret werbet; wenn ihr taglich neuen Ungehorfam febt, neue Emporungen und Biberfpenftigfeiten eurer Unterthanen erfahret, ja oft eures eigenen Bebens nicht ficher feib. Laft nur bem Ertenntnig ber Bahrheit, lagt ben Runften und Biffenfchaften freien Lauf; ja exlaubet biefes nicht nur, legt felbft Sand an und beforbert benfelben mit allen Rraften, fowie bereits in vielen Canbern bieber gefcheben ift; turg, bebienet euch ber beils famen Bertzenge, bie euch bie Buchbrudertunft an bie Banb gibt: So werbet ihr nicht mehr folden turtifden und maroce canifchen Arubfalen unterworfen fein; fo werbet ihr nicht mehr, wie zu Eripolis und Algier, leben burfen; fo werbet ihr befto gehorfamere und ruhigere Unterthanen haben, jemehr fie burch Runfte und Biffenfchaften aufgetlart worden; fo werdet ihr bie mabre Gludfeligteit eurer Bolter beforbern, und nach bem Mus fter unferer preiswurbigften fachfifchen Regenten, für Titos und Erajanos eurer Beiten, für bie Buft bes menfchlichen Gefchlechts gehalten werben.

Diese Rebe ist vor einer Bersammlung gehalten mors ben, welche Gottsched anredete: "Bector Academiae Magnisice, Hochgebohrne Reichsgrafen, Hochwurdige, Hochs ehrwurdige, Hochebelgebohrne, Hochersahrne, Hoch und Wohleble, Hoch und Wohlgelahrte Herren." Sie ist jedenfalls ein wichtiges Document zur Geschichte ber bas maligen Culturzustande. A. E. Umbreit.

Thiers und Guizot, als Redner und Staatsmanner.

Cormenin hat in feinem "Livre des orateurs" Thiers als Redner mit einer Meifterschaft und Bollenbung gezeichnet, die felbft ber geübteften Beber nur noch wenige Striche abrig laffen burften. In febr icharfem Lichte genommen, vereinigt blefes Portrait eine naturwahre, lebenbige Auffaffung mit einer febr feinen Beichnung und trefflichen Individualifirung aller das ratteriftifchen Gigenheiten ber geiftigen Phyfiognomie bes Reb-ners. Der Reine Mann beichtet formlich, und zwar in bers feiben Beife, wie er auf ber Aribune plaubert. Cormenin's foriftftellerifche Runft entwickelt in ber Sabbilbung und Ibeens verlettung biefer Schilberung biefelbe Malnatur, biefetbe Schlane gengefdwindigfeit, biefelbe Gemfendebendigfeit, die wir in bem berühmten Erminifter felbft entbeden. Man meint ihn fpreden gu boren, und wer Gelegenheit gehabt, einer frangofischen Rams merfigung beiguwohnen, ber fieht babei auch bie unansehnliche 3mergfigur, bon ber Große eines Samojeben, mit überwiegenbem Ropfe, aus bem zwei pfiffig fpabenbe Augen unter Brillenglafern hervorichauen, und beffen fpottifch frivoler Ausbrud burch bas entftellenbe Bufammengieben ber Stirnhaut nach ben Brauen fich bisweilen gu einem Anfchein von Grnft verbuftert. Auf feinem Plate eines Ropfe targer benn alles Bolt, macht fich ber tleine Mann befto breiter auf ber Rebnerbuhne; wenn bee Quell feiner Rebe einmal im Fluffe ift, fprubeit er ohne Aufhoren fort, bie Stimme bes Rebners frigt bis gum Rrads gen und in feinem Eifer macht er halb fo bobe Springe, als er felbft ift. Es ift febr poffirtich angufeben. Seine Reben find eigentlich wisige Improvisationen, mitunter mabre Bauch rednereien; man muß fie hocen, nicht lefen. Bon ihm gilt, was ber gute Bagner im "Fauft" meint: ber Bortrag macht bes Redners Glact. Gein beneibenewerthes Talent, Thatfachen

Menfichteich gestemmengufaffen, Data und Jahrn zu Argumenten zu verarbeiten, feine große Kunft, eine kleine Iber wie ein Atom Goth fo glatt zu schlagen, bas sein Gerebe wie Blatts golb glidert, mit einem Wert sein geiftreich-glänzenbes Geplans ber de eunetle ot quibusdam abie beschudt und Defticht ben Buborer, ber bem Sirenengefang ein geneigtes Dhe leibt. Thiers febft lost fic burd nichts aus Ert und faffung bringen; Unsterbrechung und Gefcheet wirfen im Gegentheil wie ftimulirenbe Mittel auf fein Rebnertalent, bas, wie ein muthig rafches Rof, fich am gelentigften tummelt und bie überrafchenbiten Benbun: gen und Schwentungen macht, wenn es ben Sporn und bie Pritiche fuhlt. Das Latent ber oratorifden Geegreifepolemit beffot Thiers im bochften Grabe. Done auch nur je einen Dos ment bie Binie ber gefitteten Feinheit gu übertreten, entfendet er bliefcnell bie fpigigen Gefchoffe feines Biges, bie leicht bie er bissignell die jotgigen Germofe feines Linges, die leimt die Epidermis rigen und wie Radelftiche prickeln. Der bitjere fars laftische Ernft, der beisende Sport, diese brennende Ühmittel der Ahorheit und Unvernunft, das Suige haufig in seiner oras torischen Polemit anwendet, liegt nicht im Charakter Ahiers'; dieser dreht sich leicht und schmeichelnd, mehr tandend und neckend als spottend und höhnend, um die Bidsen seiner Wiedernder herum und durchkielt seihft seine giftigsten Wiedelender berum und durchkielt seihft seine giftigsten Wiedelender des Rumnen. Ihren ift in der Kommer ungesch beliehter als mit Blumen. Thiers ift in ber Rammer ungleich beliebter als Suigot. Bener behandelt bie Rammer wie ein Schongeift eine sum Abee ober zu sonftigen 3wecken zusammengekommene Gesiellichaft und fucht durch lebendige Erörterung zu unterhalten; diefer tractiet die Kammer meift wie ein Professor eine Classe, und will durch substantielle Abhandlungen belehren. Guigot spricht auf der Eribune wie auf dem Katheber und halt fast beständig Vorlesungen; seine Reden sind oft nichts gle trockene Auseinanderfehungen von verschiedenen Paragraphen eines ftaates vechtlichen Compendiums. 3mar improvifirt auch er, aber er fcmatt nicht, er rebet nicht, er fpricht; er beclamirt weber, noch gieht er brillante Phrafen berbei; er exponirt und explis eirt; er verichmast Das, was bie Frangofen vorve nennen und mas nur Kraft in ben Worten ift, eine Urt afthetischer Riet, febr wirksam bei blafteten Gemuthern. In ber Regel ift Sulgot's Bortrag fo wenig blübend, als er felber ift, mit dem blaffen, hagern, eingefallenen Angestatte, das nur zuweilen fich rothet, wenn der Born und Ingrimm der Bernunft es aberfliegt. Dann brechen und fieden Guizot's Worte; er greift awar teinen feiner Gegner perfonlich an, aber er foleubert the nen Collectivfartasmen gu, die um fo tiefer ine gleifch einbringen und von jebem Gingelnen wie vergiftete Pfelle empfunben werben. In folden aufgeregten Augenbliden macht Guigot gropen Einbruck auf bie Rammer und feiert wirkliche rednerifche Triumphe. Wenn er fich mit ber gangen Kroft feiner morali-figen Entruftung gegen bas folechte, leibenschaftliche Areiben ber Parteien erhebt, woburch bie Rube rechtschaffener Leute gefort, bas Innere ber Familien felbft entgweit und jebe Erifteng im öffentlichen und Privatleben erfchittert und gefahrbet wird, gegen ben gangen Anhang bes alten verfcoffenen und abgegrif; fenen Liberalismus, biefen vergorenen Ausschuß ver Beit, wels den er ebenso burlest als wahr ben schlechten Schweif ber Res volution getauft; wenn er die grafilde Berwirrung ber Seis fer und Bemuther, bie antifocialen Birtungen ber Oppositiones theorien aufbectt, welche, peftbringenden Influenzen vergleichbar, auf große Streden bas organifche Staatsleben in fcharfem Brand entganden; wenn er mit energifder Farbenftimmung ben ichaubererregenden moralifden und religiblen Buftanb ber tiefern Stande malt, welche, jeder Berleumbung und Berführung gus ganglich, bie gange materielle und geiftig = fittliche Gultur ber Segenwart bebroben; wenn er ble gange Rachtfelte ber jegigen frangoffichen Gefellichaft, in ber Bobe feiner Berebtfamteit erhelt, ju Sage treten laft und bas gange Betriebe ihres inners ften Baus, bas andere Rebner fommhaft ober eigennühig gu verhallen pflegen, von unten bis oben aufichlieft: bann bebt bie Majoritat ber Rammer vor Angft und Schreden und bie Opposition fcaumt vor Buth und Ingrimm. Wenn baber

Gaiget ale Minifien ben gulmmigften Saf aller gange und hatbervolutionnairen Elemente in Frantreid auf fich gelaben hat, fa blufen wir uns nicht wunbern; baf er fich aber als solder auch ben Wiberwillen ber Anmmermajorität zugezogen, barf billig befremben und erklätt sich nur durch Guiged's offensbare intellectuells und moralische Borgüge, welche ben Reib bes leibigen und den haß heraussobern. In schwierigen Beiten wird Guigot immer als ein nothwendiger Mann betrachtet und ans Steuerruber gestellt werben. Der geiftige Liersetat, aus Specereitramern, Bictualienbanblern, Abvocaten, fleinen Gutse besitern und andern Rotabilitäten bes pays legal zusammens gefest, ift gu befdrante, um ben Bufammenhang feiner politie fchen Anfichten mit bem confequentern Rabicalismus einzufeben; dwantt bas Staatsichiff auf fturmifder See, ftodt ber Bers tebr in folge von Bollsauflaufen und Arbeitercoalitionen, pres bigen die Communiften gegen bas Eigenthum, verfchreien bie radicalen Blatter bie Befigenben als Feinbe ber Julivevolution und als détenteurs de la richesse publique, bann gest ihnen ein Bicht auf und alle hafenherzen ber Bourgeoifie febnen fich nach bem Guigot'ichen Minifterium, als nach einem feften Rubes puntt, an dem die brandenden Bogen bes Parteientampfes gers dellen; flart fich aber ber politifche horizont auf, verziehen fich bie anarchischen, bonnerschwangern Gewitterwolten, wenn auch nur icheinbar, fo if Guigot ber Rammermajoritat ein wis berwartiger Pebant und Thiers ein beliebter Staatsminifter. Bulgot hat nur eine immer gahlreiche Fraction ber geiftig vors nehm Gebilbeten aus ber hobern Bourgeofie und ben rallfirten Legitimiften binter fich; Thiers bingegen flutt fic auf bie beis weitem gabireichere Daffe ber geiftig glatt Gebilbeten aus bem niebern Burgerftanbe und allen Bolteclaffen, inbem er, wiewol geistreicher, kluger, behenber, wihiger als feine übrigen Geiftes genoffen, mit ihnen bennoch im Allgemeinen auf bemfelben Ri-veau philosophischer, moralischer und politischer Bilbung fieht.

Als Staatsmanner find Thiere und Guigot ebenfo verfchies ben wie ale Rebner. Durch ben Bufall feiner Geburt ben uns terften Schichten ber Gefellichaft angehörig, ift-Abiere feiner Denkart nach ein liberaler Demokrat; er will in ber Ration Gleichheit, eine vollsthumliche Regierung, eine ftart eingesichrantte Monarchie. Done großen Tiefblic und bebentenbes ftaatswiffenfchaftliches Ruftzeug, ift Thiers bennoch ein Staatsmann von ben beneibenewertheften gabigleiten, er bat umfafs fenben Gefcafteblid und eine febr genaue Renntnif ber Anas tomie und Physiologie bes Staatsorganismus, menigftens ber Febern und Raber biefer Mafchine. Er findet fich baber in ben ichwierigften, verwickeltften Berhaltniffen ichnell gureche und ift ein wahres Genie in Auffindung von Palliativen und Auskunftsmitteln. Als Minifter hat Thiers bas Genie bes Augenbliche; er ift ber Mann, ber nie verlegen, nie argerlich wirb, ber immer eine Ab: und Muchulfe in Bereitfchaft bat, ein Mann bes heute, ber ben morgenben Zag für fich fetoft forgen last; er lebt gleichfam von lauter Musfitchten, aber er thut es auf eine geniale Beife, was von einem ehemaligen Ionenalisten nicht befremben barf. Thiere ift tein Richelien und tein Metternich, eher ein Magarin mit Dubois'fder Bar-bung. Guigot hat als Staatsmann gebiegene Eigenschaften und hoben Berth, aber auch nicht ben leifesten Unflug von Genialitet und einen farten Beifas von Pebanterie. Wie ein Schulmeifter burch die unaufhörlich fich erneuernden Bubens ftreiche ber ungezogenen Jugend, fo wird Guigot durch die emis gen Ausbrüche bes revolutionnairen Kraters gornig, rathlos ges macht und weiß bann nichts Anberes als ber beforantteffe Ropf, namlich die Spatten, aus benen bie Bava glubend beis bervorbricht, burch Gelegenheitsgefete zu Kopfen. Im Sturm und Drange bes Parte mgewühls verliert Guigot die Gebulb und ben tlaren Blidt; wie wurbe er fonft auf bas ungenugenbe Auskunftsmittel fallen, olle socialen Schäben und Berechen mit Gefeben curiren zu wollen? Seinet Gestinnung nach ift Guigot ein liberaler Artstokrat; obgleich er burch Geburt und Erzies bung bem Bargerftanbe angehörp und biesem bas politische

Sebanbe auf die Schultern legen will, so michte er doch, wenn es anginge, eine Pairarifiokratie und jedenfalls für die Krone mehr Rechte, als die Sharte von 1830 ihr bewilligt. Er hat, wie dies bei einem Exprosessor der Geschichte zu erwarten ik, ein Schund, ein Steatsideal im Ropfe, das er als Anisker realiskren möchte; aber durch die Macht der Umstünde in die krubelnde Strömung des Parteienkampses hineingerissen und durch das hinterlistig Intriguenspiel der Opposition genöthigt, all sein Denken und Trachten darauf zu richten, wie er sich am Ruder halten soll, hat seine ministerielle Wirksamkeit sich wesniger auss Construiren als auss Reprimiren erkreckt und nur darauf hingezweckt, von der Rammer für die Negterung eine momentane dietatorische Sewalt zu erlangen, welche sich jeht nicht sich wieder auf das constitutionnelle Maß zurücksühren läst. Od aber das blose Reprimiren genügt, ob mit der negastiven Politik nicht auch eine positive zu verbinden ist, eine solche, welche nicht blos auf Symptome eurirt, ob Suizot, wie vortheilhaft seine Idean soch nicht auch einer kwas mechanischen Etaatsansicht hulbigt, ob er in die innersten Tiesen des Derzens der Ration und ihrer Bedürsnisse zu blicken besähigt ist, das ist eine Frage, die ich für meine Person verneinen möchte; ich glaube nicht, das Guizot's Idean ausreichen, um Frankreich monarchisch zbewokratisch, ohne den Schein einer Lieses aber schein mir das Problem, welches die heutige französsische innere Staatstunst zu lösen hat.

### Antiquarische Notiz.

Während wir im verwichenen Jahre ben von uns in Wien aufgefundenen Kalender vom Jahre 1400 als den ättestem deutsschen angaden, hat Herr Diemer, Seriptor der E. E. Bibliothek in Gräd, im Moster Rein in Steiermark, einen noch altern entdeckt. Dieser besteht aus 13 Pergamentblättern in Folio und ift 1375 von "Wurmprecht" zu Wien versast. Er entshätt die genaue Angabe der Aageslange, des Mondwechsels, der alten und neuen goldenen Jahl und der Art und Weise ihrer Berechnung, sowie die Sonnens und Mondessinsternisse dies Beigefügt sind die gewöhnlichen Bemerkungen über die himmelszeichen. Durch diese Entdeckung sind wie also in der Wissenschaft vom Kalenderwesen abermals vorwärtsgeschritten; auch erhellt daraus, daß in Deutschland allgemein brauchdare Kalender lange vor dem Wieren Johann's von Smain, eingessinst waren, sowie, daß die mathematischen Wissenschaften sich einer höhern Cultur schon vor ihm erfreuten, als gemeinhin angenommen ist.

Wieber einen beutschen, 1515 von Johann Sittich in Augesburg gebrucken Kalender von Regiomontanus oder Angespreng gebrucken Kalender von Regiomontanus oder Kangespreng entbedt. Da bieser der vierte ist, welcher und dieher zu Sefichte kam, so geht daraus hervor, das die hohe Selten, beit dieser Druckwerke, von der Falkenstein in seiner Buchbruckergeschichte spricht, wahrscheinlich nur für Nordbeutschland, nicht aber auch für Säddeutschland gilt, wo Regiomantan's Kalender, wie ersichtlich in frühern und spätern Ausgaben, ziemlich verdreitet zu sein schein. In dieser Abrei sanden wir den gewiß sehr seltenen, ursprünglich von Johann von Sachsen, auf Besehl Königs Alsons von Castilien versasten, 1483 von Ratdolt in Augeburg durchgängig mit deutschen Topen ges druckten lateinschen Kalender, mit handschristlichen Fortsehnz gen der astronomischen Kalender, mit handschristlichen Fortsehnz gen der astronomischen Kalender, unterweden etiligte lateinschen Kanuscripten, unterweden etiligte lateinschen Kanuscripten, unterweden dürsten, ein Fasseitel in die Hände, dem neben mehren theologischen Abhands

tungen ein Dialog mit ber Aufschrift: "Disputatio Caroli regis et Albini Magistri sui, de dialectica et virtutibus", beis gebunden ift. Gine Entbedung andeter Art wurde vergangenes Jahr in Brunn gemacht. Man fand einen Dolgfod, welschem auf der einen Seite die Messe bes heitigen Ergorins und auf der andern eine Berechnung jabischer Bucherzlasen mit einer Bignette eingeschnitten ift. Der Abdruck beider Aafeln liegt vor und und wir sehen daraus, das die Abditdung der Messe hinsichtlich des Aunstwerthes schon etwas höher steht als der bekannte, alteste Holzschnitt des heiligen Christoph; dagegen erscheint der Aret, die Auseinandersehung der wucherslichen Judennzlisse enthaltend, viel unvollkommener in der Arbeit. Belde sind daher offendar von verschiebenen Meistern; der ersterr jedoch zuverlässig von Iohann von Brunn, weil dieser Rame mit "Io. zu prun" auf der Borkellung der Messe ausgemerkt ist. herr hawlis in Brunn hat in der befanner Landtastel unter dem Jahre 1448 einen brünner Maler, Ramend-Ioh. Wildreych ausgesung ner vermuthlich der Berfertiger der Messe ist. Diese trägt 7 Zeilen Art am Fuse der Borsstellung, ist aber in Beziehung auf die Auwendung der Schrift deim Polztaselbruck in Deutschland ungleich minder denkürdig als die andere, welche in 26 Zeilen Art, die Warnung vor dem Judenwucher enthalt.

"Run wiffet, was ber wucher tuet Das ir eyd halt beffpab in buet,"

und rechnet hierauf in drei Absahen vor, wie boch sich der Schutdenbetrag durch die Bucherzinsen in gewissen Aerminenbeläust. Leiht, heißt es, ein Jude einen Gulden auf die Woche gegen einen, 7 Schillinge ausmachenden Wienerdenar, so der tragen Hauptgut und Wucher binnen einem Jahre 83 Al. So geht es in der Berechnung weiter und schließt mit dem Rathe, die "Copen" zu siehen und mit, der Berwünschung, daß Jud und Wucher in die Hölle gehören. Diese Darstellung scheint eine politische Seite zu haben. Sie dürste nämlich gemacht worden sein, um die in der Witte des 15. Jahrhundert in Rähren ausgebrochene Judenversolgung vorzudereiten. Bei derselben wurden die Juden aus mehren mährischen Städten verdannt und vom Nartgrassen Ladislaus von Währen der Beschlung von 1455 gesaßt, daß die Christen von der Bezahlung bes, den Juden schuldigen Hauptguts und der Zinsen serichnes wirden sich durch seriett seine. Aus Obigem ergibt sich der Schluß, daß men die Formsschien Wildern verwendete, sondern sie schon sehre berufte. In dieser Beziehung ist der Funden ischer Beziehung ist der Fund dieser Mettenung der Sormschiedes er die duntte Frage über den Zeitpunkt der Entstehung der Formschauch der Gentstehung in Deutschland nicht heller macht.

Im Museum Francisco : Carolinum in Ling befinden sich aus Archiven genommene Danbschriften von Aepier, welche über seine Lebensverhältnisse während seines Aufenthalts in Ling in teressante Aufschlässen aber beine Ednahstanden Dberdfreichs als Landschaftsmathematikus angestellt und bezog in dieser Eigenschaft einen für die damalige Zeit nicht unanssehnlichen Sehalt von 400 Al. Dieser Umstand widerlegt die Angade, Aepler habe in Ling in Dürstigkeit gelebt. Um den Mittheilungen, welche das gedachte Museum in ihrer bistorischen (wahrschielich vom Aussande nicht gekannten) Zeitschrift versmuthlich dab geben wird, nicht vorzugreisen, beschäften wir uns auf diese vorläusige Anzeige und werden vielleicht das Rähere über den Andalt der gedachten Handschfreitungentellich in diesen Blättern bekannt machen. Sowol im Museum vorigen Sommer ein Eremplar vom Schwabenspiegel ausgessunden, vermuthen indes, daß beide eine spätere Abschriftseinen. Ein Sutenderzsisches Satholicon soll sich in der Abstel Wilhering und eines in St. »Florian in Oberdfreich besinden. Bei einem Ausstug in jene Gegenden im nächften Sommer wollen wir nähere Kunde darber einziehen.

Bien, 6. Marg 1842.

Matthias Koh.

## Blätter

fåı

# literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Nr. 104. —

14. April 1842.

Ch. A. Tiebge's Leben und poetischer Nachlag. Serausgegeben von Karl Falten ftein. Bier Banbe. Leipzig, Teubner. 1841. 8. 4 Thir.

Ein Dichter aus ber alten Beit, ber, feine fputhafte, fonbern eine beitere, freundliche Erscheinung, in die unsere hineinlebte und erft im vorigen Jahre ber Erbe Lebewohl Tiebge ftarb in bem Alter bes Lear, vier volle Stiegen (four score) gablend, und von den achtzig Jahren geborten vierzig bem vorigen, vierzig biefem Sahrhundert. Durch ein größeres, viel gefeiertes Gebicht gebort fein Rame ber Literatur an, welche in Deutschland immer Bewunderer finden wird, wenn auch die Unfichten über Die eigentliche Aufgabe ber Poefie verschieben find. Seine "Urania" geht als ein Erbftud fcon jest von Generationen zu Generationen, die er überlebte, und wird auch noch auf tommende fo übergeben. Ja, auch wenn einft Die Art, wie ber Dichter in berfelben über Gott und Uns fterblichkeit philosophirend bichtet, ober bichtend philosophirt, gang veralten follte, fo ift ihr boch ein Chrenplat in ber poetischen Literatur auf immer eingerichtet, an welchem fie neben andern Dichtungen, beren Unfterblichkeit auch mehr in ihrem Namen als in ihrem Wirken auf bas lebendige Beschlecht begrundet ift, nicht unwurdig fteben wird. Seine Gegenwart, fur bie er wirtte, hat uber Tiebge als Dichter gerichtet; ein absolutes Urtheil über ihn ju fallen, ein enbliches, bas ihn in unferer Literaturgeschichte einregistrirt, bafür ift bie Beit, nachdem die fuhle Erbe noch fein volles Jahr feinen muben Leib bebedt, noch nicht getommen. Bir haben es hier nicht mit bem Dichter Tlebge, fonbern mit bem Menfchen gu thun, mit ber, wenngleich langen, boch einfachen Geschichte seines friedlichen Erbenwallens.

Tiedge hatte das Glud, in einer ebein, ausgezeichneten und begüterten Frau eine Freundin und Gönnerin zu finden, die ihn über alle Sorgen des Lebens weghob und ihm das heitere, zufriedene Alter und die Stellung in der Gesellschaft verschaffte, welche auch auf seinen Dichterruhm wohlthätig zurückwirtte. Ohne Elise von der Recke was ware aus Tiedge geworden? tann man wol mit seinem Biographen fragen. Bei seiner rein dichterischen Natur, bei seinem arglosen Wesen, das sich leicht betrügen ließ und von den Wegen dieser Erde wenigstens den nicht zu sinden wußte zum außern Fortsommen, hätte er wahrscheinlich die Bahl der verkommenen Genies um eins vers

mehrt, ober hochstens er batte irgend ein burftiges Untertommen irgendmo gefunden, wo bie Lebensforgen augleich ben beitern und freien Geift erbrudt baben murben. Golde edle, philanthropisch philosophische Frauen wie Elife von ber Rede gehoren wie ihr Schutling ju ben Erscheinungen ber Bergangenheit. Reichthum und Ubel haben jest andere Aufgaben, als Macenatenbienft an bem barbenben und verkannten Genie zu uben. Db bas zu beklagen ift, ob etwas Gutes, laffen wir unbeantwortet, eben wie bie historische Frage: ob die Dacene in Deutschland fruber bie Dichter verlaffen haben ober bie Dichter fruber bie Das cene? wenigstens fur ben Buftand unserer emancipirten Poefie, welche wieder die mutterliche Erbe fußt, um neue ursprüngliche Kraft einzusaugen, bas Bolt, aus bem bie Dichter hervorgingen, fur ben heutigen Buftanb lagt fic bas Macenatenthum eines Großen ober einer Großen au einem wirklichen, freien Dichter ichmer benten.

Durch Glife von ber Rece, eine fo edle, burchgebils bete, schaffende und wirkende Frau, als fie heute in jenen Rreifen auch nicht mehr gefunden wird, erhielt Tiebge eine Erifteng, die feinem Dichterrufe Glang gab und ihn nicht obne Wirkung auf bas jungere Geschlecht ließ. Gin ebler Rreis von Gebilbeten, Ginheimische und Frembe, sammelte fich um ihn und feine Freundin in Dresben; und burch bie gutige Borforge ber ebeln Frau borte biefer Rreis nicht einmal mit ihrem Tobe auf, sonbern fie verordnete, baß Haushalt und Gesellschaft, so lange Liedge lebe, fortges führt werden folle, gleich als ob fie felbst noch lebe. Luft am Macenatenthum gibt es gewiß noch heute; bas Ehrens werthe in jenem Berhaltniffe mar aber, bag die Sonnerin ihre Gunft weder bem Schutling noch ben Bugezogenen merten ließ, fondern, ihrer bobern Geburte = und Glude= ftellung ungeachtet, fich im edelften Sinne auf ben Stands puntt ber Freiheit und Gleichheit ju ihnen ftellte. Tiebge war, feinen fanften, wohlwollenben Charafter unbeschabet, ein Mensch mit Schwachen und Grillen, und mit einem gemiffen Eigenfinn, der mit ben Jahren nicht abnimmt, fondern machft; bas fpricht nun fur ben Charafter jener Frau und für feinen auch, daß bas Berhaltniß bei bem täglichen Umgange immer baffelbe blieb und von ben fleis nen Storungen, die unter ben beften Menfchen beim taglichen Busammenfein nicht ausbleiben, wenigstens nichts jur Renntnig bes Publicums fam. Charaftere wie Tiebge

und Charaktere wie Elife von der Recke gehören jeht zu ben Seltenheiten; bei der Lehtern — denn Weiber bleis ben immer Weiber — vielleicht um deshald, weil die tysrannische Mannerwelt der Frau inzwischen eine ganz andere Stellung in Deutschland angewiesen hat. Frauen als Schriftstellerinnen waren, als Elise von der Recke als solche auftrat, eine Seltenheit; die alte deutsche Achtung vor dem Weibe ging auch auf die schreibende Frau über, welche freilich nicht mit Gesühlsromanen, sondern mit einem lichtbringenden praktischen Werke vor das Publicum trat. Die Uchtung, die sie in der Jugend empfangen, inspirirte sie nach einem würdigen Leben zu der Rolle, welche heute vielleicht einer noch ausgezeichnetern Frau in Deutschland nicht möglich wäre durchzusühren.

Tiebge mit feinen filberweißen Loden, gepflegt von ber murbigen Freundin, verehrt von den Berehrenden um ihn, galt mit als eine ber Raritaten Dresbens, bie man bem Kremben zeigte. Dit seiner Dichterkraft war es schon feit langer fcwach bestellt. Die paar Gebichte, bie in ben letten Sahren über feine nachften Rreife binausgingen, galten boch nicht mehr als Beichen bes Lebenbigen; man nahm fie nur bin als Erinnerungsblatter an eine vergangene Beit, aus ber ein Reprafentant berfelben burch bie Sunft bes Schickfals aufgespart mar, um ben Lebenben ber jungern Generationen burch Wort und Anblid Runbe gu geben von bem langft Entschwundenen. Doch erfreuten bei Gelegenheit ber Jubelfeier ber Buchbrudertunft einige Berfe bes achtzigjahrigen Dichters, aus benen man erfah, baß er noch mit frischem Beifte bie großen Fragen ber Gegenwart ergriff. Sein Biograph erzählt uns, baß er noch febr oft von angebenben Schriftftellern um Durchficht und Beurtheilung ihrer Erftlingsproducte angegangen murbe. So oft ein junger Dann ein Manuscript aus ber Bufentasche, ober eine Dame Papier aus bem Strictbeutel bervorzog, murbe fein Blid - felbft ebe er noch ben Begenftanb tannte - unwillturlich ernfter. Auf ber beitern Stirn lagerten fich Wolfen und mit ftummer, fur ben Bartfühlenben aber um fo beredtern Diebilligung nahm er bie ihm zugebachte Poniteng in Empfang. Bei bem nachsten Besuche, fo wird uns weiter berichtet, gab er bann, wenn er in ben meift umfangreichen Poefien tein hervorragendes Talent mahrnahm, die Manuscripte mit ber Tatonifchen Bemertung gurud: "Es ift recht gut gemeint, was Sie ba zu Tage geforbert haben -, wir wiffen es aber icon." Er pflegte baher wol icherzhafterweise gu fagen: "Go oft meine Thur fich offnet, ift mein erfter Blid bei Dannern auf bie Rodtafche, bei Frauen auf ben Strictbeutel, um ju erspaben, ob nicht irgend ein Dapier aus bem Berfted vorschaut, bas mir bie Beit tobtet und meine gute Laune bebrobt."

Das entferntere beutsche Publicum, welches sich für ben Dichtergreis interessirte, war erfreut, als es horte, daß der Tob seiner Gonnerin das Schicksal des alten Mannes nicht verschlimmert habe. Aber es erwartete eben nicht viel mehr von ihm zu horen, als daß auch er einst seiner Freundin nachgefolgt ware. Statt dessen überraschen uns hier mehre Bande seines Nachlasses und seine Lebensge-

fchichte, jum Theil von ihm felbft gefchrieben. 3m Some mer 1840 übergab Tiebge bem Berausgeber ein Convolut fragmentarifcher Auffage über fein Leben, welche bis 1894 reichten, unter bem Bemerten: biefe Papiere bis ju feis nem Lobe treu gu bewahren, alebann aber mit benfelben gu verfahren, wie ihm gut bunte, und wenn es ibm ans gemeffen fcheine, bie Lebensbefchreibung ju vollenden. Dies hat Dr. Dr. Fallenftein mit ber Pietat und bem Gefchid, welches er icon in anbern Berten ber Art bemabrte, ges than. Er hat bas Stillleben bes Berewigten bis gu beffen lettem Athemjuge an unfern Bliden vorübergeführt und fich bemuht ihn fo barguftellen, wie er ihn in einem Beits raume von beinahe 20 Jahren gefannt hat. Dabei fchien es ihm Pflicht, in ber Gelbstbiographie gar nichts, felbft nicht ein Wort ju andern, fonbern bochftens einige Er-lauterungen über vergeffene Buffanbe bingugufagen. Inbem wir ihm fur jene Treue verbunben find, hatten wir boch hier und ba gewünscht, baß bie Erlauterungen noch umfaffender gemefen maren. Wie lang ift Tiebge's Leben, wie viel von ben Buftanben in feiner Jugend ift uns ichon in bie Dammerung entrudt und wie viel wirb Denen nach une gang buntel werben! Dag Philologen fich einft die Ropfe baran gerbrechen, bafür ift bie Literatur, bon ber wir reben, nicht eingerichtet.

Dan erwarte in biefer Lebensbefchreibung weber Berichte über mertwurdige Ereigniffe und bedeutende Sands lungen, noch eine Ausbeute fur ben Pfpchologen. Das Stillleben eines beutschen Dichters, ber aus ber Mitte bes vorigen Sahrhunderts herstammt, tann von Thaten und Begebenheiten nicht viel enthalten; wol aber hatte er uns in bas innere Betriebe feines Lebens tonnen bliden laffen. Er hat es nicht gethan und es ziemt uns nicht mit-bem Tobten barum gu habern. Wenn er biefe Autobiographie in ben letten Sahren feines Lebens nieberfchrieb, fo ift fie ein erfreulicher Beweis von ber Rlarheit feines Beiftes und einer Meisterschaft ber Darftellung. Die plaftifche und braftische Kraft, an die wir in neuern Memoiren gewöhnt find, ift bei einem Manne bes vorigen Jahrhunderts frei: lich nicht zu suchen; bafur erfreut er uns burch manche Eigenheiten und Borguge, bie wir beim heutigen Stol vermiffen. In anmuthiger Reihe werben uns bie meiften ber Rorpphaen ber beutschen Literatur aus ber vor : Goethe: Schiller'ichen Beit vorgeführt, oft mit lebhaften Farben, und an wie Manchen werben wir erinnert, ber, feiner Beit bedeutend, jest faft vergeffen ift. Niemand wird ohne Belehrung und Befriedigung biefen Beugen aus einer alten Beit aus ber Sand legen.

Tiedge's Jugend war burftig und, wie er sie uns schilbert, freudenleer. Daß eine durftige Jugend nicht absolut freudenleer sein muffe, beweisen uns die Biographien so mancher berühmt gewordenen Manner; statt alles Weitern sei auf Anton Reiser verwiesen. Bon jener Phantasiebegabung, welche die oben Winkel bevolsert und Leben haucht in Stein und Holz, scheint Tiedge nichts geworden zu sein, odwol er schon fruh Gedichte machte und für Gebichte schwarmte. Aber die Poesse jener Zeiten hatte mit dem Naturdienst wenig zu thun. Ein Schulmeister erAdete ben Anaben für ganglich imfahig; es fei nichts wit ihm anzufangen und werde nie etwas aus ihm werden. Solche Erinnerungen haften und erfreuen im Alter, wenn man sich bewußt ift, daß etwas aus uns geworden ist.

Es wird uns nach Dem, mas wir jest fur Poeffe ertennen, fcwer zu faffen, worin zu jenen Beiten ber Durchbruch bes Gemuthes gur Poefie bestanb. Dag ein Jungling die Panbetten fortwarf, um etwas zu bichten wie Schiller's "Rauber" begreifen wir ; weshalb aber ba ein Durchbruch, ein hinwegfegen über bie Profa des Lebens nothig fchien, um fcone Gefinnungen in Alexandris nern aufzulofen ober Epifteln an Freunde zu ichreiben, bas begreifen wir nicht. Tiedge hatte fich einen Schafer nach Bilbern und Gebichten gebacht, mit flatternben Banbern am hirtenftab, mit Schalmeien und bergleichen. fab er einen am Felbgraben bei feiner Beerde figen, in schmuziger, lumpenhafter Rleibung, ber aus einem schwar= gen Lopfe fein Frubfind loffelte. Starr vor Bermundes rung, fragte er: "Sind Sie ein Schafer?" - "Ra was benn fonft", antwortete ber Schafhirt bem enttaufchten Rnaben. Das glauben wir. Much bag er "allen Erscheinungen und Begegniffen bes Lebens eine poetische Geite abzugewinnen wußte, in Bilbern bachte und im Denten bilderte", mas feine Freunde an ihm tadelten; aber nicht bie Erfcheinung ergriff ihn und gunbete ba Idee, fonbern bie Aufregung jum Gebichte mußte aus bem Innern, aus bem Gedanten hervorgehen.

Mit hunger und Rummer arbeitete er fich von ber Schule jur Universitat. Die ungeheuer anftrengenbe Reife von Magdeburg nach Salle vollendete er gludlich mit Sulfe Gottes, aber auch eines barmbergigen Juden, der ihm einen Schafpelg lieb; fonft mare er unterwegs erfroren, vielleicht auch verhungert, ba ihm bas Gelb ausgegangen mar und er rettungelos liegen geblieben mare an jener unwirthlichen Strafe! Dagegen fand er auf ber Universität tuchtige Junglinge und gewann fie zu Freunden. charafteriftifchen Mittheilungen über biefelben laffen bebauern, bag wir von ihrem weitern Schickfale nichts erfahren. In ihrer Gesellschaft und mit ihrer Opposition gegen feine Dichtart mare aus bem Dichter boch vielleicht etwas Unberes geworben als in ber Benoffenschaft Godingt's und in ber Epiftolarclique bes Bater Gleim. Sier ichon, als hallenser Student, fing Tiebge fein berühmtes Gebicht an, welchem fpater ber Name "Urania" wurde. Aber erft nach vieljährigen Unterbrechungen konnte er baffelbe fortfeben. Mertwurdig, bag bie Rritit, welche fpater Tiebae's Gebicht traf, icon bamals in bem jungen Freundestreife fich laut machte. Als Tiebge fich auf Lichtwer berief, ant= wortet ibm Weffenberg:

Da kommst bu mir mit einem Borbilde Dessen, was nicht sein sollte! Lichtwer's Recht ber Ratur ober ber Bernunst, wie es heißt, was ift es? Philosophie? Poesie? Reins von beis ben! Als Philosophie ift es ohne alle philosophische Schärfe, eine Busammenreihung längst bekannter Gebanten und Hyposthesen; als Poesie — schneibe bie Reime baran hinmeg, so bleibt ein Rieberschlag von Prosa gurud, ber nicht prosascher sein Kann. Wolte ich in Bilbern reben, wie Freund Liebge, so wurde ich sprechen: Lichtwer's Recht ber Ratur ist ein Posts

wagen, ben bas Borfpanngeklingel ber Reime burch eine mag-

Nicht beffer erging es Liebge, als er bereits in feiner Arbeit vorgeschritten mar. Der viel besonnenere Freund Ragogep sagte zu ihm:

Ich bewundere beinen Duth, ber es unternimmt abstracte Begriffe in eine lebendige, faft möcht' ich fagen, gestaltartige Darstellung zu faffen und wiederum biefer Darstellung eine scharfe, philosophische Bestimmtheit, das ift eine unzweldentige Bahrheit mitzugeben, die hinter keinem poetischen Bilbe bervorschielen darf.

In, ber fartaftische Weffenberg erklarte ihm fpater:

Du weißt, was ich von Lehrgebichten überhaupt halte. Unpoetisches kann burch Poefie nicht poetisch gemacht werden; sonft ließe fich ja wol über bas ehrbare Schlofferhandwerk ein Lehrgebicht schreiben.

Noch schlimmer erging es ihm spater in Halberstadt damit. Als er den ersten Gesang: "Der Zweisler", dem Bater Gleim vorlas, sprang der eifernde Greis zornwuthig auf, weil er in den Anfangsversen die Wirtungen der französsischen Revolution, die an allen Berhaltniffen ruttele und die er aus innerster Seele, aber in fast komischen Außerrungen haßte, zu erblicken glaubte.

(Der Befdluß folgt.)

Motizen über bie schwedische Literatur bes Sabres 1841.

Die Jahl von Beitungen und Beitschriften war im Januar 1840 nach ber schwedischen Bibliographie 112, wogu im Laufe bes verwichenen Jahres noch etwa 8—10 neue kamen. über die Tendenz der wichtigern berielben, ihr Ansehen und ihre Berbreitung haben wir in frühren Berichten uns ausgesprochen; es hat sich wenig darin verändert: so steht noch immer "Aftondeb" (Das Abendblatt) mit 5000 Abonnenten obenan; die ministerielle Beitung "Svenska Biet" (Die schwedische Biene) hat es von 500 auf 800 Abonnenten gedracht, deren Angahl zu Ansang des jehigen Jahrs wol auf 1000 stieg. Die "Mienerus" ist zwar noch immer royalistisch und conservativ, dat nerva" ist zwar noch immer royalistisch und conservativ, dat nerva" ist zwar noch immer royalistisch und conservativ, dat aber doch neuerlich auch Opposition gegen das jedige Winisterium begonnen. Unter den neuen wissenschaftlichen Zeitschriften von allgemeinem Umfange erwähnen wir: "Frei", eine Quartasschlichen Ausnahmen, zu kurz und inhaltleer und gewähren rühmlichen Ausnahmen, zu kurz und inhaltleer und gewähren bemnach keine vollkändige libersicht der wichtigsten Erzeugnisse der vaterländischen Literatur. Biel gründlicher ist die lundsche Literaturzeitung: "Studier, Kritiker och Rotiser", von Dr. Reuterdahl und Prof. Hagdern, ein weit beschränkteres Publicum hat. "Bazaren" (Ber Bazar), ein Unterhaltungsblatt von dem pseudonymen Drver Odd (Dr. Sturzendeder), entbehrte nicht des Wiese, konnte sich aber doch nur ein Zahr lang halten.

Das Sebiet ber Theologie, auf bem es bisher sehr ruhlg zuging, warb in biesem Jahre burch zwei Ereignisse ungewöhnlich aufgeregt. Es eristien nämlich eine übersehung bes Straufichen "Lebens Jesu", doch nicht von dem hauptwerke, sondern von einem wol selbst in Deutschland wenig des
kannten Auszuge, wo die Saze viel greller und auf eine weit
anstöhigere Weise vorgetragen sind, noch dazu mit der offens
baren Tendenz, jene gefährlichen Meinungen unter der geoßen
gedankenlosen Menge zu verdreiten, wogegen der Berf. des
hauptwerks nur benkende und der Selbstprüfung sähige Leser
im Auge hat und sein zwed nur die Wahrheit (wie er nämlich
sie erkannt hat), aber nicht der Standal ist. In Folge dessen

wurde ber schwebische herausgeber (ber Gigenthamer des "Abendblattes") vor Gericht gestellt, von der Jury aber seckgesprochen. Wäheend des ungewöhnlich langwierigen Rechtsgenges entstand zwischen "Abendblatt" und "Blene" über diese Angelegenheit ein hisiger Schristwechsel, woder viete andere Bildter Partei str oder gegen nahmen, sobas mehre Zeitungen ein Bierteljade lang mit theologischen Streitigkrien gefüllt waren. Wiewol der Herausgeber gesehlich den Sieg behielt, so erkidete sich doch die öffentliche Meinung gegen sein Beginnen, besonders seitdem Sahrbüchern" seine Misdilligung über jenen Auszug und zwar mit besonderen Kussigu und zwar mit besonderen Kussigu und zwar mit besonderen Kussigu und zwar mit besonderen Kussigus und kont eine Kreiche her andern Aufregung war der Methodiskenvediger Geo. Scott in Stockholm. Dieser hatte im Frühlinge 1841 eine Reise nach Kordommen. Während seines Derumreisens hatte er, um seine Glaubensgenossen sir die ihm am Derzen liegende Sache zu gewinnen, oft gepredigt und die Sittlichkeit Schwedens mit den grellsten Farben ausgemalt und besonders Stockholm wenig bessen sonder Schwedens hatten an verschiedennen Dreten die heftigen Reden jenes Wissionnairs angehört und barüber Berichte nach der Heimat gesandt, welche alsbaid in unsern Beitungen erschienen. Katürlich entstand das Kationalgefühl sosiatungen erschienen. Katürlich entstand das Kationalgefühl sosiatung "Freia", welche bisher um die Kelission sich wenig bestimmert hatte, und ging mit schonungsloser Erbitterung auf ben unglichen Prediger los. Zu seines Bertheibigung gab Scott seine fin Amerika gehaltenen Reden heraus, worin (wenn sie reu adgebruckt sind) die Schliberungen freilich viel mitder als nach der Auffassung einer Berichterstater, aber doch immer start genug und übertrieben sind; übrigens lobt er die siehen einem prosteskantlichen Lande, rügt aber um so mehr die Eauheit und Eleichgültigkeit der Gesstlichen für der

Während ber Methodismus in ber hauptstadt Fortschritte unter ben niebrigen Classen macht, verbreitet sich in Rorrland (Rorbschweben) und Smäland bas bamit geistverwandte Teferwesen unter ben Bauern. Um Ende bes Jahres erregten weite hyfterische und vielleicht hellschende Dienen, weiche sich vom heiligen Seiste befesten wähnten, burch Predigten und Wusermahnungen großes Aufsehen und Massen von Menschen; auch von entfernten Orten strömten nach ihnen und sanden sich sebe Arzies, ziemlich roch und anftösig aus ihnen sprach. Dabei ereignete sich auch, daß viele Juhörerinnen sogleich von demselben Seiste ergriffen wurden und seiste ergriffen wurden und seihe geren auflingen.

In dem ermähnten Streit gegen den Pseudos Straus ift auch der alte ehrwürdige Franzen mit einer Schrift: "Det fax boch fast det gamla Ordet" (Es steht doch fest, das alte Wort) aufgetreten. Derselbe hat auch den ersten Band seiner Predigten herausgegeben, doch war diese Patriarch unter den schwedischen Bischofen und Dichtern nie so derühmt als Prediger, wie er es als Dichter und Redner in der schwedischen Addemie ist. Sein Amtegenosse in Werto, der berühmte Tegner, hat eine neue Sammlung "Tal vid schisch et berühmte Tegner, hat eine neue Sammlung "Tal vid schisch illschlen" (Reden bei verschiedenen Gelegenheiten) herausgegeben; einige darunter sind theologischen Inhalts, die meisten ader Ermahnungsreden an die Schulzugend und an die Geststlichen seines Stifts. Übrigens ist seht seine Sesundheit nicht nur gestig, sondern auch keforgt zu sein. In seiner Geistssschwäche hat er verschiebene Gedichte, die in handschrift herumgeben, geschrieben, worunter lange Stellen, seines Frühern Genius völlig würdig,

fich befinden. Prof. Ahlman in gund hat zwei Bande theologifder Schriften, und Dr. Bergquift, auch Profesor bafelbft, ben Anfang eines Commentars aber bas Reue Testament verbffentlicht. Abrigens wird bas theologische Studium durch eine in Upfala und eine andere in gund erschennde Beitfchrift beforbert.

Die Schrift bes geiftreichen Prof. Dr. Dvasier in Upsala: "Om Aktenskapet" (über bie Ehe) mag einen übergang von ber Theologie zur Mebiein bilben, benn sie enthält etwas von beiben. Die Berantastung dazu gaben die von dem Rector Umquist in seinem berüchtigten Romane "Det gar an" aufger siellten und von Orvar Odd im "Abendblatte" vertheibigten Ausschie iber die freie Ehe. Mag auch der Berf. der fraglichen Schrift sich etwas zu befangen und einseitig gegen die griechtiche Lebensansicht und gegen Plato und Goethe (den er misverstanden hat) aussprechen, so betrachtet er doch die Sache aus einem weit umsassen Geschtzbunkte. Gegen ihn vertheibigt jeht Umquist im "Abendblatte" seine liberale Ehetheorie, welche er als die echt religiöse und echt sittliche bezeichnet. Im Ansfange des Jahres erschien von demselben benkenden Arzte eine geschähte Fiederlehre. übrigens wird die Medicin durch "Hysgida", eine medicinsschied-pharmaceutische Monatschift, vertreiten.

Rechtswiffen schaft. Auf Berlangen ber Reichestände ift nach manchen Schwierigkeiten eine Commission
zur Prüsung des "neuen", aber jest schon über zehn Iahr
alten Gesehuchs organistet worden, die dei den nächken
zusammentretenden Ständen in Berathung kommen soll.
Dr. Schlüter hat soeden einen neuen Abeil ("Westmanna-lagen",
das westmanländische Recht) der altschwedischen Prodinzialges
sese herausgegeben. Seine frühern Ausgaden der alten Ger
sehe empfehlen sich durch diplomatische Reuer und einen werthe
vollen Commentar, entbehren aber einer übersetzung, ohne welche
die veraltete Sprache nur Wenigen verständlich ist. Affesor
Schmidt in Christianstad seht noch sein "Juridische Archiv" sort.
Die Reichsstände haben Konds zur Errichtung zweier juridischer
Prosessung weiter Missen und einer in Eund bewilligt und man
hosft, das diese Wissenschaft somit durch hinzukunft jüngerer
Selehrten einen Ausschlaft wurd binzukunft jüngerer

(Der Beidlus folgt.)

Literarische Ungeige.

Bei mir ift erschienen und in allen Buchhanblungen zu haben :

### Gesammelte Novellen

von

Franz Berthold.

Herausgegeben

Endwig Lieck.

Erster und zweiter Cheil.

Gr. 12. Geb. 3 Thir

Außer einigen ber besten schon gebruckten Arbeiten ber versstorbenen geistreichen Schriftstellerin, wie 3. B. die meisterhafte Ihnla Rovelle "Irrwisch Frise", enthält biese Sammlung mehre ausgezeichnete Rovellen, die sich in dem Rachlasse ders selben vorgefunden haben. Tiech spricht sich in einer Borrede ausschhrlich über die Leistungen der Berkasserin aus.

Reipzig, im April 1842.

F. A. Brochaus.

# literarische Unterhaltung.

greitag,

Nr. 105. —

15. April 1842.

Ch. A. Tiedge's Leben und poetischer Nachlaß. Serausgegeben von Karl Falkenstein. Bier Banbe. (Befding aus Rr. 184.)

Rachbem Tiebge feine Stubien vollendet, riefen ihn Familienforgen nach Magbeburg gurud und er verfummerte barauf wie so manche Talente als Hauslehrer bei abligen Kamilien, wo die lodenben und brudenben Befchaftigun= gen feinen Beift fo umftridten, bag er nur gu poetifchen Ausflugen, aber zu feinem geordneten Lebensplane burch= brach. In Ellrich, im Rammerbirector v. Arnftebt'ichen Saufe ging es ihm erträglich wohl. Seine bochfte Sehn: fucht mar bort bie Befanntichaft mit bem großen Dichter Sodingt. Aber biefer große Dichter (nachmale Geheimer Finangrath v. Godingt in Berlin) erhielt als bamaliger Rammerfecretair Godingt nur bedingterweise Butritt und Einladungen in bas tammerbirectorliche Baus, und alfo burfte ber Sauslehrer beffelben nicht allgu intim mit bem fubalternen Beamten umgehen, wenn Godingt's Art uberhaupt bagu aufgefobert hatte. Hofrechtlich erhielten in biefem Saufe, außer ben toniglichen Rathen, nur die erften Magistratepersonen ber kleinen Proving Butritt. Much bie Frauen ber Rathe, weil fie ohne Geburt maren, erschienen bort nicht. Liebge icheint übrigens biefer Etitettenzwang, als er an Ort und Stelle war, weniger gebruckt gu bas ben. Erft in feiner Biographie fpricht fich der lebenber= fahrene Mann mit ruhiger Fronie barüber aus. Den lis berglen Traumen, sowie fie nur im entfernteften bie Do-Utit und die bestehenden Berhaltniffe berührten, mar bie bamalige Jugend und ihre Poeffe fremb. Dagegen lockte ibn bas Theater, wie naturlich. Schon in Leipzig, wo= bin er fich einmal entschloffen aus Salle zu reifen, batte es feine Baubermacht über bas Junglingsgemuth geubt, jugleich aber auch ju abnlichen Taufchungen geführt wie bamale, ale er in bem gerlumpten Strumpfftrider einen artabifchen Schafer zu finden meinte. In Ellrich marb ber Umgang und bie Protection einer Truppe bem arglofen Manne beinahe jum Berberben, indem er fich fur die Zugend und bie Solibitat ber Mitglieber verburgen zu muffen glaubte. Er machte bier eine feltsame Entbedung an eis nem Subjecte, bie fur ihn überraschend mar und es gewiffermaßen auch fur uns ift, weil wir meinen, eine berartige freche Runftfertigfeit gebore nicht in jene unschul= bige, fondern nur in unfere gewißigte Literaturepoche. Als

Barnungstafel für unfere tempora mores! Schreier theilen wir bie erbauliche Erfahrung in Rurge mit. Gin junger Shaufpieler, unter einem angenommenen Ramen, hatte Tiebge's Theilnahme zu gewinnen verftanben. Er mar ein Genie, nur nicht als Schauspieler. Liebesintriguen hatten ihn zu einem Berumtreiber gemacht, auch zu einem Schrifts fteller. Um Tiebge's Theilnahme und beffen Beutel noch mehr zu offnen, bewies er ibm burch Buchbandlerbriefe, baß ein bamals viel gelefener Roman aus feiner Febet gefloffen fei. Item hatte er geschrieben: "Entbecte Geheimniffe bes Dr. Bahrbt'ichen Treibens in Beibesheim." -Tiebge fragte ihn: "Rennen Sie ben Dr. Bahrbt?" — Untwort: "Rein." - "Baren Sie in Beibesheim?" -"Rein." - "Bober haben Sie benn bie Geheimniffe?" -"Mus meinem Ropfe. Es war um bie Beit, als bas Dublicum Alles, mas von Bahrbt und über ihn geschrieben wurde, begierig las. Der Buchhandler foberte mich auf uber den Dr. Bahrdt gu ichreiben, mahr ober falfc, thut nichte, es geht." — "Armes Publicum!" rief Tiebge, "wie mußt bu bich betrugen laffen!" — "Dug! Es muß nicht, es will. Das Publicum ift ein altes Welb, bem mit Rlatichereien am beften gebient wirb." Da ein Dictum aus alter Beit.

Selbst ist Tiebge auch in einzelnen kleinen Spielen für die Buhne aufgetreten; wie man von dem philosophis renden Eprifer erwarten konnte, ohne Bedeutung. Dagegen lachelte ihm bas Glud ber Anertennung feiner Ge= bichte bald in großerm Dage, als ber Bescheibene selbst erwarten burfte. Die ftarre Große Godingt murbe erweicht; er faß an feiner Zafel, er af und fprach mit ihm, und Godingt, ber Große, machte ihn mit noch Großern befannt. Der Bater Gleim, ber preugifche Grenabier, fanb in lebhaftem Briefwechsel mit ibm; fuße Liebes ., b. b. Freundschafteverficherungen ftromten von bem Ginen gum Andern uber, ja ichon in Epifteln hatten fie fich befungen, ehe fie fich von Mug' ju Mug' gefehen. Da erschien auch biefer wichtige Moment, ale Gleim einen Besuch in Ellrich machte, und ber eble Gonner und enthufiaftifche Berehrer aller aufteimenben Lprifer in Deutschland jog benn endlich, nach vielen Berhandlungen, ben gludlichen Tiebge nach halberftabt. Dort wohnte er im Gleim'ichen Freunds Schaftstempel und nahm Theil an bem feligen Dichterbunde, wo Jeber fein volles Berg und feine gange Be-

bie Urtheile ichief und die Angaben ungenau. Das "Biographische Beriton berühmter schwebischer Manner" if die gum achten Bande und Buchftaben & vorgeruckt.
Die Reifeliteratur ift burch folgende allerdings, wie wir glauben, nicht sehr wichtige Schriften, bereichert worden: "Betrakteiser under en Resa" ic. (Betrachtungen wahrend einer Reise in Danemart, Deutschand und Ungarn) von A. Lindeberg, dem bekannten Utraliberalen, ber, obgleich seine Anssichten einseitig genug find, bod eine febr ante Brofa ichreibt. fichten einseitig genug find, boch eine sehr gute Prosa schreibt; "Besebilber samlade i Apfklanb" (Reifebilber in Beutschlanb gesammelt) und "Det nya Munchen" (Das neue Runchen), beibe vom Capitain A. G. Rubbed.

Die Ernte in ber iconen Literatur ift, wie gewöhnlich, reicher als auf irgend einem anbern Belbe. So haben wir biesmal brei Mufenalmanache bekommen, namlich: "Binters blommorno" (Die Winterblumen) von Mellin aus Stocholm, "Boreas" von Bottiger aus Upfala, und "Dertha" aus Bund mit Beitragen von einigen jungern banifchen Dichtern. Graf Ablerfparre (ein Cohn bes berühmten Revolutionsmannes) hat feine "Rleinern Dichtungen" herausgegeben; es fehlt bem jungen Manne nicht an Geift, wol aber an Runft und Correct-heit: nicht einmal bie Sprache kann er fehlerfrei fchreiben; ebenfo hat uns Bottiger mit "Religiblen Gefangen" unb einigen gerftreuten patriotifchen Liebern, Grafftrom mit "Gefangen aus Rorrlanb" befchentt; ber vierte Theil ber "Dichtungen" bes Lieus tenant v. Braun, bei bem großen Publicum beliebt, ift meniger conifd und lafeiv, aber vielleicht auch weniger wieig als bie vos rigen; ber gefammte poetifche Rachlas bes bochbegabten Ricanber ift jest in einer vollftanbigern und icon ausgeftatteten Musgabe erschienen; ber junge Gatherberg, ein Dichter von wahrem Genius, ift mit einer Sammlung unter dem Aitel: "Blumen am Wege" in diesem Jahre hervorgetreten. Endlich hat der Patriarch ber vaterländischen Dichter, Franzen, beffen Muse nicht zu altern schein, uns auch mit einem didatischen Gebicht ("Bitter Strit mellan Far och Son") erfreut. Alle bie übrigen gabireichen Erzeugniffe auf biefem Felbe übergehen wir mit Stillichweigen, boch muffen wir noch ein Gebicht hervorheben, bas gwar nicht unferem Canbe, aber bod beffen Sprache ans gebort, namlich eine febr getungene ruffifche Ergablung, "Ras befcha" betitelt, von bem trefflichen finnischen Dichter Joh. Lubw. Runeberg. Es hat neun Gefange und reihet fich feinen frubern Dichtungen in ber halb epifchen, halb ibpllifden Gattung

rühmlich an.

Jeht gehen wir auf bas Gebiet bes Romans, und hier begegnen uns folgende Originalleistungen: "Stizzen" (von der Freiin Anorring), naiv, ledhaft und gut gezeichnet, ganz in ihrer frühern, auch den Deutschen bekannten Manier. Die sleißige Frau Emille Flygares Carlen hat zwei Romane: "Kyrkoinvigningen i Hammarby" (Die Kirchweihe 2c.) und "Stjutsgossen" (Der junge Postillon) geliesert, treue Bilder aus dem Leben, mit Kalent und Geschandt gezeichnet, aber von keiner Poesse ober höhern Idee bestelt. Die britte und besweitem ausgezeichnetfte aus unferm romanfdreibenben Damentleeblatt, Demoifelle Bremer, hat leiber nichts Reues gegeben, aber eine neue (vierte) Auflage ihres alteften Romans, "Die Familie D\*\*", wieber bruden laffen. Ein junger Freiherr Couis be Geer hat seinem ersten Bersuche im Roman ben etwas pretissen Litel "Hertilappningen pa (Das herzensklopfen auf) Dalvit" beigelegt. Die Ersindung ift weber originell noch besonders angiebenb; aber bas Buchlein enthalt manche launige Schilbe: rungen und allertei, freilich gerade nicht tiefe, aber feine und treffenbe Bemerkungen über bas gefellige Leben auf bem Canbe. Unter bem Mitel: "Deb en bit Rrita" (Dit einem bischen Rreibe) hat Droar Dbb (Sturgenbecher) feine fruber im "Abenbblatte" mitgetheilten Stiggen und Rovelletten gefammelt und einige neue bagugegeben. Sie find teine eigents lichen Compositionen, sonbern eine Reihe miteinander verbuns bener einzelner Scenen aus ber hohern und niebern ftocholmer

Belt, mit leichtem Bib, lebenbigem Colorit unb fliefenbem Welt, mit leichtem Wit, lebendigen Colorit und fliefendem Pinfel, zweilen etwas zu caricaturachifig ausgemalt. Der neuefte Roman von Almquift heißt "Cabriele Mimanso, ober ber lette Mordversuch auf Ludwig Philipp" und wird in einigen Lageblättern gelobt; uns aber scheint dies Product des Berf. Ramens unwürdig. Keine Zeichnung von dem Stande der Parteien, teine gründliche Darlegung der Lebensfragen. Das gegen soll eine abenteuerliche und sehr ungereimte Ersindung den Mangel an echter Poesse und an gründlicher Auffassung der französsischen Zustände ersehen. Ein Franzose kommt nach klusier, heirathet da die Achter eines heiligen (Marabubs), während er selbst kathelisch bleibt und auch seine Kochter, Sas briele, in derselben Religion erziehen läst. Ein grästicher Les briele, in berfelben Religion erziehen last. Gin graflicher Jes fuit lockt dies Mabchen aus ihrer heimat nach Paris, um Ludwig Philipp zu ermorden, weil das jedige Frankreich keine Charlotte Cordan mehr zu erzeugen vermag (!), und um es dazu zu bewegen, mordet er ihren Bater und ihre Mutter, überredet aber das Madchen, daß dies auf Befehl des Königs uberreder aber das Madden, das dies auf Befehl des Königs geschehen sei. Rach ihrer Ankunft in Paris wird nun diese einfältige, aber hochbegeisterte Dirne die eigentiche Seele in der eben ausbrechenden Emeute. Roch einen Zug heben wir aus. Ein Schmied schmiedt geheim in einer Racht Pken für die Revolutionnaire; um aber die Hammerschläge nicht hörbar sur die Rachbarschaft und die herumstreisende Policei zu machen, best er den hofhund auf 18 gebundene Kahen!! Dergleichen Albernheiten kommen in ziemlicher Menge vor.

#### Rotiz.

Topographie von Atben.

Seitbem Forchhammer in bem von ihm aus Athen im Rovember 1832 an ben nunmehr auf bem claffifden Boben Griechenlands verftorbenen Ottfr. Muller gefdriebenen, nach: her mit ber Antwort bes Lehtern abgebrudten Briefe ("Bur Topographie Athens," Gottingen 1833) bewiefen hatte, bag ber bisherige Anchesmos (S. Georg) bei Athen ber alte Ly-kabettos fei, ift Manches für Berichtigung ber Topographie bes alten Athens und gur Bereicherung unserer Runde von bemselben geschehen und bargeboten worben, wenngleich es noch an
einem Plane von Athen, wie Muller (G. 26) ihn munschte,
fehlt, ber übrigens ein solches Daupthulfsmittel fur bas Stubium ber athenischen Alterthamer gerade burch bie Bermittes lung bes beutiden Buchanbels ans Licht beforbert gu feben wunfchte. Indes ift es wol auch noch nicht an ber Beit ges wefen, einen folden Plan von Athen gu liefern, ba noch Mans ches in biefer Beziehung ftreitig ift, mas erft ausgeglichen werben muß. Ginen neuen Beitrag gur Topographie von Athen hat gang turglich ber obgenannte Forchhammer in ben "Rieler philologischen Stubien" (1841, S. 275 — 374) geliefert, wos rin er, mit Bulfe ber Alten und nach einer, bei wieberholtem und langerm Aufenthalte in Athen gewonnenen Renntnif ber Ortlichkeiten, bie Topographie bes alten Athens entwirft unb babei, ohne fich auf eine ausführliche Biberlegung anberer Anfichten einzulaffen, nur auf einige Grunbirrthumer ber grus hern aufmerkfam macht, aus benen größtentheils bie Unrichtigteiten ihrer Stabtbefdreibungen hervorgegangen feien. Abrigens fenbet er jenem Entwurfe bie unumwunbene Ertlarung voraus, daß alle neuen Bearbeitungen dieses Gegenkandes burchaus ierthamlich seine. Was die Schrift von Ros, "To Inveior zat d raös rov "Agews" (Athen 1838) anlangt, so ift Forchhammer der Meinung, das, ohne auch hier auf eine besondere Widerlagung der in jener Schrift ausgestellten Besonntragen Ich einer auf eine Vernerung Ich einer Schrift ausgestellten Besonntragen Ich einer Schrift ausgestellten Besonntragen hauptungen fich einzulaffen, aus feiner "Topographie von Athen" mit Rothwendigteit bie Abereinftimmung bes Deiligthums bes Thefeus mit bem bisher bafur gehaltenen Tempel (bie Rof beftrettet) fich ergebe, mabrent ber Tempel bes Ares auf ber Agora vor bem Aufgange gur Afropolis feinen fichern Plas habe. 25,

fár

## literarische Unterhaltung.

Sonnabend.

Nr. 106. –

16. April 1842.

über Bebeutung und Stellung bes beutschen Unterrichts auf beutschen Gymnasien.

Als um die Mitte des vorigen Jahrhunderts in Deutschland bie mertwurdige Entbedung gemacht worden mar, bag wir Deutschen eine eble, reiche und im bochften Grabe bilbungsfabige, nicht fur bie fogenannten niebern Stande ausschließitch brauchbare Muttersprache besagen, da unterließ die deutsche Grundlichkeit nicht, diese neue Entbedung bath ju Rut und Frommen ber heranwachfenden Geschlechter anzuwenden: fo trat vor etwa 60 3ab: ren die deutsche Sprache zuerft in den Lehrkreis deutscher Symnasien ein. Unfange freilich mochte mancher gang madere und fonft tuchtige Lehrer nicht recht miffen, mas er in biefen Stunden anfangen folle; aber mit ber immer reicher und herrlicher fich entfaltenden beutschen Literatur, bann mit bem Aufschwunge, ben bas beutsche Boltsbe: wußtsein aus Druck und Roth zu Kampf und Sieg nahm, gewann biefer jungfte Unterrichtezweig mehr und mehr an außerm Ansehen und innerer Bedeutung. Wenn bemnach nicht ju viel gefagt ift, bag bie Befähigung gur Theilnahme an geiftigem Bertehr, an ,, literarifcher Un= terhaltung" heute ohne Bertraulichfeit mit der vaterlanbischen Sprache und Literatur nicht mehr denkbar ift, fo wird es gewiß für biefe ber "literarischen Unterhaltung" gewidmeten Blatter nicht unangemeffen fein, einmal einen kleinen Abstecher in bas Gebiet ber Pabagogit zu machen, infofern biefe fich mit einem der theuersten Befigthumer unfere Bolles beschäftigt.

Unsere schreibselige, über Alles Theorien schaffende und kritisirende Zeit hat naturlich auch nicht unterlassen, den beutschen Unterricht in Tagesblattern und eigenen Schriften vielsacher und ausschlichter Besprechung zu unterwerfen. Daß dabei nicht wenig Unklares und Unsauteres mit unterläuft, bedarf eines weitern Beweises nicht, wenn man in einem, 1841 erschienenen Buche eines Mannes vom Fache über deutschen Unterricht liest, daß: "die meisten freien deutschen Aussäch zur Unwahrheit der Empsindung, zur Lüge erziehen", daß "Lessing's "Nathan der Weise" ein höchst gefährliches Buch für die Jugend ist", daß "die Jugend von Goethe's Werten sern zu halten ist", daß "die Jugend aus Schiller's Dichtungen Nachstheile ziehen muß", daß überhaupt "die Empfehlung des

Studiums der neuern Dichter, in welchem man nachher keine Grenze weiß, jeder gründlichen Ausbildung die besten Kräfte und Talente entzieht"\*). Wenn von einem anzgeblich religios : sittlichen Standpunkte aus solche, wo nicht heuchlerische, so doch ganz und gar verkehrte Bezhauptungen laut werden, so ist es eine Freude, ihnen ein Buch entzegenstellen zu können, welches durch und durch die Frucht ebenso vielseitig gründlicher Bildung als gediezgen ehrenwerther Gestnnung ist, bessen Besprechung in diesen Blattern um so billiger einen Platz sindet, da es nicht blos sur die Fachgenossen, sondern auch für das "nicht schulmannische, aber sur Schulwesen sich interessischen Publicum" bestimmt ist. Dieses Buch, an welches der Unterzeichnete das in der Überschrift dieses Aussaches Bezeichnete anknupsen will, ist:

Der beutsche Unterricht auf beutschen Symnasien. Ein pabagogischer Berfuch von Robert Beinrich Siede. Leipzig, Gisenach. 1842. Gr. 8. 1 Thir. 10 Mgr.

Der Berf., burch mehre von ihm herausgegebene Musstersammlungen und einige Abhandlungen über Meisterwerke beutscher Dichtkunst als trefflicher Lehrer bekannt, zu bies ser Arbeit durch das Provinzial-Schulcollegium des preußisschen Herzogthums Sachsen veranlaßt, bezeichnet als Biel seines Strebens "die Erziehung deutscher Jünglinge zu beutschen Mannern durch Förderung des deutschen Unterzichte" (S. XIII), ein durch das ganze Buch hindurch sest im Auge behaltenes Biel, welches an sich schon ein lebhaftes Interesse für diese Schrift erwecken kann und muß.

Es ist in unsern Tagen sehr viel über 3weck und Wesen ber Universitäten und Gymnasten überhaupt geschrieben worden, aber die meisten Wortführer in diesem Streite sind dabei nicht sowol von dem Vorhandenen, auf dem Wege geschichtlicher Entwickelung allmalig Enstandes nen, als von vorgesasten Lieblingsideen und aller Ersahs rung entbehrenden Abstractionen ausgegangen: die Folge das von war eine Begriffsverwirrung und ein haltloses Schwanzten, welches nirgend für das wirkliche Leben brauchdare Resultate ergad. Insofern ist es schon ein Verdienst, daß der Versasser des hier in Rede stehenden Buches in seiner Einseitung sedislich von dem thatsachlich Vorbandenen

<sup>\*)</sup> g. D. Ganther, über ben beutiden unterricht auf Gymnafien (Effen 1841), S. 44, 285, 287, 295, 263.

ausgeht; bag er nicht Reues und Unerhortes aufzuftellen, fonbern gang' einfach ben letten 3wed und bie jur Erreichung beffelben nothwendige Ginrichtung ber bobern Unterrichtsanstalten, wie fie jest finb, auszumitteln fucht: fo erscheinen bie Gymnafien wicht als etwas für fich und um ihrer felbft willen Beftebenbes, fonbern lebig: lich als Borbereitungsanstalten für die Universitätsftubien, und bie Universitaten als biejenigen Anstalten, welche ben Bungling ju felbftthatiger Beschaftigung mit ber freien Biffenschaft ausbilben und zu berfelben fur bas gange Leben befähigen follen. Sierburch mare bann ebenfo mol bem Unhaufen zusammenhanglofer und beshalb tobter Renntniffe, wie es eine, Gott fei Dant! vergangene Beit betrieb, als bem materialiftifchen Rublichfeitsprincip, wel= des nur Raber für bie große Staatsmafdine berftellen will, vorgebaut. Die Unbefangenheit bes Berf. zeigt fich augleich in Dem, was er über ben Gegenfat zwifchen altclaffischen Gymnasien und Realgymnasien fagt: beiben ibr autes Recht zuerkennend, beibe als Borbereitungsanftalten fur eine bobere Ausbildung \*) betrachtend, verlangt er nur, baß man beibe in ihren Eigenthumlichfeiten gefonbert und unvertummert fortbestehen laffe. Für beibe aber gilt ber Sauptinhalt ber porliegenben Schrift in gleichem Dage, benn, mogen bie einen ben Sauptnachbrud auf bie alten Sprachen, bie andern auf bie neuern Sprachen und die Naturwiffenschaften legen, ber Unterricht in ber Mutterfprache gebort beiben in gleichem Dage an und foll auf beiden diefelbe Stellung einnehmen.

Es foll aber bie Mutterfprache, und hiermit tommen wir eigentlich auf unser Thema, auf allen deutsichen Symnasien vor allen übrigen Lehrgegenständen bie intenfiv bedeutendste Stelle einnehmen.

Bel allen Fortschritten, die feit einer Reihe von Jahren bas gelehrte Schulwefen Deutschlands gemacht bat, und bei allen großen Borgugen beffelben ift boch nicht ju vertennen, bag bie Aufgabe einer nationalen Erziehung im Gangen noch nicht geloft ift; bag unfere Jugend aber eine folde erhalten foll, wird hoffentlich Niemand in Abrebe ftellen. Run ift aus vielen Grunden flar, bag bas nationale Element, welches in unferm gelehrten Schulmes fen noch eine größere Ausbildung verlangt, nicht politis fcher Ratur, bag es nicht ber 3med ber Schule fein tann, ihren Boglingen politifche Unfichten und Grunbfage einguimpfen, wenngleich fie fie befähigen muß, fich fpater auch in biefer Beziehung auf eine vernunftige Beife auszubilben. Es tann beshalb für bie nationale Bilbung ber Jugend hier nur baburch geforgt werben, baß fie fic ber geiftigen Guter und Borguge bes eigenen Bolfes bewußt werbe, daß sie biese mit aller Liebe umfassen lerne und sie sich fest genug aneigne, um sie nie dem Fremds landischen aufzuopfern oder nachzuseben; diese geistigen Guter aber sind vor Allem Sprache und Literatur, sie werden es also auch sein, weiche in der Erziehung unserer Jugend schon frah eine Hauptstelle einnehmen muffen. Daß darunter andere Lehrgegenstände nicht leiden sollen, daß im Gegentheil diese selbst nur dadurch gewinnen konen, wenn sie zu Forderung jenes nationalen Zweckes beitragen, darauf werden wir weiter noch zurücksommen.

Es ist hier aber ferner in Erwägung zu ziehen, daß bas höchste, was der Schüler überhaupt zu leisten hat, nur in der Muttersprache geteistet werden kann: auf der Schule ist die Thatigkeit des Junglings im Wesentlichen eine geleitete, unselbständige; der übergang zur Unsversität gibt ihm völlige Freiheit in Wahl und Art seiner Arbeisten: es wird sich also die Schule auch noch die Aufgabe stellen muffen, diesen übergang möglichst zu milbern und zu vermitteln dadurch, daß sie es schon dem Schüler möglich macht, selbstthätig in freien Productionen sich zu versuchen.

Production also — sagt hiede S. 21 —, jedoch nicht eine gang freie, sombern eine solche, die auf felbständiger Resproduction und einstätiger Resserier auf Das, was die Aufmerksamteit des Schülers auf sich hat ziehen muffen, berubt, wird ber eigentliche Sepfelpunkt des Gymnastalunterrichtes sein. Diese aber ift in dem angegebenen Umfange und Mase nur möglich in der Muttersprache,

benn sie ist ber einzige Unterrichtszweig, beffen erste Elemente bas Aind schon mit ber Muttermilch einsaugt, welcher es burch seinen ganzen Entwickelungsgang hinburch begleitet, in welchem er also auch zuerst sich freier und felbständiger bewegen lernen muß,

sie ift ihm eine besette Aragerin seiner gegenwartigsten unb innerlichften Interessen und beren fortwährende Bermittlerin sur sein eigenes und seiner Umgebung Bewußtsein. Ein uns endlich reicherer, ihm zusagenderer, seinem Bedürsniß entspreschenderer Borftellungs: und Empsindungskreis schließt sich ihm in ihr auf als in jeder andern. Mit Einem Borte: ste ist eben die Mutter seines Sprechens, aller Gestaltung und Mitztheilung seines Empsindens und Denkens, der Schoos, aus dem allein, so Bietes und so Vortressisches er auch sich aus dem allein, so Bietes und so Vortressisches er auch sich aus der Fremde herüberholen mag, ihm die gemäßeste und gesündeste Rahrung werden kann. (S. 4.)

Wir begnügen uns mit biefen Andeutungen über bie Bedeutung bes beutschen Unterrichts um so mehr, ba wir ben Lesern bieser Blatter bie eigene Lecture bes uns leitenden Buches nicht ersparen, sondern sie im Gegentheile zu derselben veranlaffen möchten, und berühren nur noch zwei Einwürfe, die gegen jene hohe dem deutschen Unterricht angewiesene Stelle gemacht werden durften: einmal nämlich

konnte es — um uns auch hier an bie Worte unfers Berf. zu halten — als bedenklich erscheinen, bas nicht die religibesstittliche Bilbung als ber lehte und eigentlichfte Bielpunkt bes Gymnassialunterrichts ausgesprochen worden. (S. 23.)

Dem entgegnet aber Siecke mit vollem Rechte, baß bie religios : fittliche Bilbung von ber intellectuellen nicht gestrennt gedacht werben burfe und tonne. Gewiß nur die Partei, welche allen Gebrauch ber menschlichen Bernunft

<sup>\*)</sup> Benn hiede auch Realgymnasien gur Borbereitung für Universitätsstudien geeignet halt, so können wir ihm nur unter der Bedingung beistimmen, das das Realgymnasium entweder demletben Absturrientengeset unterworfen ist wie das elassische oder das Bilbende sich nur eine allgemeine wisenschaftliche Bilbung erwerben oder für ein specielles technisches Rach bestimmen will. Für Facultätischubien können und bürsen die Realgymnasien, welche die erkere Bedingung nicht erfällen, nimmermehr ausbilden.

verbächtigen und verbaminen möchte, wird behaupten, bas eine mabre religible und sittliche Bildung da ftattfinden tonne, wo bas Ertenntnifvermogen nicht fo weit ausges bildet ift, als es naturliche Anlagen und der Rreis des Lebens, für ben ber Gingelne bestimmt ift, gestatten; bes: halb wird gewiß auch die intellectuelle Erziehung, wenn fie irgend tuchtig geleitet wird, jur Beforderung mahrer Religiositat und Sittlichkeit beitragen, ohne bag man biefe Worte ale ein gang befonderes Abzeichen auf feine gabnen fest; ja, gerabe ein folches Bervorheben tonnte junge Bemuther leicht entweder gur Deuchelei ober gur thatenlos fen Schwäche verführen; wenn ein wiffenschaftlich tuchtis ger Lehrer in Leben und Lehre zeigt, baf er jene beibe Tugenben befist, fo werben fie auch mit ber von ihm Abertommenen wiffenschaftlichen Ertenntnig unwillfurlich und um so fester in die Seelen seiner Schuler übergeben. Rein Unterrichtezweig aber ift, wie Siede fehr richtig bemertt, geeigneter ben Religionsunterricht ju begleiten, ju unterftugen und zu ergangen ale ber in ber Mutterfprache, benn fie bleibt boch immer bas einzige Deblum, burch welches wir unfern warmften, innigften Gefühlen Ausbrud geben und welches folche in uns zu erweden

Ereiben wir nur eine Wiffenschaft mit recht voller hinges bung und Berfentung in biefelbe, so klingt auch von felbst bie refligible Saite in uns an, und biefe volle und innige hinges bung und Berfenkung ift eben nicht anders möglich, als indem wir in ber Muttersprache benten. (S. 25.)

(Der Befdius folgt.)

#### Romanen literatur.

1. Der Prophet aus bem Kautasus. Siftorischer Roman von Ebmund Spencer. Mus bem Englischen überseht von Bilbelm Abolf Linban. Drei Banbe. Leipzig, Kollsmann. 1841. 8. 3 Abtr.

Der Berf., welcher fruber feine Reife in bie tautafifchen ganber berausgegeben bat, verfichert in feinem Bormorte, bas bie Eroberung ber Krim in Geheimnis gehüllt worben fet, und man in Europa teine andere Rachricht barüber habe als bie Berichte ertaufter und ruffischer Schriftsteller. Die Welt habe fich über bie Demuthigung bes Salbmonbes gefreut und erft fpater mit Unwillen bie Bernichtung eines gangen Boles und Die Befeftigung ber Dacht eines großen Reichs, fowie auch bie ben Frieben Guropas und Afiens brobenbe Gefahr erblidt. In porliegenbem Berte behandelt nun Spencer die Groberung ber Krim, woburch bie lette Schrante, welche bas osmannifche Reich fo lange gegen eine für ihre Rachbarn immer verberbs lichere Macht gefchut hatte, gerbrach. Beftechung und Berras theret erleichtern die Groberung; Berbrechen werben begangen, Bertrage verlett; ber lette Kampf gwifden ben Sataren und Ruffen mar ebenfo verberblich für die Beflegten als für bie Sieger, er verobete ein ganges gand und toftete bas iconfte ruffifche Deer. Der Berf. hatte ursprünglich bie Absicht, bie Befdichte ber Groberung ber Rrim gu fdreiben; Die Schwies rigteiten, ben nothigen Stoff fich zu verschaffen, bewogen ibn, ben Gebanten aufzugeben und bie Romanform angunehmen. Die Schilberungen ber Sitten, ber Rriegführung, bes Rriegs= fpiels find, wie er fagt, naturtrene Bilber aus ber gludlichften Beit ber Tataret; bie eingeschalteten Kriegelieber sollen noch jest im Munde bes Bolfs leben und auch die Rebeweife bat er nachzubilben gefucht. Das Gange, tragt eine angiebenbe Localfarbung; bie eingeführten Charaftere find größtentheils bis

florifd. Elia Manfer, ber Gwophet aus bem Rantafus, rojet unter allen burch physische und geiftige Rrufte hervor und man folgt ihm mit immer gleichem Intereffe burch feine ans Butberbare grengenben Lebensfchicffale. Alls er burch armenifche Raufleute an die Ruffen verrathen und mit einem vermunbes ten tabarbiner gurften gefangen wirb, bezeichnet ein Rieverftanbniß ben Lettern als ben Propheten Manfur und bringt ihn nach Schluffelburg in ben Kerter, wo er ftirbt, wahrend Manfur gegen einen vornehmen Ruffen ausgetaufcht wird und wieder unter seinen gandsleuten als Daupt und vom Tobe erz ftanbener Prophet auftritt. Gein Schickal ift in tiefe Duntels beit gebullt und nur bie Sagen ber tatarifchen und fautafis ichen Sanger ergabiten noch von ihm. Aurfische Seeleute, welche bie ticherteffichen Ruften besuchen, versichern, man habe vor nicht langer Beit einen über hundertjahrigen Einfiedler in einer ber milbeften Schluchten bes Lanbes entbedt, ben man für ben berühmten Propheten halte, weil man in feiner Belle Bucher und ganbtarten, Ruftungen, Baffen und Inftrumente gefunden habe; er warb von ben Bergbewohnern hoch verehrt, beilte bie Kranten, belehrte bie Jugend, ichlichtete alle 3wiftigs teiten und ermunterte gu tugenbhaftem Leben und Berebrung bes einzigen mahren Gottes. Elia Manfur ift unfterblich un= ter ben Turten, Afcherteffen und Sataren, als der mertwurbigfte Mann, ber feit Dohammeb in Afien erfchien, und fein Rame ift noch immer ber Schreden ber Rofactenborben, welche bie Grenglander bes Rautajus bewohnen. Die Gefdichte, über welche ein folder beib als Lichtpunkt geftellt ift, tann nur Intereffe gemabren, und wenn man auch vielleicht manche amus fantere Romane finben tann, fo wirb man boch felten einen fo belehrenben antreffen, ber fo neue und willtommene Aufschluffe über Berhaltniffe und Sitten jener Boller gu geben vermag. Die Aberfegung ift außerorbentlich gut und fern von jeglichen Anglicismus.

2. Sammlung schwebischer Mufterromane. I — III. — Auch u. d. X.: Die Kircheinweihung zu hammarby, von Emilie Flygares Carlen. Aus bem Schwebischen. Drei Banbe. Bertin, Morin. 1842. Gr. 12. 3 Ahlr.

Dhne die Beitschweisigkeit ber englischen Romane, ohne die Berzerrungen der französischen, ohne die krankhafte Resterionstendeng der deutschen, vereinigt vorliegendes schweisige Bert die Borzüge der gleichartigen Producte in den drei eurospässchen Toie Berwidelung der Begebenheiten hält den Leser immer in Spannung, ihm wird eine ereignisteiche Gegenwart gedoten, während ein trübes Bild der Bergangensheit mit seinen gespenfterhaften Einssüssehen gleichsam durch einen dunkeln Schleier ihn umflimmert und ihn die in den drieten Band in stetem Zweisel läst. Die Auslösung ist indes nicht sen Band in stetem Zweisel läst. Die Auslösung ist indes nicht sen Band in stetem Zweisel läst. Die Auslösung ist indes nicht so nuhlose Rache des helden an dem Entel des gräßlichen Beleizbigers, die moralische Bergistung der jungen, liedlichen Braut des Grasen, der er Liede einslöst, während er noch nicht von der einen Frau geschichen und mit der andern schon versprochen ist, machen ihn der Liede der, der andern schon versprochen ist, machen ihn der Liede der, der andern schon versprochen ist, machen ihn der Liede der, der andern schon versprochen Justim unwürdig im Auge des Lesers; und wenn auch das Lesen sollie zustände erzeugen mag, so schlieden Besten verleit. Die verschiedenen Färbungen sener dein alter Onkel, im Berhältnis zu serse, zur Ehre, während ein alter Onkel, im Berhältnis zu seiner jugendlichen Richte, außerordentlich schon voriginell gezeichnet und durchgesührt, dem Roman eine Hauptzierde ist.

3. Mein Wanberbuch. Bon C. herloffonn. 3mei Banbe. Leipzig, Taubert. 1841. 8. 3 Thir. 15 Rgr.

Eine Reihe von Lebens : und Reifebilbern, die bas Ges prage ber jehigen Beit tragen, wied auf anmuthige, humoriftissiche Beise an bem Lefer vorübergeführt, und gemuthlich folgt man bem burch zwei Bande sich fpinnenben Erzähs lungefaben, mit ben baran gereihten Reflexionen, Thatsachen, Charatteren und Buftanben. Die "Theaterbilber hinter ben

Conliffen " find unfinitig bie werigft erfreutifen:, bagogen: , Bolde, Raine und Cenathofchilberungen" angiehond under

4. Mitvielice Ergabfungen. Bon Agathe v. Subr. Erfter Band. Riel, Baurmeifern. Comp. 1841. 8. 221/2. Mgr. ""Zudith von Frantreich", "Die Berbannte" und "herna und Rodwitha", deri gut gewählte, schon und gedrängt erzgählte Momente aus der betilfden Geschichte, die der Berfasse rin Zalent bedanben und feben Lefer anfprechen muffen.

5. Bien vor vierhunbert Jahren. Bon Chuarb Breier. 3mei Banbe. Bien, Stocholger von Dirfchfeib. 1841. 8.

2 Ebir. 20 Rgr.

Der talentvolle Autor bat bie Befewett icon mit mehren, mehr ober weniger ausgezeichneten hiftorifch = romantifchen Ars beiten beschentt, und Ref. möchte vorliegender ben Borgug por allen früher erschienenn geben. Gründliches Studium der Beit und die Barbung, die sie Charafteren und Begebenheiten vers leibt, Schönheit ber Sprache, Sebrangtheit bes Ergablens, ba jebe unnuge Beittaufigfeit vermieben wirb, find gewiß Bers bienfte, bie jeber Lefer anerkennen muß. Dabei ift bie Babl ber hanbeinben Personen gut getroffen, und eine jebe tragt ben Stempel ber Originalität. Die alte Bitme Ratferi, bie ihre-Reben mit ungahtigen Spruchwortern murgt; ber auf feine hohe Stellung fo ftolge Ahurmer bes Stephansthurms und ber Rathetnecht, ber manche Worte auf febr tomifche Beife wieberholt, murgen bie Momente bes burgerlichen Lebens, bie fo leicht fur ben Lefer ohne Reig find, mahrend bie Robeit bes Mittelalters an ben iconen poetischen Beschreibungen und ben finnigen Refferionen ein Begengewicht findet. Die Frauen find rein und fcon bargeftellt und felbft bie von Schicketang vers führte und mishandelte Erube, die burch Stellung und Bebens: manbel ben Bermorfenen angehört, verfohnt bie Belt burch bie liebende Pflege, die fie bem geachteten Berführer weiht, und foger ihner Gemeinheit fehlt ein gewiffer Abel nicht. Die ges fchichtliden Greigniffe werben tiar und gebrangt vorgetragen, auch die jur Erlauterung ber Sitten und Buftanbe jener Beit nothigen Details find mit Gorgfalt ausgeführt.

6. Gin Beiratbeaefuch aus bem mobernen Leben. Bon A. Co 6: mar. Berlin, Morin. 1841. Gr. 12, 1 Shir. 5 Rgr.

Das ber junge, reiche Breiberr von Sennen fich an ber treulofen Braut rachen will, inbem er ben Bruch mit ihr burch ein öffentliches Beirathegesuch andeutet; bas Ratalie, ein uns gladtiches Mabden, um einer verhaften Berbinbung gu entges ben, fich auf biefes Deirathegefuch melbet - bas möchte angeben, fo etwas tonnte icon im mobernen Leben fich finben. Aber bas ber junge Gennen bes Mabdens Buneigung unter anberm Ramen gewinnt, um fie anhalt und bann wegen bes fruber in ihrer Bergweiflung gefdriebenen Briefs offentlich befdimpft, . mit ihr bricht, fle verlagt und fle gwei Jahre allen Chancen bes Lebens preisgibe, um fie gu prufen, bis er fie enblich in Paris als Rammermabchen feiner frabern treulofen Geliebten wiederfindet, ift zu unedet und ichiecht gehandelt, um feine Dand, felbft mit ben 200,000 Thalern für die arme Ratalie zum Glud zu ftempeln. Der Roman verfohnt weber durch Situationen noch durch Reuheit der Reflecionen mit diesem Unrecht des hetben und ift weber durch Stoffs noch durch Les besintereffe empfehlenswerth.

7. Die Schwefter bes Maugrabin. Roman aus ber Beit Beinrich's IV. 1606. Bon Paul R. Jacob. Mus bem Frans gofficen von C. Gruning. Riel, Bunfow. 1841. 8.

Wenn bie gefpanntefte Aufmerkfambelt bes Lefers vom Une fange bis gum Enbe einem Buche gum Bobe gereicht, fo tann biefes Bert fich bes Labes erfreuen. Die fchone Schwefter bes fundtharen Raubers feffelt bas Intereffe, mabrenb bie Untha-ten bes Brubers und beren Bestrafung Schauber erweden und man mit hungeschen bem baufe ber Argebenheiten folgt. Dies Charaftreificung ber geschichtlichen Personen if indes nicht viel-gethan, und ohne ben vontre saint gris heinrich's IV. und bem vontuchoux bes Duc be Guise wurde man besagte Fürsten fdwerlich ertennen.

8. Leben und Abenteuer Michael Armftrong's, bes Fabritjungen, von Frances Erollope. Rach bem Engliffen von A. Freiheren v. A. Fünf Banbe. Stuttgart, Weife u. Stops pani. 1841. 16. 1 Ahr. 20 Rgr.

Das fürchterliche Loos ber in ben englischen Sabriten ver-Das sarchtentliche Loos ber in ben englischen Fabriten vorw wendeten Arinder ward in den neuesten Zeiten schon in mehren englischen Bonnanen geschildert, und dem beutschen Leser, dem das herz sich windet im Mitgefüht, sei es berichtet, daß diese Schilderungen nicht gang fruchtles woren und daß schon viel zur Erleichterung der Ungläcklichen geschen ift. Das Ungsäch der Armuth und das Elend des Fabritwesens sind beibe schon an und für sich große libet; warum aber tommen die englischen Autoren darin überein, die Babritherren so oft tatt, grausam nach artifichten komie die mit der Artificht Manufernetwerten etwallen. und gehaffig, sowie die mit der Aufficht Beauftragten als pflichte vergeffen und herzlos zu schildern? Ift es, um zu geigen, wie febr die armen arbeitenden Wefen der Willtür anheimgestellt finb, ober follten wirflich folde Leute im fteten Bertebr mit ber Armuth, bei ben Erfahrungen von Unbant und Gemeinheit, endlich herzlos und hartherzig werben? Drs. Trollope führt eine traftige Feber und ihre Darftellungen haben einen großen Einbrud auf bas Boll gemacht; in Dentichland, wo bas Fasbritwefen weniger porherrichend ift, wird wol bas Bolt auch weniger innigen Antheil am verliegenden Berte nehmen, boch ber gebilbete Befer tann es nur mit ber marmften Theilnahme lefen. Die Charattere find trefflich gefchilbert und ber junge Michael Armftrong, vom erften Auftreten an bis gulest, angies bend und anmuthig befchrieben. Er bat einer reichen, iconen Dame einen großen Dienft geleiftet, indem er eine wilbe Rub bon ihr gurudgefcheucht, und auf ihre Bitten nimmt fich ber tyrannifge Fabritherr feiner an und gibt fic ben Anfchein eis nes Bobithaters, boch nicht auf lange. Balb wirb ber Anabe in eine ferne Fabrie gefchickt und theilt nun bas Loos fo vieler Ungladlichen. Der Befer, ber feinem Schidfal folgt, wirb nun in alle Buftanbe bes Elends jener armen Rinber eingeführt, bie ohne Rreuben ber Rindbeit und Jugend einem elenben 201s ter entgegenarbeiten, bie vom reiden Gewinn bes gabritherrn nur Entbehrung erhalten, an beren Roft und Bartung alle möglichen Ersparniffe gemacht werben, benen in Rrantheiten weber Pflege noch arztliche Bulfe gereicht wirb und bie in ben buftern, tubten Banben ber Fabrifen jur elenbeften, niebrigften Benfchenclaffe heranreifen. Araurige, ichmergliche Lebenebilber entfalten fich vor bem Lefer; mochte boch bie wohlgemeinte 26ficht ber englischen Schriftfteller gelingen und fie bem übel abs belfen, indem fie bie allgemeine Aufmertfamteit barquf binlens ten und bie allgemeine Emporung bagegen erregen.

#### Literarische Notiz.

Die herren Mancel, Leflaguals und Arebutien, Confervateurs an ber Bibliothet gu Caen, entbectten unter einem Daufen Papiere, welche man als Maculatur vertaufen wollte, mehre werthvolle Manuferipte, hierunter mehre vom Pater Andre, Berf. bes "Bosal sur le beau", eine intereffante Cor-respondenz Fontenelle's und Malebranche's mit biefem Gelebra ten und eine anbere zwifchen bemfelben und ben Patern Dars bouin, Porrie, Dutertre ic., welche gur folge batte, baf ihn bie Befuiten in ben Baftille einfperren liefen; enblich ein felbfiges fcriebenes Manufeript bes Abbe be St. Pierre, Berf. bes "Projot do paix perpetualle". Die genannten herren bereiten bie Berausgabe biefer Schriften vor. 9.

### Blätter

fút

## literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Nr. 107. —

17. April 1842.

über Bebeutung und Stellung des deutschen Unterrichts auf deutschen Inmnasien.

(Befdius aus Rr. 186.) Ein zweiter Tabel, ber gegen bie von une fur ben beutschen Unterricht gemachten Unspruche fich erheben tonnte, ift, bag bei Berwirklichung berfelben bie übrigen Lehrgegenstände unbillig jurudgebrangt werden wurden, ba boch in ihnen eine weit großere Menge positiver Rennt: niffe überliefert, alfo auch mehr Beit und Sieis auf fie verwandt werden muffe. Es war in Rudficht auf biefen Einwurf, bag wir oben bie Stellung bes Deuts fchen ale bie intenfiv bebeutendfte bezeichneten, benn feineswegs find wir gefonnen ihm auch ertenfiv durch Stun: bengabl u. bergl. ein Ubergewicht einraumen ju wollen. Diede ertlart in bem letten Abschnitte feines Buches, "Musfichten und außere Bedingungen für beten Realifation", vier mochentliche Stunden für volltommen binreis denb, um einen in feinem Ginne genügenben beutschen Unterricht ju ertheilen, ein Daß, welches viele Gymnafien fcon jest erreichen oder boch mit fehr unbebeutender Beranderung erreichen tonnen; bagegen aber verlangt er, bag die Rudficht auf Musbildung fur die Mutterfprache und befonders fur Production in berfelben alle andern Lehr= ftunden burchbringen und überall ununterbrochen im Auge behalten werden muffe. Es fallt bies wunderfam genug mit einer Unficht jufammen, die wir von Gegnern bes beutschen Unterrichts vernommen baben, das namlich berfelbe, mo nicht gang aufgehoben, boch fehr beschränkt merben tonne, ba ja ber 3med beffelben auch in allen anbern Lehrstunden beforbert merbe: ein Busammentreffen von ben verschiebenften Standpuntten aus, welches nicht wenig geeignet ift, biefe Unficht von ben übrigen Lehr= gegenständen ju befestigen. Den fernern Ginwurf, daß eine folche Rebenabsicht ber Grundlichkeit bes Unterrichts Eintrag thun murbe, befürchten wir nicht, benn fein Leb: rer, ber in einem Gegenftanbe und zwar in bem, melchen er fur ben wichtigsten halt, auf eine möglichft ges fleigerte Grundlichkeit hinarbeitet, tann auf ber anbern Seite ber Oberfiachlichkeit bas Wort reben. Die aus bem Griechischen und Lateinischen, aus der Geschichte und Naturkunde für bas Deutsche gefoberten Bortheile konnen aber auch nur baburch verwirklicht merben, baß alle diese Sacher mit einer Grundlichkeit betrieben werben,

welche ben Schuler auf jeber Stufe befähigt, über bas Erlernte verhaltnismäßig felbständige Rechenschaft abzule= gen. Es ift bies aber auch gar feine neue Foberung, fonbern prattifc, menn auch nicht immer allfeitig genug, langst angewandt: welcher Lehrer bes Deutschen stellte feinen Schulern nicht oft genug Aufgaben, beren Stoff fie aus der Lecture ber alten Claffifer, aus bem Gefcichts= unterrichte zu entnehmen haben? Und auf ber andern Seite, welcher Lehrer bes Lateinischen und Griechischen verlangte nicht, bag feine Schuler im Deutschen moglichft fprachrichtig und geschmachvoll überfeben? Belder Lebrer ber Geschichte benutte feine Stunden nicht, um die Schuler im gusammenhangenben, freien Gebrauch ber Mutter: sprache zu üben? Go tritt also unsere Ansicht den Freunben und Berfechtern gebiegener, gelehrter Bilbung nicht nur nicht feinblich entgegen, sonbern fie fchließt mit ihnen ein enges Bundniß gegen alle Feinde und Berachter berfelben. Die Musführung biefer Ibeen im Gingelnen bes treffend, verweisen wir auf den ausführlichen Abschnitt "Stellung der anderweitigen Lectionen ju bem Unterrichte im Deutschen", S. 27-59.

Nachdem Hede in seiner "Einleitung" und bem eben angeführten Abschnitte ben beutschen Unterricht im Ganzen und im Berhaltniß zum Ganzen besprochen hat, bes schäftigt sich ber übrige größere Theil bes Buches bamit, bie Einrichtung bes beutschen Unterrichts an sich und im Einzelnen darzustellen. Ihn hier Schritt für Schritt zu verfolgen, erlaubt der Zwed dieser Blatter nicht, boch hoffen wir, daß man die Grundzüge seiner Theorie auch an dieser Stelle nicht ohne Interesse lesen wird.

Das Endziel des deutschen Unterrichts ist, wie gesagt, die Productivität in dem Jüngling zu weden; nun weiß aber Hiede so gut wie jeder Lehrer von nur einiger Praxis, daß diese Kraft in dem Menschen nicht eher erwacht, als die der Stoff in ihm vorhanden ist, an dem sie sich dußern kann: die Eindrude des wirklichen Lebens, die sie erweden könnten, sind im Allgemeinen noch schwach, wenig zahlreich und wenig verstanden; deshalb mussen auch, um dies hier gleich mit zu erwähnen, solche Ausgaben, die auf Beobachtung des Lebens gegründet sind, nur sparsam gegeben und vor allen Dingen möglichst eng an das Leben, wie es der Knabe und Jüngling lebt und sieht, angeschlossen werden (S. 251—272). Wie bedürz

Confifen " find unftreisig, bie nenigft erfemtihen, bagogen, "Belle, Ratue und Caulitefffilberungen" anglebend unbe

4. Mitbeleifihe Gegabfungen. Bon Agathe v. Oubr. Gefter

Band. Rief, Baurmeister u. Comp. 1841. 8. 22½, Rgr. "Judich von Frankreich", "Die Berbannte" und "herna und Roswitha", der gut gemählte, schon und gedrüngt ersasste Womente aus der bei beitichen Geschichte, die der Berfasse rin Zalent bekunben und jeben Lefer anfprechen muffen.

5. Wien vor vierhundert Jahren. Bon Chuarb Breier. 3mei Banbe. Wien, Stocholger von hirfchfetb. 1841. 8.

2 Mblr. 20 Rar.

Der talentvolle Autor hat bie Lesewett fcon mit mehren, mehr ober weniger ausgezeichneten biftorifch romantifchen Ars beiten beidentt, und Ref. möchte vorllegenber ben Borgug bor allen früher ericienenen geben. Grunbliches Stublum ber Beit und die Farbung, bie fie Charafteren und Begebenheiten vers leibt, Schönheit ber Sprache, Gebrangtheit bes Ergablens, ba jebe unnuge Beittaufigfeit vermieben wird, find gewiß Bers bienfte, bie jeber Lefer anerkennen muß. Dabei ift bie Bahl ber hanbelnben Perfonen gut getroffen, und eine jebe tragt ben Stempel ber Driginalitat. Die alte Bitme Ratferi, Die ihre-Reben mit ungahligen Spruchwortern wurgt; ber auf feine hohe Stellung fo ftolge Thurmer bes Stephansthurms unb ber Rathetnecht, ber manche Worte auf febr tomifche Beife wieberholt, wurgen bie Momente bes burgerlichen Lebens, bie fo leicht fur ben Lefer ohne Reig find, mabrend bie Robeit bes Mittelalters an ben iconen poetifchen Befdreibungen und ben finnigen Reflecionen ein Gegengewicht findet. Die Frauen find rein und fcon bargeftellt und felbft bie von Schidetang verführte und mishandelte Trube, die burch Stellung und Lebens: wandel ben Bermorfenen angebort, verfohnt bie Belt burch bie liebende Pflege, die fie bem geachteten Berführer weiht, und fogar ihrer Gemeinheit fehlt ein gewiffer Abel nicht. Die ges foichtliden Greigniffe werben tiar und gebrangt vorgetragen, auch bie jur Erlauterung ber Sitten und Buffanbe jener Beit nothigen Details find mit Sorgfalt ausgeführt.

6, Gin heirathegefuch aus bem mobernen Leben. Bon M. Cos: mar. Berlin, Morin. 1841. Gr. 19, 1 Thir. 5 Rgr.

Das ber junge, reiche Freiherr von Sennen fich an ber treulofen Braut rachen will, inbem er ben Bruch mit ihr burch ein öffentliches Beirathsgefuch andeutet; bas Ratalie, ein ungluciches Mabden, um einer verhaften Berbinbung gu entges ben, fich auf biefes Befrathsgefuch melbet — bas möchte angeben, fo etwas tonnte icon im mobernen Leben fich finben. Aber bağ ber junge Gennen bes Mabdens Buneigung unter anberm Ramen gewinnt, um fie anhalt und bann wegen bes fruber in ihrer Bergweiflung gefchriebenen Briefe offentlich befchimpft, - mit ihr bricht, fle verlaft und fie zwei Sahre allen Chancen bes Lebens preisgibt, um fie gu prufen, bis er fie endich in Paris als Rammermabchen feiner frubern treulofen Geliebten wieberfindet, ift zu unebet und ichfecht gegandelt, um feine Dand, felbft mit ben 200,000 Thatern für die arme Ratalie zum Glud zu ftempeln. Der Roman verfohnt weber burch Steudeionen noch burch Reuheit ber Reflecionen mit biefem Unrecht bes Beiben und ift weber burch Stoffs noch burch Lies besintereffe empfehlenswerth.

7. Die Schwefter bes Maugrabin. Roman aus ber Beit Beins rich's IV. 1606. Bon Paul R. Jacob. Mus bem Frans gofifchen von C. Gruning. Riel, Bunfow. 1841. 8.

Wenn die gespanntefte Aufmerksamkett bes Lefers vom Anfange bis jum Enbe einem Buche jum bobe gereicht, fo tann biefes Bert fich bes bobes erfreuen. Die fcone Schwefter bes furchtbaren Raubers feffelt bas Intereffe, wahrend die Unthaten bes Brubers und beren Bestrafung Schauber erweden und man mit hangtochen bem bauft ber Begebenfelten feigt. Im Charaftruffrung ber geschichtlichen Personen E inbes nicht viel-gethan, und ohne ben ventre saint gris heinrich's IV. und bem vestuchoux bes Duc be Guife wurde man befagte Aurffen fdwerlich ertennen.

8. Leben und Abenteuer Michael Armftrong's, bes Fabeitzungen, von Frances Erollope. Rach bem Englifchen von A. Freiherrn v. A. Finf Banbe. Stuttgart, Beife u. Stops pant. 1841. 16. 1 Ablr. 20 Rgr.

Das fürchterliche Loos ber in ben englischen gabriten verwendeten Kinder ward in den neuesten geiten schon in mehren engisschen Komanen geschildert, und dem beutschen Befer, dem das herz sich windet im Mittgefühl, sei es berichtet, daß diese Schilderungen nicht gang fruchtide woren und baß schon viel zur Erleichterung der Ungläcklichen geschehen ift. Das Ungläck ber Armuth und das Elend des Fadriftvelens find beide sichen an und für fich große Ubel; warum aber tommen bie englischen Autoren barin überein, die Fabritherren fo oft talt, graufam und gehaffig, fowie bie mit ber Aufficht Beauftragten ale pflichtvergeffen und herglos gu fchilbern? Ift es, um gu geigen, wie febr bie armen arbeitenben Befen ber Billfür anheimgeftellt find, ober follten wirflich folche Leute im fteten Bertebr mit ber Armuth, bei ben Erfahrungen von Unbant und Gemeinheit, endlich berglos und hartbergig werben? Mrs. Arollope führt eine traftige Feber und ihre Darftellungen haben einen großen Einbrud auf bas Boll gemacht; in Deutschland, wo bas ga-britmefen weniger porherrichend ift, wird wol bas Bolt auch weniger innigen Antheil am verliegenben Berte nehmen, boch ber gebilbete Befer tann es nur mit ber warmften Theilnahme lefen. Die Charattere find trefflich geschilbert und ber junge Michael Armftrong, vom erften Auftreten an bis gulest, angles benb und anmuthig befchrieben. Er bat einer reichen, fconen Dame einen großen Dienft geleiftet, inbem er eine wilbe Rub von ihr gurudgefcheucht, und auf ihre Bitten nimmt fich ber tyrannifche Fabritherr feiner an und gibt fich ben Anfchein eis nes Boblthaters, boch nicht auf lange. Balb wirb ber Anabe in eine ferne Fabris gefchickt und theilt nun bas Loos fo vieler Ungladlichen. Der Lefer, ber feinem Schidfal folgt, wirb nun in alle Buftanbe bes Glenbs jener armen Rinber eingeführt, bie ohne Freuben ber Rinbheit und Jugend einem elenben 211s ter entgegenarbeiten, bie vom reichen Gewinn bes gabritherrn nur Entbehrung erhalten, an beren Roft und Bartung alle möglichen Ersparniffe gemacht werben, benen in Krantheiten weber Pflege noch arzeliche halfe gereicht wird und bie in ben buftern, tubten Banben ber Fabrifen jur elenbeften, niebrigften Denichenclaffe heranreifen. Araurige, fcmergliche Lebensbilber entfalten fich vor bem Lefer; mochte boch bie wohlgemeinte Abficht ber englischen Schriftfeller gelingen und fie bem libel abs belfen, indem fie bie allgemeine Aufmerksamkeit barauf binlens ten und bie allgemeine Emporung bagegen erregen.

#### Literarische Notiz.

Die herren Mancel, Leffaguals und Trebutien, Confervateurs an ber Bibliothet gu Caen, entbedten unter einem Paufen Papiere, welche man als Maculatur vertaufen wollte, mehre werthvolle Manuscripte, hierunter mehre vom Pater André, Berf. bes "Essai sur lo boau", eine intereffante Correspondeng Fontenelle's und Malebranche's mit biefem Gelehrs ten und eine andere gwifden bemfelben und ben Patern Dars bouin, Porree, Dutertre ic., welche gur Bolge batte, baf ihn bie Befuiten in bes Baftille einfperren liegen; enblich ein felbfiges fcriebenes Manufeript bes Abbe be St. Pierre, Berf, bee ,Projet de paix perpetuallo". Die genannten herren bereiten bie Derausgabe biefer Schriften vor.

### Blätter

fút

## literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Nr. 107. —

17. April 1842.

über Bebeutung und Stellung des deutschen Unterrichts auf deutschen Gymnaßen.

(Befding aus Rr. 106.)

Ein zweiter Tabel, ber gegen bie von uns fur ben Deutschen Unterricht gemachten Unsprüche fich erheben tonnte, ift, bag bei Berwirklichung berfelben die übrigen Lehrgegenstanbe unbillig gurudgebrangt werben wurden, Da boch in ihnen eine weit großere Menge positiver Rennt: niffe überliefert, alfo auch mehr Beit und Fleiß auf fie verwandt werden muffe. Es war in Rudficht auf Diefen Ginmurf, bag wir oben die Stellung bes Deuts fchen als die intenfiv bedeutendfte bezeichneten, benn tei: neswegs find wir gefonnen ihm auch ertenfiv burch Stun: bengabl u. bergl. ein Ubergewicht einraumen zu wollen. Diede erflart in bem letten Abschnitte feines Buches, "Aussichten und außere Bedingungen für beren Realifation", vier wochentliche Stunden fur volltommen binreis dend, um einen in feinem Ginne genugenben beutschen Unterricht zu ertheilen, ein Dag, welches viele Gymnafien fcon jest erreichen ober boch mit febr unbebentenber Beranderung erreichen tonnen; bagegen aber verlangt er, baß die Rudficht auf Musbildung fur die Mutterfprache und besonders fur Production in berfelben alle andern Lebrffunden burchbringen und überall ununterbrochen im Auge behalten werden muffe. Es fallt bies wunderfam genug mit einer Anficht jufammen, bie wir von Gegnern bes beutschen Unterrichts vernommen haben, daß namlich berfelbe, wo nicht gang aufgehoben, boch fehr beschränkt werden konne, ba ja ber 3wed beffelben auch in allen anbern Lehrftunden beforbert werbe: ein Busammentreffen von ben verschiedenften Standpuntten aus, welches nicht wenig geeignet ift, diese Ansicht von ben übrigen Bebrgegenstanden ju befestigen. Den fernern Ginwurf, daß eine folche Rebenabsicht der Grundlichkeit des Unterrichts Sintrag thun murbe, befürchten wir nicht, benn tein Lebver, ber in einem Gegenstande und gwar in bem, melchen er für ben wichtigsten balt, auf eine möglichst gefteigerte Grundlichfeit binarbeitet, tann auf ber anbern Seite ber Dberflächlichkeit bas Bort reben. Die aus bem Griechischen und Lateinischen, aus ber Geschichte und Naturkunde fur bas Deutsche gefoberten Bortheile kennen aber auch nur baburch verwirklicht merben, bag alle diese Sacher mit einer Grundlichkeit betrieben werben,

welche den Schuler auf jeder Stufe befähigt, über bas Erlernte verhaltnismäßig felbständige Rechenschaft abzules gen. Es ift bies aber auch gar teine neue Foderung, fondern praktisch, wenn auch nicht immer allseitig genug, langst angewandt: welcher Lehrer bes Deutschen stellte seinen Schulern nicht oft genug Aufgaben, beren Stoff sie aus der Lecture der alten Classifer, aus dem Geschichts unterrichte zu entnehmen haben? Und auf ber andern Seite, welcher Lehrer bes Lateinischen und Griechischen verlangte nicht, daß feine Schuler im Deutschen möglichft [pradrichtig und gefchmachvoll überfegen? Welcher Lehrer ber Geschichte benutte feine Stunden nicht, um die Schus ler im jufammenhangenben, freien Gebrauch der Mutter: fprache ju üben? Go tritt alfo unfere Unficht ben Freunben und Berfechtern gebiegener, gelehrter Bildung nicht nur nicht feinblich entgegen, sonbern fie fchließt mit ihnen ein enges Bundnig gegen alle Feinde und Berachter ber= felben. Die Musführung biefer Ibeen im Gingelnen betreffend, verweisen wir auf ben aussuhrlichen Abschnitt "Stellung der anderweitigen Lectionen ju bem Unterrichte im Deutschen", S. 27-59.

Rachbem hiede in seiner "Einleitung" und bem eben angeführten Abschnitte ben beutschen Unterricht im Ganzen und im Verhaltniß zum Ganzen besprochen hat, bes schäftigt sich ber übrige größere Theil bes Buches bamit, bie Einrichtung bes beutschen Unterrichts an sich und im Einzelnen darzustellen. Ihn hier Schritt für Schritt zu verfolgen, erlaubt der Zwed dieser Blätter nicht, boch hoffen wir, daß man die Grundzüge seiner Theorie auch an dieser Stelle nicht ohne Interesse lesen wird.

Das Endziel des deutschen Unterrichts ist, wie gesagt, die Productivität in dem Jüngling zu wecken; nun weiß aber Hiede so gut wie jeder Lehrer von nur einiger Praxis, daß diese Kraft in dem Menschen nicht eher erwacht, als die der Stoff in ihm vorhanden ist, an dem sie sich außern kann: die Eindrücke des wirklichen Lebens, die sie erwecken könnten, sind im Allgemeinen noch schwach, wenig zahlreich und wenig verstanden; deshald müssen auch, um dies hier gleich mit zu erwähnen, solche Ausgaben, die auf Beobachtung des Lebens gegründet sind, nur sparsam gegeben und vor allen Dingen möglichst eng an das Leben, wie es der Knabe und Jüngling lebt und sieht, angeschlossen werden (S. 251—272). Wie bedürz

fen alfo eines anbern Clements, welches, um bie unents widelt folummernbe Productionetraft ju weden, in die Mitte bes gangen beutschen Unterrichts gestellt werben muß; ale folches gibt une Siede bie Lecture beutfcher muftergultiger Schriften, und bie Bichtigfeit, Die er hierauf legt, burfte bas Gigenthumlichfte in ber gangen, von ihm aufgestellten Theorie fein. Man tonnte bies leicht fur eine gefährliche Magregel halten, ba bie Jugend obnebies in gewiffen Sahren gu maß: und regellofer Lefe: rei meift nur allgu geneigt fei. Das ift ja aber eben bie bochfte Weisheit bes Lehrers, bie naturlichen und angeborenen Reigungen weise ju benugen, ju regeln und ju leiten; es wird alfo auch barauf antommen, bag bies ebenso mit jener Lesewuth geschehe. Ift es möglich, biefer Schranten zu feben, bann werben unfere Junglinge leichter aus ihrer Gebankenarmuth, einer fo häufigen Roth ber Lehrer, herausgeriffen werben und zugleich in die reich= ften und herrlichsten Schate ihres Bolees auf eine Beise eingeführt merben, die für die Entwickelung eines mahren und ebeln Bolesgeiftes von unschatbaren Folgen fein muß. Das erfte Erfoberniß hiegu nun wird fein, baß ber Schus ler in der Schule vernunftig lefen lernt, um auch feine Lecture außer ber Schule vernunftig einzurichten; bies wird aber nur moglich fein, wenn der Lehrer die Theil: nahme und bas Intereffe ber Lernenben fur eine ernfte Beschäftigung mit werthvollen Buchern burch geschickte Auswahl berfelben und burch ebenfo grundliche als angiebenbe Befprechung bes Gelefenen gu erwecken weiß; wenn er bas Bertrauen ber Schuler zu gewinnen verfteht und baburch eine fortmahrende Controle ohne zu been: genbe Formen ausubt, wobei benn zugleich wieber ber naheliegende sittliche Gewinn in die Augen fpringt. Wir muffen une hier begnugen barauf aufmerkfam ju machen, mit welcher in bas Ginzelnfte gehenden Sorgfalt Diede bie hierhergehörigen Abschnitte feines Buches: " Wichtigkeit ber beutschen Lecture, Wahl und Umfang ber Lecture, wie foll gelefen werden?", ausgeführt hat, und hoffen, daß fie bei allen Lehrern des Deutschen, aber auch fonft in weis tern Rreifen die verbiente Beherzigung finden werden, benn es find nicht die Schuler allein, die lefen zu lernen, und nicht die Lehrer allein, die lefen zu lehren haben.

Much auf ben Abschnitt "Theoretisches und historisches Biffen" naber einzugeben, muffen wir une, um nicht allgu viel Raum in Unspruch gu nehmen, verfagen; und gwar um fo mehr, da wir, wenn wir uns auf einem ftreng pabagogifchen Boben befanben, bier in einigen Puntten unferm Berf. wiberftreiten mochten; fo tonnen wir namentlich nicht glauben, bag eine ausführliche Behandlung ber altbeutschen Grammatif auf ber Schule eis nen paffenden Plag finde, wenigstens jest noch nicht, wo die Wiffenschaft berfelben trot Grimm's faunenswerthen Leistungen noch nicht bis zu bem Abschluß, ben festen Resultaten gelangt ift, die bie Mufnahme in ben Rreis ber Schulwiffenschaften verlangt. Aber felbst wenn es einst so weit ist, wird ihre Unwendung auf die Schule immer nur eine beschrantte, mehr eine geschichtliche überficht über die Entwidelung unferer Sprache als ber Begenstand eigentlich grammatischer Studien fein muffen. weil auch bie in jener Sprache abgefaßten Berte ber febe großen Debrjahl nach nur als Glieber in bem Entwickes lungegange bes beutschen Boltegeiftes, nicht um ihrer felbft willen auf ber Schule Berudfichtigung verlangen tonnen. Allerdings ift "unfere Sprache, um ber großars tigen Aufschluffe willen, welche fie, bie eine geschichtliche Entwidelung hat, wie teine andere, fur die Ginficht in ben Entwidelungsgang ber Sprache überhaupt barbietet, hochft einflufreich und bilbenb" (S. 242), aber bie gange Bichtigfeit biefer Seite fann auf ber Schule überhaupt noch nicht erfaßt werben, wie benn auch Siede felbst fur die bochfte Claffe bes Gymnasiums nur eine "Propabeutit ber Sprachphilosophie" verlangt (S. 243), und zu biefer murbe auch eine geschichtliche Uberficht bes beutschen Sprachganges genügen. Gin anderer ftreiti= ger Punkt betrifft bie Gefchichte ber beutschen Literatur: fo einverftanden wir hier im Bangen mit Siede find, fo tonnen wir ihm boch darin nicht beiftimmen, bag er fle bis auf bie neueste Beit fortgeführt wiffen will. Uber ben Unfang biefes Jahrhunberts freilich ift hinausjuge= ben, und mare es auch nur, um ben Auffchwung, ben unfere Lyrit mit ben Befreiungsjahren nahm, nicht gu verfaumen; barüber hinaus aber ift bis jest fo menig Großes und Schones geleiftet worben, bag es fur einen Gurfus ber Nationalliteratur einen gar truben Abichluß gabe. Einige ordnende Blide in biefes Chaos ju werfen und ben allerdings nothigen Ginn fur bas Fortleben mit ber Literatur ber Gegenwart ju meden, baju, und bies gibt ja auch Diede als einzigen Breed feines Borgebens bis auf die neueste Beit an (G. 247), wird es an manchers lei Belegenheit teinem Lehrer fehlen.

So haben wir noch an manchen Stellen Stoff jum Widerspruch in Einzelnheiten gefunden, konnen und namentlich nicht damit befreunden, daß hiede wiederholt und ausdrücklich empfiehlt den Schülern übersetungen alter Classifer in die hand zu geben (S. 289), muffen hier aber auf Besprechung des Nahern Berzicht leiften.

Schließlich erwähnen wir noch, daß das besprochene Buch eine Menge ber, nicht nur für den deutschen Unzterricht, sondern für die ganze deutsche Symmasialversassung wichtigsten Fragen, die in der Gegenwart so viele Besprechung sinden, gelegentlich berührt, daß es ebenfo sehr dem Lehrer zu praktischem Gebrauche förderlich, als überhaupt dem höher Gebildeten interessant sein mußz daß es endlich auch durch die Form der Darstellung eine höchst anziehende und genußreiche Lecture gewährt. Möge es überall die verdiente Beachtung sinden und zur Berwirklichung des edeln, echt vaterländischen Zweckes, den der Verfasser bei seiner Arbeit vor Augen hatte, beitragen!

A history of the life of Richard Coeur de Lion, King of England. By G. P. R. James. 3mei Bande. London 1841.

Wo nur G. P. R. James bie Zeit hernimmt jum Effen, Erinten, Schlafen u. f. w.? Raum hat man ein Buch von ihm

aus ber Danb gelegt, voild un antro. Er erlaubt ben Rritisten wirtlich nicht, Das ju thun, was er mabriceinlich nicht tout. Geloft gum Befen tann er feine Rufe haben, und weil er boch beweift, baf er lieft, lieft er vermuthlich, mabrend er fcreibt. Aber zweien herrn tann Riemand Bienen, videatur gegenwartige Geschichte bes lowenherzigen Richerb, Konigs von England. Meifter James hat offendar einen fehr mangels haften ober einen febr leichtfertigen Begriff von den Pflichten und Erfoderniffen eines Geschichtschreibers. Bis zur Ungebuhr werfchwenderifch mit Reinen Detalls, verfteht er entweder nicht soer vergift bie hauptfage aufguftellen, um welche bie Detalls soer vergept vie Halps aund deren Entwickelung und Erklutes fich zu gruppiren haben, und deren Entwickelung und Erklutes rung allein ihnen hiftorischen Werth gibt. Dabei handhabt er seinen Gegenstand häusig so ungeschick, daß er zugleich obers slächlich und gründlich erscheint, Ienes, weil er über Wichtiges wegschlüpft, und Diefes, weil er Unwichtiges mührelg ausklaubt. Dogleich baber vorliegenbes Bert eine große Daffe intereffans ter und einflufreicher Thatfachen enthalt, schwimmen fie boch in zu langer Brube. Die Form ift verfehlt und bes Arivialen zu viel. Go will ber Berf. in ber Einleitung eine vollständige ilbersicht bes Feubalipstems geben. Gratt aber zu berichten, wie es entftanden und fich ausgebildet, stellt er es den Lefern, wie es entstanden und fich ausgebildet, stellt er es den Lefern fir und fertig vor, und während er daher Bieles als allgemein bekannt voraussest, was den Wenigsten bekannt ist, liefert er eine unvollständige übersicht, hald Alfch, halb Boget. Unmittels bar baneben prasentirt sich eine sehr anziehende Schilberung bes alten London, mit einer gewaltigen Menge Einzelnheiten in Betress ber Sitten und Sebrauche seiner Einwohner. Mehres bavon ist allerdings aus Fisi-Stephen copirt, namentlich was das bamalige Gesellschaftsleben und die bamalige Erziehungsweise berührt. Aber die Auszage sind gut gewählt. Minder gut ist, was der Bers. später über die Erziehungsinstitute des Rittersthums äußert. Da hat er sich von einigen Irrihumern beschleichen lassen, zu welchen Ref. besonders den rechnet, des Reinheit der Sitten ein Dauptzug jener Institute, Moralität ihr eigentlicher Sharakter gewesen sei. Er räumt zwar Abweischungen ein, erklärt sie jedoch für Ausnahmen und dreht das bar baneben prafentirt fich eine febr angiebenbe Schilberung bes mit nach Ref. Ermeffen ben Schuh um. Sochft amufant finb feine Austaffungen über bie, ben jungen Pagen von ihren Gebieterinnen ertheilten Bectionen in ber Biebe. Da nebelt unb fdmebelt Alles von ber Erpftallenen, myftifden und geiftigen Ratur befagter Liebe, und es ift Sammerfcabe, baf bie acht: baren herren Bille : harbouin und be St. : Palage, Erfterer in feiner Gefchichte bes beiligen Lubwig , und Lehterer in feinem Berte über die Inftitute bes Ritterthums, bie Sache aus einem anbern Lichte gefeben und hiftorifch boeumentirt haben, bag viele, wenn nicht bie meiften jener tuhnen Lehrerinnen ber sch bieter, bie sie gelehrt, gum Opfer gefallen find. Fern fei es von Ref. andeuten zu wollen, ber Berf., weil selbst ein ritterlicher Absenker, habe beshalb bas ritterliche Sastenbum rein zu waschen gesucht. Rein, ber Misgriff, ben er in biesem feinem Buche gethan, rubrt blos von feiner Unfahigteit gum Befchichtichreiber, ruprt, mit einem Borte, baber, baß er bie Aufgabe bes hiftoriographen mit ber bes Rovelliften verwechfelt und es bie Schulbigteit jenes wie biefes achtet, lieber angenehme und unmabre als mabre und unangenehme Bilber aufzuftellen. Bo beshalb bie Greigniffe ihm erlauben, Rovellift gu fein, les fen fich bie Schilberungen mit Bergnugen, hier und ba auch mit Rugen. Doch feibst von allebem abgesehen, rechtfertigt fich ber Sitel bes Buche nicht. Es ift beiweitem weniger eine Gefchichte bes erften Richard von England als eine Stigge ber Univerfalgeschichte jener Beit. Das Leben Richard's, seine Abaten und Abenteuer, insofern sie des Ausbewahrens werth sind, hatten sich in die Salfte eines Bandes bringen lassen. Der beutschen Gründlichkeit noch die Bemerkung, daß der Bert. seinen Befern gumuthet, ihm aufs Bort gu glauben; mit Gitaten und Belegftellen bat er fich nicht befaßt.

Der belgische Rachbrud.

Eine Dentidrift, bie vor turgem von einem frangofifchen Literatenvereine bem Minifterium bes Innern übergeben murbe, enthalt mertwurbige Thatfachen über bas literarifche Raubfps ftem, bas gegenwartig in Belgien zum Rachtheile frember Literatur und Inderie, namentlich ber franzöfischen besteht. Bon 1815 — 20 waren bie Fortschritte bes Rachbrucks in Bels gien gering. 1818 befaß Bruffel nur etwa 36 Preffen und gien gering. 1818 besaß Bruffet nur etwa 36 Preffen und bie gesammte belgische Buchbruckerei sehte bamals nicht mehr als 6—7 Millionen Druckbogen in Umlauf. Allein unter ben Ausmunterungen bes Königs erhob sich ber Rachbruck balb zu einer höhern Stuse. Absahwege wurden aufgefunden] und Buchhändlercomptoire in Deutschland und England gegründet. Die Revolution von 1830 sehte zwar den Rachbruck für einen Augenblick außer Thätigkeit, aber nur zu balb erhob sich bersselbe wieder zu einem unerhörten Betriebe. Man schiekt Agenten saft in alle Staaten Italiens, selbst die nach Schweden und Rorwegen. Im Jahre 1838 beschäftigte der Rachbruck in Belgien 429 Pressen, aus welchen 32,200,000 Druckbogen hersvorgingen. Den Bedger für Belgien selbst abgerechnet, wurden vorgingen. Den Bebarf für Belgien felbft abgerechnet, wurden von biefen Millionen Bogen 666,000 Banbe formirt unb ins Musland gefanbt. Der Bertrieb von Schuls und Lehrbuchern iff, wie bekannt, einer ber ftartften 3weige bes Buchjanbeis. Ratalis Briavoine, in feinem Buche über die belgische Industrie, fchatt ben Gewinn Belgiens vom Drucke religibler und pabas gogifcher Schriften , ingleichen von Almanache jahrlich auf 3,750,000 Fr. Rach einer genauen Berechnung gibt zu biefem Gewinne die französsiche Literatur in Folge des Rachbrucks 3,500,000 Fr. her. Denn besonders werden in Belgien die von der französsichen Universität adoptirten Schulz und Lehrs bucher bem Rachbructe unterworfen und burch bie gange Belt verbreitet. Der Rachbruct biefer Berte ift balb ein reiner, tertmäßiger, balb wird ber Titel und ber Bufammenbang ges andert. Zuweilen setz einer solchen französischen Schulschrift ein belgischer Professor seinen Ramen vor, ober trifft mit dem Terte das wunderlichste Arrangement. So hat sich der Baron R... in den "Lecons de litterature", von Roel und Place, erlaubt, bie Dufterftellen aus ben berühmteften frangofifchen Schriftstellern berauszumerfen und feine eigenen profaischen und poetifchen Producte bineinzufügen. Die Rataloge ber brei groß= ten belgifchen Buchbanblerfirmen beweifen inbeffen, baf in gleis der Beife auch alle 3weige ber frangofifchen Literatur biefem Raube rücksichtelos unterliegen. Der Katalog ber Handlung Melline weist 1299 Artikel auf, ber von Hauman 1066, ber von Bablen 800 Artitel. Gine Analyfe bes Ratalogs von Bablen gibt bas Refuttat, bag von ben 300 Piecen 735 frans zöfischen, 60 beutschen und englischen und nur 5 belgischen Schriftftellern angehören. Dies find die brei großen Rachdrucks compagnien; es gibt aber noch eine ungahlige Menge Unters nehmer zweiten Ranges, bie eine nicht ungludliche unb für frembe Literatur und Induftrie nur um fo schablichere Rachlese halten. Die Firma Jamar u. Comp. vertauft gu 1 Fr. 40 Cent. ein Bert, was Dr. von Balgac zu Paris mit 7 Fr. 50 Cent. vertauft und bas bie großen beigischen Firmen zu Bruffel für 3 Fr. abgeben. Diefes Unternehmen hat eine Bahl von 2000 Subscribenten gusammengebracht und liefert benfelben wochentlich einen Band in 18. um ben Preis von 70 Gent. Der wichents liche Gewinn betäuft sich jo auf 200 — 300 Fr. Ein anderes Unternehmen ber Firma Gregofe, Wouters u. Comp. gibt unter bem Titel "Tresor historique" bie besten Werke ber gegenwars tigen französischen historiter in 8., ben Band zu 18r. 25 Cent. beraus, sodaß die "Geschichte der französischen Revolution" von Thiers, die zu Paris um 40 und 50 Fr. verkauft wird und von den größern Buchhandlungen in Brüffel für 20—30 Fr. ju begieben ift, von Diefen Unternehmern gweiten Ranges für 12 gr. 50 Cent. geliefert wirb. Diefes unternehmen auf bie frangofifchen hiftoriter wird überbies ebenfalls von 2000 Gub: feribenten unterftügt und hat allein mit bem Rachbrucke ber "Gefdichte ber frangofifchen Revolution" von Thiere in gehn Wochen

2500 fr. baarm Grwien geracht. In ben Schriften von Barante, Mignet, Billemein bat man verhältnismäßig ebenso viel ges wonnen; benn es ift nicht gu leugnen, bag alle biese Geschäfte mit großem Borbebacht und großer Otonomie unternommen

merben.

Diefes Raubfpftem betrifft aber auch bie periobifche Preffe. Die "Rovuo de Paris" wied in Bruffel in zwei Ausgaben machgebrucht fur ben jahrlichen Preis von 15-20 gr., wahrenb fie in Paris 80 gr. toftet. Die "Revue des deux monden" muß nicht minder einen gweifachen Rachbrud erbuiben, und hier gefchieht es noch, bag fich bie Derausgeber erlauben, aus ge-ringern Blattern und ben Feuilletons ber Aggspreffe in bas Driginal Stude einzuslicken. Die "Revue britannique" wied wörtlich abgebruckt; man gieht von ihr 1100 Exemplare ab und hat babei an 800 feste Abnehmer. Endlich macht ber Buch: banbler humann aus allen biesen Revuen eine lete Revue, bie "Rovue des rovues", in welcher er bie vorzüglichken Artikel gusammenftellt. Die "Gazetto des tribunaux", wie der größte Abeil ber frangbfifden Aupferfliche und Landlarten, wird in Braffel ungefaumt bem Steinbrucke unterworfen und oft nach einer balben Stunde ber Anfunft in vielen Zaufend Exemplaren über alle Banber verbreitet.

Bie fehr namentlich ber frangofifche Buchhanbel und bas forifffellerifche Intereffe bei biefer alle Principien bes Bolberrechts verlegenben Industrie gefährbet ift, braucht wol nicht erft erlautert zu werben. Aber, wie wir erft vor kutzem ges feten, jedes Unrecht bestraft fich selbst und auch Belgien hat von diesem unmoralischen Gewinne den entschieden Rachtheil zu erwarten. Es hat in seinem Schoole einen großen ausges behnten Industriezweig, dem die nothwendige Basis, nämlich eine notionale Literatur und der productionde Pasis, nämlich eine notionale Literatur und der productionde Pasisonale California C eine nationale Literatur und ber productrenbe Rationalgeift fehlt. Gine ftaatsrechtliche Dafregel, ber 3wang ber Umftanbe, bie Bereinigung frember Staaten gu abmehrenben und ben Rachs brud unterbrudenben Bertragen tann ben gangen belgifchen Buchhanbel zerdruden und plofic bie gange große Menge ber Betheiligten brot- und hilfios machen. Das Raubipftem in eine andere Literatur überzutragen, ift nicht einmal meglich und murbe nur gu neuen Bermidelungen führen. Der nachhaltigfte und unberechenbarfte Rachtheil für Belgien, wie für jeben Staat, ber mit ben geiftigen Gatern eines fremben Bolfes wirthichaftet, liegt aber barin, baf ber eigene nationale Beift jurudgebrangt, vertammert und unfruchtbar gemacht wirb und baf allmalig ber Boben, bie eigentliche, burch teinen mas teriellen Beminn ju erfebenbe Gubftang eines Boltes, eines Staates, bie Bewegung und Lebenbigfeit bes nationalen Geiftes in Runft, Religion und Biffenfchaft ohne Rettung babins

### Bibliographie.

Anbentungen über Glauben und Biffen ober über bie mabre Philosophie im Gegenfat ju ben Richtungen unferer Beit. Beranlaft burch Schellings erfte Bortefung in Berlin. Bon bem Berfaffer ber Schrift: "Dauptmomente ber hermesischen Philosophie". Gr. 8. Munfter, Daft und Briefe. 71/2 Rgr. Andrea, Bilbelmine, Graf Brune v. hochwalben,

ober: Eifersucht fahrt zum Berbrechen. 3 Banbe. 8. Rords haufen, Fürft. 2 Thir. 18% Rgr.
Azeglio, R. b', hector Fieramosca ober ber zweitampf zu Barletta. Kach bem Italienischen bearbeitet von R. von Langenn. 2 Banbe. Rl. 8. Leipzig, Fode. 2 Thir.
Bremer, Friederifa, Morgen: Wachen. Ginige Worte

in Beranlossung ber Schrift: "Strauß und die Evangelien." Slaubenebekenntnis. Gr. 12. hamburg, Rittler. 10 Rgr. Burbach, A. F., Blide ins Leben. Ifter Band. Comparative Psychologie, Ister Theil. Gr. 8. Leipzig, Bas. 1 This 14 Rgr.

Chainbaus, Die moberne Cophifit. Ge. 8. 2jel, Comers. 5 Rgr.

Elofter, G. C., Gebichte. Gr. 19. Ramberg, Ctel

Die Eisenbehnen als militärische Operationalinien hetrachtet und durch Beispiele erläutert von Ps. Nebst Entwurf zu einem militärischen Eisenbahnsystem für Deutschland. Gr. 8. Aderf, Verlags - Bureau. 1 Thir. 20 Ngr.

Frobel, A., Die großen Beftrebungen unforen Beie. Eine Biofteilung der Aendeng ber tänzlich erichienenen Schnift nan Apob. Robmer: Deutschlaube Beruf in der Gegenwart und Bufunft. Gr. 8. Jürich und Winterthur, Literar. Comptoir.

Guerike, H. E. F., Abriss der Kirchengeschichte. Gr. 8. Halle, Gebauer. 25 Ngr.

Deinge, A., Andeutungen zu einer zweckmäßigen Gins richtung und Beauffichtigung der Strefanfielten und Krimings gefängniffe in Deutschland. Gr. 8. Leipzig, hinriche. 15 Mar.

Jachmann, Sabbath und Countag, ober bie driftliche Countagefeier. Eine Beitfrage. Gr. 8. Ronigeberg, Thelle. 31/4 Mgr.

Rej: Ramus in Mafrnberan. Mus bem Schahname bas Chu'l Rasim Manfinr el Fiebewei. Metrifch überfeht von B. Beif Eblem v. Startenfels und Z. Ritter v. Schwarge buber. Ber. : 8 1 Ahr. 20 Rgr. Ber. : 8. Bien, Braumaller u. Geibel. 1841.

Alette, D., Auswahl epischer Gebichte für Schule und Saus. 8. Bertin, Simion. 7½ Rgr. Lieberbuch ber Lättita. Als Manuscript gebruckt. Gr. 8.

Breelau, Rern. 25 Rgr.

Lütkemüller, L. P. W., Beiträge zur Kirchenge-schichte der Gegenwart. Ein Lebensbild der deutschen, belgischen und holkindischen Kirche, Gr. 8. Leipzig, Reclam sen. 2 Thir, 10 Ngr.

Den en, C., über Bulom : Cummerem : Preufen, feine Berfaffung, feine Berwaltung, fein Berhaltnis gu Deutschland.

Leipzig, Binber. 5 Rgr.

Dablbach, E., Der Bogling ber Ratur. Roman. 8.

Altona, Dammerich. 1 Abir. 15 Rgr. Robnagel, A., Deutsche Dichter ber Segenwart. Iftes Deft. Freiligrath. Eichenborff. Gr. 8. Darmftabt, Diehl. 10 Rgr.

Rarnberger, BB., Fauft. Gin Gebicht. Gr. 12. Berlin, Logier. 15 Ngr.
Palady, F., Gefchichte von Bohmen. Groftentheils nach Urfunben und hanbichriften. Aten Bbs. Ate Abth. Bohmen unter bem hause Luremburg, bis jum Tobe Kaifer Karl's IV. Jahre 1306—78. Gr. 8. 1 Ahre. 15 Mgr.

Rellfab, E., Franz Eiszt. Beurtheilungen. — Bestichte. — Lebensstige. Gr. 8. Bertin, Arautwein. 10 Mgr. Rauss, E., Die Geschichte der heiligen Schriften Neuen Testaments. Gr. 8. Halle, Schwetschke u. Sohn. 1 Thir. 15 Ngr.

Rice, 3., Birb Damburg fich jum verhangnifvollen Shritt entichließen muffen? Breit 8. Damburg, Berenbfobn.

Solle gel's, &. von, Gefdichte ber alten und neuen Lites ratur. Bis auf bie neuefte Beit fortgeführt von A. Munbt. Iter Theil. Die Literatur ber Gegenwart. - Auch u. b. I.: Gefchichte ber Literatur ber Gegenwart. Borlefungen von I. Munbt. 8. Berlin, Simion. 20 Mgr.

Thun, L. Graf v., Über den gegenwärtigen Stand der böhmischen Literatur und ihre Bedeutung. Gr. 8. Prag,

Kronberger u. Rziwnatz. 20 Ngr.

Wilda, W. E., Geschichte des deutschen Strafrechts. lster Band. — Auch u. d. T.: Das Strafrecht der Germanen von IV. E. 11 ilda. Gr. 8. Halle, Schwetschke u. Sohn. 4 Thir. 15 Ngr.

fúr

# literarische Unterhaltung.

Montag,

Nr. 108. -

18. April 1842.

Rohann Dietrich Gries.

Robann Dietrich Gries murbe am 7. Februar 1775 gu Samburg geboren. Gein Bater, Raufmann und Genator bafelbft, ein achtbarer Mann, tonnte, wie febr er feine Rinder liebte, wegen feiner Geschafte fich wenig um Die Erziehung berfelben betummern; fo murbe Dietrich, ber vierte von ben Sohnen - bas haus gablte gebn Rinber -, in feinem zwolften Jahre zu bem Prebiger Runharbt in Stade in Penfion gegeben. Nach einigen bier verlebten Jahren murde er in bas Johanneum feiner Baterftadt eingeführt, beffen Rector bamale Lichtenftein mar. Doch nicht lange follte er auf biefem verweilen. Der Bater hatte ihn bem Dandel bestimmt; und fo begannen mit bem fiebzehnten bie, wie er felbft oft flagte, brei un= gludlichften Jahre feines Lebens. Er ward zu einem Raufmann in die Lehre gegeben und mußte bis ins neunzehnte seine Beit in ber schmablichften Anechtschaft mit bem Copiren geiftlofer Sanbelsbriefe hinbringen. Unfpielungen auf biefe traurige Beit finden fich in Gries' "Der Banberer" überschriebenem Gebichte. Dan fann fich bie Lage bes Junglings benten, ber von fruher Jugend an leibenschaftlich bie Dufie liebte, bem auch wol bamals fcon eine vermandte Muse freundlich : einlabend mintte. Dazu hatte er feine gleichgeftimmte Genoffen; und felbft mit ben trefflichen Brubern verenupfte ibn erft fpater ein trauliches Band. Enblich erlaubte ihm ber gute Bater, bie Retten zu brechen und fich ben Stubien zu widmen. Es murbe bie Jurisprubeng gemahlt; boch tonnte bie Borbereitung fur bie Universitat nur ein Jahr bauern. 3m einundzwanzigsten (1795) tam er nach Jena, zu einer Beit, wo die bebeutenbften Ramen und Thatigfeiten biefe fleine Stadt zu bem Mittelpuntte einer geiftigen Bemegung machten, welche fur gang Deutschland und über beffen Grenzen hinaus von ben größten, wichtigsten Folgen mar. Wenn wir big einzelnen Facultaten betrachten, welche Damen! Griesbach, Paulus, Diethammer, ber Jurift Sufeland, ber gleichnamige Mediciner, Lober, Schut. Bur Gries aber mar von größerer Bebeutung, baß er an einem Orte lebte, wo Schiller, Die Bebruber Schlegel, wo Sichte und etwas spater Schelling Alles, mas auf Beift Unspruch machen konnte, fortriffen, so manches Talent weckten. Nun war Weimar in ber Nahe mit feinem Theater, die größten Geifter in ihm noch in ihrer

Kraft, Goethe, in nie ermubenber Thatigkeit unfterbliche Berte Schaffend, oft in Jena, beffen Geifter fo manche verwandte aus der Fremde an fich zogen, wie Lied, Steffens, Movalis. War es ju verwundern, bag Gries, ber in fruber Jugend ichon von ben Mufen angezogen wurde, sich mehr und mehr biefen hingab, als er an einem Orte lebte, ben damals eine poetische Atmosphäre umgab, bie burch die Philosophie noch an Kraft und Gehalt gewann, als er gleich anfangs in einen Rreis von Menschen ein= geführt murbe, beffen Glieder bie Dichtunft ubten ober liebten, in dem er felbst vielfaltig bas angeborene Talent ju außern angeregt wurde? 3mar erleichterte ihm Sufeland's geistvolle Behandlung der Rechtswiffenschaft ben Eintritt in diefelbe; aber bas gaftfreie Saus eben biefes Mannes gab auch Gries' Liebe gur Mufit und Poeffe Nahrung. Er fühlte fich balb in Jena fehr glucklich, ja beimifch; er nannte biefe Beit die gludlichfte Periobe feis nes Lebens; benn es war auch bie, wo er bie freund= Schaftlichen Berbindungen Stiftete, welche bie innigften und bauernbften ju fein pflegen, bie akabemifchen. Das Gebicht "Der Fluß", welches auf einer Befuchereise nach hamburg entstast (Dfternel 797), als Gries fich von den liebsten Freunden getrennt hatte, spricht bie Gefühle aus, die ihn bamals erfullten. Er kehrte nach Jena gu= rud, wo es ihm immer beimifcher murbe. Die romantifche, bem Nordbeutschen fo fremde Gebirgegenb, ber Umgang mit gleichgestimmten Freunden - benn manche, unter ihnen ber durch feine poetischen Leiftungen wie burch seinen fruhzeitigen, traurigen Tod bekannte Efchen, waren ihm bafelbft geblieben -, die Bekanntschaft mit benjenis gen Professoren und andern Honoratioren Jenas, beren Baufer bie intereffanteften gefelligen Genuffe boten, bies Alles belebte feine Liebe fur Mufit und Dichttunft. Er fing an fich felbst barin su verfuchen, und einige feiner kleinen Lieber wurden A. B. Schlegel, bamals in Jena, befannt, beffen Beifall ihn ju größern Berfuchen ermun= terte. Einer berfelben, "Phaethon", murbe Beranlaffung Bu Gries' Bekanntichaft mit Schiller, ber biefes Gebicht für den "Musenalmanach" von 1798 verlangte. Es war Bon biefem bas erfte, mas von jenem gebruckt marb. Augenblicke an bis an das Ende feines Lebens würdigte Schiller ihn seiner Freundschaft. Balb barauf erschienen im Januarheft bes "Neuen beutschen Mercur" von 1798

seine ersten übersehungen aus bem Stalienischen: "Queste piume bianche e nere" und "La biondina in gondoletta", welchen Wieland in einem ber folgenden hefte ein Lob beilegte, das den jungen Dichter hauptsächlich besstimmte, dieses Fach fast ausschließlich zu bearbeiten. Auch Goethe und Herder wurdigten ihn freundlicher Ermunteruna.

Um biefe Beit murben auch bie ersten Bersuche gemacht, ben Taffo ju verbeutschen. Wir tragen tein Bebenten, biefe als Epoche machend zu bezeichnen und beshalb ausführlicher von ihnen zu fprechen. Jest fehlt es uns nicht an vielfaltigen poetischen Überfegungen ber Poefie bes Gubens; fie ift uns baburch juganglich geworben und hat großen Ginfluß auf unfere Literatur ges habt; jest, nachbem Fleiß und Mube ber Borganger ben Nachfolgern bie Bahn gebrochen, ift's von teiner fonber: lichen Bebeutung, wenn ein Literator von poetischem Ta: lent fich an eine neue Uberfehung macht. Aber wie menig war vor Gries für jene sublichen Dichtungen geleiftet? Welch ein Biel warb ben Uberfegern und ihm felbst burch feinen Taffo vorgestedt? Ihm felbft, fagen wir, und verstehen wird une, wer ben nach 39 Jahren in ber funf: ten Ausgabe erschienenen Taffo beffelben überfegers mit ber erften Erfcheinung beffelben vergleicht. Die erften Stanzen bes Taffo, bie Gries im Marg 1798 uber: feste, maren bie berühmten, die vierzehnte und funfzehnte im fechegehnten Gefange bes "Befreiten Berufaleme"; fie waren für bas Stammbuch einer bie Dichtfunft liebenben und übenben Freundin bestimmt. Damals hatte Gries, von ben juriftischen Studien noch gefesselt, noch nicht im entfernteften ben Gebanten, ben gangen Taffo gu ber: beutschen. Aber ichon im folgenden Sommer, ben er in Dresden gubrachte, überfette er ben gangen fechegehnten Gefang und schickte ihn Wieland, ber ihn fogleich im "Reuen beutschen Mercur" (1798, St. 10) mit einer febr ermunternben Nachschriff abbruden ließ. Run war bie Bahn gebrochen; boch ging es mit bem Uberfegen fehr langfam; benn bie juriftifchen Stubien burften nicht aufgegeben, wenigstens follte ber Doctorbut erlangt mer: ben. Go tam Gries, als er fich 1799 nach Gottingen begab, ba ber Aufenthalt in Jena bie genannten Studien gu wenig forberte, hier nicht über ben funften Gefang binaus. Wie oft murben biefe erften Gefange gefeilt und wiedergefeilt, und immer von neuem abgeschrieben! Gries zeigte noch in fpaterer Beit gern bas Manuscript bes noch in Jena vollenbeten erften Gefanges vor, welches er, auf ausbrudliches Berlangen, Schiller gur Durchficht übergab und auf welchem biefer bie Stellen bezeichnete, die ihm einer Befferung bedurftig ichienen. Die Beit in Gottingen jedoch mar hauptfachlich ben Rechtestudien gewibmet; doch horte er auch die Archaologie bei Henne, dem er die freiefte Benugung ber reichen Bibliothet verbantte; nur bie Nebenftunden maren bem Taffo gewibmet. Ingwis fchen war an eine Befanntmachung bes jest fertigen gebacht worben. Der Buchhanbler Frommann, beffen gaftfreiem, von allen jenaischen, ober in Bena eine Beit lang verweilenden literarifden Rotabilitaten befuchten Saufe

Gries bie iconften Stunden verbantte, hatte ben Berlag übernommen, und Gries felbst überbrachte ihm Oftern 1800 jene funf Gefange, ben erften Band, ber im Sommer beffels ben Jahres im Quartformat — fo wollte es ber Berleger erschien. In Jena unterzog fich Gries auch bem juriffis fchen Eramen und erwarb fich ben Doctorbut, worauf er in Gottingen feine Differtation ("De litterarum cambialium acceptatione", Jena 1800) fcbrieb, welche von frember Sand ine Deutsche überfett murbe. Gries mollte nun, nach bamaliger Gewohnheit junger Juriften, in Beblar, Wien und Regensburg fich mit bem Gange bes Reichsproceffes naher befannt machen. Allein nach einem furgen Aufenthalte in der erftgenannten Stadt fand er feine Banberung burch ben Wieberausbruch bes Rrieges (im Berbst 1800) und burch die Schlacht bei Hohenlinden für jest vereitelt. Er begab fich alfo nach Jena, mo, nach bem Ericheinen bes erften Banbes bes Saffo, bie Fortfebung verlangt wurde. Die Aufnahme mar bei Ur: theilefahigen fehr gunftig, und auch bas größere Publi= cum begrufte die neue Erfcheinung, wie fie es verdiente. Mertel's Anzeige in feinen "Briefen für Frauenzimmer" richtete wenig aus gegen bie ehrenvoll anerkennenbe bes Sofrath Schut in ber "Jenaischen Allgemeinen Literatur: Beitung". Im nachften Jahre erschien ber zweite Theil des Taffo und in ben beiden folgenden die zwei letten Theile. Wir geben bier fofort bie weitern Schicffale biefes beutschen Taffo, weil fie einen Beweis geben von bem ftets lebenbigen Streben und mufterhaften Rleife bes Uber: fegere. Im Jahre 1810 mar eine zweite Auflage nos thig; fie ericien, jest in Octav, ftart umgearbeitet; boch fo, baf fie balb bem Berf., bem erft bei ber Berbeuts schung bes Calberon die rechte Uberfegungefunft auf: ging, ungenügenb fchien. Damals ftanb Gries in enger Berbindung mit S. Bog bem Jungern, ber, in bie Runft feines Baters eingeweiht und felbst fie übend, ben willig folgenden Freund ju immer großerer Strenge antrieb. Die britte Ausgabe (1819) tragt überall bie Spuren ber gludlichen Revolution, bie in Gries vorging. Nur fam er erft fpater auf ben Gebanten, bie unechten Reime gang gu verbannen und auf bie venia, nostris poetis data, sed indigna, wie ber alte Denis fich ausbrudt, ju vergichten. In ber vierten Ausgabe (1824) tommt nur ein einziger unechter Reim, bagu ein gegebener, por; fie ift überhaupt correcter; bie Ungleichheit, bie man in ber porbergebenden mahrnahm, ift verschwunden; überall eine gleiche haltung und, ohne baf Deutlichkeit, fluf, Bobllaut beeintrachtigt maren, großere Treue. Dan follte nicht glauben, baß fie habe überboten werben tonnen. Dennoch that es eine 1837 erscheinende funfte. Bon ben 2000 Stangen bes "Befreiten Jerufalem" finb in biefer etwa 230 in einzelnen Borten veranbert morben, etwa 70 haben bedeutende Beranberungen erfahren; und nun war auch ber lette unechte Reim verfcwunben (2, 28). So war benn ein Wert entstanben, bas man wol bes Berf. Lebenswert nennen fonnte; benn zwischen ben erften, im Keuer ber Jugend nachgefungenen Strophen bes "Befreiten Berufalem" und biefer funften Ausgabe liegen nicht weniger als 39 Jahre, währenb beren bas Ibeal, nach bem der Berf. strebte, ihm immer lesbendig vor der Seele schwebte, welches zu erreichen ihn auch bas zunehmende Alter, vielfältige Unbilden des Geschieß und Kränklichkeit nicht hinderten. Gries' Taffo sollte unserer im Schaffen so leichtfertigen Jugend als ein Erempel vorgehalten werden, welche Ausdauer, welcher Fleiß, welche Beschränkung nothig sind, um ein musterbaftes Wert zu schaffen.

(Die Fortfetung folgt.)

Etat du catholicisme en France, par M. Pépin.

Rur mabre Religiositat ift im Stanbe, bie caotifden Birren gu beschwichtigen, in die eine revolutionnaire Bewegung, wie fie bie Seichichte noch nicht gefehen, Frankreich am Ende bes vorigen Jahrhunderts geworfen hat. Rachbem ber Altar gefturzt, das Allerheiligste besubelt, Gottes Blige burch freche Blasphemien herausgefobert waren, flutten die durch einen inhaltlofen Bernunftbienft unbefriedigten Bergen ein Bedurfniß, fich von ben marmenben Strahlen ber Religion wieber berubren gu laffen. Rapoleon ertannte in ber Bieberherftellung ber Staatstirche ein Mittel, bie gabrenden Rrafte gufammenguhals ten. Die Religion mar ihm ein Berkzeug ber Politik. Begeis fterter und inniger marb bie Sache bes Ratholicismus von ber alten Ronigelinie, welcher ber Thron wieber anbeimgefallen mar, ergriffen. Lille und Rreug verichwifterten fich auf bas engfte. So geneigt auch bas Bolt mar, ben milben Behren bes Christenthums nach ben blutigen Stürmen ber Revolution fein Berg gu erfcliegen, tonnte boch ein gu ftartes hinneigen gu ben verfteinerten Formen bes abgefebten Dierarchismus, wie es vom Ehrone herab begunftigt gu werben ichien, nicht ohne Gegenwirfung bleiben. In ber That regte fich nicht nur ber reftau-rirten Rirche gegenüber mannichfache Opposition, sonbern felbst in ber Bahl ber Berehrer bes Ratholicismus legte Dieser und Bener Dand an, um Mangel gu tilgen, Fleden gu verwischen und bas überlieferte Chriftenthum, bas man theilweise veraltet mabnte, burch ftumperhafte Berfuche unserer Beit zuganglicher gu machen.

Man murbe fich taufchen, wenn man in biefen Bemuhun: gen, ben beschmugten Tempel bes Berrn gu reinigen, ben Geift bes eigentlichen Protestantismus ertennen wollte. Die werben bie Lehren ber Reformation, wie fie in Deutschand Burgel ichlugen und herrlich aufgingen, auch in Frankreich gunftigen Boben finben. Der Geift ber Reformation ift an Frankreich vorübergegangen und nur wenige Bergen find von feinem Blu-gelichlage angeweht. Roch beute ift ber gange Rationalcharatter der protestantischen Confession zuwider. Prophezeiungen wie die Coquerel's ("Lottre à M. Guizot"), daß der Protestantismus bald auch in Frankreich an die Stelle der katholischen Artige treten werde, sind lediglich aus der Luft gegriffen. Die Samentorner, welche bie frangofischen und schweizer Dethobis ften ausstreuen, fallen auf felfigen Boben und werben nicht aufgeben. Berichiebene Journale, bie von diefem Sinne aus unternommen, um als Bortampfer bes Protestantismus gu bienen, find erfolglos in ber Richtbeachtung untergegangen. Alle biefe Beftrebungen geigen aber immerbin, bag bie Religion als ber einzige Balfam betrachtet wirb, bie tiefen Bunben gu beilen, bie bem gefammten Staatstorper in ben lesten 50 Jahren gefclagen finb. Die Form, unter ber man biefes Deils mittel bem Aranten hat beibringen wollen, ift oft gar fonbers bar gewefen. Der St. Simonismus mit feinen mannichfachen Spielarten ift unter ben Dieben ber Lacherlichteit gusammenges funten; bie Sette bes Abbe Chatel mit ihren Platthelten unb Sonderbarkeiten hat nur eine turge Blutengeit gehabt; bie Uberschwänglichkeit eines romantifchen Ratholicismus ift vorübergerauscht; aber bas Bebürfnis nach etwas hoherm, Seifligerm, die Borahnung wahrer Religiosität klingt in den hers
gen nach. In der Kirche seibst wird ruftig gearbeitet zur Siderung der katholischen Tendengen. Bwar poltert auch der jes
sutische Maulwurf wieder im Stillen ruhig fort, indessen sinben sich immer mehr wahre Diener Sottes, die in Begeisterung
bas Bolt mit dem Seiste der Religion zu durchdringen suchen.

Wir können hier nicht alle Bersuche verfolgen, die in neues fter Beit in Frankreich gemacht find, um bem alten Stamme bes Ratholicismus wieber neue Cebenstraft einzuflogen, inbeffen wollen wir hier mit einigen Strichen bie verschiebenen Ruancen gu zeichnen versuchen, in welche bie eifrigften Arbeiter an biefem Werte gerfallen. Wie in Frantreich jebe Bewegung for gleich eine politifche Farbung erhalt, fo werben wir uns auch hier auf bas Gebiet der Politik verfest feben. Der Journalis: mus ift auch bei biefer Frage bas Rampffelb. Bir haben ges fagt, baß bie Bourbons vorzüglich ben Katholicismus mit Inbrunft ergriffen, und fo machten fich benn auch ihre Unhanger, bie Legitimiften, nachbem biefe Regentenlinie gum britten Dale bes Thrones verluftig gegangen war, gu eifrigen Streitern ber Dierarchie. Auf bem Banner, um ben fie fich fcharten, ftanb Ratholicismus und Legitimitat! Die Legitimiften, Die eigentlischen Romantiter in ber Politit, halten feft an ben überliefes rungen bes Mittelalters; fie möchten ben übermuthigen Geift bes erwachten Bolts mit ben Banben ber hierarchie wieber an ben Thron bes Absolutismus fesseln. Go einig biese Partei auch ift in Begug auf bas Biel, nach bem fie binftrebt, fo finb boch auch unter ihren Mitgliebern verschliebene Schattirungen. Die fuhnften, b. b. biejenigen, bie ju ben verwegenften Mitteln greifen, find bie, welche bem Bolte gewiffe Rechte einraus mend, vorgeblich bas Recht ber Bahl gur Banbesvertretung ets nem größern Rreife als bisher überlaffen wollen. Die "Gazette de France", die wegen diefes revolutionnairen Elements, mit bem fie ihre religibsen Principien versetzt, von Rom aus mit dem Bannstrahl des Berbots getroffen ift, streitet an der Spige dieser Legitimisten. Sie wirft fich jum Vorkampfer der echten gallicanifchen Kirche auf, Die bes Papftes Dacht nur in religiblen Dingen anerkennenb, feine Ginmifchung in politifche Berhaltniffe entichieben gurudweift. Dan rechnet bierbei nicht untlug. Die Anertennung ber Julimonarchie von Seiten bes Papftes murbe bie Legitimiften zwingen, fich ihr zu unterwerfen, wenn fie fich nicht burch biefen Borbehalt gu fcugen mußten.

Bas nun biefe bemotratifchen Echren, wenn wir fie fo nennen burfen, von ber ausgebehnten Bahlfreiheit u. f. w. bes trifft, fo murbe man fich taufden, wenn man glauben wollte, bağ bas Clement ber Demokratie gemiffermaßen unfichtbar in der Luft schwebt, taglich unbewußt eingeathmet wird und sich unvermertt auch ber Partei, bie am meiften gegen bie Confequengen bes Rabicalismus ficht, mitgetheilt hat. Much hier ift nur jesuitische Berechnung, wenn biefe Lehren als Aushangeichitb gebraucht werben. Dan wurbe bie gahne, auf bie biefe Behren gefdrieben finb, verbergen, wenn bas Staatsichiff wieber bie Farbe ber Bourbons aufgezogen hatte. Katholicismus und Republikanismus wollen fich nicht innig vereinigen. Im franzofischen Rabicalismus zeigt es fich, wie fich nie beibe Principe bas Gleichgewicht halten. In ben Blattern ber rabicalen Partei, welche bie Flagge bes Republifanismus unverhohlen aufgeftedt haben, wirb man wenig von tatholifchen Behren mahrnehmen. Gin vager Dienft ber Freiheit tritt an bie Stelle bes Gottesbienftes. Inbiffereng in Glaubensfachen und Rabicalis: mus werben ftets hand in hand geben. An Lamennais laft es fich am beutlichsten barlegen. So lange er noch nicht bie Toga bes Bolfstribuns um feine Schulter gelegt, befreugte er fich por ben Deiligenbildern ber Rirche; feit bem Augenblide aber, mo er ber Souverainetat bes Bolts einen Altar errichtet, hat er an-gefangen auch in Sachen ber Religion feine Stirn freier, unabhangiger gu tragen. Er beugt fich nicht mehr por ber Uns fehlbarteit bes beiligen Stubis, und mas feinem Spfteme von Chriftenthum, von Ratholicismus insbesonbere noch anhaftet,

wird fich über turg ober lang verwischen und in einen unbes grengten, nebelnben Radicalismus auflöfen. Radbrend bie Partei ber Legitimiften bie Sache bes Ras

Wahrend die Partei der Legitimiten die Sache des Kartholicismus mit dem Bordehalte ergriffen hat, daß der Einfluß des Papftes sich nicht dis auf weltliche Einrichtungen erstrecken könne, hat der Julithren, einmal anerkannt vom heiligen Baster, sich ganz unter seinen Schutz gestellt. Ludwig Philipp errkennt im Katholicismus das einzige Band, die socialen und politischen Berhältnisse Frankreichs, die in ihre innersten Fusgen erschüttert, zusammenzuhalten. Bon feiner Familie, desons derr Konigin wird ein Beispiel gegeben, wie der Eulstus der Religion zu achten ist. Wie in Frankreich Alles als Wasse der Religion zu achten ist. Wie in Frankreich Alles als Wasse der politischen Kämpsen dient, so wird diese ührstewerfung unter den Papst dem Justemilieu von Denen zum Borwurf gemacht, die sich zu Streitern der sogenannten galliscanischen Kirche mit ihrer Unabhängigkeit ausgeworfen haben. Die Ansichten des Hoses über Keligion, hierarchie und Eultus sinde mit der ausgesprochen in dem Lageblatte "Punivers", das, politischen ausgesprochen in dem Lageblatte "Punivers", das, politischen, vorzüglich aber religiösen Insteressen gewidmet, die Quelle, aus der es siest, nicht versleugen kann.

Indem wir biefe verschiebenen Parteien geichnen, gieben wir vielleicht bie Linie gu weit in bas Gebiet ber Politit bins ein, aber wir mußten uns auf biefen Standpuntt ftellen, um ein Buch ju befprechen, bas, in mehr als einer Beziehung wichtig, eine gang politische Bebeutung hat. Pepin ift ber Berfaffer einer Schrift über reinmonarchische Regierungsform, ober, wie es in ber politifchen Terminologie beift, über bie perfonliche Regierung (gouvernement personnel). Die Tenbeng biefer Schrift, sowie bie genauen Berhaltniffe bes Berf. gum hofe ließen teinen Bweifel über bie Quelle, ber fie ihre Entsftehung verbantte. Auch biefes neue Wert, intereffant feines Begenftandes wie ber Darftellung wegen, verleugnet ben Ginfluß ber hofpartei nicht. Es ift burchaus in bem Geifte gesichteben, in bem bas ermante Journal "L'Univers" geleitet wirb. Der Berf. legt besonderes Gewicht auf die Anerkennung, bie von Seiten bes beiligen Baters ber Julimonarchie gewors ben ift, und betampft mit biefer Baffe bie Principien bes Les gltimismus. Sobann fucht er nachzuweifen, wie in ber Ges ichichte ber immer unverfennbareren Entfaltung bes Ratholielsmus ber Rame Lubwig Philipp's und feiner frommen Familie vor allen ftrabit, mabrent ihm bie legitimiftifchen Blatter einerseits eine zu unverhohlene, vorbehaltslofe hingebung an ben Papft, andererfeits aber eine gu geringe Dffenbarung mabs ben Papft, andererzeits aber eine zu geringe Offenvarung ways rer Religiosität vorwerfen. Pepin versaumt in- seiner Schrift teine Gelegenheit, die königliche Familie zu verherrlichen. Er theilt ein Gespräch bes Papstes mit, in dem der hellige Bater die Königin eine ",wahre hellige" heißt. Ferner veröffentlicht er das Glaubensbekenntnis des herzogs von Orieans u. f. w., um bargutegen, wie innig ber Beift bes Ratholicismus ben ga: milientreis bes hofes burchbrungen hat. In ber Stiftung eis nes Epistopats in Algier wirb ein neuer Schritt gur Ausbeb: nung ber alleinseligmachenben Rirche gefeiert.

Wennschon der Verf. der erwähnten Schrift alle Strahs len der Religiosität auf dem haupte des Königs sammelt, um ihn hinzustellen als würdig des Ramens des "allerchristlichken Königs", so durfen wir uns doch nicht verehehlen, das Ludwig Philipp offendar die Sache des Katholicismus im Interesse feigen hat. Er sucht dem hierarchismus die Wege zu bahnen, weil er sich von ihm Ruhe und Ordnung im Familien und Staatsleden verspricht. Den düstern Qualm des Pietismus wie den im Dunkeln schliedenden Issutismus will er jedenfalls von Frankreich sern halten. Beibe würden aufs neue die Seister verdüstern und aufs neue gefährliche Wolken thurmen. Und doch suchen sich diese gefährlichen Elemente von zwei Geiten in das Derz des Landes einzudrängen. Im Süden Krankreichs liegt noch ein Schrungssios religiöser Schwärmerei, während in dem benachbarten sprachverwandten Belgien der Iesssulfiemus seine Rede spannt. Im südlichen Frankreich hat das

Sonvernement burch Erlaubnis öffentlicher Processionen in neuer rer Zeit einen Schritt breit nachgegeben; auf die jesuitsischen Plane im Roeben bingegen hat es ein beobachtenbes Auge gesrichtet. Der Bischo von Paris, ein fester, der Sastlichrones ergebener Mann, reifte vor durgem in Belgien. Er hatte von seiner Regierung und, wie es heißt, auch vom Papste, der sich nicht wieder vom Iesuitsmus die Arme binden lassen will, den Auftrag erhalten, jene geheimen Umtriebe zu beobachs ten und wo möglich ihre Sewalt zu lähmen.

Literarische Miscellen.

Bor einigen Sahren fant Mohammet Ali von Mappe ten bei einer Reife im öftlichen Afrita feinem Bortheile angemeffen, über bas Ginfangen feiner getreuen Rubier und Abpffie nier gum Bebuf ber Berforgung ber Stavenmartte gewaltig entruftet zu fein, und erließ ftrengften Befehl, bas fothaner abicheulicher Sandel ferner nicht getrieben und gebulbet werben folle. Als bies in Conbon bekannt wurbe, gerieth bie bafelbft fibenbe Anti-slavery convention in Entgaden über ben mendenfreundlichen Türken und votirte ihm in einer großen Berfamms lung ben Dant bes Bereins und ben Musbruck beffelben mittels Abreffe. Bum überbringer murbe Dr. Mabben gemabit, und nicht wenig war Dr. Mabben erftaunt, als er bei feiner Anstunft in Alexandrien — im August 1840 — erfuhr, bağ es awar mit bem Berbotsbefehle, boch auch mit bem Fortbefiehen bes Regerfanges unb bes Stlavenhanbels feine Richtigkeit habe. In philanthropifdem Borne fügte er ber Dantabreffe eigens machtig eine Rachichrift bei, in welcher er bem Biertonige bemertte, baß feines Berbots ungeachtet gegenwärtig auf ben Martten pon Rairo und Alexandrien 300 Stlaven fell geboten wurden, daß in den letten zwolf Monaten gegen 10,000 vers batten, bus in den tegten gwolf Andaten gegen 10,000 bers tauft worden und daß die Beamten Seiner Hobeit ben fluchs würdigen Hande nicht blos dulbeten, sondern seihet trieben, ins dem nach wie vor die Soldateska gum Einfangen gebraucht, den Sklavenhandlern für schweres Geld Licenzschien ertheilt und von den exportirten Sklaven gum Besten des Schabes ein anftanbiger ober vielmehr unanftanbiger Boll erhoben werbe. herr Mi nahm Abreffe fammt Poftfcript febr gnabig an unb antwortete auf letteres, baf an ihm bas Befehlen, an feinen Beamten bas Gehorchen, es folglich nicht feine Schulb mare, wenn biefe nicht thaten, mas er befohlen. Demnach werben Rubier und Abpffinier von ber Solbatesta nach wie vor geheht und vertauft und ber menfchenfreundliche Turte begnugt fich mit bem Ruhme, beibes verboten gu haben. Diefen Grfolg seiner Sendung hat Dr. Mabben in einem Buche unter bem Eitel: "Egypt and Mohammed Ali" (Conbon 1841) ans Licht gestellt und eine aussubrliche Beschreibung ber Debe, bes Bertaufs, bes Diebrauche ber Rinber u. f. w. beigefügt, bie, wenn auch nichts Reues, boch eine Beftätigung ber befannten Grauel enthalt.

Der unter bem einfachen Titel "Forrers", von Charles Ollier zu London in drei Banden erschienene Roman aus der Regierung des zweiten Georg hat den moralischen Zweck, den Lefer zu überzeugen, daß Rang, Ehren und Reichthum mit all den zahllosen Bortheilen arstotztischer Connexion dem Beister nicht glücklich machen können, dasern er unmäßig, geswaltthätig, ungerecht und in schwaziger Selbstsucht befangen. Einigermaßen sieht die Erzählung auf historischem Boden; es treten Personen auf, die wirklich gelebt haben, und es gesches hen Handlungen, die geschisch wahr find. Nanches hat aber auch der Berf. hinzu erfunden, es jedoch so geschickt einzuweben gewußt, daß Wahrheit und Dichtung sich oft kaum unterscheis den lassen. Man muß mit der detrestenden Beit mehr als oberstächlich bekannt sein, um nicht das Ganze für reine Sessichte zu halten. Ferrers ist meisterhaft gezeichnet, vom erkon Momente seines Sichtbarwerdens dis zu seinem Tode am Galsgen, und alle zweiten und britten Figuren sind mit richtige Babl gruppiet.

# literarische Unterhaltung.

Dienftag,

Nr. 109. -

19. April 1842.

Johann Dietrich Gries.
(Fortsegung aus Rr. 198.)

Im Berbft 1800 war Gries nach Jena gurudgelehrt. Shuftige Familienverhaltniffe festen ihn in Stand, bon mun an gang feiner Reigung zu leben, ba ohnehin eine in Gottingen begonnene, nun immer gunehmende Beborfomache ibn vom Geschafteleben auszuschließen folen. Rachdem der Laffo vollendet war, machte er fich an ben Ariofto, von bem die beiben erften Theile bei bem Berloger bes Taffo 1804 und 1805 erfchienen. Aber Diefes große Bert follte' in Jena nicht vollenbet werben. Schon als Gries 1800 Jena wieberfah, hatte bie Untverfitat durch Sichte's Entlaffung ben erften Stof erlitten. Er felbft hatte fein Bleiben ummöglich gemacht; aber bie Jugend bachte anders als bie Curatoren ber Univerfitat; und wie Gries an bem gefeierten Lehrer bing, bas gibt bas von ihm im Ramen ber Schuler Fichte's an biefen gerichtete Gebicht zu erkennen. Zwar wurde Schelling, Gries befreundet, nach Sichte mit Begeifterung aufgenommen. Aber auch er, beibe Schlegel, beibe Sufeland, Paulus, Schut, Lober, Mue, in beren Saufern er bie reichften Freuben gefunden, verließen Jena. Dagu mar Sties, bei ber Abnahme feines Behors, ein großer Genug verfummert, ber bes welmarifchen Theaters. In ber erften Borftellung ber "Raturlichen Tochter" weinte er Thranen der Bergweiflung; er tonnte teinen Bers vernehmen. So mar es ihm betrübenb, daß er burch baffelbe Ubel an gefelliger Ubung ber Dufit gehindert marb; im Binter 1805 Spielte er gum letten Dal offentlich im Concert auf bem Flügel. Rein Bunber, baf ihm ber Aufenthalt in bem fonft fo geliebten Jena verleibet murbe. Dehre feis ner Freunde hatten fich auf ber neu aufbluhenden Unis ver fitat Beibelberg gefammelt, und babin folgte ihnen Gries im Frühjahr 1806.

Die schone Ratur Heibelbergs verfehlte thre Wirkung nicht; eine zweite Jugend schien in alle seine Abern zu strömen. Auch lebte er sast nur mit und unter Jungsungen und war, obgleich seit sechs Jahren Doctor, mehr Student, als er es je in den eigentischen Studentenjahren gewesen war. Selbst sein schlecktes Gehör war ihm hier minder beschwerlich, da die jungen Leute, mit ihren frischen Lungen, sich ein Vergnügen deraus machten, ihs sem altern Trambe vernehmisch zu werden. Dausge

Ausflüge in die herrliche Gegend, nach bem Rhein und Main, nach Baben und ine Murgthal, erhöhten noch ben Reiz bes anmuthigen Aufenthalts. hier vollenbete Gries die Ubersetung des "Rasenden Roland", beffen zwei lette Theile 1807 und 1808 erschienen. Donomische Rudfichten, bann ber Umftanb, baf bie jungern Freunde, fo auch einige Gries befreundete Profefforen allmalig Beis belberg verließen, bewogen jenen, nach einem Aufenthalte von etwas mehr als zwei Jahren biefem schonen Plage Lebewohl zu fagen. Er entschloß fich, wieder nach Jena su gieben, bas fich nach jenen traurigen Rriegsereigniffen allmälig erholte. Doch wollte er nicht nach Nordbeutsch= land zurudtehren, ohne zuvor die Schweig, schon lange das Ziel seiner Sehnsucht, gesehen zu haben. Im Som= mer 1808 verließ er bas geliebte Beibelberg, burchftreifte auf einer viermonatlichen Reife jenes Gebirgeland, überschritt die Grenze besselben und kam bis Mailand. Bon dem Gipfel ber Rathedrale diefer Stadt schaute er auf bie nach Rom führende Strafe binab. Aber er mußte fich nordwarts wenden; und schwerer, wie er oft fagte, marb ihm nie etwas in feinem Leben. Noch in fpater Beit ge= bachte er fcmerglich biefes Scheibens. 216 1833 eine aus Stalien guruckfehrenbe Freundin ihm einen Epheusweig, von Laffo's in Rom noch vorhandener Giche genommen, mitbrachte, bichtete er folgendes Sonett:

Auf Mallands Dom ftand ich in Sehnsuchtsschauern Bor manchem Jahr, und schaute mit Entzücken Die blühnde Flur, begrenzt vom waldigen Rücken Des Apennin, und sah, nicht ohne Trauern, Den weißen Psab sich hinziehn nach den Mauern Der beiligen Stadt. — D möcht es dost mir glücken, Bon meines Dichters Baum ein Reis zu pflücken, Bas mir als ewiges Denkmal sollte dauern! So seufzt ich; aber ach! noch eh' ich's wähnte, Dieß das Geschick nerdwärts die Schritte wenden; Und meim hossung ward zum stächtigen Traume, Die dank ich nun, was ich so heiß exsehnte,

Den Epheuzweig, den du mit frommen handen Für mich gepflück von Tasso's hell'gem Baume.

Am Tufe bes Rhonegletschers, hart an ber Grenze bes ewigen Gifes, pflucte er Alpenrofen, die er getrodnet aufhob. Auf ben Umschlag, der fie bewahrte, schrieb er: Bo fic ber Leng mit bem Winter vermablt, o ihr Rofen

Pfluct' ich euch; aber ber Meng fich und ber Binter nur blieb.

Leiber war auch in ber Birtlichkeit ber iconfte Theil von Gried' Leben bin. Spat im Berbft tam er in Jena Aber wie fand er es wieber! Seine glangenbite Beit mar vorüber, als Gries es 1806 verließ. Run er: folgte bie verhängnifvolle Schlacht. In einer. Stelle ber Stadt, wo fonft die beffern Schufer ftanben, fand ber Burudfehrenbe eine Branbftatte, die Bahl ber Studiren: ben auf 200 herabgefunten, überall trube Gefichter. Gries, an fein icones Beibelberg bentenb, hatte verzweis feln mogen; nur bag bas Frommann'iche haus die alte Freundschaft und Gastlichkeit bewies und der Sturm bon Lubed zwei Freundinnen nach Jena verschlug, in beten Saufe ihm beitere Stunden murben. And erholte fich bie Universitat nach und nach und neue bedeutende Ras men traten an die Stelle der alten. So befreundete fich Gries allmalig wieber mit Jena, wenn es ihm auch Das nicht wieder werden tonnte, mas es vor zehn Jahren war. Bor Allem fehlten ihm, bem in hohem Grade für Freund: schaft empfänglichen, gleichaltige Freunde, Freunde aus ber Mugendzeit.

Nachdem er feinen Toffo umgearbeitet hatte und Diese neue Ausgabe (1810) erfchienen mar, versuchte er fich an Bojarbo's "Orlando innamorato", beffen zwolfter Gefang im "Morgenblatt" von 1812 erfchien. Allein die Riefenlange des Gebichts fchrecte ihn von ber Fortfegung ab; auch mar bie bamalige Lage bes beutschen Buchhan= bels folden großen Unternehmungen im Bebiete ber fchonen Literatur nicht gunftig. Dagegen manbte fich Gries gum Calberon. Schon 1811 hatte Goethe ben ,, Standhaften Pringen" biefes Dichters, nach Schlegel's Uberfebung, auf bie weimarifche Buhne gebracht; bas Stud fand großen Beifall, und wer hatte nicht ben unvergeflichen Bolff als Fernando bewundert! "Das Leben ein Traum", nach einer freiern Behandlung des Grn. von Ginfiebel, gefiel noch mehr; "Die große Benobia", von Demfelben auf ahnliche Beife behandelt, follte fodann bie Buhne betreten. Goethe aber munichte menigftens die herrlichen Stanzen bes Decius, im erften Uct bes Schaufpiels, bem urfprunglichen Beremag gurudgegeben unb glaubte ben Uberfeter bes Taffo und Ariofto gur Lo: fung biefer Aufgabe geeignet. Gries vollbrachte biefelbe gu des großen Dichters Bufriedenheit; biefer nannte ffe "eine mahrhaft fonnige Erfcheinung" \*); und Gries murbe nun von ihm aufgemuntert, bas gange Schaufpiel in ber Berbart bes Driginals ju verbeutschen. Er unternahm es, und gewiß mar bies fein leichtes Unternehmen. Er, ber fich bisher faft nur mit ben Italienern beschäftigt hatte und felten über bie form ber Stange hinausgegan: gen war, er follte fich nun ju einem ihm nur burch Schlegel's überfegung bekannten Dichter wenden, beffen Sprache, ihm noch wenig befannt, fehr fcwer zu verftehen, deffen Versarten zu ben fünstlichsten gehören. Doch Gries, jum poetifchen überfeger geboren, wurde burch biefe Schwierigkeiten nur mehr gereigt. Gin benachbarter Freund bemuhte fich gemeinfam mit ihm, bie Rathfel,

bie Calberon fo oft bietet, gu lofen, und D. Bog ber Jangere, ben Gries von Beibelberg ber tannte, nahm warmen Untheil an der Arbeit und mahnte gu Strenge und Ausdauer. Die Uberfetung ber "Großen Benobig" wurde 1814 vollendet; ihr folgte "Das Leben ein Eraum"; beibe Stude enthalt ber erfte Theil von Gries' libetfegung der Schauspiele Calberon's (1815). Die Dube, einen Berleger fur Diefe Arbeit ju gewinnen, bat Gries febr anmuthig und humoriftisch in bem Gedichte "Calberon und die Buchhandler" geschilbert (Gebichte von Gries, Th. 2, S. 49); endlich fand er in bem Befiger ber Ricolai'schen Buchhandlung einen fo liberalen und wohlwollenden, wie er fich ihn nur wunschen tounte, und fo ericbienen in bem Berlage berfelben bis 1829 fieben Theile des Calderon, von benen jeder zwei Schaufpiele enthielt. Renner bewundern ben außerordentlichen Bleif, den Gries auf diefe Arbeit vermandte, und in ber That braucht man nur "Das laute Gebeimnis" anguseben. um fich zu überzeugen, bag bier etwas in Sinficht auf Treue, Bobllaut, Sprachgemanbtheit geleiftet ift, wovon man 20 Jahre fruber taum einen Begriff hatte. Es tam in diefem Stude unter Anberm barauf an, eine siemliche Reihe gereimter Berfe (redondillas) nachzubils den, von denen die Anfangeworte einen gang bestimmten Sinn enthalten und, zusammengefett, wieber gereimte Berfe bilben mußten, ju zwiefach bilben mußten, einmal ale einzelne Beilen, in eine langere Untermbung eingestreut, am Schluß alle zusammen als Recapitulation bes Gangen. Dies mar eine Aufgabe, die vor ber Auflosung wol ben Meiften als eine unlosbare erfchienen fein wurbe. Gries lofete fie mit aller vom Driginal gefoderten Fein= heit und leicht fur das Berftandnif. Wol ebenfo groß, wenn auch nicht fo in die Angen fallend, war die Schwies rigfeit, Scenen, oft febr lange, mit ihren Affonangen wiederzugeben, wobei ber Uberfeber fich teinesmegs an bie Uffonang hielt, die fich bem Deutschen als die leichtefte darbletet. Auch die schwierigern hat er für oft lange Scenen aufzufinden gewußt.

(Die Fortsetung folgt.)

Friedrich v. Schiller's Geschichte bes Abfalls ber verzeinigten Nieberlande. Fortgeset von Ebuarb Dulster. Drei Bande. Koin, DuMont: Schauberg. 1841. 12. 1 Thir. 18 Mgr.

Wir ersehen aus dem Borworte der Berlagshandlung in Roln, daß dieselbe schon seit langerer Seit den Plan gefast hat, Schiller's historische Schriften in entsprechenden, durch Geift und Gesinnung würdigen Fortsehungen erscheinen zu lassen, da bie frehern Ausstührungen nicht genügend gewesen waren. Die weitere Betreibung bleses Unternehmens war dem "geistigen Descendenten Schiller's, dem glehrten, freimätzigen Roteteck" übertragen, von dem der Berlangshandlung die geeignete sten beutschen Schriftkeller für diese "geiftige Rachfolge Schile ler's" vorgeschlagen worden sind.

Die erfte von ihm getwoffene Bahl, die des Den. Ebuard Duller, konnen wir nicht unglücklich nennen. Derfelbe ift durch mehre historische, mit Beifall aufgenommene Romane von eis ner vortheilhaften Seite bekannt, hat auch felt bem Jahre 1884 vine illastriete "Geschichte bes beutschen Beite" her-

<sup>\*)</sup> Anebel's literarifden Rachlas, Thi. 1, S. 250.

ausgegeben. Der Fortjegung bes Schilleristen Werls hat nun Dr. Duller Fleis und Liebe angewendet, ein lesbas rea Buch geliesert und badurch gezeigt, das ihm Schiller's eigene Worte am Schusse der im 3. 1788 geschriedenen Vorzeschwedt haben. Der geoße Dichter wollte nämtich einen Abeil des les senden Publicums von der Möglichkeit überführen, "das eine Geschichte historisch treu geschrieden sein kann, ohne darum eine Geduldprode für den Leser zu sein, und das die Geschichte von einer verwandten Annk etwas dorgen kann, ohne derwegen nortwendig zum Koman zu werden". Die Quellen zur nies derkändischen Geschichte waren schon zu Schiller's Beit sehr erz giedig, seitdem ist nach eine geoße Menge von gedsten und kleinern Schriften, Wonographien, Chroniten und Flugschiften hinzugekommen und aus den Archiven in Brüssel, Sent und andern Städten so manche wichtige Urkunde entbedt worden, das der Geschichtschreiber eher mit dem Reichthume als mit dem Mangel der Luellen zu kämpfen hat. Dr. Duller hat Gelegenheit gehabt, sich auf das vollständigste mit den meisten berselben, die er auch namentlich in der Vorrede verzeichnet hat, bekannt zu machen, und sie auch mit Unparteilichet benust und ohne durch zu große Ausführlichet dem Iwecke seines Buchs, das ein überall leebares Buch sein sollte, zu schaden. Man wird dies erkennen, obzleich Citate sast niederländisch geschriebenen Werken entlehnt, die freilich sür den geößten Theil deutschen Werken entlehnt, die freilich sür den geößten Theil deutschen Beweisstäden und Beilagen, deren einige hinter den einzelnen Büchern und 13 am Schlusse der ganzen Werks beigesügt sind.

Die Gefinnung bes Berf. ift lobenswerth und gemäßigt, mas wegen ber neueften Berunglimpfungen bes nieberlanbifden Rriegs und mehrer Belden beffelben befonbers bemertt gu mer: ben verbient. Rur felten begegnen uns überfluffige Reflexionen, wie etwa am Schluffe bes letten Capitels im erften Buche. Daber gibt fich auch in ber Schilberung ber hauptperfonen eine murbige haltung tunb. Philipp II. und herzog Alba ere fcheinen ber Bahrheit gemaß, aber ohne grimmige Tiraben, bei ber Charafterifife eines Alexander Farnele, Don Juan b'Auftria, Ambrofio Spinola verhehlt ber Berf., wie gut nieberlanbifc auch fein berg ift, nirgend bie ruhmmurbigen Gigenfchaften biefer Manner; bie achtungswerthen Perfonlichfeiten bes Ergbergoas Albrecht und ber Infantin Ifabella find ausführlicher als fonft, ja wir möchten fagen mit befonderer Borliebe und Berudfich: tigung bes heutigen Belgiens, bargeftellt. Unter ben Dollans bern leuchtet bie eble Gefinnung Bilbelm's von Dranien und sein unvergänglicher Delbenmuth gang besonders hervor, aber auch bie andern Pringen bes hauses Raffau, namentlich Mo-ris von Oranien, die ebeln Patrioten Albegonde, Rordwyck, Oldenbarnereld, ber Abmiral Arestong, die hauptleute Norms put und hauregière, fowie viele andere Tapfere erhalten bie ges bubrenbe Ehre und felbft ber Beind Draniens, ber wilbe, tros pige hembyge in Gent, ift nicht gu febr ins Schwarze gezeichs net, wie verberblich auch immer fein Birten gewefen ift. Die innern Angelegenheiten ber vereinigten Staaten, ber Berfaf: fungeftreit, bie Ginmifchung Glifabeth's von England, bie reits giofen Banbel zwifden Calviniften und Ratholiten, bie Abichiles fung ber wichtigen Bertrage gu Dorbrecht, Gent und Utrecht find mit Rube und Genauigleit befchrieben worben, ohne bas bie Barme ber Ergablung barunter gelitten hatte. Die eins geinen Puntte ber utrechter Union und anderer befonbere wichs tigen Bertrage find wortlich aufgenommen worben.

Das Dr. Duller belebt und angenehm ichreiben kann, ift aus feinen hiftortichen Romanen bekannt. Run ift aber boch ein großete Unterschied zwischen einer solden und einer geschichte lichen Darstellung, so daß wir fürchteten, es möchte bem Berf. nicht überall gelungen fein fich von allzu poetischen Ausbrücken und Bilbern, von manchem überstäffigen Aufschilde feiner Rebe frei zu erhalten. Allerdings sinden wir auch einzelne

von biefer Art. Go beist Markin Schent ber " romantiffe Proteus bes Sahrhunberts" (III, 6), ber Ratholicismus wird "ein fielger und fefter Dbelist" genannt, "ein fefter Sonnen-geiger bes Beils", bagegen ber Protestantismus "eine breite, vielfach abgeftufte Ppramibe, beren Spige ber Calvinismus bils verlag utgerante pheumer, veren Deige ber Entstannung bies bet" (I, 146), und die utrechter Union wird als ein "Jaubersgürtet" bezeichnet, welcher "ben kuschen Busen ber Freiheit. umschloß" (II, 203). Ebenso wenig passen erscheint uns folgende Stelle: "Im altsehrichen Rieberland waren eitle Hofs lingekunfte nicht au ihrem Plate. Dier liebte man es in die Enifternde Glut auf bem unentweihten heimischen Derbe gu bliden, nicht in ben Schimmer des Beschmeibes, wie es beim Licht von hundert Rergen funtelte; bier gog man ben berben gefunden Geruch bes Theers, ben Raufmann und Schiffsberr gewohnt waren, ben Parfums bes galanten Beichtings, und eine offene Stirn, worauf die Redlichkeit zu lefen war, ber tanftlichen Ordnung gekraufelter Loden vor" (II, 216). Diefe einzelnen Ausstellungen follen aber bem Werthe bes Gangen teinen Abbruch thun, ba wir übergeugt finb, or. Duller werbe folde burch fleifiges Stubium alterer und neuerer hiftoriter, unter benen bas bes Livius auf die von ihm gewählte Dars ftellungsweise von besonders gutem Ginflusse fein wird, balb verbeffern. Schon jest verweilen wir mit Bergnugen bei ber von ber Große bes Gegenftanbes überall ermarmten Ergablung und freuen une an ber reichen, boch nicht überlabenen garbens gebung in der Befdreibung grofartiger Greigniffe. Dabin reche nen wir bie Ginnahme von Briel burch bie Deergeufen, bie Bermuftung von Raarben, bie Belagerung von Maftricht, bie Plunderung von Antwerpen burch die Spanier und bie Belas gerung berfelben Stabt, bie Schlacht bei Rieuwport, ben Sturm auf Bierikzee. Sehr gelungen ift auch die Schilderung der Sturmflut im ersten Bande und im zweiten die Schilder rung der traurigen Bage, in ber sich die sublichen Provingen um bas Jahr 1587 befanden, sowie ber frommen Stimmung ber Rieberlander, ihrer Gebete und Bunfche, ale bie fpanifche Armaba gegen England auszog. Gine gute Birtung maden bie von orn. Duller zuerft benuhten und oft angeführten Bolfe-Lieber, meiftens aus bem Lieberbuche ber Beufen, bie er auch mehrmals in beutfchen überfehungen gegeben bat.

Es ift paffend, daß Dr. Duller am Schluffe feines Buchs auch bes neuentftebenben geiftigen Lebens in der hollandifden Republit gebacht hat. Dit Recht hebe er hier bie Stiftung ber Universitat Leyben, welche fich bie Stadt als ben Sohn für unerhörte, faft übermenfchliche Anftrengungen erbat, hervor und zeigt, wie hier neben ber Raturforfchung und Mebicin bie Theos logie ber borbrechter Formel und bie Jurisprubeng bes romis fcen Rechts vorzugsweise angebaut worben ift. Dabei hatte noch 3weierlei bemerkt werben muffen, einmal bie Ausschließung aller Theorie und Speculation von ber Philosophie und ben positiven Doctrinen, zweitens aber und gang befonders bie bols lanbifche Philologie und ihre Gigenthumlichkeit, die fur jene Beit und die beiben folgenben Jahrhunberte zu einflufreich mar. als daß fie blos mit funf Ramen berühmter Philologen hatte abgethan werben konnen. Denn es ift ein ebenso wahres als schones Wort Riebuhr's ("Römische Geschichte", I, 270), daß es außer Griechenland und Stalien teinen beiligern Drt für ben Philologen gibt, ale ben Saal ber Univerfitat gu Cenben, wo bie Bilbniffe ber Lehrer von Scaliger im purpurnen garftenmantel bis auf Rubntenius um bas Bilb bes großen Bils helm's von Dranien, des Baters der Universität, versammelt find. Auch der General der republikanischen Stadt, herr von Rorbwyd, war selbst ein großer Philologe.

#### Literarifche Motizen.

In englischen Journalen laut gewordene Urtheile veranlaffen uns, auf bas in beutschen Beitschriften häufig genannte Bert: "Frederik the Great and bis times", jurudzukommen. Bes Sanntibl nannte fich Thomas Campbell ale herausgeber; er Beferte aber nur eine einleitenbe Borrebe im Umfange von 32 Geiten bagu. "Bei bem gegenwärtigen fieden Buftande ber englifden Literatur", fagt ein englifdes Journal, "bie zu einem blofen handelsartikel heradgewürdigt und burch bie ersbermlichten Bufalligkeiten eines Jahrmarkts bestimmt und gestatet lettet th, wird ber Lefer feine Biographie erwarten burfen, welche geeignet ware, einem folden Mann und einer folden Cpoche genug gu thun. Diergu wurde ein Guigot ober ein Spierry erfoberlich fein." Das Bert rubet von einem unbesahmten Autor ber, ift eine allen philofophifchen und biftorifch. Beitifchen Geiftes bare Compilation und wurde von bem Buchs miliguen weiter var Compilation und toueve von dem Budy-handler nur unter der Bedingung verlegt, daß ein berühmter Kame auf dem Titel genannt würde, um damit wie mit eis nem prachtvollen Aushängeschilbe die Käuser zu loden. Ahos mas Sampbell verstand sich dazu. "In diesem Bersahren", sagt jenes Journal, "liegt, man mag es betrachten, wie man will, eine Ungerechtigkeit; ist das Wert gut, so kommt der eis entliche Kersassen um den ihm achlikenden wert. gentliche Berfaffer um ben ihm gebührenden Ruf; ift es folecht, fo ift der Rame bes herausgebers eine lagnerifche Anmabung und bas Publicum muß barunter leiben." Das Buch befieht aus einer Wenge von Anetboten, bie inbef in biefer Bufam-menftellung felbft fur einen Deutschen nicht unintereffant zu les fen find; vorzugeweife find jeboch biejenigen ausgewählt, welche bie roben, plumpen, faft burichitos : humoriftifchen Sitten am Dofe Friedrich Bilbeim's I. in ein Licht feben, welches Deutschland und speciell Preußen nicht gerade in ber Achtung bes Auslandes beben tann. Bene Beiten find gwar vorüber, aber bei ber im Auslande noch immer weit verbreiteten Untenntnif ber gegenmartigen beutschen Buftanbe burfte es boch vielfach gefcheben, baß man einen Theil jener Cacherlichkeiten und Ro-beiten auf unsere Buftanbe überträgt. Da wir ohnehin bem Austande fo oft gum Gespott und Gelächter bienen muffen, barfen wir weber bem Berfaffer ober vielmehr Busammenfteller bes Buchs noch bem berauegeber für thre Gefalligfeiten gum Dant verpflichtet fein. Der englische Berichterflatter gefieht gu feiner Ehre, bas er burch ben Contraft zwifden bem argenwars tigen Buftanbe ber preußifden Ration unb bem in Friedrich's bes Großen und feines Baters Beiten frappirt worben fei. Much ber fiebenjährige Rrieg wird meiftens bagu benutt, Unetboten bes bamaligen Golbatenlebens mitzutheilen, welche fich berges ftalt in ben Borbergrund brangen, baf man barüber ben heroistigen hintergrund leicht vergeffen konnte, und welche nur bazu bienen, bie Lacherlichkeiten und Robeiten in ben Sitten ber Golbaten und niebern und bobern Offigiere von bamals bargus thun. Auch mehre Cynismen und Bonmote Friedrich's bee Großen werben mitgethellt, beren Glaubwurbigfeit nicht über allen 3weifel erhaben ift, ba man betanntlich bem großen Ronig viele platte und untonigliche Bieworte untergeschoben bat. Das "Salopian Journal" rubmt bas Wert tropbem ungemein, inbem ber Berichterftatter bon ber Unficht ausgeht, bas eine Unetbote oft mehr Licht auf einen Charafter werfe als ein gans per Band voll hiftorifder Berichte und Beweife. Der Berfaffer fahrt er fort - icheine tief in biefe faft noch unbekannte Mine ber beutiden Gefcichte und Biographie eingebrungen gu fein; er habe ein Bert geliefert, welches fo amufant wie ein Roman und burchaus authentifch fei, jebe Bibliothet vervollftanbigen und eine bleibenbe Popularität erlangen muffe.

Die zweite Lieferung bes von A. Guibert herausgegebenen und "nach einem gang neuen Plan" gearbeiteten "Dictionnaire geographique et statistique" ift jest erschienen und enthält bas Großbergogthum Baben und die Königreiche Baiern und Belgien. Merkmutbig heißt es in der Buchhandler Annonce: "Die Gewohnheit, die Eigennamen und besonders die Ramen von Ortschaften zu verunftalten und zu verberden, ist lange Beit, vorzäglich in Frankreich (das weiß der himmel!) allgemein

gewesen. Die Ausbren fürcherten, bie Lefer adguschren, wenn sie die Dinge bei ihrem mabren Ramen nennten. heutzutage beginnt bas Studium frember Idome fich zu verbreiten, alle Arten bes Berkehrs vervielfälzigen sich zwischen ben verschiebenem Abeilen der Erde und man hat begeisten, das es bichertich sei, das, was nur ausländisch ist, darbarisch zu nennen." hieraus sich ind gu solgen, das die Franzosien die auf Guibert wirklich alles Ausländische mit dem Bardarischen für gleichbedeutend gehalten haben. Der "gang neue Plan" in der Bearbeitung dieses Werts scheint sich auch in der Ahat hauptsächlich dorauf zu beziehen, daß der Redacteur und Bearbeitwe den verfümmelten und französseten Ramen von Bocalitäten die landesübelichen gegenüberftelte.

Eine neue Monatsschrift erscheint unter bem Titel: "Le suret cosmopolite, par A. de Barruel-Beauvert, laboureur." Am 15. jeden Monats wird ein Band bavon ausgegeben. In der Buchhafte Baterna magica, worin alle selfsamen, interesseine wahrhaste Laterna magica, worin alle selfsamen, interesseine wahrhaste Laterna magica, worin alle selfsamen, interesseine oder lächerlichen Lagesbegedenheiten besprochen würden zie Reden wie die Handlungen der Beamten würden darin streng und gewissenhaft geprüst, allen groben Sparlatanen, welchen Rang und Einstuß sie auch hätten, der Krieg erklätzt, auf die Wittel, das Bolf zu versittlichen, hingewiesen, den Staatsmännern Unweisungen gegeben, wie das Land blübend zu machen sei; auch die Bibliographie, die Wissendamen zu Kanstein, der Ackerdau, die Gerichtshöse, die Theaster, die Moden ze. kämen darin zur Besprechung. Settsam erscheint hierdei, wie gestissentlich Iedermann in Frankreich ist, den Staatsmännern gute Lehren zu ertheilen und wie viel sich Jedermann auf seine Brosamen politischer Weisbeit, die man wie das liebe tägliche Brot spendet, einzubilden pflegt.

über weibliche Erziehung erschien die erste Lieferung ber "Kducation maternelle, simples leçons d'une mère à ses enfants", von Mab. A. Aastu, und "Le livre des mères de samille et des institutrices sur l'éducation pratique des semmes", von Nathalie de Lajolais. An lehterm Berte rühmt man die darin entwickelten neuen und verständigen Ansichten, das edle Geschl, den einfachen, reinen und eleganten Styl, selbst die gelehrten Kenntnisse.

Literarifche Angeige.

Neuer Roman von A. v. Sternberg.

Durch alle Buchhanblungen ift von mir zu beziehen:

## Der Missionär.

Ein Roman

bon

A. von Sternberg.

3wei Cheile.

Gr. 12. Geb. 3 Thir.

Früher ericien von bem beliebten Berfaffer bei mir: Fortunat. Ein Feenmarchen. 3wei Theile. 1838. 3 Thir. 22 Nar.

Reipzig, im April 1842.

y. A. Brochaus.

# literarische Unterhaltung.

Mittwoch.

Nr. 110. —

20. April 1842.

Johann Dietrich Gries. (Fortfetung aus Rr. 100.)

Doch ber Calberon mar es nicht allein, ber Gries bis 1829 beschäftigte. Abgesehen von mehren eigenen Ge-Dichten und fleinern Uberfetungen, von denen wir fpater reben werben, erschienen in biefer Beit bie zwei fcon ermabnten neuen Ausgaben bes "Befreiten Jerusalem" (1819 und 1824). Bei Gelegenheit ber britten fcbrieb er an einen Freund, ber ihn um Mittheilung feiner Grundfage fur bas poetifche Uberfegen ersucht hatte:

Treue und Schonheit find bie beiben Dauptfoberungen, bie Arene und Schönheit sind die beiden Dauptsoberungen, die man an jede poetische lidersetung zu machen hat; oder (wie Goethe sich dei Gelegenheit der "Zenodia" ausdrückte) man soll dem Originale durchaus treu und seiner Nation verständlich und behagtich sein. Sehr oft aber stehen diese Foderungen sich geradezu im Wege, und dann pflege ich nach solgender Marime zu versahren: Ist die Arene nur durch Widrigkeit und Abgesschmacktheit zu erreichen, so wird ihr ohne Bedenken so viel ges nommen, daß nur der Sinn nicht ganz versehlt wird; verlangt die Schönheit eine so große Abweichung vom Original, daß der Sinn nicht mehr zu erkennen ist. so muß sie dem wenseer Sinn nicht mehr zu erkennen ift, so muß sie dem weniger Schönen, nur noch Leiblichen Plat machen. So kommt hier Alles auf ein poco di più und poco di meno an, wobei der überseher allein an seinen Geschmad und sein Gewissen weisen ift; er muß in Collisonsfällen bieser Act, die so haus vorkommen, die feinsten Gründe für und wider auf das sorgs
vorkommen, die feinsten Fründe für und wider auf das sorgs
fältigste adzuwägen verstehen. So habe ich dei der Umarbeis
tung des Tasso fast jeden Vers von neuem auf die Golds
wage gebracht. Auf genauere Worts und Begriffstellung habe
ich großen Fleiß verwandt. In der ältesten Ausgade z. B.
lauteten die Schlußverse der 55. Stanze des 16. Sesanges:
Richt sei entehrt durch dieses Schimpse Versanges
Dein Königsblut, dein Reiz und deine Wärtde.

Dein Königsblut, bein Reiz und beine Warbe. In der zweiten wollte ich die übersetzung den lieden Deutschen mundgerechter machen und kehrte die beiden Verse um. Run hab' ich die alte Lescart herzestellt, und wie viel gewinnen Ausder duch Gedanke durch näheres Anschmiegen an das Original, durch Vorausstellung der Regation, durch Ans Ende, Bringen der Hauptwörter! Wie viel klarer, bedeutender und eindringslicher erscheint jeht der ganze Sah! Richt blos der Areue, sons dern auch der Schönheit in Sprache, Ausdruck und Versbau habe ich gehulbigt. Unedle, matte, prosalsche Ausdrücke sind mit eblern, kräftigern, poetischen vertauscht worden; aller Iwang, so viel möglich, vermieden; die Reinheit der Sprache durch Ausmerzung der srembländischen Ausdrücke nach Bermös gen vermehrt. Die größte Mannichfaltigkeit im ewig Wieders kehrenden muß sich seber Dichter zum Geseh machen, hauptssächlich aber der reimende, am meisten der Stanzendichter. facility aber ber reimenbe, am meiften ber Stangenbichter. Billig follten niemals zwei Berfe von gleicher Structur, gleis den Ginfonitten unmittelbar aufeinanber folgen. Im ver-

werflichsten ift, wenn in Ginem Berfe vier, ober gar funf reine Samben ober Trochaen einanber nachtreten; wie felbft bei Namben oder Trochaen einander nachtreten; wie selbst bei Schiller der unerträgliche Bers: "Ihrer Götterjugend Rosen blühen" vorkommt. Den hat zu vermeiden, halte ich für einer unerläßliche Pflicht. Er entsteht, meines Erachtens, im Deutssichen (die romanischen Sprachen befolgen bekanntlich ganz ans dere Regeln) nur dann, wenn ein unbetonter Bocal am Ende eines Wortes mit einem Bocal zu Ansang des solgenden zusammenstöft. Run sinden wir am Ende eines reindeutschen Boctes wicht leicht einem andern unbetonter Bacal alle der leicht nicht leicht einen anbern unbetonten Bocal als bas leibige e. Diefes bilbet mit jebem folgenben Bocal allemal einen hiat, ben ich ohne alle Ausnahme fur verboten halte. Das unbetonte a fomme im Deutschen wol nur am Enbe von Eigennamen vor. hier halte ich ben hiat fur burchaus verboten, wenn ber folgende Bocal ebenfalls ein a ober ein au ift. Dagegen marbe ich bas unbetonte a im Bufammentreffen mit anbern Bocalen gur Roth passiren laffen. Ebenso verhalt es fich mit ben übris gen selten vorkommenben unbetonten Endvocalen, g. B. in besto, jego und bergt. Betonte Endvocale kommen im Deuts fchen wol nur in einfolbigen Bortern vor und machen teinen Diat; 3. B. ba ericheint, fie eilt, bu erwachft. Doch vermeibe ich auch bier bas Bujammenftofen gleichtonenber Bocale. Da aber, je eber, bu unfer und bergl. wurbe ich mir fcmerlich erlauben. Gin burchgreifenbes Gefet fur unfere Reimverfe, nach Art ber antiten Retrit, aufzuftellen, möchte fdwertich gelingen. 3ch glaube noch immer, bag ein feines, musitalifch gebilbetes Dor hierin ber einzige Richter ift. Dan hat unfern funffußigen mobernen Jambus mit einem abge-Zurgten Senar vergleichen wollen. Bare bies thunlich, bann müßte ber Spondeus im zweiten und fünften Fuße schlechtin verboten sein.. Freilich thut man auch wohl, wenn man sich dieses Berdot zur Regel macht, wenigstens in Ansehung des fünften Fußes. Doch habe ich auch hier ein paar Mal ben Spondeus gebraucht und, wie ich glaube, mit guter Wirkung. Das Geseh der Nannichsaltigkeit, das die möglichste Abwecher lung im innern Bau ber einzelnen Berfe und ber gangen Stanze lung im innern Bau ber einzelnen Berse und ber ganzen Stanze gebietet, erstreckt sich, mit noch strengerer Foberung, auf ben Reim. Richts ist wiberwartiger, als wenn bie abgebroschenen Reime auf Liebe und Triebe, Sagen und Alagen, Dand und La nd u. f. w. alle Augenblide wiederkehren. hier aber befindet sich ber Deutsche in großem Rachtheil gegen bie sublichen Rationen. Unsere Sprache ist (bie französsische ausges nommen, die in jeder hinsicht bettelbast erscheint) die ärmste an Reimen, zumal an wohltautenden, was sich am meisken bei dem nein Lungen bein verbeite macht nen welchen neun Jehnstelle an Reimen, zumal an wohltautenden, was sich am meiften bei ben weiblichen bemerklich macht, von welchen neun Zehnthesse auf e und en ausgehen. Daher kann ich Schlegel's Borschlag und seiner Rachtreter Einwilligung, die großen epischen Sebichte der sudichen Nationen in lauter weiblichen Reimen wiesderzugeben, auf keine Weise billigen. Welch ein Ohr, das gange Sesange von hundert und mehr Stangen hindurch ununstervochene Reime mit endenden e und en aushalten kann! Bur in Sanetten und andern birrern Picktungskonnen sinde Rur in Sonetten und andern furgern Dichtungeformen finbe

ich bie unvermischt weiblichen Reime gulaffig. Diefe Reimars muth ber beutiden Sprache wird bei bem breifachen Reime ber Stange boppelt laftig , um fo mehr, ba eine Denge unferer bebeutenbften Borter gar teinen Reim haben, anbere nur eis nen ober zwei, bie fich folten gludlich zusammenfinben, zumal fur ben Aberseher, ber an ben Ginn bes Originals gebunben fft. Bes für 30 bis 30 Stangen fo viel volltomenbe Reime gus fammenbringen tann, wie mir g. B. bet Gef. 16, St. 29 - 66 gelungen, hat von großem Glud gu fagen. In ber neuern Ausgabe bes Saffo ift, um einen reichern Reim zu gewins nen, um eine großere Mannichfaltigfeit berfelben gu erzeugen, manche fonft untabelhafte Stange geanbert worben. Durchaus falfche Reime, wie leiben und ftreiten, finben und Sins ten habe ich mir auch in ben fruheften Berfuchen nicht erlaubt. Gebehnte Bocale mit icharfen gu reimen, wie fließen und miffen, ichien mir bereits beim Unfang ber Laffo : über-fehung ungulaffig. Die fogenannten unechten Reime ber einfaden mit gujammengefesten Bocalen, wie boren und lebren, habe ich mir langer nachgefeben; mit Unrecht, wie ich glaube. 36 tann meniaftens teinen Grund auffinden, meshalb bie Bos cale in ber Reinheit ben Confonanten nachfteben burften. Feffeln legt freilich ber Dichter und überfeger, ber folchen Grunds fagen folgt, fich auf; aber bie libung macht auch bierin ben DReifter.

Das bie britte Ausgabe bes Taffo (in ben ersten sechs ober sieben Gesangen) noch einige unechte Reime hat, bas biese aber in ber lesten gang verschwunden, ist oben bemerkt worden.

In der That, wenn man diese Mittheilung liest, dann wird man mit Hochachtung erfüllt vor dem Meister, der solche Grundsätze ausstellt und in seiner Arbeit sie bethätigt. Um so eher wird man Gries verzeihen, wenn ihn die vielen Nebenbuhler, die er in Hinscht auf seine übersetzungen des Tasso, Ariosto, Calderon, Bojardo sand, verstimmten. Es waren manche darunter, mit denen ein Kamps ehrenvoll; aber manche standen ihm weit nach. Sie wurden indeß auch gelesen und gepriesen. Und, was für ihn bedeutend, ein großer Theil des Lohnes, den er so wohl verdient, entging ihm. Dazu steigerten Nachbrucker diese Verstimmung. Was jene Nebenbuhler der rrifft, so mochte Goethe etwas von Gries' Unmuth darkder zu Ohren gekommen sein. Er schrieb an ihn am 20. Mai 1821:

Ew. Wohlgeb. werbe abermals übergroßen Dank schulbig für ben Genus, den Sie mir durch das unschähdere Stück Calberon's ("Die Tochter ber Luft") gewährt. Iwar psiegt und wom Guten das Lechte, was uns gebracht wird, immer als das Beste zu erscheinen. Doch dem sei ihm wolle, so gehört diese Stück zu den vorzüglichsten Productionen diese einzigen Mannes. Alle seine Berdienste, die geistreichte Conception eisnes bedeutenden Gegenstandes, die Nerwandlung des Geschichtelichen in ein Fabelhaftes, die gewandteste Benuhung aller dramatischen und theatralischen Wortheite, poetische Velechnisssus, rhetorische Dialektik, das Alles in gewissen Punkten zusammenstressend, wahrhaft rührend, obgleich im Ganzen nicht aufs Gesmüth abgesehen. Ich wiederpole meinen verbindlichten Dank und bemerke nur, das von dem Schristseller höchste moralische und bemerke nur, das von dem Schristseller höchste moralische und geprüfter Sittenlehre das Guten nur um des Guten willen thun soprüster Sittenlehre das Gute nur um des Guten willen thun soll, ohne an eine Rückehr auf sich zu benden. Der Deutsche besonders wird hierin stark geprüft; das kommt aber von den vielen Mitarbeitern, der daraus entstehenden Concurrenz und besondern Absichten vielsältiger literarischer Blätter. Fahren Sie zu seit mit solchen Weisserverken.

Gries freute sich bes Lobes aus folchem Munbe, ber trefflichen Außerungen Goethe's. Doch konnte er nicht umhin, einem Freunde, bem er ben obigen Brief mittheilte, in seinem meistens febr anmuthigen humor zu schreiben:

Ift bas nicht erbaulich? Das Gute um bes Guten wils ten! Konnte man nur auch ben Berlegeen fotche ", geprufte Sittenlehre" beibringen! Benn ihnen aber bie Krebfe arfchelings in ben Laben guruckgekrochen tommen, fragen fie ben Teufel nach bem kategorischen Imperativ.

Bir muffen hier anführen, daß Grief 1824 von bem jedes Berdienst so gern und freudig anerkennenden Großheezoge Karl August mit dem Hofrathstitel beehrt wurde. Er, in einem Freistaate geboren und aufgewachsen, machte
sich, wie sehr er den Berleiher ehrte, wenig aus dem Titel; ja, er verursachte ihm einige Unruhe, da er ihn
zu einer Zeit erhielt, wo er mit dem Gedanken umging,
das Weimarische zu verlaffen. Doch war ihm der Gebanke erfreulich, daß wahrscheinlich Goethe das Geschenk
veranlaßt und daß er nun einen Titel führe, den Wieland und Schiller dis ans Ende ihres Lebens getragen.

Wirklich bachte Gries bamals an einen andern Bobn-Jena, obgleich es fich einigermaßen erholt batte. tonnte ihm bas boch nicht wieber werben, was es fruber war. Dan lefe eine Schilberung bes vormaligen Jena, in welchem er feine fconften Jahre gugebracht, in Steffens' "Bas ich erlebte", und man wird fich Gries' Em= pfindungen erklaren tonnen. Rur einmal murbe die Gin= formigkeit feines jenaischen Lebens unterbrochen, als er im Berbft 1819 nach feiner Baterftabt reifte, von wo er im nachften Fruhjahr über Berlin nach Jena gurudftehrte. Dazu tam nun, baf jene beiden Freundinnen, in beren Sause er wie heimisch war, bei benen er ftets, mas ihm, dem Schwerhorigen, unentbehrlich war, feine Spielpartie fand, Jena verließen. Er entichloß fich, ihnen nach Stuttgart zu folgen. 3m Serbit 1824 tam er bafelbit an, und anfangs fand er teinen Anlag, feinen Entichluf ju bereuen. Er lebte wieber mit feinen trefflichen Freun: binnen, ber Witme bes Buchhanbler Bohn und beren unvermahlten Schwefter; ber Ort felbft, ber ihm ju mancher Ercurfion in die intereffante Rabe Unlag gab, misfiel ihm teineswegs; mit Danneder, Saug, Uhland, Schwab mar er balb auf gutem Suß; bas Dufeum ge= wahrte ihm Unterhaltung und bie Boifferee'iche Gemalde= fammlung manchen boben Genug. Auch an einer ibm gemaßen Arbeit fehlte es nicht. Der fechste Band bes Calberon war noch in Jena fertig geworben. Run fo: berte ihn Frommann ju einer neuen Musgabe bes "Ra= fenden Roland" auf, bie Gries gern übernahm. Gine neue Ausgabe bief bei ihm immer eine neue Bearbeis tung, und eine folche war benn auch, gleich benen bes Taffo, bie bes Ariofto, ber nun in funf Banben 1827 und 1828 erichien. Gie murbe bem Großherzoge Rarl August zugeeignet, ber barauf Gries burch Goethe bie goldene Medaille mit feinem Bitonif gufenden lief. Den begleitenden Brief bes Lettern theilen wir bier mit:

Den 2. Juni 1827. Ew. Bohlgeb. neuere Berbienfte um Ihre eigenen frahern Arbeiten find mir durch bie Gunft bes herrn Frommann bis-

ber einzeln nicht unbefannt geblieben, und es ift mir nun ein wahrer Genuf, im giuffe bes Bufammenhange bie Borguge gu empfinben , bie Gie biefer letten Arbeit verlivhen haben. Doche vergnügsam ift es zu schauen, wie sich jene buntbewimpelte Luftjuct so heiter und freundlich auf bem Glement unserer eruften Sprache bewegt. Dierüber hatte vielleicht mich auszusprechen gezaubert, bis ich tiefer in bas Wert eingebrungen, wenn nicht Befehl und Auftrag meines gnabigften Deren mich gu Gegen-wartigem berechtigte. Eben gu einer Abreife nach Teplia fich bereitenb, erhielt unfer Farft Ihre angenehme Senbung, betrachtete bie Wibmung mit Bergnugen und nahm unverzüglich fo viel Einficht in bas Sange, baß er ben ergobilchen Bortrag eines fremben Gebichts als eines eigenen beifallig anguertennen wußte. Damit nun burch Ihro Ronigi. hobeit langeres Aufens fein eine banebare Erwiberung nicht verfpatet werbe, übergas ben Sochfibiefelben mir, im Augenblide bes Scheibene, beitoms menbe Debaille, in ber überzeugung, baf Em. Boblgeb. fic an Bilb und Infdrift ber guten Beiten erinnern wurben, bie Sie als ber Unferige in bem fruchtbringenben Zena gugebracht, und ju fo vielen ebeln und iconen Bemuhungen auch bie Ihrigen angefchloffen haben, woburch wir uns benn bis jest mit mannichfaltig : preismurbigem Erfolg beloont feben. In meis nem Garten am Park foreibe ich Segenwartiges, wo mir so manche freie Stunde gegonnt ift, daß ich jene schönen Gebilbe ruhig und friedlich der Reihe nach durch Ihre Bermittelung kann vorübergeben sehen. Erhalten Sie mir und uns Allen ein geneigtes Unbenten und begrußen Gie bie fammtlichen werthen Derfonen Ihrer Umgebung, welche fich meiner mit Untheil erinnern mogen.

(Der Befdluß folgt.)

Bier Könige. Bon F. W. Hacklander. Bilber aus bem Solbatenleben. Bon Demfelben. Mit Feberzeichnungen von Theodor Hoffmann. Stuttgart, Krabbe. 1841. 8, 1 Thir.

Gin frifder teder Geift, welcher ebenfo gludlich auf bem nebelhaften Bebiete ber Phantaftit gu ichaffen, als bie gemeine Birtlichteit beftebenber Berbaltniffe gu fchilbern weiß, beurtunbet sich in biesem Buche. Es gerfällt in zwei Halften, von bes nen die erste unter dem Titel "Bier Könige; Arabesten" rein phantastischer und bichterischer Ratur ift, die zweite unter dem Titel "Bilder aus dem Goldatenleden im Frieden" mit der Copirtreue ber altnieberlanbifchen Malerfchule bie naiv groben Buge militairifder Suborbination und Strenge, bie fleinen und großen Freuden und Leiden bes Ariegerstandes im Frieden, wos rin allerdings Unbequemlichkeit und Langweile, burch bie Stagnation bes einformigen Cafernenlebens verantaft, überwiegenb find, und bie allerlet Muthwilligfeiten gefchilbert merben, mos mit fic bie militairifche Jugend bei vortommender Belegenheit für ben vielen ihr auferlegten 3mang und Drang zu entichabis gen fucht. Die Gefchichte von ben vier Ronigen ift phantaftifc und abenteuerlich genug, wennschon bie Bortrages und Dars kellungsweise jenes ganz eigenthumlichen mpstischen Zaubers entbehrt, der uns z. B. in Th. hoffmann's phantaftischen Racht's und Sputgemalden umfangt, unheimlich durchrieselt und uns an dies seltsame Sezeuge saft wie an ein wirkliches Bactum glauben last. Wir finden Dactlander's Fictionen gang allerliebft, pitant, muthwillig barod, poetifc, aber ber Styl, in feiner echt mobernen Befonnenheit, last uns bei Ginnen und erhalt uns nüchtern.

Der Berf. schilbert zuvörderft einen gespeuftischen Spaziergang durch bas Geschlinge und Eingeweide ber finstern Cassen
Kolns bei nächtlicher Welle. Alles lebt, Alles bewegt sich, die Pauser, ber beilige Christoph, die zwölf Apostel am Dom, diefer selbst. Aber mitten inne ftort uns der Berf. durch eine Art Actierion, durch die berseibe wahrscheinlich den gewöhnlichen modernen Rapoleon-Enthussamus auch seinerseits bethätigen will.

"Ich fab ben Mond", ergebt er, "ber fic burch eine Saubens, lude auf ben hof geschlichen und, fich ba unbemerkt glaubend, an eine Kanone gelehnt batte" — wobel fcon nicht recht gu begreifen, wie fich ber Mond an eine Ranone lebnen tann -,, eine rubrenbe Anhanglichkeit von bem Monbe, benn es war eine alte Ranone, eine in ben letten Rriegen eroberte frangofic foe, und ich tonnte beutlich in bem bellen Scheine bas große N feben. 3hr Beibe tanntet euch und hieltet euch vielleicht ebenfo umfaßt unter ben Blutenregen von Catalonien, fowle umftaret vom Gife an ber Beregina. 3hr fpracht wol von großen, ichwarzen, liebeglubenben Augen und von brechenben -Vivo l'Empereur!" Das ware benn boch ein mertwurbiges Bwiegefprach gewesen zwischen einer ungeschlachten Kanone und bem fcmachtelnben Monde, und gwar theils über große, schwarze, liebeglubenbe, theils über brechenbe Augen! Bie ge- fagt, es ftort uns hierbei wie in andern Partien etwas, was wir nur als mobern und gemacht bezeichnen tonnen. Die vier Konige find nun teine machtigere gekronte Saupter als bie vier Rartentonige, welche allerdings, im Berborgenen fcleichenb, ebenso viel Unhell gestiftet haben, als irgend ein König, ber aus Fleisch und Blut bestand. Diese vier Rartentonige wans beln als lebhafte Befen auf ber Erbe umber; fie find bazu von einem gefpenftifchen Befen verbammt worben, welches in jener Racht mit vier andern Sputgeftalten, verftorbenen tolnifden Stadtsoldaten, fich mit Kartenspiel die Beit vertrieb, verlor und mit bem Berlufte bes Spiels die Berpfichtung hatte, gebn Jahre lang allnachtlich für bie vier andern Sputgebilbe gu mas chen, mabrend biefe fo lange in ihren Grabern ruhig liegen und ichlasen burften. Der Fluch, weichen bas unglückliche Gefpenkt über die vier Kartentonige, die seine Dame überftachen, ergeben last, ift für ein Gespenst traftig und charafteriftisch genug. Bon jedem dieser in Blut und Fleisch verwandelten Kartentosnige wird ein Abenteuer erzählt, welches immer damit ender, bağ irgend ein Af ober ein Ding, welches ungefahr wie ein Af aussteht, ben Konig flicht und aus Blut und Fleifc wieber in ein leblofes unfcheinbares Rartenblattchen vermanbelt.

Die unbebeutenbfte unter biefen Ergablungen ift gleich bie erfte "Robert ber Teufel", wo das große ichwarze Abtiffinereuz auf bem weißen Gewande einer im Sarge liegenden Tobten wohl ober übel bas Treffaß verfiellen muß. Recht toll und amusant phantaftisch bagegen ift bas Treiben in ber zweiten Stigge "Bum fillen Bergnügen". So namlich heißt ein Wirthehaus, worin ber Edfteintonig eingutehren und gu gechen liebt. Rach einem wild verlebten Abende ift er nicht wieder bort eingetehrt, aber auf bem Tifche lag ein alter Ectfteinkonig, ber zu teinem porhandenen Spiele paffen wollte und den ber Birth beehalb gum Benfter hinauswarf. Edfteinag hatte ihm ben Lob gegeben. Die britte Stigge "Die Defbube", worin bas Aben-teuer bes Piquetonigs ergabit wirb, halten wir fur bie iconfte. Besonders ift ber Anfang biefer Rovelle von reinstem poetischen Baffer. Piquetonig, in ber Seftalt eines jungen Mannes, wird in einer Megbube gefangen gehalten, um bes Abends Rare tentunfiftude ju machen. Er ift noch nie im Freien gewefen; er hat feinen Breterverichlag nie verlaffen burfen. Ginmal aber entichlupft er, und ber Berf. fcilbert nun Piquetonigs feliges Gefühl, als er in einen Garten tritt, wo all bie glangens ben iconen Bluten und Bruchte, bie Sonne, bie Euft, ber Ge-fang ber Bogel ihm neu find, wo er ein junges Mabden fin-bet, mit welchem er fogleich — was freilich nur in einer phantaftischen Rovelle fich ereignen tann — in ein gartes und in-niges Liebesverhaltnis tritt. Dies ift vom Berf, tief empfunben und anmuthig bargeftellt. Much ift ber Untergang Diques tonigs minder gefucht als ber ber übrigen Ronige. Gins feiner Rartentunfiftude ift namlich bies, bag ein Unwefenber aus eis nem Spiele eine Karte giebt, Diefe in eine Piftole labet und sobann bie Piftole abschießt. Piquetonig errath bie Karte auf ber Stelle. In bem verhängnisvollen Abenbe labet aber ein Anwesenber, welcher bas bargereichte Spiel Karten rafc burchs laufen und gefunden bat, daß Piqueaf darin feble, die Piftole mit einem Piqueaf, weiches er hamlich bei fich trägt, und schieft die Piftole ab. Piquetonig fällt kracks tabt nieder; und ber gespenstische herr ber Bube, eben jener Alte, welcher ben Fluch über die vier Könige ausgesprochen, halt ben Bersammelsten ein halb verbranntes, zusammengewickeltes Piqueaf entges gen, nehft einer andern vergilbten Karte, Piquetonig, welche in der Mitte halb voneinander gerissen war. "Er ist todt und ich mus wandern!" seufzt das alte Gespenst. Die vierte Arabeste schildert das Abenteuer und endliche Berderben des Goeurtosnigs unter dem Litel "Die Lucley", und ist nicht ohne poetissiche Färdung. Das Ende ist gezwungen. Coeurtonig sieht das Derz der Lucley sichtbarlich in ihrem Busen schlagen; es erzschein wire ein Coeuras und so schmilgt er in ihren liebes heißen Armen zu einem Kartenblättichen zusammen.

auch eine Beit lang ergoben und feffeln tonnen, fo fragen wir aulest boch nach einem Refultate, einer tiefern Tenbeng, worauf wir uns felbft bie Untwort foulbig bleiben muffen. In biefer Binfict find die "Bilber aus bem Golbatenleben im Frieden" beimeitem vorzugieben. Rach tiefen Gebantenentwickelungen, nach tunftlerifcher Geftaltung feiner Aufgabe, nach einer poetie fchen Berklarung bes Inhalts ftrebt hier ber Berf. allerbings nicht; aber er befolgt Gothe's Bort: "Greift nur hinein ins volle Denichenleben!" und ber Griff ift ihm gelungen. Es find Memoiren eines jungen Freiwilligen, welcher von bem aus Bern Glange, worin bas Golbatenwefen pruntt, fich blenben ließ und Artillerift wurde, um auf Avancement gu bienen. Aber was ift ein Solbat in einem Frieden, ber fich beinabe bis gur Alterfcmache und gum Bertnochern in fich felbft überlebt hat? Rach einem gwanzig : bis funfundzwanzigjabrigen Frieden fcminbet felbft ber Rimbus bes Rriegsruhms, ben etwa ein glorreicher Feldgug auf ein Dubend Sabre bem Rriegerftanbe Burudlief. Dann ift ber Solbat etwa einem Schaufpieler gu vergleichen, welcher gum Bergnugen irgend eines Auditoriums taglich fich in ein Rollencoftum werfen mußte, ohne boch wirts lich agiren zu barfen. Und babei ift es natürlich, daß bie Sorgfalt, die man auf bas Decorum, ben Put, die Sauberkeit, bas Blantmachen und Striegeln von Menfc und Thier, bas gleichformige Schritt : und Eritthalten verwendet, fich mehr und mehr fteigert, wenn nicht gur hauptsache gemacht wird. Alles dies empfindet der freiwillige Artillerift, der feine Ilufionen schwinden sieht. Er sagt selbst, oder ber Berf. last ibm sagen: "Ich lernte einsehen, daß ber jedige Militairstand ein Organismus ift, bei bem es barauf antommt, wer am besten fcmeigen fann, feine Rnopfe am fauberften putt und bas Les bergeug recht weiß macht. Alles Unbere, bie iconen Gefinnungen, Tapferkeit und hochberzigkeit, mas ich mir fruber fo fau-ber ausgemalt, wird mabricheinlich im Frieden auf ber Ram-mer bewahrt und nur in Rriegszeiten heruntergegeben." Die auftretenben Perfonen find febr lebenbig gefchilbert, befonbers der ftraf = und ichimpfluftige, griefgramige, immer gu Chicanen aufgelegte hauptmann Beind, und ber echtfolbatifche, barfche aber babei gutmuthige Oberft von I., ber mit feinen "Millio-nenhunden" um fich wirft und gelegentlich ben beschwerlichen hauptmann in feinem preußischen Jargon mit den Borten abs führt: "horen Se, herr hauptmann geind, it will Ihnen unter une fagen, bat mir bas ewige Strafen burchaus nich gefallt, überhaupt bei folden Belegenheiten, wie bie brei ermahnten, und wenn ber Dberft von I. ein gut Bort inlegt, fo wird ber Trompeter, fo wie ber Unteroffigier Dofe nur eine Strafmade erhalten, und ber Bombarbier D. gar nifcht, benn it, ber alte I., Commandeur von bie fiebente Brigabe, fage Ihnen, bat er nich bei bie funf geweft ift. Doren Ge, Derr hauptmann Beind, er mar nich bei bie funf, und wenn er ooch dabei war, fo betommt er boch teene brei Sage Arreft; benn it, fein Dberft, habe fie alle pardonnirt, weil fie mir einen bummen Streich gemacht haben, und zwei bumme Streiche verzeihe it viel lieber als eine Rachlaffigfeit. Orbnung muß

sind." Der dumme Streich aber, von dem der Oberkt spricht, bezieht sich auf einen Schabernack, den der Bombardier D. mit noch fünf andern Freiwilligen im Sause des Obersten ausgeäbt hat, wodet es ganz allertiebst beschrieben ift, wie die vier aus dern ertappt werden, der Bombardier D. aber sich in ein Schlaseabinet zweier habscher Mäden rettet, welche nach lans gen ergöhlichen Unterhandlungen ihn auch aus seiner Berlegens beit befreien, nicht ohne daß der junge Bombardier der habs strägt. Aresslich ist auch die Langweiligkeit des Militairarrestes geschilbert, und so noch manches Andere, was sich in dieser Darsstellung leicht lesen läst, obgleich der Aundige weiß, daß der gleichen einsache Lebensseenen nicht ebenso leicht und bequem darzustellen als zu lesen sind. Wie schafen Darstellungen dies kart und den gewöhnlichen Eben, wenn sie wie die besprochene durch Arene und Aufrichtigkeit geabelt sind, auch der mos ralischen Wirtung wegen, die sie ber und da in der Sphäre, welche sie berühren, ausüben können.

#### Anefboten.

Des berühmten Dechanten Swift Bartscherer, beffen Ramen seine unbankbaren Zeitgenoffen ber Rachwelt nicht überliefert haben, sagte eines Tages bem Dechanten, baß er eine Bierftube gepachtet und, obwol auch Dichter, boch wegen einer anlockenben überschrift in Berlegenheit sei. "Mas ist benn Guer Schild?" fragte ber Dechant. "D, bas ist natürlich the pole and the basin", antwortete ber Barbier (bies ist in England, Irland und Schottland bas Zeichen bes bartschernen genus hominum), "boch eine bamit in sinniger Beziehung stebenbe Recommendation meines Biers, bas ist's, was mein Sehren nicht aufgurteiben vermag. Wenn Eure Dochwürden die Gnabe haben wollten — nur zwei Zeilen, es wurde eine unwiderstehliche Attraction sein." Der Dechant nahm die Bleiseber und schrieb:

Rove not from pole to pole, but step in here, Where nought excels the shaving, but the beer,

Der Barbler tuste bas Blatt und ftanb fcweigenb. Swift prafentirte ihm bie Bleifeber und jener fcprieb:

But I, the shaver you extel, Would gladly reve from pole to pole, Working my way, from ear to ear, Till ether hands take up my bier.

Beibe Impromptus haben bas Schild ber fraglichen Bierftube in Dublin viele Jahre geziert.

Iohn Abel, ein ausgezeichneter Tenorsänger in ber Kas pelle Rarl's II. von England, mußte wegen feiner Religion im Jahre 1688 England verlaffen, und bie Guitarre überm Ruden burchzog er Frankreich und Deutschland. Auch nach Barfchau tam er. Dier munichte ihn ber Ronig gu horen. Aber in feinem Runftlereigenfinne nahm Abel fich vor, ben Bunfc bes Ronigs nicht zu erfüllen. Go oft er an ben bof gefobert murbe, bedauerte er Ratarrh zu haben. Da erfchienen eines Tages einige hanbfefte Manner, padten ben Ratarrhbehafteten und brachten ihn aufe Schlof in eine geraumige Salle. Auf ber fie umgebenben Balerie fafen ber Ronig und fein Dof. Die Danbfeften banben ben Ganger auf einen Armftuhl und mittels Seilen murbe er an die Dece gezogen. Dann entferns ten fich die Manner und bas Erstaunen bes Sangers ging in einen andern Gefühlezuftand über, ale burch eine Rebenthur ein riefiger Bar einschritt. Der Ronig lief Abel jest bie Bahl, in bie halle herabgelaffen zu werben ober zu fingen. Done langes Bebenten entichieb fich Abel für Letteres, und wenn ble Geschichte mahr berichtet, bat er nie trefflicher ges fungen. Das mare bemnach ein hiftorisches Factum zu beliebiger Theaterbenubung.

## Blätter

fůr

## literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Nr. 111. —

21. April 1842.

Johann Dietrich Gries.
(Befchlus aus Rr. 110.)

Der Aufenthalt in Stuttgart follte inbeg nicht von Dauer fein. Das Klima, in welchem Gries teineswegs ein fubliches fand, war feiner Gefundheit nicht guträglich. Sichtische Leiben, in feiner Familie heimisch, traten oft ein, bagu wiederholte und gefährliche Unfalle von Braune und Bruftbeschwerden; ein Gebrauch des rippolbeauet Babes, in welches Gries sich im Sommer 1826 begab, half nicht ausbauernb. Doch ging in den gesunden 3mischen= geiten die Arbeit gut von ftatten; er hatte eine folche Fertigfeit und Gemandtheit im überfegen erlangt, bag er ben am 8, Jan. 1827 begonnenen vierten Band bes Arioft am 18. Mary vollenbete. 216 ihn aber im Upril beffelben Jahres eine fchwere Rrantheit feines altern Brubers, bes hamburgifchen Syndicus und Gefandten am Bundes: tage, nach Frankfurt gerufen, wo er biefen nicht mehr lebend fand, und nun ben auf der Beimtehr Begriffenen in Darmftadt die Braune mit großer Beftigfeit befiel, fobag er nach einem zehntägigen Rrantenlager erschöpft und mit Roth nach Stuttgart gurudfam, ba befchlog er biefen Ort zu verlaffen, wogu noch andere Umftande ibn bewogen. Sich in feiner Baterftadt niederzulaffen, bas wiberrieth fein torperlicher Buftanb; in jedem andern Drte, wo er teine Befannte fand, fich angufiebeln, machte bie immer zunehmende Taubheit mislich. Wohin anders follte er feine Gebanten richten als nach Jena? Und wirklich begab er fich bahin, und im Spatsommer 1827 fand er fich wieder in bemfelben Saufe, in welchem er fcon ale Jungling, bann bis ju feiner Reife nach Stuttgart gewohnt hatte.

Daß nun vollends die heiterkeit, beren er sich in den frühern Jahren in Jena erfreute, nicht wiederkehren wurde, war zu erwarten. Und in der That, Gries hatte von des Lebens Bitterkeit viel ersahren. Er hing mit großer Liebe an seiner Familie; von seinen Geschwistern — es waren ihrer in Allem zehn — hatte er in dem kurzen Beitraume von fünstehalb Jahren fünf verloren und unter diesen die drei Brüder, die ihm an Alter die nächsten waren, ausgezeichnet an Kopf und Herz. Im J. 1828 lebten ihm nur noch zwei verwitwete Schwestern, deibe bedeutend alter als er selbst, und ein jüngerer Bruder, mit dem er nie eine längere Zeit zusammengelebt hatte.

Sein Bermögen war burch Bankrotte sehr zusammengeschmolzen, und wie hatte bieses, wie hatte sein Herz burch das Schickal Hamburgs während der französischen Zeit gelitten! Nun war sein Körper durch viele Krankbeiten murbe geworden und die Taubheit nahm immer zu. Er, der geselligste Mensch, litt dadurch unsaglich; schon in weit früherer Zeit hatte er manchmal eine Gessellschaft, die durch geistreiche Manner unterhalten wurde, in Berzweiflung verlassen; so war die Qual groß, wenn in einer solchen Goethe etwas vortrug und er bei aller Anstrengung dem Vortrage nicht folgen konnte. Nun war die Musik, seine Leidenschaft, nicht mehr für ihn, vollends da die Sicht seine Hand schwächte, sodaß sein schoner Flügel, den er einst meisterhaft spielte, für ihn ein tobtes Werkzeug war.

Aber ber Mensch will leben und thatig fein, und Gries war genothigt, burch literarische Arbeiten fich ben Lebenbunterhalt ju erwerben. Lange hatte er fich geftraubt, bem Bunfch feiner Freunde gemaß feine eigenen Gebichte ju sammeln. Nun entschloß er fich bazu, und 1829 er= fchienen zwei bochft zierliche Bandden "Gebichte und poetifche Überfetungen". Gries, bei einem entschiebenen La= lente gum überfegen, hatte es burch Rachbenten und un= gemeinen Kleiß zu einem hohen Grabe von Bolltommen= beit in dieser Runft gebracht. Auf einen hohen Rang als Dichter machte er felbst keinen Unspruch. Doch wird man ihn nicht tabeln, bag er feine Gebichte, beren mehre Schiller mit Freude in feinem Almanach aufnahm, fam= melte und herausgab; wie man feinen Belegenheitsge= bichten und geselligen Scherzen Unmuth, Bis und gute Laune zugestehen wird. Gebichte, bie von der gegenwartigen lprischen Sppergenialität als falt angesehen werben, galten vor 40 und mehr Jahren, ba fie en fanden, für genial.

Lange hatte ber Calberon geruht und beas Publicum war gegen ben einst so hoch gefeierten Dichter katter gesworden. Doch verstand sich Gries' Verleger zu einem siebenten Bande, ber benn auch im selbigen Jahre mit ben eigenen Gedichten erschien. "Die Locken bes Absalon" waren ein Beweis, das Gries auch in hinsicht auf dies sen Dichter zu hoher Birtuosität gelangt war. In den Jahren 1831 — 33 erschien der "Richardett" des Fortisguerra. Und nun wandte sich Gries, obgleich durch eine

abermals bestandene ichwere Rrantheit noch mehr forperlich gefdwacht, an ein Bert, beffen Bollendung allein ihm unverganglichen Ruhm gefichert haben murde. Bojarbo's "Berliebter Roland" war den Deutschen fast unbefannt. Bor einigen Jahren erft hatten Panizzi und Ab. Wagner bas burch Berni's Umgestaltung verbrangte, felbft in Stas lien wenig befannte Driginal wieder ans Licht gebracht. Gries übernahm nun eine Überfegung, und er hat ben Ruhm, bag burch ihn bie Deutschen eine Erganjung bes "Rafenden Roland" und ben Genuß eines febr genialen Dichters gewannen. Run lernten wir ihn auch als be: beutenben Rritifer und Gelehrten im Felbe ber Literatur tennen, ber er fein Talent und feinen Bleif gewidmet batte; freilich nicht zu eigentlicher Überraschung; benn jeder finnige und urtheilefabige Lefer feiner Uberfegungen wird fich felbft gefagt haben, daß Werte wie der deutsche Taffo, Ariofto, Fortiguerra und Calberon nicht ohne Rris tit, ohne grundliches Studium ber beutschen wie ber italienischen und spanischen Sprache, nicht ohne grundliche literarische und historische Renntniffe entstehen konnten. Bas man fo fcbließen mußte, fah man burch bie Behandlung bes Bojarbo, burch bie mufterhafte Ginleitung und die Unmerfungen volltommen bestätigt, wie benn bie Uberfetung felbft ben Meifter beurtundete. 1833 wurde bas große Wert begonnen und 1839 erschien ber vierte und lette Theil beffelben. Doch hatte Gries Diefe Arbeit nicht ohne Unterbrechung vollenden tonnen, indem eine funfte Musgabe bes Taffo gefobert murbe, bie er in ber oben angegebenen Beife 1837 ju Stanbe gebracht, ber Großherzogin von Weimar gueignete, ber boben Frau, die dem Überfeber wiederholt ichone, von bemfelben tiefempfundene Beweife ihrer Sulb gegeben batte.

Der Bojardo follte nicht in Jena beenbigt werben. In dem lettgenannten Jahre litt Gries wiederum fehr an feinen gichtischen Ubeln, und fo, baß fein Bruder und beffen Gattin nothig fanben, ihn in feine Beimat, in feine Familie herüberzuholen. Sie reifeten beshalb felbft nach Jena, welches zu verlaffen Gries jest ichwer murbe. Doch gab er fich ber liebevollen Abficht ber Seinigen bin; im Berbst 1837 befand er fich wieder in feiner Baterftabt. Durch bie Liebe ber Angehörigen, burch bie Gorg: falt feines Arztes Runharbt, eines Jugenbfreundes, ber mit einer Tochter von Grieb' Schwester vermablt mar, wurde er geftartt, fobag er in leiblicher Gefundheit bie Uberfetung bes Bojardo beendigen tonnte. Ja, er ubernahm, einer Auffoderung ber Nicolai'schen Buchhandlung zufolge, eine Durchsicht der von ihm übersetten Schau= fpiele bes Calberon zum Behuf einer andern Ausgabe berfelben, wovon bis 1840 bie fieben Theile, an manchen Stellen berichtigt und verbeffert, erschienen. Es murbe ein achter verlangt, und auch biefen lieferte Gries im nachften Jahre.

Doch nun waren seine Rrafte erschopft. Die Sorgfalt ber Seinigen hatte seine übel wol lindern, aber nicht heben können. Bu den frühern gesellten sich neue, schwerzliche. Seit der Erscheinung des achten Bandes des Calberon war an Arbeiten nicht mehr zu benken. Einen Lichtblick in das Dunkel, welches Gries umgab, warf die Gnade des jedes Verdienst so großmuthig anerkennenden Königs von Preußen, der ihm eine bedeutende Penssion auf Lebenszeit zusicherte. Aber nicht lange sollte er dieser Gnade genießen. Seine Leiden und Schmerzen mehrten sich; der am 9. Februar 1842 eintretende Tod mußte als eine Wohlthat betrachtet werden.

- Ber ben Beften feiner Beit genug Gethan, ber hat gelebt fur alle Beiten.

Benden wir biefes Wort Schiller's auf Gries an in bem Sinne, womit Goethe fich über beffen Uberfegung ber "Tochter ber Luft" Calberon's außert.

Wohl bem überseher, der lebenslänglich sein Aalent steifig bemüht für uns verwendet hat! Diesen herzlichen Dank wollen wir diesmal Gries schuldig darbringen. Er verleiht uns eine Gabe, deren Werth überschwänglich ist, eine Gabe, dei der man sich aller Bergleichung gern enthält, weil sie was durch Rlardeit alsodald anzieht, durch Anmuth gewinnt und durch vollsommene übereinstimmung aller Aheile uns überzeugt, daß es nicht anders hätte sein können noch sollen. Deil also dem überseher, der seine Kräfte auf Einen Punkt concentriete, in einer einzigen Richtung sich dewegte, damit wir tausensteinbesitäg genießen können!

## Aus einem Briefe Immermann's, geschrieben Magbeburg, 12. April 1896.

—— Die Berse im ", Damlet", über welche Sie meine Meinung zu horen wünschen, verstehe ich so. Damlet hat bei eigener Schwäche ben schärsten Blick für die Schwächen Ansberer. Laertes ist eigentlich ein wohlgezogener, mäßiger, altstuger Jüngling. Übermaß der Sefühle liegt ihm ganz fern. Der Beisah von Falscheit, welchen Shatspeare allen seinen Scharakteren im "Damlet" gegeben hat, treibt ihn aber, sich so ungeberdig im Grame um seinen Bater und Ophelien anzus stellen. Mit dem Grame um ben Bater will er seine Empderung rechtsertigen, mit den Ausrufungen an Opheliens Grade, mit den Berwünschungen Damlet's sich dem Konige empsehlen und ihm andeuten, daß er sethfalte an dem inzwischen mit dies sem insgeheim gegen Damlet abgeredeten Plane. Bielleicht legt der Aluge in diese Reden auch schon seine Rechtsertigung vor dem Publicum über die heranschreitende blutige That nieder. Man muß annehmen, daß Ophelia vor dem Hofe und einem Abeile des Bolle begraben wird. Wenn nun Laertes in Justunft der Theilnahme an einem gewaltsamen Ende Hamlet's verdächtig oder übersührt wird, so sollen die bei der Gradess seene zugegen gewesenn Beugen ihn mit dem übermaße seines Rummers entschulbigen.

Alle Affectation verrath sich selbst. Der zärtliche Sohn und Bruber überbietet sich in theatralischen pomphaften Erclasmationen und legt boch bas meiste Gewicht am Ende barauf, bas dem Begräbnisse bes Baters und der Schwester die außern Staatsehren gefehlt haben.

Damlet burchichaut biese Unnatur und Lüge. Er, beffen Seele von Einem tiefen Grame gang zu Boben gebrückt ift, ber zulest auf bem Rirchhofe babin gekommen ift, alles Menschliche, bas Döchste und Größte, als eine gemeine Beute ber Berswelung zu betrachten, muß nun neben sich diese Affentrauer tos ben horen. Er wird baburch im Tiefften gereigt und erbittert. In bieser Agitation vergist er sich, tritt vor und es erfoltert. Die bekannten heftigen Reben gegen Laertes. Damlet will ihm bamit sagen: bu bift nicht Der, ben du spielst; alle beine Auserufungen lassen sich nachmachen; ich, wiewol ich sie getöbtet basben soll, liebte Ophelien im Grunde noch mehr als bu.

Der Ronig und bie Ronigin halten biefen Ungeftum für

einen Parerismus feiner Collheit und fprechen es aus. Als ber Ronig es fagt, bort Damlet noch nicht barauf; er ift mit feis nen Ergiefungen noch nicht gu Enbe, Die Ronigin wiederhott es mit bem ausgesponnenen Bilbe von ben Tauben. Dier befint fic Damlet und ertennt, baf er fich vergeffen habe. Er fühlt bie Rothwenbigteit, einzulenten und bie Rolle bes Tollen, bie er einmal übernommen bat, por bem Dofe fortgufpielen. Daber ber plobliche Contraft ber folgenben Reben, bas Abge-brochene, Duntle, Sprüchwörtliche, Metaphorifche. Der Ronig last fich taufden, und das hamlet die Taufdung beabfichtigte, geht gang flar aus feiner nachherigen Rebe an Laertes vor bem gedeten bervor. Er hatte gwar bie leibenfchaftlichen Borte gang bei Sinnen gesprochen, er hatte dabei gar nicht an seine Maske gebacht. Da er aber durch die Auslegung des Königs und der Königsin das Stichwort zu seiner Rolle hörte, so bes sann er sich auf diese und spielte sie nun wirklich.
Dierdurch gibt uns Shakpeare die Weisung, in den Wors

ten: Hear you, Sir u. f. w. nicht gu viel Ginn gu fuchen. Babricheinlich find bie eigentlich bunteln Stellen Bruchftucte aus une verlorengegangenen Spruchwortern und Bolfeliebern, und bie Anfpielungen muffen baber gum Sheil fich verbergen. Inbeffen einen gewiffen Ginn bat bie Stelle gewiß; benn in ber Mollheit bes Pringen ift, wie ja auch Polonius fcon bes mertt, immer Methobe. Durch bie nicht gang gu verbergenbe Logit und Confequeng unterfcheibet fich gerade ber verftellte Bahnfinn von dem mahren, ein Sat, ber fich mir oft in meis

ner gerichtlichen Erfahrung beftatigt bat. Bas will benn alfo hamlet eigentlich fagen ? Dies, wie ich glaube. Er halt im Grunde etwas auf ben Laertes; er fagt felbft nachber, baf es ibm leib thue, ibn beleibigt gu has ben, baf feine Cache ein Abbilb feiner eigenen fei; er fpricht achtend von ibm vor Derict; fpaterbin bemubt er fich ernftlich, von ihm Bergeihung ju erhalten. Es fallt ihm auch jest ein, bag er benn boch ihn wirflich schwer getrantt habe. Diefe Ges fable wirten auf ibn vereint; er mochte auf ber Stelle fich mit Saertes erflaren; er tann nur glauben, bag biefer über ben et-gentlichen Bufammenhang ber Sache gang im Dunteln tappe. Bie foll er aber bies moglich machen, ba er ben Tollen fpielen muß und por bem Dofe fteht, bem gerabe bie Bauptfache ges beim gu halten ift? In ber Borausfebung, bas meine Anficht pon ber Situation richtig fei, überfete und umfchreibe ich bie Stelle folgendergeftalt:

"bort bod, herr! Barum felb ihr gegen mich fo erbost? Ich mar euch ja immer wohlgefinnt — (Guipfe: und es ift auch jest noch fein Grund vorhanden, weshalb wir gerfallen follten; benn ich tobtete Guern Bater im Irrthum fur ben Ronig, und ich tann boch auch nichts bafur, bas Eure Schwefter, über biefes gufallige Ereignis ben Berftand verlierenb, fich ins Baffer fturgte). But it is no matter — Aber was wurben mir alle meine Worte belfen? — Benn ich bie Rraft bes Berenles anwendete, Guch ins volle Licht gu fegen, 3hr wurdet in Gurem thorichten Gebahren gegen mich fortfabren. Bergebs lich tampft bie bochfte Rraft gegen ben vertehrten Sinn ber Menfchen, in welcher hinfict fle unvernunftigen Chieren (hund, Rage) gleich fteben, bie ihr Gefchrei fortfegen, man mag bages gen machen, was man will."

Muf bie vorhergebenben melancholifden Bebanten bes Prinen über bas gemeine Menfchenloos beziehe ich bie Borte: Let Hercules himself u. s. w. beshalb nicht, weil bas Borberges benbe burchaus nicht anbeutet, bag Samlet überhaupt bie

Erauer über ben Tob eines Menfchen fchelte.

36 muß es Ihnen nun überlaffen, wie Ihnen biefe Deus tung gefällt. Sang aufe Reine wird man mit folden Stellen nicht tommen, und man foll es auch, wie ich glaube, nicht. Der Ginn eines Dichters tann ja nur von allen Geelenfraften im Bunbe mit bem Gefahle gefunden werben. Der feinfte Blumenftaub verfliegt leicht, wenn wir mit ben Fingern ber Grtlarung an ein Wert ftreifen. -

Bictor Sugo in ber "Phalange".

Die "Phalange", unftreitig eins ber tuchtigften Journale Frantreichs, enthalt einen Artitel, ber gang geeignet ift, fowof ben Geift biefes Blattes als auch ben bes neuen Bertes B.

Dugo's: "Le Rhin", zu charakteristren.
"Mehre Blatter", sagt bie "Phalange", "haben in ben letten Tagen Auszüge eines Werkes: "Le Rhin", bas Dr. B. Dugo veröffentlicht, gegeben. Dieses Buch, wie Alles, was Dr. B. Dugo fdreibt, wirb von ben Freunden bee Berf. in bie Bolten gehoben und mit garmen angefunbigt. Dr. Dugo geigt sich in bemselben, wie man sagt, in fünffacher Gestalt, als Poet, als Rünftler, als Geschichtschreiber, als Philosoph und vor Allem als Politiker. Rach den Artiketn zu urtheilen, die die "Presse", die "Dédats", der "Courrier français", der "Globe" und der "Siècle" mittheilten, glauben wir, daß "Le Rhin" Orn. Hugo's Auf als Kunstler und Poet, insbesondere als Sänger der Ausnen, nicht schmältern wird. Was er über Köln und seinen Dom schreibt, steht dem Besten in seiner Notes Dame de Parie" aleich. In dem von der Andersoch vor "Notre Dame de Paris" gleich. In bem aus Andernach vom 11. August batirten Briefe finbet man vielen ichwarzen Rums mer und melancholifche Traumereien, wie bas Enbe biefes Briefes beweift."

"Als Gefchichtidreiber ift Dr. Dugo fo gelehrt, bas er im galle ber Roth Professor ber Geschichte werben tonnte. Gehen wir aber, ob nach ben Citationen ber Berf. ber "Orientales" mit ebendemselben Rechte auf ben Titel eines Philosophen und eines Polititers Unfpruch machen tann."

Borerft horen wir ben Philosophen.

Die ignorante und paradorale Philosophie. ", Spanien hat gegen Lubwig XIV. mit einem einfaltigen Ronige, England gegen Rapoleon mit einem verrudten ge= tampft.""

""Beweist bies nicht, bas in beiben Fällen ber König nichts als eine Sache ber Form ist? Ift bas vom Suten? Ift bas vom Bofen? Es ift bas eine Thatsache, bie wir nicht beurtheilen wollen .... Wein Freund! Dein Freund! Bas bie Cachen machen, wiffen biefe vielleicht, aber ficher ift und Andere haben es vor mir gefagt, bie Menfchen miffen nicht, was fie thun. Richts widerftrebt in mir bem Gebanten, bas ber Baum bas Bewußtfein feiner Frucht habe, aber ficher ift, bağ ber Menfc nicht bas Bewußtfein feiner Beftimmung bat.""

Die tiefe und biagonale Philosophie. ""Die Geschichte enthalt endlich zwischen biefen wier Bolstern, die ben Segenstand biefes Briefes ausmachen, ich weiß nicht welche wunderbare und, so zu sagen, biagonale Bechfelswirkung, die fie geheimnisooll zu verbinden scheint und die dem Denter eine geheime Gemeinschaft ber Entftehung unb, in Folge beffen, ber Bestimmung enthallt. Fuhren wir hier bavon nur zwei an: ber erfte bezieht fich auf England und bie Turkei. Beinrich VIII. tobtete feine Frauen wie Mohammeb II.; ber zweite bezieht fich auf Rufland und Spanien. Peter I, hat feinen Sohn getobtet wie Philipp II.""

Die fteptifche und entmuthigenbe Philosophie. ",, Ctwas, was ich am öfterften in blefer Belt fage, ift: Bogu nubt's?""

Boren wir nun ben Polititer.

Die fataliftifde, brollige Rebelpolitit. weiß nicht welcher bunteln gottlichen Dafdine, von ben Ginen Borfebung, von ben Anbern Bufall genannt, verfallen, bie Alles mifcht, orbnet und gerfett, bie ihre Raber in Duntel bullt und bie nur ihre Refultate an ben Zag bringt. Dan glaubt, Ets was gu thun und thut etwas Anderes. Die Gefchichte ift voll von bergleichen. Benn ber Gatte ber Ratharina von Debici und ber Beliebte ber Diana von Politiers fich gu mpfteriofen Berftreuungen verleiten last, fo geugt er nicht nur Diane b'Uns gouleme fur horace garnefe, fonbern bie guffinftige Ausfohnung besjenigen feiner Cohne, ber bereinft Beinrich III. fein follte, mit bemjenigen feiner Reffen, ber bereinft Deinrich IV. gu fein

bestimmt war. Wenn der herzog von Remours im Salopp die Areppen der heiligen Kapelle herabstürzt auf seinen Ressen Le Real, so bereitet er nicht nur die Wuth der gesährlichen Spiete, die er in Wode setzt, sondern vor Allem den Sod des Königs von Frankreich vor. Am 10. Juli 1559, in den Aurnieren in der Rus d'Antoin, als Montgomern, von Schweiß triesend, unter seinem weiten rothen Mantel seine Lanze ernlegt und sein Pserd dem littengezierten Kitter unter dem Beisallruse der Damen entgegentreibt, ahndet nicht, welch ein Bunderding er in der Hand hält. Rie hat ein Zauberstad so gewirkt wie diese Lanze. Mit einem einzigen Stose tödtet Montgomern Deinrich II., reist er den Palast des Tournelles nieder und daut Place-Royals, d. h. er wirst die Schauspieler und andert die Des corationen."

Sehen wir uns endlich bie Politik an: Friedliche und verftändige Politik. (Aus ben "Debatu".)

""Im 17. Jahrhundert hat Europa, die Schuswäckterin ber im Aufgang und im Untergang bedrohten Civilisation, der Türkei und Spansen widerkanden. Im 19. Jahrhundert muß Europa, durch die souverainen Berechnungen der Borsehung ganz in dieselbe Lage gebracht, Austand und England widersstrehen. Wie aber wird es widerkehen? Was ist von dem alten Europa, das den Kampf bestand, übrig gediteden und welches sind die Stüdpunkte des neuen Europas? Rur zwei Nationen: Frankreich und Deutschland. Wohlan, das tann genügen. Frankreich und Deutschland sind wesentlich Europa, — Frankreich und Deutschland sind wesentlich Europa, — Frankreich und Deutschland sind wesentlich Stüsselleringen und Deutschland sind wesentlich die Civilisation. Es besteht zwischen diesen Böllern ein innerer zusammenhang, eine unbestreitbare Blutsverwandtschaft. Sie sließen aus densetben Luellen, sie haben zusammen gegen die Römer gekämpst, sie sind Brüder in der Bergangenheit, Brüder in der Gegenwart, Brüder in der Jukunst."

"Das nenne ich verstehen, das nenne ich sprechen", fahrt die "Phalange" fort, "wir bringen bem berühmten Poeten unsfern Glückwunsch mit bemselben Vergnügen dar, als es uns mangenehm war, ihn zu tritsfiren. Somit macht sich fr. dugo zum Berthelbiger jener französisch beutschen Allianz, die die Berbindung aller Boter perbefführen wird. Er entsagt jenen alten Vorwürfen gegen die Verträge von 1815 in jener unglücklichen Ibee der Eroberung bes Rheins, deren Unterstüher er in seiner Receptionsrebe vor der Akademie war."

Die friegerifche und unfinnige Politik.

"In bem Augenbilde, wo ich, ich weiß nicht burch welche Straße schritt, trat auf einmal ein kleiner Greis mit lebenbigem Auge aus der Boutique eines Bartscherers hervor und wendete sich an mich: "Monsieur. jous Français! Oh! les Français, ran! plan! plan! ran! plan! plan! la guerre à toute le monde! Prafes! Prafes! Napoléon? n'est ce pas? La guerre à toute l'Europe! Oh! Les Français! pien prafes! Monsieur! La payonnette au qui à tout ces Prissiens! Une ponne quil pite gemme à Jéna! Prafo! les Français ran! plan! Jid gestehe, das diese harangue mir gesallen hat. Frankreich ist groß in diesen Erinnerungen und in der hossung an dieser edeln Ration. Diese ganze Rheinseite liebt uns! — Ich hätte saft gesagt, erwartet uns!"

"Bevor wir", seht ber Rebacteur ber "Phalange" hinzu, "ben unbegreistichen Beisak orn. B. hugo's gelesen hatten, glaubten wir, bas die harangue bes alten Deutschen eine ganz vorzüg- liche Satire gegen ben französischen Chauvismus sei. Aber nein! Der Enthusiasmus bes Bartscherers von Köln war ernst gemeint und seine Rebe hat dem herzen bes Poeten wohl gesthan. Und mit dem Kriege gegen ganz Europa, mit der Ersneuerung der Schlacht von Jena, mit den payonnetts au qui der Preußen, mit der Eroberung der Rheinprovingen hofft or. hugo die Brüderschaft zwischen Deutschland und Krankreich für

Segenwart und Jukunft zu fichern!... Ein berartiges Amalogam von Inconsequenz und Widerspruch ift nicht nur fträsich, sondern höchst lächerlich! Färchtet denn Dr. Dugo nicht, das man ihn antiage, er lege an demselben Agge die verschiedenken Gerichte für verschiedene Magen vor: Friede und Eintracht für die Lesex der "Debats", Krieg und Eroberung für die des "Bidelo"? Dr. Dugo will also, das man von der Serie des "Bickelo"? Dr. Dugo will also, das man von der Serie des Dichters sage, sie sei eine plaudernde und oberstächliche Darse, die singe, wie Paillasse tanzt — für alle Welt! Wir beschwärern den dereichnen Dichter im Ramen seines Auhmes, seine Lieder besser untereinander in Einklang zu dringen, wenn er des Enderuckes sicher seine will. Da er nun einmal die Leine des Enderuckes sicher sein Auspruch nimmt, so sollte er degreisen, das die erste Eigenschaft des Denkers die Logit und die Einheit sind. Wir ditten also Drn. Dugo sich eines Bestern zu debenzten und sich die Lust vergehen zu lassen, de mitre la darsonnetten au qui des Prussions, auf daß die Deutschen und Franzosen Brüder sein Konne und auf daß sich die heitige Ausiderzschen, die Mitteleuropa im Zaume halten muß, um derrinst zu einer großen Gesamnteinheit zu gelangen."

61.

Rordamerikanische Miscellen. (Ausjäge aus ben öffentlichen Bildtern ber Bereinigten Staaten in ben Monaten März bis Inli 1861.)

Im "Inquirer", einem pennfylvanischen Journal, wird bie Schönheit der Umgebungen des Capitols zu Washington, bessonders der Baume, Gesträuche und Blumer wegen, gerühmt und der Wunfch geäußekt, daß auch andere Stadte dem Beisspiele der Bundeskadt solgen und ihre öffentlichen Pläge mit Blumen schmachen wöchten. Die Beerdigungspläße, demerkt jenes Blatt, stehen von schönen Blumen, warum nicht auch die öffentlichen Pläge? Duftend blühende Gesträuche auf diese gepflanzt, würden unsere Städte mit Wohlgerüchen erfüllen. Die Gartengesellschaften sollten in der Rähe jeder Stadt einen botanischen Garten halten — ein ledendes dotanischen Sahren bat sich der Geschung wesentlich verändert. In frühern Zeiten wurde Blumenzucht in Amerika sahren fast völlig vernachläsigt; gegenwärtig aber besteisigt man sich berselben stets mehr.

Die Einnahme bes Ohiokanals hat im vorigen Jahre 452,122 Dollars betragen; 28,532 Doll. mehr als im vorhers gehenden Jahre. Im I. 1833 betief sich die Einnahme auf nicht mehr als 136,555 Doll., 1834 war sie 164,488 Doll., 1835 nur 135,664 Doll., im I. 1836 aber stieg sie bereits die zu 211,823 Doll., im I. 1837 bis zu 293,428 Doll.; im I. 1839 erhob sie sich bis auf 423,598 Doll. und im I. 1840 bis auf 452,122 Doll.

Der "hartford Courant", eine ber alteften Zeitungen in Reu-England, hat einen Subscribenten, ber biefes Blatt schon 49 Jahre halt. Der Bater besselben hielt baffelbe ebenfalls einen Zeitraum von 37 Jahren hindurch, sodaß biese Zeitung nun bereits 86 Jahre in einer Familie gelesen wird.

Der Gouverneur der Bereinigten Staaten in der freien Regercolonie Liberia auf der Kufte Afrikas, Dr. Buchanan, hat nach Bafbington berichtet, das bert gegenwärtig mehr als 30,000 Kaffeebaume gepflangt find.

Leontin Bernon be Tracy, ein Italiener, weicher in Monte real öffentliche Borlesungen halt, ift 24 Sprachen kundig, von benen er 17 geläusig spricht. 13.

### Blätter

für

# literarische Unterhaltung.

greitag,

Nr. 112. —

22. April 1842.

Seschichte und Darstellung bes Organismus ber preußisschen Behorden mit besonderer Rucksicht auf die Besgriffe: Burequiratie und Collegialverwaltung; nebst Erorterung ber Borzüge und Mängel beider Berwaltungsbehörden. Arnsberg, Ritter. 1840. Gr. 8. 221/2 Ngr.

Der Berf. hat sich nicht genannt, verrath sich aber selbst. Richt sowol bas zur Gewohnheit gewordene vornehme Absprechen und bas sich oft gestattete wegwersfende Urtheil, ferner ber ofter hervordrechende Urger über die wesentliche Unterscheidung der Staatsdiener von Privatbedienten und die Nichtzulässzeit beliebiger Dienstentseung jener, sowie die vorleuchtende Anhänglichkeit am Bestehenden und namentlich die Vorliebe für die provinziellen Zustände und Besonderheiten, was zusammen immer noch keine ganz absonderlichen Kennzeichen abgeben würde, sondern vornehmlich die Schlusworte des Buches lassen sweisel überg. der personliche Bekanntschaft besiet, gar keinen Zweisel übrig.

Mögen die wiederholt in dieser Schrift anklingenden Ibeen der politischen Speculationswuth als altfrankliche Philisterien erscheinen. Immerhin! hat doch die preußische Berwaltungspolitik selbst von den herrlichen Jünglingen, deren Kinn dem Rasirmesser noch kein Schnitterseld darbot und welche, weil sie beutsche Jungen waren, sich sogleich ein junges Deutschland un sein bedünkten, solch unbillige Urtheile erfahren mussen.

Diese Außerung ist so charafteristisch zur Erkennung bes Berf., als auch zur Offenlegung bes Geistes seiner Arbeit, daß wir hiermit diese Anzeige berfelben füglich besichließen könnten, wenn nicht der Gegenstand derfelben eine solche Wichtigkeit hatte, daß beffen weitere Bespreschung von praktischem Belange ift.

Der Sas, das ohne Rudblick in die historische Entwickelung eines bestimmten Staates und mit ganglicher hinwegsicht von dem, was er so die jest geworden ift, keine zweckmäßige Reform feines Organismus möglich sei, ift fast eine triviale Wahr-

beit geworben.
Es geht aber ben trivialen Wahrheiten so, baß fie häusig geschwäht werden, ohne daß ihr wahrer Sinn, ihre eigentliche Bebeutung, ihr Umfang und ihre Beschränkungen babei eingesehen werden, und daß um beswillen die Berufung auf sie meistentheils unwahr wird. Eben diese Bemerkung trifft noch eine andere triviale Wahrheit, daß nämlich für die Ausbildung eines lebendigen Organismus die allmälige Umgestaltung den plöslichen und durchgreis

fenden Beranderungen vorzuziehen fei. Die Geschichte ift die Darftellung ber Birtfamteit und ber Wirtungen ber menschlichen Thatigfeit. Wie nun in jedem einzelnen Menschen Weisheit und Thorheit, Bernunft und Sinnlichkeit ihre Werkstatt haben und es nur Wenigen gelingt, burch Beherrschung ber lettern bas Regiment ber erftern ficherzustellen, fo tann auch bas geschichtlich Gewordene nur ausnahmmeis ein Ergebniß ber Burbe und Soheit der menschlichen Natur fein, beren alle Menschen wol fahig, aber Gingelne nur machtig find, fondern bie Befdichte tann nur ein Bild ber gangen Reihe menfchlicher Berirrungen und Bertehrtheiten liefern, in benen jeboch die Ertenntnig nirgend ruht, fondern ftete gur Befferung anregt und biefer Genius ber Menfcheit fich burch Genien bin und wieber verflart, beren Licht auf Streden bas Duntel erhellt, worin Unwiffenheit und Begierde bei der Maffe ihr Befen treiben.

Unklar und schief ist daber die Behauptung, daß der Gebilbete nicht vergessen durse, wie er zuvörderst unter der Bormundschaft der Geschichte einer politischen Mundigkeit entgegenreisen musse, um im Begriffe und Urtheile vom Staatsorganismus seibeständig zu werden, weil er im aprioristischen Eifer für die Resormen der Berwaltung übersieht, daß die Bedingungen für letztere allein in den geschichtlichen Unterlagen der gegenwartig bestehenden Normen, deren Berbesserung das Biel seiner Wansche ist, zu sinden sind und daß ohne Unkungfung an das Ist und ohne vermittelnden übergang in das Werde! sein ressormirter Organismus ein Luftschoß seines Gehirns bleis ben muß.

Die Eile und ber Drang, womit die preußische Regierung in den Jahren 1806—13 das als unvolldommen Erkannte in den Staatseinrichtungen unverbesserlich machen wollte, sah sich nicht selten zu Rachschritten genöthigt. Es erschien sakt tein wichtiges Geseh, welchem nicht eine restrichtungen, welche nicht durch sollden übergang sich mit den frühren verdinden, entdehren des sichern Fundaments und haben weit mehr Mübe, sich zu besestigen und fernern Berbesseungen entgegenzuarbeiten. Seitbem die Wichtigkeit des historischen Allmälig erkannt worz den, sind dergleichen retrogade Bewegungen im Sange der Bildung des Organismus der preußischen Behörden nicht demerkt worden. Indem die Weisheit des Koings vor allen Dingen alle jene Beziehungen im Rüchlicke auf die Geschichte und des ren Lehren erwogen, fanden sie den richtigen Srundfad, daß ein lebendiger Berwaltungsorganismus sich nicht machen läßt, son-

bern wirb, und bas es nur barauf antommt, bem Sange ber Entwicklung ber Staatseinrichtungen in ber Wirklichkeit guzussehen unb, wo bieselbe auf hemmungen ftost ober ber hulfe bebarf, reftringirend ober unterflügend mit organischen Berordsnungen einzuschreiten und ben naturgemäßen Gang zu forbern.

Unrichtig und fchief ift biefe gange Behauptung, sowot weil fie in ihrem historischen Anführen unlauter, als auch weil fie in diefer Allgemeinheit vollig vergriffen ift. Die Gefetgebung und bie Einrichtungen von 1806 - 15 find allerdings allen Glaubensvermandten bes Berf. ein großer Stein bes Unftofes und fie murben fie gar gu gern ungeschehen ober, ba bies nicht fein fann, wenigs ftens gehaffig und verwerflich machen. Dbgleich nicht abzusehen ift, weshalb bie Weisheit bes Ronigs fur Das, was in jenem Beitraume geschehen ift, weniger in Betracht zu ziehen und anzuerkennen fei, als in Dem, mas fpater geschehen ift, fo entspricht es boch ihrer Absicht, fie nur hier zu finden und bort abzuleugnen. Daß bie gange Tendeng bes Berfahrens feit 1815 eine andere geworden ale bis dahin, ertennen fie an und freuen fich, bağ baburch bereits fo Manches wieber aufgehoben worden ift, mas damals absichtlich ins Leben gerufen wurde. Insoweit also konnen fie auch nicht in Abrede ftellen, daß diese entgegengesette Richtung eine ruds gangige fei, nicht blos weil fie wieder rudgangig macht, sondern auch weil sie felbst gurudgeht auf die Sinnes und Sandlungsweise, welche vor 1806 obwaltete. Aber eben diefer Rudgang gilt ihnen für einen Fortidritt, weil fie, mas die Roth und die Einficht in den Jahren bes Unglude und ber Dhumacht erheischte, nicht paffenb mehr finden, nachdem jene gludlich wieder übermunden find, und weil, mas bie Staatsweisheit ju biefem 3mede damals aussindig machte, ihnen nur als eine Debicin von Berth gewesen ift, die man bei Seite fest, nachbem fie Genefung bewertstelliget bat. Dag die feit 1815 er= fcbienenen Berordnungen beständiger, vollständiger und ausreichender geworden maren, daß fie meniger Erlauterungen, Erflarungen und Abanberungen unterlegen batten als bis 1815, mag niemand vorgeben, der Scheu tragt, mit der Gesetsammlung, den Jahrbuchern und Annalen in ber Sand auf ber Stelle wiberlegt ju werben, obichon es an fich gang naturlich fein wurde, bag je neuer und tief eingreifender eine Gefehsammlung ift, fie um fo mehr ber Nachbulfe bedürfen muß und wird. Nichts übrigens in der Welt macht sich selbst und wird, ohne zu Dem gemacht gu werben, wogu es wird; aber freilich wird nicht Alles in den Staaten durch deren Regierungen bewirkt, sondern weit mehr ohne deren Buthun, ja manch: mal gegen beren Bestrebungen. Indeffen beißt Regieren nicht gufeben, wie bie Sachen werben, allenfalls ein mes nig forbern ober aufhalten, fonbern es heißt, bie Unstals ten fo ordnen und treffen, daß es fo werben muß, wie bamit beabsichtigt wirb. Db biefes Regieren gut ober fchlecht fei, last fich wieberum nicht nach Dem beurtheilen, was geschehen und zur Birklichkeit gedieben ift. Denn Die Geschichte ergablt nur, mas und wie es geschehen ift, enthalt aber felbft teine Regel, über bie Gute ober Schlechtigkeit belielben abzuurtbeilen. Reinesmeas also

tann bie Geschichte ber Politif gur Grunblage ihrer Beftimmungegrunde und Marimen bienen, fonbern ihr nur einerfeits Erfahrungen gur Erprobung berfelben und gur Aufmertung barauf bieten, anbererfeits baraus, wie bas Bestehende zu Stande gekommen ift, die Renntnif von feis nem Inhalte, feiner Bufammenfebung und feinem Bestande verschaffen. Diese Kenntniß ist allerbings unerlaß: lich, weil alles Werbenbe in bas Seienbe eintreten und fich bamit verbinden muß, folglich es gar febr barauf an= tommt, ju wiffen, welche Bahlverwandtichaft ober welcher Wiberftand baffelbe gewärtigt, mithin wie bie Berwirklichung am leichteften und ficherften ju bewertftelligen fei? Immer jeboch find alle Beranberungen, welche eine Regierung für nothwendig ober heilfam ertennt, Bormurfe ihres Willens, ihrer Thatigfeit und Ginfchreitung. Gie barf fich weder mit bem Bufeben noch bem Trofte bes gnugen, bag, mas ba fommen folle, boch tommen werbe, noch vor dem Reuen darum fich icheuen und erfchreden, weil es neu und nicht schon da gewesen ist. Immer wird es rathsam sein, möglichst gewaltsame Magregeln zu vermeiben, sondern vielmehr ben ichon vorhandenen Gin= richtungen eine folche Richtung ju geben, daß fie aus fich gebaren, womit bie Beisheit ber Regierung fie befruchtet hat. Doch barf sie barum weder verabsaumen noch aufs Ungewiffe hinausschieben, mas ihr ins Wert ju fegen obliegt, weil fie eben bafür fich felbft verantwortlich bleibt. Wenn man beutzutage von Regierung und Regierungs: weise spricht, darf man indessen nicht vergeffen, daß diese Worte jest in einer weitern und engern Bebeutung ge-In ben Staaten, beren Draanismus braucht werben. ju einer auch außerlich burch Berfchiebenartigfeit ber Be= staltung mahrnehmbaren Gliederung ausgebildet ift, nennt man gegenwartig bas Ministerium und basjenige Princip ber Berwaltungsweise, welches von jenem reprafentirt wirb, bie Regierung, im Gegenfate ju ber Perfon und ber perfonlichen Gefinnung bes Regenten, welcher nicht regiert, sonbern bas Regiment führt, indem er bie Minis fter beruft, braucht, erhalt ober entlagt und aus feiner Macht jenen Gewalt und Kraft zu ihren Berrichtungen verleiht. Der Fürft ift die Alles belebende Geele; aber bie Functionen ber einzelnen Thatigleiten bes Ertenntnigund Willensvermogens liegen bem Minifterium ob, welches beswegen auch unumganglich feinen eigenen Oberminifter haben muß, als Berbindungs: und Leitungsorgan (Regner et gouverner.) In ben Staaten, in benen ber Organismus fic noch mehr ober weniger im Embryozustande befindet, laffen sich weder biese Begriffe, noch die Organe bafür bergestalt unterscheiben; es befinden biefelben sich noch in ber Bermischung und Richtsonberung, weshalb es benn in vielen Fallen gang unmöglich wird, ju unterscheiben, mas bem Regenten und mas bem Ministerium gugurechnen fei? Nichtsbestoweniger ift jene Unterscheibung immer vorhanden, wenn auch noch in Berworrenheit. Es kann also in ber That sehr wohl ber Fall sein, daß ein Regent blos mehr ober weniger zusieht, was die Regierung macht, und daß durch die lettere Mancherlei ohne Zuthun, ja ohne Wiffen bes erftern eingeführt ober abgeschafft wirb. Sat ber Hr. Berf. bies im Sinne gehabt, so wurde bei manchen Stellen nur auszustellen sein, daß er sich darüber nicht deutlicher ausgedrückt hat. So z. B. ist bekannt, daß das ganze wichtige Geschäft ber neuen Redaction der preußischen Gesehbücher ohne Beränderung des Rechts selbst, soweit solche nicht selbst gesehlich schon begründet war, in ganz anderer Weise auf= und angesast worden ist, als nach der königlichen Bestimmung zu erwarten stand.

Der große König von Preußen, der über den Staat und beffen Regiment mit feinem Alles durchdringenden Scharffinne sich deutliche Einsichten verschafft hatte, dient auch hier zum Borbilde, indem er bei der ersten Einleistung zu seinen Gesehdichern es aussprach, daß das Recht des Landes auf Bernunft und Landesverfassung gegründet sein solle, in dieser Ordnung also, die Regel der Gultigeteit der Borschriften aus der Bernunft, die Modalitäten ihrer Aussührung hingegen aus der Statissis zu entnehmen, angedeutet wird. Auch sah berselbe nicht blos zu, ob sich ein solches Recht von selber machen wurde, sondern er verordnete und sorgte, daß es gemacht wurde, und führte es ein.

Der Berf. seibst führt an, baß nicht geleugnet werben moge, wie auch Preußen allerdings schon vor 1806 mehre Berwaltungsreformen nothig gehabt habe, und baß um beswillen nach seinem Unglade es sich benselben um so weniger entziehen durfte, als bas Bolt sie mit Sehnsucht erwartete, indem die Berwaltungsweise vor 1806 schon langft nicht mehr den Ansprüchen genügte, welche an eine wohleingerichtete Berwaltungsordnung gemacht werden konnten.

Die Mangelhaftigfeit ber Ginrichtungen hatte ihren Grund hauptfächlich in ber Aggregatverwaltung fo vieler einzelner Can-bestheile und in ber immer großer geworbenen Unmöglichkeit, biefe Art von Berwaltung collegialifc burchzufuhren, gehabt. Rachbem im tilfiter Frieden bie meiften Provingen bem Staate entriffen waren, legte fich hierin allein icon ein machtiger Grund bar, bie oberfie Berwaltung gu reformiren, beren Beftanb eben auf bem Rebeneinanberfein fo vieler Provingen be= rubte. Es warb ertannt, baf bie Bunben bes Staats nur burch eine totale Reformation feines Organismus murben gebeilt werben tonnen. Diefe fibergeugung burch Dasjenige, was im übrigen Deutschland, namentlich im benachbarten Ronigs reiche Weftfalen gefchab, genahrt und geleitet, warb traftig er-griffen und grundlich aufgefaßt. Schleunige Anordnungen follten bas Ibeal verbefferter Staatseinrichtungen verwirklichen, welche, wie es ichien (?--?), Bernunft und Beitgeift erfoberten. Die Thatigteit ber preußischen Gefeggebung mar eine immenfe, faft ber meftfalifchen vergleichbar, aber weifer, grundlicher und mit mehr Bebacht auf Schonung bestehenber und erworbener Rechte ber Unterthanen. Allein ber Feuereifer, ber bie Gefet: gebung zu burchgluben schien, vergriff sich boch auch wol hin und wieder und zerschlug rückschos die alten Formen, um das für besser Erkannte einzuführen. Das in der Staatspraris nicht genug zu empsehlende "Allmälig" ward nicht selten un-berücksichtigt gelassen. Bieles, was in der Theorie der Geseh-gebung sich als liedlich und schon empsohen, sand bet der Einführung in bie Praris unüberfteigliche Dinberniffe und wies fich, wenn es endlich durchgefest worden, als eine politifche Lirabe aus. Die Staatswiffenschaft war durch Erfahrung ihver Reife noch nicht entgegengeführt, und fo blieb von vielen vortrefflich gemeinten Einrichtungen manche unausgeführt ober mußte balb burch eine andere, von bessere Einsicht ausgegangene, sich verbrangen laffen. Die Sehnsucht, wo möglich Alles auf einmal gu beffern, führte gu übereilten Schritten und erwedte burth unvorfichtigen Tabel bes Alten und Berfunbigung

besserre Einrichtungen sanguinische hoffnungen bei ben Freunsben ber Reuerungen. Doch ließ die redliche Absicht, mit Aufgabe von eigenen Bortheilen die Staatseinrichtungen zu verzvollommnen, sich niegend verkennen. Raßgebend war babei ber vom Gefegeben wortlich ausgesprochene Grundsat; ", ben Beidorden eine verbesserte, den Fortschritten bes Zeitgeistes, der dufere Verhältnisse geanderten Lage des Staats und den jehigen Bedürfnissen besselfeiten angemessen Geschäftseinrichtung zu geben".

Der Auszug biefer Stelle gebot fich um beswillen, weil in berfelben ber gange Beift, welcher biefe Schrift erzeugt hat, fich abpragt. Dichts ift ben Leuten biefes Sinnes fo argerlich als die Berudfichtigung ber Mahnungen bes Beitgeiftes und jede Befreundung mit bem= felben. Um deswillen find fie überaus bemuht, Lofchei= mer herbeizutragen, um ben Feuereifer ber Regierungen abzufühlen und ihren Planen felbft eine Menge von Bebentlichkeiten und hinderniffen in den Beg ju legen, wodurch fo manche Absicht und Berheifung berfelben vereitelt worden ift, obicon es boch nur bei zwei Gegen= ftanben ganglich gelungen ift, baraus eine politische Tirabe gu machen, namlich bei ber Ginfuhrung ber lanblichen Communalordnung und ber Reichestanbe. Diese Leute kennen bie Macht bes Zeitgeistes nicht; sie mogen nicht wiffen, bag, wer ihm nicht nachgibt, von ihm gerknickt oder entwurzelt wird, und daß er jedenfalls unaufhörlich gerfett, wie der Sauerstoff in der Lebensluft. Sie bebenten nicht, was boch icon fpruchwortlich geworben ift, baß bie Sucht nach bem Besten ber Tobfeind bes Bessern und aller Berbefferung ift, und daß tein braver Mann mehr gibt als er hat; bag fonach auch teine Regierung barauf warten barf, die Summe aller Staatsflugheit ju befigen, fondern zu jeder Beit nach ihrer redlichen Ertennts niß zu verfahren hat. Sie, die fich fogar gern hinter bie Machtvolleommenheit versteden und Jebem mit ber beleidigten Majestat broben, ber ihnen gefällige Regierungs= magregeln anficht, icheuen fich teineswegs, benfelben Un= reife, Übereilung und Rudfichtelofigteit vorzumerfen, fobald sie nicht in ihren Kram passen. Sie mochten gern, baß jede Beranderung nur recht allmalig ausgeführt werbe, bamit ihnen Beit und Belegenheit bleibe, ihr ent= gegenzuarbeiten, wo fie ihnen misfallt, wenn auch bas Land inzwischen an ben empfangenen Wunden verbluten follte und die Mittel zu feiner Beilung und Aufrichtung verabsaumt werben. Gie vergeffen ihre eigenen Borte, wornach ,, die haufigen Bechfel, Uber = und Rudgange von einer Einrichtung jur andern gerabe nicht als Un= ficherheit in ber Grundansicht und Zweifel über bas Princip ausgelegt werben burfen, fondern als Beran= berungen, bie bas niemals ftabile Beburfnig einer jesben, burch vielfache Conjuncturen bedingten, Epoche erbeifchte". Die Berwaltung ber einzelnen gufammengebrachten Landestheile nach ihrem eigenthumlichen Bertommen und Berfaffung als ein Aggregat ohne Ginbeit der Principien und Normen muß bie Macht und bie Rraft ber Regies rung und bee Staats lahmen; aber bas thut nichts, es enthalt boch ben Respect vor bem historischen Rechte. Der Staat, ber um fo volltommener ift, je mehr er aus blogem

Mechanismus in einen lebenbigen Organismus übergebt, muß auch in feinen Rrantheiten wie ein organischer Rorper behandelt werben. Gin geschickter Arat weiß bei acuten und dronifchen übeln auch ben Unterfchied ber Beit in der Beilungemethobe mahrgunehmen; er greift gum Meffer und zu ben ftartften Argneien, wenn es gilt, einen Rlumpfuß zu burchschneiben, eine fehlende Rafe aus ber Saut zu erseben, ber Entzündung ober Rrampfen ein Biel gu fteden, milbes Fleisch in ben Bunden oder freffende Beschwure wegzubeigen. Ehre ber Regierung, Die tein erfanntes Unrecht ober Ubelftand icont, die ftets befliffen ift, daffelbe in bas eingesehene Beffere umzugestalten und bie hierbei ben Gifer und ben Rachbrud an ben Tag legt, welchen rebliche Überzeugung und Pflichtgefühl gebas ren!! Sang vorzüglich hat fie freie Sand hierin in allen ben Studen, beren Dafein und Bestalt nur von ihrem Willen und Entschließung ausgegangen ift und fortbesteht, und welche darum nicht felbst jum Organismus bes Bolts: lebens im Staate gehoren, sonbern gwar barauf einwirken, aber an fich felbft mehr mechanischer Ratur find.

Dies gilt nun vorzüglich von ber Gesammtheit ber Staatsbehorden. Auch ber Berf. erkennt biese Befchaffen-

heit berfelben an, indem er fagt:

Die Theorie ber monarchischen Staatsverwaltung, welche burch fraftige, schleunige und vollständige Bollsurung Deffen bedingt ift, was der Regent beschlossen hat, kann nur mittels ber Einheit, welche das Bureauspftem gewährt, realisitt wers ben, indem sie einen gelenkigen Mechanismus unter den Werkzzeugen, wolche bei der Berwaltung in Thatigkeit geseht werden, zuläft und zugleich erfodert, sodaß die lehte Springseder, wosmit der Regent das große mechanische Kunstwerk in Bewegung set und erhält, mit Leichtigkeit gehandhabt werden und er die Fäden der Berwaltung durch das ganze kand mit einem Drucke

gleichformig angieben tann.

In der That ist es wol richtig, von einer Organisation der Berwaltungsbehörden zu reden, indem dadurch die Organe derselben gebildet und eingesetht werden, keinestwegs aber von einem Organismus derselben, weil sie eben nur Werkzeuge der Staatsgewalt, ohne eigenen Willen und Selbständigkeit, sein sollen, vielmehr Form und Wesen ihrer Bewegung, womit sie ineinander und in das Ganze des Geschäftsbetriebes eingreisen, ihnen genau vorzgeschrieben ist. Nur insweit, als ihnen ein beschränkter Spielraum eigener überlegung, Erwägung und Entschließung gestattet ist, beginnt in ihnen ein eigenthumlicher Organismus sich zu entwickeln, welcher jedoch immer ihrer mechanischen Bestimmung untergeordnet bleiben muß, wenn er nicht storend oder zerstörend in die zusammengessetze Wirksamkeit des Ganzen eingreisen soll.

(Die Fortfetung folgt.)

Panathendische Festrebe, gehalten ben 28. Juni 1841 in ber akademischen Aula zu Riel von P. B. Forch hammer. Riel, Universitätebuchhandlung. 1841. Gr. 8. 5 Ngr.

Benigstens mit einigen Worten mag hier biefer, von Prof. Forchhammer am 28. Juni 1841, als am Geburtstage ber Königin von Danemart, gehaltenen begefferten und begeigfternben Rebe gebacht werben. Sie hat im Allgemeinen bie

griechische Runft gum Gegenftanbe und führt weiter aus, wie bas gange griechische Alterthum von ber Runft burchbrungen gemefen, wie Allem bas Schone feine Spuren eingebrudt babe, wie wir es in jebem feiner Berte ertennen und wie es ,bem Banbe felbft bie Ratur gum unverganglichen Gefchent gugetheilt gu haben icheint, vielleicht bamit es in bem langfamen Gange ber Entwidlung bes Menichengeschlechts nach vielen Sabrhunderten wieder einmal in die Seele bes Menichen bringe und fie gang erfalle". "bellas", heißt es weiter, "un-terlag ber übermacht und mit ihm Athen und mit Athen Demofthenes ber Beilige (wie ihn Riebuhr nennt). Der Leib erftarb am Altar, aber ber Beift rettete fich, und wie Demos fibenes, fo enbete Athen, um felbft im Sterben und im Tobe Bebem, ber fich ihm nabte, unbefiegbare Chrfurcht einguflogen, um bie Segnungen feines Dafeins über bie fernften ganber, in bie fernften Beiten gu verbreiten, um nach Sahrtaufenden burd ben Bauber feiner ehemaligen Grofe, burd jene Schonbeit, bie es über Korperliches und Geiftiges ausgegoffen und wodurch es in ben Geiftern fortlebt, aufs neue ein griechisches Reich gu grunben. Richt Sparta, nicht Rorinth, nicht Theben, fonbern Athen hat in Griechenland und außer Griechenland bie Seifter gemahnt; Athen hat ben Bater begeiftert, beffen Sohn jest, verkannt von Untunbigen, verleumdet von Schlechten, geliebt vom Bolt ber Bellenen, baffelbe auf einer Bahn fuhrt, auf ber es mit unglaublicher Schnelligfeit bem Biele entgegengeht, mels des nach langer Anechtichaft bes Rorpers bie Derrichaft bes Geiftes verheißt." In ber That eine Bemertung, bie, ebenfo wahr als icon und erhebend, jugleich fruchtbar ift und werben tann fur bie Gegenwart und Jutunft bes neuen griechischen Reichs. Inbef unterläßt es Forchhammer, "bas neue Er-icheinen bes griechifchen Alterthums in ber chriftlichen Belt, por Allem in ber protestantifden, weiter gu verfolgen und gu geigen, wie die humane Babrheit bes Alterthums mehr benn irgenb etwas aus bem Chriftenthume in feiner Erfcheinung die Unwahrheit vertrieben hat und fich gegenwartig bem Chrisftenthume gegen ben gemeinsamen Erbfeind verbundet"; er weist nur darauf hin, "zu einem wie viel höhern Biet bie driftliche Welt musse gelangen können, wenn schon die vorschriftliche so hohes erreichte". "Möge", seht er hinzu, "die Gegenwart aufhören, bas Alterthum all Alterthum zu betracht ten, moge fie barin unfer geiftiges Jugenbthum ertennen, gu bem wir nicht guruckzugeben, bas wir zu übertreffen haben." über bas mahre Befen biefes griechifchen Alterthums, über bie geiftige Schonheit, welche baffelbe in Biffenfchaft unb Runft fowie im Leben lebenbig burchbrang, tann man aus biefer Rebe viel lernen und es frommt in unferer materiellen Beit, auf uns ben Weift bes griechifden Alterthums herabzubefcworen, ibm feft ins Auge gu feben, ibn tennen gu lernen, mit ihm uns gu befreunden. Dagu tann biefe Rebe nicht genug empfohlen werben. Im Befonbern wendet fie fich noch ber Betrachtung bes großen Staatefeftes ber Panathenaen im alten Athen gu und verbinbet bamit ben Aufruf gu Grunbung eines Dufeums in ber Stabt Riel.

### Literarifche Angeige.

Durch alle Boftamter, Beitungsegpebitionen unb Buchandlungen ift von F. A. Brockhaus in Leipzig ju bem Preise von 10 Rgr. zu beziehen:

Vollstandiges alphabetisches

### Namen- und Sachregister für den Zahrgang 1841

Leipziger Allgemeinen Zeitung.

## Blätter

får

# literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Nr. 113. —

23. April 1842.

Geschichte und Darstellung bes Organismus ber preußischen Behorben mit besonderer Rucksicht auf die Besgriffe: Bureaufrate und Collegialverwaltung.

(Fortfetung aus Rr. 112.)

Nachdem wir foldergeftalt uns mit Sorafalt eine Borftellung von bem Standpuntte ber Muffaffung biefer Schrift verschafft haben, mas fur beren Beurtheilung von Gewicht ift, beginnen mir biefe, wie ber Berf., mit ber Begriffsbestimmung. Wie befannt, ift das Wort Bureaus Eratie eine frangofische und griechische Busammenftellung, welche bas "Dictionnaire de poche" treffend mit "Rangeleigeift" überfett, beffer als ber Berf., welcher bas Befen bes Bureaufpftemes angibt ale: daß nach bemfelben die Behandlung eines gangen Befchaftezweiges und aller einzelnen barin vortommenden Geschafte jes besmal nur eine einzelne Person in Anspruch nehme. Bon Bureau, ein Stud Bollenzeuch, haben bie bamit gewöhnlich beschlagenen Schreibtische ober Schreibpulte benfelben Ramen übertommen und auf die Schreib: fchrante, Schreibstuben, Schreiberpeditionen und auf Die in biefen obwaltende Gefchafteinrichtung übertragen, bingegen nicht auf die, ebenfalls gewöhnlich mit Tuch belegten ober überzogenen Geffionstifche und Geffionszimmer, weil jene nicht eigentlich jum Schreiben, fonbern nur jum Actentragen bestimmt find. Diefe Unterfcheibung bruckt fich am fichtbarften in ber Ginrichtung ber frangofifchen Berichtshofe aus. Sie greift im Grunde überall Plat; benn bas Bureau eines Ministers ift nicht bas Ministe= rium felbit. Beil inbeffen in ben Schreibstuben nur gu Papier gebracht wird, mas außerhalb benfelben angeordnet worden ift, und weil alle Arbeiter in benfelben willenlofe Gebulfen und Ausrichter ber Entschließungen, Unordnun: gen und felbft ber Geschaftevertheilung ihres Chefe finb; fo macht eben bies bas charafteriftifch Gigenthumliche berjenigen Befchafteverwaltung aus, welche auf biefen Suß geführt wirb. Das Collegialfpftem ift alfo basjenige, meldes bie Autoritat ber Anordnung auf ben gemeinfamen Befchluß Debrer, bas Bureaufpftem basjenige, melches bieselbe auf die Entschließung und ben Befehl eines einzelnen Beamten grundet. Beibe Syfteme muffen bes: halb in der Staateverwaltungelehre in demfelben Berhalts niffe fteben wie Republit und Alleinherrschaft in ber Staateverfaffungelehre.

Beil nun ber Staat ein in jedem Zeitpunkte leben: biges Befen, alfo in allen feinen Bedurfniffen, Mitteln und Einrichtungen jedesmal durch die vorhandenen Umftande und feinen eigenen Buftand bedingt ift, fo follte man meinen, daß die Organisation ber Bertzeuge, beren bie Regierung zur Erfüllung ihres Berufs bedarf, fich auch jeberzeit lediglich nach Demjenigen richten muffe, mas bie Beit mit fich gebracht hat, daß hingegen überall nur wes nig barauf antomme, mas fruber beliebt und eingerichtet worden ift, bochftens nur, um den Ubergang ber Um= mandelung zu erleichtern, bie ichon vorhandenen Mittel gu benugen und Stodlungen und Aufwand moglichst gu vermeiden. Gine geschichtliche Darftellung ber nach und nach ftattgehabten Behorbengeftaltungen tann biernach nur von Bebeutung fein, insoweit fie eine pragmatifche ift, insoweit fie bie guten und ichlechten Leiftungen, Erfolge und Gin= wirtungen auf den Staateverband aus den Begebenheiten mit hiftorifcher Treue barthut. Mugerbem gleicht eine Geschichte ber Geftaltung ber Staatsbeborben einer Rufttammer veralteter und ale unbrauchbar abgelegter Baffen. So prachtig fich ein ausgestopfter Ritter in helm und Sarnifch auf gepanzertem Roffe ausnimmt, fo ift und bleibt es boch nur eine Puppe.

Hiernach erscheint es von vorne herein als eine une bantbare Arbeit, bag ber Berf. feine hiftorifche Liebhabes rei fo weit erftreckt hat, bis auf die Beiten ber Merovins ger jurudjugehen. Es ericheint bem Befonnenen auf ber Stelle als eine Ungereimtheit, in Jahrhunderten, wo bie Ibee und ber Deganismus bes Staats noch gar nicht an ben Tag getreten mar, fonbern noch im Reime in ber Frucht ruhete, welche juerft als Burgichafteverein ober burgerliche Gefellschaft in der Bebarmutter fich entfaltete und taum erft die Rudimente eines befondern Spftems obrigkeitlichen Unfehens und Gewalt aus fich entwickelt hatte, fcon eine Organisation von Staatebehorden auffuchen zu mollen. Alle erften und alten Obrigfeiten bet allen germanifchen Boltern maren burchweg Reprafentans ten einer auf fie übertragenen Dacht, Unfehens und Bemalt ber Gemeinde, baber ihr Umt ein burchaus perfonliches. Mus der Uebertragung und hiernachft dem Befite des Bannes ift jedes Umt erwachsen in Deutschland, aus ber Amtegewalt die Landeshoheit und aus ber Landess bobeit die Staatshoheit ober Souveranetat. Go febr viel

Kalfches, besonders Anachronismen, nun auch bas zweite Capitel bes Buches über die altere Gefchichte enthalt, fo verlohnt es fich hiernach boch nicht ber Dube, babei zu permeilen, fonbern nur mit einigen Gingelnheiten bies Urtheil ju belegen. Daß bie merevingifchen und faros lingifchen Ronige unumfchrantte herren gewesen maren; bas ju jener Beit es ichon Gerichtscollegien gegeben habe, ba boch ber Berichtsbann immer nur Dem guftanb, ber bas Gericht hegte, und bie Schoffen ihm nur bas Recht finden halfen; bag bie Grafen und Bifchofe fich ju Reicheftanden herausgebilbet hatten, aus benen bie Reichs= versammlungen zusammengesett maren, zu benen boch jeber angeseffene Freie, ber fie nur besuchen mochte, berufen mar; bag nach Rarl's bes Großen Tobe bas Unfeben ber Stande abermals die fonigliche Macht übermach: fen habe; daß bis gur Mitte des 13. Jahrhunderts bin Die Grundzuge ber Collegial: und Bureauverfaffung in ber Ausbilbung ber Staatsbehorben und ber Lanbftande bunt burcheinandergelaufen feien: bas Alles find Dinge, wovon freilich niemand etwas weiß, ber fich nicht feine eigene Geschichte nach eigenen Ginbildungen macht. wollen indeg eingebent fein, daß fcon die Sprache, die Stimme bes Bolts als bie Stimme Gottes, uber bas Bervorsuchen ber Erfcheinungen jener veralteten Beit bebufe ihrer Nachahmung abgeurtheilt bat, indem fie bergleichen Beug als altfrantisch bespottelt.

(Die Fortfegung folgt.)

#### Robert Burns und Lord Byron.

Das von Grant, bem wenn auch nicht berühmten, boch bekannten Berf. von "The great metropolis", "Random recollections of the house of Commons" und "of the house of Lords", und neuerlich bem miserabein "Lights and shadows of London life", seit Januar 1841 recht leiblich redigirte "London Saturday Journal" theilt unter obiger überschrift eis nen Auffat von Allan Gunningham mit, ber ben gabireichen Freunden der beiben, bort genannten Dichter felbft in einfacher Berbeutfdung nicht unwilltommen fein burfte.

"3ch habe Robert Burns in fein Grab legen und ich habe Seorge Gorbon Byron gu bem feinen tragen feben. Bon Beis ben muniche ich gu fprechen und ich will es ehrlich und frei-muthig thun. Gie waren beibe groß, aber ungleiche Erben bes Ruhms. Ihre Geburt und ihre Erlebniffe ftellten fie weit auseinander, ihre Leibenschaften und ihr Genius brachten fie eins anber nahe. Beiber Laufbahn mar turg und glorreich, Beibe ftarben im Sommer ihres Lebens, in all bem Glange eines Rufs, ber vermuthlich fich eber gemehrt als geminbert haben warbe. Der Gine mar ein Bauer, ber Unbere ein Pair; boch Die Ratur ebnet Bieles und leiftet mit bem Reichthum ihrer Boplithaten Erfat für bie Beeintrachtigungen bes Bufalls. Burns' Genius machte ibn bem Abel bes Canbes ebenburig; bie Ratur, obicon nicht bie Geburt, machte ihn gu Bpron's Standesgenoffen. Ich habe ben Ginen getannt und ich habe Beibe gefeben. Ich habe ben Worten von ihmn Lippen ges laufcht und habe bewundert, was ihre Rebern geschrieben. Ich fühle jest die Macht ihrer Bauberlieder, werbe fie wahrscheinlich immer fühlen. Die Gewalt ihres Genius hat Beibe gehoben, Die Gewalt ihrer Leibenschaften bat Beibe gefturgt. Der Gine fchrieb, wie er bie Menichen liebte, ber Andere, wie er fie verachtete. Beibe fangen bie Regungen ihrer eigenen Bergen mit einer Rraft und einer Gigenthumlichfeit, bie wenig Ganger ers reicht, worin teiner fie übertroffen. Doch ift es minber meine Abficht, ben Charatter biefer außerorbentlichen Manner gu geich= nen, als meine Erinnerungen an fie niebergufchreiben, und ich will nichts fagen, von beffen Bahrheit ich nicht überzeugt, und nur wenig, wovon ich nicht Augenzeuge gewefen bin."

"Bum ersten Male sab ich Burns in Rithebate. Ich war noch Kind, aber sein Blick und seine Stimme lassen sich nicht vergessen, und indem ich dies schreibe, sebe ich ihn vor mir be beutlich wie damals, wo ich neben meines Baters knie stand und ihn feinen Zam D'Shanter fprechen borte. Er war groß und mannlich gebaut, feine Stirn breit und hoch und in feiner Stimme ber carattergemaße Bechfel feiner unnachahmlichen Ergablung, aber jeber Tonfall feiner Stimme war ber Boble Blang felbft. Er befaß große Rorperftarte und mochte fie gern zeigen. 3ch habe ibn ohne Anftrengung eine Laft aufheben feben, an welcher wenige Danner gewöhnlichen Schlags fich

verfucht haben wurben."

"Bum erften Dale fat ich Byron im Saufe ber Lorbs. turg nachbem er ,Childe Harold' herausgegeben. Er fanb an feinem Plate auf ber Oppositionsfelte und fprach aber bie Emancipation ber Ratholiten. Geine Stimme war leife unb ich tonnte ihn nur in Bmifchenraumen verfteben. Sage ich bennoch, baf er wibig und fartaftifch fprach, fo folgere ich bas fowol aus bem mit meinen Dhren Beborten, als aus ber un= willfurlichen Freude auf ben Banten. Seine Simme hatte nicht ben vollen, mannlichen Boblitang wie Burns' Stimme, fein Bau auch nicht diefelbe Kraft und feine Stirn nicht bies felbe freie Bolbung. Aber fein Beficht mar fein gefchnitten und trug bas Beprage einer gartern Rraft als bas Beficht bes Dorfbichters. Sein Dhr war mertwurdig geformt: fatt bers abzuhängen, war bas untere gappchen mit bem Bacten verwachfen, und ein abnliches Dor ift mir nur am Derzog von Bellington vorgetommen. Seine Bafte von Thormalofen ift schwach und durftig, fein Bild von Philips viel ebler und ahn-licher. Bon Burns habe ich immer blos eine fehr unbegeisterte Abbilbung gefeben und bebauere bas um fo mehr, weil fein Blid eine murbige Aufgabe ber Runft gewefen mare, fein Blid voll Poeffe und Cloqueng."
"Im Beben fab ich Burns gum letten Male bei feiner

Beimtehr von ber Bromquelle von Solway. Er hatte ben gangen Frühling getranteit und ber Sommer ihm teine Bes funbheit gebracht. Rrant war er fortgegangen, tranter tehrte er gurud. Wenn ich nicht irre, fo tam er in einem bebedten, auf Febern ruhenben Bagen, und als er am Enbe ber Strafe, wo er wohnte, ausstieg, tonnte er taum aufrecht fteben. Dit Dube erreichte er feine hausthur. Er ging febr gebuctt unb fein ganges Musfehen war auffallenb veranbert. Bielleicht ins tereffirt es Manche gu erfahren, bas er einen blauen Rock trug und bie Interims : Rantin : Beintleibes ber Freiwilligen, und daß fein, überhaupt etwas turger hals bie hintere Rrempe feis nes hutes aufftulpte, in ber Beife wie bie Schaufelhute ber bifchofiichen Geiftlichkeit. Dabei nothigt bie Babrheit mir bie Bemertung ab, bag er hinfichtlich feiner Rieibung nicht eigenfinnig war, und bas ein Offigier, bem bas Aufere und bie Ausruftung feiner Mannichaft am Bergen gelegen, bie militai-rifche Rettigfeit bes Anzugs und ber Baffen bes Dichters in Frage geftellt haben wurde. Aber Burns' Dberfter war ein Reimfchmieb und ber Dichter mußte mit ben Berfen feines Chefs noch mehr Rachficht haben als biefer mit ber Betleibung

und Armatur bes nachläffigen Barben."

"Bom Tage feiner Deimtehr bis gur Stunde feines frusten Tobes glich Dumfries einem belagerten Ort. Man wußte, bağ er im Sterben lag, und bie Theilnahme, nicht ber Reichen und Gelehrten allein, auch ber Danbwerter und Bauern übers trifft jebe Borftellung. Wo zwei ober brei beisammen ftanben, rebeten fie von Burns und nur von ihm. Sie besprachen sein Leben, feine Perfon, feine Schriften, feine Familie, feinen Ruhm und fein vorzeitig nahenbes Enbe, und fie fprachen von allebem mit einer Barme und einem Enthufiasmus, bag ich fcon beshalb immer gern an Dumfries gurudbenten werbe. Bas er

langft ober eben erft gefagt unb mas bie Argte über ihn urtheilten — und Marwell war ein freundlicher und gefcieter Arat — bas wurde haftig aufgegriffen und von Strafe gu Strafe, von Saus gu Saus getragen. Seine beitere taune blieb ungetrabt, fein Big unverandert. Dit naffen Augen fanb einer von ben Freiwilligen an feinem Bette. Sachelnb folug er ben Blid gu ibm auf und fagte: ,3obn, lag bas uns gefchidte Detachement nicht über mich wegfeuern." Er fublte, wie ber Sob ihn faßte, und mehr in Ernft als Scherg fragte er eine Dame, die ihn befuchte, welche Auftrage fie fur die anbere Belt babe. Lachelnd widerlegte er bie Doffnungen feiner Freunde und verficherte fie, er habe lange genug gelebt. Je naber fein Leben bem Abfcluffe tam, befto reger, ohne Bubring: lichteit, wurde bie Theilnahme feiner Mitburger. Freilich mar er ein Acciebebienter und bies, um mancherlei Ibeenverbinduns gen willen, ein feinen gandeleuten verhaftes Wort. Aber er that feine Pflicht fanft und freundlich, und ftatt biejenigen felner Rameraben, welche ftrengfte Ubung bes Befebes foberten, feinerfeits aufgumuntern, fuchte er ihren Gifer gu maßigen. Das machte ibn beliebt, und weil bie Dichttunft von ben Schotten verehrt wirb, faben fie in ihm taum weniger als einen be-geifterten Gott. Es ift bie Gewohnheit ber jungen Manner in Dumfries, mabrend ihrer Dugeftunden fich auf ber Strafe gu versammeln, und bas bot mir Gelegenheit, die allgemeine Theils nahme jebes Standes und Alters gu bemerten. Seine Diffes rengen mit ihnen in Betreff einiger wichtigen Puntte menfchs Licher Speculation und religiofen hoffens maren vergeffen und vergeben. Gie bachten nur an feinen Benius und an bas Ents guden, bas feine Dichtungen ihnen geschaffen, und fie fprachen von ihm mit einer Ehrfurcht, als fprachen fie von einem fcheis benben Botte, beffen Stimme fie ferner nicht erfreuen folle. Beine letten Momente find nie befdrieben worben. Der Muflofung gewartig, hatte er ben Ropf ruhig aufe Riffen gelegt, als fein Barter ihn an bie Argnet erinnerte und ihm bie Saffe an bie Lippe hielt. Er fuhr ploglich auf, leerte bie Saffe in einem Buge, griff mit ben Danben aus wie Giner, ber fcwims men will, Aurgte fopfüber aus bem Bette, fiel mit bem Gefichte gu Boben, ftohnte und war tobt."

"Bon Byron's Sterbemomenten befigen wir weber aus: führliche noch gang beutliche Rachricht. Er ftarb in einem fremben Canbe, unter Barbaren ober Auslandern und, wie es icheint, ohne ben Beiftand eines entichloffenen Arates, beffen Be-Rigteit ober überrebung feinen halsftarrigen Ginn gebrochen hatte. Bein Biberwille gegen Aberlaß mar eine Schmachheit, die er mit vielen Boblunterrichteten gemein hatte, benn es ift fein ungewöhnlicher Glaube, baf ber erfte Langettenftich ben nahenben Sob bannen tonne, und bie foldes glauben, mogen beshalb gern bas mirtfame Bannmittel bis gum Außerften fparen. Dit Gefühlen der Bitterteit, wie felten Giner, war er aus bem Beimatlande gefchieden und fein bausliches Unglud hatte jede Soffnung tunftigen Seelenfriebens gerftort. Diefer Buftanb murbe noch verfchlimmert burch jeweilige Butragereien inbiecres ter Reifenben, burch feinem Charafter nachtheilige Beruchte und burch bie baftige, gemeine Sier, womit mußige Gefchichten in Umlauf tamen, bie von feiner Schmache ober Thorheit zeugten. Dennoch ift Grund, gu vermuthen, bag lange vor feinem frub: geitigen Tobe bas Band feiner Geburt im reinsten Glanze vor feiner Geele ftanb, und baß fein wegen ber Gunden Beniger gegen Biele genahrter Das von ihm gewichen ober im Entwetschen war. In mehr ale einer Stelle feiner Dichtungen bat er fich Schottlands und feiner fcottifchen Abstammung gerühmt; mit Stolg gebenet er bes ganbes feiner Mutter und fingt mit Stolg, bag er von Geburt ein halber, von herzen ein ganger Schotte fei. Bon Gir Balter Scott, feinem großen Rival in ber Popularitat, fpricht er ftete freundlich, und fur bie Artigs Beit, bie er ibm erwiefen, hat er beffen unverminderte Bemuns berung geerntet. Stets hat Scott fich uber Byron geaußert, wie er bie gulett über ibn gefdrieben, und wer jenen gefannt bat, begreift bas Charatteriftifche feiner Beftanbigteit. Die Rachricht von Byron's Tobe überraschte London wie ein Erbeben. Der große hause, ber nichts von Literatur weiß und kein Sesühl hat für den Flug der Poesie, trauerte, weil er glaubte, und glaubte, well die Tagesblätter glaubten, daß eine der hellsten Leuchten am Firmamente der Dichtunst sie immer erloschen sei. Bei den Männern der Literatur mischte sich vielzeicht in das Sesühl des öffentlichen Berlusts ein anderes — das Gefühl, daß ein Riese ihnen aus dem Wege getreten und daß sie nun Raum hätten, eine Lanze zu brechen mit Einem ihres Steichen, ohne fürchten zu müssen, von seurigem Ungestüm und kolossaler Araft entsattelt zu werden. Aber mögen sie ihn gefürchtet, oder beneibet, oder geliebt haben, es gibt wol keinen, der nicht den nationalen Berlust empfunden und den es tief geschmerzt, daß Byron so batb und an fernem Gesstade fallen mußte."

,Ich war noch jung, als Burns ftarb; aber ich erkannte, bağ ein ungewöhnlich ftarter Beift aus unferer Mitte gefchieben Mit feinen Liebern und feinen Gebichten hatte er fich mei= ner Phantafie bemachtigt und mein Derg berührt. Ich ging, ihn gum Begrabniffe ausgestellt gu feben; mehre altere Perfo-nen begleiteten mich. Er lag in einem einfachen, ungeschmuckten Sarge, ein linnenes Such überm Gefichte, und auf bem Bette und rings um bie Leiche bichtgeftreute Blumen und Rraus ter, wie es Canbessitte ift. Die lange Rrantheit hatte ibn mas gerer, aber bie braune garbe feines bunteln, tief martirten Ge-fichts hatte ber Aob nicht brauner gemacht. Der Lobestampf zeigte fich im untern Theile; dagegen mar feine breite und ofene Stirn bleich und beiter, umgeben von feinem farten fdmargen, leicht mit Grau gemifchten haar, bas eher wellen= als lockenformig. Das Bimmer, wo er lag, mar reinlich, ohne Prunt, und bas Befcheibene in bes Dichters nieberer Bohnung rudte bie Gegenwart bes Tobes bem Bergen naber, als wenn Gitelfeit feine Bahre verschont und mit ben Bappenichilbern hohen Alterthums und Ranges bebedt hatte. Wir stanben mehre Minuten, ihn schweigend anblidend; wir gingen und Andere folgten; die Wasse war groß, aber tein Gewirr, tein Bebrange; Einer fchritt binter bem Anbern ber, fo gebulbig unb orbentlich, als hatten fie Alle es fo miteinanber verabrebet; teine Frage murbe gethan, tein Fluftern murbe laut. Das gesichah etliche Tage nach feinem Tobe. Es ift Gebrauch in Schottland, bei ber Leiche zu machen, nicht unter wilbem Ges beul und wilbern Befangen und großem Aufwand von ftarten Betranten, wie bei unfern beweglichen Rachbarn, fonbern ichweis genb ober betend. Der Aberglaube fagt, es bringe Unglud, eine Leiche allein zu laffen, und fie bleibt nie allein. 3ch weiß nicht, wer bei Burns' Leiche gewacht bat; ich munichte, Theil an ber Ehre zu nehmen; boch meine Jugend wurbe bie Bitte haben thoricht ericheinen laffen und gewiß ware fie mir abgeschlagen worden."

"Indem ich die Erabesausstellung von Byron's Leiche besspreche, muß ich von den Gefühlen anderer Menschen und von den Gebräuchen eines höhern Standes reden. Es wurde von Beit au Beit angekündigt, daß er in Staat ausgestellt werden solle, und je wie die Ausschmüdungen von des Dichters Bahre fortschritten, wurde es in hundert Tagesblättern erzählt. Endlich waren sie beendet, und damit die Reugier der Armen von der Bewunderung der Reichen gesondert würde, erhielten lehtere Einlaßkarten und wurde ihnen ein Tag bestimmt, an welchem sie hingehen und das ausgeschlagene Immer und die blasonniete Bahre anstaunen sollten. Paire und Pairinnen, Priester, Dichter und Staatsmänner suhren vor in vergoldeten Carrossen und in gedungenen Miethwagen, und schauten auf die Pracht der Begrädniszurüftungen, und wie reich und eitel das Bahrtuch war, das die Leiche des Unsterdlichen darg. Iene leeren Bierrathen, durch welche der Kang nachweisen will, wie hoch er über dem gemeinen Bolte stehe, sie gehörten dem Pair, nicht dem Dichter. Sein Senius bedurfte dieser Auszeichnungen nicht, und die jene Jerrlichkeit diente nur, unsere Stdanken zu theis len zwischen ihr und dem Manne, besselfterte Zunge nun

auf immer verstummt war. Wen kummerte Lord Byron, ber Pair und Geheimerath, sammt seiner Wappenkrone und seiner langen Abstammung von Fürsten auf ber einen, von hetben auf dieser und ber andern Seite! Und wen kummerte nicht George Gordon Byron, der Dichter, ber und entzückt hat und unsere Racktommen entzücken wird mit seinen tiesen, leibenssschäftlichen Gesangen! Die Pulbigung wurde dem Genius, nicht dem Range gebracht, denn Lord' kann jedem Klumpen Thon ausgedrückt, aber Begeisterung nur dem feinsten Metall einges prägt werden."

"3ch bin in Berlegenheit, mit welchen Worten ich von bem Tage fprechen foll, wo bie Menge eingelaffen wurde. Rie habe ich ein gleich feltfames Gemifch fcweigenben Schmerges und trobiger, ungezahmter Reugier gefehen. Babrenb ber Gine mit tiefer Chrfurcht auf bes Dichters pruntenben Sarg blicte und bes begabten Beiftes gebachte, ber noch vor Eurzem biefe Zalten überrefte belebt, betrachteten Unbere bas Sange wie eine Ausstellung ober ein Schaugeprange gur Unterhaltung fur Duf. figganger und Sorgenfreie und betrittelten bie Unordnungen im Sinne von Menfchen, bie fur ihre Beit belohnt fein wollen und bie an jebem Orte, ben fie bie Gute haben, ju befuchen, Alles nach ihrem Gefdmade verlangen. Es war ein Bebrang, ein Betrampel, eine Ungebulb, fo rob und trogig, wie ich es folimmer vor teinem Theater gefeben. Unartige Borte flogen umber und Fragen murben mit fo beharrlichem Befteben auf Antwort gethan, bas felbft bie Stummen bas Schweigen und bie Rube ihres Emtes aufgeben und mit Bunge und Fauft gwis fchen bie Befucher und ben Staub bes Dichters treten mußten. Begen einer folden Scene wurden einige Bierathen, Die am erften Tage ba gemefen, am zweiten weggenommen, und biefe Berbachtigung bes gefunden Ginnes und bes Schicklichkeitsges fuble ber Menge veranlaste gabilofe Außerungen bes Unwillens, Die ebenfo warm als ungiemlich. Sollag funf wurde alles Bolt hinausgetrieben, Mann und Beib, und ber reiche Sarg trug hinreichenbe Beweise, daß hunderte gieriger Finger ihn anges taftet und viele bavon nicht überrein gewesen."

"Die Menge, die Burns jum Grabe begleitete, bielt Schritt mit ben hauptleibtragenben; es mochten 10 - 12,000 fein. Rein Bort wurde gesprochen und obgleich, ale bie Erbe fich über ihrem Lieblingsbichter folos, nicht Alle nabe fein, Biele nicht einmal es feben tonnten, verrieth fich boch teine robe Un= gebulb, feine trobige Taufdung. Es war ein ergreifenber unb rubrenber Unblid, Menichen jeben Ranges, jeben Glaubens, jeber Meinung, brubertich vereint, Giner neben bem Anbern, bie Strafen von Dumfries entlang foreiten gu feben, ben ilberreften Deffen folgenb, ber mabr und gart, wie Reiner nach ibm, von ihrer Liebe und ihren Freuden und von Allem gefuns gen, mas bie Saustichteit icon macht. Burns murbe mit mis gen, was der Pausitärte juhon macht. Wutens butde int inti-litairischen Ehren begraben. Ich hatte ben militairischen Theil bes Zugs weggewünscht, benn ich gehöre zu Denen, bie das Einsache lieben, wo es sich um Talent handelt. Das Schar-lach und das Gold, die sliegenden Fahnen, der gemessene Schritt, der soldatische Pus und das klingende Spiel — das erhöhte nicht die Feier der Begrädnissiene, stand in keiner Verbindung mit dem Dichter. Es dünkte mich damals und bunkt mich noch jest ein muffiger Prunt, ein Stud unnuben glittere, bas man um fo eher hatte fparen tonnen, ba ber Bernachlaffigte, ber Berleumbete, ber Berbohnte in jenem Corps teine Freund: lichteit von Denen erfahren hatte, bie fpater ftolg barauf mas ren, fich zu feinen Beitgenoffen und Banbeleuten gu gablen. Sein Gefchich ift Schottlanb gum Borwurfe gerechnet worben; aber von England nimmt ber Bormurf fich übel aus. Rur menn wir Butler's Zob, Dimay's letten Biffen, Dryben's bobes Alter und Chatterton's Giftbecher vergeffen, mogen wir uns allein ber Schmach antlagen, ein hervorragendes Salent vernachläffigt zu haben. Ich befand mich am Ranbe bes Grabes, worein ber Dichter verfentt werben follte. Es war ein Bogern unter ben Trauernben; Keiner wollte von ben überresten scheiben. Und als er endlich hinabgelassen wurde und die erste Schausel voll Erde vom Sargesbeckel wiberhalte, blickte ich auf und sah Ahranen, wo selten Thranen waren. Die Freis willigen rechtsertigten die Besorgnis ihres Aameraden; die derf Salven kniskerten und zappelten. Die Erde wurde zusammens gehauft, grüner Rassen darauf gelegt; noch ettiche Minuten stand die Menge, dann ging sie schweigend auseinander. Der Tag war schön, saft keine Wolke verhüllte die Sonne und vom Morgen die zum Abende siel kein Tropsen Regen. Ich demerke dies, nicht, weil ich den gemeinen Aberglauben theile, daß die berdicht gläcklich, die der Regen deregnet', sondern zu Widerlesgung eines frommen Betrugs in einem religiösen Journale, das beim Begrädnisse eines prosanen Dichters den Hummel seinen Born in Donner, Blig und Regen ausglessen läst. Ich weiß nicht, wer das Märchen ersonnen hat, begehre es auch nicht zu wissen, das es aber ein Märchen, konnen Tausende bezeugen. Es ist Ein Beweis stat vieler, wie unredliche Seloten in einem Aussuhe der Elemente den göttlichen Jorn erkennen und Mänsner, die Wachstit und Gottessucht im Munde tragen, dem Dimmel ins Antlich sehen und sehr bebachtsam lügen."

Gine Bleine Bahl ermahlter Freunde und Bewunderer folgten Lord Byron jum Grabe. Geine Wappenerone wurde vor ihm hergetragen und es mangelte auch fonft nicht an Begeichnungen seines Stanbes; aber mit Ausnahme ber versams melten Menge beutete nichts auf seinen Genius. Saut eines feltsamen Gebrauchs ber Großen fuhr ein langer Jug leerer Bagen hinter ben fogenannten Trauerwagen, eine Berfpottung bes Tobten burch muffigen Prunt, eine Berfperrung ber ehrs lichern Sympathien ber Menge burch leere Schauftellung. Unb wo waren bie Gigenthumer jener Behitel ber Tragheit und bes Lurus? Bo maren bie Manner von Rang, auf beren buntte Stammbaume Borb Byron bas Licht feines Genius geworfen und beren abligen Stirnen er einen ungewohnten Sonnentrang gelieben? Wo waren bie großen Bhige? Bo bie vornehmen Cories? Ronnte bloße Deinungeverschiebenheit in Sachen menfolicen Glaubens biefe eigenfinnigen Denfchen fern halten ? Und por Allem, wo waren bie Freunde, mit benen bie Ehe ihn verfchwägert? Reine Gattin blidte auf ben verlaffenen Leichs nam, fein Rind neste ibn mit einer Thrane. 3ch mag nicht Richter fein über hausliche Unfalle und will glauben, daß bie Arennung keine Berfohnung hoffen ließ. Ber aber konnte bas bei fteben und biefes blaffe, mannliche Untlig feben und feine fdwarzen Botten, bie fruber Rummer gelichtet und gebleicht, und nicht fuhlen, bas, begabt wie er mit einer Seele war, bie ben Standpuntt anderer Menfchen weit überragte, boch fein bausliches Unglud unfer Mitleib ebenfo bestimmt foberte wie fein Genius unfere Bewunderung?"

"Als Burns' Laufbahn sich abgeschlossen, hatte ich einen anbern Anblick — eine weinende Witwe und vier hulflose Sohne. Sie kamen in ihren Trauerkleibern auf die Straße und neu erwachte für sie das öffentliche Mitgeschl. Ich werde nie das Aussehen seiner Anaben, nie die Theilnahme vergesten, die sie erregten. Das Leben des Dichters ift nicht ohne Berirr rungen, nicht ohne solche Berirrungen gewesen, die ein Weld langsam vergibt. Dennoch hat die unabwendbare Liebe seines Weibes ihn geehrt und für ihre Klugheit und ihre Liebe hat die Welt sie mit Achtung belohnt."

Literarische Motiz.

G. Quinet gab eine neue Schrift heraus: "Du genie des religions", beren erster Entwurf bereits vor zwei Jahren an ber wissenschaftlichen Facultät zu Lyon vorgetragen wurde und selbst in dieser stizzenhaften Gestalt große Ausmerksamkeit erregte; und A. Gibon, Prof. an der Schule des heiligen Ludswig: "Cours de philosophie", wovon der erste Band unter dem Titel "Psychologie-logique" erschienen ist. 2.

# literarische Unterhaltung.

Sonnt.ag,

Mr. 114. -

24. April 1842.

Geschichte und Darftellung bes Organismus ber preußis fchen Behorben mit besonderer Rudficht auf die Begriffe: Bureaufratie und Collegialverwaltung.

(Fortfegung aus Rr. 113.)

Erheblicher wurde es gemefen fein, ben Urfprung cols Legialer Gefchafteführung in ber Ginrichtung ber Schoffens ftuble, in den Bunften und ftadtifchen Obrigfeiten, mit geboriger Unterfcheibung romifchen und beutschen Urfpruns ges nachzuweifen, fowie in ber Musbilbung bes Berichts: mefens und ber Berichtsbehorben, benen bis in die neuefte Beit gemeinhin ein großer Theil ber übrigen Staateverwaltung mit oblag. Anftatt beffen macht ber Berf. einen großen Sprung aus bem beutfchen Reiche in bas Martgrafthum Brandenburg und bas herzogthum Preufen. Denn nur aus biefen beiben Provingen ergahlt ber Berf. Einiges über bie altern Ginrichtungen in benfelben, mas aber beiweitem nicht ausreicht, um ein überfichtliches Bilb von dem altern Buftande und deffen fortichreitenden Beranberungen zu verschaffen. Umfaffender, richtiger und genügender ift die Gefchichte ber neuern Beit feit bem großen Rurfurften vorgetragen. Jeboch beschaftigt fich Diefelbe viel ju fehr und vorzugemeife mit ber Beftaltung ber oberften Staatsbehorben und besonders des Ministes riums, dann aber wieber ber Stellung ber Landrathe, woruber Die Stellung ber Mittelbehorden und beren außerordentliche Michtigfeit ju febr aus dem Auge verloren worden ift. In Betreff bes erftern ift es allerdings febr anfchaulich gemacht, wie bas Generalbirectorium eine Art von Minis ftercongreß bilbete, beffen Gefchaftsverwaltung weber mit bem Geschäftsanbrange noch mit bem Grundfage ber Gins beit in ber Staatsverwaltung in Ginflang ju bringen war, beffen Umbildung alfo in Departementsminifterien mit bureaumäßiger Geschäfteführung und mit Unterord: nung unter bie Gesammtheit bes Staatsminifteriums ein nicht abzuleugnenber Fortschritt gewesen ift. Wenn hiers bei ber Berf. am Schluffe eine Bemertung macht, welche von ebenso großer theoretischer Gebiegenheit als praktischer Bichtigfeit ift, freuen wir une, fie mit feinen eigenen Worten wiederzugeben.

Bevor überhaupt von ber zwedmäßigen Ginrichtung bes Gefcaftsganges einer Staatsbeborbe bie Rebe fein barf, ift bie Praliminarfrage: ob bie Dauptgefcafte richtig gefonbert, bie Arbeit gwedmaßig getheilt, jeber Station die entfprechende felbffandige Stellung und Dachtbefugniß verlieben worben?

Che in diesen Studen nicht bas richtige Berhaltnis gefunden worden, ift es eine gang eitele Erwartung, von ber Ginfuhs rung ber einen ober ber anbern Bermaltungsform ober ber möglichen Bereinigung beiber fich bas Bell bes Dienftes gu verfprechen. Die wichtigste Aufgabe, welche ber Berwaltungspolis tie gestellt wird, bleibt immer gunachft bie ber richtigen und ber Sache überall entsprechenben Sonberung ber Geschäfte, immerwahrende Einheit ber Gefchaftebeftrebungen gu realifiren und alle Mannichfaltigteit in eine Effectetotalität gufammens

gufoffen. Diese treffliche Stelle allein veranlaßt ein ganzes Buch von Betrachtungen und Bergleichungen. Beigt bie gegens wartige Gintheilung ber Minifterien eine mahrhafte Ges Schaftstheilung nach ber Bufammenhangigfeit ober Berfchiebenartigteit ber einzelnen Theile? Sind nicht Gegenftande gerriffen, Die gusammengeboren, und umgetehrt Dinge verbunden, welche eine fehr entgegengefette Behandlung bedingen? Muffen hierunter nicht blos die Sachen leiden, sondern hat dies auch noch Ruckwirkung auf beren Betrieb, den Geift und die Richtung der Berwaltung überhaupt? Offenbaren die Gesete und Anordnungen durchgangig eine deutliche Ans ficht von Dem, was überhaupt die Regierung beabsichtigt, von der Richtung ihrer Leitungsmarimen, von der Übereinstimmung aller bafur genommenen Magregeln, ober ift in biefen mitunter ein Entgegenwirken und Zwiefpalt in den Grundfagen unverkennbar? Befteht in der Rangund Unterordnung ber Behörden eine folche Abstufung, daß jede auf ihrem Plate ihr ganges Unfehen behauptet, mit aller Selbständigteit, aber auch aller Berantwortung ihren Beruf erfüllt, keinem Bor= ober Übergriffe ausgeset ift und durch nichts aus der Bahn herausgebracht merben tann, fo Gefet und Dienstanweisung ihr vorzeichnen? Bis groß ober übergroß ift in diefer Begiehung bie Ub= hangigkeit, die Einwirkung und Berlodung der Gunft ober Ungunft der Borgefetten, vorzüglich in Betreff ber Berufung und Beforberung ber Staatsbeamten ju ihren Stellen? Es ift bier nicht unfere Umtes, auf die Beantwortung aller biefer Fragen einzugehen; nur eine ein= gige Bemertung gu machen und eine andere bes Berf. anguführen, fei uns gestattet. Der Repotismus und bie Beforberung ber Gunftlinge ift ein fo tiefgreifenbes Ubel, fo febr bie Burgel bes offentlichen Bobles angreifend, und deffen giftige Folgen find fo allgemein bekannt, baß es taum zu begreifen ift, wie parasitisch biefe Giftpflanze feit 1810 hat wuchern und fich ausbreiten konnen. Wenn

auch baju mannichfach ber Borwand ber Bevorzugung bes Talents und bes Wiffens gemisbraucht worden ift, so ift diese Tauschung boch allzu durchsichtig, um nicht hindurchzusehen. Dienstehre und Diensteifer der gesammten Beamtenschaft sind von ungleich höherm Belange, aber neben Nepotismus nicht aufrecht zu erhalten. Indessen derselbe Geist, welcher die Bureautratie bedarf, um sein Wesen zu treiben, nahrt auch den Nepotismus und die Begünstigung.

Es ift ichwierig — bemerkt ber Berf. — in ber neuen Organis sation ber preußischen Staatsbehörben bie Stellung ber Obers prafibenten richtig zu begreifen, auch ichon vielfach geaußert worben, baß eine klare Borftellung bavon aus Demjenigen, was öffentlich über ben 3med biefes Inftituts mitgetheilt worben,

nicht gu erlangen ftebe.

Das klingt fast, als wenn die Oberpräsibien außer ihrem öffentlich bekannten Wirkungskreise noch einen gez beimen hatten, was jedoch keine sonstige Wahrnehmung bestätigt. Sollen sie aber hauptsächlich perpetuirliche Commissarien des Ministeriums zur Beaussichtigung sein, so liegt es freilich in der Natur der Menschen und diez ses Austrags, daß sie demselben so wenig als die Kreisziglizisäthe, bei deren Einführung noch andere sonst für unverdrüchlich gehaltene Grundsäge strats übertreten worden sind, für die Dauer entsprechen mögen, weil jede fortwährende Localaussicht durch allmälige Abschleisung wirkungslos wird. Nur zwecknäßige, in die Geschäftsverwaltung eindringende und sie umfassende, auch siets mit neuem Triebe ausgeführte Bistationen können etwas, können viel leisten.

Nachdem nun der Berf. die Trennung der gefamm: ten Staateverwaltung von den Juftigbehorden und bie Einrichtung ber Confiftorien, Medicinalcollegien und Regierungen bargethan bat, liefert er bie mehren Befebe, burch welche biefe Beborben feit 1808 umgeftaltet worden find, im Auszuge. Diefer trodene Auszug aber verschafft teine Anschauung ber Eigenthumlichkeiten und bes Ef= fects biefer Beranberungen, noch ber Beranlaffung und Ursachen ihrer Bornahme, was eigentlich die Krone des gangen Bertes gewesen fein wurde. Denn wie in ben Mittelbehörden im Grunde ber Stuspunkt ber gangen Staateverwaltung beruht, auch eigentlich nur in und bei ihnen ein Rampf zwischen Bureaufratte und Collegialitat obwalten tann und aus bem Übergewichte bes einen ober andern Spfteme in ihrer Geschafteführung fich bie gange Richtung der gandesregierung ertennbar macht, fo murbe es von dem hochften Intereffe gewesen fein, aus ben wechselnden Anordnungen ber Regierungeinstructionen ben jedesmaligen Bor = ober Rudfchritt bes Liberalismus ober bes Absolutismus zu erweisen und anschaulich zu machen.

(Der Befcluß folgt.)

#### Romanen literatur.

Barum heißt biefes Bud Balbteufel? warum nicht Saus-, | Stabt = ober Canbteufel? und überhaupt warum Reufel? Der

Teufel fpielt gwar in ben meiften biefer munbertichen Ergabs lungen eine Rolle, aber boch nicht in allen. "Der Königefluht, ober bas Berggefpenft, ein schwedisches Stud aus bem 18. Jahrs hunbert", voll poetischer Ausschmudung und ohne Teufel; "Der mitternachtige Churmteufel, ein mittelfchefifcher Abvents fput aus bem 16. Jahrbundert", voll lebhafter, wilber, graus fenhafter Schilberungen; und "Die Fiedler von Strathspry, ein Teufelsichottifch aus alter Beit", fchienen Ref. bie anspres denbften biefer Sagen gu fein. Benngleich auch ber gebilbete Befer, ber fich an ben phantaftifden Gebilben bes Dardens erfreut, biefe Producte einer geiftreichen, allgemein gefcaten Beber mit Bergnugen lefen wirb, fo möchten wir fie boch auch ben jest fo Dobe werbenben Boltebibliotheten anempfehlen, benn bie Cage ift eigentlich bie Poeffe bes Berbes in ber Butte, welche ber Armuth leere Banbe fcmudt - fie geht aus bem Bolle hervor jum Eroft bes Bolls und ift befonbers empfehe lungswerth, wenn ihre Tenbeng moralifch ift und auf jeglichen gehltritt geborige Strafe folgen laft. Diefe hauptbebingung ber Sage erfullt vorllegenbes Bert, unb es tann in ber Butte ebenfo erfolgreich ale ber Pfarrer auf ber Rangel tugenbhaftes Pandein und frommes Leben forbern.

2. Erzählungen, Sagen und Gebichte von Paul Camatich von Barnemunbe. 3wei Theile. Inaim, Fournier. 1841. 8. 1 Thir. 25 Rgr.

Die Erzählungen find anmuthig vorgetragen und interessanten Stoffen und Zeiten angepaßt, die Bedichte größtentheils unbedeutend, boch bann und wann ansprechend, zuweilen auch wieig und humoriftisch. Unter lettern fiel Ref. im Gebicht "Der weibliche Anwalt" ber vor einer heirath mit einem Dichter warnende Bers auf:

Der ein Gebicht Euch legt ju Füßen, Worin er preift mit Dichterwuth Die Loden, bie ums haupt Guch fließen, Und Eurer Augen helle Glut, Der Guch erhebt jur himmelshoh. Dem fagt Ableu.

Jest kann ein Jeber bichten, ba bie beutsche Sprache so fügssam geworden ist und felbst in ben Schulen bas Dichten geslehrt wird. Dazu kommt auch, daß wir durch einige unserer neuen talentvollen Dichter sehr verwöhnt find und unsere Ansprücke gesteigert haben, sobaß wir durch das bunte Gewebe ber Berfiscation immer Genie und Talent erschauen wollen, und Genie pricht nicht in diesen Productionen, wenn auch das Taslent willig zugestanden wird.

3. Irrfahrten eines Komodianten. Schilberungen bes Theaters lebens aus ben Papieren eines ehemaligen Schauspielers; hers ausgegeben von Delb. Erfurt, Seibstverlag. 1842. 12. 1 Ahir. 15 Rgr.

Die Borrebe enthält folgenbe Warnung: "Jüngling, Jungfrau, bie Belt bort oben ift Taufchung! Ge ift ein Dasten= ball, was bu fiehft! Bleib jurud! benn wenn bu aus bem Raufche erwachft - und bas wirb balb gefchen - bann, bann wirft bu nuchtern und elend fein. In ber That, ber Bubrang junger Leute gum Theater wirb immer größer und baburch nicht allein ber Ruin bes beutschen Theaters, fonbern auch bas Elenb ber Bubringlichen felbft erzeugt. Der Schein ber Lampen bringt Illufionen hervor, mit ihrem Berlofchen gant bie nadte Birtlichteit fcredlich entgegen. 3ch habe in wenig Sahren viet erlebt; ich will es nieberfchreiben, was ich erlebte, eine Barnungstafel für alle Diejenigen, welche, von romantifden Ginnen ober ber Gitelfeit verführt, auf ben Bretern bas Deil ihres Lebens fuchen und nichts finden als Mishands lung ber Seele und Darben bes Rorpers." Die vor ber Theas ter-Carriere gewarnten jungen Leute tonnen nun freilich Mans des gegen bie Schilberung bes Berufs einwenden, inbem wol Beiner fein Boos bem einer ichlechten, herumgiehenben Truppe anschließen möchte und jeber Jungling wol bas bobere Runft-

<sup>1.</sup> Balbteufel, von Labislaus Xarnowell. Gespenfterges fcichten und Sagen. Orei Theile. Granberg, Levpfohn u. Siebert. 1841. 8. 3 Ahlr.

lerleben eines Devrient, Talma u. A. vor Augen hat, auch jeder Anfänger sich als gefeierter, nicht nur als gedulbeter Künstler träumt. Sottlob, daß jene Mifere, jenes Gewebe von Gemeinheit, Hunger und Rummer, von physischem und moralisschem Schmuz des Lebens, nicht unzertrennlich vom Schauspiezlerberuf ift, und daß der eingesteische Komödiant sich nicht nur zu einem guten Bürger umzugestalten vermag, wenn er seinem Berufe entsagt, sondern sogar das Wirken und Leben eines gusten Bürgers mit dem Schauspielerberuf vereinigen kann. In seiner Geringschäbung des Schauspielerberuf vereinigen kann. In seiner Geringschäbung des Schauspielerlebens gehört diese Wertseinem vergangenen Jahrhundert an und nicht der jedigen Zeit, welche unter dem Einsusse an und nicht der jedigen Zeit, welche unter dem Einsusse abstreift. Als Roman enthalten diese "Irrfahrten" manchen delltsigenden Austritt, manche humoristische Bemerkung, manche gute Resterion über einzelne Theaterssiche und geben manchen Ausschlauß über das Theaterswesen hinter den Coutissen, woraus hervorgeht, daß es nicht gut sei, hinter Coutissen zu blieden.

4. Erzählungen und humoresten von Joh. Em. Beith. Dref Aheile. 3weite vermehrte und durchaus umgearbeitete Auflage. Wien, Braumuller u. Seibel. 1842. Gr. 12. 3 Ahr. 10 Rgr.

Der geniale humor biefer geber wird immer feffeln, wenn: gleich bann und wann fowol Ergablungen ale humoresten et: was in bie gange gezogen find. "Das Magblein und bie Tols lette, eine Alltagegeichichte", ift weit bavon entfernt, eine alltags liche zu fein, und ber Einfluß ber Rleibung ber fconen Stabts fcreiberetochter auf bie Liebe ihres Berehrere ift außerorbents lich launig, poetiich und anmuthig burchgeführt. Auch "Frau Martha, eine harmtofe Borftabtgefcichte", verfest ben Lefer wirklich in bie Borftabt mit ihren vagen Intereffen und flein= lichem Treiben. "Der Troft, ein Marchen", mochte Ref. me-niger gerathen bunten, tros ber tiefern philosophischen Babrheiten, die in beffen Sulle getleibet find, und Dr. Debans mit feinem Diener Debors, welche Eroft gu taufen fuchen bei bem Raufmann Oftentatorius, beuten tiefe Babrheiten an; welche indeß gu lang burch bas bunte Sumpentleib bes Darchens bingegogen find, fobas bem Lefer ichwer wird, fie herausgufinben. Die Poefien, welche fowol in Rovellen als in Marchen eingestreut find, gereichen, ohne poetifche Runftwerte gu fein, boch ben Profaprobueten gur Bierbe und Burge; fie fteben ale Dichtung auf ber Stufe ber Leberreime, Dasterabenicherze, Selegenheitsgebichte, find aber immer an ihrem Plat paffend, voller Big und humor, und machen ben Effect ber grels Ien Lichtpuntte, bie man bei ben Bilbern ber nieberlanbifchen Schule oft angebracht finbet und welche ben Effect bebeutenb erböhen.

5. Malengloden von Seinrich Coofe. Erftes Banbchen. Leipzig, Bohme. 1842 8. 221/2 Rgr.

Gin Liebes : und Gefühleroman, in welchem manche inter: effante Lebensfrage besprochen wird. Diefe Besprechungen has ben meift Dand und gus, bie Gefühle aber ichreiten auf Stels gen einher und bie handelnden Personen find Unnaturen; befonbers Amalia, bie Belbin, macht ftete ben Ginbrud einer Schaufpielerin auf ben Bretern, benn bie einzige naturgemaße Sandlung, die von ihr ergahlt wird, ift, "baß fie ihrem Gats ten einen herrlichen Rnaben gebar". 3hr Gatte ift ein Dich= ter, ,, und bie Quelle feiner Poeffe floß fort unb fort unb murbe jest, nachbem fie im Anfange ibplifder Ratur gewefen, großartiger, und bobe weltgefdictliche Perfonen gingen allmas lig als bramatifche Beftalten aus ihr hervor". Die intereffans tefte Beftalt bes Romans ift unftreitig Ernft, welcher in feinen Studentenjahren ber Demagogie verfiel und baburch fein Bes benegtud verfcherate, und bem felbft bas Liebesglud verfagt ift, benn er liebt Amalie, welche fein Freund Friedrich in vericie-benen Traumen und endlich auch im Bachen die Seine nennt. Ernft ftirbt am Rervenfieber, bas bie heftige Gemuthsbewegung und eine Ertaltung ibm jugezogen, und feine fromme Mutter folgt ihm balb nach, fobas ber Lefer befriedigt bas Buch gur ichlagen tann, ba er alle die Gestalten, welche auf fein Intereffe Anspruch hatten, gludlich sieht.

#### Mus Stalien.

Bei ber Bufammentunft ber Raturforicher gu Difa im Detober 1839 trug ber Comthur Binc. Antinori in ber Ab-theilung fur Physit barauf an, bag man auf verichiebenen Puntten ber Balbinfel gleichzeitig meteorologifche Beobachtungen anftelle, mit Bertzeugen, Die unter fich eine Bergleichung gus ließen, und in einer Beife burchgeführt, bamit ihre Ergebniffe leicht ber Berechnung unterworfen werben tonnten, fobalb fie an einem gemeinsamen Mittelpuntte vereinigt murben. In einer Schrift: "Sulla necessità di stabilire un regolare sistema di osservazioni di fisica terrestre", bie er vertheilte, feste Comthur Antinori feine Anficht noch bestimmter auseinander. Aber ichon bamale erhob Ritter Ang. Bellani, ber von Antis nori angegangen worben mar, um über ben gu befolgenben Plan fich zu außern, 3weifel gegen bas Belingen eines folchen Unternehmens und behielt fich por, feine Meinung bei einer anbern Gelegenheit grundlicher auseinanbergufeben. 3m ,,Giornale dell' Istituto Lombardo" (1841, heft 6) hat er biefe Bufage erfullt, jedoch nur um jene Deinung zu beträftigen, baf Schwierigkeiten, bie in ben Beobachtern, Schwierigkeiten, bie in ben Inftrumenten, und Schwierigkeiten, die in ber Bife gu beobachten liegen, bie Deteorologie noch lange hindern werben, fic mit Grund eine Biffenicaft zu nennen. Richt fowol Dangel an Intereffe fur meteorologische Erscheinungen bringt Bellant gu feiner vergweifelnben Außerung; benn er feloft lagt feiner Auseinanderfegung ein Bergeichnif ber Gefellichaften und Bereine vorausgeben, welche fur Deteorologie in England, in Deutschland, in Frankreich, in Belgien, in der Schweiz thastig waren, und Belani folgert aus ber Ergebniflofigleit biefer Bemühungen, bie ibm unbeftreitbar porguliegen fcheint, baß bie hinderniffe aus der Eigenthumlichteit der Aufgabe felbft bervorgeben mußten. Bellani glaubt, daß die Meteorologie, wenn fie jemals Biffenfchaft werben follte, eine Anftrengung von Rraften verlange, bie außer Berhaltniß gu ihrem Ergebniß Rur jahrelange, burch lange Reihen von Jahren ges wiffenhaft, nicht von mehren, sonbern von vielen Beobachtern aufgezeichnete Beobachtungen tonnen erfolgreiche und glaub-wurdige Resultate begrunden. Aber wo find ftete und an jedem Orte die mit den nötbigen vorgangigen Kenntniffen ausgerus fteten Ceute angutreffen, bie Gemiffenhaftigfeit, Ausbauer und ber freien Beit genug haben, um an fo vielen und haufig uns bequemen Stunden, bei Lag und bei Racht, Jahr aus Jahr ein, ohne Unterbrechung felbst die Beobachtungen angustellen, bie, wenn sie bas Alter verzögert, Rrantheit unterbricht ober ber Lob gar gerreißt, so felten einen Fortseber in gang gleichem Beifte finden. Dagu tommt, daß fur jeben Drt biefen Ginen ju finden nicht ausreicht, sondern bag nach ben neuern Anfos berungen an meteorologische Beobachtungen, wie fie Antinori felbft aufftellt, die bloße Befdreibung ber atmospharis fcen Greigniffe, wie es bisher gehalten worben, ungenugenb ift, bag fie vielmehr Forschungen über bie Eigenthumlichteiten aller ber Körper in sich aufnehmen muß, bie von ber Erbe unb vom himmel ber in bie Atmofphare übergeben. Dhee bas grichzeitige Busammenwirten Bieler tann nothwendigerweise bei einer folden Raturbeobachtung — fcon wegen ber Banbels barteit bes Objects, ber Mannichfaltigleit ber Bulfemiffenfchaften und ber umfanglichen, gablreichen und ununterbrochen nothe wendig werbenden Beobachtungen — bie Meteorologie weber bestehen, noch foreschreiten. Das man die bisherige Beise der Beobachtung, wo in seinem Schreibzimmer Zemand zu bes ftimmten Beiten nach feinem Barometer fab, bann bas Fenfter aufmachte, einen Blid auf Thermometer, Opgrometer unb bie Binbfahne warf, bies in ein Buch eintrug und bagu fchrieb,

wie ber himmel por feinen Augen ausfah, — bas man ein folches bauerlich bequemes Berfahren nicht für wiffenfchaftliche Beobachtung will gelten laffen, verfteht fich von felbft. Mes teore finden fich nicht gu bestimmten Stunden ein, fie gieben nicht in gemeffenem Beitraume vorüber, wie die Firfterne por bem Glafe bes Aftronomen. Go lange bie Beobachter figen bleiben, wird bie Deteorologie nicht fortidreiten. Als bie Brage entftand, ob ber Thau auffteige ober niederfalle, und die Meteos rologiften in ihren Berfammlungefalen viel bin- und berftritten, fragte Bells nicht ihre Tabellen, fonbern machte viele Rachte lang mit bem Thermometer in ber hand, um bie Bilbung bes Thaus bei heiterm himmel zu untersuchen und bie Entscheibung war, daß er weber siel noch aufstieg. Ebenso ging es mit bem Dagel. Es ift zu beforgen, baß bei ber Annahme eines regelmäßigen Spstems von Beobachtungen man zu jenen sichhaften Beobachtungen gurudtehre, bie eine fo große Ungahl von atmofpharifden Ericeinungen uns noch beute ebenfo rathfelhaft portommen laffen, als fie vor hundert Jahren angefeben murs ben, ober baß man von ber Linie ber Bewiffenhaftigkeit abs weiche, bie bei meteorologifchen Beobachtungen inneguhalten noch unerlaflicher ift als bei anbern phpfifchen Unterfuchungen, wo Prufung burch Bieberholung moglich erfcheint. Doch bie Schwierigfeiten, bie einer wiffenschaftlichen Meteorologie ents gegensteben, find mit ben angegebenen noch nicht ericopft. Bas beabsichtigt man mit ben Thermometerbeobachtungen? Die Semperatur ber Luft tennen zu ternen, wird man antworten. Aber zeigt ein Thermometer fireng genommen etwas Anderes an als feine eigene Temperatur, und bann erft, mehr ober wes niger unvolltommen, bie Zemperatur ber Luft unb ber anbern naheftebenden Rorper, soweit fie durch unmittelbare Berührung ober burch Strahlung barauf einwirten. 3mei Orte, mo unter ben ftrengft ausgeglichenen Umftanben bie gleichzeitigen Brobach: tungen gleichmäßig ausfallen tonnten, wird auch im geringften Bwijdenraume auszufinden ebenfo fcwer fallen, als zwei gang gleiche Blatter zc. Raum auffällige Beranberungen, bie mit bem Gebaube ber Beobachtungen vorgenommen werben, Bers legungen bes Ortes felbft, wo man fie anftellt, ber Stunden, bie baufig ftillichweigenb eintreten, Beranberungen ber Defin: ftrumente außern ihren Ginfluß auf jene Benauigkeit, bie man als erfte Brbingnis hat anfeben wollen, und erregen bie bes grundetften 3meifel gegen Ungaben, bie, wie forgfamen Beobach: tern wohl befannt ift, in Bolge ber Strahlung 8 Grabe eines hunderttheiligen Thermometers ausmachen konnen und über bie mabre Lufttemperatur Brrthumer ven 2 ober 3 Graben vers geiblich machen. Ohnebin miffen Physiter am beften, bag über-einftimmenbe Inftrumente hervorzubringen haufig ben geichickteften Mechanitern nicht gelingen wollte und bag berühmte Unftalten biefer Gulfemittet fur ihre Beobachtungen felten genug fich ruhmen konnen. Mittlere Temperaturen, bie man aus ben bisherigen Beobachtungsregistern hat ableiten wollen, burften nach allem Erwähnten ziemlich willfurlich fcheinen; und auch bie Folgerungen, bie fr. Rußegger unter bem Marern himmel beißerer Bonen aus fleißigen und, wie man fich vorausfagen mag, muhfamen Beobachtungen hat ableiten wollen, burften mandertei Ginfdrantungen erleiben, ba in Paris nach fo viels jahrigen gefiftellungen ber Temperatur burch bas bieber gewöhn: liche Berfahren, ein anderes Ergebniß gewonnen murbe, als man 28 Metres tief in ben unterirbifden Raumen ber Stern= warte ein Thermometer anbrachte, beffen Angaben an ber Rich: tigteit aller feit Jahren angestellten Beobachtungen 3weifel ers regten. Belde andere Coefficienten einwirten, um bas fichtbar werbenbe Ergebniß ju bebingen, tonnen wir nur ahnen, meint Dr. Bellani, ohne im Stande gu fein, es burch unfere Inftrumente nachzuweisen; und er beruft fich babet auf eine Aufes rung Decanbolle's, ber bie Entwickelung ber Baume im Fruhs jahr außer Berhaltniß ju ben mittlern Temperaturen fanb, welche bie meteorologischen Tafeln nachwelfen. Roch größere

Mangel für eine wiffenfcaftliche Meteorologie bebt Dr. Bellani hervor in Bezug auf bas Dygrometer. Es leibet an benfelben Unvolltommenheiten wie bas Thermometer, vermehrt burch einige ibm eigenthamliche. Die gewöhnlichen haben balb ihre urfprungliche Empfindlichkeit verloren; Die, welche man an ihre Stelle gefest hat, erfobern jebesmal Berfuche an ihnen felbft, ehe man fie gu Berfuchen benuben tann. Bie in ben Liften, ble man zu Paris bekannt macht, burfte man fich baber auch anberwarts wol entichließen, bie hygrometerbeobachtungen für bie Bukunft gang auszulaffen. Gleiche Unvollkommenheiten und Unficherheiten bieten bie anbeen meteorologischen Infirus mente: bas Barometer, bas Anemometer, bas Ubometer, bas Atmidometer (jum Deffen ber Ausbanftungen) ic. bar, und für bie leuchtenben Luftericeinungen nutt fic ber Erfinbungegeift noch ab, entsprechenbe Degmertzeuge gu finben. Die elettrifden Ginfluffe entzogen fich baufig ben bieber angewandten Mitteln ber Beobachtung; man fieht ihre Birtfamteit ober glaubt fie gu feben, aber noch gelang es nicht, fie zu erfaffen. Dr. Bellani glaubt, ale Schlußfolge baber aufftellen zu tonnen, bas bie Daffe bes bisher gewonnenen Beobachtungsmaterials ohne allen Gewinn für bie Biffenfchaft fet , baß es nur gu irrigen Annahmen verleiten tonne, ober ju Folgerungen, bie man balb als unfichere wurde aufgeben muffen. Die Dehrgahl ber Beob-achtungen, welche eine wiffenschaftliche Meteorologie erfobert, tonnen feinem Dafürhalten nach in feften Observatorien nicht angestellt werden. Gin Borfchlag, wie ber bes Comthurs An-tinori, tann folglich zu teinen Erfolgen führen; aber theilweise liegen sich bie Disfinabe vermeiben, burch umsichtige und gewiffenhafte Beobachtungen am gelegenen Ort und in wohlges wählter Stunde. Rur Der endlich, folließt er, wird wirkliche Fortichritte im weiten Felbe ber Meteorologie machen, ber fich auf einen bestimmten Puntt beschrantt; ber auf biefes eine Biel ben gangen Reichthum feiner Ginficht wenbet und alle ihm erreichbare und paftiche Berkzeuge bafür benutt, bie nicht ausgeschloffen, welche er barum wirb abanbern ober fur feine Arteiten erfinben muffen. Er gebe ber Ratur entgegen und erwarte nicht, bas fie ibn auffuche; mobin fie ibn fuhrt, babin folge er und halte ben Mugenblick feft, um fie gu fragen; benn mit einem folden Berfahren erhielten auch Anbere fcon gluds liche Resultate. Jest haben bie Raturmiffenschaften eine folde Ausbehnung erreicht, bag, wer fich feine Grenze vorfchreibt, fchwerlich Fortidritte macht, wenigstens nur nach einem langen Abschnitte feines Bebens babin tommen wirb, gleichmäßig alle Theile auch nur eines 3weiges feiner Biffenfchaft gu umfaffen. Aus wenigen ifolirten aber mohl beglaubigten Thatfachen wirb baber größerer Rugen für bie Biffenichaft erwachfen, als aus einem angeblich geregelten Spfteme, in bas man eine Daffe gleichzeitiger, aber ftets unvollftanbiger und teine Schluffe gus laffender Thatfachen geworfen bat, bie auf feften Puntten foges nannter Obfervatorien gewonnen murben.

Roch steht Jos. Frant's Rame bei ben Arzten, bie auf Sippokratische Methode Werth legen, in verdienter Achtung, ins bem Wilna und Pavia gleichmäßig dazu beitrugen, seinen Ruhm zu begründen. Jeht wo er in glüdlicher Muße nur noch für die Austräge des somdardischen Instituts mit der Außenwelt in Berührung tritt, hielt er es für Pflicht, mit einem Rechenschaftsberichte über sein disheriges und künftiges Verfahren hervorzutreten, der unter dem Titel: "Programma dai principii che mi serviranno di guida nel disimpegnare i favoriche per avventura vi piacosse affidarmi" im 4. hefte des "Giornale dell' I. R. Istituto Lombardo" für 1841 abgedruckt ist. Ios. Frank ist nicht mehr jung; er lobt wie ältere Leute ungern die Gegenwart; doch hat er genug mit angesehen, um zu wissen, daß auch einstmals wie jeht es in der Welt herging.

får

## literarische Unterhaltung.

Montag,

Mr. 115. —

25. April 1842.

Seschichte und Darftellung bes Organismus ber preußisfichen Behörden mit besonderer Rudficht auf die Besgriffe: Bureaufratie und Collegialverwaltung.

(Befdluß aus Rr. 114.)

Seiner geschichtlichen Darftellung bes Behorbenwesens fuat nun ber Berf. im neunten Capitel eine ftatistische Uberficht bes jungften Buftanbes nebft Schluffolgerungen baraus bingu und beschließt feine Arbeit mit bem gehnten Capitel, welches eine Darftellung der Borguge und Dan: gel ber beiben Befchaftsbetriebsformen enthalt und bem gangen Berte hauptsichlich einen Schatbaren Berth verleiht. Denn vermist man auch in diefer Beurtheilung eine philosophische Begrundung bes Urtheils felbft burch Burudführung auf entscheibende und unanfechtbare Grunds fage und ift baffelbe vielmehr in einem Aggregate von Erfahrungefagen ohne folgerechte Dronung und innern Busammenhang, auch ohne Unterscheibung der mefentlichen oder blos naturlichen ober gar jufalligen Folgen geliefert: To zeigen biefe Sabe felbft boch große praftifche Befannt: Schaft mit ber Sache, eine Scharffinnige Auffaffung ber Erscheinungen und eine ruhige und besonnene Bufammen: ftellung ber Urfachen und Birtungen. Dicht, daß fie Alles erichopften, wie wir benn unter ben Borgugen bes Collegialinftems noch die Bewirkung ber Ginigung bes Museinandergebenden und fich jum Theil Biberftrebenden in ber Bermaltung, bie Musfullung fich ergebender Luden in Renntniffen und Erfahrungen und bie Benugung ber individuell verschiedenen gach = und Sachtenntniffe ber Mitglieder fur bie Gintheilung ber Departements noch ungleich mehr herausheben mochten, fo wird boch jeder Lefer durch die Bielfeitigfeit ber Beobachtungen, die Scharfe des Blide und ben Umfang, ja jum Theil burch Reuheit der Bemertungen angezogen und felbft belehrt mer-Die Summe biefer Urtheile bat ber Berf. nicht gezogen, nicht gezeigt, worauf fie am Enbe insgesammt binausgeben und worin fie fich vereinigen. Allein biervon hat er fich auch um fo eber losfagen tonnen, ba er ichon fruber an mehren Orten bei Belegenheit feiner ge: Schichtlichen Ausführung fein Urtheil über ben Charafter und Erfolg jedes Bermaltungsfpftems ausgesprochen hat.

So macht berfelbe barauf aufmertfam, wie in ber frangofischen Staatbeinrichtung die Beiordnung beurtheis lender Collegien zu ber gang bureautratischen Bermaltung ber Prafecten, Unterprafecten und Maires lediglich auf eine Tauschung hinauslaufe, etwa in bem Sinne, wie Konig Friedrich Wilhelm I. seinen Staatsbeamten wortslich zumuthete, "daß sie bemuht sein sollten, den etwanisgen Bolksunwillen über manche seiner Anordnungen auf sich zu lenken".

Das bespotische Etement, welches sich so leicht in einer misbrauchten bureaumößigen Berwaltung herausstellt — bes merkt ber Bers. ferner —, trat nie in einer rohern und formslofeen Gestalt auf als bei ben Amtleuten unter jenem Konige, weicher mehrmals von sich selbst bekannte: "er sei und bleibe König und herr, konne also alle Beit thun und laffen, was er wolle".

Beiter fagt der Berf., wie die preugischen Behorben, welche an die Stelle ber westfalischen getreten find, jum Theil noch jest an ben Scharten ju wegen haben, welche bureaufratifche Dberflachlichfeit und Billfur in Die Ge-Schaftsfachen gebracht haben. Er hebt die Borte in ber Berordnung vom 30. April 1815 über bie verbefferte Einrichtung ber Provinzialbeborben beraus, welche befagen, daß mit der collegialischen Form, welche Achtung für die Berfaffung, Gleichformigfeit bes Berfahrens, Liberalitat unb Unparteilichkeit sichert, alle Bortheile ber freien Benugung des perfonlichen Talents und eines wirksamen Bertrauens ju verbinden beabsichtigt werde. Nicht minder beftatigt er das Bugeftandniß, daß Centralverwaltung und Ginheits: foftem verbruberte Begriffe, wenn nicht gar nothwenbig identische Einrichtungen seien, in dem Sinne nämlich, in welchem es auf subjective Einheit abgesehen ift. In einem andern Sinne, jur Bervorbringung und Erhaltung objectis ver Ginheit hingegen zeigt er felbst (S. 166), daß bies eine ber wichtigften Bestimmungen ber Mittel = ober Pro= vingialbehorden und ju dem Ende bie collegiale Form ih= nen unentbehrlich fei. Er beruft fich auf die Erfahrung, bag mittele ber Saltung, welche Collegien in dem Bewußtfein ihrer Burbe bein Berricher und beffen Stellvertretern gegenuber annehmen, den Unterthanen ein Bollwert gegen rudfichtelose Willfür geschaffen sei und daß die Collegialverfaffung einen fichernden Damm gegen ben Despotismus abgebe, in deffen Schute auch in ben Staaten mit foges nannter unfreier Berfaffung bie echte Freiheit fich auszus bilden vermag.

So mahr ift bies, bag, wer das osmanische Reich in feinem Berfalle aufzuhalten municht, nur den Rath geben

und beffen Aussuhrung bewirken mochte, an ble Stelle ber Paschas Provinzialcollegien einzuführen. überall sind selbständige, teiner Willtur unterworfene, nur bem Gesete verantwortliche Mittelbehörden ber Schutz und Schirm bes Rechts und ber butgerlichen Freiheit im Staate.

Nichts in der Belt hat einen absoluten Werth. Auch die Vorzüge und Kehrseiten der Bureaukratie und der Collegialität werden daher durch die Stellung und Bestimmung der Behörden modisicirt und allein darnach richtig bemeffen. Überall, wo es auf Bewahrung der Grundsätze und Marimen, auf reisliche Erwägung, Gessellichkeit und möglichste Unparteilichkeit haruptsächlich anskommt, heischt die collegiale Gestaltung den Borzug; ums gekehrt die dureaumäßige, wo es auf Schnelligkeit, Kraft und Entschiedenheit der Entschließung und der Aussührung hauptsächlich abgesehen ist. Jene entspricht daher vornehmlich dem Beruse der Gerichts, technischen zbeurtheilenden und der Mittelbehörden in der Verwaltung; diese den Ministerien und den untern Aussührungsbeamten.

Als eine Bugabe, welche eigentlich bem Gegenftande bes Buches fremd ift, wie der Berf. felbst zugibt, hat berselbe noch bas ftanbliche Berhaltnis mit in seine Betrachtung gezogen. Die hobe Stellung deffelben gibt Grund, seine Außerung barüber nicht zu überhoren. Bwar möchten wir demselben, wenn er anführt:

Die Form und Stellung, welche Aurfurst Friedrich Wilhelm feinen Behörben gegeben, der Einfluß, welchen er mittels der abwärtsgehenden hierarchie berselben vom Mittelpunkte seiner Residenz aus die in die äußersten Winkel seiner Monarchie gettend machen konnte, führten schnell die preußische Werfassung der ganz reinen souverainen Gestaltung entgegen; die Theilsnahme der Stände an den Geschäften ward allmälig nur der Gegenstand einer historischen Erinnerung; niemals wollten sie wen diffentlichen Lasten beitragen, und die Fürsten revangirzten sich dadurch, daß sie mit den Ständen über öffentliche Ansgelegenheiten nicht mehr rathschlagten; und es kam dies, wie sie denn überhaupt ihre Zeit ausgelebt hatten und neben der Ausbildung der Territorfalverhältnisse und Landeshoheitsrechte Leinen Bestand mehr haben konnten, mit guter Manter und auf eine gewissermaßen rechtliche Weise mittels überaus reichzlich vollendeter Berjährung gänzlich ab"

unsere Unersahrenheit eingestehen und ihn um Belehrung bitten, was er unter einer guten Manier und einer gewisser, maßen rechtlichen Beise versteht; seit wann und nach welchen Sesesen die Berjährung in Versassung burch die bloße Unterlassung einer Berjährung durch die bloße Unterlassung einer Berpsichtung Dessen, der durch obrigkeitliche Gewalt nicht zu zwingen ist, begründet ist; weshalb Landeshoheit und Standschaft unverträglich sein sollen; und ob die Souverainetät die Versagung behandesselteter Rechte in sich schließe und mit sich bringe?

Bon ben heutzutage bestehenden Standen hat der hr. Berf. aber die Meinung, daß man bei der Einführung ber neuen Bersassungen in andern Staaten nichts Eiligezres zu thun gehabt habe, als Reprasentanten zu erwählen, von beren erleuchteten Berathungen man unmittelbar politische Seligkeit erwartete.

Außer ben Leuten, welche ein Amt hatten ober suchten, welche aus Liebhaberei ober Bigbegierbe fich mit ben Staatse einrichtungen und ber Berwaltung, mit ben Gefeben und beren

Anwendung vertraut gemacht hatten, war bie Debrjahl ber Unterthanen über biefe Ungelegenheiten wenig aufgetlart. Mus biefer Debrgabt ermabite man im blinben Bertrauen auf ben Sat : " wem Gott gibt ein Amt, bem gibt er auch bagu Berr fanb", muthig bie Reprafentanten ber Raffen bis ftanb", muthig bie Reprafentanten ber Ration, welchen bie Theilnahme an ber Regierung guftefen follte. Beiche Beras thungen in folden Berfammlungen politifd Unmunbiger vorges hen, laffen uns bie Beitungen haufig genug lefen! Gang ans bere Preugen! Dier ift man gu einer Erziehung ber Ration für bie Reprafentativverfaffung gefdritten. Allein bie Erfab= rung bietet bem vorurtheilefreien Forfder feltfame Beobachtun= gen bar. Bie Bieles fehlt noch, um bie Erwartungen gu erfullen, welche vor 26 Sahren von ber Stabteorbnung gehegt wurden! 216 obere Claffen und zu ber noch nicht eingerichtes ten Prima ber Sanbesreprafentanten hinaufleitenb, finb bie Rreise unb Provingtatfianbe in bas Seben getreten. Allein biefe haben, wie bie gedruckten Berhandlungen barthun, noch weit weniger ben hoffnungen entfprocen, benen man fich in gang Deutschland rudfichtlich ber ftanbifden Berfafjung bingegeben. Die Provingialftande, welche boch prajumtiv die Blute ber Intelligeng und Erfahrung, fo bie Proving enthalt, in fich veref-nigen, haben bei ber Regierung Untrage gemacht, welche großen-theils von ber Art gewesen find, bas fie mit Belebrung (gum Theil empfinblicher) von ber Regierung haben guruckgewiefen werben muffen. Mangel an flarer Ginficht in bie gur Sprache gebrachten Berbaltniffe und Ginfeitigfeit mußten vielen Unlies gen ein foldes Schicfal zuziehen.

So urtheilt ein angesehener Staatsbeamter! So brudt fich ein Mann aus, "ber es nicht zu leugnen vermag, baß bie Regierung aus ber Theilnahme ber Stande an bem Regimente ichon jest mehrfachen Rugen giebe", und der biefe Bortheile felbst umftandlich angibt. Dit Bergunft, Br. Berf.! Die Stanbschaft ift fein Amt und bie herren Stande find also wol befugt, Ihnen bas Spruchwort gurudzugeben, bas nur auf Beamte geht. Benn unstatthafte Antrage unleugbar gemacht worden find, ftanben ben Stanben auch bie Acten und gureichenben Mittel ju ihrer genugenden Information ju Gebote? Saben die Staatsbehorden und felbst die Regierungen fich nie übereilt, nie Fehler gemacht, nie Unrecht gethan? Gie felbst haben bas Gegentheil in Beispielen behauptet. Ift es für eine Regierung jemals Schicklich, in ihren Erklarun: gen Empfindlichfeit ju zeigen? Ift, mo gwei Perfonen aus gegenseitiger Mittheilung Rugen gu gieben beabfichtigen, überhaupt Belehrung paffend? Ift es bie Schulb ber Stanbe, oder ber Bahlgefete, wenn jene nicht geleiftet haben, mas beabsichtigt murde?

Joh. Rafp. Arletius. Gin Beitrag zur Literaturgeschichte Schlesiens, von Jul. Schmibt. Breslau, B. G. Korn. 1841. 8. 5 Nar.

Arletius, weiland Rector an bem Glisabetanum zu Breslau, ift heutzutage meift nur in ben wunderlichen Seschichten bekannt, die von seinen Aubienzen bei Friedrich II. berichten, als habe der große König mit ihm seinen Zeitvertreib gehabt und, die starre Gelehrsamkeit des Pedanten verspottend, ihn zur Bielschesbe seiner spassaften Laune gemacht. Die vorliegende Reine Schrift hat das Berdienst, den ehrwürdigen Schulmann, bessen segensreicher Einfluß auf das preufliche Schulwesen bis in unsere Lage reicht, von diesem fabelhaften Boden in die ges bührenden historischen Ehren eingeseht und dadurch zugleich Friedrich den Großen von einem Benehmen gereinigt zu haben, das die Zeit der Ansklärung für pochst wieig und geistvolk halten mochte, une nur beschränkt und kommertich erscheinen tonnte. Allerdings war Arlettus ein Sonderling, namentlich in dem wunderlichen Sifer, mit dem er seine numlematischen und alschmiftischen Stedenpferde trieb, wie er z. B. Friedrich d. Gr. in 100 herametern den Borschlag machte, die ihm und seinen Sollegen bewilligte Seldunterstützung

- in allerhand Formen ber Gelber Des Konigs, die man von Gilber in Schlefien praget, In ber Munge allhier prachtig umpragen gu laffen,

wie er in demifden Berfuden für bas Geheimnis ber Golb-machertunft meber Beit noch Dabe fparte; felbft von Abergiauben tann man ibn nicht frei fprechen, er liebte wunderbare Darden und curiofe Gefchichtden und fammelte unter Anberm elle Radrichten über bas Erfcheinen ber weißen Frau in Berlin. Doch in folden Bunberlichteiten ift es ja gewöhnlich, bag bober ftebenbe Charaftere, namentlich in engabgefchloffenen Lebenes gebieten, dem gemeinfamen Loofe ber Menfcheit verfallen. In ber Shat aber fann Arletius als ein Appus ber bamaligen Gelehrfamteit gelten, biefer hiftorifd eliterarifden Polybiftorie, bie weniger eine ftreng abgefchloffene und geiftig burchbrungene Biffenfchaft als ein reichhaltiges Biffen aus unablaffigem Ergerpiren und fcarfem Combiniren ber gufammengelefenen Rotigen erftrebte: innerbalb biefer empirifden Grengen umfaßte er neben feinem Sauptftubium, ben claffifchen, auch bie orientalis fcen und neuern Sprachen, bas Sprachftubium überhaupt im gangen Umfange bes Borte, mit bem größten Gifer ftubirte er Rirchen : und Dogmengeschichte, und feine Renntnis ber Gefcichte, namentlich ber vaterlanbifchen war fo bebeutenb, daß man aus entlegenen Banbern bei ihm fich Rathe erholte. In biefer Eigenthumlichfeit, ale Ginem ber tuchtigften ,,aus einer Race von Gelehrten, bie leiber jest ausstüube", sagie ihn auch Friedrich b. Gr.: er ließ ihn gweimal (1779 und 1783) vor sich tommen und unterhielt sich wol eine gute halbe Stunde mit ihm über bas Griechische und Lateinische, über Demosthenes und Cicero. "Sie haben gewiß das Berdienst", außert sich Derzoerg in einem Briefe an den Acctor, ", daß Sie durch die Unterredung, die Sie mit dem Konig zu Breslau gehabt, seis nen Eiser für die griechische und lateinische Sprace angeseuert und baburch Gelegenheit gegeben, baf er folde bem Orn. v. Beblit empfohlen und biefes Studium nunmehr fo fleifig betrieben mirb." Darin, in biefer Anregung und Empfehlung elaffifcher Stubien liegt eben Arletius' Berbienft um bie Organiffrung bes preußifden Schulwefens. Erren wir nicht, fo gebort gum Bilbe eines folchen Gelehrten alten Schlages auch bas Colibat, bas Arletius alle Beiratheantrage beharrlich abgelebnt, wie or. Schmibt munberlich genug fich ausbrucht, "nicht a priori, um beim fconen Gefchlechte als hageftolg renommirt gu fein, fondern mol a posteriori in Folge einer ungluctischen Jugenbliebe"; ber weiland Rector erklarte in einer Elegie an Lifette :

Mein Geift ift so gesinnt, Beil auch ein reblich berg bie Liebe grausam finbt, Und feinen erften Arieb so forediich fieht belohnen, Gich tunftig Muh' und Gram ju sparen und zu iconen.

Urtheil eines Briten über Riemer's Mitstheilungen über Goethe.

iber Riemer's Wert über Goethe macht das "Athonaeum" folgende intereffante Bemerkungen: ""Jeber mit der deutschen Lieeratur Bertraute wird nicht wenig ergöht sein über und gugleich verwirrt durch die Menge von Panegyriten und Philippiten, welche auf den Ruhm und das Gedachtnis des weimartsschen Barden bald in wohlwollender Weise ausgeschüttet, bald erbarmungslos dagegen geschleubert worden find. Die Linte und das Lampendl, die allein der "Fauft" gefoftet hat, würden hinreichen, die deutsche Jalvereinsslotte ausguruften. Juden

und Chriften, jumse Enter und Matitian, Greife und Kinder (, Briefwechsel mit einem Kinde"), Alle haben sie ihre kritische Seschicklichkeit ausgeboten, Alle sich zu einem bissonirenden Shore vereinigt. — Grine, der gegen Jedermann seine hand erhob, hat ihn mit seinem Bitge durchgehechti; Borne, der heitig gesprochene Schubberr bes jungen Deutschlands, der judische Patriot, bat ihn als den Areds des beutschen Körpers denunciet, der gemäßigtere Menzel menge des gefünde Kritik mit einem Gemura nan berieften Ritterfeie meh gefunde Rritit mit einem Gewürg von berfelben Bitterteit und nennt Goethe einen aufkotratifchen Efbertin. Bei biefer bage ber Dinge tritt nun noch Dr. Riemer auf, ber ein tudtiger Gefehrter, ein ausgezeichneter Philolog und mit feinem Gegens ftanbe volltommen verfraut ift. Er taunte Goethe als Dann und Jungling 30 Jahre lang bis gu beffen Cob, und 11 Jahre bavon brachte er unter bemfelben Dache als fein Amanuenfis gu, fobaß er eine feltene Belegenheit batte, ihn in all feinen verschiebenen Phafen und Situationen zu beobachten. Es ift feinem Berte nur Gin Borwurf gu machen - ber Geift, in welchem es gefchrieben ift. Der Doctor will eine Apologie, eine Bertheibigung feines alten Patrons fchreiben, aber balb verlagt er bie Defenfive, um bie Dffenfive gu ergreifen und gegen Alle, Freunde ober Feinde, auszufallen, welche fich vermaßen, bem Gegenftanbe feiner Anbetung fich gu febr gu nabern. Ginmal babel, nimmt er teinen Anftanb, eine gange Detatombe Beite genoffficher Dichter ben beleibigten Manen bes Cobten gu Schlochten, inbem er vergist, bag er burch ble Derabwurdigung von Goethe's Mitftrebenben ben Ruhm bes Dichtere felbft ichmalert. Richt blos Bottiger und Mengel, sonbern auch Leffing und Bettina, nicht allein herber, sonbern auch Schiller bespriat er mit feiner Galle. Die genannte Dame wird mit einer in ber That unverzeihlichen barte behandelt." Der Berichterftatter citirt hierauf einige Musfalle Riemer's gegen Bettina und gibt andere Auszuge, die besonders für die Briten anziehend fein mogen. Riemer's Behauptung, daß teiner fo beutich ge-wesen als Goethe, daß er in biefer hinficht Schiller übertroffen habe, bei bem fich fo wenig ober nichts von beutschem Gemuth und beutscher Ironie finde, wird ernftlicht abgewiefen. "Wer", ruft der englische Berichterflatter aus, "wer will die Apathie verthelbigen, die sammetweiche Gleichgaltigkeit, worin der Othe ter eingewiegt mar, als ber Rriegefturm burch fein Baterland braufte? Die Schatten Derer, welche auf bem blutgetrantten Befilbe von Jena fielen, forien laut, aber ba mar tein Echo, womit ber Dichter ihnen geantwortet batte. Der alte Gichbaum

Bei Bobelin bem Dorfe Im medlenburger Mart

seufzte heiser über bem Grabe bes Kriegers und Dichters Korner, aber er seufzte einsam. Er, bessen Stimme eine Stimme von Gewicht war und wie mit Donnerlaut

#### To Macedon and Artaxerxes' throne

rufen konnte, blieb ftumm!" An einer andern Stelle heißt es:
"Da der Berf. ohne Unterschied Alle bekriegt, welche Goethe's Unfestbarkeit in Zweisel zieben, waren wir nicht überrascht, ihn seine Gale gegen unsere kandsleute auslassen zu sehen. Dickund Dummköpse ist seine suße Bezeichnung für die Engländer, Fenimore Gooper unter Andern eingeschlossen. Ausbrücklich sind von dem gemeinsamen Brandmal die 15 erleuchteten Engländer ausgenommen, welche Goethe in Anerkennung seines Genius ein Erinnerungsgeschenk übersendeten. Wohlwollend belehrt er uns, daß Goethe kein Widersendeten. Wohlwollend belehrt er uns, welten Bande mird gesagt, daß er in einem gemäßigtern Sinne geschrieben und schähder wegen der Kunde set, die er über Goethe's Ausenthalt in Weimar von 1775—86 enthalte; Riemer verdiene Dank und bob für den Fleiß, mit wetchem er bie Quellen benuft und zusammengestollt habe, die dazu dienen konnten, über jenen die dahin dunkeln und räthselhassen gebenssabschitt des Oscheres Ausstätung zu verschaffen. Ledenss-

#### Wiblingraphie.

Deutsche Bierteljahrefchrift für geitgemäße Apologie bes Ratholicismus und Rritit bes Protestantismus. Bon B. von Schue. 1842. 4 Defte. Maing, Riccheim, Schott und Thielemann. 3 Abir. 15 Rgr.

Bohme's, 3., fammtliche Berte berausgegeben von S. Schiebter. 4ter Banb. Bom breifachen Leben bes B. Schiebler. Menfchen. Bon ber Beburt und Bezeichnung aller Befen. Bon ber Gnadenwahl. Dit 1 lith. Zafel. Gr. 8. Bripgig, Barth. 2 Ahlr. 221/4 Rgr.

Broder, 8. D., Borarbeiten gur romifchen Gefchichte. Ifter Banb. Gr. 8. Zubingen, Fues. 1 Abir.

Grufenftolpe, Baron v., Der Mohr ober bas Daus Dolftein : Gottorp in Comeben. 2 Banbe. Mus bem Comes bifchen. Gr. 12. Berlin, Morin. 2 Ihlr. 20 Rgr.

Drog, 3., Geschichte ber Regierung Lubwig's XVI., in ben Jahren ba bie frangbfifche Revolution verhutet ober geleitet werben tonnte. Aus bem Frangoffifchen. Borrebe von D. Euben. Ifter Banb. Gr. 8. Jena, Luben. 1 Thir. 1814 Rgr. Duller, C., Der gurt ber Lebe. Dichtungen. Imp. - 8.

Etipiig, Mayer und Bigand. 2 Thir. 20 Rgr.
Forbiger, Handbuch der alten Geographie, aus den Quellen bearbeitet. Ister Band. Historische Kinleitung und mathematische und physische Geographie der Alten. Mit 6 Karten und 4 Tabellen. Imp. - 8. Leipzig, Mayer und Wigand. 4 Thir. 15 Ngr.

Frang, C., Die Philosophie ber Mathematit. Bugleich ein Beitrag gur Cogit und Raturphilosophie. Leipzig, Dartung. 1 Thir. 15 Rgr.

Gebichte bes Rothenburger Ginsieblers. Gr. 12. Sons

berehaufen, Gupel. 1841. 20 Rgr.

Bervinus, & G., Danbbuch ber Gefdichte ber poetis ichen Rational etteratur ber Deutschen. Mit einem Register. Gr. 8. Leipzig, Engelmann. 1 Thir. 15 Rgr. — Diftorische Schriften. Ster Banb. Geschichte ber

beutichen Dichtung II. 2te umgearbeitete Ausgabe. u. b. Z .: Befdichte ber poetifchen Rational: Literatur ber Deutschen. 2ter Theil. Bon bem Ende bes 13. Jahrhunderts bis gur Reformation. 2te umgearbeitete Ausgabe. Dit einem Ramen : und Cachregister. Gr. 8. Leipzig, Engelmann. 2 Thir. 22/2 Rgr.

Hanusch, I. J., Die Biffenfchaft bes Glawifden Mothus im weiteften, ben altpreußifch lithauifden Mothus mitumfaffenben Sinne. Rach Quellen bearbeitet, fammt ber Literatur ber flawifd : preußifd : lithauifden Archologie und Mythologie. Als ein Beitrag gur Gefcichte ber Entwickelung bes menschlichen Geiftes. Gr. 8. Lemberg, Millitowski. 2 Ibir. 20 Rgr.

Deinichen, Bom Bucherlefen und ber Buchertunbe, ober: Unweisung, wie man Bucher lefen, welche Bucher man gur Bilbung und Aufklarung lefen und welche Brecke man baburch gu erreichen ftreben muß. Dit Betrachtungen über Biteratur

und Angabe ber vorzüglichsten besten Berte und Schriften. 2te verbefferte Auflage. 8. Queblinburg, Ernst. 15 Rgr.
— Runft zu benten, zu sprechen, zu schreiben und seine Zeit wohl anzuwenden. Ein Wegweiser für Ieben, der fich im Denten, Sprechen und Schreiben üben und vervolltomm: nen will. Mufe Reue herausgegeben und vermehrt vom Prof. Mengel. 8. Queblinburg, Ernft. 15 Rgr.

Bubich, 3. G. Ab., Gefees und feine Umgebung. Gin hiftorifcher Berfuch. 8. Bapreuth, Grau. 121/2 Rgr.

Laube, D., Der Pratendent. 8. Leipzig, Teubner. 1 Thir. Dumoriftiche Lebensansichten eines Beitgenoffen bes 18ten und 19ten Sahrhunderts. 16. Liffa und Gnefen, Gunther. 1841. 5 Mgr.

Lersch, L., Die Sprachphilosophie der Alten, darge-

stellt an der Geschichte ihrer Etymologie, Ster Theil. Gr. 8.

Bonn, König. 1 Thir. 5 Ngr.

Daller, L., Die Fortbilbung ber Befeggebung im Beifte ber Beit und über bie Dinberniffe berfelben befonbere in Deutichs land, mit hinblid auf ben beutiden Gefet und Rechtszuftanb und bie legislatorifchen Borarbeiten; fobann über bie amede maßigften Mittel ju einer guten Gefebgebung überhaupt ju ges langen, mittelft Angabe ber vornehmften hierher geborenben Literaturquellen, für frembe und einheimische bürgerliche Sefets gebung. Gr. 8. Leipzig, Polet. 1841. 15 Rgr.
Reuer Rekrolog ber Deutschen. 18ter Zahrgang. 1840.

2 Theile. Mit 1 Portrait. 8. Weimar, Boigt. 4 Ahr.

Rotting ham, herzogin von, Erzählungen. Aus ibren Papieren. Gr. 12. Samburg, Erie. I Ehtr. 71/2 Rgr. Offentlichteit, Dunblichfeit, Schwurgerichte. Bon einem

rheinpreußischen Gerichtebeamten. Gr. 8. Roly, Boifferee.

71/2 Rgr.

Neuer Plutarch, oder Bildnisse und Biographieen der berühmtesten Männer und Frauen aller Nationen und Stände, von den ältern bis auf unsere Zeiten. Nach den zuverlässigsten Quellen bearbeitet von einem Vereine Gelehrter. Imp.-8. Pesth, Hartleben. 221/2 Ngr.

Riepe, Erinnerung an Johann Bilbelm Rebm, nebft Andeutungen über Buffanbe bes Cehrerlebens. Gr. 8. Effen,

Babeter. 1841. 10 Rgr.

Rinne, R. F., Innere Gefchichte ber Entwickelung ber beutichen Rational : Litteratur. Gin methobifches Banbbuch fur

veutiden National settleratur. Ein methobische Handbuch für ben Bortrag und zum Selbststudium. Ister Band. Alte Zeit bis Opis. Gr. 8. Leipzig, Hartung. 22½, Ngr.
Rosen, G. von, Bilber aus Algier und der Frembens legion. Gr. 12. Kiel, Bansow. 1 Ahr. 7½ Ngr.
Scheibler, K. H., Paranesen für Studirende. 2te Sammlung. Zur Rechtes und Staatswiffenschaft. Iste Abstheilung. Deutscher Juristenspiegel. Als paranetische Propäsbeutik für das Studium der positiven Jurisprudenz und Belstrag zur Resorm desselbsche Gestelbeutscher Volletze Gerechafte. Auch u. b. I.: Deutscher Juriftenspiegel. Feuerbach's, Shibaut's, Belder's u. A. Anfichten über Befen und Bebeutung bes positiven Rechts, sowie ben gegenwartigen Buftanb ber Ges febgebung, Rechtswiffenicaft und Rechtspfiege in Deutschland, und die Nothwendigkeit feiner Reform im Geifte beutscher Bollsthumlichkeit. Ans Licht gestellt durch R. D. Scheibler. I. Gr. 8. Jene, Erder. 221/2 Rgr.

Schelg, I., Baren germanische ober flavifche Bolter Ureinwohner ber beiben Laufigen? Gine von ber oberlaufigis fden Befellichaft ber Biffenichaften gefronte Preisschrift. Gr. 8.

Borlie, Beinge u. Comp. 20 Rgr.
Schuberoff, 3., über ben Protestantismus in feiner urfprünglichen Bebeutung, insbefonbere für die driftliche Rirche.

Gr. 8. Reuftabt a. b. D., Bagner. 11 1/4, Rgr.
Stizen aus ber vornehmen Belt. Bon ber Berfafferin
von "Schloß Goczyn". Ifter Banb. — Auch u. b. A: Marie. Rovelle von ber Berfafferin von "Schloß Goczyn". 8. Bress lau, Rern. 1 Thir. 15 Mgr.

Tanska-Hoffmann, Clementine, Leben ber beis ligen Glifabeth Landgrafin von Thuringen. Uberfest von J. Lary. 8. Gleiwig, Landsberger. 10 Rgr.

Thal, R. van, Das Chemeib bes Ritters Jehu von Teufel. Diftorifch : romantifche Rittergefcichte. Mit I Abbils bung. 8. Rorbhaufen, Fürft. 26 1/4 Rgr. Bollebucher. Derausgegeben von G. D. Marbach. 25.

Das unschähbare Schloß in ber Boble La Ka. 8. Leipzig, D. Bigand. 21/2 Rgr.

Lichtftrahlen, beleuchtend Religion, Chriftenthum und Belt, aus D. 3 fcotte's Berten. Gefammelt und mit Deffen Buftimmung allen Freunden bes Gerechten, Bahren und Guten bargeboten von G. Rittfolag. Gr. 8. Beimar, Boigt. 15 Rgr.

fåı

# literarische Unterhaltung.

Dienstag,

Nr. 116. —

26. April 1842.

Die bramatische Literatur der Deutschen im Jahr 1841.

Erfter Artifel.

Bufunftige Geschichtschreiber werden bei einer Charafteriftit ber verschiedenen Beitepochen unfer Jahrhundert bas Beitalter bes fchnellen Bechfels und Banbels nennen und diefe- Bezeichnung, wenn fie gescheit find, fowol an ber politischen wie an ber Cultur : und Litera: turgeschichte aller civilisirten Rationen auf bas überzeu: genbfte nachzuweisen wiffen. Es gibt Biele, namentlich unter ben eingefleischten Mobernen, bie man Beitmen: fchen nennen tonnte, welche in biefer leichtfertigen Banbelbarteit ber Menichen und Buftande eine ungewöhnliche Lebenstraft, eine Berjungung der Belt, ein jugendfri: fces, gludverheißendes Aufflammen der Beifter erbliden. Bielleicht haben fie Recht; wir tonnen bas fo bestimmt weder bejahen noch verneinen; möglich ware es aber auch, bag biefe emig bemegte Rubelofigteit ein Beichen ber Uberreigung, ber immer mehr um fich greifenden Entnervung, bes volligen Mangels an ebler Rraft, an tiefem Ernft, an mabrer Burbe mare! Gei bem wie ihm wolle, ber fonelle Wechsel in Gefinnungen, Buftanben und Thaten wenn man anders von Thaten fprechen barf - ift vorbanben, und es liegt uns ob, aus biefem burch = und übereinander wogenden Chaos fich begegnender, freuzender und befampfenber Rraftaugerungen etwas Fertiges und Drobehaltiges ju gestalten. Die Politit fann hierbei nicht in Frage tommen; biefe Runft mogen die Cabinete auf ben Sobepunft ihrer Bollendung erheben. Uns fann gegenwartig nur bie Literatur, ale bie lautefte Berfunberin ber Befinnung ober Befinnungelofigfeit einer Beit, befchaf: tigen, und hier ift es, wo uns die ju große Banbelbar: feit mit leifen Schauern überfallt.

Wer die letten zehn Jahre der literarischen Wirksamteit tennt, der weiß, was in diesem kurzen Beitraume Alles erbluhte, mit freudigem Buruf begrüßt, dann geschmaht, vergeffen, wol auch vernichtet wurde. In diesem Dezennium, um nur das hervorragendste auf deutscher Erde anzusuhren, verehrte und verkehrte man den Rationalismus, baute bem hegelthum und seiner Priesterschar Tempet, warf Brandsadeln hinein und verfolgte fie mit Stein- und Kothwurfen. In diesem kurzen Beit-

raume verfucte Strauß bas politive Christenthum ju unterminiren, ward beshalb von feiner Partei als der Meffias des 19. Jahrhunderts begrüßt, und jest fist et ftill in feiner Studirftube, schreibt eine Dogmatit und die fortbraufende Belt halt ben tuhnen Mann bereits für antiquirt! Im Laufe biefer Beit hat fich eine neue Schule in der Literatur aufgethan, die allem Alten offen ben Krieg erklarte, eine neue Profa erfand ober boch er= finden wollte, bie Poefie fur nichtig erklarte, nur burch ungezwungene Form frei fich bewegenber Novelliftit auf Beit und Bolt wirken zu konnen verficherte, und faft zugleich fang die Lyrit ihre berauschenbften Weisen in ben beutschen Sauen und bas Publicum schlief ein bei ber geistreichen Berglofigfeit biefer mobernen, civilifirenben 90= vellistik. Diese Zeit schrie es endlich laut in die Welt hinaus, daß die Literatur fernerbin mit dem Drama nichts mehr zu ichaffen haben tonne, ja bag biefe Dichtungsart als gar nicht vorhanden zu betrachten fei. Und es gab wirklich ber Narren genug, die folche Worte für belphische Dratelspruche hielten und barnach handelten! Und jest, nach wenig Jahren, wie gang anders sprechen jene Berachter und gefliffentlichen Anfeinder des Dra= mas! Bir fragen billig, ob ihr jetiges Betragen eine Folge innerer, aufrichtiger Betehrung, ober nur eine für verständig gehaltene Speculation ist? Wer kann uns. darauf Antwort geben? Die Autoren, bas Publicum ober die Beit? Wir wollen feben.

Seit Jahresfrift hat es ben Anschein, als wolle ber burre Stamm bes beutschen Dramas neue Blatter, vielleicht auch Bluten treiben. Db biefe lettern ben Reim gur frifchen Frucht in fich tragen, ober ob fie taub fein werden, lagt fich nach fo turger Beit noch nicht entscheis Aber bies Ringen munterer Rrafte, bies Suchen nach bramatischer Lebensthat verbient Beachtung und barf von une bei ber biebjahrigen Revue ber bramatifchen Productionen nicht überfeben werben. Das vergangene Jahr bat von mehren bekannten beutschen Autoren, die alle in ber fraftigften Blute bes Lebens fteben, Driginalftude auf verschiedenen deutschen Buhnen aufführen und zwar großentheils mit Glud aufführen feben. Die Beitungen, bis babin bem bramatifchen Intereffe verfchloffen, fprechen wiederholt davon, das Publicum nimmt wenigftens infofern Theil, als es Partei fur ober wiber bilbet, und bie

barftellenden Runftler nehmen fich ber neuen Rinber ber beutschen bramatischen Dufe mit unverfennbarer Barme an. Dies tonnte fur bie Butunft bie beften Soffnungen erweden, ftunbe nicht gu befürchten, bag bie eben erwahnte Wanbelbarteit ber Beit auch bier wieber feine gers Corenbe Gemalt ausüben und bas taum begonnene Wert nieberreifen werbe. Sarantie fur ein folgerechtes Forts ftreben tann uns Diemand geben, weber das Publicum, noch bie Autoren, und fo fcwebt auch biefer neue Berfuch, bem beutiden Geiftesleben einen neuen Auffcwung gu geben, in ben wechfelvollen Launen bes Bufalls. Des fest aber auch, bag ein unleugbar vorhandenes Bedurfnig nach neuen bramatifchen Productionen , die Überfattigung bes Dublicums an ber abgefchwachten, mit Baffer ver: bannten, nur auslandischen Roft und ein Drang und ehrgeiziges Streben ber Dichter untereinander auf Diefem Reibe bie Rrafte langer frifch erhielte; bann brangt fich uns gewaltsam bie Frage auf: ob bie Urt und Beife, wie bie jungern Schriftfteller bes Dramas fich ju bemach: tigen fuchen, eine national : beutsche, eine wurdige, eine poetische fei?

Bas uns bisher von neuen Dramen befannt gewor: ben ift, laft bies eber verneinen als bejahen. Gustow, Bebbel, Laube, biefe Drei, die wir beshalb gufammen nennen, weil fie großtentheils in Profa gefchrieben haben, ftreben babin, burch pitante Situationen, mogen fie auch noch fo unwahrscheinlich fein, und pitanten Styl bas Dublicum aufzustacheln, es gewaltsam zur Theilnahme zu reizen. Sie geriren fich ftets wie ungebulbige Reiter, be: nen bie Roffe zu langfam laufen. Spornftiche muffen nachhelfen und bem muben Thiere eine Munterteit ans Einsteln, bie ihm fonft nicht in ben Gliebern liegt. Sut: tow und Laube fcreiben außerbem außerft verftandig, com: poniren trefflich und wiffen ficher, mas fie wollen, aber wo, fragen wir, bleibt bie Innigfeit bes Befuhls, wo bie Frifche ber Urfprunglichkeit, wo die hinreifende Sprache ber unverborbenen Menfchlichkeit? Bir fuchen fie bergeblich in biefen glatt polirten Buhnenftuden, und bei ihrem Mangel muffen wir uns mit Schmergen gefteben, bag bie Poeffe auf diese Producte nicht ihre segnende Duts terband gelegt bat! Marggraff und einige Andere tonnen Die alte Bulfe, bie noch immer gu fehr nach Chatfpeare's Bamfe ober nach Schiller's Befte gugefcnitten ift, nicht abwerfen. Dies ift fur bie Butunft unfere neuen Dramas zu beklagen, fo begreiflich uns bie Urfachen bavon werben. Roch folimmer aber bleibt es, baf biefe mobernen Autoren in biefer von ihnen verfuchten Art, beutiche Dramen zu schreiben, die wesentliche bramatische Poeffe finden. Der Grund bavon ift leicht einzusehen. Frant: reich hat die beutsche Jugend burch seine Feberkraftigleit, feinen bligenben Big, feine geiftreiche, prideinde Frivo: lieat fcon lange enthuffasmirt, bas beutsche Theaterpu-Micum ift an frangofische Saloperie gewohnt und tann von einem beutiden Dramatiter nicht beffer getobert werben. Rein Wunber, baf auch gefcheite, Muge Ropfe unwürdige Mittel ergreifen, um fich baburch leichter ein Berrain für ihr thuftiges Birten ju erobern. Bir wollen

bies wenigftens hoffen, benn nur ein Bechlel in Stol und ftellenweise in Gefinnung tann bem beutiden Drama eine reiche, gludliche Butunft fichern. Lernen wir in Sottes Namen von ber frangofischen Gewandtheit, halten wir aber auch bie Demeralifation ihres Befellichaftelebens von uns fem ! Eine übertragung ber parifer Krivolitat in Bort und Situation fann bem beutiden bramatifden Dichter zwar einen augenblidlichen Ruf, aber fcmerlich einen nationalen Ruhm verschaffen. Rufen wir vor Als lem jeber jungen Kraft, bie gesonnen ift, bem Drama fich zuzuwenden, zu: wahrt die Schate ber Poeffe, bichtet und ichafft mit Guerm vollen beutschen Bergen, nicht mit bem berechnenben Beeftanbe, und begeiftert bie Jugenb burch Eure Borte fur Eure Berte! Die beutiche Jus gend allein, bas allgemeine große Berg ber Ration, nicht Eure routinirten Gefelichaften, nicht bie feinzungige Rritit, tann Euch belohnen!

Und welchen Sinfluß, hore ich fragen, hat diese Aufreizung in der Theaterwelt auf die Erscheinungen in der Literatur gehabt? Darauf mag die Revue Antwort geben, deren erste Serie wir hiermit den Lesern d. Bil vorlegen. Der Erfolg kann Denjenigen, welche vielleicht diese bevorwortenden Zeilen für überfluffig halten, deren Rothwendigkeit darthun.

1. Aafdenbuch bramatischer Originalien. Derausgegeben von Dr. Franct. Reue Folge. Erster Jahrgang. Wit bem Bilbniffe Franz v. Polbein's. Leipzig, Brochaus. 1842. 8. 2 Ahle. 15 Rgr.

Das Frand'iche Tafdenbuch seichnete fich bieber vor an-bern Sammelwerten abnlicher Art immer burch bie, wenn auch mur relative Gebiegenheit feiner Beitrage aus. Es prangte im mer ein ober ber anbere Rame unter ben Mitarbeitern, unb wenn es teine Deifterftude lieferte, fo enthielt es boch immer einige mit poetischem Sinn empfangene Producte. Dies Bob tonnen wir ihm beuer nicht ertheilen. Es zeigt fich auferlich ebenso blant und nett wie ehebem, sobas auch ber tritichfte Blick nichts baran zu tabein finden möchte, boch im Innern if es leiber febr, febr roftig geworben! Zwei Luftspiele, eine Ara-gobie und ein Drama machen seinen zwar umfangreichen, aber doch fehr barftigen Inhalt aus. "Die Schlittenfahrt ober der herr vom haufe", Driginalluftfpiel von Franz v. holbein, ift eins jener aus Philisterluft, deutscher Gutmathigkeit, herkomm-licher Langeweile und einiger Buhnenroutine zusammengesehten Dramen, wie fie von Alters her beim beutschen Publicum Burzeln faßten und gern gesehen wurden. Polbein ist in bieser falbionablen Areinstäderrei bes Luftspiels ganz "Deer im Daufe", mur fahrt er eine Regierung, die ihm kaum zu einem Monw mente verhelfen durfte. Die Elemente, aus denen die Komöbie gefdidt gufammengemifcht ift, find ein reicher Baron, ber auf doft jammerliche Weise seiner herrischen Frau ben Pantoffel tuft, in Gegenwart Frember und ber Dienftooten aber ben Derrn vom haufe gu fpielen fucht, inbem er feiner Frau ihren Willen an den Augen absieht und diese in solcher Lage sich stellt, als habe nur ber Baron, nicht fie gu befehlen. Bir beftreiten nicht, bas bies gegenfeltige Berhattnis ju tomifchen ober vielmehr zu lacherlichen Situationen führen tonne, finben es aber gu verbraucht, um es einem Manne wir holbein, ber manches recht Gute geliefert hat, als Berbienft anzurechnen. Gine Berwechselung zweier jungen Dabchen von zwei jungen Dannern, bie beibe eine grau suchen und mit einander übereintommen, baß Derjenige bas begehrte Mabchen erhalten folle, ber bem Unbern fichtbar beutliche Gunftbezeugungen von ihr erhalte, unterftat

stwas feiner jenes berbe und verbrauchte Lufifpieleiement, obwoi es nicht minder oft angewandt werben ift. Done bag nun mirtlich etwas gefchieht, als ein immerwährenber Bechfel ber Bermechfelungen, baraus entfpringenbe Bant: und Giferfuchts: fcenen, luftige Intermeggos von bem Dausherr fein wollenben Pantoffelbeiben, tommt bie Romobie enblich an bem Puntte an, wo ber Knoten auf eine ober bie andere Beise burchhauen werben muß, was hier baburch geschieht, bağ ber herr vom hause fich wirtlich einmal als folder zeigt, indem er einen bieber ge-batschelten falfden Dausfreund dem Gericht überliefert und biefen auf einen Schlitten babin abfahren lagt, indem eine befprodene Schlittenfahrt burch bie Entbedungen feiner Betrugereien fich von felbft aufloft, bagegen aber zwei liebenbe Paare auf immer verbindet. Bon welcher Art die Charattere in einer fol-den Rombbie fein tonnen, erhellt icon aus biefer Stigge. Alles an und in ihnen ift gewöhnlich, beutsch philisterhaft, sogar schlafmubig, und tommt bem Berf. wirklich ein Berbienst babei gu, so tann es nur in ber buhnlich geschietten Ginrichtung ber Scenen, in bem leichten Conversationeftyle und in ber rubrenben Bahmheit liegen, die alle Leibenschaftlichleit in ben legitimen Grenzen burgerlich : beutscher Schicklichkeit fich bewegen lagt. Bas follten wir boch barum geben, wenn einmal ein tluger Ropf mit tedem Griff biefe übertriebene Schicklichfeit im Lufb spiel zu ergöslichem humor anspornte und ben Deutschen zeigte, bas wir beutich und boch auch geistreich, auch wihig fein tone nen. Wir muffen uns ichamen vor bem feichteften Frangofen, wenn er auf unfern Theatern folde Luftspiele als beutsche Dris ginalarbeiten mit Beifall aufführen fieht. Dimmel, ift bas eine Driginalitat! Dann maßten großgeblumte Schlafroce, gefüt-terte Sausschube und orbinaire Tabackspfeifen auch origis nell fein.

(Die Fortfegung folgt.)

Airol und die Reformation. In historischen Bildern und Fragmenten. Ein katholischer Beitrag zur nähern Charakteristrung der Folgen des dreißigjährigen Ariegs vom tirolischen Standpunkte aus. Bon Beda Weber. Innsbruck, Wagner. 1841. Gr. 8. 1 Thir. 20 Ngr.

Ref. als Protestant geht nicht ohne eine gewisse Verlegens heit an die Besprechung diese Buchs. Denn wer, wie er, mehre Jahre inmitten einer katholischen Bevölkerung in Ruhe nnd Krieden gelebt hat, beklagt es hier ein Buch vor sich zu haben, mit dessen Indalt fromme und verständige Katholische sich durchaus nicht einverstanden erklären können. Denn solche werden ebenso wenig Ausdrücken, wie "die Irriehre Luther's", das "aus Sachien eingeschwärzte Gist", das "wiere Brausen des Protestantismus", die "gistschäumende Riesenschlange der Resormation" und ähnliche oder die ungerechte Berunglimpfung Luther's und seiner Bibelübersehung billigen können, als die überschwängliche Nysik, heitigenverehrung und Reliquienanderung, mit denen alle Seiten diese Buchs angefüllt sind. Dat mun schon hr. Weber in der Borrede ausdrücktich erklärt, das er unmöglich gemeint sein kennet, die deutschien Krüder angusklagen, die sich durch die Kesormation getrennt haben, das er nur von den Folgen des Protestantismus in Airol ohne alle personliche Anmuthung an die Gegenwart gesprochen, das er nur von den Folgen des Protestantismus in Airol ohne alle personliche Anmuthung an die Gegenwart gesprochen, das die Ergüsse des lie. Industriage unternommen sei, als um die Ratholiken sind, so kann man doch nicht gut absehen, zu welchem Iwecke die gange Arbeit anders unternommen sei, als um die Ratholiken des 19. Industriagen unternommen sei, als um die Ratholiken des 19. Industriagen wol aber ungemessenen und Frauen ausgesperchen, den Kort ein Kort der Rieblügung über sie ist nirgend ausgesprochen, wol aber ungemessenen ein Kruenen ausgesperchen, das "scharfe Scheidung der Esnssslich genug ist auszusperchen, das "scharfe Scheidung der Scheidung der Scheidung ber Scheidung sie weit mehr Ehre beingt als

verflachenber Indifferentismus, ber bund fceindare Milbe gerftort", so find bas boch mabrlich teine Moute ber Colerang, wie fie gur Beit bas in Deutschland so bochft bedauerlich ges ftorten Kirchenfriebens erwartet werben muffen.

Bur Geschichte bes dreifigjahrigen Ariegs, was man nach bem Kitel erwarten sollte, findet man eigentilch bier gar teine ober nur geringe Beitrige. Die erften Abschnitte, in benen bie Bollerei, die Ungucht, die unnatürliche Wolluft, bas Baubers und herenwefen, Die Unfuge in ben Bunften, Die Bafdinges luftbarteiten in Eirol vor bem Unfange bes breifigjebrigen Rriegs, fowie die Entartung bes Rirchenthums und bie Ausfdweifungen ber Monche und Ronnen mit ftarfaufgetrages nen garben nach urtunblichen Beugniffen gefdilbert finb, barfe ten für ben Beidichteforider bie einzig intereffanten Abidnitte fein. Denn wie es in Tirel war, fo murbe auch wol in ans bern fatholifden ganbern gelebt. Gine fogenannte Burgerfrefferet bekand aus feche Gangen, jeber Sang aus neun Spetfen, ein freiherrliches Effen aus 400 Speifen, graftiche und fürftliche aus noch mehr. Eine Wochnerin gemeinen Standes bedurfte gum Epvorrathe mabrent ihres Bochenbettes wenigftens ein Eentner ausgesottenes Somals, ein halben Gentner Butter, ges gen 2000 Gier, zwei bis brei Star Weizen, ein Sastein Aras minerwein; es war von Arzten ausgerechnet, bas 1000 Bodines rinnen bes Innthals bie Speife von 9000 Menfchen vergehrten. Die bestialischen Gaufer mabiten gum Butrinten bie größten Gefase, auch Filgbute, ftraffgeftricte Strumpfe, Soube, Sandfoube, Stiefeln, fogar Rachttopfe. Die unguchtigften Gemalbe waren in ben abeligen Soloffern, Gusanna ericien reigend gur Tobfunde, ebenfo Diana im Babe, Both's Tochter, bie Tange ber Gragien und horen, ja felbft bie geheimen Gemacher waren mit allen Reigmitteln gugellofer Frechheit überbedt.

Berdient nun eine solde Aufrichtigkeit des Berf. alles Cob und kann man es seinem Eifer nachsehen, wenn er unter die Bahl verführerischer Bücher auch die "Geschichte von der schönen Magetone" und Safio's "Aminta" rechnet, so wird sich der Histeriker ebenso sehr wundern mussen, wenn er hier sindet, daß der günstige Erfolg in der Schlacht auf dem weißen Berge nicht dem Derzoge Maximitian von Baiern, sondern dem Gebete und der Begeisterung des Barfüßermönchs Domingo zugeschrieden wird. Richt minder Befremden muß es erregen, wenn Dr. Weber uns die öftreichischen Feldberren Sallas, Piccolomins, Pappenheim, Wallenkein, ja auch den grimmigen Tilly als Manner schilder, die nur durch die Glut religibser Begeisterung und die Fälle italienischer Glaubenskraft gesigt hatten. Wie viel richtiger hat unser Schiller diese Berhaltnisse aufgesaßt:

Und war ber Mann nur sonften brav und tuchtig, Ich pflegte eben nicht nach feinem Stammbaum, Rach seinem Katechismus viel zu fragen.

Einer weitern Wiberlegung beburfen Drn. Weber's Unfichten nicht. Es ift etwas Großes und Erhabenes um einen Heldsbern von Gustav Abolf's Frommigkeit, aber einen Gallas, einen Wallenstein, einen Tilly zu wahrhaft frommen Maneen stempeln zu wollen, heißt boch ben Lesern gar zu viel zumusten. Freilich soll ja auch Tilly, nach einem bairischen Schrifte steller, kein Morbbrenner gewesen sein und die Einasschung Magbeburgs innig bellagt haben!

Alle übrigen Abschnitte haben burchaus tein historisses Interesse. Es sind nur heiligengeschichten. Im vierten Capitel wird von dem Auftauchen des Protestantismus im Lande Afros gesprochen, den der Berf. freilich nur als Irrhum, unfaudern Beist des Berführung und als Boltsaufregung betrachtet. "In bieser außerften Roth dorften die Brunnen der Tiefe", um mit den. Weber zu sprechen, "aus dem tiefsten herzen des Katholicismus (d. h. aus Italien) entgegendrausend der übermüthigen Irrlehre. Die göttliche Liebe, durch Gottesgeist im innerssten Wester, die Sticksaft lebendig, schaß güngelnd hervor, wie Keuer, die Sticksaft des irdischa Lebend zu reinigen, heilige Seeten berührend mit den Fiammenbläten der religiösen Bes

geifterung, fie im Sturme ber bobern Mpfilt norbwarts reifenb sum Rampfe mit ben irren Geiftern bes Jahrhunberts." Und nun folgen die Bebensbefchreibungen einer Angahl folder beille gen Geelen aus bem 16. Sabrhunbert, mannlichen wie welblis chen Gefchlechte, bie über 300 Beiten fallen. Da ift Barto: Iomeo Saluggo, ber fich beim Effen oft auf ben Boben bee Speifefaals legte, wo ibm bie Bruber breimal auf ben Runb treten mußten, und bann gange Rachte ,,im warmen Unhauche himmlifder Bergudung" betete; ferner Cufemio, ber eine eiferne Rette um ben Beib trug, fich nie warmte und bem fogar ,, aus aberfcwanglicher Liebesluft im füßeften Gefühle feines getreusigten Dellandes oft lautes Jubiliren ober luftiger Sanz in die gaße tam"; sodann Anna Juliana, die fich an einer eisernen Kette und mit gebundenen Danden in den Kreuggangen umberfoleppen lies und im Ropfweb mit inniger Entgundung bie Dornentrone Befu fubite; enblich Maria Bictoria von Sarnts beim, die mit furchtbaren Rrampfen geheimnifvoller Art tampfte, "wie fie nur in Leibern einheimifch werben, welche bas über-maß ber Gottesgewalt nicht ju faffen vermögen". Es mag an biefen Beifpielen afcetifch : mpftifcher Bertebrtheit genug fein man icamt fic beren mehre nieberguichreiben ober fo intole-rante Predigten gu ermahnen, als die bes Marco von Aviano ift, die in ber zweiten Salfte bes 17. Jahrhunderts icon bef. tigen Tabel verbiente und beren Abbruct in Grn. Beber's Buche unbefonnen und verwerflich genannt werben muß.

Man kann fich leicht benken, daß auch ben Jesuiten in Dis rot bie reichften Lobfpruche gefpenbet find, benn ,in ihnen war bie flarfte, einfaltigfte, erhabenfte Poefie himmlifcher Liebe bes fcheibene That geworben", nicht weniger ben gottfeligen geiftlis den Schweftericaften im hallerbamenftifte, im Regelhaufe gu Innsbrudt, ben Inftituten ber Schulfdweftern, ber englischen Fraulein, ber Annunglatenebleftinen und bem Einstebler gu Kress brunn, ber auf seiner Bruft ein holgernes Areug mit 33 eifernen Rageln, einwarts aufs blofe Fleifch getehrt, trug. Die aberall hervorichießenden Corettofirchlein "verfconerten bas religibfe Leben in Zirol wie Fruhlingebluten bie Alpenflur", Res liquen murben inbrunftig verehrt, und bie "reine Gefühlemeife tivolifcher Frauen" gefiel fich mitten im Getummel bes breifig-jabrigen Rriegs in allerhand Phantafieftuden aus ber beiligen Befdichte, die fie mit ber Rabel tunftreich nachbilbeten. Das Lette tonnte man noch am erften billigen, aber mas von ber Berehrung bes Daufes ju Coretto, von ber mahnmibigen Bergweifelung ber Bufer, von ben Rafteiungen ber Beiligen, ja fogar von Bunbern ergabit wird — bas wird in einer Schrift, bie gegen bas Ende ber erften halfte bes 19. Jahrhunberts gefchrieben ift, faft unerträglich. Ja, um fo mehr, ba ber Berf. trog aller Schmahungen bes Protestantismus boch inbirect ein: gefteben muß, ber Proteftantismus fei bas Bermanifche, ber romifche Ratholicismus bas Romanifche, alfo bas Untigermani: foe. Dem Banbe Airol tonnen wir unmöglich ju einer folden Auffrifdung langft verichollener Buftanbe Glud munichen. Denn mit folden Gefdichten von halb wahnfinnigen Mannern unb geiftestranten, bofterifden Dabden tann niemals ein fo beites res, traftiges Geichlecht erzogen werben, wie basjenige war, welches im 3. 1809 Blut und Leben fur feine Freiheit baran gefeht und seinem ganbe ben unvergänglichen Ruhm erhalten bat "bas berg und ber Schitb Oftreiche" zu fein. Das batte br. Meber bebenten follen.

Literarifde Notigen aus Franfreid.

Jules Janin urtheilt bei Gelegenheit eines im Theatre de l'ambigu comique aufgeführten Melobrama, welches ben Titel "Nicolas Nickleby" führt, zugleich über Boz in feiner bekannsten Beife ab. Mit seinen, sonft von classischem (?) Parfum burchbufteten hanbichuben fast er Boz in einer fehr unmaniers

lichen und fcmuzigen Beife an. "Diefer Charles Didens", fagt er, "hat ein ungeschlachtes Metobrama in zwei unges schlachten Banben geschrieben, "Ritolaus Ridleby" betitett. Diefes Buch ift bei uns von einem febr geiftreichen Manne überfest worben, weicher für blefes traurige Danbwert ju gut ift. Man bente ficheine Anhaufung von kindiften Erfindungen, wo fich bas Schrectiche und bas Lappifche bie Danb reichen gu einem bollifchen Rundtange; ba geben gute Leute vorüber, fo gut, bas fie bavon gang ju bummem Bieb geworben finb; weiterbin tummeln fich und blasphemiren alle Arten von Banbiten, Sourten, Dieben und Cienben jo ichrectich, bas man nicht begreift, wie eine so zusammengelothete Gefellichaft nur 24 Stunden bestehen könnte. Es ift bas ekelhafteste Gemisch, bas man sich vorstellen kann, ein Gemisch von warmer Milch und fauer gewordenem Bier, von frifden Giern und Potelfleifd, von Lumpen und Ereffentleibern, von Golb: und Rupfermungen, von Rofen und hundelattich. Dan folagt fich, man verträgt fich, man foimpft fich, man befauft fich, man ftirbt vor hunger. Lieberliche Dirnen und bie Lords bes Oberhaufes, Laftrager und Dichter, Schuler und Spibbuben geben Sette an Seite, Arm in Arm, mitten burch biefes unertragliche Sohubohu. Liebt Ihr ben Tabactraud, ben Geftant von Knobs laud, ben Gefcmad von ungefalgenem Schweinefleifc, ben harmonifden Rlang, welcher von einem Stud Binn hervor-gebracht wirb, bas man gegen eine nicht verginnte tupferne Cafferole folagt? Run, fo lefet gewiffenhaft biefes Buch von Sharles Dictens. D, was ift aus Euch geworben, Ihr Leferinnen der Romane Walter Scott's, so wenig prude Ihr auch sein mochtet? o, was hat man aus Euch gemacht, Ihr begefferten Leserinnen des "Don Juan" und "Lara"? Und Ihr, teufche Bewundererinnen ber Clariffe Barlome, verbullt por Scham Guer Untlig!" Fur ben beutfchen Lefer bemerten wir noch, bas bas frangofifche Delobrama nur eine Bergerrung unb Caricatur bes englischen Romans und bag Jules Janin Ders felbe ift, welcher bas Gift und bie Galle feiner Rritit unferm Schiller in bas eble Dichterantlig fpie. Dies wirb gur gerechten Burbigung feiner Ausfalle gegen "Ridleby" hinreichen.

An neuen Romanen erschienen: "Dona Olympia", von E. J. Delecluze, enthaltend die Geschickte jener habsüchtigen und hochschrenden Olympia, welche die Stiesschwester des Papstes Innocenz X. war; "Monsieur de Goldon", von Frau von Eubitres; "Les ilots de Martin Vaz", Seexroman von E. Corbière; "La goutte d'eau", von E. Souvestre, von welchem nächstens noch ein anderer zweidandiger Roman unter dem Titel: "Le mat de cocagne" erschienen wird; "Le morne au diadle", von E. Sue; "Aventures de Lyderic", von A. Dumas. An Sedichten erschienen: "Louise", von D. Martin, Berf. des "Ariel" und "Dieu et samille", Dichtungen von Gephas Rossignol; an Satiren: "L'ane d'or, recueil satyrique", von Pérégrinus, Capitel unter folgenden Ausschienen: "Sine Seele ohne Körper", "Ein Geste ohne Körper", "Ein Gespräch zwischen einem Todten und einem Lebenden", "Der Tod eines Chinesen", "Pådbagogie und Mystagogie", "Roch ein Sott", "Ein irsicher Leteutenant", "der. Biennet", "Der Palast Bourbon", "Ein Sesseher in 32.", "Geschund steine Deputite", "der. Barrot und der Fakir", "der. Lamartine und Or. Abiers", "Eine Welt und welch eine Welt" u. s.

Als eine "Question philosophique de première importance" wird die Brofchure "Quelle est, dans le plan de l'univers, la destinée du genre humain?" von Aza's angesehn. Man erstaunt jedoch, diese wichtige Frage auf so wenigen Seiten beantwortet zu sehen. Bon den von Prn. Cousin herausgegebenen "Leçons sur la philosophie de Kant", auf zwei Bande berechnet, erschien der erste Band. 2.

für

# literarische Unterhaltung.

Mittwod,

Nr. 117. —

27. April 1842.

Die bramatische Literatur der Deutschen im Jahr 1841.

Erster Artitel. (Fortsesung aus Nr. 116.)

Mehr Beift und Urfprünglichfeit entwidelt Bauernfelb in feinem vierattigen Luftfpiele "Ernft und Dumor". Bauernfelb bat immer gute Ginfalle, toftliche Gebanten und zuweilen fogar einen bligenden Lichtschimmer von einer Ibee, nur ift er nicht jeberzeit glucklich bei beren Ausfuhrung. Seine Luftspielstoffe beschäftigen sich, was schon viel werth ift, mit modernen Justanben. Schwächen und Eigenthumlichkeiten ber Beit, falsche ober pikante Richtungen bes geistigen Lebens unserer Nation belauscht er mit scharfem Auge und weiß sie, schlau polemistrend, recht anmuthig unter die Lupe seines gutmuthigen wiener humors zu bringen. Daß er dabei immer glucklich sei, wollen wir nicht behaupten, wenigstens zeugt seine Polemist oft von Besangenbeit, um nicht zu sagen von Beschränktheit. Er ist ein Kind des neuen Jahrhunderts, dessen Schuhe nur in dem Sumpf der alten Zeit steden geblieben sind und die er um keinen Preis fahren lassen will. Deshalb strampelt er unabschsig mit den Füßen, um sie wieder zu gewinnen, und gibt dabei der alten guten Amme, die ihn gesauft, die beröften Kippenstöße, währender mit den Handen wacker nach dem lockigen Haupte des neuen Jahrhunderts gerift und es aar aatteserdarmlich zaust. pitante Richtungen bes geiftigen Lebens unferer Ration belaufcht rend er mit den Panden water nam dem totrigen Paupte des neuen Jahrhunderts greift und es gar gotteserbarmlich zauft. Kein Wunder, daß dieses ob solcher Behandtung verdriestich das Maul verzieht. Die moderne Emancipationsmante und der viel belächelte Weltschmerz, den schon eine ansehnliche Wenge durftiger Poetlein zur Zielscheibe ihres verhungernden Wiges gemacht haben, find auch die Lieblingefelber, auf welche Bauern-felb feine Dufe grafen fuhrt. Din und wieder gerath ihm ein so gang moberner Charakter, ber von Kopf zu guß in Deine'sche Berriffenheit eingeschnurt ift, ber ben Weltschmerz als Kopfbe-beckung in ber Danb trägt und bie Emancipation aller irbisch lieblichen Dinge unter ben Rock festenopft, trefflich, ein Poet sollte aber auch weise fein und eine einmal getungene Zigur nicht gleich wieder, etwas anders costumirt, bem Publicum vornicht gleich wieder, etwas anders costumirt, dem Publicum vorsschiren. Für Menschen Marionetten, das ist ein schlechter Tausch, und doch muthet Bauernseld dem Publicum einen solchen Tausch, und doch muthet Bauernseld dem Publicum einen solchen Tausch, was der Dichter Ernst nennt, repräsentiren soll, ist streng gesnommen ein bloßer Weltschmerzler, der sich über die Munterkeit anderer Menschen ärgert und auf und davonläuft, wenn ihm eine junge Witwe und ein schones Mädchen zu Tische laden. Es kann Bauernseld in unsern Augen nicht entschutzigen, daß er später, leider zu spät, die düstere Stimmung des Grasen zu rechtsertigen sucht, indem er uns eine gar grauliche Seschichte von einem Duell erzählt, worin der Eraf seinen Segner, einen Freund, getödtet zu haben glaudt. Dieser aber, damals unter falschem Ramen herumreisend, lebt noch munter und sibel und tritt ihm jest als Abolf in nicht zu bändigender Redseligkeit tritt ihm jest als Abolf in nicht zu banbigenber Rebseligkeit entgegen, bringt fich ibm gum Freunde auf und zwingt bem

menschenscheren Grasen wörtlich seine Liebe und Dusbrüberschaft ab. Das nennt benn Bauernfeld Humor, obwol im Grunde Adolf nur ein lustiger Sausewind ist. Überhaupt möckten wir Ernst und Humor, insosen sie als Gegensche nebeneinander gestellt sind, hart ansechten. Genug, dieser Graf, der von Nastatie, einem jungen Möchen, getiebt wird, den ihre Aante Setia, eine hübsche Witwe, ebenfalls liebt, wird durch Idolf's sogenannten Dumor von seinem trüben Ernst gehellt, indem erwähnter Sausewind dem melancholischen Manne klar und deutstich darthut, daß er sener von ihm sür erwordet gehaltene junge Nann set, und ihm schüßlich seine eigene Braut Natalie, weil er deren Liebe zu dem Grasen demerkt, freiwillig und diesmal wirklich mit sehr gutem Dumor abtritt. Die Figur des Gastwirths Lebemann, in und um dessen hann süglich einen modernen Narren darstellen. Die Wutd auf Virtuosen und das narrens mäßige Streben, selbst Virtuos zu werden oder gar zu sein, ist in diesem Edemann, einem wahren Prachteremplare von ergößelicher Rarrheit, mit vielem Flück zur Erschennugre von ergößelicher Aarrheit, mit vielem Glück zur Erschennugre von ergößelicher Karrheit, mit vielem Glück zur Erschennugre von ergößelicher Hauptvorwurf, der das Stück trist, liegt wieder in dem Mangel an aller eigentlichen Handlung. Die Leute sprechen, aber thun nichts, und käme nicht der ewig heitere Abolf mit seinen gestreichen Thorheiten der Langeweite ins Gehege, so möchte es übel aussehen um das Interesse des Stücks. Denoch liest sich der Aborheiten der Langeweite ins Gehege, so möchte es übel aussehen wah das Interesse des Stücks. Denoch liest sich der Bauernfeld vor all unsern beutschen Erschen sehn der Buhne ist. Etwas hat aber Bauernfeld vor all unsern deutschen Lusssehen einschen Erholg und Wirtsamtelt auf der Bühne ist. Etwas hat aber Bauernfeld vor all unsern deutschen Lusssehen einschen Erholge it, bieser frischen Derzenswarme, die in sehn Werte putsit, sind allein schon vor einem einigermaßen empfänglichen Publicum nicht undebeutende Ersolge zu errin

"Die pariser Künstler und Dichter in ihren Salons coms mandiren die Poesie, benn bort ist die Kunst eine Macht. Freilich, die Kunst dient auch dort der Macht ein klein wenig, Geist und Talent machen den beiben machtigen Sottern der Zeit ihr devotes Compliment; sie heißen: Popularität und Geld. Das franzbsische Talent will nicht nur etwas sein, es will auch etwas haben; man kann's ihm im Grunde nicht übel nehmen. Das deutsche Senie, meine Perren, das oft der Welt eine neue Gestalt gab, das hat nun freilich ein anderes Schicklalt Es wird in Wunsteled oder Königsberg gedorren, promovirt, docirt, wird disweilen relegirt, erhält einen Freisisch, wird magister legens, vielleicht Professor und beschmtt im günstigsten Falle den rothen Ablerorden dritter Classe. Es ist einen Wacht und wird nie eine werden. Es ist pedanstisch, aber grundehrlich, arm an Gütern, aber reich an Ideen,

machtlos, aber machtig; tein lautes, offentliches, fonbern ein filles, bausliches, barmlofes Privatgenie. Aber es ift ein ech. tes Genie, es hat Barme, Begeifterung und fo viel frembe falfche Genies ganben ibr Stumpfchen an feiner Prometheus-glut. Dabei hat es nur Einen gehler: es glaubt an Mar-chen; zumeift an ein gewises altes Ammenmarchen, man nennt es gewöhnlich bie Ba brheit. Fur biefe gute, alte Bahrheit, als war es feine alte Mutter, lagt fich nur bas beutiche Genie auf alle Beife misverfteben, nicht verfteben, verfpotten, verlachen, verhöhnen -, aber es fcreibt weiter; - es barbt, es hungert, berhungert, ftirbt — Alles fur bie alte Mutter Baprheit! — Go ift bas beutsche Genie beschaffen. Und fo ruf' ich benn auch aus vollem bergen: Bivat, bu beutsches Genie! Dutbe und harre! Deine Beit wird auch einmal tommen. Bachfe und gebeihe im Stillen, aber ftirb um Gottes willen nicht aus, bu armer, oft vertannter beuticher Genius eines Albrecht Darer, Schiller und Mogart!"

Gin uns bis jest unbefannt gebliebener Dichter, Muguft Bagen, foliest fich mit einem Trauerfpiel in funf Mufgugen: "Der Oberft und ber Matrofe", bem Buftfpiele an. Diefes Trauers fpiel ift in Samben, einige Stellen auch in Profu gefchrieben und fpielt in Irland gu Ende bes 18. Jahrhunderte, in jener Beit, wo bie Rebellen von ben Englanbern mit graulamer Strenge behanbelt und endlich übermaltigt wurden. Die Fabel fcheint erfunden gu fein, mas febr gu loben mare, befage bet Berf. Erfindungegabe und außerbem noch einen beutlichen Begriff von Dem, was die Aragobie zur Aragobie macht. Dies ift leiber nicht ber Fall und eben beshalb ift Dr. Franc um biefe Bagen'iche Acquisition nicht gerabe zu beneiben. Gin Morb, in Folge beffen ein Bermanbter bes Ermorbeten Rache an bem Morber nimmt, ift fein bramatifch hinlanglich motivirter Stoff. Das hat ber Berf. auch gefahlt und beshalb ein anberes Motiv, bas allerdings eine Tragobie ju Ctanbe bringen tonnte, noch bingugethan. Uns buntt aber, bies anbere Motiv ift bem Autor gar gu fpat erft eingefallen, woburch benn der fatale übelstand herbeigeführt wird, daß Riemand mehr Theil an ben Personen nimmt und, was noch schlimmer ift, an bie eingeflochtene Geschichte nicht glaubt. D'Gunnel, Oberst zu Berford, last namtich, um die Ordnung aufe ftrengfte gu hand: haben, einen armen Arbeiter, Stephen, well er in der Rabe bes Pulverthurms, in dem aber tein Pulver liegt, Taback geraucht -hat, erschießen. Fur biefe ungerechte, grausame That gelobt fein Bruber John Darcy, ein Matrofe, Rache zu nehmen unb fchieft bem Oberften einen Drobbrief, worin er ihm ansagt, baß er genau einen Monat nach bem an Stephen verübten Morbe fterben werbe. Anfange halt ber Dberft biefe Drohungen für teere Borte, als aber ber Gergeant Denis, ber Stephen erfcof, mahnsinnig wirb, indem ber Tobte ibm erscheint, bie Drohungen John's sich auf die sonderbarfte und keckste Beise ftets wieberholen, ergreift ibn ebenfalls Tobesfurcht, er fuhlt, bağ er gu ftreng gemefen, und will nun feinen gehler burch ABobis thaten, bie er ber gamilie bes Ermorbeten gutommen lagt, wieber gut machen. Diefe Schwache, an bem Denfchen recht rubrend, vermindert unfere Achtung vor bem Rrieger, ber fortan ftets in weibifder Angft, halb verruct, gitternb und gagenb auftritt, aus Burcht vor bem Tobe nach Rotterbam gu feinem Bruber fliebt, von feinem Tobfeinde auch babin verfolgt wird und am bestimmten Sage nun wirtlich feinem Schickfale erliegt. Erft im britten Act erfahren wir, bas ber Oberft vor vielen, vielen Sahren schon einmal in Irland gewesen ift, bort als feuriger junger Mann ein Mabden geliebt und, nachbem er es verführt, dasset erulos verlassen hat. Dieses Madden stirbt elendiglich, nachdem es ein paar Imillinge geboren. Stephen und John Darcy sind diese Zwillinge, die nicht wissen, daß ibr Bater noch lebt und wer er ift. Sonderbarerweise gibt sich ber Oberft, nachdem er von ber Geburt biefer Sohne in Renntnis geset worben ift, blesen nicht als Bater zu erkennen, obgleich bie Rachebrohungen John's sich häusig wirberholen. Erft als ber Sohn ben Tob seines Brubers an bem eigenen Bater ges

racht, verrath ber fterbenbe Oberft bas Geheimnis, was benn gur Folge hat, bag fich John in Bergweiflung felbft ben Tob gibt. So viele Elemente zu einer ergreifenben Tragobie in biefer Geschichte gusammentreffen, so schiecht hat fie ber Autor benutt. Die gange Deonomie bes Dramas bleibt ohne alle Wirtung, langweitt und wird nicht felten lacherlich, wogu auch ber hochft profaifch gehandhabte Bers wiederhott Anlaß gibt. An Reimen last es ber Berf. zwar nicht fehlen, aber was sind bas fur Reime! Stellen, wie folgenbe, begegnen uns faft auf jeber Seite.

> Bas ift ju thun, als fich in Rube faffen, 36 will ja Reinen mehr erfdiegen laffen.

Dber :

Ram' her ber Dberft, wo blieb meine bige? Statt jur Piftole griff ich nach ber Dage.

Buweilen glaubt ber Berf. feiner Sprace mehr Rachbrud gu verleihen, wenn er breimal gleiche Reime aufeinander folgen lagt. 3. 28.:

> Bring' ber bie Sichel! Romm, ben Schleifftein brebn, Es foll ber Bater, wenn er heimtehrt, febn, Das, Stephen, wir mas Rechtes auch verftebn.

Stephen. Benn id boch nicht fo lang' geschlafen hatte,

Bie frut verließ ber Bater benn bas Bette ? Xnna.

Mufftand er mit ber Sonne um bie Bette. An unerlaubten Wenbungen und falfchem Gebrauch, ja gang falfcher Bilbung ber Borte ift auch tein Mangel. Go fagt ber Berf.:

hier ift er (John Darcy), um es einzuzeugen. Und an einer andern Stelle:

> Dem Wert ift nun ale Colufftein einzuseben Des Dodverrathes ernftliche Beabnbung.

Rur eine einzige Stelle haben wir gefunden, wo bas Wort mit bem Bebanten harmonirt und in poetischem Tone erklingt, obwol ber Lefer babei unwillfurlich an frubere große Dramatiter, 3. B. Schiller, erinnert wirb. Diefe Stelle beißt:

Dies lange, blonbe baar, es batte langfam Des Altere Drud in Gilber umgepragt, Und über biefes Daupt unfcablich maren Dreimal fo viel ber Sabre bingegangen.

Bo fich ein Autor fo in Stoff, Form und Sprache vergreift, wenn er ein Driginalproduct liefern will, mas bleibt bann noch fur bie Folgezeit von ihm gu hoffen!

Unbebeutenb, wenn auch mit innigem Gemuth erfunden, ift bas tleine Drama "Die Splvesternacht" von De. Franc. Drei Freunde geben fich an einem Splvefterabenbe in einem Wirthshause bas Wort, sich nach 30 Jahren an bemselben Orte wieber zu treffen, mag auch inzwischen bas Schicksal nach Belieben mit ihnen fchalten und malten. Rach biefen 30 Jahren erwartet benn Giner von biefen Freunden, ber ingwischen jenes Birthshaus an fich gebracht bat, die Freunde. Diefe tommen, boch ber Gine als alter, gerlumpter Bettler, ber Unbere unbefriedigt, von ber Belt getaufcht, bie er nach allen Richtungen burchftrichen. Erft bies Bieberfinden gibt ben fo tange voneinander Entfernten ein reines Glud und ein paar jungen Liebenben ben Segen ber Attern. Innig gefdrieben, ftart mit Sentimentalitat gewurst, burfte bie Rleinigfeit gefühlvollen Bergen mehr gulagen als ber Rritit, ber Berf. aber, bem es teineswege an bramatifchem Talent gebricht, follte bie Literatur nicht mit Producten beschenten, die feinem Rufe nur ichaben tonnen.

(Die Fortfegung folgt.)

Deugriechische Bolts : und Freiheitslieber. Bum Besten .
ber ungludlichen Kanbioten. Grunberg, Levpfohn.
1842. 8. 20 Mgr.

Dit Bergnugen haben wir icon oft über bie, unferer Beit fo febr eigenthamliche Liebe gur Boltepoeffe, b. b. ben Gifer in Sammlung und Erflarung ber Bolfelieber ber einzelnen Ras tionen, uns ausgesprochen; und gewiß ift biefe Liebe in unferer materiellen Beit um fo erfreulicher. Das biefe Liebe nun auch auf bie neugriechische Boltspoefte fich erftrecht hat, und bas man nicht mube wirb, ebenfo immer neue Schafe aus bem uns verfiegbaren Quelle bes in bem griechifchen Bolte fort und fort Schaffenben poetischen Beiftes fur uns, die wir fern fteben, ans Licht zu fördern, als badurch selbst jene Liebe wach zu erhalten und ihr immer neue Rahrung guzuführen, barüber tonnen wir uns besonders auch beshalb freuen, weil biese neugriechischen Boltelieber, wie fie an und fur fich von Intereffe finb, jo auch einen nicht minder intereffanten Bufammenhang mit bem alten Griechenland, eine innige Bermandtichaft ber Reugriechen mit den alten Bellenen nachweisen. Raturlich ift bies in bem Dris ginalgemande, in ber ursprünglichen Form, in welcher biefe neugriechischen Bolkelieber aus bem Geifte bes Bolks hervorgegangen, auch nur um fo mehr und unvertennbarer ber Fall, zumal manche ber ber Boltspoeffe überhaupt eigenthumtichen Raivetaten und Reize in teiner anbern Sprache fo wiebergeges ben werben tonnen, wie bas Original fie ausbrudt, und ba dies nun auch namentlich von ben neugriechischen Bolkeliebern im Berhältniffe felbst gur beutschen Sprache gilt. Indes geswähren biese Bolkelieber boch auch in ber ilberfehung, wenn fie einerfeits treu ift, andererfeits ber Ereue Die Rlarbeit und Berfandlichteit bes Sinnes und eine gewiffe außere Bewandtheit micht einseitig aufopfert, mannichfachen Genuß an fic und in Bezug auf die altgriechische Bollspoeffe und bas altgriechische Beben überhaupt. Go haben wir benn auch die vorliegende, Lange por ihrem Erscheinen angefundigte, übrigens nicht blos eneugriechische Bolkelieder enthaltende Sammlung mit Intereffe und Bergnugen begruft, und heißen fie auch um bes befonbern 3mecte willen, bem fie als ein Scherflein auf bem Altare drifts Lich : humaner Theilnahme an bem Unglude ferner Mitmenfchen und Mitchriften bienen foll, mit bem Bunfche, baf fie biefem Bwede auch wirflich bienen tonne und biene, willtommen. In ber, mit Beinr. Bernh. Oppenheim unterfdriebenen, theils weise etwas gar gu rhetorifc gefdriebenen Ginleitung, bie es in ber hauptsache mit Kreta und bem bortigen, leiber gu balb und durch Berrath unterbrudten Aufftanbe im Commer 1841 gu thun bat, fpricht fich eine eble Begeifterung für Griechenland und die griechische Sache aus; viel Bahres und Richtiges wirb barin über bie Griechen, namentlich auch in Betreff ber galls meraper iden Oppothefe, und über ben Bufammenhang mit bem atten Dellas bemertt; auch ben Unwillen über bie Wenbung, welche die griechische Sache unter ber Ginwirtung ber Politit genommen und insofern bie Grengen bes griechifden Ronig-reiche viel zu eng gezogen find, tonnen wir nur theilen. In-bes halten wir in biefer hinsicht ben in une von Griechenland felbft aus genahrten Glauben feft, baß bies bei ber immer mehr gunehmenben Somache ber Turfei, befonbers ber euros paifchen, die als ein politifches Gange nicht mehr gu halten ift, in Beit einiger Sahre eben von Griechenland felbft aus fich ans bern und für Briechenland, trot ber verschiebenen Unfichten ber Diplomatie und ber Giferfucht einzelner Dachte, g. B. Eng: lanbe, fich beffern muffe und fich beffern werbe.

Was nun die in vorliegender Sammlung enthaltenen neus griechischen Bolks und Freiheitslieder seihft anlangt, so find sie nur in der deutschen übersetzung mitgetheilt ("da sich dem Abdrucke des griechischen Tertes Rucksichten entgegenstellten"), übrigens sehr verschiedener Art und Weise, auch in ziemlich dunter Ordnung zusammengestellt. Die übersehung, wobei "Areue der Form, gepaart mit möglichster Worttreue und Berständlichteit" das vorgesteckte Ziel gewesen, und die im

Allgemeinen gunachft "formgetreu" hat gegeben werben follen, burfte boch, trobbem bag aus bem mit D. G. Sandere unter: geichneten Rachwort eine gewiffe Selbftgefalligfeit, neben einer nicht gu vertennenben Sabelfucht gegen Andere, hervorleuchtet (weshalb wir auch um fo ftrenger in unferm Urtheile haben fein muffen), teineswegs allen, auch nur billigen, Anfoberungen genugen. Db überhaupt Formtreue unb Borttreue fo mefent= liche Erfoberniffe einer überfebung feien, bas ihr bie anbern Rudfichten hierbei untergeordnet werben mußten, glauben wir nicht, wollen es indes bis auf Beiteres annehmen. Bet alles bem finden wir bie vorliegenden überfegungen nicht burchgangig richtig, was gum Theil baber tommen burfte, bag bie Ber-ftanblichteit ber form und Borttreue aufgeopfert worben, gum Theil barin feinen Grund hat, baß ber Berf. bie Drigis nale nicht richtig verftanden haben mag, auch wol aus ber gu großen Freiheit ertlart werben muß, bie er fich theils in und mit ber Scanfion und Betonung genommen — einer Freiheit, welche icon an fic mit feiner fonftigen, von ihm proclamirten Strenge in Betreff ber Form nicht recht gufammenpaffen will, theils insofern, ale er vor Blidworten nicht gurudgeschaubert und bas Driginal nicht wortgetreu überfest bat -, vielleicht nur, um es — formgetreu, d. h. gereimt zu überseten. Belege hierzu sinden sich z. B. in der Ubersetung des, allerdings schwierigen "humnus an die Freiheit" von Dionysigs Sastomos (Rr. II, S. 3 f.); so S. 6, Rr. III, B. 11 u. 14, wo das Original falich überset worden ift, indem an der ers stelle audekerne, "Kürst" oder "hospodar" bedeutet, an der amsten oder nurveles so siel eine ber zweiten aber zurrafte so viel ale: "er sieht zu, wie —"
sagen will. In Rr. VII, S. 16, "Der Tob bes Diatos", ift B. 2, 4, 5 und auf S. 17, B. 3, 7, 12, 14, 17 bem Gehbre in Betreff ber Betonung viel Gewalt angethan, was hier und ba gar leicht abzuanbern gewefen mare; fo finbet fich in bems felben Gebichte (G. 17, B. 8) bas nichtsfagenbe Flidwort: "mobi", und ber Rame bes helben biefes Boldeliebes: Diatos, ift, gegen bas Driginal und bie Bemerkung & 112, verschies ben, batb zweifplbig (Dia:tos — Dia:tos), balb breifplbig (Di:a:tos) gebraucht worden. In ber überfetung ber beiben Gebichte von Aler. Sutfos (C. 104) Rr. LXXI und LXXII finden fich ebenfalls manche Unrichtigkeiten. So ift im erften biefer Gebichte Bers 1, 3. 3, 4 (S. 104), Bers 3, 3. 7, 8 (S. 105) nach bem Originale nicht richtig, am wenigsten worts getreu, überfeht; Daffelbe ift ber Fall mit bem zweiten (S. 107) B. 2, 3. 1, 2, 4, B. 3 u. 4, welche lettern beiben übrigene nicht nur falfc überfeht, sonbern auch in ber Aberfehung bunstel und unverständlich find; namentlich ift im britten Berfe bei ben Borten: ror Ewopogo (ble auch gar nicht ale eine Bestheuerung zu verfteben find) an nichts weniger als an ben Sas tan gu benten, ba vielmehr ber Dichter hierbei, wie bies auch aus ber Einleitung ju bem Gebichte jedenfalls ju erfeben ge-wefen, nur die Beitschrift "Apollon", gegen welche gunacht bie in biefem Gebichte verspottete preffreiheitmorberische Berordnung bes Kapodiftrias gerichtet gewefen, im Ginne gehabt hat. Für unsere Meinung übrigens, daß auch sonft Irrthumer, die zum Theil eine Folge ber Entschiedenheit find, mit welcher Andere wegen abweichender Ansichten vom Berf. getadelt werz-ben, hier sich vorsinden, beziehen wir und in Betreff der Ans-merkung S. 39 und der Behauptung, daß mitten im Vers ein Gedicht nicht enden könne, auf das S. 74 mitten im Vers endende Lied; und in ahnlicher Weise fangt eine Strosphe des zweiten der schon obenerwähnten Gedichte von Sutso (6. 107) mitten im Berfe an. Indeß legen wir felbft auf alle biefe Bemerkungen teinen bobern Berth ale fie verbienen; befonbers aber haben wir baburch ben Berf. auf fich felbft aufs mertfam machen wollen, bamit er nicht blos barauf fich bes fchrante, fireng gegen fich fein zu wollen, fonbern es auch wirt-lich und in Bahrheit fei.

Schließlich wollen wir noch bie hoffnung aussprechen, bag es bem herausgeber — bafür halten wir ben G. 112 Gez nannten — möglich werben möchte, ben bafelbft gemachten Bors

behalt zu nerwirklichen und namentlich bie in seinem Beside bestädlichen noch ungedruckten neugriechischen Boltslieder in den Originalien ben Freunden der neugriechischen Boltspoesse und der neuen griechischen Poesse und Literatur überhaupt mitzustheilen, und daß die Jahl dieser lehtern auch durch die vorlies gende Sammlung, ihrer Mängel ungeachtet, sich vermehren möge. Daß diese Poesse und Literatur Freunde verdiene, dars über kann wol ein gegründeter Zweisel nicht mehr obwalten.

#### Literarische Discellen.

Bei Belegenheit einer Angeige bes erften Banbes eines von Thomas Campbell, bem mobilbetannten Ganger ber "Pleasures of hope", herausgegebenen großen Bertes: "Frederick the Great and his times" ergeht fich bie "Sunday Times" in folgenber Auslaffung: "Ein wefentlicher Dienst, welchen Diefes Bert bem Publicum leiften wirb, burfte in ber Ents taufdung einer giemlichen Angabl gutgefinnter Perfonen befteben, Die von Deutschland bie Biebergeburt Guropas erwarten. Gin gröberer und lacherlicherer Brethum last fich fo leicht nicht benten. Bas auch immer bie Deutschen vom Standpunkte ber Sivilisation aus in ben Lagen bes Lacitus gewesen sein mos gen - feit jener Beit bie auf ben heutigen Sag haben fie ber Breibeit nie einen entichiebenen, Maren Borgug vor bem Despos-tismus gegeben. 3m Gegentheile, es weibet teine gahmere und Inechtischere Deerbe als bie Bewohner Deutschlanbs, bie jebes Beld ber Literatur und Wiffenschaft angebaut haben, nur nicht bas, auf welchem bie Doglichteit macht, mabrhaft groß und frei gu fein. In Frankreich, in Spanien , ja fogar in Stalien machen fich Spuren eines lauten Berlangens nach Boltsberr: fcaft bemertbar, in Deutschland nichts bergleichen. Done 3weifel exiftiren bort Individuen, benen Eprannel nicht fonbers lich gefallt und bie gern frei waren, wenn fle nur tonnten. Aber bie haben tein Gewicht in ber beutschen Literatur und es gibt feine Literatur in ber Beit, bie bes bemofratifchen geuers weniger hat als die beutsche." Rach einem Sprunge fahrt die ",Sunday times" fort: "Selbft Friedrich II., obwol uns leugdar ein ehrenvoll ausgezeichneter Mann unter ben Fürsten seinen Beit, wurde boch burch eine Wenge Laster und Charaktermangel hablic entkellt. Er hatte fich insgeheim ben Aafer Julian gum Borbilbe genommen; nur hintte bie Copie bem Driginale weit nach. Beibe waren in ihrem Unglauben wus thenbe Fanatifer, und bewies auch ber preußifche Ronig mehr Tolerang als ber edmische Kaifer, so meinte es bagegen Julian aufrichtig, als er vom wahren Slauben abstel und mit Eifer zu bem falschen übertrat, mahrend Friedrich bis an sein Ende ber leichtgläubige Schüler einer Rotte seichter Sophiken blieb, ber feichteften, die fich je mit Philosophie bemengt. Dabei war Julian in allen Berhaltniffen des Privatlebens rund ohne Label; Friedrich fturzte fich topfüber in alle Erceffe und Ausfcmeifungen, bie ben Charafter bes Mannes und feine Sitten icanben. Friedrich's Maximen find ebenfo greulich wie feine Praris." Was bie Englander nicht Alles wiffen!

Das "Church of England Quarterly Review" gilt in England — ob mit Recht ober Unrecht — für ein halb-officielles Organ des Pusepismus und mehre Aussage im Januarhefte beweisen wenigstens, daß es dem Geiste und den Interessen des Pusepismus start gewogen ist. Wiederholt stellt sich die Absicht heraus, den Protestantismus zu verkleinern und mit einem, wie Schadenfreude aussehenden Wohlgesallen der Berdrechen der Resounation zu verweilen. Namentlich wird hierzu Deinzich VIII. und Anna Boleyn benutt. Läst sich nun auch nicht leugnen, das Exsteret ein Tyrann war, der die Religion zum Deckmantel gebrauchte, und daß die Sympathien für letztere mbalicherweise einer gekednten Chebrecherin zusallen: — was

bat die Reformation mit dem schlechten oder zweideutigen Charafter bieser Personen gemein? Ferner sehen die Berfasser ber fraglichen Aussale in der Rirche beiweitem weniger einen Sammetplat religiöser und moralischer Leheen und ein Werkzeug zu Veredung der Menschen als eine spirituelle Corporation, die über Claubensartikel, Glaubensgebräuche und Religions. Metaphysik sich immer und ewig streiten und zanken solle. Kast scheinten and der apostolische Rachfolge, Ceremonien und die Freiheiten und Privilegien des Alerus ihnen an der ganzen Religion die Hauptsache dünken, denn sie betrachten die Kirche wie einen Staat im Staate, wie eine Berbrüderung, die für theologische Haubt und Controversen stets schlagsertig sein müsse. Dem entspricht natürlich auch das politische Glaubensbekenntnis dieser Herren. Monarchie, Wilklür, Bolkstenechtschaft — das intessen ine Mersonarchie, Wilklür, Bolkstenechtschaft — das intessen und mit Gelehrsankeit verzbräut sind, muß der entschiedenske Gegner einräumen.

Die unter bem Attel: "Memorials of the great civil war in England, from 1646 to 1652", von henry Carp nach Oris ginalbriefen in ber Boblen ichen Bibliothet gu Orford bearbeis tete Gefcichte bes großen Bavgertriegs in England (2 Bbe., London 1842) ift eine bantenswerthe Gabe. Saft jeder Brief hat far ben Gefchichteforicher einigen Berth, fet es, bas er ibn mit einem hiftorlichen Charatter genauer bekannt macht, ober auf irgend ein Beitereignis ein neues Licht wirft. In ber Gefammtheit verauschaulichen fie den gerriffenen Buftand ber damaligen öffentlichen Weinung, wo zwei feindliche Prinzeipe miteinander kampften — bas Princip blinder Conalität und knechtischer Ergebung in den Willen des Königs und bas Princip erleuchteter Freiheit und Aufbletung ber außersten Kraft zum Schuse bes Parlaments. Ramentlich intereffant bei ben gegenwärtigen geiftlichen Bieren in England find mehre Briefe über bas innere Treiben ber Universitaten und bie Ges finnungen bes Rlerus. Gin Schreiben bes berühmten ober bes rüchtigten Jeremy Zallor über bie Beräußerung bes firchtichen Gigenthums, worin berfetbe bem Staate bas Recht bagu unbes bingt einraumt, burfte ben bermaligen Begnern ber Appropriation clause und ben Berfechtern ber Rirchenfteuern tein abfonberliches Bergnugen gewähren, wol aber von ber anbern Partei mit froblichen cheers und nachbrucklichem bear, hear begrußt werben. Rebenbei ftellt es fich bis gur Evibeng beraus, welch felbftfachtige, brutale und tyrannifche Menfchen bie Ropas liften waren, fo lange fie bie Dacht in Banben hatten, und wie feig, kriechend und erbarmlich fie in ber Mebrgabl fich benahmen, fobold bie Macht an bas Saus ber Gemeinen ges kommen. Gary hat bie Briefe geschickt aneinandergereiht und lichtvolle Erlauterungen beigefügt.

#### Literarische Anzeige.

Durch alle Buchhandlungen ist folgendes neu in meinem Verlage erschienene Werk zu beziehen:

#### Die Lehre von der Ansteckung,

mit besonderer Beziehung

auf die

sanitätspoliceiliche Seite derselben,

Dr. E. A. L. Hübener.

Gr. 8. 3 Thlr.

Leipzig, im April 1842.

P. A. Brockhaus.

## literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

**Mr. 118.** —

28. April 1842.

Die dramatische Literatur der Deutschen im Jahr 1841.

> Erfter Artifel. (Fortfetung aus Rr. 117.)

2. Jahrbuch beutscher Bubnenspiele. Berausgegeben von F. B. Gubig. Ginundzwanzigfter Jahrgang. Berlin, Bereins Gubis. Einundzwanzigster Jahrgang. Be Buchhanblung. 1842. 8. 1 Thir. 20 Rgr.

Das Gubig'iche ,, Jahrbuch" zeichnet fich immer burch eine große Mannichfaltigteit ber Beitrage aus und hat als Empfehlung für fich, baß es immer mehre Arbeiten von anertannten, auf ber Buhne geltenben Autoren liefert. ift aber noch teine Garantie für bie Bortrefflichteit ber Beitrage, benn wer mußte nicht, bag gerabe bas Unbebeutenbfte in ber Regel am leichteften Bugang auf ber Buhne findet. Raus pach, ber Unvermeibliche, barf naturlich nicht fehlen. Er bes mubt sich diesmal in einem Schauspiel und einem Schwant bie Gebuld bes langmuthigen Publicums auf die Probe zu ftellen. Benes führt ben Titel "Das harfenmabden" und hat brei Acte, biefer, "Der Gliebermann", begnugt fich mit einem Aufzuge. Wenn die Figur eines Parfenmabchens einem Theaterpublicum genugen foll, bann ift es ficherlich unerlaglich, bas intereffante Schicksale ihrem Auftreten ein möglichst pitantes Rellef geben. Das hat Raupach, ber immer verständig ift, febr wohl einges feben und barnach feinen Plan gemacht. Raturlich barf nun bas harfenmabchen, Ramens Cacilie, tein gewohnliches harfenmabchen fein, sonbern wo moglich eine verungtacte Grafin ober Prinzessin. Raupach begnagt sich biesmal mit einer blogen Brafin, beren Bater, vormals Dberft in fpanifchen Dienften, gegenwärtig blind und arm, ein trauriges Leben geführt hat, indem seine Mutter ihn einer Liebe halber, die ihr nicht beshagte, weil die Geliebte des Sohnes ihren hochabligen Stolz beleidigte, verflucht und verftoffen bat. Arm und verlaffen tommt Bertram, fo beißt ber vertappte Graf, nach Deutsche land gurud und lebt von bem Barfenspiel feiner Tochter, bie, weil fie schon ift, zwar viel verbient, fich aber bafur auch Lies bes : und andere Antrage von jungen, leichtfertigen Cavalleren gefallen laffen muß. Als die Bubringlichen ju unverschamt wer-ben, gibt es Streit, Ausfoberung, enblich Beilegung; Baron von holm aber ift so febr in die schone harfnerin verliebt, bas er ben alten Bertram vorschlagt, ibm die Tochter zu überlaffen. Dies bringt ben Blinben fo in Parnifc, bag ber alte Mann jest Genugthuung von bem Baron verlangt, ber fie bem Bettler so lange verweigert, bis biefer fein Oberstpatent vorzeigt. Run verspricht holm Cacilie zu beirathen, findet jedoch in feiner Tante, ber abeleftolgen Grafin von Maienburg, eine so harte Gegnerin, baß es zu gefährlichen Rampfen tommt. Erft als fie Bertram fieht und aus feinen Erzählungen erfahrt, baß er ihr eigener, von ihr verftoßener Sohn ift, legt sie bie Banbe ber Liebenben ineinander und verfohnt fich mit bem tiefgebeugten, von ihr fo leichtfinnig ins Glenb getriebenen Rinbe. Gut gemacht, was man fo fagt, mag biefe Gefchichte fein, wer aber

bie poetischen gunten, bie fich etwa barin verirrt baben, ju-sammensuchen wollte, ber tonnte wol hundert gaternen angunben, ehe er fo viele entbedte, um ein ausgehöhltes Genftorn damit zu fullen. Dergleichen ift, wie bekannt, Raupach's ge-ringfte Sorge. In Bezug auf Charakterzeichnung muffen wir ibm, bem Buhnengewandten, bas Beugnif geben, bag bie erze ariftofratische Grafin eine ganz gelungene Theatersigur ift. In bem Schwant "Der Sliebermann" benucht ber Berf. er-

goblich genug eine Puppe, um einen wiberfpenftigen, ftete truntenen Gastwirth gur Unterzeichnung eines Ehecontracts au zwingen. Truntenheit, baraus entstehende Prügelei, in Folge beren bie Lichter ausgeloscht werden und ber Betrunkene in dem Bahne, er habe einen Lebenbigen, bie im Bintel bes Bimmers ausgeftopfte Puppe anpact, niederwirft, wurgt und, wie er glaubt, ermurgt, find bie Ingrebienzien, aus benen bies Runftftud gu dauernder Erheiterung ber britten Galerien gusammengefügt worben ift. Dhne biefe Mittel gerabe zu billigen, lefen wir biefe berben Raupach'ichen Poffen boch gern, ba fie auf Komit we-niger als auf blobe Lacherlichteit Anspruch machen.

"Ein Aprilicherg", Driginalluftspiel in einem Act von Ach at, ift mit gutem humor geschrieben und basirt sich abermals auf bie beliebte, leichte Intriguenwirthschaft burch Berkleibung und baraus entftehender Bermechfelung. Dier wird ein reiches, altes Fraulein, bas noch immer auf Eroberungen ausgeht und glucklich wieber einen jungen Cavalier getobert zu haben glaubt, auf biese luftige Beise zur Einwilligung in eine Bertodung gezwungen, indem ein junges Radden ted und munter die Rolle ihres Brubers fo tauschend spielt, daß die arme Betrogene willig in die ihr gelegte Schlinge geht. Der heitere Scherz ist hubsch ersuns den und gut geschrieben. Ginzelne Scenen mussen sogar von auter somischer Mirtung fein guter tomifcher Wirtung fein.

Much Morig Rott, ber vielgewandte Schauspieler, ber fcon vor vielen Jahren einmal auf dem bamals tonigt. Theater zu Beipzig ein Drama in febr fcon flingenben Berfen, fo viel uns befannt ift ohne vielen Erfolg, aufführen ließ, tritt jest jum erften Dale mit feinem Luftspiele "Der Freiwerber" als beamatischer Dichter vor die Augen ber Belt. Benn man bas Stud so burchlieft, tommt es Einem vor, als lefe man Scenen aus verschiedenen Ifflanb'ichen Schauspielen; benn Iffland bleibt nun boch einmal ber Gott ber beutschen Sammerfeligkeit und bie unerschopfliche Quelle für das moralistrende Luft :, Rühr :, Schau : und Qualspiel. Dieser "Freiwerber" qualt nun zwar nicht, aber er felbft wirb gequalt und zwar burch bie brei Brantpaare, bie hiemftets auseinander ftreben und boch gueinander wollen, die fich liebend misverfteben und misverftebend lieben, awifchen benen ber ehrliche Ereulich, ein echter, berber, foliber, unergrundlich gutherziger Buchhalter, bie ehrlichfte haut, bie je ein hauptbuch in Ordnung erhalten bat, ben Unterhandler macht. Man verlange von uns nicht bie Bieberergablung ber Sabel, benn Stude wie bies Rott'fche Luftfpiel haben bas Gigenthumliche, bas fie, aus bem Balbbuntel bes Couliffenrahmens berausgeriffen, an Intereffe nur verlieren tonnen. Das game

penticht, die kanktichen Wande, das Spiel machen sie erft les bendig. Dies kann ebenso gut ein Sob, wie ein Tadet, ein Borwurf und ein Berdienst sein. Es kommt nur darauf an, was man von einem guten Drama zu sodern berechtigt ist. Ift Darskellbarkeit das Erste, wo nicht Einzige, was man von ihm verlangt, so kann es leicht modich seinzige, was man von ihm verlangt, so kann es leicht modich sein, daß ein korden köttichen auf Rott's Hangen bleidt; sodert man aber mehr als dies, verlangt man ein Quentichen Posse, zwei Quentichen Beist, der Augent dann ein Auchtichen Posse, swei Quentichen Geist, der Augentehen Driginalität und so fort, so ist die dramatische Muse in biesem kustspielt wirklich als höchst zeiziger Apotheker ausgetreten und führt noch zum übersus vermaledeit schiechtes Gewicht. Das passiert wol zuweilen; es wird auch einmas allensalls von einem nachsichtigen Publicum bergeden, doch nimmt man sich nebendei das Recht, sür die Zutunft um besser und sich nebendei das Recht, sür die Zutunft um besser und sich einsteller unter Suchard Der vrient's Wühnenversuchen, hinsichtlich der Ausführung bleibt er aber doch weit hinter diesen zurück. Und Eduard Devient ist auch noch lange kein dramatischer Dichter! Hiernach wird der Lester ungefähr wissen, wie hoch der "Greiwerder" von Kott als denantisches Gedicht in der Literatur zu stellen sein mag. Der Dialog ist gewandt, die Sprache einsach und gebildet.

Gin wunderliches Product bat Bilbelm Muller geliefert. Er nennt es ,,Bo weilt bas Glud?" Drama in brei Abtheilungen, von benen bie erfte bas Glud in ber hutte, bie zweite im Baufe, bie britte im Palafte fucht. Dr. Duller pflegt immer ftart aufgutragen. Wenn er Leibenfchaftlich: teit fcilbern will, malt er uns mit ungeheuerlichen Pinfelftri-Wenn er Leidenschaftlich: chen einen Rafenden aufe Papier, die Graufamteit übergraus famt er, um mit hamtet zu reben, ber Buthrich wird unter feiner Dand gleich jum Teufel und mas er aus biefem machen wurde, fiele es ibm ein, fich feiner zu erhöhter braftischer Bir-Zung zu bebienen, mag Gott wiffen. Diese irrthumliche Auffasfungs: und Darftellungsart menschlicher Buftanbe, gefellichaft: licher und burch bie Richtung ber Beit gewiffermaßen gebotener Gebrechen ift ibm auch in bem genannten Drama eigen geblie: ben, bas eigentlich aus brei einzelnen Dramen befteht. "Die Butte" last und einen Blid in bas Elend einer heruntergetom: menen gamilie thun, bie nichts mehr bas Ihre nennt als ein reines, unbeflectes Gewiffen. Das etenbe Bauschen foll vertauft, fein bisheriger Befiger mit feiner einzigen Tochter vertrieben werben. Da erbietet fich ber Amtsschreiber Krebs, bie bamonische Figur, beren Ubertriebenheit aber leiber lacherlich wirtt, fich ins Mittel zu schlagen, wenn ihm ber arme Mann feine Tochter gum Beibe geben und einen Schat, beffen Unter: fchlagung man ihm zeiht, mit ihm theilen wolle. Der Arme folagt bas Anerbieten mit Berachtung aus, ber Schat wird gefunden, bie gamilie ift gerettet und Rrebs muß mit langer Rafe abziehen. "Das haus" führt uns einige von benfelben Perfonen wieber vor. Rrebs ift Cotterieeinnehmer und ein reis der Mann geworben, Maria, bes Armen Tochter, lebt einsam und gurudgezogen. Der reich geworbene Schuft geht abermals auf die Freite und hat es diesmal auf die Tochter eines wohl habenben Tischters abgesehen, ber gegen ben Freier weniger als Die Aoditer einzuwenden bat. Letterer gefällt namlich ein ar-mer Lieutenant Berg beffer. Der Lotterieeinnehmer glaubt inbes bahn im Rorbe gu fein ober boch gu werben, ba er bas große Boos zu gewinnen hofft. Bum Unglud trifft ber Daupt-gewinn auf ein Boos, bas Rrebs bem Lieutenant Berg aufgebrungen hat. Darüber gerath ber Getaufchte in bie toll Comifchte Buth, weiß aber boch burch ein gludliches Ungefahr bem Lieutenant bas Gludeloos wieber abgufchwagen und ift nun abermals obenauf. Er eilt ju feinem gutunftigen Schwiegervater, um sich bas Jawort zu bolen, allein, als biefer bie schändliche Gaunerei bes Schurken erfahrt, weist er ihm bie Abur und Berg erhalt bas Mabchen. In ber britten Abtheilung, "Der Palaft", hat es Rrebs gludtich bis gum Baron bon Connenablererebs gebracht wohnt prachtvoll und lagt fich in noblefter Attitube malen. Alles argert ibn, mit Jebem mochte

er ganten, wenn er nur nicht fo gar beforgt fur fein Sebert ware! Der Maler Stern verlangt fur fein Gemalbe, falls er nicht eine Frage baraus machen foll, bes Barons Stieftochter Amalie gur Frau. Darüber wird Connenablertrebs gang rafend, boch bie Gorge um feine toftbare Gefunbheit bringe ibn rafch wieder ins rubige Gheis bes Lebens gerud. Der Maler wettet, baß ihm ber Baron feine Tochter noch freiwillig gue führen und ihr eine gidnzende Mitgift geben werbe. Um bies Biel zu erreichen, wird ber Doctor bes ichurtifden Barons ins Geheimnis gezogen, Krebs' Tobesfurcht und ein Traum muffen bas übrige thun. Der Doctor beftartt namlich ben Baron in bem Bahne, bağ ein Menfc burch Berbrennung feines Bilbes langfam getobtet werben tonne. Cobalb ber Raler erfahrt. baß Sonnenablerfrebs von ber Babrheit biefer Sage überzeugt ift, benutt er ben gunftigen Augenblick, brobt bas Bilb bes Barons ju berbrennen und erhalt Gelb und Dabden. Fragen wir nun, mas ber Berf. mit biefen brei Bilbern, bie in ihrer Art alle outrirt und verzeichnet find, bezwedt habe, fo lautet bie Antwort: er wollte beweifen, baf weber hutte, noch haus, noch Palaft, fonbern allein bas berg bie Bohnung bes mabren Gludes fei.

"Roch ift es Beit", Schaufpiel in brei Aufzügen von A. D., ift ein gut gearbeitetes, auf Bubnenwirtung berechnetes Stud, bas ungeachtet feiner vielleicht gar ju meralichen Eendeng boch einen nicht zu leugnenden bramatischen Werth hat. Die Charattere sind durchgangig consequent durchgeführt, erwecken burch bie Situationen, in welche fie Gegenseitigkeit ber Beibenschaften verfest, unfere Theilnahme und ergreifen burch bas rein Menfchliche, bas Alle, auch bie Berirrten, ftets begleitet. Die Fabel ift ebenso einfach, als sie im Leben fich oft wiederholen mag-Gine junge, febr gludlich verheirathete Frau, Die Grafin von Strablen, beren Gatte Minifter bei einem beutiden gurften ift, lernt ben Pringen Abalbert tennen. Diefer, von ber Anmuth. Jugend und Schonheit ber Grafin entjuct, gibt einer unreinen Leidenschaft zu ihr Raum und bie junge Frau ift eitel genug, bie Antrage bes Pringen in ftillem Bergen ju genehmigen. Der Graf bemertt bath bie Dutbigungen bes Pringen und bie Ber-anberung im Benehmen feiner Gattin. Er fucht bie Strauchelnde fruhzeitig zu warnen und ftellt ihr offen bic Gefahr vorder fie blindlings entgegeneile. Die Grafin fuhlt ihr Unrecht und beschließt, den Prinzen tunftig abzuweisen. In biefem Mugenblict erhalt fie ein Billet von bem Pringen, worin biefer um eine einzige turze Unterredung bittet. Sie befchließt, ber Einlabung zu folgen, boch nur, um bem Pringen Bormurfe wegen feines Betragens zu machen und ihn bann für immer zu meis ben. Dies Billet geht aber verloven und fallt in bie Banbe ber Grafin von Wilnau, einer unverheiratheten jungen Dame, Die unter außerer Ralte ein tief und innig fuhlenbes Berg verbirgt. Sie befchtießt bie unbefonnene Grafin gu retten und an ihrer Statt ben Pringen an bem angegebenen Orte gu erwarten. Dies geschieht, der Pring tommt, balb barauf auch bie Grafin Strablen, bie nun ungefeben von ben berebten Lippen ber Grafin Wilnau ben Abgrund bes Glends fcilbern bort, bem fie unaufhaltfam entgegeneilen wollte. Beibe, fowoi bie junge Frau wie auch ber Pring, feben ihr Unrecht ein, ber beleibigte Gatte tommt bagu und eine allgemeine Berfohnung fchlieft bas Stud mit einem etwas unnöthigen Unhang von Rührung. Abgefeben von ber gar zu fehr in ben Borbergrund gerudten moralifirens ben Seite ift bas Stud eins ber beften unter ben neuern Schaufpielen.

Den Schus bes Jahrbuches bilben zwei kleine Caben, die mehr als dramatische Scherze benn als Lustspiele zu betrachten sind, obwol das eine sich diesen Ramen beilegt: "Die Schulzen-wahl" von Fr. Paolo und "Karl's XII. erste und letzte Liebe", Lustspiel in einem Aufzuge von D. E. R. Belani. Das erstgenannte ist ein bloßer Scherz, worin die Wahl eines Schulzen einem ehrgeizigen Bauer dadurch zu Theil wird, daß er seine Schwester verschiebenen Freiern zu geben verspricht. Recht nett und mit gutem humor ist das sogenannte Lustspiel von Belani.

Belant ift fonft nicht unfer Schitefing, bies Luftfpiel ider bat er, wenn es ihm überhaupt eigenthumlich angebort, gang gut gemacht. Der ungestime, bisige, plumpe jugendliche Konig, der diplomatistrende Graf, die schae, eitle, verzogene, junge Grafin, die bem unmamierlichen Konige die schonken Maticen fagt, find febr gute Theaterfiguren. Wir beforgen nur immer noch, bag biefe gludliche Composition einen irgendmo in ber Belt berumlaufenben fremben Berrn gum erften Erfinber baben burfte.

3. Berliner Theater Ulmanach auf bas Jahr 1842. Berausgegeben von Alexander Cosmar. Siebenter Jahrgang. Berlin, Babe. 1842. 8. 1 Thir. 15 Rgr.

De mortuis nil nisi bene! Das Spruchwort ift gut, nur tann man nicht immer barnach hanbeln. Cosmar ift unlangft geftorben. Er war ein braver Mann, wie man fagt, ein ge-Scheiter Ropf, ein speculativer Berftand. Fur ben legtern fprechen bie zahlreichen übersegungen franzosisicher Schaus und Lufts spiele, die er Zeit seines Lebens geliefert. Der beutschen Lites ratur hat er damit eher geschabet als genust, benn seine Albehl fiel nicht immen auf Bahl fiel nicht immer auf bie beffern Producte unferer übertheinischen Rachbarn, nur mas auf fcnellen Erfolg boffen ließ, was die Maffe leicht far fic zu gewinnen versprach, das griff Cosmar heraus aus dem Anduel ephemerer frangofischer Theaterftude. Er hat babei feine Rechnung gefunden und Cosmar's Rame ift ben verehrlichen Buhnendirectoren gehnmal lieber als ber bes bebeutenbsten Originalbramatiters. Diefer überfegerruf hat ber unlangst Berftorbene auch in feinem Almanach nochs mals bemahrt. Das Schaufpiel "Ein Bebeimnis", frei nach Arnould und Fournier, die einzige von Comar felbft beis gefteuerte Gabe, ift tein Reifterftud bramatifcher Poefie, es ge-bort auch nicht gu ben fo beliebten, jest von aller Bet fur hochpoetisch gehaltenen Dramen, beren gange Poeffe in ber tunftreichen Berfchlingung ber Intrigue, in ber seltsamften Schurzung bes Knotens, in ber pitanteften Aneinanderreihung einer Menge von fpannenben Situationen liegt, es ift vielmehr ein ganz einfaches, auf etwas Argwohn, etwas Eifersucht und eine gute Dosis Reugier basirtes Schauspiel, bas nur burch bas eine gute Doils Reugier battres Schauftel, das nur dies Wachsen einiger burgertich mäßig gehaltener Charaftere Theit-nahme erregen kann. Die jugendliche Frau eines reichen Ban-quiers wird biesem durch ihr häusiges Alleinsein und ihre ent-schiedene Inschuhnahme eines jungst auf ihre Berwendung ins Haus gekommenen Kassilieres, Ramens Flandern, verdachtig-Ein Freund des Banquiers, Schristseller und nach pikanten Stossen haschand, schut die Flamme des Berdachts, ein Dritter Vollangter sogen er kenne den jungen Mann als Leichtssiniesen Behauptet fogar, er tenne ben jungen Mann als leichtsinnigen Spieler, fobag benn ber Banquier feine Frau nach wieberholter Beobachtung über ihr Betragen, ihr Bufammenfein mit Flanbern gur Rebe fest und, als fie ein tiefes Stillschweigen in Begung auf ihr Berbattniß zu bem Raffirer beobachtet, fich von ibr icheiben taffen will. Dies bewegt bie Frau enblich jum Sprechen, und nun erfahrt ihr Gatte, das sie burch die Beschutzung Flanbern's ein schweres Unrecht, das der Banquier, zwar nicht mit Borsat, an dem Bater des Kassures begangen, biefen baburch zum Bantrott und endlich zum Sethstmorb ge-trieben hat, wieber einigermaßen habe fühnen wollen. Der Banquier wird von feinem unmannlichen Berbachte geheilt, Flanbern ju feinem Compagnon erhoben und Linben, ber Schrifts fteller, ift erfreut, fo hubiche Scenen ju einem Romane erlaufcht gu haben. Bur ein beutsches Publicum, bas fich an peinlicher Qual auf ber Bubne ftets erlabt, muß bas Stud von Intereffe fein.

Gine geiftreiche, von frangofifchem Coprit funteinbe Anetbote in bramatifcher Form wird uns von 3. Dorich in "Cartouche", frei nach Théaulon, geboten. Der Stoff ift, irren wir nicht, icon mehrmals benugt worben. Cartouche, bas Schrecken von Paris, tritt aus bem Ramin in bas Bimmer einer jungen Bitme, um beren Danb ber Policeilieutenant wirbt. Rad vis nem toftlichen Gefprach, bas ber jugenblichen Frau ben tecten, gewandten Dieb faft mehr als intereffant macht, swingt er fie, ihm eigenbanbig bie hausthur gu offnen. Gin verloren gegangener banbfebut, ein fruber entwanbter Schmud, einige ben Poticeicommissairen gespielte Gaunerstreiche helfen bas übrige vollenden und geben bem Gangen einen nuntern Schip.

überschutset une bie angeführte bramatifirte Unetbote mit ben glangenbften Bigfunten, fo ftoft uns bas breigetige Luftipiel "Dif-fonangen, ober heut bor funfundzwangig Jabren" von Deinrich Smibt gang und gar in bie pebantifche Schwerfalligteit beutscher Eprad: und Bandlungeweife binein. Kommt ein beutscher Autor auf den Gebanten, ein Luftspiel gu fcreiben, fo bilft alles Strauben nicht, ber Bopf hangt und baumelt ibm haten und vorn. Ohne die ausgesuchtefte Philisterei, Rieinstäderei und Albernheit geht es nicht ab. Ein Krieg zwischen Sonft und Sest muß bie innerliche vis comica erfeten, und wenn bies nun wirtich gum Bachen reigen fann, fo bleibt es boch ebenso weit von bem mabren Beben eines Luftspiels entfernt, als unfer Deutschland von bem buftigen himmel bes warmen Gubens. Beiß man fich ju befcheiben, bann freilich tonnen biefe "Diffonangen" fogar für ein nicht thet angelegtes Euftpiel gelten, obwol ftreng genommen nur poffenhafte Gles mente barin jusammengehauft finb, bie bem Deutschen im Allgemeinen naber gu liegen fcheinen als bie feinern Geiffer bes gemeinen nager zu eiegen inveinen als vie feinern Geiper ver eigentlichen Euftspiels. Ein Gutsbestiger, ber Zeit seines Lebens nicht vom Lande in die Sradt, viel weniger in die Welt gekom-men ift, hat drei seiner Zugendfreunde, die er seit 25 Jahren nicht mehr gesehen, zum Besuch eingeladen, um mit ihnen die alten Zeiten durchzusprechen. Der gute Mann glaubt allen Ernftes, feine ebemaligen Benoffen werben noch gang biefelben fein, weil er fich ingwifchen nicht um ein Daar geanbert bat. Da er weiß, bag jeber ber brei Freunde eine eigene Liebhaberet befist, fo finnt er lange baraber nach, wie wol jeber Gingelne auf eine angenehme Beife gu überrafchen und zu erfreuen fein modite. Er tast baber bem Legationefecretair fein Bimmer mit allen möglichen alten Schwarten, Poftillen und Rochbuchern voll-ftopfen, um ihm fein Daus möglichft wohnlich zu machen, bem Rapellmeister ftellt er bie Idgerburichen ins Bimmer, bamit fie bas horn gur Begrugung blafen, und bem Abvocaten weift er ein paar recht hartnactige, proceffüchtige Bauern gur Erheites rung gu. Bas nun bei ber Antunft ber brei Freunde fur ein Spettatel entfteht, tann man fich benten. Benug, ber gutmit thige Gutsbefiger ertennt feine Freunde nicht wieber, bat nichts als Arger und Berbruß und vertiert feine gange Laune. Richt beffer ergeht es ben brei Refibengstäbtern, Jeber wirft bem Guts: befiger feinen Dangel an Belt : unb Menfchentenntnis vor unb unter fich tommen fie ebenfalls gu Streite. Erft ber Reffe des Sutebefigere, ber in ein reiches Dabogen verflebt ift, beffen Bormunber bie brei Freunde finb, weiß burch paffend angebrachte Schmeicheleien und Berbeifungen bie emporten Gemuther gu befanftigen, Alle miteinanber gu verfohnen und fich bie

Braut gluctlich gu gewinnen. "Die Welenachteprafente", localer Gelegenheitsicherz in einem Act, von Couts Angely, bringt berliner Rarrheiten aufs Tapet, betrügt einen albernen Gecken, ber vier Bochen lang ftubirt hat, um feine verheißene Braut und führt bas erfreute Mabchen ihrem wirklichen Geliebten in die Arme. Possitie vaudent igtem wietengen verteben in auf Liebha-bertheatern zu entschildigen. Bisiger, wenngleich auch nar possenhaft, ift "Die Brautigamsschau", bramatischer Scherz in einem Acte von Julius Findeisen. Ein munteres junges Mabden macht fich ben Scherz, ein Beirathegesuch in Die Beis tungen feben gu laffen und etwalge Speculanten in ein beftimm: tes Botel eingulaben, um fich mit ihnen felbft gu befprechen. Darauf tommen brei Prachteremplare, ein altfrantifcher Doctor, ein berber Gutsbesiger und ein factgrober berliner Drofchtenbefiger. Alle Drei machen einer nach bem Anbern ihre Antrage und amei bavon werben auch wirklich vorgelaffen. Als biefe guructommen, gerathen fie mit bem Drofchtenbefiger faft in Streit, indem Jeber ben Gieg bavongetragen ju haben glaubt. Ein fervirtes Fruhftud und ein antommenbes Rorbchen, bas Riemand mehr in Empfang nimmt, gibt ben Gefoppten eine

unerwanschte Auftlarung, worüber fic vormehmlich ber Mann ber Drofchten ärgert.

Bon bemfelben herausgeber erschien auch 4. Dramatischer Salon. 1849. Berlin, Remann. 8. 1 Thir.

15 Rgr. angefüllt mit bem iconften Frangofenthum, bas Cosmar nur für beutsche Berbauung bequem gurechtgefest bat. "Charlotte Marbyn", bramatifirte Anekbote in zwei Aufzägen, frei nach Dumanoir, erzählt bie wisige Rache, welche bie berühmte englifche Schauspielerin Marbyn, ber Belt burch Borb Boron bin: langlich betannt, an einer englischen Laby fur beren Gifersucht und bie Schmahungen nimmt, bie fie uber fie ausgiest. Das Stud ift pitant, ohne Raffinement ber Erfindung und bie Die telrolle fur eine gewandte Schauspielerin außerft bantbar. Berwidelter und unfere Grachtens gu tunftlich burcheinanber, geflochten find bie gaben ber Intrigue in "Gafthof Abenteuer" Luftfpiel in einem Acte, nach ber 3bee eines frangofischen Bau-beville bearbeitet. Wie in allen Luftspielen, bie auf frangofifdem Boben wachsen, find Gifersucht, Fopperei, totettes Recten, Bertleibung und bamit verbunbener Laufch ber Personen bie gwar gewöhnlichen, aber immer wieber in neuen Wenbungen gebrauchten Mittel, um eine rafche, fpannenbe und heitere Banblung bu bewirfen. Ber muntere Unterhaltung begehrt, wird fich bei guter Darftellung bes Studes fehr befriedigt fin-ben. In "Riquiqui, ober bie feltsame heirath", Luftspiel in brei Aufgagen, nach bem Frangofischen, mischen fich so viele ernft gehaltene Scenen in die heitern und scherzhaften, daß die Aus-führung stellenweise an das Schauspiel erinnert. Es bringt Abenteuer gur Darftellung, wie fie in bem Zumult ber erften frangofischen Revolution über bie foulblofeften Denfchen bereinbrachen. Das Schloß bes Grafen von Montfort wirb von bem wuthenben Pobet geplunbert, bie Derrichaft verjagt und mit blutgieriger Buth verfolgt. Amelie, bie Lochter bes Grafen, fluchtet fich vor bem rachfuchtigen Daufen und finbet Schue bei einem armen Schufter Riquiqui, ber von ben Borfahren Imeeinem armen Schulter Riquiqui, der bon den Sorjabren ametiens viele Wohlthaten genoffen hat. Indef entbedt der Pobel-haufen nur zu balb das Afpl der Gräsin, verlangt die Aristo-kratin ausgeliesert und macht Anstalten, sich ihrer sammt des Schusters zu bemächtigen. Da herrscht ihm Riquiqui zu, die Gräsin sei seine Braut! Sogleich besanftigt sich die Rotte, zwingt aber ben Schufter, um ficher zu geben, bie Grafin wirt-lich por bem Maire zu betrathen. Es vergeht nun ein banges Sabr, mabrent bem Riquiqui burch Lieferungsgefchafte reich wirb, bie frühere Besigung ber Grafin wieber antauft und ihr mit berselben bie Freiheit wiebergibt. Statt ber geführten Scheinehe foliest ber brave Schufter eine wirkliche mit feiner geliebten Saqueline und auch Amelie tehrt begludt und bantbar in bie Arme ihres Beliebten gurud. Das Schlufftud bes "Dramatischen Salon": "Die husaren in ber Alemme", Luftspiel in einem Aufzuge, frei nach St. "hia ire, sest bem Wertchen gerabe teine Krone auf. Bon ihm last sich weiter nichts fagen, als daß Langweiligkeit und Berwickelungen, die burch ihre Unwahrscheinlichkeit jebe Spannung hemmen, Die unglucklichen Beftanbtheile biefes gang verfehlten Madwerts finb. Wer Buft und Drang in fich fpurt, bie verborgenen Schonheiten beffelben gu genießen, ben verweisen wir auf bas Buch felbft ober empfehlen ihm eins jener Theater, die fich gur Aufführung dieses Meisterstudes bereitwillig zeigten. Sonderbarerweise werben beren mehre genannt, boch find wir fest überzeugt, bag jedes nur mittelmäßig gebilbete Publicum mehr als zwei Aufführungen nicht bulben mirb.

(Die Fortfetung folgt.)

Literarische Motizen.

Bon Mary howitt erichten eine Erzählung: "Which is to wiser?" hieruber bemertt ein britifiger Referent: "Flet-

der anticipirte bie gegenwärtige Caprice ber howitt in feinem , Mad lioutonant', weicher

— talks now of the king, no other language,
And with the king, as he imagines, hourly:
Courts the king, drinks to the king, dies for the king,
Buys all the pictures of the king, wears the kings colours.

und taum ichlafen tonnte, wenn nicht in ber King stroot. Go verhalt es fich auch mit ben Dowitt; fie fprechen von ben Deutschen, keine andere Sprache; fie plappern Deutsch, wie fie fich einbilben; in biefem Kinderbuche 3. B. lefen wir vom "Raffer", von ber , burger class", ber , young Englanderinn", bem , English fraeulein', vom , Birthshaus', vom , Dands werksburschen', vom , Schlafrod' u. f. f.; sie machen ben Deutschen ben Deutschen zu und auf ihr Bohlsein, effen mit ben Deutschen. — Sie find in der That mahnfinnig por Liebe gu bem , old - fashioned primitive land', fo voll von biefer Rube, biefer Bufriebenheit, , which have so entirely left the home of the English poor ; fie find von berg und Seele Deutsche, wie bie foreib: unb Matich= felige Mutter bes Regenten Drieans, bie, um bie Glafticitat ibres Magens wieberherzuftellen, nach einem frangoffichen Mittagemable nichts Befferes finben tonnte als roben Schinken und Bratwurft. Die Dowitt find fichtlich eiferfüchtig auf ben Ruf biefer alten Dame und hoffen fpater in England, wie jene in Frantreid, als Diejenigen genannt gu werben, bie bas Bolt mit Sauertraut bekannt machten und Speckfalat und Omletts von Bollingen einführten. Das ift in feiner Art ergoblich genug und wir hoffen, baf, wenn Dr. Dowitt für feinen grans biofen Spas , The student life' mit feinem Berleger abrechnet, er ebenfo geneigt fein wirb, barüber gu lachen, als wir es ges wefen find. Bir betennen inbes, bas biefes Buch ber Rary Dowitt gar tein fo lacherliches Ding ift. Es fputt barin wie malfeibje Absicht. Die zwischendurch laufenbe Tenbeng ift namlich bie, ben Buftand ber Gefellichaft und Sittlichteit in Deutfchlich die, ven Justano ver Sezeuswaft und Sittlicheren in vertige-land mit dem in England zu contraftiren. So weit gut; aber die boshafte Absicht zeigt sich darin, das all die "herrs" (sic!) und "Bons" und "Geheimraths", alle deutsche drama-tis personae, bis zu den dienenden Mägden und den Armen herad, lguter, verständig, hochgesinnt oder gut sind, während die Engländer, mit einer einzigen Ausnahme, nömlich der Auss nahme einer in beutsches Leben und beutsche Stubenten vers narrten Jungfrau, ftolg, infolent, ober in gewiffer Beife bes leibigend und hoffarthig find. Gladlicherweise hat bas Buch fo viele fowache Seiten, bas es nicht populate werben fann; es bampft von Gemeinheit und weltlichem Sinn, Lafter, bie es bestimmt war, lacherlich ju machen. Bie folch ein Buch von ber mingefinnten, treubergigen Mary Dowitt aus beffern Tagen gefdrieben werben tonnte, ift ein Gebeimnif, welches wir aufguttaren nicht versuchen wollen, wir muften benn bagu burch andre abnliche Argerniffe gezwungen merben."

Bu Pisa erscheint eine "Storia della pittura Italiana", wovon ber erste Theil erschienen ift und bie Persobe von Siunts bis Masaccio umsast. Das Wert wird mit 56 Abtheilungen vollständig sein und monumentale Austrationen von großem Werthegenthalten, welche von den auf den Gegenstand bezägslichen illustrativen Bignetten und Aupsertasteln unabhängig sind. Der erste Theil enthält folgende Aupsertasteln: eine Miniatur zu Pisa vom Sahre 1242; ein Basrelief von Riccola Pisano; Christus von Giunta Pisano; die Jungfrau des Guido von Siena vom Jahre 1221 und die Jungfrau des Simabue vom Jahre 1276.

Bon einem "Dictionnaire général des villes, bourgs, villages, hameaux et fermes de la France et des principales villes de l'étranger et des colonies", von Duclos, wird der etste Band angefündigt.

fůt

# literarische Unterhaltung.

greitag,

Nr. 119. —

29. April 1842.

Die bramatische Literatur ber Deutschen im Jahr 1851.

Er fter Artitel. (Fortfegung aus Rr. 118.)

5. Peinrich Monte, ber Preugen heerfurft. Dramatifches Gebicht in funf Aufzagen. Konigeberg, Bon. 1841. 8. 20 Rar.

Der ungenannte Berf. bat fich einen Stoff gewählt, ben foon ber geiftreiche, fowdrmerische Bacharias Werner in seinem "Kreuz an ber Offfee" behandelt hat. Um folde Stoffe ift es immer eine misliche Sache, benn entweber find fie außerft fcmer in eine ansprechenbe gorm zu gießen, und bann laffen fie ben Lefer tatt, ober ber Dichter mobernifirt feine Figuren, und bann erhalten wir tein Bild ber Beit, die boch handelnd bargeftellt werben foll. Auch unfer Ungenannter ift an biefer Klippe gefceitert. Gein Delb Monte ift ein gebilbeter Mann, ein Den-ter, ein gewaltiger Krieger, ein Abgott ber Frauen. Das macht ibn vielleicht intereffant, nur verlieren wir leiber babei bas Charatteriftifde bes preußifden Delbenthums! Berner mußte feiner Beit biefe Rlippe mit größerer Gefcicitichfeit gu umfchiffen. Unter ben Orbensrittern intereffirt uns feiner fonberlich, es find Menfchen, nach ein und bemfelben Modell gebrechselt, die alle in der namlichen Beisc, meiftentheils in recht wohlklingenben Berfen, fprechen. Als Charafter, als ehrliche, berbe, beutsche haut zeichnet sich nur Gunther von Regenstein aus. 3war spricht er auch in Ausbruden, bie in bem Munbe von Kriegern aus jener Zeit etwas sonberbar klingen, aber bas foll une nicht anfechten. Er ift ein Denfch von Bleifch und Blut, und bamit taffen wir uns icon gufriebenftellen. Monte bagegen gefallt uns gar nicht. Geine enblofen Tiraben und ftolgen Borte ermuben und taugen nun und nimmermehr im Munde eines wilden heibnischen Preußenfürften. Langweiliger noch ift ber Comthur von Schonenberg. Er fommt uns vor wie ein Ritter auf Tapifferiearbeit. Shaffpeare murbe fagen, ein Bumpentert von einem Manne. Ratalie, bes Lettern Geliebte, die Berehrerin Monte's, bes ftattlichen Belben, hat auch guten Unterricht in ber Schwarmerei genommen und fcheint giemlich lange mit Thetla getoft gu haben. Ein febr fconce, febr fuges, febr pathetifches und febr belbenmuthiges Dabben, aber Alles nur in Borten, bis biefe gu unferm großen Be-bauern in ben Opferflammen verhallen. iberhaupt wird rechtschaffen in biefem Drama geopfert. Die preußischen Prieftes rinnen und Baibeloten thun ihr Doglichftes, um bie Chriften aufzureiben. Indes siegen biefe boch, Monte wird erftochen und was noch am Leben geblieben ift, lauft auseinander oder un-terwirft sich. Das ganze Berbient bes Berf. besteht in feinen faft burchgangig fconen, reinen Berfen, bie nicht felten poetifch angehaucht find. Als Drama aber ift bas Probuct null und nichtig. Eine Reihenfolge von Scenen, in benen einmal etwas geschieht, ein anbermal blos geschwast wirb, bann wieber einige Rampfe zwischen Chriften und Beiben geschilbert werben, machen noch kein Drama aus. Das Drama bedingt die innerlichste Geschlossenheit aller einzelnen Theile und eine vollkommene Darmonie zwischen Dem, was geschieht, und der unabanderlichsten Nothwendigkeit, aus der es geschieht. Das kolpert und poltert aber heutzutage durcheinander, wie's trifft, lebt, kampft, kirbt, ganz nach Jufall und Willtur, und haben sich in dieser Manier ein Dugend Menschen umgebracht, so sest man ein Punctum und der Autor behauptet, ein solch geverseltes Kaus berwelsch sein Drama.

6. Konrabin. Arauerspiel in funf Aufzügen von g. Lindner. Beipzig, Fest. 1842. 8. 20 Rgr. Abermals eine Aragobie, die nur aus einem Stud brama-

Abermals eine Tragdbie, die nur aus einem Stück bramatister Geschichte, in stießende Berse gebracht, besteht. Man tennt den Stoff zu genau, als daß es notdig sein durste, eine aussichrliche Inhaltsanzeige hier solgen zu lassen. Konradin verschwort sich, ungeachtet der Bitten seiner Mutter, mit seinen beiden jugendlichen Freunden, Friedrich von Östreich und Deinrich von Castilien, liesert die bekannte Schlacht gegen Anjou von Sicilien, wird geschlagen, slieht, gerath in die Odnbe seiner Keinde und stirbt den Tod des Berbrechers. Die elngestochtene Liedesgeschichte, die zugleich ein Wotiv für den schlener Tod des Prinzen abgeben soll, hat keinen rechten Dalt und steht zu schroff von den politischen Intriguen abgeschnitten, um unsere Theilnahme zu erwecken. Die Charaktere sind schwach gezeichnet, am schwächsten der des Konigs Anjou. Rur das Sanske und Anmuthige gelingt dem Berse, der übrigens ganz und gate und Anmuthige gelingt dem Berse, der übrigens ganz und gate in Schillerschem Berspanzer elnherschreitet. Wie geben eintze Proden, theils um unsern Tadel dadurch zu rechtsertigen, theils auch, um den glücklichen Fähigkeiten des Berse, der nicht ohne Poesse ist, Gerechtigkeit widersahren zu lassen. Tadeln müssen wir vornehmlich sein Dassen übermäßig viele im Nunde schotzt. Da beist es:

Bedenkt, o Freunde, auch die eble Ahat, Erzeugt im engsten Winkel unfrer Seele, Ist nicht geschaffen für den Augenblick.

Dber :

Doch hoheit, die da schwindeln macht, sei nicht Das, was wir suchen, nur was sich als loblich, Als echt bestätigt: höheres Gefühl; Sei's Augend, Gradheit und ein Dhr far Sitte, Soll unser Ruhm sein; benn es wuchert sort Und geht nicht unter in des Lebens Wechseln, Da es die Dauer sich zum Erbiheil wählt.

Auch liebt es ber Autor, an ben Scenenschilfen Reime angubringen, bie oft gar nicht burch bie Situation gerechtfertigt werben. Geschloffen benn, wir find nun mehr zu Ende.
Ich lege meine Danb in Eure Danbe.
Der Ruth, bas Derz, die Reinheit ber Gebanten Bestigt die Belt und ihre engen Schranten.
Nicht setten wird Shakspeare nachgeahmt, einige Male fast

- Araume irügen und die Einbilbung Leiht ihnen Stoff, oft find's nur Sputereien, Die bas Gehirn burchziehn.

Dier und ba erlaubt fich ber Berf. Freiheiten in ber Consftruction, bie teinen rechten Sinn geben; g. B.:

Unwurd'ge Baffen bie Berleumbung schmiebet, Der Mutterteim bes Bofen im Geblat, D'rum eben weil's so ift, benn wie ein Burm Benagt ber Reib bie Blute bes Berbienftes Und macht ben festen Muth zum Sautelspiel.

Stellen ahnlicher Art tommen oft vor, bagegen aber gelingt ihm auch manches zarte Bilb, woraus uns ber Dichter mit leuchtenbem Auge ansieht.

Sprich Seufzer aus und Alagen, las das Auge Der Bunge Regung folgen, baf ber Einbrud Den milben Schein bes Glüdes wieberholt.

Borzüglich gelingt ihm die Sprache der Leibenschaft.
Seht diese hohe Stirn, dies Sternenauge,
D'rin sich mit Klammen holder Schwärmerei
Setaucht der Jugend erster Morgenschimmer,
Das Gegendlicke sucht und sie verdammt,
Das wie ein Blig strahlt, wie die Sonne leuchtet,
Dess' Slut viel zarte Liebesknoten zieht
Und Rede spannt, d'rin sich die Mücken sangen.
Seht diesen Glanzpunkt, dessen Strahlen blenden,
Seht dieser Flechten dunktes Spangengold,
Der Jäge engelreines Bild, so mild
Wie warm der Wangen jugendfrische Rosen,
Gemalt auf litsenweißen Grund, die Lippe,
Der Nund in blassen Karmor ausgeprägt,
Bu kosten Liebeshonig.

Es ware zu beklagen, mußte fich ein fo icones Talent nicht zu zügeln und fich ber Form zu bemeistern, die zum Leben eines echten Dramas unerlagtich ift.

7. Kabale und Liebe bes 16. Jahrhunderts. Dramatisches Gesbicht in vier Abtheilungen. Kiel, Schwers. 1841. 8.

Die genaue Renntnig ber Banbessitten lagt uns in bem Berf. einen Danen vermuthen, mabrend bie eigenthumliche Form bes Berfes, ber zwifchen einem beftimmten Rhothmus und bem amanglofern Anittelvere bin und wieber fcmantt, auf ben betannten, geiftreichen Dramatifer Ders, bem Berf. von "Das Daus bes Svenb Dyring", hinbeutet. Dafür fpricht auch ein gebeimnifvoller, marchenhafter Duft, ber bier mehr als fur fic beftebendes 3wifchenspiel bie eigentlich bramatifche Scenerie um. gibt, was bem Drama felbft nicht eben jum Bortheil gereicht. Darftellbar ift bas Gebicht freilich ohnehin nicht, und ber Berf. bat wol taum an bie Doglichteit einer Aufführung gebacht. Der berühmte Aftronom Ancho Brabe ift ber Belb bes Gebichts, beffen Intrigue auf bas feinbliche Berhaltnis bes Abels unb ber leibeigenen Bauernichaft Danemarts basirt ift. Ancho Brabe, aus altabligem Gefchlecht entsproffen, liebt namlich bie jugenblich : foone und gebildete Barbara, Tochter bes leibeigenen Bauers Jorgen Knubson, Die ihm mahrend einer schweren Rrantbeit mit gartlicher Sorgfalt gepflegt hat. Gegen biefe Liebe lebnt fich bie gange Familie Tycho Brabe's auf und beschließt in einem feierlichen Familienrathe, ben Ungehorsamen entweber u zwingen, die Leibeigene zu verlaffen, oder ihn formlich und für immer aus ihrer Mitte zu verftoßen. Ancho Brabe fteht Diefem Sturme, ben feine gamilie über ihn heraufführt, rubig und erklart mit gehaltenem Ernfte, daß er Chriftine Barbara gu feiner Gattin erheben werbe. Die Familie fagt fich nun von bem Auffdbigen los und fucht burch rantevolle Schliche Ronig Friedrich's II. Ungnabe auf Brabe's Saupt herabzuschleubern. und Brabe's Familie. Er nimmt ben Aftronomen in Schus und fcentt ibm nach einer langen und bebeutsamen Unterre-

bung bie Insel Hoen. Apcho Brahe heirathet hierauf Christine Barbara und lebt bis zu Friedrich's Tode glücklich und zufrieden mit ihr. Als aber sein Sohn den Ahron besteigt und der Abet ihn mit Justüsterungen bestürmt, entzieht dieser dem Aftronomen seine Gnade und Abcho Brahe sieht sich genothigt, Danemark zu verlassen und an Kaiser Rudoll's Hofe ein neues Baterland zu suchen. Ancho Brahr's Charastre ist durchwege edel, freimuthig, oft groß gezeichnet, wie es dem Erforscher ferner Welten ziemt. Sein Sinn ist durchaus frei von allen Borurtheilen, und Alles, was er sagt, ist ein Beleg zu den Berlen, in denen sich seine Geist am reinsten wiederspiegett.

Geburtsrecht follte Borrecht geben? Berbienft gar, wie bies Danchem fchien? Den wirb's nicht ehren, ben nie heben, Dem's nicht fein eigner Geift verliehn!

Dem Dichter eigenthumlich ist die Figur des Narren und tustigen Rathes Lop, in Ancho Brahe's Diensten. Was der Verf. mit diesem seltsamen Menschen hat bezwecken wollen, ist und nicht ganz klar geworden. Bald persistir er das Welthum durch wisige, haldwehmuthige Lieder, dath persistir er das Welthum durch wisige, haldwehmuthige Lieder, dath spricht er tandelnd, wie ein Kind, dath zuck wirklich die Flamme des Wahnluns in seinem Auge. Die Liebe, so viet errätt man leicht, hat diesen wunderlichen Menschen toll gemacht, und trügt und nicht das unklare Durcheinander in Lop's Worten, so ist es Brahe's Geliebte, die ihn vollends um das Restichen Verstand dernacht des Unstretes diese Rarren ist, so wenig gehort er zur handlung, indem er für sich allen ein Drama im Drama spielt. Bei gedberer Strenge gegen sich selbst würde es dem Autor nicht schwer geworden sein, diesem ossendaren übeskande zu begegnen. Edp singt eine Menge Lieder, sast zu diese, die jedoch durch ihren Inhalt anziehend sind und einige durch die echt nationelle Farbung ungemeinen Reiz erhalten. Eins im Balladentone, das zugleich ein Kild von Lop's Leden geben soll, hat uns besonders angesprochen. Es erinnert an Goethe's "Fischer", erklingt aber durch um Fische zu fangen. Die lustigen Thiere entschlüpsen listig seinen Rachstellungen, da dorch:

Bom Meergrund ertont jest ein fleblicher Laut, Als maren es Rachtigallieber. Der Bifcher bemerkt es, laufcht eifrig und ichaut, Und immer vernimnt er es wieder. Bezaubert verweilt er in wonniger Luft, Und angitlich, ftets angiticher bebt fich die Bruft: Wie tangen die Bifche fo freudig!

Ein schönes Beib taucht auf, Warnungeftimmen fuchen ben Jungling guruckzuhalten,

Doch Alles vergeblich; er hort nicht ben Rath, Die machtigen Reize verblenden. Der Leichtfinn verführt ibn zur thorichten Abat; Man fieht in den Wellen ihn enden: Die Rymphe fast ichnell ibn und fchieht in die See; Far ewig verfinkt er: ach Jammer und Wehl Abie schwimmen die Bifche so trautig.

Bei der Menge von Personen, die in dem Gedicht auftreten, war es schwer, jedem Einzelnen einen selbständigen, sest ausgeprägten Charafter zu schaffen. Der Berf. macht zwar einen Versuch, boch ist er ihm nicht sondertich getungen. Daher begnügt er sich, in der ganzen Masse einer Kaste den Charafter berselteden zusammenzusassen und nur die hervorragendsten Sprescher durch einige Ruancen hervorzuheben. Auf diese Weise wird es ihm möglich, das Nationalleden anschaulich zu schildern und vollständige Sittenbilder in dramatischer Form hinzustellen. Die Sprache ist durchaus edet, nur der knittelartige Vers gibt ihn an Stellen, wo er allzu lose dehandelt wird, einen an das Unswürzige streisenden Anstrick. Die ins Gemeine sinkt sie nicz gend herad, wol aber verfällt sie durch gezwungene Reime zusweilen ins Flache. Einzelne glänzende, poetische Stellen kom-

men felten vor. Um icohiften find bie, wo Doche Brabe vor bem Ronige ben Liebreit feiner Braut fdilbert, g. 28.:

Rein Sternenglang ftrabit bort am himmel So flar auf biefes Beltgetummel, Als mir Chriftinens Angefict! Der Sonne gartes Morgenticht Erreicht ben Blid ber Mugen nicht.; Den Prachtglang zeigt an feinem Abler Sein Blugel, wie bas Bodenbraun; Die Daut ift blenbend weiß gu fcaun; Rein zeigt ihr Derz fich jebem Tabler!

Die oftmals vortommenbe fteife Bilbung ber Cage, namentlich um einen paffenben Reim anzubringen, gibt uns ben talentvollen Berf. als einen Richtbeutfchen gu ertennen.

8. Demoftbenes. Gin Trauerspiel in vier Acten von BB. Fr.

E. Deffenhaufer. Bien, Gerold. 1841. 8. 1 Thir. In ber Borrebe fagt ber Berf. felbft, er ringe zwar auch mach bem Borber bes Ruhmes, wunsche ihn aber blos von ben Sanben Rijo's zu erhalten. Außerbem tritt er noch mit ber Außerung hervor, daß er zu bieser bramatischen Arbeit gar Beine Beit gehabt und biefelbe bem Druck übergeben habe, "wie fie ber Feber entfloffen, ohne bas Berfaste mehr als einmal fluchtig überlefen zu haben. Bei biefer Sorglofigfeit ber Be-hanblung wird wol Riemand, wenn er sonst ürsache zu haben glaubt, fich einiges Gute von meinem Berfuche gu verfprechen, Schonbeit ber Form, ober auf Stubium und Sorgfalt gegrunbete bramatifche Runft erwarten." Dies Beftanbniß ift febr ehrlich und naiv. Sest sich ein Mann, begeistert von einem großeh Manne, bin und bringt ben lesten Lebensabschnitt beffel-ben in eine Art bramatischer Form, last bas Ding bruden und entschuldigt fich nachber, daß es so rob gerathen fei! Bas foll das heißen? Ift benn das Drama ein Bettelbube, ben man mir nichts dir nichts aus bem Tempel ber Literatur hinausjagt? Ober glaubt ber Berf. es werbe ihm Jemand Dant wiffen, daß er seinen Borber von Allo's, nicht von Metpomene's Danb em-pfangen will? Batt er fich fur einen hiftoriter, fo schreibe er eine Geschichte bes Demosthenes, Dramen aber, gu beren 26faffung ihm nicht einmal hinlanglich Beit geworben ift, verbitten wir uns. In ber That ift bas vorliegenbe Tranerspiel ungeachtet aller Begeifterung bes Berf. fur feinen Delben barnach gerathen. Es befteht großentheils aus feitenlangen Reben, benn jeber Auftretenbe leiert fein Studichen ab, bort ben Anbern gebulbig an und beginnt bann von neuem. Bom Dialog bat Dr. Deffenhaufer teinen Begriff, ja er geht fo weit, baf er Demofthenes eine tange, tange Rebe ans Bolt halten tagt, bie swar gang icon, aber im Drama febr fchecht angebracht ift. Das Gange bleibt als Drama ein ungeniegbares Product unb wir bebauern aufrichtig, bag ber Berf. Beit und Dube an eine fo gang verfehlte Arbeit verfchwenbet bat, bie in biefer gaffung nicht einmal einen mahren Dichter, was or. Meffenhaufer wanicht, zu poetischer Umgestaltung bes Stoffes auffobern burfte. So ungeniesbar bie Form, so rob und schulerhaft ift bie Sprache, bie zuweilen mitten in ernfthaften Stellen gemeine Ausbrude einfliegen last, bie wenigstens nicht griechische Bent-weise zu erkennen geben. Go fpricht g. B. Demoftpenes gleich gu Anfange: "Es fanben fich Scharen von Philosophen, bie bunbig, burch untrugliche Schluffe mir zeigten: es fei bor vielen Bellenen neibenswerth mein Bood; ich burfe nur leben wie bie Unbern, im flugen Genuf von Reichthum und Chre. Doch ba eben liegt ber Anoten!" "Steckt", pflegt man ba wol auch zu fagen, und beffer war' es vielleicht noch gewefen, er hatte gefagt: "Da liegt ber hafe im Pfeffer." über ben Inhalt biefer fogenannten Tragoble ift wenig zu fagen. Buerft be-gegnet uns Demosthenes als Berbannter in Trojen. Dier be-tehrt er einen jungen Epiturder Phobbibas, ber fich fpater in Lais, Demofthenes' frubere Geliebte, verliebt. Rach Alexander's Tobe beginnt ber Rampf ber Griechen gegen Antipater, Demofibenes wird zurudberufen nach Athen, und ais er nach Ceofthenes' Tode und Archias Sieg aber bie Athener abermals filditen muß, trintt er im Mempel bes Reptin ben Giftbecher. Unter den hanbeind auftretenden Perfonen ift bem Berf. Ceofthenes als Charafterbilb am beften gelungen.

9. Deinrich von Braunschweig. Drama in funf Aufgagen von Georg Freiheren von Brebow. Leipzig, Brochaus. 1843. 8. 18 Rgr.

Der Stoff zu biesem Drama ift nach bes Berf. eigenem Geständnis einer Rovelle des verstorbenen Blumenhagen ende nommen. Dies tann der Arbeit seibst teinen Eintrag thun, wenigstens gebort Schreiber dieser Zeilen nicht zu Denen, die ein Drama verurtbeilen, weil irgendwo und wie berfelbe Stoff ichon in anderer Form bearbeitet worben ift. Die größten Dra-matiter haben abntiche Quellen benugt; wir erinnern bier nur an Shatipeare, beffen großartigfte, poefiereichfte Schopfungen gerade aus alten Rovellen geschopft find. Auch in ber Bebaup-tung, daß ber ermablte Stoff fich jum Drama eigne, geben wir ihm recht, nur über bie Ausführung mochten wir mit ihm babern. Bor Allem tonnen wir ibm bie Babt bes Dullner'fchen Schicfalverfes nicht ungerugt burchgeben laffen, weil bie Uberzeugung bei uns feststeht, bag es nie eine fur bas ernfte Drama unglucklichere Berbart gegeben bat. Unwillfürlich fieht fich ber Dichter in bie arge Rothwenbigfeit verfest, ben einfachen Gebanten in hoble Phrafen einzulleiben, fentimental, wenigstens lycisch zu werben, wo er braftische Rraft erzielen foll, und im Munbe ber Schaufpieler tlingen biefe Erochden vollenbs gang abicheulich, weil bann gewohnlich Alles nach bem Satte berbeclamirt wirb. Die Fabel ift großentheils recht gut bramatifirt, fobag unfere Grachtens bei einiger Rurgung felbft bie Auffuhjoods unjers Eraggerns det einiger Authung jelopi die aufjudstrung des Stückes möglich sein müßte. Klaus Barner, Commandant von Braunschweig, der mit dem Perzoge seit langer Zeit in Fehde lebt, hat eine schöne Tochter Goa. Diese reicht bei dem landesüblichen Spiel, dem Groel, den Würfelnden den Becher. Eitel, des Herzogs natürlicher Sohn, entbrennt in Liebe zu Eva und begehrt, wie es erlaubt ift, als Preis bes Spieles, wenn er gewinnt, Eva's Sand. Er wirft und bas Glad begunftigt ibn. Er febrt nun als Barner's gutunftiger Schwiegersohn in beffen baus ein, wo ber Commanbant fic nach bes Junglings Abstammung u. f. w. erkundigt. Aus Gitel's Mittheilungen erfahrt er mit Schrecken, bag Gitel ber Sohn feiner frubern Geliebten ift, bie ihm ber bergog entriffen und wofur ihm Barner ewige Rache gelobt hat. Ein Dolch, ben Gitel tragt, erhebt feine Bermuthungen gur Gewißheit. Barner entschließt fich jest, feine Rache an bem Derzoge aus-gufabren, tast ben alten Beifebut, eine fputhafte Figur, einen Brief an ben herzag schreiben und übergibt biefen bem Inngling. Eitel geht gutes Duths zu seinem Bater, ben er bisber blos als feinen Bormund gefannt bat, und ift febr ers ftaunt, als er ben wilben Born bes Bergogs gewahrt, ber von ber vorgefchlagenen Berbinbung nichts boren mag. Darauf bricht benn bie Bebbe swifden ber Stabt Braunfchweig und Dergog Deinrich aus, die Stabter werben nach hartnackigem Kampfe besiegt, Barner und Meisebuck fallen als Opfer, Deinrich vergibt ben bittenben Abgeordneten Braunschweigs ihren bisherigen Ungehorfam, verfohnt fich burch Gitel's Bermittetung mit feinem einzigen Sohne, vergibt der Bitme Barner's und gewährt gulest noch bes muntern Gitel's perfonlichen Bunfch, thm Eva gur Gattin zu geben. Ohne eigentliche Poefie, ohne große Runft, aber mit fichtlichem Fleiße und kluger Umficht gearbeitet, fieht trog mander gehler bies Drama noch immer in ben Reiben ber beffern. Die Charattere find tebenbig frifch gezeichnet, nur alle ju febr mit einem Anftrich von haubegenheftigfeit, um mich biefes ungeheuerlichen Wortes ju bedienen. Die Frauen find anmuthig entworfen, treten aber als Charattere gar nicht hervor, Eva wird ftellenweise sogar etwas larmoyant. Da bie Spruche fich burchweg im gangen Stude gleich bleibt, fo ift es nicht nothig, unfer Urtheil noch burch Proben ju belegen.

(Der Befchluß foigt.)

Das Unmoralifche ber Tobesstrafe, von Michael Petocz. Rachtrag zu beffen "Ansicht ber Welt". Leip: zig, Brockhaus. 1841. Gr. 8. 18 Mgr.

Sang entgegen ben materialiftischen Wettansichten hat ber Berf. eine "pfpchoibeale" in einem frühern Werke ausgeführt, welches früher in Rr. 267 u. 268 b. Bl. f. 1838 angezeicht worden. Die Welt nämlich ift die Gesammtheit der durch Seelen dargefellten Ibeen Gottes, die Seelen dauen sich ihre hälben, den Leid, der aber selbst wieder aus unbeledren Seelen besteht. Beim Tode irgend eines Lebendigen verläft" die Seele ihre disherige Hulle und baut sich eine neue; so auch dei dem Zode eines Menschen, badurch ist Seelenunsterdlichkeit entschieden, und es gibt einen Fortschritt der Erkenntnis, das iedischen, und es gibt einen Fortschritt der Erkenntnis, das iedische Leben ist die Borschule zu einer höhern Schule. Indem der Berf. zugleich ausspricht: alles Richern Schule. Indem der Beit irgend einer lebenden Seele angehörig gewesen, wird man der Entdeckungen Ehrenberg's gedenken können, welche über Insusorien und deren toden Hüllen ganze Städte ausges

führt fein laffen.

Bas folgt nun aus biefen Borausfehungen für bie Tobes: ftrafe? Sheinbar bie größte Unbebentlichfeit ber Anmenbung, benn ber Geftrafte wird nicht getobtet, fondern feine lebendige Seele wechfelt nur die Dalle. Allein ber Berf. bemertt, es gerftore fich ber Strafbegriff, werbe ber Leib nicht geftraft, bem ja bie Empfinbung nicht gutomme, bann um fo weniger bie Seele. Das Sterben ift teine Strafe, fonbern eine liebevolle Unordnung Gottes, burch welche bie Seelen in ben Buftand ber Beligkeit gelangen, wohin fie nicht gelangen tonnten, wenn tein Sterben fatt hatte. Dagu tonnte Gott, als bas wiffenbfte Befen, bie mit Geelenvermogen begabten Befen nur bes Bifs fens wegen erichaffen, woburch ber Menfch gottabnlich ift, und ihm immer abnlicher wirb, je mehr Biffen er mittels feiner Bernunft erlangt. Um biefen 3med gu erreichen, muß er fein Beben lange zu erhalten ftreben. Die Erhaltung beffelben wirtt auch auf Die jenfeitigen Berhaltniffe ber Geele, ebenfo bie nach: theiligen Folgen ber Lebensvertargung, barum muß Riemanb abfichtlich gemorbet werben. Goll bie Tobesftrafe ein Mittel fein, ben Morb zu verhindern? Ein bofe handlung tann nicht burch eine boje wieber gut gemacht werben. Goll bie Strafe wieder vergelten? Riemand wird ja baburch entschäbigt. Rache ift es, bie man burch hinrichtung bes Berbrechers ausubt, eine Rache, bie fich auf feinen tunftigen Buftanb bezieht, inbem er ans ber Belt Gottes binausgeftoffen wirb, bevor feine Geele bie ihrem Befen entsprechenbe Bolltommenheit auf Erben ers reichte, gezwungen wirb, auch jenfeit noch Bofes zu thun. Die Zobesftrafe ift eine Dandlung ber Gefellichaft, Die ben Pflichten ber Gefellichaft gegen Gott, gegen bie Menichen und gegen fich felbft entgegen ift. Die Philosophie, als Principienlebre, gab bis jest teine mahren Principien für bie handlungen ber Ges fellichaft, weil bie bis jest bestebenben philosophischen Systeme alle atheiftifch find und ber Pantheismus mit feinen neueften Spielarten gur Erforfdung empirifcher Gegenstande nicht geeigs net ift, und es einen Biberfpruch enthalt, bag bas Biele Gines bas Gine aber Debrheit fei.

Wenn die Geseigeber die Auserwählten der Gesellschaft find und zu dem Wiffen gelangten, daß es auf keinen Fall erlaubt fet, zu morden, und selbst die Erwordung des Morders unmoralisch sei, so wird auch das Bolk, dem seine Auserwählten zum Borbilde dienen, sich dieselben Gestinungen aneignen, es wird vom Mord zurückschaubern. Schon die Juden hatten das göttliche Gebot: "Du sollst nicht töbten." Aber sie waren nicht mit den Anordnungen Gottes zufrieden, fügten eigene hinz und wntergruden daburch das Glack der Bölker. Sollte die Abesstrafe nur deswegen beibehalten werden, weil sie dei den Juden Sitte war, so müßten mit demselben Rechte auch die durch die Juden Gott dasgedrachten blutigen Opfer, auch die Menschenopfer, beibehalten werden. Christus hat die

Menscheit burch seinen Tob auch von ber Aobestrafe eribst, er bat zu Gott: "Dert, verzelbe ihnen, benn sie wissen nicht, was sie thun." Der Mobber ist ein Wahnstnniger, ein Kranster, der geheilt, aber nicht geschlichtet werden soll. Rach psychologischen Ansichten ist der dürgerliche Tod die einzig anges messen Strafe des Mordes. Der dürgerlich Tod bie einzig anges messen Strafe des Mordes. Der dürgerlich Tod te werde, wie der natürliche, von Gradesfeierlichseiten begleitet, mit Bordes reitungen, Sterbekleib, Leichenreden, Einsagung, er komme zu einem schwarz übertünchten Hause, überschrieben "Grad der Mobber", welches ihn für immer verschlingt; seine Sattin sei Witwe, seine Kinder sein Waisen. Und nur dann ist die höchste Bollkommenheit der menschlichen Gesellschaft erreicht, wenn die Renschen den Ideen Sottes entsprechend geleitet werz den und alle peinlichen Strafen aushören.

Man fieht, ber Berf. gehört ju ben Gegnern ber Tobesftrafe, nicht aus weicher Dumanitätsempfindung oder aus posttischen Erwägungen, sondern aus religibser und psphologischer Uberzeugung. Sind nun jene andern Gründe schon Beranlassung geworden, die Harte der peinlichen Geschgedung zu mitbern und die Anwendung der Todesstrafe einzuschränken, so mögen auch die seinigen zu diesem Zwecke beitragen, die ein Zustand der Gesellschaft einst eintritt, in welchem Riemand am Leben gestraft wiell Riemand nach gerechtem Urtheil diese Strafe verdient.

#### Literarische Rotizen.

Das "Athenaeum" bringt über B. Dugo's neuestes Buch über ben Shein eine langere Aritik, aus ber wir nur folgende wenige Bemerkungen mittheilen wollen: "Ein Franzose ist ein köstlicher Retlegesährte, wenn man mit ihm von Paris sprick! und Bietor Dugo ift national bis zu seinen Fingerspisen, das personisteirte Fürwort Moi! Auf keiner Seite, in keinem Paxragraphen dieser beiden dicken Bände hat er dem fröhlichen einssachen Seiste des Rheinlandes sein Selbst geopfert. — Er mag noch so glänzend schildern, noch so poetlich denken (under thut Beides), seine Seenen haben immer nur eine und dieselbs Farde, seine selbst dramatischen Sedanken vermögen nicht sich den Formen eines fremden Landes zu bequemen noch seine Eindrucke widerzuspiegeln." Einige Capitel werden gerühmt, das über Bacharach, das über die Aburmrusine von Belmich, die Beschreibung einer Feuersbrunft u. s. w., aber zulest geäus werden würdig seine Bachde wenig enthielten, was ausgezogen zu werden würdig sei. Es besinde sich zwar einiger Denklossach, des in zu kleinen Theilchen, um ihm unter den Denkern einen größern Umlauf zu verdürgen. Victor Hugo's Besmerkungen über den kleiner Dom werden zwar ansgezogen; boch, heist es weiter, könne man den weit schönern und poetisschen Ausspruck eines Briten, der biesen Dom ein "gebroches nes Gott gegebenes Bersprechen" nannte, darüber nicht vergessen.

Belletristische in Frankreich erschienene Reuigkeiten sind:
"Mastasie ou le faubourg Saint-Germain moscovite", von Paul de Iulvécourt; "Cantiléaes", von Sustad de Larenaubière, leichte anmuthige, von allen Ercentricitäten des Aages
freie Poesien; "Le pélerin", von Bicomte von Arlincourt
(3 Bde.); "Les mystères de Paris", von E. Sus; "L'herdier",
von Alfred Lerour, eine Cammlung anmuthiger Ingendgebichte;
"Agnès de Méranie", eine Tragobie, worin Philipp August
bie Pauptsigur ist; "Panthéon, poeme théologique en cimq
chants", von Pippolyte Fauche, mit einer Cinleitung und
Ammerkungen nach der Edda, dem Koran, den Bedas 22.;
"La duchesse d'Halluye" (2 Bde.), vom Grasen Bictor du
Pamel; "Le panier à salade, histoire de soixante-sept
maisons", von E. Banderburd, Berf. des "Gamin de Paris",
als dritte Abtheilung der "Ensants de Paris".

fůı

# literarische Unterhaltung.

Sonnabend.

Nr. 120. —

30. April 1842.

Die bramatische Literatur der Deutschen im Sahr 1841.

3 weiter Artifel. (Beschluß aus Mr. 119.)

10. Jubith. Eine Aragobie in funf Acten von Friedrich Debbel. Samburg, Soffmann und Campe. 1841. 8. 1 Ahr.

Mit Barbebacht haben wir uns biefe Tragobie bis zum Schuffe unfers erften Artikels aufgespart. Sie ist jebenfalls bas genialfte Product unter ben bramatifchen Erzeugniffen bes vergangenen Sabres und verbient theils ber Auffaffung bes Stoffes wegen, theils, weil sie eine ber wenigen beutschen Originalarbeiten ift, bie bem Publicum querft von ber Bubne berab bekannt geworben find, eine ausschreichere Besprechung. Deb-bel's "Jubith" ward unsers Wiffens zum ersten Male auf bem königl. hoftheater in Bertin am 6. Juli 1840 aufgeführt. Anbere Bubuen haben bis jest teine weitere Rotig bavon genome men, auch ift, irren wir uns nicht, eine Beleberholung ber Aufführung in Berlin nicht versucht worben. Der Grund bavon wird einleuchtenb, wenn man bas Stud lieft; gefest aber auch, biefe "Indith" ware auf teiner Buhne bargestellt worben, fo werbe eine soiche Bernachlaffigung bem Berthe bes Studes, beffen Auffdubarteit fich gar nicht beftreiten last, teinen Einstrag thun. Der Dichter hat nur unferer Beit mehr zugemuthet als fie vertragen kann und ift barin allerbings hier und ba über bie Grenzen binausgegangen. Rein Bunber! Ber Menichen gu ichilbern fich unterfangt, bie an ber Grengicheibe gwifchen Salbgottern und Zeufeln fteben und nur gerabe fo viel Menschiedes noch an sich haben, um beim ersten Auftreten ihres Gleichen nicht burch ben blogen Riset zu tobten, der sollte von vorn herein auf die Buhne verzichten. Für solche Charaktere gibt es weber Darfteller, noch Juschauer. Sie wirten unheims lich, indem sie ein Leben in das Orama hineinvringen, das dies dem nicht eigen ift. Das Frame mill nur den Manschau mit fem nicht eigen ift. Das Drama will nur ben Menfchen mit all feinen Leibenschaften, feinen Borgugen und Mangeln, feinen Amgenben und gaftern, ben Damon aber bulbet es nicht, unb wo in einem Menschen, ber fich als folder gibt, bas Damonifche die menschiche Ratur befiegt, ba hat die Bubne ein Recht, ibn von fich zu weifen. Debbel's "Zudith" leibet an biefem Behler, wenn übertraft ober ein überbieten berfelben ein Mangel genannt werben tann. Die Belbin von Ifrael ift nicht bie Jubith ber Bibel, bie ben Rauber ihrer Ehre aus Rache ermorbet, bie Ahat von Debbet's "Jubith" hat etwas ilbermenfch-liches, wie benn auch bas Mabchen von Anfang an als ein unheimtiches Wesen, in bem ein Damon lebt und wirft, hingestellt wird. Und Polofernes? Satte nicht Grabbe vor Debbet gelebt, so wurde ber Charafter bes assprischen Felberrn für ein vollkommenes Original gelten muffen; nach Grabbe ift er nur eine mit großerer Befonnenheit gegeichnete Person, aber tein Menich, fein Charatter, fur ben man fuhlen, ben man mit berg und Seele haffen fann. Salb Teufel, balb Scheufal,

halb Gott, welche Theilnahme tann eine folde Ereatur von uns fodern! Bas fonft noch außer biefen beiben toloffalen Bie guren - großartig mochten wir fie nicht nennen - im Drama berumlauft, ift unbedeutend und eben nur bagu ba, um bie Danblung einigermaßen im Gange zu erhalten, bie ohnehin febr monoton bleibt. Bir wollen nicht mit bem Dichter rechten, baß er, um feinen 3wect zu erreichen, bie Geschichte vollständig verandert hat. Die Art, wie er es gethan, zeugt von Geift, von einem großen, freien Sinn und die Ausführung feines Gebantens ift unbestreitbar genial. Solofernes lagert vor Bethulien, bessen Bevollerung vor Entfegen über die graslichen Thas ten bes Uffprets allen Duth verliert. Man weiß nichts mehr zu thun, als zu beten und zu opfern. Rur Jubith, als Witwe-noch Mabchen, benn ihr erfter Gatte bat fich vor ihrem Auge, ihrem gangen Befen, vor jeber Unnaberung gefcheut, fieht ftill grollend glagen Westen, vor sever Annaperung gesquett, stedt fite grollend dieser Unthätigkeit ihres Bolks zu und beschließt, als sie hote, daß Holosernes die Weiber liebe, die frevle Luft des Peiden durch ihre Schönheit zu benugen. Die Sunde soll ihrem Bolke zum Retter werden. Judith begreift, weshald sie nicht Mutter geworden, zu welchem Zwecke sie Gott so schön geschaffen, ihrem Wesen eine damonische Natur verliehen habe. Paßerfüllt geht sie ins Lager der Affyrer, läßt sich zu Polosernes führen, mirh von diesem ferzuplisch empkongen und annachen fernes fahren, wird von biefem freundlich empfangen und gend-thigt mit ihm bas Lager zu besteigen. Sie gibt sich ihm bin, um ben Feind Ifrael's, ben Berachter Jehovah's, in ihre Danbe ju betommen. Rach biefer furchtbaren Brautnacht fclagt fie bem ichlafenden Buthrich bas haupt ab und geht mit ibm que rud nach Bethulien. Die Afforer flieben entmuthigt, bie Bebrder rusen Judith heil und verlangen, daß sie den Sohn fur die große That von ihnen sodere, worauf Judith um ihren Lod bittet. Boll Kraft, poetisch, ked, feurig, wie die handlung der hebrderin, und nicht selten großartig, wie der Gedanke, duch Ausopferung der Anschulb sein Bolt zu defreien, ist die Sprache, nur erlaubt fich auch hier ber Dichter oft ebenfo große Breiheiten wie in ber Charatterzeichnung, fobaß zwar Beibes gueinander paßt, dagegen aber mit ber Afthetit fcmer zu vereins baren fein möchte. Um unfern Lefern einen Begriff von Deb-bel's Charafterzeichnung zu geben, muffen wir einige Auszuge folgen laffen, die gewiß Jeder mit größtem Interesse lesen wird. Dolofernes charafterisirt sich selbst in folgenden Worten:

— "Das ift die Aunst, sich nicht austernen zu lassen, ewig ein Seheimniß zu bleiben! Das Wasser versteht diese Aunst nicht, man sehte dem Meer einen Damm und grub dem Fluß ein Bett. Das Jeuer versteht sie auch nicht, es ist so weit heruntergekommen, das die Küchenjungen seine Ratur erforscht haben, und nun muß es jedem Lump den Kohl gahr machen. Richt einmal die Sonne versteht sie, man hat ihr ihre Bahnen abgelauscht und Schuster und Schneiber messen nach ihrem Schatten die Zeit ab. Aber ich versteht sie. Da lauern sie um mich herum und guden in die Rigen und Spalten meiner Seele hineln und suchen aus jedem Wort meines Nundes einen Diertrich sür meine herzenskammer zu schmieben. Doch mein heute

past nie gum Geftern, ich bin teiner von ben Thoren, bie in feiger Eitelteit vor fich felbft nieberfallen und einen Zag immer gum Rarren bes anbern machen, ich hade ben heutigen Polo-fernes luftig in Stude und geb' ibn bem Polofernes von morgen gu effen. — Satt' ich nur einen geind, nur Einen, ber mir gegenüberzutreten magte! Ich wollt' ibn tuffen, ich wollte, wenn ich ihn nach heißem Rampf in ben Staub geworfen hatte, mich auf ihn fturgen und mit ihm fterben! Rebucab Recar ift leiber nichts als eine bochmuthige Bahl, bie fich baburch bie Beit vertreibt, baß fie fich ewig mit fich felbft multipliciet. Benn ich mich und Affprien abgiebe, fo bleibt nichts übrig, als eine mit gett ausgestopfte Menfchenhaut. Ich will ihm bie Belt unterwerfen, und wenn er fie bat, will ich fie ihm wieber abnehmen."

Gin noch caratteriftischeres Gemalbe von Polofernes ents wirft ber Moabiter Achior, bas schon beshalb einer Erwähnung verbient, weil Jubith baburch zu ihrer That veranlaßt wird.

Er murbe geboren ein Aprann gu fein. Dan Adrior. balt fich und bie Welt fur nichts, wenn man bei ihm ift. Gin: mal ritt ich mit ihm im wilbeften Gebirg. Bir tommen an eine Rluft, breit, fcwinblig tief. Er fpornt fein Pferb; ich greif' ihm in bie 3uget, beute auf bie Tiefe und sage: fie ift unergrundlich! "3ch will ja auch nicht hinein, ich will hinuber!" ruft er und magt ben graufigen Sprung. Ebe ich noch folgen tann, hat er Rebrt gemacht und ift wieber bei mir. "Ich meinte bort eine Quelle ju sehen", sagt er, "und wollte trinten, aber es ift Richts. Berschlafen wir ben Durft."
Jubith. Er liebt bie Beiber?

Achior. 3a, aber nicht anders wie Effen und Arinten.

Jubith. Fluch ihm! Achior. Bas wiuft bu? Ich hab' Gine meines Boltes gefannt, bie verrudt warb, weil er fie verfamahte. Sie folich fich in fein Schlafgemach und trat ploglich, als er fich eben ine Bett gelegt hatte, mit gegudtem Dolch brobenb vor ibn bin.

Aubith. Was that er? Achior. Er lachte und lachte so lange, bis sie sich selbst

burchstach.

An einer andern Stelle, nachdem er Judith bereits gespros den und biefe ihm Bethulien nach wenig Tagen verheißen bat,

fagt er gum hauptmann: - "Babrlid, id habe gefdworen, bas ber Gott Ifraet's, wenn er mir einen Gefallen thut, auch mein Gott fein foll,

und bei Allen, bie fcon meine Gotter find, beim Bel gu Babel und beim großen Baal, ich werb's halten! Dier, biefen Becher mit Wein bring' ich ihm bar, bem Je ... Je ..., wie fagteft bu boch, baß er beiße?"

Kammerer. Jehovah. Polofernes. Las bir bas Opfer gefallen, Jehovah. Gin Mann bringt's bir, und ein folder, ber es nicht nothig batte.

Dauptmann. Und wenn Bethulien fich nicht ergibt?
Dolofernes. Schwur gegen Schwur. Dann lag ich ben Jehovah auspeitschen und bie Stadt — boch ich will meinem Born nicht schon jest bie Grenze abmeffen! Es beift ben Blie foulmeiftern.

Haft in jeber Rebe offenbart fich an holofernes bie Doppelnatur eines übermenfchen und eines Unmenfchen. Den großartigften Bebanten befubelt er mit bem Schmug efler Gemeinheit, Leibenschaft wird bei ihm Raferet, Liebe ein brunftiges Biebern viehischer Geilheit. Und hier ift es, mo sich ber Dichter gange lich vergriffen hat, wo er bie Grenzen aller wahren Afthetik überspringt und nur ekelerregend auf Lefer und Buschauer wirten tann. Mogen Unbere Diese Stellen als vollguttige Abeisbriefe bes Benies betrachten und fie in ben himmel erheben, wir konnen fie nur als bebauerliche Disgriffe anseben, bie eine stolze Kraft im Moment ber Uberreigung gethan hat. Dies finb auch bie fauten Flecen ber Aragobie, bie sie fur immer von ber Buhne ausschließen werben. Das Publicum braucht nicht prube gu fein, es barf nur noch an bie Reufcheit feiner Geele

glauben, um Scenen, wie folgende, weber mit ansehen, nach anhoren zu mogen. Jubith fagt: "Berne bas Beib achten! Es fleht vor bir, um bich gu ermorben! Unb es fagt bir bas!"

Dolofernes. Und es sagt mir bas, um sich die That unmöglich zu machen. D Feigheit, die sich für Größe halt? Doch bu willst's auch wol nur, weil ich nicht mit die zu Bette gebe! Um mich vor dir zu schafen, brauch ich dir die bies ein

Kind zu machen. Und an einer anbern Stelle: "Fahrt Jubith her. Es ift eine Schande, bas fie unberührt unter une Affpriern einbergeht! Beib ift Beib und boch bilbet man fich ein, es fet ein Unter-fchieb. Freilich fuhlt ein Mann nirgend fo febr, wie viel er werth ift, als an Beibesbruft. Da, wenn fie feiner Umarmung entgegenzittern, im Rampf zwifchen Wolluft und Schamgefühl; wenn fie Miene machen, als ob sie fliefen wollten, und bann mit einmal, von ihrer Ratur übermannt, an feinen hals file-gen, wenn ihr lestes bischen Selbständigkeit und Bewustsein fich aufrafft und fie, ba fie nicht mehr trogen tonnen, jum freis willigen Entgegentommen antreibt; wenn bann, burch verrathes rifche Ruffe in jebem Blutetropfen gewectt, ihre Begierbe mit ber Begierbe bes Mannes in bie Bette lauft und fie ihn auffobern, wo fie Biberftanb leiften follten -, ja, bas ift Leben, ba erfabrt man's, warum bie Gotter fich bie Dube gaben, Dens ichen zu machen, ba hat man ein Genugen, ein überfließenbes

Im Munbe eines Mannes klingt ein folches Gemalbe schon allzu frei, wenn aber ein Beib, eine reine Jungfrau auftritt und ihre Gefühle befdreibt, bie fie gehabt bat, als ber Mann, ben fie haft und boch feiner außerorbentlichen Rraft wegen achten muß, sie umarmte, so wirb bas unnatürlich unb widerlich, fo mabr und geiftreich auch eine folche Schilberung sein mag. Debbet muthet ber Darftellerin feiner Jubith gu, fie folle folgende Stelle por bem Publicum fprechen und fpieten:

Jubith. Dale bich felbft in beiner tiefften Erniebris gung - ben Augenblick, wo bu an Leib und Geele ausgekeltert wirft, um an die Stelle des gemisbrauchten Weins zu treten und einen gemeinen Raufch mit einem noch gemeinern fchließen ju helfen, — wo bie einschlafenbe Begier von beinen eigenen Lippen fo viel Feuer borgt, als fie braucht, um an beinem Beis ligften ben Morb gu vollziehen, - wo beine Ginne felbft, wie betrunten gemachte Stlaven, bie ihren herrn nicht mehr tennen, gegen bich auffteben, — wo bu anfangft, bein ganges vos riges leben, all bein Denten und Empfinden, fur eine bloße hochmuthige Traumerei zu halten und beine Schanbe fur bein mabres Sein!

Mirza. Wohl mir, bağ ich nicht schon bin!

Jubith. Das überfah ich, als ich hieher tam. Aber wie sichtbar trat es mir entgegen, als ich bort einging, als mein erfter Blick auf bas bereitete Lager fiel. Auf bie Rnie warf ich mich nieber vor bem Graflichen und ftohnte: verfchonemich! Batte er auf ben Angftichrei meiner Seele gebort, nim= mer wurd' ich ihn - - boch, feine Antwort war, bag er mir bas Brufttuch abrif und meine Brufte pries. In bie Lippen bif ich ihn, als er mich fußte. "Maßige beine Gint, bu gehft zu weit!" bohnlachte er und — "o mein Bewustfein wollte mich verlassen, ich war nur noch ein Krampf ---

Bang unwurbig eines Dichtere, wie Bebbel, ift bie Stelle, mo Polofernes von feiner Mutter fpricht. "Bas ift eine Mutter fur ihren Sohn?" fagt er. "Der Spiegel seiner Dhumacht von gestern ober von morgen. Er kann sie nicht ansehen, ohne ber Beit zu gebenken, wo er ein erbarmlicher Burm war, ber bie Paar Tropfen Milch, bie er fcudte, mit Schmaben beihr, bas ihm Alter und Tob vorgautelt und ihm bie eigene Geftatt, fein Fleisch und Blut zuwider macht." Rachamung Grabbe's wittern wir, wenn holofernes fagt: "Kraft! Kraft! bas ift's. Er tomme, ber fich mir entgegenstellt, ber mich barnieberwirft. Ich febne mich nach ihm! Es ift bbe, nichts eheren tonnen als fich felbft. Er mag mich im Morfer gerftampfen und, wenn's ihm so gefällt, mit bem Brei bas Boch aussällen, bas ich in die Wett ris." Ober bei Gelegenheit eines Mordanfalles auf ihn: "Den Holofernes töbten; auslöschen den Blis, ber mit dem Wettbrande droht; eine Unsterdichteit im Keim erdrücken, einen kahnen Unsang zum großmauligen Prahler machen, indem man ihn um sein Ende verkürzt — o, das mag verlockend sein! Das beißt eingreisen in die Auget des Seschick! Dazu konnte ich mich selbst verführen lassen, wenn ich nicht wäre, der ich bin! Aber das Große auf kleine Weise, thun wollen, dem Löwen erk ein Red aus seinem eigenen Edelmuth splnnen und ihm dann mit dem Mord auf den Leid rücken, die That wagen und die Sesahr seig und klug vorher abkaufen: nicht wahr, Judith, das heißt Götter machen aus Dreck?"

Bir tonnten noch viele Seiten fullen, wollten wir nur bie berborragenoften und eigenthumlichften Stellen biefer ungewöhn: Lichen Dichtung anbeutungsweise berausheben - benn großartig find fowol ibre Schonbeiten und Borguge wie ihre Dangel -; ba bies ber befdrantte Raum b. Bl. nicht gestattet, begnugen wir uns hier mit Anführung jener Stelle, wo ber moabitische haupt. mann Achior Polofernes von bem ifraeitischen Bolt und feinem Gott ergabit. Diefe Schilberung von Ifrael ift fo wahr, fo einfach und boch so erhaben, so groß gebacht, baß fie fcon beshalb allein eine großere Berbreitung verbient. Polofernes hat hich nach bem Bolt im Gebirge erkundigt und erhalt barauf von Achior gur Antwort: "Derr, ich tenn' es mohl, bies Bolt, unb ich will bir fagen, wie es bamit bestellt ift. Dies Bolt ift verachtlich, wenn es auszieht mit Spiefen und Schwertern, bie Baffen find eitel Spielwert in feiner Dand, bas fein eigener Sott gerbricht, benn er will nicht, baß es tampfen und fich mit Blut beflecten foll, er allein will feine Beinbe vernichten; aber furchtbar ift bies Bolt, wenn es fich bemuthigt vor feinem Gott, wie er es verlangt! Benn es fich auf die Knie wirft und fich Das Daupt mit Afche bestreut, wenn es Bebtlagen aussthöst und fich felbft verflucht; bann ift es, als ob bie Belt eine andere wird, als ob bie Ratur ihre eigenen Gesehe vergift, bas Unmögliche wird wirtlich, bas Meer theilt fich, alfo, bag bie Gemaffer feft auf beiben Geiten fteben, wie Mauern, zwischen benen eine Strafe fich bingiebt, vom himmel fallt Brot berab und aus bem Buftenfande quillt ein frifcher Arunt! Ihre Sauptftadt aber beißt Jerufalem. Ich war bort und fah ben Sempel ihres Gottes. Er hat auf Erben feines Gleichen nicht. Mir war's, wie ich bewundernd vor ihm ftand, als ob fich mir etwas auf ben Raden legte und mich zu Boben brudte; ich lag mit einmal auf ben Anien und wußte felbft nicht, wie bas tam. Baft hatten fie mich gesteinigt, benn als ich mich wieber erhob, fühlt ich einen unwiderstehlichen Drang, in das beiligthum eins gutreten, und barauf steht der Tod. Run bore auf mich, o Derr, und achte meine Borte nicht gering. Las forfchen, ob wies Bolf fich verfunbigt hat wiber feinen Gott; ift bas, fo las uns hinaufgleben, bann gibt ihr Gott fie bir gewiß in bie Sanbe und bu wirft fie leicht unter beine gus bringen. Daben Re sich aber nicht versandigt wider ihren Gott, so kehre um; benn ihr Gott wird fie beschirmen und wir werben gum Spott bem gangen ganbe; bu bift ein gewaltiger Delb, aber ihr Gott eft gu machtig; tann er bir Riemanb entgegenstellen, ber bir gleicht, fo tann er bich zwingen, baß bu bich wiber bich felbst emp orft und bich mit eigener Danb aus bem Bege raumft."

Ginen geistvollern, genialern Dramatiker als Friedrich Debbet hat die neueste Zeit nicht aufzuweisen, und dennoch sind wir überzeugt, daß er weit weniger als manches unbedeutende Talent zur Wiedererweckung des deutschen Dramas beitragen wird. Es ist nicht Ausgade unserer Zeit, dem Publicum ein Zeugnis von der uns inwohnenden geistigen Kraft, von dem Bermögen, große Charaktere schaffen zu können, zu geben; das Ziel, dem wir entgegenzueilen haben, muß vor Allem sein, durch dramatisch brauchbare Arbeiten die Buhne, langsam ober im Sturmschritt, zu erobern. Man wird zugeben, daß das Praktische, das Brauchbare nicht das Werthvolle ausschließe. Aber man seiftes und lasse sie achtlos unter die Füße treten. Ge wir marmorne Saulen mit goldenen Andusen aufführen, ehe wir marmorne Saulen mit goldenen Andusen aufführen, ehe wir den Musen einen erhabenen Tempel der Annst im reinsten Style bauen, last und einen sollden Grund von praktischen Mauerzssteinen legen! Ihr schreckt die Ration nur zurück, wenn ihr ohne Weiteres in der Tracht des Genies auftretet, die immer etwas Anstidiges haben wird, zumal dann, wenn ihre Träger im Bewustsein ihrer Würbe in ercentrischem Gebahren etwas suchen Webbel seine jugendfrischen Arcste an Stoffen erproden, die ihm eher zur Selbstägelung zwingen, als zu allz zu freien Schritten aufreizen; dann würden wir gewiß dem Orama einen Dichter gewonnen haben, in bessen Brust die schönsten Schöpfungen nur seines Ruses harren. \*)

Populaires aftronomisches Handworterbuch, ober Bersuch einer Erklarung ber vornehmsten Begriffe und Aunst-worter ber Aftronomie, somit Nachrichten von der Geschichte ber aftronomischen Entdeckungen und Ersindungen, biographischen und literarischen Notigen, und einer kurzen Andeutung der Methoden und Bertzeuge. Mit Ausschluß aller irgend entbehrlichen analytischen Formelssprache. Bon J. E. Nürnberger. Mit Figurenstaseln. Erstes heft. Kempten, Dannheimer. 1841. Gr. 8. 10 Ngr.

Der aussührliche Aitel gibt die Aendenz bes Werkes schon in Allgemeinen an, und wir haben nur noch aus der Borrede des Berk. hinzugufügen, daß er bei seinem Werke die größtmögsliche Allgemeinverständlichkeit sich als Ziel geseht habe. Er rechnet also hauptlächlich auf Lefer, welche nicht in die Alesten der Bissenschaft eingeweiht und im Gedrauche analytischer Aussbrücke weniger oder auch gar nicht geübt sind. Das die Zahl Derer, die sich in diesem Falle besinden und gleichwol einen offenen und empfänglichen Sinn für denkende Raturdetrachtung und ein der erhabensten Eindrücke fähiges Gemüth bestehn, nicht gering sei in unsern Aagen, wer möchte dies verkennen! Und wer möchte nicht wünschen, daß dieser Classe von Lesen, statt des so häusigen saben und seichten Geschwähes, das ihr so oft unter der Firma von Belehrung gedoten wird, ein Wert gegesben werde, was sie mit wahrem Gewinn und Ruhen zur hand nehmen könne. Sehen wir jeht, ob die hier vorliegende Arbeit des Berf. hierzu geeignet ist.

Er bemerkt zwoörberft, daß es kein der Aftronomie desons ders gewidmetes Wörterduch, weder in der deutschen noch übers haupt europäischen Literatur gebe. Es ist dies richtig, allein auch dadurch erklärlich, daß die Astronomie, wie alle Zweige der reinen und angewandten Mathematik überhaupt, sich als Wissenschaften nur schwer und undequem in die lerikalische Form stüffenschaften nur schwer und undequem in die lerikalische Form stüffens past, welche mehr als Aggregate gegeden sind oder sich doch so behandeln lassen, wie Geographie, Raturgeschichte u. a. m. Sodald ein Wörterbuch, das mathematische Gegenstände behandelt, mehr sein will als eine blose Erklärung von Aunstausbeit, mehr sein will als eine blose Erklärung von Aunstausbrüchen wurd bestehen wir bereits alphabetisch geordnet in mehren Werken, so treten Schwierigkeiten manntchscaper Art ein, die sich weniger bestegen als etwa nur umgehen lassen, die sich weniger bestegen als etwa nur umgehen lassen. Daher wird Der, welcher eine strengwissenschaftliche Auskunft über einen astronomischen Gegenstand sucht, schwertich ein Erriston bestagen wollen; er wird vielmehr das fragsliche Object in haben und folglich zu einem Lehrbuche greisen. Doch der Verst. erklärt uns ja, daß er wissenschaftliche Strenge nicht beabsichtige, daß er eine populaire Bearbeitung geben wolle, und hier

<sup>\*)</sup> Der zweite und lette Artitel folgt im Monat Juni. D. Reb.

barfen alleubings jene Comierigtoiten zwar teineswegs gang verfcwinden, boch aber fich weniger fublbar machen. Wie ton-nen aus biefem erften, nur erft einen Buchftaben umfaffenben Defte noch nicht beurtheilen, wie die Monemie bes Werts in biefer Beziehung angelegt fei, wol aber muffen wir amerkennen, daß wir in A keinen Artikel vergebens gesucht haben, außer etwa solde, die ebenso gut unter andern Buchftaben vorkommen tonnen und auch großentheils babin verwiesen find, und bas und ebenso wenig entbehrliche, ungehörige Artikel aufgestofen find. Die Anordnung also dürfte, so weit dieser Ansang zu ichtießen gestattet, eine zweitmäßige und mit Gorgsalt angelegte fein.

Bir tommen nun ju bem zweiten und wefentlichern Puntt, bie Behandlung und Ausführung ber einzelnen Partien. Bir haben fie, wie es Titel und Borrebe verfprochen, verftanblich gefunden und find überzeugt, daß fie in diefer Geftalt ihr Biel nicht verfehlen werben. Als einen schonen Beweis 3. B., daß unfer Berf. Popularität mit Erandlichkeit zu vereinigen wiffe, führen wir hier nur den Artikel Rotation (Axen brebung) an, ben fein aufmertfamer Befer unbefriebigt aus ber Danb legen wirb. Bie nothwendig und geitgemaß eine folche Darftellung fei, leuchtet übrigens ein, wenn man fortwahrend von Golden, bie boch Anspruch auf Bilbung machen, jebe vermeinte Elima-tiffe Beranberung auf eine veranberte Arenftellung ichieben bort. Möchte bas Wert unfere Berf. biefen und abnlichen Brrthumern, an beren Berbreitung die Gelehrten felbft gum

Theile bie Schulb tragen, ein Enbe machen. Bei naberer Durchsicht ber einzelnen Artitel ift une Gingelungs aufgefallen, was zwar ben Werth ber im Gangen wohls gelungenen Arbeit nicht beeinträchtigt, boch aber als Mangel bezeichnet werben mus. In ben Abichnitten Atmofphären (ber Planeten, Monden und ber Sonne) fceint uns gu beftimmt auf eine Ahnlichteit biefer Umbullungen mit ber Erbe hinges beutet, namentlich auch ben Schroter'ichen, größtentheils als irrig nachgewiesenen, Behauptungen zu viel Gewicht beigetegt worben zu fein. Es ift icon bebenklich, diese Umbulungen Utmospharen zu nennen, und bei ber Sonne am meisten, wes-halb man auch bier schon langst ben Ramen Photospharen vors gefclagen und angenommen hat. Wie viel Uhnlichkeit jene Ums hüllungen mit ber Erbatmofphare haben, last fich a priori gar nicht bestimmen und bie Beobachtungen fagen uns bis jest nur wenig. In bem Artitel Ather wirb gefagt, bie in Bobe's "Aftronomifchem Jahrbuch für 1926" angeführte Ende'. foe Bemertung fei bie einzige über biefen Begenftanb. Reines: wegs: benn nicht allein hat Ende feitbem fortwahrenb barüber weiter geforscht und in mehrfachen Abhandlungen die bochft wichtigen Refultate feiner Untersuchungen bargelegt, fonbern auch andere Aftronomen, vor allem hanfen und Balg, haben bie Gefehe ber Dichtigkeitsabnahme biefes Athers und andere bamit gufammenhangenbe Fragen behandelt. Wenn ferner ber Berf, an einer Stelle fagt, bag bas analytifche Rechnen ben Berftanb am Enbe boch mehr blos überwältige, als wirklich aberzeuge, jo werben wir bies nur in bem Falle gugeben tonnen, bağ ein Lefer ber analytischen Entwickelung wirklich nicht au folgen im Stande sei, sodas er wenigstens von einem ge-wiffen Punkte an Alles auf Slauben anzunehmen genöthigt ift. Denn außerdem ist gewiß die durch analytische Entwickelung gewonnene überzeugung die vollständigste, kräftigste und uner-schätterlichte, die jede andere weit hinter sich zurückläst. Es ist löblich und gut, wenn man für ein nicht mathematische Publicum foreibt, ohne eine folde Formelfprache ausgureichen; allein es ift nicht gut, fet es wo es wolle, ihren hohen Berth auch nur icheinbar gu verbachtigen, ober bem Laien glauben gu machen, er tonne zu aller und jeder Ginficht auch ohne eine folche ebenso gut gelangen. Dem Berf., ber burch frühere Arbeiten Bertrautheit mit ber bobern Mathematit gezeigt hat, ift diefer Ausspruch wol schwertich gang von Derzen gegangen, und beshalb wollen wir auch bas Ars non habet osorem! nicht auf

ihn anwenden. Die Behauptung auf G. 96, das unfere Conne ebenfalls gu ben Doppelfternen gu rechnen fein barfte, ift uns nen, und faft möchten wir bier einen Drudfehler ober lapens calami vermuthen. Es ift vielmehr vollig gewiß, bag unjere Sonne nicht zu ben Doppelfternen gehore und nur an bem all-gemeinen Berbanbe aller Birfterne, ben wir noch nicht naber tennen, Theil nehme, was aber befanntlich tein Doppelftern= foftem conflituirt, unter welchem vielmehr eine nabere, fpocielle Beziehung gweier (ober auch mehrer) einanber verhaltnifmaßig febr nabe ftebenber Connen verftanben wirb.

Moge ber Berf. biefe Bemertungen nur fur einen Beweis hinnehmen, bas wir feinem fo tachtig begonnenen Bert mit Liebe und Aheilnahme gefolgt find. Falls er fie anertennt, wird er im Fortgange beffelben mehrfache Gelegenheit haben, fie gu benugen. Bir haben bier einen erften Berfuch vor une, und erfte Berfuche auf einem neuen gelbe tragen wot nur fels ten ben Stempel einer folden Bollenbung, als wir es hier vor uns feben. Die Sprache ift ftets bem Gegenftanbe angemeffen und ber rechte populaire Zon meiftens getroffen, auch ba mo bie Formelfprache nicht vermieben werben tonnte. Wer nicht - wie bies freilich noch baufig genug ber gall ift - por jes bem a + b wie por einer Bauberfigur gurudichrectt, fonbern eine maßige Unftrengung nicht icheut, wird fo weit bie pors liegenden Proben zu schließen geftatten, dem Berf. auch burch biese Formeln folgen konnen und überzeugt, nicht übermältigt werden. Auf biese Kalle bezieht sich auch die angehängte Fie gurentafel. Bir werben bem Fortgange und ber Beenbigung biefes Berts mit ber Aufmerkfamteit folgen, bie es in vollem Mage verbient. Es fullt in bem populairen Theile ber aftres nomischen Literatur in ber That eine Lade aus, die fich febr bebeutend fuhlbar machte. 3. D. Mabler.

#### Notiz.

Mary Bafton als Gefdictfdreiber.

Die von Mary Lafton herausgegebene ,,Histoire du midi de la France" wird von ben frangofifchen Krititern mit vollem Rechte ber Parteilichteit und ber porfahlichen Gefchichtsverfalls foung geziehen. Safton gebort zu ber politifden Partei, bie bie Anfpruche bes frangofischen Gubens ben centralifirenden Beftrebungen ber Ration entgegenftellt. Bon biefem Standpuntte aus behauptet er, bas ber Guben Franfreichs, bas alte Aquitanien, seine Civilisation, feine hiftorische Entwickelung nicht von ben Franken erhalten habe, sondern bag Aquitanien feinem Unglude, feiner Bermuftung entgegengegangen fei, als es von dem Germanenthume berührt wurde. Die Beife, wie er bies tros ber Geichichte geltend macht, ift freilich nicht felten febr abenteuerlich. Er fagt g. B., baß es nicht bie Franten gewefen, bie in ber Schlacht von Poitiers bie driftliche Belt por bem Mohammebanismus bewahrt haben, fondern bie Aquitanier; benn Rarl Martel fei bier nicht ber Sieger, fonbern ber Befiegte gewefen; ber Dergog Dbo von Aquitanten habe bie Schlacht gewonnen. Done alle Kritit beißt es: "Die Reiben ber Franken maren vernichtet, als Gubo ein gefchictes Manoeuvre ausführte und bamit ben Erfolg bes Lages ents fcieb." Bollig lächerlich fagt Lafton von Karl bem Großen: Beurtheilt man Rarl ben Großen aus bem Gefichtspunkte bes Subene, fo ericeint Rarl nicht groß. Das Gerucht von feinem Tobe ift taum nach Aquitanien gebrungen. Glucilider Erbe bes Rachlaffes feines Baters, fügte er mit feinem Degen nichts hingu. Das einzige Mal, als er ihn zog, wurde er geschlagen. Seine Regierung mar meber fomacher, noch ftarter, noch weifer, als bie feines Baters." Diefer erfte Band enthalt überbies bie Sagentreise ber alten Aquitanier und bas Bert erscheint bamit nur um fo mehr wie eine jener alten Chroniten, bie ein Mond nicht für die Biffenfchaft, fondern für fein Rlofter ges

fůı

## literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Mr. 121. –

1. Mai 1842.

#### Bur Rachricht.

Von dieser Zeitschrift erscheint außer den Beilagen taglich eine Nummer und ift der Preis für den Jahrgang 12 Thir. Alle Buchhandlungen in und außer Deutschland nehmen Bestellung darauf an; ebenso alle Postamter, die sich an die königl. sechsische Zeitungserpedition in Leipzig oder das königl preußische Grenzpostamt in Halle wenden. Die Versendung sindet wochentlich zweimal, Dienstags und Freitags, aber auch in Monatsheften statt.

Lebensbilber aus dem Befreiungsfriege. I. Ernst Friedrich Gerbert Graf von Munster. Erste Abtheilung. — Zweite Abtheilung. Urkundenbuch. Jena, Frommann. 1841. Gr. 8. 4 Thr. 15 Mgr.

Erfter Artifel.

Bir Deutsche find ichlechte Politifer. Unsere gerühmte miffenschaftliche Behandlung Diefes gaches ift meiter nichts als unpraftifche Rathederweisheit. Jeder Profeffor sim= mert fich ein speculatives Spftem gusammen, ob aber bie Menschen, die jest leben, in baffelbe bineinpaffen, baran benet er nicht. Diefer Borwurf, ber eine gewöhnliche Rlostel im Munde unserer Diplomaten ift, ift gewiß febr bearanbet. Aber tann es wol anders fein? Wie foll man Menfchen = und Beltfenntnif erlangen, wenn Mles, mas gefchehen, gebeim gehalten wird? Bu einer gefunden politischen Anficht gehort Geschichtetenntniß. Richt allein Renntnif bes Griechen: und Romerthums, ber Agppter und ber Juden, fondern vorzugeweise Bekanntichaft mit der Geschichte ber allerneuesten Zeit und vor allen Dingen mit ber neueften Gefchichte unfere Baterlandes. Es genugt nicht, bas man die Schlachten fennt, die geliefert, bie Bertrage, die geschloffen wurden u. f. w., bas Alles ift nur bas außere Gerippe ber Gefchichte; man muß auch bie Rrafte bemerten tonnen, bie Alles in Bewegung gefest haben; die Motive, die guten und die fchlech= ten, die obwalteten und fich befampften, die Derso: nen, bie vorzugeweise thatig waren ; hindernd oder forbernb, furg, ben gangen innern Saushalt ber Geschichte, bas Rreisen ber Safte, die Rrantheitsproceffe und Beil: persuche, bas gange lebendige Leben, mas an bem blogen Anochenbau nicht zur Erscheinung tommt, bas muß un: ferer Erfenntniß zuganglich gemacht werben, wenn wir aus ben theoretiffrenben Sirngespinnften, die nie von einer prattifchen Realisirbarteit ausgeben und nie bas Bild eines mabrhaft lebendigen Buftandes geben, heraustommen follen. Diese tebenbige Seite ber Beschichte, wie Inbividuen und Ansichten dabei thatig gewesen sind, ist bis jest nur eine Geheimwissenschaft unserer Diplomaten. Man raunt sie sich in den Salons in die Ohren, die Eingeweihten erkennen sich an manchen Stichwörtern, aber der große, gebildete Theil unsers Bolkes ist bis jest noch nicht in diese Mysterien eingeweiht.

Und doch follten es teine Dofterien fein. Dan wirft uns immer vor, wir feien unpraftifche Ibeologen. Ber anders tragt denn die Schuld baran ale ihr, die ihr uns bie nothwendige Renntniß des Geschehenen vorenthaltet? Wie gludlich find die Frangofen, die Englander? Wo ift in ihrer neuern Gefchichte eine Thatfache, eine Derfonlichfeit, die nicht bis auf den letten Grund untersucht, anatomirt und von allen verschiedenen Seiten betrachtet ift. Das Leben jedes durch Stellung ober Leiftung aus: gezeichneten Mannes liegt offen aufgeschlagen vor dem Auge der Ration da; feine Tugenden und feine Fehler, feine Talente und seine Mangel, sein Bollbringen und fein Unterlaffen, feine Rampfe mit ben Berhaltniffen, bie Urfachen, die ihm jum Siege oder jum Untergange verhalfen, Alles weiß man, an Allem tann man fich Erfahrungen abstrahiren und Ansichten und Normen für bie eigene handlungsweise. Ich, wol ift unsere ethische Bildung weit gurud gegen die ber anbern cultivirten Bolfer. Uns fehlt die lebendige Moral, die aus richtiger Anfchauung der Geschichte und der Gegenwart entsteht. Aber wir find nicht Schuld baran, sondern Die, welche uns die biftorifchen Babrheiten vorenthalten, die ju un= ferer Bildung nothwendig find. Dag wir aus biefer Bevormundung, unter ber unfer Seelenheil leidet, herausmuffen, ift teinem 3weifel unterworfen. Much ift es unzweifelhaft, daß wir zulett beraustommen werden. Aber mann? das ift bie Frage. Bulent hilft es uns Leben= ben wenig, wenn unfere Entel volltommenere und felbftan: bigere Menfchen werben wie wir. Much wir haben ein febr begrundetes Anrecht an Bilbung, an Kenntnis, an

freies, fittliches Urtheil über Perfonen und Berhaltniffe, Die unfer Bobl und Bebe in Sanden gehabt haben und bie jest bie Lenter und Trager unferer Gefchichte gewesen finb.

Die Babrheit lagt fich in jegigen Buftanden ber Gultur jeboch auf bie Lange fo wenig guruchdammen wie bas Baffer, mas bem Meere guftromt. Sie bricht aus taufend Poren hervor, mahrend man angftlich ein Loch juguftopfen fucht. Much bei uns zeigt fich ber Unfang einer Memoiren-Literatur; auch bei une will fich die hiftorifche Gerechtigfeit endlich, wenn auch fpat, Bahn brechen. Auf Die glorreichen Freiheitefriege grundet fich uns fer ganger politischer Buftanb; bas ftellt Riemand, auch ber Diplomat nicht, in Abrebe. Es ift baber nichts naturlicher, als bag wir miffen wollen, durch weffen Schuld und burch welche Bertehrtheiten wir in jenen Bufand ber Berachtlichteit geriethen, ber ben Freiheitefriegen voraufging, und wer gu bem Umfchwunge ber Dinge am meiften beigetragen bat. Jene Periode ift fo eng mit unferer Gegenwart vermachfen wie bas Geftern mit bem Beute, und eine flare Ginficht in die damaligen Berhalts niffe, auf benen unfere jegigen Buftande fich organisch entwidelt haben; tappen wir uber unfere heutigen Pflich: ten, über unfer Soffen, Bunfchen und Sollen ganglich im Dunteln, fo tann von einer bewußten, flar : fittli: chen Ginficht in unfere Berhaltniffe nicht die Rede fein. Eine reifere, bobere Stttlichkeit ift nicht bentbar ohne Seschichtstenntniß, bas werben selbst Die nicht bestreiten, bie une biefelbe vorenthalten, nur leiber betrachten fie fich als bie ausermablte Rafte, bie allein ein Anrecht auf Diefe bobere Sittlichfeit bat, und bie Gefchichte ber jungften Bergangenheit ift wieber bas Bichtigfte, mas bie Befchichte une überhaupt gewährt; fie ift die Rette, bie Segenwart und frubere Beit miteinanber verbindet.

Sagern's "Antheil an ber Politit", Arnot's "Erin: nerungen u. f. m." find bochft fcatenewerthe Beitrage gu unferer werbenben Memoiren-Literatur, in ber boch eigent= tich ber Rern ber neuern Geschichte flegt. Burbig fchließt fich biefes Bud an biefelbe an. Eritt uns in bem Berf. auch nicht ein foldes Dufter burchgebilbeten fittlichen Charafters entgegen wie bei jenen Buchern, fo enthalt es bagegen bie Außerungen, Briefe u. f. w. einer Menge ber ausgezeichnetften und ebelften Charaftere, bie bei jenen Freiheitetrlegen und bei Geftaltung unferer jetigen Buftanbe fich befonbere thatig erwiefen haben. Diefes Buch wird namentlich viel bagu beitragen, bag von uns Deut: fchen enbiid Gerechtigfeit geubt werbe; es zeigt, mas wir einzelnen Mannern ju verbanten, mas wir andern zu

verzeihen haben.

Rach bem verftorbenen Grafen von Munfter ift bie: fes Buch benannt. Gigentlich nur infofern mit Recht, als Munfter mabricheinlich bie Gelegenheit gur Abfaffung und Perausgabe beffelben gegeben but. Der ano: nome Berfaffer, ber jeboch leicht ju ertonnen ift, fagt Preilich in feiner Borrebe etwas barüber, wie er zu ben Materialien biefes Buches getommen ift; allein ber In-Balt belehrt uns. Wir gtanben uns wemigftens nicht gu feren, wettn wir die Entitehning bes Wertes folgenberma: fen angeben. Roch bei seinen Lebzeiten hatte fich ber Graf von Munfter einen Biographen auserfeben, ber nach feinem Tobe auf wurdige Beife fein Andenten auf die Nachwelt bringen follte. Diefem Biographen batte er ju bem Enbe auch die Benutung feinet Brieffchaften und fonfigen auf die Beitgefchichte Begug habenden De-Diefe Briefe nun find ber eigentliche piere eingeräumt. Rern bes Buches und fteben mit ber Perfon Dunfter's oft in gar teiner oder nur in fehr entfernter Begiebung. Da die Benutung berfelben aber an die Bedingung einer Biographie Dunfter's gefnupft mar, fo foidte ber Bio: graph eine folche voraus. Er hat nicht einmal verfucht, Dunfter jum Mittelpuntte biefes gangen Beitraumes und affer ber Berhaltniffe zu machen, auf die fich bie mitges theilten Actenftucte beziehen, und ift bafur ju loben, benn biefer Berfuch hatte unmöglich gelingen tonnen. Das bie Biographie Dunfter's etwas apologetifc abgefast ift, wollen wir auch nicht tadeln; es war das wol die noth= wendige Confequent von dem in ihn gefehten Bertrauen. bas er nicht taufchen burfte. Allerdings aber ift bavon bie Folge gemefen, bag eben Munfter's Charafter und Perfonlichkeit in gar teinen scharfen Umriffen bier etfcheint, fodaß man fich teinen recht anschaulichen und lebendigen Begriff von dem Manne machen fann. Alle abris gen auftretenden Personen, die sowol, welche geschilbert werben, als bie, welche in ihren Briefen fich felbft fchilbern, find viel fefter und beutlicher gezeichnet. Eben ber Held, von dem das Buch seinen Ramen bat, ift nicht charatterifirt.

(Die Bortfebung folgt.)

Der Pauperismus in England.

Der Englander Buret bat eine Schrift über bas englifche Armenwefen veröffentlicht, bie, in ihrer rubigen, ernften, auf Thatfachen geftüsten Grunblichteit, von hohem, unabweisbarem Intereffe ift. It mehr fich bie banber bes Continents aus ben Beffeln ber englifchen Inbuftrie befreien, um fo großece Ausbehnung gewinnt in England bas übel ber Berarmung, fobas biefer Berruttung, beren letter Grund in bem Disberhaltmis ber naturlichen Production mit ber Bevolferung liegt, wol taum mehr burch bemotratifche Gefetesmafregeln, fonbern als lein noch burch maffenhafte, von ber Regierung geleitete Aus: wanberungen begegnet werben fann. Allerbinge ift ber Paus perismus faft in allen Eanbern und Staaten bes aften Gues pas zu hause; jebe Antion bat ihre Bevolkerung von Tages bieben, von einer Angahl Menschen, die außerhalb der öffents lichen Ordnung und der Sittlichkeit leben, die der Civilization burch Lafter und Faulheit entweichen und inmitten der Gesellfcaft gur Berwilberung gurudtehren. Stallen, Spanien, alle mittäglichen Sanber find mit Daffen von Menfchen belaftet. benen bas Wefet und bie Arbeit wenig befannt ift; aber bas milbe Rlima und bie naturliche Beburfniflofigfeit maden in mittäglichen ganbern auch bie größte Armuth erträglich und für bas Gange ber Gefellichaft unschablich. In einer gang ans ver von eruge ver weiteniggte unigevier. In einer gang ans bern Lage besindet sich England. Her handelt es sich usch mehr allein um jewe Elasse von Massaggangern, um diese an knthätigkeit und Gend gewohnte Bodifegung, sondern hier ist es die gange arbeitende Glasse, die Industriellen, diese Millios nen von ausgeschichteten Menschen, die in den Justand der Armuth und der geschlichgestilchen Berwiiderung herabstelgen muffen. Es ift nicht zweiel gefagt, jeber Wannfactuebiftrict in England fchtleft gegenwietig ein großes bager von Barberen

in fich; benn wie tann man jene unbefdreiblichen Quartiere Bonbons, wie Saint. Gifes, Bethnal - Green u. f. w. andere benennen, mo Sunberttaufende von Ginmahnern verfaulen, wo alle Sinne auf einmal verlett werben und mo bie mobilabenbere Bevolleung nie hingelangt! Buret befchreibt biefe tothigen Berafenlabyrinthe mit ihren pesthoudenden Kanalen, ihren finkenden Gampfen und theen armilden aus Lehm und Latten erbauten hutten. Die Luft, welde man bort athmet, ift von ber Art, daß, nach dem Berichte der Argte, das Fieber und ber Apphus das gange Jahr hindurch bort herrichen und for gar zuweilen von hier aus das gange London mit anstedenden Krantheiten bedroht wird. Die andern Fabrikftädte geben aber in biefem Elende ber hauptftabt nichts nach. Liverpool g. 28. hat 39,000 Einwohner, Die in Rellern jufammengebrangt ihr Leben auf eine foredenerregende Beife gubringen; und viele andere Stabte bleiben im Berhaltnife hinter Liverpool nicht gurud. Diefe Reller, in welche nicht felten bie Schmugröhren munben, find fo buntel, fo tothig, baf mahrend ber letten amts lichen Bablung gu Leebs funf Perfonen auf ben Areppen, Die gu biefen bobien fuhren, Beinbruch erlitten haben. Das Quartier Rieinirland ju Manchefter, gewiffe Stadttheile gu Rems caftle, ju Rottingham, ju Briftol haben ben Commissionen von felbit Umftande und Abatfachen dargeboten, bie über bas Loos biefer ungabligen Schlachtopfer ber Industrie Schauber erweden. Bei biefen einzelnen Untersuchungen hatte es ben Unfchein, als wollten immer bie guleht befebenen Bocalitaten alle anbern an Gienb übertreffen, aber jebe folgenbe zeigte wieder einen weit bobern Grab beffelben auf. Das ichottiche Glenb fehte 3. B. Diejenigen in Erftaunen, bie nur bas in England gefeben hats ten; und bie Armenquartiere von Gbinburg und Palsten, bie fogenannten ", winde" von Glasgow, bie an bie 30,000 Men: fchen umfdließen, waren ber Bufluchtsort eines Glends, mas schift in Irland seines Gleichen nicht aufgeigte. "In manchen Soblen biefer Quaetiere", sagt ber Bericht ber Commissaire, "haben wir Massen von menschiichen, auf ben Fußboben gelas gerten Wesen gefunden, die bis zu 20 übers und untereinander gemifcht, balb mit gumpen bebedt, balb nadenb maren. Das Bett beftand gewöhnlich aus verfaultem Strot und Lumpen." Bas Irland besonders betrifft, so ift es, wie ber Berf. ber Schrift selbst fagt, bas Mufter, ber vollsommene Topus bes Elenbs; und gleichsam aus Rache für die hundertjabrigen polis tifden Mishandlungen, die bas grune Irland von England erfabren, vergiftet es mit biefem Glenbe feinen Eprannen und tragt ben Tob bes Pauperismus in beffen reichfte Stabte. Bus ret berichtet in feiner unparteilichen Beife, bas ber Pauperismus im eigentlichen England einen gewiffen fittlichen Charat-ter, eine Art von Schambaftigteit bewahre, was er bei bem unbekummerten Irlander nicht gefunden bat. "Der Pauperis-mus", fagt er, "wenn er Unglackliche von englischer Absunft wifft, beficht etwas Chicfalvolles, Unbeilvolles, das gewiffermaßen Achtung und Schreiten erwegt; hingegen das Elend des Felkinders stöft ab, denn es bettett mit Unverschämtheit und scheint sich in seinen Lumpen zu gefallen." Richts aber klagt vielleicht die englische gegen Irland ausgestetz Aprannei mehr an als dieser Jug, denn er beweist, wie tief das irische Bolk unter dem politischen Oxucke maralisch gesunten ist.

Unter ben arbeitenben Classen, beren Lage sich von Tag zu Tag verschlimmert, gibt es eine, die in ber That biesem Elenbe geweiht zu sein solein. Diese sind die handweber. Diese ars men Arbeiter, welche die große Industrie zerquetscht, die in ihrem keten Kampse gegen die Kacht des Sisens und des Jeuers der Ranufacturen und Fabriken unterligen, erregen das schwerzzlichte Interesse. Buret versichert, daß Alle, die diese Leute des such daben, über die moralische und intelligende Kraft erstaunt sind, die sie beweisen. Als z. B. derfelbe den Stadttebeil Bethenal: Sreen zu London in Begleiung eines Almosenvertheilers (reliaving-officior) besucht, kam er in die Familie sines arzwen Sammungbens, der noch jung und ein geborener Englänzber war. Außer dem Dandwertszeuge besaß er kein Meubel,

teinen Stuhl, keinen Mifch, kein Bett; in bem Bintel bes Bimmers befand fich ein großer Saufen gehadten Strobe, in welchen brei gang nachte Rinder eingegraben ftedten. Die Frau wandte ben Befuchenben ben Ruden ju, inbem fie fich mit ben wasder ven welumenven ven onuren zu, indem pie jim mit dem Armmern ihrer Aleidung zu bedecken suchte. Der Nann trug einen blauen Rock, an welchem noch zwei oder brei Andopfe von getriebener Arbeit hingen. Er hatte kein Dembe, als die Biffstatoren eintraten. In der Hand hielt er eine Bibel. "Er empfing uns", sagt Buret, "höflich und sehte uns mit Rieberzgeichagenheit, aber mit Auhe, das Schreckliche seiner Lage auss einander. Diefes Bimmer, ertlarte er, war nicht immer fo lest, wie Sie es jest feben : es gab eine Beit, wo ich Ihnen wurbe einen Stuhl haben andieten konnen, aber Alles muste Stud für Stud zu dem Pfandleiher wandern." Dieser Mann bat, wie alle andern Weber, um keine Unterstühung; er bileb bei den Bersprechungen des Armencommissas gleich: gultig, "als wenn er begriffen hatte", fagt Buret, "bas bei einem fo großen und ausgebehnten Glenbe Almofen ein uns gureichendes Gulfsmittel mare". Diefer verzweifelte Buftanb erftredt fich beinahe auf alle Sammt: und Seibenweber; und wenn die Birtung biefes fcreetlichen Elends noch nicht alles fittliche Gefühl bei diefen Arbeitern ausgelofcht hat, fo fommt das theils von dem Familienleben ber, theils von der Arbeit, bie fie gesammelt und zu Danse hatt. Was die Maffen ber trifft, die die große Industrie in ihren Arbeiteschien zusammens fchichtet, wo alle Lafter, welche bie Urfache ober bie Wirtung des Elends find, burch bie gegenseitige Berührung hervorgerufen werben und fermentiren, so ift ber Englander und Irlan-ber beinahe mit gleichem Stempel gezeichnet und jeber Tag arbeitet baran, die lesten Unterscheidungszeichen auszulöschen, bie man bis jest auffinden tonnte.

Richt minbere Aufmertfamteit verbienen bie Abbanbluns gen Buret's über bie Armengefete und bas Armenhaus. Das Gefet, das bie Abnigin Etifabeth gegeben, hatte alle mälig zu den entsehlichften, aber gesehlichen Misbrauchen ber Barmbergigkeit geführt. Dieser Armencober verpflichtete jebes Rirchfpiel ber Roth feiner Angeborigen Gulfe gu leiften; alle Ginwohner trugen bie baft im Berhaltniffe ihres Bermögens, ober ihres Miethzinfes. Diefes Bubget bes Glenbs borte enb: lich bamit auf, baf es in einer fortlaufenben, zweihunbertjab: rigen Steigerung bie ungeheuere Summe von faft zehn Millio-nen Pf. St. erreicht hatte. Es war in ber That ein großes, reiches Almofen, aber bie Formen bes Cammeins wie ber Berwendung waren gulett fo greulich geworben, baf man bie engische Beduld bewundern muß, die zweier Jahrhunderte bedurfte, um der Sache ein Ende zu machen. Diese gefehliche Barm-berzigkeit theilte jedes Lirchspiel in zwei seindliche Lager, und man fann sich nur schwer alle die Misbrauche, die Sandale und Bermarfniffe vorftellen, bie aus biefer Arennung hervorgingen. Balb gantte fich bas Rirchfpiel mit ben Urmen felbft, mechte ihnen bas Recht ber Unterflügung ftreitig, ober vertusb ohne Barmbergigteit einige Gulflofe von feinen Grengen, welche Krantheit und Schwache überrafdet hatte; balb ftritten fich gwei Rirchfpiele, warfen fich berüber und hinüber einen Armen gu und bezahtten in bem gerichtichen Proceffe über ben Hall fo viel Koften, daß man die Armen beider Gemeinden davon batte unterhalten konnen. Aber nicht allein die Biener der Gerechtigkeit empfingen fo von dem Armengsibe ihren bedeutens ben Behnten; wie die unzweifelhafteften Documente es benefich, bie Armenauffeber und Alimofenoater, biefe Offiziere bes 96A: anthropismus, nahmen bas Cefhent ber Nation für bas Eend nicht miethen in Valanna. nicht minder in Anfpruch; fie machten fich für ihre Bobe mit dem fetteften Abeile bezohlt. In einem Kiechen Ainhspiele, von Suffolifie bezogen 3. B. die Unterinfpectoren ziene Befoldung von 850 Pf. St. Und wie laftete erft diefe kemangesch auf Denen, weiche bas Atmofen geben mußten! Unter anbern bem Parlamente vorgelegten Fällen wird bies folgenber beweifen. 3m 3. 1830 mußten allein in Loubon 50 gamitten, bit bie Memenftenes begabten follten, ihr Dobiline verbaufen, bis auf

bas Bett, um ihrer gesehlichen Berpslichtung jur Barmberzigskeit nachzukommen. So schuf bas Seseh Unglückliche, um ans bere zu unterftügen. Und wohin siel nicht selten biese Beute, welche man ben Schlachtopsern ber Barmberzigkeit abgenoms men hatte! "Es ist nicht selten", sagt ein englisches Kevus, "bas man bie Empfänger bes Almosens zu den Magistratspers sonen sagen hört: Wie viel seht es diese Woche deber bester noch: Das will ich auf Ihre Gesundheit vertrinken." Statistis sche Untersuchungen liegen vor, daß die Juschusgelder (allowance) geraden Weges in den Schandsladen wanderten: und England hatte so nur noch, wie Buret ganz recht sagt, den Misbrauch der Mildthätigkeit, denn das Geseh erweiterte ohne Untersaß das Reich der Armuth und brachte noch Die hinzu, welche durch die Tare waren zu Grunde gerichtet worden.

Als bas Armengefet aber gerichtet wurde und Bernunft und Rothmenbigfeit eine Reform verlangten, fo fanb man, bas bas alte, ergraute Gefet Rechte geschaffen hatte, bie unantafts bar fchienen. Man vermochte nicht bie Danb burchgreifenb an fo piele Bewohnheiten zu legen, bie bie Beit geheiligt hatte, ohne heftige Schmerzen und Collifionen zu erregen. Erft mit bem Amendement aus bem Jahre 1833 murbe bie Reform in ber That in Aussuhrung gebracht. Und welches Mittel fand man fur ein fo großes übel? Buret fagt, biefes Mittel ent-hullt uns beffer als alle ftatiftifchen Documente, wie ungeheuer tief bas Elend in bie Gefellichaft bes englifchen Bolte gebrun: gen ift. Die Reform hat fich nicht frei angutunbigen gewagt; fie bat fich in ben bescheibenen Titel eines Amenbement gefleis bet; aber ein fo verbeffertes Befet muß fur ein vollig aufgehos benes erachtet werben. Man hat mit bem Amenbement bie Dausunterflubung aufgehoben, man will teinen Bufchus (allowance) mehr bewilligen, mit einem Borte, bas Gefes will nur noch bem vollig Bulflofen Unterflübung gemabren. Aber, um welche Bebingung! ber Arme foll bie Dulfe mit feiner Freiheit begahlen; er foll bie Bulfe hinter ben Mauern bes Arbeitebaufes auffuchen: fo will es bas Gefet. Man hat gu biefem 3mede bie Rirchfpiele gu 20 vereinigt, und in jebem biefer Areise befindet sich ein solches Arbeitshaus und, als unum: fchrantter Gebieter über bas öffentliche Etenb, eine Centralver: waltung mit ihrer Ranglei. In Rücksicht auf Sparfamteit und Politit, fagt ber Berf. bes Buche, ift biefe Centralverwaltung eine bewundernswürdige Reform, benn es ift burch officielle Berichte erwiefen, bas ber Berein von 20 Rirchfpielen weniger Roften für feine Armen verwendet, ale es noch vor gebn Sab= ren ein einzelnes Rirchfpiel thun mußte. Aber bie Reform firei: tet gang und gar gegen bie humanitat: bas Gefet ftellt bem Armen die Alternative, entweber auf die Bulfe gu verzichten, ober hinter Thur und Riegel bes Arbeitebaufes festgufiben.

Wie geht es aber dem Armen in einem solchen englischen Difirictarmenhause? Das englische Arbeitshaus kündigt sich geswöhnlich mit einem günstigen Außern an: es ist ein weites, von Stein oder Ziegel erdautes Sedaude, von Rasenplähen umsschloffen, von artigen Geitengebäuden flankirt; es gleicht einem Landhause von großer Ausbehnung mit angenehmer Lage, selbst mit Anspruch auf architektonische Eigang. Ein Arbeitshaus in großem Style kann 5 – 800 Bewohner aufnehmen. In dasselbe werden aufgenommen die Greise, die Schwachen, die Griskebausen, die Beiskebausen, die Beiskebausen, die Beiskebausen, die Beiskebausen, die ber Mangel an Arbeits dazu zwingt, hier einen Inchmachen und Krüppel, ist das Armenhaus eine Art Hospiz, dessen und Krüppel, ist das Armenhaus eine Art Hospiz, dessen und Krüppel, ist das Armenhaus eine Art Hospiz, dessen Eineichtung und Wirksamkeit in dieser Hinsicht nach Buzer Anserbennung verdient; aber für die gesunden Gäste ist die Philantheopte eines soschen Dauses wahrhaft grausam. Wie es das frenge Gesch vorschreibt, so ist dier von Familie, von Freihett nicht mehr die Rede. Der Mann muß von seiner Frau, von seinen Aindern gerrennt leben, wie unter den Riesgeln des Cesängnisses; es ist eine thatsächliche Detention; man darf das Armenhaus seithe nicht verlassen, sagt der Zept

bes "First annual report" (G. 33), unter welchen bie Armen bie Beganstigung erhalten können, bem Sungertobe zu entflie-hen. Eine andere an fich löbliche Bebingung ift die Arbeit. Aber welche Arbeit hat bas Arbeitshaus für feine Gafte? Reine andere als die Aretmuble. Buret hat in vielen Armenhaufern biefe Eretmuble beinabe ruben gefeben, weil bie Armen vor biefer Arbeit mit Recht entfloben maren, benn in Rom war bie Aretmuble eine Buchtigung (ad molam) ber Staven, und man wird ben alten Romern gewiß nicht vorzuwerfen haben, bas fie zu philanthropifc ftraften. Das Gefet entfchul: bigt biefen barbarifchen Proces bamit, bag es fo batte wollen für bie Armen einen Popang binftellen. " Dan betlagt fich" fagt der officielle Tert, , über die Ernahrung im Armenhaufe, aber man foll sich nicht daseibst wie in einem Ensthause ber sinden." Das Geseh hatte sich als lehten Zweck die Berminderung ber Armentare gefeht und einen Augenblick fchien bies auch auf bas vollftanbigfte erreicht; bie Sare verringerte fich um ein Drittel in ben erften beiben Jahren ber Anmenbung und die Contribuenten erhoben, wie Buret fagt, ihre banbe, um bem himmel für bas Berfchwinden ber großen Plage gu banten; allein foon 1836 verlor fich biefes gunftige Refultat. Das neue Gefet, wie ftreng und rudfichtelos es fich auch gels tend machen wollte und mochte, beugte fich in taufend gallen por bem Biberftanbe ber Armen und bas Princip, bas alle Bulfe nach außen (out door relief) unterfagte, mar meniger machtig ale ber Biberftanb bee Elenbe und bie Berpflichtun= gen ber Denfcblichteit. Die Reformatoren batten freilich auf einen folden Biberftanb nicht gerechnet. Befonbers emporte fich aber von Anbeginn gegen bas neue Armengefes ber Famis liengeift. Bei einer folch allgemeinen Berarmung finb bie Banbe nicht geloft, welche bie Gatten, bie Altern und bie Rin= ber gufammenhalten; biefes foulblofe Glenb tnupft biefe Banbe nicht felten nur fefter. Die Unglucklichen trotten beshalb eber bem Dungertobe, ale bag fie fich entichließen tonnten, fich von ben Gliebern ihrer gamilie gu trennen und in bem Armens haufe eine einsame Unterflühung gu suchen. Und fo hat man fich boch wieder entschließen muffen, bas Glend ferner burch Bertheilung des Almosens gu lindern, und die Armentare hat in ben letten Sahren ichon wieber einen fo fleigenben Anlauf genommen, bas fie die frabere Dobe bald ju erreichen brobt.

Diefer von Buret ber Weit jo offen enthulte Arebefchasben ber englischen Gesellschaft bietet inbessen für die Jukunft Englands nur anscheinend einen besorglichen Anblick. Die reichste Ration ber Welt, die überall unermesliche Länderstrecken besigt, deren jungfräulicher Boden nur die Anstalten der Civilissation erwartet, wird nicht verhungern, wenn sie auch ihre Prostetarier nicht mehr von dem Gelbe und dem Schweiße des eur ropäischen Continents ernähren kann. England, das alle Mittel dazu besigt, wird auswandern, und alle diese Krisen werden an einem Staate ohne tödliche Erschütterungen vorübergehen, wo — gegenüber den absoluten Staaten — auch der Proletarier, der Mann des Bolts, det der Autonomie der Gesellschaft und der Offentlichkeit des gemeinen Westens ein höheres Bewustiein, höhere Geldständigkeit und eine gediegenere Woralle tat bewahrt.

Literarische Anzeige.

Durch alle Buchhanblungen ift von mir gu beziehen :

At a o f f.

Dramatifches Gedicht in funf Acten

Eduard Gervais.

8. Seh. 20 Ngr.

Leipzig, im April 1849.

F. A. Brockhaus.

# literarische Unterhaltung.

Montag,

Mr. 122. —

2. Mai 1842.

Lebensbilber aus bem Befreiungsfriege. Erste und zweite Abtheilung.

Erster Artifel. (Fortfegung aus Rr. 121.)

Munfter war mahrend ber Napoleon'ichen Kriege Dinifter und Rathgeber in ben beutschen Ungelegenheiten bei bem Pring = Regenten. In ber Stellung mandten fich nas turlich alle eifrigen Patrioten von Deutschland aus an ihn und nahmen feine Bermittelung fur Beld, Trup= pen, Unterhandlungen u. f. w. in Unspruch. Daber bie Briefe fo vieler bebeutenber Manner an ihn. Da Mun: fter felbft entschiedener Begner Napoleon's mar, fo fanben fie williges Dhr und eifrige Unterftutung.

Beim wiener Congreß hatte Munfter in feiner Stelfung ale handverfcher Minifter, ber bas gange Gewicht Englands haufig mit in die Bagichale werfen tonnte, bebeutenden Ginfluß auf die Geftaltung der beutschen Berhalt: niffe. Er ftellte fich, wenigstens außerlich, an die Spige Derjenigen, bie moglichft viel von ben fruhern beutschen Territorialverhaltniffen beibehalten wollten und bie nas mentlich einer preußischen Begemonie in Deutschland ents gegenwirtten. Er war für ftanbifche Berfaffungen mit Steuerbewilligung, Unflagerecht gegen bie Minifter u. f. w. Seine Eingaben an ber Spite ber mittlern und fleinern Staaten Deutschlands, sowie feine Schlugerflarung gur Bunbesacte find befannt.

Um beften fcheint uns Munfter charafterifirt, wenn man ibn einen Ariftofraten nennt. Er hatte bie Tugenben und bie Rebler biefer Gattung. Bu ben Tugenben gehörten Gelbstgefühl, Sinn für Unabhangigteit bes Baterlandes, Muth. Seine Abstimmung für ftanbifche Rechte, fowie fein beharrlicher Kampf gegen Napoleon und Fransofenberrichaft laffen fich aus biefer genügend ertlaren. Die Abelbrechte murben burch beibe gefichert. Un eine Erweiterung ber Rechte bes übrigen Boltes bachte er nicht, im Gegentheile betrachtete er folche Berfuche mit

Biberwillen.

Gang unpaffend ift baber ber Bergleich, ben ber Berf. awifchen Dunfter und Stein gieht. "Abelftolg waren Belbe", fagt er. Ja, Beibe waren abelftolg, aber in fehr verschiedenem Sinne. Stein fühlte sich als ehemaliger freier Reicheritter; er fühlte fich als freier Dann, unb infofern war er bantbar gegen feinen Abel, burch ben er

in bie Stellung tam, bag er ben Ropf aufrecht tragen durfte, par inter pares. Wir konnen und Stein allerdings nicht wohl als Sohn eines Landpredigers u. f. w. benten. Diese Sicherheit, Dieses mannliche Selbstgefühl ben Großen biefer Erbe gegenüber, biefer freie Uberblick aller Berhaltniffe mar bamals teinem Burgerlichen moglich, auch bem ebelften und begabteften nicht, und ift es vielleicht auch jest noch nicht. Das Gebrudte ber unfreien Stellung muß immer etwas auf bas Auftreten und auf ben Charafter influiren. Der burgerliche Polititer wird immer noch etwas Schuchternes ober etwas Fanati= fches in fich haben, wird felbft ber Beftechung auf irgend eine Beise mehr zuganglich fein. Stein gab also etwas auf feine Reichsritterschaft, weil fein ablig = freier Charat= ter barauf bafirt war. Aber fein ganges Streben, fein Dichten und Trachten ging babin, bag julest jeber Burger und Bauer auch ein freier Mann werden follte. Er wollte "bag ber Burger ablig werbe". Borrechte verabscheute er und eine Dairschaft wollte er nur, insofern fie in der fittlichen Überlegenheit und Unabhangigfeit bes Charafters noch vorläufig begrundet mar.

Munfter aber mar ein engherziger Ariftofrat. "Das antichambre will in ben salon", fo charafterisirte er ben Beitgeift, und biefen Beitgeift verabscheute er. Bahrenb Stein bas gange Bolt ju einem großen Salon umfchaf= fen wollte, wo Liebe, Freiheit und Recht ben Ton angeben follten, fuchte Dunfter alle Nichtebenburtige beharrlich bavon auszuschließen. Absolutismus, Des: potismus, Beamtenhierarchie u. f. w. mochte Munfter jeboch ebenfo wenig wie bemofratifche Clemente in ber Berfassung. Auch emporte sich fein geraber Charafter gegen die Mittel, welche ber Absolutismus haufig ans

menbete, um ju reuffiren.

Uberhaupt ift die icharfe Charafteriftit, welche in biefem intereffangen Buche von den Perfonen gegeben wird, ebenfo überrafchend als lehrreich. Und von welchen Perfonen! Mue Anfichten, Leibenschaften, Geiftebrichtungen, das Bortrefflichfte wie bas Berwerflichfte, mas feit einem halben Jahrhundert unfer Baterland bewegt, geftogen, hin = und hergezerrt hat, tritt hier in feinen bedeutenbften Reprafentanten une vor Augen. Jebe Richtung ftellt une ihren größten Berfechter bin. Die Ibeen fiehen bier nicht als tobte Begriffe, sondern als lebendige Individuen. Ein ungeheurer Kampf ber verschlebensten Interessen rollt sich vor unsern Bliden auseinander; man sieht das herz ber Weltgeschichte pulstren und Niemand wird diese Buch aus ber hand legen ohne erweiterten freiern überblick ber Welt und der Gegenwart. Wie scharf die Theilnehmer an diesem Kampfe sich über die Persönlichkeit der Betheiligten aussprechen, davon mag hier noch bei Gelegenheit des berühmten Staatsmannes, dessen der Münfter'sche Brief erwähnt, ein bemerkenswerthes Beispiel iteben.

Ein Stabsoffizier ber englischen Befreiungsarmee auf ber halbinfel, ein entschiebener Feind ber Franzosenherrsschaft in Deutschland, schreibt Folgenbes 1813 in bem Augenblide, als ber Erfolg bes Krieges von bem Beistritte Oftreichs zu einer ober ber andern Partei abhing:

Das Graf Metternich noch gar weit bavon entfernt ift, ben gewünschten Entichlus zu faffen, icheint gewis, boch bleibt zu untersuchen, ob es möglich ift, zwar nicht ihn zu betehren, sonbern vielmehr zu wiffen, ob es nicht rubende Triebfebern gibt, welche, neu belebt, start genug find, ihn nebst seinem gangen boppelfinnigen Spfteme über ben haufen zu werfen.

Metternich wird ber Stimme seines herrn genau folgen und in seiner jesigen Bahn bleiben, so lange er mit bieser in Einklang ift. Metternich ift kein unabhängiger politischer Sharakter, ber seine Ibeen mit strenger Consequenz burchführt und burchzwingt. Eine philosophische Einsamkeit, mit bem Bewußtsein, Recht gethan zu haben, wurde in seinen Jahren nicht conveniren. Gewohnbeit und Reigung erhalten ihn in der Welt, in ber er in seiner gegenwartigen Charge sehr ans genehm eriftirt.

Diese Rücksichten haben am meisten auf ihn gewirkt, wenn er sich seinem Lieblingsplane, ben allgemeinen Friedensversmittler zu machen, überläßt, der vielleicht mehr, als er selbst sich bewußt ist, aus seiner individuellen Lage entsprungen ist. — — Metternich wird alle kuhnen und entschiedenen Maskegeln flieben, weil er nicht verspeleien kann. Die kraakliche Erstenz des Staates hinzuhalten zwischen zwei machtigen Rachbarn, nur jede Arisis vermeiben, Minister bleis ben, und thun, was der herr will, wenn er ihn nicht thun machen kann, was er will, — scheinen ungefahr die Gesgenstände zu sein, die er sich vorgenommen hat. Dies bewies er, als er sich ganz entschieden dem Wallis'schen Spsteme wie berfetzte. Aroh seiner Opposition wurde es durchgestet und er blieb im Ministerium und arbeitete mit Wallis.

Ob blefe Berhaltniffe und bie Blogen, die er sich in seinen heimlichen Regotiationen mit ben allitten Sofen gezgeben, Waffen sind, benen er widersteben kann, wenn man sie mit vollfter Energie gegen ihn gebraucht, werben E. E. mit einem Blide besse einsehen, als ich es zu entwickeln im Stanbe bin. Entschienen Drohungen werben mehr als irgend etwas Underes wirken.

Was ich Ihnen über ben Charakter bes Kaisers sagte, brangt fich in ben Kern zusammen: 1) baß ber Kaiser bie einzige entzicheibenbe Person ist und baß er auch ohne Metternich anges griffen werben kann; 2) baß Metternich unfehlbar seinem herrn folgt, sobalb er die geringste Beränderung an ihm bemerkt. Ubrigens muß man vor Allem trachten, ihn wegen seiner Answürfe bei Preußen, bei Rußland und bei England gegen Rapoleon schonungstos zu compromittiren, der ohnehen weder Zutrauen noch Achtung für ihn hat.

Letteres Mittel scheint auch mit Glud angewendet worden zu sein. Erft als ber berühmte Staatsmann sich gegen Napoleon entschieden compromittirt sah und bei

ber nachtragenben, rachschigen Gemuthsart bes Lettern an teine aufrichtige Berfohnung auf die Lange mehr zu benten war, erfolgte ber entscheibenbe Beitritt Oftreichs im Spatsommer 1813. Der Graf Nugent, einer ber beharrlichsten Gegner Napoleon's, bessen rastiose Thatigkeit und große Berbienste zur Borbereitung ber Freiheitstriege auch noch nicht die öffentliche Anertennung gefunden haben, schreibt darüber Folgendes:

Gitichin, ben 6. Juli 1813. Seute ift Metternich zurudgekommen von feiner Zwiesprache mit Bonaparte und mit Alexander. Rachdem er ben Raifer Frang gesehen, hatte ich mit ihm eine lange Conversation. — Gottlob, Bonaparte weiß Alles, burftet Rache und außert sich höcht unbesonnen: ber Rudweg ift abgeschnitten.

Unter ben vielen ausgezeichneten Menschen, die uns ber Briefwechsel vorsubrt, ragt jedoch eine Gestalt hervor, wie die Geschichte aller Zeiten sie nicht größer, schoner und erhabener aufzuweisen hat. Die Briefe des Freisherrn von Stein an den Grafen Munster sind die tostdarsten Edelsteine in dieser reichen Sammlung. Sie sind turz, aber jedes Wort ein Gedante und in jedem Gedanten bricht der Charakter des einzigen Mannes hervor. Jedes Wort Stein's ist eine Perle, welche die Nach-welt sorgfältig auslesen und bewahren soll.

Bir haben vorher bereits ben Bergleich gurudge= wiesen, ben ber Berf. gwifchen Stein und Dunfter gu gieben fich erlaubt. Stein hat nicht feines Sleichen. Die neuefte Geschichte Deutschlands zeigt uns feinen Mann, ber an genialem, fcharfem Beltblid, verbunden mit urtraftiger Thattraft, einfacher Grofartigfeit ber Gefinnung, Fulle von Vaterlandeliebe und tieffter Frommigfeit nur im entfernteften Stein an die Seite gefet werben tonnte. An genialer Ertenntnig und freier Überficht ber Berhaltniffe, an Reichthum ber zu Gebote ftebenben Mittel tonnte man ibn eher noch vielleicht mit bem Krangofen Mirabeau vergleichen; aber die engelgleiche, lautere Reinheit feiner ethifchen Natur, feine unbeflecte Chrenhaftigfeit, feine Demuth gegen Sott und bie baraus fliegenbe reinere und richtigere Ertenntnig machen auch diefe Parallele ungulaffig. Man hat an Stein ju mateln gefucht und fic viele Mube gegeben, ibn ju verfleinern und heruntergufegen; denn Stein war und ist noch jest Bielen ein Stein bes Anftoges und tonnte man ihn von bem Postamente der Berehrung herunterstoßen, bas icon jett Deutschland ihm fest und täglich höher aufbaut, man thate es gern. Das Große in ben Staub gu gieben, bas Burbige mit schielenden Bliden zu betrachten, bas verfteht Niemand beffer als jenes Geschlecht ferviler beut= fcher Scribler, und bas ungebilbete unfichere ethifche Befühl ber großen Mehrzahl leiht folchem Beginnen nur zu großen Borfcub. Aber bei Stein ift es nicht gelungen; bie Bestalt war fo einfach, rein und groß, bag felbft ber bose Wille ben Bersuch aufgeben mußte, sie in falfchem Lichte barzustellen. Alles, mas man hat auffinden ton: nen, war ber Borwurf ber Beftigfeit. Aber biefer beilige Born gegen alles Schlechte, Gemeine, Gelbftfuchtige, bie: fes rudfichtlofe Urtheil gegen Soch und Miebrig, eben bas

ift ein Theil ber Große bes unvergleichlichen Mannes. Stein mar bemuthig gegen Gott, nicht gegen Menschen. Der Mafftab, womit er jeden Menschen maß, war der ber Pflicht, und er legte ihn mit gleicher Gerechtigfeit an ben Inhaber eines Thrones, wie an ben Bewohner einer Butte. Sein fittliches Urtheil, feinen Abicheu gegen moralifche Schwache, gegen Selbstfucht, Feigheit, Lieb: loffateit tonnte er fich nicht burch die Foderung ber Belt, nicht durch die Convenienz, welche eine larere Moral fur bie Großen biefer Erbe flillfchweigend annimmt, vertum= mern laffen. Eine folche Erscheinung mag in ben Salons viel Anftog gegeben, viel Ingrimm und heimliche Buth erzeugt haben. Aber Stein's Diffion mar es eben, auch bie Salons zu reformiren, wie er ber befcheibenen Stube bes Bauern und Burgers ein boberes Leben gebracht bat. Stein war ein Reformator, ber auf bas De= fentliche, Rothwendige, in der hohern Ratur des Menfcen Begrundete unerbittlich drang und alle bie gabl losen Außerlichkeiten und Erbarmlichkeiten, aus benen ein entartetes Gefchlecht fich ihre Gogen gezimmert, tonnte er weber beachten noch toleriren. Der Mann, ber in unserer Geschichte Stein am nachsten fteht, ift Luther. Much Luther war heftig; nur tamen Stein alle Bortheile eines gebilbeten Sahrhunderts und einer Geburt jugute, bie ibm eine größere Bielfeitigfeit gewährten und ihn bie Schranten, welche ein feines afthetisches Gefühl felbst bei ber hochsten Entruftung zieht, nie überschreiten ließen.

(Der Befdluß folgt.)

Schone Welt. Roman von Jean Charles. Zwei Theile. Leipzig, Brodhaus. 1841. Gr. 12. 2 Thir. 20 Ngr.

Bie oft im Beben fcimmernbe Bemanber eine unfcone Beftalt mit tunftlichen Reigen fcmuden, fo muffen gegenwartig in ber Literatur angiebenbe, verlodenbe Titel bie innere Daß: lichteit eines Buchs flug verbeden belfen. Much unfer Mutor hat biefen nicht eben neuen Rniff zu feinem 3mecte benutt und bamit gewiß bie Dehrzahl feiner Befer bis nabe an bas Enbe bin getaufcht. Denn hatten wir vielleicht auch bei unerbitts licher Strenge bas Recht, über fein ganges Buch ben Stab gu brechen, bas Berbienft einer ungemein feinen, ja folauen Runft, gu taufchen, muffen wir ihm gugefteben. Alle Berhaltniffe, in Die uns ber Berf. einweiht, find fo verführerifch reigend, fo fcherzhaft munter angernupft, bewegen fich fcheinbar in fo afther tifch foonen Grengen, baß Miemanb fo leicht hinter biefem gras gibsen Tanbeln ben grinfenben Gatpr ahnt. Diefe, wir moch: ten fagen, jefuitifche Darftellungsart begünstigt bas Thema aus Berorbentlich, indem uns nämlich ber Berf., ein bekannter oftreichischer Schriftsteller von Ruf, bie Erlebniffe und Schickfale eines aus abeligem Blute entsproffenen Dauslehrers in ber gamilie eines reichen Grafen ergablt. Das Bekanntwerben mit ben einzelnen Mitgliebern ber graflichen Familie, bie Stiggirung ber Charaftere ihrer gahlreichen Seitenverwandten, bas allmalig ermachenbe Intereffe an einigen Perfonlichkeiten und bas bamit verbunbene Bertrauen, welches er fich gu erwerben weiß: bies Alles hat ber gewandte Mutor ebenfo gefchickt angelegt als burchgeführt, und ber glangenbe Firnif einer geiftreich prickelnben Sprache gibt bem formellen Außern biefer Darftellung noch fo viel ansprechenben Reig, baf Biele baburch über bie im Innern niftende Faulnif leicht getauscht werben tonnen. Die meiften ber hervorragenbften Perfonlichkeiten wandern eine gute Beit mit einer Glorie vergiert umber, je langer wir fie aber beobs achten und in ihren Sesichtszügen lesen, besto hästicher gestaltet sich die schöne Maske, der göttliche reine Blick des Auges erzlisch, das sur groß gehaltene herz schrumpft unter der knöchernen hand des Tgoismus, der innern Seelengemeinheit zusammen und von der schönen, bestechtichen Sestalt bleibt uns zulest nichts übrig als die herumschlotternde Gesellschaft einer hübschen Anzahl gänzlich demoralisierer Menschen. Die "schöne Welt" verwandelt sich in eine häsliche und der lächelnd verschwindende Autor gesteht unter Scherzen, das er uns mit seinen Larven recht tichtig getäuscht hat. Da wir von jedem echten Remane Lebenswahrheit verlangen und das Leben in seiner Bielseitigkeit auch an solcher übertünchter Lasterhaftigkeit, wie sie der Bers. uns vorsührt, überreich ist, so können wir ihm bie Wahl seines Stoffs nicht gerade schlechthin verwersen, nur möchten wir ihm Goethe's Wort: "Erlaubt ist, was sich ziemt", vertraulich zuraunen. Die Asheit, als die Wissenschung der Wart des Schönen, hat andere Gesee, andere Rechte als der wildbewegte Markt des Lebens, sie läst sich mit einem bloßen Attel nicht abspeisen. Wenn sich das Laster erdricht, so beiebt diese Achten und geschähe er in goldenen Palästen, in der glanzsvollsten Umgebung, immer ekelhaft. Alles Ekelhaste aber ist uns sollsten und beshald für eine poetische Darstellung nicht geeignet.

Das Buch unfere Autore befteht nun leiber aus ben mis berlichften Expectorationen verfchiebener in moralifdem Schmug theils burch eigene theils burch frembe Schuld Untergegangener, und ber Dauslehrer Rarl ift bie nicht beneibenswerthe Perfon, beren Lebensaufgabe in Berbauung biefer lafterhaften Mittheis lungen befteht. Um feinen Delben ju bem Biele ju geleiten, bas er wirklich erreicht, batte ber Berf. fich turger faffen und por Allem bie langen, gur eigentlichen handlung gar nicht gehoris gen Episoben weglaffen tonnen. Der Rern biefer weitschweifis gen, aber burchreg mit Geift gefdriebenen Gefchichte last fich turg in Folgenbem gufammenfaffen: Ratl, ein verarmter Abeliger, nimmt, um fcheinbar unabhangig gu fein und in arifto-Eratifchen Cirtein leben ju tonnen, Die Stelle eines Dauslehrers in einer graflichen Familie an. Dier feffelt ihn balb bie Tochter bes Daufes burch ihre mannichfachen Gigenthumlichkeiten, mabrend er felbft anfangs einen wibermartigen Einbrud auf bas Dabden macht, ber fich jeboch balb in ein gefteigertes Intereffe und endlich in unvertennbare Liebe aufloft. Die Grafin Mutter laßt fich, obwol fie bie wachfenbe Leibenschaft ber bets ben jungen Leute bemertt, nichts bavon merten, erft bann, als es gur Ertlarung tommt und ein eclat gu befürchten fteht, ruft fie ben Sauslehrer ju fich, um ihm nun burch Bernunftgrunbe gu beweifen, bag er bie Danb ihrer Tochter nicht erhalten tonne, weil er arm fei und bie Comteffe burchaus einen reichen Dann beirathen muffe. Sie beweift ihm ferner, baf es zwar fcmergs haft fur ibn wie fur ihre Cochter fein werbe, ihre gegenfeitige Reigung gu befiegen, allein ba alles Rothwendige unerlaglich fei, fo fei es auch möglich, und erft bie Butunft werbe ihn lehs ren, wie heilfam und erfprieflich ein folder Entfagungsact fur bas berg eines fraftigen Menfchen werbe. Bur Beruhigung ergabtt fie ihm ihre eigene Gefchichte, bie faft auf berfelben Bafis ruht wie bie ihrer Lochter. Auch fie hat ihren hauslehrer ge-liebt, hat ihm entfagen und einem ungeliebten, muftlebenben Mann aus Bermogensrudfichten ibre Danb reichen muffen. Das bei macht bie Grafin bem jungen Manne Confessionen, wie fie nun und nimmermehr eine Frau bem Manne, noch weniger eine Grafin und am allerwenigften eine Mutter bem Geliebten ihrer eigenen Tochter machen tann. Der gemeinfte Schmug fittentofer Berborbenheit wird barin aufgerührt, von Krantheis ten, beren Ramen ein teufches Beib nie auf ihre Lippen nimmt, wird mit einer Ausführlichkeit gesprochen, als gelte es ein argt= liches Gutachten barüber abzugeben, und bie Grafin nimmt nicht ben minbeften Anftanb, bem Geliebten ihrer Tochter von ben fchredlichen Bolgen, bie fie an fich felbft erlebt, ein lebenbis ges Gemalbe gu entwerfen.

Bir gefteben, baf uns biefe Frechbeit, benn anters tonnen wir eine folde Licenz unmöglich nennen, an unferm Autor

überrafct hat. Mit biefer Ergablung find alle Schranten ber Afthetit fo ganglich und rudfichtelos überfprungen, bas jeder Masftab ber Beurtheilung baburch allein icon megfallt und alle bie übrigen moralifchen Scheußlichkeiten gegen biefe offen ausgesprochene Frechheit verschwinden. Um jedoch bes Guten nicht zu wenig zu thun, regalirt er uns noch mit ber Geschichte eines in febr guten Berhaltniffen lebenben Dalers, ber eine munbericone Frau bat. Ein Dichter, von jener Art, wie fie bie heutige Welt tennt, nebenbei Demagog, allen Glang, alle Gefellicaft, ja alle außerliche Reinlichkeit verachtenb, wird ebenfalls herbeigeholt und muß gegen bas Ende hin als berber, grober, aber ehrlicher Deutscher ben moralifden Schmug mit ausfegen belfen. Diefer Dichter, Ramens Bolfram, liebt bes Malers Frau in ftiller Ergebung, ohne ben Maler felbst in Wort ober handlung zu nahe zu treten, obgleich bas junge Weib ihn ebenfalls liebt. Erft als er in Erfahrung bringt, bağ ber Maler ein erbarmlicher Schuft ift, ber früher ein unsichulbiges Mabden verführt und es bann ehrlos verlaffen hat ein Ginfall, ber nicht vom himmel getommen ift, ba alles Thun und Denten bes Malers nicht ben minbeften Unlag bagu gibt — erft bann tritt Wolfram bem bisherigen Freunde mit Rarl vereint feinhfelig entgegen, rettet bas verftoßene Mabchen, nimmt fich felbft bes Dalers Frau an und weiß Sorge gu tras gen, bas ber Beuchler fernerhin nicht aufs neue Unfdulbige elend macht. Er fcidt ihn nach Stallen. Karl entfagt wirtlich, fieht mit Rube, wie feine geliebte Grafin Jenny einem Inbern bie Danb reicht, und entschlieft fich noch eine Beit lang blos feiner innern Ausbilbung gu leben.

Das Buch ift lebendig, jugendlich frisch, hin und wieder vortrefflich geschrieben, saft jede Scene ift gut ausgearbeitet, am unbedeutendsten die, welche das Leben des Malers und Dichsters schilden. Fein, reigend und geschreich ist die Sharakters darstellung Zenny's, jedenfalls der Glangpunkt des gagen Buchs und die einzige Situation, wo uns der Berf. gleich achtenswerth als Poet wie als Wann von Welt und Geist erzscheint. Je unbestreitbarer aus solchen Einzelnheiten sein Bezuf zum socialen Schriftseller hervorleuchtet, desto unangenehmer mussen uns die vielen Misgriffe berühren, die er thut, sei es nun aus Laune und dem Bestreben, ptkant zu sein, oder aus Nachlässgrätett.

#### Literarische Notizen.

Bon bem Berf. bes "Amram" erschien in drei Banden: "Temugin, afterwards Genghiskan; an historical romance", voll salfchen Geschle und übertriebenen Pathos; des Berfassers Prosa pustet sich zu poetischem Rhythmus auf, die eingewebten Berfe schrumpfen zur durftigsten Prosa zusammen; dagegen gesderen Marwell's "Ramding recollections of a soldier of fortune" zu den bestern Werken des Berfassers, wie sie überzhaupt unter den neuern novellistischen Erschiungen einen des deutenden Plat einnehmen; doch sind diese Erzählungen, wie ein englisches Journal sagt, zu ozangefarben, d. h. in der Farbe der Orangistenpartei geschrieben. Bulwer's neuestem Work dasse der Orangistenpartei geschrieben. Bulwer's neuestem Roman, "Zanoni" wirft man vor, daß er der Realität zu wenig ansgehöre, in einzelnen Partien, besonders zu Ansange, eine zu beutliche Erinnerung an Schiller's "Geskerseher" sei, daß darin Austik. Philosophie, Phantastit zu wunderlichen Gebilden zusammengeschosen seinen, und daß sich alle Fehler und Mängel der frühern Bulwer'schen Romane, auch in Bezug auf den Styl, darin vorsänden; dagegen lobt man, daß die Ichler, die Eiselkeit, womit Bulwer früher gegautelt habe, in diesem Romane nicht angetrossen werde. "Henry de Pomeroy or the Eve of St. John: a legend of Cornwall and Devon" gehört zu den besten und spannendsten Erzählungen der Bersasserin, Mrs. Bray, die hier abermals ihr Talent für senische Malerei der wöhrt. Dem Romane "The prize of same" von Eissabeth Bouatt, worin die Hauptperson der Bersasser eines gottesläs

fterichen und gottesleugnerifden Buches, ein gewiffer Riccole Ferrante, ift, wird Mangel an fittlicher Tenbeng vorgewerfen, eine hinneigung gu bem verbammlichen Gefchmade einer Epoche, bie wir bereits hinter uns haben. In ber Erzählung "Father John, or Cromwell in Ireland", von S. G. D., einer Dame, wird ber Umftand behandelt, bas ein katholifder Priefter um eine Morbthat unter bem Giegel bes Beichtgebeimniffes weiß, einen Unschulbigen ber Gesahr, bafür ben Lob leiben zu muffen, ausgeseht sieht und boch sein Beichtgeheimnis aus religisen. Strupeln nicht entbeden mag. Ein ahnlicher Borfall lieferte Carleton ben Stoff zu einer seiner ergreifendften Erzählungen. Der angeführte Roman leibet inbes an vielen großen hiftorifden Misverftandniffen und Irrthamern. "Sir Heary Morgan, the Buccaneer", von bem Berf. von "Rattlin the reefer" wirb eines ber ichlechteften und ichwachften Berte aus ber gruffian school" genannt, worin ber Styl trivial, bie erfundenen Bus thaten burchaus werthlos erfdeinen. Beffer ift ein Roman "Newstoke priors", von Julia Rattray Babbington; bas Intereffe ift fpannenb, bie Charaftere nicht Caricaturen ober Ungeheuer, bie Begebenheiten mohl verflochten. Bon ber Graffin Bleffington ericien "The lottery of life" (3 Bbe.), vom Capitain g. Chamier "Passion and principle", eine ebenfalls breibanbige Ergablung. Der befonders feit Bog' Erfolgen eins geführte Brauch, Romane in monattichen Deften berausgugeben, gewintt watur, somate in monatties percen percensageoun, gewinst immer größere Ausbreitung. In bieser Beise erscheint "Godirey Malvern, or the life of an author", von Thomas Briller, Bers. von "Gideon Giles", "Rural sketches", "A day in the woods" u. s. w., mit Illustrationen von Phiz, und "The fortunes of Hector O'Halloran", von B. H. Rarzwell, Bers. ber "Stories of Waterloo", "Wild sports of the West" u. f. w.

Während manche Journale, wie das "Athenaeum", in den Bestredungen William Howitt's und der Mrs. Howitt eine verderbliche und lächerliche Sermanomanie wittern, sind andere Journale einer ganz entgegengesehen Ansicht und überschütten B. howitt's Buch: "The student life of Germany", mit überschwänglichem Lode. Der "Atlas" z. B. sagt in Bezug auf dasselbe: "Die geschichtlichen Parteien sind voll von gediegener Gelehrsankeit . . . Die dunkeln Jüge des Semalbes, die wilden Ausbrüche, die poetische Slut und die seiz lichen und ritterlichen Elemente, aus denen der jugendliche, in offener Freiheit genährte Charafter natürlich zusammengeseht ist, sind sämmtlich mit einer kühnen und naturtreuen Hand gemalt. Alle Vorurtheile und Eingenommenheiten dei Seite seines Jeden, welcher mit Einem Blicke ein glaubwürdiges Panorama der malerschiften Sattung des Studentenlebens, welche es in Europa gibt, zu erhalten wünscht."

Bon Rour, de Einch's "Collection des documents inédits relatifs à l'histoire de France" erschien ber zweite Band. Das Gange ftellt eine Sammlung von Terten in ber romanischen Sprache des 12. Sahrhunderts bar, enthaltend die überfegung bes Buches ber Ronige, bas Fragment einer anbern Uberfegung bes Buches Siob und eine Musmahl von Prebigten bes beiligen Bernhard. In einer gelehrten Ginleitung hat ber Berausgeber ebenso neue als wichtige Bemerkungen über bie romanische Grammatit niebergelegt und ihr vergleichenbe Sabellen beigefügt. Die erfte Reihe biefer Sabellen umfaßt biejenigen Sprachfors men, beren bamalige Schreibart fich von ber jebigen am weites ften entfernt; bie anbern beiben Abtheilungen find beftimmt, einen fonoptifden Aberbiid über ben Buftanb ber frangoffichen Sprache im 12., 13., 14., 15. und 16. Jahrhunbert gu geben, mittels funf einander gegenüber gebrudter Spalten, ein Fragment ber überfegung ber Evangelien in biefen verfchiebenen Epochen enthaltenb.

### Blätter

für

## literarische Unterhaltung.

Dienstag,

Nr. 123. -

3. Mai 1842.

Lebensbilder aus bem Befreiungsfriege. Erfte und zweite Abtheilung.

Erster Artifes. (Beschluß aus Rr. 128.)

Der erste Brief ift aus Rufland, ohne nahere Angabe bes Orts, vom 11. Jan. 1811. Bon Napoleon in die Acht erklart, hatte Stein seine Stellung in Preußen aufgegeben und burch Flucht erft nach Bohmen, bann nach Rufland seine Person in Sicherheit gebracht. Über biese Achtserklarung außert er:

Sie wurde veranlast durch die Einstreuungen einer aus allen genußliebenden gemeinen Menschen zusammengesehten Partei — (Die Ramen, natürlich beutsche preußische, in Berlin wohnende hat der herausgeber unterdrück); diese Partei bearbeitete ben mistrauischen, heftigen Davoust, bessen Berichte den Raiser zu bieser Maßregel bestimmten.

Alfo Berrath ber eigenen Lanbeleute. Die Patrioten hatten damals nicht allein mit ben Frangofen zu tampfen, in jedem beutschen ganbe war außerdem noch eine Menge jenes feilen Gefindels, welches fich überall bem Midhtigen und bem Despotismus anschließt und welche für Stellen, Gelb und Orben ben Frangofen ju Gebote fanben. Diefe Partei mar unter ben bobern Beamten überall gahlreicher als die der Franzofenfeinde und Freibeitfreunde; fie murbe vermehrt burch alle Schwachlinge und Muthlofen, die freilich bei einer Umwendung der Gludetugel bann auch fogleich ber beffern Partei gufielen, wie biefes ber allgemeine Enthusiasmus 1813 zeigt. Schabe, bag fpater an jenen Berrathern bes Baterlandes tein ftrengeres Bericht gehalten ift; nach wenigen Sahren erbliden wir biefelben Menfchen wieber in voller Thatigfeit, was benn unfere innern beutschen Angelegenheiten fcmerglich haben empfinden muffen. Stein aber und feine Gleichgefinnten wurden nach errungenem Siege wieber bei Seite gefchoben.

In Petersburg riß Stein mit seinem helbenmuthe alle eblern Naturen mit sich fort, und auch der Kaiser Alexander, der von Natur die hochste Empfanglichkeit für alles Große und Schone hatte, konnte sich dem Einstusse bes flüchtigen beutschen Mannes nicht entziehen, so sehr auch Minister und höflinge dagegen arbeiteten. Die entsichiedene Fortsehung des Krieges auch nach anfänglichen Unglückssällen, sodann das Eindringen der Russen in

Deutschland jut Befreiung vom frangofischen Joche ift einzig und allein ber Gegenwart Stein's juguschreiben. Ohne ihn wurde bie Friebenspartei burchgebrungen sein.

Stein begriff nicht, wie man nicht lieber sterben wolle, als Unwurdiges leiben, ober in Unrecht willigen. Daraus erklaren sich die leidenschaftlichen Außerungen über die damaligen Fürsten Deutschlands, die sich dem Eroberer unterwarfen, wol gar durch freiwilliges Entgegenkommen und Devotion sich Vergrößerungen ihrer kleinen Lander zu gewinnen wußten, ohne an Freiheit und an das Beste des allgemeinen Vaterlandes dabei zu benken. Welche kräftige und doch gewiß von einem gesunden moralischen Gefühle durchaus zu billigenden Ansoderungen er an Alle machte, wie tief und schmerzlich er von der allgemeinen moralischen Mattigkeit und der eingerissenen stlavischen Feigheit berührt war, davon geben die Briese wohlthuende Beweise. Er schreibt vom 6. Dct. 1811:

Rapoleon's Bemuhen ift nicht ", bas Raiferthum ben Rastionen einzugaubern", wie es bas fünfzigjahrige Bestreben Ausgustus' war, er läßt vielmehr keine Gelegenheit unbenutt, um burch höhnenben übermuth, burch rauhe Formen, burch Kranstung jedes eblern Gefühls und Störung jedes Bweckes bes Brung iedes ben Druck unerträglich zu machen. Diese handlungsweise ben Druck unerträglich zu machen. Diese handlungsweise weise wirkt wohlthatig, sie erhalt in den Menschen einen regen Unwillen, ein Streben nach bem Zerbrechen ber Fesseln und

verhindert das Berfinken in den Todesschlaf.

Dieser allgemeine Unwille hat aber auch in Deutschland die Bande, die den Unterthanen an den Fürsten knüpsen, geslöst; er sieht in ihnen entweder feige Flüchtlinge, die, nur für ihre Erhaltung beforgt, sich durch die Flucht retteten, taub ges gen die Foderungen der Ehre und der Pflicht, oder betitette Sklaven und Untervögte, die mit dem Gut und Blut ihrer Unterthanen eine hinfällige Griftenz erbetteln. Daber entsteht der allgemeine Wunsch nach einer Berfassung, auf Einheit, Kraft, Rationalität gegründet, jeder große Mann, der sie berzustellen fähig wäre, würde der Ration, die sich von den Mittelmächten jabgewendet hat, willsommen sein. Die Insbirdualität der Fürstenhäuser selbst ist heradgesunken, durchaus herrscht in ihnen Erbärmlichkeit, Schwäche, Selbstucht.

Sottlob, das past nicht mehr auf unsere heutigen Fürften — wie das Bolt, so find auch die Fürsten beffer geworden.

Was foll aber die Stelle des Alten erfeten? Könnte ich einen Justand wieder herzaubern, unter dem Deutschland in höchster Kraft bichte, so ware es der unter unsern großen Kaissern des 10. dis 13. Jahrhunderts, welche die deutsche Berfalsung durch ihren Wint zusammenhielten und vielen fremden Boltern Schu und Gesete gaben.

Läßt sich aber ein solder Justand erwarten? Dat nicht Religion, Sprace, Berschiebenheit im Justand der Givilisation, Temperament eine unglückliche Spaltung verursacht? Läßt sich diese heben? Aber geseht, der alte deutsche Staatenbund unter einem gemeinschaftlichen Oberhaupte würde wiederhergestellt, soll das auf den Bafen des westsällischen Friedens geschehen, einnes Gesehes, das fremde übermacht, unterführ durch Factionsgeist, Deutschland aufbrang, um das Band, das es umschlang, un lösen und der Zweitang und der Beldssuch freies Spiel zu lassen? Muß nicht das Bundesverhältniß seste geschlossen und das kindische Puissanchen ber einzelnen Theile aufhören?

Auf freiwillige, plobliche, ausgebreitete, zugleich ausbreschende Infurrection tann man bei bem Phleg ma bes norblichen Deutschen, ber Beichlichteit ber obern Stanbe, bem Miethlinggeift ber öffentlichen Besamten nicht rechnen, man wird vielmehr, wenn bas unter bem Schub einer Armee geschehen tann, Boltsbewaffnung, Bilsbung von Landwehrbataillons, Refruten befehlen und ben Abel mit Degrabation, ben Beamten mit Tobtschießen, wenn fie Lauigkeit und Schlaffheit beweisen, bestrafen muffen.

Stein war allerdings nicht der Einzige, ber sein Dichten und Trachten baran feste bie Frangofenherricaft gu fturgen; Gneisenau, Scharnhorft, Rugent, Gagern, Arndt und A., jeder war in seinem Kreise thatig. Aber wie Stein die machtigfte Poteng in Diefem Rreife ebelfter benticher Manner jur Abwerfung des fremben Joches war, fo war er auch Derjenige, ber am weiteften fah und auch an Das bachte, mas nach ber Befreiung von ben Frangofen werben follte. Die Andern bachten mehr ober weniger nur an ben nachsten 3med - Abschüttelung ber frangofischen Dberherrschaft -; Stein's feuriger und richtiger Geift feste biefe ichon als etwas Gemiffes voraus und fucte im voraus bie Fragen gum Beile, gur Biebergeburt feines Bolts zu lofen, bie bei ber Reconftrui: rung Deutschlands fich zeigen wurden. Go viel Anftren: gungen, fo viel ju vergießendes Blut nur um bie alte Sammerlichkeit und Geiftlofigkeit in den politischen Berbaltniffen wieberzuerringen, buntte ihm eine Gunbe. Als er taum mußte, wo er fein haupt hinlegen follte, mar fein Geift bennoch ichon vorzugeweise mit ber funfti: gen Berfaffung von Deutschland beschäftigt. Bie jebes Genie bachte er nicht allein an bie hinwegraumung ber ersten Außerlichkeiten, er wandte fich nicht allein gegen bie nachsten Folgen, gegen bie hervorstechendften momen: tanen Symptome eines ichlimmen Syftems, fondern er ging auf ben Rern, auf bas Wefen ber gu lofenben Krage ein. Er wollte Deutschland nicht für den Augen: blid befreien, er wollte nicht blos Einzelne wieder in ben Genuf von Bortheilen und Borrechten fegen, er wollte Deutschland für immer frei machen und Allen bas Glud gewähren, freie Mitglieder eines freien Bolts gu fein. Die großen hoffnungen, welche die Aufrufe und Erklarungen ber beutschen Fürsten balb barauf erregten, ruhren größtentheils von bem Stein'ichen Beifte ber, ber damals burch feine Stellung ju Alexander und burch bas Ubergewicht, welches biefem bie Campagne von 1812 gab, einen großen Ginfluß hatte und für ben Augenblid manche fleinern Seelen mit fich fortrig, manche meniaftens jum Schweigen brachte, wiewol fich fcon febr frube, fcon por bem gludlichen Erfolge bes ruffifchen Felbzuges Stim: |

men ber Opposition gegen Stein's großartige Plane erhoben. Der Lieblingsgedanke Stein's, der ihn bis zum
Tobe nie verlassen hat, war Preußen an der Spihe der
erecutiven Sewalt des deutschen Bundes; die Bundesversammlung aber somponier duch Abgesandte der Farsten und durch Abgesandte der einzelnen deutschen Steinbeversammlungen, und diese großartige Versammlung wieber ruhend auf einem allgemeinen, öffentlichen Seiste, der
seine Nahrung sog aus der freien Presse. Wird diese
Ibee sich je verwirklichen?

Es eriftirt ein Plan Stein's, worin er die wefentli: chen Grundzüge einer kunftigen Berfaffung Deutschlands angibt. Er ift schon in Rufland ausgearbeitet. Duns ster fand ihn naturlich zu liberal, zu sehr vom Alten abweichenb; felbst ber vortreffliche, biebere Gneisenau erflart benselben für abenteuerlich. Aber Sneisenau mar ein mis litairisches, tein politisches Genie, und leider bat bas Genie befanntlich immer bas Schickfal, bag bie Mittebenben, beren Blid turgfichtiger ift, immer es ber Abenteuerlich= feit antlagen, mabrend es boch immer bas Babre und Der funftige Berfaffungsplan Stein's Einfachfte trifft. tommt uns icon jest nicht mehr fo abenteuerlich vor. Die Berhaltniffe haben fich ichon bedeutend nach bem Biele bin fortentwickelt, mas ber große Dann mit feinem conftituirenden Seherblide als bas einzig mogliche und wunschenswerthe erblickte, und wer weiß, ob nach bem Berlaufe von abermals 25 Jahren die 3bee Stein's uns nicht als die einfachfte und natürlichfte von der Belt en Scheint. Gine Stelle aus einem Briefe vom 1. Dec. 1812 verbient bier noch angeführt ju werben:

Es ift mir leib , bas Em. Greellens in mir ben Dreusen vermuthen und in fich ben Danoveraner entbecken - ich habe nur Gin Baterland -, bas beißt Deutschland, und ba ich nach alter Berfassung nur ihm (Stein war freier Reicheritter) und teinem befondern Theile beffelben angehorte, fo bin ich auch nur ihm und nicht einem Theile beffetben von gangem Bergen ergeben. Dir find bie Donaftien in biefem Augenbliche großer Entwickelung volltommen gleichgaltig, es find blos Bertzeuge, mein Bunfch ift, bas Deutschland groß und ftart werbe, um feine Gelbftanbigteit, Unabhangig: keit und Rationalität wieberguerlangen und beibes in feiner Lage zwifchen Rusland und Frankreich zu behaupten: bas ift bas Intereffe ber Ration und gang Europas; es tann auf bem Bege alter gerfallener und verfaulter gormen nicht erhalten, werben, bies biefe bas Spftem einer militairifchen, tunftlichen Grenze auf ben Ruinen ber alten Ritterburgen und ber mit Mauern und Thurmen befestigten Stabte granben und bie Ibeen Bauban's, Coeborn's und Montalembert's vers werfen. Dein Glaubensbetenntniß finden Em. Ercelleng in ber Ginlage (es ift eben jener Conftitutionsentwurf), es ift Gins heit. Ift fie nicht möglich, boch ein Auskunftemittel, ein übergang. Seben Sie an die Stelle Preußens, was Sie wol-len, lofen Sie auf, verftarten Sie Oftreich mit Schlefien und ber Rurmart und bem norblichen Deutschland, mit Ausfalus ber Bertriebenen, reduciren Sie Bafern, Burtemberg, Baben, ale bie von Ruffand Begunftigten, auf bas Berhaltnif von 1802 und machen Oftreich jum herrn von Deutschland, ich muniche es, es ift gut, wenn es ausführer Dar ift, nur benten Gie nicht an bie alten Montagues und Capulets und an biefe Bierben alter Ritterfale. Goll fich ber blutige Kampf, ben Deutschland 20 Jahre uns gludlich beftanben und zu bem es jest wieber aufgefobert wirb, mit einem Poffenfpiel enbigen, fo mag ich wenigftens nicht Cheil baran nehmen, fonbern tehre in bas Privatleben freubig unb eilig gurud.

Bie fehr ber Mann von Genie in folden Beiten fich fuhlt, welchen Ginfluß er gewinnt, wenn er auch nicht auf bem Throne fist, bas feben wir ebenfalls aus biefem Buche. Napoleon ift nicht burch bie übrigen Fürften gefturgt, fonbern burch Danner wie Stein. Gelbft ber eble Ergherzog Rarl fagte im Fruhjahre 1811 gu Gneifenau: "bie Belt tonne nur burch Danner, nicht im Furftenftand geboren, gerettet werben".

Man wurde fich bennoch fehr irren, wollte man auf eine revolutionnaire, vielleicht gar republikanische Gefinnung bei Stein ichließen. Das frivole Erperi: mentiren unreifer Phantaften , ehrgeiziger , felbftfuchtis ger Demagogen u. f. w. mit neuen Staatsformen verabscheute Stein mehr wie irgend ein Dann feiner Er war auch bier "alles Bofen Edftein". Beit. Stein war aufrichtiafter Monarchift, aber er wollte Freis beit und Sittlichkeit in ber Monarchie, und als in ben ungludfeligen Jahren ber Unterjochung die moralifche Unwurdigfeit fo vieler Machthaber an ben Tag tam, als eben darin ein fast unüberfteigliches Sindernig eines traftigen Aufschwunges jum Beffern ju liegen fchien, ba war es naturlich, bag Stein, ber ein Recht hatte mitgusprechen, baruber fich rudfichtlos im Ginne ber Bahr: beit außerte, wie er auch über jedes andere Bebrechen ber Beit iconungelos den Stab brach. Stein wußte Ehr= furcht gegen ben Thron febr mobl mit bem Selbftgefühle eines freien Mannes und mit ber allgemeinen Baterlands liebe gu vereinigen. Er mar ber befte preugische Unterthan, ben es gegeben bat; er begte eine beilige Chrfurcht gegen ble Gefete, aber fein fittliches Urtheil nahm er zu Sunften teines Menfchen gefangen und bachte auch nicht daran, bas Urtheil feiner Mitmenfchen gu verblen: ben ober in Feffeln zu legen. Dazu mar er zu mahr, au febr Chrift im Geifte und in der Babrheit.

Rachft bem Stein'ichen Briefwechsel ift bie Correfpondeng Gneifenau's mit Munfter besonders angiebend. Auch die Perfonlichkeit Gneisenau's ift bis jest den Deut= fchen fo gut wie vollig unbefannt geblieben. Dan weiß, bag er Rolberg vertheidigt hat, bag er Rathgeber Blucher's gewesen in ben fpatern Felbzugen, er gilt fur einen gelehrten Militair, auch raunt man fich in bie Ohren, er fet ein Patriot, ein Liberaler gewefen, ber nicht immer ben Sang ber Regierung gebilligt habe, aber bie in: nerliche Anschauung und Begrundung biefer außern Thatfachen fehlte bis jest; fein Charafter, feine Individua: litat gehorte ber Offentlichkeit noch nicht an, und Oneifenau verdient es boch gewiß, von feinem Bolte getannt und geliebt zu werden. Darum wollen wir den nachsten Artifel bem General Gneisenau wibmen. \*)

#### Romanen literatur.

1. 1840. Gin Jahr im Driente. hiftorifch romantifche Beits bilber in Rovellenform von Morie Reichenbach. 3met Banbe. Leipzig, Melger. 1841. Rt. 8. 2 Abir. 15 Rgr.

Wenn auch biefes Gemifch von Dichtung und Birtlichteit nur einen geringen afthetifchen Berth beanfprucht, fo fehlt ibm boch teineswegs bas Intereffe ber Spannung, auch theilmeife nicht ber Belehrung. Drei Freunde, Die fich einft auf ber Universität Leipzig tennen lernten und einen engen Bund foloffen, unternehmen gemeinschaftlich bie Reife nach bem Drient, um ihre beimatemuben Gemuther burch Anichauung eines be-wegten Lebens zu ftarten, burch frembe Bolter, Sitten, Jus ftanbe und Ratur zu neuer Thatigteit aufzureizen. hermann, ber erfahrenfte und charattervollfte, ift auch ber reichfte; er gibt das Gelb dazu ber. Abolf, ein junger Argt, hofft fich burch biefe Reise von einer tiefen Bergensmunde zu befreien, bie ihm eine icone, aber gegen die gemischten Eben eingenommene Ratholitin gefchlagen; er ift ein gemuthvoller und bieberer beuticher Charatter. Theobor reprafentirt einen heftis gen und flüchtigen jungen Mann, ber burch bie Berwickelung in bie bemagogifchen Umtriebe aus feiner Carriere geworfen wurde und nach Ratur und Schicfal gu feiner feften Lebensthatigfeit tommen tann. Die Freunde wollen fich eben in Arieft nach Stambul einschiffen, als die Dichtung burch eine Auseinandersehung der politischen Berhältniffe der Aurkei unterbrochen wirb; fie gelangen gegen Enbe bes Jahres 1839 in Ronftantinopel an, richten fich ein und find Beugen bes Branbes von Pera, ber Thatigkeit des Pringen von Joinville und bes Rosrem:Pafca's. In Folge ber Gegenwart Rosrem:Pafca's beim Brande wird Abolf, ber Argt, mit ihm bekannt unb erhalt Gelegenheit, im Gerail eine arztliche Anftellung gu erhalten, ein Umftanb, an welchen ber Berfaffer außerft interefs fante Darftellungen ber türlifchen Sitten, bes großherrlichen Dofes, wie ber herrichaft und bes Falles von Rosrew : Pafcha thupft. Abolf hat aber auch bie Lochter eines vornehmen Zurten tennen gelernt, bie er liebt, von ber er wieber geliebt wird und die er endlich, nach von beiben Seiten treulich bes ftandenen Abenteuern und Prufungen, als feine tunftige Gettin nach Deutschland gurudführt. Theodor hat aus bem Branbe eine junge Griechin gerettet, Die ihm ihre Reigung gefchenet; Liebe und Gefchict fuhren ihn nach Syrien, wo er an ber Leiche feiner wiebergefundenen Beliebten im Bemirre des Ariegs bas Leben verliert. Dermann aber, ber befonnene und fefte Mann, bat ebenfalls eine fcone, ibn liebenbe Drientalin erobert und führt biefelbe gluctlich in Gefellichaft feines Freundes Abolf nach Deutschlands auf feine Stammguter gus rud. Der Berfaffer verfichert uns, bag biefe Umftanbe beinabe in ber Birtlichteit erlebt worben feien; an ber Art und Beife aber, wie er feine Relationen halt, wie er bie Particularitaten berfelben vermeibet, befonbers aber an ber Mgemeinheit, mit welcher er bie Ratur und bie Localitaten feines Schauplabes abfertigt, ift mol angunehmen, baf er nur ergablt, mas er ges bort und gelefen bat.

2. Chriftian Gunther. Scenen aus einem Dichterleben von Robert Burtner. Leipzig, Literarifches Dufeum. 1842. 8. 1 Thir. 71/2 Mgr.

herr Burtner behandelt hier mit freier poetifcher Darftel: lung bie wichtigften Bebensmamente bes ichlefischen Dichters Gunther. Indem er bie geschichtlichen Faben gusammenfaßt und an biefelben bie pfychologisch ethische Betrachtung fnupft, hat er bem Gegenftande eine Bertiefung gegeben voll Intereffe und voll Anwenbung auf unfere fociale Gegenwart. Das bas poetifche Gemuth in ben Strubein bes gefellichaftlichen Lebens mehr als jedes andere gefährbet fel, bag in ben Stimmungen und Erregungen bes Dichters bas Pathos bas Ethos leicht überflügle, blefes ift bie allgemeine Ibee, welche fich in ben Lebensbildern bes folefifchen Dichters entfaltet. Gunther ftubirte in Bittenberg und ein lofes Studentenleben ließ ibn bie

<sup>\*)</sup> Wir theilen biefen zweiten Artitel im nachften Monate D. Reb.

Dochfcule verluffen und nach Brestau gurudtehren. Gin por: nehmer Patrigier nahm fich bafelbft bes mahricheinlich tief ges funtenen, aber beffenungeachtet wegen feiner Lieber allenthalben gefeierten Dichterjunglings an. Gunther hatte Debicin ftubirt, aber feine Stubien nicht beenbet. Sein Protector wollte ibm por allen Anbern ein angemeffenes Brot verschaffen und hielt bie Entwickelung bes poetischen Talents für Rebensache; ber Dichter fetbft hatte bie entgegengefehte Unficht. Inbeffen murbe Ganther bennoch fur bie burgerliche Gefellichaft nicht verloren gemefen fein, batte er nicht eine heftige und eigentlich nicht erwiberte Leibenfchaft gu ber Gattin feines Gonners gefaßt. Diefe Frau war, ber Darftellung bes Berfaffers nach, ein mahrer Appus ber Bilbung bes vorigen Jahrhunderte; fie befaß ein empfinbfames berg, außerliche Gultur, fie reigte ben jungen Mann zu einem fogenannten intereffanten Berhaltniffe, gog fich aber emport gurud, ale in bem Junglinge bie hellen Flammen eines fraftigen Gemuths emporiolugen. Bunther's Leib und Beift wurden burch biefe ungluctliche Rataftrophe gerruttet; er verließ Breslau, feine Freunde und eine Freundin, mit ber er gutest in nabem Berbattniffe geftanben, und flob nach Jena, wo er feine Stubien fortfegen wollte. Abgesondert vom Ber-tehr mit ber Belt, pflegte er hier im ftillen herzen bie Reigung gu ber Mochter feines Birthes, eines Bandwerters. Aber auch in diefer Liebe war Gunther nicht gluctich; er tonnte Beine burgerliche Stellung erringen und mußte feben, wie feine Beliebte die Frau eines Andern murbe. Gram und Lebensuns muth, vielleicht auch Entbehrung führten ihn barauf balb gum Grabe. Eine große, reiche Lebenberfahrung, Phantaffe und finnige Reflexion find Baben, welche Dr. Robert Burener im hohen Grabe befigt; wir möchten nur munfchen, baß er biefe Saben balb an einem reichern und durch fich felbst getragenern Stoff versuchen mochte.

#### Literarische Notizen.

Bon bem "Panorama d'Egypte et de Nubie" bes Srn. Dector Doreau ericien bie funfte Lieferung, einen Theil ber Ruinen von Theben, die berühmten überrefte von Rarnac ents haltend, jene, welche ber jungere Champollion nicht gu beschreiben magte, "weil", wie er fagte, "feine Befchreibung nur ber taus fenbfte Theil von Dem fein marbe, mas fich über folche Segens ftanbe fagen ließe, weil, wenn er bavon eine fcmache felbft fart abgebleichte Stige lieferte, man ihn für einen Enthufiaften, wenn nicht gar für einen Rarren halten tonnte". Dector Doreau laft uns biefe Ruinen mit ihren reichen garben von verschiebenen Standpunkten erbliden. Gein Bert verfpricht immer noch mehr an Intereffe gu gewinnen, ba, je weiter man ben gluß hinauftommt, bie Monumente um fo beffer erhal: ten finb.

Mus bem Polnifden bes Abam Midiewicz überfest erfchien: "Konrad Vallenrod; an historical tale, from the Prussian and Lithunian annals", mit Mustrationen. Die übersehung ist von h. Cattley. Der "Atlas" sagt von ihr, bas sie ben eblen Geist bes Originals in so freier und traftiger Weise wies bergabe, baf bas Gebicht faft ebenso frifd und mahr in ber einen Sprace wie in ber anbern erfchiene. 2.

### Bibliographie.

Bedford, BB., Bathet. Gine arabifche Ergablung. Mus bem Englischen von D. Donnite. 8. Leipzig, Gnobloch. · 1 Thir. 15 Rgr.

Blau, G., Der Unfculb Rampf und Sieg. Gin ereges tifch : Eritifcher Berfuch über bas Dobe Lieb. 8. Thorn, Lams bed. 15 Rar.

Braun von Braunthal, Don Juan. Drama in funf Abtheilungen. Gr. 12. Leipzig, Fr. Bleifcher. 20 Rgr.

Bremer, Morgenbammerungen. Glaubenebetenntnie Rad bem Schwebifden von IR. Rundel. 8. Giberfelb, Bafdler. /2 Rar.

Chownie, 3., Gelb und herz. Roman. 2 Banbe. 8. Leipzig, Wienbrad. 2 Thr. 15 Rgr. Dellarofa, E., Der Teufelsmuller, ober: Der Sturz ber Ritter bes Bollenbunbes. Gine Rittergefchichte aus ber Borgeit

Oftreiche. 2 Theile. 8. Wien, Stochholzer v. hirschfelb. 1 Ahr. Dir tfen, D. C., Die Scriptores Historiae Augustae. Andeutungen gur Tertes Kritit und Auslegung berfelben. Gr. 8. Leipzig, Breitopf u. hartel. 1 The. 15 Rgr.

Erner, g., Die Phydologie ber Degel'ichen Schule. Er. 8. Leipzig, gr. Fleifcher. 20 Rgr. Fowler, G., Drei Jahre in Perfien und Reiseabenteuer in Rurbiftan. überfest von C. Richarb. 2 Banbe. Gr. 8. Machen, Mayer. 3 Thir.

Fragmente aus bem Gebiete bes öffentlichen Unterrichts. Anhang: Briefe pabagogifden Inhalts. Gr. 8. Duffelborf.

Schreiner. 10 Rgr.
Geppert, G. E., Die Gotter und heroen ber alten Belt. Rach Maffichen Dichtern bargeftellt. Gr. 8. Leipzig, Z. D. Beigel. 2 Thr.

Geschichte ber Kriege in Europa seit bem Jahre 1792, als Folgen der Staatsveränderung in Frankreich unter Konig Ludwig XVI. loter Theil. II. Band. Mit 7 Planen. Gr. 8. Berlin, Posen u. Bromberg, Mittler. 3 Thr. Delb, Freundschaft. Tragodie in fünf Acten. Gr. 16. Ersurt, Seldwertag. 1 Thr. 15 Ngr.

Deng ftenberg, G. 28., Die wichtigften unb fcmierig= ften Abschnitte bes Pentateuches. Ifter Theil: Die Geschichte Bileams und feine Beiffagungen. — Auch u. b. Z.: Die Ges ichichte Bileams und feine Beiffagungen. Erlautert von E. B. Dengftenberg. Gr. 8. Berlin, &. Dehmigte. 1 Shir. 10 Rgr.

Sabn, D., Uber &. Menbelsfohn Bartholby's Dratorium Paulus. Gine Gelegenheitsschrift. Gr. 8. Riel, Schwers.

3³/. Rgr.

Rannis, R. A., Die moberne Biffenschaft bes Dr. Strauf und ber Glaube unferer Rirche. Gr. 8. Berlin, E. Debe migte. 15 Rgr.

Rarig, &., Bas lehrt bas Reue Teftament über ben Tob Jeju? Gine bogmatifch = ascetifche Betrachtung. 8. Leip= gig, Bienbrad. 15 Rgr.

gig, Wienbradt. 13 Ngr.
Lebau, M., Teutsche Anliegen und Justanbe. Ifter Band.
lfte Abtheilung. Gr. 12. Leipzig, Fr. Fleischer. 20 Rgr.
Lorenz, Wilhelmine, Der Prozes. Geschichtlicher Rosman. 3 Banbe. 8. Leipzig, Wienbrad. 3 Ahr.
Malebranche, R., Christlichsmetaphpssiche Betrachtuns

gen. Mus bem Frangofifchen. Gr. 8. Dunfter, Theiffing. 1 Thir. Degger, G. C., Gefchichte ber vereinigten toniglicen Rreis: und Stadt : Bibliothet in Mugsburg. Dit einem Bers zeichniffe ber in ber Bibliothet befindlichen Danbidriften. Gr. 8. Augeburg, Rieger. 25 Rgr.

Penferoso, Die Gespielen ber Prinzessin. Rovelle. 2 Banbe. 8. Leipzig, Bienbrack. 3 Thir. Sonitter, B., Dramatifche Schriften. Ifter Theil. — Much u. b. I.: Maria. Trauerspiel in 5 Acten. Bon 28. Schnitter. Geschrieben 1828. Gr. 12. Leipzig, Fr. Fleis fcer. 15 Rgr.

Schott, A., Die deutschen Colonien in Piemont, ihr Land, ihre Mundart und Herkunft. Ein Beitrag zur Geschichte der Alpen. Gr. 8. Stuttgart u. Tübingen. Cotta. 2 Thir.

Odus, 28. v., Begel und Gunther. Richt Posaunen: Rlang bes jungften Gerichtes, nur funf philosophifche Betrachs tungen. Gr. 8. Leipzig, Fr. Fleischer. 20 Rgr. Bernide, S. C., Gefchichte Thorns aus Urfunben, Do-

fumenten und Canbidriften. 2 Banbe. Gr. 8. Aborn, Cams bed. 2 Ahr. 20 Rgr.

### Blätter

får

## literarische Unterhaltung.

Mittwoch,

Nr. 124.

4. Mai 1842.

Leben bes Prinzen Karl, aus bem Hause Stuart (Grafen von Albany), Pratendenten ber Krone von Großbritannien. Bon Karl Ludwig Klose. Nebst dem Bilbnisse des Prinzen und einem Facsimile der Handschrift desselben. Leipzig, Engelmann. 1842. Gr. 8. 3 Thir.

Mer bie Beschichte bes Saufes Stuart tennt, wird miffen, bag biefes bem Unglud verfallene Gefchlecht fein trauriges Schidfal großentheils burch die eigene Schuld beraufbeschwor. Rur ber lette biefes Saufes zeigte fich eines beffern Loofes murbig, und wem hatte nicht wenigftens die Dufe Balter Scott's lebendigen Antheil fur ihn eingeflögt! Aber auch die ernftere Dufe ber Geschichte hat jest für ihn Beugnif abgelegt, und, worüber wir uns freuen wollen, am reinften burch ben Mund eines Deutfchen. Richt ein hiftoriograph von Profession ober ein gunftiger Befchichtsforfcher unternahm es, uns bas Leben bes letten Stuart ju vergegenwartigen und baffelbe gegen manche Berunglimpfung und falfche Beschuldigung in Schut ju nehmen, fonbern ein Mann aus bem Geschlechte der Astlepiaden, ben reines Interesse für feinen Selben auf diefes neue Belb der Thatigfeit geführt hat. Dr. Rlofe, ein gelehrter und als Schriftfteller feines Faches ruhmlichft bekannter Argt, hat durch diefe Schrift bargethan, bag bie echte, mit allen Rufentunften innig verschmisterte Beilkunde ihren Jungern eine bobere Beibe und Befähigung ertheilt und fie auch außerhalb des Rran-Bengimmers im Dienfte bes Bahren und Guten Beruf und Erholung finden lagt. Babrend andere biefe viel= leicht am Rartentische oder beim Becher suchen, hat unser Berf. fie in ber ftillen Ginfamfeit feines Studirzimmers gefunden und bietet uns nun die Frucht feiner gelehrten Duge bar. Bir beifen ibn bamit berglich willtommen und zweifeln nicht auch von Golden, die vielleicht fpottelnb bier Saul unter ben Propheten erwarteten, feine volle Berechtigung anerkannt gu feben.

Es bleibt merkwurdig, daß Karl (Eduard) Stuart, mit dem fein Haus zu Grabe ging, im eigenen Bater- lande keinen Biographen fand, wenn auch ursprünglich das Berhaltniß der Stuarts zum Hause Hanover englisschen Schriftstellern einen triftigen Grund darbieten mochte, eine Lebensbeschreibung des Pratendenten nicht zu liefern. Fremden blieb dies Geschäft überlaffen, und so hat hr.

Rlose in dem Frangosen Dichot ("Vie de Charles Edouard. dernier prince de la maison de Stuart", 2 Bbe., Paris 1830) einen Borganger gehabt. Doch verdient Dichot's fluchtig geschriebenes, von Unrichtigkeiten und Reblern mims melndes Buch, welches auf feinen Belben nur beilaufig Rudficht nimmt, teineswegs ben Titel einer Lebensbes fcreibung. Much tannte Pichot noch nicht die fpater erschienenen "Jacobite Memoirs of the rebellion of 1745" von R. Chambers und die wichtigen "Stuart Papers", welche Lord Mahon als Anhang seiner "History of England from the peace of Utrecht to the peace of Aix la Chapelle" (3 Bbe., London 1830) befannt gemacht hat. Bu ben altern, mehr ober weniger nugbaren Quels len gehoren Benberfon's "Edinburgh History of the rebellion in 1745 and 1746", Some's "Account of the rebellion in 1745", 23. Scott's "Tales of a grandfather", Johnstone's "Memoirs of the rebellion in 1745 and 1746", "The Lockhart Papers, published from original manuscripts in the possession of Anthony Aufrere", unb ,, Culloden Papers, comprising an extensive and interesting correspondence from the year 1695 to 1748," welche Quellen . fr. Rlofe fammtlich für feinen 3med mit meifer Umficht und Rritit benust bat.

Dem Ganzen, welches fehr zwedmaßig in vier 26fchnitte getheilt ift, geht eine Ginleitung voran, welche ben Lefer auf ben rechten hiftorifchen Standpunkt ftellen soll. Ref. gesteht, daß dieser Theil des Buches ihm nicht ju ben gelungenften ju gehoren fcheint, indem er ziemlich troden bie Schickfale ober vielmehr die Misgriffe und Fehler der Stuarts, hauptsächlich seit Karl I. berichtet und erft gegen bas Ende etwas anziehender wird, wo Jatob III. (oder Chevalier be St. : George) burch feine Bermahlung mit Marie Clementine, Tochter bes polnis schen Prinzen Jakob Sobieski, eigentlich das Zeichen zum Anfang ber Biographie feines Sohres ertheilt. Mit biefer beginnt benn auch fofort ber erfte Abichnitt, welcher ben Beitraum von Rarl's Geburt bis ju feinem Abgange nach Schottland umfaßt. In ber Wiege bes Pringen (geb. ben 31. Dec. 1720) hat wenigstens ber Glang toniglicher Burbe nicht gefehlt. Mehr als 200 Personen hohern Ranges maren bei feiner Geburt gegenwartig, ges weihte Bindeln, im Berthe von 6000 Scubi, lagen fur ihn in Bereitschaft, ein Parabebette mit einem Balbachin

nahm ben Reugeborenen auf, bie Ranonen ber Engelsburg bonnerten, in der papftlichen Rapelle erfcoll ein Tedeum, und mabrend bie bobe Bochnerin vom Papft 10,000 Scubi in Bechfelbriefen, vom fpanifchen Sofe 15,000 Dublonen und vom Collegium ber Carbinale 100,000 Scubi als Gefchent erhielt, murbe felbst bie Debamme von Seiten Jatob's mit bem Titel einer Grafin und 100 Dublonen, von Seiten jeder Pringeffin mit 10 und jedes Carbinals mit 20 Dublonen und außerdem mit einer Denfion von 500 Scubi belohnt! Die Erziehung bes jungen, febr gute Unlagen verrathenden Pringen, auf wels den von bem festen und beharelichen Sinne feiner ebein Mutter fich Bieles vererbt batte, mar querft protestantis fchen Sanden anvertraut, mas nach unferm Berf. mehr in gufälligen Berhaltniffen lag, als in ber Jatob III. gu: gefchriebenen Abficht, fich von bem Borwurfe eines blinden Eifers fur ben Ratholicismus ju reinigen. Schon im 14. Jahre machte Rarl unter guter Aufficht einige Felb: guge ber Spanier gegen Raifer Rart VI. in Stalien mit, und bann einen Ausflug nach ben bebeutenbften Stabten Staliens, allenthalben ein Gegenstand ber größten Auf: mertfamteit und ben gunftigften Ginbrud binterlaffend. Aber zuerft betrat ber Pring ben Schauplag ber Ges fchichte, als bas feinbliche Berhaltniß Frankreichs gegen England und bie Bewegung ber Jatobiten in Schottland im Cabinet von Berfailles ben Plan erzeugte, ben Pras tenbenten mit Beeresmacht in England landen ju laffen. Rarl begab fich ju biefem 3mede insgeheim von Rom nach Paris und unternahm 1744 mit bem Marfchall von Sachsen von Duntirchen aus die Erpebition, beren gludlichen Erfolg befanntlich bie Elemente vereiteiten. Frantreich gab nun ben Lanbungsplan auf, aber nicht ber Dring, welchen Duth und hoffnung befeelten. Der Berf, entwirft nach Angenzeugen von bem jungen Danne ein febr anglebenbes Bilb, mas nicht blos burch bie Reige ber außern Erscheinung, sonbern mehr noch burch bie Liebenswürdigkeit des gangen Befens wol zu feffein im Stande mar. Dan finbet es nicht unbegreiflich, daß ein fo begabter Jungling "im Bertrauen auf die Gerechtig= feit feiner Sache, ben ichimmernben Glang feines Ramens und die langbewährte Treue feiner Unbanger ohne Beeres: macht auszieht, brei Ronigreiche zu erobern!" Der Berf. macht es febr mahricheinlich, bag ber Gebante biefes Uns ternehmens in bem ritterlichen Pringen felbft ohne außere Unregung aufstieg, bag biefen Gebanten nicht reine Tolls Euhnheit gebar, fondern eine verftandige Ermagung ber Berbaltniffe, namentlich ber Stimmung Schottlands und bet felbst in England häufigen Ungufriedenheit mit dem Saufe Sanover, ben bedeutenbften Antheil baran hatte, und bag bas frangofische Cabinet um bas Borhaben Rarl's, welches biefer, wie feine Briefe zeigen, als ein Geheimniß betrachtete, recht wohl gewußt haben mag, wenn es fich auch unwiffend ftellte und unthatig verhielt. Genug, bet Pring befchloß ohne Deer in Schottland aufgutreten, wo alle feine Freunde mit Ausnahme eines einzigen fich gegen bie Unternehmung erklarten und bies in einem Schreiben ausbrudten, welches aber nie in die Sande des Pringen

gelangt ist. Bur Beschaffung ber Gelbmittel hatte Rarl 180,000 Livres aufgenommen und bas Gelb für seine in Rom verpfändeten Juwelen sich nach Frankreich schiefen lassen. Bwei Schiffe erhielt er durch die herren Walsh in Rantes und Ruttledge in Dantirchen: die Etisabeth, ein von der französischen Regierung ihnen übers lassenst, ein von der französischen Regierung ihnen übers lassenst altes Kriegsschiff von 67 Kanonen, und eine dazu gekauste Fregatte von 16 Kanonen, welche eben als Kaper in der Nordsee kreuzen sollten. Dieselben Herren verschafften auch Wassen und Seld. Das Kriegsschiff nahm außer einer Abtheilung Freiwilliger noch 700 Mann an Bord, die Fregatte den "neuen Casar und sein Glud" mit seben Fregatte den "neuen Casar und sein Glud" mit seben Freunden, um, wie der Berf. sich ansbruckt, dem wund berbarsten, sast einem ungeheuern Geschiede entgegenzugehen.

Der zweite Abiconitt beginnt mit ber Sabrt nach Schottland. Sie war nicht ohne Gefahr, da die Glisa= beth mit einem ihr begegnenben englischen Rriegeschiff in Rampf gerieth, in Folge beffen fie wieder in Breft ein= laufen mußte. Die Fregatte brachte nach 18 Tagen ben Pringen gludlich nach Schottland, wo er jeboch mehre Sauptlinge, mit benen er icon auf bem Schiffe eine Bufammentunft hatte, feiner Unternehmung abgeneigt fanb, weil er ohne frangofische Unterftubung erschien. entmuthigte ibn ebenfo wenig, ale es ibn abbielt ju lan= ben, und balb flegte über alle Bebenklichfeiten fein fluges, Bertrauen einfloßendes Benehmen, welches ihm bie Bergen aller Schotten gewann. Als ein gunftiges Borfpiel. bes bevorftebenben Rampfes tonnte gleich ein tleines Scharmutel im Engpaffe Sighbridge bienen, in welchem einige Compagnien englischer Truppen von Sochländern befiegt und gefangen wurden. Run pflangte Rarl feierlich im Thale Glanfinnin die tonigliche Sahne ber Stuarts auf, wobei ber burch bie Sachpfeifen noch verftartte Aubel des Bolts fo groß mar, baß er, wie eine Ballabe je ner Beit fagt, " bie jungen Abler aus ihren Felfenneftern aufjagte, mabrend bie in die Luft geworfenen Dugen ben Tag verdunkelten". Die englischen Truppen unter bem General Cope, welchem ber Pring eine Schlacht gu liefern wunschte, zogen sich nach Invernes zurud und Rarl nahm Perth ein, ein fur feine Sache hochwichtiges Ereignif. hier, wo er bie Buneigung ber Bevollerung und namentlich der Frauen im vollsten Maße gewann, ließ er seinen Bater als Jakob VIII. ausrufen und wohnte einer Predigt bei, wozu der Tert fehr paffend aus Jesaia (XIV, 1, 2) gewählt worben war: Denn ber Ewige wird Mitleid mit Jakob haben und wird noch einmal Isrgel ermablen, und wird fie wiederherftellen in ihrem Lande, und die Fremden werden sich mit ihnen verbinden und sich an das Haus Jakob's anschließen u. f. w. Auf die Nachricht, daß General Cope fich anschicke Inverneß zu verlaffen, um bie Sauptstadt ju beschüten, beschloß ber Pring ihm zuvorzukommen und führte fein Borbaben gludlich aus. Edinburg befaß nur fcmache Bertheidi= gungsmittel an feinen Mauern und an feinen Miligen, bie wie die regulairen Truppen beim Anruden bes jatobi= tischen heeres bavonliefen. Das Dragonerregiment Garbiner gerieth ichon burch einige vernommene Diftolenichuffe

bergeftalt in Schreden und Unordnung, bag es feine wilbe Rlucht burch Edinburg und Leith bis Prefton fortfette und auch bier noch nicht jum Salten fam; benn als bort einer bet Kluchtlinge bei Racht in eine Roblengrube gefallen war, erwedte fein misverftanbener Bufferuf bie Raftenben ju neuer Flucht, bie erft in Dunbar und ans bern Ruftenftabten ein Biel fand. Der Boleswit hat fie burch bie Benennung: ber Salopp von Coltbridge verewigt.

Rarl nahm unter bem Zujauchzen bes Bolks von Ebinburg Besit und jog in holproobhouse, bas Schlof feiner Bater, ein. Die lange verobeten Gale beffelben, ergabit unfer Berf., faben am Abende biefes Tages bas Gewühl eines glanzenben Balles, auf welchem alle Schate bes Ranges, bes Reichthums und ber Schonheit ber bewaffneten Ebelleute und ihrer Frauen und Tochter im hellen Rerzenglanze ftrahlten und taufend Bergen gludlich fchlugen, obwol Miemanden unbefannt mar, bag eine Schlacht mit allen ihren Schreden und allem ihren Glende bevorftehe. Bu diefer tam es wirklich bei Prefton (fie wird auch Schlacht von Tranent und Glademuir genannt) mit ben Truppen Cope's, ber Ebinburg wieder einnehmen wollte, aber fo vollståndig geschlagen murbe, daß nur 170 Mann entkamen, 400 auf dem Plage blieben und 6-700 in Gefangenschaft geriethen, mahrend bas hochlanbische Beer nur 30 Tobte und 70 Bermun: bete gablte. Die Sieger maren mit ben Gegenftanben bes Lugus, bie fie erbeuteten, großentheils fo unbefannt, baß &. B. eine (abgelaufene) Uhr "als ein Geschöpf, wels des nicht lange gelebt habe, nachdem es gefangen genoms men worben", von dem neuen Befiger bald fur eine Rleis nigfeit verfauft und ein erbeuteter Borrath von Choco= labe in ben Strafen von Perth als "John Cope's Salbe" sum Bertauf ausgerufen murbe. In einem Sonntage gog ber Pring mit ben langen Reihen ber verfchiebenen Schottifchen Clans, benen 100 Sadpfeifer vorangingen, wieber in Ebinburg ein, und war er icon guvor mit Liebe empfangen worben, fo hatte jest die Begeifterung fur ibn ben bochften Grab erreicht. Die Frauen nann= ten ibn am liebsten Charlie my darling (Rarichen, ben Liebling), man ftritt fich um eine Lode feines Saares, und bei ben Gaftmablern war fein Trintspruch beliebter als der auf den Pringen, "welcher eine trodene Brotrinde ift, auf Stroh fchlaft, in vier Minuten feine Tafel been: bigt und in funf Minuten den Feind fchlagt". Aber er benahm fich auch burchgangig mit ber liebenswurdigften Keinheit, Rlugheit und Menschlichkeit; vor allen behanbelte er die Gefangenen ebelmuthig und nahm es auch nicht im minbeften übel, als ein Beiftlicher, welcher fort: fuhr in feiner Rirche offentlich fur ben Ronig Georg gu beten, feinem Gebete ftets die Borte bingufugte: "Bas ben jungen Mann betrifft, ber gu uns getommen ift, eine irbifche Rrone ju fuchen, fo fleben wir bich an, ibn in Barmherzigkeit zu dir zu rufen und ihm eine himmlische Rrone ju geben!" Ingwischen verfaumte Rarl aber auch nichts, mas jur Befestigung feiner Berrichaft in Schott: land beitragen und feine Absichten auf England beforbern konnte. Birkfamer als fein offentlicher Aufruf, welcher

bas in England zusammenberufene Parlament als bas "vorgebliche Parlament des Aurfürsten von Sanover" be= zeichnete und ble Schotten, die fich bei demfelben einftel= len wurden, fur Sochverrather erklarte, mar die ibm jest reichlicher zufließende Unterftugung mit Menfchen, Baffen und Gelb, woran es im Stillen auch Frankreich nicht fehlen ließ, welches außerbem noch immer eine Truppen= landung in Schottland in Musficht ftellte. In bem Staats: rathe, welchen Rarl gebilbet hatte, murbe fein Plan, bas englische bei Newcastle versammelte Beer unter bem Mars schall Babe anzugreifen und weiter vorzubringen, zwar verworfen, doch gab feine Festigkeit den Ausschlag. Man brach auf und bas erfte wichtige Ereignig mar bie Ginnahme ber feften Grengftabt Carlisle. Bon bier murbe ber Marich, wiewol mit bedeutenben Unftrengungen, benen ber Pring fich muthvoll unterzog, nach Manchester fortgefest und endlich Derby erreicht. Dicht mehr ferne ichien jest bas glangenbe Biel, ba Derby von London nur 130 englische Meilen entfernt ift. Eraume bes Glude umgautelten den Pringen, der es fogar icon in Uberlegung nahm, ob es angemeffener fur ibn fein murbe, ju Pferde ober gu Fuße, in schottischer ober in englischer Rleidung feinen Einzug in die Hauptstadt Englands zu halten, als der Gang der Dinge eine ganz andere Wendung nahm und

alle Soffnungen vernichtete.

Diefe Rataftrophe entwidelt ber britte Abiconitt. In Derby berief Karl einen Kriegsrath, um die nachsten Operationen zu beschließen, aber diefer Rriegerath miberfette fich einmuthig bem weitern Bordringen in England und that die Nothwendigfeit bes Rudjugs nach Schottland bar. Bergebens bot ber verzweifelnde Pring, "ber lieber 20 Fuß unter ber Erbe fein, als ben Rudjug antreten wollte", feine gange überredungefunft, ja felbft Thranen auf; es gelang ihm nicht ben Beschluß ber Fuhrer und Sauptlinge rudgangig ju machen. Waren auch bie poli= tischen Auspicien bem Pringen jest weniger gunftig als furg zuvor und baburch ber Rudzug vielleicht gerecht= fertigt, fo ließ fich boch von bem fittlichen Ginbrucke beffelben auf bas eigene Beer, wie auf bas feinbliche und die Bevolferung Englands bas Schlimmfte erwarten. Und fo war es. Während im Schottischen Beere jenet Befchluß allgemeinen Unwillen und Erbitterung erzeugte, bob et machtig ben gefuntenen Muth bes englischen Dofs und Bolks. Genug, bas ichottische Beer trat ben Beim= weg an, trot mancher Gefahr und Entbehrung eine Achtung gebietenbe Saltung bemabrenb; menigstens bot es in Glasgow, wo man Bluchtlinge einziehen gu feben erwars tete, noch ben Anblick einer ,, wohlgeordneten, furchtbaren Rauberbande" bar. Ja, bei Stirling, welches von ihm belagert wurde, betrug feine Starte felbft mehr als je, namlich beinahe 9000 Mann, und bei Falfirt, "auf bems felben Boben, auf welchem einft die Belben Fingal's getampft, auf welchem bie alten Calebonier von bem romis ichen Abler besiegt worden maren, auf welchem Robert Bruce 1314 Schottlands Unabhangigfeit erkampft hatte und der noch an so manchen andern geschichtlichen Erin= nerungen reich ift", lieferte es den englischen Truppen eine siegreiche Schlacht. Aber leiber gingen die Früchte auch diese Sieges verloren. Die Bergschotten eilten nach ihrer Sewohnheit die gemachte Beute in ihren Bergen in Sicherheit zu bringen, was dem heere, wenigstens für einige Zeit, mehre hunderte, ja Tausende von Soldaten entzog, und die Hauptlinge erflarten dem Prinzen in einer Denkschrift die Nothwendigkeit, sich noch tiefer in die hochlande zurückzuziehen und erst im nächsten Frühjahr wieder auszurücken. Erot allem Sträuben Rarl's wurde die Belagerung Stirlings ausgehoben und abermals der Rückzug angetreten, während bessen ber Bande der Mannszucht und guten Ordnung unter den Truppen sich immer mehr lösten.

Rarl gog nun in die Rahe von Inverneg, welches Lord Loudon, englischer Generallieutenant, befestigt hatte. Mangel an Lebensmitteln und Geld, die durch die Roth allmalig berbeigeführte Gefetlofigfeit bes Beeres, unter ben Rubrern überhandnehmende Dishelligfeiten und bas Ausbleiben ber frangofischen Unterftugung machten feine Lage immer fdwieriger. Bon Aberdeen jog ihm mit bei: nahe 9000 Mann ber jest bas Commando fuhrende Bers jog von Cumberland, Sohn Georg's II., entgegen, ein außerlich und innerlich unferm Selben burchaus unahnlis cher Pring, ber von ben Goldaten feiner Robeit megen bluff Bill, won ben Beitgenoffen aber the butcher genannt murbe, weil er mit rudfichtelofer wilber Barte und Graufamteit Schottland vermuftete. Diefem Feinde gegenüber ftellte fich die jatobitische Streitmacht, etwa 6000 Dann betragend, bei bem funf englische Deilen von Inverneß entfernten Culloben am 26. April 1746 in Schlachtorb: nung auf. Aber fie litt, mabrent im Lager bes Bergogs, ber eben feinen Beburtetag feierte, ber größte Uberfluß berrichte, Mangel am Rothwendigsten. Da ber Angriff an jenem Tage nicht flattfanb, sonbern, um bas feinbliche Deer zu überfallen, ein fehr muhfamer und boch fruchtlos fer Rachtmarfc durch burch eine mufte moraftige Gegend gemacht werben mußte, fo erreichte bie Erichopfung einen fo hohen Grad, daß viele Solbaten, bem hunger und ber Mubigfeit nicht langer widerstehend, ihre Fahnen verließen. Es war Morgendammerung, mithin bie Beit gur Uberrumpelung bes noch vier engl. Meilen entfernten Zeindes verstrichen, als man ben Rudzug antrat und bas burch bedeutenben Abgang mahrend ber Racht geschwachte Beer wieber feine alte Stellung bei Culloden einnahm. Alles widerrieth die Schlacht, ber frangofische Gesandte, Marquis von Equilles, bat fogar fuffallig um Auffchub berfelben, boch umfonft; Rarl's Befchluß blieb ebenfo unerschuttert als fein Bertrauen auf ben Sieg. Die Schotten, mit Ausnahme der Mac Donalds, welche die ihnen angewies fene Stellung auf bem linten glugel ale eine beleidigende anfahen, fochten mit bewundernswurdiger Tapferteit, aber bie Schlacht ging verloren. Den Pringen, als er mit ben noch übrigen Sochlandern einen letten Berfuch jum Angriff machen wollte, zog General D'Sullivan am Baume feines Pferbes vom Schlachtfelbe fort. Ihm mar tein anderes Beil gelaffen als Flucht und die Soffnung, bereinft mit machtiger Berftartung aus Franfreich jurud:

gutehren, fur jest aber entließ er bantenb ben tielnen haufen feiner Getreuen, und — ber Arieg war beenbet,

Die Roth, die Drangsale und Gefahren, welche Rarl nach ber Auflofung feines Deeres gu befteben batte, als er von Infel ju Infel, von Rippe ju Rlippe und von Boble ju Boble fluchtete, bieten bas Intereffe eines Ros mans bar, ber, mit ben Reigen ber Localitat ausgeschmudt, ber Erfindung eines 2B. Scott jur Ebre gereichen murbe und boch nur eine Reihe mahrer Begebenheiten enthalt. Wir enthalten uns jebes Auszuges aus biefem Theile bes Buche, um bem Lefer nicht vorzugreifen, beffen innigfte Theilnahme sowol die Treue und hingebung der Schot= ten, unter welchen ber auch burch bie Dichtfunft gebeis ligte Name einer Flora Mac Donald unvergeflich bleiben wird, als auch die in allen Lagen sich bewährende Sochs bergigfeit bes ebeln Rarl Stuart in Unspruch nehmen muß. Erft nach mehren ichredlichen Monaten (Enbe Septembers) nahm fur biefen bas Leben ber Gefahr und Entbebrung ein Ende, als er fo gludlich mar, auf ein frangolisches ju feiner Rettung ausgesandtes Schiff ju gelangen, welches ihn mit feinen Erfahrungen und ungefcmachten Soffnungen nach Frankreich trug.

(Der Befdluß folgt.)

#### Rotik.

Aus Algier erfährt man, daß besonders zu Ain: Fouka, einem von den Franzosen beseigten Kuftenpunkte, nicht weit von Koteah, saft täglich antiquarische Entbedungen gemacht werben. So entbeckten erft neulich Soldaten vom 48. Regiment eine Fontaine, die die dahin unter einem Erdhaufen verdorgen war und selbst jest noch eine ziemliche Menge Wasser liefert. Auch fites man auf mehre sehr merkwürdige Wasserden in Form eines Bierecks, auf Grundlagen von Gebäuben, auf Steine von großer Dimenfion, auf Urnen, Medaillen, Lampen ze. Der Reisende Shaw, welcher diese Segend besucht, hatte bes reits mehre diese Alterthümer beschrieben; er glaubte, daß dort die Straße des Ptolemäus vordeigegangen sei. Das berühmte Gradmal, das der Christin genannt, ohne Widerrede das Merktwaltigste in ganz Algerien, besindet sich nur wenige Schritte von Ain: Fouka auf einem Pagel.

### Literarische Anzeige.

Durch alle Buchhanblungen ift von mir zu beziehen: Schmalz (Friedrich),

Erfahrungen im Gebiete der Landwirthsfchaft gefammelt. 7. Theil. Gr. 8. 1 Thir. 21 Ngr. Der 1. dis 6. Cheil der "Erfahrungen" (1814—24) kosten im heradgesetzten Preise anstatt 6 Chir. 18 Ngr. nur 3 Chir., das ganze Werk baher 4 Chir. 21 Ngr.

Als ein besonderer Abbruck aus dem 7. Abeile ist ersthienen: Anleitung zur Aenntuiß und Anwendung eines neuen Ackerbanspstems. Auf Theorie und Erfahrung begründet. Gr. 8. Geh. 15 Ngr.

Außerbem erschien noch bei mir von bem Berfasser: **Berfuch einer Auleitung zum Wonitiren und Classificiren des Wodens.** 8. 1824. 15 Ngr. Leipzig, im April 1842.

*S*. A. Brockhaus.

### Blätter

får

## literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Mr. 125. -

5. Mai 1842.

Leben des Prinzen Karl, aus dem Hause Stuart (Grafen von Albany), Pratendenten der Krone von Großbritannien. Bon Karl Ludwig Klose.
(Beschus aus Rr. 124.)

Der vierte und lette Abichnitt verfolgt bas Les ben bes Pringen von ber Landung in Frankreich bis jum Tobe. Die hiftorifche Bedeutung biefes Lebens hatte mit der Abfahrt von Schottland aufgehort, bas eigentliche Drama war ausgespielt. Karl fand am hofe von Paris bie freundlichste und ehrenvollste Aufnahme, auch wot Geneigtheit ju einer thatigern Unterftutung feiner Unfpruche auf ben englischen Thron. Sich biefe Unterftugung auch von Spanien ju erwirten, unternahm er eine Reise nach Mabrib, wo man feiner, wiewol auf bie höflichste Art, doch so schnell als möglich los zu werben fuchte. Aber balb wollte auch Frankreich ihm feinen lan: gern Aufenthalt gestatten, ba es in ben gu Aachen bes gonnenen Unterhandlungen mit England fich verpflichtet hatte, bie Sache ber Stuarts nicht weiter ju unterftuben und die Wegweisung Rart's aus Frankreich ein Friedensartifel geworben mar. Da inbeg alle Bemuhungen, ibn gur Abreife gu bewegen, icheiterten, entichloß man fich gur außersten Magregel: man ließ ihn eines Abende, als er Die Dper besuchen wollte, festnehmen, felbst binden, wogu man in Rudlicht auf feinen Rang nicht Strice, fonbern gehn Ellen carmoifines Band benugte (!) und nach Bincennes bringen. Rach fieben Tagen führten ihn von bier zwei Sauptleute ber Garbe und eine Abtheilung von Dusquetairs in einem Wagen bis an bie Grenze von Savopen, von mo der fich felbft Uberlaffene ju guge fich nach Chambery begab. In Avignon, wo er einige Beit gur bleiben munichte, geftattete bies aus Rudficht auf Frankreich Benedict XIV. nicht, und fo blieb ihm nichts ubrig als fich nach Italien ju wenden. Das Benehmen ber frangofischen Regierung gegen ben Pringen, ben fie urfprunglich herbeirief, um ihn ale Bertzeug zu ihren 3meden zu benuten, bann ichmach unterftutte, mit hoff: nungen vertroftete und endlich gang und gar im Stiche ließ, muß ale ein febr unmurbiges bezeichnet merben, melches auch ber bittern Ruge ber Beitgenoffen felbft in Frant: reich nicht entgangen ift, wo die Stimmung fur ben Pringen immer, und vollends nach feiner Rudtehr aus Schotts tand, eine fehr gunftige mar. Es ift baber nicht un= wahrscheinlich, daß Karl absichtlich die gewaltsamen Schritte bes franzosischen Cabinets herbeisuhrte ober abwartete, das mit das gehässige Benehmen besselben gegen ihn der West im vollsten Lichte offenbar wurde. Aber auch die englissche Regierung hat in der blutigen Verhandlung mit den letten Stuarts teine Lorbern eingeerntet; der herzog von Cumberland schandete seinen Sieg durch beispiellose an den Besigten verübte Grausankeiten, die man nicht ohne Schauder lesen kann, und durch unmenschliche harte, mit welcher gegen die Jakobiten gewüthet ward.

Bald nach feiner Ankunft in Stallen verließ ber Pring bieles gand wieber; mo er aber bie nachftfolgenden Sabre verlebt, mar lange ein Bebeimniß, welches jest aufgeklart ift. Man weiß, baß er mahrend biefes Beitraums Deutfch= land, heimlich auch Paris besuchte und langere Beit fich bei feinem Freunde, bem Bergoge von Bouillon, auf-bielt, um in deffen großen Walbungen bas gefährliche Bergnugen ber Baren= und Bolfsjagb ju genießen. Daß er auch 1753 und bann wieder 1761 bei ber Thronbefteigung Georg's III. heimlich in London gewesen fei, hat teine andere Burgichaft fur fich als ein Schreiben bes Gefchichtschreibers hume, ift aber burchaus nicht erwiesen. Nachber nahm er, unter bem Namen eines Grafen von Albany, in Aloreng feinen bleibenben Bohnfit und vermablte fic, bereits 52 Jahr alt, 1772 mit Pringeffin Luife von Stolberg : Gebern. Diefe Berbinbung murbe vielleicht weniger burch Reigung veranlagt, als burch bas Intereffe von Frankreich und Spanien bewirft, bie beibe gewiß nicht mehr an eine Bieberherftellung ber Stuarts bachten, aber "mit Bortheil' biefer Berbannten fich als Schrechilbes gegen England bedient hatten und auch wol ferner bebienen ju tonnen munichen mochten"; von ben brei Bourbon'ichen Sofen erhielt bas Daar auch eine angemeffene Apanage. Die nicht gludliche Che blieb finberlos und wurde 1783 burch gerichtlichen Ausspruch getrennt, nachbem ichon feit brei Sahren vorher eine that= fachliche Trennung ftattgefunden hatte. Das Alfieri, ber bekanntlich (feit 1777) ber leibenschaftlichfte Berehrer ber Pringeffin geworben mar, bier ben Asmobi gespielt habe, lagt der edle Charafter des Dichters nicht glauben; ebenfo wenig aber fann man Denen unbebingt beiftimmen, welche als die Urfache jener Trennung bas robe und gemeine Benehmen des Pringen angunehmen pflegen. Es hat

abler Rachrebe und Berleumbung gefehlt, beren Anschule bigungen gu entfraften fich unfer Berf. redlich bemubt, wenngleich er nicht leugnen mag, daß Rarl mit einer burch bittere Erfahrungen und Edufchungen erzeugten fins ftern und gereigten Stimmung fich gewiß mander Unbils ligfeit und Sarte gegen bie jugenbliche Gattin Schulbig gemacht bat. Im meiften mochte biefe wol von feiner ungeregelten Reigung jum Genuffe geiftiger Getrante gu leiben haben, welche Reigung, wie fr. Rtofe gewiß rich's tig bemertt, unter ben furchtbaren Entbehrungen auf felner Flucht in Schottland, wo ein Glas Whisty oft ta: gelang bie Stelle jeber anbern Rahrung vertreten mußte, entstanden gu fein fcheint und bann burch bie Dacht ber Sewohnheit nicht blos fortbauerte, fondern auch zunahm. Die letten funf Sahre feines Lebens vergingen bem Pringen theils in wehmuthigen, oft vom fturmifchen Musbruch bes Gefühls begleiteten Erinnerungen an feine ritz terliche Jugendzeit, theils in troftlofer bumpfer Berfuntenbeit. Ginen milben Lichtschein uber biefen truben Lebens: abend verbreitete noch bie ibm gespendete Liebe und Pflege einer naturlichen Tochter. Diefe, Ramens Charlotte und bie Frucht einer frubern Berbindung mit einer Dig Clementine Balfenfham, murbe von ihm legitimirt, gur Grafin von Albany ernannt und jur Erbin feines nicht unbetrachtlichen Bermogens eingefest. In ihren Armen entschlummerte er ben 31. Jan. 1788 ju Rom, wo et bie beiben letten Sahre verlebt hatte. Seine Leiche murbe nach Frascati gebracht, in beffen Rathebrale auch die feier: lichen Epequien ,, für ben verftorbenen Ronig Rarl" ftatt: fanben und ber Ratafalt mit Krone, Scopter, Degen und ben mit Flor verhullten Wappenschildern ber brei britis schen Konigreiche geschmuckt war. "In the vaukt of that church", fagt Mahon, "lie mouldering the remains of what was once a brave and gallant heart." So menige ftens barf Rarl bezeichnet werben, wenn auch nach feinem Abtritt von der Bahne des öffentlichen Lebens fich das Solb feines Befent immer tiefer unter Schutt unb Schladen verbarg. Mit Recht nimmt auch unfer Berf. für ihn bas Prabicat eines Belben in Unspruch, ber ben Rampf mit feinem Befchicke auf bie ruhmvollfte Beife bestand. Ein Mann, ber fich in fo turger Beit bie un: begrenzte Liebe eines fo ebeln Bolfe wie bes fchottifchen erwarb, beffen Unbenten bei Allen, die ihn bort gefannt, noch nach 30-40 Jahren Ausbruche bes heißeften Lobes und Thranen der Ruhrung bervorrief, ein folder Mann tann nicht von gewöhnlichem Schlage ober von fo gemeis ner und lafterhafter Art gewefen fein, wie er von Ginigen geschilbert worben ift. Db er auch auf bem Throne bie in ihn gefesten Soffnungen gerechtfertigt batte, ift eine andere Frage, Die ber Berf., freilich nur nach Bahrscheinlichkeitsgrunden, aber boch befriedigend beantwortet.

biefem, befonbers in feiner fpatern Lebenszeit, nicht an

Den Prinzen überlebte fein Bruder Heinrich, Carblinal von York (farb ben 13. Juli 1807), der, ohne ben Cardinalshut niederzulegen, die Königstitel des Berftorbenen annahm und im Testamente seine Ansprüche auf den englischen Thron Bictor Emanuel I., König von Sar

binien, übertrug, ber seinem eigenen Thron 1891 entsagen mußte. Auf bem großen Kirchhofe irbischer Macht und Große, in Rom, hat enblich auch bas haus Stuart sein Monument erhalten, welches Georg IV., bamals noch Prinz Regent von England, ben boel letten Stwarts (Jatob III. und seinem beiben Sohnen) 1819 in ber Per terskirche burch Canova errichten ließ.

Bir tonnen von bem mabrhaft intereffanten Buche nicht icheiben ohne ben Musbrud ber aufrichtigften Sochs achtung fur ben Berf., der seine Aufgabe auf die befriebigenofte Beife geloft, in ber Benutung ber Quellen bie größte Ginficht und Umficht bewährt und auch in ber Darftellung Ginfachheit mit Burbe ju paaren verftanben hat. Sein Bert ift eine gute That, die ben befcheibenen Berf. mit einem guten Bewußtfein erfullen barf. Auch bas Außere bes Buchs verbient alle Anerfennung. Gine schone Bugabe ju bemfelben bilbet bas gut lithographicte Bilbnif, welches bie ebeln, wohlwollenden Buge bes jugenblichen Prinzen vergegenwärtigt, und ein Racfimile feiner eben nicht falligraphischen Sanbichrift. Im Unbange liefert ber Berf. noch eine Angahl von Anmerkungen, in welchen Bieles naber bestimmt, fritisch untersucht und ergangt wirb. Im Schluffe tann Ref. ben Bunfc nicht unterbruden, bag, bei ber großen Liebe, mit welcher Sr. Mofe feinen Gegenstand aufgefaßt, es ihm batte vergonnt fein follen, vor allen bie ichottifchen Sochlanbe felbft gu besuchen, nicht nur um bas romantische Dutterland ber Stuarts burch Autopfie kennen zu lernen, sonbern auch um manche bort gewiß noch vorhandene, verborgene Quelle aufzufinden, aus welcher eine Blographie Rart Chuarb's fich bereichern tann. 64.

The blue belles of England. By Frances Trollope, Drei Banbe. Conbon 1842.

Wifters Trollope, die viel Gelobte, viel Getabelte, als Schriftellerin ift und leistet, dürfte ziemlich fest stehen. Mit schneller Aufsassung erschaut sie die Lichts und Schattensseiten des menschlichen Feber. Es gibt kein fashionables Laster, deine fashionables Laster, deine has dienen fashionable Albernseit, keine der sieden noblen Passiver, deine fashionable Albernseit, keine der sieden noblen Passiver, die wegen ihres aristokratischen Ursprungs auf Wilbe und Rachssicht rechnen dürste. Scheint es doch vielmehr, als sinde Niefter Arollope eine Herzensftrude daran, ein blumenbekränztes Gerippe zu entkleiden und es den neugierigen Blicken der gros sen Menge, "der gemeinen Deerde", in seiner grischenden Richtigkeit zur Schau zu stellen. "Sie befast sich nicht" sagt ein englischer Aritiker, "mit den sein polisten Bolzen der Satire oder mit der schauf geschisstenen Lanzette des Wisces sie haut ihre Opfer mit dem Auchenbelle zusammen, zerkücht sie mit der Kraft eines Aechgers und tranchiet sie mit der Seschicklichtet eines Rochs." Durch obengenannte drei Bande zieht sich die Geschichte einer Wis Constance Ribley, die jung und im Besth don etlichen Hundertausend Apalern nach Sondon kommt, die geröße Welt zu sehen und Kreize derselben wirklich zu schap, wie ihre Phantasse herzelben wirklich zu schap, wie ihre Phantasse sie sie ihr vorgemalt. Pauptzweck soll indes sein, ihr Berlangen nach der persönlichen Bekanntschaft Derer zu bestreidigen, die auf die eine oder die andere Weise sie oberen det West, "Aleich Waddame Cottin's Elisabeth von Sibirien die West, "gleich Andame Cottin's Elisabeth von Sibirien der Wester, "gleich Andame Gottin's Elisabeth von Sibirien der Westen, oder ein Jahr lang nichts zu Mittag gegessen haben, um

ein Bort von ben Sippen Derer zu vernahmen, bie burch ihre Rebern fich Ruhm und Berühmtheit erworben." In ber lon-Doner Belt bebutirt Dif Conftance unterm gittich einer Miftref Bartley, einer weltelugen Mutter, ber nichts mehr am herzen liegt, als ihre Tochter "gut" gu verheirathen, beren gwei jungere Tochter ebenfo falt, herzlos und wettlich gefinnt wie ihre Dama und bie mit ihrer alteften Tochter bochft uns gufrieben ift, weil biefe, ein fanftes, liebes Dabden, bie Danb eines reichen Becten ausgeschlagen und ihr berg einem armen Marinelieutenant gefchentt hat. Das Beitere ber Intriguen und ihrer Erfolge moge im Buche felbft nachgelefen werben. Den Bwed gegenwartiger Anzeige erfalls bie Aushebung zweier Stellen, bergleichen bem Buche ben Altel gegeben, benn "bie blauen Schonen von Englanb" ift wahrscheinlich nur ein gar-ter Ausbruck für: bie blauen Strumpfe von Englanb, mit benen Dif Conftance befannt gu werben wunscht und bie bems gemaß auftreten und ihre Abfertigung erhalten. Die mannlichen Rluftrationen ber Literatur tommen auch vor bie Rlinge, und obidon bie Berf. fammtliche Ramen veranbert bat, fo ift es boch leicht, bie Gemeinten gu errathen. Um von ber Behands lung ber Dannlein wie ber Beiblein eine Probe gu liefern, wählt Ref. feine zwei Stellen aus ber Beschreibung eines Abenbeirtels bei Laby Dart, wo unter andern literarischen Bowen von ben Mannlein Rogers, Milman, Locharb und Thomas Moore, von ben Beiblein Laby Morgan und Dif Porter befprocen werben. Für bie Richtigfeit ber Ramenerrathung glaubt Ref. burgen gu tonnen.

"Bugegen follten fein: Rolers, ber gefcmadvolle, wibige talentreiche; Miller, ber gelehrte, gebilbete, beilige; Cobbart, ber rubige Deifter einer gewaltigen Feber, die von ber innige ften Bartheit erbichteter Leibenfchaft gur gemeffenen Unfchauung bes mabrhaften Biographen, jur fanften Eloqueng hauslicher Liebe und zur mundersamen Kraft züchtigender Kritit überzusgeben vermag, und Meer, ber Dichter — Dichter jeden Faches, Dicter in Bierlichkeit, Dicter in Pathos, Dichter in Pollit, Dicter in Leibenfchaft, Dicter in Empfindlichkeit, vielleicht überall heuchler, aber überall Dichter, ber bie Ratur burch ein Prisma fieht, bas jebem Dinge bie glubenbe, wechfelnbe, fpies lenbe, launenhafte garbe feiner eigenen reichen Phantafie leiht und bas langweilige Dammerlicht bes gewöhnlichen Lebens mit ber fonberbaren Ausftromung ber aurora borealis burchtreugt, beren Licht bie nothwendige Bebingung ihres Dafeins gu fein fcheint." — "Und wer ift bie fleine Dame, bie auf ber Ottos mane bort eine fo ungewöhnliche Attitube angenommen?" fragte bie neugierige Conftance, indem fie ben Blid auf bie Diminutivs gestalt eines Frauenzimmers richtete, bas, allem Unscheine nach, ber Ratur gum Erog feine Gestalt bemertbar machen wollte und es in ber That fo gefchickt angefangen, baf, mahrend Aller Augen auf ihr rubeten, eine Riefin unbemertt geblieben mare. "Das ift Laby Bateman", antwortete Dis Dartley. "Sie ift eine ausnehmend fluge Dame, mit einer fo fpringfertigen Phans taffe und einer oft fo glactichen Originalitat bes Ausbruce, bas ihre Unterhaltung in bobem Grabe pitant und angiebend ift. Beicher Gegenstand auch aufe Capet tomme, es ift folechs trebings unmöglich, ju errathen, mas fie bagu fagen wirb, und ich habe bie Buhörer laufchen feben, gleich Aunstverftandigen bei Eröffnung eines alten Grabhagels — nicht, weil fie im voraus wiffen, bag etwas Werthvolles, sonbern well bie Ungewifheit fie peinigt, mas jum Borfchein tommen werbe. Bei allebem ift fie tlug, febe tlug, bat einen glanzenben Bie und eine fcarfe Beobachtungegabe, ben Scharffinn nicht zu vergeffen, womit fie bie berührbaren Data eines Borberfages fiche tet und barlegt. Rur befitt fie auch eine mertwarbige Reis gung, falice Schliffe gu gleben, fobag von hunbert ihrer aufs geftellten Sage nicht einer richtig ift, und in natürlicher Folge foreibt und fpricht fie oft ben berebteften Unfinn, mabrend gugleich ihre brillanten Borte und ihr animirtes Befen bas Rafilose ihrer intellectuellen Thatigkeit bezeugen." — "Und wer ift bort ber vollftanbige Contraft von ihr?" fragte Dif Ribley, indem sie von der raftlosen Lady. Bateman auf eine etwas ältere Dame blickte, die in heiterer Ruhe auf einem ziemlich entfernten Sopha saß; "sie erscheint in Anzug, Haltung und Manier so bescheiden ruhig, daß, wenn ich nicht die als Hr. Miller und Hr. Bodhart mir genannten Herren ihr mit einer Ausmerksamkeit zuhdren sahe, die deutlich genug sagt, es dürse von ihren Worten keins verloren gehen, ich se kaum zu einem Gegenstande Ihrer eloquenten Erklärungskunde gewählt haben würde." — "Sie dürsen Ihr Sie dach rühmen, Constance", erzwiderte Mis hartley, "daß Sie das Bergnügen haben, diese Dame hier zu tressen, dah Sie das Bergnügen haben, diese Bersammlung mit ihrer Gegenwart. Aus ihrer sich erkorenen stillen Klause tritt sie nur eben oft genug, daß die Melt nicht behaupten kann, sie habe auf den Umgang ihrer Mitmenschen verzichtet, und doch wieder so sellen, daß der lärmende Beisall sie nicht martern oder das Gemisch zur Frivolität verlocken kann. Iene kleine ruhige Dame, liebe Constance, ist unstrettig die miet martern oder das Gemisch zur Frivolität verlocken kann. Iene kleine ruhige Dame, liebe Constance, ist unstrettig die merkwürdigste jeht lebende Frau; ja, ich möchte diesen Gesmeinplad verbessern und getraue mich, ohne Furcht vor Widerssessen, zu behaupten, sie ist die außerordentlichste Frau, die sich je berühmt gemacht; es ist Mistres Jane Beauchamp?"

Das Miftres Arollope burch ihre Schau ber blauen Schonen Englands sich viele Feindschaften zuziehen wird, steht mit voller Gewisheit zu erwarten. Dagelbick werden die Angegriffenen sich revanchiren. Das hindert nun zwar nicht, daß das Buch bessenungeachtet das Bert einer gestreichen Frau und eine unterhaltende Lecture ist; aber lieb kann deshald Niemand die geistreiche Frau gewinnen. Sie hat vorzugeweise die schlechten Seiten des weiblichen Derzens aufgedeckt, hat die Seschilderten mehr der Verachtung als dem hasse preisgegeben, und hat sie die englischen Frauen nach der Wahrheit gezeichnet, so haben Wahrheit und Lüge sich nie schwesterlicher die Dand gereicht. We ware Englands hauslichkeit, wenn seine Frauen Arollopische herzen hätten?!

#### Literarischer Charlatanismus in Paris.

Chemals zogen Bahnarate und Bunberboctoren in rothem Scharlacktleide durch bas Land umber und priefen ihre unfehle baren Univerfalmittel unter Erompetentlang und Pautenfcall an. Die Geschichte bes Charlatanismus mare ein intereffanter Theil einer Sittenfchilberung ber verschiebenen Beitalter. Bir wollen hier ein paar Bruchftude bagu beitragen und einen Blick auf bie martifchreierifden Buchhanbler werfen, bie in bie papierne Posaune der Journale blasen und jede losspapierne Disgeburt als "epochemachenb", "als Beburfnis ber Beit" u. f. w. auss trompeten. Wir machen uns luftig über bie lobpreifenben Theas tergettel unferer Boralten, auf benen ber Titel eines Schausfpiels ftets mit überichwanglichen Lobbymnen begleitet wirb. Aber ift biefer Beihrauch, ber bom Buchhanbler feinen eigenen Berlageartifeln fo übermafig geftreut wirb, weniger wiberlich und unausstehlich als jene handwurftiaben, burch bie ber Theas mer heran, meine herren, immer beran!" Rirgend hat die Mobe ber Annocen so um sich gegriffen als in Paris. Sollte men glauben, baß ein einziger Buchhandler wie Furne, ben wir inbeffen teineswegs mit ben Chariatanen gufammenmerfen möchten, in einem Jahr mehr als 30,000 gr. für bloße Bucherangeigen ausgibt? Die Annoncen und Reclamen - Erfteres find bie ins Ange fallenben gewöhnlichen Buchhanblerantanbigungen , Letteres bie in bie eigentlichen Spalten bes Journals unter anbere Rotigen gefeste Cobpreffungen eines Berts, bie mit klingenber Munge bezahlt finb, aber unter bem trugerifden Gewande eis ner gelegentlichen literarifchen Beurtheilung bas taufluftige Pus blieum taufden follen - beibe Mittel, eine neue Schrift bes tannt gu mochen, fagen wir, find in Frankreich auf bie Spite getrieben. Jebe Strafenede in Paris ift beliebt mit ellenlangen, buntfarbigen Placaten, auf benen fich bie Titel aller möglichen Berte in riefigen Lettern breit machen. Es ift unnothig, barauf hinzubeuten, wie verberblich biefe Unnoncenwuth ift, bie immer weiter um fich greift. Wie fcwer kann fich ein wirt-lich verbienfvoller Selehrte in biefem lauten Gefchrei, bas an allen Strafenecten von Stentorfimmen erhoben wirb, vernehms lich machen. Gute Berte, Die beim Gintritt in bas literaris iche Leben nicht von wohlbezahlten Arompetenftofen begrüßt wurden, geben fpurios vorüber und tonnen nur auf einzelne, gufällige Lefer gablen.

Benn ein Journal feinen 365maligen Mageellauf gum erften Rale beginnen will, laffen bie Unternehmer befonbere alle Minen fpringen, um bie bebeutenben Capitale, die oft bei ber Gründung einer Beitschrift auf bem Spiele stehen, nicht zu verliegen. Und boch helfen die gewöhnlichen Un-kundigungs und Berbreitungsmaßregeln so wenig mehr, bas wir alle Tage bas Schauspiel eines abfterbenden Journals ha-ben, bas erft folg einherschritt, bann matt und matter wirb, bis ihm endlich ber Athem gang ausgeht, bie es ftill fteht wie eine Dampfmaschine, bie aus Baffermangel seine Kraft ausges schnauft hat. So muß benn auf andere Mittel ber Publicität gesonnen werben. Es ift jeht foon nicht mehr neu, gur Gub-feription auf ein periobifches Bert burch bie Aussicht auf einen Bewinn in einer vom Buchbanbler veranstalteten Cotterie gu locten. Die ungewiffe Chance eines Treffers in biefem Spiele war aber noch tein Rober, bem bie hartherzige Befer : unb Raus ferwelt nicht hatte wiberfteben tonnen. Jeht haben bie erfins bungereichen Buchbanbler untruglichere Codungemittel gefunden. Man verspricht 3. B. jedem Subscribenten, ber 20 gr. bezahlt, außer ber Zeitschrift noch fur eine Summe, bie bem Gubscriptionspreis oft gleichkommt, Bucher, die man fich auf bem Lager bes Buchhalters mablen tann. "Alimpern gehört zum hands wert", sagt das Sprüchwort und so hat noch jedes Journal eine besondere Art von Loctpfeifen. Die "Gazette musicale" gibt ihren Raufern noch ben unentgettlichen Genuß einer Reihe von Concerten. Die "Audience", ein juriftisches Blatt, gibt neben allen Bergiftungs und Tobtfchagegeschichten, die seine Spalten fullen, noch toftenfrei juriftifche Consultationen und Gutachten. Die "Gazette des femmes" wetteifert an Prables vei mit biefen Unternehmungen. Sang originell aber in feinen Proceeburen ift ber "Figaro", ber nach mancherlet Berwands lungen vor turgem wiedererftanben ift. Jeber Subscribent erbalt fur fein Gelb eine Quittung, bie wieberum in gemiffen Raufmannelaben ale volle Bezahlung angenommen wirb, fobaf ber Raufer biefes übrigens unbebeutenben Journals erftens bas taglich erfcheinenbe Blatt erhalt und bann noch fur ben vollen Preis in Mobes, Runftmaarens und anbern gaben, mit benen fic bie Unternehmer in Berbinbung gefeht haben, alle Arten bon Baaren erhandeln tann. Bahrlich ber "Charivari" hat Recht, wenn er fpottifc fagt, es werbe nachftene ein Journal erfcheinen, ju bem ber Befer eine Bampe und ein Glas Buders maffer erhalt.

Eine andere Art von literarifdem Charlatanismus ift bas Ramenleiben. Es ift bekannt, baf fich in großen Stabten Dienstmadben Onkel und Kanten für einen bestimmten Preis miethen, um unter bem Scheine einer ehrenwerthen Protection in einem vortheilhaften Lichte auf bem Tangboben gu ericheinen. Go tommt mir ungefahr bie Gevattericaft ber Autoren vor, bie nur auf ben Titeln figuriren. Gewöhnlich nimmt man eis nen munbvollen Ramen, ber icon einen guten Rlang in ber Literatur bat, um nichtenutiger Baare Abgang gu verfchaffen. Giner ber Schriftfteller, bie in Paris befonbers baufig ihren Ramen gu berartigen Speculationen bergeben, ift Mier. Dumas. Mehr als bie Balfte von Dem, was er gegenwartig unter feis nem Ramen berausgibt, bat er nicht einmal gelefen, gefchweige benn gefchrieben. Go ift es benn auch tein Bunber, wenn Dumas fich verpflichtet bat, in einer gewiffen Beit gegen 60 Banbe feinem Buchhanbler gu liefern. Mertwurbig ift auch bie Geburte: und Zaufgefcichte bes befannten Rapoleon Canbais's fichen Borterbuche ber frangofifchen Sprace. Diefes Leriton, bas bereits bie funfte Auflage erlebt bat, warb von einer Gefellicaft von Grammatikern gemeinschaftlich verfast. Man fuchte einen volltingenden (ronflant) Autornamen, unter bem man biefes Affociationsproduct in die Welt schicken könnte. Mas poleon Landais, der mit dem Hauptmitarbeiter in Berkehr ffand, aber seibst keine Feder zur Berfertigung des Werks angerührt hatte, genoß des Borzugs, einen Namen zu besiden, der als passend erachtet ward. Für ein gewisses Honorar und für die mührlosse Ehre ber Autorschaftließ er sich bewegen, der Toopzingen bie bie bestellt den Berkessen. tivvater biefes nicht gang verbienftiofen Berte gu werben. Bir tonnen gleich noch hingufagen, bas biefes Unternehmen anfangs ungunftig ausfiel. Die Gefellichaft lofte fich auf, nachbem bie Capitale, die man in diefe Publication gestedt hatte, größtens theils von ben Anzeigegebuhren verfcungen waren. Diefe bes trächtlichen Summen trugen erft fpater ihre Fracte und tas men ber zweiten Gefellschaft zugute, bie nach Auflöfung ber erften eine überarbeitung bes gefammten Berts übernoms men batte.

Rotigen. Banben berausgege: benen ,, Notes of a half-pay in search of health, or Russia, Circassia, and the Crimea, in 1839-40" (Sonbon 1842) braucht fich Riemand weniger ju bebanten als ber ruffifche Abel. Der Berf. bekennt, daß er von demfelben viel Gaft-freunbschaft ersahren, meint aber, bas sei für ihn tein Srund zu einer untreuen Schliberung, benn barauf, wie der hohe Abel sich gegen ihn benommen, tomme nichts an, wol aber, wie er fich untereinander und gegen feine Leibeigenen benehme. Run fangt er an gu foilbern und foilbert auf eine Beife, bag ce eine tuchtige Phantafie erfobert, eine nichtewarbigere Race als den rufficen Abel fic auch nur zu benten. Laut Jeffe's Bers-ficherung und eingestreuten Rachweisen fehlt es sothanem Abel an allen hauslichen Tugenben, an Benfchlichteit gegen ihre Untergebenen, an Ghefurcht vor Gott, an Liebe jum Baterlanbe, an jeglicher Moralität, aber feineswegs an etelhaften Sitten und an ber lacherlichften Gitelfeit. Sogar bie Raiferin, behauptet er, babe fich bagu verfteben muffen, oberfte Garbes robiere ihres Dofs gu werben und genau gu beachten, ob eine Dame fich unterfange, ein zweites Mal por ihr in berfelben Robe zu erscheinen - was in erfter Inftang mit einem uns gnabigen Blide und in ben folgenben Inftangen fühlbarer ges rügt werbe. Erfdrectlich ift, wenn ber Berf. ben jungen, vorsnehmen unvermabten Ruffinnen nachfagt, bas fie von Beit gu Beit fich bewogen faben, bas Finbelhaus in Mostau gu befuchen und in ben bafelbft gu ihrer Bequemlichteit eingerichteten Bimmern wochen : und monatelang auszuruben. Bud muß in Deutschland verboten werben.

Fenimore Cooper, ber bekannte und vielgelefene ameritas nifche Romanbichter, bat in feinem Baterlanbe mit harten Infechtungen gu tampfen. Geine Mitburger tonnen ihm einige Epigramme nicht verzeihen, bie er gegen fie richtete. Alle bie bas Baterland verherrlichenben Berte verschwinden vor biefer "Berratherei" und bie verlette Demotratie zeigt eine ebenfo empfinbliche Daut wie bie Ariftotratie ber alten Belt. Cooper fand fich von ben bittern Krititen einiger ameritanifchen Sours nale fo angegriffen, bag er bie Blatter gerichtlich belangte. Es liegt ein intereffanter Brief von ibm vor, in welchem er feinen europaifchen Freunden antunbigt, baf er ben einen Proces vers loren habe. Der Abvocat bes Journaliften fichte fich bei ber Berhandlung auf ben Grundfat: bas bie Preffe bas Recht habe, bie Werte eines Autors einer freien Rritif gu unterwerfen, wenn nur beffen Perfonlichfeit nicht verlett werbe. Beichen Begriff er abes von ber Beriegung ber Perfonlichteit habe, bes wies er in feiner Rebe an bie Jury, aus ber eine Stelle wortlich fo beift: "Bir wiffen, baf Cooper eine gemeine Stavens feele befist, bie, von augenblicklicher Laune gereigt und burch bie Lodfpeife eines elenben Cobnes getrieben, ihr eigenes Baterland beidimpft."

### Blätter

fůı

## literarische Unterhaltung.

Freitag,

Nr. 126. —

6. Mai 1842.

Uneas und die Penaten. Die italischen Bolksreligionen unter dem Einfluß der griechischen, dargestellt von R. H. Klausen. Zwei Bande. Hamburg u. Gotha, F. u. A. Perthes. 1840. Gr. 8. 6 Thir. 20 Nar.

Lage für unfere Relation nicht ein fo reichhaltiger und faft erbrudenber Stoff vor, fcheuten wir une nicht vor fo abgenutter Beife, ju charakterifiren, fo mare es gang am Drt, auf bie Symboliter und die Antisymboliter rudblidend, bies Bert als eine Darftellung ber hohern Einheit ju begrußen, in der bie ichroffe Gelbstandigfeit ber Gegensate einer reichern wiffenschaftlichen Geftaltung als Momente fich untergeordnet. Bon Alters ber, bemerkt Die Borrebe, walte in ben Religionen ber Bolfer bas Bestreben, burch Bergleichung bes eigenen mit frem: ben Gottesbienften fich religios ju verftanbigen, ja bie Gegenstande frember Berehrung jur Erganjung ber eigenen bei fich aufzunehmen: mahrend eine oder die andere Rich= tung bes religiofen Gefühle bei biefem Bolte lebhafter ift als bei jenem, und felbft bei gemeinsamer Richtung bie einzelnen Perfonen, in benen man bie Gottheit anschaut, nach ber Besonderheit ber Rationen verschieden gebilbet merben, hat doch jebes Bolt bas Bedurfnig, ber Gottheit pollftanbig ju bienen, und ergangt, wenn es in ihnen ein eigenes religiofes Intereffe ausgesprochen findet, burch fremde Gotter feinen Cultus. Daß ohne folche Berfchmel: gung von Sagen und Diensten die Faben schwerlich gu entwirren, welche von ben verschiedenften Seiten her bie antifen Gotter gewoben, dies ift ein unftreitig haltbarer Sat ber Creugerichen Theorie, naturlich von allen Urrelis gioneschrullen und symbolischer Deutungeluft entfleidet, nur, wie bas vorliegende Bert oft hervorhebt, auf ftamm: verwandte Bolter und im Gintlang mit hiftorifch festen Daten angumenden. Undererfeits werben wir burch biefe fich felber flare Beschrantung, durch den Beg, der Rlaufen jum Biele fuhrt, fogleich auf Bof', Lobect's und R. D. Muller's Spuren hingewiesen. Muf ein leichtfin: niges Ibentificiren ber unter verschiedenen Boltern gultigen religisfen Ibeen ift es bier nicht abgefehen, eben in ber Bermifchung liegen bie mythologischen Gestalten bor, und bie Biffenschaft bat bie Aufgabe bes Sonderns, um ben in alle feine Gingelnheiten gerlegten Gegenftanb ficher gu erfaffen: wenn mit Bulfe des gefammten philologischen !

Apparats, der Chorographie, der politischen Geschichte, der Mythen, Denkmale und Mungen die einheimische Sage und der örtliche Dienst in ihren ursprünglichen Physiognomien scharf umgrenzt und abgebildet, erst dann darf man in dem localen Product auch dem Keime nachsorschen, an den die fernher kommende, aber analoge religiöse Vorstellung sich angeschlossen, bald von den heimischen Gedanken umsponnen und von dem angeborenen Vorurtheil localisitet.

An einem schwierigen Stoffe hat der verewigte Klaufen die eben angegebene Theorie erprobt: wie schon der Titel besagt, sollen hier die religiosen Borstellungen, in denen Griechen und Romer sich vertragen, der Einsluß der griechschen auf die altitalischen Religionen nachgewiesen werden. Dieser Einsluß liegt innerhald des Aneadischen Sagenkreises vor: die Sage von Aneas, wurzelnd auf ursprünglich barbarischem, aber frühzeitig hellenisirtem Boden Kleinassen, in eine Menge von griechischen koalculten verstochten, ist in Sicilien und Italien, namentlich in Latium lebendig eingebürgert und in den Mittelpunkt der latinischen und römischen Staatsreligion eingetreten. In Klausen's eigenen Worten werden wir das schwierige Thema des Aneas und der Penaten am passendsten aussprechen:

Mus ber Aufzeigung eines wohl jufammenhangenben Bes webes cot romifcher Borftellungen, bet beffen Erforfcung burchs aus nicht barauf ausgegangen ift, Analogien zu phrygifcher unb griechifcher Dentweise mit Gifer hervorzugleben, wird fich erges ben, baß es in Latium einen als Borbitb und Lehrer ber Geri-monie aufgefaßten Beros gab, ber baburch zwischen Gottheit und Menschheit in ber Mitte ftanb, so gut wie in Troas biefe Stellung von Aneas eingenommen murbe ... Dber, um noch bestimmter zu reben und ohne Scheu auszusprechen, mas befremdlich Klingen mag, mas mir aber gegen vielfachen 3weifel sich als thatfachlich festgestellt hat und wofür ber Beweis vorsliegt: in Latium sowol als im 3ba hat es Cerimonialgeister gegeben, beren Gewalt im Gebrauch bes Erzes beim Gottesbienft empfunden wurde; im 3ba beifen biefe Dattylen, in Latium Digitier. Aber in Latium führt einer biefer Inbigetes ben Ramen Abenea, wie bie Dattplen bie Erzmifdung erfinben; im Iba vermittelt zwifchen ber Denfcheit und ben mach: tigften Gottern ber Sohn ber aus bem Dienft ber alten Gots termutter hervorgegangenen Liebesgottin in abnlicher Beife, wie bie ber Gottermutter felbft beigegebenen Dattylen; baß biefer Bobn ber Liebesgottin Aneas beift, baß biefer Rame einer uns genauen und unrichtigen Aussprache bes latinifchen Ramens, wie fie im Bertehr verichiebener Boller leicht fich einfindet, abnlich lautet, ift an fich nichts als ein feltfamer Bufall, hat aber babin gewirft, ben Abenea, ber an fich vielmehr ben Batiplen gu vergleichen ware, mit bem Aneas gu ibentificiren.

Auf einer neuen Brrfahrt burch mancherlei Schickfale und Rampfe haben wir ben frommen Belben Uneas gu begleiten, bie Mugen feft auf bas Biel gerichtet, ohne burch Die Abwege und irren gu laffen, in die feine philologische Geschäftigleit boch bieweilen ben Steuermann hinreißt. Birgit's "Aneis", Die epische Composition Diefer Sagen, hat foon ein gut Theil Langeweile, auch wenn man gerabe nicht erft fcanbiren, interpretiren, vertiren babei lernt. Das vorliegende Bert will eben ben Mythenfreis bogmas tifd und hiftorifch auseinanberlegen, es ift ein gelehrter Commentar zur "Aneis", und wenn auch bem "unschate baren und ungeniegbaren" bes Gervlus nicht zu vergleis chen, boch immer ein Bert, bas nicht aus freier Cons ception bes Beiftes hervorgegangen, eine Mofaitarbeit, mo Steinchen an Steinchen mit angftlichem Bleife gereiht ift; barum entschulbige man ben Berichterflatter, auch er bat oft genug bes Infandum regina iubes noch in anderm Sinne gebacht als ber Dichter.

Den Gottern in wirtfamer Berehrung ju naben, barum auch bie glangenben Berricher broben an Beburfniffe fettenb, hat ein uralter Glaube jenes Gefchlecht bas monischer, gottlich menschlicher Wesen geschaffen, die ber Wiege bes Beus und Poseibon gur Pflege und ber großen auf Rleinasiens Bergen verehrten Gottermutter als jufals lige und eifrige Diener augesellt werben, sammtlich einer: feits ber alteften ber Menscheit, ber orgiaftifchen Bereh: rung angehörig, anbererfeits bie Epoche ber mit dem Guls tus fich entwickelnben Runfte und Sandwerte bezeichnenb, naturlich mehr Gebilde orientalifcher als europaifcher Phan: taffe, bie je ferner fie, g. B. bie Gallen, ber hellenifchen Welt stehen, besto ausgeprägtere orientalische Buge tragen. 2118 burch bie dolifche Ginwanderung Troas unter gries difden Einfluß getreten war, bilbeten bie Gulte ber Teutrer fich in hellenische um, indem den eingewanderten Sottbeiten bie Attribute ber einheimischen jugetheilt murben. Aphrodite, bie mit Apollo eine Sauptgottheit bes Lanbes murbe, nahm bas Befen ber ibaifchen Berg: mutter in fich auf und bes Darbanos Gefchlecht tritt in bie Rechte und Dienfte jener bamonifchen Baubergeifter, mit beren Sulfe ber Denfc bie Metalle überwältigt und feine Opfer ben Gottern lieb und theuer werben. In Diefem Sinn ift es ju beuten, wenn bei ben Someriben bie Aphrobite, fiets geneigt bie Diompier gu ben Menfchen berabzugieben, burch ihre Liebe bem barbanifchen gurftenhaufe Sunft und Boblgefallen ber Gotter erwirbt, barum fcon Darbanos aus Beus' Sanben bas Pallabium und ben Cous ber jungfraulich bewehrenben Dallas empfangt und bas gefegnete Gefchlecht, nachbem es in ber Linie bes Blos, Laomebon und Priamos ben gottlichen Born auf fich gezogen, im Stamme bes Affaratos, Rapps, Anchifes auch fernerbin fortlebt. Sonach ift fcon Anchifes, ber von ber naben Gottin genannt ift, burch ihre Gunft mit Sittern und Roffen begabt, beffen fterbiiches Lager fie fich gefallen laft, ein vermittelnber Damon im Dienfte ber bellespontischen Gottin, welche einerfeits ber bindpmenischen

Mutter, anbererfeits ber Aphrobite entspricht; noch beutlicher ist ber Sohn, der solcher Abkunft sich rühmen barf, von ben Rymphen bes Gebirges erzogen, von ber immer machen Gunft ber Sotter und Aphrobitens vor allen in jedem Kampf beschütt, die hellenische Fassung des Attis und ber Daktylen, ein Geift, wie ichon ber Rame ans beutet, ber bie Bunft ber Botter ju gewinnen meiß, unb wenn fogar die fonft feindlichen aus bem Rampfe mit Achilles ihn retten, so soll bies ein Zeugniß sein, baß fie mit bem schulblofen Breige ber Darbaniben fich ausgefohnt und bas Bolt der Aneaden auf der Stammburg Darbania retten wollen. Die homerische Darftellung begiebt sich, wie bereits R. D. Müller nachgewiesen, auf bas Geschlecht ber Aneaben, unter beffen Berrschaft bie überrefte des leutrifchen Stammes fleine Ortschaften in den Thalern des Ida bewohnten, Aneas im Geroencult verehrend und baran bie hoffnung einstiger herrschaft Enupfenb. In Bergis und Stepfis namentlich find bie Sagen und Dienfte bes Aneas heimisch, und von biefen Orten aus laffen fich in ber gangen Umgegenb, in bem fleinaffatifchen Ruftenfaum langs bem Bellespont und ber Propontis entsprechenbe Borftellungen verfolgen, in ber fublichen bebrotischen um Abpbos, wie in ber nordlich gelegenen bolionifchen. Bon besonberer Bebeutung biebei ift ber Pallascult ber Aneabischen Geschlechter: es liegt barin, baß ber bisherige Aneabifche Begriffetreis burch bas Element bes Ansiedelns und Stäbtegrundens vermehrt worden, die Aneaden und vorzäglich des Aneas angeblicher Sohn Eurybates werben bie fcugenben Gotter bes Apoetismus, und burch bie Eleinaffatifchen Lanbichaften, ja weit über bas Meer bin geleitet fie bas Pallabium, bas fie in ber Sanb tragen.

Dies etwa sind die kleinasiatisch homerischen Borftelsungen von Aneas und seinem Geschlechte, in dem ersten Buche "die Aneaden" nachgewiesen; da die sidhillinischen Bucher die einstige Herrschaft der Aneaden verkündet und überhaupt diesen Mythenkreis verbreitet haben, so stellt das nachste Hauptcapitel "die Sidhille" die Zeugnisse der Alten über das Wesen der sidhillinischen Weissaung, deren alteste Sammiungen und ihre Verbreitung die nach Rom und ihren Aneadischen Inhalt zusammen. Die sidhillinische Weissaung knüpft sich an das Brausen des Windes in unterirdischen Höhlengewässen, desse Laute, disweilen zu einer Art von Verständlichkeit gesteigert, eine Antwort zu sein scheinen auf die Fragen an die jungstäulich greise Söttin.

Wer ber Apollinischen Offenbarung bebürftig war, ging selbst in die einsame Walbschlucht, wo ein Quell von berausscheiber und verzickender Kraft im Geküste floß, und ließ sich aus den Raturspielen, die er bort mit Ohr und Auge vernahm, Beschield geben, den er sich selbst auf eben die Art in Berse statt, wie die Propheten es mit den Offenbarungen der Pythia zu machen gewohnt waren. Der in jenen Raturspielen wals tende Gest konnte ihm nach den überlieferten Borurthellen nicht anders erscheinen, als wie die Stopus geschilbert wird, nicht anders erschien, gerngefülg, jungstäulich und greis; oder vielmehr er aufdien gar nicht, sondern nur seine Seimme wurde vernammen, seine Schrift gelesen.

Aus den Aufzeichnungen solcher Oratel find die fithellinischen Sammlungen bervorgegangen, je nach bem Local

ber Sibplle bie belphische, tolophonische, erpthraische u. f. w. benannt, beren aftefte wol die gergithische; doch die ern= thraifche erlangte bald ein großeres Unfeben, ba bas fleine, in einem Mintel des Joa gelegene Gergis feine Unspruche nicht geltend machen tonnte. In bem 6. Jahrhundert v. Chr., ber Belt, in ber überhaupt ble bisber particulairen Borftellungen von Gott und gottlichen Dingen in die Lis teratur und bas offentliche Leben übergingen, in der Phes retydes von Spra, Epimenides, die Drphifer und vor Allen Onanafritos lebten, mabrend ber Blute ber Apollis nischen Weissagung, traten auch die fibyllinischen Dratel aus dem Duntel gerftreuter lanbicaftlicher Gotterbienfte bervor und verbreiteten fich von ber fleinafiatischen Rufte nach ben griechischen Stabten und Colonien, unter ihnen auch nach bem italischen Guma, fei es burch unmittelbaren Bertebr mit ber dolifchen Mutterftabt Ryme, fei es burch bie in Ditagrobia fich anfiebelnben Samier. Etwa viergig, bie ju folcher Ubertragung nothigen Sahre hinguge: rechnet, fallt ber eben angegebene Beitraum in die Tage Larquin's, unter bem auch bie Romer von bem Tyrannen Ariftobem bie fibpllinischen Bucher empfingen und localis firten, wol nicht ohne specielles Betreiben des Renigs, ber bei ber fteigenben Gabrung bes Boltes barin eine gottliche Begrundung feiner Berrichaft fand, wie auch die Pififtras tiben in abnlicher Lage ju abnlichen Mitteln griffen. Un ber Einsetzung ber Sacularspiele, an ber Devotion bes Curtius und ber Ginholung ber iddifchen Mutter von Deffinus lagt ber Ginflug fich ermeffen, ben bie fibpllinis fchen Bucher auf die Ginführung hellenischen Dienstes in Die romifche Cerimonie ausgeübt; auf biefe Beife murben auch bie Berheißungen Aneabischer Bereschaft, so phantaftifch wie fie bei ben unterbrudten Reften ber Teufrer fich ausgebildet, in Rom eingeburgert. Ginft, verfundete Die Sibplle, murben bie Aneaben über ein weites und machtiges Reich malten, von ihrer Aneabischen Burg aus, in einer gludlichen Beit, in bem golbenen Saturnifchen MI= ter unter bem Ronig Apollo. Auf biefen Drafeln beruht ebenso jene alexandrinische Uberarbeitung ber Sibollinen als Birgil's vierte Efloge: beibe behielten bie Grundzuge ber Sage bei, aber fie manbten bie prophetischen Worte auf verschiedene Boller und Beiten an, jener auf bie meffianischen hoffnungen ber Juden, Diefer auf bie glorreiche Butunft ber Romer: Birgil's Efloge ift baburch beruhm= ter geworben, bag Jefus Chriftus geboren wurde, eben als er von bem Tobe ber Schlange und bem Bunber: Einde gesungen, bas die Saturnia regna herbeiführen werde. (Der Befdlus foigt.)

Leben und Lieber von Paulus Gerhardt. Derausgegeben von E. E. G. Langbeder. Mit P. Gerharbt's Bildnis, einem Facsimile seiner Handschrift und neun Musitbeilagen. Berlin, Sander. 1841. Gr. 8. 2 Ablr. 20 Ngt.

Es ift folimm, wenn Biffen und Gefinnung bei einem Shrifteller auseinandergeben: folimm für die Stieratur, in bie er mit bem Biffen Die Gefinnung abergutragen im Stande ift, und folimm für ihn felbft, ba er Gefahr läuft, ben Berth

bes Biffens burch ben Unwerth ber Gefinnung beeintrachtigt gu feben. In biefem Sinne fußten wir uns über biefe neue Ausgabe ber Gerharbt'ichen Lieber und bie benfelben voranges fcidte Erbensbefchreibung gu berichten genothigt. Muen ben Berth, ben forgfaltige Benugung ber Quellen, Mittheilung ber Belege gur Biographie in wortgetreuem Abbructe, fleifige Bus sammenftellung von commentirenben Rotigen und beguglich ber Lieber felbft genauer Abbruck bes Driginaltertes, mit Rotirung ber Barianten, einer literarhiftorifchen Arbeit, wie bie vorlies genbe, verleihen tonnen, allen biefen Werth hat biefelbe auch in vollem Dafe. Gie ift freilich auch überschuttet mit einem Rotigentram, ber an vielen Stellen mabrhaft unleiblich wirb. So erlagt une ber Derausgeber nicht, bei einzelnen Liebern gu bemerten, baf Dr. G. D. Gog baffelbe ober einzelne Berfe bars aus zum Zerte einer Leichenprebigt ober Dochgeiterebe gemablt und welchem Manne biefe Leichenrebe gegolten habe, baf Ba= briel Bimmer baffelbe an ber und ber Stelle erlautert habe; nicht minder, mas in bem von Mofer und Bilbuber berausge= gebenen "Lieberichag" barüber gefagt, ober welche fromme Dame "auf ihrem Sterbebette ein inniges Bergnugen an biefem Liebe, besonders an bem - ten Berfe" gehabt habe (S. 355 u. ofter); ja, er begleitet (g. B. G. 329) in Ermangelung berartiger Rotigen die Lieber auch wol mit felbftgefertigten Lobpreifungen. Bir wollen jeboch biefe und andere gleich naber ju ermah-nenbe Auswuchfe einer gewiffen pebantifden Angftlichkeit gu-gute halten, die man nicht felten bei fonft verdienftvollen Forfcern finbet, wenn fie ihren Gefichtereis gu wenig fret, bas Dbject ihrer langiahrigen Studien gu eng im Auge gehalten haben. Aber biefe übertriebene Genauigkeit geht gugleich Sand in Sand mit Dem, mas wir oben als einen bebenklichen Duntt ber Gefinnung bezeichneten, mit einer pietiftifch = frommelnben Darftellungsweife, bie nicht blos bie Lecture bes Buchs wibrig macht, fonbern bie gange Renbeng bes Derausgebers in ben Schatten gu ftellen geeignet ift. Am beutlichften tritt bies in bem erften Daupttheile bes Buche, ber Biographie Gerharbt's, hervor. Soon auf ber zweiten Seite berfelben (G. 4) nimmt ber Berfaffer an, "baß Gerhardt foon in fruber Jugend gewohnt worben mar, mit manchen Rummerniffen bei feiner Ausbildung zu ringen und fein Auge gu ben Bergen (?) gu erheben, von benen allein Gulfe herabtommt. Doch ein Gemuth, bas feftgeantert ift auf bem Bels, welcher ift Chriftus, tann fein Sturm aus feiner Rube reifen. P. Gerhardt hatte bas Stubium ber Bottesgelahrtheit ergriffen, nicht, baß es ihm glangende irbifche Bortheile bringen follte, fonbern weil er nicht anders tonnte, als fich gang in die Fulle ber Gnabe bes herrn gu verfenten!" (Bober boch ber Berf. bas fo genau wiffen mag, da er gleichwol felbft turz vorher von der völligen Dunkelheit ber Jugenbgefdichte Berbarbt's fpricht?) Auf ber folgenben Beite find wir fcon bei bem 45. Lebensjahre Gerharbt's ans gelangt, er wird Propft gu Mittenwalbe und verheirathet fich mit ber Lochter bes Abvocaten Bertholb, in beffen Saufe er vietfach vertehrt war. Der Berf. brudt bies in feiner Sprache fo and: "Er richtete feine Mugen, im Aufblid und Bertrauen jum herrn, nach biefem haufe und bat um bie hand u. f. w. Ber vermag bie froben Regungen feines Dergens gu befchreis ben, mit welchen er bantenb und preifend vor feinen Derrn trat, ale er ihm aus feiner Gnabenfulle auch biefes Rieinob anvertraut hatte."

Bach biefem neuen tiefen Geheimblicke geht ber Biograph zur Erwähnung des frühzeitigen Aobes des erften Kindes Gerspardt's mit den Worten über: "Richt immer aber seicht der herr den Becher der Freude feinen Kindern der, auch durch Schwerz such er felbft gläubige Gemäther zu läutern und fesster mit fich zu verdinden." "Wert", leitet er ferner die Rotig über ein gespanntes Berhältnis mit seinen Amstgenossen ein, "auch in seinem Umte sollte Gerhardt seinem deren das Areuz nachtragen" (!) Endlich kommt Gerhardt im 3. 1657 nach Bartin; und hier wollte wiederum "der der seinen Glauben auf eine harte Probe stellen". Und nun solgt (von

6. 11 - 205) auf giemtich 200 Seiten bie betaillirtefte Dars fellung ber Religionswirren, welche in Branbenburg mabrenb des gangen 17. Jahrhunberte, insbefonbere in ben fiebgiger Jahren beffelben burch bie Gegenfate gwifden Reformirten und Eutheranern gebilbet wurden und in bie fpater auch Gerharbt bergeftalt verwidelt wurde, baf er baburch fein Amt verlor. Dieje gange Darftellung befteht allerbings von G. 21 an faft nur aus bem dronologifden, burch fleine Bwifdenfage verbunbenen Abbructe ber von 1662 - 67 in biefer Sache ergangenen Acten, nas mentlich ben wechselseitigen Schreiben ber Rurfürften und bes Raths ju Berlin, fowie ber Bebenten und Borftellungen bes bers liner geiftlichen Minifteriums. Das Mues hatte in einem Unhange gufammengeftellt, hier im Zerte aber eine furge pragmatifde Darftellung gegeben werben mogen: am füglichften batte ber Berf. baraus ein befonderes Schriftchen gemacht. Er hatte bas bei immer noch Belegenheit genug gehabt, Phrasen, wie (G. 20): , nicht allein im verborgenen Rammerlein follte Gerharht fur bas Beil ber Rirche beten, nein, ber Berr führte ibn jest bins aus auf ben Rampfplat, bamit fein Glaube im Feuer ber Uns fechtung bewährt werbe", und abnliche fattfam angubringen, und mare vielleicht meniger in Berlegenheit getommen, wie er fich binfichtlich bes großen Rurfurften verhalten folle, ber nun boch als Protector ber Reformirten, als ber, welcher Gerharbt feines Amtes entfette, weil biefer in altglaubig sorthoborer Daleftarrigtelt ben verlangten Revers nicht unterzeichnete, bei bem Biographen nicht in hoher Gunft fteben burfte. Dan mus fich freilich wundern, wenn man (S. 21) von dem "froms men und weifen Furften" tieft und (S. 163) auch wieder von bem "frommen und friedlichen Gerhardt". Aber unfer orator bilinguis meiß fich auch burch gefährlichere Rlippen hindurchzus belfen: felbft ba, wo bie Babrheit im fdimmernden Gewande bes icharfiten, faft foottifden Bugemuthefuhrens aus bem Meere breiter Rebensarten auftaucht, wie fie ber bamalige Gus rialftyl tannte. Go fuchte ber berliner Rath unterm 13. Febr. 1666 um Reftitution Gerharbt's in fein Amt beim Rurfürften nach und hatte fich auf Borgange bezogen, wo ebenfalls eine folde ohne Unterfdrift bes Reverfes gefchehen, baneben Bers harbt als einen bochlichft frommen Mann gefchilbert. Unterm 28. Febr. beffelben Sahres erließ nun ber Rurfurft ein Antwortschreiben, worin er nicht nur bie angeführten gacta als unrichtig fupponirt bezeichnet, fonbern auch von bem "froms men" Gerharbt Sandlungen gelotischen Gifere und positiven Biberftrebene gegen bie Bereinigung ber Religioneparteien bem Rathe gu Gemuthe führt, bie berfelbe allerbings in teinem feis ner nachherigen Schreiben gu befconigen auch nur ben Berfuch gemacht hat. Wie hilft fich hier ber Biograph? "Der fromme, friedliche Gerharbt mußte irgend einen Feind in der Umgebung bes Rurfürften haben, ber bemuht gewefen war, feine groms migfeit und feinen friedlichen Ginn verbachtig gu machen." But geschienen, Mond! Die Beleuchtung ift vortrefflich, ber Beffer, ben bie Antloge gegen einen Anonymus auf ben Sturfürften felbft wirft, ift gerabe nur fo groß, bas man noch ges neigt fein muß, bem Berf. für feine milbdriftliche Auffinbung eines Dectmanteldens Dant zu wiffen. Freilich fcheint er nur auf Lefer gerechnet gu haben, welche bie endlofen unerquictlichen Actenftude nicht burchgeben, fonbern fich mit feinen Berbin-bungefaben zwifchen benfelben begnügen werben.

Da, wo ber Jaben ber Blographie eigentlich wieder aufgenommen wird (S. 206), folgen nun noch verschiedene Schreisben von und an Gerhardt, welche sich auf seine Berjehung nach Eubenslahre, und einige wenige Rotigen über seine lehten Lebenslahre, auch biese wieder mit den bekannten salbungsreischen Phrasen untermischt. Rach einigen literarhistorischen Besmerkungen und dem sehr unnöttigen Wiederabbrud eines sehr mittelmäßigen Gebichts auf Gerhardt kommen wir zu der Einzleitung in die Lieder P. Gerhardt's (S. 243 – 284). In dies fer Einzeitung sind außer einigen reindibliographischen Rotigen aber die aufgeführten sieden Ausgaben der Gerhardt'schen Lieder

nur Ausgüge aus ben Borreben zu ben lettern und anbern Schriften über Gerharbt gegeben, die zum großen Theile freislich an Langweiligkeit bes Styls und Salbungefülle ber Diction ben Berfasser noch übertreffen, ihm mindestens gleich tommen. Und haben wir nun etwa auf biesen nache 300 Seiten eine Biographie Gerharbi's? Rein! es sind nur ein gutes Theil Bausteine dazu, aber auch diese wieder verborgen unter einem Schutthausen frommelnder Redensarten und pietstsisser Lenzbenzen. Bu einem echten Charakterbilde Gerhardt's hat der Berf. auch nicht einen einzigen eigenen Strich geliefert.

An ben (120) Liebern fetbft konnte er nichts anbern, fie find übrigens mit vieler Genauigkeit abgebruckt; bag und welcher Art Beiwert er ihnen gab, mit was für ungeschickten literars historischen Lappen er sie behing und welcher Geift anch hier sich an ben Tag-legt, wurde schon oben bemerkt: es ift nur zu verwundern, bağ ber herausgeber bie neun Musikbeilagen, Chordie zu Gerharbi's Liebern enthaltend, so ohne alle driftliche Legitimation und Bewidmung mit einer frommen Phrase hat in die Welt gehen lassen!

Das vorftebend Gefagte gilt auch von bem Rachtrag gu biefer Schrift:

Rurze Lebensgeschichte ber Anna Maria Gerharbt, bes geistreichen Lieberdichters Paulus Gerharbt frommer Gattin. Als ein Nachtrag zu beffen Lebensbeschreibung, herausgegeben von E. G. G. Langbeder. Berlin, Dehmigte. 1842. Gr. 8. 5 Ngr.

Die frommelnbe Ausbrucksweise gewinnt hier eher noch an Unleiblichteit, insofern wir uns weber für den Gegenstand so interessiren donen wie bet der vorigen Schrift, noch Episoden interessiren können wie bet der vorigen Schrift, noch Episoden inderselben enthalten sind, die dem Berf. die Andringung seisner Lieblingsphrasen erschwert hatten. Run hat das Schickfall noch gewoult, daß der Berf. die auf Frau Gerhardt gehaltene Leichenpredigt ausgefunden hat, wovon er Gelegenheit nimmt, Tittel und Dedication der lehtern, ingleichen die ihr beigegebene Grabschrift (und zwar im lateinsschen Driginal und in überssehung), nicht minder den Titel eines auf die Berewigte gemachten Gedichts (das er selbst des Abdrucks nicht werth erachtete!) auf acht Seiten getreu mitzutheilen. Bedürfte es noch eines Zeugnisses seiten getreu mitzutheilen. Bedürfte es noch eines Zeugnisses seiten das Indagegeben hat, in welchem das Kind der Amme stard, welche den jüngsten Sohn D. Serhardt's sängte. Rehmt Euch ein Erempel datan, ihr Biographen!

#### Literarifche Rotizen.

Bionbelli gibt zu Matland heraus: "Atlante linguistios d'Europa", wovon der erste Band erschienen ist. Besonders haben die häusigen Schniher, welche dadurch begangen worden sind, das man das Stawische mit den Dialetten deutscher Beiterschaften oder mit dem Finnischen, das Türtische dagegen mit dem Glawischen zusammenschmolz, den Verf. zu diesem Werkt veranlast. Der Verf., welcher auf Malte: Brun's und Balb's Spuren geht und sich sähig glaubt, alle europäischen Sprachspiteme und Dialette elassisieren zu können, dreitet in diesem Bande seine Untersuchungen vom Anukasus die zum Kaspischen Weere und dem Urch aus und umfast, Rusland sich nähernd, auch die Samojeden, Finnen und die türtisch etearsschen Stämme am schuarzen Weere. So hosst er, ein Wert zum Schusse und Ubschluß zu bringen, welches der berühmte Klapzroth in seiner "Asia polyglotta" begann.

Bom Grafen von Beller erschien in Paris: "La noblesse ancienne et la noblesse d'à présent; suivi d'un appendice sur la souveraineté", ein mit Redlichteit und Aufrichtigkeit geschriebenes und an interessanten Untersuchungen reiches Buch.

### Blåtter

fůt

## literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

- Nr. 127. -

7. Mai 1842.

Aneas und die Penaten. Die italischen Bolksreligionen unter bem Ginfluß ber griechischen, bargeftellt von R. S. Klausen. 3mei Banbe.

(Befclus aus Rr. 126.)

überraschend ift die Aussicht, welche bas britte Buch "Uneas der Ginmanderer" eroffnet: Die Aneabischen Begriffstreife weithin verbreitet über bie hellenische Belt, Die Ruften vorzüglich, aber auch bas innere Griechenland, benn in bem troifchen Untanbros, um ben thermaifchen Bufen auf der Salbinfel Pallene und dem theffalischen Pharfalus, bei ben Artadern von Mantinea, Phoneos, Dr= chomenos, Raphya, Rafoi, ben epirotifchen Orten Buthrotus und Onchesmus, auf ben Infeln Rreta, Delos, Batonthos, an ben oftlichen Ruften Italiens und Sici: tiens, ju Rarthago - aller diefer Orte finden fich Gagen und Dienste, die fichtlich auf Uneas und die ihm verbundenen Gotterfreise deuten, der dunklern Spuren gu gefchweigen. Dogen auch nach bem Sturge bes troifchen Reiches einzelne Muswanderungen erfolgt fein, bie ben Namen bes barbanischen Beros Uneas mit fich führten, und unter feinem Schute die Dubfale des Begs und ber Unfiedlung übermanben, fo barf man boch feineswegs eine folche außere Bermittlung annehmen, - annehmen, bağ eine colonifirende Bollerichaft überallhin bie teufris fchen Sagen verbreitet habe. Der Aneadische Gultus ift vielmehr ein an jedem Puntte einheimisches Erzeugniß, felbständig und local, aus ber Berehrung einer gefälligen und vermittelnden Aphrodite erwachsen: fie liebt es, bie Gotter in mobiwollender Stimmung bem Menfchen jugu: neigen, fie fur bie menfchlichen Bedurfniffe gunftig gu ftimmen: wie man bemnach ber Gottin felbft biefe Thas tigfeit beilegt oder einen Damon in aphrodififcher Birtfamteit ihr jur Ceite ftellt, ift die Berehrung balb eis ner Aphrodite Aineias, bald mit ihr einem Beros Aneas gewidmet. In diefem ihren urfprunglichen localen Befen find die Aneabischen Gotter vorzüglich dem Sirten: und Schifferleben forberlich; bort hat Aphrobite bas Gefchaft, bie Fruchtbarteit ber Deerben zu begunftigen, und Aneas begrundet die stabtische Bemeinschaft, benn wie feine eigene Gemutheart gefallig ift, ftimmt er auch bie Menfchen gu gegenfeitig nutenbem Bertehr; hier fanftigt Aphrodite bie Gewalt bes Meeres und ber Winde und Aneas fest Spiele ein, woburch er bie Glieber jur Arbeit am Ruber fraftigt, und Gebrauche, burch welche die Gunft der Gotter ju ges winnen. Erft durch die Berbreitung der Somerifchen Bebichte gefchah es, daß alle diese localen Gulte eine allgemeinere hellenische Farbung annahmen und überall der einheimische Deros, boch ohne je feines angeborenen De= fens vollig sich zu entaußern, die Attribute und die plastische Gestalt des dardanischen in ber Ilias empfing. Co fand fich von felbft die Sage von der Seefahrt und ben Infiedlungen bes Aneas, benn jede Begend bezeichnete fich als bas Biel und Ende feiner Sahrt, bis fie einem gleich: berechtigten Orte auch einen Aufenthalt bes Belben juge= fteben mußte, und indem biefe Thatigfeit bis ju ben fern= ften Enden ber hellenischen Belt bis nach Phonicien und Italien sich ausdehnt, muß auch Uneas auf weiter Fahrt, wie fein Sohn Eurybates es ausspricht, immer in Be-Schaft, fein Unrecht zu verwirklichen, Jahre lang alle Roth ber heimatlofigkeit ertragen. Sinnig beutet Rlaufen bie Stellung, die bei biefem Buge jeder ber brei Uneabischen Delben einnimmt, aus ber troischen Sage resultirend:

Dem Anchifes ist es eigenthumlich, das er die Borliebe ber Götter und ben Anspruch auf das daraus hervorgehende Gedeihen an die Seinigen bringt; dem Aneas, daß er die Bers wirklichung diese Anspruchs erwirdt, auch wol erstreitet; dem Askanios, daß er diesen Besit genießt und ohne große Anstrens gung behauptet. Demgemäß wird den einzelnen gedient zem Anchises, damit er immer die Seinigen den Söttern nach erzhalte; dem Aneas, damit er jeder Störung, jedem Hindernis begegne und ihm eine gedeihliche Wendung abgewinne; dem Askanios, damit er den Segen selbst immerdar zuwende und erhalte. In den Schwierigkeiten des Berkehrs, namentlich der Wanderung und der Seefahrt, dietet sich daher vorzugswesse Annaberung und der Seefahrt, dietet sich daher vorzugswesse Annaberung und ber Seefahrt, dietet sich daher vorzugswesse Wanderung und sertreter dar; Anchises enthült den Willen der Götter und sorgt dafür, daß ihre Borliebe sich keinen Augenblick adwende; Askanios erhält etwa nur die Fülle der Borräthe. So verlassen sie Kroia: Anchises hält die Unterpländer der Götterzgunst, die heiligen Wilder oder das Seepter, Askanios den hitz tenstad, als sei er des hirtenstades auch für die Zukunst gewis; Ancas, der den Kaster trägt, den Sohn sührt, bahnt ihnen, sich und den Genossen einen Weg durch die Feinde und Flammen.

Rachdem so oft schon vor unsern Augen ber Proces ber mythischen Scheidung und Mischung nachgewiesen, eines erprobten Führers versichert, wenden wir uns dem Boden Altitaliens zu, allwo der wunderliche Erzgeist Ahenea sich in Homerische Formen und Farben gekleibet haben soll. Denn von den spatern Erzählungen bei Birgis, Livius und Dionysius, die Aneas von Sicilien her langs der italischen Westkafte nach Latium führen, davon

baß ber Homerische Deros völlig aus eigener Kraft auf biesem Boben erwachsen, weiß die durch Timdus erhaltene alteste Überlieserung nichts. In ihr sinden wir Aneas auf italischem Grunde zunächst bei den Tustern, seinen Genossen, die Aboriginer sind sein Bolk, das ganz unhellenische Latium sein Land, und erst zuleht bei Kumd betritt er hellenisches Gebiet. Aneas muß also eine einzeimlsche, in latinischen Religionsbegriffen wurzelnde Gestalt sein. Daher empfangen wir eine weitläusige Darzstellung des altitalischen Götterdienstes, oft zu weitläusig, wie es scheint, der wir nur das auf unsere Pauptsache, die locale Bildung des Damon Bezügliche, für diese Restation entnehmen.

In Lavinium befindet fich bas Bundesheiligthum bes latinifchen Bolles: hier an dem vorüberfließenden Rumicius baben die Latiner dem Aneas eine Deroens tapelle errichtet, einen nicht großen Grabbugel, umgeben von Baumreiben; bier maltet Aneas Indiges an bem nahrenden Strom ber Penatenftabt, aus beffen fliegendem Baffer jum Dienfte der Gotter geschopft wird. Bon Andifa, bem Genius ber Bunbesftabt, an bem bie latinis fche Sage ben gottlichen Sinn und die reiche Runde von gottlichen Dingen ruhmt, ift biefer gandesheros burch bie Bermittlung Der latinifchen Benus in Die Menschheit hineingeboren, benn fie, bie Gottin bes riefelnben Berlan: gens, welche bie appigften Gemachfe und bas eble Rog erzeugt bat, muß auch babei thatig fein, wenn ber Genius bes Orts bem Flugmaffer feine nahrende, beilende, erleuch: tenbe Rraft mittheilen foll. Bibber mar bas Leben bes Bolts ein unficheres und unftetes gemefen, die eingebores nen Aboriginer tampfen mit den eingewanderten berrichen: ben Situlern, und erft burch Laviniums Grundung weis den 3wift und Fehbe geficherter Unfaffigfeit: bies hat Aneas, ber Beimatflifter und Penatenbringer, vollbracht, indem er auf dem troius ager, d. h. dem von Roffen burchtummelten, latinifchen Boben den Erot des unfteten Lebens gebrochen, als der Erfte die Symbole des Saus: und Staatelebens, die ausrottende Flamme und bas nab: rende Feuer, in ber troa, ber bauchigen Opferschale mit ber Banbhabe, fonach auf troifche Beife bargebracht, und Die troische Sau (troia), das trachtige, Butunft versors gende Sansthier gefchlachtet, in bem lavinifchen Penus unter bem Schube ber Denaten aufbewahrt bat. Er bat einen Bund geschloffen mit Latinus, bem menschgewordes nen Jupiter Latiaris, und mit bem Geifte der Bundes: ftabt vom Latium, der Lavinia fich vermabit; feit diefer Ausgleichung wird die weltliche Gewalt vom Latiaris, die Cerimonialgewalt vom Inbiges geubt. Rach feinem Berichminden aus der Menschenwelt lebt er an dem gluffe Rumicius; wenn die Sage hier die gefällige Anna Pes renna, die Nomphe bes unversiegbar ftromenden Gemaffers bes Staatshaushaltes, neben ihn ftellt und die latinisch romifche Cerimonie ben Bestalinnen befiehlt, aus seinem Baffer fur ben Dienft ber Befta ju Schopfen , ber Berd: gottin, in beren but bie Lebensflamme aller menfcblichen Gemeinschaft fteht, wenn bie Gotter, welche ben Boben von ftorenden Sumpfgemaffern befreien und dem Aluffe verjungende Frifche und Beilfraft gewähren, ihm als Genoffen jugegeben merben, so ift auf biefe Beife feine frubere beroifche Thatigfeit in eine bleibende bamonifche Sorge religios umgebildet, in die Sorge für Feuer und Baffer, auf beffen Gebrauch Familie wie Staat beruht. Bie et als Landesberos bas Opfer und feine Cerimonien eingefest, fo maltet er auch fortbauernd in ben gottesbienftlichen Berrichtungen, ben Inbigitamenten, wie die Pontificals bucher fie vorschreiben gur Berehrung, Berherrlichung und wirtfamen Behandlung der Gotter. Aneas gehort gu ben Indigetes, die im Gultus unter ben am meiften einbels mifchen, ben angeborenen Gottern genannt werben, bie bem Cerimonial die Rraft verleihen, auf die Gottheit in gleich: magiger Beife und mit immer ficherm Erfolge einzumirten, die ben latinischen Bunbesftaat und bas romifche Bolt in ein unfehlbares Berhaltnis ju bem gunftigen Balten ber Gotter fegen. Gben um biefer vermittelns ben Thatigfeit willen ift Uneas ber gottlichen wie menfchlichen Ratur theilhaftig.

Schon diefe, eben nur die hauptfachlichften Momente bes altitalifchen Aneabencultus beweifen, bag auch bier ein Rreis von religiofen Borftellungen einheimifch gemefen, die sowol bem Inhalte ale wunderlich genug auch mancher Begiehungen nach eine Relation baben gu ben homerifchen Mythen, die dem aphrodififchen gurften von Troas und seinem Geschlechte in Italien eine Statte bereiten fonnten. Ja, bei bem Deros felbft, ber ben Dit= telpunkt bes Mpthengewebes bilbet, luben ahnlich flingenbe Laute gur Bermifchung ein: ber latinifche Inbiges bies barf man wol für mehr als wahrscheinlich ans nehmen - ift in feiner beroifchen Laufbahn ein Geift bes Erges gewesen, Abenea, in deffen Ramen man leicht den barbanischen Uneas finden konnte. In namentlicher Bezeichnung durch Citate laft ein Abenea freilich fich nicht erweisen: indeg da bas Erg, bas einheimische Detall Italiens, icon nach feiner Unwendung zu allem beffern Sausgerath in ben Begriffstreis der Befta und ber Penaten fich ftellt, ba eherne Bertzeuge im Gottebbienfte bagu gebraucht werden, um auf heilige Gegenftanbe eine bestimmte Ginwirkung auszuuben, ba in bem garm bes Erzes, ber bem Rriegsgotte, bem Liber und ber Sottermutter gefällig ift, ber die bofen Beifter im himmel und auf Erden vertreibt und ben Bienenschwarm gur Anfiedlung lodt, in Diefem beifern Rlange bes Erzes offenbar eine bamonifche Gottheit einwohnend gebacht wirb, fo liegt die Folgerung nabe, baß, wie die Pothagorder, auch bie verwandte latinische Religion einen Geift bes verarbeis teten Erzes verehrt habe, analog ben im Belde malten= ben Damonen Astulanus, Argentinus, Jupiter Petunia; bann aber ift nicht abzuschen, wie er anders geheißen haben foll als Abenea. Die Ibentitat bes Indiges und biefes Abenea ergibt fich baraus, bag ber Beift bes Erges gerade bei ben Bebrauchen mirtfam ift, welche bas Berg ber gesammten Pontificaltheorie bilben, bei ber Darbeingung bes Reuers und Baffers, wie wir icon gefeben haben, in den ehernen Opferschalen. Eben diefe mefent= liche Einheit beiber Auffaffungen ift auch bafür in Rechwing zu gleben, daß der immer gegenwätige, in den Gewässern und dem ganzen Cerimonial wirksame Damon den
Bordergrund einnimmt, während seine irdische Personlichkeit, der Erzgeist Ahenea, nur selten, schwankend und zerflossen erscheint, denn im Damon ist zugleich der Herok
zu entdeden. Durch die Bekanntschaft mit der troischen
Sage wurde auch die heroische Wirksamkeit bestimmter und
nüchterner ausgesaßt: man vernahm von dem Aneas als
einem umherziehenden Fürsten einer vertriebenen Schar,
der schon an verschiedenen Orten Städte gegründet, Häsen eröffnet, Spiele gestiftet, Geschlechter zurückzelassen
hat, und indem man ihn übrigens den einheimischen überlieferungen gemäß erhielt, wurde er seitdem als ein Einwanderer, als der Stammvater des latinischen Bolks gefaßt; — Ahenea wurde Aneas.

Was er auf biefe Weise in Latium zu Stande gebracht, überträgt er durch seine Abkömmlinge nach Rom, entweder unmittelbar, wie die Annalisten und Griechen von Roms Grundern als den Sohnen und Enkeln des Aneas sprechen, oder in langerer Linie durch Proca, den Ruhm des troischen Geschlechts, der den billig zutheilenden Aumitor und den eisersuchtig anmaßenden Amulius zeugt:

Aus bem Streite beiber geht die Zeugung bes Waldgotts mit der Bestalin hervor, deren aus dem nahrenden Strom geborgene Geburten die sitvialischen Sohne bes Krieges sind. Bon diesen wird der neuen Stadt mit Aneischem Feuer eine Stätte bereitet; in die mit dem Pomörium inaugurirte Stadt wird Benus mit den Wassen herringeführt; die Stadt aber bedarf noch der Heiligung und innern Ordnung durch den Ponstiscalfürsten. Dieser weist allen Bezirken ihre nahrenden Quels len an und wird seibst an der Stätte des Quellgeistes bestatz tet auf Aneischem Boden.

Es ift ein bekannter Sat, den Niebuhr auch auf die romifche Geschichte angewendet, bag freie Staaten bie Stetigfeit ihrer Entwidelung vornehmlich ber Erblichkeit verbanten, womit Befinnungen und Grundfage fortgepflangt werben in den Samilien berfelben, beren Leben burch bie Jahrhunderte hindurch wie eines Mannes lit. Bie man in Griechenland Sahigkeiten und Runfte, nas mentlich auch Priefterschaft in Gefchlechtern fortgepflangt findet, fo beruben in Rom biefe durchgebenden gamilien: guge auf religiofen Grundlagen und die Familien vereb: ren in ihren Gentilculten bie ihrem Charafter entsprechen: ben Gotter; leicht geschieht es babei, bag theils von ben Bliebern, theils von ben beobachtenben Mitgliebern Das, mas im Charafter und in ben Schidfalen beffelben bas Befentliche ift, rudwarts auf ben heroen übertragen wird, ber als ber Urherr bes Gefchlechts gilt. Bie bies icon bei ben Amiliern, in altefter Beit ben vornehmften Tragern Aneabischer Borftellungen in Rom, fich nachweifen taft, fo auch bei ben Juliern, beren vornehme und ges machliche Saltung, ihre Reigung zu griechischer Bilbung, ibre priefterliche Umtethatigfeit man auf den Urfprung von der Benus mpthisch beutete: Cafar und Octavian bilbeten bie ererbten Borftellungen reicher und beftimmter aus, um burch bie an Aneabisches ftets fich anfchmiegen: ben sibpllinifchen Prophezeiungen ihre Berrichaft zu mehren und ju ficheen. Daber barf man auch Birgil's "Aneis" nicht gerabezu für eine Ausgebutt ichmeitseither Buge und bienerifcher Ginnesart erffdren; fie bleibt, wenn auch durch abnliche Motive veranlagt, babei noch immer eine scharffinnige Auslegung und dichterische Darftelfung ehrwürdigfter Traditionen:

Cafar und Octavian nahmen, inbem fie ihre Gewalt grunbeten auf bie Borliebe ber Menge ober auf bie tribunicis fche Bollmacht, in bem gegenwartigen Leben bes romifchen Bolls bie Stelle ein, welche bem Uneas gutam, wenn man ihn ben Aboriginern gegenüber als Bertreter ber megen Auslanbes rei gefcoltenen Situler, als Bertgeng bes Liber gegenüber bem Mars, ber Benus Libera gegenüber ber Juno faßte. Dies bat Birgit ertannt und entwickelt: er hat bem Aneas bas Gefcaft gegeben, bas im romifden Staat, als biefer ein lebenbiger Bers ein eigenthumlich organisieter, in erblicher Lebensansicht gleichs maßig fortwirtenber Befchlechter war, ben Juliern guftanb, im romifden Gottesbienft auseinanderging in bie Umter ber glas mines und Pontifices. Bestimmt burch bie felbstbewußte Bes fcaftigfeit bes Detavian in ber Musmittelung ber wirtfamften Stellung für fich in jebem ber von ihm neu eingerichteten pos litifchen und religiofen Birtungetreife, geftust auf die unermeßliche Belefenheit bes Barro in Berbindung mit eigenem Dhe für die teineswegs verschollene überlieferung, bat er mit ftaus nenswurdiger Belehrfamteit aus ben Traditionen ber italifden Gefclechter beraus jebe feiner Perfonen und jebe That berfelben in bas richtige Berhaltnig geordnet, um ein bichterifches Gegenbild bes burch ben innern Betrieb feiner Glieber Jahr für Jahr, Jahrhundert für Jahrhundert burch Entzweiung und Aufftorung hindurch fich wieder befriedenden und befestigenben romifden Staats als ber Ginheit von Stalien gu geben.

Rach biefer gemiffenhaften und, fo viel an uns lag, treuen Relation find wir wol ber Dube überhoben, Die wiffenschaftliche Bedeutung des "Aneas und ber Penaten" noch in allgemein abschätenden Worten ju umschreiben. Schon nach ben Grundgebanten und ber gangen Unlage eine vollendetere Betrachtungeweise des Dothischen, der symbolischen, welche die religiosen Kormen in ein unbestimmtes Allgemeine aufloft und nur hinter bem Bilbe bie Bahrheit fucht, ebenfo febr überlegen ale ber antis fpmbolifchen, welche ben Gegenftand willfurlich begrengt und vereinzelt und vor ihm bin und ber rathen will, barf bies Bert, bas prattifch es versucht, eine mpthische Bils bung nach allen ihren Farbenverhaltniffen und Gruppis rungegefeben ju verfteben, auch feinem Inhalte, wenig= ftens den hauptsächlichsten Daten und Ideen nach des bochften Lobes wurdig und ber Aneabenmpthus auf ebenfo ge= lehrte als geiftvolle Beise entwirrt gelten. Daß bie form noch Manches ju wunschen ubrig laffe, bie gange Arbeit ju weit und breit angelegt icheint und die maffenbaft übereinander gethurmten Combinationen oft in weit abs liegende Gebiete fich verlren, wollen wir um fo meniger leugnen, ba Rlaufen felbft noch beim letten Bande fein Bebenten nicht verhehlt, es moge boch bie anhaltende Beschäftigung mit ben einzelnen Gegenftanben ber Rlarbeit und Deutlichkeit bes Ergebniffes geschadet haben, und indem er, vor den Mugen der Urtheilsfähigen die Ausscheidung gu vollziehen, die Erummer der Uberlies ferung bin und ber getragen, fei bie Bermirrung eber vermehrt als gehoben worben. Gollen wir das ftrenge Selbsturtheil, bas Rlausen barin ausgesprochen, burch Belege und Proben in ein noch Schärferes, fcneibenberes Licht feten, wie man letber ichon begonnen? Man lefe bie trefflichen Borte, welche Risich in Bonn, dem ber lette Band gewidmet, jum Andenken bes ju fruh Entschlafes men niedergeschrieben, und wird ftatt wohlfellen Mateins bem Urtbelle bestimmen:

Ich halte es für unmöglich, bas so viel nachhaltiger zu Tage fördernder Eleis, solche Treue im unverdächtigften Belesgen, solche durchgeführte, großartige und eigenthümliche Bestrachtung bes Berhältnisse des Italischen und Griechischen in der Mythologie und solches Glück der Bahrnehmung, so beslohnte und belohnende Forschung eine bleibende Ungunft und Bernachlässigung erfahre.

#### Mus Stalien.

Am 11. September 1841 ftarb ju Mailand Saetano Cattanco, einer ber geachtetften Belehrten biefer Stabt, beffen ftille Birtfamteit feinem Baterlande ein fcones Dentmal feiner Liebe yu Kunft und Wissenlagt jurudläßt. Bu Soneino, einem Dorschen ber Proving Pavia, am 20. September 1771 geboren, kam er sehr jung nach Mailand, wo er neben streng wissensschaftlichen Studien berufemäßig der Kunft sich wiemete. In ihr sich zu vervollkommnen, ging er nach Kom und keine Kunen fanden in bei ben Russen Brifell ftungen fanben fo vielen Beifall, bag er nach feiner Rudfehr ins Baterland am 19. Rovember 1801 als Beichner bei ber Dunge und als Director fur bie Debaillenftempel, bie im Auftrage bes Staats ausgeführt murben, Anftellung erhielt. Der baufig vortommende gall, daß bei ber Dunge werthvolle Gels tenhelten gum Ginfchmelgen angeboten wurden, bewog ibn gu bem Antrage bei ben Beborben, biefe Stude burch Erfas bes Metallwerthes vor bem Schmelgtiegel gu fichern. Der Untrag fand Buftimmung und fo begann er feit 1803 bas Dungeabinet au bilben, bas im Laufe weniger Jahre fo an Umfang und Bebeutung gemann, bag es jeht ju ben namhafteften gebort. Im Jahre 1808 warb Cattaneo ju feinem Confervator, 1818 gu feinem bleibenben Director ernannt. Untaufe ber Samms lungen von Gorigliano: Garonni, Millingen, Anguisola, Sans clemente, Canonici, bedeutender Abtheilungen ber Sammlungen Collalto und Bottari, Die fleineren ungerconet, Die er auf Relfen burch Italien 1810, burch Deutschland und Ungarn 1813 erwarb, haben einen Schat von 33,740 griechifden, ro: mifchen und mobernen gufammengebracht, bei bem 9323 mos berne Golbftude, Doubletten und abfichtlich gefammelte fatiche gar nicht gerechnet finb. Dagu tommt eine Bucherfammlung von 12,000 Banben, numismatifchen und archaologischen Inhalts, ohne bie eine Sammlung biefer Art nicht wohl befiehen tann. Go ausreichend bas Berbienft einer folden gefchaffenen und gutgeordneten Sammlung auch fcheinen tonnte, um fein Andenken gu erhalten, fo bat er boch auch burch einzelne Schriften, namentlich burch einen Brief über zwei griechische Mungen (1811) und eine Abhandlung über ein Brongefragment, Benus mit bem Apfel barftellenb (1819), bafur gu forgen ge-fucht und Borarbeiten gu einer Gefchichte ber tombarbifchen Runftler, fur bie er feit Jahren gefammelt, murben, menn er bie lette Dand hatte an fie legen tonnen, feine ber Runft gus gewandte Reigung aufe neue glangend bewahrt haben. Seinem ploglichen Tobe folgten bie Rlagen Aller nach, bie mit bem braven Manne im Leben verbunden maren.

Statiftische Beobachtungen, die Doctor Carlo Gale berint unter bem Aftel: "Studj di statistica medico-politica per la città e Corpi Santi di Milano per l'anno 1839', im Sommer vorigen Jahres bem Combardischen Jufitute vorlegte, geben über die Bevolkerung Mailands sehr erfreuliche Ausschlichen Rach seinen mubsamen Bablungen, benen die Bereitwilligkeit

ber flabtifchen Beborben teineswegs gu Bulfe tam, hatte Mai. land im angegebenen Jahre 142,179 Gerlen, babei bie Kinber, bie noch tein Jahr alt waren, ungerechnet, namlich 69,677 mannliche und 72,503 weibliche. Tobesfalle gab es in biefem Jahre 6522, von benen 2088 Rinder waren, Die im Jahre ihrer Geburt ftarben und in ber Mittelgahl taum ben 39. Sag erlebten. Auffallend ift außerbem, bag bie verschiebenen Rirde fpiele febr verschiebene mittle Bebenebauer zeigten. In G.: Stt: fano, in G.: Tommafo und G.: Ambrogio ift bie mittlere Bebens: bauer - wiederum wenn bie Rinder nicht in Anfchlag gebracht werben - 42 3ahre; bagegen im Rirchipiel von S. Salimero und des Domes tann man nur 32 Jahre gabien. Befonbere Aufmertfamteit werben bie Beborben auf bie Sterblichteit ber Rinder gu richten haben, benn leiber! fand Calberini, bag auf 5 Tobesfalle ftets ein Rind ju rechnen mar, und nimmt man bie ausgesesten bingu, fo tommt fogar auf 3 Tobesfalle ber eines Rindes. Much ergab fich in ber Stadt im Allgemeinen ein tobtes Rind auf jedes funfte mabrend bes gangen Sabres ge: bornen und mit Dingugahlung ber Ausfehlinge fogar auf jebe vierte Beburt. Im Rirchfpiel Sta. Maria be' Serpi mar jedes fechete Rind, in G.= Aleffandro jedes neunzigfte ein unebeliches. Durchiconittlich ergab fich fur Mailand, daß jedes zwanzigfte Rind ein unlegitimes war, wohl gemertt, bag babei bie wegges festen nicht in Unfolag tommen; benn fonft wurde fich ergeben, baß jebes britte (und ein Bruchtheit) ein untegitimes ift. 3m Mugemeinen wird in Mailand jebem breifigften feiner Gins mohner ein Rind geboren; und auf jebe Che ergeben fich im Durchichnitte 4 (gefenliche) Rinber. Die meiften Anaben bringt bas Rirchfpiel S.=Calimero, bie wenigften S.=Zommafo, Sta.=Maria bel Carmine, S.: Febile und S.: Aleffandro Ghen wurden ges Schloffen im Berhaltniffe von 1 auf 116 Ginwohner. In eber fabigen Jahren leben bort 32,341 Individuen von beiben Ge: schlechtern und jahrlich verheirathet fic von ihnen bas 26. Das Berhaltniß ber Tobesfalle gu ben Geburten von 10 gu 12,07 angenommen und bie mittlere Lebensbauer gu 25 Jahr 7 Don. berechnet, murbe fich in 74 Jahren bie Bevolterung Mailands verboppeln.

Gine nicht miffenicaftlich genug prufenbe Rachricht von einer aussehenben Quelle, bei ber eigenthumliche Erscheinungen vortommen, ift im "Giornale dell' Istituto Lombardo" mits gethrilt, um Raturforicher auf fie aufmertfam gu machen. Bielleicht reigen bie borther entnommenen Angaben auch auslanbifche Reifenbe biefer Quelle ihre Forfdungen jugumenben. Um linken Ufer ber Della, eines Rebenfluffes bes Dglio, bie aus Baltrompia hervorbrechend gulett burch ben Do bem Deere jugeführt wird, tommt man burch bas enge Inginothal auf fteilen und gerriffenen gußwegen gum Berg Guglielmo, bem bochften in Baltrompia, und noch anberthalb Stunben an ibm fteigend erreicht man Fontanaffo, bie Stelle, wo bie aussehende Duelle fich findet. Im gelfen ift dort von ber Ratur eine Soble gewolbt, bie bequem 12 Manner fast, befto enger ift ber Bugang. Aus ihr führt, bem Eingang gegenüber, ein nur met nige Schritte weit zugangiger Stollen in ben Felfen. Diefes hohlenbeden ift troden bis taglich Rachmittags 4 Uhr; bann bort man barin ein bumpfes fernes Geraufd, wie von tochen-bem Baffer; heftiger Bugwind veranbert bie Lemperatur und ihm folgt weißer Schaum, hinter bem mit Bewalt ber flare und frifche Strom hervorbricht, ber, balb bas Doblenbeden ausfullend, fich burch bie Gingangemunbung in bas unten liegenbe That fturgt. Diefer Bafferfall bauert bis 12 uhr bes Rachts; bann bort er auf und bie ichiefliegenbe, balb trocten geworbene Bahn feines Stromes zeigt teine Spur mehr, bis am folgenben Tage gur angegebenen Stunbe biefer hergang ber Greigniffe fic wieberholt. Bon Breseia ober Garbone aus mochte biefe immer intereffante und burch ben Reiz ihrer Lage jebenfalls belohnende Quelle am leichteften aufzusuchen fein. 27.

### Blätter

füt

## literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Nr. 128.

8. Mai 1842.

Seschichte Europas seit der ersten französischen Revolution von A. Alison. Deutsch von Ludwig Meyer. Erste und zweite Lieserung. Leipzig, D. Wigand. 1842.

Es ist gerade kein erfreuliches Resultat, welches wir in den folgenden Bemerkungen über ein scheindar verzbienstliches Unternehmen niederzulegen haben. Wir mussen beginnen mit einer Warnung an das Publicum, sich durch den Titel nicht loden zu lassen, wir mussen dem kaufenden bemerken, daß es höchstens die Halte, und dem lesenden, daß es geradezu das Widerspiel von Alisson's berühmtem Buche von Hrn. Meyer erhält.

Uber wie - ber Titel? Die oft wiederholte und aufgewarmte Unfundigung? fagen fie eine Spibe bavon? beuten fie an, bag man etwa ber Rurge weaen nur von einer Uberfegung reden, aber den Stpl ober bie Theorien des Berf. dem Gefchmade des heutigen Deutsch= lands accommodiren wolle? Bir wollen uns auf biefe Fragen einlaffen, wir wollen, ebe wir von Dem reben, mas gegeben ift, genau erkunden, mas man ju geben versprochen hat, wir tonnen ohne große Muhe bas bagu nothige Material überfeben. Der Titel ift fo tlar wie moglich, Dr. Meyer hat fich teiner befondern Mugerung über bie Grundfage feiner Arbeit unterzogen, es bleibt alfo ber Profpectus bes Berlegers ju betrachten. findet fich benn nach befanntem Brauche ein Paneapricus Alifon's, ber zwar nach ben meiften Seiten zu viel und ju wenig fagt; indes wird auch niemand bei folder Proclamation fritifche Biffenfchaftlichfeit auffuchen wollen, und nur bas Gine fallt etwas wunderlich auf, daß Alifon hier als parteilos gepriefen, trog Berwegh bes: halb gepriefen wird. Run aber, mas den Uberfeger anlangt, heißt es: "Berr Dr. Meper, Mitarbeiter an ben "Deutschen Jahrbuchern" und Mitredacteur der "Revue des Auslandes', hat die beutsche Bearbeitung übernommen." Bearbeitung? Allerdinge fann man die bloge überfebung, Die mit angftlicher Treue bem Originale folgt, fo nennen; man nehme die obige Begeisterung über bies Driginal hingu, man febe auf des Titels latonisches "Deutsch von &. Deper", und schlechterbings wird man nichts Un= beres erwarten tonnen, als eine vollständige, sinngetreue Ubertragung bes englischen Wertes. Das Allergeringfte mare, hrn. Meper bas Streben nach dem fehr reellen

Berbienft gugufchreiben, Burte'iche Anfichten über bie Revolution verbreiten zu helfen.

Aber, wie gefagt, von alledem ift im Buche felbst nichts ju finden. Das juerft die Bollftandigkeit anlangt, fo fuge ich in der Rote ein Luckenregifter über bie erften Abschnitte bei \*); ich verfichere und werde Beweise ba= für bringen, daß ich biefe gewählt habe, theils aus eige= ner Bequemlichkeit, weil fie ben geringften Stoff boten, theils, weil die Dehrzahl diefer Austaffungen nur fur die Bequemlichfeit und fur feine andere Tugend bes Srn. Meper Beugniß ablegt. Man gefteht nun gern, baß folch ein Mittel, Mube und Roften eines literarifchen Unternehmens zu verringern, einfach genug ift: es fuhrt gerades Weges jum 3mede, und moglicherweise verhulfe es fogar dem Lefer ju wohlfeilen Musgaben, die ihm die ungeschädigte Beisheit in nuce barboten. Borausgefest bie leider von Srn. Meper verfaumte Kleinigkeit, nun auch die Ruß als solche und nicht als einen Wald von Ruß= baumen auszubieten, hatte bas Berfahren in manchem Sinne und fur manche Leferfreise fein Gutes, und vollends in diefem Falle mare feine Bertheibigung eben nicht fcmer ju fuhren; benn mas auch Grn. Wiganb's Profpectus fagen mag, fo weiß doch jeder Kundige, daß Alison selbst nicht auf Bollftandigkeit ober gelehrte Durchbringung bes Materials das größte Gewicht legt, sondern auf Rlarheit und praftifche Festigfeit des Standpunktes: man murde also immer noch in feinem Sinne handeln und feine eis genften Borguge wiedergeben konnen und doch auch von feinem Stoffe noch ein betrachtliches Theil gurudlaffen.

<sup>\*)</sup> Ausgelassen ist: das Quellenverzeichniß, S. xv, 3.6—1 v. u., S. xxxix, lette Halle und xi... Einteitung: S. 8, 3.7—11; S. 9, 3.6; S. 11, 3.3.18, 1—20. 21, 24—22, 13.23, 2—9.7 v. u. dis 24, 13 v. o. 31, 17—24, u. d. letten 4 3.36, 13—37, 8. 41, 3 v. u. dis 42, 20 v. o. 44, ein ganger Absichnit, 47, 19—48, 18. 49, der Schluß der Einleitung. Sap. 1, S. 53, die letten 6 3.54, die letten 9 3.55, 1—8.56, 8—14, 60, 6—61, 3 (nur 7 3. sind geblieben), 61, die halbe Seite. 64, 5—10 v. o. 14—6 v. u. 65, 15—30. 73, 4—15, 74, 16—32. 77, 16—33. 84, 8 v. u. 87, 15, 89, 17—3 v. u. 92, die halbe Seite. 93—96 steht auf 20 3., 97—102 auf 14 3. Der Schluß des Capitels schlt. Cap. 2, 115—117, 6. 120 bis auf 5 3. u. s. (Alison, zweite Ausg., London 1835.)

Und Hr. Meyer erkennt, daß es dem überseter auf die eigensten Borzüge besonders ankommen muß, ihnen wendet er seinen besondern Fleiß zu, und nun ist nur das Traurige, daß er als überseter seine Methode ganz für sich zu haben scheint. Es wird in der That sehr vollzständig Alison nicht durch, sondern in Meyer übersetz, und da von einer Mitwissenschaft des Autors an diesem Processe nichts verlautet, so muß sich, wie man sieht, der Berdacht ausdringen, daß es weniger auf diese Berwandlung als auf eine umgekehrte Berkappung abgese hen sei. Hr. Meyer wunscht, seine Theorien unter Alison's Namen und, wenn es gluckt, in Reputation zu bringen.

Obgleich es hinreichend zur Entftehung diefes Berbachts ware, wenn eine einzige Stelle solcher Art nachzgewiesen wurde, so will ich, daß Hr. Meyer nicht über zu eilige Berurtheilung Klage führe, ein Dubend etwa zusammenstellen und ihre Erwägung dem Ermeffen des Lesers anheimgeben. Alison zählt auf als vorbereitende Ursachen der Revolution:

Bildung einer Centralgewalt seit Ludwig XI. und triegerischer Geist der Nation, S. 121 fg. Das Feld schien unfruchtbar, Hr. Meyer begnügte sich ohne Umarbeitung drei Seiten auf 18 Zeilen zusammenzuziehen.

S. 123 fg. Seistige Entwickelung. Alison balt sich hier streng an die Ausbildung der politischen Doctrinen und legt Gewicht auf die damalige Begeisterung für antiken Republikanismus. Hrn. Meper ist das nicht specios genug, er schiebt einige Worte ein, deren Abstammung aus sehr modernen Richtungen unzweideutig ist: wo selbst die höhere Natur des Menschen so wenig geachtet werde, wie bei den Sensualisten, da könne man noch weniger Ruchalt gegen (sic) sociale und politische Formen erwarten, die in der Zeit entstanden, schon längst mit der Zeit hatten aufgehoben werden sollen.

Opposition gegen die Kirche, S. 126. Meper fügt zu Alison's Außerungen ben wohlseilen Borwurf der Sitzenlosigkeit im Klerus. Alison bemerkt S. 129, gegen den Stolz des Abels sei damals der Ruf nach Freiheit und Steich heit laut geworden, "an exclamation almost unknown in the English rebellion". Alison läst diesen Tadel — benn das ist er hier — liegen, erset ihn aber durch eine Kritit "des chinessich französischen Mandarinenwesens", das schon "zu lange der geistigen Entwicketung eines kräftigen und edeln Bolks" entgegengestanz den habe.

Bir übergehen eine Reihe ahnlicher Auslassungen und Jusäte, welche die Übertragung ber folgenden Paragraphen schwücken, und knüpfen erst S. 168 an Alison's Bemerkungen über die erste Berufung der Etats generaux wieder an. Nachdem alle brei Stände sie durchgeset, bemerkt Alison, folgte dem Siege, wie gewöhnlich in solchen Fallen, eine Spaltung unter den Siegern. Diese Motivirung des folgenden Sates: die Gemeinen suchten radicale Umwälzung, die Privilegirten wollten auf dem Boden der Berfassung stehen bleiben, fehlt bei Meyer, der dassung Stände erzielt: "so zeigten die böhern Stände schon jest, das nicht Liebe zum Bolt,

sondern nur bie Bermahrung ihrer eigenen Privilegien es auf turge Beit zum Bundesgenoffen gemacht hatte". Beilaufig tonnte bier bie Ratur der Meyer'fchen Profa gur Sprache kommen, beren Formen, wenn auch nicht Rlusfigfeit, aber boch Flüchtigfeit zeigen, eine Flüchtigfeit, mit ber ein anderes Dal ein Ausspruch Lubwig's XV. von S. 152 des Originals nach S. 146 und zugleich mitten in ben ameritanischen Krieg binein verpflangt wird. Indes wir denten, eine Charafteriftit von hrn. Meyer's Lalenten wird man uns erlaffen; uns tommt es barauf an, Die Infinuation zurudzuweisen, mit ber man fie als Alison'sches Eigenthum geltend machen will, und hierhin gehort die Auslassung zweier Worte, vermoge beren eine ganze Seite geradezu auf den Kopf gestellt wird. S. 171 wiederholt Alifon Reder's Argumente für die Berboppelung ber Deputirten bes Tiers état in ber Rote wortlich. um fie fpater im Terte weitlaufigft zu wiberlegen, und führt Reder demnach hier ein als "this able and good but mistaken man". Br. Deper gibt bie Argumente, aber überfieht bas mistaken und ergablt fo bes Ministers Irrthumer als hiftorifche Bahrheit, und Borte, die Ali= fon unterftreicht als schreiendften Beweis bes Reblers, unterftreicht et als glorreichen Preis des Demos. Etwa fluchtigerweise? aber auch die gleichlautende Erorterung von G. 172-178 ift ihm entgangen, gange feche Geiten über ben politischen Sehler Reder's, beren Mangel er auch schwerlich gefühlt hat, ba er auf Reder's Beweisführung ein Raifonnement folgen lagt mit dem Er= gebniß: "bem Bolte tann man alfo nicht bie Schuld aufburben, wenn unfägliche Beben über bas Land ber= einbrachen" - wobei ich aus obigem Grunde gern abfebe von den Phrasen des Schlusses: jugendliche Freiheit, entfehliche, schmachvolle Lage, dumpfer Rerter der Stlaverei und wie das Borterbuch bes gefühlvollen Republikaners weiter lautet.

Doch in Etwas muß ich bas Borige modificiren, et= was von dem Inhalte jener Seiten findet fich auch bei hrn. Meper wieder und gludlich in einer Beife, Die fein Berfahren in das fconfte und, wenn es noch trub fein follte, in bas belifte Licht fest. G. 173, wie gefagt, handelt Alifon bie Berboppelung ber Deputirten bes Tiers état ab; er findet darin ben Schlufftein von Reder's falfchen Magregeln und citirt jum Belege Rapoleon's befanntes Bort: Recter's Concessionen zeigen feine Unwiffenheit in ben erften Berrichergrundfagen, fie haben dem Throne mehr als Marat und Danton ge-Schabet. Der Rerv biefer Erorterung ift ber Gas, bag man die Aufwallungen des Tiers état hatte mafigen muffen, um Reformen statt der Revolution möglich zu machen; bas wird S. 185 - 196 im Gingelnen erlau= tert und das Berberben darin nachgewiesen, bag bie Re= gierung überhaupt ben Beg ber Concessionen einschlug. Dr. Meper aber, nachbem er eine Reihe abnlicher Betrachtungen (Cap. 3 im Unbange) ohne Beiteres aus= gelaffen, melbet S. 113 junachft gang wortlich nach Alison (S. 185):

Reder fab bie Rrifis als eine financielle an, ba fie bod

eine fociale war; jeht geigte fich erft, wie wenig er ber Stellung gewachfen war, nach ber er boch fo eifrig geftrebt hatte. Im thorichten Spiele hatte er Mächte beraufbeichworen, die er wes ber ju befchäftigen noch ju beberrichen wußte.

Ich bemerke, das dies naturlich wieder Hr. Meper und nicht mehr Alison ist — bessen Schmud ist selten so bunt, aber auch nie so verbraucht —, aber Hr. Meper ist durch ben frappanten Gedanken in einigen Schwung gerathen und erinnert sich eines ebenso frappanten, wenn auch viel inhaltreicheren, dem er am rechten Orte weislich vorbeigegungen, und so sinden wir hier, sechs Seiten später, das früher schmerzlich vermiste Rapoleonische Kraftwort wieder.

Necker alfo, ben oben Sr. Meper fo freundlich gereinigt, ift bier ben richtenben Sanden boch nicht entgangen, und woher tommt biefe Sinnesanberung, bie früher ein "mistaken" nicht buldete und hier bas "ignorant of the first principles" wohlgefallig nachredet? \*) Der deutsche Alison fühlt die Nothwendigkeit, fich ju erklaren, er lagt also fein englisches Prototop wieder eine Beile rein im Stich und berichtet uns gleich im Folgenben: - "Mehr und mehr zeigte sich, daß es Niemanden im gangen Umfange bes Reiches beutlich mar, mas eine Rationalverfammlung wirken folle. Die Regierung, der Abel, die hobere Geiftlichkeit, die Parlamente, Alle glaub: ten, fie murden burch bas Bolt ihre fruhern Rechte und großere Privilegien erringen tonnen" - und bann fol: gen erft wieder eine Reihe "teder, glanzender Bilber" und die "Duntelbeit bes Rerters" muß wieder ans Za: geslicht hervor, und nun erft führt gr. Mener den "ge: blendeten" Lefer langfam bem Biele naber: "Die Regierung that wirklich Alles, was in ihrer Macht lag, die Semeinen zu der Rolle vorzubereiten, in der fie fpater auftraten, als jene feig vor den fruber beab: fichtigten Reformen gurudtrat." Und bas Re: fultat, bas also hervortrat? Run, bas ift es ja, Dr. Meper ift ungufrieden mit der Regierung, daß fie nicht fortgefahren mit ben Conceffionen, daß Reder auf halbem Bege fteben geblieben und trot ber Berufung des Tiers état nachher ihm boch noch Schwierigfeiten gemacht hat. Alison sehen wir ziemlich entgegengesetzter Meinung, auf Recter ergurnt megen der erften Concessionen und nicht ungufrieden über eine fpatere Reaction, fondern über ben ganglichen Mangel berfelben. Dr. Meper aber icheint in Diesem Terte reinen Unfinn gefunden und eine Emendation für unvermeiblich gehalten zu haben, und unbedenflich entschließt er fich, ben Buchftaben zu tobten, bamit, wenn nicht Alison's, boch sein Seift erhalten bleibe. Also wird eine Reaction frischweg erfunden und Rapoleon's Tadel bagegen gerichtet, b. h. bie Munbung bes gebulbigen Se= fchutes geradezu nach der entgegengefetten Beltgegend gebreht. Dan begreift nun wohl, daß ber getreue Uber: feter, nach Befeitigung folder Schwierigkeiten, bann ohne

Anftof in bem neuen Busammenhange fortschreitet; zum Belege, wie die Regierung anfangs Alles gethan habe, um ben Gemeinen die spatere Rolle aufzundthigen, wird bas Circular des Königs und die Freiheit der Wahlen angeführt und dann S. 115 ber Schluß gezogen:

Co geschah es, daß meift junge Leute, Abvocaten, Pfarrer und Arzte (die fich aber fast durchgängig durch ungewöhnliche Geisteskraft und Talente auszeichneten) gewählt wurden; daß Manner, welche von den Ideen der Freiheit und der Rechte des Bolkes, wie die beliebtesten Schriftsteller der Zeit sie angespriesen hatten, erfüllt und von dem Wunsche beseelt waren, die Gebrechen der bestehenden Ordnung der Dinge abzustellen, sich um den Ihron versammelten —

Heriode einen Moment innezuhalten; ich benute ihn, um mich durch einen Hinblick auf Alison's gediegene Redewisse zu staten, und muß freilich auf der Stelle fragen, wo nur Hr. Meyer das freundliche und erhebende Bild dieser Deputirten aufgefunden hat; denn in der That, im englischen Terte lese ich von den meisten Punkten den stricten Gegensat, lese von Mangel an Bildung oder an Gesinnung, von Schwindel und von Traumerei und sehe S. 191 den König und die Minister scharf getabelt, daf sie praktische Berbesserungen von dieser Versammlung erwartet batten. Ja, so beist es doch:

martet hatten. Sa, so heist es boch:

The king, the ministers, the courtiers anticipated a liberation from the vexatious opposition of the parliaments, and more ready submission from a body of men who were thought to be so ill calculated to combine as the Tiers Etat; the nobles, a restoration of order to the finances, and emancipation from the public difficulties by the confiscation of the church property; the commons boundless selicity etc. When hopes so chimerical are entertained by all classes of society, and a chaos of unanimity is produced, composed of such discordant interests: it may in general be concluded that a general infatuation has seized the public mind, and that great national calamities are at hand.

Und diese Worte, beren Bedeutung und Tendenz jedem englisch lesenden Kinde unzweiselhast sind, hat Dr. Meyer, wie soll ich sagen? die Eigenheit oder die Recheit, dahin zu überseten:

Die Deputirten versammelten fich und fanben fich bier eis ner Regierung gegenüber, welche ihre frühern Berfprechungen gang vergeffen gu baben ichien.

Aber Brn. Meyer's Berfahren tritt fogleich noch unverhohlener zu Tage. Alison folgert aus ben angezogenen Marten

Die Pralaten riefen in ben ftartften Ausbrucken Alarm über diese bedrohliche Lage der Dinge. Der Strom der Frezeligiosität, der gang Frankreich überschwemmt hatte, erweckte bei dem denkenden Theil des Gemeinwesens (the restocting part of the community) den allgemeinen Glauben, daß eine entsehliche Katastrophe zu erwarten ftande

entfehliche Katastrophe zu erwarten ftanbe — und so prophezeite Beauregard ben völligen Umsturz ber Religion. Wer konnte benken, schließt Alison, daß bies vier Jahre nachher in den Mauern von Notre Dame wörtlich so eintressen wurde? Gr. Reper überset:

Das das Ministerium zu diesem Rudtritt von den früher selbst angekündigten Reformen durch manche bedenkliche Beichen der Beit, vielleicht auch durch Borstellungen des höhern Klerus bewogen worden sein mag, ist nicht unwahrscheinlich; benn bieser sah in der Erhebung des Bürgerstandes und in der Berboppelung der Bahl seiner Abgeordneten den Ansang einer vol-

<sup>\*)</sup> Ich habe Bourrienne nicht zur hanb, ob nicht zufälligerweise hen. Meyer's Anderung eine Berbefferung ist. Es kommt aber auch an dieser Stelle nichts darauf an, da ich überall keine Berfälschung der Geschichte, sondern eine Berfälschung Alison's nachweisen will.

ligen Auftofung ber Dinge. Ramentlich ift Beauregarb's Presbigt mertwürdig -

fie wird bann angeführt, aber mit bem wortlichen

Bufate :

Das gefchah freilich vier Jahre nacher in ber Rirche Rotres Dame, wie er es vorausgefagt hatte, aber murbe es gefchehen fein, wenn bie Regierung feft auf ber Bahn ber Reformen fortgefchritten ware, bie fie einmal betreten hatte?

Wie bezeichnet man folch ein Verfahren? Ich will zu seiner Burdigung noch ben, wie ich bente, nicht geringen Beitrag liefern, daß dieses Mal sogar hen. Meper eine Ahnung von seiner Redlichkeit überkommen ist; er sindet es in der That gerathen, sich durch das Folgende einen kleinen Grund zur Rechtsertigung für alle Falle zu prapariren. Mit ehrsamer Miene setzt er hinzu:

Es foll hiermit nicht geleugnet werben, bag bie Boltspartei felbst unter ben Mitgliebern ber Stanbeversammlung, eben wegen ber großen Bahlfreiheit, eine Menge Manner zählte, welche keineswegs bie Abstellung ber Misbrauche suchten, sonbern in ben herannahenben Unruhen ihre eigene Lage, bie sie burch Berschwendung und Leichtsinn zerrüttet hatten, zu

verbeffern gebachten.

Das ift ber mit Mener'icher Kraft gelieferte Ertract aus ber vorher erwähnten umfassenden Kritit, welche Alison über die Zusammensehung der Constituante, als Anlaß alles spätern Unheils, verhängt. Hier aber, nachdem berreits der Darstellung des Autors ein schnurstrats zuwiderslaufendes Princip untergeschoben ist, zieht die Phrase, eine erbärmliche, inhaltsleere Phrase hinterdrein, als triviale Folgerung aus dem Sabe, daß auch bei der treffslichsten Körperschaft manche Misstande nicht sehlen werden.

1. Konrad's von Burgburg Golbene Schmiebe von Bil:

(Der Befdlus folgt.)

Grimm bei jebem einzelnen Gleichniffe bie Perallelftellen nat (G. xxvi - Liii). Daburd, baf Ronrab fic an ein Gemeins gultiges antehnte, was Generationen por und nach ibm jum Arofte, gur Beruhigung, gur Erbauung gebient, fallen mande gegen ibn erhobene Borwurfe von ibm ab, aber fein ganges poetifches Berbienft bei biefer willfürlichen Bufammenwurfelung populair geworbener Gleichniffe und Cobpreifungen ift boch am Enbe nur ein rein formelles, ein in ber reinen fconen Sprache liegendes. Erot ber glangenben Rebe lagt er talt, benn er bringt teine Innigfeit bes Gemuthe mit zu feiner funftlichen "Golbichmiebearbeit". Denn er ftellt fich wie einen Schmieb bar, ber in feiner Bertftatt mit bem "Dammer feiner Bunge" als tunftreicher Mann ebles Golb bearbeitet. Gein Bert er-bielt fich übrigens lange; um 1280 gefchrieben, hatte es fich am Ende bes 15. Jahrhunderts noch nicht ausgelebt, benn bie jungfte ber vorhandenen 16 handfdriften ift aus biefer Beit. Bieifach murbe es außerbem nachgeahmt. Bon ber Borgugliche teit bes tritifd hergestellten Textes und bem Steife, ben ber Derausgeber auf die Gingelnheiten bes Inhalts und ber Form verwendet, brauchen wir nichts gu ruhmen, ba fich bas Alles bei Grimm von felbft verfteht.

Anziehender als die "Golbene Schmiede" ift "Silvefter", foon weil er einen wirklichen Inhalt und einen epifchen Gegenftand hat. Die Sprache ift nicht gang fo glatt und tonend wie in ber "Golbenen Schmiebe" und 2B. Grimm fieht biefe Dichtung fur fruber gefdrieben an. Befannt und genannt mar biefe Dichtung im Mittelalter auch, Bolfram fpielt im "Dar: cival" auf eine Stelle berfelben an; aber bie Berbreitung ber: felben muß eine beiweitem geringere gewesen fein, ba nur eine, in Erier geschriebene und bort noch jest aufbewahrte Sand= fchrift auf une gekommen. Gie mifcht viel Riebertheinisches in ben hochbeutichen Tert, was ber herausgeber mit genauer Sorgfalt im Ginzelnen nachweift, woburch er zugleich einen Beitrag für die nabere Renntnig biefer Mundart liefert. Der Stoff felbft, die Betehrung Delenens, Konftantin's u. A. durch ben Papft Silvefter und beffen Bunberthaten, ift mehrfach behandelt worden, wie ber Derausgeber (G. xii fg.) angibt. Die Bergleichung der Abweichungen in den verschiebenen Bearbeis tungen ber Legende ift nicht im Gingelnen burchgeführt worben, fondern verweilt hauptfachlich nur bei bem Bunder ber Tobs tung und Belebung eines Stieres. Die Biberfacher Gilvefter's tobten, um bas alleinige Borhanbenfein ihres Gottes zu erbarten, einen wilben Stier baburch, bag bemfelben ber gebeimnis: volle Rame bes bochften Befens ins Dhr geraunt wirb. Gils vefter bagegen belebt ben getobteten Stier wieder fraft bes gotts lichen Ramens, worauf fich alles Bolt taufen lagt. "Ram burfte ben Ramen bes bodften Gottes nicht nennen, und wenn man ihn aussprach, erzitterte die gange Belt. Das war alter Glaube" (G. xx), und baß biefer Glaube noch aus heibnifcher Beit ftammte, bezeugt ein von Grimm angeführtes Scholion aus bem 6. Jahrhundert. Es mare zu munichen, bag br. Genthe biefe Legende in feine Bearbeitungen altbeutscher Dich= tungen aufnahme, wenn auch bie barin enthaltenen theologifchen Dispute beschrantt werben mußten.

Literarische Anzeige.

Durch alle Buchhandlungen ift von mir gu beziehen :

Der Ritter von Rhodus.

Trauerspiel in vier Acten

FÜRSTEN ZU LYNAR. Gr. 8. Geb. 20 Ngr.

Das Stück ist nach der neuesten Bearbeitung gedruckt. Leipzig, im Wai 1842.

F. A. Brockhaus.

helm Grimm. Berlin, Klemann. 1840. Gr. 8. 1 Thir. 15 Ngr.

<sup>2.</sup> Konrad's von Burgburg Silvester von Bilbelm Grimm. Gottingen, Dieterich. 1841. Gr. 8. 1 Thir.

<sup>3</sup>mei Gebichte beffelben Berf., von bemfelben Gelehrten herausgegeben, beibe chriftlichen Stoff behandelnb, beibe in reis ner gewandter Sprache, beibe wol aus Konrad's letter Beit; beibe auf volksmäßigem Grunde berubend, aber an Werth fehr verschieben. Die "Golbene Schmiebe" ift eine Berberrlichung ber Jungfrau Maria und insomeit ein religiofes Lebrgebicht, als es die höchften Myfterien des firchlichen Glaubens in Bilbern und Gleichniffen auszubruden fucht. Bir wollen bier nur eis nige folder Gleichniffe über bie Menfcwerbung und Jungfraulichteit ausheben: "Bie bie Sonne burch Glas fcheint, fo murbe Maria von Gott burchbrungen. Arpftall und Bernll bleiben talt, mabrend eine Rerge burch fie entgunder wird, so warb burch ben gottlichen Schein Chriftus, bas mahre Licht, entgun: bet. Maria ift wie ein Spiegel, der taufend Bilber aufnimmt und boch nicht verlegt wirb. Bie bas Geftirn feinen Glang hervorbringt, fo gebar fie ben berrn ohne Schmerg. Bie Regen und Thau über bas Geffeber bes grünen Sittiche herabs fallt, ohne bas es feucht wird, so hat bie Flut ber Gunbe fie nicht beneht" u. f. w. Diefe Bilber find nicht von Konrad's eigener Erfindung, fondern befteben meiftentheils in voltemaßis gen überlieferungen, bie entweber aus ber Bibel ober von auffallenben Ericheinungen ber Ratur herrührten und bas gange Mittelalter erfüllten. Dit ber größten Ausbauer weift Bilb.

Montag,

.

Nr. 129. -

9. Mai 1842.

Sefchichte Europas seit der ersten franzosischen Revolution von A. Alison. Deutsch von Ludwig Meyer. Erste und zweite Lieferung.

(Befdlus aus Rr. 120.)

3ch bente, man wird teiner weitern Ausführung beburfen, um zu erkennen, mas hier unter ber folibeften Miene bem Publicum geboten wird. Es geht in gleicher Beife burch bas gange Buch, beffen Umfang bis jest auf 288 Seiten geftiegen ift; taum eine berfelben ift frei von irgend einer Auslaffung ober Anderung, unter biefen ift vielleicht bie Balfte ein reines Product der Bequemlichkeit, die Balfte aber unterliegt bem Berdachte der Abfichtlichfeit, ober geradeju gefagt ber Berfalfchung \*) - ich weiß teis nen gelinbern Ausbruck, ber bie Bahrheit bezeichnete, und muß entschieben reben, ba es hier vielmehr auf Der= ftellung als auf Angriff ankommt. Und wie leicht Berr Meper, der ben Ramen eines Mannes wie Mifon gu verunehren magt \*\*), ben Busammenhang feines eigenen Erzeugniffes burchbricht. Bir faben, wie er bier über Reder und bie Constituante fein Urtheil formulirte: nun vergleiche man den Schluß bes Capitels (S. 159 ber Uberf.), ba ift Alison's Rritit wirklich einmal getreu überfest, fobag ein aufmerefamer Lefer der Uberfegung benten muß, ber Schriftsteller ichlage fich felbft ohne Bebenten ins Angeficht. Und boch, auch hier ift es bamit nicht genug; ber Tabel über bie Regierung wird freilich gegeben (wenn er auch ben frubern vernichtet, ift es boch ein Tabel), aber wie die Uffemblee gur Sprache tommt, fcrumpft bie Rritif wieber zusammen und nicht einmal eine Inhaltsanzeige ber englischen Bemertungen ware ber burftige Paffus ju nennen.

\*\*) Ich bente, auch ein Protestant wurde es eine Berunehrung nennen, wenn ein überfeher protestantifche Grunbfage in Mobiler's "Symbolit" einschwärzte.

Man fragt sich naturlich, wie bergleichen bei bem Bufande unferer Literatur überhaupt nur versucht werben tonnte; fo viel mir bewußt ift, mußten wir bis jest nach Frankreich hinübergeben, um ein Beispiel bavon, und auch hier nur ein einziges, bie faubere Überfehung von Rante's Papften, aufzufinden. In welchem Lichte muß unfer Publicum bem Unternehmer eines folden Bertes erfcheis nen, bag er Niemanden fur geneigt oder befähigt halt, einen Blid, und mehr bebarf es ja nicht, auf bas Driginal ju werfen. Dber ift etwa Alison's Wert ein fo verschollenes? Darüber sehe man boch ben Prospectus ober ein berühmtes, aber nicht gelefenes? Aber wie oft ift es wicht besprochen und gerabe feiner Principien wegen mit Lob oder Arger hervorgehoben worden. Rurg, man ents geht bem Dilemma nicht, entweder von der geiftigen oder ber moralischen Bilbungeftufe muß Sr. Meyer bie niebrigften Begriffe baben, um bei einer folden Doftificas tion etwas Anderes als Entbedung und Ahnbung ge= wartigen ju tonnen, am ficherften icheint es von feiner eigenen Partei, bie nicht geneigt fein wirb, burch folche Mittel ihre Sache zu verunreinigen. Uberhaupt, er begreife uns wohl, hier ift überall nicht bie Rede von Ali= fon's oder Meyer's Anficht und welche die richtige und murbige fei - Sr. Deper mußte erft feine literarische Autoritat beweisen, um in einer folden Parallele Plat ju finben -, bier handelt es fich um die Luge, die mit dreifter Stirne eine berühmte confervative Flagge aushängt, um barunter, man weiß nicht, ob bemofratische ober buchands lerische Raperei ober beibe jugleich mit demfelben Sahr= zeug zu treiben.

Was hrn. Meper betrifft, so liegt seine Schuld zu offenbar am Tage, als daß jest noch ein Wort darüber zu werlieren ware; das leste aber erinnert mich auch an den Berleger, dessen noch niemals bei einer solchen Streitigkeiten, aber noch niemals bei einer solchen Täuschung genannt worden ist. Noch wird man nicht entscheiden können, wie viel des Vorwurfs ihn mittrisst: möglich ist es, daß er selbst hintergangen war, als er den Prospectus unterzeichnete. Zest aber, nachdem die Beschaffenheit der Sache ausgedeckt ist, darf er dem Pusblicum nicht mehr als Alison andieten, was in der That das gerade Segentheil von Alison'schen Grundsähen entshält: man muß erwarten, daß er sich über die Sachlage

<sup>\*)</sup> Wer sich ausgelegt fühlt zu fernerer Bergleichung, sehe die Darstellung des Kriegsgesetes, 166 dei Meyer, 275 dei Alison; der neuen Departemente 167 neben 277 dis 281; der Einziehung der Kirchengüter 168 neben 282 dis 290; sonstiger Organisationen 172 neben 292 dis 299; des Priesstereides 176 neben 305 dis 307; der Abschaffung der Majorate 177 (bedarf teiner Berthebigung, sagt Meyer) neben 308 (no change so ultimately satal to the cause of freedom); und so immer fort, Clubs, Emigranten u. s. w.

erklare, bağ er in jebem Falle ben Fortgang bes begons nenen Werkes siftire und entweder durch Bernichtung bes angemaßten Titels\*) (besser noch durch gangliche Bernichtung der beiden Hefte) oder durch Anderung des bisherigen Bersahrens die Beleidigung, die hier sowol der Autor als das Publicum erlitten haben, zurücknehme.

H. v. Spbel.

Hetman Ukrainy, powiese historyczna Michala Csaykowskiego. (Der Hetman ber Ufraine, historische Erzählung von Michael Czayfowsti.) Zwei Bande. Paris 1841.

Mich. Czapsemekti arbeitet erft feit einigen Jahren auf bem Felbe ber Literatur und boch hat er sich schon einen Rasmen errungen, ber nicht nur in Polen einen guten Alang hat, sondern selbst in Deutschland, das sich boch um samische Eiteratur bisher wenig kummerte, zu bedeutendem Aussche gelangt ift. In Polen werden seiner Erzählungen und Sagen mit einer Gier verschlungen wie keines andern polnischen Schriftstellers Werke, selbst die Arbeiten des fruchtbarsten und glanzendsten Literaten Polens, Araszewekt's, nicht ausgenommen. In Deutschland haben seine "Kosadensgen" und sein "Kridzali" eine höcht ehrenvolle Ausnahme gefunden und "Wernyhora", der erst vor Eurzem erschienen, wird überall mit Freuden begrüßt. Das ist der beste Beweis für das Aalent Czapsowski's.

Der Daupthebel ber gunftigen Aufnahme von Czaptoweli's Schriften liegt in bem Stoffe feiner Arbeiten fowol als in ber eigenthamlichen Art feiner Darftellung in gleichem Grabe vers theilt. Die Ufraine mit allen ihren munderbaren Geftalten, ber weiten tobten Steppe, befaet mit ben alten Mogilen, ben wilben fanatifchen, unbanbigen Rosadensbinen, bie wie ber Sturmwind aber Racht hereinbrechen und Stabte und ganber verwäften und mit bem erften Strahl bes Morgens verfdwin: ben, als feien fie in die Erbe verfunden; die weiten, endlofen gugen, die felfigen Infeln bes Onjepr, die unerfturmliche Siec (Sjetich) mit ihrem wilben Krieger: und Rauberleben — bas ift bas Merrain, in welches Czantoweti feine wilbromantifden Riefengestalten verfett. Dier tann fich feine uppige Phantafie frei ergeben; benn es ift bier ber Zummelplat aller Bolter: Ruffen, Polen, Lithauer, Schweben, Balachen, Ruffinen (Rosfacen), Tataren, Bulgaren, Turten und frembe horben aus ben Steppen Affens - Alles tobt wild burcheinanber, als habe bie gange Belt bier ihren Marttplat aufgeschlagen. Aber zwei Ballerschaften bilben ben Grundftoff biefer Bollermifchung: bie Rofaden und bie Biachen. Sie bilben baber auch bie Dauptpersonen in ben Ergablungen Cjanfowelt's; ihre Dent's und Sinnebweife geben bie Barben, mit benen er feine Delben geichnet. In ber Darftellung aber nun hat bas utrainische Etement bas übergewicht und in biefer Dinficht finden wir in Santowelli alle Momente vereinigt, um Ausgezeichnetes au lefften. Gein Salent icheint befonbers in Schilberungen, in Stiggirungen lebenbiger Scenen in ber Ratur ober bem thati: gen Menfchenleben gu erreuftren; in Darftellung von Geelengus fanben, in pfpchologifcher Entwickelung ber geiftigen Shatigreit fcint er uns weniger glücklich ju fein, wenn es fich barum hanbelt, ben gangen Gemuthejuftanb eines Menfchen, feine gesammte Gefinnungs- unb hanblungsweife in ihrer pfpchifchen Rothwendigkeit barguftellen , um zu zeigen , wie eine That aus ber andern erfolgte und erfolgen mußte, obgleich Cantowati in Schitberungen einzelner Beiftesguftanbe wieber außerorbents lichen Effect hervorbringt. Mit biefer Gabe ber Stiggirung

verbinbet Czapfoweti eine allfeitige, tief burcheingenbe Rennts nif ber Bewohner ber Ufraipe und three Charafters, ihrer nis ber Bewohner der Ukraine und ihres Charakters, ihrer ganzen Lebens: und Denkweise. Besonders sorgkättig scheint er die alte Rationalpoesse, biese beseichen Schöpfungen des Geiftes des freien Rosadenthums, ftubirt zu haben; das zeigt sich auf jeder Seite. Schon in den erken helletzstitighen Arbeiten, mit denen er öffentlich austrat, in den so dertimmt gewordenen "Rosaden: Etzähdungen" (Paris 1837) schlig- er diesen höcht poetischen Aon an und er sit ihm seit dieser Zeit so zur zweiten Ratur geworden, daß er sich jest von demselben icht mehr lossagen kann. Wir haben in Rr. 249—250 nicht mehr lossagen kann. Wir haben in Rr. 249—250 b. Bl. f. 1840 fon einmal ben eigenthumliden Charat-ter ber kleinxussischen Bolkspoesse zu bezeichnen uns be-müht und unsern Lesern auch einige Proben in ber Moersehung mitgethefit. Als eine hervorftedende Eigenthumlichkeit ftellte fich eine gewiffe mpftifche Symbolit heraus, weiche, auf ben Glauben an eine unmittelbare Bechfelwirtung gwifchen ben Gegenftanben ber Ratur und bem Schicfale bes Menfchen ges grunbet, ben utrainifden Boltsbichtungen ben haben Reig bes Bunberbaren gibt und ben Sangern und Dichtern foldet Lieber bie Burbe und bas Ansehen eines vates verleiht. Diefes abmt nun auch Czaptowell nach; bei ihm fangt jebes Capitel, ja oft fogar jebe Abtheilung eines folden mit einer Schilberung bes Buftandes ber Ratur an: "Es war ein Sonnabend, ein Festiag ber Mutter Cottes. Die Sonne erhellte die ganze Belt, ber himmel ber Ukraine war fo rein, bas, wenn ber Sperber aufflog, bas Auge bes Rosaden bie Spur feines Finges fab, und ber Bind rubte fo folummernb, bas bas Dhr bes Rosaden, obgleich er bort in ber Dobe schwebt, bas Rauschen feiner Schwingen bort." Dber es erscheinen bie mpfteriofen Bogel ber Rofacten: Abler, Sperber, gatte, Dabict: "Es fliegt ber Abler über bas Kofackenland bin, er fliegt und trächgee. Bic? hat er Abler, feine Bechber, erblickt ober ber Defna, ober bem Semen? D nein! nicht Abler find es, bie bort hupfen, sondern zwei Deere fteben bort im Lager und bliden einander Aug' in Auge." (So wird bie Schliberung ber Schlacht von Ronotopy eingeleitet.) Das ift nun ein und einige Dale recht fcon; aber immer und immer wiederholt, drangt es bem Lefer unwillfürlich die Meinung auf, bas fei eine zu forgfattige Rachahmung. Durch biefe Einschaltungen leibet natürlich der Bortgang ber Ergablung bebeutenb und an Stellen, wo bie rafche Aufeinanberfolge von großen handlungen bem Dichter Belegenheit gibt, bie erfchatternbe Dacht bes Gegenftanbes an den Befer zu üben, wird solch ein berechnetes Imischenspiel in ber Ahat laftig. In fürzern Erzählungen tritt dieses weniger hervor, ift auch an sich minder zulässig; daher sind auch Egaps toweti's Rovellen in der That ausgezeichnet und verbienen por feinen Romanen unbebingt ben Borgug. Diefe leiben teines: wege etwa am Mangel an handlung; im Gegentheil, es wird in ihnen fo viel geritten, geflogen, gefcoffen, gefclagen, ges fpießt, gefengt, verwuftet, geplunbert, baß Einem bie Daare gu Berge fteben tonnten. Aber bie hanblungen treten neben jenen breiten Schilberungen weniger hervor, als es nothig mare, um ben Lefer burch bie gange Große und Macht biefer frbifden Ge-walten gu ericuttern, welche in ben Begebenheiten ber Utraine, wie fie Czaytoweti foilbert, in ber That liegen. Gin anderer Mangel von Czaptoweti's Romanen, ber bei ben Erzählungen naturlich gang wegfallt, ift ber Mangel an folden Rubepuntten, wie fie andere, g. B. englische Romanschriftsteller nach großen Rataftrophen fo gern und mit foldem Glude folgen laffen, wo fie, ben Glang ihrer pfpchologifchen Renntniffe entfaltenb, Die Seelenzuftanbe ber handelnben Perfonen in faft bramatifden Dialogen entwideln, um bas aufgeregte Gemuth bes Lefers gu befdwichtigen. Cantowety fceint ben Mangel bes bramatifcen Lalents gu fuhlen, weswegen er jenen 3wed burch Ratur= foitberungen gu erreichen fucht; aber, wie gefagt, biefe tommen ju oft und fo burchfliegt fie ber Lefer mit ben Augen, anftatt fie feinem Gemuthe guzuführen.

Mies gulest Gefagte gilt nur von Captomsti's Romanen ;

<sup>\*)</sup> D. h. Auslaffung von Alison's Ramen. Rach bem Dbigen würbe eine Fassung wie: frei bearbeitet nach Alison bie Unwahrheit nicht aufheben.

auch von bem weueften, bem "betman!". Die fabel bes Stitte ift in Lingem folgende: Bolbon Chunidutet, bie Freund bes weißen Jane (von Mostwo), hatte bie Kofatten ung an bas Schickfal ber Ruffen gefnüpfe; aber biefes Wand war zu lofe, benn bie Rofoden maren nicht mabre Freunde bes Bare, fons bem fie lieben ihre Matter Polen und die Bidifen warm ihre "leibtiden Brüber". Ja, viele waren fogar ungufrieben mit bem Thun ihres Atamans und fprachen biefes nicht felten laut und öffentlich aus. Befonders that diefes Swan Bohowett, ber Secretair bes Detres (nach bem Ataman ber erfte Mann unter ben Rojaden), und nur bie Areue bes Rojaden an feinen Ala-man (bie heiligfte Pflicht) hielt ihn an Chmeinidi. Diefer Zannte bas Alles; aber bennoch liebte und fcabte er ben By: bometi; benn er mar ein Mann woll Cbelfinn und Liebe fur bas Kofacenthum; ja, er fehte ein foldes Bertrauen auf ben Bieberfinn Iman's, daß er ihm auf feinem Tobtenbette bie Infignien der Detmansmurbe übergab und ihn mit übergehung feines eigenen Sohnes Juri gum hetman ber Rosaden mablen lief, mit ber Bebingung, baß er (Iwan) bie Burbe erft bann ablege, wenn bie nach bem hinscheiben Chmelnicki's entstanbenen Rampfe gwifden Polen und Mostwa entschieben feien, und ben Belbherunftab (ein Gefchent ber polnifchen Rrone an bie Dets mane ber Rofaden) bem Rachkommen Bobban's, als leiblichem Erben feines Ruhmes und Bermogens, übergebe. Das verfprach Bobhoweth mit einem Gibe; und hierauf grundet fich bas gange Intereffe ber gabel. Bhowsti reift fich von Mostwa los, die Polen geben ihm Unterftigung und die Schlacht von Ronotopy entscheibet ben Sieg bes tjachischen Elements über bas ruffiche. Byboweff wird Senator ber polnifden Republik und Bojewob von Rijom. Reib und perfontiches Intereffe beginnen icon gegen ben jungen hetman aufgutauchen, als er, veginnen icon gegen den jungen Detman aufzutauchen, als er, zum Erstaunen Aller und zum großen Berdruß jedes wahren Freundes des Kosackenthums, plohlich den Senat der Kosacken zusammenderuft und öffentlich, an seinen Schwur erinnernd, seine Würde niederlegt und Juri Chmielnich zum Ataman ausruft. Seine Freunde sind in Berzweifung; der Name des Sostaten, die Freiheit die nachtstäublas Sinks Rofaden, die Freiheit, die rechtgiaubige Rirche - alles Dobe und Beilige bes Rofadenthums ift burch biefen Schlag an ben Rand bes Abgrundes gefchleubert. Denn Juri ift ein Mond, gum Beten, aber nicht gum Rampfen und Regieren befähigt. Beinenb und ohnmächtig wirb er aus ber Libfterlichen Rutte berausgeriffen und mit bem golbgefticten Geibengemanbe bes Atamans angethan. Die Ginflufterungen bes Mondes Philas ret, ber fich im Rlofter noch in fein Bertrauen eingefdlichen, bringen ibn babin, baß er feinen lesten Befchuber, 3man 2009howell, verlagt und von Rijow nach Putywet überfiebelt. Dier fallt er gang in die Rlauen jenes Mondes und beffen Brubers, Cieciura, ber aus perfonlichem Daffe gegen Buboweti und aus Relb über bie glactliche Stellung und bas Unfeben beffelben fich an bie Ruffen anfchiteft, um mit ihrer Dalfe unter bem fchuenben Dedmantel bes ohnmachtigen Juri bie brei Bruber Bibowell aus bem Bege ju ichaffen und fich felbft auf ben Stuhl bes Atamans ju ichwingen. Denn es war eine alte Prophezetung eines berühmten Bahrfagers ber Ukraine, bas bie beiben Bruber Cieciura nur bann ju Glang tommen murben, wenn bie "brei jungen Abler, bie über ber Steppe ruhend ihre Fittiche ausbreiten, von ben zwei Sperbern im blutigen Rampfe übermältigt werden". In Putywel lebte auch Juri's Schwester Detena, an Daniel Boboweti vermabit, ein ftolges, berriche fuchtiges, leibenschaftliches Beib, in welchem ber bobe Geift ihres Baters lebte. Ihre einzige Freude war die Doffnung, einft bie Reiherfeber (bas Beiden des Rosactenatamans) auf ber Afchapta ihres Gatten zu erblicken. Daniel liebte seine Bemahlin leibenicaftlich; und um an ihrem Dergen ben Rums mer auszuweinen, ben ihm bie Abbantung bes Brubers mit Recht gemacht, eilte er nach bem Schloffe von Putywel. Aber auf bem Bege wirb er von Cieciura überfallen, gefangen genommen, nach Putywel gefchleppt und bier auf Befehl bes jungen Ataman, bei bem man ibn ber Berratherei antlagte,

auf bre. Belle ermorbet. 3man ift troftios; allein fetbft biefe Seunde gu folgen und fich biefen Gewaltthatigkeiten gu wiberfeben: "Es ift ber Ataman und feine Perfon, fein Recht ift underlebild, fein die Gewatt über leben und Iob jebes Ros facten!" ABer Delena wuthet vor Racheburft. Gie tennt bie Debeber fores Gemable; benn ber Bruber ift ihr gu verächtlich. Sie ffieht von Putymet unb führt ben Leichnam bes Gatten, Rache sobernd und Rache verkindend, nach Kisow zum Woses woden. Aber ber Seborsam bes Kosacken gegen seinen Hertr fieft und unerschätterlich, wie die Mogiten in der Steppe. Und Iwan Wyhowski ift ein echter Rosack. Weniger entschieben. ift Konftantyn Bobowety, Iwan's Bruber, unb Paul Tetera, ber Dauptling ber Czebenner; in Beiber Dergon lobert belle Liebesflamme für bas leibenschaftliche Beib, Beibe fcmbren Rache ben Morbern Daniel's, ihres Freundes und Baffenges fahrten, bes Gemahls helenne, und helena - fagt bem ihre Dand, fich felbft und Chmeiniel's Erbe gu, ber ihr volle Racht fchafft. Und ber Bojewobe fieht dies Alles und tann es nicht anbern. Der Rofacte gieft gegen ben Rofacten bas tobtliche Blet, ber Bruber ichmingt über bem Brubet bas Schwert. Er fieht es und fein Berg blutet, benn er ift ein Roface mit Geele und Berg. Er tann nicht Beuge feln bei biefen Greneln; er will hinweg, bes Rachts verläßt er Rijow und flieht nach Baricheu.

Buri Chmielnichi bleibt inbes ber Spielball feiner Umge: bung; will man ibn gu etwas Rraftigen bewegen, foll er ben großen Daufen burch beftige Reben, burch unbanbige Ibaten in feiner Treue an ibn beftarten, bann rutteit ihn Martin Cieciura burch Dobn und Spott aus feinem bumpfen hinbruten und fein treuer Delfershelfer Philaret reicht ihm die Blafche mit Dpium; im Augenblid entflammt ber Blid Juri's Born, Rache, Buth und alle bie fürchterlichften und graftichften Beibenfchaften guden auf feinem Gefichte, bie Borte ftromen wie Benerbache aus feinem Munbe, Schaum fteht auf feinen Lippen, Dauen, Schiefen, Riebermebeln find feine Webanten, Blut burftet feine Seele. Aber allmatig verraucht die Birfambeit bes Trantes, feine Stimme wird matt, fein Auge fintt, fein Geficht wied falb und todtenblaß, er fallt auf seine Riffen gus rud und liegt wie todt. Bacht er von diesem Todesschlummer auf, dann ift er wie ein Rind, er bittet, ja fleht auf ben Anien, man möchte ibn in sein Kloster guructbringen, verstucht fein Schicfal, das ihn gum Detman bestimmt, und ba man ihm nichts gewährt, was er verlangt, fintt er weinend und foluchgend auf bie feibenen Riffen bin. Um wenigstens einen feiner Bunfche gu befriedigen und gugleich ein Mittel in bie Danb gu betommen, um ihn gu einem großen Golage gegen bas Gefchlecht ber Bpboweler aufgureigen, gibt man ihm ein Babchen gur Gefellichaft, bas er früher icon einmal tennen gelernt bat und fur welches er nun bie glübenbfte Leibenichaft fast. Er sobert sie zur Ebe; man weigert sich. Endlich verspricht man ihm seine Bitte zu gewähren. Er überstedt nach Perzistlaml, in die Lieblingsstadt seines Baters, um hier seine Bertobung an die glänzendste Weise, an einem Orte und unter Bertobung auf die glänzendste Weise, an einem Orte und unter Erinnerungen zu feiern, welche bie Bruft eines jeben Rofacten mit Enthufiasmus für ben Rachtommen bes großen Atamans entzächen muffen. Das Beft ift wahrhaft toloffal. Um fich in feinem vollen Glange vor ber Bett ju geigen, muß Jurt bie Opinmflafche ftets bei ber Danb haben. Rach bem Schluffe bes Beftes ift er mehr tobt als lebenbig; er muß in feine Gemader gebrucht merben. Ein tobesartiger Schlaf bemachtigt fich feiner. Und ale er nun am nachten Morgen bavon aufwacht, ift fein erfter Bebante feine Beliebte; er fucht fie, fie ift nicht in ihren Bimmern, man fucht fie im gangen Schlof, fie ift verichwunden. Run erfaßt eine farcherrliche Buth feine Seele; Cieciura läft ihn verfteben, es muffe fie ein Unhanger ber Bhhowsker geraubt und entfuhrt haben. Der Gebante trifft wie ein Donnerfolag feine Geele; aber er wedt auch bie lette Rraft feines Beiftes und fpannt fie gu einet fürchterlichen

Sobe. Er ftost bie Opiumfiasche von fich und zerträmmert fie mit ben Füßen, "Bu Pferbe, zu Pferbe!" ruft er wie wahnsinnig und hinaus fturmt er in die weite Welt, seine Geliebte zu suchen, und Aausende von Aosacen folgen ihm. Sein Weg geht nach der Sjec; durch die Steppe führt sein Pfad; hier stöft er auf Konstantyn Wydowsti, der, seinen Bruder zu rächen, hier Scharen von Kosacen sammelt. Es entspinnt sich ein Kampf und der zweite Wydowsti fällt unter dem Schwerte Cieciura's. Wie aus der Erde gewächen, stehen 40,000 Japoroger mit Juri in Czehryn und 30,000 Kosacen vom Onjept mit Martin Cieciura in Kijow und gleichzeitig eiten 100,000 Moskowiter unter dem Fürsten Scheremetiew herbei, um sich mit Cieciura zu verdinden.

Einzelne Radrichten von einem gefährlichen Buge Juri's bringen felbft bis Barfdau, boch find fie nicht beftimmt genug, ber Ronig beruft ben Genat gufammen und man befchließt auf Bermenbung Iman's fich gwar gu ruften, aber vorerft bie Bir-Zung abzumarten, welche bie bargebotene friedliche Bermittelung Bphowsti's haben werbe. Iman eilt alfo por ben Truppen in bie Beimat; überall ftost er auf Borbereitungen gum Rampfe und fallt beinahe in bie banbe einer von Cieciura ausgefenbeten Schar, bie ihn gefangen nehmen foll. Rur bie tuhne That feines Baffengefahrten Bruchowiecht rettet ihn von bem fichern Tobe. Iman fieht nun bie Unmöglichfeit jedes friedlichen Beis legens bee Streites. Allmalig gieben auch bie polnischen Aruppen beran, 3man schließt fich ihnen mit feinen treuen Rosacten an. In Lubartow ftoffen fie auf Scheremetiem und Cieciura; man ruftet sich gur Schlacht. Aber in ber Racht find die Ruffen und Cieciura entfloben, die Lidden verfolgen fie bis Cubnjom. Bei Globobyegege vereinigen fie fich endlich mit ben Truppen Juri's. Der Rampf entbrennt; man fobert vom hetman Befehle, er liegt auf ben Rnien und betet, man bebt ihn auf, er weint und betet und verlangt - ine Rlofter; ba machen bie Polen und Iwan Bobowett einen neuen Angriff, Rosaden sollen fich blutig mit Rosaden umarmen. Iwan ift an ber Spige ber Seinen. Sein Anblid ruft ben Delben aus ber Sjec bie Schlacht von Konotopp ins Gebächtnif; fatt nach bem trummen Damascenerfabel gudt ihre banb nach ber Czapta und im Ru fliegen 1000 fcmarge Kofadenmugen in bie Bobe und wie ferner Donner rollt es burch bie Menge: "Es lebe Iwan Byhowsti, unfer Ataman, hurra! hurra! burra! burra!" Die Ruffen, von ihren Bundesgenoffen verlaffen, fliehen; aber umfonft, ein Theil wird niebergemehelt, alles Ubrige gefangen genommen und ben Sataren, die mit Abphoweti vereint fampfen, als Stlaven übergeben. Juri Chmielnicti wird von bem neuen Detman ins Rlofter entlaffen, Cieciura begnabigt, Philaret ift verfdwunden. Aber bie Befuiten finb unterbeff nicht unthatig gewefen, Iwan gu vernichten, ber fie icon ofters mit Gewalt gehindert, unter ben Rofaden Rieberlaffungen gu grunben. Much jeht ermirten fie beim Ronig ein Abfrehungsbecret und Paul Tetera wird jum hetman ber Ko-faden ernannt. 3wan Bybowsti gehorcht ruhig bem Befehle feines herrn. Aber bie Schlaubeit ber Gefellschaft Zesu geht weiter. Balb weiß fie ben neuen Detman gegen Byhoweti feinblich gu fimmen und veranlaft ibn, benfelben bei bem to-niglichen Statthalter Duchameti von Korsunj, einem Feinbe Bobowsti's, angutlagen, ale ftrebe er nach bem Detmanfcepter und ber pointigen Arone. Martin Cieciura betraftigt biefe Antlage; Boboweti wird nach Korfunj eingelaben, als wolle man fich ba berathen über die Rettung bes Rofacenthums; er tommt mit geringer Begleitung, wird gefangen genommen, von ben polnischen Ratheberren in Korsunj gum Sobe verurs theilt unb - ericoffen.

Schon biefe Stigge zeigt, wie mannichfaltig an Abwechfes lung und reich an Danblung ber vorliegende Roman ift. Und wenn wir hingusehen, bas wir bas gange Berhaltnis Juri's zu seiner Geliebten, die handlungsweise so vieler einzeiner haupespersonen in dem Drama nur von fern berühren und viele andre Dinge, 3. B. die Machinationen der Iefulten u. bgl. selbft nicht einmal erwähnen tonnten: so wird man uns glausden, wenn wir dehaupten, daß der "hetman" eine der beften polnischen Erzählungen ist und bei dem Reichthum von schanen Schilderungen und herrlichen plastischen Darftellungen das Abshandensein des dramatischen Elements, dessen Mangel wir oben erwähnten, in der Ahat gänzlich übersehen läft.

3. P. Jordan.

Die englische Rritif über Strauf und Bauer.

Wenn es auch wahr ift, baß wir auf die Urtheile bes Auslandes über uns Deutsche fast zu bereitwillig hinhorchen und zu viel geben, so ift es boch immer ein Bergnügen, jest so oft Beranlaffung und Gelegenheit bagu gu haben. Bir haben lange genug über bas Ausland nachgebacht, wir wollen nun auch einmal erfahren, wie das Ausland über uns bentt. Go enthält bas "Foreign quarterly review" folgende Bemerkungen über bie theologischephilosophischen Gabrungen in Deutschland: "Die Daupttenbeng ber negativen Schriftfteller über religiofe Segen, ftanbe entwidelt fich immer beutlicher. Babrent Strauf feine Angriffe in ber einen Richtung fortfest, tritt Bruno Bauer mit feiner Sppothefe hervor, bas Alles im Chriftenthume menichlichen Urfprungs ift, und wenn wir fein Raifonnement richtig verfiehen (wenn feine ungeschlachten Beobachtungen biefen Ch: rennamen verdienen), so wurde ber ehrliche Glaube an bie Evangeliften nur auf einem ichmachen Grunbe gu beruben - Gine ber Lieblingeverficherungen ber Reus fceinen. - - philosophen, namlich bie, nur Das gu glauben, was fie wiffen, muß nothwendig ben religiofen Glauben befdranten, wenn nicht gefahrben. Die Apotheofe ber menschlichen Bernunft, die Bes hauptung, daß Gott felbst nur die Summe ber menschlichen Ertenntnif und daß er in einem fortbauernden Buftande ber Entwickelung jugleich mit biefen letteren progeffiven Fortichritten ift — eine Behauptung, bie fich aus ber Philosophie Degel's herschreibt — liegt biefen bellagenswerthen Irrthumern gum Grunde. Bahrend Strauf und Bauer Diejenigen, welche nicht mit ihnen find, anttagen, baf fie blinblings ihren eigenen in-bivibuellen Bunfchen und Einbildungen Gebor geben, begreifen fle nicht, daß fle in noch boberm Grade bemfelben Borwurfe verfallen find, insofern fle die Absicht vor fich hertragen, die Lehrer der Menscheit zu fein. Aber ungeachtet der Thatigkeit biefer Schriftsteller und anderer von ber namlichen Gorte, vermuthen wir boch, baf ihr Ginfluß von turger Dauer fein wirb, baß er jest icon auf ber Reige ift. Ihre extravaganten Theorien muffen fich, wie jebe andere Rrantheit, erft gipfein, bevor fie ausgerottet werben tonnen. Die menfchiche Bernunft, ble fich hochmuthig aufblaht, berechtigt fich felbft gu ben Anfprüchen an Gotilichteit; aber gu einem gefunden Buftanbe gurudigeführt, wird fie in Demuth vor bem Schöpfer aller Dinge, im Gefühl ihrer eigenen Schmache, ihre Anie beugen. Die größten Schrifts fteller haben fich beiligen Gegenständen immer mit Scheu und Ehrfurcht genabert. Auch ift die überrafche und verwegene Schnelleraft ber Deutschen nicht blos auf ihre Discussionen über religiofe Gegenftanbe befdrantt. Innerhalb ber lebten gebn Jahre faben wir eine abnliche Erfcheinung in ber Literatur; aber wie bie Bahrung in letterer hinficht verfdmand, fo wird auch ohne 3meifel ber Siebeftoff in religiöfen Dingen verbam= - Bir find tein Freund von Berfolgungen, aber wir halten bie Regierung für volltommen gerechtfertigt, wenn fie Banner wie Strauf und Bauer ale atabemifche Lehrer verwarf." Rur mogen wir bebenten, baf in biefen Worten eine Stimme aus bem in Glaubensjachen fteinharten und felfens feften Altengland laut wirb.

## literarische Unterhaltung.

Dienstag,

Nr. 130.

10. Mai 1842.

Cancan eines beutschen Ebelmanns. Leipzig, Brod: bans. 1842. Gr. 12. 1 Thir. 24 Agr.

Querft bas Betenntnis, bas bem Auftrage, über biefes intereffante Convolut von Brofchuren, Journalauffaben. Abhandlungen, Dialogen, über biefes bermaphroditifche Ge-Schopf von Rovelle und Raisonnement, über biefe unregel= magige, etwas leichtfertig commandirte Freischar von flie: genben Bemertungen, über diefe Guerillaangriffe gegen Beitlugen, Beitwunderlichfeiten und Beitverirrungen, über Diefe bemotratifch = ariftofratifche, poetifch = profaifche, glaubig= unglaubige Composition von ebeln und unebeln Detallen ein Urtheil ju geben, nicht fo leicht Benuge gethan ift. Befteht boch bas Buch aus fo vielen Ur= Theilen, Thei= ten und Theilchen, daß jeder einzelne Theil und jedes ein: gelne Theilchen auf ein Urtheil ober Urtheilchen Unfpruch macht. Uberhaupt tann man bem Berf. nur auf Ummegen beitommen, ba bie gange Schrift ein Umweg ift, balb hier balb ba auf etwas abzielt, aber bas Biet felbft abfichtlich umgeht - ober auch unabsichtlich, ba ber Berf. gwar feine Abfichten, aber boch teine lette Abficht hat, ber Die einzelnen Theile in magnetischer Sympathie fich ent= gegenbrangten.

Das Buch gebort ju ben taleidoftopischen, queblibet: artig gufammengeftellten, bas Berfchiebenartigfte in fich aufnehmenden und wieber von fich gebenden literarifchen Ericheinungen, ju benen es fcmer ift, einen Befammttitel gu finden. Dies fuhlte der Berf., und er nannte fein Buch "Cancan". Über blefen Titel mochten wir mit bem Berf. rechten, wenn fich aberhaupt mit ihm rechten ließe, Da er überall ber fritifchen Jurisdiction ein muthwilliges Schnippchen Schlägt. Aber welcher Lefer mare fabig, aus dem Titel "Cancan" einen Schluß auf ben Inhalt bes Buch bu machen? Indes hat das Buch diese Unbe-firmmtheit bes Titels mit manchen berühmtern, weltbeberichenben Buchern gemein. Burben wir uns, wenn wir barüber nicht von Rindheit auf belehrt maren, bei bem Titel "Evangelien" etwas benten tonnen, was dem Inhalt ber evangeliftifchen Bucher nur entfernt nabe Pame? Bir geben freilich ju, bag wir hier die heiligsten Schriften mit einem, im gewöhnlichen Ginne, ziemlich unbeiligen Buche mafammengestellt haben. Aber auch die Titel "Das Hohelied Salomonis", "Die Weisheit Salomonis" u. f. w., theilen mit bem Titel "Cancan" bas Recht ober Unrecht eines vagen unbestimmten Titels. Seben wir also bem Berf. Diefen Titel nach, da wir ihm ja fonft noch fo viel nachsehen muffen. Cancan beißt Larmen, etwa viel garmen um Richts, bann auch wol Geklatich, und bezeichnet endlich in letter Inftang einen unanstandigen parifer Zang, ber eigentlich nur eine getangte Bote ift. Daß bas Buch einigen garmen erregen werde, munichen und glauben wir; daß es aus ben bobern ariftofratischen Cirteln manchen ebenfo geistreichen und darafteriftischen als belehrenden und unterhaltenden Rlatich enthalt, gestehen wir; bag es teine Boten, aber boch Man= ches enthalt, was bem pruben Sinne als folche erscheinen durfte, bekennen mir. Doch wollen wir das Buch nicht eigentlich als ein Geklatsch, sondern einfach als Geständnife eines Ebelmanns bezeichnen, ber vielen Beift, viele Lebenberfahrungen, vielen Big und scharfes Urtheil und nebenbei noch eine erstaunliche Belefenheit befigt.

Der novellistische Dachftuhl bes Gebaudes ist nur fcwach gezimmert, der Roman in diefem Buche ficht auf so dunnen glafernen Fußen, daß er bei jeder, auch der leifesten Eritifchen Berührung jufammenbrechen murbe. Die novelliftische Erfindung dient nur dazu, einige Perfonen in Gang zu bringen, benen der Berf. feine Discuffionen auf die wohlberedte Bunge legen tann. Aber biefe Figuren, von benen jebe eine eigene Richtung vertritt und für sich einen Sat, gegen die andern gehalten einen Gegenfat bildet, find boch in ihrer eigenthumlichen Beife confequent durchgeführt. Der hauptstock des Buche bleibt immer die Reflexion und das Raisonnement, burch welche fich die Reflerion Luft macht. Unfere Beit leidet überhaupt an zusammengepreften Dampfen, und da das Terrain fur die ruhrige, ruftige That nicht geeignet ift, ftohnt fie aus tieffter Bruft auf, und bies Stohnen ift ein Raisonnement, ein Wigwort, ein Hohn, eine Persistage, eine Anklage, ein politisches Lied ober - eine Recension, worin der Recensent die Leiber und Herzen seiner eigenen Benoffen gerreißt, um doch etwas ju gerreißen, ba er an das Nieder: und Herunterreißen eines Hohern, Privilegir: tern sich nicht so leicht magen barf. Die Edelleute wer= den nicht gern Recensenten, welche fich mit dem fleinen und fleinlichen Geschäfte abgeben, ein einzelnes Buch, einen Autor, einen Runftler, einen Schauspieler, eine bramatifche Darftellung ju besprechen, wie man etwa 'eine

Rrantheit, eine Gefichterofe, einen Beinbruch befpricht; fie fcreiben lieber Bucher, worin fie Berhaltniffe, Bus ftanbe, besonders die bobern Gefellschaftetreife, benen fie angehören, mehr ober minber icharf fritifiren. Biele von ihnen, welche jest in ber Literatur abenteuern, wurden gur Beit bes Faustrechts auf nurnberger Raufleute Jago gemacht haben, jur Beit bes breifigjahrigen Rriegs Con: bottieri geworben fein, wie Mansfeld oder Christian von Braunschweig, im fiebenjahrigen Rriege ale Offigier bei bem Biethen'ichen Sufarenrenregiment eine Unftellung gefucht ober 1806 in Salle gewaltig renommirt haben, um fich nachtraalich bei Jena und Auerftabt fchlagen ju laffen und in den Jahren 1813 - 15 gelegentlich Revanche ju nehmen. In unfern friedfertigen Beitlaufen werben fie, in Ermangelung eines Beffern, Autoren, legen fich, ftatt auf die Stall:, auf Die Literaturfutterung, oft auch wol auf Bei: bes zugleich und fperren ihre blutgierigen Gebanten wie wilde Raubthiere in die Papiertafige, ju benen der Buch: binber ben Dedel und ber Rrititer bie naturbiftorifche Er: flarung liefert. Diese Schriftsteller find in der Regel lange nicht fo bemofratisch, ale fie juweilen aussehen, aber fle erheben fich burch Geift, Borurtheilelofigfeit und Scharfe bes Blide über ihre Stanbesgenoffen, munichen bem Abel wol eine Medea, die feinem etwas gebrechlichen Rorper ein frifches verjungendes Blut einflogte, und ma: den fich unterbeg über feine Schwachen, zeitwidrigen Bor: urtheile und beharrliches Streben, Alles beim Alten gu laffen und beim Alten gelaffen ju werben, auf ber offent: lichen literarischen Eribune luftig, wobei es ihnen benn an einem großen Publicum nicht ju fehlen pfleat.

Der Ton Des Buchs hat auch den Ion Diefes Berichts bestimmt. Es ist nicht wohl möglich - und ber Berf. murbe es mir auch wenig Dant wiffen - wenn ich mit ber Miene eines ftrengen pebantifchen Ariftarchen über fein Bert berichten wollte. An Ernft und felbft innigem Befühl fehlt es ihm feineswegs; aber mehr noch liebt er, an der feinen ichnippischen Sand der Fronie ober an der Springstange bes humors feine Gate von Ufer ju Ufer, von Sugel ju Sugel, von Ertrem ju Ertrem ju machen. Seine Belefenheit tommt ihm hierbei gu ftatten, fobaß er burch bloge hiftorifche Citate manches fonft unnennbare Ding fo deutlich zu bezeichnen weiß, baß ber Lefer in feiner Bermuthung nicht fehl geben fann. Go beschreibt und umschreibt er einen gemiffen Stuhl, ben gu nennen fonft in anftanbiger Gefellicaft nicht erlaubt ift, auf folgende Beife, die fast in der an: ftanbigften Befellschaft erlaubt fein mußte:

In einem Seitengemache ftand ein Stuhl, ber, wenn auch tein gewöhnlicher Pracht: ober Thronsessel, boch seinen Plat in der Weltgeschichte sindet, da er dem Tyrannen Peliogabal zum Schasson, der geoßen mostowitischen Ratharine aber zum Sterbetissen ward. Sleichwol durfte dies historische Intereste Wickligkeit weichen muffen, mit der besagter Stuhl ins Les den eingreist, da Raiser Bespasian eine Tare auf ihn setz, Liebhard eine gelehrte Differtation und Blumauer sogar ein Lobgedickt über ihn schrieb. Sollte noch irgend ein Lefer diest fünstlichen Paraphrasen nicht verstehen, so empsehle ich ihm Gibbon's römische distorie, Dorn's Geschichte der deutschen Liebendung und Jahre 1781.

Diefes tomifche Beifpiel von Belefenheit für viele mbere.

Laffen wir auch ferner ben Autor fur fich felbft unb mit feinen eigenen Borten fprechen! Die Phyfiognomie eines Menfchen befprechen und befchreiben, gibt uns von ihr lange tein fo fprechenbes und abnliches Bild als ein Portrait ober Schattenrif. Ein Musjug ift bas befte Dortrait eines Buches und Autors und fteht etwa in bem= felben Berhaltnig dem blos raifonnirenden Artifel eines Rritifers gegenüber, wie bas Portrait ober ber Schattenrif ber blogen mundlichen Befchreibung einer Phyfiognomie, besonders wenn bas Buch fein einheitliches Runft: wert ift, sondern wie das portlegende eine Composition von mehr zufällig aneinander gereihten Reflerionen. Das Lefepublicum wunfcht ben Geift bes Autors fennen zu lernen, nicht ben Beift bes Rrititers. Unfere Rritifen und Recensionen bewirten in der Regel bas Gegentheil. Der Rrititer tolettirt mit fich felbft und macht fich felbft ju seinem eigenen Spiegel, indem er das Buch nur als Folie benutt. Und es ift, besonders in jegiger Beit, fo bequem und leicht, bie Schwächen eines Menfchen ober Autors abzulauschen und seine eigenen im absprechenden Raisonnement und burch baffelbe ju verbeden! Wenn unfere Rrititer fo viele gute Bucher fcbrieben, ale fie gute Bucher tadeln', wurde es mit unferer Literatur unfehlbar um ein Bedeutendes beffer fteben. Doglich, daß jest hauptsächlich Diejenigen Bucher schreiben, welche nur tritis firen follten, und daß Diejenigen fritifiren, welche Buchet ober gar nicht schreiben follten.

Eine der hervorftechendften Riquren diefes Buches ift ber wilde, aus ariftofratischem Blute entsprungene, aber in einem gagellofen Liberalismus und Libertinismus entflammte Manuel. Diefe Individualitat ift trefflich und confequent burchgeführt, obichon wir jugeben, daß ercentrifche Charaftere ju schildern unendlich leichter fei, als gemeffene, in fich fichergestellte, burch sittliche Principien jufammengehaltene, bem burgerlichen Stillleben angehörige Charaktere. Sier bedarf es der Zeichnung, bort schadet auch die Bergeichnung nicht, dort bedarf es nur des Redepompes und Gedankenwustes, und man weiß, daß unsere Beit in beiden gleich groß ift. Die Farben ftark aufzutragen und in grellen Contraften gegeneinander abzusegen, ist beiweitem nicht so schwer, als fie fanft ju vertuschen und bem Gangen einen barmonifchen, den Augen wohlthuenben Schmels ju geben. Doch fassen wir Manuel's Philosophie, die über alle Philosophie hinausliegt, naher ins Auge.

Siht herab — ruft er einmal aus —, ihr alten energisschen Bater und du, Deld Wittekind, wie eure Rachkommen um die Irmensaule tangen! Da schweben sie herein, diese liespelnden Ephraimiter, wie der Chevalier d'Eon, der, wenn er kein Weld war, es zu sein verdiente; da duften sie von allen Wohlgerüchen Schiras, wie der Pring Biribinker, der Rosenschrup spie und Pomerangenwaffer — Das sind die Schne der Billungs und Ballenstedts, der Berlichingen und Schaumsburgs! Alle Energie ist von ihnen gewichen; es ist nicht Saft und Kraft in den Hasenstüßen. Wie der Hosmarschall Kald ein gewisses Register zu führen, das Bonmot des Ministers als Salonfeldgeschrei auszuposaunen, den gothaer Almanach im Kopfe zu haben, am Comtessensicht Abends den Thee zu

beweiten, bas ift ihr Streben, ihr Birten, ihr Biffen und ihr Beben. Aber wenn auch teine Aber von Mannlichteit in diefen Puppen Hopft, fo find fie boch auf nichts Rolger als auf 16 Großvater, und wenn ihr Rame nur vor 400 Jahren genannt worben, fo gilt es ihnen gleich, ob fich Ehre ober Schanbe an die Urfache Enupft. Und wenn jebes Glieb ihrer gamilie gum Andenten einft begangener Schandlichteit wie gur ewigen Schmach einen Strict um ben hals tragen mußte, fo hatte ihn Die Beit gur Ehrenschnur geabelt, und fie gaben bies Prarogativ fo wenig ber als die Dalbergs ihr fcones Borrecht bei ber Raiferfronung.

Es ift meiftens eine fdmade, erbarmliche Daffe, ber Menich! Der alte Jehova ifts mube geworben, ben Gunbenfall taglich wieberholt zu feben, und ichafft feine Ebenbilber nicht mehr felbft; ba bat irgend ein ifraelitifcher Prometheus die Menfchenlieferung bei ibm erftanben und mengt viel fchlechs tes Gehadfel unter ben guten Samen. Der liebe Gott gibt nur noch ben unfterblichen Funten und ber Jube knetet ben irbenen Topf barüber, aber fo elenb, fo jammerlich, daß er oft fcon beim erften Beuer in Scherben fpringt. Dann lauten fie die Gloden und icharren ben Roth gum Rothe und heulen und fingen : wieder ein Berg gebrochen! aber bedenten nicht, bağ ber Topf fo folecht mar.

Bird benn bie Denfcheit einft im Benith ber Auftlarung fteben? Bielleicht erft, wenn nach Boroafter's Bebre bie Erbe aufflammt und als brennender Acroftat herumtreibt im Univerfum, bis Alles auf und in ihr recht weich gefotten gu einer Daffe gufammenfcmilgt; bann verdunftet alles Ubel, und felbft Ahriman, ber Beift ber Finfterniß, wird licht, und eine neue, fconere Erbe mirb fein, aber teine Conne mehr, fonbern Drmugb, ber herr bes Lichts, und die Menfchen, die Rinder des Lichts.

Ber ihn erlebte, den jungften Zag, den alteften, den legten! Es muß ein herrlicher, ein großer Moment fein, wenn bie Sonne auslifcht und ber gewaltige Romet nieberschlagt, um bie

Meinen Menfchen zu gertrummern um ihrer Gunben willen. Aber noch 6000 Jahre muß fie fich fortwalzen, Die arme Erbe mit ihren Meeren voll Ungethumen, Schagen und Leichen, wie eine vollgefreffene Schlange, benn Boroafter, biefer Linne ber Betten, gibt ibr 12,000 Jahre ber Erifteng. Darum ift fie taum in ber Balfte ihres Lebens, eine Matrone, uppig, aber fchlapp, regfam und fleifig, aber ohne Poefie. Ihre Beiben: Schaften haben fie ftart erschuttert, fie wird nicht mehr lieben; fie fest fich nur an die Sonne und fpinnt und tocht und wirtt und ichafft. Deshalb werben auch die Denichen, ihre Rinber, gleich mit fo altelugen Physiognomien geboren und wiffen in den erften Jahren mehr als ihre Ahnen in ben letten, aber es ftedt teine Rraft mehr im Befchlecht, teine Energie.

Der beilige Beift ber Beit ift uber bie Menichheit getom: men und findet den Simfon geblendet und feiner Starte be: raubt. Bis ihm die haare wieder machfen, mag er Dafchinen treiben, nach Gewinn ftreben und ben Dampf anbeten; - wenn er bann endlich Philifter mertt über fich, ruttelt er an zwei Saulen und begrabt fich unter ben Ruinen. Aber Schutt ift ein guter Dunger fur burre Erbe u. f. m.

Es ließen fich uber biefe wilden Ausgelaffenheiten Manuel's manche Bemerkungen machen; warum follte fie aber der Lefer nicht ebenfo gut anftellen tonnen als der Rrititer? In der That, es ift unhöflich und anmagend von unfern Recenfenten, dem Urtheil des Publicums überall vorgreifen. zu wollen und es geiftig zu bevormun: ben, wie der Schullehrer die dummen Buben, welche unter feiner Bucht und Ruthe fteben. Bis auf einzelne aus dem Buche abgebruckte Stellen erstreckt fich fogar biefe Schulmeisterei ber Recensenten, die fich von Gottes Gnaben ermablt halten, bas Urtheil zu bestimmen und zu Leiten. Aber nicht immer find ihre Bedanten auch die

des Publicums; im Gegentheil, man nenne mir ein vom Publicum gunftig aufgenommenes Buch, welches nicht von irgend einem fritischen Wehrwolf irgendmo gerriffen worden ware; ja, man nenne mir eine literarifche Ericheis nung der neuesten Beit, welche von Seiten ber Recensen= ten felbft nicht die widerfprechendften Urtheile erlebt hatte, fodaß, wenn man ein Urtheil vom andern abgieht, die reine indifferente Rull ubrig bleibt. Bulest hat bas Dublicum, das, als Daffe genommen, freilich ein oft febr blodes und blindes Individuum ift, doch immer die ent: scheidende Stimme und das Amt, über Charafter, Form und Geift eines Buches das Schuldig ober Richtschuldig auszusprechen. Das Publicum bilbet die Rorperfchaft ber Geschworenen, der Beift der Zeit den Gerichtsprafidenten, die Kritifer find die Abvocaten, die mit allem Aufwande von Spigfindigkeit, Sophistit und Casuistit die Anklage oder Bertheidigung burchführen. Aber es ift diefen Abvocaten felten oder nie gelungen, einen schlechten Autor auf die Dauer vom Galgen ju retten ober einen guten an den Galgen zu bringen. Zulett erbarmt fich bas Publicum boch wieder des guten Autors und fchneidet ibn von dem Galgen wieder los, woran man ihn aufzufnupfen versuchte. Much ber "Cancan" wird die widerfprechendsten Urtheile erleben oder hat fie fcon erlebt. Bir munichen aber, daß unfere Lefer den "Cancan" felbft erleben und fahren baher in unfern Auszugen fort. Dan muß miffen, daß Auszüge immer ein gutes Rettungs= und Sulfsmittel find, wie j. B. der Ausjug ber Rinder Jeraels aus dem Agppterlande, der Auszug ber Plebejer auf den heili: gen Berg oder in frubern Beiten, mo die Studenten noch eine Macht blibeten, die Auszage der ftudirenden Benolkerungen deutscher Universitatestadte auf ein naheliegendes Dorf. Es leben also die Auszuge aller und jeder Art!

Da gibt es eine Stelle im "Cancan", morin Manuel fich vorstellt, er fei um feiner freimuthigen Schriften und Gedanten willen jum Tode verurtheilt worden. Bom Schaffot aus balt er nun an bie anbachtigen Buborer, Die haufig ebenfo gern einen Berbrecher am Galgen ober unter bem Richtbeil als einen Rapuginer auf ber Rangel feben, folgende humoriftifche Unrebe:

Bobl mir, ihr Berfammelten! bag ich in einem Beitalter fterbe, mo humanitat fo überwiegend ift, baf man ohne Bers brechen fich meber von Comen gerreifen laffen muß wie Ignag Theophorus, noch wie bie 59 Templer burch langfames Feuer geröftet, fondern nur getopft wird, mas eine ebenfo fonelle als angemeffene Tobesart fein foll.

Wenn ich 100 Ropfe hatte, wie bie Opbra von Berna, ober auch nur zwei, wie jene genuefifche Diegeburt, fo murbe mich ber haletaiferichnitt weniger tranten als jest, mo mein einziger Ropf einen Salto mortale machen wird und ich fcmers lich wie die heilige Brigitte ju Burich ihn aufheben und bamit davonlaufen tann.

3ch barf mir zwar auf meinem Tobesthron nicht fcmeis deln, wie Thomas von Billanova für die Armen geftoblen und weber ben Stillftand ber Sonne geleugnet, noch bie Erifteng der Antipoden ausgesprochen zu haben; allein die Blutwaffers hofe, die alfogleich aus meinem Torfo aufsteigen wird, foll boch meine Federjunden abmafchen, vor beren größern Greueln mich nur ber Angftmann mit gezücktem Schwerte errettet. Im Grunbe tonnte ich jest noch meinem Ropfe vor feis

nem Enbe ble Satisfaction geben, Alles gu fagen, was er auf bem herzen hat, allein ich erwarte noch immer Parbon, obwol beine andern weißen Tucher weben als die durchweinten fenti-

mentaler Bufdauerinnen.

Ich fterbe alfo, wie mich ber feift gemaftete Gewiffensrath neben mir bei feiner Seligkelt verfichert, in bem alleinsetigs machenben Glauben, und ich konnte in feinem Beifein fchwosen - wie einft bie Juben in Gegenwart bes ihnen verhaften Shieres thun mußten -, baß ich fammtliche hier anwefende Reger und Atheiften um nicht Anberes beneibe als um ihr Leben.

Es wird mir freilich wenig helfen, baf einft meine Afche mahrend ber burch meine Schriften entflammten Revolution ins Pantheon getragen wird, und wenn bann mein abgebrochener Ropf wie jener bes Cajus Craffus mit Golb ausgestopft warbe,

fanns mich jest nicht troften.

Auf meine Richter wird es jedoch ein schlechtes licht werfen, bas fie zu wenig beiligen Eifer besaßen, sich bei meiner Berursthellung wie auf der epheser Synode zu prügeln und todigusschlagen, aber lammersanft genug waren, mir den Stad zu brechen, ohne mich zu einem Geständnisse weder gezwungen mech gebracht zu haben, und erft die Rachwelt wird mit ganz zer Strenge rügen, daß sie mir die Tortur ersparten, welche Auszeichnung ich so gut verdient hatte als jener Dr. Remigius, der so lange halsstarrig und ungläubig gegen die heren eiferte, die er endlich setbst verbrannt wurde.

Sollten Sie mich wider alles Bermuthen wie einft Sanct Romualbus nur beshalb erschlagen, um im Beside eines wunsberthätigen Leibes zu sein, so verspreche ich mit meinen kanonissieren Knochen wenigstens so viel Miratel zu wirten als ber

beilige Dunger bes großen Bama.

Mit dem Parbon ift es nichts. Rein Erbbeben und Afchenregen rettet mich wie die verurtheilten Shriften zu Pompeji, und da ich nicht glaube, daß bei meinem Tobe wie bei jenem Audolf's II. alle anwefenden wilde Thiere nachsterben, so bricht ber jungfte Tag für mich allein an.

Beb mobi, bu icone Erbe, mit beinen wenigen Menfchen und fo vielen . . . . ba fallt aber mein Ropf vom Rumpfe.

(Der Befdluß folgt.)

Five years in India, etc. etc. By Henry Edward Fane. 3wei Banbe. London 1841.

Benn bas englifche und jebes anbere, Englifch lefenbe Publicum mit Indien und beffen Bewohnern noch nicht genau betannt ift, fo liegt bie Schuld minbeftens nicht an Denen, bie in Inbien maren. Raum vergeht ein Monat, ohne bag ein neues, Englands bortige Befigungen und befonbere bie weftlich neues, Englands dortige Beitgungen und besonders die wertig vom Indus gelegenen Provinzen besprechendes Werk die lon-boner Presse verläßt. Obgleich baher an instructiven Werken tein Mangel und das Werk Fane's nur ein schnell ge-führtes Resseural ift, so bringt boch auch bieses in seinem leichten, anspruchslosen Style manches Beachtenswerthe. Der Berf., ehemaliger Abjutant bes Commanbeur en Chef - fo nennt er fich auf bem Titel -, ift ein junger Mann, ber Alles mit ben Augen ber Jugend fieht und im Geifte ber Jugenb beurtheilt, b. b. frifche Augen bat, bie überall bie Lichtfeite herausfinden, und feine Meinung frant und frei fagt. Er prabit nie mit Belefenheit und gibt bie Beobachtungen Anderer nie für die feinigen. Er ergabit folichtweg, mas er gefeben, gebort und empfunben, und ift er beshalb, namentlich im In: fange, fehr turg, fo barf ihm bas Stiggenhafte nicht gum gehler gerechnet werben; er fpenbet, was fein Eigenthum ift. Die Reife bat ihn aber ziemlich weit geführt, burch einen Theil von Ceplon, nach Dabras, burch gang Bengalen, in bie Stabte Agra und Delbi, über bie niebere Gebirgetette ber Simalana,

burch Afghaniftan, lange ben Ufern bee Inbus und gu Canbe beim. Gelbft ein oberflachticher Beobachter maßte auf einer folden Zour etliche Dentwarbigfeiten aufgreifen und oberfide lich tann ber Berfaffer nicht gefcolten werben. Aber Menfe und Sachen theilt er Bemerkungen mit, bie von Scharffinn geugen, und über bie Sitten und Gewohnheiten ber Englander im Drient außert er fich auf eine Beife wie vielleicht Reiner por ihm. Beber Befer barf etwas für feinen Gefchmad erwarten. Den einen wird es intereffiren, von der Seenerie und ben Producten ber machtigen, Indien von Wittelaften fcheibenben Bergtette ju lefen. Gin anberer begleitet ben Berf. mit Bergnugen auf feinen Belbjug burch Afghaniftan. Ginen britten amuffren bie tleinen Abenteuer und Charafterzeichnungen, welche ben gegenwärtigen Sefellichafteguftonb in Sindoftan erlautern, mo aus ben Trummern eines gefallenen Reichs eine neue Macht auffteigt, die ihren Einfluß teicht über gang Affen erftreden burfte. Ginen vierten, funften und fechsten, weil Jebem, bem England ein Dorn im Muge ift, wirb bie Mugerung bes Berf. gefallen, bas, wenn bie Englander morgen Inbien rausmen musten, fie tein wefentliches Mertzeichen ihrer Racht zurücklaffen murben. Das mag fein ober auch nicht: nur ermahnt ber Berf. felbft Manches, bas ihn mit fich in Biber-fpruch fest. Er ermahnt ben englifchen Kanonenbonner, ber in ber Gefcichte nie verhallen werbe, und bag berfelbe Donner bie Atmofphare bes inbifden Aberglaubens erfchuttert habe und bie Leuchte bes Evangeliums anfange, bas Duntel gu burchbrechen. Er ermabnt, baf Afien nie vergeffen werbe, wer bie tolofialen Reiche ber Mogul und ber Mabratta geftargt, jebe europaifche Riebertaffung gerftort und aber bie gange Palbinfel, von bem himalaya bis gum Cap Comorin und an beiben Ufern bes Indus und bes Sanges triumphirend geherricht babe. Er ermannt, baf bie Garten und Bohnungen ber Gingebos renen fich ber Pflangen und ber Comforts freuen, bie ihnen England zugeführt, ermahnt die Berbefferungen im Acerbau, in ber Schafs, Biebs und Pferbezucht, für die Indien ewig bantbar bleiben muffe, und wurde berlei noch viel zu ermahs nen gefunden haben, batte nicht fein militairifder Beruf ibm eine Zour vorgezeichnet, auf welcher er berief am wenigften wahrnehmen konnte. Dagegen enthalt bas Buch in Folge bes militairifchen Berufs feines Berf. mehres intereffante Reut über ben Felbgug burch Afghaniftan und über bie Gebeaude und bas Leben ber bortigen Ginwohner. Gine nicht blos hubiche, fondern auch werthvolle Bugabe find die Stabifiche, meift ganbichaften nach Beidnungen, bie Fane an Drt und Stelle aufgenommen und beren Treue er verburgt. Auffallend ift bie Ahnlichkeit ber Anfichten aus Afghaniftan mit Schweigerfcenerie, und bie Uhnlichteit murbe taufchend fein , wenn nicht bie Berge im Drient giemlich tabl von Baumen waren und ein burchfichtigeres Licht auf ihren Spieen und auf ben Thalem lage - letteres ber Grund jener unbefdreiblichen Schonbeit morgenlanbifder Lanbichaften.

### Literarifde Motigen.

Wir können bie balbige Erfcheinung eines umfaffenben "Essai sur la vie et les ouvrages de M. de Savigny" von Eb. Laboulape ankunbigen. Wenn bas Gange ben Proben, die uns zu Gesicht gekommen sind, entspricht, so können wir ein gebiegenes, werthvolles Werk erwarten.

Prévost, ein geborener Schweizer, ber sich lange in Baben aufgehalten hat, bereitet eine Arbeit über Rüdert vor, bie wahrscheinlich in ber "Revue de Paris" erscheinen wird, in ber er schou eine Reihe beutscher Dichter portraitirt hat. 50.

### Blätter

fåt

# literarische Unterhaltung.

Mittwoch.

Nr. 131. —

11. Mai 1842.

Cancan eines beutschen Ebelmanns. (Befchiuß aus Rr. 120.)

Um den Berf. von einer andern Seite kennen ju lernen, moge noch eine Gespenstergeschichte mitgetheilt sein, welche die alte Therese dem Anaben Eugen erzählt:

Ich war als junges Mabchen im Pause eines alten Ansverwandten meiner Mutter — Gott hab' sie selig —, der weit im Riesengebirge eine Mabte hatte und dem im Beside seiner publichen, jungen Frau nichts sehlte, um ganz glücklich zu sein, als — ein Aind. Ieden Worgen und jeden Abend ging die Müllerin zu einem großen Brunnen hinter dem Pause und blickte sehnsüchtig hinad und brehte den Eimer herauf; aber es verstoffen Jahre, ohne daß sie die Freude gehabt hatte, ein Aindlein herauszuschöfen. Da tras es sich, daß ein junger schwarder Manderbusche in die Mühle kam und als Anecht aufzgenommen wurde. Er war wie Milch und Blut, hatte große blaue Augen, und da er sieistig und unverdrossen arbeitete, auch die schönkten Lieder und fröhlichsten Schwänke wuste, so liebte ihn das ganze Haus und von der Müllerin war er um seines sehrbaren Wesens willen besonders gut gelitten. Nur der Müller als sonft der Göngen zu thun machte, so warb er eisersüchtig und sing bei den Gängen zu thun machte, so ward er eisersüchtig und sing en, und endlich jagte er den fleißigen Jungen Anall und Fall, mitzten im Winter, bei Racht und Redel aus dem Hause.

Da weinte die Mullerin und murbe febr trant, turg bars auf aber bob bie bide Urfula, unfere Dienftmagb, einen allerliebften Eteinen Buben mit hellblauen, großen Augen aus bem Brunnen und brachte ihn froblockend bem Bater. Als biefer nun bas Rind haftig aus ihren Armen rif, betrachtete er es lange mit gornglubenben Augen und ploglich ftarb es unter feinen Ban-ben. Die Leute fagten gwar, ber bofe Blid habe es gethan, allein bie bide Urfula wollte am halfe bes armen Burmchens einen bunteln Fled wie von einem gewaltigen Drud bemertt haben. Dem fei nun wie ihm wolle, die ohnebies fcon fchmache Wutter gramte fich barüber fo, baß fie icon bes anbern Tags mit ihrem lieben Rinbe auf ber Bahre lag. Rach bem Begrabnis mar es in unferm Daufe gar febr ftille geworben; bie Mablgange waren gesperrt, ber Witwer hatte fich zeitig zu Bette gelegt, und wir Andern, spat erft von dem entfernten Rirchhofe zurudgekommen, safen noch die Mitternacht traurisgen Derzens beisammen. Draufen fturmte es unbeimlich, und Riemand wollte ben Unfang machen, fchlafen gu geben. Ploglich beuchte es une, ale borten wir die Thure ber Rammer, in welcher bie Leichen ausgefest maren, leife in ihren Angeln tnarren, ein bumpfes Trippeln gog über ben Gang bis gum 3ime mer bes Mullers, wo es fich gu verlieren fchien. Bir faben uns tobtenbleich und mit eingehaltenem Athem an. Da erfcoll aus bem Bimmer bes Mullers ein Lurger, aber fo graflicher Schrei, bas uns Allen bas haar ju Berge ftanb und bas Bort im Munbe erftarb. Dann mar es wieber ftill, ber Binb nur

pfiff burch bie Baume und warf ben gefrorenen Sonee ans Benfter. Bir erwarteten gitternd und laut betend ben Morgen; aber es war helllichter Zag und ber Müller kam nicht herunter, und als wir endlich bie Thure feines Bimmers mit Bewalt öffneten, ba wurbe er nicht mehr gefunden. Seine Rleiber lagen noch auf bem Stuble, wie er fie ausgezogen, bas Benfter war offen und ba felbft ein großes Crucifix von ber Band herabgeriffen am Boben lag, fo blieb fein 3weifel, ber Gott fei bei uns — folag ein Rreug, Eugen! — hatte ihn im Dembe mitten aus bem Bette geholt. Ein haustrenber Glasbanbler, ber fpater in ber Duble einfprach, hatte weit in ben Gistluften ber Bebirge einen menfchlichen Rorper liegen feben, ber fich wie ein ausgeriffener Spinnenfuß auf bem Schnee ringette, mabrend bie Beftien bes Balbes an ihm fragen. Die Gingeweibe ichlang ein Bolf wie Maccaroni in fich, bas hirn schibrfte ein Buchs, am Derzen hadte ein Abler und der Lelb tonnte nicht fterben, ob auch die arme Seele lang icon bis über die Ohren in den Flammen fas. Rachdem wir das Bers schwinden des Mullers dem herrn Pfarrer angezeigt hatten, tamen Abends bie Berichte ber Gemeinde und legten bas Sies gel an, und ba fie bei uns nachtigten, fo borten fie fowie wir um Mitternacht bas leife Getrippel aus ber Tobtentammer bis gum Gemache bes Mullers. Da lief ber Richter ben fols genden Sag ben Bang mit Staubmehl beftreuen und ben gans gen Stod abfperren, und als fich ber Sput Rachts abermals wieberholt hatte, eilten am nachften Morgen fammtliche Dausgenoffen neugierig binauf; ba faben wir benn mit Schauber im geftreuten Deble bie beutlich ausgeprägten gustapfen eines Rindes, aber so tlein, so tlein -

Rein tomischer Gattung ist bas eingeflochtene Reisetagebuch bes Kammerbieners Rafael Senbelmaier. Nur eine kleine Probe baraus:

In Teplig follen berühmte Beilquellen fein. Bor bem Pofibaufe fas ein armer Junge und ftridte. 3ch fragte ibn nach feinen Attern und erfuhr, bas er teine mehr habe und ins Erziehungshaus nach Prag tame. Es eriftiren fo viele Anftalten für Bitwen und Baifen, aber teine einzige für Bitwer, welches eine fcreiende Ungerechtigfeit ift. Graf Arthur fcentte bem armen Jungen einen Thaler, und auch ich wurde gerührt und gab ibm einen guten Grofchen, ba mir ber Poftillon fagte, man brachte unfer Beld fpater nicht mehr an. -In Dirfcomit murbe por bem Birthabaufe ein ebelicher 3mift auf eine gang eigene Art ausgefochten. Die Frau namlich hatte in ber Erbitterung gegen ihren Mann bie thatlichen Beindfeligfeiten eröffnet, indem fie feinem Lieblingstochterlein einen Schlag verfeste, worauf fich ber angegriffene Cheberr bas burd Satisfaction nahm, bag er ben Buben beutelte, ber ihr Kavorit mar. Die Mutter rachte biefen Schimpf augenblid: lich burch eine zweite Dhrfeige an bem Dabchen, und ber Bater murbe immer wieber quitt burch ben Buben, ben er als Beifel bei ben Dhren bielt. Muf biefe Beife fuchte jebe Partei

den Krieg auf den feinblichen Boden zu spielen und ich philosphirte im Wegfahren und dachte, gerade so muffen die Bolter ihre haut hergeben, wenn die Großen entzweit sind. — Sauk hat nichts Merkmurdiges, als daß die herrschaft hier Mittag machte. Die Wirthin saß mit sieden Sohnen dei Lische um eine Schffel Saurekaut, mit dem Fleisch jenes Thieres, von dem ein heitiger Antonius den Junumen hat und das die matzädäsischen Brüder eicht effen wollten. Die Wirthin behauptete, die döhmischen seine größer und hätten mehr Speck als die sächsischen, und ich schwieg darüber, da ich den Patriotismus jedes Landes ehre. — Es ist hier sehr viel falsches Geld im Umzlauf, auf manchen Münzen steht 30 Rreuzer und die Leute nehmen sie nur für sechs; dabei sind sie so groß und schwer, daß man fär einen Thaler ebenso gut einen kupfernen Keffel eintauschen könnte. Ich halte dies für eine sehr weise Eint eichtung der Regierung, da man auf solche Art immer weniger ausgibt, als man hat, worin eigentlich das ganze Geheimnis der Blowomie besteht u. s. w.

Diefe Auszuge hatten ben 3med, von ber Dannich= faltigeeit in Zon und Inhalt der Schrift einen ungefah: ren Begriff au geben. Aber bies Buch, welches man faft ein humoriftifches Miniatur= Conversation : Leriton ber Ge= genwart, eine geiftreiche fociale Sibel fur die großen Rinder Diefer Belt nennen mochte, bat manche gehaltvollere Dar: tien als die mitgetheilten aufzuweisen, nur daß fle aus manderlei Grunden fich weniger für theilweife Auszuge eignen. Dahin gehoren bie Betrachtungen bes Berf. über bie focialen und politischen Buftande ber Gegenwart, über bie religiofen Spaltungen, über Liebe, Freundschaft und Che, die humoristische Darftellung der grafenberger Baffercuren, bas Gefprach mit bem gefpenftifchen, fomnambus len, nachtwandelnben Schlafrod, ble Auftlarungen über Die polnische Wirthschaft in Galigien, über den Abel, über Die falfchen Begriffe von Ehre und über die Industrierit: ter, benen ein ganges Capitel gewidmet ift, welches frei: lich gar gu abrupt baftebt, wie einer jener feltfamen ein: gelnen Granitblode, auf bie man hier und ba in unaes birgigen Cbenen ftoft, ohne fich ertlaren ju tonnen, wie fie dahin gefommen find. Man hat bereits ben Argwohn ausgefprochen, bag biefer "Cancan" eigentlich von gar feis nem Ebelmann herrubre und femit die Angabe auf dem Titel nur eine Doftification fei. Jedenfalls ift aber ber Berf. ein Mann, ber bie bobern Girtel ber abeligen Gefellichaft, besonders in Ditreich und speciell in Prag, ges nau tennt, wovon die Mittheilung mancher Gebeimges fcichten zeugt, bie nur bem Gingeweihten zuganglich fein Bonnten. Gin literarifches Bewußtfein lebt in dem Mutor allerbings; babin beutet bas Borwort, babin ber aus: gesprochene Bunich bes Berf., daß man feine Schrift in Die Rategorie ber modernen Literatur verweisen moge, und bag dies die größte Ehre fei, auf die er Anspeuch mache. Die Bafedow ben Elementarunterricht ben Kindern durch Spielereien und Rafchereien beigubringen fuchte, fo fucht der Berf. die ermachsenen Rinder der vornehmen Welt fpielend ju belehren und belehrend mit ihnen gu fpielen. Da es fo viele Sinne als Ropfe in Dentschland gibt, wird auch dies vieltopfige und vielfinnige Buch, welches nicht felten feine weißseidenen Sandschuhe auszieht und bie nadte Mephiftophelestralle hervorftredt, fein Publicum finden. Es werben fic auch über biefe Schrift Manche

årgern, denn worüber årgerte fich ein Deutscher nicht? Ein Autor bat von einem Stud bes weitlaufigen Literas turbobens Befit genommen, bas er nun in einer Beife bewirthichaftet, Die er auch feinem neuen Rachbar, ber ihm vielleicht ohnehin loftig ift, auforingen mochte. Dies fer aber nimmt barauf gar feine Rudficht; et laft im ber Art, wie er fein Stud Literaturboben anbaut unb bewirthschaftet, Reigung, Laune und Individualitat malten; fein Rreis von Freunden, Bermandten und Gefells fcaftern ift ohnehin ein gang anderer; biefen, ibm felbft bebagt die neue Ginrichtung, nur det altere Rachbar fühlt fich durch des neuen Colonisten Art und Beise überrascht. verlett, empfindlich berührt, in feinen Anfichten gelidet. verwirrt, incommobirt. Dort ift eine Mauer aufgeführt, Die ihm eine angenehme Aussicht auf Beld und Balb verbaut, bier ein Schattiger Baum gefallt und baburch eine unangenehme Musficht auf Stallung und Gerulle eroffnet worben. Seute hat der neue Berr Nachbar große glanzende Gefellichaft; prachtvolle Equipagen fabren bei ihm vor; Grafen, Barone und icon geschmudte Damen fleigen aus; er felbft empfangt fie im eleganten Frad, bie Sande von Ringen bligend; die Dufit spielt auf, der Tang beginnt - Gott! welche affectirte Bornehmthuerei, welch ein Aufwand, welch ein Larm! Morgen geht berfeibe herr im Schlafrocke auf bem Dofe fpagieren, befichtigt die Stallungen felbft, bietet den Groffnecht um Tabackfeuer, plaudert mit ber Rieinmagd, fchergt mit Grethel und Liefel, welche bie Rube melten - Gott! welche profaische Nuchternheit! welche Philisterei! welche grenzenlose Gemeinheit! Ja, wer es in Deutschland auch nur Einem Nachbar, geschweige benn beiben, rechts und links, recht machen konnte! - Dhne bem "Cancan" ben Berth einer tuchtigen ehrlichen Production beilegen zu wollen, gehört er doch zu benjenigen Schriften, beren Raisonnement etwas von einer tuchtigen ehrlichen Production in sich hat. Es ift ein kedes, frisches, etwas unbanbiges und ungezogenes, hier und ba zu gefconthiges und lockeres Buch, aber jedenfalls von einem individuellen Typus und einer Menge von inhalt =, charafter = und gedankenlosen Schriften vorzuziehen, welche sich in die Beuft werfen — obaleich fie keine haben — und fich wie ein bombaftischer Schauspieler auf bas Berg fchlagen obaleich fie teins besigen - und dabei, daß fie Productio: nen feien, laut der Belt in die tauben Ohren rufen.

hermann Darggraff.

### Literarisches aus Danemart.

Eine tobenswerthe Erscheinung in ber theologischen Litmature Bamemarks ift folgende Schrift: "Commentar over Pankle Berv til de Galater", von R. Moeller (Kopenhagen 1841). hinsichtlich der mit der Untersachung von der Abfassungsgelt und dem Orte des Briefes an die Galater zusammenhangendem Frage von den Lesern, denen der Brief zunächst bestimmt war, tritt der Bischof der namentlich von Dr. Mynster vertheidigten Dopothese bei, daß der Name Galatien im Reuen Arsteile der nicht allein das eigentliche Galatien, sondern auch Abstile der angrenzenden Lande, Lykaonien, Pisten und Isaurien nehm den der der in ichgenden Sieden Antischien, Lykao, Isonium aumsatz, und daß die christlichen Gemeinden, an melche Baulass

ben ermahnten Brief fchrieb, auf ber erften Missionsreise bes Phutus gestiftet worben. Des Briefes ganger Inhalt, meint Dr. Morder, gebe gu ertennen, bas berfeibe nicht an neugepflangte Gemeinben gefchrieben ift. Der Ort ber Abfaffung beffelben fei entweber Korinth ober Copefus gewefen. Befonders befries Digend ift bie an mehren Orten im Commentar vielfeitig ausgeführte Darlegung ber Pauliniften Lehre von bem Berhaltnis swifden dem Gefet und bem Evangelium, welche ben Daupts puntt im Briefe an die Galater bilbet. Aber andere bogmas tijde Puntte, g. B. über ben Berfohnungetob Chrifti, außert fic ber Ertiarer biefes Briefes turg und unbestimmt. Deffens ungegetet gebort biefe Schrift gu benen, melde burch ben Beift und Charatter, ber fich barin ausspricht, ben Befer angieben muffen. Ihr Berf, bat bie Aufgabe, die er fich gestellt, mit Rube und Confequeng gu lofen gefucht. Geine Schreibert zeichnet fich burd Rlarbeit und ciaffifche Simplicitat aus. Endlich verdient auch der milde und liebevolle Beift, der über bie gange Schrift verbreitet ift, die Unparteilichfeit und Billigfeit, womit frembe und abmeichende Anfichten beurtheilt worben, unter bie Borguge gezählt zu werben, welche zu bem angenehmen Ginbruck, ben man beim Befen biefes Commentars empfangt, nicht wenig beis tragen. Sprache und Darftellung tragen ein echt nationales Gepräge.

Bolgenbe Schrift: "Den norfte Statsforfatnings hiftorie og Baefen", von Munch : Raeber (Ropenhagen 1841), hat in Danemart großes Intereffe erregt. Diefelbe beginnt mit einer gefdichtichen Uberficht ber Entfiebung ber normegifchen Ber-faffung. Der nachfte Abichnitt: "Der Staatsverfaffung Be-fen und geschichtliche Entwickelung", bebt mit ber Bemerkung an, bağ es nicht gang richtig ift, wenn bie norwegifche Consflitution im §. I bee Grundgefebes als eine eingeschrantte Mons archie bezeichnet wird. Der Berf. meint, bas, ba bie Bers faffung von einer bemotratifchen Dacht, welche mit unbefchrants ter Sewalt wirfte, gegründet wurde, fo ift auch bas demofra-tifche Princip barin bas herrichende. Er geht von ber Borausfegung aus, bas die Bolter, fobalb fie aufgetlart find und ihren natürlichen Reigungen folgen tonnen, alle Demotraten find, wie es jum Metter ber Ronige gebort, Ropaliften zu fein. Er beruft fich barauf, bas bie Rationen, eine nach ber anbern, fich heutzutage bemotratifche Berfaffungen geben, und meint, bies fei femol das Raturtichte als bas Sicherfte. Er will übrigens nicht behaupten, daß bas Princip ber Boltsfouveraines tat bas unbedingt befte ift. Denn fur Staaten, Die entweber auf einer febr niedrigen Stufe sittlicher und intellectueller Ents widelung fleben ober melde burch bie Laune bes Schicfals aus febr ungleich gearteten Theilen gusammengefest find, ift eine Staatsverfaffung, welche ben Ronig als die Spiec aller Dacht aufftelt, bie paffenofte. Aber er fügt bingu: "Bir Rorweger tragen die Meinung, bag wir unter teine ber Rategorien geboren, welche die Rothwenbigfeit mit fich bringen, die tonigs liche Gewalt zur michtigften Stüge bes Staates zu machen, und wir betwachten baber ben §. 79 unfers Grundgefeges, nach welchem ein Befchuß in Befehgebungs-Angelegenheiten, ber auf brei verfciebenen, orbentlichen Storthings unveranbert anges nommen worben, auch ohne tonigliche Sanction gefestiche Rraft erhalten foll, ale ben glangenbften Ebelftein, ben wir une nie entreißen laffen werben." Es ift übrigens nicht bios biefer Ars tifel, melder ber normegifden Berfaffung einen mehr bemetras tifchen Charafter gibt, als bie meiften übrigen conflitutionnellen Berfaffungen ibn haben, fonbern die Controle ber Regierung, melde ber Bolfevertretung gutommt, hat eine befondere Mus: behnung baburch erhalten, baß ber 6. 30 bes Grundgefebes die Mitglieber bes Staatsraths verantwortlich macht, nicht allein wenn ein toniglicher Befchus, wogegen fie unterlaffen haben gu proteffiren, wiber die Staateform ober bie Reiches gefehr freitet, fondern auch wenn berfelbe bem Reiche augen-icheinlich ichablich ift; gleichwie bie Macht ber Bolfsvertretung baburch eine besondere Starte gewinnt, baf ber Richterftubl, nor melden die toniglichen Rathgeber geftellt merben follen,

in ihrer Dehrheit aus beren eigenen Mitgliebern (namlich aus bem gangen Gefegthing) befteht; ber zweite, aber weniger gabts reiche Beftanbtheil ift bas Dochfte : Gericht. Befonbers lehrreich ift, mas ber Berf. von bem normegifchen Bablgefete fagt. Er geigt, baß bie außern Gigenfchaften, welche nach bem norwegifchen Grundgefet bas Recht bedingen, an ber Bahl bee fous verainen Bolterathe Theil ju nehmen, ober felbft einen Ebeil biefes Raths auszumachen, weber bie intellectuellen noch bie moralifchen Gigenichaften, auf welche es antommt, wenn er bas allgemeine Bohl wirtlich foll forbern tonnen, verburgen. 3a, er gefteht ein, bas in biefer Beziehung bie Barantien nach bem norwegifchen Grundgefete noch fomacher als die der meiften andern conflitutionnellen Staaten find. Beit entfernt, Die große Musdehnung, welche bas Bahlrecht und bie Bahlbarteft in Rormegen erhalten bat, für einen Borgug angufeben, findet ber Berf. es fogar bebentlich, bas man baburch bem allgemeinen Babirecht fo nabe getommen ift. Die Erfahrung bat inbeg gezeigt, bag burch bas Storthing viel Gutes und Erfpriefliches ausgerichtet worben, bag Ginficht und Tuchtigfeit fich barin bervorgethan und bag biefe Gigenschaften, wenn auch gleich nicht bei allen Storthings in gleichem Grabe, fich gettenb gu machen gewußt haben. Bas ber Berf. ju Gunften ber indis reeten Bahl, welche bas norwegische Grundgefet gulaft, anfahrt, verbient Beachtung. Aus Dem, was ber Berf. angeführt hat von ben Bersuchen, die gemacht worben finb, um Rorwegen ein 3meitammerfpftem gu verschaffen, erfieht man, bag er, tros feiner bemotratifden Dentweife, ein foldes Gegengewicht gegen die eigentliche Boltstammer nicht unbebingt verwirft. Doch bemerkt er gang richtig, bas bas 3weitammerfpftem fic, nach ben norwegischen Berhaltniffen, auf teine bem 3wect entipres dende Beife gu Stande bringen laft, weil die Glemente bagu fehlen. Die normegifche Gefengebung fur bie Preffreiheit finbet or. Mund : Raeber bodft unficher und mangethaft. Die auf bas Princip ber Boltsfouverainetat gebauten Berfaffungen haben in feinen Augen vor allen andern ben Borgug. Wunbern muß man fich aber barüber, bag ber fonft fo eifrige Freund ber Areibeit bie Beidmornengerichte permirft.

Richt ohne Berbienft ift D. P. Giefing's Schrift: Deportationscolonier og Dbbsftraffe" (Kopenhagen 1841). Das Buch enthalt eine Sammlung verschiebener Abhands lungen, welche mehr ober weniger bagu bienen, Fragen von großem Intereffe aufguhellen. Doch barf man barin teine burchgreifenbe Unterfuchung vom Befen ber Deportationsftrafe, aus einem allgemeinen legistativen Standpunkte aufgefaßt, ers warten. Das erfte Capitel enthalt einen Auszug aus Bloffes ville's Gefcichte ber englifchen Strafcolonien in Auftralien. Darauf folgt eine Urt Rritit einiger Gingelnheiten in ber Uns fundigung bee Conferengrathe Derfteb von Ch. Eucas Saupts werf von ber Tobesftrafe und ber Straftheorie, welche biefer Berf. bas Repreffivfpftem nennt. Der Standpuntt bes ben. Bieging ift übrigens empirifch und er fcheint fich gunachft bie Aufgabe gestellt zu haben, einige brauchbare Materialien zu liefern für die Bahl einer Stelle, wo eine banische Deportationecolonie angelegt werben tonnte, unter ber Borausfehung, bas bie Deportationsfrafe an bie Stelle ber Tobesfrafe gefest' werben muß. Der Berf. betrachtet bie Tobesftrafe als ungerecht in ihrem Princip und meint, das Deportation die Beife ift, worauf die bisher am Leben bestraften Berbrecher ihre Miffethaten fühnen follen. Die von ihm vorgeschlagene bauifche Deportationscolonie follte, nach feiner Anficht, eine formliche 3wangsarbeitsanstalt fein. Das zweite Capitel, welches von ber Unzuläffigfeit ber Lobesstrafe handelt, enthält nichts Reues. übrigens wagt es ber Berf. nicht, Die Tobesftrafe unbebingt gu verwerfen.

Eine englische Ansicht über Rotted. Rotted's Beitgeschichte ift unter bem Titel "General hiary of the world. By Charles von Rotteck. Translated from the German and continued to 1840" (4 Banbe) in bas Englische überfest worben. Gin britifcher Rrititer bemertt bei Diefer Gelegenheit: "Dit Recht tann von biefen Banben ber Ausspruch gelten, baf ,the translation needs to be translated. Bir mollen nicht unterfuchen, ob bies von ber Unfabigfeit bes Aberfebers, Rotted's Transfcenbentalismen gu erfaffen, bers rührt, ober von einer gu befdrantten Renntnis ber Dutfemittel ber englischen Sprache; aber fei es bie eine ober bie andere Urfache, ober beibe, bie Biebergabe berjenigen Partien, welche auf eine philosophifche Bebeutung Unspruch machen, ift eine gum größten Theil unverftanbliche Paraphrafe." Der Bericht: erfatter meint weiterbin, bas man zweifeln muffe, ob biefe allgemeine Gefchichte je ben Beifall bes englischen Publicums gewinnen tonne. In feinem Sabel halt er fich inbef nur an gewiffe Eigenthumlichteiten ber Auffaffung, an Gingelnheiten. Go tabelt er g. B. bie Bemertungen Rotted's über ben Pentas teuch. "Die mofaifchen Dentmaler", fagt er, "geboren nicht in die allgemeine Geschichte; sie beziehen sich auf bas specielle Berhaltnis eines Binnenvoltes, eines Bottes überbies, beffen politisches System vorzüglich barauf gerichtet war, bas Bolt von ben umwohnenben Boltern abzuschließen. Bir find weit Davon entfernt, bas Recht ber Rritit, bie Ratur ber miratels haften in ber Bibet ermannten Begebenheiten zu erforiden, abs leugnen gu wollen; aber ber Rriticismus ift teine Befchichte und bie Bermifchung beiber in biefem Berte macht beibe bes fowerlich und verbachtig. Das namtiche Spftem, welches Rot-ted verleitet, Mues, was in ben biblifchen Sahrbuchern munberbar ericeint, zu verwerfen, verleitet ibn auch, Alles zu vers werfen, mas in ben Erinnerungen anderer Boller romantifc ericeint. Mis Beifpiel führen wir feinen Bericht über Corus an, ber fo mager ift, als er nur immer fein tann, und feine Bemertungen über bie affprifchen und babplonifchen Reiche. In einer allgemeinen Befchichte ber alten Rationen follten wir na: turlich auch Betrachtungen über ihre Gewerbthatigkeit, ihren Danbel, ihren gegenscitigen Bertebr erwarten; benn wie heeren mit Recht bemertt, bie gegenseitige Abhangigfeit ber Bolter bewirtt bie Einheit ihrer gemeinfamen Gefchichte. Aber bie Bortidritte bes Danbelsvertehre und beffen civiliftrende Ginfiuffe find in biefen Banben taum ermahnt. Diefer Rangel ift um fo auffallenber, ba Rottect ertlart, feine Rethobe fei fewol ethnographisch ale fonderoniftifch; und boch gibt es tein Gtement, welches fo fichtlich bagu nothwendig mare, in irgenb einer hiftorifchen Rategorie Drt und Beit combiniren gu tonnen, als bie aufern Begage ber Boltericaften gueinanber. Der Aufmertfamteit, welche heeren biefem Puntte gewibmet bat, ift ber große Erfolg feiner Danbbucher vorzüglich gugufdrets ben." - ,,Rotted ift wefentlich ein Analytiter; fein Gp= fem ericeint in der Grundlage unwahr; er pflegt talte Abs Aractionen por uns hingupflangen — wir wollen lebende Dens fchen; feine Analyse mag Thatsachen zu Lage forbern — wir begehren, baß biefe trochenen Glieber leben follen; er zeigt uns bas Dafein von Rationen und Begebenhelten gu verschiebenen Epochen - wir aber verlangen gur Ergangung bie funthetifche Babigteit, welche jeber Periode ihre wahrhafte Stellung, ihre detliche Barbung, ihre eigenthumliche Bebeutung, ihren Bulams menhang mit ber Bergangenheit und ihre binweisung auf bie Butunft anweift. Rurg, anftatt baf bie Befchichte anfangen foll Philosophie gu lebren, wunschen wir gu feben, baf bie Philosophie Auslegerin ber Geschichte fei." Es ift übrigens tar, baß ein Brite Rotted nie gerecht und unparteifch wurdigen tann, weil biejenigen politifden Elemente, welche fur Deutsch= land und fur welche Deutschland ju gewinnen Rotted's rubm: liches Beftreben mar, in England bereits in reichlichem Dafe porbanben find. Unfer meifer britifcher Rritifer hatte, um feine eben ausgesprochenen Principien felbft zu bethatigen, Rotted in feiner Beitftellung, in feiner localen Bebeutung und garbung, in feinem Berhaltniß gur Bergangenheit, Gegenwart und Bu-tunft ber beutichen Ration, turg ibn als einen lebenbigen

Menfchen, und nicht blos gleichfam als Abftractum binftellen

### Bibliographie.

Aue, Hartmann von. Der arme Heinrich. Zu vorlesungen und zum schulgebrauch mit einem wörterbuch herausgegeben von W. Müller. Gr. 8. Göttingen, Dieterich.

Bacherer, G., Duft ber Blume ber Mitte. 8. Darme ftabt, Leete. 25 Rgr.

Bibliothet für moberne Politit unb Staatswiffenfchaft. Bergusgegeben von R. Riebel. Res Deft: v. Ballers ftaaterechtliche Grundfabe. - Auch u. b. E.: R. E. v Sals Lers ftaatsrechtliche Grunbfage. Rach beffen Reftauration ber Staatswiffenschaft bearbeitet und beleuchtet von R. Riebel. Gr. 16. Darmftabt, Leste. 20 Rgr.

Brefeld, Maturitat in Bezug auf Freiheit und Zurechnung für Gesetzgeber, Criminalisten und Staatsärzte. Gr. 8. Münster, Deiters. 1 Thir.

Bulwer's, E. E., fammtliche Berte. 41fter bis 43fter Banb. Banoni. Aus bem Englischen überfest von D. v. Cgarnowsep. 3 Theile. — Auch u. b. A.: Banoni. Bon G. E. Bulmer. Aus bem Englifden von D. v. Cgar: nomsty. 3 Theile. Gr. 12. Machen, Maper. 3 Thir.

Beftmann's, Meifter Traugott, Leben. Bon ihm felbft mitgetheilt und herausgegeben von 3. Rorner. 8. Beipgig,

Rlintbarbt. 71/2 Rgr.

Geschichte ber Guropaifden Staaten, (18te Lief. 2te Abth.) Gefchichte Frankreichs im Revolutionezeitalter, von B. Bachs: muth. Iter Speil. — Zuch u. b. A.: Gefchichte Frantreiche im Revolutionszeitalter von 2B. 2Bachemuth. 2ter Abeil. Gr. 8. Damburg, Fr. Perthes. 2 Thir Rgr.

Suttom's, R., bramatifche Berte. Ifter Band. charb Savage. Berner. 8. Leipzig, Beber. 1 Thir. 20 Rgr. Dugi, &. 3., über bas Befen ber Gletfcher unb Bins terreife in bas Gismeer. Gr. 8. Stuttgart und Aubingen, Cotta. 1 Thir. 5 Rgr.

Samey, A., Gebichte. 2te vermehrte Auflage. 8. Strafe burg, Schuler. 5 Rgr.

Morier, 3., Der Mirga. Aus bem Englifchen von D. v. Cjarnowsen. 3 Theile. 8. Berlin, Dermes. 3 Thir.

Duller's, D., geiftliche Erquidftunben. Mufs neue bers ausgegeben und mit einem furgen Bericht von bem Leben und Schriften bes Berfaffere vermehrt von 3. G. Ruswurm, 2te verbefferte Auflage. 8. Luneburg, Derold und Babiftab. I Ablr.

Necker de Saussure, Mme. Die Erziehung bes Menfchen in feiner fortichreitenben Entwidelung. Gine gefronte Preisichrift. Aus bem Frangofifchen überfest von ben Pfarrern 2. Dverbed und g. Smidt. Ifte Lieferung. 16. Bieles felb, Belbagen u. Rlafing. 10 Rar.

Rhobe, &. E., Gebrangte überficht ber Revolutionen ber Erberufte bis gur mofaifchen Pflanzenfcopfung und ber in ben Schichten ber Erbe begraben liegenben Thier: und Pflangens icopfungen ber praabamitifchen Borwelt. Rebft einer Ginleis tung jum richtigen Berftanbnis ber Geogonie ber Genefis. 8. Darmftabt, Leste. 10 Rgr.

Stober, A., Dberrheinisches Sagenbuch. Gr. 8. Straßs burg, Schuler. 4 Thir.

Elfaffifches Boltsbuchlein. Rinber : unb Bolts: liebchen, Spielreime, Spruche und Marchen. Gr. 8. Strafe burg, Schuler. 15 Rgr.

Stober, R., Erzählungen. Befammtausgabe mit Beichs nungen nach Profeffor Richter b. j. 2ter Band. Gr. 12. Dresben, Raumann. 1 Abir.

## literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Nr. 132. -

12. Mai 1842.

#### Sniana.

Rob. Herm. Schomburgk's Reisen in Guiana und am Orinoco während der Jahre 1835—39. Herausgegeben von D. A. Schomburgk, und mit einem Borwort von A. von Humboldt. Leipzig, G. Wigand. 1841. Gr. Ler. 8. 6 Ihr. 20 Ngr.

Der Nationalftolg ber Englander gibt zu vielen Rlagen Beranloffung, allein er verbient eine nachsichtige Beurtheilung, porausgefest, bag er fich im Auslande nicht auf die ungiemliche Weise breit macht, welche unsere Borvater weit gebulbiger ertrugen ale wir, die endlich jum Bemuftlein ber Boltebebeutung gelangt, frembe Unmagung und Unget nicht langer anstaunen als geniglen Ausbrud boben Selbstgefühle. Bei genauer gewordener Bekanntichaft ift ber Rimbus verschwunden, ber es ebedem jebem in Deutschland reisenden Briten leicht machte, die topifche Rolle des Molord ju fvielen , und die Urtheile achlreicher und icharffichtiger Beobachter über England und fein Bolt werben nicht langer durch das Gefühl ber Dich: tigfeit bestimmt, welches ben Unterthanen eines fleinen Reichsfürften bes ehemaligen Deutschlands naturgemaß ergreifen mußte, wenn er ben englifden Boben jum erften Male betrat. In manchen beutschen Provingen bat fich bie Stimmung fogar jur entgegengefehten umgestaltet, benn man verbirgt taum die große Abneigung gegen Englands Politik, Sandelsgeift und Sitte, außert fich wol auch mit Behaffigfeit über biefe. Bei ruhiger Ermagung wird aber jeder Billige jugeben, daß eben jener große Stolg Bieles und Gewichtiges fur fich habe, und bag er in jedem Englander, wie boch oder niedrig er ftebe, nothwendig burch ben Anblid einer politischen Große ges wect werden muffe, die gwar möglichermeife ihren Bobepuntt erreicht haben mag, aber in ber neuern Geschichte mirgend ihres Gleichen bat. Bon ber Natur minder freigebig bebacht als bie meiften Staaten bes naben Reftlandes, bat Britanien bennoch ein entschiedenes übergewicht errungen burch ben fuhnen Unternehmungegeift und ben unermublichen Rleif feiner Bewohner. Dogleich ein unbedeutender Dimet im Drean, beherrscht es boch alle Meere, führt an entgegengefesten Orten ber Erbe Rriege, und wo es die Baffengewalt nicht anwenden tann, ba versteht es die Beiter burch seine Industrie an fich ju

knupfen, ober fie burch seinen handel, ber so weit reicht, als Schiffe irgend segeln konnen, in Abhangigkeit zu erbalten.

Eine der breiteften Grundlagen Diefer Große, Die mir, jur Lobrede bier teineswege berufen ober geneigt, nicht weiter zu erortern haben, ift der Befit weit ausgedehntes Colonien, die, in verhaltnismaßig fruben Beiten begrundet, fast immer mit vieler Umsicht verwaltet worden find. 3mar berricht in letterer Begiebung manche Berichiebenbeit ber Deinungen und Rlagen, nicht nur einzelner Unfiedler, fondern ganger Rorperschaften gegen bie Regierung bes Mutterlandes, tonen ebenfo aus Canada wie aus bem Suben von Neuholland; allein, wenn auch im Einzelnen gefehlt wird und bei bem ungeheuern Umfange biefes Colonialreichs Disgriffe nicht ju vermeiben find, fo rechtfertigt boch ber Buftand ber lettern im Gangen und Großen die befolgten Grundfate ber Bermaltung. Die englischen Niederlaffungen haben fcon durch die Motiven, welche gu ihrer Begrundung führten, Bieles vor benienis gen des Alterthums und mancher europäischen Bolfer unserer Beit voraus. Gie find nicht wie jene Griechenlands burch Burger entstanden, welche eine machtige poli= tifche Partei aus ihrem Baterlande vertrieben batte, find, mit wenigen Ausnahmen, nicht nach Romerart angelegt, um halbunterworfene Bolfer ju gugeln, fonbern fie murben fast nur in ber Absicht gewählt, ber raftlosen Indufirie bes Mutterlandes neue Martte ju fchaffen, von wels chen man nothigenfalls andere Theilnehmer ausschließen tonnte, und fich des Alleinhandels mit den Erzeugniffen ferner und schwer zuganglicher Bonen zu bemachtigen. Unbefummert um die zeitig laut gewordenen Miderfpruche gegen biefes Spftem, haben bie verschiedenen Regierungen Englands es fich immer angelegen fein laffen, neue Rie berlaffungen gu begrunden, altere gu erobern ober burch Abtretung ju erigngen. Streng genommen, hat Glifabeth biefes Berfahren vorgezeichnet. Die machtige Gonnerin ber Drate, Raleigh und Rarborough murbe nicht burch Prunkfucht oder einfeitige Reugierde veranlaßt, weite und toftspielige Entbedungen ju veranstalten ober boch ju be-Schuben, sondern fie batte mit gewohntem Scharffinn, em fannt, daß England nur als Seemacht unter ben Staaten Europas einen boben Rang gewinnen tonne, foldes aber ohne ben Befit großer und blubenber Colonien nicht au

erreichen sei. Drei Jahrhunderte haben in dieser Beziehung nur insofern Abanderungen erzeugt, als inzwischen übers seelsche Reiche zu Armmern fielen oder ihre Gebieter wechselten und die Ansicht Bestätigung und daher praktissiche Aussährung erhielt, das auch solche Colonien für das Mutterland von größter Wichtigkeit sein können, die diessem hinsichtlich des Klimas ahnlich sind und mit ihm viele Erzeugnisse gemein haben. Das insularisch gelegene, mit einer gewaltigen Flotte versehene und in unübersehlischen Dandel verstrickte England sindet auch jeht noch die einzige Stütze seiner schwindelnden Größe in der Ausbehnung seiner Herrschaft über solche Länder, welche der productiven Thätigkeit des Mutterlandes neue Abstüsse darbeten, und unterstützt daher mit startem Arm seinen Dandel, seine Schiffabrt und seine Colonien.

Sandel, feine Schiffahrt und feine Colonien. Ungeachtet unter allen Regierungen und Spftemen in England bie Uberzeugung von der Bichtigfeit überfeeifcher Befigungen fortbeftanden, fo hat unter bem Bolte bennoch bis vor wenigen Jahren eine große Unwiffenheit über die Colonien, ihre Große, Berhaltniffe und Dulfemittel ges berricht. Gine mit Borurtheilen erfallte Partei bestrebte fich biefelben als ichabliche Ausmuchfe barguftellen und fand wol auch beim Bolte Gebor, bem es an Mitteln richti= ger Ertenntniß gebrach. Unter ben altern Werten über Die Colonien findet fich namlich wenig allgemein Brauch= bares und vollig Buverlaffiges und nichts Erfchopfendes, benn die Dehrjahl ber Schriftsteller war ju oberflächlich ober aus Parteiabfichten gu unredlich, um treue und um: faffende Schilderungen ber Rieberlaffungen und ihrer Bewohner ju geben. Indeffen find feit ungefahr feche Jah: ren auch in biefer Sinficht große Beranderungen vorge: gangen. Die Colonien und die mit benfelben verfnupften vielartigen Intereffen haben fich ber offentlichen Aufmertfamteit gleichfam aufgezwungen, viele ehebem vernachlaf: figte Fragen angeregt, fogar ble Lofung berfelben gur uns abweislichen Bedingung ber Bolksmohlfahrt erhoben. Cben biefe ernfte Berudfichtigung, welche wiederum entscheibend für die Entwickelung ber Rieberlaffungen felbft fein wirb, bat burchaus nichts Bermunberliches, wenn man erwägt, wie tief manches alte und fcheinbar festbegrundete Berbaltnig bort burch neue Ereigniffe erschuttert worben ift. Die wesentlichsten find leicht aufzugahlen. Für Weftinbien war es die Aufhebung ber Regerftlaverei, fur bas britische Nordamerika ber lette canadische Aufftand, für Subafrita der Rrieg mit den Raffern und die Auswanberung ber hollandischen Unfiedler nach Port : Ratal, für Auftralien endlich die jum erften Dale geschehende Uns menbung bes Spftems von Batefield. Der lettere Berfuch' jumal ift mit allgemeinem Untheil betrachtet worden, benn fein Belingen bewies auf bas unwiberlegbarfte, bag es wol moglich fei, große Nieberlaffungen auf einmal gu begrunden, und gwar ohne andere Belbmittel als folche, welche die Staatbregierung burch Bertauf ber von ihr in Befft genommenen Landereien erlangt und ausschließlich auf die fast toftenfreie Berbeischaffung von Colonisten und auf Einrichtungen und Berwaltung ber Colonie felbft berwendet. In diefen lebhaften Regungen hat die Preffe

Theil genommen, mehre talentvolle Schriftfteller und eis nige angesehene Beitschriften wibmeten feit einigen Sabren ben Colonien ihren gangen Ginfluf. Montgomery Martin verfolgt als Lebenszweck bie Untersuchung und Schile berung ber lettern und tofte, ohne Beiftanb, burch fein großes Wert eine Aufgabe, welche felbft ber Staatswegles rung von jebet ju umfaffend vorgetommen fein mag, indem sie sich niemals mit ihr ernftlich befaßt hat. Der ehemalige Gouverneur von Canada, Graf Durham, ist zwar gezwungen worden einer übrigens unbilligen Opposis tion zu weichen, allein er hat für die Colonialregierung Grundfate aufgestellt, die theilmeife fcon jest befolgt merben und um fo unbedingtere Unwendung finden, je mebe ibre Richtigkeit die Anerkennung unparteilicher und fachvers ständiger Beurtheiler erhalt. Auf ben Gang ber Bermals tung ist diese genauere Renntnif der Colonien nicht ohne Einwirtung geblieben. Dan weiß, daß ebebem ein erheblicher Unterschied gemacht wurde hinfichtlich ber Berechtigungen britischer Unterthanen, je nachdem fie bem Ducterlande oder den überfeeischen Pflangstadten angehorten. Selbst bie offentliche Gerechtigkeit wurde nach Gefeten und Formen verwaltet, die taum abweichender fein tonnten. Jest frebt bie Regierung nach moglichfter Ginfache heit und lagt fich durch die Opposition ganger Colonien ober einzelner Stanbe in benfelben nicht abfcprecken, ben Plan volliger Gleichmachung zu verfolgen, ber, im Salle vollständigen Gelingens, alle Blieder bes ungeheuern Reichs durch das Band gemeinsamen Rechts und Intereffes verbinden unb, wie Sheriban es ausbruckte, "bas Licht und Leben britischer Unabhangigkeit" auch ben Ent= legensten verleihen wird. Um die febr in das Einzeine gebenden Renntniffe ju erlangen, obne welche eine Roche rung ber Colonialintereffen burch zeitgemaße Beranberungen nicht möglich ichien, bat die Regierung feine Ausgaben gefcheut. Die parlamentarifchen Unterfuchungen über die fogenannten Colonialfragen fullen manchen Folioband und toften große Summen, allein für Untersuchungen an-Drt und Stelle ift noch weit mehr ausgegeben worben. Es ist wol nie zur genauen Kenntnis des Bolts gelangt. wie viel nur bie Reifen an der afrifanischen Beftente, bie Beschickung der dortigen Sauptlinge, die benfelben gemachten Geschenke und die mit allerlei Eingeborenen am geknupften Berbindungen gekoftet haben mogen, welche fammtlich boch nur vorbereitenbe Schritte gu jenem großen, mit fo viel Energie angegriffenen Projecte der Unterbriedung alles Stlavenhandels maren, bas wiederum nur einen, wenngleich mefentlichen Theil ber ben Colonien angewens beten Thatigfeit ausmachte. Über vielen in das biploma= tifche Gebiet ftreifenben Unternehmen gum Bortheile und jur Sicherung entlegener Nieberlaffungen liegt ber bichte Schleier bes Geheimniffes. Welche Forschungen bie inbifde Regierung im tiefften Innern von Sochaffen burch fühne und wohlgewählte Danner anftellen laft, welche geheime Berbindungen fie in taum juganglichen gandern befist und welche Renntniffe ihr gu Gebote fteben magen, erfahrt man bisweilen gang gufallig und auf ben munberlichften Umwegen. Wo bie Berefchaft minber ge-

fahrbet ift burch intrigutrenbe Rachbarn, wo biefe gang fehlen oder boch machtlos ericheinen, verliert jene fich überall regende Thatigkeit ben politischen Anstrich und tritt als geographifche und allgemein naturbiftorifche Forfchung auf. Abgefehen von ben großen Seereifen von Droen, Ring, Figrop, Boron, Rog u. A., welche alle in bie letten 15 Jahre fallen und mit bem Intereffe ber Colonien nicht in geraber Berbindung fleben, find große und ergebnifreiche Erpeditionen faft in allen meniger gefannten, ber britifchen Krone unterworfenen Lanbern ausgeführt worben. brauchen in diefer Begiehung wol nur an einige ber wich: tigften ju erinnern: an ben Bug bes Dr. Smith vom Cap ber guten hoffnung bis über ben Bendefreis, Die Reifen bes ungluctichen Dr. Belfer in Inbien, des Das jor Mitchell im Innern von Neuholland. Abgefehen vom naturgeschichtlichen Intereffe, welches biefe Reifen befigen, waren fie fur bie nahegelegenen Colonien von größter Bichtigfeit; die erfte bewies, daß die Capcolonie, fobalb bie Regierung es irgend beabsichtige, von Buften unauf: gehalten, fich werbe nach Rorden ausbreiten tonnen, und fand Wege ju einem noch unbenutten aber vielverfprechen: den Sandel mit bem tiefen Innern Gubafritas; bie gweite fuhrte gur Entbedung großer Steintohlenlager und machte hierburch Inbien ein Gefchent von nicht gu bes rechnender Bichtigfeit; Die britte leiftete bem fur feine Bevollerung fast ju eng werbenben Reusudwales einen wefentlichen Dienft, indem fie die Grengen des jum Inban geeigneten Innern festfehte, vor toftspieligen und gefahr: lichen Berfuchen ber Colonifirung warnte, reiche Lanbereien in nicht erwarteter Richtung entbedte und gandwege von 100 und mehr Deilen nachwies, die feitbem fast ju Deerstragen ber auswandernden Seerdenbefiger geworden find.

An Dasjenige, mas in biefem großern Dafftabe ges leiftet worden, fchließen fich bie ungemein gablreichen, aber beschränktern Forfchungen, welche in allen Colonien, jum Theil mit, jum Theil ohne besondern Auftrag ber Regies zung von Angestellten und Privatleuten unternommen morben find. Die englischen wiffenschaftlichen Beitschrif: ten, die Schriften ber gelehrten Gefellichaften, die Beitungen und die Journale fur die Marine und bas beer enthalten eine taum überfehliche Menge von Material Aber die Colonien, ale unmittelbare Folge ber gesteigerten Theilnahme an benfelben. Die mit Sachtenntnif und Umficht geleitete "Colonial gazette" erörtert mit greimuth alle die Dieberlaffungen berührende Fragen und hat fich nu fo mehr thatiger und uneigennutiger Mitarbeiter in ben entlegenften Erdwinkeln gu freuen, als fie bas In: tereffe ber Coloniften von jeher verfochten bat. Daufig enthalten bie in den fernften Rieberlaffungen erfcheinenden Beitungen, von welchen mehre, g. B. die vor furgem in Reufceland entftandene, biejenigen bes Cap, von Abelaide 11. f. w. topographifche Mufter beißen tonnen, febr intereffante Mittheilungen über fehr wenig getannte Berbaltniffe ber Ratur und ber Menfchen weit entlegener Begenden. In biefem fo allgemeinen und vielverfpres denden Streben nimmt jumal bie Geographische Gefell: fchaft ben : größten Untheil und wirft jebenfalls auch bas

hin, ihm eine grundlich wiffenschaftliche Nichtung zu geben. Dogleich noch tein Jahrzehnd in ihrer gegenwartisgen Gestalt vorhanden, zählt sie doch schon eine solche Menge vermögender und vornehmer Mitglieder, daß sie allichrlich sehr ansehnliche Summen auf Focderung der Erdkunde zu verwenden im Stande ist. Indessen wendet auch sie ihre Ausmerksamkeit vorzugsweis den über den ganzen Erdkreis verstreuten britischen Bestungen zu und gab einen der ersten Beweise dieser Tendenz, indem sie kurz nach der eigenen Entstehung einen unternehmenden Mann zu unterstützen begann, welcher, wenn ihn auf seiner gefährlichen Bahn kein Ungluck ereilt, noch Bieles zur Erweiterung der Erdkunde beitragen wird.

(Der Befdlus folgt.)

La Pléiade. Ballades, fabliaux, nouvelles et légendes. Paris 1842.

Der etwas orientalifd überfdmangliche Titel biefes Berts beutet auf Prunt und Glang, und in ber That ift biefe neue Erfcheinung ber parifer Preffe, was außere Musitattung betrifft, ein ftrablendes Geftirn. Es ift gwar teine Dobe, bie ausfolieflich ber Gegenwart angehort, baf man ben Sert werthvoller Berte mit reichen Bergierungen fcmudt: benn fcon im Mittelalter liebten es die Abichreiber, ihre faubern Manufcripte mit bunten Initialen, Arabesten und gothifch : fiberlabenen Schnörfeln auszupuben. Aber nie ift bie Borliebe gu "illuftrirten Ausgaben" fo auf die Spige getrieben worden als gegens martig. Benn bas Alterthum nur ben erhabenften Schopfuns gen ber Dichtkunft, wie ben homerifchen Befangen, ben toftbas ren, pruntvollen Schmud ber Golbbuchftaben, ber vergierten Rander u. f. w. gu Theil werben lief, fo feben wir gegenwars tig oft Berten ohne ben geringften innern Berth ben reichen Mantel einer glangenben Musftattung umhangen. Defto erfreus licher ift es, wenn gewiffenhafte Buchhanbler, ber Dobe, bie einmal Pus und Flitterglang verlangt, zwar folgen, boch in ihrer Auswahl forgfältig und fritifch zu Berte geben und nur folche Schriften in Golbichnitt und Maroquinbanbe ericheinen laffen, bie wirtlich bes Schmudes werth find. Unter ben pas rifer Buchhandtern ift befonbers ber in b. Bl. gu wieberholten Malen genannte Curmer zu erwähnen. Reiner hat in turger Beit eine fo reiche Bolge glangend ausgestatteter Berte ans Bicht gefest, aber feiner bat jugleich babei einen fo richtigen Saft und feinen Gefdmack an ben Sag gelegt.

Die neue Ericheinung, berem Attet wir diesen Zeiten vorsangeseth haben, reiht sich würdig an Surmer's andere Berlagssunternehmen an. 3war könnte man sich vielleicht wundern, wie der Hexausgeber dazu gekommen, so merkwürdige Werke, wie wir in diesem eleganten Bandopen erhalten, ohne innern Jaden wie zufällig aneinander zu reihen. Indessen hat er gewiß dem Geschmacke des Publicums durch dunte Auswahl und durch den Reiz der Mannichsaltigkeit einen Artbut zahlen wollen. Rehmen wir es deshalb nicht so genau, wenn er vielseicht eine ober die andere Blüte seinem Kranze eingesichten hat, die weder durch Farbe noch durch Dust sich dervoorthut.

Die erfte Rummer der geschmactvollen Sammlung ift Burger's "Leonore". Die Bearbeitung von de la Beboulere, von dem alle übersehungen aus dem Deutschen in der "Ploiade" herrühren, ist gewandt und im Sanzen sinngetren, aber doch, gesmau betrachtet, nur ein matter Abglang des Driginals. Sie läst talt und gibt nur einen schwachen Begriff von dem Schwunge der Bürger'schen Ballade, die seit B. Seott's übersehung ins Englische im Auslande sich einer speciellen Beachtung zu ersfreuen hat. In Frankreich hat Mad de Stael zuerst auf dies sedicht Bürger's hingebeutet und der Derausgeber diese Sammlung hat wohl gethan, seiner Bearbeitung ein hierauf des gkgliches Citat' aus "Do l'Allemagne" voranzusehen.

Das zweite heft enthält ben "Rath Erespet", hoffmann's bekannte Rovelle, gleichfalls von Bebollieze bearbeitet. Kein Dichter Deutschlands hat in Frankreich einen so bedeutenden Einfluß ausgeübt als hoffmann. übersebung ift auf übersebung gefolgt und sein Rame wird selbst von Denen citirt, die seine Werte weber im Original noch in der Abersebung gelesen haben. Alas, was phantastisch, bigarr ift, was über die gewöhns liche Linie hinausliegt und an das Wunderbare, Räthselbafte streift, ist hoffmann. Go ist es denn ganz natürlich, das in dieser Sammlung, zu der die beutsche Literatur so reichliche Beisteuer geliesert hat, dieses kleine Cabinetstud eines phantasstichen Gewerbildes einen Plat gefunden hat.

Das britte Stud, bas zwar nicht ber beutschen Literatur entlehnt ift, berührt uns boch einigermaßen, indem bie Dickens's sche Caricatur, die es liefert, in Deutschland spielt und etwa als ein verzerrtes Spottbild unserre ariftokratischen interiden nicht in deutschland in der minutälen historischen Romane zu betrachten ift.

unserer minutiden historischen Romane zu betrachten ik.

Im vierten Defte wird uns die übertragung der von Matth. Emmich in lateinischer Sprace abgefasten "Geschichte der heiligen Senoved" geboten. Es sit dies eine interessante Gabe, weil die Legende des Emmich (versast 1472) offendar die Duelle ist, aus der alle spätern Dichter, welche diese Sage des handelt, geschöpft haben. Die Homerische "Batrompomachie", von Arianon überseht, reiht sich an diese natve, anspruchslose Erzählung wunderlich an. Dann folgt, damit der bunteste Wechziel in dieser Sammlung herrsche, ein zartes, liediches Gedicht: "Rosemonde". Henri Blaze, der Berf. dessichten, hat sich verch feine Bearbeitung des Goetherschen, als daß wir diese anspruchelose Gade, die und hier geboten wird, nicht dankdar annehmen sollten. Bielleicht dürste der Plan des keinen Gedichts fast zu einsach und die Abhandlung zu kunstlos stin, indessen schapen sich den Benzen ein poetisch zeiner Dauch. Wie erwarten mit Ungeduld die Sammlung seiner Gedichte, deren baldiges Erscheinen bereits anges Lündigt ist. Blaze und R. Martin sind offender die beiden stanzösischen dichter, die sich am innigsten vom Gessen ein zeingermanisches Etement athmet.

Die orientalische Literatur wird in Rr. 7 burch "Savigri", bie bekannte Episode bes kolofiglen "Mahabharata" vertreten. G. Pauthier, von bem wir bereits eine beträchtliche Angahl von Uberfegungen aus verschiebenen orientalifden Literaturen bes figen, hat die Ubertragung diefer lieblichen Dichtung, die das vollendetfte Dufter weiblicher Singebung und Treue liefert, ans gefertigt. Go bod wir auch ben Berth biefes Gebichts ans folgen, fo tonnen boch unmöglich bie Borte Pauthier's unsterichreiben, wenn er behauptet, bag vor biefem Berte bie Dos merifchen Schopfungen in bem Dafe jurudtreten mußten, wie der Pindus und Roms sieben hügel vor dem Dimataya. In Deutschland ist "Savitri" bekanntlich von Bopp veröffentlicht. "Mad. Acht" ist vielleicht das einzige Stück dieser Sammlung, bas ber glangenben Ausftattung, welche bie anbern burch ins nern Berth verbienten, nicht gang murbig fein burfte. Defto angenehmer ift es, in Rr. 9 und 10 ben "Lai des doux amante" und ben "Lai du Bischaveret" von Marie von Frankreich ju fins ben. Deutschland bat biefes Bert eröffnet und foliest es auch. Die lette Rummer ift bie "Berfohnung" von Tied. Bir wol-len bem Berleger, ber biefe Sammlung unternommen hat, Dant fagen, daß er unferer Literatur in derfelben einen fo großen Plat eingeraumt bat. Bu gleicher Beit glauben wir aber biers in ein Angeichen feben gu konnen, bag bie Liebe gur beutschen Literatur noch nicht im Fallen begriffen ift. Im Gegentheit burfen wir hoffen, bas, wenn noch mehr von unfern Reifterwerten in fo murbigen Bearbeitungen und fo glangender Ausftattung geboten murbe, unfere Rachbarn ben boben Berth unferer Rationalliteratur immer mehr anertennen werben.

#### Literarifde Rotigen.

Das "Foreign quarterly review" bemertt, bei Belegenbeit einer ausstührlichen Berichterflattung über ben zweiten Theil von bes Grafen M. Racquesti "Rintoire do l'art moderne on Aliemagno", in Bezug auf die vielen in Beulin aufgestellten Geatuen von Felbherren: "Es fei uns gestattet zu bemerken, bas, obgleich in einem militatrischen Staate, bessen Größe hampte fachlich burch bie Baffen gegrunbet und erhalten worben, ber Kriegeruhm mit Recht baranf Anfpeuch hat, bem Publicum burch Monumente in Erinnerung gebracht zu werben — boch ber Fremde, welcher die Hauptstadt Preußens besucht, sich nicht wenig enttäuscht findet, wenn er auch nicht ein einziges bem burgerlichen Berbienfte errichtetes Dentmal fieht. Die Delben bes fiebenjährigen und bes letten Unabhangigteitetrieges leben in Marmor und Bronge; aber wo finb bie Ctaatsmanner, beren Maben und Anftrengungen bie Monarchie wieberberftelle ten, nachbem fie auf bem Schlachtfelbe von Zena niebergetreten worben? Bo find bie Danner, welche ihren geiftigen Antheil au bem großen Berte ber nationalen Befreiung unb Biebers berfiellung beitrugen? Done von bem ausschließlich intellers tuellen Ruhme Rant's, Bichte's, Dogel's und Niebuhr's bier sprechen zu wollen, ruft uns ber gangliche Mangel eines menumentalen Unbentens an folche Boltsberühmtheiten wie bers benberg und von Stein bas Leichenbegangnis jenes ebein Ros mers in bas Gebachtnis, von welchem bie Bilbfaulen bes Brutus und Caffius ausgefchloffen waren : , Viginti clarissimarum familiarum imagines ante latae sunt Manlii, Quintii, aliague ejusdem nebilitatis nomina: sed praefulgebant Cassius et Brutus, quod offigies oorum non vise-bantur'. (Tacit. Amal.)" Selten ift wol eine Frage mit größerm Recht aufgeworfen worben.

#### Panorama von Athen.

Ein foldes Panorama, an Ort und Stelle aufgenommen und herausgegeben von gerbinand Stabemann (Munchen 1841) ift uns furglich gugetommen. Es befreht aus feche Bignetten (ber neue tonigliche Palaft, Die innece Anficht bes weftlichen Theils son Athen, bas Rympheion, bas Stabion, Athen von ber Mebemie aus und bas Rlofter Giriani) und aus 11 Panoramenblattern, mit Anfichten ber Afropolis und bes Opmettos, bes Dufeion und ber Pongr, von Subargolis (wie tommt bas in ein Panorama von Athen?), der Infel Aegina, des Piracos und ber Infel Gefamis, der Berge Korpballos, Aegaleos, Parnes, Penteitfon nebft ben Brileffos und Lyfabettos, sowie von Athen vom Ilpflos aus; dagu noch eine fehr ausführtiche Karte von Athen mit feinen Umgebungen, und ein beutider und frangofifder Ert, welcher bie einzelnen Blatter, gum Theil freilich mit gu vieler Rudficht auf bie alte Gefchichte, gut und gwedmapig erlautert. Das Gange ift ein mabres Runft : und Prachtwert. ausgezeichnet fchin lithographirt und gebruckt. Der Berant geber hat bie Schwierigfeiten und hinderniffe, beren er fethe gebentt, gludlich befeitigt, fo weit fich aus ber Ferne barüber urtheilen laft; babei vertennt er jeboch nicht, bag bie Ungewißheit ber Topographie bes alten Athens, wie fie namentlich neuerdings Forchhammer in seinem nun auch aus ben "Kieber philologischen Stubien" einzeln abgebruckten Aussatze "Rapes graphie von Athen" (1841), behauptet hat, bestimmte Angaben noch keineswegs zuläst. Das vorliegende Runftwerk ift mit besonderer Sorgfalt und Genauigkeit gearbeitet und mit Treue ausgeführt, und beshalb um fo mehr ein unentbehrliches Dalfemittel für Jeben, ber mit ber Gegenb, bie es barftellt, naber sich bekannt machen, ober an sie antiquarische und historische Untersuchungen anknüpfen will. Go lautet das Urtheil gines gang competenten Richters, Rriebrich Thierfch in Dunden

### Blätter

fůr

## literarische Unterhaltung.

greitag,

Mr. 133. -

13. Mai 1842.

Suiana. (Befchlus aus Rr. 132.)

Robert Bermann Schomburge, ein Thuringer von Beburt und fur den Sandelftand erzogen, ging, wenn wir nicht irren, im fremden Muftrage, ale febr junger Mann nach ben Bereinigten Staaten und gelangte von dort, nach Beftehung von mancherlei Schickfalen, nach Beftindien, mo jedoch bas Schlimmfte feiner martete. Betrogen, freundlos, endlich fogar an bem klimatischen Sieber fcmer erfrankt, verdankte er feine Rettung nur der Theilnahme einiger Gingeborenen der niedrigften Glaffen, die mit bet Lage bes gang verarmten und einsamen Fremblings Dit= leid fühlten. In verschiedenen Stellungen fein Leben gu fichern genothigt, jeboch bem Gebanten ber Rudtehr nach Guropa entschieden abhold, hielt er fich langere Beit auf bem ju ben Jungferinfeln gehörigen Roralleneilande Unes gaba auf. Beranlaft durch bie Ginfamteit und burch ben Trieb aller fraftigen Naturen, auch unter bem Drucke bes Unglude Sulfemittel unverzagt aufzusuchen, erforschte Schomburgt die fleine Infel in allen Beziehungen, trug namentlich zur genauen Renntniß einiger ber Schiffahrt gefahrlichen Untiefen bei und legte biefe Arbeit ber feit nicht langer Beit jusammengetretenen Geographischen Bes fellichaft vor. Sie erregte Auffehen, ba man gerade über jene fo fleinen Infeln nur magere Nachrichten befag und mit Überraschung eingestehen mußte, daß eine ruhige und umfichtige Untersuchung auch einer unbedeutenden Roral= lenklippe neue und intereffante Seiten abgewinnen tonne. Der Fleiß bes unter ungunftigen Berhaltniffen arbeitenben Deutschen und die Musbauer, mit welcher er fich Rennt: niffe angueignen gewußt hatte, die ihm nach feiner auf eine andere Bestimmung gerichteten Erziehung gang fremb fein mußten, fand Unertennung und ichaffte einflugreiche Sonner. Die Geographische Gesellschaft und einige Freunde ber Botanit ichoffen bie anfangs fparlichen Mittel gufammen und ließen Schomburgt eine Reise in ben jugangli: chern Begenden bes britischen Guiana machen. Die erftere machte nur Anspruche auf gelegentliche Berichte, die lettern verlangten Bufendungen von Raturtorpern, und da beiben Foderungen auf jufriedenstellende Beife burch ben Reisenden entsprochen murde, so befferte fich auch die Lage deffelben in foldem Dage, daß er, unter bem Schute ber Colonialregierung und mit hinreichenben Mitteln verfeben, große Entbedungsreifen in bas Innere bes wenig gefannten gandes unternehmen tonnte. Rach mehrjahris ger und ergebnifreicher Thatigfeit besuchte er auf turge Beit England und Deutschland, trat formlich in britische Dienste und fehrte mit bem ehrenvollen Auftrage einer genauen Grenzvermeffung und geographischen und naturbiftorischen Erforschung von Guiana im December 1840 nach Demerara gurud. Dit ben ansehnlichen Mitteln verfeben, welche die englische Regierung auf folche 3mede ju verwenden pflegt, unterftut von geubten Behulfen und ausgeruftet mit ben Erfahrungen fruherer Reifen, ift er balb nach feiner Unfunft in bas Innere aufgebrochen. Ihm folgen viele gute Bunfche, und zwar nicht Golcher allein, benen es um Fortschritte ber Erbtunbe gu thun ift, fonbern Aller, die theilnehmend auf ein ernftes und fraftiges Streben binbliden und es burch wichtige Entbedungen belohnt feben mochten.

Das beutsche Bert, welches, mit großem Lupus aus: gestattet, unter bem angeführten Litel erschienen ift, enthalt bie an die Geographische Gesellschaft in Lonbon von 1835 - 39 eingefendeten und in bem allgemein bekannten Journal berfelben abgedruckten Berichte bes Reisenden. Sie find ichon fruher von Berghaus überfett worden und finden fich in deffelben "Ausgewählten Schriften ber tonigl. geogr. Gefellichaft" minbeftens jum groß: ten Theile. Der gegenwartigen Gesammtausgabe ift eine gelehrte Abhandlung Aler. v. humbolbt's hinzugefügt, über einige Punfte ber Geographie von Guiana, jumal über ben feit fast 300 Jahren sputenden See bes Dorabo, bet im Innern von Guiana, namentlich in den von Schomburgt burchmanberten Gegenben ju fuchen mar und, wie es scheint, auch gefunden worden ift. Die Reisen felbft find in der Tagebuchform befchrieben, welche von ben meiften englischen Reisenden und nicht minder felbft von Berichterftattern über große Entbedungsreifen gur Gee gewöhnlich befolgt wird, eine Form, die Manches fur fich, allerdings aber auch Bieles gegen fich hat. Es liegt in biefen Blattern eine große Menge von Stoff, jeboch nicht in geordneter Folge aufgehauft, und mahrend auf ber einen Seite bas Bedauern rege wird, daß bem fuhnen Reisen= ben es nicht vergonnt gemefen, biefes reiche Material gu einem Bangen ju verarbeiten und vieles jest Bermifte aus der Erinnerung bingugufegen, mas auf das Rieder=

geschriebene noch helleres Licht geworfen hatte, findet man es hingegen sehr schwierig, zu einer gedrängten übersicht bes Inhalts, zu einem Bild des Landes und des in ihm Erlebten zu gelangen. Daß der übersehr dem Original folgte, wie es ist, war jedenfalls immer das Beste, denn eine Berarbeitung solchen Stoffes kann doch nur Demjenigen gelingen, der gleiche Anschauungen und Kenntnisse wie der Reisende selbst besitzt, obgleich auch dann noch immer vollständigster Erfolg zu bezweifeln sein wurde, indem Niemand eine fremde Individualität mit Leichtigkeit zur seinen machen wird, und gerade die Persönlichkeit den Schilderungen gewagter Entbedungsreisen einen Reiz gibt, der zwar nicht der einzige, aber doch ein wesentlicher ist.

Mis hauptzwedt biefer Reifen wurde ichon von ber Geographischen Societat eine moglichft genaue Aufnahme einer Linie bezeichnet, Die an ben Ruften Guianas begin= nend, am Drinoco, und zwar an einem Punkte enden follte, beffen aftronomische Lage von humboldt 35 Jahre fruber bestimmt worden mar. Begen diefe Aufgabe, uber beren Lofung fich Sumboldt felbft febr beifallig ausspricht, mußten andere gurudtreten und fie hatte auf Art und Richtung ber Reifen ihren Ginflug. Sie gestattete es nicht, aller Orten ben Fluffen, ben naturlichen und soweit meift einzigen Beerftragen ber fubameritanischen Wildniffe gu folgen, und baber murben burch bie fpurlofen Balber Landreifen angetreten, beren Schwierigfeit jeder Lefer fich leicht felbst benten tann, ber mit ben gablreichen aitern, an Naturschilderungen reichen Werten über bas tropische Amerita vertraut ift. Die Reisebeschreiber ber neuen Welt haben nicht des Bortheils fich zu erfreuen, welchen ganber bieten, wo Civilifation feit uralten Beiten berricht, ober mindeftens beutbare Überrefte und Dentmaler einer untergegangenen Große und Sittigung inmitten einer jungern Barbarei gur Untersuchung reigen, die Phantafie befeuern und willfommene Gegenftande der Befchreibung find. Die Natur muß fast allein den Stoff barleihen, um Bechfel in bas Bilb bes aquatorialen Amerika gu bringen, benn fie ift fo übermachtig, ber Menfch zwischen ibr fo flein und fo fparfam verbreitet, daß taum auf die= fen hinzubliden bleibt und er zum mindeften nur als Figurant erscheint, beffen Abwesenheit vielleicht nicht einmal bemerkt werben wurde. Daher haben die Berichte über alle neuere, ber Mehrzahl nach von Naturforschern nach jenen Gegenden unternommenen Reifen, abgefeben von ben miffenschaftlichen burch fie erorterten Fragen, ein gemiffes Familienanfeben, welches teineswege durch Rach: ahmung entstanden, sondern Frucht berfelben außern Ginwirkungen ift, übrigens aber feine Unterschiebe befigt, Die jeboch nur dem aufmertfamern Beobachter nicht entgeben. Much ber Bericht Schomburgt's bietet baber nur den Dech: fel amifchen den liebgewordenen Muhen, welche bie vor Mlem wichtige Pflicht erheischte, zwischen ber Freude bee Botanifers, bem irgend eine feltenere Pflange ober ber Anblid einer blubenben Ufermalbung alle Roth vergeffen lagt, und ben Muhfeligfeiten, welche bie Beschaffenheit bes Landes, Gefahr ber Schiffahrt, Ungehorfam ber Inbianer, Rahrungsmangel und Unbilbe ber Witterung über ben Weißen bringen, ber burch folche Bilbniffe mit un= erschutterlichem Mutbe feinem Biele nachftrebt.

Das Ruftenland von Suiana ist nachgerade bekannt genug, feit ble ebemaligen ausschlieflichen Befiger, bie Pollander, wertigftens nicht hindern tonnten, bag verab-Schiedete Beamte, wie Stedtmann, zwei oder brei unab= hangige Reisende und einige von ihnen betrogene, in ihre Beimat gurudgetehrte Deutsche jene fumpfigen Nieberun= gen in ihren mahren Farben schilderten, jumal aber über Das frangofifche Guiana find gablreiche und aute, jum Theil von nicht unberühmten Dannern geschriebene Berte vorhanden, abgesehen von den genauen Untersuchungen, die in naturbiftorifcher Sinficht feit 20 Jahren bort ftattgefunden Das Berdienft, bas Innere bes weitlaufigen. eigentlich nach Weften noch unbegrenzten britischen Guiana zuerft genauer untersucht ju haben, hat unbeftreitbar Schomburge. Durfen wir nach forgfattiger Busammenftellung ber von ihm gegebenen Bemerkungen ein Urtheil magen, fo bilbet ber weftliche Theil jenes Landes ebenfo wenig ein munichenswerthes Parabies als bie offlichen, von Sumpfen vergifteten, durch Fieber fast unbewohnbar gemachten Niederungen. Sochlande, wo dem Leben ge= ringere Befahr brobt, find zwar erreichbar, indeffen nur mittels einer lange Beit erfobernden und fehr beschwerlichen Schiffahrt gegen reißende, von gabilofen Rataraften un= terbrochene Strome. Allein auch nach Erreichung biefes fernen Bieles wurde eben nicht allzu viel gewonnen fein, benn felbst in ben bochften Regionen eines jener Fluffe (bes Corentyn), fallen in 11 Stunden wol 5 Boll Regen, wenn einmal bie Regenzeit mit voller Gewalt ein= gefest hat. In anbern noch bober gelegenen Gegenden zeigt bas Thermometer noch fpat Abends 77" F. und, in ben Canb verfenet, mabrend ber Rachmittagftunden gibt er fogar 128° F. an. Sicherlich eine Temperatur, bie nicht zu ben naturlichen Unnehmlichkeiten bes landes ju gablen fein tann. Die bochften, bem beutichen Ries fengebirge in mittlerer Sohe gleichenden Bebirgeguge ber Bestarenze sind bingegen unfruchtbar, nur fuhnen Ents bedungereisenden erreichbar und verhaltnigmäßig fo falt, daß fie wenigstens dem an bas aquatoriale Klima Ge: wohnten taum bewohnbar bunten. Im Allgemeinen ift bie Fruchtbarkeit bes Innern nicht fo groß als in ben ungefunden, nur von Regerfklaven anzubauenden Ruften= provingen, benn nur entlang der Gluffe ftredt fich eine bichtere Pflangenzone, mabrent landeinwarts meite, meift burre ober boch wenig fruchtbare Savanen mit fteinigen Bergen ober fumpfigen Baldungen wechseln. Bahricheins lich bezieht fich bie biesmalige, im Auftrage ber Regies rung unternommene Reise Schomburgt's großentheils auf bie Frage über bie Aussichten, welche Guiana ben Ausmanderern und ber Colonistrung durch Beife barbiete. Un ihre Lofung folche Mittel ju wenden, ale eben jest in bas Spiel gebracht werben, ift einer großen Regies rung, die auf ihre Colonien bauet und auf fie wich= tige hoffnungen begrundet, volltommene murbig, allein fie burfte von bem aufrichtigen beutschen Forscher wol auch biesmal feine troftlichern Nachrichten erhalten als einige

Sabre fruber, wo jener amar bie Doglichfeit ber Unfiebelung nicht gang in 3weifel gieben wollte, allein in feinem Berichte an Die Geographische Societat ben Gegenstand mit fo vieler Buruchaltung ermabnt, ale ob er furchtete, er tonne unwillfürlich irgend Zemand jum Auswandern nach Sulana veranlaffen. Dogen fich biefes biejenigen Deut: fchen merten, bie ein neues Baterland fuchend, leichtglaus big ben Borfpiegelungen von Agenten Bebor ichenten, bie in vielen Sallen nicht beffer find als die berüchtigten hol: lanbifchen Seelenvertaufer bes vorigen Jahrhunderts. Ernft: liche Berfuche, um große Bablen unferer armen Muswandes rer nach Guiana ju verlocken, wurden bereits gemacht worden fein, hatte fie bas entschiedene Ginschreiten bes redlichen Souverneur Light im Marg vorigen Jahres nicht verhindert. Jene Colonie theilt bas Schickfal ber westindischen Infeln. Die Aufhebung der Regerstlaverei hat über fie eis ner: Mangel an arbeitenden Sanden gebracht, dem bie Landbefiger auf jede Beife und daher auch ohne Scheu por unrechtlichen Mitteln abzuhelfen ftreben. Im Fluffe Berbice reihete fich ehedem eine Pflangung an die andere, allein jest find von diefen taum noch Spuren vorhanden. Im Innern hat man angefangen fich ber Indianer als Arbeiter ju bebienen und theilmeis recht erfreuliche Refultate biefer Beranderung erzielt, allein nicht jeder Colonist ift fabig, jene Menfchenrace, über welche feit dem 16. Jahr: hundert fo viel Bahres, aber auch Unverftandiges gefchrie: ben worden, richtig ju behandeln, und außerdem ift vorauszusehen, bag ber bort absichtlich eingeführte Erunt in furger Beit bie Gingeborenen vollig verberben und ihre Bablen mindern werde. Daß bas Innere bes britischen Buiana an wichtigen Naturproducten reich fei, an vielen Orten einen jum Unbau febr geeigneten Boben befige, er: gibt fich ichon aus den erften Forfchungen Schomburgt's, und bie weit umfanglichern Arbeiten, bie ihn mahrichein: lich eben jest beschäftigen, werden bas ichon Erfannte be: ftatigen; allein fcmer abzusehen bleibt es immer, auf welche Beife ein folches Land gu einem productiven, Dichtbevolkerten gemacht werben tonne. Die großartigen Rlugverbindungen übertreffen Alles, mas in folder Sin: fict von andern Gegenden ber Erbe befannt ift, unb murben allerdings eine Binnenschiffahrt, freilich auf geit: raubenben Ummegen, burch ben größten Theil Gubameris Las geftatten, indeffen ift burchaus feine Bahricheinlich: feit vorhanden, daß fie bas nachfte Sahrhundert benutt fieht. Die Erfahrung lehrt, daß ungeachtet des Falles ber alten Beschrankungen, welche eine eifersuchtige und mistrauische Politif ber Mutterlander über die Colonien bes tropischen Amerika verhing, die weiße Bevolkerung weber an Wohlftand noch an Bahl zugenommen hat, vielmehr bag aller Orten Berfall eingetreten ift. Es liegt fonach etwas in ben ortlichen, Elimatischen und burgerlichen Berbaltniffen, mas burch Ginwanderung von Guropaern und Berbeigiehung von Capitalien nicht zu befeitigen ift und die Erfullung der iconen Traume von blubenden Dieberlaffungen weißer Menfchen an ben Geftaben aller Fluffe vom obern Drinoco bis ju dem Guapore mehr als zweifelhaft macht. Der Berbreitung bes europaischen Stammes burften boch Grenzen vorgezeichnet sein, obgleich er wegen seiner hohern geistigen Befahlgung zur Alleins beherrschung ber Erde berufen scheint. Die Bevollerung ber Wildnisse bes innern Sudamerika wird einst im bezsten Falle eine farbige sein, entstanden durch Kreuzung dreier Menschenracen, mit wenig Fahigkeit zur Begrunz dung großer und fester Staaten und sicherlich den Europadern abhold. Daß eine solche Umgestaltung sich langsam vorbereite, ist schon jest kaum zu verkennen. Bollenzbet, wenn auch erst in spater Zeit, wird sie nicht ohne großen Einstuß auf unsern Welttheil bleiben.

Die Spiftel bes Quintus Horatius Flaccus über bie Dichteunft. Fur Dichter und Dichterlinge gebolmeticht von M. Ent. Wien, Gerold. 1841. Gr. 8. 121/2 Nar.

Die Beit ift vorüber, wo man fich viel Dube gab, aus biefer Epiftel bes horag eine Poetit gu conftruiren. Das vers fuchte man bamale, als noch nicht jene gwei Partelen einander gegenüberftanben, bie eine, welche auch nicht einen Bers bes Porag fich will rauben laffen, und bie andere, welche wunfche, bas recht Bieles bem Borag nicht gebore, was ihm boch guges fdrieben wirb. Der Berf. ber vorliegenben Brofdure fagt, baß er diefe Epiftel für Dichter und fur Dichterlinge bearbeitet habe. Bas bie erften betrifft, fo wunfcht er mehr, als er ers warten barf, fie mochte fur biefelben nicht ohne Intereffe fein: den Lettern wird sie, wie er guversichtlicher glaubt, nicht ohne Ruben seine. Der Berf. wendet namlich die Hauptgebanken bieser Horazianischen "Epistola ad Pisones" auf die Erzeugnisse ber neuen, namentlich der deutschen Literatur an; aber er hat eine setten. eine feltfame Scheu, wie er auch felbft eingeftebt, bavor, bas er Ramen nenne. Das fcheint benn boch wirklich eine unvergeihliche Engherzigkeit gu fein und eigentlich etwas burchaus Sinnlofes. Denn ob ich gum Erempel fage: jeht will ich fprechen über ben Mann, ber als Altmeifter ber fcmabifchen Schule befannt ift, ben aber Goethe nicht anertennen wollte, ben felbft Buftav Pfiger nicht univerfell genug murbigt, und beffen Dramen, fo febr auch Bienbarg in feinen "Dramatitern ber Jehtzeit" fie lobt, boch teinen Untlang in Deutschland finben - ober ob ich gang turg ben Dichter Eudwig Uhland nenne, bas lauft benn boch wol auf eine und baffelbe binaus.

Der Berf. lebnt fein erftes Raifonnement an bie Unfanas: worte ber horazifden Epiftel und fpricht von ber Unnatur unb bem Biberfinn in vielen bramatifchen Producten, woburch fich ber Dichter hart neben ben Tollhauster ftellt. Diefen Biderfinn weist ber Berf. nach theils in ber Bahl ber Stoffe, theils in ber Ausführung bes Einzelnen. Bie Dorag im Anfange feiner Epiftel ben Dichter vor bem Disbrauche ber poetifchen Freiheit warnt, fo bringt er fpater barauf, bas ber Dichter vorfichtig fei in ber Bilbung neuer Borter und in Unwendung neuer Bortfügungen, weil ber Dichter bie Sprache verebeln, aber auch viel gu ihrer Berberbnig beitragen tonne. Auf biefe Bers anlaffung fpricht er febr fcarf und nachbructlich über ein Inftitut, bas, wie er meint, uns Deutschen fehle: wir haben, fagt er, Gelb gu Mlem, gu Gifenbahnen und Dampfichiffen, gu Cloatenbauten und Manufacturen, aber wir haben fein Gelb gu Grundung einer Atabemie, um uns Sprachlehre und Borterbuch zu verschaffen. Bas nun Referenten betrifft, fo meint berfelbe, baß gerabe barin ein eigenthamlicher Borgug ber beutichen Sprace und Bunge liege, baf fie fo vielgestattig und trei ift, ferner, daß, weil Deutschland selbst nicht ein Ganges ift, auch die Sprace nicht zu voller Einheit und harmonie geftimmt werben fann.

gestimmt werden tann. Dann kommt Or. Ent auf ben Bersbau unserer beutschen Dichter. Richt mit Unrecht Kagt er über Bernachlöffigung der Metrik. Bon unserm fünffüßigen Jambus in Kombbien und Aragobien fagt er, wir beburfen eines so bequemen Berfes, in ihm gleiten Ginn und Unfinn so gar glatt und leicht babin. Als einen weit mannlichern, fraftigern und jeder Abwechselung fähigen Bers barf man ben antiten Trimeter empfehlen; allein ber Dichter muß ben Bers sich wählen nach seinem Stoff und nach ber Berschiebenheit ber Situationen und Gefühle mit der

Bersart wechseln.
Dierauf folgt viel Beberzigenswerthes über hiftorische Drasmen und historische Charaktere. Namentlich wird nachbrücklich gesprochen gegen die Abgeschmadtheit und ben Scichtsinn, historische Sharaktere zu conftruiren und in dieselbem seine eigenen Sympathien, Antipathien und Doctrinen hineinzulegen. Durch dies lehtere wird Pr. Enk nochmals auf den Stoff, insbesondere der Teagodie, zurückgesührt. Einem großen Dichter, behauptet er, hat nie ein guter Stoff gesehlt, obwol Schiller einmal gessichen soll, er wolle sein lehtes hemb für einen guten tragischen. Selbst mythische Stoffe, meint dr. Enk, könne ein wahrer Dichter gebrauchen, weil denn doch etwas darin sei, was jeder Zeit und jedem Geschiecht nahe liege, das

Menfdliche. Bortrefflich ift Alles, was Dr. Ent über bas beutsche Luftspiel fagt; in Deutschland fommt bem Luftspiel nicht ber romantifche Schwung bes Lebens, wie bei ben Spaniern, nicht ber geschärfte Sinn für feine Charafteriftit und feine Führung ber Intrigue, wie bei ben Brangofen, nicht bas Talent für Sittenmalerei und ber traftige humor, wie bei ben Gaglanbern, nicht die petillirende Buft am Poffenhaften, wie bei ben Italies nern, nichts von dem Allen tommt dem beutschen Buftspiel gu ftatten. Junger murbe für eine eigenthumliche Musbilbung bes beutiden Buftfpleis viel geleiftet baben, wenn er mehr Probucs tivitat gehabt hatte. Iffianb's gamiliengematbe vermochten Beine Schule ju grunben, obwol bie "Schule ber Reichen" pon Rati Guglow und auch beffen "Beener" bebeutenb nach Iffs land hinfchlagt. Dr. Ent meint, ber rechte Mann furs beutsche Luftfpiel fei boch eigentlich Robebue gewesen, wenn er nur etwas mehr Rern und etwas mehr Porfic in fich gehabt hatte. Bas Referenten betrifft, fo verficht er nicht, ob biefe Behauptung in ernftem ober in ironifdem Ginne zu nehmen fei. Dit gebührenber Inbignation rebet aber unfer Berf. von bem ichlimmen Ginfluffe, welchen bas frangofifche Bufffpiel auf unfere beutichen Leiftungen, auf unfer beutiches Theater und auf unfer deutsches Publicum, noch fortwährend Wol ift die Behauptung begrunbet, bas mir für unfer Euftspiel unenblich viel lernen und gewinnen tonnen von ben Spaniern, von Lope be Bega bis auf Breton be los

Der lette Theil biefer Arbeit bes orn. Ent nimmt mehr ben Zon der Barnung und bes Rathgebens an. Es werben einige von ben Grunden aufgezahlt, warum bramatifche Dichter unter uns fo felten feien; es ift bie Rebe von bem Stolge bes Benies, welchem bie jungern Dichter fich ergeben, und von bem Ausspruche bes poras, welcher fagt, bie Romer felen barum ben Gricchen in ber Poefie nicht gleichgekommen, weil fie gu ftolg auf ihr Benie gewesen maren. Auch bas muffe man von bem rechten Dichter rubmen burfen, fagt Dr. Ent, was Dorag mit ben Borten begeichnet; Multa tulit fecitque puer, sudavit et alsit; abstinuit venere et vino! Ferner muffe ber Dichter fich um ben Rath eines tritifden Freundes bemuben, welcher bie matten Berfe verwirft, die harten ftrenge tabelt, die uns Haren anftreicht, die fchielenben Bebanten und hpperbolifchen Bafeleien nicht bulbet, mit einem Bort ibm auch bas fcheinbar Rleine nicht nachfieht. Auf biefe Beranlaffung tommt unfer Berf. febr leicht und naturlich auf bie feile und unfreie, auf bie lugnerifche Rritit unferer zeitgenoffifchen Rrititafter. Um Diefem übel abgeholfen gu feben, verlangt er, was ichon oft verlangt ift und mehr ober weniger oft gewährt fein mag, ein burch Bereinigung ber beften Rrafte mit hinreichenben Gelbe mitteln gegrunbetes Journal.

Wenngleich nun horag in dieser seiner Epistel au die Pissonen weber in Form nech Inhalt etwas für uns Unerhörtes — was die Reuen und Reuesten voch eigentlich immer verlangen — getiefert hat, so scheint er doch im Einzelnen stets mit glückslichem Wurf das Rechte getrossen zu haben und verschnt somit die Classicität mit der neuern Literatur. Referent gehört nicht in die Zahl Derer, die nur Das für classisch gelten lassen, was den Ramen der Alten an der Stirn trägt; aber unsere Literatur steht doch offenbar in einem engen Zusammenhange mit der sogenannten classischen, ein Zusammenhang, aus dem wir ger siegenannten classischen, ein Zusammenhang, aus dem wir ger nicht so willkürlich perauskönnen, weil wie durch die Rothswendigkeit hinein verseht sind; wer diesen Zusammenhang auscheben wollte, der würde uns unsere eigne Bergangenheit zerzsten Wenn die vorliegende Schrift des Prn. Ent zur Berssichung der Classicität mit der Gegenwart Einiges beiträgt — und das ist ja ihr Zweit —, so hat sie etwas durchaus Löbliches erstrebt und erreicht.

#### Notiz.

Ein verleumberischer Drudfehler.
"Goethe's Eitelkeit überfteigt aber boch wirklich alle Begriffe", außerte neulich eine Dame; "fet er es doch fogar ale
eine ganz entschiebene Sache voraus, bas selbst bie Engel nicht unterlaften Bonnten, bereinft um feinen Tod Arauer anzulegen."
Ein eifriger Berehrer bes Dichters, ber bies horte, sich aber einer berartigen Außerung Goethe's durchaus nicht erinnern tonnte, bat um nabere Angabe der getabelten Stelle. Goethe's Berte wurben in der zweibandigen Grofquartausgabe herbeigeholt; die Dame schlug den erften Band vorn auf und las den Schluß der "Bueignung":

Und bann auch foll, wenn Engel um und trauern, Bu ihrer Buft noch unfre Liebe bauern.

Run fand bie gange geiftreiche Gefellichaft, bas bie Antlagerin volltommen Recht habe, bis ber Berthelbiger endlich erflarte, bas in allen übrigen Ausgaben gu lefen ftanbe:

wenn Entel um uns trauern.

34.

Literarische Anzeige.

### ECHO.

### littérature française.

Iournal des gens du monde.

Deuxième année. 1842.

24 Hefte. Preis 51/3 Thir.

Das erste Quartal, Nr. 1—6, ist durch alle Buchhandlungen zur Ansicht zu erhalten.

Das ungestörte Forterscheinen dieses Journals, sowie die steigende Zahl der Subscribenten gibt wol den besten Beweis von der Vortreflichkeit deselben; jeder Freund gehaltvoller fransösischer Lecture kann sich durch eigene Pröfung von dem werthvollen Inhalte überseugen.

Leipzig, im Mai 1842.

### Brockhaus & Avenarius,

Buchhandlung für deutsche und ausländische Literatur.

# literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Nr. 134. –

14. Mai 1842.

Janko ber ungarische Roßhirt. Roman in Bersen. Bon Rarl Bed. Leipzig, Bofenberg. 1841. Gr. 8. 1 Thir. 20 Ngr.

Eisen muß geschmiebet werben, ehe es Stahl wird. Ein Erz nimmt fruber die Politur an, bas andere fpater. Soldge aber gehoren bagu, und je fraftiger fie find, befto dauerhaltiger, meine ich, wird bas Metall. Ift's morfcher, von andern Dingen durchwachsener Stoff, fo mag er freis lich unter ben Umbosschlägen verfummern ober auf ein Minimum reducirt werden, von bem ju reden nicht ber Dube werth ift. Uber bei meinem Gleichniß bachte ich auch nur an wirkliches, gehaltreiches Erg. Und ich bachte, wie wenn ein Schmied, entgudt über bas ichone Beiggluben, ben Rlumpen ju fruh aus bem Feuer nahme und ins Baffer murfe. Er bliebe robes Erg.

Das Rarl Bed eine reich begabte Dichternatur war, Fonnte Niemand leugnen. Aber es traten fo viel freudes truntene Schmiebe auf, die ben fpiegelblanken Stahl ichon faben und priefen, ale er nur noch ein rober, glubenber Rlumpen war, daß den Freunden seines Talents um ihn bange fein tonnte. Die Freunde feines Iche oder feiner Tenbeng fliegen in folche volltonende Lobpofaumen, daß es une wirklich tein Bunder genommen batte, wenn er taub geworben mare gegen bie Stimmen ber befonne: nern Rritit. Und bas mare fchlimmer für ihn gewesen als bas Mistrauen bes Publicums, bas unfehlbar gegen einen jungen Dichter eintritt, ber, überdiemaßen bei feinem erften Auftreten erhoben, durch feine nachften Probucte die Erwartung nicht rechtfertigt. Auch bas ift freilich schlimm. Das Publicum ift in einem folden Ralle fast graufam. Mag ber junge Dichter fich alebann noch fo fehr anstrengen, mag er laviren ober fturmen, ber Meinung, die gilt, folgen oder bem eigenen Gotte in ibm, bas Publicum bleibt mistrauifch und apathisch und bie Dhiliftermelt bleibt bei ihrem bequemen Sage: er bat fich ausgegeben, wir tennen ja fchon fein Beftes u. f. m. Dan bente an Immermann, der murbe auch erhoben, weit über Gebuhr, in feinen erften unorganischen Pro-Ducten. Die Lesewelt, als fie ju miffen glaubte, bag ber Lobfalm von einer Clique, von Befreundeten ausging, mard gegen fein ernftes Streben ungerecht gleichgultig, und welcher Unftrengungen von Seiten bes ebein Dichs ters bedurfte es, um fich wieder die Anertennung gu verschaffen, auf die fein Dichtergeift einen unabweisbaren Anspruch hat. Er ftarb in ber Blute feiner Rraft. De die fast straftiche Disachtung Deutschlands mit an feis nem fruben Tode Schuld hat?

herr Bed liefert uns hier ein Gedicht, nicht allein mit Tendenzen und Gefühlen, fondern auch mit Menfchen, und Menfchen, die einen Stand in der burgerlichen Befellichaft haben, mit einem Baterlande und feinen burgerlichen und drilichen Beziehungen. Er liefert uns feine lprifche wilde Jagd über die Baumwipfel und Berggipfel des Lebens, fondern eine Geschichte, eine abgerundete, ab= gefchloffene Gefchichte bestimmter Individuen, Die er fogar einen Roman nennt. Aber einen Roman in Berfen. Es ware zu viel von einem Dichter, wie er, gefobert, wenn er fogleich in Profa fchriebe, zwei, brei Bande mit Begebenheiten und Refferionen. Er muß bichten und fingen, und - fpringen, mas wir weit davon entfernt find, ihm ju verargen. Es ift feine, feine eigenthum= liche Ratur, ber er folgen foll und die er, nach bem bes liebten Parteimodewort, in fich ,, hiftorifch und organisch" ausbilden moge. Er hat einen bedeutenden Schritt ge= than, unbebenklich ift biefer "Janto" ein Fortschritt in feis ner dichterischen Ausbildung, und wir munfchen ihm bagu, und mehr noch ju Dem, was tommen wird, Glud.

Gin Gifenklumpen im Feuer glubt und Eniftert lange. Es ware unbillig ju fodern, bag ber Dichter Bed mit einem Male feine Natur vollig verleugnen und ein anderer werden follte als er mar. Um beshalb nehmen wir fo manche Ausbruche geduldig bin und feben weg über fo manche stereotypische Bergwidtheiten feines Ausbrucks. Es ift aber beffer, bas Schlimme vorabzuthun, ehe wir gum Guten übergeben. Wir wollen es nicht fammeln, wie ein fritischer Ahrenlefer, sondern nur auf Ginzelnes, mas uns gerade aufstößt, aufmerksam machen. Warum ift

Der Beft: bas Bunichelrathen ber Racht?

Beil er umfonft nach ben blintenben Flammchen fpabt, die "mit ihrem goldenen Bahn" unter bem tochenben Gis fenteffel ber hirtenabendmahlzeit nagen. Bed ift gewiß gludlich, marm und lebendig in feinen Gleichniffen aus ber erfcheinenden Ratur, aber in feiner Luft, bas Große mit bem Rleinen ju vergleichen, tann er fich von einer Manie noch nicht loereißen:

Und in die volle Mannfeit tritt Der Mond, ber bleiche Baifen in abe, Befchaut mit lufternen Bliden Das braune Bauberweib: die Dalbe, Die unter des himmels teufchem Blau Die nadten Glieber behnt, Ins webende haar Den Karrentrautertrang gewunden.

Das Bilb hat ihm so gefallen, daß es öfters als Refrain wieder vorkommt. Ist dem Monde geschmeichelt, daß er zum bleichen Waisenknaben wird? Und der Anabe tritt zugleich in volle Mannheit! Schaut der Mond mit tüfternen Blicken? Das streitet wenigstens gegen Alles, was die Dichter bisher vom Monde dachten und, ich meine, wir Alle empfinden, wenn wir seinen kalten Schein über die Erde ausgegoffen sehen. Meinethalben sei die Haben die Glieder des Riesenweibes sind, welches kurze Haar müßte sie haben! Auch das höchste Karrenkraut könnte doch nur ihre behaarte Brust abgeben. Ihre weshenden Kopshaare müßten wenigstens Kometenschweise sein.

Der feurige Ungarwein fobert freilich anbere Lieber als bas treuberzige Rheinweinlieb, und wir laffen es zu, bas ber murzige Wein angereber wird:

Rolle beine rofigen Bellen, Rolle fie Beiliger, golbtragenber Strom!

wenngleich wir das Peilig lieber fur andere Dinge aufsparten. Aber daß der Weltgeist sich in Ungarwein besäuft, wenn er seine Werke volldringt, ist eine Phans taffe, die über die Kuhnheit hinausstreift und möglichers weise dem Weltgeist einige seiner neuen Berehrer abnimmt, um sie wieder dem alten Gotte zuzuwenden, von dem auch die gottlosesten Dichter aller Zeiten Uhnliches nicht zu behaupten wagten. Es heißt:

Mit beinen Sewürzen Betäubt fich Der Beltgeift, Benn er die Seufzer vernimmt Des getretenen Burms, und bem Gestöhne horcht Der geknebelten Menscheit, und in ben Schauern Der Mitternacht Bettet zu sich selbst: Daß seine Engde Größer sei

Denn seine Gerechtigkeit!
Dann berauscht sich auch der Weltgeist in dem Ungarssprudel, wenn er ergeimmt und jurnt und am dammernden Morgen jeden Fluch anhört, namentlich um die Stunde "wenn die Könige aufs Haupt die goldenen Kronen seigen". Aber er berauscht auch die Kämpfer nach Borwärts. Sei das kein boses Omen für des Dichters Vaterland, daß der ungarische Liberalismus nicht sessenzen sich selbst kundament habe als den Weinrausch. Die Könige mögen sich selbst rechtsertigen durch ihre Thaten gegen seine Anschuldigung; den Weitzeist wollen wir ihm überlassen, wenn er uns den alten Sott läßt. An einer andern Stelle glänzt auf dem Schenktisch vor dem Zecher die Klasche

Bie ein Dom, Ein riefiger Dom Erfalt von fanatifder Glut-

hier verfallt ber Dichter in bas andere Ertrem, bas Rleine mit bem Großen zu vergleichen. Die Rritik braucht nicht zu rugen, wo bie Billtur gegen ben Gefchmack versstößt, ber, kein Product ber Convenienz, im natürlichen Gefühl eines Jeben gegeben ift.

Genug davon. Sehen wir von den Ausgeburten der Phantasie, die ein Anderer heraussammeln mag, und von den Tendenzen, die nicht unsere sind — wir wollen sie aber hier nicht bekriegen —, zum Gedicht selbst über, das undesschadt der Rüge, die jene treffe, für sich bestehen kann. Einen Roman nennt es der Berf., und das ist der Inshalt; wenigstens eine zusammenhangende Erzählung mit genügender Einseitung, Schürzung des Knotens, Katastrophe und Schluß. Ein Fabrikant könnte einen dreibandigen Roman daraus spinnen und für spannende Scenen, herzeerreißende Nachtstücke, frappante Schilderungen wäre Stoffes genug, aber die Geschichte klingt so einfach.

Ein beutscher Schenkwirth aus Baiern verkauft feine habe und verläßt das Land, weil sein Sohn, ein flotter Stubent, ein Demagog geworben und vertommen ift, weil Policei und Juftig auch ibm, bem fpiegburgerlichen Bater, ber teine Schuld trug, ju Leibe wollen. Beilaufig tritis firt, ift bie Beschichte von bem bemagogischen Studenten. als Episode erzählt, an sich nicht übel, durch die Aufgabe ber Dichtung ift fie aber nicht gerechtfertigt, nur burch bie polemische Tenbeng bes Berf. In bem einfachen Bang bes Bebichts ift fie ein Beimert wie ber ungarweintruntene Beltgeift und die andern Musgeburten ber Diction. Der Schenke fchenkt im golbenen Ungarlande statt erlanger Bieres wurzigen Ungarwein und steht sich dabei gang gut. Er hat aber auch ein Tochterlein mitgebracht, ein liebliches Baisenkind, bas er aboptirt hat. Ein junger Roshirt, Janto, befreit Bater und Tochter aus Rauberhanden und wird ber Freier und gluckliche Brautigam ber beutschen Marie. Aber Marie liebt nicht ihn, ben wilben Gohn ber Baibe, fonbern ben ichonen jungen Grafen. Bahrend ber fturmifch jubelnden Bauern: hochzeit erklaren sich Beibe. Der Brautigam, der in der Truntenheit feine Rechte nicht ausübte, wird Tags baranf in die Saide jum Pferbefang geschickt und mabrent beffen fest fich der Graf in feine Rechte. Janto, ju frub jus rudtebrend, betrifft bie Gunber und germalmt fie burch Blid, Worte und Drohungen. Aber er muß in die Saibe ju ben freien Roghirten fliehen, weil er bem Das gnaten mit bem Beil gebrobt. Much er ift nicht ohne Schuld; biefelbe, welche Marien brudt, brudt auch ibn. Er hat ein Bigeunermabchen, die ihn mit derfelben fcmarmerischen Treue liebt als er die Deutsche, die ihm Alles geopfert, fondb verlaffen. Gie ift fein bofer und auch fein guter Beift, benn sie warnt, hegt und pflegt ibn. Janko kann von der deutschen Braut, obgleich fie ibm untreu marb, nicht laffen. Er will fie fich wieberer obern; umfonft, Die Panduren bes Grafen ichlagen ibn surud. Er tommt renemuthig, Marie ift fort. Um

Teich finben fie ihr Tuch und Schleier. Sie wird als Beilige, ungerechter Buth geopfert, im Dorfe betrachtet. Aber Janto erfahrt, daß sie heimlich bei ihrem Bublen im Schloffe ift, bag er mit ihr in ferne Lander reis fen will. Mit einem burch bes Grafen Bater beleibigten Bigeuner Schleicht er in bas Schlof. Als fcon bie Flam: men fniftern, bie ber Bigeuner ringsum angelegt, erfcheint Santo vor bem Liebespaare und feine Urt zerfchmettert ben Berführer an ber Seite ber Geliebten, bie befinnungs: los niedersinkt. Janto wird ein Rauber, ein ungarischer Ranber, auf Rath ber Bigeunerin. Denn ibm blieb nichts anberd. Ein Schrecken ber ungerechten Berren, ein Belb beim Bolt. Damit folieft bas Gebicht. Rut erfahren wir, baf Marie nicht im Bahnfinn endete, fondern im Ausland einen Knaben gur Welt brachte und barauf blus bend und gefund ward. Janto aber:

Sein Rame war bem Bolte werth, Die icharfen herrn fras icharf fein Schwert, ward eingefangen in Retten und

Am Galgen hing er bleich und nackt, Bis ihm bie Raben bas Fleisch zerhackt. Aber die treue Zigennerin stahl in der Nacht vom klaps pernden Gebein die Hand und wahrte sie bis zu ihs rem Tode.

(Der Befchius folgt.)

Aufzeichnungen eines nachgeborenen Prinzen, aus ber nachgelaffenen franzostschen Handschrift übersett, von G. G. v. R. Zweiter unveränderter Abdruck. Stuttgart, Cotta. 1842. Gr. 8. 1 Thir. 25 Ngr.

Dies Bud ift in öffentlichen Blattern gerühmt und wirb Lob verbienen. Barum? Beil es Dinge fagt, bie vernanftig und auch gesagt find, weil es fie in geiftreicher Beife sagt, weil ein Pring ber Berf. ift und weil man ihn foll errathen Bonnen. Die beiben erften Grunde sprechen für fich felbft, die lettern Umftanbe aber gemabren eigenthumlichen Reig; benn Rathfel gu lofen wunfct Jeber, und hier foll laut ber Borrebe bie Bofung Bielen leicht fein; pringliche Gebanten endlich haben ihre eigene Farbung und unterfceiben fich von burgertichen. Sie werben namlich gefast im Bogelblid, führen gu "Außerungen bes freien, von oben anschauenden Geiftes", wie bie Borrebe fic ausbrudt, wo nun Jemand, ber mitten im Bolle flebt, nie bergleichen gewinnen tann, fondern nur Ginfeitigfeiten, und wenn er auf Bielfeitigfeit Anfpruch macht, fich burch bas bes Liebte Einerfeite und Andererfeits helfen muß. Uberfieht nun ein Pringidrifefteller mehr ale bie übrigen burch bobe feiner Stellung, fo unterfeben ibn biefe wieber burd Tiefe ber ihris gen, und mithin gabe es für alle Beltgegenftanbe einen fibers blid, Seitenblid und Unterblid, beren Berth geschicte Lefer und Beurtheiler vielleicht burch Blidvergleichungelehre feftqua fellen im Stanbe maren. Eine Berschiebenheit ift leicht mahrs gunehmen, indem ber Bogelbild Alles anders fieht, jum Erems pel Spielen, Schuldenmachen, Freundschaften und Feinbichaften, Daus und Dof, Familie und Baterland, Bucher und Autors fcaft. Ref. hat Bermuthungen über ben Berf. gewagt, ihm ift aber wiberfprochen worben, und fo überlagt er bie perfon: liche Entrathselung Anbern, fich an bie Schrift und beren In: balt wenbenb.

Rur Folgendes noch fei vorab bemertt. Die Lieblingsbeichaftigung bes Berf., heißt es Borrebe (S. vi), war wahrend und nach vielfachem Umbergetriebenwerben eine Art ibealen Regierms, ritterliche Rechtlichkeit und bas Bemuben, die geschichtliche Grundlage ber Staaten mit bem Borschritt zu vermitteln

und zu verbinden. Ber nun bei biefer lobenswerthen Ginficht und Beftrebung glauben wollte, baf Alles portrefflich ginge, for bald ein folder Rachgeborener burch Borgeburt gum Throne gelangte, wurde fich febr betrugen; benn nach bem ewigen Schicfal menichlicher Gefellichafteverhaltniffe bewirten Ginficht der Mangel und guter Bille nichts gur Debung berfelben, und Plato war in einem großen Brrthum, ale er ben beften Bus fand von einer Regierung der Philosophen (Ginfictevollen) erwartete, es wurde vielmehr nur bann gut fteben, wenn Rites mand auf Erben, also auch nicht ein Regent, der Ginsicht und Philosophie bedürfte. Es ift Lebensweisheit, fich biefes zu fas gen und badurch eine gemäßigte Zufriedenheit und Ungufriedenheit mit ber Beltlage gu erwerben, die feine getaufchten Doffs nungen beweint und in teinen Rarrenjubel forglos einfitmmt. Der Berf. bentt freilich anders, benn feine Stellung als Rache geborener brudt ibn, er bedauert bie Aufhebung ber Capitel und Commenden, bie Ginichrantung, welche baburch nachgebores nen Prinzen nothwenbig wird, und bettagt besonders bas traus rige Boos ber unvermablt bleibenben Pringeffinnen. Dbmol nun bies Boos nicht bas gunftigfte genannt werben tann, wie überhaupt ein Lebigbleiben bes iconen Gefchlechts, fo mochten boch Mancher und Manche mit einem Rachgeborenen und einer unvermählten Pringeffin gu taufden geneigt fein, nebenber auch wähnen, die Urfachen ber Rlagen lägen in ben Klagenben felbft, und ber Unterblich geige biefes in vortheilhafterm Lichte als ber Bogelblick.

Auffallend genug bemertt ber Berfaffer von feinem Stanbs puntt, das bie Bolterliebe fich mehr an befchrantte und felbft fowache Regenten halt als an talentvolle und traftige, mehr an reinmenfoliche Beziehungen als an Eigenfchaften bes Berrs ichers; benn ein Pring muste boch eher zur entgegengeseten Annahme kommen; auch ift die Bemerkung nur halbwahr, namlich nur für bas Abendland, nicht für bas Worgenland, wo die thätigften, kriegerischen, ichiauesten und auch grausamssten Derrscher die größte Anhänglichkeit erfahren, bei dem ges feblofen Butschade und Mittellen bei bem ges festofen Buftande der Billfar allen Einzelnen einen benöthigten Sous verftatten, wo nun bie Liebe aus bem Dant ermachft und was Andern Schlimmes wiberfahrt, Riemanden fummert. Im Abenblande bagegen hat man einen gefehlichen Buftand ets lebt und begriffen, bie talentvollen und traftigen Regenten fibren benfelben ober laffen es befürchten, bie fcmachen fcheinen ihn zu befestigen und zu fichern, weshalb icon Mofer biefelben für einen Segen bes Bolts achtet — einseitig vielleicht, aber in biefer Ginfeitigteit burch einen rafden Inftinct gefunden, und barum gu allen Beiten anerkannt, ja fogar von Pringen gemertt. Biel mahrer von oben, von unten und von allen Beiten heißt es (G. 17): "Die gurften haben (für Beliebtheit) bei Reisen einem bebeutenben Bortheil. Sie haben in ber Resgel ein treffliches Gebachtnis, bie Aunst, zu fragen, zu horen, sich mit Grazie zu langweilen, haben sie ohnehin eingeübt." Sobald fie nun im Berkehr mit Behörben und andern Perfos nen nach Amt, Beib und Rinbern fich ertunbigen, find bie Antwortenben entzudt und lieben bie berablaffenb Fragenben bis gur Aufopferung, wenigstens im beutschen Abendlande. Das rum fügt ber Berf. mit Recht bingu: "Gelbft ein garft, in beffen Charatter fo viel Derbes ift, baß er eigentlich auf Bolfsliebe teinen Anspruch machen tann, wirb burch foldes Betragen auf Reifen fich beliebt machen und mahricheinlich beliebter als in ber Dauptftabt, wo man ihn austennt. Ift et gugleich gegen bie Frauen aufmertfam, gegen bie hubfden fogar galant und in Gefchenken nicht kniderig, fo wird die Meinung bes Canbes ber hauptftadt, welche gewöhnlich undantbar und versborben ift, balb bas Gleichgewicht halten, vielleicht fogar bas

Man burfte meinen, hiermit sei ben Fürsten bas Befent: liche gesagt, aber bennoch folgt ein Capitel über bie öffentliche Meinung, als "etwas Unbequemes für Alle, welche ben Stab ber Macht führen", und es wird gerathen, sich burch irgend etwas auszuzeichnen, burch Beförberung ber Gelehrsamkeit ober

Abergewicht über fie gewinnen."

Runft, ber Beffute ober Banbftragen, Ordnung in ben ginans gen ober glangenbe hofhaltung. Allerbinge ift bergleichen gut, boch in manchen gallen überfluffig und fogar bebentlich; weit ficherer ließe fich rathen, Mues geben gu laffen, wie es eben gebt; find bie Minifter vorzüglich, jo gereicht bies bem herrn gum Berbienft, find fie ichlecht, fo bat ber Derr teine Schuld. Dit bem Sah: bas Bolt fei noch nicht reif gur Freiheit, bes rubrt ber Berf. eine ben Farften burch Bogelblick geworbene Uberzeugung, wesmegen fie Conftitutionen Scheuen, auch gerne umftofen, um auf gang ungehinderte Beife - benn Freiheit bes Bolte befchrantt ihre eigene - bas Glud bes Lanbes gu beforbern. Dennoch wird eingeftanben, eine vernünftige Freis beit finbe fich in England, Rorbamerita, überhaupt im germas nifchen Stamme. Dies wiberfpricht jener Rebe von Unreife, und wenn man ferthumlich Freiheit in gefdriebenen Berfaffunges urtunden sucht (S. 44), was gibt es bafür als Erfat und warum find biefe papiernen Richtigfeiten ben berichern fo mibermars tig? Musgezeichnete Baben follen gum herrichen nothwendig fein, nicht Allen find fie verlieben (G. 47); gut alfo, man ftelle etwas bin als Regel und Gefen, bies ift boch ebenfo beilfam, als Uns terordnung unter einen Premierminifter ober ein Collegium.

gaft follte man glauben, ber Berf. fei weber Pring noch hochgestellt, weil er baran zweifelt, "bas Deil ber Belt beftebe in ftrengen Prufungen, bie man feit ben letten 20 Jahren auf Universitaten eingeführt" (G. 49). Unten im Bolt flebend, ift bies fer 3meifel naturlich, von oben berab barf er befremben, benn wie es aussieht in ben Ropfen, muß man durch Graminaglafer ers fahren, wesmegen ber Raifer von China bas bochfte Gramen feibft ausubt und bann ficher ift, ben Ginfichtsvollften unb Beifeften des Reichs in feine Umgebung gu gieben. Überhaupt gibt China bas Borbild fur berlei Ginrichtungen und Guropa, namentlich Deutschland, ift noch weit entfernt von hinefischer Bollenbung. Daß Fefte und luftige Tage bas Bolt bei guter Laune erhalten, bemeret alles Bolt und ber gurft felbft, und man foll gewiß bie Gigenthumlichfeiten bes Bolts babei beruds fichtigen. Allein jene beifpielemeife angeführte Gigenthumlichfeit ber Dunchner, daß fie fich eber bie Universitat nehmen liegen als ihr Bod: und Salvatorbier, ift teine, benn jedes Bolt bachte ebenfo, wenn es beibes batte. "Bereinigung willenlofer außerfter Dingebung mit großer felbftthatiger Intelligeng ift felten, noch feltener ift es, biergu noch einen reinen feften Chas ratter zu finden." Ref. weiß nicht, ob es im himmel eine folde Bereinigung gibt, auf Erden hat er fie nicht gefunden, aber auch nicht darnach gefucht. Fürsten muffen nicht das Unsmögliche begehren und man soll es ihnen ausreden, was eine schidliche und angenehme Aufgabe für bie Rammerherren bleibt.

über Ergiehung und Unterricht fagt ber Berf. gute Dinge, empfiehlt fur biejenigen Rnaben, welche burch ihre Beburt bes rufen find, einft gu befehlen ober gu herrichen, ben Geebienft, tabelt freilich bie fogenannten lateinifchen Schulen, "in benen das Rind mit Ibealen einer langft verschwundenen und nirgenb Elar erkannten Beit geiftig aufgefaugt wirb". Ingwijden geht es mit biefem geiftigen Saugen wie mit bem phylifchen, bag ber Menich, fobalb er fich auf bie Beine ftellt und an ben Mifch fest, feine Amme und beren Dild vergift, ober gar teine Sehnfucht nach ihnen tund gibt. Gute Ammenmilch ift babei für bie Befundheit beffer als andere Art ber Auffütterung. Ronnte man nur entichiebener folgenber Außerung wiberfpreschen: "Die grunblichften Renner bes Alterthums (bies liegt aber nicht am Alterthum, fonbern an ben Rennern) pflegen ibre Muttersprache febr mangelhaft gu handhaben und fich in fcmeren, langen und ungelenten Perioden gu bewegen. Ries buhr's , Romifche Gefchichte' ift bis jur Unlesbarteit fcwerfals lig. Riebuhr ift hierin ber Prototop ber beutschen bobern Bilbung." Derfelbe Bunfc bes Biberfpruche erwacht bei ben Borten: "Die gesammte Literatur brobt in fliegenbe Blatter und alles Studium in ber Lefung aufzugeben. Befonders fins bet man in ben bobern Stanben nicht mehr fo viele ben Bifs fenfchaften gugewendete Danner wie vor ber Revolution."

Weber wirklichen Wiberspruch noch Wunsch beffelben möcheten solgende Worte erwecken, welche als Worte von oben ihre besondere Werkwürdigkeit haben: "Die evangelischen Lichen im Allgemeinen haben unbestreitbare Vorgüge vor dem Nathelicismus, wenn man sie von Seite der Regierung betrachtet. Ran wird durch Leinen anerkannten fremden Einfluß gehemm, die Geistlichen sind Bürger und Familienväter und die organische und historische Entwicklung der Bolter geht auf dem Wege der Resorm. Wenn der blinde Gehorsam den Protestanten absgeht, so haben sie dasse imwühlende Revolutionen der geht, so haben sie dasse umwühlende Revolutionen der genaten, wie die katholischen Bilter, und Bonnen und müssen mit der Zeit vorschreiten, während der Aatholischsmus abwehren, isoliren, zurücksauen muß, wenn er sich erhalten will." Was der Verf. zleich darauf in einem Abschnitte über die katholische Nicke vordringt, ift freilich etwas im Geschandt; aber hatten die Encyklogabisten, benen er eingeständlich seine Bilbung verdanlt; aber hatten die Encyklogabisten in allen Dingen Unrecht, selbst noch für unsere Zeiten?

Wenn der Berf. ausspricht: "Der wahre heilige Bund uns serrer Zeit ift ein Zollverein", muß er sich vieler Beistimmung erfreuen, benn gleichwie eine epldemische Krantheit dadurch schwächer zu werden psiegt, das sie sich auf mehr Länder und Individuen verbreitet, so hat ein Zollverein die vortressliche Eigenschaft, daß er bei gehöriger Ausdehnung — etwa über die ganze Erde — gar nicht mehr vorhanden ift. Spricht er serv von den höfen, es sei in Beziehung auf sie eine Foderung der Zeit schwer zu defriedigen, "die an wahrhaft gutem Ton und Beist, während das Leben des hosmans meist aus reiner Pfragation bestehe, und es nichts Faderes, Seistiddtenderes geben könne, als das tägliche Geklassich, das Borzimmergesprüch und die stehenden Wise eines beschränkten, gegenseitig gespannten, dem Willen eines Einzigen gehorchenden Cirkels", so muß er als Prinz dieses am besten wissen, indem der Bürger darin das seinsschen der eines Einzigen gehorchender Sürzels", so muß er als Prinz dieses am besten wissen, indem der Bürger darin das seinsschen der eines eines besehnder Fürsten Sonne erleuchtete Renschendagein zu erdlicken psteat.

Menschendafein zu erblicken pflegt.

Und so enthalt die Schrift noch Bielerlei über Abel, underschräfte und versaffungsmäßige herrschaft, Rechtepflege, Geistgebung, Finanzen, Danbel und Berkehr u. f. w., besten Richtigkeit man meistens anzuerkennen geneigt sein wird, im fill nicht der verschiedene Standpunkt ein abweichendes Urtheil wo beischtet und badurch eintreten kann, daß beide Recht habn, der Prinz und sein Kritiker. Außerdem ist das Ganze nach franzölischer Weise unter gewisse überschräften vertheilt und kin Gegenstand systematisch ober erschöpfend behandelt. Darum werden tiesschöpfende Deutsche einen Mangel des Werts wahrzweichen glauben und ihn hoffentlich durch schwerzeigende Peragraphen ersehen.

Literarische Notizen.

An erwähnenswerthen belletristischen Reulgkeiten erschiem in Frankreich: "Albert de Saint-Pouange" (2 Bbe.), von Grafen Horace de Bieleastel, dritte Abtheltung der "Noblesse de province"; "Chants pour tous", Gebicht von dem Matzuis de Foudras; "L'école militaire, le divouac et les Tuleries, nouveaux souvenirs intimes du temps de l'empire", von E. Marco de Caints Hilaire (2 Bbe.); "Lea coupe de corail", von Mad. Melanie Waldor (2 Bbe.); "Pierre Giroux", von A. Micard (4 Ebe.).

b'Efterno behandelte eine wichtige und vielbesprochene Frage in feiner Schrift: "De la misere, de ses causes, de ses effets et de ses remedes", welche für die Frangosen nicht nachbrucklicher empfohlen werden kann, als burch ben Ausspruch eines Berichterfiatters, daß sie burch Mannichfaltigkeit des Stoffs eine zugleich unterhaltende Lecture bilbet.

\$\,\text{D. Duval s Pinau gab in zwei Banben heraus: "Histoire de France sous le règne de Charles VI." \( \)

### literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Mr. 135.

15. Mai 1842.

Janko ber ungarische Roghirt. Roman in Bersen. Bon Karl Bed.

(Befchluß aus Rr. 134.)

Meine durre Stige bes Inhalts klingt vielleicht bem Lefer rob und unersprießlich. Er laffe fich bavon nicht irre machen. Er wird eine wilde, aber icone Dichtung finden, die ihn mehr und mehr feffeln und nicht vor dem Ende loslaffen wird. Das ift boch bas Intereffe bes gewohnlichen Lefers. Die Behandlung biefes roben, ober, wenn man will, gewöhnlichen Stoffes erhebt fich indeffen weit über bie Daterie und abelt diefelbe. Sie ift burch= aus iprischer Art; auch wo er erzählt, geht er unwillfurtich in ben Gefang über, und babei ift es zu bewundern, wie ihm die tornige Beichnung, die festen Charaftere, die pfpchologischen Processe gelungen find. Richts verschwimmt ine Unbeftimmte. Santo, ber Selb, ift eine urfraftige, gutmuthige, von Feuerwuth des Naturfohns überfprudeinde Figur, der jeder Lefer, ohne daß fie im geringften ibealifirt mare, ein marmes Intereffe abgewinnt. Mit anbern Farben, aber mit derfelben Deutlichkeit und Barme ift bas beutsche Dabchen gezeichnet, so auch mit wenigen Bugen der gutmuthige, schwache Bater. Giner Bigeunerin tann man fcon etwas magifche Beimifchung an gute halten. Die Biele aber wurden ben frevelnden Magnaten zu einem Eprannen und frechen Bofewicht machen; er ift aber vom Dichter nicht schlimmer gezeichnet als andere reiche, machtige Luftlinge, die fein Opfer für ihre Lufte gu theuer halten und ein warmes Gefühl und die Gegenliebe bes Opfers fur fich haben. Go ift in ber pfochologischen Entwickelung bas Gebicht einfach und naturlich. Es tonnte aller Orten fpielen.

Sein besonderes Interesse verleiht ihm aber die Ortlichkeit. Mit den warmblendendsten Farben malt uns der Dichter sein Baterland Ungarn, mit Vorliebe, ohne zu schmeicheln, Bilder, die in außerordentlicher Lebendigkeit in die Augen springen. Bas wir bisher davon aus Dichtern kannten, etwa in einzelnen Gedichten Alexander's von Würtemberg und den wenigen Lenau's, die ungarische Haibescenen behandeln, tritt im Vergleich damit in den Hintergrund. Dieses freie unbandige Hirtenleben, von dem der gebildete Europäer kaum eine Borstellung hat, seine Freuden und Entbehrungen, dieses Zigeunervolk, seine Musikanten, das Schenkenkeben, der Aros der Freiheit in dem ungarischen Bauer, ber boch ein bemuthiger Rnecht ift in Gegenwart feines herrn, biefe Bech = und Spielgelage, die berauschende Luft bes ungarischen Tanges, ber Rampf mit den Thieren, das Ginfangen ber wilden Roffe. Die Durftigfeit bes Lebens eines ungarifchen Birten wird und fo genau beschrieben, daß wir felbft fetnen Lohn, funf Gulden jahrlich, in ben Rauf erhalten. Auch daß er nie sein hemde wechselt, denn er hat nur eine, und um es ju conferviren, wird ber Ruden mit Sped bestrichen, wodurch es im Schweiß der Sonne braun und fast getocht wird. Das sind freilich Gegen= fage zu dem reinlichen Ordnungsleben der Deutschen. Das folch ein Gefell aus der Wildnis fein Partner ift gu ber weißen-, feinen, deutschen Maid, bag ber Bund ungludlich ausschlagen muß, fpringt von vorn herein in bie Mugen. Raum aber batte es diefer Folie bedurft, um die braunen, wilden Saidescenen in lebendiger Unschaulich= feit une vorzuführen.

Man tann teine plaftischern Darstellungen und musitatische zugleich geben, als wie Beit ben Tang in der Schente unter bem Dubelfackaccompagnement bes alten Bigeuners malt:

Wie ber Adnzer nächtig ftarret In bes Reigens Saus und Braus! Gleich bem Roffe ftampft er, scharret, Gleich bem Roffe schlägt er aus. Da, wenn schrill die Sporen splittern, Wenn die Diete bonnernd kracht, Doch am Simms die Gläser zittern, Da, wie seine Seele lacht!

So, eins unter Bielem, das Einfangen bes wilden Roffes
Wild auf der haibe rennt das Ahier:
Es flattern die Mähnen, es donnert der huf,
Die Peitsche gellt zum hussaus —
Ich nahe dem Roß — es schleubert die Rechte
Um seinen hals die zähmende Flechte —
Die Männer jauchzen, die Dirnen beten!
Ind seche mich, ftrede mich mächtig zur Erbe
Und ziehe mit schwellenden Sehnen den Strick
Ums stolze Genick
Und strammer und strammer dem schnaubenden Pferde.
Kaum spürt
Der bäumende, schammende Renner die Schlinge,
So segt er wie des Sturmes Schwinge
Und sunset und brauset im engen Ringe,
Indes der Strick die Kehle schnürt.

Die Peltschen gellen, die hunde bellen, Die Graser fterben, verderben, Es wirbelt der Staub zum himmel auf, Es singet, es springet der bunte hauf. Ich aber rube mit kichnem Blick Auf der zickruben Ewe, Und nah und näher dem rosenden Pserde Und sie hand ist wund, Und die Halle korfen, Und alle Pulse klopsen, Und alle Pulse klopsen, Und es fällt der Schweiß in schweren Aropsen.

Das Gebicht ist aber nicht minder reich an zartinnigen Partien. Derfelbe Poet, der den Weltgeist in Wein sich betrinken läßt, führt uns mit ungemeiner Zartheit die gläubige kindliche Seele des deutschen Madchens vor, und gerade diese hingehauchten Bilber, aus alltäglichen Stoffen componirt und doch frisch und glänzend, machen uns bez gierig auf eine nächste Entwickelungsstufe seiner Poesie, wo der Ungarwein, der Weltgeist und die Halbmenschen der wilden Habe socialen oder historischen Menschen werzben Platz gemacht haben.

Graf Saint: Germain. Bon Ph. D. v. Manchhaufen. Gottingen, Dieterich. 1842. 8. 1 Thir. 15 Ngr.

Schon in feinen "Liebesnovellen" hat fich ber Berf. biefes Buche ale einen burch und burch mobernen Schriftfteller ange: tanbigt; fein vorliegendes Product beftatigt ihn als folden. Seine Bahl ber Stoffe, feine Anschauung bes Lebens, namentlich ber focialen Buftanbe, feine Art, ju benten und ju empfinben, feine Beife, gu zeichnen und zu gestalten, feine Manier, fich auszubruden — Alles tragt ben Stempel ber Beit, unferer armen, tranten, gwifden hoperfibenie und Afthenie jabrelang hins und hergeworfenen und jeht erft, wie es fcheint, lang-fam genefenben Beit. Much Ph. D. v. Manchhaufen bat an Diefer Krantheit baniebergelegen, noch geht fein Puls unruhig und fleberhaft, noch wechseln auf feinen Bangen die Rothe ber Aufregung und bie Blaffe ber Erichlaffung, noch fert fein Auge unficher bin und ber und feinen Gebanten fehlt ber flare, ftas tige Bufammenhang - aber bas hauptübel icheint gehoben, die Rrifis fceint überftanben. Bie bie Belt felbft, fo liegt auch er bereits im Reconvalescentengimmer. Er fpringt nicht mehr titanenhaft auf, um am gangen Beltfpfteme gu rutteln, fons bern bleibt refignirent in feinen Riffen liegen und beltagt boch: ftens, baf feine Rraft nicht ausreichen will. Er beginnt auch wol foon in freundlichern Augenblicen, fic mit ber Belt wies ber auszufohnen, gu fühlen, bas jenfeit ber vier Banbe feines Krantenzimmere eine gefundere Luft weht, und es tommt ihm eine Sehnsucht an, fie gu athmen. Das er fie aber noch nicht erreichen tann, bag ihm bas Bett mit feinen Borhangen noch bie Belt, ber Argt mit feinen bittern Argneien und langweilis gen Boridriften noch ber herrgott fein muß - bas lagt ibn einftweilen zwar immer wieber in feinen Beltfchmerz und feine Bebensmubigfeit gurudfallen -; aber auch bas wirb anders wer-ben, er icheint von Daus aus eine gefunde Ratur, fo wirb er fich fon burcharbeiten!

Was une besonders für ihn hoffen läßt, ift, daß seine Les bensanschauung in diesem "Saint-Germain" schon weit modes rieter und gesunder ift als in seinen "Liebesnovellen", und daß überhaupt das Was seiner Weltansicht der volldommenen Genesung weit näher steht als das Wie. So ist er, obwol pikant in seiner Fassung, doch fret von aller Frivolität der Besinnung. Er ehrt das heitige und schwärmt für das Eble und Schone. In der Religion ist er, obwol nicht Pietist oder Anglitter, doch fromm und gläubig, im guten Ginne des Worts. Das Christenthum gilt ihm als die höchste Phase der Weitgesschichte. In der Politik, odwol liberal und frei von jeder Engsbergigkeit, neigt er sich doch mehr zur Arikokratie als zur Des mokratie. Sein Arikokratismus ist durchtungen von dem menschenstrundlichsten, liedevollsten Kosmopolitismus; es ift ein Arikokratismus der Bildung, des Seelenadels, nur undubsam ges gen die Raheit und gegen die Gemeinheit. Diese will er jedoch vorzugsweise unter den sogenannten Republikanern entdeckt haben, und an diese kichtet er daher, seinge recht dere Appkrophen. Guinghlicher urthellt er über die Repräsentanten der jungen kittetatur. "Wie kann ich nur", sagt er oder läst er wenigkens sagen, "mein Urtheil über diese Leute kurz zusammenfassen? Verz; ein Lessung unter ihnen thäte Roth. Doch nun gibt es wieder Ausnahmen, Einzelne, die, mit Herz und Kopf weit vorauf, überall den Weg zeigen gleich Leuchthürmen. Und sonderdar genug, es sind das nicht setten die Berschriensten, die wahrlich nicht die Schlechtesen. Wollte ihnen nur der Aros der Ausnahmen genug und freut sich bies allgemeine Urtheil streifend genug und freut sich besten gesten erhren, meint er, das in Deutschand eine Masse nicht mie eine wahrlich abzusertigen sei. Auch die Frauen dieser Rönner erhalten ein warmes kod. Aber den Umgang mit diesen geists reichen Leuten erklärt er sur gesährlich, weil sie von der Geswährliche kier strell den Ungewöhnliche nich Begabern ein Böses und heist das Starke und Ungewöhnliche bald Demagog, dald Tesuit und bald Despot."

Der Philosophie ift er fehr gugethan, aber unter ben Phis Losophen erbauen ihn wenige. "Manche", fagt er, "find in ihren Phrafen neu und jung, aber in ihrem innerften Gebanstengange alt, febr alt, und nicht weiter als ber Brite Francis Baco, ber von Speculation und einem gottlichen, urschaffenben Geifte nichts ahnte, fonbern erft bie Erfahrung und Ratur apotheofirte u. f. w. Manche auch haben nichts zu threr Disposition als Spruche und geben immer fatt Gebanten Borte; noch Anbere wollen Philosophen fein und find ohne Liebe und voller Egoismus; all biefe Lehtern wurden es, wie man Rramer und Schufter wirb, inbem man in bie Lehre geht, aber die Philosophen wollen geboren fein wie die Dichter." Er macht überhaupt an die Philosophen ftrenge Anfoderungen, wie fle heutzutage felten gemacht werben. "Der Philosoph", fant er fort, ,,foll weich fein und milbe, freundlich und ohne Born; immerbar auch nach außen fich fo fcon in feinem Been geis gen, wie er in feinem Innern ift. Er foll fein 3ch burchaus verleugnen und nur der Menfcheit leben. Bo er Robeit flebt, ba foll er bilben, mo er Dummbeit fleht, ba foll er beffern. Der Schonheit aber foll er bulbigen und bie Beisheit verehren und verkunden. Und wo er von Beib bort, ba foll er bineilen und helfen. Ja, auf bie Falten und Furchen, bie Gram bem Ungluck ins Antlie grub, foll er feine Thranen fcmeichelnb fanft hintropfeln, wie ein Schonheitswaffer, bas bie Rarben heilt, bie bas Schwert ichlug und ber Schmerz ber Seile." Bas meinen bagu bie herren Profefforen und Doctoren ber Philosophie? In abnlicher Beise spricht er fich noch über viele andere Puntte bes Lebens und ber Biffenfchaft aus und uberall zeigt er fich als einen Mann ber Mitte, ber Bilbe, ber Mafigung und weiß fich gladlich zwifden ber Senlla und Charpbbis hindurchzuwinden. Wo aber bleibt, werbet ihr fragen, bei folden Gefinnungen feine Mobernitat? Eben in feiner Centripetalität liegt fie. Das radicale Streben, ber Trieb nach ben Ertremen ift bereits Rococo. Die Stromung ber als lerneueften Beit brangt von ben Polen nach bem Aquator bin. Dentt an bie Rorpphaen ber jungen Literatur, mas fie vor kurzem noch waren und was sie jest sind - und ihr werbet mir Recht geben. Gustow, Wundt, Laube u. A. find fammte: lich auf bem Derwege. "Derweg!" beißt bas gelbgefchrei, und follte auch ber Derweg einstwellen noch mit Abwegen verbunden fein, fo wirb er boch am Enbe gum Centrum leften. Otto v. Manchhaufen geht barum eine gang geitgemaße Strafe, und gerabe Der ift auf bem Irrwege begriffen, ber ihn auf bem

Irrmege glaubt.

Diesetbe Richtung, die Richtung des Wiedereinlenkens oder, wie wir es oben nannten, der Reconvalescenz legt sich wie in seinen Gesinnungen, so auch in seinen asthetischen Leistungen an den Ag. Was er schafft, läßt noch viel zu wänschen üdrig; aber er ist sich bessen bewuft, er hat selbst eine Einsicht in seine Mängel. Aus diesem Gesühl der Schwäcke geht die Aucht der Nagriffen und aus dieser das Bedürsis der Berztheibigung hervor. Er sucht also seine Blosen im voraus vor der Kritit zu becken — und wodurch meint er das zu erreichen? Serade badurch, daß er sie ausbeckt. So wird er aus Schen vor der Kritit an sich selbst zum Krititer und mischt in die Dichtung Etwas hinein, was ihr fremdartig und in hohem Grade störend ist. Aber auch dieses ist ein Fehler, den er mit den meisten der jungen Dichter gemein hat. Es ist ein natürzlicher Fehler, ein Fehler, der in einer Ubergangsperiode von der Regation zur Position unvermeiblich ist, aber ein Fehler, der vorzugsweite die Schuld daran trägt, daß die jungen Dichter nicht wahrhaft zu schaffen verstehen. Man könnte mir einwenz den, od denn nicht gerade im Schaffen, im Dichten selbst neben der Regetsterung auch einer Kreischen. Man könnte mir einwenz der Regetsterung auch einer Kreische, aber von der, wie sie jedt ges wöhnlich, durchaus verschieden ist. Ich will mich, weil mir die Sache von Wichtigkeit zu sein schein, näher ausdrücken.

Es gibt ein boppeltes Schaffen: ein primitives und ein fecundaires, ein unmittelbares und ein vermitteltes, ein totales und ein particulaires - mit einem Worte : ein gottliches und ein tosmifches : benn bas primitive, unmittelbare, totale Schafs fen gebort nur ber Gottheit an als ber Belticopferin, bas fes cundaire, vermittelte, particulaire Schaffen aber geht von ber Beit aus, die felbft erft ein Gefcopf ber Gottheit ift. Beibe Arten bee Schaffens feben einen Sogenfag voraus: benn ein Probuct tann nur entftehen, wo gwei gactoren vorhanden finb. Der eine gactor bes Schöpfungsactes ift bas Ausfichherausges ben als bas Princip ber Unenblichfeit, ber anbere bagegen bas Beifichbleiben als bas Princip ber Ginheit. Rur baburth, bas fich biefe beiben Principien miteinander in Beziehung fegen, gleichsam eine Ehe miteinander eingehen, tann ein Product gut Kage tommen. Dies gilt für ben gottlichen, wie fur ben welts lichen Schöpfungsproces. Aber bie Beziehung felbft, bas Bers baltnif ber beiben gactoren queinanber ift in jenem und biefem febr verfchieben. Dort werben bie beiben gactoren Gine mits einanber, fie geben ganglich ineinander auf, fie verfchmelgen gur abfoluten Indiffereng; bier aber gelangen fie nur gu einem Bersbundenfein, gu einem Rebeneinanderfein, wobei das Außereins anberfein, bas Gegeneinanberfein, mit einem Borte: ber Duas lismus noch fortbauert und feine völlige Berfcmelgung gu Stanbe tommen laft. Darum vermag benn auch nur bas gottliche Schaffen ein Probuct hervorzubringen, beffen Unenbs lichteit jugleich Ginbeit und beffen Ginbeit jugleich Unenblich: Beit ift; bas weitliche Schaffen bagegen tann nur Gefchopfe ergeugen, in benen fich Einheit und Unenblicheit balb freundlich, balb feinblich gegenüberfteben. Daber bie Unvollemmenheit oller einzelnen weltlichen Erzeugniffe ber Bollemmenbeit ber Welt gegenüber; baber bie Particularität, bie Berganglichkeit aller naturlichen Ericheinungen, baber bie ewige Ungufriedenheit ber Ratur mit ihren eigenen Schöpfungen, und baher ihr Ber ftreben, fich von ihrer eigenen Schöpfungeweife loszureifen und gur gottlichen gu erheben. Bufolge biefes Strebens entfaltet fich aus ber Ratur bie Runft. Die Runft ift bie Gott fein wollenbe Ratur. Der Runftler will wieber ichaffen wie bie Gottheit Schafft, er will wieber ein Banges, ein Absolutes, eine Belt aus fich erzeugen - und bies tann er nur, wenn er wie bie Sottheit ben Gegenfag ber Unenblichfeit und Ginheit in bie unmittelbarfte Inbiffereng umgufchmeigen vermag, wenn er beim Schopfungsact ebenfo febr außer fich, als bei fich gu fein im Stanbe ift, wenn er ebenso in sein Object fich zu verlieren, als ihm gegenüber sich festzustellen weiß — mit einem Worte, wenn er beim Schaffen Begeisterung und Besonnenheit, Enthuskanus und Artite zur innigsten Einheit verschmelzen kann. Darin liegt das ganze Geheimis, vom Theoretiter leicht geslöft, aber vom praktischen Künstler nur dann, wenn die Gotts heit selbst, der Genius, in ihm schaffte. Die Dichter der neuessten Jeht haben es nicht geloft. Ihr Schaffen ift nur ein weltzliches, im Dualismus besangenes Schaffen, und daraus erklärt sich, warum sie so schagenes Schaffen, und daraus erklärt sich, warum sie so schagenes Schaffen, und daraus erklärt sich au Enthusiasmus, es mangelt ihnen nicht an Artite. I.a., ost sind debe in ihnen viel mächtiger als in manchem der ausgezeichnetern altern Dichter. Aber dies Einmander fast wie Beinde gegenüber. Die Artitik meistert den Enthusiasmus und der Enthusiasmus trost der Artitik. Daher die häusgene Selbstwals gegenüber. Die Artitik meistert den Enthusiasmus und der Enthusiasmus trost der Artitik. Daher die häusgen Selbstwals des geniale Sichhinwegiehen über Kritik, wobei man daher das geniale Sichhinwegiehen über die Artitik, wobei man daher wie es eigentlich scin solle.

Auch unfer Berf, laborirt an blefem 3weffampf ber Bes geffterung und ber Rritif und hat baber tein Ganges, tein Wert aus einem Guffe hervorzubringen vermocht. Man bat fich überhaupt unter bem gangen Buche mehr eine Bufammens ftellung mehrer Meinerer Arbeiten als ein innig gufammenhans genbes, einer einzigen Ibee entfproffenes Bert gu benten. Die mpfteriofe, an fich gut gezeichnete gigur bes Grafen St. . Gers main bilbet fur bie verfchiebenen Bilber nur einen gemeinschafts lichen Rahmen ober bochftens eine fombolifche Randzeichnung, die mit ihren rathfelhaften Arabesten immer nur eine mehr außere als innere Ginbeit gu Stanbe bringt. Unter ben eins gelnen Ergablungen ift jebenfalls bie erfte, "Berfalles" betitelt, die gelungenfte. In ihr ift ber Berf. am Marken und gegens ftanblichften aus fich berausgetreten und hat in einfachen Bugen ein ergreifendes Drama aus ber Gefchichte ber herzen mit große artigem welthiftorifden hintergrunde vor une aufgurollen ges wust. Sie gibt uns ein Gemalbe bes verfailler hofes unmits telbar vor und mabrend ber Revolution, welches ebenfo febr ben leichtern Reig einer pitanten, als ben tiefern Einbrud eis net mabren Schilberung ausübt. Befonbert glücklich ift ber Gebante, auf jene Eragit bingubeuten, bie fich aus einer reins außerlichen, tangmeisterlichen, aber tros ihrer innern hobibeit blenbenben Bilbung für bie wahre Bilbung gu entfatten ber-mag, und ebenfo gludlich ift bie Beichnung bes biefe Echeinbils bung reprafentirenden Marquis von Seffilier mit feinem unvermuftlich gludlichen Areffer, mit feinem ftete talten, ernften und fichern Auftreten — eine Figur, Die, fich nicht nur aus ber Revolution ven 1789, fonbern auch aus ber von 1830 gerettet hat und wol noch lange neben bem Grafen St. : Germain, ims mer in bie Daste ber Beit hineinpaffend, fortleben wirb. Gine weit subjectivere Farbung tragt bie zweite Erzählung "Belir", eigentlich mehr Charafterbitd als Erzählung, ausgestattet mit geistreichen und treffenben Resserinen über Erziehung, Religion, Liebe, Musit, Literatur, Bureaufratie, Abel, Jubenthum u. f. w. In biefen Reflerionen erhalten wir wol größtentheils bes Berf. eigenes Glaubensbetenntnis, und barum haben wir icon oben mancher berfelben Ermahnung gethan. Alle übrigen Abichnitte bes Buchs, obicon einzelnes Treffliche bietenb, finb von gerin: gerem Werth. Um wenigften hat uns bie bas Sange tragenbe Babegefdichte und bas in ihr entwidelte Berhaltnis gwifden Balbuin und Dafcha angugieben vermocht. Schon bag biefe Beiben, die guleht als die Dauptpersonen hervortreten, aufangs als blofe Bwifchenfiguren, als Ausfallungen ber Entreacts erfcheinen, ift ein Disverhaltnis, bas ihnen großen Gintrag thut. Dagu tommt, bag fie fich nur gesprachsweise entwickeln, bag fie teine Geschichte haben, bie fie charafteriftisch aus ber Mafie hervorhebt, und endlich, bag Balbuin's Liebe gar zu improvissatorisch ift, mitten aus Gesprachen über bies und bas in er temporirte Liebeserklarungen fallend. Dafer tommt es benn, baß ber Schluß uns kaltee last, als es ber warme Sehalt bes Buchs verbient, und baß wir es nicht mit ber Befriedigung aus ber hand legen, bie ein so geistreicher Schriftsteller zu ges währen verspricht. Richard Morning.

#### Literarische Rotizen.

Ein fehr fcatenewerther Beitrag gur grundlichen Rennt: nis ber Piatonischen und ber Ariftotelischen Philosophie ift fols genbes Bert: "Etudes sur la Théodicés de Platon et d'Aristote", von Julius Simon (Paris 1840). Es befteht aus brei verschiebenen Theilen ober Abidnitten. Der erfte beants wortet bie Frage, ob Gott, nach Ariftoteles, eine Borfebung ift; ber zweite pruft die Einwendungen bes Ariftoteles gegen Platon's Theobicee; ber britte enblich befteht aus ber erften und ber letten Borlefung feines Gurfus ber Gefdichte ber alten Philosophie, welchen er in ber Gorbonne gehalten hat, und enthalt nur eine turge Bufammenfaffung feiner Borlejungen. In ben beiben erften Abiconitten bingegen entwickelt ber Berf. feine eigenen Anfichten, gibt bas Refultat feiner eigenen Ar-beiten, ftellt fich biswellen in Gegenfat mit ben allgemein angenommenen Ibeen , baut auf feine eigenen Untersuchungen und Betrachtungen Oppothelen und Beweife, fucht Streit-fragen zu lbfen und wirft licht auf Aufgaben, beren blung wichtig ift. Plate's Gott ift, nach Julius Simon, eine ewige, ewig thatige, einfache, unenbliche, untorperliche, unveranderliche Subftang, bie abfolute Bernunft, bie bochfte Bolltommenbeit, ber Schopfer und Erhalter bes Beltalls. Gott, höchfter Baus meifter, erfte Urfache, einzige Subftang, Schopfer und Barfebung : bice ift Platon's Befenlepre, aus ber feine Ethif und Politit fliegen. Dagegen lehrt Ariftoteles: Bas ber Belt nothwens big, ift eine Endurfache und nicht eine wirtenbe Urfache; Gott bewegt die Belt ats Endurfache und nicht als wirtende Urfache; Bott ift fo weit entfernt, die Borfebung ber Belt gu fein, daß er nicht einmal weiß, bag bie Belt ba ift. Geine Seligkeit entsteht einzig aus ber Betrachtung feiner felbft. Ariftoteles bat fic mit ber Gute und Gerechtigfeit Gottes nicht befchaftigt. Er hat nicht untersucht, ob Gott frei ift, ob er mehre Boglichteiten fich bentt und burch welchen Beweggrund er fich unter ihnen beftimmt; ob er außer fich eine Gewalt trifft, die ber feinigen fich widerfest; ob das Bofe wirklich eriftirt und ob es mit Gottes Bulaffung ober wiber feinen Billen ba ift; welcher ber Urfprung ber Ungleichheit ift, bie binfichtlich ber Seburt, ber Schonbeit und ber geiftigen gabigteiten unter ben Menfchen fattfindet; Fragen, welche alle in Plato's Philosophie angegeben und von benen einige barin geloft find. In biefen wenigen Beiten find nur ein paar wefentliche Puntte aus bem reichhaltigen Werke turz angebeutet; mehr läßt eine bloße Rotig nicht gu. Das mit Begeifterung, Pracifion und Rtarbeit gefchries bene Buch bes ben. Julius Simon verbient ftubirt ju mecben.

Besonders Dilettanten der Geschichte der Philosophie wers den G. Secretan's Schrift: "La philosophie de Leidnitz" (Eausanne 1840) mit großem Bergnügen lesen. Denn er dat die Dornen, welche den Grund seines Gegenstandes umzeben, durch seinen Bortrag und Styl so ausgemerzt, daß man sich über die Deutlichkeit und kräftige Klarheit, sowie über die Annehmlichkeit seiner Diction wirklich wundern muß. Man ist erstannt über die glückliche Bereinigung von Kerstand, Einzbildungskraft und einer innigen und gewissenhaften überzeus gung, die man bei diesem Berk. sindet. Mitten unter den Schwierigkeiten des Gegenstandes, der Kühnheit der Ansichten und dem vielleicht etwas jugendlichen Glauben an die Ergebnisse menschlichen Denkens sindet man eine gewisse ruhige Kraft, das auszeichnende Merkmal Derer, welche dem Gegenstande, den seine Berkanden, gewachsen sind. Man sühlt die wirkliche Kraft seines Berkandes ebensowol als die Wärme seines Gemüthe. Der Geist hat das herz nicht getäbtet; gerade darum ist er

gang geblieben. Was Dr. Secretan hier gibt, ift nur ein Bruchftust von einem Eursus ber Geschichte ber Metaphysist, welchen er in Lausanne gehalten hat. Biele werden wünschen, daß er denselben ganz herausgeben möchte. Leibnis, der dunch aus Spiritualist ist, beginnt sein Philosophiren mit der Analyse der Joee Substanz. "Eine tiese Einsicht von Dem, was die Substanz ist, würde uns", sagt er, "die ersten Wahrheiten von Gott, von den Seelen, von der Ratur der Körper geden; Wahrend andere, noch underlannte das größte Licht auf die Wissernd andere, noch underlannte das größte Licht auf die Missernd andere, noch underlannte das größte Licht auf die Missernd andere, noch underlannte das größte Licht auf die Kisserndarten wersen würden." Die Bass dieser Ider, welche in der That die des Wesens selbst ist, ist ihm die einer thätigen Krast. "Für ihn", sagt hr. Secretan, "ist jede Substanz, jede Realität im Grunde gestsiger Ratur. Für ihn ist serner das einzelne Wesen, das Individuum mehr als ein Schein, eine bloße Form: in ihm wohnt ein wesentliches Princip, eine ewige Realität, welche es von allen andern unterscheibet." Seistligkeit und Individualität find bemnach die beiben Fundamentalgrundssähe von Leibniss System.

Biel Aufschen hat in Frankreich Alexander Commet's Sebicht erregt: "La divine spopse" (Paris 1840). Die frühern Gebichte bes hrn. Coumet und feine beamatischen Werte "Ciptemneftra" und "Saul" hatten viel Kalent ges offenbart, wovon alle Strablen in einem Epos glangen muffen. Richt in ben Fustapfen Domer's, Birgil's ober Camoens' betritt ber obgedachte Dichter feine neue und ungeheure Babn; er will mit Dante, Milton und Rlopftod wetteifern: fein Gpes ift nach Absicht und Stoff gottlich. Die Daudlung beginnt in dem Augenblick, wo die Welt aufhört zu fein; nichts ift mehr übeig als himmel und hölle, die durch den Engel des Chaos getrennt finb. Der erfte Gefang befdreibt ben himmel und die Geligkeit feiner Bewohner. Im zweiten besingt der Dichter bie einsame Jungfrau Semida, Eoa's lette Aochter, welche, noch nicht felig, von Jefus begnabigt wird. Die holle und breigebn Strafvisionen erfüllen ben britten Gesang mit traftigen und engreifenben Befdreibungen. Der vierte ift bem neuen und lesten Ronig ber bollifchen Regionen Ibameel gewidmet. Im fünften, fecheten und fiebenten Gefange werben bie Groß: thaten biefes neuen Dollenkonigs aufgegabit und bie Arche Roah's auf bem Berge Ararat, ber Antidrift und bas Beltenbe gefchilbert. Ibameel felbft ift ber Antichrift. Er überwindet Satan und bemachtigt fich ber Regierung über bie Berbammten. Im achten Gefange wird Chrifti hinabsteigen in die Bolle eraablt und ber neunte pralubirt bie zehnfachen Qualen, welche Ibameel's Rache für ibn erfindet. Im gebnten Gefange fcilbert ber Berf. Die brei Stunden bes neuen Gethfemane mit ben ftartften garben. Rach biefen neuen Leiben fteigt Jefus wieber triumphirend gum himmel empor. Diefes fonberbare Epos ift in Frankreich nicht allein von ber literarifchen Rritit, fonbern auch von ber herrichenben Gewalt mit großem Beifall aufge nommen worben!

Bon wirklichem Werth für die Erd: und Bollerkunde ift bas zu Paris in vier Banben erschienene Reisewerk Ami Boue's: "La Turquie d'Kurope". Dr. Boue fand nirgend positive Angaben über die physsische Geographie und über die Raturgeschichte von dem continentalen Abeil der Kurkei; daher machte er sich zur Aufgabe, diese Lücke zu füllen. Da die Türkei von Türken, Griechen, Albanesern und Slawen bewohnt wird, so lernte er Slawlich, Griechisch und Türkisch, um diese verschiedenen Rationen besuchen zu können. Wit den nöchigen Borkentnnissen ausgerüftet, trat er in Gesellschaft von einigen gelehrten Deutschen und Franzosen im Jahr 1836 die Reise nach dem oben erwähnten Lande an, welches er vier Jahre lang mit altem Fleis durchforschte. Das obgedachte Wert ents hatt eine in jeder Beziehung lehrreiche und interessante Bessichung der europäischen Türket. Schade nur, das köne Karten dem Werke binzugefügt sind.

### Blätter

får

# literarische Unterhaltung.

Montag,

Mr. 136.

16. Mai 1842.

Aristan und Rolbe. Ein Gedicht in Romanzen von Karl Immermann. Duffelborf, Schaub. 1841. 8. 2 Ihr. 15 Ngr.

Als Immermann ben erften Jahrgang bes von Freiligrath, Simrod und Magerath herausgegebenen "Rheis nischen Sahrbuche" mit "Riwalin und Blancheffur", bem Borgefange ju "Triftan und Sfotbe", eroffnete, begrußten Die Freunde ber Poefie biefe Dichtergabe mit freudig faunenbem Burufe; benn neben ber Rraft und Drigfnalitat gereifter Mannlichkeit fand fich hier bie Frifche und Innigfeit jugenblichen Gefuhls in feltener Bereinigung. Much bie Sprobigfeit feiner Berfe hatte ber Deifter, über beffen Profa mit Recht nur eine Stimme ber Bewun: berung laut geworben mar, insoweit übermunden, daß man fich jebenfalls ber Schonheit einzelner Stellen mit pollstem Genuffe hingeben und fie als bas Dufter bes Rofflichften, mas je aus eines Dichters Feber gefloffen fei, immer wieber lefen und bem Gedachtniffe einpragen konnte. Bas fich bie Lefer bes "Munchhaufen" ober vielmehr der "hoffchulgen = Ibolle" in diefem Werte fagten, murbe hier wieberholt: Es ift mit Immermann eine mertwurdige Umwandlung vor fich gegangen; feine herbe Mannlichkeit ift zu fpater, aber befto toftlicherer Reife gelangt und hat nun auch bas weiche, weibliche Element in der Poefie, das fich befonders in der Mufit des Berfes ausspricht, in sich aufgenommen. Wie in die Baume um Johanni ift ein neuer Trieb, ein Rachfrubling, aber ein vollsaftiger, in ihn getommen; er, ber im vollften Sinne des Wortes immer Dann war, ift burch ben gludlichen Bergensbund, ben er geschloffen, jugleich wieber Jungling geworben und wird une nun mit einer Reihe fraftigichoner Bengungen befchenten, Dan ging fo weit, einzelne Stellen jenes Borgefangs, ber mirtlich wie ein Meer der Liebe vor uns wogt und schaumt, auf Erlebtes zu beuten. Much bie Bueignung :

Gestorben war bas berg und lag im Grabe! — Dein Bauber wedt es wieber auf, ber holbe; Es klopft und fühlt bes neuen Lebens Sabe; Sein erfter Laut ift: Telftan und Rolbe —

mußte Jeber auf des Dichters Berhaltnis zu feiner jungen Gaute beziehen. Im',,,Munchhaufen" lag estim zu Tage, daß Immernann die Doppelnatur seines Wesens; die en selbst anerkunnte, überwunden hatte; denn alle Nes

gation, alle Berbitterung, aller romantische Sput, alle Berzerrung, obgleich mit dem tostlichsten humor gepaart, hatte sich hier von dem Gesunden, positiv Schönen win abgeschieden, wie bose Safte, die auf die Haut treten. Immermann selbst hatte in engern Kreisen geaußert, daß er kunftig nur solch reines Metall verarbeiten wolle, ja er soll sich mit dem Gedanken getragen haben, die Hofsschulzengeschichte zu einem besondern Romane zu gestalten.

Ein ans reinem Metall geschaffenes Aunstwert ift offenbar nun auch "Trifian und Ifolbe". Leiber war es nur bem Meister nicht vergonnt, seine Dichtung zu vollenden; der unerbittliche Tod rif ihn mitten aus dem freubigften Schaffen, mitten aus dem Hochgefühle frischen Ruhmes, mitten aus den Armen der Liebe ins Grab.

Das Gebicht "Triftan und Folbe", so ersahren wir aus dem Borworte, sollte zwei Theile von gleichem Umfange erhalten. Davon ist jedoch nur der erste und vom zweiten wenig über einen Gesang ausgesührt. Bon dem Reste sind nur wenige Strophen und vereinzeite Notizen über Inhalt und Plan der Fortsetzung vorgesunden worden. Diese Andentungen hatte Tieck zum Drucke zu bearbeiten übernommen, nach dem Verluste seiner Tochtet aber dies Borhaben wieder aufgegeben. Daß die Redaction dem Publicum jene Bruchstücke nicht vorenthatten, ist mit Dank anzuerkennen. Bei der Ausführung derselben durch Tieck wäre schwerlich ein harmonisches Ganze zu Stande gekommen; lieber mag "Teistan und Molde" sorten als schöner Torso unsere Bewunderung erregen.

Treten wir in den duftig blühenden Gutten unfeed Epos. Der oben erwähnte Borgefang "Miwalin und Blancheffur" erzihft uns die Seschichte der Altern Tel-Kan's. Ein Botspiel von außerordentsicher Schönheit erzöffnet ihn, worin der Dichter uns sagt: seine Welt, die vom Urbeginn an in der Tiefe des Gemuches blube, "die Wunderrose im Thate des Herzens", sei die Welt der Liebe.

Das ift bie icon Welt ber Liebe, Das ift die Welt der iconen Liebe! Der ebein heizen naprend Woot, Der füße Gram, die holde Roth! In ihrem Zauberreiche stehen Die Schnierzen in der Wonnen Pflicht; Wem nie von Liebe Leid geschen, Geschaft von Liebe auch Liebes nicht. Ik Einer, ber um ihre Gomergen Richt Alles trag' in seinem Dergen? \*)

In bieser Beit tein Leidenbuft, Gefrat auch die Lieb' in Blut und Gruft! Denn über Sarg und Bahre leise Wacht auf bes Sangers Liebesweise find that ber Tobten Lippe warm, und weckt den Othem auf der Theuern, und nun erzählen Frend' und Darm Die Opfer selbft in Abenteuern.
Bas Laub und Racht allein gesehn, Rus der Berklärten Mund gestehn.

Dem Borspiele folgt ber epische Theil bes ersten Sessangs: "Die Romanze." Bu Lintapol in Cornwall wird auf König Marte's Schloß ein Fest mit Lurnier, Sessang, Banket und Reigen begangen. Daneben entfaltet "ber König Lenz" seinen Reichthum, ber in prachtvoll äppiger Schilberung beschrieben wird. An einem Wasserbecken seinen Witter, in blobem Liebeszagen siehen, und ihm gegenüber, am Ulmbaum, König Marte's Schwester, bie holbe Blanchestur, bie, wie er, vom Reigen hierher gestächtet ist und ihn unsvermuthet trifft. Riwalin bricht in Klagen über ihre Stelchgultigkeit aus; sie kummere sich nicht um seinen Sram, wisse nicht einmal, wovon er schwärme. Blanchestur sieht ben Thörichten lächelnd an, bricht dann ein Zweiglein Epheu vom Ulmenstamme, küst es und sagt leise zu dem Zweiglein:

"Db ich, bu Reis, bes Liebes Ranten "So gartlich um bie Ulme ranten, "Db ich wol weiß, wenn er fich harmt; "Bie biefes thut, wovon er schwarmt?" Und bis gum Busen purpurglühend, Und bis gum Busen ber Stimme muhend, Spricht sie soben verschamt und schut: "Pabt mir ben liebsten Freund verwundet, "Ihr folger ritterlicher Leu!"

Wahrend er betroffen dem Rathsel nachsinnt, schlüpft sie weg. Der Epheu entfallt ihrer hand und sie ruft scheidend: Dies Gleichnis schiede der verwundete Freund. Nun errath Riwalin, daß der "Freund" ihr herz sei; ben Epheu beutet er auf Treue und gibt sich dem Hochzgefühle seines Glückes hin.

Fast unwilltommen hemmt hier ein "Zwischenspiel" ben Sang ber mit allem Zauber ber sußesten Poesie erschilten Erzählung. Es ist in Octaven geschrieben, wie benn überhaupt die Bors, Zwischens und Nachspiele — bas erste Borspiel ausgenommen — in verschiebenartigen Stanzen abgefast sind, wodurch sie von den Romanzen oder der eigentlichen Erzählung auch fürs Ohr abgehoben werden. Der eigene Liebesfrühling vertritt dem Dichter sast wieder Millen die Wanderung in den fremden. Er preist den Augenblick, wo die Liebe im Herzen des Mensschen geboren wird, und schildert die Demuth des ersten noch unerwiderten Gesühls, dis dann die Herzen zu eis ner Flamme zusummenschlagen. Damit, sagt Immers

mann, last fich nur ein Gefühl vergleichen: bas bes 3weiflers, ber fich wiber fein Erwarten nach bem Tobe in eine beffere Welt verfest fieht. Diefe Stelle ift weber nach Inhalt noch nach Form besonders glücklich.

Rach bem Saale zurückgelehrt, findet Blancheffur Alles in wildester Bewegung. Die Irlander haben einen Sinsfall in Cornwall gemacht; die Ritter eilen vom Reigen in den Kampf und grüßen vorüberziehend nach der Brüsftung hinauf, wo die Damen versammelt find. Rimalin kommt zuleht; er allein erhält keinen Gruß von der versschaften Geliebten. So traurig er geht, so leibet er doch nicht wie Blanchestur.

D traurig Meiben, was man tlebt! D traur'ger Bleiben bef, ber liebt! Die Welt umscherzet Den, ber meibet; Was bleibet Dem, ber bleibend leidet? Es schweichett um die wunde Bruft Des Meibenden ber hand ber Ferne; Dem Bleibenden ift nur bewust, Das losch das Licht ber Sonn' und Sterne, Well er im bunteln Aerter zagt, In bem die Obe an ihm nagt.

Blancheflur vollbringt eine schlaflose Racht, ohne ibr Festgewand abzulegen, weil ber hauch des Geliebten baran haftet. Als der Morgen tommt, tehen die Ritter wieber. Die Irlander find befiegt, aber Rimalin ift auf ben Tod vermundet. Gie fieht ihn auf einer Babre von grunen 3weigen berantragen und verlangt, nachdem fie fich aus ber erften Betaubung bes Schmerzes erholt hat, beftig zu ihm gelaffen zu werben. Gine ihrer grauen gibt endlich nach und Blancheffur geht, als Argtin verfleibet, mit Beilmitteln ju Rimalin's Kammer. Die Ritter, die ben Bermundeten umgeben, entfernen fic. Bei bem Unblid bes bleichen Freundes entfallt ber Becher ihrer hand und fie finkt am Bette nieder. Da lobert ber verglimmende Lebensfunten noch einmal zur Flamme in ihm auf; mit ftarfem Arme giebt er die Beliebte an fein Berg; Auge und Mund fprechen ju ihr wie in ben Tagen feiner Gefundheit.

Mitleibig fah ber Tob felbst an Den ihm verfallnen kunnen Mann. Der taste hunderttausend Stunden Die Liebst' in jener einz'gen Stunden! Mit Riesenschritten ift gerrif't Die Minne, die nicht durfte floden; Gie mischten Athem, Auf und Gest, Gr wühlt' und spelet' in ihren Loden; Und aufging in des Nages Pracht Der Stern der fillen hochzeitsnacht.

Der erfte Sesang endet mit einem Nachspiele, worin ber Dichter berichtet, daß aus diesem Bunde sein Held Eristan entsprossen sei, dem er fortan durch Jagd und Kampf, Liebe, Leid und Berderben ein treuer Führer sein wolle. Dabei versehlt er nicht, die Prüden, die nurschwächliche Liebe wollen, zuruckzuweisen.

Ich habe mich vielleicht langer, als ich follte, bei biefem Gefange verweilt; allein er ift ohne 3meifel ber tiflichfte von allen; er bilbet wie "Teiftan und Ifolbe" eine vollständige Liebestepopde, nur in Keinerm Rahmen,

<sup>&</sup>quot;) Im "Aheinifden Jahrbud" heißt es leichter: If Einer, ber um ihren Schmerg Richt gerne gabe Geel' und berg?

gleichftem ein Miniaturbild, bas auf ein größeres Bilb-

Der zweite Gefang: "Die Jagb", ben Jimmermann nebst dem vierten und fünften Gesange bereits im zweiten Jahrgange des "Rheinischen Kaschenbuche" mitgetheilt hat, ist wieder durch ein Borspiel eröffnet, worin der Dichter verkundet, daß er und nun "ind Land der granen Haare" sühren wolle, nämlich zu dem altgewordenen König Marke. Sodann beginnt die köstliche Jagdromanze, ein wahrhaft bramatisches Gemälde, das schwerlich je ein Dichter lebendiger gegeben hat, so viele sich ihrer auch damit versucht haben. Es steht entscheden der berühmten Jagd im "Fräulein vom See" voran, die weniger reich an Detailschilderung, überhaupt dilettantenhafter ist und auf einem Kerrain vor sich geht, das dem Dichter weit leichs teres Spiel aab.

36 muß hier ein Bort über Immermann's gang besondere Sabe der Schilderung fagen; nicht allein bei ber Beschreibung von Jagden und andern Scenen, die bem Dichter handgerecht liegen, nein auf hundert andern, Scheinbar febr unfruchtbaren Gebieten zeigt fich fein glangenbes Talent, bas, mit ber innigften Liebe für bas Rleinfte begabt, muftes Selb in blubenbe Barten verwanbelt. Done 3meifel mar fein Umgang mit ben Malern in Duffelborf, bie fortmabrenbe Anschauung ihrer Berte, Die gange Atmosphare überhaupt, in der man fich in eis ner Runftftabt befindet, von gunftiger Wirtung. Gewiß forberte auch ber Aufenthalt in ber lebhaften tatholifchen Rheinstadt, in jener Stadt, ber Pforte des iconen Gud: beutschlands, wo, neben bem Rinftlervollden, Bof, Abel, Militair, Theater und ber bunte Martt ber aus ben verfebiebenften Lanbern gufammenftromenben Fremben ein vielgestaltiges Leben hervorrufen, dies Alles, fag' ich, for: berte gewiß ben nordbeutschen Dichter, beffen fprobe Rraft ber Ganftigung burch fubliche Elemente, beffen rubig berftanbige Ratur frifc aufregenber Unschauungen bedurfte

Nachbem das Leben des siebenjährigen hirsches die zur Stunde, wo die Hetze beginnt, geschildert worden, hebt die eigentliche Jagderagodie an, wobei der Dichter nicht allein eine vollständige Kennerschaft des Waldes und der Jägerei, sondern auch der Parforcejagd im Besondern enwickelt die zur Kunstsprache des Waldmanns hinab, bei der dem Leser Anmertungen zu hulfe kommen. Daszwischen klingt die Erwähnung von Marke's Alter und unheilvoller Zukunft wie das Thema eines Mussklüdes immer durch und mitten in der hirschehete unterbricht der Dichter prophetisch, wie auch anderswo, die Erzählung und ruft:

Ber weiß, wie bu einft wirft gejagt, D Ronig Mart, ber bu gur Stunde Den hirfden jagft mit Ros und Dunbe!

Bergeblich fucht bas eble Wilb bie hunde burch Kreuzund Querlauf zu irren, vergeblich verbirgt es sich in bem Pfuble eines alten Eichenforstes, im Felfengrunde, im mannshohen Farrentraut mitten unter einem Rubel ber Seinen — "die nach Menschenart ben Gedchteten troulos verlaffen" — in ber Köhlerei, im Flusse. hunde und Roffe fcwimmen ihm nach. Schon neigt fic ber Abend; ber langgeftrectte Schatten rennt wie ein Spettgeift mit dem gehetten Thiere durch Fett, Biefe, Birtengeholg und ftillen Tannenforft. Endlich ftellt er fich erschöpft ben raftlofen Berfolgern, und muthend mit Geweih und Laufen. Biele Sunde und einen Jager bat er bingeftrectt; Reiner wagt ibn zu bestehen. Da fpringt ein schoner frember Jungling vor, ftogt von der Seite dem Hirsch den Jagd= fpieß ins herz und beugt bann zierlich vor bem Konige das Anie, das unberufene Ginschreiten des Fremblings in wohlgefehten Worten entschulbigenb. Als barauf ein Idger ben Rod abwirft, um das Thier ju gerlegen, thut ihm der Jungling mit den Worten Ginhalt: "Seid Ihr ein Megger? Der hirsch ift ein Konig; er muß konig= lich beschickt werden. Aber bier versteht fich Riemand aufe Baidwert." Und nun zerwirft er in feinem Jagbhabit, ohne Rleid ober Sand ju beffeden, ben Sirich nach allen Regeln ber Runft.

Dem alten Könige lacht bas herz bei bem Anblicke bes wadern Anaben; er bestellt ihn zu seinem Jagermeisster und last ihn auf ber Deimkehr an seiner Seite reisten. Unterwegs erzählt ihm ber Frembling seine abenteuerliche Jugendgeschichte in Reimen, zu denen die Jager ben Refrain blasen. Er kennt seine herkunft nicht.

3ch bin wie die fliesende Welle, 3ch bin wie der webende Wind, 3ch bin wie das Wild, wie das fchnelle, Bin ein vaters und mutterlos Kind.

Rual hat ihn in der Wildniß gesunden und zum Ritter auferzogen. Auf dem Wege nach Nantes haben ihn Normannen geraudt, aber in einem Walde wieder freigelassen, in dem er einen Einstedler trifft, der ihn mit Jagdgerath ausgestattet hat. An einem Ringe, den er bei sich führt, einem Seschenke Marke's an die verstoßene Blanchessur, erkennt ihn der König als seinen Nessen Tristan — welchen Namen ihm Rual gegeben; denn "sein Leden sing trist an". Bei seinem Eintritte in das Schloß stärzt der Jängling und rist sich mit dem Dolche, aber er lacht des bosen Zeichens.

(Die Fortfetung folgt.)

#### Gervinus.

Das "Foreign quarterly review" enthält im Januarbeste eine kurze Kritik über bie "Geschichte ber poetischen Rationalliteratur der Deutschen", von Gervinus. Der Berichterstatter läst dem unabhängigen Urtheile des deutschen siterarbistorkers volkommene Gerechtigkeit widersahren, und wenn
das Wert, außert er, in Einzelnheiten auch nicht immer die
allgemeine zustimmung erhalten werde, so sei absalligen Bemerkungen, welche Gervinus über die jüngste Literaturperiode macht,
verligkens zum Nachdenken anzuergen. Die absalligen Bemerkungen, welche Gervinus über die jüngste Literaturperiode macht,
debänken den englischen Reviewer doch allzu hart, obsidon er
selbk gesteht, das auch er für viele der jüngsten Autoren kine
große Sympathie hege. "Gein zorn gegen die gegenwärtigen
Schristikeller", sagt er, "entzündet ihn zu einer Wenge von
ausdrucksoulen Besworten, welche meist eine übertragung in
unsere kältere Grache nicht zulassen." Wie glauden übrigens,
daß Werte wie Gervinus! Liveaturgeschichte nicht geeignet sind,
die Uchung vor der deutschen Eitwaturg im Auslande wesentlich
gu erhöhen. Dies geht auch aus den Schlußworten des Reniemers hetvot. "Die bentiche Literatur", fagt er, "und wir verfteben barunter ihre Entwickelungen in ben letten hunbert Jahren, bat biefe Eigenthumlichfeit, bas fie in einer turgen Beit biejenigen Phafen burchgemacht hat, bie fich bei une burch eine viel langere Beitperiobe erftreden. - -- Der rapide Beffet ber Syfteme gumal bat in Deutschland viel bagu bets getragen, die Bauer ihres Ginfluffes gu versingern, und von allen altern im vergangenen Jahrhundert fo machtig berausgeftrichenen Schriftftellern ift vielleicht Leffing ber einzige (?), welcher noch einen feften Dlat in ber nationalen Buneigung bes balten wird; und bies verbantt er ber manntichen Rraft feines Beiftes. Unfere englifchen Schriftfteller folgeen, bis gu einer vergleichsweife jungen Periode, mehr ihrem innern Antriebe als ben ftufenweifen Entwickelungen ber Theorie, mahrend bie beutschen bie miteinander etwas unverträglichen Elemente bes Poeten und bes Rrititers, jebes in gleicher Bolltommenbeit, gu vereinigen fireben; aber es ift bem Menfchen nicht verlieben, Domer und Ariftoteles gugteich au fein. Glücklichemeife befist England Schriftfteller von überragenber Bortrefflicherit, melde bie Leuchtthurme find, um bie Ration, nach periobifchen Abs schmeifungen, ju jenen Muftern jurudjuführen, bie, so lange unsere Sprache besteht, unsere Bewunderung in Anspruch nehmen werben." Besicht etwa Beutschland biese Leuchttharme, biefe Mufter nicht? Man fieht, bas bas gange Raffonnement ein unerquictiches aus Gervinus geschöpftes Resultat ift. Wir haben alle Ehrfurcht vor bem Riefenwerke unsers Literarhifto: riters, por ben Stubien, welche er barauf verwandt, bor bem durchtringenben felbftanbigen Geifte, womit er fie combinirt bat; aber es fehlt Gervinus hauptfachlich eine Eigenschaft, um ben einzelnen Dichtern und ihren Werten gerecht ju werben, namlich bas Gefühl für bie Poefie als folche. Ralten biftorifchen Berftanbes, legt er bie Dichter auf ben Secirtifc und gerlegt fie und richtet fie gu, wie ber Anatom bie Leichen, an benen er por feinen Coutern Stubien und Experimente macht. Aber es mangelt Bervinus nicht blos an poetifcher Empfindung, er if fogar häufig ein Untipode ber mahren, reinen Poefie. Bo er biefe und nichts als biefe findet, tritt ibm bie Galle ins Blut und er geigt bann oft eine trübe, hopochonbriche Bitterkeit, wie fie bem echsen Sitenarhiftoniter nicht gegiemt. Dichter bes 17. Jahrhumberts werben mit einer Gebaffigkeit abgefertigt, wie ein Recenfent einen jestlebenden Poeten abfertigt, von beffen Unarten und Muswachfen er einen nachtheiligen Ginflug auf bas Leben ber Segenwart fürchtet; fo g. B. Johann Rift, ber boch bas fuse Lieb: "Das ber himmel bich fchen gefchmucket", bas in Gebanten und Sprache fraftige Gebicht "Selig ift ein Delb ju fcagen" und viele icone Rixchenlieber gebichtet bat, bie ibn, abgefeben von feinen ichwachern Producten, ben beffern Liebers bichtern bes 17. Jahrhunderts gleichftellen. Wie wegwerfend, ja emporend werben Leng, Klinger u. f. w. abgethan! Bas Gervinus über Leffing fagt, gebort allerdings gu bem Bortreffs lichften, mas je über Leffing gefcheieben worben; aber hier batte er es auch mit einer Ratur gu thun, beren Streben und Befen über bas Gebiet ber Porfie hinaudliegen. Und ift benn wirklich bie neuefte Beit fo gang arm, fo obe, fo troftios und verwüstet, bag ihre bichterifden und literarifden Beftrebungen gar nicht in Betracht kommen konnten? Wir follen jest willeutlich aufhoren zu produciren, um nach einer gewiffen perfloffenen Frift wieber mit ber Production willeurlich anzufangen! Als ob nicht die poetifche Production mefentlich ein Deganismus mare, an bem fich Glieb für Glieb in nothwendiger Folge ers feht! Das einzelne Gifeber faul, verrentt ober trant find, thut hier boch mabrlich nichts gur Coche. Wir erlauben ja gn muficiren, gu malen, in Gra und Marmor gu bilden, marum follten wir ber poetifchen Production nicht eine, wenn auch nur bescheibene Bertftatte in bem großen Saushalt ber Rationalliteratur einraumen wollen! Den Chaben, ben einzelne Poes fien anrichten, kommt boch wahrlich bem Berlufte nicht gleich, ben wir an ihr im Cangen und Gaefen erleiben wurben. Aber

wie bei und ber Theolog meift nur Theolog, ber Bebiciner nur Mebicines, ber Jurift nur Jurift, ber Maler nur Meler. ber Danbmerter nur Danbmerter ift, fo ift auch ber beutiche rabicale Polititer meift eben nur Polititer, ohne ju bebenten, baf bie politifche Blute eines Bolles auch faft ohne Ausnahme mit feiner Biute in Poefte und Runft jufammenfallt. Ge ware Thorpeit, wenn wir ben Mangel an politifdem Geift und leben in Deutschland gerade ben anmuthigen, tinblichen, nno verein in Deutschand gerare oen anmutgigen, rinditigen, vielleicht oft auch kindischen Glieberbewegungen ber Poeffe und nur diesen zuschreiben wollten. Der Erund liegt unendichtefer. Die schlechteste Erziehung ift die, welche am Bertherm ihre Freude hate, und diese Erziehungsspikem besolgt Gerwinns, besolgen viele andere jungdeutsche Krititer, mit denen Gervinns dem Geiste nach naber verwandt ift, als er felbst glaubt und abnt. Der engiliche Berichterftatter felbft fagt: "Reineswegs ftimmen wir mit unferm Autor in ber verzwelfelten Anficht in Bezug auf Die beutsche Literatur überein; wir betrachten im Gegentheff bie norbesgegangenen Ericheinungen in biefem Lanbe mur als Borboten einer glangenben und vielleicht nicht allgufermen Bus tunft!" Go muß ein Auslander bie von einem Deutschen begangene Unbill wieber ausgleichen.

#### Literarische Motig.

Ein junger talentvoller Schriftsteller, A. Rongarebe be ganet, bebutirte mit einem Berte: "Des anciens peuples de l'Europe et de leurs premières émigrations, pour servir d'introdoction à l'histoire de France jusqu'à la fin du règne de Louis XIV." Men ruhmt baran bie grunbliche Gelehrsamfeit und jugleich einen gewiffen tuhnen Beift, womit ber Berf. Un= fichten aufftellt und entwickelt, welche von ben bisher geltenben oft birect abmeichen.

### Literarische Anzeige.

Durch alle Buchhandlungen ist gratis zu beziehen:

I) Katalog schönwissenschaftlieher, historischer und anderer werthvoller Schriften aus dem Verlage von F. A. Brockhaus in Leipzig, welche zu bedeutend ermässigten Preissen erlassen werden. (2 Bogen.)

(2) Frennben ber Siteratur, namentlich ben Boffgern größever Privatfammlungen und Reibbibliotheten wird biefer Ratalog gur Durchficht empfohlen. 🖘

- A Die Bedingungen gelten nur noch kurze Zeit. 2) Bericht über die im Laufe des Jahres 1841 bei F. A. Brockhaus in Leipzig erschienenen neuen Werke und Fortsetzungen.
- 3) Bericht über die Verlagsunternehmungen für 1842 von F. A. Brockhaus in Leipzig.
- 4) Die Prospecte felgender demnächst bei F. A. Brockhaus in Leipzig erscheinen**de**n wichtigen Werke:
  - a) Moses Mendelssohn's fammtliche Schriften. Rach den Originaldructen und aus Sandfdriften berausgegeben. Sieben Banbe. Gr. 12. Geb. Preis bochftens 6 Thir.
  - b) Stitzing (5. 8.), Phycologia generalis, oder Anatomie, Physiologie and Systemkunde der Tange, erläutert durch anatomische Abbildungen von mehr als 200 verschiedenen Tangarten. Gegen 40 Bogen Text und 80 in Stein gravirte and farbig gedruckte. Tafein in gr. 4. Cartomirt. Subscriptionspreis 40 Thie. c) Bibliothoca Romana. Edidit &. Jacksess. Gr. 8. Ged.

### Blätter

fúr

## literarische Unterhaltung.

Dienstag,

Nr. 137. —

17. Mai 1842.

Ariffan und Ifolde. Ein Gebicht in Romanzen von Karl Immermann.

(Fortfegung aus Dr. 136.)

Der britte Gefang: "Die Schwalben", handelt zuerft von ben "brei Mannern, die einem Ronige Roth thun": pon bem Seneschall, ber bas Saus beschiden muß; bon bem Beifen, ber Rath gibt, "wenn bes Ronigs Beisbeit verreift ift", und von dem Rarren, ber ihn mit Somanten tigelt. Diefe brei Manner hat "Berr Marte" auch; ber tlugfte von ihnen ift ber Rarr, der bofe 3merg Melot, ber bie geheimnifvollften Dinge erfahren tann, fobalb er ben Finger one Dhr halt. Aber ihr Unfeben ift ganglich gefcomunben, feitbem Eriftan ben Palaft betreten; weshalb fie ihm auch nicht wenig grollen. Darte fühlt fich in ber Gefellichaft bes Junglings wie neu geboren. Schon vor Tagesanbruch besteigen fie bie Roffe, um die Sonne von ber Felfenklippe aufgehen gu feben; in einer Bauerhutte laffen fle fich Schwarzbrot und Dilch reichen und tehren erft fpat nach Saufe. Abende führt Briftan bie fconften Fraulein jum Tange auf, und fo medfelt eine Luft um bie andere. Freilich, fagt ber Deffe jum Ronig, fehlt Euch noch bas Befte.

Bas ift bas Befte? frug ber Alte. Und Ariftan fprach: Ein Beibchen jung; Sie bringt Guch erft gum rechten halte In herrichfter Erträftigung. Bill febn, bas auch ben Aroft ich schaffe. Der Konig rief: bu bift ein Affe.

Der Dichter versetzt uns durch ein paar Strophen ber lebendigsten Schilberung in die herbstzeit. Der Zwerg sist früh Morgens in Marke's halle am Feuer und knackt Russe. Zu ihm treten der Seneschall und der Weise, "der verdrossen blickt wie die Bogel in der Mause". Melot vergleicht Tristan mit einem hübschen Seiltanzer, der einmal plotlich einen jahen Fall thun werde. überz dem kommen Marke und sein Nesse. Die drei Unzufriedenen entsernen sich und der Konig nimmt seinen Frührtunk am Fenster, von wo man den Kampf der Sonne mit dem Nebelmeer in der weiten Landschaft geswahrt.

Rur ungern verfagen wir es uns, auf die Beschreis bung bieser Rebellandschaft, die zu bem Selungenften gehort, was je aus eines Dichters Feber hervorgegangen, maber einzugehen. Wie sehr wir auch von Immermann bie feinste Beobachtung, bie treffendste, immer handelnb fortschreitende Darstellung gewohnt sind, hier überrascht er uns burch die origineliste Detailschilderung.

Ploblich erscheinen zwei Schwalben, die von Irland kommen, über der Königsburg. Ein glanzendes Ding ist um der einen Fuß gewickelt; die andere beißt es ihr spiezlend los, und siehe! ein goldblondes Frauenhaar von selztener Schönheit fällt langsam auf die Fensterbrüftung nieder. Marke, welcher schwankt, ob er sich vermählen solle oder nicht, ergreift es und sagt dem Neffen: "Schaffst du mir die Herrin dieses Goldhaars, so erwähl' ich mir eine Gattin". Tristan verspricht übermüthig, die Bedingung zu erfüllen.

Ein kleines nachfpiel, worin Jugenbmuth und Schwalbenflug finnig nebeneinandergestellt werben, macht ben Schlus.

Im vierten Gesange, ber ben Namen: "Sanct=Patrict's Schiff" führt, verseht uns ber Dichter an ben kahlen, sturmgepeitschten Strand Cornwalls; es ist Winzter. Wir sehen ein Schiff kommen, bessen Spiegel als Schukpatron ben vergoldeten St.=Patrict zeigt. Balb steigt eine Schar von 100 Mannern in Rustungen und Barensellen ans Ufer, gewaltige Recken, die bei jedem Schritte 15 Boll tief in den Sand sinken. Morolt, der an ihrer Spige schreitet, der Feldherr der verwitweten Königin-Irlands, ist der größte von Allen. Er sendet Deonnor an Marke ab, um den rückländigen Tribut für seine Herrin einzusodern, und richtet sich dann mit seinen Leuten in einer alten Drachenhohle am Ufer ein; nur der weiche, hösische Donegal bezieht ein verlassens Kilcherbaus.

Unterbessen sist Marte im Ahnensale, umgeben von seinen Lords, die mit den Abenteuern und Kriegsthaten ihrer Jugend prahlen; Ritter John schweigt allein besscheiden im Gesühle seiner Altereschwäche. überdem ist Tristan an einem Seitentische eingeschlafen. 'OConnor tritt auf und überbringt seine Botschaft in ftolzer, trosisger Rede; er begehrt so viel Gold, als der St. Patrick am Schiffe der Iren wiegt, und broht im Weigerungsfalle mit Krieg und Verwüstung. Man entläst 'OConnor vorläusig ohne Bescheid. Da die Lords stumm bleisben, schief der König nach dem Hosweisen, der in sophstischen Kede seige Unterwerfung rath. Da steigt dem

wadern Ritter John bie Scham ins Gesicht. Nachdem er sich hat waffnen lassen, ruft er: "Wer's bieder meint, ber thut mir's nach!" Allein, ba er bas Schwert erhes ben will, strauchelt er und fturzt, von bem Lufthieb hins

geriffen , fraftlos ju Boben.

"Wirth und Gast", ber funfte Gesang, beginnt mit einer mahnenden Frage an Deutschland, ob es noch die Siegerkraft von seinen letten Rampsen her bewahrt habe; bann geht er zu Tristan über, der nach dem Abgange Donnor's aufgewacht war und die schmachvolle Schwäche bes Hofes mit angesehen hatte. Als Knabe, der sich im ernstlichen Kampse noch nicht versucht, hatte er sich nicht zu melden gewagt;

Doch als er fab ber Alten Roth, Da ichlich ein zuchtig Purpurroth Ihm über Schlaf' und Wangen beibe, Und gab bem hals ein roth Gefchmeibe. Barum erröthete Triftan? Ihn tabt' im Innerften ber Seele Ein hoher Gebante auf zum Mann.

In John's Ruftung reitet er beimlich mit einem Anechte jum Strand und fobert Morolt, ber auf einem Balfifchichabel vor ber Soble fist, vom Pferde berab auf ben folgenben Morgen jum 3weitampfe. Da sid herausstellt, bag Eriftan noch nicht Ritter ift, gibt ibm auf feine Bitte fein Gegner fofort ben Ritterfchlag und labt ihn überbies ein, die Racht bei ihm in ber Boble Bugubringen. Der Speisemeifter bereitet Glubwein und reicht Rauchfleisch umber; Triftan erhalt als Gaft bas größte Stud. Die Iren fcmaufen und gechen mader und fingen bie ungeschlachte Romange von Dundoribone, bem Bauernsohn. Morolt ergablt bem Safte von feiner Ronigin und beren Tochter, ber golbblonben Ifolbe. Jene fei in Baubertunften wohl erfahren; biefe verftebe alle Bunben zu heilen und pflege bie Kranten mit gartlicher Sorgfalt, mabrend fie ber Gefunden nicht achte.

Enblich vertundet ber Morgenstern die Frühe. Die Iren legen sich jum Schlase nieder und schnarchen machtig; Triftan, als ein feiner Ritter, schlummert naturlich leise. Morolt, welcher fürchtet, daß seines Gastes Lager zu talt sei, rubert noch nach dem Schiffe und holt ihm eine Rennthlerbede. Erst dann schließt auch er die schwe-

ren Augenlider.

Der Gefang enbet mit einem Nachspiel, bas von ber Milbe und Macht ber Liebesgottin handelt. Bon biefer ihrer Macht, verspricht ber Dichter, soll ber Leser bald boren.

Der sechste Gesang: "Der Splitter", erzählt ben 2weikampf Aristan's und Morolt's. Umsonst versucht ber Ire, ben ihm liebgewordenen Jüngling zu bewegen, sein furchts bares Schwert zu meiben. Aristan bleibt fest und die beiben Ritter sahren in zwei Nachen nach einem im Angesichte bes Ufers gelegenen Eilande, von wo der Jüngling sein Fahrzeug ins Meer zurücktöst, weil boch nur einer von ihnen zurückehren werbe. Bon dem Verbeck bes Schiffes sehen die Iren, von dem Strande Marke und sein Hof, denen der Knecht Kunde gebracht, dem Kampse zu. Tristan, ber naturlich Morolt an Kraft nachsteht, ihm aber an Gewandtheit überlegen ist, erhalt bald eine Bunde. "Du blutest! Gib dich besiegt", ruft Morolt in Sorge. "Nicht eher, die mein Leichnam am Boden liegt", ist bes Jünglings Antwort. Mit blisschnellen Streichen setzt er bem gewaltigen Gegner zu, der nun in blinder Buth bareinschlägt. Den rechten Arm erhebend, ruft er seinen Heiligen an; da schlägt ihm Tristan den Arm ab und spaltet ihm, da er sich nicht ergeben will, das Haupt, wobei ein Schwertsplitter in dem Schädel des Getöbteten zurückbleibt.

Bon bieser letten Anstrengung erschöpft, fallt ber verwundete Sieger neben dem Leichnam ohnmächtig nieder. Marke und die Seinen kommen herangesahren und auch die Iren landen, um den todien Feldherrn ins Schiff zu bringen, das sofort unter Segel geht. Bor Dublin kommt ihnen, durch ihr Wehgeschrei benachrichtigt, das Bolk, die Königin und Isolde klagend entgegen. Isolde läst den Splitter aus dem Schädel nehmen, lächelt schrecklich und schwort seierlich, Rache an Dem zu nehmen, in dessen

Schwert ber Splitter paffe.

Siebenter Gesang: "Tristan ber Sieche." Schlosse Tintapol herrscht Stille und Trauer. Monde find hingegangen und noch immer frankt Triftan an feiner Bunbe. Bulett lagt ibm Darte, meil er bringend nach Einsamkeit begehrt, bas Fischerhauschen am Strande einrichten. Rachdem uns ber Dichter eine mei= fterhafte Schilberung feines Rrantenlebens gegeben , be= richtet er, wie Marte eines Tags einen berühmten Argt aus Koln zu ihm bringt, ber ben Ausspruch thut: Wenn ihn Jemand retten tonne, fei es ein Bunbermabchen in Irland; bas Schwert, bas ihn getroffen, fei vergiftet gewesen. Da erwacht Triftan's Muth von neuem; er beschlieft, inegeheim bei Isolben Beilung ju suchen, und balb sehen wir ihn auch — nach einem suffen Bwischen= fpiele, bas bie Krankenpflege holber Frauen preift - nach Dublin verfest, wo er, angeblich ein Kaufmann mit Ramen Tanteis, von ber ichonen Ronigstochter auf bas lies bevollfte gewartet wirb. Die Wirtung bes Siftes muß ihrer Runft weichen; fcon blubt feine Bange wieber in frischem Rothe: ba tritt Donegal, trunten von einem Bankette kommend, ins Krankenzimmer, während sie vor bem Bette bes Schlafenden fist, und verrath ihn. Ifolbe ichenft ihm erft feinen Glauben und fchicft ihn mit ber Scheide von Triftan's Schwert hinweg, bie er scharfen folle, um bem Seinbe bas Saupt ju fpalten. In ber gurudgebliebenen Rlinge, bie fie reinigen will, entbedt fie entfeht eine blutige Scharte. Sie nimmt ben Splitter aus ihrer Schatulle; er pagt in bie Scharte. Da faßt fie wie Jubith bas Schwert mit beiben Banben und erbebt es gum Tobesftreiche; ihr haar hat fich geloft; bie Augen rollen; die Wange flammt von Buth. Erwacht ist ihr Schutling auf die Anie gesunken und erhebt fiehend die Hande. Hier bricht plotlich ber Dichter ab, auf ben nachften Gefang verweifenb.

Der achte Gesang: "Der Abt", beginnt mit einem Borspiele, worin bie "Presence d'Esprit" gepriesen wird.

Der Dichter fagt, er habe Mancherlei gelernt; ba ihm aber Prefence d'Efprit gefehlt, habe er es nicht weit gesbracht. Darum habe er fie nun flatt aller Bucherweissheit seinem Triftan mitgetheilt, der sich gewiß durch sie aus ber Gefahr befreien werbe.

Die Romange führt uns bei Ronig Marte ein, ber fich mit bem "gelahrten Abte von Lunden" (London) berath, ob es geftattet fei, bem verschollenen, tobtgeglaubten Eriftan Seelenmeffen ju lefen. Der Tifch ift mit fcmeren Rirdenvatern bebedt; bagwifchen fteht Rubesheimer, "um ben Seift frifch ju erhalten". Der feifte Donch trintt und lieft, ben ichwierigen Fall, beffen tein Rirchenvater gebente, fpigfinbig ermagenb. Bulest macht er ben Bor: folag, vor ber Sand fur bie etwa gu lefenden Seelen: meffen eine Stiftung gu machen; bas übrige werbe fich fpater finden. herr Marte, dem ber Borfchlag nicht gang gefallt, "wenn er auch aus bem Leben ber Rirche gegriffen war", ftreicht fich verlegen bas Daar: ba unterbricht fie ber Seneschall mit einem Briefe Eriftan's. Als Marte über bem Lefen erblaft, glaubt ber Abt, es fei bie To: besnachricht Triftan's, und beginnt in falbungevollem Tone:

———— Lohne Der himmel, Ariffan, all' bein Thun! Tobt ift er also wirklich nun. Mein König, alle Menschen mussen Bekanntlich sterben, das steht fest; Ein Jeber hat bafur zu bußen, Daß Abam siel. Bon Keinem läßt Die Wucht bes bösen Fluches, erblich; Aristan war Mensch, Aristan war sterblich.

Ihn gab ber Derr, ihn nahm ber Herr. Dein Rame sei gepriesen, Derr! Run können wir die Lichter gunden, Mit aller Ruh' die Messe grunden Far Arffan's Deil, des Erdenschmut Die Flamme tilgt des Lanterwebes, Bis ihm der himmel seinen Put Gibt bei den Sel'gen. So gescheh' es! Mark braufte auf: "Last euern Kram! "D Gott, ich bin ein Brautigam!"

Das heitere Angeficht bes wurdigen Mannes gerinnt ploblich ,wie Mild, in die man Effig fprengt"; er muß felber ben in Octaven abgefaßten Brief vorlefen, woraus wir erfahren, bag Triftan im Augenblid ber Tobesgefahr, pon Molbens Golbhaar betroffen, jenes Daares, bas von bem Buf ber Schwalbe auf Marte's Fenfter gefallen war, gebacht und fofort gerufen habe: "Tobte mich nicht! Ein Befandter ift beilig. 3ch bin bier, um bich fur Cornwalls Ronig ju werben. Um beine und ber Ronigin Ges finnung auszuforichen, hab' ich mich unter einem falichen Ramen verstedt. Durchsuche meine Ballen; bu wirft fie mit hochzeitsgeschenten angefüllt finben." Unterbeffen ift bie alte Ronigin eingetreten; fie ftaunt, ermagt und enbet bamit, Ifolben bem Ronige Bugufagen. Doch foll Triftan in Saft bleiben, bis Rachricht von Marte eingelaufen ift. Beftatigt biefer bes Reffen Ausfage nicht, fo foll Lesterer bennoch fterben. Eriftan bittet baber ben Dheim in bem Briefe, ihn nicht Lugen ju ftrafen und die gewaltsame Werbung mit ber Gefahr feiner Lage zu entschuldigen.

Rach Lefung biefes Schreibens fest Marte bem Abt

auseinander, wie er um bes theuern Neffen willen sich nun vermählen muffe; übrigens sei ja Jolbe schon und ihr Herz noch frei. Er wolle sie auf ben Handen tragen und wie eine Tochter lieben. Statt ber Schenkung muß sich ber Abt mit ben Spenden der Trauung, die ihm übertragen wird, genügen. Die Lords Stonycraft und Bapule werden vom Könige beauftragt, Isolden aus Irland abzuholen.

"Mittagezauber", ber neunte Gefang, ift wieber eine Meisterschilderung Immermann's, in bem ein bisher von ben Dichtern noch unberührter Stoff behandelt wird. Bahrend fich Ifolbe gur Abreife anschickt, betritt bie Ronigin einen geheimnifvollen Theil bes Schloffes, um einen Baubertrant gu bereiten, ber ben greifen Ronig und ihre jugendliche Tochter ju emiger Liebe ju vereinen bestimmt ift. Gie reicht Branganen, ber Dienerin 3fol= bens, die sie bei bem Werke unterftugt, den Bein, ber jum Liebestrant umgeschaffen werben foll, und, inbem fie fie mahnt, auf bem Bege, ben fie nun betreten werben. sich durch nichts schrecken zu lassen, steigen sie bie stille buntle Treppe hinab, wo bas Echo ihre Schritte wieberholt, und treten ins Freie, die Ronigin geloften Saares, mit bem beiligen Diftelfraut befrangt, voran, Brangane mit bem Becher hinterher. Es ift fommerliche Mittags: schwüle, um welche Beit ber Bauber vollbracht werden muß. Und nun folgt eine Reihe allerliebfter Bilber von bem Spute, ber ben beiben Frauen im Felbe begegnet, Bilber, die fich breift neben Chatfpeare's Frau Dab ftellen burfen. Die Ronigin fcreitet, einen Baubergefang anffimmend, bie ihr gewiesene Bahn ruhig weiter, ohne auf die Erscheinungen ju achten; Brangane aber laft fich aufhalten und unterbricht die Fürstin burch Ausrufungen bes Staunens und Schredens. Erft vertreten ibr zwei nadte Rinderchen mit Kornblumenfrangen ben Beg, bann vier, bann ein ganges Dugend. Dies find Alles Trabanten ber Roggendrute, die endlich felbst auf einem Da= gelchen erscheint, von zwei Stierchen gezogen, bie fo flein find, bag ihre Borner taum aus ben Grafern hervorfeben.

Aus bem Felbe gelangen fie auf einen Berg, mo, hinter einem Felfen, die Schlange mit ber Smaragbfrone wohnt, die ein Rleinod in ben Becher werfen foll, um ben Bauber zu vollenden. Die Konigin geht in ben Kelfen; Brangane liegt, ben Becher haltend, mit gefchloffe= nen Augen auf ben Anien. Da bort fie ein Gleiten, in immer engern Rreifen umfchnurt fie es, es fleigt an ibr berauf, ein Schweres bebt fich über ihr empor, bes Bedere Dedel wird aufgestoßen und tlingend fallt etwas binein. Brangane bort bie Ronigin, wie beraufcht von Entzüden, ftohnen. Dann gleitet es wieber langfam burch bas Laub hinmeg. Rirgend wird in biefer meifterhaften Schilberung bie Bauberschlange ausbrucklich ge= nannt, und boch ift fie une fo gegenwartig, baf auch wir uns von ihr umftridt fuhlen und leicht aufathmen, ba fie verschwunden.

Die Königin berührt bie erstarrte Brangane und vertunbet ihr, bag ber Zauber vollendet fei. Sie bielbt, ba ffe schon von ber Tochter Abschieb genommen, "in schwelgende Gedanken versunken", zurud, indes das Madchen mit dem Becher nach dem Schiffe geht, wo er in einem Schrein der Kajute aufbewahrt wird. Der Gesang schließt mit einer Schilderung der Einschiffung.

Den zehnten Gesang: "Die Meerfahrt", eröffnet ber Dichter mit einer Betrachtung, worin Gott, indem er die verschiebensten Menschencharaktere nebeneinanderpflanzt, mit dem Botaniker verglichen wird, der Gewächse aller Art in seinem Garten zieht. Der bunte Schwarm der Passagiere, die, auf dem Berdede des Schiffes stehend, Frlands Ruste verlassen, hat dies Gleichniß herbeigeführt. Isolde siet in sich versunken da;

Sie war wie göttliches Entfagen, An Bunfc und hoffnung arm und Rlagen,

Triftan ift auch "wie umgekehrt" und hat keinen Scherz, kein Lieb mehr für die Damen, benen er sonst so gern hulbigte. Desto beweglicher geben aber die Bungslein der Hofdamchen. Es gibt keine classischere Stelle über Madchen Reise Seschwah als diese. Studien dazu mögen wol die rheinischen Dampsschiffe geliefert haben. Die beiden Irlander Donegal und Gin berechnen unterbessen, am Bugspriet sigend, was sie jährlich an Isoledens Hof erübrigen können, und Marke's Lorbs liegen in der Kajute in großer Bedrängniß,

Beil fich auf ihren Geift gefentt Beim Schauteln von Siberniens Bogen Die Uhnung, das nach ihnen breit' Darppentrall'n die Geetrantheit.

Indessen schleicht Brangane, nur ihres Gehelmnisses eingebent, still umher; zulest fällt ihr aber boch Tristan's busterer Ernst und Isoldens Schweigsamkeit auf. Auf ihre Fragen antwortet Iener: er denke, um seiner Sunzben willen nach Jerusalem zu pilgern, und Diese: sie wolle ihre Jugend auch forthin der Krankenpslege weihen; Mark schrecke sie nicht; die Myrte der Liebe welke ja doch schnell dabin.

Auf ben Bunsch ber neubegierigen, erschöpften Passagiere läßt Isolbe unterwegs an ber Nonneninsel anhalten; Alle steigen aus, nur Isolbe nicht, welche ble zögernbe Brangane hinwegtreibt und auch Triffan, ber sich zuleht noch mit ihr auf bem Schiffe befindet, mit strengem Blide fortweist; doch halt sie ihn wieder durch die Bitte um einen Trunk.

An dieser Stelle, dem Wendepunkte des ganzen Sebichts, hat Immermann in Ariostischer Laune die hochst ergogliche, in Octaven abgefaste Geschichte "vom steinermen Fingerzeig" eingeschaltet, die von dem Schicksalten zweier Nonnen der Insel handelt. Brangane theilt sie den auf der Insel umherstreisenden Passagtern mit, welche zuleht auch das Ktoster besuchen. Die treue Dienerin kehrt vor ihnen zum Schisse zuräck und sindet hinter einem aufgespannten Segeltuche auf dem Bordecke Aristan und Rolde in zärtlicher Umschlingung, vor ihnen der geleerte Zuwerbecher.

Sie fagen Richts. Rur füßen Schalles haucht: Du! biswellen — bas ift Alles — Bon ihm zu ihr, von ihr an ihn, Wenn fie die Lippen bem Auf entziehn. Urbeftes woll'n fie offendaren, Und können fagen nichts als: Du! Im Ewigreinen, Emgklaren Sehn fie einander judelnd zu, Und schenken sich in heil'gen Scherzen Den hauch vom liebeschwangern herzen.

(Die Vortsetung solgt.)

### Literarifche Motizen.

Das "Journal des debats", welches, man mag fonft von ihm benten, was man will, nicht felten recht vernünftige Anglichten gu Sage forbert, fagt bei Belegenheit Bolgenbes: "Bags rend alle Bolter Europas fich vielleicht mit Unrecht vorzugsweise mit ben Entwidelungen unserer Literatur beschäftigen und bie ihrige vernachlaffigen, verfolgen wir bis gum Greef bie entgegengefette Richtung. Benn wir, England und Deutides land ausgenommen, ber geitgenöffifchen Literatur anberer Banber einen Blidt gonnen, fo lauft bies barauf hinaus, bag wir nicht, ober fast nicht wiffen, ob fie eine haben. — — In ber That, wir beschäftigen uns mit ben fremben Sprachen zu wenig; wir lefen nur, mas bei uns gefdrieben wirb. Bir unfern Theils find weit entfernt zu glauben, daß wir die einzigen find, welche an bem geistigen Fortschritte Europas thatig mit-arbeiten. Wahrlich! Denen, welche in biefer hinficht Spanien wegwerfend behandeln wollten, empfehlen wir die intereffante Sammlung, welche Baubry unter bem Titel: ,Apuntes para una biblioteca de escritores españoles contemporaneos en prosa y verso por Don Eugenio de Ochoa' veranstaltet." Diefe Sammlung, welche aus 66 Autoren gufammengefest ift, beweift auch in ber That, baf Spanien reich an bebeutenben Schriftftellern ift. Berebte Moraliften befigt es g. B. an Felix und Aorres Amat , tachtige Geschichtschreiber , Politiker und Redner an Aoreno, Marina, Reinoso, Burgos, Flores Estrada, Martinez de la Rosa, Mignano, Larra, bramatische und lyrische Dichter bes erften Ranges an Breton be los Derreros, Lifta, Gallego zc. Die beiben Banbe biefer Sammlung bilben einen Bestandtheil der "Coloccion de los mojores autores españoles".

Bon Emile Marco be Saint : Hilaire's Allustrationswerker, Histoire populaire, anecdotique et pittoresque de Napoléom et de la grande armée", sind bereits mehre Lieserungen exsisten. Es werben beren 50, von benen jede Woche eine erscheint, einen Prachtband von 600 Seiten bilben. I. David, von welchem auch die 120 Allustrationen zu dem Werke: "La morale en action ou les dons exemples" herrühren, wird dazu 200 Zeichnungen liesern. Bon der bekannten "Galerie des contemporains illustres, par un homme de rien" exsistie nen jest die 37. dis 40. Lieserung, enthaltend Robert Peel, Sisvio Pellico, Roper-Collard und Marschall Moncey. Die 41. Liesserung wird Iohn Russell enthalten. Deutschands berühmte Manner tommen hierdei, wie sast immer, wenig in Betracht

Bon Maryskafon erschien bas vom französischen Inklient gekrönte "Tableau historique et litteraire de la langue parlée dana le midi de la France". Bon demsethen Berf. ist 
bie "Histoire politique, religieuse et litteraire du midi de 
la France", wovon der erste und der zweite Band jest erschies 
nen sind, der dritte im October und der Schlis des Ganzen 
gegen Ende des Jahres erwartet wird. A. Chonippe gab 
beraus: "Philosophie politique", und Louis Mercier: "Miscellandes; litterature merale, religieuse et philosophique, prose, 
poésie et musique", der Frau Perzogin von Armoure gewide 
met, welche dem Berf. auch einen schmidschlaften Brief ges 
schwieden hat.

### Blätter

für

# literarische Unterhaltung.

Mittwoch,

Mr. 138. —

18. Mai 1842.

Triftan und Ifolde. Ein Gedicht in Romanzen von Karl Immermann.

(Fortfetung aus Rr. 137.)

Der eifte Gefang führt ben wenig bezeichnenben Namen "Cornwall". Der Dichter führt uns zur Nachtzeit wieder aufs Schiff; die Liebenden stehen einsam auf bem Berbede.

Das Schiff glitt hin, her schwoll bas Leuchten; Stern schoffen nach bem gluhnben Feuchten. Die Kön'gin und ihr Troubabour, Lobernb in lobernber Ratur,
Sie jauchzeten und weinten ftille;
Die Munde tampften Liebesschlacht;
Sie waren Ohnmacht, starter Wille
Und Darben, Reichthum, Blöfe, Pracht,
Leichtsinnig Flattern, unverrücklich
Gebannet : sein. Sie waren glücklich!

Als ber Tag tommt, sucht Brangane bie Aufmert: famteit ber Schiffsmannichaft durch Geschichten von ben Liebenden abzulenten, die unterbeffen, nur mit fich felbft befchaftigt, nebeneinander figen und nach ber munberbaren Belt ber Seepflangen binabichauen, welche ber Dichter mit großer Meifterschaft malt. Ifolbe vergleicht ben Bauber, ben bas Deer feinen Gewachsen verleiht, mit bem Bauber ber Liebe. Plotlich wird Land gerufen; bas Schlof Lintapol ragt an Cornwalls Strand empor; Bolt, Ritterschaft, Konig Marte in golbenem Gewande werden fichtbar. Die Schiffsmannschaft jubelt ihnen entgegen, indes bleiche Berzweiflung bas Liebespaar erfast. Schon ift es im Begriff, fich über die Bruftwehr des Schiffes hinabzufturgen, ale Brangane ffe hemmt und fie auf den Rnien anfleht, nicht ben Tod ju fuchen. Lieber wolle fie felbft ble außerfte Schmach bulben.

In einem Nachgesange in Terzinen wirft ber Dichter einen Blid auf sein Leben und seine geistige Entwidetung. Die Achtung der Dinge, sagt er schlüslich, ist die Weisheit, nach ber wir zu ringen haben. Aus ihr sein Lied aufgetaucht "mit seinen frischen, babeglanzenden Gliebern". Wie schon und wahr!

"Brangane", ber erste Gesang bes zweiten Buchs, wird mit einem Borspiele eröffnet, worin ber Dichter sein Lied antebet und ihm sagt, es soll tuhn fein, aber auch Leusch wie sein Bolt. Sobann wird ber Jubel bes hochzeitsfestes berichtet und bie seltsamen, durch Brangane

eingeleiteten Borgange in ben Gemachern bes Ronige. Der Dichter beutet an, bag biefe Dienerin, an Isolbens Stelle, bei geloschten Kerzen Marte's Lager getheilt habe, baß aber Isolbe und Triftan im anstoßenben Saale zusammengetommen seien.

Der Morgen bricht an. Der Kaplan ordnet die heisligen Gerathe im Munfter; der Seneschall laßt die verwelkten Hochzeitskranze hinwegnehmen. So kehrt Alles wieder zur alten Ordnung zuruck. "Und doch", ruft der Dichter, "faßt mich ein Grauen, wenn ich die Gemacher betrete, wo gottliche Treue (Brangane) und gottliche Minne (Tristan und Jolde) so schwer gefrevelt!"

Das Lied wendet fich wieder gur hochzeitenacht. Dir feben Brangane von Marte's Lager Schleichen und bas Gewand gerreißen, in dem fie ihre Ehre eingebuft. Wir feben Eriftan liebestrunten aus bem Genfter Ifolbens fpringen und ihr vom naben Baume aus fuße Abschiebe= worte gurufen. Da geht bie Sonne auf. Triftan fahrt aus feinem machen Traum empor und eilt "wie ein Morber" binmeg. Gelbft von ber tobten Ratur, bie ihm jest wie ein heimlich fpahendes Thier erfcheint, furchtet er Berrath. Doch faßt er wieber Muth und fagt: Ber eines folden Beibes Liebe genoffen, muß folg fein. Er schlägt feine Laute in gewaltigen, fturmenben Beifen und eilt bann, ba er teine Ruhe finbet, nach bem Ruftfaale, mo feines Baters Baffen hangen. Er brudt bie bren= nenden Bangen an ben Panger Riwalin's - ba gringt ihn ploglich bas Geficht Melot's an, ber hinter ber Ruftung gelauert hat und nun, ba er feinen Bormurfen mit frecher Rede begegnet, hart von ihm gegeißelt wirb.

Auf eines Pagen Einlabung geht Triftan barauf herzetlopfend jum Frühstud bes Königs. In bem Ende ber Tafel sit Marte heiter in ber Mitte von Hoffraulein, um beren Seffel junge Ritter stehen; weiterhin erscheinen bie Lords und gegenüber auf goldgesticktem Throne bie schone Isolbe voll Scham und Bangen. Der ehrliche Marte strömt gegen ben Neffen von Dank über, baß er ihm eine solche Gattin zugeführt habe, und ernennt ihn zu sihrem Kammerherrn.

Bon ben verstohlenen Freuben, die bas Liebespaar fortan genoffen, will ber Dichter, wie er im Nachspiele sagt, nicht weiter berichten. "Die Sitte ist ertrantt; boch soll sie an Schrecken und Grau'n genesen."

Bon bem zweiten Gesange: "Die Morber", hat ber Dichter nur sechs Stanzen niebergeschrieben; ber weitere Berlauf wird turg in Prosa angebeutet, wovon ich einen

noch furgern Auszug gebe.

Die beiben habsuchtigen Irlander Gin und Donegal haben auf ber Bachtstude im Spiel ihr Geld an Melot verloren und bitten die Königin um Ersat. Brangane ift Isolden ein qualender Borwurf; von ungerechtem Tadel gereigt, hat die Dienerin ihr herz in bittern Reden gegen die herrin ausgeschüttet, und diese verspricht nun den beiben Rittern reichen Lohn, wenn sie Branganen todten. In einsamem Thale wird die Arme überfallen; ein Zusall verhindert den Mord und sie verschut sich wieder mit der reuigen Königin. Marke, der zu der affectvollen Scene kommt, erhält durch die beiden Irlander Ausschluß darüber und fortan erfüllt Rummer und Sifersucht sein herz.

Dritter Gesang: "Tristan und Tsolbe." Brangane tritt eine Pilgerfahrt an. Tristan bezieht, vom Könige verbannt, das Fischerhauschen, von wo er sein Liebesversständniß unterhalt. Marte stellt Spaher aus und bestauscht das Paar von einem Baume, um es überführen zu können; aber es entgeht, gleichsam vom Genius der Liebe geschüßt, unbewußt allen Fallstriden. Dieser Gessang sollte aussührlich von den Launen der Liebe handeln.

Bierter Gefang: "Das fchlimme Melotchen." Schil: berung ber 3mergenwirthschaft. Der fcmache, von Liebe geblendete Ronig, ber fich gegen eine Überzeugung ftemmt, bie feines Beweises mehr bebarf, befragt den 3werg ip feiner Wohnung. Melot balt ben Finger ans Dhr und fpricht bie Bahrheit aus. In feine Sand wird nun die Sache gelegt. Er farbt fich die Fuße mit Beeren roth und fest fich, anscheinend wund, vor Triftan's Saus. Won diefem mitleidig in bie Butte gerufen und bort allein gelaffen, zeigt ihm fein prophetischer Singer einen feuchten Span. Dies führt ihn gur Entbedung, baß Sfolbe, fo oft fie ben Geliebten ju fich entbietet, einen Span in bie Quelle wirft, die durch ihr Bimmer und an Triftan's Saus vorüberfließt. Er eilt an ben Bach und als wieber ein Span tommt, fprengt er auf einer misgeschaffenen Mahre zu bem abwesenden Ronige. Diefter überrascht nun Triftan in Isolbens Rammer, wie er ju ber Ronigin Fußen die Laute fpielt, mahrend biefe auf bem Rubebette liegt. Ifolbe erhebt fich beleibigt und fobert ftolg ein Sottesurtheil burch Feuerprobe gum Bemeife ibrer Unichulb.

Fünfter Gesang: "Der Bettler." Ein Köhler unterrichtet Ritter John über das Ritual der Feuerprobe.
Rual, Tristan's Erzieher, begehrt vergeblich, als Bettler
verkleibet, Einlaß bei dem Jünglinge, der enthauptet werben soll. In dem Münster, wo dieser zum Tode vorbereitet werden soll, tauscht er mit ihm die Kleider und Tristan entweicht. Schilderung des Gottesurtheils. Tristan naht sich der Königin als Bettler mit einem Schwerte unter dem Mantel und heischt kniefällig ein Almosen, worauf sie schwort, sie habe nie einen Mann berührt außer diesen Bettler. Von John geleitet, schreitet sie zu ben neun glühenden Psugscharen; ein Wirbeswind ver-

hullt beibe; bie Königin liegt ohnmächtig am Boben und John ruft: Sie hat die Probe bestanden! Die Menge ist in wilder Aufregung. Der Bettler ist verschwunden; Rual befreit stch.

Sechster Gesang: "Das Schwert." Tristan kommt Nachts zu Isolbe. Sie legt sein Schwert zwischen ihn und sich und wehrt, als vom Gottesurtheil geheiligt, jebe Zärtlichkeit von sich ab. Da er klagt, daß sie ihn nicht mehr liebe, bricht ihr Gefühl mit aller Gewalt hervor. Nun aber soll er gehen für immer und, wenn er einst im Sterben liegt, ihr das Schwert senden; dann will sie ihn noch einmal sehen. Tristan steigt während eines furchtbaren Gewitters aus ihrem Fenster und bleibt unten bewußtlos liegen, wo ihn Rual sindet und hinwegträgt.

Siebenter Gesang: "Jolde Weißhand." Ein Borspiel sollte Mannerliebe im Segensate zu Frauenliebe schilbern. Joldens einsames Leben, das nur von der Liebe zehrt. Unterdessen besieht Tristan viele Abenteuer, über die aber der Dichter mit Recht hinwegeilen wollte. In der Normandie kommt er zu Kadin, dessen Schwester Jolde Weißhand, eine tugenbsame Schone, Liebe zu ihm faßt. Von ihrem Namen und Reize angezogen, vermählt sich Tristan mit ihr, berührt sie aber nicht unter dem Borwande eines Gelübbes.

Achter Gesang: "Rabin." Einst, als Kabin mit ber Schwester reitet, sagt biese zu einem zahmen Böglein, bas nachsliegend mit ihr schnädelt: "Du bist kuhner als mein Gemahl." Dies Wort führt zu einem Geständnisse und Kadin sobert Tristan zum Kampf auf Leben und Tod. Tristan offenbart ihm sein Leid und schlägt ihm vor, mit ihm nach Cornwall zu reiten, um selbst zu urtheilen, daß, wer die goldhaarige Isolde geliebt, nimmer eine Andere lieben könne. Wenn ihm Kadin nicht beistimme, solle ihm sein Haupt verfallen sein. Wirklich begeben sich bie Ritter mit Rual nach Cornwall; aus einem Versted sehen sie den Konigin mit ihren Frauen vorüberreiten und Kadin erklärt Tristan für gerechtsertigt. Diesen aber hat ihr Anblick in Wahnwis versett.

Reunter Gesang: "Triftan's Wahnwis." Im Schloshofe zu Tintapal wird ein Schimpspiel getrieben, wobei
ber Zwerg Triftan nachäfft. Triftan tritt in seltsamem Aufzuge hinzu, streckt Alle mit furchtbaren Schlägen nieber, erhalt aber selbst vom Seneschall einen tobtlichen kanzenstich. Er schleppt sich nach der Rammer Isoldens, die
ihn nicht kennt und vor ihm slieht. Das ist der furchebarste Schmerz seines Lebens. Er schickt durch Brangame
eine Botschaft an die Königin und wird von Kadin und

Rual hinweggebracht.

Zehnter Gesang: "Rose und Rebe." Ungestilltes Liebessehnen, heißt es im Borspiel, verzögert den Tod der Sterbenden. Zur Gattin zurückgekehrt und dem Tode nah, schielt Tristan Rual heimlich mit dem Schwerte an Isolde ab. De auf Schloß Tintapol. Trog Brangarnens Gegenreden besteigt die Königin ein Schiff mit weißem Segel — das von Tristan für den Fall ihres Kommens bedungene Zeichen. Tristan hört von der Ankunst bes Schiffes; er schick die Weishand hinaus, um zu fe-

ben, ob es ein schwarzes ober weißes Segel habe. Diese, meiche in Triftan's Liebe nichts als eine Berlehung ihrer Spe erblickt, sagt, bas Segel sei schwarz, worauf Tristan verscheibet. Die Königin kommt und fällt für tobt an der Leiche nieder. Dann schilt sie die jammernde Weißehand hinweg und sist drei Tage und drei Nächte neben der Bahre. Marke sindet sie starr und todt. Er beweint die Opfer der Liebe. Rual und Brangane, die beiben Treuen, pflanzen eine Rose und eine Rebe aufs Grab, die auswachsend sich unauslossich verschlingen.

In einem Nachspiele wollte fich der Dichter personlich an ben Lefer wenden und auf bas Baterland und seine Butunft eingehen, ein Gegenstand, ber ihn ftets erfullte.

(Der Befdlus folgt.)

Autobiographie bes ordentlichen Professors der orientalifchen Sprachen und Literatur an der Universität zu Königsberg Peter von Bohlen. Herausgegeben als Manuscript für seine Freunde von Johannes Boigt. Königsberg, Theile. 1841. Gr. 8. 1 Thir. 221/2 Ngr.

Seibstversaste Lebensbeschreibungen haben stets besondern Berth und Reig, besonders aber für die Freunde der Berftorsbenen. Richt eben, well Ieder sich am besten kennt, oder in Bekenntnissen sein Charakterbild am treuesen denftellt, sondern meil Riemand vom Leben so viel weiß und wissen kann als der eigene Erleber. Man gewahrt in solchen Berichten den gang eigenen Gang geistiger Ausbildung und außerer Schicksle, welchen die Einzelnen ersahren, man ternt dadurch Bieles, was ungeachtet sortgefehten personlichen Umganges undekannt geblies ben, man kommt dadurch zu manchen, vielleich unerwarteten kufschüffen, und kann zur theilnehmenden Freude oder Arauer und überhaupt zur Menscheneurtheilung und Selbskenntnis

willtommene Beranlaffung finben.

Unfer Berftorbene ward im traftigften Mannesalter (6. Febr. 1840) ber Belt entriffen, nachbem er fich unter fcmeren Leis ben, Rummerniffen und Entbehrungen feiner Jugenb emporges arbeitet. Der atabemifche Genat in Ronigeberg bezeichnet ibn in einem bffentlichen Blatte als einen eifrigen, grundlichen gor= fcer, einen vielfeitig gebildeten Gelehrten, ber bon Bebrern und Buborern geachtet und wegen Reinheit ber Gefinnung, Offens beit und Bieberteit bes Charafters, Wohlmollen und Gate bes Dergens von gabtreichen Freunden geliebt worben. Schones Beuguff für ben vielfach gepruften hingeschiebenen. Er war geboren (13. Date 1796) im Dorfe Buppels im Jeverlande, eine fleine Deile von ber Rorbfee und bem Ausfluß ber Jabbe und Befer gelegen. Gein Bater Chriftian und feine Mutter Frante Margaretha, waren arme Bauereleute. Dit zwei Comes ftern ward feine Mutter fruhzeitig Witwe (1806). Durch Bers wendung bes Pfarrers ward bem Anaben freie Schule gewährt, und fie war leiblich, auch nahm er Theil am Unterrichte ber Pfarrersschine bei deren Bater. Der Anblick bes Meeres und einige Reifebefdreibungen wedten eine Gebnfucht nach fernen Begenben und Reigung jum Stubiren. Felbarbeiten mußten gum Unterhalt ber Mutter unternommen werben, ja bei bem Drud und ber Danbelsfperre befchaftigte fich bie Dorfjugenb für guten Bewinn mit Schmuggeln. Begen Mittellofigfeit wird (1809) ber Rnabe gu einem Schneibermeifter in bie Bebre gegeben, ber fich mit feiner gebieterifchen Frau alle Mage gentt, und wobei bem Lehrlinge bie niebrigften Arbeiten und Mishandlungen gufallen. hiervon wird er befreit, als feine Duts ter geftorben war und Rapoleon alle Balfentnoben von 14 -20 Jahron gum Militairblenft berief. Ams feines Rieinheit nimmt ihn ber General Guiton als Jodei in Dienft, gewinnt ibn balb lieb, last bie Pflichten eines Dieners aufhoren, lebrt ihn bas Französische, läßt sich aus Waltere, Boltaice, Racinevorlesen und nimmt ihn sogar auf Reisen in den Wagen, nach Danover, Stuttgart, Bertin (1812); behandelt ihn endlich förmlich als Sohn. Im I. 1813 muß Gutton sliehen, wie andere seiner Landsleute, nach Danover, Damburg, wo er die Belagerung mitmacht und auffallend mürrisch, unzufrieden und hart wird gegen Alles, was Deutsch sies. Der Biograph zeiht sich det dieser Gelegenheit eines Undanks gegen seinen Gönner, den er durch Widerspenstigkeit, Störrigkeit und selbst durch Schimpsen auf die französische Kation sortwährend reizte, und ber ihn am Ende mit den Worten entließ: "Va t - en au diadle." Bergebens schrieb ihm v. Bohlen später, nie kam eine Antwort und eine von dem General geschenkte Uhr erinnerte oft an das Unrecht.

Als Diener neben vier Schwarzen tommt v. Boblen jum Abmiral l'Dermite, bieibt bei beffen Abreife (1814) obne Aus-ficht in hamburg, findet als Marqueur Untertommen in einem bortigen Gafthaufe, kann bie ewige Unrube und fonbbe Bebands lung nicht aushalten, bietet fich aus bei ben Gaften und wirb mit einem monatlichen Roftgelbe von 50 Mart bei Danbelsberren angeftellt, copiet Briefe und lernt einigermaßen bie Buchfubrung. Seine Gefinnung und wenigen Beburfniffe, wofür er taum feinen vollen Bohn begehrte, bewahren ibn por Unrebliche teit, die außerbem gang unbemertt hatte geubt werben mogen. Rach einem Jahre ftodt ber rege Danbel, es gibt weniger gu thun und die ausgesuchte Bibliothet bes Dausherrn Otto reigt gum Befen. Chemifche Bucher, Experimente, welche bie Banb verbrennen, aftronomifde Berte, Rrunis' "Encyllopabie", beichaftigen bie Bigbegierbe, auch wirb ein Lieb gebichtet, und im "Beobachter an ber Alfter" abgebrudt. Darauf mehren fich bie Berfe, werben von einem Freunde bewundert, in ben "Lefe-früchten" ericheint eine Paraphrafe bes Bater Unfer und ein Greis aus bem Mittelftande fucht ben Berf. auf, um ihm als einen neuen Rlopftod feine Dulbigung bargubringen. Diefer tann vor Bonne nicht mehr ichlafen und tragt ungahlige Berfe forgfältig und fauber in eine Sammlung gufammen. Da nichts als Englisch am Comptoir gesprochen wurde, lernt v. Boblen bie Sprache, überfest aus englifchen Buchern, meiftentheils aus Burns, ber fein Liebling geblieben. Mit einer biden Rolle Reimereien geht ber Berf. tubn (1816) gum bamaligen Director bes Johanneums Gurlitt und wünfcht Aufnahme in baffelbe. Gurlitt blattert, gibt bie Defte mit ben Borten gurud: "36 feba ba wol einige Unlagen, aber Gie fcheinen mir gu alt, wer por bem 20. Jahre nichts lernt, lernt nimmer was Rechtes's - gu einer Schreiberftelle wolle er bebulflich fein. Das Sanbs lungehaus hatte berweil bandrott gemacht unb v. Boblen vers lor babei feinen rudftanbigen, noch nicht entnommenen Gehalt. Roch einmal wagt er einen Berfuch bei bem Lehrer ber Das thematit, Prof. Dipp, biefer beachtet genauer fein Berebeft unb gibt ihm Unterrichteftunden, fobaf er (1817) nach einem Gras. men im Lateinifchen und burch Unterflühung von Freunden in Tertia eintroten tann. Der Tertianer mit einem Bart nimmt Plat unter ben Anaben, tommt binnen einem halben Jabre nach Secunda und ein Jahr barauf nach Prima. Er ges nos von vielen Boblthatern Unterftagung, unterrichtete Rinber, erhielt Butritt in ben erften gamilien, gewann bie Liebe feiner Mitfduler. Gurtlit marb fein Lebeer, Bater und Freund, "Bie foll ich bir genug banten", fcpreibt ber Berf., "langft Entschlafener, Unvergesticher, wie besonders beine Berbienftemurbig genug erheben!"

Der Aheologie, welcher er sich gewihmet, ward er auch später in gelehrter hinsicht nicht ungetreu, doch schien ihm bei seiner kritischen Richtung schwer, ohne heuchelei in die Baste ber sogenannten Gottesgelehrten aufgenommen zu werden, und seine Reigung ergriff das Studium des Morgenlandes. Um Oftern 1820 ging er mit dem Zeugnis der Reife auf das ham-burgische Symnassum über, und ein Jahre versehn — durch eble hamburger mit Stipendien auf der Jahre versehn — nach der Universität halle. hier ward Gesenius sein Aufrer und

Freund, und neben bem eifrigen Studium auch an ber Burfcenfcaft theilgenommen. Sie fcilbert ber Berf. in ihrer bas maligen Geftalt von vortheilhafter Geite, verbirgt aber nicht, bas icon Auswachfe fich bilbeten und unruhige Digtopfe in eis nen engern Ausschus für politifche Grübeleien gusammentraten. Rach einem Jahre rieth Gesenius zu einer Probearbeit, Die er bem preußischen Ministerium einreichen und zu bes Berf. Ems pfehlung benugen wollte. Es geschah (liberfehung und Comsmentar einer Episobe aus Ferbufi) und erwarb die Gunft bes Minifters, ber eine Unterftuhung verhieß, wenn tein Berbacht ber Demagogie vorhanden. Run trat v. Boblen aus ber Burg ichenfchaft und bereitete fich mit preufischer Unterflügung nach Bonn gu geben, wo er 1. Det. 1822 eintraf. Dem bamaligen Dalle gibt er bas Beugniß: "Es herrichte ein fo lebenbiger Sinn für wiffenichaftilche Ausbilbung, wie ich ihn nirgend weister unter Stubenten angetroffen habe." In Bonn wurden uns ter ber Leitung von Freitag bie orientalifden Stubien - bes sonders in linguiftischen Richtung — fortgeseht und es erschien als Preisscheift "Das Leben und ber entgelen und bes Dichters Montenebbi aus bessen Gebichten", welche ben Beifall von be Sacy erwarb und mit frn. v. hammer in Streitigfeiten verwickelte. Die Kenntnis bes Sanstrit erwedte Gehnfucht nach Conbon und Inbien, bas Burichenleben ward auf ben Umgang mit wenigen Freunden eingeschrantt. Aber nun brachte bie Liebe eigenthumliche Plagen. Gine poetische Leibenschaft gur altern und geschmintten Fanny verwandelte fich in herzliche Bus neigung gur verheiratheten Tochter bes Dauswirths, Die bei bies fem mit ihrem lieblichen Rinbe lebte, ba ihr rober mishanbelns ber Mann fie verlaffen hatte. Inbem biefer verfcollen mar, Counte bie Che geloft werben, bie Frau verlor balb barauf Bater und Kind burch ben Tob und ber neue Brautigam mußte auf Beisung bes Ministerlums nach Berlin. Dier war ber Winter (1824) traurig, allein im Frühjahr bes folgenben Jahres geht unser Berf. als Privatbocent mit jebrlicher Unterfingung nach Ronigsberg und wird bort 1826 als außerorbents licher Profeffor angeftellt.

Der Rame Königeberg tont ihm lieblich, es ware ihm ber himmel auf Erben gewesen, wenn nur die Ratur mit milbern Lüften diesen himmel segnen wollen. Die Heirath kommt zu Steande, häusliche Sorgen beginnen, es werden zwei Kinder gedoren und mehr, aber es ersolgen auch das Ordinariat und Iulagen. Das Klima wirkt nachtheslig auf die Frau und ihn selbst, eine Bersehung kann nicht gewährt werden, aber man bietet zu einer größern wissenschaftlichen Reise die Hand. Sie wird zwar angetreten, aber nicht vollendet, indem 1831 die Solera in Königsberg ausbricht und zu den Kindern zurückzust. Der Wohlfand hebt sich, besonders 1836, als ein Sohn des britischen Ministers Lansbown das haus bezieht. Den geselligen Umgang Königsbergs schildert unser Bers. ungemein vortheilhaft, besonders im Winter, ihm wird sehr wohl in Lieiznern sechon Familienkreisen dei seinen Collegen und Leuten anz dern Standes, nur bedauert er, ohne peinliche Anstrengung kein lautes Gespräch fortsähren zu können und wegen dieser unselis gen Schu, die ihm aus frühern Berhältnissen zu kohren.

wenig zur Unterhaltung beigetragen zu haben.
Geine letten Jahre nennt ber Biograph eine Beit ber Prüsfung. Er bereitet sich nämlich 1837 zu einer Reise nach England, um mit seinem bisherigen Pausgenossen auf dem Landsis des Baters zu leben. Der Winter hatte ihn angestrengt durch Borlesungen und er sett sich Ende Februats mit Abspannung in den Wagen. Gleich in den ersten Tagen der Reise beschlicht ihn ein rheumatisches Fieber und verwandelt sich zu Bertin in die Grippe, welche ihn 14 Tage ans Bett fesselt. Darauf reist er trod der Warnungen des Arzites weiter, erleibet einen gessährlichen Rächfall und kämpft in Pamburg unter treuer Psiege sienes Freundes Kramer und bessen Tagtes weiten sechs Wochen lang mit dem Tode. Dennoch, im Vertrauen auf den Frühling und Englands mildes Alima, wagt er sich hinüber und erholt sich

auf bem ganbfig ber Familie gansbown und auf ber Infet Bight, tann fogar Enbe Bull in London literarifche Arbeiten beginnen. Als aber bie gamille Lansbown bie Daupeftabt verläßt und er fich vereinsamt fuhlt, vielleicht auch die Rebel Londons nachtheilig einwirken, befällt ihn ein hettisches Fieber und ber Arzt rath Rücklehr zur heimat. In Bonn erwartet ihn feine Frau, die ohne fichtlichen Erfolg Brunnencur in Erns gebraucht hatte, fie erfchrickt toer fein Ausfehen und ein Arzt erliart, nur fernerer Aufenthalt im Guben laffe Genefung hoffen, Konigeberg werbe ben Tob bringen. "Rachbem ber turge, aber um fo beftigere Rampf ber wiberftrebenbften Befuble, vornehmlich bie Gehnfucht nach ben lieben Rinbern, überwunden und die Gorgen ber außern Berhaltniffe im Bertrauen auf Cottes und guter Menichen Dutfe fich gelindert hatten, traten wir mit fcwerem Bergen die weite Reise nach Dierre in Provence an." Die Luft ift bort balfamifc, aber die Eins wohner haben nichts fur Pflege und Bequemlichteit ber Rrans ten gethan, und ber Berf. fpricht von tellerartigen Bimmern mit fteinernen Fufboden, luftigen Aburen und Fenftern, in welche ber Miftral einfturmt, Mangel an Mobilien, an Detagung, an ordentlichen Rabrungemitteln, Spagiergangen u. f. u. Dennoch verliert fich fein Fleber, bie Strafte tehren wieber, bie Ebegatten reifen Ende April über Rigga, Genua, Malland, ben Simplon nach Beibelberg, wo man bie Reife nach Ronigeberg burchaus wiberrath und Bonn ober Wiesbaden gum Aufenthalt vorschlägt. Die Frau begibt fich nach Konigsberg, um bas Sauswefen gu ordnen und bie. Rinder gu holen, ertrantt aber balb und entichtaft im Mary 1839 gu Bicebaben. Der Bits wer ellt mit ben beiben alteften Rinbern und ber Schwiegers mutter nach halle. Go weit ergablt ber Biograph felbft und vom Derausgeber wird hingugefügt, wie ber Rrante bas Schwinden feiner Rrafte immer mehr fühlt, foreibend und les fend möglichst sich beschäftigt und schmerzlos ohne Rampf babinfcheibet.

Ein Leben wie das vorliegende erweckt wehmuthige Betrachtungen durch das recht nahe tretende Bild der Bergängliche keit alles menschlichen Daseins und des Jieles, in welchem sich Strebungen und Arbeiten verlieren. Rach hindernissen und Kränkungen wird der wahre Lebensberuf gefunden, er nüht und befriedigt, die Kraft sinkt vor der Zeit und die Anstrengung scheint mit Demjenigen, was erreicht worden, in keinem Berschlinß. Aus dem beigefügten Berzeichnis der Schriften bes Verstorbenen erhellt, wie thätig der Verstorbene gewesen (auch durch Beiträge für d. Bl.) und daß noch Bieles von ihm zu erwarten gestanden. Der Menschenjahre sind überhaupt nicht viel sür die Weite der Regehrungen des Geistes, aber eine rasche Berkürzung berselben erscheint als ungerechte Schmäles rung eines kleinen Erdtheils.

#### Literarische Motizen.

A. Sapous gab heraus: "Etudes litteraires sur les écrivains français de la réformation" (2 Bbe.), wovon ber expe unter Andern Calvin, Biret, Theodor Beza, der zweite R. und D. Eftienne, La Doue, Mornay und d'Audigné behandelt; und F. Bouiller, gegenwärtig Professor an der Facultät der Wissenschaften zu Lyon: "Histoire critique de la révolution cartesienne", ein vom Institut gekröntes Werk. I. Alauzet veröffenttichte sein ebensals gekröntes Werk: "Essal sur les peines et le système pénitentaire."

Bon ben ,, Vies des peintres, sculpteurs et architectes", von G. Bafari, in bas Frangoffiche überfest von Leopold Lezclanche und mit Anmertungen von biefem und mit Commenstaren von Jeanron begleitet, erschien ber achte Band. Die beiben letten Banbe follen im Mai erscheinen. Das Wert wird im Cangen 121 in Aupfer gestochene Portraits entsbalten.

# literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Mr. 139.

19. Mai 1842.

Triffen und Isolde. Ein Gebicht in Romangen von Karl Immermann.

(Bofflus aus Str. 138.)

Ref. bot nicht die Dabe gefcheut, ben Inhalt ber teiden Dichtung fo ausführlich vorzulegen, als es ber Raum b. Bl. geftattet, um ihr recht viele Lefer ju gewinnen. Dies Bud ift eins von benen, bie man im: mer lieber gewinnt, je langer man fich mit ihnen beschaftigt, und billig follte es in teinem Saufe fehlen. Es ift eine toftliche Frucht, die freilich, ebe man fie genieft, von einer rauben Schale befreit werben muß, die bann aber auch einen weit größern, nachhaltigern Boblgefdmad of: fenbart als bie weichen, glatten Frachte, bie ber Baum unferer Literatur in letter Beit getragen. Es ift in bie: fem Buch ber Liebe eine Frifche ber Beugung, eine utfprungliche, fcwellende Rraft und Gefundheit, wie fie faft unerhort ift in unferer Epigonenperiobe. Freilich wird hier ber Lefer bas jungfraulich reine und boch fo innige Liebesverhaltuif vom "Dberhofe" nicht wieberfinden, fon: bern vielmehr einen Bund, ber, Sitte und Gefet ver-hohnend, alle Schranten, die ihm berechtigt ober unberechtigt entgegentreten, niederwirft. Suten wir uns aber, ben merglifden Dafftab angulegen, wie bies Gervinus in feiner treffilchen Beurtheilung von Gottfried's von Strasburg "Eriftan und Ifolbe" thut. Der Inhalt ber Stelle, die ich meine, ift ungefahr biefer:

Sottfried hat die gabel bes Triftan aus ber niebern Sphare eines leichtfinnigen Geschichtdens ju wunderbarer Bobe erhoben. Er führt uns Triftan als von einer Liebe beherricht vor, die das heterogenfte verbindet; Treue und treutofen Berrath, Dienftpflicht und Bermanbtenbetrug, Leichtfinn und alle Innigfrit bes Gefühle feben wir in Dernselben Bergen vereinigt. Der Dichter zeigt uns einen Mangling in der Gewalt jener allmächtigen, wunderbaren Regungen ber erften Liebe, er veranschaulicht biefe Gewalt burch ben Baubertrant, wodurch ber Tobhaß zweier Geelen perfohnt und in Treue bis in den Tod verwandelt, qugleich aber auch ber icone Bund gweier Bermanbten aetrennt und Triftan und Ifolde jum fcmablichften Berrathe an Dheim und Gatten verlodt werben. Ge zeigt fich bas Erhabenfte und Ebelfte im Bunde mit bem Rie: brigften; ja, die Entartung ber Sitte weibt Eriftan gulest in Die Sophifile ber Liebe (Moibe Beighand fatt ber Ro-

nigin Isolbe) hinein, bis ihn zulest die Rache des Schielsfals ergreift. Was wollte der Dichter? Wollte er seinen heiben "als die Frucht und das Opfer des Leichtsinnes und der Eigenheit jener Zeit zeichnen, welche eine Leibenschaft an die Stelle eines Lebensgrundsazes erhob und barüber jede Würbe, jede Kraft des Handelns vergaß?" Wenn auch dies Alles nicht in der Absicht des Dichters lag, "so liegt es doch in seinem genialen Gedichte um so beutlicher, nur daß selbst die warnende moralische Wendung vermieden ist, die wir gern unterschieden möchten".

Beiter unten (Literuturgefch., Bb. 1, S. 390) fagt Gervinus: Gottfried's Gedicht habe mahrscheinlich ben bamaligen Ansichten ebenso wenig verwerflich geschienen, als Berther in unsern Tagen; wahrscheinlich habe ber Dichter gleich Goethe verlangt, bas man teine Foberungen ber Moral an ein Aunstwert stelle. Freilich, seht er himzu, "find bies Fragen, die wol immer von verschiedenen Menschen verschieden beantwortet werden".

Dagegen erwidern wir: Rimmermehr barf ein moralifcher Dafftab an ein Runftwert gelegt werben; benn es ist die einzige Aufgabe der Kunft, die Idee zu verkörpern und vor die Borftellung zu bringen. Es barf bemnach teine weitere Koberung an bas Runftwert gemacht werben, ale baf form und Inhalt fich beden, ober: bağ es mabr fei. Werther und Eriftan baben beibe bie Leidenfchaft ber Liebe jum Inhalte, Die bamit enbigt, fich felbft gu gerftoren. Dag biefelbe gegen beilige Rechte frevelt, liegt in ihrer Ratur; nur bie Befchonigung, biefes Frevels tonnte bem Dichter gum Bormurf gereichen, wenn er namlich folche Liebe in eblerer Geftalt vorführt, als fie ihrem Charafter nach erfcheinen tann. Daß bies Goethe im "Werther" gethan habe, mochte fcwer nachzuweisen fein; in der neunzeiligen Borrebe allein verrath fich ber Dichter als Parteiganger feines Belben; fie allein ift verwerflich. Bas Gottfried angeht, fo befindet fich biefer auf gang untlarem Standpunkte; wir feben ibn nicht uber, fondern in feinem Berte, wie benn überhaupt die Dichtungen jemer Beit subjectiver Ratur find. Jumermann bagegen, ber Sohn einer weit tunft= reifern Beit, hat ein volles Bewußtfein von bem furchtbaren Conflicte, in dem Liebe und Pflicht im Eriftan ge= rathen. Er ift weit entfernt, feinen Selben fur einen Mufterjungling gelten ju laffen, vielmehr erfcheint biefer, trog aller Schönheit, Mitterlichkeit und Liebenswurdigkeit, als ein luftiger Bursch, der teine Lebensbestimmung tennt, als der Fortuna nachzujagen, was er auch selber im zweiten Sesange sagt. Melotchen hat daher Recht, wenn es ihn neit einem Seilspringer vergleicht. Wer mit dem Zufall spielt, hat den Fall zu gewärtigen. Als Cohn der Liebe geht er vorzüglich dem Liebesgluck nach; denn Riemand wird sein Berhältniß zu Isolde mit dem Zaubertrant entschligen wollen. Dieser soll nur die Schnelle und Allgewalt der Liebe veranschaulichen; sonst entbehrte er ja der poetischen Berechtigung.

Sbenso wenig hat ber Dichter Isolden als Tugends betbin angelegt. Daß fie als Madden nur Kranten Theilnahme zeigt, erscheint uns als vertehrt. Die Rache, die sie an dem wehrlosen Kranten nehmen will, tift sie als barbarische Birago erscheinen. Daß sie ohne Wiberstreben in die Ehe mit Marte willigt, ift ein Fredel gegen die Liebe, die in der Ehe ihre sittliche Berechtigung erhalt. Daher drangt sich ihr die Liebe nun verdoten auf

und Rurgt fie ins Berberben.

Den alten Marte wird hoffentlich Riemand bedauern. Ein fo burchaus schwacher herr, beffen ganzes Treiben nur immer auf Plaifir ausgeht, beffen Rathe so albern, beffen Ritter so wurmftichig find, muß nothwendig Land und Frau einbufen, wenn Angriffe auf bieseiben unter-nammen werben.

Ratkrlich find alle Figuren des Gedichts so weit, als ihr Charafter es zuläßt, poetisch gehoben; natürlich hat der Dichter die allgewaltige, glühende, die in den Tod sich bewährende Liebe Tristan's und Isoldens, die, der Pflicht gegenüber, ihre große natürliche Berechtigung hat, mit allem Zauber seiner Poesse ausgestattet. Bielleicht hat er diese Biebe — und dann ware allerdings das Gedicht nicht ganz wahr, oder wie Gervinus sich ausbrücken würde, nicht ganz moralisch — zu hoch gehalzten; wenigstens sagen zwei Stellen nach meinem Gefühle zu viel. \*)

Bas nun bas Berhaltnif ber Immermann ichen Bearbeitung ju Gottfrieb's Gebicht angeht, bem es ebenfalls nicht vergonnt war, fein Wert zu enben \*\*): fo ift fie, wenn and bin und wieber ein Bers faft wortlich aufgenommen ift, eine burchaus freie und entfpricht bem Begriffe bes Runftwerts in weit boberm Grabe. 3mar . finbet man bei Gottfried auch eine Fulle ber Poefie und Die Blebesichilberungen zeichnen fich burch große Bahrheit, Tiefe und Feinheit aus; nichtsbestoweniger ermudet aber feine immer vom Ei beginnende, bochft ausfahrliche Ergablungsmeife, in ber bas Bebicht (naturlich ohne bie Fortfebungen Ulrich's von Turbeim und Beinrich's von Briberg) bis zu 20,000 Berfen ausgesponnen worden. Immermann hat das Sauptgerufte ber Fabel beibehalten, aber ben Stoff gusammengezogen und in Romangen grup: piet, bie uns immer gleich mitten in bie Sache verfeben.

Bieles ift auch umgefialtet, Bieles auf anbere, meift gludlichere Motive geftagt, fobaf fein Gebicht als ein weit organischeres Gebilbe erscheint. Dabei ift es ernfter und fittlich wurdiger trot bes humors, ber in bemfelben herricht. Die trefflichen Schilberungen find Immermann's Eigenthum. Abweichungen von der Fabel Gottfried's find beispielsweise folgende: Triftan tritt bei Immermann mafe rend ber Jagb und nicht, wie bei Gottfried, icon vorber auf. Das Motiv mit ben Schwalben, bas Gotts fried trot bes Borgangs anberer Dichter verworfen, if von Immermann wieber aufgegriffen; bei Gottfried freit Marte geradezu auf die Bitte feiner Großen. Bei Immermann geht Eriftan nur einmal, bei Cottfrieb ameimal nach Irland. Bei Gottfried fallt die Uberrafchung bes Liebespaars in ber Konigin Kammer erft auf bas Socces urtheil, und Triffan's Tod ift ein zufälliger, nicht burch feine Liebe berbeigeführter. Überhaupt ericheinen bie Biebenben bei Gottfried weit verfchmitter und perfiber, und Marte's Schwäche ift fur ben Dichter ftete ein Genen-Rand bes Spottes.

Eine Bemertung über Bearbeitung alter Stoffe finbe hier ihre Stelle. Alte Stoffe tragen bas Geprage alter Beit; die alte Beit liegt aber unferm Intereffe fern und felbft bie geschicktefte Behandlung tann uns einen folchen Stoff nicht vollig abaquat machen. Die Geschichte Eris fan fleht auf einem naiv kindlichen Boben, ber und unter den Außen hinweggeschwunden, weil die Beit ins Mannesalter getreten ift. Immermann war ein Sohn feiner Beit und ben Intereffen bes Tages mit ganger Ceele gu= gethan. Bas ihm bas Derg bewegte, flog ihm auch aus der Feder. Daber die Ironie gegen Marte's Sof und golbpapiernes Ronigthum, baber feine Satire gegen Pfaffenthum, die fich allerwarts, befonbers im achten Gefange geltend macht. Daber feine Grille vom Beltregimente im Eingange jur "Deerfahrt" und Anderes mehr. Rit biefem modernen Standpuntte contraftirt nun offenbar ber tinblich robe Buftanb, den bie Sabel vorausfest, und hauptsächlich das Wunder. Das Wunder kann in der Poefie nur noch im Marchen, bas in Form und Inbalt der glaubigen Rinderwelt angehort, eine Stelle finden, nicht aber in einem epischen Geblichte, bas ben Gabrftoff ber jungen Beit in fich tragt.

Immermann liebt es, bie Frische und Kraft seiner Poesie, wie auch die seiner Prosa, durch Worter, Wortstormen und Redeweisen zu ethöhen, die von ihm neu gebildet, provinciest oder veraltet sind. Dadurch erhälte das Gedicht eine Fardung, die diesem alterthumlichen Stoffe besonders wohlthut. Manche Worter hätten freslich mit in die Anmerkungen aufgenommen oder, als der Masse ber Leser fremd, vermieden werden mussen, wie z. B. Magen (Berwandter), Kemenate (Kammer), Massonie (Genossenschaft) u. s. w., kiss statt beistel, gekennt (Katt gekannt), sället (statt fällt von fallen) und a. widenskunden gar zu sehr. Widerlocken (statt widerlecken) stehrt wes nur um des Reimes willen da.

Daß Immermann frei mit ben Reimen ichaltet, foll nicht gescholten werben; vollig reine und glatte Berfe find

<sup>\*)</sup> G. 357, Str. 2, B. 7 unb 8 unb G. 367, Str. 2.

<sup>\*)</sup> Es geht bis jum Bujammentreffen Ariftan's mit Rolbe Beifbanb.

meiß schwichtichen Inhalts. Besonders muß an Stellen, wo der Erzichlungstom sich der Profa nahert, größere Listem stattsinden. Reime à la Byron wie Wasser — bas er lassen sich aber nur vertheidigen, wenn eine tomische Wirkung damit erreicht werden soll, was hier beis weitem nicht immer der Fall ist. Schlecht und auf salsser Aussprache beruhend sind ferner Reime wie Sarg — Mart; Setlang — Refrain; schwier'gen — Sprien, anderer kleiner Unrichtigkeiten nicht zu gedenken.

Biele Stellen leiben auch an fcwieriger Conftruction und Unflatheit; baber man mit bem Gebichte febr wohl befannt fein muß, wenn man es gut lefen will. Dan vergleiche S. 54, Str. 2; 244, Str. 1 u. 2; 291, Str. 1; 332, Str. 1; 327, Str. 2; 329, Str. 2; 354, Str. 1; 378, Str. 2; 414, Str. 1. "Ihr Merten von dem Schiffe flieht ju Lande" ftatt: fie fchauen begierig nach bem Lande (380, Str. 1), ift doch gar gu funftlich ausgebruckt. In Radert in nicht angenehmer Beife erinnern Stellen wie 261, Str. 3, und 275, Str. 2; an Byron, befonders an beffen "Don Juan", 19, Str. 1, B. 3; 189 u. 108, Str. 2. Solch ironifirender Big ift in ber zwiespaltigen gerriffenen Ratur bes großen Briten begrunbet; an Im: mermann fcheint bergleichen nur burch die Lecture Byron's berangetommen gu fein; benn bie Stellen find felten und bem Charafter bes Gebichts fremb.

Enblich muß ich noch einige harte Contractionen ragen wie: minb'ftens, lehrt'ft, haft's u. f. w.

Immermann ift Mann vom Wirbel bis zu Beh; baber ift seine Poefie bisweilen nicht allein rauh und sprobe, sondern auch rob. Man vergleiche z. B. 71, lette Str. u. 234 — 238.

"Triftan und Jsolbe" muß wiederholt gelesen werden, wozu das Gedicht schon selbst hinlanglich aufsobert; dann tagen die dunkeln Partien, die Unebenheiten schwinden und man hat einen immer reinern, vollern Genuß. Ges wiß hatte auch der Dichter noch manchen Flecken getilgt, wenn ihm ein langeres Leben vergonnt gewesen ware. Immer kann man dies sein lestes Wert dem Besten beigählen, was je gedichtet worden, und "Ranchbausen" und "Tristan und Isolbe" sichern Immermann eine Stelle meben den ersten Sangern unserer Nation.

Trauernd hatte ber greise Goethe gesehen, wie in der meuesten Poesie die Form immer mehr Oberhand über den Inhalt gewann. Immermann hat versucht, dem Inhalte wieder Geltung zu verschaffen. Goethe, der erst revolutionnair aufgetreten war, hatte sich spater der Antike erzgeben und einseitig gegen die Welt verschlossen. Dagegen erfolgte die Reaction der Romantiker, die aber auch den Formen einer dahingeschwundenen Zeit huldigten. Den übergung von ihnen zur neuesten Poesie bildet Immerzmann. In ihm klingt und verklingt noch die romantische Zeit, welche unsere junge Welt in Gedanken und That von sich abzuschützlen strebt; in ihm liegen aber auch die frischtigtigen Keime einer neuen Literatur, beren Inhalt aus dem herzen der Nation genommen sein wird.

Die außere Ausstattung bes Buches ift befriedigenb; leiber find nur ber Druckfehler gar viele. Auch follte ber

Berleger bei einer neuen Ausgabe, die gewiß balb erfofgen wird, auf eine forgfältigere Interpunction bedacht sein und besonders einen häusigern Gebrauch vom Semisolon machen Das Berftändnis mancher auf den ersten Blick dunteln Stelle wurde dadurch bedeutend gefordert werden.

Schlüßlich muß ich noch bemerken, daß der erste Gefang im vorliegenden Buche in vielen Stellen von dem
in ersten Jahrgange des "Biheinischen Jahrbuche" gegebenen Abdrucke abweicht. Da aber den Barianten im
"Jahrbuch" entschieden der Borzug gebührt, so liegt die
Bermuthung nahe, daß sie aus einer neuern überarbeitung des Dichters hervorgegangen sind, welche man bei
der Perausgabe des ganzen Gedichts auffallenderweise zu
benuhen versaumt hat. Dr. A. Mayer.

The Canadas in 1841. By Sir Richard Bonnycastis. 3wei Banbe. Conbon 1841.

Die beiben, ber Krone England angeborigen Canabas bas ben in ber jungften Beit allen über ben Rreis ihrer nachften Umgebung binausblicenben Lefern und Dentern fich auf eine Beife bemertbar gemacht, baß jebes neue, jene Banber befpreschende Buch im voraus einiger Beachtung gewiß fein tann. Das hat fich an unbebeutenben Berten beftatigt, die theils aus Courtoifie, theils, um nicht auf bie Grunbe bes Biberfpruche eingeben gu muffen, hier ungenannt bleiben mogen, und es ware eine überrafchenbe Ungerechtigfeit, wenn, was ihnen von ber Gunft des Bufalls geschentt worden ift, den von Gir Ris carb Bonnycaftle, Oberftileutenant im englischen Ingenieur-corps, unter obigem Titel über Canaba veröffentlichten zwei Banben vorenthalten werden follte. Es ift bas jeboch um fo unwahricheinlicher, weil befagtes Buch fich nicht an bie Bufal-ligfeit ber Beitumftanbe angutlammern braucht, fonbern feft genug auf eigenen guben fteht. Der Berf. ift viel gereift und hat viel beobachtet, und ehe er fich auf Reifen und ans Beob-achten begab, forgte er bafür, bag letteres mit Geift gefchehen konnte. Daber weiß er icon ber Sahrt über bas atlantifche Meer, wie oft auch Seereifen geschildert worden find, fur ben 3wed feiner Beidreibung frifden Reig abzugewinnen, und bas bochft einfach baburch, baß er mit teinem Worte erwähnt, ab er folecht ober gut gegeffen, Champagner ober Borbeaur gestrunten, weich ober hart gefolafen und bie Seetrantheit ,,ins nerhalb ober außerhalb ber Grengen bes Anftanbes" gehabt hat. Statt beffen lockt er bie Phantafte bes Lefers, mit ihm merkwurdige Ericeinungen gu betrachten, Meerphanomene, wie fie allerbings Denen nicht fichtbar finb, bie, wenn fie ,, Migraine" haben, fich gu Bett legen, und wenn fie teine haben, fich an ben "Aushangebogen ihrer neueften Publication" ergogen. Bas fummert Digraine und Aushangebogen bie Lefer eines Binterober Commeraufenthalts in Canaba! — - "Bei unferer Ans tunft im Golf von St. Cawrence", ergablt ber Berf., "wurben wir ploglich gegen zwei Uhr Morgens vom Dberfteuermann alarmirt, ber bem Capitain zurief, gefälligft aufe Berbed zu kommen, indem leewarts etwas gang Ungewöhnliches gu feben fei. Das Better war kalt, aber der himmel rein und gestirnt. Gin Schwacher Bind wehte aus Gudweft und unsere gabrt war fo fonell ober langfam, wie fie bei einem folden Bephyr anders nicht fein konnte. Im Momente hatte fich ber himmel fübwärts bewollt, genau über ben Dochgebirgen ber Graffchaft Cornwalls, und ebenfo augenblicklich war ein intens brillanter Lichtstrahl, einer feurigen Aurora abnlich, leewarts aus ber See aufgeschoffen und hatte Alles und Bebes, bis hinauf an bie Rafifpige, beutlich ertennbar gemacht. Da hatten ber bie Maftipige, beutlich ertennbar gemacht. Da hatten ber Dberfteuermann und fein Gehalfe bas Steuer niebergelegt, bie Schiffemannicaft gerufen und ben Capitain geweckt. Echnels let jeboch, als fie bas zu bewertftelligen vermocht, breitete fich

bas immer hellere Eicht rings über bie Gee; bie bisher ruhigen Wellen fingen am fich zu banmen, und vom Lande ber brobten schwere finanze Motten ein forchereiches Unwetter. Als ich aufs Werbart kam, bot fich mir ein Anblick, wie ich ihn vormuthlich nie wieder haben werbe. Go weit mein luge trug, war Alle eine eintles frechtien fauchende Momme und der war Alles eine einzige, furchtbar leuchtenbe Flamme und bars aber bin gog fich langs ber Bafis bes vor uns liegenben bos von von zog nu tangs ver wones vor uns tregensen hor, trobigen, finftern gandes in unbeschreiblicher Klarheit ein tanger, posichtiger Fenerstreff. Die in jemen Bretten seine gabls neichen und geofen Fische schienen erschreckt; durch weithin rins gelnde Linien eines biendenden Lichts sahen wir sie in ungespeuern hausen umberfliegen, gleich als glaubten sie für Zeit und Ewigkeit sich vertoren. Der etwas karter gewordene Wilad hatte einen eigenthumlich habten Riang, und nachbem ich lange eine Come beschaut, bie ju ben feitenften Meerschaufpielen gebort, brech ber Lag langfam und verbrustich an, flieg die Sonne in Feuer und Duntel herauf. Das Einzige, womit ich bie wahrhaft Schauber erregende Scene vergleichen konnte, wande fein gu fagen: wir fchifften auf einem Beuerfee."
Dies eine Rieine Probe von ber Raren, frafrigen Darftels

lungsweise bes Berfaffers. Gie geht in folder. Art burch bas gange Bert - nichts von Sentimentalität unb Bimperei, nichts von Effecthafcherei und geiftiger Migraine. Die Ergiblung fdreitet naturlich fort und eben beshalb tieft fie fich angenehm. Ratliche Belehrung wechselt mit wild romantifden Stigen und nach Reifen burch ungemeffene Urwalber folgen Sahrten auf jes nen Binnenfeen, welche ber Geographte von Rorbamerita ein fo eigenthumliches Intereffe geben. Mehrfach tommt auch ber Berf. mit ben Ureinwohnern in Berthrung, mit ben feltfamen Racen rother Menfchen, beren gange Deganifation bem Ginsfluffe ber Berfteinerung zu wiberftreben fcheint, und Bief. rechant es gu ben Bortrefflichfeiten bes Buche, bas ber Berf. Gefall zeigt für bie ungludliche Lage ber Barbaren, ohne bie Danget und Schwachen ihres Charafters gu übertunden und ins Liebensmurbige gu malen. Ber Cooper gelefen bat - und wer hatte Gooper nicht gelefen? — ift bereits mit vielen Bilo: fynfrafien ber norbameritanifchen "Rothhaute" befannt. Doch teine, nicht bie vollenbetfte Schilberung Cooper's barfte bie wilben Manner bes ameritanifchen Festiandes treuer veranfchau-tichen als Bonnycastie's einfache Erzählung von der Antunft ber Poustah: mah: tamies, eines berittenen Stammes, ber, vers trieben aus ben hinterwalbungen \*) ber Bereinigten Staaten, nach Canada übertrat, hier eine Bufluchteftatte und britifden Schut zu fuchen. Bei ber erften Bufammentunft ihrer Anfahrer mit ben englifden Beborben gaben bie Lettern ein extems porifirtes Rriegsichaufpiel, in welchem fie treu nach bem Leben bie einzelnen Operationen gu einem Aberfalle vorftellten, den fie gegen einen amerikanischen herrhaufen unternommen und ber mit ben nationalen Scalpiren geenbigt. Ref. verfagt es fich uns gern, sowol biefe als manche andere Stelle auszuheben. Aber Die turgefte ift fur ben geftatteten Raum gu lang und ein Uberfeber wirb bem Berte mahricheinlich nicht entfteben.

Rachft ber Unterhaltung fehlt es, wie semertt, nicht an nuglicher Belehrung. Der Berf. weift an, worauf ber Reis fenbe bei ber Babt eines Schiffes fein Augenmert gu richten, mit welchen Borrathen er fich gu verforgen und was er beim Canbreifen in Amerita porguglich ju beobachten habe. Dann berichtet er von verschiebenen Stabten in Dber : und Untereas naba, von ben bafigen Erwerbegweigen, von Allem, was bei Begrunbung einer neuen Rieberlaffung gu berückfichtigen, vom Preife ber Erbensmittel und von ben vielfachen Betrügerien, benen Einwandernde ausgesett find. Befonders lobenswerth aber ift es, bas, wenn ber Berf. von ben Bereinigten Staaten, beren Bewohnern und Inftitutionen fpricht, er ben Englander Dergift und nicht nach bem Borbilbe mancher menntiden und weiblichen Beber thut, Die bas Publicum mit amerikanifden Berrbilbern zu amuftren gefucht haben. Geine Weinung gest babin, baf zwifchen einem amerikanischen und einem englischen Gentlemen fo gut wie kein Unterschied Kattflade und daß es im Interschie beiber Rationen, allen Bant und Streit und alle Berurtheile von fich werfen. Wer kein Felnd der Civilisation und kein Gegner der Freihelt, wird dem Dberftlieutenant die hand schillten und, wenn nicht fagen, doch denkin: das gede Matt!

#### Biblisgraphie.

Aineworth, Die atte Ge. Pantelliche. Gine Erzählung von bei Poft und ben Fauentberunft. Mas bem Englischen überfest von E. Sufemist. 3 Banbe. 16. Leipzig, Rollmann.

3 Able. Aus bem Leben und ben Schriften des Magiftere Derfe und feines Freundes Madle. Mitgethollt von dem Deitten im Bunde. 8. Landsput, v. Bogel, 15 Age.

Bawer, Generalin, Das Chrenfraulein. hiftorifcher Resman (1572). übenfeht von Fanny Zarnem. 2 Banbe. 8. Leipzig, Kollmann. 2 Thir. 221, Rgc.

Johann Breng. Rach gebructen und ungebruckten Daels ten von 3. Dartmann und R. 3ager. Ater Banb. Ge. 8. Damburg, Fr. Perthes. 3 Mhtr. 25 Rgr.

Charlotte und Marie. Briefe aber bie Gefahren bes Pietise mus fur bas weibliche Gefciecht. 16. Leipzig, Binber. 15 Rgr. Dumas, X., Iohanna d'Arc, genannt die Jungfran von Orienns. 1429 – 1431. Aus dem Französischen von W. 2. Weschichte. B., Leipzig, Kollmann. 1 Ahr. 114, Agr. Ebrard, A., Wissenschaftliche Kritik der evangelischen Geschichte. Kin Compendium der gesammten Evangelien-kritik mit Raniskrichtischen

kritik mit Berücksichtigung der neuesten Brscheinungen bearbeitet. 1ste Lief. Gr. 8. Frankfurt a. M., Zimmer. 1 Thir.

Flygares Carlen, Emilie, Emma's berg. Roman. Unt bem Schwebifden von G. Eichel. 2 Banbe. 8. Leipe

sig, Sollmann. 3 Ahle. 10 Mgr.
Frey, E., Frankreiche Civil: und Criminal: Berfaffung. Kritisch dargestellt. Gr. 8. Manheim, hoff. 1 Thir. 15 Mgr.
Clamer, Charlotte v., Die Geschwifter, ober: hands wert hat einen gulbenen Boben. Ergablung, 8, Seineie, Dinber. 24 Mgr.

Jagemann, &. v., Deutide Stabte und beutide Dan-ner. Rebft Betrachtungen über Runft, Leben und Biffenfcaft.

Reifestigen aus ben Jahren 1837—1840. I Banbe. 8. Bripgig, Binder. 3 Khir. 931/2 Age.
Währchen: Amenach für Jung und Alt aus allen Ciensben. herausgegeben von Dr. Legis: Glücfelig. Mit 20 Bilbern. Er. 12. Prog, Leitmerig u. Teplig, Medau. 1841. I Thir.

Rort, &., Stimmen aus bem Jenfeits, ober bas Zobten: gericht im Grabe; ben munblichen Mittheilungen eines wiebererwachten Schrintobten getreu nachergablt. 8. Beimar, Boigt. 22 1/2 Rgr.

Schelling und die Offenbarung. Rritit bes neueften Re-aktioneversuchs gegen die freie Philosophie. Gr. 8. Leipzig, Binber. 15 Rgr.

Schuller, Das Lieb vom Pfarrer. Parobie auf Goils ler's Lieb von der Glode. 2te, umgearbeitete Auflage. Gr. 8.

Dermannftabt, v. Dochmeifter. 1841. 614, Rgr.
Smith, horace, Der Gelbmann. Mus bem Engifichen überfest von 28. 2. Linban. 3 Banbe. 8. Beipzig, Rollmann. 3 Ahr. 15 Mgr.

Soulis, f., Die Eroberung von Toulouse. Eine historische Rovelle. Aus dem Französischen übertragen. 8. Leipz zig, Binder. 15 Ngr.
Stuhr, P. F., Forschungen und Erläuterungen über Hauptpunkte der Geschichte des seedenjährigen Krieges. Rach archivalischen Quellen. 2 Abeite. Er. 8. hamdurg, Fr. Perthes. 4 Mbir. 10 Mgr.

<sup>\*)</sup> Backwoode, wie in Rorbamerita bie von ben Alleghanygebirgen meftlich liegenben Urmalber beifen.

### Blätter

fåt

# literarische Unterhaltung.

Freitag,

Nr. 140. –

20. Mai 1842.

1. Ungarn und Siebenburgen. Politisch, statistisch, obonomisch, von John Paget. Aus dem Englisschen von E. A. Moriarty. Erster Band. Leips zig, Weber. 1842. Gr. 8.

2. Ungarn, seine Bewohner und Sinrichtungen in den Jahren 1839 und 1841. Bon Mis Pardoe. Deutsch von E. v. Alvensleben. Drei Theile. Leipzig, Reclam jun. 1842. Gr. 12. 3 Thir.

Die offreichische Monarchie lagt fich aus mehren Befichtspunkten betrachten, an welche fich überaus fruchtbare Folgerungen knupfen. Buerft als europaifche Grogmacht, bann ale eine ber beutschen Sauptmachte, brittens als Staatenganges mit Gelbstzweck, endlich in ihren Beftanb= theilen jeber mit mehr ober minber eigenthumlichen 3meden. Betrachtet man Offreich als europaische Grogmacht, fo findet man ihre Bestimmung in hohem Mage auf ben Suboften unfere Belttheils hingewiefen, benn fie ift in ausgebehnterer Grenzbreite naher als jebe andere Dacht bem Brennpuntte, wo fich, nachbem Frankreich bauernde Rube erlangt haben wird, bie großen Intereffen Europas concentriren und fich vielleicht nur unter Rriegesturmen, wie es ihres Gleichen kaum je gegeben, in ein munfchen: werthes Gleichgewicht fegen werben. Als eine ber beut: fchen Sauptmachte ift Bftreich ein wefentliches und ungertrennliches Glied jener fecheten europaischen Grofmacht, welche bas Unglud hat, von bem Berf. ber "Dentarchie" ignorirt zu werben, bie aber unter bem Ramen bes beut= fchen Bundes die Beiten ber Donmacht und Berriffenheit unfere Befammtvaterlandes vergeffen macht und ihm fein naturliches und rechtmäßiges Gewicht in bem europäischen Staatenfpfteme wiedergibt. 216 beutsche Dacht ift Dft= reich zugleich ber Trager bes germanischen Princips, melches bas Recht obenanstellt und bas Schwert nur für bas Recht giebt, gegenüber sowol ber großen Slawenmonarchie, welche bie eine Sand auf die Donau :, bie andere auf bie Weichfelmundungen legt, als jenem alterefchwa= chen Reiche ber Osmanen, bas bem griechifchen Raifer: thume in beffen letten Beiten fo abnlich fieht. Rach feinem Gelbstzwecke als Staatenganges ift bie Aufgabe Dftreichs, biefes aus fo vielen verfchiebenen Bliebern beftebenbe Bange als folches zu erhalten und immer mehr, micht jur Ginerleiheit ber Geftaltung, fonbern gur innern Einheit ber Rraft und Macht, ber Bilbung und bes

Ruhms zu erziehen und zu erheben. Betrachtet man enblich bie oftreichische Monarchie nach ihren Beftandtheilen, fo ergibt fich zuvorderft, bag mit Musnahme ber vormals venetianischen Staaten, der gewesenen Republik Ragusa, Salzburgs, des Junviertels und Galiziens, welche durch feierliche Staatsvertrage an bas regierende Saus gekommen find, fammtliche andern Reiche und Lander, aus benen fie besteht, fraft Erbrechts bem Befchlechte ber Sabeburger, beren weibliche Linie in ihnen allen nach Erloschung bes Mannsftamme gur herrschaft berechtigt war und ift, anheimgefallen find. Das vorzüglichste Bindungemittel biefer Beftandtheile liegt baber barin, baß bas taiferlich offreichische Saus in allen feinen Reichen und Låndern zugleich das eingeborene Fürstenhaus ist, ein Bindungsmittel von folder moralifden Starte, baß Boller, gwischen benen nicht ein geringer Grad von Ubneis gung, um nicht ju fagen Rationalhaß, befteht, von benen manche fogar, und namentlich die Ungarn, gegen ble Beis legung bes Ramens Oftreicher protestiren, bennoch in ih= rer Unbanglichkeit an bas kaiferliche Saus ebenfo innig und feurig find, ale maren die 35 Millionen Unterthans nen bes Raifers von Offreich sammt und sonders Wiener. Der Mangel an nationeller Einheit wird baber erfest und ausgeglichen burch unwandelbare und unerschütterliche Unterthanentreue, und es ift biefe Thatfache bie glangenbfte Lobs rede auf die vaterliche Pflichttreue und auf die vollendete Regierungefunft ber offreichischen Regenten, melche bie mibersprechenden Interessen und die verschiedenartigen Rationas litaten fo vieler ihrem Scepter unterworfenen ganber in Einem großen Brennpunkte, dem ber Liebe und Unbanglichkeit, zu vereinigen verstanden haben. Alle biefe gans ber fuhlen lebendig, daß fie in ihrer Gefammtheit eine europaische Großmacht bilben und genießen jedes in gleis chem Grabe bie mit einer folden Stellung verbundenen Borguge; aber sie tragen nicht alle in gleichem Mage bei, daß die oftreichische Monarchie diefe ihre fur fie felbft und gang Europa fo fegenreiche Stellung behaupten tonne. In biefer Beziehung theilen fich die Lander bes Saufes Oftreich in zwei an Umfang fast gleich große, an Bahl ber Bevolkerung nicht fehr verschiebene Salften: in bie beutschen, italienischen und galigischen Erblande einerfeite, in Ungarn mit feinen Dependengen und in Siebenburgen anbererfeits. In, ben Erblanben ift bie Regierungsgewalt ungehemmt und bie Besteuerung gleichformig auf alle Unterthanen ohne Musnahme gelegt. In Ungarn bagegen ift Die Regierungegewalt befchrantt und man braucht nur bie Thatfache ju tennen, baß ba bas Salgregal bie beis weitem größte Quelle bes Gintommens ber Regierung bilbet, um einzuseben, baf bier bie Steuern nicht nur nicht gleich vertheilt fein konnen, fonbern bag bie mach: tigfte und reichfte Claffe nichts bezahlt. Die Folge bavon ift, baf Ungarn nicht in bem Grabe wie bie übrigen Erbstaaten ju ben offentlichen Laften beitragt, welche un: perbaltnigmagig ftarter auf ben lettern bruden, aber bod) erichwungen werben muffen, um bie Stellung Bftreichs als europaifche Grogmacht, bie fur Ungarn gleich wohl: thatig war und ift wie fur bie übrigen ganber biefer Monarchie, mit Burbe, Rachbrud und Ginfluß behaups ten gu tonnen. Ja, fo find die Berhaltniffe, bag, ließe fich benten, Ungarn mare ploglich getrennt von bem Lanbercompler bes Saufes Sabsburg und barauf verwiefen, fich lediglich aus eigenen Rraften als europaisches Reich au behaupten, die jebige Befteuerung bafelbft und noch gar vieles Unbere fein Jahr gu bestehen vermochte. Wenn es baber richtig ift, und schwerlich burfte fich Jemand, ber in ber Geschichte erfahren ift, finden, um es ju leug: nen, wenn es richtig ift, fage ich, bag Ungarn bem Um: ftanbe, bag es mit ben übrigen Erbstaaten ein und baf: felbe angestammte Berrichergeschlecht besigt, die Bewahrung feiner Nationalunabhangigleit und feiner Berfaffung verbankt; wenn tein Ungar in Abrebe ftellen wirb, baß fein Baterland fich nach bem Tobe Rarl's VI. wie Gin Mann erhob, um biefes unschatbare Gut zu behaupten; wenn bas Schidfal eines benachbarten, einft fo großen Reiches als marnendes Beifpiel bafteht, wovor Ungarn burch feine Mitgliedschaft unter ben Kronen bes Saufes Oftreich bemabrt worben ift; wenn es endlich weber wollen fann noch wollen barf, baß es ber Beftandtheil einer europais fchen Grofmacht ju fein aufhore, vielmehr ju febr von ben Bortheilen, die baraus fur baffelbe ermachfen, burch: brungen fein muß, um fo etwas nur entfernt zu wun: fcen: fo folgt fur Ungarn bie unabweisliche Berpflichtung, in bemfelben Berhaltniffe wie die übrigen Erbstaaten gu jenen öffentlichen Laften, welche burch bie Stellung bes Raiferthums Sftreich als europaifche Großmacht bedingt und nothwendig find, beizutragen, wenn anders die Bolls linie, bie es von biefen Staaten trennt und beren Er: tragnif beimeitem nicht hinreicht, um ben übrigen ganbern micht außer allem Bergleich bobere Steuern auflegen zu muffen, ale Ungarn fie jahlt, jemale fallen foll. Es mare nichtig, bagegen einzuwenden, Ungarn fei ein eigenes Reich, und aus bem Bufalle, bag es mit ben übrigen Theilen bes Lanbercompleres, welcher Raiferthum Oftreich beift, ein und baffelbe angestammte Berricherhaus habe, folge feineswegs, bag es eben folche Steuern gablen muffe wie die übrigen Lanber: benn biefer Ginmand Bonnte bochftens gu ber Folgerung berechtigen, bag, wenn bie Bermaltung dieser Lander mehr toften follte als bie Ungarns, daffelbe bierzu nichts beizutragen habe, nicht aber, bag, someit bie außern Berbaltniffe, bie Behauptung ber Unabhangigkeit und Burbe, betroffen werben, Ungarn ein Recht befige, viel weniger bagu beigu= tragen als die übrigen offreichischen Staaten, wie es benn teines Beweifes bedarf, daß ihnen allen diefe Berhaltniffe in gleichem Grade gemeinfam, fie mithin alle verbunden find, in gleichem Grade beigutragen. Und fowie bie außern Berhaltniffe allen oftreichischen Staaten gemeinsam find, ift es auch bie Staatsfchuld, weil biefelbe nur gur Bertheibigung und Behauptung ber Integritat, Unabban= gigfeit und Burbe ber Monarchie, ober überhaupt gur Erreichung folcher 3wede entftanben ift, beren Berwirklichung burch wohlthatige ober nothwendige Befammt: ftaateurfachen geboten murbe. Sobald man baber in Ungarn ju ber Uberzeugung gefommen fein wird, bag es, obicon es, wie Miemand leugnet, ein eigenes Reich bil= bet, ben für bie Unabhangigfeit und Burbe ber Gefammt= staaten bes offreichischen Saufes nothwendigen Aufwand pro rata parte ju tragen in Recht und Chre verpflichtet fei, wird auch einer gleichmäßigen Befteuerung aller Ginwohner ber Babn gebrochen fein. Wer behauptet, baf es eine folche Berpflichtung in Recht und Ehre nicht gebe, mußte überfeben, baß ja Riemand leugne, ber Titel: Raifer von Oftreich fei ein Titel uralter Burbe, nicht aber bie Bezeichnung taiferlicher Dberbobeit in Ungarn, und mare verbunden, den ichwierigen Beweis zu fuhren, daß es nicht vornehmlich auch ber Ronig von Ungarn gemefen \*), ber ale folcher gum Beften eben biefes Reiches sowie ju ber feiner übrigen Staaten die langwieri= gen und blutigen Rriege burchgekampft, welche bas erfte und hochfte Gut ber ungarifchen Ration wie aller übrigen Nationen, Unabhangigfeit von frember Botmagigfeit, bemahrt und bezüglich \*\*) wieber errungen haben.

Wenn es an sich schon als eine Foderung ber Gerechtigkeit erscheint, bag Ungarn im Berhaltniffe gu feiner Große und Bevolkerung zu ben Laften beitrage, welche nothwendig find, um mit bem Gewichte und bem Ginfluffe ber oftreichischen Monarchie fein eigenes Gewicht und fei= nen eigenen Einfluß zu behaupten; und wenn in bem Nichtbeitragen Ungarns zu biefen Laften pro rata parte ber Grund ber weit bobern Befteuerung ber übrigen oftreichischen Staaten jum Theil und die Ursache ber traurigen Nothwendigfeit, bie Staatsichulb faft von Sabr ju Sahr zu mehren, wol gang liegt : fo bringt fich biefe Anfoderung als völlig unabweislich auf, wenn man ermägt, baß in einer nicht fernen Butunft es nach menschlicher Bahricheinlichkeit folche Intereffen, Die Ungarn unmittel= bar und junachft berühren, fein werben, welche die vollfte Machtentwidelung bes offreichischen Raiserthums noth= wendig und unerlaglich machen burften. Wie man im= mer wunfchen mag, bas Reich bes Gultans moge fich aus fich felbft regeneriren, fo lehrt boch bie Erfahrung einer langen Reihe von Jahren, baß bies schwerlich je=

\*\*) In Betreff Ungarns für bie Balfte von Kroatien und für bas Litorale.

<sup>\*)</sup> Betannttich folgt auf ben Titel: Raifer von Öftreich, in allen Erlaffen fogleich ber: König von Ungarn unb Bomen u. f. w.

mals ju hoffen fteht. Die Stellung ber Turten im eu: repaischen Theile ihres Reiches ift bereits fehr fcmierig; ffe tann burch ein Bufammenwirten von Greigniffen, bie meber vorauszusehen noch zu verhindern fein burften, vollig unbaltbar merben; die osmanische Monarchie fann, und vielleicht vergeben nicht mehr zwei Jahrzehnde, bevor fie es wird, in ben Buftand ber Unarchie, formell wie materiell, verfinten; und es mochte feine Frage fein, bag bann bie Rechte der Krone Ungarn auf ihre alten, jenseit ber Save und Donau gelegenen Depenbengien wiederaufles ben. Sollte bann bie Diplomatie ben Rampf nicht verbinbern tonnen, follte ber Busammenftog vielfach verschies bener Intereffen von der Urt fein, daß fie nur burch bas Schwert entschieden werben tonnen, fo mare bies fur Dftreich ein rein ungarifcher Rrieg, aber bie gange Monarchie wurde ihn mit allen ihren Rraften und Ditteln zu einem glorreichen Ende führen helfen.

(Die Fortfegung folgt.)

1. Die Bandomire. Aurische Erzählung von Seinrich Laube. 3wei Theile. Mitau, Repher. 1842. Gr. 12. 2 Ehlr. 15 Nar.

2. Der Pratenbent. Bon Beinrich Caube. Leipzig, Teubner. 1841. 8. 1 Thir.

Die beiben, fast zu gleicher Zeit erschienenen Werke haben nichts als ben Ramen bes Berf. miteinander gemein. In dem erstern, "Die Bandomire", hat heinrich Laube sein dichterisches Zalent nicht ohne Slück festen, geschichtlichen Berhaltniffen zus gewandt: und wenn auch der Gegenstand selbst es gerade zu Teinem bedeutsamern Aunstwerke hat kommen lassen, fo ist doch die reiche und anmuthige Erzählung für den Dichter selbst ein bedeutender Schritt aus der Resterions und Tendenznovelle zum freien, objectiven Gestalten.

Wie suchen hier den vielverschlungenen und durch mannichfalige Rebenumstände bedingten Stoff der Erzählung zu entwickeln, um unsere Bemerkungen darauf zu begründen. Im
Ansange des vorigen Jahrhunderts leide in Aurland ein sunger aus Bohmen eingewanderter Ebelmann, Aaver von Bandomir.
Oerseide besaß in dem Oberlande mehre Guter als sogenannten Ofandbess. Der Indigenatadel war damals in Aurland die einzige politische Körperschaft, die auf sesten als sogenannten Grundbesse Anspruch hatte, und selbst der ausländische Edelmann mußte sich erst das kursche Indigenat erwerden, ehe er im Lande seine Güter für immer bestigen und auf der Derrenbant an der Regierung des Landes und den dernahe souveraimen Rechten des intändischen Abels theilnehmen konnte. So gehörte das Land und dessen Merwaltung ungefähr 115 Abelskamilien an, beren Partei- und Zamilieninteressen das Land verwüsteten, dasselbe der Politik Polens, Auslands und Schwedens preisgaden und den Einsluß des regierenden, in Königsbers lebenden Derzogs, Ferdinand aus dem Dause Kettler, vollends lähmten. Kaver war ganz der galante und oderslächlich gebildete Junker seiner Zeit; die Iggb, die Gesellschaft, die Weiber nahmen seine Iugend in Anspruch; er war so ein wohlgetittener, befreundeter Senosse der Turländer zu sein.

Raver hatte bisher einem Fraulein Anaftafia von Ahors hacten lebhafte ben hof gemacht, als er plohlich biefe einflußsreiche Familie baburch befeibigte, baß er fich ein armeres und bescheibenes Madchen gur Frau nahm. Um bie Erlangung bes Indigenats war es für ben Augenblick geschehen; aber ber Bansbomir bachte auch nicht an ben Erwerb besselben, benn er lebte mit seiner schon Gemahlin, die ihm zwei Knaben gebar, in

führm Gelbstvergeffen, und bis gum Berfall ber Pfandgater war es noch lang. Rach einem fillen, hauslichen Glac von zwei Jahren wurde Laver aber gum Witwer. Well hiermit in Rurland fein perfonliches Intereffe geloft war, überließ er bie beiben Anaben und bie Berwaltung feiner Guter feinem gelehrten und bebachtigen Bruber und eilte, feiner Bilbung und feinen Grundfagen nach, in ben Rrieg. Er biente bem Oftreis der, fpater bem Edweben. Erft nachbem fein Freund und Gebieter Rarl XII. in bem Laufgraben von Freberifehall geblieben, tehrte ber Banbomir nach zwanzigjabriger Abmefenheit in Begleitung eines treuen Dieners und Baffengenoffen nach Rurland gurud. hier hatte man weber feine Stellung ver: geffen, noch mar er als fcmebifcher Offizier fonft ein willtoms mener Gaft; boch erlangte er in turger Bett unter ber einen Partei ber Rurlanber Unfeben und Ginfluß, inbem er bie gebs ben gladlich leitete, welche bie Rurlanber gegen bie Raub und Streifzuge bes lieflanbifden Abels unter Anfuhrung eines Drn. von Chabelety gu befteben hatten. Muf einem biefer Eleinen Rriegeguge gefcahe es, baf ber icon gealterte Banbomir feinem innern Menfchen nach eine mertwurbige Beranberung erlitt. Durch bie Ginwirtungen einer Racht voll Schrecken, Tobesges fahr und Wintertalte namlich murbe fein pfpchifches Leben von ber natven Singabe an bas außere Leben entbunben und aus einem fcmerglichen Bewußtfein sittlicher und intellectualer Leere trat ihm bas Beburfnif nach eigener Bitbung, Sammlung und vaterlicher Pflichterfullung entgegen. Der geiftig gebrochene Bandomir fab jest bas erfte Ral, bas er feinen Sohnen bas Inbigenat fichern, und bag er bie traftigen, aber tief leis benichaftlichen Gemuther berfelben burch geiftige Bertiefung und Lebensertenntnis maßigen und verebein mußte. Er suchte um bas Inbigenat nach, wurde aber von ber Abeisversammlung besonders barum abgewiesen, weil er fein Gefuch nicht auf ben Willen des Abels felbft, sonbern auf die Bufage bes bem Abel entfrembeten und feindlichen Bergogs geftust hatte. Rache und getranttes Chrgefuhl im jugenblichen Bergen, verließen bie beis ben jungen Banbomire Rurlanb, um auf beutschen Universitäten nach bem Billen bes Baters ihre Bilbung gu vollenben.

In biefem Prologe, ber bie Gefdichte bes alten Banbomir und mannichfaltige Berichte über bie Localitaten und bie polis tifche Lage bes bamaligen Rurland enthalt, liegen bie Motive, auf welchen fich jest bie eigentliche Ergablung entwidelt. Der außerliche Zon ber Darftellung geftaltet fich jest mehr gur Rovelle, indem fich bie Charaftere an ben Begebenheiten felbft entfalten. Daß eine folde Berfpaltung aber, bie ben einen Theil ber Dich= tung aus bem eigentlichen Rahmen herausbrangt und ben Dr gantemus bes Gangen wefentlich verleht, gerade bet Laube, ber bie formale Bollenbung jum Bablipruche bat, nicht gebilligt werben tann, ift tar. Richt minber berricht ichon felbft in betoen rann, ist riar. Schaft minoer perrigt imon jeiofi in dieser Einleitung eine Ungleichheit und Jerriffenheit ber Darsftellungsweise, die nicht zu billigen ift, und die nur darin bes gründet sein kann, daß der Berf. über die Form seiner Dichtung nicht im Reinen war, als er sich anschiede, gleichsam mit dem Erayon entworfene Zeichrungen und Individualifationen, benen hiermit bas funftlerifche Salent gar nicht abgefprochen werben foll, wechfeln mit ber nactteften Ergablung, mit ben Berichten von geschichtlichen und chronolos gifden Thatfachen. Auch über bie Rataftrophe, auf welche bie Ergablung hinauslauft und in welcher burch phofitalifche Gin-wirtung Bandomir gum geiftigen und fittlichen Lichte gelangt, muffen wir eine Bemertung machen. Riemand wird baran gweifeln, baß erfcutternbe außere Begebentheiten auf bas Sta muth und besten Stimmungen großen Einstuß haben; aber bas eine strenge und gefahrvolle Winternacht bei einem zwanz zigjährigen Kviegsmanne, der die Schickfale Karl's XII. ausbräcklich theilte und mit demfelben den Ritt von Demotika machte, mit einem Schlage, urploblich, ben Rorper labmen und ben gesammten Geist auf eine höhere Stufe ber Erkenntnis stellen tonne, dies ist ebenso sehr gegen die Erfahrung als ge-gen die Ratur des menschlichen Wesens und kann wol in eis nem Merden, aber nicht hier, wo auf geschestlichem Boben bie realften Lebensverhaltniffe bargestellt werben, feine Stelle ers halten. Und — biese pfichologische Gewaltehatigkeit, bie und in anderer Weise in ben franzosischen Romantitern oft genug entgegentritt, hat auch hier, wie immer, tein afthetisches Interesse, sondern höchstens das Interesse der Spannung; benn sie veranschauticht nichts als den unmittelbarften Ginftuß der Physis auf die Freiheit des innern Menschen, eine tampflose hat Reich der materiellen Gesetz über den Geift, die wol, in das Reich der Möglichkeit versetzt, demuthigen, aber nicht ers heben kann.

Bir verfolgen nun jest bie Befdichte ber beiben jungen Bandomire; wie viel ober wie wenig babei ber Dichter ber Birflichteit entlehnt, ift und weber nothig noch möglich zu bes ftimmen. Stanislaus, ber Altere, verweite mit feinem Benber Seipio mehre Jahre in Deutschland. Auf einer Schweigerreife lernen bie Junglinge eine Dame nebft beren Tochter trunen; man fühlt fich gegenfeitig angezogen; boch entwickeln fich unter ben Reifenben teine bestimmten Berhaltniffe. Ploglich werben indeffen bie Bandomire aus ber Comeig von ihrem verwundes ten und fterbenben Bater nach Rutland gerufen: fie finben aber in bem vaterlichen Saufe nur eine Leiche. In einem Buge gegen bie Lieflander hatte ber alte Banbomtr einen tobtlichen Schuß erhalten. Die Zünglinge leben nach biefem Unfalle lange Beit auf ihren turlanbifden Gutern in tiefer Burudgezogenheit: nur allmälig erwacht bie Lebeneluft wieber und bie tweifchen Geleteute tragen felbft bas Möglichte bei, die Braber in ihren Umgang und ben Lebenssteubel zu zieben. Liebt man von ber einen Geite bie Lraftigen und foonen Banbomire, fo fürchtet und haft man biefelben bod von ber anbern : benn ihr Stolg und ihre Abgefchloffenheit gefallt wol ben Beibern und Jungs lingen, aber nicht ben Mugern Mannern. Die Banbomtre was ren aber auch wirtlich gefahrliche Leute. Ihr Daß gegen ben Abel, ber ihrem haufe einft bas Indigenat verweigert, war nicht verichwunden; fie confpirirten gegenwartig mit bem bers goge Ferbinanb, um einen gewaltfamen Schlag auf bas turis fche Abelswefen gu fuhren und fich felbft gu verfchaffen, was man ihnen einft als Bittenben verweigert. Bei einem Befte, inmitten eines Theils bes furifchen Abels, werben burch einen Bufall bie Gemuther ber Abeligen fo gunftig für bie beiben Brüber geftimmt, bag ihnen ber Abelsmarfchall freiwillig bas feierliche Berfprechen ihrer nunmehrigen Aufnahme in bie turtiche Abelscorporation gibt; allein Stanislaus und Scipio, ber frühern Beleibigungen und ihrer Plane mit bem herzege eins gebent, weifen biefes ehrenbe Unerbieten öffentlich mit Dobn und Berachtung, wir meinen mit Brutalitat, gurud; bie bochs muthigen Junglinge verlieren baburch bie Theilnahme Aller.

Bei diesem Feste tritt aber ein neues Ereignis und eine neue Wendung des Schickals der Bandomire ein: diesetben sinden hier namlich die beiden interessanten Damen aus der Schweiz. Es ergibt sich, das die altere die von Bandomir, dem Bater, verlassene Anaftasa und die Eemahlin des kurischen Edelmanns, Dr. von Anorre auf Ellern, ift, die jüngere aber hedwig, die Aochter bestelden. Dr. von Anorre ist aus doppeltem Grunde ein Feind der Bandomire: zuerst hat er von der Familie Thochacken diesen haß geerdt, dann aber gehort er zu der liestandischen Partei, gegen die der alte Bandomir kämpfte. Ungeachtet dieser Berhältnisse, ungeachtet der sterdende Bater die Sohne vor dieser Familie und dieser Partei gewarnt, ungeachtet der resignirende Scipio, der alte Onkel und selbst der atte treue Diener die dringendsten Gegenvorstellungen machen, läst Stanislaus doch jest rücksichtsos seine Leidensschaft für Dedwig ausbrechen und wagt, ohne auf die warnens den Sessichten, in das Haus derselben einzubringen, Dedwig liebt den schonen Stanislaus nicht minder und schoner ihm ewige Liebe und Areue.

Eines Tages inbessen geschieht es, bas or, von Knorre

ben rackfichtelosen, zubeinglichen Stanislaus burch die Beriabung seiner Tochter kranken und sur immer aus dem Damse
treiben soll, als Stanislaus, darüber ausgebracht, den Drn. von
Anorre mishandelt und mit dem Schwure aus dem Ebelhofe
slieht, daß er seine Pedwig trod alles Sträudens des Baters,
trod aller Misverhältnisse doch zum Weibe nehmen werde.
Stanislaus sast darum den Plan, seine Geliebte zu entführen;
er läst sein Sut Brüggen befestigen, um in dieser Lage sur
sich und Pedwig eine sichere Schuhwehr zu haben. Eine Reihe
interessanter und lebendiger Scenen und Situationen zwischen
den Bandomiren und der Familie Knorre entwickeln sich siehen Bendomiren und der Familie Knorre entwickeln sich sieh Baudomire durch ihren Muth, Kühnheit und leidenschafte
liche Energie auszeichnen und die Herzen der Leser gewinnen.
Stanislaus wagt immer das Leben, um seine liebende und getlebte Hewig zu sehen; aber die Erfüllung des Schwurs wird
immer unmöglicher. Endlich soll Pedwig hüsslos den lieständischen Ebenmann Shabeleith heirarthen, den Mann, der auf einem
Streiszuge auf ziemlich unritterliche Weise den alten Bandomir
erschof. Der Lag der Trauung ist bestimmt; Pedwig sieht kine Kettung und muß sich sügen. Schon hat man sie in die Kirche geführt und die Trauung beginnt, als plöglich mit 30
bewassneten Jägern Stanislaus Bandomir vor der Kirche ers scheint, und seine geängstete Braut aus der Mitte der erstaunsten Sippschaft davonträgt. Roch an diesem Lage wird sie

Die Scene ist unstreitig, was Aunst ber Darstellung bes
trifft, die gelungenste und ausgeführteste bes gangen Berks.
Rach einer kurzen Spanne Giacks, nachdem das Erscheinen des
damals in Aurland herumschlüchen und um die herzogliche
Burde intriguirenden Moris von Sachsen die Fincht der beise
den Gatten ins Ausland verhindert, bricht das Unglück und
mit ihm die Bernichtung der Familie der Bandomire herein.
Die öffentliche Geruchtigkeit, die sonst im Lande nie oder wenig
ausgeübt wurde, verdindet sich mit Parteihaß und Familienins
erresse und wird um so nachdrücklicher. Stanislaus Bandomir
wird sormlich belagert; er vertheidigt sich mit außerordentlicher Aupferkeit, muß aber doch zuleht der Gewalt und der Lift seiner Feinder unterliegen. Rach lebhafter Gegenwehr wird er bei
der Einnahme des Hauses erschlagen und mit ihm alle die
Personen, welche wir in der Erzählung kennen lernten. Deds
wig wird über diesem großen Ungläcke wahnstung und Scipis
Bandomir, der bei der traurigen Katakrophe nicht personich
zugegen ist, fällt durch eine ihm vom Familienhasse menchtings
zugesandte Kugel, als er eben über Feld reitet, um die wahnsstunden.

(Der Befding foigt.)

#### Notiz.

Das Verwaltungs : Comité stattete vor kurgem ber Gesellsschaft ber bramatischen Autoren Frankreichs seinen Bericht ab, aus bem sich ergibt, daß bie ben nothleibenden Mitgliedern gewährten Unterstügungen in dem betressenden Jahre 2812 Fr. betrugen. Die seite der Stiftung in rühmlicher Weise verwanden Summen delaufen sich auf 61,952 Fr. Außerdem exhielten während des Fahres 1841 die Erben Dalayrac's 533 Fr. 32 Cent., die Erben Sedair's 1755 Fr. 91 Gent., die Erben Gedair's 1755 Fr. 91 Gent., die Erben Gedair's 164 Cent., die Erben Psachie's 635 Fr. 64 Cent., die Erben Desausier's 569 Fc. 61 Cent., die Erben Picard's 102 Fr. 41 Gent. Fehlt es in Deutschland so sehr an Gemeinzgeist oder so durchaus an Mitteln oder ist ein gewisser nach Molitung strebender Keinlicher Hochmuth deren Schuld, das wir bisher Berbindungen dieser Art, die uns so sehr Roch nicht hervorgehen sahen?

# literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Nr. 141. —

21. Mai 1842.

1. Ungarn und Siebenburgen. Politisch, statistisch, okonomisch, von John Paget. Aus dem Engslischen von C. A. Moriarty. Erster Band.

2. Ungarn und seine Bewohner und Einrichtungen in ben Jahren 1839 und 1840. Bon Dig Parboe. Deutsch von E. v. Alvensleben. Drei Theile.

(Fortfegung aus Rr. 140.)

Es gibt feinen europaischen Staat, ber nicht eine Grundfteuer batte: fie ift es, beren Ginführung in Ungarn wol verzögert, aber nicht auf bie Dauer abges wendet werden tann. Bare Ungarn nicht durch bas gemeinsame Furftenhaus im Berbande ber oftreichischen Monarchie, fo wurde bort die Grundfteuer langft einges führt haben werben muffen. Denn ber Grund und Bo: ben, Felber und Balber find bie ficherfte Unterlage bes Staatseinkommens, welches ftets jene Sobe erreichen muß, bie nothwendig ift, um die Bermaltung zu bestreiten und für innere und außere Sicherheit ju forgen. Die Grund: besiger find es ja junachst, welche bie Staatsgemeinde bilben, und fie follten gerade bas Borrecht haben, ju ih: ren gaften nichts ober am wenigsten beigutragen? Das ift, mo es besteht, ein anomaler Buftand, beffen Ende in jes ber Begiebung munichenswerth ericheint. Es ift zugleich ein Buftand, ber mit Gefahren fur ben Grundbefit felbft verbunden ift. Denn wenn nicht durch eine Grundsteuer Die Norm geftellt wirb, fo viel wenigstens muß mein Gut, außer bag es mir bas Leben und feine Bequemlichfeit friftet, noch baar eintragen, fo fallt ein machtiger Sporn meg, daffelbe gu verbeffern und jene vortheilhaften, aber fcmierig einzuführenden Beranderungen vorzunehmen, melde die fo weit vorgeschrittene Aderbaumiffenschaft lehrt. Dan bleibt auf dem Puntte fteben, auf welchem die Bor: aftern ftanden. Gine noch viel bobere Befahr, als in ber Stagnation bes Aderbaus liegt, lauert aber in ber Bu-Bunft. Benn der Mittelftand, beffen Entfteben und Forts fchritte nirgend aufzuhalten finb, fich in einem Staate, mo feine Grundfteuer ift, jur Blute entwickelt, fo führt Die Ungleichbeit ber Laften ju einer Berftimmung, beren Rolgen nicht immer zu berechnen find. Mit dem Dan: gel einer Grundsteuer ift daber fur Diejenigen, welche eine folche Steuerfreiheit genießen, zugleich ber Bunfch gegeben, Die allein Machtigen ju bleiben und die übrigen Stande Danieberzuhalten. Staatenothwendigfeit und Staatebeftes fobern baher in jedem europäischen Staate bas Bestehen einer allgemeinen, nach einem gerechten Maßstade vertheilsten Grundsteber. Erst wenn diese in Ungarn eingeführt ist, wird es möglich sein, daß die der östreichischen Regierung nichts weniger als erfreuliche Bollschranke fällt, welche bieses Reich von den übrigen Staaten der Monarchie trennt. Das Bewußtsein, nichts zu zahlen, mag erfreuen, wen es will; gewiß ist aber das Bewußtsein, je nach seinem Besigstande zu den Staatslaften bejautragen, ein edleres!

So unftreitig ein rationelles Finangfpftem Schlechter= bings unmöglich ift, wo die einzig richtige und zuverläffige Unterlage eines folchen, die Grundsteuer, fehlt: fo wenig tann andererfeits geleugnet werben, bag plobliche Unberung eines allgemeinen Buftanbes unrathfam mare. Es murbe anfangs genug fein, die Anerkennung des Grundfages, baß ber fruchttragende Boben, er moge wem immer ges horen, besteuert werden muffe, ju gewinnen und bann bie erften Steueranfage ungemein maßig ju machen, um jebes rafche Steigen bes Preifes ber Lebensmittel in einem Lande, wo man gewohnt ist, sie fast zu einem Unwerthe gu taufen, ju vermeiben. Bu gleicher Beit mußten alle jene großen, aber einfachen Mittel aufgeboten merben, welche bas Erträgnif von Grund und Boden vermehren. Diezu gebort vor Allem bie Berftellung von Communica= tionen im Konigreiche. Jest find diefe in Ungarn fo Schlecht, bag felbst auf nicht allgu große Strecken der Trans= port ber Landesproducte mehr toftet als diese felbft. \*)

<sup>\*)</sup> Der Berf. ber "Pia desideria" führt folgende schlagende Thatsache an: "Eines ber ersten wiener Hansbelshäuser erhielt Ansangs August Auftrag, so viel Frucht, 50,000—100,000 Scheffel, nach England zu spehtren, als nur immer mit Bestimmtheit die Ende October dort anslangen könne. Rach Enteber der Eine biese Bestellung nicht mehr nügen. Wie viel glaubt man wol, hat dieses handelshaus eingekaust? Richt Einen Scheffel. Warum? Weil kein im ungarischen Getreibeshandel betheiligter Geschäftsmann die Berbindlickkelt über sich nehmen wollte und konnte, die Frucht zur bestimmten zeit aus dem Bannate nach Ariest oder Fiume zur Einschissung zu stellen. Und boch ist die Entsternung im Berzhältnis zur anderaumten Zeit nur unbedeutend, der Wegnach diesen beiden Halen. Best nur unbedeutend, der Wegnach diesen diesen halt schiffvaren Stömen durchschnitten, kurz Alles, was anderwärts den Aransport schnell und wohlseil macht, ist zu Gunsten des ungarischen Products."

Sobalb Ungarn mit einem Ret von Sauptstragen, Ber: binbungeftragen ber Sauptftragen, Communal : und Bici: nalmegen überzogen fein wird, wird ber innere Bertebr eine folche Thatigfeit entwickeln und einen folchen Auf: fcwung gewinnen, wird jugleich bem Innern bes Lanbes ein folcher Abfat ber Producte nach bem Auslande geoffs net fein, bag fich binnen furger Beit die Gintunfte ber Grundbefiger verboppein muffen. Ihr Setreibe murbe, fatt jest jum Theil ju verfaulen, auf dem Beltmartte ericheinen und England, Gubfrantreich, Gubitalien murben ihre Cerealien, fatt in ben fernen Safen ber Rrim, ju Erieft und Fiume haben. Das murbe ben Acerbau beben und die größere Entwickelung beffelben jugleich alle fene Berbefferungen berbeiführen, die ibn andermarte aus: geichnen. Gin Gleiches murbe mit bem Beinbau ftattfinben, mit bem Bau von Olpflangen, mit bem Tabactbau, mit bem Sanf, welchen England aus Ungarn ftatt aus Rufland beziehen wurde \*), und mit vielen andern Dins gen, bie noch in ber Scholle fteden, ober erft wie in ben Anfangen aller Cultur betrieben werden. Durch bie Bes fammtwirtung bes gehobenen innern Bertehre, beffen Steis gerung einer fast unendlichen Progreffion fabig ift, und bes Sanbels mit bem Mustande murbe ber Bobenwerth in gang Ungarn außerordentlich junehmen; die ungeheuere Babl berjenigen Grundbefiger, welche überfculdet ift, murde aufhoren bas ju fein, und jene, welche gwar nicht über: foulbet find, aber die größte Dube haben, wenn ibnen ein auf ihrem Grunbftude haftenbes maßiges Capital gegefundet wird, bas Gelb berbeiguschaffen, ja bas oft gar nicht vermogen, murben bies bann mit Leichtigfeit ton: nen. Das Alles murbe burch die große Dagregel, Un= garn foftematifch und allgemein mit guten Communica: tionen zu verfehen, in furger Beit erzielt werden: fie find es, auf beren Buftanbebringung bie erfte Gorge gerichtet fein muß, und mit ber entsprechenden Entwidelung bes Nationalreichthums, ber jest jum größten Theile tobt liegt,

würden sich alle damit verbundenen nothwendigen und wohlthatigen Folgen von selbst einstellen. Wer Ungarn gute Strasen gibt, wird sein größter Wohlthater sein und im bankbaren Andenken der Rachwelt als Schöpfer ihres Wehlstandes sortleben, wie Karl VI. für die außerz ungarischen Erdstaaten des Hauses Hierich. Mit Leichatigkeit würde dann eine gerechte und gleichmäßig vertheilte Grundsteuer erhoben werden können; die Ungleichheit der Besteuerung zwischen Ungarn und seinen unauslöslich verbrüderten Nachbarlandern wurde zu einem großen Theise wegfallen, die Zollschranken würden ausgehoben, das überzaus veratorische Salzmonopol ) modisiert werden. Die gesammte östreichische Monarchie würde gewinnen, Ungarn selbst das Meiste.

Die reichste Phantafie kann sich tein genügendes Bilb entwerfen, ju welchem Grabe bet Blute Ungarn fich ems porfdwingen tann und wird, fofern es felbft ernftlich mill Boden und Klima find gunftig wie faum irgendmo fonft, bie Menfchen find bildungsfabig und es bedarf nur bes machtigen Bebels ber überzeugung, bag bas Beraustreten aus bem altgewohnten Gleife jum Glud führt, um alle Rrafte zu lofen. Ungarn tann ber erfte Aderbau: ftaat von Europa werben, und wenn es fich por Daupes rismus, Fabritbevollerung und ju weit getriebener Berfrudelung des Grundeigenthums bewahrt, Ubel, die in bie= fem Lande jest nicht heimisch find : fo werben alle Rach= barftaaten gerechte Urfache haben, mit einigem Gefühle von Reib nach dem Ronigreiche zu bliden, bas fie jest mit einer Art mitleibevoller Gelbftfchagung betrachten, inbem fie bedenken, wie viel fur baffelbe bie Ratur und wie wenig die Menfchen gethan haben. Es gibt fein Land in ber Belt, in welchem mehr Patriotismus herrichte als in Ungarn, und fobalb berfelbe auf bas richtige, bas erreichbare, ja nothwendige Biel hinsteuert, ben anomalen Buftand biefes Reiches aufhoren zu machen und es mehr jenem ber blubenbften Staaten Europas ju verahnlichen, ohne barum beren tiefeingewurzelte Ubelftande gugleich fich aufzuburben, fo wird berfelbe Bunder mirten. Dabei ift nicht zu überfeben, bag Ungarn in feiner Berfaffung, außer ber englischen bie faltefte in Europa, ein geiftiges Gesammtelement bochfter Poten; befist, welches, weit ent= fernt, ftarres Sefthalten am Alten vorzuschreiben, burd bas rege, öffentliche Leben, bas es bedingt und verwirflicht, fraft bem ber menschlichen Ratur inwohnenben Eriebe zum Fortschritte, zu biefem auffobert, ja brangt. Miemand wunfct bas Aufhoren biefer Berfaffung und bie Regierung hat conftant bewiefen, baß fie biefelbe auf: richtig ehrt, in ihrem Beifte wirft, nur innerhalb ibrer Grengen regiert und von ber Beit, ber beffern Muftiarung der Ungarn über ihre mahren Intereffen und dem fteigen= den Bertrauen in alle Absichten bes Ronigs die Erledi: gung jener, für bas Land wohlthatigen Puntte erwartet.

<sup>\*)</sup> In Betreff bes hanfes ergählt ber Berf. ber "Pia desideria" ein Beispiel, weiches die Industrie und den handel Ungarns ebenso sehr charakteristet, wie der Umftand, daß das Salgmonopol die Dauptsinangeinnahme bildet, sein Steuerspstem: "Die englische Marine bedarf jedes Jahr 600,000 Centner hanf, der aus Russand bezogen wied, das, diesen handel als Monopol treibend, ungeheuern Ges winn dadei macht. Die Tonne Danf zu 20 Centnern des winn dadei macht. Die Tonne Danf zu 20 Centnern des minn dadei macht. Die Tonne Danf zu 20 Centnern des seinn babei macht. Die Tonne Danf zu 20 Centnern des seinn dasei machten der Gentner 8 Gulden C.: M. In Ungarn foste der Eentner 8 Gulden C.: M. Inglische Kausseute, die den Rusen dieser Speculation einsahen, wandten sich nach Ungarn; und in der Ahat sand fand nach ind der ungarische Danf an Qualität keinem in der Welt nachkebe. Die unter englischer Ausstat dageschickten Prosden übertrafen jede Erwartung. Als aber später bedeutende Bestellungen gemacht und die Behandlung und Berssendung der Baare der ungarischen Industrie allein andeimsgestellt wurde, war nicht nur die Bereitung des Hanfes durchaus nicht von der Art, wie sie für den englischen Sebrauch ersobertich sit, sondern auch Absall war in das Innere der Ballen gepackt, um ihr Gewicht zu verwehren. Diese Rachtassigetet einers und diese Uneedlichteit andererssseits hatten zur Jolge, das die englische Abmiralität seit zehn Jahren den hanf förmlich ausgeschossen dat."

<sup>\*)</sup> Die Ratur hat in Ungarn bas Salz mit verschwenderis
icher Falle ausgestreut. Aber webe bem Bauer, ber bie Salzquellen auf seinem eigenen Boben benuht: er ift ber unnachscheigen Strenge ber Gesehe verfallen!

bei benen bie Reichestande in feine Bunfche einzugeben, noch nicht für gut gefunden haben. Dan bat überhaupt im Austande vielfach eine außerft irrige Borftellung von bem Beifte ber oftreichischen Regierung. Dan halt fie aus Princip fur nicht blos abgeneigt, fonbern fur ichroff und feinbselig gegenüberstehenb Mlem, mas einer Bolts: vertretung abnlich fieht. Das oberfte Princip ber oftreis chifden Regierung ift aber bas Recht, und welche Bers faffung wo immer ju Rechte besteht, bie ift ihrer Ichs tung, wenn es ein auswartiges Bolt betrifft, und ihrer unverbrüchlichen Saltung, wenn es ein gand angeht, bas jum offreichischen Stuatencomplere gebort, ficher und gewiß. Go befist Borariberg eine faft bemofratifch ju nen: nende Berfaffung, es befist fie feit uralter Beit, es befist fie noch und wird fie befigen, fo lange es oftreichisch bleibt, hoffentlich also ewig. Daffelbe ift der Fall mit Ungarn, mit Siebenburgen. Man follte meinen, daß bie hemmniffe, benen bie tonigliche Gewalt in biefen ganbern unterworfen ift, im Begenfate gu ber faft unum: fchrantten Schnellfraft, womit fie in ben ubrigen oftreich: fchen Erbstaaten ausgeubt wird und werden barf, cine Art von Unwillen hervorbringen follten, beffen Spuren auf die eine ober andere Beife fichtbar murben. Richts von bem wird man aber entbeden, wenn man bie Bes schichte bes merkwurdigen letten gandtage burchgeht. Das Ubergewicht an Rube, Leibenschaftlofigfeit und Gelbfibes berrichung mar, wie bies auch fein foll, rein auf Seite ber Regierung, welche feine Erweiterung ihrer eigenen Rechte verlangt hat. Sie herrscht in und mit ber Berfassung, fie will bas Gute, will es beharrlich und unab: laffig, aber nur auf bem verfaffungemäßigen Wege. Noch mehr, fie hat in ihrer hoben Ginficht erfannt, bag bei einer freien Berfaffung auch außerhalb ber landtaglichen Rundgebung ber Meinungefreiheit Bort und Schrift fo wenig als moglich beschrantt werben burfen. Dan werfe einen Blid auf die gegenwartige offentliche Preffe in Uns garn, und was wird man entbeden? Reben ber Genfur eine Beitungefreiheit, mit welcher bie frangofische ju vergleichen eine Lächerlichkeit mare und bie man jest außer Ungarn nur in England findet. Und immer mehr und mehr verbreitet fich, immer tiefer und tiefer murgelt in Ungarn bie Uberzeugung, bag bie Regierung ben Forts fcritt burch die Berfaffung ernft und beharrlich will, und fo wird er nicht ausbleiben, und fo wird diefes Land balb jene Stufe bes Glude und Glanges erfteigen, ju bem es burch alle Gaben, welche die Ratur dem Boden und ben Menschen verleihen fann, so laut berufen ift. Die in ben Beitungen vor einiger Beit veröffentlichte Erflarung eines ber berühmteften ungarifchen Großen, eines ber ein: flugreichften Patrioten und eines der scharfften politischen Denfer wird tein vereinzeltes Beispiel bleiben, und moge ber nachste Landtag ober Reichstag, wie es die Ungarn lieber boren, Alle um bie Regierung in ber Gefinnung verfammeln, die jenes bentwurdige politifche Glaubensbefenntnis enthalt.

(Der Beiding folgt.)

- 1. Die Bandomire. Aurische Ergahlung von Beinrich Laube. 3mei Theile.
- 2. Der Pratenbent. Bon Seinrich Laube.

Es ift nicht zu leugnen, baf ber Dicter in feiner Graab: lung eine reiche Bulle von intereffanten und mohlmotivirten Thatfachen, bie in bem Familien : und Stanbesintereffe murgeln, entwidelt bat : und obgleich er mit Rlugheit und Schmiege famtelt Alles vermieben, mas irgend eine tiefere Betrachtung ber geschichtlichen und politifchen Stellung biefes Canbftriche gur Schau tragen tonnte, fo erhalten wir gufammengefast boch ein trefflices und allgemeines Bilb von ber furifden Abelswirths icaft. Inbeffen batten wir boch an bem Gingelnen fo Dans ches auszufegen. Deinrich Laube, ber in feinen bramatifchen Arbeiten erft farglich gezeigt, bas er Individuelles wol zu bez greifen und barguftellen verfteht, tann von gewiffen, ihn aus feiner jugenblichern Periobe begleitenben Lieblingsfiguren nicht laffen, die feine Sorgfalt weniger verbienen und ein weit ges ringeres Intereffe in ber That befigen, als er glaubt. Bir meinen jene fogenannten Rraftmenfchen, Die Laube "fefigenietete" Gemuther nennt, Die er aber robe Gemuther nennen follte. Ein Kritifer meint irgendwo, Laube batte in bie Perfonlichfeit bes Stanislaus die gange Rraft feines Genies gelegt: bas ift, im Ernft gefagt, laderlich. Stanislaus ift ein Jungling, ber fich vor andern burch die heftigkeit feiner Gemuthsaffecte, fonft burch nichts auszeichnet. Diefe "tiefe" Leidenschaftlichkeit, bie es gu nichts als gur rudfichtelofen Groberung eines Beibes bringt, ift nichts Größeres und Rleineres als bas Temperament, als bas allerbings unverborbene, aber fiebenbe Blut, bas mit feinen abstracten Affecten wenig Poefie hat und bie Situatios nen wie die Charatteriftit balb erschopft. Es ift nichts leichs ter, als folde abstracte Belben aufzuführen; fie tommen und fles gen ober fterben mit phpfifcher Energie, wie eben ber Dichter will. Bollte fich barum Laube von biefen Geftalten mehr fern halten, fo murbe ibm gewiß ein weit reicheres Retb für bie Entwickelung feiner Geftalten offen fteben; bie abftracte Reflexion, die hinter oder vor der Figur herlauft und fich nicht felten mit Pratenfion geltenb macht, wurde verschwinden und ihren geeigneten Ausbruck in ber lebenbigen Entfaltung bes Charafters felbft finben. Da im Berlauf ber Geschichte bie Rache boch nicht eigentlich bem Geschlechte, sonbern ben Gingels nen gilt, fo möchten wir es auch nicht nothwendig noch fcon finden, daß ber gall von Stanislaus und Debwig bem Leben ber Anbern einen ploglichen Untergang bereitet: bit gange Era gablung lauft in ein mabres hinmorben aus, bas bie poetifche Befriedigung burchaus vertest. Stol und Diction find im Gangen einfach, flar und rein, nur in eingelnen Stellen, wie I, S. 69 u. II, S. 2 machen fich einzelne Reflerionen in einer unverbienten und gefdraubten Beife breit. Doge ber gegetete Berf. in biefen Aussehungen teine Feinbfeligfeit, fonbern nur Offenheit und Bahrheiteliebe erblicen.

Das zweite Buch von Laube hat weber ein rein wissenschaftliches, viel weniger ein bichterisches Interesse, sonbern es berichtet, praft, regt zur fernern Untersuchung und Enthülsung eines Lebensschicksan, dessen Untersuchung und entweber ein großes Ungläck, ober eine erstaunliche, psychologisch und mozatisch immer merkwürdige Auschung vor die Augen führen würde. Schon vor vielen Jahren ftand in Deutschland ein Mann auf, der sich für den legten Dauphin von Frankreich, sur den Sohn Ludwig's KVI. extiatte. Der junge Prinz, der hauptet berselbe, sei nicht im Temple in den handen des Schukeres Simon gestorben, sondern durch Hälfe seiner Freunde entsschon und unendlichen Sesahren, Leiden und Abenteuern endlich nach Deutschland gekommen. Dieser Mann nennt sich im gewöhnlichen Eeben Raundorf und ist derselbe, von dem neuerdings die politischen Blätter aus London mehrsch bericht thaden. Raundorf lebte früher wehr als W Jahre als Uben macher in Berlin, Spandau, Brandendurg und Roossen.

hier aus machte er bis zur Julirevolution bei ber preußifden Regierung, bei ben Bourbons, felbft bei anbern Monarchen Eus ropas in Briefen und Memoiren feine Pratendentichaft geltenb, ftellte fich als bas ungludliche Opfer ber Politit bin und aps pellirte fogar an bie öffentliche Meinung und bas Rechtsgefühl pon Guropa. Man hielt ibn balb für einen Rarren, balb für einen Betrüger und meinte eine Beit hindurch, er fei von Ges burt ein polnifder Jube. Rach ber Julirevolution ging Rauns borf nach Paris und feine Anspruche gewannen baburd, baß ihn bort viele Leute, welche ben Dauphin gefannt hatten, als Lubwig XVII. erkannten, fowie, bag bie frangofifche Regierung fich gu wiederholten Malen weigerte, biefem Pratendenten, wie allen frabern, ben Proces por bem Gerichte gu machen. Er warb, fatt feine Pratenfion gerichtlich gu untersuchen, aus Frankreich verwiesen und lebt feitbem mit feiner Familie in Conbon, wo er fich bekanntlich mit Erfindungen von Berfids rungsmaschinen beschäftigt und von feinen Anhangern unterfact wird. Wer biefer Mann bestimmt fet, wann er seine Anspruche guerft geltenb gemacht, welches feine frubern Lebens; fchicfale gewefen, bas ift bis jest vollig unermittelt geblieben: bie preußische Regierung felbft, unter welcher er fo lange ge= lebt, hat ihm auf fein Berlangen ertlatt, baf fie ihn nie für einen polnischen Juben gehalten. Er felbft gibt vor, die furchs terlichften Drangfale und Berfolgungen erlebt gu haben, tann es aber nicht beweifen, ba die Perfonen, auf welche er fich bes ruft, entweber nicht zu ermitteln ober geftorben finb. Geine fchriftlichen Beugniffe will er besonbere burch Lecoque und ben Minifter harbenberg verloren haben. Biele Thatfachen fpreden inbeffen fur bie Anfpruche biefes Mannes, ohne boch biefelben bis gur Evibeng gu begrunben; viele, vielleicht noch mehr Dinge, sprechen aber auch gegen ibn. Das ber Dauphin nicht im Temple geftorben, fondern entflohen, bles freht nach bem Beugs niffe unterrichteter Perfonen feft. Raundorf ift mit Gingelbeis ten aus bem Schicfale ber ungludlichen Bourbonsfamilie, felbft mit ben Ortlichkeiten fo genau bekannt, bag es Staunen ers regt : feine Musfagen weifen bler nur wenige Unficherheiten unb Biberfpruche auf, bie nach Lage und Beit taum in Betracht Tommen burften. Die Bourbons find nie auf feine Reclamationen eingegangen; es follen ibm vielfache Anerbietungen gemacht worben fein; er hat mehren lebensgefährlichen Morbans folgen unterlegen, bei benen jedoch immer noch die Möglichs teit vorhanden ift, daß er fich die Beelehungen felbft gugefügt. Er tragt an feinem Leibe nicht allein ein bekanntes Beichen bes fraglichen Dauphin, sonbern feine Geffalt, fein Beficht, felbft feine Manieren tragen, wie alle feine Rinber, den Eppus ber Bourbons. Biemol mabrent feines Aufenthalts in Preugen Raunborf ber Balfchmungerei und ber Branbftiftung angeklagt worden, fo liegt auch die Geschichte biefer Processe, selbft feine Strafe im Dunteln: und die Leute, welche ibn tens nen, behaupten, bag er im burgerlichen Leben ein Dann von fanftem, rechtlichem, frommem, ja frommelnbem Charatter fei. Biele tuchtige Leute in Frankreich, freilich auch viele Schwache und Unguverlaffige, find von ber Bahrheit feiner Musfagen und Anfpruche überzeugt: man hat von ihm gefprochen und fur ihn geschrieben, man hat sich alle vergebliche Mube gegeben, eine gerichtliche Burbigung seiner Ansprüche, bie er nur benugen will, um Guter und Ramen zu erwerben, einzuleiten. Aber besonders in lehter Zeit und seit bem lehten Mordanschlage sind mehre achtbare Perfonen von ihm abgefprungen und haben ihn für einen Betrüger erflart.

Der Berf. führt alle bie Puntte, welche für Raundorf fprechen, fowie alle biefe an, welche gegen ibn finb; er verliert fich in ein Labyrinth von Aussagen, Thatfachen, Meinungen und Bergleichungen. Allein bas Refultat biefer fcrupulofen Morfchungen ift tein anderes, als bag bie Bahrheit nach Dem, mas porliegt, nicht ermittelt werben tonne, bag, wolle man els nen Schluß gieben, er für ben Pratenbenten bochftens nachtheis lig ausfallen tonne: bag erft eine grunbliche und weitlaufige gerichtliche Unterfuchung im Stanbe fei, bie ungweifelhaften Ehatfachen gur Entichelbung feftguftellen. Dit Recht fagt br. Laube: es wurde ber bochfte Gipfel bes Unglude fein, bas eis nem Sterblichen begegnen tann, wenn Raunborf wirtlich ber Derzog ber Rormanble ware und feine Anfpruche wie die Bahrheit feines ungludlichen Schickfals ber Beit boch nicht zu beglaubigen vermöchte. Die Quellen, aus welchen ber Berf. für fein unbantbares Gefchaft, gu welchem er burch achtbare, an bie Unfpruche bes Pratenbenten glaubenbe und mit beffen Perfontichteit vertraute Manner angeregt wurde, gefchoft bat, find: 1) ein Memoire, bas unter bem Titel "Abrege de l'histoire des infortunes du Dauphin" aus Raundorf's und seiner Freunde Feber 1836 ju Condon erschienen ift; 2) ein von ben Abvocaten und Freunden bes Pratendenten gegen die parifer Journale verfastes "Memoire justificatif"; 3) eine frubere Les benegeschichte beffetben, bie er eigenhandig noch als Uhrmacher in Rroffen abgefast bat. Riemand wirb nach biefer Sachlage ben Bunfid unterbrucken tonnen, bag bie Babrheit über biefe frags liche Pratenbentichaft burch eine grundliche, gerichtlich ge-fahrte Untersuchung an ben Tag tommen moge, benn, welches Refultat fich auch ergebe, es wird immer von großem Intereffe fein, baß bie hiftorifche Bahrheit aufgeklart und ein gro-fes Unglud gemilbert, ober bag bas Gewebe eines Betrugers, eines Betrogenen ober eines Bahnfinnigen enthullt merbe, welches feines Bleichen in ber Belt wol taum aufgumeifen haben burfte.

R o t i 3. Bir lefen in einem frangöfischen Journale folgende Paz-rallele, die zwischen Lüge und Babtheit bin- und herschillert und bie wir bier ohne weitere Bemertungen mittheilen wollen : "Die Beleheit Goethe's gleicht fehr berjenigen Balter Scott's. Der Gine, wohl verftanden, ift mehr Profeffor (!) und mehr Deutscher, ber Andere feiner, juruchaltenber, vorfichtiger, mehr Schotte. - - - Gie achteten wenig (!) und haften wenig. Schiller, ber Enthuftaft, mar Goethe gegenüber, mas, Balter Scott gegenüber, Byron war - entgegengefette Raturen, beren Gegenfat ihr Band mar. Bei Goethe und Balter Scott handelte es fich um bas Seben, bei Boron und Schiller um bas Fublen. Die Begeifterung tam ben beiben Erften von außen (!), ben beiben Unbern aus bem Berbfeuer ber Seele. Bei Goethe und Balter Scott mar bie Reproduction ber Belt und ber Charaftere, bei Byron und Schiller bie Leibenfchaft entideibenb. Die beiben Erften waren wie bas Licht, welches erleuchtet, die beiben Unbern wie die Flamme, welche brennt. Walter Scott und Goethe find alt geboren, Byron und Schiller jung gestorben; jene Confervative, biefe Revolutionnaire. Dan findet bei bem Dichter bes "Bara" und bei bem Dichter bes "Don Carlos" taufend verberbliche Grundfage, welche uns, wollte man ihnen folgen, in einen Abgrund furgen murben. Die Moral Balter Scott's und Goethe's, obgleich ein wenig egoiftifc, ift leicht ju realifiren; fie neigt fich ju Montaigne und Gaffendi; meniger erhaben ale naiv, mehr burch bie gorm als burch ble Begeifterung poetifch, begrundet fie einen Epitus raismus ber Pflicht, mabrent Byron und Schiller Leibenfchaft und Bollen in ganatismus verwandeln. Goethe und Balter Scott find nie enthusiaftifd (?), ihr Senie macht fie nicht trunten; mit Ruhe prufen fie ihren Gebanten. - - Ich! biefe große ruhige und feierliche harmonie eines immer mobis geordneten Dafeins ift nur wenigen Sterblichen gu eigen ge= geben; fragt boch, ob Dante, ob Sean Jacques, ob Boron, ob Camoens fie befeffen haben! Gie war bas Eigenthum fols der ebeln Beifter wie bes armen Shaffpeare, bes elenben eins armigen Cervantes, Goethe's, umgeben von ben armfetigen Pladereien eines tieinen hofes, Balter Scott's, welcher, 40 Jahre alt, täglich 12 Stunden arbeitete, um Anderer Schulben gu bezahlen. Die Belt weiß gar nicht, wie groß biefe Manner finb!" u. f. w.

#### Blätter

## literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Nr. 142. -

22. Mai 1842.

1. Ungarn und Siebenburgen. Politisch, ftatiftisch, ofonomisch, von John Paget. Aus bem Englifchen von G. A. Moriarty. Erfter Banb.

2. Ungarn und feine Bewohner und Einrichtungen in ben Jahren 1839 und 1840. Bon Dig Parboe. Deutsch von E. v. Alvensleben. Drei Theile.

(Befding aus Rr. 141.)

Die beiben Berte, welche an ber Spipe biefes Auffates genannt find und von benen bas bes Englanbers unendlich gebiegener ift als bas ber Englanberin \*), liefern einen Commentar zu Dem, mas wir foeben über ben Bufand und bie Bervolltommnungsfahigteit Ungarns gefagt baben. Er fcheint mehr mit ben bervorragenben Dan: nern ber Oppositionspartei, fie mehr mit Familien, welche ber fogenannten Regierungspartei angehoren, vertehrt zu haben. Das ift nicht ohne Ginfluß auf das Geprage beider Bucher geblieben, erhoht auch durch Bergleichung bas Intereffe, mas fie in vielen ihrer Partien einflogen. Darum aber liefert auch Paget ohne irgend eine Gegenbemertung bie Schilberung ber Begirteverfamm= lung ju Statmar, auf welcher ein ungarischer Großer Die Regierung beschuldigt habe, fie fei befliffen :

ben Abel gegen bie Bauern unb bie Bauern gegen ben Abel aufzureigen; beiben Sheilen gu lebren, fich gegenseitig als nasturliche Feinde zu betrachten, um durch Berspaltung fie zu schwafz chen und so fich seibst zu erftarten. — hierbei brandmartte er — fahrt Paget fort — mit den ftartften Ausbrücken eine fo verratherifde Politit, beren enblider Bwed nur bie Derabwarbigung unb Sflaverei bes gangen Lanbes fein tonne. Seine Borte murben mit Jubel aufgenommen, und außer bem Bicegefpan, ber eine folche Sprache als ju ftart tabelte, bachte Beiner baran, bem ju wiberfprechen, mas Alle als Babrbeit

Eine grundlofere Befculbigung ift wol nie gegen eine Regierung gefchleubert worben; eine Befchulbigung, mehr geeignet, in Ungarn Saf gegen fie ju erregen, bat noch Riemand erhoben. Das pflichtmäßige Streben ber Regierung, bas loos einer hartgebrudten und gablreichen Menschendasse, ber Bauern, allmalig auf verfaffungs: magigem Bege zu verbeffern, in einen machiavelliftischen Runftgriff, die Bauern gegen ben Abel ju verheben, ju

verwandeln und vor einer leibenschaftlichen Berfammlung als folder mit aller Runft und allem Feuer ber Rebe ju bezeichnen, ift und bleibt eine That, mit ber kein wahrhafter Freund Ungarns fich einverstanden ertlaren tann. Sie gebort ber Beschichte an und wird von ibr gerichtet werden. Dr. Paget hat einen großen Theil von Ungarn und Siebenburgen durchreift und gehort zu jenen Reisebeschreibern, welche ihr Ich in ben hintergrund ftele len und hauptfachlich Das ergablen, mas fie gefeben und beobachtet haben. Det Einbrud, ben bie Lecture feines Bertes hinterlagt, ift aber infofern ein peinlicher, als man, mit ihm bas Land von einem Enbe jum anbern burchs streifend, fieht, wie klaglich fo Bieles ift und wie herrlich es fein tonnte, wenn bie Denfchen nur wollten. Bir beben, die Lefer auf bas mobigeschriebene und gutuberfeste Buch verweisend, ein Sauptheispiel aus.

Debrecgin, Die Sauptftadt ber Ebene - berichtet er hat eine Bevolferung von 50,000 Einwohnern. Den Ramen bes größten Dorfes in Europa, ben ihm ein Reisenber beilegt, verbient es auch wirdich; benn bie breiten, ungepflafterten Strafen, bie ein Stodwert hoben Daufer und bie Abwefenheit aller Canbftragen machen es bem Begriffe einer Stadt, wie ibn fich ein Europäer bilbet, gang unabnlich. Bei Regenwetter wird die gange Strafe eine einzige fluffige Rothmaffe, fobaf bie auf ber einen Seite ber Strafe einquartirten Offigiere gu Pferbe fteigen muffen, wenn fie auf ber anbern zu Mittag fpeifen wollen. Auftatt einen Damm aufzuwerfen, hat man ben Ausweg ergriffen, ein einzelnes Bert querüber zu legen, und es ift eine große Beluftigung für ben Pobel, wenn einer aus bemselben auf bem engen Pfabe einem Solbaten (es liegen polnische Uhlanen bier, die dem Bolke verhaßt find) begegnet, diesen in ben Schlammfee hinabzuftofen!

Eine Stadt von 50,000 Einwohnern, ju ber feine einzige Lanbstraße führt! Rur zwei Butebefiger fand Paget, einen in Ungarn, ben anbern in Siebenburgen, welche auf ihrem Grund und Boben bemuht maren, bie Landwirthschaft nach neuen ") Grundsagen auf ben boche ften Stand ber Blute ju bringen. Beibe aber hatten mit ber Unwiffenheit und bem bofen Willen ihrer Unterthanen ju tampfen, befondere ubel murde bem fiebenburgifchen Baron mitgefpielt.

Mls wir uns bem Dorfe naberten - ergabit Paget fprengte ber Baron über einige recht gute Ginbegungen uns poran, um une ein Belb Riee gu geigen, welches eben gum

<sup>\*)</sup> Es ericuttert febr bas Bertrauen in bie Urtheilsfabigfeit ber Dif Parboe, wenn fie alles Ernftes ergabit (II, 185), gegen ben Rauber Schobri maren gu einer Beit 90,000 Mann aufgeboten worben.

<sup>\*)</sup> b. b. nach folden, bie in Deutschland lange fcon ub= lich find.

sweiten Male gefchnitten war. Das war eine feiner frubeften Aderbauverbefferungen gewefen, benn trog ber Daffe Land, bie er befist, litt er bennoch vorber im Binter oft gangliden Mangel an Deu und Strob für feine eigenen Pferbe. Auf vielen fiebenburgifden Ebelgutern ift es nichts Ungewöhnliches, Bu horen, bas Pferbe ober Rinbvieb verhungern, wenn ber Binter hart ober einige Boden langer ift als gewöhnlich. Diefes Ricefelb fab man also als einen Schat an, und man bente fich feinen Schmers, als er, gerabe vor bem erften Schnitt, eines Morgens borte, bas bie Bauern bie Baune niebergeriffen, alles Rindvieh bes Dorfes auf bas Belb getrieben und fo bie Ernte völlig verwuftet hatten. Die halbverhungerten Rube verfchlangen biefe neuen Leckerbiffen fo gierig, baß fie in der Bolge faft alle ftarben. Go verbrieflich auch unfer Freund über jenes Bosheiteftuchen war, fo erftaunte er boch am nach: ften Mage nicht wenig, als er borte, bas nicht weniger als 30 berfelben Bauern Proceffe gegen ibn einleiteten, weil er giftige Rrauter gepflangt habe, um ihr Bieb ju tobten! Baron 283verficherte une, bice fei nur eine ber vielen boshaften Beleibis gungen, bie er fich burch feine Berfuche, fein Gut unb ben Bu: ftanb feiner Bauern gu verbeffern, gugezogen habe. 3ch habe bie Arbeitegeit (ber Frohnbienfte) verturgt, bemertte er, ich habe ben Betrag ihrer Lieferungen verringert; ich habe meinen Bermaltern unterfagt, einen Bauer ohne Berbor por ber Dbrigs Leit bes Begirls bestrafen ju laffen, und ftatt Dankbarteit be: gegne ich nur Beleidigung von ihrer Seite; fie fehen bie Bersfuche als Beichen ber Schwäche und Ahorheit von meiner Seite an.

Das etelhafte Austreten der Beintrauben durch halbnackte Manner wird von dem Berf. umftanblich gefchilbert und bemerkt, daß man in Siebenburgen, obfchon es zum Weindau von der Natur bestimmt sei,
deffen Cultur ebenso sehr vernachlässige als wenig verstehe. "überhaupt", sagt er, "finden wir die Bauern in
Siebenburgen in viel schlechterm Zustande und in viel
größere Unwissenheit versunken als in Ungarn." Das
will viel sagen, wenn man vorher die Schilderungen gelesen hat, die Paget von den ungarischen Bauern entwirft. Mit Glad zeichnet er die verschiedenen Nationalitäten,
welche in Ungarn und Siebenburgen durcheinandergewurfelt sind.

Man beschulbigt ben Magyaren — sagt er — ber Faulbeit, und wenn das so viel beißen soll, daß er nicht des Engsländers Arbeitstiebe um seiner selbst willen besit, so halte ich diese Beschulbigung für eine verdiente. Ein Magyar wird sich nie rühren, wenn er kill sieen, und wird nie geben, wenn er reiten kann. Sogar Reiten scheint ihm zu viel Belästigung zu verursachen; benn gemeiniglich spannt er vier Pferde vor seinen Reinen Wagen und macht so seinen Ausstüge nach dem nächsten Dorfe oder Marktslieden. Dieser Mangel an Ahätigkeit ist überdies noch von einem Mangel an Beharrlichteit begleitet. Der Ungar ist leicht hossnugslos und entmuthigt, wenn eine Unterznehmung nicht dei dem ersten Bersuche glückt... Der Magyar haft Kruerungen und ausländische Moden; er hält es sür hinslänglich, darüber mit den Worten abzusprechen: Selbst mein Teosvater dat nie von so etwas gehört!

Wie sehr der eigentliche Ungar, der Magyar, sowol die Deutschen als die Slawen, die Walachen und Juden haßt, darüber sinden sich in Paget eine Menge charakterisstischer Anekdoten. Die Juden scheinen diesen haß zu verdienen, denn es ist in Ungarn, wie überall, wo sie auf dem flachen Lande sich aussehen: sie verderben den Bauer.

Sebalb ein Jube — berichtet Paget — bie Rieberlaffung in einem Dorfe erlaubt betommt, werben bie Bauern arm.

Wenn ber Bauer Gelb braucht, entweber burch zufälliges Unglud, ober um sich an seinem hochzeitstage luftig zu machen,
ober um seinem Schuheiligen bie gehörige Spe erweisen zu
können, so ift immer ber Jube bereit, zu helsen, naturlich zu übertriebenen Zinsen. Alles, was ber Bauer zum Bieberbezahlen
hat, ift die nächte Jahreternte, und diese verpfindet er wöllig,
indem er dem Zusall oder seines Grundperen Sate vertraut,
um sich während des Winters durchzuhelsen. Dergestalt fit die
Ernte oft verkauft, sodald sie nur gesatt ist, und für den Rest
des Jahres ift der Bauer verpflichtet, für seinen Gläubiger zu
arbeiten. Ich lernte viele Ebelleute kennen, die sich aus dies
sem Frunde weigerten, Juden in ihren Dörfern wohnen zu
lassen.

Sehr frappant ift folgende Bemerkung bes vielgereiften Paget über bie Juben :

Unter liberalen Regierungen, wo sie Schut und Gerechtige teit genießen konnen, find sie selten; allein in der Türket, wo ich einen zornigen Ruselmann einem Juden ein Ohr abichneisben fab, weil er nicht handels einig mit ihm werden konnte, ist jebe zweite Person, der man begegnet, ein Jude.

Merkwurdigerweise findet man auch in allen Gebirgslandern wenige Juden. In Dem, was Paget über den angeblichen Einstuß Rußlands auf die zahlreichen stammverwandten Slawen und die religionsverwandten Walachen sagt, scheint er den allgemeinen Slauben der Ungarn wieberholt zu haben. So sagt er bei Erwähnung der Choleraunruhen:

Ich habe es oft mit ben ftartften Berficherungen ber Babxbeit wiederholen hören, daß diese Aufftande in Folge der Sympathie und der hulfe, welche die nördlichen Provingen Ungarms Polen gewährten und die selbst von den höchten Autoritäten Oftreichs begünftigt worden sein sollen, von russischen Agenten angestiftet wurden. Inwiefern diesem Gerüchte Glauben beigus messen sein ich nicht.

Noch bemerkenswerther aber ist folgende Stelle: Als politische Agenten und Spione bes russischen Hofs sollen die walachischen Priefter häusig benuft werden, und ich din völlig genigt, es zu glauben, denn sie betrachten dem Erzbischof von Mostau als ihren Primas und den Kaiser vom Aussand als das Oberhaupt ihrer Kirche. Das Atteal der griechischen Kirche in Ungarn enthält ein Gebet sür den Kaiser und König, wovon jedoch die Walachen nur den lehtern auf ihren eigenen Monarchen beziehen, indem sie den erken für dem Kaiser von Russand reserven. Das wurde mir nicht nur von den Walachen reserven. Das wurde mir nicht nur von den Walachen erseihtlt, sondern auch von den Kroaten und Slavoniern, unter welchen der griechische Giand gleich vorzherrichend ist und wo der Einstuß Außland konsch die Kehnlichselt der Sprache verstärft wird. Bor einigen Inderen, als man vermuthete, Oftreich widersele sich einigermaßen den Abergriffen Ausland, rief ein in Bucharch gedruckter und weit in Siedenbärgen verdreiteter Kalender die Walachen dieses auf, den ungarischen Usurpatoren die Gewalt zu entreißen und kahn ihr eigenes Anrecht auf das Land ihrer Bäter zu behaupten.

Ift es ben Magyaren unter solchen geheimnisvollen Beziehungen zwischen Rusland und einem großen Theile ber Bevölkerung bes Landes, oder auch nur bei bem Glauben an das Dasein solcher Beziehungen zu verdenzten, wenn sie auf die Berbreitung und Alleinherrschaft ihrer eigenen Sprache bringen? Was immer die Slawen gegen den hierauf bezüglichen Plan der Magyaren sagen mögen, der Grund, nach welchem dabei die Lettern handeln, liegt tief. Paget schlägt als das beste Mitztel, das ganze Land zu magyarisiren, vor: "bent Sez

nuffe ber politifden und ber Municipalrechte bie Bebin: gung ber Renntnif ber Dagparenfprache anguhangen".

And Mis Pardoe, in beren Schrift man, wenn fie gleich an Reichthum belehrender Thatfachen mit bem Werke Paget's fich nicht meffen tann, boch febr viele intereffante Dinge und bochst anziehende Schilderungen berühmter und bochgestellter Perfonlichteiten findet, fagt in Betreff ber Hinneigung ber Slamen ju Rugland, und mas fie bierüber fagt, ift ber gesellschaftlichen Rreise megen, mit benen fie in Berührung tam und beren Echo fie ju fein Scheint,

um fo beachtenswerther (II, 209):

Die Glamen beten öffentlich fur ben Raifer von Rufland, feibft in ber ungarifden Dauptftabt, ale fur "unfern Bar", eine hulbigung, welche von biefem Souverain mit Gelb und Production belohnt wirb. Es ift mir viel ergahlt worben von einer, durch ruffifden, moralifden und materiellen Einfluß ans geregten und entwickelten flawifden Propaganda in Ungarn, besten Abatigkeit fich für bie Ausbreitung diefer Ration in dem Grabe wirksam erwiesen habe, daß Einige aus ihr, wie vers fichert wird, ichon von ber Errichtung einer flawifchen Monar= chie im Banbe ber Magyaren ju traumen angefangen haben! eine wilbe Bifion, die ben Ungarn, welche numerifch über ein Drittheil ber gangen Bevolterung bilden und ber wiberfinnigen Unmaßungen ihrer untriegerifchen Mittbewohner bes Landes fpotten, mahrhaft lacerlich erscheinen muß. Die flawifche Lite: ratur - fahrt Dif Parboe fort - ficht unter bem enticite benen und unverhehlten Schute Ruflands, welches jeben flamis fchen Schriftfteller von einigem Ruf mit Gelb und Gunftbegeis gungen belohnt, moge er wohnen, in welchem Canbe er wolle; und bies foll namentlich ber Ball fein mit einem flawifchen protestantifden Geiftlichen in Defth, ber in gang Ungarn bes Fannt ift burch feine großen Renntniffe in ber flawifchen Siteras tur und burch feinen fanatifchen Rationalismus.

Bon bem Schupe ber flawischen Literatur bis zum Schute ber stawischen Bevolkerung gegen bas Streben ber Magparen, ihr die Sprache bes herrschenden Stammes einzuimpfen, ift freilich ein weiter, ein unermeßlich weiter, jedoch fein schlechterbings unmöglicher Schritt, und eben weil es Leute geben tann, welche außerft entfernte Dog= lichkeit ichon fur nahe Bahricheinlichkeit ju halten geneigt fein mochten, ift ben Ungarn in Betreff ber Berbreitung ber magnarischen Sprache bie hochste Dagigung, in Betreff aller andern Berbefferungen bes moralischen wie bes materiellen Buftandes aller Bolfsstämme und Standes: claffen aber ber bochfte Gifer zu empfehlen.

Leben und Birten Naphtali Bartwig Beffelp's. biographische Darftellung von Abolf Alops Meifel. Breslau, Friedlander. 1841. Rl. 8. 15 Mar.

Obgleich ber Mann, beffen Leben und Birten biefe Eleine Schrift feinen ftammvermanbten Brubern insbefonbere und ales bann unfern Beitgenoffen überhaupt in Erinnerung zu bringen bestimmt ift, jeht bereits einer ziemlich weit zurudliegenben Bergangenheit angehort — benn R. D. Beffelp ward 1725 zu hamburg geboren, wo er 1805 ftarb —, so hat boch neuers bings ber Rame bes israelitischen Bolles für bie höhern Bils bungs : und Sefellicaftetreife grofe Bebeutung gewonnen und bie faft bamonifche Gewalt, mit welcher jubifche Geifter in ber jehigen Beltliteratur wirten, muß bem erneuerten Inbenten an einen Mann zu ftatten tommen, ber fich burch fein foriftfellerifches Birten gunachft um bie fittliche und burgerliche Erhebung feiner Stammgenoffen boch verbient machte, aber auch zu gleicher Beit in einer befonbern für jene Abatigisraelitifden Dichterfcule ber Mitwelt überhaupt burch Zalent und Rraft ein neues Beugnif für ben alten Abel feines Bolles

ablegte.

Schon bie außern Lebensumftanbe Beffelp's haben viel Anziehenbes. Daß er, nachbem er bie mit Umficht unb Anertennung für Anbere und fich geführte mercantilifche Laufbahn aufzugeben genothigt mar, in ber literarifden Carriere feine und ber Seinigen Subsifteng ju sichern vermochte, zeugt bafür, baß er von allen fich ihm fruber und spater barbietenden Diteteln zur Bilbung feines Geiftes ben gewiffenhafteften Gebrauch gemacht haben muffe. Birtlich hatte er auch icon mitten in feiner weitverzweigten taufmannifchen Birtfamteit Duge gefunden, mehre feinen Ramen berühmt machende Schriften berauszugeben. Seine entichiebenere literarifche Birffamteit für die Beredlung feines Boltes batirt fich aber von feinem mit bem Jahre 1774 anhebenben Aufenthalte in Berlin, wo er, guerft als Gefcaftsführer bes 3of. Feitel'ichen Saufes, mit Mofes Menbelsfohn bie innigfte, für fich und Andere fo erfolgreiche Freundschaft folos. "Rein geselliges Banb" — so beißt es S. 62 ic. — "ift so ftart als die Sympathie zweier Seelen, die in ihren intellectuellen gabigteiten eine gewiffe Abn= lichteit miteinander haben. Benn auch die geiftigen Borguge Menbelefohn's und Weffelp's voneinander fehr verfchieben waren - foon bie Uberzeugung, baf bie Gefühle, Gebanten, Bemeggrunde und Bunfde, bie von ber Menge nicht gefcatt, nicht verftanben murben, von bem Freunde begriffen und gemurbigt werben mußten, mußte sie gegenseitig immer mehr nahern. Beber liebte doppelt ftart ben Geifi, ber ben feinigen ergrundet hatte. Beibe wollten Berael aus ber Lethargie erwecken, in bie es gesunken war; beibe waren Bieberhersteller ber Biffenschaft unter ben Juben; beibe hatten schon burch großartige Leistungen bas Auge ber Belt auf sich gezogen; beibe hatten große Scharen ausgezeichneter Köpfe um sich versammelt, sie begeistert für ihre großen Entwirfe; beibe beabsichtigten, ben Glaubenes genossen, jest ohne Sprache, zwei Sprachen\*) zu geben und burch fie die Begriffe gu reinigen und feftguftellen; beibe ftreb-ten ben blinben Rachahmungeinftinct und ben talten Inbifferentismus in eine fich felbft bewußte Liebe fur bas exerbte Deis ligthum umzuschaffen; beibe maren Berfechter ber Bernunft und ihrer geheiligten Rechte; beibe ruftige Rampfer gegen bie Dobev bes Glaubenshaffes: beibe wollten bie Morgenroihe ber Tolerang in bie Mitte bes porigonts israelitifchen Bebens heraufbringen, wenn auch auf fehr verschiebenen Begen. Denn Menbelssohn bafirte auf Philosophie fein Jubenthum, Beffely Schopfte feine Philosophie aus bem Jubenthum; bei Menbelesohn pravalirt bie Bernunft, bei Beffely hat fie ber Offenbarung gegenüber uns tergeordneten Berth. Auch barin theilten beibe gleiches Schickfal, bas ihre geiftige Rraft gur Balfte einem Berufe gugemen= bet werben mußte, ben bie Borfebung ihnen nicht gegeben. Menbelsfohn mar in ber Sanblung Bernhard's befcaftigt und ars beitete in ben Dufeftunben an feinen unfterblichen Berten; BBcffely führte bas Gefcaft Beitel's und widmete bie freie Beit, wie bisher, ber Biffenfchaft."

Doffentlich werben fich bie Befer biefer Blatter burch biefe hierher übergetragene Parallele nicht ungern an frus bere mertwurbige Perfonlichteiten und Buftanbe haben ers innern laffen , wenn fich auch Ref. burch biefe langere Stelle ben Raum zu noch mehren Mittheilungen verfchloffen hat. Defto getrofter barf er Mue, bie an ber fortigreitenben Entwidelung ber Menfcheit und Literatur Antheil nehmen, an bie Eleine Schrift felbft verweifen, bie in beibertet hinficht bes Belehrenden gar Bieles aufguweifen hat, g. B. wie Beffely ber gang verkommenen hebraifden Sprache wieder Berth und Geltung zu verschaffen suchte und wußte, mit welchem glangen:

<sup>\*)</sup> Menbelsfohn gab feine Schriften in beuticher, Beffely bie feinigen in hebraifder Sprace beraus.

ungehemmt und bie Besteuerung gleichformig auf alle Unterthanen ohne Ausnahme gelegt. In Ungarn bagegen ift bie Regierungsgewalt befchrantt und man braucht nur Die Thatfache ju tennen, baf ba bas Salgregal bie beis weitem größte Quelle bes Gintommens ber Regierung bitbet, um einzusehen, bag bier bie Steuern nicht nur nicht gleich vertheilt fein tonnen, fonbern bag bie mach: tigste und reichste Claffe nichts bezahlt. Die Folge ba: von ift, baf Ungarn nicht in bem Grabe wie bie übrigen Erbstaaten zu ben offentlichen Laften beitragt, welche unverhaltnifmäßig ftarter auf ben lettern bruden, aber boch erichwungen werben muffen, um die Stellung Bitreichs als europaifche Grofmacht, bie fur Ungarn gleich mohl= thatig war und ift wie fur bie ubrigen Lander biefer Monarchie, mit Burbe, Rachbrud und Ginfluß behaup. ten gu tonnen. Ja, fo find bie Berhaltniffe, bag, ließe fich benten, Ungarn mare ploblich getrennt von bem Lanbercompler bes Saufes Sabsburg und barauf verwiefen, fich lediglich aus eigenen Rraften als europaisches Reich gu behaupten, bie jebige Befteuerung bafelbft und noch gar vieles Undere tein Jahr zu bestehen vermöchte. Wenn es baber richtig ift, und schwerlich burfte fich Jemand, ber in ber Geschichte erfahren ift, finden, um es ju leug: nen, wenn es richtig ift, fage ich, bag Ungarn bem Um: ftanbe, baß es mit ben übrigen Erbftaaten ein und baf: felbe angeftammte Berrichergeschlecht befigt, Die Bewahrung feiner Nationa:unabhangigfeit und feiner Berfaffung verbankt: wenn tein Ungar in Abrebe ftellen wirb, baß fein Baterland fich nach bem Tobe Rarl's VI. wie Gin Mann erhob, um biefes unschatbare Gut ju behaupten; wenn bas Schickfal eines benachbarten, einft fo großen Reiches als marnendes Beifpiel bafteht, wovor Ungarn burch feine Mitgliebschaft unter ben Kronen bes Saufes Ditreich bemabrt worben ift; wenn es enblich weber wollen fann noch wollen barf, bag es ber Beftanbtheil einer europais ichen Grofmacht ju fein aufhore, vielmehr ju fehr von ben Bortheilen, die baraus fur baffelbe ermachfen, burch: brungen fein muß, um fo etwas nur entfernt zu wun: fcen: fo folgt fur Ungarn bie unabweisliche Berpflichtung, in bemfelben Berhaltniffe wie die übrigen Erbftaaten gu ienen offentlichen Laften, welche burch bie Stellung bes Raiferthums Offreich als europäische Großmacht bedinat und nothwendig find, beigutragen, wenn andere die Bolls linie, bie es von biefen Staaten trennt und beren Er: tragnif beimeitem nicht binreicht, um ben übrigen ganbern micht außer allem Bergleich hobere Steuern auflegen au muffen, ale Ungarn fie gablt, jemals fallen foll. Es mare nichtig, bagegen einzuwenden, Ungarn fei ein eigenes Reich, und aus bem Bufalle, baß es mit ben übrigen Theilen bes Lanbercompleres, welcher Raiferthum Ditreich beift, ein und baffeibe angestammte Berricherhaus habe, folge teineswegs, bag es eben folche Steuern gablen muffe wie bie übrigen Lander: benn biefer Einwand tonnte bochftens gu ber Folgerung berechtigen, bag, wenn bie Berwaltung biefer Lander mehr toften follte als bie Ungarns, baffelbe hierzu nichts beizutragen habe, nicht aber, bag, fomeit bie außern Berhaltniffe, bie Bebauptung ber Unabbangigkeit unb Burbe, betroffen merben, Ungarn ein Recht besite, viel weniger bagu beign= tragen als bie übrigen oftreichischen Staaten, wie es benn teines Beweises bedarf, daß ihnen allen biefe Berhaltniffe in gleichem Grade gemeinfam, fie mithin alle verbunden find, in gleichem Grabe beigutragen. Und fowie bie außern Berhaltniffe allen oftreichischen Staaten gemeinfam find, ift es auch bie Staatsschuld, weil biefelbe nur gur Bertheibigung und Behauptung der Integrität, Unabhängigfeit und Burbe ber Monarchie, ober überhaupt zur Erreichung folcher 3mede entstanden ift, beren Berwirt= lichung burch wohlthatige ober nothwendige Gefammt: flaatsurfachen geboten murbe. Sobald man baber in Ungarn zu ber Überzeugung gefommen fein wird, bag es, obichon es, wie Diemand leugnet, ein eigenes Reich bil= bet, ben für bie Unabhangigfeit und Burbe ber Gefammt= staaten bes oftreichischen Saufes nothwendigen Aufwand pro rata parte ju tragen in Recht und Chre verpflichtet fei, wird auch einer gleichmäßigen Befteuerung aller Gin: wohner ber Bahn gebrochen fein. Ber behauptet, daß es eine folche Berpflichtung in Recht und Chre nicht gebe, mußte überfeben, baß ja Riemand leugne, ber Titel: Raifer von Dftreich fei ein Titel uralter Burbe, nicht aber die Bezeichnung faiferlicher Dberhoheit in Ungarn, und mare verbunden, ben ichwierigen Beweis ju fuhren, bag es nicht vornehmlich auch ber Ronig von Ungarn gemefen \*), ber ale folder gum Beften eben biefes Reiches sowie zu ber seiner übrigen Staaten die langwieri= gen und blutigen Kriege durchgekampft, welche bas erfte und hochfte But ber ungarischen Nation wie aller übrigen Nationen, Unabhangigteit von frember Botmagigteit, bemahrt und bezüglich \*\*) wieber errungen haben.

Wenn es an fich foon als eine Foderung ber Gerechtigfeit erscheint, bag Ungarn im Berhaltniffe gu feiner Große und Bevolferung zu ben Laften beitrage, welche nothwendig find, um mit bem Gewichte und bem Ginfluffe ber oftreichischen Monarchie sein eigenes Gewicht und fei= nen eigenen Einfluß zu behaupten; und wenn in bem Nichtbeitragen Ungarns zu diesen Lasten pro rata parte ber Grund ber weit bobern Besteuerung ber übrigen oftreichischen Staaten jum Theil und die Urfache ber traurigen Rothwenbigfeit, bie Staatefculb faft von Sabr ju Jahr zu mehren, wol ganz llegt: so bringt sich biefe Anfoberung ale vollig unabweistich auf, wenn man erwägt, daß in einer nicht fernen Zukunft es nach menschlicher Bahricheinlichkeit folde Intereffen, Die Ungarn unmittel= bar und gunachft berühren, fein werben, welche bie vollfte Machtentwickelung bes oftreichischen Raiserthums nothwendig und unerlaglich machen burften. Wie man im= mer wunschen mag, bas Reich bes Sultans moge fic aus fich felbst regeneriren, so lehrt boch bie Erfahrung einer langen Reihe von Jahren, baß bies schwertich je-

<sup>\*)</sup> Bekanntlich folgt auf ben Titel: Kaifer von Bfreich, in allen Erlaffen fogleich ber: Konig von Ungarn unb Bobmen u. f. w.

<sup>\*\*)</sup> In Betreff Ungarns für bie Dalfte von Rroatien und für bas Litorale.

mals ju hoffen fteht. Die Stellung ber Turten im eu: rendischen Theile ihres Reiches ift bereits fehr ichwierig; fie tann burch ein Busammenwirten von Ereigniffen, Die meber vorauszuseben noch zu verhindern fein durften, vols lig unbaltbar werben; die osmanische Monarchie fann, und vielleicht vergeben nicht mehr zwei Sahrzehnde, bevor fie es wird, in ben Buftand ber Unarchie, formell wie materiell, verfinten; und es mochte feine Frage fein, bag bann bie Rechte ber Rrone Ungarn auf ihre alten, jenfeit ber Save und Donau gelegenen Depenbengien wieberaufles ben. Sollte bann bie Diplomatie ben Rampf nicht verhindern tonnen, follte ber Bufammenftog vielfach verfchies bener Intereffen von ber Art fein, daß fie nur durch bas Schwert entschieden werben tonnen, fo mare bies fur Dits mich ein rein ungarifcher Rrieg, aber bie gange Monarchie wurde ibn mit allen ihren Rraften und Dit: teln zu einem glorreichen Ende führen helfen.

(Die Fortfegung folgt.)

1. Die Bandomire. Rurifche Ergablung von Beinrich Laube. 3mei Theile. Mitau, Repher. 1842. Gr. 12. 2 Thir. 15 Mgr.

2. Der Pratenbent. Bon Beinrich Laube. Leipzig, Teubner. 1841. 8. 1 Thir.

Die beiben, faft zu gleicher Beit erschienenen Werte haben nichts als ben Ramen bes Berf. miteinanber gemein. In bem nigts als den Ramen des wert, miteriander gemein. In den erstern, "Die Bandomire", hat heinrich Laube fein bichterisches Zalent nicht ohne Slück festen, geschichtlichen Berhältnissen zus gewandt: und wenn auch der Gegenstand selbst es gerade zu Leinem kebeutsamern Aunstwerke hat kommen lassen, so ist den Die reiche und anmuthige Ergablung für ben Dichter felbft ein bebeutenber Schritt aus ber Reflerions und Tenbengnovelle gum freien, objectiven Geftalten.

Bir fuchen hier ben vielverfchlungenen und burch mannichs faltige Rebenumftanbe bebingten Stoff ber Grzablung gu ents wickeln, um unfere Bemerkungen barauf ju begrunben. Im Anfange bes vorigen Jahrhunberts lebte in Rurland ein junger aus Bohmen eingewanberter Ebelmann, Zaver von Banbomir. Derfelbe befaß in bem Dberlanbe mehre Gater als fogenannten Werzeide bejas in dem Dortande mehre Gute als jogenannen Phandbesit. Der Indigenatabel war damals in Aurland die einzige politische Körperschaft, die auf festen und privilegirten Grundbesits Anspruch hatte, und felbst der ausländische Ebels mann mußte sich erft das kurische Indigenat erwerben, ehe er im Kande seine Stater für immer besichen und auf der Herrens bant an ber Regierung bes Canbes und ben beinahe fouverais nen Rechten bes inlanbifchen Abels theilnehmen tonnte. Go geborte bas Land und beffen Bermaltung ungefahr 115 Abelsfamilien an, beren Partei= und Zamilienintereffen bas Banb verwüfteten, baffelbe ber Politit Polens, Ruflands und Comes bens preisgaben und ben Ginfius bes regierenben, in Ronigs-berg lebenben Bergogs, Berbinand aus bem haufe Rettler, vols lends lähmten. Kaver war gang der galante und oberflächlich gebildete Junker seiner Zeit; die Jagd, die Gesellschaft, die Weis-ber nahmen seine Jugend in Anspruch; er war so ein wohlge-littener, befreundeter Genosse bes kurschen Abels, dem nur das Inbigenat fehlte, um ein volltommener Rurlanber gu fein.

Raver hatte bisher einem Franlein Anaftosia von Ahors haden lebhast den Sof gemacht, als er plohlich biese einem Braulein Anaftosia von Ahors haden lebhast den Sof gemacht, als er plohlich biese einflußs resche Familie dadurch beteibigte, daß er sich ein armere und bescheidenes Madchen gur Frau nahm. Um die Erlangung des Indigenats war es sie ben Augenblick geschen; aber der Bans domit dachte auch nicht an den Erwert desselben, denn er lebte mit seiner schonen Gemachsen bie ihm amei Englen aben aben in

fafem Gelbftvergeffen, und bis gum Berfall ber Pfanbgater war es noch lang. Rach einem fitilen, hauslichen Glack von zwei Jahren wurde Laver aber gum Witwer. Well hiermit in Aurland sein personliches Interesse gelöft war, überließ er die beiden Anaden und die Berwaltung seiner Guter seinem gelehrten und bedächtigen Bruder und eitte, seiner Bildung und seinen Grundsähen nach, in den Arieg. Er diente dem Oftreischer, später dem Schweben. Erst nachdem sein Frederikhall geblieben, tehrte ber Bandomir nach zwanzigiahriger Abwefenheit in Begleitung eines treuen Dieners und Baffengenoffen nach Rutiond gurud. hier hatte man weder feine Stellung ver-geffen, noch war er als fcwebischer Offizier sonft ein willtoms mener Gaft; boch erlangte er in turger Beit unter ber einen Partei ber Rurlanber Unfeben und Ginfluß, inbem er bie gehben gludlich leitete, welche bie Aurlanber gegen bie Raub , und Streifzüge bes lieflanbifchen Abels unter Anfuhrung eines Orn. von Chabelety gu befteben hatten. Auf einem biefer Eleinen Ariegegüge geschahe es, bag ber icon gealterte Bandomir feinem innern Menfchen nach eine meremurbige Beranberung erlitt. Durch bie Ginwirkungen einer Racht voll Schrecken, Tobesgefahr und Bintertalte namlich murbe fein pfpchifches Beben bon ber naiven Singabe an bas außere Leben entbunben und aus einem fcmerglichen Bewußtfein fittlicher und intellectualer Leere trat ibm bas Beburfnis nach eigener Bilbung, Sammlung und vaterlicher Pflichterfüllung entgegen. Der geiftig gebrochene Bandomir fab jest bas erfte Mat, bas er feinen Göhnen bas Indigenat fichern, und bas er bie traftigen, aber tief leis benfchaftlichen Gemuther berfelben burch geiftige Bertiefung und Lebensertenntnis maßigen und verebeln mußte. Er fuchte um bas Inbigenat nach, wurde aber von ber Abelsversammlung befonders barum abgewiesen, weil er fein Gefuch nicht auf ben Willen bes Abels felbft, fonbern auf bie Bufage bes bem Abet entfrembeten und feinblichen Bergogs geftügt hatte. Rache und getranttes Ehrgefühl im jugenblichen Bergen, verließen bie beis ben jungen Banbomire Rurland, um auf beutichen Universitaten nach bem Billen bes Batere ihre Bilbung gu vollenben.

In biefem Prologe, ber bie Gefcichte bes alten Banbomir und mannichfaltige Berichte über bie Localitaten und bie politifche Lage bes bamaligen Rurland enthalt, liegen bie Motive, auf welchen fich jest die eigentliche Ergablung entwickelt. Der außerliche Ton ber Darftellung gestaltet fich jest mehr gur Rovelle, inbem fich die Charaftere an ben Begebenheiten felbst entfalten. Daß eine folde Berfpaltung aber, bie ben einen Theil ber Dichtung aus bem eigentlichen Rahmen herausbrangt und ben Drganismus bes Gangen wefentlich verleht, gerade bei Laube, ber bie formale Bollendung gum Bablipruche hat, nicht gebilligt werben tann, ift klar. Richt minber herricht ichon felbft in biefer Einleitung eine Ungleichheit und Berriffenheit ber Dars ftellungsweise, die nicht zu billigen ift, und bie nur barin be-grundet sein tann, bas ber Berf. über bie Form feiner Dich-tung nicht im Reinen war, ale er sich anschiete zu schreiben. Ausfährliche, gleichsam mit bem Grayon entworfene Beichnungen und Inbivibualifationen, benen hiermit bas funftlerifche Talent gar nicht abgefprochen werben foll, wechfein mit ber nacteften Erzählung, mit ben Berichten von geschichtlichen und chronolog gifchen Thatfachen. Auch über bie Kataftrophe, auf welche die Erzählung hinausläuft und in welcher burch popfikalische Einwirtung Bandomir jum geiftigen und fittlichen Lichte gelangt, maffen wir eine Bemertung machen. Riemand wird baran gweifeln, bag erfchutternbe außere Begebenheiten auf bas Semuth und beffen Stimmungen großen Ginfluß haben; aber bas eine strenge und gefahrvolle Winternacht bei einem zwan-zigjährigen Rolegsmanne, ber bie Schickfale Kart's XII. aus brücklich theilte und mit bemfelben ben Ritt von Demotika bescheibenes Mabchen zur Frau nahm. Um die Erlangung bes machte, mit einem Schlage, urplohlich, ben Körper lahmen und bem gesammten war es für ben Augendick geschen; aber ber Bans bem gesammten Geift auf eine hohere Stufe ber Erkenntnis bomir bachte auch nicht an ben Erwerd bestelben, benn er lebte ftellen, bies ift ebenso sehne bie Erfahrung als ges mit seiner schne Genahlin, die ihm zwei Anaben gebar, in nem Margen, aber nicht hier, wo auf geschicktlichem Boben bie realsten gebensverschitnisse bargestellt werben, seine Stelle ers haiten. Und — biese psphologische Gewaltthatigkeit, die und in anderer Weise in den französischen Romantisern oft genug entgegentritt, hat auch hier, wie immer, kein akthetisches Instexesse, sondern höchstend das Intexesse der Spannung; denn sie deranschaulicht nichts als den unmittelbarkten Einstuß der Physist auf die Freiheit des innern Menschen, eine kampflose Physist dur die Freiheit des innern Menschen, eine kampflose Derrichast der matexiellen Gesetz über den Gesst, die wol, in das Reich der Möglichkeit versetzt, demüthigen, aber nicht ers beden kand.

Bir verfolgen nun jest bie Geschichte ber beiben jungen Bandomire; wie viel ober wie wenig dabei ber Dichter ber Bitflichteit entlehat, ift uns weber nothig noch möglich zu be-ftimmen. Stanislaus, ber Altere, verweite mit feinem Benber Scipio mehre Jahre in Deutschland. Muf einer Comeigerreife lernen bie Junglinge eine Dame nebft beren Tochter tennen; man fahlt fich gegenfeitig angezogen; boch entwideln fich unter ben Reifenben teine bestimmten Berhaltniffe. Ploglich werben inbeffen bie Bandomire aus ber Schweiz von ihrem vermundes ten und fterbenben Bater nach Rurland gerufen: fie finben aber in bem paterlichen Daufe nur eine Beide. In einem Buge gegen bie Lieftanber hatte ber alte Banbomir einen tobetiden Sous erhalten. Die Junglinge leben nach biefem Unfalle lange Beit auf thren turlanbifden Gutern in tiefer Burudgezogenheit: nur allmalig erwacht die Lebensluft wieder und die Burifchen Gbelleute tragen felbft bas Moglichfte bei, die Braber in ihren Umgang und ben Lebenoftrubel ju gleben. Liebt man von ber einen Seite bie Eraftigen und foonen Banbomire, fo fürchtet und haft man biefelben boch von ber anbern : benn ihr Stolg und ihre Abgefchloffenheit gefallt wol ben Beibern und Jungs lingen, aber nicht ben klagern Mannern. Die Banbomire mas ren aber auch wirklich gefahrliche Leute. Ihr Das gegen ben Abel, ber ihrem Saufe einft bas Indigenat verweigert, mar nicht verichwanden; fie confpirirten gegenwartig mit bem bers goge Ferbinand, um einen gewaltfamen Schlag auf bas turie fche Abelswefen gu fahren und fich felbft gu verfchaffen, was man ihnen einft als Bittenben verweigert. Bei einem Befte, inmitten eines Theils bes kurifchen Abels, werben burch einen Bufall bie Bemuther ber Abeligen fo gunftig fur bie beiben Beider geftimmt, bag ihnen ber Abelemaricall freiwillig bas feierliche Berfprechen ihrer nunmehrigen Aufnahme in Die turtiche Abelscorporation gibt; allein Stanielaus und Scipto, ber frühern Beleidigungen und ihrer Plane mit bem herzege eins gebent, weisen biefes ehrenbe Anerbieten öffentlich mit hohn

gesent, weigen dieses eyrende Anerdieten öffentlich mit Hochn und Berachtung, wir meinen mit Brutalität, gurück; die hochsmütigen Jünglinge verlieren dadurch die Theitnahms Aller.

Bei diesem Feste tritt aber ein neues Treignis und eine neue Mendung des Schickfals der Bandomire ein: dieseiben sinden hier nämlich die beiden interessanten Damen aus der Schweiz. Es ergibt sich, daß die ältere die von Bandomir, dem Bater, verlassen Anastasa und die Gemahlin des kurissignen Ebelmanns, Dr. von Anorre auf Ellern, ist, die jüngere aber Dedwig, die Kochter desselben. Dr. von Anorre ist ause doppeltem Grunde ein Feind der Bandomire: zuerst hat er von der Familie Thochaden diesen Das geerdt, dann aber gehört er zu der lieständischen Partei, gegen die der alte Bandomire Kämpste. Ungeachtet dieser Berhältnisse, ungeachtet der sterbende Bater die Sohne vor dieser Familie und dieser Partei gewarnt, ungeachtet der resignirende Scipio, der alte Inkel und selbst der alte treue Diener die deringendsten Gegenvorstellungen machen, läst Stanislaus doch jest rücksichtstos seine Leidensschaftst für Pedwig ausbrechen und wagt, ohne auf die warnenden Geschwer und auf die Kälte, ja Jurückweisung der Familie Knorre zu achten, in das Haus derselben einzudringen. Hedsmig liedt den schonen Stanislaus nicht minder und schonen schone

Eines Tages inbeffen gefchieht es, bag or. von Anorer

ben rückschtelofen, zubeinglichen Stanistaus burch die Bertsebung seiner Tochter kraften und für immer aus dem Jamse treiden soll, als Stanistaus, darüber ausgebracht, den Prn. vom Anorre mishandelt und mit dem Schwure aus dem Ebelhofe slieht, daß er seine Pedwig trod alles Sträudens des Baters, trod aller Risverhältnisse doch zum Weide nehmen werde. Stanislaus fast darum den Plan, seine Geliebte zu entsühren; er läst seine Gut Brüggen befestigen, um in dieser Lage für sich und hedwig eine sichere Schuhwehr zu haben. Eine Reihe interesanter und lebendiger Scenen und Stanislaus nach eine sich eine Randen von des Pamilie Anorre entwickeln sich seine Bandomiren und der Pamilie Anorre entwickeln sich seine Bandomire durch ihren Math, Kühnheit und leidenschafte liche Energie auszeichnen und die Henzie auszeichnen und die Derzen der Leser gewinnen. Stanislaus wagt immer das Leben, um seine liedende und gesliebte Hedwig zu sehen; aber die Erfüllung des Schwure wird immer unmöglicher. Endlich soll Hedwig hüsstos den lieständisichen Ebelmann Spadelsch heirathen, den Mann, der auf einem Streiszug auf ziemlich unritterliche Weise den alten Bandomir ertiches. Der Tag der Arauung ist bestimmt; Dedwig sieht keitung und muß sich sügen. Schon hat man sie in die Kriche geführt und die Trauung beginnt, als plöhlich mit 30 dewassenten Sägern Stanislaus Bandomir vor der Kriche errsteint, und seine geänsstete Braut aus der Mitte der erstaunsten Sippschaft davonträgt. Roch an diesem Tage wird sie sein Weide.

Die Seene ist unstreitig, was Aunst ber Darstellung bertrift, die gelungenste und ausgesührteste des ganzen Werks. Rach einer kurzen Spanne Giück, nachdem das Erscheinen des damals in Aurland herumschlüpfenden und um die herzogliche Würde intriguirenden Worig von Sachien die Flucht der best den Gatten ins Ausland verhindert, bricht das Unglück und mit ihm die Vernichtung der Familie der Bandomire herein. Die össenliche Gerachtigkeit, die sonst im Landomire derein. Die össenliche Gerachtigkeit, die sonst im Landomire derein. Die össenlich wurde, verdindet sich mit Parteihaß und Familieninsteresse und wird um so nachdeutsticher. Stanislaus Bandomir wird sösmlich belagert; er vertheidigt sich mit außerordentlicher Aupferkeit, muß aber doch zuleht der Gewalt und der List sein ver Feinder unterliegen. Rach lebhafter Gegenwehr wird er bei der Einnahme des Hauses erschlagen und mit ihm alle die Personen, welche wir in der Erzählung kennen ternten. Dedwig wird über diesem großen Unglücke wahnsinnig und Scipis Bandomir, der dei der traurigen Katastrophe nicht personich zugesen ist, fällt durch eine ihm vom Familienhasse menklüngs zugesandte Augel, als er eben über Feld reitet, um die wahnsglunge, dedwig, der er in der Stille auch sein derz gewidmet, au besuchen.

(Der Befdluß folgt.)

#### Notiz.

Das Berwaltungs : Comité stattete vor kurzem ber Sesellsschaft ber bramatischen Autoren Frankreichs seinen Bericht ab, aus bem sich ergibt, daß die ben nothleidenden Mitgliedern gewährten Unterftühungen in dem betrestenden Jahre 2812 Fr. betrugen. Die seit der Stiftung in rühnlicher Weise verwandten Summern belaufen sich auf 61,952 Fr. Außerdem erhielten mährend der Jahre 1841 die Erben Dalaprac's 533 Fr. 32 Cent., die Erben Sedaine's 1755 Fr. 91 Cent., die Erben Sedaine's 1755 Fr. 91 Cent., die Erben Picard's 1792 Fr. 15 Cent., die Erben Nicolo's 635 Fr. 64 Cent., die Erben Desaugier's 569 Fr. 61 Cent., die Erben Picard's 102 Fr. 41 Cent., Kehlt es in Deutschland so sehr medigen der se deutschaft der Geben Frechner Keinlicher Hochmuth der Erben Sedain), das wer dieser Berbindungen dieser Art, die und so sehr Roch picher Berbindungen dieser Art, die und so sehr Roch picher Berbindungen dieser Art, die und so sehr Roch pichen, aus dem Schoose der literarischen Körperichaft noch aucht hervorgehen sahen?

#### Blätter

füı

# literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Nr. 141. —

21. Mai 1842.

1. Ungarn und Siebenburgen. Politisch, ftatiftisch, ofonomisch, von John Paget. Aus bem Engslischen von C. A. Moriarty. Erster Band.

2. Ungarn und seine Bewohner und Einrichtungen in ben Jahren 1839 und 1840. Bon Dig Parboe. Deutsch von E. v. Alvensleben. Drei Theile.

(Fortfetung aus Rr. 140.)

Es gibt feinen europaischen Staat, ber nicht eine Grundfteuer hatte: fie ift es, beren Ginführung in Ungarn wol verzögert, aber nicht auf bie Dauer abge= wendet werden tann. Ware Ungarn nicht durch bas gemeinsame Fürstenhaus im Berbande ber oftreichischen Monarchie, so murbe bort die Grundsteuer langft einges führt haben werben muffen. Denn ber Grund und Boben, Kelber und Walber find bie ficherfte Unterlage bes Staatseinkommens, welches ftets jene bobe erreichen muß, bie nothwendig ift, um die Bermaltung ju bestreiten und für innere und außere Sicherheit ju forgen. Die Grund: befiger find es ja junadift, welche bie Staatsgemeinde bilben, und fie follten gerade das Borrecht haben, ju ih: ren Laften nichts ober am wenigsten beigutragen? Das ift, mo es besteht, ein anomaler Bustand, beffen Ende in jes ber Begiebung munichenswerth ericheint. Es ift zugleich ein Buftand, ber mit Gefahren fur ben Grundbefig felbft perbunden ift. Denn wenn nicht durch eine Grundsteuer Die Norm geftellt wirb, fo viel wenigstens muß mein Gut, außer baß es mir bas Leben und feine Bequemlichkeit friftet, noch baar eintragen, fo fallt ein machtiger Sporn weg, daffelbe gu verbeffern und jene vortheilhaften, aber fcwierig einzuführenden Beranderungen vorzunehmen, welche die fo weit vorgeschrittene Uderbaumiffenschaft lehrt. Man bleibt auf bem Puntte fteben, auf welchem bie Bor: altern ftanden. Gine noch viel bobere Gefahr, ale in ber Stagnation des Aderbaus liegt, lauert aber in ber Bu: Benn der Mittelftand, deffen Entfteben und Fort: fcbritte nirgend aufzuhalten finb, fich in einem Staate, mo feine Grundsteuer ift, jur Blute entwidelt, fo fuhrt bie Ungleichheit der Laften zu einer Berftimmung, beren Folgen nicht immer zu berechnen find. Dit dem Dangel einer Grundsteuer ift daher fur Diejenigen, welche eine folche Steuerfreiheit genießen, jugleich der Bunfch gegeben, bie allein Dachtigen ju bleiben und die übrigen Stande Daniederzuhalten. Staatenothwendigfeit und Staatebestes fodern baher in jedem europäischen Staate bas Bestehen einer allgemeinen, nach einem gerechten Maßstade vertheilsten Grundstever. Erst wenn diese in Ungarn eingeführt ist, wird es möglich sein, daß die der östreichischen Regierung nichts weniger als erfreuliche Bollschrante fällt, welche bieses Reich von den übrigen Staaten der Monarchie trennt. Das Bewußtsein, nichts zu zahlen, mag erfreuen, wen es will; gewiß ist aber das Bewußtsein, je nach seinem Besigstande zu den Staatslaften besyntragen, ein edleres!

So unftreitig ein rationelles Finangfpftem fchlechter= bings unmöglich ist, wo die einzig richtige und zuverlässige Unterlage eines folden, die Grundsteuer, fehlt: fo wenig tann andererfeits geleugnet werden, daß plobliche Anderung. eines allgemeinen Buftanbes unrathfam mare. Es murbe anfangs genug fein, die Anerkennung des Grundsates, baß der fruchttragende Boden, et moge wem immer geboren, besteuert werden muffe, ju gewinnen und bann bie ersten Steueransage ungemein maßig zu machen, um jebes rasche Steigen des Preises der Lebensmittel in einem Lande, wo man gewohnt ift, fie fast zu einem Unwerthe ju taufen, ju vermeiben. Bu gleicher Beit mußten alle jene großen, aber einfachen Mittel aufgeboten merben, welche bas Erträgnif von Grund und Boben vermehren. hiezu gehort vor Allem die herstellung von Communica= tionen im Konigreiche. Best find biefe in Ungarn fo Schlecht, baß felbft auf nicht allgu große Strecken ber Transport ber Lanbesproducte mehr toftet als biefe felbft. \*)

<sup>\*)</sup> Der Berf. ber "Pia desideria" führt folgende schlagende Thatsache an: "Eines der ersten wiener Hansdelshäuser erhielt Ansangs August Auftrag, so viel Frucht, 50,000—100,000 Schessel, nach England zu spehtren, als nur immer mit Bestimmtheit die Ende October dort anslangen tonne. Rach Ende October eintressend, bonne aber diese Bestellung nicht mehr nügen. Wie viel glaubt man wol, hat dieses handelshaus eingekaust? Richt Einen Schessel. Warum? Weil kein im ungarischen Setreibes handel betheiligter Geschästen in ungarischen Setreibes handel betheiligter Geschästen in ungarischen Gestreibes handel betheiligter Geschästen und konnte, die Krucht zur bestimmten Zeit aus dem Bannate nach Ariest oder Flume zur Einsichtung zu stellen. Und doch ist die Entsernung im Berzhätnis zur anderwaumten Zeit nur unbedeutend, der Wegnach die Lend bei bei häsen dien Viederungarn eben und sich, das Land mit schisster Stomen durchschnitten, kurz Alles, was anderwärts den Aransport schnell und wohlseil macht, ist zu Eunsten des ungarischen Products."

Sobalb Ungarn mit einem Ret von hauptstragen, Ber: binbungeftragen ber Sauptftragen, Communal = unb Bici= nalmegen überzogen fein wirb, wird ber innere Bertebr eine folche Thatigfeit entwideln und einen folchen Auf: fcwung gewinnen, wird jugleich bem Innern bes Landes ein folcher Abfat ber Producte nach bem Auslande geoffnet fein, daß fich binnen turger Beit die Gintunfte ber Grundbefiger verdoppeln muffen. Ihr Getreide murbe, fatt jest jum Theil ju verfaulen, auf bem Beltmartte ericheinen und England, Gubfrantreich, Gubitalien murben ihre Cerealien, fatt in ben fernen Safen ber Rrim, gu Erieft und Siume haben. Das murbe ben Acerbau beben und die größere Entwickelung beffelben jugleich alle jene Berbefferungen berbeifuhren, bie ibn andermarts aus: geichnen. Gin Gleiches murbe mit bem Beinbau ftattfinben, mit bem Bau von Olpflangen, mit bem Tabachau, mit bem Sanf, welchen England aus Ungarn ftatt aus Rufland beziehen murde \*), und mit vielen andern Din= gen, bie noch in ber Scholle fteden, ober erft wie in ben Anfangen aller Cultur betrieben werben. Durch bie Bes fammtwirtung bes gehobenen innern Bertehre, beffen Steigerung einer fast unenblichen Progreffion fabig ift, und bes Sanbels mit bem Muslande murbe ber Bobenwerth in gang Ungarn außerorbentlich gunehmen; bie ungeheuere Babl berjenigen Grundbefiger, welche überschuldet ift, murde aufhoren bas ju fein, und jene, welche gwar nicht überfoulbet find, aber die großte Dube haben, wenn ihnen ein auf ihrem Grundstude haftenbes maßiges Capital gegefundet wird, bas Gelb herbeiguschaffen, ja bas oft gar nicht vermogen, murben bies dann mit Leichtigfeit ton: nen. Das Alles wurde burch die große Dagregel, Un= garn fpftematifch und allgemein mit guten Communica: tionen zu verfeben, in furger Beit ergielt merben: fie find es, auf beren Buftanbebringung bie erfte Sorge gerichtet fein muß, und mit ber entfprechenben Entwidelung bes Rationalreichthume, ber jest jum größten Theile tobt liegt,

wurden sich alle damit verbundenen nothwendigen und wohlthatigen Folgen von selbst einstellen. Wer Ungarn gute Strafen gibt, wird sein größter Wohlthater sein und im bankbaren Andenken der Nachwelt als Schöpfer ihres Welstandes fortleben, wie Karl VI. für die außers ungarischen Erdstaaten des Hauses Oftwich. Wit Leichtigkeit wurde dann eine gerechte und gleichmäßig vertheilte Grundsteuer erhoben werden können; die Ungleichheit der Besteuerung zwischen Ungarn und seinen unauslöslich verbrüderten Nachbarlandern wurde zu einem großen Theile wegfallen, die Zollschranken wurden ausgehoben, das überzaus veratorische Salzmonopol ") modificiet werden. Die gesammte östreichtsche Monarchie wurde gewinnen, Ungarn selbst das Meiste.

Die reichste Phantasie kann sich kein genügenbes Bilb entwerfen, ju welchem Grabe ber Blute Ungarn fich eines porschwingen tann und wird, fofern es felbst ernftlich mill Boden und Klima find gunftig wie taum irgendmo fonft, bie Menfchen find bilbungsfabig und es bedarf nur bes machtigen Bebels ber Uberzeugung, bag bas Beraustreten aus bem altgewohnten Gleife jum Glud führt, um alle Rrafte ju lofen. Ungarn tann ber erfte Aderbau: ftaat von Europa werben, und wenn es fich vor Paupes rismus, Fabrifbevollerung und zu weit getriebener Bers frudelung des Grundeigenthums bewahrt, Ubel, die in Diefem Lande jest nicht beimifch find : fo werben alle Rach= barftaaten gerechte Urfache haben, mit einigem Gefühle von Reid nach dem Ronigreiche zu bliden, bas fie jest mit einer Art mitleibevoller Gelbftfchatung betrachten, inbem fie bedenken, wie viel fur baffelbe bie Ratur und wie wenig die Menschen gethan baben. Es gibt fein Land in ber Belt, in welchem mehr Patriotismus berrichte als in Ungarn, und fobalb berfelbe auf bas richtige, bas erreichbare, ja nothwendige Biel hinfteuert, ben anomalen Buftand biefes Reiches aufhoren zu machen und es mehr jenem det blubenoften Staaten Europas ju verabnlichen, ohne barum beren tiefeingewurzelte Ubelftande gugleich fic aufjuburden, fo wird berfelbe Bunber wirten. Dabei ift nicht zu überfeben, bag Ungarn in feiner Berfaffung, außer ber englischen bie faltefte in Europa, ein geiftiges Gesammtelement hochfter Poteng befist, welches, weit ent= fernt, starres Kefthalten am Alten vorzuschreiben, burch bas rege, öffentliche Leben, bas es bebingt und verwirklicht, fraft bem ber menschlichen Ratur inmohnenben Triebe jum Fortichritte, ju biefem auffobert, ja brangt. Miemand wiinicht bas Mufboren biefer Berfaffung und bie Regierung hat conftant bewiefen, baf fie biefelbe aufrichtig ehrt, in ihrem Geifte wirft, nur innerhalb ihrer Grengen regiert und von ber Beit, ber beffern Auftlarung ber Ungarn über ihre mahren Intereffen und bem fteigen= ben Bertrauen in alle Absichten bes Ronigs bie Erlebi: gung jener, für bas Land wohlthatigen Dunfte ermartet.

<sup>\*)</sup> In Betreff bes hanfes erzählt ber Berf. ber "Pia desideria" ein Beispiel, welches die Industrie und den handel Ungarns ebenso sehr charafteristet, wie der Umstand, das bas Salzwonopol die Dauptsnanzeinnahme bildet, sein Steuerspikmen: "Die englische Marine bedarf jedes Jahr 600,000 Centner hanf, der aus Aufland bezogen wird, das, diesen handet als Wonopol treibend, ungeheuren Ges winn dabei macht. Die Tonne hanf zu 20 Gentnern tossiet in England ungefähr 300—380 Gutden C.: M. In Ungarn koket der Centner 8 Gulden G.: M. Englische Kausleute, die den Rusen bieser Speculation einsahen, wandten sich nach Ungarn; und in der That sam man, das der ungarische hanf an Qualität keinem in der Welt nachstehe. Die unter englischer Ausstätzten in der Welt nachstehe. Die unter englischer Ausstätzten der hebeustende Bestellungen gemacht und die Behandtung und Berseindung der Waare der ungarischen Industrie allein andeimsgestellt wurde, war nicht nur die Bereitung des hanfes durchaus nicht von der Art, wie sie für den englischen Sedrauch ersoberlich ist, sondern auch Absall war in das Innere der Ballen gepackt, um ihr Gewicht wu verwehren. Diese Rachlässisch eines und diese Uneredickete andererssielts hatten zur Folge, das die englische Admiratität seit zehn Industrie den daberers sein Batten zur Folge, das die englische Admiratität seit zehn Jahren den Danf förmlich ausgeschossen dat."

<sup>\*)</sup> Die Ratur hat in Ungarn bas Salz mit verschwenderifcher galle ausgestreut. Aber webe bem Bauer, ber bie Satzquellen auf seinem eigenen Boben benuht: er ift ber unnachsichtigen Strenge ber Gefehe verfallen!

bei benen bie Reicheftanbe in feine Bunfche einzugeben, noch nicht für gut gefunden haben. Dan bat überhaupt im Mustande vielfach eine außerft irrige Borftellung von bem Beifte ber oftreichischen Regierung. Dan halt fie aus Princip fur nicht blos abgeneigt, fonbern fur fcroff und feinbselig gegenüberftehend Allem, mas einer Bolts: vertretung abnlich fieht. Das oberfte Princip der offrei: chifden Regierung ift aber bas Recht, und welche Bers faffung mo immer ju Rechte besteht, bie ift ihrer Ichs tung, wenn es ein auswartiges Bolt betrifft, und ihrer unverbrüchlichen Saltung, wenn es ein gand angeht, bas jum öftreichischen Staatencomplere gebort, ficher und ges wiß. Go befitt Borartberg eine fast bemotratifch ju nens nende Berfaffung, es befitt fie feit uralter Beit, es befitt fie noch und wird fie befigen, fo lange es oftreichifch bleibt, hoffentlich alfo ewig. Daffelbe ift ber Fall mit Ungarn, mit Siebenburgen. Man follte meinen, daß bie hemmniffe, benen bie tonigliche Gewalt in biefen Lans bern unterworfen ift, im Gegenfate gu ber fast unum: fcrantten Schnellfraft, womit fie in ben übrigen oftreich: fchen Erbstaaten ausgeubt wird und werden barf, cine Art von Unwillen hervorbringen follten, deffen Spuren auf die eine oder andere Weife fichtbar murben. Richts von bem wird man aber entbeden, wenn man bie Bes fchichte bes merkwurdigen letten gandtags burchgeht. Das Ubergewicht an Rube, Leibenschaftlosigfeit und Gelbstbeberrichung mar, wie bies auch fein foll, rein auf Seite ber Regierung, welche feine Erweiterung ihrer eigenen Rechte verlangt hat. Sie berricht in und mit ber Berfaffung, fie will bas Sute, will es beharrlich und unab: laffig, aber nur auf bem verfaffungemäßigen Wege. Roch mehr, fie bat in ihrer hoben Ginficht ertannt, bag bei einer freien Berfaffung auch außerhalb ber landtaglichen Rundgebung ber Deinungefreiheit Bort und Schrift fo wenig als moglich beschrantt werden burfen. Man werfe einen Blid auf die gegenwartige offentliche Preffe in Un: garn, und mas wird man entbeden? Reben ber Genfur eine Beitungefreiheit, mit welcher bie frangofifche gu vergleichen eine Lacherlichfeit mare und die man jest außer Ungarn nur in England findet. Und immer mehr und mehr verbreitet fich, immer tiefer und tiefer murgelt in Ungarn bie Uberzeugung, baß bie Regierung ben Forts fchritt burch bie Berfaffung ernft und beharrlich will, und fo wird er nicht ausbleiben, und fo wird biefes Land balb jene Stufe bes Glude und Glanges erfteigen, ju bem es durch alle Gaben, welche die Ratur dem Boden und ben Menschen verleihen tann, so laut berufen ift. Die in ben Beitungen vor einiger Beit veröffentlichte Erklarung eines ber berühmteften ungarifchen Großen, eines ber ein: flugreichften Patrioten und eines ber icharfften politifchen Denter wird tein vereinzeltes Beispiel bleiben, und moge ber nachste Landtag ober Reichstag, wie es bie Ungarn lieber boren, Alle um bie Regierung in ber Gefinnung verfammeln, bie jenes benfmurbige politifche Glaubensbes genntnif enthalt.

(Der Befdluß folgt.)

- 1. Die Bandomire. Rurifche Ergablung von Beinrich Laube. 3mei Theile.
- 2. Der Pratendent. Bon Beinrich Laube.

#### (Befclus aus Rr. 140.)

Es ift nicht zu leugnen, baß ber Dichter in feiner Erzäh: lung eine reiche gulle von intereffanten und mohlmotivirten Thatfachen, bie in bem Ramilien : und Stanbesintereffe murgein, entwidelt hat: und obgleich er mit Rlugheit und Schmiege famteit Alles vermieben, was irgend eine tiefere Betrachtung ber gefdictlichen und politifden Stellung biefes ganbftriche gur Schau tragen tonnte, fo erhalten wir gufammengefaßt boch ein treffliches und allgemeines Bilb von ber turfichen Abelswirthichaft. Indeffen hatten wir boch an bem Einzelnen fo Man-ches auszusehen. Deinrich Laube, ber in seinen bramatischen Arbeiten erft kurzlich gezeigt, daß er Individuelles wol zu bes greifen und barzustellen versteht, kann von gewissen, ihn aus seiner jugendichern Periode begleitenden Lieblingsfiguren nicht laffen, bie feine Sorgfalt weniger verbienen und ein weit ges ringeres Intereffe in ber That befigen, als er glaubt. Bir mei-nen jene fogenannten Rraftmenfchen, bie Laube "fefigenietete" Semuther nennt, bie er aber robe Gemuther nennen follte. Sein Aritifer meint irgendwo, Laube hatte in die Perfonlichkeit bes Stantslaus die gange Kraft seines Genies gelegt: bas ift, im Ernft gesagt, laderlich. Stanislaus ist ein Jüngling, der sich vor andern durch die heftigkeit seiner Gemuthsaffecte, sonst durch nichts auszeichnet. Dies ",tiefe" Leidenschaftlichkeit, die es ju nichts als gur rudfichtelofen Groberung eines Beibes bringt, ift nichts Großeres und Rleineres als bas Temperament, als bas allerbings unverborbene, aber fiebenbe Blut, bas mit feinen abstracten Affecten wenig Poefie hat und bie Situatios nen wie die Charatteriftit balb erfcopft. Es ift nichts leiche ter, als folde abstracte Delben aufgufuhren; fie tommen und fies gen ober fterben mit phyfifcher Energie, wie eben ber Dichter will. Bollte fich barum Laube von biefen Geftalten mehr fern halten, fo murbe ihm gewiß ein weit reicheres Belb fur bie Entwickelung feiner Geftalten offen fteben; die abstracte Res flerion, ble hinter ober vor ber gigur herlauft und fich nicht felten mit Pratenfion geltend macht, murbe verfchwinden und ihren geeigneten Ausbrud in ber lebenbigen Enifaltung bes Sparafters felbft finben. Da im Berlauf ber Gefchichte bie Rache boch nicht eigentlich bem Gefchiechte, sonbern ben Gingels nen gilt, fo möchten wir es auch nicht nothwendig noch fcon finben, bas ber gall von Stanislaus unb Debwig bem Leben ber Anbern einen ploglichen Untergang bereitet: bte gange Erz gablung lauft in ein mahres hinmorben aus, bas bie poetifche Befriedigung burchaus verlest. Styl und Diction find im Sangen einfach, flar und rein, nur in eingelnen Stellen, wie I, S. 69 u. II, S. 2 machen fich einzelne Reflerionen in einer unverbienten und gefdraubten Beife breit. Doge ber grachtete Berf. in biefen Aussehungen teine Feinbfeligteit, fonbern nur Offenheit und Bahrheiteliebe erblichen.

Das zweite Buch von Laube hat weber ein rein wissenschaftliches, viel weniger ein bichterisches Interesse, sonbern es berichtet, prüft, regt zur fernern Untersuchung und Enthülslung eines Lebensschickslass an, bessen Auftlärung und entweber ein großes Ungläck, ober eine erstaunliche, psychologisch und mozalisch immer merkwürbige Täuschung vor die Augen führen würde. Schon vor vielen Jahren stand in Deutschland ein Mann auf, der sich für den letten Dauphin von Frankreich, sür den Sohn Ludwig's KVI. erklärte. Der junge Prinz, behauptet berzelbe, sei nicht im Semple in den Jahren des Schuskers Simon gestorben, sondern durch hälfe seiner Freunde entsstohen und nach unendlichen Gefahren, Leiden und Abenteuern endlich nach Deutschland gekommen. Dieser Rann nennt sich im gewöhnlichen Leben Raundorf und ist derselbe, von dem neuerdfings die politischen Blätter aus Lendon mehrfach bericht to dern. Raundorf lebte früher mehr als W Jahre als Uhrs macher in Bertin, Spandau, Brandenburg und Arossen. Bon

bier aus machte er bis gur Julivevolution bei ber preußifchen Regierung, bei ben Bourbons, felbft bei anbern Monarchen Gus ropas in Briefen und Memoiren feine Pratendentschaft geltenb, ftellte fich als bas ungludtiche Opfer ber Politit bin und aps pellirte fogar an bie öffentliche Meinung und bas Rechtsgefühl pon Guropa. Man hielt ibn balb fur einen Rarren, balb für einen Betrüger und meinte eine Beit hindurch, er fei von Ges burt ein polnifcher Jube. Rach ber Julirevolution ging Rauns borf nach Paris und feine Unfpruche gewannen baburch, baß ibn bort viele Beute, welche ben Dauphin gefannt hatten, als Endwig XVII. ertannten, fowie, bas bie frangofifche Regierung fich ju wieberholten Malen weigerte, biefem Pratenbenten, wie allen frabern, ben Proces vor bem Gerichte gu machen. warb, fatt feine Pratenfion gerichtlich gu unterluchen, aus Frantreich verwiefen und lebt feitbem mit feiner Familie in Conbon, wo er fich bekanntlich mit Erfindungen von Berfids rungsmafchinen befchaftigt und von feinen Anhangern unterftust wird. Ber biefer Dann bestimmt fei, mann er feine Ansprüche zuerft geltend gemacht, welches feine frühern Lebenes schicklale gewesen, bas ift bis jest völlig unermittelt geblieben: bie preußische Regierung selbst, unter welcher er so lange gelebt, hat ihm auf sein Berlangen erklart, baß sie ihn nie für einen polnischen Juben gehalten. Er selbst gibt vor, bie fürchs terlichften Drangfale und Berfolgungen erlebt gu haben, tann es aber nicht beweifen, ba die Perfonen, auf welche er fich bes ruft, entweber nicht zu ermitteln ober geftorben finb. Geine fchriftlichen Beugniffe will er besonbers burch Lecoque und ben Minifter Barbenberg verloren haben. Biele Thatfachen fprechen inbeffen fur bie Unfpruche biefes DRannes, ohne boch biefelben bis gur Evibeng gu begrunden; viele, vielleicht noch mehr Dinge, fprechen aber auch gegen ibn. Das ber Dauphin nicht im Remple geftorben, fondern entflohen, bies fteht nach bem Beug: niffe unterrichteter Personen feft. Raundorf ift mit Gingelheis ten aus bem Schictfale ber ungludlichen Bourbonsfamilie, felbft mit ben Ortlichkeiten fo genau befannt, bag es Staunen erregt : feine Musfagen weifen bier nur wenige Unficherheiten und Biberfpruche auf, bie nach Lage und Beit taum in Betracht Tommen burften. Die Bourbons find nie auf feine Reclamationen eingegangen; es follen ihm vielfache Unerbietungen gemacht worben fein; er hat mehren lebensgefährlichen Morbans folagen unterlegen, bei benen jedoch immer noch die Möglichs frit vorhanden ift, daß er fich die Berlehungen felbft gugefügt. Er tragt an feinem Leibe nicht allein ein bekanntes Beichen bes fraglichen Dauphin, sonbern feine Geffalt, fein Geficht, felbft feine Manieren tragen, wie alle feine Rinber, ben Tppus ber Bourbons. Biewol mabrent feines Aufenthalts in Preugen Raundorf ber galichmungerei und ber Branbftiftung angeklagt worden, so liegt auch die Geschichte biefer Processe, selbft feine Strafe im Dunkeln: und die Leute, welche ibn tens nen, behaupten, bag er im burgerlichen Leben ein Mann von fanftem, rechtlichem, frommem, ja frommelnbem Charatter fei. Biele tuchtige Leute in Frankreich, freilich auch viele Schwache und Unguverläffige, find von ber Babrheit feiner Ausfagen und Anfpruche überzeugt: man hat von ihm gefprochen und für ihn gefchrieben, man hat sich alle vergebliche Rube gegeben, eine gerichtliche Burbigung seiner Ansprüche, bie er nur benugen will, um Guter und Ramen zu erwerben, einzuleiten. Aber besonders in letter Beit und seit dem letten Mordanschlage sind mehre achtbare Perfonen von ihm abgefprungen und haben ibn für einen Betrüger erflart.

Der Berf. führt alle bie Puntte, welche für Raundorf sprechen, sowie alle biese an, welche gegen ihn sind; er verliert sich in ein Labyrinth von Aussagen, Thatsachen, Meinungen und Bergleichungen. Allein das Resultat dieser servoulösen Forschungen ift kein anderes, als daß die Bahrheit nach Dem, was vorliegt, nicht ermittelt werden könne, daß, wolle man ein Schluß ziehen, er für den Pratendenten höchstens nachtheiz lig ausfallen könne: daß erst eine gründliche und weitlausige

gerichtliche Untersuchung im Stande sei, die unzweiselhaften Apatsachen zur Entscheidung festgustellen. Mit Recht sagt Dr. Laube: es würde der höchste Sipsel des Ungläcks sein, das einem Sterdlichen begegnen kann, wenn Kaundorf wirklich der Herzog der Rormandle wäre und seine Unsprüche wie die Bahrheit seines ungläcklichen Schickslas der Welt doch nicht zu beglaudigen vermöchte. Die Quellen, aus welchen der Berf, für sein undankbares Seschäft, zu welchem er durch achtbare, an die Unsprüche des Prätendenten glaudende und mit dessen Dersonlichkeit vertraute Männer angeregt wurde, geschöpft hat, sind: 1) ein Memoire, das unter dem Aitel "Abrégs do l'distoire des insortunes du Dauphin" aus Raundorf's und seiner Freunde Feber 1836 zu London erschienen sit; 2) ein von den Udvocaten und Freunden des Prätendenten gegen die pariser Journale versastes "Mémoire justificatiss"; 3) eine frühere Les densgeschichte desselben, die er eigenhändig noch als Uhrmacher im Arossen abstacht alse macht durch rüche Stanten der Fragsliche Prätendentschaft durch eine gründliche, gerichtlich gessährte Untersuchung an den Tag kommen möge, denn, welches Resultat sich auch ergebe, es wird immer von großem Interesse Antein, das die historliche Wahrheit und eine größet Ungläck gemilbert, oder das Gewebe eines Betrügers, denes Betrogenen oder eines Wahnsingen enthällt werde, welches seines Betrogenen der eines Welt wol kaun auszuweisen haben dürfte.

Rotiz. Bir lefen in einem frangofifchen Journale folgenbe Das rallele, die zwischen Luge und Babtheit bin: und herschillert und die wir bier ohne weitere Bemertungen mittheilen wollen: "Die Beisheit Goethe's gleicht fehr berjenigen Balter Scott's. Der Gine, wohl verftanden, ift mehr Profesor (!) und mehr Deutscher, ber Andere feiner, guruchaltenber, vorfichtiger, mehr Schotte. - - Bie achteten wenig (!) und haften wenig. Schiller, ber Enthuffaft, mar Goethe gegenüber, mas, Balter Scott gegenüber, Byron war — entgegengefette Raturen, beren Gegenfat ihr Banb war. Bei Goethe und Balter Scott hanbelte es fich um bas Seben, bei Boron und Schiller um bas Bublen. Die Begeisterung tam ben beiben Erften von außen (!), ben beiben Unbern aus bem Berbfeuer ber Seele. Bei Goethe und Balter Scott mar die Reproduction ber Belt und ber Charaftere, bei Byron und Schiller bie Leibenfchaft entideibenb. Die beiben Erften maren wie bas Licht, welches erteuchtet, die beiden Andern wie die glamme, welche brennt. Balter Scott und Goethe find alt geboren, Bpron und Schiller jung geftorben; jene Confervative, biefe Revolutionnaire. Dan findet bei bem Dichter bes "Lara" und bei bem Dichter bes "Don Carlos" taufend verberbliche Grundfabe, welche uns, wollte man ihnen folgen, in einen Abgrund fturgen murben. Die Moral Balter Scott's und Goethe's, obgleich ein wenig egoifiich, ift leicht gu realifiren; fle neigt fich gu Montaigne und Gaffendi; meniger erhaben als naiv, mehr burch bie Form als burch bie Begeifterung poetifch, begrundet fie einen Epitus raismus ber Pflicht, während Byron und Schiller Leibenschaft und Wollen in Fanatismus verwandeln. Goethe und Balter Scott find nie enthusiaftisch (?), ihr Genie macht sie nicht trunken; mit Ruhe prüfen sie ihren Sedanken. — — Ach! biefe große ruhige und frierliche Darmonie eines immer mohl= geordneten Dafeins ift nur wenigen Sterblichen gu eigen ge= geben; fragt boch, ob Dante, ob Bean Jacques, ob Byron, ob Camoens fie befeffen haben! Gie war bas Eigenthum folder ebeln Seifter wie bes armen Shaffpeare, bes elenben eins armigen Cervantes, Goethe's, umgeben von ben armfeligen Plattereien eines Reinen hofes, Balter Scott's, welcher, 40 Jahre alt, taglich 12 Stunden arbeitete, um Anderer Schulben gu begahlen. Die Belt weiß gar nicht, wie groß biefe Danner finb!" u. f. w. 2.

#### Blätter

fåt

### literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Mr. 142.

22. Mai 1842.

1. Ungarn und Siebenburgen. Politisch, statistisch, ofonomisch, von John Paget. Aus dem Englischen von C. A. Moriarty. Erster Band.

2. Ungarn und seine Bewohner und Einrichtungen in ben Jahren 1839 und 1840. Bon Miß Parboe. Deutsch von E. v. Alvensleben. Drei Theile.

(Befchius aus Rr. 141.)

Die beiben Werke, welche an der Spige diese Aufsates genannt sind und von denen das des Englanders
unendlich gediegener ist als das der Englanderin\*), liefern
einen Commentar zu Dem, was wir soeden über den Zustand und die Bervollkommnungsfähigkeit Ungarns gesagt
haben. Er scheint mehr mit den hervorragenden Mannern der Oppositionspartei, sie mehr mit Familien,
welche der sogenannten Regierungspartei angehören, verkehrt zu haben. Das ist nicht ohne Einstuß auf das
Gepräge beider Bücher geblieben, erhöht auch durch Bergleichung das Interesse, was sie in vielen ihrer Partien
einslößen. Darum aber liefert auch Paget ohne irgend
eine Gegendemerkung die Schilderung der Bezirkversammtung zu Szatmar, auf welcher ein ungarischer Großer
die Regierung beschuldigt habe, sie sei bestissen:

ben Abel gegen bie Bauern und die Bauern gegen ben Abel aufzureigen; beiben Theilen zu lehren, sich gegenseitig als nastürliche Feinde zu betrachten, um durch Berspaltung sie zu schwaden und so sich selbst zu erkarken. — hierbei brandwarkte er — fahrt Paget sort — mit den ftarkten Ausbrücken eine so verrätherische Politik, deren endicher Iweck nur die Peradwürdigung und Sklaverei des ganzen Landes sein könne. Seine Worte wurden mit Jubel aufgenommen, und außer dem Biezgespan, der eine seiche Sprache als zu ftark tadelte, dachte Keiner daran, dem zu widersprechen, was Alle als Wahrheit kabiten.

Eine grundlofere Beschulbigung ift wol nie gegen eine Regierung geschleubert worden; eine Beschulbigung, mehr geeignet, in Ungarn haß gegen sie zu erregen, hat noch Riemand erhoben. Das pflichtmäßige Streben der Regierung, das Loos einer hartgedruckten und zahlreichen Menschafte, der Bauern, allmälig auf verfassungs- maßigem Wege zu verbessern, in einen macchiavellistischen Kunstgriff, die Bauern gegen den Abel zu verheben, zu

verwandeln und vor einer leibenschaftlichen Berfammlung als folcher mit aller Runft und allem Feuer ber Rebe ju bezeichnen, ist und bleibt eine That, mit ber kein wahrhafter Freund Ungarns sich einverstanden erklaren tann. Sie gehort ber Geschichte an und wird von ibr gerichtet werben. Dr. Paget hat einen großen Theil von Ungarn und Siebenburgen burchreift und gehort zu jenen Reisebeschreibern, welche ihr Ich in ben hintergrund ftellen und hauptsächlich Das erzählen, was sie gesehen und beobachtet haben. Der Ginbruck, ben bie Lecture feines Bertes hinterläßt, ist aber infofern ein peinlicher, als man, mit ibm bas Land von einem Ende jum anbern burchs ftreifend, fieht, wie klaglich fo Bieles ift und wie herrlich es fein tonnte, wenn bie Menfchen nur wollten. Bir beben, die Lefer auf bas mohlgeschriebene und gutuber= feste Buch vermeifend, ein Sauptheifpiel aus.

Debreczin, die Hauptstadt ber Ebene — berichtet er — hat eine Bevolkerung von 50,000 Einwohnern. Den Ramen bes größten Dorfes in Europa, den ihm ein Relsender beilegt, verdient es auch wirklich; denn die breiten, ungepstafterten Straßen, die ein Stockwerk hohen Hauser und die Abwesenheit aller Landstraßen machen es dem Begriffe einer Stadt, wie ihn sich ein Europäer bildet, ganz unähnlich. Bei Regenwetter wird die ganze Straße eine einzige stüffige Rothmasse, sodas die auf der einen Seite der Straße einquartirten Offiziere zu Pferde steigen mässen, wenn sie auf der andern zu Mittag speisen wollen. Unstatt einen Damm auszuwerfen, hat man den Ausweg ergriffen, ein einzelnes Bret quercher zu legen, und es ist eine große Belustigung für den Pödel, wenn einer aus demselden auf dem engen Psade einem Soldaten (es liegen polnische Uhlanen hier, die dem Kolke verhaßt sind) degegnet, diesen in den Schlammsee hinadzussosen!

Eine Stadt von 50,000 Einwohnern, zu ber teine einzige Landstraße fuhrt! Rur zwei Gutsbesiger fand Paget, einen in Ungarn, ben anbern in Siebenburgen, welche auf ihrem Grund und Boben bemuht waren, die Landwirthschaft nach neuen ") Grundsägen auf den hochsten Stand der Blute zu bringen. Beibe aber hatten mit der Unwissenheit und dem bosen Willen ihrer Untersthanen zu kampfen, besonders übel wurde dem siebenburgischen Baron mitgespielt.

Als wir uns bem Dorfe naberten - ergabt Paget -, fprengte ber Baron über einige recht gute Ginbegungen uns voran, um uns ein Felb Rier ju zeigen, welches eben jum

<sup>\*)</sup> Es ericuttert febr bas Bertrauen in die Urtheilsfähigkeit ber Dis Parboe, wenn sie alles Ernftes ergabit (II, 185), gegen ben Rauber Schobri waren zu einer Beit 90,000 Mann aufgeboten worden.

<sup>\*)</sup> b. h. nach folden, bie in Deutschland lange icon ub-

weiten Male geschnitten war. Das war eine seiner frühesten Ackerbauverbesserungen gewesen, benn troh ber Masse Land, die er bestigt, litt er bennoch vorher im Winter oft gänzlichen Mangel an Heu und Stroh für seine eigenen Pseede. Auf vielen siebendürzischen Ebelgütern ist es nichts Ungewöhnliches, zu hören, daß Pserde oder Aindvieh verhangern, wenn der Winter hart oder einige Wochen länger ist als gewöhnlich. Dieses Aeefeld sah man also als einen Schat an, und man dente sich seinen Schmerz, als er, gerade vor dem ersten Schnitc, eines Morgens hörte, daß die Jauern die Zäune niedergerissen, als er, gerade vor dem ersten Schnitz, eines Mordens des Dorfes auf das Feld getrieben und so die Ernte völlig verwüstet hatten. Die haldverhungerten Aübe verschlangen diese neuen Leckerdissen so gertigt, daß sie in der Folge saft alle starben. So verdriestlich auch unser Areund über jenes Bosheitsstücken war, so erstaunte er doch am nächter jenes Bosheitsstücken war, so erstaunte er doch am nächter jenes Bauern processe gegen ihn einleiteten, weil er gistige Arduter gepflanzt habe, um ihr Vieh zu töbten! Baron Winter Kreund, die er sich durch sein se vielen boshasten Beleibigungen, die er sich durch seine Bersuche, sein Gut und den Zugungen, die er sich durch seine Bersuche, sein Gut und den Zusstand seiner Beuern zu verbessern, zugezogen habe. Ich habe den Betrag ihrer Lieferungen vertingert; dem und ben Zusstand bein Betrag ihrer Lieferungen vertingert; den der Dorigstelt des Beziels beskrafen zu lassen, und statt Dansbarkeit degene ich nur Beleibigung von ihrer Seite; sie sehen die Bersiede als Zichen der Schwäche und Ahordeit von meiner Seite an.

Das ekelhafte Austreten der Beintrauben durch halbnackte Manner wird von dem Berf. umständlich geschilbert und bemerkt, daß man in Siebenburgen, obschon es zum Weindau von der Natur bestimmt sei,
deffen Cultur ebenso sehr vernachlässige als wenig verstebe. "überhaupt", sagt er, "finden wir die Bauern in
Siebenburgen in viel schlechterm Zustande und in viel
größere Unwissenheit versunken als in Ungarn." Das
will viel sagen, wenn man vorber die Schilderungen gelesen hat, die Paget von den ungarischen Bauern entwirft.
Mit Glud zeichnet er die verschiedenen Nationalitäten,
welche in Ungarn und Siebenburgen durcheinandergewurfelt sind.

Man beschulbigt ben Magyaren — sagt er — ber Jauls beit, und wenn das so viel beisen soll, das er nicht des Engsländers Arbeitstliebe um seiner sethst willen besit, so halte ich diese Beschulbigung für eine verdiente. Ein Magyar wird sich nie rühren, wenn er fill sien, und wird nie geben, wenn er reiten kann. Sogar Reiten scheint ihm zu viel Belästigung zu verursachen; benn gemeiniglich spannt er vier Pferde vor seinen Reinen Wagen und macht so seine Ausstüge nach dem nächsten Dorfe ober Markisselten. Dieser Mangel an Ahätigkeit ist überdies noch von einem Mangel an Beharrlichkeit begleitet. Der Ungar ist leicht hoffnungslos und entmuthigt, wenn eine Unterznehmung nicht dei dem ersten Bersuche glächt... Der Magyar haft Keuerungen und ausländiche Moden; er hält es sür hinslänzlich, darüber mit den Worten abzusprechen: Selbst mein Geoßvater hat nie von so etwas gehört!

Wie sehr der eigentliche Ungar, der Magyar, sowol die Deutschen als die Slawen, die Walachen und Juden haßt, darüber sinden sich in Paget eine Menge charakterisstischer Anekdoten. Die Juden scheinen diesen haß zu verdienen, denn es ist in Ungarn, wie überall, wo sie auf dem flachen kande sich ansiedeln: sie verderben den Bauer.

Cobalb ein Jube — berichtet Paget — bie Rieberlaffung in einem Dorfe erlaubt betommt, werben bie Bauern arm.

Wenn ber Bauer Gelb braucht, entweber burch jufälliges Un: glud, ober um sich an seinem Hochzeitstage luftig zu machen, ober um seinem Schubbelligen bie gehörige Ehre erweisen zu können, so ist immer ber Jude bereit, zu heisen, natürlich zu übertriebenen Zinsen. Alles, was ber Bauer zum Wiederbegablen hat, ist die nächte Jahrserate, und diese verpfindet er völlig, indem er dem Zusall oder seines Grundheren Gate vertraut, um sich während des Winters durchzuhelsen. Dergestalt ist die Ernte ost verkauft, sodald sie nur gesäet ist, und für den Rest des Jahres ist der Bauer verpflichtet, für seinen Gläubiger zu arbeiten. Ich lernte viele Ebelleute kennen, die sich aus dies sem Grunde weigerten, Juden in ihren Wörsern wohnen zu lassen.

Sehr frappant ift folgende Bemerkung bes vielgereiften Paget über bie Juben :

Unter liberalen Regierungen, wo fie Schut und Gerechtige teit genießen können, find fie felten; allein in der Zurkei, wo ich einen gornigen Mufelmann einem Juden ein Ohr abschmeisben fab, weil er nicht handels einig mit ihm werden konnte, ift jebe zweite Person, der man begegnet, ein Jude.

Merkwurdigerweise findet man auch in allen Gebirgslandern wenige Juden. In Dem, was Paget über den angeblichen Ginfluß Ruflands auf die zahlteichen stammverwandten Slawen und die religionsverwandten Walachen sagt, scheint er den allgemeinen Glauben der Ungarn wieberholt zu haben. So sagt er dei Erwähnung der Choteraunruben:

Ich habe es oft mit ben ftartften Berficherungen ber Bahrs beit wiederholen horen, das diese Aufftande in Folge der Symspathie und der Gulfe, welche die nordlichen Provingen Ungarns Polen gewährten und die felbst von den höchsen Autoritäten Ofteriche begunftigt worden sein sollen, von russischen Agenten angestiftet wurden. Inwiefern biefem Gerüchte Glauben beigusmessen sein ich nicht.

Noch bemerkenswerther aber ift folgende Stelle: Mis politifche Agenten und Spione bes ruffifden Dofs follen bie maladifden Priefter haufig benust werben, unb ich bin vollig geneigt, es zu glauben, benn fie betrachten ben Erzbischof von Mostau als ihren Primas und ben Raifer von Rufland als bas Dberhaupt ihrer Rirche. Das Ritual ber griechischen Rirche in Ungarn enthält ein Gebet für ben Raifer und Ronig, wovon jedoch bie Balachen nur ben lettern auf ihren eigenen Monarchen begleben, indem fie ben erften fur ben Ratfer von Rufland referviren. Das wurde mir nicht nur von ben Balachen ergabit, fonbern auch von ben Rroaten unb Stavoniern , unter welchen ber griechifde Glaube gleich vorberrichenb ift und mo ber Ginfluß Ruflanbs noch burch bie Aehnlichkeit der Sprache verflärkt wird. Bor einigen Jahren, als man vermuthete, Oftreich wiberfege fich einigermaßen ben Abergriffen Ruflanbe, rief ein in Buchareft gebructter und welt in Siebenbürgen verbreiteter Ralenber bie Balachen bies fes Canbes auf, ben ungarifden Ufurpatoren bie Gewalt gu entreifen und tubn ihr eigenes Unrecht auf bas Banb ibrer Bater gu behaupten.

Ift es ben Magyaren unter solchen geheimnisvollen Beziehungen zwischen Rusland und einem großen Theile ber Bevölkerung des Landes, oder auch nur bei dem Glauben an das Dasein solcher Beziehungen zu verdenzten, wenn sie auf die Berbreitung und Alleinherrschaft ihrer eigenen Sprache dringen? Was immer die Slawen gegen den hierauf bezüglichen Plan der Magyaren sagen mögen, der Grund, nach welchem dabei die Letztern handeln, liegt tief. Paget schlägt als das beste Mittetel, das ganze Land zu magyarisiren, vor: "bem Sez

nuffe ber politifden und ber Municipalrechte bie Bebingung ber Renntnif ber Dagparenfprache anzuhängen".

Auch Mis Pardoe, in beren Schrift man, wenn fie gleich an Reichthum belehrender Thatsachen mit dem Werke Paget's sich nicht messen kann, doch sehr viele interessante Dinge und hochst anziehende Schilderungen berühmter und hochgestellter Personlichkeiten findet, sagt in Betreff der Hinnelgung der Slawen zu Rusland, und was sie hierzüber sagt, ist der gesellschaftlichen Kreise wegen, mit denen sie in Berührung kam und deren Echo sie zu sein scheint, um so beachtenswerther (II, 209):

Die Stawen beten öffenttich für ben Kaifer von Austand, seibst in ber ungarischen Sauptstadt, als für "unsern Bar", eine Julbigung, welche von biesem Souverain mit Gelb und Production belohnt wird. Es ist mir viel erzählt worden von einer, burch rustischen, moralischen und materiellen Einsluß ans gregten und entwickliten stamischen Propaganda in Ungarn, des ren Ahatigkeit sich für die Ausbreitung dieser Nation in dem Grade wirksam erwiesen habe, daß Einige aus ihr, wie verzsichert wird, schon von der Errichtung einer slawsichen Monarchie im Lande der Magyaren zu träumen angesangen haben! eine wilde Bisson, die den Ungarn, welche numerisch über ein Orittheil der ganzen Bevölterung bilden und der widerssinnigen Anmasungen ihrer unkriegerischen Mitbewohner des Landes spotiten, wahrhaft lächerlich erscheinen mus. Die slawsiche Liter ratur — sährt Miß Pardos fort — sieht unter dem entschies schene und unverhehlten Schuhe Rustands, welches zehen slawischen Schriftkeller von einigem Rus mit Setd und Sunstdezisgungen belohnt, möge er wohnen, in welchem Lande er wolle; und dies soll namentlich der Fall sein mit einem slawischen protestantischen Seistlichen in Pesth, der in ganz Ungarn des kunt ist durch seine großen Kenntnisse in der slawsischen Leitrastur und durch seine großen Kenntnisse in der slawsischen Etterastur und durch seine sonden Kantonalismus.

Bon bem Schute ber flawischen Literatur bis zum Schutze ber flawischen Bevolkerung gegen bas Streben ber Magyaren, ihr die Sprache bes herrschenden Stammes einzuimpfen, ift freilich ein weiter, ein unermestich weiter, jedoch tein schlechterdings unmöglicher Schritt, und eben weil es Leute geben kann, welche außerst entsernte Mögstichkeit schon für nahe Wahrscheinlichkeit zu halten geneigt sein möchten, ist den Ungarn in Betreff der Berbreitung der magyartschen Sprache die hochste Mäßigung, in Betreff aller andern Verbesserungen des moralischen wie des materiellen Zustandes aller Volkstämme und Standesschaffen aber der höchste Eifer zu empfehlen.

Leben und Birten Naphtali hartwig Beffelp's. Gine biographische Darftellung von Abolf Alone Meifel. Breslau, Friedlander. 1841. Rl. 8. 15 Ngr.

Obgleich der Mann, bessen und Wirten diese Kleine Schrift seinen stammverwandten Brübern insbesondere und alls dam unsern Zeitgenossen überhaupt in Erinnerung zu bringen bestimmt ift, jest bereits einer ziemlich weit zurückliegenden Bergangenheit angehotet — benn R. D. Besselly ward 1725 zu Damburg geboren, wo er 1805 ftarb —, so hat doch neuers dings der Rame bes istaclitischen Bolles für die hoch neuers dings eind Bessellschaftstreise große Bedeutung gewonnen und die saft damonische Gewalt, mit welcher judische Geister in der jedigen Weltliteratur wirten, muß dem erneuerten Andenken an einen Mann zu statten kommen, der sich durch sein schriftstellerisches Wirken zunächst um die stittliche und durch seiner Eiche Erhebung seiner Stammgenossen hoch verdient machte,

aber auch zu gleicher Beit in einer besonbern für jene Abatigs teit gebrochenen Bahn als Begrunber ber neuen germanifchaitraelitischen Dichterschule ber Mitwelt überhaupt burch Aalent und Kraft ein neues Zeugnif für ben alten Abel seines Bolles ablegte.

Schon bie außern Lebensumftanbe Beffelp's haben viel Angiehenbes. Daß er, nachbem er bie mit Umficht und Aners tennung für Unbere und fich geführte mercantilifde Caufbahn aufzugeben genothigt mar, in ber literarifden Carriere feine und ber Seinigen Sublifteng zu fichern vermochte, zeugt bafür, baß er von allen fich ibm fruber und fpater barbietenben Ditteln gur Bilbung feines Geiftes ben gewiffenhafteften Gebrauch gemacht haben muffe. Birtlich hatte er auch icon mitten in feiner weitverzweigten taufmannifchen Birtfamteit Duge gefunden, mehre feinen Ramen berühmt machende Schriften berauszugeben. Seine entschiebenere literarifche Birtfamteit für bie Bereblung feines Boltes battrt fich aber von feinem mit bem Jahre 1774 anhebenben Aufenthalte in Berlin, wo er, guerft als Gefcaftsführer bes 3of. Feitel'ichen Saufes, mit Mofes Menbelsfohn bie innigfte, für fich und Andere fo erfolgreiche Freundschaft folof. "Rein geselliges Band" — so beist es S. 62 2c. — "ift so ftart als die Sympathie zweier Seeslen, die in ihren intellectuellen Fahigkeiten eine gewisse Ahnlichteit miteinanber haben. Benn auch bie geiftigen Borguge Menbelsfohn's und Beffely's voneinander fehr verfchieben waren - icon bie überzeugung, bag bie Gefühle, Gebanken, Bewegs grunde und Bunfche, bie von ber Menge nicht geschäht, nicht verftanben wurben, von bem Freunde begriffen und gewürbigt werben mußten, mußte sie gegenseitig immer mehr nabern. Seber liebte doppelt fart ben Geifi, ber ben seinigen ergrundet hatte. Beibe wollten Israel aus ber Lethargie erwecken, in die hatte. Wetde wouten Israel aus der rethargte erwecken, in die es gesunken war; beide waren Wieberhersteller der Wissenschaft unter den Juden; beide hatten schon durch großartige Leistungen das Auge der Welt auf sich gezogen; beide hatten große Scharen ausgezeichneter Köpfe um sich versammelt, sie begeistert für ihre großen Entwurfe; beide beabsichtigten, den Glaubenssgenosen, jeht ohne Sprache, zwei Sprachen\*) zu geden und durch sie die Begriffe zu reinigen und festzustellen; beide ftrebsten den blinden Nachammaginftinet und den kalten Indisferten ben blinden Rachahmungeinftinet und ben talten Indiffes rentismus in eine fich felbft bewußte Liebe für bas ererbte Deis ligthum umzuschaffen; beibe waren Berfechter ber Bernunft und ihrer geheiligten Rechte; beibe ruftige Rampfer gegen bie Dyben bes Glaubenshaffes: beibe wollten bie Morgenrothe ber Zolerans in bie Ditte bes Dorigonts israelitifchen Bebens beraufbringen, wenn auch auf febr verschiebenen Begen. Denn Denbelssohn bafirte auf Philosophie fein Jubenthum, Beffely fcopfte feine Philosophie aus bem Jubenthum; bei Menbelesohn pravalirt bie Bernunft, bei Beffely hat fie ber Offenbarung gegenüber uns tergeordneten Berth. Much barin theilten beibe gleiches Schicks fal, daß ihre geiftige Rraft gur Balfte einem Berufe gugemen= bet werben mußte, ben bie Borfebung ihnen nicht gegeben. Menbelsfohn war in ber Sanblung Bernharb's befchaftigt und arbeitete in ben Dugeftunben an feinen unfterblichen Werten; BBcf= felp führte bas Gefcaft Feitel's und widmete bie freie Belt, wie bisher, ber Biffenfchaft."

Poffentlich werben sich bie Leser bieser Blatter burch biese hierher übergetragene Parallele nicht ungern an früstere mertwürdige Personlichkeiten und Juffande haben erstinnern laffen, wenn sich auch Ref. durch biese langere Stelle ben Raum zu noch mehren Mitthellungen verschlossen hat. Desto getroster darf er Alle, die an der fortschreitenden Entwickelung der Menschheit und Literatur Antheil nehmen, an die kleine Schrift selbst verweisen, die in beibertet hinsicht des Belebrenden gar Bieles aufzuweisen hat, z. B. wie Westellung der ganz verschmmenen hebraischen Sprache wieder Wereth und Geltung zu verschaffen suchte und wußte, mit welchem glänzens

<sup>\*)</sup> Mendelssohn gab seine Schriften in beutscher, Weffely bie feinigen in hebraifcher Sprache heraus.

ben Erfolge er bie ben toleranten Ibeen Raifer Joseph's wie berftrebenbe Orthoborie gu befampfen mußte u. bergi. m.. Rur auf eine besonbers wichtige Seite ber literarifchen Thatigkeit auf eine besonders wichtige Seite der itterarigen Apatigkeit Wesselleip's mus noch mit wenigen Worten hingewiesen werden, weiche die Poesie durch ihn ersuhr. Als Dichter machte sich Wessellein zurft durch seine von Husnagel übersehtet Ode auf Pring Leopold von Braunschweig bekannt, berühmt aber durch sein helbengedicht: "Die Moseide", welche (hebedisch) im Drucke unvollendet geblieben ist und durch die deutschen übersehungen von Husnagel, Spalding und Andern wiesen niesen kefer bekonnt sein mirb. Durch und Anbern vielen unferer Lefer befannt fein wirb. Alles, was ber Berf. bezüglich auf diesen Puntt beibringt, wird man sich angezogen fublen, wennichen manches hier wesentlich in Frage Rommende noch schärfer hatte berausz gehoben werben können, wie es so trefflich in Deligich's "Beschichte ber jubifchen Poesse" z. Cetyzig 1836) geschehen gewesen sein Abfall von Bestellt wie bie von Besteln neu erweckte Poeffe Bein Abfall von ber Rationalität, zu bem fie spätere umschung, gewesen sei. Denn Besteln wollte bas Rationale nicht bem Allgemein Kunftlexischen opfern, vielmehr burch Darangabe ber mittelattexischen, überkünstlichen Formen bie Poesse in ihre prophetische Urzeit zurudfahren; bie neue Dichterschule sollte zu ben Fagen ber Propheten niedersigen und die Lichtstrahlen ber biblischen Doesie wie in einen Brennpunkt sammeln, um sie in neuen Ausftrömungen zu restectiren. Die Schrift, die Weffely auch Iber Form war, sollte die Berjüngungsquelle ber neuen Profa und Poeffe werben. Ramentlich aber blent gur Charatterifit ber "Mofeibe" Das, was Delibid (a. a. D. 98) fo icon in Folgenbem beibringt: "Beffely verwarf nicht bie hagabifche Sage, aber es ging ihm bie Runft ab, fie gu Golbteppichen ber Poefie zu verwirken; bie biblifche Bilbers welt war ihm ein heimisches ganb, aber er verftand nicht, mit bem Email ihrer Tinten feine Gemalbe gu coloriren. Das Feenreich bes Drientalismus war ihm ein verschloffener Desperts bengarten. Darum ift Styl, Bilb und Gebante bei ihm mehr germanifd, nicht jubenthumlich orientalifd, überhaupt nicht orientalifd. Sein Styl ift weich, fliefend, verftanblid, Zurg in ben Gagen, finnumgrengt in ben Beregeilen, nicht periobis firt und verflochten; er halt ben Befer nicht burch taufenb verbectte Ranfte auf, vor benen bie Dabe ber Entrathselung fefts bannt, fonbern flugelt ibn unaufhaltsam mit fich fort auf bem rhythmifden Flugelichlage ber einfachen Bibelfprache. Sint riefett metobifch babin, wie ein Bach mit burchfichtigem Baffer, abre ber Grund biefes Baches ift nicht ber farbige Ries, ber flimmernbe Golbfand, bie bunte Perle ber Sage, in feinen Beilen fpiegeln fich nicht palaftinische Alraunen und Saronetilien, sondern echt beutsche Primeln, Schluffets und Dotterblumen."

Literarifche Rotigen aus Franfreich.

I. P. Beprat's Schrift: "La coupe de l'exil" (Paris 1840), eine Sammlung Gebichte nebst einer prosaischen Erzählung, verbient Beachtung. In der Borrede sagt der Verfasser: "Es ist in den vorzüglichern Seistern unserer Tage ein Sexdanke, den sie sich in den vorzüglichern Seisten ungeren Tage ein Sexdanke, den sie sich haben sich am himmel der Tivilisation gezeigt, deunruhtgende Symptome die Intelligenzen, welche sich mit der Zutunft beschäftigen, erschreckt. Es ist nicht mehr Zeit, es sich zu verderzen: die Gesellschaft neigt sich zu ihrem Unterzgange. Wir wohnen dem Borspiel einer Arisis bei, gleich der, welche das römische Reich wegraffte. Es ist noch Zeit, dieselbe zu beschworen; wir glauben es, hosen sein daran; wäre es anders, so würden wir nicht zu der Feder gegriffen haben, um nuhlose Warnungen zu schreiben. Wir sind der Weinung, das in einem solchen Kampse keine Kraft der Gesellschaft vernacht lässigt werden darf, und eben darum tragen wir kein Bedenken,

auch unsere Arifte, wie unzulänglich fie auch fonft sein mogen, hinzuzuthun. Der Menfch und die Gesellschaft erifitren burch zwei Grundibeen: Die Freiheit, die Ginbeit. Die Freiheit ift bie Araft bes Menfchen; die Einheit ist die sociale Araft. Wenn eine bieser Arafte ber andern Gewalt anthut, so ift die Erunde einschen und bie Gesellschenen, aber im Grunde einschen nub rückwirkenben und rückwirkenben und rückwirkenben und verschiede in unterstenben und rückwirkenben und verschiedenen, aber im Grunde einschen und ben bem Scheine nach vielfältigen und verschiedenen, aber im Grunde einschen und ibentischen Abatsachen." Das Sebicht der Bibmung an ben Ronig von Sarbinien ift eine ber beffen. Darauf folgt eine Ergablung, welche mit einem heftigen, aber berebten Ausfall auf bie parifer Civilifation beginnt; barnach folgt ein Gemalbe von Allem, was ber Berf. in biefem Dunftrei bes Bweifels und ber Unfittlichteit gelitten bat, bem er fich endlich entreift, um burch einen Aufenthalt in ber großen Karthause ben Frieben wieberzufinden. Da, mit Gott und fich felbft verfohnt, fchreibt er an ben Ronig von Sarbinien, um von ihm bas Enbe feiner Berbannung ju erbitten. Die Gnabe bes Monarchen last nicht auf fich warten und fo tebet er bankbar in seine heimat gurud. Bon Paris sagt Beprat unter Anderm: "Paris ift bie Stadt des Iweisels und ber ewigen Kampfe. Sobald Jemand in diesen Abris der Welt eingetreten ift, wirb er befturmt, fortgeriffen, umbergeworfen von taufend entgegengefesten Stromungen; hat er religible überz geugungen, fo wird es ibm nichts helfen, biefeiben in fich gu verfchließen und fie unguganglich gu machen, fie werben eine Belagerung ohne Baffenruhe auszuhalten haben und burch Paraboren und Sophismen niebergeriffen werben." Die Ges bichte, welche nach der Erzählung folgen, zeichnen fich durch eine reiche Phantasie und ein tiefes Gefühl aus. Die Dichter hatten sonk das Unglud nicht, über die Bedingungen des ge-sellschaftlichen Juffandes so tief nachzubenten, und ihre Berse waren oft um so viel beffer. Beutzutage leibet jeber Mensch, ber benet, und entbectt gar zu balb, bas Das, was ihn beuns rubigt, Daffelbe ift, was die gange Gesellschaft qualt, b. h. ber Mangel an einem gemeinschaftlichen Bereinigungspunkt ber Sefuhle und bes Glaubens, wo fein Leben gusammenftrablen tann, wo feine Doffnung fich erneuert, fein Schmerz fich berubigt. Benn Jemand biefe Erfahrung gemacht bat, fo ift es naturlich, bas er biefelbe Unbern mittheilen und fie auffobern will, ein Mittel bagegen gu fuchen ober bas anzumenben, melches er gefunden ju haben glaubt. Aber fein Buch wird heuts gutage in bem Sinne, wie Beyrat es meint, Erfolg haben. Man hat bas Bort, die Beredtsamteit, die Dichttunft fo febr misbraucht, bas man Riemanb mehr bamit fraftig erfcuttern tann. Der Ginfluß ber Literatur war ehemals groß, vielleicht gu groß; barum ift er jest fo tlein. Barum fich taufden? Braucht bie Gefellichaft gerettet zu werben, fo wird es gang gewiß nicht burch Bacher gefcheben. Dan prebige burch Beis fpiet, man hanble, es ift Beit; man hat nur zu viel gesprochen, gu viel geschrieben. Dr. Beprat ift übrigens ein Landsmann und Schuler bes Grafen be Maiftre, ein Savojarbe und eifriger Ratholit. Aber bavon abgefeben, ift fein poetifches Talent nicht unbedeutend und fein Buch in mehr als einer Begiebung intereffant.

Besondere Ausmerksamkeit verdient folgendes Werk: "Histoire des progrès de la civilisation en Burope, depuis l'ère chrétienne jusqu'au dix-neuvième siècle", von Rour-Ferrand (6 Bde., Paris 1833 — 41). "Die Geschichte von Dem, was man die Civilisation nennt", sagt der Berf. in der Einleitung, "ist nicht in der Erzählung der Ahrsachen; sie ist nicht in der Entwicklung des Justandes der Wissenschaften, der Ins dustrie oder der Literatur; sie ist nicht in dem Sittenzuskand einer Nation oder einer Epoche allein enthalten. Die Geschichte der Givilisation umfaßt alle diese Dinge zusammen."

# literarische Unterhaltung.

Montag,

Nr. 143.

23. Mai 1842.

Der Missionnair. Ein Koman von A. von Sternsberg. Iwei Theile. Leipzig, Brodhaus. 1842. Gr. 12. 3 Ahlr.

Der Ariadne-Faden, der sich durch ein Labyrinth von Begebenheiten und verschiedenen Welttheilen windet, ift der Glaube, und in der Person des Missionnaits erkennt man das dem Jahrhundert so eigenthümliche Sehnen und Ringen nach der wahren Glaubenssorm. Deshalb kann man auch diesem Roman reichen Anklang beim

Dublicum prophezeien.

Bingendorf fliftet im mabren, frommen Glaubendeifer bie Herenhutergemeinde; bas verhindert jedoch Seuchler und Scheinheilige nicht fich ebenfalls unter fein Panier Bu reihen. Seine Tochter, Grafin Glifabeth Bruce, ubernimmt nach des Baters Tod die Leitung der Gemeinde und führt sie gewissenhaft, obgleich fie nicht die Schwarmerei bes Baters geerbt hat und ihre Glaubensansichten in melentlichen Dunften von benen ber Sette abweichen; fie bat in Paris gelebt, liebt Paris und erhalt eine Raravane von parifer Freunden jum Befuch, beren Bergnu: gungs : und Dentweise nicht in ben frommen, befchrankten Rreis ber herrnhuter Ibeen paft. Der Graf Soppolit, Clifabeth's Bewerber, hat Rouffeau's und Boltaire's Anfichten eingefogen, und auch Gtifabeth hat fich gu febr an biefetben gewöhnt, um vor den fatirifchen Ungriffen auf die Glaubensanfichten der Gette zu erfchrecken. Den jungen Belben Calipt aber erfullt bie Uberzeitgung, Die Grafin, die er liebt, glaube nicht an Gott, mit Entfeben, und er wird irre in feinem Glauben, 3meifel quas ten ihn, er flieht in die Balber, nachdem er fich dem Loos, welches über feine Diffion nach der Infel St.=Tho= mas entscheiben foll, entgogen bat. Das Bureben bes Johannes Battewille und ein Bort Clifabeth's bringt ihn wieber jur Befinnung, er fügt fich gebulbig ben herenhuter Befeben und nimmt die Diffion nach St.= Thomas an.

Die Personen bes herrnhuter Areises sind in ihren verschiebenen Individualitäten aufgeführt, von der heitigen Glaubensschwärmerei an, die zur scheinheitigen Denchelei, und einzeine Büge aus dem Gesellschaftstreiben des Bruderund Schwesterhauses mögen wol dem Leben nach gezeichent sein. Peter Liborius, ein Gelehrter, haßt den Doctor Arnold, weil dieser behauptet, die einzige richtige Deutung einer lateinischen Stelle gefunden au haben; jedesmal ehe

er jum Abendmahl geht, beichtet er biefe Sunde des Saffes und ist der Erste, der dem Felnd verschnt in die Arme stürzt. Das Hassen nennen die Hernhuter eine tiefe Erniedrigung des eigenen Selbst. Des Wissionnairs alte Großmutter Livussa, deren Religionseiser mit der Liebe jum Enkel den Besit ihrer Seele theilt, ist einer der hervorragendsten Züge des Kreises; eine Negerin, die sie mit Rücksicht auf Calipt's Wission nach St.-Thomas angenommen, umschwärmt sie wie eine schwarze Kliege und ist durch Gemeinheit des Charakters mehr noch als durch die schwarze Farbe der Schatten des Lichtbildes von der Alten Charakter.

In St = Thomas findet man Tyrannei, Grausamkeit unter den Pflangern, Heuchelei und Hehlerei unter den matzischen Brüdern und die Neger in den drückendsten Ketten schwachtend. Die Personen auf St. = Khomas sind gut gezeichnet; der reiche Pflanzer Nure Struhm und seine Schwester Ulrike, Frankherr und Fromm Baleter, die mahrlichen Brüder, die bei allen ihren Reden vom Lammlein und dem Jargon der Gemeinde ohne Gottverstrauen sind, Nop, der Negerknabe, und Micha, ein Regermädchen, und der alte philosophische Reger Erich, der sich mit allen Gründen des tiesen Denkers gegen das Ebristenthum sträubt.

Die Schwielen meiner hanbe — fagt er — bie Bunben auf meinem Ruden find bie Kauficheine, womit ich biefes Fleckchen Erbe und beffen Palmendach einlöfte; bie bettelhafte Lehre von Almosen und bag wir Alles nur Gott verdanken, gefällt bem Manne nicht, der ba weiß, wo er es hergenommen, alles was er hat.

Der Miffionnair gieht fich burch fein Einfchreiten, Sulfes fpenben und Belehren ber Schwarzen Zabel zu und wird endlich zu weiterer Miffion nach Canada beorbert.

Mit Micha, bem Mohrenmadchen, durchreist er die Urmalber und Steppen; der Freiheitstrieg bringt ihm mancherlei Sefahren, verwundet kommt er in einer Hitte mit Bashlington, Morton und Lasapette zusammen, in dem Augenblick als sie die Nachricht erhalten, daß Frankzeich die Freiheit der amerikanischen Staaten anerkannt. Er fällt in die Sande von Indianern, ein Empfehlungsbrief an den Konig der Balder, den er im Busen trägt, rettet ihn von dem angedrohten Tod und er wird in einem Freimaurertempel vor 13 vermummte Manner gestracht, die ihm ihren Schutz zusagen und ihn einweihen

in ihren Areis. Er glaubt unter ihnen bie Freiheltshels ben Amerikas ju ertennen. Sie nannten fich Manner ber Wahrheit, Amerika war ihre Lofung, Gott ihr Panier, Freiheit und Menschenrechte ihr Streben.

Calirt findet bei feiner Burudtunft in St. = Themas ben Regeraufruhr ausgebrochen; ber junge Stlave Ror bat ben Feuerbrand gefdleubert, bas Das ber Graufam: teiten mar übergelaufen und die reichen Pflanger find ermorbet. Die nabere Untersuchung entlaret bie mabrifchen Beuchler, welche um bes irbifchen Gewinnftes willen ihre bobern Pflichten aus ben Augen gelaffen. Strafe wird ben Schulbigen, Bergeihung ben gur Bergweiflung Getrie: benen. Dier hat Caligt einen Rampf mit bem eigenen Bergen ju befteben; er liebt Dicha und glaubt fich von the geliebt. Auch fie balt ihre Bewunderung fur ibn fur Liebe und will ihm folgen. Als Rop aber mit Gelbftmorb broht, fdwankt fie und Calirt tragt fie felbft vom Schiff aus ans Land und übergibt fie feinem Rebenbuhler. Diefe Sanblung vermag den alten Reger Erich gu bem Chriftenthum überzuführen.

In Paris wird man ins revolutionnaire Treiben der Jakobiner verseht, zum lächerlichen, jämmerlichen Triumphyng der Manen Boltaire's und zu mancherlei Saturnatien, mit Schwelgerei und Blutvergießen gezogen. Calipt trifft wieder mit Elisabeth zusammen, welche an Hopppolit verheirathet ist; trot dieser Bermahlung hat sie mit Calipt in geistigem Berkehr gelebt und in Briefwech-

fel geftanben.

Wenn in den zartlichen Berbindungen, die die Poesse schmudt, jener oft besungene und geschilderte Zauber rettet, der die Herzen zueinander zieht, so ist dieser Zauber in vielleicht noch ftarkerm Grade in den Bundnissen zu sinz dem, die der Weltmann und Denker mit dem Weibe schließt, das auf seine Ideen einzugehen versteht und ihm die Weltme eines großen, kuhnen Herzens einhaucht. Auf diese Weise sehen wir in der Geschichte immer Frauen neben Pelden stehen; es ist die stammende, ungestüme Liebe der Siganten, die Ehe der Geister, aus welcher Ideen und Ahaten hervorgehen, die ihrem Zeitalter ein Gepräge ausdrücken und die Geschichte zu Gesehen stempeln.

Umfonft will Calirt Elifabeth bereden, Paris, mo ihr Sefahr brobt, ju verlaffen. Die Angeichen ber Revolu-

tion beutet Elifabeth folgenbermaßen:

Die ebelften Seifter haben ihr Werk zum 3iel geführt; Frankreich geht ber Sonne ber Freiheit entgegen und an ber hand führt es mit sich die unmündigen Rationen der Erde. Montekquieu, Rousseau, Boltaire, helvetius, die großen Den: Kontekquieu, Rousseau, Boltaire, helvetius, die großen Den: Kehen ihr Bort jest in That verwandelt. Die Kirche, der Staat, die Sefellschaft, befreit von den Frisch der Bardarri, zeigen sich in verwandelter Gestalt frisch und kräftig. Der Riebrauch bevorrechteter Stände, die emporende Knechtschaft, in der sie das erwerdende und arbeitende Bolk erhalten, ist niedergeschiediagen und in seine ursprünglichen Brüberrechte tritt der Rensch zum Menschen. Der Staat hat ausgescht die Sasterenbank zu sein, auf welche Thrannel und Intriguen die bei ken, tüchtigsten Kräste der Gesammtheit ansessen der bei Ken, tüchtigsten Kräste der Gesammtheit ansessen der bei Keilzion, von böswilligen und albernen Menschenschaungen des kreit, selven wieder in ihrer ursprünglichen Reinheit jene warme Liebertraft dar, an der der Keim jeder dürgerlichen Augend, jeder höhern Intelligenz reisen mag. Sieh, Geliebere, das ist

halb erreicht und wird in Kurger Frift gang erreicht werben. Las ben Pobel, ber unfahig ift, die höhern Bahrheiten jeht schon zu fassen, las ihn in seinem Raufche Unbesonnenheiten, Abordeiten, ja sogar Frevel begeben, ift das Leib, das daburch ber Menschit angethan wird, boch nur von eines Sandforns Größe gegen die Berbschen, die die Großen der Crobe Zahre hunderte hindung ungestaaft degehen durften, wodurch sie dem Genius der Menschieheit auf das tiefste erniedrigten.

Ich bin eine echte Tochter Zingendorf's, eine Tochter des Mannes, der seinen Glanz von sich that und in Anechtsgestalt die Länder der Erde durchpligerte, einzig getrieben und beschätzt von der Gottesstimme in seinem Busen. Glauds du, daß biese Grasenkrone, die das Geschick auf seine Wiege warf, iegend Racht hatte, ihn heradzureisen zur Erde? Und sie sollte gest und fie sollte es für mich haben? Die Menschen verstanden ihn nicht, sie hatten eine enghregige, kleine, durftige Sette nach seinem Rasmen benannt, aber er sah weiter, ihm schwebte vor, was ich jest erlede. Seine gotterfällte Seele sah die Rage kommen, wo ein ganger Weltstell vor dem Altar der Freiheit niedenstell und an den Stusen diese Altars sollte nur ein Wesen seinen, nur eins bei diese Schar von Millionen, nur eins und diese eine ware seine Lachter?

Calipt findet Gelegenheit, Elisabeth vor dem blutburftigen Pobel zu retten, indem er feinen Freimaurerorden geltend macht. Ihr Gemahl Doppolit ift geblieben; fie ift frei und liebt Calipt, aber er wendet fich ab von ihr.

Micha hatte ihm bie irbifce Liebe geraubt, die göttliche Liebe bieß ihm unerbittlich Elisabeth entsagen. Er wünschte, er hoffte nicht, was sie wünschte und hoffte. Das Weib ber Lühnen und ftolgen Idern, das Weib voll erhabenen Ehrzeiges und ungemessenen Stolges, dieses Weib, so irbifch groß sie war, konnte nicht sein Weibs sein. In dieser schonen, stammendem Seele hatte der Jüngling mit Entzüden sein elib erdlicht, der Mann, mit der ernsten geprüften Gottesliebe im Herzen, wandte sich ab von dem prächtigen Spiegel, dem Sinnbild einer reisnen, edeln Größe, aber dach nur irdischer Befähigung.

Was Calirt von Elifabeth ichied, war nur ber Aussipruch ber allertiefften, geheimften Wefenheit Bilber, bie hieroglophe, bie Gott felbst in unsere Bruft gezeichnet und berem mysteribse Signatur uns oft trennend von dem besten Freunde, von der innigst geliebten Freundin untersichelbet.

So waren also unferm jungen Helben auf seinem vielfach verschlungenen Lebenswege ber Glaube und bie religibsen Unsichten auf verschiedene Beise entgegengetre= ten; er hatte bas Streben nach Babrheit fowol in beut: lichen Schriftzugen als auch in wunderlichen hieroglophen in ben verschiedenen Menfchenbergen entgiffern tonnen. Die Schmarmerei bes Grafen Bingenborf und bie fuhne Bweifelstehre bes parifer Grafen Spppolit; - ber ftarre Glaubenseifer feiner Grofmutter Libuffa und bie ernfte Glaubensfraft bes Freundes, Johannes Watterville — ber Grafin Elifabeth Chriftenthum ohne gottlichen Chriftus und bes Regers Erich philosophisches Beibenthum, sowie des schlesischen Pfarrers mahnsinniges Suchen nach bem ihm verloren gegangenen Chriftus und die Mummereien bes Freimaurertempels, alles verfchiebene Bariationen bes einen Themas, bes Strebens nach einer Form für ben Glauben, der verschiedenen Berftandniffe bes Religione: bedürfnisses im Menschen, bes Ringens nach Wahrheit.

Bon jeher war die Religion die Schwester der Politit und bei den wilbesten wie bei den civilistresten Ra-

tionen gingen Staatsverfassung und Ringe Sand in Gand. Bafbington's, Lafavette's und Worton's Arefheite: und Steichheitsibeen gehorten ju ben Glaubensartiteln biefer großen Manner und maren ihnen als folche beilig. Mit bem Schwert wollten fie biefelben ins Leben bringen, in bie Form, die ffe fur die rechte ertannt, - es waren aber urfprunglich biefeiben Freiheite : und Gleichheiteibeen, welche Bingendorf ju verwirklichen erftrebte, indem er fich ju den Rieduigen erniedrigte und Denmith predigte und übte es moren diefelben Freiheits- und Gleichheitsibeen, welche Glifa. beth mit Minfinnen beflugeltem Enthufiasmus verfündete und für welche ber Jakobinerclub und ber parifer Pobel in Areibeites und Bleichheiteraferei mit Schaffot und Schwert tampfte, indem es die Großen in ben Staub jog und die Miedern erhöhte, bie Reichen beranbte und bie Ermen bereicherte. Much in biefen Disgeburten ber Menfchenbruft folummert ber gottliche Funten ber Bahrheit, welcher nach ber geeigneten Form fucht, haufig Disgriffe begebt, felten bas Rechte ergreift.

Burückgefret in bie fiille Gemeinde, am Grabe ber Großmutter Libuffa, bekennt Calipt bem alten Freunde Wattewille seine Absicht, die Gemeinde zu verlaffen, weit ber Settenglaube ibm nicht genügt.

Mie Formen erscheinen mir abgenutt — fagt er — nie ift ber Glaube ber himmlischen Liebe vielleicht thätiger gewesen als in unsern Tagen, aber unser Bemuben, alte Formen auf neue Offenbarungen zu paffen, macht, bas bie himmlische Strosmung ungenutt verloren geht.

Welche Form er indest seinem Glauben geben mochte, weiß er selbst noch nicht, und der Lefer legt das Buch aus der Hand, ohne den Helden befriedigt zu sehen, denn die Ankunft eines Missonnairs von St.: Thomas mit seiner Frau, welchen er als seinen Schüler Nor und seine einst geliebte Micha erkennt und in die Arme schließt, bringt ihm zwar die trostreiche Uberzeugung, nicht ganz allein zu stehen, erscheint jedoch weder als ein Glück, noch als Befriedigung.

Der Charakter bes helben ift icon gehalten, feine Begeifterung tragt bas Geprage ber Babrheit, feine Schwarmerel ift ebel, seine Illusion ju ihm und ben Berhaltniffen paffend; felbst wenn man ihn auf Momente aus den Augen verliert, fo ermattet boch nie bas Intereffe fur ibn. Auch in ben einzelnen Schilberungen bemahrt fich bes Autors Feber; fowol bie frembe Ratur von Canada und St. : Thomas, als ber herrnhuter Thee und ber pariser Salon sind mit dem eigentlichen Talent bes Berfaffere fur Detailmalerei ausgeschmudt. Das Sange regt ju ernftem Denten auf, indem es Lebensfra: gen berührt, die jedem Bergen nabe liegen; die fich wiber: fprechenden Meinungen find ohne hinneigung gu ber eis nen, ohne Borurtheile ausgesprochen und durchgeführt und Die verschiebenen Anfichten vom Ifolieftuhl ber Parteilofig: Leit aus bargeftellt, wodurch bie Darftellung zwar zuweis len der Gefühls = und Leibenschaftemarme entbehrt, ohne jeboch an Intereffe zu verlieren.

Die Boltsmundarten in der Proving Prenfen, Bom Profeffor Lehmann. Ronigeberg 1841,

Der Berf., vortheilhaft befannt burd mehre gebiegene Beis ftungen auf bem Geblete beutider Sprachforfdung (unter an-berm burch feinen "Allgemeinen Mechanismus bes Periodens baues", Danzig 1833, und burch eine Abhanblung fiber Goethe's Lieblingswenbungen unb Lieblingsausbrude) liefert bier einen Beitrag gur Kenntniß ber preußischen Boltemunbarten. Es leibet teinen 3weifel, bas Schriften biefer Art, wenn fie aus fo grunblicher Sachtenntnis hervorgegangen find und in einer fo gefälligen Form auftreten wie die vorliegende, febr mohl geeignet find, bas wieberers machte Intereffe fur Boltemunbarten und Boltepoeffen facter gu beleben. Befonbere bantenewerth und ale eine wirtliche Bes reicherung ber Literatur erscheint in der Lehmannichen Schrift ble Mittheilung mehrer, bis jest noch ungebruckter Dichtungen, bie entweder vom Bolte felbft ausgegangen ober wenigftens in beffen Beift gebichtet finb. Belfpielemeife geben wir bier ein Bruchftud aus ber "Seelenwanderung" im bangiger Dialett von Cornelius von Almonde. Bwei Bauern, Joeft und Paul, unterhalten fich fiber bas Leben nach bem Sobe. Johann, ber Sohn bes Paul, ift als ein gelehrter Mann von Reifen gurud: getehrt und hat feinem Bater bas Spftem ber Seelenwanbes rung ertiart, welches biefer wieberum feinem Freunde Jook gu verdeutlichen fucht. Aber bie Bebre bes Pfarrers, baf ber Zob bie Menichen in Abraham's Schoos trage, bat ber aufgetlarte Johann gelacht und gefagt, ber Geift fabre nach bem Abfterben bes Leibes ftracts wieder in einen andern Leib; Die Gee: lenwanderung mache von bem fleinften Infett an bie Stufen: leiter burch:

- Ganz unden steit de Lus. On haft de op den Kop gekragen, Denn kröpt är Geist en ene Mus, De haft all enen gröteren Bragen, Denn en de Elk, denn en det Schap, Bett endlich en de Kloke Ap. Wat men jü, Joost ? Son Diwelskon Secht drist to ju on mi: Herr Broder; He stigt en Stopken höcher op On schlikt en ene Menschenmoder, De dommste Mensch grenzt aut Gedert, Jahn mend, eck selwst wer erscht en Perd. Man ook sach em gramstürich an On såd: sont kann ick gar nich lawen, Stell, stell, Hers Vader! old min Jahn. Gloowt he donn, he es all gams bewen? Ehr he so hach komt bett em Knop. Stogt he wook mounge schöne Stop, No, gleew he mi man roin gewes, Dat darf em gans on gar nich etëren Dat he en Voch gewesen ou, He kann noch Land on Lied regeren. Als Bur deit he ja sine Plicht, Kon Wunder, wenn he hicher stigt. Man de hier nie delt, wi he sall, De mot, såd nu min Jahn ok wedder. Sobold he dod os, Kuall on Fall Zopp sopp herenter von de Ledder, On ging he ek em Hormelin, Se fahrt he wedder en cen Schwin.

Joost.
Na Pauls, hört op, mi gruhelt all,
Wonn soont siek mäglich kunn geböhren,
Sett och den Fot nich mehr em Stall;
De Schlag must doch vör Schrock eem röhren
Wonn so de Bell at sinem Salang
Met enmal an te reden fung,
On wonn eck enmal schlachten wöll

Sobald Ungarn mit einem Ret von Sauptstrafen, Berbinbungeftragen ber Sauptftragen, Communal : unb Bicis nalmegen überzogen fein wird, wird ber innere Bertebr eine folche Thatigfeit entwideln und einen folchen Auf: fcwung gewinnen, wird zugleich bem Innern bes Lanbes ein folder Abfat ber Producte nach bem Auslande geoffs net fein, baf fich binnen turger Beit die Gintunfte ber Grundbefiger verdoppeln muffen. Ihr Getreide murbe, fatt jest jum Theil ju verfaulen, auf bem Weltmartte erfcheinen und England, Gubfrantreich, Gubitalien murben ihre Cerealien, fatt in ben fernen Safen ber Rrim, gu Erieft und Fiume haben. Das murbe ben Acerbau beben und bie größere Entwickelung beffelben gugleich alle jene Berbefferungen berbeiführen, ble ihn anderwarts aus: zeichnen. Gin Gleiches murbe mit dem Beinbau ftattfin: ben, mit bem Bou von Olpflangen, mit bem Tabachau, mit bem Sanf, welchen England aus Ungarn ftatt aus Rufland beziehen wurde \*), und mit vielen andern Din: gen, bie noch in ber Scholle fteden, ober erft wie in ben Anfangen aller Gultur betrieben werben. Durch die Bes fammtwirtung bes gehobenen innern Bertehrs, beffen Steis gerung einer faft unendlichen Progreffion fabig ift, und Des Bandels mit bem Mustande murde ber Bobenwerth in gang Ungarn außerordentlich gunehmen; die ungeheuere Babl berjenigen Grundbefiger, welche überschuldet ift, murbe aufhoren bas ju fein, und jene, welche gwar nicht übers foulbet find, aber die größte Dube haben, wenn ibnen ein auf ihrem Grundftude haftenbes magiges Capital gegefundet wird, bas Gelb herbeiguschaffen, ja bas oft gar nicht vermogen, wurden bies bann mit Leichtigfeit tons nen. Das Alles wurde burch die große Dagregel, Uns garn fostematisch und allgemein mit guten Communicas tionen zu verfehen, in turger Beit erzielt werben: fie find es, auf beren Buftanbebringung bie erfte Gorge gerichtet fein muß, und mit ber entfprechenben Entwidelung bes Rationalreichthums, ber jest jum größten Theile tobt liegt,

wurden sich alle damit verbundenen nothwendigen und wohlthatigen Folgen von selbst einstellen. Wer Ungarn gute Strafen gibt, wird sein größter Wohlthater sein und im bankbaren Andenken der Nachwelt als Schöpfer ihres Wohlstandes sortleben, wie Karl VI. für die außerzungarischen Erdstaaten des Hauses Hiereich. Mit Leichztigkeit wurde dann eine gerechte und gleichmäßig vertheilte Grundsteuer erhoben werden können; die Ungleichheit der Besteuerung zwischen Ungarn und seinen unauslöslich verzbrüderten Nachbarländern wurde zu einem großen Theile wegsallen, die Zollschranken würden ausgehoben, das überzaus veratorische Salzmonopol ) modisiert werden. Die gesammte öftreichische Monarchie würde gewinnen, Ungarn selbst das Meiste.

Die reichste Phantafie tann fich tein genügenbes Bilb entwerfen, ju welchem Grabe ber Blute Ungarn fich ems porfdwingen tann und wird, fofern es felbft ernftlich will. Boden und Klima sind gunftig wie kaum irgendwo sonst, die Menschen find bildungsfähig und es bedarf nur bes machtigen Bebels ber Uberzeugung, bag bas Beraustreten aus bem altgewohnten Gleife jum Glud führt, um alle Rrafte zu lofen. Ungarn tann ber erfte Aderbau= ftaat von Europa werden, und wenn es fich vor Daupes rismus, Fabrifbevollerung und ju weit getriebener Bers frudelung bes Grunbeigenthums bewahrt, Ubel, Die in bie= fem Lande jest nicht beimifch find: fo werben alle Rach= barftaaten gerechte Urfache haben, mit einigem Gefühle von Reid nach bem Ronigreiche ju bliden, bas fie jest mit einer Urt mitleidevoller Gelbftfchatung betrachten, inbem fie bedenken, wie viel fur baffelbe bie Natur und wie wenig die Menschen gethan haben. Es gibt fein Land in ber Belt, in welchem mehr Patriotismus berrichte als in Ungarn, und fobald berfelbe auf bas richtige, bas erreichbare, ja nothwendige Biel binfteuert, ben anomalen Buftand biefes Reiches aufhoren ju machen und es mehr jenem der blühendsten Staaten Europas zu verähnlichen, obne barum beren tiefeingewurzelte Ubelftande gugteich fich aufzuburden, fo wird berfelbe Bunder wirten. Dabei ift nicht ju überfeben, bag Ungarn in feiner Berfaffung, außer ber englischen bie faltefte in Europa, ein geiftiges Befammtelement bochfter Poteng befist, welches, weit ent= fernt, ftarres Festhalten am Alten vorzuschreiben, durch das rege, öffentliche Leben, das es bedingt und verwirklicht, fraft bem ber menschlichen Ratur inwohnenben Eriebe zum Fortschritte, zu biesem auffobert, ja brangt. Niemand wunicht bas Mufhoren biefer Berfaffung und bie Regierung hat constant bewiesen, baß sie biefelbe aufrichtig ehrt, in ihrem Geifte wirft, nur innerhalb ihrer Grengen regiert und von ber Beit, ber beffern Aufflarung ber Ungarn über ihre mahren Intereffen und bem fteigenben Bertrauen in alle Absichten bes Ronigs bie Erlebi= gung jener, für bas Land wohlthatigen Dunfte erwartet,

<sup>\*)</sup> In Betreff bes hanfes erzählt ber Berf. ber "Pia desideria" ein Belipiel, welches bie Induftrie und ben handel Ungarns ebenso sehr charafteristet, wie der Umstand, daß bas Salzmonopol die Dauptsnanzeinnahme bildet, sein Steuerspstem: "Die englische Marine bedar seines Sahr 600,000 Centner Hanf, der aus Rusland bezogen wird, das, diesen handet als Wonopol treibend, ungeheuern Ses winn dabei macht. Die Tonne Danf zu 20 Centnern tos siet in England ungesähr 300—380 Gutden E.M. Inglische Aussten betotet der Gentner 8 Gutden E.M. Inglische Aussten siehen Augendieut, die den Rusen dieser Speculation einsahen, wandten sich nach Ungarn; und in der Abat sand han, daß der ungarische hanf an Qualität keinem in der Welt nachstebe. Die unter englischer Aussicht abgeschieben Pros den übertrasen jede Erwartung. Als aber später bedeut tende Bestellungen gemacht und die Behandlung und Berssendung der Waare der ungarischen Industrie allein anheimsgestellt wurde, war nicht nur die Berreitung des hanfes durchaus nicht von der Art, wie sie für den englischen Sedrauch ersoberlich ist, sondern auch Absal war in das Innere der Ballen gepack, um ihr Gewicht zu vermehren. Diese Rachlässische der ung förmlich ausgeschlossen dat."

<sup>\*)</sup> Die Ratur hat in Ungarn bas Salz mit verschwenberischer Fulle ausgestreut. Aber webe bem Bauer, ber bie Salzquellen auf seinem eigenen Boben benuht: er ift ber unnachstätigen Strenge ber Gefohe verfallen!

bei benen bie Reichsftanbe in feine Bunfche einzugehen, noch nicht für gut gefunden haben. Man bat überhaupt im Austande vielfach eine außerft irrige Borftellung von bem Beifte ber oftreichifchen Regierung. Dan halt fie aus Princip fur nicht bios abgeneigt, fonbern fur ichroff und feinbfelig gegenüberftehend Allem, mas einer Bolts: vertretung abnlich fieht. Das oberfte Princip ber offreis chifden Regierung ift aber bas Recht, und welche Bers faffung wo immer ju Rechte besteht, bie ift ihrer Ichs tung, wenn es ein auswartiges Bolt betrifft, und ihrer unverbrüchlichen Saltung, wenn es ein Land angeht, bas sum öftreichischen Stuatencomplere gehort, ficher und ges wiß. Go befitt Borariberg eine fast bemotratisch ju nen: nende Berfaffung, es befitt fie feit uralter Beit, es befitt fie noch und wird fie befigen, fo lange es oftreichifch bleibt, hoffentlich alfo ewig. Daffelbe ift ber Fall mit Ungarn, mit Siebenburgen. Dan follte meinen, bag bie Bemmniffe, benen bie tonigliche Gewalt in biefen Lans bern unterworfen ift, im Begenfate ju ber faft unum: fdrankten Schnellfraft, womit fie in ben übrigen oftreich: fchen Erbstaaten ausgeubt wird und werden barf, cine Art von Unwillen bervorbringen follten, beffen Spuren auf die eine ober andere Weife fichtbar murden. Richts von dem wird man aber entbeden, wenn man bie Ges fchichte bes merkwurdigen letten gandtage burchgeht. Das Ubergewicht an Rube, Leibenschaftlofigfeit und Gelbstbes berrichung mar, wie bies auch fein foll, rein auf Seite ber Regierung, welche feine Erweiterung ihrer eigenen Rechte verlangt hat. Sie berricht in und mit ber Berfaffung, fle will bas Sute, will es beharrlich und unab: laffig, aber nur auf bem verfaffungemäßigen Bege. Roch mehr, fie bat in ihrer hoben Ginficht ertannt, bag bei einer freien Berfaffung auch außerhalb ber landtaglichen Rundgebung der Meinungefreiheit Bort und Schrift fo wenig als moglich beschrantt werben burfen. Man werfe einen Blid auf die gegenwartige offentliche Preffe in Un: garn, und mas wird man entbeden? Reben ber Genfur eine Beitungefreiheit, mit welcher bie frangofifche gu vers gleichen eine Lacherlichkeit mare und die man jest außer Ungarn nur in England findet. Und immer mehr und mehr verbreitet fich, immer tiefer und tiefer murgelt in Ungarn bie Uberzeugung, baß bie Regierung ben Forts fchritt burch die Berfaffung ernft und beharrlich will, und fo wird er nicht ausbleiben, und fo wird biefes Land balb jene Stufe bes Glude und Glanges erfteigen, ju bem es burch alle Gaben, welche bie Ratur dem Boden und ben Menschen verleihen tann, so laut berufen ift. Die in ben Beitungen vor einiger Beit veröffentlichte Ertlarung eines ber berühmteften ungarifchen Großen, eines ber ein: flufreichften Patrioten und eines ber icharfften politifden Denter wird tein vereinzeltes Beifpiel bleiben, und moge ber nachste Landtag ober Reichstag, wie es bie Ungarn lieber boren, Alle um bie Regierung in ber Gefinnung verfammeln, bie jenes bentwurdige politifche Glaubensbes fenntnif enthalt.

(Der Befolus folgt.)

- 1. Die Bandomire. Aurische Ergahlung von Beinrich Laube. 3wei Theile.
- 2. Der Pratenbent. Bon Beinrich Laube.

(Befdlus aus Str. 140.)

Es ift nicht gu leugnen, bas ber Dichter in feiner Ergas-lung eine reiche gule von intereffanten und mobimotivirten Thatfachen, bie in bem gamilien : und Stanbesintereffe wurgeln, entwidelt hat: und ebgleich er mit Rlugheit und Somiegs samteit Alles vermieben, was irgend eine tiefere Betrachtung ber gefdichtlichen und politifchen Stellung biefes ganbftriche gur Schau tragen tonnte, fo erhalten wir gufammengefast boch ein treffliches und allgemeines Bilb von ber turifchen Abelswirths fcaft. Inbeffen hatten wir boch an bem Gingelnen fo Mans ches auszufehen. Deinrich Laube, ber in feinen bramatifchen Arbeiten erft furglich gezeigt, daß er Individuelles wol zu bez greifen und barzuftellen versteht, tann von gewissen, ibn aus seiner jugendlichern Periode begleitenden Lieblingsfiguren nicht laffen, bie feine Sorgfalt weniger verbienen und ein welt ges ringeres Intereffe in ber That befigen, als er glaubt. Bir mei-nen jene fogenannten Rraftmenfchen, bie Laube "fefigenietete" Bemuther nennt, bie er aber robe Gemuther nennen follte. Gin Aritifer meint irgendwo, Laube hatte in bie Perfonlichfeit bes Stanislaus bie gange Rraft feines Benies gelegt: bas ift, im Ernft gefagt, lacherlich. Stanislaus ift ein Jungling, ber fic vor andern burch bie Deftigkeit feiner Gemuthanffecte, fonft burch nichts auszeichnet. Diefe "tiefe" Leibenfchaftlichkeit, bie es ju nichts als jur rucffichtelofen Groberung eines Weibes bringt, ift nichts Großeres und Rleineres als bas Semperament, als bas allerbings unverborbene, aber fiebenbe Blut, bas mit feinen abstracten Affecten wenig Poefie hat und die Situatio= nen wie bie Charatteriftit balb erfcopft. Es ift nichts leiche ter, als folde abftracte Delben aufzuführen; fie tommen und fies gen ober fterben mit physischer Energie, wie eben ber Dichter will. Bollte fich barum Laube von biefen Geftalten mehr fern halten, fo murbe ihm gewiß ein weit reicheres gelb fur bie Entwickelung feiner Beftalten offen fteben; bie abftracte Reflerion, bie hinter ober vor ber Figur herlauft und fich nicht felten mit Praterfion gettenb macht, murbe verschwinden und ihren geeigneten Ausbrud in ber lebendigen Entfaltung bes Sharattere felbft finden. Da im Bertauf ber Geschichte bie Rache boch nicht eigentlich bem Gefchlechte, fonbern ben Gingels nen gilt, fo möchten wir es auch nicht nothwendig noch fcon finden, baf ber gall von Stanislaus und Debwig bem Leben ber Andern einen plotlichen Untergang bereitet: bie gange Erz gablung lauft in ein wahres Pinmorben aus, bas bie poetische Befriedigung burchaus verlett. Styl und Diction find im Gangen einsach, klar und rein, nur in einzelnen Stellen, wie I, S. 69 u. II, S. 2 machen fich einzelne Resserionen in einer unverbienten und gefdraubten Beife breit. Doge ber geachtete Berf. in biefen Aussehungen teine Beinbfeligteit, fonbern nur Offenheit und Bahrheiteliebe erblicen.

Das zweite Buch von Laube hat weber ein rein wissenschaftliches, viel weniger ein bichterisches Interesse, sondern es berichtet, prüft, regt zur sernern Untersuchung und Enthülslung eines Lebensschickslass an, dessen Aufklärung und entweber ein großes Unglück, oder eine erstaunliche, psychologisch und morralisch immer merkwürdige Ausschaft, port die Augen führen würde. Schon vor vielen Jahren fiand in Deutschland ein Rann auf, der sich für den lehten Dauphin von Frankreich, für den Sohn Ludwig's KVI. erklärte. Der junge Prinz, der hauptet berselbe, sei nicht im Temple in den Haben des Schussters Simon gestorben, sondern durch Hälfe seiner Freunde entssichen und nach Deutschänd gekommen. Dieser Nann nennt sich im gewöhnlichen Eeben Raundorf und ist berselbe, von dem neuerdings die politischen Blätter aus Lendon mehrsach bericht haben. Raundorf lebte früher mehr als 20 Jahre als Ubramacher in Berlin, Spandau, Brandendurg und Krossen.

bier aus machte er bis gur Julirevolution bei ber preußifden Stegierung, bei ben Bourbons, felbft bei anbern Monarchen Gus ropas in Briefen und Memoiren feine Pratenbentichaft geltenb, ftellte fich als bas ungludliche Opfer ber Politit bin und appellirte fogar an bie öffentliche Meinung und bas Rechtsgefühl von Europa. Man hielt ibn balb fire einen Rarren, balb für einen Betrüger und meinte eine Beit hindurch, er fei von Ges burt ein polnischer Jube. Rach ber Julirevolution ging Raun: borf nach Paris und feine Unfpruche gewannen baburd, baß ibn bort viele Leute, welche ben Dauphin gefannt hatten, als Lubwig XVII. ertannten, fowie, baf bie frangofifche Regierung fich gu wiederholten Ralen weigerte, biefem Pratenbenten, wie pic ju wiedergotten watern weigerte, oriem pratenoenten, wie allen frühern, den Proces vor dem Gerichte zu machen. Er Brankreich jeteine Pratension gerichtlich zu untersuchen, aus Frankreich verwiesen und lebt seitdem mit seiner Familie in London, wo er sich bekanntlich mit Ersindungen von Zerfids rungsmaschinen beschäftigt und von seinen Anhängern unterskätzt wird. Wer dieser Mann bestimmt sei, wann er seine Ansprüche zuerft geltend gemacht, welches feine frühern Bebensschickfale gewefen, das ift dis jest völlig unermittelt geblieben: bie preußische Regierung felbst, unter welcher er so lange ge-lebt, hat ihm auf sein Berlangen erklart, daß sie ihn nie für einen polnischen Juben gehalten. Er selbst gibt vor, die fürchs terlichften Drangfale und Berfolgungen erlebt gu haben, tann es aber nicht beweifen, ba bie Perfonen, auf welche er fich bes ruft, entweber nicht ju ermitteln ober geftorben finb. Geine foriftlichen Beugniffe will er befonbers burch Lecoque unb ben Minifter Barbenberg verloren haben. Biele Thatfachen fprechen inbeffen fur bie Unfpruche biefes Mannes, ohne boch biefelben bis gur Evibeng gu begrunben; viele, vielleicht noch mehr Dinge, fprechen aber auch gegen ibn. Daß ber Dauphin nicht im Armple geftorben, fondern entflohen, bies ftebt nach bem Beug-niffe unterrichteter Perfonen feft. Raundorf ift mit Gingelbeiten aus bem Schictfale ber ungludlichen Bourbonsfamilie, felbft mit ben Ortlichfeiten fo genan befannt, baß es Staunen erregt : feine Ausfagen weifen bier nur wenige Unficherheiten unb Biberfpruche auf, bie nach Lage und Beit taum in Betracht tommen burften. Die Bourbons find nie auf feine Reclamationen eingegangen; es follen ihm vielfache Anerbietungen gemacht worben fein; er hat mehren lebensgefahrlichen Morbans folagen unterlegen, bei benen jeboch immer noch bie Doglich: teit vorhanden ift, bag er fich die Berlehungen felbft gugefügt. Er tragt an feinem Leibe nicht allein ein betanntes Beichen des fraglichen Dauphin, sondern feine Geftalt, fein Geficht, felbft feine Manieren tragen, wie alle feine Kinder, ben Appus der Bourbons. Wiewol mahrend feines Aufenthalts in Preußen Raunborf ber Falfchmungerei und ber Branbftiftung angeklagt worben, fo liegt auch die Beichichte biefer Proceffe, felbft feine Strafe im Dunteln: und die Leute, welche ibn tennen, behaupten, bag er im burgerlichen Leben ein Dann von fanftem, rechtlichem, frommem, ja frommelnbem Charatter fei. Biele tuchtige Leute in Frankreich, freilich auch viele Schwache und Unguverlaffige, find von ber Babrheit feiner Musfagen und Unfpruche überzeugt: man bat von ihm gefprochen und für ihn gefchrieben, man bat fich alle vergebliche Dabe gegeben, eine gerichtliche Burbigung feiner Unforuche, bie er nur benugen will, um Guter und Ramen gu erwerben, einguleiten. Aber befonbers in letter Beit und feit bem letten Morbanichlage find mehre achtbare Perfonen von ihm abgefprungen und haben ihn für einen Betrüger erflart.

Der Berf. führt alle die Punkte, welche für Raundorf sprechen, sowie alle diese an, welche gegen ihn sind; er verliert sich in ein Sabyrinth von Aussagen, Thatsachen, Meinungen und Bergleichungen. Allein das Resultat dieser serupulösen Forschungen ist kein anderes, als daß die Wahrheit nach Dem, was vorliegt, nicht ermittelt werden konne, daß, wolle man einen Schluß ziehen, er für den Pratendenten höchstens nachtheis lig ausfallen konne: daß erst eine grundliche und weitläusige

gerichtliche Untersuchung im Stande sei, die unzweiselhaften Thatsachen zur Entscheidung sestzuftellen. Mit Recht sagt Pr. Laube: es würde der höchste Sipsel des Unglücks sein, das einem Sterdichen begegnen kann, wenn Naundors wirklich der Derzog der Kormandie wäre und seine Unsprücke wie die Budprheit seines unglücklichen Schickals der Welt doch nicht zu beglaubigen vermöchte. Die Quellen, aus welchen der Berf. für sein undantbares Seschäft, zu welchem er durch achtbare, an die Unsprücke des Prätendenten glaubende und mit dessen Dersonlichkeit vertraute Männer angeregt wurde, geschöpft hat, sind: 1) ein Memoire, das unter dem Aitel "Abrégé de l'histoire des infortunes du Dauphin" aus Naundorf's und seiner Freunde Feder 1836 zu London erschienen ist; 2) ein von den Abvocaten und Freunden des Prätendenten gegen die parifer Journale versastes "Mémoire justificatiss"; 3) eine frühere Les benögeschichte desselben, die er eigenhändig noch als Uhrmacher im Arossen abgesast hat. Riemand wird nach dieser Sachtage den Munich unterducken können, daß die Wahrheit wer diese stätel sten gerächtlich gegischte Untersuchung an den Tag kommen möge, denn, welches Resultat sich auch ergebe, es wird immer von großem Intersse stens Betrügers, eines Betrügener, das das Sewede eines Betrügers, eines Betrügener, oder das das Sewede eines Betrügers, eines Betrögenen oder eines Wahnsinnigen enthült werde, welches seines Bleichen in der Welt wol kaum auszuweisen haden dürfte.

Rotiz.

Bir lefen in einem frangöfischen Journale folgenbe Pas rallele, bie zwifden Luge und Babibeit bin : und berichillert und die wir hier ohne weitere Bemertungen mittheilen wollen : "Die Beisheit Goethe's gleicht febr berjenigen Balter Scott's. Der Gine, wohl verftanben, ift mehr Professor (!) und mehr Deutscher, ber Andere feiner, guruchaltenber, vorfichtiger, mehr Schotte. - - - Gie achteten wenig (!) und haften wenig. Schiller, ber Enthusiaft, mar Goethe gegenüber, mas, Balter Scott gegenaber, Byron war — entgegengefeste Raturen, beren Gegenfas ihr Band war. Bei Goethe und Balter Scott hanbelte es fich um bas Geben, bei Boron und Schiller um bas Fuhlen. Die Begeifterung tam ben beiben Erften von aufen (!), ben beiben Anbern aus bem Berbfeuer ber Seele. Bei Goethe und Walter Scott mar die Reproduction ber Belt und ber Charaftere, bei Byron und Schiller bie Leibenfchaft entscheibenb. Die beiben Erften waren wie bas Licht, welches erleuchtet, die beiden Unbern wie die Flamme, welche brennt. Balter Scott und Goethe find alt geboren, Boron und Schiller jung geftorben; jene Confervative, diefe Revolutionnaire. Man findet bei bem Dichter bes "Lara" und bei bem Dichter bes "Don Carlos" taufend verberbliche Grunbfabe, welche uns, wollte man ihnen folgen, in einen Abgrund flurgen wurden. Die Moral Balter Scott's und Goethe's, obgleich ein wenig egolftifc, ift leicht gu realifiren; fle neigt fic gu Montaigne und Gaffendi; weniger erhaben als nato, mehr burch die Form als burch die Begeisterung poetifc, begründet fie einen Epitus raismus ber Pflicht, mabrent Byron und Schiller Leibenschaft und Bollen in Fanatismus verwandeln. Goethe und Balter Scott find nie enthusiaftifc (?), ibr Genie macht fie nicht trunten; mit Rube prufen fie ihren Gebanten. — - Ich! diefe große ruhige und feierliche harmonie eines immer mohl= geordneten Dafeins ift nur wenigen Sterblichen gu eigen ge= geben; fragt bod, ob Dante, ob Bean Jacques, ob Byron, ob Camoens fie befeffen haben! Gie war bas Eigenthum folder ebeln Beifter wie bes armen Shatfpeare, bes elenben eins armigen Cervantes, Goethe's, umgeben von ben armseligen Pladereien eines kleinen hofes, Balter Scott's, welcher, 40 Jahre alt, taglich 12 Stunden arbeitete, um Anberer Schulben gu bezahlen. Die Belt weiß gar nicht, wie groß biefe Danner find!" u. f. w.

### Blätter

får

## literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Nr. 142. —

22. Mai 1842.

1. Ungarn und Siebenburgen. Politisch, ftatiftisch, ofonomisch, von John Paget. Aus dem Englischen von C. A. Moriarty. Erster Band.

2. Ungarn und seine Bewohner und Einrichtungen in ben Jahren 1839 und 1840. Bon Miß Parboe. Deutsch von E. v. Alvensleben. Drei Theile.
(Besching aus Rr. 141.)

Die beiden Werte, welche an der Spige dieses Aufsates genannt sind und von denen das des Englanders
unendlich gediegener ist als das der Englanderin \*), liefern
einen Commentar zu Dem, was wir soeden über den Zustand und die Bervollkommnungsfähigkeit Ungarns gesagt
haben. Er scheint mehr mit den hervorragenden Mannern der Oppositionspartei, sie mehr mit Familien,
welche der sogenannten Regierungspartei angehören, vertehrt zu haben. Das ist nicht ohne Einstuß auf das
Gepräge beider Bücher geblieben, erhöht auch durch Bergleichung das Interesse, was sie in vielen ihrer Partien
einstößen. Darum aber liefert auch Paget ohne irgend
eine Gegendemertung die Schilderung der Bezirksversammtung zu Szatmar, auf welcher ein ungarischer Großer
die Regierung beschuldigt habe, sie sei bestissen:

den Adel gegen die Bauern und die Bauern gegen den Abel aufzureigen; beiden Abeilen zu lehren, sich gegenseitig als nattürliche Feinde zu betrachten, um durch Zerspaltung sie zu schwaden, um durch Zerspaltung sie zu schwaden den und so sich selbst zu erkarten. — hierdei. brandmarkte er — fahrt Paget fort — mit den ftarffen Ausbrücken eine so verrätherische Politik, deren endlicher Zweck nur die Deradwürdigung und Sklaverei des ganzen Landes sein konne. Seine Worte wurden mit Jubel aufgenommen, und außer dem Biergeipan, der eine solche Sprache als zu ftark tadelte, dachte keiner daran, dem zu widersprechen, was Alle als Wahrheit köhlten.

Eine grunblofere Beschulbigung ift wol nie gegen eine Regierung geschleubert worden; eine Beschulbigung, mehr geeignet, in Ungarn haß gegen sie zu erregen, hat noch Riemand erhoben. Das pflichtmäßige Streben ber Regierung, bas Loos einer hartgebrudten und zahlreichen Menschenclasse, ber Bauern, allmälig auf versassungs mäßigem Wege zu verbessern, in einen machiavellistischen Kunsigriff, die Bauern gegen ben Abel zu verheßen, zu

verwandeln und vor einer leibenschaftlichen Berfammlung als folder mit aller Runft und allem Feuer der Rebe ju bezeichnen, ift und bleibt eine That, mit der tein mahrhafter Freund Ungarns fich einverstanden ertlaren tann. Sie gehort ber Geschichte an und wird von ihr gerichtet werben. Dr. Paget hat einen großen Theil von Ungarn und Siebenburgen burchreift und gehort gu jenen Reisebeschreibern, welche ihr Ich in den Hintergrund ftellen und hauptsächlich Das erzählen, mas fie gesehen und beobachtet haben. Der Ginbrud, ben bie Lecture feines Bertes binterlaßt, ift aber infofern ein peinlicher, als man, mit ibm bas gand von einem Ende jum andern burchstreifend, sieht, wie klaglich fo Bieles ift und wie herrlich es fein tonnte, wenn bie Denfchen nur wollten. Bir beben, die Lefer auf bas moblgeschriebene und gutüber= feste Buch verweifend, ein Sauptheifpiel aus.

Debreczin, die hauptstadt ber Ebene — berichtet er — hat eine Bevölkerung von 50,000 Einwohnern. Den Ramen bes größten Dorfes in Europa, ben ihm ein Reisender beilegt, verdient es auch wirklich; denn die breiten, ungepstafterten Straßen, die ein Stockwert hoben häuser und die Aworsenheit aller Landkraßen machen es dem Begriffe einer Stadt, wie ihn sich ein Europäer bildet, ganz unahnlich. Bei Regenwetter wird die ganze Straße eine einzige flüssige Rothmasse, sodas die auf der einen Seite der Straße einquartirten Offiziere zu Pserde steigen müssen, wenn sie auf der andern zu Mittag speisen wollen. Anstatt einen Damm auszuwerfen, hat man den Ausweg ergriffen, ein einzlunes Bret querüber zu legen, und es ift eine große Belustigung für den Pobel, wenn einer aus demselden auf dem engen Psade einem Soldaten (es liegen polnische Uhlanen hier, die dem Polte verhaßt sind) begegnet, diesen in den Schlammsee hinabzustofen!

Eine Stadt von 50,000 Einwohnern, zu ber keine einzige Lanbstraße fuhrt! Rur zwei Gutebesiger fand Paget, einen in Ungarn, den andern in Siebenburgen, welche auf ihrem Grund und Boden bemuht waren, die Landwirthschaft nach neuen ") Grundschen auf den hochssten Stand der Blute zu bringen. Beide aber hatten mit der Unwissenheit und dem bosen Willen ihrer Untersthanen zu kampfen, besonders übel wurde dem siebendurgischen Baron mitgespielt.

Als wir uns bem Dorfe naherten - ergahlt Paget -, fprengte ber Baron über einige recht gute Ginhegungen uns voran, um uns ein Belb Alee zu zeigen, welches eben zum

<sup>\*)</sup> Es ericutert febr bas Bertrauen in bie Urtheilsfahigfeit ber Dis Parboe, wenn sie alles Ernftes ergabit (II, 185), gegen ben Rauber Schobri maren zu einer Beit 90,000 Mann aufgeboten worben.

<sup>\*)</sup> b. b. nach folden, bie in Deutschland lange fcon ub-

zweiten Male geschnitten war. Das war eine seiner frühesten Ackerbauverbesserungen gewesen, benn trot ber Masse Land, die er besite, litt er bennoch vorber im Winter oft gänzlichen Mangel an Heu und Strob für seine eigenen Pserde. Auf vielen siebendürzlichen Edelgütern ist es nichts Ungewöhnliches, zu hören, daß Pserde ober Aindvieh verhungern, wenn der Winter hart oder einige Wochen länger ist als gewöhnlich. Dieses Aleeseld sah man also als einen Schat an, und man dente sich seinen Schnerz, aler, gerade vor dem ersten Schnitc, eines Worgens hotte, daß der, gerade vor dem ersten Schnitc, eines Morgens hotte, daß der, gerade vor dem ersten Schnitc, eines Morgens hotte, daß der, gerade vor dem ensengerissen, alles Rindvieh des Dorfes auf das Feld getrieben und so die Ernte völlig verwästet hatten. Die haldverdungerten Kühe verschlangen diese neuen Lederbissen so verdreistich auch unser Areund über jenes Bosheitsstücken war, so erstaunte er doch am nachsten Lage nicht wenig, als er hörte, daß nicht weniger als 30 derselben Bauern Processe gegen ihn einleiteten, weil er gistige Arduter gepflanzt habe, um ihr Bieh zu töbten! Baron Werschlens Bauern Processe gegen ihn einleiteten, weil er gistige Arduter gepflanzt habe, um ihr Bieh zu töbten! Baron Werschietet une, dies sei nur eine Bersuche, sein Gut und den Jusssand seiner Bauern zu verbessern, zugezogen habe. Ich habe meinen Berwaltern untersagt, einen Bauer ohne Berhör vor der Odrigstett des Bezirts bestrafen zu lassen, und katt Dansbarteit bezogen ich nur Beleidigung von ihrer Seite; sie sehen die Berjude als Beichen der Schwäche und Ahortveit von meiner Seite an.

Das etelhafte Austreten der Weintrauben durch halbnackte Manner wird von dem Berf. umständlich geschildert und bemerkt, daß man in Siebenburgen, obschon es zum Weindau von der Natur bestimmt sei,
dessen Gultur ebenso sehr vernachlässige als wenig verstebe. "überhaupt", sagt er, "finden wir die Bauern in
Siebenburgen in viel schlechterm Zustande und in viel
größere Unwissenheit versunken als in Ungarn." Das
will viel sagen, wenn man vorher die Schilderungen gelesen hat, die Paget von den ungarischen Bauern entwirft.
Mit Glud zeichnet er die verschiedenen Nationalitäten,
welche in Ungarn und Siebenburgen durcheinandergewurfelt sind.

Man beschulbigt ben Magyaren — sagt er — ber Faulsbeit, und wenn das so viel beißen soll, daß er nicht des Engsländers Arbeitsliede um seiner selbst willen besit, so halte ich dies Beschulbigung für eine verdiente. Ein Magyar wird sich nie rühren, wenn er kill sieen, und wird nie gehen, wenn er reiten kann. Sogar Reiten scheint ihm zu viel Belästigung zu verursachen; benn gemeiniglich spannt er vier Pferde vor seinen Reinen Wagen und macht so seine Ausstüge nach dem nächsten Dorse oder Marktslecken. Dieser Mangel an Ahätigkeit ist überdies noch von einem Mangel an Beharrlichteit begleitet. Der Ungar ist leicht hossnugslos und entwuthigt, wenn eine Untersnehmung nicht dei bem ersten Bersuche glücht... Der Magyar haft Reuerungen und ausländische Moden; er hält es sür hinslänglich, darüber mit den Worten abzusprechen: Selbst mein Erovoater hat nie von so etwas gehört!

Wie sehr ber eigentliche Ungar, ber Magpar, sowol die Deutschen als die Slawen, die Walachen und Juden bast, barüber sinden sich in Paget eine Menge charakterisstischer Anekdoten. Die Juden scheinen diesen haß zu verdienen, denn es ist in Ungarn, wie überall, wo sie auf dem flachen Lande sich anstedeln: sie verderben den Bauer.

Cobalb ein Jube — berichtet Paget — bie Rieberlaffung in einem Dorfe erlaubt betommt, werben bie Bauern arm.

Wenn ber Bauer Gelb braucht, entweber burch jufälliges Unsglück, ober um sich an seinem Hochzeitstage lustig zu machen, ober um seinem Schubbeiligen die gehörige Ehre erweisen zu können, so ist immer der Zude bereit, zu helsen, natürlich zu sieder triebenen Zinsen. Alles, was der Bauer zum Wiederbahlen hat, ist die nächte Iahrserate, und dies verpfindet er wölkig, indem er dem Zusul oder seines Grundherrn Site vertraut, um sich während des Winters durchzuhelsen. Dergestalt ist die Ernte ost verkauft, sodald sie nur gesäet ist, und für den Rest des Jahres ist der Bauer verpflichtet, für seinen Ständiger zu arbeiten. Ich lernte viele Ebelleute kennen, die sich aus dies sem Erunde weigerten, Juden in ihren Obesern wohnen zu lassen.

Sehr frappant ift folgende Bemerkung bes vielgereiften Paget über die Juden :

Unter liberalen Regierungen, wo sie Schut und Gerechtigs teit genießen können, find sie selten; allein in der Aurkei, wo ich einen gornigen Ruselmann einem Juden ein Ohr abschneis ben sah, weil er nicht handels einig mit ihm werden konnte, ist jede gweite Person, ber man begegnet, ein Jude.

Merkwürdigerweise findet man auch in allen Gebirgstandern wenige Juden. In Dem, was Paget über den angeblichen Einfluß Rußlands auf die zahlreichen stammverwandten Glawen und die religionsvervandten Walachen sagt, scheint er den allgemeinen Glauben der Ungarn wieberholt zu haben. So sagt er bei Erwähnung der Choleraunruhen:

Ich habe es oft mit ben ftartften Berficherungen ber Bahrs beit mieberholen hören, bas biefe Auffidnbe in Folge ber Symspathie und ber hufte, welche bie nordlichen Provingen Ungarns Polen gewährten und die felbst von ben höchsten Autoritäten Offreiche begünftigt worben sein sollen, von russischen Agenten angestiftet wurden. Inwiefern biesem Gerüchte Glauben beigus meffen sei, weiß ich nicht.

Roch bemerkenswerther aber ift folgende Stelle: Mle politifche Agenten und Spione bes ruffifchen Sofs follen bie malachifden Priefter baufig benutt werben, und ich bin völlig geneigt, es zu glauben, benn fie betrachten ben Erzbischof von Moskau als ihren Primas und den Kaifer von Rufland als bas Dberhaupt ihrer Rirche. Das Ritual ber griechifden Rirde in Ungarn enthalt ein Gebet für ben Raifer und Ranig, wovon jeboch die Balachen nur ben lettern auf ihren eigenen Monarchen beziehen, indem fie ben erften für ben Raifer von Rufland referviren. Das wurde mir nicht nur von den Balachen erzählt, fondern auch von den Arvaten und Glavoniern; unter welchen der griechische Glaube gleich vorberrichend ift und mo ber Einfluß Ruflands noch burch bie Achnlichteit ber Sprache verftartt wirb. Bor einigen Jah-ren, als man vermuthete, Oftwich wiberfete fic einigermaßen den Abergriffen Ruflande, rief ein in Buchareft gebruckter und weit in Siebenburgen verbreiteter Ralenber bie Balachen bies fes Canbes auf, ben ungarifden Ufurpatoren bie Gewalt gu entreifen und tahn ihr eigenes Unrecht auf bas Banb ihrer Bater gu behaupten.

Ist es ben Magyaren unter solchen geheimnisvollen Beziehungen zwischen Rusland und einem großen Theile ber Bevollerung des Landes, oder auch nur bei dem Glauben an das Dasein solcher Beziehungen zu verdenzten, wenn sie auf die Berbreitung und Alleinherrschaft ihrer eigenen Sprache bringen? Was immer die Slawen gegen den hierauf bezüglichen Plan der Magyaren sagen mögen, der Grund, nach welchem dabei die Lettern handeln, liegt tief. Paget schlägt als das beste Mitztel, das ganze Land zu magyaristen, vor: "dem Sez

nuffe ber politifden und ber Municipalrechte bie Bebinsgung ber Renntnif ber Dagpavenfprache anguhängen".

Auch Mis Pardoe, in beren Schrift man, wenn ste gleich an Reichthum belehrender Thatsachen mit dem Werke Paget's sich nicht messen kann, doch sehr viele interessante Dinge und hochst anziehende Schilderungen berühmter und hochgestellter Personlichkeiten sindet, sagt in Betreff der Dinnesgung der Slawen zu Rusland, und was sie hierzüber sagt, ist der gesellschaftlichen Kreise wegen, mit denen sie in Berührung kam und deren Scho sie zu sein scheint,

um fo beachtenswerther (II, 209):

Die Glawen beten öffentlich fur ben Raifer von Rufland, fetbft in der ungarifden Dauptftadt, ale für "unfern Bar", eine hulbigung, welche von biefem Souverain mit Gelb und Production belohnt wirb. Es ift mir viel ergabit worben von einer, burch euffifchen, moralifden unb materiellen Ginfluß ans geregten und entwickelten flawifchen Propaganba in Ungarn, beren Thatigfeit fich fur bie Musbreitung biefer Ration in bem Brade wirksam erwiesen habe, daß Ginige aus ihr, wie ver-fichert wird, schon von der Errichtung einer flawischen Monarchie im Banbe ber Magyaren gu traumen angefangen haben! eine wilbe Bifion, die ben Ungarn, welche numerifch über ein Drittheil ber gangen Bevolterung bilben unb ber wiberfinnigen Anmagungen ihrer untriegerifden Mitbewohner bes Canbes fpotten, mahrhaft lacherlich ericheinen mus. Die flawifche Literatur - fabrt Dis Parboe fort - fteht unter bem entichies benen und unverhehlten Schute Ruftands, welches jeben flawis fchen Schriftfteller von einigem Ruf mit Gelb und Gunftbegeis gungen belohnt, moge er wohnen, in welchem Banbe er wolle; und bies foll namentlich ber Fall fein mit einem flawifchen protestantischen Geiftlichen in Pesth, ber in gang Ungarn be-kannt ift durch feine großen Kenntniffe in ber flawischen Literatur und burch feinen fanatifchen Rationalismus.

Bon bem Schuhe ber flawischen Literatur bis jum Schuhe ber slawischen Bevolkerung gegen bas Streben ber Magyaren, ihr die Sprache bes herrschenden Stammes einzuimpfen, ift freilich ein weiter, ein unermeßlich weiter, jedoch tein schlechterdings unmöglicher Schritt, und eben weil es Leute geben kann, welche außerst entsernte Mög-lichkeit schon für nahe Wahrscheinlichkeit zu halten geneigt sein möchten, ist den Ungarn in Betreff der Berbreitung der magyartschen Sprache die höchste Mäßigung, in Betreff aller andern Verbesserungen des moralischen wie des materiellen Zustandes aller Volkstämme und Standes-classen aber der höchste Eifer zu empfehlen.

Leben und Birten Naphtall hartwig Beffelp's. Gine biographische Darftellung von Abolf Alops Meifel. Breslau, Friedlander. 1841. Rl. 8. 15 Ngr.

Obgleich der Mann, bessen Leben und Wirken diese Kleine Schrift seinen stammverwandten Brübern insbesondere und alsbam unsern Zeitgenossen überhaupt in Erinnerung zu bringen bestimmt ist, jest bereits einer ziemtlich weit zurückliegenden Bergangenheit angehört — benn R. D. Besselht ward 1725 zu hamburg geboren, wo er 1805 ftarb —, so hat doch neuersdings der Rame des istaelitischen Boltes für die höhern Bilsdungs und Sesellschaftstreise große Bedeutung gewonnen und die saft damonische Gewalt, mit welcher judische Geister in der zeinen Mann zu staten kommen, der sich durch sein schriftstellerisches Wirken zunächst um die sittliche und durgersliche Erhebung seiner Stammgenossen hoch verdient machte,

aber auch zu gleicher Beit in einer besonbern für jene Abatigs teit gebrochenen Bahn als Begrunber ber neuen germanische israelitischen Dichterschule ber Mitwelt überhaupt burch Aalent und Kraft ein neues Zeugnif für ben alten Abel feines Boltes

iblegte.

Schon bie außern Lebensumftanbe Beffelp's haben viel Angiebenbes. Das er, nachbem er bie mit umficht und Anertennung für Unbere und fich geführte mercantilifche Laufbahn aufzugeben genothigt war, in ber literarifchen Carriere feine und ber Geinigen Gublifteng gu fichern vermochte, zeugt bafur, bag er von allen fich ibm fruber und fpater barbietenben Dit= teln gur Bilbung feines Beiftes ben gemiffenhafteften Bebrauch gemacht haben muffe. Birtlich hatte er auch icon mitten in feiner weitverzweigten taufmannifchen Birtfamteit Duse gefunden, mehre feinen Ramen berühmt machende Schriften herauszugeben. Geine entschiebenere literarische Birtfamteit für die Bereblung feines Boltes batirt fich aber von feinem mit bem Jahre 1774 anhebenden Aufenthalte in Berlin, wo mit vem Jagre 1774 ungevenden aufenthate in Bertin, wo er, zuerst als Geschäftsführer bes Jos. Feitel'schen hauses, mit Moses Menbetssohn die innigste, für sich und Andere so erfolg-reiche Freundschaft schloß. "Kein geselliges Band" — so heißt es S. 62 ic. — "ist so ftart als die Sympathie zweier See-ten, die in ihren intellectuellen Fähigkeiten eine gewisse Ahnz lichkeit miteinander haben. Wenn auch die gestigten Borzüge Menbelsjohn's und Weffelp's voneinander fehr verfchieben waren - foon bie Uberzeugung, bas bie Gefahle, Gebanten, Bewegs grunde und Bunfche, bie von ber Menge nicht gefchabt, nicht verftanben murben, von bem Freunde begriffen und gemurbigt werben mußten, mußte fie gegenseitig immer mehr nabern. Beber liebte boppelt ftart ben Geiff, ber ben feinigen ergrunbet hatte. Beibe wollten Israel aus ber Lethargie erweden, in bie es gefunten war; beibe waren Bieberherfteller ber Biffenfchaft unter ben Zuben; beibe hatten icon burch grofartige Leiftungen bas Auge ber Belt auf fich gezogen; beibe hatten große Scharten ausgezeichneter Ropfe um fich versammelt, fie begeiftert für ihre großen Entwurfe; beibe beabfichtigten, ben Glaubens genoffen, jest ohne Sprache, zwei Sprachen \*) zu geben und burch fie die Begriffe zu reinigen und feftzustellen; beibe fireds ten den blinden Rachahmungeinstinet und ben talten Indifferentismus in eine fich felbft bewußte Liebe für bas ererbte Deis ligthum umzuschaffen; beibe waren Berfechter ber Bernunft und ihrer geheiligten Rechte; beibe ruftige Rampfer gegen bie Dober bes Glaubenshaffes: beibe wollten bie Morgenrbipe ber Solerang in bie Mitte bes Dorigonts israelitifchen Bebens beraufbringen, wenn auch auf febr verichiebenen Begen. Denn Menbelsfohn bafirte auf Philosophie fein Jubenthum, Beffely Schöpfte feine Philosophie aus bem Jubenthum; bei Menbelssohn pravalirt bie Bernunft, bei Beffelp hat fie ber Offenbarung gegenüber uns tergeordneten Berth. Auch darin theilten beibe gleiches Schicks fal, bas ihre geiftige Rraft gur Dalfte einem Berufe gugemen= bet werben mußte, ben bie Borfebung ihnen nicht gegeben. Menbelsfohn war in ber Sanblung Bernharb's befchaftigt und arbeitete in ben Dupeftunben an feinen unfterblichen Berten; BBcf= felp fahrte bas Geschaft Beitel's und widmete bie freie Beit, wie bisher, ber Biffenfchaft.

Doffentlich werben sich bie Leser bieser Blatter durch biese hierepre übergetragene Parallele nicht ungern an früstere merkwürdige Personlichkeiten und Justände haben ers innern lassen, wenn sich auch Ref. durch diese längere Stelle den Raum zu noch mehren Mittheilungen verschoffen hat. Desto getroster darf er Alle, die an der fortschreitenden Entwickelung der Menscheft und Literatur Antheil nehmen, an die kleine Sprift selbst verweisen, die in beiderlei hinsich der Belebrenden gar Bieles aufzuweisen hat, z. B. wie Wesselsung der ganz verschmenen hedräsischen Sprache wieder Wenthalens

<sup>\*)</sup> Menbelssohn gab feine Schriften in beutscher, Weffely bie feinigen in bebraifcher Sprache heraus.

ben Erfolge er bie ben toleranten Ibeen Raifer Joseph's wie berfrebenbe Orthoborie gu befampfen mußte u. bergl. m.. Rur auf eine befonders wichtige Seite ber literarifden Thatigteit Beffelp's mus noch mit wenigen Worten hingewiesen werben, und Andern vielen unjerer erfer verannt jein wird. Durcy Alles, was ber Berf. bezüglich auf biefen Punkt beibringt, wird man sich angezogen fühlen, wennichen manches hier wesentlich in Frage Kommende noch schaffer hatte berausz gehoben werden können, wie es so trefflich in Delihsich's "Geschichte ber jübischen Poesie" ic. (Leipzig 1836) geschehn ift. hier wird gezeigt, wie die von Wessell neu erweckte Poesie kein Absall von der Rationalität, zu dem sie spater umschlug, ermesen sei. Denn Wessell moulte das Artionale nicht der ermesen sei. gewefen fei. Denn Beffety wollte bas Rationale nicht bem Allgemein : Runftlerifden opfern, vielmehr burch Darangabe ber mittelalterlichen, überfünftlichen Formen bie Poeffe in ihre prophetische Urzeit gurudführen; die neue Dichterschule sollte zu ben Füßen ber Propheten niedersigen und die Lichtfrahten ber biblischen Poesse wie in einen Brennpunkt sammeln, um sie in neuen Auskrömungen zu restectiren. Die Schrift, die Weffely auch Iber Form war, sollte die Berjüngungsquelle ber neuen Profa und Poeffe werben. Ramentlich aber bient zur Charakteriftik der "Mosseibe" Das, was Delissses (a. a. D. S. 98) so schon in Folgendem belbringt: "Wessels verwarf nicht die hagadische Sage, aber es ging ihm die Kunft ab, sie woldteppicen der Poesie zu verwirken; die biblische Bilbers welt war ihm ein beimische Land, aber er verstand nicht, mit bem Email ihrer Tinten feine Gemalbe gu coloriren. Das Feenreich bes Drientalismus war ihm ein verfoloffener Desperis bengarten. Darum ift Styl, Bilb und Bebante bei ibm mehr germanifd, nicht jubenthumlich = orientalifc, überhaupt nicht orientalich. Sein Styl ift weich, fliegend, verftanblich, turg in ben Sagen, finnumgrengt in ben Beregeilen, nicht periodifirt und verflochten; er halt ben Lefer nicht burch taufend verf bectte Runfte auf, vor benen bie Dube ber Entrathfelung fefts bannt, fonbern flugelt ihn unaufhaltfam mit fich fort auf bem rhythmifden Blugelichlage ber einfachen Bibelfprache. Styl riefelt melobifc bahin, wie ein Bach mit durchschigem Baffer, aber ber Grund bieses Baches ift nicht ber farbige Ries, der flimmernde Golbsand, die bunte Perle der Sage, in seinen Wellen spiegeln sich nicht paläftinische Alraunen und Saronstilien, sondern echt beutsche Primein, Schüssel und Ooterblumen."

Literarische Notigen aus Frankreich.

3. P. Beprat's Schrift: "La coupe de l'exil" (Paris 1840), eine Sammlung Gedichte nehft einer prosaischen Erzählung, verbient Beachtung. In der Borrede sagt der Bersasster: "Es ift in den vorzüglichern Gestern unserer Tage ein Sezdanke, den sie sie in den vorzüglichern Gestehen wagen. Ungläck verzfündende Zeichen haben sich am himmel der Tivilisation gezeigt, deunruhigende Symptome die Intelligenzen, welche sich mit der Zudunft beschäftigen, erschreckt. Es ist nicht mehr Zeit, es sich zu verdergen: die Gesellschaft neigt sich zu ihrem Untergange. Wir wohnen dem Vorspiel einer Artist det, gleich der, welche das römische Keich wegraffte. Es ist noch Zeit, dieselbe zu beschwerz; wir glauben es, hoffen sest daran; wäre es anders, so würden wir nicht zu der Feder gegriffen haben, um nutlose Warnungen zu schreiben. Wir sind der Weinung, daß in einem solchen Kampfe keine Kraft der Gesellschaft vernacht lässigt werden darf, und eben darum tragen wir kein Bedenken,

auch unsere Arafte, wie unzulänglich sie auch sonkt sein mögen, hinzuguthun. Der Menfch und die Gesellschaft existiern durch zwei Grundibeen: die Freiheit, die Einheit. Die Freiheit ift die Araft bes Menschen; die Einheit ist die sociale Araft. Wenn eine dieser Arafte ber anderen Gewalt anthut, so ift die Civilifation gefährbet und bie Gefellicaft in Unrube. Die gange Geschichte ift nichts Anderes als bas aus biefen beiben wirtenben und rudwirtenben Araften entftehenbe Drama, in ben bem Scheine nach vielfältigen und verschiebenen, aber im Grunde einfachen und ibentischen Thatfachen." Das Gebicht ber Wibmung an ben Ronig von Sarbinien ift eine ber beften. Darauf folgt eine Ergablung, welche mit einem heftigen, aber berebten Ausfall auf bie parifer Civilifation beginnt; barnach folgt ein Gemalbe von Allem, was ber Berf. in biefem Dunftreife bes Zweisels und der Unstetlichkeit gelitten hat, dem er sich endlich entreist, um durch einen Aufenthalt in der großen Karthause dem Frieden wiederzusinden. Da, mit Gott und sich verfohnt, schreibt er an den König von Sardinien, um von ihm das Ende seiner Berbannung zu erditten. Die Angle bes Manarchen late nicht auf Alle martin able Snabe bes Monarchen last nicht auf fich warten und so kehrt er bankbar in seine heimat zurück. Bon Paris sagt Beprat unter Anderm: "Paris ist die Stadt des Iweisels und der ewigen Kämpfe. Sobald Jemand in diesen Abris der Welt eingetreten ift, wird er beftarmt, fortgeriffen, umbergeworfen von taufend entgegengefesten Stromungen; hat er religiofe libers geugungen, fo wird es ihm nichts belfen, biefelben in fich gut verfchiefen und fie unguganglich zu machen, fie werden eine Belagerung ohne Baffenrube auszuhalten haben und burch Paradopen und Cophismen niebergeriffen werden." Die Ges bichte, welche nach ber Erzählung folgen, zeichnen fich burch eine reiche Phantafie und ein tiefes Gefühl aus. Die Dichter hatten sonft bas Unglud nicht, über bie Bedingungen bes ge-fellschaftlichen Buftandes so tief nachzubenten, und ihre Berfe waren oft um so viel beffer. Heutzutage leibet jeber Mensch, ber bentt, und entbedt gar zu balb, das Das, was ihn beuns rubigt, Daffelbe ift, was die ganze Gefellschaft qualt, d. h. der Mangel an einem gemeinschaftlichen Bereinigungspunkt der Mangel an einem gemeinschaftlichen Vereinigungspunkt der Gefühle und des Glaubens, wo sein Leben zusammenstrahlen kann, wo seine hoffnung sich erneuert, sein Schmerz sich dez rubigt. Wenn Jemand diese Ersahrung gemacht hat, so ist es natürlich, das er dieselbe Undern mittheilen und sie aufsodern will, ein Mittel dagegen zu suchen oder das anzuwenden, welzches er gefunden zu haben glaubt. Aber kein Buch wird heutzgutage in dem Sinne, wie Beprat es meint, Erfolg haben. Wan hat das Wort, die Beredssamkeit, die Dichtkunst so sehr mischraucht, das man Riemand mehr damit kröftig erschüttern misbraucht, baß man Riemand mehr bamit traftig ericuttern tann. Der Ginfluß ber Literatur mar ehemals groß, vielleicht gu groß; barum ift er jest fo flein. Barum fich taufchen? Braucht bie Gefellschaft gerettet zu werben, fo wird es gang gewiß nicht burch Bucher gescheben. Man prebige burch Beis fpiel, man hanble, es ift Beit; man hat nur zu viel gesprochen, zu viel geschrieben. Dr. Beprat ift übrigens ein ganbemann und Souler bes Grafen be Maiftre, ein Savojarbe und eifriger Ratholit. Aber bavon abgefeben, ift fein poetifches Salent nicht unbebeutend und fein Buch in mehr als einer Begiehung intereffant.

Besondere Ausmerksamkeit verdient folgendes Berk: "Histoire des progrès de la civilisation en Burope, depuis l'ère chrétienne jusqu'au dix-neuvième siècle", von Roug-Ferrand (6 Bde., Paris 1833 — 41). "Die Geschichte von Dem, was man die Civilisation nennt", sagt der Berk. in der Einleitung, "ist nicht in der Erzählung der Ahalfachen; sie ist nicht in der Entwicklung des Zustandes der Bissenschapen, der Insbuttere oder der Literatur; sie ist nicht in dem Sittengustand einer Ration oder einer Epoche allein enthalten. Die Geschichte der Civilisation umfast alle diese Dinge zusammen."

## literarische Unterhaltung.

Montag,

Nr. 143.

23. Mai 1842.

Der Missionnair. Ein Koman von A. von Sternsberg. Zwei Theile. Leipzig, Brockhaus. 1842. Sr. 12. 3 Thir.

Der Ariadne-Faben, ber sich burch ein Labyrinth von Begebenheiten und verschiedenen Welttheilen windet, ift ber Glaube, und in ber Person bes Missionnairs erkennt man das dem Jahrhundert so eigenthumliche Sehnen und Ringen nach der wahren Glaubenssorm. Deshalb kann man auch biesem Roman reichen Anklang beim

Publicum prophezeien.

Bingendorf fliftet im mahren, frommen Glaubenseifer bie Berenhutergemeinde; bas verhindert jeboch Beuchler und Scheinheilige nicht fich ebenfalls unter fein Panier au reihen. Geine Tochter, Grafin Glifabeth Bruce, ubernimmt nach des Baters Tod die Leitung der Gemeinde und führt fie gewiffenhaft, obgleich fie nicht bie Schmarmerei bes Baters geerbt hat und ihre Glaubensanfichten in wesentlichen Dunften von benen ber Gette abweichen; fie bat in Paris gelebt, liebt Paris und erhalt eine Raravane von parifer Freunden gum Befuch, beren Bergnus gunge : und Dentweise nicht in ben frommen, be-Schrantten Rreis ber herrnhuter Ibeen past. Der Graf Syppolit, Glifabeth's Bewerber, hat Rouffeau's und Boltaire's Anfichten eingesogen, und auch Stifabeth hat fich au febr an diefelben gewöhnt, um vor ben fatirifchen Ungriffen auf die Glaubensanfichten ber Gette zu erfchrecken. Den jungen Belben Calirt aber erfallt die Uberzeugung, Die Grafin, die er liebt, glaube nicht an Gott, mit Entfeben, und er wird irre in feinem Glauben, 3meifel quas ten ihn, er flieht in die Balber, nachdem er fich dem Loos, welches über feine Miffion nach der Infel St.=Tho= mas entscheiben soll, entzogen hat. Das Bureben bes Robannes Battewille und ein Bort Elisabeth's bringt ihn wieber gur Befinnung, er fügt fich gebuldig ben herrnhuter Gefeben und nimmt die Diffion nach St.= Thomas an.

Die Personen bes herrmuter Rreises sind in ihren verschiebenen Individualitäten aufgeführt, von der heiligen Glaubensschwarmerei an, die zur scheinheitigen Deuchelei, und einzeine Büge aus dem Gesellschaftstreiben des Bruderund Schwesterhauses mögen wol dem Leben nach gezeichnet sein. Peter Liborius, ein Gelehrter, haßt den Doctor Arnold, weil dieser behauptet, die einzige richtige Deutung einer lateinischen Stelle gefunden zu haben; jedesmal ehe

er jum Abendmahl geht, beichtet er diese Sunde des Hasses und ist der Erste, der dem Feind verschnt in die Arme stürzt. Das Hassen nennen die Herrnhuter eine tiefe Erniedrigung des eigenen Selbst. Des Missonnairs alte Großmutter Libussa, deren Religionseiser mit der Liebe jum Enkel den Besit ihrer Seele theilt, ist einer der hervorragendsten Züge des Kreises; eine Negerin, die sie mit Rücksicht auf Calipt's Misson nach St.-Thomas angenommen, umschwärmt sie wie eine schwarze Fliege und ist durch Gemeinheit des Charakters mehr noch als durch die schwarze Farbe der Schatten des Lichtbildes von der Alten Charakter.

In St a Thomas findet man Tyrannei, Graufamkeit unter ben Pflanzern, Heuchelei und Hehlerei unter ben mahrischen Brüdern und die Neger in den brückendsten Ketten schwachtend. Die Personen auf St. a Thomas sind gut gezeichnet; der reiche Pflanzer Nure Struhm und seine Schwester Ulrike, Frankherr und Fromm Baister, die mahrischen Brüder, die bei allen ihren Reden vom Lammlein und dem Jargon der Gemeinde ohne Gottverstrauen sind, Nor, der Negerknabe, und Micha, ein Regermädchen, und der alte philosophische Reger Erich, der sich mit allen Gründen des tiesen Denkers gegen das Christenthum sträubt.

Die Schwielen meiner hanbe — fagt er — bie Bunben auf meinem Rucken find bie Rauficheine, womit ich biefes Fledgen Erbe und beffen Palmendach einlofte; bie bettelhafte Lehre von Almofen und bag wir Alles nur Gott verbanten, gefällt bem Manne nicht, ber ba weiß, wo er es hergenommen, affes was er hat.

Der Missionnair zieht fich burch fein Einschreiten, Sulfesspenden und Belehren der Schwarzen Zadel zu und wird endlich zu weiterer Mission nach Canada beordert.

Mit Micha, bem Mohrenmadchen, durchreist er die Urmatber und Steppen; der Freiheitstrieg bringt ihm mancherlei Sefahren, verwundet kommt er in einer Hite mit Bashington, Morton und Lasapette zusammen, in dem Augenblick als sie die Nachricht erhalten, daß Frankreich die Freiheit der amerikanischen Staaten anerkannt. Er fällt in die Hande von Indianern, ein Empfehungsbrief an den Konig der Balder, den er im Busen trägt, rettet ihn von dem angedrohten Tod und er wird in einem Freimaurertempel vor 13 vermummte Manner gebracht, die ihm ihren Schutz zusagen und ihn einweihen

in ihren Areis. Er glaubt unter ihnen die Freiheltshels ben Amerikas ju erkennen. Sie nannten fich Manner ber Bahrheit, Amerika war ihre Lofung, Gott ihr Pa-

nier, Freiheit und Menschenrechte ihr Streben.

Calirt findet bei feiner Burucktunft in St. = Thomas ben Regeraufruhr ausgebrochen; ber junge Stlave Ror hat ben Teuerbrand gefchleubert, bas Dag ber Graufam: teiten war übergelaufen und die reichen Pflanger find et morbet. Die nahere Untersuchung entlarvt bie mabrifchen Deuchler, welche um bes irdischen Gewinnftes willen ihre bobern Pflichten aus ben Augen gelaffen. Strafe wird ben Schulbigen, Berzeihung ben jur Berzweiflung Getrie: bonen. Sier hat Caligt einen Rampf mit bem eigenen Herzen zu bestehen; er liebt Micha und glaubt sich von the geliebe. Auch fie balt ihre Bewunderung fur ihn fur Liebe und will ihm folgen. Als Rop aber mit Gelbft: morb brobt, fowantt fie und Calirt tragt fie felbft vom Shiff aus ans Land und übergibt fle feinem Rebenbuh: ler. Diefe Sanblung vermag ben alten Reger Erich ju bem Chriftenthum überzuführen.

In Paris wird man ins revolutionnaire Treiben der Jakobiner versehet, zum lächerlichen, jämmerlichen Triumphygug der Manen Boltaire's und zu mancherlei Saturnazlien, mit Schweigerei und Blutvergießen gezogen. Calipt trifft wieder mit Elisabeth zusammen, welche an Hopppolit verheirathet ist; troh dieser Bermahlung hat sie mit Calipt in geistigem Berkehr gelebt und in Briefwech-

fel geftanben.

Wenn in den zärtlichen Berbindungen, die die Poesse schmickt, jener oft besungene und geschilderte Zauber rettet, der die Herzen zweinander zieht, so ist dieser Zauber in vielleichte noch stärkerm Grade in den Bundnissen zu sinz den, die der Weltmann und Denker mit dem Welbe schließt, das auf seine Ideen einzugehen versteht und ihm die Warme eines großen, kuhnen Herzens einhaucht. Auf diese Weise sehen wir in der Geschichte immer Frauen neben Pelden stehen; es ist die stammende, ungestüme Liebe der Giganten, die Ehe der Geister, aus welcher Ideen und Thaten hervorgehen, die ihrem Zeitalter ein Gewidae ausdrücken und die Geschichte zu Gesehen stempeln.

Umfonft will Calirt Elifabeth bereden, Paris, mo ihr Sefahr brobt, ju verlaffen. Die Angeichen ber Revolu-

tion beutet Elifabeth folgenbermaßen:

Die ebelften Geifter haben ihr Bert zum Biel geführt; Frankreich geht ber Sonne ber Freiheit entgegen und an ber hand führt es mit sich die unmündigen Rationen ber Erde. Montesquieu, Rousseau, Boltaire, helvetius, die großen Denster, seben ihr Bort jest in That verwandelt. Die Kirche, der Gtaat, die Gesellschaft, befreit von den Festeln der Barbarri, zeigen sich in verwandelter Gestalt frisch und kräftig. Der Risbrauch bevorrechteter Stande, die emporende Knechtschaft, in der sie das erwerbende und arbeitende Bolt erhalten, ist niedergeschlagen und in seine ursprünglichen Brüberrechte tritt der Mensch zu sein, auf welche Tyrannel und Intriguen die beskern, tüchtigken Kräfte der Gesammtheit ansessenden der Kelle wieder in ihrer ursprünglichen Kellen durste. Die Religion, von böswilligen und albernen Menschengdungen der keit, kellte wieder in ihrer ursprünglichen Keinheit jene warme Liebestraft dar, an der der Keim jeder bürgertichen Augend, jeder höhern Intelligenz reisen mag. Sieh, Geliebere, das ist

halb erreicht und wird in kurger Frift gang erreicht werben. Las ben Pobel, ber unfahig ift, die bobern Wahrheiten jest schon zu fassen, las ihn in seinem Rausche Undesonnenheiten, Aborbeiten, ja sogar Frevel begeben, ift das Leib, das dadurch der Menscheit angethan wird, doch nur von eines Candlorus Große gegen die Berringien, die die Großen der Erde Sahre hunderte hindurch ungestraft begehen durften, wodurch sie den Geber Berrichtet auf das tiefste erniedrigten.

Ich bin eine echte Tochter Bingendorf's, eine Tochter des Mannes, der seinen Glang von sich that und in Auchtsgestalt die Eander der Erde durchpilgerte, einzig getrieben und beschütt von der Gottesstimme in seinem Busen. Glaubst du, das diese Grafenkrone, die das Geschick auf seine Wiege warf, irgend Wacht hatte, ihn heradgureisen zur Erde? Und sie sollte es für mich haben? Die Wenschen verstanden ihn nicht, sie hatten eine engherzige, kleine, durftige Gette nach seinem Rammen benannt, aber er sah weiter, ihm schwebte vor, was ich jeht erlede. Seine gotterfalte Seite sah die Aage kommen, wo ein ganger Weltstell vor dem Altar der Freiheit niedersnitt und an den Stussen diese Altars sollte nur ein Wesen seinen, nur eins bei dieser Schar von Millionen, nur eins und diese seine water seine Lochter?

Ealirt findet Gelegenheit, Elisabeth vor bem blutburftigen Pobel zu retten, indem er seinen Freimaurerorden geltend macht. Ihr Gemahl Spppolit ist geblieben; sie ist frei und liebt Calirt, aber er wendet sich ab von ihr.

Micha hatte ihm die irbifche Liebe geraubt, die gottliche Liebe bieß ihm unerdittlich Elisabeth entsagen. Er wünschte, er hoffte nicht, was fie wünschte und hoffte. Das Weib der kühnen und flolgen Ideen, das Weib voll erhabenen Chrysiges und ungemessenen Stolges, dieses Weib, so irbisch groß sie war, konnte nicht sein Weib sein. In dieser schonen, flammenden Geele hatte der Jüngling mit Entzüden sein Eld erblicht, der Nann, mit der ernften geprüften Gottebliebe im Berhen, wandte sich von dem prüchtigen Spiegel, dem Sinnbild einer reisnen, edeln Größe, aber doch nur irdischer Befähigung.

Bas Calirt von Elifabeth ichieb, war nur ber Aussipruch ber allertiefften, geheimsten Wefenheit Bilber, die Hieroglyphe, die Gott felbst in unsere Brust gezeichnet und beren mysterible Signatur uns oft trennend von dem besten Freunde, von der innigst geliebten Freundin untersichelbet.

So waren also unferm jungen Belben auf seinem vielfach verschlungenen Lebenswege ber Slaube und die religibfen Unfichten auf verschiedene Beife entgegengetre= ten; er batte bas Streben nach Babrbeit fowol in beut= lichen Schriftzugen als auch in wunderlichen Dieroglophen in den verschiedenen Menschenbergen entgiffern konnen. Die Schwarmeret bes Grafen Bingenborf und bie fuhne Zweifelslehre bes parifer Grafen Spppolit; — ber ftarre Glaubenseifer feiner Grofmutter Libussa und die ernfte Glaubenefraft bee Freundes, Johannes Battewille - ber Grafin Elisabeth Christenthum ohne gottlichen Christus und bes Regers Erich philosophisches Beibenthum, sowie des schlesischen Pfarrers wahnsinniges Suchen nach bem ihm verloren gegangenen Chriftus und die Dummereien bes Freimaurertempels, alles verschiebene Bariationen bes einen Themas, des Strebens nach einer Form für ben Glauben, der verschiedenen Berftandniffe des Religione: bedürfniffes im Menichen, bes Ringens nach Babrbeit.

Bon jeber mar bie Religion bie Schwefter ber Polletit und bei ben wilbeften wie bei ben civilifirteften Ra-

tienen gingen. Staatsverfaffung und Rirche Sand in Sand. Mafbington's, Lafapette's und Worton's Freiheits: unb Steichheitsibeen gehorten ju ben Glaubensartifeln biefer großen Manner und maren ihnen als folche beilig. Dit bem Schwert wollten fie biefelben ins Leben bringen, in bie Korm, die ffe fur die rechte erfannt, - es waren aber urfprunglich biefelben Freiheite = und Gleichheitsideen, welche Bingenborf ju verwirklichen erftrebte, indem er fich ju ben Riedrigen erniedrigte und Demmth predigte und übte es waren diefelben Freiheits: und Gleichheitsibeen, welche Glifa. beth mit Ifuftonen beflugeltem Enthuffasmus verfanbete und fur welche ber Jakobinerclub und ber parifer Pobel in Rreibeite: und Bleichheiteraferei mit Schaffot und Schwert tampfte, indem es bie Großen in ben Staub jog und die Miebern erhöhte, bie Reichen beranbte und bie Armen bereicherte. Much in biefen Diegeburten ber Menfchenbruft folummert ber gottliche Funten ber Bahrheit, welcher nach ber geeigneten Form fucht, haufig Disgriffe begebt, felten bas Rechte ergreift.

Burudgefehrt in die stille Gemeinde, am Grabe ber Grofmutter Libuffa, betennt Calirt bem alten Freunde Battemille seine Absicht, die Gemeinde zu verlaffen, weil ber Geftenglaube ihm nicht genügt.

Mie Formen ericeinen mir abgenutt — fagt er — nie ift ber Glaube ber himmlischen Liebe vielleicht thatiger gewefen als in unsern Tagen, aber unser Bemuben, alte Formen auf neue Offenbarungen zu paffen, macht, baß bie himmlische Strösmung ungenutt verloren geht.

Welche Form er indest seinem Glauben geben möchte, weiß er selbst noch nicht, und der Lefer legt das Buch aus der Hand, ohne den Helden befriedigt zu sehen, denn die Ankunft eines Missonnairs von St.-Thomas mit seiner Frau, welchen er als seinen Schüler Nor und seine einst geliebte Micha erkennt und in die Arme schließt, bringt ihm zwar die trostreiche überzeugung, nicht ganz allein zu stehen, erscheint jedoch weder als ein Gluck, noch als Befriedigung.

Der Charakter des Helben ift schon gehalten, feine Begeifterung tragt bas Geprage ber Babrheit, feine Schwarmerei ift ebel, seine Muston ju ihm und ben Berhaltniffen paffend; felbst wenn man ihn auf Momente aus ben Augen verliert, so ermattet boch nie bas Incereffe fur ibn. Much in ben einzelnen Schilberungen bemabet fich bes Autors Reber; fowol bie fremde Ratur von Canada und St. : Thomas, als der herrnhuter Thee und ber pariser Salon sind mit dem eigentlichen Talent Des Berfaffers für Detailmalerei ausgeschmudt. Das Sange regt ju ernftem Denten auf, indem es Lebensfra: gen berührt, die jedem Bergen nabe liegen; die fich wiber: fprechenden Meinungen find ohne hinneigung gu ber ei: men, ohne Borurtheile ausgesprochen und durchgeführt und Die verschiedenen Aufichten vom Ifolicftuhl ber Patteilofig: Beit aus bargeftellt, wodurch die Darftellung zwar zuweis Ien der Befühle = und Leidenschaftemarme entbehrt, ohne feboch an Intereffe zu verlieren.

Die Bollemunbarten in ber Proving Preufen. Bom Profeffor Lehmann. Somigebere 1841.

Der Berf., vortheilhaft betannt burd mehre gebiegene Beiftungen auf bem Geblete beutfcher Sprachforfdung (unter ans berm burch feinen "Allgemeinen Mechanismus bes Pertobens baues", Dangig 1833, und burch eine Abhandlung über Goes the's Lieblingswenbungen und Lieblingsausbrucke) liefert bier einen tleinen, aber fehr werthvollen Beitrag gur Kenntnif ber preußischen Boltsmunbarten. Es leibet teinen 3weifel, bas Schriften biefer Urt, wenn fie aus fo grunblider Sachtennents bervorgegangen find und in einer fo gefälligen Form auftreten wie die vorlfegende, fehr wohl geeignet find, das wieberers machte Intereffe fur Boltemundarten und Boltepoeffen Raeter gu beleben. Befonbere bantenewerth und als eine wirtliche Bes reicherung ber Literatur erscheint in der Lehmann ichen Schrift bie Mittheilung mehrer, bis jest noch ungebrudter Dichtungen, bie entweber vom Bolle felbft ausgegangen ober wenigftens in beffen Beift gebichtet find. Beifpielsweife geben wir bier ein Bruchftut aus ber "Seelenwanberung" im bangiger Dialett von Cornelius von Almonde. 3wei Bauern, Josk und Paul, unterhalten fich aber bas Leben nach bem Sobe. Johann, ber Sohn bes Paul, ift als ein gelehrter Mann von Reifen gurud: getehrt und hat feinem Bater bas Spftem ber Geelenwandes rung erflart, welches biefer wieberum feinem Freunde Jook gu verbeutlichen fucht. Aber bie Behre bes Pfarrers, baf ber Zob bie Meniden in Abraham's Schoos trage, bat ber aufgetlarte Johann gelacht und gefagt, ber Beift fabre nach bem Abfterben bes Leibes ftracts wieder in einen andern Leib; bie Sees lenwanderung mache von bem fleinften Infett an bie Stufen: leiter burch:

- Ganz unden steit de Lus, On haft de op den Kop gekragen, Denn kröpt är Geist en ene Mus, De häft all enen gröteren Bragen, Denn en de Bik, denn en det Schap, Bott endlich en de Kloke Ap. Wat men jü, Joost ? Son Diwelskop Socht drist to ju on mi: Herr Broder; He stigt en Stopken höcher op On schlikt en ene Menschenwoder. De dommste Mensch grenzt aut Gedert, Jahn mend, ook selwst wer erscht en Perd. Man eek sach em gramstürlich an On sad: sont kann ick gar nich lawen, Stell, stell, Herz Vader! sad min Jahn. Gleewt he dens, he es all gaus bawen? Bhr he so book komt bett em Kuop. Stort he nock meange schöne Stop, No, gleew he mi man roin gewes, Dat darf em gant on gar nich stören, Dat he en Vech gewesen es, He kann nech Land on Lied regeren. Als Bur deit he ja sine Plicht, Ken Wunder, wenn he becher stigt. Man de hier nie dekt, wi he sall, De mot, såd an min Jahn ok wedder, Schold he dod es, Ksall on Fall Zopp sopp herenter von de Ledder, On ging he ok em Hermelin. Se fahrt he wedder en een Schwin. Joost.

Nn Paule, hört op, mi gruheit all, Wonn boont eick mäglich kunn geböhren, Sett ook den Pot nich mehr em Stall; De Schlag must doch vör Schrock eem röhren Wonn so de Bell ut einem Sclung Met enmal an to reden fung, On wenn eck enmal schlächten wöll Ben greiten fetten Mastechabander, On do schregt under int Gobroll: Rak sen de grete Alexander! Wat fung ook on de Augst wol as? Gleew ju, dat ook em dodechlan kann? Mi gruhelt, wenn eck denken sall, De Schwinjung dröft met einem Tater Pur junge Herrschaft ut dem Stall; De Deef Kartusch wer nu min Kater, On dat for einen Sünden Lohn Rmm Kujel stok een Herr Baron etc.

Die beigegebene überfehung biefer Stelle ine Dochbeutide iquiet :

- Gang unten fieht bie Laus, Und hat die auf ben Ropf betommen. Dann triecht ihr Geift in eine Daus; Die bat icon ein größeres Gebirn, Donn in ben Sitis, bann in bas Schaf, Bis enblich in ben tlugen Affen. Bas meint 3hr, Jook? Gold ein Teufeletopf Sagt breift ju Gud und mir: berr Bruber; Er fteigt ein Stufden bober auf Und foleidt in eine Menfhenmutter. Der bummfte Denid grengt and Gethier; Johann meint, ich felbft mar erft ein Pferb. Aber ich fab ibn gramftierenb (bofe blidenb) an Und fagte: foldes tonn ich gar nicht glauben? Still, fill, Derg Bater, fagte mein Johann, Glanbt er benn, er ift fcon gang oben? The er fo bod tommt bis jum Rnopf, Steigt er noch manche foone Stufe. Rein glaub' er mir nur gang gewiß, Das barf ibn gang und gar nicht ftoren, Daß er ein Bieb gemefen ift; Er tann noch Banb unb Leute regieren, Mis Bauer thut er ja feine Pflicht, Rein Bunber, wenn er bober fteigt. Aber ber bier nicht thut, wie er foll, Der muß, fagt nun mein Johann auch wieber, Soralb er tobt ift, Anall unb gall, Bopp jopr, herunter von ber Leiter; Und ginge er auch im hermelin, So fabrt er wieber in ein Somein.

3 0 0 ft. Ra Pauls, hort auf, mir grauet icon, Benn fomas fic moglichermeife tann gutragen, Set ich ben Buf nicht mehr in ben Stall. Der Schlag mußte bod vor Schred einen rahren, Benn fo ber Bull aus feinem Columbe Dit einem Male an ju reben finge, Und wenn ich einmal folachten will Einen gregen fetten Datochfen, Und ber foreit unter leutem Gebrull: 36 bin ber große Mexanber! Bas fing' ich in ber Angft wol an? Glaubt Ihr, bas ich ihn tobtichiagen fann? Mir grauet, wenn ich benten foll, Der Someinjunge treibt mit feiner Peitfche Lauter junge herricaft aus bem Stall, Der Dieb Rartufch mare pun mein Rater; Und bag ju feiner Ganben Bobn Im Rujel (jahmer Cher) flate ein herr Baron u. f. m.

Dehren folden Proben ber preußischen Boltepoefie finb über ben Charafter und die mahricheinliche Butunft ber platt: beutichen Sprache, über ihre Berbreitung und Mobification in ben verschiebenen Gegenben Preugens und über bie Aussprache ber mannichfach nuancirten plattbeutiden Dialette Bemertun: gen und Erlauterungen vorausgeschickt, welche, ungeachtet bes

beftheantten Umfangs ber Scholft, beutich betauben, bet ber loubium gewibntet hat Berf. feinem Gegenstande ein tieferes @ und für folde Forfdungen mit einem bebeutenben Grabe von Scharffinn und feinem Gefdmad ausgeruftet ift. 20.

#### Stbliggraphie.

Angely, Baubevilles unb Luftfpiele. Ster, 4ter Banb. Dit 2 Genre : Bilbern von Ih. Dofemann. 8. Berlin, Ries mann. 1 Ahlr.

Begaers, M. A., Heemskerk's Seezug nach Gibraltar. Gedicht. Aus dem Niederländischen übertragen von P. W. v. Masvillen. Eine von der Helländischen Gesellschaft für schöne Künste und Wissenschaften gekrönte Preisschrift.

Gr. 8. Rotterdam, Baedeker. 25 Ngr. Dellarofa, E., Die Schloftuinen im Balbe, ober: Seaf Minalbo's fürchterlice Seftett. Gine Mittergefcichte.

Wit 1 Aiteilupfer. Bien, Ginger u. Goring. 1 Aber. Chrenberg, G. G., Dos unfichtbar wirfende organische Leben. Eine Borlefung. Im Bereine für wiffenschaftliche Borrträge gehalten zu Berlin am 12. Februar 1842. Rebft 1 colot. Aupfertafel. Gr. 8. Beipzig, Bos. 20 Rgr. Gelegenheitsworte in verfchiebenen Freimaurer : Logen ges

fprocen von T. G. v. H. Gr. 8. Bromberg, Levit, 20 Rar. 3mel Gefprace aber bas Bud, Preusens Berfaffung und Berwaltung. Berlin, Enbe Februar 1842. Gr. 8. Berlin, Schebber. 5 Rgr.

Dill, 3., Es geht gut, ober Gebanken bes Glaubens über fcwere gottliche Führungen. Aus bem Englischen von A. Bed. 12. Burich, Sante. 33, Rgr.

Joft, 3. Dr., Ergislative Fragen betreffend bie Juben im Preufifchen Staate. Gr. 8. Berlin, Schrober. 10 Rgr.

Kant's, I., sammtliche Werke. Herausgegeben von K. Rosenkrans und F. W. Schubert. 11ter Theil. 1ste, 2te Abth. — Auch u. d. T.: I. Kant's Briefe, Erklärungen, Fragmente aus seinem Nachlasse. Herausgegeben von F. IV. Schubert, II. I. Kant's Biographie. Zum grossen Theil nach handschriftlichen Nachrichten dargestellt von F. W. Schubert. Mit Bildniss, Facsimile und Medaillen - Abbildun-

gen. Gr. 8. Leipzig, Voss. 2 Thir. Endwig, F., Gebichte. 8. Ruffel, Krieger. 15 Rgr. Maffon, M., Grinnerungen eines Mannes aus bem Bolte. Ergablungen. Aus dem Frangofifchen von &. v. Alvensleben.

Ster Theil. 8. Leipzig, Kollmann. 1 Thir, 15 Rgr. Möller, J. H., Geographisch - statistisches Handwörterbuch über alle Theile der Erde mit besonderer Berücksichtigung des Stieler'schen Hand-Atlas. 2ten Bds. Iste Abth. L.—Q. Gr. 8. Gotha, J. Perthes. 1 Thir. 5 Ngr. Muffet, A. v., Der lette herzog von Guise. Frei nach bem Französischen von D. Werner. 8. Lespig, Kollmann.

l Thtr.

Drlich, &. v., Fürft Morie von Anhalt Deffau. Gin Beitrag jur Gefchichte bes fiebenjährigen Arieges. Gr. 8, Berlin, Schröber. 25 Rgr.

Reife : Abentheuer bes Dans : Gorgels von Gumpolbeftirchen auf einer Luftfahrt von Bien nach Gras und guradt über Leos ben, Borbernberg, Effeners, Abmont, Ifdl, Genunden, Ling, Mott, Gt. Polten, Mbflatten, Gablie nach Dber St. Beit. In Briefen an seinen Schwager Maxel in Feselau mit ben Bemers tungen bes Amtsschreibers Rigowis. Ein handbuch für Reis fenbe, welche zu Daufe bleiben wollen. 8. Bien, Bauer u. Dirnbod. 1841. 183/, Rgr.

Rellftab, E., Reife:Berichte und Gebichte. Erinnerune gen aus ben Commerwandertagen 1941. 2 Theile. 8. Leipzig, Röhler. 3 Thir. 15 Mgr.

Schneiber, R. G., Preufien und bie Conflitutionsfrage. Gr. 8. Dangig, Gerhard. 12 1/2 Rgr.

Beber, R. 3., Die Leibenschaften. In zwei Theilen. Ifter Theil. Gr. 8. Stuttgart, Brobhag. 1 Abir. 33/4 Rgr.

#### Blätter

fåt

# literarische Unterhaltung.

Dienstag,

Nr. 144. —

24. Mai 1842.

Sophokles. Sein Leben und Wirken. Rach ben Quellen bargestellt von Ab. Scholl. Frankfurt a. M., hermann. 1842. Gr. 8. 3 Thir.

Die "Antigone" des Copholies fei wiederum aufgeführt, melbeten vor einiger Beit die offentlichen Blatter, und die "Preufische Staatszeitung" erging fich in gelehrten antiqua: rifden Erorterungen und frommen Bunfchen für bie ichonere Butunft unfere Theaters. Es ift nicht unfere Im= tes und barum gestattet Ref. fich auch feine furmisigen Rritteleien, wiefern bie Berwirklichung biefer halbofficiellen pia desideria mahricheinlich ober auch nur moglich fei: jene Beit und ihre Bedingungen liegen fur eine reelle Gin: wirtung auf unfere Bubne ju fern; im modernen Beifte wiebergeboren, wie Goethe's "Sphigenia", fann bie griechis fche Tragobie ber unferigen ein Correctiv bes Daghattens und ber Rube merben; im Befentlichen aber wird die beutsche Dichtkunft auch hier aus eigener Rraft zu ber entschwundenen Große fich erheben muffen. wird barum jenes Greignif nicht vorübergeben, eine Bes wegung, wo fie heutzutage auch beginnen mag, muß in die entfernteften Rreife bes Lebens und ber Wiffen= schaft ausschwingen: mare es auch nur, bag bas angeregte Intereffe fur ben Dichter, beffen Gedachtniß meift nur in ber Erinnerung an bie Leiben lebt, die er einft in Secunda und Prima bereitet, auch in den gebilbeten Rreisen zu wiffenschaftlicher Theilnahme fich fteigerte, baß feine Dichterwerke, fo reich an Lehren fur eine Beit, die wie bie feinige ruhelos zwischen der Starrheit alter lebenslofer Rormen und revolutionnairer Auflofung ichwankt, in ein= bringlicherm Studium unserer Gegenwart fich einlebten, baß feine tiefe, die Begenfige verfohnende, magvolle Welt: anschauung ein Eigenthum, ein hort murben, ju bem bas tief aufgeregte Geschlecht aufbliden tonnte, - ware nur bies die Frucht, welche die That eines funftfinnigen Ronigs getragen, fie mare banteswerth. In hulfreichen Sanden wird es nicht fehlen. Es ift zu erwarten, und taglich fleigern bie Buchhandleranzeigen biefe aus Furcht und hoffnung gemischte Erwartung, daß die Philologen, eben weil fie fo bereit bagu find und boch felten Belegenheit haben, aus ber Schule ju fcmagen, fich eifrig mit ber nothigen Belehrung auf ben literarischen Martt brangen murben.

Um fo bringenber bie Berpflichtung biefer Blatter, auf

eine Schrift hinzuweisen, die nicht die Speculation auf ben Augenblick aus dem Richts geboren, die ebenso fern von nichtiger Phrafe wie von gelehrter Pebanterie, wie fcon der Rame des Berf. verspricht, fich als ein ebenso sicherer wie verftandlicher Führer anbietet ju bem Dichter und in die geheime Bertftatt feiner Gebanten. Bahrend ein fpateres Wert bie Runft bes Sopholles aus seinen Tragodien entwickeln foll, stellt bie vorliegende Schrift Alles zusammen, was über das außere Leben und bas geschichtliche Wirten bes großen Dichters ju ermitteln moglich gewesen. Die bieberigen biographischen Berfuche haben sich nur auf die abgerissenen und burftigen, oft zweibeutigen Rotigen beschranet, welche bie letten Bermals ter der alten Literaturgeschichte aufbewahrt haben. Gine reis chere Quelle, um nachst dem Dichtergeiste auch die Gefinnung und die in ihrer Beit lebendige Wirtsamfeit bes Sophofles ju erkennen, flieft in ben noch erhaltenen Tragobien, oft fogar in einzelnen Bruchftuden feiner Dichtung. Ein unbefangenes Erforichen bes Sophofles aus ihm felbft und Ermagen Deffen, worin feine Dramen ihre Beit und feine Stellung barin verrathen, foll, fo hofft Dr. Ab. Scholl, bie vorliegende Darftellung von ben gu engen Gefichtepunkten Fruberer unterscheiben unb, mas fie Reues und herkommlichen Meinungen Wiberfprechendes enthalt, rechtfertigen.

Es liegt in der Natur der Sache, daß der Bollstans bigkeit wegen hier mancheriei bekannte Dinge und Stoffe wiederholt werden mussen; wir verlassen deshalb den chronologischen Faden, an dem die Ereignisse des Lebens und die Untersuchungen über die Zeitalter der einzelnen Stücke sich fortspinnen. Suchen wir aus jenen Angaben über die dußern Beziehungen die innere ideale Gestalt des Sophostles zu vergegenwärtigen, seine Individualität, die geistigen Mächte, welche seine Tragsbien tragen und in ihnen zur plastischen Darstellung gesangt sind. Wir hoffen gerade des Kerns und der gewinnbringenossen Momente unssers Werks uns bemächtigt zu haben, indem wir die patriotischen Tendenzen, die religiösen und politischen Ideen, die historischen Bezüge, die durch Sophoties' Tragsdeien sich hindurchziehen, den Lesern vorlegen.

Kolonos war der heimatliche Gan des Sophokles, ein Ort voll alterthumlicher Erinnerungen an die Mythenges schichte Athens, wo die Tempel des Poseidon Sippios.

und ber Athena Sippia fich erhoben, ein Sain ber beis lig furchtbaren Gottinnen lag, bie Dlbaume ftanben, bie einft Athens Gottin auf ber Burg gepflangt: hier im Rreife biefer Gotter, in einer fo finnvoll befeelten, wie gu einem fittlichen Antlig verfiarten Ratur muche ber Diche der beran. Die Gottin, beren Diener "mit wuchtigem hammer hart aufschlagen und tobten Stoff jum Gehors fam zwingend bilben", wie er felbft bie Bottin Athene Ergane preift, hatte feinen Bater Sophilos, ben Baffens fomib, gefegnet: bie Erziehung, bie Sophoftes empfing, porguglich ber mufifche Unterricht mit feinen epifchen Lies bern und Selbengebichten führte ihn fruh unter bie Gots ber und Belben feines Bolts, ju ben Thaten und Leiben feiner Bater, ju ben Ibealen heimischer Sitte. Geboren gur Beit bes ionischen Aufftanbes, unter ben Sturmen ber Perfertriege heranwachsend, Jungling, als bie Baterftabt in Afche fant, ein langes gefegnetes Leben abbrechenb, ebe bie Rieberlage von Agos Potamos bie Dacht Athens vernichtete, burchlebte er bie brangvollfte, entwidelunges reichfte, blubenbfte Beit feines Bolts, fein Singang wie ein Beichen, bag Athens hoher Beift am Ende fel. Und nicht blos als ein Mitlebender: nicht ber Burger allein, ber Dichter mar mit unter ben Strebenben und Dulbens ben in bem erfcutternben welthiftorifchen Drama feines Bolts. Daber eben jene Baterlandeliebe, jener fromme Glaube an bie mpthische Borgeit feines Bolts, ber bie Seele aller Sophotleischen Compositionen ift. Gegen bie althergebrachte Sitte - benn nur bie "Mlope" bes Choris Los und bie Berattiben bes Afchylos tonnen in diefer Begiehung angeführt werben - bewegte gleich bie erfte Tragobie, mit welcher ber achtundzwanzigjabrige Dichter auftrat, fich auf vaterlanbischem Boben. Es mar ber Mpthus von Triptolemos, ben bie uns verlorene Tragobie behandelte, jene bedeutungevolle, mit beiligen Dofte= rien vertnupfte Sage, welche bie Athener als bie erften Acterbauer und Wohlthater ber gangen Menschheit verherrlichte. Die Saatgottin ift mit ben andern Gottern entzweit, ber Ader ift verschloffen und auf ben oben Gelbern berricht bie hungerenoth, ba mit bes Triptolemos Aussaat unter ben heiligen Weihen, bie ber Bottin Ber: fohnung befiegeln, erfullt bie erfte Ernte auf bem eleufis nifchen Felbe Land und Bolt mit Leben und Festfreude: bie Sophokleische Darstellung, so viel erfieht man noch aus ben Bruchftuden, ichloß mit ber Ausschüttung biefes Ses gens, mit Freuden bes Dables und hober Begeifterung burch bie troftreichen Weihen der Gottin. Reiner ber beruhmten attischen Tragifer hat so oft aus vaterlandischen Mothen geschöpft als Sopholles: find auch die Werke verloren, fo wiffen wir boch aus anderweitigen Angaben, daß bie alten wunderbar traurigen Sagen von attifchen Ronigetochtern, von ber Drepthyia, von Rreufa, ber Muts ter bes Jon, von Profris, ber Geliebten bes Rephalos, von Profine und Philomele, ben Opfern des Tereus, die Mythe von Ageus und seinem Sohne Theseus, von Phabra's verberblicher Liebe, von bem Schuse ber Bera-Eliben bei ben Athenern, von Dabalos' Bunbermerten, Blucht und Tob, - bag alle biefe heimischen Stoffe in ebenfo

vielen Sophotleischen Tragobien bie mpthifche Bertlichleit. bie uralten Leiben und Freuden feines Bolfs wiebergeboren. Um beutlichsten liegen biefe patriotischen Tenbens gen in dem "Doipus auf Rolonos" ju Tage, bem lieblichfußen Gebicht, wie fcon bie Miten es genannt. Der Chor ber Baugenoffen empfangt ben Antommling aus ber Rrembe mit bem Preise ber Beimat, bes mafferreichen Landes und feiner Gehofe beften, bes glanzbellen Rolonos, ,, wo bie melodische Rachtigall so einheimisch im grunen Triftschof ihr schmelzendes Lied hebt, in weinfarbigen Epheulaubs But und unter ben gottgeweiht blubenben, fruchtebelabenen Ranten"; hier fproßt, mas Ufien nicht und nie berifcher Grund gezeugt, ber belifchimmernbe, findpflegende Dibaum, bier hat Kronos' Cohn Dofeibon mit mobithatigem Bugel bas Rof gebanbigt, und "ruber= bewegt fliegt bes Meers Bunber, von Sanden befcmingt, bas Schiff windschnell hin mit dem Reigenflug endlos bupfender Rompben". Ift auch der Sauptgebante bes Stucks ein allgemeiner, ein ethisch = religioser, die Berfoh= nung ber Gottheit mit bem fluchbelabenen, verfolgten Greise und seine endliche Berklarung: so ift es boch athes nischer Boben, ber Sain ber fcredichen Jungfrauen, bet ihm gaftliche Aufnahme, bas Enbe feiner mubvollen Laufs bahn und Guhnung aus ber bunteln geheimnisvollen Les benefulle ber Tochter bes Urbunfels und ber Racht bereis tet. Wie bann die berbeieilenden Anwohner von Rolonos bem Fremblinge, ber fo fuhn ben Sain ber ichen verebr= ten Gottinnen betritt, beffen fluchbelabenes Gefchick fie er= schreckt, bie Aufnahme verweigern, ift es ber altattifche Landesfürst Thefeus, beffen edler Gefinnung Dbipus Schus und Rube verbantt. Bergebens fuchen Rreon und Pos Inneifes, jeber fur fich ben Greis zu gewinnen, an ben bas Dratel Sieg und herrschaft Thebens getnupft bat: Attitas Boben fchirmt ihn vor bem Andringen ber Parteien und den Gewaltigen gegenüber, die ihn einft ges fcmabt, fleigt er ju ber alten Dajeftat und Burbe empor.

Des Dichters tiefe Anhanglichkeit an seine heimat und bas lebendige Interesse an ihrem Wohl und Wehe spricht unmittelbar und sicher aus diesen Zeugnissen: die besondere Richtung dieses Patriotismus, die politische und religidse Gesinnung des Dichters sodern zum hindlick auf die damalige Zeit auf, an deren mannichsach bewegtem hintergrund sein Charakter deutlich sich abzeichnet, in dem Gewirre der Strebungen und Widersprüche eine Gestalt sicherer Hoheit und masvoller Ruhe, der Perikles der tragischen Muse in der Verschnung der kämpsenden Gesgensähe.

(Der Befdlus folgt.)

Die Symnasialpabagogik im Grundriffe. Bon Alexander Rapp. Arneberg, Ritter. 1841. Gr. 8. 221/2 Ngr.

Wir haben es hier mit einem Buche zu thun, beffen Berf. von ber ebelften Liebe zu feinem Berufe als Sehrer und Ergierber, bem er bereits über 20 Jahre angehört, erfällt ift. Die mannichfachen Erfahrungen und Ansichten, zu benen ihm fein Amt Gelegenheit gab, hatte er schon früher in mehren Beinen

Schriften niebergelegt, jest fab er fich veranlaft ben eigenen Beruf ,,in feiner Wefammtheit und möglichft begrifftichen, b. b. wahren Geftalt" vorzuffihren und eine Arbeit, "bie aus bem Bewuftfein bes Fortibrittes bervorgegangen ift", in wife fenichaftlichem Gewande ben Urtheilsfähigen gur Beurtheilung porzulegen. Ref., ber ungefahr ebenfo lange in Schulamtern geftanben bat, tann biefe Abficht eines achtbaren Amtegenoffen nur billigen und zwar um fo mehr, ba Dr. Rapp befcheiben auftritt und von verächtlichen Geitenbliden und Invectiven, wie fie g. B. in Deinhardt's Schrift über ben Symnasialunterricht vortommen, burchaus frei geblieben ift. Dit bem foeben genannten Buche hat bas vorliegenbe barin viel Ahnlichkeit, bas fic beibe Berf. als Schuler Degel's betennen. Alle Gerech: tigfeit ben Berbienften bes berühmten Philosophen, aber bem Rapp'iden Buche mare, um gunachft bei bem Aufern gu verweilen, eine mindere Anwendung der Hegel'schen Terminologie nur ersprießich gewesen; benn wozu Ausbrude, wie "immanent, abaquat, intelligibel, Diremtion, Totalität, geiftesphännomenologischer Entwickelungsgang, absolute Identität" und ahns liche? Dat unfere beutiche Sprache fur folche Begriffe teine Ausbrücke? Und wenn sie solde hat (woran benn nicht zu zweifeln ift), warum bedient man sich nicht derselben statt uns verständlicher Schulterminologien? Die Philosophie soll das innerste Leben des Menschen befruchten, aber wo auf ihrer Grunblage wiffenfchaftliche Untersuchungen aufgebaut werben, bie in bas wirkliche Leben eingreifen, ba muß beutlich und ver-ftanblich gerebet werben. Wir wenigstens nehmen nicht Ans ftanb, gu betennen, bag wir, ohne uns "gu ben Leuten einer pom Geift ber Beit bereits antiquirten Bilbungeftufe" (Borr. S. 18) rechnen ju burfen, bennoch mehr als einen Gas in Den. Rapp's Buche haben oftere lefen muffen, um gu bem rechten Berftanbnis beffelben gu gelangen.

Und welche ift nun bie Grunbibee bes Buches? Bas ift bas Reue in bemfelben? hier kann Ref. nicht umbin zu ges fteben, daß die Maffe bes Reuen ibm nicht allzu groß ericheint, woburch aber keineswegs foll gegen Drn. Kapp ein Tabel aus-gesprochen werben, ba biefer sich an bas bewährte Alte halt; benn wie ernft auch sein Ginn ift, wie groß feine Theilnahme an bem Gebeiben ber vaterlanbifden Jugenb, wie lebhaft er deiftlichen Beift und wiffenschaftliches Streben empfiehlt, fo wurden wir boch gegen bie tuchtigften Erzieher in Bort unb Abat, gegen einen Riemeper, Gurlitt, Schwarz, Siebelis, Jacobs, Thierich, Fohlich, Friedemann, A. G. Lange, B. G. und R. Fr. Beber, Baumgarten : Crufius und viele andere Shrenmanner ungerecht fein, wenn wir nicht fagten, baß biefelben Grunbfage, bie wir bei Orn. Rapp finben, auch icon von ihnen ausgesprochen und ausgeführt find, ja nicht felten noch beffer und beutlicher. Um nun im Allgemeinen bie Grunde noch bestert und deutlicher. Um nun im Augemeinen die Seinde siche unsers Berf. zu charakteristren, so sagen wir zuvörderft, das bersetbe weder zu den Realisten gehört, sondern wie sein Weister Deget die Gymnassabildung durch die alten Sprachen vorzugsweise getragen und gefördert wissen will, noch zu Desnen, welche die Jugend zu sehr überladen wollen oder ihr ein zu hohes Biel steden. Ferner gibt er die Tendenz der neuern Erziehung in solgenden Worten an: "Die neuere Erziehung auch wahrend die antife mehr unmittelbare Erziehung ober muß, mahrend bie antite mehr unmittelbare Erziehung ober Gembanung und bie mittelalterliche im Berhaltniß zu berfelben mehr vermittelnbe Erziehung ober Unterricht ift, als gewöhs mender, ausübender Unterricht oder als Berufebilbung aufges fast werben, sowie es auch bie allgemeinen Substangen, bie in bem Grab, als fie von bem werbenben Geift ber Jugend auf-gegehrt (?) werben, an concret erfüllter Realität gunehmen, verlangen, nämlich ber blos außere Staat bes Alterthums, bie bles innere Rirche bes Mittelalters und ber wirflich innere Staat ber neuern Beit" (G. 8). Dierauf werden bie jeht gangs baren Anfichten von Berufs uob Unterrichtsschulen und bie Befonderung ber lettern in bie Boltefdule, Burgerfdule und Das Symnafium ermannt, bie Symnafialerziehung aber nach beet Abeilen ober vielmehr Gliebern befprocen, nach bem Symnaffalunterricht, nach ber Gymnaffalbifeipiln und nach ber vous bereitenben Entwickelung bes freien Beiftes.

In bem erften Theile werben in mehren Abschnitten, vielen Capitein und gehäuften, etwas ineinander gefcachteiten Unters abtheilungen bie michtigften Lehrfacher abgebanbelt, als bie als ten Sprachen und bie beutiche Sprache, Religion, Gefchichte, Geographie, philosophiiche Propadeutit, Mathematit, Raturges fdicte und bie funftierifden Unterrichtegegenftanbe, ferner wers ben bie allgemeinen, besondern und einzelnen Methoben vorges geidnet, bie Bilbungeftufen ber Schuler feftgeftellt, bie Ginbeit bes Unterrichts, bie Stundengahl, bie Ginrichtung ber Cloffens orbinarien und mas fonft gur aufern Ordnung gebort, befdries ben und bie gymnastifchen ibungen belobt. Das ift Alles gang gut, aber im Bangen nicht unterfchieben von gepruften Erfahrungen und Grundfaben. Den Rapp's Unficht über bie Rosmer und Griechen ift bie vieler anbern Pabagogen, fein Dringen auf driftlichen Sinn, "burch ben ber Gymnaffatichuler erft bie heilige Taufe empfangt" theilen alle vernünftigen Lehrer mit ihm: Riemeyer, Jacobs und Thierich haben bies ichoner und traftiger ausgesprochen als in ber ichwerfallig gefchriebenen Stelle auf S. 43 fg. Ebenso brauchen wir nicht bie Manner aufzugahlen, welche in ben Symnaften bas Mittelmas awifchen philologifder Ginfeitigfeit und realiftifchem ober reformatorifchem Arelben zu halten ermahnen; die von Drn. Kapp belobte Mes thode bes Geschichtsunterrichts ift mit geringer Abweichung dies selbe, welche die Conferenz der westfälischen Schulmanner im 3. 1831 in preiswürdiger Weise ausgearbeitet hatte und die fic allgemeine Geltung erworben hat; feine Borfdriften aber bie Glieberung bes Unterrichts, über bie Behandlung bes Gries hischen und Lateinischen, über bie Bahl und Folge ber gu Les fenden Schriftfteller find icon langft bas Eigenthum ber Debrs gabl unferer Gymnafien. Die iconen Stellen über ben wiffens fcaftlicen Geift ber Lehrer, bas Inftitut ber Orbinarien, bie Beforberung bes Privatfleißes wird Jeber mit Befriebigung lefen, aber er wirb fich auch ber Bemertung nicht enthalten tonnen, bag alle biefe Sage wenigstens nicht auf Reubeit Anfpruch machen tonnen ober geeignet find, anbere Stimmen gu übertreffen, besonders nachdem bas preußische Gefet vom 24. Det. 1837 eine so treffliche Schubidrift fur die bisberige Bebr art in ben Symnafien Preußens und Rorbbeutschlands gewore ben ift. Sier fpricht fich gleichmäßig eble Anertennung bes bisber Geleifteten aus, ernfte Ermahnung gur Abicaffung bes Unspaffenben und überlabenen, Liebe gur Jugend, endlich gebubrenbe Achtung bes gesammten Lehrerftanbes und bas Alles in einer bochft gebilbeten Sprache, wie fie ber Abbruck ber mabehaftigften Dumanitat ift.

In einzelnen Punkten vermögen wir nicht mit Irn. Kapp übereinzustimmen. Was zuerst die philosophische Propadeutik anlangt, so sinder sie au unserm Berk, einen großen Sobredvært. Sie hat (nach S. 34) ", die Richtung nicht allein nach vornzur Universität hin, dadurch, daß sie ben studiennen Tüngling befähigt, sich mit dem Pochsten und Alessten, wodurch allein übergen Universitätsstudien Licht und Nahrung kommt, mit der Philosophie vertraut zu machen, sondern auch eine Richtung rückwärts, in weicher sie alle die vorhergehenden Unterrichtsschäher so an sich zieht, daß sie deren vermitteite Totalität bilddet, oder deren Spikem gleichjam zum Abschlusse bringt, wenn überhaupt von einem solchen im eigentlichen Sinne innerhalb der dielektischen Entwickelung des Geistes die Rede sein könnte". An einer andern Stelle wird (S. 73 si.) die allgemeine Meethode der philosophischen Propädeutit bestimmt, die in zweithode der philosophischen Propädeutit bestimmt, die in zweitwöchntlichen Stuuden die gange Phichologie und die gange Loggen, wie zs dach auffallend ist, das troch der philosophischen Bildung einer micht undedeutenden Ungaften der Philosophischen Bildung einer micht undedeutenden Ungaften bei kunterricht von Erdann, Rosenkrang und Teenbelendurg dieser Huterricht der dem Schülern so wenig beliebt ist und se wenige Früchte trägt. Soute das nicht ein Zeichen sein, das dieser Unterricht noch

nicht auf bas Cymnafinm gehört und baf men ber Universtidt etwas Befentliches nimmt? Das angeführte Reglement vom 24. Det. 1837 nimmt fich ber philosophischen Lection febr ernftlich an, wir meinen jeboch, bas bie Comnafien in ben Sprachen und in ber Mathematit bie trefflichte Borübung für bie Philosophie haben, wie von einem durch grundliche philosophische Studien gebildeten Schulmanne, gobilich, in einer nubponice Stuoren geouveren Summaftum, eine natürliche Borfcule gur Philosophie" ("Schulschriften", I, 237—256) dargethan ift. Wies denn nicht auch Fichte den achtzehnschriften Barnhagen von Ense (s. besten "Denkwürdigkriten", I, 34) von dem Studium der Philosophie zurück und empfahl dasür das der alten Sprachen! Und van heusde, dem man doch gewiß philosophie Sounden: and den Peterte ben im Sinne ber neueften Schule, jugefteben wird, sprach es gegen Coufin (,, Reise burch Dollanb", I, 95) offen aus, bag man in Dollanb keinen eigent- lichen philosophischen Unterricht habe, weil man ihn für bas jugenbliche Alter gu fcwer halte und well burch bie grunbliche Lecture Ciceronianifcher Berte und Platonifcher Dialogen bie befte Borbereitung fur ben eigentlich philosophischen Unterricht gewonnen murbe.

Ferner will es uns bebunten, als ob bie Art, in welcher or. Rapp (S. 107 fg. u. S. 139 fg.) will, bas ber wiffenfchafts liche Geift ber Lehrenben bie einzelne Methobe gu vertreten im Stanbe fei, b. h. bie Art ber Interpretation, boch guviel pors ausfehe ober in biefer Ausbehnung und bialettifden Ructficht auf die Runftdarftellung bas fprachliche Element beeintrachtige, ohne bağ irgend ein bebeutenber Gewinn baraus hervorginge. Gin gefchietter Lehrer tann allerbings mit fahigen Schülern faß Bunber thun, aber man barf nicht blos auf biefe, fonbern auf bie große Angabl Rudficht nehmen, nicht blos auf bie beften, fonbern auch auf bie mittelmäßigen Ropfe. gur folche und aberhaupt wol nur in feltenen gallen ift eine Interpretation, wie bie ber Berobot'ichen Stelle auf G. 139, viel gu ausges behnt, bie Berlegung bes Einzelnen gu genau und bie Erlautes rung "ber bialettifchen Bewegung" abertrieben. Wenn ber Berf. vom Lehrer verlangt (6. 107), bas "er eine mabre und tiefe Ertenntnis bes unter bem Charafter bes Alterthums ftebenben Boltsprincips ber Romer habe", fo muß er auch bebenten, bag eine folche Ertenntniß fich in ber gangen Behrart fund geben mus und, wo fie vorhanden ift, auch tund geben wird, nicht aber in gu anatomifden Erorterungen für Secundaner, die noch mit ber Schwierigfeit bes Ausbruck gu tampfen haben, bie leicht auf biefe Beife weit mehr aufgehalten als geforbert werben. Ebenfo glauben wir auch, bas fr. Rapp feinen Schulern ju viel gumuthet, wenn er es (6. 107) für nothwenbig halt, bei ber Ertlarung bes Saciteifchen "Agricola" gu geigen, yaut, ver ver extrarung ves Natiteilopn "Agricola" zu zeigen, "wie nach dem Princip des Romerthums in bessen abstracten Staat alle Größe, selbst die hervorragendste Einzelner, auch nur eine abstracte, d. h. nicht ihnen, ben Einzelnen, sondern nur dem Staate gewidmete und gehörende, formelle, sei und nur dadurch ihre Bedeutung, die sie als solche habe, gewinne, daß sie mit Bernichtung aller concreten Erfüllung einer in sich freien Individualitat, burch ihr abftractes Bandeln allein bem auf die bloge Außerlichteit bes Danbeine gegrundeten Staat und beffen Leben biene". Die Anficht ift richtig, aber in biefer gaffung wenigftens für Schuler nicht verftanblid.

Drittens mar es uns auffallend, baf bei ben Unfichten und Borfchlagen über ben Religionsunterricht bie Lefung bes Reuen Teftamente in ber Urfprache gang übergangen ift. Dit Recht wird biefer Theil bes Religionsunterrichts in ben Soms nafien beibehalten, worüber wir uns auf eine neuere Autoritat, bie Dr. Rapp wol nicht verwerfen wirb, begieben, auf D. C. Schmieber, ber in ber Borrebe gur erften Ausgabe feiner "Chriftlichen Religionslehre" (Beipgig 1833), ben Gang bes Religionsunterrichts auf Symnasten in zwedmäßiger Beife entwidelt bat.

(Der Befdlus folgt.)

#### Literarische Anzeige.

über bie im Laufe bes Jahres 1841 bei F. A. Brockhane in Leipzig erschienenen neuen Werte und Fortsehungen. 1. Analekten für Frauenkrankheiten, oder

Sammlung der vorzäglichsten Abhandlungen, Monographien, Preisschriften, Dissertationen und Notizen des In- und Auslandes über die Krankheiten des Weibes und über die Zustände der Schwangerschaft und des Wochenbettes. Herausgegeben von einem Vereine praktischer Ärzte. Erster and zweiter Band in 8 Heften und dritten Bandes erstes und zweites Heft. Gr. 8, 1837-41, Geh. 6 Thlr. 90 Ngr.

2. Bericht vom Jahre 1841 an bie Mitglieber ber Beutschen Geselschaft zu Ersorschung vaterlan-bischer Sprache und Alterthümer in Leipzig. Derausgegeben von bem Geschäfteführer ber Gesellschaft Raul Stugus Cise. Gr. 8. Geh. 12 Rgr. Die Berichte von 1836—40 haben benfelben Preis.

3. Allgemeine Bibliographic für Deutschland. Eine Übersicht der Literatur Deutschlands, nebst Angabe kunftig erscheinender Werke und andern auf den literarischen Verkehr bezüglichen Mittheilungen und Notisen. Mit Register. Sechster Jahrgang. 1841. 53 Nummera. Gr. 8. 2 Thir.

Jahrgang 1836 toftet 2 Thir. 20 Rgr., Jahrgang 1837 - 40 jeber 3 Abir. - Bgl. Rr. 35.

Musgewählte Bibliothet ber Claffiter bes Muslandes. Dit biographifd : literarifden Ginleitungen.

Erster bis zehnter Band. Gr. 12. Geh. 4 Thir.

I. II. Bremer (Frederife), Skizem aus dem Allegaledeur.
Aus dem Schwebischen. Die Nachdarn. Dit einer Bortede der Berfasserin. Dritte verbesserte Auslage. Zwei Theile. 20 Age. —
III. Gomes (Joan Bartifa), Agnez de Catro. Arauerhiet in simf Anglugen. Nach der stebenten verbesserten Auslage der vortugtes sicher Einleitung und einer verzescheren Auslage der vortugtes sicher Einleitung und einer verzeschenen Kritik der verschiedenen Agenez-Aragebien. Vo Agr. — IV. Daute Atlabieri. Das nieg-Aragebien. Vo Agr. — IV. Daute Atlabieri. Das nieg-Aragebien. Vo Agr. — IV. Daute Atlabieri. Das nies Erbeiten Aus dem Italienischen überseit und erläutert von Karl forster. ONgr. — V. Bremer (Frederife). Fizzen ans dem Alltagsleben. Aus dem Schwedischen Die Tocker des Präsibenten. Erzähung einer Gouvernante. Oritte derzehessterie Auslage. 10 Ngr. — VI. VII. Bremer (Frederike). Fizzen ans dem Alltagsleben. Aus dem Schwedischen. Dritte verbesserte Auslage. Werden für das dem Schwedischen. Die Familie d. 10 Ngr. — V. Bremer (Frederike). Efizzen and dem Atlaagsleden. Aus dem Schwedischen. Die Familie d. 10 Ngr. — V. Bremer (Frederike). Efizzen and dem Atlaagsleden. Aus dem Schwedischen. Die Familie d. 10 Ngr. — V. Bremer (Frederike). Efizzen and dem Atlaagsleden. Aus dem Schwedischen. Die Familie d. 10 Ngr. — V. Bremer (Frederike). Efizzen and dem Atlaagsleden. Aus dem Schwedischen. Die Familie d. 10 Ngr. — V. Bremer (Frederike). Efizzen and dem Atlaagsleden. Aus dem Schwedischen.

Solf. Ein Danbbuch gur Berbreitung gemeinnühiger Kennts-niffe und gur Unterhaltung. Bier Banbe. Mit 1238 bilds lichen Darftellungen und 45 ganbfarten. Gr. 4. 1837— 41. Seb. 13 Thir. 8 Rgr. Gart. 14 Thir. 8 Rgr.

41. Seh. 13 Ahr. 8 Agr. Gart. 14 Ahr. 8 Agr.
6. Blätter für literarifce Unterhaltung. Jahrgang
1841, 365 Rummern. Rebft Beilagen. Gr. 4. 12 Thir.
3u bem Blättern für literarische Unterhaltung und ber
Isis (vgl. Rr. Lo) erscheint ein
Literarische Antündigungen aller Art bestimmt. Für die gespaltene Petitzeile oder beren Kaum werden 2½ Agr. berechnet.
Gegen Bergätung von 8 Ablen. werden Ungeigen und bergl. dem
Blättern für literarische Unterhaltung, und gegen Bergätung von 1 Able. 15 Agr. der Isis beigelegt oder beigebeitet.

7. Bremer (Freberite), Etizzen aus bem PCEtagsleben. Mus bem Schwebifden. Gr. 12. Geb. Die Rachbarn. Mit einer Borrebe ber Berfafferin. Dritte verbefferte Auflage. 3mei Theile. 20 Rgr.

Die Töchter bes Prafibenten. Erzählung einer Gouvernante. Dritte verbefferte Auflage. 10 Rgr.

Mina. 3 meite verbefferte Auflage. 3mei Theile. 20 Rar. Das Saus, ober Familienforgen und Familiens frenden. Dritte verbefferte Auflage. 3wei Abeile. 20 Rgr. Die Familie 5. 10 Rgr. (Die Fortfetung folgt.)

# literarische Unterhaltung.

Mittwoch,

Rr. 145.

25. Mai 1842.

Sophokles. Sein Leben und Wirken. Rach ben Quellen bargestellt von Ab. Schöll.
(Befolup aus Rr. 144.)

Bar es icon überhaupt nicht in ber Art bes Alterthume, auch den idealen Beruf bes Genius loszusprechen von ben Pflichten bes burgerlichen Lebens, fo mußte gerabe Diefe Periode Athens, bas rafche Auftommen ber Demotratie, bie ichon mahrend Cophoties' Jugend fich feftfette und in ben beiben erften Sahrzehnben feiner Buhnenwirtfamteit bie Erbichaft ber alten Abelsariftofratie in Sitte und Ginrichtungen entfraftete, mit allen übrigen Burgern namentlich aus ben brei erften Claffen auch Sophofles gu offentlicher Thatigfeit heranziehen und zu einer entfchiebenen Stellung ben politischen und religiofen Bermurfniffen ber Beimat gegenüber auffobern. Es mar eine Beit bes Rampfes zwischen bem Alten und Reuen, eine Beit in ber bas substantielle Leben bes Boles in 3wiefpalt gerieth mit ber jugendlich aufftrebenden Reflerion, in ber bie attische Bilbung von jenen positiven Denkformen und Gefegen bes Sanbelns, bie in Glauben und Sitte ber Bater wurgelten, allmalig hinübergedrangt wurde gu frei verftanbiger Ginficht und 3meden, bie blos der Bernunft fich rechtfertigen und aus ihr ben Billen bestimmen follten. Huf politifchem Gebiete mar es der Gegenfag des Abels: geiftes und ber Bottsmacht. Schon fruher hatten bie athenischen Dachthaber die Demokratie burch immer reis chere Bewilligungen von ihren Feffeln befreit, eben in ber Beit von Sophoffes' erftem Muftreten fikraten Periftes' über-Bietende Borfchlage den friegeberühmten und freigebigen Segner: Schloffen sich auch, fo lange er bae Buber bielt, bie feinblichen Dachte in bem gemeinfamen Streben nach bes Batetlambes Glang und Sobelt gufammen, fo trafen fe fich, ale er geftorben, in um fo leibenfchaftischerm, gem Morendem Rampfe: hier der entfesselte Demos, von dem ungemischten Wein ber Freiheit trunfen, in ben Sanden ehrgeiziger Demagogen, bort ein hohler Ariftofrationnus, ohne natürliche Grundlagen, ber bie gebrochene Abelehere fchaft burch Setarien, auf sophische Redegewandtheit und raffinietes Planmachen zu ftugen meinte. Auf religiofem Bebiete mar es der Begenfat des hertommlichen Gottereend Beichenglaubens gegen die auffonemende Bernunftlebee und penttifche Philosophie. Das erwachenbe togifche Denten, bas fibon in ben Minglingsjehren bes Sophofles

in Athen mehre Betenner zählte, warf sich mit all ben zersesmben Schakfe ber Resterion auf ben volksthumlichen Glauben umb feine Widerspenche für den Verstand und das vorgeschrittene stitliche Bewußtsein: gesang es auch Peristes, die allgemeine Religiosität mit der freieren Richtung des Geistes zu verschnen, indem er den Kern des griechischen Glaubens, die Schönheit, in Tempeln und Festen erblühen ließ, so galt doch er schon als ein Götters verächter, und seit die Noth der Belagerung die Angst vor den zürnenden Göttern die zu wisdem Aberglauben gesteigert, herrschen in den Bolksversammlungen die Zelchenschauer und Drakelsanger, während die Vornehmern in den Sophistonschulen einer hohlen Ausklärung sich hinges ben: immer tieser wird die Klust zwischen Bolk und Gebilbeten.

Wie verhalt fich Sophokles nun gu biefem tiefen Bruch bes Bollelebens, wie gelang es feiner Tragobie, bie feindlichen Gegenfate zu funftlerifchem Abichius umb plaftifcher Rube ju bringen? Inbem wie Perilles auf praktischem Gebiete, so er bichterisch eine vermittelnde, verfohnende Stellung einnahm und in bem Biberftreit ber Clemente ibre tiefere Ginheit hermusfind, Die 3bee bes Ethischen, ber emigen unwranderlichen Sittengeseite, welche die Welt und das menschliche Gefchlecht wie ben Staat regieren. Die vorliegende Darftellung fpricht bas Wort felbft nicht aus, fie geht auch aber Sopholies' politische Befinnung nur in rafchen fluchtigen Bugen binmeg, in Bemertungen über feine perfontichen Bezinge ju Perifice, über die fnatere Burudgezogenheit bes "friedfeligen Diche ters, und wie feine Tragobien von der allfeitsgerechten Ruha zeitigen, in der er aber allen Freungen leibenschaftlichen Ehrgeizes, bes Parteihaffes, tiftig falter Politik fomebt". Ausführlicher werden die religiblen Tenbengen Garattriffetz schon die eigenthümliche Epoche seiner Jugend und hie Beillauf, in dem er gum Danne berangeblubt, hatten jene wohlthatige Bermittelung angebahnt, in der Copholles ben angestammten Glauben mit ber neuen geiftigen Aufe Bienng verfohnt habe.

Riemals wol ift ber Claube ber Athener an bie Battelandsgotter und ihre hellfam lendende Weiffagung und ihre vollderzichende Bestimmung wärmer gewesen, als unter jes nen burch Oratel vorgebeuteten, von Wundern, wie die Pige ber Ansechung und Spannung ber Abattraft sie spiegette, begleiteten und unter Gotters und heroenhillse gelungenen Giegen aber bie Perfer, die Sopholies in seiner erften Ingslingsbitte schaute und mitfelerte. Er sah dann die eingechicherte Stadt bei verdoppelten Kräften der Bürger rasch entstehen, ihre Burg und den wimpelvollen hafen mit Mauern sich gurten, die sie nicht gehabt hatte. Er sah den Staat, der vordem taum sich selber festen Stand verungen, die Bölter der Insten mid senktissen Küsten unter seine hoheit sammeln und die Stadsgöttin, gleichwie sie mergegeweithdilbe über die Burgzzinnen sich mit Deim und Schild erhob, herrlich kart in ihrem Bolt über Städte und Meere gebieten. Seine Dentweise war nicht in der zerlegenden Speculation erzogen, die wol im nächsteintretenden Seschlechte schon die Phantasse des Euriplies aus dem Eleichzewicht beingem konnte, sondern sie ging in der Schile der Begeistrung aus dem Bollen in das Bolle. Aussich in herm sellenvollen Regelmaß übte seinen seinen Sinn, Erzschwenden des Abatverstandes seine Menschenbetrachtung, und vor seinem fassungskräftigen Geiste stellte Aschbertrachtung, und vor seinem fassungskräftigen Geiste stellte Aschbertrachtung an bis Stechendolls vom Beltmorgen der Steterossenden des Stendungsbeen des Steinen Stiftungen des Bollers und Stendungsbeen des Stendungsbeen des Stiftungen des Bölters und Stendungsbeen des Stiftungen der Stendungsbeen des Stiftungen der Stendungsbeen des Giene und Staansvechts, der Religions und Staatsordnung in einen lichtvoll erdauenden Bussamsenhang.

Sophotles' religios Weltanschauung ruht baber wie in seinem personlichen so in bichterischem Verhalten wesentslich auf bemselben substantiellen Grunde wie bei bem Geschiechte ber Marathonstämpser: er wie Aschlos, beibe fasten bie überlieferten Sestalten bes volksthumlichen Glaubens, die heroen in ihren handlungen und im Jusammenhang der lettern mit positiven Glaubensmitteln, mit Göttergewalten und Drafeln, bermaßen, daß barin die ewigen Gesehe gegenwärtig burchbeingen, beherrichen und indem sie den einzelnen Menschald burchbeingen, beherrichen und indem sie den einzelnen Menschald burchbeingen, seherrichen und Allwissenden offendar machen. Diese Olchter brachten zur Durchschauung, was Sophofies steht sagt: Biel Mühn und Beschwer und entsehndes Leib mat bem beus und allein Zeus.

Eben barum, weil bas Sophofleische Drama fo treu an ben Rugungen ber Gotter bielt, fo fraftig in ber Sinwelfung auf fie bes Bolte Bertrauen auf die beilige Erbfchaft ber Borgeit ftartte, fo fest ben Glauben an bie maltenben Gotter ber heimat und ihre hulb und andbige Borbestimmung bewahrte, eben barum, um biefer Eroftung Lauterung und Erhebung bes vaterlanbifchen Bewußtfeins nannten ichon feine Beitgenoffen Sophoties ben fußen, friebfeligen Dichter. Unbererfeits aber bliden auch bie reinern geiftigen Borftellungen über Religion, Gotter- und Menschenwelt, Schidfal aus feinen Tragobien herbor: wahrend Afchplos bie Botter mit allen ihren tras Mtionnellen Attributen und in volliger übereinstimmung mit bem Mythus auffaßt, nimmt Sopholles nur ben tiefern Reen bes hellenischen Glaubens, "fowol bie bestimmten Rechte und Wirtungen ber befonbern Gotter in ben Sas ben ber Ratur und Sitte, Trieben und Thaten ber Dens fchen, in Dachten und Berbindlichkeiten ber Lebenbigen und der Todten, als auch die allgemeine und göttliche Schickfalsbestimmung burch Beiffagung und Subrung und Beimluchung" in Die bramatifche Sandlung auf. Sie felbft, die Sandlung bes Sophotleifden Drama, geht vor-Bugsweise auf die Entwickelung bes Menschlichen, Charafteris fitt, ethische Ibeen, boch fo, bag bas vorwiegenbe Intereffe an bem Pfrchologifchen mit ber Baltung bet Gott.

lichen in ben Formen ber geltenben Meligion in einer harmonischen Darstellung verknüpft ift. Der handelnbe Mensch erscheint, wie Gr. Ab. Scholl sagt,

als Geschöpf und Wertzeug der Götter, im Abun nach eigenem Ginne als Dogan ihres abergreifenden Jusammenhangs, und guleht ift in einer Reihe ganz natürlicher Entschliffe nichts gerschehen, als was die Gottheit gewollt und geweissagt hat. In dieser Enthüllung, die ihm das Opfer seines Zweckes oder setzens aufdringt, ift es dann die Einheit mit der Gottheit, in welcher der Mensch der Sophofteischen Aragdbie untergeht, und so ist es allerdings die Glaubensgestalt seiner Zeit, die Sophoftes dichtend entsattet, die er aber rein verklart zur religischen Idee aller Zeiten.

im Suchen nach ben historischen Beziehungen, welche bie Tragobien unfere Dichtere mit ihrer Beit verfnupfen, gilt es bedachtsam und vorsichtig zu sein. Afterdings wird Sophofies, wie jeder dramatifche Dichter, bie allgemeinen menschlichen Leidenschaften, deren Abbild, Rampf und Berfohnung bie bramatische Handlung knupft, eben wie er fie aus feinen Beobachtungen in ber Gegenmart schöpft, auch in ihren Bezügen vornehmlich zu zeitlichen Richtungen und auf bein Grund und Boben bes umgebenben Lebens barftellen. Cogar bestimmtere Unspielungen find julaffig, ja felbft nothig, bamit bas Drama nicht ein fernes, freischwebendes Eposbild fei, fonbern lebendige Idee in lebenbigen Bemuthern werbe, um jenen altpoetis fcen Gestalten ber Sage bie Individualitat und bem Mothus bie naber tretende Birtlichfeit zu geben, welche beibe für ben Horer auch bramatisch wirksam macht. Wer aber bestimmtere Resultate finden ju tonnen meint, in den handelnden Personen geradezu bestimmte historische Inbividualitaten, in ber Grundidee bes Stude Unfichten uber ein bie Bemuther eben bewegenbes Beitereignif, in ber biglektischen Exposition ber Sanblung bes Politikers Prophezeiung uber die Bufunft entbedt, gieht die Dichtung aus ihrer ibealen Sobe in ben Bereich nieberer, ber Poefie unmurbiger 3mede berab.

hr. Ab. Scholl hat sich nach bieser Seite bin um bas Berftanbnig bes Dichters angelegentlich bemubt, er ift meift frei von jener hyperfeinen Beziehungstramerei und vormehmlich in diesen Resultaten — benn leicht ist ja, wo ju fpecielle Details fich ergeben, bie Befchrantung auf bas oben angebeutete Dag - burften bie ertragreich= ften Berbienfte bes Berte liegen. Go hat bie Babl bes Mythus von Triptolemos neben ihren allgemein patriotis fchen Tenbengen auch einen Unlag in ber Beit, baf bie Burger namlich in ben lettverfloffenen Jahren Mangel an Lebensmitteln gelitten, Bertrauen auf die Gotter und thatenreiche Anftrengung hatten fie aus bem Drange ber Doth befreit und Uberfluß in Mangel gewandelt: fo ging nun in der Tragodie die Entbehrung ber jungften Bergangenheit und die Ermuthigung ber wirklichen Gogens wart mit in die Feier ber ursprunglichen Deimfuchung und Erfosung des Bolls festlich auf. Wie man auch über die bestimmtern Anspielungen benten mag, die Suvern in ber "Untigone" entbedte, und auch unfer Berf. weitlaufig bespricht, bies liegt in Wort und Sandlung beutlich ausgesprochen, wie Sopholies in der glanzenbften Deriode

Mibens jum Gelfte ber Poriffeifchen Bermaltung fic bethalten, und eben bies politifche Urtheil mag auch ber Grund gewesen fein, daß er ohne hervorftechenbes friegeris fches Talent, mur wie einer der andern madern Athener im Rampfe, jum Feibheren gegen Samos gewählt mor: ben. Much ,, Ronig Dbipus" enthalt Manches, was bie Bebrangnig und Berftimmung im Beginn bes peloponnefffchen Rrieges widerspiegelt: jene Beschwörung ber thebanis fchen Priefter um Abbulfe ber Peft, bes "feuerspelenden Damons", ber "Flamme bes Berberbens", bes "Rrieges gottes, ber ohne Schifb und Speer emport in fturmifchem Lauf Brand fcbleubert", erinnert an die athenische Seuche, beren charafteriftifches Mertmal eben brennenbe Sige mar, und bie erften Jahre bes Rrieges, ber ohne ruftigen Rampf in Belagerung bas Boll aufrieb. Bie in "Dbipus auf Rolonos" Theben in feiner Schuld bargestellt wird, zerfals len in ben eigenen Gliebern, anmagenb auf frembem Boben, unwahr gegen Bundesgenoffen und vom Fluch bebrobt, Athen als fromm und menschenfreundlich, gerecht gegen Frembe, treu feinem Bort und von Gotterfegen gefcoutt, bies Alles ift in einer Beife ausgeführt, bie überall an besondere Ereigniffe ber Gegenwart erinnert, und durch die gange Tragodie bin behauptet fich die Ten: beng, in welcher ber Dichter auf Seiten bes Perifles feht, die Athener aufzurichten und den Krieg gegen bie Booter nicht fallen ju laffen. Go treten bie innern Berbaltniffe und Buftanbe bes "Mjas" in Beziehung ju ber Berfallenheit bes Staats im peloponnesischen Kriege, gu ber Theilung im Bolt und ber bamit gusammenhangens ben Leibenschaftlichkeit und hemmung ber eigenen Drgane, und bie friegemube Stimmung und Sehnsucht nach rubigem Beimatgenuß, die aus bem letten Chorliede fprict, klingt an die Dubfale ber Athener auch ichon im erften Jahrzehend bes Kriegs.

Doch schon zu lange haben wir das erwachende Interesse für Sopholies und seine Tragobien in Anspruch genommen: moge der geneigte Leser selbst zusehen, wie der verehrte Berf. auch in den übrigen Stücken Bezäge, Anspielungen, Einwirkung des Dichters auf de Beit und die besondere Lage des Staats nachweist. Wirschließen mit dem Wunsche, daß hr. Scholl bald, wie er versprochen, das ergänzende Wert über die Kunst des Sopholies dem literarischen Publicum vorlegen und, wenn eine Erinnerung gestattet ist, das Phrasenhafte und Undeutsche, das hier in einzelnen Wortfügungen, wie z. B. "Glaube an die Begriffenheit aller menschiehen handlungen unter Götterfügung" auftaucht, auf eine einsacher, masvolle Sprache zurückschen moge.

Die Gymnasialpådagogik im Grundrisse. Von Alexander Kapp.

(Befching aus Rr. 144.)
Enbitch betrachtet ber Berf. (S. 55 fg., 72 — 79) bie Leis bestätungen als einen Segenftand ber ernfteften und besonnens ften Aufmerkjamteit, er will, daß sie auf ber obern Bilbunges fuste noch zunehmen sollen, und verlangt für sie nicht blos die freien Rachmittage des Mittwochs und Sonnabends, sondern auch eine Stunde an den vollen Schultagen. Run haben fic

allerbings für die genehnetm Leibetätungen als integriernben Abell der Chunofialerziehung und gugleich ohne die Einseitige Leit und die politischen Aendengen Jahr's seit mehren Jahren viste Stimmen erhoben, E. G. Dlawsty hat in einer aussühre. Lichen Schulichestit (Liss 1838) auf ihre Wiedereinstührung mit großem Gifer gebrungen und nicht allein der babifche Dberfius bienrath bat in feiner Berordnung vom 29. Jan. 1838 in ben gomnaftifchen übungen bie befte Abwehr gegen allerhand Bebler und Cafter ber Jugend gu finden geglaubt. Auch wir feben die Beibeschungen als einen wesentlichen Theit ber Boldsbildung an und fimmen gang mit bem Grundsahe bes Alterthums überein, bas bie Augend in bie Gefundheit bes Leibes und ber Seele griest werden muffe, wogeges ber moderne Tang, und Fechtunterricht nur ein schwaches Surrogat ift. Dafür die Stimmen eines GuteMuthe, Jacobs, Passow, Drelli, Thiersch und anderer beutschen Manner angusahren, wurde überstüffig Aben mit Recht wird in bem angezogenen preufischen Ministerialrescripte (G. 41) gefragt: "ob die torperlichen libung gen ihrer Ratur nach in ben Kreis ber Symnasialbilbung georen; ob nach ber allgemeinen, bis jest beftebenben gefeslichen Berfaffung bes öffentlichen Unterrichts in ben Gymnafien ihneh und nur ihnen die Berpflichtung obliegt, wie fur die geiftige, ebenfo fur die torperliche Erziehung und Ausbildung ber Schus ler gu forgen, ob fie Bermogen und Mittel befigen, Die Ochwies rigteiten ihrer ohnehin verwickelten Aufgabe noch burch biefe neue Sorge gu fteigern und gu vermehren, und endlich ob bie Behauptung fich als mabr beftatigt, bag bie torperliche Ausbilbung ber Jugend in ben Gymnafien bem Bufalle überlaffen ift, wenn fle auch tunftig wie bisher ber pflichtmaßigen Gorge ber Altern anheimgeftellt bleibt". Das Minifterium hat teis nen Anftand genommen, biefe Fragen im Allgemeinen gu vers neinen. Und fo meinen wir ebenfalls, baß bie gymnaftifchen Ubungen allerbings in Erziehungsanftalten und Penfionaten in den Areis der öffentlichen Lehrgegenstände gehoren, daß aber übrigens das Symnafium seine Aufgabe vollständig löst, wenn es bie torperliche Gefundheit feiner Schaler mabrend ber Lehrs Aunden überwacht und fie außer benfelben nicht mit Arbeiten überladet, fodaß ihnen auch noch Beit gur Ausbildung und Startung des Körpers bleibt, wo fich bann auch die Luft gu gymnaftifden Ubungen mehr ober minber finben wirb. Rur foll man einen wadern Schiller nicht fchelten, ber nun gerabe am fogenannten Dauerlaufe trin Bergnugen findet, aber barum boch ein tuchtiger Fußganger und Banberer auf Reifen ift. Diefe eble und jest burch Eifenbahnen und Dampfwagen ber Sugend immer mehr entructe Ubung hat Dr. Rapp mit vollem Rechte (S. 173 fg.) in Schut genommen, wie ichon vor ihm Boclo in ber lefenswerthen Schrift "ibber bas Fußretfen, als torperliche und geiftige Afcetit" (Sanover 1837), und bas ber in ber Beilage zu biefer Stelle eine mit neun Schulern unternommene größere gufreife ausführlich ihrem Befen nach gefchilbert, ohne eine formliche Reifebefchreibung gu geben, bie freilich in einem Grundriffe ber Symnafialpabagogik nicht am rechten Orte gewesen ware.

Ebenso gern wie nun biesen lehtern Borzug anerkannt haben, so ftimmen wir auch vielen andern Ansichten des Den. Kapp bei. Wir rechnen dahin die Abhandlungen über eine weise Beschrätung des Spruch: und des mathematischen Unsterrichts, der gleich sehr von der allgemeinen oder reinphilose phischen Grammatik, wie von der allgemeinen oder reinphilose phischen Grammatik, wie von der höhern Mathematik abstehen sein und dem ganzen Lehrkande überhaupt (z. B. auf G. 103 fg.), die sich auch darin ausspricht, daß er den Religionsunterricht den sich deren Artischunk ihrer Elassen stehellichen Droinarien und nicht den zu diesem Behufe requirirten Gesklichen des Orts zustheilt (G. 73), endich die Grundsähe, nach denen der deutsche Sprachunterricht eingerichtet sein soll (E. 91 — 95). Auffallend wird es den Bewehren der althochdentschen Poesse sein, daß her. Rapp sie vom Champasium verweist, das antike Woment für welt bildender hält, die Lecture des Ribelungenliedes oder ans

berer wichtiger Grendbentinlier gar uicht erwihnt und bafür in ber oberften Cluffe rinen in bie berfuchen Stetplinen ber Boriet, Abrtoutt und Efteracurgefolden gerfallenben Cponduns Portie, Rhetorit und Citeraturgeff terricht vorfclägt. Bon ber lettern fagt er auf G. 45: "Ge genagt bie allgemeine bifteeifde Renntnis ber Entwicklung unferre Rationalliteratur bolltommen, bie ihr moberner Charatter und gwar in ben Berten three gefeiestften Manner, eines Rlope und zwar in ven werren igere gestresenen manner, eines Alder frod, Schiller und Geethe beginnt, weichen der Symmafialschäter das gründlichte und effrigste Studium zuzuwenden angehalten sein muß." Die Wichtigkett des 18. Jahrhunderts für ansetze Literatur hat auch Immermann ("Memorabilien", G. 261— 265) anerkannt, indem er diese diet das Seburtssehr der ei-gentlich großen Literatur der Deutschen neunt, wöhrend die Lieteratur bes Mittelattere ein großer Anfan bileb und nicht für ben Sieg bes beutichen Beiftes in einer hauptichlacht geten tonnte. Den beutichen Ausarbeitungen legt ber Berf, einen febr boben Berth bet, inbem in ihnen fich die Gefammtbilbung

eines Cymnafialfculers auspragt.

Baft ganz übereinstimmend erklären wir uns mie dem zweisten, ungleich kürzern Sheile, weicher von S. 143—170 die Gymnasialbischplin behandelt. Alles, was hier von der allgemeinen Disciplin und von den Mitteln zur Beforderung des guten, fittlichen Beiftes im gemeinsamen Schalerleben, ferner von ber Birtfamteit bes Claffentebrere und von bem Berhalts niffe ber Schute gur Familie gefagt ift, finben wir burchaus beifallsmurbig und fowol im Beifte ber beften Ochriftfteller, welche birfe Gegenftanbe früher behandelt haben, als auch burch bie eigene Erfahrung bestätigt. Denn Ref. gebentt mit großer Freude einer fast sechejahrigen Birtfamteit an bem Cymnasium einer großen, volkreiden Stabt, wo auch ohne Zurndbungen, gemeinschaftliche Fubreisen und andere von Drn. Kapp vorgesichtagene Bereinigungemittel eine febr gute Difciplin herrichte und bie Schüler (gemischter Confession) mit ihren Lebrern durch bas Band ber Liebe und miffenfchaftlichen Strebens eng vers bunben maren. Etwas pebantifc aber ift ber Borfchlag bes Berf. (S. 157), bağ ber Eehrer bas Sabadrauchen baburch ale eine mabre Unfitte bem Schuler bingeftellt wiffen will, daß er felbft es unterlaffe, weil fonft bas Berbot, wie aller Dualismus, bie Buge felbft in fich trage. Die Unftatthaftigfeit bes Sabach rauchens lagt fich bem Schuler noch burch andere als medicls nifd : bidtetifche Granbe barthun, wie aus Rirdiner's Programm bes ftralfunder Gymnasiums vom 3. 1839 (G. 3) und aus R. Fr. Weber's Geschen bes kaffelichen Gymnasiums (1838) zu ersehen ift; aber freilich ift es auf bem einen wie auf bem anbern Bege fcwer, für ben Erfolg einzufteben, ba blefe Unsitte fo welt verbreitet ift und - was gerade bas Rachtheiligfte ift - außerhalb ber Soute ihre meiften Bertheibiger finbet.

Der britte Theil: "Das Berben bes freien Geiftes im Somnastalfchuter" (auf gehn Seiten), erfcheint uns als ber unbebeutenbfte, ba bie hier befprochenen Materien für jeben Lehrer, ber fich ernftlich um feine Schiler betammert und fie nicht blos lehrt, fonbern auch bilbet, teiner philosophifth : theo: retifden Entwickelung beburfen. Die rechte, die lebenbe Schule

ordnung liegt auch hier, wie Tegnér ("Seche Schulerben", S. 12) so schon gefagt hat, in der Bruft des Lehrers. Eine besondere Anertennung verdienen die von hrn. App in der Borrede ernst und wurdig vorgetragenen Ansichten über ble aufere Stellung ber Symnafiallehrer. Denn wenn man bebentt, bas noch 1833 ber Abgeordnete Schacht in ber zweiten barmftabtifchen Rammer barauf antragen mußte, baß bie Beb. rer follten in bie Rategorie ber Staatebiener gehoren, und bas am 30. Juli 1840 eine Dajoritat von vier Stimmen in bet babifden Rammer nothig war, um ein Gefet über bie Staates bienerichaft ber Samptlebrer an ben Gelehrtenfdulen, nach zweis maliger Berwerfung, feftguftellen, und wenn man endlich fic erinnert, welche Rampfe eine ehrenwerthe Angahl von Canbftan-ben im Juli und August 1834 in ber fachfichen Rammer gu

bestohen hatte — bena wieb men gegeben, bas Dr. Anpe Melle benen gethan hat, für die Symnasiallobene bas Wert zu neh-men, wie schon vor ihm Thierich in seinem vertrestlichen Buche "über gelehrte Schulen" (1, 53 — 73), und — bamit man uns nicht Sould gebe, eine oratio pro domo zu foreiben — Bret-ichneiber und Bulau in Polis "Inhebuchem für Gefthichte und Staatswiffenfchaft" von 1836, Deft 10 u. 11. "Sollten", fost Du Rapp, "bie Schöpfer und Pfleger bes ebelften Lebens im Staate an ber ihr Birten unterfingenben Achtung und bem eine forgenfreie Gubfifteng bedingenben Gintommen fernerbin eine Schmatterung erfeiben? Gie follten fernerbin in beiberlet Dinficht ben fubalternen Beamten berjanigen Bobebem gleich und oft nicht einmal gleich gandtet und behandelt werben, ber ren Lentern fie alle ihre Bilbung, bie wiffenfchaftliche und religide fittliche, mehr noch ale begründet haben?" Und fo vers breitet fich berfelbe über ben Stanb ber Bebrer im Allgemeinen, gu beffen bollftanbiger Emancipation feine Serift ein Beitrag fein foll, aber bie Gleichheit in ben Liteln ber Auftalten, forer Berfteber und Lehrer, über bas Rangverbaltnis zu ben übrigen Beamten, wie es nur in bem herzogthume Raffau gut georbe net ift, und über bie Bestimmung boberer und zugleich fefterer Lebrergehalte. Ein fehr mahres Wort hat berfelbe auf S. xur gefprochen: "Beiber geschleht es noch tagtäglich, bas bei Be-fehung einer Stelle von ber Ginnahme bes Borgangers für blefen ober jenen Behrer, für biefe ober jene Penfionirung unb biefen ober jenen 3med noch fo viel abgezogen und abgemartiet wirb, bis bie neue Stelle fur ben Lehrer, ber afcenbiren follte, auch auf bas Minimum bes Gintommens berabgefest ift, mabrend, außer einer burchgangigen Erhöhung ber flefenweise ge-frigerten Lehrergehalte, gerade bie Finkung berfelben bem Ame und Stand Achtung und Das, was man noch allenfalls hier Carriere gu nennen versucht werben tonnte, verichaffen wurbe. Raturlich mußten bie Diefem ihrem beffern Berbaltnig auf bie gange Cebenszeit gegen alle forenben Eingriffe bes Schickfals Bebeutung ju geben, auch in bie allgemeine Penfionsanftale (Ref. bemertt, bag bies in Darmftabt bei allen und in Preus fen bei ben verheiratheten Lehrern fattfindet) aufgenommen fein." Eine folde Schmalerung findet aber nicht allein bet ftabtifden Curatorien, wie fie Dr. Rapp vorzugeweife vor Augen hat, fatt, auch in anbern reich botieten Schulen hat man nur ger haufig eher an allerhand unnuge Bauten und toffipielige außere Berfconerungen gebacht als an bie forgenfreie Lage ber Lehrer.

Ref. hofft mit bem Berf. in biefer Begiebung bas Befte von ber Weishelt ber oberften Beborbe und bes hochherzigen Staatsoberhauptes in bem Lande, wo bie innere Organifation ber Symnaften burch eine Reihe ber wichtigften Berordnungen querft eine fo mefentliche Berbefferung erhalten bat,

> Rotiz. Sprachphyfiologie.

Ale fich bie fiegreichen Rormannen in ben Belle Englands gefest hatten, erhoben fie wie billig ihre Sprache jur officiellen und so wird bis auf ben heutigen Tag ber Wille bes Sous verains bem Parlament in alt-frangofifder Sprace tund gethan: Einen weit glangenbern Sieg aber bat bie Sprace ber Sieger in Bezug auf eine ber erften Lebensbebingungen bavongetragen: bie Dausthiere namlich haben, infofern fie gezogen werben, die altsfächfifchen Ramen behalten; infofern fie gegeffen werben, aber romanifche Ramen angenommen. Gehr naturlich, benn bie unterworfenen Gachfen mußten eben bie Thiere gieben, bie bann bie Safeln ihrer normannifden Derren fullten, und allmalig bat sich benn bieser Unterschied für die genze Sprache sestgeset; so verwandelt sich der "ax" als Braten in "dool", das "swines" in "pork", das "calve" in "voal", das "shoop" in "mutton". Rur Luhsleisch schenen die Rarmannen verschmäht zu haben, wenigstens tennen wir bier teinen vornehmern, ber germanifchen "cow" entfprechenben Egnamen.

# literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Nr. 146.

26. Mai 1842.

hondbuch ber Kunfigeschichte. Bon Frang Rugler. Stuttgart, Ebner u. Seubert, 1842. Gr. 8. 3 Thir.

Bon ben mancherlei in Deutschland und im Auslande erfchienenen Bulfemitteln für bas Stubium ber Ranftgefchichte verbienen bie Sanbbucher bes Prof. Rugler ben umbebingteften Borgug. Abgefeben von bem innern Berthe feines "Sandbuch ber Gefchichte Der Malerei" und bes vortiegenden, ber nur ber Gewinn effrigen und gewiffenhaften Studiums fein tann, von bem Scharffinn, ber awifchen Scheinbar Getrennten ben Faben ber Bermandt-Schaft nachzuweisen im Stande ift, ber Rathfelhaftem feine Deutung gibt und mit Liebe fur feine Aufgabe felbit Weniabrachtetes jur Burbigung ju beingen welß, find es besonders auch die anfern Borguge, die Prof. Qualer's Buchern ben Rubm ber bestaemachten fichern. Mit diefer Bezeichnung foll bas Berdienst angebeutet fein, bag fie in ber überfichtlichften Ordnung von dem faft er: brudenben Stoffe fo viel bervorheben und gufammenftel-Jen, als in einem Sandbuche ju fuchen ift, daß fie ftatt fpipfindiger Erorterungen bie Refultate einleuchtenb und mit ihren Grunden voetragen und baburch Jeben in ben Stand feben, Beiteres angutnupfen, gu beftatigen ober gu wiberlegen; endlich, bag fie bei aller ihrer Stoffhaftigfeit boch auch fo Manches gladich ignoriren. Bei Buchern, Die fich felbft bem tagtichen Bedarfe wibmen, find biefe außern Borgüge nicht boch genug anzuschlagen. Saufig Baben fie ben überraschenden Erfolg der von unsern Rachbarn und gelieferten begrundet, weil bie beutschen oft viel gebiegenern Berte gerade biefer außern Borguge entbehm ten; und treffen fie, wie bier, mit einem felbftanbigen, auf bewußten Principien rubenben Urtheile, bas fich jeboch im ber Musbreitung ber theoretifchen Sate meniger als in ihrer fcblagenben Unwendung gefällt, und mit ber Schern Berftindnif jusammen, die burch übung und Un: Schattung gewonnen ift, fo fann man fich vordusfagen, bag ein foldes Buch Die verbientefte Unertemung finben merbe, und indem Dr. Rugler dem gegenwartigen Betrieb ber Wiffenschaft eine fo wohlerwogene Unterlage gibt (Borwort S. x1), hat er fur ihre weitere Entwidelung in einer Beife geforgt, bag bie Dantbarfeit feines Strebens mahrscheinlich langer gebenfen wirb, als er in feiner Be-Scheidenheit voraussent.

Der Berf. hat fein Buch turmeg "Kunftgeschichte!

genannt, ohne auf bem Titel weiter ju bemerten, bag er darin blos die Geschichte ber fich im Raum bewegenben Runfte erzähle. Much bied rechnet Ref. zu ben Borzügen seiner gutgemachten Bucher, bag man fie leicht citiren kann; sollte ja Jemand aber sich getäusche glauben, weil er die Geschichte der Musik und der Poeffe, nicht darin findet, so werden die wenigen Bemerkungen bes Borworth ausreichen, ihn zu bekehren. Eher ließ fich nach bem Plane des Berf., wie Ref. meint, etwas Anderes vermif: fen. Da Prof. Rugler die Runft aus dem Bedürfniffe ableitet, menschliche Bebanten an eine fefte Statte au tnupfen und biefer Gebachtnifffatte, biefem "Dentmal" eine Form ju geben, welche ber Ausbrud bes Gebantens fei, und bem Begriffe ber Runft gutheilt, bag fie in torperlicher Geftalt bas Leben bes Beifies barftelle, fo burfs ten Lefer, die nie genug haben, Andentungen über Gartentunft und über Tangtunft, wenn auch nur im Boeübergeben, fich unterfchlagen glauben. Unbere und mit ihnen Ref., werben meinen, bag in die Geschichte ber Runft die erften Bilbungs - und Darftellungenerfriche ber vergingelten Boller, j. B. ber Infuloner des Dreans mas niger zu rechnen feien als in die Geschichte ber Sierographit; weil eigentliche Runft boch wol bann nur beginnt, wenn eine gemiffe herrichaft über bie Mittel ber Darftellung erlangt ift, wie Poeffe, wenn ein :freieres Schalten mit den Formen der Sprache, - Rhythraus, Parallelismus der Sage, Affiteration u. f. w. - eintritt. Ist boch felbft die agpptische Runft in ihrer unabhangigen Ausbildung ftets eine folche gebundene geblieben, bie es nie über eine hieroglyphirte Beitung, über eine bilberreiche Chronit gebracht bat, ober über ein reidigeschmudtes Gibn= rium, in welchem bas lebengebende Brot aufgeboben werben tonnte, wie auch S. 52, &. 12 vom Berf. bemettt ift. Akes, was ber Berf. der von ihm ciaffifch genann= ten Runft vorausgeschickt bat, gebort, nach Ref. Ermesfen, richtiger ber Bolferfunde ober ber Graphit an, chgleich Riamand sich ärgern wird, das bier furz und überfichtlich Bufarumengestellte beifammen gu finden.

Gewif ist die summarische Abfertigung der griechischen und romischen Runft bei der Menge der Haffemittel, auf die Prof. Augler gelegentitet verwiesen hat, zu entschuldigen. Offen gesagt; hat dieser Abeil Ref. am wenigsten gerügt. Man fühlt den Mangel der feischen Anschauung, 3. S. C. 139 bei bem über bas Lowenthor Sefagten, und Manches ift burftig behanbelt, wie Alexandria C. 191, Pergamus und Antiochien find gar nicht ermähnt. Daß er Befferes auch hier hatte geben konnen, hat er burch fein Buch über bie Polochromie hinreichend erwiefen.

Recht auf feinem Gebiete fft ber Benf. aber in ber Gefcichte ber romantischen Runft (vierter Abschnitt), beren Anfang er in bie Beit fest, da bas Chriftenthum als Staatsreligion im romifchen Reiche anertannt warb und die er mit bem Mittelatter abfchtleft. Sier hat ber Reichthum bes wim nicht geringen Theil durch Anschausig ermorbenen Materials eine Rlarbeit und Frifche bes Bortrans bebingt, bie nur nach folder Ermachtigung bet Stoffes ju gewinnen ift. 3mar beweift bie Literatur, bie er beibringt, baf vorgearbeitet war, aber biefe Borarbeiten find baufig wur von Berth in ber Gefahrenen Sanben. 216 verbienftlich muß gerühmt werben, bag jur Charafteriftit bes byzantinischen Bauftpis bier zum erften Dale bie alten Baumerte Ronftantinopels etwas forgfaltiger be: must find, und es ift angunehmen, baf, waren bem Berf. de alten Rirchen in Griechenland, namenelich die bes befligen Bafilius ju Athen und die Rirche bes verlaffenen Riefters (Daphne) an der Strafe von Athen nach Cleufis genauer betannt gewefen, er bie intereffanten Momente gur Gefchichte bes Ruppelbaus nicht überfeben haben wurde, bie fie barbieten, fowie benn auch bie Aunde von Gold: gefagen in ber Balachei (1838) ju feinen Unbeutungen fiber Prachtgerathe (G. 380) beftatigenbe Bufate barbieten.

Mit großer Umficht ift im 12. Capitel, wo die Aunst des Islam besprochen wird, die Entwicklung des Spihhogens in den mohammedanischen Baudenkmalen auf Das beschräntt, was er dort stets blied, auf eine Arschitektenform, die nie ein näheres organisches Berhältuis zwischen Bogen und Stute begründete. Nie ward er dort ein auf alle Baucheile einwirkendes Princip, sowie denn aberhaupt Ales, was der islamitischen Bautunft Berth gibt, sich auf ihre ornamentale Ausbildung beschränkt.

Prof. Rugler unterfcheibet von ber alteriftlich romis fden und ber byjantifchen Runftform biejenige, Die burch bas Dervorfchlagen bes germanifchen Beifes fich entwidelte und bie er ben romanifchen Styl nennt, bem bas 13. Ca: witel gewidmet ift. Wie er fich in ben verschiebenen Banbern nationell abgeanbert bat, wird vom Berf. mit vielen und gludlich gewählten Beispielen bargethan, die eine Borneigung für biefe Runstform verrathen konnten. Fraglich tounte es jeboch immer bleiben, ob ber Spigbogen als ein Clement ber mohammebanlichen Architektur, in die deutsch = comanische verschmolgen, anguseben sei (S. 474). Der Berf. macht felbst auf bie constructive, man mochte fagen burch bie Rothwenbigfeit gebotene Anwenbung beffeiben aufmertfam, mas boch burchgreifenber biefe Aunstform empfohlen haben möchte, als ein burch afthetifches Boblgefallen bedingtes Berfuchen, von bem wir ber nachmeislichen Beugniffe ermangeln, wenn auch bie Beit für ein hervorgeben aus islamifden Aufängen fimmt. Die norwegifchen Solzconftructionen mit biefen byjantinifde driftlichen Kormen in Busammenbang zu beingen, ift bem

Scharssinn bes Berf. burch mehr geistreiche als augensscheinliche Darstellungen gelungen, und auf eine würdige Weise tront er biese inhaltreichen Untersuchungen burch bas Band, has er zwischen Riccola Pisans und ben Meistern der Arbeiten zu Wechselbung und zu Freiberg ahnen latt. Borbereitet burch diese Erörtstrungen, gester, Capitel 19, zu der Kunst des germanischen Styls über, wo ihm ein fast überwältigendes Material vorlag; doch hat er durch sehr bequem sich ergebende Abgrenzunzen sich ein überschitliches Feld verschafft und vieles reiht sich bei ihm organischer als in allen dieher bekannt geswordenen Darstellungen.

Die Gefchichte ber enebornen Kunft bilbet ben vierten 246schnitt und gewiß richtig ift ihr Anfang mit bem Ermas den bes wiffenichaftlichen Bewuftfeins in allen Lebenseichtungen und namentlich mit bem Erwachen ber wiffenschaftlichen Rritie gufammengestellt. Diese Biffenschaft= lichteit wirfte auf alle Arten von Runftleiftung ein und verbannte, bier fruber bort fpater, die übertommenen Elgenthumlichfeiten. Aber mit biefer Palingenefie ber Runft Schien sie auch, die bisher einzig eine, fich in ihre Atome aufzulofen; die Aunft fcrumpfte in die modernen Runfte aufammen. Die Inbividualität bes Erfchaffenben trat entichiebener bervor; aber bas Beftreben, es ben Alten aleich zu thun, ober gar fie zu überbieten, nahm bem Merten ber Baufunft ihren Charafter. In Bezug auf Malevei hatte ber Werf. fich in feinem fo ningliden "Sandbud jur Gefchichte ber Malerei" fleifig vorgearbeitet; bach merben Bergleichenbe mit Bergnügen bemerten, wie forafaltig er hier nachgetragen und wie die allgemeinern überblide fetbit Gingelnes mobificirten. Dan vergleiche mur bas bier über Rafael (C. 787 fg.) Gefagte mit Dem, was er felbft und noch mehr mit Dem, was Andere gegebest. 3m 20. Capitel verbient bie Gefchicklichkeit Beachtung, mit ber unfer Berf. bie Runft bes 17. und 18. Jahrhunderts in aller Rurm zu bezeichnen verftand; dem Golsschnitte und Rupferftiche widmet er ein eigenes Capital (bas 21.) und bespricht in bem letten, mit umfichtige Anertennung, Die Ergebniffe ber Gegenwart. But be Brauchbacteit bes Buches forgen außerbem gute Regifter und Schematiemen, bie, wie ber Berf. glaubt, es felbft ju einem Begleiter auf Reifen empfehten tonnten. Es wurde beformben, wenn man es baju nicht benutte und wenn eine zweite Auflage bem Berf. nicht bald Gelegen: beit gabe, einzelne Mangel ju verbeffern, Danches, mamentlich bie Literatur, ju vervollftanbigen - soweit et babei Bollftanbigleit beabfichtigt - und bas feitbem bagu Gewonnene nachzutragen. Bielleicht ermiffigt bann and Die Buchhandlung ben Prois, ben ber gefällige Druck und bas glatte Papier nicht ausreichend entfchulbigen. 68.

Romanen literatur.

<sup>1.</sup> Deutsche Pictwickier. Romischer Reman von Berbinand Stolle. Drei Banbe. Leipzig, Meifner. 1841. S. 4 Mblr. 15 Rgr.

Wer Luft bat, fich auf eine leichte Weife, mit Beifeitefehung allgu ftrenger Unfoberungen, einige luftige Stunden gu

bischen, den könkes wit die "Dudiffen Peltwickte" auf bas ben empfissen. Wolle togt in demjetten offender ein anersdenungswerthes Askant für das Komifige an den Ang, und Beind er es tänftigen über fich gewinnen, mit mehr Gorgfelt und Sichung zu arbeiten und felker komifigen Welt eine grössen Alefe zu geben, fo darfer er nicht blod dem lachluftigen Publicum, sondern felde den der auch der heitern Mete bedurfstern fichen Auffer in der auch der heitern Mete bedurfstern fichen Auffer in der Auffer in der Auffer den der mehre then Lieuaine ofe ein Delfer in ber Roth begrüßt werben. Die lebenswerthen Eigenschaften, die wir fcon jett an ihm gu rahmen baben, find einerfeits eine gtadliche Erfindungsgabe for rahmen haben, sind einerseits eine gtütliche Ersindungsgabe so wol in Betreff ergöglicher Figuren und domiffer Charatterzüge aus auch in Sienfat lächerticher Scenen und Staationen, aus deutseits eine gwischen Naivetät und Fronie, Aruberzigkeit und Ghalbhaftigftet glütlich in der Mitte schwebende Darftels den, die nur bier und da an Nachlässigkeit und allzu behaglischer Weste wiede. Das Servien, auf dem der Roman spiele, ift, wie sich erwarten läst, eine lleine Stadt und die Schilder ung des Teinskörlichen Erdens und Arribene ift auf der einen Mitte eine Materialische einen Mittelle eine Grander im den und ben der finnen eine sung bos kleinschbeischen Erdens und Areibens ift auf der einen Beite so allgemein treffend und treu, auf der andern so speciell und mit so charatterflissen Jügen andgestattet, daß sich bie Jobhnung nach dem beben, die Darskellung aus einer wiells wien anschwung beraus nicht verkennen läßt. Sollte der Werf, hierdei aus nächter Umgebung geschöpft haben, so dürfte es leicht geschen, daß ihm die Grimmenser in Erinnerung drächten, wie sie heißen: benn ist er auch in seiner Schlibes braften, wie fie gerpen: oren ist er aug in jeiner Supious ung mehr harmlos als bothaft verfahren, fo verfichen boch immer Diefenigen ben Spof an wenigsten, bie ben Stoff bagu bengeben muffen. Sehr Aug hat baher ber Berf, gethan, fein Etabthen nicht blos im licherlichen, sonbern nebenbei auch im comantischen und anmuthigen Licht barguftellen. Aber auch bem unbestangenen Befer fie bamit ein Gesallen geschehen: benn um fo lies ber wird er fich nun von bem Stabten Reutlich mit feinen Balbs bergen, feinen Abalebenen, feinen Bertauften, feiner Benebictiner: aberi, feinem alten Ruthhaufe und feiner alten Rathhaubuhr, bon ber noch tein bergeit trbember Reutlichner hat Gieben folagen goren, ein Bilb entwerfen, und um fo lebhafter fich für bie in aniftotratift bemofratifien Conflicten begriffenen Cimpob ate barin, namenttich für bie vier Pidwidler intereffiren. Uns ten biefen vier Dauptperfonen bat man fich einen Sufpector Gonnenfchmibt, einen Brudengollgelbeinnehmer gangicabel, ets nen Dofcommiffor Eccarius und einen Sportelfdreiber Rappler au benten, welche fich allabenblich bei Dabame Rlieman auf bem Rathsteller ju einer Solopartie einfinden, bis allerlei Abens teuer und Reibungen biefe Quabrupelaftiang auseinanberfprens gen. Alle vier Figuren find glactich erfunden, gut gufammengeftellt und lebendig gezeichnet, beiweitem am bochften aber fie-ben ber Sportelichreiber Rappler und ber hofcommiffar Eccas Diefe Beiben bilben eigentlich bas Derg und bas Daupt bes Buche. Jener ift eine gutmuthige, beschränkte, bodft muns berliche Geele, die mit Allem gufrieben ift, von Jedem fich eine fichichern laft und in taufend Berlegenheiten gerath; biefer ein fchafthafter, heller, umfichtiger Ropf, ber Alles andere haben will, mit Rechelt Jebem bie Stirn bietet und fein Dauptverguigen darin seht, Andern Berlegenheiten zu bereiten. Beibe bitben directe Gegenfase zueinander und find doch freundlicht mitefnander verdunden, sodaß sie sich einander nahren und erzgänzen und sich gegenseitig zur Folie dienen. Der Sportelsschreiber ift gleichsam bas herz bes hoscommissars und der Hoscommissars und der Hoscommissars und der Hoscommissar der Appf des Sportelsschreibers. Biel Ergöhliches haben auch Sonnenfdmibt und Langichabel, bod find fie etwas verbranchter Art, ihre verichiebenen laderlichen Gigenicaften bitben tein organifches Gange und bie von ihnen ausgebenben Zomifden Effecte find großentheils outriet, oft bis ins Lappifche ausgemalt und in ihren Borausfehungen veraltet. Unter ben Rebenfiguren triet teine bebeutenbe bervor, ju ben gelungenften möchte ber General Riconer und Agnes, bie Geliebte Rappler's, gehören. Dagegen ift bie Liebesgeschichte zwifchen einem Stu-benten Rarl Willer und einem Fraulein Ehrenberg an fich febr gewöhnlich, boch ift fie als Anlas zu einigen luftigen Geenen

glacific berust. In einem bunten Wichtel Comifce Geenen besteht überhaupt bie Force bes Bucht. Manche berfelben find ocht ergebglich und machen bem Erfinber Ehre. Bu ben wirtsfamften gehoren Sonnenschmidt's Berwandlung und Bekehrung, seine und Auppler's mitternächtliche Rückte vom Rathsteller, Langschäbel's Duell, Rappler's Ehrenrettung burch Bereitrung ber abeligen Schätzenfahrt, Kappler's Abentver im Balbe mit bem vermeintlichen Jungfernräuber, siene bilemmarische Stellung zwischen bem Stabträchter Kleinstmon und bem hofcommissar, seine Erlebnis im hotel be Baviere in Eripzig u. a.

2, Die Auswanderer nach Aeras. hiftorifc romantisches Ges malbe aus der neueften Zeit von S. E. R. Belant. Drei Abrile. Leipzig, Frissche. 1841. 8. 4 Ablr. 15 Mgr.

Bergleicht man diesen Roman Belani's mit dem in Re. 263 b. Bl. f. 1841 befprocenen, Wittenderg und Rom", so spricht vor Allem das zu seinem Gorthell, das er ein aus dem Rohen hetzausgearbeitetes Wert ift. Wer einen bereits bearbeiteten Stoff neu bearbeitete, schweizt gleichsam eine Statue um und nimmt damit eine Berzstückung auf sich, zu deren Erledigung gang andere Kräste gehören, als sie Belant in seiner Behandlung dur Reformationsgeschichte an den Aug gelegt hat. Darum konnte sich über jenes Buch die Kritif nur ungünstig aussprechen. In dem vorliegenden dagegen dietet der Berf. ein Watersal, am das er selbst zuerst die bildende Hand angelegt hat, ein Mates rial, das in sich selbst des Interesses genug dietet, und so darf man hossen, das sie sich das Publicum, für welches Belani schreibt, schon durch diese Eigenschaften angezogen sübsen wird, ohne auf eine kunstvollere Darstellung Anspruch zu machen. In der Ehat beruht das Dauptinteresse des Buchs auf dem zum Grunde lies genden, aus der neuesten Geschichte Amerikas geschöften Stosse, aus der neuesten Geschichte Amerikas geschöften Stosse, das das der neuesten Geschichte. Die Behandlung dersseiben, aus der neuesten Geschichte Amerikas geschöften Stosse, das und anziehende Persönlichseiten geliefert. Die Behandlung dersseiben sterisse, die gewöhnlich. Was zunächste Wei Schilderung des Arzuschlichten geschichten geschichten der Ereksten geschichten der Ereksten geschiehen. Die gen das aben der Geschichte Berschichten, des Gooder, Wasschinstüll leister daben, in das Gedächnis zurückgerusen werden. Unter den erzählten Beschweiten, dei dere Anzüschlich der Ansichten gebenheiten, dei denen natürlich die Geschichten das Abentener auf Geschichten, dei denen natürlich die Geschichten das Wentener auf Geschichten und die Geschichten der Freihers den ausgeweise, den Koleinen geschichten der Freihers den Unterschielt, so maßen der es geht ihm damit wie manschen Weisen des Aristostatie; aber es geht ihm damit wie manschen Weisen der Koleine siehen Beren gelungungen Figuren

3. Die Gechheten. Gine hiftorische Erzählung aus ben Zeiten Konrad's von Schwaben. Nachen, Gremer. 1841. 8. 25 Mgr. Schwertich möchte sich unter ben Lesen b. Bl. Zemand sinden, dem dieses Buch eine passende Lecture gewährte. Ein entarteter Sohn verräth aus habgier seinen eigenen Bater an Aarl von Anjou. Dieser wirft ihn in den Kerker und läst ihn durch seine geknechteten Richter verdammen. Seine fromme Lochter und deren Liebhaber entsühren ihn zwar heimlich aus dem Gesängnisse; aber sein Unstern sührt ihn und seinen Retter nach Sieklien, wo er dem dortigen Statthatter in die Hände säult. Dieser entbrennt in Luft sin die sichne Aochter. Er will den Bater retten, wenn sie ihm zu Willen ist. Iber ihr Zugendifan behält die Oberhand und der Alte wird vor ihren Augen hingerichtet. Die Strafe des himmels bleibt nicht aus. Der Sohn besindet sich nach kurzer Zeit in demselben Kerker, in dem sein Bater geschmachter; nun erst — gleichsam im sum ten Kete, wie Lied sagt — kommt die Reue dei ihm zum

Dunsteude; aber auch er mus auf das Schastet und feine Berzweistung wird nur badurch gemildert, das ihm durch seine Schwester und beren Liebhaber, die beibe ins Kloster gegangen, Absalution ertheilt wird. Man sieht, es ift ein Roman vam gewöhnlichsten Juschmitt, aus all den Angst und Schauer erregenden Ingeredienzien zusammengefett, an denen das Boll Seillen zu sinden psiegt. Steigt man, um ihn zu beurtheilen, auf diesen Standpunkt herunter, so mus man gestehen, das er noch nicht zu den schlechtesten gehört. Der moralisernde Aon, der vor dem Richterstuhle einer höhern Kritik nicht Stich hals ten würde, wird hier sogleich zu einem Segenstande des Lodes: minder möchte dem frischen kernigen Geschmacke des Bolks gegenster der weinerliche, sentimentale Styl zu billigen sen. Doch lieft er sich meistens leicht und schland weg und leidet nicht an allzu geschmacktofen Auswächsen.

4. heine Alemann und seine Familie. historische romantisches Gemaltbe ber Belagerung Magbeburgs burch Kursurst Mosris. Bon B. Schulze. Magbeburg, Schmilinsky. 1841. Gr. 8. 1 Ahtr. 15 Rgr.

Die Absicht des Berf., einen um seine Baterstadt vielsach verbienten Mann in das Sebächtniß gurückzurufen, ift lobens; werth; ebenso verbienen auch manche in diesem Buche mitges theilte historische Rotizen über die Belagerung Magbeburgs eine bankende Anexkennung. Alles dagegen, was der Berf. selbst hinzugethan hat, Stoff sowol als Darstellung, ist durchaus ohne Werth und für Leser berechnet, die keine höhern Ansprüche mas den. Aber auch biese, wenn sie nicht durch ein locales Insteresse angezogen werden, dürsten sich nicht in zu hohem Mase badurch ergöht sühlen: benn die Berwickelung ist ohne Spansnung, die Situationen wiederholen sich, die Erzählung ist breit und ben Personen sehlt ein frisch heraustretendes, innerliches Leben. Die interessantesten Figuren im ganzen Romane sind bie beiden Jacobithurme.

#### Miscellen. Regergericht zu Robleng,

Bon ber im 15. Jahrhundert gu Robleng beftanbenen Inquifition ift uns noch ein febr erbauliches Beifpiel aufbewahrt. Es heißt namtich in einem annoch vorhandenen mertwiedigen Ratheprotofoll (S. 303), bag 1475 ein alter Mann und eine über 100 Jahre alte Frau, beibe Cheleute, von Raffan an ber Lahn, um beswillen als Keher nach Kobleng gebracht word ben feien, weil fie behauptet hatten, "tein Priefter, ber felbft nicht rein fei von Gunben, habe Macht, Andere von ihren Sanben tosgufperchen". Sie murben ver ben Fiscal gebracht, ine geiftliche Befangnis abgeführt und hier von bem Arger meifter, einem Doctor und Dominitanermonde, und mehren anbern Doctoren verbort, ihnen ihr Unglaube und ihre Regerei verwiefen; bann murben fie in Gegenwart von Schultheif unb Schöffen aufgefobert, ihren Irrthum abzeichwern, und enbs lich, ba nichte fruchten wollte, vom Scharfrichter gefoltert. Dies that feine Birtung bei bem Manne, nicht aber bei bem funbhaften alten Beibe. Da ließ man fofort in ber Mitte bes neuen Plans ein großes Berufte errichten, auf bem Dann und Beib auf abgesonberten Stublen fagen und mo ber Reber: meifter mit vielen Pralaten und Geiftlichen, auch Schuttheis und Schoffen nebft vielen Abeligen und andern angefebenen Derfonen gegenwartig waren. Dier, im Beifein einer großen Menge Bolts aus Stadt und Land, in Gegenwart bes vom Benfter eines benachbarten Daufes bem Schaufpiel gufehenben Ergbifchofe Johann, erneuerte ber Regerrichter fein bei ber Frau fruher mielungenes Probeftud ber Unterrebung. Der Mann blieb auch bei feiner Reue und Betebrung, ward losgefprochen und nur verpflichtet, ein ihm umgehangtes gelbes Kreus fortan gu tragen; bas alte Weib aber wollte fich nicht belehren und befehren laffen, fonbern lieber ins Feuer geben,

als von there Robert abloffer. Die wurde fie sofart bund ein Urtheil verdammt, verdrannt zu werden, und die Bollziehung bieses Urtheils geschah wirklich am folgenden Zage vor den Etadt auf der an die Mosel kestenden Schartwirfe, wohin den Ammann Strob und holz hatte bringen laffen. Go wurde das unglückliche alte Mütseuchen, welches, wie est im aben erwöhner ten Protokolle heißt: "von Forme und Gestatt wall hunder Jaire aber me all sin moicht", zu Asche verbrannt, well es keinem andern als einem reinen Priester hatte beichten wollen,

Rraft bes Bannfrahls. Als die Abtei Korvei an der Befer im Jahre 1178 bas Beft ihres Schuppatrons feierte, verfammelte ber Abt Ronne eine gablreiche Gefellichaft gu einem Schmanfe, welcher nach abgehaltenem Gotteebienft begennen follte. Mie er fich, bevon er fich jur Safel febee, bie Danbe wufch, legte er einem loft baren Ring auf bas Frnfterbret, vergaß benfelben wieber am gufteden und fehte fich wobigemuth jum Matte. Run aber hatte ber Abt einen gabmen Raben, welcher fich ftete gur Mafte geit einzufinden pfiegte. Diefer fieht bem funtelnden Ring, raubt ibn und fliegt bamit weg, obwe bas er von Jemanbem bemerkt worben war. Rach ber Dablgeit vermift ber 2 feinen Ring; man fucht ibn überall, tann ihn aber nicht fin ben. Biele geriethen in Berbacht, Reinem war ber Diebfight ju beweifen. Da fprach ber ergurnte Abt bei ber Besper uber ben unbefannten Dieb ben Bannfluch aus. Bon Stunb an begann ber Rabe ju franteln, mabm fichtbar ab und mieb ends lich Muer Augen. Der Abt, welsber ben Boget febr lieb hatte, fragte gulebt, wo berfelbe fei. Riemand tonnte ion daniber befcheiben. Endlich fprach Zemand die Bermuthung aus: "Bie, wenn ber Rabe ber Dieb mare? Steigen wir auf ben Baum und durchluchen wir fein Reft!" Und fiebe ba, der Bogei lag trant und abgezehrt in feinem Unrath und gematere einen jammers vollen Anblick. In feinem Kothe lag ber Ring. Alabath berichtet man bie Sache bem Abte Ronrad, welcher, ftaunend über bie Dacht feines Bannfrahle, ben Fluch wieder gurud-nahm, weil ber Ring fich wiedergefunden batte. Run gelangte ber Rabe fchnell wieber gu feinen Rraften und feiner frubern Schönbeit.

In mehren ganbern berricht bie Gewohnheit, tei Begrabs niffen grane 3meige zu vertheilen - mahricheinlich gleich ben granen Rrangen auf ben Sargen eine finnbilbliche Anbeutung, baf ber tobte Korper ju frifchem Leben erwachen werbe. Im liebsten bebient man fich ber Rosmaringweige — mag fein, well ber Rosmarinbaum befto fconer grunt, je mehr er bes fonitten wirb. Im grauen Beidenthume nahm man am liebften Sypreffengweige; und boch geht bie Cupreffe ein, wenn fie befchnitten wirb. Bei ben Juben mar und ift es vielleicht noch Gebrauch, eine Dand voll grunes Gras abzurupfen und es auf bas Grab bes Gefchiebenen zu legen - ein Beichen, baf, obs wol von ber Burgel getrennt, es eines Zages fich aufrichten werbe. In ber frangofischen Schweiz fab ich auf einem Leichens fteine eine Rofenknospe eingehauen, und barunter fanb : C'est telle qu'elle fut. Der Beliebte hatte biefen Dentftein ber Ges liebten gefest. 3m September 1837 fam ein armer Mann nach mehriahriger Abmefenheit in feine Geburteftabt, Marpport in Cumberland. Er hatte gehofft, feine Mutter noch am Beben gu finden. Sie war tobt. Um folgenden Morgen lag er, eine freiwillige Leiche, auf ihrem Brabe und neben ihm ein Schlefers ftuct mit ben Borten:

> Bury me beside her dast In whom I put my carly trust, I had on carth no truer friend; A broken heart has been my end, So bury me beside my friend.

John Shaw, aged 38.

## Blätter

fåt

# literarische Unterhaltung.

greitag,

98r. 147. —

27. Mai 1842.

Doctor Birth.

Die bentichen Rabicalen - both nein, bas mare ein misperftaublicher Ausbruck, benn rabical tonnte man auch Die entichiebenen Constitutionnellen neunen, die, wo ftanbiide ober Reprafentativverfaffungen eingeführt finb, von ber Bafis bes beftebenben Rechtszuftandes aus, mahrhafte Achtung und volle Entwicketung beffelben, bas conflitutionmelle Spftem in feiner gangen Babrheit und Befenbeit wollen. Sagen wir alfo lieber: Die bentichen Res publitaner, die am Erfolge ber friedlichen conftitutionnellen Entwickelung verzweifelten und es baber unternahmen, nicht etwa bas Endziel einer Reprafentation bes gefammten beutschen Boles ben Bunbesfürften gegenüber auf les galem Bege gu erftreben, fonbern bie Bunbebverfaffung felbft gewaltfam ju vernichten und auf ihren Erummern eine Republit ober ein republitanisches Raiferthum gu errichten. Sie wurden 1832 und 1833 außerlich vollstandig und auch innerlich größtentheils mit leichter Dube übermunben, ba fie, vereinzelt und verhaltnismäßig untraftig, im Boltsleben, wie es war, teinen Boben für ihre Richtung fanben. Beiffig wurde bie lettere nicht vollständig überwunden, weil man mit bem außerlichen Giege teber fie - wie ber Erfolg gelehrt hat, ohne Doth - extreme Repreffiomagregeln gegen bie gemäßigte Richtung, bie oben hereichnete conflitutionnelle, verband. Die fcheinconftitutionnelle, der unflare, furchtfame, fcwantende Satbliberalism, bie 3mittergeftalt bes Juftemillen gwifchen Abfolutiom und Conflitutionalism, Policeiftaat und Reprafentativregime, mobei bem erstern ber Lowentheil zufiel und die Unterthaniafeit mit Taufchungen und Sohlheiten fich vergnügte, fcmeichelte, fpreigte und noch verachtlicher machte - btefer Schemen obne Saft und Blut batte feine Rraft, ben Republifanism geiftig niederzuhalten, bot ihm nur Blogen und Angriffemaffen bar. Doch mehr Rahrung und Bebendobem fonnte er aus ber unwiderlegliche Urfunden gu seinen Aussuhrungen an ben Lag forbernden Reaction gieben, wo fie fich geltenb machte. Sie und ber Salb. Iberatism tragen bie Schuld, daß er nicht blos fein Les ben gefriftet, fonbern erneuert bat, bag wenigftens ein Theil feiner Ibeen in die geiftige Bewegung der Gegenwart, nicht bes vom Auslande ber, fich einmischt, unvers febenbs eindrange, fich frifd und rubelg auf bem Schaus plage berfeiben, ob auch; but ober gang mattirt, umbera-

tummelt, jest finftere Bornblide ichiegenb, jest Borte vets biffenen Ingrimme rufend, jest bohnend, trimmphirend, berausfobernb ober nectanb. Im Beginne bes verigen Jahrzehnds schrieb er viel, besonders Beitungen und Fings fchriften, bann mar er ziemlich verftumint, jess bat er feine eigene und zwar nicht blos politifche, fonbern auch poetifche Literatur, bie fich von Tag ju Tage erweitert, bie man nicht mehr überfeben tonnte, wenn man auch Micht als wenn er anfinge ober wieber aus finge, gefährlich zu werben. Das zu glauben, bewiese ein Schlechtes Bertrauen ju ber Gute, bem Rechte und ber Rraft ber beftebenben Buftanbe. Berabe umgelehrt. Er ift ungefahrlich, wenn und weil er aus bem Duntel bervortritt, wo er nicht gefaßt werben tann; wenn und weil er am Lichte fich zeigt, wo er greifbar, ehrlich ju beftreis ten und ju befiegen ift. Durch eigene Rraft ift er bei ber herrschenden Stimmung nicht fart, wenn wir ihn nur nicht fart machen. Es tommt lediglich barauf an, bem feit ber jungften minber beengten Periode gegebenen Unftofe gu folgen, beharrlich auf der wiederum frei vorlies genden Bahn ber Entwidelung vorzuschreiten und fo bas Bahre und Echte an dem Freihume der bestructiven Ans fichten und Tenbengen in die fortschreitenbe Bewegung aufzunehmen, dadurch aber den Irrthum des Irrthums unschädlich zu machen, ber nur durch die an ihn fich ans bangenben Babebeiteelemente und ibre Bernachlafffgung bentbarermeife gefihrlich werden tonnte ober tonnte.

Jene Literatur ist neuerdings auch durch den Dr. Wirth wieber vermehrt, burch einen ftarten Band (376 enggebruckte Seiten Grofoctab), ber, um dies voraus ju bemerten, au einem nicht unbebeutenben Theile burch einen übers fluffigen und laftigen Worteelchthum gefüllt ift, an weldem allein fcon feine volle Wirfung fcheitern mußte. Dr. Birth tft ber namhaftefte Reprafentant bes beutschen Republikanismus, jedenfalls ein Charafter unter den Inhangetn beffelben. Sie benahmen fich ehrenwerth, unterbrucken ihre natutliche Bitterfeit, bezahlten bem Baterlande an ihrem Theile ihren Boll, bewiefen fich beutfch, ber Berführung unjugangig und leifteten nicht gang uns wefentliche Dienfte, als vor einiger Beit unfere freundis den Nachbarn nach ber Rheingrenze belferten, Deutsch= land betroberen, gar gu gern barch eine Propaganda ihre Brock entrebe hanen, bei beren Projectirung sie hauptfacilid, jebod vergebens auf unfere Republitaner zahlten. Das bewies ibnen auch Dr. Birth burch feine "Boltshalle". Bir haben gern gehort, bantbar acceptirt, mas er in ber Beit entftebenber Gefahr ben Balfchen in Die Babne marf, gu Leide that - warum follten wir ihn nicht auch jrit boren ? Ift auch die Gefahr, die von Frankreich brobete, für ben Augenblick vorübergegangen, fo ift boch nicht gu perfennen, baf unfere Sicherheit nach außen noch immer als febr mangelhaft fich barftellt, und mare es gute Treue am Baterlande, Dem bas Bebor ju weigern, ber auf bie bedrobete Lage beffelben binweift und von feinem Stand: punfte aus die Mittel auseinanderlegt, fie ju fichern? Bir balten jenen Standpuntt für einen falfchen; allein von ibm aus betrachtet, erfcheint uns wol eine Seite ber Dinge, Die ums verborgen bleibt, wenn wir uns auf ben unferigen beschränken. Wir tonnen nicht leugnen, fie tragen bei M ibrer überspanntheit, ihren bestructiven Tenbengen patriotifche, eble Elemente in fich, ber Mann und feine Richtung. Diefe, wie icon gefagt, ift nun einmal noch lebenbig und unfer Ignoriren wurde ihr ben Tob nicht bringen. Go lange fle lebt, tann fle ftoren, fchaben und mare es felbft nur burch Gefpenfterfurcht, die fie erregte. Rinder im politifchen Leben, wie wir find, haben Gefpens fter und Gespenfterfurcht eine nicht unbedeutende Rolle im tragifomifchen Drama unferer Rationalentwidelung feit ben Befreiungefriegen gefpielt. Die ertreme Richtung, nur im Streit bes Beiftes tann fie übermunden werben, und wie Binnten wir ihn führen, wenn wir nicht einmal Renntnif von ihr nehmen? Beschuidigungen ohne Renntnif, bannale Schlag = ober Scheltworte, policeimaßige Abfertigungen, vornehmes Achselauden u. bergl. find feine Geifteswaffen, mit benen man Ibeen ben Saraus machen fann. Dug uns nicht vor Affem an Gelbftertenntnif, an Babrbeit gelegen fein? Bei wem aber mare man ficher, Die volle Babrheit, die gange Babrheit zu boren ale beim Gegner? Er fiebt am icharfften, er ichmeichelt am wenigsten.

Das Wert Dr. Wirth's, von welchem die Rede, hat ben Titel: "Die politisch reformatorische Richtung der Deutschen im 16. und 19. Jahrhundert." Es soll sein ganzes politisches Glaubenebekenntniß, seine ganze Zeitanssicht, alle seine politischen Ideen, wie sie durch fortgeseites Rachdenken und Beobachten, durch Studien und Ersahrung sich gestaltet, im Zusammenhange darlegen. Es bietet somit den Bortheil, die Grundsähe, die Anschauungsweise der deutschen Republikaner übersichtlich vor Augen zu legen, und mag insofern als ein nühlicher Beitrag zur Zeitzgeschichte, in welcher sie ihre Rolle gespielt haben, ein Moment gebildet, das die Distorie registriern muß.

Rach dem Titel bildet die Darstellung und Bergleischung der politisch reformatorischen Richtung der Deutsschen im 16. und 19. Jahrhundert den Kern des Buchs. Ein Fehler ist es nun aber, der Berf. hat diesen Kern in so viele Schalen eingewickelt, daß er nicht deutlich genug hervortritt. Wir wollen sehen, wie wir ihn heraustofen.

Die Grundibeen ber deutschen Reicheverfassung berusheten auf Liebe zur Rationalisät und zur Freiheit. Die Deutschen wollten frei und fact fein und als Mittelbagu bie, auf freie Mitwirtung ber Boltselemente cegrunbete, Abfolutism und nivellirende Gentralifation fernhaltenbe Rationaleinheit. Im nicht wohlverftanbenen. oft egoistischen Unabhangigkeitssinne lag bie Urfache bes Berluftes berfelben, indem ein Theil ber Glieber bie Ratie welche er befaß und ju mehren mußte, jur Schwachum ber Centralgewalt benutte, womit die wohlabgemeffene Glieberung ber Stanbe aufhorte, bas Gleichgewicht ber verschiebenen Rationalelemente, sowie bie Freiheit ber Dins bermachtigen verloren ging, die Rationalvertretung corrum= piet und gleichfalls geschwächt murbe, womit bie Berfaffung gerfiel, die im Principe vortrefflich, die freiefte, meis feste und großartigfte mar, welche je eine Ration befat. Trop all unferm gepriefenen Biffen ift, felbft in ben Rreifen ber Gebilbeten, Die fonnentlare geschichtliche Thats fache theils unbefannt, theils wenigftens unertannt, bag alle bie Institutionen, bie man als bie Erfindungen anbes rer Boller fo fehr preift, wol gar als auslandifch, namentlich frangofifch verbachtigt, g. B. bas Gefcomorenengericht. Offentlichkeit ber Rechtspflege, Steuerbewilligungerecht, Bolfevertretung, Berantwortlichfeit der vollziehenden Gewalt, Sicherftellung ber perfonlichen Freiheit u. f. m. in Deutschland gesehlich gegeben und noch großartiger und fconer waren, ale fie jest j. B. in Frankreich und Engs land fich theilmeise vorfinden. Sie zu erhalten, bagu ges borte eine Tugend, ein Patriotismus, ber fich in binlangs lichem Mage und auf die Dauer nicht fand. Am Enbe bes 15. und im Anfange bes 16. Jahrhunderts waren die aus dem Berfall der Berfaffung hervorgegangenen Berruttungen unerträglich geworben, erwachte in ber Ras tion das helle Bewußtsein der vom Berlufte der Freiheit und Einhelt brobenben Gefahren und zugleich bas Stres ben nach Befferung. Es richtete fich junachft auf allgemeinere Belebung bes Rationalgefühls. Dann wollte man : Einschräntung ber jum Rachtheil ber Gentralgewalt immer unverhaltnismäßiger anwachsenben Fürftenmacht, Reform ber burch bas Einbringen bes romischen Rechts und bie Dhnmacht ber Reichsgewalt verborbenen Rechtspflege; wollte weiter ber Entartung bes Abels ein Enbe machen, die Biffenfchaft, die fich jur Stlavin ber gemeinschablichen Dadte gemacht, und ben Drud ber Rirche fturgen, die ber Nationalitat, dem gangen Streben nach Bieberherftellung ber Einheit im Wege ftanb. Co namentlich Sutten und feine Gleichgefinnten, Die Bortaus pfer der politischen Erneuerung. Damit vertnupfte fic die religiose Reformation, die eben von den Deutschen ausgeben mußte. Als bie politifch : reformiftifche Partel mit ihrem Bort tein Sebor fand, griffen die Entichtebenften jum Schwert, mablten ben gewaltfamen Beg, als der friedliche vergeblich betreten war. Die im 19. Jahrhundert jum National : und Freiheitebewußtfein ermachten Deutschen wollten Daffelbe, mas die Ration im 16. erftrebte; bie Entschiebenften vom Jahre 1831 wollten junachst ihren Sinn und Geist in der Ration verbreiten, Sewalt gebrauchen, wenn tein anderes Mittel verfinge.

Dies ift bas erfte Glieb in ber Ibeenkette bes Berf. Es ift aber ein weiter Beg bis jum letten, mobin wir

nicht folgen Winen. Welch eine Menge von Fragen entstehen bier sogleich! Sebenkt Dr. Wilch nicht ber Verschlebens beit ber Verhaltnisse, Sesinnungen, Stimmungen und Parsonichteiten im 16. und 19. Jahrhundert? Wie beurtheilt er die jetigen? Bekennt er sich wenigstens theilweise ju Illusionen? Auf welche Factoren baute er seinen politischen Calcul? Halt er ihn sortwährend für richtig? Wie spricht er sich über seine Schicksale, die Riederlage seiner Partei aus? Meint er, sie hatte einen Lurher ober auch nur einen Hutten, Sidingen ausweisen können, ober wo nicht, daß darin keine wesentliche, ja entscheidende Verschiedenheit zwischen der reformistischen Richtung der Deutschen im 16. und der im 19. liege?

Roch einmal, wir tonnen bier auf biefe und viele anbere abnliche Fragen nicht eingeben. Bir batten manches Bortchen mit bem Doctor ju reben. Die Form und ber Inhalt feines Buche bieten große Blogen. Auch wir meinen patriotifd und unabhangig gefinnt gu fein, muffen uns aber entschieden babin erklaren, bag bie gange Rich= tung unferer Republifaner verwirrend, unheilvoll und unprattifch mar, wie fie benn in der That nichts gefordert und wesentlich zur hemmung bes Fortschritts auf bem Bege bes Conflitutionalismus, ber friedlichen Entwide: lung mitgeholfen bat. Freilich, die Republikaner verzweis felten an ihm, erflaren ihn fur rein vergeblich, und bier ware eben ju ftreiten. Allein wir muffen uns die Begenrebe verlagen, tommen inbef vielleicht auf bas Buch gurud, etwa im Jahre 1859. Rur bas Bebenten, an welchem es hinftreift, aber auch nur hinftreift, wollen wir noch andeuten: wenn bie Conftitutionnellen an Illuffo: nen litten, wie Ihr behauptet, mar es bei Guch weniger ber Fall? Ja, Ihr mußt es von Euch nothwendig einraumen, benn Ihr wolltet thatfachlich Deutschland revolus tioniren und hattet tein Bolt hinter Euch. Man muß aber zu einer Ummalgung haben erftlich bie Daffen, zweis tens bie Daffen, und nochmal jum Dritten und Bierten bie Maffen. Ihr habt falfch gerechnet, Guch ganglich verrechnet, es liegt am Tage. Indem Ihr behauptet, bie lanbstandischen Berfaffungen vermöchten nun einmal nichts und wieder nichts ohne Reichsreprafentation, gesteht Ihr boch felbft gu (G. 237), fie maren nublich gewefen, in: bem fie einen Anftoß gur Bedung bes öffentlichen Geiftes gegeben und von ben Boltstammern fei ber Ruf nach Sinheit ausgegangen. Aber war bies nicht eben Das, mas Ihr felbft fur bas Rothigfte ertlart? Es waren boch Anfange - Anfange, die fich neben ben Eurigen boch gewiß mit Ehren feben laffen durfen. Ihr meint auch jest noch, die Sprache, die Ihr geführt, fei im Befent: lichen angemeffen gewefen. Mit nichten! Ihr konntet vernünftigerweise die Ration nur fortreißen ober gewinnen wollen. Sie war jum Erstern ju fcwach und gum Lets bern ju fart. Die Dehrzahl ber Deutschen, auch ber reformistifch gefinnten, wendete fich von Euch ab, noch bor ben Bunbesbeschluffen. Die Folgen, Ihr erfuhrt fie, mußt fie tragen, und es ift mabr, Dr. Wirth tragt fie mit ebler Refignation.

Doch genug. Bie batten tons und feinen Gleich:

geftienten und Steebenben Einwarfe und Bormarfe gut machen und zwar zahlreiche und farte. Jene indes bas ben nur Kraft und diese find nur edel und erlaubt bei voller Rebefreiheit. Bir haben ihrer einige angebeutet barüber wird fich Dr. Wirth nicht beklagen burfen, da er felbst ausführlich, großentheils herausfodernd, sich ausge= sprochen. Und schließlich soll noch einmal seine mannliche patriotische Gesinnung und die in ihr wiederum liegende echte Ginficht und Dagigung anerkannt werben, wie er fie namentlich in ben letten Abfchnitten befundet. Rachbem er ba in Folge wiederholter Untersuchung gu dem Ergebniß gelangt, baß, wie bie Sachen ftanben, bas beutsche Bolk auf seine eigene Araft verwiesen sei (man sieht leicht, in welchem Sinne er es meint), nachbem er ein Capitel gefchrieben, bas von Anfang bis ju Ende ein Dithpramb auf die Freiheit genannt werden konnte, und mahrend anbere Seiten Beugniß von ber tiefften gornigften Erbitte= rung geben, fpricht er mit ebenfo bittern Gefühlen und Bornworten von den Frangofen und insbesondere von ber republifanischen Partei, von ben Berlodungen berfelben gu einem Bundnig der beutschen Republikaner mit ibr, von bem Gebanken, ein foldes mit ihr einzugeben, und erklart fich ebenfo heftig als ftart babin, wenn Deutschland und unter mas immer für Umftanben es angegriffen werben mochte: in jebem Falle batten alle Deutsche obne Musnahme gur entschiedenften Abwehr fich gu vereinigen und bis nach erfochtenem Siege burfe teine Parteiwunsch ober Streit mehr laut werben, muffe felbft jebe Rudficht auf bas bobe But ber Freiheit gurudfteben.

In der That, wir find fortgeschritten, Deutschland hat fich gehoben! Wer benet ba nicht an die Beiten und ihre Elendigfeit, ihre Strafgerichte, wo Deutsche Schut fuchten jenfeit ihrer Grengen ober mit ben Reinben fich verbundeten, bethort, verratherifch, Beides jugleich, im beften Falle wegen bes Intereffe der Religion und Gewiffenefreiheit, im schlimmften gur Erreichung ber tleinlichsten, jammerlichsten, an sich selbst schändlichsten Absich= ten? Behe Denen, die fortan wieder baran benten, und auch Denen, bie in Berfuchung dazu fuhren! Es ift herzerfreuend, den Fortschritt, von welchem wir reben, an so vielen Seiten wahrzunehmen. Ihr aber felbst, die Ihr mit großen Schmerzen aller Poffnung entfagt, es fel benn ber auf Gewalt, mußt Ihr nicht Eroft, hoffnungespuren barin ertennen, und - ein Beugniß wiber Gure Unficht ber Dinge? fo thericht es auf ber andern Seite auch von uns mare, wenn wir in ber Ginbilbung une wiegten, am Biele bereits angelangt, ober auch nur nicht noch gar fern von bemfelben zu fein. 33.

Aus einer kleinen Stabt. Erzählt von Frau von 28. Leipzig, Brockhaus. 1842. Gr. 12. 1 Thir. 24 Mar.

Die Berfafferin biefes Bertchens fcheint viel gelefen, viel gebacht und viel beobachtet zu haben. Ihre Gebanten tragen ben Stempel einer feltenen Reife; fie hat die hohere Bebeutung des Lebens ertannt und das Rejultat ihres Ertennens, die Quinteffenz ihrer Contemplationen und Observationen ift diefes Buch. Sie hatte wol selbst so viel gelesen, das fie lesenmube

war und junt geber griff. Gbie Gefinnungen treten bem befie auf jeber Seits entgegen; frei von Boruntheilen und bod Schranten achtenb, tunn biefer Roman aus einer tielnen Stabt, in feiner frommen engenbhaften Zenbeng, nur Gutes fiften und water jungen befordnern befonders anzurathen.

Die Heldin Julis zeige, wie die Ausbildung des herzens mit der des Berffandes Dand in Dand zu gehen vermag, und manche sehr wahre Resterion, manche richtige Erörterung, sowie auch manche getungene Darstellung wird dem Gedachtist der Befer nur Gude hinterlassen. Dessemungeachtet möchte Mes der Schriftkelsertalent ganz und gar abhorechen. Der Styl ist durchaus uicht lobenswerth, die Perioden aft verzichraubt, oft die ins Unverständliche verdreht. Auch der Faden des Romans enthält manches Undegreistiche: das der Delb ein ungarischer Staf, Kamens Sansti, der won seiner Frau gerschehen ist, als Ratholis die Heldin Julie nicht deienschen des Anerdieten, die Scheidung zu dewirken, wenn er eine Edenzdung zu dewirken, wenn er eine Abenz durtige heirathen wolle. Warum konnte dieser Schrift nicht auch sir Julie geschern, um so mehr, da er sein Varteland und für Julie geschehen, um so mehr, de er ein Varteland und für Julie geschehen, ich mehr, dass. Manche der Redenzsieherin seiner Aochter mit ihm eine Einfamkeit in der Schweis zu dewohnen, schlägt sie natürlich aus. Manche der Redenzsieherin seiner Aochter mit ihm eine Einfamkeit in der Schweis zu dewohnen, schlägt sie natürlich aus. Manche der Redenzsieherin seiner Langen Abhandiung vom wahnsinnigen Aarl VII., von Kant, dem Ersinder des Princips der reinen Bermunft, von Schiller, welcher auch Lydombre spielte, und würzt ihre Gespräche mit Ansührungen aus alten und neuen Schriftfellern, was sie im Auge eines Weltmannes eher lächers lich machen würde, als ihr sein Perz zu gewinnen. Besonders schien der Werfellern, des sier welcher auch Lydombren gescher zu gestern dein Werfelen Borurtheile, welche die Gräss Dahn unden unter geistreichen Werken zu geschen der Ettelseinschaften der verschen Werken auch der Getellschaft!" geäußert hat, sowie auch noch manche andere Eitelseinschaften der verschenen Stände. So sauf einer Anberm:

"Freitich glanzen und schimmern wollen sie Alle, sich übersteben möchte eigentlich ein jeder Stand. Der bürgerlich Gesborne hängt das von, wird's ihm geboten, gern als Auszeichnung seinem ehrlichen Ramen an, aber dagen neidet auch ver simple Ebelmann dem Baron, der Baron dem Grafen, der Graf dem Fürften seinen Ehrentitel (??), und vor einem Geswaltigen, wie Rapoleon war, galt es noch nicht einmal etwas König zu sein, denn ",co n'est qu'un roi!" rief das Publicum degertich auf dem Congreß zu Ersurt, als es ihn erwartete und fatt seiner nur ein König tam; und dieser Rapoleon war selbst auf solcher Dobe sich noch nicht genug und fürmte den himmel, die er am Felsen zerschellte."

Se gibt sehr gescheite, liebenswürdige, tressiche Frauen, welche als denkende, urtheilende, würdigende Esserinnen für die

Es gibt febr gescheite, liebenswürbige, treffliche Frauen, welche als benkenbe, urtheilenbe, murbigenbe Bestrinnen far bie Literatur von großem Werth find, indem fie auf Schriftfeller und Besewelt großen Einfluß üben können; biese sollten Besserimnen bleiben und nicht Schriftftellerinnen werben — und eine solche ift Frau von B.

### Rritische Xenien Begel's aus ber jenenfer Periode 1803-6.

Unter biefem Titel bringt bas "Königsberger Efteraturs blatt" von bem Prof. Karl Rofentranz einen Auffat über Degel nehlt mehren bieber noch ungebruckten Reflexionen biefes Philosophen. Eine biefer "Zenien" lautet: "Eine ganze Reihe Lofrer erhängte sich um sprober Anaben willen. Die gries chische Anabenliebe ift noch wenig begriffen. Es liegt

eine eble Berichung bes Waltet barte und be baf ein Gott nen geboren werben fellta." Ge ficht nicht ju vermuthen, bas biefe 3bet einer neuen Cottesgebärung allgemein goutitt ober auch nur verftanben werben wirb. Etwas unklar batte ein anderer Andspoud orscheinen: "Bei ben Arebern sind die Menschen bereits in der Shiftenschaft. Bow da ift's nicht mehr weit dis zum Pater pocenti." Mehr in der Zeniennatur und so deutlich, als man billigermaßen erwarbet Achtenhater und jo ventud, als man stutgermagen erwars ten kann, ift ber Gas: "Böttiger fpricht vom Sagenklitterer Pausanias, von der bissenden Jema mit den Aromyeterbaden; beibes aber ift er felber." Im Eingangs seiner Bititheliung erklärt he. Mosenkvang: "Diefe Fragmente, ein Atom seines (hogel's) noch ungedruckten Rachlasses, sind nun vierzig Jahr. alt, aber jebes geschmadt mit bem Krang ewiger Jugenb, hat noch lest baffelbe Intereffe wie bamats und erfrent fich jest vielleiche erft feines rechten Berftanbuffes." Unter ben Police fophen und Richt : Philosophen werben Biele fein, weiche biefer Anficht, nach ben von Drn. Bofentrang mitgetheilten Proben, nur theilweife beiftimmen; immer aber bleibt ce verbienftlich, baf Dr. Rofentrang jene Reliquien Degel's ans Licht gezogen hat. Bas bie Bemertung betrifft, bas jene Betrachtungen fich erft jest ihres rechten Berftandniffes erfremen werben, fo barte fie befonders auf golgendes paffen: "Eine Partei ift bann, wenn fie in fich gerfallt. Go ber Protestantismus, beffen Differengen jest in Unionsversuchen gusammenfallen follen; — ein Beweis, bag er nicht mehr ift. Denn im Berfallen constituirt fich bie innere Differeng ber Realität. Bei ber Ents ftebung bes Protestantismus hatten alle Schimen bes Anthos licismus aufgehört. — Seht wird bie Babebeit ber christlichen Religion immer bewiesen, man weiß nicht für wen; benn wir haben boch nicht mit ben Türken zu thun." Uber ben ver-meintlich eingetretenen Untergang der Degel'schen Philosophie fagt Dr. Rofentrang bei biefer Gelegenheit: "Man finbet jett von manden Seiten ber zweitmäßig, bie Deget'iche Philosophie als bereits untergegangen barzuftellen. Richt nur jangere Phi-Tofophen, bei benen ber Glaube an ihren gortfchritt über Degel binaus fo natürlich und verzeihlich ift, wie Feuerbach, Reiff, Wirth, Fichte, Weber u. A., fondern auch altere Philosophen, wie Schelling und Fries, ergablen uns jest von der übermins bung Degel's. Aber fo fonell wird man mit ibm nicht fertig werben. Roch aus bem Grabe beraus wird er felbft auf viele Jahre bin in immer neuer Gestalt feine Sache fuhren." Als eine folde neue Geftalt werben nun bie aufgefundenen Zenien bargeboten.

#### Literarische Motiz.

In Paris ist unter der Leitung des bekannten Genoude eine "Bidliotheque chrétienne du 19ième siècle" entstanden, welcher solgendes gweibandige Wert Genoude's: "La divinité de Jésus-Christ, annoucée par les prophètes, "La divinité de Jésus-Christ, annoucée par l'accomplissement des prédictions de J. C. et reconnue par les plus grands philosophes de l'univers" (mit einem Anhange, die Geschichte einer Seele und der berühmtesten Bekehrungen enthaltend), serner Bolgt's "Geschichte des Papstes Gregor VII.", sdersieht und bereichert vom Abbé Isager, und Reander's "Geschichte des heiligen Bernshard", überseht und mit kritischen Roten versehen von Ih. Bial, angehören. Der religiösen Literatur, die in Frankreich überhaupt erstaunlich im Bachsen ist, schichen sich noch an: "Tadleaux de l'évangile", eine dem Bischose von Blois geswidmete Dichtung von Gh. Auspin; "La religion désandue contre les préjugés et la superstition" (2 Bde.) u. s. W. Ferner erschien: "Le rationalisme chrétien à la fin du llième siècle, ou monologium et proslogium de Saint-Anselme, archevèque de Cantordéry, sur l'essence divine; traduits et précédés d'une introduction", von D. Bouchitté.

# literarische Unterhaltung.

Sonnabenb,

Mr. 148.

28. Mai 1842.

Moeig, Herzog und Aurstrest zu Sachsen. Eine Darftellung aus bem Beitalter ber Reformation von Friedr. Alb. von Langenn. Zwei Theile. Leipzig, hinrichs. 1841. Ge. 8. 5 Thte.

Als ber gelehrte und geistvolle Berf. biefes gebiegenen Wertes bas Leben und Birten Albrecht's bes Beherzten schilberte, hatte er einen Fürsten ausgewählt, ber ats ber Stammvater ber Afbertintichen Linie bebeutungevoll, als thatfraftiger, unternehmender und bieberer Charafter hervorragend und burch wechfelvolle Schickfale in viele bebeus tenbe Ereigniffe einer mertwurbigen Bahrungs = und Abergangsperiode verflochten war. Aber bei ben welthiftotis ichen Begebenheiten, in benen Albrecht mitwirkte, mar er boch fast nirgend bie Sauptperson, nicht, soweit Detfons lichkeiten bas fein konnen, ber Ausgangspunkt bes Be= ichebenen und ber ben Unftof gab ju ben wichtigen Er= folgen. Das Intereffe Enupfte fich bier mehr baran, bag bem Lefer gezeigt wurde, in wie viele Borgange, bie fich an fich mehr an anbere, befanntere Trager fnupften, boch auch fener betbenname verwebt war und auf wie viele Begiehungen auch von ihm aus ein neues und wichtiges Licht geworfen werben tonne. In Kurfurit Moris bage-gen traf ber Berf. in ber That einen Mann von hochster welthiftorifcher Bebeutung, einen haupttrager großer Ges fchicke, welcher felbstbestimmend in bas Rad ber Begebenbeiten eingriff und fur zwei große und folgenichwere Intereffen bas geschickte und gludliche Organ war: fur bie beutsche Landesherrlichkeit und für ben Protestantismus. Dies noch neben bem wichtigen Dienfte, ben er feinem Baufe und zwar nicht blos ber Albertinischen Linie beffelben, fonbern bem gangen Saufe geleiftet hat. Dag es fein, daß die provinzielle Unabhangigkeit in Deutschland, der Protestantismus und selbst die Selbständigkeit der fachfischen Lande nothwendig genug waren, um aber turg ober lang fich auch auf anberm Bege burchgutampfen: mach menschlichem Urtheil war es boch Morig zu banten, Dag Deutschland vor Centralisation und Absolutismus bewahrt blieb, bag bie protestantische Rirche eine berechtigte wurde und ben Betfolgungen, ber Unterbrudung entging und bag nicht bie gesammten Lanbe bes Saufes Wettin an Ferdinand von Bohmen tamen. Dabei mar Moris micht etwa ber gludliche Finder eines ihm wie von selbst gufallenden Sutes, ober bas bliste Wertgeug treibendet

Berhaltnisse, sondern mas er vollbrachte, das ward einer feltenen Berbindung von flaatskluger Besonnenheit und rastiger unternehmender Thatkraft verdankt.

Dem Berf. am wenigsten tonnte biefe bobe Bebeutung feines Belben entgehen und er bat bie in vielem Betrachte schwierige Aufgabe feiner wurdig geloft. Schwierig auch beshalb, weil mancherlei Borurtheite gegen Moris rege find : Protestantifche, Deutsche, Erneftinische. Dan hat thn als einen inconfequenten Egoiften bargeftellt, bem höchstens bas Lob eines schlanen Politikers gebichre. Er habe untren gegen bie protestantifthe Sache, gegen feine Berwandten und zulest noch gegen ben Raifge gehanbelt. Er habe feinen Better, wie blefer bas Schwert im Intereffe beutscher und proteftantischer Freiheit erhoben, verlaffen und ihn sturzen belfen, um feine Lande an fich zu gieben, und habe bann wieder ben Raifer burch vetratbetifchen Uberfall gefturzt, um fich auch von ber anbern Selte her diese kande zu fichern. Ja, noch seine leste Baffenthat fei gegen ben Genoffen feiner Unternehmung, Abrecht von Beanbenburg, gerichtet gewesen, bet ben Rampf gegen bie Ratholiften fortfegen wollen, mabrenb Morth innehielt, fobald er, was et für fich wollte, erreicht hatte. Er wird ber Berftellung, ber Satichheit, bes Indifferentismus und ber hintetlift befchulbigt und als ein Reprasentant ber machiavelliftischen Politik betrachtet. Dem eifeigen Protestanten erfceint haufig Johann Friedrich, ber bon Anbeginn an bis jum Ende mit unerschitterlicher Festigteit an feinem Glauben bing und für ihn kampfte und wirkte und ben weber bas angebrohte Tobesurtheil schrecken noch die lange Gefangenschaft beugen tonnte, in einem viel ftrablenbern Lichte. Der troue Anhanger ber Erneftinifchen Linfe benft an Moris etwa mit ben Gefühlen, wie ber gute Sachfe an Preufen und 1815. Und endlich ber für die Einheit ber beutschen Ras tionalität begeisterte Deutsche macht es ihm wot gar gum Borwurf, daß er zum Hindernif einer mehren Centralis fation und einer großern Befestigung ber Kaifermacht geworben, jedenfalls aber, das er frangofifche Sulfe berbeis gerufen, bamit fofert jum Bedufte ber brei Biethumer Anlag gegeben und auch für eine fernere Butunft bie Ftangofen in bie beutschen Sanbel gezogen habe. Go wird, von verschiebenen, allerbings miteinander nicht recht harmonirenden Seiten ber, ber Charafter und bas

Wirten Morigens in einem zweideutigen, oft gehaffigen Lichte dargestellt und felbst wer zugesteht, daß er Großesgewirft und einer ebein Sache viel genutt habe, bezweisfelt doch häusig die Reinheit seiner Mittel, die Lauterkatt, seiner Gesindung, seines Besenk.

Und boch ift biefes gehaffige Licht, in welches Moris gestellt wird, ein vollig falfches und er hat, in febr fchwies rigen Colliffonsfallen, nicht blos mit ungemeiner Rlugs beit, fondern auch mit feltener Gelbfibeberrfcung, Dagis gung und Gemiffenhaftigfeit gehandelt. Die Beweife biefw Behauptung, bie in bem vorliegenden Berte burch übers ans zahlreiche und wichtige Gingelheiten vermehrt worben find, wollen wir in ihren hauptmomenten beibringen. Bir wollen aber zuvorberft zugeben, bag Moris nicht in bem Sinne eifriger Protestant war, in bem es Johann Friedrich gewesen ift. Gewiß war Borte jo gut wie blefer ein Feind ber Anmagungen ber hierarchit, ein Geind bes Slaubenszwanges und ber Beiftesverfinfterung. frente er fich, wie fein Better, ber fur Deutschland ereff: neten Aussicht, von bem romifchen Joche befreit gu wers ben, und burchfchaute vielleicht noch beffer als diefer die politifchen Bortheile, die baraus fur die bentichen Furs Ren und Bolfer erwachsen tonnten. Er hat benn auch ben bon ihm erfaften protestantifden Glauben, felbft als Bertrauter und Gunftling bes Raifers, nicht wieber auf: gegeben und hat gulett bem Siege bes burch ben eifrigen Protestanten Johann Friedrich in die hochfte Gefahr gebrachten Protestantismus ebenfo viel genüht, wie Johann Friedrich bemfelben gefchabet hatte. Aber die theologische Seite ber Sache mar bem Morit mahrscheinlich ebenso gleichgaltig, wie auf ber andern Seite dem Raifer Rarl V.3 beibe maren mehr auf bas Politische als auf bas Riechs liche gerichtet und wenn wir Morit auch tabeln wollen, bag er vielleicht bie Barme bes Glaubens, bie in ber That ben bamaligen Protestantismus bezeichnet, nicht ges theilt bat, fo tonnen wir ihn boch nicht beshalb geringer halten, bag er ju geiftvoll mar, um fich fur die theolos gifchen Spigfindigfeiten ju intereffiren, Die feinem Better beschäftigten, und fich mit biefem unter bas Joch ber hof: theologen au beugen. Bergeffen wir nicht, daß ber Mann, ber, nachft Luther, die einnehmenbfte Erfcheinung unter ben Reformatoren ift, ja beffen Glang vielleicht noch reis ner und fledenlofer ftrabit und ber die evangelische Sache in ihrer reinften Dilbe aufgefaßt batte, daß Delancha thon ben Glauben an Morit felbft in ber Beit nicht aufgab, wo Alles gegen ibn fchrie, bag er vielmehr am 1. August 1546 an Camerarine fcbrieb:

Man kann bem herzoge (Moris) nicht verbenten, baf er bie Bundesgenoffenschaft von sich gewiesen, er will wahrscheinslich nicht ber Erabant von Anführern werben, bei benen er sich vor mancherlei Berbächtigem haten muß, und geseht, sie fiegten, so kann er nicht minfchen, daß nach ihrem Gutdufeen ber Staub ber öffenttichen Gache ober feines Gtaates bestimmt werbe. Der Ausgang wied ein ganz anderer sein, als die Anstäger des herzogs benten ober hoffen. Große Beränderung ber Dinge siehet bevor.

Die richtig beurtheilt ber einfache, engelreine Beift bes Melffere Philipp bie Beitlage, wie viel richtiger als

ber erhibte Parteigeift, als bie Danner bes Ertrems! Morit befaß ferner allerbings, unter manchen Gigenfchafs ten, bie Johann Friedrich abgingen, auch namentlich brei. um beren willen er von Parteimannern billigerweise umer Lehtern gefist werben muß. Er war, wir muffen es gesteben', flug; er war fo febr flug, baf er nicht blos auf Das fah, was er wollte, fonbern auch auf Das, was er tonnte; bie Dinge und die Menfchen nicht für Das bielt, mas er vielleicht wunfchte, baf fie es fein mochten, fondern fur Das, mas fie maren, und für feine Bwede fich auch nach Mitteln umfah, fich auch fragte, was sich für ihre Erreichung thun laffe. Ferner befat er jene Selbstandigteit bes Geiftes und Charafters, bie fich feibft ihr Biel und ihren Weg fest, die fich nicht won bem großen Gefdrei bes Saufens treiben lagt, ber es uns moglich ift, fich bem Billen bes Parteigeiftes untermords nen und, weil fie mit ibm in ben Bweden eine ift, auch in allen Mitteln fich ihm ju fugen, weil fie mit ihm bis an bie Grenge ber gemeinsamen Berechtigung Sand in Sand geht, auch mit ihm über biefe Grenze in Unmaß und übertreibung auszuschweifen. Enblich jenes ftrenge Bleichmaß und jene Unbefangenheit, bie ibn abbielten, weil er in bem einen großen Sauptpuntte von bem Streben ber Beit getragen und in bober Berechtigung handelte, fich nun auch gegen bie Begner aller Rudfich= ten, gegen bas Bestehende aller Schranten entbunden ger balten.

(Die Fortfetung folgt.)

Bu Dliver Golbsmith's und David Sume's Biographie.

Cin habiches topographisches und antiquarifches Buchelchen uber Camberwell (,, Collections, illustrative of the goology, history, antiquities, and associations of Camberwell and the neighbourhood, by Douglas Allport", Camberwell 1841) entbalt unerwartet einen berichtigenben Beitrag gu Golbimith's enthalt unerwarter einen vrongeigenen Bonbon gelegenes, jest Beben. Camberwell heißt ein füblich von Conbon gelegenes, jest im Bermachfen mit ber Riefenftabt begriffenes Dorf. Rabe b bei heißt ein anderes, in berfelben Abergangsperiobe flebenbes Dorf Dedham und in Pedham befindet fich eine Erziehungs anftalt für junge Bentlemen, bie zu Ehren ber Thatfache, bas bier ber Dichter bes "Doserted village" Unterlehrer gewesen ift, ben Ramen Golbimithhouse führt. Die fragliche Berichtigung soll bie Beit betreffen, in welche jene Thatsache fallt. Goldsimith's Biographen erzählen einstimmig, baß berfelbe 1756, wo er, ungefahr 27 Jahre alt, von seinem Bagabundiren auf bem Continente gurucktam, in einem Canbftabten einen Apotheters laben errichtet und fpater, nachbem er manches Anbere verfucht, in der Schule bes Dr. Milner gu Bedham Unterlehrer worben fei. Allport will nun nachwetfen, baß bies faifc, Golbimith vor ber Durchwanberung bes Continents, und gwar icon 1751 die Lehrerftelle betleibet habe. Gein Beweisbocument ift bas Tagebuch eines herrn, ber feine zwei Sohne, einen am 28. Jan. 1751, ben andern am 15. April 1751 in Dr. Milner's Schule brachte, fie bafelbft "Deren Diiver Golbsmith übergab, einem vielleicht 23 Jahre alten, schwerfalligen und einfaltig aussehenben Menschen", und fie am 4. Juli 1754 wieder weg-nahm. Dhne die Glaubwürdigkeit bes Documents verbächtigen ober den Berth bes Bundes überhaupt verklefnern zu wollen, fcheint boch heraus, has Gelbimith 1751 in Miner's Schule Lebrer war, noch keineswegs zu folgen, bas feine Biographen freen muffen, wenn fle tom nad 1756 biefe bebreeftelle abers tragen. Ren ift febenfalls und bies ein bantenswerther Beis trag ju Golbfmith's Leben, bag er 1751 bie Lehrerftelle bettein bete. Bare es benn aber unmöglich, buf er fie nach 1756 ein zweites Wal bekleibet? Allport erwähnt nebenbei, Milner sei im Juni 1757 gestorben und sein Sohn und Rachfolger habe im Mai 1759 Pertham vertuffen. Da wort also Zeit dazu. Außerbem löste das Institut durch bes Sohnes Weggang sich nicht auf und ber Brrthum ber Biographen beftanbe am Enbe blos barin, bas fe bas Leben bes Dr. Milner um einige Jahre verlangert. Bas aber bie Bermuthung unterftust, bas Golbs fmith nach 1756 ein zweites Dal bas faure Ame eines Bebrers verwaltet, find bie in feinen Corften mit unvertennbarer Frifthe hexportretenben bittern Erinneungen. In einem feiner "Berfuche" aus jener Beit fagt er: "Ginem Unterlehrer wird alle Art Schabernact gefpielt; alles Auffallende in feinen Gitten, in feiner Rleibung, in feiner Sprache bietet unerfcopflicen Bach: Roff; bismeilen tann ber Director nicht umbin mitzulachen, und ber arme Bicht, ber fich über biefe Dishanblung erboft, fteht wit dem ganzen Sause auf Ariegefuß." Roch spietger ift die Satire im "Viear of Wakesield": "Seid Ihr gewiß, daß Ihr eine Schule taugt? Last mich Euch 'mal eraminiren. Sabt Ihr die Handwertslehrjahre gestanden?" "Rein." "So taugt Ihr die Dandwertsledrichte gestanden?" "Mein. "So taugt Ihr auch nicht in eine Schule. Könnt Ihr die Jungen frisis ren?" "Rein." "Go taugt Ihr auch nicht in eine Schule. Dabt Ihr die Schule. Könnt Ihr auch nicht in einem Bette liegen?" "Rein." "So taugt Ihr nimmermehr in eine Schule. Habt Ihr einen guten Magen?" "Ja." "So taugt Ihr vols lends gar nicht in eine Schule." Und an einer Andern Stelle beffelben Buchs: "Ich bin Unterlehrer in einer Erziehungsans falt gewefen und will fofort an einem banfenen halebande fterben \*), wenn ich nicht lieber Unterschliefer in Remgate ges wefen mare. 3ch war fruh und fpat auf ben Beinen, murbe pom Director genaft, von feiner grau meines haftlichen Gefichts. palber gehaßt, im Hause von ben Tungen gemartert und aus ferm Hause nie in hössiche Gesellschaft gelassen. Endlich das Avertissement im "Weltbürger": "Gesucht wird ein Unteriehrer für eine Akademie. NB. Er muß lesen und fristren können und bie Pocken gehabt haben."

In sinanzieller hinsicht hatte Goldsmith unter seinen Zeits

genoffen teinen entschiedenern Gegenfüßler als David hume. Done Fürforge und Borbebacht ftarb Golbimith bei bebeutens bem literarifchen Erwerb mit einer Schulbenlaft von 20,000 Thaiern. Bei guter Dertunft und angefebener Bermanbtichaft trat hume arm ins Leben. Aber er mar maßig und trog ems figen Studirens frebte er nach einem, ihn unabhangig machens ben Bermogen. Als er 1747 37 Jahre alt war, hielt er fich für einen mobihabenben Mann; er hatte von feinen wenigen Einfunften 7000 Chaler erübrigt. 3meiundzwanzig Jahre fpa= ter hatte er theils burch feine biftorifden Schriften, theils burch einige einträgliche Amtchen fich, feines Dafürhaltens, Reichthum erworben; er befaß 7000 Thaler jahrliche Rente und behfelt folde bis an fein Enbe 1776. Er felbft ermabnt in feiner Mus tobiographie, bas feine Stellung gum Marquis von Amandale eine pecuniair : vortheilhafte gewefen fet. "Im I. 1745", bes richtet er, "empfing ich ein Schreiben bes Marquis von Amans bale, worin er mich auffoberte, ju ihm nach England ju tom-men und bei ihm zu leben. Balb erfuhr ich auch, daß feine Freunde und Berwandte ihn meiner Leitung und Aufficht ju abergeben munichten; benn fein geiftiger und torperticher Ju-Rand machte bergleichen nothwendig. 3ch blieb 19 Monate bet ibm und mein Salar mabrend biefer Beit war far mein Bleines Bermogen ein beträchtlicher Bufchus." Dies ift Mues, mas über hume's Berhaltniß jum Marquis von Amandale bisher

befanitt geweffen. In nedem und vollem Sichte erfcheint es burch bie Derausgabe eines von Shomas Murray herausges gebenen Buchs unter bein Sitel : "Lootere of David Hume, and extracts from letters, referring to him" (Chinburg 1841). Milo Briefe von David Dume und auf ihn fich begiebenbe Brief; ausguge, bie im Actenfchrante eines ebinburger Sachwalters geruht haben und beren Beröffentlichung ein fcabenswerther Beitrag ju hume's Beben und Charafter, wenn nicht gu ber gefammiten biographifchen Literatur ift. Das bie Beiefe aus bem Accenfcrante eines Abvocaten tommen, erfpart die Bemers Bung, bag ein Rechtshandel fie bineingebracht. Und fo ift es. Ihnen zufolge war ber Marquis von Amandale ein junger, fomadfinniger Mann, ber einen gut erzogenen und fittlich gebils beten Gefellichafter bedurfte. Einige Stellen in hume's "Bers fuchen" hatten feine Bahl auf biefen gelentt und im Febr. 1745 begab fich hume von Gbinburg nach Bonbon. Er follte 160 Pf. St. Reifegelb, einen Jahrgehalt von 300 Pf. St. und bas Bierteljahr, in welchem er feine Stelle aufgeben ober ber Darquis ihn entlaffen wurde, voll bezahlt erhalten. Unter biefen Bebingungen trat Dume am 1. April gu Belbehall in ber Rabe von St. : Albans feinen Poften an. Der Brrfinn bes Marquis war von einigermaßen verftandiger Art; er foll Epis gramme und einen Roman gefchrieben und Fontenelle und Bol: taire gelefen haben. Er und ber junge Philosoph lebten abges fchieben von ber Belt, was besterm bei feinem gefelligen Tems peramente tein tleines Opfer gewesen fein muß. Sauprantheil an bem ungluctlichen Marquis nahmen feine Mutter, bie Mars quife, ein Coufin berfelben, Capitain Bincent, und Sfr . Sames Johnftone auf und ju Befterhall. Bincent war bes Marquis Generalbevollmächtigter und Gefcaftsführer, tam beshalb oft nach Belbehall und icheint mabrend ber erften Monate bume febr gern gehabt zu haben. Er folug in biefer Beit bem Mars quis vor, Dume eine Penfion von jabrlich 100 Pf. St. ausgus feben, und forieb im August an Sir James: ,,, berr Dume bes fcaftigt fic faft ausschiteftich mit unferm Freunde, fobaf er weber an Bergnugen noch ans Stubiren benten tann, was eis nem gelehrten und miffenfchaftlichen Manne gewiß laftig fein muß, weshalb ich ibn auch für einen wohlverbienten und guts mathigen Menfchen halte." Dume feinerfeits war mit feiner Stelle, ober menigftens mit Salar und Ausfichten infomett gus frieben, bağ er ben Borfat aufgab, fich um bie Profeffur für Moralphilosophie an ber edinburger Universität zu bewerben eine Bergicht, Die freilich leicht mar, ba bie Profeffur ingwischen anderweit verlieben worben. Im Detober aberwarfen fich hume und ber Capitain, weil Erfterer um gefelliger 3mede willen naber bei Bonbon gu mohnen munichte. Bon nun an blieben Beide unverfohnliche Feinbe. Dume nahm ben Capitain ftets von ber ungunftigften Gelte und in einer Reibe von Briefen an Sir James Johnstone foilbert er fein Leben als ein bocht trauriges und verbittertes, kommt aber immer auf ben Ents schilbuf gurud, fo lang als möglich allen hindernifiep und Ents muthigungen die Stirn zu bieten. Bu lettern rechnet er namentlich die launenhafte Bortiebe des Marquis für gangliche Abgeschiedenheit, die so weit gebe, bas ihn bisweilen bie Bes fellichaft eines Menfchen anwidere. Unangenehm ober nicht bie Beit verfirich, und Ende Marg 1746, wo Dume glemtich ein Jahr im Dienfte war, that ihm ber Capitain ben Bors folag, kunftig nur 150 Pf. St. Gehalt zu beziehen. hume verlangte hierüber bie Deinung ber Marquife und Sir James Johnstone's, fcheint aber Billens gewesen zu fein, fchlimmften Balls fich bie Reduction gefallen gu laffen, obgleich er feine Be= bensweffe eine traurigere nennt, "als welcher je ein Menfch fich gefügt, ber auf etwas Befferes hoffen ober Unfpruch machen tonne", und an einer anbern Stelle außert: "wenn gu Abiperrung, Ginfamteit und ichlechter Gefellichaft noch folde Beweile von Rudfichtslofigteit tommen - , fo will ich weiter nichts fagen, als bag Bucher, Stubiren, Drufe, ein frugales und uns abhangiges Leben um Bieles beffer finb." Roch wenige Cage und das Berhaltnis gum Marquis lofte fich. Dume berichtet

<sup>\*)</sup> Anodyne nocklace, ein Salsband fur jahnende Rinder. To die by an anodyne necklace elegant für : gehangen werden. Deutsch fpricht man in diesem Sinne von einem hantenen Salsbande.

an Gie Jamet: "Me glanter, bei Ihrem Krunde, bem Mars quis, nie bester gestanden au haben, ba er mich beauftragte, ein gewisses Portrait nach tonden au überbringen. Als ich aber une meiner Aberife gu ihm tam und fragte: B'il n'avait rien d'autre chose à m'ordonner? gerieth er angenblicklich in bie größte Buth, fagte, ich fpatte feiner, gleich als ob er mich wie einen Bebienten behandle und mir Befehle ober Commanbos gabe, wollte feine Ertlarung anhören und hat fich feitbem geweigert, mit mir ju fpeifen, ju fprachen ober fonft ju verkebren. Ich batte ibn einer fo ftetigen Caprice nicht fabig geglaubt." Dume entfernte fich auf einige Aage und tam gurud in der hoffnung, der Sturm werde vontber fein, aber der arme Rrante bewies fich fo wuthend wie vorher und hume gab am 16. April feine Stelle auf. Der Contract berechtigte ibn für bas mit bem erften begonnene Bierteljahr auf feinen bollen Ges halt; allein Capitain Bincent verweigerte ben und bot pour tout potage 35 Pf. St. Er meinte, ba Sume bereits 400 Pf. St. erhalten, tonne er fur bas unterbrochene Bierteljahr mit 35 Pf. St. vollauf gufrieben fein. hume lehnte den unswürdigen Artrag entschieden ab und verlief bas haus, ohne bas Bierteljahregelb, nicht jeboch, ohne vom Capitain bie fchriftliche Bufage erhalten gu haben, bas die Sache auf der Entfcheibung ber Marquife und Sir James Johnftone's berus ben folle. In einem brei Tage fpater an bie Marquife gefcriebenen Briefe versichert ber Capitain, bas er mit Den. Dus me's "Stols und Beige" mehr Roth gehabt als "je mit einer Angelegenheit Mylords". Er ergahlt auch, ber Marquis habe einen, hefrigen Biberwillen gegen Dume gefast und ibn auf bas ichimpflichfte entlaffen, indem er ihm gefagt, er fei eine intereffirte, feile Creatur, und feine Anfpruche auf Gelbentichabigung wegen ber Professur seien grundlos, benn es habe nie in seiner Dacht gestanden, die Stelle zu erhalten. In einem gwei Monate fpater batirten Briefe fagt Dume: "Ich erbot mich, bas Bierteljahr über gu bleiben, aber weber er noch Bins cent wollten es erlauben und brobten gerabegu mit hinauswerfen." Unmittelbar nachher wurde hume Secretair bes Ges neral St. : Clair und verließ mit ihm England. Dofcon aber Capitain Bincent in Betreff ber ftreitigen 75 Pf. St. ein Rechtsgutachten einholte und bies gegen ihn ausfiel, blieb bie Scarisguragten einsolle und vies gegen ihn ausset, dieb die Schuld unberichtigt. Sobald baber Dume nach Schottland zwäckgefehrt war, erhob er Alage. Der Graf von Dopetoun, ein naber Berwandter des inzwischen völlig wahnsinnig gewordenen Marquis, bot seine Bermittelung an. Auch das führte zu nichts und hume kellte 1760 die Alage sort. Ein außergerichtlicher Bergleich brachte bie Sache jum Schluf.

#### Rotiz.

In allen Banbern wird gegenwartig ruftig baran gearbeis tet, burch überfegungen und Bearbeitungen wichtiger Berte bes Auslandes bas golbene Beitalter einer fogenannten Beltliteras tur berbeiguführen. Frankreich verfchließt fich felbft einmal nicht mehr gegen Das, mas bie Literaturen anberer Bolter mirtlich Schönes und Großes haben. In einem langern Artikel in b. BL, in dem wir auf einige der beffern frangofiften überfebuns gen aufmertfam gemacht haben, haben wir angebeutet, baf ber beimeitem größte Theil berfelben in Profa angefertigt wirb, weil ber Rahmen ber frangofischen poetischen Behandlung fo eng ift, bag nicht jebes Gemalbe hineinpaßt. Indeffen barf man nicht glauben, bag nicht auch ber Berfuch gemacht werbe, in Berfen gu überfegen. Go find neuerdings zwei überfegungen von ber "Dopffee" und ber Anfang einer Bearbeitung Byron's in Berfen ericbienen. Die Abertragungen bes homer find von Bignan und Barefte. Bas bie erfte ju atabemifc regelrecht und abgemeffen einformig ift, icheint bie zweite ungefchict unb bart gu fein. Beibe find ein matter Abglang bes Driginals. Bignan's Berfe Mappen ftets in gleicher Beife, nirgenb eine

harte, Ales wintich, fauber, aber his gum Etreben langmeitle. Saufenbmal mehr werth als biefe verwaftene, matte Manier, ift immer noch bie traftig einfage Art, wit Chatraubriand ben Eriton bearbeitet bat.

#### Literarische Anzeige.

#### 3233623

aber bie im Laufe bes Jahres 1841 bei F. A. Brockhaus in Lainnig erschienenen neuen Berte und Rortsebungen.

(Southeamy and Mr. 144.) 8. Breckhaue (Morm.), Über den Druck sans-kritischer Werke mit lateinischen Buchstaben. Ein Vorschlag. Gr. S. Geh. 20 Rgr.

grabet erfchien von bem herausgeber bei mir: Grandung der Stadt Pataliputra und Geschichte der Upakosa. Fragmente aus der Katha Sarit Sagara des Soma Deva. Sanskrit und deutsch. Gr. S. 1835. S Ngr. Prabodha Chandrodaya Krishna Misri Comoedia, Sansorite

et latine. Fasciculus I, continens textum sanscritum. 8maj. 1835. 1 Thir.

Katha Sarit Sagara. Die Märchensammlung des Sri Se-madeva Bhatta aus Kaschmir. Brstes bis fünftes Buch. Sanskrit und Deutsch, Gr. 8. 1839. 8 Thir.

 Busch (Dietr. With. Meier.), Das Geschlechtsleben des Welbes in physiologischer, pathologischer und therapeutischer Hinsicht dargestellt. Gr. 8. 1839 - 41,

Erster Band: Physiologie und allgemeine Pathologie des weiblichen Geschlechtslebens. 3 Thlr. 25 Ngr. Zweiter Band: Actiologie, Diagnostik, Therapie, Dikte-

tik und Kosmetik, sowie auch specielle Pathologie und Therapie der weiblichen Geschlechtskrankheiten, getrennt von der Schwangerschaft, der Geburt und dem Wochenbette. 3 Thir.

Dritter Band: Von den Geschlechtskrankheiten des Weibes und deren Behandlung. Specielle Pathologie und Therapie der Krankheiten der weiblichen Geburtsorgane. 4 Thir.

10. Bugton (Ahomas Fowell), Der afrika-nifche Ellavenhandel und feine Abhülfe. Aus bem Englischen überfest von G. Aulius. Mit einer Borrebe: Die Rigererpedition und ihre Bestimmung, von 1 Abir. 20 Mgr.

Die Uberfestung dieser wichtigen und interessanten Schrift fit auf Koften der Gesellschaft für die Ausrattung des Stavenhandels und die Eintisation Afrikas gebruckt, und um durch große Vertreitung derselben die obien Bwecke dieser Gesellschaft zu fördern, der Preis so billig gestellt worden.

11. Conversations : Legifon ber Segenwart. (Cin für fich beftebenbes und in fich abgefchloffenes Bert, jugleich ein Supplement zur achten Auflage bes Conversations beristons, sowie zu jeder frühern, zu allen Rachbrucken und Rachbildungen besselben.). Bier Bande in fünf Abtheilungen oder 36 heften. Gr. 8. 1838—41. Druckp. 19 Ahr., Schripp. 18 Ahr., Belinp. 77 Ahr.

Die achte Originalanflage bes Conversations: Leriton in amolf ganden in sormähernd zu dem Subscriptionsdereite zu beziehen. din Eremplan tostet auf Drudy. 16 Ahle., auf Schreibe. A Mir., auf Kelinp. 30 Able., auf en stellen 30 Able., auf Belinp. 1 Ahle. 18 Agr., auf Belinp. 1 Ahle. 18 Agr.

Dersonen, die wünschen sollten, sich die se Werke nach und nach anzuscheffen, können ganz nach ihrer Comzwenienz und im beliebigen Zeiträumen dieselben in einzelnen Bänden, Lieferungen ober heften ohne Preiderhöhung beziehen.

(Die Fortfetung folgt.)

## Blätter

## literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Nr. 149. –

29. Mai 1842.

Morit, herzog und Kurfurft zu Sachsen. Eine Darftellung aus bem Zeitalter ber Reformation von Friedr, Alb. von Langenn. 3mei Theile.

(Bortfegung aus Rr. 148.)

Morit folog fich ben Schmalkalbischen nicht an, well er namentlich bem Rurfürften Johann Friedrich, mit bem er ohnebies, und nicht burch Morigens Schulb, perfonlich verzwiftet mar, nicht gutraute, bag er ein geschickter und gladlicher Subrer fein werbe; weil er mit ben mancherlei Quellen ber innern Bermurfniffe bes Bunbes befannt war; weil er fab, bag bie Beit zwar fur ihre Sache, aber nicht fo fur ibre Manner und ihre Magregeln mar; weil er vorzüglich ihre politische Oppositionestellung gegen ben Raifer nicht billigte, burch beffen zeitherige Schritte noch nicht gerechtfertigt fand, fie gu ertrem und rudfichtelos glaubte. Wie richtig er geurtheilt, bewiesen alle Schritte ber Schmalkalbischen nach Unfang bes Kriegs und nicht er allein, fonbern auch Rurtoln mit feinem bamals evangelifchen Fürften, Rurpfals und Rurbrandenburg enthielten fich ber Theilnahme, nicht er allein, sondern auch die protestantischen Markgrafen Johann und Albrecht von Brandenburg fclugen fich, biefe noch vor ihm, ju bem Raifer. Nachbem die Schmalkalbischen ben Rrieg im Befige ber größten Ubermacht, aber ohne Plan, ohne Ginig-Beit und in fichtbarer Unficherheit über ihre Berechtigung eroffnet, überaus ichlecht geführt und fo bem Raifer Beit gelaffen hatten, feine Dacht zu fammeln, erflarte fich Do: rig, ber bie Berbundeten feineswege getaufcht, fondern gewarnt und vermittelt hatte, für ben Raifer, ließ fich Rur und Lande gufichern, ohne jeboch fofort von bem Titel Gebrauch ju machen, und nahm endlich, in Ubereinstimmung mit feinen Lanbftanben und ben Rechtsgrund pon ber freilich, nach bem Ausspruch auch unsers Berf., por ftrengem Recht nicht beftanbigen Acht entlehnend, Die Lande bes Rurfurften in Befit. Allerbings hatte ber Rurfürft fein Land im Bertrauen barauf, bag er von Morit nichts ju fürchten habe, unbeschütt gelaffen. Aber wenn Morit es nicht befette, fo that es Ferdinand von Boh: men. Und wenn Morit bem Rurfürsten feine Absicht gang unumwunden vorher erflart hatte, fo wurde biefer nicht blos feine, fondern, wie er nachher that, auch bie Lander von Moris befest haben. Moris erhielt burch bie Befehung biefe Lanber wenigstens für bas gemeinsame

Haus und rettete fie vor ben Planen ber Habsburger, er erhielt fie ber protestantischen Sache und fich bie Rraft, für diese noch etwas wirken und wagen zu tonnen. Er legte burch biefen offenen, im Intereffe bes Raifers gethanen Schritt zugleich bem Lettern, wie er hoffen burfte, maßigende Rudfichten auf. Er wollte nicht burch bie Unflugheit ber Schmalfalbifchen mit ihnen untergeben, und indem er von den Trummern rettete, mas gu retten war, erhielt er die Sache. Er schadete nicht einmal ben Schmatkalbischen burch seine Sandlung; benn wenn er auch baburch ben Rurfurften bestimmte, nach Saufe gu gieben, so stand die Sache boch fcon fo, daß sich für bie Berbundeten in Baiern nichts mehr hoffen ließ. Die Lande aber brachte ber Rurfurft augenblicklich wieder in feine Gewalt und befette Moritens Lande noch obendrein, sodaß er jest beffer stand als anfangs. Auch bei Dublberg hatte ber Rurfurft bie Übermacht und ward gefchlas gen, weil es ihm an allem Talent bes Felbheren man: gelte. Er verlor nun Rur und Land, nicht burch Deribens Sould, ber biefe Wendung nicht hatte aufhalten tonnen, ba die Berbundeten niemals auf ihn boren wolls ten; aber wol hatte Morig burch feine frubere, wenn auch zu diefem Musgange gar nichts beitragende Ertlas rung fur ben Raifer es verbient und biefen gemiffers maßen genothigt, daß die Burben und Lanber nicht an Ferdinand tamen, nicht jur Stube ber Raifermacht und des Ratholicismus wurden, fondern bei bem Saufe, bei ben Evangelischen blieben und nur bie Personen gewechfelt waren. Moris verwendete fich fur die gefangenen Fürsten und wirtte Bebingungen zu ihren Gunften aus, die bekanntlich vom Raifer schnobe umgangen murben. Morit hatte sich die Achtung und bas Bertrauen bes Raifers zu verschaffen gewußt, weil er fich geistvoll, uns befangen, für die hohe Bebeutung Rarl's V., als bes Rais fers, des weltlichen Dberhauptes ber Chriftenheit, bes Beherrichers fo vieler ebler nationen und bes reichbegabs ten Mannes, nicht ohne Rudficht zeigte, bie Frommig= feit nicht in fleinliche Seftenftrupel, ben Freifinn nicht in Grobbeit, Eros und Leibenschaft, bie beutsche Bieberteit nicht in ungeschlachte Manieren fette. Aber fervil war er nie, blinde Nachgiebigfeit blieb ihm fremb und niemals verleugnete er bem Raifer, wie febr er Proteftant, deutscher Reichsfürft und ben vom Raifer Berfolgten ergeben fei. Er führte zwar bas Interim ein, aber auf eine milbe Beife, unter Rath und Mitwirtung der angesehenften Theologen. Er protestirte bedingunges weise gegen bas tribentiner Concilium. Er übernahm bie Epecution gegen Magbeburg, um baburch Eruppen gu fammeln, Die Dagregel felbft aber auf die ber Stadt und ber protestantischen Sache forberlichfte Beise burchzuführen. Mis ber Raifer ibm fein Wort, binfichtlich bes Landgrafen Philipp, nicht hielt, bie Rudfichten gegen ihn aus ben Augen fette, in politifcher und firchlicher Dinficht offen auf ben Abfolutismus guftenerte, felbft feinen Bruber Ferdinand vor ben Ropf fließ, indem er die Ronigswahl feines Sohnes Philipp betrieb und Alles auf bas Concil feste, von bem boch bie protestantifche Sache nur Ber: bammung ju erwarten hatte, erfaßte Morig ben gunftigen Beitpuntt, Das ju thun und burchzuführen, mas bie Schmalkalbischen ju verrichten ju ertrem und ju unge fcidt gewesen waren. Aber auch jest noch fchritt er nicht ein, bebor er nicht nochmals ben Raifer feierlich gewarnt und junachft an Freilaffung bes Landgrafen gemahnt hatte. Erft als auch biefes fruchtlos mar, brach er los. Er ers rang rafche Bortheile und brachte ben Raifer in bie Lage, bag biefer jebe Bebingung hatte annehmen muffen, ja baß Rarl felbft eigentlich Deutschland aufgab und beffen Gefdide binfubro feinem Bruber anheimftelte. Aber aud hier begnügte fich Moris, ber übrigens mohl mußte, daß er feinen Bortheil nur ber burch politische Grunde be: wirkten Paffivitat Ferbinand's und ber Ratholifden verbantte und ber um teinen Preis an ber Raifermurbe freveln wollte, mit bem Rechten und Rothigen, begehrte teinen Bortheil fur fich, teine Berrichaft, nur bie Freis beit und gleiche Berechtigung ber Protestanten. Bon bem Friebensschluffe weg ging er nach Ungarn, um fur Fer-Dinand gegen ble Turten ju tampfen, und ben Belbentob ftarb er, indem er gegen Albrecht von Brandenburg, ber nicht im Intereffe bes Protestantismus, fonbern in Robeit und Beutegier ben Rampf erneuert hatte, einen Reiches tammergerichtespruch vollftredte. Bas enblich die Berbeis rufung ber Frangofen anlangt, fo hatten guvorberft ihm bie Schmalkalbischen bagu bas Beispiel gegeben, welche gleichfalls, wenn auch fruchtlos, Benedig, die Schweiz, Frankreich und England um Bulfe anriefen. Es ift fer: ner ben Sollanbern niemale jum Bormurf gemacht wor: ben, baß fie gegen Spanien bei England, Frankreich und Deutschland Sulfe suchten, ben Schweigern nicht, wenn fie zuweilen gegen Frankreich auf Dftreich, gegen Dftreich auf Frankreich fich anlehnten, ben Schotten und Iren nicht, wenn fie in Frankreich, ben Portugiefen und Spaniern nicht, wenn fie in England, ben beutschen Protes ftanten nicht, wenn fie bei Danemart und Schweben, ja ben Ungarn nicht, wenn fie felbft bei ben Zurten Bei: fand fuchten. Nicht ber Unterbrudte, ber fich nach Sulfe umfieht, wo immer er fie finbet, fonbern ber Unterbrucker, ber ihn in biefe Lage verfette, tragt die Schuld bes Ubels, was baraus folgen mag. Ubrigens tonnte Moris bamals noch nicht ahnen, wie gefahrlich Frankreich, bis babin immer bie angegriffene, gur Bertheibigung genothigte

Macht, fur Deutschland werben tonne, und es ift nicht becht abzusehen, was, auch ohne Morigens Unternehmung, Frankreich in ben bamaligen Umftanben batte abbalten follen, die Bisthumer weggunehmen. Es mar ein rafcher Uberfall, wogu bie Entfernung bes Raifers, beffen Aufmerkfamtelt gang und gar von bem Concilium beichafe tigt mar, einlub, und bie Sache murbe gar nichts geschabet haben, wenn es bem Raifer gelungen ware, ben Franjosen ihre Eroberung wieber abjunehmen. Dag ibm bas nicht gelang, baran war Moris nicht Schuld. Und wenn man biefen fo bart beurtheilt, mas foll man bann über Die fagen, welche fpater um blos perfonlicher Intereffen willen den Frangofen ben Jugang zu dem Perzen des Reichs eröffneten, ober mit ihnen auf Roften ihrer fchmas dern Mitftanbe und bes Reichs intriguieten und fich burch frembes Sut zum allgemeinen Berberben bestechen ließen ? -Endlich tann man noch fragen: wenn auch Morit bie Lander und Burben feines Bettere im Befit nahm, weil fie außerdem in fremde, folimmere Sande gefallen maren, warum, wenn er ber eble, bochbergige Mann war, für den man ihn ausgibt, ftellte er fle ihm benn nicht jurud, ale die Gefahr vorüber, die Macht bes Raifers gebrochen, Johann Friedrich wieder befreit mar? Diefe Frage wollen wir beantworten, wenn man une Ginen in ber gangen Beschichte zeigt, ber in abnlichem Salle bas gethan hat. Bon Morit hat es ju feiner Beit Riemand verlangt und erft nach seinem Tobe erhob Johann Friebrich, ber wohl mußte, bag er in bie Abtretung gewilligt hatte und bag Moris vom Raifer belehnt worben war, Ansprüche, die weber bei dem Raiser noch bei ben Landständen Anklang fanden und endlich durch Bergleich erlebigt wurben.

Bu bem Allen enthält bas vorllegende Werk bie zahle reichften und intereffanteften Belege in einem Reichthum von forgfaltig gefammelten, tritifch gepruften, mit biftorifcher Runft, aber nicht in bialettifcher, parteimannifcher Berechnung geordneten und meifterhaft bargeftellten Datis, bie der Berf. meist für sich selbst sprechen läßt, ohne fie zu Raifonnements auszubeuten, bei benen nur zu leicht ber Schein ber Parteilichkeit entstehen, ja ber Gifer ber Beweisführung selbst in biese führen konnte. Dabei eröffnet das Wert überaus helle und wichtige Einblicke fin ben Charafter bes Rurfürften, feiner Stammgenoffen, feis ner Rathe, ber wichtigsten Fursten und Staatsmanner ber Beit, bie Berhaltniffe biefer ewig bentwurbigen Periobe, viele haupt : und Rebenereigniffe und Buftanbe. Det zweite Theil aber besonders, in welchem die innere Regierungsthatigteit bes Rurfürsten und bie innern Buftanbe geschildert werden, wird hier beshalb um so wichtiger, weil biefe Momente gerade aus jener Zeit, wo die großen Haupt = und Staatsaffairen bie Aufmerksamkeit fo ge= waltig in Anspruch nehmen, feltener in Untersuchung genommen worden find, bier aber von dem grundlichften Renner ber beutschen Staate : und Rechtsentwidelung mit hobem Scharffinn, Grundlichkeit, Rlarbeit und prattifcher Richtung aus den besten Quellen erörtert werden. Sier ift tein Dineintragen ber aus bem Blauen geschöpften Gage eines spilosphischen Softwas in die Shatsachen ber Geschichte, sondern ein Entwickeln und Darlegen der Wahrheit aus dem Borhandenen. Und wie reich war jene Zeit au intereffanten Entwickelungen, großartigen Kräften, merkwärdigen Strebungen und Charakteren. Reich daran wie jede Zeit der gahrenden Umwälzungen, reicher als die neuern, weil der Boden der mannichfaltigen individuellen Entwickelung noch ungleich gunstiger war. Geben wir num dem Leser nur kurzlich noch eine übersicht des Wichtigen, was hier gedoten wird, die dem eigenen Genusse der Lecture nicht vorgreifen, sondern nur dazu anreizen soll, wobei eben Das besonders hervorzuheben sein wird, was zur Unterstützung der oben gemachten allgemeinen

Bemertungen über Rurfurft Morit beitragt. Wie übergeben babei bie gebiegenen "einleitenben Un: beutungen", in benen uns ber Berf. einen großartigen Uberblic uber die Beit, über die Buhne eröffnet, auf ber er feinen Belden uns vorführen wird, und uns mit Deiftertunft auf ben Schauplat führt, wo die großen Thaten gefchehen follen, uns mit bemfelben gu ficherer Bewegung barauf vertraut machend. Darauf bie Jugenbgeschichte Moribens, reich an intereffanten Aufschluffen über bie bilbenben Ginfluffe und Berhaltniffe, die ihn gu feiner großen Aufgabe befähigten und ihm gerade bie Gigenfchaften gaben, bie er brauchte und burch bie er gewirkt bat. Doch muß ber Berf. beklagen, bag bie Beugniffe ber Ges fchichte nicht genau genug über die erfte Bilbungszeit bes Bergogs fprechen. Sebenfalls war bas Berhaltniß gu eis nem gutmuthigen, aber beschränften Bater, ben ber Sohn in geiftiger Begiehung und in hoher Richtung bes Chas rafters unendlich überragte, ju einer bas übergewicht im Saufe behauptenben, herrichfüchtigen Mutter, gu einem Beinen, paragirten, von mancher Bedrangnis umgebenen Sofe, gu bem Sofe bes reichen und machtigen Stamm: hauptes, bes Bergogs Georg, mit bem man oft in Spans nung lebte, mahrend man boch auch von ihm abbangia war und ihn vielfach brauchte und ben man allmalig hoffen lernte gu beerben, bas Alles war nicht ohne großen, nachwirtenben Ginflug. Morigens Musfichten maren unficher und reiften erft allmalig ju großern Soff: nungen. Er mußte bei reichern Bermandten und Freun: ben fuchen, mas ihm bie beschrantte Lage bes alterlichen Saufes nicht gewähren konnte. Er ward fruhzeitig in Die Berwidelungen ber Sofe, ber politifchen Intereffen eins geweiht. Wie fein Bruder Severin am Sofe Ferdinanb's erzogen wurde, fo tam er an ben prachtigen Sof bes Rur: fürften Albrecht von Maing nach Salle, dann an ben bes Herzogs Georg und bes gang entgegengefetten Johann Friedrich. Bei Albrecht ward ber gewandte Beltmann, bei Georg ber ernfte, thatige Regent vorgebilbet, bei 30: hann Friedrich ternte Morit das Terrain tennen und mochte fich fruh feine Bemertungen über bie Gebrechen feines Betters und über bie fchmachen Seiten machen, bie ber bamalige Protestantismus boch auch hatte. Dit Georg ftand er anfangs febr gut; aber, wie wichtig auch biefer Furft für ihn fein mußte, fo ward das Berhaltniß boch falter, weil Moris fich nicht jum tatholifchen Glauben

sunnaffahren lieft, Goog aber ihr nicht mit ber erlebinten Burggraffchaft Leisnig belehnte. Mority folos fich nun mehr an ben Rurfurften, ber ihn auch mehre Jahre thatig unterftuste. Das Bermurfnis zwifchen bem Sofe Georg's und Beinrich's, welcher Lettere, befonders auf Betrieb ber Bergogin Ratharina, in feinem fleinen Gebiete fofte matifch reformirte, mard immer ichwieriger. Es mar febr zu beforgen, daß der ftreng tatholifche Beorg ber protefantischen Linie die Nachfolge ju entziehen suche, und für Morit ward bas Berhaltnis immer bedenklicher. Uber biefe Buftande und Stellungen, in benen auch bie verwitwete Bergogin Elifabeth , bie Schwiegertochter Georg's, bie auf ihrem Witwenfige ju Rochlig faß, eine eifrige Protestantin und bie thatigfte Beratherin ber protestantifchen Wettiner mar, eine hauptrolle fpielte, gibt uns bes Berf. Die intereffanteften Aufschluffe. Auch die Rathe lernen wir tennen: Georg von Carlowit, ber ben Bergog Georg, Anton von Schonberg, ber ben Bergog Beinrich berieth. Bon Carlowit boren wir, bag er, ale Georg feine Lande bem offreichischen Saufe zuwenden wollte, fich genugert: "es feien bies Sachen, Die Das gange Saus Sachsen belangten, und es mochte Berftorung ber Lande baraus erfolgen, er moge babel nicht fein, es werde ihm und feinen Rinbern gu emigem Berberb gereichen. Cbenfo babe ber Rangler gesprochen." Ein Bertrag, ben in biefen brobenden Umftanben auch Morit mit Johann Friedrich und Philipp eingegangen, war noch nicht gur formlichen Bollziehung gelangt, ale ber Zod Georg's bie gange Berwirrung lofte. Carlowis warb entlaffen. Aber fcon frubzeitig finden wir ihn, ber in ber That im Lande nicht entbehrt werben tonnte und ben auch Beinrich balb wies ber zu ben Geschäften gieben mußte, sich an Moris halten, ber den staatskundigen und es mit bem Lande wohlmei= nenden Mann um beshalb nicht geringer hielt, weil et auch andere Intereffen, außer ben theologischen, fannte. Selbst Glisabeth mußte ihm nachsagen: "er ift furmahr einem herrn wohlzuhalten". Doch mochte es überhaupt jest hervortreten, daß Moris ein anderer Geift mar als feine Altern und einer hobern und freiern Anschauung folgte als ber eines bereits wieber im Settenthum erftarrenben und gerade an biefem Sofe in ziemlicher Befchranttheit erfaßten Protestantismus. Darum wenigstens eine ges wiffe Erfaltung, ein gegenseitiges Burudhalten. Das wurde noch ftarter durch die intereffante Episode, wie Morit, wiber bie Bunfche feiner Altern, feine Bermah: lung mit ber Tochter bes Landgrafen Philipp burchführte. Das Widerstreben der Altern mar freilich in jedem Betracht taum begreiflich und bie Berlobung hatte unter ihrer vorläufigen Bewilligung fattgefunden, mahrend erft fpater, auf Betrieb Ratharina's, ber Wiberfpruch eintrat. Dies gab auch Morit Anlag, feinen Bater ju erinnern: "er habe von Jugend auf gehort, was bie Surften von Sachfen jugefagt, bas batten fie auch ges halten; wollte ich auch, ba ich bes Geblutes bin, nicht anders befunden merden".

Die Sache warb enblich gludlich beigelegt und bie Ungesehenften ber kanbichaft vermittelten gulet noch ben Cintritt einer Mitregierung für Morit, Die jeboch wenige Tage fpater gur felbftanbigen Regierung wurbe.

(Die Bortfegung folgt.)

Gesammelte Rovellen von Franz Bertholb. gegeben von Endwig Tied. 3mei Theile. Leipzig, Brodhaus. 1849. 12. 3 Thir.

Unter fo geehrter Ginführung beißt man gern biefes Bert willfommen und fuhlt fich zu iconen Erwartungen berechtigt, weiche auch nicht unerfällt bleiben. Deit traftigem Flügelichlag tragt eine blabenbe Phantaste bie "Ruffischen Sernen" bem Lefer vor und er folgt mit Derglopfen ben verschiebenen Darftellungen, über welche Rlima, Berhaltniffe und Buftanbe mit Bicht und Schatten ein Colorit ber Babrheit verbreiten. Unmenfchs liche Bebrudung ber Leibeigenen, ftilles Bahnetnirfden, Raches gebanten, benen ber Ruth gur Ausführung fehlt, und ohnmachs tige Bergweiflung ber Armen; — Sittenlofigfeit, Sinnenluft, Dabfucht, Gewiffenlofigfeit und Dartherzigkeit ber Reichen unb Bornehmen, Unbarmbergigfeit, Betrugerei, friechenbe Demuth ber Dienerichaft, nebft bem fich burch alle Stanbe verbrei-tenben Aberglauben, find Materialien gu ben "Ruffichen Seenen", welche man wol vor funfgig Jahren noch haufig in bem halbbarbarifchen Buftanbe Ruflanbe auffinben konnte und welche felbft noch jest nicht gang gefdwunden find, tros ber fo fonell vorgeschrittenen Sivilisation. Dan hat fcon haufig Die vornehme Gefellicaft in Rufland mit einer Frucht verglis den, welche in gaulnis übergegangen, ohne gu reifen , und fo mag wol die hartherzige fcone Grafin in Egolemus und Eu-fternheit bem Leben nachgebilbet fein. Die trante Bochnetin bes Bauern laft fie aus bem Bimmer in die talte Scheune bringen, um in biefem 3immer mit ihrem Bublen gu fcmelgen, und fie, bie tein Unrecht ichent, vor teiner Graufamteit gus ruchbebt, ergittert vor bem Auge einer Bigeunerin, und ber Aberglaube umfangt noch bie Seele, welche fo manche Schrante ber Sitte und bee Rechts ohne Schen umgeftogen bat. Manche Schilberungen ber Graufamfeit und Bosheit möchten wol bas Tragifche bier gu buntel farben, wenn nicht eine eblere Leibens schaftlichteit und Tiefe bes Gemuthe ihnen burch bie Bezie-hung auf Schickfal und moralifche Kraft eine hobere Bebeutung verlieb. Diefelbe Frau, bie einft aus bem Bochenbette ges riffen und in Folge biefer graufamen Begegnung ihr ganges Leben leiben mußte, fucht nach Jahren ben einzigen gellebten Gohn auf, ber jum Rriegsbienft im Rautafus gezwungen ift. Bu Rus burchfcbreitet fie bie unenbliden Steppen und fühlt bie Rrafte fowinden. Bergweiflungsvoll ruft fie ben vierfpannigen Bagen an, ber baber fauft; fie fallt ben Pferben in die Bugel, aber ohne Erbarmen fahrt die Grafin mit ihrer hartherzigen Dienerschaft an ihr vorüber und die alte arme Frau firbt an ibermubung. Der Sohn will sie rachen und schieft auf die Grafin; die hand gittert ihm aber und er fehlt. Die aristoratische Schone erkennt bald, das sie Eindruck auf den juns gen Mann gemacht und beginnt ein Spiel ber Rotetterie, umfrictt ihn mit Liebe, mahrend bie Befellichafterin ihre Leute gusammenruft, um ihn gu binden. Ge gelingt ihm indeß gu entommen, und er erschieft fich fpater felbft, als er die Kraft gur Rache nicht findet; ber Grafin wird noch in den Steppen bie verbiente Strafe fur die Greuel ihres Lebens. Die Gefellichafterin ber Grafin ift eine gewiß nach ber Bahrheit ges geichnete Figur und es foll folder Creaturen in Rusland viel geben. Arm, abhangig, berufen, Launen gu ertragen, Die eigene Inbivibualität gu verleugnen, fuchen folche Perfonen aus Allem für fich Rugen gu gieben, und ba fie felten bie Theilnahme ihrer herrichaft befigen, zeigen fie ihr auch felten Unbanglichkeit. Sie find in dem Rreis, in bem fie leben, verachtet, weil fie erm find, und raden fic an ben fie verachtenben, fabem fie fich fo viel ale moglich auf ihre Unfoften berrichern, ihren beibens schaften bienen, triechen, schweicheln — und felbft nicht fichenen, fich als Bertzeuge gum Bofen gebrauchen ju laffen. Die Schliberungen ber Steppen tommen in ber schonen, schwungs reichen Profa ber Poeffe gleich. Das Recitatio ber einsamen Bigeunerin, bie von einem vornehmen Ruffen entführte und verlaffene Ralmuden. Prinzeffin, past ju ihrem gangen fo poets foen, geifterhaften Ericheinen, welches über bie "Ruffifchen Stenen" einen magifden, grauenhaften Dauch verbreitet. Da ift tein Ereignis, tein Moment in biefem Meifterwert einer literarifden Schöpfung, welcher fic nicht jum paffenben Tecorb

Unbebeutend ift ber "Fifch von Alagon" und hat feine Ans

fprüche auf nahere Beachtung. Dagegen verbient "Das Bunber", bie erfte Rovelle bes ameiten Theils, ben beffern Rovellen ber neuern Beit gur Seite gefeht gu werben. Die Detailfdilberungen einzelner Momente icheinen ber geber ber Berfaffrin naber ju liegen als bie Aus-führung ber Charaftere, und fo find bie Stunden ber Roth ber fconen Mariane — fowie beren plogliches Gelangen gum Glad, die verzweifelnden Entschläffe der Armuth, die nachtlichen Strafen von Paris und die Schrechiffe des Palais royal, obgleich nur im fonellen Borübereilen ftiggirt, boch außerors bentlich phantafiereich ausgeftattet und auf Effect berechnet. Beniger gut ichien uns "Die Rebenbuhlerin ihrer felbfit"

fie enthalt gu viel Detailmalerei, welche nicht gur Sache führt, und die Berwicklung beruht auf Unwahrscheinlichkeiten, bie, fo lange man reben, fcreiben, ober fic auf irgend eine Beife verftanblich machen tann, nicht für möglich angenommen wers

ben tonnen.

Dagegen ift "Berwifd : Brige" fcon als ein gutes Probuct befannt , ba es in ber "Urania" Beifall geerntet. Die Berf. legt hier eine genaue Beobachtung bes Canbmanns und feinen Gigenheiten an ben Sag, ftellt ben Buftand ohne alle fogenannte poetifche Bericonerung bar und verfteht bas Alltägliche und Geringe gum Bunberbaren gu erheben. Diefe Ergahlung ift eine Ibplle unferer Beit und ichilbert nieberbeutiche Gitten und Menfchen mit ber bochften Bahrheit.

Ce ift zu bebauern, bag biefes fcone Zalent fo balb fele nem Birten entriffen wurde und bie Lefewelt nicht mehr mit feinen Erzeugniffen erfreuen, noch felbft burch ben ihm werbens

ben Beifall erfreut werben fann.

#### Literarische Notiz.

Folgenbe neue, theils noch unter ber Preffe befinbliche Bette merben in condon angefundigt: "The life of Isaac Milner, dean of Carlisle, with copious extracts from his diaries and correspondence", von seiner Richte, Bres. 3. Eris ner; "Life and correspondence of the late Sir Astley Cooper, from documents bequeathed by him for the purpose", box Brantop B. Cooper; "The war in Syria", von Sir Charles Rapier; "Travels and researches in Asia minor, Mesopo-tamia, Chaldea and Armenia", von S. B. Kinsworth, und "Rambles and researches in Thuringian Saxony", von S. , Kambles and researches in Inuringian Saxony", von 3.

8. Stanford. Bir fügen noch hingu, daß das "Dictionary of Greek and Roman antiquities", welches noch neutich im "North-American review" eine verdiente Anertennung fand, der Sollsendung so nahe ist, daß der Perausgeber bereits ein "Dictionary of Greek and Roman biography and mythology", wovon der erste Band im October erschein soll, und ein "Dictionary of Greek and Roman geography" autündigt. Lampriere's sinnified Marterbuch war teiner Reis ein gann werdtenstiftes ahnliches Borterbuch mar feiner Belt ein gang verbienftliches unb brauchbares Bert, ift aber im Berbaltnif gu ben jest gewonnenen Resultaten so mangelhaft, baß biefer Mangel burch blofe Berbefferungen und Bufage nicht zu hellen war. 2.

### Blåtter'

fåt

## literarische Unterhaltung.

Montag,

Nr. 150. -

80. Mai 1842.

Moris, Herzog und Aursthrst zu Sachsen. Eine Darstellung aus bem Zeitalter ber Reformation von Friedr. Alb. von Langenn. Zwei Theile.

(Fortsetung aus Rr. 148.)

Aus Dem, mas nun von den ersten Regierungsjabren bes jungen Bergogs berichtet wird, machen wir auf bie intereffanten Mittheilungen und ben Briefwechsel mit Landgraf Philipp aufmertfam, welche fowol bem um Rath Fragenden ale bem Rath Ertheilenden gu hoher Ehre gereichen. Philipp empfahl ihm fur Weltliches Graf Raspar Manefeld, Carlowis und Piftoris, fur Geiftliches nichts obne ben Rath von Melanchthon und Martin Bucer gu thun, ,auch ben Rurfürften Johann Friedrich in gutem, freundlichem Billen ju erhalten, boch mit Dagen". Die Partei, bie zeither an Beinrich's Sofe geberricht und von Anton von Schonberg geführt ward, wollte fic nun durch eine Bestimmung bes Beinrich'ichen Teftaments belfen, bie fich fur eine gemeinschaftliche Rachfolge ber Bruber Moris und August beuten ließ. Gie mare gegen ben Albertinischen Sausvertrag gewesen. Das Testament tam nicht gur Musführung. Schonberg warb gefturgt. In ben großen politischen Intereffen hielt fich Moris an ben Landgrafen Philipp, und bag er fich eben baburch von bem andern Saupte der Schmalfalbischen, von 30= bann Friedrich, entfernte, war, wie der Berf. fehr richtig bemertt, "ein trauriges Beichen fur bie gegenfeitige Stelfung ber beiben Baupter bes ichmalkalbifchen Bunbes". Der Berf. entwickelt nun febr genau bie weitern Reime bes Berwurfniffes zwischen Moris und bem Rurfurften, bie theils in ber gleich anfangs übereilt und unzwedmäßig gemachten Theilung won 1485, theils in ber Abneigung Morigens lagen, in ben ichmalfalbifchen Bund gu treten. "Der evangelischen Lehre", sprach er jedoch, "werbe er und fein Land treu bleiben, auch hulfe leiften, wenn fie bedrobet wurde." Moris fand die Einrichtung und Berfaffung bes Bunbes unzwedmäßig und ftimmte zu wenig mit bem Rurfürften überein. Die Stimmung marb gereigter, als ber Rurfurft bie Babl bes bem bergoglichen Pofe befreundeten (tatholifchen) Julius Pflugt gum Bi: fchof von Raumburg nicht anertannte und ben proteftantifchen Ritolaus von Amsborf jum evangelifchen Bifchof einfeste. Doch nicht baraus entsprang die wurzener Fehbe, ber sogenannte Flabentrieg, sonbern aus Territorialcon-

flicten hinsichtlich Wurzens, bas unter gemeinschaftlichem Schube fteben follte, über welches fich aber ber Rurfurft alleinige Rechte anmaste. Auch über diese Sache bringt ber Berf. besonders genaue und wichtige Nachrichten. Luther fchrieb jum Frieden; boch mar feine Stimmung gegen Moris teine jum Frieden führenbe. Philipp aber legte bie Sache bei, bevor es gum wirklichen Kriege tam. Das Sanze war wichtig und wohl erfannte Melanchthon (S. 144), bag ber bamals geftreute Same ber 3wietracht fortgewuchert habe. Doch nabm Moris an bem braunfcweiger Buge Theil und tonnte bei folder Sache ben Schut feiner ganbe vertrauenevoll feinem Better überlaffen. Er naberte fich aber auch bem oftreichischen Sofe und ftand ihm in ber großen Aufgabe bei, die biefer für gang Deutschland gu lofen hatte, in bem Turtentrieg, bem er 1541 guerft perfonlich beimobnte. Auch ber Raifer ward nun aufmerksam auf ihn und, mas die Carlowise (Georg und Chriftoph) langft gewünscht, es gelang, wes nigftens eine Unnaherung und vorläufige Unterhandlung gu bewirten, worüber der Berf. hochft Intereffantes beibringt. Moris jog auch noch 1543 gegen Frankreich, ebenfo 1544 und 1545 wieber mit Philipp gegen ben Braunschweiger, in welcher Sache er vergebens ju vermitteln fuchte und fich auch fpater, fruchtlos, fur ben gefangenen Seinrich bei Philipp verwendete, wie nachher für biefen felbft beim Raifer. Ebenfo wenig gelang es aber bem Landgrafen, wie viele Dube er fich in Ahnung bes Rommenden, auch barum gab, bie immer neu auftauchenben Zwiftigfeiten zwischen Johann Friedrich und Morit befinitiv zu beschwichtigen. Darüber findet fich bei bem Berf. Bieles und bie Sache marb um fo wichtiger, je bebenklicher immer fich bie beutschen Berhaltniffe verwidelten und ju großen Ruftungen brangten. Philipp ging mit bem Plane um, "ben schmalkalbischen Bund burch eine andere, minder gablreichere, auch an innerm Bufammenbange Erdftigere Berbinbung gu erfeten". Deffen und beibe Sachfen, "ein Konigreich", wie er fagte, "ftan-ben fie beisammen", sollten fie bilben. Moris, wiewol er fich babin aussprach, baf er mit bem Raiser eine Musgleichung hoffe, mit bem Papfte aber nicht und bie Turtengefahr für bie bringenbfte halte, zeigte fich bereit unb ber evangelischen Sache treu ergeben, sprach fich auch ents Schieben babin aus, daß bie geiftlichen Guter nicht jum Selbstvortheil ber Fürsten, sondern nur zum öffentlichen Wohle verwendet werden bürften. Der Widerstand aber kam von dem auf Mority grollenden, auf Philipp eiserssüchtigen Johann Friedrich, der allerdings in die sem Bunde nicht die Hauptrolle hätte spielen können. Damit ober bereitete Johann Friedrich seinen Sturz; denn nun zog sich auch Mority allmälig von der Sache zurück und neigte sich entschiedener zum Kaiser. über die auf jenen erstern Plan und über die auf letzteres bezüglichen Unterpandlungen, besonders zwischen Carlowitz und Granvella, sindet sich dei unsern Vers. ein Reichthum lehereicher Nostigen. Namentlich aber erkennt er mit richtigem Scharfblick in Morityens Zuge nach Regensburg (im Juni 1546) den Keim seines ganzen sernern Wirkens.

Diefer Bug führte burch mertwürdige Bertettung ber Ums fande gu dem Felde bei Mublberg, gu dem Plate Augsburgs, wo bie glangvolle Belehnung mit des unglücklichen Johann Friedrich Aur geschab, aber in noch fernerer Jeit und durch mehre Schwingungen der Ereignisse an die tiroler Gebirge gu ber ehrenberger Alause und dann auf das Schlachtgesilbe von Sieversbausen.

Der Kaifer ernannte Moris jum Confervator ber Stifte Magbeburg und halberstadt; biefer übernahm im Sanzen nur allgemein gefaste und, so viel bas Weltliche anlangt, in ber rechtlichen Stellung ber Reichsfürsten schon liegende Berpflichtungen:

sich gegen ben Raiser zu beweisen, wie es einem getreuen und gehorsamen Fürsten bes Reichs gezieme, Schaben abzuwehren und nach allen Kraften mitzuwirden, das dies auch von Ansbern geschebe, Türkenhülfe, Beiträge zum Kammergericht und Unterwerfung unter de Concil, so weit die übrigen Fürzien fen folde leisteten, sagte Morie dem Kaiser edenfalls zu. In Religionssachen sollte er nichts weiter in seinem Lande neuern, alle fernere Meform sollte den Kirchenversammlungen anheimzestellt sein. Die Kirchengüter, welche zu wettlichem Sedrauche bestimmt waren, sollten in dem durch frührer Reichstagsbeschlüsse bestimmten Stande, Ridster, Stiftungen und Bisthümer in dem Gebrauch ihrer Güter und Religion bleiben.

(Der Befdius folgt.)

fiber bie Record-Commission und bie Collection des documents inédits sur l'histoire de France.

Die englifde Record-Commiffion fowol, ale ber frangofifde Berein fur Berausgabe bieber noch ungebrudter Gefchichtsquellen, haben mabrend bes leht verfloffenen Decenniums unter bem Schute und burch bie Munificeng ihrer Canbesregierungen für bas Studium ber hiftorischen Quellen glanzenbe Erfolge erzielt. Bas zuerft die Records Commission betrifft, so ward fie bereits im Jahre 1800 baburch hervorgerufen, bağ bas englifche Unters haus, aufmertfam gemacht auf ben vermahrtofeten Buftanb ber öffentlichen Archive, fich mit ber Bitte um geeignete Abhalfe an ben Ronig manbte. Georg III. ernannte einen Musichuf mit bem Auftrage, eine allgemeine Revision vorzunehmen und Borfdlage ju thun, wie bas Borhandene am beften geordnet und am ficherften vor bem Untergange bewahrt werben tonne. Die hierauf einlaufenben Commiffionsberichte empfahlen neben anbern Mitteln befonbers bringenb auch ben Drud ber wichtigern Documente als ben ficherften Beg, biefelben ben gerftorenben Ginftuffen ber Beit und ber Bergeffenheit gu entreißen. Diefem Unftope verbanten wir bie balb barauf begonnene Berausgabe einer langen Reihe für bie Geschichte bes Staats und bes bifentlichen Rechts wichtiger Urkunben. Bon 1802—31 erschienen nicht weniger als 59 Folianten für bie englische und 14 für bie schottische Geschichte, enthaltenb: Calenbarien, Rolls, Reichsflatuten, tonigliche Decrete, Parlamentsverhanblungen, Indices und Jusabe jum Domesday-book, außerbem reichhalstige Manuscriptentataloge mehrer Bibliotheten ec.

Im Laufe biefer Arbeiten ernenerte fich bie Commiffice mehrmals mit immer weiterm Geschaftstreife und erhielt nas mentlich bei ihrer letten Conftituirung im 3. 1831 febr and gebehnte Bollmachten. 3hr Auftrag geht jeht babin, alle Raterialien gu fammeln, die in irgend einer Beziehung über die Gefdichte ber britifden Infeln, die Entftehung und Fortbilbung ber Berfaffung, Die Entwicklung ber Gefebgebung und bie ehemaligen Berhaltniffe Englands gu auswartigen Dachten Licht zu verbreiten geeignet find. Auf bem Bergeichniffe ber Commiffionemitglieber lefen wir bie Ramen eines Brougham, Melbourne, Manners Sutton, Althorp, Leach, Spencer, Dobhoufe, Inglis u. A. Borerft find es gwei große Quellens werke, auf welche fich bie Thatigkeit biefer Manner und ihrer in zweiter Inflanz Beauftragten richtet. Das erfte bilbet ein Corpus historicum für bie innere Gefdichte Englands vom Untergange bes romifden Beftreiche bis auf unfere Sage und foll theils Inedita, theils bie fcon fruber einzeln ober in ben Sammlungen von Saville, Camben, Twysben, Gale und Fell, Bharton ober Spartes herausgegebenen Quellen in berichtigter und vervollstanbigter form enthalten. Das zweite Bert bezieht fich auf bie auswartigen Berhaltniffe Englands und umfaßt: griebensschlüsse, Bassentigen berpatrisse Engianos und umjagt: Friebensschlüsse, Bassenstikkabe, Ratisicationen, Gorresponsbengen ber Könige und Minister, diplomatische Roten, Dulbis gungen, Depeschen, geheime Inkructionen, Berichte von Spiosnen und Agenten u. dgl. Anfänglich war nur ein einsacher Biederabbruck ber Aymer'schen "Foodera" beschlößen und man war wirklich von 1818 — 30 unter der besondern Leitung von Clarte und Dolbroofe bis jur Bollenbung bes britten Banbes (bis 1377) gebieben; ba man fich jeboch mittlerweile von ber Beblerhaftigkeit und Unvollftanbigkeit bes genannten Berkes überzeugt hatte, so exicien der jegigen Commission nicht nur bie Redaction eines Supplementbandes, fondern auch fur die Bortfebung bie Abanderung bes gangen Plans nothig. Die neue Bolge foll nun ben vollftanbigen Tert der wichtigften Piecen, bie minber wichtigen aber im Ausguge geben, fos bas bas Sange ein vollftanbiges Corpus diplomaticum von Bilhelm bem Groberer an bilbet, in welchem gugleich unter-gefügte fortlaufenbe Roten auf bie bezüglichen Gefcichtefdreiber binmeifen.

Um ber geftellten Aufgabe genügen gu tonnen, lief bie Commiffion nicht nur betaillirte Anfragen an bie Beborben und Privaten Englands, Brlands, ber Infel Man und ber nors-mannifden Infeln ausgeben, fonbern man fab fic auch wefentlich auf die Mithulfe Frankreichs hingewiesen. Darauf führte theils bie Rueficht auf bie Rormanbie, Poitou, Guienne und bie abrigen fruher von ben Englanbern befeffenen Provingen, theils die Bermuthung, baf jur Beit der Reformation viele Urtunden aus den geiftlichen Archiven nach Frankreich hinübers geflüchtet und in bortigen Rloftern beponirt worben feien, theils enblich ber Umftanb, bag viele Stifter bes norblichen Franks reichs in England begatert gewefen maren, ober bafelbft Bilial: nieberlaffungen gegrundet hatten. Daber erließ gegen Enbe 1833 ber thatige Geeretair ber Commiffion, Charles Purton Cooper, nachbem er bereits vorher mit Roper-Collarb, Danon, Champollion : Sigeac und andern öffentlich Angeftellten in Berbinbung getreten mar, ein offenes Schreiben an bie Archivare und Gelehrten Frankreiche, worin er fie unter Angabe ber wes fentlichften Puntte um Unterfilbung bat. Uberall tam man ihm bereitwillig entgegen und ju Paris, Borbeaur, Caen, Limoges, Rantes, Perigeaur, Poitters, Rouen, Saintes und Zoulouse erboten fich Manner gur Bermittelung ber Communication; auch Barntonig in Gent fagte feine Dalfe gu. Auf erfreuliche Beife flicht biefe wifenschaftlide Liberalität gegen

ben enghergigen Patriatismus ab, mit welchem einft ber Rastionalconvent bie Berftbrung aller berjenigen Documente befahl, welche an bie Derricaft ber Englander in Frantreich erinnern Bonnten, — freilich nicht mie bem gewänschten Erfolge; benn gerade diefer Befehl gab die Beranlassung, das ichon bamals mehre auf die Berwaltung der Rormandie unter Deturich VI. begagliche Actenftude nach England hinübergefchafft wurben. In ihrem hauptbericht von 1837 legt bie Commiffion

Rechenschaft ab von ihrer in ber That fehr ausgebreiteten Thatightit. Alls in ben Drud gegebene Berte verkindet sie unter andern: "The Pipe Rolls"; "The final Concords"; "The Rolls of the Curia Regis"; "The Chancery Rolls at the Tower"; "Proceedings and Ordinances of the privy Couneil"; "a general Introduction to Domenday-book." Aufers bem geigen bie eingegangenen Specialberichte, welcher unericopflice Reichthum anberer Quellen jeber Art für ein balbiges

Erfcheinen bereit liegt.

Bir wenden uns gu bem frangofischen Unternehmen. Suigot erfaste als Minifter bes öffentlichen Unterrichts ben großartigen Gebanten, Mues, mas fich in gang Frankreich an literarifden Rraften für bie vaterlanbifde Gefdictsforidung fanbe, gu gemeinsamem Streben gu vereinigen und namentlich burch Sammlung und Derausgabe bisher noch nicht veröffentlichter Documente eine langfigewanschte Fortfebung ber ichabs baren Benebictinerwerte gu verwirflichen. Die abrigen Minis fterien und beibe Rammern ergriffen biefe Joee mit Enthufiasmus und es wurde die Ausführung auf Staatstoften beichtoffen. Bur Leitung ber Gefchafte bilbeten fich fanf Ausschafie, beren Rennung binreichen wirb, um bie vielfachen Richtungen gu bes geichnen, in welchen man bas hiftorifde Gebiet gu burchbringen gebenft. Sie find folgende:
1) Comité historique de la langue et littérature françaises;

des chartes, chroniques et inscriptions;

des sciences;

des arts et monuments;

5) - des sciences politiques et merales. Die Birtfamteit biefer Behorben umfast bas gange Konigreich; aber auch England bat in Erwiberung ber von ben Frangofen erhaltenen Unterftugung ben frangofifcen Gelehrten feine Arschive geoffnet. Die Früchte biefer Bemuhungen werben niebergelegt in einem großen Sammelwerke unter dem Aitel: "Collection des documents inédits sur l'histoire de France, publiés par ordre du Roi et par les soins du ministre de l'instruction publique. Bon 1835 an dis jest find hiervon bereits gegen 30 große Quartbanbe erichienen, jeboch, fo viel mir befannt ift, nur von ber erften Serie bes Bertes, welche bie politische Geschichte umfaßt. Bon ber fortgesehten regen Chatigteit auch in ben übrigen Beziehungen geben indeffen die im 3. 1838 an ben Minifter erftatteten Berichte, fowie zwei von bem Comité des arts et monuments ausgegangene Infructionen ben erfeenlichften Beweis. Die herausgabe ber Schriften ets folgt in der Reihe, wie bie einzelnen Bearbeiter in ihren Arbeiten vorruden, ohne Rudficht auf bie Chronologie bes Inhalts; jebe einzelne Schrift bilbet ein felbftanbiges Bange, bas nur burch gleiches Format und ben gemeinschaftlichen Daupttitel, aber nicht burch eine Ordnungenummer feine Stellung gum Sefammtwerte antunbigt.

Die Regotiationen in Beziehung auf bie fpanifche Erbfolge ftellte Mignet aus Correspondengen, Memoiren und biptomas tifchen Actenftuden gusammen, bis jest zwei Banbe, angelegt auf seche. Das Militairische bes Successionsfriegs ift behandelt in Auszügen aus ber Correspondeng bes Dofes und ber Genes rale, begonnen vom General be Bault, revibirt und mit einer Ginleitung verfeben vom General Pelet (bis jest brei Banbe). Bernier hat zwei Berte beforgt: "Maffelin's Tagebuch ber frangofischen Reichsftanbe zu Tours im 3. 1484", lateinischer Tert mit überfehung, und bie "Prototolle bes Regentichaftsraths unter Rarl VIII vom Auguft 1484 bis Januar 1485". über ben Buftanb von Paris unter Philipp bem Coonen belehren

sie von Seraud herausgegebenen Driginalbocumente, namentlich ein Steuerregifter von 1292. Dieren ichließen fich die Regle-ments far die Rante und Dandwerte in Paris aus bem 13. Jahrhundert, von Depping. Die fogenannten Olim, ober Bers fügungen ber Cour du Roi von Lubmig bem Deiligen bis jum Erlofchen bes altern Capetingifden Daufes fellt ber Graf Beugnot gufammen; ber erfchienene erfte Banb begreift bie Beit von 1254-73. Durch Benutung englifder Archive ward bis jest bie Berausgabe zweier Berte möglich: bas eine ift bie "Chronit ber normannifchen Derzoge" von Benoit, einem trouvere bes 12. Sahrhunderte, beforgt von Francisque Dichel (2 Bbe.), bas andere bie von Champollion . Figeac rebigirte "Sammlung von Briefen frangofischer und englischer Könige und Königinnen, von Ludwig VII. bis auf Deinrich IV." (ber erfie Band reicht bis 1800). An ergablenden Werten haben wir: "Die Chronik des Mönchs von St. Denys aber die Res gierung Kart's VI.", lateinischer Tert und übersehung von Bellaguet, mit einer Einleitung von Barante; ferner: "Die Chronit bes Ritters Bertrand bu Gueselin" vom trouvere Cuveller, herausgegeben bon Charrière, und eine Sefcichte bes Albigenfertrenggugs in provençalifchen Berfen, mit iberfegung von gauriel. Gugen Sue hat aus ber Correspondens bes orn. von Sourbis, Ergbifchofs von Borbeaur und Marines präfibenten, in bret Banben eine reiche Busammenftellung von Actenftuden über bie Operationen ber frangofischen Flotten von 1636-42 gegeben und hiftorifden Sert und Roten bingugefügt. Intereffante Auffcluffe über ben Buftand Frantreichs im 16. Sabrhundert geben bie von Tommafeo gesammelten und aberfehten Berichte ber venetianifchen Gefanbten. Bon ben "Archives administratives de la ville de Reims" von Pierre Barin ift bis jeht ber erfte Band in zwei Abtheilungen erfchienen. Sang neuerbings haben die Preffe verlaffen zwei Chartularien, namlich das "Cartulaire de St.-Pere de Chartres" und das "Cartulaire de St.-Bertin", perausgegeben von bem burch feine bibliographischen Arbeiten rühmlich bekannten Querarb; Sammlungen von ungemein wichtigem und belehrendem Inhalt und mit gelehrten Ginleitungen verfeben, von welchen uns neus lich offentliche Blatter berichteten, baß fie von bem gegenwars tigen Minifter bes Unterrichts, bem febr verbienten Billemain, im Ramen feiner Regierung an verfchiebene um bie Ges fchichtsforfchung verbiente Gelehrte Deutschlands als Ehrenges fcent überfandt worden feien. Unter den angekundigten, aber noch nicht erschienenen Berten nenne ich Dichelet's Cammlung von Urtunden, die fich auf die Rataftrophe des Templerordens beziehen. Es ift erfreulich, der hoffentlich balbigen Erledigung einer Frage entgegenzusehen, die bisher theils durch die Mangeis haftigkeit der bekannt gewordenen Quellen, theils durch Parteis interessen der fraheren französsischen Bergierungen und der identifien der früheren französsischen Bergierungen und der identifien. mifchen hierarchie, fowie burch freimaurerifche und antifreis maurerifche Tenbengen fo lange in ber Schwebe erhalten worben ift. 3war fchien durch die Arbeiten Molbenhamer's und Rays nouard's fcon genug geleiftet, um wenigftens in ber haupt-fache ein Urtheil feftguftellen; aber noch immer rebeten biefelben nicht beutlich genug, um einen Schriftsteller wie Bilten auf bie richtige Bahn gu fuhren, beffen brei Banbe ftartes Buch bei feiner oberfiachlichen Quellenbenuhung und feinen baraus hervorgegangenen ichielenden Anfichten ichwerlich ein Gewinn für die biftorifche Literatur fein burfte. Es bleibt für des ausgezeichneten Michelet Arbeit nur zu wünschen übrig, baf es ihm möglich werbe, außer ben reichhaltigen frangofischen Ur-Given, auch bie vatitantiden, beren Bebeutung für biefen Ges genftanb Rapnouarb mabrend ber frangofifchen Decupation Bennen zu lernen Belegenheit batte, in ausgebehnterm Umfange su benusen.

Um von ber verftanbigen Dtonomie, mit welcher bie auf größere Befdichtspartien bezüglichen Documentensammlungen angelegt werben, eine Borftellung zu geben, theisen wir folgende Stelle aus Mignet's Borrebe zu ben "Negotiations relatives à la succession d'Espagno sous Louis XIV." mit:

"Bon befonderer Bidhtigloit erfchien es mir auf ber einen Beite, alle Diejenigen Documente, bie wefentlich bagu beitragen, unbefannte ober misverftandene Eveigniffe in ihrer Borbereituna. ihrem Berlaufe und ihren Ergebniffen aufgutlaren , auf bas treuefte in ihrer urfprünglichen form und Bollftanbigfeit gu geben; auf ber anbern Geite habe ich es aber auch für ftatthaft gehalten, Das, was bereits ein fefter hiftorifder Befig geworben ift, jur Ergangung und Abrundung ber erft noch ju gewinnenben Gefchichte bevanzuziehen. Diefer Gebante ift's, ber mich bei ber Durchführung meiner mit mancherlei Schwierigkeiten perbundenen Methode geleitet hat. Ich habe unter ben Actens ftuden eine Auswahl getroffen; von den wichtigen ift teine aus-gelaffen, von benen, welche teinen vollständigen Abbrud er-beischten, ift ein Ausgug gegeben worden. Ich vertheilte sie nach ihrem Gegenstande und gab ihnen, foweit es anging, bie Geftalt einer Ergeblung, indem ich fie an dem gaben der forts Jaufenden Danblung aufreihte. Correspondengen und andere in Bolland, Deutschland und England berausgegebene Werte find mir für biefe mertwürbige Epoche von Rugen gewefen. We irgenb eine große Perfonlichkeit auf bem Schauplage ber Bers handlungen auftrat, ba habe ich fie gu foilbern verfucht; wo ein gand eine hauptrolle in ber von ben Depefden befprochenen Politit gu fpielen begann, ba habe ich ein Bilb feiner Bers faffung und feiner Macht gezeichnet; wo eine Frage Gegenftanb Diplomatifcher Discuffion warb, ba habe ich bie vorhergebenden Buftanbe erörtert, um auf bie Bofung porgubereiten; mo bie Unterhandlungen burch Rriege unterbrochen murben, ba habe ich von biefen einen turgen Abrif gegeben, um nicht bem Lefer burch eine Lucke bas Berftanbnis ber Bieberaufnahme zu erfoweren. Rurg, ich habe ben eigentlichen Actenftuden gugefügt, was nur immer gur Berbinbung und Aufhellung berfelben ges eignet fchien. Auf biefe Beise wird es mir, ohne etwas Bichtiges auszulaffen, ohne etwas Unbefanntes gu verfcweigen, möglich fein, meine Documente, bie fonft hunberte von Banben gefüllt haben marben, in feche Banben gufammengufaffen. Diefe Methode wird, fofern fie gut befunden wird, überhaupt auf bie une nabe gelegenen Epochen anwendbar fein, beren übers reiches Material in feiner verworrenen Daffe gu veröffentlichen unmöglich ift. Rach biefer Methobe beabfichtigt auch bas Der partement bes Auswärtigen bie übrigen Beitrage eingurichten, bie es nach ber Bollenbung bes gegenwartigen gu ber großen Sammlung liefern wirb."

Belde erfreuliche Ausficht eröffnet fich burch biefes Streben für eine bemnachftige Befdichtfdreibung Frantreiche und Enge lands! Dort ftellt fich bas Unternehmen ber Regierung ben bereits vorhanbenen reichen Privatfammlungen von Duchesne, Pithon und Baluge bis berab unf Buchon, Guigot, Petitot und Michaud ergangend gur Seite; bier im Lanbe ber Privats affociationen bat es ben Betteifer auf bas heilfamfte entgunbet und fett 1836 theilt fich die English historial Society, fett 1838 auch die Camden Society mit ber Record . Commission in bas Gefchaft ber Befchaffung hiftorifden Daterials. Möchte es recht balb auch ber beutiden Gefcichteforfdung fo wohl werben! Bie wenig es bem beutiden Canbe an Stoff, Rraft und Intereffe fehlt, bas beweifen außer andern ichabbaren Berten insbefondere bie "Monumenta" unfere trefflichen Pert; aber es icheinen gur Beit ber rafchern gorberung eines ums faffenben Unternehmens hauptfachlich noch zwei Dinge abzugeben: ein gemeinschaftlicher Mittelpuntt und Belbmittel. Doffen wir inbeffen von ber Ginficht und bem ber Biffenfchaft ftete bes froundeten Streben unferer Regierungen, daß fie nach bem Beifpiele ber englifden und frangofifchen auch in diefer Begies hung halfreiche Danb bieten werben. Erft bann, wenn in freundlicher Gegenseitigkeit und in weiterm Umfange als blos für bie nachsten 3wecte bes Canbeshiftoriographen bie Archive ber einzelnen Staaten fich auch fur bie weniger entlegenen Beits perioben offnen, und wenn gugleich fur bie Dedung ber unvermeiblichen, aus ben Privatmitteln beutscher Bereine nicht gu

erschwingenden Aroften von Stantswegen gefongt wied, erft bann wird fich in seiner gangen Ausbehnung Das leiften laffen, was beutsche Erschützsfreunde langst ersehnt und mit eigener Austopferung wenigstens theilweise zu verwirklichen gesucht haben; und das et dann in einem Maje poerde geleftet werden, das hinter den rühmlichen Ersolgen unsever Rachbeitet, dafür best Atheins und des Annals keineswegs zurüchleibt, dafür bürgt die langst erprobte Auchtigkrie der vorhandenen Arafte.

#### Rotizen.

Die unter ber Uberfchrift "Pferbe : Beganberung " in Rr. 210 b. Bl. f. 1841 ermannte myfteribje Runft, Pferbe mittels Einhauchens ober fogenannten Ginflufterns ju gabmen, wird von ben norbameritanifden Inbianern an Buffettatbern geabt. So berichtet und bezengt George Catlin in feinem, ber ameris tanifden Ausgabe nachgebruckten, bochft intereffanten Berte: "Letters and notes on the manners, customs and condition of the north american Indians" (2 28bt., Sonbon 1841). Die Sade ift feltfam genug. Rachbem Catlin bemertt bat, bas bie jungen Buffeltalber, wenn man ihnen nahe tommt, awar ichmeifen und beißen, fich jeboch balb beruhigen, fabet er fort: "Oft habe ich, wie man hier zu thun pftegt, die Augen eines folden Kalbes mit meinen Sanben bebedt und ihm einige Male voll und ftart in die Rafe gehaucht. Dann bin ich mit meinen Jagbgenoffen Meilen weit nach unferm Lager geritten und ben gangen Weg über ift ber kleine Gefargene fo nabe und anhanglich hinter meinem Pferbe bergelaufen, ale folge et feiner Mutter. Ich rechne bas zu ben mertnarbigften Dingen, bie mir in ben Gewohnheiten biefes uncultivirten Landes poxgekommen find. Schon früher hatte ich bavon gehört, es aber immer nicht glauben tonnen und mogen. Jest verburge to bie Bahrheit als Augenzeuge. Bahrenb meines hiefigen Fruhjahrsaufenthalts und bei Gelegenheit ber vielen Buffeljagben, auf welche ich bie Leute ber Pelghanbler : Gefellichaft begleitet, habe ich mehre folche Eleine Gefangene einbringen belfen, bie fanf und feche Meilen weit unfern Pferten bart folgten bis in bas Fort ber Compagnie, ja bis in ben Stall, wo wir unfere Pferbe einzogen." Satlin gibt weber, noch versucht er eine Ertlitrung biefer Mpfterie. Bielleicht würden Experimente an zahmen Kälbern und ahnlichem Gethier von Rusen fein. Und waren bie eivilifirten Ralber fo fügfam wie bie uncivilis firten — welche Bobithat für bie Fleischerburschen und welche Boblibat für die Kalber! Sie liefen jenen ungeprägelt jur Schlachtbant nach.

Die englischen Staatburkunden werden auf Pergamentrollen geschrieben und es gibt da einigermaßen einen Begriff von der ven Einge, wenn man erfährt, daß ein einziges Statat, die sogenannte "Land Tax Commissioner's Act" aus dem ersten Begierungsjahre des vierten Georg, ziemlich 900 Fuß, folglich beinahe zweimal mehr mißt als das Innere der St.-Paulistiche. Bor einiger Zeit sollte barin etwas nachgesehen werden und ein starter Mann brachte deri volle Stunden mit dem Aufrollen zu.

Der "Derby Reporter" berichtet, die Bibliothet der Abtet Calwich unweit Afhbourn besiese einen Schah, um welchen ein König sie beneiben möchte — eine ansehnliche Sammlung Roten von hanbel's Composition und eigener Dand. "Der große Tonseher", heißt es, "war in Calwich hansger Gast und eine trefflich kingende, von ihm selbst ausgewählte Orgel, obenauf seine Büste, steht noch heute im dortigen Salon. Dier spielte Danbel und es ist vielleicht kein romanhafter Gedanke, das wir seinem gelegentlichen Aufenthalte an diesem ruhigen Orte, umgeben von den Schoheiten ber Natur und im Umgange mit geachteten, ihn bewundernden Freunden, einige seiner erhabenden Tonwerke schulten."

### Blätter

fåt

# literarische Unterhaltung.

Dienstag,

Mr. 151.

31. Mai 1842.

Morit, Serzog und Kurfürst zu Sachsen. Eine Darsstellung aus dem Zeitalter der Reformation von Friedr. Alb. von Langenn. Zwei Theile.
(Beschlus aus Rr. 18a.)

Der Berf. theilt aber auch ein sehr wichtiges Gespräch zwischen Karl, Feedinand und Moris mit, worin Karl's Absichten gegen die opponirenden Stände hervortreten, Moris für sie um gütliche handlung bittet, der Kaiser erklärt, es stehe die Suchung bei jenem Theise und er wolle gern hören, was billig, doch aber schon von Acht redet. Wer etwas bekomme dann, der habe es. Moris solle bedacht werden und es sei nicht die Meinung des Kaisers, daß Moris wider Ehre handele. Durch Ferdinand ließ der Kaiser noch Moris sagen: "daß, im Falle die Religionssachen nicht völlig verglichen würden, Moris bis zu weiterer Bergleichung, sowie seine Unterthanen, ungefährdet und ohne Sorgen bleiben möge". Später erklärte Ferdinand den böhmischen Ständen:

Wenn Morth bie Acht nicht hatte vollziehen wollen, fonbern bes Achters in biefem verfconen, fei ber Raifer Billens gemefen, Andern, bie fich gern barum angenommen und voll-

gieben geholfen haben murben, foldes gu gonnen.

Bon nun an wurde Philipp mistraussch gegen Morig und neigte sich wieder mehr zu Johann Friedrich. Morig selbst aber, das zeigt der Verf. deutlich, ward von den Kaiserlichen in einem Halbdunkel gehalten, das jedoch sein und Christoph Carlowis' Scharfblick wohl durchschaute. Moris lernte auch die Schattenseiten des Kaisers kennen und hat sich das für die Zukunft gemerkt. Wie ernst aber Morizens noch nach der Achtserklärung allseitig erneuerte Vermittelungsversuche gemeint waren, darüber führt der Berf. triftige Gründe an. Dem Moris

schien es für die protestantische Angelegenheit selbst klug und sachentsprechend zu sein, mit dem Kaiser in dem Areise zu unsterhandeln, den er sich durch seine Erklärung selbst gezogen hatte, und nicht überzugehen auf Das, was er etwa meine. Beder Borwand mußte vernichtet werden, hatte man Karl in die unausweichliche Rothwendigkeit verseht, sich über die soges nannten Profansachen genau und im Einzelnen auszusprechen.

Die Berbundeten gingen nicht in feine Politit ein, obgleich auch die mannliche, eifrig protestantische und antiostreichische Elisabeth bringend zur Bertragung der Sache rieth, und der Krieg ging vor sich. Morih zögerte und erwartete bes Kaisers Antwort. Seine Stande riez then ihm, die Erecution zu vollstrecken, bafern die Sache

nicht ben Glauben betreffe; man werbe bei ber Unters banblung babinterfommen tonnen, ob bes Raifers 26ficht wirklich gegen bie evangelische Lehre gerichtet set. Bielfache Unterhandlungen murben mit bem brangenben Ferbinand gepflogen. Die nochmals versammelten Stande fchrieben an den Kurfürsten, er moge bie Lande an Moris übergeben. Sie konnten und wollten nicht rathen, baß Moris an dem Kriege gegen den Kaifer Theil nehme; neutral zu bleiben, war aber auch, wegen ber vermischten Lage ber Lander und ber vielen gemeinschaftlichen Befisthumer kaum möglich, wenn man auch bavon absehen wollte, baß, wie Elisabeth Schrieb, "bas Haus von Bftreich große Augen und Maul hatte, was es nur siehet, das will es haben und freffen". Morit mußte froh fein, wenigstens die Theilung der Kurlande, welche Ferdinand 1546 beans tragte, abwenden ju fonnen. Endlich am 19. Dct. 1546 folof er mit Bohmen ab, "um bas Intereffe und Befen bes Saufes Sachfen zu erhalten". Um 23. Det. warb ihm aus bem Lager bei Sundheim die Rur mit Landen und Burben übertragen. Noch immer aber fuchte Moris bei Philipp zu vermitteln und fcblug noch am 23. Des tober vor:

Es sollte ein allgemeines Concilium auch von ben Protestirens ben beschiet werben, mit der Anweisung für die dahin zu sens benden Gelehrten, sich zu vergleichen, so weit es mit Gottes Wort und gutem Gewissen geschehen könne. Wenn aber das Abendmahl, die Rechtsertigung, Winkelmesse, Priesterehe in vollkändigem Bergleich nicht erlangt werde, so solle man die Dinge auf ein anderweites Concilium verschieben, einstweilen der eine Theil den andern nicht schimpslich halten und verachsten, der unvergleichsichen Artikel wegen; ein beständiger Friedesolle im Reiche ausgerichtet werden. Über die Bisthumsgützer wollte der Perzog edenfalls die Entscheidung des Concilis gelten lassen; dei den Aloskergütern schlie Morid, als Grundsah, die Berwendung derselben zu milden Sachen vor, endlich sollte das Kammergericht bestellt werden, damit am Recht kein Mangel sei; etwa noch hinterstellige Profansachen möchte man der Endsschaft zusühren, dann aber beharrliche Pütse gegen die Lürken beschlieben.

Bei ber Befetung ber Kurlande wendeten sich viele Stadte an Morit, sie zu schützen, weil ihr herr im Felde. Glüdlich schätze sich, wer in seine und nicht in die bohmischen Sande gerieth. Immer noch rieth Morit zum Bergleich und im November 1546 schien die Aussicht bazu naher zu stehen. Aber im Januar 1547 schrieb Meslandthon: Am hofe gu Bittenberg fei Riemand, vor bem er eine gemäßigte Meinung außern tonne; Alles fei voll bes nichtigken Berbachts, er habe oft gur Mäßigung gerathen, nun werbe es gu fpat fein, von Ablegung ber Baffen und von Mäßigung gu predigen, ba ber Macedonier aufgehort habe, ben Frieden gu vermittelu.

Roch enthielt sich Moris bes turfürstlichen Titels, obwol er baburch bei ber kaiferlichen Partei zu Mistrauen Anlas gab und seine Rathe ihn brangten. Aber bie hefztigkeit Johann Friedrich's, bessen gegen Moris und seine Stande geführte Sprache alles Maß überstieg, tried ihn weizter. Morit selbst schrieb über bes Aurfürsten Auslassungen:

Solch Schreiben habe zwischen fürftlichen Personen tein gut Anseben, sei auch bei ben alten ibblichen Borfahren nicht in Brauch gewesen noch erhört worben, gehöre mehr alten Beis bern und Babemägben und bergleichen zu, die bas Schwert im Maule führten.

Daß ber Berf., wie in bem bisher Ermahnten, fo auch in ber weitern Schilberung bes Rrieges zwischen ben beiben fachfifchen Furften und zwischen bem Rurfürften und bem Raifer eine Menge neuer und intereffanter Ein: zelheiten aufführt, die er trefflich benutt und verarbeitet bat, bebarf teiner Berficherung. Und in gleicher Art ges fchiebt es in ber weitern Ergablung aber die Bermendun: gen Moritens fur ben Landgrafen , über die Borgange, welche allmalig Moris gegen ben Raifer stimmten, enb-lich jum entschiedenen Auftreten gegen ihn fuhrten und feine fernere Laufbahn beftimmten. Benn bier die Darftellung verhaltnismaßig etwas gebrangter wirb, fo findet bas wol feinen Grund eben darin, daß biefes welthifto= rifche Sandeln des neuen Rurfürsten bereits genauer burch: forfcht und ausführlicher bargeftellt worden ift als bie fachfischen Geschichten, bie ben erften Grund gu bem Allen legten. Wir machen jeboch auch hier auf bie Mittheis lungen aufmerkfam, welche über die Berhandlungen über bas Interim gemacht werden, auf Das, was von ber Behandlung Beffens ergablt wirb, auf bie Unterhandluns gen über bie Rachfolge Philipp's in Deutschland, bie all: maligen Beichen ber Erfaltung Morigens gegen ben Raifer, bie magbeburger Sache, bie geschickten Borbereitungen gum Entscheibungezuge, die Guteversuche, die Unterhandlungen mit bem Musland, mobei überall bie Sorglofigfeit bes Raifers nur baburch erklart wird, bag er ben Deut: schen gar nicht so viele Schlaubelt zutraute und Alles, was ihn gegen ben Rurfürsten vorgebracht wurde, für frangofische Erfindung hielt. Die Stande rathen vom Rriege ab und find unwillig auf heffen, als beffen Urfache. Auch Melanchthon warnte: "Moris moge bebenten, was es beife, ein gefagtes Reich mit Thron und Fürften in einen Saufen werfen." Er hatte bel jebem Unbern Recht gehabt; aber nicht bei Morit, ber - ber feltenfte Sall - Dag und Gelbstbeherrichung genug hatte, um eben nicht mehr zu thun als nothig war. Der rasche und große Erfolg des Krieges machte ihn nicht schwindeln und bereitwillig gab er die Hand zum paffauer Bergleiche. Bir begleiten nun ben Rurfürsten nach Ungarn und gegen Albrecht von Brandenburg, jum Selbentode, jur Befattung. Raum hatte er bas zweiundbreifigfte Lebens:

jahr zuräckgelegt, als er fiel, und wie Großes hat er in fo turger Beit geleistet!

Es bleibt uns nicht mehr Raum, auch über ben zweiten, wie wir icon bemertten, nicht minber interef. fanten Weil in gleicher Ausdehnung gu berichten. Salfte beffelben nehmen viele wichtige geschichtliche Docus mente, bie als Beilagen gegeben find, ein. 3m Ubris gen schildert er die Regierungsthatigleit des Rurffrien Morit nach den Hauptgegenständen seines Wirkens als Landebregent und zwar feine allgemeine Stellung und bie ftaatbrechtlichen Berhaltniffe bes Landes ju feiner Beit und burch ihn, bie Regierung bes Landes, bas Seers und Rriegewefen, bie firchlichen Berhaltniffe, feine Gorge für Wiffenschaft und Runft, bas Sofwesen und Fürftenleben. Die viele lehrreiche und bentwurdige Buge merben bier mitgetheilt, wie grundlich entwickelt, wie anglebend behandelt! Morit felbft erscheint une auch bier forgfam, thatig, wohlwollenb, rechtlich, geschickt in Behandlung ber Menfchen und Umftanbe, teineswegs berrfcffichtigmit feinem Lande in jenem vertrauensvollen Berhaltnif, was bie Burgfchaft bes Beften ift. Gehr intereffant und bantenewerth ift auch bie aussubrliche Schilberung ber vornehmften Rathe bes Rurfürsten, mit welcher ber Berf. feine vortreffliche Darftellung befchließt.

Das Buch ist mit ben Bruftbilbern bes Kurfürsten Morit und Christoph's von Carlowit zwedmaßig gesschmadt.

"Der liebe Gott", als Beistand des frommen August Hermann Franke, wider den Philosophen Christian Wolf.

Richts Reues unter ber Connen. — Alte Rombbien, neue Kombbianten.

Bintgref.

"Der liebe Gott", mit welchem manche Theologen, die bes gnadeten Frommen und die gottesdienstlichen Gimpel ihr Wesen treiben, darf ja nicht verwechselt werden mit Sott, in welchem wir leben, weben und sind und in dessen Wesen der Senius der Menschheit, die Philosophie, sich vertieft, um zu einer Ansschausig der Welt und ihrer ewigen Gesetz zu gelangen. Was, "der liede Gott" eigentlich will, ist schwer zu sagen; wir wifssen nur von ihm, daß er selbst nicht wissen kann, was er will, weil er sich nur nach dem Willen seiner Propheten und nach den Gebeten seiner Frommen zu richten hat, um theils deren Richtsausigkeiten zuzulassen, nach seiner (oder vielmehr ihrer) Weisheit; theils ihre Albernheiten, nach seiner unendlichen Gnade (wie sie sagen), wohl hinauszusühren. Er mus eben Alles auf sich nehmen; es gläde nun oder misrathe dem Gläusbigen oder dem Weltsinde. Daher spricht man: "In Gottes Ramen sängt alles Unglück an"; und es ist ein uraltes Wort: "Wenn der liebe Gott ein Stück Fleiss beschet, wills der Teusel (so gut wie der Fromme) braten auf seinem herd, um

Folgendes Diftorden mag uns zeigen, wie es "ber liebe Gott" oft gar feltfam anfangen und wie er sich oft felbft im Lichte fiehen muß, wenn er's einem Begnadeten recht machen soll. Im 3. 1721 fand sich bie theologische Facultat zu halle hart beangftigt und im Gewerbe bedrängt burch die Lebee Chris

<sup>\*)</sup> Korte, "Die Spruchworter ber Deutschen" (Leipzig, 1837), Rr. 2008 u. 2278.

fian Beife, bes bortigen Prof. ber Mathematif und Philosopole. Rad vielen vergeltichen Controverfen herüber und hindber, wandte fich bie Facultat 1723 unmittelbar an Rhaig Friedrich Billheim I. und bet um eine gelehrte Commiffion gur Ents fielbung ber Brage: Db bie Bolfice Leber von Gott und Beit auf ber toniglich preußischen Universität Dalle guldfig erachtet werben konne? Dan munichte eine Enticheibung, und smar nur blod " gu gutlicher Beilegung und gutem Berfands nif". Für bie Facultat ftritt befonbere eifrig ber ftreng : ers

thobore Dr. und Prof. der Aheologie, Joachim gange.
Wem aber die Wolfsche Philosophie, ale ein "Wert ber Einstruß", tiefer und schmerzlicher in die Geele schnitt, bas war ber Prof. ber Theologie und Pafter gu Glaucha bei Dalle, Ang. herm. Frante, welcher bamals eben fein großes, wunders gleiches Bert, bas hallefche Baifenhaus, vollendet hatte. Dies fer Chrenmann hatte nicht allein bie Beweise von ben gottlo: fen Eehren bes Philosophen in Sanben, in einem von einem Bubbrer Wolfs nachgeschriebenen Collegschiefte; sonbern er hatte wirklich an Wolfschiebenen Gollegschiefte; sonbern er hatte wirklich an Wolfschieben Bubbrern schon eine "greutiche Berschlimmerung ber Gemuther" wahrgenommen, ja sogar auch, bas "bie entsehliche Wolfsche Berführung bereits in seine wals senhaussischen Ankalten eingebrungen fei". In bem troftlofen Bewußtfein, bas weber fein eigenes noch ber Facultat theologis foes Licht hinreichen werbe, die Finfterniß ber Boll'ichen Brelebre ju bemaltigen, ichauberte ibm vor ber "gelehrten" Coms miffion, welche über die Buldfligfeit jener Philosophie enticheis ben follte. Die Angk feiner Seele flieg aufe bochfte; nirgenb fab er Bulfe; ba warf er fich auf bie Rnie nieber und betete beif jum "lieben Gott": fein Baifenhaus, bie Facultat unb bie frommen Spriften allgumal von biefer "Calamitat" zu ers lbfen. "Der liebe Gott" erborte fein Fleben, und, ebenfalls polltommen überzeugt von ber Ungulanglichfeit bes theologischen Lichts feines Clienten und ber theologifchen Facultat, fowie von ber Bebentlichteit einer Entidelbung burch eine "gelehrte" Commiffion, bebiente er fich wirtfamerer Inftrumente, um Frante's beifes Gebet aufs herrichfte hinauszuführen. Er mablte nicht etwa wurbige Theologen, fonbern zwei wachere Degen: ben toniglich preußischen General ber Reiterei Dubits lav Bnesmar v. Ragmer und ben Generalmajor Curt Bilbes lav Snesmar v. Ragmer und den Generalmajor Curt hildes brand Freiherrn v. Ebben; Beibe waren "sehr gottesdienstliche" Männer, aller Philosophie durchaus unzugänglich, aber beim Kdnige wohlgelitten. Diese wurden zu halle eiligst, wenn auch nicht gründlich, doch aber mundlich beihrt über die greuliche Galamität und erschienen nun plohisch, früher als die gelehrte Commission, vor König Friedrich Wilhelm I., welcher ein nicht weniger fireng gottesdienstlicher herr und dabei jähzornig war. Es gelang ben beiben Degen nicht, ben gottfeligen Ronig auf bem bibtifchen und religibfen Bege von bem Greuel ber Bolf's vem vortigen und reigiojen Wege von dem Grenet der Wolf's schen Philosophie zu überzeugen; als sie nun aber dem Monarschen vortrugen: eine Hauptiehre Wolf's sei, daß Alles aus eis mem "längst vorderbestimmten, zureichenden Grunde" geschehe, und daß, auf diesen "zureichenden Grund" hin, die Deserstion in dem zu halle garnisonirenden Infantesrieregimente überhand zu nehmen drobe, da leuchtete dem Könige das Staatsgeschriche der Wolfschen Lehre so versiehe wein und er anichte demanken derfien nie Bolfschen Lehre so furchtbar ein und er gerieth bermaßen barüber in Born, boß er fofort eine Cabinetsorbre (vom 8. Rov. 1723) nach halle ausfertigen ließ: baf ber Profeffor Chriftian Bolf ,,nicht nur feines Umts entfetet, fonbern auch befehliget morben, Salle und alle tonigliche Banbe innerhalb 48 Stunden, bei Strafe bes Stranges, gu verlaffen"

286 biefer tonigliche Befehl ber theologischen Facultat gu Salle infinuirt murbe, erfdraten fammtliche Mitglieber berfels ben aufe beftigfte und namentlich Dr. Joachim gange, feinen eigenen Borten nach, "bermaßen; baß ihm barüber auf bret Ragt ber Schlaf und ber Appetit gum Effen und Arinten vergangen"; benn ber Befehl war um fo graufamer, ale eben bas male ein furchtbar ftrenger Binter herrichte und bie Frau Prof. Bolf hochfdwanger mar.

Einen gang entgegengefehten Einbeud madite bie tonlatie Cabinetsorbre auf ben frommen Deros Mug. Derm. Franke. Diefer fab biefetbe keineswigs für eine ungluctliche Frucht bes abfichtlich bewirtten toniglichen Idagerne an, fonbern betrache tete fle vielmehr nur gale eine Erhorung feines heißen Gebete". Rach feinen eigenen Borten, "fab er mit großer Bewegung und gum Lobe Gottes bie Stelle an, wo er auf feinen Inten Gott um Erlofung aus biefer großen Macht ber Binfternif angerufen. Er werbe es lebenslang als eine Erfahrung behalten, daß Gott Gebet erbore, wenn vor Menfchenaugen teine Salfe gu hoffen fei. Das habe ihn noch niemals angefochten, baf fie Bolf gu viel gethan hatten, aber bei beffelben Bunothigungen und Berfahrungen habe er oft gebacht, baß fie gu wenig thaten! Bott habe geholfen, fouft wurben fle von ber Calas mitat nicht erloft worben fein."

In seiner gottfeligen Freubigkeit prebigte bann biefer alls gepriefene driftliche Menfchenfreund am nachften Sonntage über ben evangelifden Tert, welcher bas "Bebe!" ausruft über bie gur Binterezeit auf ber Flucht begriffenen Schwangern und Saugenben. Unbachtige Buborer ergabiten, wie ber fromme Mund nicht unbeutlich auf bie eben bamale auf ber Blucht begriffene bochichwangere Frau bes verbannten Philosophen hins gebeutet habe. \*)

Es tonnte gar wohl eine febr ergiebige Preisfrage abgeben : a) Belche Partie hatte wol "ber liebe Gott" ergriffen, wenn auch Chriftian Bolf, ber Profeso ber Philosophie, fic vor thm auf bie Anie geworfen und gleich inbrunflig um Sout

für feine Lehre und für die Biffenfcaft gefleht hatte? b) Burbe bann "ber liebe Gott" bennoch ben Paftor Frante, vielleicht feines Baffenbaufes wegen, fo auffallend protegirt,

und ben Philosophen Bolf, Angestatte ber Biffenfaft, fo hart verfolgt haben? Dber c) Burbe wol nicht vielmehr "ber liebe Gott" bann lieber bas große Dementi vermieben haben, welches er fich etwa acht ober gebn Jahr fpater gab, ba er es gulaffen mußte, bas Friedrich ber Grofe ben Bolf gum toniglichen gebeimen Rath und gum Kangler ber Universität halle machte, ja fos gar ber Rurfürft von Balern ibn, mabrent bes Reichevicas riats, in ben Freiherrenftand erhob?

Sei dem wie ihm wolle: August hermann Frante freute fich bes Siege über ben Philosophen bis an fein feliges Enbe (er farb am 8. Juni 1727), bantte, lobte und preifte "bem lieben Bott", ber fein Gebet fo überfdwanglid erbort unb ben ,entfehlichen" Philosophen im barteften Binter gur fdimpflichen Blucht gezwungen und mit bem Strange bebrobt hatte!

Diefes hiftorden tann bie Philosophen belehren, bas fie in ihrem Rampfen für Biffenfchaft, Freiheit, Berfanb, Bers nunft, Babrheit und Gerechtigfeit nicht allgu febr auf ihr gutes Licht und Recht pochen burfen, fondern auch fein biplomatiff-ren, b. h. zuweilen auch ,, bem lieben Gott" der Glaubigen, fo gut wie bem Teufel berfelben, eine Kerze auffieden muffen. Abrigens ift es ein gar feltener Fall, bas ,,ber liebe Gott" es zulaffen muß, daß aus einem von der theologischen Bacultat vers bannten Philosophen spaterhin ein toniglicher gebeimer Rath, Rangler unb Reichefreiherr gemacht werbe.

Bilhelm Rorte.

#### Biblisgraphie.

Achenbad, D., Gebichte. Gr. 12. Duffelborf, Stabl. 25 Ngr.

Ageglio, DR. b', Riccolo be' Lapi ober bie Palleschi unb bie Piagnoni. Rach bem italienifden Originale bearbeitet von R. v. Cangenn. 4 Abeile. 8. Leipzig, Kollmann. 4 Abir. Bifcof, C. D. E., über bas Berhaltnif ber Mebicin gur Chirurgie und bie Dreigeit im hellenben Stanbe gur Bers

Gottfdeb's "Diftorifde Lobfdrift bes Deren Chriftian Freis beren v. Bolf"; Bafding's "Beitrage jur Bebensgefchichte bentwurbiger Perfonen" (I.).

wehrung jehre betreffenben Gtaatt-Anordnung. Gr. 8. Bonn, Marcus. 15 Rgr.

Bubbe, 3. g., fiber Rechtlofigleit, Chelofigleit und Chelofigfeit. Gine Abhanblung aus bem bentichen Rechte. Sc. 8, Bonn, Martus. 25 Stgr.

Chevalier, Pitres, Manuela Avilag. Aus bem Fran-zöfischen überfeht von Fanny Aarnow. 8. Leipzig, Koll-mann. 1 Ahr. 133/4 Ngr.

Shriftern, Theater. lfter Theil. — Auch u. b. A.: Die Liemeten. Drama in 3 Aufgagen. Fortune. Luftipfel in 3 Aufgagen. Damburg, Schuberth u. Comp. 15 Ngs. Knoke, J. F., Über die Bestimmung der Kneternungen

im Weltgebäude. Kin Vertrag im wissenschaftlichen Vereine zu Berlin am 26. Februar 1842 gehalten. Gr. 8. Berlin, Besser. 5 Ngr.

Ent, DR., über M. Bien, Gerolb. 20 Rgr. über Bilbung und Gelbftbilbung. Gr. 12.

Bein, G., Das Recht ber Collation. Dargeftellt nach ben Grundfagen bes romifden Rechts. Gr. 8. Deibelberg, Mohr. 2 Thir. Göbel, Fr., Über den Binfluss der Chemie auf die Ermittelung der Völker der Vorzeit oder Resultate der chemischen Untersuchung metallischer Alterthümer, insbeenemsenen Untersochung metallisener Altertutmer, insbesondere der in den Ostseegouvernements vorkemmenden, Behufs der Krmittelung der Völker, von welchen sie abstammen. Gr. 8. Erlangen, Enke. 7½ Ngr.

Guhlow, R., Bermifcht Schriften. Ifter, Iter Banb.

Zuck u. b. X.: I. Öffentliches Leben in Deutschland. 1838 8.

1842, II. Bermittelungen, Rrititen und Charatteriftiten. 8.

Leipzig, Beber. 3 Able.

Deben freit, 28., Biffenfchaftlich : literarifche Encyclos gabie ber Afthetit. Ein etymologisch stritifches Borterbuch ber afthetifchen Runftfprache. 2te bis 4te Lief. Gr. 8. (Bilblid-Rirchemmelobicen.) Bien, Gerolb. 1 Abir. 15 Rgr.

Dermann. Gine Rovelle von G. D. Aus bem Comebis

fchen überfeht von F. D. Ungewitter. 8. Leipzig, Rollsmann. 1 Ahr. 71/2 Rgr. Dubtwalter, B. D., Genbicheiben an einen auswarstigen Freund aber ben in Damburg bevorstehenden Reubau ber Streiferenien. Strafgefangniffe. Gr. 8. Damburg, Perthet : Beffer unb Maute. 10 Rar.

Dullmann, R. D., Gefcichte bes Urfprungs ber Deutsiden Fürftenwürde. Gr. 8. Bonn, Marcus. 1 Thr. 5 Rgr.

Jacob, D., Die Grafin von Choffeul Prastin. Gine mabre Begebenheit aus ber Beit Enbwig's XV. Aus bem Frangoffichen von Emilie Bille. 2 Theile. 8. Leipzig, Rolls mann. 2 Ihlr. 71/2 Rgr.

Katalog der Commerz - Bibliothek in Hamburg. Gr. 4.

Hamburg 1841. 2 Thir, 20 Ngr.

Das Lebensgesetz, die Formen, und der gesetzliche Zusammenhang des Lebens. Gr. 8. Berlin, Veit u. Comp. 1 Thir. 20 Ngr.

Beman, G. R., über Offentlichfeit und Dunblichfeit bes Strafverfahrens in ben Preuffischen Gerichten. Gr. 8. Berlin, Ochrober. 10 Rgr.

Leupoldt, J. M., Geschichte der Gesundheit und der Krankheiten. 8. Erlangen, Enke. 25 Ngr.

Mailath, 3., Mnemonit, ober Runft, bas Gebachtniß nach Regeln gu ftarten und beffen Kraft außerorbentlich gu erhoben. Dit 2 lith Tafeln, welche ben Memmonifchen Bablens topus und bie Mnemonifchen Buchftaben bilblich barftellen. 8. Bien, Morfdner. 1 Thir. 5 Rgr.

Maret, D., Der Pantheismus in ben mobernen Gefells foften. Gin Berfuch. Ite Auflage. Mit einer Borrebe unb einigen Bemertungen beutich gegeben von 3. 28 ibmer. Gr. 8.

Schaffhaufen, Ourter. 1 Ehle. 22 1/, Rge. 22 en ern's, 23. F., hinterlaffene Reine Schriften. Derausgegeben mit Bormort und Blographie Mepern's von G. Freih. v. Feuchtereleben. 3 Banbe. Rit gacfimile. Bien, Rlang. 2 Thir.

Das uwölfführige Mönshieln, ein Gedicht des vierzehn-ten Jahrhunderte, sum ersten Male heraungegeben und mit einer Übertragung in's Nondoutsche begleitet. Kl. 4. Sehnsihausen, Hurter. 10 Ngr.

Mofen, I., Der Congres von Berene. Eta: 2 Banbe. 8. Bertin, Dunder u. Dumblot. 4 Mble. Ein Ramen.

De th, g. E., über bie Theorie bes Bichtes. Rach einem lithographirten Memoire bes Freih. A. 2. Cauchy frei bearbeitet. Ge. B. Bien, Gerolb. 1 Zate. Neigebaur, J. F., Handbach für Reisende in Frank-

reich. 8. Leipzig, Volckmar. 2 Thir.

Deri Rovellen von zwei Freunden. Bon bem Berfaffer ber Rovelle: Der Magifter und bas Bigeunermabehen. Aus bem Danifden. Die hogestotzen. Renenborf. Der aite hautlebere. 12. hamburg, Schuberth u. Comp. 1 Abtr. Rufdeler, D., Geschichte bes Schweizerlanbes. Iftre

Banb. Gr. 8. Damburg, & Perthes. 1 Thir. 25 Rec. Plinius, b. Gingfte, Raturgefchichte bes beutichen Cinsbenten. Mit gebergeichnungen von Johann Gottfried Uppelles. 8. Leipzig, Beber. 1 Abtr. 10 Rgr.

Quillinan, E., Liebe und Arieg, ober: bie Romantill bes Golbatenlebens. Aus bem Englischen überfeht von Amas lie Binter. 3 Theile. 8. Leipzig, Kollmann. 3 Mhlr.

Remethágy, 3. v., Felbblumen. Mit 16 Bignetten. Ce. 8. Bien, Klang. 1841. 1 Ahft. 10 Rgt. Richter, J., Die Vertheilung der Rollen unter die Schauspieler der griechischen Tragodie. Gr. 8. Berlin. Schröder. 15 Ngr.

Satori, 3., Babre Liebe fcheut tein Opfer. Gine Ers gablung aus ber neuern Beit. 2 Banbe. 8. Dangig, Gers harb. 2 Abir. 20.Rgr.

Changa, g. G., Abalblumen. Gebichte. 2 Banboen.

Gr. 12. Bien, Gereib. 1 Aftr.
Schultz, C. H., Über die Verfüngung des menschlichen Lebens und die Mittel und Wege zu ihrer Kultur. Nach physiologischen Untersuchungen in praktischer Anwendung dargestellt. Gr. 8. Berlin, Hirschwald. 1 Thir. 261/4 Ngr.

Die Schweiz im Jahr 1842. Gr. 8. St.: Sallen, Scheits

ifn u. Bollifofer. 183/4 Rgr. Reue, metrifche überfehung. Gr. 8. Berlin, Schrober. 10 Rgr.

Storch, E., Banberbuch burch ben Abaringerwald. Bar Bewohner und Befucher beffelben. 8. 3imenau, Richel. 1841. 1 Ablr. 15 Rgr.

Strauf, B. R., 3wbif Gefange. 8. Bielefeth, Bethas gen u. Rafing. 1841. 1 Thie.

Ranner, R. R., Deimathliche Bilber und Lieber. 4te vermehrte Auflage. 8. Aarau, Sauertanber. 171/2 Rgr.

Zarnow, ganny, Beinrich von England und feine Sohne. Eine alte Sage, neu erzählt. 2 Theile. 8. Beippig, Kollmann. 3 Ahfr.

Bolney, Graf C. B., Die Ruinen, ober Betrachtungen über bie Umwalgungen ber Reiche, und bas natürliche Gefet. Aus bem Französischen von A. Kubn. Gr. 12. Leipzig, Bolcmar. 221/2 Rgr.

Der Baffermann. Gin Bollemabreben aus bem zwötften Jahrhanbert. 8. Wien, Doll. 25 Rgr.

Biefe, &., Sagen : und Dahrchenwalb im Binthenfdmud. 2ter Abeil. Gr. 12. Barmen, Langewiefche. 1 Abir.

Bilbeimi, R., Ifland, hoftramannaland, Graniand und Binland, ober ber Rorrmanner Leben auf Ifland und Groniand und beren Fahrten nach Amerika ichon über 500 Jahre vor Columbus. Borgüglich nach altscandinavlichen Quels lenfchriften für gebilbete Lefer. Dit I Rarte. Gr. 8. Deibels berg, Mohr. I Thir. 15 Rgr.

Biegler, 3. g. M., Siftorifche Entwickelung ber gottlichen Offenbarung in ihren Dauptmomenten (peculativ betrachtet unb bargeftellt. Gr. 8. Rörblingen, Bed. 1 Ahle.

### Blätter

fåt

## literarische Unterhaltung.

Mittwoch,

Nr. 152. —

1. Juni 1842.

#### Bur Rachricht.

Bon dieser Zeitschrift erscheint außer ben Beilagen taglich eine Nummer und ist ber Preis für ben Jahrgang 12 Thr. Alle Buchhandlungen in und außer Deutschland nehmen Bestellung barauf an; ebenso alle Postamter, die sich an die königt sacht ische Zeitung berpedition in Leipzig ober das königt preußische Grenzpostamt in Halle wenden. Die Versendung sindet wöchentlich zweimal, Dienstags und Freitags, aber auch in Monatsheften statt.

Christian Bolff's eigene Lebensbeschreibung. Berausgegeben mit einer Abhandlung über Bolff von Beinr. Buttte. Leipzig, Beibmann. 1841. Gr. 8. 1 Thir.

Biographien bedeutender Manner find immer intereffant; baß fie es find, beweift bie Aufmertfamteit, welche jeber nur einigermaßen wichtigen Erscheinung biefer Art entgegentommt. Biographien von Philosophen aber bieten verhaltnigmäßig gewöhnlich bas wenigfte Intereffe bar. Die wesentliche Aufgabe bes Philosophen liegt Dem, mas bas Inbivibuum in fociale und politifche Berwickelungen hineinzieht und burch mertwurdige Bechfel ber außern Les benslage bie Theilnahme bes Betrachtenben anregt, ju fern, ble eigentliche innere Thatigfeit bes Denters ent: giebt fich frember Beobachtung ju febr, ale bag bie Les benebefchreibungen ber Philosophen vorzugeweise bie biographische Runft follten anloden tonnen 3mifchen ber Bebeutung, bem Umfange und ber Tiefe bes Spftems, meldes ein Philosoph fand ober erfand, und ben Bers baltniffen feines außern Lebens tann moglicherweise eine fo große Diftang befteben, bag bie lettern oft nur gang unbestimmte Untnupfungepuntte fur die geiftige Richtung bes Mannes barbieten, Die eigentliche Genefis feines Ges bantentreifes fich aber jeder genauern, ins Gingelne ges henden hiftorifchen Rachweifung entzieht. Es muß baher fcon ein befonderes Intereffe an der Philosophie überbaupt ober an bestimmten Richtungen berfelben vorhan= ben fein, wenn man bem Leben ihrer Trager und Reprafentanten eine genauere Aufmertfamteit fchenten foll. Bon biefem Gefichtepuntte aus, ben man wol im Mige: meinen bei jebem Lefer biefer Schrift vorausfegen barf, Zann aber ber Berausgeber biefer fruber gwar fcon benutten, aber bis jest noch nicht im Original veröffents lichten Biographie Chr. Bolff's gewiß auf Anerkennung rechnen, vorzüglich ba Bolff's Leben einige Partien entbalt, die zugleich auf bas Beitalter, in welchem er lebte,

ein besonderes Licht werfen; daher benn dieses Buch als ein Beitrag ebenso zur Charakteristik jenes Beitalters als ber Individualität Bolff's betrachtet werden kann.

Die Quelle, aus welcher ber Berausgeber, ber fich burch bie Entbedung eines nicht ungeschickt angelegten lis terarifchen Betruge ichon fruber vortheilhaft befannt gemacht hat, schopfte, ift ein Autographon Bolff's, wels ches fich feit 1760 in ber Milich'fchen Bibliothet gu Gorlit befindet. Bolff hatte diese Selbstbiographie 1743, also 11 Jahre vor seinem Tobe, auf Bitten bes Symnas fialrectors ju Gorlig, Fr. Ch. Baumeifter, entworfen, ber für die Umarbeitung einer 1739 von ihm anonym herausgegebenen Biographie Bolff's biefen um die Dit= theilung zuverlaffiger Materialien erfuchte. Baumeifter ließ aus verschiedenen Grunden die Sandfdrift Bolff's unbenutt; erft nach Bolff's Tobe benutte fie Gotticheb gu feiner "Siftorifchen Lobfchrift bes weiland . . . Deren Chr. d. h. R. R. Freiherrn von Bolff" u. f. m. (1755), und fpater tam fie burd ben Burgermeifter Gebler in Borlit, welchem fie Bolff urfprunglich jugefchict batte, in den Befit ber genannten Bibliothet. Diefe Gelbitbiographie, die bier S. 109 - 201 mit Beglaffung bes letten bibliographischen Abschnitts abgebrudt ift, gibt nicht nur einen ziemlich ausführlichen Abrif ber Bilbungsgefthichte und außern Schickfale Bolff's, fonbern, rafch und funfilos bingeworfen, wie sie ift, ift fie auch fur die Art bezeichnend, wie Bolff felbft fich, feine Stubien, feine Bucher, feine Berbienfte u. f. w. betrachtete. 3m Mugemeinen tragt fie in allen biefen Begiehungen ein Geprage, melches ju Bolff's ubrigem Befen recht gut past, und betommt baburch auch ba, wo fich ein behagliches Gelbffs gefühl über bie Bichtigfeit feiner Leiftungen giemlich ftart ausspricht, ben Charafter einer harmlofen bausbactes nen Chrlichkeit. Der Biographie felbft bat aber ber Berausgeber G. 1-106 über manche einzelne Puntte noch fpecielle Erlauterungen vorausgeschicht, welche biefes Buch ju einer wefentlichen Erganjung ber übrigen Biographien ! Bolff's machen. Möglich wurde ihm bies namentlich burch bie Benutung einer Sammlung von Briefen, bie Bolff in ben Jahren 1738 - 48 mit bem Grafen E. Chr. von Manteuffel gewechselt hat. Diefer (geb. am 2. Aug. 1676), ber Sohn eines pommerfchen Ebelmanns, ber in ben Jahren 1716 - 30 bie Burbe eines fachfis fchen Beheimen Cabinetsminifters befleibet und als folder Die auswartigen Angelegenheiten und Die Regierung Po: lens geleitet hatte, lebte, von ben Staatsgeschaften gurud: gezogen, erft in Dommern auf feinen Gutern, bann in Berlin, wo er auf Bolff's Burudberufung nach Salle großen Ginfluß hatte, enblich, nach Bolff's Rudtehr nach Spalle in Leipzig, mo er 1749 farb. Der reichhaltige Briefwechsel beiber Manner, ben bie Universitatsbibliothet gu Leipzig befigt, ift bier gum erftenmal benutt, und aus ihnen hat ber Berf. genauere Rachrichten über bie jener Rudtehr vorausgegangenen Berhandlungen mits theilen tonnen als bie bieherigen Biographen Bolff's.

In Beziehung auf die frühere Jugendbildung Wolf's geht sowol aus der Selbstblographie als aus den Erlausterungen des herausgebers herdor, daß deffen Aufmertsfamteit auf die Philosophie schon auf dem Gymnasium seiner Baterstadt Breslau geweckt wurde; sodaß Die, welche ihren sogenannten humanismus zu Liebe sich auf die gute alte Zeit berusen, an Wolff's Beispiel so wenig wie an dem vieler anderer bedeutender Manner eine Stube sinden wurden. Wolff selbst sagt darüber Folgendes:

Gryphins (ber Rector bes Symnafiums) war ein Reinb von ber Philosophie und suchte biefelbe aus bem Aristophano laderlich zu machen, insonderheit auch von ber Algebra, baber borffte ich es nicht merden laffen, bas ich mich in jener fleisig übte und zu blefer eine große Buft hatte, weil ich geboret, es follte eine Runft fenn, verborgene Babrheiten gu erfinden und baber vermeinte, ich murbe von biefer arto inveniendi speciali regulas generales abstrahiren tonnen, als worauf ich icon in meinen Schuljahren verfiel . . . Dingegen Berr Poble und ber Inspector Derr Reumann machten mir Luft gu Cartefii Philos fophie und ber Mathematict und Algebra immer mehr. Da Dr. Reumann als Professor Theologiae in beiben Gymnasiis über bas Symbolum apostolicum commentirte, auch in feinen Prebigten fehr dogmatifirte, so habe ich fehr vieles von ibm geternet, inbem ich jebergeit mas ich in ber Theologie von ibm geboret, auch in ber Philosophie nachauahmen fuchte, inbem er Die Behler ber icholaftifchen Philosophie und die baber rubrens ben Mangel in ber Theologie anzuzeigen pflegt. . . Db ich gleich bie scholaftiche Philosophie ftubirte, so that fie mir boch nicht Genuge, und ich hielt weniger von ben Scholasticis als jebund, hatte aber ein großes Berlangen, Cartefil Philosophie g erternen und Tichirnhaufens Medicinam mentis gu lefen. . . . Carbonis Summa Theologiae Thomas Aquinatis las ich bees wegen, bamit ich bie fatholische Theologie recht erlernen wollte, wie ich benn auch ber Ratholiten Prebigten fleifig befuchte und ihren Rirchenfeften beimobnte, . . . weil ich ihre Religion recht wollte tennen lernen, nicht aus bem, mas ihre Gegner fagten. (6. 114-117.)

Ramlich die confessionellen Gegenfage zwischen Rathotiten und Protestanten waren damals in Breslau so tief
in das Leben eingebrungen, daß sie selbst die Schuler der
protestantischen Gymnasien berührten, die mit den katholischen Studenten sich wacker herumdisputirten. Bolf's
philosophische und mathematische Studien hatten deshalb

zunächst eine ziemlich einseltige Beziehung auf bie Abeologie.

Weil ich — sagt er — unter ben Catholiden lebte und ben Eiser ber Lutheraner und Catholiden gegen einander gleich von meiner ersten Atabheit an wahrnahm, daben mercte, daß ein ieder Recht zu haben vermeinte, so lag mir immer im Sinne, od es denn nicht möglich sen, die Wahrheit in der Theologie so beutlich zu zeigen, daß sie keinen Widerspruch leide. Wie ich nun nach diesem horete, daß die Mathematici ihre Sachen so gewiß erwiessen, daß ein teder dieselben vor wahr erkennen müsse, so war ich begierig die Mathematik mothodi gratia zu erlernen, um mich zu besteissigen, die Theologie auf unwidersprechtiche Gewisheit zu bringen u. s. (S. 120.)

Diese einseitige Radsicht auf bogmatische Streitfragen trat aber nach und nach, schon während er in Jena flusbirte, zurud. Besondern Einfluß hatte in bieser Hinsicht auf ihn Tschirnhausen's "Medicina mentis", ein für die bamalige Zeit wirklich ausgezeichnetes Buch, welches er in Jena besser verstehen lernte, als "da er noch nichts von Mathematik und nichts rechtes von der Physik wußte". über die Anregungen, die er diesem Buche verdankte, dußert er sich sehr aussährlich, erzählt auch, wie ihn Tschirnhausen auf die damals erscheinende mathematische Literatur ausmerksam gemacht habe. Nach Tschirnhausen der meten paspieren nicht Matersalien zum zweiten Theile der "Medicina mentis" sanden; Aschirnhausen hatte aber Alles versbrannt, wie Spinoza; wobei, seht Wolff hinzu, ich mich erinnere, das er mir von Volusse

ich mich erinnere, bağ er mir von Spinosa fagte, er habe telsnesweges Gott und die Ratur mit einander confundiret, wie man ihm inegemein imputirte, sondern Gott multo significantius, als Cartesius definiret.

tius, als Oartesius definiret.

Uberhaupt sieht man aus Wolff's Angaben über seine Studien, daß er bieselben über die ganze philosophische, mathematische, physikalische und theologische Literatur jes ner Beit ausbreitete und seine eigene Denkart so ziemlich nach dem Durchschnitte der damals herrschenden Lehren bestimmte, ohne daß Das, was die Leibnig'sche Philosophie wesentlich charakterisier, dabei besonders hervorgetreten ware. Daher er auch mit der schon bei seinem Leben geswöhnlich gewordenen Bezeichnung der Leibnig Wolffschen Philosophie sehr wenig zufrieden war. In die erste Bezuhrung mit Leibnig kam Wolff durch seine Habilitationsschrift: "De philosophia practica universali", die das mals Mende in Leipzig censirte.

Beil er (Mende) nun fabe, das biefelbe methodo mathematica geschrieben hatte, ich auch nicht bei der alten Lever versbieb, fondern weiter zu gehen suchte. . , fo fchicke er dieselbe ohne mein Biffen an den herrn von Leibnig, um fein Urthell von mir zu vernehmen, welches aber fo geneigt aussiel, das ich schannoth wurde, als er mir daffelbe aus der Antwort vorlas und zugleich einen Brief von dem herrn v. Leibnig überreichte. (S. 134.)

Rury barauf machte ihn Leibnig auf seine praftabitirte Harmonie ausmerksam, und in ber Borrebe zu ben
"Bernunftigen Gebanken von ben Rraften bes menschichen Berstandes" (1710) sagt Bolff, bas ihm "bes Hrn.
v. Leibnig sinnreiche Gebanken von der Erkenntnis ber
Wahrhelt und ben Begriffen in ben leipziger , Actis unverhofft ein großes Licht gegeben". Wo er seboch in ber
vorliegenden Biographie erzählt, was und wie er in Leipzig
lehrte, seht er hinzu:

In Metaphysicis, Moralibus und Politicis fragte ich nicht viel nach Büchern, sondern ich machte vor mich in jeder Biseiplin einen Auffat. Und aus diesen MBC. habe ich nach biesem meine beutsche Schriften als einen Auszug gemacht. Dazumahl war noch an teine philosophiam Leidnitianam ges bacht, benn es war mir nichts weiter, als bes Den. von Beibnis Schediasma de notione substantiae unb de veritate et notionibus bekannt, und was in ben Leipziger Actis und ben bem Bayle in bem Dictionaire von ber Harmonia praestabilita gu finden war. Als aber, wie ich bie beutsche Metaphofit fchrieb, Leibnigens Theodicee herauskam, in gleichen feine Streitichrifs ten mit bem Clarcke, so habe ich bernach in ber Ontologie und Cosmologie und in ber Psychologia rationali einige Bes griffe von ihm angenommen. Und biefes hat nach bem Anlas gegeben, bas, ba br. Bufffinger meine Metaphyfit philosophiam Leibnitio - Wolfinnam genannt, man fiberhaupt meine Philosophie Leibnitio - Wolfinnam gehethen. Der Dr. v. Eribs nig wollte haben, baf ich . . mich allein auf bie bobere Geos metrie legen und feinen calculum differentialem excoliten follte: allein ich hatte mehr Luft, die Philosophie . . in beffern Stand zu bringen. Daber ich mit ihm in beffen Philosophicis nicht correspondiren mochte, wie er beswegen auch an ben Remond in Frandreich gefdrieben: ich tonnte von feinen sentiments nichts wiffen, als was er bruden laffen, fo er seibft vor etwas weniges anfahe. (S. 140 fg.) Sbenso schreibt er ben 11. Mai 1746 an ben Grafen v.

Manteuffel, daß

fich Leibnig's Spftem erft ba anfange, wo feines (Bolff) aufbore. Die Confusion aber bat or. Bulffinger gemacht, welcher guerft mit ber Philosophia Leibnitio - Wolfiana aufges weicher zuern mit ort eniiosopnia Leidnico - wolfiana aufges zogen kommen. Und also konnte man auch noch wohl jest sagen, daß die Monades Leidnichanas, darauf sein eigentliches aystoma gebauet ift, ein Rabel sind, so. . ich nicht auflösen mag, ab ich wohl konnte, weil sich es zu meinem Borhaben nicht brauche, ich auch die Sache in ihrem Werth und Uns

werth beruhen laffe. (G. 82 fg.)

Run ift es zwar richtig, bas man Bolff namentlich in ber letten Beit feines Lebens von einer gewaltigen Gis telleit nicht freifprechen tann - erflatte er boch, als er in Salle nach feiner Rudtebr nicht viel Buborer mehr batte, er wolle als "Professor generis humani" burch Schriften nun um fo mehr Rugen ftiften -; aber man braucht fich nicht auf feine Eiteiteit ju berufen, um feine Protestation gegen ben Musbrud Leibnit : Bolffiche Phis losophie, wenn auch feineswegs in feinem eigenen Sinne, nicht unrichtig ju finden. Die Monadologie, bas eigent liche Centrum ber Leibnib'ichen Speculation , lief er, "weil er fie gu feinem Borhaben nicht beauchte", auf fich beruhen; und fowie er in ber prattifchen Philosophie eis gentlich von Leibnit gang unabhangig verfuhr, fo errichtete er auch die weitlaufigen Gebaube feiner Logit, feiner Ontologia, Cosmologia, seiner Psychologia empirica und rationalis u. f. w. aus einem Baumaterial, welches er wirklich größtentheils nicht nothig hatte von Leibnig gu entlehnen. Freilich ließ er fich fcwerlich einfallen, in melchem Sinne ber Ausspruch: Leibnit' Philosophie fange ba an, wo feine aufbore, Buftimmung verbiene. Bahrenb namlich bie fragmentarifch ausgeftreuten Gebanten Leibnig' von einem tiefen fpeculativen Beburfniß Beugnis ablegen, welches fich von bem gewohnten Formalismus ber Schulphilosophie burchaus unbefriedigt fand, bewegte fich Boiff Beit feines Lebens mit einer nur felten wiedererreichten Behaglichfeit auf ber Oberflache ber Erfcheinungen, auf welcher er mit unermublichem Aleife bie Abrenlese feiner taulend und abertaufend Nominalbefinitionen bielt, bie en bann, sanbertich ausgehülft, methodo acientifica, wie ers nannte, in feinem foftematifchen Sachwert beponirte. Leibnis hatte fich wirflich jum größten Theile losgemacht von der gedantenlofen Borausfehung ber Scholaftit, mit bem Borte und der Erflarung bes Bortes habe man and die Sache; fein Streben war Erweiterung, Umger ftaltung des wiffenschaftlichen Gebankentreifes ; Bolff bas gegen ift in feiner gangen Breite und langweiligen, weil nur fcheinbaren Grundlichfeit gerabe ber mabre Reprafentant biefes von Alters ber überlieferten Wortwiffens, burd beffen formale Anordnung und Berglieberung er feinem Beitalter imponirte. Go fangt nicht etwa nur Leibnib', fonbern, wir mochten fagen, alle Philosophie ba an, mo Bolff's Philosophie aufhort; namlich da, wo ber Geift ber Untersuchung mit ber außerlichen Anerbnung eines wenn auch noch fo reichen Stoffes und mit ben Morts erflarungen Deffen, mas in dem aufgestetten Sachwert untergebracht ift, fich nicht mehr begnügt. Gin bloger Nachtreter Leibnig' war Bolff feineswegs; fein Spftem, als Lehrgebaude betrachtet, ift nicht nur viel reicher, als Leibnit' fragmentarische Gebankenblige, sonbern als Ganges auch viel beffer geordnet als irgend eines ber frubern ; bennoch war Bolff gang und gar nur ein verarbeitenber Ropf und als solcher verarbeitete er gelegentlich auch von Leibnib' Bedanten fo viel, als er "gerabe gu feinem Borhaben brauchte".

(Der Befdlus folgt.)

Gebete im Geifte ber tatholifchen Rirche - mit hoher Genehmigung - vom Pfarrer Fr. Grunmeper. ausgeführt nach Beidnnugen von Frau D. Stilte und C. Sheuren. Duffelborf, Arng u. Comp. 1841.

Die Runft ericeint nie erhabener und ihrer Beflimmung würdiger, als wenn fie im Dienfte ber Religion fieht; benn bie Schonheit - ber Bormurf aller mahren Runft - ift ja nur bie Bermittlung zwifden ber ibealen Babrheit und bem Bereiche bes finnlich Bahrnehmbaren. In biefem Streben bat fie im claffifden Alterthume von Dellas und Latium bem mpe thiften Bolfeglauben, ben findlichen Uhnbungen naturbelebenber Sottestraft gebient unb bie Raturreligion wenigftens jum Dienfte ber Schonheit und ber finnlichen Bahrheit erhoben; im Christenthume bagegen hat fie fich nicht nur bes ihm inner wohnenden hiftorifden Elements bemächtigt und baffelbe gu immer erneuter Anfchauung gebracht, fondern auch die erhabenen Ibeen bes Glaubens, ber Liebe und ber hoffnung, welche wie Sonnenftrablen bas driffliche Leben erleuchten und erwarmen, gu perforpern und symbolisch barzustellen sich bemuht, zur gorz berung der Andacht, in welcher der glaubige Mensch seiner Ber-bindung mit Gott sich erst völlig bewußt wird. Mag num auch das Symbolische nur die zu einem gewissen Punkte der religiofen Ertenntniß feine Geltung haben und behaupten tonnen, fo ift es boch eben bis babin, nach ben Anfichten ber meiften driftliden Confestionen, taum ju entbebren. Ramentlich aber legt bie tatholifde Rirche von ber alteften Beit bem Bitblichen in ber Religion, foweit es burd bie Runft permittelt wirb. bie Rraft bei, ben bochften 3meden ber Erbauung bienen me tonnen, und hat es baber ebenfo mobl beim außern Bau ihrer Gotzesbaufer als bei ber innern Ausschmuckung berfelben burch

Molevei und Geuteine benutt. Ja, bamit nach nicht gufrieben, bat fie felbft ber Schrift schon langft in thren alten Mes; und Gebetbüchern (Wiffalen und Brevieren) bas Bilb beigegeben, fei es nun gescheben zur Belebung bes toden, falten Buchpflaben, oder weil die Liebe nie genug thun zu können meint im Schnucke ihrer höchsten und heiligften Segenftande.

Ein Wert solche biede liegt vor und in dem vorgenannten, wirklich schonen Gebetbuche, in welchem der wackere Unternehmer und Rerlever der unsermibilich thietes denn in Raffelbert ausgeich

und Berieger, ber unermublich thatige Arng in Duffelborf, zugleich einen neuen Beweis geliefert bat, bas bie Appostithographie in ben lehten Jahrzehnben wirklich mit Riefenschritten bem Biele ber technichen Bollenbung fich genahert habe. Denn es finb in und an biefem Buche faft alle ichwierigen Aufgaben, welche bem Appens und Steinbructe gestellt werben konnen, auf jedem Blatte gehäuft und gidcilich gelöft: Linien, gerade und gebroschene, geschwungene und verschlungene, farte und haarfeine, verzierte Buchfaben von jeder, bem Format entsprechenden Große, bie gierlichten und verfchiebenften gullungen , Arabesten in einer bis jest wol noch nicht fo bagemefenen Mannichfaltige Brit - benn jebe Sefte hat eine anbere -, befonbere aber ein Reichthum an Gold, Gilber und Farben, welcher nur in ben alten gefchriebenen Brevieren feines Gleichen finbet und bem alten geschriebenen Brevieren seines Gleichen findet und dem Gangen ein ungemein heiteres, ja glanzendes Aussehen gibt, ohne in das dem feinern Farbens und Schönheitsgefähle unangenehme Bunte zu versallen. Was der Drucker dadei zu leisten hatte, wird der Fachfundige leicht ermessen, da er weiß, daß jede Farbe ihren eigenen Sah und Druck verlangt und nur die allergrößte Accuratesse das Gelingen des Druckes verbürgt. Dieser ist aber in dem Exemplare, welches Ref. vorliegt, in einer solchen Bollsommenheit ausgeführt, daß es schwer wird, an den Gebrauch verschiedener Platten ze. zur herkellung des seiben zu glauben, well Ales wie aus Einem Gusse verbergegangen erscheint. Das hauptverdienst des Appendrucks ges bührt dem dasselborfer Appographen 3. Wolf, was wir in schuldiger Anerkennung seiner Leistungen demerken zu mussen foulbiger Anertennung feiner Leiftungen bemerten gu muffen glauben. Roch weit herrlicher aber als bie Typographie hat bie geichnenbe Runft burch Bermittelung ber Lithographie biefes Gebetbuch gefdmudt burch reiches und finniges Beiwert, inbem fle, ben Baumeiftern ber alten Dome vergleichbar, jedem eins gelnen Blatte, jedem einzelnen Gebete und Abichnitte ben Stempel ber Schönheit aufzubruden, ben freundlichen Schmud ber Liebe beigageben bemubt gewesen ift. Far biefen wesent-lichen Sheil feines Bertes ift ber Unternehmer einer Kanftlerin und einem Runftler gu Dante verpflichtet, welche beibe icon im weitern Rreife ber Runftfreunde bekannt finb : Frau Ders mine Stille, Die tunffertige Gattin bes berühmten Diftorien-malers gleiches Ramens, welche bereits in ben Biguetten und Initialen zu bes Grafen Raczynelli großem Berte über bie beutiche Kunft ihr Talent hinreichend bewiefen hatte, und ber geniale Canbicaftemaler ber buffelborfer Schule, Dr. C. Scheuren, ein mahrer Fa presto, bem tein Borwurf ber Runft unerreichbar ju fein icheint; benn niemals hatten wir geglaubt, bas Scheuren auf bem Gebiete, auf welchem er fich bier mit fo vielem Glude bewegt, jemals beimifch werten tonnte. Und er ift's geworben; benn feine Arbeiten gu ben letten Abichnitten unfere Buches fteben benen feiner finnigen und gefchmacvollen Mitarbeiterin im Befentlichen nicht nach, wenn fie auch freilich nichts aufzuweisen haben, was den vier erften Miniaturen der Frau Stille gang ebenbürtig an hie Gelte geseht werden konnte. Ramentlich ift über bas erfte biefer vier kleinen lieblichen Bilber, weiches bem anbachtigen Lefer bie beilige, ftille Belt bes Be-bete erichtiefen foll, ein unaussprechlicher Bauber ausgegoffen: es ift ber reichvergierte Anfangebuchftabe, in beffen weife be-nubtem Raume ein liebliches, frommes Frauenbild in Anbacht verfunten vor bem hausaltare fniet, Blid und Danbe gum Sott fores Glaubens, ihrer Liebe und ihrer hoffnung erhebend in tinblicher Unfdulb. Rachft biefem bat Ref. namentlich bie Bignette gu bem iconen Gebete bes beil. Thomas von Aquino

angesprochen, well auch in ihr ber Grandter bes Gebetet ebense sichen als wahr ausgebrückt ift. Was die jedes Blatt umfchlies senden, dem Inhalte in den meisten Fällen entsprechenden Araebesten und Randzeichnungen anderrifft, so gehören sie jedenfalls zu dem Geschmackvollfen und Ginnigsen, was die neuere Aunst in dieser Art geschaften hat. Schade nur, das ihnen dein berterer Papierrand beigegeben ift, was aber freilich in der Offsen nomie und Bestimmung des ganzen Buches, auch ein Begleiter in die Rirche zu werden, seinen guten Grund haben mag. Bor andern dervorheben möchten wir unter ihnen: die zum "Abendzgebet", die zum Evangelium vom Weinstoch, zum Drate und zur Vassen, ohne dadurch den Werts der schiegen schmälern zu wollen. Rur das hauptbild zum Christzebete (von Schenzen) scheit Res. dem Charalter des Ganzen weniger zu entsprechen.

Die Gebete sein Syaracter ver Sangen weniger zu entipermen. Die Gebete seibst athmen echtechtlichen Sinn und find ebense serns vom exasten und karren Dogmatismus, als vom flachen, charactertosen Berwelsten und Berwischen der eigentlichen heilswahrheiten, durch welches das Gebet zum leeren Wortkram wird, dem der Arost und die Krast des Evansgeliums abgeht; vielmehr ift in ihnen das einsache Bibelwort in der Form der alten, wahrhaft frommen Kirchenlehrer, eines Augustinus, Thomas v. Kquins, Fr. v. Sales u. U. dorherreschen, sodaß Ref. kein Bedenken trügt, sie als allgemein christliche Gebrte zu bezeichnen.

Bo ift das icone Buch, welches auf pergamentagnliches Papier gedrudt, in rothen Sammet gebunden und mit vergole beten Eden und Schlof versehen ift, in jeder hinsicht der Aufs merkjamkeit aller Gebildeten würdig; moge ihm dieselbe zu Aheit und bas Bertrauen des Unternehmers auf die Unterftügung bes Publicums gerechtfertigt werden!

Literarifche Rotigen.

Bon Paul Pindar erschienen "London legends" (2 Bbe.). Ein englischer Berichterstatter sagt, die Schilderungen in dies sem Werte seien von einem Duft der guten alten Sity umswittert, welcher sie allen denjenigen Rovellenlesern empfehlen müßte, deren Geschundt alterthumle; die beiden Rovellen "The son" und "The aldermau" enthielten außerdem Partien von so fraftiger Darftellung und Schreibart, daß sie zwanzig Jahre früher Kornen und Erstaunen erregt haben würden. Drei von den vier bier gesammeiten Rovellen find übrigens früher schon in periodischen Schriften veröffentlicht worden.

Louis Delaifire, Migtleb der freien Gefelichaft der foonen Kunfte, gab in zwei Banden peraus: "Cours methodique du dessin et de la peinturo", enthaltend die Elemente der Geosmetrie, der Civils, Kriegs und Schiffsbaukunft, die Linears und die Luftperspective, die Anatomie und die Proportionen des menschlichen Körpers, den Ausdruck der Leidenschaften, Borsschrieb, betreffend das Portrait, die Landschaft und die Blusmen, die Beterinair-Anatomie, die Composition, die Farbenschen, eine historiche Abgandlung über Kunft und Künftler und einen Aussach iber den kunftlerschaft und einen Aussach eine kinklerichen Unterricht. Ein ersklarender prachtvoller Atlas ist beigegeben.

Als Fortsehung der ähnlichen Sammlungen von Legrand d'Aussy, Bardajan und Méon erschien von A. Judinal, derrits durch mehre von dem Institut gekrönte Werke über Kunst und Archäologie rühmlich dekannt, ein "Recueil de pièces inedites des treizième, quatorzième et quinzième siècles". Unter dem 60 diese Sammlung bildendem Etkäcken dessibed sich in dem Manuscripten der königlichen Bibliothek zu Paris nicht den Manuscripten der königlichen Bibliothek zu Paris nicht der sihden. Die wichtigern Stücke, welche aus der königlichen Bibliothek genommen sind, tragen solgende Tieti: "Un dit de verité", eine hestige Gatire gegen die Beit des helligen Ludswig; "La queue de Renart"; "Le dit des pointres"; "Le dit du roi Arthur et de saint Louis" 20.

## Blätter

für

## literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Mr. 153. -

2. Juni 1842.

Chriftian Bolff's eigene Lebensbeschreibung. herausgegeben mit einer Abhandlung über Bolff von heinr. Wuttke.

(Befolus aus Pr. 162.)

Die intereffanteste Partie in Wolff's Leben ift feine Bertreibung von Salle, sowie feine fpatere Burudberufung. Die erftere ift icon oft ergahlt worden, aber, wie ber Berf. bemertt, immer nur von Seiten ber Freunde Bolff's. Das Sauptmotiv ber Gegner Bolff's ift und bleibt freilich theologische Engherzigkeit, bie aber wenigftens bei A. S. Frante, ber überzeugt mar, "bag er teis nen jum Chriften machen tonne, ber ben Gutlibem ftubire", und der durch Befehdung Bolff's eine heilige Gewiffens: pflicht zu erfullen glaubte, von andern Rebenrucfichten frei war. Ale Bolff von Salle fort war, fagte Frante, bat er oft bie Stelle angefeben, ba er auf ben Anieen Bott um bie Erlofung von biefer großen Dacht ber Finfterniß, bie in wirkliche professionem atheismi ausgeschlagen, angerufen batte. Das er (Bolff) mich und Collegns aufe entfestichfte ges fchmabt und verfpottet hat, bas ift mir wie nichts gewefen und hatte es gern gelitten, wenn nur bie gang vor Augen liegenbe und mit Banden gu greifende, ja sonsibiliter gunehmende Ber-führung fo mancher fonft geliebten jungen Leute nicht gewefen

Rur die Orthodorie und ben Dietismus mar es naturlich schon bochst anftopig, daß die Philosophie fich herausnehme, die unentbehrliche Stute ber Theologie gu fein; fie bachten von der Philosophie: timeo Danaos et dona ferentes. In bem Berhaltniß zwischen Bolff und Lange lief überbem nicht wenig von Dem unter, mas Baple einmal entre-mangeries professorales nennt. Nachdem jeboch bie langjabrige Spannung bei Gelegenheit ber Rebe 23off's "De Sinarum philosophia practica" im 3. 1721 in einen offenen Bruch übergegangen war und Lange im Ramen ber theologischen Facultat um Ginfegung einer tonig: lichen Commission ,, jur Untersuchung ber Briebren bes neuen Beltweisen" nachgesucht hatte, verschmahte auch Bolff nicht, feinen Ginfing bei Sofe gur Demuthigung feiner Gegner geltenb gu machen; indem er gegen ben Privatbocenten M. D. Strabler, ber eine "Prufung ber vernünftigen Gebanten bes Srn. Sofrath Bolff" u. f. w. herausgegeben hatte, erft beim Rector ber Universitat auf "gebuhrende Inquisition und Ahndung biefes hochft ftrafbaren Frevels" antrug und bann, als bas nichts half, bei Hofe einen Befehl auswirkte, welcher bei Berlust ber Magisterwürde und ansehnlicher Gelbbuse Strähler'n alles weitere Schreiben gegen Wolff verbot. Auf diese Weise spannte Wolff ble Saiten immer straffer. Der endliche Ausgang ist bekannt. Unter dem 3. Nov. 1723 wurde ihm mittels Cabinetsordre geboten, binnen 48 (nicht, wie es gewöhnlich heißt, dinnen 24) Stunden "nach Empfang dieser Ordre die Stadt Halle und alle unsere übrige königliche Lande bei Strafe des Stranges zu räumen!". Das war mehr, als Wolff's erbittertste Feinde gewünscht hatten; Lange'n verging, nach dessen eigenem Geständniß, "auf drei Tage der Schlaf und aller Appetit zum Essen und Arinken". Wolff selbst benahm sich sehr gleichmüthig. Als ihm der Universitätsspndicus die Ordre insinuitt, antwortete er:

er habe bas nicht verbient und wolle sich nicht in bes Ronigs Dienste bringen, ba er seine Dienste nicht verlange. Ich wußte, sett er hinzu, gar wohl, worauf es abgesehen war, nemlich bag ich mich ber imputirten Irrthumer sollte schulbig geben und bieselben widerrufen, nach diesem reversiren, nichts zu lesen und zu schreiben, als in physicis und mathematicis: wie auch nach diesem von guten Freunden aus Berlin erfahren.... Benn es einen andern betroffen hatte, wurde bie Universität erft gegen diese Ordre berichtet haben: allein bei mit ward Alles übereilt. (S. 196.)

Nach Berlauf von 12 Stunden war er aus Salle fort. Ein feltfamer Zufall ift es übrigens, daß Wolff selbst viele Jahre vorher, als er sich in Jena als Stubent die Nativität stellte, herausbrachte: er werde in die unverdiente Ungnade eines Königs fallen, der es aber mit der Zeit erkennen und ihm besondere Gnade erzeigen wurde. Thummig fand das Document und schickte es ihm nach Marburg nach.

Das Wolff in Marburg so schnell einen Ersat Dessen fand, was er in halle verloren hatte, hatte seinen Grund barin, daß er schon vor der Katastrophe in halle einen Ruf nach Marburg erhalten und noch nicht definitiv abzelehnt hatte. Weniger bekannt ist, daß man sichsischer Seits, wo man ihm schon früher, kurz nach seiner Anstellung in halle, erst nach Leipzig, dann nach Wittenberg zu ziehen gesucht hatte (S. 148), auch jest sich Mühe gab, ihn für Leipzig zu gewinnen. Aus Dankbarkeit stellte es jedoch Wolff in des Landgrafen von Hessen Karl Belieben, ob sie mich haben oder erlauben wollten, daß ich in sächsische Dienste ginge. Sie gaben mir zur Antwort, wenn ich in Daro

Diensten mich engagiren wollte, so sollte es mich nicht gereuen und hatte ich mich bei Ihnen bergleichen Berbrieflichkeiten nicht zu versehen, wie mir in halle wiederfahren. Da konnte ich freilich nicht anders als ja sagen. (S. 52.)

So blieb benn Wolff in Marburg, bis er nach Salle gurudtehrte. Diefe Rudtehr mar aber burch mancherlei Umftande vorbereitet und bedingt, über die der Manteuf: fel'iche Briefwechsel nabere Austunft gibt. Seit bem 1730 erfolgten Tobe bes Landgrafen von Seffen Karl fing Bolff an mit feiner Lage in Marburg minber gus frieben gu fein und fich allmalig nach einer Beranberung gu fehnen. In Preufen bagegen hatte fich bie Deinung bes Sofes über Bolff's Philosophie vorzüglich feit 1733 burch bie Bemuhungen bes Propft Reinbed geanbert und fcon 1734 erging eine Auffoberung gur Rudfehr nach Salle an ihn, welcher er jeboch bamals teine Folge leis ftete. 3m 3. 1736 murbe in Berlin eine formliche Commiffion gur Untersuchung ber Bolffichen Lehre nieberges fest, welche fie von ben ihr Schuld gegebenen Lehren frei: fprach; Strabler murbe von Salle entfernt, Lange'n bas Schreiben verleibet. Erft feit bem 3. 1739 jedoch, wo fich Bolff in Marburg immer beengter fuhlte, wurden noch bei Lebzeiten bes Konigs Friedrich Wilhelm von Berlin aus nabere Berbandlungen mit Bolff angefnupft. Bolff bedieirte mit Manteuffel's Bustimmung bem Ronige ben zweiten Theil feiner "Philosophia practica universalia"; bies hatte theils eine Cabinetsordre, in ber ben Canbibaten bes Predigtamtes bas Studium ber Bolff's fchen Philosophie, namentlich ber Logit, geboten murbe, theils bie Erneuerung ber Anfrage jur Folge: "ob Bolff geneigt fei, auf einer preußischen Univerfitat ein anftanbiges Ctabliffement anzunehmen". Unfanglich wollte ibn ber Ronig nach Frankfurt a. b. D. berufen, und barauf bezieht fich folgendes charafteristische Gesprach zwischen bem Ronige und Manteuffel, welches der Lettere niedergeschrie: ben und Bolff mitgetheilt bat:

Rex. Savez vous bien que je suis en commerce de lettre avec le Professeur Wolff. Il m'a dédié un grand livre que je n'entens pas et il a bien fallu l'en remercier. — Rgo. J'ai vu le livre à Leipsig. Il est très digne d'être dédié à un si grand Monarque. — Rev. Mais à quoi peut-il me servir, si je n'y comprens rien? — Ego. Il en a dédié de pareils à d'autres grands Princes, qui ne savent pas plus de latin que l'être Majesté, et si je ne me trompe, il a enveyé en même tems une traduction allemande de sa dédicace, où il aura sans doute rapporté en gros, de quoi ce livre traite. — Rex. Cela est vrai, j'ai reçu la traduction de sa dédicace, qui est fort belle u. f. w.

Der Konig fagt nun Manteuffel, bag er Bolff angeboten, in seine Dienste nach Frankfurt zuruckzukehren, worauf ihm Manteuffel mit biplomatischer Zuruckhaltung bie Bebenken andeutet, bie Bolff abhalten wurden, biesen Antrag anzunehmen. Da antwortet der Konig:

Je voudrais volontiers le placer à Halle, aber ba würden fich die Kerle gleich wieder ben die Köpffe kriegen und zu Halle kann ich ihm keine Befoldung schaffen. Franckfurth aber ift reich, da kann er kriegen, was er will. (C. 45—47.)

Daß jeboch Wolff weber nach Frantfurt, noch, fo lange Criebrich Wilhelm lebte, überhaupt nach Preußen

gurudtehren wollte, barauf hatte Manteuffel ben entscheis benbiten Einflus.

Voyez, Monsieur — férribt et an Bolff —, si un véritable ami peut vous conseiller de quitter un poste où vous êtes au moins tranquille et sûr de votre fait pour venir vous embarquer dans cette Galère-cy. .. Le tems de veir fleurir icy les Sciences n'est pas encore venu et à vue de pays il est encore fort éloigné. Vous quitteriez un établissement tranquille et sûr . . pour revenir dans un pays, où l'on n'aime les Savans qu'en-tant qu'ils penvent servir à augmenter les revenus des accises, ou l'on agit souvent par boutades et par des voyez de fait (?), ou l'on donne tout aussi facilement des chaires de Professeur à des ignorans, souvent même à des bouffons declarés qu'à de gens de mérite.

Er erzählt ihm außerbem, wie es Geleheten, wie Beineccius und Reinbect, gegangen sei (S. 57 fg.), und bas ber Ronig, obgleich bemubt Frankfurt burch auswärtige Gelehrte zu beben, boch von allen abschlägliche Antwort erhalten habe. Schilberungen biefer Art, die auf ben bamaligen Buftanb bes bobern Unterrichts in Preugen ein fehr ungunftiges Licht werfen, verfehlten bei Bolff ihre Wirkung nicht; bennoch murben bie Berhaltniffe in Darburg immer brudenber; fogar bie Befolbungen murben nicht mehr ordentlich ausgezahlt; und fo mar Bolff fcon im Begriff, einen Ruf nach Utrecht, an Dufichenbroet's Stelle, ber nach Lepben ging, anzunehmen, als am 7. Mai 1740 König Friedrich Wilhelm ftarb und Friedrich II. bie Regierung antrat. Diefem hatte Bolff eben ben er= ften Theil feines "Jus naturae" gewibmet, und Manteuffel schrieb ihm noch am Todestage des Königs, daß sich nun= mehr die Berhaltniffe in Dreußen bergestalt andern wurben, daß er mit gutem Bertrauen babin werde gurucktebren tonnen. Das Ubrige ift bekannt; Friedrich IL beauftragte Reinbeck

fich umb bes Bolfen muhe zu geben, ein Menfch, ber bie Bars beit fucht und fie liebet, mus unter aller menschlichen gefelschaft werht gehalten werben und glaube ich, bas er eine Conquete

im lanbe ber Barbeit gemacht bat, wenn er ben Bolf hierher

persuabiret. Den 11. Sept. beffelben Jahres erhielt Bolff feine von bem Minifter von Arnim unterzeichnete Berufung; feine Entlaffung in Marburg machte zwar einige Schwierigteiten, bie aber balb übermunden murben, und fo tehrte er ben 6. Decbr. 1740 unter großen Feierlichfeiten wies ber nach Halle jurud. Friedrich II. hatte ihn anfänglich bei ber Atabemie in Berlin anstellen wollen; bie Art, wie er biefen Antrag, ber ihn gang aus feinem "gewöhn= lichen Train" gebracht haben wurde, ablehnte, ift für feine Individualitat, von welcher ber oben genannte Baumeifter fagte, "baf er taum einen folden Phlegmaticum Beit Lebens gefehen und bag ihm feine (Bolff's) Perfon und übrige Conduite-febr fchlecht gefallen", aberaus bes zeichnend. Sein Sauptgrund war freilich, bag er auf ber Universitat mehr wirten zu tonnen glaubte, als an ber Afabemie; bas brudte er aber unter Anberm fo aus:

Sott hat mir besondere Caben gum Dociren verliehen und babei eine Frendigkeit, die ich ben einem gahtreichen auditoris verspure, die den Lauff des Cebintes in eine der Gefundheit guträgliche Erregung bringet und bisher nebft der Diat meine Gesundheit und Munterkeit des Gemuthes erhalten. Ich kann auch mit Bahcheit versichern und meiner Franen ift es bekannt, bes bie meifte Arbeit in Bader: Chweiben zu ber Beit verzichtet, wenn ich vollagia gehabt u. f. w. (G. 66.)

Bon bem Ruben ber Atabemie hielt überhaupt Boiff nicht viel, fürchtete auch mit ben bamals in Berlin les benben Frangofen nicht fonberlich harmoniren zu konnen.

Der Aweite Abschnitt ber Ginleitung des Berf. unter ber Aufschrift "Die Bolffische Philosophie" (S. 81 - 100) batte ohne großen Rachtheil wegbleiben tonnen. Der Berf. felbst macht teinen Unspruch barauf, ben Gegen= ftand ju erschöpfen; er beschrantt fich außer einigen Bemertungen über die Ausbreitung ber Bolff'ichen Philo: fophie auf die Bervorhebung feiner Methode und des Berbienftes, welches Bolff burch bie Behandlung philosophis fcher Gegenstände in ber Muttersprache fich erwarb. Der Sauptgefichtepunkt fur Bolff's Philosophie liegt, wie ichon oben angebeutet worben ift, barin, bag, mabrend tom eigentlich productiver Scharffinn beinahe gang abgeht, er ebenfo gefchickt als fleißig war, um ben, aus bem ba= maligen Gesammtvorrathe des Wiffens auch in bas gemeine Bewußtsein eingebrungenen Gebantentreis in feiner gangen Breite mit ben gewöhnlichen logischen Sulfemit: teln in eine formelle Ordnung ju bringen, wobei er benn mit einer, feinem Beitalter nicht minder wie feiner Inbivibualitat gur Laft fallenden Pebanterie verfuhr, bie es jest gang unmöglich macht, die Defaben feiner methodo scientifica abgefaften Quartanten fammt ben ebenso gabl= reichen Detaben feiner "Bernunftigen Gebanten" in Dctav wirklich burchzulefen. Daß er trot aller Unfechtungen ber Daffe imponirte, ift fein Bunber; ein nach einer fcheinbar fo ftrengen Dronung aufgebautes Lehrgebaude erftidte fcon burch feinen Umfang ben Geift ber Prufung und mußte überbies als eine fo bequeme Bohnung erfcheinen, baf man nicht nothig fand, die Fundamente zu unterfuchen. Mertwurdig aber ift es, baß felbst Rant auf die gange Methobe Bolff's ein großes Gewicht legte. Der Berf. führt bie bekannte Stelle aus der Borrebe jur "Kritit der rei: nen Bernunft" an, wo Rant fagt, in ber Musführung bes Planes der Rritit, d. h. im Spftem der Metaphyfit muffe man bereinft ber ftrengen Dethode bes berühmten Bolff, bes größten unter allen bogmatischen Philosophen, folgen. Das namlich Rant an Bolff junachft nichts weiter als eine Rritit bes Ertenntnifvermogens vermißte, geht noch beutlicher aus einer anbern Stelle, am Ende bes gebnten Paragraphen ber "Kritit ber reinen Bernunft" bervor, wo Rant, von ben Definitionen ber Rategorien und ber aus ihnen abzuleitenden Begriffe fprechend, bingufest :

Aus bem Benigen, was ich angeführt habe, leuchtet beutslich hervor, bag ein vollftandiges Worterbuch (aller Bernunftsbegriffe) mit allen bagu erfoderlichen Erläuterungen nicht allein möglich, sondern auch leicht fei zu Stande zu bringen. Die Fächer find einmal ba; es ift nur nothig sie auszufüllen u. f. f.

Die Bebentung aller biefer Begriffe, bie bas Spftem ber Bernunft bilben follten, wurde nun freilich bei Kant eine ganz andere gewesen sein als bei Wolff; aber bennoch meinte Kant: "bie Fächer seien einmal ba, es sei nur nothig sie auszusüllen" und ein "Börterbuch" voll Rominalbesinitionen "tonne nothigenfalls bas Spftem ber

reinen Bernunft vor Augen legent" So groß ist bie Macht, mit welcher jeder vorausbestimmte Formalismus von der Aristotelischen Unterscheidung zwischen Möglichkeit und Wirklichkeit an dis auf die Hegel'sche Dialektik berad dem Geist der Untersuchung in Fessen schlägt. Indessen die Betrachtungen, die sich hieran über den in den neutesten Systemen immer noch fortwirkenden Wolfstanismusknüpfen ließen, würden die Grenzen dieser Anzeige beisweitem überschreiten. Genug, wenn sie durch das aus dem Buche Ausgehobene die Ausmerksamteit des Lesers auf dasselbe gelenkt hat; denn auch abgesehen von Dem, was sich unmittelbar auf Wolfs bezieht, ist es geeignet, durch eine Wenge einzelner Jüge, die hier unberührt bleiz ben mußten, die individuelle Aussassing der geistigen Zuskände des 18. Jahrhunderts vielsättig zu bereichern.

31.

Oliver Cromwell, an historical romance, edited by Horace Smith. 2 onbon 1841.

Be nach ber Unficht bes Lefers bringt biefes Buch mehr oder weniger, fteht es bober ober niedriger, als fein Titel ers warten last. Bahrend es ichwer fein burfte, ben Inhalt mit bem Begriffe einer Rovelle ober nach bes Berf. Bezeichnung mit bem eines hiftorifchen Romans ju verfohnen, last vom rein hiftorifchen Standpuntte aus ein bebeutenbes Berbienft fich ibm nicht absprechen. Schon und traftig schilbert es bie hervorra-genben Partien bes an ben Ramen Oliver Cromwell getnupf-ten Rampfes, ber unter ibm fich gebilbeten Republit. Es geichs net ben Borb Protector in einem, glemlich allfeitigen Lichte, und bies baburch, baß es ihn balb mit Falkland, Effer und Rarl Stuart, balb mit Pym, Dambben und St. John, balb mit bem herrlichen Milton contraftirt. Befonbere gladlich ift bie Feber bes Berf., wenn fie Cromwell am Tage ber Schlacht befchreibt, wie er bie Binien muftert, begeifternbe Borte fpricht, bie fturmifch Bolgenben gum Angriffe fubrt, felbft auf ber Bresiche ber Erfe ift. Aberhaupt burften menige fogenannte romantifde Gemalbe beutlichere Schlachtenbilber und treuere panoras mifche Fernsichten, bas Auftreten, bie Baltung, die Angewohe nungen, fogar bas Coftum ber Acteurs licht : und lebensvoller geben. Demnachft muß ber Lefer unwillfurlich bie ftillen Zus genben ber Bauslichkeit, muß Frauenwurbe unb Frauenwerth, Alternliebe, Rindesliebe und Baterlanbeliebe innigft achten lernen. Dagegen befteht eine Schattenseite bes Buchs in ber haus figen Umwolfung ber geiftigen Ratur bes Menfchen mit ben Dunften feiner thierischen Leibenschaften, und fatt eines rubis gen, feften, ungebengten Seelenwirtens wird beinah gu oft ber groben Materie gebacht, welche bie Seele einengt und herabs zieht. Die als handelnd aufgeführten Personen herrschen und imponiren beimeitem mehr burch ihren hohen Buchs, burch bie hertulifden Proportionen und bie Gehnentraft ihrer Geftalten, burch ben wilben Anlauf ihrer Begierben und burch ihre uns gebrochene Billensftarte, als burch bie unertlarliche Gewalt bes Beiftes über ben Rorper, jene herrichaft, welche ber tluge, vorfichtig berechnenbe Berftanb gu allen Beiten und unter allen Berhaltniffen unabweisbar ausgeübt hat und ausüben wirb. Benn aber ber Berf. mit lobenswerthem Gehorfame gegen bie Beschichte bie intereffante Figur bes Borb Falfland fruh von ber Buhne entfernt, fo verbient boppelt Ermannag, bag er, ob-wol ein hoher Berehrer Billton's und mit beffen Leben und Schriften genau bekannt, boch in Biberfpruch mit ber hiftoris fden Babrheit bie Aufichten und Meinungen, welche jenen feft ine Derg gewachfen waren, verbrebt, bie Entwickelung feines politifchen Glaubens falfc barftellt und fogar feine Perfon in Banber fchictt, bie Milton nie betreten. Beshalb ihn in einem feiner Briefe von ben Freuden fprechen laffen, die er an ben ufern bes Sipsies genosen, ba Sebermann weiß, baf Mileon nie in Griechenland war? Mindestens hatte der Berf. thun sollen, was er nicht gethan, der Anspielung einen Zweit geben, geignet, den "Misbrauch der Mahrbeit" zu entspuldigen. Ernster aber und wichtiger ift, was er außerdem gegen Milton sich erlaudt hat. Milton, der sein ganges Beden hindurch nicht einen Fingerbreit von seinen republikanischen Grundschen abges wichen, der nie von einer, an Monarchie auch nur erinnernden Form oder Modiscation hören wollte, der nicht blos das Rezimmen eines Königs, sondern schole, der nicht blos das Rezimment eines Königs, sondern schol das Bort König haßte, erscheint in "Oliver Gromwell" erst als Ardumer, dann als abgesellen von seinen republikanischen Sesinnungen. Das darf um so weniger ungerügt bleiben, je sorssätziger der Berf. die Motive seiner Entstellung verhält, je gesährlicher selbst heute noch das Beispiel eines Milton der Sache des Liberalismus werden könnte, und je mehr das Buch überhaupt enthält, wors auf sich der Kinger legen und sagen ließe: Koce die.

auf fich ber Finger legen und fagen liefe: Eoco bic. Gin verwandter Tabel trifft ben Berf. in Bezug auf bie Enthauptung bes erften Kart, eine That, beren Recht ober Uns recht fich ber Berf. gur Frage geftellt, ohne bie Aufgabe gu lofen. Rirgend beftreitet er bas Recht der That und bringt gleichmol unaufhörlich Grunde por, warum fie nicht hatte ges fcheben follen. Getoft wenn er gulegt an Gromwell's Tobtens bette von ber Beisheit, ber Rothwendigfeit und ber Gerechtig: Beit ber blutigen Dafregel fpricht, geftattet er Raum gu gweis feln, ob fie weise, nothwendig und gerecht gewesen. Gerabe biefe Puntte in einer historical romance hervorzuheben, buntte Ref. um fo unerlafticher, weil, wie bereits angedeutet, das Buch nicht sowol ein hiftorischer Roman, als eine hiftorische Stigge ber Rriege und Schichale bes englifchen Freiftaats und nebenbei, ober vielmehr hauptfachlich, Erager und Berfechter gewiffer Parteiansichten ift. Deshalb treten auch bie wenigen fingirten Personen entweber gar nicht aus bem hintergrunde, ober wenn fie eine turge Belt "an ben Campen" geftanben, bei erfter Gelegenheit ganglich ab. Gleichsam ale Moral gieht ber Berf. ben Schluß, daß absolute Monarchie bie beste Regierungsform fei. Diefer Schluß paßt jeboch, beutfc gu reben, wie bie Fauft aufe Muge. Beit namlich ber Berf. Die Begebenheiten gefdichtlich treu ergablt und babei feine beabfichtigte Schluß: moral vergeffen hat, ift es ihm gegangen wie Ginem, ber fich gu ber Beweisführung nieberfeht, baß fcmarg weiß fei, unb am Enbe gwar felbft einfieht, baß er bas Gegentheil bewiefen, ben= noch aber, fei es weil er muß ober will, frifchmeg folgert : ergo ift weiß fcmarg. Ein logifc richtiges ergo murbe babin lau: ten, bağ es gu jener Beit fur England bas beffere Gluck ges mefen mare, wenn es nicht ein ben alten Republiten nachges ahmter, fonbern ein bem Boltecharatter angepaster Freiftaat batte werben tonnen.

Tabeins ungeachtet wiederholt Ref., daß in geschichtlicher Beziehung bas Buch entschiedenen Werth besieht, und sollte es verbeutscht werben, so behute ber himmel es vor ber "Bafche fabrit".

18.

#### Literarifche Motizen aus Frankreich.

Lobende Ermähnung verdient folgendes Bert: "Histoire physiologique des plantes d'Europe, ou exposition des phénomènes qu'elles présentent dans les diverses périodes de leur développement", von J. P. Baucher (4 Bde., Paris 1841). Unter dem Ausdrud: physiologische Geschichte der Pflanzen versieht der Berf. eine ins Einzelne gehende Analyse der Phanomene, welche das Pflanzenleben darbietet. Er läst die allgemeinen und gewöhnlichen Fragen der Physiologie dei Seite und zieht es vor, jede Pflanze in den innern Berhältenissen und gieht es vor, jede Pflanze in den innern Berhältenissen der verschiebenen Organe und des Spiels dieser Degane in Detail zu studien. Er beschreibt Das, was man aus Analogie mit den Sitten der Thiere die Sitten der Pflanzen nennen

tonnte. Er folgt barin bem Bolipfel eines Conrab Spernget, Duhamel und Caffini. Baucher bat aber bas Berbienft, bie Art Beobachtungen auf eine unenbliche Menge Gewächfe ande gubehnen, welche man bieber noch nicht hinlanglich ftubirt bat. Der Berf. gablt bie gamilien und bie Gattungen in ber Drbnung ber Berte Decanbolle's auf. Er fcreibt bie in befs fen "Prodromus" lateinifc ausgebrudten botanifchen Rennzeichen frangofich und für gamilien, welche in biefem Berte noch nicht ericienen find, bat er fich bei ben beften Schriftftellern ber bes fdreibenben Botanit Raths erholt. Dann, nachbem er bie auf bas Borhandenfein, bie Lage und bie Form ber Organe gegrunbeten Rennzeichen angeführt, fagt er, was er unter bem phy-fiologischen Gefichtspunkt beobachtet bat, und erganzt baburch bie Befchreibungen anberer Botaniter. Die von bem Drn. Bauder angewandte Methobe tann von Liebhabern ber Botanit. benen es an Buchern und nothigen Derbarien fehlt, mit großem Bortheil benutt werben. Baucher's Gefchichte bes Graslebers (einer fabenartigen Bafferpflange) ift burch bie Genaufgleit ausgezeichnet, womit er neue Thatfachen vorgetragen bat. Das neuefte Bert hat die mittlere Dauer eines Menfchenlebens in Unfpruch genommen ; 60 Jahre lang hat Baucher fich mehr ober weniger anhaltend mit ber Botanit befchaftigt und bas Ergebnis feiner Arbeiten bat bie Biffenfchaft bereichert.

Freunden ber Runftgefchichte ift bie Fortfehung von Giovannt Rosini's "Histoire de la peinture italienne exposée par ses monuments" (Th. 2, Abth. 1) sehr millenmen. Die bier genannte Abtheilung handelt vornehmlich von ben Gemalben bes berühmten Giotto und feiner Schuler. Dan fab in wenig Jahren die gange halbinfel fich mit Schülern und Racahmern bes großen Giotto erfüllen. Banbino bruckt fich in feinem class fifchen Commentar über Dante's "Gottliche Kombbie" in biefer hinficht auf folgenbe Beife aus: "Aus ber Bertftatte Giotzto's gingen außerorbentliche Maler hervor; man lobt infonber= heit Maso's Anmuth; Stefano erhielt ben Beinamen Affe ber Ratur; und bie Runft erfcheint febr groß bei Zabbeo". Die unermublichen Forfchungen Rofini's haben gu biefen, im 14. Jahrhundert über alle ihre Rebenbuhler vom Bolte geliebten Ramen eine Menge andere hinzugefügt. Bu Difa fand Giotto guerft gum Gehalfen Rello bi Banni, beffen Arbeiten auf ben Mauern vom Campo Santo noch ertennbar find. Puccio Ca= panna, ein florentiner, wurde einer ber erften Schiler Giotto's. Giovanni Pijano, Cobn bes berühmten Ricolo, und felbft Bilbhauer von großem Talent, ichloß enge Freundichaft mit bem Burften ber Maler feiner Beit und lernte fogar felbft ben Pin= fel führen, boch ohne Erfolg. Diefe beiben ausgezeichneten Rünftler trafen fich in Rom wieber, wo Giotto in Pietro Gas vallini einen ber arbeitfamften und gefchictteften feiner Ochuler gu fich gefellte; barnach tamen Stefano und Sabbeo, beren Ruhm ben ihrer Mifchuler verbuntelte. Giotto hatte überbies viele anbre Schuler, bie fich mehr ober weniger auszeichneten.

Richt ohne Interesse ift E. G. Arbandre's "Analyse de l'histoire romaine", die im J. 1840 in vier Banden zu Paris erschien. Der Berf. dieses Werkes sieht in den geschichtlichen Thatsachen nur die Rinde der moralischen und politischen Wahrheiten; er liefert daher nicht eine zusammenhängende Erzählung der Besgebenheiten, sondern die moralischen und intellectuellen Erzedsnisse derseiten. Es ist demaach eine phitosophische und kritische Analyse der römischen Geschichte, welche uns vorliegt. Doch darf man nicht glauben, das Arbandre's Buch neben Nachiasvelli's "Discorsi sopra la prima Deca di Tito Livio" gestellt werden könne. Sein Styl ist weitschweisig, ungleich und beclasmatorisch. Aber er beurtheilt die Thaten der Römer vom dristlichen Standpunkte aus. Dies mag wol zu loben sein, aber seine Talente entsprechen der kösung der Ausgade, die er sich geseht hat, beiweitem nicht. Wenige Leser durften die Gebuld haben, die vier dichen Bande durchgulesen.

# literarische Unterhaltung.

greitag,

Nr. 154. —

3. Juni 1842.

tiber ben handelsverkehr ber Boller von S. F. Ofian = ber. 3wei Banbe. Stuttgart, Caft. 1840. Gr. 8. 3 Abtr. 10 Rgr.

Der Titel biefes Berts lagt beim erften Unblide eine breifache Deutung gu: eine hiftorifche, eine geographische, eine materielle. In erfterer Begiebung, ble ben Charafter, die Richtung, die Bedeutsamkeit und die Dauer des Sandels bei den verschiedenen Bolfern verfchiedener Beiten ertennen lagt, hat die Literatur feit bem vorigen Jahrbunderte manches Bert von Berth aufzuweifen. Renntnif des Sandels im Alterthume, namentlich der Briechen, haben bie beutschen Gelehrten Beeren, Bodh und Bullmann bas Grundlichfte geliefert; und ber Erftere von ihnen hat baburch feinen Unterfuchungen einen befonbern Berth gefichert und ihnen einen intereffanten Gefichtspuntt abgewonnen, daß er bie Politit der alten Belt, namentlich ber Sandelsstaaten, bamit in Berbindung bringt, ein Berfahren, das auch in diefer Rudficht die flare Ginficht bes verdienten und mit Recht berühmten Mannes in die Alterthumsverhaltniffe an den Tag legt. Die Banbelsgeschichte ber neuern Nationen ift gleichfalls von bem Rleiße ber Deutschen mehrfach bearbeitet worden. Ihre Berte umfaffen theils bie Sanbelsgeschichte überhaupt, theils die bes beutschen Mittelalters insbesondere: Schmibt, Anderson, Fifcher, Sartorius, Sullmann \*) u. A. legen Beugnig bafur ab. Bon ben einzelnen Begenftanben, welche menfchliche Thatigfeit ju verschiedenen Beiten für ben Sandel ine Leben rief, haben bie Bergwertsprobucte unsers Wiffens bie gablreichfte Literatur aufgumeisen. Denn bag ber Bergbau in einer Sandelsgeschichte nicht fehlen durfe, erklart fich febr leicht aus feiner mercantilisch = finnangiellen und nationalotonomifchen Bichtigteit. über ben Bergbau ber Alten, vorzüglich ber Griechen, fcbrieben Reitemeper, Bethe, Fiorencourt, das Befte aber Boch; bie dentiche Bergwertsgeschichte überhaupt behandelten 3. B. Smelin, Mofch; Die von Sachfen, Bohmen, Dabren und Tirol insbesondere: Rlobic, v. Lichtenfels, Roes ner und v. Sperges. Allein tein einzelner Sandelsartitel hat ein fo umfaffenbes und grundliches Gefchichesbuch

aufzuweisen, als bas ift, welches Baines in jungfter Beit über die englische Baumwollenmanufactur geliefert hat und bas durch feine erfolgte Uberfetung aus bem englischen Urterte ins Deutsche eine nugliche Bereicherung unserer Geschichteliteratur geworden ift. Uberblickt man aber die Sandelsthätigkeit des Alterthums, des Mittelals ters und der Neuzeit nach allen Richtungen ihres außern und innern Lebens bin: fo offnet fich ein fo weit ausaes behntes Feld für geschichtliche Forschung, daß auch bie ftartfte Kraft und der angestrengtefte Fleiß an einer genauen Durchmeffung biefes Feldes verzweifeln muß. Erfchrat boch Bullmann's energischer Gleiß fcon vor ben Daffen, bie ibm bas Stabtemefen bas Mittelalters entgegenthurmte. Dier bleibt nichte Unberes ubrig, gleich fo vielen Sallen in der Biffenschaft, als jenes große Feld gu parcelliren und diese Parcellen verschiedenen Forschern in wiffenschafts lichen Befig zu geben. Und gefteht man zu, wie es nicht anders gefcheben tann, bag ju allen Beiten für civilifirte Staaten die Sandeleintereffen von Bichtigkeit und Ginfluß gewesen sind, fo wird man auch bas Gestandniß ablegen muffen, daß Panbelsgeschichten ju einer richtigen Burdigung und jum Berftandniffe ber einzelnen Staaten und deren Politit mefentlich beigutragen vermogen.

Die Geschichte bat aber nicht blos darzustellen, mas im Laufe der Beit geworden ift, sie hat sich auch die Frage vorzulegen und über beren Beantwortung reiflich nachzudenken: warum Das, mas geworden ift, fo und nicht anders getommen fei. Und bies führt uns benn auf die aweite Deutung, die wir moglicherweise bem Titel bes vorliegenden Bertes geben ju durfen glaubten. Dan kann die Behauptung jest als eine allgemein anerkannte Bahrheit ansehen, bag die Staaten und die Politif berfelben gleich den menschlichen Individuen von dem Grund und Boden abhangig find, in denen fie mit ihrem Gein und Leben wurzeln. Aber noch mehr. Unsere Erbe ift mit gewiffen Localitaten ausgeruftet, bie fur ben Unternehmungstrieb der Menfchen und befonders fur den Sans belsgeift berfelben eine folche Attractionsfraft befigen, als ftanben fie zu ihnen im Berhaltniffe bes Gravitationegefehes. Und zeigen fich auch eine Beit lang gewaltsame außere Ginfluffe, die eine Abweichung von ber durch die Ratur gebildeten Ordnung für immer herbeiführen gu wollen Scheinen; fo find bies boch teine andern Abnormis

<sup>\*)</sup> Das Bert von & Lift: "Der internationale Danbet", bat im erften Buche ebenfalls eine febr gut gefchriebene ilbesficht ber Danbelagefchichte.

taten als bie ber Magnetnabel: ber Menfc wie biefe folgt fruber ober fpater ber unbestegbaren Attractionstraft ber Ratur wieber. Wer beshalb bie Staats und Sans belepolitif unserer Tage nicht mit Ropfichutteln betrachten, sondern fie naturlich und nothwendig finden will, wie sie es in der That ift, der wird von dem Gefichtspuntte ansgeben muffen, ben wir foeben angegeben baben. Bon einer geographischen Sanbelsgeschichte nun, wie wir fie uns nach ben ausgesprochenen Bemertungen benten, murbe au erörtern und nachzumeisen fein, wie ber Sandel einen gemiffen Charafter habe annehmen und eine gemiffe Rich: tung habe verfolgen muffen nach ber Individualitat ber einzelnen Sanbeleftaaten und nach ber Raturbeschaffenbeit ber Lander, mit benen ber Sandelsvertebr angefnupft murbe. Bir fennen jur Beit fein Bert, welches bie Sanbelsgeschichte in biefer Art aufgefaßt und bargeftellt hatte; und es war ein folches fruber bei bem niedrigen Stande der geographischen Wiffenschaft und der Statistit wol auch taum möglich. Jest aber, nachdem diefe beiben Biffenschaften eine beinahe gangliche Umbildung erfahren haben, bie erftere burch Ritter und feine Schuler, bie lettere burch Dupin's und hoffmann's Leiftungen; feitbem fie unausgefest eine vielfeltige Erweiterung erhalten und in ihrer mahren Wichtigfeit felbft fur bie außere und innere Staatspolitit ertannt worden find, gehort ein becartiges Wert ju teiner Unmöglichfeit mehr. Es murbe fich ein folches zur Geschichte bes handels im gewöhnlichen Sinne verhalten wie die Philosophie der Beschichte gur Geschichte felbft.

Die Frage aber, welche bie Finanzpolitit eines Staates junachft thun muß: mas bringft bu ein? - eine Frage, an die fich noch eine Reihe anderer aus bem Bebiete ber Bermaltungs : und Gefetgebungspolitit ans knupft - ift zu allen Beiten von folder Bedeutsamteit gewesen und hat namentlich feit bem 16. Jahrhunderte Die Ropfe und Febern ber Staatsmanner und Belehrten fo lebhaft beschäftigt, bag man fich über bie große Angahl von Schriften nicht wundern barf, welche zuerft Italiener, bann Frangofen, Englanber und Deutsche barüber gefchries Ber eine Uberficht biefer Literatur haben will, ben baben. vergleiche Bulau's "Banbbuch ber Staatswirthschaftslehre", S. 10 fg. Und ba nach dem Inhalte bes vorliegen: ben Bertes bie materielle Deutung bes Titels bie allein richtige und julaffige ift: so gebort daffelbe in bas Berzeichniß ber bei Bulau angegebenen Literatur und barf, bies tonnen wir gleich im voraus verfichern, als eine mahre Bereicherung berfelben betrachtet werben. Gine nabere Betrachtung einzelner Theile, soweit bies unsere 3wede und Rudfichten gestatten, wird ben Beweis bafür liefern.

Der Berf. legt bem Publicum in zwei Banben "ble Frucht einer angestrengten Arbeit mehrer Jahre" vor. Die nachste Beranlassung bazu gab ihm eine Preisfrage, welche bie pariser Akabemie ber politischen und moralischen Bissenschaften 1833 folgenden Inhalts stellte:

Wenn eine Ration bie Derftellung ber Banbelefreiheit ober eine Mobification ihrer Bollgefengebung beabficheigt, welche Rach-

fichten hat fie babei ju beobachten, um bie Intereffen ber Ras tionalproducenten mit ben Intereffen ber Sefammtmaffe von Confumenten auf bie billigfte Beife in übereinftimmung gu bringen?

Die Conflicte, in welche ber Berf. über seine Schrift, burch welche er sich um den Preis beward, mit dem Bazron Dupin gerieth, gaben ihm Gelegenheit und Zeit, den deutschen Tert mit manchen Zusätzen zu bereichern, und in dieser Gestalt liegt jest die ursprünglich um den Preis sich bewerbende Arbeit dem deutschen Publicum vor. Sie würde aber schon an sich die Ausmertsamkeit der Staatsmanner und der Handelsgesetzeber zu erregen geeignet sein, weil sie eine hochst wichtige Zeitfrage behandelt; sie wird jedoch diese Ausmerksamkeit um so mehr auf sich ziehen, weil ihr Gehalt, aus rationellen und praktischen Studien hervorgegangen, die Intelligenz in einer so wichstigen Zeitausgabe zu vervollkommnen im Stande ist.

In bie febr mabren Anfangsworte ber Borrebe:

Rein materielles Interesse hat in unsern Aagen die Aufmerksamerksamkeit des Publicums in hoherm Grade auf sich gezogen, als das des Handels. Lebhaft wird die Frage über Handelss freiheit von allen Seiten besprochen. Sind auch die Anschten deber dieselbe nichts weniger als übereinstimmend, so spricht sich die öffentliche Meinung doch smwer mehr dahin aus, daß die offentliche Meinung doch smwer mehr dahin aus, daß die gegenwärtige Gesegebung der meisten Staaten, weit entfernt die Bedürsnisse des handels zu befriedigen, im Gegentheile dem Austausche der wechselstigen Ratur und Industrieproducte große hindernisse in den Weg lege, welche nicht ohne nachtheis nen keineswegs gegen diese Stimme gleichgültig zu sein, wowom manche in der neuern Zeit erlassen Berfügungen zeigen. Groß sind aber die Schwierigkeiten, welche nicht nur specielle Insteressen, sondern auch Borurtheile die seht einer radicalen Abhalfe jener Gebrechen der Joskgesehgebungen entgegengesetst baben

lagt fich bie intereffante Frage knupfen: warum blieben benn die heutigen Sanbelsstaaten, selbst England, in ber handelsgesethung jurud im Bergleich mit ber materiellen und ertensiven Entwickelung bes Sandels felbft ? Bic muffen zwar hier barauf verzichten, biefe Frage in ihrer gangen Reichhaltigteit gu erschöpfen; boch burfte Folgendes für eine allgemeine Beantwortung berfelben genügenb befunden werden. Die Bemertung muß obenan fteben, daß die Finanzpolitik, mit welcher boch die Handelsgesets gebung in der engsten Berbindung steht, von allen Schwes ftern, welche ben Familientreis der Staatswissenschaften bilden, bis auf die neuesten Beiten, wenn nicht die jungfte, boch wenigstens die unerzogenfte war aus Grunden, bie bem Geschichtstenner und bem geschichtstundigen Staatsmanne nicht unbekannt fein konnen. Auch bat fie in ber That mit Schwierigkeiten gu tampfen, bie in ihrem Befen tief begrundet find, und viele Rucfichten zu nehmen. bie andern 3meigen ber Staatsverwaltung entfernt liegen. Alle Gefetgebung tann ferner, von bem Stanbpuntte bes Staats aus betrachtet, nur eine confervative fein, b. b. ber Staat muß fich bei feiner Gefetgebung auf eine Sobe ftellen, von wo aus er bas Sange ju überfeben und ju beurtheilen vermag, bamit biefes Sange, inbem er bas Einzelne zu entwickeln, ju ftarten und ihm neue Lebenstrafte juguführen ftrebt, in feiner gefunden Integritat er

Mun ift aber ber Organismus unferer halten werbe. Staatstorper fo mannichfaltig gegliedert, die einzelnen Theile find fo eng untereinander verbunden, ja felbft bie Ordnung, welche burch bas Gange herricht, bat in ben einzelnen Gliedern eine folche Empfindlichfeit geschaffen, bag ber Gefetgeber, wenn auch mit Entschloffenheit, boch immer nur mit Borficht und reiflicher Ermagung ber gefammten Buftande ju Berte geben tann. Diefes confervative Princip aber - bies barf bier nicht unerwahnt bleiben - bat ein nicht unbebeutenber Theil ber Staatslenter unferer Beit entweber aus Uberzeugung ober aus Saf gegen bie Revolution fo gebeutet, daß Das, was im Staate fei, fcon um feines Seine willen erhalten und Alles bas moglichft entfernt gehalten werben muffe, mas entweder diefes Sein felbft gefahrden ober feinen Ginfluß schwächen tonne. Das confervative Princip ber politischen Stabilitat beißt alfo: Das, was im Staate ift, bat ein unantaftbares Recht bes Beftebens burch feine Erifteng. Das conservative Princip der Progressiven dagegen, die man freilich von gemiffen Seiten her fehr laut und gern mit ben Revolutionsmannern in eine Claffe mirft, lautet fo: Das, was im Stagte ift, verliert das Recht feiner Erifteng burch feinen Wiberfpruch mit Dem, mas wird. Daß die Befolgung diefes Princips in bem einen ober bem andern Sinne nicht ohne Ginflug auf die Gefetge: bung bleiben tonne, liegt am Tage und ift burch jabl= reiche Erscheinungen, die fich bem Auge des aufmerkfamen Beobachters unserer Beit barbieten, hinlanglich erwiesen. Bandel und Industrie - wer hat Leben und Krifche in Diefe Pulsabern unferer Staatstorper gebracht? bas Bolt. Dieses Bort ift aber jest noch fur manche Dhren ein Dislaut. Bas Bunber, wenn man lange gogerte, bem Drangen und Treiben beffelben auf den Felbern bes San: bels und ber Industrie burch bie Gefetgebung entgegengutom: men, und fpat erft eingesehen murbe, bag es Rlugheit und Bortheil gebiete, Diefer Thatigfeit burch bie Befeggebung geficherte und geebnete Bahnen ju fchaffen. Der Dia: terfalismus murgelt mit feinem Leben in bem frucht= baren Boben ber Industrie und bes handels. Aber mer meiß es nicht, bag, mahrend bie Ginen ben Daterialismus als ihren Gogen inbrunftig anbeten, die Undern laut rufen: hinab mit ibm ins Meer, wo es am tiefften ift. Darf man fich munbern, wenn bie Gefetgebung porfichtig, ja zurudhaltend war und ift, ja wol auch in Folge gemachter Erfahrungen es fein muß? Darf ber Gefetgeber handeln, bevor er nicht, so weit wenigstens menschliche Augen reichen, die Folgen und Erfolge gepruft bat? Der Sanbelsgefeggeber flogt fobann auf internationale Borurtheile, die wenigstens nicht ohne alle Schonung behandelt fein wollen, namentlich aber auf die Intereffen anderer Staaten, die ihre Rechte geltend machen; unter biefen Lettern gibt es aber auch folde, bie weber mercantilisch noch politisch aufgeklart genug finb, um auf einen allgemeinen Standpunkt fich verfegen ju tonnen, ober bas Alte bereitwillig aufgeben zu wollen. Auch macht die außere Staatenpolitit Rudfichten nothig und erzeugt Schwierigkeiten, bie nicht immer leicht ju beflegen find; bie neueste Beit gibt bafur Belege. Bor Allem find es gemiffe Fragen, Die erft unfer induftrielles Beitalter mit ihrer gangen Bebeutfamteit bat auftauchen laffen und bie ben Sandelsgefengeber in nicht geringe Berlegenheit ju feten vermogen, weil fie fur manche Staaten insbefonbere geradezu Lebenefragen genannt werden muffen. 3. B. in welchem Berhaltniffe foll die Agricultur jum Dandels= und Industriespfteme fteben? Bie ift ein richtiges Berbaltnif ber Production jum Confumo ju fchaffen? Bie find bie Intereffen ber Producenten und Confumenten in möglichen Gintlang ju bringen? Es barf unter biefen Um= ftanden, die manche schwierige Frage als noch unbeantwortet zeigen, nicht auffallen, wenn die Sandelsgefegge= bung jauberte und noch jaubert. Denn ift's nicht beffer, bie Intereffen reiben fich gegenfeitig aneinanber, ale baß ber Gefetgeber voreilig mit bem Schwerte bes Befetes bagwischentritt, um vielleicht bem einen Intereffe einen tobtlichen Streich ju verfegen? Endlich ift noch in Erwagung zu ziehen, bag bie Erfindungen ber Dechanit, bie Entbedung der Dampftraft und beren Unmenbung auf Land und Meer eine fo überaus rafche Wirtung auf Inbuffrie und Sandelevertehr außerten, daß die Gefeggebung bamit unmöglich gleichen Schritt zu halten vermocht bat. Diefe Erfindungen und Entdedungen tragen bie Elemente einer Entwickelung in fich, bie felbft der fuhnfte Denter, ber icharffinnigfte Ropf in ihren Folgen gang ju ers tennen und zu murbigen nicht im Stande fein mochte. Die infernalische Furie eines Dampfmagens und bie Windsbraut eines Dampfichiffes tragen ein Geschlecht in ihren Leibern, die feine Gefeggebung mit ihren bisberigen Mitteln und Grundfagen gludlich ju erziehen hoffen barf. Der gewöhnliche Beschauer mag fich über die Eriftent Diefer Ericheinungen mit Erstaunen freuen, aber ber Befeggeber muß mit ernftem Nachdenten von ihnen geben und fich fragen, mas ju thun fei. Selbft ein fluchtiger Blick wird ihn belehren, daß bie in biefen Erfcheinungen entwickelten Rrafte, die bereits Berg und Thal, Meer und Fluß mit Leichtigfeit überwinden, bas Reich ber Sanbels= freiheit ju gewinnen fuchen.

(Der Befdluß folgt.)

#### Bentley's Correspondeng.

Bentley's, bes großen literarischen Dictators seiner Zeit, Briefwechsel erschien unter bem Titel: "The correspondence of Richard Bentley." Ein englisches Journal sagt bei biefer Gezlegenheit, daß Bentley, der Gegenstand einiger der wisigsten Gatiren von Swift, Arbuthnot und Pope, "her Erste in dem Areise derzenigen Gelehrten war, welche ihr Leben der Heraussgabe correcter Aerte alter Autoren widmeten und eine mit elener ausgebreiteten Gelehrsamkeit verdundene minutidse Aritik einfahrten, aber doch nur als die Pioniere gelten können, welche einer aufgeklärtern Gelehrsamkeit den Weg dahrten, denen ein Wort, eine Eylbe, ja ein Buchkade in einer freitigen Ketelle von größerer Bedeutung war als das Geschied von Könlgreichen:

'Tis true on words was still their whole debase, Disputes of Me or Te, or Aut or At, Te sound or sink in Came O or A, Or give up Cicere to C or K." Daffelbe Journal nennt biefe Cammlung von gelehrten Briefen die unlesbarfte, welche in unserer Beit erschienen ift; boch, seht es hingu, sei es immer von Interesse, fich über dies jenigen Manner ausgutidren, welche aus Riefen threr Beit gu Bwergen ber unfrigen gufammengefdrumpft feien. Bemertensa werth find bie Briefe Remton's, beffen Syftem Bentley von bem Borwurfe einer atheiftifden Tenbeng zu retten gesucht hatte. Die gewöhnliche Meinung, bas ber große Philosoph und Raturforider in ben Jahren 1692-93 in einen Buftanb von Beiftesfchwache verfallen fei, wird gugleich burch biefe Briefe, bie während jener Periobe gefdrieben find, aufs ents Schiebenfte wibertagt. Den größten Raum nehmen in biefer Correspondenz biejenigen Briefe ein, welche zwischen ben Gestehrten und Commentatoren bes Bestiandes und bem englischen Ariftarden gewechfelt murben. Alle Superlative ber lateinifchen Sprache find barin ju Schmeicheleien für Bentley verbraucht. Der Eine nennt ihn ben Berühmteften feiner Beit, ber Andere ben Frommften und Gelehrteften, ein Dritter ben Morgenftern ber Eritifer u. f. w. Intereffant ift ber Bericht bes ercentris fchen Rufter über bie Chrenbeweife, welche ber Ronig von Preufen ben Reprafentanten ber Universität von Cambridge bei ber Jubilarfeier ber frankfurter Universität gu Theil merben ließ. Rufter mar burch ben Ginfluß Bentiep's Mitglieb biefer "Bei biefer gangen Feierlichfeit" , erzählt er, Deputation. "waren bie Abgefandten ber Universitat Cambribge febr vor ben andern ausgezeichnet, ba fie nicht blos obenan fagen und bei bem Mittages und Abenbeffen von ben übrigen Deputirten abgefondert bewirthet murben, fonbern ba auch ber Ronig, ber über bie von ber Universitat Cambridge biefer Universitat burch Absendung von Deputirten erzeigte Chre bochlichft erbaut mar, fpeciell von ihnen Rotig nahm. Den britten Sag ober Mitt: woch fruh ging ber Konig wieber nach Berlin gurud; wir aber blieben noch in Frankfurt und fuhren auf einem Boote mit ben andern Deputirten bie Dber bis ju einem gemiffen Dorfe binunter, wo die Universitat ein treffliches Mittag : und Abends brot für une bereitet batte. Da ergotten wir une bis 12 ubr Mitternachte und fehrten bann wieber nach Daufe gurud. Die Universitat wünschte, bas wir noch einige Beit in Frankfurt verweilen möchten, aber bie anbern herren von Cambridge ents foulbigten fich und fo gingen wir wieder nach Berlin. Den Tag por bem Jubilaum machten wir bem Ronige, bem Rrons pringen und bem Rector Magnificus in unferm Scharlachtiels bern unfere Aufwartung. Dr. Saupe becomplimentirte ben Ros nig, Dr. Penrith ben Kronpringen und Dr. Ploomtree ben Rector Magnificus, bem er auch bas Beglaubigungefdreiben ber Universität Cambridge einhandigte." Andere Briefe liefern faft tomifche Beugniffe, welchen Berth bie bamaligen Gelehrten auf ihre Arbeiten legten. Go fcreibt Bectere, Berausgeber eines bamals zu Amfterbam gestifteten literarifchen Journals, an Bentley, baf er es gwar fur ein Sacrilegium halte, wenn er Bentley's Studien durch fein Schreiben unterbreche, baß es aber bennoch ein Berbrechen fein marbe, wenn er aber ein boch: wichtiges, gang Belgien erfüllenbes unb taglich anwachfenbes Gerücht schweigen wollte. Er habe nämlich gehört, baf Bents lep an Burmann, Prof. zu Utrecht, einige Anmerkungen zum Menanber geschicht habe, welche Burmann herausgeben solle. In biefen Anmertungen, hore er, murben mehre feiner, Bes elere's, Brrthumer aufgebedt, unb bies habe er um Bentley nicht verbient, ba er über biefen ftets in ber ehrenvollften Beife gebacht und gesprochen habe, mabrent Burmann Sebermann Ables nachrebe. Dagegen antwortet Bentley grob genug: Ees clerc's Ausgabe bes Menander fei fo erbarmlich als möglich u. f. w. Ubrigens geugen biefe Briefe für Bentlen's Belehrs famteit, tonnen aber felbft für Diejenigen, welche fich mit elaffifchen Stubien fpeciell beschäftigen, nur von geringem Intereffe fein, ba feine gorfdungen meift nur folde Schriftfteller wie Suibas, Julius Pollur, Defpolus und Menanber betreffen.

Der herausgeber hat auf bas Wert große Confait nermanbt, aber zugleich eine Anficht ausgesprochen, gegen bie fich Bietes erinnern laft; er wünsche namtich, bas bie Sitte, lateinifch ju correspondiren, unter ben Gelehrten wieber auflebe. Der folee Styl, worin die meiften ber hier gefammelten Briefe gefichries ben find, last eine Erneuerung Diefes jest zwechofen Gebrauch weber munichen noch hoffen.

### Literarische Anzeige.

#### 

über bie im Laufe bes Jahres 1841 bei F. A. Brockhaus in Leipzig erschienenen neuen Werte und Fortfebungen

(Fortfesung aus Mr. 148.)

12. Cjaytoweti (Midael), Wernbbora, ber Seber im Grenglande. Geschichtliche Erzehlung aus bem Jahre 1768. Aus bem Polnischen überseht. 3wei Thelle. Ge. 12. Geh. 2 Thie.

13. Dante Mlighieri, Das neue Beben. Ins bem Italienifchen überfest und erläutert von Rasi gor-feer. Gr. 12. Geb. 20 Rgr.

14. A complete Dictionary english-germanfrench. On an entirely new plan, for the use of the three nations. Third edition. Breit 8. Veliap. Cart. 1 Thir. 20 Ngr.

15. Dictionnaire français-allemand-anglais. Ouvrage complet, rédigé sur un plan entièrement nouveau à l'usage des trois nations. Troisième édition. Breit 8. Velinp. Cart. 25 Ngr. Rr. 14 und 18 find einzeine Abeile bes unter Rr. 21 erwahnten Handworterbuch.

16. Magemeine Encytlopabie ber Wiffenfcaften und Runfte, in alphabetifder Folge von genannten Schrift= ftelbern bearbeitet, und herausgegeben von 3. C. Erfd und 3. G. Gruber. Mit Rupfern und Karten. Gr. 4. 1818-41. Cart.

1818—41. Cart.

Erfe Gection, A-G, herausgegeben von I. G. Gruber.
Erfer dis ichniundereijigster Abeil
3 weite Section, H-N, herausgegeben von A. G. Poffsmann. Erfter dis neunzehnter Abeil.
Dritte Section, O-Z, herausgegeben von M. D. B. Refer und E. F. Kams. Erfter dis funfiehnter Abeil.
Der Pranumerations preis if für jeden Abeil in der Ausgeste auf Drucky. 3 Abir. 25 Rgr., auf Beliny. 6 Adir., auf ertrafeinem Beliny. im größten Quariformat (Practice). 18 Adir.
Für den Ankauf des ganzen Wertes, fow ie auch einer Anzahl einzelner Abeile zur Ergänzung unvollstänz diger Eremplare, gewähre ich die billigken Bedinz

17. Gerbais (Chuard), Politifce Gefcicte Deutschlands unter ber Regierung ber Kaifer Deinrich und Bothar III. Erfter Theil: Anifer Deinrich Gr. 8. 2 Thir.

18. Sater Gleim's Zeitgebichte, von 1789 – 1803. Erite Driginalausgabe aus bes Dichters hanbichriften burch Bilb. Rorte. Gr. 12. Geb. 20 Rgr. Diefe Sammlung bieber ungebruckter Gebichte bilbet gwaleich ben achten Band von 3. 28. S. Cleim's Werken (7 Bbe., 1811 — 13).

19 Gobée (Karl), Die sogenannte Egyp-tisch-contagiöse Augenentzündung, mit besonderer Hinweisung auf ein neues Curverfahren. Gr. 8. Geb. 15 Ngr.

20. Comes (Boas Baptista), Ignez be Caftes. Erauerfpiel in funf Aufzügen. Rach ber fiebenten verbefferten Auflage ber portugiefifchen Urfdrift überfett von Stiegem. ber Stittid. Dit geschichtlicher Ginleitung und vergleichenben Kritit ber verfchiebenen Ignes = Aragobien. Gr. 19. Geb. 90 Rgr.

(Die Bortfraung folgt.)

## Blätter

für

# literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Nr. 155.

4. Juni 1842.

Uber ben Sanbelevertehr ber Boller von S. g. Dfian= ber. 3mei Banbe.

(Befchluß aus Mr. 154.)

Das Mort "handelsfreiheit" führt uns zu unferm Berf. gurud. In dem ersten Capitel, welches die hoche wichtige Frage über handelsfreiheit erörtert, sagt dersfelbe, die größern Staaten besonders im Auge habend, Folgendes:

Die herfiellung ber hanbelsfreiheit kann in den größern Staaten nur zum dweite haben, die bestehenden Berbote, sowie die übermäßigen Jolliage, welche Berboten gleich find, aufzuhes ben und driche Abgaden zu erfegen, welche mit den wieks lichen Bedürfniffen ber Gefellichaft übereinstimmen. Ju dem Ende muß das neue Jollipstem dergestalt geordner werden, daß, während den auswärtigen Dandelsberbindungen die größtmög- liche Erleichterung gewährt wird, doch keine heftige Erschütterungen der Rationalinteressen, die sich durch die Einwirkung des bisher befolgten Systems gebildet, ersolgen, und daß der Bitaat nicht eine bedeutende Einnahmequeile verliere, die er nicht entdehren kann.

Der Berf, sieht es num für einen wesentlichen Theil seiner Aufgabe an, barzuthun, wie Das, was wir eben mit seinen eigenen Worten ausgedrückt haben, zu erreichen sei. Bevor er aber zu dieser Aufgabe selbst übergeht, macht er am Schlusse bes ersten Capitels noch folgende gewiß fehr zu beherzigenbe Bemerkung:

Eine ber erften Sorgen einer aufgeklärfen Reglerung, welche bie herfiellung einer größern handelsfreihelt beabsichtigt, muß baber nach unserer Unsicht bahin geben, burch alle Mittel, bie ibr zu Gebote fteben, die nöthige Belehrung über Interessennb Borurtheile zu verbreiten, um baburch die durch eine solche Maßregel immer beängstigten, ja selbst aufgeregten Gemüther zu beruhigen. Folgt man mit Ausmerksamkeit dem Gange der Begebenheiten, so wied man sich überzeugen mussen, das in diesem wichtigen Punkte die jest zu wenig geschehen ift, und vielleicht liegt hierin zum Theil die Ursache, das einige Reglezungen in ihrem Bestreben, den handelsverkert ihrer Böller zungen in ihrem Bestreben, den handelsverkert ihrer Böller zu erleichtern, so wenig Fortschitte gemacht haben. Um so mehr halten wir es daher für nothwendig, alle Sorgsalt, deren wir fähig sind, in unserer Ubhandlung barauf zu richten, daß weitliche Interessen der Böller und Borurtheile der Zeit in ihren wahren Eichte erschenen. Bielleicht werden baduurch manche noch heutzutage vorherrschenden Ansichten sich ser verandern.

Da es indes unfere Aufgabe nicht fein kann, dem Berf. Die 17 Capitel hindurch, in welche das Gange von ihm getheilt worden ift, Schritt vor Schritt zu folgen, obischon z. B. Die brei Capitel, Die er ber Betrachtung bes Getreidehandels gewidmet hat, ben besonderm Intereffe

find und allgemein gelesen zu werden verdienen: so wollen wir nur bei bem neunten Capitel, meldes über Bergwertsproducte handelt, etwas verweilen, aus dem besondern Grunde, weil richtige Ansichten über ben Bergbau, fein Berhaltniß zum Staate und des lettern zu ihm, selbst in Sachsen nicht ju ben verbreitetsten gehoren. 3m voraus fei die Bemertung gemacht, daß die ftaatstechte liche Stellung bes Bergbaus am beften von Freiesleben und feine national = ofonomifche Bedeutung mit ben beglaubigtften Rachweisungen von Beißenbacht in der neues ften Beit erörtert worden ift, mabrend ber bergatabemifche Ralender alljahrlich Materialien gur Beurtheilung feiner Erfolge und feiner Bedeutsamteit in Menge liefert. Bon bem gewerblichen Standpunkte aus betrachtet - benn ber Bergbau ift in Birtlichteit ein Gewerbe und feine Erzeugniffe geboren ber Danbelswelt an - bietet berfelbe eine finanzielle und eine national : ofonomifche Seite bar; . und diese lettere Seite ift fo wichtig, daß, wenn man fie nicht gewöhnlich überfehen hatte, des Ungunftigen und Unwahren nicht so viel in unsern Tagen über ihn gehort worden ware. Das Geld ist für civilisirte Staaten, ibren Sandelsvertehr und ihre gewerblichen Unternehmungen bie bewegende Rraft; bie Bermehrung bes erftern ift eine entsprechende Berftartung ber lettern; die verftartte Summe beider erzeugt eine großere Fulle des Nationalvermogens; nun erhoht aber ber Bergbau burch fein Musbringen bie Summe bes vorhandenen Gelbes: folglich machft burch ihn ber Rationalreichthum. Gegen diese Schluffolge mochte fcwerlich mit gutem Grunde etwas eingewendet werben tonnen. Run bebarf jeboch ber Bergbau felbft, weil er ein Gewerbe ift, gu feinem Betriebe bereits porhandener Geldmittel. Hier sind aber brei Falle möglich: entweder er verbaut fich mit Bewinn, oder ohne Gewinn und Berluft, ober er verbaut sich nicht. Jest muß der Finanzpolitiker die naturliche Frage thun: kann nicht in allen brei Fallen bas Gelb vortheilhafter angelegt werben, um den Staassiscus beffer ju sichern oder ihm ergiebigere Einnahmequellen ju eröffnen? Das ift wohl moglich. Allein es tritt ihm ber Nationaldtonom mit ber Auffode= rung entgegen, ju untersuchen, ob nicht ber Bergbau mit ber gewerblichen Thatigteit bes Bolts und mit beffen Subsistenzmöglichkeit so eng verbunden fei, daß er ein wefentliches Glieb bes gangen Staatstorpers bilbet. Ift

bas ber gall, wie g. B. in Sachfen, fo murbe ber gis nangpolititer, wollte er aus rein finangieller Berechnung bem Bergbaue bie erfoberlichen Summen entziehen, als Staatsofonom bem Staatsforper eine Bunde fchlagen, bie, wenn auch nicht tobtlich, boch wenigftens fehr lah: mend werben mußte. Dit ber Entschaldigung, bag bie bem Bergbaue genommenen Unterftugungemittel ja wol beffer auf andere Bemerbezweige verwendet werden tonns ten, wurde nichts Unberes gefagt fein als: blende Ginem bie Augen, bamit bu moglicherweife ihm bas Gefühl fcarfit! Ubrigens find noch folgende Umftande hierbei gar febr in Rudficht ju nehmen. Der Bergbau vergrabt ja die Geldsummen, die auf feinen Betrieb verwendet werben, nicht in die Erbe, fonbern forbert fogar neue Mengen berfelben aus ihr heraus, die bis bahin menfch: licher Benutung entzogen waren, und vergrößert durch fie bas Erwerbs : und Thatigfeitscapitel bes Bolts. Der Bergban wird ferner nicht blos burch Staatsmittel, fonbern auch burch eine namhafte Angahl von Privaten (Gewerten) betrieben, und in Folge ber Auftagen, Die ber Siecus auf fein Ausbringen geworfen bat, besteuert bers febe indirect einen Theil von Privatreichthumern, die feis nen Arqueaugen fich außerbem zu entziehen miffen murben. Der Staatefiseus ift in Sachfen fegar fo weit ges gangen, den mahrhaftig nicht unbedeutenben Gewinn, ben bie einzelnen Gruben burch eigene Berfchmelgung ibeer Gege haben tonnten, mittels einer errichteten Generals schmelzabministration an fich zu ziehen. Endlich lagt fich auch ber Erwerb bes Bergbaus viel leichter überfeben und feiner Ergiebigleit ift burch Beftenerung viel eber beigus kommen - benn fein Bermogen liegt offen ba und tann fich ber Gewerbsteuer nicht entgieben - als bem freien Gewerbe und bem gewonnenen Capital bes Privats mannes. Daß Das, mas hier gefagt worden ift, nur Uns bentungen sein sollen, sich aber auch vorzugeweise nur auf ben Silberbergbau begiehe, liegt auf ber Sand. Denn bei bem Gifenbergbau, bem ber Berf. eine gang befondere Aufmerefamteit hat angebeiben laffen, finden wenigstens theisweise andere Berhaltniffe und Rudfichten ftatt. Ubris gens mare allerbings wol bie Bebenflichkeit ju erheben, ob ber Berf. rocht gethan habe, bag ber Bergban auf eble Metalle von ihm fo unverhaltnismäßig tur; behans belt worben ift.

Wir schliesen mit bem Geständniffe, daß wir aus hen. Offander's Werte: vielfache Belehrung geschöpft haben, und fügen den aufrichtigen Wunsch binzu, daß sein Fieiß bei ben Deutschen die verbiente Anertennung sinden mege, die ihm von den Franzosen versagt worden ift.

Karl Bimmer.

fciein aufhängt, mahrend wir doch ihre großen Eigenschaften teineswegs nur mit dem Auge der Pletat betrachten. Wir hiben große und kleine Lumpensammler gehadt und fie haben Glud gemacht; wol vorzüglich mit um beswillen, weil wir aus ben Lumpen auf die Aleider der großen Manner und vielleicht noch weitem schlieben Lonnten, wo ihr Aleide in Jalten fich legte und wo sie den Rock abtrugen.

Schiller hat icon vietlach hirhalten mussen. Aber er hat bie Liebe ber Ration für sich, jum Aheil noch die Begeisterung; also hat man Alles, was von ihm kam und über ihn Rachricht gab, mit Ahelinahme ausgenommen. Seine Berehrer haben ihm nie gezüret und lieber, wo er schulbig erschien, auf Indere, auf seinen großen Freund, die Schulb gewälzt. Die unbedeuztendsten Ausschieffe waren willtommen und was nech sonft wer über ihn bringen wird, aus welchem vergessenen Winkel, wie unbedeutend es sei, es wird immer gute Ausnahme sinden, obwool man boch eigentlich behaupten konne, sein Wesen sei von einer so Karen, durchsichtig behaupten konne, sein Wesen sei von einer so Karen, durchsichtigten Ratur, daß, wer ihn einmel erzahnt, ihn gang kennt und durch Zufälligkeiten, Begebnisse oder Thaten in seinem Eeden, die etwa auftauchen, keine neuen Ausschlässe über ihn erhält.

Das uns vorliegende Bud hat einen feltsamen Titel, ber wenigstens nicht zum Inhalt past. Möglich, baß ber Beraute geber bamit bas Anbenten eines geachteten und befreunbeten Mannes ehren und aufrecht erhalten wollen; aber was er uns bringt, gebert nicht biefem, fonbern Schiller's Familie an. Fifchenich, begunftigt vom Rurfürften Dar Frang und gum Lehrer an einem ber Lehrfichte ber meuen ju Bonn errichteten Universität bestimmt, hatte fic, nachbem er feine Stubien frah abfolvirt, langere Beit in Jena und Weimar aufgehalten und war bafelbft mit Schiller und beffen Jamilie in innigen Res-tebe getreten. Als er nach Bond guruckbehrte, entspann fich gwifchen ihm und ber Familie bes Dichters ber lebhaftefte Briefwechfel, der auch fortbauerte, ale Fischenich spater, nach ben Befreiungetriegen, jete, nach manchem Misgeschiet, in hoben Ehren und allgemeiner Achtung, nach Bertin versche ward. Stine eble Perfoulichteit hatte ihn beiben Gatten febr nabe gebracht und Schiller interefftote fich auf bas lebhaftefte für ibn, ale unter ber Frangofenherrichaft ber treue Diener bes Rurfürften und ber ernfte beutfche Mann in Berlegenheiten und Roth gerieth. Aber Schiffer's eigene Briefe find, wenigftens bie, welche fich erhalten haben, febr unbebeutenb und geben taum hinaus über bie gewöhnlichen Freundes und Famitiens mittheilungen. Den Daupttheil bes Buches bilben bagegen bie Briefe feiner Gattin Charlotte, geborenen von Lengenfeld, bie, trot ber Liebe und Berebrung für thren Schiller, doch eine mabrhafte Beelenneigung fur ben ebeln Freund an ben Sag legt.

Diese Briefe sind es eigentlich, was uns im Buche geboten wird. Das Andenken an Flichenich wied zwur auch durch eine Turze Biographie Geitens des heraussgebers gefeiert, es dielbt aber Rebensache. Shaulatte von Schiller war eine edle Fenu, ihres Gatten würdige Genossin, die Benunderrein seines Geistel, die treue Psiegerin des Leidenden; selbst aber war sie kein so hewormgender Geist, daß ihre Briefe um ihrer selbst wällen von Bedeutung wären. Die frühern sind auch in der Ahat, abgesehen von der personlichen Gellung, so undebeutund, einen nur Proden, mie alle edle Franen aus ziener Bisdungsperiede geschnieden haben würden, daß es sich kamm gelohnt haben würde, sie durch den Druck bekannt zu machen, wenn uicht der Rame der Schrestein und der Ausgegenstand dersteben. Schillen nöre. Die späten gewinnen allerdings an Interesse und an Araft des Ausberuch, zumal während Schiller Nannkbeit, und es hat den Anschen, als habe die Geis der eben Frankbeit, und es hat den Echmerz und die Erschilterung sich über ihr Riveau erhosen,

Bon Thatfachligem, was jur Kenninis ber Beit und ihrer. Berhaltniffe — wir meinen nur bie nachste Welt um Boiller — beitragen Bonnte, erfahren wir nur wenig. Ge lag nicht in ben Ging, von Dom in Meiefen viel Morte, zu machen, was

Andenken an Bartholomaus Fischenich Meift aus Briefen Friedrich's von Schiller und Charlottens von Schiller. Bon 3. G. hennes. Stuttgart, Cotta. 1841. 8. 20 Nar.

Bir find auf ben Reliquienbienft angewiesen. If es nun unfere Armuth, ober unfere Frommigkeit, die nach ben Lumpen ben Großen und Brechmen berumfucht und fie am Connen-

für was von Werth mare. Es galt für einen guten Brieffini, wenn auch nicht mehr wie gu ber Gleim'ichen Beit, fich lieber in Gefinnungeverficherungen ju engtefen, fatt von ben realen Dingen ju fprechen. Doch finden fich immer einzelne Broden, bie man mit Dant hinnehmen muß.

So erfahren wir, baß Schiller's Gattin in großer Sorge war, baß ihr Satte, bei beffen Befach in Berlin, fich bort tonne feffeln laffen : "Bir waren biefes Frubjahr in Berlin; man war febr artig gegen Schiller und machte ibm vortheits bafte Antrage, bort je bleiben. Mein ganges berg war vers wundet bei diefen Aussichten; benn fo troftos wie die Ratur waren mir die nabern nenschlichen Benhaltniffe auch. Meiner Familie (Rinder) wegen batte ich nicht bagegen fprechen konnen. Aber man hat fich bier thatig und freundschaftlich gezeigt und unfer Dergog bat fur Schiller gethan, mas er verlangt; und wir find nun fefter an ben biefigen Boben getnupft."

über die Berufebestimmung ihrer Sohne fagt Frau v. Schiller: "Bum Golbaten bestimme ich teinen. Es wurde mich febr unglücklich machen, in ber Beit ber Gefahr einen Sohn im Rriege gu miffen; und in ber Beit ber Rube ift es ein Leben, bas einen Menfchen, ber nicht in fich felbft eine Quelle von thatigem Eeben bes Beiftes bat, nieberbrückt; und ber uns enblichen gangeweile, die biefer Stand hervorbringt, unterliegen piele thatige Beifter boch am Enbe. Die fcone Buufion, für fein Baterland, feine Ration gu frehten, ift bet uns Deutschen fo verschwunden; man tann nur Enthuliasmus far bie engern Berfaffungen, für feine Familie, im ftrengften Sinne fich ers halten; fonft ift Alles aufgeloft, ober fo leicht gufammengehalten, baß jebe größere Racht gerftoren tann, wenn fie ben Billen bat." Dies fchrieb fie 1805; es ift feitbem anbers geworben.

Rubrend ift die Rlage über Schiller's Tob; folgendes Bes Fenntnis ift einer ber Momente, wo fich die Schreiberin gu einer Dobe des Ausbrucks erhebt, ben ihre frühern Briefe nicht athmen: "Die Sahre verbanden une immer fester, benn er fühlte, bag ich burch bas leben mit ihm seine Ansichten auf meinem eigenen Wege gewonnen und ihn verftand wie keiner meinem eigenen wege gewonnen und ihn verpand wie erinte seiner Freunde. Ich war ihm so nothwendig zu seiner Erstenn wie er mir. Er freute sich, wenn ich mit ihm zufrieden war, wenn ich ihn verstand. Dieses geistige Mitwirken, Fortischreiten war ein Band, das uns immer fester verband. Seine poetische Laufbahn, der ich leichter solgen dannte als seiner philosophischen, Laufbahn, der ich leichter solgen konnte als jeiner Hillosprichen, bat auch unfer Wesen noch sefter aneinander gesesselt. Dies Alles ist nur für Ihr herz, lieber Sohn (wie sie den Freund gewöhnlich tituliste, obgleich er nur um wenige Iahre janger als sie war)! Ich wurde sonst zu keinem Meuschen so sprechen können. Aber Sie sollen nur schlen, daß ich unersehlich verlor, daß ich alle höhern Kräfte meines Geistes zusammenrusen muß, um dieses Leden zu ertragen."
Im Jahre 1821 ist Geiller's Witwe bei einem Besuch, das is sere abstante an Rheine und besucht auch die

ben fie ihrem Sohne abflattet, am Rheine und befucht auch bie Affigen. Es ift intereffant, bas Urtheil einer hochgebilbeten, ebein Dame aus ber romantifden Beit, bas Urtheil von Schils ler's Gattin über bas Geschwornenversahren und die Offents lichtet ber Gerichte zu hoven. Gewiß schrieb sie es aber nicht auf, damie es veröffentlicht werbe: "Ge ift eine sehr belebende Art, über bas Recht zu sprechen; und obwol die menschliche Batur — die meistens leiber im Jägel gehalten werden muß und nicht bas. Gute gu fuchen lebt, fonbern bas Beben auf alle Art gu benagen und gu genießen — nicht auf einmal fich ers beit, fo gtaube ich bod, ift bas öffentliche Berfabren eine Stufe gum Bafferwerben; benn es werben fo viele Dinge gur Sprache gebracht, bie gum Suben ben Beg geigen; wer horen will,

Ein Gefflicher in Burtemberg - wir wollen mehr Coos nung besbachten als ber Derausgeber und ben Rumen nicht nennen - ber hauslehrer in Schiller's Saufe gewefen, tommt febr abet weg in biefen Briefen. Da er noch lebt, ware es Auftanbesplicht gewefen, ben Ramen wenigstens weggutofchen wenn er fich nicht felbft vor turgem burch Rotigen über bas

Soffer fine Dauswefen und bas Balten feiner Gattin barin gegen biefe lettere fo verfündigt hatte, baf ber Berausgeber biefe Urt Bergeltung für gerechtfertigt hielt. Weebalb aber, ba bas hiftorifche Factum both eingeftanben werben muß, bas Schiller fich begeiftert fühlte fur bie frangofifche Revolution, bie Anführung erbaulicher Bostein aus Jarcte gegen biefe Bes geifterung? Das beift Gefchichte ichreiben und enticulbigen wollen, bas Litus und Marc Aurel Deiben maren!

Stigen aus der vornehmen Belt, von der Berfafferin von "Schloß Goczyn". Erfter Theil: Marie. Novelle.

Breelau , U. Rern. 1842. Gr. 12. 1 Ehlr. 15 Mgr. Gin febr habid gefdriebener, febr unterhaltenber unb dabei boch guter, b. h. fittlicher Roman, ber ben Lefer nicht in bie zweibeutige Birklichkeit bes vornehmen Lebens verfest, ihm in anziehender Form und Sprace ben bochften Grad von Frivos litat vorführt und am Schluffe noch in 3weifel läßt, ob nicht biefes hohle Wesen, diese Eitelkeiten, Aleinlichkeiten, Intriguen und leichten Grunbfage charmant ober boch wenigstens sehr zu entschildigen find. Aber auch keine Rachahmung der jest so beitebten Lebenbilber, kein Seiten: ober Gegenstück zu den ber rühmten "Stizzen aus dem Alltagsleben", sondern ein Origisnal, ein fesiches, lebendiges, naturgemäßes Bild aus der liebens: wurdigen Birtlichteit bes vornehmen Lebens - turg, eine febr bankenswerthe Gabe. Wir finden hier, wie bet ber Dombopasthie, mit Wenigem viel ausgerichtet. Im engen Raume eines Bandgute, in ber turgen Belt von einigen Bochen, in einer Eleis nen, bei ber jungen Gutsherrichaft gum Bejuch gusammen-gekommenen Gefellichaft fpinnt fich ber Roman in mancherlef Bergweigungen an und fpielt gu einem befriedigenben, wenns Bergweigungen an und iptelt zu einem befriedigenorn, wenns gleich fiberraschenben Enbe, unterhaltend und spannend bis zur leiten Seite, sort. Baron Keldner und seine liebenswürdige Semahlin, die Wirthe der Geschaftet und Mariens, einer zweis undzwanzigjährigen, berühmten, sebr hübschen und geistreichen Schriftstellerin Freunde, stehen eben in Erwartung dieses erzsehnten Sastes. Aur hofrath Rein, hausfreund, aber nicht hervortretende Figur, und Franz, der siedzehnschiefts Resehnen und franzen unseren Gebeichschieftlicher Berehrer Morfens, kennen unsere Beldin verfählich. Alle aber sind watonin, von frugepre Jugend an ein terbeniggetilicher vereyrer Mariens, kennen unser Helbin persönlich, Alle aber sind natürlich sehr begierig, sie kennen zu kernen. Während sie sich umkleidet, schildert ihr die Baconin mit wenigen Worten die ihrer im Salon harrenden Personen. "Frau von Willert, Witwe, der Wish in Frauenkleidern und daher in verschiedenen Kreisen der Residente Kraft, aber zugleich ach die Konning Merkenten Merkenten Greich ab der allgemeine Erzieherin. Frau von Goldhand, ebenfalls Witwe, eine garte Ratur, im Befit einer Fabrit, in welcher fie bie Ges-fühle vor dem Gebrauch verfeinert. Im Schmachten ein vertorperter Frahlingsabenb. Ihre Tochter Couife, Frau von Golbhand in einer neuen Auflage, ohne ein gaferchen Ratur, fcone Augen und eine fchiante Geftalt. herr von Anlow, Diplomat, tein gewöhnlicher Menfch, bem ich es verzeihe, bag er fich bei uns langweilt und nur hier aushalt, weil er in Folge eines Sturges mit bem Pferbe an ber Bruft leibet und auf bem Lande frifche Dild trinten will. -herr von Rofen, jung, eles gant und ein Raer. Dasfelb ein Dicter. Graf Solme, ein junger Gutebefiger, mol ber intereffantefte; traftig, ernft, geiftvoll, nicht immer liebenswürdig — aber immer ficher und ein entschiedener Segner aller Schriftftellerinnen." Die brei Damen und Soims find im voraus entichloffen,

Marten anmagend und unweiblich gu finden; Erftere erhalten fich giemlich lange in ihrer Antipathie, ertennen aber bann boch ihre Bergensgate, ihren Geift und ihre Anfpruchelafigfeit an. thre erfte Erscheinung macht alle anwesenben Manner ihr un-terwürfig, so sehr sich auch bes Grasen Stolz gegen biese Re-gung seines Derzens auftehnt. Berachtung aller aus bem ge-wöhnlichen Gleise heraustretenben Frauen und personliche Er-bitterung gegen Marien, die seinem besten Frauen yrdsung ihren Bet-ter Georg vertobt gewesen und nach genauer Prasung ihres Dergent nur fcwefterliche Gefühle, teine Liebe barin findenb, Die Berbindung wieder geloft, gewähren nur turgen Biberftanb; und ohne Rube ober Rotetterie gelingt Marien bie im jugends liden übermuth und burd beleibigten Stolg ermanicht gewerbene Eroberung. Bum zweiten Dal glaubt fie ju lieben, mabrend boch nur geschmeichelte Gitelkeit und perfonliches Bobls gefallen fie in biefem Irrmabn befangen balten. Dasfelb liebt bie Gestesverwandte mit Leidenschaft, aber ohne Erwiderung, macht Anton zum Bertrauten seines Rummers und entstieht endlich der Gefahr. Rach hartem innern Rampf erklart sich Soims gegen Marien und bittet als Bewerber auftreten gu burfen, sobalb er feine Mutter gunftig geftimmt, bie fich fchrifts lich entichieben gegen bes Sobnes Bunfche ertiart hat. Er geht und nun erft gelangt Marie zur richtigen Ertenntnis feis nes Charafters, feines launifden, anmagenden Benehmens und gu einer Ahnung ihres mabren Gefühle. Gie liebe ibn nicht, will aber treu ihr Bort halten, wenn er ber Mutter Ginwillis gung bringt. Der eble, feinfuhlende und feinbeobachtende Uns low bat fic ihr vom erften Augenblid an ale Freund genabert; er mahnt fein Derg ber Liebe erftorben und muß fich jest ge-fteben, bag es Marien mit allen Fafern anhangt. Ohne Worte errath er ihr Berhaltnif zu Solms und leibet furchtbare Qualen. Solms tehrt an bem bestimmten Zag gurud, begleitet von feinem Freund Georg, ber Marien langft vergeben, ibr nie gegürnt bat. Dem erften peinlichen Bufammentreffen im Galon Bu entgeben, eilt fie in ben Part, wofelbft ihr Solms unvers muthet mit Georg entgegentritt. Im Ungeftum ber Liebe, im Bewußtsein seines hoben Berths und feiner Unwiderftehlichkeit bringt er augenblicklich feine Bewerbung an, unter ber von fels ner Mutter gestellten Bedingung, daß fie aufhoren solle Schrifte flellerin zu sein. Der mit Ungartheit und Uberschädung seiner seibst gemachten Foberung begegnet Marie auf verdiente Beise. 3hr ganger Stolg erwacht - ein Augenblick loft bas von ihr rer Seite nur loder geknüpfte Band. Solms ift ungludlich und verläßt nach kurzer Begrübung im Schlof die Gesellschaft unter nichtigem Borwande. Marie fühlt fich von einer brüdenden Laft befreit und abnt die erste einzige wahre Liebe ihs res bergens, gu welcher fich unbemertt bie freundschaftliche Ems pfindung fur Anlow gefteigert. Diefer, abermaltigt von feiner Beibenicaft, erliegt ber torperlicen Ochmache im Augenblid ber ermarteten Rudtehr feines Rebenbublers. Gin Blutfturg balt ibn mabrend ber entidelbenben Rataftrophe von ber Gefellicaft entfernt. Soims' Bruch mit Marien und seine plogliche Abreise ersährt er erft spat durch Franz. Doffnung erfüllt sein Derz und fiellt ihn schnell her, er gelangt ans gewünschte Biel, zu Mariens Besit. Georg hat sich unterdessen mit Fraulein von Goldhand durch gemeinschaftliches Aufnehmen ber schonften Puntte gu einem Album fur ben Weburtstag ber Baronin nas ber betannt gemacht. Geine Raturlichteit überwindet ihre Ble-rerei. Im Geburtstag, ju beffen Feler Frang fich in Festiche feiten erichopft, ericheint Solms noch einmal, reuig, bemuthig. Er erhalt Mariens Bergeibung, aber gugteich auch bie Berfiches rung, bag fie ibn nie geliebt. Im Innerften verlest, furmt er fort und Tage barauf werden bie beiben Berlobungen befannt.

Wenig Dandlung, keine erheblichen Begebenheiten, geringe Mittel und boch ein genügender Erfolg. Die Sharaktere sind meistens gut gezeichnet und vortrefflich durchgeführt, besonders Franz, Anlow und Rosen, der sich zulett sehr verwundert, daß sich Riemand zum Sterben in ihn verliedt hat, zugelich aber doch froh ift, seine Freibeit behalten zu haben. Marie seibst ift kein Ideal weiblicher Bollkommenheit, durchaus nicht frei von weiblicher Eitelkeit, weiblichen Schwächen und Aduschungen; aber ein ebler, offener, liebenswürdiger Sharakter, der an sich selbst die Möglichkeit darthut, fremde herzen und Reigungen mehr schilchern zu konnen, ohne das eigene Innere recht zu verzehen. Wir sinden in diesem Somane nirgend leeres Geschwäh, hochtonende Phrasen, wol aber hier und da sehr schie schonsken eingestreut. Das eingelegte Gedicht "Der Fall der Ommaljaden" erschient hier nicht ganz am rechten Orte; es flott

bie Einheit bes Gangen und bringt nicht ben gewünschten Einbruck hervor. Möchte und die geiftreiche Berfafferin recht bald burch eine Fortfehung ihrer "Stiggen aus der vornehmen Welt" erfreuen.

#### Literarifde Discellen.

Das bie Rampfe ber Baufer Bort und Cancafter, ber wels fen und rothen Rofe, obgleich von Shallpeare berad bis auf bie Gegenwart tuchtig ausgebeutet, boch eine für ben Rovelliften noch nicht abzebaute Grube find, beweißt ber hiftorifche Roman : "Trevor Hastinges, or the Battle of Tewkesbury", pon best Berf. bes "Henry of Mosmouth" (Conbon 1842). Die Cra gablung beginnt mit bem Beitpuntte, wo Graf Barwick megen einer von Chuard IV. ibm gugefügten Beleibigung ben Dof verläßt, in ber tochenben Bruft ben Racheentichluß, bem un= bantbaren Rouige die Krone gu nehmen, die er ihm gegeben. Sobald er die Ration gur Emporung hinreichend bearbeitet, bier und ba icon Aufläuse stattgefunden, wirft er die Maste ab und erklärt sich für den gesangenen heinrich VI. aus bem Daufe Bancafter, ben er bis babin unverfohnlich gehaft. Unter Bermittelung Lubwig's XI. von Frankreich fchieft Margarethe, Deinrich's Gemablin, mit Barwick ein Bunbnis, bas alle früs bern Unbillen vergeffen machen und bie ftolge Konigin und ben ftolgen Grafen gu gemeinfamer Betampfung Conard's vereinigen foll. Durch eine Reihe lebenbiger Schilberungen ber Beit unb ihrer Geftalt führt ber Berf. feine Lefer auf bas Schlachtfelb von Temtesbury, wo bie Sade bes Daufes gancafter ben letten Lobesfreich erhielt. Inmitten jener Scenen voll Blut nub Greuel, voll Berrath und hinterlift fleht bie Delbin bes Ros mans, Eleanor Lavenham, und ihre Liebe ju Erevor Daftinges und was fie um biefer Liebe willen thut und leibet, find bie verföhnenden Momente. Außerdem gebührt bem Berf, bas Un= ertenntniß, viele feiner biforifden Perfonen treu nach bern Leben und mit gefchichtlicher Bahrheit gezeichnet zu haben. So Barwirt, der herrichfüchtige "Konigemachen"; fo Mar-garethe, die unerschrockene, aber ftolge und ftarrfinnige Frau, die kein Unglack beugen, keine Rieberlage entmuthigen konnte; fo Ludwig XI., ber ichlaue, heuchlerische Pfaffentonig; fo fein Barticherer, ber pfiffige Dilver Dain, ber fich bereits bei Balter- Scott gu bebanten bat. Debr jeboch ale in ber Charattergeichnung bemabrt fich bie Starte bes Berf. in ber Darftellung von handlungen. Seine Befchreibung ber Schlachten von Barnet und Temtesbury und ber hinrichtung ber gefangenen Baups ter bee Saufes Bancafter barf im bochften Grabe gelungen beifen.

Alles kommt heutzutage unter die Presse — verausgesetzt, bas sich ein Berleger sindet oder Jemand, der Druck- und Bertriedsken bezahlt. Ein solches zu bezahlendes Bermächtnis ist John Scott's "Journal of a tour to Waterloo and Paris in company with Sir Walter Scott in 1815" (Condon 1842).

In company with Sir Walter Scott in 1815" (Condon 1842).

John Scott wolkte oder konnte nicht stevden, ehe sein Reises tageduch gedruckt wäre, und kaum war der Druck zur halte beendigt, so ftard er doch und hinterließ seinen Erben die Berfriedigung der Berlageshandlung Saunders and Otley. Das Buch könnte sehr interssandlichen Saunders and Otley. Das Buch könnte sehr ausgesochten, der das Schickselfen Beit. Der Kampf war eben ausgesochten, der das Schickselfen Beit. Der Kampf war eben ausgesochten, der das Schickselfen Baterlos, Rapoleon's Stern war untergegangen, zum zweisten Male sas gedemüchigte Frankreich sah die Bivonesd der Sieger auf den freien Plähen seiner Daupthadt. Bom alledem war John Scott Augenzuge, Augenzuge an der Seitze eines Walter Scott. Also könnke sein Buch sehr interssant sein. Aber was darin einigermaßen unterhält, deschänkt sich auf ein Duhend wenig bekannter Anekdoten und ein halbes Duhend Bagatellen; es ist summa summarum ein Klatschubud-a gossiping work.

fűt

# literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Mr. 156. -

5. Juni 1842.

Politische Betrachtungen über Standinavien, Rußland, England und Deutschland.

Des différends entre les nations civilisées et de leurs causes par le Comte David Fröhlich, Suédois. Paris 1842.

Der Berf. ber vorliegenden Schrift ist ein Schwede, ber und seine Bemerkungen über die von ihm durchreisten Kander mittheilt. Man sieht sogleich, daß man es mit einem Manne von trefflicher Beobachtungsgabe zu thun hat, welcher die Dinge nicht nur von der Obersiche betrachtet, sondern bemüht war, den Erscheinungen auf den Grund zu sehen. Aber nicht nur ein unterrichteter und gründlicher Beobachter ist der Verf., sondern auch ein freier. Obwol der Geburt nach der höhern Aristokratie angehörend, sind ihm doch die Vorurtheile seines Standes fremd, ja er gehört der entschieden freien Richtung, in politischer wie religiöser Beziehung, an, und es möchte Einer, dem der Berf. unbekannt wäre, beim kesen des Buchs schwerlich darauf kommen, daß dieser ein schwedibischer Eraf ist.

Der Berf. fagt felbft, im erften Capitel, wo er feine politischen Anfichten und die Beweggrunde gur Beröffents lichung feiner Schrift auseinanderfest, bag er bem Rosmopolitismus hulbige. Doch ift biefer nicht jener vage, verschwimmenbe, nichtssagenbe, wie er noch vor einigen Jahren bei uns in ber Mobe mar, ber feine Nationalis taten gelten laffen, fonbern alle Bolfer über einen Ramm geschoren wiffen will - eine Foberung, die nur Flach: bopfe machen tonnen, weil fie bie unendliche Mannichfaltigfeit nicht tennen, welche bie Ratur, wie allenthalben, fo auch unter ben Boltern ausgeftreut hat -, fonbern es ift ein Rosmopolitismus, bem gewiß jeber Billige und Berftanbige feinen Beifall nicht verfagen wirb. namlich in jedem einzelnen Staate bie Rechtsibee bie einzige Reglerin bes offentlichen Buftanbes fein foll, fo will ber Berf., baß auch fammtliche Berhaltniffe, welche zwischen ben einzelnen Boltern bestehen, auf biefe Ibee bes Rechts guruckgeführt werben mochten, ein Biel, worauf im Gangen genommen unfere Beit hinarbeite und woburch bann von felbft jene viele Zwiftigkeiten auf: borten, in welchen wir die Bolter Europas noch befangen feben. Dies scheint nun freilich auf einen sogenannten

ewigen Frieden binzudenten und unfere Lefer werden vielleicht barüber stugen, da fie wohl miffen, daß, fo lange es Menfchen gibt, auch Reibereien nie fehlen werben. Allein unser Berf. ift viel zu praktisch, als daß er sich selbst mit einem solchen Phantome tauschte. Den Krieg ganglich verbannen zu tonnen, ift nicht feine Meinung: er will nur, daß die gegenwartigen Beziehungen der europaifchen Staaten zueinander verbeffert wurden, eine andere Grund= lage, andere Motive erhielten, befonders mas handel und Berkehr betrifft. Und warum follte es nicht möglich fein, baß zwischen den europäischen Boltern ebenso die hemmen= ben Schranken bes freien Berkehrs einmal fallen, oder doch gemäßigt wurden, wie bei und in Deutschland burch den Bollverein? Der Berf. wollte nun den Urfachen nach= spuren von den bisherigen Berhaltniffen der europaischen Staaten zueinander, und zu dem Ende unternahm er feine Reifen, beren Resultate er von dem zweiten Capitel an mittheilt.

Das zweite Capitel handelt von bem Norben, unb zwar von Schweben, Norwegen, Danemart und Rufland. Bon Schweden, als seinem Baterlande ausgehend, findet es der Berf. vor allen Dingen ungerecht, daß man fich fo wenig um die Staaten geringern Ranges befummere, diese mit ein paar Worten abmache, ohne fich naber über die eigentlichen Berhaltniffe zu unterrichten. So habe er auch über Schweden im Mustande burchaus falfche Unfichten verbreitet gefunden. Es feien insbesondere funf Puntte, welche man angeführt habe: 1) Die frühere Dynastie, die Basa, hatte noch einen bedeutenben Inhang in Schweden und fei nicht ohne hoffnungen, einmal den schwedischen Thron wieder ju besteigen. 2) 3mlfchen ben Schweden und Rorwegern herrichten ichwere Misberstandniffe und nationale Antipathien, welche bie Berbindung beiber ganber febr problematifc machen. 3) Die Schweden seien unter fich felbst nicht einig. 4) Ihre Finangen und Sulfequellen feien fo gering und fchwach, bag fie im Falle eines Rrieges nicht ben geringften Anftoß aushalten konnten. 5) Aus allen biefen Grunden bestehe die Unabhangigfeit ber Schweben nur bem Namen nach: es muffe fich nothwendig an Rugland, als an feinen Protector, anschließen.

Bas nun die erfte Behauptung betrifft, fo weift biefe ber Berf. entschieden guradt. Erftens bente ber gegemmats

tige Reprasentant der Familie Wasa selbst nicht baran. Sobann habe bei ben Schweden das Erbrecht im Bezug auf den Thron niemals in gleicher Linie mit dem Privatserbrecht gestanden: das Princip der Legitimität sei in Schwesden niemals so anerkannt worden, daß nicht auch dem Volke sein Recht geblieben wäre, eine Dynastie zu wählen. Bon uralten Zeiten her sei es so gewesen. Sodann seien wirklich keine Sympathien für die alte Familie vorshanden. Und weder der Abel noch irgend ein anderer Stand besitze in Schweden einen so großen Einsluß, um der öffentlichen Meinung zuwider dem Bolke einen König zu seigen. Dies würde niemals möglich sein, selbst wenn die Ansprüche Sustavson's von den Mächten unterstützt würden, die mit seiner Familie verwandt sind.

Diefe lettere Bemertung führt ben Berf. ju ben mo: ralifchen und materiellen Rraften Schwebens, welche es jeber Dacht, bie fich in feine innern Ungelegenheiten mis ichen will, entgegenseben tonnte. Bas die ginangen be: trifft, fo feien biefe viel zu gering angegeben. Man rechne fie auf 11/4 Million Pfund Sterling. Man bedente aber nicht babei, baß ber gange Unterhalt bes 30,000 Mann ftarten heeres und ber Matrofen bavon nicht bestritten werben barf, welchen bie einzelnen Proprietaire als Steuer über fich genommen haben; ferner, daß bie firchlichen Inflitute, Unterhaltung von Strafen nur einen fehr gerin: gen Theils bes Budget wegnehmen, endlich, bag Schweben teine Nationalschuld habe und bag feine Bant, welche ausschließlich dem Staate gehort, in den glangenoften Umftanden fich befinde. Bas Schwedens moralische Rrafte betrifft, fo werde bavon gar nicht gesprochen, und boch fei auf teine Beife zu vertennen, bag die liberalen Ibeen fich baselbst immer mehr entwickeln und zwar in einem sehr ausgebehnten Sinne. Was ber Berf. in dieser Beziehung über die einzelnen Stande bes Reiches fagt, wollen wir ausführlicher mittheilen.

Die Dauptmacht - fagt er G. 41 -, moralifche wie materielle, beruht ohne Biberrebe auf bem Bauernftanbe, ber im Befige von mehr als Dreiviertel bes fdwebifden Bobens, im Befige politischer confitutionneller Rechte, feit einiger Beit angefangen bat, feine Aufgabe zu fuhlen und nicht mehr eine trage, von verschiebenen Parteien geleitete Maffe gu fein. Im Gangen vielleicht icon unterrichteter als bie Bauern in anbern Landern, tann man ihre Tenbeng gu einer immer größern Auf-Blarung nicht mehr in 3meifel gieben, welche ihre Deputirten feit langer Beit in Muem bewährt haben, was fich auf Politik Die Deputirten, welche die Bauern aus ihrer Mitte gu mablen verpflichtet find, haben immer und in ben legten Beiten mehr als jemals gezeigt, bag fich bei ihnen nicht nur Manner von großen Malenten, fondern auch und in der Reget ein öffentlicher Geift finde, ber jebe Probe aushalten tann. Die mittlere Claffe macht, wie überall, und nimmt taglic an Ginfluß gu. In Begug auf ben Abel begnugen wir uns gu fagen, baß er weber feubal ift, noch einen herrichenben Einfluß, wie ehebem, erftrebt. Benigftens bat er auf bem letten Reichstage gu Gunften einer Bereinigung ber Stanbe in Bezug auf bie Rationalreprafentation auf ben Altar bes Baterlands als Opfer jenes einzige Borrecht ber Geburt, bas ihm geblieben, niebergelegt, namlich bas, gufolge beffen alle Saupter ber abeligen Bamilien ober ihre Delegirten ohne Bahl eine ber vier legislativen Rammern ausmachen. Diefer grofmuthige Schritt bes fomebifchen Abels ift zwar noch nicht befinitiv: aber bie Bereinigung wird nichtsbestoweniger Katthaben, auf die eine ober die andere Weise, und dann ift zu erwarten, das alle Arten der Arrnnungen, die eigentlich mehr scheindar als ernstaft warren, aufhören werden. Ubrigens ist die Lösung dieser Frage über eine Resorm der Repeasentation noch nicht gewist. Es handelt sich um nichts Geringeres, als das die Gewalt der vier Stände, des Abeis, der Gestlickheit, der Bürgerschaft und des Bauernstandes ausgegeben werde zu Gunsten des Boils und nach einer ziemlich demokratischen Wahlart. Es ist nochwenzig, das alle vier Stände noch einmal und ohne Modistation biesen Borschlag annehmen. Endlich bedarf es noch der königelichen Bestätigung.

Außerdem, daß die Reprasentation durch vier Ramsmern absurd sei, meint der Berf., sei zu bedenken, daß man sich burch die Aunahme des Borschlags der normegischen Constitution noch mehr nahern und die Berbindung

beiber Lander noch mehr befestigen tonne.

Bas die Norweger betrifft, fo fagt der Berf., bag fie feit 1814 zwei große politische Probleme mit einem ecla= tanten Erfolge geloft haben, namlich einmal, bag fie fich, bisber unter einem absoluten Monarchen, auf einmal frei gemacht und eine Constitution erworben haben, bie ihnen mehr Freiheit gemahrt als irgend eine Republit, zweitens daß fie eine Foderation zwifchen zwei constitutionnellen Ponarchien bewirft haben, unter einem Ronige, als bem ein= zigen Ginigungspunkte. In Rormegen fei niemals ein gablreicher Abel gemefen: Die Beiftlichkeit hatte nie, wie in Schweden, politische Rechte. Darum sei die jesige Berfaffung fo leicht einzuführen gewesen. Der Berf. ruhmt an den Norwegern, wie bies ichon von Unbern auch gethan worben ift, nicht nur ihren großen politifchen Saft, indem fich felbft unter bem Bauernftande gang tuchtige Deputirte finden, ihren Ginn fur politifche Freiheit und boch jugleich ihre große Lopalitat und ihre Achtung por bem Ronige, fonbern auch ihre Beftrebungen, in in= tellectueller Beziehung immer welter ju tommen und bie Bilbung unter allen Claffen ju verbreiten.

Die Beziehungen Rorwegens ju Schweben tonnten fich nach bem Berf. nicht febr ausbehnen. Buerft gog die Regierung, um die Bereinigung gu hindern, einen Greng cordon, außerbem find die Producte des Austaufches nicht ju viele. Dann wurden allerdings die Rormeger etwas mistrauisch, als von Seite ber Regierung die Bebauernis fich horen ließ, Norwegen nicht zu einer schwedischen Proving gemacht zu haben. Inzwischen wußten bie Norweger mohl, bag ber größte Theil ber Schweben, und gerabe die aufgeklarteften, niemals diefe Gefinnungen theilten. Der Berf. fest nun weitlaufig auseinander, bag gerade biefe Art ber Bereinigung, wie fie gegenwartig awifchen Schweben und Mormegen beftebe, fodaß jedes Land feine eigene Berfaffung und nur einen und benfelben Ronia babe, fowol fur bie Norweger als fur bie Schweben bie vortheilhafteste fei. Bas jene betreffe, so fei vorauszusen. daß bei einer Bereinigung ber normegischen Deputirten mit der schwedischen Kammer die lettere das übergewicht bekomme, jum Rachtheil der erftern. Und ben Schweben fei bei ben gegenwartigen Berhaltniffen eine Garantie mebr für die Erhaltung der conflitutionneilen Freiheit gegeben, indem fich die Rorweger bestimmt jebem Angriffe auf bies

seibe wibersegen wurden, da dieser sie zulet auch treffen könnte. Ja, der Berf. sindet sogar, daß die Norweger bei aller Freiheit, die sie besitzen, welche wirklich sich mit jeder republikanischen messen kann, dennoch die Republik nicht wünschen können — wie man vielleicht aus einer neulich erschienenen Schrift "Revolution und Republik" schließen könnte —, indem bei einer solchen in Schweden eingeführten Verfassung nothwendig die Kammern beider Länder vereinigt werden müßten, was für Norwegen nur von Nachtheil sei. So könne die Föderation beider Bölzer dazu beitragen, sie in threr überzeugung zu bestärken, daß die constitutionnelle Monarchie die beste Staatssorm für die Kreiheit der Bölster ist.

Der Berf. weissagt nach ben Bemertungen, bie er mitgetheilt, ben beiben standinavischen Brübern schöne Hoffnungen für die Zukunft, zumal da sie nur einen Feind haben, der sie angreisen konnte. Dies sagt er freilich nur in der Boraussehung, daß Danemark, von welchem er nur diese einzige Notiz mittheilt, aufrichtig und beharrlich in der Zuneigung ift, die er angefangen hat den zwei andern standinavischen Boltern zu beweisen, und daß es, durch die Macht der Civilisation, jene Politik ausgegeben hat, die es früher immer behauptet, nämlich

feindlich gegen Schweben qu fteben.

Schwedens Berhaltniffe ju Rugland bilben ben Ubergang ju ber Betrachtung biefes lettern Staate. Berf, weift entschieben bie Bebauptung gurud, welche un= ter Andern auch be la Mourrais und Beres aufgestellt, daß Schweden sich nothwendig an Rufland anschließen muffe. Eine folche Alliang tonne nicht erfolgen, ohne bas Theuerfte ju opfern, mas bie beiben ftanbinavifchen Bolfer befigen, ihre moralifchen Rrafte, ihre burgerliche Rreibeit, ihren Fortschritt in ber Civilisation. Es fei nicht abzuleugnen, baf biefe Bolter alle Elemente befagen, um gur Reftstellung eines politischen Spftems beigutragen, beffen Grundlage die Gerechtigkeit und bas Naturrecht fei. Und biefe schone Aussicht, die fich ihnen barbiete, ble ruhmlichen Soffnungen, die man begen tonne, in jenem iconen Sinne fortgufchreiten, follte man auf einmal hingeben burch eine Berbindung mit Rugland?

(Die Fortfetung folgt.)

Romanenliteratur.

Autoren im Sanzen und Bollen erfasten und daburch in allgu großer Schrosseit auf ben Markt bes Geistes brachten, in kleinerm, gefälligerm Formate dem Publikum gegenüber abhandelt. Sein hervorstechendes lyrisches Talent begünstigt ihn dei dem deutschen Publikum, indem es seine novellistischen Producte mit einem leisen Oust gefälliger Sentimentalität umhaucht, der aut bentsche Leser immer wirkt. Ref. hält dies für einen Fehler, da alle Rovellistik in ihrer epischen Seschlosseineheit mehr dramatisch als lyrisch sein soll. Mit diesem Bekenntnis haben wir zugleich den saulen Fleck in Bingelskot's Rovellen angebeutet und im Allges meinen den Tabet ausgaesprochen, der sie alle ohne Ausnahme erisse

meinen den Zabel ausgesprochen, ber fie alle ohne Ausnahme trifft. Der Berf. übergibt uns in bem " Deptameron" fieben theils grofere, theils Eleinere Rovellen, eine Bahl, bie ben gemablten Sitel rechtfertigt. Intereffant burch ihren Stoff, perdaten Sier techtjeteigt. Interessant vurm ipren Stoff, ber in einigen fich auf brtiiche Facten grundet, regen sie burch gefällige Anordnung und noch mehr burch eine blus hende Hulle ber Sprache, die Dingelstedt immer zu Gebote fteht, wohlthuend an. Berlangt man von einer Rovelle, das fie burchaus neu fei, bann freilich mußte Dingelftebt binter Un= bern weit gurudfteben, benn, wie wir icon erwähnten, ift es unferm Autor eigenthumlich, fruber aufgeworfene Fragen in fels ner Beife, bie eine weniger grundliche ale vollethumliche ift, nochmale gur Sprache gu bringen und von bem Gefichtepuntte aus zu befprechen, ober fie vielmehr barunter zu rucken, ber bei einer gemiffen Beidranttheit boch bie freie Bewegung in leisges gogenen Grengen noch immer nicht ausschließt. Dies gilt bors jugsweise von ben erften beiben Rovellen bes erften Banbes: "Die Babel arabestenartig um ein Gefcwifterpaar, bas frugeitig burch ein berglofes Berhaltnif ihrer Aeltern voneinander gerifs fen worben ift und bei fpaterer Begegnung in Biebe gueinan= ber entbrennt. Beibe betampfen gwar ihre Reigung und ents geben fo einer bluticanderifden Berbinbung, beibe werben aber auch in dem Augenblick, wo sie nach jahrelangem Ringen eins ander boch endlich sinden, in trostloses Elend gefturgt, bas der liebenden Schwester bas Leben koftet. In ber "Scheidung" wird burch einen verheimlichten gehltritt eines jungen Dab: dens bas Band einer fpatern Liebe wieber baburch gerriffen, baf fie bem Geliebten willenlos in fomnambulem Buftanbe ibre Bergangenheit verrath, fich selbft in seinen Augen herabwürdigt und ihn für immer von sich ftoft. Un diese beiben größern Seelengemalbe, bie mit vieler Liebe und nicht gewöhnlicher Kenntniß bes menschlichen Bergens entworfen finb, schlieft fich ein Meineres: "Gel. Fribe", bas burch Bergenseinfalt und naive Raturmahrheit ungemein ruhrend wirtt. Efel. Fribe ift ein gutmuthiger, berber Buriche aus Ems, beffen Leben barin befteht, baf er alle Sommer mahrenb ber Saifon fur bie por-nehmen Babegafte fein Grauchen in Bereitschaft halt. Gin nehmen Badegape jein Grauchen in Derritiguat guit. Gin verloren gegangener handschuh, ben Frige findet, gibt ihm Gezlegenheit, mit einer jungen, schonen Grafin bekannt zu werden. Das schone Rabchen bezaubert durch ihre Freundlichkeit sein undewachtes berg. Frige verliebt sich in die Grafin, die aus Dankbarkeit und innigem Gefallen an dem treuherzigen Jungen während der Dauer ihres Aufenthaltes in Ems täglich seinen wahrend bet Dauer ihres Aufenthaltes in Ems töglich seinen Bealeiten und fich von Briden auf allen Varien begleiten Efel befteigt und fich von Frigen auf allen Partien begleften last. Als fie Ems verlagt, wieb es Efel grige gar bbe und traurig in feiner Deimat, und ba er nichts Befferes vorhat, fo macht er fich mit feinem Thiere mitten im Binter auf ben Weg und zieht seiner geliebten Grafin in die ofiprenfischen Rieberungen nach. Dort angekommen, trifft die Rachricht, daß bie junge Comtesse ungläcklich verheirathet sei, wie ein Donnersschlag sein tiebendes Derz. Einige Worte der Grasin bestätigen bas Berucht unb ber arme Junge fucht und finbet, bergens: trant, wie er ift, feinen Tob in einem Gee. Der zweite Banb enthalt wer Rovellen: "Gutenberg's Tob", mit hiftorifchem hintergrunde, gewährt uns einen Blid in bie Beiben bes viels fach verkannten Mannes, ift aber als poetisches Product von teinem großen Belang. Stücklicher, weil von intensiverer Leis benschaft burchbrungen, scheint uns "forber und Dornenkrone", ein bufteres Rachtbild aus dem Künftlexleben, das den zeitweis

<sup>1.</sup> Deptameron. Gefammelte Rovellen von Frang Dingels febt. 3wei Banbe. Magbeburg, Baenfc. 1841. 8. 2 Ahr. 15 Rgr.

Unter ben jungern Romanbichtern steht Dingesstebt mit in ber ersten Reihe, obgleich er bis jest noch kein eigentlich grosses Wert herausgegeben hat. Were beshatb mit ihm rechten will, ben verweisen wir auf die Borrede zu ber vorliegenden Sammlung, wo er neben mancherlei andern Bemerkungen auch über das Schreiben ober Richtschreiben großer Werke sein Glausbensbekenntnis niederlegt. Wit einem Autor darüber zu streiten, ob er umfangreiche Bücher ober kleine Broschüren schreiben solle, scheint uns sehr unfruchtbar zu sein. Die Hauptsache ist, daß er überhaupt schreibt und, wo möglich, etwas Gates, Aächtiges. Richt ber Umwerth eines Products. Dingelstebt ist bei dem Publicum beliebt, vielleicht beliebter als mancher Andere, der ihm an Aalent nicht nachsteht. Woher kommt das? Uns dünkt baser, weil Dingelstebt bie größern Fragen der Zeit, die andere

tigen ungeheuern Erfolg einer talentvollen Künstlerin, ihre burch Ettelteit und kleinlichen Egoismus geschlossene Ebe, die Underfriedigtheit, die sie mitten im Glanz weltlichen überfusses bes schlicht, ihre Flucht aus dem Schud ves hauses, ihr abermas liges Austreten und ihren endlichen, durch Reid, Mrisgunst und das rächende Walten der Remefis derbeigeführten Aod in lebendiger Sprache, mit viel Phantasie und Leidenschaft vor uns aufvollt. Außerlich rubiger, im Grunde des herzens aber nicht weniger mächtig dewegt ist die zurt und sinnig ersundene Erzahlung "Blinde Liebe", das vollkommenste Gegentheil von "Das die Auge", eine Rovelle, in welcher Dingetstebt fuldaissies Erzeinisse und Worddlich un Willemanische einschlagendes Räuberz und Mordbild zu entwerfen. Die Abatsache an sich ist interessant, in Dingelsted's Behandlung dürfte sie schwertich Bewunderer sinden. Die meisten deier Producte erinnern wir uns schon früher in Zeitschriften gelesen zu haben.

2. Das neue Rovellenbuch. Bon Ebuarb von Bulow. Erfter Theil. Braunschweig, Bieweg und Sohn. 1841. Er. 12. 2 Thir.

Balow hat fich um die altere Rovelliftit burch herausgabe feines "Rovellenbuch" (4 Bbe., Leipzig 1834 — 36) ein nicht geringes Berbienft erworben. Geine Auswahl war größtentheils au loben, wenn auch einiges Unbebeutenbe mit unterlief. Bei Sammelwerten biefer Art wird immer die Gubjectivitat bes Autors als Prufftein ber gu mablenben Productionen gelten muffen, und biefe tann bie Rritit wol angreifen, aber nicht umgeftalten. Bulow beficht übrigens Renntniffe genug und et-nen fo feinen afthetifchen Gefchmad, bas einzelne Berftose bas gegen bodftens einer momentanen unreinen Stimmung gur baft gelegt werben tonnen. Diefer burchgebilbete Gefdmad bat ben Derausgeber auch bet ber vorliegenben Fortfebung jenes großern Berts geleitet. Alle ber Frembe ober frühern beutiden Schrifts fellern entlehnten Rovellen find ber Bieberbelebung in einem fprachlich neuen Gewande volltommen werth. Deren enthalt biefer erfte Theil vier. "Die Starte bes Borurtheils", eine Gradblung nach Auguft Cafontaine, bem fruchtbaren, einft fo viel gelefenen Romanfchriftfteller, bie Bulow's Bahl burd-aus rechtfertigt. Wir erinnern uns wenigftens nicht, baf in einem fo tleinen Rahmen bas angeregte Thema fcon glucktis der, anmuthiger und naturmahrer behandelt worden ware, obs gleich ber Stoff nicht im geringften auf Reuheit Unfpruch machen tann. Der alte 3wift gwifden Abelthum und Burgerthum, ber gewöhnlich von bem erftern vergeffen wirb, wenn bie Leibenichaft ins Spiel tommt, ift auch hier wieberangeregt, fturgt ein Dabden burgerlicher Abbunft in Bebrangnis, führt aber am Schlif zu einer glücklichen Shung und ganglichen Sahne. "Flor und Blanscheslur", jene reizende Sage, die neuerdings Immerman zur Erundwurzel seines berrichen Geschichts "Axistan und Rolbe" gemacht, schilbert die abentenerlis den gabrten glor's, bes tren Liebenben, nach Bagbab, um bie entführte Blanfchestur sich wieder zu erobern. Diesem schließt mirbig die altfranzosische Gage von "Dug Schapeler" an, eine ins Fadethafte gezogene Seschichte der Thaten Dugo Caspet's. Mittelalterliche Derbheit, mit dem Reiz zarter Marchenspoesse verbunden, vereinigen sich in dieser produtigen Erzählung fo innig, bag wir bie Becture berfelben Bebem empfehlen Bur nen, ber fich fur foldbe halb an bie Sage, halb an bie Gefchichte ftreifenben Darftellungen aus bem Balbbuntel ber mittelalterlichen Borgeit intereffirt. Gin mobernes Gewand traat die Rovelle "Montforb", nach harriett Bee. Auch in ihr herricht bas buftere Element vor, Morb und Blutichulb find bie

Ginichlagefeben ber Intrigue, die fich indes am Ende friedlich loft. Außer diefen entlehnten fteuert Bulow felbst brei eigene Rovellenbilder bei, die alle poetischen Gehalt haben. "Das Mobell", womit das Buch erdstret wird, ift unter diesen Gasben jedenfalls nach Form und Inhalt die gelungenfte. hin sichtlich ber Darftellung, der senischen Anordnung und der fiplissischen Durchbildung der Sprache erinnert Bulow gerade in

biefem Peobuct fo auffallent an Liedt, baf, ware bie Rovelle anonym erfchienen, man leicht veranlast werben tonnte, binter biefem feingewobenen Rovellenbilbe ben Geift bes ebein Deifters au vermuthen. Rur ber Mangel an jenen leden, geiftbligenben humoriftifchen Partien, bie felten in einer Arbeit Lied's gang fehlen, laft uns ahnen, bag ein anderer, an feinem Genius aber gereifter Geift bier thatig gewejen ift. Man tonnte Ba-low baraus einen Borwurf machen, wenn man ben hauch von Rachahmung, ben man ber Rovelle allerdings nicht gang ab-Greifen tann, urgiren wollte. Allein eine Rachahmung in bie= fer Form last man fich ichon gefallen, weil fo nur ein bebens tenbes Salent, ein mit allen Gefftern ber feinften Gultur genabrtes Gemuth nachahmen tann. Gin Maler foll für einen ruffifchen gurften eine Benus malen, er fucht nach einem Robell, bas er in einem einfachen Banbmabden finbet. Dies aber will fich nur bann bagu willig finben laffen, wenn ihr ber Maler bie Che verspricht. heiter geht ber Maler barauf ein, vollenbet bas Gemalbe und überreicht es bem gurften, ber, bavon entjudt, mit Fragen fo lange in Bernhard bringt, bis biefer ihm gesteht, bas fein Mobell ein lebendes fei. Der Fürft erfahrt nun ben gangen wunderlichen Sandel, und ba Berns hard nicht undentlich merten last, daß ihm die verfprochene Ebe febr unbequem fei, wunicht der finnlich erregbare Fürft, das schone Madchen für fich zu gewinnen. Er last sie unters richten, unterftugt ihre Mutter und thut Mues, um fie auf eine bebeutenbe Dobe ber Bilbung gu beben. Daburd wirb fie nun Bernhard mehr und mehr werth, er fühlt, daß er sie liebt, und eine trauliche Stunde entlock Beiden das gleiche Geständnis ihrer Reigung und die Jusage einer gläcklichen Racht. Der elssersüchtige Fürst, undemerkt hörer und Buschauer dieser Scene, beschließt sich an Bernhand zu rächen und das Mädchen zu verberben, ein Plan, der ihm volldommen gelingt. Der übers liftete Bernhard halt fich für verrathen und flieht nach Italien, bas Rabden firbt nach langem Siechen, ber gurft empfangt von ber Dand eines patriotifchen Polen feinen verbienten Cobn und Bernhard findet feine Rube und feine Runft erft am Grabe ber Schuldlos Geopferten wieber. Dies ber Inhalt bes garten Bilbes. Rur ben Schluß, ber etwas bombaftifc und fentimental spathetisch ausläuft, wünschten wir anders. Richt fo gestungen und kunfterisch durchgebildet sind die andern beiben Rosvellen Balom's: "Die Sploesternacht", eine visionaire Erzähstung, und "Die Emancipirte", von dem Berf. als Novelle bestungen. geichnet. Diefe bringt bas befannte Thema von bem emancis pirten Beibe abermals aufs Tapet, und zwar in einer Beife, bie man zwar als pitant gelten laffen muß, ber es aber burch-aus an Raturwahrheit gebricht. Ein junger Ebelmann, ber für Frauenliebe gang unempfänglich ift, wirb burch Stubien und Rachbenten gu ber überzeugung gebracht, daß bie Ebe nur mit einer emancipirten Frau ein erträgliches Institut fein konne, ja er geht fo weit, gu behaupten , baf es ihn gar nicht foren werbe, wenn ein foldes Beib fruher auch eine Denge Berbalt= niffe vertrauterer Art gehabt habe. Gin paar feiner Freunde beabsichtigen inzwischen ben fcheinbar Unempfänglichen burch eine gebilbete, volltommene Schonheit, berem Lebenswandel nichts weniger als unbescholten ift, gu tobern. Der Betborte, von biefem Plane nichts wiffenb, geht in die feingelegte Schlinge und — liebt die Emancipirte. Allein auch biefe, von bes Zünglings Leibenschaft erfast, fühlt zum erften Male in bem neuen Berhaltniß eine wahre innige Buneigung und ber junge Sbeimann heirathet bas foone Weth trog ber Betenutniffe, bie es ihm ablegt. Beibe leben glacklich, fo fcheint es; erft turg vor bem Tobe ber renigen, foonen Subberin erfahrt ihr Gatte, wie grengenlos elend fie fich in bem ihr fo unwürdig gefallenen Soofe gefühlt habe. Bon ber "Golvefternacht" last fich mur fagen, daß fie von lebhafter Phantafie zeugt, abrigens aber an hoffmann'iche Sputgeftalten erinnert. Und hat fie nicht gefallen wollen, obicon wir ihm fur bie Geifter, mit benen er fdergt, Dant miffen.

## Blätter

für

# literarische Unterhaltung.

Montag,

Nr. 157. —

6. Juni 1842.

Politische Betrachtungen über Standinavien, Rußland, England und Deutschland.
(Bortsebung aus Rr. 154.)

Der Berf. nimmt aber die Gefahr, welche von Ruß: land Schweden brobe, boch etwas ju leicht. Die Schwes ben, meint er, fürchten fich nicht mehr vor Rufland. Und der Grund davon moge außer dem Bertrauen auf ihre moralische Dacht vielleicht barin liegen, daß die Rusfen im Bergleich mit Dem, was fie bei ihren andern Rach= barn, bei Deutschen, Turten und Uffaten ju erwarten bas ben, nichts bei ben Schweben finden als die burgerliche Freiheit, um bie fie fich nicht befummern. Aber bebentt ber Berf. nicht, bag Rugland, welches fein Streben nach einer Universalmonarchie unverhoblen ausspricht und fogar bruden läßt, Alles verschlingen muß, was ihm in ben Beg tommt? Daß es alfo auch ben Schweben nicht geftatten barf, ihre Unabhangigfeit zu behaupten, icon bes Princips wegen, und gerabe beshalb, weil bie Schweben eine freie Berfassung haben? Daß die Ruffen sich nicht um die burgerliche Freiheit befummern, tann man mahr: lich nicht fagen. Sie befummern fich vielmehr nur zu fehr barum, b. h. um die Bernichtung berfelben. Ja, baß die Ruffen jest schon ben Schweden gefahrlich werben, bavon hat ber Berf. felbft ein Beifpiel angeführt, welches allein binlanglich die Beforgniß rechtfertigen tonnte, welche bie Schweben vor Rufland hegen follten. Die Ruffen bauen namlich auf ber Infel Aland, Stocholm gegenüber, eine Festung, welche an 40,000 Mann faffen tann. Der angebliche Grund ift, um ben Durchgang nach Finnland zu fperren. Allein es liegt auf platter Sand, daß biefe Feftung jugleich ju bem Bwede erbaut ift, um von ba aus fogleich ngch Stockholm überfegen gu tonnen.

Die Geringschähung, mit welcher ber Berf. Rußland behandelt, nicht nur in Bezug auf Schweden, sondern auch auf die übrigen Länder, tritt später noch deutlicher heraus. Er sagt S. 62, daß nach den neuesten Ereige missen zu schließen, dieses Land vielmehr eine innere Schwäche als eine überwiegende Stärke gezeigt habe. Es hänge Alles von der Personlichkeit des Selbstherrschers ab, diese könne aber nicht immer dauern, und es werde schwer sein, Alles zusammenzuhalten, von dem Moment an, daß unter den verschiedenen Bölkerschaften des Reiches

eine größere moralische Entwickelung eintreten wird. Außerbem folle ber friegerische Beift nicht sowol bei bem niedern russischen Bolte als bei seinen Berren sich finden. Jebenfalls fei es fehr fcwer, eine nationale geordnete Ginheit ju begrunden, und bis jest berechtige nichts ju ber Be= hauptung, daß man gur Erzielung einer folden Ginheit itgend eine große moralische Kraft angewendet habe. 218 bie wirkfamften Mittel ju einer größern Communication habe man Kanale, Gisenbahnen, industrielle Thatigteit ans gefeben, in Bezug auf moralifche Einheit die Uhnlichkeit ber Sprache: beshalb mache man alle möglichen Unftren= gungen, um überall die ruffifche Sprache einzuführen. Allein die Grundung von Gifenbahnen und ahnlichen Communicationsmitteln fei fur Rugland viel gu frub: die Bevolkerung sei zu gering, wohne zu weit auseinander, als daß die ungeheuern Summen, die man darauf verwende, einen entsprechenden Bortheil gewähren tonnten; man werde fich aufreiben, gu Grunde richten, ohne ben gewünschten 3med erreichen zu tonnen. Bas bie Inbuftrie betreffe, fo tonne man gwar vom ruffifden Standpuntte aus bas Mittel, welches man angewenbet, um fie gu beben, namlich bie gangliche Sperre gegen alle ausmartige Producte, nicht gang verwerfen: benn Stlaven, wie die Ruffen fammtlich find, benen jeder moralifche Des bel mangele, mußten burch außerliche Mittel angeregt werden, und insofern fei es auch gut, baf bie Regierung Die Protection ber induftriellen Thatigleit übernimmt. Es ware freilich eine andere Frage, ob es nicht beffer mare, bie Ruffen zuerst frei zu machen und bann die Industrie fich von felbst beben gu laffen. Rach allem bieber Ungeführten schließt nun aber ber Berf., bag alle Staaten von Europa, die Turtei ausgenommen, ficher vor Ruß= land fein burfen, ba feine Rrafte, bie materiellen sowol wie die moralischen, sich nur mit einer unendlichen Langsamteit entwickeln, in Bergleich mit Dem, was überall sonft geschieht.

Hermit konnen wir nicht übereinstimmen. Es ift zwar keineswegs abzuleugnen, daß eine wahrhaft moralische Kraft sich in Rusland nicht finde, was schon wegen der Stlaverei unmöglich ist; man muß ferner zugestehen, daß. alle Bestrebungen der russischen Regierung, sich die Ersindungen des europäischen Geistes anzueignen, auf nichts weiter hinaustaufen als auf die Gründung eines äußerst

Bufflichen Buftanbes, ber beim erften gewaltigen Sturme gufammenfturgt; aber es ift auch leiber nicht abguleugnen, bağ unfere Buftanbe ebenfalls febr tunftlich find und bağ bie moralifche Kraft, bie wir ben Ruffen entgegenfeben Bonnten, taum in Unfchlag ju bringen ift, weil fie fich in Teffeln befinbet und fich nicht frei und umgehindert bes wegen tann. Baren wir Deutsche, bie boch gunachft von ben ruffifden Eroberungeversuchen betroffen werben, wirt. lich fo gang und gar burchbrungen von dem Gefühl unfer rer Rationalitat, wie wir es eigentlich follten, ware bie Liebe gur Freiheit bei uns fo ju Saufe wie etwa in England, ober wie ehebem bei uns felbft, und hatten fic bemgemäß unfere moralifchen Rrafte fcon volltemmen entwidelt, fo burfte uns freilich nicht vor bem ruffifchen Eroberer bange fein. Go aber feben wir bas Gegentbeil. Unfere Nationalitat wird zwar neuerdings wieber lebhaft befprochen, und man hort fast überall vom beutschen Pas triotismus. Aber wie Benige gibt es, die ihn recht vers fteben und von ihm im ebelften Ginne burchbrungen find, und wie Biele gibt es hingegen, welche bas Wort nur ber Dobe wegen nachsprechen, ober gar bie Rationalitat nur gum Dedmantel benuben, um die letten Refte unfes rer offentlichen Freiheit zu morben. Und Diefer Mangel an Areiheit, biefe Gleichgultigfeit bagegen von ber großen Mehrheit bes Bolts wird uns gulett bem ruffifchen Aus totrator in bie Sande liefern. Die Anfange bagu find foon feit 20 Jahren gemacht. Wir find fcon affents halben umfponnen von bem ruffifchen Rebe: tiefer, als man glaubt, find foon bie Ginfluffe Ruglands gebrungen; fie gebieten ichon, wenn auch nur inbirect, in un= fern innern Berhaltniffen. Dies fieht man nirgenb beuts licher als in ber Preffe. Rufland barf es magen, in Deutschland felbft ein Buch bruden gu laffen, in welchem es offen fein Streben, eine Universalmonarchie ju grunden, ausspricht, wogu es von Gott berufen fei. Bir aber burfen nichts bagegen fcbreiben: wir burfen unfere nas tionale Unabhängigkeit gegen Rufland nicht vertheibigen: wir muffen es mit anfeben, wie es ungeftraft fich immer weiter bei uns ausbreitet. Es ift nur zu verwundern, baß Diejenigen, welche boch mit am meiften verlieren mußten, fo blind find! Der ift es etwa ehrenvoller, ruffis fcher Satrap ju fein, als ber Furft eines freien Bolts?

Richt oft genug kann man die Deutschen auf die Gefahr ausmerksam machen, die uns von russischer Seite broht. Nicht oft genug kann man wiederholen, daß man die Sache doch ja nicht so leicht nehme, daß man sich ja nicht in trügerische Sicherbeit wiege. Durch diese Sicherbeit gingen alle Rationen zu Grunde, auf deren Unterzjochung es machtige Nachbarn abgesehen hatten. Möge und doch die Seschichte Polens ein ewig warnendes Beizspiel sein! Möchten wir doch unsere träge Gutmuthigkeit ausgeben, zumal da es sich ja nicht um einen Angriff handelt, sondern nur darum, gegen einen auf der hut zu sein!

So wenig wir also in biesem Puntte mit bem Berf. Abereinstimmen, so sehr sind wir doch seiner Meinung, die er gleich darauf ausspricht. Er macht nämlich den Berfchlag, man folle Rufland als gar teine eurspätiche Racht mehr betrachten, fowel in hinficht auf Geographie als auf Civilisation. Man solle nur einmal bie Lands tarten anbern. Rufland labe uns felbst baju ein burch feinen Grengcorbon, welcher fic vom bothnifden Deerbus fen langs ber preufifch : beutschen Grenze bis zur oftreichturfischen Berberei bingiebe: nenne man Alles oftlich von biefer Grenze Aften. Beigen wir bann ben ruffifchen Diplomaten alle mogliche Boflichkeit, wie fie felbft gegen bie Gefanbten ber Raifer von Perfien und von Marotto ublich ift; aber beschränken wir uns nur barauf und ge= ftatten wir ber ruffifden Diplomatie nicht eber einen Einfluß auf bie europaifchen Angelegenheiten, als bis es feine Barbarei aufgegeben bat, ben Geift feiner trugvollen Ml= liangen und feine Eroberungewuth, welche die ruffische Politik feit ben Beiten Katharina's II. charakterifirt und bie sich auch in unfern Tagen noch fortseten zu wollen fcheint. Der Berf. fugt bingu, baf biefer Borfchlag fogar im Intereffe bes ruffischen Raifers fei, indem es ja für ibn viel vortheilhafter fein muffe, mit Europa gar nicht in Berührung ju tommen, beffen Civilifation er nicht als bie seines Bolts anertennen tonne.

Im britten Capitel behandelt ber Berf. England. Ein Land, welches zwar in Bezug auf politische Freihelt ben birecteften Gegenfas zu Rufland bilbet, bas aber nach bem Berf. gegen bie andern europäischen Staaten eine ebenso selbstsuchtige und gefahrdrobende Politik befolgt wie Rugland, nur mit bem Unterfchied, bag, mabrend biefes nur auf das robe Erobern aus ift, England verzugeweise ben Sanbel im Auge hat. Man fieht, ber Berf. betrachs tet England nicht von ber vortheilhaften Seite, bon wels cher es in ber Regel angefehen zu werben pflegt und moju feine politifche Freiheit, fein großartiges Boltsleben und seine gewaltigen Fortschritte in der Industrie die Beranlaffung geben. Seiner Aufgabe gemäß muß er vielmehr bie unvortheilhaften Seiten hervorheben, indem er Englands Berhaltnif zu ben übrigen Nationen barftellt, bas denn bem ruhigen, vorurtheilsfreien Beobachter freilich auf nichts weiter als auf ben rucksichtslofesten Egoismus bafirt erfcheinen muß. Der Berf. wirft England vor, bag es barauf ausgehe, burch feine Marine, feinen Sanbel, feine Induftrie, feinen Reichthum u. f. m. Europa ju unterbeuden und ju Grunde ju richten. Die Englander uns terließen teine Gelegenheit, fic auf Roften ber armen Rationen ju bereichern, mit ihren überwiegenden Rruften fcon fomache Boffer ju gertreten; fie fuchten überhaupt aller Belt ein Joch ber Lehnsbarfeit aufzulegen. Um diese Usurpation ju unterftugen, haben fie fich in Europa bie Plate Gibraltar, Malta, Korfu, Belgoland zu ver-Schaffen gewußt, die anbern in anbern Erbtheilen gar nicht gu rechnen. Bas bie Bolle, welche auf frembe Baaren gelegt werben, anbetrifft, fo feien bier bie Englander bie ärgften unter allen. Der Boll fteige gegenwärtig auf 200 Procent für Früchte, Getreibe und verfchiebene robe Stoffe, auf 250 für Solg vom baltifchen Meere, auf 400 für Di und auf 800 für Glas. Und boch beklagen sich die Englander, bag bie andern Rationen ihnen nicht immer bie Einsuhr ihrer Manusacturwaaren gestatten und baf fie ihr Handelssystem nicht auf einen gerechten und libertalen Auf stellen !

Diese Richtung der englischen Politik glaubt nun der Berf. am natürlichsten aus dem Charafter der Englander erklaren zu können. Er leugnet ihnen keineswegs große nationale Eigenschaften und Tugenden ab: er erkennt ihre Lopalität an, ihre Achtung vor dem Gese, vor den Austoritäten, ihre Sitten, ihren religiösen Sinn, ihr Familienleben, ihre Aufrichtigkeit, ihr strenges Worthalten, ihr hohes Pflichtgefühl. Leider aber habe dieses lehtere bei ihnen eine höchst sonderbare historische Entwicklung genommen, sodaß Das, was man in England unter Pflicht verstehe, sich praktisch oft unvereindar mit den Gesühlen der Delicatesse, des Wohlwollens, selbst der Ehre zeige.

Die Englander — fagt er — haben mabriich hierüber gang eigenthumliche Begriffe. Ihr erfte Pflicht als englischer Barger ift, fich gegenfeitig gegen bie Bremben beigufteben, um biefe niebergubracten und bann Diejenigen felbft gu vernichten, ble ihnen bie Dberherrichaft im hanbel ftreitig machen. Diefe Pflicht fcheint bei ihnen jeden andern Gebanten gu erflicten. Die Guts bergigteit, wenn fie einmal aus bem Kreife ber Bermanbtichaft berausgeht, nabert fich eber bem Stolze als ber Dilbe. Ihre Ibeen von Chre befchranten fich lediglich barauf, ihre Perfon, ihren Charatter ober ihre Stellung in ber Gefellichaft gu vertheibigen. Gie haben einen Ausbrud, welcher alle ihre Bes griffe von Ehre in moralifcher und ibealer binficht begreift, namlich respectability. Leiber bezeichnet biefes Wort nichts weiter als Reichthum und Ordnung in ben Gefcaften und folieft teineswegs g. B. ben tieften Saf aus und ift leicht mit bem Berlangen vereinbar, bas man offen ausspricht, einen Rivalen in ber Induftrie ober in taufmannifden Speculatiomen zu ruiniren. Ja, ein foldes gut ausgeführtes Manoeuvre trägt febr viel zur respectability bei. In England ift bas etwas Gewöhnliches, bas man fich bestrebt, ben Rachbar, bem man mit aller Freundlichkeit bie Danb fcuttelt, wenn er Ginem begegnet, ju Grunde ju richten, bas man fich fogar bamit rabmt, es fo gut ausgeführt ju haben. Diefes Wefen ging von ben oberften Claffen aus, aber allmälig theilte es fich ben untern mit, bie es benn ebenfo treiben.

Aber dieser Geist einer schamlosen Speculation sei wie ein wesentliches Princip bis in ihre allgemeine Politik eingebeungen. Dirgend trete bies beutlicher hervor als in ihrem neulichen Angriffe auf China, ben fie nur besme: gen unternommen haben, weil die chinefische Regierung Die Einfuhr bes Opiums verbot, bas ein mahrhaftes Gift für die gange Nation ift. Den Englandern aber, die es in Offindien zubereiten liegen und von da einführten, mar baburch ein großer Handelszweig entgangen und barum fingen fie Rrieg an. Wie biefer Arieg, fo haben faft affe, welche England führte, ihren Grund in den San: beleverhaltniffen, und ba ber Sanbel meift in den Sanben ber Compagnien ober einzelner reicher Individuen ift, fo fann man annehmen, bag bie Rriege Englands meiftens in ben Intereffen biefer Compagnien ober einzelner Individuen ihre Beranlaffung haben. Rirgend wird eine Regterung fo febr in die Intereffen ber Einzelnen hineingezogen wie in England.

(Die Bortfegung folgt.)

## Romanen literatur. (Beschlus aus Nr. 156.)

3. Aus ber Schule bes Lebens. Roman in brei Buchern von A. Quebnow. Stuttgart, Caft. 1842. 8. 1 Thir. 15 Rgr.

Inhalt und Form biefes Romans beweifen, bag ber Berf. nach einem hohern Biele frebt, als bas ber gewöhnlichen Rosmanfabrisanten ift. Gemeine überrafchungen, pitanter Scenens wechsel, raffinirte Situationen verschmaht er, ja er geht fo weit, baß er felbft erlaubte Mittel nicht anwendet. Dies Befeitigen alles unwefentlichen Beiwerts bringt feinem Buche einen Rachs theft, ba es nur eine geringe Angahl Lefer gibt, bie auf bie Intentionen eines Autore mit ganger Geele foldermaßen eingus geben pflegen, baf fie ihm barüber alles Spannenbe erlaffen möchten. Quebnom's Buch fpannt gar nicht, ja es unterhalt taum, wenn man bas Unterhaltenbe in ber Materie ju fuchen gewohnt ift. Gin Leben auf bem Parquet gum größern Thefle barftellenb, geht Alles fein fauberlich gu. Man nimmt fich Bett, man fpricht viel, man ftreitet wenig ober boch ftets mit biplomatifchem Buden ber Lippen. Binbet fich gufallig etwas Aufregendes ein, fo läßt man auch bies an fich herantommen und fucht es in filler Beife gu bewältigen. Bur Darftellung folder Buftanbe, bie eigentlich von verhaltener Leibenschaftlich: beit ftrogen, ohne bas fich ein rober Ausbruch berfelben bemerkbar macht, ift bie Sprache bes Berf. wie gefchaffen. Quebnow fchreibt gelaffen und verfaut babet oft ins Geremonielle, er wird tubl, wo er nur gehalten zu fein beabfichtigt, ftelf unb unbeholfen, selbst unverständlich, wenn er glatte Perioden brecht, selbst unverständlich, wenn er glatte Perioden brecht, selfer Styl ist wunderlich bunt, er schillert alle Farbene und bringt une badurch auf die Vermuthung, daß der Verf. wol noch ein junger, im Schreiben nicht eben gar geübter Mann sein möge. Stellenweise schweiber er musterhaft und dann harmonicen Styl und Sebanten terfflich miteinader. Ebenfo unentichieben, wie feine Schreibart, ift feine Charafteris ftit. Diefe Menfchen fdwanten alle wie geiftreiche Dilettanten hin und her, find heute fo, morgen fo, wollen jest bas und bann jenes, und tommen trot allen Ringens aus ihrer tablen Bwangsjade nicht heraus. Raturfrifde, fraftiges, originelles Auftreten ift es, was wir an Quebnow's Personen vermiffen und was unfer Intereffe an ihnen nicht fowol fcmacht, als es vielmehr gar nicht recht auftommen laft. Zuch an ber Geschichte nimmt man nicht innigen Antheil, well bie Personen, welche bie Schule bes Lebens an fich erproben muffen, erft ges gen bas Enbe bin mehr in bie handlung hereintreten. Abrigens ift bie Befchichte ziemlich verwidelt, obwol burchaus nicht neu. Die Dauptrolle fpielt ein Dauptmann Brobme, über bef: fen Gegurt wiberftreitenbe Geruchte umlaufen, ber verfchiebenen Altern als Rind zugefdrieben, mit einem Unbern gleichen ober abnlichen Ramens verwechselt wird und erft nach langem hine und Berfuchen, nach ben empfinblichften Geelenleiben, bie burd eine heftige Leibenschaft zu einem geliebten Maben noch ges fteigert werben, über fich felbft und feine Abstammung biejentgen Aufschluffe erhalt, bie ibm eine rubige und glactiche Bus tunft fichern.

4. Dumoriftifche Rovellen von Abolf Ritter v. Efcabufch: nigg. Bien, Pfautich u. Comp. 1841. 8. 1 Ahr. Die Oftreicher find gute Lyriter, aber ichlechte Rovelliften,

Die Oftreicher sind gute Lyriter, aber schlechte Rovellisten, weil sie in der Regel mit der Prosa nicht umzuspringen wissen. Was Schuld daren sein mag, das ist eine Frage, deren Beants wortung nicht hierher gehört. Thut sich ausnahmsweise in Oftreich ein Prosast hervor, so versucht er sich gewöhnlich in humorstissen Darstellungen, oder richtiger in Dem, was er humoristisch nennt. Denn die Oftreicher und respective die Wiesner haben auch keinen Humor, sie haben nur Spas. Sest sich nun einer hin, um humoristische Rovellen zu spreiben, so gibt das, und wenn es ein Ritter ift, doch nur spasige Sestischen, die sich großes Lob verdienen, wenn sie zum Lachen reizen. Ritter von Tschaduschiag, ein recht angenehmer sprischer Dichter, strengt sich in dem vorliegenden Buche gewaltig an, die

Quelle bes humors fpringen ju laffen, er bopet tiefe, unenb: lich tiefe artefische Brunnen in bie Sprache, um bas erfebnte Ras bervorzugaubern, allein, wie er fich auch abmubt, es will tein fundelnder Strahl in bie Luft emporfpriben. Darftige, trabe Erdpicen find die einzigen Beiden feines raftlofen Ars beitens. Tichabufchnigg bringt es in alen diesen Rovellen nur bis jum foreixten Spas. Die Geschichten, die er uns ergablt, leiben an ju großer Unwahrscheinlichteit, als baß man fich für sie interessieren tonnte, weshalb auch ber turge, springende und wunderlich onwehrtende Styl ohne Wirtung bleibt. Das ift eine Prosa, die wir ungeniesbar finden, weil sie des Gages entbehrt. Sie saselt hin und her, bleibt nirgend haften, ftreist überall nur die Oberstäche und wird badurch langweilig. "Retamorphosen" lehren, wie ein junger Mann durch die Rarrheit eines verzückten Musiters die hand eines hübichen Mabchens erobert. Diese Geschichte finden wir entsehlich abgeschmadt. Etwas beffer, obwol ebenso unwahrscheinlich, find "Die Kinder ber Conne". Go beift namlich eine Urt Club, ber fich mit Poeffe beichaftigt. Unglucklicherweise bangt jebes einzelne Mitglieb beffelben einer anbern Schule an. Giner verebet ben Des pameter, ein Anderer ben Alexandriner, ein Dritter Goethe, ein Mierter heine u. f. f. Bugleich find alle in ein und daffelbe Mabchen verliedt. Um nun zum Biele zu kommen, beschließt man einstimmig, daß Derjenige, ber ein Gedicht liefern werde, an welchem die Abrigen nichts auszusehen finden wurden, die hand Sevhinens erhalten solle. Man kann leicht benten, welch ein Standal bei biefem neuen Sangertriege entficht. Seber bes foulbigt ben Unbern ber fchulerhafteften Stumperei, bis endlich bas jungfte Mitglieb bes Glubs und nebenbei Sephinens wirtlicher Geliebter fein Gebicht in bie Borte: "Sephine, ich liebe bich!" gufammenfaßt und bamit obflegt. "Der fechete Act" enthält bie heimlichen Erlebniffe einer Eheftanbegefchichte, bie febr gludlich beginnt, febr ungufrieben fortgefest wirb und febr profaifd gemein enbigt. Moberne Anfichten von Liebe und Che muffen babei Parabe reiten unb, wo es fich thun last, auch Spiefruthen laufen. Gefchloffen wird ber Band burch "Die Beltverbefferer". Bier ober funf junge Leute fiben beim Beine, jeber behauptet, die Belt tonne nicht mehr lange in ber alten Beife fortbefteben, fie beburfe burchaus einer Berbefferung. Die Borfclage Aller laufen einanber fcnurftracts entgegen. rend bes Disputs übermannt fie nach und nach bie Dacht bes Beine, im Raufche erlebt Jeber feinen Beltverbefferungeplan und finbet, bağ er nichts taugt. Diefer Ginfall ift humoriftifc, bie Ausführung ift bochftens taunig gu nennen.

5. Der Rertermeifter. Bon g. Ih. Bangenheim. Leipzig, Beper. 1842. 8. 1 Mhir. 8 Rgr.

In ber Literatur wie im Leben hat jeder Mensch seine Antipathien. Ift bies schon eine Schwäche, so kenn man sie boch nicht schlechthin verdammungswürdig sinden. Unter die Untipathien des Ref. in der Literatur gehört or. Wangenheim in seiner Eigenschaft als Roman schwieder. Im Reiche bes Seiftes ist uns alles Zadrikwesen von jeher widerwärtig gewessen, denn der Seist ist nun einmal keine haspels oder Spinn, maschine, die man nur einden darf, um sie frischweg ihre 24 Stunden arbeiten zu lassen. Der Seist ist Schoffer und Schoffungen sind Gedanken. Ge ist rein unmöglich, daß dr. Wangenheim, der jahrlich 6—10 Bande zusammensubelt, nachs benkt, sonst müßte doch einiger Sinn in seinen Nachwerken sein. Was nun diesen "Kerkermeister" anbelangt, so ist er für jeden benkenden Leser ein wahres Bomitiv. Die gange Geschichte schein sin halbem Bahnsinn erfunden zu sein, geschrieben ist sie jedenssalls in jenem Austande, der zwischen Wachen und völligem Einzischlassen einer längern Seereise, daß seine Gattin durch einen Raler, Busilding, versührt worden ist. Darüber wird der Ann von Stunde an zum vollkommensten Wührtich, indem er seinen Sohn Josua schwören läst, sich an dem Ehrenräuber zu rächen, wann und wo er ihn sinden wird, sodann wieder zur Eeg geht

und nun in Blut und Mord fich beraufit. Josua kommt unterbes in vornehme Berbindungen, lebt lustig und locker, liebt viel und betrügt viel, spielt fallst und geht dann zum ber liebten Rauberleben iber, heiterthet ein wunderschones Modefin Abigail, das er raubt, halt seinen Schwur, indem er Bustding wirklich erstächt, erfahrt gleich varauf, das Abigail seine eigene Schwester ist, wird zum Aode verurtheilt, begnadigt und zum Arrkermeister ernannt. Wer und Sinn und Jusammenhang in diese Seichichte bringt, der soll zur Belohnung Wangenheim's sammtliche Berte lesen mussen. Gins sedoch harmonirt in dem Buche, die wöste Barbarei des Inhalts mit der darbareischen Wüsselt des Style.

### Literarifche Angeige.

#### Beriche

über ble im Laufe bes Jahres 1841 bei F. A. Brockhaus in Loipzig erschienenen neuen Werke und Fortfegungen.

(Fortfetung aus Rr. 154.)

- 21. Vollständiges Mandwörterbuch der deutschen, französischen und englischen Sprache. Nach einem neuen Plane bearbeitet zum Gebrauch der drei Nationen. Ist drei Abtheilungen. Dritte Auslage. Breit 8. Velinp. Cart. in Einem Bande. 2 Thir. 20 Ngr. Die brei Mötheilungen, aus besen biefes Handwörterbuch besteht, sind auch einzeln unter besondern Titeln zu erhalten. (1891. 38t. 14, 15 und 22.)
- 23. Vellständiges deutsch-französisch-englisches Handwörterbuch. Nach einem neuem Plane bearbeitet zum Gebrauch der drei Nationen. Dritte Auflage. Breit 8. Velinp. Cart. 1 Thir. Bübet einen einzelnen Theil bes unter Rr. 21 erwähnten Handwörterbuch.
- 23. Herelb (Georg Chuneb), Die Rochte ber Sandwerker und ihrer Annungen. Rach ben im Königreiche Sachsen gultigen Gefeten zusammengestellt. 3 wei te vermehrte und verbefferte Auflage. Gr. 8. Geb. 1 Ablr.
- 24. —, Cammlung der für die Etadt Leitzig erlaffenen, annoch gültigen wohlfahrtspoliceis lichen Enordnungen. Er. 8. Geb. 1 Ahle.
- 25. Andische Gedicte in deutschen Rachildungen von Widert Soefer. Erfte Lese. Gr. 12.
  Geb. 1 Abir.
- 26. Affis. Encyllopabifche Beitschrift, vorzüglich für Raturgeschichte, vergleichende Anatomie und Physiologie von Stem. Jahrgang 1841. 12 hefte. Mit Aupfern. Gr. 4. 8 Ther. Bgl. Rr. 6.
- 27. Melger (G. J.), Denticrift über die wiffensfcaftlich nothwendige Umgeftaltung ber weltslichen Facultaten auf ben beutschen Hochschulen.
  Enthaltend die Conftructionen einer Universals Encyclopable
  aller akademischen hauptstubien. Gr. 8. Geb. 15 Rgr.
- 28. Most (G. P.), Über alte und neue medicinische Lehrsysteme im Allgemeinen und über Br. J. L. Schönlein's neuestes natürliches System der Medicin insbesondere. Ein historisch-kritischer Versuch, Gr. 8. Geh. 1 Thir, 25 Ngr.
- 29. Oskar (Aroupring von Schweben und Rorwegen), Aber Strafe und Strafanstalten. Aus bem Schwebischen überseht von R. v. Breskow. Mit Einleitung und Anmerkungen von R. H. Zulius. Mit 3 lithogras phirten Tafeln. Gr. 8. Geh. 1 Thir.

(Die Bortfegung folgt.) .

## Blåtter

fát

# literarische Unterhaltung.

Dienftag,

Nr. 158. -

7. Juni 1842.

Politische Betrachtungen über Standinavien, Rußland, England und Deutschland.

(Bortfehung aus Re. 157.)

Der Berf. Schildert bann auch bas Disverhaltniß ber Einwohnerfchaft binfichtlich bes Bermogens. Die reichen Raufleute und die großen Barone, welche meiftens mit jes nen ibentisch find, feien die Berrichenben; in ihren Danben ift alles Bermogen, von ihnen geben alle handels: speculationen aus, fie haben baber ben größten Ginfluf, nicht nur im Leben überhaupt, fonbern insbesondere auf bie Regierung: fie miffen es baber ju machen, baf bie Laft bes Sangen von ihnen weg auf die armen Leute gefchoben wird. Die Reichen, welche ungeheure Daffen von Producten verfertigen laffen, befchaftigen naturlich eine Menge von Sandwertern. Diese verzehren eine Menge Lebensmittel: ihr Preis, wie ber ber liegenden Guter fteigt naturlich in Folge bavon und baburch werben bie Revenuen ber englischen Berren verbreifacht. Das englische Somernement, von ben Reichen geleitet, legt num gwar fo weitig als moglich birecte Steuern auf, befto mehr in: birecte. Muf bie nothwendigen Gegenstande ber arbeitenben Claffen von einer Bevolferung von 27 Millionen machen Die Gutsbefiger und Capitaliften taum 2 Dillio: nen aus, 10 Millionen leben im Wohlstand, wie Raufleute, Pachter, Runftler, Offigiene und Beamte. Die übrigen 15 Millionen, unter denen ungefahr 2 Millionen Arme find, haben die größte Schwierigkeit, fich das Dothige ju verschaffen, wie handwerteleute, Fabritarbeiter u. f. m. Denfchen, bie nichts weiter haben als ben Lohn einer Woche ober eines Tags. Betrachtet man nun die Art und Beife ber Befteuerung, fo fieht man, daß die arme Glaffe ein Drittheil aller Staatslaften tragt; eine Ctaffe, Die nichts weiter erwirbt, als mas fie verzehrt.

Die Capitale vergrößern sich immer mehr in ben Sanden der Reichen und geben ihnen die Macht, durch ihre gwöfen Speculationen und ihr Streben nach Mono: poien allen Profit den Leuten zu rauben, wolche geringere Wittel haben und mit jenen nicht concurriren können, so daß sie nach und nach in die Classe der Armen herabsinzen. Der Berf, bespricht dann weitläusig die Verhältnisse der englischen Bank, in welche die reichsten Capitalisten ihre Geber niederlegen und die barauf ausgeht, die gereingem Banken in dem Innern des Landes zu ruiniren,

sich selbst bagegen immer mehr zu heben, die Capitale in die Hande Weniger zu bringen und die Mehrzahl verarmen zu machen.

So habe das englische Spstem die Halfte der Nation jum Pauperismus gebracht und den haß der ganzen Welt auf sich geladen. Der Verst. verlangt eine Resorm der englischen Zusiande, verlangt, daß sie ihr Spstem der Unmaßung und der Usurpation aufgeben, daß sie die oben erwähnten Plage herausgeben u. s. w., sonst würden sie der Eivilisation eher hinderlich als förderlich sein. Er sindet eine Anderung so unmöglich nicht; denn die große Majorität des englischen Bolls wünsche den Frieden und den freien Handel, allein sie sei außerhald des Parlaments und sei mehr als se beherrscht durch die Minorität. Er sodert dann sämmtliche europätsche und amerikanische Rastionen auf, gegen England auf der Hut zu sein; denn dieses sei immer gerüstet, um im ersten Momente zuzusgreisen, wo es nur irgend etwas gewinnen könne.

Dies Benige mag genügen, um bie Art und Beife gu bezeichnen, wie ber Berf. Die englischen Buftande betrachtet. Wir mußten bie gange Abhanblung ausschreis ben, wollten wir biefe in ihrer gangen Bichtigfeit ben Lefern anschaulich machen, denn sie ist voll von trefflichen Bemerkungen, Beobachtungen und Rotigen. Übrigens ift nicht zu verkennen, daß der Berf. ziemlich animos gegen bie Englander ift, und wenn wir auch teineswegs ihren Egoismus in Abrebe ftellen wollen, welchen man fogar bei jedem einzelnen Englander bemerten tann, der auf dem Continente reift, fo muffen wir doch zugestehen, daß biefer etwas Großartiges an fich hat. Sie halten es uns ter ihrer Burbe, ihren Nationalismus zu verhehlen; fiesprechen ihm vielmehr offen aus; sie find auch in biefer Beziehung ehrlich, wenn man biefes Wort bei einem gewiffen Raubspfteme und offenbarer Ubervortheilung Ander rer anwenden barf. Sie sprechen niemals aus, wie 1. B. Rufland, daß fie mur bas Glud und die Wohlfahrt der andern Rasionen im Auge hatten, während fie damit um: geben, sie zu unterbrucken; dazu find sie zu stolz. Sie betrachten es vielmehr als eine ausgemachte, fich von selbst verstehende Sache, daß sie die Oberherrschaft, wenigstens zur See, befigen und daß bie übrigen Nationen ihnen untergeordnet feien. Sie haben ein gewiffes Recht gu bicfem Stolge und gu biefer Anmagung, benn fie find

in der That eine große nation. Bas wir ihnen gegenüber fein follen, um die Gefahren, die uns von ihnen broben, abzuwenden, liegt baber, glaube ich, fehr nabe: wir burfen nur ftreben, Daffelbe zu werden, was fie find.

Im vierten Capitel kommt der Berf, auf Deutschiand zu sprechen. Es ist Schade, daß er, bestimmt durch einen Aufsat Cazales' in der "Revue des deux mondes", diesen Artikel beschnitten und demnach manche Bemerkungen unterdrückt hat, die wir gewiß mit um so größerm Interesse gelesen hatten, als sie von einem Fremden kommen. Die Erzählung von einem Fremden, zumal wenn dieser ein so seiner und freier Beodachter wie der Verf., ist uns gleichsam ein Spiegel, in dem wir uns selbst besschauen. Außerdem haben wir bei einem Solchen den großen Bortheil voraus, daß er nicht leicht durch Rückssichten verhindert ist, die Wahrheit zu sagen, welche heutzutage so selten gehört wird, wiewol, denke ich, weder die Lust, sie zu sagen, noch zu hören, wenigstens bei einer Classe von Wenschen, verschwunden ist.

übrigens barf fich bie beutsche Ration nur freuen uber Das, mas ber Berf. über uns fagt. 3ch fage: bie Ration, benn bie politifchen Berhaltniffe tann ein fo auf: getlarter und freimuthiger Dann, wie unfer Berf., na: turlich nicht billigen. Bas aber unsern Nationaldarafter anbetrifft, so ftellt er biefen febr boch und nicht nur, bag er uns zugesteht, was auch von andetn Fremben anertannt worden ift, bag wir namlich in Bilbung bes Beis ftes außerorbentliche Fortschritte gemacht und alle anbern Rationen überflügelt haben, fonbern er nimmt uns fogar gegen Guijot in Schut, welcher unfere geiftige Thatigfeit auf die Studirftube und bie Bucher befchrantt und uns bas prattifche Element ganglich abspricht. Unfer Berf. meint vielmehr, wir tamen gwar langfam, aber befto fiche: rer jum Biele, und es fei uns praftifches Talent teines= wegs abzuftreiten. Run hat freilich ber Berf. fo gar unrecht nicht, und wenn wir auf unsere frubere Geschichte zuruckgeben wollen, fo zeigt uns biefe flar genug, bag wir ebenso praftische Leute gewesen find, als beute Krangofen ober Englander; auch ware es in der That febr troftlos für uns, wenn wir in ben gegenwartigen Berbalt: niffen in alle Emigfeit uns bewegen mußten und uns bochftens bamit ju begnugen hatten, ju erfahren, welcher neue Philosoph ben Stein ber Beifen gefunden ju haben glaubt und auf welche Beife. Aber ich mochte meinen Landsleuten biefes Lob unfers wohlmeinenben Berf. boch nicht fo gat fehr unter bie Rafe reiben. Es tonnte leicht kommen, daß die Deutschen, wenn man ihnen fagen murde, daß fie prattifch maren, wirklich julest glaubten, fie feien es, und es babei bewenden liegen. Leiber Gottes find wir noch viel zu unpraftifc! Ja, wir find prattifc, aber wie? Wir bauen Effenbahnen, Ranale, Dampfichiffe, legen Runtelrubenguderfabriten an und versuchen, auf alle mogliche Beife Gelb ju erwerben. Dabei vergeffen wir aber, bag wir Lanbstanbe bas ben, baß diefe unfere Freiheit aufrecht erhalten follen, baß man baber tuchtige Charaftere baju mablen follte, und dag über turg oder lang, bei bem gunehmenden Indiffes rentismus bes Bolts, es mit allen beutschen Laubffanben nicht viel beffer aussehen wird wie mit benen in Hansver. Go praktisch sind wir!

Eins ber Pauptmomente, welches bem Berf. bei uns auffließ, ift unfere Berfplitterung, und biefer, respective bem Streben nach Ginheit und ber Möglichkeit, biefe gu regliff: ren, widmet er ben größten Theil feiner Betrachtungen; ja, man tann fagen, baf biefer Bebante eigentlich ben Mittelpunkt aller feiner Untersuchungen bilbet. Das Stres ben nach Einheit mußte bem Berf. gerade jest bei uns begegnen, wo burch die brobende Invafion ber Frangofen wieberum bas Rationalgefühl erwedt worden. Und nur aus biefem Streben allein tann fich ber Berf. ben Anbifferentismus erflaren, mit welchem bas fonft fo aufgetlarte Bolt bie geringen Erfolge in ben conftitutionnellen Staaten be= trachtet. Denn was belfe es, wenn in einigen Staaten bie Regierungen nachgeben muffen, wahrend im Sangen tein mabrhafter Conflitutionalismus ju finden fei? In ber That, nur von biefer Seite aus tonnen wir uns über bie grenzenlose Gleichgultigfeit troften, mit welcher unfere Ration feit einiger Beit die conftitutionnellen Fragen betrachtet. Bir muffen, wenn wir nicht ganglich verzweifeln wollen, annehmen, bag man ben Charafter bes Conflitutionalismus, wie er bei uns gu finden ift, ertannt, bag man eingesehen hat, mit ihm fei nicht weiter zu tommen und mur von einem ganglichen Umschwung bes beutschen politischen Organismus Beil und Rettung ju hoffen, unfer Mus genmert muffe baber auf bie Berftellung einer mabrhaften beutschen Ginheit gerichtet werben. Der Berf. ergabit uns von ben innern Berhaltniffen der beutschen Staaten in Bezug auf conflitutionnelles Leben weniger, wie es fceint, ale er mußte, benn einige Unbeutungen entschlit= pfen ihm hier und ba, welche biefes foliegen laffen. Und boch hatten wir gerade biefen Segenftand recht weitlaufig von ihm besprochen gewunscht, ba fich in ihm vorzugsweise unfere politische Bewegung zeigt, wenngleich blefe nur eine retrograde ift. Die Siege, welche bie Regierungen neuerbinge über ihre Stanbe erfochten haben, felbft in folden Lanbern, wo bis jest bie Freiheit immer die nachhaltigfte und tuchtigfte Bertretung gefunden hatte, und die Art und Beife, wie man fie ju verfolgen gebentt, laffen uns mit vollem Rechte befürchten, bag bas conftitutionnelle Befen bie langfte Beit bei uns geblübt bat, und bag vielleicht alle fconen Errungenschaften bes letten halben Saculums gu Grunde gehen, wenn nicht in bem Nationalgefühl, in bem unvertennbaren Streben nad Einbeit einige Reime zu einer hoffnungevollern Butunft lagen.

Freilich brangt sich nun bie wichtige Frage auf, welche besonders auch unsern Berf. beschäftigt, wie denn biese Einheit realisirt werden konne. Man konnte hier die neuem Communicationsmittel, Eisenbahnen, Dampsichisffahrt, Kandle ze. nennen, wodurch die Ration außerlich mehr aneimandergebracht werde, besonders aber den Zollverein, durch welschen eins von den wesentlichen hindernissen gefallen sei, welche die einzelnen beutschen Botter auseinanderhalsen. Der Berf. verkennt die Bortheile aller biefer Dinge für Deutschland keineswegs, nur, glaubt er, tege man auf fie

einen ju großen Werth in Bejug auf bie beutiche Gin: heit. Effenbahnen und Randle tonnen auch anbere, weit frembere Bolfer verbinben, ohne bag baburch ein innigeres geistiges Band bergeftellt werde, und ber Bollverein erftrecte fich ja boch nur auf Industrie und Sanbel, und wenn auch nicht abzuleugnen fei, bag baburch auch alle Claffen ber Ration mittelbar gewinnen, fo fomme ber Sewinn boch vorzugeweise ben Raufleuten jugute, und es fei febr leicht moglich, bag ber Bollverein fogar noch eine febr gefahrliche Richtung nehmen tonne, welche bie Deuts fchen gulett auf diefelben Buftande fuhren wurde, wie fie uns ber Berf. in England geschildert, bag namlich ber Mittelftand ju Grunde gehe, daß die Reichthumer ber Ra: tion fich in ben Sanden Weniger aufhauften und Die große Daffe bes Bolts in ben Pauperismus verfalle. Binte, welche wir fehr beherzigen follten! Denn nur in bem Mittelftande besteht unsere Rraft, wie uns neulich erft Siemens in feinen vortrefflichen "Glementen bes Staateverbands" fo fcon auseinandergefest hat. Ber= geffe man überhaupt bei biefem Spervorheben ber materiels len Intereffen, welche man neuerbings als einen gang befondern Bebel bes Nationalbewußtfeins hinguftellen fich bemubt, niemals, bag in ber Regel nur ein gang fleiner Theil der Bevolferung babei gewinnt, mabrend die Ubris gen fittlich gu Grunde geben, daß alfo gerade bas Gegen. theil von Dem eintritt, mas man will, namlich größere

Boblhabenheit ber Nation.

Wenn nun der Berf. ben Bollverein feinesmegs als ein fo großes wichtiges Mittel, Die Ginheit Deutschlands berzuftellen, anfieht, als es wol fonft gu gefcheben pflegt, fo entgeben ibm außerbem auch nicht die andern Sinderniffe, die fich jener in ben Beg ftellen. Er nennt brei : erftens die Berbindung Deutschlands mit Bftreich, zweis tens bie Souverainetat ber beutschen Fürften, endlich bie Berschiebenheit ber religiofen Betenntniffe. Bas nun ben erften Puntt betrifft, fo meint ber Berf., Bftreich batte feit langen Jahren auf alle beutschen Staaten, Preugen ausgenommen, einen fo großen Ginfluß gehabt, baß es nicht leicht gefonnen fein wird, biefen aufzugeben. Freilich, fugt er bingu, fei die oftreichische Regierung, burchaus confervativ, absolutifisch, so wenig populair bei Den Deutschen, daß fich ichon langft alle patriotischen Gemuther von ihr entfernt batten. Man fieht mohl, ber Berf. ift auf Ditreich nicht febr gut ju fprechen: aber ich glaube, er thut biefem Staate einigermaßen Unrecht. In Dureich muffen wir wenigstens feine Chrlichteit anertens nen: Die offreichische Regierung bat niemals ihren confervas then Standpunkt verleugnet, fie mar vielmehr immer offen und gerabe, hat uns nie aufgefobert, auf fie ju vertrauen, gab fich auch teine Dube, mit Deutschland in geiftiger Begiebung in Rapport ju treten, auf baffelbe gu wirten, fondern ging fchlicht und confequent ihren Beg. Bir mußten baber febr gut, mas wir von Oftreich ju erwars ten hatten, namlich nichts, und ließen uns baher in feine Taufchung hineinreißen. Auch Oftreich muß wiffen, wie es mit une fieht. Seine Regierung ift zu aufgetlart, um nicht zu wiffen, bag biplomatische Berbindungen nicht

mehr hinreichen, um Bolfer aneinanderzufeffeln, bag ein ftarteres, ein gelftiges Band baju nothig fei. Da aber biefes zwischen uns und Dftreich fehlt, ba gar tein geifti= ger, tein literarifcher Bertebr flattfindet, fo tann Direich bei einem großen nationalen Ereigniß nicht auf die Sesinnungen ber deutschen Bolfer rechnen, bie mit bemfelben außer aller nabern Berührung geblieben find. Das weiß auch, bente ich, die offreichische Regierung. Gie wird fich bamit begnügen, die Lander zu erhalten, die fie gegenmartig befist, und fich nicht um einen Ginfluß ftreiten, welcher beim Eintritt außerorbentlicher Ereigniffe boch nichts meiter als ein Phantom fein fann.

Was den zweiten Punkt, namlich die Souverainetat ber einzelnen beutschen Surften betrifft, fo balt biefen ber Berf. fur fcwieriger; boch, fugt er bingu, fei auch hierfur ber Beg gezeigt in der Deblatifirung ber frubern Furften. In der That sieht die Sache nicht so gefährlich aus, als es beim erften Anblid fcheinen mochte. Diefelbe Billbur, mit welcher man bamais mebiatifirt hat und wozu ber Rechtstitel boch in nichts Anderm, als in der Gewalt (wenn man will, ber Umftande) lag, ift noch vorhanden und wird und am leichteften über die etwaigen Schwies rigfeiten hinweghelfen, welche uns freilich jest noch giem= lich bedeutend erscheinen. Und doch ift ber Unfang jest fcon gemacht. Denn vollkommen unabhangig, alfo fouvergin, find in Deutschland boch nur wenige Staaten, und es fragt fich nur, welcher von biefen wenigen auf bie anbern ben entschiedensten Einfluß hat oder bekommen wird?

(Der Befdluß folgt.)

#### Die Académie française.

Benn in beutiden gelehrten Gefellichaften ein neues Dits glieb empfangen wirb, fo pflegt man ihm mit Lobbymnen ents gegenzugeben und ber Reuangetommene vergilt bie gierlichen Blumenftraufe atabemifcher Berebtfamteit mit ergebenen Lobs fpruchen auf ben Glang und bie Chre bes Bereins, in ben er aufgenommen wirb. Much in ber Academie française waren bie Aufnahmefeierlichteiten eines neuen Mitgliebes früher nur ein unfculbiger Austaufch obligater Boflichteiteformein. Geit aber ber fcarfe Billemain mit feinem Spotte, mit fcneis benber Fronte ben Romobienfabritanten Scribe angriff, beffen erfte Rebe er gu beantworten hatte, fcheint es Mobe geworben gu fein, bas Recipienbus und Recipient nie berfelben Meinung find. Der Lettere fucht feitbem firts einige Bibfen am Erftern aufzubeden, fatt fie mit bem golbgeftidten Schlefer ber Panes gyrit gu umbullen. In ber Regel ift bies im Grunbe nur ein friedliches Fechtextunfffücken, obgleich icon von Beit zu Beit ein derber Ausfall, ein Dieb, ber ins Fleisch fahrt, mit untersläuft. So warb B. Sugo von Salvanby gar ungart begrüft. Der feine, fugladeinbe Salvanby, ber feine erften Sporen im "Journal des debata" burch Stylnachahmung von Chatranbrianb vorzüglich verbient hat, bemubte fic, bem aufgeblaten Konige ber romantischen Schule beutlich zu beweisen, bag bie Rrone, mit ber er sich geschmudt, unecht und ber Purpur-mantel, ber um seine Schulter wallte, nicht viel beffer als ein lappengeflicter Bettlermantel fei. Das war übrigens gang in ber Ordnung. Die Atabemie hatte fieben Dale icon bem ted anftarmenben Grunber ber neuen titanifchen Echule barfc bie Thur gefchloffen, und als fie nun endlich bem befcheibener Beworbenen Butritt in ihre heiligen Sallen geftattete, mußte bas Corps ber unfterblichen Biergig ibm, ber früher fich manche

Schmabung extante hatte, eine Reine Gelbung (une potite morcuriale) zukommen laffen. Bei der vorletten Aufnahmes feiertichkeit hat sich bas Schauspiel wieder erneut. Wenngleich Molé mit mehr Feinheit und weniger unverhohten auf den Aus kimmling einhied, so schien es doch, als habe er es sich zur Ausgabe gemacht, alle Gabe, welche Aoqueville in seiner Rede ausgestellt hatte, umzustoßen und mit undarmbergiger hand die Richeblumchen desselben Blatt um Blatt zu zerpfläcken. Seine Entgegnungen waren schlagend und wenn wir auch nicht ganz mit seinen Ausschlen Wertnahmen, so müssen wir auch nicht ganz mit seinen Ausschleften Wertnahmen, so müssen wir doch den der berberber eigentlich bas Leben und die Berbienste Eesfac's, bessen bedonnichen Jweiskampfes bildete, nur mit wenigen Strichen. Das 18. Jahre hundert mußte die Kosten der Feierlichkelt bestreiten. Tocques ville hatte das Irialter, das der Revolution voranging, in etwas geschosent und derber derm Einne beleuchtet. Deshalb fand Wole gar mancherlei an der Seichung und Charafteristif, die sein Borgänger entworfen datte, auszusehen.

Die leste Feiertickeit, ber wir in ber Academie françalso beigewohnt haben, war die Aufnahme von Ballauche. Auch dieser überschwängliche schwärmende Schrifteller, ber in seinen Seichten zu sehr Philosoph und in seinen Philosophien zu viel Dichter ift, hatte bereits mehre Male an das hohe Apor des Instituts gepocht. Statt nun, nachdem man ihm endlich gesöffnet hat, mit statterndem Banner einzuziehen, preist er sich gitchtich, in den Areis der Bierzig, die, wie Rammer sagt, einen Terepresichen Eid darauf leiften würden, das sie zur Unstredichteit pradestinitrt sind, eintreten zu können. Ballanche hat einen schönen, bilderreichen, volltonenden Styl, aber in seinen Ideen herrscht Berwirrung. Er ist einer jener nebelnden Köpfe, deren Dauptreprecksenant Geres in Deutschland ist. Seine Dauptreprecken uns erdrückt und in dessen mystischen Albaunkel Schackkeitwesen uns erdrückt und in bessen mystischen Palbaunkel es einer ehrlichen Christen

feele nicht wohl wirb.

Bon Lebrun an, ber in einem bekannten Epigramme bafür Rache nahm, baß er nicht in den Schood der französischen Akabenise ausganommen war, die auf den Dounerkeil, den der geistreiche G. Planche zur Zeit von Scribe's Aufnahme gegen dieselber schlenderte, ist unendlich oft über die schreiche Ungerechtigkeit geklagt worden, die oft der der Bahl der neuen Mitglieder zu herrschen scheint. Erst von kurzem hat man wieder A. v. Bigny, einen der ersten Stylisten, einen der reissten und gediegensten Dichter, die Frankreich auszumeisen hat, abgewiesen und ihm Patin, einen redorissenden Aritiker aus der ledernen Schule von Laharpe, vorgezogen. A. v. Bigny wird sich zu trösten wissen wiesen, daher wirten die Schriftseller an der Seite eines Pasquier zu siete sein, als Schriftseller an der Seite eines Pasquier zu siete seinen der "Charivari" mit schneidendem Hohne zu zeit seinen nahme sogte, daß er dei einer neuen Ausgade des "Dictionnahme als ihre Börter sarment und sidelite zur Beardert tung bekommen würde?

Notizen.

Die in mehrfacher Beziehung stiegenden Tagesblätter haben vor einiger Beit den frühen Tod bes in England gern gelesenen Rovellisten homard gemeldet, und "Sir Henry Morgan, the Buccanoer" (3 Bbe., tondon 1842) heißt der Schluß seiner schriftstellerischen Thatigkeit. Das lehte Werk eines Mannes, der die Gunk des Publicums gewonnen, zu dessen geistiger Unterhaltung er beigesteuert, kann im Allgemeinen nicht ohne ein gewisses Gestähl wer Wechmuth zur hand genommen und bieses Gestähl muß doppelt empfunden werden, wenn das Wert in keiner hinficht eine Thahme der schöpferischen Krast bezeugt. In "Sir Henry Morgan" tritt sogar das Gegentheil herror. Rüstig wie früher rollt der Strom der Ereignisse, aber voller,

freier und reiner als früher ift die Sprace. Gien bie eräffnenden Gemen mit ihren herrlichen ganbschien, mit der gewandten Entwicklung individueller Eigenbeiten, mit dem schlagenden Contraste zwischen hochmathigem Bornehmthun bei der mathigender Abhängigkeit, beschiebenem Jetise bei erwoerbener Geldftändigkeit verdärgen die ungeschmälerte Arnst und bewessen Geldftändigkeit verdärgen die ungeschmälerte Arnst und bewessen bas gesteigerte Scschick des Berfassen. In den solgendem Partien bas gesteigerte Scschick des Berfassen. In den solgendem Partien binden zwar die aus der "Hiatory of the Buccannears" wohle bekannten Ahatsachen den Ziägelschiag der Phantasse; doch wo sse ausstenden den Ziägelschie der Phantasse; doch wo ser eine verführerische bodung, die schaubersassen, geschichtlich begründete Stizze so auszumalen, das die vinzelnen Ides Wergan's Charakter ibealiserten. Doward hat ihr nicht blos widen sanders als natürliche Folgen seiner Gesinnung, nicht einmal als Resultaate unvermiehlicher, seine Deut's und Danblungsweite bestimmender Aufälligkeiten derpekeilt, und benooch im Ganzen ein Wert geschoffen, das den Zod des Berf. mit Recht für ein abgebrochenes Fortschreiten erkennen und deshalb zwiesas dauern läßt.

"Rambling recollections of a soldier of fortune", van B. D. Marwell (Onblin 1842), sehen die Reife von Werter son, der den der Berf. in der englischen Literatur ein eigenes Genre begründet hat, dessen Gegenstand die Schliderung des Frlanders als Soldat und Gentleman ist. Auch Deutschland fennt von ihm dereits "Stories of Waterloo", "Wild sports of the West" und "The divuac", sowie von seinem unstreitig gläcklichsten Kachterter, dever, die in deutschen Ionernalen vielsach ausgeschriedenen Arzählungen "Harry Lorrequar" und "Charles O'Malley". Marwell's neuestes West unter obigem Titel theilt alle Eigenthimlichkeiten seiner Borgänger. Es enthält neun Erzählungen, meist Ariege und Jagdscenen, und die beste der ersteren Classe hüfter, The outoast", die beste der letzten "My sirts stooplo-chass" sin. Marwell's it prostestantischer Geistlicher. Daraus erklärt sich zwar, warum er im "The deceased pluralist" die Männet weiß zu waschen lucht, die bei Gelegenheit der Behntenerhebung sich schwarz gessärbt haben und — wenig sehntenerhebung sich schwarz gessärbt haben und bervargen ist aber der Gessällichen, das er, anstatt über derzeleichen den Wanntel der Gessällichen diede zu ersten, ihn der Bergangenheit absäulte der Gestellt hat.

Unter ben neuesten englischen Gebichtsammlungen emspfehlen fich "Poems" von Anna Beate (London 1842). Leichte Berfiscation, richtiges Gefühl, blübende Phantasse und allenthalben eble Sprache begründen bie Empfehlung. Einem überfieher, aber einem wie Freiligrath, möchte ich besondert ben "Indian chief and his captive", "Morn" und "Solitude" vorschlagen. 7.

Die Gefelichaft ber cheistichen Moral hielt am 19. Aprit ihre einundzwanzigste Bersammlung zu Paris. Sie hatte zur Mitchewerbung drei Fragen ausgeschrieben. Für die erfte, die bürgerlichen Pflichten der Militalepersonen detreffend, erhielt dr. Decqueux einen ersten, dr. Bazin einen zweiten Preist. Dieselben Bewerber theilten sich in den Preis für die zweite Frage: "Welches dürften die Mittel zur Erlangung eines allzgemeinen und permanenten Friedens sein?" Bierundzwanzig Abhandlungen, worunter mehre in italienischer, beutscher und englischer Drucke geschrieben, hatten dies Frage zu beantworten versucht. Für die Beantwortung der britten Frage, den Bezweit Gottes aus der Ratur betreffend, war ein Preis von 4000 Fr. ausgeseht. Unter den Beantworten derselben errlangten Madame Eugenie Ribopet und Dr. Hallard, Prost seiger der Raturgeschichte, den Sieg über ihre Mittewerber.

## Blätter

fåı

## literarische Unterhaltung.

Mittwod,

Mr. 159.

8. Juni 1842.

Politische Betrachtungen über Skandinavien, Rußland, England und Deutschland.
(Beschut aus Ar. 168.)

Den britten Puntt, namlich bie religiofe Entzweiung, fcheint mir ber Berf. etwas ju leicht ju nehmen. Er meint, bie firchlichen Differengen, wie fie feit ber tolner Geschichte entstanden find, hatten nicht die politische Bebeutung, bie man ihnen beilege. Ja, wenn wir Deutsche bei aller unferer Gescheitheit und Gelehrsamkeit nicht boch noch etwas einfaltig waren! Wenn wir burch bie traurigen Erfahrungen ber letten brei Jahrhunderte belehrt werben konnten! wenn wir uns nicht mehr burch ben Beiligenschein taufchen ließen, mit bem man fich um: gibt, um die erfte befte folechte Sache ju vertheibigen! Bir find ju gutmuthig, um bas Gewebe bon Intriguen gu burchschauen, mit bem man Deutschland ju umfleche ten fucht. So viel aber weiß man boch, daß bie romis fche Propaganda über Millionen gebietet und fein Mittel unversucht laft, das jum Biele führen tonnte. Dag bie Politit biermit unmittelbar in Berbinbung tommt, babon hat der Berf. felbft ein Beispiel angeführt: ein beutscher Fürst, erwähnt er, habe sich berufen geglaubt, um feinen Thron bie verfchiebenen Glieber bes tatholifchen Glaubens gu verfammeln, und zu biefem Enbe habe er ben Ratho: licismus vergangener Jahrhunderte wiederherftellen wollen; boch werbe bie Erfahrung zeigen, bag bas umfonft fei. Das ift freilich eine nur leife Andeutung: wir wiffen aber febr gut, bag bie Bieberherftellung bes beutschen Raiferthume unter feiner Agibe jenem beutschen Furften im Sinne gelegen, und daß er bies mit hulfe bes Ras tholicismus bewertstelligen ju tonnen boffte - eine Soff: nung, welche nicht gang und gar auf Sand gebaut mar. Wenn es nun auch freilich nicht jum Raiferthum unter biefer Agibe tommen wird, fo wird boch diefe Dacht, verbunden mit der katholischen Rirche, immer am heftigs ften fich einer Einheit widerfegen, welche nicht in ihrem Sinne und nicht burch fie bewertstelligt ift.

Jest scheinen sich zwar die kirchlichen Differenzen ausgeglichen zu haben, aber sie scheinen es auch nur. Es ist die größte Selbstäuschung, welche der Protestantismus begeben tann, zu glauben, daß Concessionen von seiner Seite den Katholicismus, respective die romische Kirche weisder, billiger, nachgischiger machen werden, vielmehr wächft ber Stolz und die Anmaßung der Hierardie, wie die Seschichte tausendfaltig bezeugt, immer mit solchen Concessionen. Jeht schon sieht man, welche Gesinnungen die Rachgiebigkeit der preußischen Regierung dei den Katholiken hervorgerusen.

Ubrigens hangen bie religiofen Bewegungen noch von einer andern Seite mit ber Politif jusammen. Dan bat eingesehen, baß je mehr bie Menschen in bie alte Berbumpfung und Berfinfterung jurudgeführt werben, fie befte leichter zu beherrschen feien: man bat bies nicht nur von fatholischer Seite eingesehen, sondern auch von protestantis fcher. Deshalb nabern fich die Ratholiten und die orthodoren Protestanten fo febr ; beshalb ift ber Wiberftand von Seiten bes bornirten Protestantismus gegen bie fatholifche Propaganda fo gering; beshalb geht man in ber neuesten Zeit bamit um, bas außere Kirchenthum im Protestantismus wieber Scharfer bervortreten zu laffen und einen prachtigern, pomphaftern Ritus einzuführen. Sat man es aber babin gebracht, auch aus bem Protestantismus bie Beifterfreiheit herauszubringen und die Religiosität anftatt in bas Innere bes Menfchen wieber in außere Gebrauche und Ceres monien zu fegen, bann wird es freilich furchtbar fcblecht mit uns aussehen, und ber Teufel bat, wie Luther fagt, wieber gewonnenes Spiel.

3ch mag bie religiofen Berhaltniffe anfeben, von welcher Seite ich will, immer febe ich traurige Resultate. Es ift allerdings nicht anzunehmen, daß die Reaction auf bie Dauer ben Sieg bavontragen werbe: bie Erfolge, beren fie fich bieber zu erfreuen gehabt, find boch mebe funftlich hervorgebracht als bas Resultat einer innern Entwickelung. Allein auf ber andern Seite ift boch auch nicht zu verkennen, baß fie ben Fortschritt hemmt und unfer Baterland, das fcon von fo vielen Ubeln beimgefucht ift, noch mit einem neuen bereichert. Bielleicht jedoch wird uns allmälig burch alle diese Dinge klar, bağ auch in religiofer Beziehung eine gangliche Um= gestaltung aller Berhaltniffe erfolgen muß, wenn anbers die deutschen Buftande nicht eine verberbliche Entwicklung nehmen follen. Weber ber Ratholicismus mit feiner burchaus antinationalen romifchen Tenbeng, noch ber Proteftantismus in feiner jetigen 3mittergeftalt wird auf bie Lange eriftiren tonnen: wir brauchen eine beutsche Rirche, unabhangig von jebem außern Einfluß, und innectich fo

frei, daß jeber Glaube fich mit ihr vertragen tann. Freislich wird eine folche Rirche nur in Folge von andern ges waltigen Bewegungen ins Leben treten konnen.

Alle Berhaltniffe mohl erwogen, glaubt ber Berf., bag nur burd Preufen bie Einheit Dengchlands hergeftellt werben tonne. Diese Deinung, fügt er bingu, sei auch bei ber Entstehung bes Bollvereins und namentlich bei ber Thronbesteigung bes- jebigen Ronigs febr verbreitet gemes fen, und gwar nicht blos in Deutschland, fondern auch in anbern Lanbern, wie benn namentlich bie Frangofen geglaubt, baf Deutschland nun unter Preugens Scepter tame. Freilich tann fich ber Berf. auch nicht verhehlen, bag man in neuefter Beit anbere Anfichten über Preufen gewonnen hat, baf ein gewiffes Distrauen eingeriffen ift, welches besonders barin feinen Grund hat, bag ber Ronig immer noch teine Conftitution gegeben. Dagegen nimmt nun ber Berf. Preugen in Sous. Er gablt auf, wie viel biefer Staat feit 1807 gethan habe, um eine neue, liberalere, Ordnung ber Dinge herbeiguführen: wie er bie Leibeigenschaft aufgehoben, Gleichbeit aller Einwohnerclaffen por bem Gefete und in Sinfict ber Besteuerung einges führt, wie er ber öffentlichen Erziehung, namentlich bem Rriegemefen feine Aufmertfamteit gefchentt, wie er mabrend aller biefer Borbereitungen eine Conftitution verfpros chen habe. Auch mare biefe wirklich gegeben worden, hats ten fich nicht Sinderniffe in ben Weg geftellt, an benen Rapoleon feinen geringen Antheil hatte. Dann tamen bie Rriegsjahre von 1812-15 bagwifchen. Es murbe bann gwar bas Berfprechen einer Conftitution erneuert, allein es zeigten fich auch neue Schwierigfeiten : bie neuen Lanber, welche Preußen gewonnen, mit fo verschiebenen Sitten, Gewohnheiten, Richtungen, und bie Ginfluffe Ruflands und Oftreichs. hierauf bachte man an ben Bollverein; diefen hatte man gewiß nicht leicht ju Stande gebracht, maren bie Sanbe ber Regierung burch Stanbe Aus alle biesem, meint nun ber gebunben gewefen. Berf., fei es ungerecht, wenn man Preußen barüber tabein wollte, bisher noch feine Conflitution gegeben gu haben.

Wenn es wahr ift, wie man sich heimlich sagt, baf ber gegenwärtige Ronig ein boppeltes Spiel zu spielen hat, gegen bie russischen und öftreichtichen Einflusse und gegen eine Partei in Preußen selbst, gegen die Capitaliften ber Städte, welche sich die Renten von beinahe allen bedeutenden Gatern zu versichgesen wußten, und daß trothem boch ein merklicher Fortschritt zu erkennen ist, so kann man boch baraus schließen, daß die angenfahren, und in biesem Ginne wird man bald eine Milber ung ber Gensur sehnen sehn bei bei eine Milber ung ber Gensur sehen war, bas constitutionnelle Spitem einzusig ber Gensur sehen.

Wir wunschen sehr, daß der Verf. in seinen Ansichten aber Preußen Recht haben moge. Denn auch wir sind der Meinung, und mit und gewiß sehr Biele, daß Preußen die meisten Mittel in den handen hat, um die lang erzsehnte Einheit Deutschlands zu Stande zu bringen. Preußen ist nachst Oftreich der machtigste Staat in Deutschland; Preußen hat, was noch viel mehr sagen will, den größten Einstuß auf unsere Nation in geistiger Beziehung; Preußen hat seit den Zeiten. Friedrich's des Großen, mit wenigen Ausnahmen, an der Spise jeder

neuen Epoche geftanben, mit welcher eine neue Entwickfung bes beutschen Lebens begann; es hat am meiften in ben Freiheitefriegen gethan; es hat am meiften die Phis losophie, die Wiffenschaft überhaupt gehegt und gepflegt; es hat endlich ben Bollverein gegrundet. Go mabe nun aber bie Meinung liegt, bag Preußen es am erften vermochte, gang Deutschland in eine große Nation ju vereinigen, fo febr liegt bie Berwirklichung biefer Doffnung noch im weiten Kelbe. Diplomatische Unterhanblungen. wie ich schon oben erwähnte, thun es nicht; man muß bie innersten Sympathien des beutschen Bolts zu gewinnen suchen, man muß ihm bie Aussicht eröffnen, bag es eine freie wärdige Entwidelung aller feiner Arafte ju gemartigen habe, bag es geschütt werbe gegen jeben außern Angriff, und nicht blos gegen Beften, fondern noch viel mehr gegen Dften; man muß mit ganger Seele und mit gangem Bergen bei bem großen Gebanten fein, man muß es über fich gebracht haben, perfonlich etwas jum Opfer ju bringen, um bas schone Biel ju erreichen. Db fic unn Preußen dazu entschließt, ist noch die Frage. Aber es ift gewiß, daß die beutsche Ration um die Einbeit nicht viel gibt, wenn nicht auch die Freiheit gefichert iff. Dan ift in neuefter Beit von bem Gebanten gurudaes tommen, bag die Nationalität auch ohne die Freiheit ein unschatbares But fei, vielmehr hat man die Uberzeugung gewonnen, bag jene ohne biefe ein leeres Phantom mare. Preußen mußte baber, um bie Sympathien ber beutschen Ration ju gewinnen, die öffentliche Freiheit wollen und als Beichen einer folden Gefinnung eine Conftitution geben. Wir tonnen durchaus nicht mit bem Berf. übereinstimmen, daß baburch die Regierung in ihren bobern Planen gehemmt mare; bie Erfahrung hat gezeigt, baß unsere Rammern, wenn es fich um das allgemeine Deutsch= land banbelte, ju Allem bereit waren; ja, es gingen von ihnen immer bie meisten Borfcblage aus, bie fich barauf bezogen. Man hat zwar gefagt, baf Preußen burch ben Bollverein materieil verloren habe, und barum konnte es ameifelhaft fein, ob bie preußischen Stanbe, wenn fie erifitt batten, in jenen Borfchlag eingegangen waren. Gefest nun aber, bies mare ber Fall, fo ift er boch jest nicht mehr vorhanden. Umgefehrt aber ift boch fehr in Aufchlag ju bringen, bag bie übrigen beutschen Boller fich viel enger an Preufen anschließen würden, wenn eine Com-Ritution ihnen die Gewähr leiftete, daß bie politifche Freibeit nicht verloven ginge.

übrigens ist unser Verf. selber ber Meinung, das num bie Zeit gekommen set, wo Preußen eine Constitution erhalten könnte: Er vergleicht das preußische Voll mit einnem Mandel, der bisher unter einem Bormund gestanden, welcher in der That allerdings etwas absolut, doch nicht ohne Wohlwollen gewesen sei. Nun sei aber der Mündel herangewachsen, kenne sich, wisse die herandungen des Vormunds zu beurtheilen u. s. w. Er hätte den Geist sehr gegönnt war; er hätte, da ihm tein anderer Wirtungstreis gegönnt war; er hätte, da ihm der Mund geschloffen gewesen, sich mit dem (freilich etwas untröstlichen) Sprinchewert getröstet: "Gedanten sind zollfrei." Er wird sich

ober, hoffe ber Berf., nun balb als munbig erfiden, unb war mit Dassigung, Burbe und Festigkeft.

Run geht ber Berf. ju unferer geiftigen Bilbung aber. Er rubmt zuerft die große Menge Derer, welche fic ben Wiffenschaften wibmen, und macht une bas fomeichelbafte Compliment, baf bas Publicum bie Conmble bilbet über die Tuchtigfeit eines Gelehrten, weshalb biefer, wolle er bedeutend werben, immer nur nach ber Babebeit ftreben barfe. Darum fei es anbers bei uns als in andern Sandern, wo nur die Regierung Ginen gum Professor ernenne: bei uns tomme auch etwas auf bas Publicum an und auf bie von bemfelben anerkannte Tuchtigfeit bes Mannes. Das war nun gwar ehebem fo, jest tann man es nicht mehr behaupten. 3m Gegentheile: bie Tuchtigfeit bes Mannes thut jest wenig mehr zur Sache, fondern nur fein politifches Glaubens: betenntnis, oder auch fein religiofes. Auch ift bem Berf. nicht gang unbefannt geblieben, bag fich diefe Berhaltniffe einigermaßen geanbert haben, bag namentlich von Seiten ber Profesoren nicht mehr fo viel Rudficht auf die offent= liche Meinung genommen wird, die fie bann freilich gegen fich haben.

Die Selehrten — fagt er — find nicht nur vom Publis eum geachtet und werben beshalb zu Deputirten, oft zu Prassibenten in den Kammern gewählt, sondern fie werden auch ins Ministerium gezogen, find fast immer decorirt oder tragen die Litel von Geheimrathen, Poseathen u. s. w. Freilich ift wahr, daß in bemselben Grade, als diese Auszeichnungen sie wermehren, die Achtung des Publicums sich verliert; denn wenn fich die Gelehrten einmal in ihrem Leben, in ihrer Wissenschaft nicht mehr des Bertrauens würdig gezeigt haben, vermögen Groffteuze einen heruntergekommenen Charakter nicht mehr zu heben.

Die Nation sei schon so weit gekommen, baß sie nicht leicht mehr burch Phrasen ober Declamationen gertäuscht wird: falsche ober schöliche Ibeen konnten sich nicht lange mehr halten vor bem aufgeklärten Geist ber Nation. Wenn bies nur burchschnittlich wahr ware!

Der Berf. widmet dann unserer Philosophie seine Auswerksambeit, von welcher er einen turzen Abris ihrer Entwickelung gibt. Wir glauben aber diese um so mehr übergehen zu dursen, als sie, wie der Berf. selbst gesteht, meist aus den Schriften des Prof. Ahrens in Brussel, welchen der Berf. wie billig sehr hoch stellt, entnommen ist, besonders aus seinem "Ratutrecht" und seiner "Psphologie", wo sie der Leser selbst nachschlagen kann. Aber den Schluß der Schrift, wo von Deutschlands Stellung gegen außen gesprochen wird, mussen wie noch naher betrachten.

Der Berf. stellt unter ben Rachbarn Deutschlands die ftandinavischen Boller voran und erklart, daß unsere Ration bei ihnen die aufrichtigsten Sympathien sinde, da die Richmag und die Grundlage beiber Bollerstämme boch dieselben seinen; ja, er läßt den Bunsch einer innigern Anschließung Deutschlands an Standinavien nicht und beutlich durchblicken. Auch wir sind der Meinung, daß uns eine Berbindung mit jenen Bollern, die uns durch Ubstammung, Sitte und Gewohnheit so nahe stehen, viel vortheilhafter sein möchte als die unnatürliche und unpolitische Berbindung mit Rusland, welche seit dem partser

Frieben wie ein Rrebs an unferm Marte gegebet bat und une bie jest noch ju feiner erbentlichen Entwickelung bet tommen laffen. Gine Berbinbung mit Stanbinavien wurde nicht nur auf unfere innern Berhaltniffe febr mohl thatig zurüdwirten, indem fich bort die altgermanischen Einrichtungen gum Theil noch viel reiner erhalten ober regenerirt haben als bei uns - und auf ber Grundlage bes germanischen Rechts, fieht man jest immer beutlicher ein. muß unfere fernere politifche Entwidelung vor fich geben -, sondern auch in Bezug auf die außere Politik mare ein Anschliefen an biefe Bolter zu munfchen. Betrachtet man unfere Stellung gegen außen, fo haben wir zwar, wie ber Berf. bemertt, von England nichts ju fürchten, ja feit der Reise des Konigs von Preugen nach London fcheint fich ein engeres Band um biefe beiden Boller fcblin: gen gu wollen. Defto gefahrlicher aber find uns unfere westlichen und oftlichen Nachbarn. Gine Invasion von Seite Ruflands fieht auch der Berf. voraus. Er fragt nun, wie fich Frankreich in einem folden Ralle ftellen werbe? Der Berf. weiß fo gut wie wir, bag es ben Frangofen febr nach ber Rheingrenze geluftet, und bag, wenn fie auch jest bavon abstehen, fie sich boch, wenn Rufland uns angriffe, mit biefem verbinden murben, um jene ju gewinnen. In einem folchen Salle murbe uns die Berbindung mit Cfanbinavien nur von Bortheil fein, und auch dieses konnte durch den Anschluß an uns nur gewinnen, ba es fonft leicht eine Beute Ruflands werben wurde. Der Berf. hofft jedoch, bag bie Frangofen bie feinbfelige Politit gegen uns aufgeben, und mit einer solchen troftlichen Soffnung endigt er fein Wert.

Eunsche, bas ber Berf., was er uns übeigens selbst in Aussicht stellt, balb auch über Frankreich seine Beobachtungen veröffentlichen möge; benn bleses Land hat, wie Jeder weiß, einen zu großen Einfluß auf die politischen Berhältnisse, als daß man es übergeben durfte. 71.

#### Literarifche Motigen.

Im Gebiete ber franzbiffchen Reiselliteratur machten sich neuerdings bemerkbar: "Ktats-Unis et la Havane, souvenirs d'un voyageur", mit besonderer Rücksicht auf die Sklavenfrage, von I. Löwenstern; "Pensées et notes critiques extraites da journal de mes voyages dans l'empire du Bultan de Constantinople, dans les provinces russes, géorgiennes et tartares du Caucase, et dans le royaume de Perse" (2 Bde.), von I. Ch. Leube, welcher sechs Jahre lang, von 1834—40, im westlichen Asien reiste und mit bessen Augustichen sich, so weit dies einem Franzosen möglich, vertraut gemocht det. Das Reisewerk des bei dem neulichen versailler Ereignis so einen verungssichten Dumont-d'urville ist vor kurzem die zum zweiten Bande gediehen, welcher von den Inseln Run-South-Drünen und Krun-South-Sheiland beginnt, die Entdedung des kandes Louis-Philipp und die geschriche Duxchsahrt dage lang blekirt waren.

In her Librairie européenne non Benden essépien: "Colloccion de pecsias castellanas anterieres al sigle XV, publicadas per D. T. A. Sanches, sueva edicion hecha bajo la direccion de D. Rugento de Ochou", mit since literarpis

forifden Ginleitung, Anmertungen, einem Beterbud ber vers alerten Ausbende und einem Anhange, welcher beei neu ent-bedte Gebichte aus ber Bibliothet bes Escurial enthalt. Die erfie Ausgabe biefer toftbaren Sammlung bes Antonio Sancheg, ben "Gib", Die Berte bes Bereco, ben Alexander und bie Gebichte bes Ergpriefters von hita enthaltenb, wurde zu Mabrib von 1779—90 gebrucht und war febr felten geworben. 2.

### Miblingraphie.

Beit, J. N., Auswanderungen und Celenisation. Mit sonderem Hinblick auf die von der Deutschen Colonisations - Gesellschaft beabsichtigte Begründung ihrer ersten Colonie auf den Chatham-Inseln, nebst der neuesten Charte derselben und Ansicht der Waitangui-Bay, mit einem An-hange enthaltend die Entwickelung des Wakefield'schen Systems, die Bilancen der Neusceland-Compagnie und ein Schema der nöthigen Diaten für Auswanderer Gr. 8. Hamburg, Perthes - Besser u. Manke. 15 Ngr.

Beneke, F. Ed., System der Logik als Kunstlehre des Denkens. 2 Theile. Gr. 8. Berlin, Dümmler. 3 Thir.

Amtlicher Bericht über die neunsehnte Versammlung deutscher Naturforscher und Ärzte zu Braunschweig im September 1841. Erstattet von den Geschäftsführern derselben F. K. v. Strombeck und Dr. med. Mansfeld, Mit 2 lith. Tafela. Gr. 4. Braunschweig, Vieweg und Sohn. 2 Thir. 20 Ngr.

Bibliothet ber beften und neueften Schwebifden Romane. Ifter, 2ter Theil. - Much u. b. A .: Zintomara. Greigniffe Burg vor, bei und nach der Ermordung Guftav des Britten. Roman von C. 3. 2. Almquist. Aus dem Schwedischen. Ifter, Ater Abeil. Gr. 16. Leipzig, Gebr. Schumann. 15 Rgr. Braus, Penriette, Gedichte. Gr. 12. Barmen, Langewielche. 25 Rgr.

Brennglas, A., Berlin wie es ist und — trinkt. 14tes Deft: "Frang List in Berlin." Eine Kombbie in 3 Acten. Mit 1 colorirten Attellupfer. 8. Leipzig, Jacomis. 71/2 Rgr.

Damoiseau, E., Dippologische Wanderungen in Gyrien und ber Bafte. Aus dem Frangosischen überset von A. De in ge. 2 Abeile. Gr. 12. Leipzig, Mayer und Wigand. 2 Abir.

gren, 8. 23., Gebanten über Butherthum und Union und über Rirche und Staat in ihrem gegenfeitigen Berhaltniffe. Angefnupft an bie Beurtheilung mehrer über biefe Gegenftanbe erichienener Schriften unserer Beit. Eine Ansprache an bie Beh: rer ber chriftlichen Rirche. Gr. 8. Darmftabt, Pabft. 25 Rar. Gofner, 3., Sammlung Keiner geiftlichen Schriften. 8.

Berlin, Epffenharbt. 71/2 Rgr.

Eint her, I., Bolyglotte bes Rheinliebes, ober bas Rheins lieb in beutscher, englischer, französischer, hollandischer und lasteinischer Sprache. Aus Zeitblättern gesammelt. 18. Imes nau, Trommsborf. 1841. Geb. 2 Rgr.

Degel's Behre von ber Religion und Runft von bem Stanbs puntte bes Glaubens aus beurtheilt. Gr. 8. Leipzig, D. Bis

ganb. 1 Abir. 10 Rgr.

Deingel, A., Methobifche Stufenfolge gum Bortrage ber beutschen Sprace in ben bffentlichen Lebranftalten sowohl, ale auch bei bem Privatunterrichte. Rach pabagogischen und ra-tionellen Grunbiagen bearbeitet. Gr. 8. Steper. 25 Rgr.

holt haus, P. D., Banberungen burch Europa und bas Morgenland in ben Jahren 1824 — 1840. Ate, verbefferte und vermehrte Auflage. Dit bem Bilbnif bes herausgebers. 8.

Barmen, Langewiesche. 20 Rgr. Durter, B., Geschichte Papft Innocenz bes Dritten und seiner Beitgenoffen. 4ter Banb. — Auch u. b. A.: Richliche Buffanbe gu Papft Innoceng bes Dritten Beiten. Ater Banb. Er. 8. Damburg, g. Perthes. 3 Thir. 10 Rgr.

James, B. P. R., Frankrich vor ber Revolution. Cie Roman. And dem Englischen überfett von E. Susemidt. 3 Bande. 8. Leipzig, Rollmann. 3 Ahle. 22½ Rag., Jovialis, (Rapp-), Atellanen. Dramatische Arbeiten. 2te Sammlung. 16. Stattgart und Täbingen, Cotta.

1 Thir, 15 Ngr.

Kosauth, L. v., Ungarne Anfchluf an ben beutiden Bollverband. Botum. Gr. 8. Leipzig, Einhorn. 10 Rgr. Rrummacher, F. BB., Elifa. Ites Banbchen. 8. Etberfeld, Daffel. 1 Ahfr. 10 Rgr.

Die behre ber englischen Riche und Einiges aber ihre Gefchichte und Berfaffung. 8. Berlin, Epffenhardt. 5 Rgr.
Rufaus, I. R. X., Boltsmährchen ber Deutschen. Prachtausgabe in einem Bande. herausgegeben von I. L.
Alee. Dit holgschitten nach Originalzeichnungen von R. Jordan in Duffelborf, G. Ofterwald in Danover, &. Richter in Dreiben, A. Schröbter in Duffetborf. Ifte Sieferung. Leingig, Maper u. Biganb. 10 Rgr. Petermann, G., Meine Erlebniffe in Belgien, Frank-

reich, Spanien und Afrita. Aurzgefaßte Schilberung. Deiningen, Repffner. 8 Rgr.

Pflichten gegen ble Ahiere zur Berminberung ihrer Qual. Bon R. 8. Arnftabt, Meinharb. 21/2 Agr. Reinhold, E., Spftem ber Metaphpfil. Ate Bearbeistung. Gr. 8. Jena, Maute. 2 Ahir. 20 Agr. Reifestigen aus bem Morgenlande. Ber. 8. Sweibraden, Ritter. 1841. 1 Ahir. 10 Agr.

Russegger, J., Reisen in Europa, Asien und Afrika, mit besonderer Rücksicht auf die naturwissenschaftlichen Verhältnisse der betreffenden Länder, unternommen in den Jahren 1835 bis 1841. Mit Atlas. 1ster Band. Reise in Griechenland, Unteregypten, im nördlichen Syrien und südöstlichen Kleinasien. Ister Theil. — Auch u. d. T.: Reise in Griechenland, Unteregypten, im nördlichen Syrien und südöstlichen Kleinasien, mit besonderer Rücksicht auf die naturwissenschaftlichen Verhältnisse der betreffenden Länder, unternommen in dem Jahre 1836. later Theil. Mit 1 Uebersichts-Karte und vielen Durchschnitten, (2te Abth.)

Gr. 8. Stuttgart, Schweizerbart, 25 Ngr. Schleiden, M. J., Herr Dr. Justus Liebig in Giessen und die Pflanzenphysiologie. Gr. 8. Leipzig, Kagel-

mann. 5 Ngr.

Soon buth, D. F. D., Anethoten und Spruche gur Charatterifit Ronig Rubolphe von Dabeburg, aus ben Quellen gesfammelt. 16. Gannftatt, Bereinebuchb. 1841. 10 Rgr.

Schoppe, Amalia, Aus das, Liebe. Roman. 9 Theile. Leipzig, Frigide. 2 Ahlr. 15 Agr.

Schraber, R., Gefprach über bas neue Bisthum gu Serufalem gwifden einem Bertheibiger und Segner beffetben, jum Beften bes bafelbft gu errichtenben Dospitals unb ber Schute. Gr. 8. Rinteln, Literar. artift. : Berlagsinftitut. 31/4 Rgr.

Sou bar, E., Memoiren eines Berurtheilten. 8. Bertin, Depmann. 1 Thir 71/2 Rgr.

Couler, R. 3., Rleift. Gr. 12. 3weibruden, Ritter. 1841. 20 Rgr.

Schwab, C., Die beutsche Prosa von Mosheim bis auf unsere Tage. Eine Muftersamlung mit Rücksche auf bobere Lebranstalten. Ifter Theil. Bon Mosheim bis Wilhelm von

Dethrankalten. Ister Sheil. Won Anosperm von Ausgern vom Dumboldt. Gr. 8. Stuttgart, Liesching. I Ahle. 7½ Agr.
Sieg mann, F. W., Aphorismen über den Krieg und die Kriegführung. Gr. 12. Dresben, Wagner. 20 Agr.
Sophus, Der Magister und das Zigeunermödigen. Las dem Danischen. 12. hamdurg, Schubert u. Comp. 1 Ahr.
Touffel, W. S., Characteristik des Horaz. Kin Beitrag und Literatungsachlichte. Gr. 8. Leinzig, O. Wigand. trag zur Literaturgeschichte. Gr. 8. Leipzig, O. Wigand. 25 Ngr.

Berg, A., Die Prophezeiung. Romantifche Ergabtung. 8. Berlin, Etberig. I Ehte.

## Blätter

füt

# literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Nr. 160. -

9. Juni 1842.

Die beutscherussischen Oftseeprovinzen, ober Natur: und Wolferleben in Kur:, Liv: und Esthland. Bon I. G. Kohl. Zwei Theile. Nebst I Karte der Ostseeprovinzen und 8 Aupfertaseln. Dresben und Leipzig, Arnold. 1841. 8. 5 Thir. 15 Ngr.

Neu und eigenthumlich find bie Gefichtepunkte, unter welchen uns der Berf. Die beutschen Provingen des ruffifchen Reiche, Rur ., Liv = und Efthland, fennen lehrt und ein taum geahneter Schat wiffenswurdiger Begiehungen, Bolfseultur, Sprache, alte Ubstammung und neue Bolferbilbung betreffend, wird uns bon ihm aus diefen, von beutscher Seite ber fo febr vernachlaffigten Provingen berichtet. Die meiften ber wenigen wiffenschaftlichen Reis fenden, welche ihren Bug nach Petersburg burch biefe fast überfehenen gander nehmen, folgen nur ber oben und langs weiligen Poftstrage burch Sumpf und Saibe und finden es taum ber Dube werth, ihrer Durchreife burch biefes Unbangfel Deutschlands ju ermahnen; bochftens wird mit gwei Borten bes Sandelblebens von Riga, ber ariftofratiichen Gefellichaft von Mitau gedacht und Dorpats ermahnt; ber Berf, bat einen Abschnitt feines Lebens ber Ergrundung biefer Berhaltniffe und biefen wirklich intereffanten Bolksthumlichkeiten — beren uralter Beftand fich fo merkwurdig rein erhalten hat - gewibmet und weiß uns bavon des Unterhaltenden viel vorzutragen.

Bon Lubed abgereift, landet er nach einer gludlichen Seefahrt an ber unwirthlichen Rufte Ruclands in Libau. Der Berf. befitt die Runft, burch finnreiche Gegenüberstellungen felbst für bie Schilberung folder fleinen Orte ein eigenthumliches Intereffe zu erweden. Bir lefen mit Theilnahme, mas er vom Sandel, von der Rhederei, vom gefelligen Leben Libaus berichtet, und finden wohlbegrundet, mas er über bas finnmibrige und vielbefprochene Gifenbabnproject vom Niemen (Georgenburg) nach Libau mit: theilt, bas die Riemenlander nicht im minbeften zu furchten haben. Dem Junern Rurlande ift der zweite Ubfcnitt gewibmet. Drbenszeit, Bergogezeit und Ruffenzeit, Diefe brei Abschnitte ber furlandifchen Gefchichte, Die nor= bifche Gaftfreundschaft, der er bas Ruhmlichste nachsagt, Die norbische Duge, Die, fern von unferm geschäftigen Treis ben, alle Tage ju Conntagen macht, die Geebaber, bie fich fast auf jedem Ruftengute finden, in einer gange von 150 Meilen, in Bindau, Pernau, Arensburg, Sabfal aber besonders angenehm find; die Bernsteinernte, die hier burchaus frei ift, die Jagden, die immer ruhrige Geselligsteit, die kleinen Stadte, die unermeslichen Landguter, oft wie Dondangen 30 Quadratmeilen groß, die kurischen Dorfer, deren Ramensklang

Sattiten, Dragunen, Kapseben, Kattiden, Kaltunen und Scheben, Blirten und Birten, Pampeln und Pimpeln

felbst mit zur Physiognomie des Landes gehört, die nordlichsten Guteherrschaften an ber "langen Rafe" von Rurland, die mitunter 10 Meilen Rufte befigen - alles bies gibt zu einer Reihe von Genrebilbern Stoff, die wir mit immer machfenbem Bergnügen und vielerlei Unterricht burchmuftern. Das Land ift noch jest hier überaus mohl= feil. Die 30 Quabratmeilen von Dondangen find fur 400,000 Thir. tauflich. Aber freilich mar in alter Beit ber Preis des Landes noch viel geringer; benn Ronia Balbemar vertaufte 1347 bas gange Bergogthum Efth. land an ben driftlichen Mann und Orbensmeister Tufe-mer mit allen Schloffern, Stabten, Dorfern, Lehngutern, Mublen, Bollen, Jagben, Gerechtigkeiten, Bergmerten u. f. w. fur 19,000 Mart Gilbers - wofur man jest in Petersburg fein ansehnliches Privathaus taufen tann. Un diefer unwirthbaren Rufte gilt noch bas Stranbrecht; man betet noch fur einen "gefegneten Stranb" und mancher Gutebert wird burch eine fturmifche Racht ber Berfolgungen bes Fiscals ober ber Juben auf einmal lebig. Eine fcredliche Geschichte berichtet uns ber Berf. hier von einem livlanbischen Chelmann auf Dagoe, ber bie Keuerbaden, welche ber fturmgetriebenen Schiffer Begweiser find, zu unterhalten hatte und ber biefe allnachtlich verfette, um die Schiffe ftranben ju machen und bann fein Strandrecht auszuüben. Die Sache fam jur Ents bedung und Sibirien mar ber Lohn Diefer verbrecherifchen Industrie. Dort grundete der Mann eine Colonie, die nach und nach 1000 Seelen ftart mard, als beren Dberhaupt und Boblthater er vor furgem ftarb. Mitau, bie hauptstadt Kurlands, mit etwa 15,000 Ginwohnern, gilt in Bezug auf gefellige Feinheit, Gefchmack und Runftliebe fur ben erften Det in Rufland. Faft die gange Bevolterung befteht mit wenigen ruffifchen Beamten aus ben reichen griftofratischen Kamilien bes Landes, Die bier ein Saus befiten muffen, und aus beren Gefolge. Dier mobnte

Ludwig XVIII. lange Beit und zufrieden; der Glanz ber Gefelligkeit Mitaus übertrifft den von Wilna und Smoslenst beiweitem; der Ort behauptet einen durchaus deutsschen Charakter und besteht, nach neurusssischer Bauart, aus breiten, von einstödigen Haufern gebildeten Straßen; er ist der Mittelpunkt der Geldgeschäfte der kurlandischen Aristokratie, ihrer Clubs und ihrer glanzenden Vergnüsgungen. "Jur Rechten Morast, zur Linken Sumpf, vorwärts Sandhügel und hinterwärts die Dunen, Ode und Wüstenei weit und breit, so führt der Weg nach Riga." Bei S. Dlai beginnt die Provinz Livland, das wuste Delta der Duna nimmt den Reisenden auf.

Riga wurde 1158 von bremer Raufleuten, nach verschies benen Sandeln mit ben Letten, Die an Colombo's Schritte im neuentbedten Weftlande erinnern, gegrundet und erhielt feinen Namen von ben lettischen Rigen, Trodenhäusern für Getreibe. Noch heute erinnert es in seiner Bauart an Bremen. Unter bem Orben bilbete es eine freie Stadtgemeinde; es hatte feine eigenen Beere, die fcmar: gen Baupter, und armirte Flotten. Geit 130 Jahren gehort bie Stadt ju Rufland. Die Duna gibt ihr Sanbelsleben und großartige Fluganfichten; außerhalb ber gang beutschen Stadt wohnen bie Ruffen in eigenen Borftab: ten, einen anglebenben Contraft barbietenb. Bir überge= ben bie Mertwurbigfeiten ber Stadt, um wenigstens et: was über ihr Sanbelsleben anguführen. Riga ift nachft Petersburg bie größte Sandelsstadt bes ruffischen Reichs. Sie empfangt und versendet jahrlich gegen 1500 Schiffe und ber englische Sandel allein beschäftigt ein Capital von 50 Millionen Rubel. Bas ber Berf. über bie Contrafte ber verschiebenen Nationalitaten in ber Bevolkerung, über Gefelligteit, Bilbungsanstalten und Boltefeste, über bas Blumenfest und den "Sungertummer" (die Doftweihe) mittheilt, wie er bas alte und bas neue Riga gegeneinan: berftellt, mas er von ber Infel Runoe fagt, lefen wir mit regem Intereffe. Befonders angiehend ift die Schils berung ber fleinen Republit auf Runce, bas, fieben Monat im Jahre von ber gangen Belt ifolirt, eine gang eigen: thumliche Menschenfamilie barftellt. Der rigaifche Meerbufen wird burch Eis jeden Winter mehr ober minder unschiffbar. Buweilen verbindet eine feste Gisbede alle feine Infeln untereinander; meiftens aber belegen fich nur die flachen Ruftengewaffer ber Infeln mit Gis. Befonders weit reicht die Gisbilbung in der Rabe der turis fchen Spige, beim Borgebirge Domeenas, wo es fich in ungeheuern Maffen anlegt und bis zur Gubspipe von Dfel hinreicht. Un biefer Giegrenze nun haben Die Sees hunde ihre Sammelplate, wo fie fich befonders im Fruhjahr ben warmern Sonnenstrahlen gern aussegen. Sier ift bas große Jagbrevier ber Runoer. Mit fleinen Booten, offen und von einem Segel regiert, fahren fie, mit zweis monatlichem Proviant verfeben, ein helles Feuer auf bem Grapen, nachbem fie von Weib und Rind auf Leben und Lod Abschied genommen, auf den Robbenschlag. Die Seehunde werden mit felbftgefertigten Buchfen, ober mit Barpunen erlegt, fogleich zerftudelt und verpact, bas Bell getrochnet. Gemeinschaftlich wie diese Jagb ift alles Un: bere unter ben Runoern. Alle ihre Bedürfniffe werben gemeinschaftlich angekauft und aus bem gemeinen Jagdeertrag die Abgaben gemeinschaftlich bezahlt. Alle Berwohner der Insel sind gleichen Standes; zusolge ihres "eisernen Briefes" darf tein Russe sich auf ihrer Insel ansiedeln. Ihr einziger Beamter, der Hatenrichter, ist, wie ihr Pastor, ein Deutscher; die Landessprache ist die schwedische; alle Runoer aber verstehen esthnisch; Körperbau und Tracht sind schwedisch, wie ihre Sitten und Gebräuche. Bon Riga nach Dorpat zeigt die Strase nichts als Sand, Sumpf und Haibe; man möchte an die behauptete Abstammung des Namens Livsand von "Sandland" glauben.

Den Nordlandern, ben Ruffen ergeht es übrigens mit Deutschland haufig ebenso, wie es uns mit Italien er-Eine unendliche Sehnsucht treibt fie in unfer Baterland, mas fie fich gang mit Rofen und mit Cultur bebedt traumen. Enttauscht tehren jahrlich Taufenbe gurud und boch bleibt die Borftellung haften. Finden folche Enthufiaften irgendwo hafliche Gegenden, fchlechtgehaltene Garten, bornirte Leute, ja bemerten fie nicht blos in un= fern Manieren, fondern auch in unferm Saffungevermo: gen eine gewiffe Langfamteit und Schwerfalligfeit - bie bem Ruffen nicht eigen ift -, ober werben fie gar in ei= nem beutschen Bafthause gepreut, fo beift es nachber : "Faule Fifche mit ber beutschen Redlichkeit, ber beut= fchen Gultur, ber Schonheit Deutschlands." Colcher Nicolaiten gibt es viele in Rufland, fie andern aber bie nationalen Borftellungen fo wenig wie bei uns. Und boch haben die Oftseeprovingen auch ihre Naturschonheiten, ab= gefeben von ber fogenannten livlandifchen Schweiz bei Marienburg, bem Rendezvous ber borpater Studenten, in ben malerifchen Winterlanbichaften namlich, bie une bie weitere Reise bes Berf. fo effectvoll Schildert. Mus ber Geschichte Dieses Landes, wo die wilde Freiheit ber Letten und Efthen burch bie beutschen Ritter und bas beutsche Burgerthum feinerfeits burch bie ruffifche Eroberung, mit beftandiger Berfetung ganger Stadtbevollerungen, ins Innere Ruglands ju Grabe getragen marb, gibt ber Reifende eine Sammlung der intereffanteften Buge. Nach solchen fürchterlichen Schlägen genießen diese Landstriche nun feit 130 Jahren am Bufen ber Ruthenia ber allertiefften Rube, von ben Bellenschlagen ber Revolutions= geit auch nicht im minbeften berührt. Die größern Stabte erheben fich fichtbar, bie Bevollerung ift im Bachfen, aber bie kleinen Wehftabte, wie man fie von ihrem Un= fangebuchstaben nennt: Benben, Bolmar, Berro, Balt, Beifenstein, Befemberg, verfallen tiefer und tiefer. Das lette lettifche Dorf heißt Lettifulla; ihm gegenüber liegt Eftifulla und ein fleiner Raum trennt zwei aufs schärffte gesonderte Nationalitaten, die lettische und die efthnische, von benen freilich bie gewöhnlichen Postwagenrei= fenden von Memel nach Petersburg wenig wiffen, über welche aber ber Berf. befto lehrreicher und anziehender ift. Die Letten, ber frotbifden Bollerfamilie mit ben Boruffiern und vielen anbern angehörig, icheinen offenbar von Suben her vorgebrungen ju fein und bie altere, gang fammerver-

Schlebene efthnische Bevollerung, bie bem großen finnischen Boltsftamme angeborte, welcher gang Rordrugland bis Ramtichatta bin im Urbefit hatte, nach dem efthnifchen Bintel binaufgebrangt gu haben. Beibe betamen nachher an ben jungern fenthifden Stammen, ben nachbrangenben Ruffen (Tichubi, Scothen) Erbfeinde, die nach jahr: hundertlangen Rampfen unter Deter bem Großen ihrer Berr murben, nachbem ihre frubern Berren, bie beutschen Ritter, übermunden waren. Dies ift in wenigen großen Bigen die Beschichte bes Landes, Die, mit Urtunden und Sprachnachweisungen belegt, befonders im zweiten Theil auf die anziehendfte Beife ins Licht gefett wirb. Groß ift noch beute die nationale Feindseligkeit zwischen Letten und Efthen, eine Abstoffung, die die Beiten ber beutschen Berrichaft, wie bie ber ruffischen überlebt hat. Gine Meite binter Balt fest man auf einer Sahre über ein Flugchen, bie Emba, und fogleich tritt uns bie jurudftogende efthni: iche Nationalitat voll entgegen. Man barf nur bas Gin: maleins biefes Bolfestamms boren, um fogleich bavon überzeugt ju fein, daß hier alle europaifche Stammver: manbtichaft enbet. Uer, Rate, Rolm, Rellu, Bies, Rus, Seige, Rateffa, Uteffa, Rummend, 1 bis 10, Uerteistum: mend 11, Rarteiskummend 20 u. f. m. find bem Dhre nie gehorte Tone, erinnern an eine andere Welt und verfunden ein gang absonderliches Bolf. Es ift bas finni= iche Sprachelement, wie es vom Gismeer bis jum Nord: cap herrschend ift, dem lettischen fo fremb, wie dem gers manifchen ober irgend einem andern. Alles, mas ber Berf. hieruber fagt, ift unstreitig von großem historifchen und ethnographischen Intereffe; es hangt mit alten und ungeloften Fragen über die Urbevolferung Rordeuropas eng jufammen und wirft ein scharfes Licht auf fie; allein mir muffen bavon absteben, diese Fragen bier zu erortern, und ben Lefer, einige wenige hindeutungen aus bem zweiten Theile diefes Berts abgerechnet, auf das Buch felbft verweifen. Uber die Universitatsftadt Dorpat, efth: nifch Therpata, ruffisch Jurieff, bas Jaroslaw ums Jahr 1000 grundete, ift ber Berf. nicht minder anziehend. Bahllofe Male zerftort, im 15. Jahrhundert bluhend und von 40,000 Menfchen bewohnt, im 17. Jahrhundert abermals rafirt, von Peter I. neugegrundet, haben wenige Stadte eine wechselvollere Geschichte burchlebt als Dorpat. Rur feine alte Domruine, jest ber Sig feiner wiffenschaftlichen Anstalten, überlebte alle biefe Berftorungen. Die Befcichte ber Universitat ift nicht minder bewegt. Bon Guftav Adolf 1632 gegründet, 1656 verjagt, 1667 wiederhergestellt, 1710 noch einmal jur Auswanderung nach Pernau genothigt, mabrent eines gangen Jahrhun: berts erloschen, erhielt fie ihre jegige Gestalt von Alexan: ber, 1802. Die Bahl ber Professoren beträgt etwa 40; 1803 maren 100, 1840 573 Studirende hier und groat 243 Liplander, 68 Efthlander, 107 Rurlander, 128 Ruffen, 16 Finulander und Polen und 11 Auslander. Die Professoren find burchweg Deutsche und im Gangen genommen ift ein beutscher Geift an biefer Lebranftalt herrschend, was von den übrigen fünf russischen Universis taten nicht zu fagen ift. Inzwischen hat boch ber Gin-

fluß bes ruffichen Lebens ibn bebeutend mobificirt und jener Ernft ber beutschen Biffenschaft, ber bem Lebensge= nus widerfieht, um nur ber Erforfchung der Bahrheit ju leben, ift hier nicht angutreffen. Die Professoren leben friedlich und collegialisch zusammen, 3wecke ber Bildung ichweben ben meiften ihrer Bereinigungen vor; aber gerade diefer tiefe, gefellige Friede zeugt boch von ber Abwefenheit wiffenschaftlicher Reibung und fritischer Energie ebenso laut wie die geringe Ungahl wissenschaftlicher Erzeugniffe, bie von bier ausgehen. Die Profefforen fteben in hohem Unfehen und hohen Gehalten; Untrieb gu befonderer Unftrengung fehlt aber und fo geht bas Deifte und Befte in gefelligen Genuffen (Profefforen = Ubenben) verloren. Bon hieraus befucht der Berf. auch Reval und Pernau. Der Sandel bes erftern ift feit ber Erbauung Petereburge faft ju nichts berabgegangen; es blubt nur noch ale Provinzialhauptort. Auch hier ift ber Rern ber Bevolferung noch durchaus beutsch und die Dagiftrats: amter führen noch bie alten beutschen Bezeichnungen. Der Berf. ruhmt bie gebildete Gefeligfeit bes Dres, ber unter allen Ditfeeftabten bie malerischte Lage und in feinem alten Theile gang gothische Strafen hat. Die es mit dem literarifchen Bertehr bes Landes fieht, erfieht man baraus, bag in fammtlichen Ditfeeprovingen jest 20 Beitschriften erscheinen, mabrent Paris beren 312 gablt.

(Die Fortfegung folgt.)

#### Bohmische Literatur.

übersehungen ber Claffiter aller Bolter und Beiten, Biffenichaften und Kunfte. Beforgt von ben herausgebern ber Bibliothet ber Claffiter. I. homer's Iliade, überseht von

3. Bictowsti. Prag 1842. Die bohmifche Poefe bat bie erfte Periobe ihres neuers wachten Lebens übermunben. Die Lyrit, welche bieber fich als herrichend zeigte, hat ihren Sobepunkt in Sablonety . Zupy erreicht. Die kleinern Dichtungen, einfaches Stilleben, folichte Seelenmalerei, Liebesfeufger, fcmachtenbe Dergensergiefungen, welche feit Decennien ber bobmifchen Poefie ben Charafter ber Beicheit und Bartlichteit gaben, fangen an ihre oft bewährte Rraft auf bas Lifepublicum zu verlieren, und nur eine traffige Seelenschilberung, ein ergreifenbes Gefühl, hinreifenbe Glut wird von jest an von einem czechifchen Eprifer gefobert; nur ein hobes Salent burfte fich von nun an in biefem gelbe einen Ramen erwerben tonnen. Dem naturlichen Gange ber Dinge gemaß entwidelt fich nach ber Byrit bie Gpit. Dier tritt uns in ber bohmifden Literatur als ein ilbergang aus ber einen in bie andere, ober eigentlich beibe vermittelnb, weil beibe in fich vereinend, ber Berf, ber "Premysliden" und bes "Schwert und Reld", Grasmus Bocel, entgegen. Die beiben Dichtungen, jene bas angestammte, burch freie Boltemabl gum Ehrone berufene Ronigegefchlecht, blefe bie glangenben Delben bee Basterlanbes aus ber vorreformatorifchen Beit in ihrem Rampfe für geiftige Freiheit und Boltethum behandelnb, verbinben, ohne als bramatifc gelten gu tonnen, die tyrifchen und epifchen Eles mente fo innig miteinanber, bas man fic ber Anficht nicht erwehren tann, es muffe ein großer Theil biefer Berbindung auf Rechnung bes Dichtere tommen, wiewol man andererfeite nicht leugnen wird, daß ber beiberfeitige Stoff eine vorwaltenbe iprifche garbung und haltung unbebingt foberte.

Die herausgeber ber "Bibliothet ber Claffter" icheinen biefen Sang ber Ereigniffe rief erkannt zu haben, und fie wollten fich bas Berbienft nicht nehmen laffen, biefem neuerwachten Beifte zu einer traftigen Erffartung emporzuhelfen und fein

Dafein factift und im Ramen ihres Bolls anguertennen. Und bies, baucht uns, ift ber eigentliche Standpuntt, von bem aus man bas gerade jest erfolgte Ericeinen ber "Bliabe" Domer's auffaffen muß. Ein Bert von solchem Gehalte ift für jebe Lis teratur gu jeber Beit von ber größten Bichtigfeit; aber bas Auftreten Domer's auf bem Rampfplage ber bohmifden Poefie gerabe in biefem Mugenblide fcheint und eine unabfebbare Reibe ber wichtigften und wohlthatigften Ginwirtungen auf bie gange fernere Entwickelung ber ezechischen Literatur angutanbigen. Die bohmifche Poefie war bereits in manchen Producten unb Probucenten von ber natürlichen Bahn gar mertlich abgewichen, fabe, nichtsfagenbe, mit Reimen tlimpernbe und mit alltaglichen Gebanten fpielenbe Blachbeit machte fich neben unnaturlichem, grotestem, oft lacherlichem Pathos und hohler Erhabenheit breit. Run tritt die unfterbliche Dichtung bes Baters ber Poeffe mit allem Glanze ihrer Einfacheit, Ratürlicheit und ber fo tief poetischen Auffassungeweise bes griechichen Barben mitten unter biese einander entgegengesehte Elementet! Die helbensage ber Borzeit, unter ben reinen Einflussen eines ionischen himmels, aus bem Beifte eines bochbegabten Boles entfproffen, gleichweit entfernt von moberner weibifcher Sentimentalitat, fowie von ber nebelhaften Romantie ber nordifden Poeffe, ein Abglang reiner Menschlichkeit und humanitat, wie fie ber schöpferische Mensichengeift ichafft, weid eine Kraft muß fie außern in einer Lis teratur, welche, gefattigt bis gum übermaß an ber weinerlichen Subjectivitat, am Beltichmerg, gu bem Riemand einen beutlich ertannten Grund bat, nun auf einmal bie abfolute Objectivitat vereint mit einer fo reichen Maffe grofartiger, erhabener Thas ten fur Rationalitat und Religion barbietet, bei einem Lefe-Breife, ber gewöhnt, bisher nur die Ergiegungen einer empfinds famen Greie, ober bie Heinen Greigniffe in ber Familie in ftreng poetischem Gewande dargeftellt gu finden, nun auf eins mal fich mitten unter bie Rampfe und Detbenthaten eines Dels bengebichts verfest fieht. Das werben bie nachften Birtungen ber "Miad" fein. Ihren fernern Ginfluß gu verfolgen, tann in b. Bl. nicht unfere Abficht fein.

Die Uberfebung bes brn. 3. Bictoweti wird verschieben beurtheilt werben. Ihre gorm war icon fruber aus ben man-derlei Proben bekannt, die in ben bobmifden Sournalen bem Publicum porgelegt murben, und hatte fich eine allgemeine Ans ertennung erworben. Die bohmifche Sprache hat beibe Arten von Geanbirung, Die nach Quantitaten und Position, sowie bie nach ber Accentuirung. Bahrenb bie lettere fich mehr in ber leichten Poefie geltend machte, geigte jene ihre antite Burbe und Kraft mehr in ben ernften Dichtungen und tam in neuerer Beit befonbers durch Binaricti gu bebeutenbem Uns feben, welcher fie nicht nur auf bem wiffenschaftlichen Bege mit ber gangen Scharfe feines Beiftes und ber tieffteingebrun: genen Renntnif bes ezechischen Sprachgenius vertrat, fonbern auch in feinen itberfehungen — und er ift hierin allgemein als Deifter anerkannt — und freien Dichtungen bie gange Große der quantitativen Profodie im hellften Glange geigte. Die als ten claffifden Metra, befonbere aber ber Berameter und bas Difticon, betamen hierburch einen fraftvollen, ber Antite gang entsprechenden Rlang. Daher entschloß fich benn auch Bletoweti, ben herameter homer's und bie Quantitatenprosobie beigubehalten, und baburch ift es ihm gelungen, feinem Originale naber gu tommen als irgend eine andere überfebung in ben Sprachen Guropas, und wir tonnten Stellen aufführen, mo ber bohmis fche Tert mit bem Original in jeber Beziehung auf gleicher Stufe ftebt. Man halte bas nicht fur panflawistischen Patrios tismus, fondern frage Renner barüber, und man wird meine Behauptung beftatigen horen. Freilich find bas nur einzelne Stellen, bie ber Aberfeber mit folder Liebe und folden Glad behandelt hat; aber fie bemeifen, bis gu welcher Dobe fich bie bohmifche Sprache zu exheben vermag, wenn fie von ber Feber eines gewandten, talentvollen Mannes gehandhabt wird. Der Abel und bie Erhabenheit bes Ausbruck bei orn. Wilctoweti überfteigen nicht felten bie Erwartung bes Lefers.

Die übersetung ist ungemein wortgetren, ja nicht setten von Wort zu Wort; je mehr dies nun ben Erser dem Originale naber süher, besto mehr schein der überseter sich bemaht zu haben, getreu zu sein. Wir meinen indes, mit Unrecht und zum Schaden seiner Wertes Werts. Wit Unrecht weil man diesem Werth einer Wertstang nur dann beurtheiten und ermessen Kann, wenn man sie mit dem Originale vergleicht; und da meinen wir, werde Jeder, der zu solch einer Verzelechung des sähzt ist, den Homer in der Ursprache doch noch lieber lesen als in einer, wenngleich noch so gelungenen übersetung; und solch ein Streben scheint und immer ehre ein Aunstätät als ein Aunstwert zu Stande bringen zu können. Jum Schaden seinen Werts aber hat sich hr. Wickowski diesem Streben vielleicht allzu sehr singegeben, weil seine überschung dadurch einen eigenthümlich frembartigen Anstrick und eine gewisse Schwerz ein Ausbrucke bekommen hat, welche den Leser dei allem Anzstauen der Wundertsale unangenehm berühren kann. Isde Sprache hat ihren eigenthümlichen Appus, der sich in Fägung, Ausbruckweise und berzleichen für das gesibte Auge deurlich besurkundet. Auch die Slawinen haben ihren eigenthümlichen Besurkundet, auch wenn man die Ahnlichkeiten beider selbst noch höher hinauf urgirt, als es Dankowsky in seinem bekannten Buche, "Lingua slavica matris graecae erudita filia" thut. Die Ahnlichkeit beider besteht unserer Werinung nach mehr in der, wenn man so sogen darf, groben Warerte, als in dem Geiste, obzeich sie auch in dieser hinsche Kerwandbe sind.

Die Ausstattung bes Buchs' ift sehr geschmadvoll und ber beigegebene Plan bes Kampfplages um Aroja herum sammt Angabe ber Schlachtorte, wie sie in ben einzelnen Gefängen vortommen, sehr bienlich zur beutlichern Borftellung.
In Bezug auf ben Schmuztitel muß bemerkt werben, bas

In Bezug auf ben Schmustitet muß bemerkt werben, bas sich ein eigener Berein von Literaten in Prag gebildet hat, welche gesonnen sind, alle classischen Werke des Auslandes in jeder Kunft und Wiffenschaft durch gute, tüchtige Übersezungen und in angemessener Ausstattung in die böhmische Literatur überzupflanzen. Die Herren Stalen (eine Gesellschaft, berem Mitglieder alle wissenschaftlichen böhmischen Werke ankaufte) haben ihre Theilnahme für dieses großartige Unternehmen zusgesagt.

3. P. Jordan.

#### Literarische Rotizen.

Bom Grafen de Saint: Priest, Pair von Frantreich, Cessinderen am danischen Hofs, erschien: "Histoire de la royauté considérée dans ses origines jusqu'à la formation des principales monarchies de l'Europe"; vom Marquis Gustav de Cavour: "Fragments philosophiques"; von einem Anonymus ein Buch unter dem Titel: "Rapports entre dieu et l'homme par une personne sans études", mit dem seltsamen Jusade: "Ecrit très-extraordinaire et très-sérieux"; von E. Trisseren: "Lettres sur la politique des chemins de ser", mit zwei Karten, darstellend die dssentichen Arbeiten in Frantrich, Belgien und Deutschland; von E. Allet: "Discours sur la puissance et la ruine de la république de Venise", frûher im Institut vorgelesen; von Ch. Farcy: "Aristocratie anglaise, démocratie américaine et lidéralité des institutions françaises" und von Kératry, Pair von Frantrich; "Questions à l'ordre du jour", worin über die innere politische Berwaltung Frantreichs, üder seine criminelle Gesegebung, über das in Frankreich, üder seine criminelle Gesegebung, über das in Frankreich, üder seine Explem der diffentiligen Ergiebung und über die Anwendung der Addessificase gesprochen wied.

Potton, Arst an einem lyoner Sospital, gab heraus:
"De la prostitution et de ses conséquences dans les grandes
villes, dans la ville de Lyon en particulier; de son influence
sur la santé, le bien-être, les habitudes de travail de la
population."
2.

## Blätter

får

# literarische Unterhaltung.

greitag,

Nr. 161. —

10. Juni 1842.

Die beutscherussischen Oftseeprovinzen, ober Rature und Bolkerleben in Aure, Live und Esthland. Bon 3. G. Kohl. Zwei Theile.

(Fortfehung aus Mr. 160.)

Bon Dorpat bis Narma malt uns ber Berf. eine rufffche Winterreife in feiner geschickten, angiebenden Art. Es ift nicht moglich, fur diefe Reifeart, im roben Schlitz ten von Birfenholz, mit Matten gededt und mit buntem Teppic ausgeschlagen, den man fur wenige Thaler tauft und nach gemachter Reife gerschlagt und verbrennt, burch unabsehbare Schneefelder, über Fluffe und Seen hinmeg, Die Grufte — Uchabui — hinab, die fteilen Ugrobui binauf, burch fcneehelle Machte, bei 18 Grad Ralte - mehr Intereffe ju erregen, ale ihm gelingt. Um Peipusfee betritt er das erfte ruffifche Fischerdorf, deffen Reinlichkeit und Ordnung scharf gegen die efthnische Unfauberteit ab= stad. Es ift sonderbar, daß, so gering auch die ruffische Bevollerung in den Oftfeeprovingen ift, alle Fischer, Gartner und Fuhrleute boch Ruffen find. Im Deipus haus fet bie fcblimmfte Race ber ruffifchen Baren; in Rutlanb gibt es beren nicht mehr; in Livland und Efthland find fle bagegen baufig, obgleich weit weniger gefürchtet als ber Bolf. Bon Diefem Thiere liefert ber Berf. eine Sta: tiftit, die die Eriftenz von wenigstens einer Million Bolfe im ruffichen Reiche nachweift, von welchen gegen 3000 allein auf Livland tommen. Narwa tragt noch gang ben beutschen reichestabtischen Charafter, ber fich von bem ruffichen fo fehr unterfcheibet, und gleicht einem Quartier Rigas. Der Drt mit 5000 Einwohnern ift flein, aber icon und mertwurdig; er mar ber Borpoften des deutschen Burgerthums gegen die ruffischen Ginfalle. Auf der andern Seite der Narowa, bochftens 200 Schritt ab, liegt Zwangrob, die feindliche Ruffenveste; wie diefe amei "Duellanten überm Schnupftuch" fo lange fich anschauen konnten, ohne sich zu vernichten, begreift man taum. Narmas Sandel ift neuerdings fast vernichtet und reducirt sich auf hochstens 50 Schiffe jahrlich. Schon ift ber Doppelmafferfall ber Naroma, 1 1/2 Berft von ber Stadt, der jest wie eine Arpftallburg, wie eine Brude von Eisfaulen erfcbien. Dit Rarma enbet bas beutsche Befen bes Oftfeelandes; jenfeit ber Narowa betreten wir bas Gebiet der alten Ingern und Samen (Ingermanland,

bas petersburger Gouvernement officiell genannt), wo fich gang andere Anschauungen barbieten.

Der Berf. lagt nun eine Reihe werthvoller ftatiftifder Angaben aus biefen Lanbern, wo ber Deutsche als Berr, ber Lette und Efthe als Rnecht und ber Ruffe als Fremdling ericheint, folgen, bie wir übergeben muffen. Dur fo viel fei bemerkt, bag ber Banbel ber beutschen Ditfeehafen etwa ein Siebentel des gesammten ruffifchen Sanbelslebens in fich faßt und ein Capital von 74 Millionen Rubel beschäfs tigt, mabrend fammtliche ruffifche Sandelsplate 543 Dillionen Rubel umfeten. Die lettifchen Raturanfichten, bie Schilberung ber Sumpfe und ber bier noch angutref: fenden Urmalber, in welchen bas Elenthier ju Saufe ift, in Deerben gu 50 Ropfen, Die Geres biefer Ranber, Die Guter der deutschen Herren und die der Pastoren, die der Esthe und Lette gleichfalls als "gnädige Lehrer" (zenigs mazitais) verehrt, Bollefefte und Adercultur und Anderes muffen wir übergeben. Im 3. 1840 betrug die Bevol-terung Rurlands 507,265 Einmohner, die Efthlands 320,000, die aller brei Provingen 11/2 Millionen, von 700 - 1000 auf die Quabratmeile. Überblicen wir diefe Bevolkerung ihrer Abstammung nach, fo finden wir ben Letten und Efthen als Aderbauer, ben Deutschen als guterbesigenden Abel, Geiftlichen, Literat, Raufmann und Runftler, ben Ruffen als Speculant, Rramer, Rarrner in den Borftabten, oder als Douanier und Solbat, gemischt mit dem Juden, ale Wirth und fleinen Sanb: werter, in bem Berhaltnig von 900 Letten und Efthen unter 1000, 50 Deutschen, 20 Ruffen, 15 Schweben und 15 Juden hier feghaft.

Der zweite Theil biefes Werks ift bem innern, geistigen Bolksleben gewidmet. Ein Land, in dem die so versschiedenen Nationalitäten eines alten scythischen Urstammes mit dem germanischen und endlich mit der jüngern russischen (flawischen) Nationalität zusammentreffen, hatte schon längst ein gründliches Studium der Ethnographen und Geschichtsorscher verdient; allein während die eifrigsten Forschungen auf Landschaften verwendet wurden, wo die romanische Gultur mit der celtischen oder einerischen zusammentraf, bekümmerte sich Niemand um diese gewiß nicht minder interessante Begegnung der deutschen Gultur mit der eines Urstamms, der gewiß einst im Besit bes größten Theils von Nordeuropa stand und dessen nähere

Erforfchung gu ben feltenften und angiebenbften biftoris ichen Einbliden fuhren tonnte. Dies ift fo mahr, baß bie beimeitem größte Angabl ber Reifenden durch die Offfeeprovingen gar nicht einmal ahnet, welch ein Schat von umitnorbifder Bollethumlichteit fich hier hinter Balbern und Sanbbunen verbirgt. Der Berf. hat bas Berbienft, auf biefen Schat nicht etwa blos aufmertfam gemacht, fonbern zugleich bas großere Berbienft, ihn erforfcht und gehoben ju haben. In der That, die gelehrte Welt ift ibm Dant fculbig. Er laft uns wenig 3meis fel übrig, welche Stelle biefen angiehenden Boltoftammen in ber Bolterfamilie gebührt, und bas Dunkel, welches bie Urgefchichte bes europaischen Rorbens bedt, fangt an un: ter feiner kunftgerechten Sand fich auf unerwartete Art gu lichten und gu gerftreuen. Es ift fcon fruber gefagt, bag bie jest fo bicht und im Gangen fo friedlich nebeneinanderwohnenden Stamme ber Letten und Efthen zwei gang gefonderten, nicht im entfernteften verwandten Bolte: stämmen angehören, beren Sitten, Sprachen, Geist: und Rorperbilbung nichts Gemeinsames barbieten. Gin rath: felhaftes Bebild ift ber jegige, faft vergeffene, doch noch uber 2 Millionen Seelen ftarte, zwischen germanifchen, flawifchen und finnifchen Boltsflammen eingefeilte Stamm ber Lithauer, Letten im Riemenlande, mit feinem euros paifchen verschwiftert und feine Blutefreunde nur fern am Fuße ber Damalaghiri wiederfindend. Esmi (ich bin) fagt ber Lithauer, asmi (ich bin) fagt ber Simmalaja: bewohner; eimi (ich manble) heißt es an ber Oftfee, aimi (ich gebe) in Indien; Diwas (Gott) tont's am Riemen und Daiwas (Gott) am Ganges. Der gange Bau ber lettischen Sprache verfundet flar ben ber fandfritischen Sprachformen und es foll nicht fcwer fallen, noch jest gange Rebensarten vollig mit lettifch = fansfritifchen Borten wieberzugeben. Die eigenthumliche Priefterverfaffung und Priefterregierung ber alten Lithauer und Preugen weift andererfeite auf eine unmittelbare indifche Abstammung bin und viele einzelne Sittenzuge belegen mehr und mehr biefe birecte Berkunft. In zwei große Stamme getheilt, fo muß man annehmen, als Letten (Latwaesche) und Lithauer (Lectis), welchen bie untergegangenen Preufen (Pruhsis) angehorten, brangen biefe Stamme von Gus ben ber in bas Rorbland vor, bas fie von ber finnischen Bolterfamilie ber Efthen befest fanben. Diefer fcmachere, untriegerifche und mabricheinlich febr gerftreute Stamm ward von ihnen nach Norden hinaufgedrängt und raumte ihnen ihre jehigen Sibe am Niemen und der Duna ein. Ihre Blutenzeit fällt in bas 14. Jahrhundert, wo lithauis fche Seere von Riem und am fdwargen Meere mit ben Ruffen kampften, und die Namen Gedemin, Dlaberd und Jagiel (Jagello) in gang Europa bekannt waren, bis fie endlich bem Eifenarm ber beutschen Schwertritter erlagen. Dit mahrhaft wiffenschaftlichem Geift ift ber Abschnitt "Mothologie ber Letten" gefdrieben und lehrreich in mehr als einer Beziehung; benn ber mpthologische Glaube alter Boller wird nur zu oft, felbft von Mannern ber Biffen: fchaft, gang falfc aufgefaßt. Bei einem Bolle von fo ungemeiner und hervorragender Runftanlage wie bie Griechen ist es begreistich, daß auch seine geistigen Borstellungen von der Gottheit balb sinnlichen Bestand annahmen und in plastischen Formen ausgingen. Bei den nordischen Bollern, bei den Letten z. B., war dies anders. Ihre Götter blieben bunkele Gebütde der Phankusie; sie gewannen nichts Personliches, keine Gestalt und keine Tempel. Es ist daher sehr die Frage, ob die vorchristlichen Letten jemals in anderm Sinne von der Erdmutter oder von Perkuhnos sprachen, als es noch heute geschieht, wenn sie beim Rollen des Donners sagen: "Perkuhnos zurnt", oder bei einer zu Boden gefallenen Nabel: "Erdemutter, gib mir meine Nabel wieder!" Jeht sind solche Auserungen noch immer etwas wehr als blose Redensart, und ehemals mögen sie auch eben nicht viel mehr gewesen seine seine

Diefer Sas ift außerft inhaltschwer und er ift richtig und mahr für alle nordische Boilsmythologie, auch für bie ftanbinavifche. Die Letten bachten fich ben oberften Gott Dews (Deus), wie alle Bolfer auf biefer Culturftufe, als einen machtigen, reichen Berrn, ber allen überfluß in seinem Gewahrsam hatte und davon dem Den: fchen nach feinem Billen gutommen ließ. Gie fprechen von ihrer Sabe baber gern als Gottesgabe, Gottes Pferb: chen, Gottes Sohne zc. Rach bem alten Bater (wezzais Taws), waren Perkuhnos, Trimpus und Pikulis (der Donner . , Baffer : und Erdgott) machtige Gotter. Der Pertuhnod: Dienft hatte im Balbe ju Romowe in Preufen feinen Sauptfis. Man nannte ibn auch Debbes Bungoteis (ben himmelspaukenschläger). Seine Gemablin war bie Pflegerin ber Sonne; Trimpus ber Baffer= und Antrimpus der Meergott maren auch die Gotter bes Erin= tens. Die Berebrung bes Gottes ber Freube: Ligho, war sehr verbreitet und noch jest ist: Ligho, ligho ber lettische Freudenruf; die Schaufel (lighot) bat von ibm ben Ramen. Johds mar ber finstere Rriegsgott (Fohda im Sansfrit: Rrieger), Pergruhbis ber Anospenhuter, ber Gott bee Fruhlinge, Salwiks ber Ermeicher, Gott ber Sumpfe, Pekkols Gott ber Racht, Semnuks ber Murengott, Kuhma Gott ber Sestgelage te.; Laima maminja, noch jest haufig befungen, war bie Gottin bes Schidfals; Semmes mahte (Erdmutter) wird noch baufig an= gerufen, Berlorenes wieber ju bringen; Sauce (bie Conne) wird auch noch angerufen, und in Marchen fpielen ihre goldenen Pferdchen, die fie in Anstruma (Morgenland) halt, eine Rolle. In dem kindlichen Sinne des Letten bat er Schutgotter fur Alles, für tleine Rinder Die Gottin Dehkla, für Maufe zc. die Prehkina, für die Bienen ben Urinsch, fur bas haus den Mahjaskunx, fur ben Rebricht felbst die Mehalu Bahba. Uberall in Relb, Balb und Sumpf gibt es noch jest fur ben Letten gabllofe qute und bofe Beifter und tein Bafferwirbel ift ohne einen folden.

Wir haben über biefen Abschnitt forgfältiger berichtet, weil er einen Blick in ble Tiefen biefes Boltslebens gewährt und zugleich ein Zeugniß von dem Eindringen des Berf. in eine folche Materie. Der Lette, von Natur anstellig, gewandt, bilbsam und voller Anlage, ist vorzugs-

weise eine poetische Ratur, mehr friedsam und mit als thattraftig, obgleich nicht ohne Freiheitsfinn. Er ift, wie Stlaven immer find, versteckt, jur Luge und jum Dieb: ftabl geneigt. Uralt find feine noch heute geubten Bebrauche. Der Grieche Potheas citirt mit Bermunderung bie großen Trockenhauser für Getreide an diefer Rufte; biefe großen Tonnen, Rigen, ficlen 1500 Jahre fpater ben Deutschen auf und bilden noch heute eine Besonderbeit biefes Landes, bie fogar feiner hauptstadt ben Ramen gab. Seine Bebrauche bei Dochzeiten, Begrabnif= fen zc. find uralt, und uralt find die Lieder, bie babei ge= fungen werben, ebenfo ift feine lilliputifche Ginrichtung bes Saufes, bas in hundert fleine Raume gerfallt, febr Der Reichthum und die Feinheiten der Sprache geben ftete ben beften Dafftab fur Die Entwickelungeftufe eines Boles. Die ber Letten fteht gewiß feit einem bal: ben Jahrtausend auf berfelben Sohe und muß baber, mit dem damaligen Europa verglichen, nicht unbedeutend gewefen fein. In allem Außerlichen herricht in ihr ein un: gemeiner Reichthum; die Bermandtichaftsgrade g. B., welche wir gar nicht mehr bezeichnen, haben bei den Letten noch besondere Bezeichnungen; wo wir nur Richte und Reffe haben, bat ber Lette noch Brahletis (Bruderefobn), Mehsens (Schwefterfohn), Dewerens (Mannesbruderfohn), Swainens (Beibesbruderefohn), Brahlene (Bruderetochter), Mahsene (Schweftertochter), Deeverene (Mannesbruders: tochter), Swainene (Beibesbruderetochter) zc. Fur bas Gefchrei ber Thiere find feine Musbrude jahllos, wie fur alle Raturteute; fur unfer Brutlen hat er, je nachbem er vom Bowen, Ddifen ober Ruh fpricht: ruhkt, mauroht und blaut; für Summen der Insetten: spindelcht, dubkt; für bas Geton bes Winbes: brahsdeht; schalkt, menn er burch Baume geht; tschurgsteht, wenn er auf Baffer trifft; duhdoht, wenn er im Schilf pfeift; smildseht zc. Rur Anarren und Anattern bat er: grabbeht, tschabbeth, tschaksteht, tschihkoht, tschingsteht, tschirsteht, bursiht, barsiht ac. Diefem ungemeinen Reichthum gegenüber fieht die Armuth fur geiftige Buftanbe; für Geift, Seele, Bille, Berftand, Gemuth, Begierbe, Muth, Gewiffen hat er nur einziges Bort, prahts, bas noch obenein auch die Ginne bedeutet. Bearbeitet ift bie Sprache, besonders durch Deutsche in Boltsfchriften, wo benn die Wendungen naturlich viel von ihrer Eigenthumlichkeit verloren haben. Die Erlernung bee Lettischen ift schwierig. In Spruchwortern wie an Liedern ift vielleicht tein Bolt reicher als die Letten. Aller und jeber fprachliche Ausbruck bei biefem Boltchen nimmt fogleich einen poetischen Charafter an; die Rlagen bes Landmanns, ber uns feine Doth fchilbert, flingen fofort wie ein Stud aus bem Sobenliebe ober Siob. Bei uns ift die Boltsmufe verftummt und unfere oftlichen Nachbarn nennen uns nicht ohne Ursach Njemtzni, die Stummen; oder wo ihre Productivitat irgend noch auf: taucht, ba bemachtigt fich ihrer fogleich ble Gultur und entfrembet fie fcnell ihrem beimatlichen Boben; nirgenb in Deutschland, außer bier und ba in Schwaben und auf ben Alpen, findet fich noch eine Spur von Boltspoeffe. (hier ift ber Berf. wol im Brrthum.) Bei ben Letten ift dies gerade umgekehrt; bas gange Bolt fingt und bich= tet ohne Unterlag und es ift bas Charafteriftifche ber let= tifchen Bolkspoesie, bag fie teineswegs burch einzelne Zalente fortgebildet wird, fondern burch bas Bolt in Maffe. Beder Lette macht Berfe und Lieber und fingt fie, bas Lieb bringt ihm aus der Rehle wie ber Lerche. Der Beift ber lettischen Boltspoesie ift ein fprifcheidpulfcher im Gin= tlang mit dem milben, friedfamen, ichalthaften Charatter biefes Bolts. Es ift mertwarbig, bag fich auch nicht eine Spur eines Rriegsgefanges und aus ben Beiten ber beutschen Eroberung nicht eine Schilberung etwa eines eisengepanzerten Rittere, beffen Erscheinung boch einen fo großen Gindrud machen mußte, vorfindet, obgleich viel altere Lieber erhalten find. Reben bem iprifchen ift es bas Element bes Sinngebichts, bas fich befonbers haufig und ausgebildet zeigt; Frühlingslieder, Liebeslieder und mythologische Lieder sind in unberechenbarer Anzahl — ein Pastor befaß davon eine Sammlung von 2000 — vorhanden.

(Der Befdius folgt.)

Europas bevorstehende politische Berwesung gleich jener frühern Usiens und der übrigen Welttheile. Als nothe wendige Folge der Nichtübereinstimmung aller bisherigen Staatshaushaltungen mit der göttlichen Staatslehre. Ein wohlthätiges Warnungsbuch für weise Regierungen und unsinnige Demokraten. Erster Theil. Narau, Sauerlander. 1842. Gr. 8. 1 Thir.

Wir haben une in ber Borftellung, bie wir une von bem Inhalte biefes Buche nach feinem etwas langen und anspruche vollen Eitel gemacht hatten, getäuscht gefunden. Denn wir glaubten barin bie "bevorftebenbe Bermefung Europas" naber nachgewiefen und genauer, ihrem befondern Berlaufe nach, ers örtert zu finden, haben aber ftatt beffen eine Philosophie ber Politit in bemfelben angelegt gefunden, mit ber wir uns, fo weit fie une in bem Buche bes ungenannten Berfaffere bisjest vorliegt, nicht einverftanben ertlaren tonnen. lange Ginleitung : lange Ginleitung: "Bon bem 3wede Gottes mit bem Menschengeschlechte überhaupt und ben Staatsgeselichaften insbesonder", enthalt eine Darlegung und Entwickelung ber philosophischen Ansichten, Meinungen und Principien bes Berf. im Allgemeinen. Gind biefe auch im Cangen verftanbig und bas Ergebnif eines ernften Rachbentens, fo tons nen wir ihnen boch unmöglich bas Prabicat weber einer tiefen und grundlichen philofophischen Auffaffung, noch bas einer fcarfen und Haren logischen Entwickelung und Anordnung guges fteben, noch endlich une im Wefentlichen mit bemfelben ein: verftanben erflaren. Es wurde jeboch fur ben 3med b. Bi. gu weit führen, wenn wir uns auf eine genauere und grunblichere Beleuchtung und Biberlegung berfelben einlaffen wollten, und wir muffen uns daher nothwendig auf einige allgemeine Unbeutungen und Bemerkungen befchranten.

So tonnen wir bem Berf., um nur einen wichtigen und wesentlichen Punkt herauszuheben, nicht zugestehen, bas es einz gig und allein die Bernunft sei, die dem Menschen vom Thiere unterscheibet und die Menscheit zu einer besondern und bobern Besengattung macht, auch muffen wir von unserm Stands punkte aus bestimmt gegen den Begriff von besondern Geelenz vermögen protestiren, indem es in dem in sich schlechtin einigen Menschengeiste nicht verschiedene und besondere Geelenz vermögen geben kann, sondern die verschiedenen Richtungen seinnes Thatigieins und Birkens nur formal voneinander verschies

ben seine können. Das, was ben Menschen als Menschen vom Abiere unterscheibet und zum Menschen macht, ift nun nicht sowol die Bernunft, denn ein analogon rationis hat man jederzzett auch den höhern Ahlergattungen zugestanden, sondern die Bewustseinssäbigkeit, die dem Ahlere ganzlich sehlt. Das der Mensche Bewustseinsfähigkeit und Bewustsein hat, macht ihn zu einer besondern und höhern, von dem Ahlergeschlecht specissisch unterschiedenen Wesengattung. Erklärt der Berf. "die Reilsgion, oder die Wissenschaft, die die Wenschen ihrer Bernunft zu danken haben" (S. 26), so konnen wir ihm auch dieses nicht zugeben, indem das Wissen von Gottes Wesen und seinem Berhältniß zu Welt und Wenschheit beiweitem die Grenzen des menschlichen Bernunstbegriffs und des menschlichen Bernunfts vermögens übersteigt und einzig und allein nur im Glauben und mittels des Glaubens, der seine Begründung und gewissermaßen seinen Ab- und Beschuß in der göttlichen Offenbarung bet und sindet, erkast werden kann.

bat und finbet, erfast werben tann.
Das Buch felbft nun anlangend, bas zwei Abtheilungen in fich befast (erftens von ben Dauptbebingungen eines volls Tommenen Staatshaushalts, und zweitens von ber volltomme: nen Organisation eines Staate), fo ift barin gleichsam eine Philosophie vom Staate aufgestellt und entwidelt, bie in ber That einen febr großen Reichthum von wohlgemeinten, verftanbigen, mabren und beherzigungswerthen Unfichten und Betrachs tungen über ben 3med, bas innere Befen und bie mahren Beburfniffe eines volltommenen und mohlregierten Staats ents balt, mit benen wir uns wol befreunden und fur einverftanden ertiaren möchten; aber auch bier macht fich ber Mangel einer freng wiffenfchaftlichen und logischen Auffaffung und Erörtes rung ber 3bee vom Staate recht flar bemertbar. Aberhaupt will uns bebunten, bas ber Berf. teinen bestimmten Stanbe puntt einnimmt; ober vielmehr es will uns nicht blos fo bes bunten, es ift auch wirklich fo, inbem ber Berf. in feiner Ers orterung weber entichieben von bem rein theoretifchen Stands puntte, noch entichieben von bem rein prattifchen und hiftoris fchen Standpuntte ausgeht. Die bevorftebenbe Bermefung Gu: ropas fucht und fest er nun offenbar barin, bas fich in bem innern Buftanbe, in ber Organisation, Berfaffung und Bermals tung fammtlicher europaifcher Staaten auch nicht bie leifefte und entferntefte Spur von einer übereinftimmung mit bem von ihm entworfenen Ibeal eines volltommenen Staats ober einer Annaberung an baffelbe entbeden last.

Muffen wir es einerseits an bem ungenannten Berf. achten, daß er, der, seiner Borrede nach zu schließen, ein alter und langidhriger Staatsbeamter ift, den philosophischen Abeorien über den Staat noch so viel Beit, Aufmerksamkeit und Abeils nahme geschenkt hat, wie sein Buch auf eine höchft achtdare Beils Beugnis gibt, so muffen wir und andererseits doch auch gar sehr wundern, daß es so wenig des praktisch Ausführbaren enthält, sodaß, wenn nur durch Einführung der von dem Berf. gemachten Borschläge und durch Besolgung des von ihm vorges zeichneten Weges die von ihm kefürchte bevorstehende Berweing Europas abzewendet werden kann, dieses traurige koos schwerlich von Europa abzewendet werden bürfte.

73.

Rorbamerikanische Miscellen. (Ausjage aus ben öffentlichen Blattern ber Bereinigten Staaten in ben Monaten Mary bis Juli 1841.)

In der bom Paftor B. S. Schned zu Chomersburg in Pennsplvanien unter dem Titel "Ghriftliche Beitichrift" heraus, gegebenen religiöfen Beitung wird der Befchluf einer Synode in Bezug auf Unmäßigieft im Genuß berauschender Getrante mitgetheilt, worin zugleich den Geiftlichen die Berpflichtung ausertegt wird, über diefen Gegenstand nicht aux Predigten zu

balten, sondern auch in Jukunft keinen Berklufer geistiger Ees tranke in die Airche aufzunehmen. Dagegen wird in mehren deutschamerikanischen Blattern, unter Anderm in den zu Aarondburg erscheinenden "Eentre-Berichten" (vom 18. Juni) und in der von Wesseldbeit in Philadelphia herausgegedenen Wochensschrift, Die alte und neue Welt" (vom 26. Juni) sehr gerifert. Das lestere Blatt demerkt: "Prediger und andere Boldslehver haben seit jeher gegen den unmäßigen Genuß geskiger Setränke mit Recht gesprochen. Unmäßigkeit in irgend einer Art von Genuß ist ein Laster, aber seiher mäßigen Senuß zu untersagen, ist Thorheit. Der Stifter der chriftlichen Religion hielt es nicht für entebrend, sich am Tische niederzulassen, an dem Wein genossen wurde. Der Apostel Paulus empsteht in seinem Being genossen wurde. Der Apostel Paulus empsteht in seinem Beisch wielen Stellen seiner Schriften hervorzeht, kein Berächter des ebeln Redensastes um jeht sehen aberwisige Theologen im Bunde mit religiösen Schwärmern auf und wollen selbst dem Bertäufern von gestigen Schränken den Eintritt in die Airche und badurch in den himmel verrammeln. Ihr armen Schenzwirthe und Weinhandler, wie wollt ihr jeht in den himmel gelangen? Wenn ihr noch so sehr dogen micht und nie mehr als 100 Procent auf eure Waare delagt, in die Kriche werdet ihr doch nicht zugelassen und in den Himmel könnt ihr auch nicht zugeben!"

Die jüngste, im vorigen Monat Mai beendigte Session der Legislatur des Staates Alabama hat unter Anderm das Strafsgesehduch diese Staates einer Kevisson unterworfen. Die wichtigken Abanderungen, welche getrossen worden sind, betressen dauptsächlich die Todesstrase. Rur das Berbrechen des Mordes im erken Grade (wohlüderlegter Word) kann kunftig möglicherweise mit dem Tode bestraft werden. Aber selbst in diesem Falle sieht es den Gerichten seit, statt der Todesstrase auf Einssperrung im Juchthause siehendzeit zu erkennen. Wer Vermanden im Duckt dottet, ist des Mordes im zweiten Grade schuldig und wird mit zehnsähriger Einsperrung im Juchthause bestraft. Wer eine Heraussoderung zu einem Duckt erläst, annimmt oder wissentlich bestellt, soll dadurch für unsähig geleten, ein bssentiedes Amt zu bekteiden, und wird außerdem mit zweispieren Juchthausstrafen senzen sind für 42 Arten von Berbrechen Juchthausstrafen sestigesellt, die sich auf die Dauer von 2-50 Jahre erstrechen können.

Das neuporter "Journal of commorce" macht Rachrichten aus bem Staate Illinois bekannt, wornach dort eine große Anfres gung gegen die Sekte der Rarmonen herrscht und dieselbe das selbt wahrscheinlich das namliche Schiffal haben wird wie im Staate Missur, aus dem sie von den Einwohnern vertrieden worden ist. Sie haben neulich Besit von einem Strich Landes von 120,000 Actern auf dem Sediet von Illinois ergeissen, das sie von den Indianern erkauft und unter sich vertheilt haben. Ihr Hauptapostel I. Smith dehauptet, daß ihm vom Schöpfer selbst ein Recht auf diesen Landstrich verlieben selbstaaten harris, der gegen die Lehren der Maarmonen öffentliche Reden gehalten, wurde neulich ermordet gesunden und man legt jenen Fanatikern auch diese Unthat zur Last.

Der "Boston Transcript" erzählt, daß die in ben Fabriken zu Saco arbeitenben gahlreichen Frauenzimmer fürzlich mit ben Inhabern biefer Fabriken in Uneinigkeit geriethen, weil ihr Cohn herabgefeht werben sollte. Sie zogen, über 500 an ber Bahl, mit Musik und fliegenden Fahnen in ber Stadt umber und enblich nach bem Bersammlungshause ber Baptiften, westelbst sie Beamte, b. i. Beamtinnen aus ihrer Mitte erwählten und eine Reihe von Beschüffen fahten, worin sie ihre Beschwerz ben begründeten.

## Blätter

fůt

## literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Nr. 162. -

11. Juni 1842.

Die deutscherufsischen Oftseeprovinzen, oder Natur = und Bolkerleben in Aur =, Liv = und Efthland. Bon 3. G. Kohl. 3wei Theile.

(Befdlus aus Rr. 161.)

Belde Innigfelt und Barthelt und welcher poetische Sauch ben lettischen Liebern beiwohnt, mogen einige wenige Proben zeigen.

Mit einer Blume rubre ich mein Boot Meiner Geliebten entgegen; Und meine Geliebte, als Blume Kommt blabend mir entgegen -

fingt ein lettischer Naturdichter. Ober: In ben Krieg hinziehend Werf mein Beil ich in die Cich'; Keiner ift, ber um mich weinet, Weine benn, du grüne Eiche.

Dber es flagt ein Baifenfnabe :

Mitten im blinkenben See Erhebt ein weißer Berg fich. Auf bem Berge, auf bem Berglein Steht ein gruner Eichbaum. Brub ich Armer fcmamm hinüber Und umfaßt' ihn mit ben Armen. Wilft bu nicht, o lieber Eichbaum, In ben Bater bich verwandeln? Werben biefe grünen Afte Richt zu weißen handen werben? Werben biefe grünen Blätter Richt zu Liebesworten werben?

Dbet:

Frifc, frifc ift bie Morgentuft, Roth, roth ift bie aufgehenbe Sonne. Bleich biefer ift ber Rus Bon ben Elppen ber Lieblichen.

Bon den schafthaften Liedern sind einige auch schon in Deutschland bekannt, z. B. des Wolfes Dochzeit. Die Spottlieder nehmen meistens die deutschen Gerren zum Segenstand; der Hochzeit:, Rtage: und Todtenlieder gibt es unzählige und zum Theil uralte. Folgende Probe mog eine Borstellung von dem Scherzliede geben:

hinter bem Dugel facte ich bie Gerfte, Damit ber Dopfen fie nicht fabe; Doch ein Auger Mann ift ber hopfen, Steigt auf ben Baum, um hinuber ju fcauen.

Fragen wir nun, wer benn die Dichter biefer gabitofen Lieber find, fo ift barauf nur gu antworten: ber fle singt, das Bolf. In den Spinnstuben sigen die Madschen beisammen und singen; bei manchen Feldarbeiten singen die Weiber; die kleinen Hirtenknaben und Madchen sinden sieher; die kleinen Hirtenknaben und Madchen sinden sich jusammen und singen — dies sind die Ersinder dieser Lieder. Gewöhnlich beginnt einer aus dem Chor und singt einen bekannten Bers, den alle mit einem langanstönenden "Dh" schließen; kaum hat dies "Dh" sich verloren, so singt ein Anderer einen ähnlichen Bers und so entstehen diese Gesänge. Ihre Gesangweise ist stets melanchosisch; der Reim sehlt ihnen fast ganz; die rhythemische Bewegung, jambisch oder trochdisch, disweilen auch daktylisch wird jedoch streng sestgehalten. Es ist nur noch übrig, von dem Klang der Sprache eine Borstellung zu geben, und dies mag solgende Probe eines Liebesliedes bes thun.

hier muffen wir enben, um uns ben Feinden ber Letten, ben Efthen, jener zweiten, von bem Berf. nicht minder grundlich erforschten Nationalitat, juguwenden.

Die Esthen, ben Letten gang fremb, gehören ber großen sinnischen Bollersamilie an, ber schon Tacitus eine mira feritas (wunderbare Bilbheit) zuschreibt. Sie selbst haben seltsamerweise keinen Bolsnamen für sich und nennen sich nur Tallopoig (Sohn ber Erbe), ober Maamees (Mann bes Lanbes); die Letten nennen sie Iggaunis (Bertricbene), zum Beweise, daß sie selbst ihre früshern Sie einnehmen. Ihr Bolkscharakter ist rauh, schroff, wild; Falscheit und Trägheit, Schmuz und Diesberei sind ihre Nationalsehler; so höslich Russen und Letten untereinander sind, so wenig sind es die Esthen, sie

grußen fich nie; ihre Apathie ift fpruchwortlich; in feiner Sauslichfeit zeigt ber Efthe nicht ben geringften Sinn für Ausschmudung und Berschönerung; ber mongolische Grundzug ift phpfifc und moralifc bei ihm nicht gu vertennen. Wunderbar ift es, ein foldes Bolt im Befit einer folden poetifden Unlage und einer feltfam Mingens ben, aber bochft wohltenenden Sprache anzutreffen, Die obenein ftets mit einem gewiffen ftolgen Pathos und vie-ler Granbegga gesprochen wirb. Als einst uber ben Bobls laut ber Sprachen geftritten warb, citirte ein ruffifcher Gefanbter mit vollem Pathos folgende efthnifche Rebens. art: "Pois fsaida tassa ülla fsulla" und gab gu rathen, was fie wol bebeutete; fie heißt: "Buriche, fahre langs fam uber bie Brude." Die Mothologie ber Efthen bietet nach bem alten Bater (wanna Ott) ben Gott Thor bar, bem auch Bilber geweiht waren. Ift bies ber nor: bifche germanifche Thor? Darüber unterrichtet ber Berf. uns nicht. Die liebliche Gottin Ainemoins flofte Lieber ein, Ilmarine war bie Friedensgottin, wie die bes iconen Bettere. Sie hatten einen Gott fur jebe Relbfrucht: Rangoteus fur ben Roggen, Pellopekko fur die Gerfte, Wierankannos fur ben Safer u. f. w.; Kondos fur bie Balber, Kauke fur ben Donner; Erdgeifter: Mahinen, und eine Berrichaft ber Priefter: Wanems, beilige Orte, Sobien, Balber, Sugel, Die noch jest verehrt werben.

An poetischen Ergussen sind die Esthen kaum armer als die Letten; ja, ihre Sprache erscheint selbst gebildeter in mancher Beziehung als die der erstern und mit überzwiegender Reigung zu bildlichem Ausbruck. Das sinnissche Gebicht "Kalwela" stellt sogar eine Art Kunstpoesse dar, die alle Achtung einstößt. Die esthnischen Lieder haben den Reim angenommen und ausgebildet, z. B.:

Tio tasa neja elda,
Olli armas minnolch.
Pea oidsis, pea nerdsis.
Nerdsis jaudis fsurmalch.
Aio war fanft und leutselig,
und sie war mir lieb.
Schnell sie blubte, rasch sie welkte,
Belkte, ach! und farb.

nach einem gang bekannten Schema. In ben Liebes, Sochzeits, Abschiede und Frühlingsliedern herrscht, ungeachtet ber sprachlichen Berschiedenheit, viel Ideenverwandtschaft mit den lettischen Liedern, nur das biese im Esthnischen ungemein sanft und schwarmerisch klingen, g. B.:

Laula, laula, sunkenne, Lige, linno keiekenne, Moelgu, marja melekenne, Illutse, süddamikenne! Kül saad siska olla waida, Kül saad alla musta mulla Walge laudade wahhele, Känna kirsto keskeelle.

Singe, finge, bu mein Munblein, 3witichre bu, mein Bögelgünglein, Bieb' und lobre, Sinn, mein Beerlein, Bell' in Bonne, du mein Derylein! Schweigen wirft bu fon einst muffen, Bann du unter fowarzer Erbe Beileft gwifden weißen Bretten In bes fconen Schreines Mitten.

Denen, die den Wohllaut in den Vocalen suchen, muß die esthnische poetische Sprache volles Senüge leisten. Die Esthen sind ferner reich an poetischen Sagen. Sie dersitzen derne vom Entstehen des Embachs, vom Rochen der Sprachen, Wannemune's Gesung, der auch in Graf Platen's Dichtungen vorsommt, die ebenso originell als poetisch sind. Nicht minder sind dies die Rathsel, an denen die Esthen ungemein reich sind und die einen zum Sinnen und Grübeln geneigten Boltsgeist vertünden. 3. B. Welches ist das schwerste holz? Der Bettelstad. Oder: König, Edelmann und Bauer speisen davon und doch kommt es nicht auf ihre Lasel? Die Muttermisch! Oder: Oben eine Seele, unten eine Seele und in der Mitte ein Leder? Reiter, Perd und Sattel.

Biel bes Lehrreichen berichten bie Abschnitte über Leibeis genschaft und neue Freiheit, jehige Gultur, Berdeutschung ber Letten und Esiben, das Lutherthum und die griechis sche Riche, welche zum Theil jeht schwebende Streitfrasgen in ein helles Licht seben.

Über die allmälige Russischung und die Verdrängung bes deutschen Elements in diesen Provinzen sagt der Verf. nicht viel Aröstliches, doch zeigt er uns, daß der Proces nur langsam vor sich geht und daß der deutsche Geist an der Ostse noch viele und starke Widerstandsmittel besitzt, um nicht sodald zu erliegen. Im Grunde der Seele de ut fc, schreiten diese Provinzen jedoch der Entnationalisirung durch das Slawenthum entgegen; in Kurland am wenigsten, mehr in Livland, am meisten in Csthland. Hossen aber mögen wir, daß alle drei noch lange Zeit mit Liebe, wenn auch nicht an dem deutschen Bundesstaate, doch an dem beutschen Mutterstamme hangen werden!

Uber die baltifche Munbart berichtet ber Berf. Dan= ches, bas uns unrichtig erfchienen ift. Er gieht vielfach in das besondere Offfee Sbiom hinuber, was bem gangen Norden Deutschlands angehört und was sich z. B. in Schlesien gang ebenso wiederfindet. Dier, scheint es, fehlten ihm die Mittel zu sicheen Studien. Anziehend sind bie Capitel über Oftfee Miterthumer, bie er gum Theil auf die in ber Schmiebekunft erfahrenen Tfcuben (Bor: fahren ber Efthen), jum Theil auf bie Standinavier jurudführt. Im Glauben biefer Bolfer fehlt es nicht an alten Jahreszahlen, wie Ronig Betico's Reich, gleich nach der Sundflut und König Trotho, 3000 Jahr vor Christo u. s. w. Den Besching machen Blide auf Finnland, bas Deutschthum bafelbft, eine Schilderung ber Finnen und des merkwürdigen Wafferfalls von Imatra mit feinen unerflatlichen Steinbilbungen.

Wir haben biefem inhaltreichen und vielfach beachtenswerthen Werte einen seinem Berdienst entsprechenden Auszug gewidmet und nur bedauert, uns mit thapsobischen Bemertungen begnügen zu mussen. Styl und Darstellung bes Berf. sind in ihrer Art musterhaft und jeder Leser biefer irefflichen Schilderung wird uns zugeben, baß ein ethnographisches Wert taum mit größerer Befriedigung, wachsenderm Interesse und vollerm Bergnügen burchlesen werden tann als diese ebenso unterhaltende als lehrreiche Schilberung ber bemifchen Offfeeprovingen im ruffischen Staatsverbande. 46.

Sanganelli's Zod und romifche Pasquille.

über ben Tob biefes Papftes fcpreibt ein Deutscher, welcher bamals in Rom lebte: "Es ift ein fonderbares Busammentreffen, bas am 22. Gept. 1774 um 5 Uhr Morgens ber Jesuitengenes ral Ricci nach ber Engeleburg gebracht warb und Glemens XIV. (Ganganelli) zu berfelben Stunde anfing zu agonistren. Das Abel, welchem er erlag, ift bekannt; gegen ein foldes Gift gab es tein Deilmittel. Als man am folgenben Sage nach feinem Tobe ben Leichnam aus bem Bette bob, war er in ber Gegenb bes Bergens auf einer Seite und von ben Schultern über ben Ruden bin gelb und ichmarg; und ale man ihn öffnete, fanb man einen Mangel an Feuchtigfeit, befonbers maren um bas Berg berum alle Gafte ausgetrodnet. In ben innern Theilen fand man teinen mertiden gehler, wol aber Beweife einer fehr ftarten Conftitution. Rach bem Einbalfamiren murbe er angetleibet und gur Schau geftellt. Aber nun fingen bie Ragel an ichwarz su werben, es fuhren im Geficht Bleden auf und bas Bleifch lofte fich fo fehr auf, baf auf ber Bruft und weiter unten eine Lache von Unrath mar. Das Gingeweibe wurde, wie gewöhnlich, in eine mohitverpichte Urne gelegt, biefe verschloffen und verfiegelt, aber noch an bemfelben Mbenb fprang fie mitten voneinander und es ging ein unausstehtider Beruch baraus hervor. Deffenungeachtet wollen Manche feinen Lob nicht bem Gifte guschreiben, sonbern einer Krebetrantheit bes Unterleibes. Es icheint jedoch, baß Gott Das offenbaren wolle, was bie menschlichen Leibenschaften zu verbergen suchen. Der Chirurgus, ber bie Dauptoperation vornahm, liegt an eis nem Fieber trant und feine Danbe find fcmars, fobag man beforgt, er werbe bie Ragel verlieren. Datte ber Papft Ses mand binterlaffen, ber in großem Unfeben ftanbe, wie Bieles wurde man entbeden! Aber Riemand nimmt fich ber Gache an, vielmehr fcheint man zu jubiliren. Eine unglaubliche Menge von Feinden tritt auf und kahlt ihren Muth." Run begann bie Babl eines neuen Papftes und niemals find die Pasquille in Rom fo gablreich erichienen als bei biefem Conclave. Dit ben gehaffigften Farben wurde ber tobte Ganganelli gefdilbert; bin und wieder ericien auch ein Gebicht gu feiner Rechtferti: gung; heftige Drabungen gegen einzelne Carbinate, Aufmuntes rungen für anbere wurben in unendlichen Sonetten und anbern Arten von Gebichten producirt. Rachfolgenbe Stelle ift einem Sonett entlehnt, welches balb nach bes Papftes Tob erfdien:

Cupezza e finzion fu suo partaggio:
Onde gii uomini e Dei sempre ha gabbati.
Conversò vil canaglia, ed al magnati
Quanto vuol d'ambision rese omaggio....

Le sacre leggi e le profane oppresse, La chiesa rovinò per ogni guisa. Morì, e in Utrecht gli disser Messe.

Arglift und Berftellung machten feinen Charakter aus; er bestrog baber stels die Menschen und die Gotter. Mit schlechtem Gessindel hatte er Umgang und bem Chrzeiz ber Großen schmeichelte er, so viel man wollte. . . .

Er unterbradte bie gestlichen und weltlichen Gesete und richt tete die Rirche zu Grunde. Er ftarb und in Utrecht las man Meffe fur ibn.

Ein anderes Sonett von gleicher Tendens lautet: B morto, a noi salute, Gaugnelli, Che fù cinq' anal universal pastore, Glusto di corpo, e picciol di cuore Che tenne i Cardinali come granelli.

Denam e Ambran amb come fratelli, Uno inglese, uno ebreo, che fè il signore; Favori Bischi, ladro traditoro, Che tentà d'affamar città e castelli. Fu per gli regi in guisa tal periate
Che estiuse a lere instanza il Gesuits,
Senza render palese il lor reato.
Si credette con siò farla finita
Aver la chiesa e il pubblico acquietato,
Ma nulla ottenne, e gli costò la vita.

Bobl und, Ganganelli ift tobt, funf Jahre lang war er alls gemeiner hirt, groß von Beib und Mein von berg; bie Garbinale bielt er furg.

Denham und Ambrun liebte er wie Bruber; jener war ein Englanber, biefer ein Jube, ber wie ein großer herr auftrat. Er begunftigte Bischi, ben verratherifden Dieb, ber die Stadt und bie Schlöffer aushungern wollte.

Den Konigen war er fo geneigt, bag er auf ihr Gefuch bie Jefulten aufhob, ohne ihr Berbrechen tunb zu machen,

Er glaubte hierburch Alles ju endigen und die Rirche und ben Staat zu berubigen. Aber er erlangte nichts und es Loftete ibm bas Leben.

Ganganelli's Freunde verbreiteten hierauf folgenbes Sonett unter bem Bolte:

Regnai nel tempo più tremendo e rio.
La grand' ira de' Rè vinsi o placai.
Amoroso all' estraneo; e al Popol mio
Fui più padre che prence in tanti guai.

Nemico d'interesse, umilo e pio Tutto me stesso al povero donai, Nulla a me, nulla a miei, sol del mio Dio Della chiesa e di Roma il ben cercai.

Portegalle, Avigaen e Benevento Per me tornando alla cencordia usate, Mostran, se io vissi alle bell' epro intento.

Bppur morii di morte aspra et spietata, E Roma applaudo al delerceo evento, Ah mercede inumana! O Roma ingrata!

Ich regierte gur ichredlichften und gefährlichften Beit; unb boch befanftigte ich ben Born ber Konige. Ich war liebreich gegen Brembe und meinem Bolte war ich in feinem Unglad mehr Bater als Bark.

Ich war bem Eigennute feinb, bemuthig und fromm. Den Armen ichentte ich mich gang; nichts fuchte ich fur mich, nichts fur bie Deinigen; fonbern allein bie Chre meines Gottes, bas Befte ber Kirche und Roms.

Portugal, Avignon und Benevent, welche burd mich gur Eintracht jurudetehrten, beweisen, ob ich auf gute Werke bebacht war. Und boch flarb ich eines harten und erbarmungstofen Tobes

und Rom gollt biefem fomerglichen Ereignis feinen Beifall. Unmenfolicher Lohn! Unbantbares Rom!

Unter das Bilbnis von Canganelli's Leibarzt schrieb man: Paschalis Adinolphi, urbis et ordis liberator. Bier Bildnisse des Papstes hing man össentlich mit den Unterschriften aus: 1) Idolorum cultor. 2) Coonobiorum devastator. 3) Canonum destructor. 4) Sacerdotum persecutor. Die erstere spielte auf sein tressliches Ruseum an, die zweite auf die Rönthe, die er aus dem Lande gejagt, die dritte auf die Rackmahlsdusse, die er ausgehoden, die vierte auf die Sesuiten, die er auf die Engelsdurg dringen lies. Das Conclave hatte sast wende gedauert. Die Satiren mehrten sich, obgleich man Preise auf die Entdedung der Berfasser seite, endich wurde Braschi erwählt, welcher als Papst untre dem Ramen Pius VI. bekannt ist. Der Augenzeuge, von welchem der obige Brief mitgetheilt wurde, schreibt über die im Bolke herrschende Stimmung: "Das Bolk freute sich nicht gar sehr. Das gewöhnliche Freudengeschreit war schwach, und ich hörte auf den Petersplach Einen rusen: Bemper zud sextis perdita Roma suit."

Literarische Rotizen.

Frantreid, bas Sanb ber fcroffen Gegenfate, ber grellen Biberfprude, wollte guerft mit einem Schlage bem Regerhanbel und bem fürchterlichen Diebrauche menfchlicher Ratur, wie ibn bie Stlaverei bietet, ein Enbe machen, bann aber, in bas Gegen= theil umfpringenb, hat es am langften biefes unmenichliche Berbaltnis befteben laffen. In bem liberalen, bem freien Arantreich baben fich bie Bertheibiger ber Stlaverei am langften gehalten und mabrend in faft allen ganbern bie Frage bes Regerbanbels wenigftens in ber Theorie geloft ift, bient ihr noch eine ber machtigften und einflugreichften gebern ber frangofficen Journaliftit. Granier be Caffagnac, betannt burch feine geiftreichen geuilletons in ber "Prosse", in benen er bes fonbers die classifice Schule betampfte, und fpater berüchtigt burch feine "Histoire des classes nobles et anoblies", hat fich gum formlichen Bertheibiger ber Stlaverei aufgeworfen. Soon fruber hatte er feine Unfichten über biefe wichtige fociale Frage ausgesprochen und jest, nachbem er zwei Dal ben eigents lichen Schauplag ber Stlaverei, Die Antillen, befucht bat, vers theibigt er benfelben mit noch mehr Rachbrud als bisher. Seine Voyage aux Antilles", bie foeben bie Preffe verlaffen bat, ift faft ganglich ber Regerfrage gewibmet, und außerbem fullt er bie Spalten bes "Globo", bem er burch feine gewandte Rebaction einen neuen Auffdwung gu geben gewußt bat, faft täglich mit feinen Diatriben gegen bie Abolutioniften. Gos phismen, Spiegelfechtereien, Spott, felbft Schmabungen gegen Die, welche bie Stlaverei angreifen, laft er unermublich aus feiner geber fließen. Befonbere hat er fich an bie Derfon eines anbern Journaliften geheftet, ber in Journalartitein und langern Berten bie Principien, Die Gaffagnac vertheibigt, feit Jahren bekampft. Schlicher, ein Etsasser, wenn ich nicht irre, gibt gegenwärtig, nachbem er im "National" früher schon bie Stawenfrage beleuchtet hat, einen Bericht über bie französischen Solonien ("Des colonies françaises", 2 Bbe.) Er ist an Ort und Stelle gewefen, bat aber, vom ultraliberalen Beifte binge-riffen, die auf bas Coloniewefen begüglichen Fragen nicht gang mit Unparteilichteit ftubirt. Jebenfalls burfen wir in Scholi der's neuem Berte intereffante gacten erwarten. Den leis bigen Streit über bas droit de visite, ber gegenwartig bieffeit und jenfeit bes Kanals viel Staub aufwuhlt, hat er in einem portrefflichen Artitel in ber "Revue du progres" be:

Bir machen auf ein wichtiges funfthiftorifches Bert auf: mertfam , bas unter bem Titel "Monuments anciens et modernes" von Jul. Gailhabaud herausgegeben wird. Es ift bies eine ber wichtigften literarifden Unternehmungen ber Begen: wart. Jebe Lieferung biefes Bertes enthalt zwei Safeln und bietet alle Rachweisungen , bie man nur irgend über ein beach: tenswerthes Monument verlangen fann. Es enthalt: 1) eine genaue Befdreibung bes Dentmale, 2) eine afthetifche Burbis gung beffelben, 3) feine Gefchichte und 4) bie Aufgablung ber über bas Aunstwert handelnben Berte. Jebes Deft bilbet eine kleine Monographie. 3. Gallhabaub ift nicht blos Derausgeber, fondern felbft Belehrter und leitet bas Unternehmen mit vieler - Umficht. Gine Reihe berühmter Ramen, wie Jomard, Champollion : Figeac, Langlois, Dubeur, Raoul : Rochette, Banboper und Lenoir, die ber Derausgeber gu Bulfe gezogen bat, fichern bem Berte einen guten Fortgang. Lemaitre, ber erfte Banb: schaftsgraveur, bem icon bas berühmte Bert über Morea und die Reise von Terier ben größten Theil ihrer artiftifchen Musftattung verbanten, wird biefem neuen Berte feinen Griffel leiben. Die Cartons ber ausgezeichnetften Runftler fteben ibm gu Gebote. Gine Angabl von Lieferungen ift bereits erfchienen. Die erfte enthalt bie überbleibfel gu Gbfambul, befdrieben von Jomarb, bie zweite Relaça, ein indifcher Tempel von Langlois; 3. bas perfifche Grab von Rafdti-Ruftam von Dubeur; 4. ber pelasgifche Tempel gu Gogo von Lenoir; 5. griechische Tempel

gu Gegeft von Raoul : Rochette; 6. St. : Clement ju Rom von Ernoir; 7. Arajansbogen gu Benevent von Bauboper. 32

### Literarische Anzeige.

### Bericet

über die im Laufe des Jahres 1841 bei F. A. Brockhane in Leipzig erfchienenen neuen Werte und Fortfetungen.

(Bortfegung aus Str. 157.)

30. Das Pfennig - Magagin für Berbreitung gemeinnübiger Renntniffe. Reunter Jahrgang. 1841. 52 Rummern. Rr. 405 - 456.) Dit vielen Abbilbungen. Comal gr. 4.

2 Ehlt.
Bom Pfennig-Magazin ericeint wöchentlich eine Rummer von
1 Bogen. Ankundigungen werden gegen 6 Mer. Insertionsgebähren
für die gespaltene Zeise oder deren Raum in den Spalten des Blattes
abzedruck, besondere Anzeigen gegen eine Bergätung von 7, Ablr.
in das Laufend beigelegt.
Der erste die fünfte Jadrgang, Nr. 1-288, kosten jest zusammensgenommen statts Ablr. 16 Ngr. im de vad geseht en Preise nur
5 Thr., einzelne Jadrgang aber 1 Ablr. 10 Ngr. Der sechste bis
achte Jadrgang (1838 – 40) kosten jeder Lable. 10 Ngr. Der sechste bis
achte Jadrgang (1838 – 40) kosten geber 2 Ablr.

Ebenfalls im Preife berabgefest find folgende Schriften mit vielen Abbilbungen:

Pfennig : Magazin für Rinber. Funf Banbe. Fruber 5 Shir. Best 2 Thir. 15 Rgr. Gingeine Jahrgange 20 Rgr. Sonntage : Magagin. Drei Banbe. Fruber 6 Thir. Jest 2 Thir.

Rational : Magazin. Ein Band. Früher 2 Thir. 3est 20 Rgr.

Unterhaltungen eines Baters mit seinen Kinbern. 3wei Banbden. Früher 1 Thir. Jeht 15 Ngr.
31. Pragemeine Predigtsammlung ans ben Werken ber vorzüglichsten Kanzelrebner; zum Borlesn in Bandlichen wie auch zur hauslichen Erbauung. Berausgegesten von Ebuin Baner. Erfter Band. — Much u. b. I.: Evangelienpredigten auf alle Sonn: und Festtage bes Sahres aus ben Berten ber vorzüglichften Kangetrebner; jum Borlefen in Banbfirchen wie auch gur hauslichen Erbauung. Gr. 8. 2 Thir.

Ein zweiter Banb wird Epiftelpredigten, ein britter Pre-bigten über freie Terte enthalten.

32. Raumer (Friebrich v.), Gefdicte ber ho-benftaufen und ihrer Beit. 3mtite verbefferte und vermehrte Auflage. In 6 Banben ober 24 Lieferungen. Erfte bis fechegehnte Lieferung, ober erfter bis vierter Band. Gr. 8. 1840 - 41. Preis der Lieferung auf Belinp. 15 Rgr., bes Bandes 2 Ahr.; auf ertrafeinem Belinp. bie Lieferung 1 Thir., der Band 4 Ahr. Jeden Monat erfcheint eine Lieferung, alle bier Monat ein Band.

-, Rupfer und Rarten hierzu. 2 Ihr.

34. Manmer (Friedrich v.), Die Korngefege Englands. 12. Geb. 10 Rgr.

35. Repertorium der gesammten deutschen Literatur. (Achter Jahrgang, für das Jahr 1841.) Herausgegeben im Verein mit mehreren Gelehrten von Ernst Gotthelf Gersdorf. (Beigegeben wird: Allgemeine Bibliographie für Deutschland.) Siebenundzwanzigster bis dreissigster Band. Gr. 8. Jeder Band

etwa 50 Bogen in latägigen Hesten 3 Thir.
Der Allgemeinen Bibliographie für Deutschland und bem Repertorium der deutschen Literatur wird ein beiben Zeitschieften gemeinschaftlicher

Bibliographifcher Anzeiger

beigegeben, ber für literarische Angeigen eller Art bestimmt ift. Die Insertionsgebuhren betragen 2 Rigt. für bie Petitzeile ober berem Raum. Besondere Beilagen, als Prospecte, Angeigen u. bgl., werben mit der Bib liographie wie mit dem Roportorium ausgegeben und bafür die Gebühren mit 1 Abir. 15 Rgr. bei jeder dieser Beite schriften berechnet.

## literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Nr. 163.

12. Juni 1842.

1. Naturgeschichte bes Menschengeschlechts von James Comles Prichard. Rach ber britten Auflage bes englischen Driginals mit Anmerkungen und Bufaten berausgegeben von Rubolf Bagner. Zwei Banbe. Leipzig, Bos. 1840. Gr. 8. 4 Thir. 20 Mgr.

2. P. Foiffac über ben Ginfluß bes Klima auf ben Menfchen. Aus bem Frangofischen überfett von Aug. Weftrumb. Gottingen, Banbenhoed und Ruprecht. 1840. Gr. 8. 1 Thir-

Dir verbinden bier bie Anzeige zweier Berte, welche, obwol fie verschiebenen Gegenstanden ber Unterfudung angehoren und von verfchiedenen Puntten ausge: ben, boch in einem jusammentreffen, namtich in der Krage über ben Urfprung des Menschengeschlechts. Dem einen ift fie Saupt : und Bielpunft ber gangen Unterfudung, es behandelt fie nach allen Richtungen und bie Naturgefchichte bes Denfchengefchlechts, von ber bie beiben vor uns liegenden Bande nur einen Theil ausmaden, dient ihrer Beantwortung gleichfam nur gur Unterlage; bie andere Schrift bagegen macht jene Frage nur nebenbei gum Gegenstand ber Betrachtung, bient aber bem erftern Bert als ein Mittel ber Untersuchung und arbeitet ibm gleichsam in die Banbe, inbem fie die Berfchiebenheiten ber menfchlichen Racen ober Barietaten aus Elimatifchen Einfluffen ableitet. Dies jur Rechtfertigung, weshalb wir hier beibe Schriften in unferer Befprechung vereinigen.

Die Frage, ob alle über die Oberstäche ber Erbe zeristreuten Menschenracen bei der Berschiedenheit, die sie untereinander zeigen im Körperbau, in den Gesichtszügen, in der Farbe, sowie in Sprachen und Sitten, die Nachkommen eines einzigen Urstammes, oder ob sie von mehren ursprünglichen Familien ausgegangen sind, ist von so allgemeinem Interesse, daß es uns nicht Wunder nehmen darf, wenn sie von jeher das Nachdenken der Natursorscher in Unspruch genommen hat, und selbst der Laie in der Wissenschaft, obwol es ihm nicht vergönnt ist, in alle die mubsamen und zum Theil verwicketten und zusammengesehren Untersuchungen einzugehen, welche die Lösung der Frage vorausseht, sühlt sich wenigstens gedrungen, den Verhandlungen darüber sein Ohr zu leihen und das Endresultat zu vernehmen.

Bur ben Strengglaubigen ift bie Frage entfchieben

burch bie Mofaifche Überlieferung von ber Abstammung aller Menfchen von einem Paare. Aber bei aller Achtung fur die gottlichen Bahrheiten und den Inhalt der beiligen Schriften, von benen diefe Uberlieferung einen Theil ausmacht, tonnen wir boch unfern Glauben und unfere Anhanglichkeit an fie nicht fo weit ausbehnen, baß wir alle geschichtlichen Ereigniffe und Thatfachen, von de nen fie berichten, fur mahr halten. Bie lange mogen jene alten Sagen fich von Mund ju Mund fortgepflangt, wie viel mag binweg = und hinzugethan worden fein, bebor fie ber Schrift anvertraut murben ? wie viel mag fich baran geanbert, wie Manches von fpatern Generationen als hiftorische Bahrheit aufgenommen und fortgepflangt worden fein, mas fruber nur als Bermuthung, als vermeintliche Erflarung von Erscheinungen bingeftellt warden war, die uns noch beute als unauflösliche Rathfel erscheinen? Ferner ift es ja wol möglich, bag bie Defaifche Erzählung in Bezug auf die Geschichte einer befondern Familie bes Menfchengefchlechts allerdings eine biftorische Wahrheit zur Grundlage bat, aber daraus folgt noch nicht, bag bas gefammte Menfchengeschlicht von biefer einen gamilie abstamme, bag nicht noch andere Stamme erschaffen worben find, auf die jene Erzählung nicht anwendbar ift.

Dem fei jedoch wie ihm wolle, so ift doch so viel gewiß, daß wissenschaftlichen Untersuchungen von obiger Art andere Wege vorgezeichnet sind als die, auf denen sich der religiöse Glaube bewegt, und es ware schlecht um die Wissenschaft bestellt, wenn sie nicht über die Grenze hinaus durste, die ihr der lettere gesteckt. Auch hat die Wahrheit nie nothig gehabt, wissenschaftlichen Forschungen aus dem Wege zu gehen, sie ist, wenn auch hier und da durch sie verdunkelt, nur um so glanzender daraus hervorgegangen.

Sehen wir ab von biefen urkundlichen Uberlieferungen und halten und blos an einfache Thatfachen, ohne und noch in tiefere Untersuchungen einzulassen, so scheint und auf ben ersten Blid die Annahme die wahrscheinlichste, das nicht alle Menschenracen von einem Paare abstammmen, sondern das vielmehr jeder Theil der Weit unsprüngslich seine Antochthonen oder eingeborenen Bewohner gehabt habe. Es erklart sich baraus ebenso wel die so merkwürtige Ungleichheit der Farbe zwischen den eingeborenen

Bolfern von Afrita und ben Bewohnern Europas, als bas mollige Aussehen des Saares bei den Regerstammen und feine herabhangenbe, glatte Befchaffenheit bei ben Estimos, bie eigenthumlichen Gefichtszuge, sowie bie eigen: thamliche Bifbung ber Glieber bei beiben Rucen; Die fon: berbare Gefichtebilbung ber breitbadigen Ralmuden und ber bidbauchigen Samojeben, bie Soder und andere wohlbefannte Deformitaten ber Bufchmanner, wie bie haas rigen Rorper und die affenahnliche Saltung ber Mallico: lefen. Chenfo bietet bie Geschichte ber Sprachen und ib: rer Berfchiebenheiten mannichfache Beweise fur biefe Ine nahme bar. Es ergibt fich baraus, daß es von ben al: lerfrubeften Beiten an, ju welchen bas Alter und bie Gefcichte ber Boller une gurudjugeben erlauben, mannich: faltige Sprachen gegeben hat, eine jebe mit ihrem eigen: thumlichen Charafter und boch alle miteinander ver: wandt. Endlich zeugt auch ber Urfprung moralifcher und intellectueller Berichiedenheiten ober die Abweichungen in Sitten und Gebrauchen gegen ble Abstammung von eis nem Menfchenpaare. Dan hat oft beobachtet, bas, fo oft ber Unternehmungsgeift neuere Seefahrer in bisher unbefannte Lanber geführt bat, mochten fie noch fo ent: fernt und ber Bugang ju ihnen noch fo fchwierig fein, fast ohne Ausnahme solche Gegenden ichon mit Einwoh: nern bevollert gefunden murben. Die Einwohner abgele: gener Infeln waren größtentheils uncultivirte Bolter, in vielen Adllen unbefannt mit der Runft der Schiffahrt, felbft ber in fleinen Rabnen; andere Stumme, wiewol ffe robgebaute Kahrzeuge befagen, maren ju unwiffenb und furchtfam, um fich bon ihren Ruften ju entfernen. Es ift schwer, fich zu benten, wodurch die wilden Be: wohner folder entfernter Landstriche von andern Theilen ber Belt borthin gefommen fein tonnen. Nationen, bie man fo abgefondert von ben übrigen Menfchen antraf, hatten gewöhnlich teine Uberlieferung ihrer Abtunft auf: behalten; in vielen Kallen glaubten fie die einzigen menfch: lichen Befen zu fein und bezeigten große Bermunderung, fich in biefem Puntte getaufcht ju haben. Andere nicht fo gang robe Stamme, die offenbar bie erften Unfange burgerlicher Cultur von Fremben erhalten haben, be: wahrten bie Erinnerung an einen Beitpunkt noch auf, wo fie ihre urfprungliche Barbarei verließen, nachbem fie feit unvorbentlichen Beiten in einem Buftand ber Bilbheit gelebt hatten, unbekannt mit ben Runften eines verfei: nerten Lebens und bem Borhandenfein gebilbeter Men: fchen, bis ein Frembling, ein Bercules ober Mangotopat, ein Rind bes Dreans, ober ber Sonne und bes Mondes, zufällig feinen Fuß an ihre Rufte feste. Biele folche Bolber fand man. unbefannt mit ben allgemein verbrei: teten Rimften und Salfequellen, als der Runft Thiere gu zahmen, dem Gebrauch der Mild und des Korns zu Brot, Runfte, von benen man fdwer annehmen tann, bag Menfchen fie je vergeffen ober verlieren konnten, wenn fie einmal in beren Befit gelangt maren, und bie fte mit fich gebracht haben mußten, maren fie aus ben Gegenden ausgewandert, welche wir gewöhnlich für bie Wiege unferer Race anfeben.

Bur Unterftugung obiger Annahme lagt fich schliftich noch anführen, daß man burch große Lanberstrecken verbreitete Spuren einet uralten Bevolferung entbect bat. welche Jahrhunderte lang bort gewohnt und fich vermehrt hatte, und wieder verschwunden war, ehe bie frühesten ber Befchichte betannten Bewohner berfeiben Gegenben bort erschienen maren. Die Überbleibsel uralter Festungs: werte in verschiedenen Theilen von Norbamerita, fowie bie Entbedungen in Grabern befindlicher Schabel und Stelette, welche einen gang eigenthumlichen Rorperbau anzeigen, beweisen, daß dieses Festland im Alterthum von Stammen bewohnt murbe, bie von ben Bolfern, welche man für feine Ureinwohner. bielt, ber Race nach gang verschieden waren. Die Lenni : Lenap ober bas Urvolf bes Algonauinstammes bewahren Überlieferungen, welche biefe Meinung beftatigen. Gie ergablen, ale ihre Boraltern juerft von Beften her über ben Ramafi = Sippu (Rifch: Auf ober Diffiffippi) tamen, fanben fie das Land bereits in Besit genommen von Stammen, die eine von der ibrigen abweichende Karbe und Geftalt batten und por ihrer Annaherung flohen. In Nordasien schweigt selbst bie Uberlieferung von ber Gefchichte einer erlofchenen Den= fcenrace, beren einzige Spuren über bie meiten Steppen Sibiriens verbreitete Grabbagel find, welche bie Uberrefte von Korpern mit golbenen und filbernen Bergierungen einfoliegen und burch eine eigenthimliche Ginrideung Des Begrabniffes ausgezeichnet finb.

Diefe und noch manche andere Grunde icheinen bie Abstammung des Menfchengeschlechts von einem Paare febr zweifelbaft zu machen, meshalb benn auch bie entgegengefette Anficht nicht allein im Alterthum, fonbern auch bei neuern Naturforfcbern bie berrichenbe murbe. Bir neunen unter ben Lettern nur Rudolphi, Biren, Desmouline, Born St. : Bincent, und felbit ber berühmte Quvier neigte fich berfelben gu. Gie mar in ber nemern Beit die vorherrschende geworden und man bielt es taum ber Dube werth, fich weiter auf die Prufung der entge= gengefesten Anficht einzulaffen. Bie weit man aber noch bavon entfernt ift, bie Sache als ausgemacht anfeben gu tonnen, wird fich bei naberer Betrachtung bes Berts Dr. 1 herausstellen. Gein Berf., ein auch burch andere Schriften berühmt geworbener englifcher Argt, hatte fich fcon, bevor ihm unfers Blumenbach Schriften über diefen Gegenstand in die Hande fielen, mit der Raturge= Schichte bes Menschengeschlechts beschäftigt und bereits in feiner 1808 zu Edinburg erfchienenen Inauguralabhand= lung bavon Beugnis gegeben. Geit jener Beit ift er un= ablaffig bemubt gewefen, fein Thema weiter gu verfolgen, und von den brei bis jest erfchienenen Auflagen bes vorliegenben Wertes ift jebe neu gefchrieben, jebe Stelle bef= felben nochmals gepruft und mit Bufagen verfehen worden, welche bie inzwischen geschehenen Fortschritte notbig machten. Eine solche Liebe zur Sache und eine solche Beharrlichfeit verdient Achtung und Anerkennung und fchlieft von vorme berein jeben Werbatht ber Gilfertigfeit und Oberflächlichfeit aus. Bei naberer Betrachtung ber Schrift finbet fich benn auch, bag ibr Berf. mit einem

Bieise, mie einer Seundlichkeit und mit einer Genanigeteit in ber Prufung bes seiner Untersuchung zum Grunde liegenden Materials zu Werke gegangen ist, wie sie sich seiten in solchem Grade zusammensinden, und wenn ihm dabei auch die günstige Lage seines Landes und der Berkehr desselben mit allen bewohnten Theilen der Sede die Arbeit erseichterten, so würden doch Andere ohne jene Beharrlichkeit schwerlich zu einem gleichen Ziele gekommen sein. Für uns Deutsche hat die Schrift noch dadurch swiesaches Interesse gewonnen, daß sich Rudolf Wagner der Herausgabe unterzogen und sie mit schähderen Anmerkungen begleitet hat, ein Mann, dem die Wisserschaftschon so Wieles verdankt und auf den stolz zu sein unser Vaterland alle Ursache hat.

Der Berf. tnupft feine Forfchungen über biefen Se: genftend an die Naturgeschichte ber organischen Belt über: baupt und fellt fich babei folgende beiben Fragen: 1) Sat in ber organischen Belt überhaupt bie Ratur ben Plan verfolgt, fur jebe besondere Species nur ein einziges Stammpaar hervorzubringen, ober hat fie vielmehr biefelbe Species von mehren verschiedenen urfprünglichen Stammen entftehen laffen und fie uberall bin verbreitet; ober mit andern Worten, laft fich jede einzelne Species in ber gangen organischen Ratur je auf einen gemein-Schoren Urfprung gurudführen? 2) Gehoren alle Den: ichenracen ju einer Species? Ginb, mit anbern Borten, Die naturlichen Eigenthumlichkeiten, wodurch fich verfchie: bene Menfchenftamme unterfcheiben, von der Art, bag fie burch allmalige Abweichung von einem urfprunglichen Topus entftanben fein tonnen, ober muß man fie als bes ftanbige und baber fpecififche Mertmale anfeben?

Die erfte Frage anlangend, fo halt ber Berf. bafur, bağ Linne's Soppothefe, zufolge beren alle Arten ber Pflangen und Thiere an einem gemeinfchaftlichen Mittelpunft ober in einem Canbftrich von geringer Ausbeh: nung ursprünglich entstanden find, Schwierigkeiten in fich fcbließt, die fich beim gegenwartigen Buftand unferer Rennt: niffe gu phpfifchen Unmöglichkeiten fleigern. Ihr wiberfpricht einstimmig bie Befchaffenheit aller Thatfachen in ber Botanit fowol als in der Boologie. Ebenfo wenig aber findet ber Berf. Die zweite Sppothefe mit ben That: fachen vereinbar, bag namlich diefelben Species eine Menge perfchiebener Unfangepuntte gehabt haben, ober gur Beit ihrer erften Entftebung allgemein über verschiebene gander verbreitet maren. Es fcheine nicht, als habe die Natur organifche Befen überall ins Dafein gerufen, wo bie gu ihrem Leben und Bachsthum nothigen physitalifchen Bebingungen fich fanben. Seine Unterfuchungen, bie wit bier nicht weiter verfolgen tonnen, führen ihn vielmehr au folgenbem Resultat: Die verschiedenen Arten organis icher Defen murben urfprunglich von bem Schopfer in gewiffe Begenden gefest, wohln fie ihrer Ratur nach gang befonders paffen. Jebe Species hatte nur einen einzigen Anfang von einem einzelnen Stamme; wahrscheinlich wurde ein einziges Paar, wie Linne vermuthete, zuerft an einem besonbern Ort ins Dafein gerufen, und ben Rachtommen blieb es überlaffen, fich auf eine fo weite

Entfernung vom urfprünglichen Mittelpuntte ihnes Daseins zu verbreiten, als die ihnen verliehenen Rrafte der Oresveranderung, oder ihre Fahigieit, Wechsel des Klimas zu
ertragen, und andere Naturwirfungen es erlapbten.

Unsere Leser ahnen schon aus diesen vorläusigen Untersuchungen über die Verbreitung der Pflanzen und Thiere, das dem Berf. nur noch zu beweisen obliegt, das alle Menschenracen im zoologischen Sinne zu einer Species zehören, und daraus per annlogium die Folgerung zu zierden, daß es nur eine Urrace gibt oder daß das ganze Menschengeschiecht von einem Stamme herkommt. Dies ist denn auch das Ziel, welches derfelbe unverrickte im Auge behalten, zu bessen Erreichung er keine Mühe gespart und wozu er den Menschen in alle Winkel der bewohnten Erde verfolgt und in allen Verhältnissen und

Beziehungen betrachtet bat.

Rachdem er zuerst bie Begriffe: Art (Species), Gefchlecht ober Gattung (Genus), Barietat, ftanbige Barietat und Race feftgeftellt, bie Mittel, die Identitat und Berichiebenheit ber Species und bas Wefen ber Barietaten, inebefondere auf bem Bege ber Analogie gu beftim= men und bie Gefete ber thierifchen Dtonomie bei ben Urten, hinfichtlich ber Dauer bes Lebens, ber Ericheinungen ber Fortpflanzung verschiedener Geschlechter miteinander, ber Rreugung ber Racen, ber contagiofen, epidemifchen und endemischen Rrantheiten aufzufinden fich bestrebt bat, unterwirft er im zweiten Capitel bes zweiten Buches bie verschiedenen Menschenracen einer pspchologischen Bergleidung. Der Berf. weift bier inebefondere auf eine überall mehr ober weniger beutlich mabenehmbare Rucffichtnahme auf einen Buftand nach bem Tobe und auf einen von barbarifchen sowol als civilifirten Rationen angenommenen Einfluß bin, ber von unfichtbaren Urfachen auf ben gegenwartigen Buftanb wie auf bie funftige Bestimmung ausgeubt wird, namentlich auf bie Feierlichkeiten, ble man bei allen Nationen fur den Todten anftellt, die verschies benen Geremonien bes Berbrennens, Begrabens, Ginbal= famirens, Mumificirens, bie Leichenbegangniffe, bie feier= lichen Buge, die dem Sterblichen folgen, wie wir fie Jahrtaufende hindurch in jedem Lande der Erbe finden, bie ungahligen, über alle norbliche Gegenden ber Belt ger= ftreuten Grabbugel, welche vielleicht bie einzigen Überbleibfel langft untergegangener Gefchlechter find, die Morais, Dp: ramiben, Tobtenhaufer und bie riefigen Monumente ber Polyneffer, bie prachtvollen Pyramiben von Agypten und Anabuat, die Gebete und Litanelen, welche fur die Tobten, sowie fur die Lebenden in den driftlichen Rirchen, in ben Mofcheen und Pagoben bes Oftens abgehalten werben, fowie es fruber in beibnifchen Tempeln ebenfalls geschah, bie Dacht ber Priefter ober beiligen Raften, welche es dahin gebracht haben, daß man fie als bie Ausleger des Schidfals und als Bermittler zwifden ben Gottern und Menfchen anfieht, beilige Kriege, bie aus Fanatismus für irgend ein metaphpfifches Dogma Lanber verwufteten, muhfame Pligerschaften, bie jahrlich burch verschiebene Gegenden ber Erbe von Taufenden weißer und fowarger Menfchen angeftellt werben, bie Bergebung für Sanbe an den Grübern von Propheten und heiligen [n: den. Alle diese und eine Menge ahnlicher Erscheinungen in der Seschichte barbarischer und civilisieter Botter leiten ihn zu der Annahme, daß das ganze Menschengeschiecht in tief eingegrabenen Empsindungen und Gesühlen sym: pathistet, die ebenso geheimnisvoll in ihrer Natur als in ihrem Ursprunge sind. Hauptsächlich interesset und den Buschmännern, den Estimos und den Regern gezogene Parallele, Menschenracen, die in ihrem Körperbau wie in ihren physischen Eigenschaften bekanntzlich so höchst verschieden sind, daß, wenn man die Hauptsfolgerung für sie zugeben muß, sie sich in andern Fällen wol kaum bestreiten läst.

(Die Bortfegung folgt.)

## George Sand's neuester Roman und bie parifer Revuen.

Mis Mab. Dubevant jum erftenmale in Mannertracht un: ter bem Ramen George Sand in ber Literatur fich zeigte, rief ihr fedes Auftreten einen lebhaften Streit hervor. Scharffinnige Rritifer, wie Guftav Planche, begruften in ihren erften Berten ein neues, gutunftreiches Genie, mahrend die große Menge ber Runftrichter bie banalen Rebensarten von Moralitat, Berlegung bes Anftanbes zc. gegen fie toellegen. Mittlermetle ift der ges nicle Schriftfteller rubig feinen Beg gegangen und fein blinder Artiter wagt jest mehr, ihm die Unfterblichteit fireitig ju machen. Gelbft ble ariftofratifchen Feberhelben im Glacechands foub, bie neibifch auf bie Fruchtbarteit biefes genialen Beibes berabfeben und bie ergrimmt find, bas biefe gewandte geber im Dienfte ber bemotratifchen Ibeen fteht, tonnen nur mit ben ftumpfen Baffen eines matten Bibes gegen fie tampfen. Go wird ergablt, bas ein Schriftfteller, um beffen Geburtsabel es beffer als um fein Autorrecht fteht und ber fich vergeblich be-mubt hatte, an ber von G. Sanb geftifteten Revue mitguars beiten, als einfacher, folichter Danbwertsmann gu the gegangen fein und ihr in foldem Aufzuge fein Bederproduct angetragen haben foll. &. Sand, im voraus beftochen fur bie Autoren in Blouse und Ruttel, war, wie man ergahlt, entgudt über ben herrlichen Auffat, ben fie, als er ihr, als aus ber Beber eines Den. v. B. gefloffen, bargeboten war, so entibieben abs gelehnt hatte. Bir murben biefer Albernheiten nicht ermabnen, wenn fie une nicht barauf fuhrten, wie bie bemotratifche Riche tung, bie icon in ben erften Berten biefer Schrififtellerin lag, fich immer mehr und mehr bei ihr herausgebilbet hat. Gie tritt offen auf die Seite Derer, die fur Die Rechte bes Boltes tampfen, und wirft mit ihrem Kalente ein bebentenbes Gewicht in bie Schale. Mis fie mit Biarbot und D. Beroup bie "Ravue indépendante" ftiftete, mar es ihre Abficht, ihren Ibeen eine grobere Berbreitung ju verfchaffen. Sest foll ihr icon bie Karbe biefes Journals nicht mehr genugen und fie foll geaußert haben, baf fie vielleicht ein anberes Degan ben bemotratifchen Ibren eröffnen werbe, bas mit mehr Rachbrud und unverhohlener auftreten follte. Bis jest bat fie bic "Revue indépendante" mit mehren ibeenreichen Auffagen geschmudt. Ihr Roman "Horace", beffen Seift und Tenbeng bem Derausgeber ber "Revue des deux mondes" nicht zufagte und ber beshalb Beranfaffung wurbe, bas G. Sand bie Beitschrift verließ, in wels der fie jahrelang geschrieben hatte, ift gegenwartig befondere abgedrucht erfchienen. Dit einer Kritit, die ba fagt, es mare ein Brifettenflud, tann man biefes Bert gewiß nicht abfertigen. Bie in allen ihren Romanen ift bie Intrigue einfach und leicht

geichftegt. Was aber Styl und Ausführung betrifft, so find fie wo möglich noch vollendeter als in G. Sand's frühren Werken.

Db G. Sand und die literarifche Gefellichaft, beren Geele fie ift, im Stanbe fein werben, noch ein neues Journal gu et: richten, muffen wir babingeftellt fein laffen. Erob Pueffreiheit, bie auch in der Entfernung glangender aussieht als sie ift, tre-ten in Frankreich der Gründung eines neuen Blattes oft um-glaubliche hindernisse entgegen. Caution, die der Staat vers-tangt, Drucks und Berlagskoften, evorme Anzeigrgebühren neh-men schon ein Capital in Anspruch, über das wenige Gelehrte verfügen tonnen. Benn bas Unternehmen auch fchon wirtlich ins Beben gefest ift, fo fuchen Reib und Disgunft oft ben Fortgang beffelben ju hemmen. Gines ber ficherften Dittel, ein neugegrundetes Journal nicht auffommen gu laffen, ift die unter Journaliften sogenannte alliance du silence. Das "Dix-neuvième siècle", das vor kurzem, seines Namens unwürdig, langsam sich einige Tage hinschleppte, ward nie in einem ans bern Journale, von weicher politischen Farbe es anch sei, auch nur beilaufig ermagnt und bas Publicum mußte taum etwas von feinem Befteben. Als ber "Globe" burch bie Bemutyung bes rubrigen Granier be Coffagnac wieber ins Beben gerufen war, pochte er vergeblich an alle Thuren und erft bie unglaub: liche Thatigfeit und ber Unternehmungsgeift biefes Rebacteurs ift im Stande gewesen, diefes Blatt gu heben und zu erhalten. überhaupt ift besonders in ber Journaliftit nicht Alles Gold, was glangt. Manches Blatt hat europäischen Ruf und muste boch zu erfcheinen aufhoren, wenn nicht feine Roften burch außerordentliche Juschiffe gebest wurden. Die "Rovue des demx mondes" gablt trot ihres mannichseligen Inhalts und ihres verdienten Rufes taum 1200 gablende Abonnenten. Diese ges ringe Angahl von Abnehmern wurde bei bem betrachtlichen Donorar, bas gezahlt wirb, nicht im Stande fein, biefe Beits forift zu erhalten, wenn nicht bas Gouvernement ihm eine Subvention gutommen liefe. Die "Revue de Paris" fest jogar nur 400 Exemplare ab und murbe fcon langft eingegangen fein, wenn fie nicht aus berfelben Quelle, wie bie "Re-vuo des deux mondes", einen Bufchuß erhielte. Beiben ermahnten Revuen thun bie beigifchen Rachbructer, bie wie Geier auf jebe wichtige Erfcheinung ber frangofifden Preffe berfallen, betrachtlichen Gaaben.

Bor kurzem hat uns der bekannte M. M. Julien mitgetheilt, daß er die "Revue encyclopédique", die vor einigen Ighren in Blüte stand, wieder ink Eeden zu rufen deabsichtige. Ben diesem umschtigen Schriftseller, der als Redacteur versschiedener literarischen Unternehmungen Bedeutendes geleistet hat, kann man mit Recht etwas Gutes erwarten. Erder durfte dieser Plan an dem hohen Alter von Inuien, der schoe dieser von Robespierre war, schieften. Außerdem soll der Etsasse I. Weill, der in französischen Journalen die Beutschen läckerlich macht, in deutschen Biättern aber gegen die Franzosen schwährt, die Stiftung einer "socialen Ronntsschrift" in deutschen schwährt, die Stiftung einer "socialen Ronntsschrift" in deutsche dies noch nicht ins Leben getretene Unternehmen zu fällen, indessen dies noch nicht ins Leben getretene Unternehmen zu fällen, indessen dies noch nicht ins Leben getretene Unternehmen zu fällen, indessen dies noch nicht ins Leben getretene Unternehmen zu fällen, indessen die mont in der Kourter schuen. Phalange" gerichtet hat, unmöglich ein Berkfändnis der philosophischen Verlet, die Morarten. Zudem darfen ähnliche Unternehmungen auf kein großes Publicum in Paris rechnen. Börne's "Balance", Savope's "Panorama d'Allemagne", die "Revue du Nord", die "Revue germanique", die sternen Kedacteur Berger, dessen Berblenste um die deutsche Literatur noch nicht anerkannt sind, jährlich gegen 6000 Fr. gekostet dat, und endtich die "Pariser Zeitung" schrecklichen Andenkens sind wirklich im Stande, von der Perausgade ähnlicher persobischer Blätzer abzuschrechen.

## Blätter

fúi

# literarische Unterhaltung.

Montag,

Nr. 164.

13. Juni 1842.

1. Naturgeschichte bes Menschengeschlechts von Sames Cowles Prichard. Rach der britten Auflage bes englischen Driginals mit Anmerkungen und Zusätzen berausgegeben von Rudolf Bagner. Zwei Bande.
2. P. Foissac über ben Ginfluß bes Klima auf ben Menschen. Aus dem Französischen übersetzt von Aug. Westrumb.

(Fortfetung aus Rr. 163.)

Der Beg ber Analogie führt ben Berf. weiter ju ben außern Berichiebenheiten ber Menichenracen und gwar gunachft gu ben Berichiebenheiten in ber Farbe bes Saares und ber Augen. Dem jufolge gerfallt ihm bas Denfchengeschlecht in brei Claffen , namlich : 1) bie fchmarge haarige Barietat, ausgezeichnet burch fcmarges ober febr buntles Saar; 2) bie blonde Barietat, fenntlich burch blondes, rothes ober hellbraunes Daar, Augen von blauer ober einer anbern lichten garbe und in ber Regel burch eine weiße, garte Saut; 3) bie weiße Barietat (Albinos genannt), mit rother Farbe ber Choroibea, weißem ober blaffem, rahmfarbigem Saare, von gewöhnlich weicher, gehecheltem Glache abnlicher Textur und mit febr lichter. garter Saut, Die burch bie Einwirkung ber Sonne leicht gerothet und voller Blafen wird, felbft bei Albinos unter Den Regern. Der Berf. zeigt, baf biefe verfchiebenen Parietaten theils ineinander übergeben, theils bei allen Menfchenracen vortommen, fo bie weiße Barietat bei ben Europhern, wie bei ben tupferfarbigen Gingeborenen Umeritas, auf vielen Infeln bes inbifden Oceans und ber Subfee, wie bei ben ichwargen afritanischen Racen von buntler Complexion. Da bie Sautfarbe burch einen allmaligen übergang vom tiefen Schwarz in eine hellere Schattirung und felbft in einen weißen ober farblofen Bu-Rand übergebt, fo laffen fich bie Menschenracen nicht wohl nach ihrer Sautfarbe in verschiebene Claffen eintheilen. Die Farbe ber Mugen bietet ftrenger martirte Abtheilungen bar, aber im Sangen gibt vorzüglich bas Saar, jebod in Berbinbung mit anbern Charafteren, bas paffenbfte Eintheilungsprincip ab.

hierauf folgen die Barietaten in Form und Structur. Dergleichen Verschiedenheiten in der Form, in der Gestalt des Korpers und dem Berhaltniffe des Rumpfes und der Gliedmaßen queinander, sowie in der Gestalt und Structur einzelner Theile tommen fast dei jeder Species vor. Als

Dauptvarietaten bes Menfchengeschlichts in biefer Begiebung nimmt ber Berf. fieben an. Unter ihre Saupteis genthamlichfeiten gehort eine befonbere Form bes Schabold; boch ift biefes teineswegs ber einzige Unterfchieb von Bebeutung. Diefe fieben Sauptelaffen find: 1) bie Bols ter, welche in ber Form ihrer Schabel und anbern phys fifchen Eigenthumlichteiten ben Europäern gleichen , wohin viele Bolter in Affen und einige in Afrita geboren; 2) Racen, welche in ihrer Geffalt und in ber form bes Ropfes sich ben Ralmuden, Mongolen und Chinefen aunabern (von bem Berf. iranifche und turanifche Boller genannt); 3) bie eingeborenen amerifanischen Bolfer, mit Ausschluß ber Estimos und einiger Diefen abnlichen Stamme; 4) bie Racen ber Sottentotten und Bufchmanner; 5) bie Reger; 6) bie Papuas ober wollhaarigen Bolferflamme Polynestens; 7) bie Alfouru und die australischen Racen.

Bei ber Betrachtung ber Nationalformen bes Schie bels weicht ber Berf. von der Camper'ichen Deffung bes Gefichtswinkels sowol als von Blumenbach's Bergleichung ber Berticalanficht bes Craniums ab und ftugt fich hauptfächlich auf die Betrachtung ber Bafis bes Schabels, ohne dabei andere Theile und Ansichten beffelben, namentlich bie Berticalfigur, bas Profil und bie Borberanficht außer Acht gu laffen. Es ergeben fich ihm hieraus brei Sauptfchabelformen: 1) Die symmetrische ober ovale Form, welche bie Europäer und die Bestaffaten zeigen. Bei bieser hat ber Ropf eine runbere Gestalt als bei anbern Barietaten und die Stirne ist ausgedehnter, während die Klefer und bie Jochbogen so gebildet find, bag bas Beficht eine ovale Form befommt; fie bilben mit ber Stirne und ben Baden-Enochen fast eine Ebene und fteben nicht nach unten vor, wie bei einigen andern Barietaten bes menfchlichen Schabels. Die Badenknochen ragen weber nach außen und feitwarts, noch nach vorne vor. Der Oberfiefer bat einen wohlabgerunbeten Alveolarfortfat, beffen vorberer Theil eine perpendiculdr berabsteigenbe Curve bilbet. Dies gibt ben Borbergahnen eine perpendiculaire und nicht eine vorftebende Richtung. Der Unterfiefer und feine Bahne correspondiren bamit. 9) Der fcmale und in bie Lange gezogene Schabel, wovon bas Cranium bes Regers ber Goldenfte viels leicht bas ausgezeichnetfte Beifpiel barftellt. Bei biefen Schabeln laffen fich bie Baupteigenthumlichleiten auf bie Annahme einer feitlichen Bufammenbrudung gurudführen; bie Schlafemustein, welche eine große Ausbehnung haben, febr an ben Seitenwanbbeinen binaufreichen und febr ftart und fraftig find, uben bie Birtung einer feitlichen Bufammenbrudung und Berlangerung bes Ropfes aus. Die Badentnochen ragen nach vorne und nicht nach außen; ber Oberfiefer ift verlangert und fieht nach vorne vor; ber Alveolarfortsat und die Bahne erhalten baburch bie= felbe Richtung. Schon bie Form des Dbertiefers allein murbe eine Berminberung bes Gefichtswinkels bewirten. 3) Der breite und vieredige Schabel, welcher ben tura: nifden Boltern eigenthumlich ift. Die Mongolen liefern ein gutes Beifpiel biefer Form, welches bei ben Estimos Sier bilbet bas feitliche ober in bas Ertrem ausartet. außere Bortreten bes Jochbogens die auffallendfte Eigens thumlichkeit. Die Badenknochen fteben, unter ber Mitte ber Augenhöhle anfangenb, hervor und wenden fich in einem großen Bogen ober Rreisfegment nach rudwarts, indem bas feitliche Bortreten ber Jochbogen fo betrachtlich ift, bag, wenn man fich eine von bem einen gum ans bern gezogene Linie als Baffs bentt, biefe mit bem Gis pfel ber Stirne faft ein Dreied bilbet. Die Augenhöhlen find groß und tief, ber obere Theil bes Gefichts wird auffallend eben und flach, ba bie Rafe platt ift und die Ras fenbeine ebenso wol als bie 3wifchenraume zwischen ben Mugenbrauen mit ben Badenknochen faft eine Ebene bilben. Der einen diefer Barietaten in ber form bes Schabels, der schmalen, verlängerten nämlich, gibt ber Berf. ben Namen ber prognathen, wegen bes Borfte: hens bes Riefers, der andern mit breitem Antlig den der ppramibalen, wegen ber Figur, welche ber Ropf bilbet, wenn man ihn von vorne betrachtet.

Bei diefer Gelegenheit gebenkt auch ber Berf. der Bersanderungen ber Schabelform durch kunktliche Mittel und theilt uns hochst interessante Bemerkungen über die von Portland auf einer Reise nach Peru in alten Grabmastern aufgefundenen, in die Lange gezogenen Schabel von Titicaca mit, die sich im Museum für vergleichende Anastomie im pariser Jardin du Roi befinden. Es ergibt sich daraus die Möglichkeit, den menschlichen Schabel durch Druck zu modificiren, eine Gewohnheit, die in Rordsund Sudamerika sehr allgemein verbreitet war.

Bon ben Berfchiebenheiten in ber Korm bes Ropfes tommt ber Berf. ju benen in ber form bes übrigen Stes letts und betrachtet namentlich bas Beden, den Rumpf und die Lange und Geftalt ber Glieber. Dierauf gibt er eine Uberficht ber Barietaten, wie wir fie in andern Abtheilungen ber thierischen Schopfung antreffen, hinfichtlich ber Karbe und Beschaffenheit ber Bededungen, ber Geftalt bes Rorpers, bes Berhaltniffes ber Glieber, ber Form des Schadels und anderer veranderlicher Charaftere und knupft baran eine Bergleichung mit ben beschriebenen Erfcheinungen bei bem Menfchen. Es ergibt fich hieraus, bag, wenn man biefe Berichiebenbeiten in ber Bilbung gusammenfaßt, wodurch fich eigenthumliche Racen bei ben verschiedenen Thierspecies voneinander unterscheiben, jeber Art ein Urtopus aufgebrudt, babei aber ein binlanglicher Spielraum für die Entflehung neuer Barietaten in ber Form und organischen Structur gelaffen ift, und bas bie Abweichungen von einem gemeinsamen Typus beim Mensichengeschlechte nicht so bedeutend als bei vielen andern Thierarten, ber Art nach aber analog find, so weit sich eine solche Analogie erwarten läßt,

Enblich handelt ber Berf. noch von ber verschiebenen Statur, bon ben verschiebenen Arten bes Saares, meburch fich gemiffe Denfchenracen auszeichnen, und von ber alterlichen Ubertragung ber Barietaten. In Unfebung ber lettern bemertt berfelbe Folgenbes: 1) Benn bie Altern zwei verschiebenen Barietaten angehoren, wie in bem Kalle, wo ber eine ber fcmarghaarigen Barietat, ber andere der blonden ober weißen angehort, folgen bie Rach= tommen einem ber Altern vorzüglich ober ganglich. Dies fceint immer ber Sall ju fein bei ben Rachtommen eines Albino und einer schwarzhaarigen Person. Es icheint. daß es Megerfamilien gibt, in welchen die Tenbeng, weiße Rinder hervorzubringen, erblich ift; aber in folden Racen tann teine gemischte Farbe jum Borfdein tommen. Elnen mertwurdigen Sall biefer Art, welchen Dr. Parfons im 55. Bande der "Philosophical transactions" mittheilt, fubren wir bier mit feinen eigenen Worten an:

Bor etwa 19 Jahren lebten auf einer Beinen Pflangung in ber Rachbarichaft ber unferigen, welche einer Bitme gehorte, gwei miteinander verhelrathete fcmarge Staven; bas Betb gebar ein weißes Dabchen, welches blefe Dame febr haufig fab, und ba bie Umftande biefes gaars febr eigenthumlich maren, will ich fie bier mittheilen: - Mis ber armen Frau ge= fagt murbe, bas Rind fei wie bie Rinder weißer Beute, mar fie in großer gurcht vor ihrem Manne, indem fie gu gleicher Beit erklarte, baß fie nie in ihrem Leben mit einem weißen Manne gu thun gehabt batte, und beshalb bat, man möchte bie Stube verbuntett halten, bamit ber Bater es nicht feben tonne. Als er tam und fie fragte, wie es ihr ginge, wollte er bas Rind feben und wunderte fic, bag bie Stube verbuntelt fet, wie es fonft gewöhnlich nicht gu gefchehen pflegte. Die gurcht ber Frau nahm gu, als er es ans Licht brachte; aber wie er es betrachtete, ichien er hochlich erfreut, brachte bas Rind gur rac und liebtofte es mit auferorbentlicher Bartlichteit. Sie glaubte, er verberge feinen Arger, bis fie im Stanbe fein wurde aufzufteben, und murbe fie bann verlaffen; aber einige Tage barauf fagte er gu ihr: "Du fürchteft bich vor mir unb baltft bie Stube buntel, weil mein Rind weiß ift, aber ich liebe es beswegen nur um fo mehr; benn mein eigener Bater war ein weißer Mann, wiewol mein Grofvater und meine Grosmutter beibe ebenso fcwarz waren als bu und ich, und wiewol wir aus einem Orte tamen, wo man nie weiße Leute gefeben hatte, mar boch immer ein weißes Rind in einer Familie, bie mit uns verwandt war."

Auch find Falle vorgetommen, in welchen bei ben Rachtommen von verschieden gefarbten Altern verschiedene Korpertheile verschiedene Complexionen zeigten. Diervon erzählt Dr. Parsons folgenden Fall:

Ein schwarzer Mann, ber Diener eines herrn, ber in ber Rabe von Gray's Inn wohnte, heirathete eine weiße Frau, bie zu berseiben Famitie gehotte; als sie guter hoffnung wurde, miethete er ihr eine Wohnung in Gray's Inn lane. Als ihre Beit um war, hatte ber herr Geschifte außerhalb ber Stadt und nahm seinen Diener mit sich. Er tehrte erft zurück, nachtem bem biefe Frau 10 ober 12 Tage vorher von einem Madden entbunden worden war, sinem Kinde, das ebenso hell war als impend ein von weißen Altern gebornes und besten 3tge genam ber Mutter glichen. Der Schwarze war bei seiner Rückliche

über bas Aussehen bes Rindes febr entruftet und schwur, es ware nicht von ihm; aber die Debamme, welche bie Kindbetsterin verpflegte, stellte ihn bald zufrieden, benn fie entiteibete bas Kind und zeigte ihm ben rechten hinterbacken und Schenziel, welche ebens schwarz waren als der Bater und ihn speliech mit ber Mutter und dem Kinde verschnten.

2) In andern Fallen sind die Nachkommen eines Regers und Europäers eigentliche Mulatten, d. h. Personen, beren Complexion und allgemeine Eigenthumlichkeiten in ber Mitte stehen. Dies ist vielleiche vorzäglich der Fall bei Heirathen zwischen Negern und Europäern, die nicht ber hellen ober blonden Complexion angehoten, welche von der des Negers am meisten abweicht, sondern der schwarzen ober schwarzhaarigen Barietat, doch ist es auch ein gewöhnliches Ergebnis bei allen Heirathen von Europäern und Afrikanern.

Faffen wir alle von bem Berf. aus biefen Unterfu: chungen gewonnenen Resultate jusammen, fo ergibt fich ungefahr Folgendes: Es lagt fich beim Menfchengefchlechte tein mertlicher Fall von Abweichung entbeden, von dem fich nicht eine Parallele unter ben Thieren auffinden liege. Thiere, welche gu verschiedenen Species gehoren, unter: fcheiben fich physisch in einer Menge Puntten vonein: ander, worin die unahnlichften Denfchenracen miteinan: ber übereinkommen. Buerft unterscheiben fich verschiebene, aber fetbft vermanbte Species voneinander in ben Saupt: gefegen ber thierifchen Deonomie, g. B. in ber Dauer bes Lebens, ber Beit ber Erachtigfeit, ben Erscheinungen bei ber Fortpflanzung. Die Menschenracen tommen in allen biefen Puntten genau miteinanber überein. haben verschiedene Thierspecies verschiedene Rrantheiten, find verschiebenen pathologischen Gefeten unterworfen. Alle Menschenracen find fur diefelben Rrantheiten empfanglich; wenigstens find bie Berschiedenheiten, welche in biefer bin: ficht vorkommen, nur folche, die vom Ginflug bes Rlimas abhangen. 3) Berschiebene Species vermischen fich nicht von freien Studen miteinander, und Blendlinge unter ben Pflangen und Thieren pflangen ihre Art nicht ober hochstens auf einige wenige Generationen fort, und teine mahren Baftarbracen vermehren fich; aber gemischte Stamme, welche von ben verschiedensten Menschenracen entspringen, find auffallend fruchtbar. Der Schluß baraus ift augenscheinlich. Wenn bie gemischte Rachtommenschaft ber Menfchen nicht benfelben Gefeben gehorcht, welche die Erzeugung von Difchlingen überhaupt beherrichen, fo find bie gemischten Denfchenftamme teine mahrhaften Blend: linge und bie Urftamme, von welchen fie hertommen, muffen als Barletaten berfelben Species betrachtet werben.

Als Ergebniß seiner psychologischen Bergleichungen aber versucht ber Berf. zuerst bas Geset seifzustellen, baß Species, selbst die ahnlichten und die zu demselben Genus gehörigen, mit eigenthumlichen psychischen Eigenschaften bezaht sind, welche selbst verschiedener und daher für einzetne Species charatteristischer sind als Eigenthumlichteiten im Rörperbau; — daß in der That alle Species in ihren Instincten oder benjenigen Gesehen ihrer Thatigkeitsauserungen voneinander abweichen, welche mit wunderbarer Beständigkeit das Leben und die Gewohnheiten von Erea-

tuten jeben Befchlechts beherrichen und jebem Stamme einen gleichmäßigen und unveranderlichen Charafter aufbruden. 3weitens, bag bas Menfchengeschlecht, fo febr es in verschiedenen Beiten und ganbern in Binficht auf erworbene Gewohnheiten und die Runfte bes Lebens varitt, boch nicht weniger als bie Thiere bem Ginfluffe gewiffer Triebe unterworfen ift, welche, wie die Inftincte, conftant und unveranderlich find. Drittens versuchte ber Berf. burch eine Uberficht über einige Erscheinungen, welche im pfpchischen Charafter mehrer ber unahnlichften Menfchenracen vortommen, ju beweifen, bag fie alle gemeinsame Gefühle und Sympathien haben und gang abn= lichen Gefegen bes Empfindens und Sandelns unterworfen find, turz eine gemeinsame psychische Ratur besigen, mas mit bemfelben Grab von Bestimmtheit wie die eben erwähnten allgemeinen Beobachtungen beweift, bag fie gu einer Species ober einem Stamm gehoren.

(Die Fortfetung folgt.)

Reisen und Reiserouten burch Griechentand. Bon Eudswig Ros. Erster Theil: Reisen im Peloponnes. Berlin, Reimer. 1841. Gr. 8. 1 Thir. 15 Ngr.

Der Prof. ber Archaologie an ber Otto's = Universität in Athen, Dr. Rof, übergibt in bem vorliegenben erften Theile feis ner "Reifen im Peloponnes" — bie fich, in ihrer allgemeinen Bes geichnung als "Reisen und Reiserouten burch Griechenlanb", an bie im erften Banbe erfchienene, in Rr. 291 b. 281. f. 1841 besprechenen "Reifen auf ben griechischen Infeln bes agaifchen Meeres" (1840) anschließen —, bem an bergleichen Forfchungen und Mittheilungen Intereffe nehmenben Publicum einen nenen Beitrag gur Kunde ber Topographie bes alten Griechenlands im Allgemeinen, und zwar bes Peloponnefus insbefonbere. Dies fer erfte Theil enthalt fieben verfchiebene Abhanblungen und Reifeftiggen, als beren Grundlage gunachft theils bie amtliche Stellung bee Berf. als Unterconfervator ber Alterthumer bes Peloponnefes im 3. 1833 und 1834, und fein bamaliger Aufenthalt in Rauplia, theils wieberholte Reifen in bas Innere bes Landes, die neuefte im Fruhjahre 1840 mit bem Ronige und ber Ronigin von Griechenland, angeseben werben muffen. Den in verschiebenen Sahren und auf jenen wieberholten Reifen gesammelten Stoff hat jeboch ber Berf. absichtlich nicht gu eis ner gufammenhangenben Reifebefdreibung verarbeiten wollen, in bie er, außer bem in topographischer und hiftorifch archaos logifche Beziehung Berudfichtigungemerthen, auch bie Erlebniffe bes Tages und Bemerkungen über bie heutigen Buffanbe unb Sitten hatte aufnehmen muffen; er hat es vielmehr vorgezogen, bas Gewand ber Reifebeidreibung nur für einzelne, bereits früher in folder Form abgefaste Abiconitte beizubehalten, übri-gens aber ellettifch in einzelnen Abhandlungen, ober in turgern, Eleinere Bebiete und Begeftrecten umfaffenben Reiferouten bie Ergebniffe feiner Forfdungen nieberzulegen. Auch ichien es ihm paffenb, einige bereits in frangofifcher Sprache anberswo mitgetheilte Auffage, ba fie in Deutschland weniger bekannt geworden, überfest und umgearbeitet bier wieber mit aufaus nehmen.

Die Freunde der Topographie des alten Griechenlands, für welche noch so viel zu thun übrig ift, werden auch dieses neuen Beitrags des dafür so unermüdlichen Berf., gerade bei den ihm zu Gebote gewesenen Mitteln und namentlich der ihm inswohnenden vorzäglichen Ortstunde, um so mehr sich erfreuen und der von ihm verhiefenen Fortsehung dieser Mittheilungen mit Berlangen entgegensehen. Borzäglich umfast der vortlegende erfte Theil Artadien, außerdem größere Theile von Argolis, nebft der Philasia und Sityonia, sowie von Messeine und

Batonifa, wathrend er an ben Gerngen von Gifs nur im Berbeigeben binftreift; fite ben zweiten Theil verfpricht ber Berf. vergeben pinitirit; jus ven zweiten abeit verpens er Berf. Auffahe zur Topographie von Korinthia, Argolis und besonders Lakonika, ein dritter und vierter Abeil würde sich viesteicht über das griechische Restland anreiben, mit Ausnahme Attikas, das der Berf. nicht unzwedmäßig für sich zu bearbeiten gedenkt. Es ist klar und muß anrekannt werden, daß die vielkachen Auffchluffe, bie in biefem erften Theile in obigen Begiehungen in topographischer und in hiftoriich archaologischer hinficht ges geben werben, und die Mittheilungen über die in einzelnen Puntten bes Peloponneses vorgenommenen Ausgrabungen ebens fo intereffant ale wichtig gur Berichtigung mancher Brethamer, gur Fefthellung bisberiger Unfichten und jur Bereicherung unserer Runbe von ber Lopographie bes Peloponnefes find, und daß fie ebenso bas Studium ber mehr ober weniger vollftanbig erhaltenen Monumente ber Architektur und Elpptit ber halb. infel, wie ber Epigraphit, in biefer lettern hinficht burd Dits theilung unebirter, gu ben befprochenen topographifchen und aus chaologifchen Fragen in Beziehung fiehenber Inschriften, befbe-bern. Mit biefer allgemeinen Bemerkung über bas Berbienftliche ber porliegenben Arbeit muß Ref. hier fich begnugen, ba am allerwenigsten bier ber Drt ift, in bas Gingelne einzugeben.

In ber biefem erften Theile voranftebenben Bufdrift an ben Prof. G. Gerhard in Berlin bringt ber Berf. (C. xi fg.) einen Segenstand zur Sprache, ber, seibst wenn Ersterer nicht wünschen müßte, daß er auch in weitern Areisen nicht blos ges prüft, sonbern auch öffentlich besprochen werbe, es jedenfalls verbient, auch bier, wennichon nur in ber Rurge, ermahnt gu werben. Ge ift bies namtich bie bort lautgeworbene Rlage fiber bas in Griechenland beftebenbe, bas Privateigenthum auf Roften bes Staats zu wenig achtenbe, gleichwol unausführbare und in feinen Birtungen für ben Staat felbft, wie für die Runft und Biffenschaft nachtheilige Antiquitatengefes. \*) Bir tonnen und Wiffenfuhlt inderenge auf gener Recht geben. Denn es icheint uns unleugbar zu fein, bas jenes Gefeb, wornach ber Staat an allen, auch auf Privatgrund und Boben gefundenen Alterthumern bas Miteigenthum zur halfte hat, ebenso wenig ausführbar fei, ba Musgrabungen eigentlich nur bann verboten fein tonnten, wenn fie als folde fich antunbigen, Derjenige aber, ber auf feinem Grunbe und Boben eine Ausgrabung uns ternehme, um einen Brunnen u. f. w. angulegen, baran nicht verhindert werben tonne, ale biefes Gefet auch nur bie Bir-tung bat, bas bie meiften, gufallig ober abfichtlich gefundenen Miteribumer ber Regierung und ihren Beamten forgfaltig vers borgen und von ben Besigern entweber, um fich teinen Weiter rungen auszusegen, zwectlos gerfiort ober heimlich gur Aussuhr ins Ausland vertauft merben. Der Berf. führt in biefer les tern Beziehung Beispiele an (S. x11 fg.) Wir können ihm bar ber nur Recht geben, wenn er von ber Beit — und balb! — ein revibirtes Antiquitätengeset für Griechenland erwartet und verlangt; ein Gesch, welches die Antiquitäten in solche, die als gefchichtliche und nationale Dentmaler angufeben find, und in folde, bie ben Privatbegiehungen und baustichen Buftanben bes Lebens ber Alten anheimfallen, unterfcheibet und in Betreff beiber Claffen bie nothwendige Gorge bes Steats für Runft und Biffenicaft und bas mohlberftanbene Intereffe Griechen: lands einerseits mit bem Schufe bes Privateigenthums andererseits gehörig vereinigt und fefifient. Wir ebnuen bem Berf.
für biefe seine Ansicht, für seine Alagen und seine hoffnungen,
auch wenn bies Alles ben in Griechenland hergebrachten allgemein angenommenen Anfichten und Urthellen wiberfpricht, nur beiftimmen; und gewiß muß hier bas Bort eines Mannes, wie Ros, auch ber vox populi gegenüber, viel gelten: benn Bers nunft und Erfahrung fteben ihm gur Seite!

Literarische Anzeige.

### Bericht

åber bie im Laufe bes Jahres 1841 bei P. A. Brockhaus in Loipzig erschienenen neuen Berte und Fortfegungen. ( Fortfegung aus Rr. 162. )

36. Chine Welt. Ein Koman von Zean Charles. Swei Theile. Er. 12. Seh. 2 Thir. 20 Kgr.

37. Coulge (Gruft), Bermifchte Gebi Bweite Auflege. Gr. 12. Geb. 1 Abir. 10 Mgr. Bon Gruft Ganige fint ferner bei mir erfcienen:

Sammtliche poetifche Merte. Reue Auflage. 4 Banbe. 8. 6 Abtr. Mit 16 Aupfern 8 Abtr. Prachtausgabe mit Rupfern 18 Abtr.

Cacilie. Gin romantifches Gebicht in 20 Gefangen. Rene Auflage. 2 Banbe. 8. 3 Thir. Mit 8 Rupfern 4 Ehr. Prachtausgabe mit Rupfern 9 Iblr.

Die bezauberte Rose. Romantisches Gebicht in brei Gesangen. Sechste Austage. 8. 1 Ahr. Mit 7 Aupfern 2 Thir. Prachtausgabe mit Aupfern 2 Ahr. 15 Ngr.

Pfpche. Gin griechifches Darchen in fieben Buchern. 8. 1 Shir. 38. Seipis Cicala. 3 meite gang umgearbeitete Ausgabe. Bier Banbe. 8. 6 Thie. 15 Rgr.

Bon bem Berfaffer bes "Scipio Cicala" erfchien fruber bei mir :

Die Belagerung bes Caffells von Goggo, ober ber lette Affaffine. 3mei Banbe. 8. 1834. 4 Thir.

39. Giemens (Georg), Die Elemente des Staats: verbandes. Gr. 8. Geb. 1 Ahfr. 5 Agr. 40. Enell (Aarl), Kehrduck der Geometrie. Mit seche lithographirten Ageln. Gr. 8. Geb. 1 Ahfr. 5 Agr.

41. Creub (Eubwig), Bilber aus Griechenland.

- 3wei Aheile. Gr. 12. Geb. 2 Thir. 10 Rgr.

42. Sifterifces Zafdenbud. Derausgegeben von Friedrich b. Raumer. Reue Folge. Dritter Jahr. gang. Gr. 19. Cart. 2 Mblr.

Die erfte Folge bes historischen Talchenbuchs besteht aus zehn Jahre gangen (1830—38), die im Ladempseise 19 Ablr. 20 Nar. koften. Ich erlasse aber sowol den ersten bis fünften (1830—84) als ben sechen bis zehnten Jahrgang (1835—89)

aufammengenommen für füuf Thaler, fodaß die ganze Kalge gehn Abater koftet. Einzeln koftet jeber biefer zehn Jahrgange 1 Thir. 10 Mgr., der erste Jahrgang der Rewen Folge (1840) 2 Thir., der zweite Jahrgang (1841) 9 Thir. 15 Pigr.

 Vollständiges Taschenbuch der Münz-, Maass- und Gewichts-Verhältnisse, der Staatspapiere, des Wechsel- und Bankwesens und der Usanzen aller Länder und Mandelsplätze. Nach den Bedürfnissen der Gegenwart bearbeitet von Christian und Briedrich Noback. In 5-6 Heften. Erstes und zweites Heft. (Aachen-Frankfurt a. M.) Breit 12. Preis eines Heftes von 8 Bogen 15 Ngr. Die abrigen Defte werben in turgen Swifdenraumen folgen.

44. Brania. Tajdenbuch auf bas Jahr 1842. Reue Folge.

Bierter Jahrgang. Mit dem Bildnisse Bictor Hugo's. 8. Eleg. cart. I Thir. 20 Rgr.
Bon frühern Jahrgangen der Urania sind nur noch einzelne Cremplare von 1881 — 38 vorrätbig, die im beradgesetzen Breise zu plare von 1881 — 38 vorrätbig, die im beradgesetzen Breise zu plare von 1891 — 38 vorrätbig, die im beradgesetzen Breise zu plare von 1891 — 38 vorrätbig, die im beradgesetzen Breise zu plare den Breise zu plare den Breise zu plare den Breise zu plare den 1899 und 1890, oder der Reuen Folge erster und zweiter Jahrgang, kosten jeder 1 Abir. 18 Agr., der Jahrgang 1841 1 Abir. 20 Agr.

45. Wheaton (Menry), Histoire des progrès du droit des gens en Europe depuis la paix de Westphalie jusqu'au congrès de Vienne. Avec un précis historique du droit des gens européen avant la paix de Westphalie. Gr. 8. Geh. 2 Thir. 10 Ngr.

(Der Beidluf folgt.)

<sup>&</sup>quot;) Es ift bas Gefet vom 10. (26.) Mai 1884. Bei von Daus rer, "Das griechtiche Boll", Bb. 8, G. 283 fg., namentild

## Blätter

fút

# literarische Unterhaltung.

Dienstag,

- Nr. 165. –

14. Juni 1842.

1. Naturgeschichte bes Menschengeschlechts von James Cowles Prichard. Nach ber britten Auflage bes englischen Originals mit Anmerkungen und Bufaten herausgegeben von Rudolf Bagner. Bwei Banbe.

2. D. Foiffac über ben Ginfluß bes Klima auf ben Menfchen. Aus bem Frangofischen überfett von Aug. Weftrumb.

(Fortfegung auf Str. 164.)

Im zweiten Banbe biefes Berfes fucht ber Berf, bie Ratur organifder Berfchiebenheiten im Denfchengefchlechte auf einem andern Wege ju erforfchen und, bei ber Unterfuchung ber Geschichte besonberer Familien, wo moglich ju bestimmen, wie weit bie Charaftere biefer gamilien bleibend gewesen sind und in welcher Beziehung fle Ab: anberungen unterworfen maren. Wenn fich ergeben follte, bag innerhalb ber Beitperiobe, bis gu welcher bie Befoichte reicht, die unterscheibenben Charaftere ber Den: fdenracen conftant und nicht abweichenb gewesen find, fo warbe es febr fdwierig fein, biefen Schlug mit ben aus anbern Betrachtungen gewonnenen Folgerungen gu vereis nigen. Es ift namlich eine ziemlich allgemein berrichenbe Deinung, bag bie Berfchiebenheiten ber Denfchenracen bleibend und wenn ja einer, boch nur geringen Beranberung unterworfen finb. In ber hoffnung, ju einem gewiffen Abichluß in biefer Sache ju tommen, unterfucht nun ber Berf. Die Raturgefchichte ber einzelnen Denfthen: racen ober Rorperfamilien fpeciell und macht in biefem Banbe mit ben afritanischen Rationen ben Anfang. Auch hier ift bas Refultat ber Anficht bes Berf. entfpredenb. Die buntelgefarbten Rationen Afritas fcheinen wicht eine verschiebene Race ober eine verschiebene Boltsart gu bilben, die burch eine breite Linie von affen anbern Menfchenfamilien getrennt und unter fich gleichformig gefaltet ift, wie wir fie ibealifc unter bem Ramen Reger barfiellen. Es gibt vielleicht nicht einen Stamm, bei welchem fich alle Rennzeichen, bie man bem Reger aufereibt, im bochften Grabe finben; im Allgemeinen finb fie unter verichiebene Racen auf alle Beife vertheilt unb in jebem Falle mit mehr ober weniger Eigenschaften, bie bem Europäer ober bem Affaten angeboren, vermengt. Ban tann bie unterfcheibenben Eigenthamlichfeiten ber afeitanifden Rationen in vier Rubriten gufammenfaffen, namlich bie Renngeliden ber garbe, bes Spaars, bet Ge:

fichtezuge und ber Geftalt. 1) Ginige Racen mit wollis gem haare und tief ichwarger Karbe haben icone Geftalten, regelmäßige und ichone Gefichtsinge und find in ihrer Figur und in ihren Gefichtern taum von den Europaern verschieden. Solche sind die Jolofs am Senegal und bie Race von Suber ober von Saufa im Innern von Suban. Einige Stamme ber fubafritanifchen Race, wie die dunkelften Rafirs, find beinahe von derfelben Art und ebenso einige Familien ober Stamme im Reiche Kongo, wahrend andere in ihrer Geftalt mehr ben Regercharafter haben. 2) Andere Stamme baben ben oben befchriebenen abnliche Gesichtszüge und Gestalt: ihre Karbe ift fowarz ober tief olivenfarbig ober tupferfarbig mit einer Unnahes rung ane Schwarze, während ihr Saar, wenn auch oft fraus und gelockt, boch nicht im geringften wollig ift. Solche find die Bifchari, die Danaell, die Sazonta und bie dunkelften ber Abpffinier. 3) In andern Sallen ift die Farbe fdmarg und die Geffchteguge haben ben Regertypus, mabrend bie Beichaffenheit bes Saares betrachtlich abweicht, eber lang ju nennen ift und aus berabhangenben Loden beftebt. Ginige Stamme am Bambefi gehoren ju biefer Claffe. 4) Unter ben Rationen, berem Farbe jum hellern abweicht, finden wir einige, welche wolliges Saar haben, mit einer Geftalt und mit Gefichtegugen, die fich den enropaischen nabern. Golde find bie Betfouana Rafirs von einer lichtbraunen Farbe. Die lobfarbigen hottentotten find vom Neger verschieben, obgleich fie fich nicht bem Europder nabern. Dagegen bas ben einige Stamme auf der Gold: und ber Stlaventufte und die Ibos an der Bucht von Benin eine lichtere Farbe als viele andere Reger, während ihre Gesichtszüge ftart mit den Eigenthumtichkeiten jener Race bezeich: net finb.

Aus diefen Beobachtungen schlieft ber Berf., daß die Reger keine perschiedene Species find, sondern daß es unter ihnen eine Anzahl getreunter Species gibt, von benen jede durch eine Eigenthumlichkeit, welche der andern sehlt, geschieden ist. Dierauf führt er in summarischer Weise die merkwürdigsten Källe an, wo sich Abweichungen im physischen Charakter der Racen vorsinden. 1) Die Araberstämme, welche vor 1100 ober 1200 Jahren nach Afrika auswanderten, waren einem beträchtlichen Wechsel in ihrem physischen Charakter unterworfen. Obwol sie,

wie fie überall ibre alte Lebensweife beibehalten haben, auch überall mehr ober weniger von ihrem primitiven Typus behielten, fo find fie boch an vielen Orten Leute von größerer Statur, berberer form und regelmäßigern Gefichtsukeen als bie Bewohner ber Salbinfel geworben. Much ihre Farbe mar einem Bechfel unterworfen und nach mehren wohlunterrichteten und miffenschaftlichen Reis fenden, wie Babbington, Dr. Ruppell und Roget, gibt es in Afrika fcmarge Racen unter ben echten Abkomm: lingen ber Auswanderer von Arabien. 2) Die ursprunglich libpiche ober atlantische Race bietet einen paralleien Fall von Abweichung im physischen Charafter oder wenig: ftens in ber Rarbe bar. Als Aboriginen von Gebirgeges genben find fie Frembe in ber Bufte, in welche fie viels leicht balb, nachbem bie Dberflache ber Sabara : bela: ma von bem Baffer, welches fie einft bebedte, verlaffen worben war, ihre Buflucht nahmen. Gollte es Jemanden mabefcheinlicher bunten, daß fie zuerft bas tiefe gand bevollerten, fo muffen fie als Frembe in ber Gebirgegend ber Atlantifa betrachtet werben. Bei beiben Annahmen fceinen die Tuarpt baffelbe Bolt, wie die Berbern und Schubuh gu fein. Die Erftern haben verschiebene Sar: ben. Ginige Stamme, wie die von Gualata, follen fcmars fein, ohne irgend ein anderes Rennzeichen bes Des gers ju haben, was jur Unnahme einer Bermifchung mit ben Rationen von Suban verleiten tonnte. Unbere find gelb ober tupferfarbig und einige, namlich in Bebirgelan: bern, weiß und felbit hochblond. 3) Es gibt weber in Afrita noch anberswo authentische Salle von ber Bermanblung anberer Barietdten bes Denfchengefdlechte in Reger. Der Berfuch ift nie gemacht worben, benn obs gleich Europäer und Affaten fich auf bem Boben Afritas amifchen den Benbetreifen niederließen und alle ihre Abs kommlinge Generationen lang bort wohnten, fo haben fie boch nie bie Sitten ber Aboriginen angenommen. Wir find nicht binlangtich unterrichtet über ben Umftand, ben Olbenberp auf Die Antoritat feines fdmargen Berichterflatters behauptet, bag es namlich viele Juden in Rongo gibt, beren phyfifcher Charafter bem ber urfprimglichen Bewohner ahnlich geworben ift. Wir haben jeboch Beis fpiele von fehr beträchtlicher Abweichung nach ber entgen gengefesten Richtung. Die Abtommlinge echter Reger baben ibren Charafter nicht immer beibebalten, fie haben in mehren gallen viele von ben Gigenthumlichkeiten bes hauptstammes, aus bem fie entsprangen, vertoren.

Die Barabra des Rile, obgleich fie von den Koldalgi Ruba ober Bergnegern von Kordofan abstammen und, wie man sagt, von einer Bermischung mit den Arabern und andern Bewohnern des Rilthals frei blieben, zeigen nichtsbestoweniger einen von den Regern sehr verschiedenen physischen Charakter. Ein ahnlicher Wechsel hat unter sast entsprechenden Umständen im Charakter der Funge, der Eroberer von Sennagr, stattgesunden, welche zwar von den Schluthnegern abstammten, aber nimmer die echten Kennzeichen der Regerrace haben.

Eine von ben Eigenthumlichleiten ber gulest ermabnsten Rasion ift bas bounge Borfommen einer rothen Farbe

und rothen Haares, eine Erscheinung, die, wie es scheizuen mochte, mit der sogenannten zufälligen Entwickelung lichter Farbenvarietaten bei den schwarzen Nationen analog ist, von welchen so viele Fälle vorkommen. Weise Reger vder Dondos werden häusig in allen Theilen Afrikas von schwarzen Altern geboren. Biele von ihnen gehören zu der hochblonden Barletat und haben rothes Haar. Sie scheinen besonders in der schwarzen Nace, welche vor 100 Jahren Sennaar wieder bevollerte, häusig zu sein, wosse unter dem Namen El Aknean (die rothen Leute), nach Cailliand, eine getrennte oder leicht zu unterscheidende Kasse bilden. In andern Theilan Afrikas erscheint die hochblonde Barietat oft, vervielschitigt sich aber nicht. Solche Individuen sind wie Saaten, die in einem unzangemessen Boden verderben.

4) Die physischen Rennzeichen ber Rafire, b. b. ber Amatofah, und ber nur in Beffafrita befannten Rener find fo verschieden voneinander, daß fie vielen Reifenben unterscheibende Merkmale getrennter Racen und Barieteten der menschlichen Species, die febr entfernt voneinander find, ju fein ichienen. Berftanbige und genaue Beobachter glaubten, bag bie Rafire ben Arabern mehr als ben Gingeborenen von Afrita swifden ben Benbefreifen abnlich feien. Der Schluß, auf ben wie burch bie forge faltigften Untersuchungen über ihre Gefchichte geführt met= ben, ift, daß nichts in ihren phyfifchen ober moralifchem. Eigenschaften die Oppothese eines affatischen Ursprungs besstatigt. Sie sind eine echt afrikanische Race und, wie hochst mahrscheinlich zu fein scheint, nur ein 3meig einer meit verbreiteten Race, ju ber alle Regervoller im Reiche Kongo und viele Stamme sowol auf ber westlichen als auf ber öftlichen Seite von Gubafrita geboren. Dbgleich ber Schadel ber Rofah Rafire noch Giniges von bem afrifanischen Charafter hat, fo weicht er boch beträchtlich von diesem Topus und der Korm des Europaerschabels. ober ber von den indo : atlantifchen Rationen ab. Der Form, welche Dr. Anor als charafteriftifc fur ben Rafic beschreibt, scheinen sich die oftlichen Reger von Afrita größtentheils zu nabern, wobet bie Schabel ber Mojams biqueneger ober Matuani die Reibe ausfüllen, welche man fich awifchen ber niebergebrudten Stirne und ben fart martirten afritanifden Gefichtern ber 3bos und ben fchon entwickelten Ropfen und tubnen und belebten Physiognomien der Amakosah und Amazuluh benku tann. Die Farbe diefer Stamme bietet jede Barietat bar von dem dunkeln Schwarz, der Loango oder Angolaneger bis gu ben olivenbraunen ober Eupferfarbigen ber Betfchus nen, welche die Dachebenen jeufeit bes Wendetreifes bewohnen. Die Befchaffenbeit bes Dagres ift eine von ben allgemeinsten, sowie sie sicherlich die aus meisten charactes ristische Eigenthumlichkeit biefer Nationen ift. Doch seibft bies zeigt Abweichungen und bei einigen Stammen, bei benen man teinen Grund bat, Berfchiebenheit ober Bermifchung ber Race ju vermuthen, ift es bestimmt autes macht, baf bas haar nicht wollig, fenbern bied traus ift, oder herabhangenbe Loden von bernatiger Lange bat. Enblich barf man and nicht unterleffen, Die Schliffe

in Rechnung ju bringen, auf welche mir burch eine Ber: gleichung ber Sprachen von Afrita geführt werben. Benn, wie es bochft mahrscheinlich ift, die verschiedenen Idiome von Afrita eine Sprachfamilie bilden, welche die Sprache ber Rafirs und die ber Agppter mit einschließt, fo führt bies nabe ju bem Beweis eines gemeinsamen Ursprungs. Der Bergleichung biefer verschiedenen Ibiome bat ber Berf. viele Aufmentfamtrit und geoßen Fleiß gewibenet, dabei aber, wie une bedanft, Abnlichteiten aufgefunden, bie fich nicht immer rechtfertigen laffen durften, wie bies ja fo baufig bei Ableitungen einer Sprache aus ber an:

bern ju geben pflegt.

Einen Berfuch, Die Thatfachen, wie fie ber Berf. bier überfichtlich aufammengeftellt, ju analyfiren, und einige allgemeine Schluffe über bie Beife, wie Barietaten bei Racen entftanden find, die Theorie der Urfachen, welche bieselben hervorbringen, und die Beschaffenheit des Gin: fluffes, welchen diefe Urfachen ausüben, verfpricht ber Berf. erft bann zu geben, wenn er die ethnographische Uberficht über anbere Begenden ber Erbe vollendet haben wird. Billig follten wir nun unfer Urtheil über diefes Bert bis gu biefem Beitpunkt verfparen. Allein ba uns Die Grundlinien beffelben bereits in Diefen beiben Banben vorgezeichnet find und fich der Berf. über feine Anficht von ber Abstammung bes Menschengeschlechts von einem Pagre und über die Grunde, welche ihn ju biefer Unficht bestimmen, vorläufig fehr bestimmt ausgesprochen hat, fo moge es une vergonnt fein, barüber hier noch einige

Borte angureiben.

Db bie verschiebenen vorhandenen Menschenracen von einem ober von mehren Paaren abstammen, wird fic wol nie, weber aus ber Befchichte noch aus ber Erfahe rung ermitteln laffen. Es ift biefer Begenftand, wie fo mancher andere in der Wiffenschaft, mit einer dinefischen Mauer umgeben, die ber menschliche Berftand wol nie überfpringen wirb. Dem Schopfer einer Belt war es, in menschicher Betrachtungsweise genommen, ebenfo leicht und ebenso schwer, von jeber Gattung nur ein Paar gu fchaffen und diefes burch Beugung fich vervielfaltigen gu laffen, als diefen Schopfungsact mehre Dale und an verfchiedenen Puntten ber Erbe ju wieberholen. Studium ber innern Raturgefchichte unfere Planeten belehrt uns, baf in ihren verschiedenen Bilbungsepochen viele Beschlechter organischer Befen gelebt haben, beren Deganifation volltommen mit einer jeden diefer Epochen übereinftimmte, fodaf fich pflangliches und thierifches Leben gegenseltig trug und erhielt; es belehrt uns aber auch, baß viele blefer Beschlechter wieder im Laufe ber Beiten untengingen, um andern Plat ju machen. Ift es nun annehmbar, bag ber Schopfer in jeber biefer verfchiebenen Mibungerochen die Bildung eines jeden befondern Gefolechts immer wieder mit einem Paare begonnen haben follte? follte er, wie der plastifche Runfiler, die alten Formen gerbrechend, immer mieber noue gebilbet haben? ober ift es nicht mahricheinlicher, bas er bie Erbe beim erften Schöpfungsacte mit allen moglichen Reimen gu allen organischen Bilbungen geschaffen, wie fie fich nach ihren

verschiedenen Bilbungerpochen entwickeln follten; baf in ibr alle Reime ju biefen organischen Schopfungen eingefoloffen enthalten waren und fich erft allmalig im Bers. lauf der Beit entfalteten, sowie noch jest aus dem befruchteten Doulum fich nach und nach alle verschiebenen Softeme und Organe herausbilben? Wir geben gerne gu, daß fich unfer Berftand bagegen ftraubt und unfere Saffungefraft nicht fo weit reicht, um ju begreifen, wie bie Productionstraft der Erde Befen ins Leben rufen tonnte wie ein Mammuth, einen Glefanten u. f. w., aber ift die befondere Schopfung eines Paares folcher Riefenthiere auf ein boheres Machtgebot weniger rathfelhaft, und fehen wir nicht täglich Infusions : und andere Thiere der niebern Debnung gleichsam aus bem Richts entstehen? Ift die Schöpfung eines Infusionsthierchens meniger rath. felhaft ober leichter als bie eines Quadrupeden? Bir wiffen wohl, daß man uns auch hier mit allen ju Gebote ftebenben Grunden gegen eine Generatio aequivoca, gegen eine Erzengung ohne Samen und ohne Gi, ju Leibe geben wird und fennen wol die Abneigung vieler neuern Naturforscher gegen eine solche Annahme, die noch vor ungefahr 20 Jahren als eine befannte und nicht gu beftreitende Thatfache angefeben murbe. Aber es fprechen gewiffe Ericheinungen in der organischen Welt fo laut für eine folche fpontane Erzeugung, bag wir uns ben Glauben baran wenigstens fo leicht nicht nehmen laffen tonnen; wir erinnern nur an die rathfelhafte Erscheinung ber Phthiriafis bei manchen franthaften Buftanben, bei benen fich diefe Infecten im Ru gu Taufenden erzeugen, obne bag man begreifen tann, woher fie ihren Unfang genom= men, an neuere Beobachtungen bei Bogein, beren Gier man burch folche einer andern Gattung bat ausbruten laffen und wo die ausgebruteten Jungen mit Parafiten behaftet maren, die nicht ben fie ausbrutenben Pflegeals tern, fondern ben Abfommlingen ihres Stammes eigen: thumlich find, und dgl. m. Ift aber die Welt im Rleis nen noch fo zeugungefabig, fo wird fie mol auch unter andern Berhaltniffen fabig gewefen fein, Größeres ju erzeugen, und das allmächtige: "es werbe" burfte nur ein = mal ausgesprochen fein, um bas Entftehen und Ausfichfelbfigeugen aller organifden Befen für alle Beiten moglich gu machen. Bedenten wir ferner, wie forgfaltig bas Auge ber Borfebung die Erhaltung aller gefchaffenen Befen überwacht, wie fie, trot ber fortbauernben Befeindung aller gegen alle, jede einzelne Gattung beschütt, bamit fie in bem allgemeinen Krieg nicht untergebe, fo follte man meis nen, fie habe ihr Leben nicht von einem einzigen Paare abhängig machen konnen, ja, ba jedes einzelne Paar nur baburch fich erhalten und fein Gefchlecht burch Beugung fortpflangen tonnte, bag es fich ein anderes von verfchies benem Geschlechte unterwarf und es vertilgte, fo batte ents weber jedes mit biefer Bertilgung fo lange marten muffen, bis alle ihres Gleichen erzeugt, ober bie gange organische Welt hatte mit ihrem Geburte: auch jugleich ihren Sterbetag gefeiert. Unter allen Gefchopfen mare aber ber Menfc am meiften ber Gefahr ausgefett gewefen, bei feis nem erften Auftreten wieder von der Erbe vertilgt gu merben; man bente nur an bie Bulfobebarftigfeit, in ber er boren wirb, an Rrantheiten, Berletungen u. f. w., bie bas erfte Menfchenpaar ebenfo gut treffen tonnten als alle folgenben.

(Der Befdirf felat.)

#### Britische Raturbichter.

Unter ben Erzeugniffen ber neuern englifden Raturbichter ober "uneducated poets" nehmen bie "Verses, by a poor man" eine ber erften Stellen ein biefen Gebichten taffen vermuthen, bag ber Berf. tein biofer Raturbichter fet, fonbern nur bie Art und Beife eines Ratur-bichters nachgeabmt habe. Gebante, Bers und sprachliche Ein-Bleibung find ebenfo traftig als gewandt; bagegen fcheint bie Coderheit, die Schlichtheit, die Raciaffigleit in Bers und Reim nur bas Ergebnis einer beftimmten Abficht gu fein, um bas Dublicum gu taufden. Die Raturbichter maden meift febr geregelte, formell ausgebilbete Berfe, mabrent ber Gebante trivial und albern ericheint. Bei unferm Dichter findet hanfig bas Gegentheil flatt und gerabe bie Berlegungen bes Berts baus, bie er fich nicht felten ju Schulben tommen last, weifen auf eine große ropthmifche und fprachliche Gewandtheit bin, bie abfichtlich mit ber gorm und bem Publicum fpielt. Gine bies fer Sebichte theilen wir im Original mit :

The poor man speaketh of streams and waters.

'Tie sweet to sit by a little brook, As it marmurs gently on; To think of the stream of human life. How quick its waters run. I saw a wild rose on the brook, It floated down the stream, And methought a hand did resent it, In my poetic dream. I have a niece: she was roughly cast

On the stream of human serrow And the little pittance she carned to day Was to buy her bread for to-morrow, But a kind hand came by Providence,

And she is happy new; Her eye is bright, her heart is light, And care has left her brow.

Ein anderes Sebicht unter bem Litel "The poor man einseth out the folly of writing books" theilen wir in beut-Ger Rachbildung mit, in welcher wir die Einfalt und Arodenbeit bes Style und die Rachlaffigteit im Berfe möglichft beis gubehalten fuchten :

> Ginft einen armen Greis ich fab, Der unter Beb unb Ich. Die Bangen bleich und bobl, Somerfeufgenb Steine brad. Und jebem Streich gefellt' " Der Alte einen Baut, Das unwillfürlich ich Dich nach ihm umgefcaut. So feitfam mar fein Blid, So feltfam all fein Areiben, Das ich fogleich befchlos, Dier forfchenb fiehn ju bleiben. Und voller Bilbung fanb 36 ibn bei meiner grage. Da forfct' id nad, was ibn Sebracht in folde Lage.

Er folen ein wenig fou, Mis ob es thu verbrieße, Das er erwibernb mir Sein Inneres erfoliefe. Und feufgend tief und fower, Mis triebe ibn ein Fluch,

Mis qualt' ibn ber Beideib, Oprad et: 36 faries ein Bud!

Die Rüchternheit und Ginfalt ber Darftellung, gufemmengeh ten mit ber reflectirten Tenbeng bes Gangen und ber epigen matifden Rurge bes Schluffes laffen eine abfictide, finbirte Ranier wol nicht vertennen. Manches recht brave Gebicht lieferte ber Raturbichter Charles Groder, ber fogar bie Spenfers Stange mit vieler Geschicklichteit zu behandeln weiß, in feiner Gammlung "The vale of obscurity, and other poeme", was gegen die "Poetical flights of a factory youth" von Soscop Rirtham, welche ein Journal aid-eine Probe ber Mangefter-Poefe bezeichnet, pur unbebeutenb finb.

### Rotizen.

Mehre frangofifche Departements haben feit einigen Jahren Gefellicaften geftiftet, welche fic bem Studium ber Arcaologie widmen. Diefem Beifpiele ift jest auch Chalons an ber Marne gefolgt, indem fich in biefer Stadt eine Gentral . Commiffion für die Alterthumstunde und die hiftorifden Monumente bes Departements ber Marne feit bem Rovember 1841 und unter ber Prafibenticaft bes Prafecten, Den. Bourton be Sarthy, gebilbet hat. Das Departement hat bie Bilbung biefer Come miffion allgemein mit freudigem Dergen begruft, ba ihr Streben ber Erhaltung ber prachtvollen firchlichen Gebaube, welches biefes Departement befigt, febr nablich werben tann. Die Gefdicte und die Befdreibung berjenigen tirclicen und untirche lichen Gebaube, welche barauf Anspruch haben, unter ben his flortichen Dentmalern einen Plat einzunehmen, wird vorzugsweise die Aufmerkfamkeit ber Commiffion beschäftigen, bie aus zwanzig Mitgliebern zusammengeseht ift. Aufer ben genannten Präfecten befinden sich hierunter z. B. der Erzbischof von Rheims und der Bischof von Chalons als Chrenpräsidenten; or. Dibron, Secretair des historischen Comité für Kunfte und Denkmaler, als Biceprafibent; Eftrapez Cabaffolle, Aiculars Kanonicus, Generalvicar zu Chalons, bereits von dem Bifcofe gu Chalone mit Untersuchungen über bie Befchichte unb Andie teftur ber Rathebrale und ber Baumerte biefer Dibcefe beeufs tragt; Pernot, Maler gu Paris u. f. m.

Diftorischen Berth hat Ch. Labitte's Schrift: "Do la democratio chez les prédicateurs de la ligue" (Patis 1841 ). Der Berf. hat bie Geschichte ber Rangelberebtfamget get Beit ber Ligue, die bisher von den Geschichteibern gar zu sehr vernachtässigt worden ist, geliefert. "Die Ligue", sagt der Präsident Henault, "ist vielleicht die sonderbarke Be-gebenheit, die man je in der Geschichte gelesen hat", und Raddume Montpenster sagte vom Jahre 1887: "Ich habe burch den Mund meiner (nämlich von ihr bezahlten) Pretbervern ven neuns meiner (namlig von ihr bezahlten) Perdiger mehr ausgerichtet, als es alle zusammen mit allen ihren Praktiten, Wassen und Armeen thun." Iwei Jahre später 1589, rief der Verf, des "heissen Rathe" aus: "Die aufrührer rischen Prediger haben mehr Boses gethan als alle übrigen", und heinrich IV. sagte: "Wein ganzes Ungläck kommt von der Kanzel her." Die Wonche und Psassen predigten nicht allein Mord und Kernichtung der Keher, sondern auch der Könige und Kürften, welche sie nicht für römisch rechtige genna hielten, theiss aus Konzelsmus eines aus Konzelsmus eines aus Konzelsmus eines aus Konzelsmus eines aus Konzelsmus genug hielten, theils aus Fanatismus, theils aus Eigennut und um fondbes Gelb. Einterterung, Abfehung, ja Ermorbung berjenigen Farken, die ihr und des Papfire Intereffe guwiber handelten, wurde von ihnen für ertaubt, gefenmäßig und gerecht ertlart. Das waren gefahrliche Demotraten ! 45.

## Blätter

fút

## literarische Unterhaltung.

Mittwoch,

Mr. 166. -

15. Juni 1842.

1. Naturgeschichte bes Menschengeschlechts von James Cowles Prichard. Nach ber britten Auflage bes englischen Driginals mit Anmerkungen und Bufaten herausgegeben von Rubolf Bagner. Zwei Banbe.

2. D. Foiffac über ben Ginfluß bes Klima auf ben Menfchen. Aus bem Frangofischen übersett von Aug. Beftrumb.

#### (Befdlus aus Rr. 165.)

Bon ben Pflanzen und Thieren tonnen wir im All: gemeinen jugeben, bag fie von bem Schopfer in gewiffe Gegenben verfett wurben, wohin fie ihrer Ratur nach gang befonders pasten. Auch tonnen wir einraumen, baß einige berfelben durch Denfchen an andere Orte verfest worben find ober burch Salfe bes Bufalls ihren Beg bas bin gefunden haben. Aber ju Gunften ber Soppothefe, bag jebe Species nur einen einzigen Unfang von einem einzelnen Stamme gehabt habe, laft fich baraus gang und gar nichts folgern, benn febr viele berfelben fieht man an gewiffe, oft febr eingeschräntte Wohnplate gebunben und ein großer Theil berfelben ift babin, wohin civis liffrte Menfchen noch nicht gebrungen find, gar nicht getommen. Bei ben Menfchen fieht man vollends gar nicht ab, was fie fo fruhe bewogen haben follte, ihre erfte Geburtsftatte ju verlaffen und fic burch Buften und große Meere nach anbern Bohnplagen ju begeben, um fo mehr, ba fie, noch unbefannt mit allen Gulfemitteln bes Transports, wie fie uns beutigen Zages ju Gebote fteben, beimeitem größern Gefahren ausgefett waren und mit beiweitem größern Dinberniffen ju tampfen hatten.

Neuere Untersuchungen haben bargethan, daß trot Seuchen, Ariegen u. s. w. die Zahl der auf der Erde lesbenden Menschen, kleine Abweichungen abgerechnet, ims mer dieselbe bleibt, daß, im Sanzen genommen, ein Sleichzgewicht der Bevölkerung nach bestimmten Geseten stattssindet, gleichwie sich ein solches Gleichgewicht auch zwischen den mannlichen und weiblichen Gedurten auf der ganzen Erde nachweisen läßt. Wolke man aber annehmen, daß von einem Menschenpaare in 6000 Jahren 500 Millionen entstanden seien, was ungefähr der Betrag der gessammten Bevölkerung auf der Erde sein möchte, so hätte sich das Wachsthum der Bevölkerung ganz anders zeigen müssen. Entweder die Zunahme hätte in arithmetischer Voorsessisch was nicht in arithmetischer Voorsessisch was mit wie das was das dieselbe

Weise erfolgen, ober man mußte annehmen, ber Schopfer sei, nachdem bie Erde hinreichend bevollert gewesen, von seinem frühern Gesete abgegangen und habe ein and beres an bessen Stelle geset.

Mit Recht wird von ben Berfechtern ber Unficht von ber Abstammung bes Menschengeschlechts von einem Paare viel Gewicht barauf gelegt, daß Kreuzungen ver-Schiedener Menschenracen fruchtbar find, mabrend die aus Paarungen verschiedener Thiergattungen entstehenden Ba= ftarbe fich nicht fortpflangen ober boch in ben nachsten Generationen wieber in ibre Stammracen jurudfallen. Allein einmal ift es noch nicht ausgemacht, bag alle Sunde :, Pferbe :, Dofenarten von einem Paare abftammen, fondern bie Sache fteht bier gerade fo zweifels haft, wie bei bem Denfchen, und 2) mußte man, um alle Bebingungen in Bezug auf biefe Analogie zwischen Thieren und Menfchen gleichzuseben, einmal ben affatifchen mit bem afritanifden Elefanten, bie affatifden und afritanis fchen Affen, ben norwegischen und nordameritanischen Baren, bie Separbs in Affen und Afrita fich paaren laffen. Leicht mochte fich bann ein abnliches Refultat, wie bei ben Menfchen ergeben.

Unfer Berf. hat mit lobenswerthem fleife Thatfachen gefammelt, um ju beweifen, bag unter den verfchieben= artigften Menschenracen einzelne Mertmale vortommen, wodurch fie fich andern wieber nabern, g. B. folichtes, langes Saar bei Bolfern mit turgem frausen Saare, weiße hautfarbe bei Regern u. f. w. Allein baraus lagt fich weber bie Einbeit ber verschiebenen Menschenracen, noch ber allmalige Ubergang ber einen in die andere erflaren, benn nie fommen folche Ausnahmen vor, bei benen garbe, Saare, Gefichteguge u. f. w. gufammen bas Bilb einer anbern Race barftellten. Die Beißen unter ben Regern find offenbar tranthafte Bilbungen, wie es auch bie Albinos unter uns find, aber man zeige uns einmal einen Reger unter ben Europäern, als Barietat! Selbst unter Nationen, welche in stetem Bertehr mit ber abrigen civilifirten Belt fteben, treten Abweichungen von ber nationalen Bilbung immer nur ausnahmsweise auf, ba man boch erwarten follte, bag fich biefe im Laufe ber Beiten burch fortgefehte Bermifdung immer mehr verwis fcen follte. Go j. B. erhalten fich bei ben Schweben blonde Saare und belle Augen. Die Juben, die Bigauner bewähren noch immer ihre fremde Abkunft. G. Pinskarb ("Notes on the West-Indies", zweite Ausgabe, Bb. 1, S. 110—113) sah auf Barbaboes eine engslische Familie, wovon die Kinder schon die sechste Gesneration ausmachten und sich in nichts von Englandern unterschieden.

Bas die geiftige Entwickelung und Culturfahigkeit ber verschiebenen Rationen betrifft, fo lagt fich bier wol nicht pertennen, bag ber Boben, aus bem fie hervorteimt, ein gang verschiebener ift. Welche Rluft gwifden einem Estimo und einem Europäer! 3mar folgert unfer Berf. aus ber Geschichte ber Betehrung biefes Bolts und aus ber Civi: lifatton ihrer Citten , baf fie biefeiben Grunblagen bes moralifchen Gefühls, biefelben Sympathien und Leiben: fcaften, baffelbe mehr ober meniger buntel ober flat ausgesprochene Bewußtsein und biefelbe innere Uberzeugung ber Berantwortlichkeit, biefelben Gefühle von Schuld und Selbstverdammung, biefelbe Begierbe nach Berfehnung has ben, welche fo vielen anbern Rationen auf faft jeber Stufe ber geiftigen Cultur gemeinsam find. Aber wer vermag gu entscheiben, wie viel von bem Unterricht, woburch biefe geiftige Berebelung erzeugt worben fein foll, wirftich in Seift und Berg übergegangen, mas bavon mahre Uber: geugung und mas nur leerer Schein, Folge ber Rachah: mung ift? Wenn alle Bebingungen ber geiftigen Erhebung und bes moralifchen Gefühls bei biefen uncultivirten Bol: tern vorbanden find, warum fehlen noch immer Beifviele einer Gelbftemancipation, warum fteht bei ihnen tein Drophet auf, ber ihrem Seifte und ihren Sefahlen andere Bahnen vorschreibt? Einzelne Beispiele, wie beren ber Berf. mehre von einzelnen Regern anführt, beren geiftige Babigfeiten ben Ctanbpuntt ber europaifchen Intelligeng volltommen erreicht haben follen, beweifen bier nichts, benn gerabe bie Erhebung bes Einzelnen mufte bie ber gangen Daffe bes Bolts gur Folge haben, wenn ber bilbungefabige Stoff vorhanden mare.

Doch genug, um zu beweisen, daß sich gegen die Abstammung der verschiedenen Menschenracen von einem
Paare nicht weniger triftige Grande geltend machen lassen
als daste. Die Sache schwebt noch im Dunkel und wied
es vielleicht sie immer dieben. Indessen moge sich immerhin der menschliche Seist an dieser schwetigen Aufgabe
versuchen und wenigstens nicht made werden, das Material zu ihrer Ausgabe aufzusuchen, denn wie wenig wissen
wie noch über die psochschen und physischen Eigenthümlichtiten manchee Bölderstämme? Was der Berf. in
dieser Beziehung gethan, verdient alle Anerdmung und
es übertrifft darin meist alle seine Boogänger, sodas wir
seine Schrift Denen, weiche sich sterien interessanten
Gegenstand interessen, mit voller überzengung empsehden

Die Schrift Nr. 2 sieht ber erstern weit nach an Gremblichseie, wie sich bies hauptschicht ba herausstelle, wo beibe Berf. einen und benfelben Gegenstand behandeln, und obschon bas Gange in eine gefällige und auch dem Luien verständliche Form getoldet ist, so fühlt man sich boch bei der Leeture bes Einzelnen wenig bestebigt und

vermist ausführlichere Bearbeitung und schärfere Begranbung. Namentlich werden dem Einfluß bes Alimas Wirztungen auf den physischen und psychischen Antheil des Menschen zugeschrieben, von denen es noch sehr problematisch ift, ob sie auf Nechnung desselben geschrieben werz ben könnm. Manche den verschebenen Bewohnern verschiedener Erbstriche zukommenden Eigenthumlichkeiten gehören wenigstens gewiß nicht hierher.

Die Schrift gerfallt in brei Abtheilungen, von benen bie erftere von bem Ginfluffe ber Rlimate auf bie phy fifche Organisation handelt. Im erften Abschnitt betrachtet ber Berf. bie wefentlichen Functionen ber Drags niemen, ale: thierifche Barme, Berbauma, Refpipation und Rreislauf, Absorption, Transspiration und Urinsecretion, außere Sinne, Bewegungsvermogen, Laufen. Much von ber Boblbeleibtheit, ber Rorperftarte, ber Statur und Schonbeit wird gefprochen, wennschon biefe Gegen: ftanbe nicht zu ben Functionen gerechnet werben tonnen. Blefes ift bekannt, Anderes fieht mit bem Ginfing bes Milmas in teiner Beziehung, fo g. B. bag ber Behörfinn, bem allgemeinen Glauben gufolge, in ben Stabten vorguglich fart entwickett fei, baf bie Bilben fcarfer ries chen ale civilifirte Bolter; baf gute Laufer mur unter ben roben Boltern gefunden werben u. f. w. Abgefeben von dem Ginfluß, welchen bie Eptreme von Ralte und Barme auf Statur, Respiration, Rreitlauf, Trantipiration ausüben, findet fich bier überhaupt nur geringe Ausbeute.

Der aweite Abichmitt bambelt von ben Menichems racen ober ben Barietaten bes menfdilden Gefdlechte. Wir finden bier unfern Berf. in übereinftimmung nutt Prichard in hinficht ber Abftammung bes Menfchengeschlochtes von einem Paare, seine Grande für biefe Anficht aber bei weitem weniger haltbar. Go g. B. leitet er aus bem Einfing bes Rifmas und ber Lebendweife bas Factum ab , das die Europäer durch einen längern Aufenthalt auf ben Antillen nicht nur untermtlich werben, fondern auch einige charafteriftifche Buge ber ameritants fchen Bildung fich aneignen, mahrend er turg guver bie Juben und Kapten als Beispiele der Unveränderlichkeit bas eigenthamlichen Topus anführt. Befonderes Smicht fcheint ber Berf. auf feine Erffarung ber buntein Damtfarbe in ben beifen Lundern ju tegen. Die Bewohner diefer Lander follen namlich Eleinere und unthatigere Lumgen besigen und überhaupt ben Respirationsact weniger volltommen vollziehen, weshalb bie hantansbauftung bier an bie Stelle ber Lungenaushauchung trete, und anftatt baf der Rohtenftoff mit der atmosphärischen Luft ausgeathunet werbe, schiage er fich auf ber Dberfiache ber Saut wieber. Bebenden wir aber, wie oft in Kranfbeiten ber Sungen ber Bespiegtionenverf anbauernb beschränft. umb wie unvollommen biefe Berrichtung bei figenber Lebeneweffe ber Rabeltarbeiter u. f. w. vollagen wirb, obmo baf eine buntlere Sauefarbung die Folge bavon ift, fo tonnen wir biefer Spoothefe nur geringen Beeth beiles

Der Berf. ist ber Meinung, bast ein finsennatser Uborgang ber ursprünglich weißen. Hautstübe bund die branden bis zur ebenholgschwagen bei ben veuschiebeten Montchan-

racen fattgefunden habe, baf aber Sabuhunberte nothig gewesen feien, um biefe durch bas Klima bedingte Um: manblung ju bemirten. Bare bies aber ber Fall, fo mufte man bod wenigstens bei weißen Denfchen, bie fich in beißen Rlimaten anfiebeln, eine allmalige Annaberung an bie fcwarze Sautfarbe mabrnehmen tonnen. Dem wiberfprechen aber alle Erfahrungen und aus eis nem Europäer ift noch nie ein Reger geworben. Daß, wie ber Berf. meint, Ralte, Schatten, Bewohnen von Stabten, gefunde Rahrung und Reinlichfeit im Stande fein follten, bie Folgen einer fo langfamen Entartung mit ber Beit ju beben und bei ben Lettern ble urfprungliche Sarbe und Schonbeit gurudgubilben, wird mol ebenfo wenig gelingen, als einen Dohren weiß zu waschen. Bollten wir aber auch bem Berf. die allmalige Umwands lung ber Santfarbe burch klimatifche Ginftuffe zugeben, wo bleiben benn die Berfchiebenheiten in ber Geftalt, in ber Schabelbilbung u. f. m. ? Sier reicht ber Ginfluß bes Rlimas ebenfo wenig gur Ertlarung aus ale bie verfchies bene Rahrung und Lebensweife, Gewohnheiten, Berer: bung u. f. w., ju benen ber Berf. feine Buffucht nimmt.

Bas von dem Einfluß des Klimas auf die Pflanzen und Thiere gesagt wird, ift hochst durftig. Prichard behandelt dieses Thema ungleich grandlicher und aussuchticher.

Den Umstand, daß die Bewohner Abystiniens nicht zu der Regerrace gehören, obwol es unter dem 10. — 15.0 der Breite liegt, erklart der Berf. daraus, daß diese Land wahrscheinlich von einem Araberstamme bevölkert sei, wels der durch die Straße von Bab-el-Manded, die den arabischen Meerbusen mit dem von Aden verdindet, in diese Gegenden eingedrungen sein moge, oder daß, nach einer andern Annahme, die Abyssinier selbst einen Aheil Arabiens erobert, mithin eine Mischung beider Boller statzgefunden habe. Aber, warum hae sie denn die Sonne nicht endlich in der langen Zeit, seit diese Bermischung statzgefunden, schwarz gebrannt?

Ebenso wenig kann es uns genügen, wenn ber Berf. die mit einer bellen hautfarbe begabten Bufchmanner an ber Gubfpige Afrikas, gleich den Albinos und Quimos,

als eine entartete Race betrachtet.

In der zweiten Abtheilung beschäftigt sich der Berf. wie dem Einstesse der Klimate auf die Sesundheit, und zwar im ersten Abschnite dersetben mit den Krankheiten. In Bergleich mit Finke's "Bersuch einer allgemeinen medicinssche praktischen Geographie" und Schnurre's "Geographischer Rosologie" erscheint das hier über diesen Geographischer Rosologie" erscheint das hier über diesen Geographischer nur sehr durftig. Wie schwankend es übrigens noch um das Resultat der sich darauf bezies henden Untersuchungen steht, geht daraus hervor, daß nach unserm Berf. das Wesen der Krankheiten in den werschiedenen Jonen verschieden ist, während Prichard Bo. k, S. 200, im gevaden Gegensan mit dieser Auslicht behaupest, das die große Menge der Krankheiten der ganzen. Menschensamilie gemeinsam sei.

Nen war und die Rotig, daß sich die Neger, beren Fruchtbarkeit in ihrem Bateriande sehr flass ist, in ben Solonien nur langfam fortpflanzen. So kamen im Jahre 1778 auf brei Regereben auf G. Dominge nur guet Rinder und in Martinique fanden 1810 unter 77,000 Regerftlaven nur 1250 Geburten ftatt.

Auf eine eigene Art erklart ber Berf. S. 134 bas Misverhaltniß ber mannlichen gu ben weiblichen Geburten.

Es beift bafeibit:

Rad mehrjahrigen flatiftifden Untersuchungen muffen wie annehmen, bag bie Ungleichheit, welche in Europa in bem Bers hattnif ber mannliden gu ben weiblichen Geburten bereiche, hauptfadlich von ber Alterverichiebenheit ber Chegatten abhangt, und daß ber Bater ober bie Mutter, je nachbem biefe ober jener alter ift, in ben erzeugten Rinbern porberricht. Da num bei allen jest gefchloffenen Chen ber Dann in ber Regel alter als die Frau gu fein pflegt, fo last es fich leicht ertiaren, wess halb die Bahl ber mannlichen Geburten größer als die ber weibe lichen ift. Gin anderer Grund für bas überwiegen ber Anaben liegt in bem Borguge, welchen man im Allgemeinen ben Anaben gibt. Altern, bie nur Tochter befigen, erwarten bef jeber Sommangerichaft bie Geburt eines Anaben; allein gerne pflegen fie bie Fruchtbarteit ber Che eingufchranten, fobalb ibre Ebe mit mehren Anaben gefegnet ift. Bei allen außerebelichen Berbindungen, wo biefe Radfichen und eine Aterverschlebens beit gwifden Dann und ABeib febr baufig nicht ftattfinben, werben ebenfo viel Anaben als Mabden geboren, und wenn in ben heißen ganbern bie Bahl ber Mabchengeburten bie größte ift, fo liegt diefes in ber fruben Entwickelung bes Geschlechtstriebes begrundet, welche nicht nur Manner und Frauen, bie fa gleichem Alter fteben, folde ungefehmäßige Berbinbungen ungleich haufiger eingeben, fonbern auch wirkliche Chen follegen lagt.

So lange uns der Berf. die ftatistischen Untersuchungen, auf welche er diese Sppothesen gebaut hat, schulbig bleibt, fublen wir eben teine Lust, daran zu glauben. Offenbar liegt jenem überwiegen ber mannlichen aber die welblichen Geburten ein tieferes Raturgefen zum Grunde,

welches fich nicht fo leicht erfaffen laft.

Die britte und leste Abtheilung des Werkes handelt von dem Einfluß der Klimate auf den moralischen Busstand des Menschen. Her, wo die Aufgabe noch verwickelter wird und die Schwierigkeiten sich steigern, den klimatischen Einsluß von andern Einwirkungen strenge zu scheiden, konnen wie uns noch weniger befriedigt erklaren als bei den frühern Abtheilungen.

### Blaubart im Driginal.

Aboif Arollope ergöhlt in feinem "A summer in wostern Prance", wie er auf bem Wege bon Angers nach Rantes die Ruinen des Schloffes Chantocé besucht, einst der Wohnste eines der schullichsten Ungehener, die das Wort Mensch geschändet, und der Schulle seiner Geweikhaten, und fart dann forte, "Dieses Ungehener war Kiemand anders als Gilles de Lavet, "Dieses Ungehener war Kiemand anders als Gilles de Lavet, Marchal de Red, bessen emphende Vosseulichkeiten vom umswohnenden Landvolle mit übernatürlichen Araften in Berbinsdung geseht worden sind und ihm unter dem Besnamen Mausdare eine fün seine Berboichen zu wohltels Areisend verschießund baten. Gilles de Lavet, derr von Net, Briolop, Chantoef, Ingrandes, Berdor, Bortetan, Blosson, Chentellier, Geatverisse und Fontalne: Missen in der Proding Anjau, sowie von vielen andern Baronien und Gütern in der Westagne und sonftigen Abellen des Königreiche, war unter der Stegterung Aarls VII. einer der velästen Känner sehrer Bett. Kann 20 Infe ohn auch er kard, hatte er durch alberne, unfinnige Berschwendung zientlich Alles vergeubet. Bu den vielen Eingenheiten seins wersichnen Daushaltes gehörte auch sein Alechnena. Er des

Band aus einem Bifchofe, wie er feinen oberften Raplan folechter: pund aus einem mumoje, wie er jeinen overnen Kaplan folechter-bings genannt wiffen wollte, einem Dechanten, einem Cantor, zwei Archibiakonen, vier Bicaren, einem Schumeifter, zwolf Kaplanen und acht Chorfangern. Sie waren sammtlich, wenn er reifte, in feinem Gefolge; Teber hatte ein eigenes Pferb und einen eigenen Diener, trug ein mit Pelz verbramtes Echarlach. Meib und bezog einen anschnlichen Schalt. Gleichzeitig wurden Beuchter, Rauchpfannen, Rreuze und heilige Gefäße jeder Art, alle von Gold und Gilber und in bedeutenber Menge mitgenommen, auch laut Bengulf bes Gefchichtschreibers mehre Drageln, jebe von feche Mannern getragen. Er wunfchte febr, bas alle Geiftliche feines Rirchenftaats bas Recht haben mode ten, in ber Mitra ju ericheinen, und foidte ju Auswirtung biefes Borrechts wieberholt Botichafter nach Stom, ohne jeboch feinen 3wed gu erreichen. Dies waren die Aborbeiten feiner Ingend, und wohl ihm, wenn er ju feinem Gebachtniffe nur Chnliche Albernheiten begangen hatte. Indeffen genügten auch fie, fein ungeheures Befiethum in Lurgem ju fchmalern. Er nahm einen Argt aus Polton und einen Florentiner, Ramens Prelati, in feine Dienfte, Die ibn Beibe glauben machten, bas fie mit bem Zeufel im Bunbe ftanben und burch übernatürliche Mittel feinen erichopften Schas wieber fullen tonnten. Sie machten ibn auch glauben, baß es wirklich ber Teufel fei, ber ibm ericheine, und bewogen ibn, einen Contract in aller Form Rechtens mit feiner satanischen Majeftat abzuschließen. Den Reufel zu eitiren, mag im 19. Jahrhunbert als eine harmlofe Thorbeit belacht werben, ber niches Berbrecherisches beiwohne. porfeit beingt werden, der nichen eigenen Augen zum Bersbeider ftempelt, bas ift keineswegs harmlos, und solches war mit Gilles de Laval der Fall. Er bildete sich ein, die schwärzgefte Sande begangen zu haben, beren ein Mensch fähig sein könne, und die fittliche Berworfenheit, beren er sich von nun an schuldig machte, ftand mit der eigenen Schäung seines Bergehens in genauem Berhältniffe. Kein Berbrechen war die bern einen Aribut gahlen mußte, ber bie ichauberhafteften Diche tungen bes beibnifchen Alterthums verwirklichte, einen gemeins famen Schrei ber Rlage und ber Bermunfchung. Schon über hunbert Opfer waren gefallen und noch labmte ber Rang, bie Macht, ber Reichthum bes Ungeheuers bie fcwache fchlecht eins gerichtete Suftig jener Beit. Enblich wurde aber ber allgemeine patieruf bes Lanbes gu laut, um gang ungehört zu bleiben, und wie wenig man auch bamals über gewöhnliche, blutige Gewaltthaten sich zu entsehen psiegte, bas Schalten bes Bofes wichts wurde so unerträglich, bas ohne endliches Einschreiten ber Gerichtsbehörde der zur Buth entstammte Bollsunwille ihn wie einen ichablichen Burm gertreten haben warbe. Auf Besfehl bes Bifchofs von Rantes und bes Geneschalls von Rennes fehl bes Bischofs von Rantes und bes Seneschalls von Rennes wurde er verhaftet und nach einer Untersuchung, in welcher Beweise jahrelang geübter und ans Unglaubliche grenzender Beausamkeiten sich wider ihn herausstellten, zum Scheiterhaufen geruntstellt und der Spruch auf den Wiesen dor Rantes am A. December des Jahres 1440 vollkreckt. . . . Go lebte und starb Gilles de Laval, das echte Original des gefürchteten, blutigen Blaubart, und es ist als hätten die häftlichen Kuinen seines blutbesieckten Scholles Chantock sich nur erhalten, um das Gedächnis seines schol und zu lassen. A. nicht untergeben gu laffen."

## **Dibliographie.**

Bachmann, J. A., Walbmuller's Roschen. Eine Arisminalgeschichte nach einer wirklichen Begebenheit neuester Zeit.
Gr. 12. Wien, Stöckholger v. hirschielb. 22½ Rgr.
Berg, E. v., Olbenburgs Anschluß an ben beutschen Bollsverin. Gr. 8. Olbenburg, Schutze. 5 Rgr.
Das anglospreußische Bisthum zu St. Jacob in Jeruses. Iem und was baran hangt. Gr. 8. Freiburg, Müller. 10 Rgr.
Ein Blick in ben faulen Sumpf bes Pietistenthums. Dersausgeben zur Warnung sie "fündige Welt". Eine wahre Geschichte, nebst einem Anhang pietistischer Anekboten. Gr. 8. Bern. Lenni. Sohn. 10 Kar. Bern, Jenni, Cohn. 10 Rge. Bubl, E., Der Beruf ber Preufifchen Preffe. Gr. 8.

Berlin, Riemann. 5 Rgr.

Burbad, fiber Aleinkinberfchulen überhaupt unb bie in Sonigeberg inebefonbere. Gr. 8. Ronigeberg, Gebr. Bornstrager. 10 Rgr.

Sibolim, Seht ober nie mehr! Dber bie große Emancis pation ber Juben. Den erleuchteten und großmächtigen Derr: fcern Europas und ihren weifeften Rathen ehrfurchteboll porgestellt; besonders auch bern zersteuten Bolt Israel felbst ans Derz gelegt. 8. Diatelebahl, Walthe. 5 Ngr. Frant, G. F., Anselm von Canterbury. Gine kichens historische Monographie. Gr. 8. Tübingen, Osiander. 1 Abtr. E euch 6, Der Staatsanwalt, oder Leden, Grundsche und

Danblungen eines mufterhaften Rechtsgelehrten, nach einer Sammlung mehrjahriger Erfahrungen und Beobachtungen. 8. Dintelsbahl, Balthr. 1 Shtr.

Bewald, M., Malerifches Reifehanbbuch burch Deutschlanb und bie angrangenben Gegenben. Prattifc und unterhaltend. Rach eigener Anichauung und nach ben beften und bewährteften

Nag eigener Anymaung uno nay den depten und dewaystetzer Quellen. I Theile. Wit Abbildungen, Stadtplanen und Karsten. Ge. 12. Stuttgart, Scheible. 4 Thr. 15 Agr. 2 pnder, F., Irrungen der Eifersucht. Luft: und Poffenspiel in 5 Aufgügen. Gr. 16. Leipzig, Teubner. 20 Mgr. Wirani, I. D., hiftorisch romantische Erzählungen aus der Borzeit Bohmen. Ifter Band. — Auch u. d. A.: Der Licht Bohmen.

ber Borzelt Bohmens. Ister Band. — Auch u. d. A.: Der blinde König. Der Schleier: hauptzug. 8. Wien, Stächols zer v. hieschelb. 1 Thir.
Monte ton, E. A. W. D. Freih. v., Geschicke des Kaniglich Preußischen sechsten Kürassier: Regiments, gen. Kaiser von Rusland. Er. 4. Brandenburg, Müller. 3 Thr. 10 Agr., Becht, I. F. D., Justinian's Institutionen, Istes Buch, besschoers von den Personen, Welches Buch in diesem Böchlein, am demitsch ist acasten in alerischen Wosimlein. Er. 12. Ober

u beutsch ift gegeben in ziertichen Reimlein. Gr. 12. Diben:

burg, Soulge. 11 1/4 Rgr.
Rofen berger, D. Th., Rofen. Bur Mitgabe und Erins nerung fur Babegafte. Gr. 16. Beipzig, G. Wigand. 20 Rgr.

nerung für Babegape. wr. 10. verpzig, G. Bigand. W.Rgr.
Schütte, F., Repertorium ber Militair-Literatur in den zwei lesten Decennien. Ein Sandbuch sachlich geordnet und zum Gedrauch für Militair-Bibliotheten und Offiziere deutscher Deere zusammengestellt. 8. Stralfund, toffler. 25 Rgr. über die Antigone des Sophoftes und ihre Darftellung auf

bem Ronigliden Soloftheater im neuen Palais bei Sanssouci.

Deri Abhandlungen Solopspeater im neuen Palais bei Sanssouci. Deri Abhandlungen von U. Bodh, E. D. Avelfen, Fr. Forfer. Gr. 12. Bertin, Schröber. 15 Rgr.
Bincas, O., Bereinigung des Supernaturalismus und Rationalismus, insbesondere rücksichtlich des Cultus. 8. Oldens burg, Schulze. 20 Rgr.
Bogel, E. F., Freimuthige Beurtheitung des officiellen Berefahrens gegen Dr. August Permann Riemper's Lehrbuch für die abern Resignanciessen in gelehrten Echapen. Ein Duck für bie obern Religioneclaffen in gelehrten Coulen. Gin Reis trag gur neueften Religione : Gefchichte. Gr. 8. Leipzig, Biens brad. 15 Rgr.

Bober, E., Gine alte Stralfunder Chronit. Mus ber unlangft aufgefundenen Pergamenthanbidrift herausgegeben. Dit 1 Facfimile. Gr. 8. Straffund, Loffler. 5 Rgr.

# literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Nr. 167. —

16. Juni 1842.

Lebensbilder aus dem Befreiungsfriege. L. Ernft Friedrich Gerbert Graf von Munfter.

3meiter und legter Artitel. \*)

Die vier großen Geftalten, welche aus ber Zeit und mahrend bes Befreiungefriegs hervorragen und an ber Biebergeburt Preugens arbeiteten, find Stein, Scharns borft, Gneisenau und Blucher. Dit Unrecht, unserer Inficht nach, nennt man auch harbenberg haufig mit unter biefen Ramen. harbenberg mar fonder Zweifel ein flus ger, gewandter und muthiger Dann, aber ihm fehlte bas Ibeal, mas jene belebte, ihm fehlte die Reinheit bes Charaftere, bie fittliche Große, bie Entschiebenheit einer hoben fittlichen Aufgabe, von ber fich nichts abhandeln und abgwaden lagt und ohne welche man ftete einem planlofen und inconfequenten Sandeln bingegeben ift. Wie fich harbenberg eigentlich bie Aufgabe und bie Beftimmung Dreugens bachte, nach welchem bestimmten Biele er eigents lich rang, bavon gibt uns feine Leitung bes preußischen Staats teinen beutlichen Begriff. Er wollte manches Gute, er mar in manchen Dingen liberal, ber Beift ber Beit und ber feines großen Borgangers Stein hatte manche Ginfluffe auf ihn gehabt und manche gute Gingelheiten waren in biefem empfanglichen, aber nicht burch= gebilbeten Charafter haften geblieben. Dagegen finden fic auch wieber eine Menge ber entschiebenften Biberfpruche in feiner Sandlungsweife; mas er mit ber einen Sand gab, nahm er wieber mit ber anbern, und je mehr gemiffe . großartige und Leben ichaffenbe Ibeen fpater aus ber Mobe tamen, je mehr der Ton fich wieder nach ber frus bern höfischen und bureaufratischen Beit binneigte, befto mehr verblagten auch bei Parbenberg die Einbrucke einer großen, aufgeregten Beit. Sarbenberg mar ein liebens: murdiger Weltmann, empfanglich für alles Geiftreiche und Große, womit er gern bilettirte, aber ein Charafter aus einem Suffe, ber auf eigener großartiger Lebensanfchauung ruhte und ber aus innerfter Rothwenbigfeit heraushanbeite, war er nicht. Rur in feiner Feinbfchaft gegen Frankreich blieb er fest und treu, wenn er auch icon vermoge feiner großen Befchmeibigfeit bas Unwurdigfte über fich und fein Bolt ergeben ließ, ohne vom Plate abgutreten. In dieser Beziehung läßt auch Stein ihm volle Gerechtigkeit widerfahren; wenn Hardenberg den König auch zu keinem großen Entschlusse hinreißen konnte, so hat er es an Muhe und an insinuanter Darstellung nicht fehlen lassen, um in den Jahren 1811 und 1812 dem Könige die einzig wurdige Partie, Kampf auf Leben und Tod, von der leichtesten und angenehmsten Seite darzustellen, wie seine in diesem Buche abgedruckte Denksicht davon einen charakteristischen Beweis liefert.

Jene vier Manner erganzten sich auf eine munderbare Weise. Stein schuf das ganze preußische Spstem im Allgemeinen um und wußte mit genialen gesetzeberischen Mitteln einen neuen Seist der Selbständigkeit, der Freizheit und der Baterlandsliebe den in mechanischer Controle erstarrten preußischen Bürgern einzuhauchen; Scharnshorst demächtigte sich dieses Geistes, um ihn vorzugsweise bahin zu leiten, wo es für den Augenblick am allernöttigten that, er regenerirte den Seist des Heeres. Mit den also geschaffenen neuen Streitkräften entwarf Gneisenau die kühnsten und freisten Plane und Blücher war der Mann, der diesen neuen Geist im Momente zu sussen, der Geiste auch das mit freiem Seiste Entworfene mit freiem Geiste zur Aussührung zu bringen wußte.

Es ift Schade, daß wir fo wenig von Gneifenau's Leben und Charafter miffen. Wer ihn perfonlich nicht getannt, wird fchwerlich ein beutliches Bilb auch nur in den allgemeinsten Umriffen sich von ihm machen tonnen. Es ift eine icone Sitte, welche icon die Romer tannten und fich bei unfern Rachbarn, bem Frangofen, auf bas volltommenfte ausgebildet bat, bag große Danner, wenn fie vom Schauplage bes Sanbeins abgetreten maren, ben Abend ihres Lebens dazu anwendeten, ihr Bolt und bie Gefdichte beffelben mit ihren Erinnerungen ju bereichern, baf fie die besondern Berhaltniffe, die auf fie eingewirk, unter benen fie thatig maren, offentlich auseinanderlegen und die nachkommen auf bicfe Beife in ben Stand fegen, ein tieferes Urtheil uber bies ineinandergneifende Rabermert einer frubern Beit fich au bilben und fich an bem ernften und tuchtigen Lebenstampfe großartiger Des fomlichfeiten zu erbauen. Daß unfern großen Staaffe mannern und Felbherren biefe fittliche Berpflichtung noch fremd ift, liegt theils an jener verberblichen Seffel bes Beiftes, ber Confur, bie auch noch bem Berftorbenen ver-

<sup>\*)</sup> Rergl. ben erften Artitel in Rr. 121 - 123 b. 281, D. 28c b.

bietet, fich über frubere Berbaltniffe und Derfonlichkeiten offen auszulaffen, theils an ber mangelhaften Durchbils dung ber größern Menge und an einem fehlenden fittlichen Rationalbewußtfein, welche Thatfache bedeutenden Gemus thern unangenehm fich aufdungt, fle gegen die Offentlich: toit mistrauifd und verfchloffen macht und fie icon frub gewöhnt, fich auf wenige Freunde gurudgugieben und bie Befammtmaffe bes Bolts nicht als einen theuerften Freund, fondern ale ein fittlich unmundiges Rind ju betrachten, welches ein tieferes Denfchenleben nicht zu verfteben und gu murbigen im Stande ift, fondern jedes Bertrauen nur misbraucht, vertennt und felbft aus dem fconften nur Gift gu faugen weiß. Gine gewiffe vornehme Geringfchatung gegen bas gros ber Ration ift unfern großar: tigften Charafteren nur ju naturlich; man will nicht Der: len vor bie Chue merfen. Dennoch glauben wir, bag diefe übertriebene, fast jungfrauliche Scheu vor der Bfs fentlichkeit ein Fehler ift, ber fich mit ber Beit ablegen wird. Bu fo vielen Disverftanbniffen, Profanationen und mibrigen Rlatichereien auch bie wenigen, bis jest unter uns veröffentlichten Lebenserinnerungen Gelegenheit gegeben has ben, fo haben fie doch eine unberechenbare fittliche Bir: tung auf ben Rationalcharafter gehabt und nachdem bas erfte Gefdrei unferer Rlatfdliteratur verftummt mar, ift bie fich barin aussprechende Perfonlichkeit immer rein und abgeflart in bas Rationalbewußtfein übergegangen.

In Ermangelung anderer öffentlicher Documente bils ben die Briefe Gneifenau's an den Grafen Munfter bie einzige Quelle, aus ber wir ben Charafter bes trefflichen Mannes tennen lernen tonnen. Wie bei allen großen, feft ausgepragten Charafteren find auch bei Gneifenau nur wenige Augerungen nothig, um und einen tiefen und unamelbeutigen Blid in fein eigentliches Wefen gu geftatten, um fo mehr, als eben Gnelfenau ein Dann von boche fter Einfachheit, eine fast antite Erfcheinung war. Bei biefen Briefen beißt es mehr wie bei vielen andern ex ungue leonem. Co mande umlaufende Geelichte über Oneifenau's Gefinnung und Stellung ju ben Beitverhalt: niffen erweisen fich baraus als ganglich irrig. 3ch erinnere mich noch fehr wohl jener Beit, wo jene Geruchte über einen weitverbreiteten politifchen Bund im Publis cum circulitten, die nicht allein bei ber mainger Cens tralcommiffion, fonbern auch auf ber anbern Geite bei vielen leichtglaubigen und exaltirten Liberalen Glauben fanben. Diefe Gerüchte nannten auch Gneifenau als eis nen jener unbefannten Dbern, die nun einmal durchaus eine geheime Leitung unfere politifchen Fortfchrittes über: nommen haben follten, die überall und nirgend maren, Die allenthalben ihre Sand im Spiele haben follten und beren fast gespenstischer Ginfluß fich boch nirgend trot ber allertunftlichften Inquificionen und Unterftellungen ents beiten ließ. Aber wie gewiß nie ein mahrhaft bedeus tenber und geiftreicher Mann biefem Treiben, was in tieffter Stille bor fich geben und boch einen öffentlichen Einfluß haben follte, fich hingegeben hat, fo mar gewiß Sheifenan von foldem abentenerlichen Unfinn noch ente fernter wie jeder Andere. Richt einmal war er Mitglied bes befannten Tugenbbunbes jur Beit ber Frangosenherr= fcaft, beffen Erifteng fich allerdings nicht ableugnen lagt. Er Schreibt barüber im Rovember 1812 aus Petersburg:

Scholer's in Petersburg Ibeen habe ich zu berichtigen ge-fucht. Der Mann halt mich für ein Mitglieb bes Angenboun-bes und glaubt überhaupt an bas Dafeln und die große Birtfamteit biefes Bunbes, mabrend ich betheuern tann, baf ich nie ein Ditglieb beffelben gewefen bin. Wein Bund ift ein anberer, ohne Beichen und ohne Myfterien, Gleiche gefinntheit mit Mannern, bie einer fremben Derricaft nicht unterworfen fein wollen.

Der Tugenbhund mar ju einer Beit nothwendig, als gemiffermaßen eine Doppelherrichaft in Rordbeutschland erifiirte. Ginerfeits war es bie frangofifche Policei, die Mues überwachte und beren Dagnahmen fich bie einbeis mifchen Beborben außerlich wenigstens behulflich erweifen mußten; andererfeits gab es noch eine geheime patriotifche Politik, geheime Berhandlungen mit England und andern Feinden Frankreichs u. s. w.; es war daber von Wich= tigfeit, die Personen ju wiffen, namentlich die Beamten. benen man fich rudfichtlich ber lettern anvertrauen tonnte, ohne verrathen zu werden, und die Fahigkeit und patrio= tifche Charaftertreue genug befagen, um biefes Doppel= fpiel, Berfolger und Befchuger gu gleicher Belt gu fein, mit Muth und Sicherheit auszuführen im Stande maren. Ubrigens war diefe Berbindung im mittlern und fubli= den Deutschland vollig unbefannt und im nordlichen nie= male gablreich, und mit ber Bertreibung ber Frangofere fiel ihre Wirksamteit von felbft jusammen.

Gneisenau mar ein Mann, "ber teiner Frembherr= Schaft unterworfen fein wollte" und der alle Mittel feines reichen Geiftes nur bagu anwendete, um nach der Rich= tung bin, ber er fich von Jugend auf ergeben, nach ber militairifchen, diefe Frembherrichaft ju betampfen. Bei ber Berhandlung über innere Staateverhaltniffe verhielt er fic leidend und hatte fein Augenmert einzig und allein nur auf fein Sach gerichtet. Er wollte mit bem Schwerte in ber Sand die Fremden verjagen ober mit bem Schwerte in der Sand fterben. Er mar ein deutscher Ritter aus ber beften Beit bes Mittelalters, aber mit allen Renntniffen und Ideen ber neuesten Kriegswiffenschaft auf bas volltommenfte ausgeruftet, und biefe mußte er auf bie ge= nialfte und productivefte Beife auf die bamalige militairi= fche Lage Preugens anzuwenden. Selten mag fich wol in ein und demfelben Ramen fo viel Borficht, rubige Uberlegung, refervirtes Urtheil und babet fo viel tubne, combinirende, icopferifche Phantafie gusammenfinden. Bon bem bochften Intereffe find die Rriegeplane, die er in Diefem Briefwechsel seit dem Frieden von Tilfit bis jum Befreiungefriege gegen ben Grafen Dunfter, bem Bertrauten aller Frangofenfeinde, entwickelt. Diefe Plane find alle nicht zur Ausführung gekommen, weil sie an ber Un= fabigleit ju einem fuhnen und murbigen Entschluffe ber bamaligen Regierung fcheiterten und weil fpater bas un= mittelbare Eingreifen ber Borfehung mittels bes ruffi= fchen Bintere fie unnothig machte. Dennoch tann man ihnen feine Bewunderung nicht verfagen und fast mochee man bedauern, bag es Gneifenau verfagt mar an bie Swite eines Bolfefrieges fich ju ftellen, ber ben prenfiichen Namen mit größern Ehren bebedt haben wurde, als alle spatern glanzenden Thaten es gethan haben, und gegen den die Kampfe der Spanier und Airoler fich vers halten hatten wie die naturliche Leidenschaft gegen die gebildete, freie Uberzeugung.

Mis durch ben Frieben von Tilfit Preußen ganglich gebemuthigt und auf die Balfte feiner Ginwohnergabl gu= rudgebracht mar, ba lag es offen auf ber Sand, daß biefer Schatten von Gelbftanbigfeit auch nur fo lange dauern marbe, als es ber Alles verschlingenden Berrich: fucht Rapoleon's gefallen und bis biefer die gunftige Ges legenheit gefunden haben murbe, es vollig gu feinem Bert: zeuge ju machen und es an einen feiner Bruder ober Generale ju verschenten. Die Borgange in Spanien, Dolland, Dibenburg und ben Sanfeftabten fellten balb barauf biefes Prognoftiton noch beutlicher. Preugen mußte fich auf die Alternative ganglicher Unterjochung ober eines Rampfes auf Tod und Leben vorbereiten. Friedrich Bils belm III. taufchte fich im Allgemeinen auch nicht uber bas ibm bevorstehende Loos, aber bei aller Anerkennung feiner guten Eigenschaften, feiner Dronung, Dagigteit, Sparfamteit, Religiofitat u. f. w., muß bie Gefchichte boch bas Urtheil fallen, daß er fein helbenmuthiger Chas ratter, bag er biefen fcwierigen Umftanben nicht gewach: fen war. 3mel Parteien maren es, bie fich bamals barum ftritten, ihren Ginfluß auf ihn auszuuben und ihn gu ihrer Anficht berüberzuziehen. Die eine Partei bestand aus ben Mannern, die fich zu bem bevorstehenden Rampfe ruften und bie erfte gunftige Belegenheit ergreifen wollten, um gu flegen ober ju fterben. Go fest fie an ben Sleg ihrer Sache glaubten, weil diefer vermoge der moralifchen Belts ordnung ihnen verburgt ichien, fo murben fie boch ben Tob mit bem Schwerte in ber Sand einem unwürdigen und fnechtischen Dafein vorgezogen haben. Bit biefen Mannern gehorten Stein, Scharnhorft, Gneisenau und unter ben Frauen bie bochbergige, fcwunghafte Gemablin bes Ronigs, die unvergefliche Luife. Diefe Partei batte bas eine Dbr bes Konigs; bas andere Dhr lieh er jener ungleich gablreichern Partei, die freilich überall fich findet, bie aber bamals unter bem begenerirten Beamtenstande Dreugens den gangen Boben bededt hatte. Diefe Partei, ber alle bobern Guter des Lebens unbefannt finb, Die in felbfifuchtiger Berbiendung nur an das eigene 3ch bentt, ber jeber Ronig, jebe Regierung genehm ift, wenn fie nur Behalte und Chrenftellen barunter behaupten tann, biefe Partei, die fich ju Mlem entschließen fann, nur gu fei: nem Opfer - fand bie Frangofenberrichaft naturlich jum wenigsten ebenfo gut als eine vaterlandisch=preußische, benn Napoleon mußte hingebende Diener zu belohnen, und bei jeber auf Anechtschaft gegrundeten Regierung, bei jebem auf Rnechtschaft gegrundeten Regierungswechsel fonnte fie nur gewinnen und fich unentbehrlicher machen. In ber Person von Stein ftand ihr aber beim Siege ber Freiheit und des Vaterlands ein furchtbares Gericht bevor. Babrend nun die patriotische Partei ben Ronig, ber wie fie naturlich bas Unwurdige feiner Stellung fühlte und Die

Frangolen ficher nicht liebte, jur Ruftung, gum Rampfe, gu einem großen und murdigen Entschluffe anwigte, mabrend fie ihm ben Erfolg im rofenfarbenften Lichte und als gewiß barftellte, suchte jene andere, Beblentenfeelen, bas Gemuth bee Ronige mit aller ihnen im Ubermaße gu Gebote ftebenden Furcht und Angft zu erfullen und jene Manner als phantastische und gewiffenlose Bagbalfe au verschreien. Auf folche Beife wurde ein Buftand bes Schwantens in ber Seele bes Ronigs hervorgebracht, ber, wenn Gott felbft fich nicht ins Mittel gefchlagen batte, unabweislich bas Berberben Preugens herbeigeführt haben wurde. Schon beim oftreichischen Rriege 1809 zeigte fich Diefe ungludliche Schwache, Die wol mit fuhnen Planen fich beschäftigt und fich barin schmeichelnd ergeht, fo lange bie Musführung noch auf entferntere Beit verschoben merden tann, die aber erfcredt jurudtritt, wenn die Stunde der That geschlagen hat und der Moment vor der Thure ift. Schill murbe ein Opfer diefer zweideutigen Stellung, und das Einzige, mas man burch folch unmannliches Spiel erreichte, war einerseits die Entfrembung und bas Mistranen der naturlichen Bunbesgenoffen, andererfeits ber entschiebene, nur fur ben Augenblid gurudgebrangte Sag Napoleon's, ber wol ben bofen Billen Preugens erfannte und nur auf die Belegenheit martete, um fich ju rachen. (Der Beidluß folgt.)

Ein Schulprogramm vom Jahr 1723.

In Gelegenheitsschriften spiegelt sich der Zeitgeist oft sehr charakteristisch, und so erscheint denn auch als ein ergöhlicher Beitrag zur Kunde einer frühern Geschmacks und Bildunges periode ein thorner Schulprogramm, betitelt: "Bu dem vorhas benden Actu Dramatico. Bon dem Bedrückten und Erhöhten Joseph, welcher im hiesigen Gymnasio den 14. Det. pamet 3 libr, dieses laufenden 1723 Jahres von der Studirenden Jugend soll vorgestellet werden, wollte sämmtliche Geehrteste Mussen soll vorgestellet werden, wollte sämmtliche Geehrteste Mussen Ferunde und Freundinnen gedorsamst invitren, auch in beis gesügtem Aussah die völlige Dednung und Ausstag der agirens den Personen zu erkennen geben Jacod Zadler, P. O." Das Stidt zusschlit in zwölf Acte. Bei Eröffnung des Abeaters wird in einer Illumination das Wappen der Stadt Ahorn zwischen Minerva und Mercuz dargestellt und die Anwesenden werden mit einer "Aria en Chosur" dewillommnet. Dieraus ein Prolog. Act 1, Seene 1. Rahel's Geist, Friedrich Sassisch aus Ofterode (die Ramen der darstellenden Gymnassassien sind immer beigesügt), erscheint in einem dunkeln Immer dem schlassen Ind und längt ihm eine Arie vor. In der vierten Seene schielt Jasob den Joseph zu seinen Brüdern. Isseph macht sich zusob den Bedienten Gamachias einen Kord mit Bictualien auf. Gamaschias, eine Art Leporello, gibt seinen Unwillen solgendermaßen zu erkennen:

Recitativ.
Der henter hat bas Ding erbacht Bor Labre Fressen,
Und wenn man noch ein Wort will sagen,
Wird man dazu noch ausgemacht.
Pfui! Unbesonnenes Gläck.
Ich dachte Wunder wie Du mich noch würd's erheben,
Nun mus ich, wie ich seh,
Lus sonderbarer Dulb
Machinen der Gebuld
Ein Esetstier abgeben. Sa, ja, fo geht es in ber Weit: Dan barf nicht lange fragen,

Der arme Efet mus allzeit ben Reiden tragen z. Ein Bantbuett zwifchen Samachias und ber Dienerin Marcisbilla, worin Lettere u. A. fingt: "Ich muste mich ja schämen, bergleichen Kerl zu nehmen", schließt ben erften Act. In ber erften Seene bes zweiten Actes finden wir sechs Brüber Joseph's, ziemslich lockere Burschen, welche folgendes Arintlied anftimmen:

Luftig nun ihr Cammerathen, Last und jeho frohlich sein. Seht, ein guter Schufterbraten Stellet fich neblt Franzwein (1) ein. Drum so last bie Grillen fahren, Est und trinfet, weil es schmedt: Beit genug bei grauen Saaren, Das man alsbann Grillen hegt.

"Scene 2. Joseph und Samachias finden bie bemelbeten Braber in gleicher Positur, auf Anmelben eines Dirthen De-nalfas; aber Samachias befommt Schlage, bas er ben leeren Rord mitgebracht. Scene 3. Fanf Bruber consultiren, was mit Joseph anzufangen. Da fie ibm Sewalt anthun, fpringt Ruben zwischen sie und errettet Joseph aus ihren Sanben. Ins zwischen singt Joseph in ber Grube: Aria. Himmel ach! Ersbarm' bich meiner! u. s. w. Actus 3, Seene 1. Jakob rebet mit seinem Sausvogt Eliefer. Menaltas tommt für Jatob mit bem blutigen Rocke Joseph's. Jatob fangt an ju lamentiren. Lea, seine Frau, kommt bargu und will ihn troffen, bekommt aber einen Berweiß. Seene 2, Ira, Jorn, Odium, Saß, Invidia, Reib treten auf wiber bie Busebia, Gottefurcht, Casti-tas, Reufcheit, und Prudentia, Alugheit. Ein Engel nimmt fich biefer an und verjaget jene vom Theater." 3m vierten Act examiniren bie Raufleute, welche Joseph gekauft haben, biefen und ben Samachias megen ihrer Profession, werben aber von ben Stadtfolbaten ju Memphis arrettet. Der fanfte Act bringt uns Saphira, "Potiphar's". Gemablin. Die Berfühs rungescene ift febr biseret gehalten, wie folgt: "Scene 6. Sas phica rebet etwas beutlicher mit Joseph und bisputirt mit ibm von der Reufchbeit. Rimmt tom feinen Rock und erwecket eis nen Tumult." Run tommt bie Gefchichte mit bem Dberfchent und bem Oberbadter. "Bwei Ceheime Rathe famt zwei Coms miffarien formiren im Ramen bee Ronigs ein Jubicium. Die beiben Arreftauten werben in ihrem Gefangnis von ihren Frauen, wie auch von zweien Kindern besucht, gegen welche ber Amt: mann fich etwas importun bezeuget." Im flebenten Art wird Bofeph von Pharno ale Boniglicher "Stadt - Dalter über Caup: ten denominiret". Samachias gratulirt bem Jofeph und pro-bueirt dabel ein Stuck Lebensweisheit in folgenben Berfen :

Buchtichwand ichliefet alle Schibfer, Buchtichwand bringt burch Abar und Aber. Tuchelichwand biffnet Dtund und Ohr, Buchtihwand macht was grade trumm: Buchtihwand macht bas grade trumm: Buchtichwand fann auch Weitheit bringen, Wenn auch einer noch fo bumm. Buchtichwand blift zu allen Dingen.

"Inzwischen kommt Potiphar, gratuftret und bepreciret zugleich bem Joseph." So wären wir im Fluge bis zum letten, bem zwölften Act gelangt, in bessen erfter Scene "Joseph auf eis nem Ariumphwagen gesühret wird, wobei ber Perold bas Abreeh ausrusset und das Bolk sich unter Trompeten und Pausken hören lässet. Aria en Choeur: Joseph lebe, Joseph blühe u. s. w. Bier Consiliarii verrichten ihre Gratulationes, benen zwei Studioss wemphis nachfolgen. Scene 2. Zum Disvertissenent wird von einem Cammers Musico eine Arie gesunzen. Indesen expostuliret Potiphar mit Saphira und will sie massacriren lassen. Es kommt darzwischen der Engel mit den drei Augenden, und lassen sie durch zwei Soldaten

an ben Berg Caucasus annageln. Geene 3. Duei vermelbete Angenben gratuliren und befchenken Jafupb wegen feiner Meritan" u. f. w. Den Schluß macht ein Chor: "Die flegenbe Krufchbeit".

In der Einleitung ju seinem Programm sagt der Prof. Babler: "Rach Stand und Barben Gerhriefte Hohe Gomer und Sonnerinnen! Da hiesiges Symnasium nunmehr weit über hundert Iahre soniert und theils durch gelehrte Schriften, theils auch durch beliebte sinneriche Actus sconicos sich recommendiret dat: So ware es sast eine überstülfige Alugheit, jeho allererkt untersuchen zu wollen, ob dergleichen exercitia humanitatis sollten serner geduldet oder gar abgeschafft werden. Daber habe Gelegenheit genommen, unsvere geliedten Borsabren Anordnung zusolge, unsvere kudirenden Ingend eine zuläsige Frende zu machen, sowol auch zu zeigen, wie man zum wenigsten ehnracteres morum und die von den Dichtern und Rednern gestähmten Ethophalios, in Acht nehmen, und mit ziemenden gestidus ausbrücken solle."

## Literarische Anzeige

### Bericht

über bie im Laufe des Jahres 1841 bei F. A. Brockhans in Leipzig erschienenen neuen Werte und Fortsehungen.
(Beidelus aus Rr. 164)

46. Biganb (Paul), Die Corvepfcen Ge: fcichtsquellen. Gin Ractrag jur tritifcen Prafung bes Chronicon Corbeionse. Gr. 8. Beb. 1 Abtr.

Bon bem Berfaffer biefer Schrift erichen fraber in meinem Berlage: Die Provingialrechte ber Fürstenthamer Paberborn und Corven in Bestigaten, nebst ihrer rechtegeschichtlichen Entwickelung und Begründung aus ben Quellen bargestellt. Drei Banbe. Gr. 8. 1832. 4 Thir. 15 Rgr.

Die Provingiabrechte bes Farftenthums Minben, ber Graffchaften Ravensberg und Rietberg, ber herrichaft Rheba
und bes Amtes Reckenberg in Beftfalen, nehft ihrer rechtsgeschichtlichen Entwickelung und Begrundung; aus ben Quellen bargeftellt. Zwei Banbe. Gr. 8. 1934. 3 Thr. 15 Rgr.

All Winkler (Ed.), Vollständiges Beal-Lexiken der medicinisch-pharmaccutischem
Naturgeschichte und Behwaarenkunde.
Enthaltend: Erklärungen und Nachweisungen über alle
Gegenstände der Naturreiche, welche bis auf die neuesten
Zeiten in medicinisch-pharmaccutischer und toxikologischer Hinsicht bemerkenswerth gewerden sind. Naturgeschichtlicher und pharmakologischer Commentar jeder
Pharmakopöe für Ärzte, Studirende, Apotheker und Dreguisten. Zwei Bände. (11 Hefte.) Gr. 8, 1838—41.
Geh. 9 Thir. 10 Ngr.

48. Zeitgenoffen. Ein biographisches Magazin für die Geschichte unsern Beit. Sechsten Bandes fiebentes und achtes heft. (Rr. XLVII, XLVIII.) Gr. 8, Geh. (Dops pelbeft.) 1 Abie.

achtes heft. (Mr. ALVII, ALVIII.) Gr. 5, Geg. (Dops pelheft.) l Thir.
Die "Jeitgenoffen" erschienen in drei Reihen, jede du secht Känden, seit dem S. 1816 und sind jest gesthlossen. Sch ertassie jede Rinde, im Ladenpreise 24 Ahle. Fostend, im deradgesenden Deriffe für 12 Ahle. Bereden alle drei Reihen ausanmenigenommen, so wie der Preis sin dieselben auf 24 Tales ermösigt. Einzelne hoste von der verken und zweiten Reihe tosten 1 Ahle.
Destanden Gestanden Leitzeng. Kahnagan 1841

49. Seipziger Magemeine Zeitung. Sabrgang 1841.
365 Rummern nebft vielen Beilagen. Doch 4. Pranumerastionspreis vierteljährlich 2 Thir.

Bon berfelben erscheint täglich, mit Einschus ber Sonn = und Beftige, 1 Bogen nebkt Beilage. Die Infertionsgerbaren detragen für die gespaltene Zeite oder deren Name 2 Rgr. Besonder Beilagen, Anzeigen n. bgl. werden der Leipe siger Allgemeinen Zeitung nicht beigelegt.

50. Bonfründiges albendertsches Mamen = mud

50. wonnen biges alphabetisches Ramen : 2018.
Gadregistor bei Leipziger Allgemeinen Zeitung für 1841.
hoch 4. 10 Rgr.

<sup>\*)</sup> Eine feltfame Ramenconfufion.

# literarische Unterhaltung.

Freitag,

Mr. 168.

17. Juni 1842.

Lebensbilder aus dem Befreiungskriege. I. Ernft Friedrich Gerbert Graf von Munfter.

3weiter und letter Artifel. (Befching aus Dr. 167.)

Bon bem Buftande ber Erwartung; bes Soffens, gebemmter Thatigleit, der Riedergefchlagenheit und wieder neuer hoffnung in ben Jahren 1809 - 12, je nachdem man die Unentschloffenheit bes Ronigs befiegt gu haben glaubte, ober neue angstliche Ginflufterungen ben eben gefaßten Entschluß wieder paralpsirten, geben die Briefe Gneisenau's an Munfter ein treues Gemalbe, bei beffen Unblide fich Diemand eines fchmerglichen Gefühls wird enthalten konnen. Enblich, als ber Rrieg Ruflands mit Frankreich ale unvermeiblich fich herausgestellt hatte, glaubte Gneisenau gefiegt ju haben. Napoleon ftellte die Foberung an Preugen, fich mit ihm zu verbunden und eine Deeres: abtheilung gegen Rugland ins Feld ju ftellen. In dem offreichischen Kriege hatte man Preugen wenigstens Reutralitat jugestanden; jest sollte es gegen bie Sache ber Freiheit, gegen feine eigenen Intereffen und feine beifeften Bunfchen felbst zu Felbe gieben und bas Blut feiner Sohne follte vergoffen werben, um die eigenen Feffeln nur besto fester ju fcmieben. Dag bas preußische Cabis net in folden felbstmorberifchen und unmoralischen Rrieg willigen wurde, fchien unmöglich. Gneifenau hatte Alles vorbereitet, um ben Rrieg gegen Frankreich von ben Feftungen aus mit Erfolg ju fubren - ba gefchab bas moralifch Unmögliche. Preugen verbundete fich mit fei= nem Feinde und betriegte feinen einzigen noch möglichen Retter. Bergebens hatte harbenberg in einem mit mu-Berhafter Rlarheit und Feinheit gefchriebenen Memoire bem Ronige auseinandergefett, bag ein Sieg Frankreichs ben Untergang Preußens berbeiführen mußte und ein Bundniß mit Napoleon in jedem Falle alfo. fcblimm ausfallen murbe; daß ein Bundnig mit Rugland bagegen bas einzige, wenn auch gewagte Mittel fei - ber feine Dofmann hatte in biefem Memoire naturlich nur von bem Bortheile, nicht von ber Pflicht gerebet, um nicht unangenehm zu verleten -; vergebene zeigte Scharnhorft, bağ man über 200,000 Mann bisponiren tonne, vergebens legte Gneifenau feine tiefburchbachten Rriegsplane vor und ftellte ben Erfolg als unzweifelhaft bar - bas Bundnig mit Frankreich wurde geschloffen. Man gewann

badurch boch wieder Zeit, wieder eine kummerliche Friftung eines bedauernswurdigen Zustandes; ungewöhnliche Kraftsanstrengungen, heftige Aufregungen, die man so sehr scheute, wurden badurch wenigstens für den Augenblick umgangen; man hatte — doch wozu von neuem etwas im Gedächtnisse auffrischen, was durch stillschweigende übereinkunft der Fürsten und des Bolks seit 30 Jahren mit dem Mantel der Bergessenheit gestissentlich bedeckt worden. Eine spätere Geschichtschreibung wird die Handlungsweise Preußens vor den Befreiungskriegen ohnehin unter ein schärferes Sectemesser nehmen, als wir können und dursen.

Da aber brach Gneisenau's Gebuld; er hatte ausgeshalten, Bieles ertragen, Jahre in vergeblichem Streben und Hoffen vertoren; er hatte sein Bermögen ganzlich ruinirt und ber guten Sache zum Opfer gebracht. Teht gab er seinen Abschied ein, der auch angenommen wurde, und wanderte erst nach Schweden, dann nach England, um das Unwurdige nicht mit eigenen Augen zu sehen und um im Auslande noch der Sache des Baterlandes zu dienen, die man im Baterlande selbst aufgegeben hatte. Einige Auszuge aus den in jener Zeit geschriebenen Briessen mögen hier ihren Plat sinden.

Berlin, am 24. Sept. 1811.
Es ift nun seitbem zu brohenden Erklärungen zwischen uns und Frankreich gekommen. Wir sollen en twa finen. Begen meinen Rath, die Einstellung der Rüftungen zu verzweigern und solche vielmehr zu verdoppeln, sucht man durch Ausslüchte Zeit zu gewinnen. Man erreicht hierdurch keinen Bewinn, verliert hingegen viel Zeit. Aber die Annahme meines Rathes würde den König genöthigt haben, sogleich von hier abzureisen, ein Schritt, don dem er glaubt, daß er die Ariegsstamme augenblicklich entzünden würde und den er deswegen so lange als möglich ausschiebt, indem er sich mit diesem Borwurf zu belasten Bedenken trägt.

So viel fteht feft, bas es eine Unmöglichteit ift, bas wir grantceiche Berbanbete werben tonnen, und bas wir entschlose fen find, jedem Angriff Randhaft zu begegnen u. f. w.

So weig zufrieden ich mit unserer hentigen geitgewins nenden Antwort bin, indem man eigentlich Beit badurch verliert, so muß ich mir doch Glud wunschen, daß ich während meiner Rüdklehr zu den Seschiften den guten Willen, die Ents schosenbeit und die Erschaffung von Streitmitteln so weit vorgerückt sinde. Es ift ein belohnendes Gefahl für mich, meine gerückt sinde. Es ift ein belohnendes Gefahl für mich, meine Anstrengungen und alle die Opfer, die ich gedracht habe, so wuchern zu sehen. Aber fast war ich zu Ende mit meinen Mitteln und im Begriff den Wanderstad zu ergreifen. Berlin, am 5, Rovbr. 1811.

Alles, was Sie mir in Ihrem Schreiben fagen, ift volltommen richtig, Alles, was Sie uns vorhalten, muffen wir bes fürchten. Ein solches Schickfal muß man ben hanbelnben Per-

fonen prophezeien.

Unfer Disponent e. a. p' f.... hat sich vortrefflich bes nommen. Scharssinge Entwickelungen und Darstellungen, Beschwörungen, herzischefeit. Alles hat er angewandt, um von ber nahen und unbezweifelten Gesahr zu überzeugen; aber Als les ift bis jest vergebens. Man ift in Apathie und Berblens bung versunken. Rur ein kraftiger Anftop von außen kann daraus weden.

Berlin, am 28. Rovbr. 1811.
Es find hier ber Racfchritte viel geschehen. Die Furcht hat hierzu vermocht und man ließ sich von Drohungen schrecken, bie nie erfült worden waren, hatte man sich bagegen mit Standhaftigkeit gewassnet. Aber die hier so mächtige franzdisische Partei wuhte diese Furcht zu fteigern und es ist zeither Alles erfüllt worden, was die französische Regierung verlangt hat, ohne daß sich gerade das Spstem geändert hätte.

Die Unterhandlungen mit Frankreich geben ihren matten Gang, bis biefes es bequem finden wird, eine andere Sprache gu fuhren. Dit schreckenden Borten richtet man hier viel aus, und beshalb gebraucht Rapoleon biefe vorzugsweise vor offener

Sewalt.

So ift es bennoch wahrscheinlich, bas unsere Gegner ben Sieg erhalten werben. Man hat die Rachgiebigkeit gegen Frankreich offen gezeigt, und bas große Publicum glaubt, daß man triftige Motive bazu haben muffe. Diese überzeugung vermehrt und verftärkt die Gegenpartei und läst die. Wenigen, die wir in andern Grundbagen sind, im Lichte von Enrages erscheinen, die den Staat in die Gefahr des Umfturzes bringen wollen, nur um unsern Daß gegen Frankreich zu befriedigen! Dies macht unsern Kampf sehr schwer.

Für meine Perfon balte ich ben Fuß immer im Steigbagel, in jebem Augenblick gefast einer Ordnung ber Dinge gu entflieben, womit ich mich nimmermehr befreunden kann.

Berlin, am 10. Marg 1812.

Als im Jahre 1808 uns in Ronigeberg bie Rachricht von ben bayonner Borfallen erreichte, fagte ber Ronig: "Dich foll er (Bonaparte) wol nicht fo fangen!" und nun gibt er fich seine erbittertsten Feinbe, hande und Fuße gebunden, bin, ber ihn sicherlich, wofern Rusland befiegt werden sollte, vom Throne ftogen ober falls er felbft ein Unglud erfahren sollte, als Geisel bewahren wirb.

Und wenn man weiß, durch welche Personen bleses Unsglud über uns gekommen ift! Ein kindisch gewordener Feldsmarschall, ein altes Weld von übelm Auf, ein durch Stuplbistät ausgezeichneter General, ein hofpfaffe und was sich benn sont moch — — unter ben höhern Ständen an diese Korpphäen schloß, diese haben den armen, geängsteten Rönig so viel von den Gefahren, benen eine Wassenschung gegen Frankreich ihn blosstellte, so viel von dem Ungluck, daß badurch über das Wolk komme, von den Borthellen, die ein Bundnis mit Frankreich herbeischren könne, vorgeredet, daß er sich zusteht zu dieser Meinung hinneigte, durch Unterhandlungen gute Bedingungen zu erhalten hosste, daß barüber die Anfalten zur Keetung versäumt, Alles am Ende von französsischen Aruppen umstellt und von dem Aractat überrascht wurde.

Richt Billens, mich als Bertzeug gur Musführung bes

Unterwerfungsvertrags gebrauchen gu laffen, habe ich meine Entlaffung gefobert und erhalten.

Selbst nach ber Bernichtung bes frangofischen Beeres in Rufland, als ichon bie gange preußische Ration weiter nichts als Rrieg mit Frankreich athmete, war ber Ronig noch nicht entschloffen. Dort hanbelte feineswegs im Gin= verftandniffe mit demfelben, als er bie Convention abfolog, fonbern nur im Ginverftandniffe mit ber patrioti= ichen Partei, bie nun aber ihrer Sache icon gewiß mar und ihre Schritte felbständig that, überzeugt, bag von ber allgemeinen Bewegung auch ber Konig mit fortgeriffen werden muffe. Der Konig war über ben Abfall bes Senerals Jort betroffen und entruftet. Seine erften Borte waren: "Da mochte einen ja ber Schlag treffen. Bas ift nun ju thun?" Auch Borftell, Balow und andere Generale bereiteten fich bereits jum Rriege por, ehe ber Konig fich entschieben hatte. Gneisenau mar von England herübergeeilt, am 27. Februar 1813 in Rolberg eingetroffen und hatte biefe herren fonell ju ihrem Ent= folug bestimmt. 2m 1. Darg 1813 foreibt er :

Die Universitäten sind auseinandergegangen, die jungen Beute berselben treten unter die Wassen. Die Akademie von Liegnis ist geschlossen. Die obern Glassen der Symnasien sind verlassen. Sogar die Universität Göttingen und andere Universitäten Deutschlands liefern uns Rekruten. Der Geist ist vortrefflich, aber doch an manchen Orten kein Geist vorhanden, um diesen Enthussaus zu benusen und zu fte's gern. Ich habe sehr bitter hierüber geschrieben. Ein folcher Ton wird meine Raddunft nicht willsommen machen. Schause ben halber wird man mich indessen doch zu Enaden annehe

Der treffliche Mann wurde freilich ju Gnaben angenommen, ob aber je ju wirklichem Bohlwollen, mochte gu bezweifeln fein. Friedrich Bilbelm's III. Regierung ge= horte nicht zu benen, die großen Charafteren und genia= len Raturen einen fruchtbaren Boben gemabren. Das Untraut felbstfüchtiger Mittelmäßigfeit wußte bie beften Rrafte fo vieler ausgezeichneter Danner auszufaugen unb ihren Plat ju occupiren. Gneisenau mar felbft mabrend des Befreiungefrieges mehrmals auf bem Sprunge, verbrangt gu werden und feinen Abschied gu nehmen, fo febr wurde er chifanirt und in feiner Birtfamteit gehemmt. Dur die glangenden Erfolge feiner Plane, feine abfolute Unentbebr= lichkeit und die Freundschaft einflugreicher, nichtpreußischer Manner hielten ihn in feiner Birtfamteit, beren fegens= reiche Folgen gang Europa noch bis auf ben heutigen Zag genießt; benn fcmer mochte es fich nachweisen laffen, mas ohne Gneisenau's Theilnahme aus bem gangen Rriege geworden mare, und ob die Schlachten bei Ragbach und bei Leipzig, bie Schlachten von Laon und Montmartre je gefchlagen worden maren. Bie juweilen feine Stimmung war, davon gibt ein Brief vom 18. Gept. 1813 aus Baugen einen Beleg:

Möchte ber Kaifer Alexander felbst den obersten Befeht übernehmen, um ben zahllosen Divergenzen, Beitverlusten und Eisersüchteleien ein Ende zu machen. — So wenig ich gemeint bin meinen Herrn und König und die gute Sache zu verlassen, om mich doch fast fürchten, daß Undank und Daß mich veranlassen, mich zurückzuziehen, sowie nur die Dauptarbeit gethan ist. Für biesen Fall nehme ich Ew. Errellenz

Boblwollen in Anfpruch, mie ein Lipl gu bereiten, wo ich so vieler, mir übelwollenber Menschen entbehren tann und nicht genothigt bin, manche Gesichter ju ertragen, die von Schlaffs beit und Schlechtigkeit gestempelt sind u. f. w.

Rach bem Friedensichluffe erhielt Gneifenau bas Gut Sommerscheburg gur Belohnung, eine nur maßige Ents fchabigung fur bie großen Opfer, die er gebracht. Bas er vorhergefeben hatte, trat auch balb bernach ein: er ftand in teiner besondern Gnabe bei Sofe und erft 1831 nach bem Musbruche ber Julirevolution und bes polnischen Aufftandes trat er wieber in activen Dienft. Er com: manbirte bie Armee, welche jum Schute ber preufischen Grenze und als Sanitatscorbon gegen bie Cholera in Polen aufgestellt war. In folden Beiten pflegt man fich überhaupt nach ausgezeichneten Ramen wieder umzuseben und alte Berbienfte tauchen im Gebachtniffe wieder auf, fobald man noch auf neue rechnet und diefe unentbehrlich balt. Gneisenau mar entschiebener Gegner, meniger ber Julirevolution als ber politischen Stimmung, Die fich bas mals ber Boller bemächtigen zu wollen fchien und bie uns allerbings ber Entfesselung aller Leibenschaften und einem planlofen, wilden Revolutioniren entgegenguführen ichien. Gin fo populairer Rame, wie Gneisenau's, auf ben man fo vollständig in biefer Angelegenheit gablen tonnte, ichien baber jur Beobachtung ber polnischen Grenze befonders geeignet. In jegigem Augenblide wird ficher tein Bernunftiger mehr baran zweifeln, bag es gum Beile ber Welt gefchab, wenn bem hervorbrechenden wilden Taus mel Baum und Bugel angelegt wurde. Mogen die Mittel nicht immer bie menschlichsten und gerechteften gemefen fein, mag man bas Rind fpater mit bem Babe vers fcuttet haben und eine absolutiftifche Partei auf einige Sabre bie Fruchte biefer nothwendigen Reaction geerntet baben, die ebeln Beweggrunde Gneifenau's, die ihn diefen belicaten Doften annehmen ließen, muffen volle Anerten: nung finden. Er murbe übrigens ein Opfer feiner Pflicht, indem er balb barauf an der Cholera ftarb.

#### Romanen literatur.

1. Das Mufitfeft, ober bie Beethovener. Rovelle von B. R. Griepenterl. Bweite, mit einer Ginteitung und einer musitalischen Bugabe von G. Meyerbeer vermehrte Ausgabe. Braunschweig, Leibrock. 1841. Gr. 12. 26 1/4 Rgr.

Die zweite Ausgabe besteht wol nur in bem Druct eis nes neuen Titelblattes. Wir möchten auch wissen, wer unter ber Sonne sich für biese Rovelle so sehr interessiren könnte, daß eine zweite Auslage bavon nöthig wurde. Musiker von Profession sind bekanntlich die faulften Lefer und noch schlechtere Käusser, und boch kann nur für diese das fragliche Buch geniesbar sein. Hr. Griepenkerl mag sehr gelehrt sein und die Musik von Srund aus verstehen, eine gute Rovelle kann er deshalb doch nicht schreiben. Das ganze Buch besteht aus höchst bez geisterten Tiraben über die neun Beethoven'schen Sopmphosnien, aus langen, unendlich langen theoretischen Sespräschen über Musik und die Runft der Instrumentation, die siberalbin, nur nicht in eine Rovelle gehören; und damit die sogenannte Rovelle ästhetisch recht ungeniesbar werde, hat der Berf. den ungläcklichen Einfall gehabt, seine großentheils wahns sinnigen oder doch dem Bahnsinn nahen Personen in misluns

genem Jean Paul'fden Styl fpreden ju laffen. Ref. betennt freimathig, bas ihm alle Rachamung Jean Paul'fder Schreibweife, felbft wenn fie gelungen fein follte, als Disgriff erfcheint, in ber Borm aber, wie fie uns hier Griepentert auftifcht, wird fle gang unteiblich. Der Inhalt bes Buchs beftebt größtentheils in ber Ergablung ber Folgen eines Dufitfeftes, bei welchem bie meiften Betheiligten entweder icon toll finb, ober es ichtaftich werben. Alle biefe Leute find enthufiaftifche Berehrer Berthos ven's, beffen Symphonien fie vollends um bas Bischen gefunden Benfchenverftand bringen, bas ihnen von ber Ratur mitgegeben worben ift. Der Allertollfte, ber auch bas verrücktefte und gang undentbare Ende nimmt, nennt fic Digig und ift Birtuos auf bem Contrabas. Diefes ungehenerliche Menfchentinb wieft in ber Raferei feinen eigenen Cobn, ber, beilaufig gefagt, Paus tenfolager ift, gum genfter hinunter, man fieht nicht recht ein, weshalb? und reift nachher mit eigener Danb bas Daus ein, unter beffen gufammenfturzenben Trummern er benn auch gu-lest feibst begraben wirb. Das Befte an bem Buche finb bie Gespräche über Beethoven als Tontunftler und vorzugsweise über feine Symphonien, obicon auch bier neben bem Guten mandes übertriebene, wenigftens falfc ober folecht Ausgebructe mitlauft. Buweilen wird der babei verbrauchte Pathos gerabes ju lacherlich. Go beift es von ben Beethoven'fchen Symphonien einmal: "Reun furchtbare Beweger ber bonnernben Beit, bruden fie alle bie verborgenen, wilden Ariebfebern bes Jahr-hunberts. Im schwindelnden Bufammenlauf aller Raber von allen Geiten auf einen Puntt bricht gusammen angefichte einer himmelhohen, sonnenlächelnben 3bee bas nichtige Ereiben ber Belt." Dem fplenbib gebruckten Buche ift außer ber Dufitbeilage auch noch eine Lithographie angebangt, bie ein anfchaus liches Bilb von Dibig's Begeifterung mabrend ber Mufführung einer Symphonie geben foll. Der eble Contrabaffift fieht barauf bereits wie ein vollenbeter Tollhausler aus.

2. Das Problem, ober: Ber ift ber Bater? Rovelle von g. Ih. Bangenheim. 3mei Banbe. Grünberg, Levyfohn. 1842. 8. 2 Ahir.

Wir haben erft kurzlich ein Probuct aus Wangenheim's geber anzeigen mussen, bem wir keine Schmeicheleien nachfagen konnten. heute spielt uns das heimtücksche Schickal schon wiesber zwei Bande dieses unselig fruchtbaren Autors in die hande, der uns nachgerade zum Probleme wird. Um unserer Pflicht nachzukommen, haben wir uns die gräftliche Sethstpeinigung auferlegt und ben ersten Band des Wangenheim'schen "Prosbiem" gelesen, woraus wir die Aberzeugung gewonnen, das es unnöthig set, den zweiten Band auch noch zu kren, der ohnes hin aus einem in Bersen geschriebenen Trauersseiele besteht. Dem ganzen "Problem" handelt es sich um die Ermittelung des rechten Baters zu einem Sohne. Dr. Wangenheim hat für gut befunden, die kölung dieser höchst schwen, die kölung dieser höchst spublicum ein Genus, sür alle andere vernünftige Menschen eine Lortur ist. D, das doch Deutschland und die deutsche eiteratur von diesem Bietschreiber, der nichts denkt, nichts weiß, nichts will, als schreiben, recht balb ertöst würde!

3. Shiller's Dramen in ergablenber Form. I. Wilhelm Tell. Historisch's romantisches Gemalbe von D. G. R. Belani. Leipzig, Reclam jun. 1842. 16. 20 Rgr.

Auch eine ber unnothigsten Arbeiten, die neuerdings untersnommen worden find. Was bezweckte Autor und Berleger das mit? Soll Schiller dem Bolle zugänglicher gemacht ober dies auf die Geschichte mehr hingewiesen werden. Wer Schiller's Dramen lieft, bedarf keiner Romantistung berselben, um sie wehrhaftig durch die Belani'sche Arbeit auch nicht lieft, wird wahrhaftig durch die Belani'sche Arbeit auch nicht dazu anges spornt! Wozu nun das ganze Unternehmen? Übrigens euts halt das Buch genau, was es verheißt: Schiller's Schausspiel in schlechte Prosa übertragen, von Belani breit getreten und romantisch für Leihbibliotheken zugerichtet. Der Borrede

aufolge haben wir uns auf noch einige Schuffein von gleicher Bubereitung gu freuen.

4. Traumleben, Araumwelt. Bom Berf. ber Perienovelle "Beitspiegel". Leipzig, Boldmar. 1849. Gr. 19. 1 Ahr. 5 Rgr.

Wenn man den Prolog, "Ardume im Lande der Ardume"
betitett, ließ, so sollte man glauben, es muffe das Buch selbst
ben Lieffinn aller Weisheit enthalten. Statt deffen ennuyirt
ums der Berf. mit drei sogenannten Gesangen, wie er seine
Berseleien nennt, indem er darin unserre unmaßeblichen Meinung nach im Grunde gax Richts oder doch ein allen Vernäuftigen undegerestiches Etwas in monotonen und aller Poeste
daren Neimen besingt. Es ist ein Ding der Unmöglicheit,
ben Inhalt oder Richtinhalt dieser jammerlichen Verse anzubeuten, eben weil es uns scheinen will, als konne man in dies
sen nichtssagenden Worten Alles und wieder Richts entbecktn.
Diese der Gesange nennt der Verse, "Ardumen", "Ardumwachen" und "Schlaswachen", ohne daß es uns klar geworden ist,
wie sich das Eine von dem Andern unterscheidet. Ju unserer
eigenen Rechtsertigung und den Lesen d. halt, hosfentlich zur
Auszweil, heben wir einzelne Stellen aus diesem stehnen Buche
aus, das schwertich außer dem Verse, noch irgend Iemand verkehn möchte. Das Verstmaß bleibt sich durchweg gleich. Da
beißt es in einem, "Araumwachen" überschehenen Vede:

Bach' ich, bamit ich folafen tann, Sola? ich, bamit ich wache, Ift Bachen ein fo großer Dann, Das ibm bie Beiberfache Des Araums gar nicht am Bergen liegt, Beil Traum bem Bachen unterliegt. Bo Leben ift, ift Tob babei, Tob naht bem Leben immer, Ift jeber Araum von Sunben frei, Dann ift bas Bachen folimmer. Klug ift und brav, wer lebt und wacht, Das gut er traumt bei Zag und Racht. Rubn, um ju thun, thun, um ju ruhn, Es tlingt wie Arommelfchlagen herein mit ausgezognen Soubn Ins Traumland, um ju fragen: Db mol qualeich bei Sag unb Racht

Man ruht und thut, man traumt und wacht. Roch erquicklicher find die Reimzeilen, "Thiertraum" benamfet. Sie lauten wortlich wie folgt:

> Du fagst, die Thiere schauen auch Im Araum'. Ich sag', es gaffen Im Araum nach äffischem Gebrauch Nach Fraß und Suff die Affen; Das Baulthier liebt die Industrie Im Wachen und im Schlasen nie.

Es mag ben Blis abwärts gewandt Auf Saufen und auf Fressen, Kug wie er ist, der Elefant Auch schlafend nicht vergessen. Das Schwein, es wälzt im Schlamme sich Sogar im Azaume minniglich.

Ob Senen, ber sich ihm vertraut und ber es hielt im Jaume, Das eble Roß, wol schlasend schaut Ob es ihn sieht im Araume! Der Esel träumt von Deu und Gras, Vom Peitschenhieb, von Distelfraß. Es schaut im Araum Fuß und Gehar Viel sierlicher und reiner, Es fieht im Traum bas Dermeber Die hohen Budel Beiner: Indes debudelt fich im See Gus traumend fieht das schlaufe Reh. Die Fledermaus in Beid und Gaum Sie traumet wohl vom Lichte, Und von der Ratte die entkam, Dat himmiliche Gesichte Die Maus, das Borbild dieser Beit In vieldeslebter Sauslichkeit.

Bebarf es noch anderer Bengnisse, um dem Berf, einen poetisschen Laufpas zu geden? Just so, wie diese beiden dier mitgestheiten Proben, lauten alle andern Araumgedichte, dem der geistsprudelnde Mann in einer zweiten Abtheilung seines Buchs noch eine Reihe von Märchen oder der Juhlungen, welche Märchen vorstellen sollen, beigefügt hat. Einige von diesen treten sogar in demaatischer Form auf und sind gang darnacheingerichtet, um das Drama recht eigentlich auf den hund zu dringen. Ein Paar darunter sind nicht gang übel, die meisten aber müssen wir als dullig mistungen und geschmacktos bezeichnen. Undegreistich dieste es uns, wie dieser Mann eine Preissnovelle hat zu Stande dringen können, die wir Gottlob nicht haben lesen dürfen!

### Rotia.

Das "Athenaeum" bringt folgende Anzeige: ichiebenen in ben letten Sahren entftanbenen Gefellicaften, bes ren 3wed bie Beröffentlichung ihrer Arbeiten ift und bie pom Publicum willtommen geheißen wurben, haben trog aller ihrer Mangel vieles Empfehlenswerthe. Babr ift es, bas alle biefe , publishing societies' mehr ober weniger mit Unterlaffunge = ober Begehungefunden befdwert find, baf fie unfere Bucher= breter mit oft febr geringfügigen Berten bereichert haben, aber bie Bucherbreter find geraumig und eine Auswahl wird jebergeit biefes Ubel heilen, Auswahl fagen wir, weil wir biefen Gefells fcaften auch fur manche mertwarbige und einige intereffante Berte, welche wir ohne ihre Birtfamteit niemals befeffen haben wurben, Dant foulbig finb. Unter ben Unterlaffungefunben, ble wir einigen von ihnen gum Borwurf machen mochten, if. bie geringe Benugung ber öffentlichen Archive, bes reichlichen Borrathe, ber in unfern offentlichen Repositorien enthalten iff. Die Bichtigfeit biefer biftorifchen Acten und Beweisftude lagt fich burchaus nicht in Frage ftellen. Mit Bergnugen zeigen wir baber an, baß eine Befellichaft im Entfteben ift, welche ben ausbrudlichen 3wed hat, biefe hiftortichen Beugniffe zu fammeln und in elaffificirter Beftalt gu bruden. Perfonen, welche Dits giteber biefer Gefellichaft werben wollen, haben ihren Ramen Drn. G. Bond, vom britifchen Dufeum, angugeigen. Die jabrliche Subseription beträgt I Pf. St." In bem Circular, weldes bem "Athenaeum" jugegangen ift, wird bemertt, bas bie Bebeutung ber öffentlichen Archive taum überschätt werben tonne, baf in ihnen, unabhangig von andern Quellen, bie Möglichteit einer Rationalgeschichte liege, bie umfaffend in ihren Begenftanben, reichhaltig und genau in ihren Details und que thentifch uber jeben Ginmurf binaus fei. Es gabe taum eine politifche Frage von Bebeutung, welche burch biefe ehrwürdigen Documente nicht ein fcabbares Licht erhalte; fie verfchafften ber Statistit verläßliche Data, bie von anbern Seiten nicht gu erreichen feien ze. Roch wird in bem Circulare bemerte, bas bie erfte Aufmertfamteit ber Befellichaft babin gerichtet fein folle, Documente in Betreff ber Gefchichte ber frubern Runft gu sammeln, aus benen fich eine unmittervute auwenvang bie Frage ber architecturalen Ausschmuddung ergeben tonne, auf bie, in Berbindung mit ben neuen Parlamentshausern, bie gu fammeln, aus benen fich eine unmittelbare Anwendung auf

## literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Mr. 169.

18. Juni 1842.

1. Storia universale, descritta da Cesare Cantù. Erster Band und folgende. Aurin 1838.

 Il medio evo. Discorso di Cesare Cantù, premesso all VIII. libro della sua Storia universale. Zurin 1841.

Italien hat bis jest fein Sandbuch der Universalge= fchichte befeffen. Man bat fich mit fremben Berten beholfen: man hat im vorigen Sahrhundert Die große eng= lifche Beltgeschichte überfest, Boffuet's "Discours", wenn berfelbe in die Rategorie gehort, ben Millot und Sardion; in unfern Beiten ift Johannes Muller an die Reihe getommen, chronologische Berte wie "L'art de verifier les dates" und Buret be Longchamps' "Fastes universels", bes altern Cegur unvollendetes Buch; endlich hat man Leo's "Lehrbuch ber Universalgeschichte" vorgenommen und fogar Bredom's "Beltbegebenheiten", welche beibe, jebes in feiner Art, den Überfetern viel Sorge und Roth ges macht haben und noch machen mogen (Profeffor De: nini ift mit Leo's Wert feineswege ju Ende), wobei febr ju fragen ift, ob das italienische Publicum ihnen viel Dant bafur miffen wird; benn von Seiten ber Darftels lung verlangt ber Italiener etwas Anberes als ber Deut: fche, und wenn aus biefem Grunde fcon fehr gu befor: gen fteht, daß die florentiner Überfetung der "Geschichte ber italienifchen Staaten" fein befonderes Glud machen werbe, fo ift dies bei ber "Universalgeschichte" noch in bos herm Grabe ber Kall, fo viele Borguge Diefes Werk auch befist. Benn nun ju Ende des 3. 1837 Cefare Cantu, ein noch junger mallandischer Belehrter (er ift 1806 geboren) mit der Ankundigung einer "Storia universale" auftrat und ein ausführliches Driginalmert, eine von Documenten und Erlauterungen aller Art, chronologischen, biographischen, philosophischen, archaologischen, begleitete Geschichtserzählung versprach, so fand sich in Italien wol Reiner, ber ein folches Wert nicht als ein Desideratum betrachtet hatte; gleichmäßig aber faunte Jeber über ben Muth bes Berf., von bem man bis babin, außer guts geschriebenen hiftorischen Erlauterungen gu Mangoni's beruhmtem Roman, in biefem Fache blos eine Gefchichte von Como tannte, welche übrigens von Seiten ber Grund: lichteit der Forschung, wie des in der Darftellung bewiefenen Talents, nur Gutes erwarten ließ. Bu Unfang 1838 begann bie "Enciclopedia storica" zu erscheinen, und wenngleich manche Umstande nicht gunstig waren — bie versprochene große Bandezahl, ungefahr 40; die Langssamkeit des Erscheinens, wodurch mindestens acht Jahre bis zur Bollendung hingehen werden; die immer zunehmende Abneigung gegen Unterzeichnung auf Werte de longue haleine, Jedem erklärlich, der die Verfassung des italienischen Buchhandels kennt; endlich der Preis, der sich auf etwa 60 Scubi stellen wird: wenngleich, sage ich, diese Umstände nicht günstig waren, so erwecke das Werk boch eine so ledhafte Theilnahme, das in Jahresfrist ein zweiter Abdruck nothig ward, welchem bald ein britter, in denomischer Form, nachfolgte. Wenige Werke ernster Gattung haben so viel Glück gemacht, was für die literarische Richtung des heutigen Italiens immer ein günzstiges Beugnis ablegt.

In der ausführlichen Ginleitung fpricht ber Berf. über die Bedeutung der Geschichte, die Fortschritte der Studien, die Burbe bes Geschichtsschreibers und bas Ideal, bas ihm vorschwebt, seine Ideen aus und handelt von ben verschiebenen Methoben, ber fabelhaften Geschichte, ber claffifchen, ben Annalen und Chronifen ber Reuern, ber philosophischen und ber antifffrend-gelehrten Geschichte; im Fluge berührt er die Unfichten von Philosophie ber Diftorie, bis auf Boffuet, Boltaire, Rant, Berber, Fr. Schlegel, Gans, be Maistre, Ballanche, Michelet. Ends lich theilt er fein Thema in 18 Abschnitte ober Epochen. Diese find: 1) die Genesis und die Ursprunge ber beil. Geschichte, wobei die Monumente der Urzeit, die Einheit des Menschengeschlechts, die erften bewohnten Lander und bie erften Gefellschaften in Betracht tommen; 2) die Er= eignisse von der Berftreuung der Bolferschaften bis zu den Olympiaden (776 v. Chr.); 3) von den Olympiaden bis jum Tobe Alexander's des Großen; 4) punische Rriege (bis 134); 5) Burgerfriege (bis 14 n. Chr.); 6) bie Raifer bis Ronftantin (337); 7) von der Anertennung bes Chriftenthums bis jum Untergang bes westromifchen Raiferreiche; 8) bie barbarifchen Bolterfchaften; 9) DRohammeb; 10) Karl ber Große und feine Monarchie; 11) bie Rreugzuge; 12) bie Communen; 13) Sinten ber falferlichen Dacht; 14) Amerita; 15) bie Reform; 16) Ludwig und Peter ber Große; 17) bas 18. Sahr= hundert; 18) die Revolution. Gegen die 3wedmaßigfeit ber Gintheilung und gegen die Bezeichnung ber Epochen

liefe fic vielleicht Manches fagen, obwol bie vom Berf. gegebenen fliggirten Tableaur fich im Gangen gut abrunden. Was nun bis jest (Rov. 1841) von bem Werte ans Licht getreten ift, will ich in ber Rurge angeben. Bom "Racconto", bem Dauptwerte, find fieben Banbe erfchienen, welche bie acht erften Epochen umfaf: fen, fobag mit bem fecheten Banbe 476 n. Chr. bie alte Geschichte endigt und ber fiebente bie erfte Epoche bes Mittelalters umfaßt, welche bis 622 geht. Gin gros fer Theil bes achten Bandes ift bereits gedrudt. Bon der zweiten Sauptabtheilung : "Documenti", find gleiche falls mehre Bande ausgegeben. Gefchloffen find bie 26: theilungen "Cronologia" und "Religioni", jede in einem Banbe; von ber "Letteratura" ift ber erfte Band ber aften Literatur beenbigt, ber zweite begonnen; von den "Schiarimenti e Note" find bie beiben jum Alterthum gehörenben Banbe und ber erfte gum Mittelalter fertig. ber zweite angefangen; begonnen find bie Banbe ,, Sistemi filosofici " und "Legislazioni ". Mit ben beiben noch abrigen Abtheilungen: "Archeologia" und "Arte della guerra", foll nachftens ber Unfang gemacht werben. Bon einem Rupferbande find verschiedene Defte ausgegeben.

Diefe "Documenti" haben nun den 3med, gur Erlauterung bes Teptes ju bienen und bie Roten und Epcurfe ju lie: fern, welche in bemfelben fich nicht fuglich anbringen lies Ben. Auszuge aus größern Berten, Überfetungen u. f. w. merben bier neben eigenen Arbeiten gegeben. Der Bebante an fich ift gut und bem 3wede einer hiftorifchen Encpflopabie entsprechend, und nehmen wir g. B. ben Band uber Chronologie gur Dand, fo finben wir eine eber unentbehrliche als nugliche Beilage ju einem großen Sefcichtewert, indem barin die verschiedenen chronologis fchen Spfteme und Beitrechnungen erlautert, eine Uberficht ber wichtigften Begebenheiten, Tabellen ber berühmteften Perfonen aller Jahrhunderte u. f. w. enthalten find, Bies les mehr, reichhaltiger und ausführlicher als in abnlichen Berten, 3. B. Sir S. Nicolas' "Chronology of history", aus welcher hinwieber Danches batte aufgenommen und weitergeführt werden tonnen. Aber ber Berf. hat fich, wie mich buntt, in biefem Theile feines Berts nicht aenug beschränkt und ben Plan weiter angelegt, als mit bem 3mede im Allgemeinen und namentlich bem Bedurf= niffe und ber Convenienz der meiften Lefer verträglich fein burfte. Wenn 3. B. in bem bie Religionsfpfteme enthaltenben Banbe ein ganges frangofifches Bert über: fest gegeben wird, be Maigières' "Busammenstellung ber Religionen" (Paris 1828), ober bie Banbe über Litera: tur eine Anthologie, und eine ausführliche bagu, aus ben alten Claffifern enthalten, bie "Schiarimenti" gleich von pornberein compendicirte Überfepungen von Edwards' "Caractères physiologiques des races humaines", Biseman's (sonst vortrefflichen) "Lectures on the connexion between science and revealed religion", von benen es, neben eis ner frangofifchen und italienischen, auch eine gute beutsche Ubertragung gibt (ich fuhre nur diefe paar Beifpiele aus unzähligen an): fo wird allerdings eine Daffe von Das terial geliefert. Aber abgesehen bavon, bag bieweilen nicht all bies Material gehörig verarbeitet sein kann (was bei bem größtmöglichen Fleiße bes Berf. — ber wirklich außersorbentlich — nicht gut möglich ift), so ist hier zu viel und zu wenig gegeben — zu wenig, weil es benn boch nicht angeht, auf einem so ungeheuern Felbe Gleichmäßisges und Bollständiges zu bieten.

So viel über die Anordnung des gangen Werts. In eine Characteristit besselben einzugehen, ist der Zweck dieser Anzeige nicht: obgleich die alte Geschichte vollendet ist, durfte sie doch vielleicht noch etwas früh tommen. Nur das möge hier stehen, daß der Standpunkt des Berf. der katholische ist und das durch die Zurucksung der alten Geschichte auf die heiligen Bucher sein Wert Einheit und festen Anhaltspunkt erlangt. In diesem Bezuge heißt es in der Einleitung:

Dem Borgange Bleo's folgend, verzweifelten wir der Menfcheheit gemeinsamen Ursprung in romischen überlieferungen zu finsen, die so neu sind im Berhältnis zum Alter der Welt, in den eiteln Araditionen der Stiechen, in denen der Agyptex, abs. geschnitten gleich ihren Pyramiden, in den ganz dunkein des Gelchichten gehen und suchen sie in den Anfangen der heiligen Geschichten. Der Fortschritt jeglicher Wissenschaft bringt der Mosaischen Genesis den Aribut neuer Beweise.

Was nun ble Darstellung betrifft, so ist die Erzähtung in ihren wesentlichen Theilen so aussührlich als mogtich gehalten; selbst auf die Gefahr einiger Ungleichheit
hin, ist dies wol das passendste bei einem Buche, welches
für ein sehr großes Publicum bestimmt ist. Die Erzähtung ist lebendig und beredt, die Schreibart rein und
sorgfältig, aber nicht geziert.

Es gibt Keinen mehr — sagt ber Berf. —, ber ba glaubt, ber Geschichte genüge bie Wahrheit, ohne Schönheit und Mosral. über bem gelehrten Studium sollte also ber historiker bie freie Eigenthimlichkeit bes Ausbrucks nicht vergessen; er sollte die Ratvetät der Chroniken, die Unparteilichkeit der Fatalisten, bie dramatische Exposition ber Classifier vereinigen, das Ganze wunfassen, ohne das Einzelne zu vernachlässigen, die Erzählung der Thatsachen nicht von der Poesse des Gebankens und der Sitte trennen: er sollte die Ereignisse gruppiren, ohne sie zu vermengen, dem vielseitigen Schauspiel des Lebens das von den aufeinandersolgen Umwälzungen des Neusschengeistes gebotene tiese metaphysische Interesse einstößen und die Mitte halten zwischen der Racktheit, die sich mit dem Gewande abgerundeter Poersoben behängt, und der Etelkeit, welche sich maskirt mit Antithesen und erlogener Gedrängtheit.

. (Der Befching folgt.)

A handbook to the public galleries of art etc., in and near London. By Mrs. Jameson. 3wel Theile. Conbon 1841.

Unter biesem Titel gab die steifige, kenntnis und talents volle Mes. Jameson ein Wert heraus, welches die Kunftssammlungen in und um kondon zum Gegenstande hat und ein geistreicherer und unterhaltenderer Fahrer ist, als beutsiche Bücher der Art in der Regel zu sein psiegen. Bei und ist bieser Jweig der kiteratur entweder in den handen trockener Fachgelehrten oder talent und kenntnisloser Büchersabrikanten. Wie meinen, daß es neben den trockenen ofsiellen Actalogen auch populaire geben sollte. Der Actalog zu den Schähen des neuen berliner Museums z. B. ist eine gründliche, trestliche Urzbeit, aber doch, dei allem Umfange, wenig geeignet, den Laien sir die große Ungelegenheit der Kunst zu gewinnen, obsichon er unter allen uns bekannt gewordenen deutschen Katalogen hierzu noch am meisten den Anlauf nimmt. Charakterististen der Der

beutendsten Künkler, interessante Abhandlungen über die versissiehnen Schulen und Entwickelungen in einem lebendigen, die große Menge ansprechenden Style, also eine somliche Aunstgesschichte, ein hervorseben der bedeutendsten Werke, katt das die gelehrte Unparteilickeit und Umkändlichkeit sich oft mit einem sindstigen Werke aus der Ineunadelnzeit ebenso ausssührtich is oft mit einer sichtlichen, jene Unparteilickeit ausbedenden Bortiebe — beschäftigt als mit den Meisterwerken der vollenzbeisten Epochen, so etwa denken wir uns einen Aatalog, der geeignet ware, das große Publicum sür die Sache der Aunst zu gewinnen, für die man in Deutschald mit Allgemeinen werniger interessist ist als man zu glauden scheint. Ners. James sie eine bendende und anmutige Schriftsellerin und ganz dazu berufen, einen Aatalog zu liesern, wie wir ihn uns als Muster eines solchen benden, mit Ausnahme von manchertei Reinen wirklichen Eigenstnnigkeiten und Capricen, die einem weiblichen Autor, dei dem überwiegen des Gesüble, nie gänzlich eine größere enthussassischen Mangel entschähe, nie gänzlich eine größere enthussassischen. Der Katalog der Berfasserin ist mit kritischen, historischen, biographischen Roten und mit zahlreichen Indices versehen.

Der erfte Theil befchaftigt fich mit ber Rationalgalerie und Binbfor-Caftie und ertlart in einer Ginleitung bie Runfts ausbructe in einer ebenfo flaren als intereffanten Beife. Bir geben eine Probe von ber Art, wie fie afthetifche Begriffe bes finitt: "Erfindung. Diefe bezeichnet in der Malerei nicht bles bie Erfindung bes Gegenstandes, sondern auch die Art und Beife, wie er aufgefaßt und dargestellt ist. Die durch Reichs thum und Erfindung ausgezeichnetften Maler sind Rafael, Als brecht Darer, Rubens und Rembrandt. Ein Maler, der seinen Segenftand erfindet und zugleich Driginalität, Phantasie, Gefahl und eine fittliche Tendenz entwickelt, wird in doppelter hinsicht ein schaffender Dichter fein. Hogarth ift davon ein Beispiel. Rächt der Ersindung ftelle ich jenes feindustige Etz was, was aus der Seele tommt und — wie eine Seele die gange Darfiellung durchbring — man nenne es, wie man will, Charafter, Empfindung, Gefühl; benn tein Bort icheint Dasjenige, beffen Segenwart ober Abwefenheit wir mit einem Male fühlen, obgleich es eine Definition nicht gulaft, wieders geben gu tonnen. Denn nicht nur wird es je nach bem bars geftellten Gegenstanbe erhaben, groß, anmuthig, pathetifc ober gart, fonbern wefentlich burch bas Remperament Deffen, ber ben Gegenstand barftellte, mobificirt fein. Bo es ift, entichas bigt es für mancherlei Dangel; wo es nicht ift, wirb es burch Teine Berbienfte erfest. Um ein Beifpiel von bem Borhanbenfein biefes Athems, biefer lebenbigen Seele ber Runft bei allem Mangel an jener Geschicklichkeit, an bie wir jest gewöhnt find, au geben, wollen wir auf bie frühern Maler ber italienischen Schule einen Blick werfen. Die Gemalbe von Giotto, ungefahr um 1300 ausgeführt, in ber Rirche von Affift, bie von Andrea Orcagna im Campofanto gu Difa, und eine Menge von Werken, welche fich gerftreut in ben alten Kirchengebauben gu Siena; Droieto, Padua befinden, mogen ale Beifpiele ge-mannt werben; aber fie liegen zu fern, um zur Bergleichung bienen zu können, und Rachbilbungen im Aupferftich, auch die beften, reichen nicht bin, um ben geiftigen verborgenen Reig wiebergugeben, weicher bas große und oft einzige Berbienft biefer Berte ift. Es gibt ein Fragment eines Frescogemalbes von Siotto, jest in ber Sammlung bes orn. Rogers befinblich, gwei Apofteltopfe barftellenb, beren tiefe Babrheit ber Empfinbaing und anbachtiges Gefühl Das, was ich meinte, verbeutlis den; boch bas nächfte Beispiel, worauf ich ben tefer verweifen tann, als auf ein allgemein zugängliches, ift bie Ardnung ber Jungfrau von Fra Giovanni Angelico, jeht im Louvre. —
Die verschiedenen Malerschulen find nicht sowol durch die chaxatteriftifchen Mertmale bes Style, ber Beichnung, ber Farbens gebung u. f. w. unterfcieben, ale vielmehr burch ben geiftigen und moralifchen Charafter ihrer Berte. Man vergleiche g. B. bas machtige Gefühl, welches fich in ber frühern bolognefer

Shule bes Francia und seiner Beitgenoffen ausspricht, mit der spätern bologneser Schule der Garracei und ihrer Rachfolger und man wird die letten vergleichungsweise als gemein bezeichennen mussen; das Wort ift fart, aber kein anderes kann die comparative Verschiedenheit zwischen dem reinen intensiven Gesfühl, der Einsachheit und Feierlichkeit der erstern und der manierirten Anmuth und Pracht der lehtern ausdrücken. Ludovico hat allerdings Lichtbilde dieses bestern Abeils und der gelehrte Agostino und der begabte Annibale haben tausend Berdienste, aber verglichen mit den himmlischen Eingebungen ihrer Borsgänger, erscheint an ihnen Alles von Erde, irdischi."

Intereffant ift bie Darftellung ber Berf. von ben Berbienften, welche fich Beinrich VIII. baburd um bie Runfte erwarb. daß er auswärtige bebeutende Kunftler an seinen Sof 20g. "Unter der Regierung heinrich's VII.", erzählt die Bersasserin, "etwa um 1499, kam Johann Mabuse, einer der besten Maler seiner Zeit, nach England; er malte die Portraits der Kinder veil beit, nach entund; er matte die Poetraits der Aindes von seiner hand — aber nicht, wie ich vermuthe, in England gemalt — ist das sehr bemerkenswerthe Gemalde oder die Ge-mälbe, ebenfalls in Hamptoneourt, welche Jakob IV. von Schottland und seine Gemahlin Margarethe, Tochter Hein-rich's VII., darstellen, und ein St.-Matthaus, jest in der Salerie ber Konigin im Budinghampalaft. Das Datum feines Zobes ift unficher. Der erfte unferer Derricher, welcher querft versuchte, eine Gemalbegaterie ju grunden, mar ber prachtlie-benbe Butherich heinrich VIII. Er war fruber nicht ber an Das reiche, an Gewiffen arme Tprann, welcher er fpater murbe, und zeigte im Anfange feiner Berrichaft eine Reigung, Runft und Literatur gu begunftigen und gu fouben. Die Ermuthis gung, welche er ber Malerei angebeiben ließ, barf vielleicht feis ner Rivolitat mit Frang I. gugefchrieben werben, welcher fein ganges Leben lang ber Gegenftanb feiner Furcht, Bewunderung und Effersucht war. Frang hatte Mittel gefunden, an feinen Dof vier von ben größten Kanftlern Italiens gu gieben: Leonardo da Binci, Benvenuto Cellini, Primaticcio und Ricolo bell' Abbate. Um Frang nachguahmen, lub Deinrich Rafael und Primaticcio nach England ein, und Bolfep, bamals fein Gefanbter in Rom, fparte nichts an bofifder Uberrebung und prachtigen Berfprechungen; aber wir waren fur eine fo große Ehre nicht bestimmt. Rafael lehnte bie Einlabung ab, aber er malte für Deinrich bas tleine Bilb bes beiligen Georg mit bem Dofenbandorben um bas Inie, jest gu Petersburg ber findlich, und einige von feinen Schulern wurden vermocht, ihr Glad unter ben barbarifden Englandern — quelli bestie di quelli Inglesi, wie und Torrigiano nennt - ju versuchen. Unter ben andern von heinrich beichaftigten Malern finden wir bie Ramen von Luca Penni, Soto bell' Runciata und Giros lamo ba Trevigi (hieronymus von Trevifo), von benen allen Bangi bemertt, bas fie berrite in ihrem eigenen Banbe einige Beltung erlangt hatten, noch ehe fie nach England herübertasmen. Behterer tam ungefähr um 1531 herüber und hielt fich 13 Jahre in England auf. (Unter anderm wird ihm das große Gemälde, weiches sich zu hamptoncourt besindet und die Einsschiftung heinrich's VIII. barstellt, mit Recht zugeschrieben.) Er erhielt vom Könige eine Pension von 400 Kronen: Auch Luca Penni kam um 1531 an; er war in Berbindung mit Primaticcio von Frang I. bet ber Ausschmudung bes Palaftes von Fontainebleau verwendet worden. Ein anderer Runftler, welcher viel im Auftrage Deinrich's malte und fich faft in England naturalifirte, war Lucas Cornelli ober Cornelig, welchem einige von den alten Gemalben zu hamptoncoutt zugeschriesben werden burfen. Ich sinde auch, das Basari zweier weide licher Künftler Erwähnung thut, die in Miniatur malten, Sussanna horneband, die in den Dienft heinrich's VIII. eingelas ben murbe und in Ehren bis ju ihrem Bebensenbe in England lebte, und Bevina, Zochter bes Deifter Simon von Brugge, welche von Deinrich anftanbig verheirathet und von ber Ronis gin Maria und nach beren Tobe von ber Ronigin Elisabeth in

großen Chren gehalten wurde. Aber es ift unmbglich, ihre Werke zu ibentistern; die meisten berselben scheinen bei dem Feuer von Whitehall vernichtet ober sonst verloren gegangen oder zerstreut worden zu sein. Einige hald verdsichte Semalde auf der Wand eines kleinen Jimmers zu hamptoncourt, das Consessionary genannt, existieten noch die 1750, und warm ganz im Style der Rafael'schen Schule; sie sind jedoch jeht ganzlich ausgelöscht. Aber wenn es heinrich nicht gelang, die Maler ersten Ranges an seinen hof zu ziehen, so wurde er doch für seine Enttäuschung in etwas entschädigt, als es ihm gelang, den außerordentlichen Senius hans holden in seine Rade zu bringen. Der trohige Maler und der körrige Mousarch sind in der That so in der Phantasse verschmolzen, das wir seiten des Einen denken können, ohne uns des Andern zu erinnern."

Dier folgen einige biographifche Rotigen über Dans Dols bein. "Die Sage geht", fahrt bie Berf. fort, "bas fein Beib, wie bas Albrecht Durer's, eine boje Sieben und ihre garftige Saune eine von ben Urfachen war, weshalb er feine Baterftabt verlief. Ber bie Portraits von holbein unb feiner Frau gu Damptoncourt siebt, mus zweifein, ob jener, eine schwarz-bartige, fliernactige, entichtossene, fast feurig blickenbe Geftalt viel von bem armseligen, geiftig gebrochenen, burftig aussehns ben Beibe neben ihm zu leiben gehabt haben möchte, und man fühlt fich verfucht, ber Erzählung eine andere Bafis unterzules gen. Sang anbere Albrecht Burer! Es tann tein großerer Unterfchieb fein, als zwifchen bem berben Ropfe holbein's unb bem Albrecht Durer's mit feinen fanft melancholifchen Augen und langem fconen Daar. - 3m Mufeum gu Bafel bes finbet fich ein Gemalbe, ungefahr um bie Beit, ale holbein bie Stadt verließ, ausgeführt, welches fein Beib und feine beiben Rinber in halber Lebensgroße barftellt. Die Frau hat ein Rinb in ihrem Schoofe, bie anbere Danb liegt auf bem Ropfe eines Anaben, welcher forgenvoll ju ihr aufblickt. Es find einige Jahre ber, feitbem ich biefes Gemalbe fab und meine Erinnes rung an bie Stellung und bas Gingelne tann fehl geben, aber bas vergeffe ich nicht, bas ich mabrend meines Lebens nie von einem Gemalbe fo ergriffen worben bin, als von biefem Bleinen Bruchftud einer einfachen hauslichen Tragobie; ich tann weber ben angftvollen Ausbrud im Gefichte ber Frau noch bie leibenes vollen Blide ber Rinber jemals vergeffen.

Dier folgen wieder biographifche Rotigen über Dolbein, feis nen Aufenthalt in England betreffenb; auch werben bie von ibm in England gemalten Berte namhaft gemacht. Dann fahrt bie Berf. fort: "Die Gemalbe holbein's zu Binbfor und hampstoneourt tonnen von feinem Berbienfte als Portraitmaler eis nen Begriff geben. Das einzige Gemalbe von feiner Danb im imaginativen und geschichtlichen Style ift bas Noli me tangere (Chriftus und Maria Magbalena im Garten), jest gu Damps toncourt. Aber bas gibt nur eine bochft unvolltommene Sbee von bem Genius biefes Mannes, welcher ein Gemaibe wie bas foon ermanne Familienftud ju Bafel fcaffen tonnte, einen Ropf, überschrieben "Lais Corinthiaca, 1526" in berfelben Sammlung, und vor Allem bie herrliche Madonna (Familte Meyer) in ber breebner Galerie, welche nicht nur bas schönfte feiner Memothe. feiner Bemalbe, fonbern von einem gelehrten Renner überhaupt als bas Deifterftud ber altbeutiden Runft gepriefen ift. Soll ich nach meinem eigenen Dafürhalten urtheilen, fo mochte ich wol fagen, bağ es eins ber fconften Gemalbe in ber Belt ift. Mis eine Darftellung von Unferer lieben barmbergigen Frau und an Tiefe bes Gefühls und reiner contemplativer Bartheit bes Musbruds barf biefe Mabonna mit ber gottlichen Dabonna Siftina Rafael's bie Bewunderung theilen — fo febr ift fie gang Anmuth und hoheit! Riemand, meine ich, tann bas Genie Bolbein's gerecht wurbigen, welcher biefes Gemalbe nicht fab , Beber aber, ber es fab, muß tief ben Berluft ber Berte bebauern, welche Dolbein für bes Ronigs Rapelle gu Bhitehall und anderer, welche er mabrend feines Mufenthalts in England

aussährte, und worunter Joseph von Arimathia und die Aufserweckung des Lazarus, der Ariumph der Reiden und der Aria umph der Armuth waren. Obgleich ich hotbein immer bewunzderte, hielt ich ihn doch nimals für fähig, ein solches Semalde aufzusaffen, so einfach groß, so göttlich erhaden im Charakter als die Maddonna der dresduer Galerie, die ich sie selbst sah." Diermit vergleiche man die ganz ahnlichen Ausdrücke der Bezwunderung für dieses Gemälde in der Correspondenz eines Engländeres, welche in Kr. 30 d. Bl. mitgetheilt wurde. Wirmeinen, daß die germanischen Sympathien, die in England immer mehr aussehen und zum Bewunktein kommen, dieser gerechten Anerkennung holdein's, desse ites gemüthvolle und boch naturwahre Weise ihnen ohnehin zusagen muß, vorgears beitet haben.

Aber bie Anordnung in ben toniglichen Galerien fpricht bie Berfafferin ihren bittern Zabel aus. "Bei einer entfpres denben Anordnung", fagt bie Berf., Damptoncourt betreffenb, "murbe biefe in ihrem hiftorifden Material fo reichhaltige Gas lerie für bie Befuchenben bochft intereffant und unterrichtenb geworben fein, wahrend fie jeht mit leeren, tragen und unftat verwirrten Bliden burch die 3immer ichleichen, nicht wiffend, wohin ihre Aufmerkambeit zu richten, nicht wiffend, welcher Bezug zwischen ben verschieben Gegenftanben und ben barges ftellten Perfonen beftebt, noch inwiefern fie fich gegenfeitig ers tiaren. - - Es gibt in ber toniglichen Cammlung an 30 Portraits berühmter Runftler, bie meiften bavon alte Portraits nach bem Leben, anbere authentifche Copien - welch eine tofts liche Reibe murben fie bilben, wenn fie beifammenbingen und dronologisch geordnet maren, anfangend mit bem alten Portrait Giovanni Bellini's (welches jest unter Deinrich's VIII. hofnarren hangt) und mit Gie Joffna Repnolds foliegenb! - Einige biefer Rachbarfchaften find fo tomifch, fo ubers rafchend, das wir fast geneigt find, irgend eine verstectte Abssicht, eine ichlaue Satire dabei gu vermuthen, so wenn wir Ludwig XIV. mit Romphen und Satorn auf ber einen Seite, und auf ber andern Seite einen Deitigen finben! ober Gent, biefe ame damnée ber Diplomatie, gwifden gwei biblifden Studen! In einem Bimmer finben wir Pilatus, wie er ben Deis land ausliefert, Margarethe Grafin von Lennor, Bayarb's Tob, Peter ben Großen, Friedrich von Preugen, ben Zob bes Gpas minonbas, alle unter : und burcheinanderhangenb. - - Aus ber Rafael's Cartons und ben hiftorifchen Gemalben gibt es bier eine Sammlung alter venetianifcher Portraits von wunders barer Schönheit, von Zigian, Giorgione, Zintoretto, Porbenone und Sebaftian bel Piombo. 3ch tenne feine Galerie, welche in biefer hinficht mit ber zu hamptoncourt rivalifiren fann, ausgenommen ble im Belvebere ju Bien, wo in ber That bie Bahl und auserlefene Schonbeit ber weiblichen Portrafts von Tigian und Palma uns pollig verbunkeln. Der gegenwärtige Buftand einiger biefer iconen Berte ift außerbem jammerfich angufeben, verborben burch Bernachlaffigung, bumpfig, fcmugig - und noch mehr burch bie Reftauratoren unb Gemalbefauberer bes letten Jahrhunberts. Die fcmabliche Art und Beife, wos mit einige biefer auserlefenen Berte, ohne Scham und Barms herzigteit, verunftaltet, ausgebeffert, übermalt, gefirnist find, tann nicht beforieben und nicht geglaubt werben. Gur mande berfelben wurde eine geschickte und gewiffenhafte Reftauration von Ruben fein."

### Notiz.

Die Atabemie ber Biffenschaften zu Petersburg empfahl jüngft eine Erpebition, welche zum 3wed hat, ben nördlichen Theil Sibirtens und namentlich die Strecken zwischen Turuchanst und bem arktischen Decan zu erforschen. Der Kalfer hat dieses project, welches noch im Cause des gegenwartigen Iahres zur Aussührung kommen soll, genehmigt und 13,000 Aubel aus dem Staatsschafe für dieses Unternehmen bestimmt.

## Blätter

fár

# literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Nr. 170. -

19. Juni 1842.

1. Storia universale, descritta da Cesare Cantu. Erfter Band und folgenbe.

2. Il medio evo. Discorso di Cesare Cantù, premesso all VIII, libro della sua Storia universale.

(Befdluß aus Rr. 160.)

Die alte Geschichte ift, wie gesagt, beendigt, die des Mittelalters begonnen. Gie ift der Prufftein der Rrafte bes Berf. Die Italiener haben viel fur die Befchichte ihres Mittelalters gearbeitet, namentlich im vorigen Bahrhundert und im jegigen; aber fe haben fich im Durchschnitt mehr an das eigentlich Thatfachliche gehal: ten, fie baben eine ungeheuere Menge Gingelnheiten erlau: tert, fie haben bas Untiquarifche mit befonderer Borliebe behandelt; ben Geift und Charafter bes Mittelalters im Allgemeinen aber haben fie ebenfo menig jum Gegenftande tiefeingehender Betrachtung gemacht, wie fie beffen Er: Scheinungen im großen Bolfernerus und ben organischen Busammenhang ber Beschichte Italiens mit ben Phafen ber Beltgeschichte recht ins Auge gefaßt haben. Go viele Detailftubien auch über biefe Beit gemacht, fo viele Quels len juganglich gemacht worden find und taglich jugang: lich gemacht werden: fo ift boch, im Bangen genommen, bas Mittelalter bei ben Stalienern meder febr befannt noch febr beliebt. Es ift mahr, die Erinnerung an ben bingeschwundenen Ruhm jener Tage elektriffet fie nicht felten: aber es find mehr einzelne Facta, einzelne Den: fchen, für die fie eine Borliebe faffen, und wie, mas man auch bagegen fagen moge, bie mittelalterliche Runft bie Meiften talt lugt, ja in ihren verschiedenen Erscheinun: gen, in ber Architektur, Sculptur und Malerei, biefen Meisten in ber Seele zuwider ift und von ihnen nicht verstanden wird; wie selbst in der Literatur baufig ein antiquarifches und philologisches Intereffe bas burch ben Reig ber Poefie ober bie Grofartigfeit bes Gegenstandes angeregte überwiegt: fo ift im Allgemeinen die Borliebe bem Alterthum jugewandt und bas Antififirende tragt ben Dreis bavon. Die neueften Beiten haben biefe Stimmung, diefe Gefühlerichtung, diefe Anficht einigers maßen modificirt, aber fie haben teinen wirklichen Um: fcwung jumege ju bringen vermocht. In Diefer Sinficht alfo ift orn. Cantu eine fcone Aufgabe vorbehalten. Daß er die Bichtigfeit berfelben ertennt, daß er bie Große artigfeit ju ichaben weiß, ben Beift gu erfaffen ftrebt, bie Schwierigkeit mißt, beweist bie Einleitung, die er dies sweiten großen Abschnitt seines Werks vorausgesandt hat und bei der ich um so lieber verweile, als es interessant ist, zu sehen, wie ein Italiener das Mittelalter charakteristet — der erste, der, so viel mir bekannt, eine allgemeine Geschichte desselben zu liesern unternommen hat; denn in der übersicht der neuern Schriftsteller, welche Hand oder Lehrbücher über diese Zeiten geschrieben, sührt der Verf. wol eine Menge Auslander an, Deutsche, Franzzosen, Engländer — Hülmann, Schlosser, Luden, Rehm, Rühs, Leo, Tillier, Giesebrecht, Guizot, Frantin, Michels, Moeller, Hallam —, aber nicht einen einzigen seiner Landsleute.

Die Beit, welche bie Bahrheiten erftarten laft - fagt ber Berf., nachdem er ber verschiedenen Anfichten und Urtheile über bas Mittelalter gebacht bat -, bie Beit, welche bie Erfinbuns gen ber Luge tilgt, ließ Fruchte tragen Das, was in biefen Spflemen Berftanbiges und Spciales fic vorfanb, unb bilbete daraus eine großartigere und mahrhaftere Anficht von ber Ges foichte und ihren Obliegenheiten. Man fah, wie fie ihre Bichtigs teit erhalt burch bie Dulfe, welche fie gum Ertennen bes Dens fcen und ber Einwirkung der Inftitutionen und Shatfachen auf ben Buftanb der Rationen leiftet, fobaf fie gleiches Inter-effe hat im Jahrhunderte Cafar's wie in jenem der Friedriche. Im Bewußtfein, daß die Jahrhunderte nicht von Individuen beberricht werden, erlautert fie bas Leben ber Bolter und Gefellichaften, und theilnehmend an beren Leiben und hoffnungen, Enupft fie bie unenbliche Daffe von Greigniffen aneinander und verfett ferne Thatfachen in unfere Beit; benn bas Befen, von bem fie rebet, lebt noch, arbeitet unb fampft noch unb hofft. Die Bergangenheit ift alfo eine Reihe von langfamen, unters brochenen, ichmerglichen aber fichern Erwerbungen; ein troffenbes Schaufpiel, bas une nicht glauben last, unfere Beit fei binfallig, fondern im Bertrauen auf Beffermerben uns gur Arbeit als zu unserer Beftimmung hinweift und uns aufgibt, bie Bergangenheit, welche bie Encyliopabiften verlachten, gu ergrunben als Borichule ber Butunft. Bahrenb jene ber Gefellichaft Krieg verfunbigten und bem Menfchen Glauben und Gultur nehmen wollten, trachten wir nach unferm Konnen ihn unterrichteter und moralifder ju machen und unter Finfternis und Dornen rafcher herbeigufuhren bas Reich Gottes, welches ift Bernunft, Bahrheit, Augend.

Unter dem Einflusse biefer umfassenbern und hochberzigern Ibeen verschwand die Richtachtung des Gegenstandes, welche mehr aus Tragbeit herrührte als aus Resern, und mit großerm Ernste, mit aufrichtiger Bisbegierde, mit forschender Gefepsis, mit ruhiger Unparteilichkeit, mit unerschrockener Gebuld widmete man sich der Untersuchung des Rittelalters, einem langen, ermüdenden, aber an Resultaten reichen Studium. Da begriff man, wie aus den roben Chroniten Dinge sich heraus-

lefen liefen, bie ben Gelehrten entgangen waren, welchen bas Berfiandnif ber großen focialen Umwandlungen fehlte unb welche, als Rechtsgelehrte ober Annaliften, Contracte, öffentliche Acten, gerichtliche Formein untersuchenb, nicht fühlten, mas Bes benbiges für bie Phantafie in Dem pulfirte, was fie als einen Beidnam gerlegten. Da begann man bie Elemente ber großen Bollerwanderung ju untersuchen, bie Art und Beife, wie bie fremben Rationen auf romifchem Boben fich feftfesten, ben Bus Rand ber Beffegten, ob und wie fie mit biefen fich vermifchten und wie eine neue Gefellichaft baraus bervorging, wieviel Rarl der Große bagu beigetragen, wie viel bie friedlichen ober blutis gen Mifftonen, wie bie Rreugguge gur Entwidtlung ber Com: munen gewirtt, welcher Stallen feine Große, Guropa feine Freiheiten verbantt. Bon hieraus ging bie mabre Bebeutung bes Rampfes zwifden Papft und Raifer, gwifden ben Rechtes Tunbigen und ber Feubalarifietratie, die Barbe bes fanonifden Rechts, ber Sang ber langen Reaction ber freien germanifden Bellerichaften gegen bie weltbeberrichenben Romer, bis gur Biebergeburt bes bargertichen Rechts, gur Umwandlung ber Gewohnheiten in Gefebe, gur Schaffung bee britten Stanbes, welcher, geftern mit gußen getreten, weil befiegt, morgen als Bieger und herricher bafteben wirb, rubig bie größte, auf eigene Rraft baffrte, fociale Ummalgung ber neuern Beit vollenbend.

Wenn es anfangs peinlich ift, ein bewunderungewürdiges Ganze unter der hand von Leuten zusammenftürzen zu seine, weiche ohne Bweck, ohne Boraussicht, ohne Possung zerftoren, weiche ohne Bweck, ohne Boraussicht, ohne Possung zerftoren, eine so langwierige Berwierung von Elementen zu gewahren, weiche nichts schauspiel der gegen so vieles Unglück ankämpsenden menschlichen Energie; das Grad veralteter und die Wiege neuer Institutionen; die Religion der Bergangenheit und die der Jukunst; das Jusammentressen einer zwiesachen Gultur, die eine vom Schauplat abtretend, die anz dere sich gründend auf ein Geseh der Liede und Bruderschaft. Die römische Belt bleibt in den von ihr gepflanzten Städten und in der Anordnung der Provinzen und Municipien; die dristliche verleiht dem Fortschritt des Berkandes beständiges Leben und dehnt die Gleichheit aus; die germanische ändert die Berhältnisse des Besites und führt den auf Grundeigenthum gespichten Abel ein und die Classenunterschiede; jede kredt vorzus walten, aber die erste ist geschwächt durch die Invosion, die zweite behält mehr die moralische Umwandlung im Auge als die politische und läst die dritte den Borrang gewinnen, welche ganz Europa in die Hand von Eigenthümern gibt und Mensichen und Boden miteinander verbindet.

Richts Engbegrengtes ift babei, nichts Musichließenbes. Miles eilt in bie Bahn in ber vollen Rraft ungefchmalerten Bollens. Erft gieben Rotten von Anechten und herren voruber, bann Groberer und Beflegte, Gigenthumer und Tagelobs ner; bas Recht ber Eroberung, bas Arritorialbominium, hier-auf die Breiheit ber Commune, getheilt und tampfend. Bleibt euer Blid auf ber Oberflache haften, fo feht ihr nichts als Berfehung; bringt er unter bie Rinbe, fo tritt euch ein fefter Organismus entgegen in ber religiofen Conftitution, bie in jenen Ragen Ginheit mar, welche unferer Beit fehlt, bem Jahrhuns bert bes verbroffenen 3meifels, bes muthlofen Schwantens. Das alte Rom hatte bie Rationen vereinigt, aber wie Galeerenfflas ven in einem Bagno: von ba an aber find bie Begiebungen gwis fchen Individuen und Bolfern nicht mehr einzig burch bas Somert bestimmt, fonbern burch gemeinsamen Glauben, Doff: nung und Liebe. Bahrend ber wilbe Charafter ber Eroberer Rrieg, Bebrudung, Rache verbreitet, prebigt bas Chriftenthum eine Lehre ber Gleichheit, bes Friedens, ber Gerechtigkeit, bes berftanbigen Geborfams, ber gegenseitigen Buneigung; eine wohlwollenbe Macht icubet ben Schmachen gegen ben Starten; ein Rlerus, überall verbreitet, vermittelt bie burch verfchiebens artigen Urfprung entftanbene Trennung, wedt burch bie Erinnes rung an bie allgemeine Bruberichaft bie Liebe gu einer gemeins famen Deimat, reift bie Scheibemand zwifden ben Rationen, weift bin auf ben Beg ber Civilifation, bewahrt bie alten

Schriftfieller, reformirt bie Gefeggebung, fibft ben Regierenben Rafigung ein, fcutt Bolt und Breibeit, begrundet auf geiftige Babigfeit eine Dierarchie, von ber unterften Stufe bis gu jenem Daupte, por dem die Ronige fich beugen, welchem bie Rationen bie Schlichtung ihrer Bwifte übertragen. Die Rirche, Arche bes Schiffbrucht, binbet ben Germanen an ben Boben, ruft game Europa gufammen, ben Drient gurudgebrangen, halt mit berne Schwert und bem Bost bie Mongolen auf, himbert bie Tarten an ber Bernichtung ber europaffden Inftitutionen. Babrend hier Einheit ift, waltet aberall fonft die großte Berichies benheit vor. Langen Irrens mube, laffen bie barbarifchen Bols terfchaften fich in neuer Beimat nieber; im Befig ber politiforn Couverainetat, ber bargerlichen Praeminens, bes unbewegs lichen Eigenthums, pflanzen fie Reiche wie einft Deerestager. Diefen Reichen bestrebt Rart ber Große fich eine Ginheit gu verleihen, indem er die Beihe von jener Racht verlangt, die allein anerkannt ift und bie, über bie irbifden Leibenichaften erhaben, vereint und befreit. Aber feine Radfolger fibren bas Bert nicht aus, bie bivergirenben Intereffen fchoffen fo viele Staaten wie einft Stamme, bann wie Befigthumer. Das Beus balmefen feinerfeits, die Alleingewalt brechend, vervielfacht bie Mittelpunkte bes nationalen Cebens, mindert bie Groberungsluft, theilt bas Eigenthum und arbeitet ber Entfichung bes Gleichgewichts vor. Babrend bie großen Landbefiger auch auf bem Banbe fich nieberlaffen, bleiben Die Stabte ben Inbuftriels len, beren Bereine unter perfosebener Form bie focialen Rrafte verboppeln. Ift nun gleich bie gefollige Drbnung mangelhaft, bie Moral gefunten, fo ift ber Bille energisch, traftig find bie Menfchen und von teinen erbruckenben allgemeinen Ibeen tyrannifirt. So wird bie Bilbung ber Communen erleichtert.

In teinem anbern Beitalter bietet bie Trabition ber Menfch= beit bas Schaufpiel einer Claffe bar, welche, ohne Rechte wie ohne dffentliche Achtung, gebrückt und geringgefchat, im bes ftanbigen Fortichritt fich bebt und nach und nach Unabhangig. Beit, Biffen, Dacht erringt, die ber Gefellschaft eine andere Geftalt, ber Regierung einen verschiebenen Charafter gibt, turg. bie Ration wirb. Bir, bas Bolt, betampften und betampfen ote Ratton wirt. wie, ous Bott, betampften und accumpfen noch die Berichanzungen ber Feubalität: die Betrachtung diefen Kämpfe ift schon, weil es nicht die Geschichte ber Könige ift, sondern die des Bolts, unsere Geschichte. Der britte Stand bildet die Communen der Bestegten, welche an der Seite der Baronte der Sieger aufwachten, in Italien zu Republiken sich erheben, in Frantreich bie Ronigegewalt traftigen, in England ihr die Bage haltend, überall die neue Civilifation einleitend. Blickt bu auf die herrichenben allein, fo finbest du fie nicht als Center ber Gefchice ber unterworfenen Rationen, wie bie Eroberer Afiens ober bie Romer; ein unaufhörlicher Biberfireit gügelt fie, erft gwifden ben Gefchlechtern ber Sieger, bann zwifchen biefen und ben Beflegten, hierauf zwifchen Abel und Boll, gwifchen Commune und Commune und, mehr im Gros fen, zwifden ber weltichen Gewalt und ber geiftlichen, jene barauf bebacht, bie Triumphe bes Schwertes gu fichern, biefe, fie ben friedlichen Siegen ber Uberrebung und ber Biffenfcaft gu unterwerfen, bas Recht bes Berbienftes bem ber Geburt ober ber Starte voranguftellen; beibe einanber an ber übertreis bung hindernd, gu welcher ber abfolute Charafter bes Mittels alters binneigte. So wird die größte Revolution bes Menfchengeiftes vollenbet, welche ben Reuern Freiheit, Poefie, Runfte gab. Aber man wurde gu weit geben, wenn man vers-langte, fie follten fich gur Ibee ber Rationalität erhoben haben, ber Ibee, welche ein Bolt am fcwerften begreift, welche fic am letten unter ihm verbreitet, weil bem Beifte eine gu lange Bahn gurudgulegen bleibt, bevor viele Borurtheile befiegt, viele Unebenheiten ausgeglichen werben, bevor gamilien und Stabte babintommen, bie urfprungliche Unabhangigteit zu vergeffen, bes por bie Starten fic bewegen laffen, ihre Macht, wie bie Gra findungereichen fore Wefdrichteit, nur nach Dasgabe bes allgemeinen Beften autgutben, bie Reichen und Ebeln ihre por nehmere Abstammung und bie alte herrichaft ju vergeffen ; bevar, Alles zusammengesaft, Gerechtigkeit und sociale Gleichheit gekannt und grachtet werden. So schwebten denn die Republisken zwischen einer Bergangenheit von Antipathien, Eisersucht und Arieg und einer Judunst der Ordnung, der Aube, der Eintracht; ohne übung in Systemen, welche auf das Jusammenwirken von Interessen und Krästen sich stügen; nach Friesden, Gerechtigkeit, Freiheiten sich sehnend ohne Arantien, wo das Bolf, in Masse theilnehmen wollend an den öffentlichen Angelegenheiten, den Ehrzeiz, die habsucht, jed Eridenschaft des Einzelnen zu den großen Bersammlungen mitbringt; wo eine Bersassung nach der andern versucht wird, im Sturme von Parteien, Entzweiungen, Berbrechen und Brudermord, ohne mit den Rächsen einen Bertrag wechselieitiger Unterstühung und gemeinsemen Ruhens wie allgemeiner Ruhe zu schlich und vermögen. Endlich überwiegen die ksiegen der diesen zu verwögen. Endlich überwiegen die ksiegen der die derken; die proiltegiete Freiheit der Communen unterliegt; der Despostismus wird nötzig, um die wiedererstandenen Ungleichheiten zu verwitzeln, und das Mittelalter geht zu Ende.

Es geht zu Enbe, aber ohne bie Bollerwanderung hatte Rom bie Welt sich zu eigen gemacht, Freiheit und Charafter jeglicher Ration vertilgt und uns ein ungeheueres Reich nach afactlichem Juschnitt hinterlassen ftatt so vieler Staaten, welche Suschnitt hinterlassen fatt fo vieler Staaten, welche Switchilden und Kruchtbaren Mannichfaltigs beit, welche die Schönheit der neuern Zeiten ausmacht. Das Mittelalter geht zu Ende; aber es sand Europa in Freie und Stiaven getheilt und ließ es gesteilt in Arme und Reiche; an die Stelle der Zwangsardeit seht es die freiwillige, an die Stelle des Privilegiums die bürgerliche Sleichheit; es beseite das Eigenthum von den Fesseln der Raste und Aridus, von den Swidtutionen und andern hemmissen des Alterthums; katt der das Maß überschreitenden Demüthigung der Stlaven vor dem Perrn, der Clienten vor dem Patron, der Großen vor dem Raiser brachte es die freie Achtung und Sitte, welche sich sein kann, eine Freiheit, welche ohne Gesahr und Erniedeigung der Stlaven vor dem Patron, der Großen ver dem Kolz sein kann, eine Kreihelt, welche ohne Gesahr und Erniedesgang zu tausend Diensten sich hergibt — Gessunungen entsprossen von den Alten, dei denne es Teine Unabhängigkeit gab neden der von Stadt und Staat.

Dies find einige der allgemeinen Ansichten des Berf.; fle werden, glaube ich, hinreichen von seinen Ideen und seiner Auffassungsweise einen Begriff zu geben. Bu zeiz gen, wie er sie auf das Einzelne angewandt — ob es ihm gelungen, bei der von ihm beliebten Eintheilung in Spochen statt der ethnographischen, den Stoff gehörig zu sondern und zu gruppiren — dies muß einer kunftigen Beleuchtung des vollendeten Werts vorbehalten bleiben.

Leben und Dichten Wolfram's von Efchenbach. Herausgegeben von San Marte. Zweiter Band. — Auch
u. d. T.: Lieber, Wilhelm von Orange und Titurel,
von Wolfram von Eschenbach, und ber jungere Titurel
von Albrecht in übersehung und im Auszuge, nebst
Abhandlungen über das Leben und Wirken Wolfram's
von Eschenbach und die Sage vom heiligen Gral. Mit
beei Abbildungen. Magdeburg, Creuh. 1841. Gr. 8.
2 Thir. 15 Nar.

Es ware viel Ruhmliches von ber Gelehrsamkeit und von bem Geschmadte zu sagen, der fich in der vorliegenden Schrift aberall zeigt, aber nicht minder ehrenwerth ift das fortgesete Studen des Berf., der unter den heterogenften Berufegeschaften, unter Actenlesen und Bereisen koniglicher Domainen Beit und

Dufe bagu finbet, bie Schabe unferer altern, beutfchen Literas tur für Solche, bie nicht gerabe Gelehrte vom gach find, ausgus beuten. In diefer Absicht gab San Marte\*) 1833 feine Abers fegung bes "Parcival" beraus und 1838 bie ber "Gubrun". Es geigt aber lebhafte Theilnahme und Unterftugung, welche bie Bruber Grimm und Lachmann ibm bei Abfaffung vorliegenber Schrift bewiesen haben, binlanglich, baß fic an ihm einen geis fteeverwandten und verbundeten Genoffen ertannt haben, wenns gleich er tein gunftiger Universitate ober Symnasiallebrer ift. Und ba nun auf unfern Universitaten es leiber! noch immer an befonbern Lehrftühlen fur bie beutfche Literatur fehlt, um bie fich bie aus ben Symnafien, wo biefer Unterricht aus vollwich: tigen Grunden boch nur neben ber Becture ber griechifchen und romifden Claffiter ertheilt werben tann, Entlaffenen fammeln tonnen, fo ift es uns immer als etwas febr 3medmaßiges erfchienen, wenn Geschäftsmanner, wie Can Marte, bie Becture mittelhochbeutscher Dichter in weiterm Rreife einführen und bie Gemuther für fie empfanglich machen. Auch fur ibn ift hoffentlich bie Beit vorüber, in welcher, wie er in ber Borrebe gum ,, Parcival" flagte, feine Arbeit fcon mabrend ihrer Entftehung von bornirtem Materialismus, engherzigem Borurtheil und blinder Ginfeitigteit im Berborgenen und offentlich angefeinbet worben ift. Bare eine folde beffere Beit wirtlich fur ibn noch nicht eingetreten, fo mußten wir ben Duth und bie Refigna: tion, mit welcher er biefen zweiten Band ausgearbeitet bat, noch weit bober achten und in ihm einen wahren Dartyrer feiner Biffenschaft erblicen.

Für bie Abertragung ber lyrifchen Gebichte Wolfram's von Efchenbach und für ben Ausgug aus bem helligen "Bilbelm von Drange" gilt bie bereits in ber Borrebe gum "Parcival" ausgefprocene Unfict: "Die überfehungen find nicht für bie Belehrten von gach und die Forfcher mittelhochbeutscher Sprache, welche nur gu haufig die Dichtungen bieser Bunge als ein Mys fterium betrachten, welches ber fprachuntunbige Baie gu fcauen nicht wurdig und welche baber jeben Berfuch ber übertragung als Profantrung von vornherein gu verbammen pflegen, fonbern find für basjenige gebilbete Publicum bestimmt, bem es an Muße und Reigung ganz gebricht, fich bas Gebicht in ber Urs fprache zu eigen zu machen, bas bennoch aber an bem rein poe-tischen Berthe ober ber literaturgeschichtlichen Bichtigkeit altbeutider Poeffen überhaupt lebhaften Antheil nimmt, als auch für bas Publicum, welches oberflächlich mit ber alten Sprache bekannt, bie Aberfegung als Mittelglied gebrouchen mag, um burch fie fich bas Berftanbnis bes Originals felbft zu erleich-tern." Demnach ift alfo finngetreue Aberfegung in gefälliger Form ber wortgetreuen in ungefüger Unbeholfenheit unbebents lich vorgezogen und bei unfera Uberfegers heiliger Liebe für fein Bert und bei feiner Sprachgewandtheit, die von guter Renntnif ber altern beutichen Sprache burdweg unterftut ift, hat er feinen beablichtigten 3wed gludlich erreicht. Die acht Bachterlieder, gleichfam ein kleiner Roman, find von außerors bentlicher Bartheit und Lieblichfeit, und erinnern mehr als eins mal an die berühmte Abschiedsseine in Shaffpeare's "Romes und Julia". Im "Bilhelm von Orange", der romantischen Schilberung der Thaten Bilhelm's des heiligen im Kampfe gegen bie Deiben auf Alifchang und bei ber Belagerung von Drange, treten bie Eigenthamlichkeiten ber Eichenbachichen Poe-fie auf bas anschaulichfte hervor und laffen fich auch aus bem bier gegebenen Ausguge volltommen wiederertennen, dem ges lehrte Untersuchungen über die Sage beigegeben find. An Instereffe des Stoffs fteht bies Stuck freilich weit hinter bem "Parcival" gurud. Gine vortreffice Ginleitung über Minnes fanger und Minnegefang geht biefen lprifchen Studen voraus. Beftattete es uns ber Raum, fo murben wir gern bie Stellen über bie Courtoifie und Galanterie jener Beit ausziehen, por allen aber bie Grorterungen über bie Liebesfcenen in jenen Ge-

<sup>\*)</sup> b. h. Albert Schulg, toniglich preuplicher Regierungsrath in Brombera.

bicten und bie Art, wie fie im Geifte einer gefunden Raturs

lichteit aufgefaßt werben muffen

Dem größern, gebildeten Publicum ift auch das vierte Buch: "Leben und Dichten Wolfram's von Cichendach", bestimmt, wobei Gan Marte die aussührliche Biographie desselben von hagen noch nicht hat denugen können. Rachdem hier zuerst Wolfram's Peimat, Wappen und Abstammung aus dem Ceschieckte der bairischen Cichendache festgestult ift, spricht der Berf. über seine Zugend, Erzischung, sein Wanderleben, naments lich am hofe zu Eisenach, seine Liebe, Ehe und seinen Aoch (zwischen 1219 und 1225), nach den vortiegenden Zeugnissen und dem sicherstellen sie werderlen Bermuthungen. Die folgenden Abschnitte verbreiten sich über Wolfram's Borgänger im ritterlichen Epos, heinrich von Belbec und hartmann von der Aue, über die Aunst im "Parcival", über Wolfram's Stellung zu seinen Zeitzgenossen, Wirnt von Grasenberg, Gottfried von Strasburg u. A., zuleht über seinen Einsuß auf die Dichter des 13. die zum 15. Jahrhundert, und die Ausgabe seiner Gebichte vor Lachmann wo auch Friedrich's II. berüchtigtes Urtheil über die mittethocheutschen Dichter aus dem richtigen Geschiebe vor Lachmann wird. Alles dies ift in leichter, anmuthiger Gprache auszessessund wird. Alles dies ist in leichter, anmuthiger Sprache auszessessund wird werder nicht durcharbeiten können oder wollen, eine zwecksmäßige übersicht durcharbeiten können oder wollen, eine zwecksmäßige übersicht dieses Abeits der mittelhochbeutschen Dichtlunft darbeteten.

Dat nun San Marte in ben genannten Budern mit Glad far bie Berbreitung unb Renntnig mittelhochbeuticher Gebichte gearbeitet, fo finden wir es gang natürlich, bas er burch anbere Stude feine Befahigung, in folden Gaden mitgufprechen, bewiefen und die Refultate feiner umfaffenben Untersuchungen uber beutiche, provençalifche und wallfifche Sagen bargetegt bat. Ber bas nicht icon aus ben Anmerfungen gur "Gubrun" weiß, wird fich hier auf bas volltommenfte bavon überzeugen weis, wird sich gier auf oas vourommenne oavon uverzeugen mussen. Im britten Buche bes ganzen Werts ist Albrecht's "Liturelt" im Auszuge mitgetheilt. Diese Stücke zur Bequemlich, keit Solcher, die der alten Sprache unkundig sind, sammtlich zu übersehen, hatte der Sicherheit des Urtheils da geschadet, wo Aussch des Driginals unerlassisch war; nur die Fragmente Wolfram's sind mersmaße des Originals überseht, damit wied die unterfehelt zwischen Mastrom und Kinecht et Unterschied zwischen Mastrom und Kinecht et auch hieraus ber Unterfchieb gwifden Bolfram und Albrecht ers Zannt werbe. In fritifcher Dinficht ift Can Marte bem Drude von 1477 gefolgt, mit Ausnahme ber Stellen, wo neuere Bes arbeitungen und Drude, wie bie von Boifferee ober bie Bemers fungen Cachmann's, einzelne Berbefferungen an bie Banb geges ben haben. Die abgebructen Stellen find mit nublichen Uns mertungen, fachlichen und fprachlichen Inhalts, verfeben, mos burd bas Berfanbnis febr erleichtert ift: bas Architettonifche ift namentlich von Boifferee erlautert. Im Schluffe befindet fich ein grunblich gearbeiteter Muffat über ben Dichter bes "Situret".

Aber auf das Einzelne konnen wir hier ebenso wenig eins geben als auf die lange Abhandlung über ben heiligen Gral im fünsten und letten Buche. Dier kommen eine große Anzahl der interestanteften Punkte in den Mittergedichten des 112. und 113. Jahrhunderts zur Sprache, wie die Sagen von der Acselrunde, von Joseph von Arimathia, von der blutenden Lanze, vom Schwerte des Grals, von Kilnschor, von dem Priester Johann u. a. m. San Marte hat die ganze Untersuchung in vier Capital zerlegt, von denen das erste die provençalische Ausbildung der Sage behandelt, das zweite die provençalische, das dritte die deutsche Ausbildung und das vierte einige Rebenzweige der Sage. In allen zeigt San Marte eine außerordentliche Belesenheit in diesen Literaturen und weiß die zerstreuten Elemente der Gralsage mit solcher Geschicklichkeit der Combination zu versolgen, sodaß man eine sehr delehrende Anschauung über diesen ganzen Sagenkreis und über die Ariften aus dem Anschauung über diesen ganzen Sagenkreis und über die Ariften aus dem Anschauung über diesen ganzen Sagenkreis und über die Ariften aus dem Anschaung über diesen ganzen Sagenkreis und über die Ariften aus dem Anschaung über diesen ganzen Sagenkreis und über die Ariften aus dem Anschaung über diesen gewinnt. Manche neue Jusähe dürsten aus dem Anschausen eine Einzelschlichen Eiteratur zu erwarten sein, das ja an San Marte

feibft einen bebeutenben Beforberer befict, bem bie Eymrifte Gefellichaft zu Abergavenny 1840 ben Preis für feine Absandiung über bie Arthurfage guertheitt hat. Diefer Auffas wird jest gebruckt.

Rritifde Zenien Begel's. +)

Das Beitunglefen bes Morgens fruh ift eine Art von realiftischem Morgensegen. Dan orientiet seine haltung gegen bie Welt an Gott ober an Dem, was die Welt ift. Irnes gibt biefeibe Sicherheit, wie bier, bas man wiffe, wie man baran fei.

Die Fragen, welche bie Philosophie nicht beantwortet, find fo beantwortet, bag fie nicht fo gemacht werden follen.

Biffenfchaft. Db ber Gingelne fie befige, tenn er fic felbft und Andern verfichern. Do es mabr ift , enticheiben bie nachfte Umgebung, die Mitwelt und bann bie Radmelt, wenn jene fcon ihren Beifall gegeben haben. Doch ift bas Bemußts fein fo in der Bildung geftiegen, die barbarifche Babigteit bes Begreifens fluffiger und rafder geworden, bas wenige Jahre icon bie Rachwelt berbeifubren. über Kant'iche Philosophie ift langft ber Stab gebrochen, mabrend Bolffiche funfgig und mehr Jahre fich gehalten. Rascher ift für Fichte's Philosophie bas Bestimmen ihres Standpunktes berangerilt. Bas Schel-ling'sche Philosophie in ihrem Besen ift, wird kurze Zeit offenbaren. Das Bericht über fie fteht gleichfam vor ber Ther, benn Biele verfteben fie fcon. Doch erlagen biefe Philos fophien weniger bem Beweife, als ber empirifden Erfahrung, wie weit mit ihnen gu tommen ift. Blind bitben fie bie Un= hanger aus, aber bas Gewebe wird immer bunner und endlich finden fie fich von ber Spinnenburchfichtigfeit überrafct. ift ihnen wie Gis gefchmolgen und wie Quechfitber burch bie Kinger gelaufen, ohne bas fie musten, wie ihnen gefchab. Gie haben's eben nicht mehr und wer ihnen in die Dand fieht, mit ber fie ihre Belebeit ausboten, fieht nichts als die leere Band und geht mit Gefpott weiter. Babrend jene, die Ratte fib-lend, fie noch fur etwas ausrufen, vermeinen biefe bie Sade ergrundet gu haben, ba fie boch nur bas Richte berfelben, nicht, was fie war, erbliden. Der eine Theil ift getäufcht wie ber anbere. Das Bahre ift inbes, bas dies Berfcwundene felbft fie hierher gebracht bat. Es wird bas Bort ber Schrift erfullt: wenn wir fcweigen, fdreien bie Steine.

Originelle gang wunderbare Berte in ber Bilbung gleichen einer Bombe, die in eine faute Stadt fallt, worin Alles beim Biertrug fist und hochft weise ist und nicht fühlt, baf ihr plattes Bohlsein eben das Krachen des Donners hers beigeführt hat.

Bas eine tiefe Bebeutung bat, taugt eben barum nichte.

Einem Scrupulanten tann man fagen, bas bas Gewiffen eine moralifche Laterne fit, bie nur auf gutem Bege leuchtet; geht man auf bofem, fo bidft man fie aus.

In Schwaben fagt man von etwas langft Geschepenen: es ift schon so lange, daß es bald nicht mehr mahr ift. So ift Chriftus schon so lange fur unsere Sanden gestorben, bas es bald nicht mehr wahr ift.

Sei teine Schlasmute, sondern immer mach! Denn wenn bu eine Schlasmute bift, so bift du blind und fiumm. Bift bu aber mach, so fiehst du Alles und sagst zu Allem, mas es ift. Dieses aber ift die Bernunft und bas Reberrschen ber Belt.

\*) Bergi. Rr. 147 b. Bl.

D. Res.

## Blåtter

für

# literarische Unterhaltung.

Montag,

Nr. 171. —

20. Juni 1842.

Die bohmische Literatur und ihre Stellung zum Slawenthum und Germanenthum.

über bie innern Berbaltniffe ber einzelnen Provingen Dfreichs, fowie über bas gange Raberwert biefer ungebeuern Staatsmafchine, bie aus fo vielen einander gang fremben, nur burch die Ginheit einer wenig burchgreifens ben Regierung gang lofe verbundenen, in ihrem felbftanbigprovingiellen Entwidelungsgange nur felten gebenemten Theilen jufammengefest ift, herrichten bieber im gangen Auslande (in Offreich gilt das übrige Deutschland bis mer Stunde noch officiel als Ausland) fo mannichfachirrthumliche Ansichten, wurden haufig fo gang ichiefe und jeber Begrunbung entbehrenbe Behauptungen aufgeftellt, bağ bie Möglichfeit einer folden Erfcheinung nur burch ben ganglichen Dangel jeber betaillittern Renntniß jemer Berhaltniffe erftartich wird. Und woher follte biefe Reuntniß wol auch tommen, wenn Strenge ber innern Genfur und bas Berbot jeber literarifden Correspondens bereichifcher Unterthanen mit bem Austande (jeber von einem Unterthan gefchriebene, für ein "auslandisches" Blatt bestimmte Artitel muß ber beimatlichen Genfur norgelegt merben), menn taufend befchwerliche Umffanblich-Beiten, mit benen jeber in Bftreich reifenbe Auslander. befonders aber ein "Mann von ber Feder" unausgefest von ber öffentlichen Policeibehorbe belaftigt wirb, wenn endlich die unsichtbaren Gewalten von taufend im Dun: Bein febenben Augen und in ber Ginfamteit horenben Dhren, welche man in Wien fo oft und mit folder Monne unter bem Sefchrei: "Nattermba" und mit gaus fen und Stoden aus ber Gefellichaft ehrlicher Leute vertreiben fieht - menn Mues biefes \*) fich vereinigte, um jede freiere Befprechung und Befanntwerdung folder Berhalt: miffe unmöglich zu machen? Das nachbarlich = verbruberte Deutschland fab fich unter biefen Umftanben gezwungen, aus einzelnen Facten bas Ubrige zu erfchließen, ben mab= ren Buftand bes Landes ju errathen. Dabei tam bie Sftreichifche Regierung naturlich am fclechteften weg, ba man alle Mangel, die man entbedte ober boch ju ent: beden glaubte, ihr allein zuzuschreiben fich fur berechtigt hielt. In neuester Zeit hat die Regierung das selbst erzannt und die mannichfaltigen Nachweisungen, welche in dem Buche Aurnbull's deponirt sind, und vielmehr noch die officiellen Berichte und Actenstücke, welche Becher des seiner Arbeit vorlagen, beweisen zur Genüge, wie Östreich ans der Dunkelheit herauszutreten entschlossen ist, in welche seine Berwaltung dieher gehüllt war. Unter diesen Umpfänden wird es nothig, daß das Berhältnis der einzelnen Provinzen Östreichs immer genauer aufgefast und die Bestredungen der einzelnen Bolterstännne, welche unter östreichs Scepter leben, immer sorgfältiger und unparteisscher gewärdigt werden. Bon diesem Standpunkte aus fassen wir ein kleines Schrischen, das unlängst unter dem Titel: über den gegenwärtigen Stand der böhmischen Literatur

und ihre Bedeutung von Leo Grafen v. Thun. Prag, Aronberger und Rziwnah. 1842. Gr. 8. 20 Mgr. erschien und in gedrängter Kürze die ganze Stellung des spricht, welche das czechsiche Element in Böhmen in seinem Innern gegen Oftreich, gegen die übrigen Slawen und gegen das Zarenthum einnimmt. Die Wichtigkeit der hier besprochenen Segenkände und die Entschledenheit und Schärfe des Urtheils, wie sie der geehrte Verf. ans jeder Seite seines reichhaltigen, obgleich nicht umfangreischen Buches an den Tag legt, geben dem Schriftchen einen desso größern Werth, je weniger klar und gegrünzdet die Verstellungen sind, die man in Deutschland so oft mit den Worten: Böhmen, Slawen, Russen, Zarenthum verbindet.

Nachdem der Berf. mit kurzen, aber kernigen Worten ben Ausschwung geschildert, welchen die religiosen und positissischen Kampse des 15. und 16. Jahrhunderts der bohs mischen Sprache und Literatur gebracht, nachdem er gessagt, wie sich unmittelbar nach dieser Periode das sogsnannte "goldene Zeitalter" der bohmischen Literatur unter Rudolf II. entwickelt und die Sprache durch die eigensthümliche Consequenz ihrer Bildungs und Biegungsformen einen solchen Grad innerer Ausbildung erlangt, das eine bedeutende Resorm hierin für die ganze Zukunft nicht mehr bevorstehen konnte, kommt er auf den Sturz der böhmischen Nation, in dem sie auch ihre Literatur mit sich begrub.

Feige Abentrurre — heift es C. 3, obgleich nicht gang garecht — warfen fich mit undiofer Anmasung bem bohmischen

<sup>\*)</sup> Bir ichweigen noch von bem "ichwarzen Cabinet", beffen Birtfamteit wenigftens in frühern Jahren burch recht auffallende Erfcheinungen außer Bweifel gefett wurde.

Bolte ju Sabrern auf, um es jum Rampfe auf Erben und Aob gegen einen mächtigen herricher zu zwingen und für ihre Schuld unvertheibigt bufen ju laffen. Ein breifigjabriger Arieg erflictte jeden geiftigen Auffchwung der vorhergegangenen Jahre, zermalmte und verjagte bas Bolt auf eine faft beispiellofe Beife und begann die unerbittliche Bernichtung alter Denkmaler und Schäe nationaier Bilbung. So war die böhmische Liereatur in eine schwert Dhumacht, in einen langen Aobesichlaf versunden.

Raifer Joseph gab ber beutschen Bildung ein ents fchiebenes Übergewicht, ben gebilbeten Stanben fowie bem Geschäftsfiple marb bie bohmifche Sprache entzogen und fie foien "für immer ju Grabe getragen". Da trat Dobrowfty auf mit feinen flawifden Sprachforfdungen und ben hiftorifchen Untersuchungen und erregte, von Durich in Bien unterftust, burch feine Genialitat und Selehrfamteit bie Aufmertfamteit ber gelehrten Belt unb gab ben ersten Anftof zu ben Forfchungen über slawische Berhaltniffe. Einzelne Stimmen erhoben fich fur bie Rationalangelegenheit; Dobner's granbliche Borarbeiten, "bie bem Lugen ein Enbe gemacht", fetten Pelzel in ben Stand, eine Beschichte Bohmens (in beutscher Sprache) ju fcpreiben; bas regfame germanifche Element erwectte einige Freunde bes Czechenthums und "Unton Puchmaper und die Bruder Regedly treten uns als die Chorführer ber bohmifden Literatur neuerer Beit entgegen; an fle fchloffen fich Rramerius, Faurtin, Prochagta, Tomfa, bie Braber Tham und Andere an" (S. 5.). In Prag und Bien entftanden periodifche Blatter, boch ohne ein bestimmtes Biel vor Augen zu haben.

Aber balb traten biefen Bestrebungen Schwietigkeiten in der bohmischen Sprache selbst entgegen, die jest nur noch von der niedrigsten Classe der Bildung, vom Bauer, gesproschen, seit dem Ansang des 17. Jahrhunderts mit dem Beltgeiste nicht nur nicht fortgeschritten war, sondern selbst manche schwe Blitte verloren hatte, welche sie damals schon zierte. Dieses mußte also nachgeholt, die Sprache zu der Bildung des 19. Jahrhunderts mit einem Male emporgehoden werden.

Wol war ber Berfuch ein gewagter. Befat bie fcheins tobte Sprache nicht mehr genug Lebenetraft, um eine folche Arifis glücklich zu überfteben, so mufte biese ihren wirklichen

Aob beschieunigen. (G. 7.)
Offen ift biese Unficht von ben Freunden und Beforderern ber neuen bohmischen Literatur ausgesprochen worden (Jungmann: "über Classicität"); mit vollem Bewustsein find sie an ihr Bert gegangen. (G. 8.)

Das zeugt für ben hohen Muth, mit bem sie an ihr Wert gingen, selbst gegen die Meinung ihrer eigenen Landsleute. Und nur durch die Borarbeiten Dosbrowsty's ward es ihnen möglich, auf diesem schlüpferigen Wege, ohne auszugleiten, das eine Ziel fortwahrend im Auge zu behalten.

Diefes war die zweite Epoche der neuern bohmis ichen Literatur und hier verdient Jungmann den ersten Plat; seine "Geschichte der bohmischen Literatur" und seine "Bohmische Chrestomathie" stifteten unendliches Gute, sind aber Kleinigkeiten neben seinem "Bohmische deutschen Lexison", bessen Druck 1839 beendet wurde; ein Bert, wie man es gewohnt ift, von Alabemien der Wissenschaften und von gelehrten Gesellschaften bearbeiten zu lassen, das aber das bohmische Bolt dem unermablichen Fielse und ber

tiefen Gelehrfamfeit eines Mannes gu banten hat, ber ihm mit helbenmuthiger Ausbauer bie Muficftunben feines gangen Mannesalters opferte.

An ihn schossen sich noch viele Andere an, um den alsbald entsponnenen Kampf gegen Negedly, Professor der bohmischen Sprache und Literatur in Prag, auszusechten, der schimsschen Strebographie galt, im Grunde aber ein Kampf des alten mit dem neuen Prinz cipe war. Neben Jungmann stand zuerst Hanka, dessen ebles und ausopferndes Streben seibst von seinen Stammzgenossen immer noch zu wenig gewürdigt wird, dann Swat. Prest und Palacky, welche die wissenschaftliche Terminologie seitsehen und durch Herausgabe historischer Urkunden die schone alte Prosa ans Licht zogen, während Winaricky, Kollar, Czelakowsky und Andere theoretisch und praktisch die Regeln der neuern Prosobie sessierten.

Run grundete Graf Rafpar Sternberg bas bobmifche Rationalmufeum (G. 13), das ,, nebft ben Raturwiffen: fcaften Allem, was auf die Gefchichte und die Sitten bes bohmifchen Bolls Bejug bat, feine Pflege" jumanbte. Eine reiche Bibliothet ward in furgem gufammengebracht. 1827 bie Beitschrift bes Dufeums (in bohmifcher Sprache) gegrundet, ein eigenes Comité für die Pflege ber bobmis fchen Sprache und Literatur festgefett und 1830 bie Matice ceska (ein Fonds jur Perausgabe guter bobmis fder Bucher) gegrunbet. Diefes maren Greigniffe von unendlicher Bichtigfeit fur die bohmifche Literatur; von nun an gewann fie ein festeres Leben, nahm einen fichererne Schritt an; benn bie Ration ward fich ihrer felbft be= mußt; fie mußte, wohin und auf welchem Bege? In biefe nabern Berhaltniffe geht ein Artifel tiefer und grund= licher ein, ben Palaco als Borwort jum Jahrgange 1837 ber "Beitschrift bes Duseums" fcrieb und ber auf S. 15-24 unferer Schrift mitgetheilt ift. Darin beift es unter andern, bas die Bohmen in Sinficht der Sprache "beis nabe auf eine gleiche Stufe mit andern gebilbeten Bolfern gelangt" feien, nun eine neue Aufgabe fur fie entftunde, auf die Sachen ihr hauptaugenmert ju richten, um fic unter ben übrigen Boltern auch einen Plat ju erobern, und

bles, vorerk wenigftens, burch Ausfüllung ber gewaltigen Buchen, bes neueuropäifchen Gesammtwissens hinfichtlich alles Deffen, was bas Clawenthum betrifft; benn biefes ju thun, ist wahrs lich Riemand bester im Stande als wir seibst. (S. 24.)

Sonach ist für die bohmische Literatur nun die britte Epoche eingetreten, sie hat sich jur Sethstambigkeit neben den übrigen Literaturen Europas emporgearbeitet und dient schon jest als Bermittelungswerkzeug für die "Wissenschaft, die Bolksbildung und den geselligen Berkehr, den drei Motiven und Acchtsertigungsgründen jeder Sprachsonderung". In dieser breifachen Rücksicht wird die bisherige Wirksamkeit der bohmischen Literatur von S. 26 — 36 naher in Augenschein genommen und dabei mit gerechtem Stolze auf die Hohe der bohmisches slawischen Philologie, der Geschichtsforschung und der Realwissenschaften hingebeutet, wobei der geehrte Berksersschaften unter den gegebenen (Gensur) Berhaltnissen schweiler

mpottifen fannten, ja fott mußten. Ge ift umdie bobmifche Liceratur ber wirtfamfte Debet für Die geis flige Entwidelung bee bohmifden Bolte und feiner techs nifchen und commerciellen Jutereffen geworden und ftrebt es immer mehr und volltommener ju fein. Dennoch aber hat biefes Emporringen bie verbiente Anertennung bisher nicht gefunden, befondere unter ben bobern Glaf: fen nicht, und felbft im Nationalmufeum und bei ber Matice find nur einige ber bohmifchen Gefchlechter mit verzeichnet. Daffelbe ift noch nicht als Rationalangeles genheit anerkannt, mas es boch in ber That ift. Der Grund biefer geringen Theilnahme (heißt es C. 38) liegt jundchft barin, "baf nur Benige miffen, mas bereits ges leiftet ift, und baß es fich jest fcon um unmittelbar prats tifche 3mede handelt". Unbete find allen biefen Beftrebungen gerabeju abgeneigt. Sie werfen ein, wie Beniges bie Bohmen trop aller ihrer Anftrengung bieher geleiftet haben, ohne ju bedenten, daß ja eben die geringe Theils nahme von ihrer Seite felbft baran Schulb war. Der Gefchaftsgang, wo man oft mit bem Bolte, alfo nur in bohmifcher Oprache, verfehren muß, ruft auch mancherlei Rlagen hervor; baran ift aber nur bie Bernachlafffgung bes bohmifchen Rechtsftubiums Schuld. Much bunft bie neuere Schriftsprache Bielen unverftanblich. Rann bas aber anders fein, wenn man Bohmifch nur mit Dienfts boten und Arbeiteleuten fpricht, mabrend man jeben Um: gang mit gebildeten Cjechen meidet und den Entwickelungs: gang ber Literatur unbeachtet laft? "Undere wieder feben es mit Bedauern, bag bie bohmifche Sprache noch nicht in Bergeffenheit gerathen will, und miebilligen ernftlich bas Bemuben", fie gu heben, weil fie überhaupt bas Bes stehen verschiedener Sprachen für ein Unglud halten. Die Bohmen follen beutiche Sprache und Bilbung ans nehmen, fagen fie, ohne bie Unmöglichkeit einer folden vollständigen Germanifirung zu bedenten, die felbft bei bem fanatischeften Streben erft in "vielen Jahrhnnderten" mog: lich werben tonnte. Diefer Abschnitt buntt uns einer ber wichtigsten im gangen Buche, ber aber nur in feinem Sangen aufgefaßt werben barf. (S. 49 - 58.) Aber bie Germanistrung Bohmens ift nicht einmal wans fden swertb.

Im Gesammtverlaufe ber Geschichte ift jedem Bolte eine Aufgabe geseth, die tein anderes zu erfüllen im Stande ware. Inch bem bohmischen Bolte ift eine solche zu Abeil geworden, und um ihretwillen muß auch seine nationale Eriftenz von eis nem aufgeklärten Rosmopolitismus vielmehr gepflegt als anges seindet werben. (G. 59-60.)

Der wiebererwachte Czechismus in Bohmen hat eine Reihe von überraschenden Wirkungen auf die stamischen Sidmme in Mahren und Nordungarn (die das Bohmissche als gemeinsame Schriftsprache haben, zusammen über sieben Millionen Köpfe) sowie auf die in Illyrien und den angrenzenden Ländern geäußert. (S. 63.) Einen solchen Sinfluß wird die rasch sich entwickelnde böhmische Bildung auch auf die übrigen slawischen Bötkerschaften auszuüben im Stande sein; dem auch dei ihnen regt sich das Sefühl des Bollerberuss: der Winscheit zu diesnen, ihre Entwickelung zu fördern.

Dagu muffen Ge oben vor allem bie geiftige Gruungenflinft unferer Beit fich eigen machen.

Und hierauf die Clamen hinzuweifen, den gus rückgebliebenen Stammen die Bahn zu geigen, auf welcher fie nachzueilen haben den weit vors angeschrittenen Brudervölkern, das ift nach uns ferer Meinung jeht die hiftorische Aufgabe der Bohmen. (S. 68.)
Rein flawischer Boltsftamm allein ware vielleicht im

Rein flawischer Boltsftamm allein ware vielleicht im Stande, seine Rationalität gegen die übermacht zu behaupten, welche die Bereinigung in geößere, gleichartige Maffen und die weiter vorgeschrittene Bilbung den übrigen Boltern Europas verleiht. Ihre Gesamtzahl und die gesstige Unterfühung, die sie fich gegenseitig zu gewähren bestimmt find, wird sie aber in den Stand seten, jene Berichlebenheit der Bilbung schneller ausgugleichen, als fremder Einfluß ihre Ratur zu verandern vermag.

Durch ben Jusammenhang der geiftigen Intereffen aller Slawen also gewinnt bas nationale Streben in Bohmen erft eine welthistorische Bebeutung, die Achtung gebietet und seine Dauer fichert.

Und somit ist der geehrte Berf. auf einem Punkte angelangt, wo er über die engen Grenzen seiner heimat hinausgeht und mit einem kuhnen Schritte unmittelbar in die Allgemeinheit und das Sebiet der bewegten Gegenwart, der Erzeugerin der Zukunft, tritt. Wenn wir seis nem Ideengange bisher gefolgt sind, so dunkt uns von jest an jedes Wort auf den wenigen noch übrigen Seiten seines Buches so wichtig, die großartigen Ansichten sind so eng zusammengedrängt, daß es uns leib thut um jede Beile, die wir der Kurze wegen übergehen mussen.

(Der Befalus folgt.)

### Aus Stalien.

Bu ben Gefdenten, mit benen ber wiffenfchaftlichte Rurk Italiens bie Gelehrten feines Boltes, mit benen ber Großhergog Statens die Steigerin feines kolten, mit denen der Stopperzog Leopold II. von Lodeana seine Caste zu Florenz im September 1841-bei der dritten Bereinigung erfreute, gehörte eine neue Ausgabe der "Laggi di naturali esperionzo" der berühmten Akademie del Esmento, der eine geschichtliche Einleitung von Antinori vorgeseht ist. Die Entwicklung der physischen Wissens schna ist das darin mit Gest desprohene Thema. Rue die zumant ist zum Ander der Leider so frish ersossienen Asdemie del Cimenta ist Ende der leider fo früh erlofdenen Ababemie bet Cimento ift jedoch diefer Bericht fortgeführt, mehr wol, um zu ahnlichen Arbeiten fernerhin anzuregen, als in der Weinung, das Wefents lichere ericopft zu haben. Galliel's Lehren fanden burch feine gabireichen Schaler ungeachtet ber Rirchencenfuren Berbreitung. Carbinale felbft, wie Sticci, tonnten bem Drange nicht wiberfteben, feinen Anregungen fich hingugeben und wenigftene burch ihre Gonnericaft bie Ausbreitung feiner Lehren gu befcheunigen. Ein Abate Raggari aus Bergamo magte eine literarifche Beits fdrift, bie erfte, bie in Italien ans Licht trat, bas "Giornalo dei lotterati", in Rom herausjugeben und Ricci warb ihr Beretreter. Sie beftand von 1668 - 75 und wurde, ohne burch einen folden Patron gu foldem Muthe erhoben gu fein, wol fcwerlich gewagt haben, ber Arteiten ber eben unterbrückten Atabemie bel Cimento fo gunftig, wie fie es that, gu gebenten. Raum begreift man, wie bie Befchranttheit fich noch an bem Andenten eines Mannes wie Galilei gu nagen erbreiften burfte, bem Großherzog Ferbinand II. felbft feine Belehrung und bie Reigung für naturwiffenschaftliche Stubien verbantte, bie er burch viele glactiche Berfuche und Entbectungen bewahrt bat. Berfuche über bie Fortpflangung bes Schalls, bie er feit 1656 anftellte, lief Ferbinand II. felbft unter bie Arbeiten ber Atas bemfe aufnehmen, obgleich biefe erft 1657 in aller Form ent ftanb. Pring Leopold, bes Grofbergogs Bruber und auch ein

Schitze Guttlet's, warbe bet Wiltetpunkt ber geffreiden Manner, bie, burd ben Gentus Galilet's gewecht, feine Beife zu prafen auch auf bas Alltägliche unb auf bas Entferntere abertrugen. Er wurde in feiner unabhanbigern Stellung ber Granber und Deber jener Atabemie bei Gimento, bie von 1657 an nur bis 1067, und noch baju mit langen Unterbrechungen fo wichtige Fragen gur Anregung und gur Entideibung brachte. Etemente ber fruben Auflofung lagen leiber! foon in ben Urs Beimen biefes Bereins. Seine einflugreichften und bebeutenbften Mitglieber waren Borelli und Biviani, aber bes Erftern Chas rofter war für teine Art von Bereinen gefchaffen. Sein Rame brachte mehr Gegen als feine Perfonlichtelt. Als Borefi 1667 vachte mehr Segen als feine Personicipert. Als Woten 1900/
nach Reapel, seiner Heimat, zurückging, Kinaldini nach Padua,
Niwa nach Rom fast gleichzeitig zogen, schitte man den Verlust
großer Talente; die Ernennung des Prinzen Teopold, in ders
seiden Zeit zum Cardinal, entzog den Rachbleibenden die anres
gende Araft und auf Ersah war weniger zu rechnen. Eine
nicht bedachte Anordnung machte auch die nachgebliebenen Mits
gitter lauer. Man verlangte, daß die einzelnen Mitglieder
ihre Ersindungen, ihre Apparate, ihre gemachten Beobachtungen
der Messamethelt der Rereinst startieben – das Onfere ichten beber Gefammtheit bes Bereins fibertieffen; bas Opfer fchien bes heutenber, je Meiner ber Rreis war, ber es bringen follte; und leicht möchte biefer Dagregel bas allmälige Berfallen biefer Atabemie gugufchreiben fein, bei ber man mit Unrecht einwirtenbe Buffüfterungen von außenber angenommen bat. Rachweislich tage fich nichts baraber barthun; und mahrideinlicher bleibt gewiß, baß, wie es jest noch ju geschehen pflegt, ber Berein feinem Abfterben entgegenging, als bie Busammentinfte feltener wurden und bie innern Mittel nicht ausreichten, die Fortbauer langer gu friften. Datte fie felbft ben Berhaltniffen und ihrer Ungunft erlegen, fo ertannte man bafür ihr ber Bieberbelebung fabiges Princip in ben Bereinen, die gleichfam aus ihrer Afche erwuchsen. Benige ber Atabemien, bie an anbern Puntten Italiens entftanben, maren von langer Dauer. Gine Atabemie in Bien, urfprunglich ein Privatunternehmen eines Arates Baufch, feit 1670 unter Baiferlichem Schube, theilte biefes Schicfal. Aber die wiffenschaftlichen Bereine in Bondon (1663) und Paris (1666) find gleichfalls ale Schöflinge biefes Stame mes zu betrachten und baben bemiefen, mas folder Stamm in aceignetem Boben vermöge.

Die Erfindung ber Bioline gehort ju ben noch nicht ausreichend erörtreten Fragen. Gehr abmeichenbe Behauptungen finden fich in ben Berten, in benen man Auffchluß fich verfprechen burfte, und bie Berficherung bes Doctors lichtenthal im "Dizionario della musica" (unter Violino), baf bie Biefine aus einem indifden mufitalifchen Inftrumente ohne Saiten bervorgegangen fei, welches man mit einem Bogen von Pferbehaaren gestrichen, und baf es burch bie Bermittelung ber Areugguge nach Guropa gekommen ware, hat Rachispreiber gefunden. Darum fest man, wie es scheint, ihre Ersindung ins 12. und bie ihrer jegigen Geftalt ins 16. Jahrhundert. Doctor Manro Ausconi, der am 10. Februar 1842 bem sombardischen Institute zu Matland einen Bericht über Ferd. Wolf's Buch "über Die Lais, Sequenzen und Laiche" (heibetberg 1841) abgus fatten hatte, fand Anlas, die Frage über bas Alter ber Biolina gu erörtern, und bie Bemertungen ju Beftatigung einer bort aufgestellten Deinung, bie er beibringt, verbienen auch aufer jenem Arrife Beachtung. Dr. Bolf, an Dwen und Baller fich anschließenb, erkannte in ber beitifchen chrotta (vom cels tijden crwth), einem mit feche Gaiten bezognen Juftrumente, von benen vier auf dem Balfe, zwei unter einem fpigen Bintel feithalb bavon auf ber Decte enbigen, beren erftere mit einem Plectrum in Bewegung gefeht, Die andern mit bem Daumen gebrudt wurben, um ben Baf gu bilben, ben Prototyp ber Blo-Une, und ba biefes Inftrument von ben Barben auf bie Dins firets überging, fo fcheint bie Berpflangung leicht nechweisbar. Monumental wirb fie bestätigt burch ein Basrellef in Ganoftein

em ber hauptible von C. Michele zu Paula, bas roh, wie elle Reilefs an biefer Thar und diesem gangen Gebäude, einem Mann darfiellt, der eine Bioline ftreicht (das Gegenstück ift ein Wann, der die Houfe spielt). Run kammt S. Michele zwar nicht, wie Einige behaupten wollten, aus dem G. oder 7. Jahrhundert, sondern aus dem II., und da nichts westiegt, was das Bastelief für jünger aber spieter zu halten bestimmen könnte, so scheicht der Bioline ein über die Krugzüge dinaufsreichende Alter gesichert. Die Form der Bioline des Gespers an S. Michele ist der Form der heutigen näherliegend als die dei Wolf abgebildet britische aberdeut; und das scheine selbei Wissenis Jusammenkelung sich zu ergeben, das im II. Jahrschundert und wahrscheinlich noch viel früher die Bioline selbst in ihrer jehigen Gestalt dekannt war und das sie wahrscheinlich durch schotlische und irische Mönche ihren Weg nach dem Festelande fand.

Profestor Fr. Drioft in Rarfu, ber mit feinen geiftreichen Beiträgen von Beit zu Beit bas "Giornale dell' Istituto Lombardo" fchmudt, sucht aus ben Angaben über bas Shichal von Beji in den Matschen Excerpten aus Dionpfius ("Scriptor. Vaticanor. Nova Collect.", Sheil 1, S. 470—475) wahrs scheinlich zu machen, das das Beji entmuthigende Drakel der veijschen heiligen Bacher in Begug auf das übertreten der . Baffer bes Gees von Albano bie Kriege mit ben Latinern im Allaemeinen betraf und bestimmter bie Kriege mit ber Stabt Alba, die in ber alten Beit, wo jene Bucher entftanben fein alla, die in der alten beit, wo jene vonger entpanden jein mochten, mit Recht als haupt von Latium angesehen werden muste. Das Orabei musse sicht gesagt haben, Latium und seine hauptstadt (Alba) würde nicht eher über Bejt gebieten, als die der Bee von Alba den Bejern zinsbar sich zeigte, seine Wasser ergiesend in den Tiber (Bejts Strom, während seines gangen ferneren Laufes von Bejt adwärts die Oftia) und durch ben Tiber ine Deer. Ohne eine folche Deutung wurde man nicht begreifen tonnen, wie bas Schicffal bes Sees von Albana mehr als bas Shickfal eines ber andern benachbarten Seen (Baccaco, Bracciano, Monte Roff, Riccin) mit Rom und Beji burch ben Dratelgebenben in Berbindung gu bringen war. Rux bei feiner Ertlarung meint Drioti begreifen gu tonnen, warum ber albaner Gee und tein anberer genannt warb, und begreifen n tonnen, warum bie Beifen ber belagerden Stabt, bie in ihren Schidfelebuchern (libri fatales) Rome Ramen nicht ants gesprochen, jeboch Latiums und einer feiner Sauptflabte barin gebacht fanben, Das auf Rom, bie jest wichtig geworbene Stabt ber Latiner, bezogen, was ursprünglich von ben Arfegen mit Alba, ber gleich mächtigen einer fodbern Beit, gesagt war. Dann glaubt Drieli, bes bie Drobung ber vejifden Gefandtichaft nicht fich barauf befchrantte, ben gall Rome felbft als etwas Mogliches angubeuten, fonbern bas fie mit ber Andeutung vers bunden gewesen fet, an Roms Stelle werde fich Bejt wieder= erheben; beibe würden ihre Lagen vertaufchen. Rur im blefer Borausfehung begreift fich, warum bie Romer, ale fie bie Ers fallung ber Prophezeiung burd Brennud' gadeln in ihrec Bas terftabt faben, auf einmal unb ohne einen anbern Grund anjageben , ben lagnenhaften Gebanten faften , ihren Gib nat ben Mauern ber nebenbublerifchen Stabt gu verfeten, um jene, nicht bie eigene Stadt aus ben Arfimmern wieber gu erwecken, wahricheinlich in ber Meinung, bas burch biefen Runfigriff ibnen gugute tommen wurde, was bie Sage von bem einftigen Glange bes wiebererwedten Beji gefagt haben mochte. Rad Beji floben viele Romer, als bie Gallier bas Capitol umlager ven; nod von Best aus kam bem schon aufgegebenen Kom bie erste Hulfe, ja Camillus selbst, schon aum Dictator ernannt, schirnte von Best aus die Auspielen bes Zuges, die ihn zum Triumphe führten... Etwas entschieben fügt Orioli seiner Deutung ben Schluß bei: Wer so etwas nicht einsieht, hat keinen Sinn für alte Reission und alten Clauben und mist bem hab ich gar nichts zu ftreiten. 27.

# literarische Unterhaltung.

Dienftag,

Nr. 172.

21. Juni 1842.

Die bohmische Literatur und ihre Stellung zum Slawenthum und Germanenthum.
(Besching aus Ar. 121.)

Gerade jenes Streben der einzelnen flawischen Bolterschaften nach einem Bechfelverkehr untereinander (meint ber Berf. S. 69) fei es, was dem Slawenthum die meisten Gegner erwecke; insbesondere unter den Deutschen werde es als besorglich und gefahrbrobend bezelchnet.

Wit Bedauern beobachten wir diese Stimmung; benn bie Bumuthung feindlicher Gefinnung ift geeignet, sie da hervoegusunfen, wo sie noch nicht besteht, jamal in unserm Falle. Rach bem langen Lampfe, zuleht in Bohmel geführt, blieb die Macht in ben handen ber Deutschen und hat eine Zeit lang schwer auf dem Besteht gelaftet. Richt ben Deutschen wollen wir die Mangel sinsterer Zeiten zur Last legen; allein es ist nicht zu wundern, wenn den Stawen Das, was sie betroffen, Ristreuen gegen die Deutschen eingestöht hat. Den alten Brand nicht zu wonn neuem anzusachen, muß ein ernstes Unliegen jedes Redlichz gesinnten sein. Wer es sich anmaßen wollte, das Nationalgesschlunter ben Slawen durch die Anregung von has und Rache gegen die Deutschen zu beleben, der würde sich an beiben Rastionen schwer versündigen. Umgekehrt ist es aber auch eine Seitige Pslicht der Deutschen, den traurigen Eindruck historischer Ereignisse nicht zu verwigen.

Ein objectiver Grund ber Beforgniffe ber Deutschen, beißt es weiter, fei nicht gu finden.

Saft will es uns bebunten, fie feien ber Furcht vor einem Gespenfte zu vergleichen. Es wird bemertbar, daß fich in bem Buftande ber flawifchen Bolter wichtige Beranberungen vorbes reiten, und weil man fich ben Grund und die Tendenz berfels ben nicht flar gemacht hat, fo fieht man ber ungewiffen Bus Lunft mit bangem Jweifel entgegen.

Ebenso ist die Furcht vor einem flawischen Universalzweich eine durchaus nichtige. Eine literarische Gemeinsschaft der slawischen Boller verschwindet neben der Ruckssicht auf die materiellen Interessen, die geographische Lage, die Stellung zu den Nachdarvollern, die Macht des gezschichtlich und factisch Bestehenden, welche alle einer polizischen Bereinigung entgegenwirken. Der Verf. suhrt Deutschland als Beispiel an und setz hinzu:

Ein Blick auf bie Rarte von Europa und in feine Gez schichte lehrt uns aber, baß alle bie Umflande, beren Gejammts wirtung nur eben hingereicht hat, um Deutschland einigermaßen gusammenzuhalten, binfichtlich ber flawifchen Bolter nicht vorsbanden find.

Sebe flawifche Wolferichaft hat ihr eigenes, besonderes Beben geführt; besonders haben fich die Weltsawen baufig

mit ben benachbarten Bollern berührt, fodaß ichon biefes das Gelingen einer folchen Bereinigung unmöglich macht. Eine Berfchmeizung ber großen flawischen Bolferfchaften, ja felbft ber einzelnen Stamme einer jeden folchen, find "für alle Bukunft undentbar". Die verschiedenen Glawis nen fleben einander zwar weit naber als bie 3meige bes germanischen Sprachstammes, und diefes gibt bie "Dogligkeit und die Natur des gemeinschaftlichen flawischen Strebens"; aber bennoch ift g. B. ber gebilbetfte Bohme ohne philologische Gelehrsamkeit nicht im Stande, nur ein Buch des ihm junachst verwandten Polen ju verfteben, und das gibt zugleich auch die Grenze, welche jene Tens beng nach Bereinigung nicht überschreiten fann. Go tann ber Begriff eines allgemeinen Clamenthums nur bei den Gebildeten Gingang finden; der Menge aber fehlt es an jeber großartigen, allumfaffenden Ibee, welche die Bemuther entflammen tonnte, und wird fur immer feblen, "abgesehen von dem Falle unbulbfamen Drucks von außen". (S. 77.) Ja, es liegt fogar im Intereffe ber flawifden Bolterfchaften, die Erhaltung feiner Sprache, feiner individuellen Nationalerifteng bestimmt jebes einzelne unter ihnen, einer folden politifchen Bereinigung mit allen Rraften entgegenzuarbeiten und die Gefchichte gibt uns die blutigften Beweise, daß

wo bie Individualität eines flawifchen Bolbs von einem andern angegriffen wird, jede Spur bes ihnen gemeinsamen flawischen Rationalgefühls verschwindet.

Bumal bie von gewiffen Propheten verkanbete Bereinigung unter ben ruffisch en Scepter mußte ben 25 Millionen Glas wen, die bisher außerhalb feines Bereichs leben, nicht minder verderblich fein als ber Unabhängigkeit Deutschlands. (S. 78.)

Gleichförmigkeit in allen Theilen bes Reichs ift bas Prinscip ber rustischen Regierung (Richtbeachtung, ja Unterbrückung aller Provincials und Cocatbedurfriffe und Bestrebungen, wie sie bas besonders in der neuesten Zeit glängend hervorgethan). Und diesem Principe sollten stawische Boller ihre bisherigen Bershältniffe zum Opfer zu bringen geneigt fein, deren Geschichte so alt ift wie die der übrigen Rationen Gurapas, die in ihrer socialen Entwicklung mit diesen Schritt gehalten haben? Dieses engherzige Princip sollten sie zur Prerschaft über einen Staat erheben wollen, der von Danzig die Ragusa und von den böhmischen Wäldern die an die Spie von Ramischafta reichen würde? Dies mögen Einzeln e für möglich balten, vielleicht auch wünschen, so lange sie die Furcht bethört, daß jede andere Combination die nationale Griftenz ihres Bolls ges sähre. Wer aber behauptet, daß die stawischen Biele Kreben, oder die Manner, die ihre Boues

großen Ehren gehalten murbe. Aber es ift unmbglich, ihre Berte gu ibentificiren; bie meiften berfelben fcheinen bei bem Beter von Bhiteball vernichtet ober sonk verloren gegangen ober gerftreut worden zu sein. Einige halb verlöschte Gemalbe auf der Wand eines Kleinen Zimmers zu hamptoncourt, das Consessionary genannt, existiren noch die 1750, und waren gang im Style ber Rafael'ichen Schule; fie finb jeboch jeht ganglich ausgelofcht. Aber wenn es Deinrich nicht gelang, Die Maler erften Ranges an feinen Dof gu gieben, fo murbe er boch fur feine Enttaufchung in etwas entichabigt, als es ibm gelang, ben außerorbentlichen Genius Dans Dolbein in feine Rabe ju bringen. Der trobige Maler und ber ftorige Mons wir felten bes Ginen benten tonnen, ohne uns bes Unbern

gu erinnern." Dier folgen einige biographifche Rotigen über hans Dols bein. "Die Sage geht", fahrt die Berf. fort, "bas fein Beib, wie bas Abrecht Durer's, eine bofe Sieben und ihre garftige Laune eine von ben Urfachen war, weshalb er feine Baterfiadt verließ. Ber bie Portraits von holbein unb feiner Frau gu Damptoncourt sieht, muß zweifeln, ob jener, eine ichwarz-bartige, stiernactige, entschlossene, fast feurig bildende Seftalt viel von bem armsetigen, geistig gebrochenen, burftig aussehns ben Beibe neben ihm zu leiben gehabt haben möchte, und man fühlt sich versucht, ber Erzählung eine andere Basse unterzules gen. Gang anbere Albrecht Durer! Es tann tein großerer Unterfchieb fein, als zwifchen bem berben Ropfe Dolbein's unb bem Albrecht Durer's mit feinen fanft melancholifchen Augen und langem iconen baar. - - 3m Dufeum ju Bafel bes finbet fich ein Semalbe, ungefahr um bie Beit, ale Dolbein bie Stadt verließ, ausgeführt, welches sein Beit und feine beiben Kinder in halber Lebensgröße darftellt. Die Frau hat ein Kind in ihrem Schoofe, die andere hand liegt auf dem Kopfe eines Anaben, welcher sorgenvoll zu ihr aufblickt. Es sind einige Jahre her, seiterm ich diefes Gemalbe sah und meine Erinnes rung an bie Stellung und bas Gingelne fann fehl geben, aber das vergeffe ich nicht, bas ich mabrend meines Lebens nie von einem Gemalbe fo ergriffen worben bin, als von biefem Bleinen

Bruchflud einer einfachen hauslichen Aragobie; ich fann weber ben angftvollen Ausbrud im Gefichte ber Frau noch bie leibenss vollen Blide ber Rinber jemals vergeffen.

Dier folgen wicher biographifche Rotigen über Dolbein, feis nen Aufenthalt in England betreffend; auch werben bie von ihm in England gemalten Berte namhaft gemacht. Dann fahrt bie Berf, fort: "Die Gemalbe holbein's gu Binbfor und Damps toncourt tonnen von feinem Berbienfte als Portraitmaler eis nen Begriff geben. Das einzige Gemalbe von feiner Danb im imaginativen und geschichtlichen Style ift bas Noli me tangere (Chriftus und Maria Magbatena im Sarten), jest gu hamps toncourt. Aber bas gibt nur eine bocht unvollemmene Sbee von bem Genius biefes Mannes, welcher ein Semaibe wie bas icon ermante Familienftud zu Bafel ichaffen konnte, einen Kopf, überschrieben "Lais Corinthiaca, 1526" in berfelben Sammlung, und vor Allem bie herrliche Mabonna (Familie Meyer) in ber bresbner Galerie, welche nicht nur bas iconfte feiner Gemalbe, fonbern von einem gelehrten Kenner überhaupt als bas Meifterftud ber altbeutiden Runft gepriefen ift. Soll ich nach meinem eigenen Dafurhalten urtheilen, fo mochte ich wol fagen, baf es eine ber fconften Gemalbe in ber Belt ift. Mis eine Darftellung von Unferer lieben barmbergigen Frau und an Wiefe bes Befühls und reiner contemplativer Bartheit bes Musbrucks barf biefe Mabonna mit ber gottlichen Dabonna Siftina Rafael's bie Bewunderung theilen - fo febr ift fie gang Unmuth und Dobeit! Riemand, meine ich, tann bas Ges nie Polbein's gerecht murbigen, welcher biefes Gemalbe nicht fab; Beber aber, ber es fab, muß tief ben Berluft ber Berte bebauern, welche holbein für bes Ronigs Rapelle gu Bhitehall und anderer, welche er mabrend feines Mufenthalts in England

aussährte, und worunter Joseph von Arimathia und bie Aufserweckung des Lazarus, der Ariumph der Reichen und der Arisumph der Arimath waren. Obgleich ich holdein immer bewunsderte, hielt ich ihn doch nimals für fähig, ein solches Semalde aufzusassen, so einfach groß, so göttlich erhaden im Sharafter als die Madonna der dresdner Galerie, die ich sie selbst sah." hiermit vergleiche man die ganz ähnlichen Ausbrücke der Beswunderung für dieses Semalde in der Correspondenz eines Englanderts, welche in Ar. 30 d. Bl. mitgetheilt wurde. Bir meinen, das die germanischen Sinnvockien, die in Angleich meinen, das die germanischen Sympathien, die in England immer mehr aufleben und jum Bewuftsein kommen, dieser gerechten Anerkennung holbein's, deffen tief gemuthvolle und boch naturwahre Beise ihnen ohnehin zusagen muß, vorgears beitet baben.

Aber bie Anordnung in ben toniglichen Galerien fpricht bie Berfafferin ihren bittern Zabel aus. "Bei einer entfpres denben Unordnung", fagt bie Berf., Samptoncourt betreffenb, "murbe biefe in ihrem hiftorifchen Material fo reichhaltige Sa-lerie für bie Bejuchenben bochft intereffant und unterrichtenb geworben fein, mabrent fie jeht mit leeren, tragen und unftat geworen fein, mugten fie jege nitt tereen, trugen und unnar verwirrten Bliden burch bie Bimmer ichleichen, nicht wiffend, wohin ihre Aufmerkamteit gu richten, nicht wiffend, welcher Bezug zwischen ben verfchiebenen Gegenftanben und ben bargeftellen Perfonen beftebt, noch inwiefern fie fic gegenfeitig er-fidren. — Es gibt in ber toniglichen Sammlung an 30 Portraits berühmter Runftier, bie meiften bavon alte Portraits nach bem Leben, andere authentifche Copien - welch eine toffe liche Reihe murben fie bilben, wenn fie beifammenbingen und dronologisch geordnet maren, aufangend mit bem alten Portrait Glovanni Bellini's (welches jeht unter Deinrich's VIII. Dofnarren hangt) und mit Sir Jofhua Reynolds foliefend! - Einige biefer Rachbarfchaften find fo tomifc, fo über= rafchend, daß wir faft geneigt find, irgend eine versteckte Abssicht, eine schlaue Satiee dabei gu vermuthen, so wenn wir Ludwig XIV. mit Rymphen und Satyrn auf ber einen Seite, und auf der andern Seite einen Beiligen finden! ober Gent, biefe ame damnée ber Diplomatie, gwifden gwei biblifden Sta-den! In einem Bimmer finben wir Pflatus, wie er ben Deis land ausliefert, Margarethe Grafin von Lennor, Baparb's Tob, Peter ben Großen, Friedrich von Preußen, ben Tob bes Epas minonbas, alle unter: und burcheinanberhangenb. — Aus fer Rafael's Cartons und ben hiftorifchen Gemalben gibt es bier eine Sammlung alter venetianifcher Portraits von munberbarer Schönheit, von Tigian, Giorgione, Zintoretto, Porbenone und Sebaftian bel Piombo. 3ch tenne feine Galerie, welche in biefer Dinficht mit ber gu Damptoncourt rivalifiren tann, ausgenommen bie im Belvebere ju Bien, wo in ber That bie Babl und auserlefene Schonheit ber weiblichen Portraits von Sigian und Palma une vollig verbunteln. Der gegenwartige Buftanb einiger biefer iconen Berte ift auferbem jammeritch angufeben, verborben burch Bernachlaffigung, bumpfig, fomugig und noch mehr burch bie Reftauratoren unb Gemalbefauberer bes letten Jahrhunberte. Die fomabliche Art und Beife, mos mit einige biefer auserlefenen Berte, ohne Scham und Barms bergigfeit, verunftaltet, ausgebeffert, übermalt, gefirnist finb, tann nicht befchrieben und nicht geglaubt werben. Für manche berfelben murbe eine gefdicte und gemiffenhafte Reftauration von Rusen fein." 5.

#### Notiz.

Die Atabemie ber Biffenfcaften gu Petereburg empfahl jüngkt eine Expedition, welche gum 3weck hat, ben nörblichen Theil Sibirlens und namentlich die Streden zwischen Zuruchanst und bem arttifden Ocean gu erforfchen. Der Raifer bat biefes Project, welches noch im Laufe bes gegenwartigen Jahres gur Ausführung tommen foll, genehmigt und 13,000 Rubet aus bem Staatsichage für biefes Unternehmen beftimmt. 2.

### Blätter

fúr

## literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Nr. 170. –

19. Juni 1842.

1. Storia universale, descritta da Cesare Cantu. Erfter Band und folgenbe.

2. Il medio evo. Discorso di Cesare Cantù, premesso all VIII. libro della sua Storia universale.

(Befclus aus Rr. 169.)

Die alte Geschichte ift, wie gesagt, beendigt, die des Mittelalters begonnen. Gie ift ber Prufftein ber Rrafte bes Berf. Die Italiener haben viel für die Gefchichte ihres Mittelalters gearbeitet, namentlich im vorigen Sahrhundert und im jetigen; aber fie haben fich im Durchschnitt mehr an bas eigentlich Thatfachliche gehalten, fie haben eine ungeheuere Menge Gingelnheiten erlau: tert, fie haben bas Untiquarifche mit befonderer Borliebe behandelt; ben Beift und Charafter bes Mittelalters im Allgemeinen aber haben fie ebenfo wenig jum Gegenftande tiefeingehender Betrachtung gemacht, wie fie beffen Er= Scheinungen im großen Bolternerus und ben organischen Busammenhang ber Gefchichte Staliens mit ben Phasen ber Beltgeschichte recht ins Auge gefaßt haben. Go viele Detailftubien auch über biefe Beit gemacht, fo viele Quels Ien juganglich gemacht worden find und taglich juganglich gemacht werden: fo ift boch, im Bangen genommen, Das Mittelalter bei ben Stalienern weder febr befannt noch febr beliebt. Es ift mahr, die Erinnerung an den hingeschwundenen Ruhm jener Tage elettrifirt fie nicht felten: aber es find mehr einzelne Facta, einzelne Denfcben, fur die fie eine Borliebe faffen, und wie, mas man auch bagegen fagen moge, bie mittelalterliche Runft bie Meiften talt lagt, ja in ihren verschiedenen Erscheinun: gen, in ber Architettur, Sculptur und Malerei, biefen Meiften in ber Seele guwider ift und von ihnen nicht verftanden wird; wie felbft in der Literatur baufig ein antiquarifches und philologisches Intereffe bas burch ben Reiz ber Poeffe ober bie Grofartigfeit bes Gegenftanbes angeregte überwiegt: fo ift im Allgemeinen die Borliebe bem Alterthum jugewandt und das Antifisirende tragt ben Preis davon. Die neueften Beiten haben biefe Stimmung, biefe Gefühlerichtung, biefe Unficht einigermaßen modificirt, aber fie haben teinen wirklichen Um: fcwung jumege ju bringen vermocht. In diefer Sinficht atfo ift orn. Cantù eine fcone Aufgabe vorbehalten. Dag er bie Bichtigfeit berfelben ertennt, bag er bie Großs artigfeit ju ichaben weiß, ben Beift gu erfaffen ftrebt, bie Schwierigkeit mißt, beweist die Einleitung, die er dies sem zweiten großen Abschnitt seines Werks vorausgesandt hat und bei der ich um so lieber verweile, als es interessant ist, zu sehen, wie ein Italiener das Mittelalter charakterisit — der erste, der, so viel mir bekannt, eine allgemeine Geschichte desselben zu liefern unternommen hat; benn in der Übersicht der neuern Schriftsteller, welche Hand oder Lehrbucher über diese Zeiten geschrieben, sührt der Werse, wol eine Menge Ausländer an, Deutsche, Franzosen, Engländer — Hülmann, Schlosser, Luden, Rehm, Rühs, Leo, Tillier, Giesebrecht, Guizot, Frantin, Michels, Moeller, Hallam —, aber nicht einen einzigen seiner Landsleute.

Die Beit, welche bie Bahrheiten erftarten lagt - fagt ber Berf. , nachdem er ber verschiebenen Anfichten und Urtheile über bas Mittelalter gebacht bat -, bie Beit, welche bie Erfinbuns gen ber Luge tilgt, ließ Fruchte tragen Das, was in biefen Spftemen Berftanbiges und Spciales fich porfanb, unb bilbete baraus eine großartigere und mahrhaftere Unficht von ber Ges ichichte und ihren Obliegenheiten. Dan fab, wie fie ihre Bichtigs teit erhalt burch bie Dulfe, welche fie gum Ertennen bes Dens fchen und ber Ginwirtung ber Inflitutionen und Thatfachen auf ben Buftanb ber Rationen leiftet, fobaf fie gleiches Intereffe hat im Jahrhunberte Gafar's wie in jenem ber Briebriche. Im Bewußtsein, bag bie Sahrhunderte nicht von Individuen beherricht werben, erlautert fie bas leben ber Boller unb Gefellicaften, und theilnehmend an beren Leiben und hoffnungen, Enupft fle bie unenbliche Daffe von Greigniffen aneinander und verfest ferne Thatfachen in unfere Beit; benn bas Befen, von bem fie rebet, lebt noch, arbeitet und tampft noch und hofft. Die Bergangenheit ift alfo eine Reihe von langfamen, unterbrochenen, fcmerglichen aber fichern Erwerbungen; ein troftens bes Schaufpiel, bas uns nicht glauben lagt, unfere Beit fet hin-fallig, fonbern im Bertrauen auf Befferwerben uns gur Arbeit als ju unferer Beftimmung binweift und uns aufgibt, bie Bergangenheit, welche bie Encyllopabiften verlachten, gu ergrunben ale Boricule ber Butunft. Bahrenb jene ber Gefellicaft Rrieg verfunbigten und bem Menfchen Glauben und Gultur nehmen wollten, trachten wir nach unferm Ronnen ihn unterrichteter und moralifder ju machen und unter Binfternif und Dornen rafder berbeiguführen bas Reich Gottes, welches ift Bernunft,

Wahrheit, Tugend.
Unter dem Einflusse dieser umfassendern und hochberzigern Ibeen verschwand die Richtachtung des Gegenstandes, welche mehr aus Trägheit herrührte als aus Resernen, und mit gröskerm Ernste, mit aufrichtiger Bisbegierde, mit forschender Stepsis, mit ruhiger Unparteilichteit, mit unerschrockener Gesolld widmete man sich der Untersuchung des Nittelalters, einem langen, ermübenden, aber an Resultaten reichen Studium. Da begriff man, wie aus ben roben Sproniken Dinge sich heraus-

lefen liefen, bie ben Gelehrten entgangen waren, welchen bas Berfiandnis ber großen focialen Ummanblungen fehlte und welche, als Rechtsgelehrte ober Annaliften, Contracte, öffentliche Meten, gerichtliche Formeln untersuchenb, nicht fühlten, mas Bes benbiges fur bie Phantafie in Dem pulfirte, mas fie als einen Beldnam gerlegten. Da begann man bie Glemente ber großen Boffermanderung ju untersuchen, Die Art und Beife, wie die fremben Rationen auf romifchem Boben fich feftfehten, ben Bus fand ber Beflegten, ob und wie fie mit biefen fich vermifchten und wie eine neue Gefellichaft baraus hervorging, wieviel Rarl ber Große bagu beigetragen, wie viel bie friedlichen ober blutis gen Miffionen, wie bie Kreugguge gur Entwickelung ber Coms munen gewirtt, welcher Italien feine Große, Europa feine Breiheiten verbante. Bon hierans ging bie mabre Bebeutung bes Rampfes zwifden Papft und Raifer, gwifden ben Rechts. Tunbigen und ber Benbalarifietratie, bie Buche bes tanenifden Rechts, ber Bang ber langen Reaction ber freien germanifchen Bollerichaften gegen ble weltbeberrichenben Romer, bis gur Biebergeburt bes burgerlichen Rechts, gur Umwandlung ber Sewohnheiten in Gefehe, gur Schaffung bes britten Stanbes, welcher, geftern mit gußen getreten, weil befiegt, morgen als Sieger und herricher bafteben wirb, ruhig bie größte, auf eigene Rraft bafirte, fociale Ummalgung ber neuern Beit vollenbenb.

Wenn es anfangs peinlich ift, ein bewunderungewürdiges Sanze unter der Dand von Leuten zusammenkurzen zu sehen, weiche ohne Bweck, ohne Boraussicht, ohne Possung zu sehen, weiche ohne Bweck, ohne Boraussicht, ohne Possung zerkören, eine so langwierige Berwierung von Ciementen zu gewahren, welche nichts schaffen von Etementen zu gewahren, welche nichts schaffen so ergreist dab das Schauspiel der gegen so vieles unglück ankämpsenden menschlichen Energie; das Grad weralteter und die Wiege neuer Institutionen; die Religion der Bergangenheit und die der Jukunst; das Jusammentressen einer zwiesachen Cultur, die eine vom Schauplat abtretend, die anz dere sich gründend auf ein Geseh der Liede und Bruderschaft. Die edmische Welt biebt in den von ihr gepflanzten Städten und in der Anordnung der Provingen und Municipien; die driftliche verleiht dem Fortschritt des Berkandes beständiges Leben und behat die Gleichheit aus; die germanische ändert die Berhältnisse des Besides und führt den aus Grundesgenthum gestährten Abet ein und die Classenunterschlede; siehe krebt vorzus walten, aber die erste ist geschwächt durch die Invasion, die zweite behält mehr die moralische Umwandlung im Auge als die politische und läst die drifte den Borrang gewinnen, welche ganz Europa in die hand von Eigenthümern gibt und Mensichen und Boden miteinander verbindet.

Richts Engbegrenztes ift babet, nichts Ausschließenbes. Alles eilt in die Bahn in der vollen Kraft ungeschmälerten Wollens. Erst ziehen Rotten von Anechten und herren vorsüber, dann Eroberer und Bessetz, Eigenthümer und Lagelöhmer; das Recht der Eroberung, das Territorialdominium, hierzauf die Freiheit der Gommune, getheilt und kampfend. Bleibt euer Blick auf der Obersläche haften, so seht ihr nichts als Bersehung; dringt er unter die Rinde, so tritt euch ein sester Dryantsmus entgegen in der religiösen Constitution, die in jenen Tagen Einheit war, welche unserer Beit seht, dem Jahrtundbert des verdrossenen Bweisels, des muthlosen Schwankens. Das alte Rom hatte die Rationen vereinigt, aber wie Galeerenstlas ven in einem Bagno: von da an aber sind die Beziehungen zwisschen Individuen und Bölken nicht mehr einzig durch das Schwert bestimmt, sondern durch gemeinsamen Clauden, hossen und Liebe. Während der wilde Charafter der Eroberer Krieg, Bedrüdung, Rache verdreitet, predigt das Christenhum eine Erhre der Gleichheit, des Friedens, der Gerechtigkeit, des verständigen Gehorsams, der gegenseitigen Juneigung; eine wohlwollende Macht schügt den Schwanden gegen den Starten; ein Klezus, überall verdreitet, vermittelt die durch verschiedens artigen Ursprung entstandene Tennung, wecht durch die Erinnessung an die allgemeine Bruderschaft bie Liebe zu einer gemeinssamen Deimat, reist die Scheidwand zwischen der gemeinssamen Deimat, reist die Scheidwand zwischen der Artionen, weiß hin auf den Weg der Civilisation, bewahrt die alten

Schriftfieller, reformirt bie Gefehgebung, floft ben Regierenben Daffigung ein, fcut Bolt und Freiheit, begründet auf geiftige Babigleit eine Dierarchie, von ber unterften Stufe bis ju jenem Daupte, por bem bie Ronige fich beugen, welchem bie Rationen bie Schlichtung ihrer Bwifte übertragen. Die Rirche, Arche bes Schiffbrucht, binbet ben Germanen an ben Boben, ruft gang Europa gufammen, ben Orient guruchintrangen, halt mit bem Schwert und bem Bort bie Mongolen auf, himert bie San-ten an ber Bernichtung ber europaifchen Inftitutionen. Bafrend hier Einheit ift, waltet überall fonft die großte Berfdies benheit vor. Cangen Irrens mube, taffen bie barbarifden Bol-terfchaften fich in neuer heimat nieber; im Befig ber politis feigen Couverainetat, ber burgerlichen Praeminenz, bes unbewege lichen Gouverainetat, ber burgerlichen Praeminenz, bes unbeweges lichen Eigenthums, pflanzen sie Reiche wie einst Derrestager. Diesen Reichen bestrebt Karl ber Große sich eine Einheit zu verleihen, indem er die Weihe von jener Macht verlangt, die allein anerkannt ift und die, über die irbischen Leibenschaften exhaden, vereint und befreit. Aber seine Rachfolger fibren bas Bert nicht aus, bie bivergirenben Intereffen fchaffen fo viele Staaten wie einft Stamme, bann wie Befigthumer. Das Beus balmefen feinerfeits, bie Alleingewalt brechenb, vervielfacht bie Mittelpuntte bes nationalen Lebens, minbert bie Groberungs. luft, theilt bas Eigenthum und arbeitet ber Entftehung bes Gleichgewichts vor. Babrend bie großen Bandbefiber auch auf bem Banbe fich nieberlaffen, bleiben bie Stabte ben Inbuftriels len, beren Bereine unter perfotebener Form bie focialen Krafte verboppeln. Ift nun gleich bie gefollige Ordnung mangelhaft, die Moral gefunten, so ift ber Bille energisch, kraftig find bie Menfchen und von teinen erbrudenben allgemeinen 3been tyrannifirt. So wird bie Bilbung ber Communen erleichtert.

In teinem anbern Beitalter bietet bie Trabition ber Menfch= beit bas Schaufpiel einer Claffe bar, welche, ohne Rechte wie ohne öffentliche Achtung, gebrückt und geringgefchat, im bes ftanbigen Fortichritt fich bebt und nach und nach Unabhangige teit, Biffen, Dacht erringt, die ber Gefellschaft eine andere Beftalt, der Regierung einen verschiebenen Charafter gibt, furg. bie Ration wird. Bir, bas Bolt, betampften und betampfen noch die Berichanzungen ber Feubalität: Die Betrachtung biefer Kampfe ift foon, weil es nicht die Gefchichte der Konige ift, fonbern die bes Bolls, unfere Gefchichte. Der britte Stand bilbet die Communen ber Beflegten, welche an ber Seite ber Baronie ber Sieger aufwachfen, in Italien ju Republiten fic erheben, in Frantreich die Ronigegewalt fraftigen, in England ihr die Bage haltend, überall die neue Givilifation einleitend. Beticht bu auf die herrichenben allein, fo findeft bu fle nicht als Center ber Befdicte ber unterworfenen Rationen, wie bie Eroberer Afiens ober bie Romer; ein unaufhörlicher Biberfireit gugelt fie, erft gwifden ben Gefdlechtern ber Gieger, bann gwifchen biefen und ben Befiegten, hierauf gwifchen Abel und Boll, gwifchen Commune und Commune und, mehr im Gru-fen, zwifchen ber weittichen Gewalt und der geiftlichen, jene barauf bebacht, die Triumphe bes Schwertes zu fichern, biefe, fie ben friedlichen Siegen ber Uberrebung und ber Biffenschaft gu unterwerfen, bas Recht bes Berbienftes bem ber Geburt oder der Starte voranguftellen; beibe einander an ber übertreis bung hindernd, gu weicher ber abfolute Charafter bes Mittels altere hinneigte. Go wird die größte Revolution bes Menfcengeiftes vollenbet, welche ben Reuern Freiheit, Pocfie, Runfte gab. Aber man wurde zu weit geben, wenn man vers langte, fle follten fich gur Ibee ber Rationalitat erhoben haben, ber Ibee, welche ein Bolt am fdwerften begreift, welche fich am lehten unter ihm verberitet, weit bem Beiftr eine gu lange Babn guruckzulegen bleibt, bevor viele Borurtheile befragt, viele Unebenheiten ausgeglichen werden, bevor gamilien und Stabte babintommen, bie urfprungliche Unabhangigfeit gu vergeffen, bes vor bie Starten fich bewegen laffen, thre Macht, wie bie Ers finbungereichen thre Gefchichteit, pur nach Maggabe bes alle gemeinen Beften autgutben, bie Reichen und Gbein ihre pot nebmere Abstammung und bie alte Derrichaft zu vergeffen ; bes

ver, Ales zessammengesoft, Gerechtigkeit und sociale Gleichheit gekannt und geachet werden. So schwebten benn die Republiskun zwischen einer Bergangenheit von Antipathien, Eisersucht und Arieg und einer Jukunst ber Ordnung, der Rube, der Eintracht; ohne idung in Systemen, welche auf das Jusammenwirken von Interessen und Arcsten sich stügten; nach Friesden, Gerechtigkeit, Freiheiten sich sehnend ohne Kenntnis der Mittel, sie zu erlangen; in einer Freiheit ohne Garantien, wo das Bolt, in Masse theilnehmen wollend an den diffentlichen Augelegenheiten, den Ehrgestz, die Pabsucht, jede Seidenschaft des Einzelnen zu dem geoßen Bersammungen mitbringt; wo dartein, Entzweiungen, Berbrechen und Bruderword, ohne mit den Rächsten einen Bertrag wechselleitiger Unterstützung und gemeinsamen Außens wie allgemeiner Rube zu schließen zu vermögen. Andlich überwiegen die Estigen oder die Starken; bet privitegstre Freiheit der Communen unterliegt; der Despostsmus wird nötzig, um die wiedererstandenen Ungleichheiten zu verwitteln, und das Mittelalter geht zu Ende.

Es geht zu Ende, aber ohne die Bölkerwanderung hätte

Es geht zu Ende, aber ohne die Bolterwanderung hatte Kom die Belt sich zu eigen gemacht, Freiheit und Charakter jeglicher Ration vertilgt und uns ein ungeheueres Reich nach afactischem Juschint hinterlassen kant so vieler Staaten, welche Europa Leben und Bewegung geben — eine tebtrende Einsor migkeit flatt jener kampfenden und fruchtbaren Mannichfaltigs beit, welche die Schönheit der neuern Zeiten ausmacht. Das Mittelalter geht zu Ende; aber es sand Europa in Freie und Skiaven getheilt und ließ es geftheilt in Arme und Reiche; an die Stelle des Privilegiums die dergerliche Steldhoft; es befreite das Eigenthum von den Fessen der Raste und Aribus, von den Substitutionen und andern Demmnisen des Alterthums; statt der das Maß überschreitenden Demitzigung der Sklaven vor dem Herrn, der Eisenten vor dem Patron, der Großen vor dem Patron, der Großen der dem Kaiser brachte es die freie Achtung und Sitte, welche sich seugt, um wieder erhoben zu werden, eine Unterthänigkeit, welche stoll sein kann, eine Freiheit, welche ohne Gesahr und Ernsebrigung zu tausend Diensten sich ergibt — Gesinnungen entsprossen aus der Unabhängigkeit des Edelmanns, die nicht gekannt war von den Alten, dei denen es keinen Unabhängigkeit gab neden der von Skadt und Staat.

Dies sind einige ber allgemeinen Ansichten bes Berf.; fie werden, glaube ich, hinreichen von seinen Ibeen und seiner Auffassungsweise einen Begriff zu geben. Bu zeiz gen, wie er sie auf bas Einzelne angewandt — ob es ihm gelungen, bei ber von ihm beliebten Eintheilung in Epochen statt ber ethnographischen, ben Stoff gehörig zu sondern und zu gruppiren — dies muß einer kunftigen Beleuchtung bes vollendeten Berks vorbehalten bleiben.

Leben und Dichten Wolfram's von Eschenbach. Derausgegeben von San Marte. Zweiter Band. — Auch u. d. L.: Lieber, Wilhelm von Orange und Titurel, von Wolfram von Schenbach, und ber jungere Titurel von Albrecht in übersehung und im Auszuge, nebst Abhandlungen über bas Leben und Wirken Wolfram's von Eschenbach und die Sage vom heiligen Gral. Mit brei Abbilbungen. Magdeburg, Creuh. 1841. Gr. 8. 2 Ablr. 15 Nar.

Es ware viel Rubmliches von ber Getehrsamteit und von bem Geschmade ju sagen, ber fich in ber vorliegenden Schrift Aberall zeigt, aber nicht minder ehrenwerth ift bas fortgesehte Stueben bes Berf., ber unter ben heterogenften Berufsgeschäften, unter Actenlesen und Bereifen toniglicher Domainen Beit und

Muße bagu finbet, bie Schate unferer altern, beutfchen Literas tur für Golde, bie nicht gerabe Gelehrte vom gach find, ausgu-beuten. In biefer Absicht gab San Marte") 1833 feine Abers fegung bes "Parcival" beraus und 1838 bie ber "Gubrun". Es zeigt aber lebhafte Theilnahme und Unterftugung, welche bie Bruber Grimm und Lachmann ibm bei Abfaffung vorliegenber Schrift bewiefen haben, binlanglich, bas fic an ibm einen geis ftespermandten und verbunbeten Genoffen ertannt baben, menns gleich er tein gunftiger Universitate ober Symnasiallehrer ift. Und ba nun auf unsern Universitaten es leiber! noch immer an besondern Lehrstählen für die beutsche Literatur fehlt, um bie fich bie aus ben Symnafien, wo biefer Unterricht aus vollwich: tigen Grunden boch nur neben ber Lecture ber griechifden und romifden Glaffiter ertheilt werben tann, Entlaffenen fammeln tonnen, fo ift es une immer ale etwas febr 3wedmaßiges er-ichienen, wenn Geschäftsmanner, wie Can Marte, bie Becture mittelhochbeutscher Dichter in weiterm Rreife einführen und bie Gemuther für fie empfänglich machen. Auch für ibn ift bof-fentlich bie Beit vorüber, in welcher, wie er in ber Borrebe gum "Parcival" flagte, feine Arbeit fcon mabrend ihrer Entfles hung von bornirtem Materialismus, engherzigem Borurtheil und blinder Ginfeitigfeit im Berborgenen und öffentlich angefeindet worden ift. Bare eine folche beffere Beit wirklich fur ihn noch nicht eingetreten, fo mußten wir ben Duth und bie Refignas tion, mit welcher er biefen zweiten Band ausgearbeitet bat, noch weit bober achten und in ihm einen wahren Dariprer feiner Biffenichaft erbliden.

Für bie übertragung ber lyrifden Gebichte Bolfram's von Efchenbach und fur ben Ausgug aus bem beiligen "Bilbelm von Drange" gilt die bereits in ber Borrebe gum "Parcival" ausgefprocene Anfict : "Die überfehungen find nicht für bie Belehrten von gad und bie Forfder mittelhochbeutscher Sprache, welche nur gu haufig bie Dichtungen biefer Bunge ale ein Mps fterium betrachten, welches ber fprachuntunbige Baie ju fchauen nicht wurdig und welche baber jeben Berfuch ber übertragung als Profanirung von vornherein gu verbammen pflegen, fonbern find für basjenige gebilbete Publicum bestimmt, bem es an Muße und Reigung gang gebricht, fich bas Gebicht in ber Ur-fprache zu eigen zu machen, bas bennoch aber an bem rein poetifchen Berthe ober ber literaturgefdichtlichen Bichtigfeit altbeutider Poefien aberhaupt lebhaften Antheil nimmt, als auch für bas Publicum, welches oberflächlich mit ber alten Sprache bekannt, bie Uberfehung als Mittelglieb gebrauchen mag, um burch fie fich bas Berftanbnis bes Driginals felbft zu erleich-tern." Demnach ift alfo finngetreue Aberfehung in gefälliger Form ber wortgetreuen in ungefüger Unbeholfenheit unbebents lich vorgezogen und bei unfera Uberfegere heiliger Liebe für fein Bert und bei feiner Sprachgewandtheit, die von guter Renntnis ber altern beutfchen Sprace burchweg unterftut ift, bat er feinen beabsichtigten 3wed gludlich erreicht. Die acht Bachterlieber, gleichfam ein Bleiner Roman, find von außerors bentlicher Bartheit und Lieblichfeit, und erinnern mehr als eins mal an die berühmte Abschiederen in Shatspeare's "Romes und Julia". Im "Bilbelm von Drange", ber romantischen Schiberung ber Abaten Wilhelm's bes heiligen im Kampfe gegen bie Deiben auf Alifchang und bei ber Belagerung von Drange, treten bie Eigenthumlichkeiten ber Eichenbachichen Poes fie auf bas anichaulichfte bervor und laffen fich auch aus bem hier gegebenen Ausguge volltommen wiederertennen, bem ges lebrte Untersuchungen über die Sage beigegeben find. Un Ins lehrte Untersuchungen über bie Sage beigegeben find. tereffe des Stoffs ftebt bies Stud freilich weit hinter bem "Parcival" gurud. Eine vortreffliche Einleitung über Minne-fanger und Minnegefang geht biefen lyrifchen Studen voraus. Bestattete es uns ber Raum, fo wurden wir gern bie Stellen über bie Courtoffie und Galanterie jener Beit ausziehen, por affen aber bie Grorterungen über bie Liebesfcenen in jenen Ge-

<sup>.)</sup> b. h. Albert Souls, toniglich preußifcher Regierungerath in Bromberg.

bichten und bie Art, wie fie im Geifte einer gefunden Raturs

lichteit aufgefast werben muffen

Dem größern, gebilbeten Publicum ift auch das vierte Buch: "Leben und Dichten Wolfram's von Eschendd", bestimmt, wobei San Marte die aussührliche Biographie desselben von hagen noch nicht hat benugen tonnen. Rachdem hier guerkt Wolfram's heimat, Wappen und Abstammung aus dem Geschiechte der bairlichen Eschendache sessellt ift, spricht der Berf. über seine Jugend, Erziehung, sein Wanderleben, naments lich am hofe zu Eisenach, seine Liebe, Ehe und seinen Tod (awlichen 1219 und 1225), nach den vortiegenden Zugnissen und den sicherken Bermuthungen. Die solgenden Abschnitte verdreiten sich über Wolfram's Borganger im ritterlichen Epos, heinrich von Belbec und hartmann von der Aue, über die Aunst im "Parcival", über Wolfram's Stellung zu seinen Zeitzgenofen, Wirnt von Grasenberg, Gottfried von Strasburg u. A., zulest über seinen Einsus auf die Dichter des 13. die zum 15. Jahrhundert, und die Ausgabe seiner Gebichte vor Lachmann, wo auch Friedrich's II. derüchtigtes Urtheil über die mittethoche beutschen Dichter aus dem richtigen Geschiebe vor Lachmann, wo auch Friedrich's II. derüchtigtes Urtheil über die mittethoche beutschen Dichter aus dem richtigen Geschiebe vor Lachmann, wo auch Friedrich's II. derüchter, anmuthiger Sprache ausgeschurt und wied dies ist in leichter, anmuthiger Sprache ausgeschurt und wied also Denen, die sich durch Gervinus' grosses Werf nicht durcharbeiten können oder wollen, eine zwedsmäßige Übersicht dieses Theils der mittelhochbeutschen Dichtlunft darbieten.

Pat nun San Marte in ben genannten Buchern mit Gilct für die Berbreitung und Kenntniß mittelhochdeutscher Gedichte gearbeitet, so sinden wir es ganz natürlich, daß er durch andere Städe seine Befählgung, in solchen Sachen mitzusprechen, bes wiesen und die Resultate seiner umfassendem Untersuchungen sider deutsche, prodençalische und wallfische Sagen dargeiegt hat. Wer das nicht schon aus den Anmertungen zur "Gubrun" weiß, wird sich hier auf das volltommenste davon überzeugen müssen, mirb sich hier auf das volltommenste davon überzeugen müssen, Miturelt" im Auszuge mitgetheilt. Diese Stücke aur Bequentlichzeit Solcher, die der alten Sprache unkundig sind, sammtlich zu übersetzen, hätte der Sicherheit des Urtheils da geschadet, wo Ansicht des Originals unerlassich war; nur die Fragmente Wolfram's sind im Bersmaße des Originals übersetz, damit auch hieraus der Unterschied zwischen Bolfram und Albercht erz kannt werde. In kritischer hinsicht Kan Warte dem Drucke von 1477 gesolgt, mit Ausnahme der Stellen, wo neuere Bez arbeitungen und Druck, wie die von Bolserée oder die Bemerztungen Lachmann's, einzelne Berbesserungen an die Hand gegez den haben. Die abgedruckten Stellen sind mit nühlichen Ausmertungen, sachlichen und sprachtichen iste das Architektonische ist namentlich von Bolssere erläutert. Am Schusse besindet sich ein gründlich gearbeiterer Aussaber den Dickter des "Tituret".

gründlich gearbeiteter Auffah über dem Dichter des "Aituret".

Aber auf das Einzelne können wir hier ebenso wenig eins geben als auf die lange Abhandlung über den heiligen Gral im fünsten und legten Buche. hier kommen eine große Angahl der interessantessen Punkte in den Rittergedicken des II. und 13. Jahrhunderts zur Sprache, wie die Sagen von der Aaselrunde, von Joseph von Arimathia, von der blutenden kanze, vom Schwerte des Grals, von Klinschor, von dem Priester Johann u. a. m. San Marte hat die ganze Untersuchung in vier Capital zerligt, von denne das erste die provençalische Ausbildung der Sage behandelt, das zweite die nordfranzösische, das dritte die deutsche Ausbildung und das vierte einige Rebenzweige der Sage. In allen zeigt San Marte eine außerordentliche Belesenheit in diesen Literaturen und weiß die zerstreuten Etemente der Gralfage mit solcher Geschicklichkeit der Combination zu verfolgen, sodaß man eine sehr belehrende Anschauung über diesen ganzen Sagentreis und über die Zeitzsolche siener Ausbildung gewinnt. Manche neue Jusähe durften aus dem in England jeht neu ausbiühenden Studium der ansgelsächssichen Literatur zu erwarten sein, das ja an San Marte

feibft einen bebeutenben Beforberer befigt, bem bie Cymriffe Gefellichaft zu Abergavenny 1840 ben Preis für feine Abhandlung über bie Arthurfage zuertheilt hat. Diefer Auffah wird jeht gebruckt.

Rritifche Zenien Begel's. \*)

Das Beitunglefen bes Morgens fruh ift eine Art von realiftifchem Morgenfegen. Man orientiet feine haltung gegen bie Welt an Gott ober an Dem, was bie Welt ift. Jenes gibt biefelbe Sicherhelt, wie bier, bas man wiffe, wie man baran fei.

Die Fragen, welche bie Philosophie nicht beantwortet, find fo beantwortet, bag fie nicht fo gemacht werben follen.

Biffenfchaft. Db ber Gingelne fie befige, tenn er fic felbft und Andern verfichern. Db es mabr ift, enticheiben bie nachfte Umgebung, die Mitmelt und bann bie Rachwelt, wenn jene fcon ihren Beifall gegeben haben. Doch ift bas Bewußts fein fo in der Bildung geftiegen, die barbarifche Babigteit bes Begreifens flussiger und rafder geworden, das wenige Jahre schon die Rachwelt herbeisubren. über Kantice Philosophie ift langst ber Stab gebrochen, mabrend Bolffice funfgig und mehr Jahre sich gehalten. Rascher ift für Fichte's Philosophie bas Bestimmen ihres Standpunktes herangerilt. Was Schel-ting'sche Philosophie in ihrem Wesen ift, wird kurge Zeit offenbaren. Das Gericht über sie steht gleichsam vor ber Thur benn Biele verfteben fie icon. Doch erlagen biefe Philos fophien weniger bem Beweife, ale ber empirifchen Erfahrung. wie weit mit ihnen gu tommen ift. Blind bilben fle bie Una banger aus, aber bas Gewebe wird immer bunner und enblich finden fie fich von ber Spinnenburchfichtigfeit überrafcht. Œ& ift ihnen wie Gis gefchmolgen und wie Quedfilber burch bie Binger gelaufen, ohne baß fie mußten, wie ihnen gefchah. Gie baben's eben nicht mehr und wer ihnen in die Dand fieht, mit ber fie ihre Beisheit ausboten, fieht nichts als bie lette Dand und geht mit Befpott weiter. Bahrend jene, bie Ralte fublend, fie noch fur etwas ausrufen, vermeinen biefe bie Sache ergrundet gu haben, ba fie boch nur bas Richte berfetben, nicht, was fie mar, erbliden. Der eine Theil ift getaufcht wie ber anbere. Das Babre ift inbes, bas bies Berfcmunbene felbft fle hierher gebracht hat. Es wird bas Bort ber Schrift erfullt: wenn wir fcweigen, fdreien bie Steine.

Originelle gang wunderbare Berte in ber Bilbung gleichen einer Bombe, die in eine faute Stadt fallt, worin Alles beim Biertrug fist und hochft weise ift und nicht fühlt, baf ihr plattes Boblfein eben das Krachen des Donners hers beigeführt hat.

Bas eine tiefe Bebeutung hat, taugt eben barum nichte.

Einem Scrupulanten tann man fagen, baf bas Gemiffen eine moralifche Laterne fci, bie nur auf gutem Bege leuchtet; geht man auf bofem, fo blaft man fie aus.

In Schwaben fagt man von etwas langft Gefchebenen: es ift schon so lange, baß es balb nicht mehr wahr ift. So ift Chriftus schon so lange für unsere Sanben gestorben, baß es balb nicht mehr wahr ift.

Gei teine Schlafmuge, sonbern immer mach! Denn wenn bu eine Schlafmuge bift, so bift bu blind und ftumm. Bift bu aber mach, so siehst du Alles und fagst zu Allem, was es ift. Diefes aber ift bie Bernunft und bas Beherrschen ber Belt.

\*) Bergi. Rr. 147 b. Bl.

D. Reb.

### Blätter

füı

## literarische Unterhaltung.

Montag,

Nr. 171. -

20. Juni 1842.

Die bohmische Literatur und ihre Stellung zum Slawenthum und Germanenthum.

über die innern Berhaltniffe ber einzeinen Provingen Ditreichs, fowie über bas gange Raberwert biefer ungebenern Staatsmafchine, bie aus fo vielen einander gang fremben, nur burch die Ginheit einer wenig burchgreifenben Regierung gang lofe verbundenen, in ihrem felbftandigprovingiellen Entwickelungsgange nur felten gehemmten Theilen gufammengefest ift, herrichten bieber im gangen Muslande (in Oftreich gilt bas ubrige Deutschland bis ame Stunde noch officiel als Ausland) fo mannichfachierthumliche Unfichten, murben baufig fo gang fchiefe und jeber Begrundung entbebrende Behauptungen aufgeftellt, baf bie Moglichkeit einer folchen Erfcheinung nur durch ben ganglichen Dangel jeber betaillirtern Renntnig jemer Berhaltniffe erklarlich wird. Und woher follte biefe Renntnig wol auch tommen, menn Strenge ber innern Genfur und bas Berbot jeber literarifden Correspondens bitreichischer Unterthanen mit bem Mustanbe (jeber von einem Unterthan gefchriebene, für ein "auslandisches" Blatt bestimmte Artitel muß ber heimatlichen Genfur porgelegt werben), wenn taufend befchwerliche Umftanblich-Beiten, mit benen jeber in Oftreich reifenbe Auslander, befonders aber ein "Mann von ber Feber" unausgefest von ber öffentlichen Policeibeborbe belaftigt wirb, wenn endlich die unsichtbaren Gewalten von taufend im Dun-Bein fehenden Augen und in der Ginfamteit horenden Dhren, welche man in Bien fo oft und mit folder Monne unter bem Gefchrei: "Nattermba" und mit Sauften und Stoden aus ber Gefellichaft ehrlicher Leute vertreiben fieht - wenn Alles biefes \*) fich vereinigte, um jede freiere Befprechung und Befanntwerdung folder Berhalt: niffe unmöglich ju machen? Das nachbarlich : verbruberte Deutschland fab fich unter biefen Umftanben gezwungen, aus einzelnen Facten bas Ubrige ju erfchließen, ben mab= ren Buftanb bes Landes ju errathen. Dabei tam die Sfreichische Regierung naturlich am Schlechteften weg, ba man alle Dangel, Die man entbedte ober boch ju ents beden glaubte, ibr allein zuzuschreiben fich fur berechtigt

hielt. In neuester Zeit hat die Regierung das selbst erzannt und die mannichfaltigen Nachweisungen, welche in dem Buche Turndull's deponirt sind, und vielmehr noch die officiellen Berichte und Aetenstücke, welche Becher disser Diftreich aus der Dunkelheit herauszutreten entschlossen ist, in welche seine Berwaltung disher gehüllt war. Unter diesen Umständen wird es nothig, daß das Berhältnis der einzelnen Provinzen Östreichs immer genauer aufgefast und die Bestredungen der einzelnen Bolterstämme, welche unter östreichs Scepter leben, immer forgfältiger und unparteilscher gewürdigt werden. Bon diesem Standpunkte aus salfen wir ein kleines Schrischen, das unlängst unter dem Titel: über den gegenwärtigen Stand der böhmischen Literatur

und ihre Bedeutung von Leo Grafen v. Thun. Prag, Kronberger und Rziwnat. 1842. Gr. 8. 20 Mgr. erschien und in gedrängter Kürze die ganze Stellung bespricht, welche das czechische Element in Bohmen in seinnem Innern gegen Oftreich, gegen die übrigen Stawen und gegen das Jarenthum einnimmt. Die Wichtzleit der hier besprochenen Segenstände und die Entschiedenheit und Schärfe des Urtheils, wie sie der geehrte Verf. auf jeder Seite seines reichhaltigen, obgleich nicht umsangreischen Buches an den Tag legt, geden dem Schriftchen einen besto größern Werth, je weniger klar und gegrünzdet die Worstellungen sind, die man in Deutschland so oft mit den Worten: Böhmen, Stawen, Russen, Jarenthum verbindet.

Nachbem der Verf. mit kurzen, aber kernigen Worten ben Aufschwung geschildert, welchen die religiosen und positisschen Kämpfe des 15. und 16. Jahrhunderts der bohsmischen Sprache und Literatur gebracht, nachdem er gessagt, wie sich unmittelbar nach dieser Periode das sogenannte "goldene Zeitalter" der böhmischen Literatur unter Rudolf II. entwicklt und die Sprache durch die eigensthümliche Consequenz ihrer Bildungs und Biegungsforzmen einen solchen Grad innerer Ausbildung erlangt, das eine bedeutende Resorm hierin für die ganze Zukunft nicht mehr bevorstehen konnte, kommt er auf den Sturz der böhmischen Nation, in dem sie auch ihre Literatur mit sich begrub.

Feige Abenteurer — heift es S. 3, obgleich nicht gang gas recht — warfen fich mit ruchlofer Aumahung bem bohmischen

<sup>\*)</sup> Wir fcweigen noch von bem "fcwarzen Cabinet", beffen Wirtfamteit wenigstens in frühern Jahren burch recht auffallende Erfcheinungen außer Bweifel gesett wurde.

Bolte au Babrern auf, um es gum Rampfe auf Erben und Aob gegen einen machtigen herricher zu zwingen und für ihre Schuld unverthelbigt bafen zu laffen. Ein breifigjahriger Arieg erflicte jeben geiftigen Aufschung ber vorhergegangenen Iahre, zermalmte und verjagte bas Bolt auf eine fast beispiellofe Weife und begann bie unerbittlichte Bernichtung alter Denkmater und Schae nationaler Bilbung. Go war die bohmifche Literatur in eine schwere Dhumacht, in einen langen Tobesschlaf versunten.

Raiser Joseph gab der beutschen Bildung ein ent: Schiebenes Ubergewicht, ben gebildeten Stanben sowie bem Beichaftefiple marb bie bobmifche Sprache entgegen und fie fchien "fur immer ju Grabe getragen". Da trat Dobrowfty auf mit feinen flawifden Sprachforfdungen und ben hiftorifden Untersuchungen und erregte, von Durich in Bien unterftust, burch feine Genialitat unb Selehrfamteit bie Aufmertfamteit ber gelehrten Belt und gab ben erften Unftof ju ben Forfchungen über flawifche Berhaltniffe. Einzelne Stimmen erhoben fich fur bie Rationalangelegenheit; Dobnet's grundliche Borarbeiten, "bie bem Lugen ein Enbe gemacht", fetten Pelgel in ben Stand, eine Geschichte Bohmens (in beutscher Sprache) ju fcreiben; bas regfame germanifche Element erweckte einige Freunde bes Cjechenthums und "Anton Puchmaper und die Bruder Rogebly treten uns als die Chorführer ber bohmifden Literatur neuerer Beit entgegen; an fie foloffen fic Rramerius, Faurtin, Prochagta, Tomfa, ble Braber Tham und Andere an" (S. 5.). In Prag und Bien entstanden periodische Blatter, doch ohne ein bestimmtes Biel vor Augen gu haben.

Aber balb traten blefen Bestrebungen Schwietigkeiten in der bohmischen Sprache selbst entgegen, die jest nur noch von der niedrigsten Classe der Bildung, vom Bauer, gesproschen, seit dem Anfang des 17. Jahrhunderts mit dem Beitzgesse nicht nur nicht fortgeschritten war, sondern selbst manche schwe Bildte verloren hatte, welche sie damals schon zierte. Dieses mußte also nachgeholt, die Sprache zu der Bildung des 19. Jahrhunderts mit einem Male emporgehoben werden.

Wol war ber Bersuch ein gewagter. Befat bie scheinstobte Sprache nicht mehr genug Lebenstraft, um eine solche Arifis glücklich zu überstehen, so mußte diese ihren wirklichen Zob beschleunigen. (G. 7.) Offen ift diese Ansicht von ben Freunden und Beförberern

Offen ift biefe Unficht von ben Freunden und Beforberern ber neuen bohmifchen Literatur ausgesprochen worden (Jungmann: "über Clafficität"); mit vollem Bewußtsein find fie an ihr Bert gegangen. (G. 8.)

Das zeugt für ben hohen Muth, mit bem sie an ihr Wert gingen, selbst gegen ble Meinung ihrer eigenen Landsleute. Und nur durch die Borarbeiten Dobrowsty's ward es ihnen moglich, auf diesem schlüpferigen Wege, ohne auszugleiten, das eine Biel fortwahrend im Auge zu behalten.

Dieses war die zweite Spoche der neuern bohmisschen Literatur und hier verdient Jungmann den ersten Plat; seine "Geschichte der bohmischen Literatur" und seine "Bohmische Chrestomathie" stifteten unendliches Gute, sind aber Kleinigkeiten neben seinem "Bohmisch deutschen Leriton", bessen Druck 1839 beendet wurde; in Werk, wie man es gewohnt ift, von Ababemien der Wissenschaften und von gelehrten Geschschaften baarbeiten zu lassen, das aber das bohmische Bolt dem unermadlichen Rieise und ber

tiefen Gelehrfamileit eines Mannes gu banden hat, ber ihm mit helbenmuthiger Ausbauer bie Mußeftunden feines gangen Mannesalters opferte.

An ihn schossen sich noch viele Andere an, um den alsbald entsponnenen Kamps gegen Regedly, Prosessor der bohmischen Sprache und Literatur in Prag, auszusechten, der scheinbar nur der bohmischen Orthographie galt, im Grunde aber ein Kamps des alten mit dem neuen Prinzeipe war. Reben Jungmann stand zuerst Hanka, dessen edles und ausapserndes Streben selbst von seinen Stammzenossen immer noch zu wenig gewürdigt wird, dann Swat. Prest und Palacky, welche die wissenschaftliche Terminologie festsehen und durch Herausgabe historischen Urkunden die schone alte Prosa ans Licht zogen, während Winaricky, Kollar, Ezelakowsky und Andere theoretisch und praktisch die Regeln der neuern Prosobie sessischen.

Run grundete Graf Rafpar Sternberg bas bobmifche Rationalmufeum (S. 13), das "nebft ben Raturwiffen: fcaften Allem, was auf Die Gefchichte und Die Sitten bes bohmifchen Bolts Bezug hat, feine Pflege" zuwandte. Eine reiche Bibliothet ward in turgem jufammengebracht, 1827 Die Beitschrift bes Dufeums (in bohmifcher Sprache) gegrundet, ein eigenes Comité fur bie Pflege ber bobmis ichen Sprache und Literatur festgefeht und 1830 bie Matice ceska (ein Sonds jur Derausgabe guter bobmis fder Bucher) gegrunbet. Diefes waren Greigniffe von unendlicher Bichtigfeit fur bie bohmifche Literatur; von nun an gewann fie ein festeres Leben, nahm einen ficherern Schritt an; benn die Ration ward fich ihrer felbft be= mußt; fie mußte, mobin und auf welchem Bege? In biefe nabern Berhaltniffe geht ein Artifel tiefer und grunds licher ein, ben Palach als Borwort jum Jahrgange 1837 ber "Beitschrift bes Duseums" forieb und ber auf S. 15-24 umferer Schrift mitgetheilt ift. Darin beißt es unter an= bern, bas bie Bohmen in Dinficht ber Sprache "beis nabe auf eine gleiche Stufe mit andern gebilbeten Bollern gelangt" feien, nun eine neue Aufgabe fur fie entftunde, auf die Sachen ihr hauptaugenmert ju richten, um fich unter ben übrigen Boltern auch einen Plat gu erobern, und

bies, vorreft wenigftens, burch Ausfüllung ber gewaltigen buden bes neueuropaifchen Gefammtwiffens binfichtlich alles Deffen, was das Clawenthum betrifft; benn biefes ju thun, ift waher lich Riemand beffer im Stande als wir fetbft. (S. 24.)

Sonach ift für die bohmische Literatur nun die britte Epoche eingetreten, sie hat sich jur Selbstanbigkeit neben den übrigen Literaturen Europas emporgearbeitet und dient schon jeht als Bermittelungswerkzeug für
die "Bissenschaft, die Bolksbildung und den geselligen Berkehr, den drei Motiven und Rechtsettigungsgründen
jeder Sprachsonderung". In dieser breifachen Rücksichet
wird die bisherige Wirksamkeit der bohmischen Literatur,
von S. 26 — 36 naher in Augenschein genommen und
dabei mit gerechtem Stolze auf die Dohe der bohmisches
slawischen Philosogie, der Geschichtsforschung und der
Realwissenschaften hingedeutet, wobei der geehrte Berks
freilich verschwiegen hat, wie gerade nur diese Wissenschaften unter den gegebenen (Censur) Berhatunssen schneiken

anpostihen tonntes, ja foldt mußten. Co ift eine die bohmifche Literatur ber wirkfamfte Debel fur die geis flige Entwidelung bes bohmifchen Bolts und feiner techs nifden und commerciellen Intereffen geworden und ftrebt es immer mehr und volltommener ju fein. Dennoch aber hat biefes Emporringen bie verbiente Anertennung bisher nicht gefunden, befonders unter ben bobern Clafs fen nicht, und felbst im Nationalmufeum und bei ber Matice find nur einige ber bohmifden Gefchlechter mit verzeichnet. Daffelbe ift noch nicht als Rationalangeles genheit anerkannt, was es boch in ber That ift. Der Grund diefer geringen Theilnahme (heißt es G. 38) liegt jundchft barin, "baß nur Benige wiffen, mas bereits ges leiftet ift, und baß es fich jest fcon um unmittelbar prats tifche 3mede banbelt". Unbere find allen biefen Beftrebungen gerabezu abgeneigt. Sie werfen ein, wie Beniges bie Bohmen trot aller ihrer Unftrengung bisher geleiftet haben, ohne ju bebenten, baß ja eben die geringe Theils nahme von ihrer Seite felbst baran Schulb mar. Der Gefchaftsgang, wo man oft mit bem Bolle, alfo nur in bohmifcher Sprache, vertebren muß, ruft auch mancherlei Rlagen hervor; baran ift aber nur die Bernachlaffigung bes bohmifchen Rechtsstudiums Schuld. Much buntt bie neuere Schriftsprache Bielen unverftanblich. Kann bas aber anders fein, wenn man Bohmifch nur mit Dienfts boten und Arbeiteleuten fpricht, wahrend man jeden Um= gang mit gebilbeten Czechen meidet und ben Entwidelungs: gang ber Literatur unbeachtet laft? "Andere wieder feben es mit Bedauern, bag bie bobmifche Sprace noch nicht in Bergeffenheit gerathen will, und misbilligen ernftlich bas Bemuben", fie gu heben, weil fie überhaupt bas Bes fteben verschiedener Sprachen für ein Unglud halten. Die Bohmen follen beutsche Sprache und Bilbung ans nehmen, fagen fie, ohne die Unmöglichkeit einer folden vollständigen Germanifirung ju bedenten, die felbft bei bem fanatischeften Streben erft in "vielen Jahrhnnberten" moglich werben tonnte. Diefer Abschnitt buntt uns einer ber wichtigsten im gangen Buche, der aber nur in feinem Sanzen aufgefaßt werben barf. (G. 49 - 58.) Aber Die Germanifirung Bohmens ift nicht einmal wan : fchenewerth.

Im Gefammtverlaufe ber Gefchichte ift jebem Bolte eine Aufgabe gefest, die tein anderes ju erfallen im Stande mare. Auch bem bohmifchen Bolte ift eine folche gu Theil geworben, und um ihretwillen muß auch feine nationale Grifteng von eis mem aufgeklärten Rosmopolitismus vielmehr gepflegt als anges feindet werben. (G. 59-60.)

Der wiedererwachte Czechismus in Bohmen hat eine Reihe von überraschenden Wirtungen auf die flawischen Stamme in Mahren und Nordungarn (die bas Bohmis fche als gemeinsame Schriftsprache haben, jusammen über fieben Millionen Ropfe) fowie auf bie in Buprien und ben angrengenden Landern geaußert. (S. 63.) Einen folchen Einfluß wird die rafch fich entwickelnde bohmifche Bilbung auch auf die übrigen flawischen Botterschaften auszuüben im Stanbe fein; benn auch bei ihnen regt fich bas Gefühl bes Bolleeberufe: ber Wenfchrit gu bie-

men, ihre Entwickelung ju forbern.

Dagu muffen fie oben vor allem bie geiftige Gruupgenfts unferer Beit fich eigen machen,

Und hierauf bie Clamen hingumeifen, ben gu-rudgebliebenen Stammen bie Babn gu geigen, auf melder fie nachzueilen haben ben weit vora angefdrittenen Brubervoltern, bas ift nach uns ferer Meinung jest bie bifterifche Aufgabe ber Bohmen. (G. 68.) Rein flawifcher Bolteftamm allein ware vielleicht im

Stande, feine Rationalitat gegen bie übermacht gu behaupten, welche die Bereinigung in geberr, gleichartige Maffen und die weiter vorgeschrittene Bilbung ben übrigen Bollern Europas verleiht. Ihre Gefammigabl und bie geiftige Unterftühung, bie fie fich gegenseitig ju gemabren bestimmt find, wird fie aber in ben Stand fegen, jene Berfchiedenheit ber Bilbung foneller auszugleichen, als frember Ginfluß ihre Ratur zu veranbern vermag.

Durch ben Busammenhang ber geiftigen Intereffen aller Slawen also gewinnt bas nationale Streben in Bohmen erft eine welthiftorifche Bedeutung, bie Achtung gebietet unb feine Dauer fichert.

Und somit ift ber geehrte Berf. auf einem Punkte angelangt, wo er über die engen Grenzen seiner Beimat binausgeht und mit einem fuhnen Schritte unmittelbar in die Allgemeinheit und das Gebiet der bewegten Gegen= wart, ber Erzeugerin ber Butunft, tritt. Wenn wir feis nem Ideengange bieber gefolgt find, fo buntt uns von jest an jedes Bort auf den wenigen noch übrigen Seiten feines Buches fo wichtig, die großartigen Anfichten find fo eng gusammengebrangt, bag es uns leib thut um jebe Beile, die wir ber Rurge wegen übergeben muffen.

(Der Befalus folgt.)

#### Aus Stalien.

Bu ben Gefdenten, mit benen ber wiffenfchaftlichfte Rurft Staliens bie Gelehrten feines Boltes, mit benen ber Grofbergog Leopold II. von Loscana feine Gafte gu Floreng im September Ausgade ber "Saggi di naturali esperienze" ber berühmten Akabemie bel Eimento, ber eine geschichtliche Einleitung von Antinori vorgeseht ift. Die Entwicklung ber physischen Biffens schaften seit Galilei in Italien fiberhaupt und preciell in Aossente cana ift bas barin mit Geift befprochene Thema. Rur bis jum Ende der leider fo früh erlofchenen Atademie del Gimento ift jedoch diefer Bericht fortgeführt, mehr wol, um zu ahnlichen Arbeiten fernerhin anzuregen, als in der Meinung, das Wefents lidere ericopft zu haben. Salitet's Lebren fanben burch feine gabirriden Schaler ungeachtet ber Rirchencenfuren Berbreitung. Carbinale felbft, wie Ricci, tonnten bem Drange nicht wiberfteben, feinen Anregungen fich hingugeben und wenigftens burch ihre Gonnerichaft bie Ausbreitung feiner Lehren gu befchieunigen. Gin Abate Raggari aus Bergamo wagte eine literarifche Beits fchrift, die erfte, die in Italien ans Licht trat, das "Giornala dei letterati", in Rom herauszugeben und Ricci ward ihr Berreterer. Sie bestand von 1668 — 75 und würde, ohne burch einen folden Patron gu foldem Buthe erhoben gu fein, wol fcwerlich gewagt haben, ber Arteiten ber eben unterbrückten Akabemie bel Cimento fo günftig, wie fie es that, zu gebenken. Raum begreift man, wie bie Befchranttheit fich noch an bem Andenken eines Mannes wie Salilei zu nagen erbreiften burfte, dem Großherzog Ferdinand II. felbft feine Belehrung und die Reigung für naturwiffenschaftliche Stublen verbantte, die er burch viele gluckliche Berfuche und Entbedungen bewährt bat. Berfuche über bie Fortpflanzung bes Schalls, die er feit 1656 anftellte, ließ Ferbinand II. felbft unter bie Arbeiten ber Alas bemle aufnehmen, obgleich biefe erft 1657 in aller gorm ents ftanb. Pring Leopold, bes Groffergogs Bruber und auch ein

600

Schlier Battlef's, warbe ber Weltfeipunft ber gefftreiden Manner, bie, burch ben Genius Galilef's gewedt, feine Beife zu peufen auch auf bas Alltägliche und auf bas Entferntere bbertrugen. Er wurde in feiner unabhanbigern Stellung ber Grinder und heber jener Atabemie bet Cimento, bie von 1657 an nur bie 1067, und noch bagu mit langen Unterberchungen fo wichtige Fragen gur Anregung und gur Entscheibung brachte. Etemente ber fruben Auflosung lagen leiber! fon in ben Urs Beimen biefes Bereins. Beine einflufreichften und bebeutenbften Mitglieber waren Borelli und Biviani, aber bet Erftern Chas rafter war für teine Art von Berrinen gefchaffen. Sein Rame brachte mehr Segen als feine Perfonlichtelt. Als Boren 1667 nach Reapel, feiner Deimat, jurudging, Rinaldini nach Padua, Dliva nach Rom fast gleichzeitig zogen, fühlte man ben Berluft großer Zalente; die Ernennung des Prinzen Leopold, in ders jesben Beit zum Carbinal, entzog den Rachbleibenden die anners gende Rraft und auf Erfat war weniger zu rechnen. Eine nicht bedachte Anordnung machte auch die nachgebliebenen Mit-glieber lauer. Man verlangte, bas die einzelnen Mitglieber ihre Ersindungen, ihre Apparate, ihre gemachten Beobachtungen ber Wefammtheit bes Bereins fiberließen; bas Opfer fchien bes heutenber, je Meiner ber Kreis war, ber es bringen follte; und leicht mochte biefer Dagregel bas allmälige Berfallen biefer Mabemie gugufdreiben fein, bei ber man mit Unrecht einwirtenbe Buffufterungen von außenher angenommen hat. Rachweislich last fich nichts baraber barthun; und wahricheinlicher bleibt gewiß, baß, wie es jeht noch ju gefchehen pflegt, ber Berein fainem Absterben entgegenging, als bie Busammentinfte feltener wurden und bie innern Mittel nicht ausreichten, bie Fortbauer langer gu friften. Datte fie felbft ben Berhaltniffen und ihrer Ungunft erlegen, fo ertannte man bafür ihr ber Bieberbelebung fabiges Princip in ben Bereinen, die gleichfam aus ihrer Afche erwuchfen. Benige ber Atabemien, bie an anbern Puntten Stallens entftanben, waren von langer Dauer. Gine Atabemie in Bien, urfprünglich ein Privatunternehmen eines Arates Baufch , feit 1670 unter feiferlichem Schube , theilte biefes Schitfal. Aber bie wiffenicaftlichen Bereine in Bonbon (1063) und Paris (1666) find gleichfalls als Schöflinge biefes Stams mes zu betrachten und heben bewiefen, was folder Stamm in geeignetem Boben vermoge.

Die Erfindung ber Bioline gebort ju ben noch nicht aus: reichend erbeterten Fragen. Getr abweidenbe Behauptungen finden fich in ben Werten, in benen man Auffolus fich versprechen burfte, und bie Wersicherung bes Doctors lichtenthal im "Dixionario della musica" (unter Violino), bas bie Biotine aus einem indischen musikalischen Instrumente ohne Salten bervorgegangen fei, welches man mit einem Bogen von Pferbes haaren geftrichen, und baf es burch bie Bermittelung ber Areuge guge nach Guropa gekommen ware, hat Rachfchreiber gefunden. Darum fest man, wie es scheint, ihre Ersnaung ins 12. und bie ihrer jesigen Gestalt ins 16. Jahrhundert. Doctor Mauro Ruscont, der am 10. Februar 1842 bem lombarbifden Infitute gu Malland einen Bericht über Berb. Bolf's Buch, "über die Lais, Gequengen und Laiche" (heibelberg 1841) abgue fatten hatte, fand Anlas, Die Frage über bas Alter ber Bioline gu erörtern, und bie Bemertungen ju Beftatigung einer bort aufgeftellten Deinung, bie er beibringt, verbienen auch außer jenem Arrife Beachtung. Dr. Bolf, an Dwen und Baller fich anschließenb, erkannte in ber britifchen chrotta (pom cels tifchen crwth), einem mit feche Saiten bezognen Juftrumente, von benen vier auf bem Salfe, zwei unter einem fpigen Bintel feithalb bavon auf ber Dece enbigen, beren erftere mit einem Plectrum in Bewegung gefeht, Die andern mit bem Daumen gebrückt wurden, um ben Bag ju bilben, ben Prototyp ber Bios line, unb ba biefes Instrument von ben Barben auf bie Mins ftrele überging, fo fceint bie Berpfiangung leicht nachweisbar. Monumental wirb fie bestätigt burch ein Basrelief in Sanoftein

am ber hauptifar von G.x Michele zu Paria, bas roh, wie alle Reilefs an diefer Abar und diefem gangen Gebäube, einem Mann darftellt, der eine Bioline Kreicht (das Gegenstück ift ein Mann, der die harfe spielt). Run stammt G.x Michele zwar nicht, wie Einige behaupten wollten, aus dem G. oder T. Nahrhandert, sondern aus dem II., und da nichts verliegt, was das Waterlief für jünger aber später zu haben bestimmen könnte, so ichent der Bioline ein über die Kreuzzüge hinaufireichebts Alter gesichert. Die Form der Bioline des Geigers an G.x Michele ist der Form der heutigen nähertiegend als die bei Wolf abgebildete britische chrotta; und das scheint aus Kuscant's Busammussellung sich zu ergeben, das im II. Jahrz-hundert und währscheinlich noch viel frühre die Bioline sahlt in ihrer jedigen Gestalt bekannt war und das sie wahrscheinlich durch schotlisse und irische Wonde ihren Weg nach dem Festzlande fand.

Profusive Fr. Driott in Aufu, ber mit seinen geiftreichen Beiträgen von Beit zu Beit das "Giornala dell' Istitato Lombardo" schmudt, sucht aus ben Angaben über bas Schickel von Beji in ben Mai'schen Erzenten aus Dionysius ("Scriptor. Vaticanor. Nova Collect.", Sheil 1, S. 470—475) wahre speinlich zu mochen, das das Best entmuthigende Oraket der vesischen heiligen Bacher in Begug auf das idertreten der Wasser von Alband die Ariege mit den Satinern im Allgemeinen betraf und beftimmter bie Kriege mit ber Stabt Alba, die in der alten Beit, wo jene Bucher entfanden fein mochten, mit Recht als Daupt von Latium angefeben werden muste. Das Drabel muffe folglich gesagt haben, Latium und feine Daupeftabt (Alba) würde nicht eber über Beji gebieten, als bis der See von Alba den Bejern ginsbar fich zeigte, feine Baffer ergießend in den Tiber (Bejis Strom, mabrend feines gangen ferneren Laufes von Bejt abwarts bis Oftia) und burch ben Liber ins Meer. Done eine folde Deutung wurde mam nicht begreifen konnen, wie bas Schickfal bes Gees von Alband mehr als bas Schickfal eines ber anbern benachbarten Seen (Baccaco, Bracciano, Monte Roff, Riccin) mit Rom und Beji burch ben Dratelgebenben in Berbinbung gu bringen war. Rur bei feiner Ertlarung meint Drioti begreifen gu tonnen, warum ber albaner Gee und tein anderer genannt warb, und begreifen tonnen, warum bie Beifen ber belagerten Stabt, bie in ibren Chidfalebuchern (libri fatales) Rome Ramen nicht ausgesprochen, jeboch Latiums und einer feiner Dauptflabte barin gebacht fanben, Das auf Rom, bie jest wichtig geworbene Stadt ber Latiner, bezogen, was urfpränglich von ben Arlegen mit Mba, ber gleich mathtigen einer frabern Beit, gefagt mar. Dann glaubt Drioti, bes bie Drobung ber vejifchen Gefandticaft nicht fic barauf befchrantte, ben gall Roms fetbit als etwas Rögliches anzubeuten, sondern bas fie mit der Andeutung vers bunden gewesen fei, an Roms Stelle werbe fich Beji wiebererheben; beibe würden ihre Lagen vertaufden. Aur in biefer Borausfehung begreift fich, warum bie Romer, als fie bie Erfallung ber Prophezeiung burd Brennut' gadein in ihrer Bateuftabt faben, auf einmal unb ohne einen anbern Grund ans angeben , ben lannenhaften Gebanten faften , ihren Gio nach ben Mauern ber nebenbublerifden Stabt ju verfeten, um jene, nicht die eigene Stadt aus ben Arummern wieder ju erwecken, wahricheinlich in ber Meinung, bas burch biefen Runftgriff ibnen jugute tommen wurde, was bie Sage von bem einftigen Slange bes wiebererwecten Bejt gefagt haben mochte. Rad Bejt floben viele Romer, als bie Gallier bas Capitol umlager ten; und von Bejt aus tam bem fcon aufgegebenen Stom bie ren; und von best aus tam orm joon aufgegebenen Rom bie erste hulfe, ja Camillus selbst, schon zum Dictator ernanut, schiere von Beit aus die Auspicien bes Juges, die ihn zum Ariumphe führten... Etwas entschieben fügt Driolt seiner Dentung ben Schluß bei: Wer so etwas nicht einsteht, hat keinen Sinn für alte Retigion und alten Glauben und mit bem bab ich gar nichts gu ftreiten.

får

## literarische Unterhaltung.

Dienstag,

Mr. 172.

21. Juni 1842.

Die bohmische Literatur und ihre Stellung zum Slawenthum und Germanenthum. (Beidluf and Ar. 181.)

Gerade jenes Streben der einzelnen flawischen Bolterschaften nach einem Bechfelverkehr untereinander (meint ber Berf. S. 69) fei es, was bem Slawenthum die meisten Gegner erwede; inebesondere unter den Deutschen werbe es als beforglich und gefahrdrohend bezeichnet.

Wit Bedauern beobachten wir biefe Stimmung; benn bie Bumuthung frindlicher Gestanung ift geeignet, sie da hervoerzunfen, wo sie noch nicht besteht, jumal in unserm Falle. Rach bem langen Kampse, zuleht in Bohmen gesührt, blieb die Macht in den handen der Deutschen und hat eine Zeit lang schwer auf dem Bestegten gelastet. Richt den Deutschen wollen wir die Bedigten gelastet. Richt den Deutschen wollen wir die Bedigten gelastet. Richt den Deutschen wollen wir die wundern, wenn den Slawen Das, was sie betroffen, Wistrauen gegen die Deutschen eingesidht hat. Den alten Brand nicht von neuem anzusachen, muß ein ernstes Anliegen jedes Redlichzgesinnten sein. Wer es sich anmaßen wollte, das Nationalgesschlich unter den Slawen durch die Anregung von has und Rache gegen die Deutschen zu beleben, der würde sich an beiden Raztionen schwer versündigen. Umgekehrt ist es aber auch eine heitige Pflicht der Deutschen, den traurigen Eindruck historischer Exchansse nicht zu verewigen.

Gin objectiver Grund ber Beforgniffe ber Deutschen, beißt es weiter, fei nicht gu finden.

Faft will es une bebunten, fie feien der Burcht vor einem Gefpenfte zu vergleichen. Es wird bemertbar, daß fich in dem Buffande der flawischen Bolter wichtige Beranderungen vorbes reiten, und weil man fich ben Grund und die Tendenz berfels ben nicht klar gemacht hat, fo sieht man der ungewiffen Bustunft mit bangem Zweifel entgegen.

Ebenso ist die Furcht vor einem slawischen Universalzeich eine durchaus nichtige. Eine literarische Gemeinsschaft der flawischen Boller verschwindet neben der Rudzsicht auf die materiellen Interessen, die geographische Lage, die Stellung zu den Nachdarvollern, die Macht des gezschicklich und factisch Bestehenden, welche alle einer politischen Bereinigung entgegenwirken. Der Verf. sührt Deutschland als Beispiel an und setz hinzu:

Ein Blick auf die Rarte von Europa und in feine Ges fcide tehrt uns aber, daß alle die Umfande, beren Gefammts wirtung nur eben hingereicht hat, um Deutschland einigermaßen gusammengubalten, hinfichtlich ber flawischen Bolter nicht vors banden find.

Jebe stawische Bolterschaft hat ihr eigenes, besonderes Leben geführt; besonders haben sich die Westslawen haufig

mit ben benachbarten Bolfern berührt, fodag ichon biefes das Gelingen einer solchen Bereinigung unmöglich macht. Eine Berschmelzung der großen flawischen Bolkerschaften, ja felbft ber einzelnen Stumme einer jeden folchen, find "für alle Bukunft undentbar". Die verschiedenen Glawis nen fteben einander zwar weit naber als bie 3meige bes germanischen Sprachstammes, und diefes gibt bie "Mogs ligkeit und die Natur bes gemeinschaftlichen flawischen Strebens"; aber bennoch ift g. B. ber gebilbetfte Bohme ohne philologische Belebrfamteit nicht im Stande, nur ein Buch bes ihm zunachft vermandten Polen zu verfteben, und das gibt jugleich auch die Grenze, welche jene Tens beng nach Bereinigung nicht überschreiten fann. Go fann ber Begriff eines allgemeinen Slawenthums nur bei ben Gebilbeten Gingang finden; ber Menge aber fehlt es an jeder großartigen, allumfaffenden Idee, welche die Bemuther entflammen tonnte, und wird für immer feb len, "abgesehen von dem Falle unbuldfamen Drude von außen". (G. 77.) Ja, es liegt fogar im Intereffe ber flamifchen Bolterschaften, die Erhaltung feiner Sprace, feiner individuellen Nationalerifteng bestimmt jebes einzelne unter ihnen, einer folden politifden Bereinigung mit als len Rraften entgegenzuarbeiten und die Gefchichte gibt uns bie blutigften Beweise, daß

wo bie Inbividualität eines flawifchen Bolls von einem andern angegriffen wird, jede Spur des ihnen gemeinsamen flawifchen Rationalgefühls verschwindet.

Bumal bie von gewiffen Propheten verkündete Bereinigung unter ben ruffifchen Scepter mußte ben 25 Millionen Glas wen, die bisher außerhalb feines Bereichs leben, nicht minder verderblich fein als ber Unabhängigkeit Deutschlands. (S. 78.)

Steichförmigkeit in allen Theilen bes Reichs ift bas Prinzeip ber ruslischen Regierung (Richtbeachtung, ja Unterbrückung aller Provincials und Bocalbeburfniffe und Bestrebungen, wie sie bas besonders in der neuesten Zeit glänzend hervorgethan). Und diesem Principe sollten stawische Bollter ihre bieherigen Berschättnisse zum Opfer zu dringen geneigt fein, deren Geschickte so alt ift wie die der übrigen Rationen Europas, die in ihrer socialen Entwickelung mit diesen Schritt gehalten haben? Dieses engherzige Princip sollten sie zur herrschaft über einen Staat erheben wollen, der von Danzig die Ragusa und von den böhmischen Balbern die an die Spie von Rantschafta reichen würde? Dies mögen Einzelne für möglich halten, vielleicht auch wünschen, so lange sie die Furcht bethort, daß jede andere Comdination die nationale Existenz ihres Bolls gessührde. Wer aber behauptet, daß die flawischen Böller nach diesem Biete freden, oder die Manner, die ihre Boules mach diesem Biete freden, oder die Manner, die ihre Beuer

:

gungen lenten, ber verficht nichts von ihren Beburfniffen und ihren Manichen — ober er behauptet aus eigenthumlichen Gruns ben, was er felbft nicht glaubt. (S. 79.)

Freilich kann Riemand die unmittelbare Wichtigkeit bes neuerwachten Stawismus für Die nachfte Bakunft der europäischen Staaten ableugnen. Sollte es auch der Diplomatie gelingen, den Ausbruch der Streitigkeiten, wie sie sich über die Werhaltnisse des Orientes herausstellen, noch eine Zeit lang hinzuhalten, so mussen die Reibungen doch über kurz oder lang zum offenen Kampfe führen.

Auf die Enticheibung diefes werben die flawischen Dos naudler einen entschlebenen Ginfluß aben. Darum liegt viel daran, daß sie jener Zeitpunkt nicht unvorbereitet überrassiche: — benn was, wie wir oben behauptet haben, ben Insteresien der slawischen Bolker nicht entspricht und von den reis fern Stammen niemals gewählt werden wird, von dem des sorgen wir gleichwol felde, daß as ein unreifes Bolk im enticheibenden Augendlicke verleiten konne, zumel wenn es in seinem Rationalgesuble gekränkt worden und deshald fein Urtheil besangen ift, — im ersten Taumel jugendlichen Selbstgefühls, den Rath wahrer Freunde verachtend, verderbliche Bahnen eins zuschlagen. (S. 80.)

Wir konnen nicht umbin, einzugesteben, bag, fo beuttich und tar auch ber 3beengang bes geehrten Berf. uber ben Panflawismus, feine Tenbeng und Gefahrlichfeit vor unsern Augen baliegt, uns bennoch ein scharferes Charat: terifiren bes Befens bes Panflamismus, wie er fich in Bohmen ausgebildet und nach und nach auch zu ben übrigen Clawen verbreitet bat, ein tieferes Gingeben in ben Rreis feiner Birtfamteit und feiner Birtungsfahig: teit, eine genauere Darlegung ber nachften Bestrebungen beffelben aus mehr als einem Grunde aut und munichens: werth erschienen ware. Einmal fcon fnupfen fich in Deutschland, to tann fagen, beinahe allgemein an bas Wort "Panflawismus" eine folde Ungahl grundfalfcher Ibeen von geheimen politifchen Berbindungen, flawifchen Propagamben, ruffifcher Politit und - wie erft vor einiger Beit ein Correspondent ber augeburger "Allgemeinen Beitung" in einem langen Artitel über Lievland - von wilber "Barbarenwuth" und dem "Bambalismus" der flawifch: affatifchen "Dorben"; man verwechselt fo baufig flamifches Boltethum mit Rufffemus, um mich biefes echt barba: rifchen Bortes gu bedienen, Barenthum, Knute und Gibirien, daß es an ber Beit ift, unfern achtbaren Rach: barn, welche nur unfer Streben vertennen, wenn fie es nicht wurdigen, endlich einmal zu zeigen und frei und offen einzugestehen, mas wir wollen und wie? Dann aber reat fich in bem beutichen Lefer bei Betrachtung flawifcher Berhaltniffe unwillfürlich und oft unbewußt bie alte, burch bie Befchichte leiber wur ju febr begrundete Abneigung biefer beiben Boller gegeneinanber, es bringt fich ihm bie buntele, aber unabweisliche Uhnung auf, daß auch die Bolter bes Dftens, welche bisher nur als Bollwerk für bie Civilifation gegen ben Unbrang affatifder Borben bienten, unter allen ben Rampfen und Sturmen allmalig herangewachsen finb, um ein foweres Gewicht in bie politischen Bagschalen Europas ju legen. Und konnen wir es ihnen verargen, wenn fie mit beforgtem Blide uns ammefen : "Bas beginnet Ihr?" Eine genügende Ant:

wort tounen fie jest nur von uns und von uns allein supfangen.

Bon G. 81 an befpricht ber Berf. bas Berhaltnis ber flawifden Bewegungen in Bohmen, Dabren, Ungarn und ben fabliden Canbern gur of fereichtf den m Domare, chie. Er maetfricht ber Behauptung, Mitalib fe ein beutscher Staat, fowie ber Meinung, "bag bas ermachende Rationalgefühl verfchiebener, unter einem Scepter vereinigter Boller fie nothwendig auseinandertreibe"; behauptet vielmehr, "daß es ein Princip ber oft= reichifchen Regierung ift, die verschiedenen Rationaltsiten, über bie fie gebietet, in ihrer freien Entwidelting nicht au bemmen"; ju, glaubt fogar, "baf bie öffreichifche Momardie recht eigentlich baju berufen ift, biefes mabrhaft libes rale Petacip vor den Augen Europas ju verwirklichen ". (C. 82.) Wir tonnen in Diefe Auficht bes Berf, nicht unbebingt einstimmen; vielmehr zwingt uns gerabe bas Bufallige in der Art, wie fich der öftreichische Staat ber: anaebildet (ber Berf. bespricht bas S. 82-84), fowie Die geringe Energie, welche fich bieber in ber innern Berwaltung Oftreiche gezeigt hat, biefe fo blindlings jufame mengefallenen Theile zu einem organischen Bangen zu vereinen; Alles biefes, wie fo manche Ginzelnheiten, welche nur bei einer langern Beobachtung ber verschiebenareigen Clemente, aus welchen biefer Staat gufammengefest tft. und ber gegenseitige Ginfluß berfeben gwingen uns gu ber Meinung, ein gang anderes Schidfal ftebe bem oftreichis fchen Staate bevor. 3mar fann nicht geleugnet werben, bag bie Berftucklung, in welche bie verschiedenen Bolber Schaften Oftreiche gerriffen find, indem eines immer von mehren andern fo feft eingeklemmt gehalten wirb, bag es jeben Mugenblid von ben Nachbarn germalmt werben tounte, ben Bewohnern Diefes Staates eine feste Bereinis gung ju einem gemeinfchaftlichen Bangen wol wimfchendwerth macht. Allein jene Berftudelung ift nur gum Thell bebeutfam; benn immer noch figen in Salzburg, ben belben Ergherzogthumern, Tirol, Nordstefermart und Beftungarn, bann in Bohmen (mit Ausschluß bes Norbgrengftrichs), Mabren und Nordungarn, ferner in Mittel = und Substelermart, Illyrien, Rroatien, Slavonien und Subungarn, endlich Stalien fo compacte Maffen, bag fie fich leicht vereinigen tonnen. Dabei find einzeine Sauneflamene gegen bie andern offenbar fo zurückgefest, daß eine tiefe gefühlte Ertenneniß biefes Bisverhaltniffes, wenn fie nicht fcon da ift, jeden Augenblick zu erwachen brobt. Aufhalten lagt fich diefe Ertenntnig nicht, bas haben Die reichs Staatsmanner burch eine Erfahrung bon nabe an 40 Jahren endlich einsehen gelernt; fo gibt es alfo nur ein Mittel, bas gefrantte Gefahl ju verfohnen; Gleide stellung aller Nationalitäten, gegründet "auf die gegens seitige Achtung ber Individualitat ber Bolfer", welche Graf Thun als bas Princip angibt, bas "ben Beftanb ber oftreichischen Monarchie fichere". Dabei mus bas beutiche Element bas Digan ber Regierung bleiben. wie bisher; aber ben Landessprachen muß, auger ben oberften Bermaltungebehorben, gleiche Berechtigung guer: fannt werden. Mur fo fann bie bftreichifche Regierung mit Sicherheit den Boben in Befit nehmen, der jest un-

Im der Eurzen Uberficht, die wir ben Lefern Diefer Blatter von bem Buthe bes Grafen Thutt gaben, batften einzelne Sachen Manchem in einem weniger klaren Lichte erfcheinen, ale er mol munichte. Allein bei ber Beschrantt= beit bes Rammes in biefen ber beutschen Literatur gewib: meten Blattern war bas wol nicht gut anbers thunlich; auch lag es nicht in unferer Abficht, bas gange Buch wiederzugeben; wir muffen baber auf baffelbe felbft binweisen, wen ber Gegenstand naber berührt. Darauf jeboch miffen wir anfmertfam machen, bag bie Borrebe im Mar; 1841 unterzeichnet ift und bas Buch fetbft erft im Mar; 1842 in Drud tam. Dag baran weber Berf. noch Buchhandler Schuld war, lagt fich fast mit Bewißheit behaupten. Übrigens zeigt fich im Gangen eine Freiheit ber Cenfur, wie wir fie in Oftreich bisber 3. P. Jordan. noch nie gefunben.

Philipp Jatob Spener. Eine Geschichte vergangener Beit für bie unsere. Bon C. A. Wilbenhahn. 3wei Banbe. Leipzig, Gebharbt u. Reisland. 1842. Gr. 8. 1 Thir. 15 Ngr.

"Und nun, lieber Lefer, mas haltft bu von bem Pietiften Spener?" Mit biefer Frage ichlieft ber Berf. feinen geiftlichen Roman, ber ben Ramen und bie Gache bes Pietismus zu bem "fcmerglich" vermiften Anjeben, zu neuer Chre und Warbe bringen foll, indem in bem Buche bas Leben bes frommen Spener und die Sefdichte einer fogenannten gestlichen Wieders geburt ber Segenftand ber Darftellung gewesen ift. Iedermann wird wol dem Berf. beistimmen, das der ehrwürdige Spener ein ausgegeichneter Eharafter und ein Mann von großer driff-ticher Wirtfamteit gewefen; aber freitich last fich benaus auch nicht die gerlagte ganftige Anwendung auf die Erscheinung un-fers mobernen Pietismus machen; der bleibt immer ein geiff-licher Greuel und ein tiefer Abfall des einen Sheils der proteftantifchen Belt von bem Principe ber Reformation und ber driftlichen Babrheit. Seitbem der moderne Pietismus nicht allein durch die Wiffenschaft, sendern noch mehr danch sciale eigene Pracis seine ganze haltlosigkeit und Bibse immer freier aufgebeckt hat, zeigt er nicht ungern auf die ebwuftrbige Gestalt Spener's und auf die fromme Richtung des 17. Jahrhanderts bin, obicon bie Bebingungen, ber Berlanf, bas Refultat bes antiquirten Pietismus von ber Ratur und ber Entwickelung ber mobernen Frommthuerei gang und gar verfchieben find und toum mehr als ben Ramen gemein haben. Denn wahrenb ber Spener'fde Pietlemus feinem Befen und feiner Stellung nach auf die Bollendung und die Entwickelung des geiftigen Lebens feiner Beit hinarbeitete und barin mefentlich wirkte, ftelle fich die moberne Frammigfeit vielmehr als eine Desorganisation bes Beiftes heraus, die bie Empfindung über ben Gedanten, bas unferie Gemuth über bie Racht bes felbftanbigen Gelftes erhebt. Bir burfen nur obenbin auf bie Elemente ber modernen grom: migfeit feben, um fie als trante, besorganifirenbe Richtung gu extennen. Wie gewähnlich nach großen physischen und moralischen Anftrengungen eint sam Rachtheile des übrigen Geiftes-Irbens gefteigerte Gemuthafpannung eintritt, fo zeigte fich auch in Deutschland nach ben letten großen politifden Ummalgungen eine foide einfeitige Geiftesrichtung, die fich auf dem religibien Gebiete alebaid in einer außerondentlichen Reigung gu religibfer Befühleichweigenei Lundgab: feitdem find wir mit diefer "fcmerglich" verfannten Religiofitat im Gangen und Großen begintet, bie anftedt und fich fortpflangt, wie jebes pfpchifchnervoje Beiben. Balb bebiett biefer, wir mochten fagen, natürs

liche Piesismus seinem gewöhnlichem passiven Sharakter und dus kerte sich nur in separatifischen Saukeleien und einer kindischen Tiedelei mit den kirchlichen Dogmen, dath sahen wir ihn auch in vhantastische Schwarmerei übergeben, die ganze Semeinden und Sesellschien in ihre Strudel zog und in dem Prophetensthume und der Muckerei unserre Zeit unlengdar den höchsten Gipfel religiöser Berirrung erreicht hat. Allein dieses rein plychische Element des modernen Pietismus ift nicht das einzige, auch nicht das gefährliche; es ist als eine, wenn auch langwitzrige, Arankheit immer vorübergehend und ohne geschichtliche Beakalungssähigkeit. Der "schmerzlich" verkannte Pietismus her kalungssähigkeit. Der "schmerzlich" verkannte Pietismus des kalungssähigkeit. Der "schmerzlich" verkannte Pietismus des gedenken, die sich aus sittlicher Leere und Zerrüttung der Kopfshängerei ergeben, besinder sich innerhald des Pietismus eine compacte Maße, die in ihrer negativen Stellung zum blübensden Erben und zur Geschichte der Gegenwart in jener bornirten Frömmigkeit den Boden sür ihrer negativen Etellung zum blübensden Erben und zur Geschichte der Gegenwart in jener bornirten Frömmigkeit den Boden sür ihrer negativen Etellung zum blübensden Leben und zur Geschichte der Gegenwart in jener bornirten Frömmigkeit den Boden sür ihrer negativen Etellung zum blübenzet und nach dem Sprüchworte: "Gibt man dem Teufel die Dand, so nimmt er auch das herz", mit mehr oder weniger Ernst in die Krankheit selbst versinkt: dies ist das jesutische Dand, so nimmt er auch das herz", der dabund nachhaltig, der wust und willensthätig und hiemit ein wahrer Keind unserer geschichtlichen Gegenwart geworden ist.

Der Grund und die Aendeng einer solchen Frommigkeit ift ebenso zusammengesett als ursprünglich verschieden. Ie mehr namlich ein tüchtiger Nationalismus und die Philosopie das Geiftes die theologische Wissenschaft und das Christenshum von der Autorität und dem dogmatischen Scholasticismus des ld. Iahrhunderts befreit, um so bedeutungsloser und ärmlicher wird die Stellung Derer, die den starren Airchenglauben ohne alle Bermittelung der Wissenschaft seinen Aufrügenglauben ohne alle Bermittelung von "Aufklärerei" und gestigen "hochmuth" das Eeben und die Bemegung des Gestiges abweisen. Allein das Geschil, das Einem die Zeif über den Kopf wächst, ist immer peintlich; und so treibt diese Jurücksebliebenen das Bewustsein der geststigen Armuth und Berlassenlichen inmitten des Reichthums moderner Geststehdung gewöhnlich mit dem ganzen Rüstzeuge einer tradizten Gläubigkeit der frommen Richtung, dem Pietiksmus, zu, der ihnen entgagenkommt, der sie tröstet und der itz nen so gern die Anstrugung des Denkens und Forschens erzläst. Mit einer gewissen innern Rechtsertigung und voll Parzteihas siehen dann diese unwillstrischen Convertiten gegen dem freien Geist und die freie Wissenschaft auf und suchen sien, wenn auch nicht durch die Wasssen des Geistes, doch durch polis ertliche Denunciationen zu bekömpfen.

ceiliche Denunciationen ju betampfen. Dem bogmatischen Pietismus, wie wir ihn bier angeführt, fieht ber hierarchische Pietismus ergangend gur Seite. Rahrend ber freie Protestantismus bie Rirche immer mehr von ben Fors men einer undriftlichen hierarchie enteleibet und anftatt bes weltlichen Priefterthums eine freie, unfichtbare Rirche und eine geiftige Gemeinbe Chrifti gu grunben fucht, finben fich auch im Protestantismus genug verlappte Papfte, bie gegen bie freie Berfaffung reagiren, um eine neue Priefterfchaft und ein neues weltliches Rirdenthum gu grunben. Der bornirte, mit ber Gegenwart gerfallene und bei feiner innerlichen Geftaltlofigfeit nach außerer haltung hafdenbe Pietiemus tann nur ber Grund und Boben fein, auf welchem biefe hierarchiften bie Berwirks lichung ihrer reactionnairen Tenbengen und die Fruchte berfels ben erwarten. Die neuefte Beit hat hinlanglich bewiefen, mas es mit biefer fo febr eifernben und hinreifenben Frommigteit für eine folimme Bewandnis hat; fle wendet fich an jebe Mus toritat; fie conspirirt mit jeder Erscheinung außerhalb bes Pres teftantismus, um ber "minder volltommen organisirten" Rirche wieder aufzuhelfen, b. b. mit Maren Borten, um die eigene Perfonlichfeit mit ber Dacht bes Bifchofe und bes Priefters an bie Stelle bes freien proteftantifchen Beiftes gu feben.

Reben blefer wiffenschaftlich und tirchlich reactionnairen Frommigkeit barfen wir ben politifchen Pietismus nicht vers geffen, eine nicht minder jefnieische Frommigkeit, nur auf ans

lefen ließen, bie ben Gelehrten entgangen waren, welchen bas Berftandniß ber großen focialen Ummandlungen fehlte und welche, als Rechtsgelehrte ober Unnaliften, Contracte, öffentliche Acten, gerichtliche Formeln untersuchend, nicht fühlten, mas Bes benbiges für bie Phantafte in Dem pulfirte, mas fie als einen Beidnam gerlegten. Da begann man bie Elemente ber großen Bollerwanderung ju untersuchen, Die Art und Beife, wie die fremben Rationen auf romischem Boben fich feftfeten, ben Bus Rand ber Beffegten, ob und wie fie mit diefen fich vermifchten und wie eine neue Gefellicaft baraus hervorging, wieviel Rarl ber Große bagu beigetragen, wie viel bie friedlichen ober blutis gen Diffionen, wie bie Kreugguge gur Entwidelung ber Coms munen gewirtt, welcher Italien feine Große, Europa feine Freiheiten verbantt. Bon hieraus ging bie mabre Bebeutung bes Rampfes gwifden Papft und Raifer, gwifden ben Rechts-funbigen und ber Frubalariftofratie, Die Barbe bes tanonifden Rechts, ber Bang ber langen Reaction ber freien germanifchen Maltericaften gegen bie weltbeberrichenben Romer, bis gur Biebergeburt bes burgerlichen Rechts, gur Umwandlung ber Gewohnheiten in Gefebe, gur Schaffung bes britten Stanbes, welcher, geftern mit gugen getreten, weil beffegt, morgen als Sieger und herricher bafteben wirb, rubig bie größte, auf eigene Rraft bafirte, fociale Ummalgung ber neuern Beit vollenbend.

Wenn es anfangs peintich ift, ein bewunderungewürdiges Sanze unter der hand von Leuten zusammenkurzen zu sehen, weiche ohne Bweck, ohne Boraussicht, ohne hoffnung zerkören, eine so langwierige Berwirrung von Elementen zu gewahren, welche nichts schaffen: so ergreist dat das Schauspiel der gegen so vieles Unglick ankämpfenden menschlichen Energie; das Grad veralteter und die Wiege neuer Institutionen; die Religion der Bergangenheit und die der aukunft; das Jusammentressen einer zwiesachen Gultur, die eine vom Schauplach aberreine, die anz dere sich gründend auf ein Gesch der Liede und Bruderschaft. Die römische Welt bleibt in den von ihr gepflanzten Städten und in der Anordnung der Provinzen und Municipien; die christliche verleiht dem Fortschritt des Berkandes beständiges Leben und vehnt die Bleichheit aus; die germanische ändert die Berhältnisse des Besides und führt den auf Grundeigenihum geschäten Abet ein und die Classenunterschlede; jede firedt vorzus walten, aber die erste ist geschwächt durch die Invasion, die zweite behält mehr die moralische Umwandlung im Auge als die politische und läßt die britte den Borrang gewinnen, welche ganz Europa in die Jand von Eigenthümern gibt und Menschen und Boden miteinander verbindet.

Richts Engbegrengtes ift babei, nichts Musichließenbes. Mues eilt in bie Bahn in ber vollen Rraft ungeschmalerten Bollens. Erft gieben Rotten von Anechten und herren vorüber, bann Groberer und Beffegte, Eigenthumer und Tagelohs ner; bas Recht ber Groberung, bas Territorialbominium, bier: auf die Freiheit ber Commune, getheilt und tampfend. Bleibt euer Blid auf ber Oberflache haften, fo feht ihr nichts als Berfehung; bringt er unter die Rinde, fo tritt euch ein fefter Organismus entgegen in ber religiofen Conftitution, bie in jenen Ragen Ginheit mar, welche unferer Beit fehlt, bem Jahrhuns bert bes verbroffenen 3meifele, bes muthlofen Schwantens. Das alte Rom hatte bie Rationen vereinigt, aber wie Galerenfflas ven in einem Bagno: von ba an aber find bie Begiehungen gwis fchen Inbivibuen und Bolfern nicht mehr einzig burch bas Schwert bestimmt, sondern burch gemeinsamen Glauben, Doff-nung und Liebe. Babrend ber wilde Charafter der Eroberer Arieg, Bebrudung, Rache verbreitet, predigt bas Chriftenthum eine Lehre ber Gleichheit, bes Friedens, ber Gerechtigkeit, bes verftanbigen Gehorfams, ber gegenseitigen Buneigung; eine wohlmollenbe Macht ben Schwachen gegen ben Starken; ein Rlerus, überall verbreitet, vermittelt bie burch verfchiebens artigen Urfprung entftanbene Trennung, wedt burch bie Erinnes rung an bie allgemeine Bruberichaft bie Liebe gu einer gemeins famen Deimat, reift bie Scheibemanb zwifchen ben Rationen, weift bin auf ben Beg ber Civilifation, bewahrt bie alten

Schriftfteller, reformirt bie Gefeggebung, flöft ben Regierenben Miffigung ein, fcut Bolt und Freiheit, begründet auf geiftige Babigleit eine Dierarchie, von ber unterften Stufe bis gu jenem Daupte, por bem bie Ronige fich beugen, welchem bie Rationen bie Schlichtung ihrer Bwifte übertragen. Die Rirche, Arche bes Schiffbruchs, binbet ben Germanen an ben Boben, ruft gang Europa gusammen, ben Orient guruchentrangen, halt mit bem Schwert und bem Bort bie Mongolen auf, hindert bie Sar-ten an der Bernichtung ber europaifchen Inflitutionen. Babrend hier Einheit ift, waltet überall fonft die größte Berfchies benhelt vor. Langen Irrens mube, laffen bie barbarifchen Bolterfchaften fich in neuer beimat nieber; im Befit ber politis fcen Couverainetat, ber burgerlichen Praemineng, bes unbewegs lichen Eigenthums, pflangen fie Reiche wie einft Derrestager. Diefen Reichen beftrebt Rart ber Große fich eine Ginheit gu verleifen, indem er die Beife von jener Racht verlangt, die allein anerkannt ift und bie, über bie irbifden Leibenschaften erhaben, vereint und befreit. Aber feine Rachfolger fabren bas Bert nicht aus, bie bivergirenben Intereffen foffen fo viele Staaten wie einft Stamme, bann wie Befigthumer. Das Beus balmefen feinerfeits, die Alleingewalt brechenb, vervielfacht bie Mittelpunkte bes nationalen Lebens, mindert die Eroberungsaluft, theilt das Eigenthum und arbeitet der Entstehung des Gleichgewichts vor. Bahrend die großen Landbesiter auch auf dem Lande fich niederlaffen, bleiben die Stadte den Industriels len, beren Bereine unter verfchiebener gorm bie focialen Rrafte verboppeln. Ift nun gleich bie gefellige Drbnung mangelhaft, bie Moral gefunten, fo ift ber Bille energifch, kraftig finb bie Menfchen und von teinen erbructenben allgemeinen 3been tyrannifirt. Go wird bie Bilbung ber Communen erleichtert.

In keinem anbern Beitalter bietet bie Arabition ber Menfch= beit bas Schaufpiel einer Glaffe bar, welche, ohne Rechte wie ohne bffentliche Achtung, gebructt und geringgefchat, im be-ftanbigen Fortidritt fich bebt und nach und nach Unabhangig.seit, Biffen, Dacht erringt, bie ber Gefellschaft eine andere Beftalt, ber Regierung einen verschiebenen Charafter gibt, furz. bie Nation wird. Wir, bas Bolt, bekampften und betampfen noch bie Berichanzungen ber Feubalität: bie Betrachtung biefer Rampfe ift fcon, weil es nicht die Gefchichte der Konige ift, fondern die des Boles, unfere Gefchichte. Der britte Stand bilbet bie Communen ber Beflegten, welche an ber Seite ber Baronie ber Sieger aufwachfen, in Italien ju Republiten fic erheben, in Frankreich bie Ronigsgewalt fraftigen, in England ihr die Bage haltend, überall die neue Civilisation einleitend. Bictet bu auf die herrichenben allein, fo finbeft du fie nicht als Benter ber Befdide ber unterworfenen Rationen, wie bie Eroberer Afiens ober bie Romer; ein unaufhörlicher Biberfireit gugelt fie, erft zwifden ben Gefdlechtern ber Sieger, bann awifden biefen und ben Befiegten, bierauf gwifden Abel und Boll, zwifchen Commune und Commune und, mehr im Gree fen, zwifden ber welttiden Gewalt und ber geiftlichen, jene barauf bebacht, bie Erfumphe bes Schwertes gu fichern, biefe, fie ben friedlichen Siegen ber Uberrebung und ber Biffenichaft gu unterwerfen, bas Recht bes Berbienftes bem ber Geburt ober ber Starte voranguftellen; beibe einanber an ber übertreis bung hindernd, gu welcher ber absolute Charafter bes Mittels alters binneigte. Go wird die größte Revolution bes Denfcengeiftes vollenbet, welche ben Reuern Freiheit, Poefie, Runfte gab. Aber man wurde gu weit geben, wenn man vers tangte, fle follten fich gur 3bee ber Rationalitat erhoben haben, ber 3bee, welche ein Bolt am fcwerften begreift, welche fic am letten unter ihm verbreitet, weil bem Beifte eine gu lang Babn gurudgulegen bleibt, bevor viele Berurtheile befiegt, viele Unebenheiten ausgeglichen werden, bevor Familien und Stabte babintommen, bie urfprüngliche Unabhängigkeit zu vergeffen, bes vor bie Starten fich bewegen laffen, ihre Dacht, wie bie Erfinbungereichen ihre Gefchichtichteit, nur nach Dasgabe bes alls gemeinen Beften ausguüben, die Reichen und Ebein ihre pors nehmere Abstammung und die alte herrichaft zu vergeffen ; be=

vor. Alles zesammengefaßt, Gerechtigkeit und sociale Gleicheit gekannt und geachtet werden. So schwebten denn die Republisten zwischen einer Bergangenheit von Antipathien, Eisersucht und Arieg und einer Bergangenheit von Antipathien, Gisersucht und Arieg und einer Bergangenheit von Antipathien, Gisersucht und Arieg und bei Busammenwirken von Interessen und Krästen sich stüden; das Busammenwirken von Interessen und Krästen sich stüden; nach Friesden, Gerechtigkeit, Freiheiten sich sehnend ohne Kenntnis der Mittel, sie zu erlangen; in einer Freiheit ohne Garantien, wo das Bolf, in Masse theilnehmen wollend an den öffentlichen Angelegenheiten, den Ehrgeit, die hablucht, jede Keidenschaften Einzelnen zu den gewen Bersammlungen mitdringt; wo eine Bersassung nach der andern versucht wird, im Sturme von Parteien, Entzweiungen, Berbrechen und Bruderword, ohne mit den Rächsten einen Bertrag wechselstitzer Unterstähung und gemeinsemen Auchen wie allgemeiner Ruhe zu schrieben zu vermögen. Endlich überwiegen die Listigen oder die Earken; die privillegitet Freiheit der Communen untersliegt; der Despostismus wird nötzig, um die wiedererstandenen Ungleichheiten zu vermitteln, und das Mittelalter geht zu Ende.

Es geht zu Ende, aber ohne die Bolterwanderung hatte Rom bie Welt sich zu eigen gemacht, Freihelt und Charakter jeglicher Ration vertilgt und uns ein ungeheueres Reich nach aftartichem Juschinft hinterlassen fatt so vieler Staaten, welche Europa Leben und Bewegung geben — eine todtende Einsors migkeit statt jener kampfenden und fruchtbaren Mannichfaltigs bett, welche die Schonheit der neuern Zeiten ausmacht. Das Mittelatter geht zu Ende; aber es sand Europa in Freie und Staven getheilt und ließ es getheilt in Arme und Reiche; an die Stelle der Zwangsarbeit sehr es die freiwillige, an die Stelle des Privilegiums die dargerliche Sleichbeit; es befreite das Eigenthum von den Fesseln der Alle und Aribus, von den Substitutionen und andern hemmnissen des Alterthums; statt der das Ras überschreitenden Demüntsigung der Staven vor dem herrn, der Clienten vor dem Patron, der Großen vor dem Kaiser brachte es die freie Achtung und Sitte, welche sich beugt,

um wieber erhoben ju werben, eine Unterthanigfeit, welche ftolg fein tann, eine Freiheit, welche ohne Befahr und Erniebrigung ju taufend Dienften fich hergibt — Gefinnungen entfproffen aus ber Unabhangigfeit bes Ebelmanns, bie nicht gefannt war von ben Alten, bei benen es teine Unabhangigfeit gab neben

ber von Stadt und Staat.

Dies find einige der allgemeinen Ansichten des Berf.; fie werden, glaube ich, hinreichen von seinen Ideen und seiner Auffassungsweise einen Begriff zu geben. Bu zeis gen, wie er fie auf das Einzelne angerandt — ob es ihm gelungen, bei der von ihm beliebten Eintheilung in Epochen statt der ethnographischen, den Stoff gehörig zu sondern und zu gruppiren — dies muß einer kunftigen Beleuchtung des vollendeten Berks vorbehalten bleiben.

**53**.

Leben und Dichten Wolfram's von Eschenbach. Herausgegeben von San Marte. Zweiter Band. — Auch
u. d. T.: Lieder, Wilhelm von Drange und Titurel,
von Wolfram von Eschenbach, und ber jungere Titurel
von Albrecht in Übersehung und im Auszuge, nebst
Abhandlungen über bas Leben und Wirten Wolfram's
von Eschenbach und die Sage vom heiligen Gral. Mit
brei Abbildungen. Magbeburg, Creus. 1841. Gr. 8.
2 Thir. 15 Nar.

Es mare viel Ruhmliches von ber Getehrsamteit und von bem Geschmadte zu sagen, ber fich in ber vorliegenben Schrift überall zeigt, aber nicht minder ehrenwerth ift bas fortgesehte Stuben bes Berf., ber unter ben heterogenften Berufsgeschäften, unter Acteniesen und Bereisen toniglicher Domainen Beit und

Dufe bagu finbet, bie Schabe unferer altern, beutichen Literas tur für Golde, die nicht gerade Gelehrte vom fach find, ausgus beuten. In diefer Absicht gab San Marte\*) 1833 feine Ubers fegung bes "Parcival" beraus und 1838 bie ber "Gubrun". Es zeigt aber lebhafte Theilnahme und Unterftugung, welche bie Bruber Grimm und Lachmann ihm bei Abfaffung vorliegenber Schrift bemiefen haben, hinlanglich, bas fic an ihm einen geis fteevermanbten und verbunbeten Genoffen ertannt haben, wenns gleich er tein gunftiger Universitats : ober Gymnafiallehrer ift. Und ba nun auf unfern Universitaten es leiber! noch immer an befondern Lehrflühlen fur bie beutfche Literatur fehlt, um bie fich bie aus ben Symnafien, wo biefer Unterricht aus vollwich: tigen Gründen boch nur neben ber Lecture ber griechifden und romifden Claffiter ertheilt werben tann, Entlaffenen fammeln tonnen, fo ift es uns immer als etwas febr 3medmasiaes ers ichienen, wenn Beichaftsmanner, wie Can Marte, bie Becture mittelhochbeuticher Dichter in weiterm Rreife einführen und bie Gemuther für fie empfanglich machen. Auch für ihn ift hoffentlich bie Beit vorüber, in welcher, wie er in ber Borrebe gum "Parcival" flagte, feine Arbeit fcon mabrend ihrer Entfte= hung von bornirtem Materialismus, engherzigem Borurtheil und blinder Ginseitigkeit im Berborgenen und öffentlich angefeindet worden ift. Bare eine folde beffere Beit wirklich fur ibn noch nicht eingetreten, fo mußten wir ben Duth und bie Reffangs tion, mit welcher er biefen zweiten Band ausgearbeitet bat, noch weit bober achten und in ihm einen wahren Dartyrer feiner Biffenfchaft erblicten.

Für bie Ubertragung ber lyrifchen Gebichte Wolfram's von Efchenbach und für ben Ausgug aus bem helligen "Bilhelm von Orange" gilt bie bereits in ber Borrebe zum "Parcival" ausgeprochene Anficht: "Die Uberfehungen find nicht für bie Gelehrten von Sach und bie Forfder mittelhochbeutfder Sprache, welche nur gu baufig bie Dichtungen biefer Bunge als ein Mps fterium betrachten, welches ber fprachuntunbige Baie gu ichauen nicht wurdig und welche baber jeben Berfuch ber übertragung als Profantrung von vornherein gu verbammen pflegen, fonbern find fur basjenige gebilbete Publicum beftimmt, bem es an Rufe und Reigung gang gebricht, fic bas Gebicht in ber Urs fprache gu eigen gu machen, bas bennoch aber an bem rein poes tifchen Berthe ober ber literaturgeschichtlichen Bichtigfeit alte beuticher Poeffen überhaupt lebhaften Untheil nimmt, als auch für bas Publicum, welches oberflächlich mit ber alten Oprache befannt, bie Uberfehung als Mittelglieb gebrauchen mag, um burch fie fich bas Berftanbnis bes Originals felbft gu erleicht tern." Demnach ift alfo finngetreue Uberfetung in gefälliger Form ber wortgetreuen in ungefüger Unbeholfenheit unbebents lich vorgezogen und bei unfere Aberfegere heiliger Liebe für fein Bert und bei feiner Sprachgewandtheit, die von guter Renntnis ber altern beutschen Sprache burchweg unterflüht ift, hat er feinen beabfichtigten 3weck glücklich erreicht. Die acht Bachterlieber, gleichfam ein Eleiner Roman, find von außerors bentlicher Bartheit und Lieblichkeit, und erinnern mehr als eins mal an die berühmte Abschiedsseine in Shaffpeare's ", Romes und Julia". Im "Bilhelm von Drange", der romantischen Schilderung der Thaten Bilhelm's des heiligen im Kampfe gegen bie Deiben auf Alifchang und bei ber Belagerung von Drange, treten die Eigenthamlichkeiten der Efchenbach'ichen Poe-fie auf das anschaulichfte bervor und laffen fich auch aus dem bier gegebenen Auszuge vollommen wiedererkennen, bem ges lehrte Untersuchungen über die Sage beigegeben find. An In-tereffe des Stoffs fleht dies Stud freilich welt hinter bem "Parcivol" gurud. Eine vortreffiche Einleitung über Minnefanger und Minnegefang geht biefen lprifden Studen voraus. Bestattete es uns ber Raum, fo murben wir gern bie Stellen über bie Courtoffe unb Balanterie jener Beit ausziehen, vor allen aber bie Erbeterungen über bie Liebesscenen in jenen Ges

<sup>·)</sup> b. D. Albert Schulg, toniglich preupifcher Reglerungerath in Bromberg.

bichten und bie Art, wie fie im Geifte einer gefunden Ratur:

lichteit aufgefaßt werben muffen

Dem größern, gebilveten Publicum ift auch das vierte Buch: "Leben und Dichten Bolfram's von Eschendd", bestimmt, wobei San Marte die aussührliche Biographie desselben von Hogen noch nicht hat benugen tonnen. Rachdem hier guerk Belfram's heimat, Wappen und Abstammung aus dem Geschleckte der dairsichen Cichendache sessentit ift, spricht der Berf. über seine Jugend, Erziehung, sein Banderleben, naments lich am Hose zu Eisenach, seine Liebe, Che und seinen Aod (awischen 1219 und 1225), nach den vortiegenden Zeugnissen und den sichersen Bermuthungen. Die folgenden Abschnitte verbreiten sich über Wolfram's Borgänger im ritterlichen Epos, heinrich von Belbec und hartmann von der Aue, über die Kunst im "Parcival", über Wolfram's Stellung zu seinen Zeitzgenossen, Wient von Grasenberg, Gottstied von Strasburg u. A., zuleht über seinen Einstüg auf die Dichter des 13. die zum 15. Jahrhundert, und die Ausgabe seiner Beischte vor Lachmann won auch Friedrich's II. berüchtigtes Urtheil über die mittelhochzbeutschen Dichter aus dem richtigen Geschwerte angesehen wird. Alles dies ist in leichter, anmutdiger Sprache ausgeschnt und wied also Denen, die sich durch Servinus' großes Werf nicht durcharbeiten können oder wollen, eine zwecksmäßige überssicht bieses Theils der mittelhocheutschen Dichten.

Dat nun Can Marte in ben genannten Buchern mit Glack für bie Berbreitung und Renntnis mittelhochbeuticher Gebichte gearbeitet, fo finden wir es gang natürlich, bas er durch andere Stude feine Befähigung, in folden Sachen mitzufprechen, bewiefen und die Refultate feiner umfaffenden Untersuchungen über beutiche, provençalifde und wallfifde Sagen bargelegt hat. Ber bas nicht fcon aus ben Unmerfungen gur "Gubrun" weiß, wird fich bier auf bas volltommenfte bavon überzeugen weiß, wird na her auf oas vourommenge vavon uverzeugen muffen. Im britten Buche bes gangen Berts ist Albrecht's "Eituret" im Auszuge mitgetheilt. Diese Stücke zur Bequemlichteit Solcher, die ber alten Sprache undundig sind, sammtlich zu übersehen, hatte ber Sicherheit bes Urtheils da geschadet, wo Ansicht bes Originals unerlaftlich war; nur die Fragmente Wolfram's sind im Bersmaße des Originals überseht, damit auch hieraus ber Unterfchied zwifden Bolfram und Albrecht ertannt werbe. In tritifcher hinficht ift Can Marte bem Drude von 1477 gefolgt, mit Ausnahme ber Stellen, wo neuere Bes arbeitungen und Drude, wie bie von Boifferee ober bie Bemers Bungen Lachmann's, einzelne Berbefferungen an bie Banb geges ben haben. Die abgebrudten Stellen find mit nuglichen In: mertungen, fachlichen und fprachlichen Inhalts, verfeben, wos burch bas Berfianbnis febr erleichtert ift: bas Architettonifche ift namentlich von Boifferee erlautert. Im Schluffe befindet fich ein grunblich gearbeiteter Auffat über ben Dichter bes "Lituret".

Aber auf das Einzelne konnen wir hier ebenso wenig eins geben als auf die lange Abhandlung über den heiligen Gral im fünften und lehten Buche. Dier kommen eine große Anzahl der interessantessen Punkte in den Rittergebichten des 113. und 13. Jahrhunderts zur Sprache, wie die Sagen von der Acstelnunde, von Joseph von Arimathia, von der blutenden Lanze, vom Schwerte des Grais, von Alinschor, von dem Priester Johann u. a. m. San Marte hat die ganze Untersuchung in vier Capitel zerlegt, von denen das erste die provençalische Ausbildung der Sages behandelt, das zweite die provençalische Ausbildung der Sages behandelt, das zweite die nochfranzösische, das dritte die deutsche Ausbildung und das vierte einige Rebenzweige der Sage. In allen zeigt San Marte eine außerordentliche Belesenheit in diesen Literaturen und weiß die zerstreuten Etemente der Gralfage mit solcher Geschicklichkeit der Gombination zu versolgen, sodaß man eine sehr delehrende Anschauung über diesen ganzen Sagenkreis und über die Zeitzssaßeiner Ausbildung gewinnt. Manche neue Insäche durstem aus dem Anschaung dier das gersachtes und über des Austes dem und eine England jeht neu ausbilähenden Studium der ansgelschafischen Literatur zu erwarten sein, das ja an San Marte

seibft einen bebeutenben Beförberer befige, bem bie Comrifte Gefellichaft zu Abergavenny 1840 ben Preis für seine Abhandlung über die Arthursage zuertheilt hat. Dieser Aufsag wird jest gebruckt.

Rritifche Zenien Begel's. \*)

Das Beitunglefen bes Morgens frus ift eine Art von realistischem Morgenfegen. Man velentirt feine haltung gegen bie Welt an Gott ober an Dem, was bie Welt ift. Jenes gibt biefeibe Sicherheit, wie bier, bas man wife, wie man baran fei.

Die Fragen, welche bie Philosophie nicht beantwortet, find fo beantwortet, daß fie nicht fo gemacht werben follen.

Biffenfchaft. Db ber Gingelne fie befige, tann er fic felbft und Andern versichern. Do es mabr ift, enticheiben die nachfte Umgebung, bie Mitwelt und bann bie Rachwelt, wenn jene fcon ihren Beifall gegeben haben. Doch ift bas Bewust-fein fo in ber Bilbung geftiegen, die barbarifche Babigteit bes Begreifens flussiger und rascher geworden, das wenige Jahre ich nach bie Rachwelt berbeischen. über Kantiche Philosophie ift langst ber Stab gebrochen, währen Wolffiche sunfig und mehr Jahre sich gehalten. Rafcher ift für Fichte's Philosophie bas Bestimmen ihres Standpunktes herangerilt. Bas Schel-ling'sche Philosophie in ihrem Befen ift, wied kurze Beit offenbaren. Das Bericht über fie fteht gleichfam por ber Thar, benn Biele verfteben fie icon. Doch erlagen biefe Philos fophien meniger bem Beweife, als ber empirifchen Erfahrung, wie weit mit ihnen gu tommen ift. Blind bilben fie bie Una hanger aus, aber bas Gemebe wird immer bunner und endlich finden fie fich von ber Spinnendurchfichtigfeit überrafcht. ift ihnen wie Gis gefchmolgen und wie Quedfilber burch bie Binger gelaufen, ohne baß fie mußten, wie ihnen gefchab. Sie haben's eben nicht mehr und wer ihnen in bie band fieht, mit ber fie ihre Beisheit ausboten, fieht nichts als bie leere Dand und geht mit Befpott weiter. Bahrend jene, bie Ratte fablend, fie noch für etwas ausrufen, vermeinen biefe bie Sace ergrundet gu haben, ba fie boch nur bas Richts berfetben, nicht, was fie mar, erbliden. Der eine Theil ift getaufcht mie ber anbere. Das Babre ift inbes, bas bies Berfcmunbene fetbit fle hierher gebracht bat. Ge wird bas Bort ber Schrift ers fullt: wenn wir fcmeigen, fdreien bie Steine.

Drig inelle gang wunderbare Werke in ber Bildung gleichen einer Bombe, die in eine faute Stadt fallt, worin Alles beim Biertrug fist und hochft weise ist und nicht fühlt, baf ihr plattes Boblfein eben das Krachen des Donners bers beigeführt hat.

Bas eine tiefe Bebentung bat, taugt eben barum nichte.

Einem Scrupulanten tann man fagen, bas bas Gemiffen eine moralifche Laterne fit, bie nur auf gutem Bege leuchtet; geht man auf bofem, fo bidft man fie aus.

In Schwaben sagt man von etwas längst Seichebenen: es ist schon so lange, daß es balb nicht mehr wahr ift. So ist Christus schon so lange für unsere Sanden gestorben, daß es balb nicht mehr wahr ift.

Sei teine Schlasmuge, sondern immer mach! Denn wenn bu eine Schlasmuge bift, so bift du blind und ftumm. Bift bu aber wach, so siehst du Alles und sagft zu Allem, was es ift. Dieses aber ift bie Bernunft und bas Reherrschen ber Belt.

\*) Bergl. Rr. 147 b. Bl.

D. Reb.

### Blätter

füı

# literarische Unterhaltung.

Montag,

Nr. 171. —

20. Juni 1842.

Die bohmische Literatur und ihre Stellung zum Slawenthum und Germanenthum.

über die innern Berhaltniffe der einzelnen Provingen Ditreichs, fowie über bas gange Raberwert biefer ungebenern Staatsmafchine, die aus fo vielen einander gang fremben, nur burch die Ginheit einer wenig burchgreifens ben Regierung gang lofe verbundenen, in ihrem felbftanbig= provingiellen Entwickelungsgange nur felten gebemmten Theilen gufammengefest ift, herrichten bieber im gangen Muslande (in Ditreich gilt bas übrige Deutschland bis ger Stunde noch officiel als Musland) fo mannichfachirrthumliche Unfichten, wurden haufig fo gang fchiefe und jeber Begrundung entbebrenbe Behauptungen aufgefiellt, baf bie Moglichkeit einer folchen Erfcheinung nur durch ben ganglichen Mangel jeber betaillirtern Kenntnig jener Berhaltniffe ertfarlich wirb. Und woher follte biefe Renntnig wol auch tommen, menn Strenge ber innern Genfur und bas Berbot jeber literarifchen Correspondens bffreichischer Unterthanen mit bem Mustanbe (jeber von einem Unterthan gefchriebene, für ein "auslandisches" Blatt bestimmte Artitel muß der heimatlichen Cenfur porgelegt werben), wenn taufend beschwerliche Umftanblich: Beiten, mit benen jeber in Oftreich reifenbe Muslander, befonders aber ein "Mann von ber Feber" unausgesett von ber öffentlichen Policeibehorbe belästigt wird, wenn endlich die unsichtbaren Gewalten von taufend im Dun-Bein fehenden Augen und in der Ginfamteit horenden Dhren, welche man in Bien fo oft und mit folder Monne unter bem Gefchrei: "Nattermba" und mit gaus ften und Stoden aus ber Gefellichaft ehrlicher Leute vertreiben fieht - menn Alles biefes \*) fich vereinigte, um jebe freiere Befprechung und Befanntwerdung folder Berbalt: niffe unmöglich ju machen? Das nachbarlich = verbruberte Deutschland fab fich unter biefen Umftanben gezwungen, aus einzelnen Facten bas Ubrige ju erfchließen, ben mab= ren Buftand bes Landes zu errathen. Dabei fam bie offreichifche Regierung naturlich am fcblechteften weg, ba man alle Mangel, die man entbedte ober boch ju ent: beden glaubte, ibr allein jugufchreiben fich fur berechtigt

hieft. In neuester Zeit hat die Regierung das selbst erkannt und die mannichfaltigen Nachweisungen, welche in
dem Buche Aurnbull's deponirt sind, und vielmehr noch
die officiellen Berichte und Aetenstücke, welche Becher bei
seiner Arbeit vorlagen, beweisen zur Genüge, wie Östreich
aus der Dunkelheit herauszutreten entschlossen ist, in welche
seine Berwaltung disher gehüllt war. Unter diesen Umständen wird es nöthig, daß das Berhättniß der einzelnen
Provinzen Östreichs immer genauer ausgefast und die
Bestrebungen der einzelnen Bolterstämme, welche unter
östreichs Seepter leben, immer sorgfältiger und unparteilscher gewürdigt werden. Bon diesem Standpunkte aus sassen
ein kleines Schristen, das unlängst unter dem Titel:

liber ben gegenwartigen Stand ber bohmischen Literatur und ihre Bedeutung von Leo Grafen v. Thun. Prag, Aronberger und Rziwnatz. 1842. Gr. 8. 20 Agt. erschien und in gedrängter Kürze die ganze Stellung besspricht, welche das ezechsiche Element in Bohmen in seinem Innern gegen Oftreich, gegen die übrigen Slawen und gegen das Zarenthum einnimmt. Die Wichtigkeit der hier besprochenen Gegenstände und die Entschiedenheit und Schärse des Urtheils, wie sie der geehrte Verf. auf jeder Seite seines reichhaltigen, obgleich nicht umfangreischen Buches an den Tag legt, geben dem Schristichen eisnen besto größern Werth, je weniger klar und gegrünzbet die Verstäungen sied, die man in Deutschland so oft mit den Worten: Böhmen, Slawen, Russen, Zarenthum verbindet.

Rachdem der Verf. mit kurzen, aber kernigen Worten ben Aufschwung geschildert, welchen die religiosen und positisschen Kämpse des 15. und 16. Jahrhunderts der bohs mischen Sprache und Literatur gebracht, nachdem er gessagt, wie sich unmittelbar nach dieser Periode das sogenannte "goldene Zeitalter" der bohmischen Literatur unter Rudolf II. entwickelt und die Sprache durch die eigensthümliche Consequenz ihrer Bildungs und Biegungssormen einen solchen Grad innerer Ausbildung erlangt, daß eine bedeutende Resorm hierin für die ganze Zukunft nicht mehr bevorstehen konnte, kommt er auf den Sturz der bohmischen Nation, in dem sie auch ihre Literatur mit sich begrub.

Beige Abenteurer — heift es S. 3, obgleich nicht gang gen recht — warfen fich mit ruchlofer Ummaßung bem bohmischen

<sup>\*)</sup> Bir ichweigen noch von bem "ichwarzen Cabinet", beffen Birffamteit wenigstens in frühern Jahren burch recht auffallende Erscheinungen außer 3weifel gesett wurde.

Bolle ju Fahrern auf, um es jum Rampfe auf Leben und Aob gegen einen mächtigen herrscher zu zwingen und für ihre Schuld unvertheibigt bufen zu laffen. Ein breifigjahriger Arieg erflicte jeben gestligen Aufschwung ber vorbergegangenen Jahre, zermalmte und verjagte bas Boll auf eine fast beispiellofe Beife und begann die unerbittliche Bernichtung aller Dentmäller und Schäe nationaler Bilbung. So war die dohmische Elercatur in eine schwer Dhumacht, in einen langen Tobesschlaf versunten.

Raifer Joseph gab ber beutschen Bildung ein ents Schiebenes Übergewicht, ben gebilbeten Stanben fowie bem Geschafteftple marb bie bohmifche Sprache entzogen und fie fchien "fur immer ju Grabe getragen". Da toat Dobrowity auf mit feinen flawifden Sprachforfdungen und ben historischen Untersuchungen und erregte, von Durich in Bien unterftust, burch feine Genialitat und Selehrfamteit bie Aufmertfamteit ber gelehrten Belt und gab den ersten Anstof zu ben Forschungen über slawische Berbaltniffe. Einzelne Stimmen erhoben fich fur die Rationalangelegenheit; Dobner's grundliche Borarbeiten, "bie bem Lugen ein Enbe gemacht", fehten Pelzel in ben Stand, eine Beschichte Bohmens (in beutscher Sprache) ju fcreiben; bas regfame germanifche Element erwecte einige Freunde bes Czechenthums und "Anton Duchmaper und bie Bruber Nogebly treten uns als die Chorführer ber bohmifchen Literatur neuerer Beit entgegen; an fle fcloffen fich Rramerius, Faurtin, Prodagta, Tomfa, bie Bruber Tham und Andere an" (S. 5.). In Prag und Bien entftanben periodifche Blatter, boch ohne ein beftimmtes Biel vor Augen zu haben.

Aber balb traten biefen Bestrebungen Schwietigkeiten in der bohmischen Sprache selbst entgegen, die jest nur noch von der niedrigsten Elasse der Bildung, vom Bauer, gesprochen, seit dem Ansang des 17. Jahrhunderts mit dem Beitgeiste nicht nur nicht fortgeschritten war, sondern selbst manche sochen Blute verloren hatte, welche sie damals schon zierte. Dieses mußte also nachgeholt, die Sprache zu der Bildung des 19. Jahrhunderts mit einem Male emporgehoben werden.

Wol war ber Berfuch ein gewagter. Befat bie fcheinstobte Sprache nicht mehr genug Lebenstraft, um eine folche Arifis glüclich zu überfteben, so mufte biese ihren wirklichen Sob beichtennion.

Nob beschieunigen. (G. 7.)
Diffen ift diese Anficht von ben Freunden und Beforberern ber neuen bohmischen Literatur ausgesprochen worden (Jungmann: "fiber Glassiciti"); mit vollem Bewußtsein find sie an ihr Bert gegangen. (G. 8.)

Das zeugt für ben hohen Muth, mit bem sie an ihr Wert gingen, selbst gegen die Meinung ihrer eigenen Landsleute. Und nur durch die Borarbeiten Dosbrowsty's ward es ihnen möglich, auf diesem schlüpferigen Wege, ohne auszugleiten, das eine Ziel fortwahrend im Auge zu behalten.

Dieses war die zwelte Epoche der neuern bohmisschen Literatur und hier verdient Jungmann den ersten Plat; seine "Geschichte der bohmischen Literatur" und seine "Bohmische Chrestomathie" stifteten unendliches Gute, sind aber Aleinigkeiten neben seinem "Bohmische Gute, sind aber Aleinigkeiten neben seinem "Bohmische deutschen Lepikon", dessen Druck 1839 beendet wurde; ein Wert, wie man es gewohnt ift, von Alabemien der Wisseschung und von gelehrten Geschlichaften bearbeiten zu lassen, das aber das bohmische Bolt dem unermadichen Fleife und der

tiefen Gelehrfamirit eines Mannes ju banten hat, ber ihm mit helbenmuthiger Ausbauer bie Mußeftunben feines gangen Mannesalters opferte.

An ihn schlossen sich noch viele Andere an, um den alsbald entsponnenen Rambs gegen Regedly, Prosessor der bohmischen Sprache und Literatur in Prag, auszusechten, der scheinbar nur der bohmischen Orthographie galt, im Grunde aber ein Kamps des alten mit dem neuen Prinzcipe war. Neben Jungmann stand zuerst Hanta, dessen ebles und ausopferndes Streben selbst von seinen Stammzgenossen immer noch zu wenig gewürdigt wird, dann Swat. Prest und Palachy, weiche die wissenschaftliche Terminologie festsehen und durch Herausgade historischen Urkunden die schone alte Prosa ans Licht zogen, während Winarich, Kollar, Czelatowsky und Andere theoretisch und praktisch die Regeln der neuern Prosodie sessiesten.

Run grundete Graf Rafpar Sternberg bas bobmifche Rationalmufeum (G. 13), bas "nebft ben Raturwiffen: fcaften Allem, was auf Die Gefchichte und Die Sitten bes bohmifchen Bolls Bejug bat, feine Pflege" jumanbte. Eine reiche Bibliothet ward in furgem jufammengebracht. 1827 die Beitschrift bes Dufeums (in bohmifcher Sprache) gegrundet, ein eigenes Comité für die Pflege ber bobmis fcen Sprache und Literatur festgeset und 1830 bie Matice ceska (ein Fonds jur Derausgabe guter bobmis fchet Bucher) gegrundet. Diefes maren Ereigniffe von unendlicher Bichtigfeit fur bie bohmifche Literatur; von nun an gewann fie ein festeres Leben, nahm einen fichereres Schritt an; benn die Ration ward fich ihrer felbft be= mußt; fie mußte, wohin und auf welchem Bege? In biefe nabern Berhaltniffe geht ein Artitel tiefer und grund= licher ein, den Palacto als Borwort jum Jahrgange 1837 ber "Beitschrift des Dufeums" forieb und ber auf S. 15-24 unferer Schrift mitgetheilt ift. Darin beift es unter an= bern, baf die Bohmen in Sinficht ber Sprache "beis nahe auf eine gleiche Stufe mit andern gebilbeten Bolfern feien, nun eine neue Aufgabe fur fie entftunde, auf die Sachen ihr hauptangenmert ju richten, um fic unter ben übrigen Bolfern auch einen Plat gu erobern, und

bies, vorret wenigftens, burch Ausfällung ber gewaltigen Lücken bes neueuropaifchen Gesammtwiffens binfichtlich alles Deffen, was bas Slawenthum betrifft; benn biefes ju thun, ift wahrlich Riemand beffer im Stande als wir felbft. (G. 24.)

Sonach ift für die bohmische Literatur nun die britte Epoche eingetreten, sie hat sich jur Selbstanz digkeit neben den übrigen Literaturen Europas emporgez arbeitet und dient schon jest als Bermittelungswerkzeug sur die "Bissenschaft, die Bolksbildung und den geselligen Berkehr, den drei Motiven und Rochtsettigungsgründen jeder Sprachsonderung". In dieser dreisachen Rücksicht wird die disherige Wirksamkeit der böhmischen Literatur von S. 26 — 36 naher in Augenschein genommen und dabei mit gerechtem Stolze auf die hohe der bohmisches slawischen Philologie, der Geschichtsforschung und der Realwissenschaften hingedeutet, wobei der geehrte Berksteilich verschwiegen hat, wie gerade nur diese Wissenschaften unter den gegebenen (Censur) Berhättnissen schweller

ampedithien tunten, ja felift mußten. Go ift um die bohmifche Literatur ber wirtfamfte Debet für die geis flige Entwidelung bes bobmifchen Bolte und feiner techs nifden und commerciellen Intereffen geworben und ftrebt es immer mehr und volltommener ju fein. Dennoch aber hat biefes Emporringen bie verbiente Anertennung bisher nicht gefunden, befonders unter ben bobern Glafs fen nicht, und felbft im Rationalmufeum und bei ber Matice find nur einige ber bohmischen Geschlechter mit verzeichnet. Daffelbe ift noch nicht als Rationalangeles genheit anertannt, mas es boch in ber That ift. Der Grund diefer geringen Theilnahme (heißt es C. 38) liegt gunachft barin, "baß nur Benige wiffen, mas bereits ges leiftet ift, und baß es fich jest fcon um unmittelbar praftifche 3mede hanbelt". Anbere find allen biefen Beftre: bungen gerabezu abgeneigt. Sie werfen ein, wie Beniges bie Bohmen trot aller ihrer Unftrengung bisher geleiftet haben, ohne zu bedenken, daß ja eben die geringe Theils nahme von ihrer Seite felbft baran Schulb war. Der Gefchaftsgang, wo man oft mit bem Bolte, also nur in bohmifcher Sprache, verkehren muß, ruft auch mancherlei Rlagen hervor; baran ift aber nur die Bernachlaffigung bes bohmifchen Rechtsstudiums Schulb. Much buntt bie neuere Schriftsprache Bielen unverftanblich. Rann bas aber anders fein, wenn man Bohmifch nur mit Dienfts boten und Arbeitsleuten fpricht, mahrend man jeden Ums gang mit gebildeten Czechen meidet und den Entwidelungs: gang ber Literatur unbeachtet laft? "Undere wieber feben es mit Bedauern, bag bie bohmifche Sprache noch nicht in Bergeffenheit gerathen will, und miebilligen ernftlich bas Bemuben", fie gu beben, weil fie überhaupt bas Bes fteben verschiedener Sprachen fur ein Unglud halten. Die Bohmen follen deutsche Sprache und Bilbung ans nehmen, fagen fie, ohne bie Unmöglichkeit einer folchen vollftanbigen Germanifirung zu bedenten, die felbft bei bem fanatischeften Streben erft in "vielen Jahrhnnderten" moglich werben tonnte. Diefer Abschnitt buntt uns einer ber wichtigsten im gangen Buche, ber aber nur in feinem Sangen aufgefaßt werben barf. (S. 49 - 58.) Aber Die Germanifirung Bobmens ift nicht einmal wan fdenswerth.

Im Gesammtverlaufe ber Geschichte ift jedem Bolte eine Aufgabe geset, die tein anderes zu erfüllen im Stande ware. Auch dem bohmischen Bolte ift eine solche zu Theil geworden, und um ihretwillen muß auch seine nationale Exiftenz von eisnem aufgeklarten Rosmopolitismus vielmehr gepflegt als angesfeinbet werben. (G. 59-60.)

Der wiedererwachte Czechismus in Bohmen hat eine Reihe von überraschenden Wirkungen auf die slawischen Stamme in Mahren und Nordungarn (die das Bohmissche als gemeinsame Schriftsprache haben, zusammen über sieben Millionen Kopfe) sowie auf die in Jurien und den angrenzenden Landern geäußert. (S. 63.) Einen solchen Sinstuß wird die rasch sich entwickelnde böhmische Bildung auch auf die übrigen slawischen Bötkerschaften auszuüben im Stande sein; denn auch dei ihnen regt sich das Gestüht des Bollerberuse: der Minscheit zu dies nen, ihre Entwickelung zu fördern.

Dagu moffen Se eben vor allem bie geiftige Grumgenflinft unferer Beit fich eigen machen.

Und hierauf die Clawen hinzuweisen, den gus rückebliebenen Stammen die Bahn zu zeigen, auf welcher sie nachzueilen haben den weit vors angeschrittenen Brudervölkern, das ift nach uns ferer Meinung jest die historische Aufgabe der Bohmen. (S. 68.) Rein slawischer Bolksframm allein ware vielleicht im Stande, seine Nationalität gegen die libermacht zu behanpten,

Rein flawischer Boltsftamm allein ware vielleicht im Stande, seine Rationalität gegen die übermacht zu behanpten, welche die Bereinigung in größere, gleichartige Waffen und die weiter vorgeschrittene Bilbung den übrigen Boltern Europas verleift. Ihre Gesammtzahl und die geiftige Unterflühung, die fie fich gegenseitig zu gewähren bestimmt find, wird fie aber in den Stand sehen, jene Berschlebnheit der Bilbung schneller ausezugleichen, als fremder Einfluß ihre Ratur zu verandern vermagzugleichen, als fremder Einfluß ihre Ratur zu verandern vermag-

Durch ben Busammenhang ber geiftigen Intereffen aller Stawen also gewinnt bas nationale Streben in Bohmen erft eine welthiftorifche Bebeutung, bie Achtung gebietet unb feine Dauer fichert.

Und somit ist der geehrte Berf. auf einem Punkte angelangt, wo er über die engen Grenzen seiner Deimat hinausgeht und mit einem kuhnen Schritte unmittelbar in die Allgemeinheit und das Gebiet der bewegten Gegenwart, der Erzeugerin der Zukunft, tritt. Wenn wir seinem Ideengange bisher gesolgt sind, so dunkt uns von jest an jedes Wort auf den wenigen noch übrigen Seiten seines Buches so wichtig, die großartigen Ansichten sind so eng zusammengedrängt, daß es uns leid thut um jede Beile, die wir der Kurze wegen übergehen mussen.

(Der Defdlus folgt.)

#### Aus Italien.

Ju ben Geschenken, mit benen ber wissenschaftlichste Kirk Italiens die Gelehrten seines Bolees, mit denen der Großberzog Leopold II. von Aodeana seine Caste zu Florenz im September 1841 bei der dritten Bereinigung ersteute, gehörte eine neue Ausgabe der "Saggi di naturali esperionze" der derchymten Ausgabe der "Saggi di naturali esperionze" der derchymten Klademie del Esmento, der eine geschichtliche Einleitung von Antinori dorgeieht ift. Die Entwicklung der physischen Wissenschaften schaften seine ausgeschaften überhaupt und special in Aodeana ist das darin mit Geste deheren Abende del Gimento Krademie del Einento seine Leider so früh erloschenen Abende del Gimento klades diese Bericht sortgeschen Abende del Gimento klades diese Bericht sortgeschen Albeiten sententig angevegen, als in der Meinung, das Wesenstlichen Schaler ungeachtet der Archencensuren Berdreitung. Sarbinale selbst, wie Aleict, konnten dem Drange nicht widerschaften schnerschaft die Ausdreitung seiner Lehren zu deschreitung. Sarbinale selbst, wie Aleict, konnten dem Drange nicht widerschen, seinen Anregungen sich hinzugeben und wenigstens durch ihre Gennerschaft die Ausdreitung seiner Schren zu deschreitung einer Lehren zu deschreitungen. Ein Abate Razzer aus Bergamo wagte eine literarische Bergeisch, seinen Sageri aus Bergamo wagte eine literarische Bergeisch dei letterati", in Bom herauszugeben und Ricci ward ihr Bergeinen solchen Patron zu solchem Wuthe erhoben zu sein, wol schwerlich gewagt haben, der Arteiten der den unterdrückten Asaemse del Gimento so günstig, wie sie es that, zu gedenken. Raum degreift man, wie die Beschränkheit sich noch an dem Andenken eines Wannes wie Galitei zu nagen erdreisten durfte, dem Geospherzog Ferdinand II. selbst einen Belehrung und die Kreigung sie naturwissenschaft eine Belehrung und die Kreigung sie naturwissenschaft eine Echalls, die er seit lässenste aussenken, obgleich diese erh 1657 in aller Form entstand. Derin Eerstinad II. selbst unter die Arbeiten deu Auch ein

Sollier Gattlefe, warbe ber Wittetpunkt ber gefferiden Manner, bie, burch ben Genius Galilef's gewedt, feine Belfe zu peufen auch auf bas Alltigliche und auf bas Entferntere abertrugen. Er wurde in feiner unabhanden. Grander und Dober jener Atademie bel Cimento, bie von 1657 an nur bis 1667, und noch bagu mit langen Unterbrechungen fo wichtige Fragen gur Anregung und gur Entscheibung brachte. Etemente ber fruben Auslibung lagen leiber! fon in ben Ur-Beimen biefes Bereins. Seine einflufreichften und bebeutenbften Mitalieber maren Borelli und Bipiani, aber bes Erftern Chas volter war für trine Art von Berrinen gefhaffen. Sein Rame brachte mehr Gegen als feine Perfonlichtelt. Als Borelli 1667 nach Reapel, feiner Deimat, jurudging, Rinalbini nach Pabua, Dliva nach Rom fast gleichzeitig zogen, führte man ben Berluft großer Zalente; bie Ernennung bes Prinzen Leopold, in bers feben Beit zum Carbinal, entzog ben Rachbleibenben bie anner genbe Rraft und auf Erfat war weniger gu rechnen. Gine nicht bebachte Anordnung machte auch bie nachgebliebenen Mits glieber lauer. Man verlangte, bas bie einzelnen Mitglieber ihre Erfindungen, ihre Apparate, ihre gemachten Beobachtungen ber Gesammtheit bes Bereins überließen; bas Opfer fchien bes heutenber, je Meiner ber Areis mar, ber es bringen follte; und leicht möchte biefer Magregel bas allmälige Berfallen biefer Mabemie gugufchreiben fein, bei ber man mit Unrecht einwirkenbe Buflufterungen von außenber angenommen hat. Rachweislich tift fich nichts baraber barthun; und wehrscheinlicher bleibt gewiß, bas, wie es jeht noch ju gefcheben pflegt, ber Berein feinem Abfterben entgeganging, ale bie Bufammentlinfte feltener wurden und die innern Mittel nicht ausreichten, die Fortbauer langer gu friften. Datte fie felbft ben Berhaltniffen und ihrer Ungunft erlegen, fo ertannte man bafür ihr ber Bieberbelebung fähiges Princip in ben Bereinen, Die gleichfam aus ihrer Afche erwuchfen. Benige ber Atabemien, bie an anbern Puntten Italiens entftanben, waren von langer Dauer. Gine Atabemie in Bien, urfprünglich ein Privatunternehmen eines Arates Baufch, feit 1670 unter Saiferlichem Schue, theilte biefes Schicfal. Aber die wiffenschaftlichen Bereine in Indon (1663) und Paris (1666) find gleichfalls als Schöflinge biefes Stamm nes zu betrachten und haben bewiefen, was folder Stamm in geeignetem Boben vermoge.

Die Erfindung ber Bioline gehort ju ben noch nicht ausreichend erbrierten Fragen. Gehr abweidenbe Behauptungen finden fich in ben Werten, in benen man Auffoluf fich versperchen burfte, und bie Berficherung bes Doctors Lichtenthal im "Dizionario della musica" (unter Violino), daß die Bioline aus einem indischen mufikalischen Inftrumente ohne Saiten hervorgegangen fei, welches man mit einem Bogen von Pferbes haaren geftrichen, und baf es burch bie Bermittelung ber Areusguge nach Guropa getommen ware, hat Rachschreiber gefunden. Darum fest man, wie es scheint, ihre Erfindung ins 12. und bie ihrer jesigen Gestalt ins 16. Jahrhundert. Doctor Mauro Rusconi, der am 10. Februar 1842 dem tombarbichen Infitute ju Mailand einen Bericht über Ferb. Bolf's Bud, "über Die Lais, Sequengen und Laiche" (heibelberg 1841) abgus fatten hatte, fand Anlag, die Frage über bas Alter ber Bioline gu erörtern, und bie Bemertungen ju Beftatigung einer bort aufgeftellten Deinung, bie er beibringt, verbienen auch aufer jenem Areise Beachtung. Dr. Bolf, an Dwen und Baller fich anschließenb, erkannte in ber beitifchen ahrotta (vom cels tifchen crwth), einem mit feche Gaiten bezognen Juftrumente, von benen vier auf dem halfe, zwei unter einem fpigen Bintel feithalb bavon auf ber Deche enbigen, beren erftere mit einem Pleetrum in Bewegung gefeht, bie andern mit bem Daumen gebrucht wurden, um ben Bag ju bilben, ben Prototop ber Bio-tine, und ba biefes Inftrument von ben Barben auf bie Minftrele überging, fo fceint bie Berpflangung leicht nechweisbar. Monumental wird fie bestätigt burch ein Basrelief in Sanoftein

am ber hauptible von C. Michele gu Pavia, bas voh, wie elle Reliefs an biefer Thue und diefem gangen Gedaube, einem Mann darftelle, der eine Bioline ftreicht (das Gegenstück ift ein Mann, der die harfe spielt). Run ftammt S. Michele zwar nicht, wie Einige behaupten wollten, aus dem C. der 7. Jahrhundert, sondern aus dem II., und da nicht vorliegt, pas das Bastrelief für jünger oder spöter zu halten bestimmen könnte, so scheich der Bioline ein über die Areuzäsge hinaufereichnes Alter gesichert. Die Form der Bioline des Geigers an S. Michele ist der Form der heutigen nähertiegend als die del Wolf abgebildete dritische einerstäten nab soch scheine glich zu wegeben, daß im II. Indeschundert und wedrichteinig sich zu ergeben, daß im II. Indeschundert und wedrichteinich noch viel früher die Bioline seicht in ihrer jehigen Gestalt detannt war und daß sie wahrscheinlich durch schotlische und irische Möache ihren Weg nach dem Arkstande fand.

Professon Beit zu Beit bas "Giormale dell' Istituto Lombardo" fomudt, fucht aus ben Angaben über bas Schidfel von Beji in ben Mat'ichen Excerpten aus Dionpfius ("Scriptor. Vaticanor. Nova Collect.", Theil 1, G. 470-475) mahr: scheilich zu meden, bas bas Beji entmutsigenbe Draket ber vesischen heiligen Bocher in Begug auf das übertreten ber Baffer bes Gees von Albano bie Ariege mit ben Latinern im Allgemeinen betraf und bestimmter bie Rriege mit ber Stabt Alba, bie in ber alten Beit, mo jene Bucher entftanben fein mochten, mit Recht als Daupt von Latium angefeben werben mußte. Das Dratel muffe folglich gefagt haben, Latium und feine Dauptftabt (Alba) wurde nicht eber über Beji gebieten, ats bis ber See von Alba ben Bejern ginsbar fich zeigte, feine Baffer ergicfend in ben Tiber (Bejis Strom, mahrenb feines gangen ferneren Laufes von Bejt abwärts bis Oftia) unb burch ben Alber ins Weer. Ohne eine folde Dentung wurde man nicht begreifen konnen, wie bas Schicffal bes Gees von Albano mehr als bas Schichal eines ber anbern benachbatten Gem (Baccaco, Bracciano, Monte Roff, Riccin) mit Rom und Beji burch ben Orafeigebeuben in Berbinbung ju bringen war. Rur bei feiner Erklärung meint Oriott begreifen gu tonnen, warum ber albaner Gee und tein anderer genannt werb, und begreifen n tonnen, warum bie Weifen ber belagerten Stabt, bie in ihren Coidfalebudern (libri fatales) Rome Romen nic gefprochen, jeboch Latiums und einer feiner Dauptftabte barin gebacht fanben, Das auf Stom, die jest wichtig geworbene Stadt ber gafiner, bezogen, was urfpränglich von ben Arlegen mit Albe, ber gleich machtigen einer frahern Beit, gefagt mar. Denn glaubt Deieli, bes bie Drobung ber vejifden Gefandtichaft nicht fich barauf befdrantte, ben gall Rome felbft als etwas Mogliches anzubeuten, fonbern bas fie mit ber Anbeutung pers bunden gewefen fet, an Roms Stelle werde fich Bejt wieder= arheben; beibe wurden ihre lagen vertaufchen. Rur in blefer Borausfehung begreift fich, warum bie Romer, als fie bie Er-fallung ber Prophezeiung burch Brennus' Factein in ihrer Batooftabt faben, auf einmal und ohne einen anbern Grand ans jugeben, ben launenhaften Gebanten faften, ihren Gig nach ben Mauern ber nebenbublerifden Gtabt ju verfeten, um jeme, nicht bie eigene Stadt aus ben Arummern wieber gu erweiten, wahrscheinlich in ber Meinung, das burch biefen Runftgriff ihmen gugute kommen wurde, was die Sage von dem einstigen Glange bes wiedererweckten Bejt gesagt haben mochte. Rach Bejt flohen viele Romer, als die Gallier bas Capitol umlagen ten; und von Beji aus tam dem icon aufgegebenen Rom die erfte Bulfe, ja Camillus felbft, icon jum Dictator ernannt, schirmte von Beji aus die Auspicien des Juges, die ibn gum Beiumphe fahrten... Etwas entschieben fügt Oriolt seiner Deutung ben Schluß bei: Wer fo etwas nicht einfiebt, hat keinen Ginn für alte Religion und alten Clauben und mit bem bab ich gar nichts ju ftreiten. 27.

fir

# literarische Unterhaltung.

Dienftag,

Mr. 172.

21. Juni 1842.

Die bohmische Literatur und ihre Stellung zum Slawenthum und Germanenthum.
(Beiblus aus Ar. 121.)

Gerade jenes Streben der einzelnen flawischen Bolsterschaften nach einem Bechfelverkehr untereinander (meint der Berf. S. 69) fei es, was dem Slawenthum die meisten Gegner erwecke; insbesondere unter den Deutschen werde es als besorglich und gefahrdrohend bezeichnet.

Mit Bebauern beobachten wir diese Stimmung; benn bie Bumuthung feindlicher Gefinnung ift geeignet, sie da bervorgusunsen, wo sie noch nicht besteht, zumal in unserm Falle. Rach dem langen Kampse, zuleht in Bohmen geführt, blieb die Macht in den handen der Deutschen und hat eine Zeit lang schwer auf dem Bestegten gelastet. Richt den Deutschen wollen wir die Wängel sinsterer Zeiten zur Last legen; allein es ist nicht zu wundern, wenn den Slawen Das, was sie detroffen, Mietrauen gegen die Deutschen eingesidht hat. Den alten Brand nicht von neuem anzusachen, muß ein ernstes Anliegen jedes Redlichzgesinnten sein. Wer es sich anmaßen wollte, das Nationalgesstiht unter den Slawen durch die Anregung von has und Rache gegen die Deutschen zu beleben, der werde sich an beiden Racionen schwer verzündigen. Umgekehrt ist es aber auch eine heitige Psilcht der Deutschen, den traurigen Eindruck historischer Ereignisse nicht zu verewigen.

Ein objectiver Grund ber Besorgniffe ber Deutschen, beißt es weiter, fei nicht gu finden.

Baft will es uns bebunten, fie feien ber Furcht vor einem Gefpenfie zu vergleichen. Es wird bemertbar, daß fich in dem Jufande der stawischen Boller wichtige Beranberungen vorbes reiten, und weil man fich ben Grund und die Tendenz derfels ben nicht Mar gemacht hat, fo fieht man der ungewiffen Bus Aunft mit bangem Jweifel entgegen.

Ebenso ist die Furcht vor einem slawischen Universalzweich eine burchaus nichtige. Eine literarische Gemeinsschaft der slawischen Boller verschwindet neben der Ruckssicht auf die materiellen Interessen, die geographische Lage, die Stellung zu den Nachdarvollern, die Macht des gezschichtlich und sactisch Bestehnden, welche alle einer polizischen Bereinigung entgegenwirken. Der Berf. suhrt Deutschland als Beispiel an und sett binzu:

Ein Blid auf die Karte von Europa und in feine Ges fchichte lehrt uns aber, bas alle die Umflande, beren Gefammts wirtung nur eben hingereicht hat, um Deutschland einigermaßen gusammenzuhalten, hinsichtlich ber flawifden Bolter nicht vors banden find.

Jebe flawifche Bolterichaft hat ihr eigenes, befonderes Beben geführt; befonders haben fich bie Weftlawen baufig

mit den benachbarten Bolfern berührt, sodaß schon bieses das Gelingen einer folden Bereinigung unmöglich macht. Eine Berfchmeigung ber großen flawifchen Bollerichaften, ja felbft der einzelnen Stamme einer jeden folchen, find "für alle Zukunft undenkbar". Die verschiedenen Glawis nen stehen einander zwar weit naher als bie Zweige bes germanischen Sprachstammes, und dieses gibt bie "Mogligkeit und die Natur des gemeinschaftlichen flawischen Strebens"; aber bennoch ift g. B. ber gebilbetfte Bohme ohne philologische Belehrsamteit nicht im Stande, nur ein Buch des ihm gunachft vermandten Polen gu verfteben, und das gibt zugleich auch die Grenze, welche jene Tendenz nach Bereinigung nicht überschreiten tann. Go tann ber Begriff eines allgemeinen Glawenthums nur bei den Gebildeten Eingang finden; der Menge aber fehlt es an jeder großartigen, allumfassenden Idee, welche die Gemuther entflammen tonnte, und wird fur immer feblen, "abgeseben von bem Kalle unduldsamen Drucks von außen". (S. 77.) Ja, es liegt sogar im Interesse der slawischen Bolterschaften, Die Erhaltung feiner Sprace, seiner individuellen Nationaleristenz bestimmt jedes einzelne unter ihnen, einer folden politifchen Bereinigung mit als len Rraften entgegenzuarbeiten und die Geschichte gibt uns bie blutigften Beweife, baß

wo die Individualität eines slawischen Bolls von einem andern angegriffen wird, jede Spur des ihnen gemeinsamen flawischen Rationalgefühls verschwindet.

Bumal die von gewissen Propheten verkündete Bereinigung unter ben ruffischen Scepter mußte den 25 Millionen Siawen, die bisher außerhald seines Bereichs leben, nicht minder verderblich sein als der Unabhängigkeit Deutschlands. (S. 78.)

Gleichförmigkeit in allen Theilen bes Reichs ift bas Prinscip ber ruffichen Regierung (Richtbeachtung, ja Unterbrückung aller Provincials und Bocalbedfrniffe und Bestrebungen, wie sie das befonders in der neuesten Zeit glänzend hervorgethan). Und diesem Principe sollten stawische Botter ihre bisderigen Berbattniffe zum Opfer zu bringen geneigt fein, deren Geschichte so alt ift wie die der übrigen Rationen Europas, die in ihrer socialen Entwicklung mit diesen Schrift gehalten haben? Diese angberzige Princip sollten sie zur herrschaft über einen Staat erheben wollen, der von Danzig die Ragusa und von den böhmischen Wäldern die an die Spie von Kamtschafta reichen würde? Dies mögen Einzelne für möglich halten, viellesch auch wünschen, so lange sie die Aucht bethört, daß jede andere Combination die nationale Existenz ihres Botte gestährde. Wer aber behauptet, daß die stawischen Biete kreben; oder die Manner, die ihre Bewes

., 🔭 🌃

gungen lenten, ber verfieht nichts von ihren Beburfniffen und ihren Bunichen — ober er behauptet aus eigenthumlichen Gruns ben, was er felbft nicht glaubt. (G. 79.)

Freilich kann Riemand die unmittelbare Wichtigkeit bes neuerwachten Stawtomus für die nachste Bakunft der europäischen Staaten ableugnen. Sollte es auch der Displomatie gelingen, den Ausbruch der Streitigkeiten, wie sie sich über die Berhaltnisse des Orientes herausstellen, noch eine Zeit lang hinzuhalten, so mussen die Reidungen boch über kurz oder lang zum offenen Kampfe führen.

Auf die Entscheidung diefes werden die flawischen Bos naudliter einen entschiedenen Einstuß üben. Darum litegt wiel daran, daß sie jener Zeitpunkt nicht unvorbereitet überrassische: — benn was, wie wir oben behauptet haben, den Insteressen ber slawischen Bolker nicht entspricht und von den reissern Stämmen niemals gewählt werden wird, von dem der bergem wir gleichwol selds, daß es ein unreifes Bolk im entscheidenden Augendlicke verleiten könne, zumal wenn es in seinem Rationalgeschiele gekränkt worden und beshalb sein Urtheil befangen ist, — im ersten Taumel jugendlichen Selbstgefühle, den Rath wahrer Freunde verachtend, verderbliche Bahnen eins zuschlagen. (S. 80.)

Bir tonnen nicht umbin, einzugesteben, bag, fo beut: fich und flar auch ber Ibeengang bes geehrten Berf. über ben Panflawismus, feine Tenbeng und Sefahrlichfeit vor unfern Augen ballegt, uns bennoch ein fcharferes Charat: terifiren bes Befens bes Panflamismus, wie er fich in Bohmen ausgebildet und nach und nach auch zu ben übrigen Slawen verbreitet bat, ein tieferes Gingeben in ben Rreis feiner Birtfamteit und feiner Birtungsfahig= Beit, eine genauere Darlegung ber nachsten Bestrebungen beffelben aus mehr als einem Grunde aut und munichens: werth erschienen ware. Einmal fcon enupfen fich in Deutschland, ich tann fagen, beinahe allgemein an bas Bort "Danflawismus" eine folde Ungahl grundfalfcher Ibeen von geheimen politischen Berbinbungen, flawischen Propaganden, ruffischer Politik und - wie erft vor einiger Beit ein Correfpondent ber augeburger "Allgemeinen Beitung" in einem langen Artifel über Liebland - von wilber "Barbarenwuth" und dem "Bambalismus" ber flawifch: affatifchen "horden"; man verwechselt fo haufig flawisches Bollsthum mit Rufffsmus, um mich biefes echt barba: rifden Bortes ju bedienen, Barenthum, Knute und Gibirien, daß es an der Beit ift, unfern achtbaren Rachs barn, welche nut unfer Streben vertennen, wenn fie es nicht wurdigen, enblich einmal zu zeigen und frei und offen einzugestehen, mas wir wollen und wie? Dann aber regt fich in bem beutichen Lefer bei Betrachtung flawifcher Berhaltniffe unwillfürlich und oft unbewußt Die alte, burch bie Befchichte leiber nur ju febr begrundete Abneigung biefer beiben Boller gegeneinander, es bringt fich ihm bie dunkele, aber unabweibliche Ahnung auf, daß auch die Bolter des Dftens, welche bieber nur als Bollwert für Die Civilisation gegen ben Andrang affatischer Horben bienten, unter allen ben Rampfen und Sturmen allmalig berangewachsen find, um ein fcweres Gewicht in bie politifchen Bagichalen Europas ju legen. Und tonnen wir es ihnen verargen, wenn fie mit beforgtem Blide uns ammefen : "Was beginnet Ihr?" Eine genügende Ant:

wort tonnen fle jest nur von uns und von uns allein ampfangen.

Bon C. 81 an befpricht ber Berf. bas Berbaltnis ber flamifchen Bewegungen in Bobmen, Dabren, Ungarn und ben fabliden ganbern gut o fereich if den Domare chie. Er whatpricht ber Behauptung, Dfreit fe ein beutscher Staat, fowie ber Deinung, "baf bas er machende Rationalgefühl verfchiebener, unter einem Scepter vereinigter Bolter fie nothwendig auseinander= treibe"; behauptet vielmehr, "baf es ein Princip der oftreichischen Regierung ift, die verschiedenen Rationalitäten. über bie fie gebietet, in ihrer freien Entwidelting nicht au hommen", ja, glaubt fogar, "baf bie bffreichifche Bomardie recht eigentlich dazu berufen ift, biefes mabrhaft libes vale Petacip vor ben Augen Europas ju verwirflichen ". (S. 82.) Wir tonnen in Diefe Anficht bes Berf, nicht unbebingt einstimmen; vielmehr zwingt uns gerabe bas Bufällige in der Art, wie fich der öftreichische Staat ber: angebildet (ber Berf. bespricht bas G. 82-84), formie die geringe Energie, welche fich bisher in ber innern Bermaltung Oftreiche gezeigt bat, biefe fo blindlings gufammenaefallenen Theile zu einem organifden Gangen zu vereinen; Alles diefes, wie fo manche Gingelnheiten, welche nur bei einer langern Beobachtung ber verschiebenartigen Clemente, aus welchen biefer Staat jufammengefest ift, und ber gegenseitige Ginfluß berfelben gwingen uns gu ber Meinung, ein gang anderes Schidfal ftebe bem offreichi= fchen Staate bevor. 3mar fann nicht geleugnet werben. bag bie Berftudelung, in welche bie verfchiebenen Bollenfcaften Oftreiche gerriffen find, indem eines immer von mehren anbern fo fest eingeflemmt gehalten wirb. bag es jeden Augenblid von ben Nachbarn germalmt werben tonnte, ben Bewohnern Diefes Staates eine fefte Bereinis gung ju einem gemeinfchaftlichen Gangen wol wimfchenswerth macht. Allein jene Berftudelung ift nur gum Thell bebeutfam; benn immer noch figen in Salzburg, ben beis ben Erzherzogthumern, Tirol, Nordsteiermart und Beftungarn, dann in Bohmen (mit Ausschluß bes Rorbgrensftrichs), Mahren und Rorbungarn, ferner in Mittel = und Substelermart, Illyrien, Rroatien, Glavonien und Subungarn, endlich Italien so compacte. Massen, das sie fich leicht vereinigen konnen. Dabei find einzeine Sauptitamere gegen bie andern offenbar fo gurudgefest, bag eine tiefgefühlte Ertenntniß biefes Bisverhaltniffes, wenn fie nicht fchon ba ift, jeden Augenblick ju erwachen broht. Aufhalten lagt fich diefe Ertenntnig nicht, bas haben Die reichs Staatsmanner durch eine Erfahrung von nabe an 40 Jahren endlich einsehen gelernt; fo gibt es alfo muc ein Mittel, bas gefrantte Gefühl ju verfohnen; Gleich= ftellung aller Rationalitaten, gegrunbet ,, auf die gegens feitige Achtung ber Individualitat ber Bolfer", welche Graf Thun ale bas Princip angibt, bas "ben Beftand ber offreichischen Monarchie fichere". Dabei muß bas beutsche Element das Digan ber Regierung bloiben. wie bieber; aber ben Landessprachen muß, außer bem oberften Bermaltungsbehörben, gleiche Berechtigung juer= fannt werben. Int fo fann Die eftrefchifche Regierman

mit Sicherheit ben Boben in Befit nehmen, der jeht un- ter ihren Suffen fcmantt.

In der Lurgen Uberficht, die wie ben Lefern diefer Blatter von bem Buche bes Grafen Abun gaben, butften einzelne Sochen Manchem in einem weniger flaren Lichte erscheinen, ale er wol munichte. Allein bei ber Beschränktbeit bes Raumes in biefen ber beutschen Litenatur gewib: meten Blattern war bas wol nicht gut ambers thunlich; auch lag es nicht in unferer Abficht, bas gange Buch wiederzugeben; wir muffen baber auf baffelbe felbft binweisen, wen ber Gegenstand naber berührt. Darauf jeboch miffen wir aufmertfam machen, baß bie Borrebe im Mar; 1841 unterzeichnet ift und bas Buch feibft erft im Marg 1842 in Drud tam. Dag baran weber Berf. noch Buchhandler Schuld war, last sich fast mit Gewißheit behaupten. Übrigens zeigt fich im Gangen eine Freiheit ber Cenfur, wie wir fie in Oftreich bisber noch nie gefunben. 3. P. Jordan.

Philipp Jatob Spener. Eine Geschichte vergangener Beit für die unsere. Bon C. A. Wilbenhahn. 3wei Bande. Leipzig, Sebhardt u. Reistand. 1842. Gr. 8. 1 Ablr. 15 Nar.

"Und nun, lieber Lefer, mas haltft bu von dem Pietiften Spener?" Dit biefer Frage ichlieft der Berf. feinen geiftlichen Roman, ber ben Ramen und die Sache bes Pietismus zu bem "fdmerglich" vermiften Anfeiten, ju neuer Chre und Burbe bringen foll, indem in dem Buche bas leben bes frommen Spener und die Geschichte einer fogenannten geiftlichen Biebergeburt ber Gegenftand ber Barftellung gewefen ift. Jebermann wird wol bem Berf. beiftimmen, baf ber ehrwürbige Spener ein ausgezeichneter Charatter und ein Mann von großer driftticher Wirksamteit gewesen; aber freilich last fich bavans auch nicht die geringfte ganftige Anwendung auf die Erscheinung un-fers mobernen Pietismus machen; ber bleibt immer ein geifte licher Greuel und ein tiefer Abfall bes einen Theils der pestefantifchen Belt von bem Principe ber Reformation und ber driftliden Babrheit. Seitbem ber moberne Dietismus nicht allein burch bie Biffenfchaft, fonbern noch mehr burch feine et-gene Pracis feine gange haltiofigfeit und Bibbe immer freier aufgebecht hat, zeigt er nicht ungern auf die ehwertbige Geftalt Spener's und auf die fromme Ridtung bes 17. Jabuhunberts bin, obicon bie Bebingungen, ber Beelauf, bas Refultat bes antiquirten Pietismus von ber Ratur und ber Entwicklung der mobernen Frommthuerei gang und gar verfchieben find und Zaum mehr als ben Ramen gemein haben. Denn wahrend ber Spener'fche Pietismus feinem Befen und feiner Stellung nach auf bie Bollenbung und bie Entwickelung bes geiftigen Bebens feiner Beit hinarbeitete und barin wefentlich wirfte, fiellt fich die moberne Frommigkeit vielmehr als eine Desorganifation bes Beiftes heraus, bie bie Empfindung über ben Bedanten, bas unfreie Gemuth über bie Macht bes felbftanbigen Geiftes erhebt. Bir burfen nur obenhin auf bie Elemente ber mobernen groms migfeit feben, um fie als trante, besorganifirenbe Richtung gu extennen. Bie gewähnlich nach großen phyfischen und moralis fichen Anfrengungen eine zum Rachthelie bes übrigen Geiftes-Lebens gestelgente Gemuthfipannung eintritt, so zeigte fich auch in Deutschland nach ben letten großen politischen Ummalgungen eine folde einseitige Geiftedrichtung, die fich auf bem religissen Gebiete alsbald in einer außerordentlichen Reigung gu religibfer Befahleichweigerei fundgab: feitbem find wir mit biefer "fomerglich" verkannten Religiosität im Gangen und Großen begindt, die anstedt und fich fortpflangt, wie jebes pfochiche nervose Leiben. Balb behielt biefer, wir möchten fagen, naturs

liche Pietismus seinen gewähnlichem passiven Sharakter und aus berte sich nur in separatifischen Saukteien und einer kindschem Liebelei mit den kirchlichen Dogmen, bald saben wir ihn auch in vhantaftiche Schwärmerei übergehen, die ganze Semeinden und Sesellschaften in ihre Strudel zog und in dem Prophetens thume und der Muckerel unserre Zeit unleugdar den höchsten kinme und ber Muckerel unserreicht bat. Allein diese rein psychische Errirrung erreicht hat. Allein diese rein psychische Errirrung erreicht hat. Allein diese rein psychische Erment des modernen Pietismus ift nicht das einzige, auch nicht das gefährliche; es ist als eine, wenn auch langwies rige, Arantheit immer vorübergehend und dene geschichtliche Gestaltungsfähzleit. Der "schwerzlich" verkannte Pietismus hat noch eine andere Seiter. Der großen Zahl Einzelner nicht zu gedenken, die sich aus sittlicher Leere und Zerrüttung der Aopfphängerei ergeben, desindet sich innerhalb des Pietismus eine compacte Masse, dei in ihrer negativen Stellung zum blübens den Leben und zur Geschichte der Gegenwart in jener bornirten Frömmigkeit den Boden für ihre reactionnalren Aendenzen sins det und nach dem Sprüchworte: "Gibt man dem Zeusel die Dand, so nimmt er auch das Herz", mit mehr oder wenigen Ernst in die Arantheit selbst versinkt: dies ist das jesuitsische Element des modernen Pietismus, der dabusch nachhaltig, des wußt und willensthätig und hiermit ein wahrer Frind unserer geschächtlichen Gegenwart geworden ist.

Der Grund und die Aendeng einer solchen Frommigkeit ift ebenso zusammengesett als ursprünglich verschieden. Je mehr namlich ein tüchtiger Rationalismus und die Philosophie des Geiftes die theologische Wissenschaft und das Christenshum von der Autorität und dem dogmatischen Scholaktiednus den der Autorität und dem dogmatischen Scholaktiednus der Kutorität und dem dogmatischen Scholaktiednus der Neiftenstein und den alle Bermittelung derer, die den starren Airchenglauben ohne alle Bermittelung der Wissenschaft sessen und unter der Entzschuldigung von "Auftärerei" und gestigen "hochmuth" das Seinen des Bemogung des Gestes abweisen. Allein das Geben und die Bemogung des Gestes abweisen. Allein das Geschult, das Einem die Zeit über den Kopf wächst, stil immer peinlich; und so treibt diese Jurückedliebenen das Bewustsein der gestigen Armuth und Berlassenlichen inmitten des Reichtbums moderner Gestesbildung gewöhnlich mit dem gangen Rüstzeuge einer tradizen Gläubigkeit der frommen Richtung, dem Pietismus, zu, der ihnen entgegenkommt, der sie tröstet und der itz nen so gern die Anstrengung des Denkens und Forschens erzläßt. Wit einer gewissen innern Rechtsertigung und voll Parzteihaß siehen dann biese anwelkfürtichen Convertiten gegen den seift und die Kanstrengung bes Beistes, doch durch polisceiliche Denunciationen zu bekämpfen.

Dem dogmatischen Pietismus, wie wir ihn hier angeführt,

Dem bogmatischen Pictismus, wie wir ihn hier angeführt, steht ber bierarchische Pictismus erganzend zur Seite. Während ber freie Protekantismus die Airche immer mehr von den Foermen einer undriftlichen hierarchie entkleibet und anstatt des welttichen Priesterhums eine freie, unssichtdare Rirche und eine geistige Gemeinde Christi zu gründen sucht, sinden sich auch im Protekantismus genug verkappte Päpke, die gegen die freie Berfassung reagiren, um eine neue Priesterschaft und ein neues weltliches Airchenthum zu gründen. Der bornirte, mit der Gegenwart zerfalkene und bei seiner innerlichen Gestaltlossississischen und Außerer Haltung haschnde Pietismus kann nur der Grund und Boden sein, auf welchem diese hierarchisten die Berwirkslichung ihrer reactionnairen Tendenzen und die Früchte dersels ben erwarten. Die neueste Zeit hat hinlänglich bewiesen, was es mit dieser so sehr eisernden und hinreisenden Frömmigkeit es mit dieser so sehr die gewandnis hat; sie wendet sich an jede Austorität; sie conspirirt mit jeder Erschenung außerhald des Prestesantismus, um der "minder volldommen organissirten" Airche wieder auszuhelsen, d. h. mit Karen Worten, um die eigene Persönlichkeit mit der Mocht des Bischofs und des Priesters an die Stelle des freien protessantschen Weister au seken.

die Stelle des freien proteftantifchen Geiftes ju fegen.
Reben biefer wiffenschaftlich und firchlich reactionnairen Brommigkeit barfen wir ben politifchen Pietismus nicht vers geffen, eine nicht minder jefnitifche Frommigkeit, nur auf ans

derm Boden. Der Geift ber Freiheit hat nicht allein die Wiffsenschaft und die Atrice reformirt, sondern er hat auch die Ges Kalt der bürgerlichen Gesellschaft und des Staates entwickelt; er hat die politischen Gesellschaft und des Staates entwickelt; er hat die politischen Gestell der und zählt darum auch seine Feinde von dieser Seite. Die Reactionsmänner gegen den protestantischen Staat, die Schlier Paller's, die Liedhader und consusen Freunde mittelalterlicher Ledensformen, demerken ganz richtig, daß sie erst dann die Art an die Wurzel der politischen Freiheit legen, wenn sie die Reitgion und die Wisserldass, die beiden Formen des freien Gestes, der sich die freie Welt schaft, in ihrer fernern Antwickelung aushalten. Die wunderlichke Conspiration und Berbindung mit den frommen Dunkelmännern, mit dem Pletismus, der sich zu ernsten, stitlich gestaltenden Geistesmacht negativ verhält, geht aus diesen politischen Tendenzen hervor; und die fromm philosophirenden Schristen der heutigen Abetsvereine, die neuerdings gemachte "christlichen Wendenzung, das der Abel ein "christliches, unmittelbar von Gott eingesetzes" Institut sei, und derzeichen, das sind so die Steichen, in welchen sich diese "schmerzlich" verkannte Frömmigsteit ossen, die will der Berf. daburch retten und beschieden, das sind so die will der Berf. daburch retten und beschieden, das er und eine fromme Geschichte aus dem 17. Jahrhundert vorträgt? Werfen wir einen Blick auf Spener und seine Frömmigsteit und die Ungehörigkeit dieser Lendenz mus sich noch mehr herausstellen.

Der breifigjahrige Rrieg hatte Deutschland und auch ben beutiden Proteftantismus beinahe als Beide gurudgelaffen; mit ber Bernichtung bes politifchen Lebens war bie lebenbige Bewes gung in Runft und Biffenschaft und bie innere Entwickelung bes reformatorifden Berte burch bie theologifche Biffenfchaft abhanben gefommen: tein Gebante, tein Princip, felbft teine bedeutenbe Perfonlichteit belebte und regierte bie Belt bes Beis ftee, sondern man war allein barauf bedacht von der Seite der Theologie die todten Trummer des 16. Jahrhunderts zu retten und bas Dogma ber Rirche feftzuhalten. Man fieht aus bies fem etenben Buftanbe, bas auch bie Abeologie verlaffen unb tobt ift, wenn ber allgemeine Geift, bie allgemeine Bilbung aus ber Nation entweicht. Unter ben heimlichen Anschlägen und verbedten Angriffen auf bie Rirche und ben Glauben bes Proteftantismus von Seiten ber Ratholiten, unter ben eigenen confessionellen Spaltungen, unter ben Umtrieben einer Menge fanatifder Religionsfdmarmer und Settenftifter, bie nach fo viel Unglud und Berftorung allenthalben berauftauchten, richtete fich bie theologifche Biffenfchaft und bie proteftantifche Geifts Lichteit auf bie alleinige Abwehr ihrer vielen Beinde und er: fcopfte fich hierbet in polemifchem Gifer und in einem barren, bie Unterfchiebe ber Betenntniffe in pebantifcher Breite feftftellenben Scholafticismus. Auf ber Rangel murbe wie auf bem Ratheber polemifirt und Bortfechterei getrieben, fobas befonbers bie Prebigten aus biefer Beit ein treues Bilb ber geiftesvergeffenen Beit abgeben : in ihnen ift felten eine Spur religibfer Begeifterung, felten ein Ergreifen bes fittlichen Menfchen, fon: bern eitel Polemit, ober herzlofe und ohne Empfinbung vorge: tragene Moral. Da ericien Philipp Jatob Spener, ber in jes ner einerfeite unfruchtbaren, anbererfeite roben und vermilber: ten Beit allerbings eine andere Bebeutung und eine andere Birtfamteit haben mußte, als er in dem vollen und alleitigen Wirtgunder gaben und befat neben bet firchlich: im Dann von glactiden Saben und befat neben ber firchlich: theologischen Bilbung seiner Belt ausgebreitete geschichtliche und politische Kenntniffe; ein Genlus, ber eine neue Stufe bes theoretischen Seiftes ersteigt und ben Keim einer neuen driftlichen Seiftes epoche legt, war er nicht: biefe neue Beiftesepoche, ber alle, und auch bie theologifchen Richtungen anbeimfielen, ging erft fpater in ber Beibnig : Bolffichen Philosophie auf. Allein Spes ner hatte eine vorwiegend naturliche, unmittelbare Qualitat fels nes Befens, es war bie Innigfeit und Lebenbigfeit feines Ge: muths, bie überwiegenbe Seite eines reichen Dergens, bie ibn

inmitten eines klügeinden und barren Cholaficismus, dem ber kebendige Seift der Wiffenschaft und Retigion zum toden Auffeaden gusammenschrumpfte, eine ausgezeichnere praktische Wiedergeichnere praktische Wiedergeburt des geiftes und mit wacher er die Biedergeburt des neuen Seiftes und mit wacher er die Biedergeburt des neuen Seiftes und als Cleichgewicht das geiftige Bewußtsein und die Bildung seiner Zeit in sich schließt, möge nun dieses Bezwüssein in dagenticker dem auftreten, ist immer kromm, d. h. es enwindetet niedem Augendicke und unter allen Bachalmissen die Abhängigkeit seines Ahnen und wird von diese studien von dem Schäken, von Gott, und wird von diese subjectiven und die Objectivität des sittlichen Bewußtsein des gleitenden Empsindung in seiner Lebensprarts beseit und geztrieden. Spener besaß diese wahre, erfüllte, sich an kein Bezkendung der den des des diesen gestwentuß bendende, von der leren, kranken herzendbewegung unserer Zeit verschleben, Frommigkeit; er empfand aber darum auch um so tiefer, daß sie seinen Zeitzenossen und besonders dem Leberen der Schle und der Kirche gänzlich mangelte. Es war bestalb das stete Ziel und der kriebe gänzlich mangelte. Es war bestalb das stete Ziel und der begeststernde Zweck seiner geitzen ausgen Abätigkeit, in den erstordenen Gemüsbern seiner Zeitzen und damit das Christenthum im religids zietzlichen Wandel praktischem Diendersche Abätigkeit zu würdigen, ist die Stellung zur Theologie des 17. Zahrhunderte, sind Streitigkeiten und Wieren, die seine Richtung dier und da hervorries, zu beurtheilen.

(Der Beidlus folgt.)

#### Literarifche Rotig.

Die neuoften Borgange in Inbien haben bie Aufmertfamfeit ber politifchen Bett auf biefes ganb gerichtet. Die fpecu-Hrenben Bacherfabribanten in Paris, bie aufmertfam auf bie Stromung der Tageeintereffen achten und birfelben zu befrie-bigen wiffen, haben ben literarifchen Markt mit einigen, auf bie indifchen Berhattniffe bezüglichen Berten verfeben. Go hat Petit be Baroncourt, Professor am Collège Bourbon unter bem Zitel: "Tableau de l'Empire britannique dans l'Inde", bas befannte Bert bes Den. v. Biornftjerne, bas fich in England ein gewiffes Anfeben verfchafft bat, bearbeiten taffen und mit einigen Bufaben und Unmertungen herausgegeben. Ein anonymes Bert abnitchen Litels ift gleichfalls nur nach englifchen Quellen angefertigt und befriedigt nur flatiftifche Mufoberungen. Gin intereffantes Bert haben wir bagegen bom geiftreichen Zavier Raymond gu erwarten, ber bereits in bem "Journal des debate" mehren englifchen Schriften über Inbien ausführliche Befprechungen gewibmet bat. Raymond ift fcon als gewandter Arititer bekannt und hat turglich Joceton's les fenewerthes Bert über bie englifche Erpebition nach Shina ins Frangbfifche überfest. Indem wir einmal Indien berührt bas ben, wollen wir noch auf einen gehaltreichen Artifel hinweifen, ben por turgem bie "Rovue des deux mondes" brachte. Phis larete Chasles befprach in bemfetben eine Reihe englischer Berte. Bie jeber Auffah aus ber Jeber biefes vielgewanden Arteiters neben ber Analyse ber zu besprechenben Berte noch immer eine originelle Grundibee enthalt, fo weift ber fragliche Artifel barauf bin, wie aus bem Rampfe bes englischen und inbifchen Elements ein neues, ein angloshinduifches hervorgeht. Geweffe Eigenthumlichfeiten des englischen Benfchenfchlages verwifchen fich; die hindus nehmen Gebrauche ihrer Eroberer an; beibe Theile nabern fich immer mehr und entfernen fich fo immen mehr gleichmäßig von ihrer frühern Befchaffenbelt. Diefe allmatige Bermifdung, bie icon lange rubig ihren Gang verfolgt, wirb einen Menfchenschige hervorbringen, ber weber von Eing-landern noch Indiern gebilbet wied und ber eine eigene Butunft im Choofe tragt. 39

#### Blätter

får

### literarische Unterhaltung.

Mittwod,

Nr. 173. -

22. Juni 1842.

Pfinche. Aus Franz horn's Nachlaffe. Ausges mablt von Guftav Schwab und Friedrich Forfter. Drei Banbe. Leipzig, Teubner. 1841. 12. 3 Thir.

Der freundliche Mann, ber in Berlin, in Befen und Schriften, durch lange Jahre eine untergegangene Literaturepoche reprafentirte, ift nun felbft fcon vier Sahre aus biefem Leben geschieben. Seine Freunde und Bermandte haben es für zwedmäßig erachtet, eine Auswahl aus feis nen Schriften zu veranstalten und dieselben an der Stelle pon: Gesammten Berten bes verewigten Frang horn, bem Publicum ju fchenten. Gine Befchrantung, die nur ju billigen ift. Nur von den erften Geiftern ber Ration ift es fur das Publicum von Werth, Alles ju miffen, Alles ju befigen ; von Denen, welche machtige Umichmunge im geiftigen Leben hervorgebracht und beren Ibeen und Unfichten in unferer Bilbung, bewußt oder unbewußt, fortleben. Und wenn es ba icon rathfam ift, boch auch pon bem "Alles" Einiges ausscheiben gu laffen, um wie piel mehr bei Schriftstellern, die ihrer Beit angehorten und nur burch ihre charafteriftifchen und vorzüglichern Seiten einen Anspruch haben, fur die Rachwelt fortjubauern. Bei einem Schriftsteller wie ber felige Born Scheint aber biefes Berfahren gang befonders gerechtfertigt. Seine Gemuthlichkeit breitete fich gern aus über die Ges genftande, die er mit Liebe erfaßte, und man warf ibm nicht gang mit Unrecht vor, daß er wie ein Goldichlager bie Gebantentornlein verarbeitete, eine Anwendung, welche ihrer Beit und fur ihr Publicum wol gewirft haben mag, Die aber nicht fur alle Dauer ihren Werth behalt. Im Gegentheil wird es ba gur Pflicht, um bas Gediegene und Echte gu retten, von der freundlichen Bugabe, bei ber vom Beber immer an die Beschenften gebacht murbe, die Rometenschweife ju trennen. Dag aber Rernes genug in Born's Schriften ift, um auf die Folgezeit überzugeben, ift außer Zweifel und die Berausgeber verdienen um ih: rer Mube willen unfern Dant. horn felbit pflegte ju fagen: Jemand fei icon ein Dichter und als folcher anertannt und belohnt, wenn fein Gebicht nur einem Gingigen als Poeffe ins Berg bringe. Rach biefem Dagitab feiner gemuthlichen Bescheibenbeit mare er ju ben gludlis den Dichtern ju gablen, benn feine Schriften fanden viele theilnehmende Seelen und fo wird es auch mit ben ausgewählten Studen seines Rachlaffes ber Fall sein. Nicht eine, sondern viele seiner Ansichten und Urtheile werden Antlang finden und ihren Werth und ihre Besbeutung behalten.

Db wir Frang horn einen gludlichen ober einen ungludlichen Dichter nennen follen, entscheibe Seber bei fich, je nachdem er bie Buter bes Lebens abmagt. Er mar gludlich, weil er in fich zufrieden mar, weil er einen Areis von Freunden und Bewunderern gefunden, welche ibn theilnehmend umgaben, ibn trofteten in feinen Leiben und denen feine Worte und Blide wie Sonnenftrablen buntten, die auf ihr Dafein fielen; er mar gludlich, weil er mit feinem unendlich weichen Gemuthe und feiner Liebe ausathmenden Seele Licht und Gludfeligfeit überall babin trug, wo Andern Bolfen und Trubfal entgegenblicten. Er war fein Phantaft, nicht mit fanguinifchen Soffnungen erfüllt; es war vielmehr feine innerfte gotifelige Ra= tur, daß ihm bie Welt icon duntte, auch mo er mitten unter ihren Bertehrtheiten allein ftand und bulbete. Er war ein Dulber in mehr ale einem Sinne; aber, wenn auch fonft die Rraft ihm abging, barin bewies er fie in einem hohen, feltenen Grade, daß er feine Leiden fo übermand, daß er feinen Umgebungen bis auf die letten Stunden dadurch nichts weniger als laftig murber in feinen Schmerzen beiterte er fie vielmehr auf, und ftatt bes Troftes ju bedürfen, theilte er ibn aus.

Ein Dulber mar er, wie wenige Dichter es gemefen, wegen feines leibenben Rorpers. Er zahlte bie Rachte in feinem gangen Leben, in benen er ber Boblibat bes Schlafes genoffen. Bon ber Gicht geplagt, entbehrte et sogar Deffen, mas so oft der einzige Eroft eines Schriftstellers ift, felbst die Feber führen ju tonnen. 3mar fonnte er mit großer Unftrengung fcreiben; wenn er aber mit Freude schaffen wollte, mußte er dictiren. Sein Glud hatte ihm eine Gattin zugeführt, welche gang im Ideenfreise ihres Gatten und in Bewunderung fur feine Gedanken und Gefühle lebte. Sie führte fatt feiner bie Feber. Dies mag in gewiffer Begiebung forberlich gemes fen fein, g. B. fur Die Correctheit bes Style; welchen Abbruch thut es aber ber freien Bewegung und verhindert bie Bendungen, welche fo oft die bezaubernde Gigenthum= lichfeit einer Schreibart ausmachen. horn pflegte felbst oft gu fagen : er tonne fich nicht benten, wie ein Dichter feine Schöpfungen einem Anbern in bie Feber bictice. Denn biefes andere fcreibende Befen werbe in ben Mus genbliden ber Eingebung ju weit mehr als einem Inftrus mente; es ibentificire fich, wenigstens in ber Phantafte bee Dicheenben, mit tom felbft, und ein gemischeme Cowift; ber ploglich abfete und fich ummenbend freche: wie heißt bas Bort, herr Doctor? muffe bie beften Gebans fen in ihrem Gebahrungsproces jurudicheuchen. indem er eine liebende Gattin neben fich auf dem Gofa fiben babe, bie, ein Theil feines Gelbft, mit ibm fuble, bente, queruhe und frine Ungebulb bliden laffe, wenn er finne, ba fie Daffelbe thue, fei es ihm moglich, bictirenb m bidden. Auf die weiche Glieberung feiner Profa mag Diefes außere Berhaltnif von Ginfluß gewefen fein. Den Grund ju feinem Rrantheitszustande batte Frang Sorn fcon in feiner fruheften Jugend burch ju eifriges Studi: ren gelegt, als Knabe ichon arbeitete er bis in die tiefe Racht und trat, wie uns feine Biographie erzählt, ichon zwifchen bem zwolften und vierzehnten Jahre als Autor por bas Dublicum. Das batte feine Rerven angegriffen und unbefibar gerftort.

Dies beachtete bas Er mar ein franker Dichter. Dublicum und die Rritit ihrer Beit nicht, und das phpfis fche Dutberthum murbe auch zu einem moralischen. Sorn's frubere Schriften, fritischen, biftorifchen und no: velliftifchen Inhalts, hatten Theilnahme, auch Bewunderung gefunden. Das Lob gewichtiger Autoritaten hatte ben viel versprechenden Jungling ins Leben begleitet. Er fah fich in die Ophare ber erften Schopferischen Geister ver: fest, mit vielen berfelben genau befannt und befreundet. Aber bie Sunft bes Publicums ift manbelbar. Die Um: fowunge im Gefdmad gingen nach ben Befreiungetrie: gen in ichnellen Progreffionen vor fich. Sorn hielt fich an bie alte Schifter : und Goetheverehrung, et begleitete in driftlicher Bewunderung die Korpphaen und Berte ber romantifchen Schule. Roch trat er bundesbruberlich ju Konqué, obgleich beffen Norblandereden mit ben fanft gemuthlichen Gebilben feiner Novelliftit wenig mehr ge: mein hatten als bie driftliche Tendeng; aber icon Soff= mann's Diabolit mar feinem Befen fremb. Und wie weit jurud liegt jest hoffmann's Gereben! Dorn's Be: muthlichkeit fand balb in fdroffem Gegenfat ju der aben: ben Rrieit und bem beiffenben Dit, ber aus bem berliner Leben in bie berliner Literatur überging. Des freundlis den Mannes "Freundliche Schriften für freundliche Lefer" gaben bem bofen Billen und bem gemeinen Ginne un: erfcopfiichen Stoff ju bittern und hamischen Angriffen. Diesen fab ber Befeierte, in Wonne und Liebe Schwim: mende fich unerwartet und ploglich ausgefest und fie gerr: ten unverschämt und unermublich an feinem Rufe. Bofe Beiten der Art tommen fur jeden Schriftfteller, befonders für biejenigen, welche von ber Boltsgunft eine Beit lang im Eriumph umbergezogen worden. Erft auf ben Schul: tern getragen und bann in ben Roth geworfen. Es ift ein furchtbarer Umfchlag. Bohl Dem, welcher ihm bie Reaft feines Bewußtfeins entgegenseben und, Diefer Rraft vertrauend, durch die widrigen Stromungen und Better

weitersegeln mag. Das beitere Better, ber blaue himmel Commen immer wieber. Wer biefe Rraft bes Bewußtfeins nicht bat, troftet fich mit Bluffonen; et fagt vielleicht: ber himmel ift ja blau und flar, bas Schrillen bes Sturmes find nur unnabe Buben, welche auf einer Robe pfeife blafen; Deib und Bedevel eines Zafchenfphelers. Rrang Dorn that weder bas Gine noch bas Andere. Gr war au ebrlich und fromm, um fich und Andere taufden au wollen. Es übertam ihn wol felbft bie Uberzeugung, baß er nicht jene bichterische Große fei, bie über bie fieis nen Sturme ben endlichen Sieg nothwendig baventragen muffe. Er mochte fich felbft zugefteben, bas feine Rritis ter in Mandem Becht hatten. Aber er mar Menfch; irgend eine Genugthuung muß jedes Gemuth fic perfchaffen und es ift fo felig, gelobt werben. Richt bag er au ben gemeinen Runftmitteln bes Cliquenmefens griff unb fich von Unhangern loben lief, ober in tectem Trobe felbft lobte; aber er lief, um feinen Feinden gu antworten, bie gunftigen Rritifen bedeutender Stimmen über ibn abs brucken und gab fie in einem Bandchen beraus. Bare es auf die Ramen ber Rritifer angefommen, bann tonnte er freilich mit ben autoritatvollen Ramen binter fic bie fleinen, namenlofen Rlaffer vor fich todtichlagen. Aber bas waren Beugniffe aus einer frubern Beit, jum Theil bofliche Empfehlungebriefe für ben viel versprechenden Un= fanger. Seine Feinde vor ihm batten es mit bem Manne ju thun, ber nicht Alles geleistet, mas feine Sonner von ibm erwartet.

Much biefe bofe Belt ging vorüber. Jeber Angriff haucht feine Buth aus, wenn teine pofitive Schöpferfraft damit verbunden ift. Geine letten Jahre lebte Frang horn ziemlich unangefeinbet. Aber es war nur eine Periobe ber Ruhe ohne Birten. Seine Beit mar vocüber, seine Krafte waren gebrochen. Den jungften Ram= pfen gegenüber fand fein frommes Gemuth gar tein Terrain mehr, fein Arm hatte teine Baffen bagegen. Go viel es anging, ignoriete er; fo viel feine Liebe vermochte, verdecte er und verhullte, was feinen Sinn beleidigen mußte. Als junger Mann hatte er tede Streiche gegen das alte Philifterthum geführt. Als alternber Dann fuchte er, mas feinem Sinne widerfteben mußte, gu beiconigen und bem Peinlichen, Storenben, ja dem ibm abfolut Feindlichen boch eine Seite abzugewinnen, bie et lieben und loben fonnte.

Wie eine Erscheinung aus einer vergangenen Beit lebte Franz horn in ben lettern Jahren in bem so verächteten Bertin. Seine Freunde, die mit ihm gestrebt, waren ausgestorben; andere hatten der Poesse den Rucken gekehrt, nur in praktischen Bestrebungen, die ihm freud waren, verkehrend. Und er war doch so gesellig, er liebte es, was in ihm wogte, auszusprechen. Gern zog er die Jungern an sich, belehrend, ermunternd; unter dem Scheine, sich selbst belehren, ermuntern lassen zu wollen. Die Jungern kamen auch, aber sie blieben nicht lange. Es war ein anderes Geschecht ausgewachsen, mit andern Augen, Sinnen, Magen, Trachten. Sie kosteten wol den Mann der Bergangenheit, gingen aber dann ihre

Wege; die boswilligen bespöttelten ihn wol auch. Horn's Theegesellschaften waren berühmt, mußten aber bei aus: wärtigen Schriftsellern herhalten, und man ließ in ihnen sich alles Das repräsentiren, was die berliner ästbetische Bildung, besonders für den Süddeutschen, Bestembliches und Lächerliches hat. So brachte Wilhelm Hauff in seiz nen "Memoiren des Satans" einen Theeabend dei Franz horn vor, und zwar ohne ihn zu kennen, nach der Erzzähltung Anderer. Horn war so freundlich, als der junge Schriftsteller später nach Berlin kam, ihn zu sich zu las den und mit Gute zu überhäusen sur das Nergnügen, welches er ihm durch seine Satire bereitet.

(Det Befdluß feigt.)

Philipp Jatob Spener. Eine Geschichte vergangener Zeit fur die unsete. Bon C. A. Wilbenhahn. Zwei Banbe.

(Befdlus aus Str. 172.)

Bunachft tritt biefe Thatigfeit Spener's, bie Gemuther feis ner Beitgenoffen für ein empfundenes, lebenbiges Chriftenthum au erwecken, in feiner Seelforge und feiner amtlichen Birtfams Beit auf. Seine Predigten und geiftlichen Schriften athmen ble ergreifende Barme eines religiofen, bem driftlichen Beben ers gebenen Bergens, erheben fich aber gewöhnlich nicht zu ber bins reifenben Betrachtungsweise Arnbt's, ben er ichagte und ems pfahl. Die lutherifche Rirche feiner Beit vernachläffigte ben Unterricht und bie religible Erziehung ber Jugend gang, und fo erwarb fich ber thatige Spener bas bleibenbe Berbienft, bas er fic ber verlaffenen Jugend annahm und in Frankfurt, wie in Dresben und fpater in Berlin ben Ratechismusunterricht unb bie fatechetifche Lehrmethobe begrunbete und amtlich einführte. Richt allein der Unterricht, sondern auch die Erbauung des res ligiofen herzens und Lebens mar fein fletes Biel. Um biefe fromme und gur Frommigkeit leitende Birkfamkeit in bem Ges meinden ju erhöben, tam Spener allmalig barauf, besondere Busammenkunfte einzuführen, bie unter bem Ramen Collegia pietatis die Erwedung und Bilbung bes religiofen Gemuthe gum 3mede hatten und in benen gewöhnlich ein Abichnitt ber Bibel burchgegangen und betrachtet murbe. Er empfahl biefe "occlesiolae in occlesia" feinen Schulern und Anhangern, und biefe ftifteten nach ben Rreifen ihrer Thatigkeit in ben Gemeins ben und felbft auf ben Universitaten folche fromme Busammens Bunfte. Un fich waren biefe Bereine wol gut und forbernd, bes fonders wenn fie unter ber Leitung bes mafvollen und charats terfeften Spener ftanben; allein wie gefährlich prattifc folde Bufammentanfte find, wie balb fie in ein erclufives Chriftens thum, in Schwarmerei und bas Leben und bie Rirche ftorenbe Aftefe ausarten, mußte fich auch fcon bamals beweifen: und biefen Umkand batte eber ber Berf. als lutherifder Geelforger gur Barnung hervorheben follen, als bie Sache von ber em: pfehlenden Geite barftellen. Der Buftampf und bas Dogma von ber burchbrechenben Onabe und ber geiftlichen Biebergeburt that fich in diefen Conventiteln febr balb hervor und führte die sogenannten "Biedergeborenen" ju geiftlichem Dochmuth, ber fich in Berachtung Anberer, in feindlicher Bertegerung ber übrigen Seelforger Luft machte und in tirchlichen Unordnuns gen allenthalben bervortrat. hier und ba foligen fich in biefe, urforunglich reinen, Conventitel fogar bie Schwarmereien und fanatifchen Setten, gu benen jene verwahrlofte Beit aufgelegt mar, ein.

Die Reaction von Seiten ber Firchlichen Theologie gegen bie Speneriche Birtfamteit und Richtung blieb nicht aus; und bier ift afferbings ein Beld, auf welches wir auch unfere Beits genoffen und namentlich ben einen Theil unferer mobernen Piez tiften fuhren möchten, die uns jeht die Theologie und bie Dogs

matit jener Beit als bas Befentliche driftlichen Glaubens und driftlicher Frommigteit aufbringen mochten: fie wurden bier in einem Gefchichtsfpiegel ihr eigenes Birten und ihre Geftalt erbliden. Die reformatorifden Beftrebungen Spener's in Begug auf das theologifche Studium, feiner und feiner Ochtter Bobes rung, baß zu einer mahren Gottesertenntniß nicht allein bie Betannticaft mit ben tirchlichen Lehren, fonbern bir Erleuchstung bes beiligen Geiftes unb bie geiftliche Biebergeburt, b. b. nach unferm Begriffe ber lebenbige innere Menfc und bie fitts liche Beibe, gebore, ferner bie Dilbe Spener's und France's gegen bie bogmatifchen Unterfchiebe, bie Bortiebe berfetben git ben tieffinnigen und religibs begeifterten Renftitern alterer unb neuerer Beit, mit einem Borte bie reformatorifden Confequen's gen , ju welchen bas fromme , lebenbige berg gegen eine tobte und erftarrte Dogmatit trieb, leiten eine Reihe von theologis ichen, ben alten Pietismus betampfenben Streitigfeiten ein, bie weber ju einem Enbe noch zu einem Refultate führten, weil beibe Parteien einen einseitigen, über bas überlicferte Dogma und bie Autoritat ber Rirche nicht wefentlich binausgebenben Stanbpuntt hatten. Es geigt fich, bas bas fromme Derg nicht, fonbern allein ber gum Denten getriebene Beift, ber freie unb Schaffenbe Beift ift, ber bie Belt und die Beit übermindet und neue Schöpfungen bes Geiftes in Religion und Biffens fcaft beginnt.

Wenn uns darum der Berf. das Leben und Wirken Spemer's und seiner Zeitgenossen in romanhafter Form vorsührt und einzig dabei diesen frommen Staadpunkt festhält, so des greisen wir frellich nicht, wie er damit dem modernen Pietiks mus zu dem "schmerzlich" vermisten Ansehen bringen will, denn schon jener alte zeigt auf, daß er sowol der Vereirrung fählg ift, als auch, daß die fromme Perzensbewegung vor der Wacht des Geistes und einer rationellen Gotteserkenntnis versschut, ist für geistigen und geistlichen Unterricht und Erziebung so sehr thätig und an lebendiger, das Leben Opener's erzählt, ist für geistigen und an lebendiger, das Leben und Wiesen des Einzelnen heiligender, Sittlichkeit so reich, das wir woll gerade an dieser gottesverlassenen Beit des 17. Jahrhunderts nicht hinaussehen durfen: und noch dazu sind es die Rationaz listen, denen er die praktische Religiosität in der Borrebe so geswandt abspricht, die retigiöse Wildung und Erziehung zur Welfe und zur Bolkslache erhoden haben. Unsere Feinde aber in dies ser Rücksicht find die modernen Pietisten.

Das Talent ber Darftellung ift bem Berf. nicht abzuspreschen, wenn es auch eben hier nur in einzelnen Momenten, wo er die pietistische Tendenz vergist, bervortritt. Der junge Moseler, der Schulmeister Petermann und der Candidat Aulendender ser ind iedendige und getungene Gestalten. Spener selbst ist wiel zu sehr abstrate Tendenzissur, als daß er auf diesen Borzaug Unspruch machen könnte; seine Geschichte die zur Entzgerung von Dresden dewegt sich zwischen breiten amtlichen Schreiben, salbungsvollen Auszügen aus seinen Schriften und historischen Auszusprungen, die er gethan haben soll. Ein ästertiches Maß ist darum an das Wert, das zwischen eine Kractächen und einer poetischen Erzählung schwebt, nicht anz zuwenden.

Teutsche Anliegen und Bufianbe von M. Leban. Ersten Banbes erfte Abtheilung. Leipzig, F. Fleischer. 1842. Gr. 12. 20 Ngr.

Das munberliche Buchlein hat uns unwillfürlich in eine heitere Laune perfest. Denn fo febr wir auch ein Freund einer reinbeutschen Schreibart find, und so fehr mir die Überzeugung haben, daß unfere so überaus reiche und bilbfame Sprache die meisten Fremdwörter von sich ausstoßen und aus ihrem Eigenen ersehen tonnte und sollte, so wurde doch die Art, wie unser Berf. in seinen einleitenden Betrachtungen "Rothwendige sprachs

Bide Borbemertungen" in biefer Begiebung mit unferer Sprache umfpringt, ober vielmehr gang willturlich wirthichaftet, und fo felbft in ben von ihm getabelten Sehler bes "Umfturgismus" verfallt, uns offenbar in eine gang barbarifde Sprache und Schreibmeife bineinfuhren. Geine Gucht, unfere Sprache von allem "Frembismus" ju reinigen, verführt ihn ju ben wills Zurlichften und in Bahrheit laderlichten Spielereien. Der Rame "Deutsche, Zeutsche" ift ibm ein Stein bes Argernifice; nes nenne fich bie große Boltfcaft ber Germanen", meint unfer "es nenne pay vie geore Bortzigat vie Sermannen, meint unter Berf., "damit nur mit einem Beiworte, gleichsam, als kame ihm eine großbeutige, hauptwortliche Benennung nicht zu." Deutsch "sammtgezogen aus Deutich" (!!) ift ihm nämlich eine Ableitung von Deut, Diet, Bolk, sobaf also Deutsch so wiel heiße als volkangehörig. Er will fich nun eher für die Ableitung von Teut, also für Teutsche, Acutische erklären, und Andet guleht Teutonen, Teutonien noch grofartiger und fconer. Bir unfererfeits tonnen eben nichts befonders Grofartiges ober Schones barin finden, und follten glauben, ber Berf. muste felbft einseben, bas fein fcriftftellerifder Rame und Ruf beimeitem nicht genug Gewicht hat, um bergleichen Billfürlichteiten bas Burgerrecht in unferre Sprache ju verfchaffen. Roch belufitigenber und feltfamer find folgende Sprachverrentungen, benn anders tonnen wir fie füglich nicht nennen, die es unferm Berf. beliebt bat, gum Glud nur in feinem Buchlein aufgunehmen: "Abteutichien, Abgermanien, Teutonabien", worunter er alle von "Teutonien" abgeriffenen, abgefallenen ganber (Schweig, Dolland, Belgien, Etfas) verftanden miffen will. "Germanas lien" find ihm alle Botter germanlicher Bunge, Stanbinavien, jeboch nicht England, wo bas germanifche Blut noch mehr porherriche, mit inbegriffen. Der Inbegriff aller europaifcher Ban-ber, wo Boller von vorzüglich germanifcher Abtunft wohnen, England mit inbegriffen, heift ihm "Germanonien". Unter "Zeutinien" begreift unfer Berf., aber freilich auch nur er, bie Gefammtheit ber fleinen beutiden Bunbesftaaten, unb gang Teutonien , Oftreich und Preufen mit inbegriffen , ift ibm "Teutalien". Seine weitern Erfindungen glauben wir füglich übergeben gu tonnen : aber ein paar von ben ungablichen Buns berlichfeiten, mit benen ber Berf. unfere Sprache fo gar freigebig bereichern und vollftanbig von allem unnothigen "Frembismus" reinigen möchte, glauben wir jeboch anfuhren ju muffen, um damit unfere Bitte an ben Berf. ju rechtfertigen, boch ja in Bufunft, wenn es ihm einmal wieber belieben follte ein Buch, ober Buchtein gu ichreiben, bes Berftanbniffes willen gleich ein Beriton mit beizufugen, ba ihn fonft fowerlich irgend ein "Zeutal er", ober "Zeutale" ober "Zeutonale" verfieben möchte.

So ift unfer Berf. so glactich gewesen, eine Abhalfe zur Bezeichnung bes "glactlich", seinen verschiebenen Graben nach, aussindig zu machen; man darf namlich nur ein "ial" "iel" ober "iell" einschieben, so hat man ein glactialer Mensch, b. i. ein sehr glacticher Mensch, ober end glactieler, b. i. nur mößig glacticher Mensch, ober endlich ein glactieler, b. f. ein nur etwas vom Slace begankigter Mensch. Iedens falls ift unfer Berf. über diese begankigter Mensch. Iedens falls ift unfer Berf. über diese seine Einfalle — denn für mehr kann man es doch unmöglich gelten laffen — ein höcht gläctialer Mensch gewesen, und wir wollen ihm seine Baterfreude über diese, sowie über seine anderweitigen Einsälle von ganzem derzen gönnen, wenn er uns nur nicht anmuthen will, sie für Berbesterungen oder Bereicherungen unserer Sprace geiten zu lassen.

Es ift uns übrigens wirklich leib, bas ber Berf. sein Buch mit bergleichen Abenteuerlichkeiten ausstaffirt und bas burch ungeniesbar gemacht hat. Denn die folgenden Abschnitte (2. 3weck und Richtung dieses Werfs u. s. w. 3. Ein Blick gurack. 4. Blick auf die Gegenwart; die große Wettfrage, und unser Berhältnis, wie unser Aufgabe zu verselben), die das kaatliche Berhältnis (für politisch, wogegen wir weniger einzuwenden hatten als das von dem Berf. für Politis beliebte

"Staatit") Deutschands zu ben übrigen europäischen Geofmächten, namentlich Aufland und Frankreich gegenköer, erdes
tern und beleuchten, enthalten viel Gesundes und Beachtungswerthes, wenngleich nichts Neues, oder nicht soon vielsoch Besprochenes; aber wir sind mic dem Bers. völlig darin einverkanden, daß man die und von Aufland aus drohende Gesahe nicht oft und kark genug herausheben kann, um und in Zeiten dagegen zu wahren, und wir sind in dieser Beziehung so sehr ein "Aussienabier", d. i. ein der und bedrohenden russischen Deurschaft Widerhaariger, alle er os nur immerhin sein kann. Was endtich die große Weltstrage betrifft, so möchte wol schwerlich iegend ein kerblicher Blick diese ergründen können. Wie an unserm Aheite glauben, daß dies Erdendosein nicht Iwer, Endziel weber für die Wenscheit, noch für den einzelnen Wenschen, sondern eben nur Bordereitung für ein höheres und vollkommeneres Dasein im Jenseits ist; daß also die Wenschheit, wie der Wensch im Erdendiessiest zwar nach geistigestellicher Bollkommenheit zu streben habe, sie aber zu erreichen niemets hossen bürse.

#### Literarifche Rotig.

An belletristischen Reuigkeiten erschienen neuerdings in Paris:
"L'homme de la nuit ou les mystères", Romanin zwei Banden vom Baron de Lamothes Langon, Berf. von "La semme du danquier", "Mile. de Rohan", "Bonaparte et le Doge", "Roi et grisette" 20.; "Louisa", von August Fourry, ein kleiner, lebhaft und natürlich geschriebener Grisettenroman; "Robertine", von Frau de Bawr; "Marceline", von Nad. Casmille Bodin (2 Bbe.). Bon den Phantasiesticken und Crzichtunzgen von C. A. A. Hoffmann, welcher den Franzosen als etassischer Reprofentant der deutschen Rovellistig zu gelten schein und von etz nem franzblischen Kritiker der populairste unter allen deutschen Schristigen Kritiker der populairste unter allen deutschen Schristigen Bende angefündigt, mit Io Aupfern und Io0 in den Tert gedructen Bignetten, nach Casvarni von Brévière und Romier ausgesührt. Der Band erscheint in 40 Lieserungen, allwöchentlich eine. Auch von Rosliere's Werten erscheint eine Mustertete Ausgade, mit 600 zeichtungen von Johannot und einer kritisch biographichen Cinteitung von Stereseuse.

Literarische Anzeige.

Durch alle Buchhanblungen ift zu beziehen:

Raturgefchichte

Landwirthe, Gärtner und Techniker.

Derausgegeben

William Löbe. Mit 20 Cafeln.

In funf Beften.

Gr. 8. Jebes Seft 12 Rgr.

Das Bert hat gleich nach bem Erfcheinen bes erften Sefts allgemeinen Beifall gefunden. Die noch fehlenben Sefte werz ben bis Enbe biefes Jahrs geliefert werben.

Ceipzig, im Juni 1842.

f. A. Brockhaus.

### Blätter

fút

# literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Mr. 174. —

23. Juni 1842.

Pfyche. Aus Frang horn's Rachlaffe. Ausgewählt von Guftav Schwab und Friedrich Forfter. Drei Banbe.

(Befchlus aus Rr. 173.)

Diese Theeabende maren born's Bonnestunden. Kruber hatte er afthetische Borlefungen in feinem Saufe gehalten, meiftens uber Shatfpeare. Auch angefehene Dan: ner hatten fich ale Buborer eingefunden. Aber auch ba= für mar bie Beit vorüber. Seine fritischen Blide in bie Berftanbnif bes Briten, benen ihr großes Berbienft nicht abzusprechen ift, murden fo eingehullt in die Frang Sorn's fche Liebe und Gemuthlichfeit, daß Dannern eben Chaffpeare in diefer Uberfetung nicht mehr jufagen mochte. Wenn es fcon Dube toftet, in feinen gedrudten brama: turgifchen Abhandlungen die treffenden Urtheile von der füßen Beife zu trennen, fo wurde dies noch schwies riger, wenn man horn mit begeifterten Bliden - Ginige wollten fie verhimmelt nennen - feine Urtheile mit feinen Bifionen über Chatfpeare's Ideen verschmelzen fah, und bas in icon conftruirten Phrafen, welche jur Shaffpeare's fchen Urt und Beife am wenigsten pagten. Fouqué mar vielleicht ber lette namhafte Mann, bem er fich anschloß, mit bem ein Seelenbund ftattfanb. Aber allein blieb barum Frang horn nicht. Er hatte feine pares mehr um fich, aber eine Rirche, in beren Mitte er als ein Ibeal, mit dem Beiligenschein um die Stirn, thronte.

Bir fagten fcon, bag er mit feiner Gattin in einem felten ichonen Liebesverhaltnif lebte, welches baburch, baß mit Befeitigung ber Sinnenreize nur bas Berhaltnif ber Pflege obwaltete, fich immer mehr veredelte und vergei: fligte. Das hinderte aber nicht, daß fich auch ein Rreis von Berehrerinnen um ihn sammelte, die zu ihm als – um etwas noch Heiligeres nicht zu profanistren ihren Beichtvater und Seelforger heraufblickten. Bebe bem beutschen Dichter, ber, ungufrieben mit ber Berehrung im großen Publicum, fich fein tleines Damenpublicum um fich ber bilbet, mo jeder Gedante, jedes Bort, jeder Laut, ja wo er ficher ift, daß jede Paufe entguckt; wo ber Musspruch bes Dichters unfehlbare Drafelspruche find und es jum Majeftateverbrechen wird, wenn ein Frember in Diefem Rreife eine eigene Meinung aufzuftels len wagt, welche der bes Deifters entgegen ift. Das Berhaltnif tann nur in Deutschland vorkommen, wo ber

Gelehrte und Dichter noch immer, wenn er aus feinen vier Pfablen in die Welt hinaustritt, fcheu, wie auf ungewohntem Boden geht und bei ber leifeften unangenehmen Berührung fich fcnell wieder in fein Saus gurud= zieht. Aber er hat ben Genuß getoftet, ben ber Umgang, bas Bort, jur Menge gesprochen, und ber wiberhallende Beifall bereitet; er will ihn fich moglichft in feinen Mauern bereiten. Ein Mannerpublicum im Rleinen um fich ju fammeln, ift nicht ausführbar; aber bie Frauen find immer bereit ju folgen, wenn ber Meifter ruft. Der Das mencirfel um Frang horn war nach ihm geformt, wie fich das von felbft verfteht. Wohlwollen, Liebe und Genugfamteit herrfchten vor. Es murbe nicht verbammt und die Schonen schleuderten teine Bannspruche. Sie maren felig, wenn der Meifter den Mund aufthat, und genugfam und felig, wenn fie bei ben fremden Buborern Anklang und Theilnahme bemerkten. Der Deifter prebigte Respect vor jedem Talente, bem fein milbes Chris ftenthum eine driftliche Seite abgewann. Go maren benn auch die Schulerinnen, neben ber Berehrung für ben Meifter, Berehrerinnen von vielen anbern Meiftern.

Einige berfelben hatten es fich jur Lebensaufgabe gemacht, ihm, im ebelften Sinne bes Wortes, angugeboren, feine Gefellschafterinnen, feine Fuhrerinnen gu fein. C6 ift ein bekannter Bug, ber ber Offentlichkeit gu vertrauen jest wol erlaubt ift, bag eine biefer jungen Berehrerinnen, um ihres Frang horn Geburtstag burch eine befondere Sabe gu feiern, nach Weimar reifte und fich fur ben theuern Deifter von bem Altmeifter eine Lode feines Silberhaars erbat. Goethe hatte die Gefälligkeit, ihr eine folche von bem fparlichen Saare feines Scheitels abaus fcneiben. Eine andere Berehrerin, welche, fo viel bem Ref. bekannt, seine Leiben und Freuben theilend, bis zu feinem Ende feine Sausgenoffin mar, feste ihm burch eine Biographie ein frommes und Schapenswerthes Dentmal. Ein Musjug aus berfelben ift dem gegenwartigen Rachlaffe beigefügt. Es war die Schriftstellerin Raroline Bernftein, die felbst durch mehre achtungewerthe literaris fche Arbeiten fich hervorgethan bat. Go innig mar bie Beifteeneigung ju bem theuern Berewigten, daß fie ibn nur um turge Beit überlebte und nicht mehr die Deraus= gabe ihrer Biographie erlebte.

Daß folche Unbetungen ihr Lacherliches fur ben ernften

Mann baben, braucht nicht ausgesprochen zu werben; auch fehlte es nicht an mannichfachen fatirifden Beleuchtungen deshalb. Aber wir leben in einer Periode, wo die Pietat nicht, wie ber Pietismus zu ben graffirenben Rrantheiten abort; wir burften um beshalb ber Urt vereingelte Ericheis nungen, wenn nicht mit Respect gegen die beutsche und meibliche Gemuthlichkeit, die fich barin ausspricht, boch mit Schonung gegen einen geiftigen Durft betrachten, ber nicht ju ben folimmften gebort. Wenn aber ein Dann und Dichter, trob eines fo andauernden, feine beften Rrafte vergehrenden Rrantheiteguftandes, wenn er tras folder Anbetungen eines entzudten Damentreifes, bod moch Berthvolles leiftete, fo zeugt bas von einer ebenfo großen Billenstraft, als feine große Liebe und Begeifte: rung für alles Schone unbestritten ift. Bie viele bun: berte, in abnlichen Lagen ale Dorn, maren untergegangen in Dismuth und Berriffenheit. Wie Bielen mare bie Belt grau, ihr Treiben eitel erfchienen; wie Dancher hatte auch an fich felbft gezweifelt. Seine Religion balf ihm auf. Dit gerenichtem Rorper, trug er fich boch auf: recht und ichaute gen himmel. Aber, ein wie glaubiger Chrift er auch mar, fein Chriftenthum war boch weber ein bumpfes Schweigen in Gefühlen, noch brudte es fich in Berachtung ber weltlichen herrlichkeiten aus. Im Begentheil, et genof, mo er genießen tonnte, und hielt es für Pflicht, von ber ichenen Belt und ihren Stromungen fo viel einzuathmen, als ihm vergonnt war. Sein Rrant: beitszuftand erlaubte ihm wenig ober gar nicht gefellige und raufchenbe Freuden außer bem Saufe ju fuchen. Er fuchte fie bafur in feinen vier Mauern gu veranftal: ten. Aber ber Luftgenuß, das eigene Anschauen ber Den: fchen, Saufer, Strafen mar ihm ein Bedurfnis, welchem er, fo oft es ber Rorper und bie Bitterung erlaubte, nachging. Es war rubrend, ben franten und boch immer mobigemuthen Dann am Arm feiner Gattin, ober einer feiner Freundinnen durch die Linden geben ju feben. Er athmete, genoß, bewunderte gewiß weit mehr als it: gend einer ber taufend Spazierganger, welche in Fulle ber Befundheit an ihm vorüberftreiften und benen Alles alleaglich mar, mas ihm flets einen neuen Reig ober boch neme Antnupfungepuntte für feine geiftige Belt bot. : Rur um noch einen Beleg bafur ju geben, bag er ben niebern Rreuben bes Lebens nichts weniger als abgeftor: "ben war, bemerten wir die geringfügige Thatfache, daß er sorn die Conditoreien besuchte und an ihren fußen Erfris foungen fich erlabte. Noch mehr, ber ftreng = religible .. Mann bielt es fur teine Gunde, auch bas Theater recht oft gu befuchen, ja es blieb bis gulett fein febr großes Betaningen, ob er boch auf bemfelben wenig von Dem fand, mas feine innere Dichterwelt bewegte. Es mar · abm ein Leidwefen, als fein lettes Rrantenlager ihm bie: fen Genuß verbot.

Dorn war zu Braunschweig 1781 geboren, am 19. Buli 1837 starb er in Berlin. Seine Leiche wurde ehrenvoll unter Begleitung einer großen Anzahl namhafter Manner zur Erde bestattet. Seine Gattin hat ihm ein zwurdiges Denkmal errichtet; ein bauernbes hat er selbst,

ba er kinderlos starb, burch ein auschnliches Bermachtnis jum Besten armer Studirender an der berliner Universität gestistet. Seine Biographen sagen, daß Horn's Sanstmuth und Milbe nicht Naturanlage und Temperament waren, sondern vielmehr durch ein die in die spaten Lebensjahre fortgeschtes hartnackiges Kampsen mit beiden errungen. Alles Gemeine und Unlautere habe ihn von je an die aufe Außerste emport, und indem er auch gegen sich selbst nie einen Fehler beschönigt, sei er durch die Selbstampse zu jener geläuterten Stimmung gelangt.

Franz Horn's Muse konnte ihm, bei den angedeutes ten Berhaltniffen, nur gelegentliche Befuche machen. Sein Dichterfeuer mar weber ein machtig auflobernbes, noch ein lang andauerndes, um großere Berte ju Schaffen. Auch, wo fein ganges Ringen babin geben mußte ben Schmerz gu aberwinden, tonnte ibn die finnliche Auffaffung ber Begegs niffe bes Lebens und ber Natur nicht beim Dichten infpiriren. Seine hiftorifchen Darftellungen geboren frubern Lebends perioden an; einer feiner großern focialen Romane "Die Dichter" berührte nur gewiffe erclufive Spharen bes gebilbeten Lebens. Er tonnte, wie alle Rachbilber "Bilbelm Meister's" nicht auf die Nation wirken, so treffliche Schilberungen berfelbe auch enthalt. Geine Dichtertraft, um ju wirten, mußte fich auf gemuthliche Unschauungen eingeiner Buftande, auf pfpchologifche Processe beschranten. Die Berausgeber haben eine seiner beliebtesten Rovellen: "Der ewige Jude", mit Recht aufgenommen. Es war eine Aufgabe jener Beit, bie freilich beute Bielen befrem= bend flingt, die großen Diffonangen bes Lebens in Sarmonien aufzulofen.

Charafterististen waren horn's Fach. Auch in seinen letten Schmerzenstagen hat er noch treffliche Bilber barin geliesert. Seine Shalspeare : Untersuchungen werden ihren Werth für kunftig behalten, wenn auch die Anschauungen wechseln sollten; aber in diesen kleinen Bilbern sprudelt oft eine Laune und ein Wis hervor, die ahnen lassen, was horn, als gesunder Mann, hatte leisten konnen. In vielen ist eine ungemein populaire Sprache, bei einem gesunden Sinn, wogegen horn in andern freilich nicht von der asstellich gelehrten Krankheit seiner Bildungsepoche frei erscheint, namlich der Lust, Paradorien aufzustellen. Daß er auch in letter Zeit mit polemischem Wiggegen die Erscheinungen der Zeit auszuteten sich veranzlaßt sinden konnte, beweist ein Fragment, betitelt "Reue Philosophie".

Die Philosophie bes Aages, wie sie fich wenigstens bei einer Menge von Schutern zeigt, konnte wol am besten und traurigsten als eine völlig sehnsuchtblose bezeichnet werben; ja, ich bin überzeugt, baf jeme mit wahrem Stolz auf bie Sehnsicht, wie auf einen erhisten und fabelhaften Justand, herabsteben, da sie von ber echten Sehnsucht keine Ahnung erschweingen können. Christoph Bagner muß sich freilich von seinem herrn nachsagen lassen, das er frob ist, wenn er Regenwurmer findet; so seht eben eine einzigen ungeheuer langen und sich nach allen Seiten beliebig schlaugenden Regenwurm, der sich als reiner Begriff bes Seine und Rechts verkündigt.

Die Auswahl bes Rachlaffes tonnen wir nur loben. Roch mehr aber die fcharfe Schere, mit welcher die Ber-

antgeber ben Mierfins abgrichniten haben. Die Mehrjahl ber Auffahe haben einen ebenso pragnanden als popuslairen Sharatter gewonnen, man findet darin fo reichen Auffchluß über die afthetischen, religiosen, besonders aber die bramatischen Zustände und Meinungen des letten halben Jahrhunderts, daß das ganze Buch als ein belehrendes Schaftästlein erscheint, werth in vieler Handen als bleibendes Hulsbuch zu sein.

Wie Jemand, Bug für Bug abnich, portraitirt werben mag und doch in der Totalität als eine Caricatur erfcheint, bavon gibt das Aitelfupfer, Franz horn's Portrait darfteffend, eine Probe. Möchten, die ihn gefannt haben, von dem Bilbe, was wir von ihm zu entwerfen suchten, nicht Daffelbe urtheilen.

Der ehemalige "Globe" und bie jetige Stellung feiner Mitarbeiter.

Die Gebrüber Schlegel im "Athenaum" und Ruge in ben "Dallischen Japebachern" haben in unserer beutschen Jourenalistis etwa dieselbe Rolle gespielt, wie im der frangofischen die Scifter und bester des ehemaligen "Glodo". Die Schlegel der gudgen sich, die herrichende Afhetit vom Aponn zu kofen, während Ruge, nach dem Borgange des "Glodo", die neuen Idopen während Ruge, nach dem Borgange des "Glodo", die neuen Idopen die hallischen, jedt "Deutschen Jahrbücher" haben ledhafte Olfen. Die hallischen der Wirkung so numittelbar und so nachhaltig gein wird wie die des erwähnten französischen Journale. Raspoleon hatte jedes Zeitblatt, das sein Auppt über die Linie einer lauen Mittelmäßigkeit zu erheben versuchte, niederzehalten. So lange unter der Restauration die Ernfur noch derrichten. So lange unter der Restauration die Ernfur noch derrichte, durste die Journalistit gleichfalls keinen hohen Ausschafteries wasen, begann ein neues Leden in den össenschen Mattern zu pulfiren. Die neuen Ideen über Kunst, diereatur und Staatsverhälten. Die neuen Ideen über Kunst, diereatur und Staatsverhälten, die sin ernen Kolen über künst, die jeden der Keils ein Erdennessen mächtig durchberungen waren, traten zusammen und stisteten im I. 1834 den "Glodo", besten Wirtung underrechender gewesen ist und auf den wir gegens wärtig durchten und eine Raue gemacht haben.

Ban Vierre Kerour, der früher Aposexund gewesen und

Bon Plerre Lerour, der fechber Appograph gewesen und ber heute unter die ersten Philosophen Frankreichs zu zählen ift, ging die Ibee von der Stiftung eines neuen Blattes aus. Das Journal, tas er gründen wollte, sollte eine Art literarischen Magazins, etwa nach dem Muster der gewöhnlichen Revues werden. Seinem jungen, strebenden Freunde Ondois, den er bei diesem Unternehmen zur Berathung zog, schwedte ein anzbeurs Bitd vor. Dersetbe gab dem neuen Journale einen ganz andern, steiern Sang. Lerour, der damals noch seinen eigenem Arästen mistraute, hätte sich mit einer stillern geräuschiesem Arästen mistraute, hätte sich mit einer stillern geräuschiesem Arästen die benügt, während Dubois eine Phalanr um sich sichziet begnügt, während Dubois eine Phalanr um sich schafte. Ersterer hat selbst vor kurzem in der "Revus independante" einige Erinnerungen aus der Blütezeit des "Globe" gegeben. Wir sehen, mit welcher Umsicht und mit welchem Rachbrud Dubois, der sich bereits durch eine merthvolle Bearsdeitung der "Chronique de Flodoard", in der bekannten Dusellensammlung von Suizot, einen Ramen gemacht hatte, der Leitung diese Blattes vorstand.

Eine der hauptsthen des "Globo" war Aberder Zenften, ber vor wenigen Monaten, noch in jugendicher Renft, vom Schauplate seiner Abätigkeit abgetraten ift. Aus seiner Feber war der berühmte Artikel "Comment les dagmes finissent", der so entsehliches Geschrei veranlaste. Jouston war unserer Ansicht nach seit Geschrei veranlaste. Jouston war unserer Ansicht nach seit Geschreis und Malebranche der philosophische Kopf in Frankreich. Lamennais ist ein überschwängelicher Ardumer, ein tiessung der Schelling sehen Philosophie dewissen, wie wenig lagisch er in der Entwickelung seiner Prinscipien ist; Damiron hat philosophisches Berständniß, aber ist doch eigentlich nur ein Rachbenker, ein philosophischer Anemspfindler, um einen Goethe'schen Ausdend auf ihn anguwenden; sonsten einen Gesche'schen Ausdend auf ihn anguwenden; gewier Philosoph dazustehen. In Jouston allein war der Geoff zu einem wahren Gethstenen. In Gedarfe des Denkens, in Scherheit der Folgerung überragte er alle soeden genannten Schriftseller. In seinen Artikeln liegen Gedenken, die ein ganges philosophisches Spstem im Keime tragen. Jousston war er thätig. Seine "Mcanges" enthalten Proden seiner umfassen Renntnisse. Er war desonders besähigt zum historiker und hätte gewiß auch als Dichter Bedeutendes geleistet: denn er war eine künsterischen er versprochen hatte und der seinen Koman erwarter, den er versprochen hatte und der stankreithe ans gewisen date.

Guigot's Ginfluß auf bie Rebaction bes "Glabe" hat man überichatt. Er felbft fteuerte wenig jum Journale bei. Dus bois, ber über bie Aufnahme ber eingereichten Artifel entichieb, traute ber Aufrichtigfeit bes eingefleifchten Doctrinaire nicht und wies mehr als einmal Auffahr gurud, Die aus ber feber beffelben gefioffen waren. Der eigentliche Bertreter ber doctri-nairen Schule war X. be Remufat, auf beffen Schultern fuft bie gange Laft ber rein politifchen Rebaction bes "Globe" rubte. Als bas Blatt im 3. 1828 eine gang politifche Farbe annahm, erhielt bie Feber Remufat's eine hohe Bebeutung. In ben letten Monaten vor ber Inlirevolution leitete er allein ben "Globe", beffen Artitel immer ungeftumer, immer flams mender wurden. Dubois bufte gerade bie fubne Sprace bes von ihm unterzeichneten Journals im Gefängnis. Remufat hat in feinem neueften Berte ("Essais de philosophio", 2 Bbe.), bas vor turgem ericiemen ift, bewiefen, bag bie philofopbifche Richtung feines Geiftes ungefahr biefelbe geblieben ift. Bir feben in biefer Sammlung einzelner Abhandlungen, baf er für bas philosophifche Berftandniß im boben Grabe befahigt, gugleich aber nicht im Stanbe ift, ben eigentlichen Faben ber Philosophie um einige Knoten weiter fortgufpinnen. Bir ermabnen noch, daß Thieres, ber fich damals nach allen Seiten bin vor-fuchte, nur einige Artitet über die parifer Gemalbeausftellung für den "Globe" fchrieb. Ubrigens gefällt er fich noch gegens wartig in ber Rolle eines Runfttenners. Merkwürdigerweise ift ber befte Artitel, ben Guigot im "Globo" bat einrucken laffen, bie Befprechung eines Gemalbes von Gerarb. Auch Duvergier be Dauranne, ber bekanntlich jest einer ber eins foneibenbften frongofifchen Pamphletiften ift, bewegte fich bamale faft ausschließlich auf bem Gebiete ber Afthetit. Er war Giner von Denen, bie im Streite bes Glafficismus mit ber neuen Schule mehr gum erften binneigte, mabrend in berfelben Beit: fchrift ferour, Dubois, Ste. Beuve fich entichieben für bie auftauchende romantifche Richtung aussprachen. Faft gute Mitarbeiter am "Globe" haben späterhin eine Rolle, fei es in der Politit, fei es in der Literatur, gespielt.

Falt alle Attarbeiter am "Globo" haben spaterhin eine Rolle, sei es in ber Politit, sei es in ber Literatur, gespielt. Duchatel und Bitet gehörten zu ben eifrigften Betennern ber neuen politischen Ibeen, bie vom "Globo" in Umlauf gebracht wurden, bie aber gegenwärtig von beiben gegen Positiveres aufgegeben zu sein scheinen, Barante hat einen einzigen Artikel geschrieben. Auch Arognon, ber jeht Erzieher ber Prinzen ift und ber sich burch Untersuchungen über frangösische Geschichte

gungen tenten, ber verficht nichts von ihren Beburfniffen und ihren Bunfchen — ober er behauptet aus eigenthumlichen Gruns ben, was er felbft nicht glaubt. (6. 79.)

Freilich kann Riemand die unmittelbare Wichtigkeit bes neuerwachten Stawismus fur die nachste Bakunft der europäischen Staaten ableugnen. Sollte es auch der Displomatie gelingen, den Ausbruch der Streitigkeiten, wie sie sich über die Berhaltnisse des Orientes herausstellen, noch eine Zeit lang hinzubalten, so mussen die Reibungen boch über kurz oder lang zum offenen Kampfe führen.

Auf die Enticheibung diefes werben die flawischen Dos naud bler einen entschiebenen Einfluß aben. Darum litgt wiel baran, daß sie jener Zeitpunkt nicht unvorbereitet überrassiche: — benn was, wie wir oben behauptet haben, ben Insteressen ber slawischen Boller nicht entspricht und von den reis fern Stämmen niemals gewählt werden wird, von dem beforgen wir gleichwol selds, daß es ein unreifes Boll im entsichelbenden Augendliche verleiten könne, zumel wenn es in seinem Rationalgesühle gekränkt worden und beshalb sein Urtheil befangen ift, — im ersten Taumel jugendlichen Selbsigefühle, den Rath wahrer Freunde verachtend, verderbliche Bahnen eins zuschlagen. (S. 80.)

Wir konnen nicht umbin, einzugestehen, bag, fo beutith und flar auch ber Sbeengang bes geehrten Berf. über ben Panflawismus, feine Tenbeng und Gefahrlichfeit vor unsern Augen ballegt, uns bennoch ein scharferes Charat: teriffren bes Befens bes Panflamismus, wie er fich in Behmen ausgebildet und nach und nach auch zu ben übrigen Clawen verbreitet bat, ein tieferes Gingehen in ben Rreis feiner Birtfamteit und feiner Birtungefahig: feit, eine genauere Darlegung ber nachften Bestrebungen beffelben aus mehr als einem Grunde aut und munichens: werth erschienen ware. Einmal fcon enupfen fich in Deutschland, ich tann fagen, beinahe allgemein an bas Bort "Danslawismus" eine folche Ungahl grundfalfcher Ibeen von geheimen politifchen Berbinbungen, flawifchen Propaganden, ruffischer Politik und - wie erft vor einiger Beit ein Correspondent ber augsburger "Allgemeinen Beitung" in einem langen Artifel über Lievland - von wilber "Barbarenwuth" und bem "Bambalismus" ber flawifch: affatifchen "Dorben"; man verwechfelt fo haufig flawifches Boltsthum mit Ruffsmus, um mich biefes echt barbarifden Bortes gu bedienen, Barenthum, Anute und Gibirien, baf es an der Beit ift, unfern achtbaren Rach: barn, welche nur unfer Streben vertennen, werm fie es nicht murbigen, enblich einmal zu zeigen und frei und offen einzugefteben, mas wir wollen und wie? Dann aber regt fich in bem beutschen Lefer bei Betrachtung flamifcher Berhaltniffe unwillfürlich und oft unbewußt bie alte, burch bie Befchichte leiber nur ju febr begrundete Abneigung biefer beiben Boller gegeneinanber, es bringt fich ihm bie bunkele, aber unabweisliche Ahnung auf, daß auch bie Bolter bes Dftens, welche bisher nur als Bollwert für bie Civilisation gegen ben Unbrang affatischer Borben bienten, unter allen ben Rampfen und Sturmen allmalig herangewachsen find, um ein schweres Gewicht in bie po-Ittischen Bagschalen Europas ju legen. Und tonnen wir es ihnen verargen, wenn fie mit beforgtem Blide uns amoufen : "Bas beginnet Ihr?" Eine genügende Ant:

wort tonnen fle jest nur von uns und von uns allein supfangen.

Bon C. 81 an befpricht ber Berf, bas Berbaltuis ber flawifden Bewegungen in Bohmen, Dabren, Ungarn und ben fabliden Canbern gue offereichtfden Ponare die. Er mathefpricht ber Behauptung, Oftreit fe ein beutider Staat, fowie der Meinung, "baf bas er machende Rationalgefühl verfchiebener, unter einem Scepter vereinigter Bolfer fie nothwendig auseinander= treibe"; behauptet vielmehr, "daß es ein Princip der oft= reichifchen Regierung ift, die verschiedenen Rationalitäten. uber die fie gebietet, in ihrer freien Entwidelung nicht au hemmen"; ja, glaubt fogar, "daß bie öftreichifche Monardie recht eigentlich bagu berufen ift, biefes mabrhaft libes vole Princip vor ben Augen Europas ju verwirklichen ". (S. 82.) Wir tonnen in Diefe Anficht bes Berf, nicht unbebingt einftimmen; vielmehr zwingt uns gerabe bas Bufallige in ber Art, wie fich der oftreichifche Staat ber: angebildet (ber Berf. befpricht bas G. 82-84), fombe die geringe Energie, welche fich bisber in ber innern Bermaltung Oftreiche gezeigt bat, biefe fo blindlings jufammengefallenen Theile zu einem organifchen Bangen gu vereinen; Alles diefes, wie fo manche Einzelnheiten, welche nur bei einer langern Beobachtung ber verfchiebenartigen Clemente, aus welchen Diefer Staat gufammengefest ift, und ber gegenseitige Ginflug berfelben gwingen uns gu ber Meinung, ein gang anderes Schidfal ftebe bem offreichifchen Staate bevor. 3mar tann nicht geleugnet merben, bağ bie Berftudelung, in welche bie verfchiebenen Bolter-Schaften Dftreiche gerriffen find, indem eines immer von mehren andern fo feft eingetlemmt gehalten wirb, bag es jeben Mugenblid von ben Rachbarn germalmt werben tonnte, ben Bewohnem Diefes Staates eine feste Bereinis gung ju einem gemeinfchaftlichen Gangen wol munichendwerth macht. Allein fene Berftudelung ift nur gum Theft bedeutsam; benn immer noch fiben in Salzburg, ben bei= ben Erzherzogthumern, Ticol, Nordstelermart und Beftungarn, bann in Bohmen (mit Ausschluß bes Rorbgreng= ftriche), Mabren und Nordungarn, ferner in Mittel : und Substelermart, Juprien, Rroatien, Glavonien und Subungarn, endlich Italien fo compacte Daffen, bag fie fich leicht vereinigen bonnen. Dabei find einzeine Sauptflamene gegen die andern offenbar fo gurudgefest, bag eine tiefe gefühlte Erkenntniß diefes Misverhaltniffes, wenn fie nicht fcon ba ift, jeden Augenblick ju erwachen brobt. Aufhalten lagt fich biefe Ertenntnig nicht, bas haben Dfe reichs Staatsmanner burch eine Erfahrung von nabe an 40 Jahren endlich einsehen gelernt; fo gibt es alfo nur ein Mittel, bas gefrantte Gefühl ju verfohnen; Gleich= ftellung aller Nationalitaten, gegrundet "auf die gegens feitige Achtung ber Individualitat ber Boller", welche Graf Thun ale bas Princip angibt, bas "ben Beftanb ber offreichischen Monarchie lichere". Dabei muß bas beutsche Element bas Digan ber Regierung bleiben, wie bieber; aber ben Landesfprachen muß, außer ben oberften Bermaltungebehörben, gleiche Berechtigung zuers fannt werden. Dur fo fann bie oftreichifche Regierung mit Sicherheit ben Boben in Best nehmen, ber jeht un- ter ibren Sufen femantt.

In der Eurgen Uberficht, Die wir ben Lefern Diefer Blatter von bem Buche bes Grafen Abut gaben, butften einzelne Sochen Manchem in einem weniger klaren Lichte erfcheinen, als er mol munichte. Allein bei ber Befchrantt: beit bes Raumes in biefen ber beutschen Litevatur gewib: meten Blattern war bas wol nicht gut anders thunlich; auch lag es nicht in unferer Abficht, bas gange Buch wieberzugeben; wir muffen baber auf baffelbe felbft bin= weisen, wen ber Gegenstand naber berührt. Darauf jeboch muffen wir anfmertfam machen, daß die Borrebe im Mar; 1841 unterzeichnet ift und bas Buch felbft erft im Mar; 1842 in Drud tam. Dag baran weber Berf. noch Buchhandler Schuld mar, last fich fast mit Bewißbeit behaupten. Ubrigens zeigt fich im Ganzen eine Freiheit ber Cenfur, wie wir fie in Oftreich bisber noch nie gefunben. 3. P. Jordan.

Philipp Jatob Spener. Eine Geschichte vergangener Zeit für die unsere. Bon G. A. Wilbenhahn. 3wei Banbe. Leipzig, Gebhardt u. Reistand. 1842. Gr. 8. 1 Thir. 15 Ngr.

"Und nun, lieber Lefer, mas haltft bu von dem Pietiften Spener?" Dit biefer Frage ichlieft der Berf. feinen geiftlichen Roman, ber ben Ramen und die Sache bes Pietismus zu bem "fdmerglich" vermiften Anfeben, ju neuer Chre und Burbe bringen foll, indem in bem Burbe bas leben bes frommen Spener und bie Gefchichte einer fogenemnten geiftlichen Biebergeburt ber Gegenftand ber Barftellung gewefen ift. Jebermann wird wol bem Berf. beistimmen, bas ber ehrwurbige Spener ein ausgegeichneter Charatter und ein Mann von großer drift. ticher Birtfamteit gewefen; aber freith last fich bavans auch nicht die geringfte ganftige Unwendung auf die Erfdeinung un: fere mobernen Pietismus machen; ber bietbt immer ein geiff-licher Greuel und ein tiefer Abfall bes einen Theils ber protefantifden Beit von bem Principe ber Reformation und ber drifttiden Babrheit. Seitbem ber moberne Dietismus nicht allein durch die Biffenfchaft, fondern noch mehr dunch feine ets gene Praxis feine gange haltlofigleit und Blofe immer freier aufgebecht hat, zeigt er nicht ungern auf die ehwertrbige Geftalt Spener's und auf bie fromme Richtung bes 17. Jahrhunderts bin, obicon bie Bebingungen, ber Brelauf, bas Refultat bes antiquirten Pietismus von ber Ratur und ber Entwickelung ber mobernen Frommthuerei gang und gar verfchieben find und Zaum mehr als ben Ramen gemein haben. Denn mabrend ber Spener'fche Dietismus feinem Befen und feiner Stellung noch auf bie Bollenbung und bie Entwidelung bes geiftigen Lebens feiner Beit binarbeitete und barin mefentlich wirfte, fellt fich die moberne Frommigkeit vielmehr als eine Deborganisation bes Beiftes heraus, bie bie Empfindung über ben Bedanten, bas mufreie Gemuth über bie Dacht bes felbftanbigen Geiftes erhebt. Bir burfen nur obenbin auf bie Clemente ber mobernen Froms migteit feben, um fie als trante, besorganifirenbe Richtung gu extennen. Wie gewöhnlich nach großen phyfifchen und moralis fichen Anftrengungen eine jum Rachtheile bes übrigen Geiftes-lebens gefteigerte Gemuthafpannung eintritt, so zeigte fich auch in Deutschland nach ben letten großen politifden Ummalgungen rint fotche einseltige Geiftebrichtung, Die fich auf bem religibfan Gebiete alebald in einer außerorbentlichen Reigung ju religibfer Befühlefchmelgerei tundgab: feitdem find wir mit biefer "fcmerglich" verkannten Religiosität im Gangen und Großen begintet, die anstett und fich fortpflangt, wie jedes pfychischenervose Leiben. Balb behielt biefer, wir möchten fagen, natürs

liche Piesismus seinen gewöhnlichem passiven Sharakter und aus ferte sich nur in separatifischen Gaukeleien und einer kindischen Liebelei mit ben kirchlichen Dogmen, dath sahen wir ihn auch in vhantastische Schwärmerei übergeben, die ganze Gemeinden und Sesellschen in ihre Strudel zog und in dem Prophetens thume und der Muckerei unserre Zeit unlengdar den höchsten Gipfel religiöser Berirrung erreicht hat. Allein dieses rein pluschische Etement des modernen Pietismus ist nicht das einzige, auch nicht das gefährtiche; es ist als eine, wenn auch langwies rige, Krankheit immer vorübergehend und ohne geschichtliche Bez kaltungsfähigkeit. Der "schmerzlich" verkannte Pietismus hat noch eine andere Seite. Der großen Zahl Einzelner nicht zu gedenken, die sich aus sittlicher Leere und Zerrüttung der Kopfshängeret ergeben, besinder sich innerhald des Pietismus eine compacte Masse, die in ihrer negativen Stellung zum blühensden Leben und zur Seschichte der Gegenwart in jener bornirten Frömmigkeit den Boden sür ihrer negativen Etellung zum blühensden Leben und zur Seschichte der Gegenwart in zener bornirten Frömmigkeit den Boden sür ihrer negativen Etellung zum blühensdet und nach dem Sprüchworte: "Gibt man dem Teusel die Dand, so nimmt er auch das Derzi", mit mehr oder weniger Ernst in des Krankheit seihs versinkt: dies ist das jesutisses wußt und willensthätig und hiermit ein wahrer Feind unserer geschichtlichen Gegenwart geworden ist.

Der Grund und die Tendeng einer solchen Frommigkeit ift ebenso zusammengeset als ursprünglich verschieden. Ie mehr namilich ein tüchtiger Nationalismus und die Philosophie des Geistes die theologische Wissenschaft und das Speisenschus den der Autoricat und dem dogmatischen Scholasticismus des ld. Jahrhunderts befreit, um so bedeutungsloser und armlicher wird die Stellung Derer, die den starren Airchenglauben ohne alle Bermittelung der Wissenschung der Aufrichung der Wissenschung der Gestellung derer, die den starren Airchenglauben ohne alle Bermittelung der Wissenschung gestigen "hochmuth" das Eeben und die Bewogung des Geistes abweisen. Allein das Eeben und die Bewogung des Geistes abweisen. Allein das Gestül, das Einem die Zeit über den Kopf wächst, ist immer peinlich; und so treibt diese Jurückgebliebenen das Bewustsein der gestisten Armuth und Berlossenken kannten des Reichthums moderner Gesstebildung gewöhnlich mit dem ganzen Austzeuge einer tradisten Gläubigkeit der frommen Richtung, dem Pletissmus, zu, der ihnen entgegenkommt, der sie tröstet und der ist nen so gern die Anstrengung des Denkens und Forschens erzläst. Mit einer gewissen innern Rechteretzung und voll Parzteihas siehen dann diese unwillkürlichen Convertiten gegen den freien Geist und die Kanstrengung des Geistes, doch durch poliserliche Denunciationen zu bekämpfen.

Dem dogmatischen Pietismus, wie wir ihn hier angeführt,

fleht der hierarchische Pietismus ergänzend zur Seite. Während ber freie Protestantismus bie Airche immer mehr von den Forsmen einer undriftlichen Hierarchie entkleidet und anstatt des weltlichen Priesterthums eine freie, unsichtbare Airche und eine geistige Gemeinde Christi zu granden sucht, sinden sich auch im Protestantismus genug verkappte Päpste, die gegen die freie Berfassung reagisen, um eine neue Priesterschaft und ein neues weltliches Airchenthum zu granden. Der bornirte, mit der Gegenwart zerfallene und bei seiner innerlichen Gestaltlosigkeit nach äußerer haltung haschende Pietismus kann nur der Grund und Boden sein, auf welchem diese hierarchisten die Kerwisklichung übere reactionnairen Tendenzen und die Früchte dersels ben erwarten. Die neueste Zeit hat hinlänglich dewiesen, was es mit dieser so sehr eiternden und hinreißenden Frömmigkeit sat bieser schumme Kewandnis hat; sie wendet sich an jede Aus

es mit diefer fo febr eifernden und hinreifenden Frommigteit für eine schlimme Bewandnis hat; sie wendet fich an jede Austorität; sie conspirirt mit jeder Erscheinung außerhalb des Prestestantismus, um der "minder vollommen organisirten" Rirche wieder aufzuhelfen, b. h. mit klaven Worten, um die eigene Personlichkeit mit der Wacht des Bischofs und des Priefters an die Stelle des freien protestantischen Geistes zu sehen.

Reben biefer wiffenschaftlich und tirchlich reactionnairen Frommigteit barfen wir ben politifchen Pietismus nicht vers geffen, eine nicht minder jefuteifche Frommigteit, nur auf ans derm Boben. Der Seift ber Ferikeit hat nicht allein die Wiffenschaft und die Kirche reformirt, sondern er hat auch die Sezkalt der bürgerlichen Sesellschaft und des Staates entwicktt; er hat die politische Besellschaft und des Staates entwicktt; er hat die politische Betellschaft und die Staates entwicktt; er hat die politische Betellschaft und dieht darum auch seine die politische Betellschaft und dieht darum auch seinerkantischen Staat, die Schuler Haller's, die Liedhaber und vonsulen Freunde mitrtelaterticher Ledensformen, bewerten gang richtig, daß sie erst dann die Art an die Wurzel der politischen Freiheit legen, wenn sie die Reilgion und die Wissenschaft, die belden Formen des freien Seistes, der sich die freie Wett schaft, in ihrer sernern Entwickelung aufhalten. Die wundertichen Sonspiration und Berbindung mit den frommen Dunkelmännern, mit dem Pletismus, der sich zur ernsten, sittlich gestaltenden Seistesmacht negativ verhält, geht aus diesen politischen Tendenzen hervor; und die fromm philosophienden Schriften der heutigen Abelevereine, die neuerdings gemachte "christischen Weisenschaft negativ verhält, geht aus diesen politischen Weisenschaft negativ verhält, geht aus diesen politischen Weisenschaft negativ verhältiges, unmittelbar vom Gott eingeseites" Institut sein "christische, unmittelbar vom Gott eingeseites" Institut sein "christische, unmittelbar vom Gott eingeseites" Institut sein "christische, und siehe staat, um zu überzeugen, die will der Berf. daburch retten und beschönigen, das sind und Bogen, die man nur auszutzigen vanacht, um zu überzeugen, die will der Berf. daburch retten und beschönigen, das er uns eine fromme Seichichte aus dem 17. Indrundert vorträgt? Werfen wir einen Blick auf Spener und seine Frömmigkeit und die Ungehörigkeit dieser Tendenz muß sich noch mehr herausstellen.

Der breifigjahrige Rrieg hatte Deutschland und auch ben beutschen Protestantismus beinabe als Leiche gurudgelaffen; mit ber Bernichtung bes politischen Lebens war die lebendige Bemes gung in Runft und Biffenschaft und die innere Entwickelung bes reformatorifden Berts burch bie theologifche Biffenfchaft abhanben gefommen : tein Gebante, tein Princip, felbft teine bebeutenbe Perfonlichteit belebte und regierte bie Beit bee Gels ftes, fonbern man war allein barauf bebacht von ber Seite ber Theologie bie tobten Trummer bes 16. Jahrhunberts gu retten und bas Dogma ber Rirche feftzuhalten. Man fieht aus bies fem elenben Buftanbe, baf auch bie Theologie verlaffen und tobt ift, wenn ber allgemeine Geift, die allgemeine Bilbung aus ber Ration entweicht. Unter ben heimlichen Unfchlagen und verbedten Ungriffen auf bie Kirche und ben Glauben bes Protestantismus von Geiten ber Ratholiten, unter ben eigenen confessionellen Spaltungen, unter ben Umtrieben einer Menge fanatifder Religionefdmarmer und Settenftifter, bie nach fo viel Unglud und Berftorung allenthalben berauftauchten, richtete fic bie theologifche Biffenfchaft und bie protestantifche Beift. lichteit auf die alleinige Abwehr ihrer vielen Frinde und ers fcopfte fic bierbei in polemifdem Gifer und in einem burren, bie Unterfchiebe ber Betenntniffe in pebantifder Breite feftfteltenben Scholafticismus. Muf ber Rangel murbe wie auf bem Ratheber polemifirt und Bortfechterei getrieben, fobag befonbers bie Prebigten aus biefer Belt ein treues Bilb ber geiftesvergefs fenen Beit abgeben: in ihnen ift felten eine Spur religibfer Begeifterung, felten ein Ergreifen bes fittlichen Denfchen, fon: bern eitel Polemit, ober berglofe und ohne Empfindung vorge-tragene Moral. Da ericien Philipp Jatob Spener, ber in jener einerfeite unfruchtbaren, anbererfeite roben und verwilber: ten Beit allerbings eine andere Bebeutung und eine andere Birtjamteit haben mußte, als er in dem vollen und alleitigen Leben ber Gegenwart haben murbe. Er war ein Mann von gladtiden Saben und befas neben ber firchlich : theologifden Bilbung feiner Beit ausgebreitete gefchichtliche und politifche Renntniffe; ein Genius, ber eine neue Stufe bes theoretifchen Beiftes erfteigt und ben Reim einer neuen driftlichen Geiftesepoche legt, war er nicht: biefe neue Geiftesepoche, ber alle, und auch bie theologischen Richtungen anheimfielen, ging erft fpater in ber Leibnig : Bolffichen Philosophie auf. Allein Spes ner hatte eine vorwiegend naturtiche, unmittelbare Qualitat feis nes Befens, es war bie Innigteit und Lebenbigteit feines Gemuthe, bie überwiegenbe Seite eines reichen Dergens, bie ibn (Der Beidlus folgt.)

#### Literarische Rotiz.

Die neueften Borgange in Indien haben bie Aufmertfams teit ber politifden Beit auf biefes Canb gerichtet. Die fpecus Urenben Bucherfabritanten in Paris, bie aufmertfam auf bie Stebmung der Lagesintereffen achten und biefelben gu befriedigen wissen, haben den literarischen Markt mit einigen, auf die indischen Berhättnisse bezäglichen Berken versehen. So hat Petit de Baroncourt, Professor am Collège Bourbon unter dem Litel: "Tableau de l'Empire britannique dans l'Inde" bas bekannte Bert bes Orn. v. Bibruftjerna, bas fich in England ein gewisses Ansehen verfchaft hat, bearbeiten laffen und mit einigen Bufden und Anmerkungen berausgegeben. Ein anonymes Bert ahnlichen Sitels ift gleichfalls nur nach eng-lifchen Quellen angefertigt und befriedigt nur ftatiftifche Anfoberungen. Gin intereffantes Bert haben wir bagegen vom geiftreichen Zavier Raymond gu erwarten, ber bereite in bem "Journal des debati" mehren englischen Schriften über Inbien aussahrliche Besprechungen gewidmet bat. Raymond ift foon als gewandter Rrititer bekannt und hat furglich Jocelyn's Lessenswerthes Wert über die englische Erpedition nach China ims Brangofische übersett. Indem wir einmal Indien berührt bas ben, wollen wir noch auf einen gehaltreichen Artifel hinweifen, ben vor kurgem die "Rovus des deux mondes" brachte. Philarete Chasles befprach in bemfelben eine Reihe englifcher Berte. Bie jeber Auffat aus ber Feber biefes vielgewandten Reitibers neben ber Analyse ber zu besprechenben Berte noch immer eine originelle Grundidee enthalt, fo weift ber fragliche Artitel barauf bin, wie aus bem Kampfe bes englischen und inbifchen Elements ein neues, ein angloshinduifches hervorgeht. Gewiffe Eigenthumlichkeiten bes englischen Menfchenfchlages verwischen fich; bie Dindus nehmen Gebrauche threr Groberer an; beibe Theile nabern fich immer mehr und entfernen fich fo immer mehr gleichmäßig von ihrer frühern Befchaffenheit. Diese alls malige Bermifchung, Die fcon lange rubig ihren Sang verfolgt, wirb einen Menfchenfchlag bervorbringen, ber weber von Eng-lanbern noch Inbiern gebilbet wird und ber eine eigene Butunft 32, im Choofe tragt.

#### Blätter

fát

### literarische Unterhaltung.

Mittwoch,

Rr. 173. -

22. Juni 1842.

Pfyche. Aus Franz horn's Nachlasse. Ausges wählt von Suftav Schwab und Friedrich Förster. Drei Bande. Leipzig, Teubner. 1841. 12. 3 Thir.

Der freundliche Mann, ber in Berlin, in Befen und Schriften, durch lange Jahre eine untergegangene Litera: turepoche reprasentirte, ift nun selbst icon vier Jahre aus biefem Leben geschieben. Seine Freunde und Bermanbte haben es für zwedmäßig erachtet, eine Auswahl aus feis nen Schriften zu veranftalten und biefelben an ber Stelle von: Gesammten Berten bes verewigten Frang born, bem Dublicum ju fcbenten. Gine Befchrantung, Die nur gu billigen ift. Rur von ben erften Geiftern der Ration ift es fur bas Publicum von Berth, Alles ju miffen, Alles zu befigen; von Denen, welche machtige Umfdwunge im geiftigen Leben hervorgebracht und beren Ibeen und Unfichten in unferer Bilbung, bewußt ober unbewußt, fortleben. Und wenn es ba ichon rathfam ift, boch auch von dem "Alles" Einiges ausscheiben ju laffen, um wie viel mehr bei Schriftstellern, die ihrer Beit angehorten und nur burch ihre charafteriftifchen und vorzüglichern Seiten einen Unspruch haben, fur Die Rachwelt fortjubauern. Bei einem Schriftsteller wie der felige Born icheint aber biefes Berfahren gang befonders gerechtfertigt. Seine Gemuthlichfeit breitete fich gern aus über die Begenftanbe, bie er mit Liebe erfaßte, und man warf ibm nicht gang mit Unrecht vor, daß er wie ein Goldichlager Die Gebankenkornlein verarbeitete, eine Anwendung, welche ihrer Beit und fur ihr Publicum wel gewirft haben mag, Die aber nicht fur alle Dauer ihren Werth behalt. Im Gegentheil wird es da gur Pflicht, um das Gediegene und Echte zu retten, von der freundlichen Bugabe, bei ber vom Beber immer an die Beschenften gedacht wurde, die Rometenschweife ju trennen. Daß aber Rernes genug in Born's Schriften ift, um auf die Folgezeit überzugeben, ift außer Zweifel und bie Berausgeber verdienen um ib: rer Muhe willen unfern Dant. horn felbit pflegte ju fagen: Jemand fei fcon ein Dichter und als folder ans erfannt und belohnt, wenn fein Gebicht nur einem Gins zigen als Poefie ins Berg bringe. Rach diefem Dagftab feiner gemuthlichen Bescheidenheit mare er zu ben glucklis chen Dichtern ju gablen, benn feine Schriften fanden viele theilnehmende Seelen und so wird es auch mit ben ausgewählten Studen feines Rachlaffes ber Fall fein. Richt eine, sondern viele feiner Ansichten und Urtheite werden Anklang finden und ihren Werth und ihre Bebeutung behalten.

Db wir Frang horn einen gludlichen ober einen ungludlichen Dichter nennen follen, entscheibe Seber bei fich, je nachdem er bie Guter bes Lebens abmagt. Er war gludlich, weil er in fich zufrieden mar, weil er einen Kreis von Freunden und Bewunderern gefunden, welche ibn theilnehmend umgaben, ibn trofteten in feinen Leiden und benen feine Borte und Blide wie Sonnenftrablen dunkten, die auf ihr Dasein fielen; er war glucklich, weil er mit feinem unendlich weichen Bemuthe und feiner Liebe ausathmenden Seele Licht und Gludfeligfeit überall babin trug, wo Andern Bolfen und Trubfal entgegenblicten. Er war fein Phantaft, nicht mit fanguinischen hoffnungen erfüllt; es war vielmehr feine innerfte gotifelige Ra= tur, daß ihm bie Welt icon buntte, auch wo er mitten unter ihren Berkehrtheiten allein ftand und dulbete. Er war ein Dulber in mehr als einem Sinne; aber, wenn auch sonst die Rraft ihm abging, darin bewies er sie in einem boben, feltenen Grabe, daß er feine Leiben fo übermand, bag er feinen Umgebungen bis auf bie letten Stunden dadurch nichts weniger als laftig wurde; in feinen Schmerzen helterte er fie vielmehr auf, und ftatt des Troftes ju bedürfen, theilte er ihn aus.

Ein Dulber mar er, wie menige Dichter es gemefen, wegen feines leidenden Rorpers. Er gablte bie Rachte in feinem gangen Leben, in benen er ber Bobithat bes Schlafes genoffen. Bon ber Gicht geplagt, entbehrte et fogar Deffen, mas fo oft ber einzige Eroft eines Schriftftellers ift, felbft die Feder führen ju tonnen. 3mar fonnte er mit großer Unftrengung fcreiben; wenn er aber mit Freude Schaffen wollte, mußte er dictiren. Sein Glud hatte ihm eine Gattin jugeführt, welche gang im Ideentreife ihres Gatten und in Bewunderung für feine Bedanken und Gefühle lebte. Sie führte fatt feiner die Feber. Dies mag in gewiffer Begiehung forberlich gemes fen fein, g. B. fur die Correctheit bes Style; welchen Abbruch thut es aber ber freien Bewegung und verhindert bie Bendungen, welche fo oft die bezaubernde Eigenthum= lichteit einer Schreibart ausmachen. Sorn pflegte fetbft oft zu fagen : er tonne fich nicht benten, wie ein Dichter

feine Schopfungen einem Anbern in bie Feber bictice. Denn biefes andere fcreibenbe Befen werbe in ben Mugenbliden ber Gingebung ju weit mehr als einem Inftru: mente; es ibentificire fich, wenigstens in ber Phantafie bes Didenben, mit thm felbft, und ein gemischeten Co: wift; ber pioblich abfese und fich ummenbend fpreche: wie beift bas Bort, herr Doctor? muffe bie beften Gebans fen in ihrem Gebahrungsproces jurudicheuchen. indem er eine liebende Gattin neben fich auf bem Sofa figen habe, Die, ein Theil feines Gelbft, mit ihm fuble, bente, aubruhe und feine Ungebuld bliden laffe, wenn et finne, ba fie Daffelbe thue, fei es ihm moglich, bictirend gu bichten. Auf die weiche Glieberung feiner Profa mag Diefes außere Berhaltniß von Ginfluß gemefen fein. Den Grund zu feinem Rrantheitszustande hatte Franz horn fcon in feiner fruheften Jugend burch ju eifriges Stubi: ren gelegt, als Knabe ichon arbeitete er bis in bie tiefe Racht und trat, wie uns feine Biographie ergablt, ichon amifchen bem amolften und vierzehnten Jahre als Autor vor bas Publicum. Das batte feine Rerven angegriffen und unbeitbar gerftort.

Er mar ein franker Dichter. Dies beachtete bas Dublicum und die Rritit ihrer Beit nicht, und bas phpfis fche Dutberthum murbe auch zu einem moralischen. Sorn's frubere Schriften, fritifchen, hiftorifchen und no: velliftifden Inhalts, hatten Theilnahme, auch Bewunderung gefunden. Das Lob gewichtiger Autoritaten hatte ben viel versprechenden Jungling ins Leben begleitet. Er fab fich in die Ophare ber erften fcopferischen Beifter verfest, mit vielen berfelben genau befannt und befreundet. Aber bie Gunft bes Dublicums ift manbelbar. Die Um: fowunge im Gefdmad gingen nach ben Befreiungefrie: gen in fcnellen Progreffionen vor fich. Sorn hielt fich an die alte Schiller : und Goetheverehrung, er begleitete in driftlicher Bewunderung die Rorophaen und Berte ber romantischen Schule. Roch trat er bundesbruberlich gu Fonque, obgleich beffen Norblandsreden mit ben fanft gemuthlichen Gebilben feiner Rovelliftit wenig mehr ges mein hatten als bie driftliche Tendeng; aber icon Soff= Und wie mann's Diabolit mar feinem Befen fremd. weit gurud liegt jest hoffmann's Streben! Sorn's Ges muthlichkeit ftand bald in foroffem Gegenfat ju ber aben: ben Rritif und bem beifenden Wit, der aus dem berliner Leben in die berliner Literatur überging. Des freundlis den Mannes "Kreundliche Schriften für freundliche Lefer" gaben bem bofen Billen und bem gemeinen Sinne un: erfchopftiden Stoff ju bittern und hamifchen Angriffen. Diefen fab ber Befeierte, in Wonne und Liebe Schwim: mende fich unerwartet und ploglich ausgefest und fie gerra ten unverschämt und unermublich an feinem Rufe. Bofe Beiten der Art tommen fur jeden Schriftsteller, besonders für biejenigen, welche von ber Bolfsgunft eine Beit lang im Triumph umbergezogen worben. Erft auf ben Soul: tern getragen und bann in ben Roth geworfen. Es ift ein furchtbarer Umschlag. Bohl Dem, welcher ihm die Rraft feines Bewuftleins entgegenfeben und, biefer Rraft vertrauend, durch die widrigen Stromungen und Better

weiterfegeln mag. Das beitere Better, ber blaue Simmel tommen immer wieber. Wer biefe Rraft bes Bewuftfeins nicht hat, troftet fich mit Illuffonen; et fagt vielleicht: der himmel ift ja blau und flar, bas Schrillen bes Sturmes find nur unnate Buben, weiche auf einer Robe pfeife biafen; Deib und Bederei eines Zafdenfpielers. Frang horn that weder das Eine noch das Andere. Er war zu ehrlich und fromm, um fich und Andere taufden ju wollen. Es übertam ibn mol felbft bie Ubergengung. baß er nicht jene bichterifche Große fei, die über bie fieis men Sturme ben enblichen Sieg nothwendig baventragen muffe. Er mochte fich felbft jugefteben, daß feine Rritis fer in Mandem Recht hatten. Aber er war Menfch; irgend eine Genugthuung muß jedes Gemuth fich verfchaffen und es ift fo felig, gelobt werben. Richt baß er ju ben gemeinen Runftmitteln bes Gliquenwefens griff und fich von Anhangern loben ließ, ober in tedem Trobe felbft lobte; aber er ließ, um feinen Feinden ju antworten, bie gunftigen Rritifen bedeutender Stimmen über ibn abbruden und gab fie in einem Bandchen beraus. Bare es auf bie Ramen ber Rrititer angefommen, bann tonnte er freilich mit den autoritatvollen Ramen hinter fic die fleinen, namenlofen Rlaffer vor fich tobtichlagen. Aber bas maren Beugniffe aus einer frubern Beit, jum Theil bofliche Empfehlungsbriefe fur ben viel versprechenben In= fanger. Seine Feinde vor ibm batten es mit bem Danne ju thun, ber nicht Alles geleiftet, mas feine Sonner von ihm erwartet.

Much diefe bofe Beit ging vorüber. Jeber Angriff haucht feine Buth aus, wenn teine positive Schöpferkraft bamit verbunden ift. Geine letten Jahre lebte Frang Born giemlich unangefeinbet. Aber es mar nur eine Periode der Ruhe ohne Birten. Seine Beit war vorüber, feine Rrafte waren gebrochen. Den jungften Ram= pfen gegenüber fant fein frommes Gemuth gar tein Terrain mehr, fein Arm batte feine Baffen bagegen. Co viel es anging, ignorirte er; fo viel feine Liebe vermochte, verbedte er und verhulte, mas feinen Ginn beleidigen mußte. Als junger Dann hatte er tede Streiche gegen das alte Philifterthum geführt. Als alternber Dann fuchte er, mas feinem Sinne wiberftehen mußte, gu befconigen und bem Peinlichen, Storenben, ja bem tom absolut Feindlichen boch eine Seite abzugewinnen, die er lieben und loben fonnte.

Wie eine Erscheinung aus einer vergangenen Beit lebte Franz Dorn in ben lettern Jahren in dem so verzänderten Berkin. Seine Freunde, die mit ihm gestrebt, waren ausgestorben; andere hatten der Poesse den Racken gekehrt, nur in praktischen Bestrebungen, die ihm freud waren, verlehrend. Und er war doch so gesellig, er liebte es, was in ihm wogte, auszusprechen. Gern zog er die Jungern an sich, belehrend, ermunternd; unter dem Scheine, sich selbst belehren, ermuntern lassen zu wollen. Die Jungern kamen auch, aber sie blieben nicht lange. Es war ein anderes Geschlecht ausgewachsen, mit andern Augen, Ginnen, Magen, Arachten. Sie kosteten woll den Mann der Bergangenheit, gingen aber dann ihrer

Wege; die bösmilligen bespöttelten ihn wol auch. Horn's Theegesellschaften waren berühmt, mußten aber bei aus: wartigen Schriftsellern herhalten, und man ließ in ihnen sich alles Das reprasentiren, was die berliner aftbetische Bildung, besonders für den Süddeutschen, Bestembliches und Lächerliches hat. So brachte Wilhelm Hauff in seiz nen "Memoiren des Satans" einen Theeabend bei Franz ham vor, und war ohne ihn zu kennen, nach der Erzahbung Anderer. Horn war so freundlich, als der junge Schriftsteller später nach Berlin kam, ihn zu sich zu las den und mit Gute zu überhäusen sür das Rergnügen, welches er ihm durch seine Satire bereitet.

(Der Befdluß feigt.)

Philipp Jatob Spener. Gine Geschichte vergangener Zeit für die unfere. Bon C. A. Wilden hahn. 3mei Banbe.
(Bethlus aus Rr. 172.)

Bunadft tritt biefe Thatigfeit Spener's, bie Gemuther feis ner Beltgenoffen für ein empfunbenes, lebenbiges Chriftenthum u erwecken, in feiner Seelforge und feiner amtlichen Birtfams teit auf. Beine Predigten und gelftlichen Schriften athmen ble ergreifenbe Barme eines religiofen, bem chriftlichen Leben ers gebenen Bergens, erheben fich aber gewöhnlich nicht gu ber bins reifenden Betrachtungeweise Arnbt's, ben er ichatte und ems pfahl. Die lutherifde Rirche feiner Beit vernachlaffigte ben Uns terricht und die religible Erziehung ber Jugend gang, und fo erwarb fich ber thatige Spener bas bleibenbe Berbienft, bas er fic ber verlaffenen Jugend annahm und in Frantfurt, wie in Dreeben und fpater in Berlin ben Ratecismusunterricht unb bie fatechetifche Lehrmethobe begrunbete und amtlich einführte. Richt allein ber Unterricht, fondern auch die Erbauung des res ligiofen Bergens und Lebens mar fein fletes Biel. Um biefe fromme und gur Frommigteit leitenbe Birtfamteit in ben Ges meinden gu erhoben, tam Spener allmalig barauf, befondere Busammenkunfte einzuführen, bie unter bem Ramen Collegia pietatis die Ermedung und Bilbung bes religiofen Gemuths gum Imede hatten und in benen gewöhnlich ein Abschnitt ber Bibet burchgegangen und betrachtet murbe. Er empfahl biefe "ecclesiolae in ecclesia" frinen Schulern und Anhangern, und Diefe ftifteten nach ben Rreffen ihrer Thatigleit in ben Gemeins ben und felbft auf ben Univerfitaten folche fromme Bufammens Bunfte. In fich waren biefe Bereine wol gut und fordernd, bes fonbers wenn fie unter ber Leitung bes magvollen und charat-terfeften Spener ftanben; allein wie gefährlich prattifch folde Bufammentunfte find, wie balb fie in ein exclusives Chriftens thum, in Schwarmerei und bas Beben unb bie Rirche ftorenbe Aftefe ausarten, mußte fich auch ichon bamale beweifen: und biefen Umftanb hatte eber ber Berf. ale lutherifder Geelforger gur Barnung bervorheben follen, als bie Gache von ber em: pfeblenben Geite barftellen. Der Bustampf unb bas Dogma von ber burchbrechenben Gnabe und ber geiftlichen Biebergeburt that sich in diefen Couventiteln sehr balb hervor und führte die sogenannten "Biebergeborenen" zu geiftlichem Dochmuth, ber sich in Bertragtung Anderer, in seindlicher Berkegerung der übrigen Seelforger Luft machte und in firchlichen Unordnuns gen allenthalben bervortrat. Sier unb ba foliden fich in biefe, urfprunglich reinen, Conventitel fogar bie Comarmereien und fanatifchen Setten, gu benen jene verwahrlofte Beit aufgelegt

war, ein. Die Reaction von Seiten ber Tirchlichen Theologie gegen bie Speneriche Birkfamkeit und Richtung blieb nicht aus; und hier ift allerdings ein Keld, auf welches wir auch unfere Beitz genoffen und namentlich den einen Theil unferer mobernen Pieztiften führen möchten, die uns jeht die Theologie und die Dogs

matit jener Beit als bas Befentliche driftlichen Glaubens und driftlicher Frommigteit aufbringen mochten : fie wurden bier in einem Gefchichtefpiegel ihr eigenes Birten und ihre Geftalt erbliden. Die reformatorifden Beftrebungen Spener's in Bezug auf das theologische Studium, seiner und seiner Ochiter Fodes rung, daß zu einer mahren Sotteserkenntnis nicht allein die Betanntichaft mit den tirchlichen Lehren, sondern die Erleuchs tung des heiligen Gestes und die geiftliche Wiedergeburt, b. b. nach unferm Begriffe ber lebenbige innere Menfc und bie fitts liche Beibe, gebore, ferner bie Milbe Spener's und France's gegen bie bogmatifchen Unterfchiebe, bie Bortlebe berfetben gu ben tieffinnigen und religios begeifterten Dopftitern alterer und neuerer Beit, mit einem Borte bie reformatorifden Confequens gen, gu welchen bas fromme, lebenbige berg gegen eine tobte und erftarrte Dogmatit trieb, leiten eine Reihe von theologis ichen, ben alten Pietismus betampfenben Streitigkeiten ein, bie meber gu einem Enbe noch ju einem Refultate führten, weil beibe Parteien einen einseltigen, über bas überlicferte Dogma und bie Autorität ber Rirche nicht wefentlich hinausgebenben Standpuntt hatten. Es zeigt fich, bag bas fromme Derg nicht, fondern allein ber zum Denten getriebene Geift, ber freie und ichaffenbe Geift ift, ber bie Belt und die Beit überminbet und neue Schöpfungen bes Beiftes in Religion und Biffens fcaft beginnt.

Wenn uns darum der Berf. das Leben und Wirken Spener's und seiner Zeitgenoffen in romanhafter Form vorsührt und einzig dabei diesen frommen Standpunkt fesibalt, so des greisen wir freilich nicht, wie er damit dem modernen Pietismus zu dem "schmerzlich" vermisten Anschen bringen will, benn schon jener alte zeigt auf, daß er sowel der Vereirrung fähig ift, als auch, daß die fromme Perzensbewegung vor der Macht des Geistes und einer rationellen Gotteserkenntnis versschabt, ist für geistigen und geistlichen Unterricht und Erziebung so sehr thätig und an ledendiger, das Leben und Wzsendes Ginzelnen heltigender, Sittlichkeit so reich, daß wir woll gerade an dieser gottesverlassenen Zeit des 17. Jahrhunderts nicht hinaussehn durfen: und noch dazu sind es die Rationazlisten, der reicht, die retigiöse Wildung und Erziehung zur Welfzund zur Golfslache erhoben haben. Unser Feinde aber in dies ser Rücksicht sind die modernen Pietisten.

Das Talent ber Darftellung ift bem Berf. nicht abzufpreschen, wenn es auch eben hier nur in einzelnen Momenten, wo er die pictistische Tenbenz vergift, bervortritt. Der junge Master, ber Schulmeifter Petermann und ber Canbidat Rullenberscher lind lebendige und gelungene Bestalten. Spener seicht ist wiel zu fehr abstracte Tenbenzistzur, als daß er auf diesen Borzaug Anspruch machen könnte; seine Geschichte die zur Entzsernung von Dresben dewegt sich zwischen breiten amtilchen Schreiben, salbungsvollen Auszügen aus seinen Schriften und historischen Auszugen aus seinen Schriften und historischen Auszugen and seinen Schriften und Krantachen und einer poetsichen Erzählung schwebt, nicht anzuwenden.

Teutiche Anliegen und Buftanbe von M. Leban. Erften Banbes erfte Abtheilung. Leipzig, F. Fletscher. 1842. Gr. 12. 20 Mgr.

Das munberliche Buchlein hat uns unwillfarlich in eine heitere Laune persett. Denn so sehr wir auch ein Freund einer reinbeutschen Schreibart find, und so sehr mir die überzeugung haben, daß unstre so überaus reiche und bilbfame Sprache die meisten Fremdwörter von sich ausstoßen und aus ihrem Eigenen ersehen tonnte und sollte, so wurde doch die Art, wie unser Berf. in seinen einleitenden Betrachtungen "Rathwendige sprachs

Bide Borbemertungen" in biefer Begiebung mit unferer Sprache umfpringt, ober vielmehr gang willturlich wirthichaftet, unb fo felbft in ben von ihm getabelten Bebler bes "Umftargismus" po jeiope in ven von ihm geraveiten Tepier ves "imsturziemus" verfallt, uns offenbar in eine gang barbarische Sprache und Scherisweise sineinsubern. Seine Sucht, unsere Sprache von akem "Fremdismus" zu reinigen, versührt ihn zu den willzfürlichken und in Bahrheit lächerlichken Spielereien. Der Rame "Deutsche, Teutsche" ift ihm ein Stein des Argernisses, "es nenne sich die große Bolkschaft der Germanen", meint unser Bert, "damit nur mit einem Beiworte, gleichsam, als tame ihm eine arabbentige hanntmartliche Arnennaum nicht zu" ihm eine großentige, hauptwortliche Benennung nicht zu." Deutsch "sammtgezogen aus Deutsch (!!) ift ihm namtich eine Ableitung von Deut, Diet, Bolt, soba also Deutsch so wiel heiße als vollangehörg. Er will sich nun eher fur die viel heiße ale voltangehörig. Er will fich nun eber fur bie Ableitung von Zeut, alfo fur Teutsche, Teutische ertlaren, und findet gulest Zeutonen, Teutonien noch grofartiger und iconer. Bir unfererfeite tonnen eben nichts befonders Grofartiges ober Schones barin finden, und follten glauben, ber Berf. mußte felbft einfeben, bas fein fchriftftellerifder Rame und Ruf beiweitem nicht genug Gewicht bat, um bergleichen Billfürlichkeiten bas Bargerrecht in unferer Sprache ju berichaffen. Roch belufti-genber und feltfamer find folgende Sprachverrentungen, benn anbere tonnen wir fie füglich nicht nennen, bie es unferm Berf. - beliebt bat, gum Glud nur in feinem Buchlein aufzunehmen: "Abteuticien, Abgermanien, Teutonabien", worunter er alle von "Teutonien" abgeriffenen, abgefallenen ganber (Schweig, Dolland, Belgien, Elfaß) verftanden wiffen will. "Germanas lien" find ihm alle Bolter germanlicher Bunge, Standinavien, jeboch nicht England, wo bas germanifche Blut noch mehr pors berriche, mit inbegriffen. Der Inbegriff aller europaifcher Can-ber, wo Boller von vorzaglich germanifcher Abtunft wohnen, England mit inbegriffen, beift ihm "Germanonien". Unter "Zeutinien" begreift unfer Berf., aber freilich auch nur er, Die Gefammtheit ber fleinen beutiden Bunbesftaaten, unb gang Teutonien, Oftreich und Preugen mit inbegriffen, ift ibm "Teutalien". Seine weitern Erfindungen glauben wir füglich übergeben gu tonnen: aber ein paar von ben ungahlichen Bunberlichfeiten, mit benen ber Berf. unfere Sprache fo gar freigebig bereichern und vollftanbig von allem unnothigen "Frembismus" reinigen möchte, glauben wir jeboch anführen gu muffen, um bamit unfere Bitte an ben Berf. ju rechtfertigen, boch ja in Butunft, wenn es ibm einmal wieber belieben follte ein Buch, ober Buchlein gu ichreiben, bes Berftanbniffes willen gleich ein Beriton mit beigufügen, ba ihn fonft ichwerlich irgend ein "Teutaler", ober "Teutale" ober "Teutonale" verfteben möchte.

So ift unfer Berf. fo gladlich gewefen, eine Abhalfe gur Bezeichnung bes "gladlich", feinen verschiebenen Graben nach, ausfindig zu machen; man barf namlich nur ein "ial" "iel" ober "iel" einschieben, fo hat man ein gladialer Denfc, b, i. ein febr gludlicher Denfc, ober ein gludieler, b. t. nur magig gludlicher Benfc, ober enblich ein gludieller, b. i. ein nur etwas bom Glude begunftigter Benfc. Bebens falls ift unfer Berf. über biefe feine Ginfalle - benn für mehr tann man es boch unmöglich gelten laffen - ein bochft glactlater Menfc gewesen, und wir wollen ibm feine Baterfreude ther biefe, fowie über feine anberweitigen Ginfalle von gangem Dergen gonnen, wenn er une nur nicht anmuthen will, fie für Berbefferungen ober Bereicherungen unferer Sprace gelten zu laffen.

Es ift une übrigens wirtlich leib, baf ber Berf. fein Buch mit bergleichen Abenteuerlichteiten ausftaffirt und bas burch ungeniefbar gemacht bat. Denn bie folgenden Abichnitte (2. 3med und Richtung biefes Berte u. f. m. 3. Ein Bild gurud. 4. Blid auf die Gegenwart; bie große Beitfrage, und unfer Berhaltnis, wie unfere Aufgabe gu berfelben), die bas Raatliche Berhaltnis (für politifch, wogegen wir weniger ein-guwenben hatten als bas von bem Berf. für Politik beliebte

"Staatit") Deutschlands gu ben übrigen europaliften Gueg-machten, namentlich Rusland und Frantreich gegentiber, erbes tern und beleuchten, enthalten viel Gefundes und Beachtungswerthes, wenngleich nichts Reues, ober nicht fcon vielfach Befproces; aber wir find mit bem Berf, politig barin einver-ftanben, baf man bie une von Rufland aus brobenbe Gefahr nicht oft und fart genug herausheben tann, um uns in Beiten bagegen gu mahren, und wir find in biefer Begiebung fo febr ein "Ruffienabler", b. i. ein ber uns bedrobenben rufficen herrichaft Wiberhaariger, als er es nur immerbin fein tann. Bas enblich die große Beltfrage betrifft, so möchte wol schwerz-lich iegend ein fterblicher Blick biese ergründen können. Wir an unferm Theile glauben, baf bies Erbenbafein nicht 3med. Enbalet weber fur bie Denfcheit, noch für ben einzelnen Denfchen, fonbern eben nur Borbereitung für ein boberes und volltommeneres Dafein im Jenfeits ift; bas alfo bie Menfchs heit, wie ber Menich im Erbendieffeits zwar nach geiftig-fittlicher Bolltommenheit ju ftreben habe, fie aber zu erreichen niemals boffen burfe.

#### Literarische Rotiz.

In belletrififchen Renigleiten erfchienen neuerbings in Paris: "L'homme de la nuit ou les mystères", Romanin zwei Banben nommare de ta mothe stangen, Berf. von "La semme du banquier", "Mile. de Rohan", "Bonaparte et le Doge", "Roi et grisette" :c.; "Louiss", von August Houry, ein kleiner, lebhaft und natürlich geschriebener Grisettenroman; "Robertine", von Frau de Bawr; "Marceline", von Mad. Casmille Bodin (2 Bde.). Bon den Phantassessiert und Erzähluns gen von G. I. A. hoffmann, welcher ben Frangofen als claffifcher Reprafentant ber beutiden Rovelliftit zu getten fceint und von eis nem frangofifden Rrititer ber populairfte unter allen beutichen Shriftstellern genannt wirb (!), wirb unter bem Titel ,, Contes fantastiques de Hoffmann, traduction nouvelle, précédée de souvenirs intimes sur la vie de l'auteur", pon D. Christian, eine neue Ausgabe in einem einzigen Banbe angefunbigt, mit 10 Rupfern und 160 in ben Zert gebructen Bignetten, nach Sas varni von Breviere und Ramier ausgeführt. Der Banb er-icheint in 40 Lieferungen, allwochentlich eine. Auch von Molière's Berken erscheint eine illustrirte Ausgabe, mit 600 Beich= nungen von Zony Johannot und einer fritifc biographifchen Ginleitung von Ste.:Beuve.

Literarische Anzeige.

Durch alle Buchhandlungen ift gu bezieben:

Raturgeschichte

Landwirthe, Gärtner und Techniker.

Derausgegeben

William Löbe. Mit 20 Cafeln.

In fünf Beften.

Gr. 8. Jebes Seft 12 Ngr.

Das Bert bat gleich nach bem Ericheinen bes erften Sefte allgemeinen Beifall gefunden. Die noch fehlenden hefte wers den bis Ende biefes Jahrs geliefert werben.

Ceipzia, im Juni 1842.

F. A. Brockbaus.

### Blätter

får

# literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

Mr. 174. -

23. Juni 1842.

Pfoche. Aus Frang horn's Rachlaffe. Ausgewählt von Guftav Schwab und Friedrich Forfter. Drei Banbe.

(Befchluß aus Rr. 173.)

Diese Theeabende maren horn's Bonnestunden. Fruber hatte er afibetifche Borlefungen in feinem Saufe ge= halten, meiftens über Shaffpeare. Auch angesehene Dan: ner hatten fich ale Buhorer eingefunden. Aber auch bas fur mar die Beit vorüber. Seine fritischen Blide in Die Berfiandnif bes Briten, benen ihr großes Berbienft nicht abzusprechen ift, murben so eingehüllt in die Frang Dorn's fche Liebe und Gemuthlichkeit, daß Dannern eben Chatspeare in biefer Uberfetung nicht mehr zusagen mochte. Benn es ichon Muhe toftet, in feinen gebruckten bramaturgifchen Abhandlungen die treffenden Urtheile von ber fußen Beife ju trennen, fo murbe bies noch fchwieriger, wenn man horn mit begeifterten Bliden - Ginige wollten fie verhimmelt nennen - feine Urtheile mit feinen Bifionen über Chatfpeare's 3been verfchmeigen fab, und bas in ichon conftruirten Phrasen, welche gur Chaffpeare's fchen Urt und Beife am wenigsten paften. Fouque war vielleicht ber lette namhafte Dann, bem er fich anschloß, mit bem ein Seelenbund ftattfanb. Aber allein blieb barum Frang horn nicht. Er hatte feine pares mehr um fich, aber eine Rirche, in beren Mitte er als ein Ibeal, mit bem Beiligenschein um bie Stirn, thronte.

Wir fagten ichon, bag er mit feiner Gattin in einem felten iconen Liebesverhaltnig lebte, welches baburch, bag mit Befeitigung ber Sinnenreize nur bas Berbaltnig ber Pflege obwaltete, fich immer mehr verebelte und vergeis fligte. Das hinderte aber nicht, daß fich auch ein Rreis von Berehrerinnen um ihn sammelte, die zu ihm als - um etwas noch Beiligeres nicht zu profanifiren ihren Beichtvater und Seelsorger heraufblidten. Webe bem beutschen Dichter, ber, ungufrieben mit ber Berehrung im großen Publicum, fich fein fleines Damenpublicum um fich ber bilbet, mo jeder Gedante, jedes Bort, jeder Laut, ja wo er ficher ift, bag jebe Paufe entgudt; wo der Ausspruch des Dichters unfehlbare Drakelspruche find und es jum Majeftateverbrechen wird, wenn ein Frember in biefem Rreife eine eigene Deinung aufzuftels len wagt, welche ber bes Deifters entgegen ift. Das Berhaltnif fann nur in Deutschland vortommen, wo der

Gelehrte und Dichter noch immer, wenn er aus feinen vier Pfahlen in die Welt hinaustritt, scheu, wie auf ungewohntem Boden geht und bei der leifesten unangenehmen Berührung sich schnell wieder in fein Saus gurudzieht. Aber er hat ben Genuß getoftet, ben ber Umgang, das Wort, jur Menge gesprochen, und der widerhallende Beifall bereitet; er will ihn fich möglichft in feinen Mauern bereiten. Ein Dannerpublicum im Rleinen um fich au fammeln, ift nicht ausführbar; aber die Frauen find immer bereit ju folgen, wenn der Meifter ruft. Der Damencirfel um Frang horn war nach ihm geformt, wie fich das von felbft verfteht. Bohlwollen, Liebe und Genugfamteit herrichten vor. Es wurde nicht verdammt und Die Schonen Schleuderten teine Bannspruche. Sie maren felig, wenn ber Deifter ben Dund aufthat, und genugfam und felig, wenn fie bei ben fremden Buborern Anklang und Theilnahme bemerkten. Der Meifter prebigte Respect vor jedem Talente, dem fein milbes Chris ftenthum eine driftliche Seite abgewann. Go maren benn auch die Schulerinnen, neben ber Berehrung für ben Deifter, Berehrerinnen von vielen andern Deiftern.

Einige berfeiben hatten es fich jur Lebensaufgabe gemacht, ihm, im ebelften Ginne bes Bortes, anzugeboren, feine Gefellschafterinnen, feine Fuhrerinnen ju fein. Es ift ein bekannter Bug, ber ber Offentlichkeit ju vertrauen jest wol erlaubt ift, bag eine diefer jungen Berebrerinnen, um ihres Franz horn Geburtstag durch eine besondere Sabe zu feiern, nach Beimar reifte und fich fur ben theuern Deifter von bem Altmeifter eine Lode feines Silberhaars erbat. Soethe hatte die Sefalligfeit, ihr eine folche von bem fparlichen Saare feines Scheitels abgufcneiben. Gine andere Berehrerin, welche, fo viel bem Ref. befannt, feine Leiben und Freuden theilend, bis gu feinem Ende feine Sausgenoffin war, fette ibm burch eine Biographie ein frommes und Schäpenswerthes Dentmal. Ein Musjug aus derfelben ift bem gegenwartigen Rachlaffe beigefügt. Es war bie Schriftstellerin Raroline Bernftein, die felbft durch mehre achtungswerthe literaris fche Arbeiten fich hervorgethan bat. Go innig war die Beiftesneigung ju dem theuern . Berewigten , daß fie ibn nur um turge Beit überledte und nicht mehr die Berausgabe ihrer Biographie erlebte.

Daß folche Anbetungen ihr Racherliches fur ben ernften

Mann haben, braucht nicht ausgesprochen zu werben; auch feblte es nicht an mannichfaden fatirifchen Beleuchtungen beshalb. Aber wir leben in einer Periode, mo bie Pietat nicht, wie ber Pietismus zu ben graffirenden Rrantheiten gebort; wir burften um beshalb ber Art vereinzelte Erfcheis nungen, wenn nicht mit Refpect gegen bie beutsche unb melbliche Gemuthlichkeit, bie fich barin ausspricht, boch mit Schonung gegen einen geiftigen Durft betrachten, ber nicht zu ben ichlimmften gehort. Wenn aber ein Mann und Dichter, trot eines fo andauernden, feine beften Rrafte verzehrenden Rrantheitszustandes, wenn er trot folder Anbetungen eines entgudten Damentreifes, bod moch Berthvolles leiftete, fo zeugt bas von einer ebenfo großen Willenstraft, als feine große Liebe und Begeifte: rung für alles Schone unbestritten ift. Bie viele Dun: berte, in abnlichen Lagen als horn, maren untergegangen in Dismuth und Berriffenheit. Wie Bielen wate bie Belt grau, ibr Treiben eitel erschienen; wie Dancher hatte auch an fich felbft gezweifelt. Seine Religion balf ibm auf. Mit zerfnicktem Rorper, trug er fich boch aufrecht und schaute gen himmel. Aber, ein wie glaubiger Chrift er auch war, fein Chriftenthum war boch weder ein bumpfes Schweigen in Gefühlen, noch brudte es fich in Berachtung ber weltlichen herrlichkeiten aus. Segentheil, er genof, mo er geniefen tounte, und hielt es für Pflicht, von ber iconen Welt und ihren Stromungen fo viel einzuathmen, als ihm vergonnt war. Sein Arant: heitszustand erlaubte ihm wenig ober gar nicht gefellige und raufchenbe Freuden außer bem Saufe ju fuchen. Er fuchte fie dafür in feinen vier Mauern gu veranftal: ten. Aber ber Luftgenus, bas eigene Unschauen ber Den: fchen, Baufer, Strafen mar ihm ein Bedurfnis, welchem er, fo oft es bet Rorper und die Bitterung erlaubte, nachging. Es war ruhrend, ben franten und boch immer mobigemuthen Dann am Arm feiner Gattin, ober einer feiner Freundinnen durch die Linden gehen zu feben. Er athmete, genoß, bewunderte gewiß weit mehr als ir: gend einer ber taufend Spazierganger, welche in gulle ber Gefundheit an ihm vorüberitreiften und benen Alles palleaglich mar, mas ihm ftets einen neuen Reiz ober boch , mene Untnupfungspuntte fur feine geiftige Welt bot. Rur um noch einen Beleg bafur ju geben, bag er ben niedern Freuden bes Lebens nichts weniger als abgeftor: ben war, bemerten wir bie geringfugige Thatfache, bag er sern bie Conditoreien besuchte und an ihren fußen Erfri: : fcungen fich erlabte. Noch mehr, ber ftreng = religiofe Dann hielt es fur feine Gunde, auch bas Theater recht oft gu besuchen, ja es blieb bis julest fein febr großes Bergnugen, ob er boch auf bemfelben wenig von Dem fant, mas feine innere Dichterwelt bewegte. Es war . abm ein Leibmefen, als fein lettes Rrantenlager ibm bie: fen Genuß verbot.

Dorn war ju Braunschweig 1781 geboren, am 19. Juli 1837 starb er in Berlin. Seine Leiche wurde ehrenvoll unter Begleitung einer großen Anjahl namhafter Manner zur Erde bestattet. Seine Gattin hat ihm ein wurdiges Denkmal errichtet; ein bauernbes hat er selbst,

ba er Einberlos starb, burch ein anschnliches Bermachtnis jum Besten armer Studirender an der berliner Universität gestistet. Seine Biographen sagen, daß Horn's Sanstmuth und Milbe nicht Naturanlage und Temperament waren, sondern vielmehr durch ein die in die spaten Lebensschre fortgesetes harmackiges Kampsen mit beiden errungen. Alles Gemeine und Unlautere habe ihn von je an die aufe Außerste emport, und indem er auch gegen sich selbst nie einen Fehler beschönigt, sei er durch die Selbstämpse zu jener gesäuterten Stimmung gelangt.

Frang horn's Duse konnte ibm, bei ben angebeutes ten Berhaltniffen, nur gelegentliche Befuche machen. Sein Dichterfeuer mar weber ein machtig auflobernbes, noch ein lang andauerndes, um großere Berte ju fchaffen. Much. wo fein ganges Ringen babin geben mußte ben Schmerz ju überwinden, konnte ihn die finnliche Auffaffung der Begegs niffe bes Lebens und ber Natur nicht beim Dichten infpiriren. Seine biftorifchen Darftellungen geboren frubern Lebends perioden an; einer feiner großern focialen Romane "Die Dichter" berührte nur gemiffe erclufive Spharen bes gebils beten Lebens. Er tonnte, wie alle Rachbilber "Bilbelm Meifter's" nicht auf bie Ration wirten, fo treffliche Schilderungen berfelbe auch enthalt. Seine Dichterfraft, um ju wirten, mußte fich auf gemuthliche Anschauungen eingeiner Buftande, auf pfpchologifche Proceffe befchranten. Die Berausgeber haben eine feiner beliebteften Rovellen : "Der ewige Jude", mit Recht aufgenommen. Es war eine Aufgabe jener Beit, die freilich heute Bielen befrem= bend Mingt, die großen Diffonangen des Lebens in Sarmonien aufzulofen.

Charafteristisen waren horn's Fach. Auch in seinen letten Schmerzenstagen hat er noch treffliche Bilber barin geliesert. Seine Shalspeare : Untersuchungen werden ihren Werth für kunftig behalten, wenn auch die Anschauungen wechseln sollten; aber in biesen kleinen Bilbern sprudelt oft eine Laune und ein Wis hervor, die ahnen lassen, was horn, als gesunder Mann, hatte leisten konnen. In vielen ist eine ungemein populaire Sprache, bei einem gesunden Sinn, wogegen horn in andern freilich nicht von der asthetisch gelehrten Krankheit seiner Bilbungsepoche frei erscheint, namlich der Lust, Paradorien auszustellen. Das er auch in letter Zeit mit polemischem Wist gegen die Erscheinungen der Zeit auszuteten sich veranzlast sinden konnte, beweist ein Fragment, betitelt "Reue Philosophie".

Die Philosophie bes Tages, wie sie fich wenigstens bei einer Menge von Schütern zeigt, konnte wol am besten und traurigsten als eine vollig sehnjuchtslose bezeichnet werden; ja, ich bin überzeugt, baß jene mit wahrem Stolz auf die Gehnzicht, wie auf einen erhiften und fabelhaften Justand, beradfeten, da sie von ber echten Schnsucht keine Ahnung erschwingem können. Christoph Wagner muß sich freilich von seinem herrm nachfagen lassen, das er stoh ist, wenn er Regenwurmer sindet; so fiebt es mit ihnen nicht: benn eber könnte man sagen, se haben einen einzigen ungeheuer langen und sich nach allem Seiten beitebig schlangen wechten Regenwurm, der sich als reiner Begriff bes Seins und Rechts verkündigt.

Die Auswahl bes Rachlaffes tonnen wir nur loben. Roch mehr aber bie icharfe Schere, mit welcher bie Der-

ausgeber ben Munftig abgofchutten haben. Die Debr= jabl ber Auffabe baben einen ebenfo pragnanten ale posti: lairen Charafter gewonnen, man findet barin fo reichen Auffchief über die afthetischen, religiofen, befonders aber bie bramatifchen Buftanbe und Meinungen bes letten halben Jahrhunderts, bag bas gange Buch als ein belehrenbes Schaftafilein erfcheint, werth in vieler Sanben als bleis benbes Bulfsbuch ju fein.

Wie Jemand, Bug fur Bug abntich, portraitiet wer: den mag und boch in ber Totalitat als eine Caricatur erfcheint, bavon gibt bas Miteltupfer, Frang Sorn's Bor: trait barfteffend, eine Probe. Möchten, bie ihn gefannt baben, von bem Bilbe, was wir von ibm ju entwerfen fuchten, nicht Daffelbe urtheilen.

Der ehemalige "Globe" und bie jegige Stellung feiner Mitarbeiter.

Die Gebrüber Schiegel im "Athenaum" und Ruge in ben "Dallifchen Sabebachern" haben in unferer beutiden Bouts unt "Panimen Zapevnugen" paven in unjerer beutigen Jostes naifit etwa dieseibe Rolle gespiete, wie in der französischen die Stifter und Leiter bes ehematigen "Globe". Die Schlegel bez guügten sich, die herrichende Afthetil vom Ahrend gut fohen, während Ruge, nach dem Borgange des "Globe", die neuen Iden die hallichen, jeht "Deutschen Ahrender" haben ledbaste Diesestläusen dermonverwim den Afthetische unterfahre ant hangan, jest "Denrigten Suprotuper gaven trougle Dies emffionen hervongerufen, der Einfluß, den fie bis jest ausgeübt haben, ift gewöß schon bedeutend gewosen; aber et ift in Sweffel an ziehen, daß ihre Wirkung so namittelbar und so nachhaltig sein wird wie die bes erwähnten französischen Journals. Rapoleon hatte jebes Beitblatt, bas fein Daupt fiber bie Linte einer lauen Mittelmäßigteit gu erheben versuchte, niebergehalten. So lange unter ber Reftauration bie Cenfur noch berrichte, durfte bie Journaliftit gleichfalls teinen hoben Auffchwung was gen. Als aber endlich bie Beffeln ber Prefgefebe abgeftreift waren, begann ein neues leben in ben öffentlichen Blattern gu pulfren. Die neuen 3been über Runft, Literatur und Staate: verbaltniffe, theils ein Erbthum ber großen Revolution, theils verhaltnisse, theils ein Erbehum ber großen Arvolution, theils ein Ergebnis der nahern Bekonntschaft der Franzosen mit der Literatur anderer Bölker, machten sich immer mehr dust. Mehre Literatur anberer Bölker, machten sich immer mehr dust. Mehre ziunge Gestler, die von denseiten mächtig durchdrungen waren, traten zusammen und stifteten im I. 1824 ben "Globo", dessen Wirtung underechender gewesen ist und auf den wir gegenswärtig zuräcksommen, weil eine Turze Geschichte diese wichtigen Blattes und eine Acthe gekanzender Schriftseller zeigen wird, die jeht, nach verschiebenen beiten hin wirkend, sich einen des vertenden Ramen gewesst faben. beutenben Ramen gemacht haben.

Bon Pierre Berour, ber fruber Topograph gewefen unb ber heute unter bie erften Philosophen Frankreiche gu gablen ift, ging bie Ibee von ber Stiftung eines neuen Blattes aus. Das Jaurnal, tas er gennben wollte, follte eine Art literarifden Magagins, etwa nach bem Mufter ber gewöhnlichen Revues werben. Seinem jungen, ftrebenben Freunde Dubois, ben er bei biefem Unternehmen gur Berathung gog, fcwebte ein an: beurs Bith vor. Derfetbe gab bem neuen Sournale einen gang anbern, freiern Sang. Leroup, ber bamals noch feinen eigenen Rraften mistraute, batte fich mit einer flillern geraufchlofeen Thatigkeit begnügt, mabrend Dubois eine Phalang um fich fcarte, burch bie er bas Lager ber eiten Coule in Marm brachte. Erfterer bat felbft vor Eurgem in ber "Revue independante" einige Erinnerungen aus ber Blutegeit bes "Globe" gegeben. Bir feben, mit welcher Umficht und mit welchem Rachbrud Dubois, ber fich bereits burch eine werthvolle Bearbeitung ber "Chronique de Flodoard", in ber bekannten Quellenfammlung von Guigot, einen Ramen gemacht hatte, ber Leitung biefes Blattes vorftanb.

Eine ber hauptfichen bet "Globo" war Merebar Souffren, ber vor wenigen Monaten, noch in jugendlicher Rraft, vom Schauplage feiner Abatigkeit abgatreten ift. Aus feiner Beder war der berühmte Artikel "Comment les dagmes finisoont", ber so entschliches Geschrei veranlaste. Jouffron war unserer Ansicht nach seit Desertes und Malebranche der phisosophischen Ropf in Brankreich. Lamennais ift ein überschwängs licher Araumen. ein tieffinniger Baut mann man mit. Tenen liger Araumer, ein tieffinniger Poet, wenn mon will; Bronr hat in feiner letten Darftellung ber Schelling'ichen Phitofophie bewiefen, wie wenig logifch er in ber Entwidelung feiner Prins bewissen, wer wenig eigelg er in der untwickeung jeiner Prinseipien ift; Damiron hat philosophischen Berkändnif, aber ift boch eigentlich nur ein Rachdender, ein philosophischer Auswenzugfindler, um einen Goethe'ichen Ausbeuck auf ihn anzumenden; Konfin endlich ist zu ellektisch zu Werte gegangen, um eits großer Philosoph dazustehen. In Joussey allein war der Geoff zu einem wahren Gelbstdenker. In Schlerende zu alle Cachen von esponntn Sicherheit ber Folgerung überragte er alle foeben genanuten Beriftfteller. In feinen Artiteln liegen Gebenten, bie ein ganges philosophisches Spftem im Reime tragen. Jouffron mar ganges polioloppisses Synem im Aeime tragen. Jougrop war eins der vielfeitigften Talente. Rach allen Geiten hin war er thatig. Seine "Mclangen" enthalten Proben seiner umfassenden Arnstnisse. Er war besonders defähigt zum historiter und hatte gewiß auch als Dichter Bedeutendes geleistet: benn er war eine kunfterische Katur. Geine Freunde haben lange einen Roman erwartet, den er versprochen hatte und der seinem Berfasser gesunklaumen der welche Beiten Roman erwartet, den er versprochen date und der seinem Berfasser gesunklaumen der Beinem Berfasser gesunklaumen der Beinem Berfasser gesunklaumen der Beschieden Bernessen. wif einen ber erften Dlabe unter ben Dichtern Frantrettes ans gemiefen batte.

Buigot's Ginfluß auf bie Rebaction bes "Globe" hat man überfcatt. Er felbft fteuerte wenig jum Journale bei. Dus bois, ber über bie Aufnahme ber eingereichten Artifel entichieb, bols, der Aber die Aufnagme ver eingereinzen Artiket entspitet, traute der Aufrichtigkeit des eingesteischen Docterinafre nicht und wies mehr als einmal Aufsähe zurück, die aus der Feder desselben gestossen waren. Der eigentliche Bertrerter der doctris nairen Schule war A. de Rémusat, auf dessen Schultern sast die ganze Last der rein politischen Redaction des "Glode" ruhte. Als das Blatt im I. 1828 eine ganz politische Farbe annahm, erhielt bie Feber Remufat's eine bobe Bebeutung. In ben lehten Monaten vor ber Julirevolution leitete er allein ben "Globe", beffen Artitel immer ungeftumer, immer flams mender wurden. Dubois buste gerade die fühne Sprache bes von ihm unterzeichneten Zornals im Sefängnis. Remusat hat in seinem neuesten Werte ("Kesnis de philosophie", 2 Bbe.), bas vor turgem erfchienen ift, bewiefen, baf bie philosophische Richtung feines Geiftes ungefapr biefelbe geblieben ift. Wir feben in biefer Sammlung einzelner Abhandlungen, bas er für bas philosophische Berftandnis im hohen Grabe befähigt, zugleich aber nicht im Stande ift, ben eigentlichen Faben ber Philosophie um einige Enoten weiter fortaufpinnen. Bir ermabnen noch, bag Abiers, ber fich bamals nach allen Seiten bin vers suchte, nur einige Artitel über bie parifer Gemalbeausftelung für ben "Globe" ichrieb. Ubrigens gefällt er fich noch gegens wartig in ber Rolle eines Runfttenners. Merkwurbigermeife ift ber befte Artitel, ben Guigot im "Globo" hat einructen laffen, bie Befprechung eines Gemalbes von Gerarb. Zuch Duvergire be Dauranne, ber bekanntlich jest einer ber eins schneibenbften frangofischen Pamphletiften ift, bewegte fich bamals faft ausschlich auf bem Gebiete ber Afthetik. Er war Einer von Denen, die im Streite bes Glafficismus mit ber neuen Schule mehr zum erften hinneigte, mahrend in berfelben Beitzfchrift Lerour, Dubois, Ste. Beuve fich entichieben für bie auftauchenbe romantische Richtung aussprachen. Faft glie Mitarbeiter am "Globe" haben späterhin eine Rolle, sei es in ber Politit, sei es in ber Literatur, gespielt.

Duchatel und Bitet geborten gu ben eifrigften Betennern ber neuen politifchen 3been, bie vom "Globe" in Umlauf gebracht wurden, die aber gegenwartig von beiben gegen Positiveres aufgegeben ju fein icheinen, Barante hat einen einzigen Artiket geschrieben. Auch Arognon, ber jeht Erzieher ber Prinzen ift und ber sich burch Untersuchungen über frangolische Geschichte bekannt gemacht bat, war nur Burge Beit unter ber Babl ber Mitarbeiter.

Bir maffen und mit biefen wenigen Unbeutungen begnugen. Eine aussührtidere Geschichte bes "Globo" ware eine intereffante Aufgabe, die feibft in Frankreich noch nicht geloft ift. Diefes Jouenal hat eine Bebeutung gehabt wie felten ein anderes. In der Steratur hat es Autoritaten gefüngt und neue Anfichten in Sirculation gebracht, in der Politit aber felbft ift fein Gins fluß außerorbentlich gewefen.

Die Jutirevolution bat bie einzeinen Mitarbeiter am "Globe" gerfreut und nach verschiebenen Richtungen binges trieben. Das Blatt bat feine entschiebene Farbe verloren, ift enbiich eingegangen, bie es vom icon mehrmals in biefen Blattern erwähnten Granier be Caffagnac unter veranderter Seftalt wieber ine Beben gerufen ift. Der gegenwartige "Globe" hat mit bem frubern nichts gemein. Er ift vorzugsweife ben gat mit bem feugebn und pertheibigt unerbittlich bie Forts Dauer ber Stlaverei.

#### Stblingraphte.

Ummon, Ch. F. v., Die Gefchichte bes Lebens Jefu mit fteter Rudficht auf bie vorhanbenen Quellen bargeftellt. Ifter

Banb. Gr. 3. Leipzig, B. Bogel. 3 Abir. 15 Rgr.
Branbis, Ch. A., Mitthellungen über Griechenlanb.
3 Thelle. I. Reifeftiggen. II. Bur Geschichte bes Befrelungstrieges, nach griechischen Quellen. III. Blicke auf bie gegenmartigen Buftanbe bes Ronigreichs. Gr. 19. Leipzig, Brod: baus. 4 Thie. 15 Rgr.

Ernft am Ende, Ch. G., Rornblumen. Gebichte. Dit einem Borworte von G. von Brunow. Gr. 12. Dreeben, Sillig. 1 Ahle.

Effer, B., Frang von Fürstenberg. Deffen Leben unb Birten nebft feinen Schriften über Erziehung und Unterricht. Gr. 8. Ranfter, Deiters. 1 Thr. 15 Rgr.

Ettmailer, &., Pfaffentrug und Bargergwift ober bie Roiner Ergbifchofe Konrab von Dochftetten 1240 - 1261 und Engelbert von Falkenburg 1261 - 1272. Rach ber Gronica ber billiger fat van Collen von 1499 bearbeitet und herausgegeben. Gr. 8. 3arid u. Binterthur, Literar. Comptoir. 15 Rgr.

Die jurififche gatultat ber Universität gu Berlin, feit ber Berufung bes Deren von Cavigny bis gur Rieberlegung feis nes atabemifchen Amtes, und beren erforbertiche Umgeftaltung. Gr. 8. Berlin, Berliner Lefetabinet. 71/2 Rgr.

gane, D. C., Der Rriegefdauplat in Indien und Lebens: bilber aus bem Dft. Mus bem Englifden von G. Richarb.

Gr. 8. Aachen, Mayer. 1 Thir 221/2 Rgr. Secheundzwanzig Friedensjahre. Gr. 8. Leipzig, Brods baus. 19 Rgr.

Brbbet, 3., Friebrich Rohmer aus Beifenburg in Fran-ten und feine meffianifchen Gefchafte in Burich. Ein Bort in eigener Sache und jugleich ein Beitrag jur Gefchichte reatifos narer Speculationen unferer Zage. Gr. 8. Burich u. Binterthur, Literar. Comptoir. 71/2 Rgr.

Danbbuch für Reifenbe in Griechenland von 3. g. Reiges baur und g. Albenhoven. 2 Theile. Gr. 12. Leipzig, Brodhaus. 4 Thir.

Delbig, C. G., Die Macht ber Uhnlichfeit, und wie es gu erfieren ift, bag Uhnliches Uhnliches hellt. 8. Dreeben u. Leipzig, Arnold. 15 Rgr.

Herbart's, J. F., kleinere philosophische Schriften und Abhandlungen, nebst dessen wissenschaftlichem Nachlasse. Herausgegeben von G. Hartenstein. 1ster Band. Gr. S. Leipzig, Brockhaus. 3 Thir.

Dieig, 3. C., Bler Bariationen über ein Beitthema. Gr. 8. Berlin, Berliner Lefetabinet. 5 Rgr.

Unbreas hofer und ber Freiheitetampf in Aprol 1809. Bon \*r. 3 Banbe. Gr. 16. Leipzig, Teubner. 2 Thir.

Dorwig, L., Erbrudjumptonte. Grotfice. Gr. 8. Bers lin, Besliner Befetabinet. I Mile.

tin, Bestiner beferapiner. i Afte.
Intius, C., über die hebung bes kichtlichen Lebund in ber protestantischen Kirche. Eine kirchenrechtliche und praktische Erdrerung. Er. 8. Leitzig, Brochaus. I Thir. 15 Agr.. Kapp, Ch., Die Weitgeschichte. Ein Bortrag gehalten zu heibeiberg beim Schuß feiner Borlesungen über Seschichte und Politik (Philosophie der Soschichte). Er. 8. helbeiberg, hoffmeister. 10 Agr.

Lebebur, E. v., Der Maiengau ober bas Mayenfelb nicht Maifelb. Gine hiftorifch : geographifche Unterfuchung. Gr. 8. Berlin, Lüberie, 121/2 Rgr.

bertin, evertig, 12/2 wigt. Ein t, D. E., Das Alterthum und ber Abergang zur neuem Beit. Eine Fortsehung des Buches über die Urwelt und das Alterthum. Gr. 8. Berlin, Dummler. 1 Ahr. 22 1/2 Rgr.

Ennar, Barft gu, Die Debiceer. Drama in 5 Acten. Beipzig, Brodbans. 24 Rgr. DRarheinete, D., Ginleitung in bie öffentlichen Borlefungen über die Bebeutung ber Degel'ichen Philosophie in ber driftlichen Theologie. Rebft einem Geparatvotum über B. Bauer's Aritik ber evangelifden Gefchichte. Gr. 8. Berlin, Enslin. 15 Rgr.

- , Das gottesbienftliche Leben bes Chriften. Bestrachtungen driftlicher Unbacht. Ifte Abtheilung. 8. Magbes

burg, Ocinridéfofen. 1 Aftr.

Pellegrine, D., Andentungen über den ursprüngächen Religionsunterricht der römischen Patricier und Plebejer. Gr. 8. Leipzig, Brockhaus. 20 Ngr.

Peter, C., Die Epochen ber Berfaffungegefchichte ber ris mifchen Republit. Dit befonberer Berudfichetgung ber Centus rialcomitien und ber mit biefen vorgegangenen Beranberungen. Gr. 8. Leipzig, Bogel. 1841 1 Thir. 15 Rgr.

Shriftliche Religion und driftlicher Rirdenglaube. Gine Stige ber Unfichten eines Richttheologen. Gr. 8. Leipzig, Bogel. 1841. 10 Rgr.

Schabel, R., Der Biener mervart eine mittelhochbeutsiche Ergablung mit Unmertungen. Gr. 8. Clausthal, Schweis ger. 10 Rar.

Sheibler, R. D., Paranefen für Stubirenbe. Ite Samm= lung. Bur Rechte : und Staatswiffenschaft. 2te Abth. Paranes tifde Propabentit für bas Stubium ber Rechtephilosophie. A. u. b. E .: Paranetifche Propabentit ber Rechtsphilosophie. Mit besonderer Beziehung auf die praftifche Bedeutung bes Bers nunftrechts für die wichtigften Probleme unferer Beit, den Cons flitutionalismus und die Lebensfrage ber Civilifation überhaupt.

Gr. 8. Jena, Erbler. 1 Abir. Schorch, F. C., Das Beben Jeju in feiner Angemeffens beit zu ben religibfen Bebarfniffen bes Menfchengefchlechts. Far bentenbe Bereiter Jefu. Gr. 8. Leipzig, Bogel, 1841. 264, Rgr. 8 top hani, L., Der Kampf zwischen Theseus und Mi-

notaurus. Eine kunstgeschichtliche Abhandlung. Imp. - Pol. Leipzig, Breitkopf u. Hartel. 6 Thir. Steus, 28., Gebichte. Gr. 8. Bonn, habicht. 1941.

1 Ahlr. 10 Rgr.

Straf, R. F. D. (Otto von Deppen). Gebichte. Breit gr. 8. Leipzig, Brodhaus. 1 Ahr.

Ein Traum ber Beit. Beben unb Phantafie. 8. Dref.

ben u. Leipzig, Arnold. 1 Ablr. über bie Unftellung ber Theologen an ben bentichen Univerfitaten. Theologifches Botum. 8. Berlin, Berliner Lefes tabinet. 10 Rgr.

Ungerns politische Stellung in Europa, von Einwanderung der Magyaren bis auf die Gegenwart. Von Gr. v. L. Gr. S. Leipzig, Teubner. 13 1/3 Ngr.

Weiske, B. G., Prometheus und sein Mythenkreis. Mit Beziehung auf die Geschichte der griechischen Philosophie, Poesie und Kunst dargestellt. Nach dem Tode des Verfassers herausgegeben von H. Leyser. Gr. 8. Leipzig. Köbler. 3 Thir.

### Blätter

får

# literarische Unterhaltung.

Freitag,

Mr. 175.

24. Juni 1842.

Bericht über beutsche Poeten aus dem Jahre 1841.

Unglad über Unglad.

Flohden und Lauschen Wohnten in einem Sauschen Und hielten gufammen Saus; Es fab poffirlich aus.

Ginft kochten fie fich ein Suppchen fein; D web, ba fiel fich Lauschen hinein. Das arme Ahierchen, eben noch frifch und roth, Berbrannte fich zu Aob. Drob fing Lidboen an zu weinen.

Da sprach ber warme Ofen: "Was weinst bu?" Ribhden sprach: "Gollt' ich nicht weinen? Läuschen eben noch frisch und roth Berbrannte sich zu Tob'; Und ich sollte nicht weinen?" — Drob fing das Ofchen an zu scheinen.

Da fprach ein Salmden Strob: "Bas scheinft bu?" Dichen fprach: "Sollt' ich nicht scheinen? Läubchen, eben noch frisch und roth, Berbraunte sich zu Lob'; Bibhoen weint,—
Und ich sollte nicht scheinen?"—
Drob sing bas Strohchen an zu simmen und zu sammen.

Da fprac bie Kirchenglode: "Bas flimmft unb flammft bu?"

Strohden sprach: "Collt' ich nicht flimmen und flammen? Lauschen, eben noch frisch und roth, Berbrannte fich zu Aob'; Flohgen weint, Ofchen scheint, Und ich sollte nicht flimmen und flammen? Drob fing bas Glödchen an zu bimmen und zu bammen.

Da sprach bas Menschenvoll: "Was bimmft und bammft bu?"
Elöcken sprach: "Collt' ich nicht bimmen und bammen?
Läuschen, eben noch frisch und roth,
Werbrannte sich zu Tob';
Flöhchen weint,
Ofchen scheint,
Etröhchen stimmt und slammt,
Und ich sollte nicht bimmen und bammen?"
Drob sing das Bölkchen an zu rennen.

Da (prach das alte Paus: "Bas rennst du?" Boltchen (prach: "Sollt' ich nicht rennen? Läuschen, eben noch frisch und roth, Verbrannte sich zu Tob'; Flöhgen weint, Hochen scheint, Ströhgen slimmt und slammt, Glöcken bimmt und bammt, Und ich follte nicht rennen?" - Da fing bas Bauschen an ju brennen.

Da sprach ber nahe Muß: "Was brennst bu?" Dauschen sprach: "Sollt' ich nicht brennen? Läuschen, eben noch frisch und roth, Verbrannte sich zu Tod'; Nöchden weint, Oschen scheint, Stödchen kimmt und sammt, Glödchen bimmt und bammt, Bolichen rennt, — Und ich sollte nicht brennen?"— Orob sing der Fluß an überzusließen, Gleich Augen, die Thränen vergießen.

Er überschwemmte bie ganze Stadt,
Sammt Allem, wobon mein Lied gemeldet hat Dauschen,
Boltden, Glodchen, Strohchen,
Sichen, Midden
Und bas verbrannte Lauschen.
Borbei war
Weinen, Scheinen,
Flimmen und Flammen,
Bimmen und Bammen,
Bennen
Und Brennen.

Palte es nicht für ein bofes Omen, wohlwollender Lefer b. Bl., daß gleich auf bem ersten Blatte des diesjährigen Literaturberichts lästiges Ungezieser springt und kriecht; laß es dich nicht bedenklich machen, hier noch weiter zu blättern, oder laß dich von diesem Flohchen und Lauschen nicht, wie hr. Ricolaf aus Italien, aus den hesperischen Währern diesjähriger schoner Literatur verjagen. Die Sache ist, dei Licht besehen, so schliem nicht; dieses etwas zu naive "Bissel Wiss" ist aus einem fürs Bolt geschriebenen Buche genommen, welches unter dem Titel:

1. Sagen = und Märchenwald im Bidtenschmud. Bon L. Wiese. Barmen, Langewiesche. 1841. Gr. 12. 1 Ahlr. erschienen ist. Auf den folgenden Seiten ist eben nicht mehr von Läusen und Flöhen die Rede, sondern von manchertei andern Ergödlickeiten, Wegednissen und Schwahken, wie sie das Bolk liedt und auch nicht liedt. Nanche unter ihnen sind nicht blos gut vorgetragen, sondern auch Närchen, frisch dem Munde des Volks entnommen und eben deshald anspreckend. Dahin gehört vor Allem "Der Machanbeldaum" (S. 31—53), eine echte Bolksphantassedikte. In der Nomanze "Königs Ohnmacht" (S. 77) wird den Kronenträgern der Erde eine tüchtige Lection gegeben und das kleine Stud mahnt recht ergreisend zur Demuth. Dem Stosse nach scheinen die Närchen aus dem bekannten hausmärchenduch der Gebrüder Grimm entlehnt zu sein; doch hat der Verf. aus eigener Phantasse hier geschnitten und da geseimt, manches wol mit kundiger hand und Glück.

Unglad über Unglad nur, daß hin und wieber wunderliche, verlegende Reime, Sprachwendungen, die dem Munde des Bolfs wahrscheinlich entnommen sein sollen, aber im Grunde Gemeinsteiten sind, auch einige zu gerelle Spulgeschichten mitunterlaufen, wovon wir leicht ein kleines Florilegium halten könnten, wenn die Rasse des vor uns aufgespeicherten und noch zu lucubrirenden Masterials das gestattete.

2. Gebichte fur bas Bolt. Bon Johannes Refflen. Mit bem Bilbniffe bes Berfaffers. Stuttgart, Bachenborf. 1841. Gr. 12. 1 Abir. 5 Rgr.

Wenn ber Berf., ber, wahrscheinlich im Drange eines gewiffen Unsterblichteitsgefühls, sein Bilb in Steinbrud ben Lefern mit in ben Rauf gibt, seine "Gebichte für bas Boll" also im Borwort charafterisitt:

> Får Doch = und Boblgeboren, Dochwärdig und Gelehrt Seib ihr nicht ausftafftret, Ik euch tein Aleib befchert. Richt fein ift's Anch am (?) Rode, — In Wolle zwar gefärbt, — Doch fit's nicht becardiret; Die Poslein find gegerbt —

so sagt er noch zu wenig über ihr Kleib und ihre geistige Gestalt; benn bas Epigrammatische ift so schal und matt, die Schwänke so unzart und sogar unanständig, die Anekboten so langweilig und abgebroschen, die Sprache so voll Gauwbeter, daren und Geschraubtpeiten, daß es uns unmöglich ward, mehr als die hälfte des Buchs zu lesen. Der Mann scheint nicht zu wissen, daß die wahre Popularität, sowol in geistlicher Rede, wie in der Poesse, nicht im Wort, sondern im Gebanken liegt.

3. Dusle Bimbam. Sammlung heiterer Poeffen und Scherzereben zu Bortragen in geselligen Areisen. Berlin, Stange. 1841. Gr. 12. 121/4 Rgr.

Sang gewöhnliche berliner Bige, bei benen man fich berge lich langweitt.

4. Poetifche Schriften von Eugen Subn. I. Gebichte. Sarle:

rube, Mactiot. 1841. Gr. 8. 20 Rgr.

Freund haueisen, ber nach S. 4 bem Freunde Eugen huhn anrieth, seine Lieber nicht zu behalten, sondern sie aller Wett zu geben, hat keinen überdachten Rath gegeben; denn jede Blattseite bekundet, daß der Berf, invita Minerva sich abzemüht hat. Er bringt nichts an den Lag als matte Empfinden, hausbackene Sedanken und weiß weder die Sprache noch die Foam zu handhaben. Die Zister L beutet auf Fortsehungen; mage kein zweiter haueisen animiren!

5. Deutsche Rheinlieber von J. Kreufer. Roln, Rigefeib. 1841. Gr. 8. 5 Rgr.

Wenn biese sieben Abeinlieber bem eigenen Grund und Boben eines beutschen Semuths entsprossen wären, so würden sie bie beabsichzigte Wirkung schwertich versehlen, benn die patriotische Klage klingt barin energisch und anregend und überschreitet nur selten die Grenzen der Maßigung; aber sie erscheinen in der Jehrnelt leiber nur als Funken, vom Becker'schen Stahl hersvorgeschlagen, und kingen wie sieben Variationen über jenes alls bekannte Thema.

6. Epheuranten Dichtungen von D. J. Frieb. Swei Banbe. Sambau. 1840-41. 8. 2 Thir.

Es gibt heutzutage nicht wenige Sanger, die beim Sefühle eigener pierscher Unschigfelt mit allerlei Ausstucht und mit apologetischen Phrasen die Beröffentlichung ihrer mittelmäßigen Producte entschilden. "Wenn ber Quell meines Sangs auch nur Wenige labr" — "Wer kann dem Drange der Bruft widerfeben" — "Ginge, wem Gesang gegeben u. s. w." sagen sie sich oft wie möglich vor und machen diese Redensarten zu einem Palladium, hinter weichem sie getrost ober gar mit Aecheit die Leier schlagen, das dem Horer und Leser horen und Lesen vergeht. So lullen sie den Geist ruhiger Prüsung und Bescheiden-

heit in einen tiefen Schlaf und wie ber phantasiereiche Lügner burch oftmaliges Erzählen seiner Fictionen von beren Realität überzeugt wird, so werden sie von ihrer Kraft und ihrem Beruf zum Dichten in beklagenswerther Sethstverbsendung überzeugt. Das scheint dem Pflanzer und Pfleger dieser, "Epheuranken" bez gegnet zu sein. Er hatte sie unmöglich diffentich ausgeskellt, hatte er sich nicht koer seinem Dichterberuf belogen. Kun mdzen wir zwar die in diesen beiden enggebruckten dicken Bans den ausgesprochene patriotische und kindliche Gesinnung weber verkennen, noch in Abrede skellen; aber die Unbeholsenheit im Ausbruck die Mangelhastigkeit der Form, die Durstigkeit der Phantasie, die ost unglückliche Woht der Romanzenstosse und das ängstliche Ringen nach dem unsterblichen korber läst und bab dangstliche Ringen nach dem unsterblichen korber läst und bab jene Lauterkeit der Sessinnung vergessen und brängt und die überzeugung auf, das zum Dichter mehr gehöre als ein gutes herz und bie Fähigkeit, einen Gebanken in Reim und Rhythmus zu stechten. Wahrscheinlich haben die Berleger, denen Dr. Fried seine Waare angeboten haben mag, ahnlich geurtheilts denn beide wohlbeilde Babe sind im Gelbstverlage des Berserschiehen. Wie beweiseln besbalb auch, das sein im "Parsentiede" (Wb. 2, S. 3) ausgesprochener Wausschie

Einfam fang in bem Gemauer Ginft bie Darfe ihren Drang, Doch fie last nun frei und freier Doffend tonen ihren Rlang. Bas fie einfam tief emfunden Bei bem fchuchtern' Lampenlicht, Moge in bes Lages Stunden Einfam, ach, verklingen nicht!

in Erfullung geben werbe.

7. Gebichte von Joseph Ruttger. Manheim, Bentheimer. 1841. Gr. 12. 25 Rgr.

An ihren Fruchten sollt ihr sie erkennen, sagt bie Schrift; wir veranstalten jur Erreichung bieses 3wecks eine Kleine Ansthologie aus vorliegenbem Berte. Gin Probchen aus "Rampf" (S. 4):

Sieh, voll Sehnsucht wieelt allem Schönen Ein Spötterheer, ein schleichend Arotgezücht;
Dies Schlangengift! geprest aus finstern Planen —
Abbrilich wirft's! wo des Läft'eres Bunge flicht.
Auf Freundeshäfe wohnst du kühn zu bauen?! —
Abor! helfe, wer sich selber helfen kann;
Bu Eis erstarrt ift menschliches Bertrauen,
Und mancher Schuft, er glänzt als Ehrenmann.
Der Judaktuß betäubt die Derzen, schwilt die Eippen;
Berseischem würgt des Feindes Tigerzadn;
Und im Strom der Menschelt, — welche Alippen!
Es zerschellt umftärmt der leichte Kahn.

Ein Probigen aus "An die Muse" (S. 7): Auf bos Lebens flucht'gem Wellenspiel

Banbett eine Göttin, himmlisch rein; Sie beseigt ein Wonn'gefühl. Und ihr Areiben macht fie nie gemein.

Mit bem Jauber gottlicher Gewalten Schwinget fich bie wunberfet'ge Brant Derrichend ob bes Ages Aruggeftalten; Bina, fie entjadt, wer fie erfchaut!

In traulicher Entfernung hatt fie Alle; Und boch ift fo flebend, fanft und gut; Alle Bergen nimmt fie auf in ihre Balle, Reicht Allen ihrer Quelle goldne Blut.

Sie reift im Sturme ber Gefühle Dich von bes Bintere tablen Dobn; Dinweg aus bes Aages Birrgewühle, Auf, wo grühlingslufte Balfam wehn.

Boran ichwebt fie, eines Geraphs Lichtgeftalt. 36 umfaffe fie in liebefeliger Gewalt;

Un meinen Sippen trunten ihre glabn; Um meinen Raden ihre Boden fliehn.

So geht es 20 Seiten fort.

Ginen schwermuthigen Greis läßt er klagen (S. 24):

Ach, komm boch, Bephir, spiel gelinde,.

Webe Kahlung biesem Perzen wund;
Du mein Frahling mit dem Angebinde,
Wo bleiben meine Blumen bunt?

"Was verbläht", bleibt auf ewig hin!"

Nief bes Perbhes thadnenreicher Blidt;

"Je nach der Blüte reift des Perbhes Frucht;

"Das Leben zahlt kich treu zurüd."

But der Winute Luft rang ich wie ein Liakon (?)

Mit des Lebens jahrelangen Weben.

Sämisch lächelnd matte der Damon;

36 fab Geftalten fpurlos untergeben. "Die Racht ber Bunfche" (S. 65) lautet wortgetreu alfo: In Bunfden unb in Toaften -Sonberbar! welche Contraften! Der munfcht, mas bie tubnfte Luge log! Betheuert laut, wie tief bas Berg es fprict, -Diefer jauchat ein berglos "Lebeboch!" Und im Borte tocht ihm Das, Gift und Gicht. D! bie gu Gott gerichteten Bunfche! -Die für bas Bobl aus ber taufenben Bruft Dft jur glubenben gava haben Millionen Fluce voll Blutgier und Durft. Dieje Bergenfcminte fußer Caute -Wenn bod mander Eble nicht Dem Blenbnis biefer Firnis traute, Unter welcher oft ber folecht'fte, bummfte Bict! Der Munich flieft lachelnb von ber Sippe, Er erobert teine Rron, Und gerfchellt nicht an ber Rlippe, Doch er ift ein Mobeton. Gin Rind oft nach ber Caune, Der Tugenb und bem Ebeln Dobn; Und wirtte er - er mar' gleich Mobn! Sa noch mehr: Gin murgenber Damon.

Das ift die Schmach ber Ahat und bes Wunsches Blute. Wenn fich in diesem sogenannten Gedichte die Schwulft bis zum Nonsens steigert, so offenbart fich in "Der Baum der Re-Ligiostätt" (B. 84) ein bornirter Fanatismus. Er beginnt:

Richt oft Unbant!! - Blutgier fur bie Bergensgute:

D'rum, Freund, Blonbe und bu Braune!

Mis Deuchler bubit er oft - nur Bobu.

Glaubt nicht bem fußen Alltagefobn,

Araftig ift sein Stamm. Den Elementen ftemmt er sich jum Arob; Lein Organ kann ihn entwurzeln; Und sein Bolum! — Run mein Rame wird bir's deuten, Denn ich sage nur — Ratholik!

Bas warst bu, ein kahler Stamm, Entsprössen wir nicht dem göttlichen Strahl! — Ich glübe vom Worte schon — Eutheraner. Rebe, wo blaibt beine Einwendung Liberaler, wackere Staatsbärger? Belchem Abeil geborst denn du? Keinam von beiben.

Rachbem er bie Seite herunter rabotirt, folieft ber geiftreichfte aller Berettunfter:

> Aber, wie gefagt, es find vifrige Befenner - ganatifer: Un ben Frachten follt ihr ffe ertennen, Denn fie gehoren bem Pappelbaum!

"Mufit" (S. 91) gibt ein tolles Durcheinanber, woraus nur bie Stelle:

Benn bei abenblich trauer (?) Damm'rungefille Der mollige Philomelenfang und ber trillernbe Berchenfcflag Den Abichieb fo finnig bir bringt -Der Liebe Ahranen bas Auge vergiest Und bie Erinnerung gerfdmilgt in fuse Bebmuth Und bie Ereube jur eblern Urt und himmlifc wirb: -Gottiich ift ein Derg in foldem Ballen Benn ber Sang bie Seele aufloft -Bogenbes Saatengefilb', harmonien ihn raufct Und bie tofenben Bogen bes Blattergelispets 3m Saufeln fie wiegen jum Urquell ber Wonne: -Gludfelig in ber Jugenb Arunkenheit ift bas Berg; Sein glug überragt bes Sternenreichs Große, überhüpft ben Zang bes Weltfoftems Und walzet babin im rithmifden Sowung mit rollenben Sonnen, Und will fich nimmer fiaben auf ber Erbe rippigen gurden.

S. 81 laft er ein Mabchen im Traume fich angftigen und in bangem Bergeleib gramen; boch

— ploglich schleicht ein Rigeln fich So fanft ins Bufentleib, —

und Wilhelm seht sich fo froh zu ihr ins Gras, wie sie ihn noch nie sah. Den Beschiuß ber Blumenlese mache "Geistloser Erwerbsleiß" (S. 88):

Bas ich nicht habe --- bas kann ich euch zweifach fchrift-

36 foreibe, well mir bas Gelb fehlt, um gu fcmeigen.

Und biese Bebichte find im Bergen Deutschlands gegen Ende ber ersten Balfte bes 19. Jahrhunderts gebruckt!

8. Runbgang um Jena auf Berefchen. Leipzig, Teubner. 1841. 8. 6 1/2 Rgr. Der Berf. Dieses Kleinen humoristischen Products steht we-

Der Berf. diesek kieinen humoristischen Products steht wenigstens fester mit seinen trochäischen Fäßen auf rhythmischem Boben als der vorgenannte. Rach dem Borwort will er nicht gekannt und genannt sein, da er kein Dichter sei, sondern nur ein freundlicher Führer sein wolle. Das ist er in der Khat. Er sührt von Kaeipe zu Kneipe, von Dorf zu Dorf, von Städtlein zu Städtlein, vergist als echter Deutscher nicht, anzubeuten, wo gutes Bier und wohlschmeckende Schinkensemmel zu haben sei, vermeidet die Burschenterminologie und Burschenwisse und wied einer Klusen mit seinem Buchlein eine Freude machen, die, einst in Jena studiernd, die Geister der genossen wurschensenden durch ihn aus dem Redel der Bergangens heit herausbeschworen seich na und dem Redel der Bergangens

9. Preugenlieder von C. Staber. Rottbus, Meyer. 1840. 8. 71/2 Rgr.

Diefe Festgabe zur Erinnerung an ben großen Freiheitskampf und zur Feier vaterlandischer Feste ist wegen ber Lauterkeit der in ihr ausgesprochenen vaterlandischen Gesimung, wesgen der Besonnenheit ihrer Paltung und wegen der Zweckmäßigteit ihrer Tenbenz nicht blos den Mitgenossen der Iwecknehmern an jenem großen Kampse, sondern, da der Ertrag derselben für eine milbe Stiftung bestimmt ift, auch Allen zu empsehlen, die ihre Liebe bethätigen wollen.

10. Dania. Auswahl von Gebichten aus bem Danifchen übertragen von Emil Bennett. Leipzig, Reclam jun. 1841. Gr. 12. 1 Abir.

Sebenfalls that ber Berbeutscher biefer Lieber geistreicher Dichter Danemarts etwas Berbienstiches, indem er die neuesten poetischen Erzeugnisse feines Baterlandes und zudommen ließ, die wir in der That und etwas talt mad sprodde gegen unsere nordischen Rachdann und Gpracherwanden gezeigt haben; denn wenn wir auch Iens Baggesen, Ohlenschläger und allenfalls Andersen Gerechtigkeit widersahren ließen und sie in unsere Poeten-Magnacharta mit goldenen Buchstaden eintrugen, fo haben wir doch auf manchen wacern Sanger danischer Zunge mit ungezies

mender Vornehmheit berabgeschaut und scheinen gar nicht baran gebacht zu haben, daß wol noch Kancher unter ihnen mit allem Recht Ansprüche machen kann, in jenem goldenen Buche eine Stelle zu sinden. Sociher werden und hier Verscheene genannt wie ihren Erzeugnissen vorgestellt, als Emil Aarestrup, Karl Bagger, J. Enald, J. E. Deiderg, D. Holft, J. D. Hanssen, Henrif Hert, B. S. Ingemann, R. Krossing, Paul Mdle, Jen, Henrif Hert, B. S. Ingemann, R. Krossing, Paul Mdler, Fr. Valudans Miller, Claud. Rosenhoss, Fr. Schaldemose, Schack Stassisch, Ehr. Winther und E. Storm. Us Bessere notirten wir dei der Lecture: "Die Rord-Erpedition" von Aarestrup (S. 6); "Der citirte Bräutigam", eine ansprechende Rastionalromanze von Ingemann (S. 50); "Der Aufruhr in der Seele" von Demselben (S. 57); "Der Kaser und die Fliege", eine Fabel von Paul Röller (S. 62); "Freid's Saal" von Öhlenschäger (S. 70); "Der Rutter Tod" von Rosensdoss (S. 78); "Die zwei Kaden" von Schaldemose, der entweder Heine oder die französischen Von Schaldemose, der entweder Heine oder die französischen Reuromantiter gelesen haben mag (S. 84); "An das Herz" von Schaldemose, der entweder Heine oder die französischen Keuromantiter gelesen haben mag (S. 84); "An das Herz" von Schaldemose, der stassischen Schalden Stassischen von Edweden Clais Aegnér, der sich nachbarlich hier in die Dänengesellschaft mischt (S. 193); "der Kuß" von dem Schaengesellschaft mischt (S. 193); und "Das Biederschen" von Shr. Winther. Da Ref. die Originale nicht vortiegen und er der dierschausgen nicht zu beurtheilen; doch schein ihm die überssehn Sprache untundig ist, so vermag er den innern Werth der übertragungen nicht zu beurtheilen; doch schein ihm die überssehn die vortgetreu zu sein, worauf der Umstand hindeutet, das man es den Sedichten anhort, sie seiner fremden Sprache übersett.

11. Eugen Aram's Araum von Ah. Doob. überfest burch v. Franct und Ruhe. Bromberg, Levit. 1841. Ler. . 8. 15 Rgr.

Schon ehe Bulmer feinen auch in Deutschland vielgelefenen Roman : "Eugen Aram" fdrieb und ebe bie bemfelben nachgebilbete berliner Tragodie jenen Belben auf der Ruhhaut über bie Bubne gefchieift und gefunftheilt batte, war vom englischen Dichter Doob berfelbe Stoff poetifch behanbelt worben. Butwer felbft erwähnt bes Dood'ichen Gebichts mit ber Bemertung, ber Dichter icheine barin gefehlt gu haben, baß er ben fo ftoifc buftern Aram ganglich ber Reue hingegeben habe. Wir wagen nicht zu beurtheilen, ob biefes Urtheil richtig fei; nur fo viel ergibt fich aus vorliegendem Fragment bes Dood'ichen Gebichts, bas ber Seelenzuftand Aram's mit Meisterhand gezeichnet und pfpchologisch richtig fei. In biefem Fragment wird une ein Araum bes Morbers ergabit und gwar ein Araum, beffen Ge-webe fich in einer eigenen nachtlichen Araumvision Doob's ge-Sponnen hatte und ben er feinen Belben traumen lagt. Gugen Aram namtich (ber an ber Schule zu Epen in Rorfolt Lehrer und bei seinen Boglingen fehr beliebt war) wird hier, unter ber frohfinnigen und harmlofen Jugend mit feinem gerriffenen, foulbidweren Dergen weilenb, bargeftellt. Gin Anabe, ben er lefend findet, antwortet ibm auf die Frage: mas er lefe? - ben Mob Abet's. Aram's tiefftes Innere erbebt bei biefer Antwort ; boch fast er fich, belehrt ihn über bas Berbrechen bes Morbes im Allgemeinen und Rain's Brubermorb insbesonbere; bann erzahlt er bem Bogling

> — von Morbern, bie gingen aus auf Erben, Berflucht, wie Kain war, Mit rothen Bolken vor ihren Augen Und Flammen um haupt und haar; Denn Blut hab' ihre Geelen geat Mit Bleden, unaustilgbar.

Sa wol, (prach er, ich weiß es, ich, Ihre Qual ermist fich kaum; Web, unaubsprechlich Web, wer fället Des Lebens heiligen Baum! Denn fieb' — ich selbst beging die Racht 'nen gräßlichen Morb im Araum. Einen alten, unschulbigen Mann, so erzählt er weiter, habe er erschlagen. Er schilbert bie Gefühle, welche ber Anblick ber Leiche in ihm gewedt, wie ihm eine Stimme zugerusen, ben Tobten zu bestatten; wie er ihn ausgeladen, in einen Strom geworsen und die Racht nach der gräßlichen Abat hingebracht habe. Bon unsichtbaren Mächten getrieben, sei er am andern Tage zur Statte des Schreckens zurückgeeilt und habe mit Entseigen wahrgenommen, wie der Leichnam in dem trockenen Stromesbette offen dagelegen habe. Schaubernd habe er sich vom neuem die blutige Last ausgepackt und habe sie unter trocknem Laube verschent; aber der Wind habe das Laub verweht under habe vergebens gerungen, den blutigen Zeugen seiner Schulb zu verscharrt; aber der Wind habe er wachend fortgetraumt. Alles ist frisch und lebendig mit psychologischer Wahrheit gezeichnet. Der übersehung seht nicht viet, daß sie wortlich ist, und man sieht es eben nicht den Beren an, daß sie übersehtsung gung vor seinen Richtern, die durch ihre Scharfe und Berebtssamtet ebenso anziehend als ausgezeichnet ist.

(Die Bortfehung folgt.)

#### Literarische Notiz.

Immer machen fich noch neue Danaiben baran, bas uns ericopflice gas ber Geschichte ber frangofischen Revolution mit ihrer Gelehrfamteit gu fullen. Bor turgem ift ein neues Bert von Raubot erfchienen unter bem Titel: "La France avant la révolution. Son état politique et social en 1787." Det Berf. biefer Schrift hat bie gludliche Ibee gehabt, fich gurude auberfeben in bie Beit vor ber großen Ummalgung aller Bers haltniffe. Er beschreibt bas Staatsgebaube, bas foon tract und gerberften will und bas nur bes Sauches martet, ber bas gange Berummel über ben Daufen wirft. In ber Ausführung. feiner Arbeit ift ber Berf. weniger gludlich und er bringt trot bes Aufwandes feiner Gelehrfamteit wenig Befonberes gu Stande. Immerbin finden wir in feiner Schrift mancherlet Materialien, die bei einer Gefchichte ber frangofifchen Revolution au berudfichtigen find. Roch bat teiner ber frangofifchen Dis ftorifer etwas über bie ungeheure Revolutionsepoche gefdrieben, woburch bas herrliche Wert von Thiere in ben Schatten geftellt werben tonnte. Es übertrifft baffelbe, was Gefchid in ber Beichnung ber Charattere, Glut und Anschaulichteit in ber Dars ftellung, Rlarheit in ber Berfolgung bes gangen Ganges ber Ereigniffe betrifft, alles Uhnliche. Wir erwarten mit Ungebulb-bie Fortfegung biefes hervorragenben Bertes: bie Gefchichte bes Confulate und bes Raiferreichs. Die Erfcheinung beffelben ift fcon feit einigen Monaten angefündigt worben, inbeffen werben, wie es beißt, bie erften Banbe nicht vor Rovemben ericheinen, bann aber bie übrigen in rafcher Folge ausgegeben 32.

### Literarische Anzeige.

Bei 3. C. Brockhaus in Leipzig ift folgenbe intereffante Corift erfchienen und burch alle Buchhandlungen gu beziehen:

über bie

## Hebung des kirchlichen Lebens

protestantischen Kirche.

Eine kirchenrechtliche und praktische Erdrterung

Gr. 8. Geh. 1 Thir. 15 Mgr..

Sonnabend,

Nr. 176. —

25. Juni 1842.

Bericht über deutsche Poeten aus dem Jahre 1841. Erster Artifel. (Fortfegung aus Rr. 175.)

12. Parabeln und Gemalbe aus bem Reiche ber Blumen. Bon Pauline Rlein. Effen, Babeter. 1841.

In biefem Buchlein ftebt mehr und Befferes als in ben betannten Selambuchern mit Golbschnitt und im Maroquinbanbe, und mit mabrem Bergnugen haben wir biefen garten, einer echt weiblichen Bruft entfliegenen Phantafiespielen gelauscht, bie oft finnigen Deutungen bes Charaftere ber Rinber Flora's bewundert und auf die gierlichen Worte geachtet, welche bie Berf, uber die Lippen ber Blumentelche geben lagt. Der Titel bes Buche: Parabein, icheint weniger paffend als: Gemalbe aus bem Reiche der Blumen; benn wir feben hier eine Salerie fleis ner Genrebilber, zierlich eingerahmt und finnig aufgestellt. Den-tend und finnend fteht fie vor jedem bunten, buftenden Rinbe ber vier Sahreszeiten aus unferm himmelsftrich, balb ben Mythos, balb die Gefdichte, balb die eigene Phantafie gu Bulfe rufend. Beber Sahreszeit ift eine Schilberung geweiht, wo bie bes Fruhlings unb Derbstes am gelungenften zu nennen ift. Will nun auch bie schone Berf. ihre Blumengabe als Mimosa sensitiva betrachtet wiffen, welche bie Kritte anfleht: "Berühre mich nicht mit bei nen eiskalten Aropfen!" fo wird fie uns boch bas Lacheln nicht abet beuten, mit welchem wir (G. 8) ben Errthum lafen, ber Deiland fei im falten Decembermonat geboren; aber bas ift ja nur ein Staubchen auf einer fpiegelflaren Detallplatte und nur die Außerung eines Referenten, ber bas Recensiren nicht laffen kann. Wie Bieles gibt bafur vierfache Entschulbigung. Bie artig beift es z. B. in ber "Schilberung bes Fruhlings" (S. 13):

"Beftlich getleibet fproffen bie Reimchen bes Grafes hervor und brangen neugierig fich burch, ben Fruhling zu feben, ber fie erwedt. Der Erbe fcmuzig geworbenes Schlaftleib, ben Schnee, zerreifen fie eifrig und wirfen bafur ihr bie grune sammetne Robe. Doch fie, die forgliche Mutter, sammett die Stude bes weißen Gewandes, bas fie fo lange umbullt, unb naht baraus Rleibchen fur ihre fruheften Rinber (bie Schnees glodden); benn fie gebentet noch gern, wie warmenb ihr felbft es gewesen. Und angethan mit bem fcneeigen hembden, beben bie Rleinen ihr Ropfchen und fcauen gar froblich fich um und fluftern nicenb fich zu: "Wie ift es fo freundlich bier oben!" Drauf fpringen fie fcnell aus bem bunteln Bett, nicht achtenb bes barichen: "Wer ba fcon?" womit bes Winters Rachtrab, ber streisenbe Frost, sie brummenb anfahrt, wenn er auf nacht licher Runde Opfer suchenb umberspaht."

horen wir nun noch eine gar finnige Deutung auf bie

"Zaufenbiconchen" (G. 39):

"Bie burch bie ziehenbe Danb bes Gartners aus Ganfeblamden bie gierlichen, überfullten Saufenbiconchen werben, fleht man an euch nicht allein, man fleht's auch in ben Abch-terschulen ber Stabt. gatal nur ift's, bag, wenn euch ber

Bartner einmal auf langere Beit euch felbft überlaßt, bie Ganseblumdennatur sich Bahn bricht burch bie Guttur, ihr wieber werbet, was einst ihr gewesen — die einsachen lachenden Blumschen ber Trift. "Etwas boshaft, aber wahr. Man lese aus Berf., mas taum zu bezweifeln fteht, die epinofe Autorbahn auch in Butunft betritt, fo wende fie ihren gleiß auf ben Anbau ber Ibplle; bagu icheint Salent und Rraft ihr beigumohnen.

13. Reue Sammlung von Parabeln von Agnes Frang. Mit einem Stabistich. Effen, Babeter. 1841. Gr. 12. 1 Thir. Ein Aliud, aber tein schlechteres einer bereits rubmtich be-

tannten Berf., beren Leiftungen und Befugnis ichon vielfach in b. Bl. befprochen find. Diefe neuen Parabeln zeichnen fich burch Ginfachbeit, Raturlichteit unb finnige Gemuthlichteit aus, unb ber liebliche Stahlftich, bem Titelblatte gegenüber, ift eine banfenemerthe Bugabe.

14. Phantaffen nach Niebge's Urania. Gin poetischer Bersuch. Leipzig, Bienbrad. 1841. 8. 10 Rgr.

Diefe Berfe find nicht mehr und nicht weniger, als mas fie von fich aussagen: Rachbilbungen eines gefeierten Gebichts.

15. Des Banberers Pilgerfahrt und Beimkehr. Lieberkrang von Alexander Patuzzi. Ulm, Rubling. 1841. Gr. 12.

Man hat feit einigen Jahren brei bis vier beffern Dichtern Banber : und Reife : und Deimtehrlieber nachgefungen und fie werben in ben jest erscheinenben Cammlungen nachgerabe gu Stereotopen. Unfer Urtheil uber Die vorliegenden tonnen wir in wenige Worte gusammenbrangen. Es mischen fich zwei Elemente in ihnen, die fonft miteinanber contraftiren und fcwer ju vereinigen find : Dieffinn und Leichtfinn; Schabe, bag ber Tiefsinn nicht tief genug und der Leichtlinn nicht genial genug ist, um recht lebhastes Interesse zu wecken. Man findet manches Dagewesene (S. 44 sogar einen heine'schen Ton) und Das, was neu ist, entbehrt der Kraft. Was die jest so beliebten, was neu ist, entoepre der Kraft. Was die jest so belieden, auch dier hin und wieder auftauchenden, in wenige Worte gebrängten Stoßseufzer und Resterionen andelangt, so halten sie nur dann der Kritik Stich, wenn sie sich durch Gedankenreichthum und Classicität auszeichnen. Im "Arinklied" (S. 13) überschlägt sich die Phantasie; überdies ist es kein singbares Lied, sondern nur ein gereimter Einfall. Zu dem Bessern gehört: "Das gesundene Schwert" (S. 33); "Winterlandschaft" (S. 38); "Das serne Kind" (S. 58) und "Das Gespenst" (S. 84).

16. Roch funftig Sebichte von Philipp Engelbarbt Rasthufius. Magbeburg, heinrichshofen. 1841. 8. 20 Rgr. Bir vermuthen, es werbe noch manches gunfzig folgen; benn wo bem Quell Aganippe burch Anertennung und Bob Rab-rung zugeführt wirb, ba ftromt er gewohnlich immer reicher, mabrend er im entgegengefehten Falle leicht ganglich verflegt. Bare bas erfte Funfgig, bas in biefen und andern Bidtteen nicht ungunftig beurtheilt ift, beim Publicum burchgefallen, fo hatten wir ichwerlich gegenwartiges zweites Beft ber Probefammlung. In erfter Abtheilung merben uns beutfche Ca-gen geboten, bie ber befannten Sammlung ber Gebrüber Grimm entnommen unb mit Glud rhythmifirt unb gereimt finb. Allerliebst ift "Der Kramer und bie Maus" (S. 53). Barum aber nahm Dr. Rathusius ben gangen Stoff aus einem anbern Buche und warum gibt er nicht auch etwas von eigener In-vention? Auch ift bie Sage vom ganbgrafen Lubwig von Thuringen fcon fo oft bagemefen, baf fie hier in ber That, in fo gefälliger Form fie ericheinen mag, gur crambe sexcenties cocta wirb. Gine zweite Abtheilung bringt Dythen, bie in Rom, ihrem Deimatlande, niebergefdrieben murben. G6 finb nur brei, aber fie haben Ref. mohl gefallen; ob bem heutigen Dublicum, bas fich gur Romantit neigt - bas ift bie Frage. Die britte Abtheilung gibt Lieber, Die wir fcon beshalb fur Befferes ertlaren, weil fie auf bem Grund und Boben bes eigenen Dichtungevermogens entstanden find und anfsproffen. Als bie garteften, frifcheften und lebenbigften notirten wir: "Die Liebes . Bertraute" (G. 97); "Abenbgebanten" (G. 102); "Frub. lingefeiermorgen" (S. 111) und bas unten mitgetheilte "Rachtgebet". Die vierte und leste Abtheilung hat bas Etiquett "Bermifchte Gebichte". Es lagt fich fcmer begreifen, warum fie ber britten Abtheilung nicht angeschloffen und einverleibt wurden; es mußte benn fein, ihr Berf. habe bas nicht gewollt, weil fie burch ihre gange aus bem Gebiete bes Lprifch . Sang. baren fich entfernt hielten. hier zeichnet fich vor Allem ber fcone Erguß "In ben Genius" (S. 126) und "Der Morgen" (S. 154) aus. Bebauerlich ift's, bag ber Berf. fich Inverfionen, Wortbebnungen und rhothmifche Rachlaffigfeiten geftattet, bie er gefliffentlich barin gelaffen gu haben fceint, bie aber un-fehlbar ien Genuß jebes Lefere bon unverborbenem Gefchmad chociren werben. Bur Probe theilen wir bas G. 116 abges brudte "Rachtgebet" mit.

Alle Felber schweigen still, Alle Wälber ruhn, Aller Menschenwis und : wahn, Alles Areiben nun.

Und ich auch, ich lege jeht Still mich auch gur Ruh, Kehre, Bater, beinem haus Wanbermube ju.

Lege mit ben Kleibern auch Lages Frend' und Leib, Alles, was mich von bir trennt, Ab in Deiterkeit.

Salle meine Seele blos In den Willen bein, Wie ein weiches, warmes Tuch, Reugeschaffen ein.

Einen Wunfc nur hab' ich noch: Das ich alle Ag' Go, wie ich es heute kann, In bich kehren mag.

17. Lieder ber Beit. Stuttgart, Krabbe. 1841. Gr. 12. 26 1/4 Rgr.

Der Aftel biefer Anthologie ist zweideutig; sollen wir ihn beuten: Lieber, wie sie die junge Dichterwelt und die Zeitges noffen lieben, oder: Lieber, zur Beherzigung an die Zeitgenossen gerichtet? Das der ungenannte Sammler und Zusammensteller berseiden lesteres gemeint habe, ergibt sich ans des Buches Instalt. Alle nämlich, die hier singen, haben die Saite von Apollo's Lyca herabgerissen und daraus eine Bogenschne gemacht, um ihre Pseite abzuschießen. Bei einigen erscheint die Zeitposse als eine klagende, im namenlosen Schmerz vergehende Riobe, bei andern geberdet sie sich wie eine Medea, die in ihrem maß-

lofen Buthen alle Schranten überfliegt. Und um mas tampfen und muthen fie? Muf welches Biel richtet fich bes Sonnengottes Bogen ? Um was wehtlagen und jammern fie? Um bie verlorene Breibeit; fie zieben gegen vermeinte Aprannen gu Felbe; fle wollen freie Preffe und andem politische Infitationen, und bas Alles verlangen fie mit einer Energie, mit einer Meifter-Schaft in Bort : und Berebilbung, mit einem Aufwand poetisicher Malerei, bag man ben ehrlichen Sausvater Berftand und bie verftanbige Dausfrau Rube ju Bulfe rufen muß, um nicht befangen zu werben und ihnen Recht zu geben. Dazu fommt, bağ ber ungenannte Sammler burch bie Ramen bichterifcher Retabilitaten bem Befer gu imponiren ftrebt, fobag man auf ben Gebanten tommen muß, bier feien fie aufgetreten bie Derolbe ber Freiheit, Die unerschrodenen Bertreter ber Bollerechte, Die achtbaren Rampfer pro aris et focis, und ihre Ungufriebenheit mit ben literarifchen, focialen, politifchen und religibfen Berhaltniffen in Deutschland wurgele in gutem Grund und Boben. Ber fic aber burch bie Ramen : Uhland, Lenau, Grun, Freiligrath, Sallet, Platen u. f. w. nicht taufchen laft, bie Sachen mit taltem Blute betrachtet und mit ber Bactel ber Bernunft beleuchtet, ber gewahrt balb bie Richtigfeit eines Strebens, webches Schatten und trugenbe Phantome bekampft; er fieht, bağ fie gar oft ins Blaue bineinschießen und baß fie bem Gogen bes Duntels und Egoismus Opfer bringen. Go ruft Rif. Bengu. nachbem er ergablt, bie Chinefen mabiten gu ihrem Schaber ben Beift bes grimmigen Tigers, folch ein Tigergeift moge auch feine Bebanten bewachen, feine traurigen Grinnerungen morben, feine Beinbe verjagen und bie feigen Tprannen qualen, am Schluffe biefes Erguffes aus (S. 25):

Millionen wunde herzen seh' ich bluten, So viele Abranenströme seh' ich fluten, Bon frecher Willen weit die Welt zerrüttet, Ber Menschheit Freudenschlöffer rings verschüttet; Ich sehr zereilicht von hochgestellten Zwergen. Ich sehr gepeitscht von hochgestellten Zwergen. Gefang'ne Riesen, knirschend ihren Scherzen. D Welt, aus allen Wüsten möcht' ich holen Die Ligergeister dir zu Apostolen!
Die Ligergeister dir zu Apostolen!
Die dies von meinem das mich führen!
Ich wünsche mir den Tiger zum Genoffen.
Schon ist in meinem Geist sein hauch zu spüren Und burch mein berz sein wildes Blut ergossen.

Durch ben Traum in eine Dbe versest, bort er eine Stimme, bie ibm rath, bas wallenbe Blut zu sanftigen, sich ber Ratur, ber Religion, ber Liebe, die auf Golgatha starb, in die Arme zu werfen 3 boch eine zweite Stimme ruft:

Daffe ftanbhaft! Rufte bich jum Streite!

Baffen braucht bie Belt; tein Liebestächeln Kann bas Gienb ihr von bannen facheln.

Wieber muß Tehovah's Donner rollen, Blige muffen in die Dacher fabren, Schlachtgetummel muß ihn offenbaren.

Menschheit will in Lusten feig versiechen, Die entnervend burch die Bergen triechen; Soll sie heilen schleichend faule Sunden, Muß die alte Bunde sich entzünden. Elend gibte, wovon die Welt zu reinen, Mehr als Ahranen, um es zu beweinen.

Karl Beck, ben wir jungst ben beutschen Aprtaus genannt fanben, tragt bie Farben wo möglich noch flatter auf. Die Stubentenmuge auf bem haupte, an ben Stiefeln die blanken Spornen, mit ber Pfeise im Munbe, die Gebankenblige und gepanzerte Gebanken ausstreut, unbekummert, daß ihn ber Philister einen tollen Buben schelte, ber in seiner Stube bleiben solle, macht er einen firmischen "Gang um Leipzig" (S. 30). Auf ber Dichtung schwanten Stuvemesleitern erklimmt sein Seift ben alten beutschen himmet;

Da will er (ber Beig) benn ben alten Gott befragen: Db Alle, bie bes Bergens Blut verfprigen, Die auf ber Erbe hier ein Rreug getragen, Befeligt einft, zu feiner Rechten figen?

Und wie er nun mit flammenbem Gefteber Bum himmel tommt, — ba tonen Stimmen oben: "Burad! Burad! Er foldft — tomm morgen wieber — Er traumt, er hat bie Bolten vorgeschoben."

Da war es mir, als läg' ich tief begraben, Als hort' ich Geisterklänge um mich rauschen: Bom großen himmel willst du Antwort haben? Wird dir die Erde benn, die kleine, lauschen?

(Möchte bie folgende Strophe boch bem Buche als Motto voraelest fein!)

Sie boret nicht bein Bleben und bein Schelten, Des Reimes hammer spaltet teine Banbe, Gebantentugeln treffen matt und felten Und Schranten fidrgen nicht im Bilberbranbe.

Mid trieb's jur Stadt gurud mit Bligebelle, 'Ich fah — bie Stimmen hatten wahr gesprochen — Philifterthum und Markt und Borurtheile, Sie ftanben fest — mein berg nur war gebrochen.

Dieses vom Weltschmerz gebrochene Berz tragen hier nun moch Manche zur Schau. Franz Dingelstebt verwünscht ben Tag und die schwarze Stunde, wo ihm bas erste Lieb im Derzen keimte. Freiligrath läßt einen Reiter durch bie Finsternis ber Köhren seufzen: Gott, warum gabt du mir Lieber? In die Bariationen bieses Themas webt er die wirkliche dichterische Beantwortung der Frage: Was ist Poesse? Feodor Lowe meint (S. 54), der Dichter sei ein Bampyr,

Der aus bem Reich ber Schatten taucht Und mit ber heftigften Begier Das eigne, marme Bergblut faugt;

in ber folgenden Rummer ift ihm bas Dichterwort ein Schwert, das von Sub nach Rord Klammen wirft. Franz Dingelstedt sehnt sich (S. 66) in zwei wohlklingenden Sonetten nach ben Beiten ber Freiheit, wo ber Dichter, ohne Furcht vor bem rosthen Schergentragen ber Policei, zur Schönen geben und singen durfte, und schließt:

Best ichleicht er an bem Anabengaum ber Sitte, Der buntelfte und thorichtfte von Allen, Durch leere Baufer, leerer Ropfe Mitte.

Und will's einmal in Unmuth überwallen, So geret er zornig an ber zahen Rette . Und kahlt fic ab burch froftelnbe Sonette.

Rarl Beck schließt die Ranie auf. Borne's Tob alfo

Db ruhig nun im Grabebhügel — Db feiner Bulle Kerter fprang — Db auch fein Geift auf tahnem Flügel Bum himmel von ber Erbe brang — Db auch die himmel um ihn tagen — Db auch ihr Thor geöffnet fei — Er wirb ben Gott zuerft befragen: Ift man in beinem himmel fret?

Sheobor Creigenach ergießt in "Der beutiche Bube" (G. 73) fich nicht in weibischen Rtagen, fombern gibt ber Doffnung auf fconere Beiten Raum:

> Drum laffen wir und nichts verkämmern; In Staub bie alte Berrlichteit; Denn hoch ersteht aus Schutt und Arammern Der Freiheitsbaum ber neuern Beit.

Gustow ichleubert unter ber Aufschrift "Gutenberg" feines Wortes Donnerteil gegen bie Cenfur. Dem bekannten Liebe von Prus "Der Rhein" ift auch eine Stelle einger raumt. Sogar Uhland wird in diese Sphare gezogen und

fein "Achtzehnter October" nimmt fich im Biberfchein ber übrigen Lieber gar grell und feltsam aus. Deinrich Stieglis läßt in "Unsere Beit" aus bem Munbe ber jungen Deutsch-thumler ein hoffnungereiches Wort ertonen, bem wir die Stelle entnehmen (G. 105):

Wir halten an bie Beit, bie große, Wie keine noch fo reich und groß, Die herrlich birgt im Mutterschoose Der Zukunft segensvolles Coos, Wir halten uns an bie Berkunbung, Die nie ben Glaubigen betrog, Der an bes Beitstroms macht'ger Munbung Mit reinem Munde hoffnung sog.

Rach einer gemischten Canzone von Dretle nimmt Ernft von Munch bas Wort in brei Sonetten: "Deutsche Frühlingsruse" (S. 112): "D Schneibereiwirthschaft ber Diplomaten" 2c. Lesenswerth ift, was bem Magyaren Bed vor Schiller's Hause in Gohlis passirte (S. 117). Wie mag Meister Uhland bie Apostrophe an ihn von Dingelstebt (S. 128) aufnehmen? Ein wiener Poet charakterisirt "Unsere Zeit" nicht unpoetisch also (S. 146):

Auf bem grunen Tifche prangen Crucifir und Rerzenlicht, Schoff und Rathe, schwarz gekleibet, figen ernft dort ju Gericht; Denn fie luben vor die Schranten unfre Zeit, die Frevlerin, Weil fie trub und unheildrobend und von fturmbewegtem Sinn.

Doch es kommt nicht bie Gerufne, benn bie Beit, fie hat nicht Beit,

Rann nicht fille ftehn im Saale weltlicher Gerechtigfeit. Bahrend fie zwei Stunden harren, ift fie fcon zwei Stunben fern;

Doch fie fendet ihren Unwalt, alfo fprechenb gu ben herrn:

"Läftert nicht bie Beit, bie reine! Schmabt ihr fie, fo fcmabt ihr euch!

Denn es ift bie Beit bem weißen, unbeschriebnen Blatte gleich; Das Papier ift ohne Matel, boch bie Schrift barauf seib ihr! Benn bie Schrift nicht juft erbanlich, nun, was tann bas Blatt bafür?

"Ein Potal burchficht'gen Glafes ift bie Beit: fo bell, fo rein! Bellt bes fußen Weins ihr folurfen, giest nicht eure hefen brein!

Und es ift bie Beit ein Bohnhaus, nahm gang ftattiich fonft fic aus;

Breilich, feit ihr eingezogen, fcheint es oft ein Rarrenbaus.

"Seht, es ist die Zeit ein Saatfelb; — ba ihr Difteln ausgesät,

Et, wie konnt ihr brob euch wundern, bag es nicht voll Rofen fleht ?

Cafar ficht auf foldem Felbe Schlachten ber Unsterblichteit, Doch auch Memmen, jum Entlaufen, ift es fattsam groß und weit.

"Beit ift eine ftumme barfe; — pruft ein Stumper ihre Kraft, Deulen jammernd hund und Kater in ber gangen Rachbarfcaft! — Run wohlan, so greift begeiftert, wie Amphion fest barein, Das auch Strom und Balb euch laufche, Leben fabre in ben Stein!"

Außerbem notiren wir: "An einen Ultra" vom Grafen Platen (S. 164) und einen Erguß von Stieglig über die Worte Zeiu: "Ich din kommen, daß ich ein groß Feuer ansgünde" (S. 166). Endlich machen wir aufmerksam auf einen "Rachtuf an Georg Buchner" (S. 176) von Georg hers wegh, den das junge politische Deutschland kolz den Dichter der Männer nennt, dessen aus Eisen gegossene Gedichte alle die ungeschiltsene Undandigkeit, die dem germanischen Urthum eigensthämlich war, bekunden. "Das freie Wort", "Das Reiterlieb", der "Dem deutschen Bolke" wärden Zierden vorliegender Sammelung sein. hier theilen wir von ihm mit, was er von Buchner singt (S. 184):

Bas er gefchaffen, ift ein Chelftein, Drin bligen Straften får bie Ewigteit; Dod batt' er une ein Beitftern follen fein In biefer halben, irrgeworb'nen Beit, In biefer Beit , fo wetterfdwal unb bang, Die noch im Dhr ber Rinbheit Glodentiang Und mit ber Banb icon nach bem Schwerte gittert, Bur Balfte tobt, jur Balfte neu geboren, Bleich einer Pflange, bie ben Frubling wittert Und ihre alten Blatter nicht verloren. Er batte - aber gonnt ibm feine Rub! Die Mugen fielen einem Duben ju; Doch hat er, funtelnb in Begeifterung. Bom Dimmelslichte trunten, fie gefcloffen, Der Dichtung Quelle hat fich voll und jung Roch in ben ftillen Dcean ergoffen Und eine Braut nahm ibn ber anbern ab. Bor ber verhaucht er friedlich, fanft fein Leben, Die Freiheit trug ben Junger in bas Grab Und legt fich bis jum jungften Sag baneben. Much nicht allein ift er bahingegangen, Brei Pfeiler unfrer Rirde fturgten ein; Erft als ben freiften Dann bie Gruft empfangen, Sentt man auch Bachner in ben Tobtenfcrein. Budner und Borne! beutfche Dioffuren, Beb', bag ber Corber nicht auf beutichen gluren Bur fold, geweihte Baupter machfen barf! Der Bind im Rorben weht noch rauh und fcarf, Gin Borber will im Treibhaus nur gebeiben, Ein freier Mann bolt fich ihn aus bem Breien !

Ein trefflicher Aufsat in ungebundener Rebe, "Pia vota für Deutschland" überschrieben und entnommen ber augsburger "Alls gemeinen Zeitung" vom 19. Marz 1841, sest gleichsam bem Gangen die Krone auf und gibt einen hinlänglichen Commentar über ben Geist, in welchem die Lieber gesammett sind und den wir durch vorstehende Proben hinlänglich charakterisitt zu haben glauben.

18. Sternbilber. Dichtungen von Karl Maien. Leipzig, Fort. 1841. 8. 1 Ahr. 71/2 Rgr.

Dier tritt uns ein Talent entgegen, welches im Taschen= "Jeschurun" und in den "Beilchen" (ogl. Rr. 269 b. Bl. f. 1841) querft bie Schwingen entfattete und ein gutes Borurs theil medte. Es ift zwar tein blenbenbes und überragenbes, wot aber bem Boben guter Befinnung, ber Berehrung großer Geis fter, ber gemuthlichen Innigfeit und Pietat entsproffen. Ber biefe Berfe ohne Gemuth lieft, wird fie vielleicht ju weich ober gar gu fchal finden; Den aber, ber fie mit Empfanglichteit fur bie Regungen eines ichonen Bergens auffaßt, werben fie gewiß ote Regungen eines jadnen veigens unjupe, wetten ju gewip ansprechen. Die Subjectivität, das Element der Lyrik, tritt gleich in der ersten Abtheilung: "Bekenntnisse und Denkmale", hervor und ergibt sich am klarsten in "Dichterleben" (S. 28); "Fragmente aus meinem Seelenleben" (S. 34); "Aus meinem Aagebuche" (S. 87). Die vier erzählenden Gedicke, welche die zweite Abtheilung bilden, sind, wie alles übrige, gut versisseiteit, der Angeleich des ibbisse, gut versisseiteit, der Angeleich des ibbisse, gut versisseiteit, der Angeleich des ibbisse, gut versisseitstelle in den Angeleich des ibbisse, gut versisseitstelle in der Angeleich des ibbisse, gut versisseitstelle in der Angeleich des ibbisse, gut der Bekendicke in der Angeleich des ibbisse, gut der Bekendicke in der Angeleich des ibbisse, gut der Bekendicke in der Angeleich des ibbisses der inderen Geschleichen Leiche der ihre der Geschleichen Bekendicke in der Angeleich der ihre der Geschleichen Bekendicke in der Angeleichen Bekendicke in der Angeleichen Bekendicke in der Geschleichen Bekendicke in der Geschleiche Bekendicke in der Geschleiche Bekendicke in der Geschleiche in der Geschleiche Bekendicke in der Geschl bewegen fich größtentheils in ber Sphare bes jubifchen Lebens und Glaubens und find angiebenb burch ihre ethischen Pointen, vorzugeweife bas erftere "Elifabeth". In bem legten : "Die Befcmifter", fehlt bie Pointe und es ift etwas rebfelig gehalten. Dann folgen einige übertragungen aus bem Ruffifchen bes Bomonoffom, Derfchavin, Dimitrijem, Batjutfchtom und Alexanber Pufchein, unter benen bie erfte am nationalften ift. Ubrigens muß man bei Lefung biefer ruffifchen Bebichte beftatigt finden, was der Berf. in einem Prologe berfelben von ber ruffifchen Dichterwelt im Allgemeinen fagt :

> Beiter wirb's und immer lichter In bem norb'ichen himmelszelt,

Das ber Glang geweihter Dichter, Bie bes Morgens Strahl erhellt.

Ein Motiv gu ber Bahl bes Titels fonnten wir nicht finben.

19. Bermifchte Gebichte von Ernft Schulge. 3weite Auftage. Leipzig, Brodhaus. 1841. Gr. 12. 1 Abir. 10 Rar.

Es ift ein gludlicher Gebante bes Berlegers biefer Gebichte bes lieblichen, ju fruh geschiebenen Sangers ber "Bezauberten Rose" und ber "Cacilie", eine zweite Auflage berselben zu veram ftalten; benn Ernft Schulge wirb trog ber Menge moberner Poeten von einem nicht fleinen Theile bes Publicums in großen Ehren gehalten und namentlich auch vom fconen Gefchlecht noch immer gefeiert. Seine Manier und ber Plat, ben er in ben Reihen ber bentichen Sanger einnimmt, find gu befannt, als baf es hier einer weitlaufigen Befprechung feiner Leiftungen und Gigenthumlichkeiten bedurfte; beshalb nur einige Anbeutum gen über bas bier Bebotene. Buerft tritt und bie Glegie ents gegen, aber nicht verhullt mit bem buftern Schleier, ben ber Boltswahn ihr herrifc um die Stirn wob, sondern bie leicht-Schlupfende Grazientochter, Die Freundin garten Gefühls, bas ichiante, gelentfame, fluchtige Rind, beffen guß tangenb über bie Blumen ber Flur ichwebt und von Luft und Liebe fingt. Bas bie ihr folgenden poetischen Briefe anbetrifft, fo athmen fie nicht bie gefeilte Lebensphilosophie jener Epifteln, bie im letten Biertel bes vorigen Sahrhunderts von Gleim, Godinge, Rlamer Schmibt und Liebge gefchrieben wurben, fonbern auch fie hupfen wie leichtgeschurte Rymphen und Grazien in bas vielfach bewegte Leben und erinnern bochftens an Bielanb. Das Schonfte im Buche bleiben aber bie Sonette, und wenn ber Dichter im erften berfelben fagt, Petrarca habe ihm bie Laute gereicht und ihm gebeten, feine Lieber ju fingen, fo ift bas teine Robomontabe, fonbern Erzeugniß eines fichern Selbfigefühls. Man sieht und bort, Ernst Schulze hat ben Sanger ber Laura gekannt und stubirt. Bum Beweise theilen wir Rr. 10 mit:

Soon in ber Kindheit fruhen Morgenftunben Ging nur auf bich mein Dichten und mein Streben; Durch bich hat erst mein Seift bem niebern Leben, Die Phantafie ben Jeffeln fich entwunben.

Als ich bich fah, hab' ich zuerft empfunben, Dein Bilb bat mir ben erften Araum gegeben, Dein Bauber hat bes Bergens irres Schweben Mit em'gem 3wang an einen Puntt gebunben.

Den Schmerz hab' ich gelernt bei beinem Schmerze, Die heitre Buft bei beinem garten Scherze, Du bift mein Gram, mein Glud, mein ew'ges Sehnen.

Als Grazie lehrft bu mich zart empfinben, Als Dufe mich bem Erbenraum entschwinben, Und nahft als Urbitb mich bem hochften Schonen.

(Die Bortfegung folgt.)

#### Literarifche Rotig.

Philipp: Egalité ist einer ber Charaktere ber französischem Revolution, über bie sich bie wibersprechendsten Stimmen ers hoben haben. Der größte Theil ber Distoriker wirft ben Stein auf ihn und Thiers in feiner Geschichte zeichnet ihn mit harten auf ihn und Thiers in feiner Geschichte zeichnet ihn mit harten Bügen. Bor kurzem ist ein Werk erschienen ("Histoire de Philippe-Egalite" von Tournois), das ihn von den Vorwürsen, die man ihm gemacht hat, wieder reinigen soll. Wir wolken nicht hier unsere Meinung darlegen, inwieweit es bem belessenen Bers. gelungen ist, indessen mussen ihr zestehen, daß ex in der Zeichnung solcher Sparaktere wie Bailty, Lasauster iber die sich bereits ein festes Urtheil gebildet hat, durchaus nicht glücklich gewesen ist. Besonders falsch beurtheilt er die Finanzspeculation Law's, obgleich er sich in biesem Punkte auf die herrliche Arbeit von Thiers stühen konnte.

### Blätter

får

# literarische Unterhaltung.

Sonntag,

Mr. 177. —

26. Juni 1842.

Bericht über deutsche Poeten aus dem Jahre 1841.
Erster Artikel.
(Fortsebung aus Rr. 176.)

20. Der Christenjangling. Ein Gebicht. Die Ariegserklarung. Bon Karl Scheele. Magbeburg, heinrichshofen. 1841. Lex. 28. 1 Ahte. 15 Rgr.

Der warme Rebel, ber aber allen Erzeugniffen ber antiten und mobernen Myftit in tragerifden Formen und Geftaltungen fcwebt, ruht auch auf biefem Buche. Dan mabnt zuweilen, bie Bahrheiten unter ber Bilberhalle zu ertennen und zu erfaffen; aber zu rechter Klarbeit und Erfenntniß tommt man nicht. Dagegen werben bes Berf. Beiftesverwandten, bei benen Alles, nach bes Apoftels Ausbruck, geiftlich gerichtet ift, fie wol erkennen ober zu erkennen glauben. 3war haben fie, wie einige Infetten, nur Fublhorner fatt ber Mugen; aber jene erfeten diese und sie finden sich unbeschreiblich wohl im Besit ber hal-ben Sehtraft. Mit ihren gubibornern betasten sie die Sprache ber Propheten, ber Apostel und bes herrn felbft, und mit ih nen fchaffen fie fich eine hermeneutit und Gregefe nach eigenem Sinn. Mittels berfelben werben fie auch vorliegenbes Buch besser versteben als ein prosaner Recensent, far ben es nicht-geschrieben wurde. Es schilbert in vierzeiligen, jambischen, groß-tentheils wohlktingenden Bersen die Kampfe eines orthodoren, protestantischen Junglings um ben Glauben in mystischen Bils bern und in einer dem Alten und Reuen Aeftament entlehnten Sprache. Ge ift uns leiber nicht möglich gewesen, uns burch ben bicken Großoctavband hindurchzuarbeiten und bem Fluge bes Berf. zu folgen, geben jeboch eine Probe von feiner Diction und Berfification, indem wir ein Paar Berfe, die bas Schwert, welches die Welt und ben alten Beind betampft, fcilbern, mit hersegen (S. 54):

Das Schwert, breit, blant, hellfundelnb, Diamanten, Das Gott in seiner himmelswertstatt fegte, Das burch ben Sohn er seinen Geiftgefandten In die Apostelhande segnend legte,

Des Gnabenreichs Pallabium, das jur Wahrung Er anempfahl ber Obhut seiner Aneckte, Das, wenn fie's wahrten, Sieg, Glanz, Wachthum, Rahrung, Wenn fie's verlören, Schand' und Elend brächte —

Dieses Schwert ist im Rafthaus myklicher Gefühle gefegt und geschiffen, und wirkt hier in der That hin und wieder wie jenes zweischneibige, das, nach Pauli Wort, durchdringt Mark und Bein und scheidet Seele und Geift.

21. Ulrich Bwingli. Ginundzwanzig Gefange von Abraham Emanuel Frohlich. Barich u. Frauenfetd, Bepel. 1840. Ler. 8. 1 Ahr. 20 Rge. Unfere Beit liebt Denkmale, Biographien und Charatteris

Unsere Beit liebt Denkmale, Biographien und Charatterisstiten, und zwar nicht blos in Statuen und Werten der Architettur, sondern auch in Werten der Poesie und Appographie. Dieser Zeitrichtung verdankt unbezweiselt auch vorliegendes, uns

etwas fpat zugekommene hiftorifche Epos fein Entflehen, wellches infofern nicht rein poetifch gehalten ift, als es fich ftreng an bas Geschichtliche halt und fogar ben Charafter bes helben wenig ibealifirt; beshalb ermangelt es inbeffen teineswegs bes Intereffe; biefes wachft fogar, je weiter man vorfdreitet in ber Becture bes materiell ftarten Buchs, welches 21 Gefange auf ebenso viel Grosoctavblattfeiten mittheitt, als es Tage im Jahre gibt. Jeber Gefang tunbet burch eine überschrift feinen Inhalt an und bas Datum und Jahr bes Greigniffes ift nicht vergeffen. Die brei ersten Gefange: "Die Predigt zu Monza", "Der Auf-bruch aus Mailand" und "Die Schlacht zu Marignano", bilben bie Einleitung und verbreiten fich über politifche Buftanbe und-fcweizerische Ereigniffe vor ber Reformation, in die jedoch Bwingti handelnd und rebend mit eingreift. Erft ber Abichieb von Glarus im Sommer 1516, im vierten Gefange gefchilbert, führt uns naber gur Perfonlichteit bes ichweizerifden Burber, beieuchtet feine Lieblingsflublen, bie Manner, welche Borbliber fur fein Denten, Danbeln und Streben waren, und bie Richtung feines Beiftes auf bas Evangelium. Er felbft ertiart, er tonne in Gtarus, mo er 1506 Priefter geworben mar, nicht bleiben und widerfteht den Bitten feiner Freunde, die ihn ba feffeln wollen. Der folgenbe Gefang mit ber überfdrift: "Die Predigt zu Einfiebeln", zeigt ibn uns als Prediger an biefem bamals berühmten Ballfahrtsort, welcher bier naber befchrieben wirb. Dort bekampft er am Fefte ber Engelweihe jum erften Male freimathig und ohne Ruchalt ben herrschenben Aberglauben, bas Sundliche ber Bilberverehrung, bie Gewalt bes Pap-ftes, bie Finfternis und Peft bes Monchthums und eifert nicht bios gegen bie in die Rirche eingeschlichenen Misbrauche, sons bern schafft sie auch ab. Geine gange in Bezug hierauf gehal-tene Predigt ift ein Meisterftud von Beredtsambeit und athmet jenen echt evangelischen Geift, ber burch ben Bauber ber Reubeit in jener Beit feinen Ginfluß auf bie Bemuther nicht verfehlte. Im fecheten Gefange wird feine Antunft in Burich ergablt, wohin Bwingli als Prediger an ben großen Munfter auf Beranlaffung bes Burgermeifters Rouft berufen wird; im fiebenten, welchen flegreichen Rampf er mit bem Ablaftramer Samfon im 3. 1519 beftanb, wobei wir bemerten, bag ber Berf. aus fehr genauen hifterifden Quellen gefchopft haben muß, ba er hinfichtlich ber Greigniffe und ber Ramen ber hanbelnben Personen in ein Detail geht, wie man es taum anberswo in schweizerischen Reformationsgeschichten finbet. Diese Bemerkung gilt aber nicht bies für biesen Gesang, sondern für das gange Buch. über Zwingli's seetsorgerische Wirtsamteit in den Zeiten der Post 1519 stattet der solgende Gesang Bericht ab und zugleich, wie er dei dieser Gelegenheit seine nachmalige Gattin, bie verwitwete Frau Anna Reinhard, tennen lernt. Die Ansfeinbungen und Rachftellungen, die bem Reformator von 1520-23 von Seiten ber Monche und anberer Papiften wurben, find im neunten Gesang Gegenstand ber Darstellung; im gehnten aber werben seine Bemuhungen geschilbert, bas Licht des Coangeliums durch Disputationen auszubreiten, die gegen Faber Amgrat, die Augustiner und Dominitaner 1523 zu Barich

gehalten murben, und wo er bie Bertheibiger ber Bilbervereb. rung und Aransfubftantiationslehre ehrenvoll aus bem Felbe foldgt. In ber Disputation mit Amgrut benutt er einen nachtlichen Eraum, in welchem ibm ein altteftamentliches Bort gugefluftert wird, welches ihm als Baffe bient und worauf er feine Argumente baut. Der eifte Gefang bringt fone Berto-bung mit Anna Reinhard im 3. 1524, ber gwolfte bie Dochgeit mit ihr, ber breigehnte eine angiebenbe Schilberung ber erften Abendmablefeier nach ben von ihm bestimmten Gultformen. Die Aufhebung ber Ribfter und geiftlichen Stifte in ben reformirten Santons (wobei man unwillfurlich an ben jest herrschenben aargauer Riosterstreit erinnert wird) erwird ibm saft ebenso viele Gegner als die fraber scho be erfolgte Abschaffung ber Messe. Auch wird bier das Ende bes ersten schweizerischen res fermirten Martyrere, bes Rtaus hottinger, ergabit. Der Ber-bruß, ben ihm bie Biebertaufer in ben Jahren 1525 - 26 verurfachten, und die Charafteriftit ihrer Saupter fchilbert ber funfgebnte Gefang, ber fechesehnte bie Disputationen gu Bafel und Bern, wo ihm Otolampabius gur Seite ftanb; ber fieb: zehnte den ersten kappeler Krieg; doch ist diefer von geringerm Interesse als der achtebute: "Die Reise nach Marburg, zum Religionsgesprüch mit Luther im I. 1529." Dier läßt (S. 265) ber Berf. ben Belben, welchen Rouft bemertbar macht, man Schriebe feinem Ehrgeize ben Brand bes Religionagwiftes gu, bie Borte fagen:

Des zeihet mich (fagt Bwingli) felbft guther in ber Buth, Die aber mich er ausgiest in wilber Schriften Blut. Dich beift man luthrifd; er auch meint, mas ich je gelernt, Dab' ibm ich nachgesprochen und mich aus Reib von ibm entfernt.

Und boch that ich ichon lange bem Papfithum Biberfianb, Bebor man Luther's Ramen genannt in beutschem Canb; Die beil'ge Schrift und Sprache mußt' ich icon jener Brift; Bas mich auch Anbre lehrten, erleuchtet hat mich Sefus Chrift.

Der neunzehnte Gefang gibt nun Details über jenes berabmte, ja berüchtigte Religionsgesprach zu Marburg am 1., 2. und 3. Beinmanat 1529. über bie Perfonlichkeit bes fach. Miden und fcweizerifden Reformators beißt es (G. 283):

Gebietenbe Gefalten, zwei Baupter warbumftrabit, In priefterlicher Beibe und Belbenfiegegewalt, Swei buntle Augenpaare voll Feuer und voll Licht, Der Denter tlare Stirne, bie Lippe, Die auch lautles fpricht.

Und eine Beile ichauen fich Beibe ichweigenb an, Und Jeber fieht im Anbern mehr, als ihm tunb gethan, Erhob'nen Dauptes Luther, boch blas und bafter fchier, In feiner Brifde Swingli und fanften Blide: - fo fiebn fie bier.

Die Logomachie beginnt über bie bebeutenben Borte: "Diefes ifi" zc. — in ben Ginfegungeworten bes Abendmahle, und Zwingli vertheidigt seine Ansicht mit siegender Kraft, sodaß ihm nicht blos Philipp von heffen und Ofolampad, sondern auch Melanchthon beistimmt. Der Schluß und das Resultat des Sesprachs wird hier so beschreben (S. 291):

- Zwingli fprach mit Luther vergeblich noch einmal -Und wieber reifefertig ftebn Tie nun im Gaal. Da hehrt fanften Sones erft 3wingli an und fpricht: "Berfogt und, theurer Deifter, jum Abfibieb Gure Biebe niét" a. f. w.

Doch Luther erwibert ju 3wingli's größtem Schmerze:

-- "Roch einmal, as barf bes Bunbes nicht, Des Glieberns nicht und Bruberns, und bennoch fiegt bas Licht. 36 lieb' Gud, wie bie Beinbe, wie fie man Braber beift; Und will's Euch nicht verfcweigen: Ihr habt nicht ben rechten Geift."

Rein Mart bet je bem 3minei fo bittern Comery erregt; Das Baffer in ben Augen fpricht er nun tiefft bewegt:

"Rur Giner ift's, ber felig uns macht unb ftraft gerecht; Dem herrn nur fteb' und fall' ich, was richteft bu ben fremben Anecht 1"

Der zwanzigste Gefang schilbert ben zweiten tappeler Rrieg und ber lette die Schlacht bei genanntem Orte, Wittwoch, ben 11. Beinmengt 1531, wo ber Delb fiel, und enthalt bie angiebenbften Details.

Der Blid auf bas Gange lehrt, ber Berf. hielt fich ftreng an bas hiftorische, und 3wingli's Berbienfte merben mit Begeisterung hervorgehoben. Satte er aber recht unparteisich sein wollen, so durfte er nicht unerwähnt lasen, so hart auch ber sächsiche Reformator gegen ben schweizerischen sich zeigte, boch auch Lesterer sich Manches zu Schulben tommen ließ. Er suchte sich namlich auf eine nicht zu billigende Weise Anhänger zu verschaffen und zog Kirchen, die sich bereits für Luther ertlatt hatten, zu einer Confession herdber. Auch mifchte er fich nicht felten unbefugt in Staats- fachen, was guther nie that. Beibe Reformatoren gingen einen Beg und zu einem Biel; aber fie unterfcheiben fich barin voneinander, bas Buther, welchem jebe Beiftesftiaverei bis in ben Tob verhaßt war, blos die Bahrheit suchte; Zwingli rang auch nach ibr, aber ftete mit bem Freiheitsfinn eines eibgenbffifchen Republitaners. Diefe leste Richtung bes Charafters von 3minali batte in vorliegenbem Werte mehr hervorgehoben werben follen; ber Poefie hatte bas wahrlich beinen Eintrag gethan. Was bie Form bes außerlich fplendiben Werts binfichtlich ber Berfe ans belangt, so fieht ber Lefer aus ben mitgetheilten Proben, bas ber Bers gluctlich gewählt ift und bas bie an ben Ausgang ber Strophen gestellten Dattylen ober Anapaften einen wohlthätigen Einbruck auf bas Ohr machen.

23. Der Beiland. Gin Cpos in zwilf Gefangen von Friedrich August Steger. Beig, Schieferbeder. 1841. S. 1 Apir. Die Bersuche, bas Leben Jesu episch barzustellen, erscheis nen, nachbem Rlopftod gefungen, alle mehr ober weniger als Milaben nach homer, und vortiegendes Epos macht bavon teine Ausnahme. In ber Borrebe ift von ebeln Menschenbergen bie Rebe, bie bem Berf. ihre reichliche Unterftugung bei ber Derausgabe bes Buchs haben ju Abeil werben laffen und ein Subsferibentenverzeichnis beftätigt bas; fomit ift wenigstens bas Uns ternehmen motivirt, in unferer Beit ein Gebicht biefes Inhalts bruden gu laffen. Es ift in Stanzen gefchrieben , unenblich verschieben in Reimstellung und ber Bahl ber Jamben. hiatus, tatophonifche Debnungen ber Beitworter, einige Reimbarten, einige Sprachfeblerchen (vergl. S. 4, St. 2), ausgelaffene Sm terpunctionen und Tpoftrophe, feibft Rachtaffigfeiten im Bersbau fupplieiren beim Befer um Rachficht. Dabei ift ber Dann nicht ohne Phantasie; aber er läßt die eble Pflanze in wilben Scho lingen fich muchernb ausbreiten und ber flare, orbnenbe Geift fcmebt nirgenb über ben truben, bewegten Baffern. Richtige und verebelte Begriffe über bas Befen Gottes hat er aus nicht, sonst ließ er Gott nicht sagen (S. 17), bas Schidfal sei ihm zunächt an Macht gestellt, und die Sache wird baburch nicht besser, wenn bas bochste Wesen besiehtt, bas Schidfal folle bem großen Genius, ben er jum Bollfrecter feiner Befchidffe ertefen, nicht unterthänig fein. Das Wert hat einem epischen Buschnitt. Die Einteitung spielt im himmel und es figuriren bie allbefannten epischen Agenten, auf ber linken Seite Moloch, Urian, Aftaroth ic., auf ber rechten Rafael, Uriel, Gabriel ic. Auch scheint sich burch bas Ganze bie Sbee vom Siege bes Lichts über bie Finsternis ju gieben. Mit befonberer Borliebe ift bie bolle mit ihren Bewohnern ausgemalt; aber es ift gar fchlimm, bag all biefe Bilber und Scenen, Buffande und Charaftere fcon bagewefen find, und fie erfcheinen fonach wie Lithographien, die eine Schulerhand mit bunten Deckfarben überzieht. Das Gange laborirt an einer unleiblichen Breite, und gleichwol ift bie gange Passionegeschichte, die ber bichtenben Imagination unftreitig bas weitefte gelb erbffnet, in bie gwei letten Gefange gusammengepfercht; alfo bie Gefangennehmung nach bem Rampfe auf Gethfemane, bas Berbor vor bem Sones beio, bas Berhalten bes morbschigtigen Phbels, die Scenen vor Pilatus und Perobes, der Gang nach Golgatha, die Areuzisgung, der Aod, der omindse Kampf der Elemente, die Auferskung und Himmelsahrt ist mit steriler Morttargbeit darges stellt und von einer richtigen Auffassung des Characters der im großen Arauerspiel handelnden Personen ist niegend die Ache. Edenso verschundt der Berf., die Sprache der Evaugetisten, die oft so schlagend und großentig wirkt, zu gedrauchen. Endstich hat er auch gar nicht daran gedacht, die Reihensolge der Treignisse nach einer guten Sponosse zu ordnen, sondern erlaubt sich sich einen Darstellung ein buntes Durchelnander. Wir sehen, wir zur Steuer der Wahrtellung ein buntes Durchelnander. Wir sehen, wir zur Steuer der Wahrtelt nicht unerwähnt lassen, das einige gelungene lyrische Stellen mit unterlausen, vergleichdar grünenden Dasen in einer Sahara.

23. Chriftus der überwinder. Gin Gebicht in fünf Gesagen von Karl Morig. Oppeln, Baron. 1841. 8. 12½ Agr. Glücklicherweise läßt sich über diese Gebicht, welches einen dem vorigen verwandten Gegenstand, nur in geringerm Umfange, behandelt, ein freundlicheres Urtheil sällen; nicht eben als ob hier eine bobere Phantasse vorwaltete, wol aber hat der Berf. seinen Stoff mit Ernst geprüst, mit Ruhe durch bacht, mit Alarheit geordnet und die Schwierigkeiten nicht übersehn, die sich Dem darbieten, der denseichen mit möglichster eigener Genugthung und objectiv würdig behandeln will. In dem einleitenden Borwort, "Weite" überschrieben, sindet sich eine Strophe, die von seiner Ansicht und seiner Beschenheit

Runbe und Beugniß gibt; fie lautet:

Ich bebte vor bem tabnen Untersangen, Und tonnt' ich fingen auch wie Seraphim; Doch kann ich nicht mehr wehren bem Berlangen, Das täglich in mir ruft: "D bringe Ihm Des herzens Dank, baß er für bich gestorben, Den himmel schon auf Erben bir erworben!"

In Folge biefes Sinnes und Gefühls hat er, nach feiner eigenen Berficherung, langfam, in Paufen und anfanglich nicht einmal in ber Absicht, es bructen zu laffen, baran gearbeitet; er vertennt bie Schwachen nicht, bie es hat und haben mag, fchict es nicht ohne Beforgniß in ein großeres Publicum und erwartet ein nicht ju ftrenges Urtheil über baffelbe. Bir wollen nun nicht mit ihm rechten, baß er in Anordnung und Aufeinanderfolge ber Begebenheiten etwas einseitig bem befannten rationas Liftifchen Commentar bes Dr. Paulus über bas Reue Teftament gefolgt ift und nicht eine selbständige Ansicht zu gewinnen ersftrebt hat; weicht er doch hin und wieder auch von den allgemein angenommenen Ansichten ab, welche durch eine oberfläch: Eiche Ercture ber Evangelien gegeben werben; raumt ber biche tenben Phantafte überall ihre Rechte ein und weiß gar gewandt die vollklingende Tuba mit ber lieblichen Byra gu vertaufchen. hinfichtlich ber Unnahme von Sppothefen und ber Abweichung von den gewöhnlichen Meinungen zeigt er viel Latigefühl und garten Sinn. So behandelt er ben langft gebrandmartten und verhaften Berrather befonders zart; nicht Geiz ift die Trieb-Keber seiner schwarzen That, sondern ber Gedante, Jejum durch Die Lebensgefahr, ber er ibn ausfest, ju gwingen, fein Reich in Afrael (b. b. ein irbifches) zu errichten. Bet ber Ginfehung des Abendmable muß ber Treulofe fcon abwefend fein, und bei dem Berfuche, fich bas Leben zu nehmen, läßt er ibn burch eisen Sturz vom gelfen ben Tob finden. Go lieft man fich leicht und oft fogar ermarmt und erbaut burch alle funf Ge-fange binburch. Die oben ermahnten lprifchen Stellen weichen größtentheils von bem trochdischen Metrum ab, in welchem bas Epische vorgetragen wirb, und bieten abwechselnbe Rhythmen und Metra. Die besten bieser Stellen sind die Reue bes Petrus, die Bergweiflung des Judas, der Araum der Perkle, der Gemahlin des Pilatus, der Schmerzergus um den großen Aoden, die Kämpfe der Elemente in den Augenblicken des Aodes und die freie Bearbeitung der Stelle im erften Briefe an bie Korinther im breizehnten Capitel. Als Probe theilen wir fie mit: Wenn ich auch noch fo lieblich rebte, Wann ich Engelzungen hattr; Ohne Liebe war' mein Berg, War' ich nur ein tonenb Erg,

Wenn ich noch so weise rebte, Wenn ich allen Glauben hatte, Rahmt' ich mich bes hellften Lichts — Ohne Liebe war' ich nichts.

Benn ich Dab' und Gut vertheilte, Selbst darab in Drangfal weitle; Darbte ich aus Liebe nicht — Richt entging' ich bem Gericht.

Liebe — immer freundlich, gutig, Rimmer ftolz noch übermatbig — Bill nicht Bortheil, nicht Gewinn, Kennt nicht ehrbegier gen Sinn.

Liebe - glaubt und hofft in Demuth, Liebe - tragt mit ftiller Behnuth; Ohne Eifer, fanft und milb, Sie bas berg mit Wonn' erfallt.

Dhne Rachfucht, ohne Grollen Gibt fle gern mit übervollen Sanben; treu, gerecht und wahr Stellt fle flets ihr Bild uns bar.

Bar' nicht Liebe, hoffnung, Glaube, Barbe oft der Menfc jum Raube Der Berzweiflung; Lieb' allein Endet Schmerzen, Angft und Pein.

Was auch immer wird vergeben, Liebe, Liebe bleibt besteben, Schuf, erlofte und erhalt, Segnet ewig ihre Welt.

Schläßlich erwähnen wir noch, bas bas fogenannte bobes priefterliche Gebet Chrifti ober bie Abschiederebe an seine Junger besonders gut behandelt ist.

24. Pfaltertlange. Gine Sammlung geiftlicher Gebichte von Gulalia Merr. Beipzig, Friefe. 1841. 8. 15 Rgr.

Diefe Gulalia macht ihrem Ramen Chre: fie ift eine gemuthliche Sangerin, die nur einen paffenbern Aitel fur ihre frammen Erguffe hatte mablen follen; benn fie gibt nicht Pfale tertlange im Geift bes Sfaiben ober eines Affaph, fonbern mehr Parfentiange aus ber Reugeit, die fich gerade hinfichtlich bes Gemuthlichen benen ber langft vergeffenen Ravoline Rubolphi nabern. Man vergl. "Schlaf und Aob" (G. 15) und a. m. Besonbers ansprechend wird fie, wo fie in ber Ratur Combole bes Beitigen finbet, wofür ihr ber Genius ein besonbers gluck liches Auge verliehen zu haben scheint; man sehe in biefer Beziehung "Die Raupe und ich" (S. 4); "Die Sonnenrose" (S. 9); "Der Straus" (S. 13); "Die Bugodget" (S. 42) und a. m. Sie reslectirt, allegorifirt, erhebt, troftet und ermuntert mit jener Glaubensinnigfeit, bie fich in Drafete's bomiletifden Dels sterstuden tund gibt; bat sie boch auch biesem und einem ans bern Geistlichen ihr Buchlein bebicirt. Als gelungen notirten wir ferner "Am Begrabnistage" (G. 32); "Grinnerung" (G. 31); "Der Krang" (S. 37); "Die stille Stunde" (S. 44) und "Die Braut" (S. 66). Doch ziehen auch Bolkenschatten über biefe Braut" (S. 60). Doch ziehen auch Moltenschatten über viese Frühlingslandschaft, ober, um im Bilbe zu bleiben, der Psalter gibt auch Misklange. Rehmen wir "Abend vor dem Erntes dankfefte" aus, so sinden sich in den Festliedern wenige eigensthumliche Ansichten und Gestühle, ja, sie verschwimmen in das gewesenen Phrasen. Ein ebenso großer, wo nicht größerer übelsftand ist die Undekannschaft der Verf. mit der Sprache und der Berstunft. Man ednnte mannen orthographischen und den kontinutiefen Rerstaß ihr einen Deutschlatt gerfieren Vehrte er rhuthmifden Berftos fur einen Drudfehler erflaren, tebrte er nicht zu oft wieder. Aur die Dufit bes Berfes fceint fie gu-weilen fein Dhr zu haben und bilbet namentlich Dattplen, bie man nicht folechter verlangt. Der Befer erlaffe uns Beweife

für biefe Behauptung; wir theilen ihm lieber einen gemathliden Behauthshauch mit, überfchrieben "Etifens Abenbwunfch":

Der Grashalm bebt im Abendwind, Lief unter ihm schläft lang' mein Kind; D bebe, zittre, Grashalm du! Mein schoe Kind sand ew'ge Auh: Es liegt sein liebes Köpschen fill, Well es mein Derr so haben will; Dier unten schläst's, bach bort ift's wach, D, folgt ihm bald die Mutter nach, Und bas zu Sein em Abrone dann Mein Engeltind mich rief hinan!

25. Glodentone, ober chriftliche Lieber. Bon Friedrich Springmann. Osnabrud. 1841. Gr. 19. 15 Rgr. 3n ber zweiten Strophe ber Widmung: "Dem Berfohner", fpricht fich bie bier eingeschlagene religiose Richtung also aus:

Der Wiberklang von biefen Glodentonen Ift, lieber herr! bein Leiben und Berfohnen. Was bu bereinft auf Golgatha vollbracht, Das gibt bem Geift bie rechten Glaubensschwingen, bauf, hinnuf sich in das Reich au fingen, Bu beinem Ahron ber Majestät und Pracht.

So find benn bie meiften Blatter mit bem Blute Chrifti gefarbt; ber Teufel geht auch bin und wieder barauf umber, nicht eben als ein brullenber Bowe, wol aber als ein ohnmachtiger entthronter Tyrann; bie Gehnsucht nach bem himmlischen Berufalem, ber hunger nach bem Manna bes Lebens, ber Durft nach ben Stromen bes lebenbigen Baffers macht fich überall bemertbar. Die Sprache ift bie ber Evangeliften und Prophe ten und befundet überall bie genauefte Befanntichaft mit bem Ranon. Biele Bilber und Allegorien find aus bem geiftlichen Raftbaufe ber Tauler, Spee, Arnbt und Spener berbeigetras gen. Die Beftlieber, bie größtentheits auf bekannte Choralmes lobien gebichtet find, athmen ben Geift ber beffern Gefangspoese, wie sie vor 100 Jahren gefunden ward, nur hat sich bie Sprache barin ben goberungen unferer Beit anbequemt. Die Lieber, wo bes Berf. fleife Unhanglichkeit an bas Dogma nicht mitipricht, find viel beffer getungen als die eigentlichen Beft-lieber. Man febe 3. B. "Chriftliche Ergebung" (S. 96) und bas folgende "Parmonie mit Gott"; ba ift ein weicher, milber Geift und fie wirten wohlthatig auf bas religible Gefühl. Sonft aber findet ber Rrittlergeift viele Distone in biefen "Glodentonen". Bir wollen nur auf Einiges hindeuten. Bunachft wirb ber Purift an ber Menge von Fremdwortern Anftos nehmen; benn wir lefen hier haupttenbeng und Quinteffeng, Firmament und Etement, Signatur und Refibeng, Difticismus (ale!) und Diffonang, und einmal verirrt fich gar Pomona ins himmlifche Berufalem (G. 46). Mitunter gibt es recht prosatiche Passus und mussige Worte, die der Berf. für ebie, bi-blische Einfalt wahrscheinlich geiten lassen will. Auch die Klar-helt des Gedankens und die Sprache wied beeinträchtigt. So ift in bem "Pfingftliebe" (G. 28) bie Strophe:

Seift, ber uns die Bahrheit lehret, Die ein Slanz des ew'gen Lichts, Cottes Bild in uns vertidret, Lefus Chriftus und sonft nichts!

ganz unverständlich. Patte er geschrieben Zesum Christum, bann gabe es einigermaßen einen Sinn. "Ein hohespriestertich Geschlecht" (S. 6) ist sprachwidrig. Ebenso unrichtig ist Sexaphimen (S. 127); soll heißen Sexaphim. "Bistang" (S. 139) ist ein Provincialismus. Selbst ber Reim und seine Reinseit wird nicht respectirt. S. 86 wird brennt auf kömmt gereimt. Wenn Folgendes für "Die wichtigste Frage" (S. 80) erklärt wird:

Frage bich, o Menfc von Erbe: Lieber Derr, was muß ich thun,

#### Das ich ewig felig werbe Und in Abraham's School mag ruhn?

so mussen wir eingestehen, daß es doch noch wichtigere, unser ewiges heil betreffende Fragen gibt als diese, durch die er und Spriften überhaupt zu Juden macht, wie das außerdem noch einige Male geschiedt. Summa des Urtheils: So entschieden hier die religiöse Richtung sich offendart, so hat sich der Berf. bennoch keine klare Vorkellung von dem Areise seiner Berfeuge von den und mischt des einen widerlichen modernen Phrasentrum in seine Sprache.

(Der Befchluß folgt.)

The traduced; an historical romance. By N. Michell. Drei Banbe. Conbon 1842.

3d weiß nicht - und wie verzeihlich ift es, in ber fruchtigen Tagebliteratur etwas nicht zu wiffen —, ob eine frabere Rovelle bes obengenannten herrn Mickell: "The fatalist, or the fortunes of Godolphin", die in England mit ungewöhne lichem Beifalle aufgenommen wurde, in Deutschland einen überfeber gefunden bat. Bebenfalls hatte fie barauf beffern Anfprud gehabt als einige Schock frangbfifche et cotora. Der vorliegende biftorifche Roman fleht, muß vielleicht wegen feines gefchichtlis chen Inhalts als Phantaflegebilde gegen bas frühere Bert jus rudfteben. In teiner andern hinficht braucht er bas. Er ers gablt auf bie angiebenbfte Beife bie Lebenegefdide einer ber berühmteften und iconften Frauen ihrer Beit - Johanna, Ronigin von Reapel und Grafin von Provence. Die gefchichtlis den Abatfacen find ber buntte Grunbfloff, aber bie Dichtung, bat helle Blumen hineingewebt. Sohanna lebte im 14. Jahr= hunderte und murbe außer anbern Berbrechen auch ber Ermore bung ihres Gemahls befdulbigt, bes Pringen Anbreas von Unsgarn, ben im Coleftinertlofter ju Avurfa, wo er mit feiner Ges mablin verweilte, eine unbefannte band nach einem Saufges lage erwürgt hatte. Des Pringen Bruber, Konig von Ungarn, ergriff die Woffen gegen die angebliche Morberin und zwang sie, aus Reapel nach Avignon zu flüchten, wo der ebenso gestehrte als galante Papft Clemens VI. die schöne Frau unter seinen besondern und mächtigen Schub nahm, die ein zu sols dem 3mede verfammeltes Confiftorium nach reiflicher Prufung. und Ermagung aller wiber bie Ronigin vorgebrachten Beugniffe fie von jedem ihr beigemeffenen Berbrechen quitt und lebig. fprad, ober wie ber Diftoriograph be Sabe es ausbrudt: "Ses accusateurs furent confondus, et ses juges décidèrent qu'elle ne devait pas même être soupçonnée du crime dont on l'accusait." Soulbles vor ben Augen ber Belt und befdirmt vom Donner bes papftlichen Stuble, beftieg fie mit ihrem zweis ten Bemable, Pring Ludwig, ben neapolitanifchen Thron, mabrend Emporungen im eigenen ganbe ben Ronig von Ungarn in fein Reich riefen und ber tapfere Pring und fein ritterlicher Abel bie gurudgelaffenen Golbner fcnell ju Paaren trieb. Das ift bie Geschichte bes Romans, in freier und traftiger Darftels lung, ohne die neumobischen Stylsubeleien, beren fich oft Rachts mube und Pantoffeln ichamen muffen. Die aufgerollten Gesmalbe find gabireich, aber kunftlerifch geordnet, und bas Inetereffe, welches ber Berf. vom erften Anfange für bie fcone Johanna, für ben ebelmuthigen Lubwig, für ben tapfern Courtenan und für bie fanfte Amalie gu erwecken weiß, verfteht ex bis jum letten Schluffe ju erhalten. Ginige Dale gibt et Schilderungen italienischer Scenerien, die teine gefrorene Dufit find, und bie hiftorifchen Bilber loben ihren Deifter. Die Gra mordung bes Prinzen und Johanna's Berhor vor bem papftlis den Richterftuble find portrefflich ergablt. Much werben Dies jenigen, bie gufallig über Petrarca fich noch nicht fatt gelefen, eine Befchreibung feines philosophifchen Aufenthalts gu Bauclufe nicht überschlagen. Mit einem Borte, bas Buch muß auf ben beutfchen Martt. 18.

### Blätter

fåt

# literarische Unterhaltung.

Montag,

Nr. 178. -

27. Juni 1842.

Bericht über deutsche Poeten aus dem Jahre 1841.

Erfter Artifel. (Befolus aus Rr. 177.)

26. Chriftlicher Meerestempel. Bon Cbuarb Bohn. Bremen, Geister. 1841. Gr. 8. 121/2 Rgr.

Wie vielseitig sind boch heutzutage die poetischen Asceten! Schon in frühern Zeiten schrieb man zwar Gebetbucher für jeben Stand, jedes Alter, jedes Geschlecht, jedes Verhältnis und jedes Lebensereignis, wie solches schon das Gebetbuch des ehrlichen Benjamin Schmolke hintanglich bekundet; hier aber werden nun auch den wanderustigen deutschen Zeitgenossen, die über Bettmeer schiffen, um sich eine neue hemat zu suchen, erbauliche Verrachtungen und Sebete, Bligableiter gleichsam für das religibse Gesuhl, dargeboten. Ihnen ruft der Verf. zu:

Die Ihr mit Ahranen im Auge scheibet vom Lanbe ber Bater, Besser Lage Euch sucht jenseit bes slutenben Meers, Poffend, bas bort Ihr entgeht ber Berarmung schleichenbem Gifte, Dber vom Unglud versolgt, sliehet bas heimische Lanb: Euch jum erhebenben Aroft, in freubig: tiller Ergebung, Sang ich mein betenbes Lieb, tief in bem Perzen gefühlt.

Bundchft find es Morgen : und Abendgebete in Berfen, bie entweber einen Spruch aus ber heiligen Schrift als Thema gleichsam an ber Stirn tragen, ober bie gange Pfalmen rhoths mifd paraphrasiren. Auch auf die Seetenguftanbe und wechs felnben Stimmungen ber Auswanberer, auf die Beimat, die fie verlaffen, auf ben Schmerz ber Trennung und auf die Reue, Die sie fühlen mogen beim Rucklick auf ihren Banbel in Gu-ropa, ift vorsorglicherweise Rucksicht genommen, sowie auch nie vergeffen wirb, bag biefe Gebete auf bem Meere, beffen bunte Scenerie lebhaft genug gefchilbert wirb, gefprocen werben. Dann folgen Betrachtungen an ben jahrlichen Befttagen, ein Stoffeufzer beim Sturme, ein Gebet auf bem Rrantenlager, eines am Grabe eines Gefahrten, welches eine Umfdreibung bes Baterunfer bilbet, und felbft eines bei ber Saufe eines Rinbes. "Der Sturm" (G. 85), nach Pfalm 46, ift eine poetische Be-schreibung bes Rampfs ber Glemente auf bem Meere, an bie fich die baraus hervorgehenden Reflecionen und Empfindungen anreihen; inbeffen muthet ber Berf. boch wol bem Menfchen etwas zu viel zu, daß er in der Stunde der Gefahr so reslectie ren und beten soll; man betet da aus dem Buche des Serzens. Anders ift es freilich mit dem Gebete "Rach dem Sturm" (S. 99); ba gestattet bas ruhig geworbene Gemuth bie langere Betrachtung. Einen zweiten Theil bes Buchs bilben bie "Rachhallen bes Meerestempels", b. h. bie Betrachtungen, Lieber unb Gebete fur Diejenigen, bie in ber neuen Beimat jenfeit bes Meeres glucklich angelangt finb; hier fcheint uns nur bie Ansahl ber "Alagelieber" etwas abermaßig; sonft finb fie im Geift und Con ber erften geschrieben. Die Sprache ift nie gesucht, ebel, ber Sache angemeffen und erinnert nur zuweilen an bie Bitichel'iche Beise. Der Berf. hat, wahrscheinlich zu Rug und Frommen ber auswandernden Greise, die Schrift mit großen, deutlichen Lettern drucken lassen, eine Erscheinung, die man jest selten noch in Gebetbuchern sieht. Das Format, Großoctav, ist für ein Reisetaschenbuch etwas unbequem; übrigens empfehlen wir es allen frommen Europamüden, denen wir auch das S. 189 besindliche "Lied bei der Ankunft im neuen Lande" absschieden:

Gefährten, reicht euch froh bie Danb. Bor unfern Bliden ausgebreitet, Liegt jest bas heißerseinte Canb, An bem fich Berg und Auge weibet. Des neuen Lebens hoffnung lacht Uns nach bem Sturm ber Meeresnacht.

Bom fernen heimatslande her Arug uns jum frohlichen Gestabe Amerikas, auf weitem Meer, Durch Nacht und Stürme Gottes Enabe. Bast unser Schickal ihr allein Auch künstighin besohlen sein.

Amerika, ersehntes Land, Entzieh' dich nicht den fremden Armen Der Wanderer von Europas Strand; Laß uns an deiner Bruft erwarmen, Und nimm zum Deil für unser Loos Uns fremblich auf in deinen Schoos.

Dir ift bes Segens viel beschert. Las unter beinen heitern Jonen Und sinden einen fillen herd, Bo tunftig wir zufrieden wohnen; Bo nach bes Lebens Mittagsglut Das mide haupt am Abend ruht.

So last und mannlich vorwärtsziehn Und hoffend unsern Blid erheben, Richt vor den neuen Lebensmähn Unmannlich, seig, zurädebeben; Unt und ift Gott und seine Sand Ift unser Schutz im neuen Land.

27. Geschichten ber chriftlichen Kirche. Dichtungen von Moris Alexander Bille. Leipzig, Frissche. 1842. Gr. 12. 20 Rgr.

D stehet sill! — Ich will erzählen Cuch von bes hell'gen Seistes Macht, Der schwache Menschen tonnte ställen, Das sie gestegt in Sturm und Racht. Die Feinde mochten spotten, qualen, Sie loden mit ber Erde Pracht: Sie loden mit der Erde Pracht: Sie haben Pracht und Spott und Qual Berachtet freudig allzumal.

So kundet der Berf. in dem einleitenden Gebicht "Das Pfingstfest" ben 3weck an, den er hatte, indem er biese "Geschichten der chriftlichen Kirche" niederschrieb. Erdstentheils find es Blutzeugen aus der Urzeit des Christenthums, die hier teiden, handeln und sterden. Mit Iohannes, dem Jünger, den Jesus liebte, beginnt es; dann solgt Origenes in vier Rummern, dann Perpetua, Rumidicus, der heilige Antonius und Bonisacius. Den Schluß macht Bruder Rlaus von der Flüe, ein heiliger aus späterer Beit. Rirgend spielen die Erzeitzungen in das Gebiet der Legende und die Verse sliefen mit der dem Gegenstande angemessen Ruhe und Wurde bahin. Aussstellungen lassen sich nicht machen.

28. Darfe und Stab. Bon Theobor Jahr. Liegnig, Reisner. 1841. Gr. 12. 15 Rgr.

Diefes Buchlein macht ben übergang aus bem geiftlichen in bas weltliche Element. Die Barfe tlingt gwar bin und wie-ber Davibifc, wie benn auch einige Pfalmen mit auftauchen; aber fle wirb an einen Stab gelehnt, ben bie hellen Blumen bes socialen Lebens und Weltstinns umranten. Go magen wir wenigstens ben Titel zu beuten, über ben fich ber Berf. nur unklar und undeutsam in bem kleinen elegischen hauche "harfe und Stab" (S. 26) ausgesprochen hat und ben er, wie er im Borworte fagt, jebem Sabler preisgibt. Biele Lieber athmen eine aberaus gemuthliche und gefunde Philosophie fur Daus und Beben, anbere ftromen fromme Gefühle und Refferionen aus, noch andere tlingen romangenartig, noch andere ergießen fich in Elegien und ben Schluß bilben Spruche und Gleichniffe, bie bem Stachelverse verwandt find und Zeitzuftande berühren; aus allen aber tlingt und ichimmert ein gebilbeter Beift, ein icharfer Blid, ein fühlenbes Berg und eine gehaltene Phantafie. über bie eigenen poetischen Leiftungen urtheilt ber Ganger befcheiben, wenn er fagt, fcwerlich moge Temanb von beren Schwache fo abergeugt fein wie er feibft; uber unfere gefangluftige Beit aber fpricht er faft verächtlich ab, wenn er behauptet, es fei fruber eine Epre gewesen, Dichter zu fein; heute mochte man sich viel-mehr schämen, wenn man Berse mache, geschweige benn, wenn man offentlich mit ihnen hervortrete. Wir für unsere Person möchten lesteres Urtheil gwar unterfcreiben, halten aber bas aber feine eigene Perfonlichfeit fur zu ftreng. Er leiftet viel mehr, als man nach folden Außerungen erwartet, und wir has ben namentlich "Banbrere Liebe" (G. 33), "Die bu fern wohnst jenseit beiner Buget" (G. 61), "Abschied" (G. 74), "Riage" (E. 89) und einige Sprüche mit größter Satisfaction gelesen. Bielleicht fimmt ber Lefer bem Ref. bet, wenn er folgenden elegischen Sauch, überschrieben "In einem Winter" (S. 79), fich anmeben last:

Einfam und obe ift's in meinen Marken, Kein Freundeswort zu meinem Patmos dringt: Sollt' in der Wäften mein Gemäth erstarken, Das oft in bittern Seelenqualen ringt? Es ringt sich auf, es möchte gern erstarken, Ein bofer Geift es immer niederzwingt; Es lechzt nach Avaft, es lechzt nach Aroft und Anh': Kein Freund blieb ihm, als Gott, nur du, nur du.

Es foweift ber Blid in ichneebebedte Beiten, Bildt fehnfuchtsvoll jum Sternenhimmel auf; Boll Behmuth ichau' ich in vergang'ne Beiten, Befchwet' vergeblich wieber fie herauf; Bum ben Raum moch! ich die Arme breiten, Und Rhranen hemmen ber Gebanten gauf: Der Fruhling tommt, die Lerche tehrt jurad; Ins Derz tehrt nimmer bas entimmunde Glud.

Barb' ich entract in Chen's Frühlingsauen, Satt' Golb und Chren, wie's bas Derz begehrt. Konnt' traute Lieb' und Freundschaft um mich bauen, Und teine Luft war' meinem Ginn verwehrt; Boll Wehnuth mist' th boch gen himmel schauen: Ad, Eins ift Roth, und Eins nur suchenswerth, Nicht aufres Glud, nicht Ehre, Luft und Scherz, Durch Gottes Gaab' ein neugebornes Perz.

29. Antonello. Gebicht in vier Gefangen von Guftav Garbts haufen. Riel, Schwere. 1841. 8. 95 Rgr.

Durfen wir aus ber Beweglichkeit, mit ber bie Begebens beiten in biefem tleinen Epos vorschreiten, und aus bem Feuer, welches Alles burchbringt, einen Schluß ziehen, fo ift ber Berf. bessen Ramen wir übrigens bis heute nicht gehönt haben in der literarischen Welt, ein noch junger Mann, ber wit diesem Prasiduct sich Bahn zum Parnas bricht. Der Schauplas ber hande lung ift ber Drient, von welchem bie Ginleitung gum erften Befang ein frifch gefarbtes, glangenbes Gemalbe barbietet. Die wesentlichen Theile bes Gebichte find gwar geschichtlich, aber bie Detalls find Geblibe ber bichtenben Phantafie. Antonello, ber Delb, eine tuchtige, frifde, republifanifche, venetianifche Ratur, fallt in einer Seefehbe bem Pafcha von Abpbos in bie Banbe, beffen morifche Stlavin gatime ibn aus bem Rerter rettet unb gur Blucht verhilft. Er eilt ins Baterland gurud, ruftet einen Branber aus, rettet feinerfeits Fatime aus bem Rerter, ganbet bas Arfenal und bie Flotte bes Gultans Mohammeb an, wird babei gefangen, vor ben Sultan geführt und von bemfelben begnabigt. Aber Fatime, bie zu seiner Rettung herbeigeeilt ift, wird vom Sultan fur seinen Darem bestimmt. Antonello ers morbet bie Geliebte unter Mohammeb's Mugen, worauf ihn biefer langfam gu Tobe martern laft. Diefer Stoff ift in einer angemessen Form behandelt, die Charaktere sind mit wenigen scharften Stricken oft höchft gudklich gezeichnet, der Dialog, wo er etwa vorkommt, ist fließend und die eingestreuten lyrischen Stellen zeugen von Talent. Dem Ganzen sieht man jedoch ein zwiesches Studium an. Der geniale Berk. bat einestheils des Morgenlandes Gitten und Charaftere und anderntheils Borb Byron ftubirt. Diefelbe Pragnang in ber Sprache, biefelben Geniusblige in Darftellungen von Menfchen und Buffanben, bles fetbe Gewandtheit in ber Malerei orientalifder Scenerie mie bei biefem; am meiften wirb man an Byron's "Corfaren" ges mahnt, obwol Konrab und Mebora gang anbere Perfontichteiten find als Antonello und gatime. Bir tonnen une nicht verfas gen, hier bie "Beschreibung einer Monbnacht im Morgensanbe" mitgutheilen (G. 87):

Richt lange, und bes Monbes Strabl Wirft golbnen Schein auf Berg und Thal. Das fdimmert burd bes Gartens Baume, Umfpielt fie rings wie Feentraume. Ihr weiter Schatten, fanft erhellt, Liegt hingestreckt auf grunem Belb, Bo funteinb zwifden Blumen bunt Der Glubwurm icheint auf buntelm Grund, Un freien Plagen, monbbeleuchtet, Sind Gras und Blumen thaubefeuchtet. Dier Briebe rings, unb ohne 3mang. Die Sags aus ihrer Anospe fprang Dit Tigere Reig und Kraft, bie Blume Steht nun ein Rind im Beiligthume. D Lille, traumt fie, ich bin bu. Und ad, traumt Ellie bann binge, Richt ich bin bu, bin gar nicht ich, Blos bu, und bu bift bu und ich. Biole traumt: Run bin ich tobt Und bin im himmel. Reite roth Erblast, weil Ractviole ftarb, Die lange boch um Relte marb. Und Beilden, bas bisher gefaumt, Dentt: Bag ben Blid, weil Rofe traumt. Doch Rofe, vom Gebanten mad, Begegnet ihrem Blid und Ich Entjudenb. Go marb's offenbar, Jasmine weint; bie Aufpe gar, Rings aller Blumen fußes Deer Es traumt : Wenn ich ein Beilchen mar'.

Rimmt man hierzu noch bie Beschreibung bes Arfenale branbes, ben ber Flotte und einige Dialoge im letten Gefange,

fo wird man gewiß aufmertfam auf biefe literarifche Erfcheinung, die viel Gutes für die Bukunft verspricht.

30. Blenda. Romantisches Belbengebicht in funf Gesangen. Rach bem Schwebischen. Riel, Schwere. 1841. Gr. 8. 171/2 Rgr.

Da biefe norbifche Schone aus ber Banb einer frommen Abtiffin eine auf ber Engel Befehl geflicte gabne empfangt, um bas bebrangte Schwebenland von bem feigen und liftigen Danenpringen Diof gu befreien, fo tonnte man fie eine zweite Jungfrau von Orleans nennen; richtiger aber bezeichnen wir fie als eine moberne Bubith, ba fie ben in fie verliebten Pringen in ein von ihr gebilbetes Amagonenlager lodt und ihn in ihrem Belte erbolcht, worauf ffe reuig in ein Rlofter geht. Bir murben nicht fo farg und wortarm über ben bier bearbetteten Sagenftoff fein, wenn er ein genaueres Erpofe verbiente. Das Driginal biefes fogenannten Gebichts, welches wir gern eine epis fche Diegeburt nennen mochten, rubrt von bem vormaligen fcmebifchen Bibliothetar hammarftolb ber, ber mit einigen phi tolophischen Schriften auch eine ichmebische Literaturgeschichte geschrieben und mahrscheinlich im Staube ber ftodholmer Bibliothet biefe norbifche Boltsfage auffand und auf ben unglude liche Gebanten tam, fie rhothmisch gu bearbeiten. Beffer mar es gewiß, mare er hiftoriter und Philosoph geblieben; benn Epiter ift er invita Minerva geworben. Gine triviale, an Gemeinhelt grenzenbe Sprache, eine ermubenbe Breite, bochft profaifche Bebanten und Benbungen fchleppen fich burch alle funf Gefange, bie gum ichalen matten Schluß. Delb und Belbin und Rebenfiguren haben alle prophetische Erdume, bie ben Lefer gang confus machen und aller poetischen Dagie ermangein. Das Schlimmfte bei ber Sache ift, bag ber beutiche überfeger ober Rachbilbner nichts verbeffert, fonbern Alles vermaffert unb babei eine wirtlich bejammernemerthe Unbeholfenheit in ber Behandlung unserer Sprache bekundet. Der Deib schwengte, ft. schwang sich zu Pferbe, sagt er S. 54; trete st. tritt (S. 18), ver froren st. erfroren (S. 20); das Borwort trog construirt er in einem und bemfelben Berfe mit bem zweiten und bem dritten gall (S. 38); burch Smalanb's muthge ft. muth'gen Sohne (S. 12), unb S. 70 heißt es, er faß an Dlof's Lin. ten Seite. Solder Incorrectheiten und Sprachichniger tonnten wir noch viele nachweisen, wenn wir nicht einiger allgu populairer Musbrude Ermahnung thun mußten, welche bie Diction befubeln; g. B. ber Pring wirb geprellt; ber Dieb bringt ins Bell, und endlich fuhren wir bie Reime Duddengefumm's auf une blos an, um bem Bearbeiter bemertbar gu machen, bas man gunachft bie Muttersprache externen muffe, ebe man es magt, aus einer fremben Sprache gu übertragen. Bei Ges Legenheit ber Anzeige bes vorigen Epos haben wir bie Befdreis bung einer orientalifchen Monbnacht gegeben; bier geben mir als Penbant, um bes Contrafts willen, bie ,,Befdreibung eines Bagers ber befturgten Amazonen Blenba's" (C. 65):

Im Grafe fab indes man manche Sonne liegen Boll Marzbier, als propståuchiges Gefäs; tind mancher Schinken, mancher Rif' Must' hier und bort dem Sahn sich fügen. Und Salzsielich und Gemüs, faet ranzig oder frisch; Bengeklich braucht man nicht zu guden. Selbst Abiere ichaute man, bald auf, balb unterm Tisch, Schinbarlich bier, balb tobt, balb lebend sputen.

Ein Ferkeichen blieb ohne Streu. Sprang treuz und quer mit Mordgeschrei; Der hunde Bellen hort man foon am frahen Morgen: Dier maute schwach die Kat, dort brulte dumpf die Kuh, Als hatten beibe nimmer Ruh', Sich harmend um bes Landes Sorgen: Es bibet ein Lämmchen auch sein kleines Leiben spat. Indem der folge hahn Lebwohl zur Sonne kraht.

Doch genug bes Quitens, Bellens, Miauens, Brullens, Biblens und Rrabens in biefem traurigen Dachwert.

31. Der Saga Sael, eine norbifche Dichtung in brei Gefangen. Bon 3. G. E. hilbing. Palle, Depnemann. 1841. 8. 71/2, Rar.

71/2 Rgr. Der Berf. laft fich auf 45 Seiten in Duobez allerlei Sagen von ber Gottin Saga in Fouque'fcher Manier erzählen.

32. Der Kemfen : Immen : Rrieg. Gin tomifches Deibengebicht in funf Gefangen. Bon Ferbinanb Bereslas. Berlin, Danbe und Spener. 1841. 8. 111/2 Rgr.

Der Berf., ber sich weisand koniglichen histosigraphen zu Aemsenstadt und Postichter zu Immenheim, auch Mitglied mehrer luftiger Gesellschaften nennt, hat diesen Aemsen: und Immenkrieg sich selbst und Andern zur Auszweit gedichtet und simmenkrieg sich selbst und Andern zur Auszweit gedichtet und sein-freundliches Opusculum allen Freunden des kunffertigen Geziefers bedieirt. Er scherzt so zierlich und anmuthig, bildet so wohlklingende und regelrichtige Sechsfüsler, ersindet so passende und besungenen Abierlein und läst überall ein so komisches Pathos walten, daß kein Leser — er müßte denn ein eigensinniger Arittler oder ein sinsterer Kopshänger sein — das Büchein undesfriedigt aus der Pand legen wird. Gestattete es der Raum hier, so würden wir zu diesem Urtheil die Belege geben.

Rrug's Lebenbreise in seche Stationen von ihm felbst beschrieben. Rebst Franz Bolkmar Reinhard's Briefen an ben Berfaffer. Neue, verbessette und vermehrte Ausgabe. Mit bem Portrait bes Verfasser. Leipzig, Baumgartner. 1842. Gr. 8. 1 Thir. 221/2 Ngr.

Diefe neue Ausgabe bes im 3. 1825 unter bem Sitel ,,Urceus' Lebensreife'e erichienenen Buchs enthatt im Gangen nur wenige neue Bufage. Der berühmte, nun auch verftorbene Berf, hat biefelbe allerblings hier und ba berichtigt, mans chen unpaffenben Ausbruck getilgt und einige Eleinere Uns mertungen, wie über ben Tugenbund, die fonigeberger Muder, die Theilung von Sachfen, ben Cantag ju Dres-ben, über Rapoleon bingugefügt, fonft aber bie Ergablung feis ner Bebensfchicffale ungeanbert gelaffen. Der langfte Bufat war beveite im 3. 1831 niebergefchrieben: er hanbelt von bem leipziger Freuden und Leiben, besonders im 3. 1830, als bem merkwardigften Bebendjahre bes Berf. Derfelbe wird naments lich für sachsige Befer burch bie aufrichtige Erzählung ber Bes gebenheiten in Leipzig am 300jahrigen Jubelseste ber auges burgischen Confession (25. Juni 1830), am 2. und 3. September beffelben Jahres und am Reformationefefte ein befons beres Intereffe haben und einen hinreichenben Beweis liefern. wie werth Rrug, als bamaliger Rector ber Univerfitat Leipzig, ber ehrenvollften Anereennung gewefen ift. Gin anberer Bufab aus bem Jahre 1841 fcibert bie nachmaligen Ergebniffe aus bem Leben bes Beef., feinen Antheit an ber polntiden Sache, bie Rieberlegung feines öffentlichen Behramts und fchlieft mit ber ausfährlichen Beichreibung feines Doctor Jubitaums am-17. Detoben 1841, bie er für eine unerlufliche Pflicht ber Dantbarteit erachtet hat.

Dan ift früher in ber Beurthellung biefes Buche hart, faungerecht gegen Krug gewefen. Aber baffelbe enthalt boch, nasmentich nach Ausscheibung manges überflüffigen, werthvolle Beitrage zur Geschichts ber beutschen Universitätsgelehriten und burfte baber nicht unerwähnt bleiben.

Der wieberholte Abbruct ber Beiefe Reinhard's wird eine willtommene Jugabe fur alle Die fein, welder bie fo verblenftliche Thatigteit biefes ebein Mannes, ausgezeichneten Kangelredners und grundlich vielfeitigen Gefehrten gu fchaten wiffen:

<sup>\*)</sup> Der zweite Artifet folgt im Donat Auguft. D. Reb!

Madengie über ben Krieg in China.

Eine burch ihr scharfes Urtheil und ihre ungeschminkte Darfiellung sich auszeichnende Schrift ift R. S. Mackenzie's "Narrative of the second campaign in China". Der Berf. ergablt, bie Chinefen hatten bei manchen Gelegenhelten gegeigt, bas fie fecten tonnten; ihr Biberftand in ben gorte gu Rans ton babe bargethan, bas es ihnen mehr an Mannsgucht als an Muth fehle. Mehrmals sah er, das die brennende Lunte (die Spinesen tennen teine andere als Luntenstinten, die für den Aragenden immer gefährlich sind) sich den Aleidern der Bers Aragenden immer gefahrlich jind) fich ben Activern ber Bers wundeten und Fallenden mittheilte, und einige fah er bei les bendigem Leibe verbrennen. "In diesem Kampfe", sagt Maschenzie, "zeigten weber die Offiziere noch die Gemeinen unter ben Chinesen irgend Mangel an Muth; im Gegentheil, sie gas ben manche Beweise von personlicher Tapferkeit und alle vers theibigten ihre Stellungen, fo lange fie zu halten waren, mit großer Aufopferung. Der befehlende Offigier ward, während er feine Leute anführte, durch bie Bruft geschoffen, sein Anopf und geberftug befanden fich unter ben Siegeszeichen in meinem Befig." Aus Mackenzie's Darftellung geht hervor, daß nach jebem Erfolge die Früchte bes Sieges burch Unterhandlung verloren gingen. Dan tann feine Schilberung von Rospen's Dis plomatie, von ber Billfahrigfeit, womit die englischen Bevolls machtigten, felbft nach wiedetholten Beweifen von Berratherei und Salfcheit, die Unterhanblungen erneuerten, nicht ohne Unund Falisabett, die Unterrandiungen erneuerten, neur ogne uns willen lefen. "Es ift mehr als wahrscheinlich", sagt ber Ge-schichtscher bieses Ariegs, "daß, hatte man die Action von 7. Jan. 1841 kräftig zur ganztichen Berftdrung der Forts be-nutt und ware man sobann auf Kanton geradezu losgegangen, wir unsere Bedingungen mit größerer Leichtigkeit, als es später im Mai geschab, hätten vorschreiben können. Manchen möchte bies vielleicht als eine ju übereilte Dagregel erfcheinen, aber wenn man erwägt, bas wir bamals außer ben Geeleuten, bie man im Rothfalle lanben laffen tonnte, 1300 Mann, lauter gefunde Leute, Die Jahreszeit zu unfern Gunften und keine Concentration dinefifcher Truppen gegen uns hatten, so ift ber Borichlag wol nicht so gang unmöglich. Aber ber Aufschub und ber Glaube an die Punica fides der Chinesen verbarben unsere Angelegenheiten; und dieselbe Bemerdung ift in der Abat auf alle Operationen diese Feldzugs anwendbar. Sätten wir gleich bei ber Ankunft ber Expedition die Forts bemolirt, Amon, Ringpo gerftort, und waren wir dann vor Patho erschienen, so warbe man unfere Foberungen bewilligt haben; wir hatten auf Chufan nicht fo viele Denfchen verloren; feine Barbareien mas ren gegen Dre. Roble, eine verwitwete Dame, gu Ringpo verabt worben ; unfere Raufleute hatten nicht bie fcmeren Berlufte gehabt und ber Belbaug wurbe mahricheinlich gur Chre nuferer Baffen und Ration ju Ende gebracht worden fein, fatt baß er jest von Reuem wieder anfangt." Jak tomifch if es zu lefen, wenn der Berf. erzählt, daß man in einem eroberten Fort eine Menge weiblicher Angage fand, benn bie chie nefifchen Solbaten glauben, bağ ein Stud von einer Franen-gimmertleibung ben Arieger unverwundbar mache. Roch ergablt ber Berf. Folgendes als Beweis von der allgemeinen Gitte bes Oplumrauchens in China: "Der Altefte bes Dorfs, in welchem mir uns befanden, tam beraus und lub uns ein, uns in feis nem hause niebergulaffen, eine Ginlabung, weiche ich mit Bergnugen annahm. Rachbem wir eine ober zwei Minuten ges feffen, brachte ber alte herr eine Opiumpfeife hervor, nebft ale lem Bubebor, besorgte fie und bot fie mir an. Richt geneigt bavon Gebrauch zu machen, lehnte ich bas hösliche Anerbieten ab, worauf ber Alte bie Pfeife selbst rauchte. Dies ift eins bon ben vielen mir bekannt gewordenen Beispielen betreffs ber Borliebe ber Chinesen für dies Gift. Die wohlbekannte Feilsbeit ber Manbarinen ift so groß, bas meine Leser nicht überrascht sein werben, wenn ich sage, bas ich niemals bas haus eines Manbarinen betrat, ohne eine Quantität von Opium zu finden. Dies wird bienen, ben Errthum Giniger gu wiberlegen, welche

biesen Brauch in Shina nicht für allgemein und von ben Bezamten für nicht gebuldet halten. Wahelich, zu sagen, daß das dinesische Gouvernement das Opiumrauchen unterdrücke oder nur zu unterdrücken wünsche, ware ebenso absurd, als zu verzsuchen, das Biertrinken im Bereinigten Königreiche abzuschafzsen." Dies einige von den interessanten Bemerkungen des Berf. über einen seltsamen Krieg, in Bezug auf welchen ein Englanzber solgende Worte eines Skaveneigenthumers: "Ich din mehr ermüdet vom Peitschen als er vom Gepeitschwerden", in Erzinnerung beingt.

#### Miscellen.

Der Dichter Luigi Alamanni, ber nach seiner Flucht aus Florenz sich in Frankreich wohnhaft gemacht hatte, wo ihn Rösnig Franz I. als ein großer Freund von italienischer Poesie sehr gnabig aufnahm, mit dem Orden des heiligen Michael beehrte und bei wichtigen Gesandtschaften brauchte, zeigte einst, als er von Franz I. zu Karl V. gesandt war, viele Seistesgegenwart. Da er nämlich in seiner Anrede an den Kaiser öfters des kaiserlichen Ablers Erwähnung that, so wandte sich Karl, der ihm bis ans Ende ausmerksam angehört hatte, plozisch zu ihm, und wiederholte mit spöttischem Rachbrud eine Stelle aus Alamanni's Gedichten, wo dieser von dem räuberischen Abler, der, um so viel mehr zu verschlingen, zwei Schnäbel trägt, gesproschen hatte:

— — l'aquila grifagna Che per più divorar due beechi porta.

Alamanni hörte biesen Borwurf mit Ruhe an und erwisberte sogleich: "Da Ew. Majestät die Stelle kennen, so werden Sie mir die Bemerkung erlauben, daß, als ich sie schrieb, ich mich des Rechtes der Dichter bediente; jest aber spreche die als Gesandter eines großen Monarchen an einen andern; jene Gezbichte waren die Frucht des leichten Sinnes der Jugendzeit, jest rede ich mit dem Ernste des Alters; damals war ich dose, well man mich aus meinem Baterlande verdannt hatte, jest erscheine ich vor Ew. Majestät mit völliger Gemutheruhe." Dier stand Karl von seinem Stuhle auf, klopste den Gesandten auf die Schulter und sagte mit freundlichem Lächeln: "Sie diene Ursache, Ihre Berdannung zu bedauern, da Sie einen Sönner bestigen wie Franz I." und — sügte er hinzu — "der tugendhaste Mann ist überall zu Hause."

Abraham Calov, Professor ber Theologie, Pastor primarins, Consistorial Affessor und Generalsuperintendent zu Wittenberg (gest. 1686), hatte sich in einer ihn betreffenden Angelegenheitran einen der ersten Minister am sächsischen Hofe bittend gewensett. Dieser glaubte ber Bitte nicht willsahren zu können undertheitte eine abschlägige Antwort. Darauf schrieb ihm Calove, er werde Gott anslehen, daß er ihn, den Minister, dastürster". Diese Drohung erschreckte den etwas ängstlichen Minister dergestalt, daß er Caloven auf der Stelle antwortete: "es solle ihm Alles gewährt sein, was er immer wünsche, nur möge er von dem angedrohten Strasgebete abstehen". "Mie schwert", sagt Expser, der diese Anekdote (Sp. 568. M. 3) erzählt, "mit den Theologen auszukommen sei, wenn sie die Reissiom nur zum Deckmantel brauchen, hat mich dies Beispiel gelehrt."

Die Lords Nikolaus Clifford und Anton Sherley hatten während ihres Aufenthaltes in Frankreich vom König Deinrich IV. ben Ritterorden vom heil. Michael erhalten, welchen sie, ohne ihrer Monarchin, der Königin Elisabeth von England, davon Anzeige gemacht zu haben, trugen. Als sie daher nach England zurückzedommen waren, ließ die Königin sie verhaften und erklarte: "Ein guter Burger muß einer züchtigen Daussfrau gleichen; wie diese allein ihren Mann, so muß jener allein seinen Landessücken berückschiegen. Es ist nicht mein Wille, daß meine Schafe fremde Zeichen tragen, oder den Pfeisentonen eines ausländischen hirten folgen."

## Blätter

für

# literarische Unterhaltung.

Dienstag,

Nr. 179. -

28. Juni 1842.

Seschichte bes erften Kreuzugs von Heinrich von Sybel. Dusselborf, Schreiner. 1841. Gr. 8. 2 Ihr.

Unter ben vielen vortrefflichen Monographien, mit welchen in neuester Beit die Geschichtswissenschaft bereichert worben, zeichnet fich die vorliegende burch gelehrte Fors ichung, überraschende Resultate und philosophischen Geift gang besonders aus. Dem Berf. ift feine Aufgabe aus den Untersuchungen Rante's über die Quellenschriftfteller des erften Rrenguges erwachfen. Diefe Unterfuchungen fuhrten gundchft gu ber Uberzeugung, bag bes Willermus Eprius Bucher fast nur die Berichte Albert's, Raimund's und ber "Gesta Francorum" enthalten, fowie bag bas Bert bes Albertus Aquenfis im Gangen auf mundlichen, von bem Schmude ber Sage reichlich burchwebten Mittheiluns gen beruhe. Ber mit ben Quellen und ben fpatern Darftellungen ber Rreugguge nur in etwas vertrant ift, wird leicht ermeffen, wie biefe und abnliche Resultate bei einer burchgreifenben Rritit ber betreffenben Literatur einen entichieben revolutionnairen Musgangepunkt nehmen muffen ; und indem fich ber Berf. nach diefer Uberzeugung einer poliftanbigen Rritit ber Quellen bes erften Rreugzuges, fowie einer fritischen Sichtung und Reinigung bes biftoris fchen Thatbestandes unterzogen, hat er auch in ber That mit Muth und Energie eine Revolution in der Geschicht. fchreibung eingeleitet, die leicht die Grengen ber Rreugguge überfchreiten und auf die Rritit wie auf die hiftoris fche Darftellungeweife überhaupt von entschiedenen Kolgen fein burfte.

Indem wir es hier also lediglich mit der historischen Kritik zu thun haben, bei welcher die Darsteilung des gewonnenen Gegenstandes Nebensache, das Wiffen und die scharssinnige und gebildete Untersuchung des Verf. die Hauptsache ist, so werden wir hier in der Kurze, ohne und in die Labyrinthe der Kritik selbst einzulassen, das kritische Princip des Verf., die schlagenden Folgen in dese Anwendung auf die Quellenschriftsteller und die spatere Literatur, sowie die Resultate einer solchen Kritik auf den bistorischen Stoff selbst zu entwickeln suchen.

Der Berf. ist in seiner historischen Kritik kein Maturalist, ber sich mit ber blos außertichen Lösung ber Frage begnügt, ob ber fragliche Autor die Wahrheit habe sagen wollen ober können, sondern er fast die literaturgeschicht-

liche Thatsache in ihrer historischen Objectivität und ftellt allen diefen Untersuchungen ben Grundfat por, bag ein historischer Bericht nicht als Bild ber Thatsache, sonbern als der bestimmte Gindruck gelten muffe, den der Autor von der Thatfache empfangen bat. Diefes mabrhaft miffenschaftliche Princip, welches bas tritische Beschaft aus ber reflectirenden Billfur gur philosophischen Arbeit und Gewißheit erhebt, gemahrt juvorberft bie Unschauung ber personlichen Natur des Autors, des innerften Rerns der Darftellung, und führt hiermit zu einer thatfachlichen "Reconstruction" ber Quellen. Wie find die Quellen aus der Ratur ihrer Berf., aus deren Berhaltniß gu ber Begebenheit und zu ber übrigen Belt ermachfen ? gibt es ver-Schiedene Auffaffungeweisen, nach benen die Anficht über ben Rreugzug, ale ein Ganges gefaßt, fich geanbert und entwidelt hat? inwiefern bangt diefe Berfchiedenheit mit allgemeinen Richtungen und Bestrebungen jener Beit gusammen? — dies sind die praktifchen Fragen, welche sich aus dem Principe berleiten und die auch in ber Babrheit über allen diesen weitausgreifenden und auf großartis gen Apparat gestütten Untersuchungen von dem ersten Kreuzzuge und Dem, mas bamit zusammenhangt, schweben.

Der Berf. betrachtet zuvor die Melbungen und Berichte ber Augenzeugen, die Darftellungen der Gleichzeitigen, deren Nachgestaltungen, die spatere Literatur in ihrem bistorischen und literarischen Areisen und wendet sich dann erst zur Feststellung und Neinigung, sowie zur Darstellung bes fortlaufenden Factums selbst. Der amtlichen Berichte, die sich auf die Eröffnung und den Vertauf des ersten Areuzzuges beziehen, sind acht. Bis auf eine Bersiow eines Schreibens des Kaiser Alexius, die auch, wenn wir nicht sehr irren, Wilsen verwirft, erkennt der Verf. die Echtheit dieser Berichte an; sie haben im Ganzen für die Erörterung des Thatbestands nur eine geringe, bestätigende Bedeutung, sodaß wir an ihnen hier vorübergeben.

Das volle Gewicht der kritischen Untersuchungen unfers Berf. ruht auf den fortlaufenden Berichten und Berten der gleichzeitigen Geschlchtschreiber. hier tritt zuerst Raimund von Agiles hervor. Der Berf. wids met diesem wichtigen Quellenschriftsteller große und grundsliche Ausmerksamkeit, indem er seinem Principe gemäß aus ben außern und innern Umstanden die Persönlichkeit dessessen seinen Schrifte

fteller voll Leibenschaft und Aberglauben, aber auch voll perfonlichen Einbrude und Bahrheit; benn Raimund, ber Provenzale, ift ein rechter Sohn feiner Beit und feis nes Landes und hat, fo niedrig er auch fteht, einen richs tigen Blid fur bie außern Dinge, er ift echt und unbes fangen burd und burch. Die Interpolation in Raimunb's Gefwichte einer Stelle aus ben "Gestis Francorum" gibt ber Berf. gwar ju, er beweift aber auch febr evident, wie Raimund biefelbe fpater felbft habe vernehmen muffen. Dann geht ber Berf. ju ben ,, Gestis Francorum et aliorum Hierosolymitanorum" über. Wir muffen ihm for bankbar fein, bag er biefer Quelle burch feine Rritit bie ver= Diente Achtung wiederum verfchafft hat. Joh. Besly namlich, in feiner Borrebe ju Tubebob's jerufalemitifcher Gefchichte, und mit ihm eine Menge Rachbeter behaupten mit ber aröften Sicherheit, Die "Gesta Francorum", von Bon: gars als eine Originalquelle berausgegeben und als folche vielfach benugt, feien nichts als ein Plagium in ber argften Beife und ihr namenlofer Berf. habe feinen Ruf nur ber mortlichen Benugung bes Tubebod'ichen Buches gu verbanten: es fei Pflicht, endlich biefen Diebrauch aufzubeden. Der Berf, ift aber im Stanbe, gerade bas umgekehrte Berhaltniß ju beweisen. Derfelbe erhebt ben Anonymus ju einem unmittelbaren Augenzeugen bes Rreugs guges, der als Normann im Gefolge Boemund's die That: fachen mit Freiheit auffast und einfach nieberfchreibt, mabs rend Raimund ein leibenschaftlicher Provenzale im Gefolge Raimund's von Toulouse ift. Die "Gesta Francorum", entwidelt ber Berf., haben einen Dann gum Autor, ber von ber allgemeinen Gefinnung bes Buges gang burche brungen ift, ber ihn unmittetbar an gottliche Borausbe-Rimmung tnupft und bei bem jeder Unfpruch auf Lob ober Tabel fich von felbst verbietet; es ift feineswegs allein ein Lagebuch, bas er führt, über die perfonlichen Erlebniffe, fonbern eine ausführliche, aber einfache und reflexionelofe Ergablung bes Befentlichen. Inbeffen glauben wir, bag ber Berf., ohne beffen Gewiffenhaftigleit und gelehrte Um= ficht fcmalern ju wollen, im Gegenfate ju Bebip boch ein wenig zu weit gegangen fei. Bang nach bem Principe bes Berf. bat fich auch bem Referenten die volltommene Uberzeugung von der Driginalität der "Gesta Francorum" langft festgeftellt; allein aus ber volligen Intereffeloligfeit, aus bem Dangel alles Pathos, bas fich Jebem und nas mentlich bem Manne jenes Jahrhunderts, mar er auch eine noch fo rubige und flare Ratur, inmitten folch un= gebeuern und großartigen Greigniffen aufbrangen mußte, aus biefem Mangel alles Pathos in den Geften, mochten wir behaupten, der Anonymus fei tein unmittelbarer Aus genzeuge gewesen, sondern er habe die großen Thaten ber Rreugfahrer aus bem Munde, ober aus ben Tagebuchern gebildeter, vielleicht bochgeftellter Normannen gu einer forts taufenben Geschichte niebergeschrieben. Bas bie Benutung biefer beiben Quellen betrifft, fo findet der Berf. Rals mund'iche Fragmente nur bei Tudebod und in der "Historia sacra"; dann erft wieder bei Wilhelm von Tprus. Defto baufiger tritt ibm aber ber Tept ber Beften ents gegen, und mit einer unfaglichen Beharrlichfeit und Benanigleit sucht er biefes in einer großen Reihe von Schriftsftellern barzuthun. Diefe Autoren sind Aubebod, Gusbert, Abt zu Rogent, Baldrich, Erzbischof zu Dol, Rasbulf und Reimund, Fulco, Gilo und der Monch Robert und Andere.

Als die britte Bauptquelle ftellt ber Berf. bie ,Gesta peregrinantium Francorum" bes Fulcher von Chartres hin. Die Kritit biefer wichtigen Schrift bat ihre Grunds lage gang besonders in bem Lebensgange ihres Autors Kulcher war Raplan im Gefolge bes Grafen Robert von ber Rormanbie und Stephan's von Blois, mit benen er bei bem großen Deere bis jur Ankunft in Meraafc blieb. fic aber bann trennte und ber Unternehmung Balbrian's gegen Cbeffa beimobnte. Bis bierher, ift ber Berf. ver= fichert, bat er febr gute, mandmal bechft wichtige Rotis gen für einzelne Borgange wie für ben allgemeinen Sang ber Greigniffe, und gang enticheibend ift er befonbers als ber einzige Augenzeuge über die Ereigniffe von Cheffa. Allein hier bricht er auch ab; er wendet feinen Blid auf die fernen Ereigniffe bes großen Seeres und gibt fich, wie ber Berf. gang recht bemerkt, einem aberglaubischen und bornirten Enthusiasmus bin. Erst nach bem Tode Gottfried's begleitet Fulcher Balduin I. nach Jerusalem. und bleibt feitbem um die Perfon bes Ronigs, wie er fruher um die Person des Grafen war. Bon diefer Beit an wird sein Tagebuch, wo die übrigen Augenzeugen verftummen, ungeachtet feiner Bufammenhanglofigfeit mahr= haft wichtig. Der Berf. verfolgt auch bier wieder bie Um= und Abschreiber von Fulcher mit außerordentlicher Grund= lichfeit und geht unter benfelben ein auf Buibert, Bars tholf de Rangejo, Liffard von Tours, Bilhelm von Dals mesburg, Orderich Vitalis; aus dem 12. Jahrhundert auf ben Mond Robert, Richard von Pactou, Bifchof Sicard von Cremona.

hiermit fchliefen die unmittelbaren Quellen bes Rreut= juges. Jede ber brei Bauptnationen, welche bas große Deer bilbeten, hat ihren urfprunglichen Autor, inbem Raimund Provenzale, ber Unonpmus ber Beften ein Normanne und Fulder ein Lothringer ift, welcher Lettere auch baun erft ale Schriftsteller von Bebeutung wirb. als fein nationales Element unter Balbuin L bas Ubergewicht erhalt. Diese Autoren reprafentiren in ibren Schriften ben Charafter ihres Bolles fo ausschließenb, ibre Unichauung und ihre Darftellung wurzelt fo febr im nationalen Elemente, daß man diefes Element fennen und auszuscheiben verfteben muß, wenn man an bas reine biftorifde Factum, vielleicht gar erft an ben Privatmenfchen gelangen will. Eine folche außerordentliche Berschiebenheit breier Darfteller, bie gewiß unter ziemlich glei= chen außern Bedingungen geschrieben haben, rechtfertigt aber gerade ichlagend bas fritifche Princip, bas Berfahren und die Erfolge unfere Berf. Rudolf von Caen, fomie Edehard von Urach, welche ber Berf. in eine Rategorie ftellt und nun naber ins Muge faßt, find bei bem Rreugguge ohne Zweifel nicht anwesend gewesen, aber beffenungeachtet muffen fie als Quellen gelten, ba fie bie Nachrichten für ihre Geschichte aus bem Munbe hanbelnder und zwar sehr bedeutender Personen empfingen. Aubelf war um die Person Tancred's, und sein Hauptgegenstand ist Tanscred und bessen Herrichteit. Der Verf., der ihn seisig geprüft, ist überzeugt, daß Andolf, obschon er begeistert und poetisch gestimmt sei, bennoch durchweg eine unparteitiche, historische Gesinnung in seinen Erössungen über den Helben bewahre. Edebard ist nicht minder ein sehr ehrlicher Historister, der ruhig erzählt nicht allein was, sondern auch wo er es gehort und gelesen. Der Verssessicht die Vertältnisse Edebard's zu der Chronit von Auersberg und den sächsischen Annalisten, wie dieselbe Perz sestgestellt, geundlich auseinander, aber er verzisst dabei auf eine bestimmte Charafteristit des Bischofs, wie er es dem

Drineipe nach thun muß, einzugeben.

In biefer erften Literatur uber ben Kreugzug nimmt bas Wert Albert's von Machen eine fo eigenthumliche Stelle ein, daß ihm ber Berf. ein eigenes Capitel widmet: und er hat Recht; tein Quellenschriftsteller ift wol mehr vertannt worben und bei teinem andern ift bas tritifche Princip unfere Berf. mehr in feiner Geltung ale bei Der Berf. balt ben fonft unbekannten Albert für einen Kanonitus zu Nachen, zumal berfelbe Frantreich bas Reich im Beften nennt. Die Geschichte, welche berfelbe geliefert, befteht aus einer Reihe gabllofer Bruch: ftude, bie, unter fich ohne Berbinbung, in teine Beit, in teinen Ort hineinpaffen wollen und in benen im buntes ften Bechfel Geftalten und Bilber hervortreten und verfowinden, um neuen Plat ju gonnen. In feinem Buche - bies find turggefaßt bie Resultate einer grundlichen Uns terfuchung - feben wir unverfalfcht, burch teine Redaction eines Einzelnen umgeftaltet, eine gewaltige Daffe von Beugniffen Theilnehmender und Gleichzeitiger, in ber Jes ber nach feiner Weife berichtet ober fabelt. Inbeffen, und biefe Bemertung bes Berf. wird fur bie Folge febr wich: tig, herrichen beutsche und lothringifche Überlieferungen und Charafterguge vor: Gottfried von Bouillon ift ausgesproz chenermagen ber Belb ber Ergablung. Albert hat auch nicht eben himmlische Bunber und positive Thaten Gots tes, fondern die reichfte Fulle menfchlich-perfonlichen Schides fals, bie Berrlichkeit irbifden Delbenthums entfaltet er in allen nur möglichen Bugen, in munberbarem Glude und marchenhaftem Clende. Die Episoben feines Werts find barum für Theile einer im gangen Abendlande einheimis fchen Überlieferung, fur ein hiftorifches Factum, bas mit ber Pracht und ben Bunbern ber Sage geschmudt ift, anguertennen, mo aber jebe Stelle von neuem gu unterfuchen und ju beglaubigen ift. Die Nachrichten, welche Albert gibt, reichen bis 1191, und fo ungewiß auch Drt und Beit ber Abfaffung und Busammenftellung bes Bangen ift, fo viel balt ber Berf. boch fur ausgemacht, bağ die Entstehung bes Buchs nicht lange nachber muß Statteefunden baben, ba fich ber Autor an mehren Stellen auf die Belehrung ber Augenzeugen beruft.

Bon gleicher Wichtigkeit fur die Kritit ber Geschichte bes Kreuzzuges ist das Wert des Wilhelm von Tyrus. Was unfer Werf. über diefen Mann und seine Schrift als das Resultat kritischer Forschung aufftellt, ist schla-

gend, überzeugend, aber neu und folgenreich. Bilbelm ift nach dem Berf. ein Mann, ber burch feine Bilbung und fein Bewußtfein ben gangen großen Stoff beberricht; er bat Stol und Methode und ift ein mahrer gelehrter Geschichtscher. Er hat die fruhern Quellen benugt, hat auf Drt. und Stelle nach 80 Jahren gemiffenhafte Forschungen angestellt und bie Dachrichten angesehener und glaubwurdiger Manner aufgenommen. Die Rlarheit ber Anordnung und Gruppirung bes Stoffes ift bei Wilbelm ausgezeichnet, ja er opfert feiner Methobe fogar nicht felten die Chronologie, fodaß Bilten biefelbe erft wieder burch bie Bergleichung mit arabischen Schriftstellern hat herstellen muffen. Wilhelm fieht auf ber Stufe, bie in jeder Literatur unmittelbar auf die Entwickelung ber Sage folgt: ber Unterschied zwischen geschichtlicher und poetischer Birtlichteit ift ibm verschwunden, er fucht nun die erftere mit ber lettern zu vereinigen: es erfolgt eine formliche Transaction. Wie dabei die Bahrheit ber einen und bie Schonheit der andern verloren geht, fieht er nicht; er fahrt vielmehr mit ber Energie, Die Talent und Bils bung geben, fort, die verschiedensten Thatfachen ju trans= agiren, und liefert fomit ein Bild, bas immer mehr feine eigene Ratur als bie reine Geschichte abspiegelt. So zerfallt, fagt ber Berf., bas Wert ber Geltung nach in amei Theile, beren einer, die Unordnung und Entfals tung bes geschichtlichen Inhalts, alles Lob verbient, beren anderer Theil aber, namlich ber Inhalt felbft, der Unords nung und Bollftandigfeit bergeftalt jum Opfer gebracht worden ift, bag man jebem Befchichtschreiber anrathen muß, er moge auf die eigentlichen Quellen und ju ben uranfänglichen Formen der Poeffe und der Wirklichkeit für feine Forfdungen gurudtebren.

Rach diefen trefflichen Erorterungen über bie Quellens fchriftsteller verbreitet fich ber Berfaffer auch über bie Epochen der spatern Literatur, und wiewel er hier felbst auf Bollftandigkeit nicht Anspruch macht, tennt er boch bie Schriftsteller und weiß allenthalben bas Charafteristische für feinen 3med mit Gefchick und Grundlichkeit hervorgubeben. Bei der Feststellung biefer Charafteriftit in den verschiedenen Epochen tommen ihm zwei Puntte in Betracht: 1) bie Quellen, welche in jedem Beitabschnitte vorherrschenden Ginfluß gehabt; 2) ber Standpunkt, ben die Schreibenden gegen die darzustellende Begebenheit ein= genommen. Wir fuchen bier die Sauptmomente biefer hiftorischen Entwickelung einer Geschichtschreibung wiederzugeben, nicht allein, weil biefe Entwickelung in bas vollständige Bild von des Berf. gebiegener Thatigfeit gebort, sondern weil diese Beise der Kritif überhaupt ein bedeutsames Licht auf die Geschichtschreibung wirft, weil fie aufzeigt, wie es mit allem Streben nach objectiver Treue und Bahrheit nichts ift, wenn ber Gefchicht= fcreiber felbft einen befchrantten, subjectiven Beiftesftanb= puntt bat.

Bis zu Ende bes 15. Jahrhundertes werden in einer Reihe fparlicher und armlicher Chroniten die Quellen noch benutt; Wilhelm von Trus wird hingegen selten cittet und herbeigezogen. Es herrscht keine allgemeine An-

fcauung; ber einzige Gebante von weitererer und um: faffenber Bebeutung ift bie Anertennung bes Papftes als Moment des religiofen Lebens und geiftiger Bewegung: nur in untergeordneter Bedeutung tritt die mpftische ober ritterliche Karbung bervor. hierher gebort juvorberft bie Compilation bes Scholasticus Dliver, der 1218 die Be: fcichte ber Rreugiuge im Lager von Damiette, ba wo por wenigen Jahren Wilhelm gefchrieben und gelehrt hatte, aufammenftellte. Beiweitem mehr Unfeben hat jeboch bie Compilation des Binceng, Bifchof von Beauvais, gefunden, ber in feinem "Gefchichtsfpiegel" eine turge Dar: ftellung ohne Rritit und Talent lieferte; man hat ibn oft und lange ale Quelle benutt. Ferner gehoren in Diefe Rategorie Die große belgische Chronit, Die ,, Flores historiarum" von Westminfter, Johann von Dpern, Go= belin Dersona, Platina und Blondus mit feinem breiten Buche ohne Darftellungefunft.

(Die Fortfegung folgt.)

Notig zu bem Bericht über Rapp's "Gomnafialpabagogit" in Nr. 145 d. Bl.

Bu ber Außerung bes Berf., baß bie Symnafiallehrer, um ber Berbefferung ihrer außern Berhaltniffe auf die gange Les benegeit gegen alle ftorenben Gingriffe bes Schictfals Bebeutung gu geben, auch in bie allgemeine Penfionsanftalt aufgenommen werben mußten, macht ber Berichterftatter über bie Rapp'iche Schrift in Rr. 145 b. Bl. bie Bemertung: "bas bies in Preufen bei ben verheiratheten Lebrern ftattfinde." Ge fei une erlaubt, ben in biefen letten Borten liegenben Brrthum au berichtigen. Die preußischen Gymnastallehrer, ohne Untersicheb, ob fie verheirathet find ober nicht, besten bis jest noch Beine Penfioneberechtigung wie bie übrigen Givilbeamten; vielmehr erfolgt ihre Penfionirung auf bem Bege ber Gnabe und es werben bie Rubegehalte theils aus öffentlichen Fonbs, theils burch Abguge von bem Gehalt bes neu einrudenben Behs rere beftritten. Erft im vorigen Jahre ift ben Provingialftanben ber Entwurf gu einem Penfionereglement für Lebeer ber bobern Unterrichteanftalten jur Begutachtung porgelegt worben; ein befinitives Befet über biefen Begenftanb fteht alfo noch gu erwarten.

Bei der allgemeinen Aufmerkfamkeit, mit welcher bie in: nern und außern Berhaltniffe bes preußifchen Unterrichtswefens beachtet werben , burfte eine Mittheilung ber hauptpuntte aus jenem Entwurf nicht unwilltemmen fein. Ein Anfpruch auf Penfionirung foll gufteben : den Directoren, Rectoren, Bebrern und Beamten ber Gymnaffen, Progymnaffen, Geminarien, Zaubftummen und Blinbenanftalten, Runft und bobern Burgericuten und ber Garnifonfduten. Die auf Runbigung ober Biberruf angefiellten Bebrer find bavon ausgefchloffen. Der Penfionsanfpruch foll in ber Regel erft nach gurudgelegtem funf: gehnten Dienftjahre in Gultigfeit treten; nur besondere Ums fande tonnen Ausnahmen begrunden. Lehrer und Beamte, welche jur theilweisen Berwaltung ihres Amtes nach bem Ers meffen ber vorgefehten Beborben noch bie gabigteit befigen, find verpflichtet, einen Eheil ihres Gintommens nach bem Ermeffen ber Beborbe gur Befolbung eines geeigneten Gebulfen abgutreten. Die Dienftzeit, welche ber Berechnung über bie Dienfibauer gum Grunde gu legen ift, fangt mit der erften eiblichen Berpflichtung ober mit ber erften Ginführung bes Lehrers in ben Dienft an. Die Dobe ber Penfion richtet fic nach ber Dienfibauer und Befoldung; vam 15. bis 20. Dienftjahre betragt fie gwei Achtel, vom 20. bis 30. brei Achtel, vom 30. bis 40. vier Achtel,

vom 40, bie 50, funf Achtel und berüber hinaus feche Achtel bes Diensteinkommens. Fur biejenigen Beamten, beren Dienfte leiftung bei ber Soule blos in mechanifden Berrichtungen ober meiner Arbeit befteht, foll ein Denftonsminimum von 60 -96 Abir. feftgefest werben. (Für Lehrer ift tein Minimum feftgefest.) In allen gallen, welche bie Anwendung biefes Penfionereglemente betreffen, fteht bem Minifter ber getfis lichen und Unterrichtsangelegenheiten bie Enticheibung gu, in zweiter Inftang bem gefammten Staatsminifterium, niemals ben Gerichten. Die Beitrage gur Penfionstaffe betragen: a) von einem Dienfteintommen bis incl. 400 Thir. 1 Procent, b) von einem Dienfteintommen über 400 bis incl. 1000 Mbir. 11/2 Procent, c) bei boberm Gintommen wird für bas exfle Zaufend ebenfalls 11/2 Procent, für die Betrage innerhalb bes zweiten Taufend 2 Procent, für die Betrage innerhalb bes britten Taufenbe 3 Procent an Beitragen entrichtet. Jeber neu angestellte Beamte, auf welchen bas gegenwartige Reales ment Unwendung leibet, foll ben gwölften Theil bes ibm beis gelegten Gintommens, fowie jeber fcon angeftellte Beamte ben ambiften Theil der tunftig gu empfangenden Cehaltserbohung als. Beitrag gur Penfionstaffe entrichten. Penfionaire, die ihre Penfion im Austande vergehren, erleiben einen Abgug von 10 Procent.

Somit werben bie betreffenben Lehrer funftig mit ben übrigen Sivilbeamten binfichtlich ber Penfionirung gleiche Rechte erlangen und gleiche Berpflichtungen übernehmen. Db bei biefer Gleichftellung die eigenthumlichen Berhaltniffe bes Lehrstandes beachtet worden find, und ob derfeibe bas ju erwartende Pensionsreglement als eine wirkliche Berbefferung feiner Lage angufeben bat ober nicht, ift eine Frage für fic; es tann nur befremben, bas su ihrer Beantwortung von ben gunachft Betheiligten noch nichts geschehen ift, ba es bei ber echten Dumanitat, welche bas preußische Unterrichtsminifterium charafterifirt, außer 3meifel ift, baß hierauf bezügliche Borftels lungen und Erörterungen nicht anbere ale mobimollend auf: genommen werben und eine billige Berudfichtigung finben wurben. Ift bas Gefet einmal befinitiv erlaffen, bann freilich wurben auch bie gegrundetften Reclamationen gu fpat tommen.

### Literarische Anzeige.

Neu erscheint in meinem Verlage und ist durch alle Bachhandlungen zu beziehen:

### Denkwürdigkeiten

aus der

## medicinischen und chirurgischen Praxis.

Von Georg Friedrich Most. Breter Band

Geh. 1 Thir. 21 Ngr.

Früher erschien von dem Verfasser bei mir:

Encyklopādie der medicinischen und chirurgischen Praxis.
Zweite Auflage. Zwei Bände. Gr. 8, 10 Thir.
Supplement zur ersten Auflage. Gr. 8, 2 Thir. 15 Ngr.
Ausführliche Encyklopādie der Staatsarzneikunde. Zwei
Bände und ein Supplementband. Gr. 8, 11 Thir. 20 Ngr.

Versuch einer kritischen Bearbeitung der Geschichte des Scharlachfiebers. Zwei Bände. 3 Thir.

Ueber Liebe und Ehe in sittlicher, raturgeschichtlicher und diatetischer Hinsicht, Dritte Aufl. Gr. 8, 1 Thir 10 Ngr. Ueber alte und noue medicinische Lehrsysteme im Allge-meinen und über Schönlein's neuestes natürliches System der Medicin insbesondere. Gr. 8. 1 Thir. 25 Ngr. Leipzig, im Juni 1842.

får

## literarische Unterhaltung.

Mittwod,

Nr. 180. -

29. Juni 1842.

Geschichte bes erften Areuggugs von Beinrich von |

(Fortfebung aus Dr. 179.)

- Sleichzeitig erhob fich aber auch eine vollig entgegen: gefeste Beife, Die Geschichte bes Rreugzuges zu faffen, namlich: bas Streben bie nationalen Sagen über ben Rreuggug bichterifch ju bearbeiten. Diefe vielen und breis ten Romane und Epen verbienen aber barum bie Mufmerkfamteit bes Rritifers und Gefchichtschreibers, weil in thnen eine vollige Trennung ber Dichtung von bem wirklichen Leben nicht ftattfindet; diefe Dichter find nicht gefonnen, fich als Erfinder geltend ju machen, fondern fie geben ihre Arbeiten als den Ausbruck ununterbrochener überlieferung ber geschichtlichen Ereignisse. Die wirklichen nefchichtlichen Darftellungen, welche man auf biefelben grundete, find in alten, gang verschollenen Musgaben vorhanden. Der gelehrte Berf. führt mehre Ramen biefer Autoren an, fowie er von einer Menge folder Dichtungen berichtet, bie affe ein und benfelben fabelhaften Chatatter tragen und meift nur noch in Bruchftuden vorhanden find. Sottfried von Bouillon ift gewohnlich ber herrliche und mundervolle Ritter bes Rreugguges. Dach bem Seifte biefer Sahrhunderte, in welchen fich vorzuglich Das Ritterepos gestaltete, mußte biefer Stoff gerade milltommen fein und ju ben wunderlichften Musbitdungen peranlaffen; bas nordliche Frantreich mar die Deimat beffetben und einzelne Spuren weisen une bann nach Sol= fand, England, Italien und Deutschland. Die Entwide: tung geschah auch ber allgemeinen Richtung analog; im 13 Sabrbundert bielt man fich ftrenger auf bichterifchen Boben und fundigte das Epos burch metrifche Formen un: fpater aber verschwand Bere und Reim und bie Romanprofa trat an bie Stelle, fobag ber Glaube an bie auferliche Bahrheit gunehmen tonnte und der gebilbete Lefer in biefen bunten Dachwerten gu Enbe bes T4. Sahrhunderts weber Poefie noch Gefchichte mehr ju un: terfcheiben mußte.

Mit bem Erwachen der Wiffenschaften entstand durch die Rucksicht auf Wilhelm von Tyrus eine wurdigere Darstellung des Kreuzuges, und im Bergleich zu dieser Mischung von Wirklichkeit und Dichtung war dies ein bedeutender wiffenschaftlicher Fortschitt. So lieserte Jated von Bitry, Cardinal und Bischof von Tusculum eine zusammenhangende Geschichte bes Reiches Jerusalem gang nach Bilhelm von Tyrus. Gein Buch genieft mit Recht nicht wegen feiner hiftorifchen, fonbern feiner topographifchen und fatififchen Angaben felbftanbigen Berth. Aus ihm nahm zuvörderst der Benetianer Marino Sanuto, was er von biftorifcher Runde für fein mertwurdiges Buch "Bech fidelium Crucis" bedurfte. Rurge Beit nachdem wird Wilhelm ber Gewähremann ber weitlauffe gen, vielgefefenen Darftellung bes Rreugzuges, ber "Historia Angliae major" bes Matthaus Paris. In ber zweis ten Salfte bes 13. Jahrhunderts wird Wilhelm fogar von einem Schahmeister Bernhard ins Frangofische überfest, ein Bert bas Dichaub wiederaufgefunden hat und bas fpater wieder ine Lateinifche übertragen murbe. 1450 bearbeitete den ersten Kreuzzug, wefentlich nach Wilhelm, Antonin, Erzbischof von Floreng; er fleigerte bie Darftellung nach ber geistlichen Seite bin. Um eben biefe Beit (1465), erschien des "Benedicti Accolti de bello a Christianis contra barbaros gesto libri IV", wozu der Stoff aus Wilhelm im Wefentlichen gezogen mar. Das Buch ift fcon gefchrieben; ber Berf. hat fich burch bas Stubium und nach bem Dufter ber Aften gebilbet, und men las ihn fo fleißig, bag erft 1731 bie lette Auflage von bem Berte erfchien. In eben biefer Beife, nur bag er es fich mit ber Forfchung noch leichter machte, fcrieb Georg Nauclerus und, wiewol mit mehr Rucficht auf bie Quellen, Paulus Amilius von Berona. Der Charafter aller biefer Berte ift gang in Übereinstimmung mit ber allgemeinen Richtung jener Beiftesepoche; ber Sinn fite geschmactvolle, classische Formen beherrscht die Darftellung: man fieht den Runftler ohne praftische und personliche Intereffen fich in ber Rube feiner Gefinnung bes Schaffens erfreuen.

Die folgende und lette Spoche, welche der Berf. mit eben diefer außerordentlichen Sachtenntniß und Schafe entwickelt, hat einen ganz andern Charafter. Die kirchelliche Reformation, die Auftlarung und die Philosophie bes 18. Jahrhundert haben ben objectiven Standpunkt des Geschichtschreibers nothwendig ganz verrückt. Urban H. hat nach diesen Schriftstellern den Kreuzzug blos aus Sgoismus angeregt und Peter der Einsledter aus verwerflichem Fanatismus unterflützt. Die Kreuzsahrer ftellem fich als Abenteurer heraus, die unter der Fahne der Re-

ligion auf Raub und Mord ausgehen. Die religiofe Be: geifterung und bie Astefe bes 11. Jahrhunderts wird hart Britifirt und ganglich verworfen. Die hiftorifch : fritifche Behandlung ift gewöhnlich leichtfinnig vollzogen; im Maemeinen ift Wilhelm von Torns benugt und nur auf einzelne Quellen wird zuweilen gurudgegangen. Go nennt ber Berf. Thomas Fuller (1847 britte Musgabe) in feis nem Berte "The historie of the boly Warre". Ferner bie Geschichte ber Rreugiuge bes Paters Maimburg, ber für ben hof Lubwig's XIV. fcbrieb. In ber reinen Auf-Marungsepoche fteht Boltaire in Opposition gegen bas 11. Sabrbundert voran, und in gleichem Beifte, wenn auch grundlicher, fcrieben Deguignes, Mailly und die Deut: fchen, Maier und Beller. Cbenfo ftellt Baten's "Ges fchichte ber Rreugiuge" (1808) bas Unternehmen als bie Barbarei bes Mittelalters, als beillofe Schmarmerei und verberblichen Thatendrang bar; er folgt namentlich Wil: helm von Eprus, und ber Berf. bat gang recht, wenn er Diefem Befdichtfcreiber Befdmadtofigteit und ein felten enotivirtes Dathos vorwirft. Auf gleichem Standpuntte erhebt fich auch Dill's "History of the crusades", bet wol geschmactvoller fcpreibt, aber die Kritit ohne alle Des thobe ausubt. Die unbedentendern Autoren, die ber Berf. noch anführt, muffen wir bier übergeben.

Mit ber neuen allgemeinen Bertiefung bes Geiftes und ber Biffenfchaft tritt auch die Geschichtschreibung ber Rreugige in ein neues und boberes Licht. Wilfen's bleibendes Berdienft ift es juvorderft, une in biefer bin: ficht von bem "hochmuthe", wir mochten fagen ber Ginfeitigfeit bes vorigen Jahrhunderts jurudgebracht ju ba: ben. Die Charafteristif, die herr von Spbel von Bils ten und feinem Berte gibt, ift in jeder hinficht ausges geichnet und nicht allein fur jeden funftigen Gefchicht= fcreiber ber Rreugjuge, sondern anch fur jeden Lefer dies fes einen unferer größten beutichen Gefchichtswerke von außerorbentlichem Intereffe. Wilten unternahm es feiner Beit die Rreugguge von ihrem eigenen Standpunkte aus und in ihrem eigenften Lichte ju fchreiben, und ber Berf. gesteht ibm bie grundlichsten und umfassenoften Renntniffe an biefer Arbeit, wie ein bochft bedeutendes Zalent Der biftorifchen Darftellung ju. Aber bei allem Umfange und aller Freiheit bes Wiffens bat Willen, wie ber Berf. faft auf jedem Blatte feiner fritifden Entwickelungen beweift, eine genügende fritifche Sonderung ber Berichte nicht erreicht, namentlich nicht im erften Banbe; erft im Laufe ber Geschichte wird fein Berfahren fester. Die Gesten und ihre Copisten beweisen bald für bald gegen einander; Albert und Bilbelm und die Quellen werden oft ohne Umftanbe verfchmolgen; bie Methode des Wilhelm von Eprus tritt gar oft in Birtfamteit. Und ber Berf. bat Recht, Jeber, der Willen mit Aufmertfamteit und fritis fchem Sinne gelesen, wird jugeben, bag er juvorberft die Geschichte von ber Sage nicht immer unterschieben bat; bann aber auch, bag er nicht allein aus Mangel an Reis tit, fondern geradeju in einem falfc ausgeführten Streben, bas leben und ben Beift jener Beit anguertennen, bie ascetische Farbung ber Quellen und die Beldenfage bat einfließen und bie Strenge ber hiftorifden Babrbeit truben laffen. Das Bilb Peter's, als bes Urhebers bes Rriegs, Gottfried als beffen ritterliche Sand, die viels fachen burch Albert und feines Gleichen aufbemahrten Sagen mit ihrem Belbenthume, ihrer Leibentherrifch Left und gottficher Unmittelbarteit finden wir bei Baten wie Eine folche Pietat, ein folches Bingeben an ben außern Stoff bringt aber nicht die gewünschte und ges rechte Objectivitat jumege, fondern Manier und Affecta: tion, die dem gebildeten Lefer ben Genuf eines Bers tes verleidet; benn ein Befdichtichreiber unferer Beit, ber eine frembe Beltanichauung barftellt, über die wir binaus find, muß feine Lefer auch barüber binaus vermutben und bas mabre Intereffe nicht von einer affectirten Stirns mung, wie bier die religiofe Barme ift, fonbern von ber innern Bedeutung ber Begebenheiten felbft ermarten. Bas bie Frangolen Michaub und Capefigue betrifft, fo beweift ber Berf., bag biefelben in ber Rritit und Benugung ber Quellen des Rreuginges auf berfelben, vielleicht noch auf einer geringern Stufe fteben. Dichaub ericheint vor bem Erfer ebenfo flattlich wie Wilfen, aber ungeachtet feiner vies len Noten unter bem Terte ift doch Manches nur Riction und geiftreicher, rednerifder Schmud. Capefique zeichnet fic gang besondere burch treffliche und folggende Gefichtepuntte und allgemeine Babrnehmungen aus, allein in der Rritik und Benuhung ber Quellen ift er, bei aller ausgebehnten Beachtung biefes Gegenstandes, unjuveriaffig, vermorrett. leichtsinnig und ohne mabre Scheidung ber Sage.

Bahrend fich nun herr von Spbel ju ber fortlaus fenden Rritit und jur Entfaltung ber biftorifden Thats fachen bes erften Rreuguges mendet, liefert er nur um fo mehr den Beweis, daß ihm gu blefer icharfen Beurtheis lung einer gangen Reihe jum Theil fo ausgezeichneter Bes Schichtemerte nicht die absprechende Gigenliebe, sondern die grundliche Wiffenschaft geführt bat, die an ihre Borganger antnupft und diefelben nur um der Sache felbft willen ber Rritif unterwirft. Bie wir fcon bemertt baben, fo fann unter biefer fortlaufenden Rritit fich bie Darftellung zu mahrer Selbstandigfeit und zu epischem Muffe nicht erheben, fondern muß in ungablig tleine Epis foden auseinandergeben, je nachdem nun bie Rritit einen Stoff beraushebt und verfolgt. Darum tonnen wir auch eigentlich nicht bas Darftellungsvermogen bes Berf. aus bem vorliegenden Berte beurtheilen; wir find aber ber Überzeugung, daß die logische Scharfe und Rlarbeit, nicht minder die lebendige Unschauungsweife, gu melcher fich an einzelnen Stellen bie Darftellung erhebt, barauf hindeutet, daß derfelbe die geschichtliche Belt in lebensvoller Unschaulichkeit bargustellen wol vermoge. Inbem ber Berf. ben letten Buftand feines Gegenftandes, wie benfelben Billen gestaltet, im Muge behalten und von hieraus ben Boben feiner erlauternden und reinigenden Kritik gewin: nen muß, geftaltet sich eigentlich die gange unendliche Are beit, ohne daß es auf eine Perfonlichkeit abgefeben mare, ju einer fortlaufenden Untersuchung bes erften Banbes ber Rreugguge von Wilten. Es find bemnach zwei Puntte, auf welche die Rritifen binausgeben; namlich es muß aus dieberft festgestellt werben, wo Witten eine Transsaction ber Thatsachen nach Art bes Wilhelm von Tyrus borgenommen; ferner muß festgestellt werben, wo sich Bilten durch den Glanz und die Fülle Albert's, oder durch die Hingabe an das religible Ctement zue Sinsuberung der Sage hat verleiten lassen. Inwiefern aber auch der Geschächscher die Sagentreise, als den lebendigsten Ausbruck einer Zeit, behandeln und benuhen soll, darüber hat sich der Verf. bestimmter nicht erklaren mögen; in der Darstellung seibst scheint er den geschichtichen Gehalt der Sage ganz unberücksichtigt zu lassen.

Die Gintheilung, welche Dr. v. Spbel feiner tritischen Befchichte bes Rreugzuges gegeben, murben wir nicht billit gen, wenn ber fritifch ordnende und fichtende Bredt bier nicht als bie Sauptfache gatte. Anftatt ein gufammen: bangenbes Bilb, gleich Billen, ju entrollen, bas feine mothwendigen Rubepunfte in fich felbft tragt, bat ber Berf. bas Sange in einzelne Abhandlungen gerfallt, welche bie Uberfdrift tragen wie: "Motive und Anlag des Rreuge juges", "Deter ber Ginfiebler" u. f. m. Benn alfo Bilten in epischer Breite von bem Morgenlande anhebt unb auf ben Dofticismus bes Abendlandes und feine That fachen übergeht, gabit unfer Berf. bafür mit erlauternber Musführlichteit und fritifcher Bielfeitigfeit in abstracter Beife Die Motive ju bem Rreugguge ber Reibe nach auf. Bebe Thatfache muß fo durch bas kritifche Teuer geben und erhalt ihre Beziehung ju einem allgemeinen Gefichtes puntte, welchen ber Berf. im Berlaufe feiner außerorbents lichen Arbeit gefaßt hat.

(Der Befdius foigt.)

#### Romanenliteratur.

1. Reue Erzählungen und Rovellen von Johann R. Bogl. Bien, Ballishauffer. 1842. 8. 1 Ihr. 4 Rgr.

Die erste und längste Rovelle bieser Sammlung ift "Der tolle Geiger in Wien", eine phantastisiche Seschichte, beren Berstauf es mit ber Wahrscheinlichteit nicht allzu genau nimmt. Der tolle Geiger ist wahnsinnig geworden, weil seine Geliebte zur The mit einem reichern Bewerder gezwungen ward und am gebrochenen Perzen stade. Die Tochter bieser Geliebten, Anna, wird von dem harten Biedermann, ihrem Vater, dem Jugendsgespielen versagt, weil bessehemann, ihrem Vater, dem Jugendsgespielen versagt, weil dessen Manna stirbt an der schwarzen Aranksbeit. Der alte Geiger gradt sie aus und bringt sie ins Leden zurück. Nach Monaten erzählt er dem trostosen Bater, daß Anna am Leden, und will ihm die Tochter vorenthalten, um sich zu rächen — er läst sich aber durch Siehen und Jammern erweichen und gibt die Tochter zurück, die dann den geliebten Jugendzespielen heirathet, um so mehr, da dessen Bater sich von jeglichem Berdacht befreit hat. So wenig dieser Faden nun dem Leden angepast ist und so wenig dieser Faden nun dem Leden angepast ist und so wenig dieser Faden nun dem Leden angepast ist und manche poetisch zhantastische Schilderung su Gunsten der Kovelle spricht, so ist sie boch in threr Aussührung nicht ohne Reiz und manche poetisch zhantastische Schilderung sen sodes und die als surchtbarer Contrast hervortretende Lussischen und der Verden vor der Pest zu übertäuben sich bewühren. Sterber, Krauerz, Begrähnissenen sind gelungene Wilder, in schoner Sprache dargethan. "Wille und Ahat" ist ein vollendetes Gunze, welches sich im Gebiete der Wahrscheinlichkeit bewegt. Emilie, die Aschtez-des Arusermeisters, sieht ein eines Gesen.

walt einem jungen Poten, bas fie ihn zu befreten gebenkt. Rachbem fie lange biefen Entschuss mit fich herumgetragen und in ihrem Innern burchgekampft hat, gelingt es ihr, ihm ben Sterker zu öffnen und ihn in den Tasematten zu bergen, wohln sie ihm am nachsten Rage Rahrung zu beingen verspricht. Die Aufergung biefer Abat, die vielsachen Gemuthebewegungen, bie das junge Madchen bestättenen, werfen sie im hisigen Ficher auf das Arankentager, und als sie nach 14 Tagen zu sich kommt, ist der junge Mann verhungert. Sie starb dalb dars auf in Fiederphankesie. "Die delden Benetlaner" sind etwas zu breit erzählt und das Märchen "Janko und seine neunnund werhungig Brüder" ist nicht poetik genug für ein Phantasteprosduct, das so gang des tiefern Ginnes ermangeit. Im Ganzen bietet indes die vorliegende Sammlung viel Anziehendes.

2. Der Jögling ber Ratur. Roman von E. Dublibach. Metona, hammerich. 1842. 8. 1 Abir. 15 Rgr.

Benn auch im Gingange bes Buchs ber Bogling ber Ras tur in feinem Unfchmiegen an bie Ratur und fcnellen Empors ranten gu Biffen und Gelehrfamteit etwas unnaturlich erfcheint und ben Rinbern auf ber Bubne mehr gleicht als ben Rinbern ber Ratur, fo verzeiht man in ber letten Balfte bes Romans biefen fleinen Disgriff ber geiftreichen geber gang. Freilich tritt ber Contraft bes rantevollen fieilifchen Dofes, worauf bas junge Beilig ber Ratur gepflangt wird, etwas grell hervor in feiner Berberbtheit, mit Ranten, Benbetta, lufternen Frauen, Reib, Berrath und heuchelei, bietet aber auch ein reiches Felb far bie malende Feber gu feurigen Schlberungen, Liebes und Paffesseenen. Der junge Delb ift eine burchaus eble Erfcheis panjesjerten. Der singe Deis in eine durchaus beit dertigers wung. Der Bicetonig von Gieilien entreißt ihn ber harmlogen Beschäftigung bes Kuhhierten, um ihn zum Favoriten zu nehmen und an den Dof zu führen. Die Posteute erscheinen ihm nicht als Männer, und er begreift, daß Rom untergegangen, weil es ihm an Männern gebrach. Den einzigen, den er für einen Wann gelten läst, den Grasen Mannavedo, bittet er um Freunbichaft und giebt in ihm ben bitterften Beind an fein Derg und in fein Bertrauen. Ge rettet ihm bas Leben, entfagt um feinetwillen ber Getiebten und muß erfahren, bag bies fer Freund Meuchetmorber gu feiner Ermorbung gebungen unb becher gereicht bat. Er will in bie Ginfamteit flieben, bie verberbte Welt verlaffen und wieber an bem Bufen ber Ras tur bas verlorene Gtad fuchen. Die fcone Sangerin Signora Ratharina Gabriele hatte bie erfte Liebe bes jungen Mannes errungen und in feinen Armen geruht; in ihrer leibenfchafts lichen hingebung hatte Antonio eine Ewigkeit gu ahnen geglaubt; aber fie weigert fich ihm gu folgen, weil fie ein Belts tind ift, und fucht Aroft für feinen Berluft in Gefellchaften und Bergungungen. Rur fein Befchuber, ber Bicetonig, bes greift bes jungen Mannes Gehnsucht, ben bof gu verlaffen, und weift ihm eine einfame Billa in bem Balbe an. Diefe begiebt er mit ber Zochter eines Laggarone, welche er gur Gattin nimmt; und Zonina, bas ichlichte Dabden, wird von ihm herangebtle bet, lernt bie Dichter verfteben und bie Schonbeiten ber Ratur erfaffen. "Miles Biffen, wenn es bas rechte ift, muß ausgeben pon ber Ratur", fagte Antonio, "und wieberum guractfuhren auf bie Ratur, benn in ihr wurzelt alle Ertenntnif und alle Begeifterung, und wie fie bie Dutter ift alles Biffens, ift fie auch die Mutter ber Poefie. Rein Dichter ift groß, wenn er aicht naturvoll und mabr und fern von Unnatur und Luge ift." Das Ballet ift mit viel humor und Lebenbigteit gefchitbert und biefem Schaufpiel ber Runft fehr gefchiett ein Connenaufs gang als Schaufpiel ber Ratur gur Geite geftellt, mabrend eine Scene aus "Didone abbandonata" ale vollenbeter Kunfts triumph mit auserordentlichem Talent geschilbert wird.

3. taub und Rabeln von Johann Gabriel Seibl. 3met Bante. Wien, Pichter. 1849. Gr. 12. 1 Ahlr. 25 Rgr. Diefe hubich geschriebenen, hubich erbachten, hubich auss geführten Revellen, 23 an ber gabt, werden wieber einmal an

bem gluch ber jehigen Beriebe im benissen Buchenbel zu tragen haben. Gie find gewiß then in manchen Zeitschriten aberjchlagen worden — benn wie wenig Lefer lesen noch Rovellen —
und werben nun auch wol in der Sammlung nicht viel gelesen
werden, obgleich sie wirklich recht hübsch, spannend, anziehend
erzählt sind. Aber was jest nicht allgewaltig euftaucht, bliebt
auf bem Boben und geht verloren, und dieses Allgewaltige ift
hier nicht zu finden. In mehren von den II ift Einiges recht
gut und Ref. beklagt sich nur über manche Detailverschwens
bung, die nicht zum Ganzen nöthig, nicht zum Biel führt. Der Berf. scheint überhaupt nicht immer das Ziel, sondern mehr
bas Erzählen als die Erzählung vor Augen zu haben, sodas er
durch eine Menge Umstande und Einzelnheiten vom hauptins
teresse absührt, anstatt es dadusch zu erhöhen. Manchem Leihbibliothelteser, der den Frundsach hat, "so viel als möglich fürs
Geld", mag es wol zusagen.

4. Mathilbe. Rovellenfrang von Eginharbt. Drei Banbe. Altenburg, Pierer. 1841. Rt. 8. 3 Ahlr. 22 1/4. Rgr. 5. Reue Abendgenoffen von Eginharbt. 3wei Theile. Altenburg, Pierer. 1842. Rt. 8. 3 Ahlr. 10 Rgr.

Sehr gembhnliche, sich im gewöhnlichen Leben bewegende und für gewöhnliche Leser berechaete Rovellen. Die sind sie mit einem Streben nach humor gewürzt, meistens aber durch lenge und breite Schllberungen überladen. "Onkel Severin" ist eine der ausgeschretesten Erzählungen und ftellt einen alten, mit Erbschleichern umgebenen Mann dar, der endlich seinen Aren wandten bie ihnen lange entzogene Liebe, nebst dem Antheil an seinen Reichthumern wieder zuwendet. Einige, oft allzu sehr ausgeschipte Details möchten wol zum Lächeln nötzigen, und da seighibtliotheten als Zeitvertreib der Felerabende für handwerker anempschlen werden, obgleich sie eigentlich wol nicht zur Entswicklung der Moralität oder der Alugheit beszutragen vermögen. "Das Bahrhäuschen" ist an Ersindung nicht so gang gerwöhnlich als die andern. "Das Pfarrhaus zu Wiederan" wird durch die Einslechtung des Feldzugs von 1812 in die Länge gesogen, ohne an Interesse zu gewinnen; "Die himmlische Christine" ist eine Ateinigkeit ohne allen Inhalt. Das beste von allen ist wol "Der Treue Rampf", die erste Novelle des erken Bandes der "Mathilbe", obzleich auch da viel Unbedeutendes an Unwahrscheinliches gereich sie. Bo soll und aber auch bei den zu Dugenden entstehenden Rovellen nach origineller Stoff hersommen? Im Namen Rovelle liegt eigentlich schon die Berheisung auf Reues und es ist schwerig, etwas Reues zu sinden.

6. Lucie und Miongo von Charles Repbaub. Aus bem Frangofischen von Ostar von Birtened. Breslau, Berslages Comptoir. 1842. 8. i Thr. 71/2 Rgr.

Die der Bergiftung des Ontels angeklagte Richte des Morguis de Placy bat fich nach ihrer Freifprechung in die Einfamskeit gurückgezogen, mit der bleichen Freundin Eleonore. Sie wird von einem jungen vornehmen Englander gestebt, und nachs dem fie ihn lange von fich gewiesen, willigt sie endich ein, ihm den Berbacht, der auf ihrem Ramen geruht, auszusprechen, und obgleich dieser Berdacht in der Meinung der Welt nicht durch den Richterspruch gehoden ward, bietet der junge Mann ihr die hand, im festen Glauben an ihre Unschuld. Seine Meuter wünscht er indes nicht von dem traurigen Umstand, welcher der geliebten Lucie so viel Theanen gesoftet hat, in Kenntnis zu sehen. Einer nedbichen Gousen gesoftet hat, in Kenntnis zu sehen. Einer nedbichen Gousen gesoftet hat, mes, weiche selbst Absicht auf ihn dat, gelingt es, das Geheims nie zu ersorschen, und mit Zeugen versehen, frühere Bekannte der Braut, delingt sie in den glücklichen Kreis, weicher aus den Berlobten, des Bräutigams Mutter und der Freundin Cleonore besteht. Mutter und Sohn erklären seierlich ihren Glauben an Lucie's Unschuld, und Leonore, welche einen Augendlict das zims mer verlassen hat, wankt herein und gesteht, das sie die Ber-

gifterin bes Marquis be Pipep gemefen; er hate fie weithter, und als er eine Andere heirathen wollen, habe Rache und Eiffersucht sie zur That getrieben. Gie hat selbst Gist genommen, um sich bem Gerichten, denen dieset Geständnis sie überliesern wurde, zu entziehen. Auch die Rovelle "Alongo" in von tedschafter Danblung und alle Rebenumftande sind gut und dereiterischich gezeichnet, sodas die Begebenheiten sich natürlich entwicktlin. Iede dieser Rovellen ist ein abgerundetes Ganze, dem Alltäglichen entrückt und boch fins Abtägliche passend.

Der provenzalische Dichter Jacques Sasmin.

Bor einigen Sagen haben wir Gelegenheit gehabt, ben befannten provenzatifchen Dichter Jahmin (vgl. "Conversations Erriton ber Gegenwart') ju boren. Er befindet fich gegens martig in Paris jum Befuch und brachte neulich einen Abend bei A. Thierry gu. Bir waren so gludtich, gu bem Kreife gu gehoren, b. ber liebenswurdige historifer eingelaben hatte. Wir kannten bereits einen betrachtlichen Theil feiner bufrigen Gverften, gubem ift und bas Provenzelische geläufig genug, um feinem lebenbigen, rhapfobiften Bortrage folgen gu tonnen. Der Dichter felbft ift eine liebenemurbige Erfcheinung. Er tragt feinen nalven Scherg, feine poetifc anschauliche Sprache auch in bie gewöhnliche Conversation aber; wenn er fich aber anfchictt, feine Gebichte, bie er nach Art ber Rhapfoben alle auswendig tann, vorzutragen, bann belebt fich fein Muge, feine Stimme fcwillt an und er reift feine Bubgrer unwiberfteblich mit fich fort. Der Sleg, ben er jungft in Touloufe gefeiert bat, beweift ben großen Bauber feiner Borte. Schon langft erfrenten fich feine Gebichte ber allgemeinften Gunft im wefte lichen Abeite von Subfrantreich. Er feibft war im Lande und hergezogen und hatte überall bie Flamme ber Begeifterung angefactt. Touloufe nur batte fich feinen lieblichen Befangen verfoloffen, weil bier bie welten Blumen einer funftlichen Poeffe mehr galten ale bie friften Rinber ber Biefe. Und boch vers langte Jasmin's Derg in feinem kindlichen Chrgeize auch hier anertannt zu werben. Go machte fich ber Dichter benn auf und begab fich nach ber grofen Stadt, beten Beifall er fich erobern wollte. Dit podenbem bergen unternahm er biefe Reife. Aber taum hatte er fich bier und ba in Privatcirteln vernehmen laffen, ale man ibn auffoberte, feine Dichtungen öffentlich porgutragen. Er ließ fich leicht bewegen und feine Poeffen verichafften ihm einen Triumph, wie er noch nie einem neuers Dicter, wenigstens fo unmittelbar, fo fichtlich geworben ift. Biete Zaufenbe bingen an feinen Lippen, laufchten bem mufitalifchen galle feiner Berfe, liegen fich binreifen von ben einfaden, duftigen Doefien und brachen in ungeftumen Jubel aus, fo oft ber Dichter in feinem Bortrage einen Rubepuntt machte. Seine Berfe üben über bas herz des mittäglichen Franzosen einen unwiderstehlichen Bauber aus. Seine Lieber werben in Borfern, in Stabten, von Reich und Arm, von Alt und Jung gesungen. Auch wir, obgleich Auslander und unbekannt mit mander Schönheit bes Ausbrucks, wurden unbegrefflich von bem Gefange: "L'aveugle de Castel - Cuille" ergriffen. Die Dichtung felbft ift vielleicht manchem unferer Lefer aus einer geiftvollen Unalpfe bekannt, die Sainte : Beuve vor einiger Bett babon in ber "Revue des deux mondes" gegeben hat. Aber man muß feine Berfe von ibm felbft vortragen boren, um ben machtigen Eindruck zu beurtheilen, ben er bamit hervorzus bringen vermag. Das Provenzalische, besonders in der Ge-ftalt, beren sich Jasmin bedient, hat neben sonorer Kraft eine große Weichheit. Es hat zwar vielsache Berührungspunkte mit bem Spanifchen, ftrost aber weniger als biefes von unangenehmen Gutturallauten, über bie wir nicht bie Reinung eines beutiden Gelehrten theilen, ber in ihnen ben Bebenehand einer Sprache fieht.

## Blätter

fåı

# literarische Unterhaltung.

Donnerstag,

١

Nr. 181. -

30. Juni 1842.

Geschichte bes ersten Rreuzugs von Beinrich von Sphel.

(Befdlus aus Rr. 180.)

Auf die ungabligen Falle, in welchen Gr. v. Spbel andere Chatfachen und andere Gefichtspunkte als fein graßer Borganger gewinnt, tonnen wir hier freilich nicht eingeben; es wird gur Charafteriftit feiner Arbeit binreis dend fein, wenn wir auf die entschiedensten Refultate in ber Rurge hinweisen. Der Berf. verwirft juvorberft febr grundlich die Anficht, nach welcher man bisber bie Dotive gum Kreugzuge einseitig in bas Morgenland allein verlegt und den Ausbruch beffelben unmittelbar (auch bei Billen) an die Legende von Peter bem Ginfiedler ae-Enupft hat. Damit ift gewiß Jedermann einverftanden; allein der Berf. will diesem Lettern überhaupt teinen überwiegenden Ginfluß auf die Entwickelung des Unters nehmens augefteben, fondern er nimmt vielmehr an, bag man die Kabel nur von gemiffen Seiten benutt babe, um bem Papfte bas Berbienft ber letten Musfuhrung ju Dier muffen wir uns eine Gegenbemertung erlauben. Der Br. Berf. verliert nach unferer Anficht vor lauter fritifchem Detail bas allgemeine Motiv bes Unternehmens, bas nie geleugnet murbe und neben mels dem die ubrigen Unlaffe als untergeordnet beiber fpielen, aus den Augen. Bir wollen ibm gugeben, bag die Ten= bengen Gregor's VII. auf die Bolter und Rirchen bes Mocgenlandes fo fcarf und bedeutend gemefen feien, wie er behauptet; wir wollen ihm nicht weniger augesteben, bag Diefen beiden Papften icon aus diefem Grunde bas Bers Dienst mannichfaltiger Anregung und letter Ausführung gutommt, aber ber eigentliche Grund und Boden bes Kreugguges, bas allgemeine, tiefe, von Perfonlichkeiten, felbst von der Kirche gewissermaßen unabhängige Motiv gur Erhebung mar bie religiofe Depftit bes Beitalters, bie ben himmel fichtbarlich ergreifen und genießen wollte und darum die Christen ichon Jahrhunderte hindurch in bas Morgenland führte. In Diefes hauptmoment bat alfo auch gerade mit vollem Rechte jene Beit die allgemeine Bewegung nach bem Oriente gefnupft, und amar wieberum im concreten Falle, recht charafteriftifch an die Legende von Peter bem Ginfiebler. In mehren andern Stellen tritt bas Beftreben bes Berf., die Thatigfeit und ben Einfluß der esmischen Curie und des Papftes für ben

Rreuzzug einseitig in den Bordergrund zu ftellen und bie Kirche jum Trager ber allgemeinen Bewegung ju machen, noch mehr hervor; bat er die protestantifche Ginfeitigfeit vermieben, fo ift er babei in bie fatholifche Ginfeitigfeit verfallen. Go fagt er nicht allein; bag ber Papft ber lette Anftog fur die Bewegung gewefen, fondern er behauptet fogar und fucht herauszustellen, daß der Papft für ben Rreuggug gerabe biefen und teinen anbern Beit= puntt felbftanbig gewählt habe; er legt bas Unternehmen fo gang in beffen Sande, bag es einmal fogar beißt: "fo entließ Urban feine Rrieger". Schon bie allgemeinsten Umftande fprechen bagegen, bag Urban mit folder Beftimmtheit, mit folder Abficht, mit foldem Bewußtfein und mit diefer Machtvollfommenheit gehandelt habe. Urban war ber astetischen Richtung bes Beitalters juvorberft felbft unterworfen, fodaß bie geiftliche Politik feinem Intereffe am Rreugzuge gar nicht ju Bulfe ju tommen brauchte. Die Berhaltniffe Urban's ju ben abendlandi= ichen Fürsten maren gmar ein wenig geregelter wie fruber, aber die außere Lage Urban's war gang und gar nicht von der Urt, bag er ben Furften eine Urt Befehl jum Aufbruche ins Morgenland geben konnte; er that es auch nie, und die Fürften, welche zogen, fanden fammtlich freiwillig auf und hatten jum Theil im Abendlande mes nig ju verlieren. Aber noch mehr; bie Art, wie fich bas gange Unternehmen entwidelt, bie Bufalligfeit, mit welcher fich um Gingelne bie Daffen fammeln, laffen an gar teine bestimmte Borbereitung, an gar feine Folge eines politischen Gebantens von Seiten des Papftes erinnern, sondern — wie auch der Berf. an andern Orten unbefangener sich ausspricht — es ist die Astese, welche bie Aufstande beberricht und die Maffen elettrifirt, es find folche Charaften mie Peter ber Ginfiebler, welche bie alla gemeine, große Bewegung hervorrufen. Es ift endlich fogar gewiß, daß fich Urban nach der Abfahrt ber Rreugfahrer wenig mehr für den Fortgang des Unternehmens intereffirte: er that einige Auffoberungen, ließ es aber ge= ben, wie es mochte, und nahm die großgrtigen Erfolge ber Expedition für feine Politit gar nicht in Unspruch. Richt ale firchlicher, fondern als religiofer Mittelpuntt ftebt alfo ber Papft im erften Beginn ber Rreuggige ba.

Unter bem Titel "Rriegerische Richtung" entwicklit ber Berf. ferner die weltlichen Motive, welche außer bem

allgemeinen, bem geiftlichen, bie Sache nicht wenig unters fthaten. Auch Billen hat bies, wenn auch mit geringe: rer Umftanblichkeit, gethan. Unter biefe weltliche Bewege grunde gablt er juvorberft ben nach Rampf und Abens teuern burftenben Ginn ber Normannen unb bas ent: afindliche und ritterliche Bemuth ber romanischen Bolter, pon benen bie erften Ruftungen ausgingen. Dann er: mabnt er ber aufgeloften Berhaltniffe bes burgerlichen Les bens, ben verzweifelten Buftanb, ber im fublichen Frant: ceich, England und Stalien durch drudende Abelswirth: Schaft und politifchen Despotismus unter ben niebern Stanben berrichte. Borguglich waren es bie Scharen Deter's und feines Gleichen, die nicht felten ben Bug als ein von Sott gefandtes Mittel anfahen, aus ihrem Elenbe und ihren Seffeln herausjubrechen und fich ber weltlichen Kormen ibrer Beimat ganglich zu entlebigen. Befonders intereffant ift ber Rachweis, bas Deutschland im Gangen aus politifchen Grunden, nicht minder, weil im Boltes gemuthe ber religios : finnliche Schwindel vor ber Sand Ceine genugenbe Sobe erreicht, an bem Rreuzzuge wenig theilnehmen tonnte.

Die Bilbung ber Buge und bas erfte Auftreten ber roben und unformlichen Daffen ergablt ber Berf. ohne große Abweichungen von Billen, nur bag er noch mehr Darauf bebacht ift, bie Bernichtung ber Saufen von ben Ungarn unter Ralmani als Rothwehr, benn als beiliofe Brutglitat, wie jenes Beitalters gern thun mochte, barguftellen. Der Aufbruch und bie erften Schicfale ber gros Ben und mabrhaft organifirten Seere find mit Scharffinn und Gelehrfamteit von bem Berf. in bas belifte Licht ges ftellt, wie nie bisher. In den ersten Begebenheiten auf bem Boben bes bygantinischen Reichs dieffeit und jenfeit bes Meeres, in ben Conflicten ber Rreugfahrer mit bem Ralfer Alerius fucht er barguthun, bag bie Berichte ber Unna Romnena ein wefentliches Licht auf Die Geschichte werfen und befonders die Ginfeitigkeit aufheben, in mels der bie abendlanbischen Quellen bie Bergange jum Bortheile ber Rreugfahrer ergablen. Gang befonbere lagt fich es aber Sr. v. Spbet angelegen fein, bie von Bilten fo gang vernachlaffigten Buftanbe bes byzantinischen Reichs quellenmafig zu erlautern, Die Lage von Raifer und Reich gu Schildern; ber erfte Rreuging erhalt hiermit fo manche bis jest ungefchehene Erlauterung. Die Suhrer ber gros Ben Beere werben in voraus einer icharfen Charafterifift unterworfen und diefe Schilderung an der fpatern Ents widelung der Thatfachen vollkommen bewahrt. Gottfried von Bouillon wird in bem lauternben Reuer einer tiefen Rritif von bem Schmude ber Sage vollig entfleidet und tritt als ein zwar tapferer und gutmuthiger Mann feiner Beit, aber freilich nicht als ber Mittelpunkt bes Unterneh: mens und als ber gotterleuchtete Genius auf. Boemund, Rurft von Larent, erhebt fich unter ber Rritif von Spbel noch mehr als bei Billen ju einem Manne von Rraft, Rlugheit und Tiefblid in allen weltlichen Dingen. Rais mund von Touloufe bewährt fich als ber eigenfinnige, vom Raiser heimlich gewonnene und feinen Bortheil stets wahrende Fürft, ber aber lange nicht fo fleinlich und habsuchtig ift, wie ihn die Quellen gum Bortheile Gottfried's barftellen mochten.

Es ift nicht genug hervorzuheben und jebem Befcichtichreiber jur Beachtung ju empfehlen, bas Dr. by Spbel ben Rampfen in Sprien aus abendlandiften und felbft morgenlanbifchen Quellen geschöpfte Erläuterungen über die damaligen geographischen und politischen Buftanbe von Kleinasien vorausschickt. Wilken ift bier gewöhnlich fo verfahren, bag ber Lefer icon tuchtige Renntniffe bins zubringen muß, wenn er eine flarere Ginficht in ben Anduel biefer Bolfer : und Orteverhaltniffe haben will. Die verwidelten Berhaltniffe ber Griechen ju ben Arme= niern und beiber Theile wieder gu ben Saracenen und Arabern, die Entstehung und den Zustand der ungabligen fleinen, bald halb bald gang felbständigen Gebiete und Städte, in welche sich Kleinasien schon seit langer Zeit auflofte - alles Dies hat unfer Berf. fo viel als moglich mit Scharffinn und Gelehrfamleit in bas rechte Licht ges fest. Auch die Chronologie bat er genauer bestimmt und allentbalben weit fefter als Billen im Auge behalten. Die Rampfe mit Rilibich Arelan find nach ber Rritit Spbel's nicht fo fürchterlich fur bie Rreugfahrer gemefen, wie Albert es barfteltt: ber Berf. folgt bier ben Geften, wahrend Billen und Bilhelm von Tprus die Ergabluns gen Anna's, ber Armenier und Albert's zu verfchmelgen fuchen. Der Bug bes Rreugheeres von Micaa nach Uns tiochien, ber buntelfte, aber eigentlich ber ereigniftreichfte und verhangnifvollfte Beitraum im gangen Rreugguge, ift von Spbel mit ber gebührenben Genauigfeit behandelt morben; und wenn bei Bilfen bie Gingelbeiten im Laufe ber Darftellung umgangen werden ober unberichtigt bleiben. fo beschäftigt fich unfer Berf. mit einer jeden biefer Gin= selbeiten und erwirbt fich bas fcwere Berbienft, nicht etwa neue Thatfachen aufzufinden, fonbern bie ichon ge= tannten zu untersuchen, zu bestimmen, zu reinigen, ober als Fabel Albert's und jener Beit gu verwerfen. Der gange Rreuggug mit fammt ben Rreugfahrern, Alles verliert durch eine solche Behandlung den Glorienschein ber Poefie und ber religiofen Myftit und boch bat babei ber Bug immer noch bas Intereffe einer außerorbentlichen Befchichtsepisobe, er ift immer noch einer ber größten Beschichtsereignisse, obwol wir die sinnliche Mystik und die religiofe Befchranttheit jenes Beitalters, wie bei Bilfen. nicht mit in ben Rauf nehmen burfen, obgleich biefe Dinge als bifterifdes Moment behandelt werden. Die Belagerung von Antiochien und bie geschichtlichen Begebenheiten, welche fich baran enupfen, bie Bermurfniffe ber Rreugfahrer, Die Schlachten mit Rerbopa, Die Befignahme Ebeffas burch Balbuin, bas Benehmen Alexius' gegen bie Rreugfahrer vor Antiochien, Die Berfuche Raimund's, fic eine herrichaft gleich Boemund ju grunden, beffen Berfuch auf Tripolis, die Bantereien auf bem Buge burch Palastina und noch viele andere ber hauptfachlichften Begebenheiten erhalten burch bie Rritif Spbel's eine gang neue Kaffung und Gestalt, wie noch nicht vorhanden gewefen. Die Ginnahme von Jerufalem und bie Rriege, welche fich baran mit Agppten Enupfen, bis ju ben Borfallen bei Metalon, bilben ben letten Sauptheil feiner granblichen Forfchungen. Auch hier treten die Begenheis ten reiner, menfchlicher und barum hiftorifcher hervor, als es je geschehen. Daran schließen fich bie grundlichen und umftandlichen Untersuchungen über die Conftituirung, ben Buftand, über die Regierungsperiode Gottfried's in bem neuen Ronigreiche Berusalem. Sphel weift nach, baf ce eine falfche Unficht fei, wenn man glaubt, bas neue Ro: nigreich fei fo conftituirt gewefen, wie es uns bem Un= fcheine nach in ben "Affifen" aufbewahrt ift. Gottfried war wel ein tapferer und frommer Mann, er war aber tein Schopferischer Beift. Er mochte wol die allgemeinen Einrichtungen ber europaifchen Politit jur Grundlage nehmen und auf biefe Beife den hierarchifchen Beftrebungen die Thur fchließen, allein gu einer Durchführung des Werte fehlte es ihm foggr an ben Sauptfachen, namlich an einer burgerlichen Gefellichaft, ober an ben Elementen berfelben. Es waren von den gewaltigen Dee: ren nur wenige Menichen übriggeblieben und ber Buflug aus Europa febr gering; barum fonnten fich teine Dus nicipalitaten bilden und die Lehnsarmee, wie überhaupt die Lehnsverhaltniffe mußten noch febr unbedeutend fein. Rur eine Baronie ift von Gottfried ausgeliehen worden; Die fleine Babl von jerufalemitifchen Ebeln erfcheinen als Dienstgefolge bes Ronigs. Der Berf. bringt überbies noch einen bis jett gang unbefannten Reifebericht eines Dilgers von 1102 und 1103 (Seawulf) ans Licht, ber Die Unficht volltommen bestätigt, daß an eine Reichsvers faffung im Sinne ber Affifen noch nicht zu benten gemes fen fei. Überhaupt beweift aber ber Berf., daß Gottfrieb allerbings viel geleiftet, indem er mit fo geringen Mitteln ben Status quo erhalten, aber bag es auch fur bie Eris fteng bes Reichs ein Giud gewefen, als Gottfried burch feinen Tob von dem Schauplage abgetreten und hiermit fraftigern Beiftern Raum verftattet habe.

Bum Schlusse überschaut ber Berf. noch einmal ben ganzen Berlauf seiner historischen Arbeit und bleibt bei bem allgemeinen Sesichtspunkte stehen, daß die Askese die Entstehung und den Berlauf des Kreuzzuges wol ber berrscht, daß aber, einmal am Ziele, die Hierarchie die Entwickelung der Folge, sowie die Anschauung des Unternehmens bedingt habe. Wie der weltgeschichtliche Einfluß der römischen Eurie in der Folgezeit steigt und fällt, so thut sich auch in den spätern Kreuzzugen und in den Schicksalen des Königreichs Jerusalem dieser Einfluß der Eurie und der Hierarchie sichtbarlich kund.

Wir schließen nicht allein mit dem Bunsche, daß die gelehrte und grundliche Arbeit des hrn. v. Spbel die alls gemeine Anerkennung, die sie in der gelehrten Wett verz dient, finden möge, sondern auch, daß es dem Verf. ges salle, neben seinen kritischen Bemuhungen auch sein gewiß nicht unbedeutendes Talent für die reine historische Darstellung, ohne Belastung mit dem kritischen Apparate baldigst hervortreten zu lassen.

. : . `

Literarifche Rotig.

Madame la Princesse Constance de Salm" (4 Bet., mit mehren Aupferkichen und dem Portrait der Berfaferin). Es sind serner in Paris erschienen: "Amour et dévouement", von Mad. Abete Regnaust; "Daniel et Jézé", von einem geseteten Schristskuer; gwei neue Bande der "Anciens contes bretons", von Ah. de la Billemarqué, Herausgeber der "Chants populaires de la Bretagne"; "Jérome Rudeix", vom Baron von Bayancourt (2 Bde.). Ferner wurden anges kündigt: "Fleurs d'hiver", von de Sulvécourt; "Ursule de Mérouët", von Balzac; "Marguerite", von Goulié; "Un premier pas", von Fanny Gollet; "Aventures galantes d'un ténor", von J. Ercomte; "Les amours du chevalier de Plénoches et Mme de la Guette", von Paul de Mussei de Plénoches et Mme de la Guette", von Paul de Mussei (2 Bde.); "Marie Louise d'Orleans", von Sophie Say; "Une vierge aux enchères", von Andréu Paul. "La grande ville, nouveau tableau de Paris comique, critique et philosophique", beist ein neues Illustrationswert von Paul de Roct, welches in 52 Lieseungen erschient und mit Illustrationen von Geoverni, Gigour, Bictor Adam und Daumier geschmückt ist.

### Cibliographie.

Ancelot, Mme, Emerenzia. Ein Roman aus bem mos bernen Leben. Aus bem Frangofifchen von D. v. Birtened. 2 Abette. 8. Leipzig, Beper. 2 Abtr.

Ausgewählte Bibliothet ber Glaffiter bes Auslandes. Mit biographisch eiterarischen Einleitungen. 12ter, 13ter Band. — Mit d. Z.: Dante Alig hiert's lyrische Gedichte. Uberfest und erklart von A. &. Kannegießer und A. Witte. 2te, vermehrte und verbesserte Auslage. Ifter Apili: Aert. 2ter Abeil: Anmerkungen von A. Witte. Gr. 19. Leipzig, Brocks hans. 2 Ahre. 12 Ngr.

—— 14ter Band. — Mit d. A.: Der geraubte Eismer von A. Saffoni. Aus dem Italienischen übersett von P. E. Aris. Mit 1 die in dem Gedichte vorkommens den geographischen Ortlichkeiten darftellenden Karte. Gr. 12. Leipzig, Brockhaus. 1 Abir. 9 Rgr.

— 15ter Band. — Mit d. A.: Stizzen aus bem Alltageleben. Bon Frederite Bremer. Aus dem Schwebis ichen. — Auch u. d. A.: Aleinere Erzählungen von Fredes rite Bremer. Aus dem Schwebischen. Gr. 12. Leipzig, Brochaus. 10 Rgr.

— Ibter Banb. — Mit b. A.: Stigen aus bem Alltagsleben. Bon Frederite Bremer. Aus bem Schwebisschen. — Auch u. b. A.: Streit und Friede, oder einige Seesnen in Norwegen. Bon Frederite Bremer. Aus bem Schwesbischen. 2te, verbesterte Auflage. Gr. 12. Leipzig, Brocksbaus. 10 Ngr.

Boben, A., Sepbelmann, ober ein paar bramaturgifche Berfuche. Ber. 8. Maing, gaber. 5 Rgr. Bulgarin, Shabbaus, Rufland in hiftorifcher, fias

Bulgarin, Thabdaus, Rufland in hiftorifcher, ftas tiftifcher, geographischer und literarischer Beziehung bargeftellt. Gin handbuch für Gebildete jeben Standes. Mit Genehmigung und unter Mitwirfung bes herrn Berfaffers aus bem Ruffis fchen übersett von h. b. Bratel. Geschichte. Lere Band, mit I korte und 3 Beichnungen. Gr. B. Riag, Rrangen. 2 Abir.

1 Karte und 3 Beichnungen. Gr. 8. Riga, Frangen. 2 Ahler. Bulwer, Banoni. Aus bem Englischen von G. Pfiger. 3 Banbe. Gr. 8. Stuttgart, Megler. 2 Thir. 15 Rgr. Lübeckische Chronit. Gr. 8. Etbech, Asschriefelbt. 2 Ahler.

Lübeckische Chronik. Gr. S. Kubeck, Asstanfeibt. Aufte. Cooper's fammtliche Werke. 175stes bis 17stes Bandschen. Die zwei Abmirale. Ifter Apell. — Auch u. b. A.: Die zwei Abmirale. Gin Seeroman von I. F. Cooper. Aus bem Englischen überseht. Ister Theil. 16. Frankfurt a. M., Sauersländer. 10 Rgr.

Aftenmaßige Darftellung ber Berhanblungen ber Burttembergifden Rammer ber Abgeordneten über bie Angelegenheiten ber tatholifden Rirche in Burttemberg, auf bem Canbtage von 1841 - 42. Dit einem Bormert. Gr. S. Stuttgart, Wiebe ter. 1 Abir. 5 99gr.

gaber, G. E., Die maurifden Brüber. Diftorfich : remantifche Grzablung aus ber Beit ber arabifden Derrichaft in Spanien. 2 Banbe. 8. Bertin, Rubad. 1 Mbir. 15 Rgr.

Fink, G. W., Der neumusikalische Lehrjammer, oder Beleuchtung der Schrift: Die alte Musiklehre im Streit mit unserer Zeit. Zur Wegraumung "rumpeliger Verertheile" und aus Achtung gegen die "heilige Anlage der Jugend". Allen Kennern und Freunden der Tenkunst gewidmet Gr. 8. Leipsig, Mayor u. Wigand. 1 Thir.

- System der musikalischen Harmonielehre mit Rücksicht auf praktische Anwendbarkeit für Vorlesungen auf Universitäten, Gymnesien, Sominarien und allen höheren Schulen, sowie zum Selbstunterrichte für Gebildete. Gr. 8. Leipzig, Mayer u. Wigand. 20 Ngr.

Gorres, 3. v., Airche und Staat nach Ablauf ber Golsner Irrung. Gr. 8. Weißenburg a. G., Meyer. 25 Rgr.

Grafer, 3. B., Die Elementarfdule für's Beben in ber Steigerung, ale Iter Theil ber Elementarfdule fure Beben in ber Grundlage, eine Bebingung gur herftellung ber Sittlichfeit und Boblfahrt. 2te Auflage. 8. hof u. Bunfiebel, Grau. 2 Ahlr. 15 Rgr.

Dall, Mrs. G. G., Srlanbifde Ergablungen. Mus bem Englifchen. Aberfett von Tinette Domberg. 8. Rece, Deligerath. 1841. 1 Thir.

Die graue Salle, ober Erbmanns Banberung. Gin Bort

gur Beit. Gr. 8. Coblens, Dolfder. I Thir. Hoffmann, J. G., Das Verbaltniss der Staatsgewalt zu den Vorstellungen ihrer Untergebenen. Ein Beitrag zur Erleichterung gründlicher Urtheile über die Anforderungen, welche das Zeitalter an die Staatsverwaltung macht. Gr. 8. Berlin, Nicolai. 1 Thir.

Der St. : Unnen : Altar. Aus den hinterlaffenen Papieren ber grau Grafin von G. geordnet und berausgegeben von Dr. 28 ...., genannt 3. Oplarius. 8. Cobleng, Bolfder.

Sylarius, 3., Die Gefdwifter. Bieberfeben, ober Bans berungen in Sachjen. 3mei Ergablungen. 8. Gebleng, bole 271/2 Rgr.

Köster, C., Zerstreute Gedanken-Blätter über Kunst.

5tes Heft. Gr. 8. Berlin, Nicolai. 20 Ngr.

Lubwig, 3. E., Bollftanbig praftifche Bearbeitung ber feche erften Lebensverhaltniffe nach Grafer. Bit einer Befchreis bung bes elementarifden Sprachunterrichtes, Deren Dr. Gras fer's Principlen und einem Rachtrag für ben Iten Band: "Auss-führlichere Geschichte ber gottlichen Offenbarung." 3ter Band Gr. 8. Dof und Bunfiebel, Das Unterthanenverhaltnis. Grau. 25 Rgr.

Marr, R. F. D., Erinnerungen an England. 1841. Gr. 8. Braunschweig, G. G. E. Meper sen. 1 Thir. 20 Rgr. Manenburg, I., Die Boltsfage vom Coiner Dom poes tifch bearbeitet. Mit topographisch: hiftorifden Boebemertungen begleitet und herausgegeben. Gr. 8. Berlin, holb. 71/2 Agr. Michelsen, A. E. 3., Sammlung altbithmarfcher Rechtes

quellen. Ramens ber fchleswig : holftein : lauenburgifchen Gefells ichaft fur vaterlandifche Gefchichte berausgegeben. Gr. 8. ML tona, Dammerich. 3 Thir. 15 Rgr.

Die Mitarbeiter an Friedrich Ricolai's Allgemeiner Deuts fder Bibliothet nach ihren Ramen und Beichen in zwei Reale

ftern geordnet. Ein Beitrag jur deutschen in gert degs ftern geordnet. Ein Beitrag jur deutschen Literaturgeschichte. Br. 4. Berlin, Ricolai. 25 Rgr. Robac, F., Der Kaufmann als Lehrling, Commis und Pringipal. Ifter Band: Der handels: Lehrling. — Auch u. d. E.: Der handels: Lehrling. Gein Beruf, seine Stellung, seine Bilbung. Ein Geschent sur die Boglinge des handels und Dies jenigen, welche fich biefem Stande widmen wollen. Gr. 16. Beipzig, D. Bigand. 1 Thir. 10 Rgr.

Putlig, G. 2. Freib. Gans, Gbier herr zu, Cappities. Arauerspiel in fünf Abtheilungen, nebft einigen fleineren Gesbichten. Gr. 8. Berlin, Ricolai. 25 Rgr.
Ramsborn, S., Geschichte ber Deutschen von ben altes

ften Beiten bis auf unfere Zage. Wit 19 Rupfern. Gr. 16. Beipgig, Brandes. I Shir.

Rheinfahrt nach bem Dome in Goln. Ge. 8. Coblenz.

Dolfder. 71/2 Rgr. Shoefer, 3. BB., Danbbuch ber beutschen Literatur. Ifter Abeil. Bon ber alteften Beit bis auf Dpig. Gr. 8. Bremen,

Schunemann. 1 Ihir. 111, Rgr. Schröder, H., Über die Abbildungen des Demesthe-

nes mit Beziehung auf eine astike Broszebuste im Herzeglichen Museum zu Braunschweig. Mit 2 Tafeln Abbildengen. Gr. 4. Braunschweig, Oehme u. Muller. 15 Ngr.
Schweiger, C., Der Chriften Glaube an Jefum von

Ragareth, ben Gottmenfchen und fein Gotteberich, vertheibigt in Briefen an einen Lehrer ber jubifden Religion, auf Berans laffung bes Lebens Jefu von De. Davib Straus, auch far Laien.

Ge. 8. Berlin, Dummter. 2 Thir. 25 Rgr.
Scribe, E., Gine Feffel. Komobie in 5 Aften. überfebung
von I. Reuftabt. Gr. 8. Prefburg, Korn. 133/4 Rgr.

Seribe's G., ausgemablte Berte. In forgfättigen Ubers fehungen gefammelt und herausgegeben. Iftes Banben. Beffein. - Auch u. b. A.: Feffein. Buftipfel in funf Aufgagen, nach bem Frangofifchen bes E. Scribe bearbeitet von A. Schus macher. Dit einem einleitenben Borworte. 12. Bien, Tauer u. Sohn. 8 Rgr.

Sophoties Mias. Dentich in ben Bersmaagen bes Dris inals, mit einer Einleitung über Ginn und Geschichte ber Xeas tiben gabel, und einem Anhang über zwei zum Alas gehörige Aragobien von A. Schöll. Gr. 8. Berlin, Beit u. Comp. 1 Thir. 71/2 Rgr.

Soulie, F., Margarette. Aus bem Französischen von B. Schulge. 2 Abeile. 8. Braunschweig, G. C. E. Meyer sen. 2 Abir. 10 Rgr.

Suben und Rorben. Bom Berfaffer bes Biren, ber Bes bensbilder aus beiben Demifpharen, bes Cajutenbuches. Ifter Banb. Gr. 8. Stuttgart, Drebler. 1 Abir. 25 Rgr.

Carnoweti, E., Blutige guftapfen. Arme: Ginbers Gefcichten. 2 Banbe. 8. Braunfchweig, G. G. M. Meyer

sen. 1 Ahir. 221/2 Agr.
Világosváry, T., Der Sprachkampf in Ungarn. Dargestellt. Gr. 8. Agram. 15 Ngr.
Bolisbader. 27. Sprausgegeben von G. D. Marbæch.

Schneren. 21. Perentsgegeben von G. D. nit a voch.
Schneren. 8. Leipzig, D. Wigand. 2½ Agr.
Wangen heim, F. Th., Bietzig Sabre eines Aerfermeisfters. 2 Theile. 8. Leipzig, Beyer. 2 Thir.
Wappāus, J. E., Untersuchungen über die geographischen Entdeckungen der Portugiesen unter Heinrich dem Soofabrer. Bin Beitrag zur Geschichte des Soehandels und der Geographie im Mittelalter. Ister Theil. Untersuchungen über die Negerländer der Araber und über den Seehandel der Italiener, Spanier und Portugiesen im Mittelalter. Gr. 8. Göttingen, Vandenhoeck u. Ruprecht. 1 Thir. 15 Ngr.

Beltgegenben. Derausgegeben von Chlodwig. Mit Beitras gen von B. Aleris, A. Apel, B. Auerbach, E. Bechftein, F. Dingelfiebt, E. Duller, B. v. Gufed, R. Gubtow, R. Deller, Ifiboris orientalis, A. Lewalb, R. Morning, E. Mugge, C. Mand, Panbira, A. Peters, Maria v. R., E. Rellfab, F. v. Sallet, E. Schefer, D. Scherer, MR. v. 28. zc Iter Jahrg. Ifter Band. Often. 8. Cottbus, Meper. 1 Thir. 15 Rge.

Biefe, &., Mug. Gottl. Spillete, Director bes Ronigi. Friedrich : Bilbelms : Gymnafiums, ber Real : und Elifabeth= Soule zu Breiln, nach feinem Leben und feiner Birtfamtrit bargeftellt. Gr. 8. Berlin, Endlin. 20 Rgr.

Diergu Beilage Rr. 2.

## Beilage zu den Blättern für literarische Unterhaltung.

#### Mr. 2. 30. Juni 1842.

Sans Stodar's von Schaffhaufen, Pilgers gum beis ligen Grabe im Jahre bes Beils 1519, Beimfahrt von Jerusalem und Tagebuch von 1520 - 29, mit einem ertlarenben Wortregifter und Unmerfungen; nebst gehn Briefen bes hauptmanns Ulrich harder von 1524 und 1525 und Auszügen aus dem beiligen Leben von 1475. Berausgegeben von Maurer : Conftant. Schaffhaufen, hurter. 1839. Gr. 8. 1 Thir. 10 Mar.

Der frangofifche Prebiger Maurer : Conftant ju Schaff: haufen veröffentlichte vorgenannte Schrift bes alten Schaffhaufer Dans Stodar, welcher 1556 ftarb und beffen Gefchecht fich gubms tich auszeichnete. Bwei Stodar fielen ichon in ber Schlacht bei Sempach 1386, für Oftreich tapfer tampfenb. Alexander Stodar, ber Bruber von Sans Stodar, tampfte in ber bin-tigen Schlacht bei Rovara 1513 und wurde von Maximilian I. geabelt. Der eine Cohn von Dans Stodar tampfte fur Deins rich IV. bei Ivri; ein Sohn von Alexander Stodar wurde von

bem frangofifden Ronige Frang II. geabelt.

Es ift bie Berausgabe bes Magebuchs bes alten Sans Stoctar ein verbienfiliches Bert, befonders in jehiger Beit, bie mit ber bamaligen viel Ahnlichkeit hat; ber alte Stadar tann feinen jegigen Canbeleuten ale ein Borbilb gur Rachahmung Dienen. Es ift ein redlicher Schweiger, von frommem, bieberm Sinne, unternehmend, thattraftig, jedem Unrechte feind, babei pon gefundem Berftanbe und feltener Belt : und Menfchens Tenntnif. Much fur ben Richt : Schweizer bat biefe Schrift Intereffe; benn wer beobachtet nicht gern ben Bang eines guten, Braftigen Mannes burch eine unrubige Leit? Wer ficht nicht gern bie bekannteften wichtigen Weltbegebenheiten aus bem Spieget eines unbefangenen, richtigen Berftanbes reflectirt? Go lefen wir ja mit bem größten Intereffe Reifebefchreibungen pon ben ganbern, die une genau befannt finb.

Aber leiber werben wenige Deutsche biefe Schrift lefen, wegen ber unverftanblichen Sprache, in ber fie gefdrieben ift. Der herausgeber bat burch fein unbequemes, unvollftanbis ges Borterbuch wenig jum Berftanbnife beigetragen; ja ge-rabe bie fcwierigften Borter finbet man nicht ertlart. Dier nur einige Proben, wie fich befannte Borter, besonbere lateis nifche und frangofifche, in ber Stodar'ichen Orthographie ausnehmen. Pungftom und Pilatom ift Pontius Pilatus; Affendus ren, aventures; Bolettam, Billet; Drang : Munt, transmontana = Abendwind; Frenectom, Beronica; Difabodag = disputatio. Much Gigennamen find oft fcwer gu verfteben; g. B. Multiar, Rairo; Bullam, Apulien; Bolegen, Polen; Bajchon, Sebaftian u. f. m. Manche Borter werben, fo oft fie vors tommen, andere gefdrieben. Biele frembe Borter find einges

mifcht, g. B. Darjeng, d'argent; Buftain, Fusta - Renns foiff; Fleichen, fleches - Pfeile u. f. w.
Bie fich bie Beiten geanbert haben! Biergehn Bochen brauchte Stockar gur Deimreise von Jerusalem und allenthalben fab er wunberfelbam Ding. Er bejucht in Berufalem und in ber Umgegend gegen 50 heilige Orte, von benen freilich viele gang aneinander lagen. 3. 28. an bie Statt, wo Petrus feis nen herrn brei Mal verleugnet hat; an bie Statt, ba bie Juben bas Feuer hatten und fich marmten; an bie Statt, ba Juben das geuer gaten und sich weiter; an die Statt, da der hahn trähete u. f. w. Die heiligen dei Könige find nach feiner Meinung wirklich, wie es nach der Ergende heißt, von verschiedenen Richtungen gekommen und haben sich zusäulig hier getroffen. Spriftus hat im Seelenkampfe am Olderge sieden Glauben, 77 Paternofter und 77 Ave Marias gedetet. Die Buben haben trompeten und ausrufen laffen in ber gangen Stabt: wer Jefum wollte binausführen und treugigen feben,

ber follte vor bas Rathhaus tommen. Dan habe, fagt er, bas Kreug in bas Loch fo fallen laffen, bas fein ganger Letb erschattert fel. Das heilige Rreug habe man fo unter breten berausgefunden, bag man einen tobten Mann auf jebes gebunben, an bem mahren Kreuze fei ber Tobte lebenbig geworben. Der Ralvarienberg hat einen Spalt brei Finger breit. Benn man auch über biefe Rachrichten lacheln mochte, fo wird man boch von ber frommen Rahrung ergriffen, mit welcher er bies Alles fieht, an ber Stelle bas beilige Abendmabl genießt, wo es Chriftus eingefest bat, Die Stelle tust, wo Chriftus mit bem Rreuge niedergefturgt, bie noch, wie er fagt, roth ift. Belde Beit mar gludlicher, unfere unglaubige ober jene übers glaubige? Bie konnte ein 3meifel an ber beiligen Gefchichte bei Denen emportommen, die biefe Orter betraten, auf benen ber herr gemandelt hatte? Bir erbenten uns aber anbere Bunder, um die uns überlieferten, schwer zu bezweifelnden nicht zu glauben. Er nimmt Agnus Dei mit, die aus ber Erbe der heiligen Orter gemacht find. Er beschreibt bas Bens fcengewühl von allen Rationen in Berufalem, ben Martt von Jaffa, wo ein Benetianer 30,000 Dutaten aus feinen Bagren lofte. Auf der gabrt nach Eppern glaubt man Geerauber gu feben und ruftet fich gum Kampfe; ben Schweigern werden bie folimmften Poften anvertraut. In Copeen erregen bie Salge teiche feine Bewunderung in hobem Grabe; von bem venetia-nifden Sauptmanne bafelbft gelingt es ben fcweiger Pilgern nach vielen Bitten brei Canbeleute loszumachen, bie unter ben Benetianern bienten, es ihnen aber fpater teinen Dant wußten.

Es ftarben auf bem Schiffe zwei fcweizer Pilger, welche Stodar verpflegte mit vieler überwindung wegen bes bofen Bes fcmacte und Beruche. Gie ließen bie Tobten nicht ins Deer werfen, sondern führten fie wohl verpicht in ihren Aruben auf einem Boote mit fich und bestatteten fie feterlich gu Rhobis. Die herren von Rhobis wollten fie nicht lanben laffen wegen ber Zobten, bis einer bon ben Leuten einen, nach feiner Meinung, falfchen Eib fcwur, bag fie nicht an ber Deft ges ftorben maren. Funfzig gebentte Turfen fieht er zu Rhobis, won benen brei mit 30,000 Dufaten fich wollten lostnufen; er erhalt gum Gefchente einen iconen turtifchen Rod und but

von ben rhobifer Derren.

Muf ber gabrt von Alfante (Bante) trifft fie ein Fortunams feefturm; fie beten, beichten, thun Belubbe und erwarten ben gemiffen Sob. Der venetianifche Sauptmann last alle Seget aufgleben, bas Banner von Jerufalem, bes beiligen Martus und bes herrn Banner auffteden, um, nach feinem Ausbrucke, ritterlich zu fterben. In Benedig tauft Stockar ein turtifches Ros, einen Schimmel, welches einige Tage nachter auf der Relse einen gefährlichen Sprung den Berg hinad that, und "wer das Ros nit so handsest gesin, so wer als hoch gestfallen als der Sant Dans Durm 3 hoch. Sott der herr, der behüt mich, Gott fyg gedankt!" Dies Ros kam nachs her an mehre arche Kerren web immer freut sich Stacker. her an mehre große herren, und immer freut fich Stodar, wenn er etwas von ihm bort; fo ergahlt ihm ber hergog Ulrich von Burtemberg von biefem ebein Thiere. In Burich sieht er seine Schwester Barbal und spricht zu ihr: "Bie hand jer hus gehien, bas jer min Bruber Alexander hand lon sterben?" Sie antwortet: "Gott, ber hett es bun, und fy wer frog, bas ich wiber don wer ze. Und alfo hattenb wier Früb und Lieb mit einanderen. Gott- fpg Lob und Dandtt !"

Buleht macht er ein weitlaufiges Bergeichnis von allen Dingen, mit welchen fich ein Pilger gu verfeben habe, mo fo-gar bas Papier gu einem gewiffen Behufe nicht fehlt. Man fieht baraus, bas bie Pilger fite ihre Bequemlichteit unb gutes Beben gu forgen mußten. Er rath befonbere brei Gedel mit gunehmen, ben einen voll Glauben, ben andern voll Gebulb, ben britten voll Gelb; ihm felbft toftete bie Reife 300 Dutas ten. Uber bas Betragen feiner Mitpilger bellagt er fich bfs ters, befonbere über ihre Doffahrt und ihr Bobfleben, bas

er batte mit bezahlen muffen.

Das Tagebuch von Dans Stodar geht von 1520 - 29. Much hier zeigt fich Stodar als ein reblicher, gottvertrauenber Rann, ber ben bofen Zag mit hinnimmt und far ben guten Gott aufrichtig bantbar ift. Mertmarbig ift es, bas er fich bei ber Aufzeichnung ber religibfen Renerungen und Birren über feine eigene Meinung nicht ausspricht und fie weber tabelt noch billigt. Er fetbft blieb bem alten Glauben wohl guges then, bed anbert er fpater bie Formel ,,Gott fen gebautt unb Gotte Mutter und allen lieben Deiligen" unb bantt nur Gott und Sefu. Einmal fagt er: "Pfaffen und Monde waren wibereinander mit Predigen, mit Gottewort und fcelbeten einander Reber und wollt Giner mehr wiffen, benn ber Unbere und verwarfen viele Dinge in der Rirche mit Gingen und Befen, papfts liche Sahnng und Benfchentanb." Er betleibete felbft in feiner Baterfiadt anfehnliche Amter mit Gewiffenhaftigfeit und Treue. Dod wir heben nur Giniges von allgemeinerm Intereffe ber: aus, was gur Charafteriftit bamaliger Beit gehort.

Gebr entruftet ift er über bas Banbnig ber Schweiger mit Brang, bem Ronige von Frankreich. "Ber es gerebet batte" fpricht er, "vor brei Sahren, ber hatte muffen fterben, fo übel war man an ihm, und er une gu Malland grofen Schaben gugefagt bat und une manchen Biebermann bat umgebracht, bas war nun Alles vergeffen; bas macht bas Gelb und bie Rros nen, bie haben une blind gemacht, bas wir unfere Schand und Cafter haben vergeffen, bas er uns jugefügt hat. Unb bas Blutgelb, bas man von ihm genommen hat, bas wird une ber Sage einft mit ihm ju fauer werben. Ge maren mir auch wohl Kronen geworben; ich habe aber beren teine gewollt" te. Sie tamen auch balb frant und elend wieber. Bu berfelben Beit ftritten auch Gibgenoffen beim Raifer und beim Popfte und fochten baber bie Gibgenoffen oft gegeneinanber.

Den 2. Febr. 1522 gieben abermale 16,000 Gibgenoffen für Frang ins Dailanbifde, Frang nimmt bie Gibgenoffen gu Gevattern, Burid mar nicht mit beim Bunbe.

Boll Unwillen und Comery ift er über bie Ginnahme von Rhobis. Gin Johanniter, Bolf von Mosmunfter, ben er auf feiner Pilgerfahrt hatte kennen lernen, kommt zu ihm, last feine Bunden verdinden, hatt sich drei Tage bei ihm auf und erzählt ihm den hergang der Sace. Wit 300,000 Mann flürmt Goliman, vertiert in 10 Stürmen 30,000. In der Stadt waren 1500 Mann mit den Rittern, davon steten 700, nur 300 Mann tamen ohne Schaben bavon. Gin beuticher Barfufermond unter Goliman's heer habe ihnen burd Feuer: werfen biet gefchabet; ein Chriftenhauptmann bei ben Zurten ter 100,000 Dann habe Briefe in bie Stabt gefchoffen, um thnen anguzeigen, wo ble Turten gu farmen gebachten, aber ber Mond habe ihn umgeflimmt. Er lobt Goliman's Großmuth und Gerechtigfeitspflege; viel habe er ben Rittern anges baten, wenn fie bei ihm bleiben wollten, fei felbft auf ibre Schiffe getommen, bamie ihnen nichts fehle, und habe fie 300 Melien auf bem Meere begleitet. "Das Gott erbarm", foliest er, "und foll uns Chriften wohl zu herzen gebn, wenn wir vechte Chriften waren und fein follten. Daran ift fculbig", fagt er weiter oben, "ber Pepft, ber Raifer und ber Ronig von Frankreich, benen war es fo Roth in Mailand und Picarbie, bas fie arme Beute machten und bas Chriftenblut verbarben, und ließen bie fürftliche Stadt Rhobis untergeben und ben Schläffet ber Chriftenheit, bas Gott geflagt fei!

Den Frangofen und ihrem Ronige ift er nicht gut. Co fagt er, als er emachnt, das der Kaifer den Schweigern und den Frangofen aus dem Mattanbifchen freien Abzug gegeben:
"Das hett der Kung nit dun." Auch auf die Schweizer itt er nicht gut zu fprechen. Rach der Schlacht bei Baffig (Paula) hätten die Tanzenechte den Schweizern viel Sutes ger

than. "Das hatten bie Unfrigen nicht gethan", fugt er hingu, "bas habe ich von ihnen felbft gebert; barum bat es Gott nicht wollen gefchehen laffen und bas Gluck und ben Gieg ben Uns frigen genommen und ben Andern gegeben, baf unfer Duths mille gu viel wollte werden, ben wir bidber verübt haben, das will Gott nimmer vertragen." Er bedauert fehr die gefallenen Schweiger; "ware bas Gelt nit gefin", fest er hingu, und das Uffwigien, Gott stelle es ab und behut uns! Amen."

Dem Bergog Ulrich von Burtemberg halfen bie Schweiger auch und Stodar ging ale tattinar mit. Drei Bochen bauerte ber Bug, fie tamen bis Stuttgart, nahmen eine Borftabt, bas foffhaufer gabniein war an ber Spige mit beim Courm; nur 3000 Comeiger waren bort geblieben, 12,000 waren fogleich in ben erften Tagen bavongegangen, weil ber bergog nicht gablen tonnte; nach brei Bochen murben auch bie übrigen abe gerufen. Stoctar tlagt, bas es ibm 30 Guiben getoffet unb bas er nie einen Deller vom Bergoge erhalten habe. Die gange Unternehmung fdeint gegen unfere jesige Art, Krieg gu führen, faft wie Rinberfpiet. Bon bem Bauerntriege ift Stockar's Urs theil: "Sie hatten guerft ein gutes Furnehmen, aber fie fielen bavon, wie fie handelten, fo ging es ihnen." Gehr ergurnt if er auf ben Dergog von Bothringen, ber gegen 30,000 Leute im Elfaß erfchlagen. "Er bett bie armen Lutt um Bib und Gutt bracht. Gott geb im nach fin Berbienen ben ton, bem Butterich!"

Burgerunruhen maren bamals, wie jest, nichts Ungewöhnliches in der Schweig. Die Rebleute rotteten fich einmal in Schaffhaufen gufammen, aber ber Rath und bie anbern Bunfte umgaben fie; fle mußten fich ergeben. Der hauptmann und Rabelsführer war entwifcht. Er hatte muffen fterben, fagt Stockar, aber Gott balf ibm bavon. Er ift febr erfreut bar-über, bag es gum Frieden kam. "Und als Gott, ber Derr bie Sinen nie verlies, und uns bebutt, bas es gu afm Brieben bracht marb." "3d bin auch gegen bie Rebleute gezogen, bin aber nie trines Juge teibiger gewefen, unb war frob, bas ber Rrieg wohl ausschlug und zerging, und

uns Gott fo treulich behattet."

Bei Gelegenheit, wie er von ber Ginnahme Roms fpricht, lobt er ben Berg Frundeberg. "Er foll ein feiner Rriegemann fein", sagen die tanginechte, "und ift bas ber fiebente Sieg, ben er gefiegt hat, mit Rom, und hat uns Schweiger auch einmal barnfeber gelegt. Die Schweiger, hatte er gebort, bats ten teinen wollen leben laffen, wenn fie geflegt batten. Drum ift unfer herrgott Reifter, und ber tann ben Sieg austheilen nach feinem Boblgefallen, und bas wir in feinem Billen leben, helf uns Gott!" Uber die Sitten feiner Beit beflagt er fich febr. Bon feinen Beingaften waren ibm einig:, barunter auch ein Schulmeifter, in ben Reller gebrungen, hatten ihm viel Bein ausgefoffen, viel verwuftet und mitgenommen, und biefelben hatten es icon zweimal vorber gethan.

"Die Leute find nie", fagt er, "fo bos übereinander gewefen und fo untreu und fo neibifc und gehaffig und fo feind einanber und fo übermuthig und ftolg und fo tofitich mit Gffen und Erinten. Bott, ber ftelle es jum Beften! Amen." Bu gafts nachten tamen viele Ritter und herren nach Schaffhaufen, wo es toll berging; "alfo hatten Pilatus und Berobes einanber

lieb", fagt Stockar. Die Sittenlosigfeit mußte einen hohen Grab erreicht has ben. Bon bem Martte gu Burgach fagt Stockar: "Ich habe ba viel Bunber gefehen und große Buberei und ein fcanblich, tafterlich Ding mit ben Frauen; mit ber Unteufcheit, ba man am offentlichen Tage teine Scham batte. Ich babe nie ein fo fcanbliches Leben gefeben, als ba auf bem Martte, wie Chris ften fahrten. Es mar tein Bunber, bas uns Gott lies untergeben und frafte uns wegen bes Ubels, bas bort gefchab. . . "Auf bas Jahr" (1527), fagt er an einer anbern Stelle, "ift bie Beit fo bbe gewesen mit Stehlen und mit Schaben ben Beuten jugefügt, unb fo erlogen und verrucht, und tein Glaus ben, keine Areue, noch Liebe; so wehl haben wir uns gebessert, Gott, ber herr wends!" Man gab auch Berordnungen gez gen die Unsitetlickeit, namentlich gegen die schamlose Aleibung der Frauen, sowie gegen die Beischläferinnen der Geistlicken. Bei alledem waren die Strasen äußerst streng, ja grausam. Ein Dieb wurde gehenkt, der Sohn, der mit gestohten, aber von dem Bater verführt war, wurde nur zum Pranger verzurtheilt. Zigeuner wurden auf dem Rathhause gemartert und sotzgejagt. Ein Biedertäuser wurde enthauptet, der dis zum Aod bei seinem Glauben verharrte. Roch drei Andere wurden enthauptet des Glaubens wegen und wogen des Alosterbrandes zu Ittingen, die sich äußerst sinadhaft zeigten und von Stockar fromme Leute genannt werden. Es konnte natürlich nicht von guten Folgen sein, daß die Eidgenossen zum Ariegsbinisk sich verlauften und du rauben, worüber sich Stockar häusig bestagt. Es war überhaupt eine höchst ungläckliche Zeit. Glaubenszwiezspalt, Berfolgungen, Aufruhr, Banernkrieg, Theuerung, Pestielnz; wie denn überhaupt neue Zeitepochen mit großen West biede von Stockar, was die Ansichten von jenen Zeiten der bigt und erweitert.

Angehängt sind noch eif Briefe in der Originalsprache von Ulrich harber, hauptmann des schafthauser Kähnleins, gezichtet an den schafthauser Rath; sie gehen vom 3. März 1524 bis 6. Jan. 1525 und sallen in den merkwürdigen Zeitraum vor der Schlacht bei Pavia, welche den 24. Febr. war. harver ift in diesen Briefen voll Siegshoffnungen, besonders verzäth er in den sinf letten Briefen, die er vor Pavia schreibt, nicht die mindeste Ahndung von einem bosen Geschiede, das die Seinigen und ihn selbst traf; denn er blieb in dieser morderissichen Schlacht und viele Schweizer. So sagt Stockar: "Big Sidgenossen haben auch viel redliche Leute verloren, eine gute Bahl Hauptleute, Lieutenante (Lüttenar), Kähndriche und viel guter Geselnen und redlicher Leute. Es tam uns hier um unser dauptmann Ulrich harder und was herauskam, war krank und nacht."

Merkwärdig ist der Kanzleistul und die Titulatur in diesen Briefen. Sechs Zeilen vom Anfange nehmen die Titel ein und auch im Terte selbst kehren sie immer wieder. Diese Briefe sind schon benucht von hottinger und von andern Schweizern, aber hier zuerst vollständig perausgegeben. Im Ganzen entshalten sie freilich nicht viel Wichtiges. Dulett solgen noch Auszusse aus bem heiligen Leben, vier Legenden, welche den Sesen in den Zauberkreis religibser Wunder und Marchen hineinsführen, in welchem sich auch Stockar's Phantasie von Jugend auf bewegte.

Freundliche Erinnerung an holland und feine Bewohner. Bon F. B. Dethmar. Dritter Band. Effen, Basbeler. 1840. Gr. 12. 11/4 Thir.

Schon bei ber Anzeige ber frühern Banbe biefer mit Liebe und Sachtunde geschriebenen Reisebriefe aus holland \*) haben wir der sinnigen Gemuthlichkeit des Berichterfatters, seiner guten Erkentniß und der Behaglichkeit und Anmuth feiner Schilberung ein wohlverbientes bob nicht versagen können. Dies Urtheil bekraftigt auch der britte Band seiner ftets mit gleicher Gorgfalt und Reigung fortgesührten Darstellung. So tief wie ber Berf. blicken Reisende selten in den Kern des fremden Lezbens, so sorgam, wie er, prüfen sie selten die Berhaltniffe, die sie gu khilbern unternehmen, und so gewissenhaft, wohle wollend und vorsichtig geben sie selten dei sinen Urtheilen zu Werke. Es ift ein Buch, auf das man sich verlassen lien fon wenigen Reiseberichten unserer Beit in so

unbebingter Belfe, wie von bem vorliegenben, ausgefprachen werben.

Dem Lefer ber frubern Banbe ift bie forgfame Details fammlung bereits bekannt, bie ber Berf. in eine behagliche und gefallige Darftellung ju verbinden gewußt bat. In biefem Bande ift es vorgüglich bas leben ber hauptftabt, Die Bers haltniffe Amfterbams, welche feine Aufmertfamteit in Unfpruch nehmen und außer ber hauptstabt bie norblichen, ziemlich felten gefchilberten Provinzen von Friedland, Groningen, Drenthe und Dberpffel, mit ben Stabten Leeuwarben, Groningen, 3molle, Deventer u. f. w. Amfterbam ift mit einer Genauigfeit, Die nichts zu munichen übrig lagt und die ftets bas Bebeutfame von bem Unerheblichen trennt, bargeftellt und gibt ein um fo mufterhafteres Stabtebilb, als ber Berf. nicht nach wielgen Bergleichen und geiftreichen Tiraben ringt, ber Bahrheit ftets ben Eribut bringt und auf bas innigfte in bie Tiefen bes bauslichen und bes Familienlebens eingeweiht ericheint. Ebenfo tonnen wir ihm volles Bertrauen fchenten, wenn er von ber fteigenden Blute ber Stadt, von ihrer machfenden Induftrie, ber die Trennung von Belgien gunftig mar, von ihren Forts fchritten in Renntniß und Ubung ber neuen Danbelsverhaltniffe, welche anfange nicht recht ertannt und richtig beurtheilt murs ben, wenn er von ber Popularitat bes Ronigshaufes, von ber innigen berglichen Liebe ber Bewohner für ihren gurftenftamm, von ber ganglichen Ifolirtheit ber in jangfter Beit hervorgetres tenen fanbifden Opposition und anbern Berhaltniffen fpricht, bie er mit Corgfalt und naturlich richtigem Blid gepruft bat. Am liebften aber folgen wir ibm, wenn er ben Buftand ber Sitten, bie moralifchen Standpuntte ber Befellichaft, die ftile leren Zugenben ber Bauslichfeit und bes Familienlebens uns porführt, die ihm die Doffander, wie es fceint, überaus werth gemacht haben. Welch ein fconer Geift in ben Familien lebe, wie Areue, Anhanglichteit und gartliche Reigung hier charaftes riftifch auftreten, wie ber oft verkannte hollanbifche Brubers ftamm biefe chtbeutschen Sittengüge tren und forgsam bewahrt, wie gludlich er bem Ginbringen frember und namentlich frans göficher Weltsitte gewehrt habe, barüber ift ber Berf. unersichopflich und er ift mahr! Der hollander icheint in biefer Beziehung wie auf einer glücheligen Infel verichtagen zu wohnen und felbft bie turge Berbinbung mit feinem füblichen, ge= ringgeschatten Rachbar bat feiner Zuchtigfeit, feiner Reinheit und bem beutiden Lebenselemente in ibm teinen bemertichen Schaben gebracht. Bor foldem foutte ibn vielleicht gerabe bie Geringfcabung, die er gegen ibn empfand, ebenfo wie biefelbe Empfindung ibn fiegreich und uberlegen, ausbauernd und muth. voll machte; benn nie waren zwei Bolteftamme fich innerlich frember, ja feinbfeliger und ihrer Ratur nach entgegengefehter, als ber tatholifde Ballone und ber protestantifche hollanber. Grund genug ju ewigem Biberfpruch und Grund genug, wet: hatb wir auch bie jungften Beftrebungen ber niebertanbifden Regierung, Die auf eine gewiffe Berfdmelgung binausgeben, nicht unbedingt gutheißen mochten. Dem Dollanber gilt bie Zugend, die Moral noch etwas, und die Frangofen, welche mit Achselguden von ben Deutschen fagen: "Ces bons enfants; il paraît vraiment, qu'ils ont retreuvé le paradis", fonns ten bies mit noch größerm Rechte von bem hollanbifch germas nifchen Stamm fagen. Augend, Solent und Reichthum find bie Mafftabe bes Alebertanbers gur Beurtheilung ber Men-ichen; auf ben blofen Abei ber Geburt gibt er nichts, von gnabigen herren und Frauen weiß er nichts, bagegen aber feagt er wol: Bie fower ift ber Dann? b. b. mas befist er? Die Rirche, bie Geiftichfeit fieht ihm in bobem Anfeben, bie Gottesbaufer fieht man ftets gefallt, auch bas Militair fehlt nicht; Runftfertigfeit ftellt er fo hoch ale Runft, ber Ruhm ber Zapferteit gilt ihm boch und ben jegigen Ronig empfiehlt. nichts mehr als fein bemahrter Degen. Bie republitanifc auch ber Amfterbamer benten mag, ble Beisheit, Rechtlichteit und Abatigkeit feines aften Konigs find ihm theuer. Bablibun und Abeilnahme fur frembes Unglad find in beiner hamptflabt perbreiteter als in Amfterdam; für Schulen und Rirchen ju wirken, gilt überall für ehrenvoll; ein Bankrotteur hat nirgend
ichlimmern Stand als in Amfterdam. "Bird diese Stadt",
lagt der Berf. am Schluffe seines Gemäldes, "diese Gefinnung
treu bewahren, so wird fie sestschen, obwol auf verganglichen
Pfählen gegründet." Die Genüglamkeit des hollandere, sein
freudiger Genuß kleiner und bescheinere Erholungen sind ein
anderer Bug, den der Berf. hervorhebt. Auch das Schulwesen
lobt er, obgleich es uns scheint, das hierin noch gar viel zu
thun sei. Die dsentliche Berwaltung stellt ihn auch zufrieden
und, ohne der Opposition des "arnheimschen Journal" beizus
pflichten, nur zweierlei zu erwähnen: die Undienstwilligkeit der
Behörden und den schweren, sast unerträglichen Abgabendruck.
Allerdings, so lange holland an der Goldquelle seiner Colos
wien schöste, vermag es viel zu tragen; aber der endliche Friez
ben hätte doch ein ig e Erteichterung bringen sollen. Es gehört
wirklich holländische Geduld dazu, sich fortdauernd und hossnungslos so belastet zu sehen und nicht zu murren.

Die Reise in Die norblichen Provingen Drenthe, Groningen und Dverpfiel ift besonders burch ben anziehenden Befuch ber brei großen Bettlercolonien von Frederictsoort bei Steenwyt, eine Schöpfung bes Generals v. d. Bofch, Ommerschang und Beenbuigen ausgezeichnet. Diefe vortrefflichen und blubenben Gotonien bieten in ihrer Art unvergleichliche und nachahmensmerthe Dufterinftitute bar und wirten befondere burch ihre gus fammengefehte Thatigfeit und ben aufrecht erhaltenen Chrens punkt fo ungemein wohlthatig. Der Colonie Frebericksoort ans augehoren, ift ein gewiffer Borgug, ben man nur erlangt, nad. bem man fich in ber Borbereitungsanfidlt gu Brenhuigen bes mabrt und bee Butrauens wurdig gezeigt bat. hier ift Alles behaglich, reinlich im hochften Grabe und Jebermann genießt einer unverandertichen Berforgtheit, fo langt er Buft gur Arbeit bezeigt. Rach Beenbuigen gurudverfebt, ober gar nach Dms mericang, ber Strafantalt, gewiefen zu werben, ift ben Bes wohnern biefer Colonie ein fchredenber Gebante. Rach biefer trefflichen Darftellung eilt ber Berf. gum Schlaß und enbet feis nen bantenswerthen Bericht mit einer warmen, herglichen Em: pfehlung an feine Landsteute, bas hollanbifche, von fremb ge-finntem Big fo oft mishandelte Brubervolt beffer gu ertennen und mobimollenber gu behanbeln. Wir ftimmen bierin gang mit ihm gufammen. \*)

#### Miscellen.

Salomo wurde von den Juden sehr frühe für einen großen Bauberer und Teufelsbanner gehalten. Josephus versichert, daß Salomo gewisse Beichwörungsformeln hinterlassen habe, mittels deren ein gemisser Eteagar in Bespassan's Gegenwart Wunderdinge verrichtet und die den Menschen inwohnenden Beunfel durch die Rassenlöcher ausgezogen habe. Auch Origenes gebenkt der von Salomo hinterlassenen Beichwörungsformeln. Ohne Zweisel sind diese der Grund von der noch jest der kannten "Clavicula Salomonis", oder eines andern ähnslichen dem Salomo zugeschriebenen Zauberduches; denn man hat deren mehre. Das hedräische Original der "Clavicula" stiehr selten; man hat aber. davon spanische, italienische, französsische und lateinische übersetungen, welche nicht minder von Liebhabern gesucht und theuer bezahlt werden. P. F. Arpe ("Do talismanidus et amuletis", S. 56) versichert, das ein Exemplar schon mehrmals mit 1000 Chaltern bezahlt worden sei. Ausführlich ist von dieser, Clavicula Salomonis" gehandelt und beitungs, "Geschichte der menschilchen Rarrheit", Ahl. 6, S. 332 — 457. Die Stelle im ersten Theil von Goethe's "Faust":

Bir folde halbe Sollenbrut 3ft Gelomenis Solliffel gut

erhalt hierburch ihre Erlauterung. Als Commentar gu einer anbern Stelle biefes Gebichts:

Und bies geheimnisvolle Buch, Bon Roftrabamus' eigner hand, Ift bir es nicht Geleit genug?

tann Folgendes dienen: Als der Kaifer Joseph II. mit dem Papfie gerfiel, wollten Einige diese Begebenheit von Michael Rofiftbamus, den 1566 verkorbenen berüchtigten Aftrologen prophyseit wiffen. Die Sache machte vieles Aussehmus' Weife, aber - römische Dof war schwach genug, Rofiradamus' Weife, sagungen am Pfingfieft 1781 bei Strafe der Excommunication und der Galeeren öffentlich zu verbieten. Dadurch wurde die Begierde nach Rofixadamus' "Centurien" ") so gesteigert, das ein einziges Exemplar in einer Auction zu Avignon für 1823 Livres verlauft wurde. Ieht sollen, den erschienenen Antündigungen zusalge, diese, Genturien" wieder neu ausgelegt werden.

Der Kalfer Anastasius hat in ber L. 4 C. de advocatis divers. iud. (2, 8) bem Stande der Abvocaten die solchem an sich gebührenden Sobsprücke ertheilt. Damit waren aber die Abvocaten der spätern Jahrhunderte nicht zusrieden, welche ihren Innungsstolz so weit trieden, daß sie Shristus und den helligen Seist zu den Advocaten zährten, denen daher auch in der "Eloge at les devoirs de la prosession de l'avocat" (Paris 1713) ein göttlicher Ursprung zuerkannt wird. Bels weitem die größere Anzahl der diese Beande Angehörigen hat aber nicht immer darnach getrachtet, sich einer solchen Erhebung würdig zu zeigen, besonders in früherer Zeit. Davon nur Sin Brispiel: Rach der L. 13 S. 1 C. de iudicits (3, 1) sollen sile Processe über Siscus beziehen, oder welche öffentliche Amere betressen, nicht über Siscus beziehen, oder welche öffentliche Amere betressen, nicht über die Zeit von der Jahren hinausgezogen werden. Dieser gesehlichen Borschrift zelechsam Dohn sprechend, hat Gratianus Uberti, welcher einen Aractat "De citationibus" (Köln 1702) derausgezohen hat, die Behauptung ausgestellt: "Der sei ein schlechter Abvocat, welcher es geschehen lasse, das die Cinlassung auf den Streit (Litiscontestation) innerhalb 10 Jahren erfolgt." Dem Alexander ab Alexandro, Protonoztarius des Königreichs Reapel (gest. 1523), ist es daher nicht zu verdenken, wenn er die Abvocatenprasis mit dem Studius des, modico civilique cultu contentum vivere, quam dona animit turpi quaestu pessimo exemplo soedare."

Bu der "Berichtigung" in Nr. 196 d. Bl. f. 1841.

Der Einsenber weiset nur ble richtig abgebruckte Stelle in einer Gesammtausgabe ber Werte Boltaire's nach, aber bem Berf. Diese liegt auch ein zu Dresben bei Batther 1752 erschienes ner besonberer Abbruck ber "Histoire de Charles XII" vor, in welchem, wenn er auch übrigens in mehrsacher hinsicht nicht sehr correct ist und oft bas ber französischen Kalligraphie frembe fiat, bessen Berwechselung mit bem f so nabe ift, hier boch S. 64 ganz beutlich steht: dont ils Aurent la veritable cause.

<sup>&</sup>quot;) Auch ber vierte Band bes Dethmar'ichen Berte ift feit ber Abs faffung biefer Anzeige erfchienen (1841, 1 Abir.). D. Reb.

<sup>\*)</sup> Les vraies Conturies et Prophétique de Maistre Nostradamun, Avignon 1866, 1836 und bis 1898 öfter, wobei jedoch zu bemers ken, daß die fratern Ausgaben durch untergeschobene Weisses gungen verfälscht sind; besonders ist die lyoner Ausgabe von 1898 mit 300 berlei Producten vermohrt, angebilch aus Austramus' hinterlassenen Papieren.

# Literarischer Anzeiger.

#### **1842.** Nr. I.

Diefer Literarifche Angeiger wird ben bei g. A. Brodhaus in Leipzig erfdeinenben Beitschriften: Blatter far literas rifche Unterhaltung und Ifis beigelegt ober beigeheftet, und betragen die Infertionsgebahren für die Beile ober beren Raum 21/2 Rgr.

# Anzeigen und Ankündigungen aller Art

werben in nachstehenden im Berlage von F. A. Brookhaus in Leipzig erscheinenden Beitichriften und Journalen aufgenommen:

Bon berfetben erscheint täglich, mit Einschluß ber Sonn= und Festage, 1 Bogen nebft Beilage. Die Insertionsgebuhren betragen für die gespaltene Beile ober beren Raum 2 Rgr. Besondere Beilagen, Inzeigen u. bgl. werben ber Leipziger Allgemeinen Beitung nicht beigelegt.

Literarischer Anzeiger.

Derfelbe ericheint in ber Regel wochentlich einmal und wird mit ben Lieferungen ber Blatter fur litera-

pifche Unterhaltung, fowie auch mit ben Monathheften ber Sfis von Den ausgegeben.

Aur bie gespaltene Peritzelle ober beren Raum werben an Insertionegebuhren 21/2 Ngr. berechnet und besondere Angeigen gegen eine Bergutung von 3 Thalern ben Blattern für Literarifche Unterbaltung, ber Rus aber gegen eine Gebuhr von 1 Thir. 15 Mgr. beigelegt ober beigeheftet.

Bibliographilder Angeiger.

Mit der Magemeinen Bibliogeaphie fur Deutschland wird berfelbe wochentlich einmal ausgegeben, Bugleich aber auch ben beiben Monatsheften bes Repertorium ber gefammten bentfeben Siteratur non Wersborf angeheftet.

Aur bie Petitzeile in gr. 8. ober beren Raum betragen bie Infertionsgebuhren 2 Mgr. Befondere Unzeigen

u. bal. berechne ich bei jeber biefer Beitfchriften mit 1 Thir. 15 Rar.

Neue Jenaische Allgemeine Literaturzeitung.

Die Beitung erfcheint wochentlich in 6 Rummern, und werben Anzeigen fur ben Raum einer gespaltenen Beite mit 11/2 Rgr., besondere Beilagen, Antibrititen u. bgl. mit 1 Ehle. 15 Rgr. berechnet.

Vfennig-Magazin.

Bom Pfennig : Magagin ericeint wochentlich eine Rummer von 1 Bogen. Antunbigungen werben gegen 6 Mgr. Infertionsgebuhren fur die gefpaltene Beile ober beren Raum in ben Spalten bes Blattes abgebruckt, befondere Angeigen gegen eine Bergutung von 3/4 Thir. fur bas Taufend beigelegt.

Zandwirthschaftliche Worfzeifung.

Diefelbe ericeint modentlich einmal nebft einem bamit verbundenen Unterhaltnugsblatt für Stadt und Land.

Ankundigungen werben die gespaltene Beile ober beren Raum mit 2 Rgr. berechnet; befondere Beilagen lege ich berfelben gegen eine Gebuhr von 1/4 Thir. fur bas Taufend bei.

Bon bem im Berlag von Brookhaus & Avenarius in Leipzig ericheinenben

Echo de la littérature française

werben monattich 2 Befte ausgegeben. Antunbigungen werben auf ben Umfchlagen abgebruckt und far bie Beile ober beren Raum mit 1 % Rgr. berechnet, befondere Anzeigen u. dgl. gegen eine Bergutung von 1 Ehle. beigeheftet.

In Untemeldnetem ift foeben erfchienen und au alle Muchanblungen verfandt warben:

# Ber Mibelungen Roth

mit Holzschungen von

Julius Schnorr von Carolofeld und Cugen Meureuther.

Die Bearbeitung bes Tertes

Dr. Guffas Pfiger.

Kach einer forgfältigen Borbereitung, unterflügt durch die eifrigste und warmfte Mitwirkung der Manner, welche zu der sprachlichen und künftlerischen Bearbeitung und Ausstatung ihre Bemühungen voreinigt hatten, sehen wie uns nummehr im Stande, das erste Deft des Ribelungenliebes dem Publicum vorzulegen, mit der gewerschicktlichen Erwartung, daß das eble Gezdicht in der Form und Sestalt, worde ehner vorliegt, sich den Beifall Derzenigen gewinnen werde, welche echter Poesse und würdiger Aunft zugethan, eine harmonische Berbindung beiber zum erhöhten, befriedigendften Genuß gern anerkennen und willstommen heißen; mit der Hoffnung, is werden die Grundsabe, welche die künstlerischen und sprachlichen Bearbeiter geleitet haben, und welche dahin gingen, dem großen, reinen und einsachen Charakter des alten, ehrwürdigen Rationalepos in kinner Weise Geswalt anzuthun, sich ihm mit sorgfältigster, treuester Aussachter des alten, ehrwürdigen Rationalepos in kinner Weise Geswalt anzuthun, sich ihm mit sorgfältigster, treuester Aussachter des alten, ehrwürdigen Rationalepos in kinner Weise Geswalt anzuthun, sich ihm mit sorgfältigster, treuester Aussachter des alten, ehrwürdigen Rationalepos in kinner Weise Geswalt anzuthun, sich ihm mit sorgfältigster, treuester Aussachter des alten, ehrwürdigen Aussachten und seine Derämals von dertichen der Billigung der zum Urtheile Befähigten, der für Stre und Keinerhaltung dieses herrichen alten Denkmals von dentischen Sprache, Poesse, Poesse, in der Aussachten und zu desen erwähren zu erwecken und zu befestigen beitragen.

befestigen beitragen. Das Gange wird in 8 Lieferungen à 1 gr. Rhein. ober 14 ger. ericheinen, bie fich in möglichst Lurgen 3wifchenraumen

folgen werben.

Geuttgort und Zubingen im December 1841.

3. 6. Cotta'scher Berlag.

Sammlung werthvoller schönwissenschaftlicher Literatur.

Für Privat- und Lesebibliotheken und Lesecirkel.

17 Bände im Ladenpreise 26 Thir. 17 gGr. für Einen Louisdox.

Nur auf einige Zeit. Einzelne Werke behalten ben

Darunter find: Willomm's Europamabe, Civilifationis novellen, Aftor's gesammelte Chriften, Ortiepp's Bilber ber Racht, Marggraff's Taubchen von Imferdam, Mohlbrud's Schöffe von Paris, Willomm's Jahrbücher für Theater (welche auch keiner Theaterbibliothek fehlen sollten) ze. Runder in Leipzig.

Bei Boigt & Mocker in Burgburg ift faeben erfchienen und in allen guten Buchhandlungen zu haben :

Catalogus Herbarii

I. Theil,

vollständige Aufzählung

phanerogamischen und kryptogamischen Gewächse Deutschlands.

Rach Roch's Synopsis und Ballroth's Compenbium fl. germ.
crypt. 12. 26,

von Eruft Berger.

19. Seh. 8 Bogen. Preis 54 Rr., ober 15 Ggr.
Mie befte Empfehlung beben wir Folgendes and ber Born
rebe bes Orn. Canbrath Romer (felbst tuchtigen Botaniters und

botamischen Schriftsellers) aus: "Für die meiften deutschen Botanifer ist dieses Werkchen gewis miskommen, für Pstangenssammler unentbehrlich. Da sammtliche Pflanzenspecien mit fortlaufenden Rummern versehen find, so gewährt dasselbe, wenn die bereits im herbarium bestndlichen Pflanzen im Buche anzgemerkt werden, stete eine klare übersicht des Beichtsbums der Gammlung und der Lücken, die noch auszufüllen sind. Der Gammler wird daher in jedem Augendlicke sich überzzugen können, was er schon dessen Augendlicke sich überzzugen können, was er schon desse und was ihm noch zu winschen diese Richt. Mit Becht kan som lowit das Buch Jedem empfohlen werden, der sich mit Psanzenkunde abgibt; namentlich sollten Phanzenkunde abgibt; namentlich sollten Phanzenkunde abgibt; namentlich sollten Phanzenkunde abgibt; namentlich sollten

#### Antereffante Renigkeit.

Durch alle Buchhanblungen ift von uns zu beziehen: Denktwürdigkeiten

# Marie Cappelle Witwe Lafarge

von ihr felbst geschrieben. Erster und zweiter Theil. Gr. 12. Seb. 2% Thir.

Beitegia, im Januar 1842.

Gratkhaus & Anemarius, Buchhandlung für beutsche und ausländische Elecusius.

# Kinladung zur Pränumeration

Jahrgang 184

des kaiserl. königl. österr. Staates und der damit verbundenen österreichischen medicinischen

## wachenschrift.

Herausgegeben von Dr. Joh. Nep. Ritter v. Raimann, redigirt von

Prof. Dr. A. Edh v. Bosas, Prof. Dr. S. C. Fischer und Prof. Dr. J. Wissgrill. Preis des Jahrganges von 12 Monatsheften und 52 Nummern der Wochenschrift 15 Fl. C.-M.

Dieses Journal fand im Jahre 1841 eine wesentliche Umgestaltung durch Hinzufügung der medicinischen Wochenschrift und wird nun auch im kommen-den Jahre auf dieselbe Weise fortgesetzt, da der Beifall des medicinischen Publicums sich so entschieden für diese zweckmässige Einrichtung ausgesprochen hat.

Für Diejenigen, welche bereits das Blatt besitzen, dürfen wir nur versichern, dass es durchaus keine Umänderung erieiden wird, sewol was den innern Gehalt der Originalaufsätze, der sorgfältigen und dech bündigen Auszüge fremder Journale Deutschlands, Ragiands, Frankreichs und Italiens, als auch was die achöne Ausstattung und die regelmässige, pünktliche

Anagabe betrifft. Für Diejenigen aber, welche sich noch nicht von den wesentlichen Vorzügen, welche dieses Journal vor allen andern medicinischen auszeichnet, überzeugten, wird es nicht überflüssig erscheinen, die Tendenz des Blattes nach Dem, was bereits vor dem Auge des Publicums liegt, zu entwickeln.

Die 13 monathichen Meste, jedesmal am

Ende des Monats esscheinend, bringen:

I. Beobachtungen und Abhandlungen aus dem Gebiete der Natur- und Heilkunde. Diese sind von grösserm Umfange, füllen gewöhnlich 2 und 3 Bogen', und wurden daher, um die Aufmerksamkeit der Leser nicht allzu sehr zu sersplittern, in den Hesten abgedruckt. Sämmtlich Originalaussätze.

U. Studium der Heilkunde und öffentliches Sanitätswesen. Aufsätze, welche vorzugsweise Oesterreich berühren, ohne dechalb für den ausländischen Arzt, Naturforscher und Statistiker weniger Interesse au bieten, liefern sie im Gegentheil reichhaltige Aufklärung über viele Eigenthümlichkeiten, öffentliche Einrichtungen und Topographien Oesterreichs, die dem Auslande zum Theil noch unbekannt sind.

HI. Literatur. Ellerin werden von sachkundigen, tüchtigen, erprobten Männern die Erscheinungen der Gesammiliteratur der Medicin mit Freimuth heurtheilt. das Verdienst gewürdigt, die schwächeren Productionen mit gerechtem, aber schonendem Tadel besprochen. Die 53 Nummern der Wochensehrift,

jede von 11/2 Bogen, enthalten:

1) Original mittheilungen, bestehend in kürzern Aufsätzen aus der Praxis. Fälle, die schnell der Lesewelt mitzutheilen sind werden hierin aufgenom-

nen, und hei der ungeheuern Praxis Wiens und de thrigen Städte der Monarchie strömt hier eine Fälle der verschiedenartigsten praktischen Erfahrungen zusammen, wie sie wol kein Staat Europas darbietek.

2) Auszüge aus in- und ausländischen Zeitschriften und fremden Werken. Diese Rubrik mucht eigentlich jedes fremde Journal entbehrlich, indem es Alles in gedrängter Kürze enthält, was die ausländischen Blätter Gntes und Gediegenes geliefert haben. Durch die wöchentliche Erscheinung des Blattes und dadurch, dass die Redaction durch die Post in den schnellsten Besitz der auswärtigen Blätter gelangt, sind diese Auszüge ebenso geschwind in den Händen des Publicums als die ausgezogenen Blätter selbet.

3) Notizen, Beförderungen, Ehrenbe-

zeigungen.

4) Literarischer Anzeiger. medicinischen Bücher, welche in jeder Woche in Deutschland, England, Frankreich und Italien erschienen sind, ganz vollständig durch die besten Quellen unterstätzt; endlich

5) Verzeichniss der in verschiedenen deutschen und fremden medicinischen Zeitschriften des ganzen Jahres enthaltenen Original-

aufsätze.

So nützlich diese Abtheilung auch ist, die noch durch das am Ende des Jahres unserer Zeitschrift unentgelflich beigegebene Register an Brauchbarkeit gewinnt, so liefert es doch den sprechendsten Beweis, wie arm alle übrigen Zeitschriften in Vergleich zu der unserigen an gediegenen Originalaufsätzen sind. Die Aufzählung der im Jahrgang 1841 enthaltenen wird die Wahrheit dieser Behauptung bestätigen; derselbe enthält nämlich an 200 grössere und kleinere Originalaufsätze.

Der ganze Jahrgang, auf das schönste Maschinen-Velinpapier gedruckt, besteht aus 172 Bogen in 8. und kostet nur 15 Fl. C.-M.; durch die Postämter bezogen in allen Theilen der Monarchie

15 Fl. 36 Kr. C.- 🖻 .

Jeden Samstag erscheint eine Nummer der Wo-chenschrift von 1 /2 Bogen, jeden Letzten des Monats

ein Heft von 8 Bogen. Das Verzeichniss der Herren P. T. Pränumeranten wird jedes Jahr mit dem Decemberhelt ausgegeben. das vom Jahre 1841 wird zugleich den Beleg liefern, welche Theilnahme das ärztliche Publicum diesem Unternehmen geschaskt hat. Um datsalbe auch für das Jahr 1842 mit der

grüssten Genauigkeit zu liefern, werden die Herren Abhehmer um deutliche Angabe des Namens und

Charakters: ersucht.

Wien, im December 1841.

Braumüller & Seidel, am Graben im Hause der Sparkasse.

In Unterzeichnetem ift foeben erfchienen und an alle Buchhandlungen verfandt worben:

J. 🐃. J. v. Schelling's erste Boriesung in Berlin, gehalten ben 15. Rov. 1841.

8. Geheftet. Preis 18 Rr., ober 5 Sgr. Stutigart und Zubingen, im December 1841. 3. G. Cotta'scher Verlag.

# Neue schönwissenschaftliche und historische Schriften

#### im Berlage von B. A. Brodhaus in Scipcia.

Studgewählte Bibliothet ber Claffiler bes Mus-fanbes. Mit biographifc-flierarifden Ginleitungen, Erfter

landes. Mit biographisch-literarischen Ginleitungen, Erfter bis zehnter Band. Gr. 12. Geh. 4 Aftr.
1. II. Die Nachdaun von Frederike Vremer. Dritte Auflage. 20 Agr. — IV. Das nene Leben von Dante Lligbiert. 30 Agr. — IV. Das nene Leben von Dante Lligbiert. 30 Agr. — V. Die Aschter des Prafibenten von Frederike Vremer. Oritte Autlage. 10 Agr. — VI. VII. Nima um Frederike Bremer. Zweite Auflage 20 Agr. — VIII. IX. Das dans, oder Jamilienforgen und Familienfrenden von Greberike Bremer. Dritte Auflage. 20 Agr. — X. Die Pamilie D. von Frederike Bremer, 10 Agr.

Saptewedi (Micael), Wernyhora, ber Geber im Grenglande. Geschichtliche Erzählung aus bem Jahre 1768. Aus bem Polnischen überseht. Swei Abeile. Gr. 19. Geb. 2 Aptr.

Dante Wlighiert, Das neue Beben. Auf bem Italienifchen überfeht und erlautert von Sarl Forfter. Gr. 12. Geb. 20 Rgr.

Schone Welt. Ein Reman von Bean Charles. Bivet Abeile. Gr. 12. Geb. 2 Able. 20 Rgr.

Seibis Sienla. 3 weite ganz umgearbeitete Ausgabe. Bier Bande. 8. 6 Abir. 15 Ngr. Efizzen aus bem Aufrageleben, von Aroberite Bremer. Aus bem Schwedischen. Gr. 12. Geb. Die Rachbarn. Mit einer Borrebe ber Berfafferin. Dritte verbefferte Auflage. Swei Afeile. 20 Rgr. Die Rochter bes Prafibenten. Ergablung einer Cou-

vernante. Dritte verbefferte Auflage. 10 Rgr. Rina. 3 weite verbefferte Muflage. 3mei Theile. 20 Rgr. Das Saus, oder Jamiliensorgen und Jamiliens freuden. Dritte verbefferte Auflage. Swei Theile. 20 Rgr.

Die Pamilie 6. 10 Rgr.

Bater Gleim's Zeitgebichte, von 1789 — 1803, Erfte Originalausgabe aus des Dichters handschriften durch Wills. Körte. Ge. 12. Geb. 20 Rge. Diese Sammung bisder ungebruckter Gebichte bildet jugleich den achten Band von 3. S. Cleim's Werten (7 We., 1811—18).

Andifche Gedicte in beutschen Rachbitbungen von El-bert Goefer. Erfte befe. Gr. 12. Geb. 1 Abir. Coulge (Ernft), Bermifchte Gedichte. Aweite Auflage. Gr. 12. Geb. 1 Abir. 10 Rgr.

Comes (João Baptista), Agnes de Caftro. Trauerfpiel in funf Aufgugen nach ber fiebenten verbefferten Auflage ber portugiefifchen Urfdrift überfest von Stleganvergleichenben Kritit ber verschiebenen Igueg. Aragobien. Gr. 12, Geb. 20 Rgr.

Stend (Endwig), Bilder aus Griechenland.
3mei Aheile. Gr. 12. Geb. 2 Ahir. 10 Agr.
Bugton (Abomas Fowell), Der afrikanifce Eklavenhandel und feine Klüülfe. Lus bem Enge lischen überfest von G. Anlins. Mit einer Boewebe: Die Rigererpedition und ihre Bestimmung von Enrl Ritter. Mit einer Karte. Gr. 8. Geb. 1 Ahir. 20 Agr. Die übersehung bieser wicktigen und interessanten Schrift ist auf Kosten der Gesellschaft für die kastrotung des Stlavendandels und die Gwillstation Kritack gebruch, und um durch große Bertrekung derselben die eblen Bwecke dieser Gesellschaft zu fördern, der Preis so billig ger stellt worden.

Mrania. Aafgenbuch auf bas Jahr 1842. Reue golge. Bierter Jahrgang. Dit bem Bilbniffe Bictor Dugo's. 8, Cart. I Thie. 20 Rgr.

Bon fullerm Andryglugen ber Arnenia find unn mad einzeller Eremplare nen 1881 – 38 vorrollig, die im denafhersten Preise zu 15 Agr. der Zabrygung abgeloffen werben. Die Indrygunge 1880 med 1840, ober der Neuen Bolge erfter und zweiter Labrygung, toften jeder 1 Ahte. 15 Ngr., der bettie Jahrygung 1 Ahte. 20 Ngr.

Siftprifce Safdenduch. Deuausgegeben von Friedrich v. Rammer. Rem Folge. Dritter Jahrgang. Gr. 19,

Die erfte Folge bes Sichveischen Aasgenbuchs besteht aus zehn Sahr-gängen (1800—39), die im Labenpreise 19 Abir. 20 Agr. kolten; es wer-den aber sowol der erste die fünste (1838—34) als der sechste die zehnte Jahrgang (1835—39)

Infammengenommen für fünf Shaler. erlaffen, jobaf bie ganze Kolge gehn Abaler toftet. Einzeln toftet jeber biefer zehn Jahrgänge 1 Ahlr. 10 Ngr., der erste Jahrgang der Remen Folge 2 Ahlr., der zweite Jahrgang 2 Ahlr. 15 Ngr.

Zafdenduch dramatifder Originalien. herausgegeben von Dr. France. Reue Folge. Erfter Jahrgang. Dit Frang von holbein's Bilbnif. 8. Cart. 2 Thr. 15 Rgr. Die erfte aus funf Sahrgangen (1837 — 41) befiebenbe Folge biefes Nafchenbuchs toftet

im horadgestegten Proife 6 Able. ; einzelne Jahogange werben gu 1 Thir. 10 Rar. erlaffen.

- Gervais (Chuard), Politifde Gefdicte Benticlands unter ber Regierung ber Kaifer heinrich V. und tothar III. Erfter Theil: Raifer Beinrid V. Gr. 8. 2 Abir.
- Raumer (Friedrich v.), Gefchichte ber Soben-finufen und ihrer Zeit. 3weite verbefferte und vers mehrte Auflage. In 6 Banben ober 24 Lieferungen. Erfter bis vierter Banb ober erfte bis fechezehnte Liefes rung. Preis bet Bieferung auf Beling. 15 Rgr., auf ertrafeinem Beling. 1 Thie.
- Beben Monat erfcheint eine Lieferung, alle vier Monate ein Band. **ABigand (Paul)**, Die Gorvepschen Geschichtsquesten. Ein Rachtrag zur tritischen Prüfung bes Chronicon Corbeiense. Gr. 8. Geb. 1 Thir.
- Melger (G. g.), Dentschrift fiber die wiffenfchaftiich nothwendige Umgeftaltung ber weltlichen gacultaten auf ben beutichen hochichulen. Enthaltenb bie Confirmetionen einer Universal-Eneptiopabie aller atabemifchen hauptfindien. Gr. &. Geb. 15 Rgr.
- Defar (Aronpring von Schweben und Rorwegen), Aber Strafe und Strafaustalten. Zus dem Schwebischen überfeht von M. son Rrestow. Mit Ginleitung und Anniertungen von M. S. Zulins. Mit 3 lithographieten Aafeln. Gr. 8. Seh. 1 Ahle.

liemens (Georg), Die Clemente bes Staats-verbandes. Gr. 8, Geh. 1 Ahr. 5 Agr.

Wheaten (Menry), Mistoire des progrès du droit des gens en Europe depuis la paix de Westphalie jusqu'au congrès de Vienne. Avec un précis historique du droit des gens européen avant la paix de Westphalie. Gr. 8. Geh. 2 Thir. 10 Ngr.

# Literarischer Anzeiger.

### 1842. Nr. II.

Diefer Literarifde Angeligte webt bei fie g. Frodhaus in Leipzig erscheinenben Zeitschriften: Blattex für Lieeras rifche Unterhaltung und Isis beigelegt ober beigeheftet, und betragen die Infectionsgebuhren für bie Zelle ober beren Raum. P./. Mgr.

#### M. IV.

#### Neuigkeiten und Fortsetungen, verfenbet bon

### A. A. Brockhaus in Leipzig.

1841. October, November und Becember.

(Rr. 1 biefes Berichts, bie Berfenbungen vom Januar, Februat und Max enthaltend, findet fich in Rr. Lili bed Alexaeischen Anzeigere; Rr. II, die Berfendungen vom April, Mai und Juni, in Rr. XIX; Rr. IH, bie Berfenbungen bom Juli, August und Geptember, in Rr. XXIX und XXX.)

. Cusgewählte Bibliothef ber Claffler des Ruslandes. Mit biographige literarifden Ginleitungen. Achter bis zehnter Banb. Gr. 12. Geg. 1 Thir.

VIII. IN. Boemes (Proberite). Effigen aus bem Efficagoleden. Aus bem Schwebischen. Das hans, ober Familienforgen und Hamilienfrenden. Iwelte verbefirte Auflage. Jidei Abelie. 7, Ahr. — R. Bremer (Freberte). Fridgen aus bem Efloage. Leben. Aus bem Schwebischen. Die Familie h. 1/4 Abir.

57. Bipber Converfations . Begiffon für bas bentfce Bold. Ein handbuch gur Berbreitung gemeinnfthiger Renntniffe und gur Unterhaltung. In vier Banben. Dit bilbliden Darftellungen und Landfarten. Bierter Banb: 8-2. Dreigehnte und viergebnte (leste) Lieferung. Gr. 4.

S— Z. Dreigednte und vierzehnte (lehte) Lieferung. Gr. 4.
Geh. Jebe Lieferung 1/4 Ahlr.
Erfter Band in 12 Siek.: A—B. Mit 200 Abbild. u. 17 Landztarten. 1837. 8 Ahlr.
3 weiter Band in 14 Lief.: R—L. Mit 266 Abbild. u. 14 Landztarten. 1838. B/4. Ahlr.
Dritter Mand in 14 Lief.: M—R. Mit 286 Abbild. u. 10 Landztarten. 1839. 3/4. Ahlr.
Bierter Jand in 14 Lief.: B—Z. Mit 266 Abbild. u. 7 Landzforten. 1841. 3/4. Ahlr.
Das ganze aus vier Bänden bestabende Wert, mit 1238 Abbildungen
und be Landkarten, koket geh. 13/4. Lift., cart. 14/4. Lift.

58. Bremer (Freberite), Othgen aus bem SCAtageleben. Aus bem Schwebifcen. Ger. 19. Geb. Das Saus, pher Famillenforgen und Familienfremben. 3weite verbefferte Auflage. 3wet Shelle.

Die Familie H. 1/3 Thir.

59. Angemeine Enchtlopable ber Biffenfanften und Runfte, in alphabetifder Folge von genannten Schrifte ftellern begrbeitet, und herausgegeben von 3. G. Grid und 3. G. Gruber. Mit Rupfern und Karten. Gr. 4. Cart. Pranumerationspreis fur ben Theil auf Drudo. 3% Ahle., auf Belinp. 5 Thir., auf extrafeinem Belinp. itu größten Quartformat mit breitern Stegen (Prachteremplare) 15 Thr.

Tite Section (A-G), berausgegeben von J. G. Gruber. 36fter Abeil. (Bat.—Epilogna.)
Broeite Section (H.—N), berausgegeben von G. A. hoffsmann. Were Theili. (Isso)—Ispona.)
Dritte Section (O-Z), berausgegeben von M. D. E. Reier 1998 B. Rams. 1Mer Appli. (Peiden—Pesedilisms.)
Für den Antauf des gangen Wertes, sowie auch einer Anzahl einzelnet Theile zur Erganzung unvöllztäniger Eremplare, zewähre ich die billigken Westingungen.

60. Aftlier (G. Briebr.), Bentidrift über bie wiffenfdaftlich unthwendige Augeftaltung ber weltlichen Facultaten auf ben beutichen Doc-

Enthaltend bie Confructionen einer Univerfal Encytlopabie aller atabemifchen hauptftubien. Gu. 8. Ceb. % **13h**r.

Nobuek (Christian und Friedrich), Voll-ständiges Taschenbuch der Münz-, Maass-61. No und Gewichts-Verhältnisse, der Staats-papiere, des Wechsel- und Hankwesens und der Usanzen aller Länder und Handelspilltze. Nach den Bedürfnissen der Gegenwart bearbeitet. In 5-6 Heften. Zweites Heft. (Bernburg-Frankfurt a. M.) Breit 12. Preis eines Heftes von 8

Bogon % Thir. Die übrigen beste merben in turgen 3mifchenraumen folgen, fobas pange Mart binnen Jahrefrift in ben Guben ber Abnehmer fein

62. Maumer (Priebr. v.), Gefcicte ben Soben-fraufen und ibnen Bott. Ameite verbefferte und vers mehrte Auflage. In 6 Banben oben 24 Lieferungen. Funfs geante bie flebgennte Lieferung. Gr. 8. Poels ber Lieferung auf Belinp. 1/2 Ahln., bee Banbee 2 Ehlr.; auf extrafeinem Belinp. Die Lieferung 1 Thir., ber Band

Beben Monat erscheint eine Lieferung, alle vier Monate ein Banb.

- -- Rupfer und Rarten. 2 Thr.

64. Reperterium der gesammten deutschan Literatur. (Achter Jahrgang, für das Jahr 1841.) Herausgegeben im Verein mit mehreren Gelehrten von Brust Gotthelf Gersdorf. (Beigegeben wird: Allgemeine Bibliographie für Deutschland,) Dreissigster Band. Gr. S. Jeder Band etwa 50 Bogen in 14tagigen Heften 3 Thir.

Das Repertorium erscheint monatlich zweimal in heften, beren Umsang sich nach ben vorbandenen Materialien richtet.
Des Allgomeinen Bibliographie für Beutschland und bem Repertorium der deutzieken Literatur wird ein beiben Zeitschriften gemanschaftlicher

Bibliograbbifder Wngeiger deigegeben, ber fie siteratische Angeigen aller Art bestimmt ift. Bio Insertionsgebabren bertagen 2 Mas. für die Pritizeite ober beren Reimm. Besondere Beilagen, als Prospecte, Anzeigen mogl. warden mit der Bibliggraphio wie mit dem Nopoltorium aussgegeben und dafür die Gebühren mit 1½ Ahre, bei jeder dieser Jetts schriften derrichnet.

65. Winkler (Ed.), Vollständiges Beal-Lenikon der medicinisch-pharmaceutischen Baturgeschiehte und Belryaarenkunde. Enthaltend: Erklärungen und Nachweisungen über alle Gegenstände der Naturreiche, welche bis auf die neuesten Zeiten in medicinisch-pharmaceutischer und toxikologischer Hinsicht bemerkenswerth geworden sind. Naturgeschichtlicher und pharmakologischer Commentar jeder Pharma-kopöe für Ärzte, Studirende, Apotheker und Droguisten. In zwei Bänden. Elftes (letztes) Heft. (Nachträge, Register, Titel etc.) Gr. 8. 1 Thir. Das gange aus zwei Banben beftehenbe Bert toftet 91% Ehlr.

Im Berlage von Mr. Cambe in Samburg erschien und wird wie ber frubere Berlag deffelben von mir bebittirt:

21098 (B. C.), Englifch benifche Gefpeache. Gin Erleichterungsmittel für Anfanger. Rad Perrin bears beitet. Rebft einer Sammlung befonberer Rebensarten. Reunte Auflage. 8. % Abir.

Im Preife ermaßigt find folgenbe Artitel meines Berlags: Bibliothet beutfder Dicter bes 17. Gabrhun-Berte. Derausgegeben von 200. MR uller. Fortgefest von &. Borfer. 14 Banbden. 8. 1822 - 38,

derie. derausgegeben von W. Aufler. Korigsseht von G. Forgeseht von G. Forgeseht von G. Forgeseht von G. 1882 – 38.
Früher W. Ahlt., jeht 10 Ahlt.
I. Heig. 1½ Ahlt. – II. Stepheile. 1½ Ahlt. – III. Viensting. 1½ Ahlt. – IV. Mecherile. 1½ Ahlt. – V. Dad. Wederrein und Etdert. 1½ Ahlt. – VI. Aegan und Etderen und Schwerzein und Schwerze

Buddeus (K.), Volksgemälde und Charak-terköpfe des russischen Volks. Ein Beitrag zur nähern Kenntniss der Sitten und Gebräuche, der Wohnungen, Beschäftigungen und Vergnügungen desselben. 2 Hefte. Mit französischem und deutschem Texte und 16 illum. Kupfern. Fol. 1820. Früher 20 Ahr., jest 6 Ahir.

Le parnasse français du dix-neuvième siècle. Ocuvres poétiques d'Alphonse de Lamartine, Jean François Castmir Dela-vigne et Pierre Jean de Béranger. Gr. 8. 1832. Frûher 2 Khir., jest 1 Xhir.

(Enthalt von Lamartine: Méditations postiques, Posties diver-ses; von Delavigne: Messéniennes; von Béranger: Chancens.)

Alle Buchhanblungen nehmen Gubfeription an auf nachftebenbes in meinem Berlage erfcheinende Bert : Bibliotheca Romana. Edidit G. Julius. Opus uno volumine L aliquarum plagularum absolutum. Gr. 8. Geh.

Ausführliche Prospecte dieses Werks sind in allen Buchhandlungen grafts zu haben.

Soeben erschienen und sind durch alle Musikhandlungen zu beziehen:

#### Fr. Kücken's neueste Compositionen. Op. 36 — 39:

Polonaise mit willkürlicher Begleitung von Gesang. Für Piano 10 Sgr., für das grosse Orchester 11/4 Thir. Ewel Gesange für eine tiefe Stimme mit Piane, 1. Der Wunsch. 2. So willst du gehen. 20 Sgr. Lied der Brautjungfern mit Piano. 10 8gr. Cocur Monig für 4 Männerstimmen. // Thir.

### Die Perie auf Lindahaide, 7 Komanzen

von Fr. Curschmann und C. Eckert.
Op. 28. 14. Thir. Mit Goldtitel und 7 Zeichnungen von C. Stürmer. Prachtausgabe 5 Thir.

Weihnachts-Sinionie von Haydn für Piano allein arr. von Wagner 7½ Sgr., mit 8 Kinder-instrumenten 12½ Sgr., dito mit 2 Violinen, Viola und Violoncelle ¾ Thir.

Musikalisches Bilder-ABC von Lyser. Vom Lesenlernen der Noten, Vorzeichen und Schlüssel, 15 Sgr.; colorirt 25 Sgr.

Berlin. Schlesinger'sche Buch - und Musikhandlung. Bei Ch. C. Roumann in & e ipgig ift foeben erfchienen :

### Die Inden

## Arenzfahrer in England

Richard Löwenberr

Engen Mispart. 3mei Banbe. 33/4 Ablt.

Th. Dell's Blatter für Literatur und bilbenbe Runft (4. Dec. 1841) fagen bavon unter Anderm : "Benn tein blinber Bufall, jendern innerer Gehalt ben glangenden Erfolg eines Literatur-products sichern wurde, so durfte vorliegendem Roman bas glangendste Prognostison zu stellen sein. — Schwerlich ist bie mittelatterliche Barbarei jemais mit so frischen Farben ge-geichnet worden, als von diesem bis jest noch gar nicht ber kannten, aber zu großen hoffnungen berechtigenben Dichter." Der Ref. folliest feine aussubriiche Unzeige, indem er biefem trefflichen Buche nicht nur viel Theilnehmer unter dem detft. lichen Publicum manicht, sondern bingufügt: ", Babrlich, es burfte jebe israelitifche Gemeinde die Anschafgafs fung dieses Buches wie eine religiöse Pflicht bestrachten ic." Ich darf noch hinzusügen, das ich gegründete Posinung hde, das Publicum im nöchften Jahre mit einem neuen Werfe bieles Dieters erfregen zu Annen neuen Berte biefes Dichters erfreuen gu tonnen.

Bei Unterzeichnetem erfcbien foeben und ift burch alle Buchs banblungen gu begieben :

Kammuva, liber de officiis sacerdotum Buddhicorum. Palice et latine edidit atque adnotationes adjecit Fridericus Spiegel. Gr. 8. Geh. Preis 21 gGr.

Bonn, ben 1. December 1841.

6. B. Ronia.

Durch alle Buchhanblungen ift gratis ju erhalten:

#### Verzeichniss

einer Sammlung älterer und neuerer Werke in französischer, englischer, italienischer etc. Sprache, welche zu bedeutend herabgesetzten Preisen von Brockhaus & Avenarius in Leipzig, Buchhandlung für deutsche und ausländische

Literatur, zu beziehen sind. Nr. 2.

(2<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Bogen.)

Maen Freunden ausländischer Siteratur Zann diefes Bergeidnig, als an guten Berten febr reichhaltig, mit Recht empfohlen werben.

Ferner find an Katalogen von Brockhaus & Proenarius in Beipgig gu begieben:

1) Bulletin bibliographique de la littérature française. Monatlich eine Rummer. 2) Liste des journaux de la France et de l'Angleterre qui paraitront pour 1842. 3) Die Werke der drei orientalischen gelehrten Gesellschaften in Englandi 4) Catalogue de livres au rabais, qui se trouvent chez Brockhaus & Avenarius à Paris. (1/6 Thir.)

## Mene elegante Zaschen-Ansgaben.

In Unterzeichnetem find foeben erfchienen und an alle Buchhandlungen verfandt worben:

in elegantefter Taschen : Ausgabe in englischem Ginband mit Goldschnitt. Dreis 5 Ml. 24 Rr., ober 3 Thir. 8 gGr.

# Gedicite von Ricolans Lenau.

in elegantester Taschen - Ausgabe in englischem Einband mit Goldschnitt.

Preis 6 Fl., ober 3 Thir. 12 gGr. Der erfte Band enthalt fammtliche Gebichte, welche in unferm Berlage bereits vier Auflagen erlebten, ber zweite Theil bildet die britte Auflage ber bieber im Berlage ber Sallverger'ichen Buchhanblung erichienenen "Reneven Gebichte". Der Beifall, ben biefe Gebichte voll echter Romantit, Innigkeit, Bartheit, Aiefe, Glut und Glanz ber Phantafte fiets gefunden, bez rechtigt une zu ber Erwartung, baß gegenwärtige Gefammtausgabe berfelben vielen Freunden bes Schonen erwünscht fein wird.

Stuttgart und Zubingen im December 1841.

3. G. Cotta'icher Berlag.

Durch alle Buchhanblungen und Poftamter ift zu beziehen:

für Berbreitung gemeinnütiger Renntuiffe; 1841. December. Rr. 453 - 456.

Rr. 453. Ronig Rarl XII. Der Mufibboben in Salg: burg. Die Meteorentiofter in Griechenland. Bilber aus Sis birten und vom nörblichen Gismeere. Miscellen. Die Dobe ber Bolten. — Rr. 454. Die Abtet Jumièges. Ronig Karl XII. (Fortfegung.) Die verbrannte Caule in Konftantinopel. Bilber (Fornesung.) Die vervennnte Gume in Arrymating.

aus Sibirien und vom nördichen Eismeere. (Beschluf.) Die hinestisch englischen Händel. Wunderbare Lebensrettung.

\*\*Tr. 455. Giovanni Boccaccio. König Karl (Beschluf.) Die Stadt Janina. Die dinefficenglifden Danbel. (Beidluf.) Dagbeburg. Frankriche Geldusmungung. Berhutung bet Funtenforchene ber bocomotiven. — Rr. 456. Die Gulioten. Magbeburg. (Beidluf.) Die Dofe ber himmeletorper. Eifensinduftrie in Frantreid. Bergerfteigungen. Die eiferne Kirde. Unertiarlicher Bahnfinneanfall.

In Pebilbungen finb in biefen Rummern

enthalten: Ronig Rarl XII. — Die Meteorentiofter in Griechentand. — Die Proceffion bes grunen Bolfs. — Die verbrannte Saule in Konftantinopel. — Giovanni-Boccaccio. — Die Stabt Jonina. — Die Gutiotenhügel. — Guliotische Krieger.

magigt. Einzeln koftet jeber biefer Jahrgange 1 1/, Ahlr.; bie Jahrgange 1838 - 40 koften jeber 2 Thir.

Bon ben fruber icon im Preife berabgefesten Sountags Magazin. Drei Banbe. 2 Thir. Stational Magazin. Ein Banb. % Thir. Pfennig-Magazin für Ginber. Fünf Banbe. 21/2 Thir.

Muterhaltungen eines Baters mit feinen Rindern. 3mei Bandchen. 1/2 Thir. find noch fortmabrend Eremplare gu haben.

Reipzig, im Januar 1849.

Z. A. Brodbans.

# Die Beitinteressen.

Unter biefem Mitel ericheint vom Reujahr 1842 an eine Beitung, weiche in politischer, literarischer, artiftis setting, weige in politifger, literariger, artist: schrifter, benomischer, gewerblicher, mercantilischer, bikorischer, geographischer, urbikorischer, überhaupt wissenschaftlicher und resligiöser Beziehung die Erscheinungen der Beit begleitet und eine alleitige wohlgesrönete Constste der Zeit unter den höchten Geschunkten die Unter den höchten Geschunkten der Zeit unter den höchten Geschunkten der Zuhrgangt ift 5 fl. 24 kr. Rhein, ober 3 Libe. Alle Poftamter und Buchanblungen bes In = und Muslanbes nehmen Beftellungen hierauf an und geben bie fcon erfchies nenen Probeblatter 1-3 ab. Plangemaße Beitrage werben nach Berlangen angemeffen bonorirt. Him.

Berlag ber Stettin'ichen Buchhanblung.

In ber Buchhandlung von Boigt & Mocker in Bargs burg ift erfchienen und in allen guten Buchhandlungen zu haben :

CAPITIS GLANDULAS ORNANTIUM

EXPOSITIO

ANATOMICO-PHYSIOLOGICA. Tabulis tribus lithograptis illustratur.

Auctore

Hermanno Horn.

Philosophine et mediciane doctore, medico praetico as in alma julia privatim decocate.

. Brofch. 1 Fl. 48 Rr., ober 1 Thir. 2 gGr. Berfaffer legt in biefes Bertigen in gebrangtefter Karge feine neueften Entbedungen ber menfchlichen Ropfbrufen, Ganglien, sowie beren Busammensehung, nieber; babei gibt bersetbe eine Erklärung ihrer physiologischen Bedeutung. Inspecu burch biese anatomische Rachweisung, sowie Folgerungen aus berselben nicht allein bie Function bieser Sanglien erhellt, sonbern die des gangen Sanglienspitems in ein helleres Sicht tritt, barfe bieses Werkiden ber genauchen Warbligung des vereirten Armelicken Angelienmen aus beiter Machigung des vereirten ärztlichen Publicums gewiß werth feinDurch alle Buchenblungen ift von uns zu beziehen:

### Geschichte der neueren deutschen Kunst

# Market Barosty trade

Drei Banbe. Gr. 4. 1836 - 41.

lster Band: Dasselderf und das Rheitsland. Ausflug nach Paris. Mit 80 in ben Text eingebruckten Belgfcinitten, vielen Steinbrucken und einem Atlas in Folio von 11 Supferftichen. 23<sup>1</sup>/, Thir.

München, Stuttgart, Nürnberg, Augsburg, Regensburg, Karlsruhe, Prag und Wien. Ausflug nach Italien. Dit 107 in ben Text eingebruckten holgfichnitten, vielen Rupferftichen zc., und einem Milas in Folio von 13 Rupferfticen und Steinbrucken. 291/4 Thir.

lliter Band: Berlin, Dresden, Hamburg, Mecklenburg, Weimar, Malber-stadt und Göttingen. Ausstüge nach Holland, Belgien, England, Schweiz, Pelen, Russland,

Schweden, Dänemark und Nord-Amerika.

Mit 61 in den Tert eingedruckten Goluschnitten, Aupferstichen ic. und einem Atlas in Folio von 14 Rupferstichen. 16 Thir.

2000 2 Banbe koften bemnad 68%. Afte., und können wie zu biefen Preifen eingelne Banbe fowol wie bas gange Meet in ber frangofifchen Briginal - Rusgabe liefern. Reibeig, im Januar 1842.

> Mesekhans & Asenasius. Buchbandlung für bentiche und auslandische Literatur.

Durch bie Bermann'ide Buchhandlung in Frantfurt a. M., duch ge &. Gerbig in Ceipzig und burch alle beutiche Buchhandlungen ift gu beziehen die neue Beitichrift:

# Grenzboten.

Blatter für Deutschland und Belgien redigirt von

Mutauda.

Diefe Revue hat ungeachtet ber Turgen Belt ihres Beftebens ihren Ruf und ihre Stellung bereits begrundet, die befien beut-ichen Journale haben ihre Auffage entlehnt und mobre find bavon ins Morning Chronicle und in frangofifcht Blatter aber-

Die Beitfchrift gerfallt in zwei Abtheilungen. Bebe 28 oche ericeint ein Deft von 2 Bogen gr. 8., welches Auffage enthalt, Die unmittelbar bie Intereffen ber Beit, ber Literatur, ber Kunft und ber Gefellichaft berühren. Außerdem ericheint jeben Monat ale Supplement ein heft Rovellen von 4 Bogen, welches Ergablungen und Rovellen ber besten beutschen Schriftfteller bringt.

Originalcorrespondengen aus Paris, Conbon und Amfter: bam und ben Rheinftabten merben burch bie geographische Lage biefer Revue ihre Dauptaufgabe fein.

Außerbem hat die Rebaction bie Beranftaltung ge: troffen, bag von ben beften Dramen, welche auf ben beutichen Buhnen als Renigfeiten ericheinen, fogleich Probefcenen in

bie Grengboten gegeben werben. Die erften Lieferungen bes neuen Sabres werben enthalten: Frangoffiche und beutiche Parallelen von 3. Auranda. 3mei Acte aus bem Arauerspiele Monalbeschi von Geinrich Saube. Die flamanbifde Malericute, ihr Berfall und Bieberausteben von S. van Saffelt. Rritifche Briefe an ben Rebacteur ber Grengboten von Dr. B. G. Rubne. Caricaturen und Caricaturiften von C. v. Comibt. 3wei Acte aus bem

politifden Trancripiele Patful von Rael Suttew. Die Intereffen Frankreichs und Deutschlands ben Englandern gegens aber von Prof. Witmaper. Literarifthe Aberfichten von Dr. Collephate (I. Gervinus' Efteraturgefchichte; II. Bid. te's Charafterifif ber neuen Philosophie). Briefe aus Conbon von Dr. Branbes. Briefe aus Paris von St. 2Beill, aus Coln, Stuttgart te. tt. Die Rovellenhefte enthalten : aus Goln, Stutigart ic. it. Die Rovellenheste enshelten: Deutsche Aveile von Berthuld Cutebach. Ein Gebeinpild von Grafen Egmond, historische Kövelle von E. van haffelt. Zieei, Rovelle von E. Schuldt. Dier Preis des ganzen Zahrgangs ist 10 Ahater. Man abonnier in allen deutschen Buchhandlungen. Das "Altzzeigeblatt", Beilage zu den Grinzboten, empsteht sich besonders für solche beuesche Anzeigen, die eine Kerbreitung in Relgien und Kolland winsiehen Der

eine Berbreitung in Beigien unb Dolland manichen. Preis einer Petitzeile ift I ger.

Durch alle Buchhandlungen und Poftamter ift zu beziehen :

Repertorium der gesammten deutschen Literatur. Herausgegeben von 😿. 🪱. Gersdorf. 1841. Neunundzwanzigsten Bandes sechstes Heft. (Nr. XVIII.) — Dreissigsten Bandes erstes Hest. (Nr. XIX.) Gr. 8. Preis eines Bandes 3 Thir.

Allgemeine Bibliographie für Deutschland, Jahrgang 1841. Monat December, oder Nr. 49-53, und Bibliographischer Anzeiger: Nr. 49 - 53. Gr. 8. Preis des Jahrgangs 2 Thir.

Leipzig, im Januar 1842.

f. A. Brockhaus.

# Literarischer Anzeiger.

#### 1842. Nr. III.

Diefer Literarifde Anzeiger wird ben bei g. A. Brodhaus in Leipzig ericheinenben Beitfdriften: Blatter für literas rifche Unterhaltung und Ifis beigelegt ober beigeheftet, und betragen bie Infertionsgebuhren fur bie Beile ober beren Raum 2% Rgr.

über die im Laufe bes Sahres 1841

# A: Brockhaus in Leipzig

erschienenen neuen Werke und Fortsetzungen.

1. Analekten für Frauenkrankheiten, oder Sammlung der vorzüglichsten Abhandlungen, Monographien, Preisschriften, Dissertationen und Notizen des In- und Auslandes über die Krankheiten des Weibes und über die Zustände der Schwangerschaft und des Wochenbettes. Herausgegeben von einem Vereine praktischer Ärzte. Erster und zweiter Band in 8 Heften und dritten Bandes erstes und zweites Heft. Gr. 8. 1837-41. Geh. 6 Thlr.

. 20 Ngr.

2. Bericht vom gabre 1841 an die Mitglieder der Beutschen Gesenschaft zu Erforschung vaterlans der Beinfageben bifcher Sprache und Alterthumer in Leipzig. Derausgegeben von bem Gefchafteführer ber Gefellichaft Rarl Ruguft Efpe. Gr. 8. Geb. 12 Rgr. Die Berichte von 1836—40 haben benfelben Preis.

3. Allgemeine Bibliographie für Deutschland. Eine Übersicht der Literatur Deutschlands, nebst Angabe kunftig erscheinender Werke und andern auf den literarischen Verkehr bezüglichen Mittheilungen und Notizen. Mit Register. Sechster Jahrgang, 1841. 53 Nummern. Gr. 8. 2 Thlr.

Jahrgang 1836 toftet 2 Thir. 20 Rgr., Jahrgang 1837 - 40 jeber 3 Abir. - Bgl. Rr. 26.

4. Ausgewählte Bibliothet ber Claffiter bes Rusiandes. Dit biographifcheliterarifden Ginleitungen. Erfter bis gehnter Band. Gr. 12. Geb. 4 Ihlr.

Erfter bis zehnter Band. Gr. 12. Geh. 4 Thir.

1. 11 Bremer (Freberite), Flizzen aus dem Alltagsleben.
Aus dem Schwedischen. Die Rachbarn. Beit einer Korrede der Berfolferin. Dritte verbesserte Auflage. Zwei Theile. 20 Ngr. – III. Comes (Joan Baptista), Agnes de Castro. Arauerhiel in fünf Auflagen. Nach der siedenken verbesserten Luslage der portugie siichen Urschrift übersett von Alexander Witte der verschieden Igschichtlicher Einsettung und einer verzieichenden Kritik der verschiedenen Igenes Tagedbien. 20 Agr. – IV. Dante Alige der et. Das neis Seden. Aus dem Staliensschaft und erlautert von Karl Forker. 20 Ngr. – V. Vanne Erftett und erlautert von Karl Forker. 20 Ngr. – V. Viener er (Freberite), Ffizzen aus dem Alltagsleben. Aus dem Schwedischen. Die Löchter des Prästdenten. Erzählung einer Gouvernante. Dritte vervesserte Auflage. 10 Ngr. – VI. VII. Kremer (Kreberite), Ffizzen aus dem Alltagsleben. Aus dem Schwedischen. Alisa. Bweitschen Erstelle. Breitze verbesserte Auflage. 20 Ngr. – VIII. IX. Bremer (Kreberite), Effizzen aus dem Alltagsleben. Aus dem Schwedischen. Aus dem Schwedischen. Dritte verbesserte Auflage. Zweitzbeiten Aus dem Schwedischen. Dritte verbesserte Auflage. Zweitzbeite. 20 Ngr. – V. Bremer (Kreberite), Effizzen aus dem Alltagsleben. Aus dem Schwedischen. Dritte verbesserte Auflage. Zweitzbeiten. Aus dem Schwedischen. Dritte verbesserten Auflage. Zweitzbeit. 20 Ngr. – V. Bremer (Kreberite), Effizzen aus dem Alltagsleben. Aus dem Schwedischen. Dritte verbesserte Auflage. Zweitzbeiten. Aus dem Schwedischen.

5. Bilber: Converfations: Legiton für bas beutfche Boll. Gin Danbouch gur Berbreitung gemeinnühlger Kennts niffe und gur Unterhaltung. Bier Banbe. Mit 1238 bilb-lichen Darftellungen und 45 Lenbfarten. Gr. 4. 1837 -41. Seh. 13 Ahir. 8 Rgr. Cart. 14 Ahir. 8 Rgr.

6. Blatter für literarische Unterhaltung. Jahrgang 1841. 365 Rummern. Rebft Beliagen. Gr. 4. 19 Thr.
Bu ben Blattern für literarische Unterhaltung und ber Siis (vgl. Nr. 26) erscheint ein.
Atterarischer Engeliet.
für literarische Intundigungen aller Art bestimmt. Für die gespaltene Petitieile ober beren Raum werben 2½ Agr. berechnet.
Gegen Bergätung von 3 Kblrn. werben Anzeigen und bergl. ben Blattern für literarische Unterhaltung, und gegen Bergätung von 1 Kblr. 16 Ngr. ber Siis beigelegt ober beigebeftet.

7. Bremer (Freberike), Edigen aus dem Mastageleden. Aus dem Schwedischen. Er. 12. Seb. Die Machden. Mit einer Borrede der Berfassein. Dritte verbesserte Auslage. Bwei Theile. 20 Rgr.

Die Bochter bes Prafibenten. Ergablung einer Gou-pernante. Dritte verbefferte Auflage. 10 Rgr. Rina. 3 weite verbefferte Auflage. 3wei Theile. 20 Rgr.

Das Saus, ober Familienforgen und Familiens frenden. Dritte verbefferte Auflage. Bwei Theile. 20 Rgr.

Die Samilie 6. 10 Rgr. 8. Brockhaus (Merm.), Über den Druck sans-kritischer Werke mit lateinischen Buchstaben. Ein Vorschlag. Gr. 8. Geb. 20 Mgr.

Früher erfchien von bem herausgeber bei mir:

Gründung der Stadt Pataliputra und Geschichte der Upakosa. Fragmente aus der Katha Sarit Sagara des Soms Deva. Sanskrit und deutsch. Gr. 8. 1835. 8 Ngr.

Prabodha Chandrodaya Krishna Misri Comoedia. Sanscrite et latine. Fasciculus I, continens textum sanscritum. 8maj. 1835. 1 Thir.

Katha Sarit Sagara. Die Märchensammlung des Sri Semadeva Bhatta aus Kaschmir. Erstes bis fünftes Bach. Sanskrit und Deutsch. Gr. 8. 1839. 8 Thir.

9. Busch (Dietr. With Meier.), Das Geschlechtsleben des Weibes in physiologisches

pathologischer und therapeutischer Hinsicht dargestellt-Gr. 8. 1839 - 41.

Erster Band: Physiologie und allgemeine Pathologie des-weiblichen Geschlechtslebens. 3 Thir, 25 Ngr.

Zweiter Band: Actiologie, Diagnostik, Therapie, Diatetik und Kosmetik, sowie auch specielle Pathologie und Therapie der weiblichen Geschlechtskrankheiten, getrennt von der Schwangerschaft, der Geburt und dem Wochenbette. 3 Thir.

Dritter Band: Von den Geschlechtskrankheiten des Weibes und deren Behandlung. Specielle Pathologieund Therapie der Krankheiten der weiblichen Geburtsorgane. 4 Thir,

10. Bugion (Bomne Fowell), Der afolie-nifche Glavenhaubel und feine Abhülfe. Lus bem Englischen überseht von G. Aulius. Mit einer Borrebe: Die Rigererpebition und ihre Bestimmung, Don Rari Ritter. Dit einer Rarte. Gr. 8. 1 Abir. 20 Rgr.

Die ilbertebung biefer wichtigen und intereffanten Schrift ift auf Roben ber Gefallichaft für bie Ambrottung bes Stavenhandels und bie Gibilifation Afrikas gebruckt, und um durch große Berbreitung bereiben die ebten Bwede biefer Gefellichaft ju forbern, ber Preis so billig gestellt worben.

11. Converfations : Regiffen ber Gegenwart. (Ein får fich beftebenbes und in fich abgefchloffenes Bert, jugleich ein Supplement zur achten Auflage bes Sonversations serie kone, sowie zu jeder frühern, zu allen Rachbrucken und Rach-bildungen besselben.) Bier Bande in sun Abbrildungen ober 36 heften. Er. 8. 1838—41. Drucky. 12 Thr., Schreib. 18 Ablr., Beling. 27 Ablr.

Die achte Arieinalanflage bes Conversations: Leriton in molif Haben ift serindurend zu ven Subschrift ion foreist zu insiden. Ein Emmylar toffet auf Ornete. 16 Able., duf Schreibe. 24 Able., auf Beline. 66 Able., und bin für seben Bester unentbehrliches Universitätes und Bester. 1 Able., auf Bester. 1 Able., auf Bester. 1 Able., auf Bester. 1 Able.

Perfonen, bie manfchen follten, fich biefeilberte nach und nach angufchaffen, Tonnen gang nach ihrer Consenieng und ihrer Consenieng und in beliebigen Beitsdumon biefelben in einzelnen Banben, Lieferungen ober Deften ohne Preiderbonung beziehen.

12. Egas Fom ali (Mitchael), Wernthorn, ber Geber im Grenziambe. Gefchichtiche Ergöhlung aus bem Jahre 1768. Mus bem Polnifthen überfest. 3wei Theile. Er. 12. Geb. 2 Ahte.

13. Dante Wighteri, Das neue Seven. Xus bem Statienthen überfest und erläutert von Sasi Görsger. 4. A. Complete Wictioniary engilish-german-fremch. On an entirely new plan, for the use of the three nations. There edition. Breit 6. Velap. Bart. 1 Thir. 30 Ngr.

45. Dictionnaire A ments-tilletamet-englisis. Ouvrage complet, rédigé sur un plan entièrement nouvam à l'asage des trois nations. Breit 8. Velinp. Cart. 25 Ngr.s Troisième Seltion.

ide. 14 and 16 find elligtine Affeile bes unter 9fr. 21 etwähnten Handwörterbuck.

- 16, Algemeine Guepflabable ber Miffanfcuffettet.
  200 Annte, in alphabatifder John von genetarten Schrifte ftellern boarbeitet, und herausgegeben von G. G. Gofd und F. G. Gruber. Mis Aupfern und Karten. Gr. 4.
  1818—41. Cart.
- Erfte Section, A-G, berausgegeben von 3. 6. Gruber. Erfter bis fünfundbreißigfter Abeil.
  Bwefte Settion, H-N, hetausgegeben von A. G. hoff, imman. Gefer bis meungehnter Sheil.

Dnitte Guction, U-S, Benausgegeben von IR. D. M. Meier und &, F. Ramg, Erfter bis funfgebuter-ABeil.

Ber Pranumerationspreis fit für jeben Weil in ber Ausgabe auf Drudy, 3 Ahtr. 25 Rar., auf Belinp. 5 Colf., auf extrafeinem Bilimp. im größten Quartformat (Practice.) 16 Aftr.

Bar ben Antaufoes gungen Wertes, fowie auch einer Daabl einzelmer Weile gur Ergungung puvoliftan. biger Eremplare, gemabre ich bie billigfen Bebin:

- 17. Servats (Eduard), Politifde Befdicte Deutschlands unter ber Regierung ber Kalfer Deinrich V. und Lother III. Erfer Theil: Baifer Seinvich V. Gr. 8. 2 Able.
- 18. Bater Gleim's Beitgebichte, von 1789-1803. Arfte Driginalausgabe aus bes Dichters Danbicheiften burch 186 i. 18 orte. Gr. 12, Geb. 20 Rgr. Diefe Sammlung bisber ungebruckter Gebichte Wibet ausleich ben achten Banb von S. 28. S. Steim's Werten (7 Bbe., 1811—13).

19 Gobée (Marl), Die sogenannte ägyp-tisch-centagiöse Augenentzündung, nit besonderer Hinweisung auf ein neues Curverfahren. Gr. 8. Goh. 15 Nar.

20. Somos (Boas Baptista), Agues be Caftes. Renuerfpiel in funf Kufgügen. Rach ber fiebenben verbefferten Auflage ber portugiefijden Urfdrift überfeht von Wiegen: ber 28 tetia. Dit gefdichtlicher Ginleitung und einer vergleichenben Rritit ber verfchiebenen Igneg : Tragobien. Ut. 19. Uth, 20 Rgt. 21. Vollständiges Mandwörterbuch der deut-

sehen, französischen und englischen Spraeme. Nach einem neuen Plane bearbeitet zum Gebrauch der drei Nationen. In drei Abtheilungen. Dritte Auflage.
Breit 8. Velinp. Cart. in Binem Bande. 2 Thir. 20 Ngr.
Die best Abtheilungen, aus bewen biefest Handwarterbuch
besteht, find and einzeln unter besonbern Titeln zu erhalten. (Bel
Rt. 14, 15 und 82.)

22. Vollständiges dentsch-Transösisch-englisches Handwörterbuch. Nach einem net Plane bearbeitet zum Gebrauch der drei Nationen. Dritte Auflage. Breit 8. Vollap. Cart. I Thir. Billet einen einzelnen Mel bes unter Rr. 21 etwahnten Hand. worterbuch.

Wörterbuch.

23. Serold (Georg Chuapk), Die Rechte der Sandwerder und ihrer Annungen. Rach ben im Abnigeriche Sachen gatigen Gesehrt zustage. Rach ben im Abnigeriche Sachen gatigen Gesehrt zustage. Gr. 8. Geb. 1 Ahr.

24. ——, Sammlung der für die Stadt Seipzig erlaffenen, annoch gültigen wohlfahrtsholicellichen Antordnungen. Gr. 8. Geb. 1 Ahr.

25. Andische Gedichte in deutschen Rachtibungen von Albert Hoefer. Erfe. Gr. 12. Geb. 1 Ahr.

26. Andische Gedichte Bester. Erfe Lese. Gr. 12. Geb. 1 Ahr.

26. 346. Encyllopabifche Zeitschrift, vorzügfich für Ratur-gefcichte, vergleichende Anatomie und Physiologie von Sten. Jahrgang 1841. 12 hefte. Mit Aupfern. Gr. 4. 8 Abte. Bgl. Ar. 6.

27. Melger (C. g.), Dentschrift über bie wiffen-fcaftifc nothwendige Umgeftaltung ber welt-lichen Facultaten auf ben beutschen Gochswien. Enthaltenb bie Conftructionen einer Universals Encytlopabie

alter deatentiden panpification. Gr. 8. Geb. 15 Rgr.
28. Most (G. F.), Über alte und meue me-dicinische Lehrsysteme im Allgemeinen und über Br. J. L. Schönlein's neuestes natürliches System der Medicin insbesondere. Ein historisch-kritischer Versuch, Gr. 8. Geh. 1 Thir. 25 Ngr.

Bon bemfelben Berfaffer ericbien bereits in meinem Berfage:

Encyklopädie der gesammten medicinischen und chirurgischen Praxis mit Einschluss der Geburtshülfe, der Au-genheilkunde und der Operativohirurgie etc. Zweite, stark vermehrte und verbesserte Auflage. Zwei Binde. Gr. 8. 1836 – 37. 10 Thlr.

- Supplement zur ersten Auflage, enthaltend die Verbesserungen und Zusätze der zweiten Auflage. Gr. 8. 1837. 2 Thir. 15 Ngr.

Ausführliche Bucyklopädie der gesammten Staatearsnei-kunde. Für Gesetzgeber, Rechtsgelehrte, Policeibeamte, Militairarste, gerichtliche Ärzte, Wundärzte, Apotheker und Veterhararste. Zwei Bande und ein Supplementband. Gr. 8. 1836 - 40. 11 Thir. 20 Ngr. Berfath einer fritfichen Bearbeitung ber Gefchichte bes Contra

lachfiebers und feiner Spidemien von ben atteffen bis auf

- unfere Leiten. 3wei Bonbe. Gr. 8. 1836. 3 Shie. Krer Liebe und Che in sittlicher, naturgeschichtlicher und bid-tebifcher hinkat nehft einer Anteitung gur tichtigen physi-fcen und moralischen Erziehung ber Rinber. Dritte, vollig amgearbeitete, start vermehrte Auflage. 8. 1837. 1 Ahr. 10 Mgr.
- 29. Dofar (Reenpring von Schweben und Rormtgen), Were Strafe und Strafanftalten. Aus bem Schwebiffen abwieht von M. D. Bresto w. Mit Ginleitung und Anmerdungen von R. S. Get'ins. Mit B lithogras phirten Lafeln. Gr. 8. Geb. 1 Ehle.

30, Das Pfennig Magazin für Berbreitung gemeinnütiger Renntuiffe. Reunter Jahrgang. 1841. 52 Rummern. (Rr. 405 - 456.) Mit vielen Abbitbungen. Schmal gr. 4.

Bon Phenig. Degesin eriteint mochentlich eine Rummer von I Bogen. Anklindigungen werden gegen 6 Agr., Insertionsgehihren für die gespaltene Beile oder beren Rum in den Spalten des Blattes algebrugtt, besondere Anzeigen gegen eine Bergstung von 3, Thir, für das Laufend beigelegt.

Der erfte bis fünfte Jahrhang, Nr. 1—388, toften jest aufammens genommen kuit Nabir. is Ngr. im berabgeige bien Presse nur & Blr., einzelbe Jahrendige aber 1 Abir. 10 Ngr. Der sechste bis die Zahrhang (1888 — 61) toften jeder 2 Abir.

Berfells im Dreife berabgefest find folgenbe Schriften mit vielen Abbilbungen:

Pfennig : Magagin für Rinber. Fånf Bande. Fraber 5 Thir. Sest 8 Thir. 15 Rgr. Gingeine Sabrgange 20 Rgr. Sonntags : Magagin. Drei Banbe. Fruber 6 Thir. Jest 2 Thir.

Rational - Magazin. Ein Band. Frühet 2 Thir. Jest 20 Rat.

Unterhaltungen eines Baters mit feinen Rinbern. Banbchen. Fruber 1 Thir. Best 15 Rgr.

31. Magemeine Dredigtfammlung aus ben Werten ber vorzüglichken Rangelrebner; jum Borlefen in Bandkirchen wie auch jur hauslichen Erbauung. Derausgeges ben von Ed nin Sa ther. Erfer Banb. — Auch u. b. L.: Evangelienheedigten auf alle Sonns und Lefttage bes Jahres aus ben Werten ber vorzüglichten Kanzelexbuer; zum Borlefen in Canblirchen wie auch gur bauslichen Erbauung. Gr. 8. 2 Mbfr. Ein zweiter Band wieb Epiftelpredigten, ein britter Pres bigten über freie Zerte enthalten.

32. Maumer (Friedrich v.), Gefcicte ber So-Benfaufen und ihrer Beit. 3weite verbefferte und vermehrte Auflage. In 6 Bauben ober 24 Lieferungen. Erste bis sechgehnte Lieferung, ober erfter bis vierter Band. Gr. 8. 1840 – 41. Preis der Lieferung auf Belinp. 15 Rgr., des Bandes 2 Ahr.; auf ertra-feinem Belinp. die Lieferung 1 Ahr., der Band 4 Ahr. Beben Monat ericeint eine Lieferung, alle vier Monate ein Banb.

-, Rupfer und Rarten hierzu. 9 Thir.

34. ---, Die Korngefese Englands. 12. Seb. 10 Rgr.

(Der Befdius foigt.)

In Unterzeichnetem ift erfchienen und in allen Buchanbs Jungen ju haben :

# Technologische Enchklopädie

#### albhavetifces Sandbuch

Zechnologie, der technischen Chemie und ves Masthinenwesens.

Bum

Gebrauche für Kameralisten, Dionomen, Kinstfer, Fabritante und Gewerbtreibenbe jeber Art. Derausgegeben

UUR Joh. Jos. Prechti,

T. t. in: 6. wireff. Regierungsrathe und Director bes E. 2. polytems nifchen Inftitute in Bien x. Elfter Banb.

Parfümeriewaaren — Riemerarbeiten.

Dit ben Rupfertafein 230-257. Preis 6 gl., ober 3 Thir. 12 ger.

Der vortiegenbe Bund viefes mit ungergelitin Beffall enfe ;

im Mullanbe (wie g. B. in Dr. Ure's Dictionary of arts etc.) im Anstanor (wie z. B. in Dr. ares Dectionary of arts etc.) vielsch benuhten Wertes enthält die Artstell: Parfimerie-waaren, Pelzwerf, Pergament, Vertien, Berlen, Winfel, Platin, Platitium, Pressen, Pumpen, Dueckfilder, Raberschneidzeng, Kaberwerf, Rahmen, Kachel, Regen- und Educkmen, Menchelle, Riegen- und Educkmen, Rechtliche, Reinkollicher, Reinkallichen, Reink arbeiten. Diefe Artitel bilben ebenfo viele Driginalabhands lungen, in benen jeber Gogenftanb nach feinem wefenelichen und neueften Buftanbe fachtunbig und erichopfenb bargeftellt ift, fobaf ein Jeber bier all wenigen Bogen gufammens gebrangt finben tann, was er fetoft mit Benugung einer bes geotungt javon tann, was er jeton mit wenugung einer ver beutenben Bacherjammlung nicht aufzufinden im Stande raffre, ba bie einzelnen Artikel oft wichtige, ben Berkuffern eigenthums-liche, noch nicht burch ben Druck bekannt gemachte Ersahrungen und Beobachtungen enthalten.
Die erften 10 Banbe, mit 230 Aupfertafeln, koften jeber

6 gi., ober 3 Thir. 12 ger.

Stutigart und Rabingen, im December 1841.

3. G. Cotta fcer Berlag.

Soeben if in Paris erfchienen und burch alle Buchhands lungen von uns zu beziehen:

#### l'etites misères de la vie inimaine par Old Nick et Grandville.

Livr. 1. à 31/2 Ngr.

Grandville, bereits hinlanglich burch feine gentalen Beich-nungen bekannt, liefert auch jeht wieder, verbunden mit Dib Rick, ein Bert, das fich den frühern durch feine prachts volle Ausstattung wurdig antribt. Das gange Bett foll in 50 wöchentlichen Lieferungen

erfdrinen.

Reipzig, im Januar 1842.

Brodbans & Abenarius, Budbanblung für beutiche und auslanbifche Literatur.

Bei fergib & Bahiftab in Euneburg ift aufs atne wieber erfchienen:

Dr. Beinrich Matter's geiftliche Erffaid. von Joh. G. Rufmurm. 45 Bogen. 8. Preis I Thir.

Unter allen Erbauungebildern ber neueften Beit ift frines. bas bem Raller'ichen glrich tame an Rarge, an Riefe und an Rraft. Gin befonberer Borgug beffelben ift eine eble Popularitat; Alles wirb erlautert buth Bilber, aus bem ge= wohnlichen Beben entnommen.

Richt leicht wird Semand biefes Buch ohne irgetib eine fromme Enregung bes Gefühls, frober Beruhigung in Gott,

aus ber Danb tegen.

Bei A. C. Conto in Daffelborf ift foeben erfchies nen und in allen Buchhanblungen gu haben:

#### With the batter.

Eine Geschichte in Atabesten. Bon Aufl Imiltemilinn.

4 Banbe. Sweite wohlfeile Ausgabe in farbigem

Umschlag geheftet. 4 Able. 15 Sgr. Die Unftendung, welche Berts Weife Unif bin fo vielen Borts filmen unfwer-Geithaften erhielt, bat fich auch thatig bewährt, indem die erfte Anslage in sehr Eurger Beit vergriffen ift. Es

fcieint, daß hier einmal wieber ein Rationalwert, welches bem vielfeitigen beutschen Sinne Genüge leiftet, jedem Stande und jedem Alter etwas gewährt, entfianden ift. Der Berleger glaubte es daher auch einem großern Areise von Lesern zugänglich machen zu muffen, indem er diese neue (wie es schoo ber inzwischen erfolgte Zod bes leiber zu früh verftorbenen Berfassten mit sich brachte), dem Inhalte nach unveränderte Ausgade zu einem saft auf die halfte ermäßigten Preise veranstaltet.

Rebrern ber engliffen Chrache empfehlen wir nachftehenbe in unferm Berlage erfcienene Schriften:

Eroing, Wash., Sketchbook, mit einer Kinleitung über Irving's Leben und Schriften und mit erklärenden Anmerkungen herausgegeben von Dr. E. A. Toel, Lehrer a. d. Ritter-Akademie in Lüneburg. Gr. 12. Brosch. 1 Thlr.

— Bracebridge Hall, mit erklärenden Anmerkungen von Demselben. Gr. 12. Brosch. 1 Thir.

— Tales of a Traveller, mit erklärenden Anmerkungen von Demselben. Gr. 12. Brosch. 1 Thlr.

Die Schriften von R. Grwing haben in England wie in Deutschland seit fast zwei Decennien eine wohlverzbiente Berühmtheit erlangt, und als Lesebücher beim Unterricht in ben Schulen ben alten ehrwürdigen Vicar of Wakeseld verdrängt, und zwar mit Recht, benn so trefflich auch jener meisterhaft geschriebene Roman eine gewisse Sphäre bes Lebens schilbert, so ift er boch, theils wegen ber Beschränttheit biefer Sphäre, theils wegen ber veralteten Sprache und ber ganglich veränderten Berhältniffe und Interessen Bergenwart, nicht zur Lecture auf Schulen geeignet. Dagegen besiehn die Irving's schen Schriften ben entschiebenen Borqug, kürzere, selbständige Ausschlasse zu enthalten, in der zierlichsten, correctesten Schriften den Unterricht so zu betreiben, wie derselbe in neuern Sprachen allein betrieben werben barf, wenn er als höheres Bildungsmittel zugleich benuft werben soll.

Abungsbuch jum Aberfegen ans bem Dentfchen ins Englifche, als Anleitung jur Erlernung ber englischen Conversation, enthaltend: Die Rebenbuhler, die Lafterschule, von Sheriban. Aus dem
Englischen überseht, mit einer Ginleitung und erklarenben Anmerkungen herausgegeben von Dr. E. M. Doel.
Gr. 12. Brofch. 16 gGr.

über bie Berechtigung biefes Buches neben so vielen "Ansleitungen zum übersehen" bennoch einen eigenthumlichen Werth in Anspruch zu nehmen, erklatt sich ber Verf. aussährlich in ber Borrede. Drei Grünbe sind es hauptsächlich, die er für seine Behauptung geltend macht: 1) daß nur durch Jurück übersehung eines ursprünglich englisch geschriebenen Wertes den Arbeiten des Schülers mit der Zeit ein nationelles Colorit zu geben sei; 2) daß die meisten bisher gebrauchten Materialien zum übersehen aus der Büchersprache entlehnt sind; 3) daß eine Anleitung zum Sprechen, welche in gefüllten Classen sont gegeben werden kann, durch eine verständige Benutung dies fes Wertes möglich gemacht wird, wozu die Vorrede nähere Anleitung ertheilt.

Die Anmertungen erläutern theils die sachlichen Schwierigs keiten, theils enthalten fie eine Phraseologie, die bei der jams merlichen Beschaffenheit der Aaschenworterbücher, die man in den Sanden der meisten Schaler sindet, unumganglich nothwens dig war.

Die rafche Ginführung biefes Bertes in mehren Lehrans

ftalten Rord : und Gabbeutfolands bezeugt bie Brauchberleit beffelben binlanglich.

Borftebende Schriften zeichnen fich auch burch faubern Drud und icones Papier aus.

Saneburg, im Januar 1849.

Devold & Bahlftab'iche Buchhandlung.

Soeben ift bei Sinvids in Leipzig erfchienen und burch alls beutsche Buchhandlungen zu beziehen :

Neue Jahrbücher der Geschichte und Politik. Begründer von A. S. E. Polit.

In Berbindung mit mehrern (64) gelehrten Mannen gegenwartig herausgegeben vom Professor Friedulf Bulan. 1842. Der Jahrgang von 12 heften 6 Thaler.

Fanuar. Inhalt: 1) Das tanbesgrundgefet für bet Fürftenthum Schwarzburg: Sondershaufen und die deutschen Berfassungen überhaupt. Bon Friedr. Bulau. 2) parts als Fundgrube für die Geschichte ber Revolution. Ben Prof. Ritter Bachemuth. 3) Reuefte Literatur: a) Deut würdigkeiten bes Freiheren von der Uffeburg. b) Burton, Da afeikanische Sklavenhandel zc. c) Bogel's Raturbilber. d) Beitschrift für Pamburgs Geschichte. o) v. Ledebur, Repertorium ber historischen Literatur.

#### Wansch und Auzeige.

Moge Dem, welcher im vorigen Jahrgange biefer Beite fcrift, referirend über bie Schrift eines Andern, nach beffen Angabe gefagt "Salat's Anfeindungen gegen Schelling" befannt werben, mas über mein Berbaltnis zu bem Sbentitate lehrer in ben Reuen Sahrbuchern ber Gefcichte und Politit on Friedr. Bulau (1841, Juli) befindlich ift! Dann, wenn a von biefem Artifel Kenntnis bedommen ober genommen, me fich ber ungenannte Ref. wol geneigt finben, auch bie Gd gegen bie fo Beinbliches gefagt worben, gu lefen: ift ba nicht ein wurdiger Zon, und mit bem Ernfte, welches bie Sache nach bes Berf. Ubergeugung fobertt, jebe fonft mögliche Anertennung verbunben? -Bener Artitel warb übrigens gefdrieben und abgefdict, bener bie bekannte Beroffentlichung v. Pahl'icher Briefe gefchen. (Bergl. ben Angeiger XII v. 3. 1841.) Die Bermuthun aber, welche bort, G. 69 in ben genannten Sabrbuchern, ite einen hauptzweig ber Philosophie an ber hochfcule in Ris chen geaupert ift, war nicht begrunbet; nicht bem Profeser ber Moraltheologie, fonbern bem Prof. ber Dogmatit herrn Joh. Dollinger, ber ale ruftiger Rampfer mit Gocut gegen Preugen befannt ift - warb bie Religion sphiles fo phie übertragen. Und was fonft noch bie Schrift "Sois ling in Munchen" ic. betreffen mag, so erinnert ber Berf. gegen ben Misverftand sowol als die Misbeutung — 3. B. gegen it Aussage eines Setauschten in den "Deutschen Jahrb. f. B. n. R.", 1841, Rr. 17 — an ben Luffan ber 1841, Rr. 17 - an ben Auffat, ber, betreffen bie Entftehung und bie Tenbeng berfelben, in ber Dall m Ben. A. 2. 3. v. 3. 1839 befindlich ift: im Intell. bort Rr. 91, und bier Rr. 7 u. 8. Much hat blefelbe jest, nach Dem, wei von Schelling in Berlin bereits offentlich verlautet bat, wol ein neues Intereffe fur Beben, ber, guvorberft um ber Sache willen, vergleichen mag.

Randshut, ben 5. Jan. 1842.

Dr. J. Salat.

<sup>\*) &</sup>quot;Schelling in Manchen, eine literarifde und akademifte Mertwurdigkeit, mit Berwandtem" te. Freiburg i. B. bei ben ber. Warum bas Ate Peft "erft nach einiger, viel leicht langerer Beit erfdeinen foll" warb i. I. 1800 bffind lich gefagt.

# Literarischer Anzeiger.

### 1842. Nr. IV.

Diefer Literarifche Anzeiger wird ben bei g. A. Brodhaus in Leipzig erfcheinenben Zeitschriften: Blatter für literas rifche Unterhaltung und Ifis beigelegt ober beigeheftet, und betragen bie Insertionsgebühren für die Zeile ober beren Raum 21/2 Rgr.

## Berich

über die im Laufe des Jahres 1841

# F. A. Brockhaus in Veipzig

erschienenen neuen Werke und Fortsetzungen.

(Befolus aus Rr. III.)

35. Reperterium der gesammten deutschen Literatur. (Achter Jahrgang, für das Jahr 1841.) Herausgegeben im Verein mit mehreren Gelehrten von Espect Gotthelf Gersdorf. (Beigegeben wird: Allgemeine Bibliographie für Deutschland.) Siebenund-zwanzigster bis dreissigster Band. Gr. 8. Jeder Band etwa 50 Bogen in 14tägigen Heften 3 Thir.

Der Allgemeinen Bibliographie für Peutschland mit bem Repertorium der deutschen Literatur wird ein beiben Zeitichriften gemeinschaftlicher

Bibliographifder Rugeiger

beigegeben, der für literariche Anzeigen aller Art bestimmt ift. Die Institungsgebuben betragen 2 Rgr. für die Betitzeile ober beren Kaum. Besondere Bellagen, als Prospecte, Anzeigen u. del., werden mit der Albliographis wie mit dem Kopartorlum ausgegeben und dafür die Gedühren mit 1 Ahr. 15 Ngr. dei jeder dieser Beitsschiften berechnet.

36. Schöne Welt. Ein Roman von Rean Charles. 3mei Theile. Gr. 12. Seh. 2 Thir. 20 Rgr.

37. Coulge (Crnft), Bermifcte Gebi 3weite Auflage. Gr. 12. Geb. 1 Abir. 10 Rgr. Bon Eruft Gonlae find ferner bei mir erfchienen :

Bammtliche poetifche Berte. Reue Auflage. 4 Banbe. 8. 6 Ahlr. Mit 16 Aupfern 8 Ahlr. Prachtausgabe mit Rupfern 18 Able.

Sacilie, Gin romantifches Gebicht in 20 Gefängen. Reue Luflage. 2 Banbe. 8. 3 Thir. Mit 6 Ampfern 4 Thir. Prachtausgabe mit Kupfern 9 Shir.

Die bezauberte Rofe. Romantifches Gebicht in brei Gefängen. Sech ste Auflage. 8. 1 Thir. Mit 7 Aupfern 2 Thir. Practenegebe mit Rupfern 9 Abir. 15 Rgr.

Pfpche. Ein griechisches Marchen in fteben Buchern. 8. 1 Ahlr. 38. Seipis Cicala. 3 mette gang umgearbeitete Ausgabe. Bier Banbe. 8. 6 Abir. 15 Rgr.

Bon bem Berfaffer bes "Scipto Cicala" erfchien fruber bet mir: Die Belagerung bes Caffells von Goggo, ober ber lette Affafs fine. 3mei Banbe. 8. 1834. 4 Thie,

39. Siemens (Georg), Die Clemente bes Cinates verbandes. Gr. 8. Ceb. 1 Abir. 5 Rgr.
40. Cnell (Anel), Behebuch ber Geometrie.
Mit seche lithographirten Tafeln. Gr. 8. Geb. 1 Abir.

41. Ctenb (Enbwig), Bilber aus Griegenland. 3mei Theile. Gr. 19. Geb. 2 Thir. 10 Rgr.

42. Siftorifdes Rafdenbud. Derquegegeben von

Sriedrich v. Manmer. Rem Holge. Oritter Jahrsgang. Ge. 12. Cart. 2 Chie.
Die erfte Bolge bes Diftorischen Arschenbuchs besteht aus zehn Sahrgangen (1890—36), die im Sahenpreise 19 Ahrt. 20 Rgr. koften. In erlasse aber sowol ben ersten bis fünften (1830—84) als den sechsten Westen Independent (1836—84)

anfammengenommen für fäuf Abaler, fodas die ganze Folge **zehn Abaler** kostet. Einzeln kostet jeder dieser zehn Jahrgange 1 Ahlt. 10 Ngr., der erste Jahrgang der Newen Folge (1840) L. Ahlt., der zweite Jahrgang (1841) L. Ahlt. 15 Ngr.

43. Vollständiges Taschenbuch der Münz-, Laass- und Gewichts-Verhältnisse, der Staatspapiere, des Wechsel- und Bank-wesens und der Usanzen aller Länder und Handelsplätze. Nach den Bedürfnissen der Gegenwart bearbeitet von Christian und Friedrick **Noback.** In 5-6 Heften. Erstes und sweites Haft. (Anchen - Frankfurt a. M.) Breit 12. Preis eines Heftes von 8 Bogen 15 Ngr. Die übrigen Defte werben in turgen Zwischenraumen folgen.

44. Urania. Zaschenbuch auf das Iahr 1842. Reue Folge. Bierter Jahrgang. Mit dem Bildnisse Bictor Dugo's. 8. Eleg. cart. 1 Thir. 30 Rgs.
Bon frühren Iahrgangen der Urania sind nur noch einzelne Eremplare von 1861 – 38 vorrätbig, die im derendgeschen Vorfie zu 18 Har. der Iahrgang abgelassen werben. Die Jahrgang 1839 und 1880, oder der Nenen Holge erster und zweiter Jahrgang, ersten jeder 1 Able. 18 Agr., der Iahrgang 1841 1 Allt. 20 Agr.

45. Wheaton (Menry), Mistoire des progrès du droit des gens en Europe depuis la paix de Westphalie jusqu'au congrès de Vienne. Avec un précis historique du droit des gens européen avant la paix de Westphalie. Gr. 8. Geh. 2 Thir. 10 Ngr.

46. Wigand (Paul), Die Corveyschen Ges fchicktsquellen. Ein Rachtrag zur krittschen Prüfung des Chronicon Corbeiense, Gr. 8. Geh. 1 Ahr. Bon bem Berfaffer biefer Schrift erfchien fruber in meinem Berlage:

Die Provingialrechte ber Fürftenthumer Paberborn und Corven in Beftfalen, nebft ihrer rechtsgeschichtlichen Entwidelung und Begranbung aus ben Quellen bargeftellt. Drei Banbe. Gr. 8. 1832. 4 Ehle. 15 Rgr. Die Provingialrechte bes Farftenthums Minben, ber Graf-

fcaften Ravensberg und Rietberg, ber herrichaft Rheba und bes Amtes Reckenberg in Beftfalen, nebft ihrer rechtsgefchichtligen Entwitteling und Begefindung; aus ben Quels len bargefiellt. 3wei Banbe. Gr. 8. 1834. 3 Thr. 15 Rgr.

- 47. Winkler (Ed.), Vollständiges Real-Le-xikon der medicinisch-pharmaceutischen Naturgeschichte und Rohwaarenkunde. Enthaltend: Erklärungen und Nachweisungen über alle Gegenstände der Naturreiche, welche bis auf die neuesten Zeiten in medicinisch - pharmaceutischer und toxikologischer Hinsicht bemerkenswerth geworden sind. Naturgeschichtlicher und pharmakologischer Commentar jeder Pharmakopöe für Ärzte, Studirende, Apotheker und Dro-guisten. Zwei Bände. (11 Hefte.) Gr. 8. 1838—41. Geh. 9 Thir, 10 Ngr.
- 48. Zeitgenoffen. Ein biographisches Magazin für bie Geichichte unserer Beit. Sechsten Banbes siebentes und achtes Deft. (Rr. XLVII, XLVIII.) Er. 8. Geb. (Dops pelbeft.) 1 Thir.

pelheft.) I Thir.
Die "Beitgenoffen" erschienen in brei Reihen, jede zu sechs
Banben, seit dem I. 1816 und find jeht geschlossen. Ich erlasse iede Reihe, im Labenpreise 24 Abir. kostend, im heradgesesten Preise für 12 Abir. Werben alle brei Reihen zusammengenommen, so wird ber Preis für biefelben auf 24 Abater ermäßigt. Einzelme hefte von der erstem und zweiten Reihe koften 1 Abir., von der britten Reihe ein einzelnes heft 15 Ngr., ein Doppelheft 1 Abir.

49. Beitziger Magemeine Zeitung. Jahrgang 1841. 365 Rummern nebft vielen Beilagen. Doch 4. Pranumerns

tionspreis vierteljährlich 2 Thir.
Bon berfelben ericeint täglich, mit Einschluß ber Sonn: und Bestage, 1 Bogen nehst Beilage. Die Insertionsgebuhren betragen für die gespaltene Beile ober deren Raum 2 Ngr. Besondre Beilagen, Anzeigen u. del. werden der Leipz ziger Allgemeinen Zeitung nicht beigelegt.

50. Bonftanbiges alphabetifches Ramen . unb Cadregifter ber Leipziger Allgemeinen Beitung für 1841, Soch 4. 10 Rgr.

Im Berlage von Muguft Campe in Samburg erschien und wird wie der frubere Berlag beffelben von mir bebitirt:

Rloyd (6. E.), Englifd beutfde Gefprade; ein Erleichterungemittel für Unfanger. Rach 3. Perrin bears beilet. Rebft einer Sammlung befonberer Rebensarten. Reunte Auflage. 8. 20 Rgr.

Im Preise ermäßigt murben im Jahr 1841 folgenbe Artitel meines Berlags:

Bibliothet clafficer Chomane und Movellen bes Muslandes. 27 Banbe. 1826—38. Gr. 12. Früher 17 Abir. 6 Rgr., jest 8 Abir.

17 Thir. 6 Rgr., jest 8 Thir.

1—IV. Don Duirote von Cervantes, überfest von Solans. 3 weite Auslage. 2 Ablr. 16 Agr. — V. Der Landprediger von Wafesield von Goldmith, überfest von Belenis. 3 weite Auslage. 18 Agr. — VI—IX. Il Blas von Le Sage. 2 Ablr. — X. Leben bes Exzideims von Huerbo, überfest von Meil. 18 Agr. — XI—XV. Xom zones von Hierbo, überfest von Meil. 18 Agr. — XVI. Zonzopo Dritis von Solberg, überfest von Wolf. 18 Agr. — XVI. Zacopo Dritis von Golderg, überfest von Bolf. 18 Agr. — XVI. Zacopo Dritis von Golderg, überfest von Bolf. 18 Agr. — XVI. Zacopo Dritis von Golderg, überfest von Bolf. 18 Agr. — XVII. Axiv. Dels zhine von Stasi, überfest von Gleich. 1 Ablr. 25 Agr. — XVI. Zelsphine von Stasi, überfest von Gleich. 1 Ablr. 25 Agr. — XXVI. Die Leiben des Perfiles und der Sigismunda von Cervantes, mit einer Einleitung von E. Aiect. 1 Ablr. 10 Agr. — XXV. XXVI. Die Berfolten von Manzhoni, überfest von Bulow. 3 weite umgearbeitete Auslage. 2 Ablr. — XXVII. Der verliebte Keufel und der Eord aus dem Stegreife von Eagotte, überfest von Willow. 20 Agr.

Seder Roman, mit einer diograp hischeliterarischen

Beber Roman, mit einer biographifcheliterarifden Ginleitung verfeben, ift fur ben beigefesten Preis auch einzeln zu erhalten.

Bibliothet beutscher Dichter bes 17. Jahrhun-berts. herausgegeben von 28. Müller. Fortgesett von &. Forfer. 14 Banben. 8. 1822—38. Früs her 20 Thr. 20 Rgr., jest 10 Thr.

1. Spig. 1 Ahr. 15 Kgr. — II. Grhpbins. 1 Ahr. 15 Kgr. — III. Flemming. 1 Ahr. 15 Kgr. — IV. Weckberlin. 1 Ahr. 15 Kgr. — IV. Beckberlin. 1 Ahr. 15 Kgr. — VI. Logan und Afmann v. Abfchag. 1 Ahr. 15 Kgr. — VII. Jinkgref, Afchening. Somdurg und Gerhard. 1 Ahr. 10 Kgr. — VIII. Rift und Morhof. 1 Ahr. 5 Kgr. — IX. hardvorfer, Klaj. Birken, Ecultetts, Echottel, Stearlin und Echefler, I Ahr. 5 Kgr. — XII. Echwieger, Neumark und Reander. 1 Ahr. 5 Kgr. — XII. Echwieger, Neumark und Reander. 1 Ahr. 15 Kgr. — XII. Echwieger, Neumark und Reander. 1 Ahr. 15 Kgr. — XII. Echwieger, Neumark und Reander. 1 Ahr. 15 Kgr. — XII. Echwieger, Neumark und Reander. 1 Ahr. 15 Kgr. —

1 Ahlt., 25 Agr. — XIV. Saffmann v. Doffmannswalban benflein, Mornite, Santh, Apife, Seffee, Mibli Rentiud, Woffherofd und Yender, 2 Ahlt. 15 Agr. gur eingelne Banboen gilt ber beigefeste frabere Cabenpreis.

Buddeus (K.), Volksgemälde und Charak-terköpfe des russischen Volks. Ein Beitrg zur nähern Kenntniss der Sitten und Gebräuche, der Wohnungen, Beschäftigungen und Vergnügungen desselben. Zwei Hefte. Mit französischem und deutschem Texte, und 16 illum. Kupfern. Fol. 1820. Früher 20 Thir., jetzt 6 Thir.

Le Parnasse français du dix-neuvième siècle. Ocuvres poétiques d'Alphonse de Lamartine, Jean François Castmir Dele-vigne et Pierre Jean de Béranger. Gr. 8. 1832. Frûher 2 Thir., jetzt 1 Thir. (Enthált von Lamartine: Méditations poëtiques, Poësien dive-ses; von Delavigne: Messéniennes; von Béranger: Chances.)

Bon ben frubern in meinem Berlage ftattgefunbenen Preisberabfegungen gibt ein

Verzeichniss einer Auswahl von Romanen, Erzählungen, Schauspielen, Gedichten, Briefen, Biographien, Denkwürdigkeiten, Reisen, historischen und andern werthvollen Schriften, welche sich zur Errichtung und Ergänzung von Privat - und Leihbibliotheken eignen, und zu beigefügten Bedingungen zu be-

deutend ermässigten Preisen erlassen werden ausführliche Radricht, und ift baffelbe burch alle Budbanblungen gratis ju erhalten.

- Aus fremdem Berlage habe ich mit den Berlagsrechten übernommen und ist jest von mir zu beziehen:
- a) Bon herrn Seineich Soff in Manheim: Denkwürdigkeiten und vermischte Chriften w A. M. Barnhagen bon Gnfe. Erfter bis vier ter Band. Gr. 8. Geh. 9 Thir.

Un bie im Jahre 1887 - 88 erichienenen vier Banbe biefer Dentwit bigkeiten folließt fich

vigerten jager pag.
bie nene Polge,
beren erster Band (1840) 2 Thir. 15 Ngr. koftet, bas ganze aus staf Banben bestehende Werk baher 11 Thir. 15 Ngr.

- b) Bon ber Gaunphafe'schen Bachhandlung in Altenburg:
- Ulflas. Veteris et Novi Testamenti versionis rothicae fragmenta quae supersunt, ad fiden cold castigata, latinitate donata, adnotatione critica instructa cum glossario et grammatica linguae gothicae conjunctis curis ediderunt **M. C. de Gabelents** et **Dr. J. Lock.** Volumen I. Textum continens. 4maj. cum tabulis II. Weisses Druckpapier 5 Thlr. 15 Mgr. Velinpapier 6 Thlr.

Der Drud bes zweiten Banbes, ben Schluß bes Tertes, ein voll flaubiges Gloffar und eine Grammatik der gotbifchen Sprache enthaltenb, hat begonnen und es wird die erste Witheilung beffelben noch biefel Iahr ericeinen können.

Durch alle Buchhanblungen kann von mir bezogen

Rlauer-Alattowski (Wilhelm), Praktifdel französtsches Handbuch zum übersehen aus dem Demb fchen ins Frangofifche gur Ubung in ber Umgangsfprache bet Frangofen. 3wei Theile. (I. Tert. II. Bocabular.) 8. 94. 1 Thir. 10 Agr. —, Chiffel jum Praktischen frangosischen Danbbuck

für Solde, bie bei binlanglichen Bortenntniffen ihre frange fifchen Uberfehungen ohne Bulfe eines Lebrars verbeffen wollen. 8. Geb. 20 Rgr.

Alauer Alattoweri (Bilbelm), Prattifches italienifches handbuch gum überfegen aus bem Deutschen ins Italienifche gur übung in ber Umgangesprache ber Ita-liener. Bwei Theile. (I. Tert. II. Bocabular.) 8. Geb. 1 3bir. 10 Rgr.

für Solche, bie bei binlanglichen Bortenntniffen bandbuche lienifchen überfehungen ohne Bulfe eines Lehrers verbeffern wollen. 8. Geb. 20 Rar.

Dentliches englisches Danbbuch zum übersehen aus dem Deutschen ins Englische zur übung in der Umgangsssprache ber Englander. Imei Theile. (I. Tert. II. Bocas bular.) 8. Seb. 1 Abir. 10 Rgr.

, Schluffel gum Prattifcen englifden Sandbuche fur Solde, Die bei binlanglichen Bortenntniffen ihre englifden Uberfehungen ohne Gulfe eines Lehrers verbeffern wollen. 8. Seb. 20 Ras.

Alle Buchhanblungen nehmen Gubfeription an auf nachftebenbe bemnachft in meinem Berlage erscheinenbe Berte:

Moses Mendelssohn's fammtliche Schriften. Rach den Driginalbruden und aus Sandschriften her-Sieben Banbe. Gr. 12. Auf feinem ausgegeben. Belinpapier. Geh. Preis hochstens 6 Thir.

Kützing (Friedrich Craugott), Phycologia generalis, oder Anatomie, Physiologie und Systemkunde der Tange, erläutert durch anatomische Abbildungen von mehr als 200 verschiedenen Tangarten. Gegen 40 Bogen Text und 80 in Stein gravirte und farbig gedruckte Tafeln in gr. 4. Auf feinem Velinp. tonnist. Subscriptionspreis 40 Thir.

Bibliotheca Romana. Edidit G. Julius. Opus uno volumine L aliquarum plagularum absolutum. Gr. 8. Geh.

Ausführliche Prospecte dieser drei Werke sind in allen Buchhandlungen gratis zu haben.

Bon nachftebenben in meinem Berlage erschienenen Bild niffen

find fortmabrend gute Abbructe fur 10 Rgr. gu erhalten:

Anber. Baggefen. Sanernfeld. Böttiger. Calberon. Ca.
nova. Caftelli. Cornelins. Daumetter. Jatob Glag. Goethe.
hamann. Bictor Sugo. Mexander v. Humbolde. Ammermann.
Boseinszto. Gerhard v. Kügelgen. Lamartine. Karl Friedrich Befing. Albin v. Meddlhammer. Felir Wendelbsfodn.
Bartholdy. Bilbelm Miller. Beblenfollager. Jan Paul
Friedrich Richter. Coill. Johanna Echopenhauer. Ernit Schilge.
Geott. Kurt Sprengel. Leguer. Thorwaldfen. Ludwig Lied.
Uhland. Beblig. Beiter.

Durch bie Dermann'iche Buchhandlung in Frankfurt a. DR., burch &. C. DerDig in Beipgig und burch alle beutiche Buchhandlungen ift gu beziehen bie neue Beitfchrift:

# Grenzboten.

Blatter für Deutschland und Belgien redigirt von

A. Auranda.

Diefe Revue bat ungeachtet ber turgen Beit ihres Beftebens ihren Ruf und ihre Stellung bereits beguundet, bie beften beutfcen Zournale haben ihre Auffage entlehnt und mehre find bavon ins Morning Chronicle und in frangofische Blatter über-

Die Beitichrift gerfallt in zwei Abtheilungen. Bebe RB och e ericeint ein Deft von 2 Bogen gr. 8., welches Muffate enthalt,

bie unmittelbar bie Intereffen ber Beit, ber Literatur, ber Runft und ber Gefellichaft berühren. Außerdem erscheint jeben Monat als Supplement ein heft Rovellen von 4 Bogen, welches Ers gablungen und Rovellen ber beften beutschen Schriftfteller bringt.

Originalcorrespondengen aus Paris, Condon und Amfters bam und ben Rheinstädten werben burch bie geographische Lage

biefer Revue ihre Dauptaufgabe fein.

Xuperbem hat bie Rebaction bie Beranftaltung ge= troffen, bag von ben beften Dramen, welche auf ben beutichen Bubnen als Reuigkeiten ericheinen, fogleich Probefcenen in

bie Grenzboten gegeben werben. Die erften Lieferungen bes neuen Sahres werben enthalten: Frangofische und beutsche Parallelen von 🎎. Ruranba. 3wei Acte aus bem Trauerfpiele Monalbeschi von Seinrich Caube. Die flamanbifche Malericute, ihr Berfall und Wieberaufieben von B. van Suffelt. Kritifche Briefe an ben Rebacteur ber Grengboten von Dr. 3. G. Rubne. Caricaturen und Caricaturiften von C. b. Comibt. 3mei Acte aus bem politifchen Trauerfpiele Pattul von Rarl Gugtow. Die Intereffen Frankreiche und Deutschlanbs ben Englanbern gegen: über von Prof. Witmayer. Literarifche überfichten von Dr. Coliephate (I. Gervinus' Literaturgefchichte; II. Fichte's Charatteriftit ber neuen Philosophie). Briefe aus London von Dr. Branbes. Briefe aus Paris von St. ABein, aus Coin, Stuttgart zc. zc. Die Rovellenhefte enthalten: Deutsche Abenbe, Rovelle von Bertholb Muerbad. Gin Bebeimnis bes Grafen Egmond, hiftorifche Rovelle von . van Saffelt. Bicci, Rovelle von C. v. Comibt.

Der Preis bes gangen Sahrgangs ift 10 Thater. Man abonnirt in allen beutiden Buchhanblungen.

Das " Ringeigeblatt", Beilage zu ben Grengs boten, empfiehlt fich besonbere für folde beutsche Anzeigen, bie eine Berbreitung in Belgien und Solland munichen. Der Preis einer Petitzeile ift I ger.

Bei Braumuller & Ceibel in Bien ift erfchienen: Das 11te Beft ber

Destreichischen militairischen Zeitschrift. 1841.

Inhalt biefes Beftes: I. Muth und Sapferteit. - II. Der Felbgug 1704 am Rhein, an ber Donau, in Tirol und Dberbfireich. Dritter Abiconitt. Die Schlacht bei Bochftabt. — III. Der Maric ber Allierten 1813-14 über ben Rhein. 3meiter Abschnitt. - 1V. Reuefte Militairveranberungen. - V. Diecelle Rr. 28.

Preis des Jahrgangs 1841 in 12 Heften 8 Thir.

Auf ben Sahrgang 1842 wirb bei allen Poftamtern und in allen Buchhandlungen bes In = und Auslandes Pranus meration angenommen.

Auf bie mit bem 1. Januar b. 3. in meinen Berlag übergegangene

#### Landwirthschaftliche Dorfzeitung.

herausgegeben unter Mitwirkung einer Gesellschaft praktifder Land : und Sauswirthe von E. von Pfaffenrath und William Cobe. Mit einem Beiblatte: Gemeinnütziges Unterhaltungsblatt für Stadt und Cand.

Dritter Jahrgang. 1842. Preis 20 Mgr. werben bei allen Buchhandlungen, Poftamtern und Beitunges erpeditionen fortwahrend Beftellungen angenommen, wo auch Probenummern biefes Blattes gratis zu erhalten find. Uns geigen werben mit 2 Rgr. für ben Raum einer Beile berechnet.

Reibzig, im Januar 1842.

f. A. Brockhaus.

beitet. Rebft einer Sammlung befonberer Rebensarten. Reun te Auffige. 8. 3/ Ehte.

Im Preise ermäßigt find folgende Artitel meines Berlags:

Im Preise ermäßigt und solgende Artitel meines Berlags:
Bibliothed bentscher Bickter des LV. Jahrhunderts. Derausgegeben von W. Wäller. Fortgeset von K. Sokker. 14 Bänden. 8. 1892—38.

Früher 20% Ablt., jedt 10 Ablt.
L. die 10% Ablt. — II. Genydins. 1% Ablt. — III. Flemming. 1% Ablt. — IV. Beckerlins. 1% Ablt. — III. Flemming. 1% Ablt. — IV. Beckerlins. 1% Ablt. — V. dach. Soberthin und Eldert. 1% Ablt. — VII. Fligt und Wordof. 1% Ablt. — VII. Fligt und Wordof. 1% Ablt. — VII. Fligt und Wordof. 1% Ablt. — VIII. Fligt und Wordof. 1% Ablt. — VIII. Fift und Wordof. 1% Ablt. — VIII. Fligt und Wordof. 1% Ablt. — VIII. Fligt und Scheffer. 1% Ablt. — VIII. Fentlerins. Chotrel. Dicarins und Scheffer. 1% Ablt. — X. Sinnifer. 1% Ablt. — XII. Spic. — VI. Edmirenter. Vi. Ablt. — XIII. Spic. — VI. Doffmann v. Bentiech. Robertoft und deuter. 2% Ablt. 2% Thir. Banbonen gilt ber beigefeste frubere Babenpreis.

Buddeus (K.), Volksgemälde und Charakterköpfe des russischen Volks. Bin Beitrag zur nähern Kenntniss der Sitten und Gebräuche, der Wohnungen, Beschäftigungen und Vergnügungen desselben. 2 Hefte. Mit französischem und deutschem Texte und 16 illum. Kupfern. Fol. 1820. Bruber 20 Mbtr., jest 6 Ablr.

Le parnasse français du dix-neuvième siècle. Ocuvres poétiques d'Alphonse de Lamartine, Jean François Casimir Delavigne et Pierre Jean de Béranger. Gr. 8. 1852. graher 2 Ehtr., jest 1 Ehtr.

(Enthalt von Lamartine: Méditations pobliques, Poësies diver-ses; von Delavigne: Messéniennes; von Béranger: Chansens.)

Alle Buchhanblungen nehmen Gubfeription an auf nachftebenbes in meinem Berlage erfcheinenbe Bert :

Bibliotheca Romana. Edidit G. Julius. Opus uno volumine L aliquarum plagularum absolutum. Gr. 8. Geh.

Ausschriiche Prospecte dieses Werks sind in allen Buchhandlungen grafts zu haben.

Soeben erschienen und sind durch alle Musikhandlungen zu beziehen:

#### Fr. Kucken's neueste Compositionen. Op. 36 — 39:

Polonaise mit willkürlicher Begleitung von Gesang. Für Piano 10 Sgr., für das grosse Orchester 11/4 Thir. Ewel Gesange für eine tiefe Stimme mit Piane, 1. Der Wunsch. 2. So willst du gehon. 20 Sgr. Lied der Brautjungforn mit Plane. 10 8gr. Cocur König für 4 Männerstimmen. '/, Thir.

# Die Perle auf Lindahaide, 7 Komanzen

von Fr. Curschmann und C. Eckert.
Op. 28. 13/4 Thir. Mit Goldtitel und 7 Zeichnungen von
C. Stürmer. Prachtausgabe 5 Thir.

Weihnachts-Sinionie von Haydn für Piano allein arr. von Wagner 7½, Sgr., mit 8 Kinder-instrumenten 12½, Sgr., dito mit 2 Violinen, Viola und Violoncelle ¾ Thir.

Musikalisches Bilder-ABC von Lyser. Vom Lesenlernen der Noten, Vorzeichen und Schlüssel, 15 Sgr.; colorist 25 Sgr.

Schlesinger'sche Buch - und Musikhandlung.

Bei Ch. C. Rollmann in Leipgig ift foeben erfchienen:

#### Die Inden

# Arenzsahrer in England

#### unter Michaed Löwenberg

Eugen Rispart. 3mei Banbe. 33/4 Ablr.

Th. Bell's Blatter fur Literatur und bilbenbe Runft (4. Dec. 1841) fagen bavon unter Anberm : "Benn tein blinber Bufall, fondern innerer Gehalt ben glangenben Erfolg eines Literaturs perducts sichern murbe, so burfte vorliegendem Roman bas glanzendfte Prognostiton zu stellen fein. — Somerlich ift bie mittelaltertiche Barbarei jemals mit so frischen Farben gejeichnet worben, als von biefem bis jest noch gar nicht bes tannten, aber ju großen hoffnungen berechtigenben Dicter." Der Ref. foliest feine ausführtiche Anzeige, indem er biefem trefflicen Buche nicht nur viel Theilnehmer unter bem driftlicen Publicum manfct, fonbern bingufagt: "Babrlich, es barfte jebe israelitifche Gemeinbe bie Anfchafs fung biefes Buches wie eine religiofe Pflicht bes trachten ic." 3ch barf noch bingufügen, bas ich gegrandete hoffnung babe, bas Publicum im nachffen Jahre mit einem neuen Berte biefes Dichters erfreuen gu tonnen.

Bei Unterzeichnetem ericbien foeben und ift burch alle Buche hanblungen gu begieben :

Kammuva, liber de officiis sacerdotum Buddhicorum. Palice et latine edidit atque adnotationes adjecit Fridericus Spiegel. Gr. 8. Geh. Preis 31 gGr.

Sonn, ben 1. December 1841.

G. B. Rönia.

Durch alle Buchhanblungen ift gratis ju erhalten:

#### Verzeichniss

einer Sammlung älterer und neuerer Werke in französischer, englischer, italienischer etc. Sprache, welche zu bedeutend herabgesetzten Preisen von Brockhaus & Avenarius in Leipzig, Buchhandlung für deutsche und ausländische

Literatur, zu beziehen sind. Nr. 2.

(2<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Bogen.)

Maen Freunden ausländifder Literatur Fann biefes Bergeidnif, als an guten Werten febr reichaltig, mit Recht empfohlen werben.

Aerner find an Ratalogen von Brochaus & Avenarius in Beipzig gu beziehen:

1) Bulletin bibliographique de la littérature française. Monatlich eine Nummer. 2) Liste des journaux de la France et de l'Angleterre qui paraitront pour 1842. 3) Die Werke der drei orientalischen gelehrten Gesellschaften in Englandi 4) Catalogue de livres au rabais, qui se trouvent chez Brockhaus & Avenarius à Paris. (1/6 Thir.)

## Mene elegante Zaschen-Ausgaben.

In Unterzeichnetem find forben erfchienen und an alle Buchhandlungen verfandt worben:

# Gedichte von Goethe.

2 Theile

in elegantester Taschen : Ausgabe in englischem Einband mit Goldschnitt. Preis 5 Fl. 24 Rr., ober 3 Thir. 8 gGr.

# Gedichte von Ricolans Lenau.

2 Ebeile

in elegantefter Tafchen Ausgabe in englischem Einband mit Golbschnitt.

Preis 6 Fl., ober 3 Thir. 12 gGr.

Der erfte Band enthatt fammtliche Gebichte, welche in unferm Berlage bereits vier Auflagen erlebten, ber zweite Abeil bilbet die britte Auflage ber bisber im Berlage ber hallberger'ichen Buchhandlung erschienenen "Menesen Gebichte". Der Beifall, ben biefe Gebichte voll echter Romantit, Innigkeit, Bartheit, Tiefe, Glut und Glanz ber Phantafte fiets gefunden, bes rechtigt uns zu ber Erwartung, bas gegenwärtige Gefammtausgabe berfelben vielen Freunden bes Schonen erwunfcht fein wirb.

Stuttgart und Zubingen im December 1841.

3. G. Cotta'scher Berlag.

Durch alle Buchhanblungen und Pofiamter ift gu begieben:

# **Pas Pfennig-Magazin**

für Berbreitung gemeinnütiger Renntuiffe: 1841. December. Rr. 453 - 456.

Mr. 453. König Karl XII. Der Mustebeben in Salzburg. Die Meteorenktöfter in Griechenland. Bilber aus Sie bixien und vom nörblichen Eismeere, Miscellen. Die Hohe der Wolfen. — Mr. 454. Die Ubtei Jumièges. König Karl XII. (Versehung.) Die verbrannte Saule in Konstantinopel. Bilber aus Sibixien und vom nördlichen Eismeere. (Beschluß.) Die Chinesisch und vom nördlichen Eismeere. (Beschluß.) Die Chinesisch und vom nördlichen Eismeere. (Beschluß.) Die Chinesisch Sonvanni Boccaccio. König Karl XII. (Beschluß.) Die Stabt Janina. Die chinesischenglischen Sändel. (Beschluß.) Wagdeburg. Frankreiche Gelbausmänzung. Berrütung des Funstensprühens der kocomotiven. — Mr. 456. Die Culioten. Wagdeburg. (Beschuß.) Die Höse der himmelstörper. Eisens industrie in Frankreich. Bergersteigungen. Die eiserne Kirche. Unexklärlicher Wahnsinsanfall.

An Stobilbungen finb in biefen Rummern enthalten:

Ronig Karl XII. — Die Meteorenklöfter in Griechenstand. — Die Procession bes grunen Bolfs. — Die verbrannte Saule in Konstantinopel. — Giovanni Boccaecio. — Die Stadt Janina. — Die Sutiotenhügel. — Guliotische Arieger.

Preis biefes Jahrgangs von 59 Rummern 2 Ehte.

Preis dieses Jahrgangs von 52 Rummern I Ehle. Der Preis der ersten fünf Jahrgänge von 1833...37, Rr. 1...248 enthaltend, ist von 9'/4 Ahle. auf 6 Ahle. exmachige. Einzeln kostet jeder dieser Jahrgänge 1'/5 Ahle.; die Jahrgänge 1838...40 kosten jeder 2 Ahle.

Bon ben früher schon im Preise herabgesehten Sonntage Magazin. Drei Banbe. 2 Thir. Prational Magazin. Ein Banb. 1/2 Thir. Pfennig-Magazin für Ginder. Fünf Banbe. 21/2 Thir.

Muterhaltungen eines Baters mit seinen Rindern. 3mei Banden. 3/2 Thir.

find noch fortwährend Eremplate gu haben. Beitpaig, im Januar 1849.

F. A. Brodbans.

# Die Beitinteressen.

Unter biefem Titel erscheint vom Renjahr 1842 an eine Beitung, weiche in politischer, literarischer, artiftischer, technischer, denomischer, gewerblicher, mercantilischer, biktorischer, geographischer, nas turbiftorischer, überhaupt wissenchaftlicher und resligibser Beziehung die Erscheinungen der Beit begleitet und eine anseitige wohlgesedwete Controle der Zeit unter den höchten Gescharten bietet. Wöchentlich werden zwei Aummern ausgegeben. Der Preis des Jahrgangs ift 5 Fl. 24 Kr. Rhein., oder 3 Thtr. Alle Postamter und Buchhandlungen des Ins und Auslandes nehmen Bestellungen hierauf an und geben die schon erschies nen Probeblätter 1—3 ab. Plangemäße Beiträge werden nach Bertangen angemessen honoriet.

Berlag ber Stettin'ichen Buchhanblung.

In ber Buchhanblung von Boigt & Moder in Burg's burg ift erschienen und in allen guten Buchhanblungen zu haben:

#### GANGLIORUM

CAPITIS GLANDULAS ORNANTIUM

EXPOSITIO ANATOMICO-PHYSIOLOGICA.

Tabulis tribus lithograptis illustratur.

Hermanno Horn,

Philosophiae et medicinae doctore, medice praetice se in alma julia privatim deccente.

4. Brofc. 1 Fl. 48 Kr., ober 1 Thir. 2 gGr. Berfasser legt in bieses Wertchen in gedrängtester Rürze seine neuesten Entdedungen der menschlichen Kopfdrusen, Sans glien, sowie deren Jusammensehung, nieder; dadei gibt derseide eine Erklärung ihrer physsologischen Bedeutung. Insosern durch diese anatomische Rachweisung, sowie Folgerungen aus berselben nicht allein die Function dieser Sangtien erhellt, sondern die des gangen Sangtientpstems in ein helleres licht tritt, dürste dieses Wertchen der genauesten Würtebiegung des verehrten ärztlichen Publicums gewiß werth sein.

Durch alle Buchandlungen ift von mis zu beziehen:

### Geschichte der neueren deutschen Kunst

# Grafest BACCETTERL

Drei Banbe. Gr. 4. 1836 - 4f.

later Band: Busselderf und das Rheimland. Ausfürs mach Paris. Mit 80 in ben Tert eingebruckten Belgichmitten, vielen Steinbrucken und einem Atlas in Folio von 11 Rupferftichen. 231/2 Thir.

München, Stuttgart, Nürnberg, Augsburg, Regensburg, Karlsruhe, Prag und Wien. Ausflug nach Italien. liter Band: Dit 107 in ben Text eingebruckten Bolgfibnitten, vielen Supferftichen zc., und einem Mlas in Rolio von 13 Rupferstichen und Steinbrucken. 291/4 Thir.

Illief Band: Berlin, Dresden, Hamburg, Mecklenburg, Weimar, Halber-

stadt und Göttingen.
Ausflüge nach Holland, Belgien, England, Schweiz, Felen, Russland, Schweden, Dänemark und Nord-Amerika.

Mit 61 in den Text eingedruckten Holzschnitten, Aupferflichen zc. und einem Atlas in Folio von 14 Rupferflichen. 16 Thir.

2004 3 Bando toften bennach 68%. Afte., und tonnen wir gu biefen Perifen einzelne Banbe fowol wie bas ganze Weet in ber frangofifchen Briginal Plusgabe liefern. Reitrig, im Januar 1842.

Mrochans & Avenacius. Buchhandlung fur bentiche und auslandifche Literatur.

Durch bie Germann'ide Buchhanblung in Frantfurt a. M., burch &. &. Gerbig in Beipgig und burch alle beutiche Buchhanblungen ift zu beziehen bie neue Beitfchrift:

# Grenzboten.

Blatter für Deutschland und Belgien redigirt von

M. Stattatoa.

Diefe Revue bat ungeachtet ber turgen Belt ihres Beftebens ihren Ruf und ihre Stellung bereits begrundet, bie beften beutfchen Journale haben ihre Auffage entlehnt und mehre find bavon ins Morning Chronicle und in frangofifthe Blatter aber-

Die Beitichrift gerfallt in zwei Abtheilungen. Bebe 28 oche ericeint ein Deft von 2 Bogen gr. 8., welches Auffage enthate, Die unmittelbar bie Intereffen ber Beit, ber Literatur, ber Runft und ber Gefellicaft berühren. Außerdem ericheint jeben Monat als Supplement ein heft Rovellen von 4 Bogen, welches Er-

Originalcorrespondengen aus Paris, Condon und Amsters bam und den Rheinftabten werden burch bie geographische Lage biefer Bewue ihre Dauptaufgabe fein.

Xugerbem hat bie Rebaction bie Beranftaltung ges troffen, bag von ben beften Dramen, welche auf ben beutiden Buhnen als Reuigkeiten ericheinen, fogleich Probefeenen in

bie Grengboten gegeben werben. Die erften Lieferungen bes neuen Sabres werben enthalten: Frangoffice und beutsche Parallelen von G. Aurenda. 3wei Acte aus dem Arauerspiele Monaldeschi von Geinrich Caube. Die flamanbische Malericule, ihr Verfall und Wiederaufleben von A. van Saffelt. Kritische Briefe an den Redacteur der Grengboten von Dr. B. G. Aufene. Caricaturen und Caricaturiften von C. D. Comibt. 3mei Acte aus bem

politifden Aranerspiele Pattul von Rart Suiftow. Die Intereffen Frankreichs und Deutschlands ben Englindern gegenaber von Prof. Witmaber. Literarifthe Aberfichten von Dr. Coltephate (1. Getvinus' Etteraturgefchichte; II. Bide te's Charafterifif ber nenen Philosophie). Briefe aus Combon von Dr. Brunbes. Briefe aus Paris von St. Wein, aus Coln, Stuttgart te. tt. Die Rovellenhefte enthalten: Deutsche Abende, Rovelle von Werthold Cutebad. Ein Gebeimeth bes Grafen Egmond, hiftorifche Rovelle von M. van Saffelt. Bicet, Rovelle von C. D. Contbt. Dir Preis bes gangen Jahrgange ift 10 Thaler. Man abonniet in allen beutiden Budhanblungen.

Das , Tingeigeblatt", Beilage gu ben Gring-boten, empfithtt fich befonbere fur folde beuefche Angeigen, bie eine Berbreitung in Belgien unb Dolland manichen. Der Preis einer Petitzelle ift I ger.

Durch alle Buchhandlungen und Poftamter ift gu bezieben :

Repertorium der gesammten deutschen Literatur. Herausgegeben von 🖼. G. Gersdorf. 1841. Neunundzwanzigsten Bandes sechstes Heft. (Nr. XVIII.) — Dreissigsten Bandes erstes Hest, (Nr. XIX.) Gr. 8. Preis eines Bandes

llgemeine Bibliographie für Deutschland, Jahrgang 1841. Monat December, oder Nr. 49-53, und Bibliographischer Anzeiger: Nr. 49 - 53. Gr. 8. Preis des Jahrgangs 2 Thlr.

**Leipzig**, im Januar 1848.

f. A. Brockhaus.

# Literarischer Anzeiger.

#### 1842. Nr. III.

Diefer Literarifde Anzeiger wird ben bei g. A. Brodhaus in Leipzig ericeinenben Beitschriften: Blatter fur literas rifche Unterhaltung und Bis beigelegt ober beigeheftet, und betragen bie Infertionsgebuhren fur bie Beile ober beren Raum 21/4 Rgr.

über die im Laufe bes Sahres 1841

# F. A. Brockhaus in Leipzig

erschienenen neuen Werke und Fortsetzungen.

1. Analekten für Frauenkrankheiten, oder Sammlung der vorzüglichsten Abhandlungen, Monographien, Preisschriften, Dissertationen und Notizen des In- und Auslandes über die Krankheiten des Weibes und über die Zustände der Schwangerschaft und des Wochenbettes. Herausgegeben von einem Vereine praktischer Ärzte. Erster und zweiter Band in 8 Heften und dritten Bandes erstes und zweites Heft. Gr. 8. 1837-41. Geh. 6 Thlr. 20 Ngr.

2. Bericht vom Sabre 1841 an bie Mitglieber ber Deutschen Gefellicaft ju Erforfchung vaterlans bifder Sprache und Alterthumer in Leipzig. Derausgegeben von bem Sefcafteführer ber Gefellichaft Ravi Singuft
Efpe. Gr. 8. Geb. 12 Rgr.
Die Berichte von 1836-40 haben benfelben Preis.

3. Allgemeine Bibliographie für Deutschland. Eine Übersicht der Literatur Deutschlands, nebst Angabe kunftig erscheinender Werke und andern auf den literarischen Verkehr bezüglichen Mittheilungen und Notizen. Mit Register. Sechster Jahrgang, 1841. 53 Nummern. Gr. 8. 2 Thlr.

Jahrgang 1836 toftet 2 Thir. 20 Rgr., Jahrgang 1837 — 40 jeber 2 Thir. — Bgl. Rr. 26.

4. Rusgewählte Bibliothet ber Clafffer bes Muslandes. Dit biographifcheliterarifden Ginleitungen. Erfter bis zehnter Band. Gr. 12. Geh. 4 Thir.

Erfter bis zehnter Band. Gr. 12. Geh. 4 Ahle.

1. 11 Bremer (Frederste), Skizen aus dem Alltageleben. Aus dem Schwedischen. Die Nachdarn. Deit einer Borrede der Zultageleben. Aus dem Schwedischen. Die Nachdarn. Deit einer Borrede der Zerfostein. Dritte verbesserte Auslage. Zwei Theile. 20 Agr. II. Comes (Joan Baptista), Agnes de Castro. Arauerhiel in sins Auslagen. Nach der siedenkeine Araustagen. Auch der perdesienten Auslage der portugies sicher Urschrift übersest von Alexander Wittigder Lusteiliger Einseitung und einer vergleichenden Kritif der verschiedenen Ignes zugabtien. 20 Agr. — IV. Dante Aligaeitert, Das neis Seden. Aus dem Atalienischen überset und erlautert von Karl Forker. 20 Agr. — V. Vremer (Frederste), Affigen aus dem Alltagsleben. Aus dem Schwedischen Dritte verdes Prästdeuten. Erzählung einer Gouvernante. Dritte verdesse des Prästdeuten. Erzählung einer Gouvernante. Dritte verdesse dem Alltagsleben. Aus dem Schwedischen. Aus dem Alltagsleben. Aus dem Alltagsleben. Aus dem Schwedischen. Aus dem Schwedischen. Aus dem Schwedischen. Aus dem Schwedischen. Dritte verdesserte Auslage. Breite Auslage. Breite Auslage. Breite Auslage. Aus dem Schwedischen. Aus dem Schwedischen. Dritte verdesserte Auslage. Breit Abelle. 20 Agr. — V. Vermer (Frederisc). Effizien ans dem Alltagsleben. Aus dem Schwedischen. Dritte verdesserte Auslage. Breit Abelle. 20 Agr. — A. Vermer (Frederisc). Effizien ans dem Alltagsleben. Aus dem Schwedischen. Dritte verdesserten aus dem Alltagsleben. Aus dem Schwedischen. Bei Familienferseben.

5. Bilber: Conversations: Legison für das deutsche Soll. Gin Danbbuch gur Berbreitung gemeinnühiger Rennts niffe und gur Unterhaltung. Bier Banbe. Mit 1238 bilb-lichen Darftellungen und 45 Canblarten. Gr. 4. 1837 — 41. Geb. 13 Thir. 8 Rgr. Gart. 14 Thir. 8 Rgr.

6. Blatter für literarische Unterhaltung. Jahrgang 1841. 365 Rummern. Rebft Beilagen. Gr. 4. 19 Ahr. Bu ben Blattern für literarische Unterhaltung und ber Iis (vgl. Nr. 25) erscheint ein biterarische Untunbigungen aller Art bestimmt. Für die gespaletene Petilzeile ober beren Raum werben 2½ Agr. berechnet.
Gegen Bergutung von 8 Ablen. werben Anzeigen und bergt. ben Blattern für literarische Unterhaltung, und gegen Bergstung von 1 Able. 15 Agr. ber Asie beigelegt ober beigebeitet.

7. Bremer (Freberite), Gliggen aus bem PCAtageleben. Aus bem Schwebifchen. Gr. 19. Geb. Die Rachbarn. Mit einer Borrebe ber Berfafferin. Dritte verbefferte Auflage. 3mei Theile. 20 Rgr.

Die Auchter bes Prafibenten. Erzählung einer Gou-vernante. Dritte verbefferte Auflage. 10 Rgr.

Rina. 3 meite verbefferte Auflage. 3mei Theile. 20 Rgr. Das Saus, ober Familienforgen und Familiens freuden. Dritte verbefferte Auflage. Bwei Theile. 20 Rgr.

Die Zamilie 6. 10 Agr. Brockhaus (Merm.), Über den Druck sans-kritischer Werke mit lateinischen Buchstaben. Ein Vorschlag. Gr. 8. Geh. 20 Mgr.

Brüher erschien von bem herausgeber bei mir:

Gründung der Stadt Pataliputra und Geschichte der Upakosa. Fragmente aus der Katha Sarit Sagara des Soma Deva. Sanskrit und deutsch. Gr. 8. 1835. 8 Ngr.

Prabodha Chandrodaya Krishna Misri Comoedia. Sanscrite et latine. Fasciculus I, continens textum sanscritum. 8maj. 1835. 1 Thir.

Katha Sarit Sagara. Die Märchensammlung des Sri Semadeva Bhatta aus Kaschmir. Erstes bis fünftes Buch. Sanskrit und Deutsch. Gr. 8. 1839. 8 Thir. 9. Basch (Dietr. With. Meter.), Das Geschlechtsleben des Weibes in physiologischer,

pathologischer und therapeutischer Hinsicht dargestellt-Gr. 8. 1839—41.

Erster Band: Physiologie und allgemeine Pathologie des weiblichen Geschlechtslebens. 3 Thir, 25 Ngr.

Zweiter Band: Actiologie, Diagnostik, Therapie, Diatetik und Kosmetik, sowie auch specielle Pathologie und Therapie der weiblichen Geschlechtskrankheiten, getrennt von der Schwangerschaft, der Geburt und dem Wochenbette. 3 Thir.

Dritter Band: Von den Geschlechtskrankheiten des Weibes und deren Behandlung. Specielle Pathologie und Therapie der Krankheiten der weiblichen Geburtsorgane. 4 Thir.

10. Bugion (Bomas Fowell), Der afelle-nifde Glavensandel und feine Absulfe. Aus bem Englischen überseht von G. Gulius. Mit einer Borrebe: Die Rigererpebition und ihre Bestimmung, bon Ant Bitter. Mit einer Karte. Gr. 8. Geb. 1 Abir. 20 Rgr.

Die iberfreung biefer wichtigen und intereffunten Schrift ift auf Relen ber Gefellichaft für bie Tubrotung bes Sinvendenbeils und bie Givilligtion Aritas gebruck, und mu durch große Berbreitung berfelben bie eblen Swede biefer Gefellichaft ju forbern, ber Preis fo billig gestellt worben.

21. Converfatione - Regison ber Cegenwart. (Ein für fich bestehenbes und in fich abgeschloffenes Bert, jugleich ein Supplement zur achten Auflage bes Conversations Beristons, sowie zu jeber frühern, zu allen Rachbruden und Rachbilbungen beffelben.) Bier Banbe in funf Abtheilungen ober 36 heften. Er. 8. 1838—41. Drucep. 12 Thte., Schreibe. 18 Thir., Belinp. 27 Abir.

Die achte Spinimalanflage bes Conversations : Leriton in ambli Banden ift sortioderend zu benicht ob script i on byreife zu besieden. Ein Enrumba toffet auf Orneto. 16 Able., auf Schreibo. 24 Able., auf Beling. 66 Able., und vin für seben Bester unentdehrliches tu vor akte gifter, auf Drucky. 20 Rgr., auf Schreiby. 1 Able., auf Beling. 1 Ahle. 16 Rgr.

Perfonen, die manfchen follten, fich biefeitetenach und nach anjufchaffen, tonnen gang nach ihrer Constenieng nund in bei beliebigen Beitedumen biefelben in einzelnen Banben, Eieferungen ober Deften ohne preiderbang begieden.

.12. Cgay Fom ofi (Mtichael), Werniffore, ber Geber im Grenzlaube. Gefchichtliche Erzöhlung aus bem Jahre 1768. Aus bem Polnifthen überfeht. 3wei Abeile. Gr. 12. Cob. 2 Ahfr.

13. Dante Clighteri, Das nene Leben. Aus dem Italiensichen überset und erkautert von Karl För: Ger. Gr. 19. Geh. 20 Ngc.

14. A complete Wictionary english-germa fremoft. On an entirely new plan, for the use of the three nations. Third edition, Breit S. Vellap. Cart. 1 Thir. 90 Ngr.

ments-illiotamet-salikis. 15. Dictiognaire f Ouvrage complet, rédigé sur un :plan entièrement nouvenn à l'asage des trois nations. Breit S. Velinp. Cart. 25 Ngr.s Troisième édition.

396. 14 and 16 find eitgefine Boile bes unber Rr, 21 ermabnten Handwortorbuck.

- 16. Etgemeine Gneydlapable ber Miffunfchifftets iand Lanke, in eighbetider Blige von genennen Befrift-ftellern benrbeitet, und herausgegeben von B. C. Gofd und B. G. Genber. Mit Lupfen und Karten. Gr. 4. 1818—41. Cart.
  - Erfe Section, A-G, herausgegeben von 3. G. Geuber. Weiter bis fünfundbreißigfter Abeil.
  - Sweite Bettion, H.- W., herausgegeben von A. G. Goff, wonn. Gebre 36 wenngebnter Wheil.

Duitte Guction, O. M. Bemandjegeben von DR. D. B. Meier und &. F. Kam &. Erfter bis funfgebuter Weil.

ums z. y. sam g. serper vis junijeputer-Ageil.
Der Pränumerationsbrees ift für jehn Weil in der Ausgübe auf Drump. 3. Adtr. 25 Agr., auf Feliup. 8. Löhr., auf extrafeinem Beliup. im größten Duarformat (Pragier.) 15 Affir. går den Auftauf des gungen Wereres, sowie auch einer Ladacht einzelwer-Weile hur Erzäugung wurdliftän-biger Ermptare, gewähre ich die billigsten Bedins wurden.

- 17. Gervats (Eduard), Politifde Gefchiete Deutschlands unter ber Regierung ber Kaljur heinrich V. und Lothar III. Erfter Abeil: Raifer heinvich V. Gr. 8. 2 Abir.
- 18. Bater Gleim's Beitgebichte, von 1789-1803. Arfte Originalausgabe aus bes Dichters Danbicheiften burch

Diefe Sammlung bifber ungebrudter Gebichte bilbet augleich be achten Banb von 3. 28. B. Gleim's Werten (7 Bbe., 1811 - 13).

19. Gobie (Mart), Die sogenannte ägyptisch-contagiöse Augenentzündung, nit besonderer Hinweisung auf ein neues Curverfahren. Gr. 8. Goh. 15 Ngr.

20. Somes (Moan Bapeiera), Agueg be Caftro. Requespiel in finf Aufgagen. Rach ber fiebenben verbefferten Auflage ber portugiefifchen Urfdrift überfest von Miegen : ber 25 ittid. Dit gefchichtlicher Ginleitung und einer vergleichenben Rritit ber verschiebenen Janes : Tragbbien. Gr. 19. Geb. 20 Rgr.

21. <del>Vollständiges Mandwörterb</del>uch der dentschen, französischen und englischen Spraene. Nach einem neuen Plane bearbeitet zum Gebranch der drei Nationen. In drei Abtheilungen. Dritte Auflage, Breit 8. Velinp. Cart. in Einem Bande. 2 Thir. 20 Ngr. Die brei Auflegen, aus benen biefes Handwarterbuch betrett, find auch einzeln unter besondern Aiteln zu erhalten. (Bal Rr. 14, 15 und 22).

22. Vollständiges deutsch-französisch-englisches Mandwörterbuch. Nach einem neuer Plane bearbeitet sum Gebrauch der drei Nationen. Dritte Auflage. Breit 8. Vollap. Cart. I Thir. Billet einen einzelnen Sheit bes unter Rr. 21 erwahnten Hand. worterbuch.

B. Serold (Goorg Chuant), Die Stedte ber Sandwerter und ihrer Innungen. Rach ben im Rh. nigreiche Sachien gultigen Gefehen guammengeftellt. 3 mei te berniehrte und verbriftete Auflage. Gr. 8. Geb. 1 Thir.

24. —, Cammlang der für die Etadt Beipzig erlassen, annoch gültigen vohlsabetleeis lichen Univednungen. Er. 8. Seb. 1 Abst. 25. Andische Sedichte in deutschen Rachbildungen von Albert Hoefer. Erste Lese. Er. 12. Seb. 1 Abst.

26. 346. Encyklopabifche Zeitschrift, vorzäglich für Raturgefchichte, vergleichende Anatomie und Physiologie von Stem. Jahrgang 1841. 12 hefte. Mit Aupfern. Er. 4. 8 Thir. Bol. Rr. 6.

27. Meiger (G. 3.), Bentfdrift über die wiffen fanftift nothweibige Umgeffaltung ber welt-lichen gaeultaten auf ben beutfden hochfoulen. Enthaltenb bie Conftructionen einer Univerfal . Encuelopabie

after deabtuniden Sauptstubien eine und eine medicinische Lehrsysteme im Allgemeinen und über Dr. J. L. Schönlein's neuestes natürliches System der Medicin insbe-sondere. Ein historisch-kritischer Versuch, Gr. 8. Geh. 1 Thir. 25 Ngr.

Bon bemfelben Berfaffer erfchien bereits in meinem Berfage:

Encyklopadie der gesammten medicinischen und chirurgischen Praxis mit Einschluss der Geburtshülfe, der Augenheilkunde und der Operativchirurgie etc. Zweite, stark vermehrte und verbesserte Auflage. Zwei Bande. Gr. 8. 1836 - 37. 10 Thir.

- Supplement zur ersten Auflage, enthaltend die Verbesserungen und Zusätze der zweiten Auflage. Gr. 8. 1837, 2 Thir. 15 Ngr.

Aussührliche Encyklopädie der gesamuten Staatearenei-kunde. Für Gesetzgeber, Rechtegelehren, Policeibeante, Militairarete, gerichtliche Arate, Wundarzte, Apotheker und Vetermärärzte. Zwei Bande und ein Supplementband. Gr. 8. 1838 - 40. 11 Thir. 20 Ngr. Berfath etter Eritfichen Brarbeitung ber Gefdichte bes Gobra

bachfiebers und feiner Epibemien von ben alteften bis auf

- unfer Belien. 3wel Bonbe. Gr. 8. 1920. 3 Mble. Abbr Ciebe und Che in fittlicher, naturgefichtlicher und bidtebifcher Sinficht nebst eines Anteitung gur tithifgen phpfischen und moralischen Erziehung ber Rinber. Deitte, vollig umgearbeitete, fart vermehrte Auflage. 6. 1837. 1 Ahir. 10 Mgr.
- 29. Osfar (Arenpring von Schweben und Norwegen), Wer Ctrafe und Ctrafanstalten. Aus dem Schwotschen äberscht von E. S. Zeskow. Mit Einleitung und Anmerkungen von M. G. Qutius. Mit I lithogras phieten Aafeln. Gr. 8. Geh. 1 Able.

30. Das Pfennig - Magazin für Berbreifung gemeinnütiger Renntuiffe. Reunter Jahrgang. 1841. 52 Rummern. (Rr. 405 - 456.) Mit vielen Abbitbungen. Schmal gr. 4.

Bom Phennige Magazin ericheint wochentlich eine Rummer von I Bogen. Antanbigungen werden gegen 6 Rgr. Insertionsgehühren für die gespattene Zelle oder deren Raum in den Spatten des Blattes abgebruit, besondere Anzeigen gegen eine Bergatung von 1/4. Ahlr. für das Laufeid beigelegt.

Der erfte bis fünfte Jahrgang, Rr. 1—248, toften jest jusammens genommen ftatt 9 Thir. 16 Ngr. im beradge je bien Preise nur 8 B.br., einzelne Jahreader aber 1 Abir. 10 Ngr. Der fechste bis achte Jahrgang (1838 — 40) toften jeber 2 Thir.

Ebenfells im Dreife berabgefest find folgende Goriften mit vielen Abilbungen:

Pfennig : Dagagin für Rinber. Fanf Banbe. Fraber 5 Thir. Jest TThir. 15 Rgr. Eingelne Jahrgange 20 Rgr. Conntags : Dagagen. Drei Banbe. Fruher 6 Thir. Jest 2 Ablr.

Rational = Magazin. Gin Band. Frubet 2 Thir. Sest

20 Rgr.

Unterhaltungen eines Baters mit feinen Rinbern. Banboen. Fruber 1 Thr. Best 15 Rgr.

31. Migemeine Predigifammlung aus ben Werten ber vorziglichten Rangelrebner; jum Borlefen in Bandlirchen wie auch zur hauslichen Erbauung. Derausgeges ben von Ebuin Bauber. Erfter Banb. — Auch u. b. Z. : Svangelienpredigten auf alle Sonns und Festgage bes Sabres aus ben Werten ber vorzüglichften Kanzelrebner; jum Bortefen in Banbfirchen wie auch gur hauslichen Erbauung.

Gr. 8. 2 Abir, Ein zweiter Band wied Epiftelpredigten, ein britter Pres bigten über freie Zerte enthalten.

32. Raumer (Friebrich v.), Gefcichte ber ho. Denftaufen und ihrer Beit. 3meite verbefferte und vermehrte Auflage. In 6 Bauben ober 24 Lieferungen. Erfte bis fechegennte Lieferung, ober erfter bis vierter Banb. Gr. 8. 1840 - 41. Preis ber Lieferung auf Belinp. 15 Rgr., bet Banbes 2 Thr.; auf ertras feinem Belinp. bie Lieferung 1 Thr., ber Banb 4 Thr. Jeben Monat ericeint eine Lieferung, alle vier Monate ein Banb.

-, Rupfer und Rarten hierzu. 2 Thir.

34. ---, Die Rorngefete Englands. 12. Seh. 10 Rgr.

(Der Befdius folgt.)

In Unterzeichnetem ift erfchienen und in allen Buchands Jungen gu haben :

# Technologische Encyklopädie

### athhabetifaes dandbuch

Dechnologie, der technischen Chemie und bes Maschinenwesens.

Bum

Gebrauche für Rameralisten, Bebnomen, Runftler, Kabrifante und Gewerbtreibenbe jeber Art. Derausgegeben

Joh. Jos. Prechtt,

4. f. in. b. wirel. Regierungsrathe und Director bes E. t. polytets nifden Inftitute in Wien x.

Elfter Band.

Barfumeriewaaren — Riemerarbeiten. Dit ben Rupfertafein 230-257. Preis 6 gl., ober 3 Thir. 12 ger.

Der vorliegenbe Bund oteres mit ungerneiltem Beifall onfe genommenen und in technologifden Schriften aller Art, felbft.

im Austande (wie g. B. in Dr. Ure's Dictionary of arts etc.) . vielfach benutten Berfes enthalt bie Artifel: Parfameriewaaren, Pelzwerk, Pergament, Perlen, Perlen-mutterarbeiten, Pinfel, Platin, Plattirung, Preffen, Pumpen, Queckfilber, Raderschneidzeug, Raderwerk, Rahmen, Rafpel, Regen. und Connenfchirme, Reibahle, Riemen (enblofe), Riemerarbeiten. Dieje Artitel bilben ebenfo viele Driginalabhanbs lungen, in benen jeber Gogenftanb nach feinem wefenelichen und neueften Buftanbe fachtunbig und erichopfenb bargeftellt ift, fodaß ein Jeber bier auf wenigen Bogen gufammens gebrangt finden tann, was er felbft mit Benubung einer bes beutenben Buchersammtung nicht aufzufinden im Stande nare, ba die einzelnen Artitel oft wichtige, ben Berfaffern eigenthum-liche, noch nicht burch ben Druck bekannt gemachte Erfahrungen und Beobachtungen enthalten.

Die erften 10 Banbe, mit 230 Rupfertafeln, toften jeber

6 gl., ober 3 Thir. 12 ger.

Stutigart und Zubingen, im December 1841.

3. G. Cottafcher Berlag.

Soeben if in Paris erfchienen und burch alle Buchhandlungen von uns gu begieben:

#### l'etites miseres de la vie Hunfaine par Old Nick et Grandville.

Livr. 1. à 31/2 Ngr. Granbville, bereits hintanglich burch feine gentalen Beichnungen bekannt, liefert auch jeht wieder, verbunden mit Dib Rict, ein Bert, das fich den frühern durch feine prachts volle Ausstatung wurdig anreibt.
Das gange Bert foll in 50 wöchentlichen Lieferungen

erfdeinen.

Reipzig, im Januar 1842.

Brockhaus & Abenarius. Buchhandlung für beutiche und anelanbifche Literatur.

Bei ferpib & Babiftab in Euneburg ift aufe nitte wieber erfdienen:

Dr. Beineich Matter's heiftliche Geffaid: frunden. Aufe neue revibirt und berausgegeben von Kob. S. Ruswurm. 45 Bogen. 8. Preis 1 Thir.

Unter allen Erbauungebuchern ber neueften Beit ift teines, bas bem Rüller'schen gleich tame an Rurge, an Riefe und an Rraft. Ein befenberer Borgug beffelben ift eine eble Popularitat; Alles wird erlautert burd Bilber, aus bem ge= mobuliden Beben entnommen.

Richt leicht wird Temand biefes Buch ohne irgent eine fromme Anregung bes Gefühls, frober Beruhigung in Gott, aus ber Danb legen.

Bei A. G. Comb in Daffelborf ift foeben erfchies nen und in allen Buchhanblungen gu haben:

#### Rundhan fen.

Eine Geschichte in Atabesteh. 'Bon Aufl Imilkemünn.

4 Banbe. 3 weite wohlfeile Ausgabe in farbigem

Umschlag geheftet. 4 Able. 15 Sgr. Die Mittennung, welche Weife Weife ibin in vielen Borts führern unfener Beitbluiken erhielt, bat fich auch thatig bewährt, indem bie erfte Auslage in sehr turger Beit vergriffen ift. Es

· Die in Paris mit grösstem Beifall aufgenommene Oper:

Die Königin von Cypern, von Halevy, wird in unserm Verlag erscheinen; die Übersetzung hat Hr. Grünbaum übernommen; es sind bereits die Partitur, die Orchesterstimmen, das Textbuch und der Clavierauszug mit deutschem und französischem Text unter der Presse.

Zugleich zeigen wir an, dass die Partitur, die Orchesterstimmen, das Textbuch und der vollständige Clavierauszug der neuen beliebten Opern: Der Guitarremspieler von Halevy und Die Favoritim von Domizetti, bei uns erschienen und durch alle Musikhandlungen zu beziehen sind. Berlin.

Schlesinger'sche Buch - und Musikhandlung.

Durch alle Buchhanblungen und Poftamter ift zu beziehen :

# Blätter literarische Unterhaltung.

Jahrgang 1842. Sannar.

Inhalt: Rr. 1. Politifche Literatur. 1. Genefis ber Julirevolution, ober bie Staatsibee in Frantreich in ihrer nothwendigen Entwides lung von Enbwig XIV. bis Eubwig Philipp. 2. Vues rétrospec-tives sur la question d'Orient et sur le ministère français du ler Mars. Par Spiridion Castelli. 3. Deutschlands Beruf in ber Gegenwart und Butunft. Bon I. Robmer. (Rr. 1-4) -Bronie bes Lebens. Rovelle von L. Ritter v. Afcabufchnigg. — Rr. D. über ble Rechte ber Frauen. (Rr. L 2.) — Rr. 5. Regerfflaverei und Regerhandel ber neueften Beit. (Rr. 5-8.) -Rr. 7. Unterhaltungeliteratur. — Rr. 8. Reife burd England, vom Eremiten von Sauting. — Rr. 9. Schriften aber Benebig. (1. Deine Gonbel und mein Gebiol bei bem Raiferguge Ferbinand's I. im Jahre 1838. Benetianische Bes buten und Biffuten von Cotichios. 2, Sospiri. Blatter aus Benebig. Bon &. G. Rubne.) Bon D. Koenig. (Dr. 9, 10.) - Stubien für eine Geschichte bes beutschen Geiftes. Bon D. Garriere. Erftes heft. - Rr. 10. Die Abkunft ber Bols Berftamme im affatischen Archipel. (Rr. 16, 11.) - Rr. 11. Die Ungottliche Komobie. Aus bem Polnischen von R. Batornicki. (St. 11, 12) - Str. 13. Ballads, songs and poems, translated from the german. By Lord Lindsay. - Str. 13. Tavole cronologiche e sincrone della Storia Fiorentina, compilate da A. Reumont. Bom Berfaffer felbft anges geigt, (Rr. 13—16.) — Ludwig Philipp, König ber Frangofen. Darftellung feines Lebens und Wirkens, von Ch. Birch. Erfter Band. — The last King of Ulster. — Re. 14. Dops pelflucht, um ben Berfolgungen ber Frangofen gu entgeben. Bruchftut aus Erinnerungen meines Lebens von R. Duchler. Rr. 15. Die Rechte ber Juben im Mittelalter und ihre abermaßige Anhaufung in Polen. — Rr. 16. Unterhaltungs-literatur. — Rr. 17. Goethe's neuefte Paralipomena. Bon Rarl Rofen Frang. (Rr. 17-20) - Der gegenwärtige Bolles unterricht in Frankreich. - Rr. 18. Dichel Angelo Buos narroti's bes Altern fammtliche Gebichte, italienifch und beutfch, berausgegeben von G. Regis. = Rr. 19. Souvenirs de la terreur de 1788 à 1793. Par M. G. Duval; précédées d'une introduction historique par M. Ch. Nodier. Rr. 20. Rarl van Manber. - Rr. 21. Die drifts liche Glaubenelehre in ihrer gefdichtlichen Entwidelung unb im Rampf mit ber mobernen Biffenfchaft bargeftellt von D. 8. Strauf. Erfter Artitel. Bon 3. 28. Danne. (Rr. 21-25.) - Der Rame Preugen. - Rr. 38. Der italienischen Dichts tunft Meifterwerte, überfest von R. Strechfuß. - Rr. 35. Romanenliteratur. - Rr. 36. Gefangnifverbefferung. (Rr. 21.) - fiber Gfrorer's Gefchichte ber driftlichen Riche. = Rr. Dr. Beitrage gur Literatur, Runft : und Les benetheorie. Bon G. Freiherrn v. Beuchtereleben. 3meiter Banb. - Die Menschenopfer bei ben Khonds. — Aus Italien. — Mr. 26. 3. D. Merd's ausgemählte Schriften zur schbnen Literatur und Kunft. Ein Denkmal berausgegeben von A. Stahr. — Itinéraire descriptif de l'Attique et du Péloponèse, par F. Aldenhoven. — Mr. 29. Kaschenbückerschen sir bat Jahr 1842. Dritter und letter Artikel. (Kr. 20-11.) — Mr. 30. Dresdner Correspondenz im "Athenaeum". — Mr. 31. Dumoresken aus dem Philiserteben. Bon Ih. v. Kobbe. — Mussischen, Mitterthümer. Bon I. D. Jordan. — Motigen, Missenken, Midneyaphie, Siterarische Angeigen ze.

Bon blefer Beitschrift erscheint täglich außer ben Beilagm eine Rummer, und fie wird wochentlich zweimal, aber auch in Monatsheften ausgegeben. Der Jahrgang boftet 12 Thir. Gin

Literarifder Augeiger

wird mit ben Blattern für literarifde Unterhaltung und ber Afis von Ofen ausgegeben und für ben Raum einer ges spaltenen Beile 21/2 Rgr. berechnet. Befondere Angeigen ze. werben gegen Bergutung von 3 Thirn. ben Blattern für literarifde Unterhaltung beigelegt.

Reibaig, im gebruar 1849.

S. A. Brockhaus.

Durch alle Buchhanblungen ift ein bei Briebrich Blei-foes in Beipgig erschienenes

Bergeichniß von 650 Romanen und Unterhaltungsfcriften.

neiche im Preise fehr bedeutend ermäßigt, und bei Abnahme bes Sanzen nur 250 Ahaler toften, bei Abnahme bes Sanzen nur 250 Ahaler toften, bei Abnahme Kleiner Parthien aber auch noch mit außerorbentlichen Bortheisen zu haben sind, zu erhalten. Man sindet darin eine richte Auswahl und Schriften ber vorzüglichsten Berfasser, z. B. von Arnbt, W. Becker, Bechkein, Belani, Bronnitowsty, Chey, Fonqué, E. A. Fischer, Derlossohn, Kind, Ah. Körner, Kühne, Lewald, Marggraf, I. Mosen, Smidt, Storch, Schoppe, F. Larnow, Larnowsty u. v. a. Es ist bieses Berzeichnis besonder auch Lesebibliotheten zu beren Bervollständigung zu emspsehlen.

Durch alle Buchbanblungen und Postamter ist zu beziehen:

Repertorium der gesammten deutschen Literatur. Herausgegehen von Dr. E. G. Gersdorf.

Jahrgang 1842. Einunddreissigsten Bandes erstes Hest. (Nr. I.) Gr. 8. Preis eines Bandes in 14tägigen Hesten 3 Thlr.

Allgemeine Bibliographie für Deutschland. Jahrgang 1842. Monat Januar, oder Nr. 1—4. Gr. 8. Preis des Jahrgangs 2 Thlr.

Die Allgemeine Bibliographie wird auch ben Bepertarium der deutschen Literatur beigefügt. Beim Beitschriften gemeinschaftlich ist ein

Bibliographischer Anzeiger, worin Enkundigungen für ben Raum einer Beile mit 2 Rgr. berechnet werden. Besondere Enzeigen zc. werden bielm Beitschriften beigelegt und bafür die Gebühren bei jeder mit 1 Ahr. 15 Rgr. berechnet.

Reipzig, im Februar 1849.

R. A. Broabant.

# Ergänzung der älteren Nusgaben

# Goethe's sämmtlichen Werken

in 55 Banben, sowol in 8. als in 16.

Bei Ertheilung bes Bundesprivilegiums fur die lette Ausgabe ber Goethe'ichen Werke ift von einer hoben Bundesversammlung angeordnet worden, daß im Intereffe ber Besiter ber altern Ausgaben, benselben durch Supplemente Alles jum Ankauf bereit gehalten werden solle, was diese neueste Ausgabe mehr enthält als die fruhern.

Wir haben daher, im Einverständnis mit den v. Goethe'schen Erben, langst Anstalt getroffen, diesem hoben Auftrage nachzukommen, und es ist uns gelungen, herrn Dr. I. D. Eckermann, ben vieljährigen Freund und hausgenossen Goethe's, den grundlichsten Kenner seiner Schriften, für die besondere Zusammenstellung alles Dessen zu gewinnen, was nachher noch von Goethe'schen Schriften vorgefunden und für die letzterschienene Ausgabe in 40 Banden benutt worden ist.

Es besteht bies in Folgenbem:

(Eintheilung ber Aafchenausgabe.)
Erfter Banb.

Bermifchte Gebichte. An Personen. Invectiven. Bahme Tenien. Rachtrage jum Divan. Marimen und Reflexionen. Berfchiebenes Einzelne. Reise ber Cohne Megaprazons. Brief bes Paftors an seinen Amtebruber re.

Bweiter Band.
Das Lusippiel: Die Bette. Iphigenia in Prosa. Erwin und Elmire, und Claudine von Billa Bella in der frühesten Gestalt. Hanswurfts hochzeit. Paralipomena zu Faust. Fragmente einer Aragobie ze. Pritter Band.

Die Metamorphofe ber Pflangen. Beitrage gur Optit.

Bierter Banb.

Der polemifche Theil ber Farbenlehre.

Fünfter Band. Rachtrage gur Farbenlehre, gur Mineralogie und Geologie. Biographische Einzelnheiten. Chronologie ber Entfiehung Boethe'icher Schriften.

Dieser reichhaltige Stoff wird in 4 Banben in 8., gleiches Format wie die Ausgabe in 55 Banben, und in 5 Banben, Format wie die in 16., geliefert werden, welche Goethe's Portrait (in seinem 27sten Jahre), von Behwerdgeburth nach Chodowiecki in Stahl gestochen, als Beigabe erhalten. Da es unsere Absicht ift, die Ausgassen wird möglichst billigen Preis zu erleichtern, so werden wir

erstere, namlich die 4 Bande in 8., in keinem Falle über 5 Fl. — ober 3 Thir. — lettere, ", ", 5 ", in 16., nicht über 3 Fl. 15 Kr. — ober 2 Thir. —

und, wenn eine ansehnliche Subscribentenzahl es möglich macht, noch billiger anseten laffen. Wir laben nunmehr alle Besiter der ditern Ausgaben von Goethe's sammtsichen Werten, welche diese Erganzung berselben zu erhalten wunschen, hiermit ein, Unterzeichnungen auf die erscheinenden Supplementbande an die ihnen zunächst gelegene Sortiments-Buchhandlung recht bald abgeben zu wollen, auf welchem Wege wir allein die Größe der nothig werdenden Auslage ersahren konnen.

3m Laufe bes Monats Mary wird ber Drud begonnen und fo fcleunig betrieben werben, bag bas Gange noch

im Sommer biefes Jahres vollstanbig ausgegeben werben tann. Borausbezahlung verlangen wir nicht.

Das Format wirb, wie oben gefagt, genau ben altern Ebitionen fich anschließen, Papier und Drud aber ben

Anfoderungen ber jetigen Beit entsprechend gewählt merben.

Da die Auflage nicht viel größer gemacht werden kann, als die Bahl der einlaufenden Subscriptionen, so konnten zu spat eingehende Bestellungen möglicher Beise unberücksichtigt bleiben muffen, und wir ersuchen deshalb die verehrlichen Theilnehmer, in ihrem eigenen Interesse, um baldige Mittheilung ihrer Bunfche durch die ihnen zunächst gelegenen Sortimentshandlungen; da wir unfere Bersendungen nur an Buchhandlungen machen.

Ausführlichere Prospecte und Subscriptionelisten werden bemnachst an alle Sortimentshandlungen ge-

fanbt werben.

Stuttgart und Audingen im Januar 1842.

3. G. Cotta'sche Buchhandlung.

Durch alle Buchhandlungen ist von mir zu beziehen: Das Unmoralische der Sodesstrafe.

Bon Dr. Michael Petocz. Gr. 8. Geb. 18 Mgr. Die "Confict ber Bett" bes Berfaffers, zu welcher biefe intereffante Schrift einen Rachtrag bilbet, erfchien 1839 und toftet 3 Ablr.

Reipzig, im Februar 1842. J. A. Brockhaus.

Bei M. Neban Rern in Brestau ift erfcienen:

Der Titanide.

Rovelle in D Banben, von Aarl Citner. Auf dies neuefte schöngeistige Product des Berfasser bes "Mobernen Sagarus" (Leipzig, bei Brodhaus, 1838) erlaube ich mir, als ein bebeutsames Wert, aufmerksam zu machen. Durch alle Buchenblungen und Poftamter ift gu begieben:

für Berbreitung gemeinnütiger Renntniffe. 1842. **Sanuar.** Nr. 457—461.

3.n halt: Die Jungfrau mit dem Kinde, nach Ban Dyt. — Die Souveraine europäischer Abkunft, nach den Zeitpunkten ihres Regierungsantritts, geordnet am 1. Januar 1843. — Ein Tag Ludwig's XIV. in Berfalltes. — Der Brand des landoner Lowers. — Bon ben Kometen. — Christian Burchtegott Gellert. — Die Rathebrate von Lyon. — Frankreichs Mars schälle. — Philipp Wouverman. — Landreife von Indien nach Europa. — Der Pring von Bales. — Eine walachische Posithaise. — Das Agyptische und das Grogorianische Museum in Rom. — Der Meteorfieinregen gu Iwan in Ungarn. — Danbel Frankreiche im Jahre 1840. — Gine lonboner Bierbrauerei. — Der spanische Keffelflicher, nach Murillo. — Die ausgezeichnetsften Berftorbenen bes Jahres 1841. — Die Stadt Bedichapur. — Rotizen. — Literarische Anzeigen.

In Wobildungen enthalten biefe Rummern:

Die Jungfrau mit bem Kinde, nach Ban Dyt. — Ludswig XIV. in seinem Schlasgemach. — Christian Fürchtegott Gellert. — Die Kathebrale von Lyon. — Eine Landschaft, nach Wouverman. — Gultanieh in Rordpersien. — Gottfried August Bürger. — Eine walachische Postchaise. — Eine londoner Brauerei. — Der spanische Keffelsticker, nach Murillo.

Breis bes Jahrgangs von 52 Rummern 2 Ahlr. Mas Banbigungen werben mit 6 Rgt. für ben Raum einer gespaltenen Beile berechnet, Defandere Ernzeigen ze. gegen Bergatung von 3/4 Ibir. für bas Zaufenb beigelegt.

Der Preis der exten fünf Jahrgange des Pfennigs Magazine, Rr. 1—248 enthaltend, ift von 9 Ahir. 15 Agr. auf 5 Ahir. ermäßigt. Einzeln koftet jeder dieser Jahr-gange 1 Ahir. 10 Agr.; die Jahrgange 1838—41 koften jeder 2 Ahir.

Ebenfalls im Preife ermaßigt find folgende Schriften mit vielen Abbilbungen :

Sountags : Magazin. Drei Banbe. 2 Thir. Rational : Magazin. Gin Banb. 20 Ngr. Pfennig-Magazin für Kinder. Funf Banbe. 2 Abir. 15 Mgr.

Unterhaltungen eines Baters mit feinen Rindern. 3mei Banbchen. 15 Mgr.

Derfifche Rabeln. Mit 18 Solfichnitten. 5 Mgr. Anfangegrunde ber Botanit jum Gebrauche für Schuten und gum Gelbftunterrichte. 3 meite Auflage, ganglich umgearbeitet und vermehrt von - E. Minkler. Mit 140 Abbilbungen. 20 Mgr. Beipsig, im Februar 1842.

P. A. Brodhaus.

Durch alle Buchhandlungen ist zu beziehen:

### Une chaine par Scribe.

Gr. 8. Bresch.

Répertoire du théâtre fr. à Berlin. 2. Série Nr. 7 à 5 Sgr. für Subscribenten auf eine Série von 6 Nr. (6-8 vollständige Stücke) einzeln 71/2 Sgr.

Schlesinger'sche Buch- und Musikhandlung.

Soeben empfingen wir von Paris:

#### votage ATI POLE SUR

RT DANS L'OCKANTE.

sur les corvettes l'Astrolabe et la Zélée.

exécuté par ordre du roi

pendant les années 1837-1838-1839-1840. sous le commandanant

de H. J. Dument-D'Urville.

capitaine de vaisseau.

Publié par ordonnance de sa Majesité.

#### Histoire du voyage

Bumont - D'Urville. TOME PREMIER.

1 vol. In -8. avec carte et atlas. Paris, 1841. Preis ber gewöhnlichen Musgabe 1% Ahlr.

bes Atlas 4% Ahlr.

ber Ausgabe auf Belinpapier mit Atlas 6% Ablr. Diefe lettere Ausgabe wird nicht ohne ben Atlas ausgegeben. Reipzig, im Februar 1849.

**O**rockhaus & Avenarius. Buchhanblung für beutfche und auslanbifche Literatur.

Bei A. Mrban Rern in Bredlau fint forben erfaie nen und in allen Buchhanblungen Schlefiens zc. ju haben :

Innchronistische Cabellen gur vergleichenben überficht ber Geschichte

der deutschen Rational = Literatur.

Bum Gebrauche beim Unterrichte in bobern Lehranftalten und für Freunde der Literatur.

Von Rarl Either.

Erfte Lieferung in gr. 4. Geb. Preis 111/4 Sgr. (Altefte Literatur bis ju ben Minnefangern 360 - 1350.) Das Gange in circa 3 — 4 Lieferungen.

Durch alle Buchhandlungen ist von mir zu beziehen:

# Das Kriegerthum.

Von einem Invaliden.

Erster Cheil:

Ueber die Wahl und Bildung höherer Trappenführer.

8. Geh. 1 Thir. 5 Ngr.

Leipzig, im Februar 1842.

F. A. Brockhites.

# Etterarischer Anzeiger.

### 1842. Nr. VII.

Bitmarifie Angeiger wird ben bei B: A. Brothaus in Leipzig erscheinenben Beitschriften: Blatter für literas rifde Unterhaltung und Isis beigelegt ober beigeheftet, und betragen die Zusertionsgebühren für die Belle, ober beren Raum 21/2 Rgr.

#### Sdal- and Unterridisbader.

Rachstehenbe, in ben letten Jahren in meinem Ber-lage erschienenen Schul : und Unterzichtsbucher erlaube ich mir Lehrern und Gegiebern zur befondern Beachtung

Babner (3.), 3mei Mal zweiunbfunfzig ausertefene biblifche hiftorien aus bem Alten und Reuen Teftamente, gum Beften ber Jugenb abgefaßt. Unfe neue burchgefeben unb fur uns fere Beit angemeffen verbeffert von D. Sth. Einbner. Die 103te ber alten, ober bie 4te ber neuen vermehrten und ganz umgaerbeiteten und verbefferten Auflage, 8, 1837, 10 Mgr.
Rannegiefter (A. A.), Abrif ber Geschiche ber Philosophie.
Gr. 8. 1837, 22 Mgr.
Matthia (C.), Lehrbuch für ben ersten unterricht in ber Philosophie. Dritte verbesserte Auflage. Gr. 8. 1833, 25 Mgr.

Suts Miths (2. Ch. g.), Aurger Abrif ber Erbbes fchreibung. Als Leitfaben und Memorienbuch fur Schulen. Dritte verbefferte Auflage. Gr. 8. 1829. 22 Rgr.

Raumer (R. G. D.), Befdreibung ber Erboberfiache. Gine Boridule ber Erbtunbe. Dritte verbefferte Auflage. Gr. 8, 1838. 5 Rar.

. — Lehrbuch ber allgemeinen Geographie. 3 weite vers mehrte Auflage. Mit 6 Aupfertafein. Gr. 8. 1835. 1 Thir. 15 Mgr.

Palaftina. Dit einem Plan von Jerufalem, 'einer Rarte ber Umgegenb von Sichem und bem Grunbrif ber Rirche bes beitigen Grabes. 3 weite vermehrte Auflage. Gr. 8. I Thir. 20 Rgr.

Der Jug ber Israeliten aus Agypten nach Kanaan. Beilage zu bes Berfasters "Palöftina". Mit 1 Karte. Ge. 8. 1837. 15 Ngr. Die Karte von Paläftina einzeln 8 Ngr.

Cobbett's (William), englische Sprachlehre. Mit fleter Dinweifung auf bie beutide Sprache, und mit Erlauterung ber Borbegriffe aus ber allgemeinen Sprachtebre für Deutsche bearbeitet, für Schulen, gum Privats und Gelbftunterricht eingerichtet, mit manderlei Ubungeftuden und einem befonbern Anhange für Rauflente begteitett von Sal. 6. Ralt. midt. Bweite umgearbeitete-Auflage: Gr. 8. 1839.

Rlauer Rlattowell (RS.), Pratifcies Frangofifches Danbbuch jum überfegen aus bem Deutschen ins Frangofifche

fifchen übersehungen ohne Dulfe eines Lehrers verbeffern wollen. 8. 1841, 20 Rgr.

wollen, 8. 1841. 20 Agr.

— Peaktifches Atnibenisches Handbuch ic. 3wei Abrile. 8. 1841. 1. Ahre. 10 Agr.

— Chinffel bazu ic. 8. 1841. 20 Agr.

— Praktisches Englisches Handbuch ic. 3wei Ahrile.

8. 1841. 1 Ahre. 10 Agr.

Goluffel bagu tc. 8, 1841. 20 Rgr.

Bang (B. G.), Theoretifch : praktifche französische Grams matit, in einer neuen und fahildern Darftellung ber auf ihrer richtigen und einfachften Grundfiche zweichgeführten Stegein. Er. 8, 1839. 1 Shie.

Lubemann (G. AB. 1.), hebrbuch ber neugriechfichen Sprache. Gr. 8. 1826. 1 Thie.

Vollständiges Handwörterbuch der deutschen, französischen und englischen Sprache. Nach einem neuen Plane bearbeitet zum Gebrauch der drei Nationen. In drei Abtheilungen. Dritte Auflage. Breit 8. 1841. Cart. in Einem Bande. 2 Thir. 20 Ngr. Die brei Wichellungen, aus benen blefes Handwörterbuch befieht, find auch einzeln unter befondern Titeln zu erhalben:

I. A complete Dictionary english-germanfrench. On an entirely new plan, for the use of the three nations. Third edition, Breit S. Cart. 1841. 1 Thir. 20 Ngr.

II. Dictionnaire français-allemand-anglais. Ouvrage complet, rédigé sur un plan entièrement nou-Troisième édition. veau à l'usage des trois nations.

Breit 8. Cart. 1841, 25 Ngr.

III. Vollständiges deutsch-französisch-englisches Handwörterbuch. Nach einem neuen Plane bearbeitet zum Cebrauch der drei Nationen. Dritte Auflage. Breit 8. Cart. 1841. 1 Thir.

Landwig. (Cla.), Complete dictionary, English and German, and German and English. Second edition, carefully corrected and accommodated to the general use of both nations; improved with a more precise account of the signification of the words, phrases, and proverbs, and enlarged with a great number of new expressions, and with a table of the irregular verbs, both English and German-Zwei Theile. Gr. 8. 1832. 2 Thir. 10 Ngr.

Snell (R.), Behrbuch ber Geometrie. Mit 6 lithographicten Tafan. Gr. 8, 1841. 1 Thir. 5 Rgr.

tinger (Cobe. Gal.), Pratifche Ubungen far angehenbe Mathematiter. Gin halfsbuch fur Alle, welche bie Bertig-teit gu erlangen munfchen, bie Mathematit mit Ruben anwenden ju tonnen. 3wei Banbe, Mit 12 Figurentafein. Gr. 8. 1828 - 29. 4 Shtr.

Die beiben Banbe auch unter ben Altein: I. Das Berechnen, Bermanbeln und Theilen ber Figuren. Gin Salfsbuch für Geometer und für Solche, bie mit Gemein= beitetheilungen gu thun haben, und ein thungebuch far Mue, welche von ber Mathematit einen nüplichen Gebrauch gu machen wünfchen. Mit 6 Figurentafein. Gr. 8. 1828. 2 Thie. II. Die Behre von bem Kreife. Grlautert burch eine bebeus

tenbe Sammlung von fuftematifch geordneten Aufgaben aus allen Theilen ber reinen Mathematit. Gin Abungsbuch für Mile, welche von ber Mathematit einen nühlichen Gebrauch gu machen wünschen. Wit 6 Figurentafeln. Gr. 8. 1828. 2 Thir.

Ungern-Sternberg (E., Baron v.), Projections-lehre (Géométrie descriptive). Mit 12 lithographirten Tafeln. Gr. 4. 1828, 1 Thir.

Cehrern, die sich vor der Einführung der vorstehenden Rehrbilider näher vertraut damit machen wollen, gebe ich gern ein Exemplar gratis, wenn sie | sich direct oder durch eine Buchhandlung an mich wonden. Leipzig, im Februar 1842.

J. A. Brockhaus.

Den zahlreichen Verehrern Meyerbeer's zeigen wir an, dass die letzten Nummern der

Mélodies de G. Meyerbeer

felgende acht Gesänge für eine Singstimme mit Begleitung des Piane und deutschem und französischem Text enthalten: Der Garten des Herzens; Gesang der Schnitter; Suicita; Hör' ich das Liedchen; Komm; Scirocco, Sie und ich, und das Lied vom Meister Floh für eine Bassetimme. Preis à 5-10 Sgr. In einigen Tagen erscheint:

Le Moine (Der Mönch) transcrit par F. Liszt.

Schlesinger'sche Buch - und Musikhandlung.

## Die Zeitintereffen.

Unter biefem Mitel ericheint von Reujahr 1849 an eine Beitung, welche in politifcher, literarifder, artiftis fder, tednifder, btonomifder, gewerblicher, men cantilifcer, hiftorifcer, geographifcer, naturs hiftorifcher, überhaupt wiffenfcaftlicher und religios fer Begiebung bie Erideinungen ber Beit begleis tet und eine alfeitige wohlgeordnete Controle ber Beit unter ben bodten Gefichtepuntten Dietet. Im Monat Sanuar find aufer einer fortlaufenben

Zageschronit und ben turgern Rachweifen ber gorts foritte, Rudforitte und Kenbengen ber Beit an größern Auffagen erichienen:

I. in ber Tages Chronit &. S. Magner's Retro-

Isg mit beffen Portrait in Stabiftid. II. Bon Buftanben unb Parallelen: Die Fatholivon pupanern und Paralleten: Wie Farpoliticen Juffande in Baden. — Preffreiheit in England. — Anskaten des deutschen Johnsteins. — Die Mediein unserer Zeit. Erfter Artitel. — übersicht der politisch socialen Zuffände in Europa im Zahre 1841. Erfter

und zweiter Artitel.

III. Bon Berbefferungevorfclagen unb Debatten barüber: Gifenbahnen auf Gtaatstoften. - Die Richtung von Gifenbahnen, mit befonderer Beziehung auf bas Recht des deutschen Bundes und in Anwendung auf Würtemberg. Steminiscengen und Anfichten aus bem Amts: und Graats. leben: I. Bas verlangt bie Beit von einem Staatsmanne? II. Das hiftorifche Princip. III. Die Rebaction auf bem firchlichen Gebiete. IV. Der firdliche Friede. V. Die Ehre ber Deutschen. VI. Das Birten für ben Beruf. VII. Die Carbinglingend des Berwaltungs: beamten. VIII. Die Bermaltung und bas Bes ben. — Gefahr der übervölkerung. — Der Wir-kungekreis des Arzetes. — Die Brunkfucht. — Populaire Borträge für Gewerdtzeibende. — Jeftungen, ihr Werth und ihre Bedeutung. — Bolksgerichte. IV. Fortspricklichet im Müntembane

Randwirthschaft in Würtemberg.

So oft es ber reichlich guftromenbe intereffante Stoff er-beifcht, werben noch besondere Beilagen gratis gegeben. Boschentlich ericheinen zwei Rummern in Grofquart auf feinftem weißen Papier. Der Pranumerationspreis beträgt für bas Sabr nur 3 Ibir., ober 5 gl. 24 Rr. Mhein. Beftellungen nehmen alle sollbe Knaffanblungen und alle Poftenier bes Inund Austanbes an.

Plangtmäße Beiträge wetben nach Berlangen anftanbigft honoriet. Ungeigen jeber Urt finben fchieunige Aufnahme. #1910, am 1. Februar 1842,

Berlag ber Stettin'schen Buchbanblung.

In Karl Gerold's Buchhandlung in Wien ist soeben erschienen und daselbst, sowie in allen Buchbendlungen Deutschlands zu haben:

Die

## Medicinalpflanzen

östreichischen Pharmakopöe. Ein Handbuch

für

#### Arzte und Apotheker

Stephan Endlicher, Dector der Medicia, k. k. Professor der Betanik und Mitglied der medicinischen Facultät an der Universität zu Wien. Wien 1842.

Gr. 8. In Umschlag brosch. Preis 3 Thlr. 8 gGr.

Gegenwärtiges Buch enthält ausser der detaillirten naturhistorischen Beschreibung der einzelnen in die östreichische Pharmakopõe aufgenommenen Pflanzenarten auch Alles, was über die gebräuchlichen Theile derselben in pharmakognostischer Beziehung für Arzt und Apotheker zu wissen nöthig ist. Die Monographien der verschiedenen officinellen Pflanzen sind in die Fächer des vom Verfasser vielfach umgestalteten natürlichen Systems vertheilt und nach Familien unter den Gesichtspunkt der Binheit gebracht worden. Jeder Pflanzenfamilie ist ausser einer Übersicht des Formenkreises, welchen sie umfasst, auch das Wichtigste über ihre geographische Verbreitung und über die Eigenschaften, durch welche sie ausgezeichnet ist oder mit andern übereinkommt. vorausgeschickt. Die bemerkenswerthesten Cultur - und Nahrungspflanzen, und viele nicht mehr gebräuchliche, oder wenigstens nicht in den östreichischen Medicamentencedex aufgenommene Medicinalpflanzen sind an ihrer Stelle kurz erwähnt, oder auch weitläufiger behandelt und dienen den Rahmen des Systems abzuschliessen, sodass das Buch sugleich einen Abriss der Systematik gibt, für welchen die einzelnen Arten wieder Beispiele und Belege sind, Kia dreifaches Register, nach der officinellen Nomenclatur, nach den gebräuchlichen Pflanzentheilen und ein alphabetisches der systematischen Benennungen, dient zur Verständigung, und gewährt Übersicht und Örientirung.

Reu erfceint bei mir und ift burch alle Buchhandlungen gu begieben:

Melzer (Dr. G. R.), Denkschrift über bie wissenschaftlich nothwendige Umgestaltung der weltlichen Facultäten auf den deutschen Bochschulen. Enthaltend die Constructionen einer Universal-Encyklopobie aller akademischen Hauptstudien. **G**r. 8. Geh. 15 Ngr. Reibzig, im Februar 1842,

f. A. Brockbaus.

In Unterzeichnetem ift foeben erfchienen und an alle Buchhandlungen verfandt worben:

# Ber Ribelungen Aoth

illustrirt

#### mit Holzschnitten

nach Beichnungen von

Julius Schnorr von Carolskeld und Eugen Neureuther. Die Bearbeitung des Textes

bon

Dr. Guftav Pfizer.

3 meite Lieferung. Preis 1 GL, ober 14 ger.

Wir übergeben das zweite heft des Ribelungenliedes mit der zuversichtlichen Erwartung, daß das eble Gebicht in der Form und Gestalt, worin es hier vorliegt, sich den Beisall Derjenigen gewinnen werde, welche echter Poesse und würdiger Aunst zugethan, eine harmonische Berbindung beider zum erhöhten, befriedigendsten Genuß gerne anerkennen und wülkommen heißen, mit der hoffnung, es werden die Grundzige, welche die künstierischen und sprachlichen Bearbeiter geleitet haben und weiche dahingingen, dem großen, reinen und einsachen Saarter des alten, ehrwürdigen Rationalepos in keiner Weise Gewalt anzuthun, sich ihm mit sorgsättigster, treuester Aufsassung seiner Gegenthümlichkeit anzuschließen und zeine Originalität in Kon, Haltung und Gestalten ebenso sehn gehr einerseits schonend zu dewahren, als andererseits zur lebendigen Unschauung zu dringen, in der Billigung der zum Urtheile Besähigten, der für Ehre und Reinerhaltung diese herrlichen, alten Denkmals von deutscher Sprache, Poesse, Bitte und Kraft Antheitnehmenden, ihre Rechtsetigung und Bewährung sinden; es werde das in dieser neuen Gestalt unentskeite Alte die delibende Liede zu echter, volksthümlicher Aunst und Poesse Ganze wird in acht elesterungen à l Fl. Rhein., ober 14 gGr., erscheinen und die dritte Lieserung innerhald vier Wochen ausgegeben werden in der kieserungen à l Fl. Rhein., ober 14 gGr., erscheinen und die dritte Lieserung innerhald vier Wochen ausgegeben werden können.

ausgegeben werben tonnen. Stuttgart und Audingen, im Januar 1842.

3. G. Cotta'scher Berlag.

Durch alle Buchhandlungen und Postamter ist zu beziehen:

#### Neue Jenaische Allgemeine Literatur-Zeitung.

Im Austrage der Universität zu Jena redigirt von Geh. Hofrath Prof. Dr. F. Hand, als Scachästsführer, Geh. Kirchenrath Prof. Dr. L. F. O. Baumgarten-Crusius, Ober-Appellationsrath Prof. Dr. W. Francke, Geh. Hofrath Prof. Dr. D. G. Kieser, Geh. Hofrath Prof. Dr. J. F. Fries, als Specialreactoren.

Jahrgang 1842. Januar.

Inkalt:

Baumgartem-Crusius: 1. Kritik der christlichen Dogmen, nach Anleitung des apostolischen Symbolums. Von K. Conradi. 2. Die christliche Glaubenslehre in ihrer geschichtlichen Entwickelung und im Kampfe mit der modermen Wissenschaft dargestellt von D. F. Strauss. 3. Das Wesen des Christenthums. Von L. Feuerbach. 4. Christus in der Gegenwart, Vergangenheit und Zukunst. Drei Abhandlungen als Beiträge zur richtigen Fassung des Begriffs der Persönlichkeit. 5. Die speculative Dogmatik von Strauss. Krster Band. Von K. T. Fischer. 6. Die Pesaune de. Jüngsten Gerichts über Hegel den Atheisten und Antichristen. Kin Ultimatum. (Nr. 1—2.) — Francke: System des heutigen Römischen Rechts. Von F. Q. v. Savigny. Krster Artikel. (Nr. 2-5.) — Zeds: Über den jetzigen Standpunkt der Tenotomie. (Nr. 5, 7 u. 8.) — Fries: Geschichte der Naturphilosophie von Baco von Verulam bis auf unsere Zeit von J. Schaller. (Nr. 8—12.) — Hanse: Moritz Herzog und Kurfürst zu Sachsen. Kine Darstellung aus dem Zeitalter der Reformation, von F. A. v. Langens. (Nr. 10, 11 u. 12.) — Goettling: Über die Theogonie des Hesiod, ihr Verderbniss und ihre ursprüngliche Gestalt. Von O. F. Gruppe. (Nr. 13—15.) — Schalleden: H. R. Goeppert, De coniferarum structura anatomica. (Nr. 15—17.) — Fries:

Lehrbuch der Geometrie, ausgearbeitet von C. L. A. Kense. Erster Band. (Nr. 19 u. 20.) — Schulze: Das nationale System der politischen Ökonomie. Von F. Liet. Erster Band. (Nr. 20 — 21.) — Tuch: Liber climatum auctore Schleicho Abu-Ishako-Faresi vulgo el-Issthachri. Ad similitudinem codicis Gothani accuratissime delineandum et lapidibus exprimendum curavit J. H. Möller. (Nr. 22 u. 22.) — Wolff: Ulrich. Von Ida Gräfin Hahn-Hahn. (Nr. 22 u. 25.) — Trous: 1. Bijdragen tot de oude letterkunde der Nederlanden, door L. G. Visscher. 2. Ferguut. Ridderroman mit den Fabelkring van de ronde Tafel, uitgegeeven door L. G. Visscher. 3. Nieuwe Werken van de maalschappy der Nederlandsche letterkunde te Leiden. (Nr. 25 u. 25.) — Ungedruckte Briefe von Leibnitz; Chronik der Universitäten; Gelehrte Gesellschaften; Befürderungen und Ehrenbezeigungen; Hekrolog; Literarische Machrichten; Miscellen; Ankundigungen.

Von dieser Zeitschrift erscheinen wöchentlich sechs Nummern und sie wird wöchentlich und monatlich ausgegeben. Der Jahrgang kostet 12 Thlr. Anktindigungen werden mit 1½ Ngr. für den Raum einer gespaltenen Zeile berechnet, besondere Anzeigen etc. gegen eine Vergütung von 1 Thlr. 15 Ngr. beigelegt.

Leipzig, im Februar 1842.

F. A. Brockhaus.

Bei 3. urdan Rern in Brestau ift erschienen: Schloss Goezmi.

Roman aus ben Papieren einer Dame von Stanbe.

8. Geh. Belinpapier. 1 Thir. 15 Sgr. Der febr ganftige Exfolg, ben biefe Dichtung aus der Jeder einer vornehmen, geiftreichen Dame in so kurger Beit erlebte, rechtfertigte die Erwartungen, die wir dei Erscheinen berfelben aussprachen.

En vente chez **Brockhaus & Avenarias à Leignis** :

### de la litterature francaise.

Journal des gens du monde.

Peuxième année. 1842.

Oc journal paraît tous les quinne jours - Prix-de Pahennement pour un au 5½ Thir. - Ou s'a-bonne chez tous les libraires et à tous les bureaux de poste. - Priz d'inscrtion: 11/, Mgr. par ligne. -Des Prespectus sont annexés à reison de l'Talr.

Sommaire du No. 1. Souvenirs des Açores. par Jules de Lasteyrie. — Les deux fleurs, par Louis Lurine, — Impressions de jeunes femmes. Peur, peine et plaisir. Par Mad. Eulalie Bavoux. -La principanté de Monaco, par Maximilien. Colonies penitentiaires de L'Angleterre, par Casimir Henriev. — Souvenirs du Parlément de Paris. La fansse pucelle d'Orleans. Par H. R. - Tribunaux: L'exercice des hommes de garde.

homme poli. Le portrait d'une femme mariée.

Sommaire du No. 2. Une course dans l'Asie-Mineure. Lettre à M. Sainte-Beuve, par Ampère. -Le Rhin, par Victor Hugo. — La Belgique. Histoire. Caractère. Par le comte de Vandocuil. -Histoire d'un musicien compilateur. Dangers de la

prévention. Par Castil-Blaze.

Bei mir ift foeben erfchienen und in allen Buchands lungen gu-baben:

Die 5. Nustage der Detabentsche

Frithiofs Bage

Aus bem Schwedischen

Stofth. Preis 1 Ehle.

Diefer so balb nach Erscheinen ber vierten burchaus ver-befferten und vermehrten Auflage nothig gewordene Abbruck liefert ben sprechendften Beweis, bas die Ubersehung bes herrn Dr. Mohniko nicht allein ben größten Beifall gefunden, sondern auch wegen der beigegebenen erklarenden Ermeer-Eungen und ber in bem Borwort enthaltenen Ginleitung ben Borgug vor allen anbern überfebungen behauptet bat. Diefelbe bilbet auch in biefer 5. Auflage ben 3. Banb ber bei mir erfcbienenen

### Bämmtlichen Gedichte

Deutsch von Gottlich Mehnilie. und ift bavan ber A. und B. Band, brofdiet, für ben Preis von 21/2 Ahlr. ebenfalls burch alle Buchanblungen gu erbalten.

Reben biefer **krisischen** und **commensizion Was**: gabe ber Brithiofe Gage tann auch bie vor turgem, auf vielfaches Bertangen, in bem jest allgemein beliebten

ac esphienene - und bepoits, febr gandia o Genommene wohlfeile -

Lofácu-Kusaciic

mit ertlarenbem Bortregifter für ben Preis von nur 3/ Thir. fortwahrend bezogen werben. Ferner hat soeben bie Preffe verlaffen und ift von mir an alle Buchanblungen verfanbt worben:

### Wie Nachtmahlskinder

aias Begi Deutsch von tlieb Mohnike Zweite Kuffage.

12. Sanber brofchirt. Preis 1/6 Thir. Diese aus bem erften Theil ber Legner ichen Gebichte befonbers abgebruchte religibje, hochfi angiehende Dichtung fand gleich bei Ericheinen ber erften Auflage ben ungetheilteften Beis fall, und wurde befonders von Erziehern, Bebrern und Souls vorstehern — als bas paffenbfte unb wohlfeilfte

Confirmanden . Gefdent, ber größten Berbreitung würdig - einftimmig empfohlen. Reipzig, im Februar 1842.

Carl Onobioch.

Durch alle Buchanblungen und Poftamter ift gu begleben : Landwirthschaftliche Dorfzeitung. Herausgegeben unter Mitwirtung einer Gefell= schaft praktischer Land = und Hauswirthe von v. Pfaffenrath und William Löbe. Mit einem Beiblatt : Gemeinnütziges Unterhaltunasblatt für Stadt und Cand.

Dritter Jahrgang. 4. 20 Rge.

Diervon erfdeint wochentlich 1 Bogen. Wurundigungen barin werben mit 2 Rgr. für ben Raum einer gefpalbenen Beile berechnet, Defanbere Mugeigen se. gegen eine Mergutung von 3/ Ahlr. für bas Zaufend beigelegt.

Inhalt bes Monats Januar:

Worfzeitung. Borwort. Die Rachtheile bes allgu vermehrten Kartoffelbaus. — Der Obfibaum ift ein Baum bes Rubens, ber Freude und ber religibfen Erbebang bes Gengens au Gott; aber bennoch wird bie Dofibaumgucht vernachläffigt. liber zweitmäfige Anlage ber Dangerflatten. — fiber Laxtoffils mehl und beffen Anfertigung — Warum find bei mehren unferer Landleute in biefem Frühjahre gange Ader mit Aartoffin nicht aufgegangen? — Wie man fich an beifem Comsmertagen auf eine einfache Beife taltes Baffer verfchaffen tann. — Die befte Benutung ber Robtaffanien. — Gruppen englifchen Rinbviehes. Mit einer Abbilbung. theflungen aus ben Berhanblungen bet Bereins gur Beforberung ber Landwirthichaft in Gonbershaufen. — Miscollen, Co-Tündigungen.

Unterhaltungsblatt. Die Frevier. - Pferbebegaus berung. — Das unbandige offindische Ros. — Ausgaberegein. — An einen jungen Geschäftsmann. — Enthulung eines seine wichtigen Geheimisste, die Hundemuth betreffend. — Der hundertjährige Kalender. — Ofchibbel Rakus, ober der Gloden berg auf der halbinfel Sinai. — Der Aobtentanz. mischtes, Anexdsten, Ankundigungen. Leidzig, im Februar 1842. - Der Tobtentang.

A. A. Arockhaus.

# Literarischer Anzeiger.

#### 1842. Nr. VIII.

Diefer Literarische Anzeiger wird ben bei g. A. Brodhaus in Leipzig erscheinenben Beitschriften: Blatter für literas rische Unterhaltung und Isis beigelegt ober beigeheftet, und betragen die Jusertionsgebühren für die Belle ober beren Raum 2% Rgr.

## Profeeding.

# CA ROMANA

EDIDIT

JULIUS.

OPUS UNO VOLUMINE L ALIQUARUM PLAGULARUM ABSOLUTUM.

#### LIPSIAE: F. A. BROCKHAUS.

Die Bibliotheca Romana, welche im Laufe bes Jahres 1842 erfceinen wirb, foll, burch geordnete Bufammenftellung aller ge-bruckten Bucher und bilblichen Darftellungen, welche fich auf Rom, feine Lage, seine Geschichte, seine Denkmaler, seine Berfassung, sein religibses und sociales Eeben beziehen, eine bequeme übersicht ber gesammten Rom betreffenden Literatur gewähren. Der Reichthum und die Wichtigkeit dieser Literatur rechtser-tigen die Absicht, sie in einem speciellen handbuche nachzuweisen.

Bas bisher an Rachweisungen bieser Art vorhanden, ift unendlich zerstreut und muß aus zahllosen Buchern zusammen-gelesen werben. Für einzelne Partien gibt es zwar treffliche Hülfsmittel, wie z. B. in Bezug auf einigermaßen vollständige, "Iter Italicum" 20.3 aber eine nur einigermaßen vollständige, alle Berbaltniffe umfaffenbe Busammenftellung ift nicht vorhans den, und was mit dem Anspruche, eine übersicht darzubieten, sich gesammelt sindet, genügt den Bedürfnissen, wenn es jemals genügte, wenigstens jest nicht mehr. Rangiaschi's "Bibliographie des Kirchenstaates" reicht nur bis in das leste Jahrzehnd bes vorigen Sahrhunderts, ift außerbem plantos gufammengetragen und in vielen Fällen so ungenau, daß sie z. B. oft ein und basselbe Wert bald mit, bald ohne Namen des Autors, ober unter verschiedenen Titeln mehrmals verzeichnet; Pase's "Nach: weisungen für Reisende in Italien" lassen die ältere Literatur, sowie die ganze Historie, Versassung, Institute ze. ganz dei Seite, und find für die neuere Literatur noch unzureichender als Mangtaschi's Wert für die attere; Lichtenthal's "Manuale dibliografico" enthält der Büchertitel zwar eine beträchtliche Anzahl mehr, aber nur solche, die sich aus Berlagskatalogen und Journalen mit leichter Muhe haben ließen, und ebenfalls obne bie verschiebenen Seiten bes romischen Lebens und ber romifchen Befdichte zu berudfichtigen.

Durch bie hier angefunbigte Bibliotheca Romana wird baber ber Berfuch gemacht, eine große und oft gefühlte gude ausgu-fullen. Gobann, ba gwifchen ben ganbern biesfeit und jenfeit ber Berge ber Berfehr, jumal ber literarische, so beschränkt ift, bag man, was auf ber einen Seite geleistet wirb, auf ber ansbern nur spat und sparlich ober gar nicht zu erfahren pflegt, Bibliotheca Romana, quam anno MDCCCXLII prodituram iis viris, qui talia curant, breviter commendamus, libros typis expressos et tabulas aeri incisas, quotquot spectant ad Romam illustrandam justo ordine dispositas complectetur, omnia igitur exhibebit quae ad topographiam et historiam Urbis acternae statumque praesentem referenda sunt, ita ut quicunque de monumentis artis antiquae et recentioris, de rebus publicis et privatis, sacris et profanis edoceri velit, scriptores hic accurate recensitos inveniat qui haec omnia tractarunt. Quantum usum talis bibliotheca habitura sit in tanta librorum qui de his rebus agunt gravissimis copia, facile intelliget, qui vel leviter his studiis imbutus est.

Ut nunc res se habet, summis molestiis ac difficultatibus ci qui in quamcunque rem accuratius inquirere vult, dispersa undique colligenda sunt. Quamquam enim de singulis quibusdam egregia subsidia exstant, ex quibus Blumii Iter Italicum nominasse, sufficit, negari tamen non potest, eos libros si qui sunt, qui omnia complectantur, ita comparatos esse, ut nullo modo eum usum praestent quem a tali libro jure expectes. Rangiaschii Bibliographia Status Ponti-ficalis (Bibliografia storica etc. Rom. 1792) ne ad finem quidem saeculi praeteriti accedit, et tam imprudenter et negligenter composita est, ut non modo multa eaque gravissima praetermittat sed saepissime eundem librum modo allato scriptoris nomine modo omisso aut plane mutato titulo pluries repetat Hasii liber (Nachweisungen f. Reisende etc. Leipzig 1821) praeterquam quod multas res, at historiam, politicam, aliaque de consilio omittit, antiquiores libres non curat, et recentiores negligentius etiam affert quam Rangiaschius veteres. Lichtenthalii autem Compendium biblioraphicum (Manuale bibliografico del viaggiatore etc. Milano 1830) libros quidem longe plures recenset, sed fere cos solum qui facili negotio ex indicibus et diariis corradi potucrunt, neque omnia respexit, quae is, qui de rebus et institutis Romanis quaerit, scire cupiat.

Quae cum ita sint, jure nostro speramus, fore ut hac Bibl. Rom. Viri docti non sine gaudio studia sua adjuta sentiant. so wanschen wir ben beibersoitigen Gelehrten einen Dienst zu erzeigen, indem wie ihnen, wenigstend in Wezug auf Rom, so viel thunlich bie ganze vorhandene Literatur, also beiben Thellen die entfernte und fremde neben der einheimischen und bekannten vor Augen stellen. Endlich, da die Erfahrung zeigt, daß Reisende, Sammler, Liebhaber von Alterthumern aller Art, ober solche Gaste der ewigen Stadt, die in reger Aheilnahme voer jouge wate oct ewigen viaut, vie in teger Ageinapme for Einzelnes, gern die Untersuchungen, welche darüber anges kellt worden sind, sich zu Ruse machen wollen, meistens nicht wissen, mohin um Belehrung sich wenden, so hoffen wir auch diese zu erzeichen, indem wir ihnen die Bücher, welche Ausstunft geben über alle Sehenswärdigkeiten, Alterthamer, Denksmalter, Münzen, Einrichtungen, Brauche, fürchliche und dürgertiche geben was sonst sonst Intereste haben was in den bargertiche geben was in den bargertiche geben was in den bargertiche geben was in den bargertiche bei was in den bargertiche geben was der der den bei bereiten.

liche Feste ober was sonst Interesse haben mag, in ben betressen-ben, leicht übersichtlichen Abschnitten unseus Auches nachmelen. Diesen verschiebenen Zwecken gemäß sind die Grenzlinien gezogen worden für das aufzunehmende Material. Bollständig: gezogen worden fur das aufgunepmeine watereine Den und beite wird nun in Bezug auf Dabjenige angeftrebt, was Rom, und mittelbar betrifft, so in der eigentlichen Etabtbeschreibung, der Beschreibung und Untersuchung aller in Wan beschieden Denkstationen und Untersuchung aller in Wan der beschieden ber Stadt maler, ber romifchen Inftitute, ber engern Gefdichte ber Stabt u. f. w. Bo aber bie gum Berftanbnis bes eigen Romtichen erfoberlichen Gulfstenntniffe in bie verschiebenen allgemeinem Sebiete selbständiger Wissenschaften eingreifen, wied es nothis sein, eine Auswahl, den oben angedeuteten Zweden entsprechend, zu tressen, sodaß einerseits den billigen Ansoderungen Berer, die an Ort und Stelle des Dandbuche sich bedienen wol len, ohne gendthigt zu sein, baneben noch zu Anderm zu greifen, nach Möglichkeit genugt, andererseits aber bas burch ben 3wed, sowie bie Bequemlichkeit bes Gebrauchs gewiesene Das nicht überfdritten merbe.

Bibliographifch im engern Sinne, die Berte, welche aufgeführt werben , auch die feltenern, und alten Drude, zu befchreiben, wird nicht beabsichtigt. Doch werben die Litel vollständig und genau aufgefährt und überall die verschiebenen Ausgaben bewerdt nd, mo es näthig scheint, nach ihrem verschiebenen Wexthe sanaktæisst werden. Ihn das Kuch gemeinnügiger zu machen, unden die kurzen Anmerkungen in lateinischer Sprache gegeben men. Quellenschriften und Abhandlungen, welche sich zerstreut Gammelmerten, Beitschriften ober in solden Buchem, wo sie nicht leicht gesucht werben, verfinden, sollen ebensomal als bie ben Coerstand eigentlich behandelnden Schriften verzeichnet werben

Das Material ift badurch zusammengebracht, bas ber Berfasser die Bildiathelen Rome burchungserte, bas übrige aber aus den schon gebundt verhandenen Spülsemitteln, bibliographischen Recreten, Katalogen und Literaturnachmeisungen in den verschiederen betruffenden Antologen und Literaturnachmeisungen in den verschiederen betruffenden Checialweisen und Longaraphien hinzustigte.

Nam cum Alpes commercie litterarie majus impedimentum faciant, quam pas est, et suro en, quae in Italia eduntur, in usum veniant cetempum gentium Viris decile, ut nec Itali magnam partem corum cognoscere possunt, quae foris scribuntur — quae quam vera sit quaerimonia, facile quisque sibi petest persuadere, — utriusque partis Viri decii hand parve cum fructu subsidio utentur, que libri qui ad Reman spectant omnes notitiae corum quam plenissime et accura-tissime tradantur. Neque tamen solle Viris doctis studenus. Et enim cum experientia edecti bene sciamus, cos qui Romam adierint, de multis rebus antiquis et recentioribus, de monumentis, nummis, feetis, institutis ac meribus accuratis edoceri cupere, quam vulgo fit, nescire tamen, unde hase quaerant, giam talibus usui fore librum nestrum

Bibliotheca igitur Romana quaecunque ad ipsam Roman et res a Populo Romano gestas referenda sunt, quae quiden Urbis tepographiam, monamenterum crimeunque que ris in ea servatarum interessan et descriptimen, inglisie rum Remenerum explicationem. Urbis insign histories aimilia spectant, omnia plenissime recensebit, neque quicqua quantum fieri potest, omittet. Ubi tamen ex variis disciphinis petenda ment quae ad explicandas res Romanes nocossaria videntar, delectus quidam habendus erit, ita quiden ut dum ejus usui consulatur qui fortasse Romae ca mi velit nec alios ad manum habeat libros bibliographicos quos perquirat, is tames modus adhibeatur, quem ratio talis libri jubet.

In recensendia libria non ita versabimur ut bibliographica diligentia libros, etiam antiquiores et rariores, describa sed in eo continebit opera nostra, ut cujusvis libri indices plene et accurate afferamus, et diversas editiones enumeremus, addita de diversa corum utilitate et auctoritate brevi quadam nota. Has et similes notas, quae de libria ins aut corum auctecibus suscinotas his illie notisiam dalogi latina scribere aptiminum viene est in libro qui multere et diversorum unui destinatus est.

Ceterum practer libres singulares, dissertationes e quae in magnis policetionibus, opusculis, ephemeridibus à tescunt, summo studie collectae afferentur.

Omnia autem quae invenientur in has Bibl. in a editore collectae sunt, ut dun Romae versatur bibliothem publicas et privatas sedulo perlustrans, omnia notaret que e re esse videbantur, et tun adderet quae e libris bi graphicis, indicibus librariorum aliisque adjici potuerum.

Base omnia denique hoc erdine digerentur:

#### PRAEMITTENDA.

- Index libror, bibliographicar, qui in unum Bibl, Rom, adhibiti sunt.
- Index libror, hibliographicor, qui specialiter ad Roman Romanaque specialit.

  Ephemeridarum recessus, 1) Romae editarum, 2) aliarum quae dissertationes res Remanae specialites exhibent.

#### Liber I.

#### RES PHYSICAE.

- m ad terrae selique naturam pertincps.
- De allitudiaum dessensiesibus allique geometrista et rebus approposicie.

  De coeli natura, et salubeltate et pestilenti adepications (que dicitor "Arin cation."). 8.
- Mineralogica.

#### Liber II.

#### HISTORIA ROMANA.

- Osp. 1. Historia Romana unimenalis. 1) Fantism solectiones. 2) Sobaldia geographica et chrasologica. 3) Opera quan tocima ininatura Romana bistoriam trastati. 4) Historia gentism auto R. conditaga. 5) Historia Romana.

  2. (Hist. specialis Para I.) Historia politica. 1) Antiquitația (universa signilorum virorum, Consulum, Imageraturu
  2) Imperii cadentio et supugnați. 3) Medii agri (universa familiarum Roman Specialium quarum dism.

  Nicolni Riccol). 4) Becestioria agri. 5) Historia Papațus et Pontificum Cardinaliumqua Romanorum.

  2. (Para II.) Historia Anom. 1) Antiquitates sperae veterum Romanorum. 2) Antiquitațes et caeccupula sagra. Charistipus

- Ca p4. Antiquitates et ritus civiles, } 1) Veterum Romanor. 2) Christianorum. Antiquitates vitae privatae
- ,, 7. Historia litteraria. 1) Universalia, 2) specialis, virorum doctorum, scripturum Romanogum, et poetarum.
  8. Historia artium. 1) De artis Romanae archaeologia. 2) Historia omnis aevi, e. architecturae, b. sculpturae, c. picturae, d. musices. 3) Vine Architectuma, Sculptorum Pictorum et Musicoma.

#### Liber IIL AT HISTORIA URBIS. DESCRIPTIO

Cap. 1. Itinezaria aliique libei qui de tota Italia aut parte ejus aliqua atque de Roma agunt.

2. Descriptio Urbis universae tam veteris quam recentis. 1) Collectiones variorum librorum topographic, et antiquarior. 2) Descriptiones topographicae vetustissimae — Rabulatorum quorunden et poetarum descriptiones urbis — Descriptiones anti-quariae Saeculi XV — Itineraria ejusdem Saec. — Descriptiones antiquariae Saeculi XVI — Urbis et monumentorum formam primitivam graphice restaurandi conațua Saeculi XVI — Descriptiones eruditae et graphicae Saeculi XVII -

Sacculi XVIII — Sacculi XIX — Libranus qui "Gulde" italica disuatar seriea. 3) Ichnographiae et Prospectus Urbia, Cap. 3. Descriptio singularum Urbia partium. 1) Tibris et Ingula Tibesina — Montes Vaticanus Janiculusque et Marius, Capitolinus, Palatinus, Aventinus, Caellus, Quirinalis, Viminalis, Esquilinus, Pincius, Testaceus et alii casu orti — Campus Martius — Regio Transtiberina. 2) Regiones Urbis. 3) Moçaia et portae — Pontes — Viae, fora, ambulationes — Fontes,

agpaeductus, cloacae. 4) Horti - Villag.

 Monumentorum singulorum descriptio.
 Libri qui diversi generia monumenta complectuntur (Romana - Tusca - Christiana).
 Aedificia, α. antiquitatis Romanae (templa - arcus - aspulcrorum monumenta - obelies) pertieus — circi — amphitheatra — theatra — thermae — palatia et aedificia publica), b. medii aevi et mostri temposi 3) Vasa et utemilia — solia — lasgrane et candelabra — specula. 4) Plastica opera, a. antiquitatis (signa — - oirui -- amphitheatra -- theatra -- thermae -- palatia et aedificia publica), b. medii aevi et nostri temposis. opera caelata — anagypta), b. recențioria artia. 5) Picturae, a. antiquitatis (vascula picta — tectoria picta — musiva), b. recentioris artis (picturae in tectorio et in textili [tapetia] — tabulae aeri incleae etc.). 6) Numismata. 7) Inscriptiones.

5. Specialia quaedam quae ad historiam Urbis pertinent. 1) De eversione monumentorum, ruina veteris et incrementis recentieris. Urbis. 2) De historia effodiendi et colligendi monumenta Urbis.

#### Liber IV.

#### RES ET INSTITUTA NOSTRI TEMPORIS.

Cap. 1. Statistic

2. Respublica (Sedia vacantia. Conclave. Electio Pontificis Romani, consecrațio, coronatio et processus Lateranenais.

Comitatus Pontificis. et diguitates palații, apostoliei. — Sacg. Consistering. — Cangacquijones tribunaliogue et calle Romae - Urbis magistratus,

Leges et vectigalia.

Res militares.

Ecclesiastics. 1) Loci Sacri. 3) Tempora sacra. 3) Ritas.

6. Instituta pia et Confrateraitates.

Artes et disciplinae caranque scholas — Academiae — Bibliothecae — Agriculten — Opificia — Commercium. 7.

" 9. Res privatae — Posta — Ludi.

#### APPENDIX.

Locorum in vicinin Roman alterum descriptio et historia.

#### indices.

e!

, 1

j#

- 2. Nominum et rerum secu
- Secundam argumenta dispositi,

In meinem Berloge ift exschieven und in allen Auchhands Dingen in boben :

Die Farrakräuter in celorirten Abbildungen naturgetreu erläutert und beschrieben von Dr. Gust. Kunze, Professor der Bot and Med., Director des bot. Gartens zu Leipzig. 4. Liefenng, oder Schkerhe's **Farrnkräuter** Supplement. 4. 3 Bogen Text und 10 coloriste Kupfertafeln. In elegantem Unachlag. 21/2 Thir.

Supplemente der Biedgräper (Carices) zu Schkuhr's Monographie in Abbildung und Beschreibung hersongegeben von Dr. Gust. Munae, Professor der Bot. und Med., Director des bot. Gartens zu Leipzig. 1. Band. S. Lieferung, oder Schkuhr's Biedgräser neue Folge.

8. 23/4 Bogen Text und 10 colorirte Kupfertafeln. In Unsching. 2 Thir.

Naturgeschichte der Vögel Deutschhack rach eigenen liechtsungen entworken von J. A. Naumann. Durchaus umgearbeitet und mit getreu nach der Natur eigenhändig gezeichneten und colorirten Abbildungen versehen von Professor Dr. J. Wassmann. XI. Band. 4. Lieferung. 21/2 Thir.

Leanteres Work, das vollständigste und asserbannt beste seiner Art, dessen 1. bis 10. Band mit 277 sauber colorirten Kupfern 155 Thir. kosten, wird aus 18 Banden, einem Sap-plementbande und Generalregister bestehen und kann dessen Vollendung nunmehr innerhalb zwei Jahren zugesichert

Leipzig, im Februar 1849.

Ernst Fleischer.

In Unterzeichnetem ift foeben erfchienen und an alle Buchhandlungen verfandt worben :

# Vas 1ste heft der deutschen Vierteljahrs=Schrift

für 1842.

Bannar — Märş.

Preis des Jahrgangs von 4 heften 12 gl., ober 7 Thir. 8 ger.

Inhalt:

Einige Beiträge zur Kenntnis des jetigen Englands. — Bur Charafterifit Schiller's und seines Entwicklungsganges. — über Successionsstreitigkeiten in Deutschland. — Die netteften Ergebnisse und Fortschritte der Lebensversicherungsanstalten in Deutschland, mit Andentungen über die nationalskonomische Wichtigkeit dieser Anstalten. — Der jetige Staatsdienst, dennemisch betrachtet. — über die Besessigung von Ulm und Rastatt. — Deutschland, das Meer und Danemark. — Die Autographensammlungen. — Etwas von deutschen übersetern. — Theaterreform. — Rurze Notizen.

Stuttgart und Rubingen, im Januar 1849.

J. G. Cotta'scher Verlag.

Bir abernahmen für Deutschland ben hauptbebit bes

### Journal des haras,

des chasses, des courses de chevaux, d'agriculture appliquée à l'élève du cheval et des bestiaux en général et de médecine comparée,

Jeurnal des progrès des sciences zeolatriques.

3 Banbe. 8. 7 Thir. ord., 5 1/4 Thir. netto, welches in 12 monatlichen Lieferungen erscheint, von benen je vier einen Band bilben. Wir tennen biese Zeitschrift in ber partier Originalausgabe zu bemselben Preise liefern, ben ber bruffeler Rachbruck tostet. Probehefte stehen auf Berlangen gern zu Diensten.

Reipzig, im Februar 1842.

Benchaus & Avenarius, Budhandlung für beutide und ausländifche Literatur.

Auf die mit bem 1. Januar b. 3. in meinen Berlag fbergegangene

#### Landwirthschaftliche Dorfzeitung.

Herausgegeben unter Mitwirtung einer Gesellschaft praktischer Land : und Hauswirthe von E. von Pfaffenrath und William Löbe. Mit einem Beiblatte: Gemeinnütziges Unterhaltungsblatt für Stadt und Land.

Dritter Jahrgang. 1842. Preis 20 Rgr.

werben bei allen Buchhanblungen, Poftamtern und Beitunges erpebitionen fortwährend Beftellungen angenommen, wo auch Probenummern biefes Blattes gratis ju erhalten finb. Unzeigen werben mit 2 Rgr. fur ben Raum einer Beile berechnet.

Reipzig, im Februar 1842.

f. A. Brockhaus.

Ourch alle Buchhandlungen ist von mir zu beziehen:

Oko Jung vom Dom Sec.

Ein Gedicht in sechs Gesangen.

Aus dem Englischen des **Walter Septt.**8. Seh. 1 Thir. 10 Ngr.

8. Seh. 1 Thir. 10 Rgr. Reipzig, im Februar 1849.

R. A. Brodbans.

#### Abfertigung.

Ein herr Theodor Abbmer, Berfasser von "Deutschlands Beruf in der Gegenwart und Jukunft", gederdet sich, wie der Frosch unter der Luftpumpe, in komischer Ausgedlasenheit wegen einer Kritik seiner Schrift in Rr. 3 u. 4 des Jahrgangs 1842 der "Blätter für literarische Unterhaltung". Dieses grümmige kamm hat in Rr. 34 der augeburger "Allgemeinen Beitung" eine geheimnisvoll drohende Erkfärung von sich gegeben. Der Dr. Theodor ist wol ein blutjunger Schristfteller, der nach Rus schnappt und es sehr übel nimmt, wenn man nicht sofort das kindische Geschwäß eines literarischen Erklings zum wenigsten für die Borrede eines dritten Evangeliums getten läßt. Ju den vielen Wissenscheinschaft, sonst hätte er uns möglich dei einer Kritik, die sein ebenso anmaßliches als hands greistich unreises Schristchen eher zu mitde als zu strenge deurztheilt hat, in die Haselei von "personlichen Berteundungern" (!) verfallen können.") Bermag er übrigens seiner verlehten Kitelkeit nicht herr zu werden und will er sich serner zum Besten geben, so mag er es immerhin vor den Gerichten mit einer frivolen Berteumdungsklage versuchen. Bortlauss danken wir ihm, daß er auch das Publicum der augsburger "Augemeinen Beitung" auf die demerkte Recension ausmerksam gemacht hat. Das war sehr gutmüthig.

Der Verfasser der betreffenden Aritik.

\*) Gibt es etwa - nebenbei gefragt - auch nicht perfonliche Berleumbungen ?

# Literarischer Anzeiger.

#### 1842. Nr. IX.

Diefer Literarifche Angeiger wird ben bei F. A. Brodhaus in Leipzig ericheinenben Beitichriften: Blatter fur literas rifche Unterhaltung und Bis beigelegt ober beigeheftet, und betragen bie Infertionegebuhren fur bie Beile ober beren Raum 21/4 Rgr.

Auf das am 1. April 1842 beginnende neue vierteljahrliche Abonnement der

# Beipziger Augemeinen Zeitung

werben bei allen Poftamtern und Beitungserpeditionen bes In: und Austandes Bestellungen angenommen. Der Preis betragt in Sachfen vierteljahrlich 2 Thir., in den übrigen Staaten aber wird derfelbe nach Maßgabe ber Entfernung von Leipzig erhoht.

Arnkundigungen aller Urt, welche durch dies Blatt die allgemeinste Berbreitung finden, werden ber Raum einer gespaltenen Beile mit 2 Mgr. berechnet.

Reibzig, im Mara 1842.

f. A. Brockhaus.

# Verlags- und Commissionsartikel

### Brockhaus & Avenarius,

Buchhandlung für deutsche und ausländische Literatur in Leipzig.

#### 1841. Januar bis December.

Denkwürdigkeiten der Marie Capelle, Witwe Lafarge, von ihr selbst geschrieben. Erster und zweiter Band. Gr. 12. Leipzig. Geh. 27, Thir.

Écho de la littérature française. Journal des gens du monde. 1841. 24 Livrs. In -8. Leipzig. Preis des Jahrgangs

5½ Thir.

Diese Zeitschrift, die eine Auswahl des Besten der gesammten französischen periodischen Presse gibt, hat sich seit der kurzen Zeit ihres Bestehens bereits ein grosses Lesepublicum erworben und der Absatz ist fortwährend im Steigen. Allgemein erkennt man die umsichtige Auswahl, die vielseitige Abwechselung und die Schnelligkeit der Mittheilungen an.

In allem Buchhandlungen können Hefte des Echo eingesehen werden; es erscheint regelmässig in Heften von 2—3 Begen am 15. u. 30. d. M.

Les Français, peints par eux-mêmes. Texte par les sommités littéraires, dessins par Gavarni, Monnier etc. Nouvelle souscription pour l'étranger. T. I, II, livr. 1-10. Gr. in -8. Leipzig. Jede Lieferung schwarz 1/3 Thlr., color. 1/12 Thir.

Giraudeau de Saint-Gervais, Die syphilitischen Krankheiten mit vergleichender Prüfung ihrer verschiedenen Heilmethoden und besonderer Würdigung der Behandlung ohne Mercur. Nebst einem Anhange über Prostitution. Aus dem Französischen nach der zweiten Ausgabe des Originals unter Mitwirkung des Verfassers übertragen. Mit den Kupfern der Original-Ausgabe. 2 Bde. Gr. 8. Leipzig. 3 Thir.

Jacob (de), Science des finances, exposée théoriquement

et pratiquement, et expliquée par des exemples tirés de l'histoire financière moderne des états de l'Europe, Ouvrage traduit de l'allemand par Jouffroy. In-8. Leipzig. 5 Thir.

Jouffrey (H.), Catéchisme de droit naturel, à l'usage des étudiants en droit. In-8. Leipzig. 1 Thir.

Ahrens (H.), Cours de droit naturel, ou de philosophie du droit, fait d'après l'état actuel de cette science en Allemagne. Gr. in - 8. Paris et Leipzig. 2 Thlr.

. —, Cours de psychologie, fait à Paris sous les auspices du gouvernement. 2 vols. In-8. Paris. 31/2 Thir.

Alberi (E.), Vita di Caterina de' Medici, saggio storico. In-4. Firenze. 10 Thir.

Ampère, Histoire de la littérature française au moyenage, comparée aux littératures étrangères. Introduction. Histoire de la formation de la langue française. In-8. Paris. 21/8 Thir.

Annali dell' Instituto di corrispondenza archeologica. Vol. XII. (1840.) In-8. — Bullettino dell' Instituto di corrispondenza archeologica pel' anno 1840. In-8. - Monumenti inediti dell' Instituto di corrispondenza archeologica pel' anno 1840. In - foglio. Roma. Pran. - Pr. jedes Jahrgangs \* 14 Thlr.

Für die frühern Jahrgänge tritt der Ladenpreis von 18 Thalern ein.

Aristote, La métaphysique, traduite en français pour la première fois; accompagnée de notes, par A. Pierron et C. Zévort. 2 vols. In-8. Paris. 51/3 Thir.

Armengaud (ainé), Publication industrielle des machines, outils et appareils les plus persectionnés et les plus récents employés dans les différentes branches de l'industrie française et étrangère. Livr. 10. In -8. Avec atlas in-folio. Paris. 10<sup>2</sup>/<sub>3</sub> Thir.

Baldou (Dr.), L'hydropathie, méthode rationelle du traitement, par sueur, l'eau froide, le régime et l'exercice. In-8. Paris. 1/8 Thir.

Bavoux (E.), Alger. Voyage politique et descriptif dans le Nord de l'Afrique. 2 vols. In-8. Paris 5 Thir. - ..., Philosophie politique, ou de l'ordre moral dans les sociétés humaines. 2 vols. In-8. 5 Thir.

Bigel (Dr.), Manuel d'hydrosudopathie, ou Traitement de maladies par l'eau froide, la sueur, l'exercice et le régime, suivant la méthode employée par V. Priessnitz à Gräfenberg. Suivi d'un Mémoire physiologique sur la chaleur animale, par M. Pelletan, professeur. In-18. Paris. 11/3 Thir.

Boudin (J.-C.-M.), Traité des fièvres intermittentes, rémittentes et continues, des pays chauds et des contrées marécageuses. In-8. Paris, 1842. 25/12 Thir.

Carné (de), Du gouvernement représentatif en France et en Angleterre. In-8. Paris. 2<sup>1</sup>/<sub>3</sub> Thir.

Chapuy, Le moyen-age monumental et archéologique. Vues et détails des monuments les plus remarquables de l'Europe. Depuis le VIme jusqu'au XVIIIme siècle. Livr. I. In-fol. Paris. 11/1. Thir.

Chopin (J.-M.), Révolutions des peuples du Nord.

T. I. In-8. Paris. 2% Thir. Le nouveau Correspondant. Recueil semi-périodique, philosophique et littéraire. T. I à III. In-18. Paris. 31/12 Thir.

Bussieux (L.), Recherches sur l'histoire de la peinture sur émail dans les temps anciens et modernes et spécialement

en France. In -8. Paris. 1 1/8 Thir. Galerie des maréchaux de France. Dédiée à l'armée de terre et de mer. Par Ch. Gavard. Gr. in-4. Mit 42 in

Stahl gestochenen Portraits. Paris. 51/, Thir. Giraudeau de St.-Gervais, Guide pratique pour l'étude et le traitement des maladies de la peau. In -8. Avec gravures. Paris. 21/3 Thlr.

Philodemi Rhetorica ex Herculanensi papyro lithographice Oxonii excusa restituit latine vertit dissertatione de graeca eloquentia et rhetorica notitiaque de herculanensibus voluminibus auxit annotationibus indicibusque instruxit E. Gros. Adjecti sunt duo Philodemi libri de rhetorica Neapoli editi. In -8. Parisiis. 37/12 Thlr.

Platon, Le Parménide, dialogue traduit et expliqué par J. A. Schwalbe. In-8. Paris. 2<sup>2</sup>/<sub>3</sub> Thir. Prangey (Girault de), Essai sur l'architecture des

Arabes et des Mores en Espagne en Sicilie, et en Barbarie. Gr. in-8. Avec gravures. Paris. 112/3 Thir.

Baczynski (Athanase, comte), Histoire de l'art moderne en Allemagne. T. III. Le nord de l'Allemagne, principalement Berlin. Avec atlas in - fol. In-4. Paris. 15 Thlr.

C'est le dernier velume. Les T. I, Il coutent 45 Thir.

-, Geschichte der neuern deutschen Kunst. Aus dem Französischen übersetzt von F. H. von der Hagen. Bd. III. Norddeutschland, besonders Berlin. Nebst Atlas in Fol. Berlin. 15 Thir.

Mit diesem Bande ist das Werk geschlossen. Die zwei ersten Bande kosten 46 Thir.

Raoul-Rochette, Mémoires de numismatique et d'antiquité. In -4. Avec planches. Paris. 51/3 Thlr.

Recueil de documents et mémoires originaux sur l'Histoire des possessions espagnoles dans l'Amérique à diverses époques de la conquête, publié sur les manuscrits anciens et inédits de la bibliothèque de M. Ternaux-Compans. In-8. Paris. 31/12 Thir.

Règle et statuts secrets des templiers, précédés de l'Histoire de l'établissement, de la destruction et de la continuation moderne de l'Ordre du Temple, publiés sur les manuscrits inédits des Archives de Dijon, de la Bibliothèque Corsini à Rome, de la Bibliothèque royale à Paris, et des Archives de l'Ordre par C. H. Maillard de Chambure. In-8. Paris. 3 Thir.

Relazioni degli ambasciatori veneti al Senato, raccolte, annotate ed edite da E. Alberi a spese di una società. Serie I, vol. 1. Serie II, vol. 1. Serie III, vol. 1. In-8. Firenze. Jeder Band 21/2 Thir.

Dieses Work erscheint in Bänden von ungefähr 80 Bogen. Die Kaufer müssen sich zur Abpahme von 10 Bänden verbindlich machen, von denen jährlich nicht mehr als vier und nicht weniger als zwei erscheinen werden.

Le Roman du Saint-Graal, publié pour la première fois d'après un manuscrit de la bibliothèque royale par Francisque Michel. In-8. Bordeaux. 12/3 Thir. Die ganze Auflage besteht aus 100 Exemplaren.

(Der Beschluss folgt.)



Ein Handbuch für junge

Freunde und Freundinnen Jesu

Dr. S. H. B. Dräseke.

Auf Belinpapier schon gebruckt 10 Mgr.

Diefes Buchlein ift ber Reitfaben, an welchem ber Berfaffer seine Confirmanden in das Deiligthum des Evangeliums ju führen geftrebt hat. — Es ift ein Berfuc, und zwar ein von allen ichon vorhandenen unabhängiger, in teinerlei Radahmung befangener Berfuch: ben Geift bes Evanges liums Jefu por Junglingen und Jungfrauen, bie man bem Zage ihrer Confirmation entgegen bilben will, wurdig auszufprechen. Es bietet fich als Bulfebuch Denen bar, welche bas heilige Beburfnis fuhlen, bie Ginbrude ihres Beibetages zu erneuern und baburch zu befestigen.

Dies Buchlein ift burch alle Buchhanblungen Deutschlanbs

und ber Schweig zu erhalten und verlegt bei

Berold & 2Bablftab in Luneburg.

Bei Ch. Minton in Salle ift foeben erfchienen und in allen Buchhanblungen gu haben :

Leo, H. Dr., Rectitudines singularum personarum; nebst einer einleitenden abhandlung über landansidlung, landbau, gutsherliche und bäuerliche verhältnisse der Angelsachsen. Brosch. Gr. 8. Preis 1 Thlr. 15 Sgr.

Leo, S. Dr., Geschichte der französischen Re-(Besonderer Abdruck aus der Univers. polution. Geschichte.) Gr. 8. Preis 2 Thir. 15 Sgr.

### Wohlfeile Nusgabe

ber "Skizzen aus dem Alltagsleben" von **Arederike Bremer.** 

Jeder Theil 10 Ngr.

Bon diefer wohlfeilen Ausgabe, bie ben allgemeinften Beifall findet, find bis jest erschienen und unter besondern Titeln auch einzeln zu erhalten :

Die Nachbarn. Mit einer Borrebe ber Berfafferin. Dritte verbefferte Auflage. 3mei Theile.

Die Zöchter Des Prafibenten. Ergablung einer Souvernante. Dritte verbefferte Auflage.

Rina. 3meite verbefferte Auflage. 3mei Theile. Das Baus, ober Familienforgen und Familienfrenden. Dritte verbefferte Auflage. Brei Theile.

Die Familie D. Alle bereits ericienenen unb noch ericheinens ben Schriften von Greberite Bremer werben in biefer Ausgabe gegeben werben.

Reipzig, im Marg 1842.

f. A. Brockhaus.

### 1842. Nr. VII.

Sieveriffe Anzeiger wird ben bei F. A. Bro Chaus in Leipzig erscheinenben Beitschriften: Blatter für litenau rische Unterhaltung und Isis beigelegt ober beigeheftet, und betragen bie Zusertionsgebühren für bie Belle , ober beren Raum 21/2 Rgr.

### Sdul- und Unterridtsbüder.

Rachftehenbe, in ben letten Jahren in meinem Berlage erfchienenen Schul : und Unterrichtsbucher erlaube ich mir Lehrern und Gegiehern zur befondern Beachtung

Bubuer (2.), 3wei Mal zweiundfunfzig auserlefene biblifche Diftorien aus bem Alten und Reuen Seftamente, gum Beften ber Jugenb abgefast. Mafe neue burtigefeben und fur un: fere Beit angemeffen verbeffert von D. Sth. Sindner. Die 103te ber alten, ober bie 4te ber nemen vermehrten und gang umgearbeiteten und verbefferten Auflage, 8, 1837, 10 Mgr. Ranuegieger (A. C.), Abrif ber Gefcichte ber Philosophie. Gr. 8. 1837. 22 Rgr. Matthia (C.), Lehrbuch für ben erften Untereicht in ber

Philosophie. Dritte verbefferte Auflage. Gr. 8. 1833.

Suts Muths (B. Ch. S.), Rurger Abrif ber Erbbes fchreibung. Als Leitfaben und Memorienbuch für Schulen. Dritte verbefferte Auflage. Gr. 8. 1829. 22 Rgr. Raumer (R. G. v.), Befchreibung ber Erbobenfläche. Gine Borfchule ber Erbeunbe. Dritte verbefferte Auflage.

Gr. 8, 1838, 5 Rgr.

– Behrbuch ber allgemeinen Geographie. 3weite vermehrte Auflage. 1 Thir. 15 Rgr. Mit 6 Rupfertafeln. Gr. 8. 1835.

Palaftina. Dit einem Plan von Jerusalem, einer Rarte ber Umgegend von Sichem und bem Grunbrif ber Rirche bes heiligen Grabes. 3 meite vermehrte Auflage. Gr. 8. 1838. 1 Thir. 20 Rgr.

Der Jug ber Istaeliten aus Agypten nach Kanaan. Beilage zu bes Berfassers "Palastina". Mit 1 Karte. Gr. 8. 1837. 15 Mgr. Die Katte von Palästina einzeln 8 Mgr.

Cobbett's (Miaiam), englische Sprachlehre. Mit fleter Dinmeifung auf bie beutiche Sprache, und mit Erlauterung ber Borbegriffe aus ber allgemeinen Sprachlehre fur Deutsche bearbeitet, für Soulen, gum Privats und Gelbftunterricht eingerichtet, mit mancherlet Ubungeftuden und einem befonbern Anhange für Raufleute begteittet von Rat. 6. d pidt. Bweite umgearbeitete Auflage. Go. 8. 1830.

klauer Klattowski (1881.), Pratiscies Französisches Dandbuch jum überfegen aus bem Deutschen ins Frangofische zuw. übung in ber Umgangssprache ber Franzofen. 3wei Theile. (I. Text. II. Bocabular.) 8, 1841. 1 Thir. 10 Rgr.

- Coluffel gum Prattifchen Frangbiffchen Danbbuche für Gelde, Die bei binlanglichen Bortenntuiffen ihre frangerur veine, die dei pinlangiumen Wortenatuissen ihre französsischen übersehungen ohne Hälfe eines Lehrers verbessern wollen. 8. 1841. 20 Rgr.

— Praktisches Linkenisches Handbuch ic. Iwei Aheile. 8. 1841. 1. Ahtr. 10 Rgr.

— Vraktisches Singlisches Handbuch ic. Iwei Aheile.

8. 1841. 1 Ahtr. 10 Rgr.

8. 1841. 1 Ahtr. 10 Rgr.

Coluffel bagu tc. 8. 1841. 20 Rgr.

Sang (3. C.), Theoretifch : prattifche frangoffiche Grams matit, in einer neuen und faftichern Darftellung ber auf ibee richtigen und einfachften Grunbfite guruchgeführten Regein. Gr. 8, 1839. 1 Abir.

Lübemann (G. AB. 2.), Behrbuch ber neugricchischen Sprache. Gr. 8. 1826. 1 Thie.

Vollständiges Handwörterbuch der deutschen, francösischen und englischen Sprache. Nach einem neuen Plane bearbeitet zum Gebrauch der drei Nationen. In drei Abtheilungen. Dritte Auflage. Breit 8. 1841. Cart. in Kivem Bande. 2 Thir. 20 Ngr. Die brei Withellungen, aus benen biefes Handwörterbuch besteht, sind auch einzeln unter beisndern Liteln zu erhalben:

I. A complete Dictionary english-germanfremch. On an entirely new plan, for the use of the three nations, Third edition, Breit 8. Cart. 1841. 1 Thir. 20 Ngr.

II. Dictionnaire français-allemand-anglais. Ouvrage complet, rédigé sur un plan entièrement nouveau à l'usage des trois nations, Troistème édition. Breit 8. Cart. 1841, 25 Ngr.

III. Vollständiges deutsch-französisch-englisches Handwörterbuch. Nach einem net Plane bearbeitet zum Cebrauch der drei Nationen. Dritte Auflage. Breit 8. Cart. 1841. 1 Thir.

Landwig (Ch.), Complete dictionary, English and German, and German and English. Second edition, carefully corrected and accommodated to the general use of both nations; improved with a more precise account of the signification of the words, phrases, and proverbs, and enlarged with a great number of new expressions, and with a table, of the irregular verbs, both English and German-Zwel Theile. Gr. 8. 1832. 2 Thir. 16 Ngr.

Suell (A.), Lehrbuch ber Geometrie. Mit 6 lithographirten Agfan. Gr. 8. 1841. 1 Ahlr. 5 Mgr.

Bager (Cobr. Gal.), Prattifche Ubungen für angebenbe Mathematiter. Gin Salfsbuch für Alle, welche bie Fertigs tete gu erlangen wunfchen, bie Mathematit mit Ruben anwenden ju konnen. 3wei Banbe, Mit 12 Figurentafeln. Ge. 8. 1828 - 29. 4 Shir. Die beiben Banbe auch unter ben Miteln:

I. Das Berechnen, Bermanbeln und Theilen ber Figuren. Gin

Balfebuch für Geometer und fur Solche, bie mit Gemeinheitstheilungen gu thun haben, und ein Ubungebuch für Alle, welche von ber Mathematit einen nühlichen Gebrauch gu machen wunfchen. Mit 6 Figurentafein. Gr. 8. 1828. 2 The.

II. Die Behre von bem Rreife. Erlautert burch eine bebeus tenbe Sammaung von fyftematifch geordneten Aufgaben aus allen Theilen ber reinen Mathematit. Ein fibungebuch far Alle, welche von ber Mathematit einen nühlichen Gebrauch gu machen wünschen. Dit 6 Figurentafeln. Gr. 8. 1828. 2 Shir.

Ungern-Sternberg (E., Baron v.), Projections-lehre (Géométrie descriptive). Mit 12 lithographirten Tafeln. Gr. 4. 1828, 1 Thr.

Cehrern, die sich vor der Einführung der vorstehenden Relipbucher naher vertraut damit machen

Durch alle Buchhanblungen und Poftamter ift gu bezieben :

#### Landwirthschaftliche Dorfzeitung. Berausgegeben unter Mitwirkung einer Gefellichaft praktifcher Land = und Sauswirthe von G. v. Pfaffenrath und William Robe. Mit einem Beiblatt: Gemeinnütziges Unterhaltungsblatt für Stadt und

Dritter Jahrgang. 4. 20 Mgr.

Diervon ericeint wochentlich 1 Bogen. SCnbundiguns gen barin werben mit 2 Rgr. fur ben Raum einer gefpaltenen Beile berechnet, befondere Mngeigen se. gegen eine Bers gutung von 3/, Ehtr. fur bas Zaufend beigelegt.

Inhalt bes Monats Februar:

Dorfzeitung. über bas Bafchen ber Bafche. — Das Roften bes Blachfes und hanfes ift überflufig. — über bie Unterscheibungsmertmale bes Spiesglanges vom Braunftein. Dift ober Dunger? - über bie neuerlich beobachtete Rartoffels epibemie. - Der Ginfluß ber Gifenbahnen auf ben Aderbau. über bas Dorren bes Saeleins. — Die Torfaiche als Dunger. — Miscellen, Mutunbigungen.

Unterhaltungsblatt. Landmanns Freuden. — E Dorfgemeinde ohne Bettler, Saufer, Diebe und Proceffe. Buchermartt. - Rleine Urfachen - große Birtungen. -Barnung. — Bigeunersitten. — Der Gottesicfterer. Schlefische Boltsfage. — Billiam Cobe's Raturgeschichte fur Bands und Forftwirthe, Gartner und Technifer. - Bermifctes, MRet. doten, Mutundigungen.

Reipzig, im Marg 1842.

F. A. Brockhaus.

In der Buchhandlung von J. F. J. Dalp in Bern sind erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

### Neuigkeiten der Oster- und Michaelismesse 1842.

Beck, M. (Lehrer der Mathematik am Gymnasium zu Bern), Die ersten Elemente der Mathematik, 2te Abtheilung; enth.: a) Planimetrie, b) Stereometrie, c) Trigonometrie. Gr. 8. Mit 14 Kupfertafeln. 1 Thir, 8 gGr. Daraus besonders zu haben:

-, Die ersten Elemente der Planimetrie. Gr. 8. Mit

7 Kupfertafeln.

-, Die ersten Elemente der Stereometrie. Gr. 8. Mit 6 Kupfertafeln. 14 gGr., oder 1 Fl. 3 Kr.

-, Die Trigonometrie. Gr. 8. Mit 1 Kupfertasel.

14 gGr., oder 1 Fl. 3 Kr.

Francoeur, L. B. (Professor der Mathematik an der Universität zu Paris, Mitglied der philomat. Gesellschaft, Ritter der Ehrenlegion etc.), Vollständiger Lehrcurs der reinen Mathematik. Nach der vierten Originalausgabe aus dem Franz. übersetzt und mit Anmerkungen versehen von Dr. Ed. Külp (Lehrer der Mathematik und Physik an der höhern Gewerbschule zu Darmstadt), II.

2te Abtheilung, enth.: Analytische Geometrie im Raume. Gr. 8. Mit I Kupfertafel. 2 Thir., oder 3 Fl. 36 Kr. Gelpke, Dr. E. Fr. (Professor in Bern), Grammatisch-historische Erklärung und Vergleichung der beiden ersten Capitel des Lukas und Matthäus, des Johanneischen Prologs, der apokryphischen und jüdischen Sagen. Gr 8.

Rougemont, Fr. v., Zweiter Unterricht in der Geographie, die politische Erdbeschreibung, nebst den Elementen der Völkerkunde und politischen Geographie um-

fassend. Aus dem Franz. mit nachträglichen Verbesserungen und Bereicherungen des Verfassers ins Deutsche übersetzt von G. H. Hugendubel. Zweite Ausgabe. 8. 1 Thir. 4 gGr., oder 2 Fl. 6 Kr.

Studer, G. (Professor), Das Buch der Richter, grammatisch und historisch bearbeitet. Zweite Ausgabe, Gr. 8.

2 Thir., oder 3 Fl. 36 Kr.

-, Dr. B. (Professor in Bern), Anfangsgrunde der mathematischen Geographie, ein Lehrbuch für höhere Gymnasien, Realschulen und das Selbststudium. Zweite Ausgabe. Mit 2 Kupfertafeln. Gr. 8. 1 Thir. 4 gGr., oder 2 Fl. 6 Kr.

Zehender, E. F., Mustersammlung deutscher Lese-stücke aus den vorzüglichsten Prosaikern der neuern und neuesten Zeit, zur Bildung des Geistes und Herzens der reifern Jugend. Zweite Ausgabe. Gr. 8, 1 Thlr. 8 gGr., oder 2 Fl. 24 Kr.

-, Der schweizerische Jugendfreund, eine Vierteljahrs-

schrift, 1842. Erstes Heft. Gr. 8.

Zeitschrift, Schweizerische, für Medicin, Chirurgie und Geburtshülfe. Herausgegeben von einigen Ärzten der Schweiz, unter Mitwirkung mehrer medicinischer Cantonalgesell-schaften. Erster Jahrgang, in 12 Heften (Fortsetzung von Pommer's Zeitschrift). Gr. 8. (In Commission.) Mendel, J. (Organist an der Hauptkirche und Gesang-

lehrer in Bern), Der Vorläuser zum Schülerchor, oder zweiund dreistimmige Lieder für Sopran - und Altstimmen gesammelt und zunächst für seine Schüler herausgegeben. Erstes Heft. Quer 8. 12 gGr., oder 54 Kr.

\_\_, Der höhere Schülerchor, oder Lieder von verschiedenen Componisten, zum Gebrauch in obern Schulclassen und Singvereinen für Sopran, Alt, Tenor und Bass bearbeitet. Erstes Heft. 4. 14 gGr., oder 1 Fl. 3 Kr.

— —, Partitur. 4. 14 gGr., oder 1 Fl. 3 Kr. — —, Die Wacht am Rhein, von M. Sch., für den Mäsnerchor componirt für Tenor und Bass (vierstimmig). 4. 4 gGr., oder 18 Kr.

#### Unter der Presse befinden sich:

Beck, M., Die ersten Elemente der Mathematik, erster

Theil, enth.: a) Arithmetik. b) Algebra. Gr. 8.
Francoeur, L. B., etc., Vollständiger Lehrcurs der Mathematik; II. 3te Abtheilung, enth.: Differential - und Integralrechnung. Gr. 8.

Rougemont, Fr. v., Beschreibung des heil. Landes, nach Bräm, Gr. 8.

Deguin, M., Elementarcurs der Physik für Gymnasien und andere Lehranstalten. In 5 Büchern. Nach der vierten verbesserten und vermehrten Ausgabe ins Deutsche übersetzt. Mit Kupfern. Gr. 8. Erstes Bandchen.

Studer, B. (Professor), Lehrbuch der physikalischen Geographie und Geologie. Gr. 8. Mit vielen eingedruckten Abbildungen.

Soeben erfcheint in meinem Berlage folgende imteref fante Schrift, die burch alle Buchhandlungen bes In = und Muslandes bezogen werben fann:

### Cancan

eines

### deutschen Edelmanns.

Gr. 12. Geh. 1 Thir. 24 Ngr.

Leipzig, im Marg 1842.

F. A. Brockhaus.

### 342. Nr. X.

Diefer Literarifche Anzeiger wird ben bei g. A. Brochaus in Leipzig erfcheinenben Beitschriften: Blatter für literas rifche Unterhaltung und Isis beigelegt ober beigeheftet, und betragen die Infertionsgebühren für bie Beile ober beren Raum 21/2 Rgr.

### Verlags- und Commissionsartikel

### Brockhaus & Avenarius,

Buchhandlung für deutsche und ausländische Literatur in Leipzig.

#### 1941. Januar bis December.

#### (Beschluss ans Nr. IX.)

Sauvan (Dr. L.), Exposé des principes scientifiques de Phydrothérapie, autrement dite méthode de Grafenberg.

In-8. Varsovie. <sup>5</sup>/<sub>12</sub> Thir.

Serradifalco (Domenico, Duca di), Le Antichità della Sicilia exposte ed illustrate. T. IV. In-fol. Palermo. 30 Thir. T. I-III kosten 66 /4 Thir.

Serre, Histoire politique de 1839 - 40. In-8. Paris. 1 % Thir.

Spécimen du Gya-Tcher-Rol-Pa. Texte Tibétain, traduit en français et accompagné de Notes par Ph.-Ed. Foucaux.

In-8. Paris. 1 1/2 Thir.

Walter (F.), Histoire de la procédure civile chez les romains, traduite de l'allemand par E. Laboulaye. In-S. Paris. 11/12 Thir.

Wertheim (Dr. L.), De l'eau froide appliquée au traitement des maladies, ou de l'Hydrothérapeutique, suivie de Remarques sur l'emploi des bains et des lotions dans l'enfance. In-8. Paris. 3/3 Thir.

#### Von jetzt an ist nur durch uns zu beøichen:

Frege (C. E.), Schulgrammatik der französischen Sprache. 3 Theile. Gr. 8. Güstrow, 1837—38. 1½ Thir. Erster Theil: Etymologie; nebst einem Ubungsbuche zum Übersetzen aus dem Deutschen ins Französische.

Zweiter und dritter Theil: Syntax und Orthoëpie, ebenfalls nebst einem Übungsbuche zum Übersetzen aus dem Deutschen ins Französische. 3/4 Thir.

#### Prachtwerke aus dem Verlag von L. CUBMEB in Paris.

Les Anglais peints par eux-mêmes, par les sommités littéraires anglaises; dessins de Meadows, traduction par de la Bédollierre. T. I. Gr. in -8. 55/12 Thir. Bessuet (J.-B.), Discours sur l'Histoire universelle, 2 vols. Gr. in-8. 171/6 Thir.

Dassance, Heures nouvelles, paroissien complet latinfrançais. Illustré par douze gravures religieuses exécutées sur acier par Keller, Steifensand et Butavand, d'après Frédéric Overbeck. Gr. in-8. 10% Thir.

L'Imitation de Jésus-Christ. Traduction nouvelle. Par l'abbé Dassance. Gr. in-8. Paris. 71/3 Thir.

Les Prières de l'église, encadrés dans de charmantes bordures en cinq couleurs rehaussées d'or. Livr. 1-28. à 2/3 Thir.

Bivallière-Frauendorf (de), La religion du coeur,

ou le Guide du Néophyte. In-12. ½ Thir.

Saint-Pierre (B. de), Paul et Virginie et la Chaumière indienne. Gr. in-8. 14½ Thir.

Wordsworth (Dr. C.), La Grèce pitteresque et historique. Traduit de l'anglais par Reynault. Gr. in-8. 13% Thir.

#### NOVA SCRIPTORUM LATINORUM BIBLIOTHECA,

edidit C. L. F. Panckoucke.

In-8. Jeder Band 11/6 Thir.

Caesar (C. J.), Opera, edidit Johanneau. 2 vol. — Cicero (M. T.), De orntore, edidit Durand. 1 vol. — Ciccro (M. T.), Orationes, edidit Mangeart. T. 1, 2. -Claudianus, Ópera, edidit Doullay. 2 vol. — Cor-melius Nepos, Opera, ediderunt Johanneau et Mangeart. l vol. — Curtius Rufus (Q.), De rebus gestis Alexandri Magni, edidit Huguet. 2 vol. — Florus (L. A.), Epitome rerum romanorum, edidit Langlois. 1 vol. -Heratius (Q. F.), Opera, edidit Burette. 2 vol. — Justinus, Historiarum Philippicarum ex trogo Pompeio libri XLIV, edidorunt Johanneau et Dubner. 2 vol. -Juvenalis (D. J.), Satirae, edidit Chardia. 1 vol. — Lucretius (T.), De rerum natura libri VI, edidit Regnier. 1 vol. — Plinius Secundus (C.), Historiae naturalis libri XXXVII, edidit de Grandsagne. Vol. 1—6. — Plinius Secundus (C. C. jun.), Epistolarum libri X et Panegyricus edidit Gros. 2 vol. — Salustius (C.), Omnia opera, edidit Burette. 1 vol. — Statius (P. P.), Opera quae extant, edidit Dubner. 2 vol. — Sucte-nius (C.), Opera, edidit Gros. 2 vol. — Vellejus Paterculus (C.), Historia romana, edidit Chardin. 1 vol.

Von dieser, sowol durch ihre Correctheit als ihre schöne äussere Ausstattung ausgezeichneten Sammlung ist uns jetzt der Debit für Deutschland übertragen worden, und können auch einzelne Bände derselben durch jede Buchhandlung von uns bezogen werden.

#### BIBLIOTHÈQUE CHARPENTIER. In-12. Jeder Band 11/6 Thir.

Aimé-Martin, De l'éducation des mères de famille. 1 vol. — Alfieri, Mémoires. 1 vol. — Ballanche, Oeuvres. 1 vol. - Balzac, Physiologie du mariage. 1 vol. Eugénie Grandet. 1 vol. Scènes de la vie privée. 2 vols. Scènes de la vie de province. 2 vols. Scènes de la vie parisienne. 2 vols. Le médecin de campagne. 1 vol. Le père Goriot. I vol. Le lys dans la vallée. I vol. Histoire des treize. I vol. César Birotteau. I vol. Le peau de chagrin. 1 vol. La recherche de l'absolu. 1 vol. -Bossuct, Discours sur l'histoire universelle. I vol. —

Byron, Ocuves complètes. 4 vols. — Camoëns, Les Lusiades, poème en dix chants. 1 vol. — Chémier (André), Poésies complètes. 1 vol. — Confucius et Memeius, Les quatre livres de philosophie morale et politique de la Chine. I vol. — Constant (B.), Adolphe. l vol. - Dante Alighieri, La divine comédie. 1 vol. -Delavigne (C.), Théâtre. 3 vols. Messéniennes. 1 vol. -Desberough (Cooley), Histoire générale des voyages.

3 vols. — Diogène Laërce, Vies des Philosophes de l'antiquité. 1 vol. — Eschyle, Théâtre. 1 vol. Petits poémes grees. 1 vol. — Fielding, Tom Jones. 2 vols. — Geethe, Werther, suivi de Hermann et Dorothée. 1 vol. Théâtre. 1 vol. Faust. 1 vol. — Goldsmith (O.), Le Vicaire de Wakefield. 1 vol. - Mérodote, Histoire. 2 vols. — Mugo, Les orientales, 1 vol. — Notre-Dame de Paris. 2 vols. — Klopstock, La Messiade. 1 vol. - Le Koran, traduction par Kasimirski. 1 vol. -Krudner (Mme. de), Valérie. 1 vol. — Labruyère, Les caractères. 1 vol. — Lafentaine, Fables. 1 vol. — Latour (de), Poésies complètes. 1 vol. - Lesage, Histoire de Gil Blas de Santillane. 1 vol. — Lyriques grecs. l vol. — Maistre (J. de), Du Pape. l vol. — Maistre (X. de), Oeuvres complètes. l vol. — Mansoni (Alex.), Les fiancés. I vol. — Millevoye, Poésies. I vol. — Milton, Paradis perdu. I vol. — Morale de Jésus-Christ et des Apôtres. I vol. — Moralistes anciens. 1 vol. — Musset (A. de), Poésies complètes. 1 vol. Comédies et proverbes. 1 vol. La confession d'un enfant du siècle. 1 vol. Nouvelles. 1 vol. — Medier (Ch.), Romans. 1 vol. Nouvelles. 1 vol. Contes. I vol. — Pascal, Pensées. I vol. — Pellico (S.), Ocuvres. I vol. — Platon, L'état, ou la République. I vol. — Prévest (l'Abbé), Manon Lescaut. I vol. — Babelais, Ocuvres complètes. I vol. — Bacine (J.), Théatre. 1 vol. - Romans grecs. Daphnis et Chloé, de Longus. 1 vol. — Sainte-Beuve, Poésies complètes. 1 vol. Volupté. 1 vol. - Satyre Menippée de la vertu du Catholicon d'Espagne etc. 1 vol. - Savarin (B.), Physiologie du goût. I vol. — Schiller, Théatre. 2 vols. -Schancour, Obermann. 1 vol. - Sophocle, Tragédies. 1 vol. — Soura (Comte de), Oeuvres. 1 vol. — Staël (Mme. de), Corinne ou l'Italie. 1 vol. De l'Allemagne. I vol. Delphine. I vol. - Sterne. Voyage sentimental en France et en Italie, suivi des lettres d'Yorick à Eliza. 1 vol. - Tasse (le), La Jérusalem délivrée. 1 vol. - Thueydide, Histoire. 1 vol. - Toepffer, Nouvelles Genevoises. 1 vol. — de Vigny, Cinq-Mars. 1 vol. — Voltaire, Siècle de Louis XIV. 1 vol.

## BIBLIOTHÈ QUE CHOISIE, herausgegeben von Delloye.

In-12. Jeder Band mit 1 Kupfer 2/4 Thir.

Comédies de S.A.R. la princesse Amélie de Saxe. l'e Série. l vol. — Belatouche (M.), Fragoletta. 2 vols. — Gantier (Th.), Fortunio. l vol. — Gilbert, Poésies. l vol. — Jacob (P.-L.), L'homme au masque de fer. l vol. — Jamin (J.), L'hom mort et la femme guillotinée. l vol. — Karr (A.), Sous les tilleuls. 2 vols. — Las-Cases, Mémorial de Sainte-Hélène. 9 vols. — Lewis (G.), Le moine. 2 vols. — Marmier (X.), Lettres sur le Nord. 2 vols. — Mickiewicz (A.), Oeuvres. Traduction nouvelle par Ostrowski. T. I. 1/, Thir. — Napoléon, Oeuvres politiques et littéraires, l vol. — Raymond (M.). Le maçon. 2 vols. — Reboul (J.), Poésies. l vol. — Roger de Beauvoir, Le chevalier de Saint-Georges. 4 vols. — Bonsard, Oeuvres choisies. l vol. — Saint-Simon (de), Mémoires. 40 vols. — Shakspeare, Macbeth. l vol. — Souvenirs de la marquise de Créquy, de 1710 à 1803. 10 vols. — Tallemant

des Béaux, Les historiettes. 10 vols. — Villeneuve, Le livre des affligés. 2 vols.

Auch sind durch uns su besiehen die in Paris erschienenen Sitten- und Charaktergemälde unter dem Titel:

#### PHYSIOLOGIES. In-32. Mit Holzschnitten. i 3/2 Thir.

Physiologie du Médecin — du Célibataire — du Tailleur du Rentier — du Flaneur — du Garde-National — de l'Employé — de la Portière — du Provincial — du Député du Chasseur — de l'Étudiant — de l'Écolier — de l'Homme à bonnes fortunes — de l'Homme marié — de la Chaumière — du Troupier — de l'Homme de loi — du Théâtre du Vin de Champagne — du Prédestiné — des Rats d'église — du Poête — des Amoureux — des Bals de Paris - du Carnaval, du Cancan et de la Cachucha de la Presse — du Bourgeois — du Voyageur — de la Femme la plus malheureuse du monde - du Musicien du Franc-Maçon — du Jardin des Plantes — du Bas bleu - du Parapluie - du Gant - des Foyers et des coulisses de tous les théâtres de Paris — du Parterre — de la Lorette — de l'Artiste — de la Parisienne — du Viveur - du Galopin industriel - de la Grisette - du Débardeur — du Floueur — du Débiteur et du créancier de la Femme — des Auteurs dramatiques — des Gens de lettres.

Bei K. F. Köhler in Leipzig ist soeben erschionen und durch alle Buchhandlungen zu haben:

### Lehrbuch

der -

### Theorie des lateinischen Stils.

Zum Schul- und Privatgebrauch

verfasst

und mit den erfoderlichen antibarbaristischen Bemerkungen begleitet

### Dr. F. A. Heinichen.

Gr. 8. 20 Bogen. 1 Thir.

Dieses Werkchen entspricht ebenso wol den Bedürfnissen der Schule als den Foderungen der Wissenschaft,
uad wird dem Schüler oberer Gymnasialclassen sowol beim
Privatstudium als beim Vortrage des Lehrers ebenso von
Nutzen sein, als in anderer Beziehung dem Lehrer bei Erläuterung und weiterer Ausführung der wichtigsten Regeln
des lateinischen Stils.

Druck und Papier sind gut und der Preis billig.

In meinem Berlage ift foeben erfchienen und burch alle Buchhanblungen gu beziehen:

Mose.

Episches Gedicht

Moris Rappaport.

Gr. 8. Geb. 1 Thir.

Reipzig, im Marg 1842.

f. A. Brockhaus.

En vente chez Brockhaus & Avenarius à Leipzig:

### 1 CMO

### de la littérature française.

Journal de gens du monde. Deuxième année. 1842.

Ce journal paraît tous les quinze jours. == Prix de l'abonnement pour un an 5 ½ Thir. == On s'abonne chez tous les libraires et à tous les bureaux de poste. == Prix d'insertion: 1 ½ Ngr. par ligne. == Des Prospectus sont annexés à raison de 1 Thir.

Sommaire du No. 3. Le monde gréco - slave, par Cyprien Robert. — Les petites misères de la vie humaine, par Old Nick. — Le tireur d'or. Chronique historique de la Sicile. Par Lottin de Laval. — Revue critique et littéraire: Du travail intellectuel en France, depuis 1815 jusqu'à 1837, par Amédée Duquesnel. Par Philarète Chasles. — Beaux arts: Une maison de fous, par Alfred des Essarts. Tribunaux: La journée d'un chasseur. — Le ré de poitrine.

Sommaire du No. 4. Naples en 1841, par Leonce de Lavergne. — De la poésie, de la vapeur et du paysage, par Arsène Houssaye. — Le budget littéraire de 1841, par G. B. — Causes criminelles de la Chine. Le tailleur lettré. — De l'influence des beaux arts sur la civilisation, par U. Ladet. — Tribunaux: Les démasqués.

Coeben ift bei &. &. Coreiner in Duffelborf erfchienen und in allen Buchhandlungen gu haben:

### Balladen und Romanzen

Wolfgang Müller. 8. Belinp. Geb. Preis 1 Thir.

Durch alle Buchhandlungen und Postämter ist zu beziehen:

### Neue Jenaische Allgemeine Literatur-Zeitung.

Im Auftrage der Universität zu Jena redigirt von Geh. Hofrath Prof. Dr. F. Hand, als Geschäftsführer, Geh. Kirchenrath Prof. Dr. L. F. O. Baumgarten-Crusius, Ober-Appellationsrath Prof. Dr. W. Francke, Geh. Hofrath Prof. Dr. D. G. Kieser, Geh. Hofrath Prof. Dr. J. F. Fries, als Specialredactoren.

Jahrgang 1842. Februar. In halt:

Schwarz: Literatur des Cultus. Erster Artikel. (Nr. 27—29.) — Hermann: Platon's Timäus und Kritias. Übersetzt von F. W. Wayner. (Nr. 29, 31 u. 32.) — Hand: A. F. Naekii Opuscula philologica. Edidit F. Th. Welcker. Vol. 1. (Nr. 46.) — Luden: Geschichte und System des deutschen Strafrechts von K. F. Rosshirt. Erster bis dritter. Theil. (Nr. 32—35.) — v. Gohren: Skoda's Reform der akustischen Semiotik. (Nr. 36, 37 u. 38.) — Fries: F. Schleiermacher's Grundriss der philosophischen Ethik; mit einleitender Vorrede von D. A. Twesten. (Nr. 38 u. 39.) —

Stemzel: Lebensbilder aus dem Befreiungskriege (Nr. 30-41.) - Jacob: Denkwürdigkeiten des Freiherrn Achatz Ferdinand von der Asseburg etc. Mit einem Vorworte von K. A. Varnhagen von Ense. (Nr. 44 u. 45.) - Dahlmann: Haandbog i Fädrelandets Historie med stedigt Henblik paa Felkets og Statens indre Udwikling. Af C. F. Allen. (Nr. 50.) - Baumgarten - Crusius: Denkschrift über die wissenschaftlich nothwendige Umgestaltung der weltlichen Facultäten auf den deutschen Hochschulen. Von E. F. Melzer. (Nr. 41.) - Eckermann: Skythien und die Skythen des Herodot und seine Ausleger, nebst Beschreibung des heutigen Zustandes jener Länder. Von F. L. Lindner. (Nr. 41 u. 43.) - Rieser: Kritik des preussischen Eisenbahngesetzes vom 3. Nov. 1838. Von D. Hansemann. (Nr. 45 u. 48.) — Michelsen: 1. H. Martensen, Grundrids til Moralphilosophiens System. 2. F. C. Bornemann, Inledningsforedrag til Foreläsninger over Retsvidenskaben.
3. C. Weis, Nogle Bemärkninger om Retsphilosophien og
det positiv Rette i deres Forhold til hinanden. 4. J. W. Snellmann, Philosophisk Elementar - Curs. Rättslära, 5. C. J. Schlyter, Om Laghistoriens Studium. 6. S. Grubbe. Råtts - och Samhälls - Lära. (Nr. 46, 47, 49 u, 50) - Über die Eingänge am alten griechischen Theater; Chronik der Universitäten; Gelehrte Gesellschaften; Beförderungen und Ehrenbezeigungen; Preisaufgaben; Nekrolog; Miscellen; Ankundigungen.

Von dieser Zeitschrift erscheinen wöchentlich sechs Nummern und sie wird wöchentlich und monatlich ausgegeben. Der Jahrgang kostet 12 Thlr. Anktindigungen werden mit 1½ Ngr. für den Raum einer gespaltenen Zeile berechnet, besondere Anzeigen etc. gegen eine Vergütung von 1 Thlr. 15 Ngr. beigelegt.

Leipzig, im März 1842.

F. A. Brockhaus.

In der **Beidmann'id**en Buchhanblung in Leipzig ift erichienen:

Lehrbuch

### dentschen Sprache.

3mei Theile, enthaltenb fieben Stufen. Bunachft fur

Boltsich ullehrer; auch für Lehrer in ben untern Classen ber Reals unb Gelehrtenschulen.

Bon **B. Heimers,** Lehrer an ber Clementars und Probeschule in Segeberg.

Erster Cheil. Die Sahlehre mit besonderer Berücksichtigung ber Wortlehre, bie Rechtschreibung, Wort: und Auffahbildung auf ben vier erften Stufen.

Mit zweihundertundsechszig ftusenmäßig geordneten Ubungsaufgaben.
Gr. 8. Preis 15 Mgr. (12 gGr.)

Durch alle Buchhandlungen ist von mir zu beziehen: Heinrich von Braunschweig. Drama in fünf Aufzügen von Georg Freiherrn von Bredow. 8. Geh. 18 Ngr. Leipzig, im März 1842.

F. A. Brackhaus.

Durch alle Buchhanblungen und Poftamter ift gu begieben:

## Das Pfennig-Magazin

für Berbreitung gemeinnütiger Kenntniffe. 1842. Rebenar. Rr. 462 - 465.

Inhalt:

Johann Bernhard Bafebow. — Der toloffale Küchens zeitel. — Die Stadt Tokat. — Reise nach Surinam. — Steinkohlenproduction in Frankreich. — Musische Ehrlickeit. — Reue Rechnenmaschinen. — Das landliche Mahl, nach Girarbet. — Die Kaffern. — Die Denkmaler der neuesten Zeit. — Ein durch Luftbrud in Bewegung gesetter Bagen. — Lord Byron. — Die Abtei Melrose. — Kaschmir. — Invalidenhaus zu Paris. — Mikolaus Maes. — Das Schloß Dam. — Fanatischer Deroissmus. — Eurtosum.

In Sthbildungen enthalten biefe Rummern:

Johann Bernhard Basedow. — Die Stadt Tokat. — Das ländliche Mahl, nach Girarbet. — Ein' Kasserndorf. — Bord Byron. — Die Abtei Melrose. — Die hollandische hauss frau, nach Maes. — Das Schloß ham.

Preis des Jahrgangs von 52 Rummern 2 Ahlr. Ens Fündigungen werden mit 6 Rgr. für den Raum einer gespaltenen Beile berechnet, befondere Anzeigen ze. gegen Bergutung von 3/4 Ahlr. für das Tausend beigetegt.

Der Preis ber erften fünf Jahrgange bes Pfennigs Magagins, Rr. 1—248 enthaltend, ift von 9 Ahlr. 15 Rgr. auf 5 Ahlr. ermäßigt. Einzeln koffet jeber biefer Jahrs gange 1 Ahlr. 10 Rgr.; bie Jahrgange 1838—41 koften jeber 2 Ahlr.

Ebenfalls im Preife ermagigt find folgende Schriften mit vielen Abbilbungen:

Sountags: Magazin. Drei Bande. 2 Thlr. Rational: Magazin. Ein Band. 20 Ngr. Pfennig: Magazin für Kinder. Funf Bande. 2 Thlr. 15 Ngr.

Unterhaltungen eines Baters mit feinen Rindern. 3wei Bandchen. 15 Mgr.

Derfifche Fabeln. Mit 18 holgschnitten. 5 Ngr. Enfangegrande ber Botanit jum Gebrauche für Schulen und jum Selbstunterrichte. 3 weite Auflage, ganglich umgearbeitet und vermehrt von E. Winkler. Mit 140 Abbildungen. 20 Ngr. Beipzig, im Marz 1842.

R. A. Brodhaus.

In Untergeichnetem ift foeben erichienen und an alle Buch: handlungen verfanbt worben :

## Der Magnetismus im Berhältniß zur

Natur und Keligion.

Dr. Bofeph Ennemofer.

Gr. 8. Preis 4 Fl., ober 2 Thir. 12 gGr.

Die Radwelt wird fich barüber wundern, daß man in unserm Jahrhundert so schwer und langsam dazu kommen konnte, die Erscheinungen bes thierischen Magnetismus, wie sie sich burch alle Zeiten hindurchziehen, als einen Theil ber Raturges

foldete bes Menfchen, als ben in ber Ericheinung unenblich mannichfaltigen, bem Rern nach einfachen Ausfluß ber ihm eingeborenen Anlage gu faffen. Dan gewöhnt fich nach und nach baran; aber noch immer wirb ber Magnetismus, und was in det Gefchichte mit ihm gufammenbangt, von ben Ginen mit fleptifchen Biberwillen betrachtet, mabrend er Andere gur grunds lofeften Schwarmerei hinreift. Dem tann nicht andere fein, fo lange in ben Biffenschaften, welche von biefen mertwarbigen Außerungen bes menichlichen Befens junachft berührt werben, in Philosophie, Debicin, Theologie, bie entgegengefestellen Richtungen fich geltenb machen. Go lange aber ber Magnetismus nicht überall als allgemeine Raturtraft anerkannt und als folche beobachtet wird, bleibt er auch als helimittel ber roben Empirie und bem Myfticismus preisgegeben. Die hier angefunbigte Schrift verfpricht nicht nur ber Biffenfchaft in ber angegebenen Richtung Forberung, fonbern ift auch gerignet, ein größeres Publicum aber Gegenftanbe gu belehren, weite mit ben wichtigften Angelegenheiten bes Menfchen fo nabe per fammenhangen. Es gerfallt folde in folgende Dauptabidmitte: Ginleitung. I. Bon ben Ericheinungen bes thierifchen Bagnetismus. a) Phylifche Ericheinungen. b) Phychifche Ericheinunsen. gen. 1) Das Schlaswachen. 2) Das Bachichlafen. II. Co-fcichte und Analogien von Ericheinungen, welche mit ben mae netifchen Abnlichteit haben. III. Rritifche Unterfuchungen iba bie Bahrheit ber magnetifden Erfcheinungen, über ben Beth und die Arten des Schlafmachens und Bellfebens. IV. Reine fundige Erklarungen ber magnetischen Erscheinungen. a) Phofiologifche Ertlarung b) Pfpcologifche Erflarung. die Unmendung bes Dagnetismus als Beilmittel. a) Bon ber magnetischen Behandlung im Allgemeinen. b) Bon der Behandlung des Schlasmachens und Hellsehens. VI. Das weite Berhaltniß des Magnetismus zur Medicin. VII. Aufklarus gen über das geistige Leben und über mandperlei gegen der Magnetismus beftehenbe Borurtheile. VIII. über bas reife Berhaltniß bes Dagnetismus gur Religion.

Stuttgart und Zubingen, im Marg 1842.

3. G. Cotta'scher Berleg.

Durch alle Buchhandlungen und Poftamter ift gu begieben:

Repertorium der gesammten deutschen Literatur. Herausgegeben von Dr. E. G. Gersdorf. Jahrgang 1841. Dreissigsten Bandes viertes Heft. (Nr. XXII.) — Jahrgang 1842. Rinunddreissigsten Bandes zweites Heft. (Nr. II.) Gr. 8. Preis eines Bandes in 14tägign Heften 3 Thlr.

Allgemeine Bibliographie für Deutschland. Jahrgang 1842. Most Februar, oder Nr. 5—8. Gr. 8. Preis in Jahrgangs 2 Thir.

Die Allgemeine Bibliographie wird auch bem Bepertorium der deutschen Literatur beigefügt. Beda Beitschriften gemeinschaftlich ist ein

Bibliographischer Anzeiger, worin Ankundigungen für den Raum einer zeile mit 2 Keberechnet werden. Befondere Muzeigen ze. werden bien Beitrchriften beigelegt und bafür die Gebühren bei jeder mit 1 Thte. 15 Rgr. berechnet.

Reipzig, im Marg 1842.

R. A. Brodbens.

### 1842. Nr. XI.

Diefer Elterarifde Ungeiger wird ben bei & I. Brodhaus in Leipzig erfcheinenden Beitfchriften: Blatter fur literas rifche Unterhaltung und Ifis beigelegt ober beigeheftet, und betragen die Infertionsgebühren fur bie Beile ober beren Raum 31/4 Rgr.

### Neuigkeiten und Fortsetzungen,

verfenbet von

#### R. A. Brodhaus in Leipzig im Jahre 1842.

ME I. Januar, Februar und Mary.

 Aligemeine Bibliographie für Deutschland. Eine Übersicht der neuen Literatur Deutschlands, nebst Angabe kunftig erscheinender Werke und andern auf den literarischen Verkehr bezüglichen Mittheilungen und Notizen. Mit Register. Siebenter Jahrgang. 1842. 52 Nummern, Gr. 8. 2 Thir.

Wird Kreitags ausgegeben. Der Jahrs. 1886 ber Allgemeinen Bibliographie koftet Lählt. 16 Rgr., die Jahrg. 1887—40 jeder 3 Ahlr., ber Jahrg. 1841 Zahte.

2. Repertorium der gesammten deutschem Literatur. (Neunter Jahrgang, für das Jahr 1842.) Herausgegeben im Verein mit mehreren Gelehrten von E. Ghf. Geredorf. (Beigegeben wird: Allgemeine Bibliographie für Deutschland). Einunddreissigster Band. Gr. 8. Jeder Band in 14tagigen Heften 3 Thir.

Das Repertoriam erfcheint monatlich zweimal.

Der Allgemeinen Bibliographie für Deutschland und bem Repertorium der deutschen Literatur wird ein beiben Beitfcriften gemeinschaftlicher

Bibliographifder Mugeiger beigegeben, ber fur literarifche Angeigen aller Art bestimmt ift. Die Infertionogebubren betragen 2 Rgr. fur bie Beile ober beren Raum, Besondere Beilagen werben mit ber Bibliographio wit bem Reportorium ausgegeben und baftt bie Gebubren mit 1 Ahr. 15 Rgr. bei jeber biefer Zeitschriften berechnet.

3. Blatter für literarifde Unterhaltung. Jahrgang 1842. 365 Rummern nebst Bellagen. Gr. 4. 12 Thir. Wirb Dienstags und Freitags ausgegeben, tann aber auch in Mosnatsheften bezogen werben.

4. 346. Encyttopabifche Beitichrift, vorzüglich für Raturgeschichte, vergleichende Anatomie und Physiologie von Sten. Jahrgang 1842. 12 hefte. Mit Aupfern. Gr. 4. 8 Thir. Bu ben unter Rr. 8 und 4 genannten Beitfcbriften erfcheint ein

Biterarifder Engeiger, für literarifche Undumbigungen aller Urt bestimmt. Für die gespaltene Beile ober beren Raum werben 21/2 Rgr. berechnet.

Begen Bergätung von 8 Thirn, werden besondere Anzeigen u. dgl. ben Blattern für literarische Unterhaltung, und gegen Bergätung von 1 Thir. 16 Mgr. ber Isis beigelegt ober beigeheftet.

5. Landwirthfcaftliche Dorfgeitung. Berausgegeben unter Mitwirtung einer Gefellichaft prattifder Banb: unb pauewirthe von C. von Pfaffenrath unb Bil. liam Cobe. Mit einem Beiblatte: Gemeinnütiges Unterhaltungsblatt für Stadt und Rand. Dritter Jahrgang. 1842. 52 Rummern. 4. Preis bes Jahrgangs 20 Rgr.

Mird Preitags ausgegeben und es erscheint wochentlich 1 Bogen. Infertionsgedahren für den Raum einer gespaltenen zeile 2 Agr. Besondere Anzeigen u. bgl. werden gegen eine Bergutung von 1/2 Aptr. für das Taufend beigelegt.

6. Neue Jenaische Allgemeine Literaturzeitung. Im Austrage der Universität zu Jena redigirt

von Geh. Hefrath Prof. Dr. **F. Mand**, als Geschäftsgerten-Crustus, Ober-Appellationsrath Prof. Dr. W. Francke, Geb. Hofrath Prof. Dr. D. G. Mileser, Geb. Hofrath Prof. Dr. J. F. Brice, als Specialredactoren. Jahrgang 1842. 312 Nummern. Gr. 4. 12 Thir. führer, Geh. Kirchenrath Prof. Dr. L. F. O. Bauen

Die Beitung liefert wöchentlich feche Blatter, von benen bas fechste für Berichte über die Begebniffe der literarischen Welt, Versonalsnotigen z. bestimmt ist. Anzeigen werben mit 1/2 Nat. für den Raum einer Zeile und besondere Bellagen u. bgl. mit 1 Thtr. 15 Agr. berechnet. Wird wöchentlich am Dienstag, aber auch in Monatobesten ausgegeben.

7. Das Pfennig-Magazin für Berbreitung gemeinnühiger Kenntniffe. Behnter Jahrgang. 1842. 52 Rummern. (Rr. 457—508.) Mit vielen Abbildungen. Schmal gr. 4. 2 Thie.

Bitt wöchentlich und monatlich ausgegeben. Ber erste bis fünfte Jahrgang kolten zusammengenommen statt 9 Ahr. 16 Rgr. im berabgesesten Preise nur 5 Ahr., einz zeine Jahrgange beit 1 Ahr. 10 Rgr. Der schese bis neunte Jahrgang (1838—41) kolten jeder 2 Ahr., Der schese bis neunte Jahr. Ebengalls im Preise herabgesest sind folgende Schriften mit vielen Abbildungen:

Pfennig-Magazin für Kinder. Funf Banbe. Fruber 5 Ehr. Jest 2 Thr. 15 Rgr. Gingelne Jahrs gange 20 Rgr.

Conntags - Magagin. Drei Banbe, Früher 6 Thir. Jest 2 Thir.

Mational - Magazin. Gin Banb. Früher 2 Thir. Sest 20 Rgr.

Unterhaltungen eines Baters mit feinen Kinbern. 3wei Banboen. Mit 51 Abbilbungen. Früher 1 Abir. Best 15 Mgr.

Perfische Nabeln. Mit 18 Abbilbungen. 5 Rgr. Anfangsgründe ber Botanik jum Gebrauche für Coulen und gum Gelbftunterrichte. 3meite Auflage, ganglich umgearbeitet und vermehrt von . Bintler. Mit 140 Abbilbungen. 20 Rgr.

In bas Pfennig: Dagagin werben Anfanbigungen aller Art aufgenommen. Fur die gehaltene Beile ober beren Raum worben 6 Rigt. berechnet, besondere Angeigen u. bgl. gegen Bergatung von Litt. für bas Laufend beigelegt.

8. Reipziger Magemeine Zeitung. Jahrgang 1842. 365 Rummern nebft vielen Beilagen. Doch . Pranumes

rationspreis vierreizährlich 2 Thir.
Bird Abends für ben folgenden Agg ausgegeben.
Anzeigen aller Art finden durch blefe Zeitung eine weite Berbreitung. Die Insertionsgebühren betrogen für den Raum einer gespaltenen Beile 2 Ngr. Besondere Anzeigen werben nicht beiglegt.
Beim Schluß bes Jahrs ericheint ein vollftandiges Reg ifter zu bem Preise von 10 Ngr.

9. Kus einer Fleinen Stabt. Erzählt von Frau von RB. Gr. 12. Geb. 1 Ahr. 24 Rgr.

10. Berthold (Frang), Sefammelte Rovellen. Dersausgegeben von & Ried. Erfter und zweiter Theil. Er. 12. Geh. 3 Aptr.

Außer einigen der besten ichon gedruckten Arbeiten der verstorbenen geskreichen Schriftsellerin, wie 3. B. die meisterbafte Idul's Rovelle Armmlung mehre ausgezeichnete Rovellen, die sich in dem Rachlasse berselben vorgefunden haben. Aleck fpricht sich in einer Borrede ausschäftlich über die Leistungen der Verstafferin aus.

II. Musgemabite Bibliothet ber Claffter bes

Ausgewählte Bibliothek ber Classiker bes
Pluslandes. Mit biographisch literarischen Einteitungen.
Eifter Band. Gr. 12. Geb. 20 Mgr.
Die dis jest erschienenen Bande dieser Sammlung, die nur wahrhaft Classisches in gediegenen libersehungen enthält, sind unter besondern Aitein auch einzeln zu erbalten:
1. Il. Brem er (Frederite), Frizzen aus dem Elltagsleden. Aus dem Schwedischen. Die Nachdarn. Mit einer Borrede der Bersossenischen Auflage. Ind unter Borrede der Bersossenischen Auflage. Ind ihrer Porrede der Bersossenischen Auflage. Ind ihrer in Auflage der portugiestischen Urierist uberseht von Ale. Wittig der Einerversiel in finf Aufzügen. Nach der siedennen verhessen Auslage der portugiestischen Urierist uberseht von Ale. Wittig der verchiedenen Annez Exagodien. Vonger. — IV. Dante Alig der erschiedenen Annez Exagodien. Onger. — V. Bremer (Frederite), Frizzen ans dem Altragsleden. Aus dem Schwedischen. Die Zocher des Präsidenten. Erzählung einer Gowerischen. Dritte Auflage. 10 Ngr. — VI. VII. Bree. mer (Frederite). Trizzen ans dem Altragsleden. Aus dem Schwedischen. Das haus, oder Familiensgen und Familiensgenen. Dritte Auflage. Zwei Theile. 20 Ngr. — VII. IX. Bremer (Frederite), Frizzen ans dem Altragsleden. Aus dem Schwedischen. Das haus, oder Familiensgen und Familienschen. Dritte Auflage. Zwei Theile. 20 Ngr. — VII. Remer (Frederite), Frizzen aus dem Altragsleden. Aus dem Schwedischen. Die Kamtlie d. 10 Ngr. — Al. Brewert (Frederite), Frizzen ans dem Altragsleden. Aus dem Schwedischen. Die Kamtlie d. 10 Ngr. — Al. Brewert (Frederite), Frizzen aus dem Altragsleden. Aus dem Schwedischen. Die Kamtlie d. 10 Ngr. — Al. Brewert (Frederite), Frizzen aus dem Altragsleden. Aus dem Schwedischen. Die Kamtlie d. 10 Ngr. — Al. Brewoft dem Schwedischen. Die Kamtlie de 10 Ngr. — Al. Brewoft dem Obsessionen Die Kamtlie de 10 Ngr. — A. Brewoft der Des Schwedischen des Erieug. Aus dem Französischen überschlung des Schwedischen des Erieug. Aus dem Französischen des Schwedischen übersest

(Der Befolus folgt.)

Im Verlage der Unterzeichneten ist erschienen: Musikalische

Praktisch-theoretisch von

#### Dr. A. B. Marx.

Zweite vermehrte und verbesserte Ausgabe.

Zwei Bände. Broschirt. Preis 6 Thlr. Leipzig, im März 1842.

Breitkopf & Härtel.

In meinem Berlage ift neu erfchienen :

### Wein Wahnsinn im Kerker.

Memoiren

nod

Angelo Frignani.

Gr. 12. Geh. 1 Thir. 15 Mgr.

Reipzig, im April 1842.

F. A. Brockhaus.

In Unterzeichnetem ift foeben erfchienen und an alle Buch: banblungen verfanbt worben :

Die Symbolik

mit befonderer Berudfichtigung

Bomnambulismus.

non g. Werner,

ber Philosophie Doctor.

Gr. 8. Brofch. Preis 1 Fl. 36 Kr., ober 1 Thir.

Den großen Gebanten gu Abfaffung biefer Schrift gaben bem herrn Berfaffer bie ausgezeichnet geifreichen Bilber unb Symbole, mit welchen bie von ihm im Commer 1840 behans belte Somnambule ihre Rrifen gu herrlichen Blibergalerien erhoben hat und bie man ben Freunden bes Magnetismus nicht vorenthalten wollte. Einmal in die Bilberwelt bes Somnams bulismus eingetreten, wollte ber herr Berfaffer biefe Symbole feiner Seberin nicht fo abgeriffen wiebergeben, woburch fie an Intereffe verloren hatten, fonbern, um ein richtiges Bilb von ihr gu entwerfen, bie gange Beilungegefchichte mit einer 20s-hanblung begleiten, welche ben Geift und Charafter ber Bilber Plarer hervorheben follte. Und fo entftand eine genaue Dar-

starer gerootgeben joute. Mus so enthand eine genaue Darsstellung ber naturgemäßen Entwickelung ber Bilbersprache im Somnambulismus, die in folgende Dauptabschnitte zerfällt:

I. Die Sprache ber Katur. II. Die Sprache des Geistes.
III. Die Sprache ber Seele. IV. Die Sprache bes Traums.
V. Die Sprache ber Seele in andern eraltirten Zuständen. VI. Die Sprache bes Comnambulismus.

Stuttgart und Zubingen, im Mary 1842.

3. G. Cotta'scher Berlag.

Bei B. C. C. Leudart in Breslau ift erfchienen und in allen Buchhanblungen gu haben:

Der hamburger Tempelstreit,

eine Beitfrage von Dr. Mbraham Geiger, Rabbiner in Breslau.

Preis 10 Sgr. Der Segenstand biefer Schrift, welcher bie jubifche Ge: meinbe Damburge in zwei Parteien fpaltet, bei allen einfichtigen Jusen, sowie auch Denen, die in ben Bewegungen bes Juben: thume bie Diffonangen unferer Beit gu ertennen vermogen, eine lebhafte Theilnahme findet, wird hier, abgesehen von dem Localen und bem ritualgefehlich beftebenben, noch gugleich von bem geschichtlichen Stanbpuntte und in seinen Begiebungen gu ben allgemeinen Ibeen, welche bas Jubenthum jest burchbringen, aufgefaßt. Bir erlauben uns auf biefe fleine, aber gehalt: reiche Schrift gang befonters aufmertfam gu machen.
Die Beelagshanblung.

Bei Braumuller & Geibel in Bien ift erfchienen:

Das Ste Beft ber Destreichischen militairischen Beitschrift. 1842. Inhalt biefes Beftes:

I. Memoir bes ichwebischen Generallieutenants Baron Arel Gollenbrot über bie Feldgüge bes Konigs Karl XII. 1707 — 9. (Fortsehung.) II. Aus ber Geschichte ber Feuerwaffen. III. Des Generallieutenants Baron Bingingerobe Gefangens nehmung 1812 in Dostau und beffen Befreiung burch bie Rofaden. IV. Der Belbjug 1704 am Rhein , an ber Donau, in Tirol und Ober : Oftreich. (Bierter Abschnitt.) V. Reuefte Militairveranberungen. VI. Miscellen und Rotigen : Rr. 1 - 3.

Preis bes Jahrgangs 1842 in 12 heften 8 Thir.

Bei une ift foeben ericbienen:

### Reen

littérature ancienne, ou court apercu des auteurs classiques, de l'archéologie, de la mythologie et des antiquités des Grecs et des Romains,

Ouvrage traduit de l'allemand

Henri Joustroy.

In-8. Leipzig und Paris, 1842. 3 Thlr. Reipzig, im April 1842.

Brochans & Apenarius, Buchhandlung für beutsche und auslandische Literatur.



oder 4% Thir. bei der (in allen Buchhandlungen vorräthigen) nun vollständig gewordenen sehr eleganten Ausgabe von

### p. Spinoza's fammtlt

Aus dem Cateinischen, fammt vollständiger Biographie

Bertbold Awerback.

fünf Bande. Delinpapier. Berlag von &. Scheible in Stuttgart. Mit Spinoza's Bildnig in Stahlstich und einem Facsimile. Bis jum letten Rai egiftirt noch ber Gubferiptionspreis bon nur 6 Al., ober 3% Abir.

### Preisherabsetzungen.

Rachftebenbe Schriften meines Berlags wurden im Laufe bes Sahres 1841 im Preife ermaßigt und find burch alle Buchanblungen gu erhalten :

Bibliothek beutscher Dichter bes 17. Sahr. hunderts. herausgegeben von 28. Muller. Fortgefett von R. Forfter. 14 Bandchen. 8. 1822 - 38. Bisher 20 Thir. 20 Mgr. Rest für 10 Thir.

I. Hig. 1 Ahr. 15 Ngr. — II. Grhpbins. 1 Ahr. 15 Ngr. — II. Piemming. 1 Ahr. 15 Ngr. — IV. Weckbertin, 1 Ahr. 15 Ngr. — IV. Weckbertin, 1 Ahr. 15 Ngr. — V. Dach, Roberthin und Erbert. 1 Ahr. 15 Ngr. — VI. Zogan und Kömaun v. Arbichag. 1 Ahr. 5 Ngr. — VII. Jinkgref, Afcherning, Gomburg und Gerbard. 1 Ahr. 10 Ngr. — VIII. Nift und Worbof. 1 Ahr. 5 Ngr. — IX. barsdorfer, Afaj. Villerius und Scheffler. 1 Ahr. 5 Ngr. — X. Gunther. 1 Ahr. 5 Ngr. — XI. Edwieger, Neumark und Neauber. 1 Ahr. 15 Ngr. — XII. Edwieger, Neumark und Neauber. 1 Ahr. 15 Ngr. — XII. Epce. 1 Ahr. 10 Ngr. — XIII. Schiemer, Kundt und Zefen. 1 Ahr. 25 Ngr. — XIV. Hoffmann v. Goffmannswaldan, Kodenftein, Wennieke, Canig., Veifer, Keffer, Midhlyforth, Neukird, Wofcherofch und Pender. 2 Ahr. 15 Ngr.

Bibliothek classischer Romane und Rovellen bes Anslandes. 27 Banbe. 1826 - 38. Gr. 12. Kraber 17 Thir. 6 Mgr. Rest für

S Thir.

1.—IV. Don Quirote von Cervantes, überseht von Soltan. 3 weite Auslage. 2 Thir. 15 Ngr. — V. Der Landprediger von Wafesield von Goldsmith, überseht von Belanig. 3 weite Auslage. 18 Ngr. — VI.—IX. Gil Blas von Le Sage. 2 Thir. — X. Leden des Erzichelms von Deuevdo, überseht von Keil. 16 Ngr. — XI.—XIV. Tom Jones von Pietding, überseht von Kübernann. 2 Ibir. 15 Ngr. — XV. Niels Klim von holberg, überseht von Wolf. 18 Ngr. — XVI. Niels Dritis von Josebon, überseht von Bautsch. 18 Ngr. — XVI. Diezbine von Easel, überseht von Gleich. 1 Thir. 25 Ngr. — XVI. Diezbine von Easel, überseht von Gleich. 1 Thir. 25 Ngr. — XVI. Diezbine von Easel, überseht von Gleich. 1 Thir. XXIV. Diezeiden des Persies und der Siglismunda von Cervantes, mit einer Einleitung von E. Tielt. 1 Thir. 10 Ngr. — XXV. XXVI. Die Werloben von Mauzoni, überseht von Billow. 3 weite umgearbeitet Auflage. 2 Thir. — XXVII. Die Verliebte Teufs und Der Eord aus dem Stagreife von Eagette, überseht von Billow. 20 Ngr.

Beder Koman, mit einer diographisch literarischen Einleitung versehn, ist für den beigesehen Verls auch einzeln zu erhalten.

Buddeus (K.), Volksgemälde und Charakterköpfe des russischen Volks. Ein Beitrag zur nähern Kenntniss der Sitten und Gebräuche, der Wohnungen, Beschäftigungen und Vergnügungen desselben. Zwei Hefte. Mit französischem und deutschem Texte, und 16 illuminirten Kupfern. Fol. 1820. Bisher 20 Thlr. Jetzt für 6 Thlr.

Le Parnasse français du dixneuvième siècle. Oeuvres poétiques d'Alphonse de Lamartine, Jean **François Casimir Delavigne** et **Pierre Jean de Béranger.** Gr. 8, 1832. Bisher 2 Thlr. Jetzt für 1 Thlr.

(Enthalt von Lamartine: Méditations poëtiques, Poësies diver-ses; von Delavigne: Messéniennes; von Béranger: Chansons.)

Bon ben fruber in meinem Berlage ftattgefunbenen Preisherabsehungen gibt ein

#### Verzeichniss

einer Auswahl von Romanen, Erzählungen, Schauspielen, Gedichten, Briefen, Biographien, Denkwürdigkeiten, Reisen, historischen und andern werthvollen Schriften aus dem Verlage von F. A. Brockhaus in Leipzig, welche sich zur Errichtung und Ergänzung von Privat - und Leihbibliotheken eignen, und zu beigefügten Bedingungen zu bedeutend ermässigten Preisen erlassen werden

ausführliche Rachricht, und ift baffelbe burch alle Buchbanbs lungen gratis gu erhalten.

Leipzig, im April 1842.

f. A. Brockhaus.

In Unterzeichnetem ift foeben ericienen und an alle Buchhanblungen verfandt worben :

# Ber Nibelungen Roth

illustrirt

### mit Holzschnitten

nach Beidnungen von

Iulius Schnorr von Carolsfeld und Eugen Neureuther.

Die Bearbeitung des Tertes.

Dr. Suftav Pfizer.

Dritte Lieferung. Preis 1 FL, ober 171/2 Rgr. (14 gGr.)

Bir übergeben bas britte Beft bes Ribetungen . Liebes mit ber guverfichtliden Erwartung, bag bas eble Gebicht in ber Form und Geftalt, worin es hier vorliegt, fich ben Beifall Derjenigen gewinnen werbe, welche, echter Poeffe und wurdiger Runt Bugethan , eine harmonifde Berbindung beiber gum erhöhten , befriedigenoften Genuß gerne anerkennen und willtommen beifen; mit der hoffnung, es werden die Grundfage, welche bie funftierifden und fprachlichen Bearbeiter geleitet haben und welche bein mit ver synfaung, es werven die Grunolage, weiche die einsperigen und pprayiten Beardeter geleiter haden und welche dehta gingen, dem großen, reinen und einsachen Charafter des alten, ehrwürdigen Antionalepos in keiner Weise Sewalt anzuthun, fic ihm mit sorgsättigker, treucker Auffassung seiner Eigenthümlichkeit anzuschießen und seine Originalität in Zon, haltung und Geftalten ebenso sehr einerseits schonend zu bewahren, als andererseits zur lebendigen Anschaung zu beingen, in der Billigung ber zum Urtheile Befähigten, der für Erre und Reinerhaltung diese herrlichen, alten Denkmals von deutscher Forache, Poeske, Gitte und Araft Antheil Rehmenden, ihre Rechtsertigung und Bewährung sinden; es werde das in dieser neuen Geftalt unent. Bellte Met die hie hiesen weiter notkethümlichen Lund nach Rendeten au gemachen und an bestallt unent.

ftellte Alte bie bieibende Liebe zu echter, vollethumlicher Runft und Poefie in vielen Gemuthern zu erwecken und zu befeftigen beitragen. Das Gange wird in 8 Lieferungen à 1 gl. Rhein. ober 171/2 Rgr. (14 gGr.) erfcheinen, welche fich fo raich als möglich

folgen werben.

Stuttgart und Rabingen, im Mer; 1842.

3. G. Cotta'scher Berlag.

### Ankündigung

### REPERTORIUM BOTANICUM

herausgegeben von

### Dr. G. W. Walpers.

Der Zustand der Literatur der speciellen Botanik ist gegenwärtig ein solcher, dass das Bedürfniss nach einem allgemeinen, das zerstreut Vorhandene ordnenden Werke von jedem Botaniker, er sei Anfänger oder Meister, lebhaft gefühlt wird. Unter den in unserer Zeit die Species aufführenden Werken ist das von Sprengel das einzige vollendete, aber auch das unvollständigste. Unter den unvollendeten ist De Candolle's Prodromus das noch am weitesten gelangte und wichtigste. Aber seit dessen Erscheinung sind auch die ersten Bände schon sehr unvollständig geworden, während die zweite, noch fehlende Hälfte noch lange nicht vollendet wird.

Unter diesen Umständen muss ein Repertorium die erwünschteste Erscheinung sein, ein solches nämlich, welches Alles, was in De Candolle's Prodromus fehlt, sowol neue Species als auch Citate von Abbildungen und Synonymen sorgfältig nachträgt und nach dem Schlusse des erschienenen Theiles von De Candolle's Prodromus sich an andere Grundlagon, wie Sprengel und Roemer et Schultes systems, Kunth enumeratio, dann die grossen Monographien der Laurineae, Labiatae, Chenopodeae etc. anschliesst; kleinere Monogra-phien, insbesonders wenig verbreitete, wie Agordh de Lupino und dergleichen, ganz aufnimmt.

Das Repertorium wird sich in Format und Papier ganz an De Candolle's Prodromus anschliessen und in 2 Banden 110 Bogen stark werden. Der phanerogamische Theil wird sowol wie der kryptogamische auch einzela abgegeben. Der erste Band wird zu Michaelis 1842 erscheinen, der zweite noch vor Schluss desselben Jahres. In der Zukunft wird die Vollständigkeit des Werkes durch jährlich erscheinende Supplemente erhalten werden. Der Unterzeichnete wird für scharfen Druck und weisses fein geglättetes Papier sorges, dabei aber den Preis so billig als möglich stellen. Die Herren Botaniker und Pflanzenliebhaber, besonders aber die Herren Vorsteher von botanischen Gärten und öffentlichen Bibliotheken werden auf dieses Werk aufmerksam gemacht. Es unterscheidet sich dasselbe durch Mittheilung der nothigen Analysen und durch systematische Stellung von einen Nomenciator und gewährt den Vortheil, den ganzen wie schaftlichen Reichthum der Gegenwart mit einem Male übersehen zu können. Ein Register der Gattungen wird bei-

Leipzig, Ostern 1842.

Friedrich Hofmeister.

Reu erscheint in meinem Berlage und ift burch alle Buch hanblungen gu begieben :

Hans Koester. Geh.

Inhalt: Maria Stuart. Schaufpiel in fanf Auf: gügen. — Konrabin. Trauerspiel in fünf Aufzügen.

Buifa Amibei. Trauerspiel in funf Aufgugen. und Francesca. Trauerspiel in funf Aufgugen. Reipzig, im April 1842.

F. A. Brockhaus.

### 1842. Nr. XII.

Diefer Literarifde Angeiger wird ben bei g. A. Brodhaus in Beipgig erftheinenben Beitfchriften: Blatter für Ifterarifche Unterhaltung und Ifis beigelegt ober beigeheftet, und betragen bie Infertionegebuhren für bie Beile ober beren Raum 21/4 Rgr.

### Neuigkeiten und Fortsetzungen,

versendet von

### K. A. Brockhaus in Leipzig im Jahre 1842.

M. I. Januar, Sebruar und Mary.

(Befcluf aus Rr. XI.)

- 12. Brebow (G. Freiherr von), heinrich von Braunfchweig. Drama in fünf Aufzügen. 8. Seh.
- 13. Bremer (Freberike), Efigen aus bem SCRtagsleben. Aus bem Schwebischen. Gr. 12. Geh. Beber Theil 10 Rar. Bis jest find erfchienen :
- Die Rachbarn. Mit einer Borrebe ber Berfafferin. Dritte verbefferte Auflage. 3mei Theile.
- Die Zöchter bes Prafibenten. Ergahlung einer Couvernante. Dritte verbefferte Auflage.
- Mica. 3meite verbefferte Auflage. 3mei Theile. Das Saus, ober Familienforgen und Familien.
- Dritte verbefferte Auflage. 3mei Theile. freuben.
- Die Familie S. Alle bereits ericiemenen und noch ericheinenben Schriften von Bee-berite Bremer werben in biefer Ausgabe gegeben werben.
- 14, Camean eines deutschen Sbelmanns. Geh. 1 Thir. 24 Rgr.
- 15. Frignani (Angels), Mein Wahufian im Berter. Memoiren. Gr. 12. Geb. 1 Thtr. 15 Rgr.
- 16. Gervais (Eb.), Mitsif. Ein bramatifches Ges bicht in funf Acten. 8. Seb. 20 Rgr.
- 17. Milboner (B. A. L.), Die Lehre von der Ansteckung, mit besonderer Beziehung auf die sani-tätspolicelliche Seite derselben. Gr. 8. 3 Thlr.
- 18. Apefter (58.), Schanspiele. 8. Sech. 2 Ahlt. In halt: Marie Stnart. Schauspiel in funf Aufgagen. Louer radin. Trouerspiel in fanf Aufgagen. Entfe Emibet. Trauers spiel in funf Aufgagen. Polo und Francesca. Arauerspiel in funf Aufgagen.
- 19. Das Kriegerthum. Von einem Invaliden. Erster Theil: Wahl und Bildung höhere. Truppenführer. Gr. 8. Geh. 1 Thir. 5 Ngr.
- Bobe (Billiam), Raturgefdicte für Canbwirthe, Gartner und Tedniter. Dit 20 lithographirten Tafeln. In funf Deften. Erfles Deft. Gr. 8. Bebes Deft von 5 - 6 Bogen unb 4 Mafeln 12 Rgr. Das gange Bert wirb noch in biefem Sahre vollftanbig erfcheinen.
- 21. Spunge (Fürft gu), Ber Mitter von Ahndus. Arauerspiel in vier Acten. Gr. 8. Geb. 20 Rgr. Das Arauerspiel warb nach ber neueften Bearbeitung gebruckt.
- 22. Robact (A.), Sehrbuch ber Waarentunbe. In 8—10 heften zu 8 Bogen. Erftes heft. Gr. 8. 15 Rgr.
- 23. Stolte (C. SS.), Eleber eines Ginfieblers. 8. Seb. 16 Rgr.

- 24. Petocz (Md.), Das Unmoralische ber Apbesstrafe. Rachtrag zu beffen "Anficht ber Belt".
- Gr. 8. Geb. 18 Rgr. Des Berfasser "Ansicht ber Welt. Bersuch bie hochste Aufgabe ber Philosophie zu losen" erschien 1838 und koltet 3 Thir.
- 25. Der neue Pitabal. Die intereffanteften Griminals ausgegeben von &. Gb. Sitzig und As. Saring (283. Plegis). Erfter Band. Gr. 12. Geh. 1 Ahlt. 24 Rgr. gefchichten alterer und neuerer Beit aus allen ganbern. Ber-
- In halt: Karl Lubwig Sand. Die Ermordung des Fnaldes. Das Saus der Frau Web. Die Ermordung des Pater Thomas in Damassus. James Dind, der royalistiche Straßenrauber. Die Mörder als Keisegesellschaft. Donna Maria Bicenta de Mendieta. Die Frau des Parlamentsraths Tiquet. Der falsche Martin Suerre. Die bergifteten Modrrüben.
- 26. Prevoft d'Exiles (Entoine François), Gefcichte der Manon Lescaut und des Chevalier Des Grieug. Aus bem Frangbfifchen überfett von Eb. von Bulow. Gr. 12. Geh. 20 Rgr.
- 27. Rappaport (Mr.), Mose. Ein episches Gebicht. Sr. 8. Seh. 1 Ahr. 28. Raumer (F. von), Geschichte der Hohens faufen und ihrer Zeit. Zweite verbesserte und vers mehrte Auslage. In 6 Banben ober 24 Lieferungen. Fünfster Band ober siedzehnte die zwanzigste Liefes rung. Gr. 8. Preis ber Lieferung auf Beling. 15 Rgr., bes Banbes 2 Thir.; auf ertrafeinem Belinp. bie Liefes rung 1 Thir., ber Band 4 Thir.
  - Jeben Monat erscheint eine Lieferung, alle vier Monate ein Banb. Die Aupfer und Karten jur ersten Auflage biefes Werts werben für 2 Ahlr. erlaffen.
- 29. Bichter (C. F. W.), Beiträge zur wissenschaftlichen Heilkunde. Gr. 8. Geh. 1 Thir. 9 Ngr.
- 30. Comaly (3.), Erfahrungen im Gebiete ber Ranbwirthichaft gefammelt. Siebenter Theil. Gr. 8.
- 1 Ahlr. 21 Rgr.
  Der erste bis festete Theil (1814—24) tosten im herabgefesten Preise anstatt 6 Ahlr. 18 Figs. nur 3 Ahlr.
  1. Anleitung zur Kenntnis und Anwendung eines neuen Ackerdauspfrems.
- Abeorie und Erfahrung gegründet. Gr. 8. Geb. 15 Rgr. Ein befonberer Abbrud and bem vorftebenb ermobnten Berte. Fruber ericien auch noch in meinem Berlage von Demfelben :
- Berfuch einer Anleitung jum Bonitiren und Claffificiren bes Sobens. 8. 1824. 15 Rgr.
- 32. Cestt (Balter), Die Jungfran vom Cee. Ein Gebicht in sechs Gefängen. Aus dem Engisschen. & Seh. 1 Thir. 10 Rgr.
- 33. Cternberg (C. von), Der Miffionär. Ein Roman. Zwei Aheile. Gr. 12. Geh. 3 Ahle. Früher erfchien von bem Berfaffer bei mir:
- Bortunat. Ein Feenmarchen. Bwei Theile. 8. 1838. 3 Abir. 22 Rgr.
- 34. Vollständiges Taschenbuch der Münz-, Maass- und Gewichts-Verhältnisse, der Staatspapiere, des Wechsel- und Bankwesens und der Usanzen aller Länder und Mandelspäätze. Nach den Bedürfnissen der Gegenwart bearbeitet von Ch. Noback und P. Noback.

In fünf die seche Heften, Drittes Heft. (Frankfurt a. O. — Kalkutta.) Gr. 12. Preis eines Heftes 15 Ngr. Die übrigen hefte werden rasch solgen, sodas des Ganze im Lanfe bieses Jahres in den handen der Abnehmer sein wird.

Durch alle Buchhandlungen ift gratis ju beziehen:

I) Katalog schönwissenschaftlicher, historischer und anderer werthvollen Schriften aus dem Verlage von F. A. Brockhaus in Leipzig, welche zu bedeutend ermässigten Preisen erlassen werden. (2 Bogen.)

gr Grennben ber Siteratur, namentlich ben Befigern größerer Pribatfammlingen und Beibbibliotheten wird biefer Catalog jur Durchficht empfohlen.

Die Bedingungen gelten nur noch furze Zeit.

2) Bericht über die im Lause des Jahres 1841 bei F. A. Brockhaus in Leipzig erschienenen neuen Werke und Fortsetzungen.

3) Bericht über die Verlagsunternehmungen für 1842 von F. A. Brockhaus in Leipzig.

4) Die Prospecte folgender, demnächst bei F. A. Brockhaus in Leipzig erscheinenden wichtigen Werke:

a) Moses Mendelssohn's fammtliche Schriften. Rach ben Originalbrucken und aus Handschriften herausgegeben. Sieben Banbe. Gr. 12. Geh. Preis höchftens 6 Ahr.

- b) Aflizing (f. C.), Phycologia generalis oder Anatomie, Physiologie und Systemkunde der Tange, erläutert durch anatomische Abbildungen von mehr als 200 verschiedenen Tangarten. Gegen 40 Bogen Text und 80 in Stein gravirte und farbig gedruckte Tafeln in gr. 4. Cartonnirt. Subscriptionspreis 40 Thlr.
- c) Bibliotheca Romana. Edidit G. Jestines. Gr. 8. Geh.

In Unterzeichnetem ift foeben erschienen und an alle Buchs handlungen versanbt worben:

#### Andenken

AW

### Bartholomans Fischenich.

Meift aus Briefen

Friedrich's von Schiller und Charlottens von Schiller.

### Dr. 3. 5. Sennes.

8. Brofc. Preis 1 Fl., ober 20 Mgr. (16 gGr.)

Diese bem Andenken eines bisher nur in engerm Kreise geliebten und geehrten Mannes gewidmete Schrift wird durch bie hier zum ersten Mal gedruckten Briefe Schiller's und seiner Sattin, die ihm Beibe auf ihr Familienleben sich beziehende Mittheilungen der vertraulichken Art machen, eine der anzies hendken von allen, die uns Beiträge zur Biographie des gros hen dichters geliefert haben. Indem uns in das Innerste seinen dichters geliefert haben. Indem uns in das Innerste seine dichters geliefert haben. Indem uns in das Innerste sein ner haublichen Berhältnisse ein Bild vergonnt wird und wir hier sehen, wie, sehr er geliebt wurde, tritt er mehr als durch irgend ein anderes Werk auch unserm herzen näher. Bor Allem, was diese Schrift enthält, sind die darin mitgetheilten Briefe der Witwe Schiller's interessant und bedeutend. Reben der hohen Gestalt. des Dichters sehen wir ein anderes, nicht minder edles und schönes Bild vor uns stehen, das Bild seiner Sattin, die wir, bei ihrem reichen und tiesen Sefühl und ihrer seelenvollen Innigkeit, als ihm geistig ebenbürtig kennen

lernen. Man barf vielleicht von ihr behaupten, bak fie, ohne selbst je eine Ahnung bavon gehabt zu haben, kanstig burch ihre Briefe eine hohe Stelle in unserer Literatur einnehmen wird. Wenn die Briefe der Frau von Sevigne, auf die unserer Rachdarn als auf ein berühmtes Dentmal ihrer Literatur hinweisen, gleichsam inhaltleer sind, und kalt lassen und nur der schonen Form wegen Gegenstand der Bewunderung sind, so werden die Briefe von Frau von Schiller, die durch die schon Form und den edlen und reichen Gehalt zugleich anziehen, mit größerm Rechte in den Areis der deut ich en Literatur eintreten und als eine ihrer schöften Bierden gelten.

Stuttgart und Aubingen, im März 1842.

J. G. Cotta'fcher Berlag.

Im Verlage der Unterzeichneten ist soeben erschienen: Geologische Beobachtungen über die

### vulkanischen Erscheinungen

Bildungen

Unter- und Mittel-Italien.

H. Abich,

Dr. der Philosophie, der geologischen Gesellschaft zu Paris und der königl. Akademie der Wissenschaften zu Noupel correspondirendem Mitglied.

Ersten Bandes Erste Lieferung.

Nebst 3 Karten und 2 lithographirten Tafeln.
Gr. 4. Fein Velinpap. mit einem Kupferatlas im Royal
geh. 2 Thir. 20 Ngr. (2 Thir. 16 gGr.)
Der Prospectus ist durch alle Buchhandlungen zu beziehen.
Braunschweig, den 1. März 1842.

Friedrich Vieweg und Sohn

Bolftanbig ist jetzt erschienen und durch alle Bud-

# Bilder - Conversations - Lexikon für das deutsche Wolk.

Ein Handbuch zur Berbreitung gemeinnüßiger Renntnisse und zur Unterhaltung.

**Bier Bände in 54 Lieferungen.** Mit 1238 Abbildungen und 45 Landkarten.

400 Bogen in gr. 4. 1837—41. Geh. 13 Thir. 8 Ngr. Cart. 14 Thir. 8 Ngr. (Auch in Lieserungen zu 8 Ngr. zu beziehen.)

Dieses Werk verbreitet sich, in Form und Ausbruck best Strengwissenschaftliche vermeibend, über alle dem gewöhnlichem Leben angehörende Gegenstände, und bietet neben der Belehrung anziehende Unterhaltung. Die vielen dem Tert eingedendtem Abbildungen vergegenwärtigen die interesantesten und lehrerichten Gegenstände und beleben den Einbruck des Wortes durch bildliche Darstellung. Die sauber in Kupfer gestochenen Kariem machen für die Besiger jeden Atlas überstüssigig.

Reipzig, im April 1842.

f. A. Brockhaus.

Bei G. D. Babeter in Effen ift erfcienen unb in allen Buchhandlungen zu bedentend ermäßigten Preisen gu erhalten :

Die Jungfrau vom See.

Ein Gebicht in feche Gefangen von Watter Scott.

Aus bem Englifchen metrifch überfett und mit einer Ginleitung

und Anmertungen von Prof. Dr. A. Stork. 3meite verbesserte Auflage. Gr. 8. Rruber 1 Thir. 15 Sgr., jest 221/2 Sgr.

Der Fürst der Inseln.

Ein Gebicht in feche Gefangen von Walter Scott.

Aus bem Englischen metrifch überfest, mit hiftorifchen Uns mertungen von

> Dr. C. A. Asber. Mit I Aupfer. Gr. 8. Rruber 1 Thir. 25 Sgr., jest 25 Sgr.

Durch alle Buchhanblungen und Poftamter ift gu beziehen :

#### Rlätter für literarische Unterhaltung.

Jahrgang 1842. März.

Inhalt: Rr. 60. Blid auf bie religiofen Berhaltniffe in Frank reich. (Rr. 00-64) - Rachtichatten. Gebanten eines lebenbig Begrabenen. Stigte von Chlodwig. - Rr. 61. Bur Shatfpeare : Literatur. - Rr. 68. Aus Italien. - Rr. 63. Memorabilien aus bem Leben und ber Res gierung des Ronigs Rarl XIV. Johann von Schweben und Rorwegen. herausgegeben von g. R. v. Strombed. == Rr. 64. Romanenliteratur. = Rr. 65. Clementine, ober bie Frommen und Altglaubigen unferer Tage. Bon R. G. Brets foneiber. (Rr. 65—69.) = Mr. 67. Literarifches aus hols lanb. = Mr. 68. Gefchichte ber Entbedungereifen vom Ende bes 15. Jahrhunberts bis auf bie Gegenwart, mit befons berer Beziehung auf Raturkunde, Sanbel und Induftrie. Rach ben Quellen bearbeitet von Ph. S. Kulb. Erfte Abtheilung. Erfter Band. — Rr. 69. Frauenalter in ber Poefie. — Rr. 70. Der Miffionnair Gublaff über China. (Rr. 70, 71.) - Romanenliteratur. - Rr. 71. Der frangofifde Dands werksburiche. Bon G. Sand. Rach bem Frangofifden von 28. 2. Beiche. = Rr. 79. Theaterroman. Bon A. Bewalb. = 982. 23. Frangofifche Rritit beutfder Philosophie. Bon G. Bulius. — Schiller und Goethe. Ein pfpchologifces Frags ment. — Rt. 74. 1. Die Symnaftit und Agoniftit ber Dellenen aus ben Schrift: und Bilbwerten bes Alterthums wiffenschaftlich bargeftellt und burch Abbildungen veranschaulicht pon 3. h. Krause. 2. Die Pothien, Remeen und Ifthmien, aus ben Schrift: und Bildwerken bes Alterthums bargeftellt von 3. D. Kraufe. — Rr. 25. Billingezüge, Staateverfafs fung und Sitten ber alten Standinavier. Bon A. M. Strinn: bolm. Aus bem Schwebischen von G. g. Frisch. (Rr. 75-77.) Ruffifde Gefchichten und Erzählungen von I. Martinety. Mus bem Ruffifden überfest von D. v. Bractel. - Rr. 78. Der tartiftifde Rrieg. (1. Cabrera. Erinnerungen aus bem fpanisichen Burgertriege. Bon B. Baron v. Rabben. 2. Bier Jahre in Spanien. Die Rarliften, ihre Erhebung, ihr Rampf und ihr Uns tergang. Stiggen und Erinnerungen aus bem Burgerfriege. Bon

A. v. Goben. 3. Erinnerungen aus ben Sabren 1837, 1838 und 1839. 4. Airocinium eines deutschen Offiziers in Spa-nien. Perausgegeben von G. Höften. 5. Reise nach Paris, Granada, Sevilla und Madrid von C. D. L. v. Arnim. 6. Reisebriefe von Ida Grafin Dahn-Pahn.) Bon Deinsich Laube. (Rr. 78-82.) - Mus Italien. - Rr. 79. Romanens Rr. 80. Schiller's Bilbelm Tell. Auf feine literatur. = Quellen gurudgeführt und fachlich und fprachlich erlautert von 3. Meper. = Rr. 81. De la littérature et des hommes de lettres des Etats-Unis d'Amérique par E A. Vail. Rr. 82. Philosophie ber Philosophie. - Rr. 83. Bur Charafteriftit unfers Rechtszuftanbes. (Dr. 83, 84.) - Dliver Gromwell. Diftorifder Roman von D. Smith. Aus bem Englifden überfest von 23. A. Linbau. = Rr. 84. Der Reifebericht bes Ameritaners Stephens über Centralamerita, inebefondere über bie Ruinen von Palenque. (Rr. 84, 85.) — Rr. 85. Bolleunterricht in England. (Rr. 85, 86.) — Rr. 87. Apologetische Stubien. I. Rarl Sugfow. (Rr. 87, 88.) - Briefe ber Liebe an eine berühmte Runftlerin von einem bochgeftellten Manne. Aus bem Frangofifchen übertragen von f. B. Bolf. - Tracts relating to Ireland. == Rr. SS. Cafdenbuch fur bie vaterlanbifche Geichichte. Derausgegeben von 3. Freiherrn v. Dormapr. XXXI. Jahrgang ber gefammten und XIII. ber neuen Folge. = Rr. 89. Untersuchungen über bie Gletscher. Bon & Agastig. (Rr. 80, 90.)
- Romanenliteratur. = Rr. 90. Rebe gur Feier bes Jahrestages Friedrich's II. in ber öffentlichen Sigung ber toniglich preußischen Atabemie ber Biffenschaften am 27. Jan. 1842 gehalten von A. Bodh. — Die Bitterungeverhaltniffe von Berlin. Gine am 29. Jan. im Bereine fur wiffenfchaftliche Bortrage gehaltene Bortefung von D. B. Dove. - Rotigen, Miscellen, Biblisgraphie, literarifde Inzeigen zc.

Bon biefer Zeitschrift erscheint täglich außer ben Beilagen eine Rummer, und fie wird mochentlich zweimal, aber auch in Monatsheften ausgegeben. Der Jahrgang toftet 12 Thr. Ein

Literarifder Anzeiger wirb mit ben Blattern für literarifde Unterbaltung und ber Affe von Deen ausgegeben und fur ben Raum einer ges spaltenen Beile 21/4. Rgr. berechnet. Befonbere Angeigen ze. werben gegen Bergutung von 3 Ahlen, ben Blattern für literarifche Unterhaltung beigelegt.

Leipzig, im April 1842.

F. A. Brockhaus.

Bei Q. C. Coaub in Duffelborf ift erfchienen: Zristan und Asplde.

Ein Gedicht in Romanzen. Bon Karl Immermann. 454 Seiten in 8. Auf feinem Belinpapier. In allegorischen umschlag geheftet. Preis 2 Ahr. 15 Rgr. (2 Ahr. 12 g.sr.) Auch unter bem Sitel:

Rael Smmermann's Schriften. 13. Banb.

Immermann's lettes und vielleicht gebiegenftes Gebicht wird hier, fo weit es bem Dichter gu fcreiben vergonnt mar, bem Publicum übergeben. Gine Uberficht bes noch unvollenbes ten Theils ift hingugefügt. Der Stoff, welcher bem Berte gum Grunde liegt, hat icon einen bebeutenben beutschen Dichter alterer Beit begeiftert, beffen Arbeit, wie biefe, burch eine eigens thumliche gugung bes Schidfals unvollenbet geblieben ift. Die Auffaffung und Bearbeitung in bem vorliegenben Gebicht ift aber eine gang neue, aus bem Beifte ber gegenwartigen Beit hervorgegangene, von tiefer Beobachtung und Reflexion burch= brungen. Soon bie einzelnen, bieber bekannt gemachten Bes fange haben ben entichiebenen Beifall ber Lefer erlangt; biefes großere, wenn auch fragmentarifche Bange wird hoffentlich bie Berehrer unfere Dichtere ebenfo befriedigen und ihre Bahl vermebren.

Durch alle Buchhandlungen und Pofiamter ift gu beziehen :

### Landwirthschaftliche Worfzeitung.

Berausgegeben unter Mitwirtung einer Gefellschaft prattischer Land und Hauswirthe von E. v. Pfaffenrath und RB. Löbe. Mit einem Beiblatt: Gemeinnütziges Unterhaltungsblatt für Stadt und Land.

Dritter Jahrgang. 4. 20 Mar.

Diervon erscheint wochentlich 1 Bogen. Enkundiguns gen barin werben mit 2 Rgr. für ben Raum einer gespatenen Beile berechnet, befondere Enzeigen ze. gegen eine Bergutung von 3/4 Ahr. für bas Aausend beigelegt.

Inhalt bes Monats Darg:

Dorfzeitung. iber Berbefferung und Berebelung bes Rindviehes, namentlich durch Inzucht und Kreuzung. — Meßsbänder zur Ermittelung des Gewichts des Schlachtviehes. — Die Rindviehzucht im Altendurgischen. — Aus dem Raffautsschen. — Wanderbibliotzelen für Dorfgemeinden. — Bauswesen. — über einige hindernisse, welche dem Aufblichen und Emportommen der Landwirthschaft hemmend entgegentreten. — Die landwirthschaftliche kehranstalt zu Regenwalde in hinterspommern. — Landwirthschaftliche Renigkeiten, Missellen, Ankungungen.

Unterhaltungsblatt. Schichate und Ergebnisse ber Risger-Expedition. — Der Binter in der Schweiz. — Der Gotz teelästerer. Schlessiche Bolksfage. — Büchermarkt. — Merkwärdiger Kampf mit einem Liger. Aus den Memoiren eines englischen Reisenden. — Der Untergang des Dampsbootes Erie. — Vermischtes, Aneldsten, Ankundigungen. Leibzig, im April 1842.

F. A. Brockhaus.

Bei mir ift foeben erfchienen und burch alle Buchhands lungen gu erhalten :

### Bathet.

Eine arabische Erzählung

William Beckford. Aus dem Englischen

> Dr. Otto Mohnife. 8. Seh. Preis 11/3 Thir.

Die neuere Literatur hat wenig Erzeugnisse bervorgebracht wie diese meisterhafte Dichtung des R. Beckford. Sie vereint die Pracht und Glut des Orients mit der Tiefe und Originalität des englischen humors. In England hat man sie, ohne Widerspruch, in die Reihe der classischen Werke aufz genommen. Die größten Geister der Ration ehrten und bes

nuhten sie. Bren, Britanniens geniedler Dicker, prach am Schusse "Giasur", einer vom Seiste des Orients durchglübten Dichtung: "Für Einiges bin ich jener echt morgenländischen und mit Recht erhaben genannten Dichtung "Bathet" zu Dant verdunden. Was Correctheit der Zeichnung und Schönheit der Beschreibung und Zauber der Inchination betrifft, so überstrahtt "Bathet" alle europässen Rachahmungen und trägt solche Spuren der Originalität, das Diejenigen, welche das Morgenland besuchten, Mühe haben werden, dieses Buch für eine blose Rachahmung zu halten."—Stellen aus "Bathet" gingen in Brewn's berühmirke Gedichte über; die schönken Berse in der "Eroberung von Sprinth" sind ein Rachhall der Poesse Beekford's. Ein Denkmal, für den geskvollen Dichter des "Bathet" enthält Brewn's "Childe Harold". — Die übersehung ist des Ramen "Mohnie" würdig.

Reipzig, im April 1842.

Carl Cnoblock.

Durch alle Buchhandlungen und Poftamter ift zu beziehen:

ISIS. Encyklopabische Zeitschrift vorzüglich für Naturgeschichte, Anatomie und Physiologie. Bon Oken. Jahrgang 1842. Zweites Heft. Gr. 4. Preis des Jahrgangs von 12 Heften mit Kupfern 8 Thlr.

Der Afts und ben Blattern für literarifde Unterhaltung gemeinschaftlich ift ein

Literarifcher Angeiger,

und wird barin ber Raum einer gespaltenen Beile mit 21/2 Agr. berechnet. Befondere Anzeigen zc. werden ber Afis für 1 Thir. 15 Agr. beigelegt.

Reipzig, im April 1842.

f. A. Brockhaus.

In Unterzeichnetem ift ericienen und burch alle Buch: hanblungen zu beziehen:

### Gedanken

über die Organisation und das Berfahren

Criminalgerichte

Gr. 8. Brofch. Preis 18 Kr., ober 5 Rgr. (4 gGr.) Stuttgart und Aubingen, im April 1842.

3. 6. Cotta'scher Berlag.

Durch alle Poftamter, Zeitungsegpeditionen und Buchhandlungen ift von F. A. Brockham in Loipzig ju bem Preise von 10 Rgr. ju beziehen:

Vollständiges alphabetisches Namen- und Sachregister für den Sahrgang 1841

Leipziger Allgemeinen Zeitung.

Drud und Berlag von g. A. Brodhans in Beipgig.

### 1842. Nr. XIII.

Diefer Literarifche Anzeiger wird ben bei & A. Brodhaus in Leipzig ericeinenben Beitschriften: Blatter für literas rifche Unterhaltung und Isis beigelegt ober beigeheftet, und betragen bie Insertionsgebühren für bie Beile ober beren Raum 21/4 Rgr.

Soeben ericheint in meinem Berlage und ift burch alle Buchhanblungen gu beziehen:

### England.

Ran

#### Friedrich von Ranmer.

3 weite, verbefferte und mit einem Bande ver= mehrte Auflage.

Gr. 12. Seh. 6 Thir. 15 Mgr.

Ber britte Banb ift für bie Befiger ber er: fen Cuffage biefes Berts auch einzeln gu er: balten unter bem Litel:

England im Jahre 1841. Gr. 12. Geh. 2 Thir. 15 Ngr.

Reipzig, im April 1842.

f. A. Brockhaus.

#### Inbscriptions - Einladung.

Soeben erschien die 2te Serie (in gr. 8. br.) des

Répertoire du théâtre français à Berlin.

Nur Stücke enthaltend, die entschiedenen Beifall in Paris oder Berlin gefunden haben.

No. 1-6 (acht vollständige Stücke) l Thir., einzeln à  $5-7\frac{1}{2}$  Sgr.

Un mariage à rompre p. Fournier; Un Monsieur et une Dame p. Xavier; Mérope, tragédie p. Voltaire; La marquise de Senneterre p. Mélesville; Renaudin de Caen p. Davert; Rodogune, tragédie p. Corneille; L'humeriste, provenhe dramat. p. Leclera; Le parasite p. Picantil.

proverbe-dramat. p. *Lecterq*; Le parasite p. **Picard**.

No. 7-12 (acht Stücke) l Thir., einzeln à 5-7½ Sgr.

Inhalt:

Une chaîne p. Scribe; L'hôtel garni p. Desaugiers; Les gants jaunes p. Bayard; Le dépit amoureux p. Molière; La manie des proverbes p. Leclerg; Un secret p. Bayard; Tiridate p. Fournier; La calomnie p. Scribe. Unter der Presse: Lorencino, drame p.

Die erate Serie des Répertoire (250 Stücke) ist als eine Auswahl der besten Stücke der ältern und neuern franz. Bühne geachtet und weit verbreitet. In Frankreich wird bekanntlich die Lecture und Aufführung von Theaterstücken nicht nur als eine geistreiche Unterhaltung, sondern als das ge eignetste Mittel zur Erlangung des feinen gewählten Conversationstones und Styles betrachtet; in Deutschland sind viele Unterrichtsanstalten und Gymnasien diesem Princip mit entschiedenem Erfolge beigetreten und haben ausser den classischen Tragödien von Corneille, Racine, Voltaire, den unübertroffenen Komödien von Moltère und Beaumarchais, auch die Dramen und Komödien von

Delavigne, V. Hugo, Dumas, Scribe, Mad. Gay, Bayard, Picard, Mélesville, Regnard, Duport zum grössten Nutzen der Schüler beim Unterricht benutzt. Monatlich erscheinen zwei Stücke. Das vollständige Inhaltsverzeichniss des Répertoire gratis. Alle Buchhandlungen nehmen Subscription an.

Berlin.
Schlesinger'sche Buch- und Musikhandlung.

Bei Braumuller & Geibel in Bien ift erfchienen:

Das Ste Heft ber Gestreichischen militairischen Zeitschrift. 1842.
Inhalt bieses Heftes:

I. Der Feldzug 1704 am Rhein, an ber Donau, in Airol und Ober Ditreich. (Schluß des vierten Abschnitts.) II. Mesmotren des schwedischen Generallieutenants Baron Arel Syllens brod über die Feldzüge des Königs Karl XII., 1707 — 9, dis zum Boradend der Schlacht dei Pultawa. (Schluß.) III. Die Bertheidigung der Redouten an der cirkassischen Küste. IV. Wistlitairische Geschichte des Rheines. Zweiter Abeil. Zeitraum von 1477 bis auf die Gegenwart. (Einleitung.) V. Geschichte des E. L. 42. Linien : Infanterieregiments herzog Wellington. VI. Seenen aus dem dreißigjährigen Kriege. VII. Kartenauskündigung.

Preis des Jahrgangs 1842 in 12 heften 8 Thir.

En vente chez Brockhaus & Avenarius à Leipzig:

### MCMO

### de la littérature française.

Journal de gens du monde. Deuxième année. 1842.

Ce journal paraît tous les quinze jours. — Prix de l'abonnement pour un an 5 ½ Thir. — On s'abonne chez tous les libraires et à tous les bureaux de poste. — Prix d'insertion: 1 ½ Ngr. par ligne. — Des Prospectus sont amexés à raison de 1 Thir.

Sommaire du No. 5. Lettres sur l'Allemagne, par Michel Chevalier. — Un bal travesti, par Paul de Kock. — Une victime de la réduction, par la comtesse Dash. — Théâtre-français, par Jules Janin. — Collége de France. M. Philarète Chasles; M. Edgar Quinet; M. Michelet. Par P. M. — Mélanges et faits curieux: Un canillat, ou quelle canne il a! — Un homme saisi. — Tribunaux.

Sommaire du No. 6. L'art moderne en Allemagne, par **Frédéric Mercey.** — Anecdote Ukrainienne, par le comte de La Garde. — Les mémoires d'un comédien, par **Marc Perrin.** — Ou'est-ce que la pudeur? Extrait des Pensées et Maximes de **M. Joubert.** 

Durch alle Buchhandlungen und Postämter ist zu beziehen:

### **Neue Jenaische** Allgemeine Literatur-Zeitung.

Im Auftrage der Universität zu Jena redigirt von Geh. Hofrath Prof. Dr. F. Hand, als Geschäftsfährer, Geh. Kirchenrath Prof. Dr. L. F. O. Baumgarten-Crusius, Ober-Appellationsrath Prof. Dr. W. Francke, Geh. Hofrath Prof. Dr. D. G. Kieser, Geh. Hofrath Prof. Dr. J. F. Fries, als Specialrepactoren.

### Jahrgang 1842. März. Inhalt:

Jost: Philosophie der Geschichte oder über die Tra-dition. Von F. J. Molitor. (Nr. 51-52.) — Baumgarten-Orusius: 1. Commentaire sur l'épitre aux Galates, par P. A. Sardinoux. 2. Commentaire sur l'épitre de l'apôtre Paul aux Philippiens, par A. Rilliet. (Nr. 70.) — Schwarz: Pragmatische Geschichte der christlichen Beredsamkeit etc. Von Dr. K. P. W. Paniel. (Nr. 70 u. 71.) — Stimmen über Jerusalem. (Nr. 74 u. 75.) — Peter: Sexti Pompei Festi de verborum significatione quae supersunt cum Pauli epitome emendata et annotata a C. O. Muellero. (Nr. 53, 55 u. 56.) -Carus: Aligemeine Anatomie. Lehre von dem Mischungsund Formbestandtheilen des menschlichen Körpers, von J. Henle. (Nr. 56, 57 u. 58.) - D.: Handbuch der Eisenhüttenkunde. Von Dr. C. J. B. Karsten. (Nr. 58, 59 u. 61.) — Wolff: Leyendas Españolas, por J. J. de Mora. (Nr. 61.) — Brockhaus: Über den griechischen Ursprung des indischen Thierkreises. Von A. Holtzmann. (Nr. 62.) - Fries: 1. Recherches sur la Probabilité des jugements en matière criminelle et en matière civile, précédées des règles générales du calcul des probabilités, par S. D. Poisson. 2. Lehrbuch der Wahrscheinlichkeitsrechnung und deren wichtigsten Anwendungen von S. D. Poisson. Deutsch bearbeitet und mit den nöthigen Zusätzen versehen von Dr. C. H. Schnuse. 3. Versuch einer Kritik der Principien der Wahrscheinlichkeitsrechnung von J. F. Fries. (Nr. 62 u. 63.) — Gervinus: Chronik des edlen En Ramon Muntaner. Aus dem Catalanischen des 14. Jahrh., übersetzt von Dr. K. F. W. Lanz. (Nr. 62, 64 u. 65.) — Aschbach: Geschichte des grossen deutschen Krieges vom Tode Gustav Adolf's ab mit besonderer Rücksicht auf Frankreich. Von P. W. Barthold. (Nr. 77.) - Thelle: Untersuchungen über die Entwickelungsgeschichte der Geburtshelferkröte. Von C. Vogt. (Nr. 65, 67, 68 u. 69.) — Kosegarten: 1. Ibn Khaldini narratio de expeditionibus Francorum in terras Islamismo subjectas. E codicibus Bodleianis edidit et latine vertit C. J. Tornberg. 2. Specimen e litteris orientalibus exhibens majorem partem libri Assojutii de nominibus relativis, inscripti Lubb ellobab, quod praeside H. E. Weijers ad publicam disceptationem proponit P. J. Veth. 3. Bericht über eine der Åkademie aus Ägypten zugekommene Bereicherung der numismatischen Abtheilung ihres asiatischen Museums. Von C. M. Frähn. (Nr. 69 u. 70.) — Hurter: Archiv für die Kenntniss von Siebenbürgens Vorzeit und Gegenwart. In Verbindung mit mehren Mitarbeitern, und in zwanglosen Heften herausgegeben von J. K. Schuller. (Nr. 71 u. 73.) -Kind: Reisen und Reiserouten durch Griechenland. Von Dr. L. Ross. (Nr. 73.) - Emminghaus: Erinnerungen aus dem Leben und Wirken eines alten Beamten, vornehmlich für Anfänger in der juristischen, besonders Ämter-Praxis. Von Dr. W. H. Puchta. (Nr. 23 u. 24.) — Troxler: Über endemischen Cretinismus. Erste Abtheilung. Rede zur Jahresseier der Eröffnung der Hochschule Bern. Von Dr. H. Demme. (Nr. 75, 76 u. 77.) — Über eine Fourmont'sche Inschrift, von Göttling; Für Theologen und Juristen, von E. S.; Gelehrte Gesellschaften; Beforderungen und Ehrenbezeigungen ; Literarische Hachrichten ; Preisaufgaben; Hekrolog ; Verzeichniss der Verlesungen in Jena und in Halle.

Von dieser Zeitschrift erscheinen wöchentlich sechs Nummern und sie wird wöchentlich und monatlich ausgegeben. Der Jahrgang kostet 12 Thir. Anktindigungen werden mit 1½ Ngr. für den Raum einer gespaltenen Zeile berechnet, besondere Anzeigen etc. gegen eine Vergütung von 1 Thir. 15 Ngr. beigelegt.

Leipzig, im April 1842.

F. A. Brockhaus.

In Unterzeichnetem ift soeben erschienen und an alle Buchhanblungen versandt worden :

über

### das Wesen der Gletscher

unb

Winterreise in das Cismeer.

F. J. Sugi.

Gr. 8. Brofc. Preis 1 Fl. 48 Kr., ober 1 Thir. 5 Mgr. (1 Thir. 4 gGr.)

Diese Schrift, so schroff sie andern Arbeiten über bie Gletscher entgegensteht; hat sicher ihr Gutes, wenn es auch nur in diesem Widerspruch und in vielen früher noch nicht beobachteten Ahatsachen bestände. Diese das Wesen der Gletscher ist bis jest nur noch so wenig bekannt, daß die hier mitgetheilten schwierigen Untersuchungen der Wissenschaft in vielsacher Beziehung förberlich sein werden und als ein nicht undebeutender Bewinn für dieselbe betrachtet werden dürfen.

Stuttgart und Zübingen, im April 1842.

J. G. Cotta'scher Berlag.

Durch alle Buchhanblungen und Poftamter ift zu beziehen :

Repertorium der gesammten deutschen Literatur. Herausgegeben von Dr. E. G. Gersdorf. Jahrgang 1841. Dreissigsten Bandes fünftes Heft. (Nr. XXIII.) — Jahrgang 1842. Einunddreissigsten Bandes drittes Heft. (Nr. III.) Gr. 8. Preis eines Bandes in 14tägigen Heften 3 Thlr.

Allgemeine Bibliographie für Deutschland. Jahrgang 1842. Monat März oder Nr. 9—12. Gr. 8. Preis des Jahrgangs 2 Thlr.

Die Allgemeine Bibliographie wird auch dem Boportorium der deutschen Literatur beigefügt. Beiden Beitschriften gemeinschaftlich ist ein

Bibliographischer Anzeiger, worin Ankundigungen für den Raum einer Zeile mit 2 Ryr. berechnet werden. Besondere Anzeigen ic. werden diefen Zeitschriften beigelegt und dafür die Gebühren bei jeder mit 1 Ahr. 15 Rgr. berechnet.

Reipzig, im Upril 1842.

R. A. Brokhaus.

# Mozin's grosses Wörterbuch.

Soeben haben wir an bie verehrlichen Sortimentehandlungen verfandt bie 2te Abtheilung ber 4ten Lieferung von

#### **Mozin's**

## vollständigem Wörterbuch

der deutschen und französischen Sprache,

nach ben neueften und beften Berten

### über Sprache. Künste und Wissenschaften:

enthaltend die Erklarung aller Borter, die Aussprache ber schwierigern, eine Auswahl erlauternder Beispiele zur Verständlichkeit ihrer verschiedenen Bedeutungen, Die hauptsächlichsten sinnverwandten Borter, Spruchworter und spruchwortlichen Redensarten beiber Sprachen, die Ausbrucke bes frangofifchen Gefetbuchs, die Mungen, Gewichte und Mage ber verschiedenen Staaten, ein Berzeichniß ber gebrauchlichsten Eigennamen von Personen, gandern, Rlussen zc.

Mit Beitragen von

Gnizot, Biber, Solber, Courtin und mehreren andern Mitarbeitern.

Aufs Reue burchgesehen und vermehrt

Dr. At. Wefchier, Professor an der Universität Läbingen.

4 Banbe. In 8 Rieferungen von ungefahr 30 Bogen. Gubferiptionspreis 14 gl., ober 81/3 Thir. Jede Lieferung 1 Fl. 45 Rr., oder 1 Thir. 11/4 Ngr. (1 Thir. 1 Gr.)

Poiloux — Reprise.

In biefe neue Ausgabe wurden die neuefien Bocabeln und Rebensarten aufgenommen, welche entweder bem politischen und In dese neue Ausgade wurden die neuern Bocadeln und Sedensarten aufgendminen, weiche ertweder dem politischen auch beine Balons, der Phrascologie der neuen Schule, oder der besondern Sprache der Parteien, zuweilen auch dem Dialest der niedern Staffen angehören. Bereichert ist dieselbe serner durch eine Menge Etymologien, durch eine vers gleichende Synonymis, durch Angade der unregelmäßigen Bildung der Mehrzahl, endlich durch manche Sprüchwörter und Redensarten, welche die Eigenthümlichkeit beider Sprachen am besten bezeichnen. Ungeachtet dieser zahlreichen Zusäche wird der Umsang der neuen Aussache fünd, dieses sorgkältig überarbeitete und reich vermehrte Borterbuch um einen verhaltnismaßig fo ungemein billigen Preis zu liefern. Bir hoffen somit, daß diese neue Auflage die Brauchbarteit und Berbreitung des langft anerkannten vortrefflichen Bertes

noch bebeutend erhöhen wird.

Auf die außere Ausstattung - Schrift , Druck und Papier - verwandten wir eine gang besondere Sorgfalt , wie man fich burd Ginficht bes Bertes übergeugen wirb.

Stuttgart und Zubingen, im April 1842.

3. G. Cotta'scher Berlag.

Soeben ericeint bei mir folgenbe angiebenbe Schrift, bie burch alle Buchhandlungen gu beziehen ift : ,

### Der neue Vitaval.

Eine Sammlung der interessantesten Eriminalge= schichten aller Lander aus alterer und neuerer Zeit. Berausgegeben von

Dr. J. E. hitzig und Dr. W. haring (W. Alexis). Erfter Theil.

Gr. 12. Geh. 1 Thir. 24 Mgr.

Inhalt: Karl Lubwig Sand. — Die Ermorbung bes Fualdes. — Das haus ber Frau Beb. — Die Ermorbung bes Pater Thomas in Damascus. — James hind ber royali= ftifche Strafenrauber. — Die Morber als Reisegesellichaft. — Donna Maria Vicenta de Mendieta. — Die Frau des Parla: menterathe Liquet. - Der falfche Martin Guerre. vergifteten Mohrruben.

Diefes Bert ift von gleichem Intereffe fur ben Juriften wie fur jeben gebilbeten Befer. Der zweite Eheil, ber nicht minber reich fein wird wie ber erfte an anziehenben Griminalfallen, ericeint noch in biefem Jahre.

Reipzig, im April 1842.

F. A. Brockhaus.

In ber G. Ritter'ichen Buchhanblung in 3meis bruden ift erichienen:

### Rleitt. (Schlacht bei Annersborf.)

Ein Gedicht von Karl Jos. Schuler. Elegant brofchirt. Preis 20 Mgr. (16 aGr.) Bei mir ift erfchienen und in allen Bidhanblungen gu haben : ]

### Gesammelte Novellen

Franz Bertheld.

Berausgegeben

### Ried.

Erster und zweiter Cheil.

**G**r. 12. Beb.

Außer einigen ber beften icon gebruchten Arbeiten ber verftorbenen geistreichen Schriftftellerin, wie 3. B. die meisterhafte Ibnu = Rovelle ,, Irrwifch = Frige", enthatt biese Sammlung mehre ausgezeichnete Rovellen, die fich in dem Rachlaffe bers felben vorgefunden haben. Zied fpricht fich in einer Borrebe ausführlich über die Leiftungen der Berfafferin aus.

Beipzig, im April 1842.

R. A. Brochaus.

In ber

Rarl Gerold'schen Buchhandlung in Bien ift gu haben, fowie auch burch &. &. Savarger, Buchhanbler in Erieft, gu beziehen:

Rabrbucher

Sechsundneunzigster Band.

1841.

October. November. December.

#### Anhalt des fechsundneunzigsten Bandes.

Urt. I. Deutsche Geschichte im Beitalter ber Reformation von Beop. Rante. Ifter, 2ter unb 3ter Banb. Berlin 1840. (Schluß.)

II. Mitthellungen über Goethe, aus munblichen unb fcriftlichen, gebruckten und ungebruckten Duellen, von Dr. F. B. Riemer. Berlin 1841. 3mei Banbe. (Schlus.)

III. Alrich, herzog zu Burtemberg. Ein Beitrag gur Geschichte Burtembergs und bes Deutschen Reiches im Beitalter ber Reformation, von Dr. Denb. Erfter Band. Zubingen 1841.

IV. Reungig gur orientalifden Literatur geborige Schriften. V. 1 — 10. Dramatifche Schriften von Manuel Breton be los herreros, D. José Jorilla und D. Ant. Garcia Gutierrez. Wadrid 1832 — 40.

11. Spanische Dramen, überseht von C. A. Dohrn. Griter Theil. Berlin 1840.

VI. hinterlaffene Schriften von Philipp Dtto Runge,

Mater. 3met Theile. Damburg 1840 - 41. VII. Mittheilungen ber antiquartichen Gefellichaft in Burich. Erfter Band. Burich 1841.

VIII. Rachtrage gu Goethe's fammtlichen Berten. Gefammelt und herausgegeben von Ebuarb Boas. 3mei Theile. Leipzig 1841.

#### Enhalt des Angeige : Blattes Rr. XCVI.

Dr. G. G. Carus über Auffindung reichen golbenen Schmudes in einer nubifchen Poramibe burch Dr. Ferlini in Bologna.

Turfifde Berte aus ber Bruderti ber Bedftariften auf G. Laggaro bei Benedig. Ein bibliographischer Beitrag von Albr. Rrafft.

Des fteiermartichen herrn und Gangers Derant von Bilbon vier poetifche Ergablungen aus ber Mitte bes 13. Jahrhunderts. Aus dem fogenannten Delbenbuche der E. E. ambrafer Sammlung gum erften Dale mitgetheilt von Jof. Bergmann. (Ochluf.)

Pprter's negefte Berte. Blidter aus einem Reiferagebude, von Dr. Carus. Auszug aus einem Briefe herrn Prof. Frentag's vom 18. Januar 1837.

Regifter.

Durch alle Buchanblungen und Poftamter ift gu beziehen:

für Berbreitung gemeinnütiger Kenniniffe. 1842. **Märi.** Nr. 466 — 469.

Inhalt:

Muguft Bilbelm Iffland. — Die Brude von St. : Manrice. - Erbbeben und anbere Raturericeinungen im Sabre 1841. - Bon ben Binben. - Tobesuttheile in Preußen. -Spanische Bettelknaben, nach einem Gemalbe von Murillo. — Die Schlacht bei Borceffer. — Francia. — Mofaitarbeit und ahnliche Kunfte ber Italiener. — Gehornte Schweine. — Johann Gottlieb Fichte. - Terres. - Der Tob bes altern Plinius. — Die hybraulifche Eisenbahn. — Das Saus Des Malers Rubens in Antwerpen. — Der Jusammenhang bes Dampfes mit ber Elektricität. — Werbenberg. — Das Dios rama. - Der Mofaitboben in Galgburg.

In Stabilbungen enthalten biefe Rummern:

August Bilbelm Iffianb. — Die Brude von St. : Maus rice. — Spanifche Bettelknaben, nach einem Gemalbe Don Murillo. — Die Schlacht bei Worcester. — Johann Sottlieb Fichte. — Xerres. — Das haus des Malers Rubens in Antmerpen. - Berbenberg.

Preis des Jahrgangs von 52 Rummern 2 Ahfr. **Eta**s Fundigungen werben mit 6 Rgr. fur ben Raum einer gefpaltenen Beile berechnet, befonbere Angeigen ze. gegen Bergutung von 3/4 Thir. für bas Taufenb beigelegt.

Der Preis ber erften funf Sahrgange bes Pfennigs Magagins, Rr. 1 - 248 enthaltenb, ift von 9 Ahrr. 15 Rgr. auf 5 Ahr. ermaßigt. Eingeln toftet jeber biefer Sabrgange 1 Ahlr. 10 Rgr.; bie Jahrgange 1838 — 41 toften jeber 2 Ahfr.

Chenfalls im Preife ermaßigt find folgende Schriften mit vielen Abbildungen :

Sountags : Magazin. Drei Banbe. 2 Thir. National Magazin. Ein Band. 20 Nar. Pfennig-Magazin für Kinder. Fünf Bande. 2 Thir. 15 Mgr.

Unterhaltungen eines Baters mit feinen Rindern. 3mei Bandchen. 15 Nar.

Perfische Fabeln. Mit 18 Holzschnitten. 5 Naz. Anfangsgrunde der Botanik jum Gebrauche für Schulen und jum Gelbstunterrichte. 3meite Muflage, ganglich umgearbeitet und vermehrt vom E. Winkler. Mit 140 Abbildungen. 20 Rar. Reipzig, im April 1842.

R. A. Brochaus.

#### 1842. Nr. XIV.

Diefer Literarifde Anzeiger wird ben bei g. M. Brochaus in Leipzig erfcheinenben Beitfdriften: Blatter fur literas rifde Unterhaltung und Ifis beigelegt ober beigeheftet, und betragen bie Infertionsgebuhren für bie Beile ober beren Raum 21/4 Rgr.

### 23 ericht

### Perlagsunternehmungen für 1842

### R. A. Brodhaus in Leipzig.

Die mit . bezeichneten Artitel werben bestimmt im Baufe bes Sabres fertig; von ben übrigen ift bie Ericheinung ungewiffer.

#### I. An Zeitschriften erscheint für 1842:

\*1. Leipziger Allgemeine Beitung. Jahrgang 1842. Adglich mit Einschluß ber Sonn: und Festtage eine Rummer von I Bogen, nebft vielen Beilagen. Doch 4. Pranumerationspreis viertel-

jabrlich 2 Thtr.
Bird Abends für ben folgenden Agg ausgegeben. Anzeigen aller Art finden in der Leipziger Allgemeinen Zeitung eine weite Berbreistung. Die Infertionsgebühren betragen für den Kaum einer gespaltenen Belle 2 Rgr. Besondere Anzeigen werden nicht beigelegt.
Deim Ghlus bes Jahre erscheint ein vollständiges Register zu dem

\*2. Allgemeine Bibliographie für Deutschland. Eine Übersicht der neuen Literatur Deutschlands, nebst Angabe künftig erscheinender Werke und andern auf den literarischen Verkehr bezüglichen Mittheilungen und Notizen. Mit Register. Jahrgang 1842. 52 Nummern. Gr. 8. Preis des Jahrgangs 2 Thir. Eith Britisgs ausgegeben. Der Sahrgang 1856 ber Allgemeinen Bibliographie toftet 2 Thir. 58 Rgt., die Sahrgang 1857—40 jeder 3 Thir., der Sahrgang 1841

3. Repertorium der gesammten deutschen Literatur für das Jahr 1842. Herausgegeben im Verein mit mehreren Gelehrten von Dr. E. Ghf. Geredorf. Kinunddreissigster Band und folgende. (Beigegeben wird: Allgemeine Bibliographie für Deutschland,) Gr. 8. Preis eines Bandes 3 Thir.

eines Dances 3 inir.
Das Reportorium erscheint monatlich wecimel in heften, beren Umsfang fich nach ben vorhandenen Materialien richtet.
Der Aligemeinen Bibliographie für Deutschland und bem Reportorium der deutschen Literatur wird ein beiben Beitschriften gemeinschaftlicher

Bibliographischer Angeiger Billenneigen aller Angeiger beigegeben, ber für literarische Angeigen aller Art bestimmt ist. Die Insertionsgebilten betragen 2 Kgr. für bie Belle ober beren Kaum. Gesonderre Belagen u. bgl. werben mit der Bibliographie wie mit ehem Repertorium aufgegeben und bafür die Gebühren mit 1 Ahr. 15 Kgr. dei jeder biefer Beitfdriften berechnet.

\*4. Blatter für literarische Unterhaltung, (Derausgeber: D. Brods haus.) Jahrgang 1842. Außer ben Beilagen taglich eine Rummer. Gr. 4. 12 Ahlr.

Bird Dienftage und Freitage ausgegeben, tann aber auch in Monatobeften

Bird Dienstags und Freitags ausgegeben, tann aber auch in Aronausperten bezogen werben.

5. Ifis. Encystopädische Beitschrift, vorzäglich sin Katurgesschichte, vergleichende Anatomie und Physsologie. Derausgesgeben von Oten. Jahrgang 1842. 12 Defte. Mit Ampfern.
(Jürich.) Gr. 4. 8 Ahlr.
Bu den unter Kr. 4 und d genannten Beitschriften erscheint ein
Eiterarische Annablammen auch An deriger.
Für Literarische Annablammen auch Art desimmt. Für die gespaldene Beits
aber beren Kann vorden 24 Agr. dereihnet.
Gegen Bergütung von I Ahrn. werden besondere Anzeigen u. dgl. den

Blattern für literarifche Unterhaltung, und gegen Bergütung von 1 Ahlr. 15 Rgr. ber Blis beigelegt ober beigeheftet.

\*6. Landwirthichaftliche Dorfgeitung. Perausgegeben unter Dit-wirfung einer Gefellichaft praktifcher Land. und Dauswirthe von G. von Pfaffenrath und Billiam Bobe. Dit einem Beiblatte: Gemeinnuhiges Unterhaltungsblatt für Stadt und Land. Jahrgang 1842. 52 Rummern. 4. Preis bes Jahrgangs 20 Rgr.

Wird Freifrags ausgegeben und es erscheint wöchentlich 1 Bogen.
Wier instructionsgebühren für dem Raum einer gespaltenen Jelle 2 Ngr. Bes sondere Unzeigen u. dgl. werden gegen eine Wergütung von ¾ Ahlr. für das Laufend beigelegt.

7. Neue Jenaische Allgemeine Literaturzeitung. Im Auftrage der Universität zu Jena redigirt von Geh. Hofrath Prof. Dr. F. Hand, als Geschäftsführer, Geh. Kirchenrath Prof. Dr. L. F. O. Baumgarten-Crusius, Ober-Appellationsrath Prof. Dr. W. Francke, Geh. Hofrath Prof. Dr. D. G. Kieser, Geh. Hofrath Prof. Dr. J. F. ... Fries, als Specialredactoren. Jahrgang 1842. 312 Num-Gr. 4. 12 Thir.

mern, 4. 7. 4. 1016.
Die Zeitung liefert wöchentlich feche Blatter, von denen bas fechste für Berichte über bie Begebniffe ber literarischen Belt. Personalnotigen ze. bestimmt in. Anzeigen werben mit 1/3 Rgr. für ben Kaum einer Belle und besoner Bellogen u. holl, mit 1 Afte. 15 Agr. berechnet. Bird wöchentlich am Dienflag, aber auch in Monatsheften ausgegeben.

\*8. Das Pfennig - Magazin für Berbreitung gemeinnüsiger Kenntniffe. Jahraang 1842. 52 Rummern. (Nr. 457—508.) Mit vielen Abbüddungen. Schmid gr. 4. 2 Ahr. Wird wie den Abbüddungen. Schmid gr. 4. 2 Ahr. Wird die fünfte Sedrang ister zusammengenommen flatt 2 Ahr. 15 Agr. im beradz eigezehein preise nur 5 Ahr. in beradz eigezehein von der Indie. 10 Agr. der sechste die neunte Jahrgang (1838—41) foften ihrer Ahre.

jeder 2 Ahlt.
Gbenfalls im Preife berabgefest find folgende Schriften mit vielen

Abbildungen : Pfennig : Magazin für Kinber. Bunf Banbe. Fruber 5 Shir. Jest LAbir. 15 Rgr. Einzelne Jahrgange 20 Agr.
Sonntage Pagagin. Orei Bande. Früher Explr. Jest 2 Abir.

Rational = Magazin. Gin Banb. Friber 2 Chir.: Se &t 20 Rgr. Unterhaltungen eines Batere mit feinen Ainbern. 3met Banbe : den. Mit 51 Abbilbungen. Fruber 1 Ehlr. Jest 15 Rgr.

Perfifche gabein. Dit 18 Abbilbungen. 5 Rar. Anfangegründe der Botapit zum Cebrauche für Schulen und zum Gelbstunterrichte. 3weite Auslage, ganzlich umgear-beitet und vermehre von Eb. Wintler. Mit 140 Abbil

bungen. 20 Rege. In bet unter untindigungen aller Art anfpe-In bat D'en nig "Ragahin werden Untindigungen aller Art anfpe-nommen: The bie pepaltrie Belle ober beien Anum werden 6 Age, bes rechnety Indiraden Machgen 2: Spl. gegen Benguting von 3/2 Able: für bas Aanfend beigelogt.

II. Un Fortfehungen erscheint:

\*9. Analekten für Frauenkrankheiten, oder Sammlung der vorzüglichsten Abhandlungen, Monographien, Preisschriften, Dissertationen und Notizen des In- und Auslandes über die Krankheiten des Weibes und über die Zustände der Schwangerschaft und des Wochenbettes. Herausgegeben von einem Vereine praktischer Ärzte. Dritten Bandes drittes Heft und folgende. Gr. 8. Jedes Heft 20 Ngr. Ber erfte Banb (1837) und ber zweite Banb (1840), jeber in 4 heften, toften ausemmen 5 Abir. 10 Rgr.; bas erfte und zweite heft bes britten Ban-bes (1841) 1 Abir. 10 Rgr.

\*10. Ausgewählte Bibliothet ber Glaffiter bes Auslandes. Dit biographifch :literarifchen Ginleitungen. Elfter Banb und fols

gende. Gr. 12. Geb. Bis jest ift von dieser Sammlung, die nur wahrhaft Classisches in ges biegenen Ueberfepungen enthält und bei schöner Ausftattung boch wohlseil in, Bolgendes erschienen:

1. U. Die Radharn pan Markantle Markantle

Volgendes erschienen:

1. U. Die Rachdarn von Freberite Bremer. Dritte Auflage.

20 Agr. — HI. Zines be Caftro von Gomes. 20 Agr. — IV. Das neue Leben von Dante Alighteri. 20 Agr. — V. Die Töchter bes Prästdenten von Freberite Bremer. Ertter Auflage. 10 Agr. — VI. VII. Rina von Freberite Bremer. In vitte Auflage. 20 Agr. — VII. IX. Das haus, ober Hamiltenforgen und Hamiltenfreuden von Freberite Bremer. Dritte Auflage. 20 Agr. — X. Die Hamilte, von Freberite Bremer. Dritte Auflage. 20 Agr. — X. Die Hamilte, von Freberite Bremer. 10 Agr.

\*\*II. Busch (Dt. W. H.), Das Geschlechtsleben des Weibes in physiologischer nathologischer und therapeuti-

Weibes in physiologischer, pathologischer und therapeutischer Hinsicht dargestellt. Vierter und funfter Band. Gr. 8. scher Hinsicht dargestellt. Vierter und fünfter Band. Gr. 8. Der erfte Band: Philosofte und allgemeine Pathelogie bes weiblichen Geschiedens (1899), tostet 3 Abir. 25 Agr.; der zweite Band: Attologie, Diagnostit, Aberapie, Diatriti und Kodmetit, sowie auch specielle Pathologie und Aherapie der weiblichen Geschiechtschantheiten, getrennt von der Schwanzserschaft, der Geburt und dem Wochendette (1840), 3 Abir.; der beitet Band: Bon den Geschiechtschandheiten des Weldes und deren Behandlung. Specielle Pathologie und Aherapie der Krantheiten der weiblichen Gedurtschangene (1841), 4 Abir. — Der vierte Band wird die der weiblichen Gedurtschan der Schwangeren, Gediernden und Wödengeren, Gediernden und Wödengeren, Gediernden und Wödengeren, Gediernden und Wödengeren Gediernden und Wödengeren Gestenden und Wödenschaften der Krantheiten der weiblichen Geschieden und pugleich ein sier ich ehrer den und Widenschaften und ein sier ich der Schwanzer aus auch ein für sich bestenden Weblichen der nicht ein der fein für sich bestehende Wert ausnachen wird. Das Ahierreich, geordnet nach 12, Su vier (Waron von), Das Ahierreich, geordnet nach

\*12. Cuvier (Baron von), Das Thierreich, geordnet nach feiner Organisation. Als Grunblage ber Raturgeschichte ber Thiere, und Ginleitung in bie vergleichenbe Anatomie. Rach ber ameiten, vermehrten Ausgabe überfest und burch Bufage

ber zweiten, vermehrten Ausgade uberiest und burch Bulde erweitert von K. Sam. Boigt. In sechs Banben. Sechs ter Band. Gr. S.
Der erfte Band (Säugethlere und Köget, 1831) toftet 4 Ahlr., ber zweite Band Keptilien und Fische, 1832) 2 Ahlr. 10 Agr., der beitte Band Modusten, 1834) 2 Ahlr. 20 Agr., der nierte Band (Anneliben, Sunfaceen, Aradniben und ungestügelte Inseften, 1836) 2 Ahlr. 10 Agr., der fünste Band bie eigentlichen Inseftuen, 1839) 3 Ahlr. 10 Agr. — Der sechste Band wird enthalten die Chinodermen, die Eingewelbewürmer, die Atlasehen, die Polypen und die Intuforten; außerdem noch ein alphabetisches Berzeichnis der eitztrem Spriftsteller.

\*13. Allgemeine Encyklopabie ber Biffenschaften und Runfte, in alphabetifcher Folge von genannten Schriftftellern bearbeitet, und herausgegeben von 3. Sm. Erich und 3. Gf. Gruber. Mit Rupfern und Rarten. Gr. 4. Cart.

Mit Rupfern und Karten. Gr. 4, Gart. geber Theil im Pranumeratioispreise auf guten Drudpapier 3 Abir. 25 Rgr., auf seinem Belinvopier 5 Abir., auf ertrasseinem Belinvopier im größten Quartsormat mit breitern Stegen (Prachtexemplare) 15 Abir. Erfte Sertian, A.—G, herausgegeben von J. G. Gruber. Gechsundbreftigister Abeit und folgende.

Bweite Section, H.—N, herausgegeben von And. Gli. Posses mann. Iwanzigher Abeil und folgende.
Dritte Section, O.—Z, herausgegeben von Mr. Hm. Ed. Meier und L. Kamp. Sechschnter Abeil und folgende.
Den frühern Abonnenten, denen eine Keihe von Abeisten frühlern Abonnenten, den eine Keihe von Abeisten frühlt, und Denjenigen, die als Abonnenten auf das ganze Wert neu eintreten wollen, werden die billigsten Beringungen gestellt.

Bedingungen gestellt. \*14. Gervais (Eb.), Politifde Gefdichte Deutschlanbs unter ber Regierung ber Raifer Beinrich V. und Lothar III. 3weis

ter Theil. Gr. 8.
Der erfie Abeli: "Reiser heinrich V." (1841), bottet 2 Ahlr.
\*15. Peinfius (B.), Allgemeines Bucher: Lerikon, ober Bollständiges alphabetisches Berzeichnis aller von 1700 bis zu Ende 1834 erschienenen Bucher 2c. Reunter Band.
Auch u. d. A.: Allgemeines Deutsches Bucher: Lerikon ober Bollftanbiges alphabetisches Berzeichnis berjenigen Schriften, welche in Deutschland und in ben angrengenben, mit beutscher Sprache und Literatur verwandten ganbern gebruckt worben

find ec. Bearbeitet und herausgegeben von D. A. Chulg. Bweiter Band, bie von 1835 bis Enbe 1840 erfdienenen Schriften enthaltenb. Gr. 4. Auf Druck: und Schreibpapier.
Der erfte Band, die Literatur von 1828-34 enthaltend (1836-36), wat auf Druckpapier 10 Abir. 15 Agr., auf Schreibpapier 12 Abir. 20 Agr. Die frühren sieben Bande (1812-29) find ju fammen genomun und 20 Abir. im Preise herabgesept; auch einzelne Bande werden billiger gegeben. \*16. Ikonographische Encyklopädie, oder bildliche Darstellung aller Gegenstände der Medicin, Chirurgie und Geburtshulfe. Unter Mitwirkung der Herren: Hofrath und Leibarst Prof. Dr. v. Ammon in Dresden; Prof. Dr. Dieffenbach in Berlin; Leibarzt Dr. Grossheim in Berlin; Geh. Rath Prof. Dr. Jungken in Berlin; Geh. Rath Prof. Dr. Kluge in Berlin; Geh. Rath Prof. Dr. Trustedt in Berlin, besorgt und herausgegeben von Dr. F. Jak. Behrend. Zweite Abtheilung: Beinbrüche und Verrenkungen. Grossfolio.

kungen. Grossfolio.
Die Lithographirung der Assein dieser zweiten Abtheilung ift so weit weigerückt, daß sie dessimmt noch in diesem Jahre wird erschinen können. Die erste Abtheilung, die 1839 erschien, sührt den Attel:
Ikonographische Darstellung der nicht-syphilitischen Hautkrankheiten. Mit daraus dexüglichem systematischem Texte. Unter Mitwirkung des Herrn Geheimrath Prof. Dr. Trästedt besorgt und heraungegeden von Dr. Jak. Behren d. 30 Tassen Abtulaungen und 28 Bogen Text. Sechs Lieserungen. Grosssolio. 12 Thir. — Byl. Rr. 64.

17. Indische Gebichte in deutschen Pachbildungen von Alb. Stacker Ameite Peie Ger 12 Gieb.

Do efer. 3meite Lefe. Gr. 12. Geb. Die erfte Lefe (1841) toftet 1 Abir.

18. Prebigtfammlung aus ben Werten ber vorzüglichften Rangels rebner gum Bortefen in Canbtirchen. In brei Banben. Dera ausgegeben von Chuin Bauer. 3weiter und britter Banb. Gr. 8.

Der erfte Band, unter bem Aitel: "Evangellenpredigten auf alle Gonns und Beftage bes Sabres jum Borlefen in Landfrichen wie and gur baueliden Ordauung" (1841), toftet 2 Abit. — Der zweiter Band mitte Epifelpredigten, ber britte Predigten uber freie Aerte ente

19. Raumer (F. von), Gefchichte Europas feit bem Enbe bes 15. Jahrhunderts. Siebenter Band und folgende. Gr. 8.

Auf gutem Drudpapier und extrafeinem Belinpapier. Der erfte bis fechste Band (1832-38) toften im Gubfreiptionspreife auf Drudpapier 17 Ahlr. 27 Rgr., auf Belinpapier 35 Ahlr. 25 Rgr.

\*20. Raumer (F.von), Gefchichte ber hohenftaufen und ihrer Beit. 3meite verbefferte und vermehrte Auflage. In feche Banben ober 24 Lieferungen. Funfter und fechster Banb. Gr. 8. Preis ter Lieferung auf Belinpapier 15 Rgr., bes Banbes 2 Abir.; auf ertrafeinem Belinpapier bie Lieferung 1 Abir., ber Banb 4 Thir.

Seben Monat ericheint regelmäßig eine Lieferung, alle vier Monate ein

Die Rupfer ur' Rarten ber erften Auflage werben fur 2 Thir. exlaffen. \*21. Schmalz (g.), Erfahrungen im Gebiete ber Bandwirthschaft gesammelt. Siebenter Theil. Gr. 8. 1 Thr. 21 Rgr.
Der erfte dis sechste Abeil (1814—24) toften im berabgeset ten Preise annatt 6 Ahr. 18 Agr. nur 3 Ahr. — Gin besonderer Todeund ams blesem scheil ift unter Ar. 99 angeschott.
22. Schmib (Rhb.), Die Geset ber Angelsachsen. In ber Ursprache mit Übersetung und Erlauterungen. Inveiter

Theil. Gr. 8. Der erfte Abeil, ben Aext nebft überfepung enthaltenb (1831), tofici 2 Thir. 5 Rgr.

2 Thir. 5 Agr.,

\*23. historisches Taschenbuch. herausgegeben von F. von Kaumer. Reue Folge. Wierter Jahrgang. Gr. 12. Gant.
Die erfte Folge des historischen Auschenduchs besteht aus zehn Jahrzumm (1830—39), die im Ladenpreise 19 Ahlr. 20 Agr. boken. Ich erlasse aber sewol den ersten die sinsten (1830—34) als den sechten die aehnten Jahrzung (1835—39) jusämmen genommen für füns Abeler, sodie sanze Folge zehn Ahaler boket. Einzeln besteht die er hie hie ganze Holge zehn Ahaler boket. Einzeln besteht die Tahte. 10 Agr. der erke Jahrzung der Reuen Folge boket 2 Ahle., der zweite 2 Thir. 15 Agr., der zweite 2 Thir.

pweite z Apit. 10 ngr., ver ortitte 2 Apit.

\*24. Taschenbuch bramatischer Originalien. herausgegeben von Dr. Frand. Neue Folge. Erster Jahrgang. Dit Franz von holbein's Bildniß. 8. Cart. 2 Ahr. 15 Ngr. Die erste aus fün Jahrzängen (1837—41) bestehende Bolge dieses Kachenbuches toftet im herabgesehten Preise 6 Ahir.; einzelne Sahrzüngen werden zu 1 Ahir. 10 Ngr. erlassen.

\*25. Vollständiges Taschenbuch der Münz-, Maass - und Gewichts-Verhältnisse, der Staatspapiere, des Wochselund Bankwesens und der Usanzen aller Länder und Handelsplätze. Nach den Bedürfnissen der Gegenwart bearbeitet von Ch. Noback und F. Noback. In for

bis sechs Heften. Drittes Heft und folgende. Gr. 12, Preis eines Heftes 15 Ngr.

Das erfte bis britte Beft enthalten: Aachen — Kalkutta; bie fibrigen beste nraft folgen, sobas bas Gange noch im Laufe biefes Jahres in ben hinden ber Abnehmer fein wird.

\*26. Ulfilas. Veteris et Novi Testamenti versionis gothicae fragmenta quae supersunt, ad fidem codd, castigata, latinitate donata, adnotatione critica instructa cum glossario et grammatica linguae gothicae conjunctis curis ediderunt H. C. de Gabelentz et Dr. J. Loebe. Zweiter Band, dea Schluss des Textes, ein vollständiges Glossar und

den Schluss des Textes, ein vollständiges Glossar und eine Grammatik der gothischen Sprache enthaltend. Gr. 4. Auf Druck – und Velinpapier.

Det etste Band ist mit dem Kerlagsrecht aus der Schnupdase'schen Buchsablung in Altenburg in meinen Betlag übergegangen, und softet auf Druckpapier 5 Abit. 15 Agr., auf Belinpapier 6 Ahit. 22 Agr.

\*I. Urania. Tasigenbuch auf das Jahr 1843. Reue Folge. Fünster Jahrgang. Mit dem Bildnisse Meyerbeer's. 8. Cart. Bon feldern Jahrgang. Wit dem Bildnisse Meyerbeer's. 8. Cart. Bon feldern Jahrgang der Urania sind nur noch einzelne Aremplare von Bil—18 vorütüg, die im her abgeseigten Pretse und Fresse und Bretse und Fresse. Der erste und pretse Jahrgang der Reuen Folge isket sebet 1 Ahit. 20 Agr.; der der beitet und vierte Jahrgang seber 1 Ahit. 20 Agr. 1 Thir. 20 Mgr.

\*28. Barnhagen von Enfe (R. A.), Dentwurbigfeiten unb vermischte Schriften. Sechster Band, ober : Reue Folge zweiter

Berlage von D. Soff in Manheim an mich übergegangen und toftet 9 Thir., der erfte Band ber Reuen Folge (1840) 2 Ahlr., 15 Agr.

(Die Fortfegung folgt.)

In Unterzeichnetem finb foeben in atweitem gang unveranbertem Albbrud erfchienen und burch alle Buchs handlungen gu begieben :

### Aufzeichnungen

### nachgebornen Prinzen

nachgelaffenen frangofischen Sanbidrift überfett non

**G**. G. v. N.

Gr. 8. in Umschlag brofch. Preis 3 Fl., ober 1 Thir. 25 Mgr. (1 Thir. 20 gGr.)

Inhalt: 1. Die regierenben gamilien. 2. Untritt ber Regierung. 3. Die Liebe bes Bolte. 4. Die offentliche Meinung. 5. Dumanitat. 6. Die Tagbiatter. 7. Die Freiheit. 8. Die Bert. geuge ber Berricaft. 9. Außeres Ericeinen ber Regierung. 10. Die Runft, fic burd Bobithun beliebt ju machen. 11. Sorge far bas Boblergeben bes Bolts. 12. Erhalten und Erneuern. 12, Radi-ahmung und Driginalitat. 14. Bahl ber Wertzeuge. 15. Ginfins ber Bohnung auf ben Boltscharatter. 16. Die Statiftit. 17. Die Beit. 18. Bertrauen auf bie Butunft. 19. Erziehung und Unters richt. 20. Realismus und Formalismus. 21. Kraftigung bes Bolbs. 22. Beforberung ber Geiftesbilbung. 23. Pflege ber iconen Ranfte. 24. Beforberung bes Runftfeifes. 25. Geheime Gefellichaften. 26. Bon ben Religionen überhaupt. 27. Die evangelifden Rirden. 28. Die romifd : tatholifde Rirde. 20. Rachbarlichfeit. 20. Die Grengen. 21. Colonien. 32. Die Gemeinben. 33. Geschichtliche Grunblagen. 34. Berbindungsmittel. 25. Der Ubel. 36. Ritterorben. 37. Der Dof. 38. Unbeschrantte herricaft. 39. Berfaffungemäßige herricaft. 40. Die Boller. 41. Die bewaffnete Racht. 42. Auswartige Ans gelegenheiten. 43. Rechtspflege. 44. Gefetgebung. 45. Finangen. 46. Danbel und Bertebr. 47. Mustaufc ber Gebanten. 48. Fort: leitung ber Ibeen. 49. Die Che. 50. Rlofter. 51. Sittlichteit. 52. Schnell erworbener Reichthum. 53. Ift eine Rationaleintracht moglich ? 54. Bon Etwas, was überall fehlt. 55. Borberfagungen.

Die Erfahrungen und Ergebniffe eines langen und febr bewegten Lebens find in biefer Schrift in ber Beife zwanglofer Befprechung niebergetegt. Sie umfaffen, wie bie Inhaltsangeige ausweift, Die wichtigften Gegenftanbe bes öffentlichen Bebens,

und wenn bie Berausgeber ben Altel: Das Bud vom Burften bes 19. Sabrhunberts, nicht mabiten, fo gefcab es lediglich, weil bier bie bogmatifche Behandlung Macchiavell's vermieben wurde und über bie burchgeführte Richtung biefer Schrift - Bermittlung bes Beftebenben mit ben Beburfniffen ber Beit - leicht Dieverftanbniffe hatten entfteben tonnen.

Stuttgart und Zübingen, im April 1842.

3. G. Cotta'icher Berlag.

An alle Buchhanblungen murbe foeben verfanbt:

Geld und Herz. Ein Roman von A. Chow: #is. 2 Theile. 8. 21/2 Thir.

Der auf bem Felbe bes mobernen Romans icon bekannte Berfaffer ftellt bier in ben frappanteften Bugen ein Gemalbe aus bem focialen Beben bar. In einer fpannenben und lebens bigen Ergablung murbe gu ichilbern versucht, gu welchen Abs grunden eine Gefellichaft geführt wirb, bie, fremb ber Liebe und Ereue, nur ben materiellen Bielen unferer Sage: bem Gelb= befit und Sinnengenuß nachjagt. Wir hoffen, biefer Roman werbe bie Gunft bes Publicums in bobem Grade fich erwerben.

Der Proces. Gefchichtlicher Roman von 28. 20: reng. 3 Theile. 8. 3 Thir.

Die hochft abenteuerlichften Lebensereigniffe bes ungluch lichen heinrich Reuß von Plauen, ben bie Gefchichte ben Unsechten nennt, werben in biefem Romane mit hiftorifcher Treue und ber anmuthigften Darftellungsweife ber rühmlichft bekannten Berfafferin ergabit, barin aus bem 16. Jahrhundert und von feinen geschichtlichen Perfonen intereffante und lebenbige Schilberungen entworfen.

Die Gespielen ber Pringeffin. Novelle von Denferofo. 2 Theile. 8. 3 Thir.

In biefer Rovelle wird fortwährend bie Theilnahme ber hanbelnden Perfonen in Unfpruch genommen; die Charaftere find faft ohne Ausnahme liebenswerth , alles Bibermartige geftaltet' fich am Enbe noch freundlich; und barum ift Penferofo wol vorzuglich fo allgemein beliebt geworben, weil er bie Lies benben flets ficher jum gludlichen Biele führt und bie Durch-lefung feiner Schriften einen lange nachwirtenben angenehmen Ginbrud binterlagt.

Leipzig, im April 1842.

**A. Wiendrad.** 

#### Bei &. 28. Araufe in Berlin ift erfchienen: Weclamatorium.

Auswahl ernfter und heiterer Dichtungen gum Bortrage in öffentlichen und Deivat. Gefell. fcaften gesammelt und herausgegeben nod

#### Eruft Littfas.

Iftes bis 12tes Deft. à Deft 1/4 Shir., ober Ifter und Iter Banb, jeber Band von 6 Beften, a Banb 1 Abir. Enthalt 181 ernfthafte unb 206 tomifche Gebichte mit Beitragen von

7 111 ber beliebteften Dichter.

Die fonell nothwendig geworbenen mehrfachen Auflagen von

23 9 verschiedenen Beften

ift ein Beweis, bas biefe Sammlung als einzige fo vollftanbige allen Beburfniffen und Anfoberungen entfpricht. Es murben in einem Jahre 21,000 Gremplare abgefett.

(Birb fortgefett.)

### Bierteljahrs · Schrift 1842. 2tes Heft.

In Untergeichnetem ift foeben erschienen und an alle Buchhandlungen verfandt worden :

# Was 2te heft der deutschen Vierteljahrs=Schrift

### für 1842.

Abril — Anni.

Preis bes Jahrgangs von 4 heften 12 Ml., ober 7 Abir. 10 Mgr. (7 Abir. 8 gGr.)

Inhalt:

Nationalität und Sprache. — Die Zukunft der Aftronomie. — Die Provinzialstände und die Reichsstände in Preußen. — Die Zeitungen und ihre Leser. — Erweiterung des deutschen Handels und Einstusses durch Gesellsschaften, Berträge und Ansiedelung. — Das Turnen (ein deutsche nationales Entwicklungsmoment). — Der Opiumskrieg und das Völkerrecht. — Der Centralpunkt Deutschlands und das seine Bertheidigung befördernde System von Eisenbahnen. — Der gegenwärtige Stand der wissenschaftlichen Bearbeitung des deutschen Staatsrechts. — Rurze Notizen.

Stuttgart unb Zübingen, im April 1842.

3. G. Cotta'scher Verlag.

Reu ift in meinem Berlage erichienen und burch alle Buch: handlungen gu beziehen:

## Aus einer Fleinen Stadt.

Erzählt

hott

Frau von W.

Gr. 12. Geh. 1 Thir. 24 Ngr. Reipzig, im April 1842.

&. ¶. Brodhaus.

In ber Menger'iden Buchhanblung (Fr. Boldmar) in Leipzig erideint:

Mignet, Geschichte der frangöstschen Revolution, mit 200 Zeichnungen von Raffet und andern berühmten Ralern.

Am 1. und 15. eines jeben Monats erscheint eine Lieferung von 5 Bogen auf dem feinsten Belinpapier und aufs eleganteste gedruct. Der Subscriptionspreis einer jeden Lieferung ift 10 Agr. 10 Ggr. 26 Ar. Cont. Mize. 28 Ar. Cont. Mize. 10 Ggr. 36 Ar. Cont. Mize. 110 Cgr. 36 Ar. Cont. Mize. 120 Cgr. 36 Ar. Cont. Mize. 120 Cgr. 36 Ar. Cont. Mize. 120 Cgr. 37 Cgr. 38 Ar. Cont. Mize. 120 Cgr. 38 Ar.

Großartig und gewaltig wie keine Erfcieinung in der Gefchichte ber Menfcheit seit der Stiftung des Christenthums tritt die frangofische Mevolution von 1789 hervor aus dem Jammer der Beit und begründet eine neue Welt der Joeen.— Unter allen Geschichtswerten, die diesen thatenreichften Beitraum schlibern, geniest keine als das von Megaweb das under frittene Berdienft, Gebrangtheit und Detail zu vereinigen. Die frifdefte und lebensvollfte Auffassung ber bentwürbigften Sceznen, die Darftellung jener großartigen Momente, in benen bas verhöhnte Recht erlag ober bie triumphirende Sanbe ihren Lohn fand, endlich die getreuefte Abbildung ber Portraits fammtslicher Bauptlinge ber Revolution sichern auch in dieser Begies bung unserm Werte einen bleibenden Werth.

Vollständig ist jetst folgendes wichtige Werk erschienen und durch alle Buchhandlungen des In - und Auslandes zu beziehen:

## Vollständiges Real-Lexikon

### medicinisch-pharmaceutischen Naturgeschichte und Rohwaarenkunde.

Enthaltend:
Erklärungen und Nachweisungen über alle Gegenstände der Naturreiche, welche bis auf die neuesten Zeitem in medicinisch - pharmaceutischer, toxikologischer und diätetischer Hinsicht bemerkenswerth geworden sind.
Naturgeschichtlicher und pharmakologischer Commentar jeder Pharmakopöe für Ärzte, Studirende, Apotheker und Droguisten.

#### Herausgegeben von Dr. Eduard Winkler.

Zwei Bände in 11 Heften. 138 Bogen in gr. S. 1839 — 41. 9 Thir. 10 Ngr. (Auch in einzelnen Heften zu beziehen.) Leipzig., im April 1842.

F. A. Brockhaus.

### 1842. Nr. XV.

Diefer Literarifche Anzeiger wird ben bei F. A. Brodhaus in Leipzig erfcheinenben Beitschriften: Blatter für literas rifche Unterhaltung und Ifis beigelegt ober beigeheftet, und betragen bie Insertionsgebuhren für bie Beile ober beren Raum 21/2 Rgr.

### Berlagsunternehmungen für 1842

### R. A. Brockhaus in Leipzig.

Die mit . bezeichneten Artitel werden beftimmt im Saufe bes Sabres fertig; von ben abrigen ift bie Ericeinung ungewiffer.

#### (Wortsehung aus Rr. XIV.)

III. An neuen Auflagen und Reuigkeiten erscheint:

\*29. Anleitung jum Gelbftftubium ber Mechanit. Rach bem Book of science von 3. Sporschil. Mit 86 Abbitbungen. 3weite Auflage. Rt. 8. 12 Rgr. Diefes Schriften bilbet eine einzelne Abtheilung von :

Der Kihrer in das Reich ber Wissenschaften und Künfte. Drei Bande. Mit 375 Abbildungen. Kl. 8. 1834—39. In

wande. Mut 5/0 Abbildungen. Kl. 8, 1834—39. In englische Leinwand gebunden. 6 Ahlr.
dessen übrige Abthellungen ebensals sammtlich einzeln zu erhalten sind:
neleitung zum Selbsstädium der hoderaust und hoderskatt. B Rgr. —
Pneumatit. 8 Rgr. — Angit. 8 Rgr. — Ppronomit. In eite Kustage.
8 Rgr. — Optit. In eite Auslage. 12 Rgr. — Cettricität, Salvanismus
und Magnetismus. In eite Auslage. 8 Rgr. — Kunralogie. 22 Rgr.
Krysslographie. 8 Rgr. — Geologie. 26 Rgr. — Berkeinerungstunde.
15 Rgr. — Ghemle. 22 Rgr. — Bergdaus und hüttenkunde. 15 Rgr. —
Wetvorologie. 12 Rgr. —

\*30. Antike Marmorwerke zum ersten Male bekannt ge-

macht von Emil Braun. Folio.
Die erste und mette Decade sind im Stich deendigt und werden mit deuts schem und französischem Artstopkanes, übersetzt und erläutert von Hieronymus Müller. Drei Bände. Der erfte Band biefer lieberfepung, die Arucht jahrelanger Studien, wird, außer einer größern Einleitung über ben Dichter, "Plutos", "Bolten" und "Arofiche" enthalten, und mit einem Grundrif bes altgriechischen Abeatere ausgestattet.

32. Aus einer kleinen Stadt. Erzählt von Frau von B. Er. 12. Seh. 1 Ahr. 24 Rgr. \*33. Baur (K. K.), Forskftatistil ber beutschen Bundesstaaten. Gin Ergebniß forftlicher Reifen. 3mei Abtheilungen. Gr. 8.

\*34. Bericht vom Jahre 1842 an bie Ditglieber ber Deutschen Gefellichaft zu Erforschung vaterlandischer Sprache und Alters thumer in Leipzig. Derausgegeben von R. A. Efpe. Gr. 8.

Die Berichte vom Jahre 1835—41 haben gleichen Preis. \*35. Bertholb (Frang), Gefammelte Rovellen, herausgegeben von E. Tieck. Erster und zweiter Theil. Gr. 12. Geh. 3 Thir.

Geh. 3 Ahr.

Außer einigen der besten schon gebruckten Arbeiten der verstordenen geistrie dem Schrifffelerin, wird diese Sammlung auch noch mehre ausgezeichnete Rovellem enthalten, die sich is inem Rachlasse vorgesunden haben.

36. Bibliotheca romana. Kaidit G. Julius. Gr. 8. Geh. Ein aussührticher Prospectus über den Indalt diese wichtigen dib liographischen Wertes ist durch alle Buchdand nuch diese die Sahr dezien. Es wied ungefähr 50 Bogen umsassen und nim Drud noch blesse Sahr beginnen.

37. Bibliotheque de l'Ambassadeur, publié par le daron Charles de Martens et H. de Hossmanns. Gr. 8.

Charles de Martens et H. de Hoffmanns. Gr. 8.

Diefes wichtige Bert wird aus einer Reihe von Banben befieben und in folgenben Tothellungen erfcheinen, von benen jebe unter besonbern Titel

aud cinjein au crhalten scin wird: Nouveau Guide sipiomatique; Drokt des gens universel; Droit des gens maritime; Histoire des traités; Théorie et traités de commerce; Histoire des états européens avec les tables généalogiques des maisons souveraines; Droit germanique; Collection générale des traités; Littérature du droit des gens.
\*38. Boccaccio (Giovanni), Das Defammeron. Aus bem

Italienischen. 8 weite verbefferte Auflage. Drei Theile.

Gr. 12. Seh.

\*39. Branbis (Ch. A.), Wittheilungen über Griechenland. Drei Theile. Gr. 12. Geb.
Der berühmte Berfaster theilt in diesem Berfe seine Beobachtungen über Griechenland mit, bas er in seiner Stellung als Cabinetbrath bes Königs von Griechenland bie beste Gelegenheit hatte fennen zu lernen.

40. Brebertow (C. G. F.), Borlefungen über bie Geschichte ber beutschen Literatur nehft Sprachproben. Gin Lesebuch für bie erwachsene Jugenb. Gr. & Geb.

\*41. Brebow (G. Freiherr von), heinrich von Braunfchweig. Drama in funf Aufzügen. 8. Geb. 18 Rgr.

\*42. Bremer (Freberite), Die Nachbarn. Aus bem Schwes bifchen. Dritte verbefferte Auflage. 3wei Theile. Gr. 12. Geb. 20 Rgr.

\*43. — , Die Tochter bes Praffdenten. Aus bem Schwebischen. Dritte verbesserte Auflage. Gr. 12. Geb. 10 Rgr. \*44. — , Rina. Aus bem Schwebischen. 3weite verbesserte Auflage. 3wei Theile. Gr. 12. Geb. 20 Rgr.

\*45. — —, Das Baus, ober Familienforgen und Familienfreus ben. Aus bem Schwebischen. Dritte verbesserte Auflage. 3mei Aheile. Gr. 12. Geh. 20 Rgr.

\*46. - -, Streit und Friebe, ober einige Scenen in Rors wegen. Aus bem Schwedischen. 3 weite verbefferte Auflage. Gr. 12. Geb. 10 Rgr.

\*47. — —, Kleinere Erzählungen. Aus bem Schwebischen. Gr. 12. Geb. 10 Rgr. Me noch ericheinenben Schriften von Frederite Bremer werben in biefer Ausgabe gegeben werben.

48. Abhidhana - ppadipika. Wörterbuch der Pali-Sprache.

Herausgegeben von Hm. Brockhaus. Gr. 8. 49. Prabodha Chandrodaya. System der Vedanta-Philosophie in dramatischer Form entwickelt von Krishna Miçra. Mit den Scholien des Râma Dasa herausgegeben

und übersetzt von Hm. Brockhaus. Gr. 8. Bereits 1835 ericien bet mir ber Sanstritert davon als erfte heft (1 Abir.). Die Scholien und die überjegung werben auch als zweites heift biefer Ausgabe besonders erscheinen, und diefem hefte wird dann ein neuer Altei für das Ganze beigefügt werden.

•50. Sammlung orientalischer Märchen, Erzählungen und Fabeln, herausgegeben von Hm. Brockhaus. Erstes und zweites Bändchen. — A. u. d. Titel: Katha sarit sagara.

Die Märchensammlung des Somadeva Bhatta aus Kaschmir. Die Märchensammlung des Somadeva Bhatta aus Kaschmir. Buch I.—VI, Aus dem Sanskrit übersetzt. Gr. 12. Geh. Das erfie die seichte Buch bieser Mächensammlung erschien 1839 bei mir im Sanskritiert und in deutscher Mörchensam (8 Ahr.). Früher erschien von dem Herung (8 Ahr.). Früher erschien von dem Herung geber des mir: Gründung der Stadt Pataliputra und Geschichte der Upakosa. Fragmente aus der Katha Sarit Sagara des Soma Deva. Sanskrit und deutsch. Gr 8. 1835. 8 Ngr.
Über den Druck sanskritischer Werke mit lateinischen Buchstaden. Ein Vorschlag. Gr. 8. 1841. 20 Ngr.

\*51. Cancan eines deutschen Edelmanns. Gr. 12. Geh. 1 Ahr.

24 Mar.

\*52. Celeftine. Gine bramatische Rovelle. Aus bem Spanischen überfest von Eb. von Bulow. Gr. 12. Geb.

überfest von Eb. von Bulow. Gr. 12. Geh.
\*53. Dante Alighieri, Lyrifche Gedichte. Aus dem Italienis schen überfest von K. E. Kannegießer und K. Witte. Iwe ite verbesferte Auflage. Iwei Theile. Gr. 12. Geh. Früher erschien in meinem Berlage:
Die göttliche Komödie des Dante Alighieri. übersest und erklärt von K. E. Kannegießer. Dritte, sehr veränderte Auflage. Drei Theile. Mit Dante's Bildnig und gometrischen Jidnen der Holle, des Gegesteure und des Paradiese. Gr. 8. 1832. Bisber 3 Abir. Is est sur 1 Abir. Is Agr. Francesco Vertarca's sammtliche Eangonen, Conette, Balladen und Erlumphe. übersest und mit erläuternden Anmerkungen begleitet von K. Francesco Vertarca's sammtliche Eangonen, Conette, Balladen und Kriumphe. übersest und mit erläuternden Anmerkungen begleitet von K. Fret. Iweite, verbesferte Auslage. Gr. 8. 1833. Bisber 2 Ahir. 8 Rgt. Zept sur 1 Abir. 5 Rgt.
Avquato Aassocials Bereitets Jerusalem. übersestvon K. Etrecksus. Weite, verbesferte Auslage. Iwei Bande. Gr. 12. 1835. Bisber 2 Ahir. 3 weite, verbesferte Auslage. Iwei Bande. Gr. 12. 1835. Bisber 2 Ahir. Sept sur 1 Abir. (Bon der erken Aussage dieser übersesung, mit gegenüberkehen dem Driginaltert, sind noch einige Exemplare vorrätige, die ich für 22 Agr. erlass.)

22 Rgt, etlaffe.)

Ber biefe brei Berte, bie im Babenpreife 7 2bir. 8 Rgr., im berabgefesten Preife 3 Abir. 20 Mgr. toften, gufam. mennimmt, erhalt fle für brei Rhaler.

Dante Mlighiert, Das neue Leben. Aus bem Stalieniften überfest und erlautert von R. Forfier. Gr. 12. 1841. 20 Rgr.

\*54. Ersch (J. Sm.), Handbuch der deutschen Literatur seit der Mitte des 18. Jahrhunderts bis auf die neueste Zeit. Systematisch bearbeitet und mit den nothigen Registern versehen. Dritte Ausgabe, besorgt von Dr. Ch. Ant. Geissler. In 18 Abtheilungen, Gr. 8.

Ant. Geissler. In 18 Abtheilungen. Gr. 8.
Diese neue Beartsitung bes ausgezeichneten Werts soll in solgenden 18
Abtheilungen erscheinen, deren iede bis zu der neuesten Zeit sortgesührt wird:
1. Philologie; 2. Philosophie; 3. Pädagogit; 4. Katholische Abeologie, mit Einschuf der griechischen als Anhang; 5. Protestantische Abeologie, mit Einschuf der griechischen als Anhang; 6. Jurisdrubenz; 7. Politik und Kameralmissenschaftenschaften 18. Plastische Kunte; 9. Arheit und scharer febenden; 11. Medicing.
12. Mathematit; 13. Natureknde; 14. Gewerdstunde, mit Einschluß der beitvertreibenden Künste; 15. Kriegskunft und Emmastis; 16. Piscorische Hallenschaften; 17. Eeschichte; 18. Bermische Smnstein.
Es wird jede Abtheilung in sich abgeschossen mit vollfändigen Registen verschen. Erschen. Ersche Schrieben wird im Wesentlichen beibehalten, aber es werden manche Verbesserungen dinsichtlich der Register 2e. getrossen werden.
Die Abtheilung der Philologie wird zunächst und nach in diesem Sahterschen.

ericheinen.

erscheinen.
Die zweite Ausgabe von Ersch's handbuch (4 Bande in 8 Abthellungen, 1822-40) kostet im beradzelesten Preise auf Druckpapier 6 Abst., auf Schreibapier 8 Abst., auf Schreibapier in 4. 12 Abst. Bon den früsben Abthellungen werden die nachstehenden ebensals zu den dem ermäßigten Preisen eine Abstellungen werden die nachstehenden ebensals zu den dem ermäßigten Preisen einen Abstellungen.
Philosophie und Pädagogik, 1822. 20 Ngr. — Theologie 1822. 20 Ngr. — Medicin. 1822. 25 Ngr. — Medicin. 1822. 25 Ngr. — Mathematik, Natur- und Gewerdskunde. 1828. 1 Thir. 20 Ngr. — Osschichte und Hallawissenschaften. 1827. 1 Thir. 10 Ngr. — Dia Literatur der vermischten Schristen" (1837) kostet 25 Ngr.; die

20 Ngr. — Geschichte und Hulfswissenschaften. 1827. I Inir. 10 Ngr. — Die "Literatur der vermischten Schriften" (1837) kostet 25 Ngr.; die "Literatur der sehönen Künste" (1840) 3 Thir. 15 Ngr. \*\*55. Forster (G.), Gesammelte Schriften. Bon bessen Aochter wie einer Einseitung von G. Gf. Gers berausgegeben und mit einer Ginleitung von G. Gf. Gers vinus. Acht bis neun Theile. Gr. 12. Geb.

Diefe erfte vollfindige Ausgabe ber Berte eines unferer beften Schriftfteller wird noch in biefem Jahre vollftanbig erfcheinen tonnen.

\*56. Frignant (Angelo), Mein Bahnsinn im Rerter. Demoiren. Gr. 12. Geb. 1 Abir. 15 Ngr. \*57. Der beutsche Fürstenbund. Praliminarien. Berichte. Ac-

tenftucte. Correspondeng. Eingeleitet und herausgegeben von

R. Gobete Gr. 8. Geb. \*58. Gervais (Eb.), Affolf. (funf Acten. 8. Geb. 20 Ngr. Ein bramatifches Gebicht in

59. Grafe ( D. ), Allgemeine Pabagogit in brei Buchern.

Gr. 8. Geb. Grftes Buch: Der Menfc, feine Entwidelung und Bilbung; ameites Buch: Erziehung; brittes Buch: Dabagogit.

\*60. Guftav III. (Ronig von Schweben), Schauspiele, Aus bem Schwebifden überfest von R. Gichel. Brei Theile. Gr. 12. Geb. \*61. Panbbuch für Reisenbe in Griechenland. Berausgegeben von Fb. Albenhoven und 3. Fb. Reigebaur. 3mei Theile. Gr. 12. Geb.

Diefes Danbouch ift von Reigebaur in Berbindung mit bem jest in Grie cheniand verftorbenen Abenhoven gang nach bem Plane ber beliebten fibrigen Reifebucher bes Erftern beatveltet worden.
In meinem Berlage find früher von Reigebaur ersichtenen:

Sandbuch für Reisende in England. Gr. 8. 1829. 2 Ahlr. 20 Agr. Dandbuch für Reisende in Stallen. Dritte, ganz umgearbeitete, sehr vermehrte und verbesterte Auslage. Drei Abeile. Gr. 12. Geb. 3 Ahlr. \*62. Herbart's (3. F.) kleinere philosophische Schriften und Abhanblungen, nebft beffen wiffenschaftlichem Rachlaffe. Ber ausgegeben von G. Bartenftein. Drei Banbe. Gr. 8.

\*63. Hübener (E. A. L.), Die Lehre von der Ansteckung, mit besonderer Beziehung auf die sanitätspoli-ceiliche Seite derselben. Gr. S. 3 Thir.

\*64. Ikonographische Darstellung der Beinbrüche und Verrenkungen in ihrem anatomisch-pathologischen und thera-peutischen Verhältnisse unter Mitwirkung, des Geh. Med-Rath Prof. Dr. Kluge bearbeitet und herausgegeben von Dr. F. Jak. Behrend. Gegen 30 Tafeln Abbildungen mit Text. In Lieferungen. Grossfolio. Bergl. Rr. 16.

65. Irma und Nanko. Ein Roman von J. Bruno. Imi

Theile. Gr. 8. Geb.

\*66. Kaltichmibt (Jat. D.), Reueftes und vollftanbigftes Fremdworterbuch, gur Ertlarung aller aus fremben Sprachen entlehnten Borter und Ausbrucke, welche in ben Runften und Biffenschaften, im hanbet und Bertehr vortommen, mit Bezeichnung ber Mussprache bearbeitet. In Deften. Erftes Beft und folgenbe. Gr. 8.

Diefel Fremdwörterbuch wird fich wie durch feine Bollkanbigteit, fo auch durch ungemeine Billigfeit und eine gwedmaßige typographische Einrichtung auszeichnen. Das erfte beft erscheint balb.

\*67. Rannegießer (R. E.), Deutsches Declamatorium. In brei Theilen. 3 weite, mit einem Unhange von beutschen, frangofifchen, englischen und italienischen Bedichten vermehrte Muflage. 8. Geb.

Die einzelnen Theile auch unter befonbern Titeln:

\*68. — —, Deutsches Declamatorium für bas erfte Jugend: alter, inebefondere für Glementarfchulen und die untern Glaffen ber Burgerschulen und Gymnasien. 3 wette, mit einem Xm hange von beutschen, frangbfischen, englischen und italienischen Gebichten vermehrte Auflage. 8. Geb.

\*69. — —, Deutsches Declamatorium für bas mittlere Jugents alter, insbesondere fur bie bohern Glaffen ber Burgerfchulen und bie mittlern Claffen ber Gymnafien. 3 meite, mit ei nem Unhange von beutschen, frangbifichen, englischen und ita-lienischen Gebichten vermehrte Auflage. 8. Geb.

\*70. — —, Deutsches Declamatorium fur bas reifere Jugent alter, insbefonbere fur bie obern Claffen ber Symnafien. 3 weite, mit einem Anhange von beutschen, frangoffichen, englischen und italienischen Gebichten vermehrte Auflage. 8. 3ch. \*71. Der gestiefelte Rater. Dit Rabirungen von D. Speckter.

\*71. Der gestieselte Kater. Mit Radirungen von D. Specker. Gr. 8. Auf seinstem Belinpapier. Cart. Dieses Buch wird sich gleichermaßen durch den Inhalt wie durch die arrifissele und typographliche Auskudrung auszeichnen und eine wahrbeit i l'u firirte Ausgade sein. Den Art bilden auher einer Einleitung über des alte Miechen die Verraulische Verateitige deseitelng dessiehen und zierse Reisterwert "Der gestieselte Kater". Die Kadirungen sind höchst gesstreich. \*72. Koester (Ho.), Schauspiele. S. Geb. 2 Ahr. Inhalt: Rasie Stuart. Schauspiel in süng Ausgagen. Arauerspiel in süng Ausgagen. Arauerspiel in süng Ausgagen. Arauerspiel in süng Ausgagen. Thesi zügen. Polo und Francesca. Arauerspiel in süng Ausgagen. Erster Thesi: Wahl und Rildung höherer Truppansihrer. Gr. 8. Geb.

Wahl und Bildung höherer Truppenführer. Gr. 8. Geh.

1 Thir. 5 Ngr.

\*74. Kützing (F. Tr.), Phycologia generalis, oder Anatomie, Physiologie und Systemkunde der Tange, erläntert durch anatomische Abbildungen von mehr als 200 verschiedenen Tangarten. Gegen 40 Bogen Text und 39 in Stein gravirte und farbig gedruckte Tafeln in gr. 4. Auf feinem Velinpapier, Cartonnirt. Subscriptionspreis 40 Thir.

Da ber herr Berfaffer icon meit mit bem Graviten ber Tafelm vorgerudt ift und fich unausgesest bamit beschäftigt, ber Art aber bereits wone ander gearbeitet vorliegt, jo wird biefes nichtige und intereffente Bert wahrscheinlich

in Baufe d. S. ericheinen tonnen. Da nur eine fleine Auflage veranstoltet wetben foll, so wetben Diejenigen, die fich den Beilg bes Bertes fichern wolken, aufgefobert, zeitig barauf zu subscribtren. Der Preis ift vorläufig auf 40 Ahlr. seftgefest, wurde aber bei einer bedeutenden Theilnahme noch ermibigt werben tonnen.

Tubführliche Antunbigungen sind in allen Buchhanbluns

\*75. Bobe (Billiam), Raturgefchichte für gandwirthe, Gartner und Techniter. Dit 20 lithographirten Tafeln. In funf Deften. Gr. 8.

Jobes heft von 5-6 Bogen und 4 Aafeln toftet 12 Mgr. Das gange Bert wird noch in biefem Jahre vollftändig erscheinen.
76. Loebell (J. B.), Beltgeschichte in Umriffen und Aus-

führungen. Erster Band und folgende. Gr. 8.
Der erfte Band blese wichtigen und interessanten Werts wird hossentlich
noch in diesem Jahre erscheinen können.
\*77. En nar (Hurst zu.), Der Ritter von Rhodus. Trauerspiel
in vier Acten. Gr. 8. Geh. 20 Ngr.
Des Trauerspiel ward nach der neuesten Bearbeltung gebruckt.

(Die Fortfetung folgt.)

Reue belletriftifche Berte erschienen bei Friedrich Fleischer in Leipzig.

### Bier und zwanzig Stunden.

Ein Feuilleton des Tags von E. Brarter-Manfred. I Thir. 15 Rgr.

### Bhantasie und Wirklichkeit

in Novellen und Ergablungen von Wladimir.

1 Abir. 15 Rgr.

Don Juan, Drama in 5 Abtheilungen von Brann von Brannthal. 20 Ngr.

### Dramatische Werke

von Wilh. Schnitter.

Erfter Band. Maria, Trauerspiel in 5 Acten. 15 Rgr.

Bei Gerhard in Dangig erschien foeben und ift in allen Budhanblungen zu haben :

Worlefungen über die moderne Literatur der Deutschen, von Dr. Alexander Jung. 8. Brofc. Preis 1 Thir. 10 Mgr. (1 Thir. 8 gGr.)

Gin Buch, welches fich burch gebiegene und geiftreiche Rritit

auszeichnet.

Preußen und die Constitutionsfrage von Dr. S. R. Schneider. Gr. 8. Brofch. 12½ Ngr. (10 gGr.)

Bei St. Wienbrack in Leipzig ift foeben erfchienen und in allen Buchhandlungen gu betommen:

### Bas lebrt das Rene Zestament über

Den Rod Refit ? Gine bogmatisch : ascetische Betrachtung von f. Karig. Seh. Preis 1/2 Thir. Diefe Schrift entftanb zuerft aus wiffenschaftlichen Unters rebungen theologischer Convente. Bas unfer Chriftenglaube über bem Mob Jefu lehrt, die Berpflichtungen, die er baraus herleitet, Die Berheifungen, bie er bamit verbindet, bie Aussichten, bie er eröffnet, Alles biefes ift bier nach Aussprüchen bes R. S. gus fammengetragen und zu einem harmonifden Bangen verrint.

### littérature française.

Journal des gens du monde.

Deuxième année. 1842.

24 Hefte. Preis 51/2 Thir.

Das erste Quartal, Nr. 1-6, ist durch alle Buchhandlungen zur Ansicht zu erhalten.

Das ungestörte Forterscheinen dieses Journals, sowie die steigende Zahl der Subscribenten gibt wol den besten Beweis von der Vortrefflichkeit desselben; jeder Freund gehaltvoller französischer Lecture kann sich durch eigene Prüfung von dem werthvollen Inhalte überseugen.

Leipzig, im Mai 1842.

#### Brockhaus & Avenarius.

Buchhandlung für deutsche und ausländische Literatur.

Bei &. 28. Araufe in Berlin ift foeben erfchienen: 11tes und 12tes Seft à 1/4 Ehlr. vom

Declamatorium. Auswahl

ernfter und beiterer Dichtungen gum Bortrage in öffentlichen und Privatgefellichaften, herausgegeben

#### Ernft Littfas.

Entbalt :

Die komischen Briginal : Piècen, bie nur mit Erlaubnif bes Berausgebers abgebruckt merben burfen.

) Re fo was is noch nicht bagemefen, von Aug. Braf. 2) Morgengebanten eines berliner Poftbrieftragers beim Gors

tiren ber von ihm gu beftellenben Briefe, v. D. Sagenborff. Gin Cheftanbehausmittel, von C. D. hoffmann.

Das Rendez-vous bei ber großen Ranone, von &. Rofarsty. Die Fuchstaufe, von D. Sagenborff.

Alles Schein, von Mauritius.

7) 's fabelhaft, von &. Rofarety. 8) Unfere Beit hat teine Beit, von R. Bartner.

An alle Buchhanblungen murbe foeben verfanbt: Rachrichten über das Gewerbschulmefen in Seen= Ben, Sachsen, auch Stuttgart, Nurnberg und Karleruhe. Herausgegeben von Dr. f. Jacobi. Gr. 8. Leipzig, Wienbrad. Geh. 1/2 Thir.

Durch alle Buch - und Landkartenhandlungen ist zu beziehen:

Grundriss der Stadt Hamburg.

Entworfen von E. F. Bernkardt, mit Nachträgen von R. Kerner und F. E. Schuback.

Mit einer Uebersichtstabelle. 1 Thir. 15 Ngr.

Gr. Royalfolio. Leipzig, im Mai 1842.

F. A. Brockhaus.

# Die Beitinteressen. Erstes Bierteliabrobest 1842.

ir haben uns nicht getäuscht, wenn wir für diese mit der größten Umsicht begonnene Zeitschrift auch einen großen Erfolg uns versprachen. Die gebildeten Leser aller deutschen Lander und selbst über diese hinaus haben durch zahlreiche Betheiligung ihren Beifall diesem zeitgemäßen Unternehmen gezollt, die auszgezichnetsten Seister ihm ihre Mitwirtung schon verlieben oder zugesagt; die öffentliche Meinung hat durch ihre geachtetsten Degane unzweideutig ihre Anertennung ausgesprochen. So stehen "Die Zeitinteressen" am Ende ihres ersten Bierteljahres fest begründet da und nehmen einen ehrenvollen Plat ein in der perioblischen Literatur Deutschlands.

Indem wir hiermit zum weitern Abonnement einlaben, fügen wir hinzu, baf,,Die Beitinstereffen" fowol durch die Poft als durch ben Buchhandel regelmäßig nach Erfceinen, aber auch in Vierteljahrsheften mit Inhaltsverzeichniss bezogen werben tonnen. Das erfte Sierteljahrsheften mit Inhaltsverzeichniss bezogen werben tonnen. Das erfte Bierteljahrsheft 1848 tann, so weit noch der geringe Borrath reicht, bezogen werben. Der Prasnumerationspreis beträgt für das ganze Jahr nur 3 Thle, ober 5 Fl. 24 Ar. Rhein.

Mlm, im Mai 1842.

Berlag ber Stettin'ichen Buchhandlung.

### Bekanntmachung.

2

36 beeile mich, hierburch angugeigen , baf ich gur Unterfichung ber bulfebeburftigen Damburger

## Tine Oelchichte des hamburger Brandes

herausgeben werbe.

Derr Dr. Fr. Caf, burch langern Aufenthalt in Damburg mit ben bortigen Orteverhaltniffen hinlanglich bekannt, ft beute von hier nach hamburg gereift, um an Ort und Stelle bie Data gu fammeln.

Diefer ehrenwerthe Schriftsteller verzichtet auf jebes honorar, und beanfprucht nur bie geringen Reifespefen.

3ch werbe bas Buch in meiner Officin ohne allen Gewinn aufs billigfte berftellen, und hoffe, burch bie Theilnahme bet Publicums unterftunt, binnen turgem eine bebeutenbe Summe zur Linderung ber grengenlofen Roth an ben Guifeverein abliefen zu tonnen.

3ch glaube, bag ich burch biefes Unternehmen jeber niedrigen Gelbspeculation ben Beg vertreten habe, und rechne beftimmt barauf, bag mir teiner meiner herren Gollegen burch eine Concurrenz die Mittel benehmen wird, die Roth in Etwas milben zu tonnen.

Leipzig, 10. Dai 1842.

Philipp Reclam jun.

Durch alle Buchhandlungen und Poftamter ift zu beziehen :

# Landwirthschaftliche Dorfzeitung. Berausgegeben unter Mitwirkung einer Gesellschaft praktischer Land : und Hauswirthe von C. Diaffenrath und W. Löbe. Mit einem Beiblatt: Gemeinnütziges Unterhaltungsblatt für Stadt und Cand.

Dritter Jahrgang. 4. 20 Mgr.

Diervon ericheint wochentlich I Bogen. Enkundigungen barin werben mit 2 Rgr. für ben Raum einer gespaltenen Beile berechnet, befondere Mugeigen ze. gegen eine Bergutung von 3/4 Thir. für bas Lausend beigelegt.

Inhalt bes Monats April:

Dorfzeitung. über die Behandlung und Anwendung des Miftes. — Das zahme Schwein. — Ursachen des Berfalls vieler Wirthschaften in unserer Gegend. — Aus dem Rassauis

schen. — über ben Brand im Weizen. — Landwirthschaftliche Buchschrung. — über bie aus Samenäpfeln gezogenen Kartoffeln. — Mittel gegen den schwarzen Kornwurm. — Die Rincherungsart ohne Rauch. — Landwirthschaftlicher Bericht aus Westpreußen. — Gruppen englischen Feberviehes. Mit einer Abbitdung. — Ein Kümmelfeind. — Andwirthschaftliche Reuigkeiten, Wissersen, Knöundigungen.

Unterhaltungsblatt. Schredenvoller Tob, als Foige bes nicht beachteten Bisses eines tollen hundes. — Das Contrebands Museum in Paris. — über Sonnensinsternisse, besander über bie große Sonnensinsternis am 8. Juli 1842. — Der hellerbecher, ober bas merkwürdige Privilegium. — Eine Rast aus dem Leben eines Pferdehändlers. — Jum 1. Mai. — Die Waien. — Die Seschichte vom stebensährigen Kriege. — Büchermarkt, Bermisches, Anekbeten, Museum

digungen. Leipzig, im Mai 1842.

F. A. Brockhaus.

### 1842. Nr. XVI.

Biefer Literarifde Anzeiger wird ben bei g. M. Brodhaus in Lelpzig erfdeinenben Zeitschriften: Blatter für literas rifde Anterhaltung und Sfis beigelegt ober beigeheftet, und betragen bie Insertionsgebühren für bie Zeile ober beren Raum 21/2 Rgr.

### erid

#### für 1842 Perlagsunfernehmungen

A. M. Brodhaus in Leipzig.

Die mit . bezeichneten Artifel werben bestimmt im Laufe bes Sabres fertig; von ben übrigen ift bie Ericheinung ungewiffer.

#### (Fort stung aus Rr. XV.)

III. An neuen Auflagen und Neuigkeiten erscheint ferner:

78, Martens (Charles de), Biographie des diplomates les plus célèbres des trois derniers siècles, d'après l'ordre alphabétique des nations auxquelles ils appartiennent. Gr. 8. Geh.

-, Nouvelles causes célèbres du droit des gens.

Deux volumes, Gr. 8. Geh. Gine Fortfegung ber im S. 1827 von herrn Baron von Dartens ennalteten Cammiung ber "Causes celebres du droit des gens" (2 Banbe,

4 Mblr. 15 Rat.).

Früher erfdien von bem herausgeber in meinem Berlage: Gulde diplomatique. Bret Banbe. Gr. 8. 1832. 4 Ahr. 15 Rgr.

\*80. Mofes Menbelssohn's sammtliche Schriften. Rach ben Driginalbrucken und aus hanbschriften herausgegeben von Prof. Dr. G. B. Denbelsfohn. Gieben Banbe. Gr. 12.

Prof. Dr. G. B. Mendelssohn. Sieben Banbe. Gr. 12. Auf feinem Belinpapier. Geh. Preis höchstens 6 Abir. Diefe erfte volltäntige Ausgabe ber Werte Mendelssohn's wird außer dem gestern Schiften mod bie einzelnen jum Abell anonym in verschiebenen Beitschriften mitgetheilten Aussiche, sowie mehre noch umgebruckte Manuscripte enthalten; auch wird dazu eine philosophische Lineitung von Prof. Brandis in Bonn und eine aussibitich Blographie Renbelssohn's gegeben. Der Brud biefer Ausgade hat bereits begonnen und fie wird in diesem Jahre vollkändig erscheinen. Golte die Abelinahme des Publicums, wie zu erwarten, sehr groß sich zeigen, so wirde der Preis noch ermäsigt werden tönnen. Ausführliche Ankundigungen sind in allen Buch ande Lungen zu erhalten.

+81. Montesquien (Charles be), Perfifche Briefe. Aus bem Frangofischen. Gr. 12. Geb.

\*82. Most (G. F.), Denkwürdigkeiten in der medicini-schen und chirurgischen Praxis. Erster Band und fol-

gende. Gr. 8. Geh.
Der erste Band erschein in diesem Sahre und sührt auch den besondern Kittl: Beobachtungen und Bemerkungen über Prosopalgie, Carcinom, Lungenschwindssucht, Ruhr, Schariach, Masern, Keuchhusten, Pneunonie, Intermittens larvata, Hydrophobie, und über den Galvanismus als Heismittel verschiedener Krankheiten. Rebst Anhang: I. Über meine Heilversuche dei 104 Epileptischen; II, Medicinische und chirurgische Dbservationen meines seligen Vaters.

Bon bem Berfaffet erfdien bereite in meinem Berlage:

Bon bem Berfasset erschien bereits in meinem Berlage: Encyklopädie der gesammten medicinischen und chirurgischen Praxis mit Kinschluss der Goburtsbilfe, der Augenheilkunde und der Operativihirurgie. Im Vereine mit mehreren praktischen Ärzten und Wundarsten ierausgegeben. Zweite, stark vermehrte und verbesserte Auslage. Zwei Bände. Gr. 8. 1836—37. 10 Thir.
— Supplement zur ersten Auslage, enthaltend die Verbeserungen und Zusätze der zweiten Auslage, Gr. 8. 1837. 2 Thir. 15 Ngr. Ausführliche Encyklopädie der gesammten Staatsarzneikunde. Im Tereine mit mehreren Doctoren der Rechtsgelahrtheit, der Philosophie, ler Medicin und Chirurgie, mit praktischen Civil-, Militair- und Gerichtsraten und Chemikera bearbeitet und herausgegeben. Für Gezetsgeber, lechtsgelehrte, Policebeamte, Militairkrate, gerichtliche Ärzte, Wundstehn Gr. 8, 1838—40. 11 Thir. 20 Ngr.

Berfuch einer tritifchen Bearbeitung ber Geschichte bes Scharlachsebers und seiner Epidemien von den direften dis auf unsere Zeiten. Inet Bande. Gr. 8. 1826. 3 Abir. über Liebe und The in sittlicher, naturgeschichtlicher und diktetischer Sinssisch, nebit einer Anieitung zur richtigen obpfichen und moralischen Erziehung der Kinder. Dritte, völlig umgearbeitete, ftart vermehrte Auflage. Gr. 8. 1827. 3 Abir 10 Beit

1837. 1 Xplr. 10 Xgr.

Ueber alte und neue medicinische Lehrsysteme im Allgemeinen und über Dr. J. L. Schönlein's neuestes natürliches System der Medicinianspesondere. Ein historisch-kritischer Versuch. Gr. 8. 1841. 1 Thir. 25 Ngr.

84. Noback (K.), Lehrbuch der Baarentunde. Zwei Bande. \*84. Noback (K.), Lehrbuch der Waarentunde. Iwei Bande.
In Lieferungen zu B Bogen. Erstes Heft und folgende. Er. B.
Diese Lehrbuch der Waarenkunde, das einem dringenden Bedürfnis abzuhelsen bestimmt ist, bilder zugleich die erste Abtheliung eines "Lehrbuch
der zesammten Handelswissenschert, und erscheint in B-10 Hesten zu 15 Art.,
die sich und B. Noback dextdeitet, und erscheint in B-10 Hesten zu 15 Art.,
die sich rasch sogen werden. Das erste heft is dereits erschenen.
85. Noback (Ch.), Wollständiges Handbuch der Münze,
Kante, und Wechselwerhaltnisse aller Länder und Handelspläche
der Erde. Iweite umgearbeitete, vermehrte und verbesserte
Ausstage. Drei Theile. Gr. 8.

\*86. Rotte (B.), Lieber eines Ginsiedlers. 8. Geb. 16 Ngr. 87. Ott (Ar.), Geschichte ber letten Kampfe Rapoleon's. Revolution und Restauration. Zwei Theile. Gr. 8. Geb.

\*88. Paffow's (Fr.) vermifchte Schriften. Berausgegeben von B. A. Paffow. Mit zwei Aupfertafeln. Gr. 8. Geb. \*89. Petocz (M.ch.), Das Unmoralifche der Todesstrase. Rach-trag zu dessen "Ansicht der Welt". Gr. 8. Geb. 18 Rax. Des Berfasser "Insicht der Welt". Gr. 8. Geb. 18 Rax. Des Berfasser "Insicht der Welt. Berfuch die höchke Aufgabe der Philo-sophie zu lösen" erschien 1838 und lostet 3 Thir.

90. Der neue Pitaval. Die intereffantesten Criminalgeschichten

diterer und neuerer Zeit aus allen Lanbern. herausgegeben von I. Eb. Digig und W. haring (W. Aleris). Erfter Band und folgende, Er. 12. Geh. Der erste Band ind folgende, Er. 12. Geh. Der erste Band ind folgende, Gr. 12. Geh. Der erste Band is derreits erschienen, koftet i Ahlt. 24 Rgr. und enthält: Larl Ludwig Sand. Die Ermerdung des Huldes. Das dans der Frau Web. Die Ermerdung des Pater Ahmas in Damaskus. James hind, der royalistische Straßenräuber. Die Mörber als Reisegesellschaft. Donna Maria Bicenta de Mendeta. Die Iran des Parlamenterath Liquet. Der salde Martin Guerre. Die vergifteten Moherüben.

\*91. Prescott (Billiam henry), Gefchichte Berbinand's und Ifabellens von Spanien. Aus bem Englischen überfest. Drei Banbe. Gr. 8.

\*92. Prevost b'Exiles (Antoine François), Geschichte ber Manon Lescaut und bes Shevaller Des Grieur. Aus bem Frangoffichen überfest von Cb. von Bulow. Gr. 12. Seb. 20 Rat.

93. Puchelt (F. A. Bj.), Das Venensystem in seinen krankhaften Verhältnissen. Zweeite, gasz umgezrbeitete Auflage. Drei Theile. Gr. 8.

Bon bem Berfaffer erfchien früher in meinem Berlage: Meber bie individuelle Conflitution und ihren Ginfuß auf die Entfichung und ben Charafter ber Arantheiten. Gr. 8. 1823. 25 Mgr.

+94. Rappaport (Dr.), Dofe. Epifches Gebicht. Gr. 8. Geb. 1 Abir.

\*95. Raumer (g. von), England. 3 weite, verbefferte und mit einem Banbe vermehrte Auflage. Drei Banbe. Gr. 12. 6 Abir.

Ber. 0 Aptr.
Der beitte Band filhet auch ben besondern Altel:

\*96. — , England im Jahre 1841. Gr. 12. Geh. 2 Ahlv.
Außer diesen und den unter Kr. 19 und 20 erwähnten, sind auch noch sols gende bedeutendere Schriften des Berfassers dei mit erschienen:
Borlesungen über die alte Geschichte. Iveil Abelle. Gr. 8, 1821. 6 Ahlr.
Briefe aus Paris zur Ariduterung der Geschichte des 16, und 17. Jahrehunderts. Iveil Abelle. Mit 8 lithographitren Agsein. Gr. 12, 1831.

4 Ahlr. 15 Agr.

4 Ablr. 15 Kgr.

Polens Untergang. 3 weite Auflage, Gr. 12. 1832. 20 Kgr.

Polens Untergang. 3 weite Auflage, Gr. 12. 1832. 20 Kgr.

Uber die geschickliche Entwickeiung der Begriffe von Kecht. Staat und
Politik. 3 weite, verbesserte und vermehrte Auslage. Gr. 8, 1832.

L Abir. 8 Kgr.

Beiträge zur neuern Geschichte aus dem dritischen Ruseum und Keichsardies. Gr. 12. I. Die Königinnen Elisabeth und Ratia Stuatt. Rit dem Bildnisse der Auflage zur Abir. 18 Kgr. — 11. König Friedsticht II. und seine Zeit (1740—69). 1836. 2 Abir. 15 Kgr. — 11. Tönig Friedsticht II. und seine Jeit (1740—69). 1836. 2 Abir. 15 Kgr. — 111.

V. Turopa vom Ende des siedensährigen dis zum Ende des amerikanischen Krieges (1763—83). Drei Kände. 1839. 6 Abir. 20 Kgr.

Italien. Beiträge zur Kenntniß dieses Landes. 3wei Theile, Gr. 12.

(Der Befolus folgt.)

Bei C. S. Corober in Berlin ift eben ericienen und in allen Buchhandlungen gu haben :

> Legislative Fragen, betreffend: bie Juden im preußischen Staate. Bon Dr. J. Mt. Isst. Gr. 8. Gebeftet. Preis 10 Car.

Neber Deffentlichkeit und Mündlichkeit des Strafverfahrens.

Bon Reman, Geb. Juftigrath. Gr. 8. Seb. Preis 10 Sgr.

Per rheinische Provincial . Landtag im Jahre 1841.

(Fortfehung und Schluß ber 1841 erfcbienenen Resultate ber Provinzial : Landtage.) Gr. 8. Geb. 1 Abir.

#### DE SOLONIS LEGIBUS

apud Oratores Atticos. **H.** Schelling. Gr. 8. Geh. Preis 22 1/2 8gr.

3mei Gefprache über bas Bert: mrengen,

feine Berfaffung, feine Bermaltung, fein Berhaltnif gu Deutschland,

bon Balem - Cummerem. Gr. 8. Geheftet. Preis 5 Ggr.

Die Pensionirung der Geistlichen mit Bezug auf die "Proposition von Oftreich". Bon Cremenfee, evangel. Pfarrer. Er. 8. Geh. Preis 5 Sgr. Durch alle Buchhandlungen und Postanten ist en besiehen: Neue Jenaische

Allgemeine Literatur-Zeitung.

Im Auftrage der Universität zu Jena redigirt von Geh. Hefrath Prof. Dr. F. Hand, als Geschäftsführer, Geh. Kirchenrath Prof. Dr. L. F. O. Bassagarten - Crusius, Ober-Appellationsruth Prof. Dr. W. Erancke, Geh. Hofrath Prof. Dr. D. G. Kieser, Geh. Hofrath Prof. Dr. J. E. Eries, als Specialredactoren.

> Jahrgang 1842. April Inhalt:

Aschbach: Geschichte des grossen deutschen Krieges vom Tode Gustav Adel's ab mit besonderer Rücksicht auf Frankreich. Von F. W. Barthold. (Nr. 19.) - Klippel: Die corveyschen Geschichtsquellen. Ein Nachtrag zur kritischen Prüfung des Chronicon Corbeiense. Von P. Wigend. (Nr. 91, 92 u. 93.) — Kirmss: Über den zur Zeit der Geburt Christi gehaltenen Cursus. Von Ph. E. Huschke. (Nr. 100 u. 101.) — Mirbt: Vorlesungen über die Persielichkeit Gottes und Unsterblichkeit der Seele oder die ewige Persönlichkeit des Geistes. Von K. L. Michelet. (Nr. 18, 80 u. 81.) — Trendelenburg: Die logische Frage in Hegel's Systeme. Kine Auffederung zu ihrer wissenschaftlichen Erledigung. (Nr. 97, 98 u. 98.) — Bachmann: I. K. Den's philosophische und theologische Verlesungen. Herausgegeben von Markeineke und Dittenberger. 2. Grundries der Psy-chologie für Vorlesungen. Von J. E. Erdmann. (Nr. 182.) — Necs v. Escabeck: Zwölf Briefe über das Erdieben. Von K. G. Carus. (Nr. 81 u. 82.) — Ritter: 1. Untersuchungen über das Leben des Thucydides, mit einer Beilage: über den Demos Melite. Von K. W. Kräger. 2. De Thucydide scriptore belli Peloponnesiaci Specimen scripsit H. Wuttke.
3. Die Stellung des Geschichtschreibers Thucydides zu den Parteien Griechenlands. Von F. Kortum. 4. Historisch philologische Studien. Von K. W. Krüger. 5. Chronelegische Beiträge zur griechischen Geschichte zwisches des Jahren 479-431. Von J. J. Rospatt. 6. F. Heasti Lacebrationes Thucydidiae. (Nr. 82, 83, 85, 86 u. 87.) mann: Zur Lehre von der Mora. Ein civilistischer Versuch. Von K. W. Wolff. (Nr. 87 u. 88.) — Kieser: Über das Verhältniss der Medicin und Chirurgie und die Daplicitat im arstlichen Stande etc. Von Ph. Fr. v. Welther. (Nr. 80.) - Rosenthal: Über die Entwickelung der Architektur vom 10. bis 14. Jahrhundert unter den Normannen in Frankreich, England, Unteritalien und Sicilien. H. Gally Knight. Aus dem Englischen mit einer Einleitung herausgegeben von C. R. Lepsius. (Nr. 33, 94 u. 35.) - Hacco Abhandlangen sur Physiologie und Pathologie. Anate mikroskopische Untersuchungen von G. Gluge. (Nr. 36.) Grünelsen: Beiträge zur christlichen Kunstgeschichte und Liturgik. Von J. Ch. W. August. (Nr. 19 u. 192.)
Liturgik. Von J. Ch. W. August. (Nr. 19 u. 192.)
Liturarisches aus Holland; Gelehrte Gesellschaften; Beförderungen und Ehrenbezeigungen; Liturarische Hachrichten; Chronik der Universitäten; Chronik der Gynnasien; Preisaufgaben; Hiscellen; Rekrolog; Verzeicheise der Verlesungen in Würzburg, Leipzig, Erlangen und Kiel.

Von dieser Zeitschrift erscheinen wöchentlich sechs Nummern und sie wird wöchentlich und monatlich ausgegeben. Der Jahrgang kostet 12 Thir. Anklindigungen werden mit 1 1/2 Ngr. für den Raum einer gespaltenen Zeile berechnet, besondere Amzeigen etc. gegen eine Vergütung von 1 Thir. 15 Ngr. beigelegt. Leipzig, im Mai 1842.

F. A. Brockhaus.

Especto ches Mirockinano di Amonantus à Aminute:

### de la littérature française.

Journal de gens du monde.

Deuxième année. 1842.

Os journal paraît tous les quinze jours. — Prix de l'abonnement pour un an 5½ Thir. — On s'àbonne chez tous les libraires et à tous les bureaux de poste. — Prix d'insertion: 1½ Ngr. par ligne. — Des Prospectus sont annexés à raison de i Thir.

Sommaire du No. 7. Littérature Anglaise. Drame, Histoire, Traductions, Antiquités. Par Philarète Chasles. - Père et mère, par Marie Aycard. -Conte fantastique. A propos d'une aquarelle. Par Anals de Raymond. — Cours d'histoire moderne. Professé à la Sorbonne par Charles Lenormant. Par A. F. - Revue musicale. - Pierre-le-grand, ou un succès d'opéra comique, par Paul Smith. -Tribunaux: Le jeu de boules d'Alphonse Karr,

Sommaire du No. 8. Tréfleur, par G. de Molènes. — Physiologie du théâtre, à Paris et en Province, par L. Coualihao. — Voyage à Java, par Casimir Henricy, ex-matelot.

#### Reiselecture.

Bei R. &. Ropler in Beipgig ift foeben erfcienen:

### Reise. Berichte und Bedichte.

Grinnerungen

aus ben Commermandertagen 1841

> nog f. Nellstab.

3mei Theile. Brosch. 3 Thir. 15 Mgr.

Mit Lebensfrifche und geiftreicher Auffaffung ausgestattet, werden biefe Reifeberichte jebem Lefer eine febr angiebende Lees ture gewähren. Die Durchfüge von Bobmen, Ofireich, Dbers italien liefern eine Menge bes verschiebenften Stoffes, ben ber rühmlichft bekannte Berfaffer mit ihm eigenthumlich geiftreicher Darftellung trefflich benubt hat.

Bei Rriebrich Fleischer in Leipzig ift neu

### Beutsche Anliegen und Zuftande

von M. Seban.

Erfter Band erftes Deft.

Preis 20 Rgr.

Diefes Bert hat gum 3med, Meutschlands Bufianbe, beren Mangel und Gebrechen, wie bie teutschen Anliegen und Bes burfniffe nach bem Befen ber Beit und ber jebigen Beltlage u erforiden und gu befprechen, und ben boben Beruf ber Boltichaft ber Leutonen bei ber gegenwartigen Beltentwicklung gu ertennen und barguftellen. Go wie bie Erfallung biefes

Berufes auf bas Chilifal bet gangen Menfchengafcliechts bie wichtigfte Rudwirtung nehmen mus, fo if bas Bert nicht blos bem teutschen Baterlande, sonbern gugleich auch ber gesammten Renscheft gewidmet. Aus oben angefundigtem Defte kann Artichagert gewiomer. die voer angertungten Dete tunn Inhalt, Werth und Richtung des Wertes ersehen werden, wels ches auf deri Bande berrchnet ift und in zwanglosen Desten: erscheinen soll, deren jedes jedoch stets so viel als thunlich den Schluß einer Abhandlung enthalten soll, damit keine Unters brechung bes Bufammenhanges fattfinbet.

Durch alle Buchhanblungen und Poftamter ift gu beziehen :

## Was Ptennig-Illagazin

für Berbreitung gemeinnütiger Kenntuffe. 1842. **ACPRIL**. Nr. 470—474.

Inbalt:

Frang Liegt. — Bunsen's galvanische Batterie. — Mafra. — Chronit ber Gisenbahnen im Jahre 1841. — Galvano: plaftis fche Rachbilbungen von Aupferplatten. — hamburger Schifffahrt. — Landreisen von England nach Indien. — Bon ben Eromben ober Bafferhofen. — Das Rutichenboot. — Die Rets tenbrude in Prag. — Maria Thereffa, beutiche Raiferin. — Genf. — Die Abzugekanale in Conbon. — Die Bewafferung im Morgenlande. — Die engliche Eriminaljuftig. — Gine neue Spinnmaschine. — Schweiger Uhrenfabrikation. — Paul Gers barb. - Bur Geschichte bes großen Kriegs. - Chalons an ber Saone. - Die heuschreden. - Das Subpolar: tanb. - han bel Frankreichs mit Preußen.

In PEbbilbungen enthalten biefe Rummern:

Franz Liszt. — Mafra. — Landungsplat in Bulak bei Rairo. — Suez. — Maria Thereffa, beutsche Raiferin. — Senf. — Apprission Borrichtung zum Basserschöpfen. — Das Sactiveh ober perfische Rad. — Paul Gerhard. — Chalons an der Saone. — Die Deuschwede.

Preis bes Jahrgangs von 52 Rummern 2 Abir. Con-Fündigungen werben mit 6 Rgr. für ben Raum einer gefpaltenen Beile bereinet, Defondere Einzeigen ze. gegen Bergutung von 3/4 Thir. für bas Laufend beigelegt.

Der Preis ber erften fünf Jahrgange bes Pfennige Magazins, Rr. 1—248 enthaltenb, ift von 9 Ahlr. 15 Rgr. auf 5 Ahlr. ermäßigt. Einzeln koftet jeber biefer Jahrs gange 1 Ahlr. 10 Rgr.; bie Jahrgange 1838—41 koften jeber 2 Ahlr.

Ebenfalls im Preife ermäßigt find folgende Schriften mit vielen Abbilbungen :

Countage Magazin. Drei Banbe. 2 Thir. National Magazin. Ein Band. 20 Ngr. Pfennig-Magazin für Rinber. Funf Banbe. 2 Ablr. 15 Mar.

Unterhaltungen eines Baters mit feinen Rindern. 3mei Bandchen. 15 Mgr.

Perfifche Zabeln. Mit 18 holsschnitten. 5 Ngr. Aufangsgrunde der Botanit jum Gebrauche für Schulen und jum Gelbstunterrichte. 3meite Auflage, ganglich umgearbeitet und vermehrt von E. Winkler. Dit 140 Abbilbungen. 20 Mgr. Leipzig, im Mai 1849.

A. A. Brochaus.

#### In Antage bes Antagricates is estétents : Raturgeschichte

fitz

### Candwirthe, Gärtner und Techniker.

Perausgegeben

William Löbe.

Mit 20 lithographirten und illuminirten Cafeln.

En fünf Beften gu 19 Res.

Bei bem großen Umschwunge, weichem gegenwärtig alle praktischen Lebensinteressen durch eine lebendige Wechstwirkung der Abeorie und Praris, der Wissenschaft und des Lebens entsgegene, ift es auch eine würdige Ausgabe, die Landwirthschaft immer mehr von der karren Sewohnheit und den mechasnischen Handgriffen loszumachen und ihren Betried auf die wissenschaftliche Erkenntnis und die duraus hergeleiteten Seundzische gurückzusihren. Es gibt kein Sewerbe, keine Runft, in welcher noch gegenwärtig die Ausähung mit so geringer Arnntznis und Einsicht des Gegenstandes betreben wied, als es bei der Aundwirtschaft geschieht, und so sonderdar dies auch in dem nicht undedeutenden Umfange der landwirtsschichen Eistratur schienen möchte, der Srund davon liegt in dem Mangel an Hillsmitteln, die dem mit gewöhnlicher Elementarblibung versehenen Landwann und Landwirth für seinen Beruf und für die rationelle Ausbildung in demsselben zu Sebote keben.

an Hilfsmitteln, die dem mit gewöhnlicher Etementarbitbung versehnen Landmann und Landwirth für seinen Beruf und für die rationelle Ausbildung in demselben zu Gebote stehen.

Das vorliegende Wert ist dazu bestimmt, eine solche kücke in der technischen Literatur auszussusus. Es hat die Katur sembere Känder nicht zu seinem Segenstande, es will keine volkstadige übersicht der Schäe entsalten, welche unsserr Erde darbietet, sondern es will seine Keser mit allen den natürlichen Segenständen näher dekannt machen, die sür den natürlichen Gegenständen näher dekannt machen, die swirthschaft wesentlich sind. Bon diesem praktischen Der Seser wirthschaft wesentlich sind. Bon diesem praktischen Der Seser einstschaft eine aus ber Wissenschaft geschöpfte Welchrung über empfängt eine aus der Wissenschaft geschöpfte Welchrung über die Haus und alle andere Abiere, welche der Haus und Landwirthschaft entweder zum Ausen oder zum Schaden gesetischen Ihmen. Eine vorausgeschichte allgemeine Katurgeschichte des Thierreich hat die Narstellung der innern und äußern Orzganisation der Thiere zum Iwae und weist dabei auf die Allsmacht des Weltenschiede der Fall, wo zuers der Bau und die einzgeschichte und bann die verschiedenen Pflanzen insofern einer Darstellung und Bearbeitung unterworfen werden, ols die technischen Gewerde, die Forstwissenen Pflanzen insofern einer Darstellung und Bearbeitung unterworfen werden, ols die technischen Gewerde, die Forstwissenen Pflanzen insofern einer Darstellung und Bearbeitung unterworfen werden, ols die technischen Gewerde, die Forstwissenen Bestands und wissen werden, die für den Eandbau duserst wichtige und in weiterm Kreise bisher so sehr aus der Zusammenwirkung von Spemie, Winseralogie und Wybsit bers vorzegangen sind. Ein wierter Abschaften ein und macht sie mit den Gegenständen aus der Retwelebre bekannt, die sier einem gründlichen Beitriebe des Sewerdes und der Eands und Daussmirthschen Bestreich des Sewerdes und der Lands und dasswirthschen Beitriebe des Sewerdes und der Lands

So febr aber alle biefe Gegenstände in strenge und eigensthumliche Gebiete ber Biffenfchaften einschlagen, so ift die Darskellung felbst boch mit jener Karbeit und Einsacheit gehalten, mit jener Entkleibung von die Einsicht des gesunden Menschens verftandes verdunkelndem Belwerte, das der Leser jeder Bilbung

und jebes Chientes Brichung und Auterrifft barin finden tenn. Auch find bem Meste en ben entspuckenben Stellen illuministe Abbilbungen von Segenfänden bes Phiers besonders aber bet Pflanzeneriche beigefagt, die icon bet einem flächtigen Bilde zeigen werden, daß fie ebenfo geschmachvoll als naturgetren ents worfen und ausgeführt find.

Beippig, im Mai 1849.

f. A. Brockhaus.

Mit Anfang Juli d. I. wird bei mir erfcheinen und bund die A. A. Meder'iche Buchhandlung in Leipzig zu ber gieben fein:

Frisia.

Eine Beitochrift gur Belehrung und Unterhaltung. Rebigirt von Dr. Cowedenbied.

Die alten Friesen haben bekanntlich sehr viel Echibentiches am reinften und längsten bewahrt. Da nun biese Matt vorzäglich bazu bestimmt ift, durch Mittheilung altfriesischer Denkmäler und durch Darftenungen bes altfriesischen Lebens in allen seizehungen zu genauerer Kenntnis biese wichtigen bentschen Bollestammes zu führen, so möchte das Erfcheinen bieses Blattes auch Geschichts und Alterthumssorschern nicht unwilktommen sein.

Monattich werben vier Rummern, 2 Bogen in gr. 4., auf ichonem Papier, elegant gebruckt erfcheinen. Der Preis bes gangen Zahrgangs (52 Rrn.) beträgt 2 Ahtr.

Buchanblern empfehle ich bas Blatt für Enzeigen von Buchern, welche in holland bestannter werben follen. Für die gespalten Beile wird 11/1, Rgr. (1 gGr.) berechnet.

Emben, im Mai 1849.

fi. Woortman.

Bei Braumuller & Weibel in Bien ift erfchienen: Das Ate Beft ber

Destreichischen militairischen Beitschrift 1842.

I. Der Bug ber Allicten nach ber Champagne im Jahre 1814. Mit 1 Karte bes bftichen Frankreiche. II. Geschichte bes ?. ?. 42. Linien: Infanterierrogiments Derzog Wellington. (Schlie). III. Der Feldzug 1704 am Rhein, an der Donnen, in Airol und Oberöftreich. (Fünfter Abschnitt.) IV. Reuckt Militairveranderungen.

Preis bes Jahrgangs 1842 in 12 heften 8 Thir.

Reu ift in meinem Berlage erschienen und burch alle Buchhandlungen zu beziehen:

### Shauspiele

Hans Koester.

Geheftet. 2 Thir.

Anhalt: Maria Stuart. Schanfpiel in funf Maggagen. — Konrabin. Arauerspiel in funf Aufgügen. — Buisa Amibei. Arauerspiel in fünf Aufgügen. — Polo und Francesca. Arauerspiel in fünf Aufgügen.

Reipzig, im Mai 1849.

f. A. Grockhaus.

### 1842. Nr. XVII.

Diefer Literarifde Anzeiger wird ben bei g. A. Brodhaus in Leipzig erfdeinenben Beitschriften: Blatter fur literas rifde Unterhaltung und Ifis beigelegt ober beigeheftet, und betragen bie Infertionsgebühren für bie Beile ober beren Raum 2% Rgr.

### Lehrbuch Waarenkunde.

Berausgegeben

Rarl Robad.

In 8-10 fieften zu 15 Mgr.

Unter ben für ben Raufmann unentbehrlichen Biffenfchaften nimmt bie Baaren funde unbeftritten eine ber erften Stel-len ein. Die Baaren find bas Material bes Sanbels, bie Grundlage und Urfache alles Bertebrs; fie genau ju tennen, fie von ihrem erften Urfprung bis gu ihrem Enbgiele, ihrer letten Bermendung gu ftubiren, bilbet alfo eine hauptaufgabe

für ben Raufmann.

Bum wirklichen, regelmäßigen Stubium ber Baarentunbe ift aber burchaus ein fuftematifch geordnetes Cehrbuch erfoberlich und ein folches legt unter obigem Titel bie unterzeichnete Berlagshandlung bem Publicum vor, indem fie fich noch bie Din: Deutung erlaubt, baß bie neuere Literatur teingberartiges volls fanbiges Wert aufzuweisen hat. Die vielfach vorhandenen Baarenlegila, welche vorzugsweife bie Ernbeng ichneller Belehrungsmittel bei ploblich entftebenbem Bebarfnis haben, find teineswegs geeignet, ein allgemeines Bilb, einen bequemen überblict über bas Gefammtgebiet ber in ben hanbel tommens ben Baaren gu geftatten, und gu einem methobifchen Belbftunterrichte find fie gar nicht geeignet, ba fie ihrer alphas betifden Anordnung gufolge bie verschiebenartigften Artitel nebens einander abhandeln und in ihnen die verwandteften Begenftanbe gewaltsam getrennt ericeinen. Der einzige Borgug ber Baas renlexita, welcher in ber Möglichteit ber ichnellen Auffindung pon Artiteln befteben möchte, über bie man eine augenblichliche Mustunft municht, wirb bei unferm Berte burch ein mit ber außerfien Sorgfalt bearbeitetes Regifter erreicht, burch welsches baffelbe ebenfalls ben genannten Borgug erhalt. Bas nun bie innere Ginrichtung bes Buches betrifft, fo

wird bie Ginfict beffelben genugend barthun, bas es dem Berfaffer nicht nur um bie möglichte Genauigkeit und Bollfanbig-keit zu thun war, sondern daß er auch keine Mube gescheut hat, sich in den Besich der betreffenden neuesten Angaben zu sehen. Das erfte heft enthält überdies eine Einleitung, die auf eine wiffenschaftliche Weise in das Gebiet der Waarentunde

einführen foll.

Bet jebem einzelnen Baarenartitel geben hiftorifde Rads-richten über beffen Ginfahrung in bas Gebiet bes Sanbels voraus, fowie über bie allmalige Ausbreitung beffelben und bie berfelben entgegentretenben hinberniffe; hiernachft folgt bie Angabe bes Bortommens, ber Gewinnung und ber gunborte bei ben Robftoffen und ber gabrifationsmethobe bei ben burch Bunftliche Mittel bargeftellten Baaren; ferner bie Gigenfcaften, Die Befdreibung ber verfchiebenen in ben Banbel tommenben Sorten und ihre Unterfdeibungemertmale; ble Prufungemittel ber Gute in ber Ertennung bes Berfalfchtfeins, ber Anwens

bungsarten u. f. w. Beber Artitel folieft mit Unterfuchungen und vergleichenden Angaben bes Productionsquantums ber bens felben erzeugenden Begenden und ber Auss und Ginfuhr ber fur ben handel wichtigften Staaten.

Reipzig, im Juni 1842.

A. A. Broahaus.

Schr empfehlenswerthe Compositionen über Themas aus den

### Hugenotten von Meyerbeer.

Eckert. Potpourri brillant en forme de Fantaisie p. Piano. Op. 9. 17½ Sgr. Schumke. Rondo facile p. Piano. Op. 44. 15 Sgr.

Taubert. Les Huguenots, Impromptu brillant p. Piano. Op. 25. 171/2 Sgr.

Thiele. Hugenotten - Walzer für Piano. 5 8gr.

Panofka. Premier Divertissement p. Piano et Violon concertans, Op. 10, 1 Thlr.; dito p. Pfte, et Violoncelle concertans 1 Thlr.; Erheiterungen für 2 Violinen, dito für 1 Violine, Heft 1, à 20 8gr.

Lipinski. Fantaisie et Variations, Op. 26, p. le Violon av. Orchestre 21/2 Thir.; av. Quatuor 11/2 Thir.; av.

Piano 1 1/3 Thir. Schwencke. Duo brillant, non difficile et agréable p. Piano et Violon, Op. 46, 17½ Sgr.; dito p. Piano et Violoncelle, 17½ Sgr.

Fürstenau. Les Huguenots, 3 Duos faciles pour 2 Flûtes, Op. 122, à 171/2 Sgr. Rondino facile et agréable p. Flûte et Piano concertans, Op. 121, 25 Sgr.; dito Op. 134 p. Flate 10 Sgr.

Portrait von Meyerbeer, lithographirt von Vilmeren. Gr. Fol. Gedruckt in Paris. 1 Thir.

Durch alle solide Musikhandlungen zu haben.

Schlesinger'sche Buch- und Musikhandlung.

Durch alle Buchhanblungen ift von une gu beziehen:

#### ECHIVAINS DES TEMPS MODERNES.

DEPUIS LE XIII. SIÈCLE JUSQU'À NOS JOURS,

PAR 1. Pescantini et L. Delâtre. Seconde édition.

In-folio. Paris. 2 Thir.

Seipzig, im Juni 1849.

Brochans & Avenarius, Buchhandlung für beutiche und auslandifche Elteratur.

### Bierteljahrs · Schrift 1842. Ites Heft.

In Unterzeichnetem ift foeben erfchienen und an alle Buchhandlungen verfandt worden:

# Was 2te heft der deutschen Vierteljahrs=Schrift

für 1842.

April — Suni.

Preis bes Jahrgangs von 4 heften 12 Ml., ober 7 Abir. 10 Mgr. (7 Abir. 8 gGr.)

Inbalt:

Nationalität und Sprache. — Die Zukunft der Aftronomie. — Die Provinzialstände und die Reichstände in Preußen. — Die Zeitungen und ihre Leser. — Erweiterung des deutschen Handels und Einstuffes durch Gesellsschaften, Berträge und Ansiedelung. — Das Turnen (ein deutsche nationales Entwickungsmoment). — Der Opiumstrieg und das Bollerrecht. — Der Centralpunkt Deutschlands und das seine Bertheidigung befordernde System von Eisenbahnen. — Der gegenwärtige Stand der wissenschaftlichen Bearbeitung des deutschen Staatsrechts. — Rurze Notizen.

Stuttgart und Tubingen, im April 1842.

3. G. Cotta'scher Verlag.

Reu ift in meinem Berlage erichienen und burch alle Buchs banblungen gu beziehen:

Aus

### einer kleinen Stadt.

Erzählt

nod

#### Frau von W.

Gr. 12. Geh. 1 Thir. 24 Ngr. Reipzig, im April 1842.

F. N. Brodhaus.

In ber Renger'iden Buchhanblung (Fr. Boldmar) in Leipzig erscheint:

Mignet, Geschichte der französischen Revolution, mit 200 Beichnungen von Raffet und andern berühmten Malern.

Am 1. und 15. eines jeben Monats erscheint eine Lieferung von 5 Bogen auf bem feinsten Belinpapier und aufs eleganteste gebruckt. Der Subscriptionspreis einer jeben Lieferung ift 19 Rgr. 10 Ggr. 30 Ar. Conp., Mae. 30 Bert Wollendet. Die erste Lieferung ist bereits erschienen und liegt nebst dem aussährlichen Profeset in jeder Buchbandlung zur Ansicht bereit.

Grofartig und gewaltig wie teine Erscheinung in ber Gefchichte ber Menschheit seit ber Stiftung bes Christenthums tritt die frangofische Revolution von 1789 hervor aus bem Jammer ber Beit und begründet eine neue Wele ber Ibeen. — Unter allen Geschichtswerken, die diesen thatenreichsten Beitraum schildern, genießt teins als das von Miggeres bas unbefrittene Berbienft, Gebrängeheit und Detail zu vereinigen. Die frifdefte und lebensvollfte Auffassung ber bentwürbigften Scesnen, die Darfiellung jener großartigen Momente, in benen bas verbohnte Recht erlag ober bie triumphirenbe Gunbe ihren Bohn fand, endlich die getreueste Abbildung ber Portraits fammtlicher Sauptlinge ber Revolution sichern auch in biefer Bezies hung unserm Berte einen bleibenben Berth.

Vollständig ist jetzt folgendes wichtige Werk erschienen und durch alle Buchhandlungen des In - und Auslandes zu beziehen:

### Vollständiges Real-Lexikon

### medicinisch-pharmaceutischen Naturgeschichte und Rohwaarenkunde.

Erklärungen und Nachweisungen über alle Gegenstände der Naturreiche, welche bis auf die neuesten Zeiten in medicinisch - pharmaceutischer, toxikologischer und diätetischer Hinsicht bemerkenswerth geworden sind. Naturgeschichtlicher und pharmakologischer Commentar jeder Pharmakopöe für Ärzte, Studirende, Apotheker und Droguisten.

Herausgegeben von Dr. Eduard Winkler.

Zwei Bände in 11 Heften. 138 Bogen in gr. 8. 1839—41. 9 Thir. 10 Ngr. (Auch in einzelnen Heften zu beziehen.) Leipuig, im April 1842.

F. A. Brockhauss.

### 1842. Nr. XV.

Diefer Literarifche Anzeiger wird ben bei &. M. Brodhaus in Beipgig erfcheinenben Beitfchriften: Blatter fur literas rifde Unterhaltung und Ifis beigelegt ober beigeheftet, und betragen bie Infertionsgebuhren fur bie Belle ober beren Raum 24 Rgr.

### Beri

#### für 1842 Perlagsunternehmungen

### A. Brochaus in Leipzig.

Die mit " bezeichneten Artitel werben beftimmt im Baufe bes Sabres fertig; von ben übrigen ift bie Ericheinung ungewiffer.

#### (Bortfegung aus Rr. XIV.)

III. An neuen Auflagen und Reuigkeiten erscheint:

\*29. Anleitung gum Selbftftubium ber Mechanif. Rach bem

Book of science von J. Sporschil. Mit 36 Abbitbungen. Iweite Auflage. Kl. 8. 12 Ngr. Dieses Schriftigen bilbet eine einzelne Abtheilung von: Der Führer in das Reich der Wissenschaften und Künste. Drei Bande. Mit 375 Abbitdungen. Kl. 8, 1834—39. In

Bande. Mit 370 Abbildungen. Kl. 8, 1834—39. In englische Leinwand gebunden. 6 Ahrt.
besten übrige Abtheilungen ebenfalls sämmtlich einzeln zu erhalten sind:
Anleitung zum Selbstwalbum der hobroulit und hobrostatit. 8 Kgr. — Premmatit. 8 Kgr. — Athlief. 8 Kgr. — Pronomit. 3 weite Austage.
8 Kgr. — Optit. 3 weite Austage. 12 Kgr. — Elettricität. Galvanismus und Ragnetismus. 3 weite Austage. 8 Kgr. — Alneralogie. 22 Kgr. —
Arpsalographie. 8 Kgr. — Geologie. 25 Kgr. — Berschunerungstunde.
15 Kgr. — Ghemie. 22 Kgr. — Bergbaus und hüttentunde. 15 Kgr. —
Reteorologie. 12 Rgr. — Rene um ersten Male bekannt gemeine von Entle vo

macht von Emil Braun. Folio.

macht von Emil Braun. Folio.
Die erste und preite Decede sind im Siche beendigt und werden mit deutssichem und französischem Arte noch in diesem Sahre erscheinen.
\*31. Die Lustspiele des Aristophanes, übersetzt und erläutert von Hieronymus Müller. Drei Bände.

erläutert von Hieronymus Müller. Drei Bande. Der erste Band bleset leberseung, die Arucht jahrelanger Studien, witd, außer einer größen Emlettung iber den Dichter, "Plutos", "Bollen" und "Arosse ausgestattet.

\*32. Aus einer kleinen Stadt. Erzählt von Frau von B. Gr. 12. Geh. 1 Thtr. 24 Rgr.

\*33. Baur (K. F.), Forststatisst der beutschen Bundesstaaten.
Ein Ergedniß forstlicher Reisen. Zwei Abteilungen. Gr. 8.

\*34. Bericht nom Tahre 1842 an die Witalieher der Jeutkenen

+34. Bericht vom Jahre 1842 an die Mitglieber ber Deutschen Gefellichaft zu Erforschung vaterlandischer Sprache und Alterthumer in Leipzig. Derausgegeben von R. A. Efpe. Gr. 8. Geb. 12 Rgr.

Die Berichte vom Jahre 1835—41 haben gleichen Preis. \*35. Bertholb (Franz), Gesammelte Rovellen, herausgegeben von E. Tieck. Erster und zweiter Theil. Gr. 12. Geh. 3 Thir.

Geh. 3 Thir. Außer einigen ber beften schon gebrudten Arbeiten bet verftorbenen gelftreichen Schriftfellerin, wird diese Cammlung auch noch mehre ausgezeichnete Rovellm enthalten, die sich in ihrem Rachlasse vorgefunden haben.
36. Bibliotheca romana. Edidit G. Julius. Gr. 8. Geh. Ein aussübrlicher Profpectus über den Inhalt dieses die diese bei State bie fes wichtigen bibliographischen Bertes ist durch alle Buch ande lungen pur erhalten. Es wird ungefahr 50 Gogen umsaffen und im Drud noch dieses Jahr beginnen.
37. Bibliotheque de l'Ambassadeur, publié par le baron

Charles de Martens et H. de Hoffmanns. Gr. 8.

Diefes wichtige Bert wird aus einer Reihe von Banden befiehen und im folgenben Ihrheilungen erfcheinen, von benen jebe unter besonberm Titel

aud cinşein şu erhalten (cin wirb: Nouveau Gaide diplomatique; Droit des gens universel; Droit des gens maritime; Histoire des traités; Théorie et traités de commerce; Histoire des états européens avec les tables généalogiques des maisons souveraines; Droit germanique; Cellection générale des traités; Littérature du droit des gens.

\*38. Boccaccio (Giovanni), Das Detameron. Mus bem Italienischen. 8 meite verbefferte Auflage. Drei Theile.

Gr. 12. Geh.

\*39. Brandis (Ch. A.), Mittheilungen über Griechenland. Drei Theile. Gr. 12. Geh.
Der berühmte Berfasser theilt in biesem Berte seine Beobachtungen über Griechenland mit, das er in seiner Setulung als Cadinebtaath bes Königs von Griechenland bie beste Gelegenheit datte tennen zu lernen.
40. Brederlow (C. G. F.), Boriesungen über die Geschichte ber beutschen Literatur nehlt Sprachproben. Ein Leseduch für

bie erwachsene Jugenb. Gr. & Geb. \*41. Brebow (G. Freiherr von), Beinrich von Braunschweig.

Drama in funf Aufzügen. 8. Geb. 18 Rgr. \*42. Bremer (Freberite), Die Rachbarn. Aus bem Schwes bifden. Dritte verbefferte Auflage. 3wei Theile. Gr. 12. Beb. 20 Rgr.

\*43. —, Die Tochter bes Prassenten. Aus bem Schwebischen. Dritte verbefferte Auflage. Gr. 12. Geh. 10 Rgr. \*44. — , Rina. Aus bem Schwebischen. 3weite verbefferte Auflage. 3wei Theile. Gr. 12. Geh. 20 Rgr.

\*45. — —, Das Daus, ober Familiensorgen und Familienfreu: ben. Aus bem Schwebischen. Dritte verbesserte Auftage. Bwei Theile. Gr. 12. Geb. 20 Rgr.

\*46. --- , Streit und Friebe, ober einige Scenen in Rors wegen. Mus bem Schwebischen. 3 weite verbefferte Auflage. Gr. 12. Geb. 10 Ngr.

\*47. — —, Kleinere Ergablungen. Aus bem Schwebischen. Er. 12. Geb. 10 Rgr.

Alle noch ericheinenden Schriften von Frederite Bremer werben in biefer Ausgabe gegeben werben.

48. Abhidhana - ppadipika. Wörterbuch der Pali - Sprache. Herausgegeben von Hm. Brockhaus. Gr. 8.

49. Prabodha Chandrodaya. System der Vedanta-Philosophie in dramatischer Form entwickelt von Krishna Miçra. Mit den Scholien des Râma Dâsa herausgegeben und übersetzt von Hm. Brockhaus. Gr. 8.

Bereits 1835 erfchien bei mir der Sanstrittert bavon als erftes heft (1 Ahlr.). Die Schollen und die iberfegung werben auch als zweites spest biefer Ausgabe besonders erscheinen, und diesem hefte wird dann ein neuer Litet für das Gange beigestigt werben.

\*50. Sammlung orientalischer Märchen, Erzählungen und Fa-. beln, herausgegeben von Hm. Brockhaus. Erstes und zweites Bändchen. — A. u. d. Titel: Katha sarit sagara.

Durch alle Buchhanblungen und Pofiamter ift gu begieben :

## Das Pfennig-Magazin

für Berbreitung gemeinnütiger Kenntniffe. 1842. Mai. Rr. 475-478.

In halt:
Das britische Guiana. — Die Ministerien ber größern eys
ropäischen Staaten am 1. Mai 1842. — Bunte Bilber aus
Petersburg. — Die Engländer in Afgmnistan. — Riesengasts
hof. — George Louis Busson. — Six Alexander Burnes. —
Die Finsterniss. — Stizzen aus Obesson. — Die elektrochemische
Metallplattirung. — Schissbarer Kanal zwischen dem atlantischen
und stillen Decan. — Joachim heinrich Campe. — Reucste
Fortschritte der Daguerrotypie. — Worms. — Die Felsenhars
monita. — Elektromagnete von außerordentlicher Tragkrast.

In Cobilbungen enthalten biefe Rummern:

Die Roaino Berge im brittiden Guiana. — Der Berg Ataraipu im britifden Guiana. — George Bouis Buffon. — Gegend am Maffaruni. Fischenbe Indianer im britischen Guiana. — Hatten und Rahne ber Indianer im britischen Guiana. — Finfternisse. — Joachim heinrich Campe. — Der Dam in Worms.

Preis bet Jahrgangs von 52 Rummern 2 Ahle. Enstandigungen werben mit 6 Rgr. für ben Raum einer gespaltenen Beile berechnet, befondere Enzeigen 2e. gegen Bergütung von 3/4 Ahle. für das Laufend beigelegt.

Der Preis ber erften funf Juhrgange bes Pfennigs Magagine, Rr. 1—248 enthaltenb, ift von 9 Ahr. 15 Rgt. auf 5 Ahr. ermäßigt. Einzeln toftet jeber biefer Jahrgange 1 Ahr. 10 Rgr.; die Jahrgange 1838—41 toften jeber 2 Ahr.

Chenfalls m Preife ermafigt find folgende Schriften mit vielen Abbilbungen:

Sountags: Magazin. Drei Banbe. 2 Thir. Rational: Magazin. Ein Banb. 20 Ngr. Pfennig-Magazin für Rinber. Funf Banbe.

2 Thir. 15 Mgr. Unterhaltungen eines Baters mit feinen Rinbern. 3wei Banbchen. 15 Mgr.

Perfifche Fabeln. Mit 18 holzschnitten. 5 Mgr. Aufangsgrunde ber Botanit jum Gebrauche für Schulen und jum Selbstunterrichte. 3weite Auflage, ganzlich umgearbeitet und vermehrt von E. Winkler. Mit 140 Abbilbungen. 20 Mgr. Leipzig, im Juni 1842.

R. A. Brodbans.

Bei Friedrich Fleischer in Leipzig ist soeben erschienen: Sacherklarende Anmerkungen

### Shaffpeare's Dramen

berausgegeben von Dr. Alex. Schmidt. dr. 12. Geb. 1 Ablr. 20 Rgr.

Gr. 12. Geb. 1 Ablr. 20 Rgr.
Schlieft fich in Format und Druck gang ber Schlegels Lied'ichen überfehung an, und burfte wol von Bielen auch als ein sehr nühlicher und willtommener Supplementband zu berselben betrachtet werben. Durch alle Buckhandlungen ist von mir zu beziehen: Beiträge

### wissenschaftlichen Heilkunde

C. F. W. Richter. Gr. 8. Geb. 1 Thir. 9 Ngr.

Den Inhalt dieser interessanten Schrift bilden falgud Abschnitte: Untersuchung der wissenschaftlichen Grudig der Heilkunde. — Spontane Genese und Heilung der Kraiheiten. — Künstliche Genese und Heilung der Krankein. Leelpzig, im Juni 1842.

F. A. Brockhaus.

Bei 3. C. Maper in Laden ift seben affin und in allen Buchhandlungen zu haben:

### Drei Jahre in Persien

Reiseabentheuer in Kurdistan

Georg Fowler, Esqu

überfeşt

C. Ricard.

Gr. 8. 3mei Banbe. Eleg. geb. Preis 3 Mir., siet 5 M. M. f.

Eins ber intereffantesten Werte ber neuen 3dit, step betehrend für Jeden, welcher über bie wichtigsten Eriquift uffen, die politischen und commerciellen Beziehungen Pusia zu ben europäischen Staaten Aufklärung wänscht, all und haltend für Den, welcher gern die Geschichte, die Sitm was distentliche Leben eines fremben Boltes krunen lernt. Das diffentische Leben eines fremben Boltes krunen lernt. Das berich Auffassung, gründliche Kenntnis der Justände und ih hafte Darstellung werden diesem Werke, besonders bei die je gen Borgängen in Mittelasien, die allgemeinste Abeitnahm ihn.

Bei 283. Ginhorn in Beipgig ift erichiem und alle Buchhandlungen gu haben :

## DEMOSTHENIS Orationes Philippicae

NOVEM.

In usum scholarum edidit Fr. Franke. Gr. 8. Broschirt. 1 Thlr.

Durch alle Buchhanblungen ift von mir zu bezichn:

Der Ritter von Rhodus.

Trauerspiel in vier Acten

00M M WTT T.VM

fürsten zu lynar

Gr. 8. Geh. 20 Ngr., **D**as Stück ist nach der neuesten Bearbeitung gi<sup>ng</sup>

Reipzig, im Juni 1842.

f. A. Brockhan

im Laufe b. I. ericheinen tonnen. Da nur eine fieine Auflage veranfioltet wetben foll, so wetben Diefenigen, bie fich ben Befis bes Bertes fichern wollen, aufgefobert, zeitig barauf zu subscribten. Der Preis ift vorläufig euf 40 Abt, eftigefest, wurde aber bei einer bedeutenden Theilnahme noch ermäsigt werben fönnen. Ausführliche Antundigungen find in allen Buchhanblungen ju erhalten.

75. Bobe (Billiam), Raturgefchichte fur Bandwirthe, Gartner und Techniter. Dit 20 lithographirten Safeln. In funf Deften. Gr. 8.

Detten. Gr. 5... 6 Bogen und 4 Taseln tostet 12 Rgr. Das ganze Wert wird noch in diesem Jahre vollständig erscheinen.

76. Coedell' (F. W.), Weltgeschichte in Umrissen und Aussschurungen. Erster Band und folgende. Gr. 8.
Der erste Band blese wichtigen und interessanten Werts wird hoffentlich noch in diesem Zahre erscheinen können.

\*77. Epnar (Furft gu), Der Ritter von Rhobus. Trauerfpiel in vier Acten. Gr. 8. Geb. 20 Rgr.

Das Trauerfpiel warb nach ber neueften Bearbeitung gebrudt.

(Die Fortfegung folgt.)

Reue belletriftische Berte erschienen bei Friedrich Fleischer in Leipzig.

### Wier und zwanzig Stunden.

Ein Feuilleton bes Tags von E. Drarler-Manfred. I Ahlr. 15 Mgr.

### Phantasie und Wirklichkeit

in Novellen und Ergablungen von Wladimir.

1 Ahir. 15 Rgr.

Don Juan. Drama in 5 Abtheilungen von Brann von Brannthal. 20 Ngr.

### Dramatische Werke

von Wilh. Schnitter.

Erfter Band. Maria, Trauerfpiel in 5 Acten. 15 Rgr.

Bei Gerhard in Dangig erfchien foeben und ift in allen Buchhanblungen zu haben :

Borlefungen über die moderne Literatur der Deutschen, von Dr. Alexander Jung. 8. Brofch. Preis 1 Thir. 10 Mgr. (1 Thir. 8 gGr.)

Ein Buch, welches fich burch gebiegene und geiftreiche Rritif

Prengen und die Constitutionsfrage von Dr. S. R. Schneider. Gr. 8. Brosch. Preis 12½ Ngr. (10 gGr.)

Bei M. Wienbrack in Beipgig ift foeben erfchienen und in allen Buchhandlungen gu betommen:

### Was lebet das Reue Testament über

Den Zod Sefti? Gine bogmatifch : ascetische Betrachtung von f. Marig. Geh. Preis 1/2 Thir. Diefe Schrift entftanb querft aus wiffenschaftlichen Unters

rebungen theologifder Convente. Bas unfer Chriftenglaube über ben Cob Jefu lehrt, die Berpflichtungen, die er baraus herleitet, bie Berheifungen, die er bamit verbindet, die Aussichten, die er erbffnet, Alles biefes ift hier nach Aussprüchen bes R. S. gus fammengetragen und zu einem harmonifchen Bangen vereint.

### littérature française.

Journal des gens du monde.

Deuxième année. 1842.

24 Hefte. Preis 51/3 Thir.

Das erste Quartal, Nr. 1-6, ist durch alle Buchhandlungen zur Ansicht zu erhalten.

Das ungestörte Forterscheinen dieses Journals, sowie die steigende Zahl der Subscribenten gibt wol den besten Beweis von der Vortrefflichkeit desselben; jeder Freund gehaltvoller französischer Lecture kann sich durch eigene Prüfung von dem werthvollen Inhalte überseugen.

**Leipzig** , im Mai 1842.

#### Brockhaus & Avenarius,

Buchhandlung für deutsche und ausländische Literatur.

Bei &. 28. Araufe in Berlin ift foeben erfchienen: 11tes und 12tes Beft à 1/4 Thir. vom

Declamatorium.

Auswahl

ernfter und beiterer Dichtungen gum Bortrage in offentlichen und Privatgefellichaften, herausgegeben

Ernst Littfas.

Enthält :

Die komischen Driginal: Piècen, bie nur mit Erlaubnis bes Berausgebers abgebrucht merben burfen.

1) Re so was is noch nicht bagewesen, von Aug. Braf. Morgengebanten eines berliner Poftbrieftragers beim Gors

tiren ber von ihm gu beftellenben Briefe, v. D. Dagenborff. Gin Cheftanbshausmittel, von G. D. hoffmann.

Das Rendez-vous bet ber großen Kanone, von E. Rofarety. Die Fuchstaufe, von D. Dagenborff.

Alles Schein, von Mauritius.

's fabelhaft, von &. Rofarsty.

8) Unfere Beit hat teine Beit, von R. Burtner.

In alle Buchhanblungen murbe foeben verfanbt: Nachrichten über bas Gewerbschulwefen in Mrenfen, Sachfen, auch Stuttgart, Rurnberg und Karleruhe. Herausgegeben von Dr. f. Iacobi. Gr. 8. Leipzig, Bienbrad. Geh. 1/2 Thir.

Durch alle Buch - und Landkartenhandlungen ist zu beziehen:

Grundriss der Stadt Hamburg.

Entworfen von E. F. Bernkardt, mit Nachträgen von R. Kerner und F. E. Schuback.

Mit einer Nebersichtstabelle.

Gr. Royalfolio. 1 Thir. 15 Ngr. Leipzig, im Mai 1842.

F. A. Brockhaus.

Im Berlage bes Unterzeichneten erfchien foeben und ift in allen Buchbanblungen Dentschlanbe vorratbig:

Dandbuch

Geschichte der deutschen Literatur.

Dr. Robann Wilhelm Coaefer, orb. Bebrer an ber Dauptfoule ju Bremen.

Erster Cheil Bon ber alteften Beit bis auf Dpig.

Ler. 28. (272 S.) Seh. 1% Thir.
Diefes handbuch schilbert die Geschichte bes doutschen poestischen und prosaks desklutze. Die gedeckagte, dacht nicht compendienartige Darftellung liefert ein reiches Materalinand den neuesten Forschungen, und die soeilaufenden Annverstungen unter dem Terte geden weitere Rackeilungen. Le hreu der deutschen Literaturgeschichte sinden hier alles für den Unterzicht Rötige beisammen. Auch für Sebildete überhaupt, die sind die Secklacke unserer Literatur sich interspreun, eignet sich diese handbuch zum Selbst ub in m.
Der zweite Teil, womit das Wert geschlossen ift, wird balb nachsolgen.

balb nachfolgen.

Bremen, im Juni 1842.

C. Schünemann.

Durch alle Buchanblungen und Poftdmier ift gu begieben:

Hepertorium der gesammten deutschen Literatur. geben von Dr. E. G. Gersdorf. Jahrgang 1841. Dreissigsten Bandes sechstes Heft. (Nr. XXIV.) — Jahrgang 1842. Einunddreissigsten Bandes sechstes Heft. (Nr. VI.) Gr. 8. Preis eines Bandes in 14tägigen Heften 3 Thir.

Allgemeine Bibliographie für **Deutschland.** Jahrgang 1842. Menat Mai, oder Nr. 18-21. Gr. 8. Preis des Jahrgangs 2 Thir.

Die Allgemeine Militiographie wird auch bem Re-ertorium der doutschen Literatur beigefügt. Beiben

Beitschriften gemeinschaftlich ist ein Bibliographischer Anzeiger, werin Anzeigengen für den Raum einer Belle mit 2 Nor. derechnet werden. Sesondere Anzeigen ze, werden diesen Beltichriften beigelegt und bafür bie Gebahren bei jeber mit 1 Ehle. 15 Rgr. berechnet.

Leipzig, im Juni 1849.

F. A. Brodhaus.

Bei St. Mismbend in Leipzig ift foeben erffilmen unb an alle Budhanblangen verfanbt:

Freimuthige Belenchtung des offieiellen Berfahrens wider Niemener's Lehrbuch der Religion. Ein Beitrag gur neuesten Religionsgeschichte von Dr. C. J. Dogel. Gr. 8. Seh. 1/2 Thir.

Das vor turgem in Preufen erlaffene Berbot wieber Wies mener's Behebuch ber Religion wird bier freimathig beleuchtet und biefe Gorift um fo größeres Intereffe erwecken, als fie auf

echt wiffenfhaftlicher Crunblage beruht und mage benn einen wunden Flott ber neuen Phibagogit, Afroiagie aud Philosophie mis Atacheit und Charfinn vor ben Stickerfust ber öffenb lichen Meinung gieht.

Soeben ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Br. Wildberg, Entwurf eines Codex medico - foremais oder Zusammenstellung der bei Ausübung der gerichtlichen Arzneiwissenschaft allgemein zu befolgenden Vorschriften. 121/2 Ser.

**Bépertoire du théâtre français** à Belin. 2te Série. Subscriptionspreis für 8 Stücke 1 Th. Nr. 13-16:

Le bon moyen, comédie par Leuven, 5 Sgr. Lorenzino, Drame en 5 actes par Alex. **Dumas.** 10 Sgr.

Les deux voleurs, comédie par Leuven. 5 Sgr. Horace, tragédie en 5 actes par Corneille. 71/ Sg. L'Ambitique, comédie en 5 actes par Scribe. 71/2 Sgr.

Théatre français. No. 23—24. In 36. Subscriptionspreis à 21/2 Sgr.

L'école des vieillards, comédie par *Delavigne*. Chacun de son côté, comédie per Magères.

The complete Novels of Watter Vol. XII - XIII. Peveri Scott. 8. Broch. of the Peak. 1 Thir. Vol. XIV. The Pirate 1/2 Thir.

Vol. XV — XVIII: Quentia Durward, Redgamatic, Rob Roy, à 1/4 Thir., erscheint in 14 Tagen.

Poésies de Belavigne. 8. Broch. 10 Sg. Bildet den 3ten Band des Parmanne moderne, desen Tom. I: Poésies de Victor Hugo, Tom. II: Poésies de Lamartine, Tom. IV: Chansons choises de Béranger, enthit. Berlin.

Schlesinger'sche Buch - und Musikhanden.

Bei C. &. Beigfde in Leipzig ift enfigienen unb'n allen Buchhanblungen ift gur haben: APPIANOS. ANONYMOI TPRIS. ALAGEME POS. TEMAXIA AYO. Arriani periplus push

Euxini. Anonymi periplus ponti Euxini, qui Arise falso adscribitar. Anonymi petiplus ponti Buzisi e Macotitis Paludis. Anonymi mensura ponti Essa. Agathemeri hypotyposes geographiae. Fragmenta de geographica. Greece et latine additis H. Dodsell F. Osanni aliofumque dissertationibus, atque Stadi Tennulii, Vossii, Gronovii, Hudsoni, Bastii, Källei Gailii filii, Letronnii, tum integris tum selectis suisqu notis edidit

> S. F. Moffmann, Dr. phil. 8maj. Brosch. Preis 2 Thir.

Bon bes herm Professer Cermar Fanna incoci Europas etc. ift soeben bas 22. heft erfchiemen. 9 25 illum. Rupfertafeln nebft Aert in Friteral. Ome Preis 11/4, Ahlr. Balle, ben 4. Juni 1842.

Karl August Kürnmel's Berlegebuchhandlung.

## Bericht

## Berlagsunternehmungen für 1842

### A. A. Brockhaus in Leipzig.

Die mit \* bezeichneten Artifel werben befimmt im Saufe bes Jahres fertig; von den übrigen ift die Erfceinung ungewiffer.

#### (Befalus aus Rr. XVI.)

III. In neuen Auflagen und Renigkeiten erscheint ferner: \*97. Richter (C. F. W.), Beiträge zur wissenschaftlichen Heilkunde. Gr. 8. Geb. 1 Thlr. 9 Ngr.

\*98. Rouffeau (Jean Jacques), Betenntr bem Frangoffichen. Drei Theile. Gr. 12. Seb. Betenntniffe.

\*99. Schmals (F.), Anteitung gur Kenntnis und Anwendung eines neuen Ackerbaufpstems. Auf Theorie und Erfahrung gegründet. Gr. 8. Geb. 15 Rgr.

Braber erfaien aud nod inmeinem Berlage von Demfelben: Berfud einer Unleitung jum Bomitten und Glaffficiren bes Bobens, 8. 1824. 15 Rgr.

\*100. Schmibt (2. E. BB.), Das Preußische Familien : Recht nach bem Allgemeinen Sanbrechte mit Rudflicht auf bas ge-meine und beutsche Recht, bogmatischetritisch bargeft ellt. Ex. 8. \*101. Scott (Balter), Die Jungfrau vom See. Gin Ge-

bicht in feche Gefangen. Aus bem Englischen. 8. Geb. 1 Abir. 10 Rgr.

\*102. Sternberg (A. von), Der Miffionar. Gin Roman. Zwei Theile. Gr. 19. Geb. 3 Thir. Fri her erichien von bem Berfaffer bei mir: Fortunat. Ein Fremmärchen. Zwei Theile. 8, 1838. 3 Ahlr. 22 Sigr.

\*103. Straf (R. F. D.), Gebichte. Gr. 8. Geb. 1 Thir. Der Berfaffer ift langft unter bem Pseudonym Dtto von Deppen bedannt und beliebt.

\*104. Die symbolischen Bucher ber reformirten Rirche, überfest und mit einer Ginleitung und Anmertungen berausgegeben

von E. Gf. Abf. Bodel. Diefe Gemmking wird im Aubern gang mit ber in meinem Beelage ersichenenen "Concordie. Die sundaissen Buider ber evangelisch zutherlichen Kirche, mit Anleitungen beraubzegeben von F. A. Koethe" (1830, 1 Abir. 15 Kgr.) übereinstimmen.

\*105. Zaffoni (Aleffanbro), Der geraubte Eimer. Aus bem Italienifchen überfest von D. E. Kris. Dit einem Rartmen. Gr. 12. Seb.

\*106. Waagen (J. F.), K Deutschland. Gr. 12. Geh. Kunstwerke und Künstler in

Der erfte Theil diefes intereffanten Berts wird auch ben besondern Zitel führen: "Kunstwerke in Sachsen, Franken, Schwaben."

\*107. Die Bicertehr. Bon bem Einsiedler bei St. Johannes. Rovelle. Drei Theile. Gr. 12. Seb.

\*108. Wolf (I. BB.), Rieberbeutsche Cagen. 3wei Theile. Mit einer Abbilbung. Gr. 8. Geh.

\*109. Bur Rachfolge Christi. Eine Legenbensammlung. herausgegeben von Ch. von Bulow. 8. Geb.

Durch alle Buchhandlungen ist gratis zu erhalten:

Verseichniss

einer Auswahl von Romanen, Erzählungen, Schanspielen, Gedichten, Briefen, Biographien, Denkwürdigkeiten, Reisen, historischen und andern werthvollen Schriften aus dem Verlage von F. A. Brockhaus in Leipzig, welche sich zur Errichtung und Ergänzung von Privat- und Leihbibliotheken eignen, und zu bedeutend ermässigten Preisen unter vortheilhaften Bedingungen erlassen werden. (2 Bogen.)

Die Bodingungen, die nur noch für kurne Reit gelten, eind aus dem Verneichnies selbet zu ersehen.

Dieses Verzeichniss, welches auch die nauern und vorzüglich-sten Werke enthält, kann allen Freunden der Literatur, besonders aber den Besitzern grösserer Privatsammiungen sowie Leihbibliethekon mit Recht empfohlen werden.

Dein forgfaltig gearbeiteter und mit einem Autorens regifter verfebener

Berlag bratalog,

welcher burch einen sechsten Rachtrag bis Enbe 1841 vers vollständigt wurde, ift von jeber Buchhandlung zu erhalten.

Gin neuer Abbrud bes gangen Berlagstatalogs ift unter ber Preffe.

#### Im Verlage von Brockhaus & Avenarius in Leipzig (à Paris: même maison, Rue Richelieu No. 69) werden im Laufe des Jahres 1842 folgende Werke enscheinen:

\*1. Ahn (Fr.), Nouvelle méthode pratique et facile pour apprendre la langue allemande. Gr. 8. Geh.

Annali dell' Instituto di corrispondenza archeologica. Vol. XIII. (1841.) In-8. — Bulletino dell' Instituto di corrispondenza archeologica pel'anno 1841. In-8. — Monumenti inediti dell' Institute di corrispondenza archeologica pel'anno 1841. In-fogtie, Roma. Primmeration-Preia dieses Jahrgangs 14 Thir.

Diese artifissa uno mifensologica escriptosien escriptosi de escrepsondens in stom beginnen mit dem Sabre 1829, und fönnen mit biefelden complet à 18 Xalir. pet Sabreang liestra. Den Sabreang 1840 geben mit nod jum Polnumerationspreis non 14 Zhir.

\*3. Echo de la littérature française. Journal des gens du monde. Deuxième année, 1842. 24 Hefte (von 2-3 Bogen). Gr. 8. Preis des Jahrgangs 5 Thir. 10 Ngr.

Erfdeint am 15. und 20. jeben Monate und bietet eine Auswahl bes Boffen und Snierrstenirfen aus ber gefammten framBifden Sournaliftle. Intenate auf ben Unichlag werben mit 1 1/2. Arge. ifte bie Beile berechnet, und besonbere Angeigen u. bgl. gegen Bongatung von I Ahlt, beigeheftet.

\*4. Les Français peints per eux-mêmes. Texte par les semmités littéraires, dessins par Gavarni, Monter etc. etc. Nouvelle souseription pour l'Étranger. Gr. in-8. Geh. Jede Lieferung schwarz 10, Ngr., colorirt 18 Ngr. Se 16 Lieferungen diben einen Band. Der erfte Band in bereits volls fländig erschienen, auch werden die solgenden Bande ergelmäßig in wöhents lichen Lieferungen erscheinen.

5. Kant (J.), Philosophia erstigue enseignée en 26 leçons

par Henri Jouffroy. Gr. 8. Geh.

\*6. Manuel de littérature ancienne; ou Court aperçu des auteurs classiques, de l'archéologie, de la mythologie et des antiquités des Grece et des Romains. Ouvrage traduit de l'allemand, par Henri Jouffroy. Gr. 8. Geh. 3 Thir.

\*7. PIAOXTPATOX. Philostrati epistolae ad fidem codieum manuscriptorum recensuit, scholia graeca adnotationesque suns addidit J. Fr. Boissonade. Gr. 8. Geb., Der Commentar ift fo eingerichtet, bas er gewiffernaßen ben Schlufftein aller philologischen Arbeiten ben Boffonnbe bilbet und fich somit an Philostrati Herolea (Beris 1806) aninfipft; bas Wert tann bebhalb auch als ein legtes Supplement ju allen Ausgeben bes hochverbienten helleniften gelten.

Ein bedeutendes Lager von Werken der ausländischen Literatur, namentlich der französischen und englischen, sowie die vielseitigsten Verbindungen mit dem Auslande setzen uns in den Stand, alle uns ertheilten Aufträge zu den billigsten Preisen mit möglichster Schnelligheit auszuführen; wir empfehlen uns daher allen Denen, die Bedarf davon haben, und sind stets mit Vergnügen bereit, nähere Auskunft über unsere Bedingungen u. s. w. zu ertheilen.

Kine regelmässige Übersicht der wichtigsten Erscheinungen der französischen Literatur gewährt unser

Bulletin bibliographique de la littérature étrangère welches mit 1842 seinen sechsten Jahrgang beginnt; alle 2 Monat erscheint eine Nummer und ist dasselbe durch jede gute Buchhandlung gratis von uns zu erhalten.

Ferner sind von uns folgende Kataloge zu besiehen:

1. Verzeichniss einer Sammlung älterer und neuerer Werke in französischer, englischer, italienischer etc. Sprache, welche zu bedeutend herabgesetzten Preisen von Brockhaus & Avenarius in Leipzig zu beziehen sind. 8. Nr. 2. November 1841. Gratis.

2. Catalogue de Livres au Rabais qui se trouvent chez Brockhaus & Avenarius. 4, 1841. Prix 5 Ngr.

3. Die Werke der drei orientalischen gelehrten Gesellschaften in England. 8. Gratis.

Bei Sr. Boldmar in Leipgig ift foeben erfchienen und in allen Buchhanblungen gu finben:

#### Sandbuch für Reifende in Frankreich

von Sob. Berb. Reigebaur. 3meite verbefferte Auflage. 12. Gebunden. Preis 2 Thir. = 3 gl. C.: DR. = 3 gl. 36 Rr. Rhein.

Dbiges ift bas ausführlichfte, grundlichfte und empfehlenes. werthefte Reifehanbbuch, was über grantreich erifliet.

Durch alle Buchhandlungen und Postämter ist zu beziehen:

### Neue Jenaische Allgemeine Literatur - Zeitung.

Im Auftrage der Universität zu Jena redigirt von Geh. Hofrath Prof. Dr. F. Mand, als Geschäftsführer, Geh, Kirchenrath Prof. Dr. L. F. O. Baumgarten - Crustus, Ober-Appellationsrath Prof. Dr. W. Francke, Geh. Hofrath Prof. Dr. D. G. Kieser, Geh. Hofrath Prof. Dr. J. F. Fries, als Specialredactoren.

#### Jahrgang 1842. Mai. Inhalt:

Bachmann: 1. K. Daub's philosophische und theologische Vorlesungen. Herausgegeben von Marheineke und Dittenberger. 2. Grundriss der Psychologie. Für Vorlesungen. Von J. E. Erdmann. (Nr. 194 u. 195.) — Wessen-berg: Schelling's erste Vorlesung in Berlin am 15 Nov. 1841. (Nr. 166.) — Poeppig: Verhandelingen over de naturlijke geschiedenis der nederlandsche overzeesche besittingen. Door de leden der naturkundige Commissie in Oost-Indië en andere schrijvers. (Nr. 105, 106 u. 107.) —

Edib: Reise nach Paris, Granada, Sevilla und Madrid zu Anfange des J. 1841. Von C. O. L. Arnim. (Wr. 101.) — Elemma: 1. R. H. Schomburgh's Reisen in Guinna und am Orinoko während der J. 1835—39, nach seinen Berichten und Mittheilungen an die geographische Gesellschaft in London, Herausgegeben von O. A. Schomburgk. 2. Desselbon geographisch-statistische Beschreibung von Britisch-Guiana, seine Hülfsquellen und seine Ertragsfähigkeit, der gegenwärtige und zukunftige Zustand der Colonie und deren Aussichten. Aus dem Englischen von O. A. Schomburgk. (Nr. 119.) - Klemm: Beschreibung einer Reise durch die Vercinigton Staaten von Nordamerika in den Jahren 1838-40, in Gesellschaft des Ritters F. A. v. Gerstner unternommen von Clara v. Gerstner. (Nr. 129.) - Hase: Evangelische Dogmatik von K. Hase. (Nr. 100, 110 u. 111.) - Baumgarton-Crusius: Histoire critique du rationalisme en Allemagne, depuis son origine jusqu'à nos jours. Par A. Saintes. (Nr. 121.) - Grüncisch: Geistliche Blumenlese aus deutschen Dichtern von Novalis bis auf die Gegenwart. Mit einem Anhange biographischer Nachrichten. Herausgegeben von H. Kletke. (Nr. 126.) - Waltz: Geschichtsquellen des Erzstiftes und der Stadt Bremen. Herausgegeben von J. M. Lappenberg. (Nr. 111 u. 112) — Külb: Erinnerungen aus den Jahren 1837, 1838 u. 1839. (Nr. 127.) - Volet: 1. Essais de Zoulegie générale, ou mémoires et notices sur la Zoolegie, l'Anthropologie et l'histoire de la science, par Mr. Isidore Geoffroy-Saint-Hilaire. 2. H. Milne-Edward's Handbuch der Zoologie oder Naturgeschichte der Thiere. Nach der zweiten französischen Ausgabe bearbeitet und mit Anmerkungen und Zusätzen herausgegeben von M. S. Kräger. (Nr. 112 u. 112.) — Herzog: I. Kinige Worte zur
Verständigung über Sinn und Zweck unseres Gymnesialunterrichts. An aufrichtige Schulfreunde gerichtet von einem Schulfrounde. (Vom Consistorialrath Seebeck in Meiningen.) 2. Gymnasien und Realschulen in ihrem gegenseitigen Verhältnisse. Von Weiss. 3. Das Gynnasium und das 19. Jahrhundert. Von B. Thiersch. (Nr. 115, 116 u. 117.) Helmbach: Handbuch des herzoglich sächsisch - altenburgischen Privatrechts, einschliesslich der dabei einschlagenden policellichen, criminalrechtlichen und staatsrechtlichen Bestimmungen, gemeinschaftlich für alle-Stände bearbeitet ven C. A. Hesse. (Nr. 117 u. 118.) — Sterm: Beiträge zur physischen Kenntniss der himmlischen Körper im Sennensysteme. Von W. Beer. (Nr. 118.) — Pischer: Erläuterungen sur Theorie der Statistik in näherer Rücksicht für Stantszwecke. Von J. E. Woerl. (Nr. 119.) — Hermann: Fragmenta comicorum Graecorum. Collegit et disposuit A. Meinete. (Nr. 121, 123, 123 u. 134.) — Bonitz: Aristotelis opera omnit uae extant uno volumine comprehensa. Serie operum rectius constituta, textu accurate emendato et indice rerum lecuplete adiecto edidit C. H. Weise. (Nr. 124 u. 125.) — Ewald: Les livres sacrés de l'Orient, — traduits ou reves et publiés par G. Pauthier. (Nr. 125.) — Ettmüller: Andreas und Elene. Herausgegeben von J. Grimm. (Nr. 112, 128 u. 129.) - Zeller: Über Strafanstalten für jugendliche Verbrecher, mit vorausgeschickter kritischer Übersicht der gegenwärtig bestehenden Strafanstaltensysteme im Allgemeinen. Von E. Riecke. (Nr. 120.) — Zum Godichtniss Jo-hann Karl Ludwig's v. Schern (von F. v. Müller); Gelehrte Gesellschaften; Beförderungen und Ehrenbezeigungen; Li-terarische Hachrichten; Chrenik der Universitäten; Chreni der Gymnasien; Miscellen; Hekrolog.

Von dieser Zeitschrift erscheinen wöchentlich sechs Nummern und sie wird wöchentlich und monatlich ausgegeben. Der Jahrgang kostet 19 Thir. Ankländig ung werden mit 1½ Ngr. für den Raum einer gespeltenen Ze berechnet, besendere Anneigen etc. gagen eine Vergütung von 1 Thir. 15 Ngr. belgelegt. Leipzig, im Juni 1842.

F. A. Brockhaus.

. .

			·
,			

This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.